



# Statutes of Québec 2005

NATIONAL ASSEMBLY

The Honourable  
LISE THIBAUT, *Lieutenant-Governor*

QUÉBEC OFFICIAL PUBLISHER





# **Statutes of Québec 2005**

assented to during the sittings of the First Session of the Thirty-Seventh Legislature, held from 8 March to 16 June, 18 October to 14 December and 15 December to 16 December 2005

A publication of the  
Legislative Translation and Publishing Directorate,  
National Assembly

Legal Deposit – 2nd Quarter 2006  
Bibliothèque nationale du Québec

ISBN 2-551-23002-0  
ISSN 0712-4422  
© Québec Official Publisher, 2006

All rights reserved in all countries. No part of this publication may be translated, used or reproduced for commercial purposes by any means, whether electronic or mechanical, including micro-reproduction, without the written authorization of the Québec Official Publisher.

Printed in Canada

## NOTE

This volume contains the text of Acts assented to in 2005.

It also contains information that enables the reader to locate an Act, to trace the stages of its consideration in the National Assembly and to determine its effects on existing legislation.

Each Act is preceded by an introductory page indicating, in addition to the chapter number and title of the Act, the corresponding bill number, the name of the Member who introduced the bill, the date of each stage of consideration in the National Assembly, the date of assent, the date or dates of coming into force if known on 1 March 2006, and a list of the Acts, regulations and orders in council amended by the Act.

The table of amendments is a cumulative listing of all amendments made to the Revised Statutes of Québec, 1977 and other public Acts, including amendments made by the Acts passed in 2005. It is followed by a table of general amendments and a table of corrections made for updating purposes since 1979 pursuant to the Act respecting the consolidation of the statutes and regulations (R.S.Q., chapter R-3).

A table of concordance lists the chapter number in the Revised Statutes of Québec assigned to Acts adopted between 1 January 2005 and 1 January 2006.

A table, compiled since 1964, shows the dates on which public legislative provisions came into force by proclamation or order in council. The next table enumerates legislative provisions which have yet to be brought into force by proclamation or order in council. Other tables contain information relating to letters patent, supplementary letters patent, orders, proclamations and orders in council required by law to be published.

Two more tables of concordance list, opposite each other, the bill number of each Act and its chapter number in the annual volume of statutes.

Most of the information described above can be found in the yellow pages of the volume. An index is provided at the end of the volume.

Legislative Translation and Publishing Directorate  
National Assembly  
Québec



# TABLE OF CONTENTS

	PAGE
Text of public Acts .....	1
Table of amendments .....	1453
Table of general amendments to public statutes .....	2365
Table of corrections made to the English text of the Revised Statutes .....	2367
Annual Statute / Revised Statute table of concordance .....	2375
List of legislative provisions whose coming into force has been determined by proclamation or order in council as of 1 March 2006 .....	2377
List of legislative provisions whose coming into force has yet to be determined by proclamation or order in council as of 1 March 2006 .....	2439
Information required by law to be published .....	2453
Chapter / Bill table of concordance .....	2455
Bill / Chapter table of concordance .....	2456
Text of private Acts .....	2457
Index .....	2535





## LIST OF ACTS ASSENTED TO IN 2005

CHAP.	TITLE	PAGE
1	An Act giving effect to the Budget Speech delivered on 30 March 2004 to introduce family support measures and giving effect to certain other budget statements . . . . .	1
2	An Act to amend the Act respecting the Ministère du Revenu ( <i>modified title</i> ) . . . . .	161
3	An Act to amend the Forest Act and other legislative provisions applicable to forest management activities . . . .	165
4	An Act to authorize certain appropriations necessary for the administration of the Government from 1 April 2005 . . . . .	173
5	An Act to amend the Supplemental Pension Plans Act . . . . .	199
6	Municipal Powers Act . . . . .	203
7	An Act respecting the Centre de services partagés du Québec ( <i>modified title</i> ) . . . . .	263
8	An Act to amend the Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation and the Food Products Act . . . . .	283
9	Appropriation Act No. 1, 2005-2006 . . . . .	289
10	An Act to amend the Act respecting petroleum products and equipment, the Building Act and other legislative provisions . . . . .	319
11	An Act respecting the Ministère des Services gouvernementaux . . . . .	335
12	An Act respecting the reciprocal issue and enforcement of support orders . . . . .	343
13	An Act to amend the Act respecting parental insurance and other legislative provisions . . . . .	355
14	An Act to amend the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons and other legislative provisions . . . . .	389
15	Individual and Family Assistance Act . . . . .	405
16	An Act to amend the Education Act and the Act respecting private education . . . . .	457

*List of Acts assented to in 2005*

CHAP.	TITLE	PAGE
17	An Act to amend the Act respecting administrative justice and other legislative provisions .....	469
18	An Act respecting the Health and Welfare Commissioner .	481
19	An Act to amend the Act respecting the Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs and other legislative provisions .....	493
20	An Act to amend various legislative provisions of a confessional nature in the education field .....	499
21	An Act to amend the Act respecting the Régie des installations olympiques .....	505
22	An Act to amend the Building Act and other legislative provisions .....	509
23	Budget Act No. 2 giving effect to the Budget Speech delivered on 30 March 2004 and to certain other budget statements .	523
24	An Act respecting the Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles .....	721
25	An Act respecting the funding of certain pension plans ...	733
26	An Act to amend the Code of Civil Procedure and other legislative provisions .....	743
27	An Act to amend the Code of Penal Procedure and the Courts of Justice Act .....	747
28	An Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs .....	757
29	An Act to amend the Tobacco Act and other legislative provisions .....	813
30	An Act to amend the Act respecting the Cree Regional Authority .....	835
31	An Act to amend the Act respecting the Fondation Jean-Charles-Bonenfant .....	839
32	An Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislative provisions .....	843

*List of Acts assented to in 2005*

CHAP.	TITLE	PAGE
33	An Act to amend the Environment Quality Act . . . . .	967
34	An Act respecting the Director of Criminal and Penal Prosecutions ( <i>modified title</i> ) . . . . .	971
35	An Act to amend the Act respecting financial services cooperatives and the Act respecting the Mouvement Desjardins . . . . .	995
36	An Act to repeal the Act respecting the Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel . . . . .	1007
37	An Act respecting the Ministère du Tourisme . . . . .	1011
38	Budget Act giving effect to the Budget Speech delivered on 21 April 2005 and to certain other budget statements . . . . .	1021
39	An Act to amend the Act respecting owners and operators of heavy vehicles and other legislative provisions . . . . .	1251
40	An Act to amend the Act respecting prescription drug insurance and other legislative provisions . . . . .	1269
41	An Act to amend the Courts of Justice Act and the Act respecting municipal courts . . . . .	1287
42	An Act to amend the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry . . . . .	1295
43	An Act respecting conditions of employment in the public sector . . . . .	1305
44	An Act to abolish certain public bodies and transfer administrative responsibilities . . . . .	1347
45	An Act to amend the Mining Act . . . . .	1361
46	An Act respecting tax-exempt status for certain payments made in accordance with the Partnership Agreement on Economic and Community Development in Nunavik . . . . .	1367
47	Educational Childcare Act . . . . .	1371
48	An Act to amend the Act respecting roads . . . . .	1409
49	An Act to insert article 1974.1 in the Civil Code ( <i>modified title</i> ) . . . . .	1413

*List of Acts assented to in 2005*

CHAP.	TITLE	PAGE
50	An Act to again amend various legislative provisions concerning municipal affairs .....	1417
51	An Act to amend the Act respecting insurance and the Act respecting trust companies and savings companies .....	1447
52	An Act respecting Ville de Thetford Mines .....	2457
53	An Act respecting Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu .....	2467
54	An Act to amend the Act to incorporate the town of Lake St. Joseph .....	2471
55	An Act respecting Ville de Magog .....	2475
56	An Act respecting Pipeline Saint-Laurent .....	2479
57	An Act respecting Ville de Gaspé .....	2483
58	An Act to amend various loan by-laws issued by Ville de Montréal .....	2487
59	An Act respecting Municipalité de Sacré-Cœur .....	2491
60	An Act respecting Ville de Trois-Rivières .....	2495
61	An Act respecting Municipalité de Saint-Donat .....	2499
62	An Act respecting Ville de Chandler .....	2503
63	An Act respecting Ville de Grande-Rivière .....	2507
64	An Act respecting the continuance of the Conférence des coopératives forestières du Québec as a federation of cooperatives .....	2511
65	An Act to again amend the charter of Les Filles de Jésus (Trois-Rivières) .....	2517
66	An Act to provide for the continuance of the Conseil de la coopération du Québec as a cooperative and the amalgamation by absorption of the Fondation pour l'éducation à la coopération and the Association pour l'éducation des jeunes coopératrices et coopérateurs .....	2523
67	An Act to authorize the adoption of Marie Danielle Viviane Flynn by Paul-Aimé Sauriol .....	2531

2005, chapter 1

## AN ACT GIVING EFFECT TO THE BUDGET SPEECH DELIVERED ON 30 MARCH 2004 TO INTRODUCE FAMILY SUPPORT MEASURES AND GIVING EFFECT TO CERTAIN OTHER BUDGET STATEMENTS

### **Bill 70**

Introduced by Mr. Lawrence S. Bergman, Minister of Revenue

Introduced 10 November 2004

Passage in principle 3 December 2004

Passage 15 March 2005

**Assented to 17 March 2005**

**Coming into force: 17 March 2005**

### **Legislation amended:**

Automobile Insurance Act (R.S.Q., chapter A-25)

Act constituting Capital régional et coopératif Desjardins (R.S.Q., chapter C-6.1)

Act respecting international financial centres (R.S.Q., chapter C-8.3)

Act to foster the development of manpower training (R.S.Q., chapter D-7.1)

Act to establish Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi (R.S.Q., chapter F-3.1.2)

Act to establish the Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.) (R.S.Q., chapter F-3.2.1)

Tobacco Tax Act (R.S.Q., chapter I-2)

Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3)

Act respecting the application of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-4)

Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3)

Licenses Act (R.S.Q., chapter L-3)

Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31)

Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (R.S.Q., chapter R-5)

Act respecting the Québec Pension Plan (R.S.Q., chapter R-9)

Act respecting property tax refund (R.S.Q., chapter R-20.1)

Act respecting the Québec sales tax (R.S.Q., chapter T-0.1)

Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions (1995, chapter 63)

### **Legislation repealed:**

Act respecting family benefits (R.S.Q., chapter P-19.1)





## Chapter 1

### **AN ACT GIVING EFFECT TO THE BUDGET SPEECH DELIVERED ON 30 MARCH 2004 TO INTRODUCE FAMILY SUPPORT MEASURES AND GIVING EFFECT TO CERTAIN OTHER BUDGET STATEMENTS**

*[Assented to 17 March 2005]*

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### AUTOMOBILE INSURANCE ACT

c. A-25, s. 52, am. **1.** (1) Section 52 of the Automobile Insurance Act (R.S.Q., chapter A-25) is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Acts applicable. “The Acts mentioned in the first paragraph apply as they read on 1 January of the year for which the Société makes the computation of net income.”

(2) Subsection 1 applies from 1 January 2005.

#### ACT CONSTITUTING CAPITAL RÉGIONAL ET COOPÉRATIF DESJARDINS

c. C-6.1, s. 18, am. **2.** Section 18 of the Act constituting Capital régional et coopératif Desjardins (R.S.Q., chapter C-6.1) is amended by replacing “intangible” in the third paragraph by “incorporeal”.

#### ACT RESPECTING INTERNATIONAL FINANCIAL CENTRES

c. C-8.3, s. 50, repealed. **3.** Section 50 of the Act respecting international financial centres (R.S.Q., chapter C-8.3) is repealed.

c. C-8.3, s. 61.1, added. **4.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 61:

Corporation exempt from tax. **“61.1.** This subdivision does not apply, for a taxation year, to a corporation that is exempt from tax for the year under Book VIII of Part I of the Taxation Act (chapter I-3), other than an insurer described in paragraph *k* of section 998 of that Act that is not so exempt from tax on the totality of its taxable income for the year by reason of section 999.0.1 of that Act.”

(2) Subsection 1 is declaratory.

c. C-8.3, s. 64.1,  
added.

**5.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 64:

Corporation exempt  
from tax.

**“64.1.** Section 64 does not apply in respect of wages paid by a corporation that is exempt from tax under Book VIII of Part I of the Taxation Act (chapter I-3), other than an insurer described in paragraph *k* of section 998 of that Act that is not so exempt from tax on the totality of its taxable income for its taxation year that includes the time of payment by reason of section 999.0.1 of that Act, or in respect of wages paid by a partnership a member of which is such a tax-exempt corporation.”

(2) Subsection 1 is declaratory.

#### ACT TO FOSTER THE DEVELOPMENT OF MANPOWER TRAINING

c. D-7.1, s. 17,  
repealed.

**6.** Section 17 of the Act to foster the development of manpower training (R.S.Q., chapter D-7.1) is repealed.

#### ACT TO ESTABLISH FONDACTION, LE FONDS DE DÉVELOPPEMENT DE LA CONFÉDÉRATION DES SYNDICATS NATIONAUX POUR LA COOPÉRATION ET L'EMPLOI

c. F-3.1.2, s. 18.1, am.

**7.** Section 18.1 of the Act to establish Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi (R.S.Q., chapter F-3.1.2) is amended by replacing “intangible” in the second paragraph by “incorporeal”.

#### ACT TO ESTABLISH THE FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (F.T.Q.)

c. F-3.2.1, s. 14.1, am.

**8.** Section 14.1 of the Act to establish the Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.) (R.S.Q., chapter F-3.2.1) is amended by replacing “intangible” in the second paragraph by “incorporeal”.

#### TOBACCO TAX ACT

c. I-2, s. 2, am.

**9.** Section 2 of the Tobacco Tax Act (R.S.Q., chapter I-2) is amended

(1) by adding “or raw tobacco” at the end of the definition of “storer”;

(2) by replacing the definition of “establishment” by the following definition:

“establishment”.

““establishment” means any place in Québec where tobacco or raw tobacco is manufactured, stored, distributed, sold or traded and any place in Québec where tobacco is packaged but does not include vending machines;”;

(3) by inserting “or raw tobacco” after “tobacco” in the definition of “importer”;



(4) by replacing the definition of “tobacco” by the following definition:

“tobacco”.

““tobacco” means tobacco in any form in which tobacco is consumed, and includes snuff, but does not include raw tobacco;”;

(5) by inserting the following definition in alphabetical order:

“raw tobacco”.

““raw tobacco” means tobacco leaves which have not been processed beyond the drying stage and fragments of such tobacco leaves;”;

(6) by adding “or raw tobacco” at the end of the definition of “carrier”;

(7) by inserting “or raw tobacco” after “leaf tobacco” in the definition of “retail sale”.

c. I-2, s. 6.1, am.

**10.** Section 6.1 of the Act is amended by replacing paragraph *f* by the following paragraph:

“(f) provide, where applicable, the address of the establishment where the person intends to use the permit as well as the address of any other establishment the person intends to cause to be operated by a third person and, if the application is for a storer, importer or carrier permit, indicate whether such an establishment will be operated for raw tobacco;”.

c. I-2, s. 6.2, am.

**11.** Section 6.2 of the Act is amended by inserting “or raw tobacco” after “tobacco” in the second paragraph.

c. I-2, s. 7.0.1, added.

**12.** The Act is amended by inserting the following section after section 7:

Prohibition.

“**7.0.1.** No person may sell or deliver raw tobacco in Québec to a person who does not hold one of the permits provided for in section 6.”

c. I-2, s. 7.9, am.

**13.** Section 7.9 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Manifest or way-bill.

“**7.9.** Every person who, in Québec, transports raw tobacco or packages of tobacco intended for sale shall, in respect of each load, draw up or cause to be drawn up a manifest or way-bill in accordance with the requirements prescribed by regulation, for the raw tobacco or the packages of tobacco transported. The person shall keep the manifest or way-bill or cause it to be kept in the vehicle used for such transportation.”

c. I-2, s. 7.10,  
replaced.

**14.** Section 7.10 of the Act is replaced by the following section:

Register.

“**7.10.** The storer or carrier must keep a register, in the manner prescribed by regulation, setting out the handling of the stored raw tobacco or packages of tobacco and the deliveries made of raw tobacco or packages of tobacco, as the case may be.

Report.

The storer or carrier may be required, at the request of the Minister and on the form prescribed by the Minister, to report the quantities of raw tobacco or of packages of tobacco stored, transported or delivered for the period determined by the Minister.”

c. I-2, s. 13, am.

**15.** Section 13 of the Act is amended by striking out “leaf” in the second paragraph.

c. I-2, s. 13.3, am.

**16.** Section 13.3 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Inspection of a vehicle.

“**13.3.** Any member of the Sûreté du Québec, any member of a municipal police force or any person authorized by the Minister for such purposes may, at any place and at any reasonable time, stop a vehicle for inspection where there is reasonable grounds to believe that it contains raw tobacco or packages of tobacco, require the owner, driver or person in charge of the vehicle to produce, where applicable, the manifest or way-bill provided for in section 7.9 and the copy of the permit provided for in section 6.2, and examine the identification of the packages of tobacco being transported.”

c. I-2, s. 13.5,  
replaced.

**17.** Section 13.5 of the Act is replaced by the following section:

Sale of things seized.

“**13.5.** Notwithstanding sections 13.4 and 13.4.2, where raw tobacco, packages of tobacco, a vehicle or a vending machine is seized, a judge of the Court of Québec may, upon the application of the Minister, authorize the Minister in writing to sell the raw tobacco, packages of tobacco, vehicle or vending machine or have them sold on the conditions determined in the authorization. An authorization concerning raw tobacco or packages of tobacco must also provide for the keeping of samples in sufficient quantity to serve as evidence. Prior notice of not less than one clear day of the application must be served, where their identity is known, on the person from whom the thing was seized and on the persons who claim to have a right in the raw tobacco, packages of tobacco, vehicle or vending machine. The proceeds of the sale, after deduction of the costs, shall be kept by a person authorized by the Minister in the manner prescribed by regulation until disposed of according to law.”

c. I-2, s. 14.2, am.

**18.** Section 14.2 of the Act is amended

(1) by inserting “, where applicable,” after “\$2,000 and” in the portion after paragraph *e*;

(2) by inserting “, 7.0.1” after “7” in paragraph *a*.

c. I-2, s. 15.1, am.

**19.** Section 15.1 of the Act is amended

(1) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Confiscation of things seized.

“Upon an application of the Minister made within 30 days after a judgment has been rendered in proceedings to impose a penal sanction for an offence under this Act or, in cases where the defendant is deemed to have been convicted of the offence, within 90 days after service of the statement of offence, a judge may also order the confiscation of the raw tobacco or packages of tobacco seized under section 13.4 or 13.4.2 where the unlawful possession of the raw tobacco or packages of tobacco prevents their return to the person from whom they were seized or to a person who claims to have a right therein, and, in cases where a defendant has been convicted of, or is deemed to have been convicted of, an offence under this Act, in addition to any penalty otherwise prescribed for the offence, the confiscation of any thing seized under section 13.4 or 13.4.2, of the deposit referred to in section 13.4.3 or of the proceeds referred to in section 13.5.”;

(2) by replacing the fifth paragraph by the following paragraph:

Destruction of things seized.

“Where the confiscation of raw tobacco, packages of tobacco or the proceeds of their sale as provided for in section 13.5 is ordered, the judge may, at the request of the Minister, authorize the Minister to destroy the raw tobacco or the packages of tobacco or to dispose of the raw tobacco, the packages of tobacco or the proceeds of their sale as provided for in section 13.5 for the benefit of community bodies working in the health and social services sector.”

#### TAXATION ACT

c. I-3, s. 1, am.

**20.** (1) Section 1 of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3), amended by section 4 of chapter 8 of the statutes of 2004, by section 37 of chapter 21 of the statutes of 2004 and by section 90 of chapter 37 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing paragraph *d* of the definition of “automobile” by the following paragraph:

“(d) a motor vehicle

i. of a type commonly called a van or pick-up truck or a similar vehicle

(1) that has a seating capacity for not more than the driver and two passengers and that, in the taxation year in which it is acquired or leased, is used primarily for the transportation of goods or equipment in the course of gaining or producing income, or

(2) the use of which, in the taxation year in which it is acquired or leased, is all or substantially all for the transportation of goods, equipment or passengers in the course of gaining or producing income, or

ii. of a type commonly called a pick-up truck that, in the taxation year in which it is acquired or leased, is used primarily for the transportation of goods, equipment or passengers in the course of gaining or producing income at one or more locations in Canada that are

(1) described in subparagraph i or ii of paragraph *a* of section 42, in respect of any of the occupants of the vehicle, and

(2) at least 30 kilometres outside the nearest point on the boundary of the nearest urban area, as defined by the last census dictionary published by Statistics Canada before the year, that has a population of at least 40,000 individuals as determined in the last census published by Statistics Canada before the year;”;

(2) by replacing “intangible” wherever it appears in paragraph *d* of the definition of “cost amount” by “incorporeal”;

(3) by replacing “intangible” in the definition of “intangible capital property” by “incorporeal”;

(4) by replacing “intangible” in the definition of “intangible capital amount” by “incorporeal”;

(5) by replacing “intangible” in the definition of “eligible intangible capital amount” by “incorporeal”;

(6) by replacing “obligation secured by mortgage” in the definition of “lending assets” by “hypothecary claim, mortgage”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies to taxation years that begin after 31 December 2002.

(3) Paragraph 6 of subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 1.1, am.

**21.** (1) Section 1.1 of the Act is amended by replacing “mortgage” by “hypothecary claim, mortgage”.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 2.1.1, am.

**22.** (1) Section 2.1.1 of the Act is amended, in the first paragraph,

(1) by replacing “property owned jointly” in the portion before subparagraph *a* by “property owned”;

(2) by replacing “tangible” in the English text of subparagraph *e* by “corporeal”.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 2.1.2, am.

**23.** (1) Section 2.1.2 of the Act is amended

(1) by replacing “property owned jointly” in the portion before subparagraph *a* of the first paragraph by “property owned”;

(2) by replacing the portion of the second paragraph before subparagraph *b* by the following:

Special rules.

“For the purposes of this section, the following rules apply:

(a) subdivisions of a building or of a parcel of land that are established in the course of, or in contemplation of, a partition and that are co-owned by the same persons who co-owned the building or the parcel of land, or by their assignees, shall be regarded as one property; and”.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 8, am.

**24.** (1) Section 8 of the Act is amended by replacing “in the portion of section 752.0.1 before paragraph *b*” in paragraph *f* by “in the first paragraph of section 752.0.0.1”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 21.18, English text, am.

**25.** Section 21.18 of the Act is amended by replacing “faculty to elect” in the English text of paragraph *e* by “power to appoint”.

c. I-3, s. 21.20.2, English text, am.

**26.** Section 21.20.2 of the Act is amended by replacing “faculty to elect” by “power to appoint” in the English text of the following provisions:

— subparagraph 1 of subparagraph *i* of paragraph *f*;

— subparagraph *ii* of paragraph *f*.

c. I-3, s. 21.22, replaced.

**27.** (1) Section 21.22 of the Act is replaced by the following section:

Corporations deemed not associated.

“**21.22.** Where one corporation would, but for this section, be associated with another corporation in a taxation year by reason of both of the corporations being controlled by the same trustee, liquidator of a succession or executor and it is established to the satisfaction of the Minister that the trustee, liquidator or executor did not acquire control of the corporations as a result of one or more trusts created or successions opened by the same individual or two or more individuals not dealing with each other at arm’s length, and that the trust or succession under which the trustee, liquidator or executor acquired control of each of the corporations arose only upon the death of the individual who created the trust or whose succession was opened, the two corporations are deemed, for the purposes of this Part, not to be associated with each other in the year.”

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 41.0.1, am.

**28.** (1) Section 41.0.1 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before the formula provided for in the first paragraph of the French text by the following:

Calcul de la valeur du droit d'usage.

**“41.0.1.** Pour l'application de l'article 41, un montant raisonnable qui représente la valeur du droit d'usage d'une automobile pour l'ensemble des jours, appelé «le nombre total de jours de disponibilité» dans le présent article, dans une année, durant lesquels un employeur ou une personne à laquelle il est lié, appelés «l'employeur» dans le présent article, met l'automobile à la disposition d'un particulier ou d'une personne liée à ce dernier, est réputé égal au montant déterminé selon la formule suivante:”;

(2) by replacing the portion of the second paragraph before subparagraph *c* by the following:

Interpretation.

“In the formula provided for in the first paragraph,

(a) A is

i. the lesser of the total number of kilometres that the automobile is driven, otherwise than in connection with or in the course of the individual's office or employment, during the total available days, and the product determined for the year under subparagraph *b*, if

(1) the individual is required by the employer to use the automobile in connection with or in the course of the office or employment, and

(2) the distance travelled by the automobile during the total available days is primarily in connection with or in the course of the office or employment, and

ii. in any other case, the product determined for the year under subparagraph *b*;

(b) B is the product obtained by multiplying 1,667 by the quotient obtained by dividing the total available days by 30 and, if the quotient so obtained is not a whole number and exceeds one, by rounding it to the nearest whole number or, where that quotient is equidistant from two consecutive whole numbers, by rounding it to the lower of those two numbers;”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2003.

c. I-3, s. 87, am.

**29.** Section 87 of the Act is amended

(1) by inserting the following paragraph after paragraph *w*:

“(w.1) where the year ends after 31 December 2006, any amount, other than an amount otherwise included in computing the taxpayer's income for the year or a preceding taxation year, that was received by the taxpayer, including by way of a deduction from tax, in the year as a refund, reimbursement, contribution or allowance, in respect of an amount that was at any time receivable, directly or indirectly in any manner whatever, by the State or Her Majesty in right of Canada or of a province, other than Québec, in relation to the acquisition, development or ownership of a Canadian resource property or the production in Canada from a mineral resource, a natural accumulation of

petroleum or natural gas, or an oil or gas well, except that, where the year includes 31 December 2006,

i. this paragraph shall be read with “the proportion that the number of days in the year that follow that date is of the number of days in the year, of” inserted before “any amount, other than an amount” in the portion before this subparagraph, and

ii. this paragraph shall not be taken into account for the purposes of the regulations made under paragraph z.4 or section 145 or 360;”;

(2) by replacing paragraph z.4 by the following paragraph:

“(z.4) where the year begins before 1 January 2007, 25% of the taxpayer’s resource loss for the year, as determined by regulation, except that, where the year includes that date, that percentage shall be replaced by the percentage obtained by multiplying 25% by the proportion that the number of days in the year that precede that date is of the number of days in the year; and”.

c. I-3, s. 89, am.

**30.** (1) Section 89 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before subparagraph i of subparagraph *b* of the first paragraph by the following:

Royalties.

**89.** A taxpayer shall, in computing the income of the taxpayer from a business or property for a taxation year that begins before 1 January 2007, include any amount that becomes receivable in the year by a person referred to in section 90 and that can reasonably be considered to be a royalty, tax, rental or bonus, or to be in respect of the late receipt or non-receipt of such an amount, in relation to

(a) the acquisition, development or ownership of a Canadian resource property of the taxpayer; or

(b) the production in Canada”;

(2) by replacing subparagraph iv of subparagraph *b* of the first paragraph by the following subparagraph:

“iv. to any stage that is not beyond the crude oil stage or its equivalent, of petroleum or related hydrocarbons from a deposit of bituminous sands or oil shales.”;

(3) by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Royalties or similar amounts in relation to the production in Canada of petroleum, natural gas, metals or minerals.

“For the purposes of subparagraph *b* of the first paragraph, the natural accumulation of petroleum or natural gas, the oil or gas well, the mineral resource and the deposit of bituminous sands or oil shales referred to in that subparagraph must be property situated in Canada in respect of which the taxpayer has an interest.”;

(4) by adding the following paragraph after the second paragraph:

Taxation year that includes 1 January 2007.

“Where the taxation year referred to in the first paragraph includes 1 January 2007, the first paragraph, except for the purposes of the regulations made under paragraph z.4 of section 87 or section 145 or 360, applies only in respect of the proportion of each amount referred to in the first paragraph that the number of days in the year that precede that date is of the number of days in the year.”

(2) Paragraphs 1 to 3 of subsection 1 apply in respect of amounts that become receivable after 20 December 2002.

c. I-3, s. 91, replaced.

**31.** (1) Section 91 of the Act is replaced by the following section:

Exception.

“**91.** Section 89 does not apply to an amount described in subsection 1 of section 144, to a tax or portion thereof that may reasonably be considered to be a school or municipal tax, or to a prescribed amount.”

(2) Subsection 1 applies in respect of amounts that become receivable after 20 December 2002.

c. I-3, s. 93, am.

**32.** (1) Section 93 of the Act is amended, in subparagraph *f* of the first paragraph,

(1) by replacing the portion of the French text before subparagraph *i* by the following:

“*f*) « produit de l’aliénation » d’un bien comprend les montants suivants:”;

(2) by replacing subparagraph *vii* by the following subparagraph:

“*vii.* the amount by which the liability of a taxpayer to a hypothecary creditor or mortgagee is reduced as a result of the sale of the hypothecated or mortgaged property under a provision of the hypothec or mortgage, plus any amount received by the taxpayer out of the proceeds of such sale; and”.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 93.3.1, English text, am.

**33.** (1) Section 93.3.1 of the Act, amended by section 18 of chapter 8 of the statutes of 2004 and by section 53 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended, in the English text,

(1) by inserting “hypothec,” after “derived from a” in subparagraph *c* of the first paragraph;

(2) by inserting “hypothec,” after “derived from a” in subparagraph 1 of subparagraph *iii* of subparagraph *b* of the second paragraph.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.



c. I-3, s. 101.5, am.

**34.** (1) Section 101.5 of the Act is amended

(1) by replacing “or liquidator” in the portion before paragraph *a* by “, liquidator of a succession or executor”;

(2) by replacing “or liquidator” in paragraphs *a* and *b* by “, liquidator of a succession or executor”.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 101.8, am.

**35.** Section 101.8 of the Act is amended

(1) by replacing “intangible” wherever it appears in the portion of subparagraph *c* of the first paragraph before the formula and in subparagraph *b* of the second paragraph by “incorporeal”;

(2) by replacing “intangible” in subparagraph *c* of the second paragraph by “incorporeal”.

c. I-3, Part I, Book III,  
Title III, Chap. II,  
Div. III, heading, am.

**36.** The heading of Division III of Chapter II of Title III of Book III of Part I of the Act is amended by replacing “INTANGIBLE” by “INCORPOREAL”.

c. I-3, s. 105.2.1, am.

**37.** Section 105.2.1 of the Act, amended by section 54 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “intangible” by “incorporeal” in the following provisions:

— the portion of the first paragraph before subparagraph *a*;

— subparagraph *c* of the second paragraph.

c. I-3, s. 105.3, am.

**38.** Section 105.3 of the Act is amended

(1) by replacing “intangible” in subparagraphs *i* to *iii* of subparagraph *a* of the second paragraph by “incorporeal”;

(2) by replacing “intangible” in subparagraph *i* of subparagraphs *a* to *c* of the third paragraph by “incorporeal”.

c. I-3, s. 105.4, am.

**39.** Section 105.4 of the Act, enacted by section 55 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended

(1) by replacing “intangible” in subparagraph *a* of the second paragraph by “incorporeal”;

(2) by replacing “intangible” in subparagraph *a* of the third paragraph by “incorporeal”.

- c. I-3, s. 106, am. **40.** (1) Section 106 of the Act is amended
- (1) by replacing “intangible” by “incorporeal” in the following provisions:
    - subsection 1;
    - the portion of subsection 2 before paragraph *a*;
  - (2) by replacing “tangible” and “intangible” in paragraph *c* of subsection 2 by “corporeal” and “incorporeal”, respectively;
  - (3) by replacing “obligation secured by mortgage” in paragraph *f* of subsection 2 by “hypothecary claim, mortgage”.
- (2) Paragraph 3 of subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, s. 106.1, am. **41.** Section 106.1 of the Act is amended
- (1) by replacing “intangible” wherever it appears in the portion of the first paragraph before subparagraph *a* by “incorporeal”;
  - (2) by replacing “intangible” by “incorporeal” in the following provisions:
    - the portion of the first paragraph before subparagraph *a*;
    - the portion of the second paragraph before subparagraph *a*.
- c. I-3, s. 106.2, am. **42.** Section 106.2 of the Act is amended by replacing “intangible” wherever it appears in the portion before paragraph *a* and in subparagraph *i* of that paragraph *a* by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 106.3, am. **43.** Section 106.3 of the Act is amended by replacing “intangible” by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 106.4, am. **44.** (1) Section 106.4 of the Act, amended by section 20 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended
- (1) by replacing “intangible” by “incorporeal” in the following provisions:
    - subparagraph *a* of the first paragraph;
    - subparagraph *b* of the first paragraph;
    - the portion of subparagraph *a* of the second paragraph before subparagraph *i*;
    - subparagraph *ii* of subparagraph *a* of the second paragraph;

(2) by inserting “hypothec,” after “derived from a” in the English text of subparagraph i of subparagraph c of the second paragraph.

(2) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 14 June 2001.

- c. I-3, s. 106.5, am. **45.** Section 106.5 of the Act, enacted by section 21 of chapter 8 of the statutes of 2004, is amended by replacing “intangible” in the first paragraph by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 106.6, am. **46.** Section 106.6 of the Act, enacted by section 21 of chapter 8 of the statutes of 2004, is amended by replacing “intangible” by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 107, am. **47.** Section 107 of the Act is amended by replacing “intangible” by “incorporeal” in the following provisions:
- the portion of the first paragraph before subparagraph a;
  - subparagraphs a and c of the first paragraph;
  - subparagraph iii of subparagraph a of the second paragraph;
  - subparagraph b of the second paragraph.
- c. I-3, s. 107.2, am. **48.** Section 107.2 of the Act is amended by replacing “intangible” in subparagraph 1 of subparagraph i of subparagraph a of the first paragraph by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 107.3, am. **49.** Section 107.3 of the Act is amended by replacing “intangible” by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 110.1, am. **50.** Section 110.1 of the Act is amended
- (1) by replacing “intangible” wherever it appears by “incorporeal”;
  - (2) by replacing “intangibles” in the French text of subsection 1 by “incorporelles”.
- c. I-3, s. 119.2, am. **51.** (1) Section 119.2 of the Act is amended by replacing “obligation secured by mortgage” in the portion of the definition of “qualifying debt obligation” before paragraph a by “hypothecary claim, mortgage”.
- (2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, s. 119.15, am. **52.** (1) Section 119.15 of the Act is amended by replacing “obligation secured by mortgage” in the portion of the definition of “qualifying debt obligation” before paragraph a by “hypothecary claim, mortgage”.
- (2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

- c. I-3, s. 122, am. **53.** (1) Section 122 of the Act is amended
- (1) by replacing “Aux fins” in the French text by “Pour l’application”;
- (2) by replacing “obligation secured by mortgage” by “hypothecary claim, mortgage”.
- (2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, s. 125.1, English text, am. **54.** Section 125.1 of the Act is amended by replacing “tangible” in the English text of the portion before paragraph *a* by “corporeal”.
- c. I-3, s. 130, am. **55.** Section 130 of the Act is amended by replacing “intangible” in paragraph *b* by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 133.3, repealed. **56.** (1) Section 133.3 of the Act is repealed.
- (2) Subsection 1 applies from the taxation year 2003.
- c. I-3, s. 142.1, am. **57.** Section 142.1 of the Act, amended by section 56 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “intangible” in the portion of the first paragraph before the formula by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 142.2, am. **58.** Section 142.2 of the Act is amended by replacing “intangible” in the portion of the first paragraph before subparagraph *a* by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 144, am. **59.** (1) Section 144 of the Act is amended
- (1) by replacing the portion before subparagraph *i* of paragraph *b* of subsection 1 by the following:
- Disallowed deduction. “(1) A taxpayer shall not, in computing the income of the taxpayer from a business or property for a taxation year that begins before 1 January 2007, deduct any amount paid or payable in the year to a person referred to in section 90 and that can reasonably be considered to be a royalty, tax, rental or bonus, or to be in respect of the late receipt or non-receipt of such an amount, in relation to
- (a) the acquisition, development or ownership of a Canadian resource property; or
- (b) the production in Canada of”;
- (2) by replacing subparagraph *iv* of paragraph *b* of subsection 1 by the following subparagraph:
- “iv. petroleum or related hydrocarbons from a deposit of bituminous sands or oil shales in Canada to any stage that is not beyond the crude oil stage or its equivalent.”;

(3) by replacing “taxe pour la partie qui peut raisonnablement être considérée comme étant un impôt ou taxe municipale” in the French text of subsection 2 by “à une taxe pour la partie que l’on peut raisonnablement considérer comme un impôt ou une taxe municipal”;

(4) by adding the following subsection after subsection 2:

Taxation year that includes 1 January 2007.

“(3) Where the taxation year referred to in subsection 1 includes 1 January 2007, subsection 1, except for the purposes of the regulations made under paragraph z.4 of section 87 or section 145 or 360, applies despite section 143 and only in respect of the proportion of each amount referred to in subsection 1 that the number of days in the year that precede that date is of the number of days in the year.”

(2) Paragraphs 1 and 2 of subsection 1 apply in respect of amounts that become payable after 20 December 2002.

c. I-3, s. 144.1, repealed.

**60.** (1) Section 144.1 of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies in respect of amounts that become payable after 20 December 2002.

c. I-3, s. 145, am.

**61.** Section 145 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Petroleum or natural gas accumulations.

“**145.** A taxpayer may, in computing the taxpayer’s income from a business or property for a taxation year that begins before 1 January 2007, deduct the amount determined under the regulations in respect of a natural accumulation of petroleum or natural gas, an oil or gas well or mineral resource in Canada.”;

(2) by adding the following paragraph after the second paragraph:

Taxation year that includes 1 January 2007.

“Where the taxation year referred to in the first paragraph includes 1 January 2007, that paragraph shall be read with “the proportion that the number of days in the year that precede that date is of the number of days in the year, of” inserted before “the amount”.”

c. I-3, s. 149, am.

**62.** (1) Section 149 of the Act is amended by replacing “an obligation secured by mortgage” in the portion before subparagraph *a* of the first paragraph by “a hypothecary claim or mortgage”.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 157.2, English text, am.

**63.** Section 157.2 of the Act is amended by replacing “tangible” in the English text of paragraph *a* by “corporeal”.

c. I-3, s. 158.11,  
English text, am.

**64.** (1) Section 158.11 of the Act is amended by inserting “hypothec,” after “derived from a” in the English text.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 160, English  
text, am.

**65.** Section 160 of the Act is amended by replacing “a loan” in the English text of paragraph *a* by “borrowed money”.

c. I-3, s. 161, English  
text, am.

**66.** Section 161 of the Act, amended by section 62 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “a loan” in the English text of paragraph *a* by “borrowed money”.

c. I-3, s. 163.1, am.

**67.** (1) Section 163.1 of the Act is amended by replacing “is attested by the insurer, in the prescribed manner and within the prescribed time, as being” in the portion before paragraph *a* by “is verified by the insurer in prescribed form and within the prescribed time to be”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 175.7, am.

**68.** (1) Section 175.7 of the Act is amended by replacing “obligation secured by mortgage” in paragraph *e* by “hypothecary claim, mortgage”.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 175.10,  
English text, am.

**69.** (1) Section 175.10 of the Act is amended by inserting “hypothec,” after “derived from a” in the English text.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 179, am.

**70.** (1) Section 179 of the Act is amended by replacing “obligation secured by mortgage” in the portion of subsection 1 before paragraph *a* by “hypothecary claim, mortgage”.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 188, am.

**71.** Section 188 of the Act is amended

(1) by replacing “intangible” in the portion before paragraph *a* by “incorporeal”;

(2) by replacing “intangible” in paragraph *a* by “incorporeal”.

c. I-3, s. 189, am.

**72.** Section 189 of the Act is amended

(1) by replacing “intangible” wherever it appears in the portion before paragraph *d* by “incorporeal”;

(2) by replacing “intangible” in the French text of paragraph *b* by “incorporelle”.

- c. I-3, s. 227, repealed. **73.** Section 227 of the Act is repealed.
- c. I-3, s. 231.2, am. **74.** (1) Section 231.2 of the Act, amended by section 42 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “obligation secured by mortgage” in subparagraph vi of paragraph *a* by “hypothecary claim, mortgage”.  
(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, s. 232, am. **75.** Section 232 of the Act is amended by replacing “intangible” in subparagraph *a* of the first paragraph by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 237, English text, am. **76.** (1) Section 237 of the Act is amended by inserting “hypothec,” after “derived from a” in the English text of the second paragraph.  
(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, s. 238.2, English text, am. **77.** (1) Section 238.2 of the Act is amended by inserting “hypothec,” after “derived from a” in the English text of paragraph *a*.  
(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, s. 248, am. **78.** (1) Section 248 of the Act, amended by section 48 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “or obligation secured by hypothec or mortgage” in subparagraph *h* of the second paragraph by “, hypothecary claim or mortgage”.  
(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, s. 250, am. **79.** Section 250 of the Act is amended by replacing “intangible” by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 250.2, am. **80.** (1) Section 250.2 of the Act is amended by replacing “obligation secured by mortgage” by “hypothecary claim, mortgage”.  
(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, s. 255, am. **81.** (1) Section 255 of the Act, amended by section 49 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “obligation secured by mortgage” in paragraph *h* by “hypothecary claim, mortgage”.  
(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, s. 280.5, am. **82.** (1) Section 280.5 of the Act is amended  
(1) by replacing paragraph *a* of the definition of “replacement share” in the first paragraph by the following paragraph:  
“(a) acquired by the individual in the year or within 120 days after the end of the year; and”;

(2) by striking out the definitions of “qualifying cost”, “qualifying portion of a capital gain” and “qualifying portion of the proceeds of disposition” in the first paragraph;

(3) by replacing the formula in the definition of “adjusted cost base reduction” in the first paragraph by the following formula:

“ $D \times (E/F)$ ”;

(4) by replacing the portion of the second paragraph before subparagraph *a* by the following:

Interpretation.

“In the formulas provided for in the definitions of “adjusted cost base reduction” and “permitted deferral” in the first paragraph.”;

(5) by replacing subparagraphs i and ii of subparagraph *a* and subparagraphs *b* and *c* of the second paragraph by the following:

“i. the individual’s proceeds of disposition from the qualifying disposition, and

“ii. the aggregate of all amounts each of which is the cost to the individual of a replacement share in respect of the qualifying disposition;

“(b) B is the individual’s proceeds of disposition from the qualifying disposition;

“(c) C is the individual’s capital gain from the qualifying disposition.”;

(6) by adding the following subparagraphs after subparagraph *c* of the second paragraph:

“(d) D is the permitted deferral of the individual in respect of the qualifying disposition;

“(e) E is the cost to the individual of the replacement share; and

“(f) F is the cost to the individual of all the replacement shares of the individual in respect of the qualifying disposition.”;

(7) by striking out the third, fourth and fifth paragraphs.

(2) Subsection 1 applies in respect of dispositions made after 18 February 2003.

c. I-3, s. 308.6, am.

**83.** Section 308.6 of the Act, amended by section 57 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “intangible” by “incorporeal” in the following provisions:



- subparagraph 2 of subparagraph iii of subparagraph *b* of the first paragraph;
- subparagraph *a* of the second paragraph;
- subparagraph *b* of the second paragraph;
- the third paragraph;
- subparagraph *a* of the fourth paragraph;
- subparagraph *b* of the fourth paragraph;
- subparagraph *c* of the fourth paragraph.

c. I-3, s. 311, am.

**84.** (1) Section 311 of the Act is amended by replacing paragraphs *k.2* to *k.5* by the following paragraphs:

“(k.2) an income replacement indemnity in the form of a pension under Chapter II of Title II of the Automobile Insurance Act (chapter A-25), where the taxpayer has suffered bodily injury after 31 December 1989, under Division I of that Chapter II, as it read on 31 December 1989, where the taxpayer suffered such injury before 1 January 1990, or under a prescribed law of another province;

“(k.3) an income replacement indemnity in the form of a pension under the Act to promote good citizenship (chapter C-20);

“(k.4) an income replacement indemnity in the form of a pension under the Crime Victims Compensation Act (chapter I-6) or under a prescribed law of another province;

“(k.5) an income replacement indemnity in the form of a pension under the second paragraph of section 36 of the Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1); and”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 1997, except where it replaces paragraph *k.5* of section 311 of the Act in which case it applies from the taxation year 1999. However, where paragraph *k.2* of section 311 of the Act applies to the taxation year 1997, it shall be read as follows:

“(k.2) an income replacement indemnity in the form of a pension under the Automobile Insurance Act (chapter A-25) or under a prescribed law of another province;”.

c. I-3, s. 312, am.

**85.** (1) Section 312 of the Act is amended by replacing paragraph *f* by the following paragraph:

“(f) an amount received as costs and expenses awarded by a court on an appeal relating to an assessment of tax, interest or penalties referred to in paragraph *e* of section 336 or as reimbursement of costs incurred in relation to

an assessment, a decision, an application or a notice referred to in paragraph *d.4* or *e* of section 336 if, in relation to that assessment, decision, application or notice, an amount has been or may be deducted under paragraph *d.4* or *e* in computing the taxpayer's income;"

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 313.0.2,  
English text, am.

**86.** Section 313.0.2 of the Act is amended by replacing "tangible" in the English text by "corporeal".

c. I-3, s. 336, am.

**87.** (1) Section 336 of the Act, amended by section 74 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by inserting the following paragraph after paragraph *d.3*:

"(d.4) an amount paid in the year by the taxpayer as fees or expenses incurred for the review, under section 1029.8.61.39, or the contestation, under section 1029.8.61.41, of a decision of the Régie des rentes du Québec;"

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 336.0.2, am.

**88.** (1) Section 336.0.2 of the Act is amended by replacing "paragraphs *a* and *b* of section 336.0.5" in the portion of the definition of "support amount" in the first paragraph before paragraph *a* by "subparagraphs *a* to *b* of the first paragraph of section 336.0.5".

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2003. In addition, it applies to taxation years preceding the taxation year 2003 for which the Minister of Revenue may, as of 12 December 2003 and under section 1010 of the Act, determine or redetermine the tax payable and make an assessment, a reassessment or an additional assessment.

c. I-3, s. 336.0.5, am.

**89.** (1) Section 336.0.5 of the Act is amended

(1) by inserting the following paragraph after paragraph *a*:

"(a.1) for the purpose of determining the original right to receive an amount that is a support amount as defined in the first paragraph of section 312.3;"

(2) by inserting the following paragraph after paragraph *b*:

"(b.1) for the purpose of determining the original obligation to pay an amount that is a support amount; and";

(3) by adding the following paragraph:

Conditions.

"The first paragraph applies only if the judicial or extrajudicial expenses referred to therein were incurred by the taxpayer or, where the taxpayer is required to pay such expenses under an order of a competent court, by the taxpayer's spouse or former spouse or by the father or mother of the taxpayer's child."

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2003. In addition, it applies to taxation years preceding the taxation year 2003 for which the Minister of Revenue may, as of 12 December 2003 and under section 1010 of the Act, determine or redetermine the tax payable and make an assessment, a reassessment or an additional assessment.

c. I-3, s. 336.2, English text, am.

**90.** Section 336.2 of the Act is amended by replacing “tangible” in the English text by “corporeal”.

c. I-3, s. 350.4, am.

**91.** (1) Section 350.4 of the Act is amended by adding the following paragraph:

Interpretation.

“For the purpose of determining whether the condition set out in subparagraph *a* of the first paragraph is satisfied, no account shall be taken of paragraph *g* of section 39.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 359.8, am.

**92.** (1) Section 359.8 of the Act is amended, in paragraph *a*,

(1) by replacing “paragraph *a*, *b.1* or *c*” in subparagraph *i* by “any of paragraphs *a*, *b.1*, *c* and *c.2*”;

(2) by replacing “and *c* of that section” in subparagraph *ii* by “, *c* and *c.2* of that section”.

(2) Subsection 1 applies in respect of expenses incurred after 31 December 2002 pursuant to a flow-through share agreement entered into after 26 July 2002.

c. I-3, s. 359.17, replaced.

**93.** (1) Section 359.17 of the Act is replaced by the following section:

Arm’s length dealings.

“**359.17.** For the purposes of paragraph *c* of section 359.8, a partnership and a corporation are deemed, at all times in a calendar year,

(*a*) not to deal with each other at arm’s length, if

i. an expense is deemed under section 359.3 to be incurred by the partnership,

ii. the expense would, but for paragraph *b* of section 359.3, be incurred in the calendar year by the corporation, and

iii. a share of the expense is included because of paragraph *d* of section 395 in the Canadian exploration expense of the corporation or of a member of the partnership with whom the corporation does not deal at arm’s length at any time in the calendar year; and

(*b*) to deal with each other at arm’s length, in any other case.”

(2) Subsection 1 applies in respect of expenses incurred after 31 December 1996, other than expenses incurred before 1 March 1997 in relation to an agreement that was entered into in the calendar year 1995.

c. I-3, s. 370, am.

**94.** (1) Section 370 of the Act, amended by section 62 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing paragraph *f* by the following paragraph:

“(f) any right to or interest in any property described in any of paragraphs *a* to *e*, other than such a right or interest that the taxpayer has because the taxpayer is a beneficiary under a trust or a member of a partnership.”

(2) Subsection 1 applies in respect of rights and interests acquired after 20 December 2002.

c. I-3, s. 396, am.

**95.** (1) Section 396 of the Act, amended by section 73 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by inserting the following paragraph after paragraph *c.1*:

“(c.2) the portion of any expense that may reasonably be considered to have resulted in income earned by the taxpayer if

i. the expense is an expense otherwise described in paragraph *c* of section 395 and incurred in prospecting, drilling, trenching, digging test pits or preliminary sampling, and the income is earned before a new mine of the taxpayer in the mineral resource referred to in that paragraph *c* comes into production in reasonable commercial quantity, or

ii. the expense is otherwise described in paragraph *c.1* of section 395, and the income is earned before the new mine referred to in that paragraph *c.1* comes into production in reasonable commercial quantity;”.

(2) Subsection 1 applies in respect of expenses incurred after 9 June 2003.

c. I-3, s. 399, am.

**96.** (1) Section 399 of the Act is amended by replacing paragraph *g* by the following paragraph:

“(g) that portion of the aggregate of all amounts each of which is an amount deducted by the taxpayer under subsection 5 or 6 of section 127 of the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter 1, 5th Supplement) for a taxation year ending before that time that may reasonably be attributed to an expenditure made in a preceding taxation year that is a qualified Canadian exploration expenditure, within the meaning of subsection 9 of section 127 of that Act, as it read for that preceding taxation year, or a pre-production mining expenditure, within the meaning of that subsection 9; and”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2003.

c. I-3, s. 408, am.

**97.** (1) Section 408 of the Act is amended by replacing paragraph *c* by the following paragraph:

“(c) notwithstanding section 144, the cost to the taxpayer of property described in any of paragraphs *b*, *d.1* and *e* of section 370 or in paragraph *f* of that section in respect of property described in any of paragraphs *b*, *d.1* and *e* of that section, including any payment for the preservation of a taxpayer’s rights in respect of such a property, but excluding, except for the application of this paragraph to a taxation year that begins after 31 December 2006,

i. any payment made to a person referred to in section 90 for the preservation of a taxpayer’s rights in respect of a Canadian resource property, and

ii. any payment to which subsection 1 of section 144 applies by reason of paragraph *b* of that subsection 1;”.

(2) Subsection 1 has effect from 21 December 2002.

c. I-3, s. 418.2, am.

**98.** (1) Section 418.2 of the Act is amended by replacing paragraph *a* by the following paragraph:

“(a) notwithstanding section 144, the cost to the taxpayer of property described in any of paragraphs *a*, *c* and *d* of section 370 or in paragraph *f* of that section in respect of property described in any of paragraphs *a*, *c* and *d* of that section, including any payment for the preservation of a taxpayer’s rights in respect of such a property or an amount paid or, except for the application of this paragraph to a taxation year that begins after 31 December 2006, payable to Her Majesty in right of the Province of Saskatchewan as a net royalty payment pursuant to a net royalty petroleum and natural gas lease that was in effect on 31 March 1977 to the extent that such payment can reasonably be considered to be a cost of acquiring the lease, but excluding, except for the application of this paragraph to a taxation year that begins after 31 December 2006,

i. any payment made to a person referred to in section 90 for the preservation of a taxpayer’s rights in respect of a Canadian resource property, and

ii. any payment, other than a net royalty payment referred to in this paragraph, to which subsection 1 of section 144 applies by reason of paragraph *b* of that subsection;”.

(2) Subsection 1 has effect from 21 December 2002.

c. I-3, s. 421.1, am.

**99.** (1) Section 421.1 of the Act is amended by replacing “, 752.0.11 to 752.0.13.3 and 1029.8.67 to 1029.8.81” in the portion before paragraph *a* by “and 752.0.11 to 752.0.13.3 and Divisions II.11.1, II.12, II.12.1 and II.13 of Chapter III.1 of Title III of Book IX”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 1994. However, where section 421.1 of the Act applies to taxation years that precede the taxation year 2000, the reference to “II.11.1, II.12, II.12.1 and II.13” in the portion of that section before paragraph *a* shall be read as a reference to “II.12 and II.13”.

c. I-3, ss. 425 and 426, replaced.

**100.** (1) Sections 425 and 426 of the Act are replaced by the following sections:

Transaction concerning petroleum deemed to be made at the fair market value.

**“425.** The disposition or acquisition by a taxpayer, at any time in a taxation year that begins before 1 January 2007, of property that is petroleum, natural gas or other related hydrocarbons, or metal or minerals produced in the operation by the taxpayer of a natural accumulation of petroleum or natural gas, an oil or gas well or a mineral resource, situated in Canada, is deemed to be made at the fair market value of that property at that time, where

(a) the disposition is to a person referred to in section 90 gratuitously or for a consideration less than that fair market value; or

(b) the acquisition is from a person referred to in section 90 for an amount greater than that fair market value.

Computation of the fair market value.

**“426.** For the purposes of section 425, the fair market value of property referred to in that section is

(a) in the case of a disposition by the taxpayer to a person referred to in section 90, deemed to be equal, at the time of disposition, for each unit of any particular quantity of such property, to the amount by which the average proceeds of disposition of a like unit that become receivable by that person in the month that includes the time of the disposition from a person other than a person referred to in section 90, exceeds the aggregate of

i. the average aggregate of reasonable and necessary expenses, including depreciation, but not the cost of acquisition, incurred by that person referred to in section 90 in respect of such a unit for that month, that may reasonably be attributed to the transporting, marketing or processing of that unit, and

ii. in respect of the unit disposed of by the taxpayer, the amount that may reasonably be considered to be an amount that became receivable by Her Majesty in right of Canada for the use and benefit of a band as defined in the Indian Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter I-5); and

(b) in the case of an acquisition by the taxpayer from a person referred to in section 90, computed without taking into account any law or contract requiring the taxpayer to acquire that property, and deemed to be equal, at the time of acquisition, for each unit of any particular quantity of such property, to the aggregate of

i. the amount paid or payable to the taxpayer by that person in respect of that unit, and

ii. the amount in respect of that unit paid or payable to Her Majesty in right of Canada by that person for the use and benefit of a band as defined in the Indian Act.”

(2) Subsection 1 applies in respect of dispositions or acquisitions made after 20 December 2002.

c. I-3, s. 429, am.

**101.** (1) Section 429 of the Act, amended by section 4 of chapter 4 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “752.0.1” in subparagraph *c* of the second paragraph by “752.0.0.1”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 432, am.

**102.** Section 432 of the Act is amended by replacing “intangible” by “incorporeal”.

c. I-3, s. 437, am.

**103.** Section 437 of the Act is amended

(1) by replacing “intangible” by “incorporeal” wherever it appears in the following provisions:

- the portion before paragraph *a*;
- the portion of paragraph *b* before subparagraph *i*;
- paragraph *d*;

(2) by replacing “intangible” by “incorporeal” wherever it appears in the following provisions:

- paragraph *a*;
- the portion of paragraph *b* before subparagraph *i*;
- subparagraph *ii* of paragraph *b*;
- paragraph *c*;
- paragraph *d*.

c. I-3, s. 447, am.

**104.** (1) Section 447 of the Act is amended

- (1) by replacing “Aux fins” in the French text by “Pour l’application”;
- (2) by inserting “hypothec or” after “debt secured by a” in the English text.
- (2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 449, English text, am.

**105.** (1) Section 449 of the Act is amended by inserting “hypothec or” after “debt secured by a” in the English text.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 450.9, replaced.

**106.** Section 450.9 of the Act is replaced by the following section:

Property deemed to have been used in the business of farming.

**“450.9.** For the purposes of section 105, paragraph *b* of section 130, sections 444 and 459, subparagraph iv of subparagraph *a* of the first paragraph of section 726.6 and the third paragraph of section 726.6, where at any time any property of an individual that is land, depreciable property of a prescribed class or incorporeal capital property, was used by a corporation a share of the capital stock of which is a share of the capital stock of a family farm corporation of the individual, the individual’s spouse or any of the individual’s children, or by a partnership an interest in which is an interest in a family farm partnership of the individual, the individual’s spouse or any of the individual’s children in the course of carrying on the business of farming in Canada, the property is deemed to have been used at that time by the individual in the business of farming.”

c. I-3, s. 459, am.

**107.** Section 459 of the Act, replaced by section 96 of chapter 8 of the statutes of 2004, is amended by replacing “intangible” in subparagraph *b* of the second paragraph by “incorporeal”.

c. I-3, s. 460, am.

**108.** Section 460 of the Act is amended by replacing “intangible” wherever it appears in paragraph *b* by “incorporeal”.

c. I-3, s. 462, am.

**109.** Section 462 of the Act is amended

(1) by replacing “intangible” by “incorporeal” in the following provisions:

— the portion of subparagraph *b* of the first paragraph before subparagraph *i*;

— wherever it appears in the portion of subparagraph *c* of the first paragraph before subparagraph *i*;

(2) by replacing “intangible” by “incorporeal” in the following provisions:

— the portion of subparagraph *c* of the first paragraph before subparagraph *i*;

— subparagraph *ii* of subparagraph *c* of the first paragraph;

— the second paragraph;

— the third paragraph.

c. I-3, s. 469, am.

**110.** (1) Section 469 of the Act is amended by replacing “obligation secured by mortgage” in the portion before paragraph *a* by “hypothecary claim, mortgage”.



(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 484, am.

**111.** (1) Section 484 of the Act is amended

(1) by replacing “an obligation secured by mortgage or similar security” in the definition of “creditor” by “a hypothecary claim, mortgage or similar obligation”;

(2) by replacing “secured by mortgage or similar security” in the definition of “debt” by “under a hypothecary claim, mortgage or similar obligation”.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 484.3, am.

**112.** Section 484.3 of the Act is amended by replacing “intangible” in paragraph *b* by “incorporeal”.

c. I-3, s. 485.3, am.

**113.** Section 485.3 of the Act is amended, in the first paragraph,

(1) by replacing “intangible” in subparagraph *f* by “incorporeal”;

(2) by replacing “any discretionary power” in the English text of the portion of subparagraph iii of subparagraph *k* before subparagraph 1 by “a power to appoint”.

c. I-3, s. 485.7, am.

**114.** Section 485.7 of the Act is amended by replacing “intangible” by “incorporeal”.

c. I-3, s. 486, am.

**115.** Section 486 of the Act is amended by replacing the portion before paragraph *a* by the following:

Reimbursement of an amount in respect of which no deduction is allowed.

“**486.** For the application of this Part, except this section, to a taxation year that begins before 1 January 2007, where a taxpayer, under a contract, pays to another person a particular amount that may reasonably be considered to have been received by the other person as a reimbursement, contribution or allowance in respect of an amount paid or payable by the other person, the latter amount is included in computing the income of that other person under section 89 or denied as a deduction in computing the income of such other person because of section 144 and the taxpayer, at the time of payment of the particular amount, was resident in Canada or carrying on business in Canada, the following rules apply:”.

c. I-3, s. 487.6, am.

**116.** Section 487.6 of the Act is amended

(1) by replacing “Aux fins” in the French text by “Pour l’application”;

(2) by replacing “a loan” in the English text by “borrowed money”.

c. I-3, s. 489, am.

**117.** (1) Section 489 of the Act is amended by replacing “obligation secured by mortgage” in paragraph *d* by “hypothecary claim, mortgage”.

- (2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, s. 524, am. **118.** Section 524 of the Act, amended by section 84 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “intangible” wherever it appears in the portion of paragraph *a* before subparagraph ii by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 524.0.1, am. **119.** Section 524.0.1 of the Act is amended
- (1) by replacing “intangible” by “incorporeal” in the following provisions:
    - the first paragraph;
    - subparagraph *b* of the second paragraph;
  - (2) by replacing “intangible” in subparagraph *c* of the second paragraph by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 551, am. **120.** (1) Section 551 of the Act is amended
- (1) by replacing “an obligation secured by mortgage” wherever it appears in the first paragraph by “a hypothecary claim, a mortgage”;
  - (2) by replacing “obligation secured by mortgage” in the second paragraph by “hypothecary claim, mortgage”.
- (2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, s. 605.1, am. **121.** Section 605.1 of the Act is amended by replacing “intangible” wherever it appears in paragraph *d* by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 614, am. **122.** Section 614 of the Act, amended by section 128 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “intangible” in the portion of the second paragraph before subparagraph *a* by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 622, am. **123.** Section 622 of the Act is amended by replacing “intangible” in the portion before paragraph *a* by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 624.1, am. **124.** Section 624.1 of the Act is amended
- (1) by replacing “intangible” wherever it appears in the portion before paragraph *b* by “incorporeal”;
  - (2) by replacing “intangible” wherever it appears in paragraphs *a* and *b* by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 628, am. **125.** Section 628 of the Act is amended by replacing “intangible” in the portion before paragraph *a* by “incorporeal”.

- c. I-3, s. 630.1, am. **126.** Section 630.1 of the Act is amended by replacing “intangible” wherever it appears in the portion before paragraph *b* by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 649, am. **127.** (1) Section 649 of the Act is amended by replacing “obligations secured by mortgage” in subparagraph 4 of subparagraph iii of paragraph *b* by “hypothecary claims, mortgages”.
- (2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, s. 653, am. **128.** Section 653 of the Act, amended by section 87 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “intangible” in subparagraph *e* of the fourth paragraph by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 658, am. **129.** (1) Section 658 of the Act, amended by section 92 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “in paragraph *b* or *f*” in the second paragraph by “in paragraph *f*”.
- (2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.
- c. I-3, ss. 669.3 and 669.4, replaced. **130.** (1) Sections 669.3 and 669.4 of the Act are replaced by the following sections:
- Amount deemed payable by the trust. **“669.3.** For the purposes of sections 657 and 663, the amount designated by a trust in its fiscal return filed under this Part for a taxation year beginning before 1 January 2007 throughout which it was resident in Canada which does not exceed the amount determined in accordance with section 669.4 is deemed to have become payable by the trust to its beneficiaries in the year according to the share designated in the fiscal return for each of the beneficiaries.
- Conditions. The first paragraph does not apply unless the designated shares referred to in that paragraph are reasonable having regard to the portions of the income of the trust for the year determined without reference to the provisions of this Act which are included in computing the income of the beneficiaries for the year.
- Computation. **“669.4.** For the purposes of the first paragraph of section 669.3, the amount that may be designated by a trust under that section in respect of a taxation year shall not exceed the amount determined by the formula
- $$(A - B) \times C/D.$$
- Interpretation. In the formula provided for in the first paragraph,
- (a) A is the aggregate of all amounts each of which is an amount that
- i. is not deductible in computing the trust’s income for the year, but that would be deductible were it not for section 144, or

ii. is required to be included in computing the trust's income for the year under section 89 or 425 or because of an amount designated under section 669.3 by another trust;

(b) B is the aggregate of all amounts each of which is an amount that

i. is deductible in computing the trust's income for the year under section 145, otherwise than because of the membership of the trust in a partnership, or

ii. is not included in computing the trust's income for the year, but that would be deductible were it not for section 486;

(c) C is the aggregate of all amounts each of which is a portion of the trust's income for the year, determined without reference to the provisions of this Act, that is payable in the year to a beneficiary of the trust or that is required to be included in computing the income of such a beneficiary for the year under section 662; and

(d) D is the trust's income for the year, determined without reference to the provisions of this Act."

(2) Subsection 1 applies to taxation years of a trust that end after 20 December 2002.

c. I-3, s. 671.10, am.

**131.** (1) Section 671.10 of the Act, enacted by section 96 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended by striking out “, or that would be, were it not for the application of Book V.2.1,” in subparagraph *a* of the second paragraph.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 681, am.

**132.** (1) Section 681 of the Act is amended by replacing “752.0.1” in paragraph *d* by “752.0.0.1”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 688, am.

**133.** Section 688 of the Act is amended

(1) by replacing “intangible” wherever it appears in subparagraph *e* of the first paragraph by “incorporeal”;

(2) by replacing “intangible” in subparagraph *b* of the second paragraph by “incorporeal”.

c. I-3, s. 688.0.0.1, am.

**134.** (1) Section 688.0.0.1 of the Act is amended

(1) by replacing “les conditions suivantes sont remplies” in the portion of the French text before paragraph *a* by “l’une des conditions suivantes est remplie”;

(2) by replacing “intangible” in paragraph *c* by “incorporeal”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies in respect of distributions made after 1 October 1996.

c. I-3, s. 692.8, am.

**135.** Section 692.8 of the Act, amended by section 135 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing “intangible” by “incorporeal”, wherever it appears in the following provisions:

- the portion of subparagraph *d* of the first paragraph before subparagraph *i*;
- subparagraph *ii* of subparagraph *d* of the first paragraph;

(2) by replacing “intangible” by “incorporeal”, wherever it appears in the following provisions:

- the portion of subparagraph *i* of subparagraph *d* of the first paragraph before subparagraph 2;
- subparagraph *ii* of subparagraph *d* of the first paragraph.

c. I-3, s. 725, am.

**136.** (1) Section 725 of the Act, amended by section 136 of chapter 8 of the statutes of 2004 and by section 101 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing paragraph *b.1* by the following paragraph:

“(b.1) an indemnity described in any of paragraphs *k.2* to *k.5* of section 311;”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 1997.

c. I-3, s. 726.4.17.22, am.

**137.** (1) Section 726.4.17.22 of the Act is amended

(1) by replacing “auxquelles réfère le paragraphe *a* de l’article 726.4.17.20” in the French text of the portion before paragraph *a* by “auxquelles le paragraphe *a* de l’article 726.4.17.20 fait référence”;

(2) by adding the following paragraph after paragraph *e*:

“(f) expenses that are eligible expenses, within the meaning of section 1029.8.36.167, taken into account in computing an amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister for a taxation year under Division II.6.15 of Chapter III.1 of Title III of Book IX.”

(2) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 30 March 2001.

c. I-3, s. 726.6, am.

**138.** Section 726.6 of the Act, amended by section 140 of chapter 8 of the statutes of 2004 and by section 120 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “intangible” by “incorporeal” in the following provisions:

- subparagraph iv of subparagraph *a* of the first paragraph;
  - the third paragraph.
- c. I-3, s. 726.9.2, am. **139.** Section 726.9.2 of the Act is amended by replacing “intangible” in subparagraphs i and ii of subparagraph *b* of the first paragraph by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 726.9.3, am. **140.** Section 726.9.3 of the Act is amended by replacing “intangible” in subparagraph iii of paragraph *a* by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 726.9.11, am. **141.** Section 726.9.11 of the Act is amended by replacing “intangible” in paragraph *c* by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 736.0.2, am. **142.** Section 736.0.2 of the Act is amended by replacing “intangible” wherever it appears in paragraph *b* by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 737.18.15, am. **143.** Section 737.18.15 of the Act is amended by replacing “intangible” in subparagraph *b* of the second paragraph by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 737.18.20, English text, am. **144.** Section 737.18.20 of the Act is amended by replacing “any discretionary power” by “a power to appoint” in the English text of the following provisions of the second paragraph:
- subparagraph 1 of subparagraph i of subparagraph *c*;
  - subparagraph ii of subparagraph *c*.
- c. I-3, s. 750, replaced. **145.** (1) Section 750 of the Act, amended by section 189 of chapter 21 of the statutes of 2004, is replaced by the following section:
- Rate of tax payable. **“750.** The tax payable under this Part by an individual on the individual’s taxable income for a taxation year is equal to the aggregate of
- (a) 16% of the lesser of \$27,635 and the individual’s taxable income for that year;
  - (b) 20% of the amount by which the lesser of \$55,280 and the individual’s taxable income for that year exceeds \$27,635; and
  - (c) 24% of the amount by which the individual’s taxable income for that year exceeds \$55,280.”
- (2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.
- c. I-3, s. 750.1, am. **146.** (1) Section 750.1 of the Act is amended by replacing the portion before paragraph *a* by the following:

Rates applicable.

**“750.1.** The percentage to which sections 752.0.0.1, 752.0.1, 752.0.7.4, 752.0.11, 752.0.13.1, 752.0.13.1.1, 752.0.14, 752.0.15, 752.0.18.3, 752.0.18.8, 752.0.18.10, 752.0.18.15, 768 and 770 refer is”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 750.2, am.

**147.** (1) Section 750.2 of the Act is amended

(1) by replacing “2001” and “percentage” in the portion before the formula provided for in the first paragraph by “2004” and “factor”, respectively;

(2) by replacing subparagraphs *a* and *b* of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(a) A is the overall average Québec consumer price index without alcoholic beverages and tobacco products for the 12-month period that ended on 30 September of the taxation year preceding that for which an amount is to be adjusted; and

“(b) B is the overall average Québec consumer price index without alcoholic beverages and tobacco products for the 12-month period that ended on 30 September of the taxation year next before the year preceding that for which the amount is to be adjusted.”;

(3) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Interpretation.

“The amounts to which the first and fourth paragraphs refer are

(a) the amounts of \$27,635 and \$55,280, wherever they are mentioned in section 750;

(b) the amounts of \$6,275 and \$2,925 mentioned in section 752.0.0.1;

(c) the amounts of \$1,380, \$1,755, \$2,550, \$2,765 and \$6,275, wherever they are mentioned in section 752.0.1;

(d) the amount of \$27,635 mentioned in section 752.0.7.1; and

(e) the amount of \$1,115, wherever it is mentioned in section 752.0.7.4.”;

(4) by adding the following paragraph after the third paragraph:

Presumption.

“For the purposes of the first paragraph in respect of an amount to be used for the taxation year 2005, each of the amounts referred to in the third paragraph is deemed to be the amount used for the taxation year 2004.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 750.2.1,  
repealed.

**148.** (1) Section 750.2.1 of the Act, enacted by section 190 of chapter 21 of the statutes of 2004, is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 750.3, am.

**149.** (1) Section 750.3 of the Act, replaced by section 191 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended by replacing “section 750.2 or 750.2.1” by “section 750.2”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, ss. 752.0.0.1 and  
752.0.0.2, added.

**150.** (1) The Act is amended by inserting the following sections before section 752.0.1:

Basic personal tax  
credit.

**“752.0.0.1.** An individual may deduct from the individual’s tax otherwise payable for a taxation year under this Part an amount equal to the amount obtained by multiplying the percentage specified in section 750.1 for the year by the total of \$6,275 and the complementary amount for the year.

Complementary  
amount.

For the purposes of the first paragraph, subject to section 752.0.0.2, the complementary amount for a taxation year is equal to the greater of \$2,925 and the aggregate of

(a) the aggregate of all amounts each of which is an amount payable by the individual as an employee’s premium for the year under the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23);

(b) the aggregate of all amounts each of which is an amount payable by the individual as an employee for the year as a contribution under the Act respecting the Québec Pension Plan (chapter R-9) or any similar plan within the meaning of paragraph *u* of section 1 of that Act;

(c) the aggregate of all amounts each of which is 50% of an amount payable by the individual as a contribution for the year in respect of self-employed earnings under the Act respecting the Québec Pension Plan or under any similar plan within the meaning of paragraph *u* of section 1 of that Act; and

(d) the amount that the individual is required to pay as a contribution for the year under subdivision 3 of Division I of Chapter IV of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec (chapter R-5).

Non-taxable income.

**“752.0.0.2.** An individual shall not include for a taxation year, in the aggregate referred to in the second paragraph of section 752.0.0.1,

(a) an amount payable by the individual for the year, in relation to an office or employment of the individual, as a premium referred to in subparagraph *a*, or a contribution referred to in subparagraph *b*, of that second paragraph, if all of the individual’s income for the year from the office or employment is not



required to be included in computing the individual's income for the year or is deductible in computing the individual's taxable income for the year under any of sections 725, 737.16, 737.18.10, 737.18.34, 737.21, 737.22.0.0.3, 737.22.0.0.7, 737.22.0.3, 737.22.0.7 and 737.22.0.10; or

(b) an amount in respect of an amount payable by the individual for the year, in relation to a business of the individual, as a contribution referred to in subparagraph *c* of that second paragraph, if all of the individual's income for the year from that business is not required to be included in computing the individual's income for the year or is deductible in computing the individual's taxable income for the year under any of sections 725, 737.16, 737.18.10, 737.18.34 and 737.22.0.10.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.1, am.

**151.** (1) Section 752.0.1 of the Act, amended by section 192 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing the portion before paragraph *b* by the following:

Personal tax credits.

**“752.0.1.** An individual may deduct from the individual's tax otherwise payable for a taxation year under this Part an amount equal to the amount obtained by multiplying the percentage specified in section 750.1 for the year by the aggregate of”;

(2) by replacing paragraphs *b* to *g* by the following paragraphs:

“(b) \$2,765 for a person who is 18 years of age or over during the year in respect of whom the individual is entitled, for the year, to a deduction under paragraph *d* if, at the end of the year or on the date of the individual's death, the individual has no child in respect of whom the individual or the individual's eligible spouse for the year, within the meaning of sections 776.41.1 to 776.41.4, is entitled, for the year, to an amount deemed under section 1029.8.61.18 to be an overpayment of the individual's tax payable and if the individual designates for the year, in prescribed form, that person as a first child;

“(c) \$2,550 for each person who is 18 years of age or over during the year in respect of whom the individual is entitled, for the year, to a deduction under paragraph *d* and in respect of whom the individual does not make any deduction for the year under paragraph *b*;

“(d) for each person who is a child of the individual, other than a person in respect of whom the individual is entitled, for the year, to a deduction under paragraph *g*, and who is a dependant of the individual in the year, \$1,755 in respect of each completed term, without exceeding two, which began in the year and during which the person was in full-time attendance at an educational institution designated by the Minister of Education for the purposes of the loans and bursaries program for full-time studies in vocational training at the secondary level and for full-time studies at the postsecondary level

established under the Act respecting financial assistance for education expenses (chapter A-13.3), where the person was enrolled in an educational program referred to in section 752.0.2.1;

“(e) \$1,380 for a person designated by the individual, for the year, as a first child for the purpose of deducting an amount under paragraph *b*, if the individual does not deduct, from the individual’s tax otherwise payable for the year under this Part, any amount under section 776.41.5 in respect of a person who is the individual’s eligible spouse for the year, within the meaning of sections 776.41.1 to 776.41.4, and if, during the year, the individual

i. is unmarried or, being married, does not live with or support the individual’s spouse and is not dependent for support on the individual’s spouse,

ii. does not live maritally with any person, and

iii. maintains a self-contained domestic establishment where the individual ordinarily lives;

“(f) \$2,550 for each person, other than the individual’s spouse, who

i. is related to the individual by blood, marriage or adoption,

ii. during the year, is 18 years of age or over,

iii. during the year, ordinarily lives with the individual,

iv. during the year, is dependent for support on the individual, and

v. in respect of whom the individual makes no deduction for the year under paragraph *d*; and

“(g) \$6,275 for each person described in paragraph *f* who, during the year, is dependent on the individual by reason of mental or physical infirmity and in respect of whom the individual makes no deduction, for the year, under paragraph *f*”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, ss. 752.0.1.1 and 752.0.1.2, added.

**152.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 752.0.1:

Special rule.

**“752.0.1.1.** Where, for the purpose of establishing the amount that an individual may deduct from the individual’s tax otherwise payable for a taxation year under section 752.0.1, the individual includes, in the aggregate referred to in that section, a particular amount under any of paragraphs *b*, *c*, *e*, *f* and *g* of that section in respect of a person who reaches 18 years of age in the year, each particular amount that would otherwise be applicable for the year,

with reference to section 750.2, shall be replaced by an amount equal to the proportion of that particular amount that the number of months in the year that follow the month in which that person reaches 18 years of age is of 12.

Special rule.

**“752.0.1.2.** Where, for the purpose of establishing the amount that an individual may deduct from the individual’s tax otherwise payable for a taxation year under section 752.0.1, the individual includes, in computing the aggregate referred to in that section, a particular amount under paragraph *e* of that section, and a condition described in any of subparagraphs *i* to *iii* of that paragraph *e* is not satisfied in respect of the individual during the entirety of a month included in the year, the particular amount that would otherwise be applicable for the year, with reference to section 750.2 and section 752.0.1.1, shall be replaced by an amount equal to the proportion of that particular amount that the number of months in the year during the entirety of which all the conditions described in subparagraphs *i* to *iii* of that paragraph *e* are satisfied in respect of the individual is of 12.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.2, am.

**153.** (1) Section 752.0.2 of the Act is amended by striking out “paragraphs *b* to *g* of” in the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.4,  
replaced.

**154.** (1) Section 752.0.4 of the Act is replaced by the following section:

Restriction.

**“752.0.4.** For the purposes of paragraph *b* of section 752.0.1, the following rules apply:

(*a*) an individual shall not designate, for a taxation year, more than one person as a first child; and

(*b*) an individual shall not designate, for a taxation year, a person other than the person designated for the year under that paragraph *b* by the individual’s eligible spouse for the year, within the meaning of sections 776.41.1 to 776.41.4, unless

*i.* the individual deducts no amount under section 776.41.5 in respect of the individual’s eligible spouse for the year from the individual’s tax otherwise payable for the year under this Part, and

*ii.* in the year, the individual

(1) is unmarried or, being married, does not live with or support the individual’s spouse and is not dependent for support on the individual’s spouse,

(2) does not live maritally with any person, and

(3) maintains a self-contained domestic establishment where the individual ordinarily lives.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, ss. 752.0.5 and 752.0.5.1, repealed.

**155.** (1) Sections 752.0.5 and 752.0.5.1 of the Act are repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.5.2, am.

**156.** (1) Section 752.0.5.2 of the Act is amended by inserting “and subparagraph 1 of subparagraph ii of paragraph *b* of section 752.0.4” after “752.0.1”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.7, replaced.

**157.** (1) Section 752.0.7 of the Act is replaced by the following section:

Maximum amount.

**“752.0.7.** Where, for a taxation year, more than one individual is entitled to deduct an amount under sections 752.0.1 to 752.0.5.2 in respect of the same dependant, the following rules apply:

(a) the amount that an individual could deduct, but for this section, for the year under sections 752.0.1 to 752.0.5.2 in respect of that person shall be reduced to the proportion of that amount determined, in respect of the individual, by all the individuals who would so be entitled to a deduction for the year under those sections in respect of that person;

(b) the aggregate of the proportions determined for the purposes of paragraph *a* by all the individuals, in respect of that person, shall in no case exceed 1 for the year; and

(c) where the aggregate of the proportions determined for the purposes of paragraph *a* exceeds 1 for the year, the Minister may fix the amount deductible by each individual for the year under those sections in respect of that person.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.7.1, am.

**158.** (1) Section 752.0.7.1 of the Act is amended by replacing “\$26,000” in the definition of “family income” by “\$27,635”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.7.4, am.

**159.** (1) Section 752.0.7.4 of the Act is amended

(1) by replacing “\$1,050” in the portion of subparagraph i of paragraph *a* before subparagraph 2 by “\$1,115”;

(2) by replacing subparagraph 2 of subparagraph i of paragraph *a* by the following subparagraph:

“(2) the individual ordinarily lives, throughout the year or, if the individual dies in the year, throughout the period of the year before the time of death, in a self-contained domestic establishment maintained by the individual and in which no person, other than the individual, a person under 18 years of age or a person in respect of whom the individual is entitled to a deduction under paragraph *b* or *c* of section 752.0.1, lives during the year or, if the individual dies in the year, during the period of the year before the time of death, and”;

(3) by replacing “\$1,050” in the portion of subparagraph *i* of paragraph *b* before subparagraph 2 by “\$1,115”;

(4) by replacing subparagraph 2 of subparagraph *i* of paragraph *b* by the following subparagraph:

“(2) the eligible spouse ordinarily lives, throughout the year, in a self-contained domestic establishment maintained by the eligible spouse and in which no person, other than the eligible spouse, a person under 18 years of age or a person in respect of whom the eligible spouse is entitled to a deduction under paragraph *b* or *c* of section 752.0.1, lives during the year, and”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, Part I, Book V,  
Title I, Chap. I.0.3,  
heading, replaced.

**160.** (1) The heading of Chapter I.0.3 of Title I of Book V of Part I of the Act is replaced by the following heading:

“TAX CREDITS FOR MEDICAL EXPENSES OR CARE AND FOR MENTALLY OR PHYSICALLY IMPAIRED PERSONS”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.11.1,  
am.

**161.** (1) Section 752.0.11.1 of the Act, amended by section 145 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing paragraph *o.2* by the following paragraph:

“(*o.2*) on behalf of a person who has a speech or hearing impairment, for sign language interpretation services or real-time captioning services, to the extent that the payment is made to a person engaged in the business of providing such services;”;

(2) by inserting the following paragraphs after paragraph *o.2*:

“(*o.2.1*) on behalf of a person who has a mental or physical impairment, for note-taking services, if

i. the person has been certified in writing by a medical practitioner to be a person who, because of that impairment, requires such services, and

ii. the payment is made to a person engaged in the business of providing such services;

“(o.2.2) on behalf of a person who has a physical impairment, for the cost of voice recognition software, if the patient has been certified in writing by a medical practitioner to be a person who, because of that impairment, requires that software;”;

(3) by adding the following paragraph after paragraph *s*:

“(*t*) on behalf of a person who has celiac disease and who has been certified in writing by a medical practitioner to be a person who, because of that disease, requires a gluten-free diet, for the incremental cost of acquiring gluten-free food products as compared to the cost of comparable non-gluten-free food products.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2003.

c. I-3, s. 752.0.12, am.

**162.** (1) Section 752.0.12 of the Act is amended by striking out the third paragraph.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.13.2, replaced.

**163.** (1) Section 752.0.13.2 of the Act is replaced by the following section:

Person entitled to deduction.

“**752.0.13.2.** The particular person to whom sections 752.0.13.1 and 752.0.13.1.1 refer is the individual, the individual’s spouse or any person dependent on the individual during the taxation year in which the expenses were incurred.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, ss. 752.0.13.4 and 752.0.13.5, repealed.

**164.** (1) Sections 752.0.13.4 and 752.0.13.5 of the Act are repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.14, am.

**165.** (1) Section 752.0.14 of the Act is amended by replacing “in walking, or in feeding and dressing” in paragraph *b* by “in walking, feeding or dressing”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2003.

c. I-3, s. 752.0.15, am.

**166.** (1) Section 752.0.15 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before subparagraph *a* of the first paragraph by the following:

Dependant with a severe or prolonged physical or mental impairment.

“**752.0.15.** An individual may deduct from the individual’s tax otherwise payable for a taxation year under this Part the amount by which the amount equal to the amount obtained by multiplying the percentage specified in section 750.1 for the year by the amount of \$2,200 exceeds the tax payable for the year under this Part, computed with reference to the rules set out in section 752.0.15.1, by any person, other than an excluded person referred to in

the second paragraph, who is resident in Canada at any time in the year and who is a person in respect of whom the individual has deducted, in computing the individual's tax otherwise payable for the year, an amount under section 752.0.1, or could have deducted such an amount if the person had had no income for the year, or a person in respect of whom the individual or the individual's eligible spouse for the year, within the meaning of sections 776.41.1 to 776.41.4, has received, for the year, an amount deemed under section 1029.8.61.18 to be an overpayment of tax payable, where”;

(2) by striking out subparagraph *c* of the second paragraph.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.15.1,  
replaced.

Tax payable.

**167.** (1) Section 752.0.15.1 of the Act is replaced by the following section:

**“752.0.15.1.** For the purposes of section 752.0.15, the tax payable for a taxation year under this Part by a person shall be computed without reference to the deductions under this Book, other than those under sections 752.0.0.1, 752.0.1, 752.0.7.4, 752.0.18.3 and 752.0.18.8.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.17, am.

**168.** (1) Section 752.0.17 of the Act is amended

(1) by replacing subparagraph ii of subparagraph *c* of the first paragraph by the following subparagraph:

“ii. feeding or dressing oneself;”;

(2) by adding the following subparagraphs after subparagraph *d* of the first paragraph:

“(e) feeding oneself does not include

i. identifying, finding, shopping for or otherwise procuring food, or

ii. preparing food to the extent that the time associated with the activity would not have been necessary in the absence of a dietary restriction or regime; and

“(f) dressing oneself does not include identifying, finding, shopping for or otherwise procuring clothing.”;

(3) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Information.

“Where an amount has been deducted under any of sections 752.0.14, 752.0.15 and 776.41.5 in respect of an individual, any person referred to in that section shall, on request in writing by the Minister for information with respect to the individual's impairment and its effect on the individual or with respect to the

therapy referred to in subparagraph ii of subparagraph *b* of the first paragraph that is, where applicable, required to be administered to the individual, provide the information so requested in writing.”

(2) Paragraphs 1 and 2 of subsection 1 apply from the taxation year 2003.

(3) Paragraph 3 of subsection 1, where it replaces “, 776.41.5 and 776.78” in the third paragraph of section 752.0.17 of the Act by “and 776.41.5”, applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.18.0.1, added.

**169.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 752.0.18:

Dependant of an individual.

**“752.0.18.0.1.** For the purposes of the first paragraph of section 752.0.12 and section 752.0.13.2, a dependant of an individual during a taxation year means a person who

(a) is supported by the individual during the year;

(b) during the year, lives ordinarily with the individual or is deemed to live ordinarily with the individual under the second paragraph; and

(c) is the child, grandchild, brother, sister, nephew, niece, uncle, aunt, great uncle, great aunt, father, mother or any other direct ascendant of the individual or of the spouse of the individual.

Presumption.

For the purposes of subparagraph *b* of the first paragraph, a person who, during a year, does not live ordinarily with the individual and who, during the year, is a dependant of the individual by reason of mental or physical infirmity, is deemed to ordinarily live with that individual during that year, except if the person has not been resident in Canada at any time in the year where the person is not the child or grandchild of the individual or of the spouse of the individual.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, Part I, Book V, Title I, Chap. I.0.3.1, ss. 752.0.18.1 and 752.0.18.2, repealed.

**170.** (1) Chapter I.0.3.1 of Title I of Book V of Part I of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.18.4, am.

**171.** (1) Section 752.0.18.4 of the Act is amended

(1) by replacing “paragraphs *b* to *g*” in the first paragraph by “paragraphs *b* to *g* and *i*”;

(2) by replacing “paragraphs *b* to *e*” in the second paragraph by “paragraphs *b* to *e* and *i*”.



(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2001.

c. I-3, s. 752.0.18.5,  
am.

**172.** (1) Section 752.0.18.5 of the Act is amended by replacing “paragraphs *b* to *e*” by “paragraphs *b* to *e* and *i*”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2001.

c. I-3, s. 752.0.18.6,  
am.

**173.** (1) Section 752.0.18.6 of the Act is amended by replacing “paragraphs *a*, *b* and *d* to *g*” in the first paragraph by “paragraphs *a*, *b*, *d* to *g* and *i*”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2001.

c. I-3, s. 752.0.22, am.

**174.** (1) Section 752.0.22 of the Act is amended by inserting “752.0.0.1,” after “sections” and by striking out “752.0.18.1,” and “752.0.13.4,”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.23,  
replaced.  
Maximum allowable  
deduction.

**175.** (1) Section 752.0.23 of the Act is replaced by the following section:

**“752.0.23.** Where an individual is referred to in the second paragraph of section 22 or 25, the amount that the individual may deduct under sections 752.0.0.1 to 752.0.18.15 in computing the individual’s tax payable for a taxation year under this Part shall not exceed the portion of that amount that is represented by the proportion referred to in the second paragraph of section 22 or 25.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.24, am.

**176.** (1) Section 752.0.24 of the Act is amended

(1) by replacing the portion of subparagraph *a* of the first paragraph before subparagraph ii by the following:

“(a) only the following amounts may be deducted by the individual under sections 752.0.0.1 to 752.0.7 and 752.0.10.1 to 752.0.18.15 in respect of any period in the year throughout which the individual was resident in Canada:

i. such of the amounts deductible under sections 752.0.10.6, 752.0.11 to 752.0.13.3, 752.0.18.3, 752.0.18.8, 752.0.18.10 and 752.0.18.15 as can reasonably be considered wholly applicable to such a period, computed as though that period were a whole taxation year;”;

(2) by inserting the following subparagraph after subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph:

“iii. such of the amounts as the individual would be allowed to deduct for the year under section 752.0.0.1, if the deduction were

(1) computed as though each particular amount in dollars that is referred to in that section and that would otherwise be applicable for the year, with reference to section 750.2, were replaced by an amount equal to such proportion of the particular amount as the number of days in that period is of the number of days in the year and as though that period were a whole taxation year, and

(2) computed as though the complementary amount for the year, within the meaning of the second paragraph of section 752.0.0.1, were determined by considering only the amounts referred to in any of subparagraphs *a* to *d* of that paragraph as can reasonably be considered wholly applicable to such a period and as though that period were a whole taxation year; and”;

(3) by replacing “752.0.1” in subparagraph *b* of the first paragraph and in the second paragraph by “752.0.0.1”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.25, am. **177.** (1) Section 752.0.25 of the Act is amended

(1) by replacing “752.0.1” in the first paragraph and in subparagraph *a* of the second paragraph by “752.0.0.1”;

(2) by replacing “752.0.18.1” in subparagraph *b* of the second paragraph by “752.0.15”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.26,  
replaced.

Credits in separate  
fiscal returns.

**178.** (1) Section 752.0.26 of the Act is replaced by the following section:

**“752.0.26.** Where a separate fiscal return in respect of an individual is filed under any of sections 429, 681 and 1003 for a particular period and another fiscal return in respect of the same individual is filed under this Part for a period ending in the calendar year in which the particular period ends, for the purpose of computing the tax payable under this Part by the individual in such fiscal returns, the following rules apply:

(*a*) the aggregate of all deductions claimed in all such returns under section 752.0.0.1 shall not exceed the total of

i. the aggregate of all deductions that could be claimed for the year under section 752.0.0.1 in respect of the individual if that section were read with “the total of \$6,275 and the complementary amount for the year” in the first paragraph replaced by “\$6,275” and without reference to the second paragraph thereof, and

ii. the aggregate of all deductions that could be claimed for the year under section 752.0.0.1 in respect of the individual if the first paragraph of that section were read without reference to “total of \$6,275 and the” and no separate fiscal returns were filed under sections 429, 681 and 1003; and

(b) the aggregate of all deductions claimed in all such returns under sections 752.0.7.1 to 752.0.18.15 shall not exceed the aggregate of all deductions that could be claimed thereunder for the year in respect of the individual if no separate fiscal returns were filed under sections 429, 681 and 1003.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.27, am.

**179.** (1) Section 752.0.27 of the Act is amended

(1) by replacing “752.0.1” in the portion before paragraph *a* by “752.0.0.1”;

(2) by striking out “, otherwise than as a consequence of the application of paragraph *i* of section 752.0.1” in paragraph *a*;

(3) by replacing paragraph *b* by the following paragraph:

“(b) in the case of an amount that is deductible for such a taxation year under section 752.0.14, the amount shall be computed as if the particular amount in dollars that is mentioned in that section were replaced by an amount equal to the proportion of that particular amount that the number of days in that taxation year is of the number of days in the calendar year;”;

(4) by inserting the following paragraph after paragraph *b*:

“(b.1) in the case of an amount that is deductible for such a taxation year under section 752.0.0.1, the amount shall be computed as if

i. each particular amount in dollars that is mentioned in section 752.0.0.1 and that would otherwise be applicable for such a taxation year, with reference to section 750.2, were replaced by an amount equal to the proportion of that particular amount that the number of days in that taxation year is of the number of days in the calendar year, and

ii. the complementary amount for such a taxation year, within the meaning of the second paragraph of section 752.0.0.1, were determined by applying the following rules:

(1) an amount shall be included in computing the aggregate referred to in any of subparagraphs *a* to *c* of the second paragraph of that section only if it is reasonable to consider it as wholly applicable to such a taxation year, and

(2) the amount referred to in subparagraph *d* of the second paragraph of that section may be taken into account only for the determination of the complementary amount for the taxation year that is deemed to begin on the date of the bankruptcy; and”;

(5) by adding the following paragraph:

Dependant who reaches 18 years of age.

“For the purposes of subparagraph *a* of the first paragraph in respect of each of the taxation years referred to in section 779 that end in the calendar year in which an individual becomes a bankrupt, where the individual includes, in computing the aggregate referred to in section 752.0.1, an amount under any of paragraphs *b*, *c* and *e* to *g* of section 752.0.1 in respect of a person who reaches 18 years of age in the calendar year and the person is under 18 years of age at the end of the taxation year that is deemed to end the day before the bankruptcy, the following rules apply:

(a) the number of days in the taxation year that is deemed to end the day before the bankruptcy is deemed to be equal to zero; and

(b) the number of days in the taxation year that is deemed to begin on the date of the bankruptcy is deemed to be equal to the number of days in the calendar year.”

(2) Paragraphs 1, 4 and 5 of subsection 1 apply from the taxation year 2005.

(3) Paragraphs 2 and 3 of subsection 1 apply from the taxation year 2003.

c. I-3, s. 766.7, am.

**180.** (1) Section 766.7 of the Act is amended by striking out “and subject to section 776.97”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 770.1, am.

**181.** (1) Section 770.1 of the Act is amended by replacing “752.0.1” by “752.0.0.1”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 772.2, am.

**182.** (1) Section 772.2 of the Act, amended by section 207 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out “776.29 to 776.40,” in the definition of “tax otherwise payable”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 776, am.

**183.** (1) Section 776 of the Act is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph:

Refund.

“For the purposes of this section, a contribution of money does not include a contribution, or a part thereof, made by an individual and in respect of which the individual has obtained, or is entitled to obtain, a refund or any other form of assistance.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2003.

c. I-3, s. 776.1.4, am.

**184.** (1) Section 776.1.4 of the Act is amended by replacing subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraph:

“(a) the aggregate of the individual’s pensionable salary and wages for the year, determined in accordance with section 45 of the Act respecting the Québec Pension Plan (chapter R-9) and as if that section were read without reference to subparagraph *b* of the second paragraph thereof, and the individual’s income for the year from a business exceeds the amount of Basic Exemption determined for the year in accordance with section 42 of that Act; and”.

(2) Subsection 1 applies in respect of shares purchased after 12 December 2003.

c. I-3, s. 776.7, am.

**185.** (1) Section 776.7 of the Act is amended by replacing “obligation secured by mortgage” in subparagraph ii of paragraph *a* by “hypothecary claim, mortgage”.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, Part I, Book V,  
Title VII, ss. 776.29-  
776.38, repealed.

**186.** (1) Title VII of Book V of Part I of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

(3) In addition, where subparagraph 5 of subparagraph i of subparagraph *c* of the first paragraph of section 776.29 of the Act applies to the taxation year 1997, the reference therein to “except any indemnity received under Chapter V of Title II of the Automobile Insurance Act (chapter A-25)” shall be read as a reference to “except an amount referred to in any of paragraphs *f* to *h* and *j* of section 488R1 of the Regulation respecting the Taxation Act (R.R.Q., 1981, chapter I-3, r.1)”.

c. I-3, s. 776.41.5, am.

**187.** (1) Section 776.41.5 of the Act is amended

(1) by replacing “fifth” in the portion before the formula provided for in the first paragraph by “fourth”;

(2) by replacing subparagraphs *a* and *b* of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(a) A is the aggregate of all amounts each of which is an amount that the individual’s eligible spouse for the taxation year may deduct under Book V in computing the eligible spouse’s tax otherwise payable for the year under this Part, other than an amount deductible under section 752.12; and

“(b) B is the tax otherwise payable of the individual’s eligible spouse for the taxation year, computed without reference to the deductions provided for in Book V.”;

(3) by striking out the third paragraph;

(4) by replacing “subparagraph ii of subparagraph *a*” and “the aggregate referred to in that subparagraph ii” in the fourth paragraph by “subparagraph *a*” and “the aggregate referred to in that subparagraph *a*”, respectively.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 776.65, am.

**188.** (1) Section 776.65 of the Act is amended

(1) by replacing “752.0.1” and “752.0.18.1” in the first and second paragraphs by “752.0.0.1” and “752.0.18.3”, respectively;

(2) by striking out the third paragraph.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, Part I, Book V.2.1, repealed.

**189.** (1) Book V.2.1 of Part I of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 779, replaced.

**190.** (1) Section 779 of the Act is replaced by the following section:

Taxation year of a bankrupt.

**“779.** Except for the purposes of sections 752.0.2, 752.0.7.1 to 752.0.10, 752.0.11 to 752.0.13.0.1, 935.4 and 935.15 and Divisions II.11.1 and II.12.1 to II.20 of Chapter III.1 of Title III of Book IX, the taxation year of a bankrupt is deemed to begin on the date of the bankruptcy and the current taxation year is deemed to end on the day immediately before the date of the bankruptcy.”

(2) Subsection 1 has effect from 12 March 2003. However, where section 779 of the Act applies before the taxation year 2005, it shall be read as follows:

**“779.** Except for the purposes of sections 752.0.2, 752.0.7.1 to 752.0.10 and 752.0.11 to 752.0.13.0.1, Title VII of Book V, sections 935.4 and 935.15 and Divisions II.11.1 and II.12.1 to II.20 of Chapter III.1 of Title III of Book IX, the taxation year of a bankrupt is deemed to begin on the date of the bankruptcy and the current taxation year is deemed to end on the day immediately before the date of the bankruptcy.”

c. I-3, s. 782, am.

**191.** (1) Section 782 of the Act is amended by striking out paragraph *c*.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 785.1, am.

**192.** Section 785.1 of the Act, amended by section 154 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “intangible” in subparagraph iii of paragraph *b* by “incorporeal”.

- c. I-3, s. 785.2, am. **193.** Section 785.2 of the Act, amended by section 155 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “intangible” in subparagraph ii of paragraph *b* by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 805, am. **194.** (1) Section 805 of the Act is amended by replacing “obligations secured by mortgage” in subparagraph *a* of the first paragraph by “hypothecary claims, mortgages”.
- (2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, s. 832.8, am. **195.** (1) Section 832.8 of the Act is amended by replacing “obligation secured by mortgage” in the portion before paragraph *a* by “hypothecary claim, mortgage”.
- (2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, s. 832.14, am. **196.** Section 832.14 of the Act, amended by section 163 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “intangible” in paragraph *b* by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 851.22.1, am. **197.** (1) Section 851.22.1 of the Act is amended by replacing “obligation secured by mortgage” in the portion of the definition of “specified debt obligation” in the first paragraph before paragraph *a* by “hypothecary claim, mortgage”.
- (2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, s. 905.1, am. **198.** Section 905.1 of the Act is amended by adding the following paragraph after paragraph *f*:
- “retirement income”. “(g) “retirement income” has the meaning assigned by subsection 1 of section 146 of the Income Tax Act.”
- c. I-3, s. 908, am. **199.** (1) Section 908 of the Act, amended by section 171 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended
- (1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:
- “refund of premiums”. **“908.** In this Title, a refund of premiums means any amount paid out of or under a registered retirement savings plan by reason of the death of the annuitant under the plan, other than a tax-paid amount in respect of the plan, to
- (a) the individual who, immediately before the death of the annuitant, was the spouse of the annuitant, where the annuitant died before the date provided for the first payment of benefits; or
- (b) the child or grandchild of the annuitant who was, immediately before the death of the annuitant, financially dependent on the annuitant for support.”;

(2) by striking out the second paragraph;

(3) by adding the following paragraph after the second paragraph:

Presumption.

“For the purposes of subparagraph *b* of the first paragraph, a child or grandchild of the annuitant is deemed not to be financially dependent on the annuitant at the time of the death of the annuitant if the child’s or grandchild’s income, for the taxation year preceding the taxation year in which the annuitant died, was greater than the amount determined under the formula provided for in subsection 1.1 of section 146 of the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter 1, 5th Supplement) for that preceding year.”

(2) Paragraphs 1 and 3 of subsection 1 apply in respect of deaths that occur after 31 December 2002.

c. I-3, s. 961.17, am.

**200.** (1) Section 961.17 of the Act is amended, in the second paragraph,

(1) by replacing the portion before subparagraph *a* by the following:

Amount transferred from a registered retirement income fund.

“An amount transferred on behalf of an individual from a registered retirement income fund of an annuitant is not to be included in computing the income of a taxpayer, solely because of that transfer, where the amount is”;

(2) by replacing subparagraph *b* by the following subparagraph:

“(b) an amount transferred on behalf of an individual who is a spouse or former spouse of the annuitant and who is entitled to the amount under an order or judgment of a competent court, or under a written separation agreement, relating to a partition of property between the annuitant and the annuitant’s spouse or former spouse in settlement of rights arising out of, or on the breakdown of, their marriage, directly to

i. a registered retirement income fund under which the individual is the annuitant, or

ii. a registered retirement savings plan under which the individual is the annuitant within the meaning of paragraph *b* of section 905.1; or”;

(3) by adding the following paragraph after paragraph *b*:

“(c) an amount transferred at the direction of the annuitant directly to a registered pension plan of which, at any time before the transfer, the annuitant was a member, within the meaning of section 965.0.1, or to a prescribed registered pension plan and allocated to the annuitant under a money purchase provision of the plan, within the meaning of section 965.0.1.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.



c. I-3, s. 961.21.1, added.

**201.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 961.21:

Amount transferred from a registered retirement income fund.

**“961.21.1.** An amount transferred on behalf of an individual from a registered retirement income fund of an annuitant is not to be deducted in computing the income of a taxpayer, where the amount so transferred is transferred in a situation described in any of subparagraphs *a* to *c* of the second paragraph of section 961.17.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3, s. 965.3, am.

**202.** Section 965.3 of the Act is amended by replacing “intangible” wherever it appears by “incorporeal”.

c. I-3, s. 965.9.5, am.

**203.** Section 965.9.5 of the Act is amended

(1) by replacing “Aux fins” in the French text by “Pour l’application”;

(2) by replacing “a loan” in the English text by “borrowed money”.

c. I-3, s. 965.9.5.1, am.

**204.** Section 965.9.5.1 of the Act is amended

(1) by replacing “Aux fins” in the French text by “Pour l’application”;

(2) by replacing “a loan” in the English text by “borrowed money”.

c. I-3, s. 965.9.8.6, am.

**205.** Section 965.9.8.6 of the Act is amended

(1) by replacing “Aux fins” in the French text by “Pour l’application”;

(2) by replacing “a loan” in the English text by “borrowed money”.

c. I-3, s. 965.9.8.7, am.

**206.** Section 965.9.8.7 of the Act is amended

(1) by replacing “Aux fins” in the French text by “Pour l’application”;

(2) by replacing “a loan” in the English text by “borrowed money”.

c. I-3, s. 999.1, am.

**207.** Section 999.1 of the Act is amended by replacing “intangible” wherever it appears in paragraph *f* by “incorporeal”.

c. I-3, s. 1003, am.

**208.** (1) Section 1003 of the Act is amended by replacing “752.0.1” in subparagraph ii of subparagraph *b* of the first paragraph by “752.0.0.1”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1015.3, am.

**209.** (1) Section 1015.3 of the Act, amended by section 251 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing “\$8,840” in the second paragraph by “\$9,200”;

(2) by replacing the portion of the third paragraph before the formula by the following:

Indexation.

“The amount of \$9,200 to which the second paragraph refers shall, where it is to be used for a taxation year subsequent to the taxation year 2004, be adjusted annually in such a manner that the amount used for that taxation year is equal to the total of the amount used for the preceding taxation year and the product obtained by multiplying that amount so used by the factor determined by the formula”;

(3) by replacing subparagraphs *a* and *b* of the fourth paragraph by the following subparagraphs:

“(a) A is the overall average Québec consumer price index without alcoholic beverages and tobacco products for the 12-month period that ended on 30 September of the taxation year preceding that for which an amount is to be adjusted; and

“(b) B is the overall average Québec consumer price index without alcoholic beverages and tobacco products for the 12-month period that ended on 30 September of the taxation year next before the year preceding that for which the amount is to be adjusted.”;

(4) by adding the following paragraph after the fifth paragraph:

Presumption.

“The amount of \$9,200 to which the second paragraph refers shall, where it is to be used for the taxation year 2005, be deemed, for the purposes of the third paragraph, to be the amount used for the taxation year 2004.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1015.5,  
repealed.

**210.** (1) Section 1015.5 of the Act, enacted by section 252 of chapter 21 of the statutes of 2004, is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, Part I, Book IX,  
Title III, Chap. III,  
Div. IV, s. 1028,  
repealed.

**211.** (1) Division IV of Chapter III of Title III of Book IX of Part I of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies to taxation years that begin after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1029.6.0.0.1,  
am.

**212.** (1) Section 1029.6.0.0.1 of the Act, amended by section 253 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended, in the second paragraph,

(1) by inserting “, II.6.5.3, II.6.5.4” after “II.6.5.1” in the portion before subparagraph *a* and in subparagraph *b*;

(2) by replacing “II.6.15” in subparagraph *b* by “II.6.14.1”;

(3) by adding the following subparagraph after subparagraph *i*:

“(j) in the case of Division II.6.15, government assistance or non-government assistance does not include

i. an amount deemed to have been paid to the Minister for a taxation year under that division, or

ii. the portion of any amount deducted or deductible under subsection 5 or 6 of section 127 of the Income Tax Act that can reasonably be attributed to an amount that is a pre-production mining expenditure within the meaning of subsection 9 of that section 127.”

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 12 March 2003.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies in respect of eligible expenses incurred after 12 June 2003.

(4) Paragraph 3 of subsection 1 applies from the taxation year 2003. However, where subparagraph *j* of the second paragraph of section 1029.6.0.0.1 of the Act applies in respect of eligible expenses incurred in the taxation year 2003 and before 13 June 2003, that subparagraph *j* shall be read without reference to subparagraph *i* thereof.

(5) In addition, in respect of eligible expenses incurred in the taxation year 2003 and before 13 June 2003, the reference to “II.6.14.1” in the portion of the second paragraph of section 1029.6.0.0.1 of the Act before subparagraph *a* shall be read as a reference to “II.6.15”.

c. I-3, s. 1029.6.0.1,  
am.

**213.** (1) Section 1029.6.0.1 of the Act, amended by section 254 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by inserting “, II.6.5.3, II.6.5.4” after “II.6.5” in paragraphs *a* and *b*.

(2) Subsection 1 has effect from 12 March 2003.

c. I-3, s. 1029.6.0.6,  
am.

**214.** (1) Section 1029.6.0.6 of the Act is amended

(1) by replacing “2001” and “percentage” in the portion before the formula provided for in the first paragraph by “2004” and “factor”, respectively;

(2) by replacing subparagraphs *a* and *b* of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(a) A is the overall average Québec consumer price index without alcoholic beverages and tobacco products for the 12-month period that ended on 30 September of the taxation year preceding that for which an amount is to be adjusted; and

“(b) B is the overall average Québec consumer price index without alcoholic beverages and tobacco products for the 12-month period that ended on 30 September of the taxation year next before the year preceding that for which the amount is to be adjusted.”;

(3) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Interpretation.

“The amounts to which the first and fourth paragraphs refer are

(a) the amount of \$6,275 mentioned in section 1029.8.67;

(b) the amounts between \$28,705 and \$79,725 mentioned in section 1029.8.80;

(c) the amounts between \$28,705 and \$76,535 mentioned in section 1029.8.80.3;

(d) the amount of \$27,635 mentioned in sections 1029.8.101 and 1029.8.110;

(e) the amounts of \$110 and \$163, wherever they are mentioned in section 1029.8.105;

(f) the amounts of \$15 and \$38, wherever they are mentioned in section 1029.8.114;

(g) the amount of \$6,275 mentioned in section 1029.8.116.1;

(h) the amount of \$535 mentioned in section 1029.8.118; and

(i) the amount of \$18,600 mentioned in section 1029.8.118.”;

(4) by adding the following paragraph after the third paragraph:

Presumption.

“For the purposes of the first paragraph in respect of an amount to be used for the taxation year 2005, each of the amounts referred to in the third paragraph is deemed to be the amount used for the taxation year 2004.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1029.6.0.6.1,  
repealed.

**215.** (1) Section 1029.6.0.6.1 of the Act, enacted by section 256 of chapter 21 of the statutes of 2004, is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1029.6.0.7,  
replaced.

**216.** (1) Section 1029.6.0.7 of the Act, replaced by section 257 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again replaced by the following section:

Amounts adjusted.

“**1029.6.0.7.** Where the amount that results from the adjustment provided for in section 1029.6.0.6, in respect of the amounts mentioned in subparagraphs *a* to *d*, *g* and *i* of the third paragraph of that section, is not a multiple of \$5, it shall be rounded to the nearest multiple of \$5 or, if it is equidistant from two such multiples, to the higher thereof.

Amounts adjusted.

Where the amount that results from the adjustment provided for in section 1029.6.0.6, in respect of the amounts mentioned in subparagraphs *e*, *f* and *h* of the third paragraph of that section, is not a multiple of \$1, it shall be rounded to the nearest multiple of \$1 or, if it is equidistant from two such multiples, to the higher thereof.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1029.7, am.

**217.** Section 1029.7 of the Act, amended by section 259 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended, in the first paragraph,

(1) by inserting the following subparagraph after subparagraph *d*:

“(d.1) where the taxpayer has made an election under subparagraph *c* of the first paragraph of section 230 for the year, that portion of the consideration paid by the taxpayer under a particular contract, other than a contract by which the taxpayer causes scientific research and experimental development to be undertaken on the taxpayer’s behalf, for work undertaken in the year relating to the research and development, to a person or partnership with whom or with which the taxpayer was not dealing at arm’s length at the time the particular contract was entered into and who or which has undertaken all or part of the work, that may reasonably be attributed to wages paid to employees of an establishment of that person or partnership situated in Québec, or that could be so attributed if that person or partnership had such employees;”;

(2) by inserting the following subparagraph after subparagraph *h*:

“(h.1) where the taxpayer has made an election under subparagraph *c* of the first paragraph of section 230 for the year, that portion of the consideration paid by the taxpayer under a particular contract, other than a contract by which the taxpayer causes scientific research and experimental development to be undertaken on the taxpayer’s behalf, for work undertaken in the year relating to the research and development, to a person or partnership with whom or with which the taxpayer was not dealing at arm’s length at the time the particular contract was entered into, and paid again by that person or partnership, under another particular contract, to another person or partnership with whom or with which the taxpayer was not dealing at arm’s length at the time the other particular contract was entered into and who or which has undertaken all or part of the work, that may reasonably be attributed to wages paid to employees of an establishment of that other person or partnership situated in Québec, or that could be so attributed if the other person or partnership had such employees; and”.

c. I-3, s. 1029.7.3, am.

**218.** Section 1029.7.3 of the Act is amended

(1) by replacing “intangible” in the first paragraph by “incorporeal”;

(2) by replacing “intangible” in the second paragraph by “incorporeal”.

c. I-3, s. 1029.8, am.

**219.** Section 1029.8 of the Act, amended by section 264 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended, in the first paragraph,

(1) by inserting the following subparagraph after subparagraph *d*:

“(d.1) where the partnership has made an election under subparagraph *c* of the first paragraph of section 230 for the fiscal period, that portion of the consideration paid by the partnership under a particular contract, other than a contract by which the partnership causes scientific research and experimental development to be undertaken on its behalf, for work undertaken in the fiscal period relating to the research and development, to a person or another partnership with whom or with which a member of the partnership was not dealing at arm’s length at the time the particular contract was entered into and who or which has undertaken all or part of the work, that may reasonably be attributed to wages paid to employees of an establishment of that person or other partnership situated in Québec, or that could be so attributed if the person or the other partnership had such employees;”;

(2) by inserting the following subparagraph after subparagraph *h*:

“(h.1) where the partnership has made an election under subparagraph *c* of the first paragraph of section 230 for the fiscal period, that portion of the consideration paid by the partnership under a particular contract, other than a contract by which the partnership causes scientific research and experimental development to be undertaken on its behalf, for work undertaken in the fiscal period relating to the research and development, to a person or another partnership with whom or with which a member of the partnership was not dealing at arm’s length at the time the particular contract was entered into, and paid again by that person or that other partnership, under another particular contract, to another person or partnership with whom or with which a member of the partnership was not dealing at arm’s length at the time the other particular contract was entered into and who or which has undertaken all or part of the work, that may reasonably be attributed to wages paid to employees of an establishment of that other person or partnership situated in Québec, or that could be so attributed if the other person or partnership had such employees; and”.

c. I-3, s. 1029.8.1, am.

**220.** (1) Section 1029.8.1 of the Act, amended by section 137 of chapter 29 of the statutes of 2003, is again amended by adding “, as well as any other prescribed body” at the end of paragraph *a.1.1*.

(2) Subsection 1 has effect from 10 December 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.9.0.1.3, am.

**221.** Section 1029.8.9.0.1.3 of the Act, amended by section 270 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “subparagraphs *b*, *b.1*, *d*, *f*, *f.1* and *h*” in the first paragraph by “subparagraphs *b*, *b.1*, *d*, *d.1*, *f*, *f.1*, *h* and *h.1*”.

- c. I-3, s. 1029.8.19.5, am. **222.** Section 1029.8.19.5 of the Act is amended by replacing “subparagraph *d* or *h*” wherever it appears in the second paragraph by “any of subparagraphs *d*, *d.1*, *h* and *h.1*”.
- c. I-3, s. 1029.8.19.5.1, am. **223.** Section 1029.8.19.5.1 of the Act, amended by section 280 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “subparagraph *d* or *h*” in subparagraphs *a* and *b* of the second paragraph by “any of subparagraphs *d*, *d.1*, *h* and *h.1*”.
- c. I-3, s. 1029.8.21.17, am. **224.** Section 1029.8.21.17 of the Act, amended by section 149 of chapter 29 of the statutes of 2003, is again amended by striking out the third paragraph.
- c. I-3, s. 1029.8.21.19, am. **225.** Section 1029.8.21.19 of the Act is amended
- (1) by replacing “intangible” in the first paragraph by “incorporeal”;
  - (2) by replacing “intangible” in the second paragraph by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 1029.8.21.32, am. **226.** Section 1029.8.21.32 of the Act is amended by replacing “tangible” and “intangible” in paragraph *b* of the definition of “eligible e-commerce solution” in the first paragraph by “corporeal” and “incorporeal”, respectively.
- c. I-3, s. 1029.8.21.38, am. **227.** Section 1029.8.21.38 of the Act is amended
- (1) by replacing “intangible” in the first paragraph by “incorporeal”;
  - (2) by replacing “intangible” in the second paragraph by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 1029.8.27, am. **228.** Section 1029.8.27 of the Act is amended
- (1) by replacing “intangible” in the first paragraph by “incorporeal”;
  - (2) by replacing “intangible” in the second paragraph by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 1029.8.33.2, am. **229.** (1) Section 1029.8.33.2 of the Act, amended by section 293 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out paragraph *d* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph.
- (2) Subsection 1 applies in respect of expenditures incurred after 12 June 2003.
- c. I-3, s. 1029.8.34, am. **230.** (1) Section 1029.8.34 of the Act, amended by section 300 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out paragraph *e* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph.
- (2) Subsection 1 applies in respect of expenditures incurred after 12 June 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.0.1, am.

**231.** (1) Section 1029.8.36.0.0.1 of the Act, amended by section 305 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out paragraph *d* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of expenditures incurred after 12 June 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.0.4, am.

**232.** (1) Section 1029.8.36.0.0.4 of the Act, amended by section 308 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out paragraph *d* of the definition of “excluded corporation” in the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of expenditures incurred after 12 June 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.0.7, am.

**233.** (1) Section 1029.8.36.0.0.7 of the Act, amended by section 311 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out paragraph *d* of the definition of “excluded corporation” in the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of expenditures incurred after 12 June 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.0.10,  
am.

**234.** (1) Section 1029.8.36.0.0.10 of the Act, amended by section 314 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended, in the first paragraph,

(1) by striking out paragraph *d* of the definition of “qualified corporation”;

(2) by replacing “une attestation rendue ou délivrée” in the French text of the portion of the definition of “spectacle admissible” before paragraph *a* by “un certificat rendue ou délivré”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies in respect of expenditures incurred after 12 June 2003.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies in respect of property for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.3.3, am.

**235.** (1) Section 1029.8.36.0.3.3 of the Act is amended by striking out paragraph *d* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of expenditures incurred after 12 June 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.3.8, am.

**236.** (1) Section 1029.8.36.0.3.8 of the Act, amended by section 320 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out paragraph *d* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph.



(2) Subsection 1 applies in respect of expenditures incurred after 12 June 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.3.18,  
am.

**237.** (1) Section 1029.8.36.0.3.18 of the Act, amended by section 323 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out paragraph *c* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of expenditures incurred after 12 June 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.3.46,  
English text, am.

**238.** Section 1029.8.36.0.3.46 of the Act, amended by section 325 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “any discretionary power” by “a power to appoint” in the English text of the following provisions of subparagraph *c* of the third paragraph:

— subparagraph 1 of subparagraph *i* of subparagraph *c*;

— subparagraph *ii* of subparagraph *c*.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.3.38, am.

**239.** (1) Section 1029.8.36.0.3.38 of the Act, amended by section 340 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out paragraph *c* of the definition of “excluded corporation” in the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of expenditures incurred after 12 June 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.84, am.

**240.** (1) Section 1029.8.36.0.84 of the Act, amended by section 347 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out paragraph *c* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of expenditures incurred after 12 June 2003.

c. I-3, s. 1029.8.36.4,  
am.

**241.** (1) Section 1029.8.36.4 of the Act, amended by section 348 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out paragraph *d* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of expenditures incurred after 12 June 2003.

c. I-3, s. 1029.8.36.11,  
am.

**242.** Section 1029.8.36.11 of the Act is amended

(1) by replacing “intangible” in the first paragraph by “incorporeal”;

(2) by replacing “intangible” in the second paragraph by “incorporeal”.

c. I-3, s. 1029.8.36.53,  
am.

**243.** (1) Section 1029.8.36.53 of the Act is amended

(1) by inserting “, subject to the second paragraph,” after “is deemed”;

(2) by adding the following paragraph:

Computation of payments.

“For the purpose of computing the payments that a taxpayer referred to in the first paragraph is required to make under section 1025 or 1026, subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027, or any of sections 1145, 1159.7, 1175 and 1175.19 where they refer to that subparagraph *a*, the taxpayer is deemed to have paid to the Minister, on account of the aggregate of the taxpayer’s tax payable for the year under this Part and of the taxpayer’s tax payable for the year under Parts IV, IV.1, VI and VI.1, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

(a) the amount by which the amount determined under the first paragraph for the year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of that amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and

(b) the amount by which the amount of that payment, determined without reference to this chapter, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under this chapter but otherwise than under the first paragraph, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.”

(2) Subsection 1 applies to taxation years that end after 11 July 2002.

c. I-3, Divs. II.6.5.3 and II.6.5.4, ss. 1029.8.36.59.12-1029.8.36.59.31, added.

**244.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 1029.8.36.59.11:

**“DIVISION II.6.5.3**

**“CREDIT FOR THE CONSTRUCTION OF PUBLIC ACCESS ROADS AND BRIDGES IN FOREST AREAS**

**“§1. — Definitions**

Definitions:

**“1029.8.36.59.12.** In this division,

“annual forest management plan”;

“annual forest management plan” means a plan referred to in section 57 of the Forest Act (chapter F-4.1);

“eligible access road or bridge”;

“eligible access road or bridge” of a corporation or partnership means an access road or bridge in respect of which the Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks issues a qualification certificate for the purposes of this division to the corporation or partnership;

“eligible expenses”;

“eligible expenses” of a corporation for a taxation year or of a partnership for a fiscal period, in respect of an eligible access road or bridge of the corporation or partnership, means expenses incurred by the corporation in the year or by the partnership in the fiscal period, that are directly attributable to eligible work relating to the construction of the eligible access road or bridge, if

(a) the expenses are incurred in any of the following periods:

i. after 11 March 2003 and before 12 June 2003, or

ii. after 11 June 2003 and before 1 January 2004, where the expenses are incurred in accordance with an annual forest management plan submitted to the Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks before 12 June 2003 and the construction of the eligible access road or bridge began before 12 June 2003; and

(b) the expenses consist of

i. wages paid to an employee of the corporation or partnership in consideration for services rendered by the employee in connection with the carrying out of eligible work relating to the construction of the eligible access road or bridge,

ii. an expense relating to the cost of the property that is consumed in connection with the carrying out, by the corporation or partnership, of eligible work relating to the construction of the eligible access road or bridge, or

iii. the portion of the consideration paid to a person or partnership under a contract that may reasonably be attributed to eligible work relating to the construction of the eligible access road or bridge and carried out on behalf of the corporation or partnership;

“eligible work”;

“eligible work” means

(a) in respect of the construction of an access road, the impact assessments, localization, plans and specifications, clearing, grubbing, shaping, filling, drilling and blasting, subbase course, snow removal, signalization, culverts and supervision; or

(b) in respect of the construction of a bridge, the impact assessments, geotechnical studies, localization, plans and specifications, foundation unit, superstructure, deck, approach fill, drilling and blasting, signalization and supervision;

“forest management agreement”;

“forest management agreement” means an agreement referred to in section 84.1 of the Forest Act;

“forest management contract”;

“forest management contract” means a contract referred to in section 102 of the Forest Act;

“qualified corporation”;

“qualified corporation” for a taxation year means a corporation that, in the year, carries on a business in Québec and has an establishment in Québec, other than a corporation

(a) that is exempt from tax for the year under Book VIII; or

(b) that would be exempt from tax for the year under section 985, but for section 192;

“qualified partnership”;

“qualified partnership” for a fiscal period means a partnership that, in the fiscal period, carries on a business in Québec and has an establishment in Québec;

“timber supply and forest management agreement”;

“timber supply and forest management agreement” means an agreement referred to in section 36 of the Forest Act;

“wages”.

“wages” means the income computed under Chapters I and II of Title II of Book III.

“§2. — *Credits*

Qualified corporation.

**“1029.8.36.59.13.** A qualified corporation for a taxation year that entered into a forest management agreement, a timber supply and forest management agreement or a forest management contract with the Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks, is deemed, subject to the second paragraph, to have paid to the Minister on the qualified corporation’s balance-due day for the year on account of its tax payable for the year under this Part, an amount equal to 40% of its eligible expenses for the year in respect of an eligible access road or bridge, to the extent that the expenses are paid, if it encloses, with the fiscal return it is required to file for the year under section 1000,

(a) the prescribed form containing the prescribed information; and

(b) a copy of the unrevoked certificate issued to the corporation in relation to the eligible access road or bridge.

Computation of payments.

For the purpose of computing the payments that a qualified corporation is required to make under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027, or any of sections 1145, 1159.7, 1175 and 1175.19 where they refer to that subparagraph *a*, the qualified corporation is deemed to have paid to the Minister, on account of the aggregate of its tax payable for the year under this Part and of its tax payable for the year under Parts IV, IV.1, VI and VI.1, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

(a) the amount by which the amount determined under the first paragraph for the year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of that amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and

(b) the amount by which the amount of that payment, determined without reference to this chapter, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under this chapter but otherwise than under the first paragraph, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.

Deemed payment of tax.

**“1029.8.36.59.14.** A qualified corporation for a taxation year, that is a member of a qualified partnership at the end of a fiscal period of the partnership that ends in the year, is deemed, subject to the second paragraph, to have paid to the Minister on the qualified corporation’s balance-due day for the year on account of its tax payable for the year, an amount equal to 40% of its share of the eligible expenses of the partnership for the fiscal period in respect of an eligible access road or bridge, to the extent that the expenses are paid, if the partnership entered into a forest management agreement, a timber supply and forest management agreement or a forest management contract with the Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks and if the corporation encloses, with the fiscal return it is required to file for the year under section 1000,

(a) the prescribed form containing the prescribed information; and

(b) a copy of the unrevoked certificate issued to the partnership in relation to the eligible access road or bridge.

Computation of payments.

For the purpose of computing the payments that a qualified corporation is required to make under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027, or any of sections 1145, 1159.7, 1175 and 1175.19 where they refer to that subparagraph *a*, the qualified corporation is deemed to have paid to the Minister, on account of the aggregate of its tax payable for the year under this Part and of its tax payable for the year under Parts IV, IV.1, VI and VI.1, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

(a) the amount by which the amount determined under the first paragraph for the year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of that amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and

(b) the amount by which the amount of that payment, determined without reference to this chapter, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under this chapter but otherwise than under the first paragraph, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.

Qualified corporation’s share.

For the purposes of the first paragraph, a qualified corporation’s share of an amount for a fiscal period of a qualified partnership is equal to the proportion of the amount that the corporation’s share of the income or loss of the partnership for the partnership’s fiscal period is of the income or loss of the partnership for the fiscal period, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for the fiscal period are nil, the partnership’s income for the fiscal period is equal to \$1,000,000.

“§3. — *Government assistance, non-government assistance and other particulars*

Rules applicable.

“**1029.8.36.59.15.** For the purpose of computing the amount that is deemed to have been paid to the Minister by a qualified corporation, for a taxation year, under section 1029.8.36.59.13 or 1029.8.36.59.14, the following rules apply:

(a) the amount of the eligible expenses referred to in the first paragraph of section 1029.8.36.59.13 shall be reduced, where applicable, by the amount of any government assistance or non-government assistance attributable to the expenses that the qualified corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before its filing-due date for the year; and

(b) the corporation’s share of the eligible expenses of a qualified partnership, referred to in the first paragraph of section 1029.8.36.59.14 for a fiscal period of the partnership that ends in the taxation year, shall be reduced, where applicable,

i. by the corporation’s share, for the fiscal period, of any amount of government assistance or non-government assistance attributable to the expenses that the partnership has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before the day that is six months after the end of the fiscal period, and

ii. by the amount of any government assistance or non-government assistance attributable to the expenses that the qualified corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before its filing-due date for the year.

Qualified corporation’s share.

For the purposes of subparagraph i of subparagraph *b* of the first paragraph, a qualified corporation’s share of an amount for a fiscal period of a qualified partnership is equal to the proportion of the amount that the corporation’s share of the income or loss of the partnership for the partnership’s fiscal period is of the income or loss of the partnership for the fiscal period, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for the fiscal period are nil, the partnership’s income for the fiscal period is equal to \$1,000,000.

Repayment of assistance by a corporation.

“**1029.8.36.59.16.** Where a corporation pays, in a taxation year, in this section referred to as the “repayment year”, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of government assistance or non-government assistance that reduced, because of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.59.15, eligible expenses of the corporation, for the purpose of computing the amount that it is deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.59.13 in respect of the expenses, for a particular taxation year, the corporation is deemed, subject to the second paragraph, to have paid to the Minister on the corporation’s balance-due day for the repayment year, on account of its tax payable for that year under this

Part, if it encloses the prescribed form containing the prescribed information with the fiscal return it is required to file for the repayment year under section 1000, an amount equal to the amount by which the amount that it would be deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.59.13 for the particular year, in respect of the expenses, if any amount of such assistance so repaid at or before the end of the repayment year had reduced, for the particular year, the amount of any government assistance or non-government assistance referred to in subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.59.15, exceeds the aggregate of

(*a*) the amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister for the particular year under section 1029.8.36.59.13 in respect of the expenses, and

(*b*) any amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister for a taxation year preceding the repayment year under this section in respect of an amount of repayment of that assistance.

Computation of payments.

For the purpose of computing the payments that a corporation referred to in the first paragraph is required to make under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027, or any of sections 1145, 1159.7, 1175 and 1175.19 where they refer to that subparagraph *a*, the corporation is deemed to have paid to the Minister, on account of the aggregate of its tax payable for the year under this Part and of its tax payable for the year under Parts IV, IV.1, VI and VI.1, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

(*a*) the amount by which the amount determined under the first paragraph for the year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of that amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and

(*b*) the amount by which the amount of that payment, determined without reference to this chapter, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under this chapter but otherwise than under the first paragraph, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.

Repayment of assistance by a partnership.

**“1029.8.36.59.17.** Where a partnership pays, in a fiscal period, in this section referred to as the “fiscal period of repayment”, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of government assistance or non-government assistance that reduced, because of subparagraph *i* of subparagraph *b* of the first paragraph of section 1029.8.36.59.15, a corporation’s share of the eligible expenses of the partnership for a particular fiscal period, for the purpose of computing the amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.59.14, in respect of the share, for its taxation year in which the particular fiscal period ended, the corporation is deemed, subject to the second paragraph, to have paid to the Minister on the corporation’s balance-due day for its taxation year in which the fiscal period of repayment ends, on account of its tax payable for that year

under this Part, if the corporation is a member of the partnership at the end of the fiscal period of repayment and if it encloses the prescribed form containing the prescribed information with the fiscal return it is required to file for the year under section 1000, an amount equal to the amount by which the particular amount that the corporation would be deemed, subject to the third paragraph, to have paid to the Minister under section 1029.8.36.59.14 for its taxation year in which the particular fiscal period ends, in respect of the share, exceeds the aggregate of

(a) the amount that the corporation would be deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.59.14, for its taxation year in which the particular fiscal period ends, in respect of the eligible expenses of the partnership, if the corporation's share of the income or loss of the partnership for the particular fiscal period had been the same as the corporation's share for the fiscal period of repayment; and

(b) any amount that the corporation would be deemed to have paid to the Minister under this section for a taxation year preceding the taxation year in which the fiscal period of repayment ends, in respect of an amount of that assistance repaid by the partnership, if the corporation's share of the income or loss of the partnership for the particular fiscal period had been the same as the corporation's share for the fiscal period of repayment.

Computation of payments.

For the purpose of computing the payments that a corporation referred to in the first paragraph is required to make under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027, or any of sections 1145, 1159.7, 1175 and 1175.19 where they refer to that subparagraph *a*, the corporation is deemed to have paid to the Minister, on account of the aggregate of its tax payable for the year under this Part and of its tax payable for the year under Parts IV, IV.1, VI and VI.1, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

(a) the amount by which the amount determined under the first paragraph for the year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of that amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and

(b) the amount by which the amount of that payment, determined without reference to this chapter, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under this chapter but otherwise than under the first paragraph, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.

Computation of amount.

The particular amount to which the first paragraph refers shall be computed as if

(a) any amount of assistance repaid at or before the end of the fiscal period of repayment had reduced, for the particular fiscal period, the amount of any government assistance or non-government assistance referred to in subparagraph *i* of subparagraph *b* of the first paragraph of section 1029.8.36.59.15; and



(b) the corporation's share of the income or loss of the partnership for the particular fiscal period had been the same as the corporation's share for the fiscal period of repayment.

Repayment of assistance by a corporation that is a member of a partnership.

**“1029.8.36.59.18.** Where a corporation is a member of a partnership at the end of a fiscal period of the partnership, in this section referred to as the “fiscal period of repayment”, and pays, in the fiscal period of repayment, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of government assistance or non-government assistance that reduced, because of subparagraph ii of subparagraph *b* of the first paragraph of section 1029.8.36.59.15, its share of the eligible expenses of the partnership for a particular fiscal period, for the purpose of computing the amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.59.14, in respect of the share, for its taxation year in which the particular fiscal period ended, the corporation is deemed, subject to the second paragraph, to have paid to the Minister on the corporation's balance-due day for its taxation year in which the fiscal period of repayment ends, on account of its tax payable for that year under this Part, if it encloses the prescribed form containing the prescribed information with the fiscal return it is required to file for the year under section 1000, an amount equal to the amount by which the particular amount that the corporation would be deemed, subject to the third paragraph, to have paid to the Minister under section 1029.8.36.59.14 for its taxation year in which the particular fiscal period ends, in respect of the share, exceeds the aggregate of

(a) the amount that the corporation would be deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.59.14 for its taxation year in which the particular fiscal period ends, in respect of the share, if the corporation's share of the income or loss of the partnership for the particular fiscal period had been the same as the corporation's share for the fiscal period of repayment; and

(b) any amount that the corporation would be deemed to have paid to the Minister under this section for a taxation year preceding the taxation year in which the fiscal period of repayment ends, in respect of an amount of that assistance repaid by the corporation, if the corporation's share of the income or loss of the partnership for the particular fiscal period had been the same as the corporation's share for the fiscal period of repayment.

Computation of payments.

For the purpose of computing the payments that a corporation referred to in the first paragraph is required to make under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027, or any of sections 1145, 1159.7, 1175 and 1175.19 where they refer to that subparagraph *a*, the corporation is deemed to have paid to the Minister, on account of the aggregate of its tax payable for the year under this Part and of its tax payable for the year under Parts IV, IV.1, VI and VI.1, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

(a) the amount by which the amount determined under the first paragraph for the year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of that amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and

(b) the amount by which the amount of that payment, determined without reference to this chapter, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under this chapter but otherwise than under the first paragraph, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.

Computation of amount.

The particular amount to which the first paragraph refers shall be computed as if

(a) any amount of assistance repaid at or before the end of the fiscal period of repayment had reduced, for the particular fiscal period, the amount of any government assistance or non-government assistance referred to in subparagraph ii of subparagraph *b* of the first paragraph of section 1029.8.36.59.15; and

(b) the corporation's share of the income or loss of the partnership for the particular fiscal period had been the same as the corporation's share for the fiscal period of repayment.

Deemed repayment of assistance.

**“1029.8.36.59.19.** For the purposes of sections 1029.8.36.59.16 to 1029.8.36.59.18, an amount of assistance is deemed to be repaid, at a particular time, by a corporation or partnership, pursuant to a legal obligation, where that amount

(a) reduced, because of section 1029.8.36.59.15, eligible expenses or the share of such expenses of a corporation that is a member of the partnership, for the purpose of computing the amount that the corporation or the corporation that is a member of the partnership is deemed to have paid to the Minister for a taxation year under section 1029.8.36.59.13 or 1029.8.36.59.14;

(b) was not received by the corporation or partnership; and

(c) ceased at the particular time to be an amount that the corporation or partnership may reasonably expect to receive.

Reduction of eligible expenses.

**“1029.8.36.59.20.** Where, in respect of eligible expenses of a qualified corporation or a qualified partnership, a person or a partnership has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain a benefit or advantage, other than a benefit or advantage that may reasonably be attributed to eligible work relating to the eligible expenses, whether in the form of a reimbursement, compensation, guarantee, in the form of proceeds of disposition of property which exceed the fair market value of the property, or in any other form or manner, the following rules apply:

(a) for the purpose of computing the amount that the qualified corporation is deemed to have paid to the Minister for a taxation year under

section 1029.8.36.59.13, the amount of the eligible expenses referred to in the first paragraph of section 1029.8.36.59.13 shall be reduced by the amount of the benefit or advantage relating to the eligible expenses that the person or partnership has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain on or before the filing-due date of the qualified corporation for the taxation year; and

(b) for the purpose of computing the amount that is deemed to have been paid to the Minister for a taxation year under section 1029.8.36.59.14 by a qualified corporation that is a member of the qualified partnership referred to in that section, the share, referred to in the first paragraph of section 1029.8.36.59.14, of the qualified corporation, for a fiscal period of the partnership that ends in the taxation year, of the amount of the eligible expenses, shall be reduced

i. by its share, for the fiscal period, of the amount of the benefit or advantage relating to the eligible expenses that the person or partnership, other than a person referred to in subparagraph ii, has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain on or before the day that is six months after the end of the fiscal period, and

ii. by the amount of the benefit or advantage relating to the eligible expenses that the qualified corporation or a person with which it does not deal at arm's length has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain on or before the day that is six months after the end of the fiscal period.

Qualified corporation's share.

For the purposes of subparagraph i of subparagraph b of the first paragraph, the share, for a fiscal period of a qualified partnership, of a qualified corporation that is a member of the partnership of the amount of the benefit or advantage that the partnership, or a person referred to in subparagraph i, has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain, is equal to the proportion of the amount that the corporation's share of the income or loss of the partnership for the fiscal period is of the income or loss of the partnership for the fiscal period, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for the fiscal period are nil, the partnership's income for the fiscal period is equal to \$1,000,000.

#### “DIVISION II.6.5.4

#### “CREDIT TO PROMOTE THE HIRING OF NEW GRADUATES IN THE RESOURCE REGIONS

“§1. — *Definitions and general*

Definitions:

“**1029.8.36.59.21.** In this division,

“eligibility period”;

“eligibility period” relating to an employee, of an eligible taxpayer or a qualified partnership, means, subject to sections 1029.8.36.59.22 and 1029.8.36.59.23, the aggregate of all periods each of which is a period during

which the employee qualifies as an eligible employee of the taxpayer or partnership, without that aggregate extending beyond the first 52 weeks of such qualification;

“eligible employee”; “eligible employee” of an eligible taxpayer or of a qualified partnership means an employee, other than an excluded employee, who reports for work at an establishment of the employer situated in an eligible region and holds an eligible employment therein;

“eligible employment”; “eligible employment” means an employment that a person begins to hold in the 12-month period that follows the date on which the person successfully completes the courses and, where applicable, the internships leading to the awarding of a recognized diploma, or is awarded a recognized diploma that is a graduate diploma or degree under an educational program requiring the writing of an essay, dissertation or thesis if

(a) the knowledge and skills obtained in the course of that training or program are related to the duties performed by the person in connection with the employment; and

(b) the employment contract is entered into after 11 March 2003 and before 13 June 2003;

“eligible region”; “eligible region” means

(a) one of the following administrative regions described in Order in Council 2000-87 dated 22 December 1987 concerning the revision of the boundaries of the administrative regions of Québec, as amended:

- i. administrative region 01 Bas-Saint-Laurent,
- ii. administrative region 02 Saguenay–Lac-Saint-Jean,
- iii. administrative region 08 Abitibi-Témiscamingue,
- iv. administrative region 09 Côte-Nord,
- v. administrative region 10 Nord-du-Québec, or
- vi. administrative region 11 Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine; or

(b) one of the following regional county municipalities:

- i. Municipalité régionale de comté d’Antoine-Labelle,
- ii. Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-Maurice,
- iii. Municipalité régionale de comté de La Vallée-de-la-Gatineau,

iv. Municipalité régionale de comté de Mékinac, or

v. Municipalité régionale de comté de Pontiac;

“eligible taxpayer”; “eligible taxpayer” for a taxation year means a taxpayer, other than a tax-exempt taxpayer, who, in the year, carries on business in an eligible region and has an establishment therein;

“excluded employee”; “excluded employee” means

(a) an employee of a taxpayer that is an individual, where the employee is not dealing at arm’s length with the individual;

(b) an employee of a partnership, where the employee is not dealing at arm’s length with a member of the partnership; or

(c) an employee of a taxpayer that is a corporation, where the employee is a specified shareholder of the corporation or, where the corporation is a cooperative, a specified member of the corporation;

“qualified partnership”; “qualified partnership” for a fiscal period means a partnership that, during the period, carries on business in an eligible region and has an establishment therein;

“qualified wages”; “qualified wages” incurred by an eligible taxpayer for a taxation year or by a qualified partnership for a fiscal period, in respect of an eligible employee, means the lesser of

(a) the amount obtained by multiplying \$40,000 by the proportion that the number of days in the taxation year or the fiscal period that are included in the eligibility period relating to the employee, of the taxpayer or the partnership, is of 365; and

(b) the amount by which the amount of wages incurred by the taxpayer or partnership in the taxation year or fiscal period, but after 11 March 2003, in respect of the employee and that may reasonably be considered to relate to services rendered by the employee in the portion of the eligibility period relating to the employee, of the taxpayer or partnership, that is included in the taxation year or fiscal period, to the extent that the amount of wages is paid, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount of government assistance or non-government assistance attributable to such wages, that the taxpayer or partnership has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before, in the case of the taxpayer, the taxpayer’s filing-due date for that taxation year and, in the case of the partnership, six months after the end of the fiscal period;

“recognized diploma”; “recognized diploma” means

(a) an attestation of vocational education, a diploma of vocational studies or an attestation of vocational specialization, awarded by the Minister of Education;

(b) a diploma of college studies in technical training awarded by the Minister of Education or by a college-level educational institution to which the Minister of Education has delegated the responsibility of awarding such a diploma;

(c) an attestation of college studies in technical training awarded by a college-level educational institution of Québec;

(d) an undergraduate or graduate diploma or degree awarded by a Québec university;

(e) a diploma awarded by an educational institution situated outside Québec, in respect of which the Minister of Relations with the Citizens and Immigration has issued an equivalence for one of the diplomas referred to in paragraphs *a* to *d*; or

(f) an attestation of studies for a post-secondary educational program of the Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec, the École du Barreau du Québec, the École nationale de police du Québec or the National Theatre School of Canada;

“specified member”; “specified member” of a corporation that is a cooperative, in a taxation year, means a member having, directly or indirectly, at any time in the year, at least 10% of the votes at a meeting of the members of the cooperative;

“tax-exempt taxpayer”; “tax-exempt taxpayer” means

(a) a person who is exempt from tax under Book VIII, other than an insurer referred to in paragraph *k* of section 998 not so exempt from tax on the totality of its taxable income by reason of section 999.0.1;

(b) a corporation that would be exempt from tax under section 985 but for section 192; or

(c) a trust one of the capital or income beneficiaries of which is a person mentioned in paragraph *a* or *b*;

“wages”. “wages” means the income computed under Chapters I and II of Title II of Book III.

Eligible employee. For the purposes of the definition of “eligible employee” in the first paragraph,

(a) where, during a pay period, an employee reports for work at an establishment of the employer situated in an eligible region and at an establishment of the employer situated outside the eligible region, the employee is, for that period, deemed

i. except if subparagraph ii applies, to report for work only at the establishment situated in the eligible region, or

ii. to report for work only at the establishment situated outside the eligible region if, during that period, the employee reports for work mainly at an establishment of the employer situated outside the eligible region; and

(b) where, during a pay period, an employee is not required to report for work at an establishment of the employer and the employee's salary or wages in relation to that period are paid from such an establishment situated in an eligible region, the employee is deemed to report for work at that establishment if the duties performed by the employee during that period are performed mainly in the eligible region.

Associated employers.

**“1029.8.36.59.22.** For the purposes of this division, where an employee successively holds eligible employments with eligible taxpayers or qualified partnerships that form an associated group at any time in a period during which the employee holds one of those employments, the eligibility period relating to the employee, of any eligible taxpayer or qualified partnership that is a member of the associated group, must not extend beyond the first 52 weeks during which the employee qualifies as an eligible employee of a taxpayer or partnership that is a member of the group.

Presumptions.

For the purposes of the first paragraph, an associated group, at a particular time, means the aggregate of all corporations that would be associated with each other at that time if the portion of section 21.20 before paragraph *a* were read with “in a taxation year if at any time in the year” replaced by “at any time where at that time”; in that respect, the following rules apply:

(a) an eligible taxpayer that is an individual, other than a trust, is deemed to be a corporation all the voting shares in the capital stock of which are owned at the particular time by the individual;

(b) a qualified partnership is deemed to be a corporation the taxation year of which corresponds to its fiscal period and all the voting shares in the capital stock of which are owned at the particular time by each member of the partnership in a proportion equal to the proportion that the member's share of the income or loss of the partnership for its fiscal period that includes the particular time is of the income or loss of the partnership for that fiscal period, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for that fiscal period are nil, the partnership's income for that fiscal period is equal to \$1,000,000; and

(c) an eligible taxpayer that is a trust is deemed to be a corporation all the voting shares in the capital stock of which

i. in the case of a testamentary trust under which one or more beneficiaries are entitled to receive all of the income of the trust that arose before the date of death of one or the last surviving of those beneficiaries, in this subparagraph

referred to as the “distribution date”, and under which no other person can, before the distribution date, receive or otherwise obtain the enjoyment of any of the income or capital of the trust,

(1) where any such beneficiary’s share of the income or capital of the trust depends on the exercise by any person of, or the failure by any person to exercise, a power to appoint, and where the particular time occurs before the distribution date, are owned at that time by the beneficiary, and

(2) where subparagraph 1 does not apply and where the particular time occurs before the distribution date, are owned at that time by the beneficiary in a proportion equal to the proportion that the fair market value of the beneficial interest in the trust of the beneficiary is of the fair market value of the beneficial interests in the trust of all the beneficiaries,

ii. where a beneficiary’s share of the accumulating income or capital of the trust depends on the exercise by any person of, or the failure by any person to exercise, a power to appoint, are owned at the particular time by the beneficiary, except where subparagraph i applies and that time occurs before the distribution date,

iii. in any case where subparagraph ii does not apply, are owned at the particular time by the beneficiary in a proportion equal to the proportion that the fair market value of the beneficial interest in the trust of the beneficiary is of the fair market value of all beneficial interests in the trust, except where subparagraph i applies and that time occurs before the distribution date, and

iv. in the case of a trust referred to in section 467, are owned at the particular time by the person referred to in that section from whom property of the trust or property for which it was substituted was directly or indirectly received.

Continuance of a business.

**“1029.8.36.59.23.** For the purposes of this division, where it is reasonable to consider that an eligible taxpayer or a qualified partnership, in this section referred to as the “transferee entity”, is carrying on, at a particular time, a business that is the continuation of a business or of part of a business that was being carried on, before that time, by another eligible taxpayer or qualified partnership, in this section referred to as the “transferor entity”, and that, as a result, an eligible employee of the transferor entity becomes an employee of the transferee entity, the following rules apply:

(a) the employee is deemed to have begun holding employment with the transferee entity in the 12-month period that follows the date on which the employee successfully completed the courses and, as the case may be, the internships leading to the awarding of a recognized diploma, or was awarded a recognized diploma that is a graduate diploma or degree under an educational program requiring the writing of an essay, dissertation or thesis;



(b) the employment contract between the employee and the transferee entity is deemed to be entered into on the date on which the employment contract between the employee and the transferor entity was entered into; and

(c) the eligibility period relating to the employee, of the transferor entity, must be included in determining the eligibility period relating to the employee, of the transferee entity.

“§2. — *Credits*

Credit.

“**1029.8.36.59.24.** An eligible taxpayer who, for a taxation year, encloses with the fiscal return the eligible taxpayer is required to file for the year under section 1000, or would be required to so file if the eligible taxpayer had tax payable for the year under this Part, the prescribed form containing the prescribed information is deemed, subject to the second paragraph, to have paid to the Minister, on the eligible taxpayer’s balance-due day for the year, on account of the eligible taxpayer’s tax payable for that year under this Part, an amount equal to 20% of the aggregate of all amounts each of which is qualified wages incurred by the eligible taxpayer for the year in respect of an eligible employee.

Computation of payments.

For the purpose of computing the payments that an eligible taxpayer is required to make under section 1025 or 1026, subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027, or any of sections 1145, 1159.7, 1175 and 1175.19 where they refer to that subparagraph *a*, the taxpayer is deemed to have paid to the Minister, on account of the aggregate of the taxpayer’s tax payable for the year under this Part and of the taxpayer’s tax payable for the year under Parts IV, IV.1, VI and VI.1, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

(a) the amount by which the amount determined under the first paragraph for the year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of the amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and

(b) the amount by which the amount of that payment, determined without reference to this chapter, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under this chapter but otherwise than under the first paragraph, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.

Credit.

“**1029.8.36.59.25.** Every taxpayer, other than a tax-exempt taxpayer, who is a member of a qualified partnership at the end of a fiscal period of the qualified partnership and encloses with the fiscal return the taxpayer is required to file under section 1000 for the taxpayer’s taxation year in which that fiscal period ends, or would be required to so file if the taxpayer had tax payable for that year under this Part, the prescribed form containing the prescribed information is deemed, subject to the second paragraph, to have paid to the Minister, on the taxpayer’s balance-due day for that year, on account of the

taxpayer's tax payable for that year under this Part, an amount equal to 20% of the taxpayer's share of the aggregate of all amounts each of which is qualified wages incurred by the partnership for the fiscal period in respect of an eligible employee.

Computation of payments.

For the purpose of computing the payments that a taxpayer referred to in the first paragraph is required to make under section 1025 or 1026, subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027, or any of sections 1145, 1159.7, 1175 and 1175.19 where they refer to that subparagraph *a*, for the taxpayer's taxation year in which the partnership's fiscal period ends, the taxpayer is deemed to have paid to the Minister, on account of the aggregate of the taxpayer's tax payable for the year under this Part and of the taxpayer's tax payable for the year under Parts IV, IV.1, VI and VI.1, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

(a) the amount by which the amount determined under the first paragraph for the year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of the amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and

(b) the amount by which the amount of that payment, determined without reference to this chapter, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under this chapter but otherwise than under the first paragraph, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.

Taxpayer's share.

For the purposes of the first paragraph, a taxpayer's share of an amount incurred by a partnership in a fiscal period is equal to the proportion of the amount that the taxpayer's share of the income or loss of the partnership for the fiscal period is of the income or loss of that partnership for the fiscal period, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for that fiscal period are nil, the partnership's income for that fiscal period is equal to \$1,000,000.

“§3. — *Government assistance, non-government assistance and other particulars*

Assistance received by a member of a partnership.

“**1029.8.36.59.26.** Where a taxpayer referred to in section 1029.8.36.59.25 has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before the day that is six months after the end of the fiscal period referred to in that section, government assistance or non-government assistance in respect of wages included in computing the qualified wages incurred by the partnership in respect of an eligible employee in that fiscal period, the qualified wages shall, for the purpose of computing the amount deemed to have been paid to the Minister by the taxpayer under section 1029.8.36.59.25 for the taxation year referred to in that section in relation to the qualified wages, be determined as if

(a) the assistance had been received by the partnership in the fiscal period; and

(b) the amount of the assistance were equal to the product obtained by multiplying the amount of the assistance otherwise determined by the proportion that the income or loss of the partnership for the fiscal period is of the taxpayer's share of that income or loss, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for that fiscal period are nil, the partnership's income for the fiscal period is equal to \$1,000,000.

Repayment of assistance by a taxpayer.

**“1029.8.36.59.27.** Where a taxpayer pays, in a taxation year, in this section referred to as the “repayment year”, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of government assistance or non-government assistance referred to in paragraph *b* of the definition of “qualified wages” in the first paragraph of section 1029.8.36.59.21 that was taken into account for the purpose of computing qualified wages incurred by the taxpayer in respect of an eligible employee in a particular taxation year and in respect of which the taxpayer is deemed to have paid an amount to the Minister under section 1029.8.36.59.24 for the particular taxation year, the taxpayer is deemed, subject to the second paragraph, if the taxpayer encloses with the fiscal return the taxpayer is required to file for the repayment year under section 1000, or would be required to so file if the taxpayer had tax payable for the repayment year under this Part, the prescribed form containing the prescribed information, to have paid to the Minister on the taxpayer's balance-due day for the repayment year, on account of the taxpayer's tax payable for that year under this Part, an amount equal to the amount by which the amount that the taxpayer would be deemed to have paid to the Minister for the particular year under section 1029.8.36.59.24, in respect of the qualified wages, if any amount of such assistance so repaid at or before the end of the repayment year had reduced, for the particular year, the aggregate determined under that paragraph *b*, exceeds the aggregate of

(a) the amount that the taxpayer is deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.59.24 for the particular year in respect of the qualified wages; and

(b) any amount that the taxpayer is deemed to have paid to the Minister for a taxation year preceding the repayment year under this section in respect of an amount of repayment of that assistance.

Computation of payments.

For the purpose of computing the payments that a taxpayer referred to in the first paragraph is required to make under section 1025 or 1026, subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027, or any of sections 1145, 1159.7, 1175 and 1175.19 where they refer to that subparagraph *a*, the taxpayer is deemed to have paid to the Minister, on account of the aggregate of the taxpayer's tax payable for the year under this Part and of the taxpayer's tax payable for the year under Parts IV, IV.1, VI and VI.1, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

(a) the amount by which the amount determined under the first paragraph for the year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of the amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and

(b) the amount by which the amount of that payment, determined without reference to this chapter, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under this chapter but otherwise than under the first paragraph, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.

Repayment of assistance by a partnership.

**“1029.8.36.59.28.** Where a partnership pays, in a fiscal period, in this section referred to as the “fiscal period of repayment”, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of government assistance or non-government assistance referred to in paragraph *b* of the definition of “qualified wages” in the first paragraph of section 1029.8.36.59.21 that was taken into account for the purpose of computing qualified wages incurred by the partnership in respect of an eligible employee in a particular fiscal period ending in a particular taxation year and in respect of which a taxpayer that is a member of the partnership at the end of the particular fiscal period is deemed to have paid an amount to the Minister under section 1029.8.36.59.25 for the particular taxation year, the taxpayer is deemed, subject to the second paragraph, to have paid to the Minister on the taxpayer’s balance-due day for the taxpayer’s taxation year in which the fiscal period of repayment ends, on account of the taxpayer’s tax payable for that year under this Part, if the taxpayer is a member of the partnership at the end of the fiscal period of repayment and encloses with the fiscal return the taxpayer is required to file for that year under section 1000, or would be required to so file if the taxpayer had tax payable for that year under this Part, the prescribed form containing the prescribed information, an amount equal to the amount by which the amount that the taxpayer would be deemed to have paid to the Minister for the particular taxation year under section 1029.8.36.59.25, in respect of the qualified wages, if any amount of assistance so repaid at or before the end of the fiscal period of repayment had reduced, for the particular fiscal period, the aggregate determined under paragraph *b* of the definition of “qualified wages” in the first paragraph of section 1029.8.36.59.21 and the taxpayer’s share of the income or loss of the partnership for the particular fiscal period had been the same as the taxpayer’s share for the fiscal period of repayment, exceeds the aggregate of

(a) the amount that the taxpayer would be deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.59.25 for the particular taxation year, in respect of the qualified wages, if the taxpayer’s share of the income or loss of the partnership for the particular fiscal period had been the same as the taxpayer’s share for the fiscal period of repayment; and

(b) any amount that the taxpayer would be deemed to have paid to the Minister under this section for a taxation year preceding the taxation year in which the fiscal period of repayment ends in respect of an amount of that

assistance repaid by the partnership, if the taxpayer's share of the income or loss of the partnership for the particular fiscal period had been the same as the taxpayer's share for the fiscal period of repayment.

Computation of payments.

For the purpose of computing the payments that a taxpayer referred to in the first paragraph is required to make under section 1025 or 1026, subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027, or any of sections 1145, 1159.7, 1175 and 1175.19 where they refer to that subparagraph *a*, for the taxpayer's taxation year in which the fiscal period of repayment ends, the taxpayer is deemed to have paid to the Minister, on account of the aggregate of the taxpayer's tax payable for the year under this Part and of the taxpayer's tax payable for the year under Parts IV, IV.1, VI and VI.1, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

(a) the amount by which the amount determined under the first paragraph for the year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of the amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and

(b) the amount by which the amount of that payment, determined without reference to this chapter, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under this chapter but otherwise than under the first paragraph, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.

Repayment of assistance by a member of a partnership.

**“1029.8.36.59.29.** Where a taxpayer who is a member of a partnership pays, in a fiscal period of the partnership, in this section referred to as the “fiscal period of repayment”, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of government assistance or non-government assistance, in respect of wages included in computing qualified wages incurred by the partnership in respect of an eligible employee in a particular fiscal period, that is referred to in the portion of section 1029.8.36.59.26 before paragraph *a* and that, pursuant to that section, reduced the qualified wages for the purpose of computing the amount that the taxpayer is deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.59.25, in respect of the qualified wages, for the taxpayer's taxation year in which the particular fiscal period ended, the taxpayer is deemed, subject to the third paragraph, to have paid to the Minister on the taxpayer's balance-due day for the taxpayer's taxation year in which the fiscal period of repayment ends, on account of the taxpayer's tax payable for that year under this Part, if the taxpayer encloses with the fiscal return the taxpayer is required to file for that year under section 1000, or would be required to so file if the taxpayer had tax payable for that year under this Part, the prescribed form containing the prescribed information, and is a member of the partnership at the end of the fiscal period of repayment, an amount equal to the amount by which the amount determined in accordance with the second paragraph exceeds the aggregate of the following amounts:

(a) the amount that the taxpayer would be deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.59.25 for the taxpayer's taxation year in which the particular fiscal period ends, in respect of the qualified wages, if,

except for the purposes of section 1029.8.36.59.26, the taxpayer's share of the income or loss of the partnership for the particular fiscal period had been the same as the taxpayer's share for the fiscal period of repayment; and

(b) any amount that the taxpayer would be deemed to have paid to the Minister under this section for a taxation year preceding the taxation year in which the fiscal period of repayment ends, in respect of an amount of that assistance repaid by the taxpayer, if, except for the purposes of section 1029.8.36.59.26, the taxpayer's share of the income or loss of the partnership for the particular fiscal period had been the same as the taxpayer's share for the fiscal period of repayment.

Amount.

The amount to which the first paragraph refers is the amount that the taxpayer would be deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.59.25 for the taxpayer's taxation year in which the particular fiscal period ends, in respect of the qualified wages, if

(a) the aggregate referred to in paragraph *b* of the definition of "qualified wages" in the first paragraph of section 1029.8.36.59.21 and determined with reference to section 1029.8.36.59.26, had been reduced, for the particular fiscal period, by the product obtained by multiplying any amount of such assistance so repaid at or before the end of the fiscal period of repayment by the proportion that the income or loss of the partnership for the fiscal period of repayment is of the taxpayer's share of that income or loss, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for that fiscal period are nil, the partnership's income for that fiscal period is equal to \$1,000,000; and

(b) except for the purposes of section 1029.8.36.59.26, the taxpayer's share of the income or loss of the partnership for the particular fiscal period had been the same as the taxpayer's share for the fiscal period of repayment.

Computation of amounts.

For the purpose of computing the payments that a taxpayer referred to in the first paragraph is required to make under section 1025 or 1026, subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027, or any of sections 1145, 1159.7, 1175 and 1175.19 where they refer to that subparagraph *a*, for the taxpayer's taxation year in which the fiscal period of repayment ends, the taxpayer is deemed to have paid to the Minister, on account of the aggregate of the taxpayer's tax payable for the year under this Part and of the taxpayer's tax payable for the year under Parts IV, IV.1, VI and VI.1, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

(a) the amount by which the amount determined under the first paragraph for the year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of the amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and

(b) the amount by which the amount of that payment, determined without reference to this chapter, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under this chapter but otherwise than under the

first paragraph, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.

Deemed repayment of assistance.

**“1029.8.36.59.30.** For the purposes of sections 1029.8.36.59.27 to 1029.8.36.59.29, an amount of assistance is deemed to be repaid, at a particular time, by a taxpayer or a partnership, pursuant to a legal obligation, where that amount

(a) reduced, because of paragraph *b* of the definition of “qualified wages” in the first paragraph of section 1029.8.36.59.21 or because of section 1029.8.36.59.26, the amount of the wages referred to in that paragraph *b*, for the purpose of computing qualified wages in respect of which the taxpayer or a taxpayer who is a member of the partnership is deemed to have paid an amount to the Minister for a taxation year under section 1029.8.36.59.24 or 1029.8.36.59.25;

(b) was not received by the taxpayer or partnership; and

(c) ceased at the particular time to be an amount that the taxpayer or partnership may reasonably expect to receive.

Benefit or advantage.

**“1029.8.36.59.31.** Where, in respect of the employment of an individual with an eligible taxpayer or qualified partnership as an eligible employee, a person or partnership has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain a benefit or advantage, other than a benefit or advantage that may reasonably be attributed to the employment, whether in the form of a reimbursement, compensation or guarantee, in the form of proceeds of disposition of property which exceed the fair market value of the property, or in any other form or manner, the following rules apply:

(a) for the purpose of computing the amount that the eligible taxpayer is deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.59.24 for a particular taxation year, the aggregate referred to in paragraph *b* of the definition of “qualified wages” in the first paragraph of section 1029.8.36.59.21 in respect of the eligible taxpayer for the particular year, in relation to the employment of the individual, shall, except if it has been increased for a preceding taxation year in respect of the amount of the benefit or advantage, be increased by the amount of the benefit or advantage that the person or partnership has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain on or before the eligible taxpayer’s filing-due date for the particular year; and

(b) for the purpose of computing the amount that is deemed to have been paid to the Minister for a taxation year under section 1029.8.36.59.25 by a taxpayer that is a member of the qualified partnership at the end of the partnership’s particular fiscal period ending in the year, the aggregate referred to in paragraph *b* of the definition of “qualified wages” in the first paragraph of section 1029.8.36.59.21 in respect of the qualified partnership for that

fiscal period, in relation to the employment of the individual, shall, except if it has been increased for a preceding fiscal period in respect of the amount of the benefit or advantage, be increased by

i. the amount of the benefit or advantage that a partnership or a person other than a person referred to in subparagraph ii has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain on or before the day that is six months after the end of the particular fiscal period, and

ii. the product obtained by multiplying the amount of the benefit or advantage that the eligible taxpayer or a person with whom the eligible taxpayer is not dealing at arm's length has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain on or before the day that is six months after the end of the particular fiscal period, by the proportion that the income or loss of the qualified partnership for that fiscal period is of the eligible taxpayer's share of that income or loss, on the assumption that, if the income and loss of the qualified partnership for the particular fiscal period are nil, the qualified partnership's income for that fiscal period is equal to \$1,000,000."

(2) Subsection 1 has effect from 12 March 2003. However,

(1) where the definitions of "eligible access road or bridge" and "eligible expenses" in section 1029.8.36.59.12 of the Act apply before 29 April 2003, the reference therein to "Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks" shall be read as a reference to "Minister of Natural Resources";

c. I-3,  
ss. 1029.8.36.72.14,  
1029.8.36.72.28,  
1029.8.36.72.42,  
1029.8.36.72.55,  
1029.8.36.72.69 and  
1029.8.36.72.82,  
repealed.

(2) where the first paragraph of section 1029.8.36.59.13 or 1029.8.36.59.14 of the Act applies before 29 April 2003, the reference therein to "Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks" shall be read as a reference to "Minister of Natural Resources".

**245.** Sections 1029.8.36.72.14, 1029.8.36.72.28, 1029.8.36.72.42, 1029.8.36.72.55, 1029.8.36.72.69 and 1029.8.36.72.82 of the Act are repealed.

c. I-3, s. 1029.8.36.89,  
am.

**246.** (1) Section 1029.8.36.89 of the Act is amended by striking out paragraph *c* of the definition of "qualified corporation" in the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of expenditures incurred after 12 June 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.149, am.

**247.** Section 1029.8.36.149 of the Act is amended

(1) by replacing "intangible" in the first paragraph by "incorporeal";

(2) by replacing "intangible" in the second paragraph by "incorporeal".



c. I-3,  
s. 1029.8.36.160, am.

**248.** Section 1029.8.36.160 of the Act is amended

(1) by replacing “intangible” in the first paragraph by “incorporeal”;

(2) by replacing “intangible” in the second paragraph by “incorporeal”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.167, am.

**249.** (1) Section 1029.8.36.167 of the Act, amended by section 424 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing “qualified” in the English text of the portion of the second paragraph before subparagraph *a* by “eligible”;

(2) by striking out the third paragraph.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies in respect of eligible expenses incurred after 29 March 2001.

c. I-3, s. 1029.8.56,  
am.

**250.** Section 1029.8.56 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Information.

“Where an individual is deemed to have paid to the Minister an amount under section 1029.8.57 for a taxation year in respect of a particular person referred to in paragraph *b* of section 1029.8.59, any person referred to in section 1029.8.57 or in that paragraph *b* shall, on request in writing by the Minister for information with respect to the particular person’s impairment and its effect on the particular person or with respect to the therapy that is, where applicable, required to be administered to the particular person, provide the information so requested in writing.”

c. I-3, s. 1029.8.58,  
am.

**251.** (1) Section 1029.8.58 of the Act is amended

(1) by replacing “Aux fins” in the French text by “Pour l’application”;

(2) by replacing “752.0.18” by “752.0.18.0.1”.

(2) Paragraph 2 of subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1029.8.59,  
am.

**252.** (1) Section 1029.8.59 of the Act is amended by replacing “walking, or feeding and dressing” in paragraph *b* by “walking, feeding or dressing”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2003.

c. I-3, s. 1029.8.61.1,  
am.

**253.** (1) Section 1029.8.61.1 of the Act, amended by section 438 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended, in the first paragraph,

(1) by replacing the definition of “dependant” by the following definition:

“dependant”.

““dependant” of an eligible individual, at any time, means a child of the eligible individual or any other person who is related to the eligible individual by blood, marriage or adoption and ordinarily lives with the individual;”;

(2) by inserting “and which is the eligible individual’s principal place of residence” after “sublessee” in paragraph *b* of the definition of “eligible service”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies from the taxation year 2005.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies in respect of eligible expenses incurred after 31 December 2003.

c. I-3, s. 1029.8.61.1.1,  
am.

**254.** (1) Section 1029.8.61.1.1 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Restriction.

“However, a room referred to in the first paragraph does not include a room that is situated in a self-contained domestic establishment maintained by a person, or by the person’s spouse, who is the owner, lessee or sublessee of the self-contained domestic establishment and who, in respect of an eligible individual occupying the room, is deemed to have paid an amount on account of tax payable under section 1029.8.57 for the taxation year in which an eligible service is rendered or to be rendered in respect of the eligible individual.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3, s. 1029.8.61.3,  
am.

**255.** Section 1029.8.61.3 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before subparagraph *a* of the first paragraph by the following:

Eligible services.

**“1029.8.61.3.** The personal support services rendered or to be rendered to an eligible individual, that are essential to the eligible individual’s remaining at home or that enable the eligible individual to remain at home, and to which paragraph *a* of the definition of “eligible service” in the first paragraph of section 1029.8.61.1 refers are, subject to section 1029.8.61.4, the following services:”;

(2) by replacing the portion of the second paragraph before subparagraph *a* by the following:

Eligible services.

“The maintenance or supply services rendered or to be rendered in respect of a self-contained domestic establishment or a room, that are services required by an eligible individual so that tasks normally performed in respect of a self-contained domestic establishment or a room can be performed and to which paragraph *b* of the definition of “eligible service” in the first paragraph of section 1029.8.61.1 refers are, subject to section 1029.8.61.4, the following services:”.

c. I-3, s. 1029.8.61.4,  
am.

**256.** (1) Section 1029.8.61.4 of the Act is amended by adding the following paragraphs after paragraph *c*:

“(d) a service rendered or to be rendered by an institutional or non-institutional residential resource referred to in section 512 of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2) to an eligible individual in respect of whom a contribution may be required under that section; or

“(e) a service rendered or to be rendered by an institutional or non-institutional residential resource referred to in section 159 of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (chapter S-5) to an eligible individual in respect of whom a contribution may be required under that section.”

(2) Subsection 1 applies in respect of services rendered or to be rendered after 31 December 2003.

c. I-3, Div. II.11.2,  
subdivs. 1-7,  
ss. 1029.8.61.8-  
1029.8.61.60, added.

**257.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 1029.8.61.7:

**“DIVISION II.11.2**

**“TAX CREDIT FOR CHILD ASSISTANCE**

**“§1. — Interpretation**

Definitions:

**“1029.8.61.8.** In this division,

“base year”;

“base year” in relation to a particular month means

(a) where the particular month is any of the first six months of a calendar year, the taxation year that ended on 31 December of the second preceding calendar year; or

(b) where the particular month is any of the last six months of a calendar year, the taxation year that ended on 31 December of the preceding calendar year;

“Board”;

“Board” means the Régie des rentes du Québec;

“cohabiting spouse”;

“cohabiting spouse” of an individual at any time means the person who at that time is the individual’s spouse and who is not at that time living separate and apart from the individual;

“eligible dependent child”;

“eligible dependent child” at any time means a person who at that time is under 18 years of age and

(a) is not a person in respect of whom an individual has deducted an amount under section 776.41.5 in computing the individual's tax otherwise payable under this Part for the base year in relation to the particular month that includes that time; and

(b) is not lodged or sheltered under the law, unless the conditions relating to the contribution payable under the Regulation respecting the application of the Act respecting health services and social services (R.R.Q., 1981, chapter S-5, r.1) are complied with;

“eligible individual”;

“eligible individual”, in respect of an eligible dependent child, at any time means an individual who at that time

(a) resides with the eligible dependent child;

(b) is the father or mother of the eligible dependent child who primarily fulfils, or is deemed to primarily fulfil, the responsibility for the care and upbringing of the eligible dependent child;

(c) is resident in Québec or, where the individual is the cohabiting spouse of a person who is deemed to be resident in Québec throughout the taxation year that includes that time, other than a person who is exempt from tax for the year under any of subparagraphs *a* to *d* of the first paragraph of section 96 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31), was resident in Québec in any preceding taxation year;

(d) is not exempt from tax for the taxation year that includes that time under section 982 or 983 or any of subparagraphs *a* to *d* of the first paragraph of section 96 of the Act respecting the Ministère du Revenu; and

(e) is, or whose cohabiting spouse is,

i. a Canadian citizen,

ii. a permanent resident within the meaning of subsection 1 of section 2 of the Immigration and Refugee Protection Act (Statutes of Canada, 2001, chapter 27),

iii. a temporary resident or a holder of a temporary resident permit within the meaning of the Immigration and Refugee Protection Act, who was resident in Canada during the 18-month period preceding that time, or

iv. is a protected person within the meaning of the Immigration and Refugee Protection Act;

“family income”.

“family income” of an individual for a base year in relation to a particular month means the aggregate of the income of the individual for the base year and the income, for the base year, of the individual's cohabiting spouse at the end of the base year.

Spouses living apart.

**“1029.8.61.9.** For the purposes of the definition of “cohabiting spouse” in section 1029.8.61.8, a person shall not be considered to be living separate and apart from an individual at any time unless the person was living separate and apart from the individual at that time, because of a breakdown of their marriage, for a period of at least 90 days that includes that time.

Shared custody.

**“1029.8.61.10.** Where, in a particular calendar year, the responsibility for the care and upbringing of an eligible dependent child is shared equally between more than one person who do not live under the same roof, those persons must agree in determining which one of them is deemed to primarily fulfil that responsibility at the beginning of each month in that calendar year.

Determination by the Board.

Where those persons cannot agree, the Board shall determine which are the months included in the calendar year at the beginning of which each of those persons is deemed to primarily fulfil the responsibility for the care and upbringing of the eligible dependent child.

Presumption.

**“1029.8.61.11.** Where an eligible dependent child resides with his or her mother, the mother is deemed to be the person who primarily fulfils the responsibility for the care and upbringing of the eligible dependent child, except where

(a) the mother declares to the Board that she lives with the father of the child and that the father primarily fulfils the responsibility for the care and upbringing of each eligible dependent child living with them;

(b) the mother is an eligible dependent child of an eligible individual and each of them files an application in respect of the same eligible dependent child;

(c) the eligible dependent child has more than one mother with whom the eligible dependent child resides and each mother files an application in respect of that child; or

(d) more than one person files an application in respect of the same eligible dependent child who resides with each of them in different places.

Person who primarily fulfils the responsibility for the care and upbringing of the child.

**“1029.8.61.12.** For the purpose of determining whether a person primarily fulfils the responsibility for the care and upbringing of an eligible dependent child, the following criteria must be taken into account:

(a) supervising the child’s daily activities and providing for the child’s daily needs;

(b) maintaining a safe environment in which the child resides;

(c) obtaining medical care for the child at regular intervals and as necessary, and transporting the child to the places where this care is given;

(d) organizing, for the child, educational, recreational or sports activities, or other similar activities, and provide for the child's participation in such activities and transportation for this purpose;

(e) providing for the child's needs when the child is sick or requires another person's assistance;

(f) seeing to the child's personal hygiene on a regular basis;

(g) in general, being present for the child and guiding the child; and

(h) the existence of a court order that is issued in respect of the child and valid where the child resides.

Individual who is not resident in Canada throughout the year.

**“1029.8.61.13.** For the purposes of the definition of “family income” in section 1029.8.61.8, where an individual was not resident in Canada throughout a particular base year, the individual's income for the year is deemed to be equal to the income that would be determined in respect of the individual for the year under this Part if the individual had been resident in Québec and in Canada throughout the year or, where the individual died in the year, throughout the period of the year preceding the time of death.

Separation of spouses.

**“1029.8.61.14.** An eligible individual, in respect of an eligible dependent child, who begins, before the end of a particular month, to live separate and apart from the eligible individual's cohabiting spouse, because of the breakdown of their marriage for a period of at least 90 days that includes a day of the particular month, may elect, before the end of the eleventh month following the particular month, to have the eligible individual's family income for the base year in relation to any month subsequent to the particular month deemed to be equal to the eligible individual's income for the base year.

Death of a spouse.

**“1029.8.61.15.** Where the cohabiting spouse of an eligible individual, in respect of an eligible dependent child, dies in a particular month, the eligible individual may elect, before the end of the eleventh month following the particular month, to have the eligible individual's family income for the base year in relation to any month subsequent to the particular month deemed to be equal to the eligible individual's income for the base year.

New spouse.

**“1029.8.61.16.** The person who, at a particular time in a particular month, becomes the cohabiting spouse of an eligible individual, in respect of an eligible dependent child, may, together with the eligible individual, elect, before the end of the eleventh month following the particular month, to be, in respect of any month subsequent to the particular month, deemed to have been the cohabiting spouse of the eligible individual throughout the period that began immediately before the end of the base year in relation to the particular month and that ended at the particular time.

Individual who became a bankrupt in a year.

**“1029.8.61.17.** Where an individual becomes a bankrupt in a particular calendar year, section 779 does not apply for the purpose of determining the individual’s income for the year.

“§2. — *Credit*

Tax credit for child assistance.

**“1029.8.61.18.** Where an individual and the individual’s cohabiting spouse at the end of the base year in relation to a particular month included in a taxation year file the document referred to in section 1029.8.61.23 for the base year, an amount equal to the amount determined by the following formula is deemed, for the particular month, to be an overpayment of the tax payable by the individual under this Part, in this division referred to as the “child assistance payment”:

$1/12 A + B.$

Interpretation.

In the formula provided for in the first paragraph,

(a) A is the greater of the amounts determined by the following formulas:

i.  $(C + D) - 4\% (E - F)$ , and

ii.  $G + H$ ; and

(b) B is an amount, in this division referred to as the “supplement for handicapped children”, equal to the product obtained by multiplying \$119.22 by the number of eligible dependent children referred to in section 1029.8.61.19 in respect of whom the individual is, at the beginning of the particular month, an eligible individual.

Interpretation.

In the formulas provided for in subparagraph *a* of the second paragraph,

(a) C is,

i. if the individual is, at the beginning of the particular month, an eligible individual in respect of a single eligible dependent child, \$2,000, or

ii. if the individual is, at the beginning of the particular month, an eligible individual in respect of more than one eligible dependent child, the aggregate of

(1) \$2,000 for the first eligible dependent child,

(2) \$1,000 for each of the second and third eligible dependent children, and

(3) \$1,500 for the fourth eligible dependent child and for each subsequent eligible dependent child;

(b) D is an amount of \$700, where the individual has no cohabiting spouse at the beginning of the particular month;

(c) E is the individual's family income for the base year in relation to the particular month;

(d) F is,

i. if the individual has a cohabiting spouse at the beginning of the particular month, \$42,800, and

ii. in any other case, \$31,600;

(e) G is,

i. if the individual is, at the beginning of the particular month, an eligible individual in respect of a single eligible dependent child, \$553, or

ii. if the individual is, at the beginning of the particular month, an eligible individual in respect of more than one eligible dependent child, the aggregate of

(1) \$553 for the first eligible dependent child, and

(2) \$510 for the second eligible dependent child and for each subsequent eligible dependent child; and

(f) H is an amount of \$276, where the individual has no cohabiting spouse at the beginning of the particular month.

Restriction.

Where, at the beginning of a particular month, more than one eligible dependent child would, but for this paragraph, give entitlement to an amount in respect of a child assistance payment, as a consequence of the application of subparagraphs *a* and *e* of the third paragraph, only one of those eligible dependent children is deemed to give entitlement to such an amount.

Supplement for  
handicapped children.

**“1029.8.61.19.** An eligible dependent child to whom subparagraph *b* of the second paragraph of section 1029.8.61.18 refers is a child who, according to the prescribed rules, has an impairment or a developmental disability that substantially limits the child in the activities of daily living during a foreseeable period of at least one year.

Application.

For the purpose of considering an amount in respect of the supplement for handicapped children under subparagraph *b* of the second paragraph of section 1029.8.61.18, an application must be filed with the Board and be accompanied by an expert's report assessing the child's condition.

Assessment of the  
child's condition.

Where divergent opinions exist concerning the assessment of the child's condition, the Board may require that the child be examined by the physician it designates or by any other expert. If valid grounds are presented to oppose the choice of the physician or expert, the Board shall designate another physician or expert.



Amounts adjusted annually.

**“1029.8.61.20.** Each of the amounts referred to in the third paragraph shall, where it is to be used for a taxation year subsequent to the taxation year 2004, be adjusted annually in such a manner that the amount used for that taxation year is equal to the total of the amount used for the preceding taxation year and the product obtained by multiplying that amount so used by the factor determined by the formula

$$(A / B) - 1.$$

Interpretation.

In the formula provided for in the first paragraph,

(a) A is the overall average Québec consumer price index without alcoholic beverages and tobacco products for the 12-month period that ended on 30 September of the taxation year preceding that for which an amount is to be adjusted; and

(b) B is the overall average Québec consumer price index without alcoholic beverages and tobacco products for the 12-month period that ended on 30 September of the taxation year next before the year preceding that for which the amount is to be adjusted.

Amounts.

The amounts to which the first and fourth paragraphs refer are

(a) the amount of \$119.22 mentioned in subparagraph *b* of the second paragraph of section 1029.8.61.18;

(b) the amounts of \$2,000, \$1,000 and \$1,500, wherever they are mentioned in subparagraph *a* of the third paragraph of section 1029.8.61.18;

(c) the amount of \$700 mentioned in subparagraph *b* of the third paragraph of section 1029.8.61.18;

(d) the amounts of \$553 and \$510, wherever they are mentioned in subparagraph *e* of the third paragraph of section 1029.8.61.18; and

(e) the amount of \$276 mentioned in subparagraph *f* of the third paragraph of section 1029.8.61.18.

Presumption.

For the purposes of the first paragraph in respect of an amount that is to be used for the taxation year 2005, each of the amounts referred to in the third paragraph is deemed to be the amount used for the taxation year 2004.

Amounts adjusted.

**“1029.8.61.21.** Where the amount that results from the adjustment provided for in section 1029.8.61.20 is not a multiple of \$1, it shall be rounded to the nearest multiple of \$1 or, if it is equidistant from two such multiples, to the higher thereof.

Formula for adjustment.

“**1029.8.61.22.** Where the amounts of \$42,800 and \$31,600 referred to in subparagraph *d* of the third paragraph of section 1029.8.61.18 are to be used for the purpose of computing an amount in respect of a child assistance payment for a particular month included in a taxation year subsequent to the taxation year 2005, each of those amounts shall be replaced by the amount determined by the formula

$$A(B - C) + B.$$

Interpretation.

In the formula provided for in the first paragraph,

(a) A is 2.5 where the formula is applied to determine the amount that is to replace the amount provided for in subparagraph i of subparagraph *d* of the third paragraph of section 1029.8.61.18, and 3 where it is applied to determine the amount that is to replace the amount provided for in subparagraph ii of that subparagraph *d*;

(b) B is

i. the amount determined for the year in replacement of the amount provided for in subparagraph ii of subparagraph *c* of the second paragraph of section 1029.8.116.5, where the formula is applied to determine the amount that is to replace the amount provided for in subparagraph i of subparagraph *d* of the third paragraph of section 1029.8.61.18, or

ii. the amount determined for the year in replacement of the amount provided for in subparagraph i of subparagraph *c* of the second paragraph of section 1029.8.116.5, where the formula is applied to determine the amount that is to replace the amount provided for in subparagraph ii of subparagraph *d* of the third paragraph of section 1029.8.61.18; and

(c) C is \$3,600 where the formula is applied to determine the amount that is to replace the amount provided for in subparagraph i of subparagraph *d* of the third paragraph of section 1029.8.61.18, and \$2,400 where it is applied to determine the amount that is to replace the amount provided for in subparagraph ii of that subparagraph *d*.

Documents to be filed.

“**1029.8.61.23.** The document to which the first paragraph of section 1029.8.61.18 refers is

(a) where the individual is resident in Québec on 31 December of the base year and in Canada throughout that year, the fiscal return the individual is required to file under section 1000 for that year;

(b) where the individual is not resident in Québec on 31 December of the base year but is resident in Canada throughout that year, the fiscal return the individual is required to file under Part I of the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter 1, 5th Supplement) for that year or a statement of income for that year; and

(c) in any other case, a statement of income for the base year.

- Eligible individuals.      “**1029.8.61.24.** An individual may be considered to be an eligible individual, in respect of an eligible dependent child, at the beginning of a particular month only if the individual files an application, in respect of that eligible dependent child, with the Board no later than 11 months after the end of the particular month.
- Extension.                The Board may, at any time, extend the time for filing the application referred to in the first paragraph.
- Presumption.            An individual is deemed to have filed an application, in respect of an eligible dependent child, with the Board within the time prescribed in the first paragraph if the individual filed, within the time prescribed, a notice with the Minister of National Revenue in accordance with subsection 1 of section 122.62 of the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter 1, 5th Supplement).
- Exemption.              There is an exemption from filing a new application, in respect of an eligible dependent child, where, no later than 12 months after the cessation of the entitlement to receive an amount in respect of a child assistance payment by reason of non-compliance with the conditions relating to the contribution referred to in paragraph *b* of the definition of “eligible dependent child” in section 1029.8.61.8 in respect of the child who is lodged or sheltered pursuant to the law, the Board is informed that the child is no longer lodged or sheltered or that those conditions are satisfied.
- Individual who ceases to be an eligible individual in respect of an eligible dependent child.      “**1029.8.61.25.** An individual who ceases to be an eligible individual, in respect of an eligible dependent child, in a particular month, otherwise than because the child has reached 18 years of age, shall notify the Board thereof before the end of the first month that follows the particular month.
- Change in circumstances.      “**1029.8.61.26.** An eligible individual, in respect of an eligible dependent child, at the beginning of a particular month shall notify the Board of any change in circumstances that may affect the individual’s entitlement to receive an amount in respect of a child assistance payment.
- Time limit.                The individual shall notify the Board before the end of the month that follows the month in which the change in circumstances occurs.
- Communication of information.      The Board may, where information is communicated by the Minister with respect to an individual who receives an amount in respect of a child assistance payment or by the Minister of National Revenue with respect to an individual who receives a child tax benefit under the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter 1, 5th Supplement), consider that a change in circumstances has been communicated to it.

Notice of payment.

**“1029.8.61.27.** The Board shall notify the eligible individual of the amount fixed for each 12-month period that begins on 1 July of each calendar year in respect of a child assistance payment.

New notice of payment.

The amount fixed under the first paragraph shall be revised during the year when a change in circumstances has the effect of changing the amount and a new notice shall be sent by the Board to the eligible individual.

*“§3. — Payment and recovery by the Board*

Quarterly payments.

**“1029.8.61.28.** The Board shall pay to an eligible individual, in respect of an eligible dependent child, in the first 15 days of January, April, July and October of a taxation year, the amounts determined in respect of a child assistance payment for each month in that year, according to the following terms and conditions:

(a) the payment made in January shall include the amounts determined in respect of a child assistance payment for January, February and March of that year;

(b) the payment made in April shall include the amounts determined in respect of a child assistance payment for April, May and June of that year;

(c) the payment made in July shall include the amounts determined in respect of a child assistance payment for July, August and September of that year; and

(d) the payment made in October shall include the amounts determined in respect of a child assistance payment for October, November and December of that year.

Monthly payments.

Despite the first paragraph, the Board may, on application, pay an amount as or on account of a child assistance payment in the first 15 days of each month in a taxation year and such a payment shall include only the amount determined in respect of a child assistance payment for the month of that payment.

Deduction.

**“1029.8.61.29.** At the request of the Minister of Employment, Social Solidarity and Family Welfare, the Board shall deduct from the amount to be paid as or on account of a child assistance payment the amount repayable under section 102 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001) and shall remit the amount so deducted to the Minister of Employment, Social Solidarity and Family Welfare.

Provisions not applicable.

**“1029.8.61.30.** Sections 1051 and 1052 and sections 28 and 30.1 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31) do not apply in respect of an amount paid as or on account of a child assistance payment under section 1029.8.61.28.

- Restriction. Despite section 31 of the Act respecting the Ministère du Revenu, where a person is a debtor under a fiscal law or about to become so, or is in debt to the State under an Act other than a fiscal law and referred to in a regulation made under the second paragraph of that section, the Minister may not allocate to the payment of the debt of that person any amount to be paid to the person by the Board under section 1029.8.61.28.
- Prescription. **“1029.8.61.31.** The claim of an individual in respect of the payment of an amount in respect of a child assistance payment is prescribed by three years.
- Interruption of prescription. However, the prescription does not run where the payment made by the Board results from a new computation of the income taken into account in determining an amount in respect of a child assistance payment.
- Reception of payment without entitlement. **“1029.8.61.32.** An individual who receives an amount in respect of a child assistance payment without entitlement must notify the Board with dispatch.
- Repayment. **“1029.8.61.33.** An individual who receives an amount in respect of a child assistance payment without entitlement must repay such an amount to the Board, except if the amount was paid as a result of an administrative error that the individual could not reasonably have noticed.
- Repayment. **“1029.8.61.34.** An amount owing to the Board by an individual must be repaid to the Board in full from the date of the formal notice that the Board sends to the individual.
- Formal notice. The formal notice shall state the grounds for the demand for repayment, the amount to be repaid and the right to apply for a review of the decision within the time limit provided for in section 1029.8.61.39.
- Prescription. The claim of the Board is prescribed by three years from the date on which the amount was paid without entitlement or, in the case of bad faith on the part of the individual who received the amount without entitlement, from the date on which the Board became aware of the fact that that amount had been paid without entitlement.
- Solidary liability. **“1029.8.61.35.** Where, for a particular month, the Board has paid to an individual, as or on account of a child assistance payment an amount, to which the individual was not entitled and that individual is the cohabiting spouse of an eligible individual, in respect of the eligible dependent child in respect of whom the amount has been paid, the eligible individual and the eligible individual’s cohabiting spouse are solidarily liable in respect of the payment to the Board of that amount, to the extent that it may reasonably be considered that that amount relates to the application of section 1029.8.61.18 and that the individual was the eligible individual’s cohabiting spouse at the time the payment was made.

Allocation.	<p><b>“1029.8.61.36.</b> The Board may allocate any amount to be paid to an individual as or on account of a child assistance payment for a particular month to the payment of any amount of which the individual is a debtor as a consequence of the application of the following provisions, and give the individual notice thereof:</p> <p>(a) the provisions of this division;</p> <p>(b) the provisions of the Act respecting family benefits (chapter P-19.1), as they applied in respect of the debtor; and</p> <p>(c) the provisions of the Act respecting family assistance allowances (chapter A-17), as they applied in respect of the debtor.</p>
Last resort financial assistance.	<p>Where applicable, the allocation shall be made taking into account the fact that an individual receives a benefit under a last resort financial assistance program provided for in the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001).</p>
Provisions not applicable.	<p><b>“1029.8.61.37.</b> Section 1037 and sections 12.1, 13, 15, 15.2, 28, 31.1.1 and 32 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31) do not apply in respect of an amount owed by an individual under section 1029.8.61.34.</p>
Restriction.	<p>In addition, the Minister may not institute proceedings before a court or register a legal hypothec in respect of that amount.</p>
Notice.	<p><b>“1029.8.61.38.</b> The Board shall notify the Minister where an amount owed by an individual under section 1029.8.61.34 has, after the expiration of the period in which that amount could be or was the subject of a review or of a contestation before the Administrative Tribunal of Québec, become uncollectible by the Board.</p> <p><i>“§4. — Review and contestation proceedings</i></p>
Review.	<p><b>“1029.8.61.39.</b> The Board may, on application, review any decision it has made.</p>
Application for review.	<p>An application for review must be made within 90 days of notification of the decision, unless the Board grants an extension.</p>
Grounds for review.	<p>The application must set out briefly the grounds for review.</p>
Review.	<p><b>“1029.8.61.40.</b> The Board shall make a decision with dispatch and inform the individual concerned of the individual’s right to contest the decision in the manner set out in section 1029.8.61.41.</p>
Reasons.	<p>Any unfavourable decision of the Board must include reasons.</p>

- Contestation.                   “**1029.8.61.41.** Any review decision may be contested before the Administrative Tribunal of Québec within 60 days of notification.
- Contestation.                   “**1029.8.61.42.** Any contestation in respect of the accuracy of information communicated to the Board by the Minister that relates to the computation of income, for the purpose of establishing the entitlement of an individual to the payment of an amount in respect of a child assistance payment, must be brought under the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31).
- “§5. — *Recovery by the Minister*
- Notice concerning amount payable.                   “**1029.8.61.43.** Where the Board notifies the Minister in accordance with section 1029.8.61.38, the Minister shall send the individual a notice stating that the amount owing to the Board by the individual is payable without delay to the Minister upon the sending of the notice.
- Amount payable.                   “**1029.8.61.44.** Section 1029.8.61.37 does not apply in respect of an amount payable to the Minister under section 1029.8.61.43.
- Solidary liability in respect of a child assistance payment.                   “**1029.8.61.45.** Where, for a taxation year, the Board has paid an amount as or on account of a child assistance payment to an individual or has allocated an amount to another of the individual’s liabilities, and that amount is greater than the amount that should have been paid or allocated, the individual and the person who, at the end of the year, is the individual’s cohabiting spouse are solidarily liable in respect of the payment to the Minister of that excess amount, to the extent that it may reasonably be considered that the excess amount relates to the application of section 1029.8.61.18 and that the person was the individual’s cohabiting spouse at the time the payment was made.
- Liability not limited.                   However, nothing in this section limits the liability of the individual or of the individual’s cohabiting spouse for the year, where applicable, under any other provision of this Act.
- Assessment.                   “**1029.8.61.46.** The Minister may at any time assess the cohabiting spouse of an individual in respect of an amount payable under section 1029.8.61.45, and Book IX applies, with the necessary modifications, to that assessment as if it had been made under Title II of that Book IX.
- Rules applicable in case of solidary liability.                   “**1029.8.61.47.** Where an individual and the individual’s cohabiting spouse are, under section 1029.8.61.45, solidarily liable in respect of all or part of a liability of the individual, a payment by the individual affects the solidary liability of the cohabiting spouse only to the extent that the payment operates to reduce the individual’s liability to an amount less than the amount in respect of which the cohabiting spouse is solidarily liable under section 1029.8.61.45.

“§6. — *Penal provision*

Offences and penalties.      “**1029.8.61.48.** The following persons are liable to a fine of \$250 to \$1,500:

(a) every person who, in order to obtain the payment of an amount in respect of a child assistance payment, fails to provide information or provides information knowing it to be false or misleading, or misrepresents a material fact; and

(b) every person who assists or encourages another person to obtain or receive an amount in respect of a child assistance payment, knowing that the person is not entitled thereto.

Provisions not applicable.

Sections 72 to 78.2 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31) do not apply in respect of the offence provided for in the first paragraph.

“§7. — *Administrative provisions*

Board.

“**1029.8.61.49.** The Board shall administer the payment of an amount in respect of a child assistance payment.

Minister responsible.

“**1029.8.61.50.** For the purpose of administering the payment of an amount in respect of a child assistance payment, the Board acts under the responsibility of the Minister of Employment, Social Solidarity and Family Welfare.

Powers.

For the purposes of such administration, the Board shall exercise the powers conferred on it by this division and the powers under the Act respecting the Québec Pension Plan (chapter R-9) as necessary, in particular the power of inquiry provided for under section 30 of that Act.

Power to ascertain entitlement.

“**1029.8.61.51.** The Board may require an individual receiving an amount in respect of a child assistance payment to provide it with documents or information so that it may ascertain whether the individual is entitled to receive that amount.

Suspension of payment.

The Board may, during its inquiry, suspend the payment of an amount in respect of a child assistance payment if it has reasonable grounds to believe that the amount is being received without entitlement and the individual receiving the amount fails to provide the required documents or information.

Notice.

The Board shall give written notice of the suspension of payment, setting out the reasons for the suspension.

Amount of less than \$2.

“**1029.8.61.52.** The Board may decide not to require the payment of an amount of less than \$2 and is not bound to pay such an amount.



- Agreements.           **“1029.3.61.53.** The Board may enter into an agreement with any person, association, corporation or body, and with the Government, or a department or body of the Government.
- Agreements.           It may also enter into an agreement with a government in Canada, or a department or agency of such a government.
- Borrowings.           **“1029.3.61.54.** The Board may, as a body responsible for the payment of an amount in respect of a child assistance payment, borrow sums from the Minister of Finance out of the financing fund established under the Act respecting the Ministère des Finances (chapter M-24.01).
- Advances.             The Minister of Finance may advance sums from the consolidated revenue fund to the Board, with the authorization of the Government and on the conditions it fixes.
- Information return.   **“1029.3.61.55.** The Board must, on or before the last day of February of a year, send to the Minister a return containing the prescribed information in respect of any amount paid to an eligible individual for the preceding year as or on account of a child assistance payment.
- Changes.               The Board shall inform the Minister of any changes in such information.
- Debt.                   **“1029.3.61.56.** The Minister may remit all or part of a debt if the Minister considers that, in the circumstances, recovery of the debt would be inappropriate.
- Necessary sums.       **“1029.3.61.57.** The sums necessary for the payment of the amounts determined in respect of a child assistance payment under this division shall be taken out of the tax revenues collected under this Act.
- Report of the Board.   **“1029.3.61.58.** The Board must, on or before 30 June of each year, report on its administration of this division to the Minister of Employment, Social Solidarity and Family Welfare. The report of the Board must be tabled by the Minister of Employment, Social Solidarity and Family Welfare within 15 days before the National Assembly, or, if the Assembly is not sitting, within 15 days of resumption.
- Information.           The report must contain all the information required by the Minister of Employment, Social Solidarity and Family Welfare.
- Advisory committee.   **“1029.3.61.59.** An advisory committee is formed of representatives from the Ministère de l’Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille, the Régie des rentes du Québec and the Ministère du Revenu to oversee the administration of the payment of amounts in respect of a child assistance payment.

Members. The advisory committee is composed of six members, of whom three are appointed by the Minister of Employment, Social Solidarity and Family Welfare and three by the Minister of Revenue.

Members. Among the members appointed by the Minister of Employment, Social Solidarity and Family Welfare, two must be members of the personnel of the Board.

Administration. **“1029.8.61.60.** The administration of the payment of an amount in respect of a child assistance payment by the Board under this division is done on behalf of the Minister of Revenue.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005. However, where Division II.11.2 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I of the Act applies to the taxation year 2005, the following rules apply:

(1) the third paragraph of section 1029.8.61.20 of the Act shall be read without reference to subparagraphs *b* and *c* thereof; and

(2) section 1029.8.61.28 of the Act shall, where it applies before 1 April, be read without reference to the second paragraph thereof.

(3) Despite section 1029.8.61.28 of the Act, enacted by subsection 1, the Régie des rentes du Québec may make the first payment in respect of a child assistance payment as of 15 December 2004. The first payment shall include the amounts determined in respect of a child assistance payment for January, February and March 2005.

c. I-3, s. 1029.8.67,  
am.

**258.** (1) Section 1029.8.67 of the Act is amended by replacing the definition of “eligible child” by the following definition:

“eligible child”.

““eligible child” of an individual for a taxation year means a child of the individual or of the individual’s spouse, or a child who is a dependant of the individual or of the individual’s spouse and whose income for the year does not exceed \$6,275, if, in any case, at any time during the year, the child is under 16 years of age or is dependent on the individual or on the individual’s spouse and has a mental or physical infirmity;”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1029.8.80,  
am.

**259.** (1) Section 1029.8.80 of the Act is amended by replacing paragraphs *a* to *w* by the following paragraphs:

“(a) 75% where the individual’s family income for the year does not exceed \$28,705;

“(a.1) 74% where the individual’s family income for the year exceeds \$28,705 but does not exceed \$29,765;

“(a.2) 73% where the individual’s family income for the year exceeds \$29,765 but does not exceed \$30,830;

“(a.3) 72% where the individual’s family income for the year exceeds \$30,830 but does not exceed \$31,890;

“(a.4) 71% where the individual’s family income for the year exceeds \$31,890 but does not exceed \$32,950;

“(b) 70% where the individual’s family income for the year exceeds \$32,950 but does not exceed \$34,015;

“(b.1) 69% where the individual’s family income for the year exceeds \$34,015 but does not exceed \$35,080;

“(b.2) 68% where the individual’s family income for the year exceeds \$35,080 but does not exceed \$36,145;

“(b.3) 67% where the individual’s family income for the year exceeds \$36,145 but does not exceed \$37,205;

“(b.4) 66% where the individual’s family income for the year exceeds \$37,205 but does not exceed \$38,265;

“(c) 65% where the individual’s family income for the year exceeds \$38,265 but does not exceed \$39,330;

“(c.1) 64% where the individual’s family income for the year exceeds \$39,330 but does not exceed \$40,390;

“(c.2) 63% where the individual’s family income for the year exceeds \$40,390 but does not exceed \$41,460;

“(c.3) 62% where the individual’s family income for the year exceeds \$41,460 but does not exceed \$42,520;

“(c.4) 61% where the individual’s family income for the year exceeds \$42,520 but does not exceed \$43,580;

“(d) 60% where the individual’s family income for the year exceeds \$43,580 but does not exceed \$44,645;

“(d.1) 59% where the individual’s family income for the year exceeds \$44,645 but does not exceed \$45,705;

“(d.2) 58% where the individual’s family income for the year exceeds \$45,705 but does not exceed \$46,765;

“(d.3) 57% where the individual’s family income for the year exceeds \$46,765 but does not exceed \$47,835;

“(d.4) 56% where the individual’s family income for the year exceeds \$47,835 but does not exceed \$48,895;

“(e) 55% where the individual’s family income for the year exceeds \$48,895 but does not exceed \$49,965;

“(e.1) 54% where the individual’s family income for the year exceeds \$49,965 but does not exceed \$51,025;

“(e.2) 53% where the individual’s family income for the year exceeds \$51,025 but does not exceed \$52,085;

“(e.3) 52% where the individual’s family income for the year exceeds \$52,085 but does not exceed \$53,150;

“(f) 51% where the individual’s family income for the year exceeds \$53,150 but does not exceed \$54,215;

“(f.1) 50% where the individual’s family income for the year exceeds \$54,215 but does not exceed \$55,280;

“(f.2) 49% where the individual’s family income for the year exceeds \$55,280 but does not exceed \$56,340;

“(f.3) 48% where the individual’s family income for the year exceeds \$56,340 but does not exceed \$57,400;

“(g) 47% where the individual’s family income for the year exceeds \$57,400 but does not exceed \$58,465;

“(g.1) 46% where the individual’s family income for the year exceeds \$58,465 but does not exceed \$59,525;

“(g.2) 45% where the individual’s family income for the year exceeds \$59,525 but does not exceed \$60,595;

“(h) 44% where the individual’s family income for the year exceeds \$60,595 but does not exceed \$61,655;

“(h.1) 43% where the individual’s family income for the year exceeds \$61,655 but does not exceed \$62,715;

“(h.2) 42% where the individual’s family income for the year exceeds \$62,715 but does not exceed \$63,780;

“(h.3) 41% where the individual’s family income for the year exceeds \$63,780 but does not exceed \$64,840;

“(i) 40% where the individual’s family income for the year exceeds \$64,840 but does not exceed \$65,905;

“(j) 39% where the individual’s family income for the year exceeds \$65,905 but does not exceed \$66,970;

“(k) 38% where the individual’s family income for the year exceeds \$66,970 but does not exceed \$68,030;

“(l) 37% where the individual’s family income for the year exceeds \$68,030 but does not exceed \$69,095;

“(m) 36% where the individual’s family income for the year exceeds \$69,095 but does not exceed \$70,155;

“(n) 35% where the individual’s family income for the year exceeds \$70,155 but does not exceed \$71,220;

“(o) 34% where the individual’s family income for the year exceeds \$71,220 but does not exceed \$72,280;

“(p) 33% where the individual’s family income for the year exceeds \$72,280 but does not exceed \$73,345;

“(q) 32% where the individual’s family income for the year exceeds \$73,345 but does not exceed \$74,410;

“(r) 31% where the individual’s family income for the year exceeds \$74,410 but does not exceed \$75,470;

“(s) 30% where the individual’s family income for the year exceeds \$75,470 but does not exceed \$76,535;

“(t) 29% where the individual’s family income for the year exceeds \$76,535 but does not exceed \$77,595;

“(u) 28% where the individual’s family income for the year exceeds \$77,595 but does not exceed \$78,655;

“(v) 27% where the individual’s family income for the year exceeds \$78,655 but does not exceed \$79,725; and

“(w) 26% where the individual’s family income for the year exceeds \$79,725.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, subdiv. 3,  
ss. 1029.8.80.2 and  
1029.8.80.3, added.

**260.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 1029.8.80.1:

“§3. — *Advance payments and exceptional rule*

Advance payments of the credit for child care expenses.

**“1029.8.80.2.** Where, on or before 1 September of a taxation year, an individual applies therefor to the Minister in prescribed form containing the prescribed information, the Minister may pay in advance, according to the terms and conditions provided for in the second paragraph and in respect of the amount that the individual considers to be the amount that the individual will be deemed to have paid to the Minister on account of the individual’s tax payable for the year under the first paragraph of section 1029.8.79, an amount, in this section referred to as the “amount of the advance relating to child care expenses”, equal to the amount obtained by applying to the aggregate of the qualified child care expenses that the individual considers the individual is required to pay for the year the appropriate percentage determined in section 1029.8.80.3 in respect of the individual for the year, if

- (a) the individual is resident in Québec at the time of the application;
- (b) the individual is a Canadian citizen or a permanent resident within the meaning of the Immigration and Refugee Protection Act (Statutes of Canada, 2001, chapter 27) or a person who has been granted refugee protection in Canada by the competent Canadian authority in accordance with that Act;
- (c) the individual is the father or mother of a child with whom the individual resides at the time of the application;
- (d) at the time of the application, the individual is described in paragraph *a* or *b* of the definition of “qualified child care expense” in section 1029.8.67;
- (e) the person who cares for a child of the individual confirms the child care rate and the number of days during which the child will be cared for in the year; and
- (f) the amount that the individual considers to be the amount that the individual will be deemed, under the first paragraph of section 1029.8.79, to have paid to the Minister on account of the individual’s tax payable for the year is greater than \$1,000, unless the amount that the individual considers to be the amount that the individual will be deemed, under the first paragraph of section 1029.8.116.5, to have paid to the Minister on account of the individual’s tax payable for the year is greater than \$500.

Terms and conditions of payment.

The terms and conditions of payment of the amount of the advance relating to child care expenses to which the first paragraph refers are the following:

- (a) where the Minister receives from the individual the application referred to in the first paragraph not later than 31 December of the preceding year, the amount of the advance relating to child care expenses is payable in four equal advance payments made on or before 15 January, 15 April, 15 July and 15 October of the year;
- (b) where the Minister receives from the individual the application referred to in the first paragraph after 31 December of the preceding year and not later than 31 March of the year, the amount of the advance relating to child care

expenses is payable in three equal advance payments made on or before 15 April, 15 July and 15 October of the year;

(c) where the Minister receives from the individual the application referred to in the first paragraph after 31 March and not later than 30 June of the year, the amount of the advance relating to child care expenses is payable in two equal advance payments made on or before 15 July and 15 October of the year; and

(d) where the Minister receives from the individual the application referred to in the first paragraph after 30 June and not later than 1 September of the year, the amount of the advance relating to child care expenses is payable in one advance payment made on or before 15 October of the year.

Change in situation.

The individual shall notify the Minister with dispatch of any event which may affect the amount of the advance relating to child care expenses and, if the individual does not so notify the Minister, the Minister may suspend, reduce or cease the payment of the advance.

Application made by only one of the spouses.

Where, at the time of the application referred to in the first paragraph, an individual has a spouse, only one of them may make this application for the year.

Rates applicable to advance payments of the credit for child care expenses.

**“1029.8.80.3.** The percentage to which the first paragraph of section 1029.8.80.2 refers in respect of an individual for a taxation year is

(a) 75% where the individual’s estimated family income for the year does not exceed \$28,705;

(b) 70% where the individual’s estimated family income for the year exceeds \$28,705 but does not exceed \$34,015;

(c) 65% where the individual’s estimated family income for the year exceeds \$34,015 but does not exceed \$39,330;

(d) 60% where the individual’s estimated family income for the year exceeds \$39,330 but does not exceed \$44,645;

(e) 55% where the individual’s estimated family income for the year exceeds \$44,645 but does not exceed \$49,965;

(f) 50% where the individual’s estimated family income for the year exceeds \$49,965 but does not exceed \$55,280;

(g) 45% where the individual’s estimated family income for the year exceeds \$55,280 but does not exceed \$60,595;

(h) 40% where the individual’s estimated family income for the year exceeds \$60,595 but does not exceed \$65,905;

(i) 35% where the individual's estimated family income for the year exceeds \$65,905 but does not exceed \$71,220;

(j) 30% where the individual's estimated family income for the year exceeds \$71,220 but does not exceed \$76,535; and

(k) 26% where the individual's estimated family income for the year exceeds \$76,535.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1029.8.101,  
am.

**261.** (1) Section 1029.8.101 of the Act is amended

(1) by replacing the portion of the definition of “eligible individual” before paragraph *c* by the following:

“eligible individual”.

““eligible individual” for a taxation year means an individual who is resident in Québec at the end of 31 December of the year and is, at that time, an emancipated minor, 19 years of age or over, the spouse of another individual, or the father or mother of a child with whom the individual resides, but who is not one of the following persons:

(a) a person in respect of whom another individual receives, for the year, an amount deemed under section 1029.8.61.18 to be an overpayment of the other individual's tax payable or a person in respect of whom another individual deducts an amount in computing the other individual's tax payable for the year under section 752.0.1, as a consequence of the application of paragraph *b* or *c* of that section;

(b) a person who is a dependant of another individual whom the other individual designates for the year for the purposes of subparagraph *a* of the second paragraph of section 1029.8.116.5; or”;

(2) by replacing “\$26,000” in the definition of “family income” by “\$27,635”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1029.8.105,  
am.

**262.** (1) Section 1029.8.105 of the Act is amended

(1) by replacing “\$154” in paragraphs *a* and *b* by “\$163”;

(2) by replacing “\$103” in paragraph *c* by “\$110”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1029.8.108.1,  
added.

**263.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 1029.8.108:



Person deemed to be confined to a prison.

**“1029.8.108.1.** For the purposes of the definition of “eligible spouse” in section 1029.8.101 and section 1029.8.108, a person who has been allowed, in a taxation year, to be temporarily absent from a prison or a similar institution to which the person has been confined is deemed to be confined to that prison or similar institution during each day of the year during which the person has been so allowed to be temporarily absent.”

(2) Subsection 1 is declaratory.

c. I-3, s. 1029.8.110, am.

**264.** (1) Section 1029.8.110 of the Act is amended

(1) by replacing the definition of “eligible individual” by the following definition:

“eligible individual”.

““eligible individual” for a taxation year means an individual who is resident in Québec at the end of 31 December of the year and is, at that time, an emancipated minor, 19 years of age or over, the spouse of another individual, or the father or mother of a child with whom the individual resides, but who is not one of the following persons:

(a) a person in respect of whom another individual receives, for the year, an amount deemed under section 1029.8.61.18 to be an overpayment of the other individual’s tax payable or a person in respect of whom another individual deducts an amount in computing the other individual’s tax payable for the year under section 752.0.1, as a consequence of the application of paragraph *b* or *c* of that section; or

(b) a person who is a dependant of another individual whom the other individual designates for the year for the purposes of subparagraph *a* of the second paragraph of section 1029.8.116.5;”;

(2) by replacing “\$26,000” in the definition of “family income” by “\$27,635”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1029.8.113, replaced.

Dependant.

**265.** (1) Section 1029.8.113 of the Act is replaced by the following section:

**“1029.8.113.** For the purposes of paragraph *c* of section 1029.8.114, a person is a dependant, during a taxation year, of an eligible individual for the year or of the eligible individual’s eligible spouse for the year if, during the year, the person is a person in respect of whom the individual or spouse receives, for the year, an amount deemed under section 1029.8.61.18 to be an overpayment of tax payable or deducts, for the year, an amount under section 752.0.1, as a consequence of the application of paragraph *b* or *c* of section 752.0.1.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1029.8.114,  
am.

**266.** (1) Section 1029.8.114 of the Act is amended by replacing “\$35” in paragraphs *a* and *b* by “\$38”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, Div. II.17.1,  
subdivs. 1-3,  
ss. 1029.8.116.1-  
1029.8.116.11, added.

**267.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 1029.8.116:

**“DIVISION II.17.1**

**“CREDIT GRANTING A WORK PREMIUM**

**“§1. — Interpretation**

Definitions:

**“1029.8.116.1.** In this division,

“eligible individual”;

“eligible individual” for a taxation year means, subject to section 1029.8.116.2, an individual who, at the end of 31 December of the year or, where applicable, on the date of the individual’s death, is an emancipated minor, is 18 years of age or over, is the spouse of another individual, or is the father or mother of a child with whom the individual resides, but who is not one of the following persons:

(a) a person in respect of whom another individual receives, for the year, an amount deemed under section 1029.8.61.18 to be an overpayment of the individual’s tax payable, except if that person reaches 18 years of age before 1 December of the year;

(b) a person in respect of whom another individual deducts an amount in computing the individual’s tax payable for the year under section 752.0.1, as a consequence of the application of any of paragraphs *b* to *d* of that section;

(c) a person in respect of whom another individual includes an amount, as a consequence of the application of paragraph *c* of section 1029.8.114, for the purpose of determining the amount that that other individual is deemed to have paid for the year under that section; or

(d) a person who is a dependant of another individual whom the other individual designates for the year for the purposes of subparagraph *a* of the second paragraph of section 1029.8.116.5;

“eligible spouse”;

“eligible spouse” of an eligible individual for a taxation year means the person who is the individual’s eligible spouse for the year within the meaning of sections 776.41.1 to 776.41.4;

“total income”;

“total income” of an eligible individual for a taxation year means the aggregate of the income for the year of the eligible individual, the income for the year of the eligible individual’s eligible spouse for the year and the amount by which the income for the year of the dependant of the eligible individual

whom the eligible individual designates for the year in prescribed form for the purposes of subparagraph *a* of the second paragraph of section 1029.8.116.5 exceeds \$6,275;

“work income”.

“work income” of an individual for a taxation year means the aggregate of

(*a*) the individual’s income for the year from an office or employment, computed before deducting any amount as depreciation under sections 64 and 78.4 and before deducting any amount under paragraph *c* of section 70, other than such an income that is deductible in computing the individual’s taxable income under paragraph *e* of section 725; and

(*b*) the individual’s income for the year from a business, computed before deducting any amount under section 130 or 130.1, other than such an income that is deductible in computing the individual’s taxable income under paragraph *e* of section 725, less the individual’s losses from a business so computed for the year.

Eligible individual.

**“1029.8.116.2.** To qualify as an eligible individual for a taxation year, an individual must be

(*a*) a Canadian citizen;

(*b*) an Indian registered as an Indian under the Indian Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter I-5);

(*c*) a permanent resident within the meaning of the Immigration and Refugee Protection Act (Statutes of Canada, 2001, chapter 27); or

(*d*) a person to whom asylum has been granted in Canada by the competent Canadian authority in accordance with the Immigration and Refugee Protection Act.

Individual who is a member of a partnership.

**“1029.8.116.3.** For the purposes of paragraph *b* of the definition of “work income” in section 1029.8.116.1, where an individual is a member of a partnership at the end of a fiscal period of the partnership, any amount deducted by the partnership under section 130 or 130.1 in computing its income from a business for that fiscal period is deemed to have been deducted by the individual under either of those sections, to the extent of the individual’s share of that amount, in computing the individual’s income from that business for the taxation year in which the fiscal period ended.

Individual’s share.

For the purposes of the first paragraph, an individual’s share of an amount deducted by the partnership under section 130 or 130.1 is equal to the proportion of that amount that the individual’s share of the income or loss of the partnership for the fiscal period of the partnership ending in the individual’s taxation year is of the income or loss of the partnership for that fiscal period, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for that fiscal period are nil, the partnership’s income for that fiscal period is equal to \$1,000,000.

Individual who is not resident in Canada throughout the year.

**“1029.8.116.4.** For the purposes of the definition of “total income” in section 1029.8.116.1, where an individual was not resident in Canada throughout a taxation year, the individual’s income for the year is deemed to be equal to the income that would be determined in respect of the individual for the year under this Part if the individual had been resident in Québec and in Canada throughout the year or, where the individual died in the year, throughout the period of the year preceding the time of death.

“§2. — *Credit*

Tax credit granting a work premium.

**“1029.8.116.5.** An eligible individual for a taxation year who is resident in Québec at the end of 31 December of the year is deemed, subject to the third paragraph, to have paid to the Minister, on the eligible individual’s balance-due day for the year, on account of the eligible individual’s tax payable for the year, provided that the eligible individual makes an application therefor, in prescribed form containing the prescribed information, in the fiscal return the eligible individual is required to file for the year under section 1000, or would be required to so file if tax were payable for the year by the eligible individual, the amount determined by the formula

$$(A \times B) - (10\% \times C).$$

Interpretation.

In the formula provided for in the first paragraph,

(a) A is

i. in the case where the eligible individual does not have an eligible spouse for the year but has a dependant whom the eligible individual designates for the year in prescribed form, 30%,

ii. in the case where the eligible individual has an eligible spouse for the year and a dependant whom the eligible individual designates for the year in prescribed form, 25%, and

iii. in any other case, 7%;

(b) B is

i. in the case where the eligible individual does not have an eligible spouse for the year, the amount by which the lesser of \$9,700 and the eligible individual’s work income for the year exceeds \$2,400, and

ii. in any other case, the amount by which the lesser of \$14,800 and the aggregate of the work income for the year of the eligible individual and that of the eligible individual’s eligible spouse for the year exceeds \$3,600; and

(c) C is the amount by which the eligible individual’s total income for the year exceeds

i. in the case where the eligible individual does not have an eligible spouse for the year, \$9,700, and

ii. in any other case, \$14,800.

Computation of payments.

For the purpose of computing the payments that an eligible individual for a taxation year is required to make under section 1025 or 1026, the individual is deemed to have paid to the Minister, on account of the individual's tax payable for the year under this Part, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

(a) the amount by which the amount determined under the first paragraph for the year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of that amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and

(b) the amount by which the amount of that payment, determined without reference to this chapter, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under this chapter but otherwise than under the first paragraph, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.

Eligible individual's death.

For the purposes of the first paragraph, an eligible individual who was resident in Québec immediately before the eligible individual's death is deemed to be resident in Québec at the end of 31 December of the year in which the eligible individual died.

Annual indexation of reduction thresholds.

**“1029.8.116.6.** Where the amounts of \$9,700 and \$14,800 mentioned in subparagraphs i and ii of subparagraphs *b* and *c* of the second paragraph of section 1029.8.116.5 must be used for the purpose of computing the amount deemed to be paid under section 1029.8.116.5 for a taxation year subsequent to the taxation year 2005, each of those amounts must be replaced by the amount determined by the formula

$$A + [(12B - 12C) / (1 - D - E)].$$

Interpretation.

In the formula provided for in the first paragraph,

(a) A is

i. where this section applies for the purpose of replacing the amount of \$9,700 for the year,

(1) \$9,700, if this section applies for the purpose of computing the amount deemed to be paid under section 1029.8.116.5 for the taxation year 2006, or

(2) if the taxation year is subsequent to the year 2006, the amount that replaces that amount and that was used for the purpose of computing the

amount deemed to be paid under section 1029.8.116.5 for the preceding taxation year, and

ii. where this section applies for the purpose of replacing the amount of \$14,800 for the year,

(1) \$14,800, if this section applies for the purpose of computing the amount deemed to be paid under section 1029.8.116.5 for the taxation year 2006, or

(2) if the taxation year is subsequent to the year 2006, the amount that replaces that amount and that was used for the purpose of computing the amount deemed to be paid under section 1029.8.116.5 for the preceding taxation year;

(b) B is

i. where this section applies for the purpose of replacing the amount of \$9,700 for the year, the amount of the basic benefit of an adult or of a family comprising one adult that is provided for, for the year, in section 23 of the Regulation respecting income support made by Order in Council 1011-99 dated 1 September 1999, as amended, and

ii. where this section applies for the purpose of replacing the amount of \$14,800 for the year, the amount of the basic benefit of a family comprising two adults that is provided for, for the year, in section 23 of the regulation mentioned in subparagraph i;

(c) C is

i. where this section applies for the purpose of replacing the amount of \$9,700 for the year, the amount of the basic benefit of an adult or of a family comprising one adult that is provided for, for the preceding year, in section 23 of the regulation mentioned in subparagraph i of subparagraph *b*, and

ii. where this section applies for the purpose of replacing the amount of \$14,800 for the year, the amount of the basic benefit of a family comprising two adults that is provided for, for the preceding year, in section 23 of the regulation mentioned in subparagraph i of subparagraph *b*;

(d) D is one-half of the rate of contribution determined for the year under the Act respecting the Québec Pension Plan (chapter R-9); and

(e) E is the employee's premium rate determined for the year under the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23).

Amounts adjusted.

**1029.8.116.7.** Where an amount that results from the adjustment provided for in section 1029.8.116.6 is not a multiple of \$2, it shall be rounded to the nearest multiple of \$2 or, if it is equidistant from two such multiples, to the higher thereof.

Dependant of an eligible individual.

**“1029.8.116.8.** For the purposes of subparagraph *a* of the second paragraph of section 1029.8.116.5, an eligible individual for a taxation year has a dependant whom the eligible individual may designate for the year in the prescribed form referred to in that second paragraph, if that person is, during the year, a child of the eligible individual or of the eligible individual’s eligible spouse for the year and

(*a*) the eligible individual or the eligible individual’s eligible spouse for the year receives, for the year and in respect of that person, an amount deemed under section 1029.8.61.18 to be an overpayment of tax payable;

(*b*) that person is, during the year, under 18 years of age, ordinarily resides with the eligible individual and is neither the father or the mother of a child with whom the person resides, nor an emancipated minor; or

(*c*) the eligible individual or the eligible individual’s eligible spouse for the year deducts an amount in computing the tax payable for the year in respect of the person under section 752.0.1, as a consequence of the application of any of paragraphs *b* to *d* of that section, or could have deducted such an amount but for the person’s income for the year.

Special rule in the case of shared custody.

For the purposes of subparagraph *b* of the first paragraph, where custody of a person is shared under an order or judgment of a competent tribunal or under a written agreement, that person is considered to ordinarily reside, during a taxation year, with the eligible individual who has custody of the person, only if, pursuant to the order, judgment or written agreement, as the case may be, the period of the year during which the eligible individual must exercise custody of that person represents at least 30% of the year.

“§3. — *Advance payments and exceptional rules*

Advance payments of the credit granting a work premium.

**“1029.8.116.9.** Where, on or before 1 September of a taxation year, an individual applies therefor to the Minister, in the prescribed form containing the prescribed information referred to in the first paragraph of section 1029.8.116.5, the Minister may pay in advance, according to the terms and conditions provided for in the second paragraph, an amount, in this section referred to as the “amount of the advance relating to the work premium”, equal to one-half of the amount that the individual considers to be the amount that the individual will be deemed to have paid to the Minister, under that first paragraph, on account of the individual’s tax payable for the year, if

(*a*) the individual is resident in Québec at the time of the application;

(*b*) the individual has a dependant who meets the conditions set out in section 1029.8.116.8 to be designated for the purposes of subparagraph *a* of the second paragraph of section 1029.8.116.5, and is not a person in respect of whom another individual is entitled, for the year, to an amount deemed under section 1029.8.61.18 to be an overpayment of the other individual’s tax payable, unless the individual is 18 years of age or over on the first day of the month of the application;

(c) at the time of the application, the individual is described in any of paragraphs *a* to *d* of section 1029.8.116.2;

(d) at the time of the application, the individual performs the duties of an office or employment, or carries on a business, alone or as a partner actively engaged in the business; and

(e) the amount that the individual considers to be the amount that the individual will be deemed to have paid to the Minister on account of the individual's tax payable for the year, under the first paragraph of section 1029.8.116.5, is greater than \$500.

Terms and conditions of payment.

The terms and conditions of payment of the amount of the advance relating to the work premium to which the first paragraph refers are the following:

(a) where the Minister receives from the individual the application referred to in the first paragraph not later than 31 December of the preceding year, the amount of the advance relating to the work premium is payable in four equal advance payments made on or before 15 January, 15 April, 15 July and 15 October of the year;

(b) where the Minister receives from the individual the application referred to in the first paragraph after 31 December of the preceding year and not later than 31 March of the year, the amount of the advance relating to the work premium is payable in three equal advance payments made on or before 15 April, 15 July and 15 October of the year;

(c) where the Minister receives from the individual the application referred to in the first paragraph after 31 March and not later than 30 June of the year, the amount of the advance relating to the work premium is payable in two equal advance payments made on or before 15 July and 15 October of the year; and

(d) where the Minister receives from the individual the application referred to in the first paragraph after 30 June and not later than 1 September of the year, the amount of the advance relating to the work premium is payable in one advance payment made on or before 15 October of the year.

Change in situation.

The individual shall notify the Minister with dispatch of any event which may affect the amount of the advance relating to the work premium and, if the individual does not so notify the Minister, the Minister may suspend, reduce or cease the payment of the advance.

Application made by only one of the spouses.

Where, at the time of the application referred to in the first paragraph, an individual has a spouse, only one of them may make this application for the year.



Application of the rule allowing the reduction of payments.

Where an individual elects to have the provisions provided for in the first paragraph apply, subparagraph *a* of the third paragraph of section 1029.8.116.5 shall be read as follows:

“(a) the amount by which the amount determined under the first paragraph exceeds the aggregate of all amounts each of which is an advance payment referred to in the second paragraph of section 1029.8.116.9, that the eligible individual, or the eligible individual’s eligible spouse for the year, has received, or may reasonably expect to receive, for the year, less the aggregate of all amounts each of which is the portion of that excess amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and”.

Individual exempt from tax.

**1029.8.116.10.** An eligible individual shall not be deemed to have paid an amount to the Minister under section 1029.8.116.5, for a taxation year, if the eligible individual or the eligible individual’s eligible spouse for the year is exempt from tax for the year under section 982 or 983 or under any of subparagraphs *a* to *d* of the first paragraph of section 96 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31).

Work premium applied for by both spouses.

**1029.8.116.11.** Where an eligible individual is the eligible spouse for a taxation year of another eligible individual, the total of the amounts that each of those individuals is deemed to have paid to the Minister for the year under section 1029.8.116.5 may not exceed the amount that only one of those individuals would, but for this section, be deemed to have paid to the Minister for the year under that section.

Determination by the Minister.

Where those individuals cannot agree as to what portion of the amount each would, but for this section, be deemed to have paid to the Minister, the Minister may determine the portion of that amount for the year.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1029.8.118, am.

**268.** (1) Section 1029.8.118 of the Act is amended, in the second paragraph,

(1) by replacing “\$500” in subparagraph *a* by “\$535”;

(2) by replacing “\$17,500” in subparagraph *b* by “\$18,600”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, Div. II.20, subdivs. 1 and 2, ss. 1029.8.122-1029.8.125, added.

**269.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 1029.8.121:

**“DIVISION II.20****“CREDIT FOR NEW GRADUATES WORKING IN THE RESOURCE REGIONS****“§1. — Interpretation and general**

Definitions:

**“1029.8.122.** In this division,

“base period”;

“base period” of an individual means the first 52 weeks of the aggregate of all periods each of which is a period during which the individual

(a) holds eligible employment; and

(b) ordinarily performs the duties relating to that eligible employment in an establishment of the individual’s employer situated in an eligible region, or is ordinarily attached to such an establishment of the individual’s employer in the course of those duties;

“eligible employment”;

“eligible employment” of an individual means an office or employment that the individual begins to hold in the 24-month period that follows the date on which the individual successfully completes the courses and, where applicable, the internships leading to the awarding of a recognized diploma, or is awarded a recognized diploma that is a master’s or doctoral degree under an educational program requiring the writing of an essay, dissertation or thesis if

(a) the individual begins to perform the duties relating to the office or employment after 11 March 2003;

(b) on taking up employment, the establishment of the individual’s employer at which the individual ordinarily performs the duties relating to that office or employment, or to which the individual is ordinarily attached, is situated in an eligible region; and

(c) the knowledge and skills obtained in the course of that training or program are related to the duties performed by the individual in connection with the office or employment;

“eligible region”;

“eligible region” means

(a) one of the following administrative regions described in Order in Council 2000-87 dated 22 December 1987 concerning the revision of the boundaries of the administrative regions of Québec, as amended:

- i. administrative region 01 Bas-Saint-Laurent,
- ii. administrative region 02 Saguenay–Lac-Saint-Jean,
- iii. administrative region 08 Abitibi-Témiscamingue,

- iv. administrative region 09 Côte-Nord,
  - v. administrative region 10 Nord-du-Québec, or
  - vi. administrative region 11 Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine; or
- (b) one of the following regional county municipalities:
- i. Municipalité régionale de comté d’Antoine-Labelle,
  - ii. Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-Maurice,
  - iii. Municipalité régionale de comté de La Vallée-de-la-Gatineau,
  - iv. Municipalité régionale de comté de Mékinac, or
  - v. Municipalité régionale de comté de Pontiac;

“recognized diploma”.

“recognized diploma” means

(a) an attestation of vocational education, a diploma of vocational studies or an attestation of vocational specialization, awarded by the Minister of Education;

(b) a diploma of college studies in technical training awarded by the Minister of Education or by a college-level educational institution to which the Minister of Education has delegated the responsibility of awarding such a diploma;

(c) an attestation of college studies in technical training awarded by a college-level educational institution of Québec;

(d) an undergraduate or graduate diploma or degree awarded by a Québec university;

(e) a diploma awarded by an educational institution situated outside Québec, in respect of which the Minister of Relations with the Citizens and Immigration has issued an equivalence for one of the diplomas referred to in paragraphs *a* to *d*; or

(f) an attestation of studies for a post-secondary educational program of the Conservatoire de musique et d’art dramatique du Québec, the École du Barreau du Québec, the École nationale de police du Québec or the National Theatre School of Canada.

Succession of employers.

“**1029.8.123.** For the purposes of the definition of “eligible employment” in section 1029.8.122, in relation to an individual, where, at a particular time, an employer of the individual, in this paragraph referred to as the “new employer”, immediately succeeds another employer of the individual,

in this paragraph referred to as the “former employer”, as a consequence of the formation or winding-up of a corporation or of the acquisition of a major portion of the property of a business or of a separate part of a business, without there being an interruption of the services provided by the individual, the new employer is deemed to be the same as the former employer.

“§2. — *Credit*

Credit.

“**1029.8.124.** An individual who, at the end of 31 December of a taxation year, is resident in Québec in an eligible region and encloses with the fiscal return the individual is required to file under section 1000 for the year, or would be required to so file if tax were payable by the individual for that year under this Part, the prescribed form containing the prescribed information is deemed to have paid to the Minister, on the individual’s balance-due day for the year, on account of the individual’s tax payable for that year under this Part, an amount equal to the lesser of

(a) 40% of the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages of the individual for the year from an eligible employment and attributable to the individual’s base period; and

(b) the amount by which \$8,000 exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that the individual is deemed to have paid to the Minister, under this section, for a preceding taxation year.

Individual’s death.

For the purposes of the first paragraph, an individual who was resident in Québec in an eligible region immediately before the individual’s death is deemed to be resident in Québec in an eligible region at the end of 31 December of the year in which the individual died.

Individual exempt from tax.

“**1029.8.125.** An individual shall not be deemed to have paid to the Minister an amount under section 1029.8.124 for a taxation year if the individual is exempt from tax for the year under section 982 or 983 or under any of subparagraphs *a* to *d* of the first paragraph of section 96 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31).”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2003.

c. I-3, s. 1033.12, English text, am.

**270.** (1) Section 1033.12 of the Act, enacted by section 180 of chapter 8 of the statutes of 2004, is amended by inserting “mortgage” after “hypothec,” in the English text.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-3, s. 1038, am.

**271.** (1) Section 1038 of the Act is amended

(1) by replacing “1028” in the first paragraph by “1027”;

(2) by replacing “II.6.5.1 and II.6.5.2” by “II.6.5.1, II.6.5.2 and II.6.5.4” in the following provisions:

— subparagraphs *a* and *b* of the second paragraph;

— the portion of subparagraph *a* of the third paragraph before subparagraph *i*.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies to taxation years that begin after 30 March 2004.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies in respect of payments to be made after 11 March 2003.

c. I-3, s. 1040, am.

**272.** (1) Section 1040 of the Act is amended by replacing “1028” in the first paragraph by “1027”.

(2) Subsection 1 applies to taxation years that begin after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1045.0.2, added.

**273.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 1045.0.1:

Failure to file a return within the extended time limit.

**“1045.0.2.** Where, under section 36 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31), the Minister extends the time limit fixed to file a return under this Part or the regulations and the return is not filed within the extended time limit, no account shall be taken of the extension for the purpose of computing a penalty provided for in section 59 of that Act or in section 1045.”

(2) Subsection 1 applies in respect of time limit extensions granted after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1049, am.

**274.** (1) Section 1049 of the Act is amended by striking out “, or that would be, were it not for the application of the provisions of Book V.2.1,” in subparagraph *a* of the second paragraph.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1079.1, am.

**275.** (1) Section 1079.1 of the Act is amended

(1) by replacing the definition of “tax shelter” in the first paragraph by the following definition:

“tax shelter”.

““tax shelter” means

(*a*) a gifting arrangement described in paragraph *b* of the definition of “gifting arrangement”; and

(b) a gifting arrangement described in paragraph *a* of the definition of “gifting arrangement”, or a property, including any right to income, other than a flow-through share or a prescribed property, in respect of which it may reasonably be considered, having regard to statements or representations made or proposed to be made in connection with the gifting arrangement or the property, that, if a person were to enter into the gifting arrangement or acquire an interest in the property, the amount referred to in the second paragraph would, at the end of a particular taxation year that ends within four years after the day on which the gifting arrangement is entered into or the interest is acquired, equal or exceed the amount by which the cost to the person of the property acquired under the gifting arrangement, or of the interest in the property at the end of the particular year, determined without reference to Title VIII of Book VI, would exceed the aggregate of all amounts each of which is the amount of any prescribed benefit that is expected to be received or enjoyed, directly or indirectly, in respect of the property acquired under the gifting arrangement, or of the interest in the property, by the person or any person with whom the person does not deal at arm’s length.”;

(2) by inserting the following definitions in alphabetical order:

“gifting arrangement”;

““gifting arrangement” means any arrangement under which it may reasonably be considered, having regard to statements or representations made or proposed to be made in connection with the arrangement, that if a person were to enter into the arrangement, the person would

(a) make a gift to a qualified donee, or a contribution referred to in the first paragraph of section 776, of property acquired by the person under the arrangement; or

(b) incur a limited-recourse amount that may reasonably be considered to relate to a gift to a qualified donee or a contribution referred to in the first paragraph of section 776;

“limited-recourse amount”.

““limited-recourse amount” has the meaning assigned by Title VIII of Book VI.”;

(3) by replacing subparagraphs *a* and *b* of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(a) an amount, or a loss in the case of a partnership interest, represented to be deductible in computing the person’s income for the particular year or any preceding taxation year in respect of the gifting arrangement or the interest in the property, including, if the property is a right to income, an amount or loss in respect of that right that is stated or represented to be so deductible; or

“(b) any other amount stated or represented to be deemed under this Part to be paid on account of the person’s tax payable, or to be deductible in computing the person’s income, taxable income or tax payable under this Part, for the

particular year or any preceding taxation year in respect of the gifting arrangement or the interest in the property, other than an amount so stated or represented that is included in computing a loss described in subparagraph *a*.”

(2) Subsection 1 applies in respect of property acquired after 18 February 2003, or gifts, contributions, statements or representations made after that date.

c. I-3, s. 1082.3, am.

**276.** Section 1082.3 of the Act, amended by section 183 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “intangible” in paragraphs *a* and *b* of the definition of “transfer pricing capital adjustment” in the first paragraph by “incorporeal”.

c. I-3, Part I.2, Books I-III, ss. 1086.5-1086.8, repealed.

**277.** (1) Part I.2 of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, Parts I.3.1 and I.3.2, ss. 1086.12.1-1086.12.8, added.

**278.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 1086.12:

#### “PART I.3.1

#### “TAX RELATING TO ADVANCE PAYMENTS OF THE CREDIT GRANTING A WORK PREMIUM

Definitions:

“**1086.12.1.** In this Part,

“balance-due day”;

“balance-due day” has the meaning assigned by section 1;

“eligible spouse”;

“eligible spouse” of an individual for a taxation year means the person who is the individual’s eligible spouse for the year within the meaning of sections 776.41.1 to 776.41.4;

“individual”;

“individual” has the meaning assigned by section 1;

“Minister”;

“Minister” means the Minister of Revenue;

“taxation year”.

“taxation year” has the meaning that would be assigned by Part I if it were read without reference to section 779.

Tax liability.

“**1086.12.2.** An individual shall pay, for a taxation year, a tax equal to the aggregate of all amounts each of which is an amount paid in advance by the Minister to the individual for that year under section 1029.8.116.9.

Solidary liability.

Where applicable, the individual and the individual’s eligible spouse for the year are solidarily liable for the payment of the tax payable under the first paragraph and, in that respect, a payment by the individual affects the liability

of the eligible spouse only to the extent that the payment operates to reduce the individual's liability to an amount less than the amount in respect of which the eligible spouse is solidarily liable under this paragraph.

Payment of tax.

**“1086.12.3.** An individual shall pay to the Minister, for a taxation year, on or before the individual's balance-due day for the year, the individual's tax under this Part as estimated for the year under section 1004.

Provisions applicable.

**“1086.12.4.** Except where inconsistent with this Part, sections 1000 to 1014, 1035 and 1037 to 1079.16 apply to this Part, with the necessary modifications.

### **“PART I.3.2**

#### **“TAX IN RESPECT OF ADVANCE PAYMENTS OF THE CREDIT FOR CHILD CARE EXPENSES**

Definitions:

**“1086.12.5.** In this Part,

“balance-due day”;

“balance-due day” has the meaning assigned by section 1;

“eligible spouse”;

“eligible spouse” of an individual for a taxation year means the person who is the individual's eligible spouse for the year within the meaning of sections 776.41.1 to 776.41.4;

“individual”;

“individual” has the meaning assigned by section 1;

“Minister”;

“Minister” means the Minister of Revenue;

“taxation year”.

“taxation year” has the meaning that would be assigned by Part I if it were read without reference to section 779.

Tax liability.

**“1086.12.6.** An individual shall pay, for a taxation year, a tax equal to the aggregate of all amounts each of which is an amount paid in advance by the Minister to the individual for that year under section 1029.8.80.2.

Solidary liability.

Where applicable, the individual and the individual's eligible spouse for the year are solidarily liable for the payment of the tax payable under the first paragraph and, in that respect, a payment by the individual affects the liability of the eligible spouse only to the extent that the payment operates to reduce the individual's liability to an amount less than the amount in respect of which the eligible spouse is solidarily liable under this paragraph.

Payment of tax.

**“1086.12.7.** An individual shall pay to the Minister, for a taxation year, on or before the individual's balance-due day for the year, the individual's tax under this Part as estimated for the year under section 1004.



- Provisions applicable.      **“1086.12.8.** Except where inconsistent with this Part, sections 1000 to 1014, 1035 and 1037 to 1079.16 apply to this Part, with the necessary modifications.”
- (2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.
- c. I-3, s. 1094, am.      **279.** Section 1094 of the Act, amended by section 191 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “intangible” in the portion of paragraph *b* before subparagraph *i* by “incorporeal”.
- c. I-3, s. 1102.4, am.      **280.** (1) Section 1102.4 of the Act, amended by section 195 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “obligation secured by mortgage” in paragraph *d* by “hypothecary claim, mortgage”.
- (2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, s. 1122, am.      **281.** (1) Section 1122 of the Act is amended by replacing “obligations secured by mortgage” in subparagraph *i* of paragraph *b* by “hypothecary claims, mortgages”.
- (2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.
- c. I-3, Parts III.10.1.1.1 and III.10.1.1.2, ss. 1129.45.3.5.1-1129.45.3.5.11, added.      **282.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 1129.45.3.5:
- “PART III.10.1.1.1**  
**“SPECIAL TAX RELATING TO THE CREDIT FOR THE**  
**CONSTRUCTION OF PUBLIC ACCESS ROADS AND BRIDGES IN**  
**FOREST AREAS**
- Definitions:      **“1129.45.3.5.1.** In this Part,
- “eligible access road or bridge”;      “eligible access road or bridge” has the meaning assigned by section 1029.8.36.59.12;
- “eligible expenses”;      “eligible expenses” has the meaning assigned by section 1029.8.36.59.12;
- “fiscal period”;      “fiscal period” has the meaning assigned by Part I;
- “Minister”;      “Minister” means the Minister of Revenue;
- “taxation year”.      “taxation year” has the meaning assigned by Part I.
- Tax payable.      **“1129.45.3.5.2.** Every corporation that is deemed to have paid an amount to the Minister, under section 1029.8.36.59.13, on account of its tax payable under Part I for a particular taxation year, in relation to the eligible expenses of the corporation for the particular year, shall pay the tax referred to in the second paragraph for a subsequent taxation year, in this section referred

to as the “repayment year”, in which an amount relating to the eligible expenses is, directly or indirectly, refunded or otherwise paid to the corporation or allocated to a payment to be made by the corporation.

Determination of tax.

The tax to which the first paragraph refers is equal to the amount by which the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister for the particular year under section 1029.8.36.59.13 or 1029.8.36.59.16, in relation to the eligible expenses, exceeds the total of

(a) the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation would be deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.59.13 or 1029.8.36.59.16, in relation to the eligible expenses, if every amount that is, at or before the end of the repayment year, so refunded, paid or allocated, in relation to the eligible expenses, were refunded, paid or allocated in the particular year; and

(b) the aggregate of all amounts each of which is a tax that the corporation is required to pay to the Minister under this section for a taxation year preceding the repayment year, in relation to the eligible expenses.

Tax payable.

**“1129.45.3.5.3.** Every corporation that is a member of a partnership and that is deemed to have paid an amount to the Minister, under section 1029.8.36.59.14, on account of its tax payable under Part I for a particular taxation year, in relation to the eligible expenses of the partnership for the partnership’s particular fiscal period that ends in the particular year, shall pay the tax referred to in the second paragraph for the taxation year in which a subsequent fiscal period of the partnership ends, in this section referred to as the “fiscal period of repayment”, in which an amount relating to the eligible expenses is, directly or indirectly, refunded or otherwise paid to the partnership or corporation or allocated to a payment to be made by the partnership or corporation.

Determination of tax.

The tax to which the first paragraph refers is equal to the amount by which the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation would be deemed to have paid to the Minister for a taxation year under any of sections 1029.8.36.59.14, 1029.8.36.59.17 and 1029.8.36.59.18, in relation to the eligible expenses, if the corporation’s share of the income or loss of the partnership for the partnership’s fiscal period that ends in the taxation year were the same as the corporation’s share for the fiscal period of repayment, exceeds the total of

(a) the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation would be deemed to have paid to the Minister under any of sections 1029.8.36.59.14, 1029.8.36.59.17 and 1029.8.36.59.18, in relation to the eligible expenses, if

i. every amount that is, at or before the end of the fiscal period of repayment, so refunded, paid or allocated, in relation to the eligible expenses, were refunded, paid or allocated in the particular fiscal period, and

ii. the corporation's share of the income or loss of the partnership for the partnership's fiscal period that ends in the taxation year were the same as the corporation's share for the fiscal period of repayment; and

(b) the aggregate of all amounts each of which is a tax that the corporation would be required to pay to the Minister under this section, for a taxation year preceding the taxation year in which the fiscal period of repayment ends, in relation to the eligible expenses, if the corporation's share of the income or loss of the partnership for the partnership's fiscal period that ends in the preceding taxation year were the same as the corporation's share for the fiscal period of repayment.

Presumption.

For the purposes of the second paragraph, an amount referred to in subparagraph i of subparagraph *a* of that paragraph that is refunded or otherwise paid to the corporation or allocated to a payment to be made by the corporation is deemed to be an amount

(a) that is refunded or otherwise paid to the partnership or allocated to a payment to be made by the partnership; and

(b) that is determined by multiplying the amount refunded, paid or allocated, otherwise determined, by the proportion that the income or loss of the partnership for the fiscal period of repayment is of the corporation's share of that income or loss, on the assumption that, if the partnership's income and loss for the fiscal period are nil, the partnership's income is equal to \$1,000,000.

Amount deemed refunded.

**“1129.45.3.5.4.** For the purposes of sections 1129.45.3.5.2 and 1129.45.3.5.3, the amount determined in the second paragraph, in relation to eligible expenses of a corporation for a particular taxation year or of a partnership for a particular fiscal period, in respect of an eligible access road or bridge of the corporation or partnership, is deemed to be refunded to the corporation in a subsequent taxation year, in this section referred to as the “repayment year”, or to the partnership in a subsequent fiscal period, in this section referred to as the “fiscal period of repayment”, where the Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks revokes, in the repayment year or in the fiscal period of repayment, the certificate that was issued in respect of the eligible access road or bridge.

Determination of amount.

The amount to which the first paragraph refers is equal to the amount by which the aggregate of the eligible expenses of the corporation for the particular year, or of the partnership for the particular fiscal period, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount relating to those expenses that, in a taxation year preceding the repayment year but subsequent to the particular year, or in a fiscal period preceding the fiscal period of repayment but subsequent to the particular fiscal period, was refunded, otherwise paid or allocated to a payment to be made by the corporation or partnership.

## Exception.

No tax is payable for a taxation year under section 1129.45.3.5.2 or 1129.45.3.5.3, in respect of any amount that is refunded or otherwise paid to the corporation, the partnership or another corporation that is a member of the partnership, or is allocated to a payment to be made by the corporation, the partnership or the other corporation, if that amount is included in an amount that is deemed to have been refunded, under this section, in that taxation year or a preceding taxation year or in a fiscal period that ends in that taxation year or in a preceding taxation year.

## Deemed repayment of assistance.

**“1129.45.3.5.5.** For the purposes of Part I, except for Division II.6.5.3 of Chapter III.1 of Title III of Book IX, the following rules apply:

(a) tax paid to the Minister by a corporation at any time, under section 1129.45.3.5.2, in relation to eligible expenses is deemed to be an amount of assistance repaid by the corporation at that time in respect of the expenses, pursuant to a legal obligation; and

(b) tax paid to the Minister by a corporation at any time, under section 1129.45.3.5.3, in relation to eligible expenses is deemed to be an amount of assistance repaid at that time by the partnership referred to in that section in respect of the expenses, pursuant to a legal obligation.

## Provisions applicable.

**“1129.45.3.5.6.** Except where inconsistent with this Part, section 6, the first paragraph of section 549, section 564 where it refers to the first paragraph of section 549, sections 1000 to 1024, subparagraph *b* of the first paragraph of section 1027 and sections 1037 to 1079.16 apply, with the necessary modifications, to this Part.

**“PART III.10.1.1.2****“SPECIAL TAX RELATING TO THE CREDIT TO PROMOTE THE HIRING OF NEW GRADUATES IN THE RESOURCE REGIONS**

## Definitions:

**“1129.45.3.5.7.** In this Part,

“eligible employee”;

“eligible employee” has the meaning assigned by section 1029.8.36.59.21;

“fiscal period”;

“fiscal period” has the meaning assigned by Part I;

“Minister”;

“Minister” means the Minister of Revenue;

“qualified wages”;

“qualified wages” has the meaning assigned by the first paragraph of section 1029.8.36.59.21;

“taxation year”;

“taxation year” has the meaning assigned by Part I;

“taxpayer”;

“taxpayer” has the meaning assigned by section 1;

“wages”. “wages” has the meaning assigned by the first paragraph of section 1029.8.36.59.21.

Tax payable. **“1129.45.3.5.8.** Every taxpayer who is deemed to have paid an amount to the Minister, under section 1029.8.36.59.24, on account of the taxpayer’s tax payable under Part I for a particular taxation year, in relation to qualified wages incurred in the particular year in respect of an eligible employee, shall pay the tax referred to in the second paragraph for a subsequent taxation year, in this section referred to as the “repayment year”, in which an amount relating to wages included in computing the qualified wages is, directly or indirectly, refunded or otherwise paid to the taxpayer or allocated to a payment to be made by the taxpayer.

Determination of tax. The tax to which the first paragraph refers is equal to the amount by which the aggregate of all amounts each of which is an amount that the taxpayer is deemed to have paid to the Minister for the particular year under section 1029.8.36.59.24 or 1029.8.36.59.27, in relation to the qualified wages, exceeds the total of

(a) the aggregate of all amounts each of which is an amount that the taxpayer would be deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.59.24 or 1029.8.36.59.27, in relation to wages included in computing the qualified wages, if every amount that is, at or before the end of the repayment year, so refunded, paid or allocated, in relation to the qualified wages, were refunded, paid or allocated in the particular year; and

(b) the aggregate of all amounts each of which is a tax that the taxpayer is required to pay to the Minister under this section for a taxation year preceding the repayment year, in relation to the qualified wages.

Tax payable. **“1129.45.3.5.9.** Every taxpayer who is a member of a partnership and who is deemed to have paid an amount to the Minister, under section 1029.8.36.59.25, on account of the taxpayer’s tax payable under Part I for a particular taxation year, in relation to qualified wages incurred by the partnership, in respect of an eligible employee, in a particular fiscal period of the partnership that ends in the particular year, shall pay the tax referred to in the second paragraph for the taxation year in which a subsequent fiscal period of the partnership ends, in this section referred to as the “fiscal period of repayment”, in which an amount relating to wages included in computing the qualified wages is, directly or indirectly, refunded or otherwise paid to the partnership or taxpayer or allocated to a payment to be made by the partnership or taxpayer.

Determination of tax. The tax to which the first paragraph refers is equal to the amount by which the aggregate of all amounts each of which is an amount that the taxpayer would be deemed to have paid to the Minister for a taxation year under any of sections 1029.8.36.59.25, 1029.8.36.59.28 and 1029.8.36.59.29, in relation to the qualified wages, if the taxpayer’s share of the income or loss of the

partnership for the partnership's fiscal period that ends in the taxation year were the same as the taxpayer's share for the fiscal period of repayment, exceeds the total of

(a) the aggregate of all amounts each of which is an amount that the taxpayer would be deemed to have paid to the Minister under any of sections 1029.8.36.59.25, 1029.8.36.59.28 and 1029.8.36.59.29, for a taxation year, in relation to the qualified wages if,

i. every amount that is, at or before the end of the fiscal period of repayment, so refunded, paid or allocated, in relation to wages included in computing the qualified wages, were refunded, paid or allocated in the particular fiscal period, and

ii. the taxpayer's share of the income or loss of the partnership for the partnership's fiscal period that ends in the taxation year were the same as the taxpayer's share for the fiscal period of repayment; and

(b) the aggregate of all amounts each of which is a tax that the taxpayer would be required to pay to the Minister under this section, for a taxation year preceding the taxation year in which the fiscal period of repayment ends, in relation to the qualified wages, if the taxpayer's share of the income or loss of the partnership for the partnership's fiscal period that ends in the preceding taxation year were the same as the taxpayer's share for the fiscal period of repayment.

Presumption.

For the purposes of the second paragraph, an amount referred to in subparagraph i of subparagraph a of that paragraph that is refunded or otherwise paid to the taxpayer, or allocated to a payment to be made by the taxpayer is deemed to be an amount

(a) that is refunded or otherwise paid to the partnership, or allocated to a payment to be made by the partnership; and

(b) that is determined by multiplying the amount refunded, paid or allocated, otherwise determined, by the proportion that the income or loss of the partnership for the fiscal period of repayment is of the taxpayer's share of that income or loss, on the assumption that, if the partnership's income and loss for that fiscal period are nil, the partnership's income is equal to \$1,000,000.

Deemed repayment of assistance.

**“1129.45.3.5.10.** For the purposes of Part I, except for Division II.6.5.4 of Chapter III.1 of Title III of Book IX, the following rules apply:

(a) tax paid to the Minister by a taxpayer at any time, under section 1129.45.3.5.8, in relation to qualified wages is deemed to be an amount of assistance repaid at that time by the taxpayer in respect of the wages pursuant to a legal obligation; and

(b) tax paid to the Minister by a taxpayer at any time, under section 1129.45.3.5.9, in relation to qualified wages is deemed to be an amount of assistance repaid at that time by the partnership referred to in that section in respect of the wages pursuant to a legal obligation.

Provisions applicable.

“**1129.45.3.5.11.** Except where inconsistent with this Part, section 6, the first paragraph of section 549, section 564 where it refers to the first paragraph of section 549, sections 1000 to 1024 and 1026.0.1, subparagraph *b* of the first paragraph of section 1027 and sections 1037 to 1079.16 apply, with the necessary modifications, to this Part.”

(2) Subsection 1 has effect from 12 March 2003. However, where the first paragraph of section 1129.45.3.5.4 of the Act applies before 29 April 2003, the reference therein to “Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks” shall be read as a reference to “Minister of Natural Resources”.

c. I-3, s. 1130, am.

**283.** (1) Section 1130 of the Act, amended by section 135 of chapter 29 of the statutes of 2003, by section 205 of chapter 8 of the statutes of 2004 and by section 488 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing the portion of the definition of “qualified corporation” before paragraph *a* by the following:

“qualified corporation”.

““qualified corporation” for a taxation year means a corporation, other than a prescribed corporation for the purposes of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1143, that”.

(2) Subsection 1 is declaratory.

c. I-3, s. 1141.1.1, am.

**284.** Section 1141.1.1 of the Act is amended

(1) by replacing “tangible” in the English text of subparagraphs *i* and *ii* of subparagraph *b* of the first paragraph and the second paragraph by “corporeal”;

(2) by replacing “est en défaut à l’égard d’une dette due à la société ou que l’on peut raisonnablement prévoir qu’elle le deviendra” in the French text of subparagraph *i* of subparagraph *b* of the first paragraph by “était en défaut à l’égard d’une dette due à la société ou que l’on pouvait raisonnablement prévoir qu’elle le deviendrait”.

c. I-3, s. 1141.1.2, added.

**285.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 1141.1.1:

Amount to be included.

“**1141.1.2.** A corporation referred to in section 1140.1 shall also include, in computing its paid-up capital for a taxation year, an amount equal to 50% of the total of all amounts each of which is

(a) the value at the end of the year of an asset of the corporation, other than property held by the corporation primarily for the purpose of resale that was acquired by the corporation in the year or the preceding taxation year, as a

consequence of another person's default, or anticipated default, in respect of a debt owed to the corporation, that is corporeal property; or

(b) the corporation's share, in respect of a partnership of which the corporation is a member at the end of the year, of the value of an asset of the partnership, at the end of the partnership's last fiscal period ending at or before the end of the year, that is corporeal property.

Corporation's share.

For the purposes of subparagraph *b* of the first paragraph, the corporation's share of the value of corporeal property of a partnership is equal to the proportion of the value that the corporation's share of the income or loss of the partnership, for the fiscal period referred to in that subparagraph *b*, is of the income or loss of that partnership for that fiscal period, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for that fiscal period are nil, the partnership's income for that fiscal period is equal to \$1,000,000."

(2) Subsection 1 has effect from 28 June 1999.

c. I-3, s. 1141.2.3,  
English text, am.

**286.** Section 1141.2.3 of the Act, amended by section 496 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing "tangible" in the English text by "corporeal".

c. I-3, s. 1143.0.1,  
added.

**287.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 1143:

Exception.

**"1143.0.1.** No prescribed corporation for the purposes of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1143 may deduct an amount under section 1138.2.2, 1138.2.4 or 1141.8.

Special case.

However, the first paragraph does not apply in respect of a deduction provided for in section 1138.2.2 or 1141.8 in relation to a major investment project in respect of which an application to obtain that deduction, accompanied by the required documents, was sent to the Minister of Finance before 11 March 2003."

(2) Subsection 1 is declaratory.

c. I-3, s. 1145, am.

**288.** (1) Section 1145 of the Act is amended by replacing "1028" by "1027".

(2) Subsection 1 applies to taxation years that begin after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1159.7, am.

**289.** (1) Section 1159.7 of the Act is amended by replacing "1028" in the first paragraph by "1027".

(2) Subsection 1 applies to taxation years that begin after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1173.4, am.

**290.** (1) Section 1173.4 of the Act is amended by replacing "1028" by "1027".



(2) Subsection 1 applies to taxation years that begin after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1174.0.3,  
added.

**291.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 1174.0.2:

Exception.

“**1174.0.3.** No prescribed corporation for the purposes of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1143 may deduct an amount under section 1170.1 in relation to a major investment project, unless such a project is one in respect of which an application to obtain that deduction, accompanied by the required documents, was sent to the Minister of Finance before 11 March 2003.”

(2) Subsection 1 is declaratory.

c. I-3, s. 1175, am.

**292.** (1) Section 1175 of the Act is amended by replacing “1028” by “1027”.

(2) Subsection 1 applies to taxation years that begin after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1175.4.2, am.

**293.** (1) Section 1175.4.2 of the Act is amended by adding the following paragraph:

Corporation exempt  
from tax.

“In addition, a corporation that is exempt from tax for a taxation year under Book VIII of Part I, other than an insurer described in paragraph *k* of section 998 that is not so exempt from tax on the totality of its taxable income for the year by reason of section 999.0.1, shall not make any deduction for the year under section 1175.4.1 in relation to a major investment project, unless such a project is one in respect of which an application to obtain that deduction, accompanied by the required documents, was sent to the Minister of Finance before 11 March 2003.”

(2) Subsection 1 is declaratory.

c. I-3, s. 1175.19, am.

**294.** (1) Section 1175.19 of the Act is amended by replacing “and 1000 to 1028” by “, 1000 to 1027”.

(2) Subsection 1 applies to taxation years that begin after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1183, am.

**295.** (1) Section 1183 of the Act is amended by replacing “Subject to section 1184.1, every” by “Every”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1184, am.

**296.** (1) Section 1184 of the Act is amended by striking out “subject to section 1184.1,” in paragraph *b*.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1184.1,  
repealed.

**297.** (1) Section 1184.1 of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

#### ACT RESPECTING THE APPLICATION OF THE TAXATION ACT

c. I-4, Chap. V,  
heading, replaced.

**298.** The heading of Chapter V of the Act respecting the application of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-4) is replaced by the following heading:

“INCORPOREAL PROPERTY AND INTERESTS”.

c. I-4, s. 37, am.

**299.** Section 37 of the Act is amended by replacing “intangible” in subparagraphs i and ii of paragraph *b* by “incorporeal”.

c. I-4, s. 52, am.

**300.** (1) Section 52 of the Act is amended by replacing “obligation secured by mortgage” in paragraph *a* by “hypothecary claim, mortgage”.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-4, s. 84, am.

**301.** Section 84 of the Act is amended by replacing “intangible” in paragraphs *b* and *g* by “incorporeal”.

c. I-4, s. 85, am.

**302.** Section 85 of the Act is amended by replacing “intangible capital amount” wherever it appears in paragraph *b* by “incorporeal capital amount”.

c. I-4, s. 86, am.

**303.** (1) Section 86 of the Act is amended by replacing “obligation secured by mortgage” wherever it appears in the portion before paragraph *a* by “hypothecary claim, mortgage”.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

c. I-4, s. 95, am.

**304.** (1) Section 95 of the Act is amended by replacing “obligations secured by mortgage” by “hypothecary claims, mortgages”.

(2) Subsection 1 has effect from 14 June 2001.

#### ACT RESPECTING ADMINISTRATIVE JUSTICE

c. J-3, s. 21, am.

**305.** (1) Section 21 of the Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3) is amended by adding the following subparagraph after subparagraph 3 of the second paragraph:

“(4) under section 1029.8.61.41 of the Taxation Act (chapter I-3), to contest a decision determining, pursuant to section 1029.8.61.19 of that Act, whether a child has, according to the rules set out in the regulation made under that section, an impairment or a developmental disability that substantially limits the child in the activities of daily living during a foreseeable period of at least one year.”

(2) Subsection 1 applies from 1 January 2005.

c. J-3, Sched. I, am.

**306.** (1) Schedule I to the Act is amended by adding the following paragraph after paragraph 6 of section 1:

“(7) proceedings against decisions pertaining to the entitlement to receive an amount in respect of a child assistance payment under Division II.11.2 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I of the Taxation Act (chapter I-3), brought under section 1029.8.61.41 of that Act.”

(2) Subsection 1 applies from 1 January 2005.

#### LICENSES ACT

c. L-3, s. 144, added.

**307.** The Licenses Act (R.S.Q., chapter L-3) is amended by adding the following section after section 143:

Applicability.

“**144.** This Act ceases to apply in respect of

(1) a duty provided for in subparagraph *a* of the first paragraph of section 79.11 for the period following 31 August 2004;

(2) an alcoholic beverage acquired by a retailer after 31 August 2004;

(3) an alcoholic beverage made by a retailer at any time and disposed of by the retailer for consumption in the retailer’s establishment after 31 August 2004; and

(4) an alcoholic beverage disposed of by a supplier after 31 August 2004.”

#### ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DU REVENU

c. M-31, s. 1.4, added.

**308.** (1) The Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31) is amended by inserting the following section after section 1.3:

Mandatory and body of the State.

“**1.4.** Notwithstanding any general or special Act, the provisions of any fiscal law or the regulations made thereunder that provide for the payment of interest or of a penalty are binding on a mandatory and a body of the State.”

(2) Subsection 1 applies in respect of failures to fulfil a tax obligation that occur after 31 December 2004.

c. M-31, s. 27.0.1, am.

**309.** (1) Section 27.0.1 of the Act, amended by section 21 of chapter 4 of the statutes of 2004 and by section 508 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “payable to the Minister as soon as that notice is sent” by “payable without delay to the Minister upon the sending of the notice”.

(2) Subsection 1 applies in respect of notices of assessment sent after 31 October 2004.

c. M-31, s. 27.3,  
replaced.

**310.** (1) Section 27.3 of the Act, amended by section 510 of chapter 21 of the statutes of 2004, is replaced by the following section:

Prescription.

**“27.3.** The recovery of an amount owed under a fiscal law is prescribed by ten years after the day on which the notice of assessment was sent or, in the case of charges or fees, from the time the charges or fees are applied. However, where that amount is owed under section 1029.8.61.34 of the Taxation Act (chapter I-3), prescription runs from the date of the formal notice provided for in that section.

Suspension of  
prescription.

In addition to the other cases of suspension provided for by law, prescription is suspended for the period during which

(a) the Minister cannot recover an unpaid amount by reason of section 12.0.3;

(b) the Minister has a security in guarantee of the payment of the debt; or

(c) the person is not resident in Québec.

Interruption of  
prescription.

In addition to the other cases of interruption provided for by law, the prescription is interrupted where

(a) the Minister takes a measure under any of sections 15, 15.2, 15.3, 31, 31.1.1 and 39; or

(b) the Minister made an assessment, under any of sections 14, 14.5 and 24.0.1 or under sections 1029.8.61.46 and 1035 of the Taxation Act, in respect of another person concerning the debt.”

(2) The prescription period introduced in subsection 1 applies in respect of situations existing on 30 March 2004, account being taken of the time already elapsed. However, where subsection 1 replaces section 27.3 of the said Act to add the sentence “However, where that amount is owed under section 1029.8.61.34 of the Taxation Act (chapter I-3), prescription runs from the date of the formal notice provided for in that section.” in the first paragraph of that section, that sentence has effect from 1 January 2005.

c. M-31, s. 28.2, am.

**311.** (1) Section 28.2 of the Act, amended by section 22 of chapter 4 of the statutes of 2004 and by section 511 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Date of payment.

**“28.2.** For the purpose of determining the interest payable, where a person pays to the Minister or to a financial institution all or part of the amount that the person is required to pay following a notice of assessment or a notice sent by the Minister under section 1029.8.61.43 of the Taxation Act

(chapter I-3), the date of the payment is deemed to be the day of sending of the notice of assessment or the day of sending of the notice of the Minister provided for in section 1029.8.61.43 of the Taxation Act if the payment is made within the time limit determined by the Minister and mentioned in the notice of assessment or in the notice of the Minister.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2005.

c. M-31, s. 59.2, am. **312.** Section 59.2 of the Act is amended by replacing “any sections 1018, 1025 to 1029 or 1159.11” in the third paragraph by “sections 1025 to 1029”.

c. M-31, s. 59.3, am. **313.** (1) Section 59.3 of the Act is amended

(1) by inserting “wilfully or” after “who,”;

(2) by replacing “25%” by “50%”.

(2) Subsection 1 applies in respect of statements or omissions in documents made or filed after 16 March 2005.

c. M-31, s. 59.5, repealed. **314.** (1) Section 59.5 of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies in respect of statements or omissions in documents made or filed after 16 March 2005.

c. M-31, s. 59.5.9, repealed. **315.** Section 59.5.9 of the Act is repealed.

c. M-31, s. 59.6, replaced. **316.** Section 59.6 of the Act is replaced by the following section:

**“59.6.** However, no person shall incur, in respect of the same statement or omission, both the penalty provided for in section 59.3 or section 1049 of the Taxation Act (chapter I-3) and the penalty provided for in section 59.4. In addition, no person shall incur, in respect of the same statement or omission, both a penalty provided for in any of those sections or section 59.5.3 or section 1049.0.5 of the Taxation Act and the payment of a fine provided for in a fiscal law unless, in the latter case, the penalty was imposed before the proceedings giving rise to the fine were brought.”

c. M-31, s. 64, am. **317.** Section 64 of the Act is amended by replacing “59.5” by “59.5.3”.

c. M-31, s. 93, am. **318.** (1) Section 93 of the Act, amended by section 35 of chapter 4 of the statutes of 2004, is again amended by adding “, except where the recourse is exercised as a consequence of the application by the Board of Division II.11.2 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I of the Taxation Act (chapter I-3)” at the end of the first paragraph.

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2005.

c. M-31, s. 93.1.8, am.

**319.** Section 93.1.8 of the Act, amended by section 213 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “578.7,” in the first paragraph by “442, 444, 450, 455.0.1, 520.2, 578.7, 620.1, 659.1.”

c. M-31, s. 93.1.12, am.

**320.** Section 93.1.12 of the Act, amended by section 214 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “578.7,” in the first paragraph by “442, 444, 450, 455.0.1, 520.2, 578.7, 620.1, 659.1.”

c. M-31, s. 94.0.3.2, am.

**321.** (1) Section 94.0.3.2 of the Act, amended by section 514 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by inserting the following paragraph after the third paragraph:

Corporation exempt from tax.

“In addition, a corporation that is exempt from tax under Book VIII of Part I of the Taxation Act, other than an insurer described in paragraph *k* of section 998 of that Act that is not so exempt from tax on the totality of its taxable income by reason of section 999.0.1 of that Act, shall not obtain the payment to which the first paragraph refers in relation to a major investment project, unless such a project is one in respect of which an application to obtain that payment, accompanied by the required documents, was sent to the Minister of Finance before 11 March 2003.”

(2) Subsection 1 is declaratory.

c. M-31, s. 94.0.3.3, am.

**322.** (1) Section 94.0.3.3 of the Act is amended by inserting the following paragraph after the second paragraph:

Corporation exempt from tax that is a member of a partnership.

“In addition, no partnership may obtain, in relation to a major investment project, the portion of the payment to which the first paragraph refers and that may reasonably be attributed to any of its members that is a corporation that is exempt from tax under Book VIII of Part I of the Taxation Act (chapter I-3), other than an insurer described in paragraph *k* of section 998 of that Act that is not so exempt from tax on the totality of its taxable income by reason of section 999.0.1 of that Act, unless such a project is one in respect of which an application to obtain that payment, accompanied by the required documents, was sent to the Minister of Finance before 11 March 2003.”

(2) Subsection 1 is declaratory.

#### ACT RESPECTING FAMILY BENEFITS

c. P-19.1, repealed.

**323.** (1) The Act respecting family benefits (R.S.Q., chapter P-19.1) is repealed.

(2) Subsection 1 applies from 1 January 2005. However, the Act respecting family benefits shall continue to have effect in respect of applications for family benefits filed with the Régie des rentes du Québec in connection with situations existing prior to 1 December 2004 or with a child who was born in December 2004 and died in that month.

(3) Any application for review pending on 31 December 2004 and any contestation pending on that date of a decision made under the Act respecting family benefits, and any application for review and any contestation filed after that date in respect of a decision made under the said Act shall be dealt with in accordance with the said Act.

(4) The Régie des rentes du Québec may, after 31 December 2004, review of its own initiative, in accordance with the Act respecting family benefits, a decision it made under the said Act.

(5) Any amount that a person has received under the Act respecting family benefits or under the Act respecting family assistance allowances (R.S.Q., chapter A-17) without entitlement shall remain due, after 31 December 2004, under the Act.

If a balance remains after the allocation provided for in section 1029.8.61.36 of the Taxation Act, enacted by section 257 of this Act, was made, the balance shall be recovered in accordance with the repayment agreement previously entered into by the individual and the Régie des rentes du Québec, where applicable.

(6) The second paragraph of section 22 of the Act respecting family benefits shall continue to have effect in respect of an amount repayable under section 102 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001) for a period preceding 1 January 2005.

(7) Any prescription that has begun to run in respect of an amount of family benefits shall continue to run, after 31 December 2004, in accordance with the provisions of the Act respecting family benefits.

(8) Agreements in force on 31 December 2004 that have been entered into in connection with the Act respecting family benefits shall remain in force after that date. Those agreements, except those entered into with the Minister of Revenue, are also in force, as if they had been entered into under Division II.11.2 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3), enacted by section 257 of this Act, until amended or replaced.

(9) Sums borrowed out of the financing fund of the Ministère des Finances by the Régie des rentes du Québec in accordance with the Act respecting family benefits are deemed, after 31 December 2004, to have been borrowed by the Board as a body responsible for the payment of an amount in respect of a child assistance payment under Division II.11.2 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I of the Taxation Act, enacted by section 257 of this Act.

(10) The appropriations granted to the Ministère de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille for expenditures relating to the administration of the Act respecting family benefits shall, to the extent determined by the Government, be applied by the Minister of Employment, Social Solidarity and

Family Welfare to the payment of expenditures relating to the administration of Division II.11.2 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I of the Taxation Act, enacted by section 257 of this Act.

(11) The Regulation respecting the allowance for handicapped children made by Order in Council 1480-99 dated 17 December 1999 pertaining to allowances for handicapped children shall continue to have effect until the coming into force of the regulatory provisions made under section 1029.8.61.19 of the Taxation Act, enacted by section 257 of this Act, with the necessary modifications, and to the extent that they are consistent with Division II.11.2 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I of the Taxation Act, enacted by section 257 of this Act.

#### ACT RESPECTING THE RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC

c. R-5, s. 33, am.

**324.** (1) Section 33 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (R.S.Q., chapter R-5), amended by section 517 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by inserting the following definition in alphabetical order in the first paragraph:

“excluded employer”.

““excluded employer” means an employer that is a corporation that is exempt from tax under Book VIII of Part I of the Taxation Act, other than an insurer described in paragraph *k* of section 998 of that Act that is not so exempt from tax on the totality of its taxable income by reason of section 999.0.1 of that Act;”.

(2) Subsection 1 is declaratory.

c. R-5, s. 33.0.2, am.

**325.** (1) Section 33.0.2 of the Act is amended, in the second paragraph,

(1) by replacing “any discretionary power” by “a power to appoint” in the English text of the following provisions:

— subparagraph 1 of subparagraph i of subparagraph *c*;

— subparagraph ii of subparagraph *c*;

(2) by adding the following subparagraph after subparagraph *c*:

“(d) a partnership that has no fiscal period ending on or before that time is deemed, for the purposes of subparagraph *b*, to have a fiscal period ending at that time for which it has an income equal to \$1,000,000.”

(2) Paragraph 2 of subsection 1 applies from the year 2005.

c. R-5, s. 33.0.4, am.

**326.** (1) Section 33.0.4 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:



Merger and winding-up.

**“33.0.4.** The rules set out in the second paragraph apply where, in a particular year, there is

(a) a merger of two or more corporations that are replaced to form one corporation; or

(b) a transfer of property belonging or having belonged to a particular corporation or partnership made, as part of the winding-up or dissolution of the particular corporation or partnership or of a series of transactions or events including the winding-up or dissolution, in favour of a person who or a partnership that, immediately after the transfer, would be associated with the particular corporation or partnership according to the rules set out in the second paragraph of section 33.0.2, with the necessary modifications, if any relevant factor to consider for that purpose, with respect to the ownership of a share of the capital stock of the particular corporation or of an interest in the particular partnership or with respect to the holding of a right relating to such a share or to such an interest, were established on the basis of the situation existing immediately before the beginning of the winding-up or dissolution or of the series of transactions or events and, where applicable, if the particular corporation or partnership existed immediately after the transfer.”;

(2) by replacing subparagraph *i* of subparagraph *b* of the second paragraph by the following subparagraph:

“*i.* the total payroll for the particular year of any employer and, for the purposes of subparagraph 2 of subparagraph *i* of subparagraph *a* of the first paragraph of section 34.0.0.0.1 in respect of a period provided for in that subparagraph *a* that is the period in which the transfer occurs or a subsequent period of the particular year, the total payroll for the preceding year of the person who or the partnership that is the transferee shall be established as if the particular corporation or partnership and the person who or the partnership that is the transferee were the same person or partnership, and”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies from the year 2005.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies from the year 1999.

c. R-5, s. 34, am.

**327.** (1) Section 34 of the Act, amended by section 518 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by adding the following paragraph after the tenth paragraph:

Excluded employer.

“However, the seventh paragraph does not apply in respect of wages or an amount paid or deemed to be paid by an excluded employer, except where, in the case of such wages or such an amount referred to in subparagraph *d* of that paragraph in relation to a major investment project, an application in respect of the project, accompanied by the required documents, was sent to the Minister of Finance before 11 March 2003 so that no contribution would be payable under this section in respect of the wages or amount because of that subparagraph *d*.”

(2) Subsection 1 is declaratory.

c. R-5, s. 34.1.6, am.

**328.** (1) Section 34.1.6 of the Act, amended by section 520 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “\$11,500” and “\$40,000” wherever they appear in subparagraphs *a* and *b* of the first paragraph by “\$11,905” and “\$41,400”, respectively.

(2) Subsection 1 applies from the year 2005.

c. R-5, s. 34.1.6.1, am.

**329.** (1) Section 34.1.6.1 of the Act, enacted by section 521 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended

(1) by replacing “2002” and “percentage” in the portion before the formula provided for in the first paragraph by “2004” and “factor”, respectively;

(2) by replacing subparagraphs *a* and *b* of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(a) A is the overall average Québec consumer price index without alcoholic beverages and tobacco products for the 12-month period that ended on 30 September of the year preceding that for which an amount is to be adjusted; and

“(b) B is the overall average Québec consumer price index without alcoholic beverages and tobacco products for the 12-month period that ended on 30 September of the year next before the year preceding that for which the amount is to be adjusted.”;

(3) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Amounts.

“The amounts to which the first and sixth paragraphs refer are

(a) the amount of \$11,905 mentioned in subparagraph *a* of the first paragraph of section 34.1.6; and

(b) the amount of \$41,400, wherever it is mentioned in the first paragraph of section 34.1.6.”;

(4) by inserting the following paragraph after the third paragraph:

Negative factor.

“For the purposes of the first paragraph, where the factor determined by the formula provided for in that paragraph is less than zero, it is deemed to be equal to zero.”;

(5) by adding the following paragraph after the fourth paragraph:

Presumption.

“For the purposes of the first paragraph in respect of an amount to be used for the year 2005, each of the amounts referred to in the third paragraph is deemed to be the amount used for the year 2004.”

(2) Subsection 1 applies from the year 2005.

c. R-5, s. 34.1.6.2,  
repealed.

**330.** (1) Section 34.1.6.2 of the Act, enacted by section 521 of chapter 21 of the statutes of 2004, is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the year 2005.

c. R-5, s. 37.1, am.

**331.** (1) Section 37.1 of the Act is amended by replacing the definition of “dependent child” by the following definition:

“dependent child”.

““dependent child” of an individual for a year means a child in respect of whom the individual or the individual’s eligible spouse for the year has received, for the year, an amount deemed under section 1029.8.61.18 of the Taxation Act to be an overpayment of tax payable, or a child in respect of whom the individual or the individual’s eligible spouse for the year has deducted, for the year, an amount under section 752.0.1 of that Act as a consequence of the application of paragraph *b* or *c* thereof, or could have deducted such an amount if the individual had been resident in Québec for the purposes of that Act, throughout the year or, if the individual died in the year, throughout the period of the year preceding the time of death;”.

(2) Subsection 1 applies from the year 2005.

#### ACT RESPECTING THE QUÉBEC PENSION PLAN

c. R-9, s. 1, am.

**332.** (1) Section 1 of the Act respecting the Québec Pension Plan (R.S.Q., chapter R-9) is amended, in paragraph *v*,

(1) by inserting the following subparagraph after subparagraph 2:

“(2.1) receives an amount in respect of a child assistance payment under Division II.11.2 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I of the Taxation Act (chapter I-3); and”;

(2) by replacing “subparagraph 1 or 2” in subparagraph 3 by “subparagraphs 1 to 2.1”.

(2) Subsection 1 applies from 1 January 2005.

c. R-9, s. 23.5, am.

**333.** Section 23.5 of the Act is amended by replacing “powers resulting from this Act” by “powers under the law”.

c. R-9, s. 50, am.

**334.** (1) Section 50 of the Act is amended by replacing the portion before paragraph *a* by the following:

Amount.

“**50.** Every employee who is employed in pensionable employment for an employer shall, by deduction at source, make a contribution equal to the product of one-half of the rate of contribution for the year and the lesser of the following amounts:”.

- (2) Subsection 1 applies from the year 2005.
- c. R-9, s. 50.0.1, replaced.  
Succession of employers.
- 335.** (1) Section 50.0.1 of the Act is replaced by the following section:
- “**50.0.1.** Where, during a year, an employer immediately succeeds another employer as a consequence of the formation or winding-up of a legal person or of the acquisition of a major portion of the property of an undertaking or of a separate part of an undertaking, without there being an interruption of the services furnished by an employee, the employer is deemed, for the purposes of section 50, to be the preceding employer.”
- (2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.
- c. R-9, s. 52.1, repealed.
- 336.** (1) Section 52.1 of the Act is repealed.
- (2) Subsection 1 applies in respect of wages paid or deemed to be paid after 30 March 1998.
- c. R-9, s. 63, replaced.  
Payment to the Minister.
- 337.** (1) Section 63 of the Act is replaced by the following section:
- “**63.** On the dates, for the periods and according to the terms and conditions prescribed in section 1015 of the Taxation Act (chapter I-3), every employer shall pay to the Minister an amount equal to the amount the employer was required to deduct, together with an amount in respect of each employee, equal to the prescribed amount referred to in section 59, as or on account of the contribution referred to in section 52 that the employer is required to pay in respect of that employee.”
- (2) Subsection 1 applies from the year 2005.
- c. R-9, s. 78.0.1, added.  
Amount not considered to be an overpayment.
- 338.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 78:
- “**78.0.1.** For the purposes of section 78, no portion of the amount that an employer has paid for a year in respect of a particular employee as or on account of the contribution referred to in section 52, that is attributable to the aggregate of all the contributions that the employer was required to deduct for the year from the employee’s pensionable salary and wages in accordance with the regulations made under section 59, may be considered to be an amount that the employer has paid for the year in respect of the employee as or on account of a contribution exceeding the contribution required.”
- (2) Subsection 1 is declaratory. However, where section 78.0.1 of the Act applies to a year that precedes the year 2004, it shall be read as follows:
- “**78.0.1.** For the purposes of section 78, the following shall not be considered to be an amount that a particular employer has paid for a year in respect of a particular employee as or on account of a contribution exceeding the contribution required:

(a) where the particular employer is an employer who, in the year, immediately succeeded another employer as a consequence of the formation or winding-up of a legal person or of the acquisition of a major portion of the property of an undertaking or of a separate part of an undertaking, without there being an interruption of the services furnished by the particular employee, and the total of the pensionable salary and wages of the particular employee for the year that the particular employer has paid and the particular employee's pensionable salary and wages for the year that the other employer has paid does not exceed the particular employee's maximum pensionable earnings for the year, any portion of the amount that the particular employer has paid for the year in respect of the particular employee as or on account of the contribution referred to in section 52, that is attributable to the aggregate of all the contributions that the particular employer was required to deduct for the year from the particular employee's pensionable salary and wages in accordance with the regulations made under section 59; and

(b) in any other case, the portion of the amount that the particular employer has paid for the year in respect of the particular employee as or on account of the contribution referred to in section 52, that is attributable to the aggregate of all the contributions the particular employer was required to deduct from the particular employee's pensionable salary and wages in accordance with the regulations made under section 59."

c. R-9, s. 78.1,  
repealed.

**339.** (1) Section 78.1 of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies in respect of wages paid or deemed to be paid after 30 March 1998.

#### ACT RESPECTING PROPERTY TAX REFUND

c. R-20.1, s. 1, am.

**340.** (1) Section 1 of the Act respecting property tax refund (R.S.Q., chapter R-20.1) is amended by replacing "\$26,000" in paragraph *f* by "\$27,635".

(2) Subsection 1 applies in respect of computing property tax refunds for the year 2005 and subsequent years.

c. R-20.1, s. 1.3, am.

**341.** (1) Section 1.3 of the Act is amended

(1) by replacing "2001" and "percentage" in the portion before the formula provided for in the first paragraph by "2004" and "factor", respectively;

(2) by replacing subparagraphs *a* and *b* of the second paragraph by the following subparagraphs:

"(a) A is the overall average Québec consumer price index without alcoholic beverages and tobacco products for the 12-month period that ended on 30 September of the year preceding that for which an amount is to be adjusted; and

“(b) B is the overall average Québec consumer price index without alcoholic beverages and tobacco products for the 12-month period that ended on 30 September of the year next before the year preceding that for which the amount is to be adjusted.”;

(3) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Interpretation.

“The amounts to which the first and fifth paragraphs refer are

(a) the amount of \$27,635 mentioned in section 1;

(b) the amount of \$1,365 mentioned in section 7; and

(c) the amount of \$455, wherever it is mentioned in section 7.1.”;

(4) by adding the following paragraphs after the third paragraph:

Negative factor.

“For the purposes of the first paragraph, where the factor determined by the formula provided for in that paragraph is less than zero, it is deemed to be equal to zero.

Presumption.

“In addition, for the purposes of the first paragraph in respect of an amount to be used for the year 2005, each of the amounts referred to in the third paragraph is deemed to be the amount used for the year 2004.”

(2) Subsection 1 applies in respect of computing property tax refunds for the year 2005 and subsequent years.

c. R-20.1, s. 1.3.1,  
repealed.

**342.** (1) Section 1.3.1 of the Act, enacted by section 523 of chapter 21 of the statutes of 2004, is repealed.

(2) Subsection 1 applies in respect of computing property tax refunds for the year 2005 and subsequent years.

c. R-20.1, s. 1.4, am.

**343.** (1) Section 1.4 of the Act, replaced by section 524 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended by replacing “section 1.3 or 1.3.1” by “section 1.3”.

(2) Subsection 1 applies in respect of computing property tax refunds for the year 2005 and subsequent years.

c. R-20.1, s. 2,  
replaced.

**344.** (1) Section 2 of the Act is replaced by the following section:

Property tax refund.

**“2.** A person who, for the purposes of the Taxation Act (chapter I-3), is resident in Québec at the end of 31 December in a year is entitled to a property tax refund for the year in respect of the dwelling in which the person lives on 31 December of that year and of which the person or the person’s eligible spouse for the year with whom the person lives on that date is the owner, lessee or sub-lessee.”

(2) Subsection 1 applies in respect of computing property tax refunds for the year 2005 and subsequent years.

c. R-20.1, s. 7, am.

**345.** (1) Section 7 of the Act is amended by replacing “\$1,285” in subparagraph ii of paragraph *a* by “\$1,365”.

(2) Subsection 1 applies in respect of computing property tax refunds for the year 2005 and subsequent years.

c. R-20.1, s. 7.1, am.

**346.** (1) Section 7.1 of the Act is amended by replacing “\$430” in paragraphs *a* and *b* by “\$455”.

(2) Subsection 1 applies in respect of computing property tax refunds for the year 2005 and subsequent years.

#### ACT RESPECTING THE QUÉBEC SALES TAX

c. T-0.1, s. 1, am.

**347.** Section 1 of the Act respecting the Québec sales tax (R.S.Q., chapter T-0.1), amended by section 90 of chapter 37 of the statutes of 2004, is again amended by striking out the definition of “spouse”.

c. T-0.1, s. 1.2, added.

**348.** The Act is amended by inserting the following section after section 1.1:

Spouse and marriage.

**“1.2.** For the purposes of this Title and the regulations made thereunder, any reference to the spouse of an individual or to marriage shall be interpreted as if the rules set out in section 2.2.1 of the Taxation Act (chapter I-3) applied, with the necessary modifications.”

c. T-0.1, s. 79.1, am.

**349.** Section 79.1 of the Act is amended by striking out “or civil union”.

c. T-0.1, s. 80.1, am.

**350.** Section 80.1 of the Act is amended by striking out “or civil union” in the second paragraph.

c. T-0.1, s. 108, am.

**351.** (1) Section 108 of the Act is amended by replacing paragraph 1.1 in the definition of “health care institution” by the following paragraph:

“(1.1) a centre referred to in paragraph 1 that is primarily for persons with mental health problems, or any other institution primarily for persons with mental health problems;”.

(2) Subsection 1 has effect from 20 March 1997.

c. T-0.1, s. 128, am.

**352.** (1) Section 128 of the Act is amended

(1) by striking out “to an individual” in the portion before paragraph 1;

(2) by replacing “à lui donner” in the French text of paragraphs 1 and 2 by “à donner à un particulier”;

(3) by replacing “au particulier” in the French text of paragraph 3 by “à un particulier”;

(4) by replacing “the individual” in the English text of paragraphs 1, 2 and 3 by “an individual”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 July 1992.

c. T-0.1, s. 162.1,  
replaced.

9-1-1 emergency  
centre.

**353.** (1) Section 162.1 of the Act is replaced by the following section:

“**162.1.** A supply made to a government or a municipality, or to a commission or other body established by a government or a municipality, of a service of receiving and processing telephone calls through a 9-1-1 emergency centre is exempt.”

(2) Subsection 1 applies in respect of supplies made after 30 March 2004.

c. T-0.1, s. 167,  
replaced.

Municipal transit  
service.

**354.** (1) Section 167 of the Act is replaced by the following section:

“**167.** A supply of a municipal transit service or of a public passenger transportation service designated by the Minister to be a municipal transit service is exempt if it is made to

(1) a member of the public;

(2) a government;

(3) a prescribed agency or mandatary for the purposes of section 678; or

(4) an agency of a government other than the Government of Québec, except where the agency is mentioned in Schedule I to the Federal-Provincial Fiscal Arrangements Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter F-8).”

(2) Subsection 1 applies in respect of supplies all the consideration for which becomes due after 23 April 1996 or is paid after that date without having become due.

c. T-0.1, ss. 198.3-  
198.5, added.

**355.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 198.2:

Definitions:

“**198.3.** For the purposes of section 198.4,

“item used for bottle-  
feeding”;

“item used for bottle-feeding” means feeding bottles or their components, including the disposable bags required for certain types of bottles;

“item used for breast-  
feeding”.

“item used for breast-feeding” means nursing bras, breast pumps or their components, nursing pads, nipple shields and other similar items designed specially to facilitate breast-feeding.



Supply of an item used for bottle-feeding.

“**198.4.** A supply of an item used for bottle-feeding or of an item used for breast-feeding is a zero-rated supply.

Supply of diapers and other accessories.

“**198.5.** The following supplies are zero-rated supplies:

(1) a supply of diapers or training pants designed specially for children;

(2) a supply of waterproof pants designed specially to be worn over the diapers referred to in paragraph 1, where such diapers are washable; and

(3) a supply of absorbent linings or biodegradable paper products designed specially as accessories for the diapers referred to in paragraph 1, where such diapers are washable.”

c. T-0.1, Title I, Chap. VI, Div. XVIII, ss. 350.18-350.23, repealed.

(2) Subsection 1 applies in respect of supplies made after 30 March 2004.

**356.** Division XVIII of Chapter VI of Title I of the Act is repealed.

c. T-0.1, s. 358, am.

**357.** (1) Section 358 of the Act is amended by striking out “and Book V.2.1 of Part I of that Act” in subparagraph 3 of the second paragraph.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. T-0.1, s. 486, am.

**358.** (1) Section 486 of the Act is amended

(1) by inserting the following definition in alphabetical order:

“consumption on the premises”.

““consumption on the premises” means

(1) the use or consumption of an alcoholic beverage in an establishment in respect of which the person operating it is required to hold

(a) a permit authorizing the sale of alcoholic beverages for consumption on the premises issued under the Act respecting liquor permits (chapter P-9.1),

(b) a reunion permit issued under the Act respecting liquor permits,

(c) a permit described in section 2.0.1 of the Act respecting offences relating to alcoholic beverages (chapter I-8.1) that corresponds to a permit provided for in subparagraph *a* or *b* of this paragraph,

(d) a small-scale production permit issued under the Act respecting the Société des alcools du Québec (chapter S-13), or

(e) a brewer’s permit issued under the Act respecting the Société des alcools du Québec; and

(2) the use or consumption of an alcoholic beverage with a meal for take out or delivery, sold by a person who is required to hold

(a) a restaurant sales permit issued under section 28 of the Act respecting liquor permits, or

(b) a permit described in section 2.0.1 of the Act respecting offences relating to alcoholic beverages that corresponds to a permit provided for in subparagraph *a* of this paragraph;”;

(2) by replacing the definition of “reporting period” by the following definition:

“reporting period”.

““reporting period” of a person is the reporting period of the person for the purposes of Title I or the reporting period of the person specified under section 499.4;”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 September 2004.

c. T-0.1, s. 487,  
replaced.

**359.** (1) Section 487 of the Act is replaced by the following section:

Specific tax.

“**487.** Every person shall, at the time of making a purchase at a retail sale in Québec of any alcoholic beverage, pay a specific tax equal to

(1) 0.065 of a cent per millilitre of beer or 0.197 of a cent per millilitre of any other alcoholic beverage the person purchases for consumption on the premises; and

(2) 0.040 of a cent per millilitre of beer or 0.089 of a cent per millilitre of any other alcoholic beverage the person purchases otherwise than for consumption on the premises.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 September 2004.

c. T-0.1, s. 488,  
replaced.

**360.** (1) Section 488 of the Act is replaced by the following section:

Alcoholic beverages  
brought into Québec.

“**488.** Every person who carries on business or ordinarily resides in Québec and brings or causes to be brought into Québec any alcoholic beverage for use or consumption by the person or by another person at the person’s expense or purchases by way of a retail sale made outside Québec, an alcoholic beverage that is in Québec shall, on the date the use or consumption of the alcoholic beverage begins in Québec, pay to the Minister a specific tax equal to

(1) 0.065 of a cent per millilitre of beer or 0.197 of a cent per millilitre of any other alcoholic beverage so brought in or purchased for consumption on the premises; and

(2) 0.040 of a cent per millilitre of beer or 0.089 of a cent per millilitre of any other alcoholic beverage so brought in or purchased otherwise than for consumption on the premises.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 September 2004.

c. T-0.1, s. 489, am.

**361.** (1) Section 489 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Use or consumption in Québec.

“**489.** Every person who has purchased or produced an alcoholic beverage intended for sale or as a component of a movable property intended for sale shall, on the date the person begins to use or consume the alcoholic beverage in Québec for another purpose or arranges for it to be used or consumed in Québec at the person’s expense by another person, pay to the Minister a specific tax equal to

(1) 0.065 of a cent per millilitre of beer or 0.197 of a cent per millilitre of any other alcoholic beverage so purchased or produced, where the use or consumption made thereof constitutes consumption on the premises; and

(2) 0.040 of a cent per millilitre of beer or 0.089 of a cent per millilitre of any other alcoholic beverage so purchased or produced, where the use or consumption made thereof does not constitute consumption on the premises.”;

(2) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Presumptions.

“In addition, where the person has paid an amount equal to the specific tax for the purposes of section 497 in respect of an alcoholic beverage described in the first paragraph, the following rules apply:

(1) if the amount equal to the specific tax paid corresponds to the tax the person is required to pay under the first paragraph, the person is deemed to have paid that tax;

(2) if the amount equal to the specific tax paid is greater than the tax the person is required to pay under the first paragraph, the person is deemed to have paid that tax up to the amount of the tax; and

(3) if the amount equal to the specific tax paid is less than the tax the person is required to pay under the first paragraph, the person is deemed to have paid that tax up to the amount equal to the specific tax paid and must pay the difference to the Minister in accordance with the first paragraph.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 September 2004.

c. T-0.1, s. 490, am.

**362.** (1) Section 490 of the Act is amended by striking out subparagraphs 1 and 2 in the first paragraph.

(2) Subsection 1 has effect from 1 September 2004.

c. T-0.1, s. 494, am.

**363.** (1) Section 494 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Account to the  
Minister.

**“494.** Every vendor shall keep an account of the specific tax the vendor has collected and shall, for each reporting period, where the vendor is required to file a return under Division IV of Chapter VIII of Title I, or within the time period provided for in section 468, if the vendor so elects under section 499.4, render an account to the Minister, in prescribed form containing the prescribed information, of the specific tax the vendor has collected or should have collected during the particular reporting period, file the account with and as prescribed by the Minister and, at the same time, remit to the Minister the amount of that tax.”

(2) Subsection 1 applies in respect of fiscal years that begin after 31 December 2004.

c. T-0.1, s. 494.1,  
added.

**364.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 494:

Account rendered by  
the holder of a reunion  
permit.

**“494.1.** A vendor holding a reunion permit issued under the Act respecting liquor permits (chapter P-9.1) who is not required to be registered under Title I shall keep an account of the specific tax the vendor has collected and shall, on or before the last day of the month that follows that in which the vendor sold an alcoholic beverage, render an account to the Minister, in prescribed form containing the prescribed information, of the specific tax the vendor has collected or should have collected during the preceding month, file the account with and as prescribed by the Minister and, at the same time, remit to the Minister the amount of that tax.

Application.

The third and fourth paragraphs of section 494 apply, with the necessary modifications, to a vendor holding a reunion permit issued under the Act respecting liquor permits.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 September 2004.

c. T-0.1, s. 496, am.

**365.** (1) Section 496 of the Act is amended, in the second paragraph,

(1) by striking out subparagraph *b* of subparagraph 3;

(2) by striking out subparagraph *a* of subparagraph 4;

(3) by striking out subparagraph *b* of subparagraph 5.

(2) Subsection 1 has effect from 1 September 2004.

c. T-0.1, s. 497, am.

**366.** (1) Section 497 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Collection of tax.

**“497.** Every collection officer holding a registration certificate shall, as mandatary of the Minister, collect

(1) an amount equal to the specific tax provided for in paragraph 1 of section 487 in respect of beer or any other alcoholic beverage from every person to whom the collection officer sells an alcoholic beverage in Québec, which person is required to hold

(a) a permit authorizing the sale of alcoholic beverages for consumption on the premises issued under the Act respecting liquor permits (chapter P-9.1),

(b) a reunion permit issued under the Act respecting liquor permits,

(c) a permit described in section 2.0.1 of the Act respecting offences relating to alcoholic beverages (chapter I-8.1) that corresponds to a permit provided for in subparagraph *a* or *b* of this paragraph,

(d) a small-scale production permit issued under the Act respecting the Société des alcools du Québec (chapter S-13), or

(e) a brewer's permit issued under the Act respecting the Société des alcools du Québec; and

(2) an amount equal to the specific tax provided for in paragraph 2 of section 487 in respect of beer or any other alcoholic beverage from every person to whom the collection officer sells an alcoholic beverage in Québec, which person is not required to hold any of the permits provided for in subparagraph 1.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 September 2004.

c. T-0.1, s. 498, am.

**367.** (1) Section 498 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Account to the  
Minister.

**“498.** Every collection officer holding a registration certificate shall keep an account of the amounts the collection officer has collected and shall, for each reporting period, where the collection officer is required to file a return under Division IV of Chapter VIII of Title I, or within the time period provided for in section 468, if the collection officer so elects under section 499.4, render an account to the Minister, in prescribed form containing the prescribed information, of the amounts the collection officer has collected or should have collected under section 497 during the particular reporting period, file the account with and as prescribed by the Minister and, at the same time, remit the amounts to the Minister.”

(2) Subsection 1 applies in respect of fiscal years that begin after 31 December 2004.

c. T-0.1, s. 499.1, am.

**368.** (1) Section 499.1 of the Act is amended

(1) by striking out “Subject to the third paragraph,” in the first paragraph;

(2) by striking out the third paragraph.

(2) Where a vendor or collection officer has complied with the obligation imposed under section 79.15.0.1 of the Licenses Act (R.S.Q., chapter L-3) for a fiscal quarter deemed to end on 31 August 2004, in accordance with section 381 of this Act, the first paragraph of section 499.1 of the Act respecting the Québec sales tax (R.S.Q., chapter T-0.1), as amended by paragraph 1 of subsection 1, does not apply to the vendor or collection officer in respect of the fiscal quarter that extends beyond 31 August 2004 to which that first paragraph applies.

(3) Subsections 1 and 2 have effect from 1 September 2004.

c. T-0.1, s. 499.2, am.

**369.** (1) Section 499.2 of the Act is amended

(1) by replacing subparagraph *b* of subparagraph 1 of the first paragraph by the following subparagraph:

“(*b*) in any other case, the total of the specific tax and the amount equal to the specific tax, if any, that the person has collected or should have collected for the particular reporting period; and”;

(2) in the second paragraph,

(*a*) by replacing subparagraph 1 by the following subparagraph:

“(1) A is the total of the specific tax and the amount equal to the specific tax, if any, that the person has collected or should have collected for the particular reporting period;”;

(*b*) by replacing subparagraph 3 by the following subparagraph:

“(3) C is the total of all amounts each of which is the total of the specific tax and the amount equal to the specific tax, if any, that the person has collected or should have collected for a reporting period ending in the 12-month period immediately preceding the particular reporting period; and”.

(2) In performing the calculations provided for in subparagraph *b* of subparagraph 1 of the first paragraph and in subparagraphs 1 and 3 of the second paragraph of section 499.2 of the Act respecting the Québec sales tax (R.S.Q., chapter T-0.1), as amended by subsection 1, there must be added the total of the duties provided for in section 79.11 of the Licenses Act (R.S.Q., chapter L-3) that the person referred to in section 499.1 of the Act respecting the Québec sales tax has collected or should have collected under subparagraphs *b* and *d* of the first paragraph of section 79.11 of the Licenses Act and that the person is required to pay under subparagraphs *c* and *e* of the first paragraph of section 79.11 of the Licenses Act during the period in respect of which the calculations are performed.

(3) Subsections 1 and 2 have effect from 1 September 2004.

c. T-0.1, Chap. V.2, ss. 499.4-499.7, added.

**370.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 499.3:

**“CHAPTER V.2**

**“REPORTING PERIOD**

Election of a reporting period.

**“499.4.** A vendor who ordinarily renders an account of the specific tax the vendor has collected, in accordance with section 494, or a collection officer may elect to have a reporting period that corresponds to

(1) the fiscal year of the vendor or collection officer, within the meaning of section 458.1, if

(a) the reporting period of the vendor or collection officer under Division IV of Chapter VIII of Title I corresponds to the fiscal month or fiscal quarter of the vendor or collection officer, and

(b) the total of the specific tax and the amount equal to the specific tax, if any, that the vendor or collection officer remitted to the Minister, in accordance with section 494 or section 498, during the fiscal year that precedes that in which the election is made, is less than \$1,500; or

(2) the fiscal month or fiscal quarter of the vendor or collection officer, within the meaning of section 458.1, if

(a) the reporting period of the vendor or collection officer under Division IV of Chapter VIII of Title I corresponds to the fiscal year of the vendor or collection officer, and

(b) the total of the specific tax and the amount equal to the specific tax, if any, that the vendor or collection officer remitted to the Minister, in accordance with section 494 or section 498, during the fiscal year that precedes that in which the election is made, is equal to or greater than \$1,500.

Form of election.

**“499.5.** A person may make the election provided for in section 499.4 by sending, on or before the day on which it takes effect, a notice in writing to the Minister specifying the fiscal year, fiscal quarter or fiscal month to which the reporting period must correspond.

Effect of election.

The election provided for in the first paragraph takes effect on the first day of the reporting period in respect of which it is made.

Duration of election.

**“499.6.** The election made by a person under section 499.4 remains in effect until the earliest of

(1) the beginning of the day on which a new election made under section 499.4 takes effect;

(2) the beginning of the day on which an election made by the person under Division IV of Chapter VIII of Title I in respect of the reporting period provided for in that Division takes effect, where that election causes that reporting period to differ from the one elected by the person under paragraph 2 of section 499.4; and

(3) if the person made an election under paragraph 1 of section 499.4, the first day of the reporting period during which the total of the specific tax and the amount equal to the specific tax, if any, that the person remitted to the Minister reaches \$1,500.

Revocation of election.

**“499.7.** A person may revoke the election made under section 499.4 by sending to the Minister a notice in writing.

Rules applicable.

For the purposes of the first paragraph, the following rules apply:

(1) the revocation must specify the day on which it is to take effect and the reporting period concerned; and

(2) the revocation must be filed with the Minister on or before the day on which it is to take effect.”

(2) In determining the eligibility of a vendor or collection officer to make the election provided for in section 499.4, as enacted by subsection 1, there must be added to the amount computed, in accordance with subparagraph *b* of paragraph 1 or subparagraph *b* of paragraph 2 of section 499.4, the total of the duties provided for in any of subparagraphs *b*, *c*, *d* and *e* of the first paragraph of section 79.11 of the Licenses Act (R.S.Q., chapter L-3) that the person remitted to the Minister, in accordance with section 79.14 or section 79.15 of that Act, during the fiscal year in respect of which the computation is performed.

(3) Subsections 1 and 2 apply in respect of fiscal years that begin after 31 December 2004.

c. T-0.1, s. 517,  
repealed.

**371.** (1) Section 517 of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies in respect of contracts of insurance encompassing personal insurance and damage insurance entered into after 28 February 2005.

c. T-0.1, s. 522, am.

**372.** (1) Section 522 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Computation.

“The reimbursement is computed pro rata to the reimbursed premium and is deducted from the amount of the tax collected by the person in respect of the period provided for in any of sections 527, 527.1 and 527.2 in which the person makes the reimbursement.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 June 2004.



c. T-0.1, s. 522.1,  
added.

**373.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 522:

Reimbursement of  
excess tax collected.

**“522.1.** Where a person collects from another person an amount as or on account of the tax provided for in this Title in excess of the tax that the person was required to collect, renders an account of and remits the amount to the Minister, the person may, within four years after the day the amount was collected, reimburse the excess amount to the other person.

Deduction.

The reimbursement is deducted from the amount of the tax collected by the person in respect of the period provided for in any of sections 527, 527.1 and 527.2 in which the person makes the reimbursement.”

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. T-0.1, s. 525, am.

**374.** (1) Section 525 of the Act is amended

(1) by striking out “, except in respect of any premium remitted to him by a travel agent” in paragraph 1;

(2) by striking out “a travel agent or” in paragraph 2;

(3) by striking out paragraph 3;

(4) by adding the following paragraph after paragraph 4:

Tax collected and  
remitted by the travel  
agent.

“In addition, the tax in respect of a damage insurance premium shall be collected by the travel agent at the same time as the premium and remitted to the Minister by the travel agent only where the travel agent is required to remit that premium to a person who does not hold a registration certificate.”

(2) Subsection 1 applies in respect of the tax on insurance premiums collected or that must be collected by travel agents after 31 May 2004.

c. T-0.1, s. 527, am.

**375.** (1) Section 527 of the Act is amended by replacing “On or before” by “Subject to sections 527.1 and 527.2, on or before”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 June 2004.

c. T-0.1, ss. 527.1-  
527.3, added.

**376.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 527:

Election of a quarterly  
period.

**“527.1.** The holder of a registration certificate may elect to render an account to the Minister, on or before the last day of each month that follows the end of a period of three calendar months, of the tax provided for in this Title, in accordance with section 527, in respect of the preceding period of three calendar months, even if no payment of any insurance premium subject to the tax has been received during the period if

(1) during the 12 calendar months preceding the month in which the election took effect, the tax the holder has collected or should have collected is less than \$12,000; and

(2) the holder informs the Minister of the election.

Effect of the election.

The election provided for in the first paragraph takes effect on the day selected by the holder of the registration certificate, which day must correspond to the first day of a calendar month.

End of election.

The election provided for in the first paragraph ceases to be in effect on the earlier of

(1) the first day of the calendar month following that on which the holder of the registration certificate revokes the election; and

(2) the day of the anniversary of the day on which the election took effect if, during the 12 calendar months that precede that anniversary day, the tax the holder has collected or should have collected is equal to or greater than \$12,000.

Election of an annual period.

**“527.2.** The holder of a registration certificate may elect to render an account to the Minister, on or before the last day of each third month that follows the end of a period of 12 calendar months, of the tax provided for in this Title, in accordance with section 527, in respect of the preceding period of 12 calendar months, even if no payment of any insurance premium subject to the tax has been received during the period if

(1) during the 12 calendar months preceding the month in which the election took effect, the tax the holder has collected or should have collected is less than \$1,500; and

(2) the holder informs the Minister of the election.

Effect of election.

The election provided for in the first paragraph takes effect on the day selected by the holder of the registration certificate, which day must correspond to the first day of a calendar month.

End of election.

The election provided for in the first paragraph ceases to be in effect on the earlier of

(1) the first day of the calendar month following that on which the holder of the registration certificate revokes the election; and

(2) the day of the anniversary of the day on which the election took effect if, during the 12 calendar months that precede that anniversary day, the tax the holder has collected or should have collected is equal to or greater than \$1,500.

Use of estimates.

**527.3.** For the purposes of sections 527.1 and 527.2, the holder of a registration certificate who, for the first time, determines the amount of tax collectible may use estimates.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 June 2004.

ACT TO AMEND THE TAXATION ACT, THE ACT RESPECTING THE QUÉBEC SALES TAX AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

1995, c. 63, s. 551.1, repealed.

**377.** (1) Section 551.1 of the Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions (1995, chapter 63), enacted by section 770 of chapter 85 of the statutes of 1997, is repealed.

(2) Subsection 1 applies in respect of acquisitions of control that occur after 30 June 2004.

TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

Permit application.

**378.** A person who, on 17 March 2005, is, in respect of raw tobacco, a storer, importer or carrier within the meaning of section 2 of the Tobacco Tax Act (R.S.Q., chapter I-2), as amended by section 9 of this Act, shall, before 17 May 2005, send to the Minister a permit application under section 6.1 of the Tobacco Tax Act if the person does not already hold the appropriate permit.

Presumption.

The person is deemed to hold the permit applied for until the date on which the Minister issues the permit or sends the Minister’s decision on the refusal to issue the permit.

Information to the Minister.

**379.** A person who, on 17 March 2005, holds a storer, importer or carrier permit, in accordance with section 6 of the Tobacco Tax Act (R.S.Q., chapter I-2), shall, if the person uses the permit on that date in respect of raw tobacco, inform the Minister thereof by registered or certified mail before 17 May 2005 and provide, where applicable, the address of the establishment where the person uses the permit in respect of raw tobacco as well as the address of any other establishment the person causes to be so operated by a third person.

Information to the Minister.

In addition, a person who, on 17 March 2005, holds a permit referred to in the first paragraph shall, before the person begins to use the permit in respect of raw tobacco after that date, inform the Minister thereof by registered or certified mail and provide, where applicable, the address of the establishment where the person intends to use the permit in respect of raw tobacco as well as the address of any other establishment the person intends to cause to be so operated by a third person.

Duties deemed collected or to be collectible.

**380.** The duties that a retailer paid or should have paid under subparagraph *b* or *d* of the first paragraph of section 79.11 of the Licenses Act (R.S.Q., chapter L-3), in respect of an alcoholic beverage that the retailer has in stock

at 24 p.m. on 31 August 2004, are deemed to have been collected or to be collectible by a collection officer, as an amount equal to the specific tax, in accordance with subparagraph 1 of the first paragraph of section 497 of the Act respecting the Québec sales tax (R.S.Q., chapter T-0.1), as amended by section 366 of this Act, and correspond to the totality of that amount.

Stock of the retailer.

For the purposes of the first paragraph, the alcoholic beverages that a retailer has in stock at 24 p.m. on 31 August 2004 include the alcoholic beverages that were acquired by the retailer but that had not been delivered to the retailer at that time.

Reporting period of a retailer.

**381.** The reporting period of a retailer, determined in accordance with the fourth paragraph of section 79.14 of the Licenses Act (R.S.Q., chapter L-3), or of a supplier, determined in accordance with the second paragraph of section 79.15 of that Act, that has not ended on 31 August 2004 is deemed to end on that date.

Remittance to the Minister.

The retailer must, in respect of the retailer's reporting period deemed to have ended on 31 August 2004, remit to the Minister the duties provided for in subparagraphs *c* and *e* of the first paragraph of section 79.11 of the Licenses Act within the time period provided for in section 468 of the Act respecting the Québec sales tax (R.S.Q., chapter T-0.1) and, at the same time, render an account thereof to the Minister in prescribed form containing the prescribed information and file the account with and as prescribed by the Minister, even if no duties are owed in respect of that reporting period.

Remittance to the Minister.

Similarly, the supplier must, in respect of the supplier's reporting period deemed to have ended on 31 August 2004, remit to the Minister the duties provided for in subparagraphs *b* and *d* of the first paragraph of section 79.11 of the Licenses Act the supplier has collected or should have collected during that reporting period within the time period provided for in section 468 of the Act respecting the Québec sales tax and, at the same time, render an account thereof to the Minister in prescribed form containing the prescribed information and file the account with and as prescribed by the Minister, even if no sale giving rise to those duties was made during that reporting period.

Coming into force.

**382.** This Act comes into force on 17 March 2005.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 2

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DU REVENU

---

### **Bill 77**

Introduced by Mr. Lawrence S. Bergman, Minister of Revenue

Introduced 11 November 2004

Passage in principle 9 December 2004

Passage 15 March 2005

**Assented to 17 March 2005**

---

**Coming into force: 17 March 2005**

---

### **Legislation amended:**

Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31)

Act to facilitate the payment of support (R.S.Q., chapter P-2.2)





## Chapter 2

### AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DU REVENU

[Assented to 17 March 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DU REVENU

c. M-31, s. 9.0.7,  
added.

**1.** The Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31) is amended by inserting the following section after section 9.0.6:

Supply of a product or  
service.

“**9.0.7.** The Minister may supply a product or service related to the expertise of the Ministère du Revenu. Such a product or service may be supplied for a consideration.”

c. M-31, s. 31, am.

**2.** Section 31 of the Act is amended

(1) by inserting “, after obtaining the opinion of the Commission d’accès à l’information,” after “The Government may” in the second paragraph;

(2) by replacing the fourth paragraph by the following paragraph:

Terms and conditions  
for the allocation  
operations.

“A regulation under the second paragraph may prescribe terms and conditions for the allocation operations provided for in that paragraph, including the method for providing the necessary information to the Ministère du Revenu and the order in which the allocations of the amounts referred to in subparagraph *b* of the third paragraph must be made.”;

(3) by inserting the following paragraph after the fourth paragraph:

Transfer of  
information files.

“At the request of the Minister or a person authorized specifically by the Minister for that purpose, the information may be provided by the transfer of information files.”

c. M-31, s. 31.1.5, am.

**3.** Section 31.1.5 of the Act is amended

(1) by inserting “, after obtaining the opinion of the Commission d’accès à l’information,” after “may”;

(2) by adding the following paragraph:

- Transfer of information files. “At the request of the Minister or a person authorized specifically by the Minister for that purpose, the information may be provided by the transfer of information files.”
- c. M-31, ss. 31.1.6 and 31.1.7, added. **4.** The Act is amended by inserting the following sections after section 31.1.5:
- Record. **“31.1.6.** The Minister shall record the name of the department or body having transferred a file in accordance with section 31 or 31.1.5, the intervals at which such a file is to be transferred and the use for which the information is intended. Any person who applies therefor shall be given access to such record.
- Provisions applicable. **“31.1.7.** The second paragraph of section 30.1, section 31 and sections 31.1.1 to 31.1.6 apply despite sections 68, 68.1 and 70 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (chapter A-2.1).”
- c. M-31, s. 68.1, am. **5.** Section 68.1 of the Act is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph:
- Application. “An application under the first paragraph shall be made by means of a motion that is heard and decided by preference. The motion is governed by the rules of the Code of Civil Procedure (chapter C-25) applicable to motions made during proceedings, with the necessary modifications.”
- c. M-31, s. 69.1, am. **6.** Section 69.1 of the Act, amended by section 1 of chapter 10 of the statutes of 2004, is again amended, in the second paragraph,
- (1) by striking out subparagraph *e*;
- (2) by striking out subparagraph 4 of subparagraph *n*.
- c. M-31, s. 69.8, am. **7.** Section 69.8 of the Act is amended by replacing “subparagraphs *a* to *e*, *i* and *s*” in the portion of the first paragraph before subparagraph *a* by “subparagraphs *a* to *d*, *i* and *s*”.
- ACT TO FACILITATE THE PAYMENT OF SUPPORT**
- c. P-2.2, s. 53, am. **8.** Section 53 of the Act to facilitate the payment of support (R.S.Q., chapter P-2.2) is amended by replacing “31.1.1 to 31.1.5” in the second paragraph by “31.1.1 to 31.1.7”.
- Coming into force. **9.** This Act comes into force on 17 March 2005.



2005, chapter 3

## AN ACT TO AMEND THE FOREST ACT AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS APPLICABLE TO FOREST MANAGEMENT ACTIVITIES

---

### **Bill 71**

Introduced by Mr. Pierre Corbeil, Minister for Forests, Wildlife and Parks

Introduced 9 November 2004

Passage in principle 22 March 2005

Passage 22 March 2005

**Assented to 22 March 2005**

---

**Coming into force: 22 March 2005, except sections 7 to 9, which come into force on  
31 March 2007**

---

### **Legislation amended:**

Forest Act (R.S.Q., chapter F-4.1)

Act to ensure the implementation of the Agreement Concerning a New Relationship Between le  
Gouvernement du Québec and the Crees of Québec (R.S.Q., chapter M-35.1.2)

Act to amend the Forest Act and other legislative provisions (2001, chapter 6)

Act to amend the Forest Act and other legislative provisions and to enact certain special provisions  
applicable to forest management activities prior to 1 April 2006 (2003, chapter 16)

### **Order in Council amended:**

Order in Council 825-2001 (2001, G.O. 2, 3515)





### Chapter 3

#### **AN ACT TO AMEND THE FOREST ACT AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS APPLICABLE TO FOREST MANAGEMENT ACTIVITIES**

*[Assented to 22 March 2005]*

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- c. F-4.1, s. 35.2, am. **1.** Section 35.2 of the Forest Act (R.S.Q., chapter F-4.1) is amended by replacing “1 April 2006” in the first paragraph by “1 April 2008”.
- c. F-4.1, s. 86.2, am. **2.** Section 86.2 of the Act is amended by adding the following paragraph after the second paragraph:
- Multiple holders. “When an order requiring silvicultural treatments to be carried out refers to more than one agreement holder and the holders refuse or neglect to comply with it, the reduction must be applied to all the agreement holders referred to in the order concerning the species or group of species in question, in proportion to the volume allocated to each.”
- c. M-35.1.2, s. 22, am. **3.** Section 22 of the Act to ensure the implementation of the Agreement Concerning a New Relationship Between le Gouvernement du Québec and the Crees of Québec (R.S.Q., chapter M-35.1.2) is amended
- (1) by replacing “31 March 2006” in the first paragraph by “31 March 2008”;
- (2) by replacing “1 April 2006” wherever it appears in the second paragraph by “1 April 2008”.
- 2001, c. 6, ss. 159, 160, 162, 163, 175, 182 and 183, am. **4.** Sections 159, 160, 162, 163, 175, 182 and 183 of the Act to amend the Forest Act and other legislative provisions (2001, chapter 6), amended by section 52 of chapter 16 of the statutes of 2003, are again amended by replacing “1 April 2006” wherever it appears in those sections by “1 April 2008”.
- 2001, c. 6, s. 189, am. **5.** Section 189 of the Act, amended by section 61 of chapter 16 of the statutes of 2003, is again amended
- (1) by replacing “1 April 2006” in the first paragraph by “1 April 2008”;
- (2) by replacing “31 March 2006” in the portion of text preceding subparagraph 1 of the second paragraph by “31 March 2008”;

(3) by replacing “31 March 2005” in subparagraph 2 of the second paragraph by “31 March 2007”;

(4) by replacing “1 April 2006” in subparagraph 3 of the second paragraph by “1 April 2008”;

(5) by replacing “31 August 2007” in subparagraph 4 of the second paragraph by “31 August 2009”.

2003, c. 16, title, am. **6.** The title of the Act to amend the Forest Act and other legislative provisions and to enact certain special provisions applicable to forest management activities prior to 1 April 2006 (2003, chapter 16) is amended by replacing “1 April 2006” by “1 April 2008”.

2003, c. 16, s. 13, am. **7.** Section 13 of the Act is amended by replacing “1 April 2005” by “1 April 2007”.

2003, c. 16, s. 16, am. **8.** Section 16 of the Act is amended by replacing “1 January of the year 2006” by “1 January of the year 2008”.

2003, c. 16, s. 59, am. **9.** Section 59 of the Act is amended by replacing “1 April 2006” by “1 April 2008”.

2003, c. 16, heading of ss. 63-67, am. **10.** The heading of the portion of the Act comprising sections 63 to 67 is amended by replacing “1 April 2006” by “1 April 2008”.

2003, c. 16, s. 64, replaced. **11.** Section 64 of the Act is replaced by the following section:

Decision-making and dispute resolution mechanism. **“64.** Holders of a timber supply and forest management agreement or a forest management agreement who carry on their activities in the same common area must come to an agreement on a decision-making and dispute resolution mechanism for use when drawing up and implementing five-year forest management plans and annual forest management plans for forest management activities prior to 1 April 2008.

Dispute. If a dispute arises on any of the matters referred to in section 55 of the Forest Act (R.S.Q., chapter F-4.1), an agreement holder may request the Minister of Natural Resources and Wildlife to impose on all the agreement holders concerned a decision-making and dispute resolution mechanism for use when drawing up and implementing a plan referred to in the first paragraph, to the extent that no such mechanism has been agreed on pursuant to the first paragraph for the plan that is the subject of the dispute.

Role of Minister. Once the Minister has ascertained the absence of any decision-making and dispute resolution mechanism defined by the agreement holders for use when drawing up and implementing the plan that is the subject of the dispute, the Minister may impose such a mechanism on all the agreement holders concerned. The decision-making and dispute resolution mechanism comes into force on the date indicated by the Minister.”

2003, c. 16, ss. 66 and 67, replaced.

Annual allowable cut for FSPL group.

**12.** Sections 66 and 67 of the Act are replaced by the following sections:

**“66.** From 1 April 2005 until 31 March 2008, the annual allowable cut for species in the fir, spruce, grey pine and larch (FSPL) group in the common areas not listed in Schedule 1 is reduced by 20%; for the common areas listed in that schedule, the annual allowable cut for species in the FSPL group is reduced during that period by the percentage indicated.

Annual allowable cut for other species.

From 1 April 2005 until 31 March 2008, the annual allowable cut for species in each common area other than those referred to in the first paragraph is reduced by 5%.

Reduction.

**“67.** For the years 2005-2006, 2006-2007 and 2007-2008, the Minister of Natural Resources and Wildlife must reduce the volumes of timber in the management permits for those years that the holders of timber supply and forest management agreements and forest management agreements would otherwise have been authorized to harvest under their agreement, if, with the application of the reduction under the first or second paragraph of section 66, the new annual allowable cut for the common area concerned is less than the sum of the volumes of timber indicated in the holders’ agreement that are allocated to them in that common area for the species in the FSPL group or the other species concerned.

Calculation.

In that case, the Minister shall subtract the new forest production from the sum of the volumes of timber allocated, and distribute the difference for the species in the FSPL group or the other species concerned among the agreement holders in the common area in proportion to the volume allocated to each. However, the Minister may vary the amount of the reduction in volume from one agreement holder to another, depending on the impact the reduction could have on regional or local economic activity.

Presumed reduction.

**“67.1.** With regard to the common areas located in part in the territory referred to in section 95.7 of the Forest Act, the Minister of Natural Resources and Wildlife must presume, solely for the purposes of the spatial distribution of the timber cuts in those common areas, that the annual allowable cut for species in the FSPL group is reduced by 25%, so that the maximum amount of those species that can be authorized for harvesting in the part of the common area located in the territory referred to in section 95.7 of that Act may in no case exceed the presumed forest production.

Annual forest management plans.

In addition, to the extent possible given the forest composition of the common area, the Minister must ensure that the annual forest management plans for 2005-2006, 2006-2007 and 2007-2008 operate to distribute the total cut over the entire surface area of the common area, so that the percentage of surface area for projected cuts in the part of the common area located in the territory referred to in section 95.7 of the Forest Act does not significantly exceed the percentage represented by the ratio between the surface area of that part of the territory and the total surface area of the common area.

- Modifications.           **“67.2.** For the purposes of section 67.1, the Minister may require agreement holders who carry on their activities in a common area referred to in that section to submit modifications to the 2005-2006 annual forest management plan to the Minister within the time specified by the latter.
- Modifications to five-year plan.           Similarly and for the same purposes, the Minister may require those agreement holders to submit modifications to the five-year forest management plan to the Minister within the time specified by the latter. In that case, sections 164 to 166 of chapter 6 of the statutes of 2001 do not apply to the modifications required of the agreement holders insofar as the sole purpose of the modifications is to allow the rules set out in section 67.1 to be applied.
- Prohibition.               **“67.3.** Despite section 92.0.1 of the Forest Act, after 31 March 2005, agreement holders may not harvest any volumes of unharvested timber that accumulated during the years prior to 1 April 2005.
- Reference.                 For the purpose of applying section 92.0.1 of that Act to the years 2005-2006, 2006-2007 and 2007-2008, a reference in that section to the volume of timber allocated under a holder’s agreement is a reference to the volume of timber that an agreement holder is authorized to harvest according to section 67 of this Act.
- Advance harvesting.       **“67.4.** Despite the Forest Act and sections 66 and 67 of this Act, an agreement holder who carries on forest management activities in a common area that is not located entirely or partially in the territory referred to in section 95.7 of the Forest Act may, with the authorization of the Minister of Natural Resources and Wildlife, harvest in advance, during the years 2005-2006 and 2006-2007, an additional volume of timber not exceeding, during those two years, 10% of the annual volume of timber the agreement holder is authorized to harvest under section 67 of this Act.
- Adjustment.                In 2007-2008, the Minister must, if applicable, adjust the forest management permit for that year to ensure that, for a period of three years, the average annual volume harvested by the agreement holder does not exceed the allocations determined under sections 66 and 67.”
- 2003, c. 16, s. 70, am.   **13.** Section 70 of the Act is amended by replacing “1 April 2006” in subparagraph 2 of the first paragraph by “1 April 2008”.
- 2003, c. 16, s. 72, am.   **14.** Section 72 of the Act is amended by replacing “1 April 2006” by “1 April 2008”.
- 2003, c. 16, s. 75, am.   **15.** Section 75 of the Act is amended by replacing “31 March 2006” in the second sentence by “31 March 2008”.
- 2003, c. 16, s. 76, am.   **16.** Section 76 of the Act is amended by replacing “1 April 2006” by “1 April 2008”.
- 2003, c. 16, s. 77, am.   **17.** Section 77 of the Act is amended

- (1) by replacing “31 March 2005” in paragraph 2 by “31 March 2007”;
- (2) by replacing “1 April 2006” in paragraph 3 by “1 April 2008”.

2003, c. 16, Sched. 1,  
added.

**18.** The Act is amended by adding the following schedule at the end:

“SCHEDULE 1  
“(Section 66)

“**Reduction of the annual allowable cut for species in the FSPL group in certain common areas**

Common Area	Percent Reduction
025-03	20.2%
026-04	23.6%
026-05	24.4%
026-06	25.0%
026-20	24.4%
042-01	21.3%
082-85C	23.8%
083-87N	23.5%
084-03	22.4%
084-04	22.5%
084-20	20.7%
085-20	20.4%
086-03N	25.0%
086-10	25.0%
086-20	24.6%
086-21	24.2%
086-22	25.0%
086-24	21.6%
087-04	23.1%
087-20	23.3%”.

Provisions applicable.

**19.** Sections 1 and 7 to 9 of this Act apply regarding forest management activities subsequent to 31 March 2008.

Period of validity.

**20.** The decision-making and dispute resolution mechanism for use when drawing up and implementing the annual forest management plans for 2004-2005 and 2005-2006, imposed by the Minister of Natural Resources and Wildlife under the second paragraph of section 64 of chapter 16 of the statutes of 2003 before 22 March 2005, remains in force until 31 March 2006.

O.C. 825-2001 (2001, G.O. 2, 3515), am.

**21.** Order in Council 825-2001 (2001, G.O. 2, 3515), amended by Order in Council 273-2004 (2004, G.O. 2, 1186), is again amended

(1) by replacing “31 March 2005” in the second to last paragraph of the operative part by “31 March 2007”;

(2) by replacing “1 April 2006” in the last paragraph of the operative part by “1 April 2008”.

Coming into force.

**22.** This Act comes into force on 22 March 2005, except sections 7 to 9, which come into force on 31 March 2007.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 4

**AN ACT TO AUTHORIZE CERTAIN APPROPRIATIONS  
NECESSARY FOR THE ADMINISTRATION OF THE  
GOVERNMENT FROM 1 APRIL 2005**

---

**Bill 91**

Introduced by Madam Monique Jérôme-Forget, Minister responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor

Introduced 22 March 2005

Passage in principle 22 March 2005

Passage 22 March 2005

**Assented to 22 March 2005**

---

**Coming into force: 22 March 2005**

---

**Legislation amended:** None





## Chapter 4

### **AN ACT TO AUTHORIZE CERTAIN APPROPRIATIONS NECESSARY FOR THE ADMINISTRATION OF THE GOVERNMENT FROM 1 APRIL 2005**

*[Assented to 22 March 2005]*

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

\$11,823,429,201.00  
from 1 April 2005.

**1.** The Government is authorized to take from the consolidated revenue fund a maximum sum of \$11,823,429,201.00 for the payment of expenditures and other costs necessary for the administration of the Government from 1 April 2005, for which provision has not otherwise been made. This sum is made up of

(1) a first portion of \$9,463,763,825.00, in appropriations allocated according to the appended programs, representing some 25% of total appropriations voted in the 2004-2005 Expenditure Budget;

(2) an additional portion of \$2,359,665,376.00, in appropriations allocated according to the appended programs, representing some 6% of total appropriations voted in the 2004-2005 Expenditure Budget.

Transfer.

**2.** The Conseil du trésor may authorize the transfer of a portion of an appropriation between programs in a given portfolio, provided that such a transfer does not increase or reduce by more than 10% the amount of the appropriation authorized by statute.

Coming into force.

**3.** This Act comes into force on 22 March 2005.

## SCHEDULE

## AFFAIRES MUNICIPALES ET RÉGIONS

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Greater Montréal Promotion and Development	15,934,000.00	16,809,400.00
PROGRAM 2		
Upgrading Infrastructure and Urban Renewal	125,626,500.00	168,651,100.00
PROGRAM 3		
Compensation in lieu of Taxes and Financial Assistance to Municipalities	165,020,400.00	297,036,700.00
PROGRAM 4		
General Administration	12,521,675.00	1,000,000.00
PROGRAM 5		
Regional Development and Rurality	11,386,900.00	18,538,100.00
PROGRAM 6		
Commission municipale du Québec	781,625.00	168,375.00
PROGRAM 7		
Housing	80,980,550.00	
PROGRAM 8		
Régie du logement	3,658,025.00	
	<hr/> 415,909,675.00	<hr/> 502,203,675.00

## AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Bio-food Company Development, Training and Food Quality	85,055,950.00	
PROGRAM 2		
Government Agencies	79,172,500.00	123,750,000.00
	<u>164,228,450.00</u>	<u>123,750,000.00</u>

## CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Secrétariat du Conseil du trésor	28,256,200.00	
PROGRAM 2		
Commission de la fonction publique	826,775.00	
PROGRAM 3		
Retirement and Insurance Plans	1,097,175.00	
PROGRAM 4		
Contingency Fund	124,639,925.00	
	154,820,075.00	

## CONSEIL EXÉCUTIF

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Lieutenant-Governor's Office	214,375.00	
PROGRAM 2		
Support Services for the Premier and the Conseil exécutif	17,116,100.00	
PROGRAM 3		
Canadian Intergovernmental Affairs	3,206,675.00	500,000.00
PROGRAM 4		
Native Affairs	39,388,325.00	750,000.00
PROGRAM 5		
Youth	2,409,000.00	
PROGRAM 6		
Reform of Democratic Institutions and Access to Information	1,343,600.00	
	63,678,075.00	1,250,000.00

## CULTURE ET COMMUNICATIONS

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Internal Management, National Institutions and Commission des biens culturels	19,577,125.00	
PROGRAM 2		
Support for Culture, Communications and Government Corporations	108,818,475.00	16,350,000.00
PROGRAM 3		
Charter of the French Language	5,518,525.00	
	133,914,125.00	16,350,000.00



## DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET PARCS

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Environmental Protection and Parks Management	46,843,425.00	9,549,734.00
PROGRAM 2		
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement	1,306,650.00	
	48,150,075.00	9,549,734.00

## DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, INNOVATION ET EXPORTATION

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Department Administration	13,192,525.00	
PROGRAM 2		
Economic Development and Assistance to Enterprises	105,270,500.00	27,097,225.00
PROGRAM 3		
Research, Science and Technology	60,060,800.00	
	<hr/> 178,523,825.00	<hr/> 27,097,225.00

## ÉDUCATION, LOISIR ET SPORT

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Administration and Consulting	37,610,225.00	
PROGRAM 2		
Tourism and Hotel Industry Training	4,267,300.00	
PROGRAM 3		
Financial Assistance for Education	97,384,525.00	
PROGRAM 4		
Pre-school, Primary and Secondary Education	1,765,223,250.00	528,881,700.00
PROGRAM 5		
Higher Education	911,629,825.00	651,494,300.00
PROGRAM 6		
Development of Recreation and Sport	16,277,100.00	24,393,000.00
	<u>2,832,392,225.00</u>	<u>1,204,769,000.00</u>

## EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Employment Assistance Measures	227,295,600.00	
PROGRAM 2		
Financial Assistance Measures	675,735,100.00	135,000,000.00
PROGRAM 3		
Management Support	51,150,625.00	10,000,000.00
	<hr/> 954,181,325.00	<hr/> 145,000,000.00

## FAMILLE, AÎNÉS ET CONDITION FÉMININE

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Planning, Research and Administration	5,440,800.00	1,250,000.00
PROGRAM 2		
Assistance Measures for Families	411,842,675.00	59,000,000.00
PROGRAM 3		
Condition of the Elderly	665,300.00	
PROGRAM 4		
Status of Women	1,740,725.00	800,000.00
PROGRAM 5		
Public Curator	10,215,075.00	500,000.00
	<hr/> 429,904,575.00	<hr/> 61,550,000.00

FINANCES

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Department Administration	15,860,050.00	
PROGRAM 2		
Budget and Taxation Policy, Economic Analysis and Administration of Government Financial and Accounting Activities	37,105,250.00	
	52,965,300.00	

## IMMIGRATION ET COMMUNAUTÉS CULTURELLES

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Immigration, Integration and Cultural Communities	23,880,350.00	
PROGRAM 2		
Organization Reporting to the Minister	172,600.00	
	<hr/>	
	24,052,950.00	

JUSTICE

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Judicial Activity	6,317,800.00	
PROGRAM 2		
Administration of Justice	79,464,075.00	9,797,232.00
PROGRAM 3		
Administrative Justice	2,763,650.00	17,020.00
PROGRAM 4		
Assistance to Persons Brought before the Courts	32,935,600.00	
PROGRAM 5		
Protection Organization Reporting to the Minister	1,882,350.00	
	<hr/> 123,363,475.00	<hr/> 9,814,252.00



## PERSONS APPOINTED BY THE NATIONAL ASSEMBLY

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
The Public Protector	2,090,525.00	
PROGRAM 2		
The Auditor General	4,778,275.00	
PROGRAM 4		
The Lobbyists Commissioner	619,375.00	
	<hr/>	
	7,488,175.00	

RELATIONS INTERNATIONALES

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
International Affairs	24,645,225.00	5,000,000.00
	<hr/> 24,645,225.00	<hr/> 5,000,000.00

## RESSOURCES NATURELLES ET FAUNE

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Management of Natural Resources and Wildlife	99,586,000.00	42,569,500.00
	<hr/> 99,586,000.00	<hr/> 42,569,500.00

REVENU

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Tax Administration	104,750,150.00	11,500,000.00
	<hr/>	<hr/>
	104,750,150.00	11,500,000.00

## SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
National Operations	69,457,050.00	
PROGRAM 2		
Regional Operations	2,884,984,725.00	
PROGRAM 3		
Office des personnes handicapées du Québec	11,859,600.00	1,513,215.00
	<u>2,966,301,375.00</u>	<u>1,513,215.00</u>

## SÉCURITÉ PUBLIQUE

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Security, Prevention and Internal Management	102,642,525.00	6,687,825.00
PROGRAM 2		
Sûreté du Québec	113,029,250.00	116,112,600.00
PROGRAM 3		
Agencies Reporting to the Minister	7,162,550.00	
	<hr/> 222,834,325.00	<hr/> 122,800,425.00

## SERVICES GOUVERNEMENTAUX

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Government Services	15,677,600.00	5,138,850.00
	<hr/> 15,677,600.00	<hr/> 5,138,850.00

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
TOURISME		
PROGRAM 1		
Promotion and Development of Tourism	29,601,650.00	19,250,000.00
	<hr/>	<hr/>
	29,601,650.00	19,250,000.00



## TRANSPORTS

	<b>First portion</b>	<b>Additional portion</b>
PROGRAM 1		
Transportation Infrastructures	282,378,650.00	29,750,000.00
PROGRAM 2		
Transportation Systems	87,431,525.00	18,500,000.00
PROGRAM 3		
Administration and Corporate Services	23,455,775.00	
PROGRAM 4		
Promotion and Development of Québec's Capital	7,852,000.00	2,309,500.00
	<u>401,117,950.00</u>	<u>50,559,500.00</u>

TRAVAIL	First portion	Additional portion
PROGRAM 1		
Labour	15,677,225.00	
	<hr/> 15,677,225.00	

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 5

## AN ACT TO AMEND THE SUPPLEMENTAL PENSION PLANS ACT

---

### **Bill 195**

Introduced by Mr. Henri-François Gauthrin, Member for Verdun

Introduced 13 May 2004

Passage in principle 3 June 2004

Passage 21 April 2005

**Assented to 28 April 2005**

---

**Coming into force: 28 April 2005**

---

### **Legislation amended:**

Supplemental Pension Plans Act (R.S.Q., chapter R-15.1)





## Chapter 5

### AN ACT TO AMEND THE SUPPLEMENTAL PENSION PLANS ACT

[Assented to 28 April 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. R-15.1, s. 146.5, am. **1.** Section 146.5 of the Supplemental Pension Plans Act (R.S.Q., chapter R-15.1) is amended by replacing subparagraph 3 of the first paragraph by the following:

“(3) of active members not referred to in subparagraph 1 or 2 and of non-active members and beneficiaries;

“(4) in the case of a multi-employer pension plan, even not considered as such under section 11, of all the employers party to the plan on the date on which the proposal is made.

Concurrence. For the purposes of subparagraph 3 of the first paragraph, concurrence must be obtained in accordance with the procedure set out in section 166 or 166.1, as the case may be.”

c. R-15.1, s. 166, am. **2.** Section 166 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraphs:

Notice of meeting. **“166.** Within six months after the end of each fiscal year of the plan, or within such additional period as may be granted by the Régie, the pension committee shall, by written notice, call each member and beneficiary and the employer to a meeting held to

(1) allow the members, the beneficiaries and the employer to be informed of the amendments made to the plan, the entries recorded in the register kept pursuant to section 159 and the financial position of the plan;

(2) enable the group formed of active members, on the one hand, and the group formed of non-active members and beneficiaries, on the other hand, to decide whether or not to designate a pension committee member under section 147 or 147.1 and, if the decision is affirmative, to proceed with the designation either in the manner proposed by the committee or, if none is proposed or if the group refuses the manner proposed, in a manner, determined by the group, which allows the designation to be made at that meeting;

(3) if no special meeting was called pursuant to section 166.1, enable the group formed of active members not referred to in subparagraphs 1 and 2 of

the first paragraph of section 146.5, on the one hand, and the group formed of non-active members and beneficiaries, on the other hand, to vote on a proposal to amend the pension plan, made by the employer under section 146.5.

Decision by majority.

A decision relating to a matter mentioned in subparagraph 2 or 3 of the first paragraph shall be made, for each group, by a majority of the votes cast by its members.”

c. R-15.1, s. 166.1,  
added.

**3.** The Act is amended by inserting the following section after section 166:

Special meeting.

“**166.1.** Unless the subject is on the agenda of the annual meeting, the pension committee shall, by written notice and within 60 days after receiving a proposal to amend the pension plan, made by the employer under section 146.5, or within such additional period as may be granted by the Régie, call each member and beneficiary belonging to the groups mentioned in subparagraph 3 of the first paragraph of section 166 to a special meeting in order for them to vote on the proposal.

Decision by majority.

A decision shall be made, for each group, by a majority of the votes cast by its members.”

Coming into force.

**4.** This Act comes into force on 28 April 2005.

2005, chapter 6  
**MUNICIPAL POWERS ACT**

---

**Bill 62**

Introduced by Mr. Jean-Marc Fournier, Minister of Municipal Affairs, Sports and Recreation

Introduced 17 June 2004

Passage in principle 3 November 2004

Passage 5 May 2005

**Assented to 24 May 2005**

---

**Coming into force: 1 January 2006**

---

**Legislation amended:**

Agricultural Abuses Act (R.S.Q., chapter A-2)

Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1)

Cultural Property Act (R.S.Q., chapter B-4)

Charter of Ville de Gatineau (R.S.Q., chapter C-11.1)

Charter of Ville de Lévis (R.S.Q., chapter C-11.2)

Charter of Ville de Longueuil (R.S.Q., chapter C-11.3)

Charter of Ville de Montréal (R.S.Q., chapter C-11.4)

Charter of Ville de Québec (R.S.Q., chapter C-11.5)

Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19)

Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2)

Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1)

Act respecting the Communauté métropolitaine de Montréal (R.S.Q., chapter C-37.01)

Act respecting intermunicipal boards of transport in the area of Montréal (R.S.Q., chapter C-60.1)

James Bay Region Development and Municipal Organization Act (R.S.Q., chapter D-8.2)

Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3)

Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (R.S.Q., chapter M-14)

Act respecting the preservation of agricultural land and agricultural activities (R.S.Q., chapter P-41.1)

Environment Quality Act (R.S.Q., chapter Q-2)

Act respecting the Régie du logement (R.S.Q., chapter R-8.1)

Watercourses Act (R.S.Q., chapter R-13)

Act respecting municipal and private electric power systems (R.S.Q., chapter S-41)

Fuel Tax Act (R.S.Q., chapter T-1)

Transport Act (R.S.Q., chapter T-12)

---

*(Cont'd on next page)*

---

**Legislation amended : (Cont'd)**

Act respecting off-highway vehicles (R.S.Q., chapter V-1.2)

Act respecting roads (R.S.Q., chapter V-9)

Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (2004, chapter 29)

**Legislation repealed:**

Peddlers Act (R.S.Q., chapter C-30)

Act respecting sales of municipal public utilities (R.S.Q., chapter V-4)

Temperance Act (R.S.Q., 1964, chapter 45)





## Chapter 6

### MUNICIPAL POWERS ACT

[Assented to 24 May 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### TITLE I

##### SCOPE AND INTERPRETATION

- Scope. **1.** This Act applies to local municipalities and regional county municipalities but not to Northern, Cree or Naskapi villages.
- Powers. **2.** Under this Act, municipalities are granted powers enabling them to respond to various changing municipal needs in the interest of their citizens. The provisions of the Act are not to be interpreted in a literal or restrictive manner.
- Inconsistent provisions. **3.** A provision of a municipal by-law adopted under this Act that is inconsistent with a provision of an Act or regulation of the Government or one of its ministers is inoperative.

#### TITLE II

##### POWERS OF A LOCAL MUNICIPALITY

#### CHAPTER I

##### GENERAL PROVISIONS

- Fields of jurisdiction. **4.** In addition to the areas of jurisdiction conferred on it by other Acts, a local municipality has jurisdiction in the following fields:
- (1) culture, recreation, community activities and parks;
  - (2) local economic development, to the extent set out in Chapter III;
  - (3) power development and community telecommunications systems;
  - (4) the environment;
  - (5) sanitation;
  - (6) nuisances;

- (7) safety; and
- (8) transportation.
- Limited delegation. A local municipality may adopt non-regulatory measures in the fields listed in the first paragraph and as regards childcare. However, a local municipality may not delegate a power in those fields except to the extent set out in this Act.
- General by-laws. **5.** Under this Act and to the extent provided for in it, a local municipality adopts a by-law when it wishes to make a rule of a general and impersonal nature mandatory.
- Regulatory powers. **6.** In exercising a regulatory power under this Act, a local municipality may, in particular,
- (1) prescribe prohibitions;
- (2) specify the cases where a permit is required, limit the number of permits and prescribe the cost, conditions and terms of issue and the rules governing the suspension or revocation of a permit;
- (3) provide that one or more provisions of a by-law apply to part or all of its territory;
- (4) create classes and make specific rules for each of them;
- (5) prescribe the obligation to furnish security to ensure that premises are restored to their original state when a person carries on an activity or carries out work in the public domain; and
- (6) prescribe rules that refer to standards made or approved by a third person. These rules may provide that changes made to the standards form part of the standards as if they had been adopted by the local municipality. Such changes come into force on the date set by the municipality under a resolution the adoption of which must be the subject of a public notice in accordance with the Act governing that municipality.
- Itinerant merchant permit. When a local municipality requires an itinerant merchant to obtain a permit under subparagraph 2 of the first paragraph, that permit may only be issued to a person who provides proof of having first obtained a permit in accordance with the Consumer Protection Act (R.S.Q., chapter P-40.1).

## CHAPTER II

### CULTURE, RECREATION, COMMUNITY ACTIVITIES AND PARKS

- Services and parks. **7.** A local municipality may make by-laws governing the cultural, recreational and community services it offers and the use of its parks.

Cultural, recreational or community facility. **8.** In cooperation with a non-profit body, a school board or an educational institution, a local municipality may establish or operate a cultural, recreational or community facility in its territory or, after notifying the municipality concerned, outside its territory.

Assistance. It may also grant assistance to a person outside its territory for the establishment and operation of facilities and public places intended for cultural, recreational or community activities.

### CHAPTER III

#### LOCAL ECONOMIC DEVELOPMENT

Establishment and operation of facilities. **9.** In order to promote its economic development, a local municipality may establish and operate

- (1) a convention centre or an exhibition centre;
- (2) a public market;
- (3) a railway siding; and
- (4) a tourist information office.

Delegation. It may entrust a person with the operation of a centre referred to in subparagraph 1 of the first paragraph.

Power to regulate. **10.** A local municipality may, by by-law, regulate

- (1) the use of the services offered in the facilities listed in the first paragraph of section 9;
- (2) economic activities; and
- (3) the exhibiting, carrying or distribution of printed matter or other objects on a public road or a private immovable.

Non-profit body. **11.** A local municipality may establish a non-profit body whose purpose is to provide technical support to an enterprise situated in its territory.

Annual contribution. **12.** A local municipality whose territory is included in that of a regional county municipality must make an annual contribution in support of the local development centre by paying a sum the amount of which is determined by by-law of the regional county municipality or according to rules prescribed in the by-law.

- Absence of by-law. In the absence of a by-law referred to in the first paragraph when the budget of the regional county municipality is adopted for a fiscal year, the amount to be paid by each local municipality for the fiscal year is determined in accordance with the regulation under the third paragraph.
- Regulation to prescribe rules. The Government may, by regulation, prescribe the rules for determining the amount that each local municipality is required to pay in the circumstance described in the second paragraph. The regulation may prescribe separate rules that vary from one regional county municipality to another.
- Sum payable. The sum is integrated into the share that the local municipality is required to pay to the regional county municipality under section 205.1 of the Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1).
- Applicability. **13.** Section 12 applies, with the necessary modifications, to a local municipality whose territory is not included in that of a regional county municipality.
- Ville de Montréal. In the case of Ville de Montréal, if two or more local development centres carry on their activities in the territory of the municipality, the by-law provided for in the first paragraph of section 12 must prescribe rules for the apportionment of the sum among those centres.
- Ville de Laval. The second and third paragraphs of section 12 do not apply to Ville de Laval.

## CHAPTER IV

### POWER AND TELECOMMUNICATIONS

- Use of power. **14.** A local municipality may, by by-law, regulate the use of the power it develops.
- Sale of power. **15.** A local municipality may entrust a person with selling the power produced by a residual materials disposal facility or water purification works.
- Wires. **16.** A local municipality may make by-laws on the placing of wires, including wire burial.
- Shared use. It may also prescribe, by by-law, that poles and other supportive facilities must be used in common by any persons operating a telecommunications or electric company or any other service of the same nature.
- Hydro-Québec. **17.** A local municipality may form a limited partnership with Hydro-Québec for the purpose, among other things, of producing electricity.
- Contribution to common stock. Hydro-Québec must at all times provide at least half of the contribution to the common stock of the limited partnership, and must be the partnership's general partner.

Community telecommunications system.

**18.** A local municipality may make by-laws on the use of any community telecommunications system it possesses.

Restriction.

The municipality may not acquire existing community telecommunications systems by expropriation.

## CHAPTER V

### ENVIRONMENT

#### DIVISION I

##### GENERAL PROVISIONS

By-laws.

**19.** A local municipality may adopt by-laws on environmental matters.

Delegation of work to social trust.

**20.** A local municipality may mandate a social trust that it has constituted for environmental purposes to carry out work on an immovable resulting from a program referred to in the second paragraph of section 92.

#### DIVISION II

##### WATER SUPPLY, SEWERS AND WATER PURIFICATION

###### §1. — *General provisions*

Damage to immovable.

**21.** The municipality is not liable for damage caused to an immovable or its contents if the owner of the immovable neglects or omits to install an apparatus intended to reduce the risk of malfunction of a water supply system or sewer system in accordance with the by-law adopted under section 19. Such a by-law may apply to an immovable already erected if it prescribes a minimum period of one year to allow the owner to comply with that obligation.

Delegation of construction and operation.

**22.** A local municipality may entrust a person with the construction and operation of its waterworks system, sewer system or other water supply or water purification works, for a maximum term of 25 years. It may also entrust a person with the operation of those systems or works for such a term.

Resolution.

The resolution authorizing a contract made under the first paragraph must be submitted for approval to the qualified voters and the Government.

High water consumption.

**23.** Despite its by-laws governing the water supply, a local municipality may enter into agreements with a person whose activities require an unusually high water consumption.

Work on private road.

**24.** In exercising its powers as regards water supply, sewers and water purification, a local municipality may carry out work on a private road and is not bound to pay any compensation for the use of that road to carry out the work.

Private conduits, water intakes and sewer outlets.

**25.** A local municipality may install private conduits, water intakes and sewer outlets and connect private conduits to public conduits at the expense of the owner.

Powers outside territory.

**26.** In order to serve its territory, a local municipality may also exercise, outside its territory, its powers as regards water supply and sewers.

Intermunicipal agreement.

The by-laws adopted under section 19 apply to the owner or occupant of an immovable outside its territory served by the municipality under an intermunicipal agreement.

§2. — *Water supply*

Suspension conditions.

**27.** The municipality may suspend the supply of water only

(1) if a person makes abusive use of the water or controls equipment that causes water to be wasted or the quality of the water to deteriorate, and fails to take the required corrective measures within 10 days after the municipality sends a notice exposing the problem, indicating the corrective measures to be taken and informing the person that the water supply could be suspended. The suspension continues until corrective measures are taken;

(2) if a person refuses to admit the municipal employees responsible for ensuring the proper functioning of the water supply system or the application of a by-law adopted under a provision of this chapter. The supply of water is suspended so long as the refusal continues;

(3) if a person operating an enterprise fails to pay for the water supply and has not remedied the situation within 30 days of a notice to that effect sent by the municipality.

Sum payable.

The sum required for the water supply, except to the extent that it is related to actual consumption, remains payable throughout the period in which the service is suspended under the first paragraph.

Quantity.

**28.** A local municipality is not bound to guarantee the quantity of water to be supplied.

Refusal to pay.

No person may refuse to pay the water rate on account of a lack of water.

§3. — *Sewers and water purification*

Turn-key contract.

**29.** A local municipality may enter into an agreement with the Minister under which it is authorized to negotiate a turn-key contract in exercising its powers as regards waste water purification.

Conditions.

The municipality and the Minister may agree upon conditions as regards the contract.

Content.	<b>30.</b> The turn-key contract must state the objectives set by the municipality and, as applicable, the cost limits and other general conditions the purification facilities must respect.
Responsibilities conferred.	The contract confers on the contracting partner the responsibility for designing purification facilities that meet the objectives and respect the limits and conditions set out, and for building and operating the facilities for a period specified in the contract, which must not be less than five years.
Long-term financing.	The contract may also confer on the contracting partner the responsibility for ensuring long-term financing for the facilities.
Draft contract.	<b>31.</b> The municipality must submit to the Minister the draft turn-key contract it negotiates following the agreement.
Approval.	Once it has the Minister's approval, the municipality may sign the contract. No other approval is required.
Act not applicable.	<b>32.</b> The Municipal Works Act (R.S.Q., chapter T-14) does not apply to work done under a turn-key contract.
Special tax.	<b>33.</b> In accordance with section 487 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19) or article 979 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1), a local municipality may impose a special tax for the purpose of paying all or part of its obligations arising from a turn-key contract.
Share of expenses.	The municipality may also impose such a tax for the purpose of paying all or part of its share of the expenses arising from such a contract to another local municipality, a regional county municipality, an intermunicipal management board or a metropolitan community.

### **DIVISION III**

#### **RECYCLABLE MATERIALS**

Facility.	<b>34.</b> A local municipality may entrust a person with the establishment and operation of its facility for salvaging and treating recyclable material.
-----------	---

### **DIVISION IV**

#### **COMMON FENCE, COMMON DITCH, DRAINAGE DITCH AND CLEARANCE**

Resolution of disagreements.	<b>35.</b> A local municipality may designate a person to try to resolve the disagreements referred to in section 36.
Mandate.	Subject to the conditions set out in the instrument of designation, the local municipality may broaden the designated person's mandate to cover all the owners in its territory.

Remuneration and expenses.

The remuneration and eligible expenses of the designated person are specified in the instrument of designation.

Written request to resolve disagreements.

**36.** The owner of land situated in the agricultural zone of a local municipality within the meaning of subparagraph 17 of the first paragraph of section 1 of the Act respecting the preservation of agricultural land and agricultural activities (R.S.Q., chapter P-41.1), the owner of land situated outside that zone and who carries on an agricultural activity within the meaning of subparagraph 0.1 of the first paragraph of section 1 of that Act on that land, or the owner of land who carries on forest activities on that land may, regarding that land, request the designated person in writing to examine a matter and try to resolve a disagreement relating to

(1) the construction, repair or maintenance of a common fence or common ditch under article 1002 of the Civil Code;

(2) drainage work on that land involving the creation, improvement or maintenance of a drainage ditch

(a) used solely for drainage or irrigation;

(b) that was artificially created; or

(c) the watershed of which has an area of less than 100 hectares; or

(3) clearances under article 986 of the Civil Code.

Content.

The application must describe the nature, extent and expected cost of the proposed work and provide an estimate of the contribution the interested owners must make.

Adjacent owner.

The owner of land adjacent to land referred to in the first paragraph may exercise the rights set out in that paragraph regarding that land, even if the owner does not meet the criteria specified in the paragraph.

Mandate maintained.

The designated person does not lose his or her mandate simply because

(1) there is a maximum discrepancy of 10% in the evaluation of the drained area; or

(2) the application also concerns land situated in the territory of another local municipality.

Notice and first visit.

**37.** After serving a three-day notice on the interested owners, to which is attached a copy of the application, the designated person goes to the premises to examine the situation and endeavour to bring the owners to an agreement.



Documents and information.	<b>38.</b> The designated person may visit land that is the subject of an application at any reasonable time and require the production of any document or information considered necessary.
Notification of other interested owners.	<b>39.</b> If the designated person is of the opinion that land belonging to an interested owner who was not notified under section 37 will be affected by the work, the designated person may inform that owner so that the owner may submit observations.
Conclusions and order.	<b>40.</b> After giving all the interested owners an opportunity to submit observations, the designated person may communicate his or her conclusions to them, endeavour to bring them to an agreement, and, if applicable, order the carrying out of work, specifying the place, nature and extent of the work, the time limit for carrying it out, the contribution to be made by the interested parties, and the nature of their contribution.
Local municipality.	The designated person may also order that all or part of the work be carried out by the local municipality, at the expense of the interested parties.
Determination of contribution.	If there is a disagreement relating to drainage work, the contribution of an interested owner is determined according to the area of the owner's land that drains into the drainage ditch, or, if it is impossible to determine it according to that criterion, according to the number of interested owners.
Shared liability for remuneration and expenses.	<b>41.</b> The designated person's remuneration and expenses are borne by the interested owners proportionally to their share of the work.
Applicant liable.	In the case of an application that is not followed by an agreement or an order for the carrying out of work, the owner who made the application must pay the remuneration and expenses of the designated person.
Failure to carry out work.	<b>42.</b> If an interested owner fails to carry out his or her share of the work within the time stipulated in the order, the local municipality is authorized to do it at the expense of that owner.
Decision in writing.	<b>43.</b> A decision of the designated person must be communicated in writing and include reasons. It is notified to the interested owners and is executory on the expiry of 20 days after the date it is received.
Original and copies.	<b>44.</b> The original of the decision is filed in the archives of the local municipality where the application to do the work was made and a copy of the decision is sent to any other local municipality concerned.
Authority.	<b>45.</b> If land situated in the territory of more than one local municipality benefits from the work, any work not done by an interested owner is carried out under the authority of the council of the local municipality in whose territory the application to do the work was made under section 36.

- Inspection. **46.** The work is carried out according to the decision of the designated person and is inspected by the latter while being carried out and after being completed to ensure that the decision is complied with.
- Report. **47.** Once the work is completed, the designated person sends the inspection report to the local municipality where the application to do the work was made.
- Collection of contributions. **48.** The local municipality where the application to do the work was made collects the contribution payable by an owner according to the decision of the person designated or because of the owner's failure under section 42.
- Payment of amount owed. An amount owed by the owner of property situated in the territory of a neighbouring local municipality is paid by the latter on receipt, after the work is completed, of a copy of the inspection report by the designated person and a claim accompanied by vouchers sent to the neighbouring local municipality by the local municipality where the application to do the work was made. Section 96 applies to the recovery of the amount disbursed by the neighbouring local municipality.
- Hindrance. **49.** No person may hinder a designated person in the exercise of the functions of office.
- Identification. On request, the designated person must provide identification and produce proof of appointment signed by the clerk or the secretary-treasurer.
- Immunity. **50.** A person designated under section 35 may not be prosecuted for acts performed in good faith in the exercise of the functions of office.
- Application for review. **51.** An interested owner may apply to the Court of Québec for a review of the decision made by the designated person.
- Time limit. The motion must be made and served on the other interested owners within 20 days of receipt of the decision of the designated person. However, on reasonable grounds, the Court may relieve the applicant from failure to act within that time limit.
- Suspension. The filing of the motion with the office of the Court suspends the execution of the designated person's decision until the judge has rendered a decision.
- Powers. The Court may render any decision the person designated under section 40 could have rendered, and make any order designed to protect the rights of the parties. It may decide on every matter of fact or of law.
- Final decision in writing. The decision is communicated in writing and includes reasons. It may not be appealed.

**DIVISION V****OTHER PROVISIONS**

- Manure, sludge or residues. **52.** A local municipality may, by by-law, prohibit the spreading of manure, sludge or residues from pulp and paper mills for up to 12 days, the dates of which are determined by the municipality so that the prohibition applies after 31 May and before 1 October and for not more than three consecutive days.
- By-law deadline. In order for the prohibition to apply in the course of a year, the by-law establishing it must be adopted by the last day of February and published by the last day of March of that year.
- Special authorization. The clerk or the secretary-treasurer may, in writing and on request, authorize a person to carry out spreading prohibited by the by-law. Where it has rained for three consecutive days, the clerk or the secretary-treasurer must grant the authorization.
- Extended period. The by-law may prescribe maximum numbers of days that are greater than the numbers set out in the first paragraph if an agreement to that effect is entered into beforehand between the municipality and the regional federation that is affiliated with the association certified in accordance with section 8 of the Farm Producers Act (R.S.Q., chapter P-28) and whose territory includes the greatest part of the municipality's territory.
- Syndicate. If most of the farm producers in the territory of the municipality are members of a syndicate, as defined in paragraph *e* of section 1 of the Farm Producers Act, affiliated with the regional federation referred to in the fourth paragraph, the agreement may be made with that syndicate.
- Pesticides. **53.** A local municipality may apply pesticides on an immovable, with the consent of the owner.
- Plants. **54.** A local municipality may plant and maintain plants on an immovable, with the consent of the owner.

**CHAPTER VI****SANITATION**

- By-laws. **55.** A local municipality may adopt by-laws in matters of sanitation.
- Restriction. Despite any provision of a special Act, a by-law under the first paragraph may not pertain to matters covered by the Food Products Act (R.S.Q., chapter P-29).
- Order to abate. **56.** If the owner or occupant of an immovable is convicted of an offence against a sanitation by-law, a judge, in addition to imposing any other penalty, may order the offender to abate the unsanitary condition within the time the

judge prescribes or to have the necessary work carried out to prevent its recurrence. If the person fails to comply within the prescribed time, the unsanitary condition may be abated by the municipality at the expense of that person.

Prior notice.

Prior notice of the application for an order must be given by the prosecutor to the person, who could be compelled, under such an order, to abate the unsanitary condition, except if the parties are in the presence of the judge.

Formal notice.

**57.** If the municipality notes unsanitary conditions in connection with an immovable, it may send a formal notice to the owner or occupant of the immovable requiring the owner or occupant, within the time the municipality prescribes, to abate them or do the necessary work to prevent their recurrence.

Order of Court.

**58.** If the formal notice sent under section 57 is not acted upon within the time mentioned, a judge of the Superior Court sitting in the district where the immovable is situated may, upon a motion presented even during the suit, require the owner or occupant of the immovable to take the steps required to abate the unsanitary condition within the time the judge determines or to prevent its recurrence, and order that, on failure to do so, the municipality may itself take the required steps at the expense of the owner or occupant.

Owner unknown.

When the owner and occupant of the immovable are unknown, unconfirmed or cannot be found, the judge may authorize the municipality to take immediate steps to remedy the situation and eventually claim the cost from the owner or occupant.

## CHAPTER VII

### NUISANCES

By-laws.

**59.** A local municipality may adopt by-laws on nuisances.

Provisions applicable.

**60.** Section 56 applies, with the necessary modifications, to an offence against a by-law adopted under section 59.

Provisions applicable.

**61.** If the municipality notes a nuisance in or on an immovable, sections 57 and 58 apply, with the necessary modifications.

## CHAPTER VIII

### SAFETY

By-laws.

**62.** A local municipality may adopt by-laws in matters of safety.

Removal of obstacles.

The municipality may remove an obstacle in the public domain at the expense of a person who fails to comply with a municipal by-law to that effect.

- Stray animals. **63.** A local municipality may impound, sell for profit or eliminate a stray or dangerous animal. It may also have an animal suffering from a contagious disease isolated until cured, or eliminated, on a certificate from a veterinary surgeon.
- Enforcement. The municipality may also enter into an agreement to authorize a person to enforce a by-law concerning animals. The person with whom the municipality enters into an agreement and the person's employees have the powers of employees of the municipality for the purposes of the enforcement of the municipal by-law.
- Applicability. This section applies despite any inconsistent provision of the Agricultural Abuses Act (R.S.Q., chapter A-2).
- Fire prevention. **64.** A local municipality may entrust a person with the organization and management of its fire prevention department.
- Alarm systems. **65.** A local municipality may authorize a peace officer to interrupt the sound signal of an alarm system and, for that purpose, to enter an immovable not belonging to the municipality if no one is in it at that time.
- Defective systems. The local municipality may claim an amount it determines, by a by-law adopted under section 62, where such a system is defective or malfunctions or is set off for no valid reason.

## CHAPTER IX

### TRANSPORTATION

#### DIVISION I

##### ROADS

- Jurisdiction. **66.** A local municipality has jurisdiction over public roads that are not under the authority of the Government of Québec or the Government of Canada or one of their departments or bodies.
- Public road. In this Act, a public road includes any highway, road, street, lane, square, bridge, footpath or bicycle path, sidewalk or other road that is not in the private domain, and all the works or installations, including a ditch, needed for its improvement, operation or management.
- By-laws. **67.** A local municipality may adopt by-laws to regulate
- (1) any use of a public road not covered by the regulatory powers conferred on it by the Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2);
  - (2) any encroachment on a public road;

(3) excavations in the public roads of the municipality;

(4) the construction and maintenance of works over or under a public road;  
and

(5) the numbering of immovables.

Access to public road. **68.** A local municipality may regulate access to a public road.

Restrictions. A regulatory provision adopted under this section must not cause the immovable to be enclosed, or provide access, from that immovable, only to a public road situated in the territory of another municipality, or cause a no-access servitude acquired by the Minister of Transport to be inoperative or reduce the effect of the servitude, without the authorization of that Minister.

Snow. **69.** A local municipality may project snow that covers a public road onto adjoining private land.

Private road maintenance. **70.** A local municipality may maintain a private road open to the public by permission of the owner or occupant, on a request by a majority of the owners or occupants of the abutting property.

Lighting network. **71.** A contract under which a local municipality entrusts a person with the responsibility for converting its public lighting network and administering and maintaining the network during the period determined in the contract may also stipulate that that person is responsible for financing the cost for the municipality of acquiring the network and for reimbursing the cost through the fees the municipality pays that person in instalments the size and number of which are determined in the contract.

Act not applicable. The Municipal Works Act (R.S.Q., chapter T-14) does not apply to work carried out under a contract entered into in accordance with the first paragraph.

Transfer of road ownership. **72.** A private road open to public traffic for 10 years or more becomes the property of the local municipality upon the observance of the following formalities:

(1) the municipality approves by resolution a description, based on the cadastre in force, of the private road to which it proposes to apply this section;

(2) a copy of the description, certified by a land surveyor, is filed with the office of the municipality;

(3) the municipality has a notice published in the *Gazette officielle du Québec* and in a daily newspaper in the territory of the municipality twice, with an interval of not less than three months and not more than four months between publications. The notice contains

(a) the full text of this section;

- (b) a summary description of the private road concerned;
- (c) a declaration that the formalities prescribed by subparagraphs 1 and 2 have been observed.
- Cadastre. The municipality submits to the Minister responsible for the cadastre a cadastral plan showing the private road that has become its property because of this section. In addition, in the case of a plan involving a renumbering, the municipality must give notice of the deposit to any person whose address has been registered, but the consent of the creditors or the beneficiary of a declaration of family residence is not required in order to obtain the new cadastral numbering.
- Prescription. A right that third parties might claim to the ownership of the site of the private road in question is prescribed unless the appropriate recourse is exercised before the competent court within one year after the last publication in the *Gazette officielle du Québec*.
- Exception. The municipality cannot apply this section to a private road on which it has levied a tax within the preceding 10 years.
- Land survey. **73.** If a local municipality notes that the site of an existing public road is not in conformity with the titles, it approves by resolution a description of the land prepared by a land surveyor that corresponds to that site and is based on the cadastre in force.
- Filing of description. A copy of the description, certified by a land surveyor, must be filed with the office of the municipality.
- Notification. The municipality sends a notice to any owner of the land concerned and any holder of another real right in the land, by any means providing evidence that it was sent,
- (1) identifying the land to which the resolution provided for in the first paragraph applies, using the name of the public road concerned wherever possible;
  - (2) identifying the resolution approving the description of the land and mentioning its date and the fact that the site of the land is based on that description; and
  - (3) reproducing the text of section 74 and making the necessary links with the purpose of the notice.
- Ownership. The land to which the resolution provided for in the first paragraph applies becomes the property of the municipality on the date the notice provided for in the third paragraph is sent. The municipality submits to the Minister responsible for the cadastre a cadastral plan showing the land that has become its property because of this section. In addition, in the case of a plan involving a

renumbering, the municipality must give notice of the deposit to any person whose address has been registered, but the consent of the creditors or the beneficiary of a declaration of family residence is not required in order to obtain the new cadastral numbering.

Effect of notice.

**74.** A real right that could be asserted in respect of land that is the subject of a description referred to in section 73 is extinguished as of the sending of the notice provided for in that section.

Indemnity.

The holder of a real right extinguished under the first paragraph may, however, claim an indemnity from the municipality as compensation for the loss of the right. Failing an agreement, the amount of the indemnity is determined by the Administrative Tribunal of Québec on the application of the person claiming the indemnity or the municipality, and sections 58 to 68 of the Expropriation Act (R.S.Q., chapter E-24) apply, with the necessary modifications.

Prescription.

The right to the indemnity under the second paragraph is prescribed three years after the notice is sent in accordance with section 73.

Intermunicipal agreement.

**75.** When a public road is divided by the boundary of two local municipalities in such a way that a single municipality must be responsible for managing that road, the municipalities concerned must enter into an intermunicipal agreement.

Arbitration.

**76.** If the municipalities fail to enter into an agreement under section 75, either one may request that the Minister appoint an arbitrator to rule on whether the management of the parts of the public road concerned need be the responsibility of a single municipality, decide, if necessary, which municipality is to be responsible and prescribe rules for the sharing of expenses.

Copy of resolution.

As soon as possible after the adoption of the resolution setting out the request, the municipality making the request must forward a certified copy of it to the other municipality.

Ruling.

The arbitrator appointed under the first paragraph may, after hearing the parties, either rule that there is no need for a single municipality to be responsible for the management of the parts of the public road concerned or rule that uniform management is necessary, decide which municipality is to be responsible and prescribe rules for the sharing of expenses. The arbitrator may issue any other order necessary to preserve the rights of the parties.

Cessation of effect.

The arbitrator's decision ceases to have effect if the two municipalities reach an agreement under section 75.

Provisions applicable.

Articles 944 to 944.10 and 945.1 to 945.8 of the Code of Civil Procedure (R.S.Q., chapter C-25) apply, with the necessary modifications, to the arbitration referred to in the third paragraph.



- Remuneration and costs. The arbitrator's remuneration is determined by the Minister. The costs of the arbitration are divided equally among the municipalities, unless the arbitrator decides otherwise, giving reasons.
- Provisions applicable. **77.** Sections 75 and 76 apply, with the necessary modifications, to a public road that runs along the boundary of two local municipalities.
- Sidewalks. **78.** Work done to construct or reconstruct a sidewalk must facilitate access to the sidewalk by handicapped persons within the meaning of the Act to secure the handicapped in the exercise of their rights (R.S.Q., chapter E-20.1).

## DIVISION II

### PARKING

- By-laws. **79.** A local municipality may regulate parking by by-law.
- Private parking spaces. In exercising its power under the first paragraph and after obtaining the consent of the owner, the local municipality may determine the private parking areas to which the by-law applies.
- Towing and impounding. **80.** A local municipality may, by by-law, regulate the towing and impounding of vehicles parked in violation of a regulatory provision adopted under this Act or the Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2), set the tariff of towing or removal costs, and prescribe who is to pay the costs.
- Enforcement. **81.** A person authorized by a local municipality to enforce its parking by-laws may move a vehicle or have it moved and store it, at the owner's expense, for the purposes of maintenance work or in other cases determined by by-law by the municipality.

## DIVISION III

### PORT AND AIRPORT FACILITIES

- By-laws. **82.** A local municipality may regulate access to its port and airport facilities.
- Outside municipality. **83.** A local municipality may also establish, acquire and operate a port or airport facility outside its territory after notifying the municipality that has jurisdiction over the territory concerned.
- Operation. **84.** A local municipality may entrust a person with the operation of its port or airport facilities.

## CHAPTER X OTHER POWERS

- By-laws. **85.** In addition to the regulatory powers under this Act, a local municipality may adopt a by-law to ensure peace, order, good government, and the general welfare of its citizens.
- Trailers. **86.** A local municipality may, by by-law, regulate the use of vehicles or trailers for housing or commercial purposes.
- Burials and exhumations. **87.** A local municipality may adopt by-laws
- (1) to regulate the burial and disinterment of bodies; and
  - (2) to regulate the establishment of cemeteries.
- Cemeteries. **88.** A local municipality may agree to administer a cemetery under an agreement with the cemetery administrator.
- Illegal burials, cemeteries. **89.** A local municipality may have bodies interred in violation of the law removed, close a cemetery, and have bodies removed from the cemetery.

## CHAPTER XI GENERAL PROVISIONS

- Appropriate assistance. **90.** In addition to the financial assistance otherwise provided for, a local municipality may grant any assistance it considers appropriate with respect to the matters referred to in sections 4 and 85 to 89.
- Contribution to costs. It may also contribute financially to the costs of moving or burying an electric power distribution or telecommunications system.
- Act not applicable. The Municipal Aid Prohibition Act (R.S.Q., chapter I-15) does not apply to assistance granted
- (1) for the establishment or operation of a convention centre or an exhibition centre;
  - (2) to a non-profit body that provides technical support to an enterprise situated in its territory;
  - (3) to the owner of an immovable to help the owner comply with the obligation to install an apparatus intended to reduce the risk of malfunction of a water supply system or sewer system and keep the apparatus in good working order;
  - (4) for damage to property caused by persons riotously or tumultuously assembled;

(5) to the owner of a dwelling or a building to cover the cost of installing a fire alarm, a fire extinguishing or fire fighting apparatus, or a fire escape; or

(6) under the second paragraph.

Other assistance.

**91.** In addition, a local municipality may grant assistance in the following matters:

(1) assistance to disadvantaged natural persons or natural persons in need;

(2) the undertaking and furtherance, in or outside its territory, of education, cultural activities, youth training, works of charity and any action for the general welfare;

(3) the operation of a health care institution; and

(4) agriculture.

Shelters.

In exercising the power under subparagraph 1 of the first paragraph, a local municipality may establish shelters.

Subsidy programs.

**92.** A local municipality may, by by-law, establish a program under which it grants subsidies or tax credits to professional artists within the meaning of the Act respecting the professional status of artists in the visual arts, arts and crafts and literature, and their contracts with promoters (R.S.Q., chapter S-32.01) and to artists within the meaning of the Act respecting the professional status and conditions of engagement of performing, recording and film artists (R.S.Q., chapter S-32.1). A legal person controlled by such an artist or a group of such artists that is not a legal person is eligible under the program in place of the artist who controls the legal person or the artists who make up the group.

Environmental restoration.

A local municipality may, by by-law, establish an environmental restoration program and grant a subsidy for work on an immovable consistent with that program. The amount of the subsidy must not exceed the actual cost of the work. With the consent of the owner, the municipality may carry out any work required on an immovable under such a program.

Other assistance.

In exercising the power to grant assistance under this Act, a local municipality may also establish any other assistance program.

Applicability.

The first and second paragraphs apply despite the Municipal Aid Prohibition Act (R.S.Q., chapter I-15).

Establishment of bodies.

**93.** A local municipality may establish a body for the following purposes:

(1) industrial, commercial or tourism promotion;

(2) organization and promotion of cultural and recreational activities; and

	(3) environmental protection.
Management of activities.	It may entrust to the bodies referred to in the first paragraph the organization and management of activities relating to the purposes they pursue.
Delegation.	<b>94.</b> A local municipality may entrust to non-profit partnerships or legal persons the organization and management, on its behalf, of activities or bodies referred to in the first paragraph of section 93.
Equipment and devices.	<b>95.</b> A local municipality may install any equipment or device on an immovable or do any work on the immovable necessary for the exercise of its powers.
Access to immovable.	For the purposes of the first paragraph, the employees of the municipality or the persons it authorizes may enter or move about on any immovable at any reasonable time.
48 hours' notice.	The exercise of the powers granted under this section is subject, however, to the restoration of the premises to their former state and to compensation of the owner or person in charge of the premises for any damage. In addition, the municipality is bound, except in an emergency, to give the owner or any other person in charge of the immovable prior notice of at least 48 hours of its intention to enter or move about on the immovable for the purposes mentioned in the first paragraph.
Amount owed.	<b>96.</b> An amount owed to the municipality following its intervention under this Act is considered a property tax if the claim is related to an immovable and if the debtor is the owner of the immovable. Otherwise, the claim is considered a non-property tax.
Approval of resolution.	<b>97.</b> The resolution by which a local municipality alienates a public utility must be approved by the qualified voters and the Government.
Applicability.	The first paragraph does not apply when the acquirer of the utility is another municipality, an intermunicipal board or a supramunicipal body within the meaning of sections 18 and 19 of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers (R.S.Q., chapter R-9.3).

### TITLE III

#### POWERS OF A REGIONAL COUNTY MUNICIPALITY

#### CHAPTER I

##### GENERAL PROVISIONS

Regional county municipality.	<b>98.</b> A local municipality whose territory is not included in that of a regional county municipality is considered to be a regional county municipality for the purposes of this Title, with the necessary modifications.
-------------------------------	--

By-laws. **99.** A regional county municipality may make by-laws on any regional matter relating to its citizens that is not otherwise regulated.

Act not applicable. **100.** The Municipal Aid Prohibition Act (R.S.Q., chapter I-15) does not apply to assistance granted under sections 122 to 126.

## CHAPTER II

### POWERS EXERCISED CONCURRENTLY WITH A LOCAL MUNICIPALITY

Powers. **101.** A regional county municipality may exercise the powers set out in subparagraph 3 of the first paragraph of section 9, paragraph 1 of section 10 as regards a railway siding, sections 11, 17, 82 to 84 and 88, section 91, the first and third paragraphs of section 92, and sections 93 and 94, with the necessary modifications.

Provisions applicable. Sections 5 and 6, section 81 as regards a regional park, the fourth paragraph of section 92 and section 96 apply to regional county municipalities, with the necessary modifications.

Port or airport facilities. A regional county municipality may adopt non-regulatory measures regarding port or airport facilities. However, it may delegate only the operation of those facilities.

Assistance. **102.** A regional county municipality may grant assistance

(1) to a person for the establishment and operation in or outside its territory of equipment and public places for cultural, recreational and community activities;

(2) to a partnership or legal person devoted to the pursuit of the purposes mentioned in paragraph 1 of this section, subparagraph 2 of the first paragraph of section 91 or the first paragraph of section 93.

## CHAPTER III

### EXCLUSIVE POWERS OF A REGIONAL COUNTY MUNICIPALITY

#### DIVISION I

#### WATERCOURSES AND LAKES

##### §1. — *Watercourses*

Jurisdiction. **103.** A regional county municipality has jurisdiction over continuously or intermittently flowing watercourses, including those artificially created or modified, except

(1) watercourses or parts of watercourses that the Government determines, after consultation with the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks, by an order in council that comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or any later date specified in the order;

(2) a ditch along a public road;

(3) a common ditch within the meaning of article 1002 of the Civil Code; and

(4) a drainage ditch

(a) used solely for drainage or irrigation;

(b) that was artificially created; and

(c) the watershed of which has an area of less than 100 hectares.

**Jurisdiction.** The part of a watercourse used as a ditch remains under the jurisdiction of the regional county municipality.

**Water flow.** **104.** A regional county municipality may adopt by-laws to regulate matters relating to water flow in watercourses, including crosspieces, obstructions and nuisances.

**Failure to do work.** If a person does not carry out work required by a by-law under the first paragraph, the regional county municipality may carry it out at the person's expense.

**Threat to safety.** **105.** If informed of the presence in a watercourse of an obstacle that threatens the safety of persons or property, a regional county municipality must carry out the work required to restore normal water flow.

**Withdrawal of obstruction.** An employee designated by a regional county municipality for that purpose may immediately withdraw from a watercourse any obstructions that prevent or hamper normal water flow, without prejudice to the municipality's right to recover the costs relating to their withdrawal from any person responsible for their presence.

**Work on watercourse.** **106.** A regional county municipality may carry out work to create, improve or maintain a watercourse. The work may be carried out in the bed or on the banks of the watercourse or on the land bordering on them.

**Access to watercourse.** **107.** The owner or occupant of land must allow the employees or representatives of the regional county municipality access to the watercourse for the inspections necessary in the performance of their duties. The owner or occupant must also allow machinery and equipment any access required to carry out work.

- 48 hours' notice. Before undertaking work, a regional county municipality must give the owner or occupant of the land at least 48 hours' prior notice of its intention to move about on that land, unless prevented from doing so by the urgent need to remedy the situation.
- Restoration of premises. The regional county municipality is bound to restore the premises to their original state and to pay compensation for any damage caused by its intervention.
- Assignment of by-law enforcement. **108.** A regional county municipality may assign the enforcement of the by-laws, the recovery of claims and the management of the work provided for in this subdivision to a local municipality in its territory by an agreement made in accordance with Section XXV of Chapter II of Title XIV of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1).
- Provision applicable. Section 107 applies, with the necessary modifications, to a local municipality and to its employees and representatives to whom a function is assigned under the first paragraph.
- Joint jurisdiction. **109.** A watercourse linking or separating the territory of two or more regional county municipalities is under the joint jurisdiction of those regional county municipalities. Joint jurisdiction is exercised under an agreement or through the board of delegates, as the regional county municipalities concerned choose. Failing an agreement on the exercise of the joint jurisdiction within 60 days of the sending of a notice for that purpose by one regional county municipality to the other regional county municipalities concerned, jurisdiction is exercised through the board of delegates.
- Board of delegates. The board of delegates possesses and exercises all the powers of a regional county municipality regarding that watercourse.
- §2. — *Lakes*
- Water level. **110.** A regional county municipality may carry out work to regulate the water level of a lake and do bed maintenance work.
- Provisions applicable. Sections 107 and 108 apply, with the necessary modifications.

## DIVISION II

### POWER

- Limited partnership. **111.** A regional county municipality may form a limited partnership with a private-sector enterprise for the purpose of producing electric power at a hydro-electric power station with a generating capacity of 50 megawatts or less provided by hydraulic power in the domain of the State. The private-sector enterprise must at all times provide at least half of the contribution to the common stock of the limited partnership, and must be the partnership's general partner.

**DIVISION III****REGIONAL PARKS**

- Location of park. **112.** A regional county municipality may, by by-law, determine the location of a regional park, whether or not it is the owner of the land. Before the by-law is passed, the regional county municipality must give notice and post the notice in accordance with the fourth paragraph of article 445 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1).
- Right of withdrawal. In the by-law referred to in the first paragraph, the regional county municipality may mention the local municipalities that may not exercise the right of withdrawal granted by the third paragraph of section 188 of the Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1) as regards the exercise of the powers provided for in this section and in sections 113 to 120. In the case of a local municipality that exercised the right of withdrawal as regards those powers before the coming into force of the by-law, it may also indicate the date on which the withdrawal ends. As of that date, the representative of the local municipality again participates in the deliberations of the council of the regional county municipality that concern the exercise of those powers.
- Agreement. The by-law referred to in the first paragraph is without effect for third persons as long as the regional county municipality is not the owner of the land or has not made an agreement with the owner of the land or, in the case of land in the domain of the State, with the person having authority over the land, allowing it to operate the park.
- Agreement. **113.** As of the coming into force of a by-law under section 112, the regional county municipality may make an agreement with a person holding a right of ownership or any other right in an immovable situated in the park concerned.
- Non-regulatory measure. **114.** The regional county municipality may take any non-regulatory measure relating to regional parks. However, a regional county municipality may only assign a power to the extent set out in sections 116 and 117.
- By-laws. **115.** As regards a regional park, the regional county municipality may adopt by-laws on any matter relating to
- (1) park administration and operation;
  - (2) the protection and conservation of nature;
  - (3) user safety;
  - (4) the use or parking of vehicles;
  - (5) the possession or keeping of animals;



- (6) the posting of information;
- (7) the operation of businesses;
- (8) recreational activities; and
- (9) any use of a public road not covered by the regulatory powers conferred on it by the Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2).
- Operation of establishments. **116.** The regional county municipality may operate or entrust a person with the operation of sleeping-accommodation, catering or commercial establishments or parking lots in a regional park.
- Operation of park. **117.** The regional county municipality may entrust the organization or operation of the park concerned to a non-profit body constituted as a legal person.
- Delegation of power. It may also entrust to that body the exercise of any power under section 113 or 116.
- Surety. **118.** The regional county municipality may stand surety for the body referred to in section 117. However, it must obtain the authorization of the Minister to stand surety for an obligation of \$50,000 or more.
- Minister's authorization. Before giving the authorization, the Minister may order the regional county municipality to submit the decision authorizing the surety to the approval of the persons qualified to vote in the local municipalities that must contribute to the payment of the expenditures relating to the regional park.
- Act applicable. The Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., chapter E-2.2) applies, with the necessary modifications, to the approval sought under the second paragraph.
- Subsidies. The regional county municipality may also grant subsidies to the body referred to in section 117.
- Provisions applicable. **119.** Articles 935 to 936.3 and 938 to 938.4 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1), on the awarding of contracts, apply to the non-profit body referred to in section 117, with the necessary modifications.
- Status of body. The body is deemed to be a regional county municipality for the purposes of the regulation made under article 938.0.1 of the Code.
- Agreement. **120.** The regional county municipality, a local municipality or a metropolitan community may make an agreement with respect to parks in accordance with Section XXV of Chapter II of Title XIV of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1).

Provisions applicable. **121.** If a local municipality that is considered to be a regional county municipality stands surety for the body referred to in section 117, subsection 3 of section 28 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19) or article 9 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1) applies, as the case may be.

Applicability. The first paragraph applies despite the first three paragraphs of section 118.

#### DIVISION IV

#### REGIONAL ECONOMIC DEVELOPMENT

Technical assistance. **122.** A regional county municipality may grant technical assistance to a private-sector enterprise by providing it with the services of an economic development agent.

Non-profit body. **123.** A regional county municipality may grant assistance to a non-profit body that provides technical support to an enterprise situated in its territory.

Local development centre. **124.** A regional county municipality must provide financial support to the local development centre operating in its territory commensurate with the contributions collected for that purpose from the local municipalities in the territory.

Investment fund. **125.** A regional county municipality may give or lend money to an investment fund intended to provide financial support to enterprises in a start-up or developmental phase.

Administration. The fund must be administered by a non-profit body established for that purpose.

Resolution. The resolution must indicate the maximum contribution the regional county municipality may make to the fund. The amount it may commit under this section may not exceed \$500,000.

Establishment of fund. **126.** A regional county municipality may establish a fund to provide financial support for operations to develop land or forest resources in the domain of the State or private land or forest resources.

Administration. This fund must be administered by the regional county municipality. The regional county municipality may delegate to a person all or part of the administration of the fund.

Sums paid into fund. In addition to the sums provided for in article 14.16 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1) or section 29.18 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19), the fund receives, in particular, the sums paid into it pursuant to a forest management contract entered into in accordance with Division II of Chapter IV of Title I of the Forest Act (R.S.Q., chapter F-4.1).

**TITLE IV****AMENDING PROVISIONS****AGRICULTURAL ABUSES ACT**

c. A-2, s. 6, am.

**127.** Section 6 of the Agricultural Abuses Act (R.S.Q., chapter A-2) is amended by replacing “the road or rural inspector” in the seventh line of subsection 2 by “a municipal employee designated by the municipality”.

c. A-2, s. 7, am.

**128.** Section 7 of the Act is amended

(1) by replacing “one or more inspectors charged with” in the second and third lines of subsection 3 by “one or more persons responsible for”;

(2) by replacing “the inspector” in the third line of the first paragraph of subsection 4 by “the person responsible”;

(3) by replacing “the inspector shall himself have the right to destroy the said noxious weeds” in the second and third lines of the second paragraph of subsection 4 by “the person responsible shall have the right to destroy the said noxious weeds himself”.

**ACT RESPECTING LAND USE PLANNING AND DEVELOPMENT**

c. A-19.1, s. 85, am.

**129.** Section 85 of the Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1) is amended

(1) by adding the following sentence at the end of the third paragraph: “The municipality may carry out the program of acquisition of immovables when the special planning program and the planning by-laws consistent with the program are in force.”;

(2) by adding the following paragraph at the end:

Acquisition not provided for by program.

“The municipality may also acquire an immovable situated in that part of its territory designated as the “centre” or “central sector”, even if the acquisition is not provided for by a program of acquisition of immovables, with a view to alienating it or leasing it to a person who requires it to carry out a project that is consistent with the special planning program, if the person is already the owner of land or the beneficiary of a promise of sale of land representing two thirds of the area required to carry out the project.”

c. A-19.1, s. 85.0.1, added.

**130.** The Act is amended by inserting the following section after section 85:

Powers.

**“85.0.1.** For the purposes of the third and fourth paragraphs of section 85, the municipality may, in particular,

- (1) expropriate an immovable;
- (2) hold and manage the immovable; and
- (3) carry out the required development, restoration, demolition or clearing work on the immovable.”

c. A-19.1, ss. 85.2-85.4, added.

**131.** The Act is amended by inserting the following sections after section 85.1:

Revitalization program.

**“85.2.** Despite the Municipal Aid Prohibition Act (chapter I-15), the municipality may, by by-law, adopt a revitalization program for a sector it delimits within a zone specified in the zoning by-law in which most of the buildings are at least 20 years old and in which less than 25% of the area is made up of vacant lots.

Content.

The program shall determine, as applicable,

- (1) the persons or classes of persons that may benefit from it;
- (2) the buildings or classes of buildings covered by it;
- (3) the nature of activities covered;
- (4) the nature of financial assistance, including a tax credit, that may be granted and the duration of the assistance, which may not exceed five years; and
- (5) the terms and conditions governing its implementation.

Powers.

**“85.3.** Despite the Municipal Aid Prohibition Act (chapter I-15), the municipality may exercise the powers mentioned in section 85.0.1 within the framework of a revitalization program.

Revitalization program for centre.

**“85.4.** Despite the Municipal Aid Prohibition Act (chapter I-15), the municipality may, by by-law, adopt a revitalization program for that part of its territory designated as the “centre” or “central sector” pursuant to a special planning program. It may, on the conditions it determines, make an order granting a subsidy for work consistent with the revitalization program. The amount of the subsidy must not exceed the actual cost of the work.

Subsidy conditions.

The municipality may establish classes of immovables and classes of work, and combine them, for the purposes mentioned in the first paragraph. It may establish different conditions for different classes and combinations of classes and order that a subsidy be granted only for one or some of them.

Exercise of powers.

The municipality may have recourse to the second paragraph in a different manner for different sectors of its territory that it determines.

Exercise of powers.

Furthermore, a municipality whose territory includes several “centres” or “central sectors” under a special planning program may have recourse to the second paragraph in a different manner for each of them.”

c. A-19.1, s. 113, am.

**132.** Section 113 of the Act, amended by section 7 of chapter 20 and section 71 of chapter 31 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by inserting the following subparagraphs after subparagraph 14 of the second paragraph:

“(14.1) to regulate or restrict by zone the installation, maintenance, number and height of telecommunications antennae and other similar devices;

“(14.2) to regulate or restrict by zone the construction, installation, alteration, upkeep and continued use of awnings;”;

(2) by replacing subparagraph 15 of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(15) to regulate or restrict by zone the location, layout, height and maintenance of fences, walls, hedges, shrubs and trees;

“(15.1) to require that a fence be built around a landowner’s property;”.

c. A-19.1, s. 119, am.

**133.** Section 119 of the Act is amended by inserting “15,” after “14,” in the first line of paragraph 2.

c. A-19.1, Chap. V.0.1, ss. 148.0.1-148.0.26, added.

**134.** The Act is amended by inserting the following chapter after section 148:

#### “CHAPTER V.0.1

##### “DEMOLITION OF IMMOVABLES

“dwelling”.

“**148.0.1.** In this chapter, “dwelling” means a dwelling within the meaning of the Act respecting the Régie du logement (chapter R-8.1).

By-laws.

“**148.0.2.** The council of a municipality may, by by-law,

(1) prohibit the demolition of an immovable or an immovable that includes one or more dwellings unless the owner has obtained authorization from the committee referred to in section 148.0.3;

(2) prescribe the procedure to be followed in applying for an authorization; and

(3) provide that, for certain categories of immovables that it shall specify, the public notice provided for in section 148.0.5 is not required.

- Committee.                   **“148.0.3.** A council that has adopted a by-law under section 148.0.2 must establish a committee to authorize applications for demolition and to exercise any other powers conferred on it by this chapter.
- Composition.                This committee shall be composed of three council members designated by the council for one year. Their term is renewable.
- Functions.                   By the by-law adopted under section 148.0.2, the council may assign itself the functions conferred on the committee by this chapter, in which case sections 148.0.1, 148.0.2, 148.0.4 to 148.0.18 and 148.0.21 to 148.0.24 apply to the council, with the necessary modifications.
- Utilization of vacated land.       **“148.0.4.** The by-law referred to in section 148.0.2 may prescribe that, before an application for authorization is considered, the owner submit to the committee, for approval, a preliminary program for the utilization of the vacated land. The by-law may also prescribe that, if the program is approved, the owner must provide the municipality, prior to the issuance of an authorization certificate, with a monetary guarantee of execution of the program in an amount not exceeding the value on the assessment roll of the immovable to be demolished.
- Approval of program.       That program may only be approved if it is in conformity with the municipal by-laws. To determine conformity, the committee must consider the by-laws in force at the time the program is submitted to it, except when the issuance of a building permit for the proposed program is suspended by reason of a notice of motion. When the issuance of permits is suspended, the committee may not approve the program before the suspension expires or the amending by-law that was the subject of the notice of motion comes into force, if such coming into force occurs before the suspension expires; the decision of the committee is then rendered having regard to the by-laws in force at the time of the decision.
- Posting of notice.         **“148.0.5.** On being seized of an application for authorization to demolish, the committee must have a notice of the application, easily visible to passers-by, posted on the immovable referred to in the application. Furthermore, it must immediately have a public notice of the application published, except in the cases provided for in the by-law adopted under section 148.0.2.
- Content.                     Every notice referred to in this section must reproduce the first paragraph of section 148.0.7.
- Notice to lessees.         **“148.0.6.** The applicant must send a notice of the application to each of the lessees of the immovable, where applicable.
- Opposition to demolition.       **“148.0.7.** A person wishing to oppose the demolition must do so by writing to the clerk or secretary-treasurer of the municipality, giving the reasons for objecting, within 10 days of publication of the public notice or, failing such notice, within 10 days following the posting of the notice on the immovable concerned.

- Decision. Before rendering its decision, the committee must consider the objections received. Its sittings are public.
- Public hearing. The committee may also hold a public hearing if it considers it advisable.
- Request for time to negotiate. **“148.0.8.** When the immovable that is the subject of the application includes one or more dwellings, a person wishing to acquire that immovable and preserve it as rental housing may, as long as the committee has not rendered its decision, intervene in writing with the clerk or the secretary-treasurer to ask for time to undertake or pursue negotiations to acquire the immovable.
- Postponement of decision. **“148.0.9.** The committee shall postpone its decision if it believes that the circumstances justify it, and shall grant the intervener a period of not more than two months from the end of the hearing to terminate the negotiations. The committee may not postpone its decision for that reason more than once.
- Authorization to demolish. **“148.0.10.** The committee shall grant the authorization if it is convinced of the advisability of the demolition, taking into account the public interest and the interest of the parties.
- Basis for decision. Before deciding an application for authorization to demolish, the committee must consider the condition of the immovable that is the subject of the application, the deterioration of the architectural appearance or aesthetic character of the neighbourhood or of the quality of life in the neighbourhood, the cost of restoration, the intended use of the vacated land and any other pertinent criterion, in particular, when the immovable includes one or more dwellings, the prejudice caused to lessees, the housing needs in the area and the possibility of relocating the lessees.
- Rejection of application. **“148.0.11.** In addition, the committee must reject the application for authorization if the preliminary program for the utilization of the vacated land has not been approved or if the exigible fees have not been paid.
- Conditions. **“148.0.12.** If the committee grants the authorization, it may impose conditions for the demolition of the immovable or the utilization of the vacated land. It may, in particular, determine the conditions on which a lessee may be relocated, when the immovable includes one or more dwellings.
- Eviction. **“148.0.13.** The lessor to whom authorization to demolish has been granted may evict a lessee to demolish a dwelling.
- Restriction. However, no lessee may be compelled to leave a dwelling before the term of the lease or before the expiry of three months from the issuance of the authorization certificate, whichever is later.
- Indemnity. **“148.0.14.** The lessor must pay an indemnity equal to three months’ rent and moving expenses to a lessee evicted from a dwelling. If the damages

resulting from the prejudice caused to the lessee exceed that sum, the lessee may apply to the Régie du logement to set the amount of the damages.

Payment. The indemnity is payable when the lessee leaves the dwelling, and the moving expenses, on presentation of the vouchers.

Demolition schedule. **“148.0.15.** If the committee grants the authorization, it may set the time within which the demolition work must be undertaken and completed.

Change. It may, for reasonable cause, change the time set, provided that the application for the change is made before the time has expired.

Expiry of authorization. **“148.0.16.** If the demolition work is not undertaken before the expiry of the time set by the committee, the authorization is without effect.

Lease extended. If a lessee continues to occupy a dwelling on the expiry date, the lease is extended of right and the lessor may, within one month, apply to the Régie du logement to set the rent.

Demolition costs. **“148.0.17.** If the work is not completed within the time set, the council may have it carried out and recover the costs of the work from the owner. The costs constitute a prior claim on the land where the immovable was situated, of the same nature and with the same rank as the claims described in paragraph 5 of article 2651 of the Civil Code of Québec; the costs are secured by a legal hypothec on the land.

Notice of decision. **“148.0.18.** The committee’s decision concerning the demolition must be substantiated and immediately sent to every party concerned by registered or certified mail.

Appeal. **“148.0.19.** Within 30 days of a decision of the committee, a person may appeal the decision to the council.

Hearing. Every member of the council, including a member of the committee, may sit on the council to hear an appeal made under the first paragraph.

Decision on appeal. **“148.0.20.** The council may confirm a decision of the committee or make the decision that the committee should have made.

Waiting period for authorization. **“148.0.21.** No certificate authorizing demolition may be issued by the person designated under paragraph 7 of section 119 before the expiry of 30 days as provided in section 148.0.19 or, if there has been an appeal under that section, before the council has rendered a decision authorizing the demolition.

Fine. **“148.0.22.** A person who demolishes an immovable or has it demolished without the committee’s authorization or in contravention of the conditions of the authorization is liable to a fine of not less than \$5,000 and not more than \$25,000.



Restoration of immovable.

In addition, the by-law referred to in section 148.0.2 may require that person to restore the immovable so demolished to its former condition. If the offender fails to restore the immovable in accordance with the by-law, the council may have the work carried out and recover the costs from the offender, in which case section 148.0.17 applies, with the necessary modifications.

Inspection by officer.

**“148.0.23.** Throughout the demolition work, a copy of the authorization certificate must be in the possession of a person in authority on the premises. A municipal officer designated by the council may enter the premises where the work is being carried out at any reasonable time to ascertain whether the demolition is in conformity with the committee’s decision. On request, the officer must provide identification and produce a certificate issued by the municipality attesting the authority vested in the officer.

Fine.

A person who

(1) refuses to allow a municipal officer on the premises where the demolition work is being carried out; or

(2) is the person in authority responsible for the demolition work and who, on the premises where the demolition work is to take place, refuses to show a municipal officer a copy of the authorization certificate

is liable to a fine not exceeding \$500.

Replacement of member.

**“148.0.24.** A member of the council who ceases to be a member of the committee before the end of that member’s term of office, is unable to act, or has a direct or indirect personal interest in a matter of which the committee is seized, is replaced by another member of the council designated by the council for the unexpired portion of the term, for the duration of the inability or for the duration of the hearing of the matter in which the member has an interest, as the case may be.

Subsidy.

**“148.0.25.** Despite the Municipal Aid Prohibition Act (chapter I-15), the municipality may, by by-law, on the conditions and in the sectors of the territory of the municipality it determines, order that a subsidy be granted for the demolition of buildings beyond repair, unsuited to their purpose or incompatible with their environment, or for landscaping or repairing immovables following a demolition project.

Amount.

The maximum amount of a subsidy must not exceed the actual cost of the work.

Subsidy conditions.

**“148.0.26.** The municipality may establish classes of immovables and classes of work, and combine them, for the purposes mentioned in section 148.0.25. It may establish different conditions for different classes and combinations of classes and order that a subsidy be granted only for one or some of them.

Exercise of powers. The municipality may have recourse to the first paragraph in a different manner for different sectors of its territory that it determines.”

c. A-19.1, s. 188, am. **135.** Section 188 of the Act is amended by adding the following subparagraphs after subparagraph 4 of the fourth paragraph:

“(5) the exercise of its jurisdiction over watercourses, under Division I of Chapter III of Title III of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6);

“(6) a contribution to an investment fund intended to provide financial support to enterprises in a start-up or developmental phase, under section 125 of the Municipal Powers Act;

“(7) a function of a regional county municipality provided for in section 12 or 124 of the Municipal Powers Act.”

#### CULTURAL PROPERTY ACT

c. B-4, s. 60, replaced. **136.** Section 60 of the Cultural Property Act (R.S.Q., chapter B-4) is replaced by the following section:

Applicability. **“60.** Subject to section 96.1, this chapter applies to every local municipality.”

c. B-4, Div. IV.1, s. 96.1, added. **137.** The Act is amended by inserting the following division after Division IV:

#### “DIVISION IV.1

#### “DEMOLITION PROHIBITED

By-law. **“96.1.** A local municipality or a regional county municipality may adopt a by-law to prohibit, for a period not exceeding 12 months, the demolition of any immovable that could be declared cultural property or that is situated in a territory that could be declared a historic or natural district.

Effect. The prohibition shall take effect as of the notice of motion of the by-law prohibiting the demolition.

Expiry of prohibition. However, if the by-law is not adopted and enforced within three months of the date of the notice of motion, the prohibition ceases to apply.

Recognition as cultural property. Within 15 days after the adoption of such a by-law, the municipality must request the Minister of Culture and Communications to have the immovable concerned recognized or classified as cultural property, or the territory concerned declared a historic or natural district.

Cessation of effect. At the expiry of 12 months from the date of the notice of motion, if the immovable concerned has not been recognized or classified as cultural property, or the territory concerned has not been declared a historic or natural district, or if the Minister has not given a notice of intention or published a notice of recommendation, the by-law ceases to have effect.

Fine. The owner of an immovable who demolishes it or has it demolished while it is under the prohibition provided for in the first paragraph is liable to a fine not exceeding \$25,000.”

#### CHARTER OF VILLE DE GATINEAU

c. C-11.1, s. 46, replaced. **138.** Section 46 of the Charter of Ville de Gatineau (R.S.Q., chapter C-11.1) is replaced by the following section:

Powers outside territory. **“46.** The city may exercise outside its territory its powers as regards residual materials management provided for in the Municipal Powers Act (2005, chapter 6).”

c. C-11.1, Sched. B, s. 10, replaced. **139.** Section 10 of Schedule B to the Charter is replaced by the following section:

**“10.** When a vehicle may be removed or towed for an offence under a parking by-law, the prescribed removal or towing costs may be claimed on the statement of offence and collected by the collector in accordance with articles 321, 322 and 327 to 331 of the Code of Penal Procedure (chapter C-25.1).”

c. C-11.1, Sched. B, s. 14, am. **140.** Section 14 of Schedule B to the Charter is amended by replacing “412.2 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the first and second lines by “148.0.2 of the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1)”.

c. C-11.1, Sched. B, s. 26, am. **141.** Section 26 of Schedule B to the Charter is amended by replacing “sections 471.0.5 and 471.0.6 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the second and third lines of the second paragraph by “section 9 and paragraph 1 of section 10 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

c. C-11.1, ss. 53-58 and Sched. B, ss. 9, 11-13 and 15-17, repealed. **142.** Sections 53 to 58 of the Charter and sections 9, 11 to 13 and 15 to 17 of Schedule B to the Charter are repealed.

#### CHARTER OF VILLE DE LÉVIS

c. C-11.2, s. 74, am. **143.** Section 74 of the Charter of Ville de Lévis (R.S.Q., chapter C-11.2) is amended by striking out “, by by-law,” in the first line.

c. C-11.2, ss. 75-80, repealed. **144.** Sections 75 to 80 of the Charter are repealed.

c. C-11.2, s. 82, am. **145.** Section 82 of the Charter is amended by replacing “under the management of the city pursuant to section 467.16 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the first, second and third lines of the first paragraph by “over which it has jurisdiction under the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

c. C-11.2, s. 92, am. **146.** Section 92 of the Charter is amended by replacing “by-law adopted under section 74, except those provided for in section 79” in the third and fourth lines of the first paragraph by “decision made under section 74, except the power provided for in section 120 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

#### CHARTER OF VILLE DE LONGUEUIL

c. C-11.3, s. 60.2, am. **147.** Section 60.2 of the Charter of Ville de Longueuil (R.S.Q., chapter C-11.3), amended by section 143 of chapter 29 of the statutes of 2003, is again amended by replacing “466.3 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the first and second lines of the first paragraph by “13 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

c. C-11.3, s. 61, am. **148.** Section 61 of the Charter is amended by striking out “, by by-law,” in the first line.

c. C-11.3, s. 69, am. **149.** Section 69 of the Charter is amended by replacing “under the management of the city pursuant to section 467.16 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the first, second and third lines of the first paragraph by “over which it has jurisdiction under the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

c. C-11.3, s. 78, am. **150.** Section 78 of the Charter is amended

(1) by replacing “by-law adopted” in the third line of the first paragraph by “decision made”;

(2) by replacing “those provided for in section 66” in the third and fourth lines of the first paragraph by “the power referred to in section 120 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

c. C-11.3, Sched. C, s. 45, am. **151.** Section 45 of Schedule C to the Charter is amended by replacing “paragraph 2 of section 463 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the first and second lines by “the by-laws relating to nuisances adopted under section 59 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

c. C-11.3, Sched. C, s. 47, am. **152.** Section 47 of Schedule C to the Charter, amended by section 250 of chapter 19 of the statutes of 2003, is again amended by replacing “542.1 and section 542.2 and 542.6 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the fifth and sixth lines of the first paragraph by “85.2, section 85.3 and the second, third and fourth paragraphs of section 85.4 of the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1)”.

c. C-11.3, ss. 62-67 and Sched. C, ss. 28-31, 33, 34 and 43, repealed.

**153.** Sections 62 to 67 of the Charter and sections 28 to 31, 33, 34 and 43 of Schedule C to the Charter are repealed.

#### CHARTER OF VILLE DE MONTRÉAL

c. C-11.4, s. 34.1, am.

**154.** Section 34.1 of the Charter of Ville de Montréal (R.S.Q., chapter C-11.4) is amended by replacing “section 28 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the first and second lines of paragraph 2 by “the second paragraph of section 8 and sections 90 to 92 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

c. C-11.4, s. 92, replaced.

**155.** Section 92 of the Charter is replaced by the following section:

Powers outside territory.

“**92.** The city may exercise outside its territory its powers as regards residual materials management provided for in the Municipal Powers Act (2005, chapter 6).”

c. C-11.4, s. 94, am.

**156.** Section 94 of the Charter is amended by striking out “by by-law” in the first line of the second paragraph.

c. C-11.4, s. 105, am.

**157.** Section 105 of the Charter is amended by replacing “The city shall identify by by-law from among the streets and roads for whose management it is responsible under section 467.16 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the first, second and third lines of the first paragraph by “The city shall identify from among the streets and roads over which it has jurisdiction under the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

c. C-11.4, s. 141, am.

**158.** Section 141 of the Charter is amended by replacing “in a by-law” in the third line of the first paragraph by “in a decision made”.

c. C-11.4, Sched. C, s. 66, am.

**159.** Section 66 of Schedule C to the Charter is amended by replacing “paragraph 14 of section 415 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the second line by “subparagraph 5 of the first paragraph of section 6 and paragraph 3 of section 67 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

c. C-11.4, Sched. C, s. 69, am.

**160.** Section 69 of Schedule C to the Charter is amended by striking out “, by by-law” in the first line.

c. C-11.4, Sched. C, s. 87, am.

**161.** Section 87 of Schedule C to the Charter is amended by replacing “542.5 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the first and second lines of the first paragraph by “148.0.25 of the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1)”.

c. C-11.4, Sched. C, s. 88, am.

**162.** Section 88 of Schedule C to the Charter is amended by replacing “542.5 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the second and third lines of the first paragraph by “148.0.25 of the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1)”.

c. C-11.4, Sched. C,  
s. 89, am.

**163.** Section 89 of Schedule C to the Charter is amended by replacing “542.5 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the second and third lines of the first paragraph by “148.0.25 of the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1)”.

c. C-11.4, Sched. C,  
s. 90, am.

**164.** Section 90 of Schedule C to the Charter is amended by replacing “542.5 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the first and second lines by “148.0.25 of the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1)”.

c. C-11.4, Sched. C,  
s. 152, am.

**165.** Section 152 of Schedule C to the Charter is amended by replacing “28.1 and 28.2 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the first line of the second paragraph by “85 and 85.0.1 of the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1)”.

c. C-11.4, Sched. C,  
s. 169, am.

**166.** Section 169 of Schedule C to the Charter is amended

(1) by replacing “412.1 to 412.26 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the second line of the first paragraph by “148.0.1 to 148.0.24 of the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1)”;

(2) by replacing “Cities and Towns Act” in the first line of the second paragraph by “Act respecting land use planning and development”;

(3) by replacing “412.23” in the second line of the second paragraph by “148.0.3”.

c. C-11.4, Sched. C,  
s. 187, am.

**167.** Section 187 of Schedule C to the Charter is amended by replacing “contemplated by subparagraph 14 of the fifth paragraph of section 415 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the first and second lines of the first paragraph by “referred to in subparagraph 5 of the first paragraph of section 6 and paragraph 3 of section 67 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

c. C-11.4, Sched. C,  
s. 188, replaced.

**168.** Section 188 of Schedule C to the Charter is replaced by the following section:

“**188.** Section 187 of this Schedule and subparagraph 5 of the first paragraph of section 6 and paragraph 3 of section 67 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6) do not affect any contract made before 19 March 1911.”

c. C-11.4, Sched. C,  
s. 202, am.

**169.** Section 202 of Schedule C to the Charter is amended by replacing “subparagraph 17 of the first paragraph of section 415 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the third and fourth lines of the second paragraph by “section 16 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

c. C-11.4, Sched. C,  
s. 222, am.

**170.** Section 222 of Schedule C to the Charter is amended

(1) by replacing the part preceding paragraph 1 by the following:

**“222.** In exercising the powers provided for in the Municipal Powers Act (2005, chapter 6) as regards power development, residual materials management and lighting in its territory, the city may”;

(2) by replacing “subparagraph 10 of the first paragraph of section 413, sections 445 and 446 of the Cities and Towns Act (chapter C-19) and section 71 of this Schedule” in the second, third and fourth lines of paragraph 3 by “the Municipal Powers Act (2005, chapter 6) as regards power development, residual materials management and lighting in its territory”.

c. C-11.4, ss. 93, 95-  
99, 101, 103 and 105.1  
and Sched. C, ss. 72-  
75, 78, 79 and 161,  
repealed.

**171.** Sections 93, 95 to 99, 101, 103 and 105.1 of the Charter and sections 72 to 75, 78, 79 and 161 of Schedule C to the Charter are repealed.

#### CHARTER OF VILLE DE QUÉBEC

c. C-11.5, s. 76,  
replaced.

**172.** Section 76 of the Charter of Ville de Québec (R.S.Q., chapter C-11.5) is replaced by the following section:

Powers outside  
territory.

**“76.** The city may exercise outside its territory its powers as regards residual materials management provided for in the Municipal Powers Act (2005, chapter 6).”

c. C-11.5, s. 81, am.

**173.** Section 81 of the Charter is amended

(1) by striking out the first paragraph;

(2) by replacing “The contract” in the first line of the second paragraph by “A contract granted to operate one or more residual materials disposal sites or establishments for recycling residual materials”.

c. C-11.5, s. 82, am.

**174.** Section 82 of the Charter is amended by replacing “79” in the second line of the first paragraph by “19 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6) as regards residual materials management”.

c. C-11.5, s. 84, am.

**175.** Section 84 of the Charter is amended

(1) by striking out the first paragraph;

(2) by replacing “The prescribed” in the first line of the second paragraph by “When fines are prescribed for offences under a city by-law relating to residual materials management, the”;

(3) by replacing “subparagraph 6 of the second paragraph of section 79,” in the first and second lines of subparagraph 2 of the second paragraph by “a by-law adopted under section 19 of the Municipal Powers Act (2005,

chapter 6) relating to procedures for separating and conditioning residual materials for the purposes of removal, selective collection or recycling.”.

- c. C-11.5, s. 85, am. **176.** Section 85 of the Charter is amended by striking out “, by by-law” in the first line.
- c. C-11.5, s. 94, am. **177.** Section 94 of the Charter is amended by replacing “under the management of the city pursuant to section 467.16 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the first, second and third lines of the first paragraph by “over which it has jurisdiction under the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.
- c. C-11.5, s. 95, am. **178.** Section 95 of the Charter is amended by striking out the second paragraph.
- c. C-11.5, s. 111, am. **179.** Section 111 of the Charter is amended by replacing “sections 96 to 110” in the first line by “this subdivision”.
- c. C-11.5, s. 121, am. **180.** Section 121 of the Charter is amended
- (1) by replacing “by-law adopted” in the third line of the first paragraph by “decision made”;
- (2) by replacing “those provided for in section 90” in the third and fourth lines of the first paragraph by “the power referred to in section 120 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.
- c. C-11.5, Sched. C, s. 55, am. **181.** Section 55 of Schedule C to the Charter is amended by replacing “bicycle riding or other modes of locomotion listed in section 91 of the Charter” in the fourth and fifth lines by “bicycling, rollerblading, skateboarding, roller skiing or any other similar mode of locomotion”.
- c. C-11.5, Sched. C, s. 73, am. **182.** Section 73 of Schedule C to the Charter is amended by replacing “paragraph 10 of section 413 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the first and second lines of the first paragraph by “section 19 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6) relating to residual materials management”.
- c. C-11.5, Sched. C, s. 96, am. **183.** Section 96 of Schedule C to the Charter is amended
- (1) by replacing “412.2 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the fourth and fifth lines by “148.0.2 of the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1)”;
- (2) by replacing “412.2” in the sixth line by “148.0.2”.
- c. C-11.5, Sched. C, s. 132, am. **184.** Section 132 of Schedule C to the Charter is amended by replacing “paragraph 22 of section 415 of the Cities and Towns Act (chapter C-19)” in the first and second lines by “section 62 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.



c. C-11.5, Sched. C,  
s. 133, am.

**185.** Section 133 of Schedule C to the Charter is amended by replacing “paragraph 23 of section 415 of the Cities and Towns Act (chapter C-19), the rate” in the first and second lines by “winter maintenance of public roads, as defined in the second paragraph of section 66 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6), the city council may impose a special tax on the taxable property of the owners living along those roads, based on the value, area or frontage of the property. The rate”.

c. C-11.5, ss. 77, 79,  
86-92, 96 and 110 and  
Sched. C, ss. 51, 54,  
75, 77, 80, 127-130,  
146 and 160, repealed.

**186.** Sections 77, 79, 86 to 92, 96 and 110 of the Charter and sections 51, 54, 75, 77, 80, 127 to 130, 146 and 160 of Schedule C to the Charter are repealed.

#### CITIES AND TOWNS ACT

c. C-19, s. 28, am.

**187.** Section 28 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19) is amended

(1) by replacing subsection 1 by the following subsections:

“(1) A municipality may have a seal.

“(1.0.1) Unless otherwise provided, no property of a municipality may be alienated otherwise than in return for valuable consideration. Each month the clerk of a municipality must publish a notice concerning the properties with a value greater than \$10,000 that were alienated by the municipality otherwise than by auction or public tender. The notice must describe each property and indicate for each the price of alienation and the identity of the purchaser.

“(1.0.2) Unless otherwise provided, no municipality may acquire or build property mainly for leasing purposes.”;

(2) by replacing subsection 1.1 by the following subsection:

“(1.1) A transfer by gratuitous title or a loan for use of the rights to and licences for the processes developed by a municipality may only be made in favour of the Government, one of its Ministers or bodies, a municipality, a metropolitan community, a school board or a non-profit body.”;

(3) by striking out subsection 2;

(4) by replacing “subsection 2” in the third line of the first paragraph of subsection 3 by “the second paragraph of section 8, subparagraph 2 of the first paragraph of section 91 or the first paragraph of section 93 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

c. C-19, s. 29.14.1, am.

**188.** Section 29.14.1 of the Act, amended by section 26 of chapter 5 of the statutes of 2003, is again amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

- Fine. “The fine belongs to the local municipality if it instituted the proceedings, and must be paid into a fund established under section 126 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6) by the regional county municipality whose territory contains that of the local municipality. If a local municipality whose territory is not contained in the territory of a regional county municipality institutes the proceedings, the fine belongs to the local municipality and must be paid into a fund established by it under that same section. The Minister of Natural Resources and Wildlife may authorize payment into any other such fund the Minister determines.”
- c. C-19, s. 29.18, am. **189.** Section 29.18 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:
- Fund. **“29.18.** Moneys deriving from the leasing, development or alienation of land in the domain of the State, or land acquired from the domain of the State, and moneys deriving from the management of land or of forest resources in the domain of the State or from a forest management contract entered into under Division II of Chapter IV of Title I of the Forest Act (chapter F-4.1) must be paid either by the local municipality into a fund established under section 126 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6) by the regional county municipality whose territory contains that of the local municipality, or by the local municipality whose territory is not contained in that of a regional county municipality into a fund established by it under that same section.”
- c. C-19, s. 71, am. **190.** Section 71 of the Act, amended by section 94 of chapter 20 of the statutes of 2004, is again amended by inserting “, designated under section 35 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)” after “development (chapter A-19.1)” in the fourth line of the third paragraph.
- c. C-19, s. 465.1, am. **191.** Section 465.1 of the Act is amended by replacing “or for any person the municipalities may subsidize under subparagraph *d* of the first paragraph of subsection 2 of section 28 or under section 28.0.1 of this Act” in the first paragraph by “or for any person the municipalities may subsidize under the first paragraph of section 92 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6) or for any partnership or legal person devoted to the pursuit of the purposes mentioned in the second paragraph of section 8, subparagraph 2 of the first paragraph of section 91 or the first paragraph of section 93 of that Act that the municipalities may subsidize”.
- c. C-19, s. 468.32, replaced.  
Powers. **192.** Section 468.32 of the Act is replaced by the following sections:  
**“468.32.** In the pursuit of its objects, the management board may
- (1) have a seal; and
  - (2) acquire movable or immovable property by expropriation.
- Acquisition outside territory. When the object of the agreement is the supply of drinking water, the management of waste water or the development or operation of an airport

facility, the management board may acquire immovables within a radius of 50 kilometres outside the territory in which it has jurisdiction, by agreement or expropriation.

Alienation of property. **“468.32.1.** Unless otherwise provided, no property of the management board may be alienated otherwise than in return for valuable consideration. Each month the secretary must publish a notice concerning the properties with a value greater than \$10,000 that were alienated by the management board otherwise than by auction or public tender. The notice must describe each property and indicate for each the price of alienation and the identity of the purchaser.

Prohibition. **“468.32.2.** Unless otherwise provided, no management board may acquire or build property mainly for leasing purposes.”

c. C-19, s. 468.51, am. **193.** Section 468.51 of the Act is amended

(1) by striking out “, sections 573.5 to 573.10” in the fourth and fifth lines of the first paragraph;

(2) by inserting “sections 29 to 33 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6),” before “sections 1, 2, 4” in the sixth line of the first paragraph.

c. C-19, provisions repealed. **194.** Sections 28.0.0.1 to 28.2, 29.11, 29.12.1, 110, 111, 360.1, 410, 412, 412.1 to 412.25, 413 to 415, 422 to 458, 459, 460, 462 to 463.2, subparagraphs 1 to 7 and 9 of section 464, sections 466 to 467.8, 467.10.1 to 467.20, 471 to 471.0.7, 482, 542.1, 542.2, 542.4 to 542.7 and 573.5 to 573.13 of the Act are repealed.

#### HIGHWAY SAFETY CODE

c. C-24.2, s. 498, replaced. **195.** Section 498 of the Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2) is replaced by the following section:

Prohibition. **“498.** No person may dispose of, deposit or abandon any objects or substances on a public highway, unless authorized to do so by the person responsible for the maintenance of that highway.

Prohibition. No driver may allow any substance to fall from the vehicle.”

c. C-24.2, s. 626, am. **196.** Section 626 of the Code, amended by section 73 of chapter 2 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by adding the following at the end of paragraph 3: “the municipality may, on the conditions it determines, appoint persons it authorizes to collect on its behalf the sums payable for the registration of non-motorized vehicles and to perform any other operation it indicates, and may determine the amount and mode of their remuneration;”;

(2) by adding the following paragraph after paragraph 14:

“(15) regulate the laying out of reserved lanes for emergency vehicles in the vicinity of buildings subject to Chapter III of the Building Act (chapter B-1.1) and prohibit the parking in those lanes of any other vehicle, even without the consent of the owner of the building.”;

(3) by adding the following paragraph after the first paragraph:

Exercise of powers.

“Regional county municipalities shall exercise the regulatory powers provided for in this section only in regional parks.”

#### MUNICIPAL CODE OF QUÉBEC

c. C-27.1, aa. 6 and 6.1, replaced.

**197.** Articles 6 and 6.1 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1) are replaced by the following articles:

“**6.** A municipality may have a seal.

“**6.1.** Unless otherwise provided, no property of a municipality may be alienated otherwise than for a consideration. Each month the secretary-treasurer of a municipality must publish a notice concerning the properties with a value greater than \$10,000 that were alienated by the municipality otherwise than by auction or public tender. The notice must describe each property and indicate for each the price of alienation and the identity of the purchaser.

“**6.2.** A transfer by gratuitous title or a loan for use of the rights to and licences for the processes developed by a municipality may only be made in favour of the Government, one of its ministers or bodies, a municipality, a metropolitan community, a school board or a non-profit body.

“**6.3.** Unless otherwise provided, no municipality may acquire or build property mainly for leasing purposes.”

c. C-27.1, a. 9, am.

**198.** Article 9 of the Code is amended by replacing “article 8” in the second line of the first paragraph by “the second paragraph of section 8, subparagraph 2 of the first paragraph of section 91 or the first paragraph of section 93 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

c. C-27.1, a. 14.12.1, am.

**199.** Article 14.12.1 of the Code is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

“The fine belongs to the local municipality if it instituted the proceedings, and must be paid into a fund established under section 126 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6) by the regional county municipality whose territory contains that of the local municipality. If a regional county municipality or a local municipality whose territory is not contained in the territory of a regional county municipality institutes the proceedings, the fine belongs to that municipality and must be paid into a fund established by it under that

same section. The Minister of Natural Resources and Wildlife may authorize payment into any other such fund the Minister determines.”

c. C-27.1, a. 14.16, am. **200.** Article 14.16 of the Code is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

“**14.16.** Moneys deriving from the leasing, development or alienation of land in the domain of the State, or land acquired from the domain of the State, and moneys deriving from the management of land or of forest resources in the domain of the State or from a forest management contract entered into under Division II of Chapter IV of Title I of the Forest Act (chapter F-4.1) must be paid either by the local municipality into a fund established under section 126 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6) by the regional county municipality whose territory contains that of the local municipality or, in the case of a regional county municipality or a local municipality whose territory is not contained in that of a regional county municipality, by that municipality into a fund established by it under that same section.”

c. C-27.1, a. 14.18, am. **201.** Article 14.18 of the Code is amended by replacing “14.17” in the fifth line by “14.16”.

c. C-27.1, a. 25, am. **202.** Article 25 of the Code, amended by section 250 of chapter 19 of the statutes of 2003, is again amended

(1) by striking out paragraphs 28, 31 and 36;

(2) by striking out “, except in article 737,” in the first line of paragraph 38.

c. C-27.1, a. 207, am. **203.** Article 207 of the Code is amended by inserting “, orders of a person designated under section 35 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)” after “judgments” in the fourth line.

c. C-27.1, a. 267.0.1, am. **204.** Article 267.0.1 of the Code, amended by section 109 of chapter 20 of the statutes of 2004, is again amended by inserting “under section 35 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6), or” after “development or” in the fourth line of the third paragraph.

c. C-27.1, a. 440, replaced. **205.** Article 440 of the Code is replaced by the following article:

“**440.** Every municipality may also, by resolution, order a census to be taken of the inhabitants of all or part of its territory.”

c. C-27.1, a. 601, replaced. **206.** Article 601 of the Code is replaced by the following articles:

“**601.** In the pursuit of its objects, the management board may

(1) have a seal; and

(2) acquire movable or immovable property by expropriation.

When the object of the agreement is the supply of drinking water, the management of waste water or the development or operation of an airport facility, the management board may acquire immovables within a radius of 50 kilometres outside the territory in which it has jurisdiction, by agreement or expropriation.

**“601.1.** Unless otherwise provided, no property of the management board may be alienated otherwise than by onerous title. Each month the secretary must publish a notice concerning the properties with a value greater than \$10,000 that were alienated by the management board otherwise than by auction or public tender. The notice must describe each property and indicate for each the price of alienation and the identity of the purchaser.

**“601.2.** Unless otherwise provided, no management board may acquire or build property mainly for leasing purposes.”

c. C-27.1, a. 620, am.

**207.** Article 620 of the Code is amended

(1) by striking out “, 573.5 to 573.10” in the fourth and fifth lines of the first paragraph;

(2) by inserting “sections 29 to 33 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6),” before “sections 1, 2, 4” in the seventh line of the first paragraph.

c. C-27.1, a. 678, replaced.

**208.** Article 678 of the Code is replaced by the following article:

**“678.** A regional county municipality may adopt by-laws or resolutions on each of the matters mentioned in articles 491, 492, 520, 569 to 624 and 626.”

c. C-27.1, a. 678.0.3, am.

**209.** Article 678.0.3 of the Code is amended by striking out “, *procès-verbaux*” in the first line of the second paragraph.

c. C-27.1, a. 711.2, am.

**210.** Article 711.2 of the Code is amended by replacing “or for any person the municipalities may subsidize under subparagraph 4 of the first paragraph of article 8 or under article 9.1 of this Code” in the first paragraph by “or for any person the municipalities may subsidize under the first paragraph of section 92 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6) or for any partnership or legal person devoted to the pursuit of the purposes mentioned in the second paragraph of section 8, subparagraph 2 of the first paragraph of section 91 or the first paragraph of section 93 of that Act that the municipalities may subsidize”.

c. C-27.1, a. 724, am.

**211.** Article 724 of the Code is amended

(1) by striking out the first, second, third and fourth paragraphs;

- (2) by replacing “any such” in the first line of the fifth paragraph by “a”;
- (3) by striking out the sixth and seventh paragraphs.
- c. C-27.1, a. 934, am. **212.** Article 934 of the Code is amended by striking out “, or by day labour under the direction of the municipal inspector” in the fourth line.
- c. C-27.1, a. 1103, am. **213.** Article 1103 of the Code is amended by striking out “under article 739” in the third line of the first paragraph.
- c. C-27.1, provisions repealed. **214.** Articles 8 to 8.2, 9.1, 11, 12, 14.9, 14.17, 29 to 31, 213, 214, 219, 221 to 267, 443, 490, 493, 494 to 519, 521 to 533, 535.1 to 540, paragraphs *b* and *c* of subarticle 1 and subarticles 2 and 3 of article 541, articles 542 to 548.3, 550 to 565, 566.1 to 568, 625 to 625.2, 627, 627.1 to 628, 630 to 633, 681, 688 to 688.5, 688.7 to 688.12, 711.20 to 719, 722, 723, 726 to 765, 773 to 792, 794 to 932, 939 to 944.3, 953, 994, 1008, 1009, 1011 to 1011.3 and 1128 to 1131 of the Code are repealed.

#### PEDDLERS ACT

- c. C-30, repealed. **215.** The Peddlers Act (R.S.Q., chapter C-30) is repealed.

#### ACT RESPECTING THE COMMUNAUTÉ MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL

- c. C-37.01, s. 159.19, added. **216.** The Act respecting the Communauté métropolitaine de Montréal (R.S.Q., chapter C-37.01) is amended by inserting the following section after section 159.18:

Loss of jurisdiction. **“159.19.** The local municipalities whose territory is situated within the territory of the Community shall lose the powers and jurisdiction provided for in this division as soon as the Community exercises them.

Administrative and other acts. The regulatory, administrative and other acts of a local municipality for which the Community is substituted that relate to the powers and jurisdiction referred to in the first paragraph remain in force until they are replaced or repealed. They are deemed to be instruments of the Community.”

#### ACT RESPECTING INTERMUNICIPAL BOARDS OF TRANSPORT IN THE AREA OF MONTRÉAL

- c. C-60.1, s. 27, am. **217.** Section 27 of the Act respecting intermunicipal boards of transport in the area of Montréal (R.S.Q., chapter C-60.1) is amended by replacing “467 of the Cities and Towns Act (chapter C-19) or article 525 of the Municipal Code (chapter C-27.1)” in the first, second and third lines of the first paragraph by “48.18 of the Transport Act (chapter T-12)”.

- c. C-60.1, s. 27.3, am. **218.** Section 27.3 of the Act is amended by replacing “467.11 of the Cities and Towns Act (chapter C-19) or article 536 of the Municipal Code of Québec (chapter C-27.1)” in the third and fourth lines by “48.39 of the Transport Act (chapter T-12)”.
- c. C-60.1, s. 27.4, am. **219.** Section 27.4 of the Act is amended by replacing “467.7.4 of the Cities and Towns Act (chapter C-19) or article 532.4 of the Municipal Code of Québec (chapter C-27.1)” in the third and fourth lines by “48.30 of the Transport Act (chapter T-12)”.
- c. C-60.1, s. 28, am. **220.** Section 28 of the Act is amended by replacing “467 of the Cities and Towns Act (chapter C-19) or article 525 of the Municipal Code (chapter C-27.1)” in the first, second and third lines of the first paragraph by “48.18 of the Transport Act (chapter T-12)”.

JAMES BAY REGION DEVELOPMENT AND  
MUNICIPAL ORGANIZATION ACT

- c. D-8.2, s. 35, am. **221.** Section 35 of the James Bay Region Development and Municipal Organization Act (R.S.Q., chapter D-8.2) is amended by inserting “and the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)” after “(chapter C-19)” in the second line of the first paragraph.

ACT RESPECTING ADMINISTRATIVE JUSTICE

- c. J-3, Sched. II, am. **222.** Schedule II to the Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3) is amended
- (1) by striking out paragraph 3.0.1;
  - (2) by inserting the following paragraph after paragraph 3.4:
 

“(3.5) proceedings under section 74 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6);”.

ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,  
DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

- c. M-14, s. 22.1, added. **223.** The Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (R.S.Q., chapter M-14) is amended by inserting the following section after section 22:

Work in neighbouring  
province.

**“22.1.** When the draining of one or more pieces of land necessitates work both in Québec and in a neighbouring province, the Minister, upon the application of the municipalities concerned or the neighbouring province, may, after an agreement with the latter, designate what work is to be done, order it carried out and, if the persons concerned refuse to comply with the order, have the work done at their expense.”



ACT RESPECTING THE PRESERVATION OF AGRICULTURAL  
LAND AND AGRICULTURAL ACTIVITIES

- c. P-41.1, s. 1, am. **224.** Section 1 of the Act respecting the preservation of agricultural land and agricultural activities (R.S.Q., chapter P-41.1), amended by section 6 of chapter 8 of the statutes of 2003, is again amended by replacing “a road opened in conformity with section 422 of the Cities and Towns Act (chapter C-19), a street or road opened pursuant to a municipal by-law, resolution or *procès-verbal*” in the first, second and third lines of subparagraph 4 of the first paragraph by “a public road opened in accordance with the second paragraph of section 4 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

ENVIRONMENT QUALITY ACT

- c. Q-2, ss. 71, 76-82, 84 and 85, repealed. **225.** Sections 71, 76 to 82, 84 and 85 of the Environment Quality Act (R.S.Q., chapter Q-2) are repealed.
- c. Q-2, s. 124, am. **226.** Section 124 of the Act is amended by adding the following sentence at the end of the fourth paragraph: “This paragraph applies despite section 3 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6).”

ACT RESPECTING THE RÉGIE DU LOGEMENT

- c. R-8.1, s. 35, am. **227.** Section 35 of the Act respecting the Régie du logement (R.S.Q., chapter R-8.1) is amended by replacing “paragraph 5 of section 412 of the Cities and Towns Act or pursuant to paragraph 1 of article 493 of the Municipal Code (chapter C-27.1)” in the third and fourth lines of the third paragraph by “section 96.1 of the Cultural Property Act (chapter B-4)”.

WATERCOURSES ACT

- c. R-13, s. 69.2, am. **228.** Section 69.2 of the Watercourses Act (R.S.Q., chapter R-13) is amended by replacing “the second paragraph of article 678 of the Municipal Code of Québec (chapter C-27.1)” in the third and fourth lines of the second paragraph by “section 111 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

ACT RESPECTING MUNICIPAL AND PRIVATE ELECTRIC  
POWER SYSTEMS

- c. S-41, s. 2, am. **229.** Section 2 of the Act respecting municipal and private electric power systems (R.S.Q., chapter S-41) is amended by replacing “a by-law” in the second line of paragraph 2 by “a resolution”.
- c. S-41, s. 3, replaced. **230.** Section 3 of the Act is replaced by the following section:
- Local municipality. **“3.** A local municipality may establish an electricity system for public and private needs.
- By-laws. It may adopt by-laws on the administration of the system.”

- c. S-41, s. 5, am. **231.** Section 5 of the Act is amended by striking out “contemplated by the by-law” in the second line of the first paragraph.
- c. S-41, s. 7, am. **232.** Section 7 of the Act is amended by striking out paragraph 1.
- c. S-41, s. 12, am. **233.** Section 12 of the Act is amended
- (1) by replacing “a by-law” in the first line of subsection 1 by “a resolution”;
- (2) by replacing “by-law” in the second line of subsection 2 by “resolution”.
- c. S-41, s. 13, am. **234.** Section 13 of the Act is amended by replacing the second paragraph of subsection 1 by the following paragraph:
- Resolution. “The resolution by which each municipality concerned exercises the power provided for in the first paragraph must be submitted to the qualified voters for approval.”
- c. S-41, s. 15, replaced. **235.** Section 15 of the Act is replaced by the following section:
- Resolution. **“15.** The resolution by which a municipality alienates or stops operating an electricity system belonging to it must be submitted to the qualified voters for approval.”

#### FUEL TAX ACT

- c. T-1, s. 10.1, am. **236.** Section 10.1 of the Fuel Tax Act (R.S.Q., chapter T-1) is amended by replacing “467 of the Cities and Towns Act (chapter C-19), article 525 of the Municipal Code of Québec (chapter C-27.1) or section 3 of the Act respecting intermunicipal boards of transport in the area of Montréal (chapter C-60.1)” in the fifth, sixth, seventh and eighth lines of the third paragraph by “3 of the Act respecting intermunicipal boards of transport in the area of Montréal (chapter C-60.1) or section 48.18 of the Transport Act (chapter T-12)”.

#### TRANSPORT ACT

- c. T-12, Divs. V.3 and V.4, ss. 48.18-48.43, added. **237.** The Transport Act (R.S.Q., chapter T-12) is amended by inserting the following divisions after section 48.17:

#### “DIVISION V.3

#### “MUNICIPAL PUBLIC TRANSIT SERVICE

- Organization of transit service. **“48.18.** A local municipality may, by a by-law a copy of which must be sent to the Minister, organize a public transit service in the territory of the municipality and provide links to points outside the territory. The proposed service must be described in the by-law.

- Public body.                   **“48.19.** The public transit service may only be supplied by a carrier that is a public body providing public transit, a holder of a bus transport permit, a holder of a taxi permit, a group of taxi permit holders or a school bus carrier under contract with the municipality.
- School bus carrier.           When the contract is made with a school bus carrier, the carrier may use vehicles other than school buses or minibuses. In such a case, the carrier may not use those vehicles to transport pupils.
- Specifications.               **“48.20.** When a municipality organizes for the first time a public transit service other than shared transportation by taxi, and when the holder of a bus transport permit of the class determined by regulation of the Government operates in its territory, the municipality must first deliver its specifications for the proposed public transit service to that permit holder.
- Proposal to municipality.     Within 30 days following the delivery of the specifications, the permit holder may submit a proposal to the municipality.
- Bus transport permit.        The Government may, by regulation, determine the class of bus transport permit a person is required to hold under this section.
- Call for tenders.             **“48.21.** Failing an agreement with the permit holder within 90 days following the delivery of the specifications, the municipality may call for tenders.
- Negotiation with permit holder.   The municipality must negotiate with the permit holder again within 30 days after the opening of tenders, having notified all the tenderers in writing, and make a contract with the permit holder if the latter agrees to execute it at or below the price of the lowest tender.
- Changes prohibited.         No changes may be made to the specifications for the purposes of the call for tenders or the negotiation.
- Amendment or revocation of permit.   **“48.22.** After receiving a copy of the contract made by the municipality to organize a public transit service other than shared transportation by taxi, and despite section 40, the Commission shall amend or, if necessary, revoke any bus transport permit of the class determined by the regulations under section 48.20 authorizing its holder to operate, in the territory of the municipality, a service that would compete with the service provided under the contract. The permit may be amended or revoked only to the extent necessary to eliminate competing services.
- Applicability.                This section applies even when the permit holder is a party to the contract. It does not apply when the municipality organizes a public transit service for the first time and the contract is for a period of less than six months.
- Notice.                        Before amending or revoking a permit under the first paragraph, the Commission must notify the permit holder in writing as prescribed by section 5 of the Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3) and allow the permit holder at least 10 days to submit observations.

- Copies of contract.      **“48.23.** Upon making a contract, a local municipality must send a copy to the Minister and to the Commission.
- Content.                      When the contract provides that the remuneration of the carrier is to be based, in whole or for the greater part, on the number of passengers carried, it must indicate, on an annual basis, the number of passengers projected by the parties and contain a clause whereby the municipality undertakes to make up any insufficiency of receipts attributable to a smaller number of passengers than the number projected in the contract.
- Fares.                         **“48.24.** The municipality shall, by resolution, set the various passenger fares for the classes of users it determines.
- Service changes.            The municipality may make changes in the service; the changes are made by by-law, except schedule changes, which may be made by resolution.
- Publication in newspaper.      A certified copy of any resolution concerning fares or schedules must be published in a newspaper in the territory of the municipality and be posted in every vehicle. No fare or schedule change may come into force before the expiry of 30 days after the date of publication and posting.
- Adjustment clauses.            The carrier must collect fares and provide the new service. The contract must contain clauses for adjusting the contract price to take account of changes in the service.
- Draft by-law.                 **“48.25.** A member of the council who proposes that a by-law be adopted to make a change in the service must table a draft by-law. A summary of the draft must be published in a newspaper in the territory of the municipality and be posted in the carrier’s vehicles at least 30 days before the adoption of the by-law.
- Copy of by-law.               **“48.26.** A copy of a by-law making a change in the service must be sent to the Minister.
- Links outside territory.       **“48.27.** When a local municipality makes a by-law under section 48.18 or 48.24 by which it provides for the establishment of links to points outside the territory of the municipality or for changes in those links, the Minister may, within 30 days after receiving a copy of the by-law, disallow it as regards such links. The Minister shall then notify the municipality and cause the decision to be published in the *Gazette officielle du Québec*.
- Information from Minister.      However, the Minister may inform the municipality before the 30 days expires that the by-law will not be disallowed.
- Draft by-law.                 **“48.28.** A draft by-law of a council providing for the establishment of links to points within the territory of a public body providing public transit, or for changes in those links, must be sent to the body and to each local municipality whose territory is included in that of the body and is concerned by the proposed route at least 30 days before the date set for the adoption of the by-law.

- Copy of notices.      “**48.29.** In the cases provided for in section 48.28, a local municipality, when sending its by-law to the Minister, must attach a copy of the notices it has received from the public body providing public transit and from the municipalities to which the draft by-law has been sent.
- Temporary transit service.      “**48.30.** On the occasion of a special event, a local municipality may make a contract by resolution with a carrier referred to in section 48.19 to provide a temporary public transit service in the territory of the municipality that does not compete with the service provided by the holder of a permit pursuant to that permit.
- Powers of municipality.      “**48.31.** A local municipality may lease or acquire property for the purpose of organizing a public transit service, and entrust the property to the carrier under contract with it. It may also make service contracts.
- Jurisdiction of Commission.      “**48.32.** Transport supplied under sections 48.18 to 48.31 is not under the jurisdiction of the Commission.
- Prior authorization of municipality.      “**48.33.** The Commission may not issue a bus transport permit or alter the service that the holder of a bus transport permit is authorized to supply in the territory of a municipality, a group of municipalities or an intermunicipal board that organizes a public transit service, without the prior authorization of the municipality, the municipality that is the mandatary of the group of municipalities or the intermunicipal board.
- Deemed authorization.      If the municipality or the intermunicipal board does not indicate its refusal to the Commission within 60 days after the Commission’s application for authorization, it is deemed to have given its authorization.
- Applicability.      This section does not apply in the case of a cancellation or reduction of service or in the case of the establishment of a new service that does not compete with the public transit service organized by the municipality, the municipality that is the mandatary of the group of municipalities or the intermunicipal board.
- Meaning of service.      “**48.34.** For the purposes of this division, unless the context indicates another meaning, the service consists of the routes, frequency and schedule of trips.
- Support services.      “**48.35.** A local municipality may take any appropriate measure to promote the organization and operation of public transit services it does not organize itself and to provide support services to the users and organizers of those services.
- Subsidy.      “**48.36.** A local municipality, by resolution, may grant a subsidy to the holder of a bus transport permit that serves the territory of the municipality or maintains a route in the territory.

Applicability.           **“48.37.** This division applies, with the necessary modifications, to an intermunicipal board exercising powers under it.

Applicability.           **“48.38.** This division does not apply to a municipality whose territory forms part of the territory of a public body providing public transit.

#### **“DIVISION V.4**

#### **“MUNICIPAL PUBLIC TRANSIT SERVICE FOR HANDICAPPED PERSONS**

Paratransit contract.   **“48.39.** A local municipality whose territory is not served by a public transit authority or other public body providing public transport that offers paratransit services must, by resolution, a copy of which must be sent to the Minister of Transport, enter into a contract to make paratransit available within its territory. The nature of the measures to be implemented for the purposes of this section must be described in the resolution.

Points outside territory.       Similarly, a local municipality may, by resolution, a copy of which must be sent to the Minister of Transport, enter into a contract to provide links to points outside the territory. The nature of the measures to be implemented for the purposes of this section must be described in the resolution.

Copies of contract.       **“48.40.** As soon as the contract is made, the local municipality must send a copy of it to the Minister and to the Commission.

Fares.                       **“48.41.** A local municipality, by resolution, shall set the various passenger fares for the classes of users it determines. It may also make changes in the service by resolution.

Publication in newspaper.       A certified copy of any resolution concerning fares must be published in a newspaper in the territory of the municipality and be posted in each vehicle. No fare may come into force before the expiry of 30 days after the date of publication and posting.

Adjustment clauses.       The carrier shall collect fares and provide the new service. Every contract must contain clauses for adjusting the contract price to take account of changes in the service.

Provisions applicable.       **“48.42.** Sections 48.39 to 48.41 apply, with the necessary modifications, to an intermunicipal board exercising powers under those sections.

Subsidy.                   **“48.43.** A local municipality may also make a resolution, a copy of which must be sent to the Minister, to grant a subsidy to a non-profit body that organizes a special transportation service for handicapped persons in the territory of the municipality and, where applicable, provides links to points situated outside the territory. No such subsidy may be granted before the municipality and the body have made an agreement on the service to be operated.

Copy.

Upon making the agreement, the local municipality must send a copy to the Minister.”

#### ACT RESPECTING OFF-HIGHWAY VEHICLES

- c. V-1.2, s. 8, am. **238.** Section 8 of the Act respecting off-highway vehicles (R.S.Q., chapter V-1.2) is amended by replacing “article 688.2 of the Municipal Code of Québec (chapter C-27.1)” in the second and third lines of subparagraph 2 of the first paragraph by “section 115 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

#### ACT RESPECTING SALES OF MUNICIPAL PUBLIC UTILITIES

- c. V-4, repealed. **239.** The Act respecting sales of municipal public utilities (R.S.Q., chapter V-4) is repealed.

#### ACT RESPECTING ROADS

- c. V-9, s. 2, am. **240.** Section 2 of the Act respecting roads (R.S.Q., chapter V-9) is amended by replacing “subdivision 22.2 of Division XI of the Cities and Towns Act (chapter C-19), or, as the case may be, Chapter 0.1 of Title XIX of the Municipal Code of Québec (chapter C-27.1)” in the third, fourth and fifth lines of the second paragraph by “Chapter I and Division I of Chapter IX of Title II of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.
- c. V-9, s. 3, am. **241.** Section 3 of the Act is amended by replacing “subdivision 22.2 of Division XI of the Cities and Towns Act (chapter C-19), or, as the case may be, Chapter 0.1 of Title XIX of the Municipal Code of Québec (chapter C-27.1)” in the fourth, fifth and sixth lines of the first paragraph by “Chapter I and Division I of Chapter IX of Title II of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

- c. V-9, s. 66, repealed. **242.** Section 66 of the Act is repealed.

#### TEMPERANCE ACT

- 1964, c. 45, repealed. **243.** The Temperance Act (R.S.Q., 1964, chapter 45) is repealed.

#### ACT RESPECTING THE EXERCISE OF CERTAIN MUNICIPAL POWERS IN CERTAIN URBAN AGGLOMERATIONS

- 2004, c. 29, s. 19, am. **244.** Section 19 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (2004, chapter 29) is amended by inserting “lakes and” after “municipal” in paragraph 7.

## TITLE V

## MISCELLANEOUS, TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

- Scope of powers not restricted. **245.** No provision of an Act or an order made under the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., chapter O-9) and governing the powers of a particular municipality, in force on 1 January 2006, may operate to restrict the scope of a power granted by this Act.
- References to provisions. **246.** In the Acts and the statutory instruments under them, a reference to a provision repealed or replaced by this Act is a reference to the corresponding provision of this Act.
- Road width retained. **247.** Municipal roads that existed on 2 November 1871 may retain the width they had on 17 June 2004, even though that width may be less than required by the law under which those roads were established.
- Acts of local municipality. **248.** The by-laws, resolutions, minutes, agreements and other acts of a local municipality or a regional county municipality that were adopted in accordance with a provision replaced or repealed by this Act remain in force or continue to have effect until they are replaced or repealed or until their purposes have been achieved.
- Time allowed for adopting by-laws. **249.** A local municipality has 24 months as of 1 January 2006 to adopt a by-law relating to a matter referred to in articles 250 to 267 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1) or section 438 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19), as they read on 23 May 2005, the substance of which has been preserved in the form of a regulatory power by this Act. In the meantime, those sections continue to have effect.
- Minister responsible. **250.** The Minister of Municipal Affairs and Regions is responsible for the administration of this Act.
- 251.** This Act comes into force on 1 January 2006.



## TABLE OF CONTENTS

	SECTIONS
<b>TITLE I</b>	SCOPE AND INTERPRETATION 1-3
<b>TITLE II</b>	POWERS OF A LOCAL MUNICIPALITY 4-97
<b>CHAPTER I</b>	GENERAL PROVISIONS 4-6
<b>CHAPTER II</b>	CULTURE, RECREATION, COMMUNITY ACTIVITIES AND PARKS 7-8
<b>CHAPTER III</b>	LOCAL ECONOMIC DEVELOPMENT 9-13
<b>CHAPTER IV</b>	POWER AND TELECOMMUNICATIONS 14-18
<b>CHAPTER V</b>	ENVIRONMENT 19-54
<b>DIVISION I</b>	GENERAL PROVISIONS 19-20
<b>DIVISION II</b>	WATER SUPPLY, SEWERS AND WATER PURIFICATION 21-33
	§1. — <i>General provisions</i> 21-26
	§2. — <i>Water supply</i> 27-28
	§3. — <i>Sewers and water purification</i> 29-33
<b>DIVISION III</b>	RECYCLABLE MATERIALS 34
<b>DIVISION IV</b>	COMMON FENCE, COMMON DITCH, DRAINAGE DITCH AND CLEARANCE 35-51
<b>DIVISION V</b>	OTHER PROVISIONS 52-54
<b>CHAPTER VI</b>	SANITATION 55-58
<b>CHAPTER VII</b>	NUISANCES 59-61
<b>CHAPTER VIII</b>	SAFETY 62-65
<b>CHAPTER IX</b>	TRANSPORTATION 66-84
<b>DIVISION I</b>	ROADS 66-78
<b>DIVISION II</b>	PARKING 79-81
<b>DIVISION III</b>	PORT AND AIRPORT FACILITIES 82-84
<b>CHAPTER X</b>	OTHER POWERS 85-89
<b>CHAPTER XI</b>	GENERAL PROVISIONS 90-97

<b>TITLE III</b>	POWERS OF A REGIONAL COUNTY MUNICIPALITY	98-126
<b>CHAPTER I</b>	GENERAL PROVISIONS	98-100
<b>CHAPTER II</b>	POWERS EXERCISED CONCURRENTLY WITH A LOCAL MUNICIPALITY	101-102
<b>CHAPTER III</b>	EXCLUSIVE POWERS OF A REGIONAL COUNTY MUNICIPALITY	103-126
<b>DIVISION I</b>	WATERCOURSES AND LAKES	103-110
	§1. — <i>Watercourses</i>	103-109
	§2. — <i>Lakes</i>	110
<b>DIVISION II</b>	POWER	111
<b>DIVISION III</b>	REGIONAL PARKS	112-121
<b>DIVISION IV</b>	REGIONAL ECONOMIC DEVELOPMENT	122-126
<b>TITLE IV</b>	AMENDING PROVISIONS	127-244
<b>TITLE V</b>	MISCELLANEOUS, TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS	245-251

2005, chapter 7  
**AN ACT RESPECTING THE CENTRE DE SERVICES  
PARTAGÉS DU QUÉBEC**

---

**Bill 85**

Introduced by Madam Monique Jérôme-Forget, Minister responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor

Introduced 16 December 2004

Passage in principle 17 March 2005

Passage 11 May 2005

**Assented to 24 May 2005**

---

**Coming into force: on the date or dates to be set by the Government**

- 2005-06-27: ss. 1-3, 18-36, 38, 39, 45-48, 54, 107, 109  
O.C. 651-2005  
G.O., 2005, Part 2, p. 2297
- 2005-12-06: ss. 4-17, 37, 40-44, 49-53, 55-79, 80 to the extent that it enacts the first sentence of section 13 of the Act respecting government services to departments and public bodies (R.S.Q., chapter S-6.1), 81-106, 108  
O.C. 1168-2005  
G.O., 2005, Part 2, p. 5153

---

**Legislation amended:**

Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001)  
Public Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.01)  
Charter of Ville de Québec (R.S.Q., chapter C-11.5)  
Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19)  
Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1)  
Act respecting the Communauté métropolitaine de Montréal (R.S.Q., chapter C-37.01)  
Act respecting the Communauté métropolitaine de Québec (R.S.Q., chapter C-37.02)  
Act respecting the development of Québec firms in the book industry (R.S.Q., chapter D-8.1)  
Election Act (R.S.Q., chapter E-3.3)  
Hydro-Québec Act (R.S.Q., chapter H-5)  
Act respecting the Ministère de la Culture et des Communications (R.S.Q., chapter M-17.1)  
Act respecting the Ministère de la Justice (R.S.Q., chapter M-19)  
Act respecting the Ministère des Relations internationales (R.S.Q., chapter M-25.1.1)  
Act respecting the Ministère des Transports (R.S.Q., chapter M-28)  
Act respecting the Ministère du Conseil exécutif (R.S.Q., chapter M-30)  
Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., chapter S-2.1)  
Act respecting government services to departments and public bodies (R.S.Q., chapter S-6.1)

*(Cont'd on next page)*

---

**Legislation amended : (Cont'd)**

Act respecting the Société immobilière du Québec (R.S.Q., chapter S-17.1)

Act respecting the Société québécoise d'information juridique (R.S.Q., chapter S-20)

Act respecting public transit authorities (R.S.Q., chapter S-30.01)

Act respecting Northern villages and the Kativik Regional Government (R.S.Q., chapter V-6.1)

**Legislation repealed:**

Act respecting the Service des achats du gouvernement (R.S.Q., chapter S-4)



## Chapter 7

### AN ACT RESPECTING THE CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC

[Assented to 24 May 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### CHAPTER I

##### ESTABLISHMENT

- Legal person. **1.** A legal person is established under the name “Centre de services partagés du Québec”.
- Mandatory of the State. **2.** The Centre is a mandatory of the State.
- Property. The property of the Centre forms part of the domain of the State, but the execution of its obligations may be levied against its property.
- Liability. The Centre binds none but itself when it acts in its own name.
- Head office. **3.** The head office of the Centre is located at the place the Centre determines in the territory of the Communauté métropolitaine de Québec. Notice of the location and any relocation of the head office of the Centre is published in the *Gazette officielle du Québec*.
- Meetings. The Centre may hold its meetings anywhere in Québec.

#### CHAPTER II

##### MISSION AND POWERS

- Mission. **4.** The mission of the Centre is to provide or make available to public bodies the property and the administrative services they require in the exercise of their functions, especially with regard to human, financial, physical and informational resources.
- Optimization of services. For that purpose, the Centre is to pursue the rationalization and optimization of administrative support services while ensuring their quality and adequacy in meeting the needs of public bodies. The Centre is to concern itself with the availability of its services in the regions and the regional economic impact of its action. The Centre is also to support the development of internal expertise in the area of administrative services.

Functions.	<p><b>5.</b> In pursuing its mission, the Centre may exercise functions and render services that include</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) purchasing and leasing movable property for public bodies;</li> <li>(2) promoting reuse within public bodies, and disposing of property when it is no longer needed;</li> <li>(3) developing, supplying, managing and maintaining products and services related to information technology and telecommunications;</li> <li>(4) developing and providing resource management business solutions;</li> <li>(5) providing any other service, professional or otherwise, which public bodies may require, such as printing, publishing, marketing, media booking, audiovisual services, exhibitions, reprography, mail and equipment maintenance;</li> <li>(6) amalgamating services and managing them; and</li> <li>(7) managing copyrights on the documents held by public bodies, in accordance with the standards established jointly by the Minister of Culture and Communications and the Minister of Government Services, and seeing that they are complied with.</li> </ul>
Other functions.	The Centre exercises any other related function assigned to it by the Government.
Disposition of property.	<b>6.</b> When so mandated by the Attorney General, the Centre manages and disposes of the property referred to in section 32.17 of the Act respecting the Ministère de la Justice (R.S.Q., chapter M-19).
Public bodies.	<b>7.</b> For the purposes of this Act, public bodies include the departments, bodies and persons listed in Schedule 1 to the Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001) and any person or body whose personnel is appointed in accordance with the Public Service Act (R.S.Q., chapter F-3.1.1).
Exception.	The National Assembly and persons appointed or designated by the National Assembly to an office under its authority are not public bodies.
Obtention of service.	<b>8.</b> A public body, the National Assembly, a person appointed or designated by the National Assembly to an office under its authority and a legal person established in the public interest may obtain any service made by the Centre, on the conditions the Centre determines.
Service agreement.	<b>9.</b> A public body and the Centre may enter into an agreement by which the Centre agrees to provide a service that is part of the Centre's mission.
Terms.	The agreement can be by gratuitous or onerous title.

- Agreement. The Centre may also enter into such an agreement with the National Assembly, with a person appointed or designated by the National Assembly to an office under its authority or with a legal person established in the public interest.
- Requirement to call on Centre. **10.** The Government may, on the conditions and to the extent it determines, require one or more public bodies to call on the Centre to obtain a service that is part of the Centre's mission.
- Remuneration. The order may provide for the remuneration of the Centre by the public body concerned.
- Exception. This section does not apply to the Conseil de la magistrature, to the committee on the remuneration of the judges of the Court of Québec and the municipal courts or to administrative bodies exercising adjudicative functions.
- Third person. **11.** The Centre may engage a person to see that an agreement or order is carried out; however, the carrying out of the agreement or order remains under the supervision and responsibility of the Centre.
- Advice and recommendations. **12.** At the request of the Minister, the Centre advises the Minister on any matter under its jurisdiction and makes any recommendation it considers appropriate.
- Expertise. **13.** The Centre may alienate the expertise it has acquired or developed and the related intellectual property rights. The Centre may also provide consulting services related to its expertise.
- Agreement outside Québec. **14.** Subject to the applicable legislative provisions, the Centre may enter into an agreement with a government other than that of Québec, with a department of such a government, with an international organization or with a body of such a government or organization.
- Authorization required. **15.** The Centre may not, without the Government's authorization,
- (1) contract a loan that causes the total of its current outstanding loans to exceed the amount determined by the Government;
  - (2) make a financial commitment in excess of the limits or contrary to the conditions determined by the Government;
  - (3) acquire or hold shares in a legal person or an interest in a partnership in excess of the limits or contrary to the conditions determined by the Government;
  - (4) dispose of shares in a legal person or an interest in a partnership in excess of the limits or contrary to the conditions determined by the Government;
  - (5) acquire or dispose of other assets in excess of the limits or contrary to the conditions determined by the Government; or

(6) accept a gift or legacy to which a charge or condition is attached.

Chapter applicable. **16.** Chapter II of the Public Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.01) applies to the Centre as if it were a body designated under the second paragraph of section 5 of that Act.

Complaints. **17.** The Centre must establish a policy for examining and processing the complaints it receives regarding its service-related operations.

### CHAPTER III

#### ORGANIZATION AND OPERATION

Board of directors. **18.** The affairs of the Centre are administered by a board of directors composed of ten members appointed by the Government, including a president and director general, and the Deputy Minister of Government Services.

Members. At least six members other than the president and director general must be from the Administration. Of these six, at least one must work in a region other than the Montréal or Québec region.

Chair and vice-chair. **19.** The chair and the vice-chair of the board of directors are appointed by the Government from among the members of the board.

Functions of chair. **20.** The chair of the board calls and presides at meetings of the board of directors, sees to the proper conduct of the board's proceedings and exercises any other functions assigned by the board.

Functions of vice-chair. The vice-chair of the board exercises the functions of the chair of the board when the latter is absent or unable to act.

Terms of office. **21.** The president and director general is appointed for a term not exceeding five years and the other board members, except for the Deputy Minister of Government Services, for a term not exceeding three years.

Expiry of term. On the expiry of their term, board members remain in office until replaced or reappointed.

Vacancy. **22.** A vacant position on the board of directors, other than that of president and director general, is filled by the Government for the unexpired portion of the term of the member to be replaced.

Absence. Absence from the number of board meetings determined in the internal by-laws of the Centre, in the cases and circumstances specified, constitutes a vacancy.



Reimbursement of expenses.	<b>23.</b> The board members, other than the president and director general, receive no remuneration except in the cases and on the conditions that may be determined by the Government. They are entitled, however, to the reimbursement of expenses incurred in the exercise of their functions in the cases, on the conditions and to the extent determined by the Government.
Quorum.	<b>24.</b> The quorum at meetings of the board of directors is the majority of its members, including the president and director general or the chair of the board.
Casting vote.	Decisions of the board are made by a majority vote of the members present. In the case of a tie vote, the person presiding at the meeting has a casting vote.
Waiver of notice.	<b>25.</b> The members of the board may waive notice of a meeting. Attendance at a meeting of the board constitutes a waiver of notice, unless the members are present to contest the legality of the meeting.
Participation.	<b>26.</b> If all agree, the board members may take part in a meeting by means of equipment enabling all participants to communicate directly with one another.
Resolutions.	<b>27.</b> Written resolutions, signed by all board members entitled to vote, have the same value as if they had been adopted during a meeting of the board of directors.
Copies.	A copy of all such resolutions is kept with the minutes of the proceedings or other equivalent record book.
President and director general.	<b>28.</b> The president and director general is responsible for the administration and direction of the Centre within the scope of its by-laws and policies. The president and director general is assisted in those functions by as many vice-presidents as the Government determines, appointed by the Government for a term not exceeding five years.
Functions.	<b>29.</b> The president and director general and the vice-president or vice-presidents exercise their functions on a full-time basis.
Conditions of employment.	<b>30.</b> The Government determines the remuneration, employment benefits and other conditions of employment of the president and director general and of the vice-president or vice-presidents.
Authenticity of documents.	<b>31.</b> The minutes of the meetings of the board of directors, approved by the board and certified by the president and director general, the vice-chair of the board, the secretary or another person authorized by the Centre, are authentic. The same applies to documents and copies of documents emanating from the Centre or forming part of its records, if they are so certified.

- Transcription. **32.** An intelligible transcription of a decision or other data stored by the Centre in a computer or in a computer-readable medium is a document of the Centre and is evidence of its contents if it is certified by a person referred to in section 31.
- Signature. **33.** A deed, document or writing is binding on and may be attributed to the Centre only if it is signed by the chair or the vice-chair of the board, the president and director general, a vice-president, the secretary or another personnel member authorized by the Centre and, in the latter case, only to the extent determined by regulation of the Centre.
- Automatic device. **34.** The Centre may, by regulation and subject to specified conditions, allow a signature to be affixed by means of an automatic device, an electronic signature to be affixed, or a facsimile of a signature to be engraved, lithographed or printed on specified documents. However, the facsimile has the same force as the signature itself only if the document is countersigned by a person referred to in section 31.
- Audit committee. **35.** The Centre must establish an audit committee under the authority of the board of directors.
- Functions. The committee examines whether the resources of the Centre are managed in accordance with the applicable rules and whether the Centre uses its resources efficiently; the committee reports its findings and conclusions and any recommendations it may have to the board of directors.
- Internal by-laws. **36.** The Centre may, in its internal by-laws, determine the mode of operation of the board of directors. It may form an executive committee and any other committee, determine their mode of operation and delegate powers of the board to them.
- Standards of ethics and professional conduct. **37.** The standards of ethics and professional conduct adopted by the Centre for the members of the board of directors in accordance with a regulation made under section 3.0.1 of the Act respecting the Ministère du Conseil exécutif (R.S.Q., chapter M-30) are published by the Centre in its annual management report.
- Personnel members. **38.** The secretary and the other members of the personnel of the Centre are appointed in accordance with the Public Service Act.
- Directives. **39.** The Minister may issue directives concerning the policies and general objectives to be pursued by the Centre.
- Approval. Directives are submitted to the Government for approval. Once approved, they are binding on the Centre.
- Tabling. Directives are laid before the National Assembly within 15 days of their approval by the Government or, if the Assembly is not sitting, within 15 days of resumption.

**CHAPTER IV****QUÉBEC OFFICIAL PUBLISHER**

- Québec Official Publisher.  
Functions.
- 40.** The Centre acts as Québec Official Publisher.
- 41.** The Official Publisher prints and publishes, or commissions the printing and publishing of
- (1) the statutes of Québec;
  - (2) an official journal, known as the *Gazette officielle du Québec*; and
  - (3) the documents, notices and announcements that the Government, the Office of the National Assembly or an Act require the Official Publisher to print or publish.
- Publication.
- 42.** All documents, notices and announcements the publication of which is required by law are published in the *Gazette officielle du Québec*, unless another mode of publication is prescribed by law.
- “Les Publications du Québec”.
- 43.** The Centre, under the name of “Les Publications du Québec”, exercises the functions assigned to the Official Publisher under section 5 in respect of the publishing, distribution and marketing of documents.
- Sale of publications.
- The Centre, under the name of “Les Publications du Québec”, is also in charge of selling the publications referred to in section 41.
- Regulations.
- 44.** The Government may, by regulation,
- (1) determine terms and conditions applicable to operations relating to the publications or other works under the responsibility of the Official Publisher, except publications of the National Assembly;
  - (2) prescribe conditions for the publication of the *Gazette officielle du Québec*;
  - (3) designate the public bodies, public servants and other persons entitled to receive the *Gazette officielle du Québec* free of charge from the Official Publisher;
  - (4) fix the price of subscriptions to the *Gazette officielle du Québec*; and
  - (5) establish a tariff for the notices, announcements and documents published in the *Gazette officielle du Québec*.

## CHAPTER V

### FINANCIAL PROVISIONS

Powers of  
Government.

**45.** The Government may, subject to the conditions it determines,

(1) guarantee payment of the principal and interest on any loan contracted by the Centre, and guarantee its obligations; and

(2) authorize the Minister of Finance to advance to the Centre any amount considered necessary to meet its obligations or pursue its mission.

Consolidated revenue  
fund.

The sums required for the purposes of this section are taken out of the consolidated revenue fund.

Funding.

**46.** The operations of the Centre are funded by the revenue it derives from the commissions and professional and other fees it charges under an agreement or order, the proceeds from the goods and services it provides and the other monies it receives.

Payment of  
obligations.

**47.** The monies received by the Centre must be allocated to the payment of its obligations. The Centre retains any surpluses, unless the Government decides otherwise.

Budgetary estimates.

**48.** Each year, the Centre submits its budgetary estimates for the following fiscal year to the Minister, in accordance with the form and content and the schedule determined by the Minister.

Approval.

The estimates require the approval of the Government.

## CHAPTER VI

### ACCOUNTS AND REPORTS

Fiscal year.

**49.** The fiscal year of the Centre ends on 31 March.

Financial statements.

**50.** Not later than 31 July each year, the Centre files its financial statements for the preceding fiscal year with the Minister.

Tabling.

**51.** The Minister lays the financial statements of the Centre before the National Assembly within 30 days of their receipt or, if the Assembly is not sitting, within 30 days of resumption.

Audit.

**52.** The Auditor General audits the books and accounts of the Centre each year and whenever so ordered by the Government.

Report.

The Auditor General's report must be submitted with the financial statements of the Centre.

Annual management report.

**53.** The annual management report of the Centre must include the information required by the Minister. The report must include an account of the measures taken by the Centre to protect personal information.

## CHAPTER VII

### AMENDING PROVISIONS

#### FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

c. A-6.001, Sched. 2, am.

**54.** Schedule 2 to the Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001) is amended by inserting “Centre de services partagés du Québec” in alphabetical order.

#### PUBLIC ADMINISTRATION ACT

c. A-6.01, s. 21, am.

**55.** Section 21 of the Public Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.01) is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Intervention in management agreement.

“**21.** At the request of a minister or of a body, the Centre de services partagés du Québec may intervene in a management agreement to provide for the delegation and exercise of the powers conferred on it by the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7), and which it may not otherwise delegate.”

#### CHARTER OF VILLE DE QUÉBEC

c. C-11.5, Sched. C, s. 43, am.

**56.** Section 43 of Schedule C to the Charter of Ville de Québec (R.S.Q., chapter C-11.5) is amended

(1) by replacing “the General Purchasing Director appointed under section 3 of the Act respecting the Service des achats du gouvernement (chapter S-4) or with a department referred to in the second paragraph of section 4 of that Act” in the first four lines of the first paragraph by “the Centre de services partagés du Québec established by the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7) or with a department that is not required to call on the Centre’s services”;

(2) by replacing “General Purchasing Director appointed under section 3 of the Act respecting the Service des achats du gouvernement or to a department referred to in the second paragraph of section 4 of that Act” in the second, third, fourth and fifth lines of the second paragraph by “Centre de services partagés du Québec or to a department referred to in the first paragraph”;

(3) by replacing “General Purchasing Director” in the second and third lines of the third paragraph by “Centre de services partagés du Québec”.

## CITIES AND TOWNS ACT

c. C-19, s. 29.9.2, am. **57.** Section 29.9.2 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19) is amended

(1) by replacing “the General Purchasing Director appointed under section 3 of the Act respecting the Service des achats du gouvernement (chapter S-4) or to a department referred to in the second paragraph of section 4 of that Act” in the last three lines of the first paragraph by “the Centre de services partagés du Québec established by the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7) or to a department that is not required to call on the Centre’s services”;

(2) by replacing “General Purchasing Director” in the third line of the third paragraph by “Centre de services partagés du Québec”.

c. C-19, s. 29.12.2, am. **58.** Section 29.12.2 of the Act is amended by replacing “General Purchasing Director” in the fifth line by “Centre de services partagés du Québec”.

c. C-19, s. 573.3.2, am. **59.** Section 573.3.2 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Movable property and services.

“**573.3.2.** A municipality may obtain any movable property or service from or through the Centre de services partagés du Québec established by the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7).”;

(2) by replacing “General Purchasing Director” in the fourth line of the second paragraph by “Centre de services partagés du Québec”.

## MUNICIPAL CODE OF QUÉBEC

c. C-27.1, a. 14.7.2, am. **60.** Article 14.7.2 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1) is amended

(1) by replacing “the General Purchasing Director appointed under section 3 of the Act respecting the Service des achats du gouvernement (chapter S-4) or to a department referred to in the second paragraph of section 4 of that Act” in the last three lines of the first paragraph by “the Centre de services partagés du Québec established by the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7) or to a department that is not required to call on the Centre’s services”;

(2) by replacing “General Purchasing Director” in the third line of the third paragraph by “Centre de services partagés du Québec”.

c. C-27.1, a. 14.18, am. **61.** Article 14.18 of the Code is amended by replacing “General Purchasing Director” in the last line by “Centre de services partagés du Québec”.

c. C-27.1, a. 938.2, am. **62.** Article 938.2 of the Code is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

“**938.2.** A municipality may obtain any movable property or service from or through the Centre de services partagés du Québec established by the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7).”;

(2) by replacing “General Purchasing Director” in the fourth line of the second paragraph by “Centre de services partagés du Québec”.

#### ACT RESPECTING THE COMMUNAUTÉ MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL

c. C-37.01, s. 114, am. **63.** Section 114 of the Act respecting the Communauté métropolitaine de Montréal (R.S.Q., chapter C-37.01) is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Movable property and services.

“**114.** The Community may obtain any movable property or service from or through the Centre de services partagés du Québec established by the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7).”;

(2) by replacing “General Purchasing Director” in the third and fourth lines of the second paragraph by “Centre de services partagés du Québec”.

#### ACT RESPECTING THE COMMUNAUTÉ MÉTROPOLITAINE DE QUÉBEC

c. C-37.02, s. 107, am. **64.** Section 107 of the Act respecting the Communauté métropolitaine de Québec (R.S.Q., chapter C-37.02) is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Movable property and services.

“**107.** The Community may obtain any movable property or service from or through the Centre de services partagés du Québec established by the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7).”;

(2) by replacing “General Purchasing Director” in the fourth line of the second paragraph by “Centre de services partagés du Québec” and by replacing “Financial Administration Act (chapter A-6.001)” in the last line of that paragraph by “Public Administration Act (chapter A-6.01)”.

#### ACT RESPECTING THE DEVELOPMENT OF QUÉBEC FIRMS IN THE BOOK INDUSTRY

c. D-8.1, s. 6, am. **65.** Section 6 of the Act respecting the development of Québec firms in the book industry (R.S.Q., chapter D-8.1) is amended by replacing “Act respecting government services to departments and public bodies (chapter S-6.1)” in

subparagraph 3 of the fourth paragraph by “Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7)”.

#### ELECTION ACT

- c. E-3.3, s. 488.1, am. **66.** Section 488.1 of the Election Act (R.S.Q., chapter E-3.3) is amended by replacing “Act respecting government services to departments and public bodies (chapter S-6.1)” in the second and third lines of the third paragraph by “Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7)”.

#### HYDRO-QUÉBEC ACT

- c. H-5, s. 47, repealed. **67.** Section 47 of the Hydro-Québec Act (R.S.Q., chapter H-5) is repealed.

#### ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES COMMUNICATIONS

- c. M-17.1, s. 14, am. **68.** Section 14 of the Act respecting the Ministère de la Culture et des Communications (R.S.Q., chapter M-17.1) is amended by replacing “minister responsible for the administration of the Act respecting government services to departments and public bodies (chapter S-6.1),” in the first, second and third lines of paragraph 10 by “minister responsible for the administration of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7)”.

#### ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DE LA JUSTICE

- c. M-19, s. 32.17, am. **69.** Section 32.17 of the Act respecting the Ministère de la Justice (R.S.Q., chapter M-19) is amended by replacing “the General Purchasing Director designated under the Act respecting the Service des achats du gouvernement (chapter S-4)” in the first, second and third lines by “the Centre de services partagés du Québec established by the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7)”.

#### ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DES RELATIONS INTERNATIONALES

- c. M-25.1.1, s. 30, am. **70.** Section 30 of the Act respecting the Ministère des Relations internationales (R.S.Q., chapter M-25.1.1) is amended by replacing “Notwithstanding subparagraph 2 of the first paragraph of section 2 of the Act respecting government services to departments and public bodies (chapter S-6.1)” in the first, second and third lines of the first paragraph by “Despite the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7)”.

#### ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DES TRANSPORTS

- c. M-28, s. 12.41, am. **71.** Section 12.41 of the Act respecting the Ministère des Transports (R.S.Q., chapter M-28) is amended by replacing “Act respecting government services to departments and public bodies (chapter S-6.1)” in the second and third lines



of subparagraph 2 of the first paragraph by “Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7)”.

#### ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

- c. M-30, s. 3.17, am. **72.** Section 3.17 of the Act respecting the Ministère du Conseil exécutif (R.S.Q., chapter M-30) is amended by replacing “Notwithstanding subparagraph 2 of the first paragraph of section 2 of the Act respecting government services to departments and public bodies (chapter S-6.1)” in the first, second and third lines by “Despite the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7)”.

#### ACT RESPECTING OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY

- c. S-2.1, s. 176.0.1, am. **73.** Section 176.0.1 of the Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., chapter S-2.1) is amended by replacing “the Act respecting the Service des achats du gouvernement (chapter S-4), the Act respecting government services to departments and public bodies (chapter S-6.1)” in the first, second, third and fourth lines by “section 10 of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7)”.

#### ACT RESPECTING THE SERVICE DES ACHATS DU GOUVERNEMENT

- c. S-4, repealed. **74.** The Act respecting the Service des achats du gouvernement (R.S.Q., chapter S-4) is repealed.

#### ACT RESPECTING GOVERNMENT SERVICES TO DEPARTMENTS AND PUBLIC BODIES

- c. S-6.1, title, replaced. **75.** The title of the Act respecting government services to departments and public bodies (R.S.Q., chapter S-6.1) is replaced by the following title:

“Act respecting the government air service fund”.

- c. S-6.1, Chaps. I and II, ss. 1-10 and headings, repealed. **76.** Chapters I and II of the Act, comprising sections 1 to 10 and including the headings, are repealed.

- c. S-6.1, Chap. III, heading, replaced. **77.** The heading of Chapter III of the Act is replaced by the following heading:

“GOVERNMENT AIR SERVICE FUND”.

- c. S-6.1, s. 11, replaced. **78.** Section 11 of the Act is replaced by the following section:

Fund established.

“**11.** The government air service fund is established within the department designated by the Government.”

- c. S-6.1, s. 12, replaced. **79.** Section 12 of the Act is replaced by the following section:

Changes to fund.

**12.** The Government may change the name under which the fund is established or put an end to its activities.”

c. S-6.1, s. 13,  
replaced.

**30.** Section 13 of the Act is replaced by the following section:

Assets and liabilities.

**13.** The Government shall determine the assets and liabilities of the fund and the nature of the costs that may be charged to the fund. It shall designate the departments and public bodies that must, to the extent it determines, call on the services of the fund.”

c. S-6.1, s. 14, am.

**31.** Section 14 of the Act is amended by replacing “Each” in the first line by “The”.

c. S-6.1, s. 15, am.

**32.** Section 15 of the Act is amended

(1) by replacing “funds” in the first line of the first paragraph by “fund”;

(2) by replacing “funds” in the second line of the second paragraph by “fund” and by replacing “them” in the third line of that paragraph by “it”.

c. S-6.1, s. 16, am.

**33.** Section 16 of the Act is amended

(1) by replacing “funds” in the second line of the first paragraph by “fund”;

(2) by replacing “a” in the third line of the second paragraph by “the”;

(3) by replacing “a” in the third paragraph by “the”.

c. S-6.1, s. 16.1, am.

**34.** Section 16.1 of the Act is amended by replacing “a fund” in the first line of the second paragraph by “the fund”.

c. S-6.1, s. 17, am.

**35.** Section 17 of the Act is amended by replacing “a” in the third line by “the” and “that” in the fourth line by “the”.

c. S-6.1, s. 18, am.

**36.** Section 18 of the Act is amended by replacing “a” in the first line by “the”.

c. S-6.1, s. 19, am.

**37.** Section 19 of the Act is amended by replacing “funds” in the second line by “fund”.

c. S-6.1, s. 20, am.

**38.** Section 20 of the Act is amended by replacing “a” by “the”.

c. S-6.1, s. 21, am.

**39.** Section 21 of the Act is amended by replacing “funds” in the third line by “fund”.

c. S-6.1, s. 21.2, am.

**90.** Section 21.2 of the Act is amended by replacing “a special” in the second line of the first paragraph by “the special”.

c. S-6.1, Chap. IV, ss. 22-29 and heading, repealed.

**91.** Chapter IV of the Act, comprising sections 22 to 29 and including the heading, is repealed.

#### ACT RESPECTING THE SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC

c. S-17.1, s. 34, am.

**92.** Section 34 of the Act respecting the Société immobilière du Québec (R.S.Q., chapter S-17.1) is amended by replacing “Act respecting the Service des achats du gouvernement (chapter S-4)” in the second line of subparagraph 2 of the first paragraph by “Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7)”.

#### ACT RESPECTING THE SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D’INFORMATION JURIDIQUE

c. S-20, s. 3, am.

**93.** Section 3 of the Act respecting the Société québécoise d’information juridique (R.S.Q., chapter S-20) is amended by replacing “Act respecting government services to departments and public bodies (chapter S-6.1)” in the second and third lines of paragraph *f* by “Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7)”.

c. S-20, s. 23, am.

**94.** Section 23 of the Act is amended by replacing “Act respecting government services to departments and public bodies (chapter S-6.1)” in the first and second lines by “Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7)”.

#### ACT RESPECTING PUBLIC TRANSIT AUTHORITIES

c. S-30.01, s. 104, am.

**95.** Section 104 of the Act respecting public transit authorities (R.S.Q., chapter S-30.01) is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Movable property and services.

“**104.** A transit authority may obtain any movable property or service from or through the Centre de services partagés du Québec established by the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7).”;

(2) by replacing “General Purchasing Director” in the fourth line of the second paragraph by “Centre de services partagés du Québec” and by replacing “Financial Administration Act (chapter A-6)” in the last line of that paragraph by “Public Administration Act (chapter A-6.01)”.

#### ACT RESPECTING NORTHERN VILLAGES AND THE KATIVIK REGIONAL GOVERNMENT

c. V-6.1, s. 207.1, am.

**96.** Section 207.1 of the Act respecting Northern villages and the Kativik Regional Government (R.S.Q., chapter V-6.1) is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Movable property and services.

**“207.1.** A municipality may obtain any movable property or service from or through the Centre de services partagés du Québec established by the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7).”;

(2) by replacing “General Purchasing Director” in the fourth line of the second paragraph by “Centre de services partagés du Québec”.

c. V-6.1, s. 358.5, am.

**97.** Section 358.5 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Movable property and services.

**“358.5.** The Regional Government may obtain any movable property or service from or through the Centre de services partagés du Québec established by the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7).”;

(2) by replacing “General Purchasing Director” in the fourth line of the second paragraph by “Centre de services partagés du Québec”.

## CHAPTER VIII

### TRANSITIONAL PROVISIONS

Substitution.

**98.** The Centre de services partagés du Québec, established under section 1 of this Act, replaces the General Purchasing Director designated under section 3 of the Act respecting the Service des achats du gouvernement (R.S.Q., chapter S-4), the Minister of Relations with the Citizens and Immigration as regards functions under the Act respecting government services to departments and public bodies (R.S.Q., chapter S-6.1) that were assigned to the Minister by Order in Council 564-2003 dated 29 April 2003, and the Minister responsible for the Act respecting government services to departments and public bodies as regards the functions exercised by the Minister under that Act, except for functions relating to the government air service. The Centre acquires the related rights and assumes the related obligations.

Powers of the Government.

**99.** The Government may, to the extent and on the conditions it determines, transfer to the Centre any record, document or property in the possession of the chair of the Conseil du trésor, the Minister of Relations with the Citizens and Immigration or the minister responsible for the administration of the Act respecting government services to departments and public bodies before 6 December 2005 that the Centre requires for the exercise of the functions referred to in section 5.

Party to proceedings.

**100.** The Centre becomes, without continuance of suit, a party to all proceedings to which the General Purchasing Director, the Minister responsible for the Act respecting government services to departments and public bodies and the Minister of Relations with the Citizens and Immigration was a party with respect to the functions referred to in section 98.

- Succession. **101.** The government air service fund succeeds to the Fonds des services gouvernementaux to the extent provided for in an order that may provide for a transfer of assets and liabilities.
- Transfer. **102.** The assets and liabilities of the Fonds de l'information gouvernementale established by Order in Council 1130-96 dated 11 September 1996 are transferred to the Centre de services partagés du Québec.
- Reference. **103.** Unless the context indicates otherwise, in any other Act and in any regulation, order or other document, a reference to the General Purchasing Director is a reference to the Centre de services partagés du Québec.
- Obligation. **104.** Every person or body that on 6 December 2005 is required to use the services of the General Purchasing Director for the acquisition of property or services or for the alienation of property under the Act respecting the Service des achats du gouvernement (R.S.Q., chapter S-4) or under the Act respecting government services to departments and public bodies (R.S.Q., chapter S-6.1) is required, to the same extent, to use the services of the Centre de services partagés du Québec established under this Act, until exempted by an order.
- Presumption. **105.** The Regulation respecting the *Gazette officielle du Québec* (R.R.Q., chapter S-6.1, r.0.2) is deemed to have been made under section 44 of the Act respecting the Centre de services partagés du Québec (2005, chapter 7).
- Employees. **106.** The employees assigned to functions referred to in section 98 become, without further formality, employees of the Centre de services partagés du Québec if a decision providing for their transfer is made by the Conseil du trésor before 6 December 2006.
- Consolidated revenue fund. **107.** The sums required for the purposes of this Act for the fiscal year 2005-2006 are taken out of the consolidated revenue fund to the extent determined by the Government.

## CHAPTER IX

### FINAL PROVISIONS

- Independent report. **108.** Not later than 6 December 2010 and subsequently every five years, the Minister must ensure that the carrying out of this Act is the subject of an independent report. The report must include an account of the Centre's management of the personal information it holds.
- Tabling. The Minister lays the report before the National Assembly within 30 days of its receipt or, if the Assembly is not sitting, within 30 days of resumption. The report is examined by the appropriate committee of the National Assembly.

Minister responsible. **109.** The Minister of Government Services is responsible for the administration of this Act.

Coming into force. **110.** The provisions of this Act come into force on the date or dates to be set by the Government.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 8

**AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE MINISTÈRE  
DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE  
L'ALIMENTATION AND THE FOOD PRODUCTS ACT**

---

**Bill 93**

Introduced by Mr. Yvon Vallières, Minister of Agriculture, Fisheries and Food

Introduced 7 April 2005

Passage in principle 21 April 2005

Passage 4 May 2005

**Assented to 24 May 2005**

---

**Coming into force: 24 May 2005**

---

**Legislation amended:**

Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (R.S.Q., chapter M-14)  
Food Products Act (R.S.Q., chapter P-29)







## Chapter 8

### AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION AND THE FOOD PRODUCTS ACT

[Assented to 24 May 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- c. M-14, s. 2, am. **1.** Section 2 of the Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (R.S.Q., chapter M-14) is amended by striking out “and see to the implementation of” in the first line of subparagraph 1 of the first paragraph and by adding “, in particular with a view to fostering sustainable development, and see to their implementation” at the end of that subparagraph.
- c. M-14, s. 23, am. **2.** Section 23 of the Act is amended by adding “, in particular with a view to fostering sustainable development” at the end.
- c. M-14, s. 36.1, am. **3.** Section 36.1 of the Act is amended by adding the following paragraph:  
“fiscal year”.  
“(3) “fiscal year” means a municipal fiscal year and the school fiscal year that ends during that fiscal year; the school fiscal year is deemed to begin and end on the same dates as the municipal fiscal year.”
- c. M-14, s. 36.2, am. **4.** Section 36.2 of the Act is amended  
(1) by replacing “person who is required to pay them in respect of an” in the fourth line of the first paragraph by “owner or lessee of an immovable that is part of that owner’s or lessee’s”;  
(2) by replacing “the time the application for reimbursement is made” in the second line of subparagraph 1 of the first paragraph by “any time during the fiscal year for which an application for reimbursement is made, but only for the part of the fiscal year during which the agricultural operation is registered”;  
(3) by replacing “from agricultural products of not less than \$150 per hectare included in the agricultural zone” in the first and second lines of subparagraph 3 of the first paragraph by “of not less than \$8 per \$100 of property assessment with regard to the immovables situated in the agricultural zone and forming part of the agricultural operation”;  
(4) by inserting “in the calendar year that ended before the beginning of the fiscal year for which an application for reimbursement is made” after “\$5,000” in the first line of subparagraph 4 of the first paragraph;

(5) by inserting the following subparagraph after subparagraph 4 of the first paragraph:

“(5) that, according to the information and documents filed under a regulation made pursuant to section 36.12, is operated in accordance with the provisions of the Environment Quality Act (chapter Q-2) and the regulations thereunder.”;

(6) by replacing “municipal or school fiscal year, as the case may be,” in the second and third lines of the second paragraph by “fiscal year”;

(7) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Reimbursement of supplemental taxes.

“An application for a reimbursement of supplemental taxes, including an application for reimbursement of a tax supplement resulting from an alteration to the property assessment roll, must be made in writing and sent to the Minister not later than one year after the demand for the payment of those taxes was sent.”;

(8) by adding “with regard to the fiscal year for which the application is made” at the end of the fourth paragraph.

c. M-14, s. 36.3, am.

**5.** Section 36.3 of the Act is amended

(1) by inserting “for each unit of assessment” after “computed” in the first line of the second paragraph;

(2) by replacing “in respect” in the sixth line of the second paragraph by “for the pro rata computation”;

(3) by adding “, subject to the limit imposed by section 231.3 of the Act respecting municipal taxation (chapter F-2.1)” at the end of the second paragraph.

c. M-14, s. 36.4, am.

**6.** Section 36.4 of the Act is amended

(1) by replacing subparagraph 2 of the first paragraph by the following:

“(2) where the amount of property taxes and compensations qualified for reimbursement is greater than \$300 and the value per hectare of the land situated in the agricultural zone and forming a part of the agricultural operation does not exceed \$1,500, the Minister shall reimburse an amount corresponding to the result obtained by adding the following amounts:

(a) \$300;

(b) 70% of the amount of the property taxes and compensations qualified for reimbursement that exceeds \$300;

(2.1) where the amount of property taxes and compensations qualified for reimbursement is greater than \$300 and the value per hectare of the land referred to in subparagraph 2 is greater than \$1,500, the Minister shall reimburse an amount corresponding to the result obtained by adding the following amounts:

(a) \$300;

(b) 70% of the amount of the school property taxes, the municipal property taxes attributable to buildings and the compensations qualified for reimbursement;

(c) 70% of the amount obtained by multiplying the amount of the municipal property taxes qualified for reimbursement and attributable to the land that exceeds \$300 by the quotient obtained by dividing \$1,500 by the value per hectare of the land; and

(d) 85% of the amount obtained by multiplying the amount of the municipal property taxes qualified for reimbursement and attributable to the land that exceeds \$300 by the quotient obtained by dividing the value per hectare of the land that is greater than \$1,500 by the value per hectare of the land.

Indexation.

As of 1 January 2006, the amount of \$1,500 provided for in the first paragraph shall be indexed on 1 January of each year on the basis of the percentage increase, in relation to the previous year, in the Consumer Price Index for Canada as published by Statistics Canada under the Statistics Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter S-19). For that purpose, the Consumer Price Index for a year is the average index for the 12 months ending on 31 December of the preceding year.

Rounding off.

Where the annual average or the percentage computed under the second paragraph or the result thus indexed has more than two decimal places, only the first two are kept. The second decimal place is rounded up if the third decimal place is equal to or greater than 5.

Publication.

The Minister shall cause the applicable amount to be published in the *Gazette officielle du Québec*.”;

(2) by replacing “hectare” in the sixth line of the second paragraph by “\$100 of property assessment”.

c. M-14, ss. 36.8-36.11, repealed.

**7.** Sections 36.8 to 36.11 of the Act are repealed.

c. M-14, s. 36.13, French text, am.

**8.** Section 36.13 of the Act is amended by inserting “du premier alinéa” after “4°” in the third line of the French text.

c. P-29, s. 10, am.

**9.** Section 10 of the Food Products Act (R.S.Q., chapter P-29) is amended by inserting “or a permit for the transport of milk or cream referred to in subparagraphs *k.1* and *k.2* respectively of the first paragraph of section 9” after “permit” in the first line of the fifth paragraph.

Minimum average gross revenue.

**10.** For the purposes of subparagraph 3 of the first paragraph of section 36.2 of the Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, amended by section 4 of this Act, the minimum average gross revenue that an agricultural operation must produce during the calendar year ending before the beginning of the 2005 fiscal year is \$6 per \$100 of property assessment with regard to the immovables situated in the agricultural zone and forming part of the agricultural operation, provided it is demonstrated to the Minister that the necessary measures have been taken to develop the property so as to reach, during the calendar year ending before the beginning of the 2006 fiscal year, the minimum average gross revenue of \$8 per \$100 of property assessment.

Presumption.

**11.** For the purposes of the reimbursement of property taxes and compensations, and until the coming into force of the amendment to be made for the purposes of subparagraph 5 of the first paragraph of section 36.2 of the Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (R.S.Q., chapter M-14) to the Regulation respecting the registration of agricultural operations and the reimbursement of real estate taxes and compensations enacted by Order in Council 340-97 (1997, G.O. 2, 1275), the following persons are deemed to have satisfied the requirements of that subparagraph:

(1) a person that, upon filing the application for a reimbursement, has already submitted to the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks, with regard to the person's agricultural operation, the phosphorus report provided for in the Agricultural Operations Regulation enacted by Order in Council 695-2002 (2002, G.O. 2, 2643), and has enclosed with the application a copy of the acknowledgement of receipt of the phosphorus report issued by the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks or, failing this, another document proving that the report has been submitted;

(2) a person that was not subject to the obligation to file a phosphorus report under section 49 of the Agricultural Operations Regulation and has enclosed a statement to this effect with the application for reimbursement.

Effect.

**12.** Sections 3 to 6, 10 and 11 have effect from 1 January 2005, and apply to every school fiscal year as of the 2004-2005 school fiscal year, and to every municipal fiscal year as of the 2005 municipal fiscal year.

Coming into force.

**13.** This Act comes into force on 24 May 2005.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 9  
**APPROPRIATION ACT NO. 1, 2005-2006**

---

**Bill 114**

Introduced by Madam Monique Jérôme-Forget, Minister responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor

Introduced 1 June 2005

Passage in principle 1 June 2005

Passage 1 June 2005

**Assented to 1 June 2005**

---

**Coming into force: 1 June 2005**

---

**Legislation amended:** None





## Chapter 9

### APPROPRIATION ACT NO. 1, 2005-2006

[Assented to 1 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

\$27,538,026,699.00  
for 2005-2006.

**1.** The Government may draw out of the consolidated revenue fund a sum not exceeding \$27,538,026,699.00 to defray a part of the Expenditure Budget of Québec tabled in the National Assembly for the 2005-2006 fiscal year, for which provision has not otherwise been made, including an amount of \$445,500,000.00 for the payment of expenditures chargeable to the 2006-2007 fiscal year, being the amount of the estimates for each of the programs listed in Schedules 1 and 2, less the amounts totalling \$11,823,429,201.00 of the estimates voted pursuant to the Act to authorize certain appropriations necessary for the administration of the Government from 1 April 2005 (2005, chapter 4).

Balance.

**2.** The balance of any appropriation allocated for the 2005-2006 fiscal year that is not entirely used may, subject to the conditions stipulated in the Expenditure Budget, be carried over in 2006-2007, up to the equivalent of \$121,542,600.00. Moreover, the Conseil du trésor may authorize the carry-over of an additional \$128,516,500.00 subject to the conditions and procedures stipulated in the Expenditure Budget.

Appropriations.

**3.** In the case of programs in respect of which a net voted appropriation appears in the Expenditure Budget, the amount of the appropriation pertaining to the programs concerned may be increased, subject to the stipulated conditions, when the revenues associated with this net voted appropriation exceed revenue forecasts.

Transfer.

**4.** In the case of programs in respect of which a provision has been made to this effect, the Conseil du trésor may authorize the transfer of a portion of an appropriation between programs or portfolios, for the reasons and, if need be, under the conditions described in the Expenditure Budget.

Exception.

**5.** Except for the programs covered by section 4, the Conseil du trésor may authorize the transfer of a portion of an appropriation between programs in a given portfolio, provided that such a transfer does not increase or reduce by more than 10% the amount of the appropriation authorized by statute.

Coming into force.

**6.** This Act comes into force on 1 June 2005.

## SCHEDULE 1

## AFFAIRES MUNICIPALES ET RÉGIONS

## PROGRAM 1

Greater Montréal Promotion and Development	44,925,300.00
--	---------------

## PROGRAM 2

Upgrading Infrastructure and Urban Renewal	285,871,000.00
--	----------------

## PROGRAM 3

Compensation in lieu of Taxes and Financial Assistance to Municipalities	230,261,900.00
--	----------------

## PROGRAM 4

General Administration	39,434,925.00
------------------------	---------------

## PROGRAM 5

Regional Development and Rurality	22,875,400.00
-----------------------------------	---------------

## PROGRAM 6

Commission municipale du Québec	2,030,400.00
---------------------------------	--------------

## PROGRAM 7

Housing	236,539,550.00
---------	----------------

## PROGRAM 8

Régie du logement	10,508,975.00
	<hr/> 872,447,450.00



## AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION

## PROGRAM 1

Bio-food Company Development, Training and Food Quality	260,507,850.00
--	----------------

## PROGRAM 2

Government Agencies	113,856,300.00
	<hr/>
	374,364,150.00

## CONSEIL DU TRÉSOR ET ADMINISTRATION GOUVERNEMENTALE

## PROGRAM 1

Secrétariat du Conseil du trésor	88,627,100.00
----------------------------------	---------------

## PROGRAM 2

Commission de la fonction publique	2,438,225.00
------------------------------------	--------------

## PROGRAM 3

Retirement and Insurance Plans	3,291,525.00
--------------------------------	--------------

## PROGRAM 4

Contingency Fund	631,361,975.00
------------------	----------------

---

	725,718,825.00
--	----------------

## CONSEIL EXÉCUTIF

## PROGRAM 1

Lieutenant-Governor's Office	643,125.00
------------------------------	------------

## PROGRAM 2

Support Services for the Premier and the Conseil exécutif	49,490,500.00
--	---------------

## PROGRAM 3

Canadian Intergovernmental Affairs	7,704,725.00
------------------------------------	--------------

## PROGRAM 4

Native Affairs	113,578,975.00
----------------	----------------

## PROGRAM 5

Youth	7,742,200.00
-------	--------------

## PROGRAM 6

Reform of Democratic Institutions and Access to Information	4,289,100.00
--	--------------

---

	183,448,625.00
--	----------------

## CULTURE ET COMMUNICATIONS

## PROGRAM 1

Internal Management, National Institutions and Commission des biens culturels	56,621,375.00
--	---------------

## PROGRAM 2

Support for Culture, Communications and Government Corporations	313,704,825.00
--	----------------

## PROGRAM 3

Charter of the French Language	16,555,575.00
	<hr/>
	386,881,775.00

## DÉVELOPPEMENT DURABLE, ENVIRONNEMENT ET PARCS

## PROGRAM 1

Environmental Protection and Parks Management	128,984,341.00
--	----------------

## PROGRAM 2

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement	3,912,950.00
	<hr/>
	132,897,291.00

## DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, INNOVATION ET EXPORTATION

## PROGRAM 1

Department Administration	25,550,175.00
---------------------------	---------------

## PROGRAM 2

Economic Development and Assistance to Enterprises	215,034,875.00
---	----------------

## PROGRAM 3

Research, Science and Technology	162,608,000.00
	<hr/>
	403,193,050.00

## ÉDUCATION, LOISIR ET SPORT

## PROGRAM 1

Administration and Consulting	111,527,775.00
-------------------------------	----------------

## PROGRAM 2

Tourism and Hotel Industry Training	14,521,900.00
-------------------------------------	---------------

## PROGRAM 3

Financial Assistance for Education	351,637,375.00
------------------------------------	----------------

## PROGRAM 4

Pre-school, Primary and Secondary Education	4,909,698,550.00
--	------------------

## PROGRAM 5

Higher Education	2,216,996,375.00
------------------	------------------

## PROGRAM 6

Development of Recreation and Sport	24,205,800.00
	<hr/>
	7,628,587,775.00

## EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE

## PROGRAM 1

Employment Assistance Measures	672,163,400.00
--------------------------------	----------------

## PROGRAM 2

Financial Assistance Measures	1,814,072,600.00
-------------------------------	------------------

## PROGRAM 3

Management Support	131,124,375.00
--------------------	----------------

---

	2,617,360,375.00
--	------------------



## FAMILLE, AÎNÉS ET CONDITION FÉMININE

## PROGRAM 1

Planning, Research and Administration	20,516,400.00
---------------------------------------	---------------

## PROGRAM 2

Assistance Measures for Families	955,305,625.00
----------------------------------	----------------

## PROGRAM 3

Condition of the Elderly	2,049,800.00
--------------------------	--------------

## PROGRAM 4

Status of Women	4,290,575.00
-----------------	--------------

## PROGRAM 5

Public Curator	32,145,225.00
----------------	---------------

---

	1,014,307,625.00
--	------------------

## FINANCES

## PROGRAM 1

Department Administration	45,479,550.00
---------------------------	---------------

## PROGRAM 2

Budget and Taxation Policy, Economic Analysis and Administration of Government Financial and Accounting Activities	109,154,050.00
	<hr/>
	154,633,600.00

## IMMIGRATION ET COMMUNAUTÉS CULTURELLES

## PROGRAM 1

Immigration, Integration and Cultural Communities	77,865,550.00
--	---------------

## PROGRAM 2

Organization Reporting to the Minister	517,800.00
	<hr/>
	78,383,350.00

## JUSTICE

## PROGRAM 1

Judicial Activity	19,131,600.00
-------------------	---------------

## PROGRAM 2

Administration of Justice	228,971,693.00
---------------------------	----------------

## PROGRAM 3

Administrative Justice	11,876,930.00
------------------------	---------------

## PROGRAM 4

Assistance to Persons Brought before the Courts	144,926,400.00
--	----------------

## PROGRAM 5

Protection Organization Reporting to the Minister	5,547,050.00
--	--------------

---

	410,453,673.00
--	----------------

## PERSONS APPOINTED BY THE NATIONAL ASSEMBLY

## PROGRAM 1

The Public Protector	5,702,675.00
----------------------	--------------

## PROGRAM 2

The Auditor General	15,119,025.00
---------------------	---------------

## PROGRAM 4

The Lobbyists Commissioner	2,058,225.00
----------------------------	--------------

---

	22,879,925.00
--	---------------

RELATIONS INTERNATIONALES

PROGRAM 1

International Affairs	68,776,275.00
	<hr/>
	68,776,275.00

## RESSOURCES NATURELLES ET FAUNE

## PROGRAM 1

Management of Natural Resources and Wildlife	267,643,800.00
	<hr/>
	267,643,800.00

REVENUE

PROGRAM 1

Tax Administration	330,700,050.00
	<hr/>
	330,700,050.00



## SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

## PROGRAM 1

National Operations	206,371,750.00
---------------------	----------------

## PROGRAM 2

Regional Operations	9,134,989,975.00
---------------------	------------------

## PROGRAM 3

Office des personnes handicapées du Québec	35,996,485.00
	<hr/>
	9,377,358,210.00

## SÉCURITÉ PUBLIQUE

## PROGRAM 1

Security, Prevention and Internal Management	296,511,950.00
---	----------------

## PROGRAM 2

Sûreté du Québec	248,941,050.00
------------------	----------------

## PROGRAM 3

Agencies Reporting to the Minister	21,069,650.00
	<hr/>
	566,522,650.00

## SERVICES GOUVERNEMENTAUX

## PROGRAM 1

Government Services	53,859,850.00
	<hr/>
	53,859,850.00

TOURISME

PROGRAM 1

Promotion and Development of Tourism	89,795,450.00
	<hr/>
	89,795,450.00

## TRANSPORTS

## PROGRAM 1

Transportation Infrastructures	910,310,950.00
--------------------------------	----------------

## PROGRAM 2

Transportation Systems	290,058,775.00
------------------------	----------------

## PROGRAM 3

Administration and Corporate Services	67,286,825.00
---------------------------------------	---------------

## PROGRAM 4

Promotion and Development of Québec's Capital	19,058,200.00
--	---------------

---

	1,286,714,750.00
--	------------------

TRAVAIL

PROGRAM 1

Labour	45,598,175.00	
	<hr/>	
	45,598,175.00	
		<hr/>
		27,092,526,699.00

## SCHEDULE 2

## EMPLOI ET SOLIDARITÉ SOCIALE

## PROGRAM 2

Financial Assistance Measures	279,000,000.00
	<hr/>
	279,000,000.00

## FAMILLE, AÎNÉS ET CONDITION FÉMININE

## PROGRAM 2

Assistance Measures for Families	160,000,000.00
	<hr/>
	160,000,000.00



TRAVAIL

PROGRAM 1

Labour

6,500,000.00

6,500,000.00

445,500,000.00



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 10

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING PETROLEUM PRODUCTS AND EQUIPMENT, THE BUILDING ACT AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

---

### **Bill 92**

Introduced by Mr. Pierre Corbeil, Minister of Natural Resources and Wildlife

Introduced 7 April 2005

Passage in principle 19 April 2005

Passage 8 June 2005

**Assented to 8 June 2005**

---

**Coming into force: 1 April 2006 or on any later date to be set by the Government**

---

---

### **Legislation amended:**

Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1)

Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2)

Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3)

Act respecting the Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs (R.S.Q., chapter M-25.2)

Act respecting petroleum products and equipment (R.S.Q., chapter P-29.1)

Environment Quality Act (R.S.Q., chapter Q-2)

Act respecting the Régie de l'énergie (R.S.Q., chapter R-6.01)





## Chapter 10

### AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING PETROLEUM PRODUCTS AND EQUIPMENT, THE BUILDING ACT AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

[Assented to 8 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

ACT RESPECTING PETROLEUM PRODUCTS AND EQUIPMENT

- c. P-29.1, title, replaced. **1.** The title of the Act respecting petroleum products and equipment (R.S.Q., chapter P-29.1) is replaced by the following title:  
“Petroleum Products Act”.
- c. P-29.1, s. 1, am. **2.** Section 1 of the Act is amended  
(1) by replacing paragraph 1 by the following paragraph:  
“(1) to ensure the continuity and security of the petroleum products supply;”;  
(2) by striking out “and equipment” in paragraph 2.
- c. P-29.1, s. 2, replaced.  
Interpretation. **3.** Section 2 of the Act is replaced by the following section:  
“**2.** In this Act, “petroleum product” includes gasoline, diesel or biodiesel fuel, fuel ethanol, heating oil and any liquid hydrocarbon mixture determined by regulation of the Government.”
- c. P-29.1, Chap. II, heading, am. **4.** The heading of Chapter II of the Act is amended by striking out “AND SAFETY”.
- c. P-29.1, s. 4, am. **5.** Section 4 of the Act is amended by replacing “and petroleum equipment must be manufactured, installed, used and maintained in order” in the first and second lines by “in such a way as”.
- c. P-29.1, s. 5, am. **6.** Section 5 of the Act is amended  
(1) by striking out “and safety” in the first paragraph;  
(2) by replacing “, sell or store in high-risk petroleum equipment” in the second paragraph by “or sell”.

c. P-29.1, ss. 6-14,  
repealed.

**7.** Sections 6 to 14 of the Act are repealed.

c. P-29.1, Chaps. III  
and IV, ss. 16-66,  
repealed.

**8.** Chapters III and IV of the Act, comprising sections 16 to 66, are repealed.

c. P-29.1, Chap. VII,  
ss. 77-86, repealed.

**9.** Chapter VII of the Act, comprising sections 77 to 86, is repealed.

c. P-29.1, s. 87, am.

**10.** Section 87 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph and the first sentence of the second paragraph by the following paragraph:

Inspectors.

**“87.** The Minister shall appoint inspectors under the Public Service Act (chapter F-3.1.1), or authorize a personnel member of a government department or body or another natural person, by agreement, to ensure the enforcement of this Act and the regulations.”;

(2) by replacing “shall, in such a case, be applicable to such persons as regards the exercise of such powers” in the third and fourth lines of the second paragraph by “are also applicable to persons authorized by the Minister under the first paragraph to ensure the enforcement of this Act”.

c. P-29.1, s. 88, am.

**11.** Section 88 of the Act is amended

(1) by replacing “An inspector may, in order to ascertain whether this Act and the regulations thereunder, the private inspection programs and the conditions of the authorizations given under section 64 are being complied with” in the portion before paragraph 1 by “To ascertain compliance with this Act and the regulations, an inspector may”;

(2) by replacing “petroleum products or equipment” in paragraph 1 by “where petroleum products”;

(3) by replacing “of the petroleum products and equipment found there” in paragraph 1.1 by “of the petroleum products found on the premises”;

(4) by striking out “and test any petroleum equipment” in paragraph 2;

(5) by striking out “and equipment” in paragraph 3.

c. P-29.1, s. 90,  
replaced.

**12.** Section 90 of the Act is replaced by the following section:

Non-compliance.

**“90.** The Minister may ban the sale or use of a petroleum product not compliant with the standards prescribed by regulation based on the findings of an analysis report to that effect commissioned by an inspector.”

c. P-29.1, s. 91,  
replaced.

**13.** Section 91 of the Act is replaced by the following section:

- Compliance. **91.** The Minister shall lift the ban when satisfied that the petroleum product is once again compliant and that noncompliant residues of the product have been disposed of in keeping with the standards prescribed by regulation.”
- c. P-29.1, s. 92, am. **14.** Section 92 of the Act is amended by replacing “the holder of a permit a notice of correction in which he specifies” in the first paragraph by “the person in default a notice of correction specifying”.
- c. P-29.1, s. 93, repealed. **15.** Section 93 of the Act is repealed.
- c. P-29.1, s. 96, am. **16.** Section 96 of the Act is amended
- (1) by striking out “or for testing petroleum equipment” in subparagraph 1 of the first paragraph;
- (2) by adding the following subparagraph at the end of the first paragraph:
- “(5) determine how the continuity and security of the petroleum products supply are to be ensured.”
- c. P-29.1, s. 97, replaced. **17.** Section 97 of the Act is replaced by the following section:
- Standards and fees. **97.** The standards and fees determined by regulation may vary according to the types of petroleum products and how, where and by whom they are used.”
- c. P-29.1, ss. 100-102, repealed. **18.** Sections 100 to 102 of the Act are repealed.
- c. P-29.1, s. 103, am. **19.** Section 103 of the Act is amended by replacing “, and every permit holder or inspector” in the second line by “or”.
- c. P-29.1, ss. 104 and 105, repealed. **20.** Sections 104 and 105 of the Act are repealed.
- c. P-29.1, s. 110, am. **21.** Section 110 of the Act is amended by replacing “sections 98 to 106” by “section 98, 99, 103 or 106”.
- c. P-29.1, s. 114, am. **22.** Section 114 of the Act is amended by replacing “22, 24, 25, 27, 29, 30, 32, 33, 34, 37, 39, 40, 42, 44, 45, 46, 50, 57, 61, 62, 63, 64, 66, 70, 87, 91, 92, 112 and 113” by “70, 91, 92, 112 and 113”.
- c. P-29.1, s. 114.1, added. **23.** The Act is amended by inserting the following section after section 114:
- Access to information. **114.1.** For the purposes of paragraph 1 of section 1, the Minister may obtain access from the Régie du bâtiment du Québec to contact information for the holder of a permit for the use or operation of a petroleum equipment installation issued under the Building Act (chapter B-1.1) and to information on the capacity and characteristics of the petroleum equipment covered by the permit and the type of products used.”

## BUILDING ACT

- c. B-1.1, s. 1, am. **24.** Section 1 of the Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1) is amended
- (1) by replacing “or installations independent of a building” in subparagraph 1 of the first paragraph by “, installations independent of a building or petroleum equipment installations”;
- (2) by adding “or petroleum equipment installations” at the end of subparagraph 2 of the first paragraph.
- c. B-1.1, s. 2, am. **25.** Section 2 of the Act is amended by inserting the following paragraph after paragraph 3:
- “(3.1) to petroleum equipment installations;”.
- c. B-1.1, s. 3, am. **26.** Section 3 of the Act is amended by inserting “or petroleum equipment installation” after “pressure installation” in the second paragraph.
- c. B-1.1, s. 4.1, am. **27.** Section 4.1 of the Act is amended by replacing “owners of buildings, facilities intended for use by the public or installations independent of a building” by “or owners of buildings, facilities intended for use by the public, installations independent of a building or petroleum equipment installations”.
- c. B-1.1, s. 7, am. **28.** Section 7 of the Act is amended
- (1) by inserting the following definition after that of “owner-builder”:
- “petroleum equipment installation”; **“petroleum equipment installation”** means an installation intended to use, store or distribute a petroleum product;”;
- (2) by inserting the following definition after that of “petroleum equipment installation”:
- “petroleum product”. **“petroleum product”** means gasoline, diesel or biodiesel fuel, fuel ethanol, heating oil and any liquid hydrocarbon mixture determined by regulation of the Government;”.
- c. B-1.1, s. 12, am. **29.** Section 12 of the Act is amended by replacing “any building work relating to a building, facilities intended for use by the public or installations independent of a building” by “all construction work on buildings, facilities intended for use by the public, installations independent of a building and petroleum equipment installations”.
- c. B-1.1, s. 13, am. **30.** Section 13 of the Act is amended by replacing “and installations independent of a building” by “, installations independent of a building and petroleum equipment installations”.



- c. B-1.1, Chap. II, Div. III, heading, replaced. **31.** The heading of Division III of Chapter II of the Act is replaced by the following heading:  
 “ELECTRICITY, GAS OR PETROLEUM PRODUCT DISTRIBUTION UNDERTAKINGS”.
- c. B-1.1, s. 25, am. **32.** Section 25 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:  
 “**25.** A gas or petroleum product distribution undertaking may supply a new installation intended to use gas or a new petroleum equipment installation only if the construction work on the installation has been carried out by a licensed contractor or owner-builder.”
- New installation. **33.** Section 27 of the Act is replaced by the following section:  
 “**27.** A gas or petroleum product distribution undertaking shall refuse to supply a new installation intended to use gas or a new petroleum equipment installation if the Board advises it that its authorization is required.”
- c. B-1.1, s. 27, replaced.  
 Authorization. **34.** Section 29 of the Act is amended by replacing “an electrical or gas installation located in a building” in the second paragraph by “electrical installations, installations intended to use gas or petroleum equipment installations located in buildings”.
- c. B-1.1, s. 29, am. **35.** Section 30 of the Act is amended by replacing “or an installation independent of a building” in paragraph 1 by “, an installation independent of a building or a petroleum equipment installation”.
- c. B-1.1, s. 30, am. **36.** Section 31 of the Act is amended by adding “or a petroleum equipment installation” at the end of the first paragraph.
- c. B-1.1, s. 31, am. **37.** Section 32 of the Act is amended by replacing “of facilities intended for use by the public or of an installation independent of a building” by “facility intended for use by the public, installation independent of a building or petroleum equipment installation”.
- c. B-1.1, s. 32, am. **38.** Section 34 of the Act is amended by replacing “or of an installation independent of a building” by “, installation independent of a building or petroleum equipment installation”.
- c. B-1.1, s. 34, am. **39.** Section 35 of the Act is amended by replacing “of a facility intended for use by the public or of an installation independent of a building” by “facility intended for use by the public, installation independent of a building or petroleum equipment installation”.
- c. B-1.1, s. 35, am. **40.** Section 35.2 of the Act is amended by replacing “of a facility intended for use by the public or of an installation independent of a building” in the first

paragraph by “facility intended for use by the public, installation independent of a building or petroleum equipment installation”.

c. B-1.1, s. 38, am.

**41.** Section 38 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Defective installation.

**“38.** An electricity, gas or petroleum product distribution undertaking shall refuse to supply an electrical installation, an installation intended to use gas or a petroleum equipment installation if the installation is defective or known by the undertaking to constitute a safety hazard.”

c. B-1.1, s. 38.1, replaced.

**42.** Section 38.1 of the Act is replaced by the following section:

Authorization.

**“38.1.** An electricity, gas or petroleum product distribution undertaking shall refuse to supply an electrical installation, an installation intended to use gas or a petroleum equipment installation if the Board advises it that its authorization is required.”

c. B-1.1, s. 41, am.

**43.** Section 41 of the Act is amended by replacing “paragraph 2 or 3” by “paragraph 2, 3 or 3.1”.

c. B-1.1, s. 49, am.

**44.** Section 49 of the Act is amended by replacing “a gas installation” in the second paragraph by “an installation intended to use gas, a petroleum equipment installation”.

c. B-1.1, s. 78, am.

**45.** Section 78 of the Act is amended by replacing “paragraph 2 or 3” in the sixth line of the first paragraph by “paragraph 2, 3 or 3.1”.

c. B-1.1, s. 85, am.

**46.** Section 85 of the Act is amended by replacing “paragraph 2 or 3” in the ninth line of the first paragraph by “paragraph 2, 3 or 3.1”.

c. B-1.1, s. 112, am.

**47.** Section 112 of the Act is amended

(1) by replacing “or an installation independent of a building” in paragraph 1 by “; an installation independent of a building or a petroleum equipment installation”;

(2) by replacing “owner-builder or owner of a building, a facility intended for use by the public or an installation independent of a building, of a manufacturer of a pressure vessel, or of a gas distribution undertaking” in paragraph 2 by “of an owner-builder, of the owner of a building, facility intended for use by the public, installation independent of a building or petroleum equipment installation, of a pressure vessel manufacturer or of a gas or petroleum product distribution undertaking”.

c. B-1.1, s. 114, am.

**48.** Section 114 of the Act is amended by replacing “owner-builder, owner of a building, facility intended for use by the public or installation independent of a building, a manufacturer of a pressure vessel or gas distribution undertaking” by “an owner-builder, the owner of a building, facility intended

for use by the public, installation independent of a building or petroleum equipment installation, a pressure vessel manufacturer, a gas or petroleum product distribution undertaking”.

- c. B-1.1, s. 115, am. **49.** Section 115 of the Act is amended by replacing “or installation independent of a building” by “, installation independent of a building or petroleum equipment installation”.
- c. B-1.1, s. 116, am. **50.** Section 116 of the Act is amended by replacing “owner-builder, owner of a building, facility intended for use by the public or installation independent of a building, a manufacturer of a pressure vessel or gas distribution undertaking” by “an owner-builder, the owner of a building, facility intended for use by the public, installation independent of a building or petroleum equipment installation, a pressure vessel manufacturer or a gas or petroleum product distribution undertaking”.
- c. B-1.1, s. 120, replaced.  
Prior authorization. **51.** Section 120 of the Act is replaced by the following section:  

“**120.** The Board may require an electricity, gas or petroleum product distribution undertaking to obtain its authorization before supplying an electrical installation, an installation intended to use gas or a petroleum equipment installation.”
- c. B-1.1, s. 121, replaced.  
Powers and obligations. **52.** Section 121 of the Act is replaced by the following section:  

“**121.** The agents of an electricity, gas or petroleum product distribution undertaking engaged in verifying electrical installations, installations that use gas, petroleum equipment installations or construction work have the powers and must comply with the obligations set out in paragraph 1 of section 112 and in sections 113 to 118.”
- c. B-1.1, s. 122, am. **53.** Section 122 of the Act is amended by replacing “or installation independent of a building” in the second paragraph by “, installation independent of a building or petroleum equipment installation”.
- c. B-1.1, s. 123, am. **54.** Section 123 of the Act is amended by replacing “or installation independent of a building” in the second paragraph by “, installation independent of a building or petroleum equipment installation”.
- c. B-1.1, s. 124, am. **55.** Section 124 of the Act is amended by replacing “or of equipment or an installation in a building,” in the first paragraph by “, of a petroleum equipment installation or of equipment or an installation in a building”.
- c. B-1.1, s. 128, am. **56.** Section 128 of the Act is amended by replacing “or installation independent of a building” by “, installation independent of a building or petroleum equipment installation”.
- c. B-1.1, s. 151, am. **57.** Section 151 of the Act is amended

(1) by replacing “of a facility intended for use by the public, or of an installation independent of a building,” in the first and second lines of paragraph 4 by “facility intended for use by the public, installation independent of a building or petroleum equipment installation”;

(2) by replacing “or installation independent of a building” in the fifth and sixth lines of paragraph 4 by “installation independent of a building or petroleum equipment installation”;

(3) by inserting “or petroleum product distribution” after “operator of a gas” in the first line of paragraph 5 and by inserting “or petroleum products” after “volume of gas” in the third and fourth lines of that paragraph.

c. B-1.1, s. 153, am.

**58.** Section 153 of the Act is amended by replacing “or installations independent of buildings, on manufacturers of pressure installations and on owners or operators of gas undertakings” in the first paragraph by “, installations independent of buildings or petroleum equipment installations, on manufacturers of pressure installations and on owners or operators of gas or petroleum product distribution undertakings”.

c. B-1.1, s. 173, am.

**59.** Section 173 of the Act is amended

(1) by replacing “concerning buildings, facilities intended for use by the public and installations independent of a building” in the second paragraph by “for buildings, facilities intended for use by the public, installations independent of a building and petroleum equipment installations”;

(2) by replacing “construction of buildings, of facilities intended for use by the public or of installations independent of a building” in subparagraph 1 of the third paragraph by “the construction of buildings, facilities intended for use by the public, installations independent of a building or petroleum equipment installations”;

(3) by replacing “of facilities intended for use by the public or of installations independent of a building” in subparagraph 3 of the third paragraph by “facilities intended for use by the public, installations independent of a building or petroleum equipment installations”;

(4) by replacing “in facilities intended for use by the public or in installations independent of a building” in subparagraph 7 of the third paragraph by “facilities intended for use by the public, installations independent of a building or petroleum equipment installations”;

(5) by adding the following subparagraph at the end of the third paragraph:

“(10) the storage, handling and distribution of petroleum products.”

c. B-1.1, s. 175, am.

**60.** Section 175 of the Act is amended

(1) by replacing “for facilities intended for use by the public and for installations independent of a building” in the second paragraph by “facilities intended for use by the public, installations independent of a building and petroleum equipment installations”;

(2) by replacing “in facilities intended for use by the public or in installations independent of a building” in subparagraph 4 of the third paragraph by “facilities intended for use by the public, installations independent of a building or petroleum equipment installations”.

c. B-1.1, s. 182, am.

**61.** Section 182 of the Act is amended by replacing “owners of buildings, facilities intended for use by the public or installations independent of a building” in subparagraph 1 of the first paragraph by “or owners of buildings, facilities intended for use by the public, installations independent of a building or petroleum equipment installations”.

c. B-1.1, s. 185, am.

**62.** Section 185 of the Act is amended

(1) by replacing “or installation independent of a building” in subparagraph 5 of the first paragraph by “, installation independent of a building or petroleum equipment installation”;

(2) by replacing “or installations independent of a building” in subparagraph 6.2 of the first paragraph by “, installations independent of a building or petroleum equipment installations”;

(3) by inserting “or petroleum equipment installation” after “plumbing installation” in subparagraph 6.3 of the first paragraph;

(4) by replacing “gas installation” in subparagraph 19 of the first paragraph by “installation intended to use gas, petroleum equipment installation”;

(5) by replacing “gas undertaking owner or operator” in subparagraph 22 of the first paragraph by “owner or operator of a gas or petroleum product distribution undertaking” and by inserting “or petroleum products” after “volume of gas” in the second and fourth lines of that subparagraph;

(6) by replacing “or installation independent of a building” in subparagraph 23 of the first paragraph by “, installation independent of a building or petroleum equipment installation”;

(7) by replacing “a gas undertaking owner or operator” in subparagraph 24 of the first paragraph by “the owner or operator of a gas or petroleum product distribution undertaking”;

(8) by replacing “or installation independent of a building” in subparagraph 25 of the first paragraph by “, installation independent of a building or petroleum equipment installation”;

(9) by replacing “a facility intended for use by the public or installation independent of a building” in subparagraph 27 of the first paragraph by “facility intended for use by the public, installation independent of a building or petroleum equipment installation”;

(10) by replacing “gas undertaking owner or operator” in subparagraph 28 of the first paragraph by “owner or operator of a gas or petroleum product distribution undertaking” and by inserting “or petroleum products” after “volume of gas” in that subparagraph;

(11) by replacing “a gas undertaking owner or operator” in subparagraph 29 of the first paragraph by “the owner or operator of a gas or petroleum product distribution undertaking”;

(12) by replacing “or installation independent of a building” in subparagraph 30 of the first paragraph by “, installation independent of a building or petroleum equipment installation”;

(13) by inserting “or petroleum product” after “forwarding the gas” in subparagraph 32 of the first paragraph and by replacing “gas undertaking owner or operator” in that subparagraph by “owner or operator of a gas or petroleum product distribution undertaking”;

(14) by replacing “or installations independent of a building” in subparagraph 33 of the first paragraph by “, installations independent of a building or petroleum equipment installations”;

(15) by replacing “a gas undertaking owner or operator” in subparagraph 34 of the first paragraph by “the owner or operator of a gas or petroleum product distribution undertaking”;

(16) by replacing “or installation independent of a building and by each gas undertaking owner or operator” in subparagraph 36 of the first paragraph by “, installation independent of a building or petroleum equipment installation and each owner or operator of a gas or petroleum product distribution undertaking”;

(17) by striking out the second paragraph.

c. B-1.1, s. 192, am.

**63.** Section 192 of the Act is amended by replacing “or installations independent of a building, of gas undertaking owners or operators” in the first paragraph by “, installations independent of a building or petroleum equipment installations, owners or operators of gas or petroleum product distribution undertakings”.

c. B-1.1, s. 194, am.

**64.** Section 194 of the Act is amended

(1) by replacing “or installation independent of a building” in paragraph 6 by “installation independent of a building or petroleum equipment installation”;

(2) by replacing “or gas installation” in paragraph 6.1 by “installation, an installation intended to use gas or a petroleum equipment installation”.

c. B-1.1, s. 263,  
repealed.

**65.** Section 263 of the Act is repealed.

c. B-1.1, ss. 24, 26 and  
119, am.

**66.** The Act is amended

(1) by replacing “An electricity or piped gas undertaking may not connect an electrical or gas installation” in the first paragraph of section 24 by “An electricity or piped gas distribution undertaking may not connect an electrical installation or an installation intended to use gas”;

(2) by replacing “An electricity or piped gas undertaking shall refuse to connect an electrical or gas installation” in section 26 by “An electricity or piped gas distribution undertaking shall refuse to connect an electrical installation or an installation intended to use gas”;

(3) by replacing “electricity or piped gas undertaking obtain its consent before connecting an electric or gas installation” in section 119 by “electricity or piped gas distribution undertaking obtain its consent before connecting an electrical installation or an installation intended to use gas”.

#### HIGHWAY SAFETY CODE

c. C-24.2, s. 519.65,  
am.

**67.** Section 519.65 of the Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2) is amended by striking out paragraph 13.

#### ACT RESPECTING ADMINISTRATIVE JUSTICE

c. J-3, Sched. IV, am.

**68.** Schedule IV to the Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3), amended by section 72 of chapter 23 of the statutes of 2003 and by section 82 of chapter 37 of the statutes of 2004, is again amended by striking out paragraph 15.2.

#### ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES, DE LA FAUNE ET DES PARCS

c. M-25.2, s. 12, am.

**69.** Section 12 of the Act respecting the Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs (R.S.Q., chapter M-25.2) is amended by replacing “ensuring the control of the quality of energy products and petroleum equipment and their safe distribution and use” in paragraph 15 by “monitoring the quality of energy products, especially in view of their use.”

#### ENVIRONMENT QUALITY ACT

c. Q-2, s. 31.51.1,  
added.

**70.** The Environment Quality Act (R.S.Q., chapter Q-2) is amended by inserting the following section after section 31.51:

Characterization study. **31.51.1.** The owner or operator of a tank that is part of a petroleum equipment installation within the meaning of the Building Act (chapter B-1.1) must, in the cases, under the conditions and within the time limits prescribed by regulation, notify the Minister and perform or commission a characterization study of all or part of the land where the tank is located. If the characterization study reveals the presence of contaminants in a concentration exceeding the regulatory limit values, the owner or operator must present to the Minister, for approval, a rehabilitation plan setting out the measures that will be implemented to protect human beings, the other living species and the environment in general, including property, together with an implementation schedule.

Provisions applicable. Sections 31.46 to 31.48 apply in such a case, with the necessary modifications.”

c. Q-2, s. 31.69, am. **71.** Section 31.69 of the Act is amended by inserting the following paragraphs after paragraph 2:

“(2.1) determine, for the purposes of section 31.51, the cases in which and conditions under which there is a permanent cessation of an industrial or commercial activity belonging to a category determined under paragraph 2 and relating to the sale or storage of petroleum products, and to specify the cases where a cessation notice must be sent to the Minister;

“(2.2) prescribe the cases, conditions and time limits applicable to the notice and the characterization study required under section 31.51.1;”.

#### ACT RESPECTING THE RÉGIE DE L'ÉNERGIE

c. R-6.01, s. 59, am. **72.** Section 59 of the Act respecting the Régie de l'énergie (R.S.Q., chapter R-6.01) is amended by replacing “section 45.1 of the Act respecting petroleum products and equipment” in the first paragraph by “section 67 of the Petroleum Products Act”.

#### TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

Transfer of appropriations. **73.** The appropriations allocated to the Ministère des Ressources naturelles et de la Faune for matters transferred to the Minister of Labour are transferred to the Ministère du Travail, as determined by the Government.

Personnel members. **74.** The personnel members of the Service de la réglementation des équipements pétroliers et du développement de l'industrie of the Direction du développement des hydrocarbures of the Ministère des Ressources naturelles et de la Faune designated by the Minister of Natural Resources and Wildlife become personnel members of the Régie du bâtiment du Québec, under the terms of the agreement made with the Régie for that purpose.

Records and documents. **75.** The records and other documents of the Service de la réglementation des équipements pétroliers et du développement de l'industrie of the Direction du développement des hydrocarbures of the Ministère des Ressources naturelles



et de la Faune relating to petroleum equipment become records and documents of the Régie du bâtiment du Québec, while those relating to environmental matters and waste oil become those of the Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs.

- Civil proceedings. **76.** Civil proceedings to which the Attorney General of Québec is a party in connection with responsibilities transferred to the Régie du bâtiment du Québec are continued by or against the Attorney General.
- Validity of permit. **77.** A permit issued under the Act respecting petroleum products and equipment (R.S.Q., chapter P-29.1) remains valid until its expiry date and the permit holder may, until that date, perform the operations authorized by the permit, subject to the Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1) and the regulations.
- Suspension or revocation of permit. The Régie du bâtiment du Québec may suspend or revoke the permit during that time if any of the situations described in section 32 of the Act respecting petroleum products and equipment, as it read before being repealed, applies to the permit holder.
- New permit. On the expiry of the permit, the holder must obtain a new permit as required under section 35.2 of the Building Act and comply with all relevant regulatory provisions.
- Applications continued. **78.** Applications under section 27 of the Act respecting petroleum products and equipment (R.S.Q., chapter P-29.1) under consideration on 1 April 2006 are continued before the Régie du bâtiment du Québec in accordance with that section.
- Validity of certification. **79.** The certification granted an inspector under the Act respecting petroleum products and equipment (R.S.Q., chapter P-29.1) remains valid for a period of five years from 1 April 2006. The inspector may furnish the certificates of conformity required under sections 16 and 35 of the Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1).
- Suspension or revocation of certification. The Régie du bâtiment du Québec may suspend or revoke the certification during that time if any of the situations described in section 45 of the Act respecting petroleum products and equipment, as it read before being repealed, applies to the certified inspector.
- Private inspection programs. **80.** The private inspection programs approved under section 57 of the Act respecting petroleum products and equipment (R.S.Q., chapter P-29.1) remain valid until the approval expires. Subject to the Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1) and the regulations, the holder of an approval may perform the operations for which the approval was granted until it expires. The holder may also be exempted from furnishing the certificates of conformity required under sections 16 and 35 of the Building Act, as determined by the Government under section 182 of the Building Act.

- Termination. The Régie du bâtiment du Québec may terminate the program during that time if any of the situations described in section 61 of the Act respecting petroleum products and equipment, as that section read before being repealed, occurs.
- Presumption. **81.** Alternative equipment, processes or standards approved under section 64 of the Act respecting petroleum products and equipment (R.S.Q., chapter P-29.1) and entered in the register kept under section 66 of that Act are deemed approved by the Régie du bâtiment du Québec under sections 127 and 128 of the Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1).
- Certificates of conformity. **82.** The inspection certificates issued by a certified inspector under section 52 of the Act respecting petroleum products and equipment (R.S.Q., chapter P-29.1) in the year preceding the coming into force of this Act replace the certificates of conformity required under sections 16 and 35 of the Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1) for a period of one year from 1 April 2006.
- Reference. **83.** A reference in an Act, regulation, ordinance, order in council, order, contract, agreement or other document to a provision of the Act respecting petroleum products and equipment (R.S.Q., chapter P-29.1) regarding a matter transferred under this Act is deemed a reference to the corresponding provision enacted under this Act.
- Coming into force. **84.** This Act comes into force on 1 April 2006 or on any later date to be set by the Government.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 11

## AN ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

---

### **Bill 96**

Introduced by Mr. Pierre Reid, Minister of Government Services

Introduced 19 April 2005

Passage in principle 3 May 2005

Passage 3 June 2005

**Assented to 8 June 2005**

---

**Coming into force: 8 June 2005**

---

### **Legislation amended:**

Public Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.01)

Health Insurance Act (R.S.Q., chapter A-29)

Executive Power Act (R.S.Q., chapter E-18)

Act to secure the handicapped in the exercise of their rights with a view to achieving social, school and workplace integration (R.S.Q., chapter E-20.1)

Government Departments Act (R.S.Q., chapter M-34)

Act respecting Services Québec (2004, chapter 30)





## Chapter 11

### AN ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

[Assented to 8 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### CHAPTER I

##### RESPONSIBILITIES OF THE MINISTER

- Minister. **1.** The Ministère des Services gouvernementaux is under the direction of the Minister of Government Services appointed under the Executive Power Act (R.S.Q., chapter E-18).
- Mission. **2.** The mission of the Minister is to develop a variety of means to give citizens and businesses, as well as departments and government bodies, simplified access to quality services throughout Québec.
- Delivery of services. The Minister is to pursue optimal use of information and communications technologies in the delivery of public services while taking into consideration the choice of citizens regarding the mode of service delivery; the Minister is to support methods that foster an efficient and economical delivery of services.
- Development of expertise. In particular, the Minister is to encourage the development of leading-edge expertise giving government departments and bodies access to shared services that they would not reasonably be able to develop on their own.
- Policies and guidelines. **3.** The Minister is to develop and propose to the Government policies and guidelines designed, on the one hand, to upgrade delivery of services, making it easier for citizens and businesses to access them, and on the other, to make shared services available for government departments and bodies, thus contributing to the improvement of those services.
- Coordination. The Minister is to coordinate the implementation of government policies and guidelines that concern information resources or that are made under this Act, and ensure follow-up.
- E-government. **4.** The Minister is also to ensure the development, implementation and deployment of the e-government initiative and the promotion and implementation of any measure furthering the adaptation of public services to e-government.

Information resource management.	<p><b>5.</b> In the area of information resource management, the functions of the Minister include, more particularly, developing and proposing to the Conseil du trésor:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) a global management strategy;</li> <li>(2) policies, management frameworks, standards, systems and investments to achieve optimal use of information and communications technologies with a view to information security.</li> </ul>
Advisory role.	<p>The Minister is to give the Conseil du trésor advice on any question concerning information resources.</p>
Functions.	<p><b>6.</b> The functions of the Minister also include</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) coordinating the efforts of government departments and bodies to achieve an integrated approach to the delivery of services to citizens and businesses and a shared understanding of service quality standards;</li> <li>(2) facilitating the implementation of shared services for government departments and bodies where such an initiative answers a need for efficiency and profitability in the management of their human, financial, physical and information resources;</li> <li>(3) submitting to the Government proposals for standards applicable to the Government's signature and to the visual identification of the departments and bodies designated by the Government.</li> </ul>
Other functions.	<p><b>7.</b> The functions of the Minister also include ensuring that the immovables and property required by government departments and bodies to deliver their services are made available to them.</p>
Powers of the Minister.	<p><b>8.</b> In exercising the responsibilities of office, the Minister may, in particular:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(1) enter into agreements with a person, association, partnership or body;</li> <li>(2) enter into agreements, subject to the applicable legislative provisions, with a government other than the Gouvernement du Québec, with a department or body of that government, or with an international organization or one of its agencies;</li> <li>(3) obtain from government departments and bodies the information required to prepare and follow up on policies and guidelines.</li> </ul>
Administration of Acts.	<p><b>9.</b> The Minister is also responsible for the administration of the Acts assigned to the Minister, and assumes any other responsibility conferred on the Minister by the Government.</p>

**CHAPTER II****ORGANIZATION OF THE DEPARTMENT**

- Deputy Minister. **10.** The Government appoints a person as Deputy Minister of Government Services, in accordance with the Public Service Act (R.S.Q., chapter F-3.1.1).
- Function. **11.** Under the direction of the Minister, the Deputy Minister administers the department.
- Additional functions. The Deputy Minister, in addition, exercises any other function assigned by the Minister or the Government.
- Authority. **12.** In the exercise of deputy-ministerial functions, the Deputy Minister has the authority of the Minister.
- Delegation. **13.** The Deputy Minister may, in writing and to the extent indicated, delegate the exercise of deputy-ministerial functions under this Act to a public servant or employee.
- Subdelegation. In the instrument of delegation, the Deputy Minister may authorize the subdelegation of the functions indicated. The public servant or employee to whom the functions may be subdelegated is to be identified by the Deputy Minister.
- Personnel. **14.** The personnel of the department consists of the public servants necessary to carry on the functions of the Minister; they are appointed in accordance with the Public Service Act.
- Duties. The Minister is to determine the duties of the public servants to the extent that they are not determined by law or by the Government.
- Signature. **15.** The signature of the Minister or Deputy Minister gives authority to any document emanating from the department.
- Binding force. A deed, document or writing is binding on the Minister or may be attributed to the Minister only if it is signed by the Minister, the Deputy Minister, a member of the personnel of the department or an employee and, in the last two cases, only so far as determined by the Government.
- Automatic device. **16.** The Government may allow a signature to be affixed by an automatic device or electronic process, subject to the conditions it determines.
- Facsimile. The Government may allow a facsimile of a signature to be engraved, lithographed or printed, subject to the conditions it determines. Except in the cases prescribed by the Government, the facsimile must be authenticated by the countersignature of a person authorized by the Minister.

- Authenticity. **17.** A document or copy of a document emanating from the department or forming part of its records, signed or certified true by a person referred to in the second paragraph of section 15, is authentic.
- Transcription. **18.** An intelligible transcription of a decision or other data stored by the department on a computer or any other medium is a document of the department and is proof of its contents if certified true by a person referred to in the second paragraph of section 15.
- Annual management report. **19.** The Minister must table an annual management report in the National Assembly within four months of the end of the fiscal year or, if the Assembly is not sitting, within 15 days of resumption.

### CHAPTER III

#### AMENDING AND TRANSITIONAL PROVISIONS

- c. A-6.01, ss. 66.1, 66.2 and 66.3, repealed. **20.** Sections 66.1, 66.2 and 66.3 of the Public Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.01), enacted by section 52 of chapter 30 of the statutes of 2004, are repealed.
- c. A-6.01, s. 77, am. **21.** Section 77 of the Act is amended
- (1) by striking out paragraphs 7 and 8;
- (2) by replacing “, physical and information” at the end of paragraph 12 by “and physical”.
- c. A-29, s. 65, am. **22.** Section 65 of the Health Insurance Act (R.S.Q., chapter A-29), amended by section 62 of chapter 11 of the statutes of 2004, is again amended by inserting “, Services Québec” after “travail” in the last line of the sixth paragraph.
- c. E-18, s. 4, am. **23.** Section 4 of the Executive Power Act (R.S.Q., chapter E-18), amended by section 147 of chapter 29 of the statutes of 2003, is again amended by adding the following subparagraph at the end of the first paragraph:
- “(36) A Minister of Government Services.”
- c. E-20.1, s. 6.1, am. **24.** Section 6.1 of the Act to secure the handicapped in the exercise of their rights with a view to achieving social, school and workplace integration (R.S.Q., chapter E-20.1), enacted by section 6 of chapter 31 of the statutes of 2004, is amended by inserting “, the Deputy Minister of Government Services” after “Services” in the fifth line.
- c. M-34, s. 1, am. **25.** Section 1 of the Government Departments Act (R.S.Q., chapter M-34), amended by section 153 of chapter 29 of the statutes of 2003, is again amended by adding the following paragraph at the end:



“(36) The Ministère des Services gouvernementaux.”

2004, c. 30, s. 6, am.

**26.** Section 6 of the Act respecting Services Québec (2004, chapter 30) is amended by adding the following paragraph at the end:

Exception.

“The National Assembly and persons appointed or designated by the National Assembly to exercise a function under its authority are not public bodies.”

2004, c. 30, s. 19, am.

**27.** Section 19 of the Act is amended

(1) by replacing subparagraph 2 of the first paragraph by the following subparagraph:

“(2) a person designated by the Minister.”;

(2) by replacing “chief information officer” in the first and second lines of the second paragraph by “person designated by the Minister”.

2004, c. 30, s. 20, am.

**28.** Section 20 of the Act is amended by replacing “chief information officer” in the second and third lines of the first paragraph by “person designated by the Minister”.

2004, c. 30, s. 23,  
French text, am.

**29.** Section 23 of the Act is amended by inserting “du conseil” after “vice-président” in the first line of the second paragraph of the French text.

2004, c. 30, s. 24, am.

**30.** Section 24 of the Act is amended

(1) by replacing the second sentence by the following sentence: “The president and director general is assisted in the exercise of those functions by one or more vice-chairs appointed by the Government in the number it determines for a term of not more than five years.”;

(2) by adding the following paragraph:

Full-time functions.

“The president and director general and the vice-chair or vice-chairs of Services Québec exercise their functions on a full-time basis.”

2004, c. 30, s. 38.1,  
added.

**31.** The Act is amended by inserting the following section after section 38:

Conditions of  
employment.

**“38.1.** The Government determines the remuneration, employment benefits and other conditions of employment of the vice-chair or vice-chairs of Services Québec.”

2004, c. 30, s. 54, am.

**32.** Section 54 of the Act is amended

(1) by inserting “and the Minister of Government Services” after “Immigration” in the second line;

(2) by striking out “par celui-ci” in the second line of the French text.

2004, c. 30, s. 55, am.

**33.** Section 55 of the Act is amended

(1) by replacing “on” in the third line by “or the Minister of Government Services before”;

(2) by striking out “*preceding the date*” in the fourth line.

2004, c. 30, s. 56, am.

**34.** Section 56 of the Act is amended by inserting “or the Minister of Government Services” after “Immigration” in the third line.

2004, c. 30, s. 60,  
replaced.

**35.** Section 60 of the Act is replaced by the following section:

Minister responsible.

“**60.** The Minister of Government Services is responsible for the administration of this Act.”

Coming into force.

**36.** This Act comes into force on 8 June 2005.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 12

## AN ACT RESPECTING THE RECIPROCAL ISSUE AND ENFORCEMENT OF SUPPORT ORDERS

---

### **Bill 2**

Introduced by Mr. Marc Bellemare, Minister of Justice

Introduced 13 June 2003

Passage in principle 20 June 2003

Passage 10 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: on the date to be fixed by the Government**

---

### **Legislation amended:**

Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001)

### **Legislation replaced:**

Act respecting reciprocal enforcement of maintenance orders (R.S.Q., chapter E-19)





## Chapter 12

### AN ACT RESPECTING THE RECIPROCAL ISSUE AND ENFORCEMENT OF SUPPORT ORDERS

[Assented to 17 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS :

#### CHAPTER I

##### OBJECT AND SCOPE

- Object. **1.** The object of this Act is to facilitate the reciprocal issue and enforcement of judgments providing for the payment of support, if one of the parties does not reside in Québec.
- Applicability. This Act also applies to orders and agreements providing for the payment of support, that are enforceable in the place of origin.
- Jurisdiction. **2.** The Government, on the recommendation of the Minister of Justice and the Minister of International Relations, shall designate by order the jurisdictions in respect of which this Act applies.
- Designation. Jurisdictions which the Government considers to have legislation substantially similar to Québec legislation concerning the issue and enforcement of support orders may be so designated.
- Order. The order shall indicate, in respect of each designated jurisdiction, the date from which this Act applies and specify any applicable conditions. This Act shall apply in respect of a designated jurisdiction, subject to the rules on prescription, even if the support order preceded the date on which this Act became applicable in its respect.
- Publication. The order shall be published in the *Gazette officielle du Québec*.
- Minister or public body. **3.** A minister or a public body authorized by law to act or to collect support payments on behalf of a creditor of support may make use of the provisions of this Act.

**CHAPTER II****ISSUING OF A SUPPORT ORDER****DIVISION I****APPLICATIONS ORIGINATING IN QUÉBEC**

- Application. **4.** A person who resides in Québec may submit an application to the Minister of Justice requesting the issue in a designated jurisdiction of a support order or of an order reviewing a support order if the other party resides in that jurisdiction.
- Filiation. If the filiation of a child for whom support is claimed is not established, the claimant may request that the court rule on the child's biological filiation for the purposes of the issue and enforcement of a support order.
- Content of application. **5.** The application must include
- (1) the claimant's name and address ;
  - (2) the defendant's name and any other information known to the claimant that can be used to locate or identify the defendant ;
  - (3) the defendant's financial circumstances, to the extent known by the claimant ;
  - (4) the name of the person for whom support is or was claimed, the person's date of birth and details of the person's relationship with the claimant and the defendant ;
  - (5) the amount and nature of the support at issue, and the date on which it becomes due ;
  - (6) the juridical basis for the application ;
  - (7) the grounds on which the application is based, including the needs of the person for whom support is claimed and the person's financial and other circumstances, and the evidence available to the claimant to establish filiation, where applicable ;
  - (8) any other information or document required by the designated jurisdiction ; and
  - (9) any other information or document required by the Minister of Justice.
- Oath. **6.** The application must be made under oath and be accompanied by supporting documents. A certified translation of the application and accompanying documents must be attached if required by the competent authority of the designated jurisdiction.

Transmission of application.	<b>7.</b> On receiving the application, the Minister of Justice shall verify that the file is complete and transmit the application and accompanying documents to the competent authority of the designated jurisdiction in which the defendant resides.
Additional information.	<b>8.</b> If the competent authority of a designated jurisdiction requires additional information or documents, the claimant must provide them within the time specified by the authority.
Filing of order.	<b>9.</b> On receiving a certified copy of an order issued in a designated jurisdiction, the Minister of Justice shall file it in the court records of the Superior Court in the district in which the claimant resides, if the order provides for the payment of support or revises a support order that was enforceable in Québec.
Effect.	From the date it is filed in the court records, the order is equivalent to a judgment rendered by a court in Québec and has the effects thereof.
Copy.	In all cases, the Minister of Justice shall transmit a copy of the order to the claimant by registered or certified mail.

## DIVISION II

### APPLICATIONS ORIGINATING IN A DESIGNATED JURISDICTION

Application.	<b>10.</b> The competent authority of a designated jurisdiction may send an application to the Minister of Justice requesting the issue in Québec of a support order or of an order reviewing a support order if either party resides in Québec.
Filiation.	If the filiation of a child for whom support is claimed has not been established, the claimant may request the court to rule on the child's biological filiation.
Content of application.	<p><b>11.</b> The application must include</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) the claimant's name and address;</li> <li>(2) the defendant's name and any other information known to the claimant that can be used to locate or identify the defendant;</li> <li>(3) the defendant's financial circumstances, to the extent known by the claimant;</li> <li>(4) the name of the person for whom support is or was claimed, the person's date of birth and details of the person's relationship with the claimant and the defendant;</li> <li>(5) the amount and nature of the support at issue, and the date on which it becomes due;</li> </ol>

- (6) the juridical basis for the application;
- (7) the grounds on which the application is based, including the needs of the person for whom support is claimed and the person's financial and other circumstances, and the evidence available to the claimant to establish filiation, where applicable; and
- (8) any other information or document required by the Minister of Justice.
- Oath. **12.** The application must be made under oath and be accompanied by supporting documents. A certified French translation of the application and accompanying documents must be attached if the original language is neither French nor English.
- Sworn statement. The application shall stand in lieu of the claimant's sworn statement required under article 827.5 of the Code of Civil Procedure (R.S.Q., chapter C-25).
- Information required. **13.** Where support is claimed for a child, the application must also contain the information required pursuant to the rules for the determination of child support payments adopted under the Code of Civil Procedure and, in particular, information concerning the claimant's income, the custody arrangements and the expenses relating to the child.
- Form. The application shall stand in lieu of the form prescribed under article 825.9 of that Code in respect of the claimant.
- Filing of application. **14.** On receiving the application, the Minister of Justice shall file it and the accompanying documents in the court records of the Superior Court in the district in which the defendant resides.
- Service on defendant. The Minister of Justice shall serve a copy on the defendant, together with a notice indicating the date of presentation of the application to the Superior Court and requiring the defendant to provide the information and documents required by law.
- Defendant not resident in Québec. **15.** If the defendant does not reside in Québec, but resides elsewhere in Canada, the Minister of Justice may, rather than returning the application to the originating jurisdiction, send it to the competent authority of the designated jurisdiction in which the defendant resides. In that case, the Minister of Justice shall so notify the competent authority of the originating jurisdiction.
- Additional information. **16.** At any stage of the proceeding, the court may require additional information or documents from the claimant. The Minister of Justice shall send the request to the competent authority of the originating designated jurisdiction and the proceeding shall be suspended.
- Dismissal of application. **17.** If the court does not receive the information or documents within six months after requesting them, it may dismiss the application.



- Filiation. **18.** If the filiation of a child for whom support is claimed has not been established, the court may rule on the child's biological filiation and may, to that end, order the analysis of a sample of a bodily substance so that the genetic profile of a person involved in the application may be established, in accordance with article 535.1 of the Civil Code. In that case, the defence is presented orally.
- Effects of decision. The decision of the court produces effects only for the purposes of the issue and enforcement of support orders and ceases to have effect if the filiation of the child is subsequently established in respect of a person other than the defendant.
- Court's decision. **19.** The court may grant the application for support, in whole or in part, or dismiss it. The decision must, in all cases, contain reasons.
- Certified copy. **20.** The clerk shall send a certified copy of the decision to the defendant and the Minister of Justice. The Minister of Justice shall also send a certified copy by registered or certified mail to the competent authority of the originating designated jurisdiction.
- Appeal. **21.** The time limit for appealing an order issued pursuant to this division is 90 days from the date of the order.
- Extension of time limit. The court may extend that time limit if special circumstances so warrant.
- Security. **22.** The claimant is not required to give security for the costs which may be incurred in consequence of an application made under this division.

### CHAPTER III

#### ENFORCEMENT OF A SUPPORT ORDER

##### DIVISION I

##### APPLICATIONS ORIGINATING IN QUÉBEC

- Support order enforceable in Québec. **23.** An application requesting the enforcement in a designated jurisdiction of a support order that is enforceable in Québec shall be submitted to the Minister of Justice by the Minister of Revenue or, if the latter fails to do so, by the creditor.
- Support order not enforceable in Québec. In the case of a support order that is not enforceable in Québec, the application requesting its enforcement in a designated jurisdiction shall be submitted to the Minister of Justice by the creditor, if the creditor resides in Québec, or pursuant to the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001), by the Minister of Employment and Social Solidarity.

- Application. **24.** The application must be accompanied by a certified copy of the support order and include
- (1) the creditor's name ;
  - (2) the debtor's name and, if known, the debtor's address, the name and address of the debtor's employer and a description of the debtor's movable and immovable property ;
  - (3) the amount of the support payments, the description of payments to become due and the applicable basis of indexation and, where applicable, the date of default and the amount of arrears ;
  - (4) any other information or document required by the designated jurisdiction ; and
  - (5) any other information or document required by the Minister of Justice.
- Translation. A certified translation of the application and accompanying documents must be attached if required by the competent authority of the designated jurisdiction.
- Transmission. **25.** The Minister of Justice shall send the application and accompanying documents to the competent authority of the designated jurisdiction so that the order referred to in the application may be enforced according to the laws in effect in that jurisdiction.

## **DIVISION II**

### **APPLICATIONS ORIGINATING IN A DESIGNATED JURISDICTION**

- Application. **26.** The competent authority of a designated jurisdiction may send an application requesting the enforcement of a support order to the Minister of Justice.
- Content. **27.** The application must be accompanied by a certified copy of the support order and include
- (1) the creditor's name ;
  - (2) the debtor's name and, if known, the debtor's address, the name and address of the debtor's employer and a description of the debtor's movable and immovable property ;
  - (3) the amount of the support payments, the description of payments to become due and the applicable basis of indexation and, where applicable, the date of default and the amount of arrears ; and
  - (4) any other information or document required by the Minister of Justice.

- Certified French translation. **28.** A certified French translation of the application and accompanying documents must be attached if the original language is neither French nor English.
- Filing of support order. **29.** On receiving the application, the Minister of Justice shall file the certified copy of the support order and accompanying documents in the court records of the Superior Court in the district in which the debtor resides.
- Effect. From the date it is filed in the court records, the support order is equivalent to a judgment rendered by a court in Québec and has the effects thereof.
- Notification of debtor. The clerk shall notify the debtor, by registered or certified mail, that the support order was filed in the court records and send the debtor a copy of the application and accompanying documents.
- Opposition. **30.** Within 30 days after receiving the clerk's notice, the debtor may, by motion, oppose the enforcement of the support order on any of the grounds provided in Book Ten of the Civil Code.
- Service. The motion to oppose shall be served on any person whose presence is necessary for the complete resolution of the matter, and on the competent authority of the designated jurisdiction, together with a request that the authority notify the support creditor. The motion shall be heard and decided by preference.
- Enforcement. The filing of the motion in the court records does not suspend the enforcement of the support order, unless a judge orders otherwise.
- Court's decision. **31.** The court may grant the motion and terminate the enforcement of the support order, or dismiss the motion. The decision must, in all cases, contain reasons.
- Application for review. **32.** If, pursuant to section 4, the debtor has submitted an application to the Minister of Justice for the issue of an order reviewing the support order filed in the court records, a judge may, at the debtor's request, suspend the enforcement of the support order, for the time and on the conditions determined by the judge, if it is shown that serious harm to the debtor would likely result.
- Certified copy. **33.** The clerk shall transmit a certified copy of the decision to the debtor, the Minister of Revenue and the Minister of Justice. The Minister of Justice shall also send a certified copy by registered or certified mail to the competent authority of the originating designated jurisdiction.

**CHAPTER IV****MISCELLANEOUS, TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS**

- Necessary measures. **34.** The Government may, by regulation, prescribe any measure necessary for the carrying out of this Act, and such measures may vary according to the designated jurisdiction.
- Agreements. **35.** The Minister of Justice may, in accordance with the applicable legislative provisions, enter into agreements with the government of a jurisdiction or any of its departments or organizations
- (1) for the carrying out of this Act;
- (2) to facilitate the issue and enforcement of support orders in respect of a party who resides in a non-designated jurisdiction.
- Act replaced. **36.** This Act replaces the Act respecting reciprocal enforcement of maintenance orders (R.S.Q., chapter E-19).
- Application. **37.** The provisions of this Act apply to applications made under the Act respecting reciprocal enforcement of maintenance orders, with the necessary modifications.
- Presumption. **38.** Designations made under section 10 of the Act respecting reciprocal enforcement of maintenance orders remain valid and are deemed to have been made under this Act.
- Designated jurisdictions. **39.** The list of jurisdictions designated under this Act is provided in a schedule to this Act, indicating in respect of each designated jurisdiction the date from which this Act applies.
- Updating. The schedule shall be updated on the basis of the orders made by the Government under section 2.
- c. S-32.001, s. 43, am. **40.** Section 43 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001) is amended by inserting the following sentence at the end of the first paragraph: “The recipient must also inform the Minister of the submission or receipt of an application regarding support under the Act respecting the reciprocal issue and enforcement of support orders (2005, chapter 12), at least five days before the submission or not later than five days after the receipt of such an application, as the case may be.”
- Minister responsible. **41.** The Minister of Justice is responsible for the administration of this Act.
- Coming into force. **42.** This Act comes into force on the date to be fixed by the Government.

## SCHEDULE

DESIGNATED JURISDICTIONS FOR THE PURPOSES OF THIS ACT  
(*section 39*)

<b>CANADA</b>	<b>Date from which this Act applies</b>
Alberta	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
British Columbia	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
Manitoba	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
New Brunswick	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
Newfoundland	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
Northwest Territories	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
Nova Scotia	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
Nunavut	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
Ontario	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
Prince Edward Island	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
Saskatchewan	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
Yukon	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
<b>UNITED STATES</b>	
California	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
Florida	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
Maine	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
Massachusetts	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
New Jersey	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
New York	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>
Pennsylvania	<i>(insert the date of coming into force of this Act)</i>



2005, chapter 13

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING PARENTAL INSURANCE AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

### **Bill 108**

Introduced by Madam Michelle Courchesne, Minister of Employment and Social  
Solidarity

Introduced 10 May 2005

Passage in principle 31 May 2005

Passage 15 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

**Coming into force: 17 June 2005, except sections 2, 4 to 6, 10, 15, 20, 47, 50, 102 and 105, save where those provisions apply in respect of the Conseil de gestion de l'assurance parentale and to the extent that they are necessary to allow it to exercise its regulatory powers, in which case they also come into force on 17 June 2005, and sections 1, 3, 7 to 9, 11 to 14, 16 to 19, 21 to 46, 49, 51, 69 to 72, 74, 81 to 91, 93 to 97, 103 and 104, which come into force on the date or dates to be set by the Government**

- 2005-08-22: any portion not yet in force of s. 50  
O.C. 787-2005  
G.O., 2005, Part 2, p. 3737
- 2005-11-16: s. 70 to the extent that it concerns s. 82 of the Act respecting parental insurance (2001, c. 9)  
O.C. 1102-2005  
G.O., 2005, Part 2, p. 5047
- 2006-01-01: any portion not yet in force of ss. 2, 4-6, 10, 15, 20, 47, 102, 105  
O.C. 984-2005  
G.O., 2005, Part 2, p. 4729, 4730
- 2006-01-01: any other section not yet in force  
O.C. 984-2005  
G.O., 2005, Part 2, p. 4729, 4730

*(Cont'd on next page)*

---

**Legislation amended:**

Workers' Compensation Act (R.S.Q., chapter A-3)

Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001)

Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001)

Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and establishing the Commission des partenaires du marché du travail (R.S.Q., chapter M-15.001)

Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31)

Act respecting labour standards (R.S.Q., chapter N-1.1)

Act respecting the Québec Pension Plan (R.S.Q., chapter R-9)

Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., chapter S-2.1)

Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001)

Act respecting parental insurance (2001, chapter 9)

Act to amend the Act respecting the Ministère du Revenu and other legislative provisions as regards the protection of confidential information (2002, chapter 5)





## Chapter 13

### AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING PARENTAL INSURANCE AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

[Assented to 17 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

2001, c. 9, s. 2, am.

**1.** Section 2 of the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9) is amended by replacing “minor” in paragraph 3 by “child”.

2001, c. 9, s. 3, am.

**2.** Section 3 of the Act is amended

(1) by replacing subparagraph 1 of the first paragraph by the following subparagraph:

“(1) in respect of the qualifying period, the person is required to pay premiums under this plan in accordance with Division II of Chapter IV or, to the extent prescribed by regulation of the Conseil de gestion de l’assurance parentale, under the employment insurance plan established under the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23) or a plan established for the same purposes by another province or a territory;”;

(2) by replacing “where the person’s insurable earnings derive from a business” in subparagraph 2 of the first paragraph by “in the case of a person whose insurable earnings from a business are considered”;

(3) by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Condition.

“The eligibility arising out of the obligation to pay a premium under a plan referred to in subparagraph 1 of the first paragraph, other than this plan, is conditional on the Conseil de gestion entering into an agreement for that purpose with the Government of Canada or the government of another province or a territory.”

2001, c. 9, s. 3.1,  
added.

**3.** The Act is amended by inserting the following section after section 3:

Resident in Québec.

**3.1.** In this Act, a person is considered resident in Québec if the person is so considered for the purposes of the Taxation Act (chapter I-3), and a person is considered not resident in Québec in all other cases.

Exception.

Despite the first paragraph, if the person is considered resident in Québec as a result of the application of paragraph *a* of section 8 of the Taxation Act, the person is considered not resident in Québec for the purposes of this Act.”

2001, c. 9, s. 6,  
replaced.

**4.** Section 6 of the Act is replaced by the following section:

Premium rates.

**“6.** The Conseil de gestion shall, by regulation, set the following premium rates:

(1) the premium rate applicable to an employee or a person referred to in section 51;

(2) the premium rate applicable to an employer;

(3) the premium rate applicable to a self-employed worker.

Interpretation.

For the purposes of the first paragraph, “employee”, “employer” and “self-employed worker” have the meanings assigned by section 43.

Coming into force.

The premium rates come into force on 1 January of the year following the date of their publication in the *Gazette officielle du Québec*. They may not be published later than 15 September immediately preceding that 1 January.”

2001, c. 9, s. 7, am.

**5.** Section 7 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:

Other cases.

“The Conseil de gestion may, by regulation, determine other cases in which, following a request, payment may end after the expiry of the period prescribed in the second paragraph. The regulation shall determine how many weeks of benefits are suspended in each case.”

2001, c. 9, s. 8, am.

**6.** Section 8 of the Act is amended

(1) by replacing “shall end” in the third line by “ends”;

(2) by adding the following paragraph at the end:

Payment.

“Following a request, payment may end after the expiry of the 18 weeks if the weeks of benefits are suspended in the cases and for the time prescribed by regulation of the Conseil de gestion.”

2001, c. 9, s. 11, am.

**7.** Section 11 of the Act is amended by replacing “within the framework of an adoption procedure” in the fifth line of the first paragraph by “for the purpose of the adoption”.

2001, c. 9, s. 12,  
repealed.

**8.** Section 12 of the Act is repealed.

2001, c. 9, s. 13, am.

**9.** Section 13 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Information and documents.

“A person who files for benefits must provide the Minister with any document or information necessary to check the person’s eligibility and determine the amount of the benefits.”

2001, c. 9, subdiv. 6,  
s. 17.1, added.

**10.** The Act is amended by adding the following after section 17:

“§6. — *Exclusions*

Similar benefits.

“**17.1.** A parent who has begun to receive or has already received benefits relating to a birth or an adoption under the employment insurance plan or a plan established by another province or a territory is not entitled to benefits under this plan for that birth or adoption.

Application of plans.

The application of one of those plans in respect of the parent mentioned in the first paragraph entails the application of the same plan in respect of the other parent, regardless of the latter parent’s place of residence at the beginning of the benefit period, subject to the exceptions determined by regulation of the Conseil de gestion. The regulation may also prescribe the manner in which the parental insurance plan applies in exceptional cases.”

2001, c. 9, s. 19, am.

**11.** Section 19 of the Act is amended by striking out the second paragraph.

2001, c. 9, s. 20,  
French text, am.

**12.** Section 20 of the Act is amended by replacing “revenu assurable d’entreprise” in the third line of the first paragraph of the French text by “revenu assurable provenant d’une entreprise”.

2001, c. 9, s. 21, am.

**13.** Section 21 of the Act is amended by striking out “reported to the Minister of Revenue” in the third and fourth lines of the third paragraph.

2001, c. 9, s. 22,  
replaced.

**14.** Section 22 of the Act is replaced by the following section:

Insurable earnings.

“**22.** The insurable earnings of a person consist of

(1) the insurable earnings from employment, which is the total of all amounts each of which is equal to the person’s insurable earnings from an employment, as determined in respect of the person for the purposes of the Employment Insurance Act, or, if an amount of insurable earnings from that employment is not determined in respect of the person for the purposes of that Act, to the person’s eligible wages in respect of the employment within the meaning of section 43; and

(2) the insurable earnings from a business, which corresponds to the person’s business income within the meaning of section 43 less the part of that income included in the total determined in paragraph 1.”

2001, c. 9, s. 23, am.

**15.** Section 23 of the Act is amended

(1) by replacing “within the framework of an adoption procedure” in the fifth line of the second paragraph by “for the purpose of the adoption”;

(2) by striking out “The benefit period may not exceed the week in which the adopted child reaches majority.” in the sixth and seventh lines of the second paragraph.

2001, c. 9, s. 25.1,  
added.

Final benefits.

**16.** The Act is amended by inserting the following section after section 25:

**“25.1.** If the final amount of the benefits is higher than that of the interim benefits, the Minister must pay the beneficiary the additional amount that would have been paid if the final benefits had been authorized instead of the interim benefits.

Overpayment.

If the final amount is less than that of the interim benefits, the overpayment must be recovered in the manner determined by the Minister.”

2001, c. 9, s. 28,  
replaced.

Prescription.

**17.** Section 28 of the Act is replaced by the following section:

**“28.** The recovery of amounts unduly paid is prescribed five years after they become recoverable. If the person who received such an amount made a false declaration, recovery is prescribed five years after the date on which the Minister becomes aware that the amount is owed, but not later than 15 years after the date it becomes recoverable.”

2001, c. 9, s. 28.1,  
added.

False declaration.

**18.** The Act is amended by adding the following section after section 28:

**“28.1.** A false declaration is made when an amount is granted to a person as a result of the person’s failing to make a declaration, making a declaration containing false information, or sending a document containing incomplete or false information in order to make the person eligible under this plan or to allow the person to receive a benefit greater than the benefit the person would otherwise have been granted.”

2001, c. 9, s. 29, am.

Formal notice.

**19.** Section 29 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

**“29.** The Minister shall send a formal notice to a debtor of an amount recoverable under this Act, stating the reasons why the debt is owed, the amount of the debt and the debtor’s right to apply for a review of the decision within the period prescribed by section 39. The notice must also include information on the recovery procedure, in particular with regard to the issue of a certificate and its effects.”

2001, c. 9, s. 30,  
replaced.

Terms and conditions.

**20.** Section 30 of the Act is replaced by the following section:

**“30.** The debtor must repay any amount owed within the time and according to the terms and conditions determined in a regulation of the Conseil de gestion, unless the debtor and the Minister agree otherwise.

Deduction.

The Minister may make a deduction from any benefit payment that becomes payable to the debtor.

Prescription  
interrupted.

A deduction under the second paragraph interrupts prescription. The same applies to an allocation by the Minister of Revenue under the second paragraph of section 31 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31).”

2001, c. 9, s. 31,  
replaced.

Certificate.

**21.** Section 31 of the Act is replaced by the following section:

**“31.** Failing payment by the debtor, the Minister may, at the expiry of the time for filing an application for review or for contesting a decision made after a review or, as the case may be, at the expiry of a period of 30 days after a decision of the Administrative Tribunal of Québec confirming all or part of the Minister’s decision, issue a certificate stating the debtor’s name and address and the amount of the debt.

Filing of certificate.

As of the filing of the certificate, accompanied by a copy of the final decision establishing the debt, in the office of the court of competent jurisdiction, the decision is executory as if it were a final judgment of that court, not subject to appeal, and has all the effects of such a judgment.”

2001, c. 9, s. 32,  
replaced.

Exceptional  
circumstances.

**22.** Section 32 of the Act is replaced by the following section:

**“32.** In exceptional circumstances, the Minister may suspend all or part of the recovery of an amount owed or cancel all or part of the debt, on the conditions the Minister determines, even after the certificate referred to in section 31 has been filed.”

2001, c. 9, s. 33, am.

Deduction.

**23.** Section 33 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

“However, the Minister may deduct from benefits payable under this Act the amount repayable to the Minister under section 102 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001).”

2001, c. 9, s. 42,  
replaced.

Proceeding.

**24.** Section 42 of the Act is replaced by the following section:

**“42.** A proceeding to contest the accuracy of information communicated to the Minister by the Minister of Revenue that relates to the computation of income for the purpose of establishing a person’s entitlement to benefits under this Act must be brought under the Act respecting the Ministère du Revenu.”

2001, c. 9, s. 43, am.

**25.** Section 43 of the Act is amended

(1) by inserting the following definition after the definition of employer:

“employment”.

““employment” means an employment or office, within the meaning of section 1 of the Taxation Act, that is work covered by this plan within the meaning of section 4;”;

(2) by replacing the definitions of business and employer by the following definitions:

“business”;

““business” means a business, within the meaning of section 1 of the Taxation Act, that is work covered by this plan within the meaning of section 4;

“employer”. ““employer” means a person, including a government, that pays a wage to another person in exchange for that other person’s services;”;

(3) by inserting the following definition after the definition of employment:

“establishment”. ““establishment” means an establishment within the meaning of Chapter III of Title II of Book I of Part I of the Taxation Act;”;

(4) by inserting the following definitions after the definitions of Minister and business, respectively:

“province”; ““province” means a province within the meaning of section 1 of the Taxation Act;

“business income”. ““business income” of a person for a year means the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the person’s income from a business carried on by that person for the year, calculated in accordance with Part I of the Taxation Act, except for paragraph *v* of section 87 and section 154.1 of that Act, exceeds the aggregate of all amounts each of which is the person’s loss, so calculated, from such a business for the year;”;

(5) by replacing the definition of work income by the following definition:

“work income”. ““work income” of a person for a year means the aggregate of the person’s income for the year which is either the person’s eligible wages for that year in respect of an employment, in relation to an establishment, or the person’s business income for the year.”;

(6) by striking out the definition of income from a business;

(7) by replacing the definition of wages by the following definition:

“eligible wages”. ““eligible wages” of a person for a year, in respect of an employment and in relation to an establishment, means one of the following amounts:

(1) if insurable earnings from the employment are determined for the year in respect of the person for the purposes of the Employment Insurance Act, the amount corresponding to

(a) the part of the insurable earnings that may reasonably be considered as being paid to the person for one or more periods during which the person reports for work at that establishment; or

(b) if the person is not required to report for work at any establishment of the employer, the part of the insurable earnings that may reasonably be considered as being paid to the person from that establishment;

(2) in the other cases, the aggregate of the amounts in respect of that employment each of which is a prescribed amount paid to the person during

the year for one or more periods during which the person reports for work at that establishment, or, if the person is not required to report for work at any establishment of the employer in respect of that employment, a prescribed amount paid to the person during the year from that establishment;”;

(8) by replacing the definition of self-employed worker by the following definition:

“self-employed worker”.

““self-employed worker” means a person who has business income for the year;”;

(9) by adding the following paragraph at the end:

Business income.

“For the purposes of the definition of business income set out in the first paragraph, income or losses from a business that a person carries on as a member of a partnership are only considered if the person is actively engaged in the activities of the partnership.”

2001, c. 9, s. 43.1, added.

**26.** The Act is amended by inserting the following section after section 43:

Person deemed employed.

**“43.1.** A person residing in Québec at the end of a year who, in respect of an employment, reports for work at an establishment of the employer outside Canada or, if the person is not required to report for work at an establishment of the employer, whose wages are paid from such an establishment outside Canada is deemed to be an employee for the year if

(1) no insurable earnings from the employment are determined for the year in respect of the person for the purposes of the Employment Insurance Act;

(2) the employer has an establishment in Québec; and

(3) the person is not required to pay premiums under a prescribed plan.

Establishment.

If the presumption provided in the first paragraph applies, the establishment outside Canada is deemed to be an establishment in Québec.”

2001, c. 9, ss. 44-46, replaced.

**27.** Sections 44 to 46 of the Act are replaced by the following sections:

Application.

**“44.** When any question arises as to whether a given person is required to pay a premium under this chapter for a year as an employee or as an employer, the given person, the given person’s employer or the person who would be the employer if the given person was an employee may apply to the Minister, not later than 30 April of the following year, for a determination of the question.

Prescribed form.

The application must be made on the prescribed form and sent to the Minister.

Information and representations.	The Minister must give the persons involved in the application an opportunity to provide information or make representations.
Decision.	The Minister must make the decision known to the persons involved in the application with dispatch, in the manner the Minister considers suitable.
Single application.	<b>“45.</b> If an application under section 65 of the Act respecting the Québec Pension Plan (chapter R-9) was made by a person to whom section 44 applies for a particular year, no application may be made under that section 44 in respect of that year by any person involved in the application.
Valid decision.	A decision rendered for the purposes of the Act respecting the Québec Pension Plan as to the capacity in which a person is required to pay a contribution for a year is valid as if it had been rendered for the purposes of this chapter.
Provisions applicable.	<b>“45.1.</b> Chapter III.2 of the Act respecting the Ministère du Revenu applies, with the necessary modifications, to a decision rendered by the Minister under section 44.”
2001, c. 9, ss. 48 and 49, replaced.	<b>28.</b> Sections 48 and 49 of the Act are replaced by the following sections:
Rules.	<p><b>“48.</b> In this chapter, the following rules apply:</p> <p>(1) a person who reports for work at an establishment of the employer means,</p> <p>(a) in respect of wages other than wages described in subparagraph <i>b</i>, a person who reports for work at that establishment for the regular pay period to which the wages relate;</p> <p>(b) in respect of wages paid as a premium, an increase with retroactive effect or vacation pay or wages that do not relate to a regular pay period, a person who ordinarily reports for work at that establishment;</p> <p>(2) a person who reports for work at an establishment of the employer in Québec and at an establishment of the employer outside Québec during a regular pay period is deemed, for that period, in respect of wages other than wages described in subparagraph <i>b</i> of paragraph 1,</p> <p>(a) to report for work only at the establishment in Québec, except if subparagraph <i>b</i> applies,</p> <p>(b) to report for work only at the establishment outside Québec if the person reports for work mainly at such an establishment of the employer during that period;</p>



(3) a person who ordinarily reports for work at an establishment of the employer in Québec and at an establishment of the employer outside Québec is deemed, in respect of wages described in subparagraph *b* of paragraph 1, to ordinarily report for work only at the establishment in Québec.

Establishment of the employer.

“**48.1.** For the purposes of this chapter, a person who is not required to report for work at an establishment of the employer and whose wages are not paid from such an establishment in Québec is deemed to report for work at an establishment of the employer in Québec for a pay period if, given the place where the person mainly reports for work, the place where the person mainly performs employment duties, the person’s principal place of residence, the establishment from where the person is supervised, the nature of the employment duties performed by the person or any similar criterion, it may reasonably be considered that the person is an employee of that establishment for that pay period.

Wages.

“**48.2.** For the purposes of this chapter, if a person who is an employee of an establishment of an employer outside Québec provides a service in Québec to or for the benefit of another employer who is not the person’s employer, an amount that may reasonably be considered to be the wages earned by the person to provide the service is deemed to be wages paid by the other employer to one of the other employer’s employees in the pay period during which the wages are paid to the person if

(1) the other employer has an establishment in Québec at the time the service is provided; and

(2) the service provided by the person

(a) is provided by the person in the ordinary performance of employment duties with the employer,

(b) is provided to or for the benefit of the other employer in the course of regular and ongoing activities of a business carried on by the other employer, and

(c) is the kind of service provided by employees of employers carrying on the same type of business as the business referred to in subparagraph *b*; and,

(3) but for this section, the amount would not be included in the total wages paid by the other employer and determined for the purposes of this chapter.

Exception.

“**48.3.** Section 48.2 does not apply in respect of a pay period of another employer if the Minister is of the opinion that a reduction in the premiums payable under this chapter by the employers referred to in that section is not one of the purposes or expected results of entering into or maintaining in effect

(1) the agreement under which the service is provided by the person to or for the benefit of the other employer; or

(2) any other agreement that affects the amount of wages paid by the other employer in the pay period for the purposes of this chapter and that the Minister considers to be related to the agreement for the provision of services referred to in paragraph 1.

Provisions applicable.

**“49.** Except if inconsistent with this chapter or a regulation made under it, sections 1000 to 1026.0.1, 1026.2 and 1037 to 1079.16 of the Taxation Act apply, with the necessary modifications, to a premium in respect of the eligible wages of a person referred to in section 51 or the business income of a self-employed worker.”

2001, c. 9, s. 50, am.

**29.** Section 50 of the Act is amended by replacing “on the last day of a year” in the first line by “at the end of a year”.

2001, c. 9, s. 51, am.

**30.** Section 51 of the Act is amended by replacing “on the last day of a year” in the first line by “at the end of a year”.

2001, c. 9, s. 53, am.

**31.** Section 53 of the Act is amended by replacing “on the last day of a year” in the first and second lines by “at the end of a year”.

2001, c. 9, s. 53.1,  
added.

**32.** The Act is amended by inserting the following section after section 53:

Presumption.

**“53.1.** A person residing in Québec at the end of a year who, in respect of an employment, reports for work at an establishment of the employer outside Canada or, if the person is not required to report for work at an establishment of the employer, whose wages are paid from such an establishment outside Canada is deemed to be a person to whom section 51 applies for the year if

(1) insurable earnings from the employment are determined for the year in respect of the person for the purposes of the Employment Insurance Act; or

(2) the following conditions are met:

(a) the employer has no establishment in Québec; and

(b) the person is not required to pay premiums under a prescribed plan.

Establishment.

If the presumption provided in the first paragraph applies, the establishment outside Canada is deemed to be an establishment in Canada outside Québec.”

2001, c. 9, s. 54, am.

**33.** Section 54 of the Act is amended by replacing “under this chapter” in the third line by “under those sections”.

2001, c. 9, ss. 55-57,  
replaced.

**34.** Sections 55 to 57 of the Act are replaced by the following sections:

- Exception.                   **“55.** Despite sections 50 to 53, this chapter does not apply in respect of a person who, under section 982 or 983 of the Taxation Act or any of paragraphs *a* to *c* of section 96 of the Act respecting the Ministère du Revenu, is exempt from tax for the year under Part I of the Taxation Act.
- Presumption.               **“56.** For the purposes of sections 50, 51, 53, 66, 68 and 72, if an employee, a person referred to in section 51 or a self-employed worker dies or ceases to be resident in Canada in a year, the moment that is immediately before the death or cessation of residence is deemed to be the end of that year.”
- 2001, c. 9, ss. 58 and 59, replaced.       **35.** Sections 58 and 59 of the Act are replaced by the following sections:
- Premium of employee.       **“58.** An employee is required to pay for a year in respect of an employment, by deduction at source, a premium equal to the product obtained by multiplying the premium rate referred to in subparagraph 1 of the first paragraph of section 6 by the lesser of
- (1) the aggregate of the amounts each of which is the employee’s eligible wages for the year in respect of that employment, in relation to an establishment of the employer in Québec; and
- (2) the maximum insurable earnings for the year.
- Premium of employer.       **“59.** An employer is required to pay to the Minister for a year, in respect of each employee, a premium equal to the product obtained by multiplying the premium rate referred to in subparagraph 2 of the first paragraph of section 6 by the lesser of
- (1) the aggregate of the amounts each of which is the eligible wages of the employee for the year in respect of the employment, in relation to an establishment of the employer in Québec; and
- (2) the maximum insurable earnings for the year.
- Successive employers.       **“59.1.** If, during a year, an employer immediately succeeds another employer following the formation or winding-up of a legal person or following the acquisition of a major portion of the property of a business or of a separate part of a business, without there being an interruption of the services provided by an employee, the following rules apply:
- (1) for the purposes of section 58, the employer is deemed to be the same as the preceding employer; and
- (2) the premium the employer is required to pay under section 59 is equal to the difference between the premium that the preceding employer should have paid for the year in respect of each employee if there had been no successive employer, and the aggregate of the amounts that the latter is required to pay for that year.”

2001, c. 9, s. 60, am.

**36.** Section 60 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraphs:

Deduction from wages.

**“60.** An employer is required to deduct from the wages paid to an employee in a year, in respect of an employment, the amount prescribed as the employee’s premium, provided the employee reports to an establishment of the employer in Québec in relation to the wages or, if the employee is not required to report to an establishment of the employer, provided the wages are paid to the employee from such an establishment in Québec.

Deduction.

The employer must make the deduction even if the wages are paid as a result of a judgment.”;

(2) by replacing “may draw up” in the second line of the second paragraph by “shall draw up”.

2001, c. 9, s. 63, am.

**37.** Section 63 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Deduction.

“The employer may, however, make the deduction from the wages paid to the employee within 12 months following the failure to make the deduction if the wages are wages described in section 60.”

2001, c. 9, ss. 64-66, replaced.

**38.** Sections 64 to 66 of the Act are replaced by the following sections:

Premium.

**“64.** Subject to section 65, a person to whom section 51 applies for a year is required to pay a premium for that year that is equal to the lesser of

(1) the product obtained by multiplying the premium rate referred to in subparagraph 1 of the first paragraph of section 6 by the aggregate of the amounts each of which is equal to the eligible wages of the person for the year, in respect of an employment, in relation to an establishment of the employer in Canada outside Québec; and

(2) the product obtained by multiplying the premium rate referred to in subparagraph 1 of the first paragraph of section 6 by the amount by which the maximum insurable earnings for the year exceed the quotient obtained by dividing the total deductions at source made from the person’s wages as an employee for that year under this chapter by that rate.

Deductions at source.

For the purposes of subparagraph 2 of the first paragraph, the total deductions at source must be reduced by the premium overpayment, if any, determined in accordance with the first paragraph of section 68.

Deduction.

**“65.** A person to whom section 51 applies for a year may deduct the prescribed amount from the premium payable for that year.

- Premium.                   **“66.** A self-employed worker resident in Québec at the end of a year is required to pay a premium for that year that is equal to the product obtained by multiplying the premium rate referred to in subparagraph 3 of the first paragraph of section 6 by the lesser of
- (1) the worker’s business income for the year; and
  - (2) the amount by which the maximum insurable earnings for the year exceed the quotient obtained by dividing the aggregate of the following amounts by the premium rate referred to in subparagraph 1 of the first paragraph of section 6:
    - (a) the total deductions at source from the worker’s wages for the year as an employee under this chapter, reduced, if applicable, by the premium overpayment established in accordance with the first paragraph of section 68;
    - (b) the premium the worker is required to pay for the year under section 64, determined without reference to section 65.”
- 2001, c. 9, s. 67, am.       **39.** Section 67 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:
- Prescribed amount.       **“The prescribed amount is deemed to be a payment made by a self-employed worker as a partial payment of his or her premium payable for the year under this chapter.”**
- 2001, c. 9, ss. 68 and 69, replaced.       **40.** Sections 68 and 69 of the Act are replaced by the following sections:
- Premium overpayment.   **“68.** The amount by which the total deductions at source made from a person’s wages as an employee for a year under this chapter exceed the product obtained by multiplying the premium rate referred to in subparagraph 1 of the first paragraph of section 6 by the lesser of
- (1) the aggregate of the amounts each of which is the person’s eligible wages for the year in respect of an employment, in relation to an establishment of the employer in Québec, and
  - (2) the maximum insurable earnings for the year,
- is a premium overpayment for that year by an employee resident in Québec at the end of the year.
- Corresponding amount.       However, the premium overpayment for a year by an employee resident in Québec at the end of the year referred to in section 54 corresponds to the aggregate of the deductions at source made from the person’s wages as an employee for that year under this chapter.
- Premium overpayment.   **“68.1.** The amount by which the amount prescribed for the purposes of section 65 exceeds the lesser of the amounts determined under subparagraphs 1

and 2 of the first paragraph of section 64 is a premium overpayment for the year by a person referred to in section 51.

Corresponding amount.

However, the premium overpayment for a year by a person referred to in both section 51 and section 54 corresponds to the amount prescribed for the purposes of section 65.

Presumption.

**“69.** For the purposes of sections 64, 66 and 68, an amount an employer omitted to deduct is deemed to have been deducted by the employer as an employee’s premium if

(1) the employee notified the Minister of the employer’s omission not later than 30 April of the year following the year in which it occurred; or

(2) the employer paid the amount to the Minister.”

2001, c. 9, s. 71, repealed.

**41.** Section 71 of the Act is repealed.

2001, c. 9, ss. 72 and 73, replaced.

**42.** Sections 72 and 73 of the Act are replaced by the following section:

Resident outside Québec.

**“72.** An employee resident outside Québec at the end of a year and in respect of whom amounts were deducted in relation to a premium payable under this chapter may not claim a refund of the amounts so deducted nor apply them to the payment of any debt owed by the employee to the Government insofar as those amounts relate to income that is subject to a premium under either a plan similar to that established by this Act if the employee is resident at the end of the year in another province where such a plan is in force, or the employment insurance plan established under the Employment Insurance Act if the employee is not resident in such a province at the end of the year.

Restriction.

The first paragraph only applies to an employee if the government of the other province, in the case of the employee resident in that province at the end of the year, or the Government of Canada in other cases, is authorized to make a remittance referred to in section 74 to the Government for the year.”

2001, c. 9, s. 74, replaced.

**43.** Section 74 of the Act is replaced by the following sections:

Adjustment payment.

**“74.** With the authorization of the Government, the Minister may make an adjustment payment to the government of another province or the Government of Canada if, for a year, that government is authorized to remit to the Government amounts deducted or paid under a statute of the other province establishing a plan similar to the plan established by this Act or under the Employment Insurance Act and if, in the Minister’s opinion, that remittance is equivalent to an adjustment payment.

Agreement.

With the authorization of the Government, the Minister may make any agreement considered necessary for the purposes of this section with the government of another province or the Government of Canada.

- Employee payments.      **“74.1.** The total adjustment payments for a year in respect of employees is equal to the aggregate of
- (1) all amounts deducted during the year under section 60 from the wages of employees resident outside Québec at the end of the year; and
  - (2) all amounts paid during the year under section 63 in respect of the wages of employees resident outside Québec at the end of the year.
- Employer payments.      **“74.2.** The total adjustment payments for a year in respect of employers is equal to the aggregate of the amounts each of which corresponds to the lesser of
- (1) the amount an employer paid for the year under section 59 in respect of an employee resident outside Québec at the end of the year; and
  - (2) the amount the employer would have paid for the year, in respect of the employee, as a parental insurance plan premium had the employer been subject, in relation to the employee,
    - (a) in the case of an employee resident in another province referred to in the first paragraph of section 74 at the end of the year, to a statute of the other province establishing a plan similar to that established by this Act, or
    - (b) in the other cases, to the Employment Insurance Act.
- Apportionment of payments.      **“74.3.** The Minister shall determine the part of the adjustment payments to be paid to the government of another province referred to in the first paragraph of section 74 and the part to be paid to the Government of Canada.
- Amount considered.      **“74.4.** An amount must only be considered when calculating the total adjustment payments referred to in section 74.1 or 74.2 if the employee’s income from which it was deducted or in respect of which it was paid are subject to a premium under either a plan similar to that established by this Act, if the employee is resident at the end of the year in another province where such a plan is in force, or the employment insurance plan established under the Employment Insurance Act if the employee is not resident in such a province at the end of the year.
- Adjustment payment.      **“74.5.** For the purposes of sections 74 to 74.4, “adjustment payment” means a payment made by the Government to the government of another province or the Government of Canada in respect of any amount deducted as a premium under the parental insurance plan established by this Act from the wages of an employee who is not resident in Québec at the end of the year or in respect of any amount paid as a premium under that parental insurance plan in relation to the wages of such an employee.”
- 2001, c. 9, ss. 76 and 77, replaced.      **44.** Sections 76 and 77 of the Act are replaced by the following sections:

- Imputation.                   **“76.** Whatever its imputation, any payment, whether of tax under the Taxation Act, of a premium under this Act or of a contribution under the Act respecting the Québec Pension Plan, must first be imputed, subject to sections 72 and 77 of the Act respecting the Québec Pension Plan, on the premium payable under this Act.
- Information and representations.                   **“76.1.** Before rendering a decision on an employer’s objection to an assessment for the purposes of this chapter, the Minister must, in the manner the Minister considers suitable, give the employee involved the opportunity to provide information and make representations if necessary to protect his or her interests.
- Decision.                       The Minister must make the decision known to the employee involved with dispatch, in the manner the Minister considers suitable.”
- 2001, c. 9, s. 80, replaced.                   **45.** Section 80 of the Act is replaced by the following section:
- Administration.                   **“30.** The Minister is responsible for the administration of the parental insurance plan.”
- 2001, c. 9, s. 81, am.                   **46.** Section 81 of the Act is amended
- (1) by replacing the first sentence by the following sentence: “The administration entrusted to the Minister shall be the subject of an agreement between the Conseil de gestion and the Minister.”;
- (2) by striking out “and investment” in the fifth line.
- 2001, c. 9, s. 83, am.                   **47.** Section 83 of the Act is amended
- (1) by inserting “or the government of another province or a territory” after “Canada” in the introductory sentence;
- (2) by inserting “or a statute of another province or a territory” after “Employment Insurance Act” in the second line of subparagraph 1 of the first paragraph.
- 2001, c. 9, s. 84, replaced.                   **48.** Section 84 of the Act is replaced by the following section:
- Nominative information.                   **“84.** Subject to the second paragraph, the Minister may make an agreement with a department or body of the Government or, subject to the applicable legislative provisions, of the Government of Canada or the government of another province or a territory or with a person, provided their names appear in a list drawn up by the Government and published in the *Gazette officielle du Québec*, to gather or communicate nominative information required for the purposes of this Act and the regulations, in particular,
- (1) to establish a person’s entitlement to benefits under this Act and to determine the amount to be paid;



(2) to identify, by means including file-matching, a situation not declared by a person that could affect the benefits granted or to be granted the person under this Act;

(3) to check the solvency of a person who is required to repay an amount under Division IV of Chapter II or identify the person's place of residence.

Similar agreements.

The Minister may also make an agreement with such entities as the Department of Human Resources and Skills Development of Canada, the Canada Revenue Agency and the following departments and bodies of the Government: the Ministère du Revenu, the Registrar of Civil Status, the Commission de la santé et de la sécurité du travail, the Régie de l'assurance maladie du Québec and the Société de l'assurance automobile du Québec.

Identification of persons.

For the purpose of identifying persons for the purposes of an agreement mentioned in this section, the Minister may communicate each person's name, date of birth, sex, address, social insurance number and file number, the name and date of birth of the child and the name, date of birth and social insurance number of the spouse of the child's parent. The department, body or person receiving the information must destroy it as soon as the purpose for which it was communicated has been fulfilled.

Exchange of information.

The information must be exchanged in accordance with the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (R.S.Q., chapter A-2.1)."

2001, c. 9, s. 85, am.

**49.** Section 85 of the Act is amended

(1) by striking out "or the Board, as the case may be," in the first line of the first paragraph;

(2) by replacing "Either" in the first line of the second paragraph by "The Conseil de gestion" and by striking out "or the Board" in the second line of that paragraph.

2001, c. 9, s. 88, am.

**50.** Section 88 of the Act is amended

(1) by replacing subparagraph 1 of the first paragraph by the following subparagraph:

"(1) determining the procedure and time limits for making an application to the Minister and an application on behalf of a person who is deceased or unable to manage his or her affairs;"

(2) by inserting "within the meaning of section 43" after "income" in the fourth line of subparagraph 3 of the first paragraph;

(3) by adding "; the Government may approve them with or without amendment" at the end of the second paragraph;

(4) by adding the following paragraph after the second paragraph:

Regulation.

“If the Conseil de gestion fails to make a regulation within a period the Government considers reasonable, the Government may make the regulation. Such a regulation is deemed to be a regulation of the Conseil de gestion.”

2001, c. 9, Chap. V.1,  
ss. 88.1-88.6, added.

**51.** The Act is amended by adding the following after section 88:

**“CHAPTER V.1**

**“INSPECTION AND INVESTIGATION**

Inspector.

**“88.1.** For the purposes of this Act, a person authorized by the Minister to act as an inspector may require, examine and make a copy of any information or document. The inspector may also require that information or documents be sent by fax or electronic means if a person may be so contacted.

Immunity.

**“88.2.** No proceedings may be brought against an inspector for acts performed in good faith in the exercise of his or her functions.

Investigator.

**“88.3.** The Minister or any person designated by the Minister as an investigator may investigate any matter under the Minister’s authority with respect to the administration of the parental insurance plan.

Powers.

**“88.4.** For the purposes of an investigation, the Minister and investigators have the powers and immunity of commissioners appointed under the Act respecting public inquiry commissions (R.S.Q., chapter C-37), except the power to impose imprisonment.

Subpoena.

An investigator may send a subpoena by fax or electronic means if the person to whom it is addressed may be so contacted.

Identification.

**“88.5.** On request, inspectors or investigators must identify themselves and produce a certificate of authority signed by the Minister.

Prohibition.

**“88.6.** No person may hinder an inspector in the exercise of his or her functions, mislead or attempt to mislead an inspector by misrepresentation or deceptive statements, refuse to produce documents required by an inspector or omit or refuse, without good cause, to answer any question that may lawfully be asked.”

2001, c. 9, s. 89, am.

**52.** Section 89 of the Act is amended by striking out “and a mandatary of the State” in the second paragraph.

2001, c. 9, s. 90, am.

**53.** Section 90 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

- Property.                   **“90.** The property in the possession of the Conseil de gestion on 16 June 2005 belongs to it, except the property transferred to the Parental Insurance Fund.”
- 2001, c. 9, s. 91, am.       **54.** Section 91 of the Act is amended by inserting the following subparagraph after subparagraph 2 of the second paragraph:
- “(2.1) to administer the Parental Insurance Fund as trustee;”.
- 2001, c. 9, s. 91.1, added.   **55.** The Act is amended by inserting the following section after section 91:
- Research and studies.       **“91.1.** The Conseil de gestion may conduct or commission research or studies in any field covered by this Act.”
- 2001, c. 9, s. 93, am.       **56.** Section 93 of the Act is amended by replacing “the Communauté urbaine” in the second line by “Ville”.
- 2001, c. 9, s. 94, am.       **57.** Section 94 of the Act is amended
- (1) by inserting the following subparagraph after subparagraph 3 of the first paragraph:
- “(3.1) a member who is a non-union worker, after consultation with bodies representing non-union workers and bodies representing women;”;
- (2) by striking out subparagraph 5 of the first paragraph;
- (3) by replacing the second paragraph by the following paragraph:
- Board members.            “The Deputy Minister of Employment and Social Solidarity or the Deputy Minister’s representative are, by virtue of office, members of the board of directors.”
- 2001, c. 9, s. 105, replaced.   **58.** Section 105 of the Act is replaced by the following section:
- Binding documents.        **“105.** No document binds the Conseil de gestion or may be attributed to it unless it is signed by the president and director general or, to the extent determined in the internal by-laws of the Conseil de gestion, by a member of the board of directors or a member of the personnel.”
- 2001, c. 9, Div. II.1, ss. 110.1-110.3, added.   **59.** The Act is amended by inserting the following after section 110:
- “DIVISION II.1**
- “STRATEGIC PLAN**
- Strategic plan.            **“110.1.** The Conseil de gestion shall adopt a strategic plan covering a period of more than one year.

Content.	<p><b>“110.2.</b> The strategic plan must state</p> <p>(1) the mission of the Conseil de gestion;</p> <p>(2) the context in which the Conseil de gestion acts and the main challenges it faces;</p> <p>(3) the strategic directions, objectives and lines of intervention selected;</p> <p>(4) the results targeted by the end of the period covered by the plan;</p> <p>(5) the performance indicators to be used in measuring results.</p>
Tabling.	<p><b>“110.3.</b> The Conseil de gestion shall transmit the strategic plan to the Minister, who shall lay it before the National Assembly.”</p>
2001, c. 9, s. 111, am.	<p><b>60.</b> Section 111 of the Act is amended by replacing “Child and Family Welfare” in the first line of paragraph 2 by “Employment and Social Solidarity”.</p>
2001, c. 9, s. 112, repealed.	<p><b>61.</b> Section 112 of the Act is repealed.</p>
2001, c. 9, s. 115, am.	<p><b>62.</b> Section 115 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:</p>
Surplus.	<p>“The surplus, if any, may be allocated to reducing premiums or increasing benefits.”</p>
2001, c. 9, Div. III.1, ss. 115.1-115.18, added.	<p><b>63.</b> The Act is amended by inserting the following after section 115:</p> <p><b>“DIVISION III.1</b></p> <p><b>“PARENTAL INSURANCE FUND</b></p>
Establishment.	<p><b>“115.1.</b> The Parental Insurance Fund is hereby established as a social trust patrimony.</p>
Transfer of sums.	<p><b>“115.2.</b> The Conseil de gestion shall transfer to the Parental Insurance Fund the sums in its possession on 16 June 2005, including its securities deposited with the Caisse de dépôt et placement du Québec, except sums kept on deposit by the Conseil otherwise than in a fiduciary capacity.</p>
Debts of the Conseil.	<p><b>“115.3.</b> The debts of the Conseil de gestion as at 16 June 2005, except the sums owed otherwise than in a fiduciary capacity shall be borne by the Parental Insurance Fund.</p>
Purpose of the fund.	<p><b>“115.4.</b> The Parental Insurance Fund is dedicated to</p> <p>(1) the payment of benefits under this Act; and</p>

(2) the payment of the obligations of the Conseil de gestion in the exercise of its fiduciary functions.

- Trusteeship.                   “**115.5.** The Conseil de gestion is the trustee of the Parental Insurance Fund.
- Presumption.                 The Conseil is deemed to have accepted the trusteeship and the obligations arising from it as of 17 June 2005.
- Role of Conseil.             The Conseil shall act to promote the objectives pursued by the Parental Insurance Fund.
- Provisions applicable.      “**115.6.** Articles 1260 to 1262, 1264 to 1266, 1270, 1274, 1278, 1280, 1293, 1299, 1306 to 1308, 1313 and 1316, with the necessary modifications, are the only provisions of Titles Six and Seven of Book Four of the Civil Code that apply to the Parental Insurance Fund and the Conseil de gestion in its fiduciary capacity.
- Transfer of sums.            “**115.7.** The Conseil de gestion shall transfer to the Parental Insurance Fund all sums its receives for the funding of the parental insurance plan, as they are received, in accordance with section 111.
- Reconciliation.             The Conseil de gestion shall prepare a monthly reconciliation of the sums so collected and the sums actually transferred.
- Deposit.                     “**115.8.** The sums transferred to the Parental Insurance Fund by the Conseil de gestion are deposited with a bank governed by the Bank Act (Statutes of Canada, 1991, chapter 46) or a financial services cooperative governed by the Act respecting financial services cooperatives (chapter C-67.3).
- Caisse de dépôt et placement du Québec.      “**115.9.** The sums making up the Parental Insurance Fund that are not required immediately are deposited with the Caisse de dépôt et placement du Québec.
- Administrative expenses.   “**115.10.** The administrative expenses of the Parental Insurance Fund are payable out of the Fund.
- Expenses.                    The expenses incurred by the Conseil de gestion for the carrying out of this Act are payable out of the Fund, except those paid out of the sums kept on deposit by the Conseil otherwise than in a fiduciary capacity.
- Conditions of employment.   The sums required to pay the remuneration and expenses relating to the employment benefits and other conditions of employment of the personnel members of the Conseil de gestion, insofar as they work within the scope of the fiduciary functions of the Conseil de gestion, are also payable out of the Fund.
- Fiduciary capacity.         “**115.11.** When the Conseil de gestion withdraws a sum from the Parental Insurance Fund, it is acting in its fiduciary capacity.

Budget estimates.	<b>“115.12.</b> The Conseil de gestion must prepare budget estimates for the Parental Insurance Fund for the following fiscal year at least one month before the end of the current fiscal year or by any other date set by the board of directors.
Investment policy.	It must also adopt an investment policy for the Fund.
Provisions not applicable.	<b>“115.13.</b> The Financial Administration Act (chapter A-6.001) does not apply to the Conseil de gestion in the exercise of its fiduciary functions, except sections 89 and 90.
Provisions not applicable.	<b>“115.14.</b> The Public Administration Act (chapter A-6.01) does not apply to the Conseil de gestion in the exercise of its fiduciary functions, except Chapter III, section 78 insofar as it relates to human resources and Chapters V and VI.
Fiscal year.	<b>“115.15.</b> The fiscal year of the Parental Insurance Fund ends on 31 December.
Financial statements and report.	<b>“115.16.</b> Not later than 30 April each year, the Conseil de gestion must submit to the Minister the financial statements of the Parental Insurance Fund and an annual management report on the Fund’s operations for the previous fiscal year. The report must contain all the information prescribed by the Minister.
Tabling.	The Minister must lay the financial statements and the report before the National Assembly within 30 days of receiving them if the National Assembly is sitting or, if it is not sitting, within 30 days of resumption.
Audit.	<b>“115.17.</b> The books and accounts of the Parental Insurance Fund are audited by the Auditor General every year and whenever ordered by the Government.
President and director general.	<b>“115.18.</b> The president and director general of the Conseil de gestion is accountable to the National Assembly for the management of the Parental Insurance Fund.
Parliamentary committee.	The competent parliamentary committee of the National Assembly may hear the president and director general at least once each year to discuss the management of the Fund.
Role.	The parliamentary committee may discuss, in particular, the Fund’s financial statements and annual management report, and any administrative matter related to the Fund that may have been noted in a report of the Auditor General or the Public Protector.”
2001, c. 9, Chap. VI, Div. IV, heading, replaced.	<b>64.</b> The Act is amended by replacing the title of Division IV of Chapter VI by the following title:

“ACCOUNTABILITY”.

- 2001, c. 9, s. 116, am. **65.** Section 116 of the Act is amended by replacing “March” by “December”.
- 2001, c. 9, s. 117, am. **66.** Section 117 of the Act is amended
- (1) by replacing the first paragraph by the following paragraphs:
- Financial statements and report. **“117.** Not later than 30 April each year, the Conseil de gestion shall submit to the Minister its financial statements and a management report on the results achieved in relation to the objectives set out in its strategic plan.
- Content. The report must also state
- (1) the mandates conferred on the Conseil de gestion;
- (2) the programs under the management or administration of the Conseil de gestion;
- (3) changes in personnel levels;
- (4) a statement by the president and director general concerning the reliability of the information in the report and of monitoring mechanisms.”;
- (2) by striking out “and report of operations” in the first line of the second paragraph.
- 2001, c. 9, s. 118, am. **67.** Section 118 of the Act is amended by replacing “report of operations” in the first line by “management report”.
- 2001, c. 9, s. 118.1, added. **68.** The Act is amended by inserting the following section after section 118:
- President and director general. **“118.1.** Subject to the applicable legislative provisions, the president and director general is accountable to the National Assembly for his or her administrative management, in particular as concerns the exercise of the authority and powers of the Minister responsible.
- Parliamentary committee. If the Minister considers it appropriate, the competent parliamentary committee of the National Assembly shall hear the Minister and, as the case may be, the president and director general at least once each year to discuss their administrative management.
- Role. The parliamentary committee may examine the results achieved with regard to the administrative aspects of the strategic plan, and any other matter of an administrative nature under the authority of the Conseil de gestion that is noted in a report of the Auditor General or the Public Protector.”

- 2001, c. 9, s. 121, am. **69.** Section 121 of the Act is amended by replacing paragraphs 3 to 5 by the following paragraphs:
- “(3) enters false information in any document required by the Minister under this Act or the regulations, or
- “(4) contravenes section 38 or 88.6.”.
- 2001, c. 9, ss. 34-39, 41 and 82, am. **70.** The Act is amended by replacing “the Board” wherever it appears in sections 34 to 39, 41 and 82 by “the Minister”, with the necessary grammatical adjustments.
- 2001, c. 9, ss. 122, 134, 140-142, 144 and 145, repealed. **71.** Sections 122, 134, 140 to 142, 144 and 145 of the Act are repealed.
- 2001, c. 9, s. 147, am. **72.** Section 147 of the Act is amended by replacing “occurs within the framework of an adoption procedure” in the second line of the second paragraph by “for the purpose of the adoption occurs”.
- 2001, c. 9, s. 152, am. **73.** Section 152 of the Act is amended by replacing “of Child and Family Welfare” by “of Employment and Social Solidarity”.

## OTHER AMENDING PROVISIONS

## WORKERS’ COMPENSATION ACT

- c. A-3, s. 2, am. **74.** Section 2 of the Workers’ Compensation Act (R.S.Q., chapter A-3) is amended by inserting “, the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9)” after “chapter 23)” in the sixth line of subparagraph *p* of paragraph 1.
- c. A-3, s. 34.2, added. **75.** The Act is amended by inserting the following section after section 34.1:
- “34.2.** The Commission and the Minister of Employment and Social Solidarity shall enter into an agreement for the communication of the information required for the purposes of the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9).”

## ACT RESPECTING INDUSTRIAL ACCIDENTS AND OCCUPATIONAL DISEASES

- c. A-3.001, s. 42.1, am. **76.** Section 42.1 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001) is amended by replacing “transmission” in the second line of the first paragraph by “communication”.
- c. A-3.001, s. 42.2, added. **77.** The Act is amended by inserting the following section after section 42.1:
- “42.2.** The Commission and the Minister of Employment and Social Solidarity shall enter into an agreement for the communication of the information required for the purposes of the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9).”



## FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

c. A-6.001, Sched. 2,  
am.

**78.** Schedule 2 to the Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001), amended by section 52 of chapter 25, section 50 of chapter 30, section 53 of chapter 32, section 39 of chapter 35, section 40 of chapter 37 and section 16 of chapter 40 of the statutes of 2004, is again amended by inserting “Conseil de gestion de l’assurance parentale, in the exercise of its non-fiduciary functions” in alphabetical order.

## ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DE L’EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE AND ESTABLISHING THE COMMISSION DES PARTENAIRES DU MARCHÉ DU TRAVAIL

c. M-15.001, s. 53.1,  
am.

**79.** Section 53.1 of the Act respecting the Ministère de l’Emploi et de la Solidarité sociale and establishing the Commission des partenaires du marché du travail (R.S.Q., chapter M-15.001) is amended by replacing “and the power to designate an investigator under section 145 of that Act” in the fifth and sixth lines by “or under section 88.1 of the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9), enacted by section 51 of chapter 13 of the statutes of 2005 as well as the power to designate an investigator under section 145 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity or section 88.3 of the Act respecting parental insurance, enacted by section 51 of chapter 13 of the statutes of 2005”.

## ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DU REVENU

c. M-31, s. 69.1, am.

**80.** Section 69.1 of the Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31), amended by section 1 of chapter 10 of the statutes of 2004 and section 6 of chapter 2 of the statutes of 2005, is again amended by inserting the following subparagraph after subparagraph *j* of the second paragraph:

“(j.1) the Minister of Employment and Social Solidarity, solely to the extent that the information is required to establish a person’s entitlement to benefits under the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9);”.

c. M-31, s. 93.2, am.

**81.** Section 93.2 of the Act, amended by section 513 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by inserting the following paragraphs after paragraph *h*:

“(h.1) a decision rendered under section 44 of the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9);

“(h.2) an assessment issued for the purposes of Chapter IV of the Act respecting parental insurance, other than an assessment referred to in paragraph *h.3*, the amount of which does not exceed \$4,000;

“(h.3) an assessment relating to the eligible wages of a person referred to in section 51 of the Act respecting parental insurance or the business income of a self-employed worker, issued for the purposes of Chapter IV of that Act;”.

## ACT RESPECTING LABOUR STANDARDS

- c. N-1.1, s. 79.8, am. **82.** Section 79.8 of the Act respecting labour standards (R.S.Q., chapter N-1.1) is amended by replacing “mother, brother,” in the fourth line of the first paragraph by “his mother, the spouse of his father or mother, his brother, his”.
- c. N-1.1, s. 81.1, am. **83.** Section 81.1 of the Act is amended by striking out the fourth paragraph.
- c. N-1.1, s. 81.5, am. **84.** Section 81.5 of the Act is amended by striking out the second and third paragraphs.
- c. N-1.1, s. 81.10, am. **85.** Section 81.10 of the Act is amended
- (1) by striking out “minor” in the second line of the first paragraph;
  - (2) by striking out the second paragraph.
- c. N-1.1, ss. 81.14.1 and 81.14.2, added. **86.** The Act is amended by inserting the following sections after section 81.14:
- Division of leave. **“81.14.1.** At the request of the employee, a maternity, paternity or parental leave may be divided into weeks if the child is hospitalized or if the employee may be absent under section 79.1 or 79.8, and in the cases, on the conditions, for the duration and within the time prescribed in the by-law.
- Suspension of leave. **“81.14.2.** If the child is hospitalized during the maternity, paternity or parental leave, the leave may be suspended, following an agreement with the employer, to allow the employee to return to work during the hospitalization.
- Extension of leave. In addition, an employee who, before the expiry date of the leave, sends the employer a notice accompanied by a medical certificate attesting that the state of health of the child or, in the case of a maternity leave, that the state of health of the employee requires it, is entitled to an extension of the leave for the duration indicated in the medical certificate.”
- c. N-1.1, s. 89, am. **87.** Section 89 of the Act is amended by inserting the following paragraph after paragraph 6.1:
- “(6.1.1) the other cases, conditions, times and durations prescribed for the division of a maternity, paternity or parental leave into weeks;”.

## ACT RESPECTING THE QUÉBEC PENSION PLAN

- c. R-9, s. 65.1, added. **88.** The Act respecting the Québec Pension Plan (R.S.Q., chapter R-9) is amended by inserting the following section after section 65:

- Single application.      **“65.1.** If an application under section 44 of the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9) has been made by an employer or an employee referred to in section 65 for a given year, no application may be made under that section 65 for that year by an employer or an employee involved in the application.
- Valid decision.      The decision rendered for the purposes of the Act respecting parental insurance as to the capacity in which the person is required to pay a premium for a given year is valid as if it had been rendered for the purposes of this Title.”
- c. R-9, s. 72, replaced.      **89.** Section 72 of the Act is replaced by the following section:
- Imputation of payments.      **“72.** Whatever its imputation, any payment, whether of tax under the Taxation Act (chapter I-3), of an employer’s or an employee’s contribution under this Act or of a premium under the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9), must first be imputed on the contribution payable under this Act.”
- c. R-9, s. 77, replaced.      **90.** Section 77 of the Act is replaced by the following section:
- Imputation of payments.      **“77.** Whatever its imputation, any payment, whether of tax under the Taxation Act (chapter I-3), of a contribution in respect of self-employed earnings under this Act or of a premium under the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9), must first be imputed on the contribution payable under this Act.”
- ACT RESPECTING OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY**
- c. S-2.1, s. 42.1, added.      **91.** The Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., chapter S-2.1) is amended by inserting the following section after section 42:
- Restriction.      **“42.1.** A pregnant worker shall receive no indemnity under sections 40 to 42 from the fourth week preceding the expected date of delivery, as stated in the certificate referred to in section 40, if she is eligible for benefits under the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9).
- Change of date.      However, the expected date of delivery may be changed after a pregnant worker referred to in the first paragraph files a claim for benefits under the Act respecting parental insurance, provided the Minister of Employment and Social Solidarity communicates the new date to the Commission not later than four weeks before the initial expected date of delivery.”
- c. S-2.1, s. 174.1, added.      **92.** The Act is amended by inserting the following section after section 174:
- Communication of information.      **“174.1.** The Commission and the Minister of Employment and Social Solidarity shall enter into an agreement for the communication of the information required for the purposes of this Act and the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9).”

ACT RESPECTING INCOME SUPPORT, EMPLOYMENT ASSISTANCE  
AND SOCIAL SOLIDARITY

c. S-32.001, s. 27, am. **93.** Section 27 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001) is amended by adding “or to which they are entitled under the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9)” at the end of subparagraph *c* of subparagraph 3 of the first paragraph.

c. S-32.001, s. 156, am. **94.** Section 156 of the Act is amended by inserting “or parental insurance” after “employment-insurance” in paragraph 18.

ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DU  
REVENU AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS AS REGARDS  
THE PROTECTION OF CONFIDENTIAL INFORMATION

2002, c. 5, s. 12, am. **95.** Section 12 of the Act to amend the Act respecting the Ministère du Revenu and other legislative provisions as regards the protection of confidential information (2002, chapter 5) is amended by striking out “or the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9)” in subparagraph 3 of subparagraph *n* of the second paragraph of section 69.1 of the Act respecting the Ministère du Revenu, enacted by paragraph 6.

2002, c. 5, s. 13, am. **96.** Section 13 of the Act is amended by replacing “, the Act respecting family benefits (chapter P-19.1) or the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9)” in the second paragraph of section 69.4 of the Act respecting the Ministère du Revenu, that it enacts, by “or the Act respecting family benefits (chapter P-19.1)”.

2002, c. 5, s. 39, am. **97.** Section 39 of the Act is amended by striking out “except the words “or the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9)” in subparagraph *n* of the second paragraph of section 69.1 and in section 69.4 of the Act respecting the Ministère du Revenu, amended, respectively, by sections 12 and 13, which will come into force on the date to be fixed by the Government, and”.

TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

Conseil de gestion. **98.** The Conseil de gestion de l’assurance parentale is responsible for setting up the parental insurance plan and developing business processes leading to its implementation.

Role of Ministers. **99.** The work related to setting up and developing operational processes and procedures leading to the implementation of the plan are to be carried out by the Minister of Employment and Social Solidarity and the Minister of Revenue.

Expenses and commitments. **100.** The expenses incurred and commitments made from 1 April 2004 by the Minister of Employment, Social Solidarity and Family Welfare, by the Minister of Employment and Social Solidarity from 18 February 2005, and by

the Minister of Revenue for setting up and developing operational processes and procedures leading to the implementation of the plan are borne by the Conseil de gestion de l'assurance parentale until 16 June 2005.

Reimbursement of expenses.

The sums required to reimburse the expenses are taken out of the sums at the disposal of the Conseil de gestion under section 111 of the Act respecting parental insurance, as amended by section 60.

Expenses.

The expenses are payable out of the Parental Insurance Fund from 17 June 2005.

Financial obligations.

**101.** From 17 June 2005, the Parental Insurance Fund assumes all the financial obligations contracted by the Conseil de gestion de l'assurance parentale from 10 January 2005, excluding those contracted by the Conseil de gestion otherwise than in its fiduciary capacity, and every document evidencing such an obligation is deemed to evidence an obligation of the Fund.

Expenses and commitments.

From the same date, the expenses incurred and commitments made by the Conseil de gestion from 10 January 2005, excluding those incurred or made by the Conseil otherwise than in its fiduciary capacity, are payable out of the Parental Insurance Fund.

Conditions of employment.

The sums required from 10 January 2005 to pay the remuneration and expenses relating to the employment benefits and other conditions of employment of the personnel members of the Conseil de gestion, insofar as they work within the scope of the fiduciary functions of the Conseil de gestion, are also payable out of the Fund.

Average insurable earnings.

**102.** Despite section 21 of the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9), as amended by section 13, if only insurable earnings from employment are considered, the average insurable earnings may, on request, be determined on the basis of a period of not more than 26 consecutive weeks preceding the beginning of the person's qualifying period. The average insurable earnings during that period are calculated using the method established by regulation of the Conseil de gestion de l'assurance parentale, excluding, on the conditions prescribed by regulation, the weeks where insurable earnings are below the threshold determined by regulation and subject to the divisor not being less than 16.

Alternate computation.

Likewise, the average insurable earnings may, on request and in the cases provided for by regulation of the Conseil de gestion, be determined on the basis of the 14 weeks involving the highest amount of insurable earnings from employment during the 52 weeks preceding a benefit period. The regulation must prescribe the method for calculating the average insurable earnings.

Equivalent benefits.

The average insurable earnings must be calculated in such a way that the recipient receives benefits equal to or greater than the benefits the recipient would have been entitled to under the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23).

- Application. This section remains in force until the Government terminates its application by order.
- Eligibility. **103.** Despite subparagraph 1 of the first paragraph of section 3 of the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9), as replaced by section 2, a person who, on 31 December 2005, held an employment in respect of which the person was not required to pay a premium under the Employment Insurance Act for the sole reason that it was not insurable employment within the meaning of that Act and who, for 2006, will be required to pay a premium under the Act respecting parental insurance is eligible for benefits under the latter Act, if the person meets the other conditions prescribed by the latter Act.
- Average weekly earnings. For the purpose of determining the person's average weekly earnings, the insurable earnings from an employment for 2005 correspond to the insurable earnings from an employment defined in paragraph 1 of section 22 of the latter Act, as replaced by section 14.
- Eligibility. **104.** Despite subparagraph 1 of the first paragraph of section 3 of the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9), as replaced by section 2, a person who, on 1 January 2006, was carrying on a business, also did so in 2005 and, for 2006, will be required to pay a premium under the plan established by that Act is eligible for benefits under that Act if the person meets the other conditions prescribed by that Act.
- Average weekly earnings. For the purpose of determining the person's average weekly earnings, the person's business income for the year 2005 corresponds to the insurable earnings defined in paragraph 2 of section 22 of that Act, as replaced by section 14.
- Reduction of benefits. **105.** The Conseil de gestion de l'assurance parentale may, by regulation, determine a different method for the reduction of the benefits of a beneficiary who, under the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23), may earn higher income without a reduction in benefits.
- Method. The regulation must set out the cases in which that method applies and the income threshold below which benefits are not reduced. The method, applied on request, must ensure that the recipient receives benefits equal to or greater than the benefits the recipient would have been entitled to under the Employment Insurance Act.
- Application. This section remains in force until the Government terminates its application by order.

- Regulation. **106.** If the Conseil de gestion de l'assurance parentale fails to make a regulation under section 102 or 105 within a time that the Government considers reasonable, the Government may make the regulation. The regulation is deemed to be a regulation of the Conseil de gestion and the provisions of section 107 apply.
- Publication. **107.** A regulation made before 1 January 2006 under the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9) as amended by this Act may be published within a period shorter than that set out in section 11 of the Regulations Act (R.S.Q., chapter R-18.1) but not less than 15 days, is exempt from the requirement set out in section 17 of that Act regarding the date of coming into force and, despite section 6 of the Act respecting parental insurance, may be published later than the date set out in that section.
- Transitional provisions. **108.** The Government may, by regulation, adopt any other transitional provision or measure that is expedient for the purposes of this Act, the Canada-Québec Final Agreement on the Québec Parental Insurance Plan and related administrative agreements before 17 June 2006.
- Publication requirement. A regulation made under this section is not subject to the publication requirement under section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., chapter R-18.1). Moreover, a regulation may, if it so provides, apply from any date that is not prior to the date of coming into force of this section.
- Coming into force. **109.** Despite section 154 of the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9), subparagraph 4 of the first paragraph of section 3, sections 4, 7 and 8, the second paragraph of section 16, the second paragraph of section 18, the first paragraph of section 19, section 20, the first and third paragraphs of section 21, the second and third paragraphs of section 23, the second paragraph of section 26, the second paragraph of section 34, section 38, the third paragraph of section 83 and subparagraphs 2 to 6 of the first paragraph and the second paragraph of section 88 of that Act, insofar as they are necessary to allow the Conseil de gestion de l'assurance parentale to exercise its regulatory powers, come into force on 17 June 2005.
- Effect. **110.** Sections 55 and 98 have effect from 10 January 2005 and section 99 has effect from 1 April 2004.
- Coming into force. **111.** This Act comes into force on 17 June 2005, except sections 2, 4 to 6, 10, 15, 20, 47, 50, 102 and 105, save where those provisions apply in respect of the Conseil de gestion de l'assurance parentale and to the extent that they are necessary to allow it to exercise its regulatory powers, in which case they also come into force on 17 June 2005, and sections 1, 3, 7 to 9, 11 to 14, 16 to 19, 21 to 46, 49, 51, 69 to 72, 74, 81 to 91, 93 to 97, 103 and 104, which come into force on the date or dates to be set by the Government.





2005, chapter 14

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE LEGAL PUBLICITY OF SOLE PROPRIETORSHIPS, PARTNERSHIPS AND LEGAL PERSONS AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

---

### **Bill 110**

Introduced by Mr. Lawrence S. Bergman, Minister of Revenue

Introduced 12 May 2005

Passage in principle 31 May 2005

Passage 8 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: 17 June 2005, except section 3, paragraph 2 of section 5, sections 6, 7 and 9, paragraph 2 of section 10, sections 12 to 15, paragraph 2 of section 17, sections 18 to 20, 22, 23, 26 and 27, paragraph 1 of section 28, section 32, paragraph 1 of section 38, sections 39 to 41, paragraph 1 of section 42 and sections 43, 49, 52 and 55 to 59, which come into force on 1 January 2006**

---

### **Legislation amended:**

Cooperatives Act (R.S.Q., chapter C-67.2)

Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3)

Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31)

Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (R.S.Q., chapter P-45)





## Chapter 14

### **AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE LEGAL PUBLICITY OF SOLE PROPRIETORSHIPS, PARTNERSHIPS AND LEGAL PERSONS AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS**

*[Assented to 17 June 2005]*

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- c. P-45, s. 10, am. **1.** Section 10 of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (R.S.Q., chapter P-45) is amended by replacing “registration number” at the end of subparagraph 1 of the first paragraph by “business number”.
- c. P-45, s. 12, am. **2.** Section 12 of the Act is amended by replacing “registration number” in paragraph 2 by “business number”.
- c. P-45, s. 17, am. **3.** Section 17 of the Act is amended by replacing paragraph 1 by the following paragraph:
- “(1) be in conformity with section 57.1;”.
- c. P-45, s. 21, am. **4.** Section 21 of the Act is amended
- (1) by replacing “described in the first paragraph of section 10 and assigning a registration number to the registrant” in the fourth and fifth lines of the first paragraph by “and assigning a Québec business number to the registrant”;
- (2) by replacing “registration number” in the first line of the second paragraph by “business number”.
- c. P-45, s. 23, am. **5.** Section 23 of the Act is amended
- (1) by replacing “registration number” in the fifth line of the first paragraph by “business number”;
- (2) by striking out the second paragraph.
- c. P-45, s. 23.1, added. **6.** The Act is amended by inserting the following section after section 23:
- Initial declaration. **“23.1.** The initial declaration must
- (1) be completed by the registrant or an authorized person;

- (2) be in conformity with section 57.1; and
- (3) be filed with the enterprise registrar within 60 days after the registration date.
- Late declaration. If the declaration is filed after the time prescribed in subparagraph 3 of the first paragraph, it must also be presented with the fee prescribed by regulation.”
- c. P-45, s. 24, am. **7.** Section 24 of the Act is amended by replacing subparagraph 4 of the first paragraph by the following subparagraph:
- “(4) is not in conformity with section 57.1;”.
- c. P-45, s. 26, am. **8.** Section 26 of the Act is amended by replacing “contained in the declaration of registration or initial declaration” in the first and second lines of the first paragraph by “in the register concerning the registrant”.
- c. P-45, ss. 26.1-26.3, added. **9.** The Act is amended by inserting the following sections after section 26:
- Prescribed form. **“26.1.** A registrant who must file a fiscal return with the Minister of Revenue under section 1000 of the Taxation Act (chapter I-3), or, in the case of a natural person operating a sole proprietorship, who would be required to file such a return if tax were payable by the person under Part I of that Act, may, during the filing period for an annual declaration, update the information in the register concerning the registrant by filing the prescribed form with the registrant’s fiscal return and indicating on that form any changes in the information entered in the reference document sent previously by the Minister of Revenue.
- Provisions applicable. The form provided for in the first paragraph shall be prescribed by the Minister or Deputy Minister of Revenue. Sections 36.1, 37.1, 37.3 and 37.6 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31) apply to that form, with the necessary modifications. Section 89 of that Act does not apply.
- Filing period. **“26.2.** Where the application of the Taxation Act (chapter I-3) changes the filing period for the annual declaration of a registrant referred to in section 26.1 who is a legal person, the registrant is required to satisfy the obligation under section 26 only once during a calendar year.
- Presumption. **“26.3.** A legal person whose filing period for an annual declaration spans two calendar years and who, in accordance with section 26 or 26.1, updates the information concerning the legal person during the part of that period that is in the second calendar year although no such updating was done during the preceding calendar year, is deemed to have satisfied the annual updating obligation for the preceding calendar year.
- Statement of information. The enterprise registrar shall enter each year for which the legal person is deemed to have satisfied the annual updating obligation under the first paragraph in the legal person’s statement of information.”

c. P-45, s. 28, am.

**10.** Section 28 of the Act is amended

(1) by replacing “, of which a copy, extract or transcription is deposited in the register pursuant to section 71,” in the third and fourth lines by “, that is deposited in the register following its transfer under section”;

(2) by adding the following paragraph at the end:

Exemption.

“Every registrant who, during the period referred to in the first paragraph, files under section 26.1 a document transferred under section 72.1 that is deposited in the register together with the reference document sent previously by the Minister of Revenue is also exempted from that requirement.”

c. P-45, s. 29, am.

**11.** Section 29 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Content.

“The notice must state that registration may be struck off if the registrant fails to remedy the default and to file the next annual declaration required of that registrant.”

c. P-45, s. 30, am.

**12.** Section 30 of the Act is amended by striking out “tardy filing” in the second line of the second paragraph.

c. P-45, s. 30.1, added.

**13.** The Act is amended by inserting the following section after section 30:

Specifications.

**“30.1.** A document transferred to the enterprise registrar under section 72 or 73 must be drawn up in accordance with the specifications determined by regulation.

Document with form.

In addition, a document submitted with the form provided for in section 26.1 and transferred to the enterprise registrar under section 72.1 must be drawn up in accordance with the specifications determined by regulation or on a medium of the same type, quality and format as that of the form.”

c. P-45, s. 31, am.

**14.** Section 31 of the Act is amended

(1) by replacing subparagraphs 4 and 5 of the first paragraph by the following subparagraphs:

“(4) is not in conformity with section 57.1;

“(5) is not presented with the fees prescribed by regulation, if those fees are payable.”;

(2) by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Refusal of replacement document.

“The enterprise registrar shall also refuse to file in the register the document referred to in section 28 if it is not in conformity with subparagraphs 1 and 2 of the first paragraph or section 30.1, or, in the case of a document filed by a

registrant and transferred under section 72.1, if it does not indicate the number of the reference document sent previously by the Minister of Revenue.”

c. P-45, s. 33, am.

**15.** Section 33 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraphs:

Amending declaration.

**33.** Where a registrant discovers or is informed that a declaration filed by the registrant or a document filed by the registrant and transferred under section 72, 72.1 or 73 is incomplete or contains inaccurate information, the registrant must make the appropriate correction by filing an amending declaration.

Effective date.

The correction is deemed to take effect from the date of deposit of the declaration or of the corrected document, as the case may be.”

c. P-45, s. 35, am.

**16.** Section 35 of the Act is amended by replacing “a declaration amending the declaration of registration or the initial declaration of the registrant whose registration number it retains” in the third and fourth lines by “an amending declaration to update in the register the information concerning the registrant whose business number it retains”.

c. P-45, s. 40, am.

**17.** Section 40 of the Act is amended

(1) by replacing “, of which a copy, extract or transcription is deposited in the register under section 71,” in the second and third lines by “ that is deposited in the register following its transfer under section”;

(2) by adding the following paragraph:

Exemption.

“Every registrant who, under section 26.1, files a document containing such information that is deposited in the register following its transfer under section 72.1 is also exempted from that requirement, if the second paragraph of section 28 does not apply.”

c. P-45, s. 41, replaced.

**18.** Section 41 of the Act is replaced by the following section:

Amending declaration.

**41.** Every amending declaration must be presented to the enterprise registrar within 15 days after the change. It must

(1) be drawn up in duplicate on the form supplied for the purpose or authorized by the enterprise registrar, in accordance with the specifications determined by regulation;

(2) indicate the business number of the registrant and the change; and

(3) be in conformity with section 57.1.”

c. P-45, s. 41.1, added.

**19.** The Act is amended by inserting the following section after section 41:

- Specifications. **41.1.** A document transferred to the enterprise registrar under section 72 or 73 must be drawn up in accordance with the specifications determined by regulation.
- Document with form. In addition, a document submitted with the form provided for in section 26.1 and transferred to the enterprise registrar under section 72.1 must be drawn up in accordance with the specifications determined by regulation or on a medium of the same type, quality and format as that of the form.”
- c. P-45, s. 42, am. **20.** Section 42 of the Act is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph:
- Refusal of document. “The enterprise registrar shall also refuse to deposit in the register a document referred to in section 40 that is not in conformity with subparagraphs 1 and 2 of the first paragraph, paragraph 2 of section 41 or section 41.1.”
- c. P-45, s. 43, am. **21.** Section 43 of the Act is amended by adding “; in the case of a document referred to in section 40, the enterprise registrar shall deposit it” at the end of the first paragraph.
- c. P-45, s. 47, replaced. **22.** Section 47 of the Act is replaced by the following section:
- Form of declaration. **47.** Every declaration for striking off must
- (1) be drawn up in duplicate on the form supplied for the purpose or authorized by the enterprise registrar, in accordance with the specifications determined by regulation;
  - (2) be in conformity with section 57.1;
  - (3) indicate the business number of the registrant; and
  - (4) if it concerns a registrant other than a registrant referred to in section 57.5 or 57.6, be submitted with the annual registration fee, if that fee is payable, and any penalty prescribed in section 57.3.”
- c. P-45, s. 48, am. **23.** Section 48 of the Act is amended by replacing “the provisions of” in the second line of the first paragraph by “subparagraphs 1 to 3 of”.
- c. P-45, s. 50, am. **24.** Section 50 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:
- Presumption. “However, that legal person is deemed to continue in existence in order to terminate any judicial or administrative proceeding.”
- c. P-45, s. 56, French text, am. **25.** Section 56 of the Act is amended by replacing “d’immatriculation” in the first line of the first paragraph of the French text by “de l’immatriculation”.
- c. P-45, Chaps. IV.1 and IV.2, ss. 57.1-57.7, added. **26.** The Act is amended by inserting the following after section 57:

**“CHAPTER IV.1****“TRANSMISSION OF DECLARATIONS**

Conditions.

**“57.1.** A declaration filed under this Act must be signed by the registrant or the registrant’s representative or be sent using an information technology medium in accordance with the conditions determined by the enterprise registrar.

**“CHAPTER IV.2****“ANNUAL REGISTRATION FEE**

Annual fee.

**“57.2.** A registrant who is registered on 1 January of each year must pay the annual registration fee prescribed by regulation that is applicable to the registrant’s juridical form on that date.

Initial payment.

The obligation to pay the fee exists from the second year following the registrant’s initial registration.

Payment date.

**“57.3.** The registrant shall pay the annual registration fee to the enterprise registrar not later than whichever of the following dates occurs first:

(1) the date on which the period during which the registrant must file an annual declaration ends; and

(2) the date of presentation of a declaration for striking off, a document referred to in section 53, or any other document that entails the striking off of the registrant’s registration.

Penalty.

A registrant who fails to pay the annual registration fee in accordance with the first paragraph must, in addition, pay a penalty equal to 50% of that fee.

Exception.

**“57.4.** Despite sections 57.2 and 57.3, a registrant or a registrant’s representative who presents an application for the revocation of a striking off under section 54 must also pay the enterprise registrar the annual registration fee prescribed by regulation for the current year, the fees in respect of all the years from the time of striking off until the presentation of the application, and the corresponding penalty prescribed in the second paragraph of section 57.3.

Exception.

**“57.5.** Despite section 57.3, a natural person who operates a sole proprietorship and to whom section 26.1 applies shall pay the Minister of Revenue the annual registration fee on or before the balance-due day determined in respect of the registrant for the purposes of Part I of the Taxation Act (chapter I-3) for the preceding taxation year.

Exception.

**“57.6.** Despite section 57.3, a legal person to which section 26.1 applies shall pay the Minister of Revenue the annual registration fee for a given year on or before the balance-due day determined in respect of the registrant for the



purposes of Part I of the Taxation Act (chapter I-3) for the taxation year that includes 1 January of that year.

Fiscal law.

**57.7.** Sections 57.5 and 57.6 constitute a fiscal law within the meaning of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31).

Provisions applicable.

Sections 1000 to 1010, 1037, 1045 and 1052 of the Taxation Act (chapter I-3) apply, with the necessary modifications, to sections 57.5 and 57.6.”

c. P-45, s. 61, am.

**27.** Section 61 of the Act is amended by inserting “and the documents transferred to the enterprise registrar under sections 72, 72.1 and 73 which are” after “contents of the declarations” in the second line.

c. P-45, s. 62, am.

**28.** Section 62 of the Act is amended

(1) by replacing the second sentence of the first paragraph by the following sentence: “Third persons may submit any proof to refute the information contained in a declaration or in a document transferred to the enterprise registrar under section 72, 72.1 or 73.”;

(2) by replacing “registration number” in the third line of subparagraph 15 of the second paragraph by “business number”.

c. P-45, s. 66, am.

**29.** Section 66 of the Act is amended by replacing “transcribe its contents in” in the third line of the first paragraph by “add its contents to”.

c. P-45, s. 67, am.

**30.** Section 67 of the Act is amended by replacing “transcribed” at the end of the first paragraph by “added”.

c. P-45, s. 68, am.

**31.** Section 68 of the Act is amended

(1) by replacing “any error contained in the index of documents, the statement of information or the index of names” in the first paragraph by “an index of documents, statement of information or index of names that is not consistent with the information declared by the registrant or the person referred to in section 5”;

(2) by replacing “that contains a clerical error or an inaccurate postal code” in the second line of the second paragraph by “inaccurate”;

(3) by adding the following paragraph at the end:

Substantial correction.

“Where the correction is substantial, the enterprise registrar shall make the correction and deposit in the register a notice to that effect, a copy of which shall be given to the registrant.”

c. P-45, s. 70, replaced.

**32.** Section 70 of the Act is replaced by the following section:

- Cancellation *ex officio*. **“70.** The enterprise registrar may, *ex officio*, cancel an entry or the deposit in the register of a declaration, a notice under the second paragraph of section 43, a notice of closure or a liquidation notice under section 53, or a document transferred under section 72, 72.1 or 73, where the presentation of the declaration, notice or document giving rise to the registration was carried out without entitlement.”
- c. P-45, s. 71, repealed. **33.** Section 71 of the Act is repealed.
- c. P-45, s. 72, am. **34.** Section 72 of the Act is amended
- (1) by replacing “an agreement” in the first line of the first paragraph by “a written agreement”;
- (2) by replacing “The department or body is authorized” in the first line of the second paragraph by “Any department or body is competent”;
- (3) by replacing the third, fourth and fifth paragraphs by the following paragraphs:
- Surplus information. “Where the document contains information that is not required for the purposes of the register, the department or body shall transfer to the enterprise registrar only a document containing the required information.
- Notification. The department or body must inform the registrant before transferring a document that contains information concerning the registrant.”
- c. P-45, s. 72.1, added. **35.** The Act is amended by inserting the following section after section 72:
- Written agreement. **“72.1.** The enterprise registrar shall enter into a written agreement with the Minister of Revenue to allow the document filed by a registrant under section 26.1 and a copy of the reference document sent previously to the registrant to be deposited in the register.
- Competence. The Minister of Revenue is competent to enter into such an agreement and to transfer the documents referred to in the first paragraph to the enterprise registrar for deposit in the register.”
- c. P-45, s. 73, am. **36.** Section 73 of the Act is amended by replacing “an agreement” in the first line by “a written agreement”.
- c. P-45, ss. 73.2-73.4, added. **37.** The Act is amended by inserting the following sections after section 73.1:
- Communication of information. **“73.2.** The enterprise registrar may enter into a written agreement with a department, body or government enterprise to communicate to it information contained in a document filed by a registrant under this Act, where that information must also be communicated by the registrant to that department, body or enterprise.

- Competence. Any department, body or government enterprise is competent to enter into such an agreement with the enterprise registrar.
- Notification. The enterprise registrar must inform the registrant before transferring information concerning the registrant.
- Communication of all information. **“73.3.** The enterprise registrar may enter into a written agreement with a department, body or government enterprise to communicate to it all the information contained in the register and any subsequent amendments, where such a communication is necessary for the purposes of the duties and powers of that department, body or enterprise.
- Competence. Any department, body or government enterprise is competent to enter into such an agreement with the enterprise registrar.
- Restrictions. A department, body or government enterprise that receives information contained in the register under the first paragraph may not use that information to
- (1) make a compilation of information for a third person; or
  - (2) make for its own purposes a compilation of information containing the name and address of a natural person or a compilation of information based on the name and address of a natural person, except if the compilation is made for the purposes set out in subparagraphs 1 to 3 of the second paragraph of section 59 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (chapter A-2.1).
- Opinion. An agreement referred to in the first paragraph must be submitted to the Commission d'accès à l'information for an opinion. Section 70 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information applies to such an agreement, with the necessary modifications.
- Compilation of information. Subparagraph 2 of the third paragraph does not prevent the Minister of Revenue from using the information from the register that was filed with the Minister by the enterprise registrar under section 71 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31) to make a compilation of information.
- Interpretation. **“73.4.** For the purposes of this Act, a government body includes any body referred to in the first paragraph of section 2 of the Financial Administration Act (chapter A-6.001), and a government enterprise includes any government enterprise referred to in the third paragraph of that section.
- Interpretation. In addition, a person designated by the National Assembly to exercise a function under its authority is considered to be a government body.”
- c. P-45, s. 82, am. **38.** Section 82 of the Act is amended

(1) by replacing the second sentence of the first paragraph by the following sentence: “Third persons may submit any proof to refute the information contained in a declaration or in a document transferred to the enterprise registrar under section 72, 72.1 or 73.”;

(2) by replacing “registration number” in subparagraphs 1 and 14 of the second paragraph by “business number”.

c. P-45, s. 84, replaced. **39.** Section 84 of the Act is replaced by the following section:

Petition for  
cancellation.

**“34.** Any interested person may, upon payment of the fees prescribed by regulation, petition the enterprise registrar to cancel an entry or the deposit in the register of a declaration, a notice under the second paragraph of section 43, a notice of closure or a liquidation notice under section 53, or a document transferred under section 72, 72.1 or 73, where the presentation of the declaration, notice or document giving rise to the registration was carried out without entitlement.”

c. P-45, s. 98, am. **40.** Section 98 of the Act is amended

(1) by inserting “or an annual declaration” after “an initial declaration” in subparagraph 2 of the first paragraph;

(2) by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Fees.

“The Government may also, by regulation, prescribe the annual registration fee payable and the fees payable for priority processing, on request, of a document that has been filed.”

c. P-45, s. 101, am. **41.** Section 101 of the Act is amended

(1) by inserting “the following duly completed declarations within the applicable time:” at the end of the part preceding paragraph 1;

(2) by replacing “section 23 within the prescribed time” in paragraph 2 by “section 23.1”;

(3) by inserting “the registrant or person is deemed to have satisfied the obligation under section 26.3 or is” after “unless” in paragraph 3.

c. P-45, s. 102, am. **42.** Section 102 of the Act is amended

(1) by replacing “23” in the second line by “23.1”;

(2) by striking out “être” in the third line of the French text.

c. P-45, s. 102.1,  
added.

**43.** The Act is amended by inserting the following section after section 102:

False, incomplete or misleading document.

**“102.1.** A registrant or a person referred to in section 5 is guilty of an offence upon knowingly presenting under section 26.1 a false, incomplete or misleading document that is deposited in the register following its transfer under section 72.1.”

c. P-45, s. 103, am.

**44.** Section 103 of the Act is amended by inserting “duly completed” after “file the” in paragraph 1.

c. P-45, s. 104, am.

**45.** Section 104 of the Act is amended by inserting “duly completed” after “time, the” in paragraph 1

c. P-45, s. 105, am.

**46.** Section 105 of the Act is amended by inserting “duly completed” after “present the” in paragraph 1.

c. P-45, s. 107, am.

**47.** Section 107 of the Act is amended by adding “in the case of a natural person, and not less than \$400 and not more than \$4,000 in the case of a legal person” at the end of the first paragraph.

c. P-45, s. 530, am.

**48.** Section 530 of the Act is amended by replacing “retain its existence in order to terminate any judicial proceeding” by “continue its existence in order to terminate any judicial or administrative proceeding”.

c. P-45, s. 539, replaced.

**49.** Section 539 of the Act is replaced by the following section:

Minister responsible.

**“539.** The Minister of Finance is responsible for the administration of this Act, except sections 57.5, 57.6 and 57.7, which shall be administered by the Minister of Revenue.”

#### COOPERATIVES ACT

c. C-67.2, s. 190, am.

**50.** Section 190 of the Cooperatives Act (R.S.Q., chapter C-67.2) is amended by adding the following paragraph at the end:

Presumption.

“However, the cooperative referred to in the dissolution order is deemed to continue in existence in order to terminate any judicial or administrative proceeding.”

#### TAXATION ACT

c. I-3, s. 85.3.2, am.

**51.** Section 85.3.2 of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3) is amended by replacing “registration number” in the third line of subparagraph *c* of the first paragraph by “business number”.

#### ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DU REVENU

c. M-31, s. 12.0.2, am.

**52.** Section 12.0.2 of the Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31), amended by section 18 of chapter 4 and section 505 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by inserting “an assessment

issued pursuant to section 57.5 or 57.6 of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (chapter P-45),” after “Taxation Act,” in the first paragraph.

c. M-31, s. 58.1.1, am.

**53.** Section 58.1.1 of the Act is amended by replacing “registration number” in paragraph *f* by “business number”.

c. M-31, s. 69.1, am.

**54.** Section 69.1 of the Act, amended by section 1 of chapter 10 of the statutes of 2004 and section 6 of chapter 2 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing “registration number” in the eighth line of subparagraph *h* of the second paragraph by “business number”;

(2) by adding the following subparagraph after subparagraph *t* of that paragraph:

“(u) the enterprise registrar, but only to the extent that the information is necessary to identify a registrant referred to in section 26.1 of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (chapter P-45), to verify the address used to send the reference document referred to in that section, or, where the registrant is a corporation, to determine the filing period for the registrant’s annual declaration.”

c. M-31, s. 93.1.1, am.

**55.** Section 93.1.1 of the Act, amended by section 37 of chapter 4 of the statutes of 2004, is again amended by inserting “an assessment issued pursuant to section 57.5 of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (chapter P-45),” after “Taxation Act (chapter I-3),” in the second paragraph.

c. M-31, s. 93.2, am.

**56.** Section 93.2 of the Act, amended by section 513 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by adding the following paragraph after paragraph *n*:

“(o) an assessment pursuant to section 57.5 of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (chapter P-45).”

#### MISCELLANEOUS, TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

Tardy filing fee.

**57.** The declaration referred to in section 26 of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (R.S.Q., chapter P-45) for a year prior to the year 2006 that was not filed by 1 January 2006 must, when filed, be presented with the fees prescribed by regulation that would have been applicable had the declaration been filed in accordance with the provisions of that Act in force on 31 December 2005 and the tardy filing fee corresponding to the fee applicable for the tardy filing of an annual declaration that was required before 1 January 2006.

- Provisions applicable. Section 30 and subparagraphs 1 to 3 and 5 of the first paragraph of section 31 of that Act, as they read on 31 December 2005, apply to a declaration referred to in the first paragraph.
- Exemption. **58.** A legal person referred to in section 26.1 of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (R.S.Q., chapter P-45), enacted by section 9 of this Act, is exempted from the obligation under section 26 of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons during the filing period applicable to that legal person if that period ends between 1 January and 30 June 2006, inclusively.
- Exemption. **59.** Despite section 57.2 of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (R.S.Q., chapter P-45), enacted by section 26 of this Act, a registrant whose registration is struck off after 31 December 2005 is exempted from paying the annual registration fee for the year 2006 if the document whose deposit in the register entailed the striking off was presented duly completed to the enterprise registrar before 1 January 2006.
- Coming into force. **60.** This Act comes into force on 17 June 2005, except section 3, paragraph 2 of section 5, sections 6, 7 and 9, paragraph 2 of section 10, sections 12 to 15, paragraph 2 of section 17, sections 18 to 20, 22, 23, 26 and 27, paragraph 1 of section 28, section 32, paragraph 1 of section 38, sections 39 to 41, paragraph 1 of section 42 and sections 43, 49, 52 and 55 to 59, which come into force on 1 January 2006.





2005, chapter 15  
**INDIVIDUAL AND FAMILY ASSISTANCE ACT**

---

**Bill 57**

Introduced by Mr. Claude Béchar, Minister of Employment, Social Solidarity and Family Welfare

Introduced 11 June 2004

Passage in principle 8 December 2004

Passage 15 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: on the date or dates to be set by the Government, except:**

(1) paragraph 2 of section 157, paragraph 1, subparagraph *a* of paragraph 6, paragraph 7, paragraph 11 insofar as it enacts section 27.2 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity, paragraph 12, paragraph 14, subparagraphs *a* and *b* of paragraph 20, paragraphs 21 and 22, paragraph 24, subparagraph *b* of paragraph 27, and subparagraph *a* of paragraph 29 of section 176, which come into force on 1 July 2005;

(2) paragraph 11 insofar as it enacts sections 27.1 and 27.3 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity, paragraphs 15 to 18, subparagraphs *c* and *d* of paragraph 20, paragraph 23, subparagraph *c* of paragraph 27, and subparagraph *b* of paragraph 29 of section 176, which come into force on 1 October 2005;

(3) paragraphs 2 to 5, subparagraph *b* of paragraph 6, paragraph 8, paragraph 9, subparagraph *a* of paragraph 10, paragraph 26, subparagraph *a* of paragraph 27 of section 176 and sections 194, 196 and 197, which come into force on 1 January 2006.

However, subparagraphs *b* and *c* of paragraph 10, and paragraphs 13, 19, 25 and 28 of section 176 and sections 177 to 179 come into force on 17 June 2005 and have effect from 1 January 2005.

– 2005-10-01: s. 191  
O.C. 819-2005  
G.O., 2005, Part 2, p. 3919

(Cont'd on next page)

---

**Legislation amended:**

Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001)  
Legal Aid Act (R.S.Q., chapter A-14)  
Automobile Insurance Act (R.S.Q., chapter A-25)  
Health Insurance Act (R.S.Q., chapter A-29)  
Act respecting prescription drug insurance (R.S.Q., chapter A-29.01)  
Act respecting the Barreau du Québec (R.S.Q., chapter B-1)  
Code of Civil Procedure (R.S.Q., chapter C-25)  
Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., chapter D-2)  
Pay Equity Act (R.S.Q., chapter E-12.001)  
Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3)  
Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and establishing the Commission des partenaires du marché du travail (R.S.Q., chapter M-15.001)  
Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31)  
Act respecting labour standards (R.S.Q., chapter N-1.1)  
Act to facilitate the payment of support (R.S.Q., chapter P-2.2)  
Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (R.S.Q., chapter R-5)  
Act respecting the Québec Pension Plan (R.S.Q., chapter R-9)  
Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., chapter R-20)  
Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., chapter S-2.1)  
Act respecting pre-hospital emergency services (R.S.Q., chapter S-6.2)  
Act respecting assistance and compensation for victims of crime (1993, chapter 54)

**Legislation replaced:**

Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001)



## Chapter 15

### INDIVIDUAL AND FAMILY ASSISTANCE ACT

[Assented to 17 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### TITLE I

PURPOSE, MEASURES, PROGRAMS AND SERVICES

#### CHAPTER I

GENERAL PRINCIPLES AND POWERS

- Purpose of Act. **1.** Within the framework of the principles and policy directions set out in the Act to combat poverty and social exclusion (R.S.Q., chapter L-7), the purpose of this Act is to implement measures, programs and services designed to foster the economic and social self-sufficiency of persons and families.
- Purpose of Act. A further purpose of this Act is to encourage persons to engage in activities that promote their social integration, their entry on the labour market and their active participation in society.
- Economic and social self-sufficiency. **2.** The measures, programs and services implemented under this Act are established to support persons in their efforts to achieve and maintain economic and social self-sufficiency, as they are the first to act to improve their situation and that of their families.
- Services. **3.** To those ends, the Minister of Employment and Social Solidarity offers reception, assessment and referral services. The Minister may also offer employment-assistance and social assistance and support measures, programs and services, and administer the financial assistance programs established under Title II.
- Focus. **4.** These employment-assistance measures, programs and services focus on the components of an active labour market policy, that is, job preparation, integration and retention as well as job stabilization and job creation.
- Powers of Minister, employment assistance. **5.** Within the scope of the employment-assistance measures, programs and services, the Minister may, among other things,
- (1) collect and disseminate labour market information;
  - (2) offer placement services;

- (3) provide funding for courses, training programs or professional services;
- (4) support bodies that provide employment-assistance services;

(5) offer means to facilitate the participation of handicapped persons in employment-assistance measures, programs and services, in order to foster their entry on the labour market and their job retention, whether in a regular work environment or in an adapted enterprise;

(6) assist employers, employee or employer associations, community bodies and regional or local communities in developing and implementing strategies for dealing with changes in the labour force and meeting manpower requirements;

(7) help improve labour market efficiency and minimize the impact of labour market restructuring;

(8) promote the development of labour market policy instruments and management tools; and

(9) support research and innovation in order to identify better ways of helping persons obtain or keep employment.

Entering or remaining on labour market.

**6.** The Minister may also assist persons in their efforts to enter, re-enter or remain on the labour market, in particular by helping them obtain skills for employment, ranging from basic to specific skills, by encouraging them to accept employment and by providing them with employment opportunities.

Powers of Minister, social assistance and support.

**7.** Within the scope of the social assistance and support measures, programs and services, the Minister may, in particular,

(1) offer personalized support to help persons in their efforts to achieve social and professional integration and self-sufficiency;

(2) refer persons to specialized external resources for interventions adapted to their needs; and

(3) favour local and regional initiatives designed for groups of persons facing common or special difficulties.

Specific projects.

**8.** The Minister may enter into agreements, in particular within the scope of pilot projects, with any person, association, partnership or body to promote specific projects fostering the social and community integration of persons and families.

Standards applicable.

After analysis, the Minister determines the standards applicable to the pilot projects. The Minister may at any time modify a pilot project or terminate it after advising the person, association, partnership or body concerned.

Personalized program.	<b>9.</b> The Minister may assess a person's circumstances and offer measures, programs and services appropriate to the person's needs.
Individualized Integration, Training and Employment Plan.	The Minister may also propose that a person engage in certain activities, in particular as part of an "Individualized Integration, Training and Employment Plan".
Agreement.	<b>10.</b> As regards certain employment activities a person engages in within the framework of a measure or a program, the Minister may sign a written agreement with the person and, where applicable, with the person for whom the work is performed. The Minister may include conditions of employment in the agreement. The agreement may also, for the purposes determined by the Minister, require the person for whom the work is performed to consult, before the work begins, the association of employees legally recognized to represent the members of the bargaining unit concerned.
Financial assistance to the employer.	In this agreement, the Minister may also provide for the payment of financial assistance to the employer, in the form of wage subsidies, for instance.
Provisions applicable.	<b>11.</b> Except in the cases and to the extent determined by regulation, the provisions of Chapter III of the Public Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.01), the Labour Code (R.S.Q., chapter C-27), the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., chapter D-2), the Public Service Act (R.S.Q., chapter F-3.1.1) and the Act respecting labour standards (R.S.Q., chapter N-1.1) apply to an employment activity engaged in within the framework of a measure or a program established by the Minister.
Financial assistance.	<b>12.</b> Within the framework of employment-assistance and social assistance and support measures, programs and services, the Minister may grant financial assistance, subject to the conditions set out in this Act or, if there are no such conditions, subject to those determined by the Minister.
Financial assistance, employment.	<b>13.</b> Within the framework of employment-assistance measures, programs and services, the Minister may offer a person financial assistance, in particular to <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) allow the person to complete training or acquire vocational qualifications;</li> <li>(2) allow the person to acquire work skills and experience, thereby improving the person's employment prospects; and</li> <li>(3) assist the person in efforts to enter, re-enter or remain on the labour market.</li> </ol>
Form of assistance.	<b>14.</b> Financial assistance granted to a person participating in an employment-assistance measure or program may be paid, for instance, in the form of an employment-assistance allowance or the reimbursement of additional expenses.

- Amount. If the person is a recipient under a financial assistance program provided for in Title II, the amount granted as an employment-assistance allowance may not be less than the amount prescribed by regulation.
- Special help. **15.** In the cases and under the conditions determined by the Minister, the Minister may establish a Social Assistance and Support Program for recipients under the Social Assistance Program or the Social Solidarity Program who require special help and support in view of their socio-professional profile.
- Agreement with body. To that end, the Minister may enter into an agreement with a body under which the body offers that help and support in order to assist those persons in taking steps toward an active participation in society and to provide them with adequate preparation to participate in an employment-assistance measure or program and improve their prospects of entering the labour market.
- Objectives. That assistance may in particular contribute to
- (1) reinforcing their interest in moving forward;
  - (2) identifying their needs;
  - (3) developing or maintaining certain skills, attitudes or behaviours; and
  - (4) finding ways to remove the obstacles to their socio-professional development.
- Financial assistance to recipient. **16.** In the cases and under the conditions determined by the Minister, the Minister may grant financial assistance, in particular in the form of a support allowance, to a person participating in a Social Assistance and Support Program or measure.
- Support allowance. If the person is a recipient under the Social Assistance Program or the Social Solidarity Program, the support allowance is determined by regulation and added to the basic benefit amount applicable to the person. As part of an agreement entered into with a body to implement the program, the Minister may also provide for the payment of financial assistance to that body.
- Financial assistance as allowance. **17.** Subject to the conditions the Minister determines, the Minister may recognize as an employment-assistance allowance or a support allowance financial assistance paid to a recipient under the Social Assistance Program or the Social Solidarity Program by a person, an association, a partnership or a body with which that recipient engages in activities of the same nature as those for which such allowances are granted.
- Native persons. For the purposes of this Act, financial assistance granted as an employment-assistance allowance to a Native person under a manpower and employment agreement entered into with the Government of Canada and determined by regulation is financial assistance recognized by the Minister as an employment-assistance allowance.

- 18.** In the cases and under the conditions prescribed by regulation, financial assistance granted by the Minister as an employment-assistance allowance, or financial assistance recognized as an employment-assistance allowance or a support allowance, is excluded from the calculation of the benefit granted under the Social Assistance Program or the Social Solidarity Program, up to the amount prescribed by regulation for each allowance.
- 19.** Except in the cases and under the conditions prescribed by regulation, a person may not concurrently receive
- (1) an employment-assistance allowance and a support allowance, whether granted by the Minister or paid by a third person and recognized by the Minister;
  - (2) an employment-assistance allowance granted by the Minister and financial assistance the Minister recognizes as an employment-assistance allowance; or
  - (3) a support allowance granted by the Minister and financial assistance the Minister recognizes as a support allowance.
- 20.** Financial assistance granted under this Act to a natural person who is not an employer is unassignable and unseizable, with the exception of the part of an employment-assistance allowance exceeding an amount determined by regulation, up to 50% of which may be seized for non-payment of support.
- 21.** The powers of the Minister in matters of manpower and employment under this Title are exercised in agreement with the provisions of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and establishing the Commission des partenaires du marché du travail (R.S.Q., chapter M-15.001), particularly as concerns the functions and powers of the Commission des partenaires du marché du travail and of the regional councils of labour market partners.
- As provided in that Act, the provincial, regional and local implementation and management of the manpower and employment measures and programs under the responsibility of the Minister and the provision of public employment services are entrusted to Emploi-Québec.

## CHAPTER II

### COMMON PROVISIONS

#### DIVISION I

##### DEFINITIONS

- 22.** The word “spouses” means

(1) persons who are married or in a civil union with each other and who cohabit;

(2) persons of opposite sex or the same sex who cohabit and who are the parents of a child, unless they establish that their cohabitation is temporary and results from exceptional circumstances related to a serious health problem of one of them or of one of their children;

(3) persons of full age of the opposite or the same sex who live together in a de facto union and who, at any one time, cohabited for a period of not less than one year.

Temporary absence.

Such persons remain spouses or, for the purposes of subparagraph 3 of the first paragraph, are presumed to have continued to cohabit despite the temporary absence of one of them.

Dependants.

**23.** Subject to the cases and conditions determined by regulation, the following persons are considered to be dependants of their father or their mother or of another adult designated by regulation if they are dependent on one of those persons for their basic needs:

(1) minor children who are neither fully emancipated nor the father or mother of a child who is their dependant; and

(2) children of full age who attend an educational institution and who are neither the spouse of another person nor married nor in a civil union nor the father or mother of a child who is their dependant.

Adult.

**24.** An adult is a person other than a dependent child.

Family.

**25.** A family is composed of

(1) an adult and the adult's dependent children;

(2) spouses and their dependent children or the dependent children of either spouse; or

(3) spouses who have no dependent children.

Exception.

Despite the first paragraph, a person remains, ceases to be or becomes a member of a family in the circumstances determined by regulation, and an adult who does not meet the eligibility requirements set out in section 26 or to whom paragraph 2 of section 27 applies is not considered a member of a family.



**DIVISION II****GENERAL ELIGIBILITY REQUIREMENTS**

Eligibility requirements.

**26.** To be eligible for financial assistance, an adult must reside in Québec within the meaning of the regulation and in the cases and under the conditions determined by that regulation, and be

(1) a Canadian citizen within the meaning of the Citizenship Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter C-29);

(2) an Indian registered as an Indian under the Indian Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter I-5);

(3) a permanent resident within the meaning of the Immigration and Refugee Protection Act (Statutes of Canada, 2001, chapter 27); or

(4) a person to whom asylum has been granted in Canada by the competent Canadian authorities in accordance with the Immigration and Refugee Protection Act.

Restriction.

However, an adult in any class of persons other than those referred to in subparagraphs 1 to 4 of the first paragraph may be eligible in the cases and under the conditions determined by regulation. Eligibility may be limited by regulation, however, to certain programs, benefits or allowances.

Persons not eligible.

**27.** The following are not eligible for financial assistance, except in the cases and under the conditions determined by this Act or by regulation:

(1) adults attending, within the meaning of the regulation, a secondary-level educational institution in a vocational program or a postsecondary educational institution, and families that include such an adult;

(2) adults who are members of a religious community that has the means to provide for its members;

(3) independent adults who are minors who are not fully emancipated;

(4) adults incarcerated in a penitentiary or detained in a house of detention or any other prison, or required to reside in a half-way house.

Exception.

**28.** Subject to the conditions the Minister determines, the Minister may, however, offer an employment-assistance or social assistance and support measure, program or service to a person who does not meet the eligibility requirements set out in sections 26 and 27.

**DIVISION III****RECIPROCAL RIGHTS AND OBLIGATIONS**

- Assistance in applying. **29.** The Minister must assist any person who requests it to facilitate the person's understanding of and access to a measure, a program or a service. Among other things, the Minister must assist the person in making an application for financial assistance.
- Application. **30.** A person wishing to obtain financial assistance must apply to the Minister according to the procedure the Minister prescribes and provide the Minister with any document or information necessary to ascertain the person's eligibility or the eligibility of the person's family, and to determine the amount of the assistance to be granted.
- Last resort financial assistance. An application for last resort financial assistance, however, must be submitted according to the procedure prescribed by regulation.
- Application recorded. The Minister must record in the person's file any application the person makes within the framework of a program or measure.
- Medical report. **31.** A person required to produce a medical report must produce it according to the procedure prescribed by the Minister.
- Medical examination. Moreover, when the Minister considers it appropriate, the person must undergo another medical examination, carried out by the physician designated by the Minister, to verify whether the person's capacity for employment is severely limited or whether the person is unable, owing to the person's physical or mental condition, to engage in a job preparation, integration or retention activity. An unfavourable decision of the Minister must be accompanied by the report of the physician so designated by the Minister.
- Decision. **32.** The Minister must examine applications for financial assistance made in accordance with section 30 and make a decision promptly. An unfavourable decision must be made in writing.
- Information. **33.** The Minister must provide a person to whom financial assistance is granted with information that is as comprehensive as possible and that takes into consideration the circumstances declared by the person, on
- (1) rights and obligations under this Act; and
  - (2) the measures, programs and services available under this Act as well as the credit for child assistance and the credit granting a work premium under the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3), the national child benefit supplement granted by the Government of Canada, the Housing Allowance Program administered by the Société d'habitation du Québec and the special health insurance services offered by the Régie de l'assurance maladie du Québec to persons eligible under a last resort financial assistance program, and the manner of gaining access to them.

Payment to administrator.	<b>34.</b> When, due to particular circumstances or in view of their past conduct in the administration of property, an independent adult or the adult members of a family are unable to administer the financial assistance granted to them, the Minister may, subject to the conditions determined by regulation, pay the financial assistance to a person or body designated by the Minister.
Administration of financial assistance.	The person or body must administer the financial assistance according to the standards prescribed by regulation and report to the Minister on the requisite form.
Agreement with body.	<b>35.</b> In particular within the framework of pilot projects, the Minister may enter into an agreement with a body under which the body offers information, conciliation and support services to persons who are eligible under a financial assistance program provided for in Title II and whose housing situation is precarious or who have difficulty paying their rent.
Restriction.	Such an agreement may not, however, provide for a benefit to be administered by the body or by a third person.
Notice of change.	<b>36.</b> Except in the cases prescribed by regulation, persons receiving financial assistance must give prompt notice to the Minister of any change in their circumstances or the circumstances of their family that may affect their eligibility or continued eligibility for the measure, program or service, or the financial assistance granted.
Statement.	Such persons must also file a short form statement in the cases prescribed by regulation, and a complete statement whenever the Minister considers it necessary, but not more often than once per 12-month period, to ascertain the persons' eligibility or the eligibility of their family under a financial assistance program provided for in Title II or to determine the amount of the assistance to be granted. The statements must be filed in the manner determined by the Minister.
Statement not filed.	The Minister may cease to pay financial assistance if a statement is not filed within the prescribed time limit, unless the recipient proves that timely filing was impossible.
Prior notice of reduction.	<b>37.</b> At least 10 days before reducing or ceasing to pay an amount granted under this Act on the ground that a person did not declare his or her real circumstances, the Minister must give the person a written notice, with reasons.
Observations.	The person may submit observations before the effective date of the Minister's decision and, if need be, produce documents to complete the file.
Quality of services.	<b>38.</b> The Minister must take the necessary measures to ensure the quality of the services offered and establish a complaint processing procedure for matters governed by this Act.

Information.	A person may apply to the Minister for information on any matter within the scope of this Act, or for assistance in safeguarding that person's rights.
Minister's obligations.	<b>39.</b> The Minister must also <ol style="list-style-type: none"><li>(1) monitor the level of satisfaction of persons and families having taken advantage of the measures, programs or services offered;</li><li>(2) take the appropriate measures to remedy or prevent the re-occurrence of prejudicial situations and prevent the occurrence of similar situations; and</li><li>(3) give due consideration to the opinions and observations expressed by persons and families having taken advantage of measures, programs or services.</li></ol>
Separate administrative unit.	<b>40.</b> An administrative unit separate from the units responsible for providing the services or implementing the measures or programs provided for in this Act must be designated by the Minister to provide information on any matter governed by this Act and to process complaints.
Requests and complaints.	<b>41.</b> Requests received by the administrative unit must be processed promptly and complaints must be examined and analyzed, unless they are clearly unfounded, for instance, if they do not pertain to one of the matters governed by this Act.
Information to complainant.	<b>42.</b> The complainant must be informed of the results of the examination of the complaint, as well as of any applicable remedy procedures.
Restriction.	Confidential information may not be disclosed under the first paragraph.
Annual report.	<b>43.</b> The administrative unit designated by the Minister under section 40 must prepare an annual activity report.
Content.	The report must contain the information required by the Minister and indicate the number of complaints received, the follow-up given to the complaints, and the level of satisfaction of persons having applied to the unit as well as any recommendation concerning the services it provides.
Submission.	The report is submitted to the Minister. It is included in the annual management report of the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

**TITLE II****FINANCIAL ASSISTANCE PROGRAMS****CHAPTER I****SOCIAL ASSISTANCE PROGRAM****DIVISION I****PURPOSE AND ELIGIBILITY**

Purpose.	<b>44.</b> The purpose of the Social Assistance Program is to grant last resort financial assistance to persons whose capacity for employment is not severely limited. A further purpose is to encourage such persons to engage in activities promoting their entry on the labour market or their social and community participation.
Assistance offered.	<b>45.</b> To foster the objectives of the Social Assistance Program, the Minister may, in accordance with Title I, offer employment-assistance and social assistance and support measures, programs and services to persons eligible under the program and, where applicable, adapt those measures, programs and services to meet the needs of persons with particular difficulties.
Mechanisms.	<b>46.</b> The Minister implements mechanisms facilitating coordinated action with the other departments and bodies concerned, in order to offer continuous, integrated services to persons and families eligible under the program.
Restrictions.	<b>47.</b> An independent adult or a family may not receive a benefit under the Social Assistance Program if the adult or an adult member of the family is eligible under the Social Solidarity Program.
Eligibility.	<b>48.</b> To receive a benefit under the program, independent adults or families must establish that, according to the rules set out in Division II of this chapter, their resources fall short of the amount that is necessary to provide for their needs, given the basic benefit amount applicable to them combined with the amount of any applicable allowances or adjustments for adults, any support allowance granted by the Minister under Chapter I of Title I, any adjustments for dependent children and any applicable special benefits.
Restriction.	However, adults or families who, at the time of the application, own liquid assets in excess of the amount determined by regulation are not eligible under the program. Such adults or families are ineligible from the date of application to the last day of the month.
Exception.	<b>49.</b> The Minister may grant a benefit to an independent adult or a family that is not eligible under the program for a reason other than the reason set out in paragraph 1 of section 27, or not entitled to a benefit although eligible under the program, if, in the Minister's opinion, the adult or the members of the family would, without that benefit, be in circumstances that could endanger their health or safety or lead to complete destitution.

Exception.	<b>50.</b> In the cases and under the conditions determined by regulation, the Minister may grant a benefit to an independent adult or a family that is no longer eligible under the program.
Statement of benefits.	<b>51.</b> The Minister includes a statement of the benefits granted under section 49 and the reasons for which they were granted in the annual report required under section 15 of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and establishing the Commission des partenaires du marché du travail (R.S.Q., chapter M-15.001).
Information not public.	Despite subparagraph 4 of the first paragraph of section 57 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (R.S.Q., chapter A-2.1), the names and addresses of recipients of such a benefit are not public information.

## DIVISION II

### ESTABLISHMENT AND PAYMENT OF BENEFIT

Social assistance benefit.	<b>52.</b> The benefit granted to an independent adult or a family under the Social Assistance Program takes the form of a social assistance benefit.
Basic benefit.	It is established using the basic benefit applicable to that adult or family and taking into consideration the amount, the cases and the conditions provided for by regulation.
Temporarily limited capacity allowance.	<p><b>53.</b> A temporarily limited capacity allowance is added to the basic benefit when an independent adult or an adult member of a family</p> <p>(1) produces a medical report establishing that, due to the adult's physical or mental condition, the adult will be unable, for a period of at least one month, to engage in a job preparation, integration or retention activity;</p> <p>(2) is at least 20 weeks pregnant or gave birth less than five weeks previously, and applies for the allowance; the application must be filed together with a medical certificate that may be replaced by a written report attesting the pregnancy, signed by a midwife and indicating the adult's name and date of birth, the number of weeks of pregnancy, if applicable, and the expected or actual date of delivery;</p> <p>(3) provides childcare to a dependent child of the adult in the cases and under the conditions determined by regulation or to such a child who is handicapped within the meaning of subparagraph <i>b</i> of the second paragraph of section 1029.8.61.18 of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3);</p> <p>(4) reaches the age determined by regulation and applies for the allowance;</p> <p>(5) provides constant care to an adult whose autonomy is significantly reduced because of a physical or mental condition;</p>

(6) is responsible for a family-type resource recognized under the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2);

(7) is placed in a foster home within the meaning of the Act respecting health services and social services, or is taken in charge by an intermediate resource within the meaning of that Act;

(8) is responsible for a foster home under a service contract with the Minister of Public Security and must act in consequence with respect to a person required to live there; or

(9) is a victim of violence who takes refuge in a shelter or other similar place for a maximum of three consecutive months from the date of admission.

Temporarily limited capacity allowance.

A temporarily limited capacity allowance is added to the basic benefit in the other cases and under the other conditions provided for by regulation.

Concurrent allowances prohibited.

**54.** An adult may not receive a temporarily limited capacity allowance concurrently with an employment-assistance allowance or a support allowance, even if they are granted or recognized as an employment-assistance allowance or a support allowance by the Minister.

Computation of benefit.

**55.** The benefit granted an independent adult or a family is established, for each month, on the basis of the circumstances of the adult or family on the last day of the preceding month. The benefit is equal to the deficit in resources to meet needs, calculated by

(1) determining the amount of the applicable basic benefit and, in keeping with the regulation, adding to it any temporarily limited capacity allowance, any adjustments for adults, any support allowance granted under Chapter I of Title I, any adjustments for dependent children and any special benefits; and

(2) subtracting the following amounts, except insofar as they are excluded by regulation, from the amount obtained under paragraph 1:

(a) the income from employment and from property earned, in the preceding month, by the independent adult or by members of the family, and any earnings or other benefits received by them;

(b) the benefits not yet received for the period prescribed by regulation, to which the independent adult or adult members of the family are entitled under the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23) because of an interruption of work, or that they have chosen to receive under the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9);

(c) if the independent adult or adult members of the family lost an employment because of a work stoppage attributable to a labour dispute and, for that reason, could not or did not qualify for unemployment benefits, any

work income that could otherwise have been earned by them in the preceding month, until such time as they could qualify for benefits under the Employment Insurance Act;

(d) the liquid assets, within the meaning of the regulation, that the independent adult or members of the family owned on the last day of the preceding month;

(e) the amount obtained by applying the percentage prescribed by regulation to the value, determined according to the method prescribed by regulation, of the property owned by the independent adult or the members of the family on the last day of the preceding month, excluding any property that cannot be alienated due to a legal impediment beyond their control;

(f) the parental contribution determined according to the method prescribed by regulation, for the three years following the first of the following dates:

i. the date on which the adult who is deemed to receive a parental contribution received a first benefit under a last resort financial assistance program or the Youth Alternative Program; and

ii. the date on which the adult would have been declared eligible but for the net incomes of the adult's father and mother taken into account in determining the contribution.

Presumption.

**56.** For the purposes of subparagraph *a* of paragraph 2 of section 55, an independent adult or an adult member of the family is deemed to earn the income from employment that would have been received had the adult not taken advantage of the work time reduction measures or leave without pay available under the conditions of employment applicable to the adult.

Restriction.

The first paragraph does not apply if the decision to reduce work time or take leave without pay was made for a serious reason, in particular because of the state of health of that adult or a member of the family, or if the adult is receiving benefits granted under the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9) or of section 22 or 23 of the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23).

Presumption as to parental contribution.

**57.** An adult is deemed to receive a parental contribution unless

(1) the adult has provided for his or her own needs and resided elsewhere than at the place of residence of his or her father or mother for at least two years, excluding any period during which the adult attended an educational institution on a full-time basis;

(2) the adult has, for at least two years, held remunerated full-time employment, received benefits under the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23) for such employment, or received benefits under the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9);



(3) the adult is or was married or in a civil union;

(4) the adult has been living with another person of the opposite or the same sex in a de facto union and has, at one time, cohabited with that person for a period of not less than one year;

(5) the adult has or has had a dependent child;

(6) the adult holds a bachelor's degree;

(7) the adult is at least 20 weeks' pregnant, and her condition has been attested by a medical report; the medical report may be replaced by a written report attesting the pregnancy, signed by a midwife and indicating the name and date of birth of the adult, the number of weeks of pregnancy and the expected date of delivery; or

(8) the adult has not been a full-time student for at least seven years since ceasing to be subject to compulsory school attendance.

Restriction.

However, an adult who establishes that his or her father and mother are untraceable, that they have refused to help provide for his or her needs or that they have committed acts of violence against him or her is not deemed to be receiving a parental contribution.

Particular requirements.

**58.** For certain special benefits, the Minister may set particular eligibility requirements other than those provided for in the regulation.

Benefit not paid.

If the Minister has entered into an agreement with a person, an association, a partnership or a body to have the need for which a special benefit is required filled in another manner, the Minister may decide not to pay the amount of that benefit.

Varying conditions.

The conditions for applying this section may vary according to the person's situation and the availability in the person's locality or region of the goods or services required.

Full benefit.

**59.** The benefit granted an independent adult or a family may not be reduced for failure to take steps with a view to entering the labour market, in particular for refusing to take a job or leaving or losing a job.

Property and assets.

**60.** In the cases and under the conditions determined by regulation, an independent adult or a family may own certain property or liquid assets in order to facilitate actions enabling them to regain economic self-sufficiency.

Payment period.

**61.** A benefit is granted from the month following the month of the application. However, a benefit may be granted for the month in which the application is made. In that case, it is established according to the method prescribed by regulation, which may take into account such factors as the liquid assets the adult or family owns on the date of the application.

- Monthly joint payment. **62.** A benefit is paid on a monthly basis subject to the conditions determined by regulation. The benefit is paid to the spouses jointly or, at their request, to one of them.
- Obligation to exercise rights. **63.** An independent adult or the members of a family must exercise their rights or take advantage of other statutory benefits when the exercise of such rights or the receipt of such benefits would affect the adult's or the family's eligibility for a financial assistance program, or reduce the amount of assistance.
- Subrogation. In the case of an adult who is not deemed to receive a parental contribution under the second paragraph of section 57, the Minister is subrogated by operation of law in the rights of the adult to have support payments fixed or varied, unless the adult has elected to exercise his or her remedy for support. The Minister may also exercise the rights of any other creditor of support to have support payments fixed or varied if the Minister is of the opinion that the creditor's circumstances place the exercise of such rights in jeopardy.
- Volunteer activities. The fact that an adult or a member of the adult's family engages in activities as a volunteer with a non-profit organization does not constitute failure to fulfil the obligations imposed by the first paragraph.
- Judicial proceeding. **64.** When an adult, or a member of the adult's family, is a creditor of support, the adult must inform the Minister, in the manner prescribed by regulation, of any judicial proceeding concerning the obligation of support at least five days before the date the application is presented to the court. The adult must also inform the Minister of the submission or receipt of an application regarding support under the Act respecting the reciprocal issue and enforcement of support orders (2005, chapter 12), at least five days before the submission or not later than five days after the receipt of such an application, as the case may be.
- Agreement. The adult must, however, inform the Minister of the content of an agreement concerning the obligation of support at least 10 days before it is presented to the court, or, in the case of a joint procedure for the dissolution of a civil union, at least 10 days before the date on which the agreement is to be executed before a notary.
- Effect. An agreement between the parties concerning the fixing or variation of support payments has no effect against the Minister.
- Powers regarding support payments. In any proceeding for the fixation or variation of support payments, the court may, of its own motion, implead the Minister, or the Minister may, *ex officio* and without notice, intervene at any time and take part in the proof and hearing.
- Conditions. **65.** In the two years preceding an application for or the payment of financial assistance, an independent adult or the members of a family must not have waived their rights, disposed of property or liquid assets without adequate

consideration or squandered them in order to become eligible or render their family eligible under the program or to be granted a greater amount than would otherwise have been the case.

Failure to fulfil obligation.

**66.** When there is failure to fulfil any of the obligations imposed by sections 30, 31, 36, 63 and 64, the Minister may refuse or cease to pay financial assistance or reduce it.

Failure to fulfil obligation.

The Minister may also refuse or cease to pay financial assistance or reduce it when there is failure to fulfil the obligation under section 65, in the cases and under the conditions prescribed by regulation.

Decisions.

Decisions made by the Minister under this section must include reasons and be communicated in writing to the person concerned.

## CHAPTER II

### SOCIAL SOLIDARITY PROGRAM

Purpose.

**67.** The purpose of the Social Solidarity Program is to grant last resort financial assistance to persons whose capacity for employment is severely limited.

Purpose.

A further purpose of the program is to foster the inclusion and social participation of such persons and their active contribution to society, by providing all the help and support they require.

Assistance offered.

**68.** In order to foster the achievement of the objectives of the Social Solidarity Program, the Minister may, in accordance with Title I, offer employment-assistance and social assistance and support measures, programs and services to persons eligible under the program and, where applicable, adapt them to meet the particular needs of the persons concerned. The Minister may, in particular, contribute to the adaptation of jobs or foster social and community participation activities developed within the framework of local social integration strategies.

Mechanisms.

**69.** The Minister implements mechanisms facilitating coordinated action with the other departments and bodies concerned, in order to offer continuous, integrated services to persons requiring psychosocial support services.

Eligibility.

**70.** An independent adult or a family is eligible under the program if the adult or an adult member of the family produces a medical report establishing that the adult's physical or mental condition is significantly and in all likelihood permanently or indefinitely deficient or impaired and that, for that reason and in view of the adult's socio-professional profile, the adult's capacity for employment is severely limited.

Exception.

In exceptional circumstances, however, the Minister may exempt a person from the obligation to produce a medical report.

- Basic benefit. **71.** The amount of the basic benefit granted under the program is determined by regulation. It takes the form of a social solidarity allowance.
- Flexible rules. **72.** The Government may make regulations prescribing more flexible rules applicable to recipients under the program as regards
- (1) ownership of property, amounts paid into a pension plan or assets received by succession;
  - (2) the eligibility requirements for certain special benefits.
- Provisions applicable. **73.** The provisions of this Act and of the regulations regarding the Social Assistance Program apply to this program, with the necessary modifications, except the provisions relating to the parental contribution and the temporarily limited capacity allowance.

### CHAPTER III

#### YOUTH ALTERNATIVE PROGRAM

- Purpose. **74.** The purpose of the Youth Alternative Program is to provide young adults who require financial assistance to meet their basic needs with support, on a voluntary basis, in order to encourage them to engage in activities enabling them to acquire or regain personal, social and vocational self-sufficiency.
- Standards. The Minister determines the standards for implementing this program, if they are not otherwise provided for in this Act.
- Assistance offered. **75.** In order to foster the achievement of the objectives of the Youth Alternative Program, the Minister may, in accordance with Title I, offer employment-assistance and social assistance and support measures, programs and services to persons eligible under the program and, where applicable, adapt them to their needs.
- Objectives. Such measures, programs and services may, for instance,
- (1) allow young people to complete their studies or go back to school;
  - (2) foster the job integration and retention of young people; and
  - (3) encourage their social and community participation.
- Mechanisms. **76.** The Minister implements mechanisms for coordinated action with the other departments and bodies concerned, to foster the continuity and integration of youth services.
- Objectives. Such action must be undertaken, in particular, to facilitate the transition from one program, measure or governmental service to another, improve their complementarity and make them more accessible.

- Target population. **77.** The Minister may propose the Youth Alternative Program to an adult under 25 years of age who is eligible for the Social Assistance Program or the Social Solidarity Program.
- Exception. The Minister may, however, owing to exceptional circumstances, offer the Youth Alternative Program to a person under 25 years of age who does not meet the other requirements.
- Financial assistance. **78.** Financial assistance within the framework of the program is determined by the Minister in the cases and under the conditions determined by the Minister. It takes the form, in particular, of a youth allowance.
- Amount. The financial assistance may vary according to the circumstances of the adult or the adult's family and according to the nature and duration of the activity engaged in. However, the adult and, if applicable, the members of the adult's family may take advantage of the Social Assistance Program or the Social Solidarity Program if that financial assistance is less than the assistance that would be granted under either of those programs, to the extent that they are also eligible under those programs.

#### CHAPTER IV SPECIFIC PROGRAMS

- Particular difficulties. **79.** The Minister may establish specific financial assistance programs to help persons and families with particular difficulties, and determine the standards for implementing them.
- Eligibility requirements. In exceptional circumstances, the Minister may set eligibility requirements for a specific program that are different from those set out in sections 26 and 27.
- Purpose. **80.** The purpose of specific programs may be, for instance, to foster the development of potential, to improve a person's economic and social situation, to preserve self-sufficiency and to take account of temporary economic difficulties.
- Choice of program. **81.** Within the framework of specific programs and in the cases and under the conditions the Minister determines, the Minister may grant financial assistance to a person who decides, on a voluntary basis, to take advantage of one of those programs. However, persons eligible under those programs may take advantage of the Social Assistance Program or the Social Solidarity Program if the financial assistance granted under a specific program is less than the assistance they would be granted under either of those last resort financial assistance programs, to the extent that they are also eligible under those last resort programs.

Access. **82.** The Minister provides information on the existence of the specific programs and, on their coming into force, makes available the standards for implementing those programs and the manner of gaining access to them.

Annual report. **83.** The Minister must prepare an annual report on the implementation of specific programs. The report is included in the annual management report of the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.

List of specific programs. In the month of April each year, the Minister must also publish in the *Gazette officielle du Québec* a list of the specific programs established during the preceding fiscal year.

### TITLE III

#### ADMINISTRATIVE PROVISIONS

#### CHAPTER I

#### AGREEMENTS

Collection of information. **84.** Subject to the second paragraph, the Minister may enter into an agreement with a department or body of the Government of Québec or of another government, a person or an enterprise whose name appears on the list drawn up by the Government and published in the *Gazette officielle du Québec*, in order to collect or communicate nominative information that is necessary for the application of this Act and the regulations, in particular in order to

(1) verify the eligibility of a person or a person's family for an amount granted under this Act and establish that amount;

(2) identify, by cross-matching or other means, circumstances not declared by a person that may affect the amount that is or was granted to the person under this Act;

(3) verify the solvency of a person who is required to repay an amount under Chapter II of this Title or identify the person's place of residence; and

(4) verify the occurrence of an event or the existence of a right referred to in section 90, as well as the date and particulars of the realization of the right.

Departments and bodies.

The Minister may also enter into such an agreement with the Department of Human Resources and Skills Development of Canada as well as with the following departments and bodies of the Government of Québec: the Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, the Ministère de la Justice, the Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, the Ministère du Revenu, the Ministère de la Sécurité publique, the Commission de la santé et de la sécurité du travail, the Régie de l'assurance maladie du Québec, the Régie des rentes du Québec and the Société de l'assurance automobile du Québec.

Communication of information.	To identify a person for the purposes of an agreement made under this section, the Minister may communicate the person's name, date of birth, sex, address, health insurance number, social insurance number and file number. A department, body, person or enterprise that receives such information must, unless legally entitled to the information, destroy it once the purpose for which it was communicated has been fulfilled.
Act applicable.	Such information must be exchanged in accordance with the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (R.S.Q., chapter A-2.1).
Confidentiality.	<b>85.</b> Any nominative information, within the meaning of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (R.S.Q., chapter A-2.1), obtained in the administration of this Act is confidential. Public servants of the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale are prohibited from using any such information for purposes other than the administration of this Act.
Prohibition.	Public servants of the department are also prohibited from communicating or allowing the communication of information obtained in the administration of this Act to a person not legally entitled to it under the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information or from allowing such a person to examine a document containing such information or to have access to it.

## CHAPTER II

### RECOVERY

Repayment to Minister.	<b>86.</b> A person must repay to the Minister any amount granted under this Act that should not have been granted to the person or the person's family, except an amount prescribed by regulation or an amount granted following an administrative error that the person could not reasonably have noticed.
Agreement.	A person, association, partnership or body must also repay any amount granted under an agreement entered into with the Minister under this Act, in the cases and under the conditions determined in the agreement.
Exception.	A person to whom section 57 applies is not required to repay an amount granted following an erroneous declaration by the person's mother or father. The amount is recoverable by the Minister from the parent who made the declaration, in accordance with the provisions of this chapter.
Reason for repayment.	<b>87.</b> A person must also repay to the Minister the amounts granted under a last resort financial assistance program, except those prescribed by regulation upon the cessation of a legal impediment to the alienation of a property and up to the amount of the net profit from the proceeds of the disposition or, in the other cases and according to the conditions determined by regulation, the amount that would not have been granted to the person or the person's family

if the property had been considered in calculating the benefit, up to the amount of the value of the property.

- Reason for repayment. **88.** Except in the cases determined by regulation and as soon as the reduction ceases, a person must also repay to the Minister, up to the amount of the reduction, the amounts received under a last resort financial assistance program while the allowances or benefits granted to that person or to that person's family under another Act in force in Québec or elsewhere were reduced to compensate an overpayment.
- Solidary liability. **89.** Spouses are solidarily liable for the repayment of an amount granted under a last resort financial assistance program and recoverable under section 86, 87 or 88, whether the amount was granted to an independent adult or to a family that included one or two adults.
- Exception. However, the spouse of a person to whom a benefit was granted is not liable for the repayment if the spouse proves that the notice provided for in section 97 was not received or that the claim is based on an act or omission by the person that the spouse could not reasonably have been aware of.
- Exception. A spouse is not liable for the repayment if the spouse proves that the spouse's real circumstances could not be declared because of the violent behaviour of the other spouse toward the spouse or the spouse's dependent child.
- Sole liability. In the cases described in the second and third paragraphs, the other spouse is solely liable for the entire debt.
- Reason for repayment. **90.** A person must repay to the Minister an amount granted under a last resort financial assistance program following an event giving rise to the exercise of a right by the person or the person's dependent child by judicial proceedings or any other means, whether or not the right is a personal right, and whether or not the amount had been granted to the person or the person's family at the time of the event.
- Time and amount of repayment. The amount of the repayment is due from the realization and up to the value of the right; the amount is established by applying the rules for the calculation of resources set out in sections 55 and 61.
- Seizure. If a person did not declare the prospective realization of a right to the Minister and the amount the right represents should, according to the law, have been paid to the Minister, the amount can be seized by the Minister despite any provision of law to the contrary. The same applies to property acquired with the amount derived from the realization of the right.
- Foreign national. **91.** A person having subscribed an undertaking under the Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., chapter I-0.2) promising to help a foreign national, and any dependants who accompany the foreign national, to settle in Québec must repay the amount granted under a last resort financial assistance



program to the foreign national and those dependants during the period covered by the undertaking, when the undertaking so provides. The amount is determined under the conditions and calculation rules determined by regulation and is recoverable by the Minister in accordance with the provisions of this chapter.

- Subrogation. **92.** When the debt owed to a person is for non-payment of support determined by judgment or by a transaction and a joint declaration of dissolution of a civil union executed before a notary, the Minister is subrogated by operation of law in the rights of the creditor for all support payments that are due at the time the person or the person's family becomes eligible for a benefit under a last resort financial assistance program and for all payments that become due during the period for which the benefit is granted.
- Notice to Minister of Revenue. The Minister must send a notice to the Minister of Revenue, together with the information required for the purposes of the Act to facilitate the payment of support (R.S.Q., chapter P-2.2).
- Excess amount. The Minister remits to the creditor the amount by which the sums collected exceed the amount recoverable under section 90.
- Variance. **93.** When a court decision retroactively varies a support payment received by the creditor of support for a period in which the creditor received a benefit under a last resort financial assistance program, the Minister may, on an application by that creditor of support or on a request by the Minister of Revenue under the Act to facilitate the payment of support (R.S.Q., chapter P-2.2), recalculate the benefit granted for the months covered by such a variance.
- Excess amount. If, as a result, a benefit is owed to the creditor of support and the amount exceeds the amount owed to the Minister under section 92, the Minister remits the excess amount to the creditor of support or the Minister of Revenue, as the case may be.
- Application or request. For the purposes of this section, the application or request must be submitted to the Minister within a reasonable time after the judgment is rendered. The Minister may require new statements for the months covered by such a variance, which must be filed within the next 30 days.
- Payment by debtor. **94.** In the case of a debt to which section 90 applies, except non-payment of support determined by judgment or by a transaction and a joint declaration of dissolution of a civil union executed before a notary, the debtor of a person who or whose family has received or is receiving an amount under a last resort financial assistance program, and any person who is to become the debtor of such a person must, upon a written notice of the Minister, remit to the Minister the amount owed, up to the amount recoverable.
- Presumption. The remittance of the amount to the Minister is deemed to be a payment validly made to the creditor; if the debtor fails to so remit the amount, the debtor is bound to pay an equivalent amount to the Minister.

Recovery.	The amount is recoverable by the Minister in accordance with the provisions of this chapter.
Income tax.	<b>95.</b> A person is not required to repay an amount equivalent to the income tax the person must pay on the amount derived from the realization of a right referred to in section 90. Once the income tax to be paid has been determined, the Minister may, at the person's request, reduce the amount payable by an amount equivalent to that income tax or, if the amount payable has already been repaid to the Minister, return the excess repayment.
Applicability.	This section applies when the tax payable on the amount received by the person operates to reduce the amount below the amount repayable to the Minister.
Amounts not repayable.	<b>96.</b> An amount granted is not repayable to the Minister under section 90 if the realized right <ol style="list-style-type: none"><li>(1) arises from a succession;</li><li>(2) is compensation under section 73 of the Automobile Insurance Act (R.S.Q., chapter A-25);</li><li>(3) is compensation under section 83 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001); or</li><li>(4) is compensation for non-pecuniary damage received following physical or mental impairment, other than compensation under the Acts referred to in paragraphs 2 and 3.</li></ol>
Formal notice.	<b>97.</b> The Minister sends a formal notice to the debtor of an amount recoverable under this Act, indicating the amount of the debt, the reasons for which the debt is due and the debtor's right to apply for a review. The notice must also contain information on the recovery procedure, in particular on the issue and effects of the certificate.
Interruption of prescription.	A formal notice under this section interrupts prescription.
Repayment.	<b>98.</b> The debtor must repay any amount owed according to the conditions determined by regulation, unless otherwise agreed between the debtor and the Minister.
Realized right.	However, an amount owed under section 90 must be repaid in full to the Minister upon the realization of the right. The amount is exigible only from the creditor of the realized right or from the adult of whom the child who is the creditor of the realized right is a dependant.
Interest.	The debtor of an amount owed is required to pay interest in the cases and under the conditions determined and at the rate prescribed by regulation.

- Recovery charge. **99.** The debtor is required to pay a recovery charge in the cases and under the conditions determined and in the amount prescribed by regulation.
- Failure to pay. **100.** At the expiry of the time for applying for a review of the decision requiring payment or for contesting the review decision before the Administrative Tribunal of Québec and, where applicable, at the expiry of 30 days after a decision of that Tribunal confirming all or part of the Minister's decision or on the date of the formal notice, if a debt is not paid and if, in the Minister's opinion, the debtor is attempting to elude payment, the Minister may issue a certificate setting out the debtor's name and address and the amount of the debt.
- Withholding of amount. **101.** After issuing the certificate, the Minister may withhold part of any amount granted under this Act to the debtor and, where applicable, to the debtor's family, up to the amount prescribed by regulation, and apply the amount withheld to the repayment of the debt. A refund owed to the debtor by the Minister of Revenue under section 31 of the Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31) may also be withheld, for the same purpose, after the issue of the certificate.
- Interruption of prescription. **A withholding under the first paragraph interrupts prescription.**
- Reduction of amount. **102.** An amount granted to the debtor or the debtor's family under a financial assistance program provided for in Title II may not be reduced below an amount established according to the calculation rules prescribed by regulation when the Minister withholds an amount under section 101.
- Effect of decision. **103.** Upon the filing of the certificate at the office of the competent court, together with a copy of the final decision establishing the debt, the decision becomes executory as if it were a final judgment of that court, not subject to appeal, and has all the effects of such a judgment.
- Suspension of recovery. **104.** In exceptional circumstances, subject to the conditions determined by the Minister, the Minister may suspend in whole or in part the recovery of an amount owed or grant a full or partial discharge to a debtor, even after the filing of the certificate.
- Prescription. **105.** The recovery of an amount owed under this Act is prescribed five years after the date it becomes due. If there has been misrepresentation, recovery is prescribed five years after the date on which the Minister became aware of the fact that the amount was due, but not more than 15 years after the date it became due.
- Misrepresentation. **106.** There is misrepresentation if an amount is granted to a person following failure to file a statement or return, following the filing of a statement or return containing false information, or following the transmission of a document in which information is omitted or false information is given with a view to

rendering the person or the person's family eligible for financial assistance or to receiving or having the person's family receive a greater amount than would otherwise have been the case.

### CHAPTER III

#### REMEDIES

- Review. **107.** A person to whom a decision of the Minister under this Act applies may apply in writing for a review of the decision within 90 days of the date on which the person was advised of the decision.
- Exceptions. However, decisions under Title I, except a decision under Chapter II in relation to a last resort financial assistance program, are not subject to review. Nor are decisions under section 49, 58 or 104 subject to review.
- Special benefit or claim. The second paragraph does not limit the right to apply for a review of a decision pertaining to a refusal to grant a special benefit or a decision pertaining to a claim for an amount granted under this Act in accordance with Chapter II of Title III.
- Reconsideration. **108.** A decision under Chapter III or Chapter IV of Title II is not subject to review, but the person to whom such a decision applies may apply in writing, within 30 days, for a reconsideration of the decision by a competent authority. The decision rendered following reconsideration is final and may not be appealed.
- Reviewers. **109.** Decisions are reviewed by a person designated by the Minister for the term specified in the instrument of designation. The reviewers form part of the same administrative unit within the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale.
- Review by a physician. **110.** Decisions concerning an application for a temporarily limited capacity allowance for the reason set out in subparagraph 1 of the first paragraph of section 53 must be reviewed by a physician.
- Review by two members. Decisions concerning an application under the Social Solidarity Program must be reviewed by two members, one of whom must be a physician and the other a professional working in the social sector.
- Assistance in applying. **111.** The Minister must assist any person who requests help in making an application for the review of a decision.
- Deadline. **112.** An application for review may not be refused on the ground that it was received after the deadline if the applicant establishes that it was impossible to act sooner.
- Contestation. If the application is refused on that ground, the decision may be contested before the Administrative Tribunal of Québec within 15 days after the date on

which the applicant is advised of the decision. If the Tribunal quashes the decision, the file is returned to the person or persons who made the decision.

Observations.

**113.** A person who applies for the review of a decision must be given the opportunity to submit observations and, if need be, to produce documents to complete the file.

Execution of decision.

**114.** An application for review does not suspend execution of the decision.

Reinstatement of benefit.

However, a benefit, other than a special benefit, granted under a last resort financial assistance program that is reduced by more than half by a decision subject to review is reinstated until the date of the review decision if the decision is not made within 10 working days of

(1) the day the person is ready to submit observations in support of the application or, if need be, to produce documents to complete the file, when the person has asked for time to do so; or

(2) in other cases, the day of receipt of the application for review or the day the decision takes effect, whichever is later.

Processing of application.

**115.** An application for review must be processed promptly and the review decision must be made within 30 days of receipt of the application or, in a case described in the second paragraph of section 112, within 30 days of the decision of the Administrative Tribunal of Québec returning the file for review. If a person has asked for time to submit observations or to produce documents, the review decision must be made within 30 days of the submission of observations or the production of the documents.

Interest.

**116.** After the expiry of the 30-day period, interest on an amount owed by a debtor that is the subject of a review ceases to accrue until the date of the review decision.

Review decision.

**117.** The review decision must be in writing and drafted in clear and concise terms, contain reasons and be notified to the applicant. It must state that the decision may be contested before the Administrative Tribunal of Québec.

Contestation.

**118.** A person who feels wronged by a review decision may contest it before the Administrative Tribunal of Québec within 60 days of notification of the decision.

Interest.

**119.** If a review decision or a decision of the Administrative Tribunal of Québec recognizes that an adult or a family is entitled to an amount initially refused, or increases the amount initially granted, the Minister is required to pay interest in the cases and according to the conditions and at the rate determined by regulation.

**CHAPTER IV****INSPECTION AND INVESTIGATION**

- Powers of inspector. **120.** A person specially or generally authorized by the Minister to act as an inspector may, for the purposes of this Act, require, examine and make a copy of any information or document. Moreover, the inspector may require information or documents by fax or by electronic means when a person may be so contacted.
- Immunity. **121.** No proceedings may be brought against an inspector for acts performed in good faith in the exercise of the functions of office.
- Investigation. **122.** The Minister or a person designated as an investigator by the Minister may investigate any matter under the Minister's authority with respect to the administration of this Act.
- Powers and immunity. **123.** For the purposes of an investigation, the Minister and an investigator have the powers and immunity of commissioners appointed under the Act respecting public inquiry commissions (R.S.Q., chapter C-37), except the power to impose imprisonment.
- Subpoena. The investigator may send a subpoena by fax or by electronic means when the person to whom it is addressed may be so contacted.
- Identification. **124.** On request, an inspector or an investigator produces proof of identity and a certificate of authorization signed by the Minister.
- Hindering prohibited. **125.** No person may hinder an inspector in the exercise of the functions of office, mislead or attempt to mislead an inspector by misrepresentation or deceptive statements, refuse to produce documents required by the inspector or omit or refuse, without good cause, to answer any question that may lawfully be asked.

**CHAPTER V****PENAL PROVISIONS**

- Offence and penalty. **126.** A person is guilty of an offence and liable to a fine of not less than \$250 and not more than \$1,500 who knowingly makes an incomplete statement or a statement containing false or misleading information, transmits an incomplete document or a document containing false or misleading information or fails to make a statement in order to
- (1) become eligible or render the person's family eligible under a program or maintain such eligibility;
  - (2) receive, or have the person's family receive, a benefit that can no longer be granted or that is greater than the benefit that may be granted;

(3) receive another amount under this Act; or

(4) have a person receive an amount under this Act.

Offence and penalty. **127.** A person who contravenes section 85 is guilty of an offence and liable to a fine of not more than \$5,000.

Offence and penalty. **128.** A person who contravenes a provision of section 125 is guilty of an offence and liable to a fine of not less than \$250 and not more than \$1,000.

Offence. **129.** A person who assists a person in committing an offence under this Act or, by encouragement, advice or consent, or by an authorization or order, induces a person to commit an offence under this Act is guilty of an offence.

Penalty. A person found guilty under this section is liable to the same fine as that prescribed for the offence whose commission the person assisted in or induced.

Prescription. **130.** Penal proceedings for an offence under section 126 are prescribed one year after the date on which the prosecutor became aware of the commission of the offence. However, no proceedings may be brought if more than five years have elapsed since the commission of the offence.

#### TITLE IV

#### REGULATIONS

Regulations. **131.** For the purposes of Title I, the Government may make regulations

(1) determining, for the purposes of section 11, the cases in which and the extent to which the legislative provisions referred to in that section do not apply to an employment activity engaged within the framework of a measure or a program established by the Minister;

(2) prescribing, for the purposes of section 14, the minimum amount that may be paid as an employment-assistance allowance;

(3) determining, for the purposes of the second paragraph of section 16, the support allowance to be added to the basic benefit;

(4) determining, from among the manpower and employment agreements entered into with the Government of Canada, those referred to in section 17;

(5) setting, for the purposes of section 18, the amount of the employment-assistance allowance granted by the Minister or the financial assistance recognized as an employment-assistance allowance or a support allowance that is excluded from the calculation of the last resort financial assistance benefit, and determining the cases in which and the conditions under which that amount is excluded;

(6) determining, for the purposes of section 19, the cases in which and the conditions under which a person may receive an employment-assistance allowance concurrently with a support allowance, where both are granted or recognized by the Minister;

(7) prescribing, for the purposes of section 20, the amount that may not be seized for non-payment of support;

(8) determining the cases in which and the conditions under which a child is not a person's dependant or is a dependant of another adult than the child's father or mother and designating that adult;

(9) determining the circumstances in which a person remains, ceases to be or becomes a member of a family;

(10) determining the cases in which and the conditions under which an adult resides in Québec;

(11) determining, for the purposes of the second paragraph of section 26, the cases in which and the conditions under which other classes of persons may be eligible for financial assistance and determining, where necessary, the applications for programs, benefits or allowances that are to be granted;

(12) determining, for the purposes of section 27, the cases in which and the conditions under which an adult referred to in that section is eligible for financial assistance, and defining what constitutes attending a secondary-level educational institution in a vocational program or a postsecondary educational institution;

(13) prescribing, for the purposes of the second paragraph of section 30, the procedure for applying for financial assistance;

(14) determining, for the purposes of section 34, the conditions under which financial assistance is to be paid to another person or to a body and, in that case, prescribing standards to be complied with;

(15) determining, for the purposes of the first paragraph of section 36, the cases in which a person is not required to notify the Minister of a change in the circumstances of that person or that person's family;

(16) determining, for the purposes of the second paragraph of section 36, the cases in which a short form statement must be filed with the Minister; and

(17) prescribing administrative standards.

Social Assistance  
Program.

**132.** For the purposes of the Social Assistance Program, the Government may make regulations

(1) determining basic benefit amounts and the cases in which and the conditions under which those amounts are to be granted;



- (2) determining the maximum amount of liquid assets referred to in the second paragraph of section 48;
- (3) determining the cases in which and the conditions under which an independent adult or a family that is no longer eligible may continue to receive benefits;
- (4) determining the cases in which and the conditions under which providing childcare to a dependent child renders an independent adult or an adult member of a family eligible for a temporarily limited capacity allowance;
- (5) setting the age as of which a temporarily limited capacity allowance may be granted;
- (6) determining the other cases in which and the conditions under which temporarily limited capacity allowances may be added to basic benefits;
- (7) determining the amount of the temporarily limited capacity allowance and the adjustments for adults and for dependent children, and determining the cases in which and the conditions under which those amounts are to be granted;
- (8) prescribing special benefit amounts to provide for certain particular needs, and determining the cases in which and the conditions under which they are to be granted;
- (9) determining what constitutes liquid assets and property;
- (10) excluding, for the purpose of calculating a benefit, any or all of the income, earnings, benefits, liquid assets and property of a person eligible under the program;
- (11) prescribing a method for calculating income, earnings, the value of benefits, liquid assets and the value of property, determining the cases in which those amounts may be averaged and the time from which they are deemed received, and prescribing standards for the allocation of arrears in support payments;
- (12) determining the period for which employment-insurance or parental insurance benefits yet to be received are to be considered for the purpose of calculating a benefit;
- (13) prescribing standards applicable to the income, earnings, benefits, liquid assets and property of a self-employed worker and the cases in which and the conditions under which the standards are to be applied;
- (14) prescribing a method for determining the value of property, and determining the percentage applicable to that value;

(15) prescribing a method for calculating the parental contribution, and specifying the net incomes of an adult's father and mother required to be considered for that purpose;

(16) determining, for the purposes of section 60, the cases in which and the conditions under which an adult may own liquid assets and property;

(17) prescribing a method for calculating a benefit for the month of application, and determining the maximum amount of liquid assets at the time of the application;

(18) determining the conditions of payment of benefits;

(19) prescribing, for the purposes of section 64, the manner of informing the Minister; and

(20) determining, for the purposes of the second paragraph of section 66, the cases in which and the conditions under which the measures provided for in that paragraph are to be applied.

Social Solidarity Program.

**133.** For the purposes of the Social Solidarity Program, the Government may make regulations

(1) prescribing social solidarity allowance amounts; and

(2) prescribing, for the purposes of section 72, more flexible rules concerning liquid assets, property and eligibility for certain special benefits.

Regulations.

**134.** For the purposes of Chapter II of Title III, the Government may make regulations

(1) determining that all or part of a recoverable amount need not be repaid by the debtor;

(2) determining, for the purposes of section 87, the other cases in which and the conditions under which an amount granted is recoverable;

(3) determining, for the purposes of section 88, the cases in which the amounts are not repayable;

(4) determining the conditions under which an amount under section 91 is recoverable and the rules of calculation;

(5) prescribing the conditions of repayment of an amount owed to the Minister;

(6) determining the cases in which and the conditions under which the debtor is required to pay interest, and prescribing the rate of interest;

(7) determining the cases in which and the conditions under which the debtor is required to pay a recovery charge, and prescribing the amount of the charge;

(8) prescribing the maximum amount the Minister may withhold for application to the repayment of a debt, and determining the cases in which and the conditions under which the withholding is to be suspended; and

(9) setting, for the purposes of section 102, the calculation rules for establishing the amount below which an amount granted may not be reduced when an amount is withheld.

Regulations.

**135.** For the purposes of section 119, the Government may make regulations determining the cases in which and the conditions under which the Minister is required to pay interest and prescribing the interest rate.

Factors of variation.

**136.** Regulations under sections 131 to 135 may vary according to the nature of the program, according to whether they apply to an independent adult or a family, according to the composition of the family, according to the circumstances of an independent adult or a member of a family, including, in the case of a child, the child's age, rank in the family, occupation, whether the child is handicapped within the meaning of subparagraph *b* of the second paragraph of section 1029.8.61.18 of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3), the child's place of residence and the custody arrangements for the child, according to whether an independent adult or a member of a family is living or incarcerated in an institution or is residing in a subsidized dwelling, according to whether a debt is due following a false declaration by the debtor and according to whether the provisions apply to an independent adult who would be a member of a family if the adult's spouse or their dependent children had not ceased to be members of the family in keeping with a regulation under paragraph 9 of section 131.

## TITLE V

### AMENDING PROVISIONS

#### ACT RESPECTING INDUSTRIAL ACCIDENTS AND OCCUPATIONAL DISEASES

c. A-3.001, s. 11, am.

**137.** Section 11 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001) is amended by replacing "as part of an Individualized Integration, Training and Employment Plan under section 5 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)" in paragraph 4 by "as part of a measure or program established under Title I of the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15) or as part of the Youth Alternative Program or a specific program established under Chapter III or Chapter IV of Title II of that Act".

- c. A-3.001, s. 144, am. **138.** Section 144 of the Act is amended by replacing “the amount repayable under section 102 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in the second paragraph by “the amount repayable under section 81 of the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

## LEGAL AID ACT

- c. A-14, s. 4.1, am. **139.** Section 4.1 of the Legal Aid Act (R.S.Q., chapter A-14) is amended by replacing “provided for by the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in the second paragraph by “provided for by the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.
- c. A-14, s. 62, am. **140.** Section 62 of the Act is amended by replacing “provided for by the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in the second paragraph by “provided for by the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

## AUTOMOBILE INSURANCE ACT

- c. A-25, s. 83.28, am. **141.** Section 83.28 of the Automobile Insurance Act (R.S.Q., chapter A-25) is amended by replacing “the amount repayable under section 102 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” at the end of the third paragraph by “the amount repayable under section 90 of the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.
- c. A-25, s. 83.62, am. **142.** Section 83.62 of the Act is amended by replacing “Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” at the end of paragraph 4 by “Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

## HEALTH INSURANCE ACT

- c. A-29, s. 67, am. **143.** Section 67 of the Health Insurance Act (R.S.Q., chapter A-29) is amended by replacing “provided for in the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in the fourth paragraph by “provided for in the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.
- c. A-29, s. 70, am. **144.** Section 70 of the Act is amended by replacing “provided for in the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” by “provided for in the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.
- c. A-29, s. 71, am. **145.** Section 71 of the Act is amended by replacing “provided for in the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in paragraph *b* by “provided for in the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

- c. A-29, s. 71.1, am. **146.** Section 71.1 of the Act is amended by replacing “provided for in the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” by “provided for in the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.
- c. A-29, s. 71.2, am. **147.** Section 71.2 of the Act is amended by replacing “Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” at the end by “Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

#### ACT RESPECTING PRESCRIPTION DRUG INSURANCE

- c. A-29.01, s. 15, am. **148.** Section 15 of the Act respecting prescription drug insurance (R.S.Q., chapter A-29.01) is amended by replacing “provided for in the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in paragraph 2 by “provided for in the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.
- c. A-29.01, s. 17, am. **149.** Section 17 of the Act is amended by replacing “provided for in the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in the definition of “person suffering from a functional impairment” by “provided for in the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.
- c. A-29.01, s. 29, am. **150.** Section 29 of the Act is amended

(1) by replacing “within the meaning of section 25 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in subparagraph 1 of the second paragraph by “within the meaning of section 70 of the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”;

(2) by replacing “within the meaning of section 25 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity” at the end of subparagraph 2 of the second paragraph by “within the meaning of section 70 of the Individual and Family Assistance Act”.

#### ACT RESPECTING THE BARREAU DU QUÉBEC

- c. B-1, s. 128, am. **151.** Section 128 of the Act respecting the Barreau du Québec (R.S.Q., chapter B-1) is amended by replacing “Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in subparagraph 5 of paragraph *a* of subsection 2 by “Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

#### CODE OF CIVIL PROCEDURE

- c. C-25, a. 996, am. **152.** Article 996 of the Code of Civil Procedure (R.S.Q., chapter C-25) is amended by replacing the third sentence of the first paragraph by the following sentence: “However, a person who provides proof of being a recipient under a

last resort financial assistance program established under the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15) is exempted from the payment of such fees.”

#### ACT RESPECTING COLLECTIVE AGREEMENT DECREES

- c. D-2, s. 46, am. **153.** Section 46 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., chapter D-2) is amended by replacing “the amount repayable under section 102 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in the second paragraph by “the amount repayable under section 90 of the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

#### PAY EQUITY ACT

- c. E-12.001, s. 8, am. **154.** Section 8 of the Pay Equity Act (R.S.Q., chapter E-12.001), amended by section 64 of chapter 31 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “referred to in section 5 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in paragraph 5 by “within the framework of an employment-assistance measure or program established under Title I of the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

#### ACT RESPECTING ADMINISTRATIVE JUSTICE

- c. J-3, s. 21, am. **155.** Section 21 of the Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3), amended by section 305 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing subparagraph 2 of the second paragraph by the following subparagraph:

“(2) under section 118 of the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15), to contest a decision concerning the assessment of a temporarily limited capacity for the reason set out in subparagraph 1 of the first paragraph of section 53 of that Act or the assessment of a severely limited capacity for employment referred to in section 70 of that Act;”.

- c. J-3, s. 97, am. **156.** Section 97 of the Act is amended by replacing “Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in subparagraph 2 of the second paragraph by “Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

- c. J-3, s. 102, am. **157.** Section 102 of the Act is amended

(1) by replacing “Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in the second paragraph by “Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”;

(2) by adding “or this Act in a matter of income security or support or social aid and allowances” at the end of the second paragraph.

c. J-3, Sched. I, s. 1, am.

**158.** Section 1 of Schedule I to the Act is amended by replacing “132 or 139 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in paragraph 3 by “112 or 118 of the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE AND ESTABLISHING THE COMMISSION DES PARTENAIRES DU MARCHÉ DU TRAVAIL

c. M-15.001, s. 5.1, am.

**159.** Section 5.1 of the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and establishing the Commission des partenaires du marché du travail (R.S.Q., chapter M-15.001) is amended by replacing “Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” by “Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

c. M-15.001, s. 14.1, repealed.

**160.** Section 14.1 of the Act is repealed.

c. M-15.001, s. 53.1, replaced.

**161.** Section 53.1 of the Act is replaced by the following section:

Delegation of power.

**“53.1.** The Minister may delegate to a member of the personnel of the department or to an office holder, specially or generally, in writing, the power to designate a reviewer under section 109 of the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15), the power to authorize a person to act as an inspector under section 120 of that Act or section 88.1 of the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9), and the power to designate an investigator under section 122 of the Individual and Family Assistance Act, section 88.3 of the Act respecting parental insurance or section 14 of this Act.”

ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DU REVENU

c. M-31, s. 69.0.0.7, am.

**162.** Section 69.0.0.7 of the Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31) is amended by striking out subparagraph ii of subparagraph *b* of the first paragraph.

c. M-31, s. 69.1, am.

**163.** Section 69.1 of the Act, amended by section 1 of chapter 10 of the statutes of 2004 and section 6 of chapter 2 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing “Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in subparagraph *j* of the second paragraph by “Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”;

(2) by replacing “of benefits or advance payments” in subparagraph *j* of the second paragraph by “that may be granted to that person or that person’s family under that Act”;

(3) by replacing “a recipient under a program established under that Act” in subparagraph *j* of the second paragraph by “that person or a member of that person’s family”.

c. M-31, s. 94.0.1,  
repealed.

**164.** Section 94.0.1 of the Act is repealed.

#### ACT RESPECTING LABOUR STANDARDS

c. N-1.1, s. 121, am.

**165.** Section 121 of the Act respecting labour standards (R.S.Q., chapter N-1.1) is amended by replacing “under section 102 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in the second paragraph by “under section 90 of the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

#### ACT TO FACILITATE THE PAYMENT OF SUPPORT

c. P-2.2, s. 76, am.

**166.** Section 76 of the Act to facilitate the payment of support (R.S.Q., chapter P-2.2) is amended by replacing “Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in the first paragraph by “Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

#### ACT RESPECTING THE RÉGIE DE L’ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC

c. R-5, s. 37.7, am.

**167.** Section 37.7 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec (R.S.Q., chapter R-5) is amended by replacing “provided for by the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in paragraph *e* by “provided for by the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

#### ACT RESPECTING THE QUÉBEC PENSION PLAN

c. R-9, s. 145, am.

**168.** Section 145 of the Act respecting the Québec Pension Plan (R.S.Q., chapter R-9) is amended by replacing “amount payable under section 102 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in the second paragraph by “amount payable under section 90 of the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

c. R-9, s. 229, am.

**169.** Section 229 of the Act is amended by replacing “provided for in the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity” in the third and fourth lines of the first paragraph by “provided for in the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

c. R-9, s. 231, am.

**170.** Section 231 of the Act is amended by replacing “provided for in the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity” in the third and fourth lines by “provided for in the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.



ACT RESPECTING LABOUR RELATIONS, VOCATIONAL TRAINING  
AND MANPOWER MANAGEMENT IN THE CONSTRUCTION  
INDUSTRY

- c. R-20, s. 122, am. **171.** Section 122 of the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., chapter R-20) is amended by replacing “amount payable under section 102 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” in the second paragraph of subsection 8 by “amount payable under section 90 of the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

ACT RESPECTING OCCUPATIONAL HEALTH AND SAFETY

- c. S-2.1, s. 174, am. **172.** Section 174 of the Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., chapter S-2.1) is amended by replacing “Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” at the end of the second paragraph by “Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

ACT RESPECTING PRE-HOSPITAL EMERGENCY SERVICES

- c. S-6.2, s. 118, am. **173.** Section 118 of the Act respecting pre-hospital emergency services (R.S.Q., chapter S-6.2) is amended by replacing “provided for in the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001)” at the end of the first paragraph by “provided for in the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

ACT RESPECTING ASSISTANCE AND COMPENSATION  
FOR VICTIMS OF CRIME

- 1993, c. 54, s. 146, am. **174.** Section 146 of the Act respecting assistance and compensation for victims of crime (1993, chapter 54), amended by section 195 of chapter 36 of the statutes of 1998, is again amended by replacing “amount payable under section 102 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (1998, chapter 36)” at the end of the first paragraph by “amount payable under section 90 of the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)”.

**TITLE VI**

TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

- c. S-32.001, replaced. **175.** This Act replaces the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001).

- Provisions amended. **176.** Until section 175 comes into force, the following provisions of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity are amended as follows:

(1) section 3 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:

“(6) offer means to facilitate the participation of handicapped persons in employment-assistance measures, programs and services, in order to foster their entry on the labour market and their job retention, whether in a regular work environment or in an adapted enterprise.”;

(2) the Act is amended by inserting the following section after section 6:

Financial assistance allowance.

“**6.1.** Subject to the conditions the Minister determines, the Minister may recognize as an employment-assistance allowance financial assistance paid to a recipient under the Employment-Assistance Program by a person, an association, a partnership or a body with which that recipient engages in activities of the same nature as those for which such an allowance is granted.

Native persons.

For the purposes of this Act, financial assistance granted as an employment-assistance allowance to a Native person under a manpower and employment agreement entered into with the Government of Canada and determined by regulation is financial assistance recognized by the Minister as an employment-assistance allowance.”;

(3) section 7 of the Act is replaced by the following section:

Unassignability and unseizability.

“**7.** Financial assistance granted under this Act to a natural person who is not an employer is unassignable and unseizable, with the exception of the part of an employment-assistance allowance exceeding an amount determined by regulation, up to 50% of which may be seized for non-payment of support.”;

(4) section 14 of the Act is amended by replacing “or dependent children allowances or adjustments and of” in the fourth and fifth lines of the first paragraph by “allowances or adjustments, any support allowances granted under section 25.1, any dependent children adjustments, and”;

(5) the Act is amended by inserting the following section after section 18:

Special help.

“**18.1.** In the cases and subject to the conditions determined by the Minister, the Minister may establish a Social Assistance and Support Program for recipients under the program who require special help and support in view of their socio-professional profile.

Agreement with a body.

To that end, the Minister may enter into an agreement with a body under which the body offers that help and support in order to assist those persons in taking steps toward an active participation in society and to provide them with adequate preparation to participate in an employment-assistance measure or program and improve their prospects of entering the labour market.

Objectives.	<p>That assistance may in particular contribute to</p> <p>(1) reinforcing their interest in moving forward;</p> <p>(2) identifying their needs;</p> <p>(3) developing or maintaining certain skills, attitudes or behaviours; and</p> <p>(4) finding ways to remove the obstacles to their socio-professional development.”;</p> <p>(6) section 24 of the Act is amended</p> <p>(a) by replacing “with a medical report; the medical report may be replaced” in the third line of subparagraph 2 of the first paragraph by “with a medical certificate that may be replaced”;</p> <p>(b) by replacing “who does not attend school by reason of a physical or mental handicap” in the second and third lines of subparagraph 3 of the first paragraph by “who is handicapped within the meaning of subparagraph <i>b</i> of the second paragraph of section 1029.8.61.18 of the Taxation Act (chapter I-3)”;</p> <p>(7) section 25 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:</p>
Exemption.	<p>“In exceptional circumstances, however, the Minister may exempt a person from the obligation to produce a medical report.”;</p> <p>(8) the Act is amended by inserting the following sections after section 25:</p>
Financial assistance to recipient.	<p><b>“25.1.</b> In the cases and subject to the conditions determined by the Minister, the Minister may grant financial assistance, in particular in the form of a support allowance, to a recipient participating in the Social Assistance and Support Program provided for in section 18.1. That support allowance, in the amount prescribed by regulation, is added to the basic benefit applicable to the recipient in accordance with section 27. As part of an agreement entered into with a body to implement the program, the Minister may also provide for the payment of financial assistance to that body.</p>
Financial assistance as allowance.	<p><b>“25.2.</b> Subject to the conditions the Minister determines, the Minister may recognize as a support allowance financial assistance paid to a recipient under the Employment-Assistance Program by a person, an association, a partnership or a body with which that recipient engages in activities of the same nature as those provided for in section 18.1.</p>
Exclusion.	<p><b>“25.3.</b> In the cases and subject to the conditions prescribed by regulation, financial assistance granted by the Minister as an employment-assistance allowance, or financial assistance recognized as an employment-assistance</p>

allowance or a support allowance, is excluded from the calculation of the benefit granted under the Employment-Assistance Program, up to the amount prescribed by regulation for each allowance.

Restrictions.

**“25.4.** Except in the cases and subject to the conditions prescribed by regulation, a person may not concurrently receive

(1) an employment-assistance allowance and a support allowance, whether they are granted by the Minister or paid by a third person and recognized by the Minister;

(2) an employment-assistance allowance granted by the Minister and financial assistance the Minister recognizes as an employment-assistance allowance; or

(3) a support allowance granted by the Minister and financial assistance the Minister recognizes as a support allowance.”;

(9) section 26 of the Act is amended by replacing “with financial assistance granted under Title I in the form of an employment-assistance allowance or granted in such form to a Native person under a manpower and employment agreement entered into with the Government of Canada and determined by regulation” in the first paragraph by “with an employment-assistance allowance or a support allowance, even if they are granted or recognized by the Minister”;

(10) section 27 of the Act is amended

(a) by replacing “or dependent children allowances or adjustments and of” in the second and third lines of subparagraph 1 of the first paragraph by “allowances or adjustments, any applicable support allowance granted under section 25.1, any applicable dependent children adjustments and”;

(b) by striking out subparagraph 2 of the first paragraph;

(c) by replacing “subparagraphs 1 and 2” in subparagraph 3 of the first paragraph by “subparagraph 1”;

(11) the Act is amended by inserting the following sections after section 27:

Presumption.

**“27.1.** For the purposes of subparagraph *b* of subparagraph 3 of the first paragraph of section 27, an independent adult or an adult member of the family is deemed to earn the income from employment that would have been received had the adult not taken advantage of the work time reduction measures or leave without pay available under the conditions of employment applicable to the adult.

Restriction.

The first paragraph does not apply if the decision to reduce work time or take leave without pay was made for a serious reason, in particular because of the state of health of that adult or a member of the family or if the adult is

receiving benefits granted under the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9) or under section 22 or 23 of the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23).

Particular requirements.

**“27.2.** For certain special benefits, the Minister may set particular eligibility requirements other than those provided for in the regulation.

Benefit not paid.

If the Minister has entered into an agreement with a person, an association, a partnership or a body to have the need for which a special benefit is required filled in another manner, the Minister may decide not to pay the amount of that benefit.

Varying conditions.

The conditions for applying this section may vary according to the person’s situation and the availability in the person’s locality or region of the goods or services required.

Full benefit.

**“27.3.** The benefit granted an independent adult or a family may not be reduced for failure to take steps with a view to entering the labour market, in particular for refusing to take a job or leaving or losing a job.”;

(12) section 35 of the Act is amended by replacing “on the form supplied” in the second line of the first paragraph by “according to the procedure prescribed”;

(13) section 38 of the Act is amended by replacing “the family allowances granted by the Régie des rentes du Québec” in the second line of paragraph 2 by “the credit for child assistance and the credit granting a work premium under the Taxation Act (chapter I-3)”;

(14) section 39 of the Act is replaced by the following section:

Notice of change.

**“39.** Except in the cases prescribed by regulation, persons receiving financial assistance must give prompt notice to the Minister of any change in their circumstances or the circumstances of their family that may affect the benefit granted.

Statement.

Such persons must also file a short form statement in the cases prescribed by regulation, and a complete statement whenever the Minister considers it necessary, but not more often than once per 12-month period, to ascertain the persons’ eligibility for a benefit or the eligibility of their family, or to determine the amount of the assistance to be granted. The statements must be filed in the manner determined by the Minister.

Statement not filed.

The Minister may cease to pay financial assistance if a statement is not filed within the prescribed time limit, unless the recipient proves that timely filing was impossible.”;

(15) sections 45 to 53 of the Act are repealed;

(16) section 54 of the Act is amended by replacing “43, 44 and 53” in the second line by “43 and 44”;

(17) sections 55 to 57 of the Act are repealed;

(18) section 58 of the Act is amended by striking out “, 55 or 57” in the first line;

(19) Chapter III of Title II of the Act, comprising sections 67 to 97, is repealed;

(20) section 101 of the Act is amended

(a) by replacing “those” in the second line by “in the cases”;

(b) by adding “, up to the amount of the value of the property” at the end of paragraph 1;

(c) by striking out paragraph 2;

(d) by striking out “or as a penalty” in the third line of paragraph 3;

(21) section 105 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Income tax.

“**105.** A person is not required to repay an amount equivalent to the income tax the person must pay on the amount derived from the realization of a right referred to in section 102. Once the income tax to be paid has been determined, the Minister may, at the person’s request, reduce the amount payable by an amount equivalent to that income tax or, if the amount payable has already been repaid to the Minister, return the excess repayment.”;

(22) the Act is amended by inserting the following section after section 111:

Variance.

“**111.1.** When a court decision retroactively varies a support payment received by the creditor of support for a period in which the creditor received a benefit under a last resort financial assistance program, the Minister may, on an application by that creditor of support or on a request by the Minister of Revenue under the Act to facilitate the payment of support (chapter P-2.2), recalculate the benefit granted for the months covered by such a variance.

Excess amount.

If, as a result, a benefit is owed to the creditor of support and the amount exceeds the amount owed to the Minister under section 83, the Minister remits the excess amount to the creditor of support or the Minister of Revenue, as the case may be.

Application or request.

For the purposes of this section, the application or request must be submitted to the Minister within a reasonable time after the judgment is rendered. The Minister may require new statements for the months covered by such a variance, which must be filed within the next 30 days.”;

(23) the Act is amended by inserting the following section after section 117:

Reduction of amount.      “**117.1.** An amount granted to the debtor or the debtor’s family under a last resort financial assistance program may not be reduced below an amount established according to the calculation rules prescribed by regulation when the Minister withholds an amount under section 117.”;

(24) section 128 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraphs:

Exceptions.                “However, decisions under Title I or section 16, 25.1, 27.2 or 115 are not subject to review.

Restriction.                The second paragraph does not limit the right to apply for a review of a decision pertaining to a refusal to grant a special benefit or a decision pertaining to a claim for an amount granted under this Act in accordance with Chapter II of Title III.”;

(25) section 141 of the Act is repealed;

(26) section 154 of the Act is amended by inserting the following paragraphs after paragraph 1:

“(1.1) determining, from among the manpower and employment agreements entered into with the Government of Canada, those referred to in the second paragraph of section 6.1;

“(1.2) prescribing, for the purposes of section 7, the amount that may not be seized for non-payment of support;”;

(27) section 156 of the Act is amended

(a) by replacing paragraph 11.1 by the following paragraphs:

“(11.1) determining, for the purposes of section 25.1, the support allowance to be added to the basic benefit;

“(11.2) setting, for the purposes of section 25.3, the amount of the employment-assistance allowance granted by the Minister or the financial assistance recognized as an employment-assistance allowance or a support allowance that is excluded from the last resort financial assistance benefit, and determining the cases in which and the conditions subject to which that amount is excluded;

“(11.3) determining, for the purposes of section 25.4, the cases in which and the conditions subject to which a person may receive an employment-assistance allowance concurrently with a support allowance, where both are granted or recognized by the Minister;”;

(b) by inserting the following paragraphs after paragraph 25:

“(25.1) determining, for the purposes of the first paragraph of section 39, the cases in which a person is not required to notify the Minister of a change in the circumstances of that person or that person’s family;

“(25.2) determining, for the purposes of the second paragraph of section 39, the cases in which a short form statement must be filed with the Minister;”;

(c) by striking out paragraphs 27, 28, 30 and 31;

(28) section 158 of the Act is repealed;

(29) section 159 of the Act is amended

(a) by inserting the following paragraph after paragraph 1:

“(1.1) determining, for the purposes of section 101, the cases in which the amounts are not repayable;”;

(b) by adding the following paragraph at the end:

“(9) setting, for the purposes of section 117.1, the calculation rules for establishing the amount below which an amount granted may not be reduced when an amount is withheld.”

Effect continued.

**177.** Despite sections 175 and 176 of this Act, the provisions of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001) concerning the Parental Wage Assistance Program continue to have effect with respect to any application under that program and any benefit for a year prior to 2005.

Specifics.

In addition, when section 77 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity applies to an amount established

(1) for a period subsequent to 31 December 2001 and prior to 1 January 2005, it must be read as follows:

Increase.

**“77.** When an adult eligible under the program or the adult’s spouse is required to pay a contribution set under the Act respecting childcare centres and childcare services (chapter C-8.2) or the Education Act (chapter I-13.3), an amount determined according to the procedure provided for by regulation is also granted to that adult, in the cases and under the conditions determined by regulation. The amount thus obtained is deemed to be an increase in the annual benefit.”;

(2) for a period subsequent to 30 September 1999 and prior to 1 January 2002, it must be read as follows:



- Increase.                   **“77.** When an adult eligible under the program or the adult’s spouse is required to pay a contribution set under the Act respecting childcare centres and childcare services (chapter C-8.2) or the Education Act (chapter I-13.3) to which section 74 does not apply, the amount of the benefit established under sections 73, 75 and 76 is increased according to the methods and conditions prescribed by regulation.”
- Words replaced.           Lastly, when the second paragraph of section 95 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity applies with respect to a notice sent after 31 October 2004, “to the Minister of Revenue within 45 days after the date of” must be replaced by “without delay to the Minister of Revenue upon the”.
- c. S-3.1.1, s. 48.5,  
replaced.                   **178.** Section 48.5 of the Act respecting income security (R.S.Q., chapter S-3.1.1) is replaced by the following section for an amount established for a period subsequent to 30 August 1998 and prior to 1 October 1999:
- Increase.                   **“48.5.** When an adult eligible under the program or the adult’s spouse is required to pay a contribution set under the Act respecting childcare centres and childcare services (chapter C-8.2) or the Education Act (chapter I-13.3) to which section 48.1 does not apply, the amount of the benefit established under the previous provisions is increased according to the methods and criteria determined by regulation.”
- Regulation.               **179.** A regulation under the second paragraph of section 177 of this Act may have effect from 1 October 1999, and a regulation under section 178 of this Act may have effect from 1 September 1998.
- Publication  
requirement.               A regulation referred to in the first paragraph is not subject to the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., chapter R-18.1) or to the date of coming into force set out in section 17 of that Act.
- Presumption as to  
agreements.               **180.** Agreements entered into before (*insert the date on which section 175 of this Act comes into force*) under section 8 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001) are deemed to be agreements entered into under section 10 of this Act.
- Recoverable amount.     **181.** An amount recoverable under the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001) is recoverable, without further formality, under this Act.
- Recoverable amount.     **182.** An amount recoverable under the Act respecting income security (R.S.Q., chapter S-3.1.1) is recoverable, without further formality, under this Act.
- Recoverable amount.     **183.** An amount recoverable under the Social Aid Act (1969, chapter 63) is recoverable under this Act and sections 91, 94 and 97 to 104 apply to that end.

- Effect continued. **184.** Despite section 175 of this Act, section 218 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001) continues to have effect with respect to an amount recoverable under the Social Aid Act (1969, chapter 63).
- Provision applicable. **185.** The third paragraph of section 89 of this Act applies to claims arising from (*insert the date on which section 89 of this Act comes into force*), even if the benefit was granted before 1 October 1999.
- Provision applicable. **186.** Section 104 of this Act applies to an amount owed to the Minister, even if the claim was established before 1 October 1999.
- Effect continued. **187.** Despite section 175 of this Act, section 221 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001) continues to have effect with respect to a recovery effected under section 44 of the Act respecting income security (R.S.Q., chapter S-3.1.1) before 1 October 1999.
- Reviewer. **188.** A person designated by the Minister to hear an application for review under section 129 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001) is deemed to be a person designated under section 109 of this Act.
- Effect continued. **189.** Despite sections 162 and 164 of this Act, subparagraph ii of subparagraph *b* of the first paragraph of section 69.0.0.7 and section 94.0.1 of the Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31) continue to have effect with regard to a year prior to the year 2005.
- Regulations. **190.** Before (*insert the date that is one year after the date on which this section comes into force*), the Government may make regulations containing transitional provisions or useful measures to allow the implementation of this Act.
- Publication requirement. A regulation under this section is not subject to the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., chapter R-18.1). However, if the regulation so provides, it may apply from a date not prior to the coming into force of this section.
- First regulation. **191.** The first regulation required to implement the measures coming into force on 1 January 2005 or 1 October 2005 under section 200 is not subject to the publication requirement under section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., chapter R-18.1) or to the date of coming into force set out in section 17 of that Act.
- Effect. The regulation may have effect in whole or in part from 1 January 2005 if it so provides.

Recipients of allowances.	<b>192.</b> Persons referred to in the second paragraph of section 67 of the Social Aid Act (1969, chapter 63) continue to receive the allowances referred to in that paragraph.
Applicability of rules.	<b>193.</b> The rules contained in this Act apply to any claim for an amount granted before 1 January 2003 under Title I, section 16 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001) or section 25 of the Act respecting income security (R.S.Q., chapter S-3.1.1) if it is established on or after ( <i>insert the date Chapter II of Title III of this Act comes into force</i> ) for an amount granted to a person, association, partnership or body, or for an amount granted on condition of repayment.
Applicability of recovery rules.	<b>194.</b> The recovery rules provided for in the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001) apply to the recovery of an amount granted under a measure or a program established by the Minister under the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and establishing the Commission des partenaires du marché du travail (R.S.Q., chapter M-15.001), if the claim for that amount is established on or after 1 January 2006.
Applicability of recovery rules.	<b>195.</b> The recovery rules provided for in this Act apply to the recovery of an amount granted under a measure or a program established by the Minister under the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and establishing the Commission des partenaires du marché du travail (R.S.Q., chapter M-15.001), if the claim for that amount is established on or after ( <i>insert the date of coming into force of this section</i> ).
Establishment of program.	<b>196.</b> The Social Assistance and Support Program established by the Minister under section 18.1 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001) is deemed established under section 15 of this Act.
Report.	<b>197.</b> Before 31 March 2008, the Minister must report to the Government on the results obtained following the implementation of the Social Assistance and Support Program.
Reference, terms replaced.	<b>198.</b> In any other Act except the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3), in any regulation, except a regulation made under the Taxation Act, and in any other document, unless the context indicates otherwise and with the necessary modifications, <p style="margin-left: 40px;">(1) a reference to a provision of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity is a reference to the corresponding provision of this Act;</p> <p style="margin-left: 40px;">(2) the term “Act respecting income support, employment assistance and social solidarity” is replaced by the term “Individual and Family Assistance Act”; and</p>

(3) the term “Employment-Assistance Program” is replaced by the term “Social Assistance Program” when it concerns persons whose capacity for employment is not severely limited, and by the term “Social Solidarity Program” when it concerns persons whose capacity for employment is severely limited.

Minister responsible.

**199.** The Minister of Employment and Social Solidarity is responsible for the administration of this Act.

Coming into force.

**200.** The provisions of this Act come into force on the date or dates to be set by the Government, except:

(1) paragraph 2 of section 157, paragraph 1, subparagraph *a* of paragraph 6, paragraph 7, paragraph 11 insofar as it enacts section 27.2 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity, paragraph 12, paragraph 14, subparagraphs *a* and *b* of paragraph 20, paragraphs 21 and 22, paragraph 24, subparagraph *b* of paragraph 27, and subparagraph *a* of paragraph 29 of section 176, which come into force on 1 July 2005;

(2) paragraph 11 insofar as it enacts sections 27.1 and 27.3 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity, paragraphs 15 to 18, subparagraphs *c* and *d* of paragraph 20, paragraph 23, subparagraph *c* of paragraph 27, and subparagraph *b* of paragraph 29 of section 176, which come into force on 1 October 2005;

(3) paragraphs 2 to 5, subparagraph *b* of paragraph 6, paragraph 8, paragraph 9, subparagraph *a* of paragraph 10, paragraph 26, subparagraph *a* of paragraph 27 of section 176 and sections 194, 196 and 197, which come into force on 1 January 2006.

Exception.

However, subparagraphs *b* and *c* of paragraph 10, and paragraphs 13, 19, 25 and 28 of section 176 and sections 177 to 179 come into force on 17 June 2005 and have effect from 1 January 2005.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 16

## AN ACT TO AMEND THE EDUCATION ACT AND THE ACT RESPECTING PRIVATE EDUCATION

---

### **Bill 106**

Introduced by Mr. Jean-Marc Fournier, Minister of Education, Recreation and Sports

Introduced 10 May 2005

Passage in principle 2 June 2005

Passage 15 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

### **Coming into force: on the date or dates to be set by the Government**

– 2005-11-01:           ss. 6-9  
                                  O.C. 948-2005  
                                  G.O., 2005, Part 2, p. 4527

---

### **Legislation amended:**

Act respecting private education (R.S.Q., chapter E-9.1)

Education Act (R.S.Q., chapter I-13.3)

Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3)





## Chapter 16

### AN ACT TO AMEND THE EDUCATION ACT AND THE ACT RESPECTING PRIVATE EDUCATION

[Assented to 17 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. I-13.3, ss. 22.1 and 22.2, added.

**1.** The Education Act (R.S.Q., chapter I-13.3) is amended by inserting the following sections after the heading of Division III of Chapter II:

Verification.

“**22.1.** The Minister may verify a declaration concerning a judicial record required under this division, or have it verified, in particular by a Québec police force, and communicate and receive any information needed for the purposes of the verification.

Information.

“**22.2.** For the purposes of this division, the information concerning a judicial record provided for in its provisions may be gathered, used and kept only with a view to ensuring the safety and well-being of the students.”

c. I-13.3, Chap. II, Div. III, subdiv. 1, heading and s. 24, repealed.

**2.** The Act is amended by striking out the heading of subdivision 1 of Division III of Chapter II and section 24.

c. I-13.3, Chap. II, Div. III, subdiv. 2, heading, replaced.

**3.** The Act is amended by replacing the heading of subdivision 2 of Division III of Chapter II by the following:

“§1. — *Conditions relating to an application for a teaching licence*

Judicial record declaration.

“**25.1.** An applicant for a teaching licence must satisfy the requirements that the Minister prescribes by regulation and send the Minister an application and a declaration concerning the applicant’s judicial record. That declaration must mention

(1) any conviction for a criminal or penal offence committed in Canada or elsewhere, unless a pardon has been obtained for that offence;

(2) any charge still pending for a criminal or penal offence committed in Canada or elsewhere; and

(3) any court order subsisting against the applicant in Canada or elsewhere.

Form.

The declaration form established by the Minister must mention that the Minister may verify the declaration or have it verified, in particular by a Québec police force, and communicate and receive any information needed for the purposes of the verification.

New application.

**“25.2.** If a teaching licence has been revoked because of a conviction which, in the Minister’s opinion, is relevant to the practice of the teaching profession, or because of a serious fault committed in the exercise of the teacher’s functions or an act derogatory to the honour or dignity of the teaching profession, the person who held the teaching licence may not submit a new application to the Minister for a decision unless

(1) the person has obtained a pardon for the criminal or penal offence that was the reason for the revocation; or

(2) two years have passed since the date of the revocation and the person’s behaviour has been above reproach during that time.

*“§2. — Declarations of a person holding a teaching licence*

Judicial record declaration.

**“25.3.** If the Minister has reasonable grounds to believe that a person holding a teaching licence has a judicial record, the person may be required to send the Minister a declaration concerning the person’s judicial record. That declaration must mention

(1) any conviction for a criminal or penal offence committed in Canada or elsewhere, unless a pardon has been obtained for that offence;

(2) any charge still pending for a criminal or penal offence committed in Canada or elsewhere; and

(3) any court order subsisting against the person in Canada or elsewhere.

Form.

The declaration form established by the Minister must mention that the Minister may verify the declaration or have it verified, in particular by a Québec police force, and communicate and receive any information needed for the purposes of the verification.

Change.

**“25.4.** Within 10 days of being notified of a change in the judicial record referred to in section 25.3, a person holding a teaching licence must inform the Minister of the change, regardless of whether the person has already filed a declaration concerning the person’s judicial record.

*“§3. — Serious fault or derogatory act committed by a person holding a teaching licence”.*

c. I-13.3, s. 26, am.

**4.** Section 26 of the Act is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph:

Conviction.

“An information stating that a teacher has had a conviction is not considered a complaint for the purposes of this subdivision.”



c. I-13.3, ss. 34-34.3,  
replaced.

**5.** Sections 34 to 34.3 of the Act are replaced by the following:

“§4. — *Decisions of Minister regarding teaching licences*

Teaching licence.

“**34.** The Minister shall issue or renew a teaching licence if the applicant respects the required conditions.

Offence.

“**34.1.** The Minister may not issue a teaching licence if the applicant has been convicted of a criminal or penal offence committed in Canada or elsewhere which, in the Minister’s opinion, is relevant to the practice of the teaching profession, unless a pardon has been obtained for that offence.

Charge pending.

“**34.2.** If a charge for a criminal or penal offence is still pending in Canada or elsewhere against the applicant for the issue of a teaching licence, or if the applicant is under a court order in Canada or elsewhere, the Minister shall defer the examination of the application if of the opinion that the offence or order is relevant to the practice of the teaching profession.

Refusal.

“**34.3.** The Minister may refuse to renew a teaching licence, or may suspend or revoke it or attach conditions to it if the licence holder

(1) has been convicted of a criminal or penal offence committed in Canada or elsewhere which, in the Minister’s opinion, is relevant to the practice of the teaching profession, unless a pardon has been obtained for that offence;

(2) fails to provide a declaration concerning his judicial record or makes false statements on such a declaration;

(3) fails to inform the Minister of a change in his judicial record; or

(4) admits to having committed a serious fault in the exercise of his functions, or an act derogatory to the honour or dignity of the teaching profession, or, in the opinion of the inquiry committee, has committed such a fault or act.

Revocation.

In addition, the Minister may revoke a teaching licence if the licence holder has failed to respect the conditions attached to it by the Minister.

Charge pending.

“**34.4.** If a charge is still pending against a person holding a teaching licence for a criminal or penal offence committed in Canada or elsewhere which, in the Minister’s opinion, is relevant to the practice of the teaching profession, the Minister shall submit the case to the inquiry committee so that it may establish whether, in its opinion, the teacher has committed a serious fault in the exercise of the teacher’s functions, or an act derogatory to the honour or dignity of the teaching profession. Sections 29 to 33 apply in such a case, with the necessary modifications.

- Court order. The same applies if the person holding a teaching licence is under a court order in Canada or elsewhere which, in the Minister's opinion, is relevant to the practice of the teaching profession.
- Committee of experts. **“34.5.** If the Minister considers it expedient, a committee of experts may be established to advise the Minister on how to assess the relevance of a judicial record to the practice of the teaching profession.
- Composition. The committee is made up of persons appointed by the Minister who have expertise, experience and a marked interest in the protection of minors.
- Observations. **“34.6.** Before making a decision referred to in section 34.1, 34.2 or 34.3, the Minister must notify the applicant or the licence holder in writing as prescribed by section 5 of the Act respecting administrative justice (chapter J-3), and allow the applicant or licence holder at least 10 clear days, or, in the case of a revocation for non-compliance with the conditions attached to a teaching licence, at least 30 days, to submit observations.
- Decision and notice. The Minister must also notify the applicant or the licence holder in writing of the decision, giving the reasons for it, and inform the applicant or licence holder of the right to contest the decision before the Administrative Tribunal of Québec, and of the applicable time limit.
- Contestation. **“34.7.** A decision of the Minister referred to in section 34.1, 34.2 or 34.3 may be contested before the Administrative Tribunal of Québec within 60 days of notification of the decision.
- Proceeding. A proceeding brought before the Tribunal suspends the execution of the Minister's decision, unless the Tribunal, on a motion heard and decided by preference, orders otherwise owing to the serious risk to the quality of educational services or the safety of the students.
- Written notice. **“34.8.** If applicable, the Minister shall give the school board that employs the person holding the teaching licence and the person who filed the complaint that gave rise to the decision a written notice of the decision not to renew the licence, to suspend or revoke it or to attach conditions to it, and include the reasons for the decision.”
- c. I-13.3, s. 77.1, added. **6.** The Act is amended by inserting the following section after section 77:
- Cost of documents. **“77.1.** Based on the principal's proposal, the governing board shall establish the principles for determining the cost of the documents mentioned in the second paragraph of section 7. Those principles are taken into account when the choice of textbooks and instructional materials must be approved under subparagraph 3 of the first paragraph of section 96.15.
- List. The governing board shall also approve, on the principal's proposal, a list of the objects mentioned in the third paragraph of section 7.

- Policy. The principles are established and the list is approved, taking into consideration the school board's policy adopted under section 212.1 and the other financial contributions that may be claimed for services referred to in sections 256 and 292."
- c. I-13.3, s. 110.3.2, added. **7.** The Act is amended by inserting the following section after section 110.3.1:
- Provision applicable. **"110.3.2.** Section 77.1 applies to the governing board of a vocational training centre as regards the students referred to in section 1, with the necessary modifications."
- c. I-13.3, s. 193, am. **8.** Section 193 of the Act is amended by inserting the following paragraph after paragraph 3:
- “(3.1) the financial contributions policy adopted under section 212.1;”.
- c. I-13.3, s. 212.1, added. **9.** The Act is amended by inserting the following section after section 212:
- "212.1.** After consulting with the parents' committee, the school board shall adopt a policy on the financial contributions that may be made for the documents and objects mentioned in the second and third paragraphs of section 7, or that may be claimed for services referred to in sections 256 and 292.
- Financial contributions.
- Policy. This policy must respect the powers of the governing board and promote accessibility to the educational services provided for in this Act and prescribed by the basic regulations established by the Government."
- c. I-13.3, ss. 258.1-258.4, added. **10.** The Act is amended by inserting the following sections after the heading of subdivision 6 of Division VI of Chapter V:
- "258.1.** For the purposes of this subdivision, “judicial record” means
- (1) a conviction for a criminal or penal offence committed in Canada or elsewhere, unless a pardon has been obtained for that offence;
- (2) a charge still pending for a criminal or penal offence committed in Canada or elsewhere; and
- (3) a court order subsisting against a person in Canada or elsewhere.
- “judicial record”.
- "258.2.** For the purposes of this subdivision, the information concerning a judicial record provided for in its provisions may be gathered, used and kept only with a view to ensuring the safety and well-being of the students.
- Information.
- Accessibility. The school board must ensure that that information is accessible only to the persons who are qualified to receive it by reason of their responsibilities, and

that those persons undertake in writing with the school board to comply with the limitations set out in the first paragraph.

Verification procedures.

**“258.3.** The Minister and the Minister of Public Security shall make a framework agreement for establishing the procedures to be followed by Québec police forces when verifying judicial records for school boards.

Guide.

**“258.4.** The Minister shall prepare a judicial record verification guide for school boards and see that it is distributed.”

c. I-13.3, ss. 261.0.1-261.0.7, added.

**11.** The Act is amended by inserting the following sections after section 261:

Judicial record.

**“261.0.1.** Before hiring persons who would be required to work with minor students or be regularly in contact with them, the school board must ensure that they have no judicial record relevant to the functions that could be assigned to them within that school board.

Declaration.

To that end, those persons must send a declaration concerning their judicial record to the school board. The school board must verify the declaration or have it verified.

Declaration.

**“261.0.2.** At the request of the school board, persons who work with minor students and persons who are regularly in contact with minor students in the school board must send it a declaration concerning their judicial record so that the school board may ensure that they have no judicial record relevant to their functions within that school board.

Powers of school board.

To that end, the school board may act on the strength of that declaration, or it may verify the declaration or have it verified.

Declaration.

**“261.0.3.** If the school board has reasonable grounds to believe that a person who works with minor students in the school board or is regularly in contact with them has a judicial record, it must require the person to send it a declaration concerning the person’s judicial record. The person must comply with the request within 10 days.

Verification.

The school board must verify the declaration or have it verified, and ensure that the person has no judicial record relevant to the person’s functions within the school board.

Change.

**“261.0.4.** Within 10 days of being notified of a change in their judicial record, persons who work with minor students and persons who are regularly in contact with minor students in the school board must inform the school board of that change, regardless of whether they have already filed a declaration concerning their judicial record.

Verification.

The school board must verify the declaration or have it verified, and ensure that the person has no judicial record relevant to the person’s functions within the school board.

- Québec police force.      “**261.0.5.** When a school board verifies a declaration concerning a judicial record under this subdivision, or has it verified, it may have the declaration verified, in particular, by a Québec police force and communicate or receive any information for the purposes of the verification.
- Form.      “**261.0.6.** The form established by the school board for declarations concerning a judicial record under this subdivision must state that the school board may verify the declaration, or have it verified, in particular by a Québec police force, and communicate or receive any information for the purposes of the verification.
- Form.      The declaration form must also state that the school board will inform the Minister of each case in which it has concluded that the judicial record of a person holding a teaching licence is relevant to the functions that are assigned or that could be assigned to that person within the school board.
- Minister to be informed.      “**261.0.7.** The school board must inform the Minister of each case in which it has concluded that the judicial record of a person holding a teaching licence is relevant to the functions that are assigned or that could be assigned to that person within the school board.”
- c. E-9.1, s. 50.1, added.      **12.** The Act respecting private education (R.S.Q., chapter E-9.1) is amended by inserting the following section after section 50:
- Written notice.      “**50.1.** If applicable, the Minister shall give the institution that employs the person holding the teaching licence and the person who filed the complaint that gave rise to the decision a written notice of the decision not to renew the licence, to suspend or revoke it or to attach conditions to it, and include the reasons for the decision.”
- c. E-9.1, subdiv. 1, ss. 54.1-54.11, added.      **13.** The Act is amended by inserting the following subdivision after section 54:
- “§1. — *Special provisions for institutions dispensing preschool education services, elementary school instructional services and secondary school instructional services*
- Interpretation.      “**54.1.** For the purposes of this subdivision,
- (1) “judicial record” means
- (a) a conviction for a criminal or penal offence committed in Canada or elsewhere, unless a pardon has been obtained for that offence;
- (b) a charge still pending for a criminal or penal offence committed in Canada or elsewhere; and
- (c) a court order subsisting against a person in Canada or elsewhere; and

(2) “institution” means a private educational institution dispensing all or some preschool education services, elementary school instructional services or secondary school instructional services in general or vocational education, including educational services for adults.

- Information. **“54.2.** For the purposes of this subdivision, the information concerning a judicial record provided for in its provisions may be gathered, used and kept only with a view to ensuring the safety and well-being of the students.
- Accessibility. The institution must ensure that that information is accessible only to the persons who are qualified to receive it by reason of their responsibilities, and that those persons undertake in writing with the institution to comply with the limitations set out in the first paragraph.
- Verification procedures. **“54.3.** The Minister and the Minister of Public Security shall make a framework agreement for establishing the procedures to be followed by Québec police forces when verifying judicial records for institutions.
- Guide. **“54.4.** The Minister shall prepare a judicial record verification guide for institutions and see that it is distributed.
- Judicial record. **“54.5.** Before hiring persons who would be required to work with minor students or be regularly in contact with them, the institution must ensure that they have no judicial record relevant to the functions that could be assigned to them within that institution.
- Declaration. To that end, those persons must send a declaration concerning their judicial record to the institution. The institution must verify the declaration or have it verified.
- Declaration. **“54.6.** At the request of the institution, persons who work with minor students and persons who are regularly in contact with minor students in the institution must send it a declaration concerning their judicial record so that the institution may ensure that they have no judicial record relevant to their functions within that institution.
- Powers of institution. To that end, the institution may act on the strength of that declaration, or verify the declaration or have it verified.
- Declaration. **“54.7.** If the institution has reasonable grounds to believe that a person who works with minor students in the institution or is regularly in contact with them has a judicial record, it must require the person to send it a declaration concerning the person’s judicial record. The person must comply with the request within 10 days.
- Verification. The institution must verify the declaration or have it verified, and ensure that the person has no judicial record relevant to the functions of that person within the institution.

- Change.                   **“54.8.** Within 10 days of being notified of a change in their judicial record, persons who work with minor students and persons who are regularly in contact with minor students in the institution must inform the institution of that change, regardless of whether they have already filed a declaration concerning that record.
- Verification.            The institution must verify the declaration or have it verified, and ensure that the person has no judicial record relevant to the person’s functions within the institution.
- Québec police force.   **“54.9.** When an institution verifies a declaration concerning a judicial record under this subdivision, or has it verified, it may have the declaration verified, in particular, by a Québec police force and communicate or receive any information for the purposes of the verification.
- Form.                     **“54.10.** The form established by the institution for declarations concerning a judicial record under this subdivision must state that the institution may verify the declaration, or have it verified, in particular by a Québec police force, and communicate or receive any information for the purposes of the verification.
- Form.                     The declaration form must also state that the institution will inform the Minister of each case in which it has concluded that the judicial record of a person holding a teaching licence is relevant to the functions that are assigned or that could be assigned to that person within the institution.
- Minister to be informed.   **“54.11.** The institution must inform the Minister of each case in which it has concluded that the judicial record of a person holding a teaching licence is relevant to the functions that are assigned or that could be assigned to that person within the institution.”
- c. J-3, Sched. I, s. 3, am.   **14.** Section 3 of Schedule I to the Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3) is amended by replacing “34.3” in paragraph 5.1 by “34.7”.
- Coming into force.       **15.** The provisions of this Act come into force on the date or dates to be set by the Government.





2005, chapter 17

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING ADMINISTRATIVE JUSTICE AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

### **Bill 103**

Introduced by Mr. Yvon Marcoux, Minister of Justice

Introduced 26 April 2005

Passage in principle 1 June 2005

Passage 16 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

### **Coming into force: on the date or dates to be set by the Government**

- 2006-01-01:       ss. 1-16, 18-30, 32, 48  
                          O.C. 1021-2005  
                          G.O., 2005, Part 2, p. 4853
  
- 2006-07-01:       ss. 17, 31, 33-42, 44, 45, 49  
                          O.C. 1021-2005  
                          G.O., 2005, Part 2, p. 4853

### **Legislation amended:**

Workers' Compensation Act (R.S.Q., chapter A-3)

Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001)

Automobile Insurance Act (R.S.Q., chapter A-25)

Health Insurance Act (R.S.Q., chapter A-29)

Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3)

Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3)

Act respecting the Québec Pension Plan (R.S.Q., chapter R-9)

Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001)

Act respecting parental insurance (2001, chapter 9)

Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15)





## Chapter 17

### AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING ADMINISTRATIVE JUSTICE AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

[Assented to 17 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### ACT RESPECTING ADMINISTRATIVE JUSTICE

- c. J-3, s. 22.1, am.      **1.** Section 22.1 of the Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3) is amended by adding “or a psychologist” at the end.
- c. J-3, s. 38, replaced.      **2.** Section 38 of the Act is replaced by the following section:
- Members.      **“38.** The Tribunal shall be composed of independent and impartial members appointed by the Government, in a number determined according to the needs of the Tribunal, to hold office during good behaviour.”
- c. J-3, s. 39.1, added.      **3.** The Act is amended by inserting the following section after section 39:
- Place of residence.      **“39.1.** The Government may determine the place of residence of a member.”
- c. J-3, s. 40, am.      **4.** Section 40 of the Act is amended
- (1) by replacing “, and at least two others” in the second line by “, at least two”;
- (2) by adding “and at least two other members shall be psychologists” at the end.
- c. J-3, Title II,  
Chap. III, Div. III,  
ss. 46-50, repealed.      **5.** Division III of Chapter III of Title II of the Act, comprising sections 46 to 50, is repealed.
- c. J-3, Title II,  
Chap. III, Div. IV,  
heading, am.      **6.** The heading of Division IV of Chapter III of Title II of the Act is amended by replacing “PREMATURE TERMINATION OF TERM OF OFFICE” by “TERMINATION OF APPOINTMENT”.
- c. J-3, s. 51, am.      **7.** Section 51 of the Act is amended by replacing “The term of office of a member may terminate prematurely only on his retirement or resignation” in the first line by “The appointment of a member may terminate only on the member’s retirement or resignation”.

c. J-3, s. 55, am.

**8.** Section 55 of the Act is amended

(1) by replacing “may, with the authorization of and for the time determined by the president of the Tribunal, continue to perform his duties after the expiry of his term of office” in the first, second and third lines of the first paragraph by “who has retired or resigned may, with the authorization of and for the time determined by the president of the Tribunal, continue to perform his duties”;

(2) by striking out the second paragraph.

c. J-3, s. 58, am.

**9.** Section 58 of the Act is amended by adding “, except to take into account a retirement pension from the Québec public sector that is paid to the member” at the end of the first paragraph.

c. J-3, s. 60, replaced.

**10.** Section 60 of the Act is replaced by the following section:

Public servants.

**“60.** A public servant appointed as a member of the Tribunal ceases to be a public servant.”

c. J-3, s. 65, am.

**11.** Section 65 of the Act is amended by replacing “on the premature termination or non-renewal of his term of office as a member of the Tribunal,” in the second and third lines by “on the termination of his appointment”.

c. J-3, s. 75, am.

**12.** Section 75 of the Act is amended by adding the following subparagraphs after subparagraph 4 of the second paragraph:

“(5) periodically evaluating the knowledge and skills of the members in the performance of their duties and their contribution to the processing of the cases before the Tribunal and to the achievement of the objectives of this Act;

“(6) designating a member to coordinate the activities of the Tribunal in one or more regions and, if the volume of proceedings so requires, determining that the place of residence of that member is to be in one of those regions.”

c. J-3, s. 82, am.

**13.** Section 82 of the Act is amended

(1) by replacing “necessary in order to avoid delays in the hearing of proceedings by the Tribunal” in the first and second lines of the third paragraph by “expedient”;

(2) by striking out the fifth paragraph.

c. J-3, s. 102, am.

**14.** Section 102 of the Act, amended by section 157 of chapter 15 of the statutes of 2005, is again amended by adding “; however, a professional who has been removed from the roll or declared disqualified to practise, or whose right to engage in professional activities has been restricted or suspended in accordance with the Professional Code (chapter C-26) or any legislation governing a profession may not act as a representative.” at the end of the first paragraph.

- c. J-3, s. 106, am. **15.** Section 106 of the Act is amended
- (1) by replacing “serious and valid” in the second and third lines of the first paragraph by “valid”;
- (2) by striking out the second paragraph.
- c. J-3, s. 109, am. **16.** Section 109 of the Act is amended by replacing “made after consultation with the Conseil de la justice administrative and upon approval by” in the first and second lines of the third paragraph by “subject to the approval of”.
- c. J-3, s. 110, am. **17.** Section 110 of the Act is amended by adding the following sentence at the end of the first paragraph: “There is no time limit for bringing a proceeding arising out of the failure by the administrative authority to dispose of an application for an administrative review within the time prescribed by law.”
- c. J-3, s. 114.1, added. **18.** The Act is amended by inserting the following section after section 114:
- Indemnity. **“114.1.** If an administrative authority fails to send a copy of the case record within the time prescribed in section 114, the applicant may request that the Tribunal fix an indemnity it considers fair and reasonable considering the circumstances of the case and the extent of the delay.”
- c. J-3, s. 119.6, added. **19.** The Act is amended by inserting the following section before section 120:
- Conciliation session. **“119.6.** Upon receipt by the Tribunal of a copy of a case record pertaining to indemnification or benefits, and if the matter and circumstances so permit, the president of the Tribunal, the vice-president in charge of the division concerned or the member designated by either of them must offer the parties a conciliation session conducted by a member or a personnel member chosen by the president of the Tribunal or a person designated by the president.”
- c. J-3, Title III, heading, am. **20.** The heading of Title III of the Act is amended by adding “AND ETHICS” at the end.
- c. J-3, s. 177, am. **21.** Section 177 of the Act is amended by striking out subparagraph 1 of the first paragraph.
- c. J-3, s. 179.1, added. **22.** The Act is amended by inserting the following section before section 180:
- Responsibilities. **“179.1.** The members of the Tribunal must perform their duties purposefully, maintain their competence and act diligently. They must avoid placing themselves in a position that undermines such performance of their duties and must conduct themselves in a manner fully compatible with the honour, dignity and integrity required by adjudicative functions.”

- c. J-3, s. 181, am. **23.** Section 181 of the Act is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph:
- Maintenance of competence. “The code of ethics shall also set out rules concerning the maintenance of competence of members in the exercise of their functions.”
- c. J-3, s. 184.2, replaced. **24.** Section 184.2 of the Act is replaced by the following sections:
- Committee. **“184.2.** Unless the complaint is lodged by the Minister, the council shall form a committee, composed of seven council members, to determine whether a complaint is admissible.
- Members. Three committee members shall be chosen from among the council members referred to in paragraph 9 of section 167; the other committee members shall be chosen from among the council members representing a body of the Administration whose president or chair is a council member.
- Information. **“184.3.** The committee may require of any person the information it considers necessary and examine the relevant record even if it is confidential under section 89.”
- c. J-3, s. 185, replaced. **25.** Section 185 of the Act is replaced by the following section:
- Unfounded complaint. **“185.** The committee may dismiss any clearly unfounded complaint.
- Decision. The committee shall forward a copy of its decision, with reasons, to the complainant and to the council.”
- c. J-3, s. 186, am. **26.** Section 186 of the Act is amended by replacing “Where the council considers that the complaint is” in the first line of the first paragraph by “Where the complaint has been determined”.
- c. J-3, Sched. I, am. **27.** Schedule I to the Act, amended by section 191 of chapter 20 of the statutes of 2004, sections 69 and 70 of chapter 31 of the statutes of 2004, section 158 of chapter 15 of the statutes of 2005 and section 14 of chapter 16 of the statutes of 2005, is again amended
- (1) by inserting the following paragraph after paragraph 5.1 of section 3:
- “(6) proceedings against decisions relating to permits under section 41 of the Act respecting medical laboratories, organ, tissue, gamete and embryo conservation, and the disposal of human bodies (chapter L-0.2);”;
- (2) by striking out “on a reconsideration” in the first line of paragraph 1 of section 4;
- (3) by striking out “in review” in the first line of paragraph 6 of section 5.

- c. J-3, Sched. II, am. **28.** Schedule II to the Act, amended by section 222 of chapter 6 of the statutes of 2005, is again amended
- (1) by striking out paragraph 6;
  - (2) by striking out paragraph 7;
  - (3) by striking out paragraph 11;
  - (4) by adding the following paragraphs after paragraph 14:
 

“(15) proceedings under section 9 of the Act respecting Ville de Varennes (1997, chapter 106);

“(16) proceedings under section 9 of the Act respecting Ville de Saint-Basile-le-Grand (1999, chapter 97);

“(17) proceedings under section 9 of the Act respecting Ville de Contrecoeur (2002, chapter 95);

“(18) proceedings under section 10 of the Act respecting Ville de Brownsburg-Chatham, Ville de Lachute and Municipalité de Wentworth-Nord (2004, chapter 46).”
- c. J-3, Sched. III, am. **29.** Schedule III to the Act is amended by adding the following paragraph at the end:
- “(6) proceedings under section 27 of the Act respecting roads (chapter V-9);”.
- c. J-3, Sched. IV, am. **30.** Schedule IV to the Act, amended by section 82 of chapter 37 of the statutes of 2004 and section 68 of chapter 10 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “26” in the first line of paragraph 29 by “38”.

#### WORKERS’ COMPENSATION ACT

- c. A-3, s. 65, am. **31.** Section 65 of the Workers’ Compensation Act (R.S.Q., chapter A-3) is amended by adding the following paragraph at the end:

Contestation. “Moreover, a person may contest before the Tribunal the decision whose review the person applied for if the review board does not make a decision within 90 days after the receipt of the application, subject to the following:

(1) if the person who applied for the review requested more time to present observations or produce documents, the 90-day time limit runs from the time observations are presented or documents are produced; and

(2) if the board considers it necessary, to allow it to make a decision, that an examination be conducted by a health professional or that documents be

produced, the time limit is extended for 90 days; the person who applied for the review must be notified of the extension.”

#### ACT RESPECTING INDUSTRIAL ACCIDENTS AND OCCUPATIONAL DISEASES

c. A-3.001, s. 429.17, am.

**32.** Section 429.17 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001) is amended by adding “except a professional who has been removed from the roll or declared disqualified to practise, or whose right to engage in professional activities has been restricted or suspended in accordance with the Professional Code (chapter C-26) or any legislation governing a profession” at the end.

#### AUTOMOBILE INSURANCE ACT

c. A-25, s. 83.43, am.

**33.** Section 83.43 of the Automobile Insurance Act (R.S.Q., chapter A-25) is amended by adding the following sentence at the end of the second paragraph: “The officer shall also inform the person that he may contest the decision before the Administrative Tribunal of Québec, subject to the conditions set out in the second paragraph of section 83.49.”

c. A-25, s. 83.49, am.

**34.** Section 83.49 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:

Contestation.

“Moreover, a person may contest before the Tribunal the decision whose review the person applied for if the Société does not make a decision within 90 days after the receipt of the application, subject to the following:

(1) if the person who applied for the review requested more time to present observations or produce documents, the 90-day time limit runs from the time observations are presented or documents are produced; and

(2) if the Société considers it necessary, to allow it to make a decision, that an examination be conducted by a health professional or that documents be produced, the time limit is extended for 90 days; the person who applied for the review must be notified of the extension.”

#### HEALTH INSURANCE ACT

c. A-29, s. 18.4, am.

**35.** Section 18.4 of the Health Insurance Act (R.S.Q., chapter A-29) is amended by adding the following paragraph at the end:

Contestation.

“Moreover, a person may contest before the Tribunal the decision whose review the person applied for if the Board does not make a decision within 90 days after the receipt of the application, subject to the following:

(1) if the person who applied for the review requested more time to present observations or produce documents, the 90-day time limit runs from the time observations are presented or documents are produced; and



(2) if the Board considers it necessary, to allow it to make a decision, that an examination be conducted by a health professional or that documents be produced, the time limit is extended for 90 days; the person who applied for the review must be notified of the extension.”

#### TAXATION ACT

c. I-3, s. 1029.8.61.34,  
am.

**36.** Section 1029.8.61.34 of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3), enacted by section 257 of chapter 1 of the statutes of 2005, is amended by replacing “and the right to apply for a review of the decision within the time limit provided for in section 1029.8.61.39” in the second paragraph by “, the right to apply for a review of the decision within the time limit provided for in section 1029.8.61.39 and, subject to the conditions set out in section 1029.8.61.41, the right to contest the review decision before the Administrative Tribunal of Québec”.

c. I-3, s. 1029.8.61.41,  
am.

**37.** Section 1029.8.61.41 of the Act, enacted by section 257 of chapter 1 of the statutes of 2005, is amended by adding the following paragraph at the end:

Contestation.

“Moreover, an individual may contest before the Tribunal the decision whose review the individual applied for if the Board does not make a decision within 90 days after the receipt of the application, subject to the following:

(a) if the individual who applied for the review requested more time to present observations or produce documents, the 90-day time limit runs from the time observations are presented or documents are produced; and

(b) if the Board considers it necessary, to allow it to make a decision, that an examination be conducted by a health professional or that documents be produced, the time limit is extended for 90 days; the individual who applied for the review must be notified of the extension.”

#### ACT RESPECTING THE QUÉBEC PENSION PLAN

c. R-9, s. 140, am.

**38.** Section 140 of the Act respecting the Québec Pension Plan (R.S.Q., chapter R-9) is amended by replacing “and of his right to apply for a review within the time prescribed in section 186” in the first paragraph by “, of his right to apply for a review within the time prescribed in section 186 and, subject to the conditions set out in the second paragraph of section 188, of his right to contest the review decision before the Administrative Tribunal of Québec”.

c. R-9, s. 149, am.

**39.** Section 149 of the Act is amended by replacing “and the right of the debtor to apply for a review of the decision within the period prescribed in section 186” in the first paragraph by “, the right of the debtor to apply for a review of the decision within the period prescribed in section 186 and, subject to the conditions set out in the second paragraph of section 188, his right to contest the review decision before the Administrative Tribunal of Québec”.

c. R-9, s. 188, am. **40.** Section 188 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:

Contestation. “Moreover, a person may contest before the Tribunal the decision whose review the person applied for if the Board does not make a decision within 90 days after the receipt of the application, subject to the following:

(1) if the person who applied for the review requested more time to present observations or produce documents, the 90-day time limit runs from the time observations are presented or documents are produced; and

(2) if the Board considers it necessary, to allow it to make a decision, that an examination be conducted by a health professional or that documents be produced, the time limit is extended for 90 days; the person who applied for the review must be notified of the extension.”

#### ACT RESPECTING INCOME SUPPORT, EMPLOYMENT ASSISTANCE AND SOCIAL SOLIDARITY

c. S-32.001, s. 112, am. **41.** Section 112 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001) is amended by replacing “and the debtor’s right to apply for a review” at the end of the first sentence of the first paragraph by “, the debtor’s right to apply for a review and, subject to the conditions set out in the second paragraph of section 139, the debtor’s right to bring a proceeding before the Administrative Tribunal of Québec”.

c. S-32.001, s. 139, am. **42.** Section 139 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:

Contestation. “Moreover, a person may contest before the Tribunal the decision whose review the person applied for if the person in charge of the review does not dispose of the application within 90 days following its receipt or following the decision of the Tribunal returning the file for review in accordance with the second paragraph of section 132. However, the time limit runs from the time observations are presented or documents are produced if a person requested more time for that purpose.”

c. S-32.001, s. 141, am. **43.** Section 141 of the Act, amended by section 176 of chapter 15 of the statutes of 2005, is again amended by striking out “a review decision concerning” in the second and third lines.

#### ACT RESPECTING PARENTAL INSURANCE

2001, c. 9, s. 29, am. **44.** Section 29 of the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9), amended by section 19 of chapter 13 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “and the debtor’s right to apply for a review of the decision within the period prescribed by section 39” in the first paragraph by “, the debtor’s right to apply for a review of the decision within the period prescribed by section 39 and, subject to the conditions set out in the second paragraph of

section 40, the debtor's right to contest the review decision before the Administrative Tribunal of Québec".

2001, c. 9, s. 40, am.

**45.** Section 40 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:

Contestation.

"Moreover, the decision whose review was applied for may be contested before the Tribunal if the Minister does not dispose of the application within 90 days following its receipt or, if the applicant requested more time to present observations or produce documents, following presentation of the observations or production of the documents."

#### INDIVIDUAL AND FAMILY ASSISTANCE ACT

2005, c. 15, s. 97, am.

**46.** Section 97 of the Individual and Family Assistance Act (2005, chapter 15) is amended by replacing "and the debtor's right to apply for a review" in the third line of the first paragraph by ", the debtor's right to apply for a review and, subject to the conditions set out in the second paragraph of section 118, the debtor's right to contest the review decision before the Administrative Tribunal of Québec".

2005, c. 15, s. 118, am.

**47.** Section 118 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:

Contestation.

"Moreover, a person may contest before the Tribunal the decision whose review the person applied for if the person in charge of the review does not dispose of the application within 90 days following its receipt or following the decision of the Tribunal returning the file for review in accordance with the second paragraph of section 112. However, the time limit runs from the time observations are presented or documents are produced if a person requested more time for that purpose."

#### TRANSITIONAL PROVISIONS

Good behaviour.

**48.** The members of the Administrative Tribunal of Québec in office on 31 December 2005 are deemed to have been appointed to hold office during good behaviour.

Transition allowance.

A full-time member in office on 31 December 2005 who resigns or retires on the date of expiry of his or her term is entitled to the transition allowance provided for in section 24 of the Regulation respecting the remuneration and other conditions of office of members of the Administrative Tribunal of Québec enacted by Order in Council 318-98 (1998, G.O. 2, 1443).

Full leave without pay.

Full leave without pay granted to a public servant appointed to the Tribunal ends on the same date. A member on full leave without pay from the public service who resigns before that date is reinstated in the public service according to the rules set out in section 23 of that regulation.

- Provisions applicable. **49.** Any provision of this Act introducing a new proceeding before the Administrative Tribunal of Québec to contest an initial decision made by an administrative authority is applicable to applications for review made before the date of the coming into force of the provision, as if the applications had been received on that date.
- Coming into force. **50.** The provisions of this Act come into force on the date or dates to be set by the Government.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 18  
**AN ACT RESPECTING THE HEALTH AND WELFARE  
COMMISSIONER**

---

**Bill 38**

Introduced by Mr. Philippe Couillard, Minister of Health and Social Services  
Introduced 18 December 2003  
Passage in principle 7 April 2005  
Passage 16 June 2005  
**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: 17 June 2005, except sections 2, 14 to 23, 28, 33, 34, 36 and 38 to 45,  
which come into force on the date or dates to be fixed by the  
Government**

---

**Legislation amended:**

Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001)

**Legislation repealed:**

Act respecting the Conseil de la santé et du bien-être (R.S.Q., chapter C-56.3)  
Act respecting the Conseil médical du Québec (R.S.Q., chapter C-59.0001)





## Chapter 18

### AN ACT RESPECTING THE HEALTH AND WELFARE COMMISSIONER

[Assented to 17 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### CHAPTER I

##### APPOINTMENT, RESPONSIBILITIES AND ORGANIZATION

- Appointment. **1.** The Government appoints the Health and Welfare Commissioner in accordance with section 7.
- Responsibilities. **2.** With a view to improving the health and welfare of the population, the Commissioner is responsible for assessing the results achieved by the health and social services system taking into account the range of systemic factors that interplay within the system, and for providing the public with the necessary background for a general understanding of the actions undertaken by the Government to address the major issues in the health and social services arena.
- Responsibilities. The Commissioner exercises these responsibilities with regard to such matters as the quality, accessibility, integration, insurability and funding of services, the determinants of health and welfare, the ethical aspects of health and welfare, medications and technology.
- Term. **3.** The Commissioner is appointed for a five-year term, which may be renewed once. At the end of the term, the Commissioner remains in office until replaced or reappointed.
- Conditions of employment. The Government determines the Commissioner's remuneration, employment benefits and other conditions of employment.
- Full-time employment. The Commissioner exercises the functions of office on a full-time, exclusive basis.
- Nominating committee. **4.** A nominating committee must be formed for the purposes of the Commissioner's appointment by the Government. The nominating committee is composed of 14 members chosen or appointed as follows:

(1) seven Members of the National Assembly chosen by the members of the Parliamentary Committee on Social Affairs from among their number; four of the seven must be from the Government party and the remaining three,

from the Opposition, including one not from the Official Opposition party, if any; and

(2) seven persons appointed by the Government, namely,

(a) a physician appointed after consultation with the Collège des médecins du Québec;

(b) a nurse appointed after consultation with the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec;

(c) a social worker appointed after consultation with the Ordre professionnel des travailleurs sociaux du Québec;

(d) a person appointed from among the members of boards of directors of institutions who are elected by the population under paragraph 1 of any of sections 129 to 132.1 and 133 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2), after consultation with associations representing these institutions;

(e) a person appointed from among the members of boards of directors of institutions operating a hospital centre who are designated by the users' committee of the institutions under paragraph 2 of any of sections 129, 131 to 132.1 and 133 of the Act respecting health services and social services, after consultation with groups of users' committees;

(f) a person with expertise in the evaluation of health care technologies and medications, appointed after consultation with the Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé created by Order in Council 855-2000 dated 28 June 2000 and with the Conseil du médicament; and

(g) a person with ethics expertise, appointed after consultation with universities offering philosophy or ethics programs and with associations of institutions whose membership includes one or more institutions that have a research ethics committee or a clinical ethics committee.

Reimbursement of expenses.

**5.** The members of the nominating committee appointed under paragraph 2 of section 4 are not remunerated; they are, however, entitled to the reimbursement of expenses incurred in the exercise of their functions, on the conditions and to the extent determined by the Government.

Operating rules.

**6.** The members of the nominating committee determine the operating rules applicable to the committee.

End of term.

Their term ends on the Commissioner's appointment.

List.

**7.** Within six months after a request by the Minister, the nominating committee must propose to the Minister a list of persons it considers qualified for appointment as Commissioner.



Submission by the Minister.	For that purpose, the Minister may submit the name of one or more persons whose qualification for appointment the Minister wishes the committee to examine.
Appointment without list.	If the nominating committee fails to propose a list in accordance with the first paragraph, the Government may appoint the Commissioner without further formality.
Deputy Commissioners.	<b>8.</b> The Commissioner appoints one or more Deputy Commissioners from among the Commissioner's personnel. One of the Deputy Commissioners must be specifically responsible for the ethical aspects of health and welfare.
Absence of Commissioner.	<b>9.</b> If the Commissioner is absent or unable to act, the Government may designate one of the Deputy Commissioners or, if none were appointed, any other person to exercise the Commissioner's responsibilities, functions and powers for as long as the Commissioner is absent or unable to act. The Government determines the person's salary or fees and other conditions of employment.
Oath.	<b>10.</b> Before entering into office, the Commissioner must take the following oath:
Wording.	"I declare under oath that I will fulfill my duties with honesty, impartiality and justice. I further declare under oath that I will not reveal or disclose, unless authorized by law, any confidential information that may come to my knowledge in the exercise of my functions."
Procedure.	The Commissioner takes the oath before the Minister of Health and Social Services.
Appointment of personnel.	<b>11.</b> The Commissioner's personnel is appointed in accordance with the Public Service Act (R.S.Q., chapter F-3.1.1).
Powers and duties.	The Commissioner defines the powers and duties of the Commissioner's personnel and directs their work. The Commissioner may delegate in writing the exercise of any of the powers of office.
Secretariat.	<b>12.</b> The Commissioner's secretariat is situated within the territory of Ville de Québec, at the place determined by the Government.
Publication of notice.	Notice of the location or of any change of location is published in the <i>Gazette officielle du Québec</i> .
Code of ethics.	<b>13.</b> The Commissioner must establish a code of ethics and professional conduct applicable to any outside experts called upon in the exercise of the Commissioner's functions.

**CHAPTER II****FUNCTIONS OF THE HEALTH AND WELFARE COMMISSIONER**

Functions.

**14.** To fully exercise the responsibilities of office, the Health and Welfare Commissioner, among other functions,

(1) evaluates all components of the health and social services system to determine their relevance;

(2) periodically assesses the results achieved by the health and social services system in light of the resources allocated to it and of reasonable expectations given these resources;

(3) informs the Minister and the public of the overall performance of the health and social services system, the changes proposed by the Commissioner to improve such aspects of the system as its effectiveness and efficiency, and the issues and implications associated with the proposed changes;

(4) releases information to enable public debate on and a general understanding of the issues to be addressed and the choices to be made to ensure the sustainability of the health and social services system; and

(5) submits advisory opinions to the Minister on the state of health and welfare of the population in light particularly of retrospective analysis of the impact of government policy on that state.

Special mandate.

**15.** The Government or the Minister may entrust the Commissioner with any special mandate on a matter within the Commissioner's competence. In no case may such a special mandate take precedence over the other functions assigned to the Commissioner under this Act.

Advisory opinion.

**16.** Within one year from (*insert the date of coming into force of this section*), the Commissioner issues an advisory opinion on the most appropriate way for the Minister and health and social services institutions to inform the public of their rights under the law with respect to health and social services and to sensitize the public to their attendant responsibilities as regards their health and their use of the services offered.

Functions assigned to other authorities.

**17.** The Commissioner exercises the functions of office with due regard for the functions and responsibilities otherwise assigned by law to the Auditor General or another person or body.

**CHAPTER III****POWERS OF THE HEALTH AND WELFARE COMMISSIONER**

Consultation of forum.

**18.** In exercising the functions assigned to the Commissioner under sections 14, 15 and 16, the Commissioner must consult the forum established under Chapter IV.

- Other consultations. The Commissioner may also, whenever necessary,
- (1) call on outside experts to report on one or more specific points determined by the Commissioner;
  - (2) conduct or commission studies, research or surveys to obtain background on a matter on which the Commissioner must issue an advisory opinion;
  - (3) request the collaboration of the Minister or the bodies or councils under the Minister's authority by asking them to furnish any expertise they have that is necessary to the Commissioner or to produce an analysis, advisory report or opinion on a matter on which the Commissioner must issue an advisory opinion; and
  - (4) establish working committees, hold consultations, seek opinions, and receive and hear applications.
- Public hearings. **19.** The Commissioner may hold public hearings anywhere in Québec.
- Simultaneous hearings. The Commissioner may hold several public hearings simultaneously and determine how they are conducted.
- Documents of public bodies. **20.** Public bodies within the meaning of the first paragraph of section 3 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (R.S.Q., chapter A-2.1) must provide the Commissioner with any information or documents that the Commissioner requests and that are necessary for the exercise of the functions of office.
- Copies. They must allow the Commissioner to have access to and make copies of the information or documents they have, whatever their form.
- Inquiry. **21.** The Commissioner may hold an inquiry if expedient for the exercise of the functions of office.
- Powers and immunity. For the purposes of an inquiry, the Commissioner or any other person appointed by the Commissioner to conduct the inquiry is vested with the powers and immunity provided for in the Act respecting public inquiry commissions (R.S.Q., chapter C-37), except the power to order imprisonment.
- Report. **22.** Not later than 31 October each year, the Commissioner sends the Minister a report on the exercise of the function assigned to the Commissioner under paragraph 3 of section 14.
- Content. The report must give an account of the consultation of the forum required under section 18 and set out the conclusions and recommendations of the forum on each of the matters or issues submitted to it.
- Tabling. The Minister lays the report before the National Assembly within 30 days of its receipt or, if the Assembly is not sitting, within 30 days of resumption.

The report is referred to the appropriate committee of the National Assembly for consideration.

Special report.

**23.** As soon as the Commissioner is ready to submit findings or an advisory opinion on a matter that falls within the Commissioner's purview, the Commissioner may send a special report to the Minister or choose to include the findings or advisory opinion in the report referred to in section 22. The second paragraph of that section applies to a special report.

Tabling.

The Minister lays a special report before the National Assembly within 30 days of its receipt or, if the Assembly is not sitting, within 30 days of resumption.

#### CHAPTER IV CONSULTATION FORUM

Establishment.

**24.** A consultation forum is established. It is composed of 27 members, including 18 citizens from each of the regions of Québec who do not represent a special interest group and nine other persons with special expertise in the field of health and social services.

Term.

These persons are appointed by the Commissioner for a three-year term.

Remuneration.

They may be remunerated as determined by the Government and are entitled to the reimbursement of expenses incurred in the exercise of their functions, on the conditions and to the extent determined by the Government.

Restrictions.

**25.** Except for the nine persons with special expertise, a person may not be appointed to the forum if

(1) the person is an employee of the Ministère de la Santé et des Services sociaux, a local health and social services network development agency, the James Bay Cree health and social services council, a health and social services institution or any other organization providing services in the field of health and social services and receiving subsidies from an agency or the Minister of Health and Social Services, the Corporation d'hébergement du Québec or a professional order in the field of health and social services;

(2) the person is an employee of the Régie de l'assurance maladie du Québec, receives remuneration from the Régie or has entered into a service contract under section 259.2 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2);

(3) the person is a member of the board of directors of an organization referred to in paragraph 1 or 2 or of the bureau of a professional order in the field of health and social services; or

(4) the person is registered in the registry of lobbyists maintained under the Lobbying Transparency and Ethics Act (R.S.Q., chapter T-11.011).

Fields of expertise.	<p><b>26.</b> The nine persons with special expertise must be appointed by the Commissioner as follows:</p> <p>(1) one from each of the fields of expertise of the persons referred to in subparagraphs <i>a</i> to <i>c</i>, <i>f</i> and <i>g</i> of paragraph 2 of section 4, for a total of five;</p> <p>(2) two from sectors of activity related to health or welfare, such as the education, economic, environment and labour sectors;</p> <p>(3) one from a university health research background; and</p> <p>(4) one having recognized experience and skills in health and social services management.</p>
Representation.	<p><b>27.</b> In appointing the 18 citizens to the forum, the Commissioner must see that all age groups and the sociocultural, ethnocultural and linguistic characteristics of the population of Québec are represented to the greatest extent possible. The appointments must also tend towards gender parity.</p>
Health and social services.	<p>In appointing the nine persons with special expertise, the Commissioner must see that the health field and the social services field are represented as equitably as possible.</p>
Mandate.	<p><b>28.</b> The mandate of the forum is to provide the Commissioner with its point of view on the matters or issues the Commissioner submits to it as part of a consultation.</p>
Selection procedure.	<p><b>29.</b> The Government determines, by regulation, the procedure for choosing persons qualified for appointment to the forum.</p>
Lists.	<p>The procedure must provide that a list of citizens qualified for appointment to the forum be drawn up for each region of Québec and that a list of persons with special expertise qualified for appointment to the forum be drawn up for all of Québec.</p>
Publication of procedure.	<p>Every three years, the Commissioner must publish the procedure with the date the Commissioner has set for making appointments to the forum.</p>
Regions.	<p>The procedure and date are published twice for each region of Québec in a newspaper circulated in that region.</p>
Mode of operation.	<p><b>30.</b> The Commissioner determines the forum's mode of operation and sees that each person appointed to the forum receives a copy of a document describing it.</p>
Vacancy.	<p><b>31.</b> The Commissioner must fill a vacancy on the forum within 60 days after being informed of it, using the appropriate list drawn up under section 29. The person appointed must have the same qualifications for appointment to the forum as the person being replaced.</p>

**CHAPTER V****MISCELLANEOUS PROVISIONS**

- Internal management. **32.** The Health and Welfare Commissioner adopts internal management by-laws.
- Immunity. **33.** No civil action may be instituted by reason of the publication of any report or advisory opinion of the Commissioner or the publication in good faith of an extract from or a summary of any such report or advisory opinion.
- Remedy. **34.** Except on a question of jurisdiction, no remedy under article 33 of the Code of Civil Procedure (R.S.Q., chapter C-25) or extraordinary recourse within the meaning of that Code may be pursued and no injunction may be granted against the Commissioner, a Deputy Commissioner or the Commissioner's personnel in the exercise of their functions.
- Annulment. A judge of the Court of Appeal, on a motion, may summarily annul any decision rendered or any order or injunction granted contrary to the first paragraph.
- Fiscal year. **35.** The fiscal year of the Commissioner ends on 31 March.
- Annual report. **36.** Not later than 30 June each year, the Commissioner sends the Minister a report on the Commissioner's activities for the preceding fiscal year.
- Tabling. The Minister lays the report before the National Assembly within 30 days of its receipt or, if the Assembly is not sitting, within 30 days of resumption.
- Agency. **37.** The Commissioner is deemed to be an agency for the purposes of the law.

**CHAPTER VI****AMENDING, TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS**

- c. A-6.001, Sched. 1, am. **38.** Schedule 1 to the Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001), amended by section 61 of chapter 11 of the statutes of 2004, is again amended
- (1) by striking out "Conseil de la santé et du bien-être" and "Conseil médical du Québec";
- (2) by inserting "Health and Welfare Commissioner" in the appropriate position in the list, according to alphabetical order.
- c. C-56.3, repealed. **39.** The Act respecting the Conseil de la santé et du bien-être (R.S.Q., chapter C-56.3) is repealed.

- c. C-59.0001, repealed. **40.** The Act respecting the Conseil médical du Québec (R.S.Q., chapter C-59.0001) is repealed.
- Substitution. **41.** The Health and Welfare Commissioner is substituted for the Conseil de la santé et du bien-être and the Conseil médical du Québec. The Commissioner acquires their rights and property and assumes their obligations, and any proceedings to which they were a party may be continued by the Commissioner without continuance of suit.
- End of term. **42.** The term of office of the members of the Conseil de la santé et du bien-être and the Conseil médical du Québec ends on (*insert the date of coming into force of this section*).
- Transition allowance. Members of those councils are entitled only to the transition allowance applicable to them, if any.
- Employees. **43.** Employees of the Conseil de la santé et du bien-être and the Conseil médical du Québec appointed in accordance with the Public Service Act who are in office on (*insert the date of coming into force of this section*) become employees of the Commissioner.
- Records and documents. **44.** The records and documents of the Conseil de la santé et du bien-être and the Conseil médical du Québec become the records and documents of the Commissioner, without further formality.
- Report. **45.** Not later than (*insert the date occurring five years after the date of coming into force of this section*), the Commissioner reports to the Minister on the implementation of this Act.
- Tabling. The Minister lays the report before the National Assembly within 30 days of its receipt or, if the Assembly is not sitting, within 30 days of resumption. The report is referred to the appropriate committee of the National Assembly for consideration.
- Minister responsible. **46.** The Minister of Health and Social Services is responsible for the administration of this Act.
- Coming into force. **47.** This Act comes into force on 17 June 2005, except sections 2, 14 to 23, 28, 33, 34, 36 and 38 to 45, which come into force on the date or dates to be fixed by the Government.





2005, chapter 19

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES, DE LA FAUNE ET DES PARCS AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

### Bill 94

Introduced by Mr. Pierre Corbeil, Minister of Natural Resources and Wildlife

Introduced 14 April 2005

Passage in principle 5 May 2005

Passage 14 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

### Coming into force: 17 June 2005, except section 2, which comes into force on the date or dates to be set by the Government

- 2005-08-31: s. 2, to the extent that it introduces the second paragraph of section 17.1.1 of the Act respecting the Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs (R.S.Q., chapter M-25.2)  
O.C. 808-2005  
G.O., 2005, Part 2, p. 3919
  
- 2005-12-08: s. 2, except the provisions introducing the second paragraph of section 17.1.1 of the Act respecting the Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs (R.S.Q., chapter M-25.2)  
O.C. 1174-2005  
G.O., 2005, Part 2, p. 5405

### Legislation amended:

Act respecting the Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs (R.S.Q., chapter M-25.2)

Act to amend the Forest Act and other legislative provisions and to enact certain special provisions applicable to forest management activities prior to 1 April 2008 (2003, chapter 16)





## Chapter 19

### AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES, DE LA FAUNE ET DES PARCS AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

[Assented to 17 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. M-25.2, s. 11.2,  
added.

**1.** The Act respecting the Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs (R.S.Q., chapter M-25.2) is amended by inserting the following section after section 11.1:

Ecosystem-based  
development.

**“11.2.** In pursuing this mission, the Minister shall facilitate the ecosystem-based development of the forest and the integrated and regionalized management of the activities carried on in the forests in the domain of the State.”

c. M-25.2, Div. II.01,  
ss. 17.1.1-17.1.10,  
added.

**2.** The Act is amended by inserting the following division after section 17.1:

#### “DIVISION II.01

#### “CHIEF FORESTER

Chief forester.

**“17.1.1.** This Act establishes the position of chief forester. The chief forester shall exercise the functions entrusted to the chief forester by this Act, with the independence granted by the Act, and in keeping with the principle of sustainable development.

Appointment.

The Government shall appoint a chief forester from among at least three persons approved by a committee following a selection process established by the Government. The committee is to be composed of three members appointed by the Government.

Associate Deputy  
Minister.

The chief forester shall hold the position of associate deputy minister for a five-year term in accordance with the Public Service Act (chapter F-3.1.1).

Renewal.

The term may be renewed by the Government.

Responsibilities.

**“17.1.2.** The chief forester is responsible for

(1) supervising the operations for calculating the annual allowable cut for each forest management unit and each forest reserve, and proposing special requirements to be imposed on the holders of a timber supply and forest management agreement or a forest management agreement in determining the cut;

- (2) preparing the forest management manual; and
- (3) determining the forest and ecological data required and the steps that must be taken to calculate the annual allowable cut.
- Other mandates. The Minister may entrust to the chief forester any other forestry mandate.
- Annual allowable cuts. **“17.1.3.** The power provided for in section 35.4 of the Forest Act to determine annual allowable cuts by species or group of species is exercised by the chief forester.
- Reasons. The chief forester shall make public the annual allowable cuts and the reasons for them.
- Advisory role. **“17.1.4.** The chief forester shall advise the Minister on
- (1) the content of the plans required under the Forest Act;
- (2) the plans submitted to the Minister for approval in accordance with the Forest Act; and
- (3) policy and planning in forest research and development.
- Advice. **“17.1.5.** The chief forester shall advise the Minister on any forestry matter the latter submits to the chief forester in respect of either private forests or forests in the domain of the State.
- Referral. The chief forester shall refer to the Minister any forestry matter that, in the opinion of the chief forester, requires the Government’s attention or action.
- Accessibility. **“17.1.6.** The advice of the chief forester may be accessed by the public.
- Five-year review. **“17.1.7.** The chief forester shall draw up a five-year review of the state of the forests in the domain of the State and the results achieved for those forests with respect to sustainable forest development within the meaning of the preliminary provision of the Forest Act, as well as recommendations to facilitate the pursuit of the chief forester’s mission, and send them to the Minister, at the time and subject to the conditions determined by the Minister.
- Tabling. The Minister shall table the review in the National Assembly within 30 days of receiving it, or, if the Assembly is not in session, within 30 days of resumption. The review is examined by the appropriate committee of the National Assembly.
- Public body. **“17.1.8.** A public body referred to in the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (chapter A-2.1) must provide the chief forester with the information and documents the latter requires to exercise the functions provided for in this division.

- Investigations.                   “**17.1.9.** Carrying out any investigations the chief forester considers necessary is included in the functions of office.
- Powers and immunity.           For the purposes of an investigation, the chief forester is vested with the powers and immunity provided for in the Act respecting public inquiry commissions (chapter C-37), except the power to order imprisonment.
- Activities report.               “**17.1.10.** Within three months of the end of each fiscal year, the chief forester shall send the Minister an activities report. That report is appended to the report referred to in section 11.”
- 2003, c. 16, s. 67.4,  
am.                               **3.** Section 67.4 of the Act to amend the Forest Act and other legislative provisions and to enact certain special provisions applicable to forest management activities prior to 1 April 2008 (2003, chapter 16), enacted by section 12 of chapter 3 of the statutes of 2005, is amended by striking out “who carries on forest management activities in a common area that is not located entirely or partially in the territory referred to in section 95.7 of the Forest Act” in the first paragraph.
- Effect.                           **4.** Section 3 has effect from 1 April 2005.
- Coming into force.           **5.** This Act comes into force on 17 June 2005, except section 2, which comes into force on the date or dates to be set by the Government.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 20

## AN ACT TO AMEND VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS OF A CONFESSONAL NATURE IN THE EDUCATION FIELD

---

### **Bill 95**

Introduced by Mr. Jean-Marc Fournier, Minister of Education, Recreation and Sports

Introduced 4 May 2005

Passage in principle 2 June 2005

Passage 15 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: 1 July 2005, except sections 1, 3 to 6, 8, 10 and 12, which come into force on 1 July 2008**

---

### **Legislation amended:**

Charter of human rights and freedoms (R.S.Q., chapter C-12)

Act respecting private education (R.S.Q., chapter E-9.1)

Education Act (R.S.Q., chapter I-13.3)

Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons (R.S.Q., chapter I-14)







## Chapter 20

### AN ACT TO AMEND VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS OF A CONFESSONAL NATURE IN THE EDUCATION FIELD

[Assented to 17 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### EDUCATION ACT

- c. I-13.3, ss. 5, 20 and 21, repealed.      **1.** Sections 5, 20 and 21 of the Education Act (R.S.Q., chapter I-13.3) are repealed.
- c. I-13.3, s. 222.1, am.      **2.** Section 222.1 of the Act is amended by striking out the fourth and fifth paragraphs.
- c. I-13.3, ss. 225 and 241, repealed.      **3.** Sections 225 and 241 of the Act are repealed.
- c. I-13.3, s. 461, am.      **4.** Section 461 of the Act is amended by replacing the third paragraph by the following paragraph:
- Religious Affairs Committee.      “The Minister shall seek the opinion of the Religious Affairs Committee on the religious aspects of a program of studies in ethics and religious culture established by the Minister.”
- c. I-13.3, s. 477.18.2, am.      **5.** Section 477.18.2 of the Act is amended by replacing “two from the field of theology, one from the field of philosophy and one” in subparagraph 3 of the first paragraph by “one from the field of philosophy and three”.
- c. I-13.3, s. 477.18.3, am.      **6.** Section 477.18.3 of the Act is amended
- (1) by replacing the third paragraph by the following paragraph:
- Opinion.      “The committee shall also give its opinion on the religious aspects of the programs of studies in ethics and religious culture established by the Minister.”;
- (2) by replacing the fourth paragraph by the following paragraph:
- Consultation.      “When called upon to give its opinion, the committee shall consult interested persons or bodies.”
- c. I-13.3, Chaps. IX and X, ss. 493-540, repealed.      **7.** Chapters IX and X of the Act, comprising sections 493 to 540, are repealed.
- c. I-13.3, s. 726, repealed.      **8.** Section 726 of the Act is repealed.

c. I-13.3, s. 727,  
re-enacted.

Exception.

**9.** Section 727 of the Act is again enacted and therefore reads as follows:

**“727.** The provisions of this Act which grant rights and privileges to a religious confession shall operate notwithstanding the provisions of paragraph *a* of section 2 and section 15 of the Constitution Act, 1982 (Schedule B to the Canada Act, chapter 11 in the 1982 volume of the Acts of Parliament of the United Kingdom).”

#### EDUCATION ACT FOR CREE, INUIT AND NASKAPI NATIVE PERSONS

c. I-14, s. 720,  
repealed.

**10.** Section 720 of the Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons (R.S.Q., chapter I-14) is repealed.

c. I-14, s. 721,  
re-enacted.

Exception.

**11.** Section 721 of the Act is again enacted and therefore reads as follows:

**“721.** The provisions of this Act which grant rights and privileges to a religious confession shall operate notwithstanding the provisions of paragraph *a* of section 2 and section 15 of the Constitution Act, 1982 (Schedule B to the Canada Act, chapter 11 in the 1982 volume of the Acts of Parliament of the United Kingdom).”

#### ACT RESPECTING PRIVATE EDUCATION

c. E-9.1, s. 32, am.

**12.** Section 32 of the Act respecting private education (R.S.Q., chapter E-9.1) is amended

(1) by striking out “, except moral and religious instruction of a religious affiliation other than Catholic or Protestant,” in the first paragraph;

(2) by striking out the fourth paragraph.

#### CHARTER OF HUMAN RIGHTS AND FREEDOMS

c. C-12, s. 41,  
replaced.

**13.** Section 41 of the Charter of human rights and freedoms (R.S.Q., chapter C-12) is replaced by the following section:

Religious and moral  
education.

**“41.** Parents or the persons acting in their stead have a right to give their children a religious and moral education in keeping with their convictions and with proper regard for their children’s rights and interests.”

#### TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

Local program of  
studies.

**14.** Despite section 2, a school authorized by the Minister before 1 July 2005 to replace the Catholic or Protestant moral and religious programs established by the Minister for students in the first cycle of the secondary level by a local program of studies in ecumenism or ethics and religious culture may continue to offer the program to its students until 30 June 2008.

- Testing of programs. **15.** With the authorization of the Minister and on the conditions the Minister determines, a school board may allow a school to replace the Catholic or Protestant moral and religious programs to test out a program of studies in ethics and religious culture established by the Minister. In such a case, a student attending that school may not exercise the right of choice provided for in section 5 of the Education Act (R.S.Q., chapter I-13.3) and must follow the program of studies in ethics and religious culture.
- Provision applicable. **16.** Section 14, which grants rights and privileges to a religious confession, applies notwithstanding sections 3 and 10 of the Charter of human rights and freedoms (R.S.Q., chapter C-12).
- Exception. **17.** Section 14, which grants rights and privileges to a religious confession, shall operate notwithstanding paragraph *a* of section 2 and section 15 of the Constitution Act, 1982 (Schedule B to the Canada Act, chapter 11 in the 1982 volume of the Acts of Parliament of the United Kingdom).
- Continuance in office. **18.** Despite section 5, the members of the Religious Affairs Committee in office on 30 June 2008 remain in office until the end of their term.
- Effect. **19.** Sections 9, 11 and 15 to 17 cease to have effect on 1 July 2008.
- Coming into force. **20.** This Act comes into force on 1 July 2005, except sections 1, 3 to 6, 8, 10 and 12, which come into force on 1 July 2008.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 21

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

---

### **Bill 97**

Introduced by Madam Françoise Gauthier, Minister of Tourism

Introduced 28 April 2005

Passage in principle 11 May 2005

Passage 8 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: 17 June 2005**

---

### **Legislation amended:**

Act respecting the Régie des installations olympiques (R.S.Q., chapter R-7)





## Chapter 21

### AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

[Assented to 17 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. R-7, s. 23.3, am

**1.** Section 23.3 of the Act respecting the Régie des installations olympiques (R.S.Q., chapter R-7) is amended

(1) by replacing “25” in the third line of the first paragraph by “30”;

(2) by inserting the following paragraphs after the first paragraph:

Presumption.

“Work carried out under a contract entered into under the first paragraph is deemed to be work carried out by a mandatary of the State for the purposes of the applicable municipal urban planning by-laws.

Presumption.

The portion of the Olympic Stadium roof that is retrofitted under a contract entered into under the first paragraph is deemed to be an immovable included in a unit of assessment entered on the roll in the name of the board within the meaning of paragraph 2 of section 204 of the Act respecting municipal taxation (chapter F-2.1).”

Coming into force.

**2.** This Act comes into force on 17 June 2005.





2005, chapter 22

## AN ACT TO AMEND THE BUILDING ACT AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

---

### Bill 98

Introduced by Mr. Laurent Lessard, Minister of Labour

Introduced 19 April 2005

Passage in principle 5 May 2005

Passage 10 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

### Coming into force: on the date or dates to be set by the Government

- 2005-12-01:       ss. 10 (par. 2, 3), 11, 12 (par. 1), 15-28, 30-38, 40, 41, 45 (par. 5, 6), 46-49,  
54, 55  
O.C. 1137-2005  
G.O., 2005, Part 2, p. 5047-5048

---

### Legislation amended:

Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001)

Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1)

Master Electricians Act (R.S.Q., chapter M-3)

Master Pipe-Mechanics Act (R.S.Q., chapter M-4)

Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., chapter R-20)





## Chapter 22

### AN ACT TO AMEND THE BUILDING ACT AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

[Assented to 17 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### BUILDING ACT

- c. B-1.1, s. 51, am.      **1.** Section 51 of the Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1) is amended by replacing “or its renewal or amendment” in the first line by “or have a licence amended”.
- c. B-1.1, s. 56, am.      **2.** Section 56 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraphs:
- Transfer.                      “The holder of a licence may not transfer the licence.
- Return.                        The holder of a licence, when no longer entitled to the licence, must return it to the Board. The holder of a licence on which an amendment or restriction must be indicated must also return the licence to the Board. In either case, if the holder fails to return the licence, the Board shall confiscate it.”
- c. B-1.1, s. 57,  
replaced.  
Fees.                            **3.** Section 57 of the Act is replaced by the following section:
- “57.** A licence is issued on payment of the fees payable.”
- c. B-1.1, s. 59, am.      **4.** Section 59 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:
- Refusal.                        “It may also refuse to issue a licence if the natural person was an officer of a partnership or legal person whose licence is suspended or was cancelled under section 70 within less than three years or if the natural person held a licence so cancelled.”
- c. B-1.1, s. 61, am.      **5.** Section 61 of the Act is amended
- (1) by striking out “or not renewed” in the second line of subparagraph 3 of the first paragraph;
- (2) by striking out “or not renewed” in the third line of the second paragraph.
- c. B-1.1, s. 62, am.      **6.** Section 62 of the Act is amended by replacing “has been cancelled or not renewed” in the third and fourth lines by “was cancelled”.

- c. B-1.1, s. 65, am. **7.** Section 65 of the Act is amended by striking out “, renewal” in the first line.
- c. B-1.1, s. 65.1, am. **8.** Section 65.1 of the Act is amended by replacing “, on the licence issued or renewed by the Board, whether the licence” in the first and second lines by “on the licence whether it”.
- c. B-1.1, Chap. IV, Div. III, heading, replaced. **9.** The heading of Division III of Chapter IV of the Act is replaced by the following heading:  
“SUSPENSION OR CANCELLATION OF A LICENCE”.
- c. B-1.1, s. 70, am. **10.** Section 70 of the Act is amended  
(1) by replacing “, cancel or refuse to renew” in the first line of the first paragraph by “ or cancel”;  
(2) by replacing subparagraph 1 of the first paragraph by the following subparagraph:  
“(1) has been convicted of an offence under this Act, the Consumer Protection Act (chapter P-40.1), the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (chapter R-20) or the Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1), if the serious nature or frequency of the offence justifies the suspension or cancellation;”;  
(3) by inserting the following subparagraph after subparagraph 3 of the first paragraph:  
“(3.1) has not informed the Board as required under section 67;”;  
(4) by replacing “, cancel or refuse to renew” in the first line of the second paragraph by “or cancel”.
- c. B-1.1, s. 70.1, repealed. **11.** Section 70.1 of the Act is repealed.
- c. B-1.1, s. 71, am. **12.** Section 71 of the Act is amended  
(1) by striking out paragraph 5;  
(2) by adding the following paragraph at the end:  
“(8) he did not pay the fees payable to maintain the licence when they were due.”
- c. B-1.1, s. 75, am. **13.** Section 75 of the Act is amended by replacing “, cancellation or refusal to renew” in the third and fourth lines of the first paragraph by “or cancellation of”.

- c. B-1.1, s. 86.2, am. **14.** Section 86.2 of the Act is amended by striking out “or the renewal of a licence” at the end of paragraph 8.
- c. B-1.1, s. 88, replaced.  
Status. **15.** Section 88 of the Act is replaced by the following section:  
**“88.** The Board is a legal person and a mandatary of the State.  
 Property. Its property forms part of the domain of the State but the execution of its obligations may be levied against its property.  
 Liability. The Board binds none but itself when it acts in its own name.”
- c. B-1.1, ss. 90-93, replaced.  
Directors. **16.** Sections 90 to 93 of the Act are replaced by the following sections:  
**“90.** The Board shall be administered by a board of directors composed of nine members including a president and chief executive officer.  
**“91.** The members of the board of directors are appointed by the Government for a term of up to five years.
- Terms of appointment. **“91.** The members of the board of directors are appointed by the Government for a term of up to five years.
- Representation. The members of the board other than the president and chief executive officer are appointed in the following manner:  
 (1) three chosen from among persons identified with building contractors associations or with corporations incorporated under the Master Electricians Act (chapter M-3) or the Master Pipe-Mechanics Act (chapter M-4);  
 (2) one chosen from among persons identified with the financial sector;  
 (3) one chosen from among persons identified with consumer associations or persons living in or frequenting a building;  
 (4) one chosen from among persons identified with building owners associations;  
 (5) one chosen from among persons identified with the municipal sector;  
 (6) one chosen from among persons identified with the professional orders tied to the building and construction industry.
- Extension of term. At the end of their terms, the members of the board remain in office until replaced or reappointed.
- Chair and vice-chair. **“91.1.** The Government shall appoint a chair and a vice-chair from among the members of the board of directors.
- Prohibition. **“91.2.** The positions of president and chief executive officer and of chair of the board of directors may not be held concurrently.

- Duties of chair.                   **“91.3.** The chair of the board of directors shall call and preside at the meetings of the board and see to the proper operation of the board. The chair shall also assume the other duties assigned by the board.
- Vice-chair.                         The vice-chair of the board shall perform the duties of the chair if the chair is absent or unable to act.
- President and chief executive officer.                   **“91.4.** The president and chief executive officer shall see that the decisions of the board of directors are carried out and is responsible for the management and direction of the Board within the scope of its by-laws and policies.
- Vice-presidents.                   **“91.5.** The Government shall also appoint two vice-presidents for a term of up to five years. At the end of their terms, they shall remain in office until replaced or reappointed.
- Responsibilities.                   In addition to the powers and duties that may otherwise be assigned or delegated to them, the vice-presidents shall assist and advise the president and chief executive officer in the performance of the duties of office and shall perform their administrative duties under the authority of the president and chief executive officer.
- Vacancy.                             **“92.** A vacancy on the board of directors other than in the position of president and chief executive officer shall be filled in the manner set out for the appointment of the member to be replaced.
- Absence.                             Absence from the number of meetings of the board of directors determined in the internal by-laws of the Board, in the cases and circumstances specified, constitutes a vacancy.
- Replacement of president and chief executive officer.                   **“93.** If the president and chief executive officer is absent or unable to act, the Minister shall designate the vice-president who is to replace the president and chief executive officer.
- Replacement of vice-president.                   If a vice-president is absent or unable to act, the other vice-president shall assume the latter’s responsibilities.
- Replacement of other members.                   If a member of the board of directors other than the president and chief executive officer is absent or unable to act, the Government may appoint an interim replacement on the conditions it determines.”
- c. B-1.1, s. 94, repealed.                   **17.** Section 94 of the Act is repealed.
- c. B-1.1, s. 95, replaced.                   **18.** Section 95 of the Act is replaced by the following section:
- Full-time members.                   **“95.** The president and chief executive officer and the vice-presidents shall perform their duties on a full-time basis.”
- c. B-1.1, s. 96, am.                   **19.** Section 96 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Conditions of employment.	<b>“96.</b> The Government shall fix the remuneration, employment benefits and other conditions of employment of the president and chief executive officer and the vice-presidents.”
c. B-1.1, s. 97, repealed.	<b>20.</b> Section 97 of the Act is repealed.
c. B-1.1, ss. 100 and 101, replaced.	<b>21.</b> Sections 100 and 101 of the Act are replaced by the following sections:
Quorum.	<b>“100.</b> The quorum at meetings of the board of directors is the majority of its members, including the president and chief executive officer or the chair.
Majority vote.	Decisions of the board are made by a majority vote of the members present. In the case of a tie vote, the person presiding at the meeting has a casting vote.
Waiver of notice.	<b>“100.1.</b> The members of the board of directors may waive notice of a meeting. Attendance at a meeting of the board constitutes a waiver of notice, unless the members are present to contest the legality of the meeting.
Virtual meeting.	<b>“100.2.</b> If all agree, the members of the board of directors may take part in a meeting by means of equipment enabling all participants to communicate directly with one another.
Written resolutions.	<b>“100.3.</b> Written resolutions, signed by all members of the board of directors entitled to vote, have the same value as if they had been adopted during a meeting of the board.
Copy.	A copy of all such resolutions is kept with the minutes of the proceedings or other equivalent record book.
Internal by-laws.	<b>“101.</b> The Board shall adopt internal by-laws. The internal by-laws must, among other things, provide for the formation of an internal audit committee under the authority of the board of directors.
Internal audit committee.	The mission of the internal audit committee includes assessing the performance of the Board and the quality of its internal controls and financial information as well as determining whether the way in which the Board manages its affairs is in compliance with law, regulation and ethics. The committee shall submit its findings and conclusions to the board of directors, along with any recommendations.
Coming into force.	The internal by-laws come into force on the date of their approval by the Government.”
c. B-1.1, Chap. VI, Div. I.1, ss. 103-109.5, repealed.	<b>22.</b> Division I.1 of Chapter VI of the Act, comprising sections 103 to 109.5, is repealed.
c. B-1.1, Chap. VI, Div. II, heading, am.	<b>23.</b> The heading of Division II of Chapter VI of the Act is amended by replacing “PURPOSE” by “MISSION”.

- c. B-1.1, s. 110, am. **24.** Section 110 of the Act is amended by replacing “purpose” in the first line by “mission”.
- c. B-1.1, s. 111, am. **25.** Section 111 of the Act is amended by replacing “its purpose” in the first line by “its mission”.
- c. B-1.1, s. 129.1.2, added. **26.** The Act is amended by inserting the following section after section 129.1.1:
- Agreement. **“129.1.2.** The Board may also enter into an agreement with a department or body of the Gouvernement du Québec for the carrying out of this Act or of an Act whose carrying out is under the responsibility of that department or body.”
- c. B-1.1, s. 129.9, am. **27.** Section 129.9 of the Act is amended by replacing “continue to apply” in the second line of the first paragraph by “apply”.
- c. B-1.1, s. 130, am. **28.** Section 130 of the Act is amended
- (1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:
- Delegation. **“130.** The Board may delegate to the president and chief executive officer, another member of the board of directors or a vice-president, in writing and to the extent specified, the functions assigned to it by this Act, except those conferred by sections 132, 173 to 179 and 185.”;
- (2) by replacing “chairman or vice-chairman” in the second and third lines of the second paragraph by “president and chief executive officer”.
- c. B-1.1, s. 130.1, am. **29.** Section 130.1 of the Act is amended by striking out “, renewal” in the seventh line of the first paragraph.
- c. B-1.1, s. 140.1, added. **30.** The Act is amended by inserting the following section before section 141:
- Authenticity of minutes. **“140.1.** The minutes of the meetings of the board of directors, approved by the board of directors and certified by the chair, the vice-chair, the president and chief executive officer, the secretary or another person authorized to do so by the Board, are authentic.”
- c. B-1.1, s. 141, am. **31.** Section 141 of the Act is amended
- (1) by replacing “the chairman, the vice-chairman” in the second line by “the chair of the board of directors, the president and chief executive officer, a vice-president”;
- (2) by adding the following paragraph at the end:



Personnel of the Board.

“A member of the personnel of the Ministère du Travail is considered a member of the personnel of the Board for the purposes of the first paragraph, insofar as the member is assigned to an administrative activity the Board has delegated by agreement to that government department.”

c. B-1.1, s. 142, replaced.

**32.** Section 142 of the Act is replaced by the following section:

Signature.

“**142.** The Board may, by regulation and subject to specified conditions, allow a signature to be affixed by means of an automatic device, an electronic signature to be affixed, or a facsimile of a signature to be engraved, lithographed or printed on specified documents. However, the facsimile has the same force as the signature itself only if the document is countersigned by a person authorized to do so by the president and chief executive officer.”

c. B-1.1, s. 144, am.

**33.** Section 144 of the Act is amended by replacing “, except a full-time member,” in the first line by “except the president and chief executive officer”.

c. B-1.1, s. 145, am.

**34.** Section 145 of the Act is amended by replacing “staff member” in the first line by “a vice-president, a staff member”.

c. B-1.1, s. 147, am.

**35.** Section 147 of the Act is amended by replacing “the financial statements” in the first and second lines of the first paragraph by “its financial statements and those”.

c. B-1.1, s. 149, am.

**36.** Section 149 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Report.

“The report of the Auditor General or of the auditor designated by the Government must be submitted with the Board’s activities report and financial statements and the financial statements of the Board’s compensation fund.”

c. B-1.1, s. 149.1, added.

**37.** The Act is amended by inserting the following section after section 149:

Budget estimates.

“**149.1.** Every year, the Board shall submit its budget estimates for the following fiscal year to the Minister, at the time, and according to the form and content determined by the Minister.

Approval.

The estimates require the approval of the Government.”

c. B-1.1, s. 150, replaced.

**38.** Section 150 of the Act is replaced by the following section:

Financing.

“**150.** The Board shall finance its activities out of the revenue it collects.”

c. B-1.1, s. 151, am.

**39.** Section 151 of the Act is amended

(1) by replacing “renewing” in paragraph 1 by “maintaining”;

(2) by replacing paragraph 2 by the following paragraph:

“(2) registration fees, examination or evaluation fees relating to the issue or amendment of a licence and licence maintenance fees;”.

c. B-1.1, s. 152, am.

**40.** Section 152 of the Act is amended by replacing “shall be paid into the consolidated revenue fund” in the second line by “are part of its assets”.

c. B-1.1, ss. 155.1 and 155.2, added.

**41.** The Act is amended by inserting the following sections after section 155:

Authorization of Government.

“**155.1.** The Board may not, without the Government’s authorization,

(1) contract a loan that causes the total of its current outstanding loans to exceed the amount determined by the Government;

(2) make a financial commitment in excess of the limits or contrary to the conditions determined by the Government;

(3) acquire or dispose of assets in excess of the limits or contrary to the conditions determined by the Government.

Powers of Government.

“**155.2.** The Government may, on the terms and conditions it determines,

(1) guarantee the payment, in principal and interest, of any loan contracted by the Board and any of its obligations;

(2) authorize the Minister of Finance to advance any amount to the Board that is considered necessary for the performance of its obligations or the pursuit of its mission.

Consolidated revenue fund.

The sums required for the purposes of this section are taken out of the consolidated revenue fund.”

c. B-1.1, s. 160, am.

**42.** Section 160 of the Act is amended by striking out “renewal,” in the first line of paragraph 2.

c. B-1.1, s. 164.1, am.

**43.** Section 164.1 of the Act is amended by striking out “renewal,” in the second line of subparagraph 1 of the first paragraph.

c. B-1.1, s. 182, am.

**44.** Section 182 of the Act is amended

(1) by striking out “for the renewal of the licence,” in the fourth and fifth lines of subparagraph 6.1 of the first paragraph;

(2) by adding “and of licence maintenance fees” at the end of that subparagraph.

c. B-1.1, s. 185, am.

**45.** Section 185 of the Act is amended

(1) by striking out “or renewal” in the second line of subparagraph 11 of the first paragraph;

(2) by replacing subparagraph 16 of the first paragraph by the following subparagraph:

“(16) determine the terms and conditions and set the fees payable for the issue, amendment or maintenance of a licence, and determine in what cases and at what intervals it will charge such fees;”;

(3) by replacing subparagraph 17 of the first paragraph by the following subparagraph:

“(17) determine classes and subclasses of licences and the fees payable for each class or subclass, and determine in what cases and at what intervals it will charge such fees;”;

(4) by replacing “entry dues, examination or evaluation fees for the issue, amendment or renewal of a licence” in the first and second lines of subparagraph 18 of the first paragraph by “registration fees, examination or evaluation fees for the issue or amendment of a licence or licence maintenance fees;”;

(5) by striking out subparagraph 19.1 of the first paragraph;

(6) by striking out “19.1,” in the fourth line of subparagraph 37 of the first paragraph.

c. B-1.1, s. 297.3,  
repealed.

**46.** Section 297.3 of the Act is repealed.

c. B-1.1, words  
replaced.

**47.** The Act is amended

(1) by replacing “building work” in sections 7, 8, 9, 12, 14, 15, 18, 24, 25, 42, 49, 50, 58, 62.1, 68 and 70, subparagraph 19 of the first paragraph of section 185 and section 299 by “construction work”;

(2) by replacing “corporation” in sections 52, 53, 54 and 59, the first line of the first paragraph of section 60 and sections 61, 62, 69, 71, 73, 196 and 197 by “legal person”;

(3) by replacing “alteration” and “altered” in sections 65 and 129.8, paragraph 3 of section 129.19, the first paragraph of section 130.1, subparagraph 1 of the first paragraph of section 164.1 and subparagraph 6.1 of the first paragraph of section 182 by “amendment” and “amended”, respectively.

## AMENDING PROVISIONS

## FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

- c. A-6.001, Sched. 1, am. **48.** Schedule 1 to the Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001), amended by section 61 of chapter 11 of the statutes of 2004, is again amended by striking out “Régie du bâtiment du Québec”.
- c. A-6.001, Sched. 2, am. **49.** Schedule 2 to the Act, amended by section 59 of chapter 25 of the statutes of 2004, section 50 of chapter 30 of the statutes of 2004, section 53 of chapter 32 of the statutes of 2004, section 39 of chapter 35 of the statutes of 2004, section 40 of chapter 37 of the statutes of 2004 and section 16 of chapter 40 of the statutes of 2004, is again amended by inserting “Régie du bâtiment du Québec” in alphabetical order.

## MASTER ELECTRICIANS ACT

- c. M-3, s. 12.0.2, am. **50.** Section 12.0.2 of the Master Electricians Act (R.S.Q., chapter M-3) is amended
- (1) by replacing “renewal” in the first line of subparagraph 1 of the second paragraph by “maintenance”;
- (2) by replacing “alteration, renewal” in the fifth line of subparagraph 3 of the second paragraph by “amendment, maintenance”.

## MASTER PIPE-MECHANICS ACT

- c. M-4, s. 10.2, am. **51.** Section 10.2 of the Master Pipe-Mechanics Act (R.S.Q., chapter M-4) is amended
- (1) by replacing “renewal” in the first line of subparagraph 1 of the second paragraph by “maintenance”;
- (2) by replacing “alteration, renewal” in the fifth line of subparagraph 3 of the second paragraph by “amendment, maintenance”.

## ACT RESPECTING LABOUR RELATIONS, VOCATIONAL TRAINING AND MANPOWER MANAGEMENT IN THE CONSTRUCTION INDUSTRY

- c. R-20, s. 123, am. **52.** Section 123 of the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., chapter R-20) is amended
- (1) by replacing subparagraph 8.2 of the first paragraph by the following subparagraph:

“(8.2) determine in what cases, subject to what terms and conditions, and for how long a licence issued under the Building Act (chapter B-1.1) is to contain a restriction as regards the obtention of a public contract referred to in section 65.4 of that Act;”;

(2) by striking out “or renewed” in the fifth line of subparagraph 8.3 of the first paragraph.

#### TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

Issue of licence.	<b>53.</b> The Régie du bâtiment du Québec or the mandatory Corporation referred to in section 129.3 of the Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1) issues a licence on ( <i>insert the date of coming into force of this section</i> ) to any person who, on that date, holds a valid licence issued under that Act.
Class or subclass of licence.	The licence is for the class or subclass to which the operations authorized by the replaced licence belong.
Fees payable.	The fees payable under subparagraphs 16 and 17 of the first paragraph of section 185 of that Act are payable on the expiry date of the replaced licence.
Applicability.	This section does not apply to a licence issued to a trustee in bankruptcy or a liquidator referred to in section 76 of that Act.
Consolidated revenue fund.	<b>54.</b> The sums required to carry out the Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1) during the fiscal year 2005-2006 are taken out of the consolidated revenue fund to the extent determined by the Government.
Terms of office.	<b>55.</b> For the remainder of their respective terms of office, the chair of the board of directors of the Régie du bâtiment du Québec shall act as its president and chief executive officer, and the vice-chair and the full-time member of the board of directors, as its vice-presidents.
Coming into force.	<b>56.</b> The provisions of this Act come into force on the date or dates to be set by the Government.



2005, chapter 23

**BUDGET ACT NO. 2 GIVING EFFECT TO THE BUDGET  
SPEECH DELIVERED ON 30 MARCH 2004 AND TO CERTAIN  
OTHER BUDGET STATEMENTS**

---

**Bill 100**

Introduced by Mr. Lawrence S. Bergman, Minister of Revenue

Introduced 11 May 2005

Passage in principle 2 June 2005

Passage 13 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: 17 June 2005**

---

**Legislation amended:**

Act respecting international financial centres (R.S.Q., chapter C-8.3)

Mining Duties Act (R.S.Q., chapter D-15)

Act respecting municipal taxation (R.S.Q., chapter F-2.1)

Act to establish Fondaction, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi (R.S.Q., chapter F-3.1.2)

Act to establish the Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.) (R.S.Q., chapter F-3.2.1)

Hydro-Québec Act (R.S.Q., chapter H-5)

Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3)

Act respecting the application of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-4)

Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31)

Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (R.S.Q., chapter R-5)

Act respecting property tax refund (R.S.Q., chapter R-20.1)

Act respecting the Québec sales tax (R.S.Q., chapter T-0.1)

Act giving effect to the Budget Speech delivered on 1 November 2001, to the supplementary statement of 19 March 2002 and to certain other budget statements (2003, chapter 9)

Act giving effect to the Budget Speech delivered on 12 June 2003 and to certain other budget statements (2004, chapter 21)







## Chapter 23

### **BUDGET ACT NO. 2 GIVING EFFECT TO THE BUDGET SPEECH DELIVERED ON 30 MARCH 2004 AND TO CERTAIN OTHER BUDGET STATEMENTS**

*[Assented to 17 June 2005]*

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

ACT RESPECTING INTERNATIONAL FINANCIAL CENTRES

c. C-8.3, s. 4, am.

**I.** (1) Section 4 of the Act respecting international financial centres (R.S.Q., chapter C-8.3), amended by section 5 of chapter 21 of the statutes of 2004 and by section 90 of chapter 37 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by inserting the following definition in alphabetical order:

“specified  
shareholder”.

““specified shareholder” has the meaning assigned by sections 21.17 and 21.18 of the Taxation Act;”;

(2) by striking out “(chapitre I-3)” in the definition of “année d’imposition” in the French text;

(3) by inserting the following definition in alphabetical order:

“ultimate beneficiary”.

““ultimate beneficiary”, at any time, in respect of a corporation or partnership operating an international financial centre as an adviser, means a person or any member of a group of persons, if, directly or indirectly, in any manner whatsoever, the person or group of persons has, at that time, an interest of more than 10% in the securities the corporation or partnership manages in the course of the operations of the international financial centre or in respect of which the corporation or partnership provides advice in the course of those operations;”;

(4) by replacing the definition of “financial corporation” by the following definition:

“financial  
corporation”.

““financial corporation” means

(1) a bank, a savings and credit union, a trust company, a corporation dealing in securities, an insurance corporation or any other similar financial or insurance institution, that is liable for tax under Part IV or VI of the Taxation Act or that would be liable for such tax if it had an establishment in Québec, within the meaning of sections 12 to 16.2 of that Act, or carried on a business in Québec; or

(2) a corporation all the issued capital stock of which, except directors' qualifying shares, belongs to one or more entities referred to in paragraph 1;";

(5) by inserting the following definition in alphabetical order:

"designated financial corporation".

““designated financial corporation”, at a particular time, means a corporation or partnership that is operating an international financial centre as an adviser at that time and in respect of which

(1) each ultimate beneficiary in respect of the corporation or partnership, at any given time in the taxation year or fiscal period of the corporation or partnership that includes the particular time, is dealing at arm's length with the corporation or partnership at that given time; or

(2) the following conditions are satisfied:

(a) no ultimate beneficiary in respect of the corporation or partnership, at any given time in the taxation year or fiscal period of the corporation or partnership that includes the particular time, is an individual who is an employee of the corporation or partnership in respect of whom a certificate has been issued, for a period including that given time, to the corporation or partnership in accordance with section 19 or 20 in relation to the international financial centre or in respect of whom it may reasonably be expected that such a certificate will be issued,

(b) in the case of the corporation, no ultimate beneficiary in respect of the corporation, at any given time in the taxation year of the corporation that includes the particular time, and no group of persons referred to in the definition of “ultimate beneficiary” and of which such an ultimate beneficiary is a member at that given time, has, directly or indirectly, in any manner whatsoever, an interest as a specified shareholder of the corporation at that given time,

(c) in the case of the partnership, no ultimate beneficiary in respect of the partnership, at any given time in the fiscal period of the partnership that includes the particular time, and no group of persons referred to in the definition of “ultimate beneficiary” and of which such an ultimate beneficiary is a member at that given time, has, directly or indirectly, in any manner whatsoever, an interest as a member of the partnership having, alone or with any other member of the partnership with whom the member is not dealing at arm's length, an interest of at least 10% in the income or loss of the partnership for that fiscal period, and

(d) each ultimate beneficiary in respect of the corporation or partnership, at any given time in the taxation year or fiscal period of the corporation or partnership that includes the particular time, is, at that given time, dealing at arm's length with an individual described in subparagraph *a* in relation to that given time or with a person having an interest as a specified shareholder, that is referred to in subparagraph *b*, or with a person, or each of the members of a

group of members of the partnership, having an interest as a member of the partnership, that is referred to in subparagraph *c*, as the case may be;”.

(2) Paragraphs 1 to 3 and 5 of subsection 1 have effect from 31 March 2004.

(3) Paragraph 4 of subsection 1 has effect from 30 March 2004. However, when the definition of “financial corporation” in section 4 of the Act applies after 29 March 2004 and before 23 December 2004, paragraph 1 of that definition reads as if “a loan corporation,” was inserted after “a savings and credit union,”.

c. C-8.3, s. 5, am.

**2.** (1) Section 5 of the Act is amended by adding the following paragraph after paragraph 2:

“(3) a person or partnership is considered not to be dealing at arm’s length with another person or partnership where the person or partnership is considered as such for the purposes of Part I of the Taxation Act, and a person or partnership is considered to be a person or partnership dealing at arm’s length with the other person or partnership in all other cases.”

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. C-8.3, s. 7, am.

**3.** (1) Section 7 of the Act, amended by section 7 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing the portion before paragraph 1 by the following:

Qualified international financial transaction.

“**7.** In this Act, subject to section 7.1, “qualified international financial transaction” means”;

(2) by striking out “for the purposes of Part I of the Taxation Act” in subparagraph *a* of paragraph 25.

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. C-8.3, s. 7.1, added.

**4.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 7:

Transaction deemed not to be a qualified international financial transaction.

“**7.1.** A qualified international financial transaction does not include such a transaction carried out between a corporation or partnership operating an international financial centre and a person or partnership with which it is not dealing at arm’s length.

Exceptions.

The first paragraph does not apply in respect of a qualified international financial transaction if any of the parties to the transaction is a financial corporation or a designated financial corporation or if the transaction is described in paragraph 25 of section 7.

Determining whether parties are dealing at arm's length.

For the purposes of the first paragraph and subparagraph *a* of paragraph 25 of section 7, if any of the parties to a qualified international financial transaction is a partnership, the partnership must be considered, for the purpose of determining whether the parties are not dealing at arm's length, to be a corporation all the voting shares in the capital stock of which are owned by each member of the partnership at the end of the fiscal period of the partnership in which the qualified international financial transaction is carried out, in a proportion equal to the proportion that the member's share of the income or loss of the partnership for that fiscal period is of the income or loss of the partnership for that fiscal period, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for that fiscal period are nil, the partnership's income for that fiscal period is equal to \$1,000,000."

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. C-8.3, s. 15, am.

**5.** (1) Section 15 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Other employees.

**"15.** The Minister shall issue to a corporation or partnership a qualification certificate recognizing one of its employees as an employee other than a foreign specialist, upon being satisfied that it may reasonably be expected that from the date or for the period indicated on the qualification certificate, the employee's duties with the corporation or partnership are devoted, in a proportion of at least 75%, to carrying out qualified international financial transactions as part of the operations of a business of the corporation or partnership which constitutes or shall constitute an international financial centre."

(2) Subsection 1 has effect from 30 March 2004, in relation to a period that begins after that date.

c. C-8.3, s. 15.1, added.

**6.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 15:

Employee's duties.

**"15.1.** For the purposes of section 15, the employee's duties with the corporation or partnership that are devoted to carrying out a qualified international financial transaction mean the duties that are directly attributable to the transactional process that is specific to the qualified international financial transaction.

Exceptions.

However, unless they constitute in themselves a qualified international financial transaction, the duties of the employee that relate to corporate management, finance, accounting, taxation, legal affairs, marketing, communications, reception work, secretarial work, messenger services, office computing or human and physical resource management do not constitute duties that are directly attributable to the transactional process that is specific to a qualified international financial transaction."

(2) Subsection 1 has effect from 30 March 2004, in relation to a period that begins after that date.

c. C-8.3, s. 20, am.

**7.** (1) Section 20 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Other employees.

**“20.** The Minister shall issue to a corporation or partnership a certificate recognizing one of its employees as an employee other than a foreign specialist if, for the calendar year,

(1) the qualification certificate issued to the corporation or partnership in accordance with section 15 in respect of the employee is valid; and

(2) the employee’s duties with the corporation or partnership were devoted, in a proportion of at least 75%, to carrying out qualified international financial transactions as part of the operations of a business of the corporation or partnership in respect of which a qualification certificate issued in accordance with section 10 was valid.”

(2) Subsection 1 applies from the calendar year 2004. However, when subparagraph 2 of the first paragraph of section 20 of the Act applies to the calendar year 2004, it reads as follows:

“(2) the employee’s duties with the corporation or partnership were devoted, in a proportion of at least 75%,

(a) in relation to a period before 31 March 2004, to the operations of a business of the corporation or partnership in respect of which a qualification certificate issued in accordance with section 10 was valid, or

(b) in relation to a period after 30 March 2004, to carrying out qualified international financial transactions as part of the operations of a business of the corporation or partnership in respect of which a qualification certificate issued in accordance with section 10 was valid.”

c. C-8.3, s. 20.1, added.

**8.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 20:

Employee’s duties.

**“20.1.** For the purposes of section 20, the employee’s duties with the corporation or partnership that are devoted to carrying out a qualified international financial transaction mean the duties that are directly attributable to the transactional process that is specific to the qualified international financial transaction.

Exceptions.

However, unless they constitute in themselves a qualified international financial transaction, the duties of the employee that relate to corporate management, finance, accounting, taxation, legal affairs, marketing, communications, reception work, secretarial work, messenger services, office computing or human and physical resource management do not constitute

duties that are directly attributable to the transactional process that is specific to a qualified international financial transaction.”

(2) Subsection 1 applies from the calendar year 2004.

c. C-8.3, s. 21,  
repealed.

**9.** (1) Section 21 of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the calendar year 2001.

c. C-8.3, s. 27, am.

**10.** (1) Section 27 of the Act is amended by replacing “any of sections 19 to 21” in the second paragraph by “section 19 or 20, or section 21 as it read before being repealed”.

(2) Subsection 1 applies from the calendar year 2001.

c. C-8.3, s. 51, am.

**11.** (1) Section 51 of the Act is amended by replacing “any of sections 19 to 21” by “section 19 or 20”.

(2) Subsection 1 applies from the calendar year 2001.

c. C-8.3, s. 63, am.

**12.** (1) Section 63 of the Act, amended by section 19 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing subparagraphs 2 and 3 of the first paragraph by the following subparagraphs:

“(2) where section 104 applies for the period or part of the period in respect of the employee in relation to that employment, a certificate had been issued for the preceding taxation year in accordance with section 19 or 20 in respect of the employee in relation to that employment and is valid; and

“(3) it may reasonably be considered that the conditions relating to that employment on which was based the decision of the Minister of Finance to issue the qualification certificate referred to in paragraph 1 or the certificate referred to in paragraph 2, or, if they are not the same, the conditions on which would have been based the decision of the Minister of Finance to issue the qualification certificate or the certificate in relation to the period or part of the period, remain essentially the same for the period or part of the period.”;

(2) by replacing the portion of the second paragraph before subparagraph 2 by the following:

Part of the  
remuneration.

“The part of the remuneration to which the first paragraph refers is

(1) in the case of an employee in respect of whom subparagraph 1 of the first paragraph applies by reason of a qualification certificate issued in respect of the employee in accordance with section 15 in relation to that employment, or in respect of whom subparagraph 2 of the first paragraph applies by reason

of a certificate issued in respect of the employee in accordance with section 20 in relation to that employment, the total of

(a) the lesser of

i. 37.5% of the part of the employee's wages, within the meaning of section 72, from that employment for the period or part of the period concerned that may reasonably be attributed to a period after 30 March 2004, and

ii. the amount obtained by multiplying \$50,000 by the proportion that the number of days in the period or part of the period concerned is of 365,

(b) 37.5% of the part of the employee's wages, within the meaning of section 72, from that employment for the period or part of the period concerned that may reasonably be attributed to a period after 12 June 2003 but before 31 March 2004, and

(c) 50% of the part of the employee's wages, within the meaning of section 72, from that employment for the period or part of the period concerned that may reasonably be attributed to a period before 13 June 2003; or".

(2) Paragraph 1 of subsection 1, when it replaces subparagraph 2 of the first paragraph of section 63 of the Act, applies from the taxation year 2002. In addition, when that section 63 applies to the taxation year 2001, subparagraph 2 of its first paragraph reads as if "any of sections 19 to 21" was replaced by "section 19 or 20, or section 21 as it read before being repealed."

(3) Paragraph 1 of subsection 1, when it replaces subparagraph 3 of the first paragraph of section 63 of the Act, has effect from 30 March 2004, in relation to a period, or part of a period, that is after that date.

(4) Paragraph 2 of subsection 1 applies from the taxation year 2004. However, when subparagraph ii of subparagraph *a* of subparagraph 1 of the second paragraph of section 63 of the Act applies to the taxation year 2004, it reads as if "after 30 March 2004" was inserted after "days".

(5) In addition, when the second paragraph of section 63 of the Act applies to the taxation year 2002, it reads as if "section 20 or 21" was replaced by "section 20".

(6) In addition, when subparagraph 1 of the second paragraph of section 63 of the Act applies to the taxation year 2003, it reads as if "section 20 or 21" was replaced by "section 20".

c. C-8.3, s. 64, am.

**13.** (1) Section 64 of the Act, amended by section 20 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended, in the first paragraph,

(1) by replacing "any of sections 19 to 21" in subparagraph 1 by "section 19 or 20";

(2) by replacing subparagraph 2 by the following subparagraph:

“(2) for any other period and subject to section 64.2, the employee’s duties with the corporation or partnership that are devoted to the operations of the international financial centre.”

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies from the calendar year 2001.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies in respect of wages that relate to a pay period beginning after 30 June 2004.

c. C-8.3, s. 64.2,  
added.

**14.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 64.1, enacted by section 5 of chapter 1 of the statutes of 2005:

Register.

“**64.2.** For the purposes of subparagraph 2 of the first paragraph of section 64, an employee’s duties with a corporation or partnership operating an international financial centre that are devoted to the operations of that centre include only those in respect of which the corporation or partnership keeps a register containing the information the Minister of Revenue considers necessary in order to determine the portion of the employee’s wages that is attributable to those duties.”

(2) Subsection 1 applies in respect of wages that relate to a pay period beginning after 30 June 2004.

c. C-8.3, s. 69.1.1,  
added.

**15.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 69.1, enacted by section 23 of chapter 21 of the statutes of 2004:

Power of the Minister.

“**69.1.1.** If, in a taxation year, an individual is absent from an employment the individual holds with a particular corporation or partnership operating an international financial centre and, were it not for that absence, would be an individual described in section 66 for the part of the year that is included in the individual’s period of absence, the Minister may, for the purposes of this subdivision, consider that part of the year to be included in the individual’s reference period, established under section 69, in relation to the employment if the Minister is of the opinion that the individual is temporarily absent from the employment for reasons the Minister considers reasonable.

Conditions deemed  
satisfied.

The conditions set out in section 66 that were satisfied by the individual before the beginning of the individual’s period of absence are deemed to be satisfied for the part of the year in respect of which the Minister exercises discretion in the individual’s favour in accordance with the first paragraph.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year for which a notice of assessment is established after 12 June 2003 under Part I of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3).

c. C-8.3, s. 71,  
replaced.

**16.** (1) Section 71 of the Act, replaced by section 25 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again replaced by the following section:



Deduction.

**“71.** An individual who holds employment with a corporation or partnership operating an international financial centre may deduct, in computing the individual’s taxable income for a taxation year, an amount not exceeding the total of

(1) the lesser of

(a) 37.5% of the aggregate of all amounts each of which is the part of the individual’s wages for the year from an employment with a particular corporation or partnership operating an international financial centre, that may reasonably be attributed to a qualifying period beginning after 30 March 2004 and established in respect of the individual under section 73 in relation to the particular corporation or partnership, except, where applicable, the part of that period that is included in the individual’s reference period, established under section 69, in relation to an employment, and

(b) the amount obtained by multiplying \$50,000 by the proportion, not exceeding 1, that the number of days in the part, to which the aggregate of the amounts determined under subparagraph *a* relates, of all the qualifying periods established in respect of the individual under section 73 is of 365; and

(2) the aggregate of all amounts each of which is the product obtained by multiplying the percentage determined under the second paragraph by the part of the individual’s wages for the year from an employment with a particular corporation or partnership operating an international financial centre, that may reasonably be attributed to a qualifying period ending before 31 March 2004 and established in respect of the individual under section 73 in relation to the particular corporation or partnership, except, where applicable, the part of that period that is included in the individual’s reference period, established under section 69, in relation to an employment.

Percentage.

The percentage to which subparagraph 2 of the first paragraph refers is

(1) 37.5% if the qualifying period begins after 12 June 2003, or

(2) 50% if the qualifying period ends before 13 June 2003.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. C-8.3, s. 72.1,  
added.

**17.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 72:

Power of the Minister.

**“72.1.** If, in a taxation year, an individual is absent from an employment the individual holds with a particular corporation or partnership operating an international financial centre and the remuneration that the particular corporation or partnership paid to the individual for the part of that year that is included in the individual’s period of absence would not otherwise be included in the part of the individual’s wages for the year from that employment, that may reasonably be attributed to a qualifying period established in respect of

the individual under section 73 in relation to the particular corporation or partnership, the Minister may consider the remuneration to be included in the part of the wages if the Minister is of the opinion that the individual is temporarily absent from the employment for reasons the Minister considers reasonable.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year for which a notice of assessment is established after 12 June 2003 under Part I of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3).

c. C-8.3, s. 73, am.

**18.** (1) Section 73 of the Act, amended by section 26 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing paragraph 2 by the following paragraph:

“(2) the individual held a valid certificate covering the whole of the particular period which was issued in respect of the individual in accordance with section 20 to each corporation or partnership that is the particular corporation or the particular partnership or, where applicable, any of the other corporations or partnerships referred to in subparagraph *b* of paragraph 1, in relation to the individual’s employment with the corporation or partnership; and”.

(2) Subsection 1 applies from the calendar year 2001.

c. C-8.3, s. 104, am.

**19.** (1) Section 104 of the Act, replaced by section 27 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended by replacing “or 21,” in paragraph 2 by “, or section 21 as it read before being repealed,”.

(2) Subsection 1 applies from the calendar year 2001.

#### MINING DUTIES ACT

c. D-15, s. 16.1, am.

**20.** (1) Section 16.1 of the Mining Duties Act (R.S.Q., chapter D-15), amended by section 31 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out “but not later than 31 December 2004,” in the portion of subparagraph *b.1* of paragraph 1 before subparagraph *i*.

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2005.

#### ACT RESPECTING MUNICIPAL TAXATION

c. F-2.1, s. 221,  
repealed.

**21.** (1) Section 221 of the Act respecting municipal taxation (R.S.Q., chapter F-2.1) is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the calendar year 2005.

c. F-2.1, ss. 224-226.1,  
repealed.

**22.** (1) Sections 224 to 226.1 of the Act are repealed.

(2) Subsection 1 applies from the calendar year 2005.

- c. F-2.1, s. 227, am. **23.** (1) Section 227 of the Act is amended by striking out “221 or” wherever it appears.
- (2) Subsection 1 applies from the calendar year 2005.
- c. F-2.1, ss. 228-228.2, repealed. **24.** (1) Sections 228 to 228.2 of the Act are repealed.
- (2) Subsection 1 applies from the calendar year 2005.
- c. F-2.1, s. 229, am. **25.** (1) Section 229 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:
- Sections deemed to be fiscal law. **“229.** Sections 220.2 to 220.13 are deemed to be fiscal law within the meaning of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31).”
- (2) Subsection 1 applies from the calendar year 2005.
- c. F-2.1, s. 265, repealed. **26.** (1) Section 265 of the Act is repealed.
- (2) Subsection 1 applies from the calendar year 2005.

ACT TO ESTABLISH FONDACTION, LE FONDS  
DE DÉVELOPPEMENT DE LA CONFÉDÉRATION DES SYNDICATS  
NATIONAUX POUR LA COOPÉRATION ET L’EMPLOI

- c. F-3.1.2, s. 19, am. **27.** (1) Section 19 of the Act to establish Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l’emploi (R.S.Q., chapter F-3.1.2), amended by section 33 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “for residential use or for use as a shopping centre” in the ninth paragraph by “for the operation of shopping centres”.
- (2) Subsection 1 applies in respect of an investment in immovable property made after 20 December 2001.

ACT TO ESTABLISH THE FONDS DE SOLIDARITÉ DES  
TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (F.T.Q.)

- c. F-3.2.1, s. 15, am. **28.** (1) Section 15 of the Act to establish the Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.) (R.S.Q., chapter F-3.2.1), amended by section 34 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “for housing or shopping centres” in the eighth paragraph by “for the operation of shopping centres”.
- (2) Subsection 1 applies in respect of an investment in immovable property made after 20 December 2001.

## HYDRO-QUÉBEC ACT

c. H-5, s. 16, am.

**29.** (1) Section 16 of the Hydro-Québec Act (R.S.Q., chapter H-5) is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Exceptions.

“However,

(a) the Company shall, for itself and for its subsidiaries, pay, on its consolidated capital, the capital tax provided for in Part IV of the Taxation Act; and

(b) the Company and the companies in which it holds at least ninety per cent of the shares shall pay the public utility tax provided for in Part VI.4 of the Taxation Act.”

(2) Subsection 1 applies from the calendar year 2005.

## TAXATION ACT

c. I-3, s. 1, am.

**30.** (1) Section 1 of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3), amended by section 4 of chapter 8 of the statutes of 2004, by section 37 of chapter 21 of the statutes of 2004, by section 90 of chapter 37 of the statutes of 2004 and by section 20 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by inserting the following definitions in alphabetical order:

“registered Canadian amateur athletic association”;

““registered Canadian amateur athletic association” has the meaning assigned by section 21.41;

“registered Québec amateur athletic association”.

““registered Québec amateur athletic association” has the meaning assigned by section 21.42;”;

(2) by replacing the definition of “Canadian stock exchange” by the following definition:

“Canadian stock exchange”.

““Canadian stock exchange” means a prescribed Canadian stock exchange;”;

(3) by replacing the definition of “foreign stock exchange” by the following definition:

“foreign stock exchange”.

““foreign stock exchange” means a prescribed foreign stock exchange;”;

(4) by striking out the definition of “registered home ownership savings plan”;

(5) by inserting the following definition in alphabetical order:

“income-averaging annuity respecting income from artistic activities”.

““income-averaging annuity respecting income from artistic activities” in relation to an individual means, except for the purposes of Chapter VI.0.1 of Title VI of Book III, an annuity established under a contract that meets the conditions set out in section 346.0.2 and in respect of which the individual

has deducted an amount in computing the individual's income under section 346.0.1;”.

- (2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 31 March 2004.
- (3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 26 November 1999.
- (4) Paragraph 3 of subsection 1 has effect from 24 June 2003.
- (5) Paragraph 5 of subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 21.1, am.

**31.** (1) Section 21.1 of the Act, amended by section 40 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

- (1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Application of sections 21.2 to 21.3.1.

**“21.1.** Sections 21.2 to 21.3.1 apply in respect of the control of a corporation for the purposes of sections 6.2, 21.2 to 21.3.1, 83.0.3, 93.3.1, 93.4, 106.4, 158.1 to 158.14, 175.9, 222 to 230.0.0.2, 237 to 238.1, 308.0.1 to 308.6, 384, 384.4, 384.5, 418.26 to 418.30 and 485 to 485.18, paragraph *d* of section 485.42, sections 564.2 to 564.4.2, 727 to 737 and 737.18.9.2, subparagraph 2 of subparagraph *i* of subparagraph *b* of the second paragraph of section 771.8.5, paragraphs *d* and *e* of section 771.13, paragraph *f* of section 772.13, section 776.1.5.6, paragraph *c* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph of sections 1029.8.36.0.3.46 and 1029.8.36.0.3.60, subparagraph *iv* of paragraph *b* of the definition of “specified corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.17, subparagraph *b* of the first paragraph of sections 1029.8.36.0.21.2, 1029.8.36.0.22.1 and 1029.8.36.0.25.2, paragraph *d* of the definition of “excluded corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.38, paragraph *c* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph of sections 1029.8.36.72.1, 1029.8.36.72.29, 1029.8.36.72.56 and 1029.8.36.72.83 and sections 1029.8.36.171.3, 1029.8.36.171.4 and 1137.8.”;

- (2) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Application of section 21.4.1.

“Section 21.4.1 applies in respect of the control of a corporation for the purposes of sections 6.2, 21.0.1 to 21.0.4, 83.0.3, 93.4, 222 to 230.0.0.2, 308.1, 384, 384.4, 384.5, 418.26 to 418.30 and 485 to 485.18, paragraph *d* of section 485.42, subparagraph *d* of the third paragraph of section 559, sections 560.1.2, 727 to 737 and 737.18.9.2, subparagraph 2 of subparagraph *i* of subparagraph *b* of the second paragraph of section 771.8.5, paragraphs *d* and *e* of section 771.13, paragraph *f* of section 772.13, section 776.1.5.6, paragraph *c* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph of sections 1029.8.36.0.3.46 and 1029.8.36.0.3.60, subparagraph *iv* of paragraph *b* of the definition of “specified corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.17, subparagraph *b* of the first paragraph of sections 1029.8.36.0.21.2, 1029.8.36.0.22.1 and 1029.8.36.0.25.2, paragraph *d* of the definition of “excluded corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.38, paragraph *c* of the definition of “qualified

corporation” in the first paragraph of sections 1029.8.36.72.1, 1029.8.36.72.29, 1029.8.36.72.56 and 1029.8.36.72.83 and sections 1029.8.36.171.3, 1029.8.36.171.4 and 1137.8.”

(2) Subsection 1 has effect from 12 June 2003. However, when section 21.1 of the Act applies before 31 March 2004,

(1) the first paragraph of that section reads as follows:

**“21.1.** Sections 21.2 to 21.3.1 apply in respect of the control of a corporation for the purposes of sections 6.2, 21.2 to 21.3.1, 83.0.3, 93.3.1, 93.4, 106.4, 158.1 to 158.14, 175.9, 222 to 230.0.0.2, 237 to 238.1, 308.0.1 to 308.6, 384, 384.4, 384.5, 418.26 to 418.30 and 485 to 485.18, paragraph *d* of section 485.42, sections 564.2 to 564.4.2, 727 to 737 and 737.18.9.2, subparagraph 2 of subparagraph *i* of subparagraph *b* of the second paragraph of section 771.8.5, paragraph *d* of section 771.13, paragraph *f* of section 772.13, section 776.1.5.6, paragraph *c* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph of sections 1029.8.36.0.3.46 and 1029.8.36.0.3.60, subparagraph *iv* of paragraph *b* of the definition of “specified corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.17, subparagraph *b* of the first paragraph of sections 1029.8.36.0.21.2 and 1029.8.36.0.25.2, paragraph *d* of the definition of “excluded corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.38, paragraph *c* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph of sections 1029.8.36.72.1, 1029.8.36.72.29, 1029.8.36.72.56 and 1029.8.36.72.83 and sections 1029.8.36.171.3, 1029.8.36.171.4 and 1137.8.”; and

(2) the third paragraph of that section reads as follows:

“Section 21.4.1 applies in respect of the control of a corporation for the purposes of sections 6.2, 21.0.1 to 21.0.4, 83.0.3, 93.4, 222 to 230.0.0.2, 308.1, 384, 384.4, 384.5, 418.26 to 418.30 and 485 to 485.18, paragraph *d* of section 485.42, subparagraph *d* of the third paragraph of section 559, sections 560.1.2, 727 to 737 and 737.18.9.2, subparagraph 2 of subparagraph *i* of subparagraph *b* of the second paragraph of section 771.8.5, paragraph *d* of section 771.13, paragraph *f* of section 772.13, section 776.1.5.6, paragraph *c* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph of sections 1029.8.36.0.3.46 and 1029.8.36.0.3.60, subparagraph *iv* of paragraph *b* of the definition of “specified corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.17, subparagraph *b* of the first paragraph of sections 1029.8.36.0.21.2 and 1029.8.36.0.25.2, paragraph *d* of the definition of “excluded corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.38, paragraph *c* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph of sections 1029.8.36.72.1, 1029.8.36.72.29, 1029.8.36.72.56 and 1029.8.36.72.83 and sections 1029.8.36.171.3, 1029.8.36.171.4 and 1137.8.”

c. I-3, s. 21.4.1, am.

**32.** (1) Section 21.4.1 of the Act, amended by section 41 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing paragraph *b* by the following paragraph:

“(b) to avoid the application of Chapter IV.1, any of sections 83.0.3, 93.4, 225, 308.1, 384.4, 384.5, 560.1.2 and 736, paragraph *a* or *b* of section 736.0.2, section 736.0.3.1 or 737.18.9.2, subparagraph 2 of subparagraph *i* of subparagraph *b* of the second paragraph of section 771.8.5, paragraph *d* or *e* of section 771.13, paragraph *c* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.3.46 or 1029.8.36.0.3.60, subparagraph *iv* of paragraph *b* of the definition of “specified corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.17, subparagraph *b* of the first paragraph of any of sections 1029.8.36.0.21.2, 1029.8.36.0.22.1 and 1029.8.36.0.25.2, paragraph *d* of the definition of “excluded corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.38, paragraph *c* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph of any of sections 1029.8.36.72.1, 1029.8.36.72.29, 1029.8.36.72.56 and 1029.8.36.72.83 or any of sections 1029.8.36.171.3, 1029.8.36.171.4 and 1137.8; or”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a right acquired after 11 June 2003. However, when paragraph *b* of section 21.4.1 of the Act applies in respect of a right acquired before 31 March 2004, it reads as follows:

“(b) to avoid the application of Chapter IV.1, any of sections 83.0.3, 93.4, 225, 308.1, 384.4, 384.5, 560.1.2 and 736, paragraph *a* or *b* of section 736.0.2, section 736.0.3.1 or 737.18.9.2, subparagraph 2 of subparagraph *i* of subparagraph *b* of the second paragraph of section 771.8.5, paragraph *d* of section 771.13, paragraph *c* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.3.46 or 1029.8.36.0.3.60, subparagraph *iv* of paragraph *b* of the definition of “specified corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.17, subparagraph *b* of the first paragraph of section 1029.8.36.0.21.2 or 1029.8.36.0.25.2, paragraph *d* of the definition of “excluded corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.38, paragraph *c* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph of any of sections 1029.8.36.72.1, 1029.8.36.72.29, 1029.8.36.72.56 and 1029.8.36.72.83 or any of sections 1029.8.36.171.3, 1029.8.36.171.4 and 1137.8; or”.

c. I-3, s. 21.12, French text, am.

**33.** Section 21.12 of the Act is amended by replacing subparagraph *iii* of paragraph *c* in the French text by the following subparagraph:

“*iii.* en totalité ou en quasi-totalité, directement ou indirectement, en échange ou en remplacement d’un titre de créance ou d’une partie de celui-ci dont la société donnée ou une autre société qui réside au Canada et avec laquelle elle a un lien de dépendance était redevable envers une personne avec laquelle la société donnée ou l’autre société n’avait pas de lien de dépendance, à un moment où, en raison de difficultés financières, soit la société donnée ou l’autre société était en défaut à l’égard de ce titre, soit il était raisonnable de prévoir que la société donnée ou l’autre société le deviendrait.”

c. I-3, s. 21.20.9, am.

**34.** (1) Section 21.20.9 of the Act is amended by inserting the following paragraph after paragraph *k*:

“(k.1) the entity governed by the Act constituting Capital régional et coopératif Desjardins (chapter C-6.1);”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2001.

c. I-3, s. 21.31, French text, am.

**35.** Section 21.31 of the Act is amended by replacing “produit d’aliénation” in the French text by “produit de l’aliénation”.

c. I-3, Chap. XV, ss. 21.41 and 21.42, added.

**36.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 21.40:

#### “CHAPTER XV

#### “REGISTERED AMATEUR ATHLETIC ASSOCIATIONS

Registered Canadian amateur athletic association.

**“21.41.** A registered Canadian amateur athletic association means a Canadian amateur athletic association registered as such with the Minister.

Registration.

For the purposes of the first paragraph, the following rules apply:

(a) a Canadian amateur athletic association is registered as such with the Minister if it is an association that

i. is created under a law in force in Canada,

ii. is resident in Canada,

iii. is a person exempt from tax described in section 996,

iv. has, as its primary purpose and its primary function, the promotion of amateur athletics in Canada on a nation-wide basis, and

v. has filed an application with the Minister in prescribed form for registration as a Canadian amateur athletic association that has been granted and its registration has not been revoked in accordance with section 1065; and

(b) subject to the Minister’s power to refuse or revoke registration, a Canadian amateur athletic association validly registered as such under the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter 1, 5th Supplement) is deemed to be also registered as such with the Minister.

Registered Québec amateur athletic association.

**“21.42.** A registered Québec amateur athletic association means a Québec amateur athletic association registered as such with the Minister and the registration of which is in force.

Registration.

For the purposes of the first paragraph, the Minister may, on application made to the Minister in prescribed form, register an organization as a Québec amateur athletic association if the Minister considers that the organization

(a) is created under a law of Québec or Canada,



(b) has its management and control centre in Québec,

(c) is a person exempt from tax described in section 996, and

(d) has, as its primary purpose and its primary function, the promotion of amateur athletics in Québec on a Québec-wide basis.”

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3, ss. 41.1.4 and 41.1.5, added.

**37.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 41.1.3, enacted by section 44 of chapter 21 of the statutes of 2004:

Logbook.

“**41.1.4.** If an employer or a person to whom the employer is related makes an automobile, other than a vehicle in respect of which section 41.1.3 applies, available in a taxation year to an employee or to a person related to the employee, the employee shall keep, in respect of trips made with the automobile for the total number of days in the year during which the automobile is so made available to the employee or to a person to whom the employee is related, a logbook in which the employee enters the information provided for in section 41.1.5, and shall give a copy of the logbook to the employer on or before the tenth day following the last day of the year during which the employer or a person related to the employer made such an automobile available to the employee or to a person to whom the employee is related.

Information to be entered in the logbook.

“**41.1.5.** The information to which section 41.1.4 refers is

(a) the total number of days in the year during which the employer or a person to whom the employer is related made the automobile available to the individual or to a person related to the individual;

(b) on a daily, weekly or monthly basis, the total number of kilometres travelled by the automobile during the total number of days referred to in subparagraph *a*; and

(c) on a daily basis, for each trip made with the automobile in connection with or in the course of the office or employment of the individual, the identification of the place of departure and the place of destination, the number of kilometres travelled by the automobile between those two places, and any information necessary to establish that the trip was made in connection or in the course of the office or employment of the individual.

Automobile used exclusively for personal purposes.

However, if the kilometres travelled by the automobile during the total number of days referred to in subparagraph *a* are kilometres exclusively travelled by the automobile otherwise than in connection with or in the course of the office or employment of the individual, the information to which section 41.1.4 refers is

(a) the total number of days in the year during which the employer or a person to whom the employer is related made the automobile available to the individual or to a person related to the individual; and

(b) the kilometres registered on the odometer of the automobile at the beginning and end of each period, within the year, during which the automobile was made available, on a continuous basis, to the individual or a person to whom the individual is related by the employer or a person related to the employer.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 78.1, am.

**38.** (1) Section 78.1 of the Act is amended by striking out “for the year” in the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of a reimbursement made after 31 December 2003.

(3) In addition, subsection 1 applies in respect of a reimbursement made by or on behalf of an individual after 31 December 1997 and before 1 January 2004, when the individual so elects on or before the individual’s filing-due date, within the meaning of section 1 of the Act, for the taxation year 2004.

(4) When an individual makes an election under subsection 3, the Act reads, in respect of the reimbursement for which an election was made, without reference to Division II.8.1 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I.

c. I-3, s. 97.1, French text, am.

**39.** Section 97.1 of the Act is amended by replacing “produit d’aliénation” in paragraph *a* in the French text by “produit de l’aliénation”.

c. I-3, s. 125.1, French text, am.

**40.** Section 125.1 of the Act, amended by section 54 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “produit d’aliénation” in paragraph *f* in the French text by “produit de l’aliénation”.

c. I-3, s. 175.2, am.

**41.** (1) Section 175.2 of the Act, amended by section 63 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by inserting the following paragraph after paragraph *a*:

“(a.1) making a payment to acquire an income-averaging annuity respecting income from artistic activities;”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 175.6.1, am.

**42.** (1) Section 175.6.1 of the Act, enacted by section 65 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended

(1) by replacing subparagraphs *a* and *b* of the first paragraph by the following subparagraphs:

“(a) in respect of a business of the taxpayer that consists in acting as an intermediary in selling property included in the inventory of another taxpayer,

i. if the taxpayer’s gross revenue for the year from the business referred to in this subparagraph does not exceed \$32,500, the amount determined by the formula

$$[2\% \times (A / B)] + [2\% \times (C - A)],$$

ii. if the taxpayer’s gross revenue for the year from the business referred to in this subparagraph exceeds \$32,500 but does not exceed \$51,999, \$650, and

iii. if the taxpayer’s gross revenue for the year from the business referred to in this subparagraph exceeds \$51,999, the amount determined by the formula

$$[1.25\% \times (A / B)] + [1.25\% \times (C - A)];$$

“(b) in any other case,

i. if the taxpayer’s gross revenue for the year from the business or property does not exceed \$32,500, an amount equal to 2% of that gross revenue,

ii. if the taxpayer’s gross revenue for the year from the business or property exceeds \$32,500 but does not exceed \$51,999, \$650, and

iii. if the taxpayer’s gross revenue for the year from the business or property exceeds \$51,999, an amount equal to 1.25% of that gross revenue.”;

(2) by replacing “the formula provided for in” in the portion of the second paragraph before subparagraph *a* by “the formulas in subparagraphs i and iii of”;

(3) by inserting the following paragraph after the second paragraph:

Taxation year of less than 365 days.

“If the number of days in the taxation year of the taxpayer is less than 365, the following rules apply:

(a) for the purposes of subparagraphs *a* and *b* of the first paragraph, the taxpayer’s gross revenue for the year from a business or property is deemed to be equal to the amount obtained by multiplying that revenue by the proportion that 365 is of the number of days in the year; and

(b) the amount determined under subparagraph *a* or *b* of the first paragraph is deemed to be equal to that amount, otherwise determined, multiplied by the proportion that the number of days in the year is of 365.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that ends after 30 March 2004. However, when section 175.6.1 of the Act applies to a taxation year that begins before 12 June 2003 and ends after 30 March 2004, it reads as if

(1) the formula in subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph was replaced by the following formula:

$$"[2\% \times (A / B)] + [2\% \times (C - A)] + D;";$$

(2) subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph was replaced by the following subparagraph:

“ii. if the taxpayer’s gross revenue for the year from the business referred to in this subparagraph exceeds \$32,500 but does not exceed \$51,999, the amount obtained by adding

(1) the aggregate of all amounts each of which is the proportion of an amount to which section 421.1 applies for the year and that, if no reference were made to this section, would be deductible by the taxpayer in computing the taxpayer’s income for the year from the business referred to in this subparagraph, that the number of days in the year that precede 13 June 2003 is of the number of days in the year, and

(2) the amount obtained by multiplying \$650 by the proportion that the number of days in the year that follow 12 June 2003 is of the number of days in the year, and”;

(3) the formula in subparagraph iii of subparagraph *a* of the first paragraph was replaced by the following formula:

$$"[1.25\% \times (A / B)] + [1.25\% \times (C - A)] + D;";$$

(4) subparagraphs i to iii of subparagraph *b* of the first paragraph were replaced by the following subparagraphs:

“i. if the taxpayer’s gross revenue for the year from the business or property does not exceed \$32,500, the amount obtained by adding

(1) the aggregate of all amounts each of which is the proportion of an amount to which section 421.1 applies for the year and that, if no reference were made to this section, would be deductible by the taxpayer in computing the taxpayer’s income for the year from the business or property, that the number of days in the year that precede 13 June 2003 is of the number of days in the year, and

(2) the amount obtained by multiplying 2% of that gross revenue by the proportion that the number of days in the year that follow 12 June 2003 is of the number of days in the year,

“ii. if the taxpayer’s gross revenue for the year from the business or property exceeds \$32,500 but does not exceed \$51,999, the amount obtained by adding

(1) the aggregate of all amounts each of which is the proportion of an amount to which section 421.1 applies for the year and that, if no reference were made to this section, would be deductible by the taxpayer in computing the taxpayer's income for the year from the business or property, that the number of days in the year that precede 13 June 2003 is of the number of days in the year, and

(2) the amount obtained by multiplying \$650 by the proportion that the number of days in the year that follow 12 June 2003 is of the number of days in the year, and

“iii. if the taxpayer's gross revenue for the year from the business or property exceeds \$51,999, the amount obtained by adding

(1) the aggregate of all amounts each of which is the proportion of an amount to which section 421.1 applies for the year and that, if no reference were made to this section, would be deductible by the taxpayer in computing the taxpayer's income for the year from the business or property, that the number of days in the year that precede 13 June 2003 is of the number of days in the year, and

(2) the amount obtained by multiplying 1.25% of that gross revenue by the proportion that the number of days in the year that follow 12 June 2003 is of the number of days in the year.”;

(5) subparagraph *a* of the second paragraph was replaced by the following subparagraph:

“(a) A is the aggregate of all amounts each of which is the proportion of the amount of a commission that the taxpayer included in computing the taxpayer's income for the year from the business referred to in that subparagraph *a*, that the number of days in the year that follow 12 June 2003 is of the number of days in the year.”;

(6) subparagraph *c* of the second paragraph was replaced by the following subparagraph:

“(c) C is an amount equal to the proportion of the gross revenue for the year from the carrying on of the business referred to in that subparagraph *a*, that the number of days in the year that follow 12 June 2003 is of the number of days in the year; and”;

(7) the following subparagraph was added after subparagraph *c* of the second paragraph:

“(d) D is the aggregate of all amounts each of which is the proportion that an amount to which section 421.1 applies for the year and that, if no reference were made to this section, would be deductible by the taxpayer in computing the taxpayer's income for the year from the business referred to in that

subparagraph *a*, that the number of days in the year that precede 13 June 2003 is of the number of days in the year.”;

(8) no reference was made to the third paragraph; and

(9) “the first paragraph” in the fourth paragraph was replaced by “the first paragraph and in subparagraph *d* of the second paragraph”.

c. I-3, s. 277.1, am.

**43.** Section 277.1 of the Act is amended by replacing “in section 752.0.10.1” in the portion before paragraph *a* by “in the first paragraph of section 752.0.10.1”.

c. I-3, s. 280, am.

**44.** Section 280 of the Act is amended by replacing the portion before paragraph *a* by the following:

Deemed time of disposition and compensation; deemed continuous ownership.

**“280.** For the purposes of this Part, if a taxpayer has disposed of a property for which there are proceeds of disposition referred to in any of subparagraphs ii, iii and iv of subparagraph *f* of the first paragraph of section 93, the time of disposition of that property and the time when those proceeds become receivable by the taxpayer are deemed to be the earliest of the following times, and the taxpayer is deemed to have owned the property continuously until that time:”.

c. I-3, s. 301.1, French text, am.

**45.** Section 301.1 of the Act is amended by replacing “produit d’aliénation” in paragraph *a* in the French text by “produit de l’aliénation”.

c. I-3, s. 310, am.

**46.** Section 310 of the Act is amended by striking out “965.49, 965.50;”.

c. I-3, s. 311, am.

**47.** Section 311 of the Act, amended by section 84 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by striking out paragraph *j*.

c. I-3, s. 312, am.

**48.** (1) Section 312 of the Act, amended by section 85 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by inserting the following paragraph after paragraph *d*:

“(d.1) an amount received as a payment in full or partial commutation of an income-averaging annuity respecting income from artistic activities or as proceeds of disposition by reason of the cancellation or redemption of an income-averaging annuity respecting income from artistic activities;”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 339, am.

**49.** Section 339 of the Act is amended by striking out paragraphs *c* and *g*.

c. I-3, Chap. VI.0.1, ss. 346.0.1-346.0.4, added.

**50.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 346:

**“CHAPTER VI.0.1****“INCOME-AVERAGING ANNUITIES RESPECTING INCOME FROM ARTISTIC ACTIVITIES**

- Deduction.**                   **“346.0.1.** An individual who is, in a taxation year, a recognized artist may deduct, in computing income for the year, an amount that the individual pays in the year or within 60 days after the end of the year to acquire an income-averaging annuity respecting income from artistic activities from a person described in the fourth paragraph, to the extent that that amount has not been deducted for the preceding year.
- Maximum amount.**           However, the amount that an individual may deduct for a taxation year under the first paragraph may not exceed an amount equal to the amount obtained by subtracting, from the portion of the individual’s income for the year that may reasonably be considered to be attributable to artistic activities in respect of which the individual is a recognized artist, the aggregate of \$50,000 and the amount that the individual may deduct for the year under section 726.26.
- Recognized artist.**           In this section, “recognized artist” means an individual who is a professional artist, within the meaning of the Act respecting the professional status of artists in the visual arts, arts and crafts and literature, and their contracts with promoters (chapter S-32.01), or an artist, within the meaning of the Act respecting the professional status and conditions of engagement of performing, recording and film artists (chapter S-32.1).
- Person referred to.**         A person to whom the first paragraph refers is a person who is licensed or otherwise authorized by the laws of Québec or Canada to carry on an annuities business in Québec or offer trustee services in Québec, and who is authorized by the Minister, in accordance with section 346.0.3, to offer an income-averaging annuity respecting income from artistic activities for the purposes of this chapter.
- Conditions.**                   **“346.0.2.** No individual may deduct an amount under section 346.0.1 unless the contract under which the individual acquires an income-averaging annuity respecting income from artistic activities is consistent with the standard contract previously approved by the Minister and provides for stipulations consistent with the following provisions:
- (a) the income-averaging annuity respecting income from artistic activities is acquired in consideration for a single payment;
- (b) the income-averaging annuity respecting income from artistic activities is payable, at least once a year or at more frequent periodic intervals, in equal payments sufficient to ensure its full payment over a period not exceeding seven years from the date on which the first payment is made, which payment must be made not later than ten months after the date on which the single payment referred to in paragraph *a* is made;

(c) the individual is entitled to request, at any time, the full or partial commutation of the income-averaging annuity respecting income from artistic activities;

(d) the income-averaging annuity payments respecting income from artistic activities may only be made to the individual or, after the individual's death, to a person designated by the individual under the contract, the individual's succession or any of the beneficiaries of the individual's succession, as the case may be;

(e) except in case of death, the rights of the individual as annuitant may not be disposed of otherwise than by the redemption or cancellation of the income-averaging annuity respecting income from artistic activities by the debtor; and

(f) the rights of the individual as annuitant may not be given or transferred as security in any manner whatsoever.

Authorized person.

**“346.0.3.** For the purposes of the fourth paragraph of section 346.0.1, the Minister may authorize a person to offer an income-averaging annuity respecting income from artistic activities if

(a) the person first submitted to the Minister for approval a standard contract containing stipulations consistent with the provisions mentioned in paragraphs *a* to *f* of section 346.0.2; and

(b) the person undertakes with the Minister that any annuity contract the person enters into with an individual to enable the individual to benefit from the deduction under section 346.0.1 be consistent with that standard contract.

Presumption in the event of death.

**“346.0.4.** If an individual dies and an amount the individual was entitled to receive before dying under an income-averaging annuity contract respecting income from artistic activities is paid after the individual's death under that contract, that amount is deemed to be an amount paid under such a contract.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004. However, when the first paragraph of section 346.0.1 of the Act applies for the taxation year 2004, it reads as if “in the year or within 60 days after the end of the year” was replaced by “before 15 June 2005”.

c. I-3, s. 359.1, am.

**51.** (1) Section 359.1 of the Act, amended by section 76 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out “and acquired by the person before 1 January 2005,” in the portion before subparagraph *a* of the first paragraph.

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2005.



- c. I-3, s. 496, French text, am. **52.** Section 496 of the Act is amended by replacing “produit d’aliénation” in the French text by “produit de l’aliénation”.
- c. I-3, s. 647, am. **53.** Section 647 of the Act is amended by striking out “a registered home ownership savings plan,” in subparagraph *a* of the third paragraph.
- c. I-3, s. 669.5, added. **54.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 669.4:
- Amount deemed received by a beneficiary. **“669.5.** If a testamentary trust receives, in a taxation year, an amount under an income-averaging annuity contract respecting income from artistic activities, that amount is deemed, for the purposes of paragraphs *c* and *d.1* of section 312 and section 1129.68, to be an amount received at a particular time by a particular beneficiary under the trust, and not to have been received by the trust, to the extent that the amount may reasonably be considered, having regard to the circumstances and the terms and conditions of the trust arrangement, to be paid or payable at the particular time to the particular beneficiary.”
- (2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.
- c. I-3, s. 688.0.1, French text, am. **55.** Section 688.0.1 of the Act is amended by replacing “produit d’aliénation” in paragraph *a* in the French text by “produit de l’aliénation”.
- c. I-3, s. 693, am. **56.** Section 693 of the Act, amended by section 98 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out “VI.0.1,” in the second paragraph.
- c. I-3, s. 710, am. **57.** (1) Section 710 of the Act, amended by section 99 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended, in paragraph *a*,
- (1) by replacing subparagraph *ii* by the following subparagraph:
- “*ii.* a registered Canadian amateur athletic association,”;
- (2) by inserting the following subparagraph after subparagraph *ii*:
- “*ii.1.* a registered Québec amateur athletic association, if the gift is made after 30 March 2004,”;
- (3) by inserting the following subparagraph after subparagraph *v*:
- “*v.1.* the Agence de la Francophonie or any of its subsidiary bodies, if the gift is made after 30 March 2004,”.
- (2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3, s. 711, am.

**58.** (1) Section 711 of the Act is amended

(1) by replacing subparagraphs *b* and *c* of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(b) B is the aggregate of all amounts each of which is a taxable capital gain of the corporation for the year from a disposition that is the making of a gift made by the corporation in the year and described in paragraph *a* of section 710;

“(c) C is the aggregate of all amounts each of which is a taxable capital gain of the corporation for the year, by reason of the application of section 234.0.1, from a disposition of a property in a preceding taxation year; and”;

(2) by striking out “that is a property related to the mission of the donee,” in subparagraph ii of subparagraph *d* of the second paragraph;

(3) by striking out the third paragraph.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 31 December 2003.

c. I-3, s. 714.1, am.

**59.** (1) Section 714.1 of the Act, amended by section 100 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “subparagraphs i, ii, iii.1, iv and vi to viii” in the first paragraph by “subparagraphs i to ii.1, iii.1, iv and v.1 to viii”.

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3, Part I, Book IV,  
Title V.1, heading,  
replaced.

**60.** The heading of Title V.1 of Book IV of Part I of the Act is replaced by the following heading:

“SECURITIES OPTIONS, DEFERRED PROFIT SHARING PLANS,  
HOME RELOCATION LOANS AND OTHER MATTERS”.

c. I-3, s. 725.2, am.

**61.** (1) Section 725.2 of the Act, amended by section 103 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “37.5%” in the portion before paragraph *a* by “25%”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a transaction, circumstance or event that occurs after 30 March 2004 in consequence of which a benefit is deemed to have been received by an individual under section 49 or any of sections 50 to 52.1 of the Act.

c. I-3, s. 725.3, am.

**62.** (1) Section 725.3 of the Act, amended by section 104 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “37.5%” in the portion before paragraph *a* by “25%”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a disposition or exchange made after 30 March 2004.

c. I-3, Part I, Book IV,  
Title VI.0.1, s. 726.0.1,  
repealed.  
c. I-3, s. 726.4.10, am.

**63.** Title VI.0.1 of Book IV of Part I of the Act is repealed.

**64.** (1) Section 726.4.10 of the Act, amended by section 138 of chapter 8 of the statutes of 2004 and by section 107 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out “but not after 31 December 2004” in the portion of subparagraph i of paragraph *a* before subparagraph 1.

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2005.

c. I-3, s. 726.4.10.3,  
added.

**65.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 726.4.10.2, enacted by section 108 of chapter 21 of the statutes of 2004:

Expenses incurred  
after 30 March 2004.

**“726.4.10.3.** Despite sections 726.4.10.1 and 726.4.10.2, if an expense referred to in subparagraph i of paragraph *a* of section 726.4.10 was incurred after 30 March 2004, the percentage of 33 1/3% mentioned in that paragraph *a* is to be replaced, in respect of the expense, by a percentage of 25%.

Exception.

The first paragraph does not apply in respect of an expense if it was incurred as a consequence of the acquisition of a flow-through share before 31 March 2004.”

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3, s. 726.4.11.3,  
added.

**66.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 726.4.11.2, enacted by section 109 of chapter 21 of the statutes of 2004:

Expenses incurred  
after 30 March 2004.

**“726.4.11.3.** Despite sections 726.4.11.1 and 726.4.11.2, if an amount referred to in paragraph *b* of section 726.4.11 in respect of an individual is an amount in respect of which the consideration given by the individual is a property or services the cost of which may reasonably be considered to be an expenditure in respect of which section 726.4.10.3 applied, the percentage of 33 1/3% mentioned in paragraph *b* of section 726.4.11 is to be replaced, in respect of the amount, by a percentage of 25%.”

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3, s. 726.4.12, am.

**67.** (1) Section 726.4.12 of the Act, amended by section 110 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by striking out “and not later than 31 December 2004” in paragraph *b*;

(2) by striking out “but not later than 31 December 2004” in subparagraph i of paragraph *d*.

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2005.

c. I-3, s. 726.4.17.2,  
am.

**68.** (1) Section 726.4.17.2 of the Act, amended by section 139 of chapter 8 of the statutes of 2004 and by section 111 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out “but not later than 31 December 2004” in the portion of paragraph *a* before subparagraph *i*.

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2005.

c. I-3, s. 726.4.17.2.3,  
added.

**69.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 726.4.17.2.2, enacted by section 112 of chapter 21 of the statutes of 2004:

Expenses incurred  
after 30 March 2004.

**“726.4.17.2.3.** Despite sections 726.4.17.2.1 and 726.4.17.2.2, if an expense referred to in paragraph *a* of section 726.4.17.2 was incurred after 30 March 2004, the percentage of 33 1/3% mentioned in that section is to be replaced, in respect of the expense, by a percentage of 25%.

Exception.

The first paragraph does not apply in respect of an expense if it was incurred as a consequence of the acquisition of a flow-through share before 31 March 2004.”

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3, s. 726.4.17.3.3,  
added.

**70.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 726.4.17.3.2, enacted by section 113 of chapter 21 of the statutes of 2004:

Expenses incurred  
after 30 March 2004.

**“726.4.17.3.3.** Despite sections 726.4.17.3.1 and 726.4.17.3.2, if an amount referred to in paragraph *b* of section 726.4.17.3 in respect of an individual is an amount in respect of which the consideration given by the individual is a property or services the cost of which may reasonably be considered to be an expenditure in respect of which section 726.4.17.2.3 applied, the percentage of 33 1/3% mentioned in paragraph *b* of section 726.4.17.3 is to be replaced, in respect of the amount, by a percentage of 25%.”

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3, s. 726.4.17.4,  
am.

**71.** (1) Section 726.4.17.4 of the Act, amended by section 114 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by striking out “and not later than 31 December 2004” in paragraph *b*;

(2) by striking out “but not later than 31 December 2004” in subparagraph *i* of paragraph *d*.

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2005.

c. I-3, s. 726.4.17.12,  
am.

**72.** (1) Section 726.4.17.12 of the Act, amended by section 115 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by adding “, in relation to a flow-through share acquired before 31 March 2004” at the end of the fourth paragraph.

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3, s. 726.4.17.13,  
am.

**73.** (1) Section 726.4.17.13 of the Act, amended by section 116 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by adding “and the proceeds of which were used by the partnership to acquire flow-through shares before 31 March 2004” at the end of the fourth paragraph.

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3, s. 726.4.17.20,  
am.

**74.** (1) Section 726.4.17.20 of the Act, amended by section 119 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out “but not later than 31 December 2004,” in the portion of paragraph *a* before subparagraph *i*.

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2005.

c. I-3, s. 726.6, am.

**75.** (1) Section 726.6 of the Act, amended by section 140 of chapter 8 of the statutes of 2004, by section 120 of chapter 21 of the statutes of 2004 and by section 138 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended, in the first paragraph,

(1) by replacing subparagraph *a.0.1* by the following subparagraph:

“(a.0.1) “qualified fishing property” of an individual, other than a trust, at any time means a fishing licence, an individual quota or a fishing boat owned or held by the individual at that time and that has been used by the individual in carrying on a fishing business, including the harvesting of marine plants, in Québec;”;

(2) by replacing “or paragraph *c* or *c.1* of section 312” in subparagraph *i* of subparagraph *e* by “, paragraph *c* of section 312 or paragraph *c.1* of section 312, as that paragraph read for that year before being struck out”;

(3) by replacing subparagraph *v* of subparagraph *e* by the following subparagraph:

“v. the amount by which the aggregate of all amounts, other than amounts in respect of an income-averaging annuity contract, an income-averaging annuity contract respecting income from artistic activities or an annuity contract purchased pursuant to a deferred profit sharing plan or a revoked plan, referred to in section 879, included in computing the individual’s income for the year under paragraph *c* of section 312 or paragraph *c.1* of section 312, as that paragraph read for the year before being struck out, exceeds the aggregate of

all amounts deducted under paragraph *f* of section 336 in computing the individual's income for the year; and”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 11 December 2002.

(3) Paragraphs 2 and 3 of subsection 1 apply from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 726.20.1, am.

**76.** (1) Section 726.20.1 of the Act, amended by section 126 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing paragraphs *a* and *b* of the definition of “resource property” in the first paragraph by the following paragraphs:

“(a) a flow-through share issued to the individual or partnership pursuant to an agreement in writing entered into after 14 May 1992, as part of a public share issue, where the flow-through share was issued as part of such an issue, in respect of which the receipt for the final prospectus or the exemption from filing a prospectus was granted after that date, except for a flow-through share that

i. was issued following an investment made after 12 June 2003, or following an application for a receipt for the preliminary prospectus or an application for an exemption from filing a prospectus made after 12 June 2003, and

ii. was acquired by the individual or partnership before 31 March 2004;

“(b) an interest in a particular partnership acquired by the individual or partnership after 14 May 1992 as part of a public issue of interests in a partnership, where the interest in the particular partnership was acquired as part of such an issue, in respect of which the receipt for the final prospectus or the exemption from filing a prospectus was granted after that date, provided that

i. any of the following conditions is met:

(1) a flow-through share referred to in paragraph *a* is issued to the particular partnership, or

(2) the particular partnership incurs Canadian exploration expenses or Canadian development expenses after 14 May 1992 otherwise than by reason of the acquisition of a flow-through share, and

ii. where the condition set out in subparagraph 2 of subparagraph i is met, the interest in the particular partnership was not acquired by the individual or partnership before 31 March 2004 following an investment made after 12 June 2003, or following an application for a receipt for the preliminary prospectus or an application for an exemption from filing a prospectus made after 12 June 2003; and”.

(2) Subsection 1 has effect from 13 June 2003.

c. I-3, s. 726.26, am.

**77.** (1) Section 726.26 of the Act, amended by section 127 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Copyright income.

“In the first paragraph, an individual’s copyright income for a taxation year is equal to the amount by which the aggregate of the amounts included in computing the individual’s income for the year from rights described in the third paragraph of which the individual is the first owner, exceeds the aggregate of the amounts deducted in computing the individual’s income for the year and that may reasonably be considered as relating to expenses incurred to collect the amounts from those rights described in the third paragraph.”;

(2) by adding the following paragraph after the second paragraph:

Rights referred to.

“The rights to which the second paragraph refers are the following:

(a) copyrights and public lending rights paid under a program administered by the Public Lending Right Commission under the authority of the Canada Council for the Arts, in respect of a work of which the individual is the creator;

(b) copyrights including an exclusive right in respect of a performance of the individual as a performing artist;

(c) the right to be paid equitable remuneration conferred on the individual by the Copyright Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter C-42) for the performance in public or the communication to the public by telecommunication of the sound recording of a performance of the individual as a performing artist; and

(d) the right to receive remuneration for the reproduction for private use of sound recordings conferred on the individual by the Copyright Act.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 736.3, added.

**78.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 736.2:

Reimbursement of salary.

**“736.3.** Despite section 727, an individual to whom the Minister grants an authorization following an application to that effect may deduct, under that section, in computing the individual’s taxable income for a particular taxation year an amount in respect of a non-capital loss sustained by the individual in a taxation year, in this section referred to as the “reimbursement year”, subsequent to the third taxation year that follows the particular taxation year, if

(a) the individual deducted in computing the individual’s income for the reimbursement year, under section 78.1, an amount paid by or on behalf of the individual as the reimbursement of an amount the individual included in computing the individual’s income from an office or employment for the particular taxation year;

(b) the amount for which the application is made does not exceed the portion of the non-capital loss sustained by the individual in the reimbursement year that may reasonably be considered to be attributable to the reimbursement referred to in paragraph *a*; and

(c) in the Minister's opinion, it is reasonable to expect, by reason of the nature and severity of the individual's disability, that the individual will not earn sufficient income in a taxation year subsequent to the reimbursement year to allow the individual to deduct in computing the individual's taxable income, under section 727, the non-capital loss sustained by the individual in the reimbursement year."

(2) Subsection 1 applies in respect of a reimbursement made after 31 December 2003.

(3) In addition, subsection 1 applies in respect of a reimbursement made by or on behalf of an individual after 31 December 1997 and before 1 January 2004, if the individual makes the election provided for in subsection 3 of section 38.

c. I-3, s. 737.18.6, am.

**79.** (1) Section 737.18.6 of the Act, amended by section 137 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing "the Minister of Finance" in paragraph *d* of the definition of "foreign specialist" in the first paragraph by "Investissement Québec".

(2) Subsection 1 applies in respect of a certificate issued after 30 March 2004.

c. I-3, s. 737.18.6.3, added.

**80.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 737.18.6.2, enacted by section 138 of chapter 21 of the statutes of 2004:

Power of the Minister.

**"737.18.6.3.** If, in a taxation year, an individual is absent from an employment the individual holds with an eligible employer and, were it not for that absence, would be a foreign specialist for the part of the year that is included in the individual's period of absence, the Minister may, for the purposes of this Title, consider that part of the year to be included in the individual's exemption period in relation to the employment if the Minister is of the opinion that the individual is temporarily absent from the employment for reasons the Minister considers reasonable.

Individual deemed a foreign specialist.

The individual is deemed to be a foreign specialist for the part of the year in respect of which the Minister has exercised discretion in the individual's favour in accordance with the first paragraph."

(2) Subsection 1 applies to a taxation year for which a notice of assessment is established after 12 June 2003.



- c. I-3, s. 737.18.9, am. **81.** (1) Section 737.18.9 of the Act is amended by replacing “where the Minister of Finance” and “issued by the Minister of Finance” by “if Investissement Québec” and “issued”, respectively.
- (2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.
- c. I-3, s. 737.18.9.1, am. **82.** (1) Section 737.18.9.1 of the Act, enacted by section 141 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended by replacing “the Minister of Finance” wherever it appears by “Investissement Québec”.
- (2) Subsection 1 applies in respect of a certificate issued after 30 March 2004.
- c. I-3, s. 737.18.9.2, am. **83.** (1) Section 737.18.9.2 of the Act, enacted by section 141 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended by replacing “the Minister of Finance” in subparagraph *a* of the second paragraph by “Investissement Québec”.
- (2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.
- c. I-3, s. 737.18.29.2, added. **84.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 737.18.29.1, enacted by section 149 of chapter 21 of the statutes of 2004:
- Power of the Minister. **“737.18.29.2.** If, in a taxation year, an individual is absent from an employment the individual holds with a qualified corporation and, were it not for that absence, would be a foreign specialist for the part of the year that is included in the individual’s period of absence, the Minister may, for the purposes of this Title, consider that part of the year to be included in the individual’s eligibility period in relation to the employment if the Minister is of the opinion that the individual is temporarily absent from the employment for reasons the Minister considers reasonable.
- Individual deemed a foreign specialist. The individual is deemed to be a foreign specialist for the part of the year in respect of which the Minister has exercised discretion in the individual’s favour in accordance with the first paragraph.”
- (2) Subsection 1 applies to a taxation year for which a notice of assessment is established after 12 June 2003.
- c. I-3, s. 737.19.3, added. **85.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 737.19.2, enacted by section 157 of chapter 21 of the statutes of 2004:
- Power of the Minister. **“737.19.3.** If, in a taxation year, an individual is absent from an employment the individual holds with an eligible employer and, were it not for that absence, would be a foreign researcher for the part of the year that is included in the individual’s period of absence, the Minister may, for the purposes of this Title, consider the remuneration paid by the eligible employer to the individual for that part of the year to be included in the individual’s eligible income for the year in relation to the employment, that the eligible

employer certifies in prescribed manner, if the Minister is of the opinion that the individual is temporarily absent from the employment for reasons the Minister considers reasonable.

Individual deemed a foreign researcher.

The individual is deemed to be a foreign researcher for the part of the year in respect of which the Minister has exercised discretion in the individual's favour in accordance with the first paragraph."

(2) Subsection 1 applies to a taxation year for which a notice of assessment is established after 12 June 2003.

c. I-3,  
s. 737.22.0.0.1.2,  
added.

**86.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 737.22.0.0.1.1, enacted by section 163 of chapter 21 of the statutes of 2004:

Power of the Minister.

**"737.22.0.0.1.2.** If, in a taxation year, an individual is absent from an employment the individual holds with an eligible employer and, were it not for that absence, would be a foreign researcher on a post-doctoral internship for the part of the year that is included in the individual's period of absence, the Minister may, for the purposes of this Title, consider the remuneration paid by the eligible employer to the individual for that part of the year to be included in the individual's eligible income for the year in relation to the employment, if the Minister is of the opinion that the individual is temporarily absent from the employment for reasons the Minister considers reasonable.

Individual deemed a foreign researcher.

The individual is deemed to be a foreign researcher on a post-doctoral internship for the part of the year in respect of which the Minister has exercised discretion in the individual's favour in accordance with the first paragraph."

(2) Subsection 1 applies to a taxation year for which a notice of assessment is established after 12 June 2003.

c. I-3,  
s. 737.22.0.0.5.2,  
added.

**87.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 737.22.0.0.5.1, enacted by section 169 of chapter 21 of the statutes of 2004:

Power of the Minister.

**"737.22.0.0.5.2.** If, in a taxation year, an individual is absent from an employment the individual holds with an eligible employer and, were it not for that absence, would be a foreign expert for the part of the year that is included in the individual's period of absence, the Minister may, for the purposes of this Title, consider the remuneration paid by the eligible employer to the individual for that part of the year to be included in the individual's eligible income for the year in relation to the employment, that the eligible employer certifies in prescribed manner, if the Minister is of the opinion that the individual is temporarily absent from the employment for reasons the Minister considers reasonable.

Individual deemed a foreign expert.

The individual is deemed to be a foreign expert for the part of the year in respect of which the Minister has exercised discretion in the individual's favour in accordance with the first paragraph."

(2) Subsection 1 applies to a taxation year for which a notice of assessment is established after 12 June 2003.

c. I-3, s. 737.22.0.1, am.

**88.** (1) Section 737.22.0.1 of the Act, amended by section 174 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended, in the first paragraph,

(1) by striking out "of the first paragraph" in paragraph *f* of the definition of "eligible employer";

(2) by replacing paragraph *g* of the definition of "hiring period" by the following paragraph:

"(g) where the eligible employer is a corporation referred to in paragraph *f* of the definition of "eligible employer", the period that begins on 30 March 2001 and that ends on 12 June 2003 or the period that begins on 31 March 2004; and";

(3) by replacing paragraph *a.1* of the definition of "foreign specialist" by the following paragraph:

"(a.1) the individual took up employment, as an employee, with the eligible employer before 2 September 2003, except if the eligible employer was, at the time the individual took up employment, a corporation referred to in subparagraph iii of paragraph *a* of section 771.12 or, where the employment contract was entered into after 30 March 2004, a corporation referred to in paragraph *f* of the definition of "eligible employer";".

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3, s. 737.22.0.1.2, added.

**89.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 737.22.0.1.1, enacted by section 175 of chapter 21 of the statutes of 2004:

Power of the Minister.

**"737.22.0.1.2.** If, in a taxation year, an individual is absent from an employment the individual holds with an eligible employer and, were it not for that absence, would be a foreign specialist for the part of the year that is included in the individual's period of absence, the Minister may, for the purposes of this Title, consider the remuneration paid by the eligible employer to the individual for that part of the year to be included in the individual's eligible income for the year in relation to the employment, that the eligible employer certifies in prescribed manner, if the Minister is of the opinion that the individual is temporarily absent from the employment for reasons the Minister considers reasonable.

Individual deemed a foreign specialist.

The individual is deemed to be a foreign specialist for the part of the year in respect of which the Minister has exercised discretion in the individual's favour in accordance with the first paragraph."

(2) Subsection 1 applies to a taxation year for which a notice of assessment is established after 12 June 2003.

c. I-3, s. 737.22.0.2.3, am.

**90.** (1) Section 737.22.0.2.3 of the Act, enacted by section 177 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended by replacing subparagraph *b* of the third paragraph by the following subparagraph:

"(b) if the first employer is a corporation described in paragraph *d* or *f* of the definition of "eligible employer" in the first paragraph of section 737.22.0.1, any of the following corporations:

i. where the new employment contract is entered into between 12 June 2003 and 31 March 2004, a corporation described in that paragraph *d* or *f*, or

ii. where the new employment contract is entered into after 30 March 2004, a corporation described in that paragraph *d*; or"

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 737.22.0.5.2, added.

**91.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 737.22.0.5.1, enacted by section 181 of chapter 21 of the statutes of 2004:

Power of the Minister.

**"737.22.0.5.2.** If, in a taxation year, an individual is absent from an employment the individual holds with an eligible employer and, were it not for that absence, would be a foreign professor for the part of the year that is included in the individual's period of absence, the Minister may, for the purposes of this Title, consider the remuneration paid by the eligible employer to the individual for that part of the year to be included in the individual's eligible income for the year in relation to the employment, that the eligible employer certifies in prescribed manner, if the Minister is of the opinion that the individual is temporarily absent from the employment for reasons the Minister considers reasonable.

Individual deemed a foreign professor.

The individual is deemed to be a foreign professor for the part of the year in respect of which the Minister has exercised discretion in the individual's favour in accordance with the first paragraph."

(2) Subsection 1 applies to a taxation year for which a notice of assessment is established after 12 June 2003.

c. I-3, s. 750.1, am.

**92.** Section 750.1 of the Act, amended by section 146 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing "768 and 770" in the portion before paragraph *a* by "768, 770 and 1015.3".

c. I-3, s. 752.0.8, am.

**93.** (1) Section 752.0.8 of the Act is amended by replacing subparagraph vi of paragraph *a* by the following subparagraph:

“vi. the amount by which an annuity payment included in computing the individual’s or, as the case may be, the eligible spouse’s income for the year under paragraph *c* of section 312, other than an income-averaging annuity payment respecting income from artistic activities, exceeds the capital element of that payment as determined under paragraph *f* of section 336; and”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 752.0.10.1, am.

**94.** (1) Section 752.0.10.1 of the Act, amended by section 194 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing paragraph *b* of the definition of “total charitable gifts” in the first paragraph by the following paragraph:

“(b) a registered Canadian amateur athletic association;”;

(2) by inserting the following paragraph after paragraph *b* of the definition of “total charitable gifts” in the first paragraph:

“(b.1) a registered Québec amateur athletic association, if the gift is made after 30 March 2004;”;

(3) by inserting the following paragraph after paragraph *e* of the definition of “total charitable gifts” in the first paragraph:

“(e.1) the Agence de la Francophonie or any of its subsidiary bodies, if the gift is made after 30 March 2004;”;

(4) by replacing subparagraphs *b* and *c* of the fourth paragraph by the following subparagraphs:

“(b) B is the aggregate of all amounts each of which is a taxable capital gain of the individual for the year from a disposition that is the making of a gift by the individual in the year and included in the total charitable gifts of the individual for the year;

“(c) C is the aggregate of all amounts each of which is a taxable capital gain of the individual for the year, because of the application of section 234.0.1, from the disposition of a property in a preceding taxation year;”;

(5) by striking out “that is a property related to the mission of the donee,” in subparagraph ii of subparagraph *d* of the fourth paragraph;

(6) by striking out the fifth paragraph.

(2) Paragraphs 1 to 3 of subsection 1 have effect from 31 March 2004.

(3) Paragraphs 4 to 6 of subsection 1 apply to a taxation year that begins after 31 December 2003.

c. I-3, s. 752.0.10.4,  
am.

**95.** Section 752.0.10.4 of the Act is amended by replacing “in section 752.0.10.1” in the portion before paragraph *a* by “in the first paragraph of section 752.0.10.1”.

c. I-3, s. 752.0.10.5,  
am.

**96.** Section 752.0.10.5 of the Act is amended by replacing “in section 752.0.10.1” by “in the first paragraph of section 752.0.10.1”.

c. I-3, s. 752.0.10.7,  
am.

**97.** Section 752.0.10.7 of the Act is amended by replacing “set forth in section 752.0.10.1” by “in the first paragraph of section 752.0.10.1”.

c. I-3, s. 752.0.10.11.1,  
am.

**98.** (1) Section 752.0.10.11.1 of the Act, amended by section 195 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Gift of a work of art to  
certain donees.

**“752.0.10.11.1.** For the purposes of this chapter, if at any time an individual makes a gift of a work of art described in the second paragraph to a donee referred to in any of paragraphs *a* to *b.1*, *c.1*, *d* and *e.1* to *h* of the definition of “total charitable gifts” in the first paragraph of section 752.0.10.1, other than such a donee who acquires the work of art in connection with its primary mission, the individual is deemed, in respect of that work of art, not to have made a gift unless the donee disposes of the work of art on or before 31 December of the fifth year following the year that includes that time.”;

(2) by replacing “à laquelle réfère le premier alinéa” in the second paragraph in the French text by “à laquelle le premier alinéa fait référence”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3, s. 752.0.10.11.2,  
am.

**99.** Section 752.0.10.11.2 of the Act is amended by replacing “in section 752.0.10.1” by “in the first paragraph of section 752.0.10.1”.

c. I-3, s. 752.0.10.12,  
am.

**100.** Section 752.0.10.12 of the Act is amended by replacing “in section 752.0.10.1” by “in the first paragraph of section 752.0.10.1”.

c. I-3, s. 752.0.10.15.1,  
am.

**101.** Section 752.0.10.15.1 of the Act is amended by replacing “in section 752.0.10.1” by “in the first paragraph of section 752.0.10.1”.

c. I-3, s. 771, am.

**102.** (1) Section 771 of the Act, amended by section 198 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “under subparagraph *b* of the first paragraph of section 771.8.5” in subparagraph 1 of subparagraph *ii* of paragraph *j* of subsection 1 by “under subparagraph *ii* of subparagraph *c* of the second paragraph of section 771.8.5”.

(2) Subsection 1 has effect from 12 June 2003.

c. I-3, s. 771.1, am.

**103.** (1) Section 771.1 of the Act, amended by section 201 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended, in the first paragraph,

(1) by replacing “subparagraph *a* of the first paragraph of section 771.8.5” in the definition of “eligible business” by “subparagraph *i* of subparagraph *c* of the second paragraph of section 771.8.5”;

(2) by replacing “on the later of the first day of the corporation’s first taxation year” in the definition of “eligibility period” by “on the later of the day of coming into force of the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 that was issued in its respect”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 12 June 2003.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies to a corporation in respect of which a certificate, referred to in paragraph *a* of section 771.12 of the Act, was issued after 10 March 2003. In addition, if the definition of “eligibility period” in the first paragraph of section 771.1 of the Act applies to a corporation in respect of which a certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 of the Act was issued before 11 March 2003, it reads as if “on the later of the first day of the corporation’s first taxation year” was replaced by “on the latest of the first day of the corporation’s first taxation year, the date of coming into force of the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 that was issued in its respect”.

c. I-3, s. 771.5, am.

**104.** (1) Section 771.5 of the Act is amended by adding “but before 30 March 2004” at the end of paragraph *a*.

(2) Subsection 1 has effect from 30 March 2004.

c. I-3, s. 771.6, am.

**105.** (1) Section 771.6 of the Act is amended by replacing subparagraph *e* of the first paragraph by the following subparagraph:

“(e) was a beneficiary under a trust other than a mutual fund trust; or”.

(2) Subsection 1 is declaratory.

c. I-3, s. 771.8.5,  
replaced.

**106.** (1) Section 771.8.5 of the Act is replaced by the following section:

Amount to be  
determined for the  
purposes of s. 771.

“**771.8.5.** The amount that, for the purposes of paragraph *j* of subsection 1 of section 771, is to be determined under this section in respect of a corporation for a taxation year is the amount determined by the formula

$$A \times B \times C.$$

Interpretation.

In the formula in the first paragraph,

(a) A is,

i. if the corporation's taxation year includes the last day of its eligibility period, the proportion that the number of days in the year that are included in the eligibility period of the corporation is of the number of days in the year, and

ii. in any other case, 1;

(b) B is

i. 75%, if the corporation is referred to in subparagraph iii of paragraph *a* of section 771.12 and any of the following conditions is met:

(1) the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 and held by the corporation provides for the application of that rate, or

(2) subject to the third paragraph, control of the corporation was acquired at the beginning of the year or of a preceding taxation year, but after 11 June 2003, by a person or a group of persons, and

ii. 100%, in any other case; and

(c) C is the lesser of

i. the amount by which its income for the year from an eligible business carried on by it in Canada exceeds its loss for the year from such a business, and

ii. the amount by which the taxable income of the corporation for the year exceeds the aggregate of the amount determined in respect of the corporation for the year under section 771.0.2.2 and the portion of that income that is not, because of an Act of the Legislature of Québec, subject to tax under this Part.

Exception.

The condition set out in subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *b* of the second paragraph is deemed not to be met if

(a) the acquisition of control occurs after 11 June 2003 but before 1 July 2004 and Investissement Québec certifies that the acquisition of control results from a transaction that was sufficiently advanced on 11 June 2003 and was binding on the parties on that date;

(b) the person acquiring control of the corporation or, if control is acquired by a group of persons, each of the persons forming the group, is an exempt corporation; or

(c) the acquisition of control derives from the exercise after 11 June 2003 of one or more rights described in paragraph *b* of section 20 that were acquired before 12 June 2003."

(2) Subsection 1 has effect from 12 June 2003.



c. I-3, s. 771.12, am.

- 107.** (1) Section 771.12 of the Act is amended by striking out paragraph *c*.  
(2) Subsection 1 has effect from 26 March 1997.

c. I-3, s. 771.13, am.

- 108.** (1) Section 771.13 of the Act, amended by section 206 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by inserting “, other than a mutual fund trust,” after “trust” in the portion of subparagraph *c* of the first paragraph before subparagraph *i*;

(2) by replacing subparagraph *d* of the first paragraph by the following subparagraph:

“(d) the corporation is referred to in subparagraph *i* or *ii* of paragraph *a* of section 771.12 and is the subject, at the beginning of the year or of a preceding taxation year, but after 11 June 2003, of an acquisition of control by a person or a group of persons, unless the acquisition of control

*i.* occurs after 11 June 2003 but before 1 July 2004 and Investissement Québec certifies that the acquisition of control results from a transaction that was sufficiently advanced on 11 June 2003 and was binding on the parties on that date,

*ii.* is by an exempt corporation or a group of persons all the members of which are exempt corporations, or

*iii.* derives from the exercise after 11 June 2003 of one or more rights described in paragraph *b* of section 20 that were acquired before 12 June 2003; or”;

(3) by adding the following subparagraph after subparagraph *d* of the first paragraph:

“(e) the corporation is referred to in subparagraph *iii* of paragraph *a* of section 771.12 and is the subject, at the beginning of the year or of a preceding taxation year, but after 30 March 2004, of an acquisition of control by a person or a group of persons, unless the acquisition of control

*i.* occurs after 30 March 2004 but before 1 July 2005 and Investissement Québec certifies that the acquisition of control results from a transaction that was sufficiently advanced on 30 March 2004 and was binding on the parties on that date,

*ii.* is by an exempt corporation or a group of persons all the members of which are exempt corporations, or

*iii.* derives from the exercise after 30 March 2004 of one or more rights described in paragraph *b* of section 20 that were acquired before 31 March 2004.”;

- (4) by striking out the second paragraph.
- (2) Paragraph 1 of subsection 1 is declaratory.
- (3) Paragraphs 2 and 4 of subsection 1 have effect from 12 June 2003.
- (4) Paragraph 3 of subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3, ss. 772.9.2-772.9.4, added.

**109.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 772.9.1, enacted by section 150 of chapter 8 of the statutes of 2004:

Deduction for former resident.

**“772.9.2.** If at any particular time in a taxation year an individual who is not resident in Canada disposes of a property that the individual last acquired because of the application of paragraph *c* of section 785.2 at any time, in this section referred to as the “acquisition time”, after 1 October 1996, the individual may deduct from the individual’s tax otherwise payable under this Part for the year, in this section referred to as the “emigration year”, that includes the time immediately before the acquisition time, an amount not exceeding the lesser of

(a) the aggregate of all amounts each of which is the amount of any business-income tax or non-business-income tax paid by the individual for the taxation year to the government described in the second paragraph, that can reasonably be regarded as having been paid in respect of that portion of any gain or profit from the disposition of the property that accrued while the individual was resident in Canada and before the time the individual last ceased to be resident in Canada; and

(b) the amount by which the amount of tax under this Part that was, after taking into account the application of this section to dispositions that occurred before the disposition time, otherwise payable by the individual for the emigration year, exceeds the amount of such tax that would otherwise have been payable if the property had not been deemed under section 785.2 to have been disposed of in the emigration year.

Government referred to.

The government to which subparagraph *a* of the first paragraph refers is,

(a) if the property is immovable property situated in a country other than Canada,

i. the government of that country, or

ii. the government of a country with which Canada has a tax treaty at the particular time referred to in the first paragraph and in which the individual is resident at that time; or

(b) if the property is not immovable property, the government of a country with which Canada has a tax treaty at the particular time referred to in the first paragraph and in which the individual is resident at that time.

Deduction for former resident.

**“772.9.3.** If at any particular time in a taxation year an individual who is not resident in Canada disposes of a property that the individual last acquired at any time, in this section referred to as the “acquisition time”, on a distribution by a trust after 1 October 1996 to which subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph of section 688 do not apply only because of the application of section 692, the trust may deduct from its tax otherwise payable under this Part for the year, in this section referred to as the “distribution year”, that includes the acquisition time, an amount not exceeding the lesser of

(*a*) the aggregate of all amounts each of which is the amount of any business-income tax or non-business-income tax paid by the individual for the taxation year to the government described in the second paragraph, that can reasonably be regarded as having been paid in respect of that portion of any gain or profit from the disposition of the property that accrued before the distribution and after the latest of the times, before the distribution, at which

- i. the trust became resident in Canada,
- ii. the individual became a beneficiary under the trust, or
- iii. the trust acquired the property; and

(*b*) the amount by which the amount of tax under this Part that was, after taking into account the application of this section to dispositions that occurred before the particular time, otherwise payable by the trust for the distribution year, exceeds the amount of such tax that would otherwise have been payable by the trust if the property had not been distributed to the individual.

Government referred to.

The government to which subparagraph *a* of the first paragraph refers is,

(*a*) if the property is immovable property situated in a country other than Canada,

- i. the government of that country, or
- ii. the government of a country with which Canada has a tax treaty at the particular time referred to in the first paragraph and in which the individual is resident at that time; or

(*b*) if the property is not immovable property, the government of a country with which Canada has a tax treaty at the particular time referred to in the first paragraph and in which the individual is resident at that time.

Deduction of foreign tax credits.

**“772.9.4.** For the purposes of sections 772.9.2 and 772.9.3, in computing the total amount of taxes paid by an individual for a taxation year to one or more governments of countries other than Canada in relation to the disposition of a property by the individual in the year, there shall be deducted any tax credit, or other reduction in the amount of a tax, to which the individual was entitled for the year, under the law of any of those countries or under a tax treaty between Canada and any of those countries, because of taxes paid or

payable by the individual under the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter 1, 5th Supplement) in respect of the disposition or a previous disposition of the property.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 1996.

c. I-3, s. 776.1.5.1, am.

**110.** Section 776.1.5.1 of the Act is amended by inserting “, as they read before being repealed,” after “sections 1029.8.27 to 1029.8.30” in subparagraph *b* of the second paragraph.

c. I-3, s. 776.42, am.

**111.** (1) Section 776.42 of the Act is amended by striking out “and 1029.11”.

(2) Subsection 1 has effect from 10 December 2003.

c. I-3, s. 776.44,  
repealed.

**112.** (1) Section 776.44 of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 has effect from 10 December 2003.

c. I-3, s. 776.45, am.

**113.** (1) Section 776.45 of the Act is amended by striking out paragraph *f*.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 776.46, am.

**114.** (1) Section 776.46 of the Act is amended, in subparagraph *a* of the second paragraph,

(1) by replacing “or a subsequent year;” in subparagraph iii by “, and”;

(2) by adding the following subparagraph after subparagraph iii:

“iv. 16%, where the taxation year is the year 2003 or a subsequent year;”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2003.

c. I-3, s. 776.47, am.

**115.** (1) Section 776.47 of the Act is amended by replacing “\$25,000” in paragraphs *a* and *b* by “\$40,000”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2003.

c. I-3, ss. 776.48 and  
776.49, replaced.

**116.** (1) Sections 776.48 and 776.49 of the Act are replaced by the following sections:

Multiple trusts.

**“776.48.** Despite paragraph *b* of section 776.47, if more than one trust described in that paragraph arose as a consequence of contributions to the trusts by an individual and those trusts have filed with the Minister in prescribed form an agreement whereby, for the purposes of this Book, they allocate an amount or several amounts to one or more of them for a taxation year and the aggregate of the amounts so allocated does not exceed \$40,000, the basic exemption for the year of each of the trusts is the amount so allocated to it.

Failure to file an agreement.

**“776.49.** Despite paragraph *b* of section 776.47, if more than one trust described in that paragraph arose as a consequence of contributions to the trusts by an individual and no agreement referred to in section 776.48 has been filed with the Minister before the expiry of 30 days after notice in writing has been forwarded by the Minister to any of the trusts that such an agreement is required for the purpose of an assessment of tax under this Part, the Minister may, for the purposes of this Book, allocate an amount or several amounts to one or more of the trusts for a taxation year, the aggregate of all of which amounts does not exceed \$40,000, and the basic exemption for the year of each of the trusts is the amount so allocated.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2003.

c. I-3, s. 776.56, am.

**117.** (1) Section 776.56 of the Act is amended by replacing “7/10” in paragraphs *a* to *c* by “3/4”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2003.

c. I-3, s. 776.59, replaced.

**118.** (1) Section 776.59 of the Act is replaced by the following section:

Amounts deductible in computing the income of a trust.

**“776.59.** For the purposes of section 776.51, the aggregate of all amounts deductible in computing the income of a trust for the year under sections 656.2, 657 and 657.4 shall be established as if it were equal to the total of the aggregate of all amounts otherwise deductible under those sections and the aggregate of all amounts each of which is 1/2 of

(a) an amount designated by the trust for the year under section 668; or

(b) that portion of a net taxable capital gain of the trust that may reasonably be considered

i. to be included in an amount included in computing the income for the year of a beneficiary of the trust under any of sections 661 to 663 if the beneficiary is not resident in Canada, or

ii. to have been paid in the year by a trust governed by an employee benefit plan to a beneficiary under that plan.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2003.

c. I-3, s. 776.60, am.

**119.** (1) Section 776.60 of the Act is amended

(1) by replacing “sections 725.6 and 726.0.1” in the first paragraph by “section 725.6”;

(2) by replacing “725.2 and 725.3 to” in the portion of the third paragraph before subparagraph *a* by “725.4 and”;

(3) by striking out subparagraph *b* of the third paragraph;

(4) by replacing subparagraph *c* of the third paragraph by the following subparagraph:

“(c) as regards sections 725.4 and 725.5, 1/2 of the amounts deducted under those sections.”

(2) Paragraphs 2 to 4 of subsection 1 apply from the taxation year 2000. However, when subparagraph *c* of the third paragraph of section 776.60 of the Act applies to the taxation year 2000, 2001 or 2002, it reads as if “1/2” was replaced by “3/5”.

c. I-3, s. 785.0.1, am.

**120.** (1) Section 785.0.1 of the Act, enacted by section 153 of chapter 8 of the statutes of 2004 and amended by section 223 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing paragraph *f* of the definition of “excluded right or interest” by the following paragraph:

“(f) a right of the individual to receive an amount under an annuity contract, an income-averaging annuity contract or an income-averaging annuity contract respecting income from artistic activities;”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 785.3.1, am.

**121.** (1) Section 785.3.1 of the Act, enacted by section 157 of chapter 8 of the statutes of 2004, is amended by replacing “For the purposes of sections 785.2.2” by “For the purposes of sections 772.9.2 to 772.9.4, 785.2.2”.

(2) Subsection 1 has effect from 2 October 1996.

c. I-3, s. 851.34, am.

**122.** (1) Section 851.34 of the Act is amended by replacing “that is a prescribed Canadian amateur athletic association prescribed for the purposes of subparagraph ii of paragraph *a* of section 710” in the portion before paragraph *a* by “that is a registered Canadian amateur athletic association”.

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3, Part I, Book VII,  
Title V, ss. 936-  
961.1.4.1, repealed.

**123.** Title V of Book VII of Part I of the Act is repealed.

c. I-3, s. 961.24.1,  
repealed.

**124.** Section 961.24.1 of the Act is repealed.

c. I-3, s. 961.24.2, am.

**125.** Section 961.24.2 of the Act is amended by replacing “Sections 961.24 and 961.24.1 apply” in the portion before paragraph *a* by “Section 961.24 applies”.

c. I-3, s. 961.24.3,  
repealed.

**126.** Section 961.24.3 of the Act is repealed.

c. I-3, s. 961.24.4, am.

**127.** Section 961.24.4 of the Act is amended by replacing “section 961.24 or 961.24.1” in the portion before paragraph *a* by “section 961.24”.

c. I-3, s. 965.6.23, am.

**128.** (1) Section 965.6.23 of the Act is amended

(1) by replacing paragraph *b* by the following paragraph:

“(*b*) to acquire, on or before 31 December in the year, qualifying shares or qualifying non-guaranteed convertible securities with the proceeds or expected proceeds, for the year, of the public security issue or, in the case of qualifying shares, as a result of the exercise of a conversion right conferred on the holder of a convertible security, qualifying non-guaranteed convertible security or preferred share that meets the requirements of paragraph *b* of section 965.9.1.0.4.2 or 965.9.1.0.5 purchased in the year by the investment fund with the proceeds or expected proceeds of the issue, whose adjusted cost is not less than the adjusted cost of the aggregate of all qualifying securities issued by the fund in the year and constituting valid qualifying securities; and”;

(2) by adding the following paragraph:

Expected proceeds of a public security issue.

“For the purposes of subparagraph *b* of the first paragraph and section 965.6.23.0.1, the expected proceeds of a public security issue made by an investment fund for a year are the proceeds of such a public security issue or a portion of such proceeds, as the case may be, to the extent that the following conditions are satisfied:

(*a*) the public security issue ends on or before 31 December of that year; and

(*b*) the proceeds or the portion of the proceeds is used to compensate or repay the acquisition cost of qualifying shares or qualifying non-guaranteed convertible securities acquired by the investment fund at a particular time during the 90-day period that precedes the date on which the public security issue ends.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2001. However, when the portion of the second paragraph of section 965.6.23 of the Act before subparagraph *a* applies to the taxation year 2001, it reads without reference to “and section 965.6.23.0.1”.

c. I-3, s. 965.6.23.0.1, added.

**129.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 965.6.23:

Public security issue.

“**965.6.23.0.1.** An investment fund that intends to make a public security issue after 31 December 2001 and to acquire qualifying shares or qualifying non-guaranteed convertible securities with the expected proceeds of the public security issue shall stipulate in the final prospectus or in the application for an exemption from filing a prospectus relating to the issue that it undertakes to satisfy the conditions set out in subparagraphs *a* and *b* of the second paragraph of section 965.6.23.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2002.

c. I-3, s. 965.21,  
replaced.

Disposition of a share  
or debenture.

**130.** (1) Section 965.21 of the Act is replaced by the following section:

**“965.21.** Subject to the second paragraph, the deemed disposition after 10 May 1983, under any of sections 299, 436 and 440, of a share or debenture included in a stock savings plan does not entail the withdrawal of the share or debenture from the plan.

Exception in respect of  
a bankrupt corporation.

If an amount was deducted for a year under section 726.1 in respect of a particular security that is a qualifying share, a qualifying security or a qualifying non-guaranteed convertible security, if the deduction is related, directly or through an investment group or investment fund, to a share issue or security issue made by a corporation and if the corporation became a bankrupt in a particular year, the particular security is deemed withdrawn from the stock savings plan on the later of 1 January of the third year following the year of the deduction and the time in the particular year when the corporation became a bankrupt.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2002.

c. I-3, Part I, Book VII,  
Title VI.4, ss. 965.40-  
965.54, repealed.

c. I-3, s. 968, am.

**131.** Title VI.4 of Book VII of Part I of the Act is repealed.

**132.** (1) Section 968 of the Act is amended by replacing “an income-averaging annuity,” in the second paragraph by “an income-averaging annuity contract, an income-averaging annuity contract respecting income from artistic activities”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 979.6,  
replaced.

Deduction.

**133.** (1) Section 979.6 of the Act is replaced by the following section:

**“979.6.** A market-maker who is an individual other than a trust and is resident in Québec on 31 December of a taxation year may deduct, in computing employment or business income as a market-maker for the year, an amount not exceeding the contributions the market-maker pays into a reserve account for contingent losses in the year and before 30 March 2004, if the market-maker is an employee, or in the particular period that coincides with the year or ends in that year and before 30 March 2004, to the extent that the market-maker has not deducted those contributions for the preceding taxation year, if the market-maker works for the market-maker’s own account.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 979.9, am.

**134.** (1) Section 979.9 of the Act is amended by adding the following paragraph:

Election.

“If a market-maker so elects in respect of the balance of the market-maker’s reserve account for contingent losses that the market-maker is deemed to have withdrawn in a taxation year by reason of the application of the second paragraph of section 979.12, the following rules apply:



(a) the market-maker may elect not to include, in computing income for the year, an amount not exceeding 50% of that balance; and

(b) the market-maker must include, in computing income for the taxation year that follows the year, the amount referred to in subparagraph *a.*”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, ss. 979.12 and 979.13, replaced.

**135.** (1) Sections 979.12 and 979.13 of the Act are replaced by the following sections:

Cessation of activities.

**“979.12.** If a market-maker ceases to act as such on the trading floor of the Montréal Stock Exchange by reason of death or for any other reason, ceases to be resident in Québec or is deemed to have ceased to act as such under the second paragraph, the following rules apply:

(a) the market-maker is deemed to have withdrawn, immediately before that cessation, the balance of the funds then accumulated in the market-maker’s reserve account for contingent losses;

(b) the market-maker’s clearing member is deemed to have paid that balance to the market-maker; and

(c) if the market-maker works or worked for the market-maker’s own account, the fiscal period of that business during which the cessation occurs is deemed, in respect of the aggregate of the amounts that the market-maker withdrew or is deemed to have withdrawn from the account during that fiscal period, to end at the cessation, and the election provided for in section 190 or 601 does not apply in respect of those amounts.

Deemed cessation of activities.

A market-maker is deemed to cease acting as such on 30 March 2004.

Residence in Canada outside Québec.

**“979.13.** If a market-maker is resident in Canada outside Québec on the last day of the taxation year during which the market-maker ceases or is deemed to cease acting as such or ceases to be resident in Québec as provided for in section 979.12, the market-maker who is or was an employee is deemed, in respect of the aggregate of the amounts that the market-maker withdrew from the market-maker’s reserve account for contingent losses in the year, to the extent that those amounts should otherwise be included in computing the market-maker’s employment income for the year, in accordance with sections 979.9 to 979.11, to have carried on a business having an establishment in Québec at any time in the year and whose income attributable to that establishment for a fiscal period having ended in the year is equal to the aggregate of those amounts and, in such case, the market-maker shall not include those amounts in computing the market-maker’s employment income for the year under those sections.

End of residence in Canada.

For the purposes of this section, if an individual ceases to be resident in Canada during a taxation year, the last day of the individual's taxation year is the last day on which the individual was resident in Canada."

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 998, am.

**136.** Section 998 of the Act, amended by section 176 of chapter 8 of the statutes of 2004 and by section 90 of chapter 37 of the statutes of 2004, is again amended by striking out paragraph *i*.

c. I-3, s. 1010, French text, am.

**137.** Section 1010 of the Act, amended by section 9 of chapter 4 of the statutes of 2004 and by section 177 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing "en la forme prescrite" in subparagraph *ii* of paragraph *b* of subsection 2 in the French text by "au moyen du formulaire prescrit".

c. I-3, s. 1010.1, French text, am.

**138.** Section 1010.1 of the Act is amended by replacing "en la forme prescrite" in the French text by "au moyen du formulaire prescrit".

c. I-3, s. 1012.1, am.

**139.** (1) Section 1012.1 of the Act, amended by section 178 of chapter 8 of the statutes of 2004 and by section 248 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing paragraph *d.1* by the following paragraph:

"(d.1) sections 772.2 to 772.9.1 and 772.10 to 772.13 in respect of the unused portion of the foreign tax credit, within the meaning of section 772.2, or sections 772.9.2 to 772.9.4 in respect of foreign taxes paid, for a subsequent taxation year;"

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that ends after 1 October 1996. However, when paragraph *d.1* of section 1012.1 of the Act applies to a taxation year of a taxpayer that ends before 1 January 2000, it reads as if "sections 772.2 to 772.9.1" was replaced by "sections 772.2 to 772.9".

(3) In relation to a deduction under section 772.9.2 or 772.9.3 of the Act, enacted by section 109, in respect of foreign taxes paid by a taxpayer, the prescribed form referred to in section 1012 of the Act is deemed to have been filed within the prescribed time if it is filed on or before the taxpayer's filing-due date for the taxpayer's taxation year that includes 17 June 2005.

c. I-3, s. 1015, am.

**140.** (1) Section 1015 of the Act, amended by section 127 of chapter 9 of the statutes of 2001 and by section 249 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing subparagraph *f* of the second paragraph by the following subparagraph:

"(f) an annuity payment or a payment in full or partial commutation of an annuity, other than a payment made under an income-averaging annuity contract respecting income from artistic activities;"

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 1029.6.0.0.1,  
am.

**141.** (1) Section 1029.6.0.0.1 of the Act, amended by section 253 of chapter 21 of the statutes of 2004 and by section 212 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing “Fonds de diversification de l’économie de la région de la capitale” in subparagraph viii of subparagraph *c* of the second paragraph by “Fonds de développement économique de la région de la Capitale-Nationale”;

(2) by adding the following paragraph after the second paragraph:

Government  
assistance.

“Subject to subparagraph *b* of the second paragraph, when that subparagraph *b* refers to Division II.6.0.0.1, and subparagraphs *c* to *f* of the second paragraph, government assistance includes the amount of any financial contribution in respect of a property that is a Québec film production, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.34, a qualified production, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.1 or 1029.8.36.0.0.4, a qualified low-budget production, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.4, a qualified sound recording, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.7, a qualified performance, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.10, an eligible work or an eligible group of works, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.13, that a corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive from a government, municipality or other public authority, or a person or partnership that pays that contribution in the course of carrying on a business or operating a property in circumstances where it is reasonable to conclude that the person or partnership would not have paid the contribution but for an amount that the person or partnership or another person or partnership received from a government, municipality or other public authority, excluding an amount that is income from the operation of the property.”

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 29 January 2002.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies in respect of

(1) subject to subsection 5, a property that is a Québec film production, within the meaning of section 1029.8.34 of the Act, for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003, or, despite the filing of an application for an advance ruling with the Société de développement des entreprises culturelles before 1 May 2003, the Société de développement des entreprises culturelles considers that the work surrounding the property was not sufficiently advanced on 11 March 2003;

(2) a property that is a qualified production, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.1 of the Act, for which an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003; or

(3) a property that is a qualified production or a qualified low-budget production, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.4 of the Act, a qualified sound recording, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.7 of the Act, a qualified performance, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.10 of the Act, for a period referred to in paragraphs *a* to *c* of the definition of “qualified performance” in that first paragraph, an eligible work, a work that is part of an eligible group of works or an eligible group of works, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.13 of the Act, for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003, or, despite the filing of an application for an advance ruling with the Société de développement des entreprises culturelles before 1 May 2003, the Société de développement des entreprises culturelles considers that the work surrounding the property was not sufficiently advanced on 11 March 2003.

(4) Despite paragraph 3 of subsection 3, if the third paragraph of section 1029.6.0.0.1 of the Act applies to a taxation year for which a corporation first files with the Minister of Revenue, before 12 December 2003, the prescribed form containing the prescribed information provided for in the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.14 of the Act, it reads as if “an eligible group of works” was replaced by “a work that is part of an eligible group of works”.

(5) Paragraph 2 of subsection 1 does not apply in respect of a property that is an episode or broadcast that is part of a series if an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate has been filed with the Société de développement des entreprises culturelles before 1 May 2003 in respect of an episode or broadcast of that series and the Société de développement des entreprises culturelles considers that the work surrounding an episode or broadcast of that series was sufficiently advanced on 11 March 2003.

c. I-3, s. 1029.6.0.1,  
am.

**142.** (1) Section 1029.6.0.1 of the Act, amended by section 254 of chapter 21 of the statutes of 2004 and by section 213 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “under any of Divisions II to II.6.2” in paragraphs *a* and *b* by “under any of Divisions II to II.6.0.1.6, II.6.0.3 to II.6.2”.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that ends after 12 December 2003.

c. I-3,  
ss. 1029.6.0.1.2.1-  
1029.6.0.1.2.4, added.

**143.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 1029.6.0.1.2:

Application of  
s. 1029.6.0.1.

“**1029.6.0.1.2.1.** For the purposes of paragraphs *a* and *b* of section 1029.6.0.1, a particular expenditure or particular costs, in respect of which a particular amount is or may be deemed under any of Divisions II to II.6.0.1.6, II.6.0.3 to II.6.2, II.6.5, II.6.5.3, II.6.5.4 and II.6.8 to II.6.15 to have

been paid to the Minister by a taxpayer, or by a person or a member of a partnership, for a taxation year, or is deemed under section 34.1.9 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (chapter R-5) to have been an overpayment to the Minister by the taxpayer, include the aggregate of the expenditures and costs taken into account, or to be taken into account, as the case may be, in computing the amount used as a basis for computing the particular amount.

Consideration in respect of a contract payment.

**“1029.6.0.1.2.2.** The rule set out in the second paragraph applies if

(a) any of the following conditions is met in relation to an expenditure, in this section referred to as the “initial expenditure”, incurred in whole or in part after 12 December 2003:

i. by reason of paragraph *b* of section 1029.6.0.1, no amount may, in respect of all or part of a cost, an expenditure or costs that constitute only a portion of the initial expenditure, in this section referred to as the “portion not qualifying for a tax credit”, be deemed under any of Divisions II to II.6.0.1.6, II.6.0.3 to II.6.2, II.6.5, II.6.5.3, II.6.5.4 and II.6.8 to II.6.15 to have been paid to the Minister by a taxpayer for a taxation year, or be deemed under section 34.1.9 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (chapter R-5) to have been an overpayment to the Minister by the taxpayer, or

ii. a contract payment, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.17 or 1029.8.36.4, must be taken into account in computing the amount used as a basis for computing, in respect of the portion of the initial expenditure that, where applicable, exceeds the portion not qualifying for a tax credit thereof, the amount that is deemed under Division II.6.0.3 or II.6.2 to have been paid to the Minister by a taxpayer for a taxation year;

(b) but for this section and section 1029.6.0.1.2.3, a particular amount would be, in respect of the portion of the initial expenditure, in subparagraph *c* and the second paragraph referred to as the “portion qualifying for a tax credit”, that, where applicable, exceeds the portion not qualifying for a tax credit thereof, deemed under any of Divisions II to II.6.0.1.6, II.6.0.3 to II.6.2, II.6.5, II.6.5.3, II.6.5.4 and II.6.8 to II.6.15 to have been paid to the Minister by the taxpayer for the year, or deemed under section 34.1.9 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec to have been an overpayment to the Minister by the taxpayer; and

(c) the portion qualifying for a tax credit of the initial expenditure is an expenditure in respect of which a particular maximum amount, which would correspond to a particular limit, in dollars, established on an annual, weekly or hourly basis, or which, where applicable, would be obtained by multiplying, before the application of section 1029.6.0.1.2.3, that particular limit by a proportion or, successively, by more than one proportion, would be provided for by the division referred to in subparagraph *b* or by Division II.6.0.1.6, for the purpose of determining the amount used as a basis for computing the particular amount referred to in that subparagraph *b*.

Rule applicable.

The amount that, in respect of the portion qualifying for a tax credit of the initial expenditure, may be deemed under the division referred to in subparagraph *b* of the first paragraph to have been paid to the Minister by the taxpayer for the year, or deemed under section 34.1.9 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec to have been an overpayment to the Minister by the taxpayer, must be determined as if, subject to section 1029.6.0.1.2.3, the maximum amount then applicable was equal to the product obtained by multiplying the particular maximum amount referred to in subparagraph *c* of the first paragraph for the purposes, in respect of the portion qualifying for a tax credit of the initial expenditure, of that division or Division II.6.0.1.6, by the proportion that the part of the period covered by the initial expenditure that may reasonably be attributed to the portion of the initial expenditure that exceeds the aggregate, relating to the portion of the initial expenditure that was incurred after 12 December 2003, of the portion not qualifying for a tax credit of the initial expenditure and any contract payment, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.17 or 1029.8.36.4, taken into account in computing the amount used as a basis for computing, in respect of the portion qualifying for a tax credit of the initial expenditure, the particular amount referred to in subparagraph *b* of the first paragraph, is of the period covered by the initial expenditure.

Expenditure entitling to more than one tax credit.

**“1029.6.0.1.2.3.** In this section, an expenditure entitling a taxpayer to more than one tax credit for a taxation year means a particular expenditure or particular costs that

(a) were incurred in whole or in part after 12 December 2003;

(b) relate to an activity that is eligible, for the purposes, for the year, of any of Divisions II to II.6.0.1.6, II.6.0.3 to II.6.2, II.6.5, II.6.5.3, II.6.5.4 and II.6.8 to II.6.15 in respect of the taxpayer, such division being in this section referred to as the “applicable division”, and for the purposes, for any taxation year, of one or more other divisions among those divisions, each division then applicable, if any, being in this section referred to as the “applicable division”, or of any of Divisions II.6.0.1.7 and II.6.6.1 to II.6.6.7, in respect of the taxpayer;

(c) are attributable to the period corresponding to the aggregate of all the periods in the year, or relating to the year, during which they relate to the activity referred to in subparagraph *b*; and

(d) relate to an activity that is eligible for the purposes, for at least a part of the period referred to in subparagraph *c*, of both the first applicable division mentioned in subparagraph *b* and at least one of the other divisions referred to in that subparagraph *b*.

Rules applicable.

If, for the purposes, in respect of an expenditure entitling a taxpayer to more than one tax credit for a taxation year, of the applicable divisions relating to the expenditure, the taxpayer allocates among those applicable divisions all or part of the period to which that expenditure is attributable, the following rules apply, except for the purposes of paragraph *b* of section 1029.6.0.1, for the

purpose of establishing, in respect of that expenditure, the particular amount deemed under an applicable division relating to the expenditure to have been paid to the Minister by the taxpayer for the year, or deemed under section 34.1.9 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (chapter R-5) to have been an overpayment to the Minister by the taxpayer:

(a) if a period is attributed for the purposes, in respect of the expenditure entitling to more than one tax credit, of that applicable division or Division II.6.0.1.6, the portion of that expenditure that does not relate to that period is not to be taken into account;

(b) if no period is attributed for the purposes, in respect of the expenditure entitling to more than one tax credit, of that applicable division or Division II.6.0.1.6, no portion of that expenditure is to be taken into account; and

(c) if, for the purpose of establishing the amount used as a basis for computing the particular amount, a maximum amount that corresponds to a particular limit, in dollars, established on an annual, weekly or hourly basis, or that, where applicable, is obtained by multiplying that particular limit by a proportion or, successively, by more than one proportion is to be taken into account, that maximum amount is deemed to be equal to

i. if the second paragraph of section 1029.6.0.1.2.2 applies for the purposes, in respect of the expenditure entitling to more than one tax credit or of part of that expenditure, of that applicable division or Division II.6.0.1.6, the product obtained by multiplying the maximum amount then determined under that second paragraph in relation to that division by the proportion, not exceeding 1, that the period that is attributed for the purposes, in respect of the expenditure entitling to more than one tax credit, of that division is of the part of the period to which the expenditure entitling to more than one tax credit is attributable that was considered as a numerator in the proportion referred to in that second paragraph in relation to that division, and

ii. if subparagraph i does not apply, the product obtained by multiplying that maximum amount, otherwise determined, by the proportion that the period attributed for the purposes, in respect of the expenditure entitling to more than one tax credit, of that applicable division or Division II.6.0.1.6, is of the part of the period to which the expenditure entitling to more than one tax credit is attributable that may reasonably be considered, for the purposes of that division, as having been devoted to the activity referred to in subparagraph *b* of the first paragraph in relation to that expenditure.

Rules governing allocation.

For the purpose of making the allocation provided for in the second paragraph, the following rules apply:

(a) the period attributed for the purposes of a particular applicable division must be included entirely in the part of the period to which the expenditure entitling to more than one tax credit is attributable that may reasonably be

considered, for the purposes of that applicable division, as having been devoted to the activity referred to in subparagraph *b* of the first paragraph in relation to that expenditure;

(*b*) the period attributed for the purposes of a particular applicable division must not include any part of the period attributed for the purposes of another applicable division in respect of the expenditure entitling to more than one tax credit; and

(*c*) the taxpayer may attribute, for the purposes of any of the applicable divisions, no part of the period to which the expenditure entitling to more than one tax credit is attributable.

Rules applicable.

**“1029.6.0.1.2.4.** For the purposes of Divisions II.6.0.1.7 and II.6.6.1 to II.6.6.7, the following rules apply:

(*a*) an expenditure, in respect of which no amount may, because of paragraph *b* of section 1029.6.0.1, be deemed under any of Divisions II to II.6.0.1.6, II.6.0.3 to II.6.2, II.6.5, II.6.5.3, II.6.5.4 and II.6.8 to II.6.15 to have been paid to the Minister by a corporation for a taxation year, must, where it is a salary or wages paid by the corporation, be considered to be included in computing an expenditure in respect of which the corporation is deemed to have paid an amount to the Minister under this chapter for any taxation year; and

(*b*) the portion of the salaries or wages that may reasonably be considered, for the purposes of a particular provision of any of those divisions, to be included in computing an expenditure in respect of which a corporation is deemed to have paid an amount to the Minister under this chapter for any taxation year corresponds, in relation to a particular amount deemed to have been paid to the Minister by the corporation under this chapter, to the aggregate of the salaries or wages that were taken into account in computing the amount used as a basis for computing the particular amount less, to the extent that it otherwise reduces in that particular provision the amount of the salaries or wages paid by the corporation, the portion of that aggregate that is equal to the amount of any government assistance or non-government assistance that was taken into account in computing the amount used as a basis for computing the particular amount.”

(2) Subsection 1, when it enacts section 1029.6.0.1.2.1 of the Act, applies in respect of an expenditure or costs incurred after 12 December 2003.

(3) Subsection 1, when it enacts sections 1029.6.0.1.2.2 and 1029.6.0.1.2.3 of the Act, applies to a taxation year that ends after 12 December 2003. However,

(1) when section 1029.6.0.1.2.2 applies before 12 March 2003, it reads without reference to “, II.6.5.3, II.6.5.4” in subparagraph *i* of subparagraph *a* and subparagraph *b* of the first paragraph; and



(2) when section 1029.6.0.1.2.3 applies

(a) before 12 March 2003, it reads without reference to “, II.6.5.3, II.6.5.4” in subparagraph *b* of the first paragraph, or

(b) to a taxation year that includes 12 December 2003 in relation to an expenditure entitling a taxpayer to more than one tax credit for that taxation year that was incurred in part before 13 December 2003 and in part after 12 December 2003,

i. the second paragraph of that section reads as follows:

“If, for the purposes, in respect of the portion incurred after 12 December 2003 of an expenditure entitling a taxpayer to more than one tax credit for a taxation year, of the applicable divisions relating to the expenditure, the taxpayer allocates among those applicable divisions all or part of the period to which that portion, in this section referred to as the “expenditure subsequent to 12 December 2003”, of the expenditure entitling to more than one tax credit is attributable, the following rules apply, except for the purposes of paragraph *b* of section 1029.6.0.1, for the purpose of establishing, in respect of the expenditure entitling to more than one tax credit, the particular amount deemed under an applicable division relating to the expenditure to have been paid to the Minister by the taxpayer for the year, or deemed under section 34.1.9 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec (chapter R-5) to have been an overpayment to the Minister by the taxpayer:

(a) if a period is attributed for the purposes, in respect of the expenditure subsequent to 12 December 2003, of that applicable division or Division II.6.0.1.6, the portion of the expenditure subsequent to 12 December 2003 that does not relate to that period is not to be taken into account;

(b) if no period is attributed for the purposes, in respect of the expenditure subsequent to 12 December 2003, of that applicable division or Division II.6.0.1.6, no portion of the expenditure subsequent to 12 December 2003 is to be taken into account; and

(c) if, for the purpose of establishing the amount used as a basis for computing the particular amount, a maximum amount that corresponds to a particular limit, in dollars, established on an annual, weekly or hourly basis, or that, where applicable, is obtained by multiplying that particular limit by a proportion or, successively, by more than one proportion, is to be taken into account,

i. that maximum amount must, for the purposes of that applicable division or Division II.6.0.1.6, in respect of the portion of the expenditure entitling to more than one tax credit that was incurred before 13 December 2003, be computed as if the part of the year before that date was a distinct taxation year, and

ii. that maximum amount is deemed to be equal to, for the purposes of that applicable division or Division II.6.0.1.6, in respect of the expenditure subsequent to 12 December 2003,

(1) if the second paragraph of section 1029.6.0.1.2.2 applies for the purposes, in respect of the expenditure entitling to more than one tax credit or of part of that expenditure, of that applicable division or Division II.6.0.1.6, the product obtained by multiplying the maximum amount then determined under that second paragraph in relation to that division by the proportion, not exceeding 1, that the period that is attributed for the purposes, in respect of the expenditure subsequent to 12 December 2003, of that division is of the part of the period to which the expenditure entitling to more than one tax credit is attributable that was considered as a numerator in the proportion referred to in that second paragraph in relation to that division, and

(2) if subparagraph 1 does not apply, the product obtained by multiplying that maximum amount, otherwise determined, by the proportion that the period attributed for the purposes, in respect of the expenditure subsequent to 12 December 2003, of that applicable division or Division II.6.0.1.6, is of the part of the period to which the expenditure entitling to more than one tax credit is attributable that may reasonably be considered, for the purposes of that division, as having been devoted to the activity referred to in subparagraph *b* of the first paragraph in relation to the expenditure entitling to more than one tax credit.”, and

ii. the third paragraph of that section reads as if “expenditure entitling to more than one tax credit” wherever it appears was replaced by “expenditure subsequent to 12 December 2003”.

(4) Subsection 1, when it enacts section 1029.6.0.1.2.4 of the Act, applies in respect of an expenditure incurred after 31 December 2003.

c. I-3, s. 1029.6.0.1.8,  
added.

**144.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 1029.6.0.1.7, enacted by section 255 of chapter 21 of the statutes of 2004:

Power of the Minister.

**“1029.6.0.1.8.** For the purposes of Divisions II, II.1, II.2.1, II.3, II.4.3, II.6 to II.6.0.0.6, II.6.0.1.1 to II.6.0.4, II.6.2, II.6.5, II.6.6.1 to II.6.6.7, II.6.7 as it read before being repealed, II.6.9, II.6.11, II.6.13, II.6.14.1 and II.6.15 and for the purpose of determining the salaries or wages a person, a partnership or any other entity has incurred or paid in respect of the person’s, partnership’s or entity’s employees for a particular period for particular activities or duties, the Minister may take into account the remuneration that would not otherwise be included in those salaries or wages that the person, partnership or entity has incurred or paid in respect of an employee while the employee was temporarily absent from the employee’s employment for reasons the Minister considers reasonable.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year for which a notice of assessment is established after 12 June 2003.

c. I-3,  
ss. 1029.8.9.0.2.1-  
1029.8.9.0.2.3, added.

Expenditures and  
research related to a  
business.

**145.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 1029.8.9.0.2:

**“1029.8.9.0.2.1.** For the purposes of this division,

(a) the expenditures made by an eligible research consortium for scientific research and experimental development mean the expenditures referred to in subsection 1 of section 222 or paragraph *a* of section 223, other than those described in section 1029.8.9.0.2.2, and must be determined as if section 230 were read without reference to subparagraph *c* of its first paragraph; and

(b) scientific research and experimental development related to a business of a taxpayer, or of a partnership, who or which is a member of an eligible research consortium that is made by that consortium must be considered to be related to a business of the eligible research consortium.

Non-eligible  
expenditures.

**“1029.8.9.0.2.2.** The expenditures to which paragraph *a* of section 1029.8.9.0.2.1 refers are

(a) an expenditure of a current nature incurred by a taxpayer or partnership in respect of the general administration or management of a business, including

i. the administrative salary or wages, including related benefits, of a person none or substantially none of whose duties are oriented toward the prosecution of scientific research and experimental development, except to the extent that such expenditure is a prescribed expenditure,

ii. a legal or accounting fee,

iii. an amount referred to in any of sections 147, 148, 160, 161, 163, 176, 176.4 and 179,

iv. an entertainment expense,

v. an advertising or selling expense,

vi. a conference or convention expense,

vii. a due or fee in respect of membership in a scientific or technical organization, and

viii. a fine or penalty;

(b) an expenditure of a current nature incurred by a taxpayer or partnership for the maintenance and upkeep of premises, facilities or equipment to the extent that such expenditure is not attributable to the prosecution of scientific research and experimental development;

(c) an expenditure of a capital nature incurred by a taxpayer or partnership to acquire property, except any such expenditure that, at the time it was incurred, was for the provision of premises, facilities or equipment if, at the time of the acquisition of the premises, facilities or equipment, it was intended

i. that the premises, facilities or equipment would be used during all or substantially all of their operating time in their expected useful life for the prosecution of scientific research and experimental development carried on in Canada, or

ii. that all or substantially all of the value of the premises, facilities or equipment would be consumed in the prosecution of scientific research and experimental development carried on in Canada;

(d) an expenditure of a capital nature incurred by a taxpayer or partnership to acquire property if such property has been used or acquired for use or lease, for any purpose whatsoever, before it was acquired;

(e) an expenditure made to acquire rights in, or arising out of, scientific research and experimental development;

(f) an expenditure related to scientific research and experimental development in respect of which an amount is deductible under sections 710 to 716.0.3 or 752.0.10.1 to 752.0.10.18 in computing taxable income or tax payable under this Part, as the case may be;

(g) an expenditure of a current or capital nature, to the extent that the taxpayer or partnership having incurred it has received or is entitled to receive a reimbursement in respect of the expenditure from a person resident in Canada, other than

i. the State or Her Majesty in right of Canada or a province, other than Québec,

ii. a mandatary of the State or of Her Majesty in right of Canada or a province, other than Québec,

iii. a corporation, commission or association that is controlled, directly or indirectly in any manner whatsoever, by the State or Her Majesty in right of Canada or a province, other than Québec, or by a mandatary of the State or of Her Majesty in right of Canada or a province, other than Québec, or

iv. a municipality in Canada or a municipal or public body performing a function of government in Canada;

(h) an expenditure of a current or capital nature, to the extent that the taxpayer or the partnership having incurred it has received or is entitled to receive a reimbursement in respect of the expenditure from a person not resident in Canada and to the extent that the reimbursement is deductible by the person in computing taxable income earned in Canada for a taxation year;

(i) an expenditure referred to in section 230.0.0.2; and

(j) an expenditure specified by a corporation for the purposes of clause A of subparagraph ii of paragraph *a* of subsection 2 of section 194 of the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter 1, 5th Supplement).

Acquisition of property or a service from a member.

**“1029.8.9.0.2.3.** If an expenditure made by an eligible research consortium for scientific research and experimental development consists in acquiring property from a member of that consortium or obtaining a service rendered by a member of that consortium, the amount of that expenditure must not exceed the lesser of the fair market value of the property or service the cost or capital cost of the property or service to the member.”

(2) Subsection 1 applies in respect of an expenditure incurred after 12 December 2003 for scientific research and experimental development made after that date, in relation to work carried out after that date.

c. I-3, s. 1029.8.21.17, am.

**146.** (1) Section 1029.8.21.17 of the Act, amended by section 149 of chapter 29 of the statutes of 2003 and by section 224 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended, in the first paragraph,

(1) by replacing the definition of “eligible college centre for the transfer of technology” by the following definition:

“eligible college centre for the transfer of technology”.

““eligible college centre for the transfer of technology” means a prescribed college centre for the transfer of technology or a prescribed research centre affiliated with such a centre;”;

(2) by replacing paragraph *b* in the definition of “expenditure in respect of an eligible liaison and transfer service” by the following paragraph:

“(b) the fees relating to a subscription, in respect of an eligible liaison and transfer service, offered by the eligible liaison and transfer centre or the eligible college centre for the transfer of technology, as the case may be, provided these fees are incurred before 1 April 2005 under a contract entered into before 31 March 2004;”;

(3) by replacing the portion of the definition of “expenditure in respect of an eligible competitive intelligence service” before paragraph *a* by the following:

“expenditure in respect of an eligible competitive intelligence service”.

““expenditure in respect of an eligible competitive intelligence service” of a qualified corporation for a taxation year or a qualified partnership for a fiscal period means an amount incurred by the qualified corporation in the year or the qualified partnership in the fiscal period, as the case may be, but before 1 April 2005, under a contract entered into before 31 March 2004 with an eligible competitive intelligence centre, that is, to the extent that that amount is paid, the aggregate of”;

(4) by striking out “, subject to section 1029.8.21.18,” in the portion of the definition of “qualified corporation” before paragraph *a*;

(5) by replacing the definition of “qualified partnership” by the following definition:

“qualified partnership”.

““qualified partnership” for a fiscal period means a partnership that, if it were a corporation, would be a qualified corporation for that fiscal period.”

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies in respect of an expenditure incurred after 30 March 2004 under a contract entered into after that date.

(3) Paragraphs 2 to 5 of subsection 1 have effect from 30 March 2004.

c. I-3,  
ss. 1029.8.21.17.1-  
1029.8.21.21, repealed.

**147.** (1) Sections 1029.8.21.17.1 to 1029.8.21.21 of the Act are repealed.

(2) Subsection 1 has effect from 30 March 2004.

c. I-3, s. 1029.8.21.22,  
am.

**148.** (1) Section 1029.8.21.22 of the Act, amended by section 284 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “30%” in the first paragraph by “50%”.

(2) Subsection 1 applies in respect of an expenditure incurred after 30 March 2004. However, when the first paragraph of section 1029.8.21.22 of the Act applies to an expenditure incurred after 30 March 2004 under a contract entered into

(1) after 12 June 2003 and before 31 March 2004, the percentage of 50% provided for in the first paragraph of section 1029.8.21.22 is replaced by a percentage of 30% if that expenditure is one of the expenditures mentioned in subsection 3; or

(2) before 13 June 2003, the percentage of 50% provided for in the first paragraph of section 1029.8.21.22 is replaced by a percentage of 40% if that expenditure is one of the expenditures mentioned in subsection 3.

(3) The expenditure to which paragraphs 1 and 2 of subsection 2 refer is

(1) an expenditure described in paragraph *b* of the definition of “expenditure in respect of an eligible liaison and transfer service” in section 1029.8.21.17 of the Act, that subsection 1 of section 146 amends; or

(2) an expenditure in respect of an eligible competitive intelligence service, within the meaning of section 1029.8.21.17 of the Act, that subsection 1 of section 146 amends.

c. I-3, s. 1029.8.21.23,  
am.

**149.** (1) Section 1029.8.21.23 of the Act, amended by section 285 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “30%” in the first paragraph by “50%”.

(2) Subsection 1 applies in respect of an expenditure incurred after 30 March 2004. However, when the first paragraph of section 1029.8.21.23 of the Act applies to an expenditure incurred after 30 March 2004 under a contract entered into

(1) after 12 June 2003 and before 31 March 2004, the percentage of 50% provided for in the first paragraph of section 1029.8.21.23 is replaced by a percentage of 30% if that expenditure is one of the expenditures mentioned in subsection 3; or

(2) before 13 June 2003, the percentage of 50% provided for in the first paragraph of section 1029.8.21.23 is replaced by a percentage of 40% if that expenditure is one of the expenditures mentioned in subsection 3.

(3) The expenditure to which paragraphs 1 and 2 of subsection 2 refer is

(1) an expenditure described in paragraph *b* of the definition of “expenditure in respect of an eligible liaison and transfer service” in section 1029.8.21.17 of the Act, that subsection 1 of section 146 amends; or

(2) an expenditure in respect of an eligible competitive intelligence service, within the meaning of section 1029.8.21.17 of the Act, that subsection 1 of section 146 amends.

c. I-3, s. 1029.8.21.35,  
am.

**150.** Section 1029.8.21.35 of the Act is amended by replacing paragraph *b* by the following paragraph:

“(b) an associated group at the end of a taxation year or fiscal period means the group formed by all the corporations and partnerships that are associated with each other at that time.”

c. I-3, Part I, Book IX,  
Title III, Chap. III.1,  
Div. II.5,  
ss. 1029.8.22-  
1029.8.33.1.1,  
repealed.

**151.** Division II.5 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I of the Act is repealed.

c. I-3, s. 1029.8.33.4.2,  
am.

**152.** (1) Section 1029.8.33.4.2 of the Act, enacted by section 294 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended by inserting “or a qualified training period that begins after 30 March 2004” after “13 June 2003” in the portion before paragraph *a*.

(2) Subsection 1 applies in respect of an expenditure incurred after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1029.8.34,  
am.

**153.** (1) Section 1029.8.34 of the Act, amended by section 300 of chapter 21 of the statutes of 2004 and by section 230 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing “outside the Montréal area” in the portion of paragraph *b* of the definition of “expenditure for services rendered outside the Montréal area” in the first paragraph before subparagraph *i* by “in Québec, outside the Montréal area,”;

(2) by replacing the definition of “Québec film production” in the first paragraph by the following definition:

“Québec film production”.

““Québec film production” means a motion picture film, a video tape or a set of episodes or broadcasts that are part of a series in respect of which the Société de développement des entreprises culturelles gave a favourable advance ruling or issued a certificate for the purposes of this division;”;

(3) by inserting the following subparagraph after subparagraph *b* of the second paragraph:

“(b.1) remuneration, including a salary or wages, does not include remuneration paid for services rendered by a person who, in the opinion of the Société de développement des entreprises culturelles as indicated in the advance ruling given or the certificate issued in relation to property, assumes the role of the main character in the production of the property that is a docu-soap;”;

(4) by replacing subparagraph *d.1* of the second paragraph by the following subparagraph:

“(d.1) paragraph *b* of the definition shall be read as if there were no reference, in subparagraphs ii and iii, to the words “having an establishment in Québec” and, in subparagraph iv, to the words “carrying on a business in Québec”, where the property is an animated film the main filming or taping of which began on or before 25 March 2001;”;

(5) by replacing subparagraph *a* of the sixth paragraph by the following subparagraph:

“(a) the date to which those definitions refer is the date that is 18 months after the end of the corporation’s fiscal period that includes the date of recording of the first trial composite of the property or, in the case of a series, the date of recording of the last first trial composite of an episode or broadcast that is part of the series; and”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 1 July 1999.

(3) Paragraphs 2 and 5 of subsection 1 apply to a taxation year for which a corporation first files with the Minister of Revenue, after 11 December 2003, the prescribed form containing the prescribed information provided for in the first paragraph of section 1029.8.35 of the Act.

(4) Paragraph 3 of subsection 1 applies in respect of a labour expenditure incurred after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1029.8.35, am.

**154.** (1) Section 1029.8.35 of the Act, amended by section 301 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing subparagraph *a* of the first paragraph by the following subparagraph:



“(a) the amount obtained by multiplying the appropriate percentage determined in section 1029.8.35.2 by the amount of its qualified labour expenditure for the year in respect of the property; and”.

(2) Subsection 1 has effect from 12 June 2003.

c. I-3, s. 1029.8.35.1,  
am.

**155.** (1) Section 1029.8.35.1 of the Act, amended by section 302 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Maximum tax credit.

“**1029.8.35.1.** The amount that a corporation is deemed to have paid to the Minister, under section 1029.8.35, on account of its tax payable for a taxation year under this Part in respect of a property, must not exceed the amount by which \$2,500,000 exceeds the amount by which the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister under that section in respect of the property for a preceding taxation year exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation is required to pay under section 1129.2 in respect of the property for a preceding taxation year.”;

(2) by striking out “, wherever it appears,” in the second paragraph;

(3) by striking out the third paragraph.

(2) Paragraphs 1 and 2 of subsection 1 apply to a taxation year for which a corporation first files with the Minister of Revenue, after 11 December 2003, the prescribed form containing the prescribed information provided for in the first paragraph of section 1029.8.35 of the Act.

c. I-3, s. 1029.8.35.2,  
am.

**156.** (1) Section 1029.8.35.2 of the Act, replaced by section 303 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended

(1) by replacing the portion before subparagraph *a* of the first paragraph by the following:

Rates applicable.

“**1029.8.35.2.** If the property referred to in the first paragraph of section 1029.8.35 is a property for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 31 August 2003, or a property for which, despite the filing of an application for an advance ruling with the Société de développement des entreprises culturelles before 1 September 2003, the Société de développement des entreprises culturelles considers that the work surrounding the property was not sufficiently advanced on 12 June 2003 and that the property is not a series for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate has been filed with the Société de développement des entreprises culturelles before 1 September 2003 in respect of an episode or broadcast of that series and the Société de développement des entreprises

culturelles considers that the work surrounding an episode or broadcast of that series was sufficiently advanced on 12 June 2003, the percentage to which subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.35 refers in respect of the property is”;

(2) by replacing the portion of the second paragraph before subparagraph *a* by the following:

Rates applicable.

“If the first paragraph does not apply, the percentage to which subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.35 refers in respect of the property is”.

(2) Subsection 1 has effect from 12 June 2003. However, if section 1029.8.35.2 of the Act applies to a taxation year for which a corporation first files with the Minister of Revenue, before 12 December 2003, the prescribed form containing the prescribed information provided for in the first paragraph of section 1029.8.35 of the Act, it reads as if “the property is not a series” in the portion before subparagraph *a* of the first paragraph was replaced by “the property is not an episode or broadcast that is part of a series”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.0.4, am.

**157.** (1) Section 1029.8.36.0.0.4 of the Act, amended by section 308 of chapter 21 of the statutes of 2004 and by section 232 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “of subparagraph *a*” by “of subparagraph *i* of subparagraph *b*” in the following provisions of the first paragraph:

— subparagraph *iii* of paragraph *a* of the definition of “qualified computer-aided special effects and animation expenditure”;

— subparagraph *iii* of paragraph *a* of the definition of “qualified labour expenditure”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a property for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.0.7, am.

**158.** (1) Section 1029.8.36.0.0.7 of the Act, amended by section 311 of chapter 21 of the statutes of 2004 and by section 233 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended, in subparagraph *i* of paragraph *a* of the definition of “qualified labour expenditure” in the first paragraph,

(1) by replacing “in subparagraph *a*” and “that subparagraph *a*” in subparagraph 2 by “in subparagraph *i* of subparagraph *b*” and “that subparagraph *i*”, respectively;

(2) by replacing “of subparagraph *a*” in subparagraph 3 by “of subparagraph *i* of subparagraph *b*”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a property for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.0.10,  
am.

**159.** (1) Section 1029.8.36.0.0.10 of the Act, amended by section 314 of chapter 21 of the statutes of 2004 and by section 234 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended, in subparagraph i of paragraph *a* of the definition of “qualified labour expenditure” in the first paragraph,

(1) by replacing “in subparagraph *a*” and “that subparagraph *a*” in subparagraph 2 by “in subparagraph i of subparagraph *b*” and “that subparagraph i”, respectively;

(2) by replacing “of subparagraph *a*” in subparagraph 3 by “of subparagraph i of subparagraph *b*”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a property for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.0.13,  
am.

**160.** (1) Section 1029.8.36.0.0.13 of the Act, amended by section 317 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing the portion of subparagraph i of paragraph *b* of the definition of “qualified labour expenditure attributable to printing costs” in the first paragraph before subparagraph 1 by the following:

“i. 33 1/3% of the amount by which the printing costs directly attributable to the printing of the property that the corporation incurred before the end of the year in respect of the property to the extent that they relate to services rendered before the date on which the first printing of the eligible work or the last work that is part of the eligible group of works is completed or within a period that is reasonable to the Minister but that must not extend beyond the date provided for in subparagraph *a* of the fourth paragraph, and that are paid by the corporation, exceeds the aggregate of”;

(2) by replacing the portion of subparagraph i of paragraph *b* of the definition of “qualified labour expenditure attributable to preparation costs” in the first paragraph before subparagraph 1 by the following:

“i. 50% of the amount by which the preparation costs directly attributable to the preparation of the property that the corporation incurred before the end of the year in respect of the property to the extent that they relate to services rendered before the date on which the first printing of the eligible work or the last work that is part of the eligible group of works is completed or within a period that is reasonable to the Minister but that must not extend beyond the date provided for in subparagraph *a* of the fourth paragraph, and that are paid by the corporation, exceeds the aggregate of”;

(3) by replacing paragraphs *a* to *c* of the definition of “labour expenditure attributable to printing costs” in the first paragraph by the following paragraphs:

“(a) the salaries or wages directly attributable to the printing of the property that are incurred by the corporation in the year and, if the year is the taxation year in which the corporation files an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate in respect of the property with the Société de développement des entreprises culturelles, the salaries or wages that are incurred by the corporation in a year preceding the year in which the corporation filed the application for an advance ruling or a certificate, to the extent that they relate to services rendered in Québec for eligible printing work relating to the property before the date on which the first printing of the eligible work or the last work that is part of the eligible group of works is completed or within a period that is reasonable to the Minister but that must not extend beyond the date provided for in subparagraph *a* of the fourth paragraph, and that are paid by the corporation to its eligible employees;

“(b) the portion of the remuneration, other than a salary or wages or a non-repayable advance, that is incurred by the corporation in the year and, if the year is the taxation year in which the corporation files an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate in respect of the property with the Société de développement des entreprises culturelles, the portion of the remuneration that is incurred by the corporation in a year preceding the year in which the corporation filed the application for an advance ruling or a certificate for services rendered in Québec to the corporation for eligible printing work relating to the property pursuant to a contract entered into in respect of the eligible work or a work that is part of the eligible group of works, and that is paid by the corporation,

i. to an eligible individual who carries on a business in Québec, has an establishment in Québec and is not dealing at arm’s length with the corporation at the time the contract is entered into, to the extent that that portion of remuneration is reasonably attributable to services personally rendered in Québec by the eligible individual in connection with the printing of the eligible work or a work that is part of the eligible group of works, or to the wages of the individual’s eligible employees that relate to services rendered in Québec by the individual’s eligible employees in connection with the printing of the work,

ii. to a particular corporation that has an establishment in Québec and is not dealing at arm’s length with the corporation at the time the contract is entered into, other than a particular corporation referred to in subparagraph iii, to the extent that that portion of remuneration is reasonably attributable to the wages paid to the particular corporation’s eligible employees that relate to services rendered in Québec by the particular corporation’s eligible employees in connection with the printing of the eligible work or a work that is part of the eligible group of works,

iii. to a particular corporation that has an establishment in Québec and is not dealing at arm's length with the corporation at the time the contract is entered into, all the issued capital stock of which, other than directors' qualifying shares, belongs to an eligible individual, and whose activities consist principally in providing the eligible individual's services, to the extent that that portion of remuneration is reasonably attributable to services rendered in Québec by the eligible individual in connection with the printing of the eligible work or a work that is part of the eligible group of works, or

iv. to a partnership that carries on a business in Québec, has an establishment in Québec and is not dealing at arm's length with the corporation at the time the contract is entered into, to the extent that that portion of remuneration is reasonably attributable to services rendered in Québec in connection with the printing of the eligible work or a work that is part of the eligible group of works, by an individual who is a member of the partnership, or to the wages paid to the partnership's eligible employees that relate to services rendered in Québec by the partnership's eligible employees in connection with the printing of the work; and

“(c) one-third of the consideration, other than a salary or wages or a non-repayable advance, that is incurred by the corporation in the year and, if the year is the taxation year in which the corporation files an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate in respect of the property with the Société de développement des entreprises culturelles, one-third of the portion of the consideration that is incurred by the corporation in a year preceding the year in which the corporation filed the application for an advance ruling or a certificate pursuant to a contract entered into in respect of the eligible work or a work that is part of the eligible group of works, and that is paid by the corporation, for services rendered in Québec to the corporation for eligible printing work by an eligible individual or by a corporation or partnership having an establishment in Québec, other than an employee of the corporation, with which the corporation is dealing at arm's length at the time the contract is entered into;”;

(4) by replacing paragraphs *a* to *d* of the definition of “labour expenditure attributable to preparation costs” in the first paragraph by the following paragraphs:

“(a) the salaries or wages directly attributable to the preparation of the property that are incurred by the corporation in the year and, if the year is the taxation year in which the corporation files an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate in respect of the property with the Société de développement des entreprises culturelles, the salaries or wages that are incurred by the corporation in a year preceding the year in which the corporation filed the application for an advance ruling or a certificate, to the extent that they relate to services rendered in Québec for eligible preparation work relating to the property before the date on which the first printing of the eligible work or the last work that is part of the eligible group of works is completed or within a period that

is reasonable to the Minister but that must not extend beyond the date provided for in subparagraph *a* of the fourth paragraph, and that are paid by the corporation to its eligible employees;

“(b) the non-refundable advances directly attributable to the preparation of the property that are incurred by the corporation in the year pursuant to a contract entered into in respect of the eligible work or a work that is part of the eligible group of works, and that are paid by the corporation to a Québec author or a holder of the rights of a Québec author, except such advances paid to a holder of the rights of a Québec author for the acquisition of rights on the existing material;

“(c) the portion of the remuneration, other than a salary or wages or a non-repayable advance, that is incurred by the corporation in the year and, if the year is the taxation year in which the corporation files an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate in respect of the property with the Société de développement des entreprises culturelles, the portion of the remuneration that is incurred by the corporation in a year preceding the year in which the corporation filed the application for an advance ruling or a certificate for services rendered in Québec to the corporation for eligible preparation work relating to the property pursuant to a contract entered into in respect of the eligible work or a work that is part of the eligible group of works, and that is paid by the corporation,

i. to an eligible individual who carries on a business in Québec, has an establishment in Québec and is not dealing at arm’s length with the corporation at the time the contract is entered into, to the extent that that portion of remuneration is reasonably attributable to services personally rendered in Québec by the eligible individual in connection with the preparation of the eligible work or a work that is part of the eligible group of works, or to the wages of the individual’s eligible employees that relate to services rendered in Québec by the individual’s eligible employees in connection with the preparation of the work,

ii. to a particular corporation that has an establishment in Québec and is not dealing at arm’s length with the corporation at the time the contract is entered into, other than a particular corporation referred to in subparagraph iii, to the extent that that portion of remuneration is reasonably attributable to the wages paid to the particular corporation’s eligible employees that relate to services rendered in Québec by the particular corporation’s eligible employees in connection with the preparation of the eligible work or a work that is part of the eligible group of works,

iii. to a particular corporation that has an establishment in Québec and is not dealing at arm’s length with the corporation at the time the contract is entered into, all the issued capital stock of which, other than directors’ qualifying shares, belongs to an eligible individual, and whose activities consist principally in providing the eligible individual’s services, to the extent that that portion of remuneration is reasonably attributable to services rendered

in Québec by the eligible individual in connection with the preparation of the eligible work or a work that is part of the eligible group of works, or

iv. to a partnership that carries on a business in Québec, has an establishment in Québec and is not dealing at arm's length with the corporation at the time the contract is entered into, to the extent that that portion of remuneration is reasonably attributable to services rendered in Québec in connection with the preparation of the eligible work or a work that is part of the eligible group of works, by an individual who is a member of the partnership, or to the wages paid to the partnership's eligible employees that relate to services rendered in Québec by the partnership's eligible employees in connection with the preparation of the work; and

“(d) half of the consideration, other than a salary or wages or a non-repayable advance, that is incurred by the corporation in the year and, if the year is the taxation year in which the corporation files an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate in respect of the property with the Société de développement des entreprises culturelles, half of the portion of the consideration that is incurred by the corporation in a year preceding the year in which the corporation filed the application for an advance ruling or a certificate pursuant to a contract entered into in respect of the eligible work or a work that is part of the eligible group of works, and that is paid by the corporation, for services rendered in Québec to the corporation for eligible preparation work by an eligible individual or by a corporation or partnership having an establishment in Québec, other than an employee of the corporation, with which the corporation is dealing at arm's length at the time the contract is entered into;”;

(5) by inserting the following definition in alphabetical order:

“eligible group of works”.

““eligible group of works” for a taxation year means property that is a group of works in respect of which the corporation holds, for the year, a favourable advance ruling given or a certificate issued by the Société de développement des entreprises culturelles for the purposes of this division;”;

(6) by replacing “ou une attestation rendue ou délivrée” in the definition of “ouvrage admissible” in the first paragraph in the French text by “rendue ou un certificat délivré”;

(7) by striking out the definition of “work that is part of an eligible group of works” in the first paragraph;

(8) by replacing the definitions of “eligible preparation work” and “eligible printing work” in the first paragraph by the following definitions:

“eligible preparation work”;

““eligible preparation work” in relation to a property that is an eligible work or an eligible group of works means the work to carry out the various stages related to publishing the property, from the initial stage to the stage

preceding the production in print form of the eligible work or works that are part of the eligible group of works, including editing, design, research, art work, mock-up production, layout, typesetting and pre-press work;

“eligible printing work”.

““eligible printing work” in relation to a property that is an eligible work or an eligible group of works means the work to carry out the various stages related to printing the property, which include the first printing of the eligible work or works that are part of the eligible group of works, first assembly and first binding;”;

(9) by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Initial stage of publishing.

“For the purposes of this section, the initial stage of publishing, in relation to an eligible work or an eligible group of works, means

(a) if a publishing contract is entered into between a qualified corporation and the author or one of the authors of the eligible work or a work that is part of the eligible group of works,

i. in the case of an eligible work, the time at which the qualified corporation enters into such a publishing contract with the author or one of the authors of the work, and

ii. in the case of an eligible group of works, the time at which the qualified corporation enters into a first publishing contract with the author or one of the authors of a work of the group; and

(b) in any other case, the date on which the qualified corporation files an application with the Société de développement des entreprises culturelles for an advance ruling in respect of the eligible work or the eligible group of works.”;

(10) by replacing subparagraph *a* of the fourth paragraph by the following subparagraph:

“(a) the date to which those definitions refer is the date that is 18 months after the end of the corporation’s fiscal period that includes the date on which the first printing of the eligible work or the last work that is part of the eligible group of works is completed; and”;

(11) by replacing the sixth paragraph by the following paragraph:

Printing costs.

“For the purposes of this division, the printing costs directly attributable to the printing of a property that is an eligible work or an eligible group of works incurred before the end of a taxation year are the costs, other than publishing fees and administration costs, incurred by the corporation for the first printing of the eligible work or works that are part of the eligible group of works, first assembly and first binding.”;



(12) by striking out “a work that is part of” in the following provisions:

- the definition of “eligible employee” in the first paragraph;
- the definition of “eligible individual” in the first paragraph;
- the portion of the definition of “labour expenditure attributable to preparation costs” in the first paragraph before paragraph *a*;
- the portion of the definition of “labour expenditure attributable to printing costs” in the first paragraph before paragraph *a*;
- the portion of the definition of “qualified labour expenditure attributable to preparation costs” in the first paragraph before paragraph *a*;
- the portion of the definition of “qualified labour expenditure attributable to printing costs” in the first paragraph before paragraph *a*;
- subparagraph *a* of the third paragraph;
- subparagraph *b* of the fourth paragraph;
- subparagraph *a* of the fifth paragraph;
- the portion of the seventh paragraph before subparagraph *a*;
- the portion of the eighth paragraph before subparagraph *a*;
- the portion of the ninth paragraph before subparagraph *a*;
- the portion of the tenth paragraph before subparagraph *a*;
- the portion of the eleventh paragraph before subparagraph *a*.

(2) Paragraphs 1 to 5 and 7 to 12 of subsection 1 apply to a taxation year for which a corporation first files with the Minister of Revenue, after 11 December 2003, the prescribed form containing the prescribed information provided for in the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.14 of the Act.

(3) Paragraph 6 of subsection 1 applies in respect of a property for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003.

(4) In addition,

(1) if subparagraph *i* of paragraph *b* of the definition of “qualified labour expenditure attributable to printing costs” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.13 of the Act applies in respect of a property for which an

application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003, it reads as if “in Québec for the eligible printing work relating to the property” in the portion of that subparagraph *i* before subparagraph 1 was struck out;

(2) if subparagraph *i* of paragraph *b* of the definition of “qualified labour expenditure attributable to preparation costs” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.13 of the Act applies in respect of a property for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003, it reads as if “in Québec for the eligible preparation work relating to the property” in the portion of that subparagraph *i* before subparagraph 1 was struck out; and

(3) if paragraph *b* of the definition of “labour expenditure attributable to preparation costs” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.13 of the Act applies in respect of an expenditure incurred after 14 March 2000, it reads as if “, to the extent that the services for the eligible preparation work in respect of the property were rendered in Québec,” was struck out.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.0.14,  
am.

**161.** (1) Section 1029.8.36.0.0.14 of the Act, amended by section 318 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing the portion before subparagraph *a* of the first paragraph by the following:

Credit.

**“1029.8.36.0.0.14.** A corporation that, in a taxation year, is a qualified corporation and encloses with the fiscal return it is required to file for the year under section 1000 the prescribed form containing the prescribed information and a copy of the favourable advance ruling given or certificate issued by the Société de développement des entreprises culturelles, that has not been revoked, in respect of a property that is an eligible work or an eligible group of works, is deemed, subject to the second paragraph, if the application for an advance ruling has been filed or, in the absence of such an application, an application for a certificate has been filed in respect of the property with the Société de développement des entreprises culturelles before the end of the year, to have paid to the Minister on the corporation’s balance-due day for the year, on account of its tax payable for that year under this Part, an amount equal to”;

(2) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Maximum tax amount.

“The amount that a corporation is deemed to have paid to the Minister, under the first paragraph, on account of its tax payable for a taxation year under this Part in respect of a property that is an eligible work or an eligible group of works must not exceed the amount by which, if the property is co-edited by the corporation and one or more other eligible corporations, the amount obtained by applying to the amount determined under the fourth paragraph the corporation’s share, expressed as a percentage, of the publishing

costs in relation to the preparation and printing of the property that is specified in the favourable advance ruling given or certificate issued by the Société de développement des entreprises culturelles in respect of the property or, in any other case, the amount determined under the fourth paragraph, exceeds the amount by which the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister under that paragraph in respect of the property for a preceding taxation year exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation is required to pay under section 1129.4.0.18 in respect of the property for a preceding taxation year.”;

(3) by inserting the following paragraph after the third paragraph:

Amount.

“The amount to which the third paragraph refers is equal to,

(a) in the case of an eligible work, \$500,000; and

(b) in the case of an eligible group of works, the amount obtained by multiplying \$500,000 by the number of works that form that group.”;

(4) by replacing “third” in the fourth paragraph by “fourth”.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year for which a corporation first files with the Minister of Revenue, after 11 December 2003, the prescribed form containing the prescribed information provided for in the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.14 of the Act.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.0.15,  
am.

**162.** (1) Section 1029.8.36.0.0.15 of the Act, amended by section 319 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out “a work that is part of” in the portion before paragraph *a*.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year for which a corporation first files with the Minister of Revenue, after 11 December 2003, the prescribed form containing the prescribed information provided for in the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.14 of the Act.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.0.17,  
am.

**163.** Section 1029.8.36.0.0.17 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Associated group.

“An associated group at the end of a taxation year means the group formed by all the corporations that are associated with each other at that time.”

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.3.60,  
am.

**164.** Section 1029.8.36.0.3.60 of the Act, amended by section 330 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended, in the first paragraph, by striking out “situated in Québec” after “such an establishment” in subparagraph ii of paragraph *b* of the definition of “base amount” and in paragraph *b* of the definition of “eligible amount”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.3.68,  
replaced.

Rules applicable if a  
subsidiary is wound-  
up.

Consolidation of a  
recognized business.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.3.69,  
am.

**165.** (1) Section 1029.8.36.0.3.68 of the Act is replaced by the following section:

“**1029.8.36.0.3.68.** If, after the beginning of the winding-up of a subsidiary, within the meaning of section 556, to which the rules in sections 556 to 564.1 and 565 apply, the parent corporation, within the meaning of section 556, begins to carry on a recognized business the subsidiary was carrying on before the beginning of its winding-up, the parent corporation and the subsidiary are deemed, for the purpose of determining the amount that a corporation is deemed to have paid to the Minister under this division for its taxation year in which ends the calendar year in which the winding-up began and for a subsequent taxation year, to be the same corporation throughout the period during which the subsidiary carried on, or is deemed to have carried on under this division, the business.

In addition, for the purposes of this division, if the parent corporation carried on after the beginning of the winding-up a recognized business resulting from the consolidation of a recognized business carried on by the parent corporation immediately before the beginning of the winding-up and a recognized business carried on by the subsidiary immediately before the beginning of the winding-up, each recognized business so carried on before the beginning of the winding-up is deemed to be a separate recognized business carried on by the parent corporation after the beginning of the winding-up.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2001.

**166.** (1) Section 1029.8.36.0.3.69 of the Act, amended by section 337 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing the portion of subparagraph *b* of the first paragraph before the formula by the following:

“(b) if the particular recognized business is a business of a corporation that is associated with the vendor at the end of the particular calendar year, the amount that is the aggregate referred to in subparagraph 2 of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.0.3.62 or in subparagraph ii of paragraph *c* of section 1029.8.36.0.3.63, determined in respect of the vendor, is deemed to be equal to the amount by which that amount, determined without reference to this subparagraph, exceeds the amount determined by the formula”;

(2) by striking out “situated in Québec” or “in Québec” after “such an establishment” in the following provisions:

— subparagraph 2 of subparagraph iii of subparagraph *c* of the first paragraph;

— subparagraph i of subparagraph *d* of the first paragraph;

— subparagraph *c* of the second paragraph;

(3) by replacing the portion of subparagraph *d* of the first paragraph before subparagraph *i* by the following:

“(d) if the particular recognized business is a business of a corporation that is associated with the purchaser at the end of the particular calendar year, the purchaser is deemed to have paid”;

(4) by replacing subparagraph *ii* of subparagraph *b* of the second paragraph by the following subparagraph:

“ii. the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec but outside a designated site, other than an excluded employee of the vendor, that the vendor paid in the course of carrying on any business in respect of a pay period, within the vendor’s base period, in relation to the particular recognized business, throughout which the employee spends, when at work, at least 90% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the vendor that are described in any of paragraphs *a* to *c* of the definition of “recognized business” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.3.60;”.

(2) Paragraphs 1, 3 and 4 of subsection 1 have effect from 1 January 2001. However, when subparagraph *ii* of subparagraph *b* of the second paragraph of section 1029.8.36.0.3.69 of the Act applies before 1 January 2003, it reads as if “pay” was struck out.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.17, am.

**167.** (1) Section 1029.8.36.0.17 of the Act, amended by section 338 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing paragraphs *a* and *d* of the definition of “qualified property” in the first paragraph by the following paragraphs:

“(a) that, before being acquired or leased by the corporation, has not been used for any purpose whatsoever nor acquired for use for a purpose other than lease to an exempt corporation or, where it was acquired after 30 March 2004, to a specified corporation in respect of a biotechnology development centre;

“(d) that the corporation uses principally in a qualified centre and, exclusively or almost exclusively, to earn income from,

i. where the corporation is an exempt corporation, a business it carries on in that centre, or

ii. where the corporation is a specified corporation and the qualified centre is a biotechnology development centre, the part of a business it carries on in that centre that may reasonably be attributed to the carrying out of a specified activity; and”;

(2) by replacing the definition of “eligible rental expenses” in the first paragraph by the following definition:

“eligible rental expenses”.

““eligible rental expenses” incurred by a corporation in respect of an eligible facility means the aggregate of all expenses incurred by the corporation for the lease of the facility, including expenses attributable to property that is necessary for the use of the facility and that is consumed in connection with that use and to a person’s wages or compensation for services rendered in connection with that use, to the extent that, where the corporation is a specified corporation in respect of a biotechnology development centre, the facility is leased for the carrying out of a specified activity of the corporation in relation to that centre;”;

(3) by replacing the definition of “eligibility period” in the first paragraph by the following definition:

“eligibility period”.

““eligibility period” of a corporation means

(a) for the purpose of determining the amount of qualified wages paid by the corporation in a taxation year, the period that begins on the particular day that is the later of the day of coming into force of the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 that was issued in respect of the corporation and the corporation’s reference date, if the certificate was issued after 10 March 2003, or the latest of the day on which the corporation’s first taxation year begins, the day of coming into force of that certificate and the corporation’s reference date, in any other case, and that ends on the earlier of the day that precedes the day on which the corporation ceases to be an exempt corporation and

i. 31 December 2010, if any of the following days is before 1 January 2001:

(1) the day of coming into force of the certificate, where it is issued after 10 March 2003, or

(2) the later of the day on which the corporation’s first taxation year begins and the day of coming into force of the certificate, in any other case,

ii. the last day of the ten-year period that begins on the particular day, if any of the following days is after 31 December 2000 and before 1 January 2004:

(1) the day of coming into force of the certificate, where it is issued after 10 March 2003, or

(2) the later of the day on which the corporation’s first taxation year begins and the day of coming into force of the certificate, in any other case, or

iii. 31 December 2013, if the day of coming into force of the certificate is after 31 December 2003;

(b) for the purpose of determining the amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister for a taxation year under section 1029.8.36.0.25 in relation to rental expenses paid in respect of qualified property, or under section 1029.8.36.0.25.1, the five-year period that begins,

i. where the corporation is an exempt corporation or a specified corporation in respect of a biotechnology development centre that was an exempt corporation in a preceding taxation year, on the later of the day of coming into force of the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 that was issued in respect of the corporation and the corporation's reference date, if that certificate was issued after 10 March 2003, or on the latest of the day on which the corporation's first taxation year begins, the day of coming into force of that certificate and the corporation's reference date, in any other case, or

ii. where the corporation is a specified corporation in respect of a biotechnology development centre other than a corporation referred to in subparagraph i, on the date indicated for that purpose on the certificate that was issued to the corporation for the year in respect of a specified activity, in relation to that centre; or

(c) for the purpose of determining the amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister for a taxation year under section 1029.8.36.0.25 in relation to acquisition costs incurred in respect of qualified property, the three-year period that begins,

i. where the corporation is an exempt corporation or a specified corporation in respect of a biotechnology development centre that was an exempt corporation in a preceding taxation year, on the later of the day of coming into force of the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 that was issued in respect of the corporation and the corporation's reference date, if that certificate was issued after 10 March 2003, or on the latest of the day on which the corporation's first taxation year begins, the day of coming into force of that certificate and the corporation's reference date, in any other case, or

ii. where the corporation is a specified corporation in respect of a biotechnology development centre other than a corporation referred to in subparagraph i, on the date indicated for that purpose on the certificate that was issued to the corporation for the year in respect of a specified activity, in relation to that centre;";

(4) by replacing the portion of subparagraph iv of paragraph *b* of the definition of "specified corporation" in the first paragraph before subparagraph 1 by the following:

"iv. a corporation control of which is acquired by a person or group of persons at the beginning of the year or of a preceding taxation year, but between 11 June 2003 and 31 March 2004, where the corporation carries on or may carry on its business in a biotechnology development centre, or after 11 June 2003, in any other case, unless acquiring control of the corporation";

(5) by inserting the following paragraph after the third paragraph:

Eligibility period of a specified corporation.

“For the purposes of paragraphs *b* and *c* of the definition of “eligibility period” in the first paragraph, the eligibility period of a corporation that is a specified corporation in respect of a biotechnology development centre for a taxation year does not include the part of any taxation year that begins at the time the corporation ceases to be a specified corporation in respect of that centre for that year.”;

(6) by adding the following paragraph after the fifth paragraph:

Provision not to apply after 30 March 2004.

“Subparagraph iv of paragraph *b* of the definition of “specified corporation” in the first paragraph does not apply for a taxation year to a corporation that carries on or may carry on its business in a biotechnology development centre if, after 30 March 2004, Investissement Québec has issued to the corporation a certificate, referred to in paragraph *c* of that definition, for the year.”

(2) Subsection 1 applies in respect of wages or expenses incurred after 30 March 2004. In addition, when the definition of “eligibility period” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.17 of the Act applies

(1) after 10 March 2003, in respect of wages or expenses incurred before 31 March 2004,

(a) the portion of that definition before paragraph *a* reads as follows:

““eligibility period” of a corporation means the period that begins on the later of the date of coming into force of the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 that was issued in respect of the corporation and the corporation’s reference date, if the certificate was issued after 10 March 2003, or on the latest of the time the corporation’s first taxation year begins, the date of coming into force of that certificate and the corporation’s reference date, in any other case, and ends”, and

(b) paragraph *a* of that definition reads as if subparagraphs i to iv were replaced by the following subparagraphs:

“i. 31 December 2010, if any of the following days is before 1 January 2001:

(1) the day of coming into force of the certificate, where it is issued after 10 March 2003, or

(2) the later of the day on which the corporation’s first taxation year begins and the day of coming into force of the certificate, in any other case,

“ii. the last day of the ten-year period that begins at that time or on that date, if any of the following days is after 31 December 2000 and before 1 January 2004:



(1) the day of coming into force of the certificate, where it is issued after 10 March 2003, or

(2) the later of the day on which the corporation's first taxation year begins and the day of coming into force of the certificate, in any other case,

“iii. 31 December 2013, if the day of coming into force of the certificate is after 31 December 2003 and before 1 January 2011, or

“iv. the last day of the three-year period that begins on that date, if the day of coming into force of the certificate is after 31 December 2010;”;

(2) between 29 March 2001 and 11 March 2003, the portion of that definition before paragraph *a* reads as follows:

““eligibility period” of a corporation means the period that begins on the latest of the time the corporation's first taxation year begins, the date of coming into force of the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 that was issued in respect of the corporation and the corporation's reference date, and ends”;

(3) before 30 March 2001, the portion of that definition before paragraph *a* reads as follows:

““eligibility period” of a corporation means the period that begins on the latest of the time the corporation's first taxation year begins, the date of coming into force of the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 that was issued in respect of the corporation and 10 March 1999, and ends”;

(4) between 31 December 2000 and 11 March 2003, paragraph *a* of that definition reads as if subparagraphs i to iv were replaced by the following subparagraphs:

“i. 31 December 2010, if the day on which the corporation's first taxation year begins or, if it is later, the day of coming into force of the certificate is before 1 January 2001,

“ii. the last day of the ten-year period that begins at that time or on that date, if the day on which the corporation's first taxation year begins or, if it is later, the day of coming into force of the certificate is after 31 December 2000 and before 1 January 2004,

“iii. 31 December 2013, if the day on which the corporation's first taxation year begins or, if it is later, the day of coming into force of the certificate is after 31 December 2003 and before 1 January 2011, or

“iv. the last day of the three-year period that begins at that time or on that date, if the day on which the corporation's first taxation year begins or, if it is later, the day of coming into force of the certificate is after 31 December 2010;”;  
and

(5) before 1 January 2001, paragraph *a* of that definition reads as if subparagraphs i to iv were replaced by the following subparagraphs:

“i. 31 December 2010, if the day on which the corporation’s first taxation year begins or, if it is later, the day of coming into force of the certificate is before 1 January 2008, or

“ii. the last day of the three-year period that begins at that time or on that date, if the day on which the corporation’s first taxation year begins or, if it is later, the day of coming into force of the certificate is after 31 December 2007;”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.21.2,  
added.

Rates reduced.

**168.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 1029.8.36.0.21.1:

**“1029.8.36.0.21.2.** For the purpose of determining the amount that a corporation that carries on or may carry on its business in a biotechnology development centre is deemed to have paid to the Minister, on account of its tax payable for a taxation year, in accordance with section 1029.8.36.0.19 or 1029.8.36.0.20, each of the rates of 40% referred to in the first paragraph of that section and in subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.0.23 is replaced by a rate of 30% if

(a) the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 that is held by the corporation provides for the application of that reduced rate; or

(b) subject to the second paragraph, control of the corporation was acquired at the beginning of the year or of a preceding taxation year, but after 11 June 2003, by a person or a group of persons.

Exception.

However, the condition set out in subparagraph *b* of the first paragraph is deemed not to be met if

(a) the acquisition of control occurs after 11 June 2003 but before 1 July 2004 and Investissement Québec certifies that the acquisition of control results from a transaction that was sufficiently advanced on 11 June 2003 and was binding on the parties on that date;

(b) the person acquiring control of the corporation or, if control is acquired by a group of persons, each of the persons forming the group, is an exempt corporation; or

(c) the acquisition of control derives from the exercise after 11 June 2003 of one or more rights described in paragraph *b* of section 20 that were acquired before 12 June 2003.”

(2) Subsection 1 has effect from 12 June 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.22.1,  
added.

Rates reduced.

**169.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 1029.8.36.0.22:

**“1029.8.36.0.22.1.** For the purpose of determining the amount that a corporation that carries on or may carry on its business in a biotechnology development centre is deemed to have paid to the Minister, on account of its tax payable for a taxation year, in accordance with section 1029.8.36.0.22, each of the rates of 40% referred to in the first paragraph of that section and in subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.0.24 is replaced by a rate of 30% if

(*a*) the certificate referred to in paragraph *c* of the definition of “specified corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.17, that is issued to the corporation for the year provides for the application of that reduced rate;

(*b*) subject to the second paragraph, control of the corporation was acquired at the beginning of the year or of a preceding taxation year, but after 30 March 2004, by a person or a group of persons;

(*c*) section 1029.8.36.0.21.2 applied to the corporation for a preceding taxation year for the purpose of determining the amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister, on account of its tax payable for that taxation year, in accordance with section 1029.8.36.0.19 or 1029.8.36.0.20; or

(*d*) the corporation ceased to be a specified corporation at the beginning of a preceding taxation year by reason of the application of subparagraph *iv* of paragraph *b* of the definition of “specified corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.17.

Exception.

However, the condition set out in subparagraph *b* of the first paragraph is deemed not to be met if

(*a*) the acquisition of control occurs after 30 March 2004 but before 1 July 2005 and Investissement Québec certifies that the acquisition of control results from a transaction that was sufficiently advanced on 30 March 2004 and was binding on the parties on that date;

(*b*) the person acquiring control of the corporation or, if control is acquired by a group of persons, each of the persons forming the group, is an exempt corporation or a specified corporation; or

(*c*) the acquisition of control derives from the exercise after 30 March 2004 of one or more rights described in paragraph *b* of section 20 that were acquired before 31 March 2004.”

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.23, am.

**170.** Section 1029.8.36.0.23 of the Act is amended by striking out “1029.8.32.1,” in subparagraph *ii* of subparagraph *b* of the first paragraph.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.24, am.

**171.** Section 1029.8.36.0.24 of the Act is amended by striking out “1029.8.32.1,” in subparagraph ii of subparagraph *b* of the first paragraph.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.25, am.

**172.** (1) Section 1029.8.36.0.25 of the Act is amended

(1) by inserting “, or a specified corporation in respect of a biotechnology development centre,” after “exempt corporation” in the portion before subparagraph *a* of the first paragraph;

(2) by adding the following subparagraph after subparagraph *b* of the first paragraph:

“(c) if the corporation is a specified corporation in respect of a biotechnology development centre,

i. a copy of the unrevoked certificate referred to in paragraph *c* of the definition of “specified corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.17 that Investissement Québec issued to the corporation for the year and for the purposes of this division, and

ii. a copy of the unrevoked certificate that Investissement Québec issued to the corporation for the year and for the purposes of this division in respect of a specified activity, in relation to the biotechnology development centre, that is an activity for the carrying out of which the corporation uses the qualified property.”

(2) Subsection 1 applies in respect of expenses incurred after 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.25.0.1,  
am.

**173.** (1) Section 1029.8.36.0.25.0.1 of the Act, enacted by section 339 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Restriction.

**“1029.8.36.0.25.0.1.** Despite section 1029.8.36.0.25, no amount may, in relation to qualified property, be deemed to have been paid to the Minister by a corporation for a taxation year, in respect of acquisition costs incurred by the corporation in that year in respect of the property, where at any time before the corporation’s filing-due date for that taxation year, the property ceases, otherwise than by reason of its loss, the involuntary destruction of the property by fire, theft or water, a major breakdown of the property or its obsolescence, to be used by the corporation, mainly in a qualified centre or exclusively or almost exclusively to earn income from,

(a) where the corporation is an exempt corporation, a business carried on by the corporation in that centre; or

(b) where the corporation is a specified corporation and the qualified centre is a biotechnology development centre, the part of a business carried on by the corporation in that centre that may reasonably be attributed to the carrying out of a specified activity.”

(2) Subsection 1 has effect from 12 May 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.25.1,  
am.

**174.** (1) Section 1029.8.36.0.25.1 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before paragraph *a* by the following:

Credit in relation to the  
rental of an eligible  
facility.

**“1029.8.36.0.25.1.** A corporation that is, for a taxation year, an exempt corporation that carries on or may carry on its business in a biotechnology development centre, or a specified corporation in respect of such a centre, is deemed, subject to the second paragraph, to have paid to the Minister on the corporation’s balance-due day for that year, on account of its tax payable for that year under this Part, an amount equal to the amount by which the aggregate of all amounts each of which is equal to 40% of the eligible rental expenses incurred by the corporation in the year or a preceding taxation year and during its eligibility period, in respect of an eligible facility of a person in relation to the biotechnology development centre, to the extent that those expenses are paid, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister under this section in respect of the eligible facility for a preceding taxation year, if the corporation encloses, with the fiscal return it is required to file for the year under section 1000, the following documents:”;

(2) by adding the following paragraph after paragraph *c*:

“(d) if the corporation is a specified corporation,

i. a copy of the unrevoked certificate referred to in paragraph *c* of the definition of “specified corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.17 that Investissement Québec issued to the corporation for the year and for the purposes of this division, and

ii. a copy of the unrevoked certificate that Investissement Québec issued to the corporation for the year and for the purposes of this division in respect of a specified activity, in relation to the biotechnology development centre, that is an activity for the carrying out of which the corporation rented the eligible facility.”;

(3) by adding the following paragraph:

Computation of  
payments.

“For the purpose of computing the payments that a corporation referred to in the first paragraph is required to make under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027, or any of sections 1145, 1159.7, 1175 and 1175.19 where they refer to that subparagraph *a*, the corporation is deemed to have paid to the Minister, on account of the aggregate of its tax payable for the year under this Part and of its tax payable for the year under Parts IV, IV.1, VI and VI.1, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

(a) the amount by which the amount determined under the first paragraph for the year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of that amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and

(b) the amount by which the amount of that payment, determined without reference to this chapter, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under this chapter but otherwise than under the first paragraph, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.”

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies in respect of expenses incurred after 30 March 2004, except when it replaces “is deemed to have paid to the Minister” by “is deemed, subject to the second paragraph, to have paid to the Minister”, in which case it applies to a taxation year that ends after 11 July 2002.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies in respect of expenses incurred after 30 March 2004.

(4) Paragraph 3 of subsection 1 applies to a taxation year that ends after 11 July 2002.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.25.2,  
added.

**175.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 1029.8.36.0.25.1:

Rate reduced.

**“1029.8.36.0.25.2.** For the purpose of determining the amount that a corporation that carries on or may carry on its business in a biotechnology development centre is deemed to have paid to the Minister, on account of its tax payable for a particular taxation year, in accordance with section 1029.8.36.0.25 or 1029.8.36.0.25.1, the rate of 40% that is applied to acquisition costs or rental expenses that are incurred or paid in any given taxation year, or to eligible rental expenses that are incurred in any given taxation year is replaced by a rate of 30% if

(a) the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 that is held by the corporation provides for the application of that reduced rate;

(b) subject to the second paragraph, the corporation is an exempt corporation for the given taxation year the control of which was acquired at the beginning of the given year or of a preceding taxation year, but after 11 June 2003, by a person or a group of persons; or

(c) the corporation is a specified corporation for the given taxation year.

Exception.

However, the condition set out in subparagraph *b* of the first paragraph is deemed not to be met if

(a) the acquisition of control occurs after 11 June 2003 but before 1 July 2004 and Investissement Québec certifies that the acquisition of control results from a transaction that was sufficiently advanced on 11 June 2003 and was binding on the parties on that date;

(b) the person acquiring control of the corporation or, if control is acquired by a group of persons, each of the persons forming the group, is an exempt corporation; or

(c) the acquisition of control derives from the exercise after 11 June 2003 of one or more rights described in paragraph *b* of section 20 that were acquired before 12 June 2003.”

(2) Subsection 1 has effect from 12 June 2003. However, when the first paragraph of section 1029.8.36.0.25.2 of the Act applies before 31 March 2004, it reads without reference to its subparagraph *c* and as if its subparagraph *b* was replaced by the following subparagraph:

“(b) subject to the second paragraph, control of the corporation was acquired, at the beginning of the given year or of a preceding taxation year but after 11 June 2003, by a person or a group of persons.”

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.27, am.

**176.** (1) Section 1029.8.36.0.27 of the Act is amended by replacing “the time the corporation’s first taxation year begins” in the third paragraph by “the day of coming into force of the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 that was issued in its respect”.

(2) Subsection 1 applies to a corporation in respect of which a certificate, referred to in paragraph *a* of section 771.12 of the Act, was issued after 10 March 2003. In addition, if the last paragraph of section 1029.8.36.0.27 of the Act applies to a corporation in respect of which a certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 of the Act was issued before 11 March 2003, it reads as if “on the later of the time the corporation’s first taxation year begins” was replaced by “on the latest of the time the corporation’s first taxation year begins, the date of coming into force of the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 that was issued in its respect”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.38, am.

**177.** (1) Section 1029.8.36.0.38 of the Act, amended by section 340 of chapter 21 of the statutes of 2004 and by section 239 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “the Minister of Finance” by “Investissement Québec” wherever it appears in the following provisions:

- the definition of “eligible employee” in the first paragraph;
- subparagraph *i* of paragraph *d* of the definition of “excluded corporation” in the first paragraph;
- paragraph *a* of the definition of “recognized business” in the first paragraph;

— the third paragraph.

(2) Subsection 1, when it amends subparagraph *i* of paragraph *d* of the definition of “excluded corporation” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.38 of the Act, has effect from 31 March 2004 and, in any other case, applies in respect of a certificate issued after 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.38.1,  
am.

**178.** (1) Section 1029.8.36.0.38.1 of the Act is amended by replacing “the Minister of Finance” in paragraph *a* by “Investissement Québec”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a certificate issued after 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.48, am.

**179.** (1) Section 1029.8.36.0.48 of the Act is amended by replacing “where the Minister of Finance” and “issued by the Minister of Finance” in the portion before subparagraph *a* of the first paragraph by “if Investissement Québec” and “issued”, respectively.

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.55, am.

**180.** (1) Section 1029.8.36.0.55 of the Act, amended by section 342 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “the Minister of Finance” by “Investissement Québec” wherever it appears in the following provisions:

— the definition of “eligible contract” in the first paragraph;

— the third paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of a certificate issued after 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.65, am.

**181.** (1) Section 1029.8.36.0.65 of the Act is amended by replacing “where the Minister of Finance” and “issued by the Minister of Finance” in the portion before subparagraph *a* of the first paragraph by “if Investissement Québec” and “issued”, respectively.

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.72, am.

**182.** (1) Section 1029.8.36.0.72 of the Act, amended by section 344 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “the Minister of Finance” by “Investissement Québec” wherever it appears in the following provisions:

— subparagraph *v* of paragraph *a* of the definition of “qualified property” in the first paragraph and subparagraph *iv* of paragraphs *b*, *c* and *d* of that definition;

— the third paragraph.



(2) Subsection 1 applies in respect of a certificate issued after 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.76, am.

**183.** (1) Section 1029.8.36.0.76 of the Act is amended by replacing “where the Minister of Finance” and “issued by the Minister of Finance” in the portion before subparagraph *a* of the first paragraph by “if Investissement Québec” and “issued”, respectively.

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.84, am.

**184.** (1) Section 1029.8.36.0.84 of the Act, amended by section 347 of chapter 21 of the statutes of 2004 and by section 240 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “the Minister of Finance” by “Investissement Québec” in the following provisions of the first paragraph:

— the definition of “completion date of the work”;

— the definition of “strategic building”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a certificate issued after 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.85, am.

**185.** (1) Section 1029.8.36.0.85 of the Act is amended by replacing “the Minister of Finance” in the first paragraph by “Investissement Québec”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a certificate issued after 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.87, am.

**186.** (1) Section 1029.8.36.0.87 of the Act is amended by replacing “the Minister of Finance” by “Investissement Québec”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a certificate issued after 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.93, am.

**187.** (1) Section 1029.8.36.0.93 of the Act is amended by replacing “where the Minister of Finance” and “issued by the Minister of Finance” in the portion before subparagraph *a* of the first paragraph by “if Investissement Québec” and “issued”, respectively.

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.59.1,  
replaced.

**188.** (1) Section 1029.8.36.59.1 of the Act is replaced by the following section:

Property taxes.

**“1029.8.36.59.1.** In this division, “property taxes” in respect of an immovable that is all the lands forming the road bed of the railway, within the meaning of section 47 of the Act respecting municipal taxation (chapter F-2.1), of a taxpayer for a taxation year or of a partnership for a fiscal

period, in relation to a railway undertaking that the taxpayer or partnership operates in the year or fiscal period, as the case may be, means

(a) when the taxation year or fiscal period ends before 31 March 2004, the aggregate of all amounts each of which is an amount deductible in computing the income from the railway undertaking of the taxpayer for the year or of the partnership for the fiscal period under this Part as property tax imposed on the immovable by a local municipality under the Act respecting municipal taxation or by a school board under the Education Act (chapter I-13.3);

(b) when the taxation year or fiscal period ends after 30 March 2004 and includes that date, the amount equal to the proportion of the aggregate of all amounts each of which is an amount deductible in computing the income from the railway undertaking of the taxpayer for the year or of the partnership for the fiscal period under this Part as property tax imposed on the immovable by a local municipality under the Act respecting municipal taxation or by a school board under the Education Act that the number of days in the year or fiscal period that precede 31 March 2004 is of the number of days in the year or fiscal period; and

(c) in any other case, an amount equal to zero.”

(2) Subsection 1 has effect from 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.59.5, am.

**189.** Section 1029.8.36.59.5 of the Act is amended by replacing “a taxpayer pays,” in the portion before paragraph *a* by “a taxpayer pays, before 31 March 2006,”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.59.6, am.

**190.** Section 1029.8.36.59.6 of the Act is amended by replacing “Where a partnership pays,” in the portion before paragraph *a* by “Where, before 31 March 2006, a partnership pays,”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.59.7, am.

**191.** Section 1029.8.36.59.7 of the Act is amended by replacing “Where a taxpayer who is a member of a partnership pays,” in the portion before paragraph *a* by “Where, before 31 March 2006, a taxpayer who is a member of a partnership pays,”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.59.22, am.

**192.** Section 1029.8.36.59.22 of the Act, enacted by section 244 of chapter 1 of the statutes of 2005, is amended by replacing the portion of the second paragraph before subparagraph *a* by the following:

Presumptions.

“For the purposes of the first paragraph, an associated group, at a particular time, means the aggregate of all corporations that are associated with each other at that time; in that respect, the following rules apply:”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.15, am.

**193.** (1) Section 1029.8.36.72.15 of the Act, amended by section 368 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing the sixth paragraph by the following paragraph:

Cancellation of certificate.

“Where Investissement Québec cancels, at the request of a corporation, a qualification certificate issued to the corporation, in relation to a recognized business, the certificate so cancelled is not a revoked certificate for the purposes of Part III.10.1.3.”

(2) Subsection 1 applies in respect of a request to cancel a qualification certificate relating to the calendar year 2002.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.43, am.

**194.** (1) Section 1029.8.36.72.43 of the Act, amended by section 385 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing the sixth paragraph by the following paragraph:

Cancellation of certificate.

“Where Investissement Québec cancels, at the request of a corporation, a qualification certificate issued to the corporation, in relation to a recognized business, the certificate so cancelled is not a revoked certificate for the purposes of Part III.10.1.5.”

(2) Subsection 1 applies in respect of a request to cancel a qualification certificate relating to the calendar year 2002.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.56, am.

**195.** Section 1029.8.36.72.56 of the Act, amended by section 393 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by striking out “situated in Québec” after “such an establishment” in the following provisions of the first paragraph:

— subparagraph 2 of subparagraph ii of paragraph *a* of the definition of “base amount”;

— subparagraph 2 of subparagraph ii of paragraph *b* of the definition of “base amount”;

— subparagraph ii of paragraph *a* of the definition of “eligible amount”;

— subparagraph ii of paragraph *b* of the definition of “eligible amount”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.65,  
replaced.

**196.** (1) Section 1029.8.36.72.65 of the Act, replaced by section 402 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again replaced by the following section:

Rules applicable if a subsidiary is wound-up.

**“1029.8.36.72.65.** If, after the beginning of the winding-up of a subsidiary, within the meaning of section 556, to which the rules in sections 556 to 564.1 and 565 apply, the parent corporation, within the meaning of section 556, begins to carry on a recognized business the subsidiary was carrying on before the beginning of its winding-up, the parent corporation and the subsidiary are deemed, for the purpose of determining the amount that a corporation is deemed to have paid to the Minister under this division for its taxation year in which ends the calendar year in which the winding-up began and for a subsequent taxation year, to be the same corporation throughout the period during which the subsidiary carried on, or is deemed to have carried on under this division, the business.

Consolidation of  
recognized businesses.

In addition, for the purposes of this division, if the parent corporation carried on after the beginning of the winding-up a recognized business resulting from the consolidation of a recognized business carried on by the parent corporation immediately before the beginning of the winding-up and a recognized business carried on by the subsidiary immediately before the beginning of the winding-up, each recognized business so carried on before the beginning of the winding-up is deemed to be a separate recognized business carried on by the parent corporation after the beginning of the winding-up.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2002.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.66, am.

**197.** (1) Section 1029.8.36.72.66 of the Act, amended by section 403 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing the portion of subparagraph *b* of the first paragraph before the formula by the following:

“(b) if the particular recognized business is a business of a corporation that is associated with the vendor at the end of the particular calendar year, the amount that is the aggregate referred to in subparagraph 2 of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.58, in subparagraph ii of paragraph *c* of section 1029.8.36.72.59, in subparagraph 2 of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.61.2 or in subparagraph ii of paragraph *c* of section 1029.8.36.72.61.3, as the case may be, determined in respect of the vendor, is deemed to be equal to the amount by which the amount determined without reference to this subparagraph, exceeds the amount determined by the formula”;

(2) by striking out “situated in Québec” after “such an establishment” in the following provisions:

— subparagraph 2 of subparagraph iii of subparagraph *c* of the first paragraph;

— subparagraph i of subparagraph *d* of the first paragraph;

— subparagraph *c* of the second paragraph;

(3) by replacing the portion of subparagraph *d* of the first paragraph before subparagraph i by the following:

“(d) if the particular recognized business is a business of a corporation that is associated with the purchaser at the end of the particular calendar year, the purchaser is deemed to have paid”;

(4) by replacing subparagraph ii of subparagraph *b* of the second paragraph by the following subparagraph:

“ii. the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec but outside an eligible site or the Québec area, according to whether the recognized business is described in paragraph *a* or *b*, respectively, of the definition of “recognized business” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.56, other than an excluded employee of the vendor, paid by the vendor in the course of carrying on any business in respect of a pay period, within the vendor’s base period, in relation to the particular recognized business, throughout which the employee spends, when at work, at least 90% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the vendor that are described in that paragraph *a* or *b*”.

(2) Paragraphs 1, 3 and 4 of subsection 1 have effect from 1 January 2002. However, when subparagraph ii of subparagraph *b* of the second paragraph of section 1029.8.36.72.66 of the Act applies before 1 January 2003, it reads as if “pay” was struck out.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.70, am.

**198.** (1) Section 1029.8.36.72.70 of the Act, amended by section 406 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing the sixth paragraph by the following paragraph:

Cancellation of  
certificate.

“Where Investissement Québec cancels, at the request of a corporation, a qualification certificate issued to the corporation, in relation to a recognized business, the certificate so cancelled is not a revoked certificate for the purposes of Part III.10.1.7.”

(2) Subsection 1 applies in respect of a request to cancel a qualification certificate relating to the calendar year 2002.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.82.1,  
am.

**199.** (1) Section 1029.8.36.72.82.1 of the Act, enacted by section 412 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended

(1) by striking out “situated in Québec” after “such an establishment” in paragraph *b* of the definition of “eligible amount” in the first paragraph;

(2) by striking out “situated in Québec” after “such an establishment” in subparagraph ii of paragraph *b* of the definition of “base amount” in the first paragraph;

(3) by replacing paragraph *c* of the definition of “eligible region” in the first paragraph by the following paragraph:

“(c) in respect of a recognized business whose activities described in a qualification certificate issued for the purposes of this division are the manufacturing of wind turbines, the production of wind power or activities related to such manufacturing or production activities, the Municipalité régionale de comté de Matane or the administrative region referred to in

subparagraph iii of paragraph *b* and described in the Order in Council, as amended, referred to in that paragraph *b*; and”;

(4) by replacing the portion of paragraph *j* of the definition of “eligible repayment of assistance” in the first paragraph before subparagraph ii by the following:

“(j) where the qualified corporation pays in the taxation year, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of assistance referred to in subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.6 that reduced the amount of the salary or wages paid by the qualified corporation to an employee, for the purpose of computing the amount referred to in subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2 that relates to a calendar year preceding the calendar year ending in the taxation year, except to the extent that paragraph *j.1* applies to that repayment, the amount by which the particular amount that would have been determined under that subparagraph *a* in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year if each of the amounts of assistance paid in respect of the salary or wages had been reduced by any amount paid by the qualified corporation, in respect of such an amount of assistance, as repayment in the taxation year or a preceding taxation year, exceeds the aggregate of

i. the particular amount determined under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2 in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year, and”;

(5) by inserting the following paragraph after paragraph *j* of the definition of “eligible repayment of assistance” in the first paragraph:

“(j.1) where the qualified corporation pays in the taxation year, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of assistance referred to in subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.6 that reduced the amount of the salary or wages paid by the qualified corporation to an employee, for the purpose of computing the amount referred to in subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2 that relates to a calendar year preceding the calendar year ending in the taxation year, the amount by which the particular amount that would have been determined under that subparagraph *a.1* in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year if each of the amounts of assistance paid in respect of the salary or wages had been reduced by any amount paid by the qualified corporation, in respect of such an amount of assistance, as repayment in the taxation year or a preceding taxation year, exceeds the aggregate of

i. the particular amount determined under subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2 in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year, and

ii. the aggregate of all amounts determined for a taxation year preceding the taxation year under this paragraph in relation to a repayment of assistance;”;

(6) by replacing the portion of paragraph *k* of the definition of “eligible repayment of assistance” in the first paragraph before subparagraph ii by the following:

“(k) where a corporation pays in a calendar year ending in the taxation year, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of assistance referred to in subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.6 that reduced the amount of the salary or wages paid by the corporation to an employee, for the purpose of computing the amount referred to in subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 that relates to a calendar year preceding the calendar year in relation to the qualified corporation at the end of which the qualified corporation was not associated with any other qualified corporation that was carrying on a recognized business for its taxation year in which the preceding calendar year ended, except to the extent that paragraph *k.1* applies to that repayment, the amount by which the particular amount that would have been determined under that subparagraph *a* in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year if each of the amounts of assistance paid in respect of the salary or wages had been reduced by any amount paid, in respect of such an amount of assistance, as repayment in the calendar year or a preceding calendar year, exceeds the aggregate of

i. the particular amount determined under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year, and”;

(7) by inserting the following paragraph after paragraph *k* of the definition of “eligible repayment of assistance” in the first paragraph:

“(k.1) where a corporation pays in a calendar year ending in the taxation year, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of assistance referred to in subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.6 that reduced the amount of the salary or wages paid by the corporation to an employee, for the purpose of computing the amount referred to in subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 that relates to a calendar year preceding the calendar year in relation to the qualified corporation at the end of which the qualified corporation was not associated with any other qualified corporation that was carrying on a recognized business for its taxation year in which the preceding calendar year ended, the amount by which the particular amount that would have been determined under that subparagraph *a.1* in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year if each of the amounts of assistance paid in respect of the salary or wages had been reduced by any amount paid, in respect of such an amount of assistance, as repayment in the calendar year or a preceding calendar year, exceeds the aggregate of

i. the particular amount determined under subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year, and

ii. the aggregate of all amounts determined for a calendar year preceding the calendar year under this paragraph in relation to a repayment of assistance;”;

(8) by replacing the portion of paragraph *l* of the definition of “eligible repayment of assistance” in the first paragraph before subparagraph ii by the following:

“(l) where a qualified corporation pays in a calendar year ending in the taxation year, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of assistance referred to in subparagraph i of subparagraph *b* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.6 that reduced the amount of the salary or wages paid by the qualified corporation to an employee, for the purpose of computing the excess amount referred to in subparagraph *a* or *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4 determined, in respect of a calendar year preceding the calendar year, in relation to all of the corporations that were associated with each other at the end of that preceding calendar year and with which the qualified corporation was associated at that time, except to the extent that paragraph *l.1* applies to that repayment, the amount by which the particular amount that would have been determined under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year if, for the purposes of subparagraph *a* or *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4 in relation to that preceding calendar year, each of the amounts of assistance in respect of the salary or wages had been reduced by any amount paid, in respect of such an amount of assistance, as repayment in the calendar year or a preceding calendar year, and if the amount determined pursuant to section 1029.8.36.72.82.4 had been attributed to a qualified corporation in the same proportion as that determined in its respect in relation to the preceding calendar year, exceeds the aggregate of

i. the particular amount determined under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year, and”;

(9) by inserting the following paragraph after paragraph *l* of the definition of “eligible repayment of assistance” in the first paragraph:

“(l.1) where a qualified corporation pays in a calendar year ending in the taxation year, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of assistance referred to in subparagraph i of subparagraph *b* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.6 that reduced the amount of the salary or wages paid by the qualified corporation to an employee, for the purpose of computing the excess amount referred to in paragraph *a* or *c* of section 1029.8.36.72.82.4.1 determined, in respect of a



calendar year preceding the calendar year, in relation to all of the corporations that were associated with each other at the end of that preceding calendar year and with which the qualified corporation was associated at that time, the amount by which the particular amount that would have been determined under subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year if, for the purposes of paragraph *a* or *c* of section 1029.8.36.72.82.4.1 in relation to that preceding calendar year, each of the amounts of assistance in respect of the salary or wages had been reduced by any amount paid, in respect of such an amount of assistance, as repayment in the calendar year or a preceding calendar year, and if the amount determined pursuant to section 1029.8.36.72.82.4.1 had been attributed to a qualified corporation in the same proportion as that determined in its respect in relation to the preceding calendar year, exceeds the aggregate of

i. the particular amount determined under subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year, and

ii. the aggregate of all amounts determined for a calendar year preceding the calendar year under this paragraph in relation to a repayment of assistance;”;

(10) by striking out subparagraph *a* of the second paragraph;

(11) by replacing the fourth paragraph by the following paragraph:

Certificate deemed cancelled.

“Where Investissement Québec does not issue in the eligibility period of a corporation, in relation to a particular calendar year, a qualification certificate in respect of a recognized business, because of a major unforeseen event affecting the corporation, the following rules apply, for the purpose of determining the eligibility period of the corporation from the calendar year in respect of which a new qualification certificate is issued, in respect of the recognized business:

(*a*) unless the new qualification certificate certifies that the corporation has resumed carrying on the recognized business in a municipality more than 40 kilometres away from the municipality in which the recognized business was carried on before the major unforeseen event occurred, any qualification certificate issued to the corporation, in relation to the recognized business, in respect of a calendar year preceding the particular calendar year, for the purposes of this division or of any of Divisions II.6.6.2, II.6.6.4 and II.6.6.6, is deemed cancelled; and

(*b*) the definition of “eligibility period” in the first paragraph is to be read without “preceding the calendar year 2008.””

(2) Paragraphs 3 to 9 and 11 of subsection 1 have effect from 1 January 2004.

(3) Paragraph 10 of subsection 1 has effect from 1 January 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.82.2,  
am.

**200.** (1) Section 1029.8.36.72.82.2 of the Act, enacted by section 412 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended

(1) by replacing the portion before subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph by the following:

Credit.

**“1029.8.36.72.82.2.** A qualified corporation that is not associated with any other corporation at the end of a calendar year within the qualified corporation’s eligibility period and that encloses the documents referred to in the third paragraph with the fiscal return the qualified corporation is required to file under section 1000 for the taxation year in which the calendar year ends, is deemed, subject to the second paragraph, to have paid to the Minister on the qualified corporation’s balance-due day for that taxation year, on account of its tax payable for that taxation year under this Part, an amount equal, where the calendar year is the year 2004 or a subsequent year, to the aggregate of

(a) 30% of the particular amount that is the amount by which the lesser of the following amounts exceeds the particular amount determined for the calendar year in accordance with subparagraph *a.1.*”;

(2) by inserting the following subparagraph after subparagraph *a* of the first paragraph:

“(a.1) 40% of the particular amount that is the least of

i. the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by the qualified corporation to an employee in respect of a pay period, within the calendar year, for which the employee is an eligible employee, to the extent that the salary or wages may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, exceeds the aggregate of all amounts each of which is

(1) except in respect of a corporation that results from an amalgamation, an amount equal to zero, where, at no time in its base period, the corporation carried on a business in Québec in the sectors of activity described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the corporation for the year in respect of a recognized business, and

(2) in any other case, the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by the corporation to an employee in respect of a pay period, within its base period, for which the employee is an eligible employee, to the extent that the salary or wages may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1,

ii. the amount by which the amount that would be the qualified corporation’s eligible amount for the calendar year exceeds the amount that would be

the qualified corporation's base amount if, for the purposes of the definitions of "base amount" and "eligible amount" in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of "eligible region" in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered, and

iii. the lesser of the amount determined for the calendar year in accordance with subparagraph i of subparagraph *a* and the amount determined for that year in accordance with subparagraph ii of that subparagraph *a*; and";

(3) by replacing subparagraph *b* of the first paragraph by the following subparagraph:

"(b) the aggregate of

i. 40% of the portion of the eligible repayment of assistance of the qualified corporation for the taxation year that may reasonably be attributed to an amount paid in the year and referred to in any of paragraphs *j.1*, *k.1* and *l.1* of the definition of "eligible repayment of assistance" in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, and

ii. 30% of the amount by which the eligible repayment of assistance of the qualified corporation for the taxation year exceeds 100/40 of the amount determined for the year in accordance with subparagraph i.";

(4) by striking out the second paragraph.

(2) Paragraphs 1 to 3 of subsection 1 have effect from 1 January 2004.

(3) Paragraph 4 of subsection 1 applies to a taxation year that includes the end of a calendar year subsequent to the year 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.82.3,  
am.

**201.** (1) Section 1029.8.36.72.82.3 of the Act, enacted by section 412 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended

(1) by replacing the portion before subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph by the following:

Credit in the case  
of associated  
corporations.

**"1029.8.36.72.82.3.** A qualified corporation that is associated with one or more other corporations at the end of a calendar year within the qualified corporation's eligibility period and that encloses the documents referred to in the fourth paragraph with the fiscal return the qualified corporation is required to file under section 1000 for the taxation year in which the calendar year ends, is deemed, subject to the third paragraph, to have paid to the Minister on the qualified corporation's balance-due day for that taxation year, on account of its tax payable for that taxation year under this Part, an amount equal, where the calendar year is the year 2004 or a subsequent year, to the aggregate of

(a) subject to the second paragraph, 30% of the particular amount that is the amount by which the least of the following amounts exceeds the particular amount determined for the calendar year in accordance with subparagraph *a.1.*”;

(2) by replacing “the aggregate of all amounts each of which is the qualified corporation’s eligible amount for the calendar year or the aggregate” in the portion of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph before subparagraph 1 by “the aggregate of the qualified corporation’s eligible amount for the calendar year and the aggregate”;

(3) by inserting the following subparagraph after subparagraph *a* of the first paragraph:

“(a.1) 40% of the particular amount that is the least of

i. the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by the qualified corporation to an employee in respect of a pay period, within the calendar year, for which the employee is an eligible employee, to the extent that the salary or wages may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, exceeds the aggregate of all amounts each of which is

(1) except in respect of a corporation that results from an amalgamation, an amount equal to zero, where, at no time in its base period, the corporation carried on a business in Québec in the sectors of activity described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the corporation for the year in respect of a recognized business, and

(2) in any other case, the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by the corporation to an employee in respect of a pay period, within its base period, for which the employee is an eligible employee, to the extent that the salary or wages may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1,

ii. the amount by which the aggregate of the amount that would be the qualified corporation’s eligible amount for the calendar year if, for the purposes of the definition of “eligible amount” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered, and the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by another corporation with which the qualified corporation is associated at the end of the calendar year to an employee who reports for work at an establishment of the other corporation situated in Québec, where the salary or wages are paid in respect of a pay period, within the calendar year, throughout which the employee spends,

when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the other corporation situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to the activities of the other corporation that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the qualified corporation for the year in respect of a recognized business and that are referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, exceeds the total of

(1) the amount that would be the qualified corporation’s base amount if, for the purposes of the definition of “base amount” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered, and

(2) the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by another corporation with which the qualified corporation is associated at the end of the calendar year to an employee who reports for work at an establishment of the other corporation situated in Québec, where the salary or wages are paid in respect of a pay period, within the qualified corporation’s base period, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the other corporation situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to the activities of the other corporation that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the qualified corporation for the year in respect of a recognized business and that are referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1,

iii. the amount by which the amount that would be the qualified corporation’s eligible amount for the calendar year exceeds the amount that would be the qualified corporation’s base amount if, for the purposes of the definitions of “base amount” and “eligible amount” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered, and

iv. the lesser of the amounts determined for the calendar year in accordance with subparagraphs i to iii of subparagraph *a*; and”;

(4) by replacing subparagraph *b* of the first paragraph by the following subparagraph:

“(b) the aggregate of

i. 40% of the portion of the eligible repayment of assistance of the qualified corporation for the taxation year that may reasonably be attributed to an amount paid in the year and referred to in any of paragraphs *j.1*, *k.1* and *l.1* of the definition of “eligible repayment of assistance” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, and

ii. 30% of the amount by which the eligible repayment of assistance of the qualified corporation for the taxation year exceeds 100/40 of the amount determined for the year in accordance with subparagraph *i.*”;

(5) by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Restriction.

“Where the qualified corporation referred to in the first paragraph is associated, at the end of the calendar year, with at least one other qualified corporation carrying on a recognized business in the taxation year in which the calendar year ends, the following rules apply:

(*a*) the particular amount determined under subparagraph *a* of that first paragraph, in respect of the calendar year, may not exceed the amount that is attributed to it in respect of that year pursuant to the agreement referred to in section 1029.8.36.72.82.4; and

(*b*) the particular amount determined, where applicable, under subparagraph *a.1* of that first paragraph, in respect of the calendar year, may not exceed the amount that is attributed to it in respect of that year pursuant to the agreement referred to in section 1029.8.36.72.82.4.1.”;

(6) by striking out the third paragraph;

(7) by replacing subparagraph *c* of the fifth paragraph by the following subparagraph:

“(c) where the second paragraph applies, the agreement referred to in section 1029.8.36.72.82.4 and, where applicable, the agreement referred to in section 1029.8.36.72.82.4.1, filed in prescribed form.”

(2) Paragraphs 1, 3 to 5 and 7 of subsection 1 have effect from 1 January 2004. In addition, when the portion of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 of the Act before subparagraph *a* has effect before 1 January 2004, it reads as if “fourth” and “third” were replaced by “fifth” and “fourth”, respectively.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 1 January 2003.

(4) Paragraph 6 of subsection 1 applies to a taxation year that includes the end of a calendar year subsequent to the year 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.82.4,  
am.

**202.** (1) Section 1029.8.36.72.82.4 of the Act, enacted by section 412 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended, in the first paragraph,

(1) by replacing the portion before subparagraph *a* by the following:

Agreement on attribution.

**“1029.8.36.72.82.4.** The agreement to which subparagraph *a* of the second paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 refers in respect of a calendar year means an agreement under which all of the qualified corporations carrying on, in the calendar year, a recognized business and that are associated with each other at the end of that calendar year, hereinafter called the “group of associated corporations”, attribute to one or more of their number, for the purposes of this division, one or more amounts; the aggregate of the amounts so attributed, for the calendar year, shall not be greater than the least of”;

(2) by replacing “or the salary or wages” in the portion of subparagraph *c* before subparagraph *i* by “or the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 1 January 2004.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 1 January 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.82.4.1,  
added.

**203.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 1029.8.36.72.82.4, enacted by section 412 of chapter 21 of the statutes of 2004:

Maximum amount.

**“1029.8.36.72.82.4.1.** The agreement to which subparagraph *b* of the second paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 refers in respect of a calendar year means an agreement under which all of the qualified corporations carrying on, in the calendar year, a recognized business and that are associated with each other at the end of that calendar year, hereinafter called the “group of associated corporations”, attribute to one or more of their number, for the purposes of this division, one or more amounts; the aggregate of the amounts so attributed, for the calendar year, shall not be greater than the least of

(*a*) the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by a qualified corporation that is a member of the group of associated corporations to an employee in respect of a pay period, within the calendar year, for which the employee is an eligible employee of the corporation, to the extent that the salary or wages may reasonably be attributed to activities of the employee that are referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, exceeds the aggregate of all amounts each of which is,

i. except in respect of a corporation that results from an amalgamation, an amount equal to zero, where, at no time in the base period of a qualified corporation that is a member of the group of associated corporations, the corporation carried on a business in Québec the activities of which were described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the qualified corporation for the year in respect of a recognized business, and

ii. in any other case, the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by a qualified corporation that is a member of the group of associated corporations to an employee in respect of a pay period, within its base period, for which the employee is an eligible employee of the qualified corporation, to the extent that the salary or wages may reasonably be attributed to activities of the employee that are referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1;

(*b*) the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the amount that would be the eligible amount of a qualified corporation that is a member of the group of associated corporations for the calendar year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the amount that would be the base amount of such a corporation if, for the purposes of the definitions of “base amount” and “eligible amount” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of that section were considered; and

(*c*) the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the amount that would be the eligible amount of a qualified corporation that is a member of the group of associated corporations at the end of the calendar year if, for the purposes of the definition of “eligible amount” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of that section were considered, or the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by another corporation that is associated with a qualified corporation that is a member of the group at the end of the calendar year but that does not carry on a recognized business in the calendar year, to an employee who reports for work at an establishment of the other corporation situated in Québec, where the salary or wages are paid in respect of a pay period, within the calendar year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the other corporation situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to the activities of the other corporation that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the qualified corporation for the year in respect of a recognized business and that are referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of that section, exceeds the total of

i. the aggregate of all amounts each of which would be the base amount of a qualified corporation that is a member of the group of associated corporations at the end of the calendar year if, for the purposes of the definition of “base amount” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of that section were considered, and



ii. the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by another corporation that is associated with a corporation that is a member of the group at the end of the calendar year but that does not carry on a recognized business in the calendar year, to an employee who reports for work at an establishment of the other corporation situated in Québec, where the salary or wages are paid by the other corporation in respect of a pay period, within the base period of a qualified corporation that is a member of the group at the end of the calendar year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the other corporation situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the other corporation that are described in a qualification certificate issued for the year, for the purposes of this division and in respect of a recognized business, to a qualified corporation that is a member of the group and that are referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, except if an amount is included, in respect of the employee, in computing an amount under this subparagraph, in relation to a period within a base period in relation to another recognized business carried on by a qualified corporation that is a member of the group.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.82.5,  
replaced.

Deemed attribution.

**204.** (1) Section 1029.8.36.72.82.5 of the Act, enacted by section 412 of chapter 21 of the statutes of 2004, is replaced by the following section:

**“1029.8.36.72.82.5.** Where the aggregate of the amounts attributed, in respect of a calendar year, in an agreement referred to in subparagraph *a* or *b* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 and entered into with the qualified corporations that are carrying on, in that calendar year, a recognized business and that are associated with each other at the end of that calendar year exceeds the particular amount that is the least of the amounts determined for that calendar year in respect of those corporations under any of subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4 or under any of paragraphs *a* to *c* of section 1029.8.36.72.82.4.1, as the case may be, the amount attributed to each of the corporations for the calendar year is deemed, for the purposes of section 1029.8.36.72.82.3, to be equal to the proportion of the particular amount that the amount attributed for the calendar year to that corporation in the agreement is of the aggregate of all amounts attributed for the calendar year in the agreement.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.82.6,  
am.

**205.** (1) Section 1029.8.36.72.82.6 of the Act, enacted by section 412 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended

(1) by replacing the portion of subparagraph *a* of the first paragraph before subparagraph *i* by the following:

“(a) the amount of the salaries or wages referred to in the definitions of “base amount” and “eligible amount” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, in subparagraph i of subparagraphs *a* and *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2 or in subparagraph i of subparagraphs *a* and *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 and paid by the qualified corporation, and the amount of the salaries or wages referred to in subparagraph ii of subparagraphs *a* and *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 and paid by a corporation associated with the qualified corporation shall be reduced, where applicable.”;

(2) by replacing the portion of subparagraph *b* of the first paragraph before subparagraph i by the following:

“(b) the amount of the salaries or wages paid by a particular qualified corporation associated with one or more other qualified corporations and referred to in section 1029.8.36.72.82.4 or 1029.8.36.72.82.4.1, shall be reduced, where applicable.”;

(3) by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Restriction.

“The aggregate of the amounts referred to in the first paragraph that reduced the amount of the salaries or wages paid by the qualified corporation or a corporation associated with it, in respect of a pay period within the qualified corporation’s base period, and determined for the purpose of computing the particular amount referred to in subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2 or 1029.8.36.72.82.3, in relation to the qualified corporation, for a calendar year ending in a taxation year, may not exceed the aggregate of the amounts referred to in that first paragraph that reduced the amount of the salaries or wages paid by the qualified corporation or the corporation associated with it, in respect of a pay period within the calendar year, and determined for the purpose of computing the particular amount referred to in subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2 or 1029.8.36.72.82.3, in relation to the qualified corporation, for that calendar year.”;

(4) by adding the following paragraph after the second paragraph:

Restriction.

“The aggregate of the amounts referred to in the first paragraph that reduced the amount of the salaries or wages paid by the qualified corporation or a corporation associated with it, in respect of a pay period within the qualified corporation’s base period, and determined for the purpose of computing the particular amount referred to in subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2 or 1029.8.36.72.82.3 for a calendar year ending in a taxation year, may not exceed the aggregate of the amounts referred to in that first paragraph that reduced the amount of the salaries or wages paid by the qualified corporation or the corporation associated with it, in respect of a pay period within the calendar year, and determined for the purpose of computing the particular amount referred to in subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2 or 1029.8.36.72.82.3, for that calendar year.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.82.7,  
am.

**206.** (1) Section 1029.8.36.72.82.7 of the Act, enacted by section 412 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended by replacing subparagraphs i and ii of paragraph *a* by the following subparagraphs:

“i. in the case of assistance referred to in subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.6, the amount that the qualified corporation is deemed to have paid to the Minister for a taxation year under subparagraph *a* or *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2 or 1029.8.36.72.82.3, or

“ii. in the case of assistance referred to in subparagraph *b* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.6, the excess amount referred to in subparagraph *a* or *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4 or in any of paragraphs *a* to *c* of section 1029.8.36.72.82.4.1 determined, in respect of a calendar year, in relation to all of the qualified corporations that are associated with each other;”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.82.9,  
replaced.

**207.** (1) Section 1029.8.36.72.82.9 of the Act, enacted by section 412 of chapter 21 of the statutes of 2004, is replaced by the following section:

“**1029.8.36.72.82.9.** If, after the beginning of the winding-up of a subsidiary, within the meaning of section 556, to which the rules in sections 556 to 564.1 and 565 apply, the parent corporation, within the meaning of section 556, begins to carry on a recognized business the subsidiary was carrying on before the beginning of the winding-up, the parent corporation and the subsidiary are deemed, for the purpose of determining the amount that a corporation is deemed to have paid to the Minister under this division for its taxation year in which ends the calendar year in which the winding-up began and for a subsequent taxation year, to be the same corporation throughout the period during which the subsidiary carried on, or is deemed to have carried on under this division, the business.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.82.10,  
am.

**208.** (1) Section 1029.8.36.72.82.10 of the Act, enacted by section 412 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended

(1) by replacing the portion before subparagraph *a* of the first paragraph by the following:

Decrease in or  
cessation of activities.

“**1029.8.36.72.82.10.** Subject to sections 1029.8.36.72.82.8 and 1029.8.36.72.82.9, where, at a particular time in a particular calendar year, the activities carried on by a person or partnership, in this section referred to as the “vendor”, in relation to a recognized business or a business that could qualify as a recognized business if it were carried on in a designated region,

diminish or cease and it may reasonably be considered that, as a result, another person or partnership, in this section referred to as the “purchaser”, that is not associated with the vendor at the particular time, begins, after the particular time, to carry on similar activities in the course of carrying on such a business, or increases, after the particular time, the scope of similar activities carried on in the course of carrying on such a business, the following rules apply, for the purpose of determining the amount that a particular corporation is deemed to have paid to the Minister under this division for the taxation year in which the particular calendar year ends and for the taxation year in which a subsequent calendar year ends:”;

(2) by replacing the portion of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph before the formula by the following:

“i. the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by the vendor to an employee in respect of a pay period, within the vendor’s base period, for which the employee is an eligible employee, is deemed, for the purposes of subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 and subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, to be equal to the amount by which that amount otherwise determined exceeds the amount determined by the formula”;

(3) by inserting the following subparagraph after subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph:

“i.1. the aggregate of all amounts each of which is the portion of a salary or wages paid by the vendor to an employee in respect of a pay period, within the vendor’s base period, for which the employee is an eligible employee, that may reasonably be attributed to activities of the employee that are referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, is deemed, for the purposes of subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a*.1 of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a*.1 of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 and subparagraph ii of paragraph *a* of section 1029.8.36.72.82.4.1, to be equal to the amount by which that amount otherwise determined exceeds the amount that would be determined by the formula in subparagraph i if, for the purposes of subparagraph *a* of the second paragraph, only the employees of the vendor who carry on such activities were considered.”;

(4) by replacing the portion of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph before the formula by the following:

“ii. the base amount of the vendor is deemed to be equal to the amount by which that amount otherwise determined exceeds the amount determined by the formula”;

(5) by adding the following subparagraph after subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph:

“iii. the amount that would be the base amount of the vendor if, for the purposes of the definition of “base amount” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered, is deemed to be equal to the amount by which the amount otherwise determined without reference to subparagraph ii exceeds the amount that would be determined by the formula in subparagraph ii if, for the purposes of subparagraph *b* of the second paragraph, only the employees of the vendor who carry on such activities were considered;”;

(6) by replacing subparagraph *b* of the first paragraph by the following subparagraph:

“(b) if the particular corporation is a corporation with which the vendor was associated at the end of the particular calendar year, the following rules apply:

i. the amount that is the aggregate referred to in subparagraph 2 of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or in subparagraph ii of subparagraph *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, determined in respect of the vendor, is deemed to be equal to the amount by which that amount determined without reference to this subparagraph exceeds the amount determined by the formula

$C \times D \times E$ , and

ii. the amount that is the aggregate referred to in subparagraph 2 of subparagraph ii of subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or in subparagraph ii of paragraph *c* of section 1029.8.36.72.82.4.1, determined in respect of the vendor, is deemed to be equal to the amount by which that amount determined without reference to this subparagraph exceeds the amount that would be determined by the formula in subparagraph i if, for the purposes of subparagraph *c* of the second paragraph, only the employees of the vendor who carry on activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered;”;

(7) by replacing subparagraph i of subparagraph *c* of the first paragraph by the following subparagraph:

“i. to have paid, for the purposes of subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, as the case may be, to employees, in

respect of a pay period, within the purchaser's base period, for which the employees are eligible employees, the amount that is the proportion of the aggregate, in subparagraph ii referred to as the "particular aggregate", of all amounts each of which is the salary or wages paid by the purchaser to an employee, after the particular time, in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employee is an eligible employee, to the extent that the salary or wages may reasonably be considered to relate to the carrying on by the employee of the part of the activities that began or increased at the particular time, that 365 is of the number of days in the particular calendar year during which the purchaser carried on those activities,";

(8) by inserting the following subparagraph after subparagraph i of subparagraph c of the first paragraph:

"i.1. to have paid, for the purposes of subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph a.1 of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph a.1 of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or subparagraph ii of paragraph a of section 1029.8.36.72.82.4.1, as the case may be, to employees, in respect of a pay period, within the purchaser's base period, for which the employees are eligible employees, the amount that is the proportion of the aggregate, in subparagraph ii.1 referred to as the "particular aggregate", of all amounts each of which is the salary or wages paid by the purchaser to an employee, after the particular time, in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employee is an eligible employee, to the extent that the salary or wages may reasonably be considered to relate to the carrying on by the employee of the part of the activities referred to in any of paragraphs a to d of the definition of "eligible region" in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, that began or increased at the particular time, that 365 is of the number of days in the particular calendar year during which the purchaser carried on those activities,";

(9) by replacing subparagraph ii of subparagraph c of the first paragraph by the following subparagraph:

"ii. to have paid, for the purposes of subparagraph i of subparagraph a of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph i of subparagraph a of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or subparagraph a of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, as the case may be, to employees in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employees are eligible employees, the amount by which the amount determined pursuant to subparagraph i exceeds the amount of the particular aggregate,";

(10) by inserting the following subparagraph after subparagraph ii of subparagraph c of the first paragraph:

"ii.1. to have paid, for the purposes of subparagraph i of subparagraph a.1 of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph i of

subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or paragraph *a* of section 1029.8.36.72.82.4.1, as the case may be, to employees in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employees are eligible employees, the amount by which the amount determined pursuant to subparagraph *i.1* exceeds the amount of the particular aggregate.”;

(11) by replacing subparagraph 1 of subparagraph *iii* of subparagraph *c* of the first paragraph by the following subparagraph:

“(1) the purchaser’s base amount otherwise determined, and”;

(12) by inserting the following subparagraph after subparagraph *iii* of subparagraph *c* of the first paragraph:

“*iii.1.* to have an amount that would be the purchaser’s base amount if, for the purposes of the definition of “base amount” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered, that is equal to the aggregate of

(1) the amount that would be the purchaser’s base amount if, for the purposes of the definition of “base amount” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered, and if no reference were made to subparagraph *iii* or this subparagraph *iii.1*, and

(2) the amount that is the proportion of the aggregate, in subparagraph 2 of subparagraph *v* referred to as the “particular aggregate”, of all amounts each of which is the salary or wages that the purchaser paid to an employee after the particular time in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employee is an eligible employee, or the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the purchaser situated in Québec but outside a designated region of the purchaser, that the purchaser paid after the particular time in respect of a pay period, within the particular calendar year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the purchaser situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the purchaser that are described in a qualification certificate issued to the purchaser, for the purposes of this division, for the year in respect of a recognized business, to the extent that the salary or wages may reasonably be considered to relate to the carrying on by the employee of the part of the activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, that began or increased at the particular time, that 365 is of the number of days in the particular calendar year during which the purchaser carried on those activities,

except if an amount is included, in respect of the employee, in relation to the purchaser, in computing an amount determined under this subparagraph 2, in relation to another recognized business,”;

(13) by replacing subparagraph 1 of subparagraph iv of subparagraph *c* of the first paragraph by the following subparagraph:

“(1) the purchaser’s eligible amount otherwise determined for the particular calendar year, and”;

(14) by adding the following subparagraph after subparagraph iv of subparagraph *c* of the first paragraph:

“v. to have an amount that would be the purchaser’s eligible amount for the particular calendar year if, for the purposes of the definition of “eligible amount” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in that first paragraph were considered, that is equal to the aggregate of

(1) the amount that would be the purchaser’s eligible amount for the particular calendar year if, for the purposes of the definition of “eligible amount” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in that first paragraph were considered, and if no reference were made to subparagraph iv or this subparagraph v, and

(2) the amount by which the amount determined pursuant to subparagraph 2 of subparagraph iii.1 exceeds the amount of the particular aggregate; and”;

(15) by replacing subparagraph *d* of the first paragraph by the following subparagraph:

“(d) if the particular corporation is a corporation that is associated with the purchaser at the end of the particular calendar year, the following rules apply:

i. the purchaser is deemed, for the purposes of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or subparagraph *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, to have paid to the employees referred to therein

(1) in respect of a pay period within the particular corporation’s base period, the amount that is the proportion of the aggregate, in subparagraph 2 referred to as the “particular aggregate”, of all amounts each of which is the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of



the purchaser situated in Québec, that the purchaser paid after the particular time in respect of a pay period, within the particular calendar year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the purchaser situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the purchaser that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the particular corporation in relation to the particular calendar year, in respect of a recognized business, to the extent that the salary or wages may reasonably be considered to relate to the carrying on by the employee of the part of the activities that began or increased at the particular time and except if an amount is included, in respect of the employee, in relation to the purchaser, in computing an amount determined under this subparagraph 1, in relation to a recognized business carried on by a corporation other than the particular corporation, that 365 is of the number of days in the particular calendar year during which the purchaser carried on those activities, and

(2) in respect of a pay period within the particular calendar year, the amount by which the amount determined pursuant to subparagraph 1 exceeds the amount of the particular aggregate, and

ii. the purchaser is deemed, for the purposes of subparagraph ii of subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or paragraph *c* of section 1029.8.36.72.82.4.1, to have paid to the employees referred to therein

(1) in respect of a pay period within the particular corporation's base period, the amount that is the proportion of the aggregate, in subparagraph 2 referred to as the "particular aggregate", of all amounts each of which is the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the purchaser situated in Québec, that the purchaser paid after the particular time in respect of a pay period, within the particular calendar year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the purchaser situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the purchaser that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the particular corporation in relation to the particular calendar year, in respect of a recognized business, to the extent that the salary or wages may reasonably be considered to relate to the carrying on by the employee of the part of the activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of "eligible region" in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, that began or increased at the particular time, and except if an amount is included, in respect of the employee, in relation to the purchaser, in computing an amount determined under this subparagraph 1, in relation to a recognized business carried on by a corporation other than the particular corporation, that 365 is of the number of days in the particular calendar year during which the purchaser carried on those activities, and

(2) in respect of a pay period within the particular calendar year, the amount by which the amount determined pursuant to subparagraph 1 exceeds the amount of the particular aggregate.”;

(16) by replacing subparagraph ii of subparagraph *b* of the second paragraph by the following subparagraph:

“ii. the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec but outside a designated region of the vendor, paid by the vendor in respect of a pay period, within the particular corporation’s base period, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the vendor that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the particular corporation for the year in respect of a recognized business;”;

(17) by striking out the third and fourth paragraphs.

(2) Paragraphs 1, 6, 7 and 15 to 17 of subsection 1 have effect from 1 January 2003. However,

(1) when subparagraph *b* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.10 of the Act has effect before 1 January 2004, it reads as follows:

“(b) if the particular corporation is a corporation with which the vendor was associated at the end of the particular calendar year, the amount that is the aggregate referred to in subparagraph 2 of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or in subparagraph ii of subparagraph *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, determined in respect of the vendor, is deemed to be equal to the amount by which that amount determined without reference to this subparagraph exceeds the amount determined by the formula

$C \times D \times E$ .”;

(2) when subparagraph i of subparagraph *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.10 of the Act has effect before 1 January 2004, it reads as follows:

“i. to have paid in respect of the purchaser’s base period to employees referred to in subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, in subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or in subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, as the case may be, the amount that is the proportion of the aggregate, in subparagraph ii referred to as the “particular aggregate”, of all amounts each of which is the salary or wages paid by the purchaser to an

employee in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employee is an eligible employee, to the extent that the salary or wages may reasonably be considered to relate to the carrying on by the employee of the part of the activities that began or increased at the particular time, that 365 is of the number of days in the particular calendar year during which the purchaser carried on those activities,”;

(3) when subparagraph *d* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.10 of the Act has effect before 1 January 2004, it reads as follows:

“(d) if the particular corporation is a corporation that is associated with the purchaser at the end of the particular calendar year, the purchaser is deemed to have paid

i. in respect of the base period of the particular corporation, the amount that is the proportion of the aggregate, in subparagraph ii referred to as the “particular aggregate”, of all amounts each of which is the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the purchaser situated in Québec, that the purchaser paid after the particular time in respect of a pay period, within the particular calendar year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the purchaser situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the purchaser that are described in a qualification certificate that is issued for the particular calendar year to the particular corporation, for the purposes of this division, in respect of a recognized business, to the extent that the salary or wages may reasonably be considered to relate to the carrying on by the employee of the part of the activities that began or increased at the particular time and except if an amount is included, in respect of the employee, in relation to the purchaser, in computing an amount determined under this subparagraph, in relation to a recognized business carried on by a corporation other than the particular corporation, that 365 is of the number of days in the particular calendar year during which the purchaser carried on those activities, and

ii. in respect of the particular calendar year, the amount by which the amount determined pursuant to subparagraph i exceeds the amount of the particular aggregate.”

(3) Paragraphs 2 to 5 and 8 to 14 of subsection 1 have effect from 1 January 2004.

c. I-3, ss.  
1029.8.36.72.82.10.1  
and  
1029.8.36.72.82.10.2,  
added.

Decrease in or  
cessation of activities.

**209.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 1029.8.36.72.82.10, enacted by section 412 of chapter 21 of the statutes of 2004:

“**1029.8.36.72.82.10.1.** Subject to sections 1029.8.36.72.82.8 and 1029.8.36.72.82.9, if, at a particular time in a particular calendar year, the activities carried on by a person or partnership, in this section referred to as

the “vendor”, in relation to a recognized business or a business that could qualify as a recognized business if it were carried on in a designated region, diminish or cease and it may reasonably be considered that, as a result, another person or partnership, in this section referred to as the “purchaser”, that is associated with the vendor at the particular time, begins, after the particular time, to carry on similar activities in the course of carrying on such a business, or increases, after the particular time, the scope of similar activities carried on in the course of carrying on such a business, the following rules apply, for the purpose of determining the amount that a particular corporation is deemed to have paid to the Minister under this division for the taxation year in which the particular calendar year ends and for the taxation year in which a subsequent calendar year ends:

(a) if the particular corporation is the vendor,

i. the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by the vendor to an employee in respect of a pay period, within the vendor’s base period, for which the employee is an eligible employee, is deemed, for the purposes of subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 and subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, to be equal to the amount by which that amount otherwise determined exceeds the amount determined by the formula

$A \times G,$

ii. the aggregate of all amounts each of which is the portion of a salary or wages paid by the vendor to an employee in respect of a pay period, within the vendor’s base period, for which the employee is an eligible employee, that may reasonably be attributed to activities of the employee that are referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, is deemed, for the purposes of subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 and subparagraph ii of paragraph *a* of section 1029.8.36.72.82.4.1, to be equal to the amount by which that amount otherwise determined exceeds the amount that would be determined by the formula in subparagraph i if, for the purposes of subparagraph *a* of the second paragraph, only the employees of the vendor who carry on such activities were considered,

iii. the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by the vendor to an employee in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employee is an eligible employee, is deemed, for the purposes of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 and subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, to be equal to the amount by which

that amount otherwise determined exceeds the amount determined by the formula

$$B \times G,$$

iv. the aggregate of all amounts each of which is the portion of a salary or wages paid by the vendor to an employee in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employee is an eligible employee, that may reasonably be attributed to activities of the employee that are referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, is deemed, for the purposes of subparagraph *i* of subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph *i* of subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 and paragraph *a* of section 1029.8.36.72.82.4.1, to be equal to the amount by which that amount otherwise determined exceeds the amount that would be determined by the formula in subparagraph *iii* if, for the purposes of subparagraph *b* of the second paragraph, only the employees of the vendor who carry on such activities were considered,

v. the base amount of the vendor is deemed to be equal to the amount by which that amount otherwise determined exceeds the amount determined by the formula

$$C \times G,$$

vi. the amount that would be the vendor’s base amount if, for the purposes of the definition of “base amount” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered, is deemed to be equal to the amount by which that amount determined without reference to subparagraph *v* exceeds the amount that would be determined by the formula in subparagraph *v* if, for the purposes of subparagraph *c* of the second paragraph, only the employees of the vendor who carry on such activities were considered,

vii. the eligible amount of the vendor for the particular calendar year is deemed to be equal to the amount by which that amount otherwise determined exceeds the amount determined by the formula

$$D \times G, \text{ and}$$

viii. the amount that would be the vendor’s eligible amount for the particular calendar year if, for the purposes of the definition of “eligible amount” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered, is deemed to be

equal to the amount by which that amount determined without reference to subparagraph vii exceeds the amount that would be determined by the formula in subparagraph vii if, for the purposes of subparagraph *d* of the second paragraph, only the employees of the vendor who carry on such activities were considered;

(*b*) if the particular corporation is a corporation with which the vendor was associated at the end of the particular calendar year, the following rules apply:

i. the amount that is the aggregate referred to in subparagraph 2 of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or in subparagraph ii of subparagraph *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, determined in respect of the vendor, is deemed to be equal to the amount by which that amount determined without reference to this subparagraph exceeds the amount determined by the formula

$$E \times G,$$

ii. the amount that is the aggregate referred to in subparagraph 2 of subparagraph ii of subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or in subparagraph ii of paragraph *c* of section 1029.8.36.72.82.4.1, determined in respect of the vendor, is deemed to be equal to the amount by which that amount determined without reference to this subparagraph exceeds the amount that would be determined by the formula in subparagraph i if, for the purposes of subparagraph *e* of the second paragraph, only the employees of the vendor who carry on activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered,

iii. the amount that is the second aggregate mentioned in the portion of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 before subparagraph 1 or in the portion of subparagraph *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4 before subparagraph i, determined in respect of the vendor for the particular calendar year, is deemed to be equal to the amount by which that amount determined without reference to this subparagraph exceeds the amount determined by the formula

$$F \times G, \text{ and}$$

iv. the amount that is the second aggregate mentioned in the portion of subparagraph ii of subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 before subparagraph 1 or in the portion of paragraph *c* of section 1029.8.36.72.82.4.1 before subparagraph i, determined in respect of the vendor for the particular calendar year, is deemed to be equal to the amount by which that amount determined without reference to this subparagraph exceeds the amount that would be determined by the formula in subparagraph iii if, for the purposes of subparagraph *f* of the second paragraph, only the employees of the vendor who carry on activities referred to in any of

paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered;

(c) if the particular corporation is the purchaser, the purchaser is deemed

i. to have paid, for the purposes of subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, as the case may be, to employees, in respect of a pay period, within the purchaser’s base period, for which the employees are eligible employees, the amount determined by the formula

$$A \times G,$$

ii. to have paid, for the purposes of subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or subparagraph ii of paragraph *a* of section 1029.8.36.72.82.4.1, as the case may be, to employees, in respect of a pay period, within the purchaser’s base period, for which the employees are eligible employees, the amount that would be determined by the formula in subparagraph i if, for the purposes of subparagraph *a* of the second paragraph, only the employees of the vendor who carry on activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered,

iii. to have paid, for the purposes of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, as the case may be, to employees in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employees are eligible employees, the amount determined by the formula

$$B \times G,$$

iv. to have paid, for the purposes of subparagraph i of subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph i of subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or paragraph *a* of section 1029.8.36.72.82.4.1, as the case may be, to employees in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employees are eligible employees, the amount that would be determined by the formula in subparagraph iii if, for the purposes of subparagraph *b* of the second paragraph, only the employees of the vendor who carry on activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered,

v. to have a base amount equal to the aggregate of

- (1) the purchaser's base amount otherwise determined, and
- (2) the amount determined by the formula

$$C \times G,$$

vi. to have an amount that would be the purchaser's base amount if, for the purposes of the definition of "base amount" in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of "eligible region" in that first paragraph were considered, that is equal to the aggregate of

- (1) the amount that would be the purchaser's base amount if, for the purposes of the definition of "base amount" in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of "eligible region" in that first paragraph were considered, and if no reference were made to subparagraph v or this subparagraph vi, and

- (2) the amount that would be determined by the formula in subparagraph 2 of subparagraph v if, for the purposes of subparagraph *c* of the second paragraph, only the employees of the vendor who carry on activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of "eligible region" in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered,

vii. to have an eligible amount for the particular calendar year equal to the aggregate of

- (1) the purchaser's eligible amount otherwise determined for the particular calendar year, and

- (2) the amount determined by the formula

$$D \times G, \text{ and}$$

viii. to have an amount that would be the purchaser's eligible amount for the particular calendar year if, for the purposes of the definition of "eligible amount" in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of "eligible region" in that first paragraph were considered, that is equal to the aggregate of

- (1) the amount that would be the purchaser's eligible amount for the particular calendar year if, for the purposes of the definition of "eligible amount" in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, only the portion of the salary or wages of an employee that may reasonably be attributed to activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of "eligible



region” in that first paragraph were considered, and if no reference were made to subparagraph vii or this subparagraph viii, and

(2) the amount that would be determined by the formula in subparagraph 2 of subparagraph vii if, for the purposes of subparagraph *d* of the second paragraph, only the employees of the vendor who carry on activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered; and

(*d*) if the particular corporation is a corporation that is associated with the purchaser at the end of the particular calendar year, the following rules apply:

i. the amount that is the aggregate referred to in subparagraph 2 of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or in subparagraph ii of subparagraph *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, determined in respect of the purchaser, is deemed to be equal to the aggregate of

(1) the amount of that aggregate determined without reference to this subparagraph i, and

(2) the amount determined by the formula

$$E \times G,$$

ii. the amount that is the aggregate referred to in subparagraph 2 of subparagraph ii of subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or in subparagraph ii of paragraph *c* of section 1029.8.36.72.82.4.1, determined in respect of the purchaser, is deemed to be equal to the aggregate of

(1) the amount of that aggregate determined without reference to this subparagraph ii, and

(2) the amount that would be determined by the formula in subparagraph i if, for the purposes of subparagraph *e* of the second paragraph, only the employees of the vendor who carry on activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered,

iii. the amount that is the second aggregate mentioned in the portion of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 before subparagraph 1 or in the portion of subparagraph *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4 before subparagraph i, determined in respect of the purchaser for the particular calendar year, is deemed to be equal to the aggregate of

(1) the amount of that aggregate determined without reference to this subparagraph iii for the particular calendar year, and

(2) the amount determined by the formula

$F \times G$ , and

iv. the amount that is the second aggregate mentioned in the portion of subparagraph ii of subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 before subparagraph 1 or in the portion of paragraph *c* of section 1029.8.36.72.82.4.1 before subparagraph i, determined in respect of the purchaser for the particular calendar year, is deemed to be equal to the aggregate of

(1) the amount of that aggregate determined without reference to this subparagraph iv for the particular calendar year, and

(2) the amount that would be determined by the formula in subparagraph iii if, for the purposes of subparagraph *f* of the second paragraph, only the employees of the vendor who carry on activities referred to in any of paragraphs *a* to *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1 were considered.

Interpretation.

In the formulas in subparagraphs *a* to *d* of the first paragraph,

(*a*) A is the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by the vendor to an employee in respect of a pay period, within the vendor’s base period, for which the employee is an eligible employee;

(*b*) B is the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by the vendor to an employee in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employee is an eligible employee;

(*c*) C is the aggregate of all amounts each of which is

i. the salary or wages paid by the vendor to an employee in respect of a pay period, within the vendor’s base period, for which the employee is an eligible employee, or

ii. the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec but outside a designated region of the vendor, paid by the vendor in respect of a pay period, within the vendor’s base period, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the vendor that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the vendor for the year in respect of a recognized business;

(*d*) D is the aggregate of all amounts each of which is

i. the salary or wages paid by the vendor to an employee in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employee is an eligible employee, or

ii. the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec, other than an employee referred to in subparagraph i, paid by the vendor in respect of a pay period, within the particular calendar year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the vendor that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the vendor for the year in respect of a recognized business;

(e) E is the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec, paid by the vendor in respect of a pay period, within the particular corporation's base period, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the vendor that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the particular corporation for the year in respect of a recognized business, except if an amount is included, in respect of the employee, in relation to the vendor, in computing an amount determined under this subparagraph, in relation to another corporation that carries on a recognized business;

(f) F is the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec, paid by the vendor in respect of a pay period, within the particular calendar year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the vendor that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the particular corporation for the year in respect of a recognized business, except if an amount is included, in respect of the employee, in relation to the vendor, in computing an amount determined under this subparagraph, in relation to another corporation that carries on a recognized business; and

(g) G is the proportion that the number of the vendor's employees referred to in any of subparagraphs *a* to *f*, as the case may be, who were assigned to the carrying on of part of the activities that diminished or ceased at the particular time is of the number of the vendor's employees assigned to those activities immediately before the particular time.

Associated persons.

**“1029.8.36.72.82.10.2.** For the purposes of sections 1029.8.36.72.82.10 and 1029.8.36.72.82.10.1, to determine whether a vendor is associated with a purchaser at a particular time, the following rules apply:

(a) if the vendor or purchaser is an individual, other than a trust, the individual is deemed to be a corporation all the voting shares in the capital stock of which are owned at the particular time by the individual;

(b) if the vendor or purchaser is a partnership, the partnership is deemed to be a corporation whose taxation year is its fiscal period and all the voting shares in the capital stock of which are owned at the particular time by each member of the partnership in a proportion equal to the proportion that the member's share of the income or loss of the partnership for its fiscal period that includes the particular time is of the income or loss of the partnership for that fiscal period, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for that fiscal period are nil, the partnership's income for that fiscal period is equal to \$1,000,000; and

(c) if the vendor or purchaser is a trust, the trust is deemed to be a corporation all the voting shares in the capital stock of which

i. in the case of a testamentary trust under which one or more beneficiaries are entitled to receive all of the income of the trust that arose before the date of death of one or the last surviving of those beneficiaries, in this paragraph referred to as the “distribution date”, and under which no other person can, before the distribution date, receive or otherwise obtain the enjoyment of any of the income or capital of the trust,

(1) if such a beneficiary's share of the income or capital of the trust depends on the exercise by any person of, or the failure by any person to exercise, a power to appoint, and if the particular time occurs before the distribution date, are owned at that time by the beneficiary, or

(2) if subparagraph 1 does not apply and the particular time occurs before the distribution date, are owned at that time by such a beneficiary in a proportion equal to the proportion that the fair market value of the beneficial interest in the trust of the beneficiary is of the fair market value of the beneficial interests in the trust of all the beneficiaries,

ii. if a beneficiary's share of the accumulating income or capital of the trust depends on the exercise by any person of, or the failure by any person to exercise, a power to appoint, are owned at the particular time by the beneficiary, unless subparagraph i applies and that time occurs before the distribution date,

iii. in any case where subparagraph ii does not apply, are owned at the particular time by the beneficiary in a proportion equal to the proportion that the fair market value of the beneficial interest in the trust of the beneficiary is of the fair market value of all beneficial interests in the trust, unless subparagraph i applies and that time occurs before the distribution date, and

iv. in the case of a trust referred to in section 467, are owned at the particular time by the person referred to in that section from whom property of the trust or property for which it was substituted was directly or indirectly received.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2003. However, when section 1029.8.36.72.82.10.1 of the Act has effect before 1 January 2004, it reads as follows:

**“1029.8.36.72.82.10.1.** Subject to sections 1029.8.36.72.82.8 and 1029.8.36.72.82.9, if, at a particular time in a particular calendar year, the activities carried on by a person or partnership, in this section referred to as the “vendor”, in relation to a recognized business or a business that could qualify as a recognized business if it were carried on in a designated region, diminish or cease and it may reasonably be considered that, as a result, another person or partnership, in this section referred to as the “purchaser”, that is associated with the vendor at the particular time, begins, after the particular time, to carry on similar activities in the course of carrying on such a business, or increases, after the particular time, the scope of similar activities carried on in the course of carrying on such a business, the following rules apply, for the purpose of determining the amount that a particular corporation is deemed to have paid to the Minister under this division for the taxation year in which the particular calendar year ends and for the taxation year in which a subsequent calendar year ends:

(a) if the particular corporation is the vendor,

i. the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by the vendor to an employee in respect of a pay period, within the vendor’s base period, for which the employee is an eligible employee, is deemed, for the purposes of subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 and subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, to be equal to the amount by which that amount otherwise determined exceeds the amount determined by the formula

$$A \times G,$$

ii. the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by the vendor to an employee in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employee is an eligible employee, is deemed, for the purposes of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 and subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, to be equal to the amount by which that amount otherwise determined exceeds the amount determined by the formula

$$B \times G,$$

iii. the base amount of the vendor is deemed to be equal to the amount by which that amount otherwise determined exceeds the amount determined by the formula

$$C \times G, \text{ and}$$

iv. the eligible amount of the vendor for the particular calendar year is deemed to be equal to the amount by which that amount otherwise determined exceeds the amount determined by the formula

$$D \times G;$$

(b) if the particular corporation is a corporation with which the vendor was associated at the end of the particular calendar year, the following rules apply:

i. the amount that is the aggregate referred to in subparagraph 2 of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or in subparagraph ii of subparagraph *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, determined in respect of the vendor, is deemed to be equal to the amount by which that amount determined without reference to this subparagraph exceeds the amount determined by the formula

$$E \times G, \text{ and}$$

ii. the amount that is the second aggregate mentioned in the portion of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 before subparagraph 1 or in the portion of subparagraph *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4 before subparagraph i, determined in respect of the vendor for the particular calendar year, is deemed to be equal to the amount by which that amount determined without reference to this subparagraph exceeds the amount determined by the formula

$$F \times G;$$

(c) if the particular corporation is the purchaser, the purchaser is deemed

i. to have paid, for the purposes of subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph 2 of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, as the case may be, to employees, in respect of a pay period, within the purchaser's base period, for which the employees are eligible employees, the amount determined by the formula

$$A \times G,$$

ii. to have paid, for the purposes of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.2, subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or

subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, as the case may be, to employees in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employees are eligible employees, the amount determined by the formula

$B \times G$ ,

iii. to have a base amount equal to the aggregate of

- (1) the purchaser's base amount otherwise determined, and
- (2) the amount determined by the formula

$C \times G$ , and

iv. to have an eligible amount for the particular calendar year equal to the aggregate of

- (1) the purchaser's eligible amount otherwise determined for the particular calendar year, and
- (2) the amount determined by the formula

$D \times G$ ; and

(*d*) if the particular corporation is a corporation that is associated with the purchaser at the end of the particular calendar year, the following rules apply:

i. the amount that is the aggregate referred to in subparagraph 2 of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 or in subparagraph ii of subparagraph *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4, determined in respect of the purchaser, is deemed to be equal to the aggregate of

- (1) the amount of that aggregate determined without reference to this subparagraph i, and
- (2) the amount determined by the formula

$E \times G$ , and

ii. the amount that is the second aggregate mentioned in the portion of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 before subparagraph 1 or in the portion of subparagraph *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4 before subparagraph i, determined in respect of the purchaser for the particular calendar year, is deemed to be equal to the aggregate of

- (1) the amount of that aggregate determined without reference to this subparagraph ii for the particular calendar year, and

(2) the amount determined by the formula

$F \times G$ .

Interpretation.

In the formulas in subparagraphs *a* to *d* of the first paragraph,

(*a*) A is the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by the vendor to an employee in respect of a pay period, within the vendor's base period, for which the employee is an eligible employee;

(*b*) B is the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by the vendor to an employee in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employee is an eligible employee;

(*c*) C is the aggregate of all amounts each of which is

i. the salary or wages paid by the vendor to an employee in respect of a pay period, within the vendor's base period, for which the employee is an eligible employee, or

ii. the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec but outside a designated region of the vendor, paid by the vendor in respect of a pay period, within the vendor's base period, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the vendor that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the vendor for the year in respect of a recognized business;

(*d*) D is the aggregate of all amounts each of which is

i. the salary or wages paid by the vendor to an employee in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employee is an eligible employee, or

ii. the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec, other than an employee referred to in subparagraph i, paid by the vendor in respect of a pay period, within the particular calendar year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the vendor that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the vendor for the year in respect of a recognized business;



(e) E is the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec, paid by the vendor in respect of a pay period, within the particular corporation's base period, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the vendor that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the particular corporation for the year in respect of a recognized business, except if an amount is included, in respect of the employee, in relation to the vendor, in computing an amount determined under this subparagraph, in relation to another corporation that carries on a recognized business;

(f) F is the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec, paid by the vendor in respect of a pay period, within the particular calendar year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the vendor that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the particular corporation for the year in respect of a recognized business, except if an amount is included, in respect of the employee, in relation to the vendor, in computing an amount determined under this subparagraph, in relation to another corporation that carries on a recognized business; and

(g) G is the proportion that the number of the vendor's employees referred to in any of subparagraphs *a* to *f*, as the case may be, who were assigned to the carrying on of part of the activities that diminished or ceased at the particular time is of the number of the vendor's employees assigned to those activities immediately before the particular time."

c. I-3, Div. II.6.6.6.2,  
ss. 1029.8.36.72.82.13-  
1029.8.36.72.82.26,  
added.

**210.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 1029.8.36.72.82.12, enacted by section 412 of chapter 21 of the statutes of 2004:

**“DIVISION II.6.6.6.2**

**“CREDIT FOR JOB CREATION IN THE GASPÉSIE AND CERTAIN MARITIME REGIONS OF QUÉBEC IN THE FIELDS OF MARINE BIOTECHNOLOGY AND MARICULTURE**

“§1. — *Definitions and general*

Definitions:

**“1029.8.36.72.82.13.** In this division,

“base amount”;

“base amount” of a corporation means

(a) except in respect of a corporation that results from an amalgamation, an amount equal to zero, if, at no time in its base period, the corporation carried on a business in Québec in the sectors of activity described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the corporation for the year in respect of a recognized business; and

(b) in any other case, the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the corporation situated in Québec but outside an eligible region, that were paid by the corporation in respect of a pay period, within its base period, throughout which the employee spends when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the corporation situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the corporation that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the corporation for the year in respect of a recognized business;

“base period”;

“base period” of a corporation means the calendar year preceding the calendar year in which the eligibility period of the corporation begins;

“eligibility period”;

“eligibility period” of a corporation means, subject to the third and fourth paragraphs, the period that begins on 1 January of the first calendar year, in this definition referred to as the “particular calendar year”, preceding the calendar year 2008, that is referred to in the first unrevoked qualification certificate issued to the corporation or deemed obtained by it, in relation to a recognized business, for the purposes of this division and that includes the number of calendar years that is the number by which five exceeds the number of calendar years preceding the particular calendar year in respect of which the corporation is deemed to have paid an amount to the Minister for the purposes of this division, or would have been so deemed to have paid an amount to the Minister if, where Investissement Québec has not issued, in respect of a calendar year, any certificate to the qualified corporation, in relation to a recognized business, otherwise than because of a major unforeseen event affecting the corporation, Investissement Québec had issued such a certificate to the qualified corporation, in relation to the recognized business, and if the amount determined in accordance with subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.14 or 1029.8.36.72.82.15 had been greater than 0;

“eligible amount”;

“eligible amount” of a corporation for a calendar year means the aggregate of all amounts each of which is

(a) the salary or wages paid by the corporation to an employee in respect of a pay period, within the year, for which the employee is an eligible employee; or

(b) the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the corporation situated in Québec, other than an employee

referred to in paragraph *a*, that were paid by the corporation in respect of a pay period, within the year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the corporation situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the corporation that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the corporation for the year in respect of a recognized business;

“eligible employee”; “eligible employee” of a corporation, for a pay period within a calendar year, means an employee in respect of whom a qualification certificate is issued to the corporation for the year by Investissement Québec for the purposes of this division, certifying that the employee is an eligible employee of the corporation for the pay period;

“eligible region”; “eligible region” means one of the following administrative regions described in Order in Council 2000-87 dated 22 December 1987 concerning the revision of the boundaries of the administrative regions of Québec, as amended:

(a) administrative region 01 Bas-Saint-Laurent;

(b) administrative region 09 Côte-Nord; or

(c) administrative region 11 Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine;

“eligible repayment of assistance”; “eligible repayment of assistance” for a taxation year of a qualified corporation means the aggregate of

(a) if the qualified corporation pays in the taxation year, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of assistance referred to in subparagraph *i* of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.18, that reduced the amount of the salary or wages paid by the qualified corporation to an employee, for the purpose of computing the amount referred to in subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.14 that relates to a calendar year preceding the calendar year ending in the taxation year, the amount by which the amount that would have been determined under that subparagraph *a* in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year if each of the amounts of assistance paid in respect of the salary or wages had been reduced by any amount paid by the qualified corporation, in respect of such an amount of assistance, as repayment in the taxation year or a preceding taxation year, exceeds the aggregate of

i. the amount determined under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.14 in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year, and

ii. the aggregate of all amounts determined for a taxation year preceding the taxation year under this paragraph in relation to a repayment of assistance;

(b) if a corporation pays in a calendar year ending in the taxation year, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of assistance referred to in subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.18 that reduced the amount of the salary or wages paid by the corporation to an employee, for the purpose of computing the amount referred to in subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.15 that relates to a calendar year preceding the calendar year in relation to the qualified corporation at the end of which the qualified corporation was not associated with any other qualified corporation that was carrying on a recognized business for its taxation year in which the preceding calendar year ended, the amount by which the amount that would have been determined under that subparagraph *a* in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year if each of the amounts of assistance paid in respect of the salary or wages had been reduced by any amount paid, in respect of such an amount of assistance, as repayment in the calendar year or a preceding calendar year, exceeds the aggregate of

i. the amount determined under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.15 in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year, and

ii. the aggregate of all amounts determined for a calendar year preceding the calendar year under this paragraph in relation to a repayment of assistance;

(c) if a qualified corporation pays in a calendar year ending in the taxation year, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of assistance referred to in subparagraph i of subparagraph *b* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.18 that reduced the amount of the salary or wages paid by the qualified corporation to an employee, for the purpose of computing the excess amount referred to in paragraph *a* or *c* of section 1029.8.36.72.82.16 determined, in respect of a calendar year preceding the calendar year, in relation to all of the corporations that were associated with each other at the end of that preceding calendar year and with which the qualified corporation was associated at that time, the amount by which the amount that would have been determined under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.15 in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year if, for the purposes of paragraph *a* or *c* of section 1029.8.36.72.82.16 in relation to that preceding calendar year, each of the amounts of assistance in respect of the salary or wages had been reduced by any amount paid, in respect of such an amount of assistance, as repayment in the calendar year or a preceding calendar year, and if the amount determined under section 1029.8.36.72.82.16 had been attributed to a qualified corporation in the same proportion as that determined in its respect in relation to the preceding calendar year, exceeds the aggregate of

i. the amount determined under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.15 in respect of the qualified corporation in relation to the preceding calendar year, and

ii. the aggregate of all amounts determined for a calendar year preceding the calendar year under this paragraph in relation to a repayment of assistance;

“qualified corporation”;

“qualified corporation”, for a calendar year, means a corporation that, in the year, carries on a qualified business in Québec and has an establishment in Québec, but does not include

(a) a corporation that is exempt from tax under Book VIII for the taxation year in which the calendar year ends; or

(b) a corporation that would be exempt from tax for the taxation year in which the calendar year ends under section 985 but for section 192;

“recognized business”;

“recognized business” of a corporation means a business carried on in a calendar year by the corporation in an eligible region and in respect of which a qualification certificate is issued for the year by Investissement Québec for the purposes of this division;

“salary or wages”.

“salary or wages” means the income computed under Chapters I and II of Title II of Book III, but does not include directors’ fees, premiums, incentive bonuses, compensation for hours worked in addition to normal working hours, commissions or benefits referred to in Division II of Chapter II of Title II of Book III.

Rules.

For the purposes of this division,

(a) if, during a pay period within a calendar year, an employee reports for work at an establishment of a qualified corporation situated in Québec and at an establishment of the qualified corporation situated outside Québec, the employee is, for that period, deemed,

i. unless subparagraph ii applies, to report for work only at the establishment situated in Québec, or

ii. to report for work only at the establishment situated outside Québec if, during that period, the employee reports for work mainly at an establishment of the qualified corporation situated outside Québec; and

(b) if, during a pay period within a calendar year, an employee is not required to report for work at an establishment of a qualified corporation and the employee’s salary or wages in relation to that period are paid from such an establishment situated in Québec, the employee is deemed to report for work at that establishment if the duties performed by the employee during that period are performed mainly in Québec.

Continuance of a business.

Unless section 1029.8.36.72.82.20 or 1029.8.36.72.82.21 applies, if, in a taxation year, a corporation carries on a business in respect of which a qualification certificate has been issued by Investissement Québec and, in the opinion of Investissement Québec, the business is the continuation of a

recognized business or part of a recognized business previously carried on by another corporation, the corporation is deemed, for the purposes of the definition of “eligibility period” in the first paragraph, to have obtained the qualification certificate, in relation to the business or part of the business, on the date on which the other corporation obtained its qualification certificate, in relation to the recognized business, for the purposes of this division.

Certificate deemed cancelled.

If Investissement Québec does not issue in the eligibility period of a corporation, in relation to a particular calendar year, a qualification certificate in respect of a recognized business, because of a major unforeseen event affecting the corporation, the following rules apply for the purpose of determining the eligibility period of the corporation from the calendar year in respect of which a new certificate is issued in respect of the recognized business:

(a) unless the new qualification certificate certifies that the corporation has resumed carrying on the recognized business in a municipality more than 40 kilometres away from the municipality in which the recognized business was carried on before the major unforeseen event occurred, any qualification certificate issued to the corporation, in relation to the recognized business, in respect of a calendar year preceding the particular calendar year, for the purposes of this division, is deemed cancelled; and

(b) the definition of “eligibility period” in the first paragraph is to be read without “preceding the calendar year 2008,”.

Reference to a calendar year.

For the purposes of this division, a reference to a calendar year ending in a taxation year includes a reference to a calendar year ending coincidentally with that taxation year.

“§2. — *Credits*

Credit.

**1029.8.36.72.82.14.** A qualified corporation that is not associated with any other corporation at the end of a calendar year within the qualified corporation’s eligibility period and that encloses the documents referred to in the third paragraph with the fiscal return the qualified corporation is required to file under section 1000 for the taxation year in which the calendar year ends, is deemed, subject to the second paragraph, to have paid to the Minister on the qualified corporation’s balance-due day for that taxation year, on account of its tax payable for that taxation year under this Part, an amount equal to 40% of the aggregate of

(a) the lesser of

i. the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by the qualified corporation to an employee in respect of a pay period, within the calendar year, for which the employee is an eligible employee, and

ii. the amount by which the qualified corporation's eligible amount for the calendar year exceeds the qualified corporation's base amount; and

(b) the eligible repayment of assistance of the qualified corporation for the taxation year.

Computation of payments.

For the purpose of computing the payments that a qualified corporation is required to make under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027, or any of sections 1145, 1159.7, 1175 and 1175.19 where they refer to that subparagraph *a*, the qualified corporation is deemed to have paid to the Minister, on account of the aggregate of its tax payable for the year under this Part and of its tax payable for the year under Parts IV, IV.1, VI and VI.1, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

(a) the amount by which the amount determined under the first paragraph for the year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of that amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and

(b) the amount by which the amount of that payment, determined without reference to this chapter, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under this chapter but otherwise than under this division, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.

Documents to be filed.

The documents to which the first paragraph refers are the following:

(a) the prescribed form containing the prescribed information; and

(b) a copy of all unrevoked certificates and qualification certificates issued to the qualified corporation for the year in respect of a recognized business and its eligible employees.

Credit for associated corporations.

**“1029.8.36.72.82.15.** A qualified corporation that is associated with one or more other corporations at the end of a calendar year within the qualified corporation's eligibility period and that encloses the documents referred to in the fourth paragraph with the fiscal return the qualified corporation is required to file under section 1000 for the taxation year in which the calendar year ends, is deemed, subject to the third paragraph, to have paid to the Minister on the qualified corporation's balance-due day for that taxation year, on account of its tax payable for that taxation year under this Part, an amount equal to 40% of the aggregate of

(a) subject to the second paragraph, the least of

i. the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by the qualified corporation to an employee in respect of a pay period, within the calendar year, for which the employee is an eligible employee,

ii. the amount by which the aggregate of the qualified corporation's eligible amount for the calendar year and the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by another corporation with which the qualified corporation is associated at the end of the calendar year to an employee who reports for work at an establishment of the other corporation situated in Québec, if the salary or wages are paid in respect of a pay period, within the calendar year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the other corporation situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to the activities of the other corporation that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the qualified corporation for the year in respect of a recognized business, exceeds the total of

(1) the qualified corporation's base amount, and

(2) the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by another corporation with which the qualified corporation is associated at the end of the calendar year to an employee who reports for work at an establishment of the other corporation situated in Québec, if the salary or wages are paid in respect of a pay period, within the qualified corporation's base period, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the other corporation situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to the activities of the other corporation that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the qualified corporation for the year in respect of a recognized business, and

iii. the amount by which the qualified corporation's eligible amount for the calendar year exceeds the qualified corporation's base amount; and

(b) the eligible repayment of assistance of the qualified corporation for the taxation year.

Restriction.

If the qualified corporation referred to in the first paragraph is associated, at the end of the calendar year, with at least one other qualified corporation carrying on a recognized business in the taxation year in which the calendar year ends, the amount determined under subparagraph *a* of that first paragraph, in respect of the calendar year, may not exceed the amount that is attributed to it in respect of the calendar year pursuant to the agreement referred to in section 1029.8.36.72.82.16.

Computation of payments.

For the purpose of computing the payments that a qualified corporation is required to make under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027, or any of sections 1145, 1159.7, 1175 and 1175.19 where they refer to that subparagraph *a*, the qualified corporation is deemed to have paid to the Minister, on account of the aggregate of its tax payable for the year under this



Part and of its tax payable for the year under Parts IV, IV.1, VI and VI.1, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

(a) the amount by which the amount determined under the first paragraph for the year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of that amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and

(b) the amount by which the amount of that payment, determined without reference to this chapter, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under this chapter but otherwise than under this division, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.

Documents to be filed.

The documents to which the first paragraph refers are the following:

(a) the prescribed form containing the prescribed information;

(b) a copy of all unrevoked certificates and qualification certificates issued to the qualified corporation for the year in respect of a recognized business and its eligible employees; and

(c) if the second paragraph applies, the agreement referred to in section 1029.8.36.72.82.16 filed in prescribed form.

Agreement on attribution.

**“1029.8.36.72.82.16.** The agreement to which the second paragraph of section 1029.8.36.72.82.15 refers in respect of a calendar year means an agreement under which all of the qualified corporations that are carrying on, in the calendar year, a recognized business and that are associated with each other at the end of that calendar year, hereinafter called the “group of associated corporations”, attribute to one or more of their number, for the purposes of this division, one or more amounts; the aggregate of the amounts so attributed, for the calendar year, shall not be greater than the least of

(a) the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by a qualified corporation that is a member of the group of associated corporations to an employee in respect of a pay period, within the calendar year, for which the employee is an eligible employee of the corporation;

(b) the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the eligible amount of a qualified corporation that is a member of the group of associated corporations for the calendar year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the base amount of such a corporation; and

(c) the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the eligible amount of a qualified corporation that is a member of the group of associated corporations at the end of the calendar year, or the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by another corporation that

is associated with a qualified corporation that is a member of the group at the end of the calendar year but that does not carry on a recognized business in the calendar year, to an employee who reports for work at an establishment of the other corporation situated in Québec, if the salary or wages are paid in respect of a pay period, within the calendar year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the other corporation situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to the activities of the other corporation that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the qualified corporation for the year in respect of a recognized business, exceeds the total of

i. the aggregate of all amounts each of which is the base amount of a qualified corporation that is a member of the group of associated corporations at the end of the calendar year, and

ii. the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages paid by another corporation that is associated with a qualified corporation that is a member of the group at the end of the calendar year but that does not carry on a recognized business in the calendar year, to an employee who reports for work at an establishment of the other corporation situated in Québec, if the salary or wages are paid by the other corporation in respect of a pay period, within the base period of a qualified corporation that is a member of the group at the end of the calendar year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the other corporation situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to the activities of the other corporation that are described in a qualification certificate issued for the year, for the purposes of this division and in respect of a recognized business, to a qualified corporation that is a member of the group, except if an amount is included, in respect of the employee, in computing an amount under this subparagraph, in relation to a period within a base period in relation to another recognized business carried on by a qualified corporation that is a member of the group.

Deemed attribution.

**“1029.8.36.72.82.17.** If the aggregate of the amounts attributed, in respect of a calendar year, in an agreement entered into with the qualified corporations that are carrying on, in that calendar year, a recognized business and that are associated with each other at the end of that calendar year exceeds the particular amount that is the least of the amounts determined for that calendar year in respect of those corporations under any of paragraphs *a* to *c* of section 1029.8.36.72.82.16, the amount attributed to each of the corporations for the calendar year is deemed, for the purposes of section 1029.8.36.72.82.15, to be equal to the proportion of the particular amount that the amount attributed for the calendar year to that corporation in the agreement is of the aggregate of all amounts attributed for the calendar year in the agreement.

“§3. — *Government assistance, non-government assistance and other particulars*

Reduction of expenditure.

“**1029.8.36.72.82.18.** For the purpose of computing the amount that is deemed to have been paid to the Minister by a qualified corporation, for a particular taxation year, under section 1029.8.36.72.82.14 or 1029.8.36.72.82.15, the following rules apply, subject to the second paragraph:

(a) the amount of the salaries or wages referred to in the definitions of “base amount” and “eligible amount” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.13, in subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.14 or in subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.15 and paid by the qualified corporation, and the amount of the salaries or wages referred to in subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.15 and paid by a corporation associated with the qualified corporation shall be reduced, where applicable,

i. by the amount of any government assistance or non-government assistance attributable to the salaries or wages that the qualified corporation or the corporation associated with it, as the case may be, has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before the qualified corporation’s filing-due date for its taxation year, except any amount of government assistance that reduced the amount of the salaries or wages referred to in subparagraph ii,

ii. by the portion of such salaries or wages that may reasonably be considered to be included in computing an expenditure in respect of which the qualified corporation or the corporation associated with it, as the case may be, is deemed to have paid an amount to the Minister under this chapter for any taxation year, and

iii. by the amount of any benefit or advantage, whether in the form of a reimbursement, compensation, guarantee, in the form of proceeds of disposition of property which exceed the fair market value of the property, or in any other form or manner, other than a benefit or advantage derived from the performance of the duties of an employee, that a person or partnership has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain, on or before the qualified corporation’s filing-due date for its taxation year, to the extent that the benefit or advantage may reasonably be considered to be attributable, directly or indirectly, to part or all of the amount of the salaries or wages paid by the qualified corporation or the corporation associated with it, as the case may be; and

(b) the amount of the salaries or wages paid by a particular qualified corporation associated with one or more other qualified corporations, determined for the purpose of computing the amount that may be attributed, in respect of a calendar year, in accordance with section 1029.8.36.72.82.16 to one or more of their number, shall be reduced, where applicable,

i. by the amount of any government assistance or non-government assistance attributable to the salaries or wages that the particular qualified corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before the qualified corporation's filing-due date for its taxation year, except any amount of government assistance that reduced the amount of the salaries or wages referred to in subparagraph ii,

ii. by the portion of such salaries or wages that may reasonably be considered to be included in computing an expenditure in respect of which the particular qualified corporation is deemed to have paid an amount to the Minister under this chapter for any taxation year, and

iii. by the amount of any benefit or advantage, whether in the form of a reimbursement, compensation, guarantee, in the form of proceeds of disposition of property which exceed the fair market value of the property, or in any other form or manner, other than a benefit or advantage derived from the performance of the duties of an eligible employee, that a person or partnership has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain, on or before the particular qualified corporation's filing-due date for its taxation year, to the extent that the benefit or advantage may reasonably be considered to be attributable, directly or indirectly, to part or all of the amount of the salaries or wages paid by the particular qualified corporation.

Restriction.

The aggregate of the amounts referred to in the first paragraph that reduced the amount of the salaries or wages paid by the qualified corporation or a corporation associated with it, in respect of a pay period within the qualified corporation's base period, may not exceed the aggregate of the amounts referred to in the first paragraph that reduced the amount of the salaries or wages paid by the qualified corporation or the corporation associated with it, in respect of a pay period within the calendar year ending in the particular taxation year.

Deemed repayment of assistance.

**“1029.8.36.72.82.19.** For the purposes of this division, an amount of assistance is deemed to be repaid in a calendar year by a qualified corporation, pursuant to a legal obligation, if that amount

(a) reduced the amount of salaries or wages for the purpose of computing,

i. in the case of assistance referred to in subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.18, the amount that the qualified corporation is deemed to have paid to the Minister for a taxation year under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.14 or 1029.8.36.72.82.15, or

ii. in the case of assistance referred to in subparagraph *b* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.18, the excess amount referred to in paragraph *a* or *c* of section 1029.8.36.72.82.16 determined, in respect of a calendar year, in relation to all of the qualified corporations that are associated with each other;

(b) was not received by the qualified corporation; and

(c) ceased in the calendar year to be an amount that the qualified corporation may reasonably expect to receive.

Rules applicable in cases of amalgamation.

**“1029.8.36.72.82.20.** If a corporation, in this section referred to as the “new corporation”, resulting from the amalgamation, within the meaning of section 544, of two or more corporations, each of which referred to in this section as a “predecessor corporation”, carries on after the amalgamation a business carried on before the amalgamation by a predecessor corporation, the new corporation and the predecessor corporation are deemed, for the purpose of determining the amount that a corporation is deemed to have paid to the Minister under this division for the taxation year in which ends the calendar year in which the amalgamation occurred and for a subsequent taxation year, to be the same corporation throughout the period during which the predecessor corporation carried on, or is deemed to have carried on under this division, the business.

Rules applicable if a subsidiary is wound-up.

**“1029.8.36.72.82.21.** If, after the beginning of the winding-up of a subsidiary, within the meaning of section 556, to which the rules in sections 556 to 564.1 and 565 apply, the parent corporation, within the meaning of section 556, begins to carry on a recognized business the subsidiary was carrying on before the beginning of its winding-up, the parent corporation and the subsidiary are deemed, for the purpose of determining the amount that a corporation is deemed to have paid to the Minister under this division for its taxation year in which ends the calendar year in which the winding-up began and for a subsequent taxation year, to be the same corporation throughout the period during which the subsidiary carried on, or is deemed to have carried on under this division, the business.

Decrease in or cessation of activities.

**“1029.8.36.72.82.22.** Subject to sections 1029.8.36.72.82.20 and 1029.8.36.72.82.21, if, at a particular time in a particular calendar year, the activities carried on by a person or partnership, in this section referred to as the “vendor”, in relation to a recognized business or a business that could qualify as a recognized business if it were carried on in an eligible region, diminish or cease and it may reasonably be considered that, as a result, another person or partnership, in this section referred to as the “purchaser”, that is not associated with the vendor at the particular time, begins, after the particular time, to carry on similar activities in the course of carrying on such a business, or increases, after the particular time, the scope of similar activities carried on in the course of carrying on such a business, the following rules apply for the purpose of determining the amount that a particular corporation is deemed to have paid to the Minister under this division for the taxation year in which the particular calendar year ends and for the taxation year in which a subsequent calendar year ends:

(a) if the particular corporation is the vendor, the base amount of the vendor is deemed to be equal to the amount by which that amount otherwise determined exceeds the amount determined by the formula

$A \times C \times D$ ;

(b) if the particular corporation is a corporation with which the vendor was associated at the end of the particular calendar year, the amount that is the aggregate referred to in subparagraph 2 of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.15 or in subparagraph ii of paragraph *c* of section 1029.8.36.72.82.16, determined in respect of the vendor, is deemed to be equal to the amount by which the amount determined without reference to this subparagraph exceeds the amount determined by the formula

$B \times C \times D$ ;

(c) if the particular corporation is the purchaser, the purchaser is deemed

i. to have a base amount equal to the aggregate of

(1) the purchaser's base amount otherwise determined, and

(2) the amount that is the proportion of the aggregate, in subparagraph 2 of subparagraph ii referred to as the "particular aggregate", of all amounts each of which is the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the purchaser situated in Québec but outside an eligible region, that the purchaser paid after the particular time, in respect of a pay period, within the particular calendar year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the purchaser situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the purchaser that are described in a qualification certificate issued to the purchaser, for the purposes of this division, for the year in respect of a recognized business, to the extent that the salary or wages may reasonably be considered to relate to the carrying on by the employee of the part of the activities that began or increased at the particular time, that 365 is of the number of days in the particular calendar year during which the purchaser carried on those activities, except if an amount is included, in respect of the employee, in relation to the purchaser, in computing an amount determined under this subparagraph 2, in relation to another recognized business, and

ii. to have an eligible amount for the particular calendar year equal to the aggregate of

(1) the purchaser's eligible amount otherwise determined for the particular calendar year, and

(2) the amount by which the amount determined pursuant to subparagraph 2 of subparagraph i exceeds the amount of the particular aggregate; and

(d) if the particular corporation is a corporation that is associated with the purchaser at the end of the particular calendar year, the purchaser is deemed,

for the purposes of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.15 or paragraph *c* of section 1029.8.36.72.82.16, to have paid to employees referred to therein

i. in respect of a pay period within the particular corporation's base period, the amount that is the proportion of the aggregate, in subparagraph ii referred to as the "particular aggregate", of all amounts each of which is the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the purchaser situated in Québec, that the purchaser paid after the particular time in respect of a pay period, within the particular calendar year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the purchaser situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the particular corporation, in relation to the particular calendar year, in respect of a recognized business, to the extent that the salary or wages may reasonably be considered to relate to the carrying on by the employee of the part of the activities that began or increased at the particular time and except if an amount is included, in respect of the employee, in relation to the purchaser, in computing an amount determined under this subparagraph, in relation to a recognized business carried on by a corporation other than the particular corporation, that 365 is of the number of days in the particular calendar year during which the purchaser carried on those activities, and

ii. in respect of a pay period within the particular calendar year, the amount by which the amount determined pursuant to subparagraph i exceeds the amount of the particular aggregate.

Interpretation.

In the formulas in subparagraphs *a* and *b* of the first paragraph,

(*a*) A is the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec but outside an eligible region, paid by the vendor in respect of a pay period, within the vendor's base period, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the vendor that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the vendor for the year in respect of a recognized business;

(*b*) B is the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec, paid by the vendor in respect of a pay period, within the particular corporation's base period, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly

related to activities of the vendor that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the particular corporation for the year in respect of a recognized business, except if an amount is included, in respect of the employee, in relation to the vendor, in computing an amount determined under this subparagraph, in relation to another corporation that carries on a recognized business;

(c) C is the proportion that the number of the vendor's employees referred to in subparagraph *a* or *b*, who were assigned to the carrying on of part of the activities that diminished or ceased at the particular time is of the number of the vendor's employees assigned to those activities immediately before the particular time; and

(d) D is, where this section applies for the purpose of determining the amount that a corporation is deemed to have paid to the Minister under this division in respect of the particular calendar year, the proportion that the number of days in the particular calendar year following the particular time is of 365 and, in any other case, 1.

Decrease in or  
cessation of activities.

**“1029.8.36.72.82.23.** Subject to sections 1029.8.36.72.82.20 and 1029.8.36.72.82.21, if, at a particular time in a particular calendar year, the activities carried on by a person or partnership, in this section referred to as the “vendor”, in relation to a recognized business or a business that could qualify as a recognized business if it were carried on in an eligible region, diminish or cease and it may reasonably be considered that, as a result, another person or partnership, in this section referred to as the “purchaser”, that is associated with the vendor at the particular time, begins, after the particular time, to carry on similar activities in the course of carrying on such a business, or increases, after the particular time, the scope of similar activities carried on in the course of carrying on such a business, the following rules apply for the purpose of determining the amount that a particular corporation is deemed to have paid to the Minister under this division for the taxation year in which the particular calendar year ends and for the taxation year in which a subsequent calendar year ends:

(a) if the particular corporation is the vendor,

i. the base amount of the vendor is deemed to be equal to the amount by which that amount otherwise determined exceeds the amount determined by the formula

$A \times D$ , and

ii. the eligible amount of the vendor for the particular calendar year is deemed to be equal to the amount by which that amount otherwise determined exceeds the amount determined by the formula

$B \times D$ ;



(b) if the particular corporation is a corporation with which the vendor was associated at the end of the particular calendar year, the following rules apply:

i. the amount that is the aggregate referred to in subparagraph 2 of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.15 or in subparagraph ii of paragraph *c* of section 1029.8.36.72.82.16, determined in respect of the vendor, is deemed to be equal to the amount by which that amount determined without reference to this subparagraph exceeds the amount determined by the formula

$C \times D$ , and

ii. the amount that is the second aggregate mentioned in the portion of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.15 before subparagraph 1 or in the portion of paragraph *c* of section 1029.8.36.72.82.16 before subparagraph i, determined in respect of the vendor for the particular calendar year, is deemed to be equal to the amount by which that amount determined without reference to this subparagraph exceeds the amount that would be determined for the particular calendar year by the formula in subparagraph i if subparagraph *c* of the second paragraph were read with “paid by the vendor in respect of a pay period, within the vendor’s base period” replaced by “paid by the vendor, before the particular time, in respect of a pay period, within the particular calendar year”;

(c) if the particular corporation is the purchaser, the purchaser is deemed

i. to have a base amount equal to the aggregate of

(1) the purchaser’s base amount otherwise determined, and

(2) the amount determined by the formula

$A \times D$ , and

ii. to have an eligible amount for the particular calendar year equal to the aggregate of

(1) the purchaser’s eligible amount otherwise determined for the particular calendar year, and

(2) the amount determined by the formula

$B \times D$ ; and

(d) if the particular corporation is a corporation that is associated with the purchaser at the end of the particular calendar year, the following rules apply:

i. the amount that is the aggregate referred to in subparagraph 2 of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of

section 1029.8.36.72.82.15 or in subparagraph ii of paragraph *c* of section 1029.8.36.72.82.16, determined in respect of the purchaser, is deemed to be equal to the aggregate of

(1) the amount of that aggregate determined without reference to this subparagraph i, and

(2) the amount determined by the formula

$C \times D$ , and

ii. the amount that is the second aggregate mentioned in the portion of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.15 before subparagraph 1 or in the portion of paragraph *c* of section 1029.8.36.72.82.16 before subparagraph i, determined in respect of the purchaser for the particular calendar year, is deemed to be equal to the aggregate of

(1) the amount of that aggregate determined without reference to this subparagraph ii for the particular calendar year, and

(2) the amount that would be determined for the particular calendar year, in respect of the purchaser, by the formula in subparagraph 2 of subparagraph i if subparagraph *c* of the second paragraph were read with “paid by the vendor in respect of a pay period, within the vendor’s base period” replaced by “paid by the vendor, before the particular time, in respect of a pay period, within the particular calendar year”.

Interpretation.

In the formulas in subparagraphs *a* to *d* of the first paragraph,

(*a*) *A* is the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec but outside an eligible region, paid by the vendor in respect of a pay period, within the vendor’s base period, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the vendor that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the vendor for the year in respect of a recognized business;

(*b*) *B* is the aggregate of all amounts each of which is

i. the salary or wages paid by the vendor to an employee, before the particular time, in respect of a pay period, within the particular calendar year, for which the employee is an eligible employee, or

ii. the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec, other than an employee

referred to in subparagraph i, paid by the vendor, before the particular time, in respect of a pay period, within the particular calendar year, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the vendor that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the vendor for the year in respect of a recognized business;

(c) C is the aggregate of all amounts each of which is the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec, paid by the vendor in respect of a pay period, within the vendor's base period, throughout which the employee spends, when at work, at least 75% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the vendor that are described in a qualification certificate issued, for the purposes of this division, to the particular corporation for the year in respect of a recognized business, except if an amount is included, in respect of the employee, in relation to the vendor, in computing an amount determined under this subparagraph, in relation to another corporation that carries on a recognized business; and

(d) D is the proportion that the number of the vendor's employees referred to in any of subparagraphs *a* to *c*, as the case may be, who were assigned to the carrying on of part of the activities that diminished or ceased at the particular time is of the number of the vendor's employees assigned to those activities immediately before the particular time.

Associated persons.

**“1029.8.36.72.82.24.** For the purposes of sections 1029.8.36.72.82.22 and 1029.8.36.72.82.23, to determine whether a vendor is associated with a purchaser at a particular time, the following rules apply:

(a) if the vendor or purchaser is an individual, other than a trust, the individual is deemed to be a corporation all the voting shares in the capital stock of which are owned at the particular time by the individual;

(b) if the vendor or purchaser is a partnership, the partnership is deemed to be a corporation whose taxation year is its fiscal period and all the voting shares in the capital stock of which are owned at the particular time by each member of the partnership in a proportion equal to the proportion that the member's share of the income or loss of the partnership for its fiscal period that includes the particular time is of the income or loss of the partnership for that fiscal period, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for that fiscal period are nil, the partnership's income for that fiscal period is equal to \$1,000,000; and

(c) if the vendor or purchaser is a trust, the trust is deemed to be a corporation all the voting shares in the capital stock of which

i. in the case of a testamentary trust under which one or more beneficiaries are entitled to receive all of the income of the trust that arose before the date of death of one or the last surviving of those beneficiaries, in this paragraph referred to as the “distribution date”, and under which no other person can, before the distribution date, receive or otherwise obtain the enjoyment of any of the income or capital of the trust,

(1) if such a beneficiary’s share of the income or capital of the trust depends on the exercise by any person of, or the failure by any person to exercise, a power to appoint, and if the particular time occurs before the distribution date, are owned at that time by the beneficiary, or

(2) if subparagraph 1 does not apply and the particular time occurs before the distribution date, are owned at that time by such a beneficiary in a proportion equal to the proportion that the fair market value of the beneficial interest in the trust of the beneficiary is of the fair market value of the beneficial interests in the trust of all the beneficiaries,

ii. if a beneficiary’s share of the accumulating income or capital of the trust depends on the exercise by any person of, or the failure by any person to exercise, a power to appoint, are owned at the particular time by the beneficiary, unless subparagraph i applies and that time occurs before the distribution date,

iii. in any case where subparagraph ii does not apply, are owned at the particular time by the beneficiary in a proportion equal to the proportion that the fair market value of the beneficial interest in the trust of the beneficiary is of the fair market value of all beneficial interests in the trust, unless subparagraph i applies and that time occurs before the distribution date, and

iv. in the case of a trust referred to in section 467, are owned at the particular time by the person referred to in that section from whom property of the trust or property for which it was substituted was directly or indirectly received.

Assistance, benefit or advantage deemed nil.

**“1029.8.36.72.82.25.** For the purposes of this division, if a corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive non-government assistance, or if a person or partnership has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain a benefit or advantage, whether in the form of a reimbursement, compensation, guarantee, in the form of proceeds of disposition of property which exceed the fair market value of the property, or in any other form or manner, in respect of a taxation year or fiscal period in which the base period of a particular corporation ends, and if it may reasonably be considered that the main reason for the assistance or the benefit or advantage is to reduce, in accordance with subparagraph i or iii of subparagraph *a* or *b* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.18, the amount of the salaries or wages paid by the particular corporation or a corporation that is associated with the particular corporation, in respect of the base period of the particular corporation, so as to cause the particular corporation to be deemed to have paid an amount to the Minister under this division for a

taxation year or to increase an amount that the particular corporation is deemed to have paid to the Minister under this division for a taxation year, the amount of the assistance or of the benefit or advantage is deemed to be equal to zero.

Corporations deemed associated.

**“1029.8.36.72.82.26.** If it may reasonably be considered that one of the main reasons for the separate existence of two or more corporations in a calendar year is to cause a qualified corporation to be deemed to have paid an amount to the Minister under this division in respect of that year or to increase an amount that a qualified corporation is deemed to have paid to the Minister under this division in respect of that year, those corporations are deemed, for the purposes of this division, to be associated with each other at the end of the year.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.83, am.

**211.** Section 1029.8.36.72.83 of the Act, amended by section 413 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended, in the first paragraph, by striking out “situated in Québec” after “such an establishment” in subparagraph ii of paragraph *b* of the definition of “base amount” and in paragraph *b* of the definition of “eligible amount”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.91,  
replaced.

**212.** (1) Section 1029.8.36.72.91 of the Act is replaced by the following section:

Rules applicable if a subsidiary is wound-up.

**“1029.8.36.72.91.** If, after the beginning of the winding-up of a subsidiary, within the meaning of section 556, to which the rules in sections 556 to 564.1 and 565 apply, the parent corporation, within the meaning of section 556, begins to carry on a recognized business the subsidiary was carrying on before the beginning of its winding-up, the parent corporation and the subsidiary are deemed, for the purpose of determining the amount that a corporation is deemed to have paid to the Minister under this division for its taxation year in which ends the calendar year in which the winding-up began and for a subsequent taxation year, to be the same corporation throughout the period during which the subsidiary carried on, or is deemed to have carried on under this division, the business.

Consolidation of businesses.

In addition, for the purposes of this division, if the parent corporation carried on after the beginning of the winding-up a recognized business resulting from the consolidation of a recognized business carried on by the parent corporation immediately before the beginning of the winding-up and a recognized business carried on by the subsidiary immediately before the beginning of the winding-up, each recognized business so carried on before the beginning of the winding-up is deemed to be a separate recognized business carried on by the parent corporation after the beginning of the winding-up.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2002.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.92, am.

**213.** (1) Section 1029.8.36.72.92 of the Act, amended by section 420 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing the portion of subparagraph *b* of the first paragraph before the formula by the following:

“(b) if the particular recognized business is a business of a corporation that is associated with the vendor at the end of the particular calendar year, the amount that is the aggregate referred to in subparagraph 2 of subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.85 or in subparagraph ii of paragraph *c* of section 1029.8.36.72.86, determined in respect of the vendor, is deemed to be equal to the amount by which the amount determined without reference to this subparagraph exceeds the amount determined by the formula”;

(2) by striking out “situated in Québec” after “such an establishment” in the following provisions:

— subparagraph 2 of subparagraph iii of subparagraph *c* of the first paragraph;

— subparagraph i of subparagraph *d* of the first paragraph;

— subparagraph *c* of the second paragraph;

(3) by replacing the portion of subparagraph *d* of the first paragraph before subparagraph i by the following:

“(d) if the particular recognized business is a business of a corporation that is associated with the purchaser at the end of the particular calendar year, the purchaser is deemed to have paid”;

(4) by replacing subparagraph ii of subparagraph *b* of the second paragraph by the following subparagraph:

“ii. the salary or wages of an employee who reports for work at an establishment of the vendor situated in Québec but outside an eligible site, other than an excluded employee of the vendor, that the vendor paid in the course of carrying on any business in respect of a pay period, within the vendor’s base period, in relation to the particular recognized business, throughout which the employee spends, when at work, at least 90% of the time in undertaking, supervising or supporting, in an establishment of the vendor situated in Québec or elsewhere, but in connection with the mandates attributable to such an establishment, work that is directly related to activities of the vendor that are described in any of paragraphs *a* to *e* of the definition of “recognized business” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.83;”.

(2) Paragraphs 1, 3 and 4 of subsection 1 have effect from 1 January 2002. However, when subparagraph ii of subparagraph *b* of the second paragraph of

section 1029.8.36.72.92 of the Act applies before 1 January 2003, it reads as if “pay” was struck out.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.89.1, am.

**214.** Section 1029.8.36.89.1 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Associated group at  
the end of a taxation  
year.

“An associated group at the end of a taxation year means the group formed by all the corporations that are associated with each other at that time.”

c. I-3, s. 1029.8.36.95,  
am.

**215.** (1) Section 1029.8.36.95 of the Act, amended by section 90 of chapter 37 of the statutes of 2004, is again amended by replacing the definition of “qualification certificate” in the first paragraph by the following definition:

“qualification  
certificate”.

““qualification certificate” in respect of an individual means a certificate issued to a corporation by the Minister of Finance after 31 March 1998 that certifies that the individual qualifies as a fund manager for the purposes of this division and that the individual took up employment with the corporation in that capacity before 12 June 2003;”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a qualification certificate issued after 11 June 2003.

c. I-3, s. 1029.8.36.96,  
am.

**216.** (1) Section 1029.8.36.96 of the Act is amended by replacing “40%” in the portion before subparagraph *a* of the first paragraph by “30%”.

(2) Subsection 1 applies in respect of the portion of the qualified wages paid to an individual by a corporation for a taxation year, that is incurred after 12 June 2003.

(3) For the purposes of subsection 2, if the amount of the qualified wages paid to an individual by a corporation for a taxation year is limited to \$75,000 or to a lesser amount because of paragraph *a* of the definition of “qualified wages” in the first paragraph of section 1029.8.36.95 of the Act, and the taxation year ends after 12 June 2003 but includes that date, the portion of the qualified wages paid to the individual by the corporation for the year, that is incurred after 12 June 2003, is deemed to be equal to the amount by which the amount determined under that paragraph *a*, in respect of the qualified wages paid to the individual by the corporation for the year, exceeds the portion of the aggregate of all amounts each of which is an amount paid by the corporation to the individual, as wages incurred before 13 June 2003, for a week ending in the eligibility period applicable to the individual for the year in relation to the corporation that exceeds the aggregate of all amounts each of which is

(1) an amount of government assistance or non-government assistance attributable to such wages that the corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before the corporation’s filing-due date for the year; or

(2) the amount of a benefit or advantage in respect of such wages, other than a benefit or advantage that may reasonably be attributed to the exercise of the employment held by the individual with the corporation as an eligible fund manager, that a person or partnership has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain, on or before the corporation's filing-due date for the year, whether in the form of a reimbursement, compensation, guarantee, in the form of proceeds of disposition of property which exceed the fair market value of the property, or in any other form or manner.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.115, am.

**217.** (1) Section 1029.8.36.115 of the Act is amended

(1) by replacing the definition of “eligible specialist” in the first paragraph by the following definition:

“eligible specialist”.

““eligible specialist”, in respect of a calendar year, of a corporation or of a partnership operating an international financial centre means an employee of the corporation or of the partnership in whose respect a valid certificate has been issued to the corporation or partnership in accordance with section 22 of the Act respecting international financial centres for all or part of the calendar year, and whose starting date of employment with the corporation or partnership specified in the qualification certificate mentioned in that section is before 12 June 2003;”;

(2) by replacing “qui opère” in subparagraph *a* of the second paragraph in the French text by “qui exploite”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies in respect of an employee whose qualification certificate mentioned in section 22 of the Act respecting international financial centres (R.S.Q., chapter C-8.3) is issued after 11 June 2003, except where it replaces “opérant” by “exploitant” in the French text of the definition of “employé spécialisé admissible” in the first paragraph of section 1029.8.36.115 of the Act.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.116, am.

**218.** (1) Section 1029.8.36.116 of the Act is amended, in the first paragraph,

(1) by replacing “opérant” in the French text by “exploitant”;

(2) by replacing “40%” by “30%”.

(2) Paragraph 2 of subsection 1 applies in respect of the portion of the qualified wages paid to an individual by a corporation and attributed to a taxation year, that is incurred after 12 June 2003.

(3) For the purposes of subsection 2, if the amount of the qualified wages paid to an individual by a corporation and attributed to a taxation year is limited to \$75,000 or to a lesser amount because of paragraph *a* of the definition of “qualified wages” in the first paragraph of section 1029.8.36.115 of the Act, and the taxation year ends after 12 June 2003 but includes that date, the portion of the qualified wages paid to the individual by the corporation



and attributed to the taxation year, that is incurred after 12 June 2003, is deemed to be equal to the amount by which the amount determined under that paragraph *a*, in respect of the qualified wages paid to the individual by the corporation and attributed to the taxation year, exceeds the portion of the aggregate of all amounts each of which is an amount paid by the corporation to the individual, as wages incurred before 13 June 2003, for a week ending in the eligibility period applicable to the individual for the year in relation to the corporation that exceeds the aggregate of all amounts each of which is

(1) an amount of government assistance or non-government assistance attributable to such wages that the corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before the corporation's filing-due date for the year; or

(2) the amount of a benefit or advantage in respect of such wages, other than a benefit or advantage that may reasonably be attributed to the exercise of the employment held by the individual with the corporation as an eligible specialist, that a person or partnership has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain, on or before the corporation's filing-due date for the year, whether in the form of a reimbursement, compensation, guarantee, in the form of proceeds of disposition of property which exceed the fair market value of the property, or in any other form or manner.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.117, am.

**219.** (1) Section 1029.8.36.117 of the Act is amended, in the first paragraph,

(1) by replacing “opérant” in the French text by “exploitant”;

(2) by replacing “40%” by “30%”.

(2) Paragraph 2 of subsection 1 applies in respect of the portion of the qualified wages paid to an individual by a partnership and attributed to a fiscal period, that is incurred after 12 June 2003.

(3) For the purposes of subsection 2, if, for the purpose of computing the amount that is deemed to have been paid to the Minister for a taxation year under section 1029.8.36.117 of the Act by a taxpayer that is a member of a partnership at the end of the particular fiscal period of the partnership that ends in the year, the amount of the qualified wages paid to an individual by the partnership and attributed to the particular fiscal period is limited to \$75,000 or to a lesser amount because of paragraph *a* of the definition of “qualified wages” in the first paragraph of section 1029.8.36.115 of the Act, and the particular fiscal period ends after 12 June 2003 but includes that date, the portion of the qualified wages paid to the individual by the partnership and attributed to the particular fiscal period, that is incurred after 12 June 2003, is deemed to be equal to the amount by which the amount determined under that paragraph *a*, in respect of the qualified wages paid to the individual by the partnership and attributed to the particular fiscal period, exceeds the portion of the aggregate of all amounts each of which is an amount paid by the partnership to the individual, as wages incurred before 13 June 2003, for a week ending in the eligibility period applicable to the individual for the particular fiscal

period in relation to the partnership that exceeds the aggregate of all amounts each of which is

(1) an amount of government assistance or non-government assistance attributable to such wages that the partnership has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before the day that is six months after the end of the particular fiscal period;

(2) the product obtained by multiplying, by the proportion described in subsection 4, an amount of government assistance or non-government assistance attributable to such wages that the taxpayer has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before the day that is six months after the end of the particular fiscal period;

(3) the amount of a benefit or advantage in respect of such wages, other than a benefit or advantage that may reasonably be attributed to the exercise of the employment held by the individual with the partnership as an eligible specialist, that a partnership or a person other than a person referred to in paragraph 4 has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain, on or before the day that is six months after the end of the particular fiscal period, whether in the form of a reimbursement, compensation, guarantee, in the form of proceeds of disposition of property which exceed the fair market value of the property, or in any other form or manner; or

(4) the product obtained by multiplying, by the proportion described in subsection 4, the amount of a benefit or advantage in respect of such wages, other than a benefit or advantage that may reasonably be attributed to the exercise of the employment held by the individual with the partnership as an eligible specialist, that the taxpayer or a person with whom the taxpayer is not dealing at arm's length has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain, on or before the day that is six months after the end of the particular fiscal period, whether in the form of a reimbursement, compensation, guarantee, in the form of proceeds of disposition of property which exceed the fair market value of the property, or in any other form or manner.

(4) The proportion to which paragraphs 2 and 4 of subsection 3 refer is the proportion that the income or loss of the partnership for the particular fiscal period is of the taxpayer's share of that income or loss, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for that fiscal period are nil, the partnership's income for the particular fiscal period is equal to \$1,000,000.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.126, am.

**220.** Section 1029.8.36.126 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Associated group.

“An associated group at the end of a taxation year or fiscal period means the group formed by all the corporations and partnerships that are associated with each other at that time.”

c. I-3,  
s. 1029.8.36.147, am.

**221.** (1) Section 1029.8.36.147 of the Act, amended by section 90 of chapter 37 of the statutes of 2004, is again amended by replacing paragraphs *a* and *b* of the definition of “qualification certificate” in the first paragraph by the following paragraphs:

“(a) a certificate issued to a corporation by the Minister of Finance after 29 June 2000 that certifies that the individual qualifies as a financial analyst specialized in securities of Québec corporations for the purposes of this division and that the individual took up employment with the corporation in that capacity before 12 June 2003; or

“(b) a certificate issued to a corporation by the Minister of Finance after 9 April 2001 that certifies that the individual qualifies as a financial analyst specialized in financial derivatives for the purposes of this division and that the individual took up employment with the corporation in that capacity before 12 June 2003;”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a qualification certificate issued after 11 June 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.152, am.

**222.** (1) Section 1029.8.36.152 of the Act is amended by replacing “40%” in the portion before subparagraph *a* of the first paragraph by “30%”.

(2) Subsection 1 applies in respect of the portion of the qualified wages paid to an individual by a corporation for a taxation year, that is incurred after 12 June 2003.

(3) For the purposes of subsection 2, if the amount of the qualified wages paid to an individual by a corporation for a taxation year is limited to \$75,000 or to a lesser amount because of paragraph *a* of the definition of “qualified wages” in the first paragraph of section 1029.8.36.147 of the Act, and the taxation year ends after 12 June 2003 but includes that date, the portion of the qualified wages paid to the individual by the corporation for the year, that is incurred after 12 June 2003, is deemed to be equal to the amount by which the amount determined under that paragraph *a*, in respect of the qualified wages paid to the individual by the corporation for the year, exceeds the portion of the aggregate of all amounts each of which is an amount paid by the corporation to the individual, as wages incurred before 13 June 2003, for a week ending in the eligibility period applicable to the individual for the year in relation to the corporation that exceeds the aggregate of all amounts each of which is

(1) an amount of government assistance or non-government assistance attributable to such wages that the corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before the corporation’s filing-due date for the year; or

(2) the amount of a benefit or advantage in respect of such wages, other than a benefit or advantage that may reasonably be attributed to the exercise of the employment held by the individual with the corporation as an eligible financial analyst, that a person or partnership has obtained, is entitled to

obtain or may reasonably expect to obtain, on or before the corporation's filing-due date for the year, whether in the form of a reimbursement, compensation, guarantee, in the form of proceeds of disposition of property which exceed the fair market value of the property, or in any other form or manner.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.166.7, am.

**223.** Section 1029.8.36.166.7 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Associated group at the end of a taxation year.

“An associated group at the end of a taxation year means the group formed by all the corporations that are associated with each other at that time.”

c. I-3,  
s. 1029.8.36.170, am.

**224.** (1) Section 1029.8.36.170 of the Act, amended by section 427 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended, in the first paragraph,

- (1) by replacing “30%” in subparagraph *b* by “35%”;
- (2) by replacing “33.75%” in subparagraph *c* by “38.75%”;
- (3) by replacing “15%” in subparagraph *d* by “10%”;
- (4) by replacing “11.25%” in subparagraph *e* by “6.25%”.

(2) Subsection 1 applies in respect of eligible expenses incurred after 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.171, am.

**225.** (1) Section 1029.8.36.171 of the Act, amended by section 428 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended, in the first paragraph,

- (1) by replacing “30%” in subparagraph *b* by “35%”;
- (2) by replacing “33.75%” in subparagraph *c* by “38.75%”;
- (3) by replacing “15%” in subparagraph *d* by “10%”;
- (4) by replacing “11.25%” in subparagraph *e* by “6.25%”.

(2) Subsection 1 applies in respect of eligible expenses incurred after 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.171.1, am.

**226.** (1) Section 1029.8.36.171.1 of the Act, enacted by section 429 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended by replacing “seven” in subparagraph *a* of the first paragraph by “ten”.

(2) Subsection 1 has effect from 30 March 2004.

c. I-3, Part I, Book IX,  
Title III, Chap. III.1,  
Div. II.8.1,  
s. 1029.8.50.1,  
repealed.

**227.** (1) Division II.8.1 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies in respect of a reimbursement made after 31 December 2003.

c. I-3, Div. II.8.2,  
s. 1029.8.50.2, added.

**228.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 1029.8.50.1:

**“DIVISION II.8.2**

**“CREDIT RELATING TO THE TAX DEDUCTED OR WITHHELD  
IN RESPECT OF AN INCOME-AVERAGING ANNUITY RESPECTING  
INCOME FROM ARTISTIC ACTIVITIES**

Credit.

**“1029.8.50.2.** An individual resident in Québec at the end of a taxation year is deemed to have paid to the Minister, on the individual’s filing-due date for the year, on account of the individual’s tax payable for the year under this Part, an amount equal to the aggregate of all amounts each of which is an amount deducted or withheld, under the second paragraph of section 1129.68, in respect of an income-averaging annuity payment respecting income from artistic activities, as defined in section 1129.67, to the extent that each of the amounts referred to in the definition of that expression is included in computing the individual’s income for the year under paragraph *c* or *d.1* of section 312.

Presumptions.

For the purposes of the first paragraph, the following rules apply:

(a) if an individual dies or ceases to be resident in Canada in a taxation year, the last day of the individual’s taxation year is deemed to be the day of the individual’s death or the last day on which the individual was resident in Canada; and

(b) if an amount is not deducted or withheld in accordance with the second paragraph of section 1129.68 in respect of an income-averaging annuity payment respecting income from artistic activities and the tax provided for in section 1129.68 is paid, in respect of the income-averaging annuity payment respecting income from artistic activities, by the individual referred to in the first paragraph of that section, or by the person referred to in the second paragraph of that section, the amount so paid is deemed to have been deducted or withheld in accordance with the second paragraph of section 1129.68 in respect of the income-averaging annuity payment respecting income from artistic activities.

Computation of  
payments.

For the purpose of computing the payments that an individual referred to in the first paragraph is required to make under section 1025 or 1026, the individual is deemed to have paid to the Minister, on account of the individual’s tax payable for the year under this Part, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

(a) the amount by which the amount determined under the first paragraph for the year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of that amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the year but before that date; and

(b) the amount by which the amount of that payment, determined without reference to this chapter, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under this chapter but otherwise than under the first paragraph, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.”

c. I-3, Part I, Book IX, Title III, Chap. III.1, Divs. II.14 and II.15, ss. 1029.8.83-1029.8.100, repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

**229.** Divisions II.14 and II.15 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I of the Act are repealed.

c. I-3, s. 1044, French text, am.

**230.** Section 1044 of the Act, amended by section 181 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “une formule prescrite a été produite” in subparagraph *a* of the second paragraph in the French text by “un formulaire prescrit a été produit”.

c. I-3, s. 1049.2.6, am.

**231.** (1) Section 1049.2.6 of the Act is amended by replacing “paragraph *b* of section 965.6.23” by “subparagraph *b* of the first paragraph of section 965.6.23”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2001.

c. I-3, s. 1049.2.7, am.

**232.** (1) Section 1049.2.7 of the Act is amended by replacing “paragraph *c* of section 965.6.23” by “subparagraph *c* of the first paragraph of section 965.6.23”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2001.

c. I-3, s. 1049.14.1, repealed.

**233.** Section 1049.14.1 of the Act is repealed.

c. I-3, s. 1049.34, added.

**234.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 1049.33:

Offence and penalty.

**“1049.34.** Every employee who fails to provide the employer with a copy of the logbook referred to in section 41.1.4 within the time specified in that section incurs a penalty of \$200.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1050, am.

**235.** (1) Section 1050 of the Act is amended by replacing “1049.33” by “1049.34”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 1053, French text, am.

**236.** Section 1053 of the Act, amended by section 182 of chapter 8 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “une formule prescrite a été produite” in paragraph *a* in the French text by “un formulaire prescrit a été produit”.

c. I-3, s. 1063, am.

**237.** (1) Section 1063 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before paragraph *a* by the following:

Revocation of registration of charities or associations.

“**1063.** The Minister may revoke the registration of a charity, of a Canadian amateur athletic association or of a Québec amateur athletic association the registration of which has been recognized or authorized by this Part or by regulation, if such organization or association”;

(2) by replacing “in the case of a prescribed Canadian amateur athletic association” in paragraph *f* by “in the case of a registered Canadian amateur athletic association or of a registered Québec amateur athletic association”.

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3, s. 1098, French text, am.

**238.** Section 1098 of the Act is amended by replacing “certificat dans la forme prescrite” in the French text by “certificat, au moyen du formulaire prescrit”.

c. I-3, s. 1100, French text, am.

**239.** Section 1100 of the Act is amended by replacing “certificat dans la forme prescrite” in the French text by “certificat, au moyen du formulaire prescrit”.

c. I-3, s. 1129.1, am.

**240.** (1) Section 1129.1 of the Act is amended

(1) by inserting the following definitions in alphabetical order:

“computer-aided special effects and animation expenditure”;

““computer-aided special effects and animation expenditure” has the meaning assigned by section 1029.8.34;

“expenditure for services rendered outside the Montréal area”.

““expenditure for services rendered outside the Montréal area” has the meaning assigned by section 1029.8.34;”;

(2) by replacing the definition of “Québec film production” by the following definition:

“Québec film production”.

““Québec film production” has the meaning assigned by the first paragraph of section 1029.8.34;”;

(3) by inserting the following definitions in alphabetical order:

“regional corporation”;

““regional corporation” has the meaning assigned by the first paragraph of section 1029.8.34;

“regional production”.

““regional production” has the meaning assigned by the first paragraph of section 1029.8.34;”.

(2) Paragraphs 1 and 3 of subsection 1 apply in respect of a property for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an

application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies to a taxation year for which a corporation first files with the Minister of Revenue, after 11 December 2003, the prescribed form containing the prescribed information provided for in the first paragraph of section 1029.8.35 of the Act.

c. I-3, s. 1129.2, am.

**241.** (1) Section 1129.2 of the Act is amended

(1) by adding the following subparagraphs after subparagraph ii of subparagraph *c* of the first paragraph:

“iii. the corporation ceases, in the particular year, to be considered as a regional corporation by reason of the fact that the Société de développement des entreprises culturelles revokes, in the particular year, the certificate issued to the corporation for any year and certifying that it qualifies for the purposes of subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.35,

“iv. an amount relating to an expenditure for services rendered outside the Montréal area ceases, in the particular year, to be considered as attributable to services rendered in any year outside the Montréal area in relation to a regional production, by reason of a revocation by the Société de développement des entreprises culturelles, that relates to that amount indicated, by budgetary item, on a document enclosed with the advance ruling given or the certificate issued to the corporation in relation to the property, or

“v. an amount relating to a computer-aided special effects and animation expenditure ceases, in the particular year, to be considered as attributable to an amount paid in any year for activities related to computer-aided special effects and animation, by reason of a revocation by the Société de développement des entreprises culturelles, that relates to that amount indicated, by budgetary item, on a document enclosed with the advance ruling given or the certificate issued to the corporation in relation to the property;”;

(2) by replacing “auquel réfère le paragraphe *c* du premier alinéa” in the portion of the second paragraph before subparagraph *a* in the French text by “auquel le paragraphe *c* du premier alinéa fait référence”;

(3) by adding the following subparagraphs after subparagraph ii of subparagraph *a* of the second paragraph:

“iii. where subparagraph iii of subparagraph *c* of the first paragraph applies, the amount that it is deemed to have paid to the Minister under subparagraph *a.1* of the first paragraph of section 1029.8.35, in respect of the property, had been equal to zero for the taxation year in respect of which the certificate is revoked, and

“iv. where subparagraph iv or v of subparagraph *c* of the first paragraph applies, the amount had not been indicated for the year referred to in any of



those subparagraphs on the document that the Société de développement des entreprises culturelles had then enclosed with the advance ruling given or the certificate issued to the corporation in relation to the property; and”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a property for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003.

c. I-3, s. 1129.4.0.5,  
am.

**242.** (1) Section 1129.4.0.5 of the Act is amended by inserting the following definition in alphabetical order:

“computer-aided  
special effects and  
animation  
expenditure”.

““computer-aided special effects and animation expenditure” has the meaning assigned by the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.4;”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a property for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003.

c. I-3, s. 1129.4.0.6,  
am.

**243.** (1) Section 1129.4.0.6 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Tax liability.

**“1129.4.0.6.** Every corporation that, in relation to a property that is a qualified production or a qualified low-budget production, is deemed to have paid an amount to the Minister, under section 1029.8.36.0.0.5, on account of its tax payable under Part I for any taxation year shall pay, for a particular taxation year, a tax equal to

(a) the amount by which the aggregate of all amounts each of which is a tax that the corporation is required to pay under this Part in respect of the property for a taxation year preceding the particular year is exceeded by the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation is deemed, under section 1029.8.36.0.0.5, to have so paid to the Minister in respect of the property for a year preceding the particular year, where the property ceases, in the particular year, to be considered as a qualified production or a qualified low-budget production by reason of the fact that the favourable advance ruling given by the Société de développement des entreprises culturelles in respect of the property ceases to be in force at that time and that no certificate is issued by the Société in respect of the property, or of the fact that the certificate issued by the Société in respect of the property is revoked at that time; and

(b) where subparagraph *a* does not apply in the particular year or in a preceding taxation year, in relation to the property, the amount determined in respect of the corporation under the second paragraph where

i. in computing the amount determined under paragraph *b* of the definition of “qualified computer-aided special effects and animation expenditure” in

the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.4 or subparagraph i of paragraph *b* of the definition of “qualified labour expenditure” in that first paragraph, government assistance or non-government assistance that the corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before its filing-due date for the particular year, must be taken into account for the particular year or from that year in respect of the property, and the expenditure to which the assistance is attributable was incurred by the corporation in a taxation year preceding the particular year,

ii. an amount relating to an expenditure included in a qualified computer-aided special effects and animation expenditure or a qualified labour expenditure in respect of the property, other than the amount of an assistance to which subparagraph i applies, is, during the particular taxation year, directly or indirectly, refunded or otherwise paid to the corporation or allocated to a payment to be made by the corporation, or

iii. an amount relating to a computer-aided special effects and animation expenditure ceases, in the particular year, to be considered as attributable to an amount paid in any year for activities related to computer-aided special effects and animation, by reason of a revocation by the Société de développement des entreprises culturelles, that relates to that amount indicated, by budgetary item, on a document enclosed with the advance ruling given or the certificate issued to the corporation in relation to the property.”;

(2) by replacing the portion of the second paragraph before subparagraph *a* by the following:

Tax payable.

“The amount to which subparagraph *b* of the first paragraph refers, in relation to a property, is equal, for the corporation, to the amount by which the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.0.0.5 in respect of the property for the particular year or a preceding taxation year, exceeds the aggregate of”;

(3) by replacing “du bien” in the portion of subparagraph *a* of the second paragraph before subparagraph i in the French text by “de ce bien”;

(4) by replacing subparagraphs i and ii of subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraphs:

“i. where subparagraph i of subparagraph *b* of the first paragraph applies, the assistance referred to in that subparagraph i had been received by the corporation in the year during which the expenditure to which the assistance is attributable was incurred,

“ii. where subparagraph ii of subparagraph *b* of the first paragraph applies, any amount referred to in that subparagraph ii had been refunded, paid or allocated in the year during which the expenditure to which the amount is attributable was incurred, and”;

(5) by adding the following subparagraph after subparagraph ii of subparagraph *a* of the second paragraph:

“iii. where subparagraph iii of subparagraph *b* of the first paragraph applies, the amount had not been indicated for the year referred to in that subparagraph iii on the document that the Société de développement des entreprises culturelles had enclosed at that time with the advance ruling given or the certificate issued to the corporation in relation to the property; and”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a property for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003.

c. I-3, s. 1129.4.0.10,  
am.

**244.** (1) Section 1129.4.0.10 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Tax payable.

**“1129.4.0.10.** Every corporation that, in relation to the production of a property that is a qualified sound recording, is deemed to have paid an amount to the Minister, under section 1029.8.36.0.0.8, on account of its tax payable under Part I for any taxation year shall pay, for a particular taxation year, a tax equal to

(*a*) the amount by which the aggregate of all amounts each of which is a tax that the corporation is required to pay under this Part in respect of the production of the property for a taxation year preceding the particular year is exceeded by the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation is deemed, under section 1029.8.36.0.0.8, to have so paid to the Minister in respect of the production of the property for a year preceding the particular year, where the property ceases, in the particular year, to be considered as a qualified sound recording by reason of the fact that the favourable advance ruling given by the Société de développement des entreprises culturelles in respect of the property ceases to be in force at that time and that no certificate is issued by the Société in respect of the property, or of the fact that the certificate issued by the Société in respect of the property is revoked at that time; and

(*b*) where subparagraph *a* does not apply in the particular year or in a preceding taxation year, in relation to the production of the property, the amount determined in respect of the corporation under the second paragraph where

i. in computing the amount determined under subparagraph ii of paragraph *a* of the definition of “qualified labour expenditure” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.7, government assistance or non-government assistance that the corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before its filing-due date for the particular year, must be taken into account for the particular year or from that year in

respect of the production of the property, and the expenditure to which the assistance is attributable was incurred by the corporation in a taxation year preceding the particular year, or

ii. an amount relating to an expenditure included in a qualified labour expenditure in respect of the property, other than the amount of an assistance to which subparagraph i applies, is, during the particular taxation year, directly or indirectly, refunded or otherwise paid to the corporation or allocated to a payment to be made by the corporation.”;

(2) by replacing “to which the first paragraph refers” in the portion of the second paragraph before subparagraph *a* by “to which subparagraph *b* of the first paragraph refers”;

(3) by replacing subparagraphs i and ii of subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraphs:

“i. where subparagraph i of subparagraph *b* of the first paragraph applies, the assistance referred to in that subparagraph i had been received by the corporation in the year during which the expenditure to which the assistance is attributable was incurred, and

“ii. where subparagraph ii of subparagraph *b* of the first paragraph applies, any amount referred to in that subparagraph ii had been refunded, paid or allocated in the year during which the expenditure to which the amount is attributable was incurred; and”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a property for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003.

c. I-3, s. 1129.4.0.14,  
am.

**245.** (1) Section 1129.4.0.14 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Tax payable.

**“1129.4.0.14.** Every corporation that, in relation to the production of a property that is a qualified performance, is deemed to have paid an amount to the Minister, under section 1029.8.36.0.0.11, on account of its tax payable under Part I for any taxation year shall pay, for a particular taxation year, a tax equal to

(*a*) the amount by which the aggregate of all amounts each of which is a tax that the corporation is required to pay under this Part in respect of the production of the property for a taxation year preceding the particular year is exceeded by the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation is deemed, under section 1029.8.36.0.0.11, to have so paid to the Minister in respect of the production of the property for a year preceding the particular year, where the property ceases, in the particular year, to be considered

as a qualified performance by reason of the fact that the favourable advance ruling given by the Société de développement des entreprises culturelles in respect of the property ceases to be in force at that time and that no certificate is issued by the Société in respect of the property, or of the fact that the certificate issued by the Société in respect of the property is revoked at that time; and

(b) where subparagraph *a* does not apply in the particular year or in a preceding taxation year, in relation to the production of the property, the amount determined in respect of the corporation under the second paragraph where

i. in computing the amount determined under subparagraph ii of paragraph *a* of the definition of “qualified labour expenditure” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.10, government assistance or non-government assistance that the corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before its filing-due date for the particular year, must be taken into account for the particular year or from that year in respect of the production of the property, and the expenditure to which the assistance is attributable was incurred by the corporation in a taxation year preceding the particular year, or

ii. an amount relating to an expenditure included in a qualified labour expenditure in respect of the property, other than the amount of an assistance to which subparagraph i applies, is, during the particular taxation year, directly or indirectly, refunded or otherwise paid to the corporation or allocated to a payment to be made by the corporation.”;

(2) by replacing “to which the first paragraph refers” in the portion of the second paragraph before subparagraph *a* by “to which subparagraph *b* of the first paragraph refers”;

(3) by replacing subparagraphs i and ii of subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraphs:

“i. where subparagraph i of subparagraph *b* of the first paragraph applies, the assistance referred to in that subparagraph i had been received by the corporation in the year during which the expenditure to which the assistance is attributable was incurred, and

“ii. where subparagraph ii of subparagraph *b* of the first paragraph applies, any amount referred to in that subparagraph ii had been refunded, paid or allocated in the year during which the expenditure to which the amount is attributable was incurred; and”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a property for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003.

c. I-3, s. 1129.4.0.17,  
am.

**246.** (1) Section 1129.4.0.17 of the Act is amended

(1) by inserting the following definition in alphabetical order:

“eligible group of  
works”.

““eligible group of works” has the meaning assigned by the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.13;”;

(2) by striking out the definition of “work that is part of an eligible group of works”.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year for which a corporation first files with the Minister of Revenue, after 11 December 2003, the prescribed form containing the prescribed information provided for in the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.14 of the Act.

c. I-3, s. 1129.4.0.18,  
am.

**247.** (1) Section 1129.4.0.18 of the Act, amended by section 451 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing the portion before subparagraph *i* of subparagraph *b* of the first paragraph by the following:

Tax payable.

**“1129.4.0.18.** Every corporation that, in relation to a property that is an eligible work or an eligible group of works, is deemed to have paid an amount to the Minister, under section 1029.8.36.0.0.14, on account of its tax payable under Part I for any taxation year shall pay, for a particular taxation year, a tax equal to

(*a*) the amount by which the aggregate of all amounts each of which is a tax that the corporation is required to pay under this Part in respect of the property for a taxation year preceding the particular year is exceeded by the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation is deemed, under section 1029.8.36.0.0.14, to have so paid to the Minister in respect of the property for a year preceding the particular year, where the property ceases, in the particular year, to be considered as an eligible work or an eligible group of works by reason of the fact that the favourable advance ruling given by the Société de développement des entreprises culturelles in respect of the property ceases to be in force at that time and that no certificate is issued by the Société in respect of the property, or of the fact that the certificate issued by the Société in respect of the property is revoked at that time;

(*b*) where subparagraph *a* does not apply in the particular year or in a preceding taxation year, in relation to the property, the amount determined in respect of the corporation under the second paragraph where”;

(2) by striking out “the publishing of” in the following provisions:

— subparagraph *i* of subparagraph *b* of the first paragraph;

— the portion of the second paragraph before subparagraph *a*.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year for which a corporation first files with the Minister of Revenue, after 11 December 2003, the prescribed form containing the prescribed information provided for in the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.14 of the Act.

c. I-3, s. 1129.4.30.1, am.

**248.** (1) Section 1129.4.30.1 of the Act is amended by replacing “the Minister of Finance” and “issued by the Minister of Finance” in the first paragraph by “Investissement Québec” and “that had been issued”, respectively.

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. I-3, s. 1129.34, am.

**249.** Section 1129.34 of the Act is amended by adding the following paragraph:

Reference.

“In every provision of this Part, a reference to Division II.5 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I, or to any section of that Division, is a reference to that division or to that section, as the case may be, as it read for the taxation year concerned.”

c. I-3, s. 1129.45.3.18.1, am.

**250.** (1) Section 1129.45.3.18.1 of the Act is amended by adding the following paragraph:

Presumption.

“The cancellation by Investissement Québec, at the request of a corporation, of a qualification certificate issued to the corporation, in relation to a recognized business referred to in paragraph *b* or *e* of the definition of “recognized business” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.43, or in paragraph *f* of that definition in relation to a business whose activities are related to the activities of a business referred to in that paragraph *b* or *e*, does not constitute a revocation of the certificate for the purposes of this Part.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3, s. 1129.45.3.30.2, am.

**251.** (1) Section 1129.45.3.30.2 of the Act, enacted by section 482 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended by adding the following paragraph:

Presumption.

“The cancellation by Investissement Québec, at the request of a corporation, of a qualification certificate issued to the corporation, in relation to a recognized business referred to in paragraph *b* or *d* of the definition of “eligible region” in the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.1, does not constitute a revocation of the certificate for the purposes of this Part.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3, s. 1129.45.3.30.3, am.

**252.** (1) Section 1129.45.3.30.3 of the Act, enacted by section 482 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended, in the first paragraph,

(1) by replacing the portion of subparagraph *c* before subparagraph *ii* by the following:

“(c) where the corporation pays, in the particular taxation year, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of government assistance or non-government assistance that reduced the amount of the salary or wages paid to an employee by the corporation in respect of its base period, for the purpose of computing the excess amount referred to in any of subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4 that relates to a calendar year preceding the particular calendar year, in respect of all the corporations that were associated with each other at the end of that preceding calendar year and with which the corporation was associated at that time, the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.72.82.3 on account of its tax payable under Part I for a taxation year in which a calendar year preceding the particular calendar year ends, exceeds the aggregate of

i. the amount that the corporation would have been deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.72.82.3 on account of its tax payable under Part I for the taxation year in which the preceding calendar year ends if, for the purposes of sections 1029.8.36.72.82.4 and 1029.8.36.72.82.4.1 in relation to that preceding calendar year, each of the amounts of assistance in respect of the salary or wages had been reduced by any amount paid, in respect of such an amount of assistance, as repayment in the particular calendar year or in a preceding calendar year, and if the amount determined pursuant to section 1029.8.36.72.82.4 or 1029.8.36.72.82.4.1 had been attributed to the corporation in the same proportion as that determined in its respect in relation to the preceding calendar year, and”;

(2) by replacing the portion of subparagraph *d* before subparagraph ii by the following:

“(d) where any other corporation pays, in the particular calendar year ending in the particular taxation year, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of government assistance or non-government assistance that reduced the amount of the salary or wages paid to an employee by the other corporation in respect of the base period of a qualified corporation that is a member of a group of associated corporations referred to in section 1029.8.36.72.82.4, for the purpose of computing the excess amount referred to in any of subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph of that section that relates to a calendar year preceding the particular calendar year, in respect of all the corporations that were a member of the group at the end of that preceding calendar year and with which the corporation was associated at that time, the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister, under section 1029.8.36.72.82.3, on account of its tax payable under Part I for a taxation year in which a calendar year preceding the particular calendar year ends, exceeds the aggregate of

i. the amount that the corporation would have been deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.72.82.3 on account of its tax payable



under Part I for the taxation year in which the preceding calendar year ends if, for the purposes of sections 1029.8.36.72.82.4 and 1029.8.36.72.82.4.1 in relation to that preceding calendar year, each of the amounts of assistance in respect of the salary or wages had been reduced by any amount paid, in respect of such an amount of assistance, as repayment in the particular calendar year or in a preceding calendar year, and if the amount determined pursuant to section 1029.8.36.72.82.4 or 1029.8.36.72.82.4.1 had been attributed to the corporation in the same proportion as that determined in its respect in relation to the preceding calendar year, and”;

(3) by replacing the portion of subparagraph *g* before subparagraph *ii* by the following:

“(g) where, in the particular calendar year ending in the particular taxation year, an amount, in relation to a salary or wages paid to an employee by any other corporation, that is included in computing the excess amount referred to in any of subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.4 that relates to a calendar year preceding the particular calendar year, in respect of all the corporations that were associated with each other at the end of that preceding calendar year and with which the corporation was associated at that time, other than a salary or wages paid in respect of the base period of any of the associated corporations, is, directly or indirectly, refunded or otherwise paid to the other corporation or allocated to a payment to be made by it, the amount by which the amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.72.82.3 on account of its tax payable under Part I for a taxation year in which the preceding calendar year ends, exceeds the aggregate of

i. the amount that the corporation would have been deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.72.82.3 on account of its tax payable under Part I for the taxation year in which the preceding calendar year ends in respect of the corporation, in relation to the preceding calendar year, if, for the purposes of sections 1029.8.36.72.82.4 and 1029.8.36.72.82.4.1 in relation to the preceding calendar year, every amount that was so refunded, paid or allocated at or before the end of the particular taxation year, in relation to the salary or wages, had been government assistance received in the preceding calendar year and attributable to such a salary or wages, and if the amount determined pursuant to section 1029.8.36.72.82.4 or 1029.8.36.72.82.4.1 had been attributed to the corporation in the same proportion as that determined in its respect in relation to the preceding calendar year, and”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3, Part III.10.1.7.2,  
ss. 1129.45.3.30.6-  
1129.45.3.30.10,  
added.

**253.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 1129.45.3.30.5, enacted by section 482 of chapter 21 of the statutes of 2004:

**“PART III.10.1.7.2****“SPECIAL TAX RELATING TO THE CREDIT FOR JOB CREATION IN THE GASPÉSIE AND CERTAIN MARITIME REGIONS OF QUÉBEC IN THE FIELDS OF MARINE BIOTECHNOLOGY AND MARICULTURE**

Definitions:	<b>“1129.45.3.30.6.</b> In this Part,
“base amount”;	“base amount” has the meaning assigned by the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.13;
“base period”;	“base period” has the meaning assigned by the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.13;
“eligibility period”;	“eligibility period” has the meaning assigned by section 1029.8.36.72.82.13;
“eligible employee”;	“eligible employee” has the meaning assigned by the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.13;
“Minister”;	“Minister” means the Minister of Revenue;
“recognized business”;	“recognized business” has the meaning assigned by the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.13;
“salary or wages”;	“salary or wages” has the meaning assigned by the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.13;
“taxation year”.	“taxation year” has the meaning assigned by Part I.
Reference to a calendar year.	For the purposes of this Part, a reference to a calendar year ending in a taxation year includes a reference to a calendar year ending coincidentally with that taxation year.
Tax payable.	<b>“1129.45.3.30.7.</b> Every corporation that is deemed to have paid an amount to the Minister, under section 1029.8.36.72.82.14 or 1029.8.36.72.82.15, on account of its tax payable under Part I, for any given taxation year, shall pay, for a particular taxation year, if Investissement Québec revokes in the particular year a qualification certificate issued, in relation to a calendar year that ended in the given taxation year, to the corporation in relation to a recognized business for the purposes of Division II.6.6.6.2 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I, a tax equal to the amount by which the amount that the corporation is deemed to have so paid to the Minister, under section 1029.8.36.72.82.14 or 1029.8.36.72.82.15, for the given taxation year, exceeds the aggregate of  (a) the amount that the corporation would be deemed to have so paid to the Minister, under section 1029.8.36.72.82.14 or 1029.8.36.72.82.15, for the given taxation year if the revoked qualification certificate had not been issued to the corporation by Investissement Québec and if the period specified in any qualification certificate issued to the corporation in relation to an employee

whose duties relate directly to activities of the corporation described in the revoked qualification certificate, were adjusted to take the revocation into account; and

(b) the aggregate of all amounts each of which is a tax that the corporation is required to pay under this Part, in relation to the given taxation year, for a taxation year preceding the particular year.

Payment of tax.

**1129.45.3.30.8.** Every corporation that is deemed to have paid an amount to the Minister, under section 1029.8.36.72.82.14 or 1029.8.36.72.82.15, on account of its tax payable under Part I, for any taxation year, shall pay, for a particular taxation year, a tax equal to the aggregate of the following amounts, unless section 1129.45.3.30.7 applies in respect of the corporation in relation to that taxation year:

(a) if the corporation pays, in the particular taxation year, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of government assistance or non-government assistance that reduced the amount of the salary or wages paid to an employee by the corporation and that is included in its base amount, for the purpose of computing the amount referred to in subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.14, determined in its respect, that relates to a calendar year preceding the particular calendar year ending in the particular taxation year, the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister under that section on account of its tax payable under Part I for a taxation year in which a calendar year preceding the particular calendar year ends, exceeds the aggregate of

i. the amount that the corporation would have been deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.72.82.14 on account of its tax payable under Part I for the taxation year in which the preceding calendar year ends if each of the amounts of assistance paid in respect of the salary or wages had been reduced by any amount paid by the corporation, in respect of such an amount of assistance, as repayment in the particular taxation year or a preceding taxation year, and

ii. the aggregate of all amounts each of which is a tax paid by the corporation under this Part for a taxation year preceding the particular taxation year, in relation to a repayment of government assistance or non-government assistance that reduced the amount of such a salary or wages;

(b) if any other corporation pays, in the particular calendar year ending in the particular taxation year, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of government assistance or non-government assistance that reduced the amount of the salary or wages paid to an employee by the other corporation in respect of the corporation's base period, for the purpose of computing the amount referred to in subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.15, determined in respect of

the corporation, that relates to a calendar year preceding the particular calendar year ending in the particular taxation year at the end of which the corporation was not associated with any qualified corporation carrying on a recognized business for its taxation year in which the preceding calendar year ended, the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister under that section on account of its tax payable under Part I for a taxation year in which a calendar year preceding the particular calendar year ends, exceeds the aggregate of

i. the amount that the corporation would have been deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.72.82.15 on account of its tax payable under Part I for the taxation year in which the preceding calendar year ends if the aggregate of all amounts each of which is an amount of assistance paid in respect of the salary or wages had been reduced by the aggregate of all amounts each of which is an amount paid, in respect of such an amount of assistance, as repayment in the particular calendar year or a preceding calendar year, and

ii. the aggregate of all amounts each of which is a tax paid by the corporation under this Part for a taxation year preceding the particular taxation year, in relation to a repayment of government assistance or non-government assistance that reduced the amount of such a salary or wages;

(c) if the corporation pays, in the particular taxation year, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of government assistance or non-government assistance that reduced the amount of the salary or wages paid to an employee by the corporation and that is included in its base amount, for the purpose of computing the excess amount referred to in paragraph *b* or *c* of section 1029.8.36.72.82.16 that relates to a calendar year preceding the particular calendar year, in respect of all the corporations that were associated with each other at the end of that preceding calendar year and with which the corporation was associated at that time, the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.72.82.15 on account of its tax payable under Part I for a taxation year in which a calendar year preceding the particular calendar year ends, exceeds the aggregate of

i. the amount that the corporation would have been deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.72.82.15 on account of its tax payable under Part I for the taxation year in which the preceding calendar year ends if, for the purposes of section 1029.8.36.72.82.16 in relation to that preceding calendar year, each of the amounts of assistance in respect of the salary or wages had been reduced by any amount paid, in respect of such an amount of assistance, as repayment in the particular calendar year or in a preceding calendar year, and if the amount determined pursuant to section 1029.8.36.72.82.16 had been attributed to the corporation in the same proportion as that determined in its respect in relation to the preceding calendar year, and

ii. the aggregate of all amounts each of which is a tax paid by the corporation under this Part for a taxation year preceding the particular taxation year, in relation to a repayment of government assistance or non-government assistance that reduced the amount of such a salary or wages;

(d) if any other corporation pays, in the particular calendar year ending in the particular taxation year, pursuant to a legal obligation, an amount that may reasonably be considered to be a repayment of government assistance or non-government assistance that reduced the amount of the salary or wages paid to an employee by the other corporation in respect of the base period of a qualified corporation that is a member of a group of associated corporations referred to in section 1029.8.36.72.82.16, for the purpose of computing the excess amount referred to in paragraph *b* or *c* of that section that relates to a calendar year preceding the particular calendar year, in respect of all the corporations that were a member of the group at the end of that preceding calendar year and with which the corporation was associated at that time, the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister, under section 1029.8.36.72.82.15, on account of its tax payable under Part I for a taxation year in which a calendar year preceding the particular calendar year ends, exceeds the aggregate of

i. the amount that the corporation would have been deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.72.82.15 on account of its tax payable under Part I for the taxation year in which the preceding calendar year ends if, for the purposes of section 1029.8.36.72.82.16 in relation to that preceding calendar year, each of the amounts of assistance in respect of the salary or wages had been reduced by any amount paid, in respect of such an amount of assistance, as repayment in the particular calendar year or in a preceding calendar year, and if the amount determined pursuant to section 1029.8.36.72.82.16 had been attributed to the corporation in the same proportion as that determined in its respect in relation to the preceding calendar year, and

ii. the aggregate of all amounts each of which is a tax paid by the corporation under this Part for a taxation year preceding the particular taxation year, in relation to a repayment of government assistance or non-government assistance that reduced the amount of such a salary or wages;

(e) if, in the particular taxation year, an amount, in relation to a salary or wages paid to an employee by the corporation, that is included in computing the particular amount referred to in subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.14 determined in respect of the corporation in relation to a calendar year preceding the calendar year ending in the particular taxation year, other than a salary or wages paid in respect of the base period of the corporation, is, directly or indirectly, refunded or otherwise paid to the corporation or allocated to a payment to be made by it, the amount by which the amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister under that section on account of its tax payable under Part I for a taxation year in which the preceding calendar year ends, exceeds the aggregate of

i. the amount that the corporation would have been deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.72.82.14 on account of its tax payable under Part I for the taxation year in which the preceding calendar year ends if every amount that was so refunded, paid or allocated at or before the end of the particular taxation year, in relation to the salary or wages, had been government assistance received by the corporation in the preceding calendar year and attributable to such a salary or wages, and

ii. the aggregate of all amounts each of which is a tax paid by the corporation under this subparagraph for a taxation year preceding the particular taxation year, in respect of an amount so refunded, paid or allocated, in relation to the salary or wages;

(f) if, in the particular calendar year ending in the particular taxation year, an amount, in relation to a salary or wages paid to an employee by any other corporation, that is included in computing the amount referred to in subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.36.72.82.15 determined in respect of the corporation in relation to a calendar year preceding the particular calendar year at the end of which the corporation was not associated with any other qualified corporation carrying on a recognized business, other than a salary or wages paid in respect of the base period of the corporation, is, directly or indirectly, refunded or otherwise paid to the other corporation or allocated to a payment to be made by it, the amount by which the amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister under that section on account of its tax payable under Part I for a taxation year in which the preceding calendar year ends, exceeds the aggregate of

i. the amount that the corporation would have been deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.72.82.15 on account of its tax payable under Part I for the taxation year in which the preceding calendar year ends if every amount that was so refunded, paid or allocated at or before the end of the particular taxation year, in relation to the salary or wages, had been government assistance received in the preceding calendar year and attributable to such a salary or wages, and

ii. the aggregate of all amounts each of which is a tax paid by the corporation under this subparagraph for a taxation year preceding the particular taxation year, in respect of an amount so refunded, paid or allocated, in relation to the salary or wages; and

(g) if, in the particular calendar year ending in the particular taxation year, an amount, in relation to a salary or wages paid to an employee by any other corporation, that is included in computing the excess amount referred to in paragraph *b* or *c* of section 1029.8.36.72.82.16 that relates to a calendar year preceding the particular calendar year, in respect of all the corporations that were associated with each other at the end of that preceding calendar year and with which the corporation was associated at that time, other than a salary or wages paid in respect of the base period of any of the associated corporations, is, directly or indirectly, refunded or otherwise paid to the other corporation or allocated to a payment to be made by it, the amount by which the amount

that the corporation is deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.72.82.15 on account of its tax payable under Part I for a taxation year in which the preceding calendar year ends, exceeds the aggregate of

i. the amount that the corporation would have been deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.72.82.15 on account of its tax payable under Part I for the taxation year in which the preceding calendar year ends in respect of the corporation, in relation to the preceding calendar year, if, for the purposes of section 1029.8.36.72.82.16 in relation to the preceding calendar year, every amount that was so refunded, paid or allocated at or before the end of the particular taxation year, in relation to the salary or wages, had been government assistance received in the preceding calendar year and attributable to such a salary or wages, and if the amount determined pursuant to section 1029.8.36.72.82.16 had been attributed to the corporation in the same proportion as that determined in its respect in relation to the preceding calendar year, and

ii. the aggregate of all amounts each of which is a tax paid by the corporation under this subparagraph for a taxation year preceding the particular taxation year, in respect of an amount so refunded, paid or allocated, in relation to the salary or wages.

Revocation of a qualification certificate.

For the purposes of subparagraphs *e* to *g* of the first paragraph, if Investissement Québec revokes in the particular taxation year the qualification certificate issued, for the purposes of Division II.6.6.6.2 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I, to the corporation in relation to an eligible employee for a pay period of a calendar year within the corporation's eligibility period, the amount of the salary or wages paid to the employee by a corporation is deemed to be refunded to the corporation in the particular taxation year.

Deemed repayment of assistance.

**“1129.45.3.30.9.** For the purposes of Part I, except Division II.6.6.6.2 of Chapter III.1 of Title III of Book IX, the tax paid to the Minister by a corporation at any time under this Part, in relation to salaries or wages paid in the course of carrying on a recognized business, is deemed to be an amount of assistance repaid by the corporation at that time in respect of the salaries or wages pursuant to a legal obligation.

Provisions applicable.

**“1129.45.3.30.10.** Except where inconsistent with this Part, the first paragraph of section 549, section 564 where it refers to the first paragraph of section 549, sections 1000 to 1024, subparagraph *b* of the first paragraph of section 1027, section 1029.8.36.72.82.19 and sections 1037 to 1079.16 apply, with the necessary modifications, to this Part.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3, Part III.16, ss. 1129.67-1129.69, added.

**254.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 1129.66:

**“PART III.16****“SPECIAL TAX RELATING TO AN INCOME-AVERAGING ANNUITY PAYMENT RESPECTING INCOME FROM ARTISTIC ACTIVITIES**

## Definitions:

**“1129.67.** In this Part,

“income-averaging annuity payment respecting income from artistic activities”;

“income-averaging annuity payment respecting income from artistic activities” means an amount paid as an annuity payment under an income-averaging annuity contract respecting income from artistic activities, or an amount referred to in paragraph *d.1* of section 312;

“income-averaging annuity respecting income from artistic activities”;

“income-averaging annuity respecting income from artistic activities” has the meaning assigned by section 1;

“Minister”;

“Minister” means the Minister of Revenue;

“person”;

“person” has the meaning assigned by section 1;

“taxation year”.

“taxation year” has the meaning assigned by Part I.

## Tax liability.

**“1129.68.** An individual who receives, in a taxation year, an income-averaging annuity payment respecting income from artistic activities is required to pay a tax under this Part for the year equal to 24% of the income-averaging annuity payment respecting income from artistic activities.

## Obligation to deduct or withhold.

Every person who makes, in a taxation year, an income-averaging annuity payment respecting income from artistic activities to an individual must deduct or withhold, from the income-averaging annuity payment respecting income from artistic activities, the amount of tax referred to in the first paragraph that the individual is liable to pay for the year in respect of that payment, and pay to the Minister the amount so deducted or withheld, as tax on behalf of the individual, within 30 days after the date of payment of the income-averaging annuity payment respecting income from artistic activities.

## Tax payable.

Every person who makes an income-averaging annuity payment respecting income from artistic activities to an individual must pay, as tax on behalf of the individual, any amount the person did not deduct or withhold under the second paragraph and is authorized to recover from that individual the amount so paid.

## Provisions applicable.

**“1129.69.** Except where inconsistent with this Part, sections 1001, 1002 and 1037 and Titles II, V and VI of Book IX of Part I apply, with the necessary modifications, to this Part.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 1137.0.0.2, am.

**255.** (1) Section 1137.0.0.2 of the Act is amended, in subparagraph *b* of the second paragraph,



(1) by replacing subparagraph iv by the following subparagraph:

“iv. where the taxation year is a 2004 taxation year that does not include 31 December 2003, \$600,000;”;

(2) by adding the following subparagraphs after subparagraph iv:

“v. where the taxation year is a 2005 taxation year that includes 31 December 2004, the total of

(1) the proportion of \$600,000 that the number of days in the taxation year before 1 January 2005 is of the number of days in the taxation year, and

(2) the proportion of \$1,000,000 that the number of days in the taxation year after 31 December 2004 is of the number of days in the taxation year, and

“vi. in any other case, \$1,000,000; and”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 1137.5, am.

**256.** Section 1137.5 of the Act, amended by section 490 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “subparagraph ii or iii” in the portion of the second paragraph before subparagraph *a* by “any of the subparagraphs”.

c. I-3, s. 1137.8, am.

**257.** (1) Section 1137.8 of the Act, enacted by section 491 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended by replacing subparagraphs i to iii of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(a) occurs after 11 June 2003 and before 1 July 2004 where Investissement Québec certifies that the acquisition of control results from a transaction that was sufficiently advanced on 11 June 2003 and was binding on the parties on that date,

“(b) is by a corporation carrying on at that time a recognized business, or by a group of persons all the members of which are corporations carrying on at that time a recognized business, or

“(c) derives from the exercise after 11 June 2003 of one or more rights described in paragraph *b* of section 20 that were acquired before 12 June 2003.”

(2) Subsection 1 has effect from 12 June 2003. However, when subparagraph *a* of the second paragraph of section 1137.8 of the Act has effect before 31 March 2004, it reads as if “Investissement Québec” was replaced by “the Minister of Finance”.

c. I-3, s. 1138, am.

**258.** (1) Section 1138 of the Act is amended

(1) by striking out “soit” in the portion of paragraph *d.2* of subsection 1 before subparagraph i in the French text;

(2) by replacing “par une” in subparagraphs i and ii of paragraph *d.2* of subsection 1 in the French text by “soit par une”;

(3) by inserting the following subsection after subsection 2.1.2.1:

Reserve for doubtful debts.

“(2.1.2.2) For the purposes of subsection 1, the amount of the debts referred to in paragraphs *d.1* and *d.2* of that subsection must be reduced by the part, attributable to those debts, of the reserve for doubtful debts that is deducted, in accordance with subsection 3, in computing the amount of the assets of the corporation.”;

(4) by striking out “soit” in the portion of subsection 2.1.3 before paragraph *a* in the French text;

(5) by replacing “une société” in paragraphs *a* and *b* of subsection 2.1.3 in the French text by “soit une société”.

(2) Paragraph 3 of subsection 1 is declaratory.

c. I-3, s. 1138.2.1,  
replaced.  
Exempt corporation.

**259.** (1) Section 1138.2.1 of the Act is replaced by the following section:

“**1138.2.1.** The paid-up capital, for a taxation year, of a corporation that is an exempt corporation for the year, within the meaning of sections 771.12 and 771.13, shall be reduced by the amount determined by the formula

$$A \times B \times C.$$

Interpretation.

In the formula in the first paragraph,

(a) A is,

i. if the corporation’s taxation year includes the first or last day of its eligibility period, within the meaning of the first paragraph of section 771.1, the proportion that the number of days in the year included in that eligibility period is of the number of days in the year, and

ii. in any other case, 1;

(b) B is

i. 75%, if the corporation is referred to in subparagraph iii of paragraph *a* of section 771.12 and any of the conditions mentioned in subparagraphs 1 and 2 of subparagraph i of subparagraph *b* of the second paragraph of section 771.8.5 is met in its respect, and

ii. 100%, in any other case; and

(c) C is the corporation's paid-up capital for that year, computed before the application of this section."

(2) Subsection 1 has effect from 12 June 2003. In addition,

(1) when the second paragraph of section 1138.2.1 of the Act applies

(a) between 9 March 1999 and 12 June 2003, it reads as if "its eligibility date or the" was replaced by "the first or", or

(b) before 10 March 1999, it reads as if "26 March 1997 or the" was replaced by "the first or"; and

(2) when the third paragraph of section 1138.2.1 of the Act applies before 12 June 2003, it reads as follows:

"In this section, "eligibility period" has the meaning assigned by the first paragraph of section 771.1."

c. I-3, s. 1166, am.

**260.** Section 1166 of the Act is amended by striking out the definition of "international financial centre" in the first paragraph.

c. I-3, Part VI.4,  
Books I-IV,  
ss. 1175.29-1175.42,  
added.

**261.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 1175.28:

**"PART VI.4**

**"PUBLIC UTILITY TAX**

**"BOOK I**

**"INTERPRETATION AND GENERAL**

Definitions:

**"1175.29.** In this Part,

"financial statements";

"financial statements" means the financial statements submitted to the shareholders of a corporation or to the members of a partnership and prepared in accordance with generally accepted accounting principles or, if such financial statements have not been prepared, or have not been prepared in accordance with generally accepted accounting principles, such financial statements if they had been prepared in accordance with generally accepted accounting principles;

"fiscal period";

"fiscal period" has the meaning assigned by Part I;

"immovable subject to tax";

"immovable subject to tax" means an immovable situated in Québec that must not be entered on the property assessment roll under any of

sections 66 to 68 of the Act respecting municipal taxation (chapter F-2.1) or land that is the site of such an immovable and that is described in paragraph 7 of section 204 of that Act;

- “lessee”; “lessee” of an immovable subject to tax means the person or partnership that pays a remuneration to a lessor, in relation to the immovable, in connection with the use by the lessee of a telecommunications or gas distribution system or an electric power production, transmission or distribution system that includes the immovable;
- “lessor”; “lessor” of an immovable subject to tax means the person or partnership that receives a remuneration from a lessee, in relation to the immovable, in connection with the use by the lessee of a telecommunications or gas distribution system or an electric power production, transmission or distribution system that includes the immovable;
- “Minister”; “Minister” means the Minister of Revenue;
- “operator”; “operator” means a person or partnership that operates a telecommunications or gas distribution system or an electric power production, transmission or distribution system certain immovables of which are immovables subject to tax;
- “owner”; “owner” of an immovable subject to tax means
- (a) the person or partnership that holds the right of ownership to that immovable, except in the cases provided for in paragraphs *b* to *d*;
  - (b) the person or partnership that owns the immovable in the manner described in article 922 of the Civil Code of Québec, except in the cases provided for in paragraphs *c* and *d*;
  - (c) the person or partnership that owns the immovable as institute under a substitution or emphyteutic lessee, or, if the immovable is land in the domain of the State, the person or partnership that occupies it under a promise of sale, occupation licence or location ticket; or
  - (d) the person or partnership that owns the immovable as usufructuary otherwise than as a member of a group of usufructuaries each having a right of enjoyment periodically and successively in the immovable;
- “person”; “person” or any word or expression meaning a person includes a corporation and a trust;
- “telecommunications”; “telecommunications” means the transmission or broadcast of sound, images, signs, signals, data or messages by wire, cable, waves or other electric, electronic, magnetic, electromagnetic or optical means;

“trust”.

“trust” has the meaning assigned by section 1.

Reference to a fiscal period.

In this Part, the reference to a fiscal period ending in a calendar year includes a reference to a fiscal period the end of which coincides with the end of that calendar year.

Associated operators.

**“1175.30.** For the purposes of this Part, to determine whether an operator is associated, within the meaning of sections 21.20 to 21.25 and 781.1, with another operator in a fiscal period, the following rules apply:

(a) an operator who is an individual is deemed to be a corporation all the voting shares in the capital stock of which are owned by the individual at the time referred to in section 21.20, in this section referred to as the “particular time”;

(b) an operator that is a partnership is deemed to be a corporation whose fiscal period is the fiscal period of the partnership and all the voting shares in the capital stock of which are owned at the particular time by each member of the partnership in a proportion equal to the proportion that the member’s share of the income or loss of the partnership for its fiscal period that includes the particular time is of the income or loss of the partnership for that fiscal period, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for that fiscal period are nil, the partnership’s income for that fiscal period is equal to \$1,000,000; and

(c) an operator that is a trust is deemed to be a corporation all the voting shares in the capital stock of which

i. in the case of a testamentary trust under which one or more beneficiaries are entitled to receive all of the income of the trust that arose before the date of death of one or the last surviving of those beneficiaries, in this paragraph referred to as the “distribution date”, and under which no other person can, before the distribution date, receive or otherwise obtain the enjoyment of any of the income or capital of the trust,

(1) if such a beneficiary’s share of the income or capital of the trust depends on the exercise by any person of, or the failure by any person to exercise, a power to appoint, and if the particular time occurs before the distribution date, are owned at that time by the beneficiary, or

(2) if subparagraph 1 does not apply and the particular time occurs before the distribution date, are owned at that time by such a beneficiary in a proportion equal to the proportion that the fair market value of the beneficial interest in the trust of the beneficiary is of the fair market value of the beneficial interests in the trust of all the beneficiaries,

ii. in the case where a beneficiary’s share of the accumulating income or capital of the trust depends on the exercise by any person of, or the failure by any person to exercise, a power to appoint, are owned at the particular time by

the beneficiary, unless subparagraph i applies and that time occurs before the distribution date,

iii. in any case where subparagraph ii does not apply, are owned at the particular time by the beneficiary in a proportion equal to the proportion that the fair market value of the beneficial interest in the trust of the beneficiary is of the fair market value of all beneficial interests in the trust, unless subparagraph i applies and that time occurs before the distribution date, and

iv. in the case of a trust referred to in section 467, are owned at the particular time by the person referred to in that section from whom property of the trust or property for which it was substituted was directly or indirectly received.

## “BOOK II

### “LIABILITY FOR AND AMOUNT OF THE TAX

Tax liability.

“**1175.31.** A person or partnership that is an operator in a calendar year shall pay for that year, on or before 1 March of that year, a public utility tax.

Presumption.

For the purposes of the first paragraph, the person or partnership that operates a structure used to produce electric power supplied to another person or partnership operating an electric power production, transmission or distribution system is itself deemed to operate such a system.

Tax payable.

“**1175.32.** The public utility tax to be paid by an operator for a calendar year is equal to

(a) in the case of the operation of a telecommunications system, the aggregate of

i. 0.70% of the portion of the net value of the assets forming part of the operator’s system for the operator’s last fiscal period that ends in the preceding calendar year, that does not exceed \$750,000,000, and

ii. 10.5% of the portion of the net value of the assets forming part of the operator’s system for the operator’s last fiscal period that ends in the preceding calendar year, that exceeds \$750,000,000;

(b) in the case of the operation of a gas distribution system, the aggregate of

i. 0.75% of the portion of the net value of the assets forming part of the operator’s system for the operator’s last fiscal period that ends in the preceding calendar year, that does not exceed \$750,000,000, and

ii. 1.50% of the portion of the net value of the assets forming part of the operator's system for the operator's last fiscal period that ends in the preceding calendar year, that exceeds \$750,000,000; and

(c) in the case of the operation of an electric power production, transmission or distribution system, the aggregate of

i. 0.20% of the portion of the net value of the assets forming part of the operator's system for the operator's last fiscal period that ends in the preceding calendar year, that does not exceed \$750,000,000, and

ii. 0.55% of the portion of the net value of the assets forming part of the operator's system for the operator's last fiscal period that ends in the preceding calendar year, that exceeds \$750,000,000.

Operation of more than one system.

**“1175.33.** Despite section 1175.32, if an operator is not associated, within the meaning of sections 21.20 to 21.25 and 781.1, with any other operator in a fiscal period and the operator operates, in that fiscal period, more than one telecommunications or gas distribution system or more than one electric power production, transmission or distribution system, the amount of \$750,000,000 provided for in section 1175.32 and determined in respect of each of those systems, in relation to that fiscal period, must be replaced, wherever it appears, by the greater of \$0 and the portion of that amount that the operator allocates, in prescribed form, in respect of that system, in relation to that fiscal period.

Maximum amount.

The aggregate of the amounts allocated in relation to a fiscal period under the first paragraph may not exceed \$750,000,000.

Allocation by the Minister.

If an operator does not make the allocation provided for in the first paragraph in relation to a fiscal period or if the aggregate of the amounts allocated by an operator under the first paragraph in relation to a fiscal period exceeds \$750,000,000, the amount of \$750,000,000 provided for in section 1175.32 and determined in respect of each of those systems, in relation to that fiscal period, must be replaced, wherever it appears, by the greater of \$0 and the portion of that amount that the Minister allocates in respect of that system, in relation to that fiscal period.

Amount to be allocated.

The aggregate of the amounts allocated by the Minister under the third paragraph, in relation to a fiscal period of an operator, must be equal to \$750,000,000.

Associated operators.

**“1175.34.** Despite section 1175.32, if an operator is associated, within the meaning of sections 21.20 to 21.25 and 781.1, with another operator in a fiscal period that ends in a particular calendar year, the amount of \$750,000,000 provided for in section 1175.32, in relation to that fiscal period, must be replaced, wherever it appears, by the greater of \$0 and the portion of that amount that is allocated to the operator for that fiscal period in accordance with the agreement under which all the operators that are associated with each

other in their fiscal period that ends in the particular calendar year allocate, for the purposes of this Part, in prescribed form, an amount to one or more of them for the fiscal period.

Maximum amount. The aggregate of the amounts allocated for a fiscal period under the first paragraph may not exceed \$750,000,000.

Allocation by the Minister. If the operators that are associated with each other do not make the allocation provided for in the first paragraph in relation to a fiscal period or if the aggregate of the amounts allocated under the first paragraph, in relation to a fiscal period, exceeds \$750,000,000, the amount of \$750,000,000 provided for in section 1175.32, in relation to that fiscal period, must be replaced, wherever it appears, by the greater of \$0 and the portion of that amount that the Minister allocates, for that fiscal period, to one or each of the operators so associated.

Amount to be allocated. The aggregate of the amounts allocated by the Minister under the third paragraph, in relation to operators associated in a fiscal period, must be equal to \$750,000,000.

Associated operators. **“1175.35.** Despite sections 1175.32 and 1175.34, if an operator is associated, within the meaning of sections 21.20 to 21.25 and 781.1, with another operator in a fiscal period and the operator operates, in that fiscal period, more than one telecommunications or gas distribution system or more than one electric power production, transmission or distribution system, the amount that was allocated to the operator under section 1175.34, in relation to that fiscal period, must be replaced, wherever it appears, by the greater of \$0 and the portion of that amount that the operator allocates, in prescribed form, in respect of each of those systems, in relation to that fiscal period.

Maximum amount. The aggregate of the amounts allocated in relation to a fiscal period under the first paragraph may not exceed the amount that was allocated to the operator under section 1175.34, in relation to that fiscal period.

Allocation by the Minister. If an operator does not make the allocation provided for in the first paragraph in relation to a fiscal period or if the aggregate of the amounts allocated by an operator under the first paragraph in relation to a fiscal period exceeds the amount that was allocated to the operator under section 1175.34, the amount so allocated under that section, in relation to that fiscal period, must be replaced, wherever it appears, by the greater of \$0 and the portion of that amount that the Minister allocates in respect of each of the systems operated by the operator, in relation to that fiscal period.

Amount to be allocated. The aggregate of the amounts allocated by the Minister under the third paragraph, in relation to a fiscal period of an operator, must be equal to the amount that was allocated to the operator under the first paragraph of section 1175.34.



**“BOOK III**

**“COMPUTATION OF THE NET VALUE OF THE ASSETS**

Net value of the assets. **“1175.36.** In this Part, the net value of the assets forming part of a system, determined in respect of an operator for a particular fiscal period, means the aggregate of all amounts each of which is

(a) the excess amount, as shown in the operator’s financial statements prepared for the particular fiscal period, that is the amount by which the cost of an immovable subject to tax that is included in the system of the operator and of which the operator is the owner at the end of the particular fiscal period exceeds the accumulated depreciation;

(b) unless subparagraph *c* applies, the amount determined by the following formula in respect of an immovable subject to tax that is included in the system of the operator and of which the operator is the lessee at any time in the particular fiscal period:

$$(A \times 10) 365 / B; \text{ or}$$

(c) the excess amount, as shown in the operator’s financial statements prepared for the operator’s last fiscal period that ends in the calendar year in which the particular fiscal period ends, that is the amount by which the cost to the owner of an immovable subject to tax that is included in the system of the operator and of which the operator is the lessee at any time in the particular fiscal period exceeds the accumulated depreciation, where the owner is the lessor of the immovable subject to tax, in relation to the operator, and the owner and operator were not dealing with each other at arm’s length at the time the operator became the lessee of the immovable subject to tax or, if the owner is not the lessor of the immovable subject to tax, in relation to the operator, where each person or partnership that is a lessor of the immovable subject to tax, in relation to a lessee, and that lessee were not dealing with each other at arm’s length at the time the person or partnership became the lessor of the immovable subject to tax in relation to that lessee.

Interpretation. In the formula in subparagraph *b* of the first paragraph,

(a) *A* is the portion of the rental cost of the immovable incurred in the particular fiscal period by the operator; and

(b) *B* is the number of days in the particular fiscal period.

Provisions not applicable.

Subparagraphs *b* and *c* of the first paragraph do not apply in respect of an immovable subject to tax of which an operator is the lessee at any time in the operator’s last fiscal period that ends in a calendar year if that immovable is shown in the financial statements of another operator that is the owner of that immovable, prepared for that operator’s last fiscal period that ends in the calendar year.

Reduction of the net value of the assets.

**“1175.37.** For the purpose of determining the net value of the assets of an operator for a fiscal period, an immovable subject to tax that is sold by the operator before the end of the fiscal period is deemed to be an immovable subject to tax of the operator at the end of the fiscal period if the Minister is of the opinion that the sale is part of an operation or transaction, or a series of operations or transactions, one of the purposes of which is to reduce the net value of the assets of the operator for that fiscal period.

#### “BOOK IV

#### “MISCELLANEOUS PROVISIONS

Tax exemption.

**“1175.38.** A person or partnership that is required to pay a tax provided for in section 222 of the Act respecting municipal taxation (chapter F-2.1) in a fiscal period, in relation to an electric power production system the person or partnership operates, and that consumes all the electric power the person or partnership produces is exempt from the public utility tax for the calendar year in which the fiscal period ends.

Tax payable.

A person or partnership that is required to pay a tax provided for in section 222 of the Act respecting municipal taxation in a fiscal period, in relation to an electric power production system the person or partnership operates, and that sells part of the electric power the person or partnership produces is required to pay the public utility tax for a calendar year to the extent that the amount of that tax exceeds the amount of the tax provided for in that section 222 that the person or partnership is required to pay in the fiscal period that ends in the calendar year.

Power consumption.

For the purposes of this section, the power consumed by a person or partnership related to the person or partnership that produces it is deemed to be consumed by the latter person or partnership.

Tax exemption.

**“1175.39.** A municipality is exempt from the public utility tax.

Documents to be filed.

**“1175.40.** An operator that is required to pay the public utility tax for a calendar year shall file with the Minister, in prescribed form, without notice or demand, a fiscal return containing the prescribed information and the operator’s financial statements prepared for the operator’s last fiscal period that ends in the preceding calendar year.

Filing rules.

The documents must be filed by the following persons and within the following time:

(a) in the case of an operator that is a corporation or partnership, by the corporation or partnership, as the case may be, or on its behalf, within six months after the end of the last fiscal period;

(b) in the case of an operator that is a succession or a trust, by the liquidator of the succession, the executor or the trustee, as the case may be, within 90 days after the end of the last fiscal period; and

(c) in the case of an operator who is an individual, by the individual, on or before 15 June of the calendar year.

Deceased individual. Despite subparagraph *c* of the first paragraph, if the operator is an individual who dies in the calendar year but before 16 June, the documents mentioned in the first paragraph must be produced by the individual's legal representative within six months after the death.

Time limit. If the documents are not filed in accordance with the first or second paragraph, they must be filed by the person who is required by notice in writing from the Minister to file the documents, within such reasonable time as the notice specifies.

Deemed fiscal period. **“1175.41.** If the fiscal period of a person or partnership exceeds 365 days and for that reason the person or partnership does not have a fiscal period ending in a particular calendar year, the first fiscal period of the person or partnership ending in the calendar year following the particular year is deemed, for the purposes of this Part, to end on the last day of the particular year.

Provisions applicable. **“1175.42.** Unless otherwise provided, sections 17 to 21, 1002 to 1014 and 1037 to 1079.16 apply, with the necessary modifications, to this Part.”

(2) Subsection 1 applies from the calendar year 2005.

#### ACT RESPECTING THE APPLICATION OF THE TAXATION ACT

c. I-4, s. 72, French text, am. **262.** Section 72 of the Act respecting the application of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-4) is amended by replacing “dans la forme prescrite” in the portion of the second paragraph before subparagraph *a* in the French text by “au moyen du formulaire prescrit”.

#### ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DU REVENU

c. M-31, s. 34, am. **263.** (1) Section 34 of the Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31) is amended by replacing the first paragraph of subsection 2 by the following paragraph:

Registers. “(2) Every registered charity, every registered Canadian amateur athletic association and every registered Québec amateur athletic association, within the meaning assigned to those expressions by section 1 of the Taxation Act (chapter I-3), shall keep, at a place designated by the Minister, registers and a duplicate of each receipt containing the prescribed information.”

(2) Subsection 1 has effect from 31 March 2004.

c. M-31, s. 59.2, am.

**264.** Section 59.2 of the Act, amended by section 312 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Exception.

“Notwithstanding the foregoing, the penalty does not apply in the case of an amount that was required to be paid under Chapter III of Title III of Book IX of Part I of the Taxation Act (chapter I-3) or under section 1185.1 of that Act.”

c. M-31, s. 68.1, am.

**265.** (1) Section 68.1 of the Act, amended by section 5 of chapter 2 of the statutes of 2005, is again amended

(1) in the first paragraph,

(a) by striking out “, licence” wherever it appears;

(b) by striking out “, licence” after “d’un tel certificat” in the French text;

(2) in the fourth paragraph,

(a) by striking out “, licence” after “for which a certificate”;

(b) by replacing “such a certificate, licence or permit” by “such a certificate or permit”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 September 2004.

c. M-31, s. 69.1, am.

**266.** Section 69.1 of the Act, amended by section 1 of chapter 10 of the statutes of 2004 and by section 6 of chapter 2 of the statutes of 2005, is again amended by striking out subparagraph *l* of the second paragraph.

c. M-31, s. 93.1.15,  
am.

**267.** (1) Section 93.1.15 of the Act is amended, in the first paragraph,

(1) by replacing subparagraph *a* by the following subparagraph:

“(a) refusing registration as a charitable organization, private foundation, public foundation, Canadian amateur athletic association or Québec amateur athletic association, or giving notice that the Minister intends to revoke such registration;”;

(2) by striking out subparagraph *c*.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 31 March 2004.

#### ACT RESPECTING THE RÉGIE DE L’ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC

c. R-5, s. 33, am.

**268.** (1) Section 33 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec (R.S.Q., chapter R-5), amended by section 517 of chapter 21 of the statutes of 2004 and by section 324 of chapter 1 of the statutes of 2005, is

again amended by replacing “on the later of the beginning of the exempt employer’s first taxation year” in the portion of the definition of “eligibility period” in the first paragraph before paragraph *a* by “on the later of the day of coming into force of the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 of the Taxation Act that was issued in respect of the exempt employer”.

(2) Subsection 1 applies to a corporation in respect of which a certificate, referred to in paragraph *a* of section 771.12 of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3), was issued after 10 March 2003. In addition, if the definition of “eligibility period” in the first paragraph of section 33 of the Act applies to a corporation in respect of which a certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 of the Taxation Act was issued before 11 March 2003, it reads as if “on the later of the beginning of the exempt employer’s first taxation year” was replaced by “on the latest of the beginning of the exempt employer’s first taxation year, the date of coming into force of the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 of the Taxation Act that was issued in respect of the exempt employer”.

c. R-5, s. 34, am.

**269.** (1) Section 34 of the Act, amended by section 518 of chapter 21 of the statutes of 2004 and by section 327 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing subparagraph *a* of the seventh paragraph by the following subparagraph:

“(a) in respect of the wages or amount paid or deemed to be paid by an employer if, at the time the wages or amount are paid or deemed to be paid, the employer is an exempt employer other than an employer described in subparagraph i of subparagraph *a.1* and if that time is included in the employer’s eligibility period;”;

(2) by inserting the following subparagraph after subparagraph *a* of the seventh paragraph:

“(a.1) in respect of 3/4 of the wages or amount paid or deemed to be paid by an employer if

i. at the time of payment or deemed payment of the wages or amount, the employer is an exempt employer referred to in subparagraph iii of paragraph *a* of section 771.12 of the Taxation Act in respect of whom any of the conditions mentioned in subparagraphs 1 and 2 of subparagraph i of subparagraph *b* of the second paragraph of section 771.8.5 of that Act is met, and

ii. the time of payment or deemed payment of the wages or amount is included in the employer’s eligibility period;”.

(2) Subsection 1 has effect from 12 June 2003.

c. R-5, s. 34.1.4, am.

**270.** (1) Section 34.1.4 of the Act, amended by section 519 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing subparagraph 1 of subparagraph iv of paragraph *a* by the following subparagraph:

“(1) section 310 of the said Act, to the extent that section 310 refers to section 931.1 or 965.20 of the said Act,”;

(2) by inserting the following subparagraph after subparagraph 5 of subparagraph ii of paragraph *b*:

“(5.1) section 346.0.1, to the extent that it is reasonable to consider that the amount so deducted is attributable to the part of the individual’s income from artistic activities for the year, referred to in subparagraph ii of paragraph *a*, or”.

(2) Paragraph 2 of subsection 1 applies from the year 2004.

c. R-5, s. 37.4, am.

**271.** (1) Section 37.4 of the Act, amended by section 522 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended, in the first paragraph,

(1) by replacing the portion before subparagraph *a* by the following:

Reduced income.

“**37.4.** The aggregate to which the definition of “family income” in section 37.1 refers in respect of an individual referred to in section 37.6 for a year is the aggregate of”;

(2) by replacing subparagraphs i to iv of subparagraph *a* by the following subparagraphs:

“i. \$12,240 where, for the year, the individual has no eligible spouse and no dependent child,

“ii. \$19,850 where, for the year, the individual has no eligible spouse but has one dependent child,

“iii. \$22,615 where, for the year, the individual has no eligible spouse but has more than one dependent child,

“iv. \$19,850 where, for the year, the individual has an eligible spouse but has no dependent child, and”;

(3) by replacing subparagraphs 1 and 2 of subparagraph *v* of subparagraph *a* by the following subparagraphs:

“(1) \$22,615 where the individual has one dependent child for the year, or

“(2) \$25,165 where the individual has more than one dependent child for the year; and”.

(2) Paragraphs 2 and 3 of subsection 1 apply from the year 2004.

#### ACT RESPECTING PROPERTY TAX REFUND

c. R-20.1, s. 14,  
replaced.

**272.** Section 14 of the Act respecting property tax refund (R.S.Q., chapter R-20.1) is replaced by the following section:

Tax certificate.

“**14.** A person who, on 31 December in a year, owns an immovable in which is situated a dwelling inhabited by a person described in section 2 and in respect of which rent has been paid or is payable for the month of December of the year must send to that person, not later than the last day of February of the following year, a certificate in prescribed form containing the prescribed information in respect of the property tax attributable to that dwelling for the year.”

#### ACT RESPECTING THE QUÉBEC SALES TAX

c. T-0.1, s. 17.0.2, am.

**273.** (1) Section 17.0.2 of the Act respecting the Québec sales tax (R.S.Q., chapter T-0.1), amended by section 527 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “made by the person referred to in” in the portion before paragraph 1 by “that meets the requirements of”.

(2) Subsection 1 applies in respect of the bringing of a vehicle into Québec for which the tax provided for in Title I of the Act is payable after 30 November 2004. However, it does not apply when the written estimate is made before 1 December 2004 and provided, for the purpose of computing the tax payable in relation to the bringing of a vehicle into Québec, before 1 February 2005.

c. T-0.1, s. 55.0.3, am.

**274.** (1) Section 55.0.3 of the Act, amended by section 528 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Written estimate.

“The written estimate must be made by a person who has been issued a certificate of professional qualification as an estimator of automobile damage by the Groupement des assureurs automobiles, established by the Automobile Insurance Act (chapter A-25), in the course of the person’s professional practice within a certified appraisal centre or an establishment accredited by the Groupement.”

(2) Subsection 1 applies in respect of a supply for which the tax under Title I of the Act is payable after 30 November 2004. However, it does not apply when the written estimate is made before 1 December 2004 and provided, for the purpose of computing the tax payable in relation to a supply, before 1 February 2005.

- c. T-0.1, s. 325, French text, am. **275.** Section 325 of the Act is amended by replacing “produit d’aliénation” in paragraph 2 in the French text by “produit de l’aliénation”.
- c. T-0.1, s. 326, French text, am. **276.** Section 326 of the Act is amended by replacing “produit d’aliénation” in the French text by “produit de l’aliénation”.
- c. T-0.1, s. 402.3, am. **277.** (1) Section 402.3 of the Act, amended by section 532 of chapter 21 of the statutes of 2004, is again amended by replacing paragraph 3 by the following paragraph:
- “(3) a written estimate of the vehicle or of the repairs to be carried out in respect of the vehicle, that meets the requirements of the third paragraph of section 55.0.3, is made within a reasonable time after the time of the supply.”
- (2) Subsection 1 applies in respect of a rebate relating to the supply or bringing of a vehicle into Québec for which the tax under Title I of the Act is payable after 30 November 2004.
- c. T-0.1, s. 457.1.4, am. **278.** (1) Section 457.1.4 of the Act, enacted by section 537 of chapter 21 of the statutes of 2004, is amended by replacing the second and third paragraphs by the following paragraphs:
- Limit. “For the purposes of this section, the determined amount to which subparagraph 3 of the first paragraph refers is equal to the amount determined by the formula
- $A \times 2.$
- Interpretation. For the purposes of the formula in the second paragraph, A is the amount determined under section 175.6.1 of the Taxation Act that is, or would be if the registrant were a taxpayer under that Act, deductible in computing the registrant’s income from the business or property for the taxation year.”
- (2) Subsection 1 applies in respect of the tax payable in relation to the supply of food, beverages or entertainment, if the tax becomes due or is paid without having become due in a taxation year, within the meaning of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3), that ends after 30 March 2004.
- c. T-0.1, s. 489, French text, am. **279.** Section 489 of the Act, amended by section 361 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “composante d’un bien mobilier” in the portion before subparagraph 1 of the first paragraph in the French text by “un composant d’un bien meuble”.
- c. T-0.1, s. 490, French text, am. **280.** Section 490 of the Act, amended by section 362 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “composante” in subparagraph 4 of the first paragraph in the French text by “un composant”.



c. T-0.1, s. 494.1, am. **281.** (1) Section 494.1 of the Act, enacted by section 364 of chapter 1 of the statutes of 2005, is amended by inserting “and is not registered” after “who is not required to be registered” in the first paragraph.

(2) Subsection 1 has effect from 1 September 2004.

ACT GIVING EFFECT TO THE BUDGET SPEECH DELIVERED ON  
1 NOVEMBER 2001, TO THE SUPPLEMENTARY STATEMENT OF  
19 MARCH 2002 AND TO CERTAIN OTHER BUDGET STATEMENTS

2003, c. 9, s. 220, am. **282.** (1) Section 220 of the Act giving effect to the Budget Speech delivered on 1 November 2001, to the supplementary statement of 19 March 2002 and to certain other budget statements (2003, chapter 9) is amended, in subsection 3,

(1) by inserting the following subparagraph after subparagraph *a* of paragraph 1:

“(a.1) with the portion of the definition of “eligibility period” in the first paragraph before paragraph *a* replaced by the following:

““eligibility period” of a corporation means the period that begins on the latest of the time the corporation’s first taxation year begins, the date of coming into force of the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 that was issued in its respect and 26 March 1997 and ends, as the case may be,”;”;

(2) by replacing, in subparagraph *b* of paragraph 1, subparagraphs *i* and *ii* of paragraph *a* of the definition of “eligibility period” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.4 of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3), enacted by that subparagraph *b*, by the following subparagraphs:

“*i.* 31 December 2010, if the day on which the first taxation year of the corporation begins or, where it is later, the day of coming into force of the certificate is before 1 January 2008, or

“*ii.* the last day of the three-year period that begins at that time or on that date if the day on which the first taxation year of the corporation begins or, where it is later, the day of coming into force of the certificate is after 31 December 2007;”;

(3) by striking out “and” at the end of paragraph 4 and by replacing the period at the end of paragraph 5 by “; and”;

(4) by adding the following paragraph after paragraph 5:

“(6) section 1029.8.36.0.8 of the said Act shall be read with “on the later of the time the corporation’s first taxation year begins” in the third paragraph replaced by “on the latest of the time the corporation’s first taxation year begins, the date of coming into force of the certificate referred to in paragraph *a* of section 771.12 that was issued in its respect”.”

(2) Subsection 1 has effect from 10 December 2003.

ACT GIVING EFFECT TO THE BUDGET SPEECH DELIVERED ON  
12 JUNE 2003 AND TO CERTAIN OTHER BUDGET STATEMENTS

2004, c. 21, s. 315, am.

**283.** (1) Section 315 of the Act giving effect to the Budget Speech delivered on 12 June 2003 and to certain other budget statements (2004, chapter 21) is amended by replacing the portion of subsection 4 before subparagraph *b* of the fourth paragraph of section 1029.8.36.0.0.11 of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3), that that subsection 4 enacts, by the following:

“(4) However, where section 1029.8.36.0.0.11 of the said Act applies in respect of property for which a corporation is deemed to have paid, to the Minister of Revenue on account of its tax payable under Part I of the said Act for one or more taxation years, amounts determined in relation to the portion of a qualified labour expenditure referred to in subparagraph *a* of the first paragraph of that section and in relation to the portion of a qualified labour expenditure referred to in subparagraph *b* of that paragraph, in respect of the property, that section shall be read with the third and fourth paragraphs replaced by the following paragraphs for each of the corporation’s taxation years in respect of which an amount is determined in whole or in part in relation to the portion of a qualified labour expenditure referred to in that subparagraph *a*:

“The amount that a corporation is deemed to have paid to the Minister, under the first paragraph, on account of its tax payable for a taxation year under this Part in respect of a property that is a qualified performance shall not exceed the amount by which, where the property is co-produced by the corporation and one or more other qualified corporations, the amount obtained by applying to the amount determined by the following formula the corporation’s share, expressed as a percentage, of the production costs in relation to the production of the property that is specified in the favourable advance ruling given or the certificate issued by the Société de développement des entreprises culturelles in respect of the property or, in any other case, the amount determined by the following formula, exceeds the amount by which the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister under this paragraph in respect of the property for a preceding taxation year exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation is required to pay under section 1129.4.0.14 in respect of the property for a preceding taxation year:

$$[1 - (A / B)] \times \$262,500 + [(A / B) \times \$300,000].$$

“In the formula provided for in the third paragraph,

(a) A is the aggregate of all amounts, not exceeding \$300,000, each of which is an amount that the corporation is deemed to have paid under the first paragraph for the taxation year and a preceding taxation year and determined in relation to the portion of a qualified labour expenditure referred to in subparagraph *b* of that paragraph; and”.

(2) Subsection 1 has effect from 3 November 2004.

2004, c. 21, s. 412, am.

**284.** (1) Section 412 of the Act is amended by replacing subsection 2 by the following subsection:

“(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2003. However, where Division II.6.6.6.1 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I of the said Act applies in computing an amount that a corporation is deemed to have paid to the Minister of Revenue in respect of the calendar year 2003, subparagraph *a* of the third paragraph of section 1029.8.36.72.82.2 of the said Act and subparagraph *a* of the fourth paragraph of section 1029.8.36.72.82.3 of the said Act shall be read as follows:

“(a) the amount by which the particular amount that is the lesser of the aggregate of all amounts each of which is an amount determined under the first paragraph of section 1029.8.36.72.16, 1029.8.36.72.17, 1029.8.36.72.44, 1029.8.36.72.45, 1029.8.36.72.71 or 1029.8.36.72.72 for the taxation year preceding the particular taxation year and the amount determined under the first paragraph for the particular taxation year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of the particular amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the particular taxation year but before that date; and”.

(2) Subsection 1 has effect from 3 November 2004.

c. T-0.1, s. 206.3, am.

**285.** (1) Section 206.3 of the Act respecting the Québec sales tax (R.S.Q., chapter T-0.1), as it read before the coming into force of section 350 of chapter 63 of the statutes of 1995 and as amended by section 345 of chapter 40 of the statutes of 2002, is again amended by inserting “property intended to be incorporated in an immovable by that person,” after ““sales of electricity, gas, combustibles or steam” and “other than” in the second paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of the tax that becomes payable after 20 October 2004 and is not paid before 21 October 2004 in relation to the supply or bringing into Québec of electricity, gas, combustibles or steam.

In addition, subsection 1 applies in respect of the tax that becomes payable or is paid without having become due before 21 October 2004 in relation to the supply or bringing into Québec of electricity, gas, combustibles or steam, if the Minister receives, after 20 October 2004, a return or an application for a rebate filed by the recipient in relation to that tax.

Coming into force.

**286.** This Act comes into force on 17 June 2005.



2005, chapter 24

## AN ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DE L'IMMIGRATION ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES

### **Bill 101**

Introduced by Madam Lise Thériault, Minister of Immigration and Cultural Communities

Introduced 4 May 2005

Passage in principle 2 June 2005

Passage 10 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

**Coming into force: 17 June 2005**

### **Legislation amended:**

Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (R.S.Q., chapter A-2.1)

Travel Agents Act (R.S.Q., chapter A-10)

Act respecting prearranged funeral services and sepultures (R.S.Q., chapter A-23.001)

Health Insurance Act (R.S.Q., chapter A-29)

Charter of human rights and freedoms (R.S.Q., chapter C-12)

Act to promote good citizenship (R.S.Q., chapter C-20)

Act respecting the Conseil des aînés (R.S.Q., chapter C-57.01)

Act respecting the Conseil des relations interculturelles (R.S.Q., chapter C-57.2)

Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse (R.S.Q., chapter C-59.01)

Public Curator Act (R.S.Q., chapter C-81)

Executive Power Act (R.S.Q., chapter E-18)

Act to secure handicapped persons in the exercise of their rights with a view to achieving social, school and workplace integration (R.S.Q., chapter E-20.1)

Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., chapter I-0.2)

Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance (R.S.Q., chapter M-17.2)

Act respecting the Ministère de la Justice (R.S.Q., chapter M-19)

Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux (R.S.Q., chapter M-19.2)

Government Departments Act (R.S.Q., chapter M-34)

Youth Protection Act (R.S.Q., chapter P-34.1)

Act respecting the protection of personal information in the private sector (R.S.Q., chapter P-39.1)

Consumer Protection Act (R.S.Q., chapter P-40.1)

Act respecting the collection of certain debts (R.S.Q., chapter R-2.2)

*(Cont'd on next page)*

---

**Legislation amended: (Cont'd)**

Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001)

**Legislation repealed:**

Act respecting the Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration (R.S.Q., chapter M-25.01)



## Chapter 24

### AN ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DE L'IMMIGRATION ET DES COMMUNAUTÉS CULTURELLES

[Assented to 17 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### CHAPTER I

##### RESPONSIBILITIES OF THE MINISTER

- Minister. **1.** The Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles is under the direction of the Minister of Immigration and Cultural Communities appointed under the Executive Power Act (R.S.Q., chapter E-18).
- Responsibilities. **2.** The Minister is responsible for immigration and cultural communities.
- Policies and guidelines. **3.** The Minister is to develop policies and guidelines on immigration and immigrant integration as well as intercultural relations, and propose them to the Government.
- Implementation. The Minister is to coordinate the implementation of those policies and guidelines.
- Concerted action and partnership. In addition, the Minister is to be responsible for fostering concerted action and partnership in the areas under the Minister's responsibility.
- Functions regarding immigration. **4.** Regarding immigration, the main functions of the Minister are
- (1) to define objectives with respect to the number of eligible foreign nationals over a given period, according to the needs and capacity of Québec society and in keeping with the principles of family reunification and international solidarity;
  - (2) to inform, recruit and select immigrants and facilitate their settling in Québec;
  - (3) to see to the selection of foreign nationals wishing to settle in Québec temporarily;
  - (4) to take the measures necessary to enable persons settling in Québec to learn the French language on arrival or even before leaving their country of origin, and to foster the use of the French language by immigrants; and

(5) to facilitate the linguistic, social and economic integration of immigrants into Québec society.

Functions regarding communities.

**5.** Regarding cultural communities, the main functions of the Minister are

(1) to support cultural communities in order to facilitate their full participation in Québec society;

(2) to foster openness to pluralism;

(3) to foster closer intercultural relations among the people of Québec.

Advisory role.

**6.** The Minister is to advise the Government and government departments and bodies on any matter under the Minister's authority and may, if necessary, make recommendations.

Powers.

**7.** In the exercise of ministerial responsibilities, the Minister may, in particular,

(1) enter into agreements with any person, association, partnership or body;

(2) subject to the applicable legislative provisions, enter into agreements with a government other than the Gouvernement du Québec, with a department or body of that government, or with an international organization or one of its agencies;

(3) conduct or commission research, inventories, studies and analyses and publish them;

(4) take the necessary measures, in collaboration with the departments concerned, to facilitate the recognition in Québec of training and experience acquired outside Québec and the awarding of equivalences;

(5) obtain from departments and public bodies the information necessary to establish and implement the Minister's policies and guidelines.

Additional responsibilities.

**8.** The Minister is also responsible for the administration of the Acts assigned to the Minister, and assumes any other responsibility the Government assigns to the Minister.

## **CHAPTER II**

### **ORGANIZATION OF THE DEPARTMENT**

Deputy Minister.

**9.** The Government appoints a Deputy Minister of Immigration and Cultural Communities, in accordance with the Public Service Act (R.S.Q., chapter F-3.1.1).



Function.	<b>10.</b> Under the direction of the Minister, the Deputy Minister administers the department.
Additional functions.	The Deputy Minister also exercises any other function assigned to the Deputy Minister by the Government or the Minister.
Authority.	<b>11.</b> The Deputy Minister has the authority of the Minister in the functions of office.
Delegation.	<b>12.</b> The Deputy Minister may, in writing and to the extent specified, delegate deputy-ministerial functions under this Act to a public servant or employee.
Subdelegation.	In the instrument of delegation, the Deputy Minister may authorize the subdelegation of specified functions, and, in such a case, identify the public servant or employee to whom the functions may be subdelegated.
Personnel.	<b>13.</b> The personnel of the department is composed of the public servants the Minister requires for the exercise of the functions of office; the public servants are appointed in accordance with the Public Service Act.
Duties.	The Minister is to determine the duties of the public servants of the department to the extent that they are not determined by law or by the Government.
Signature.	<b>14.</b> The signature of the Minister or the Deputy Minister gives authority to any document emanating from the department.
Binding force.	A deed, document or writing is binding on the Minister or may be attributed to the Minister only if it is signed by the Minister, the Deputy Minister, a member of the personnel of the department or an employee and, in the last two cases, only to the extent determined by the Government.
Automatic device.	<b>15.</b> The Government may allow a signature to be affixed using an automatic device or electronic process, subject to the conditions it determines.
Facsimile.	The Government may also allow a facsimile of the signature to be engraved, lithographed or printed, subject to the conditions it determines. Except in the cases prescribed by the Government, the facsimile must be authenticated by the countersignature of a person authorized by the Minister.
Authenticity.	<b>16.</b> A document or copy of a document emanating from the department or forming part of its records is authentic, if signed or certified true by a person referred to in the second paragraph of section 14.
Transcription.	<b>17.</b> An intelligible transcription of a decision or other data stored by the department on a computer or on another electronic medium is a document of the department and is proof of its contents if certified true by a person referred to in the second paragraph of section 14.

Annual management report.

**18.** The Minister must table the annual management report of the department in the National Assembly within four months of the end of the fiscal year or, if the Assembly is not sitting, within 15 days of resumption.

### CHAPTER III

#### AMENDING PROVISIONS

c. A-2.1, s. 174, replaced.

**19.** Section 174 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (R.S.Q., chapter A-2.1) is replaced by the following section:

Minister.

**“174.** The minister designated by the Government is responsible for the administration of this Act.”

c. A-10, s. 42, replaced.

**20.** Section 42 of the Travel Agents Act (R.S.Q., chapter A-10) is replaced by the following section:

Minister.

**“42.** The Minister responsible for the Consumer Protection Act (chapter P-40.1) is responsible for the administration of this Act.”

c. A-23.001, s. 82, replaced.

**21.** Section 82 of the Act respecting prearranged funeral services and sepultures (R.S.Q., chapter A-23.001) is replaced by the following section:

Minister.

**“82.** The Minister responsible for the Consumer Protection Act (chapter P-40.1) is responsible for the administration of this Act.”

c. A-29, s. 65, am.

**22.** Section 65 of the Health Insurance Act (R.S.Q., chapter A-29), amended by section 62 of chapter 11 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “des Relations avec les citoyens et de l’Immigration” in the eighth and ninth lines of the sixth paragraph by “de l’Immigration et des Communautés culturelles”.

c. A-29, s. 65.2, am.

**23.** Section 65.2 of the Act is amended by replacing “des Relations avec les citoyens et de l’Immigration” in the fourth line of the first paragraph by “de l’Immigration et des Communautés culturelles”.

c. C-12, s. 138, am.

**24.** Section 138 of the Charter of human rights and freedoms (R.S.Q., chapter C-12) is amended by striking out “, except sections 57 to 96, subparagraph 2 of the first paragraph of section 97 and section 99, the application of which is entrusted to the Minister of Relations with the Citizens and Immigration” at the end.

c. C-20, ss. 15 and 28, am.

**25.** Sections 15 and 28 of the Act to promote good citizenship (R.S.Q., chapter C-20) are amended by replacing “of Relations with the Citizens and Immigration” by “of Justice”.

c. C-57.01, s. 2, am.

**26.** Section 2 of the Act respecting the Conseil des aînés (R.S.Q., chapter C-57.01) is amended by replacing “19 members” by “18 members”.

- c. C-57.01, s. 3, am. **27.** Section 3 of the Act is amended
- (1) by striking out “the Deputy Minister of Relations with the Citizens and Immigration,” in the second line of the second paragraph;
- (2) by replacing “associate deputy minister at the Ministère de l’Emploi et de la Solidarité sociale having responsibility for the status of women” in the fourth and fifth lines of the second paragraph by “Deputy Minister of Families, Seniors and the Status of Women”.
- c. C-57.01, s. 23, am. **28.** Section 23 of the Act is amended by replacing “of Relations with the Citizens and Immigration” by “Families, Seniors and the Status of Women”.
- c. C-57.2, ss. 4 and 8, am. **29.** Sections 4 and 8 of the Act respecting the Conseil des relations interculturelles (R.S.Q., chapter C-57.2) are amended by replacing “of Relations with the Citizens and Immigration” by “of Immigration and Cultural Communities”.
- c. C-57.2, s. 13, replaced.  
Advisory role. **30.** Section 13 of the Act is replaced by the following section:
- “**13.** The Conseil is responsible for advising the Minister on any matter related to intercultural relations or immigrant integration, particularly with regard to closer intercultural relations and openness to pluralism.”
- c. C-57.2, s. 22, am. **31.** Section 22 of the Act is amended by replacing “of Relations with the Citizens and Immigration” by “of Immigration and Cultural Communities”.
- c. C-59.01, s. 33, replaced.  
Minister. **32.** Section 33 of the Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse (R.S.Q., chapter C-59.01) is replaced by the following section:
- “**33.** The minister designated by the Government is responsible for the administration of this Act.”
- c. C-81, ss. 3, 17.1, 46, 55, 67 and 67.01, am. **33.** Sections 3, 17.1, 46, 55, 67 and 67.01 of the Public Curator Act (R.S.Q., chapter C-81) are amended by replacing “Minister of Relations with the Citizens and Immigration” by “minister responsible for the administration of this Act”.
- c. C-81, s. 77, am. **34.** Section 77 of the Act is amended by replacing “Minister of Relations with the Citizens and Immigration” by “minister designated by the Government”.
- c. E-18, s. 4, am. **35.** Section 4 of the Executive Power Act (R.S.Q., chapter E-18), amended by section 147 of chapter 29 of the statutes of 2003, is again amended by replacing subparagraph 32 of the first paragraph by the following subparagraph:
- “(32) A Minister of Immigration and Cultural Communities;”.

- c. E-20.1, s. 6.1, am. **36.** Section 6.1 of the Act to secure handicapped persons in the exercise of their rights with a view to achieving social, school and workplace integration (R.S.Q., chapter E-20.1), enacted by section 6 of chapter 31 of the statutes of 2004, is amended by striking out “the Deputy Minister of Relations with the Citizens and Immigration.”
- c. E-20.1, s. 63, am. **37.** Section 63 of the Act, replaced by section 42 of chapter 31 of the statutes of 2004, is amended by striking out “, the Ministère des Relations avec les citoyens et de l’Immigration” in the fourth line of the second paragraph.
- c. I-0.2, s. 3.1, am. **38.** Section 3.1 of the Act respecting immigration to Québec (R.S.Q., chapter I-0.2) is amended by replacing “of Relations with the Citizens and Immigration” in the first paragraph by “of Immigration and Cultural Communities”.
- c. I-0.2, s. 12.4.3, am. **39.** Section 12.4.3 of the Act, enacted by section 12 of chapter 18 of the statutes of 2004, is amended by inserting “, “Ministère de l’Immigration et des Communautés culturelles”” after ““Immigration-Québec”” in the first and second paragraphs.
- c. I-0.2, s. 40, am. **40.** Section 40 of the Act is amended by replacing “of Relations with the Citizens and Immigration” by “of Immigration and Cultural Communities”.
- c. M-17.2, s. 4.1, added. **41.** The Act respecting the Ministère de la Famille et de l’Enfance (R.S.Q., chapter M-17.2) is amended by inserting the following section after section 4:
- Additional responsibilities. **“4.1.** The Minister shall also assume the following responsibilities:
- (1) promoting solidarity between generations, taking into account the needs of families, the young and the elderly;
- (2) ensuring that the Government and government departments and bodies take into account the needs of families, the young and the elderly;
- (3) ensuring that persons who are not able to fully exercise their rights are protected.”
- c. M-19, s. 3, am. **42.** Section 3 of the Act respecting the Ministère de la Justice (R.S.Q., chapter M-19) is amended by inserting the following paragraph after paragraph *f*:
- “(f.1) is responsible for the register of civil status and appoints a public servant as registrar of civil status;”.
- c. M-19, Div. III.3, ss. 32.23-32.32, added. **43.** The Act is amended by inserting the following after section 32.22:

**“DIVISION III.3****“CIVIL STATUS FUND**

- Purpose. **“32.23.** The civil status fund is governed by this division; the purpose of the fund is to finance the property and services furnished under the authority of the Minister in connection with the registration of acts of civil status.
- Assets and liabilities. The Government determines the assets and liabilities of the fund. It also determines the nature of the goods and services the fund finances and the nature of the costs chargeable to it.
- Composition. **“32.24.** The fund is made up of the following sums, without the interest they generate:
- (1) the sums collected for the property and services financed by the fund;
  - (2) the sums paid by the Minister out of the appropriations granted for that purpose by Parliament;
  - (3) the sums paid under section 32.27 or the first paragraph of section 32.28.
- Employee benefits. **“32.25.** The sums required for the remuneration and expenses pertaining to employee benefits and other conditions of employment of the persons assigned, in accordance with the Public Service Act, to activities related to the fund are paid out of the fund.
- Management. **“32.26.** The management of the sums paid into the fund is entrusted to the Minister of Finance. The sums are paid to the order of the Minister of Finance and deposited with the financial institutions the Minister determines.
- Books of account. The Minister of Justice keeps the books of account of the fund and records the financial commitments chargeable to it. The Minister also ensures that the commitments and the payments arising from them do not exceed the available balances and are consistent with them.
- Power to borrow. **“32.27.** As manager of the fund, the Minister of Justice may borrow from the Minister of Finance sums taken out of the financing fund established under the Act respecting the Ministère des Finances (chapter M-24.01).
- Advances to fund. **“32.28.** With the authorization of the Government and subject to the conditions it determines, the Minister of Finance may advance to the civil status fund sums taken out of the consolidated revenue fund.
- Advances from fund. Conversely, the Minister of Finance may advance to the consolidated revenue fund, on a short-term basis and subject to the conditions the Minister determines, any part of the sums paid into the civil status fund that is not required for its operation.

- Repayment. An advance paid to the civil status fund or the consolidated revenue fund is repayable out of the fund that received it.
- Surpluses. **“32.29.** All surpluses accumulated by the civil status fund are paid into the consolidated revenue fund on the dates and to the extent determined by the Government.
- Execution of judgment. **“32.30.** In the event of a deficiency in the consolidated revenue fund and despite any provision to the contrary, the Minister of Finance must draw from the civil status fund the sums required for the execution of a judgment against the State that has become *res judicata*.
- Provisions applicable. **“32.31.** Sections 20, 21, 26 to 28, Chapters IV and VI and sections 89 and 90 of the Financial Administration Act (chapter A-6.001) apply to the civil status fund, with the necessary modifications.
- Fiscal year. **“32.32.** The fiscal year of the fund ends on 31 March.”
- c. M-19.2, s. 3, am. **44.** Section 3 of the Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux (R.S.Q., chapter M-19.2) is amended by replacing “Minister of Relations with the Citizens and Immigration under the Act respecting the Ministère des Relations avec les citoyens et de l’Immigration (chapter M-25.01)” in paragraph *k* by “Minister of Immigration and Cultural Communities under the Act respecting the Ministère de l’Immigration et des Communautés culturelles (2005, chapter 24)”.
- c. M-34, s. 1, am. **45.** Section 1 of the Government Departments Act (R.S.Q., chapter M-34), amended by section 153 of chapter 29 of the statutes of 2003, is again amended by replacing paragraph 32 by the following paragraph:  
  
“(32) The Ministère de l’Immigration et des Communautés culturelles, presided over by the Minister of Immigration and Cultural Communities.”
- c. P-34.1, s. 156, replaced. **46.** Section 156 of the Youth Protection Act (R.S.Q., chapter P-34.1) is replaced by the following section:
- Ministers. **“156.** The Minister of Justice is responsible for the administration of sections 23 to 27, 47, 73 to 131, 134 to 136, 154 and 155. The Minister of Health and Social Services is responsible for the administration of the other sections of this Act.”
- c. P-39.1, s. 98, replaced. **47.** Section 98 of the Act respecting the protection of personal information in the private sector (R.S.Q., chapter P-39.1) is replaced by the following section:
- Minister. **“98.** The minister designated by the Government is responsible for the administration of this Act.”

- c. P-40.1, s. 1, am. **48.** Section 1 of the Consumer Protection Act (R.S.Q., chapter P-40.1) is amended by replacing subparagraph *i* by the following subparagraph:
- “(i) “Minister” means the Minister of Justice;”.
- c. R-2.2, s. 67, replaced. **49.** Section 67 of the Act respecting the collection of certain debts (R.S.Q., chapter R-2.2) is replaced by the following section:
- Minister. **“67.** The Minister responsible for the Consumer Protection Act (chapter P-40.1) is responsible for the administration of this Act.”
- c. S-32.001, s. 98, am. **50.** Section 98 of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (R.S.Q., chapter S-32.001) is amended by replacing “Ministère des Relations avec les Citoyens et de l’Immigration” in the fourth and fifth lines of the second paragraph by “Ministère de l’Immigration et des Communautés culturelles”.

## CHAPTER IV

### TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

- Interpretation. **51.** Unless the context indicates otherwise and depending on the subject matter, in any other Act or document,
- (1) a reference to the Minister or the Deputy Minister of Relations with the citizens and Immigration or to the Ministère des Relations avec les citoyens et de l’Immigration is a reference to the Minister, the Deputy Minister or the department responsible for that subject matter; and
- (2) a reference to the Act respecting the Ministère des Relations avec les citoyens et de l’Immigration or to a provision of that Act is a reference to the Act respecting the Ministère de l’Immigration et des Communautés culturelles, the Act respecting the Ministère de la Justice or the Act respecting the Ministère de la Famille et de l’Enfance, or to the corresponding provision of those Acts.
- c. M-25.01, repealed. **52.** The Act respecting the Ministère des Relations avec les citoyens et de l’Immigration (R.S.Q., chapter M-25.01) is repealed.
- Coming into force. **53.** This Act comes into force on 17 June 2005.





NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 25

## AN ACT RESPECTING THE FUNDING OF CERTAIN PENSION PLANS

---

### **Bill 102**

Introduced by Madam Michelle Courchesne, Minister of Employment and Social Solidarity

Introduced 5 May 2005

Passage in principle 31 May 2005

Passage 16 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: 17 June 2005**

---

**Legislation amended:** None





## Chapter 25

### AN ACT RESPECTING THE FUNDING OF CERTAIN PENSION PLANS

*[Assented to 17 June 2005]*

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- Applicability. **1.** This Act applies to pension plans governed by Chapter X of the Supplemental Pension Plans Act (R.S.Q., chapter R-15.1).
- Actuarial valuation. **2.** A pension committee that requests an actuary to carry out the first complete actuarial valuation of a pension plan to be undertaken after 30 December 2004 must notify every employer participating in the plan of the fact, in writing, within 10 days following the request.
- Amounts eliminated. **3.** Within 30 days of notification, the employer—or, in the case of a multi-employer pension plan, even not considered as such under section 11 of the Supplemental Pension Plans Act, the participating employers jointly—may send the pension committee a writing instructing it not to take into account the amounts referred to in subparagraph 3 of the second paragraph of section 137 of that Act for the purpose of determining a technical actuarial deficiency or an amount determined under subparagraph 4 of the second paragraph of that section at the time of the valuation. Those amounts are eliminated for such purposes.
- Earlier valuation date. The employer, or the employers jointly, may also, in the same writing, require that the valuation be carried out at a date it sets that is earlier than the date set by the committee. However, that date may not be more than 90 days before the date of the writing, except if necessary to comply with the obligation under paragraph 3 of section 118 of the Supplemental Pension Plans Act.
- Operations included. If an amendment to the pension plan is made after 5 May 2005 and was not considered for the purposes of a valuation of the pension plan carried out in accordance with section 130 of the Supplemental Pension Plans Act at a date before the date of the valuation referred to in section 2, the carrying out of the instructions provided for in the first paragraph includes, if applicable, the following operations:
- (1) determining an amount under subparagraph 4 of the second paragraph of section 137 of the Supplemental Pension Plans Act without reference to that amendment; and then
  - (2) determining an unfunded actuarial liability pertaining to that amendment and another amount determined under subparagraph 4 of the second paragraph

of section 137 of the Supplemental Pension Plans Act, taking into account the amount referred to in subparagraph 1 and the amendment.

Valuation date.

**4.** If an employer has not received a notice under section 2, the employer may at all times send the pension committee a writing instructing it to have the valuation referred to in that section carried out at the date it sets and in keeping with the instructions provided for in section 3.

Restriction.

The date set by the employer cannot be more than 90 days before the date of the writing sent under the first paragraph, except if necessary to comply with the obligation under paragraph 3 of section 118 of the Supplemental Pension Plans Act.

Joint instructions.

In the case of a multi-employer pension plan, even not considered as such under section 11 of that Act, the instructions provided for in this section must be given by the participating employers jointly; they may not be given, however, if all the employers have received the pension committee's notice.

Amortization.

**5.** In the following cases, an employer that sends the pension committee a writing under section 3 or 4 may also give instructions to have an amount determined at the time of the valuation under subparagraph 4 of the second paragraph of section 137 of the Supplemental Pension Plans Act, other than the amount determined under subparagraph 2 of the third paragraph of section 3, amortized according to the procedures set out in section 8:

(1) the employer is a municipality, a body referred to in section 18 of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers (R.S.Q., chapter R-9.3), or an educational institution at the university level referred to in any of paragraphs 1 to 11 of section 1 of the Act respecting educational institutions at the university level (R.S.Q., chapter E-14.1);

(2) the employer provides the pension committee with a guarantee, such as a letter of credit, established in accordance with the regulations; and

(3) the plan members and beneficiaries give their consent in accordance with section 7.

Joint instructions.

**6.** In the case of a multi-employer pension plan, even not considered as such under section 11 of the Supplemental Pension Plans Act, the instructions provided for in section 5 must be given by the participating employers jointly. They may not be given unless each of the employers is referred to in paragraph 1 or 2 of section 5, or, if an employer is not referred to in those provisions, unless the members and beneficiaries bound to that employer as well as those affected by the earlier withdrawal of an employer who are not bound to an employer participating in the plan have consented, in accordance with section 7, to the application of the procedures set out in section 8.

Members and beneficiaries bound to an employer.

For the purposes of the first paragraph, the following are bound to an employer:

(1) the active members in the employ of the employer on the date the notice under the first paragraph of section 7 is sent;

(2) the non-active members on that date whose active membership ended while they were in the employ of the employer; and

(3) the beneficiaries on that date of a pension benefit that derives from the benefit of a member whose active membership ended while the member was in the employ of the employer.

Personal notice.

**7.** To verify whether the plan members and beneficiaries whose consent is required agree to the application of the procedures set out in section 8, the pension committee must send each of them a notice containing the information prescribed by regulation, informing them that they may notify the pension committee in writing of their opposition within 30 days after the notice is sent or after the notice provided for in the second paragraph is published, whichever is later.

Public notice.

Unless all plan members and beneficiaries whose consent is required have been personally notified, the pension committee must also publish a notice of the measure being considered in a daily newspaper in the region of Québec where the greatest number of active members affected reside. The notice must invite those persons who have not received a personal notice and who believe they are a member or beneficiary whose consent is required, to declare their status to the pension committee within 30 days after the publication, and, if they are able to establish that status, to inform the committee in writing of their opposition.

Presumption of consent.

Upon expiry of the time for expressing opposition, the members and beneficiaries are deemed to have consented to the application of the procedures set out in section 8, unless 30% or more of the active members or 30% or more of the non-active members and the beneficiaries whose consent is required have opposed it. The pension committee must immediately inform the employer concerned of the result of the consultation.

Certified association.

If all the active members whose consent is required are represented by at least one certified association, those members are deemed to have consented to the application of the procedures set out in section 8 if every certified association that represents them has agreed to it. In such a case, the pension committee need not implement the information and consultation process provided for in this section for those members.

Amortization procedures.

**8.** When instructions are given in accordance with section 5 or 6, the following procedures apply to the amortization of an amount determined under subparagraph 4 of the second paragraph of section 137 of the Supplemental Pension Plans Act, other than the amount determined in

accordance with subparagraph 2 of the third paragraph of section 3, at the time of the valuation referred to in section 2:

(1) the amortization amounts required during the fiscal years or parts of a fiscal year of the pension plan included in the five-year period following the date of valuation are established as if the amortization period were 10 years; and

(2) the balance of that amount on the date the five-year period provided for in paragraph 1 ends is amortized as if it were an amount determined under subparagraph 4 of the second paragraph of section 137 of the Supplemental Pension Plans Act at the time of a complete actuarial valuation of the plan.

Amortization amounts.

**9.** For the purposes of sections 133 and 134 of the Supplemental Pension Plans Act, the amortization amounts to be paid with respect to the balance referred to in paragraph 2 of section 8 are considered as the continuation of the amortization amounts determined under paragraph 1 of that section. Moreover, as regards the amortization amounts to be paid until the end of the fifth year following the date of the actuarial valuation, the reduction provided for in section 134 of the Supplemental Pension Plans Act must first be applied to the amounts relating to the balance referred to in paragraph 2 of section 8.

Reduction of amortization amounts.

In the case of a reduction of the amortization amounts relating to that balance, the latter must be redetermined so as to be equal to the discounted value of the amortization amounts thus reduced. The amortization period of the balance thus determined runs from the date of the actuarial valuation determining it or the date that is five years after the date of the actuarial valuation referred to in section 2, whichever is later. It ends not later than 10 years after the date of the actuarial valuation referred to in section 2.

Guarantee realized or no longer conform.

**10.** If, during the five-year period referred to in paragraph 1 of section 8, the guarantee provided under paragraph 2 of section 5 ceases to be in conformity with the standards established by regulation as regards the amount required, or if the guarantee is realized, the amortization amounts determined at the time of the valuation referred to in section 2 according to the procedures set out in paragraphs 1 and 2 of section 8, as amended if applicable, and that remain to be paid on the date on which the guarantee ceases to be in conformity or is realized are again determined as prescribed by regulation.

Criteria for amending plan.

**11.** During the period for which the procedures set out in section 8 apply as regards a pension plan some of whose members and beneficiaries have consented to the application of those procedures, no amendment concerning the rights of the members or beneficiaries whose consent was required may be made to the plan unless an amount equal to the greater of the following values is paid into the pension fund:

(1) the value of the additional obligations arising from the amendment, determined on a funding basis; or

(2) the value of those obligations determined on a solvency basis.

Payment.

The amount must be paid as soon as the report on the actuarial valuation required under paragraph 2 of section 118 of the Supplemental Pension Plans Act is sent to the Régie des rentes du Québec. Any interest accrued since the valuation date is added, calculated at the rate referred to in section 48 of that Act.

Unfunded actuarial liability.

Subject to those conditions, no unfunded actuarial liability or amount under subparagraph 4 of the second paragraph of section 137 of the Supplemental Pension Plans Act need be determined as a result of the amendment.

Guarantee.

**12.** The guarantee provided under paragraph 2 of section 5 is added to the assets of a pension plan in order to determine the solvability of the pension plan. In addition, for the purposes of section 172 of the Supplemental Pension Plans Act, it is considered as a security in which the assets of the pension plan are invested and whose book value is equal to the amount of the guarantee.

Realization.

If that guarantee is realized,

(1) the procedures set out in section 8 cease to apply;

(2) as of the payment, the amount paid into the pension fund as a result of the realization of the guarantee is considered to be an employer contribution appropriated to the payment of the amortization amounts relating to the amount referred to in the instructions provided for in section 5; and

(3) the amount by which the total of that amount and of the amortization payments made to the pension fund exceeds the amortization payments which, were it not for the application of the procedures set out in section 8, would have been due on the date of realization of the guarantee is paid to the employer.

Exceptions.

Subparagraph 3 of the second paragraph does not apply in the case of a pension plan referred to in section 6. If the guarantee is realized as a result of the termination of another type of pension plan, the surplus amount may be paid under that subparagraph 3 only if, after the payment, the value of the assets of the pension plan is at least equal to the value of its liabilities.

Applicability.

**13.** For the purposes of an actuarial valuation required under paragraph 2 of section 118 of the Supplemental Pension Plans Act in connection with an amendment made between 5 May 2005 and the date that is five years after the date of the actuarial valuation referred to in section 2, section 130 of the Supplemental Pension Plans Act applies subject to the following amendments:

(1) the first paragraph is replaced by the following paragraph:

Value of obligations.

**“130.** The actuarial valuation required under paragraph 2 of section 118 may be limited to the determination of the value of the additional obligations

arising from an amendment to the pension plan, or, if that value is determined on a funding basis, may concern only the variation in the current service contribution arising from the amendment. If the value or the variation is determined on a funding basis, the same assumptions and methods must be used as were used for the preceding actuarial valuation, unless they are not appropriate in view of the nature of the amendment made to the pension plan.”;

(2) the following paragraph is inserted after the second paragraph:

Value of additional obligations.

“If the amendment increases the obligations arising from the pension plan, the value of the additional obligations is equal to the higher of

“(1) the value of the additional obligations arising from the amendment, determined on a funding basis; and

“(2) the value of those obligations determined on a solvency basis.”;

(3) the first three lines of the third paragraph are replaced by the following:

Improvement unfunded actuarial liability.

“An improvement unfunded actuarial liability equal to the value of the additional obligations must be determined unless”.

Regulations.

**14.** The Government may make any regulation necessary for the purposes of this Act, in particular as regards

(1) the form and content of any document prescribed by this Act;

(2) the information that a report on the actuarial valuation of a pension plan must contain if instructions provided for in section 3, 4 or 5 have been given with respect to an amount determined under subparagraph 4 of the second paragraph of section 137 of the Supplemental Pension Plans Act at the time of the valuation referred to in section 2, and with respect to the amortization of such an amount or its balance;

(3) the nature, form and amount, and the terms and conditions of a guarantee under paragraph 2 of section 5; and

(4) the time limits and procedures applicable to the execution of any obligation or formality under this Act.

Notice to employer.

**15.** A pension committee that, before 17 June 2005, requested an actuary to carry out the first complete actuarial valuation of a pension plan to be undertaken after 30 December 2004 must, within 30 days after 17 June 2005, send the employer the notice required under section 2. In that case, the employer may send the committee a writing under section 3 on or before 16 August 2005.



## Writing.

If, on or before 16 August 2005, the employer sends a writing under section 3 or instructs the pension committee as provided for in section 4,

(1) the 30-day time limit set out in the first paragraph of section 3 cannot be invoked against the employer;

(2) the valuation date may be more than 90 days before the date specified in the instructions given by the employer; and

(3) the time limit to send the Régie a report on the valuation carried out in accordance with the instructions ends nine months after the valuation date or 31 December 2005, whichever is later.

## Interpretation.

For the purposes of this section, “the employer” means an employer participating in the pension plan, and, in the case of a multi-employer pension plan, even not considered as such under section 11 of the Supplemental Pension Plans Act, the participating employers jointly.

## Amount subject to instructions.

**16.** If an amount determined under subparagraph 4 of the second paragraph of section 137 of the Supplemental Pension Plans Act was established at the time of an actuarial valuation referred to in the first paragraph of section 255 of the Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2004, chapter 20) and the municipality or body referred to in that section 255 gave the pension committee the instructions provided for in section 3 or 4, the amount that may be the subject of the instructions provided for in section 5 must be divided so as to constitute

(1) an amount equal to the lesser of

(a) the amount that is the total of the amortization amounts that, were it not for the instructions provided for in section 3 or section 4, would remain to be paid with respect to an amount determined under subparagraph 4 of the second paragraph of section 137 of the Supplemental Pension Plans Act at the time of an actuarial valuation dated not earlier than 31 December 2001 nor later than 1 January 2003, those amounts being discounted at the date of the valuation referred to in section 2; and

(b) the amount that may be the subject of the instructions provided for in section 5;

(2) an amount equal to the lesser of the following amounts:

(a) the amount that is the total of the amortization amounts that remain to be paid with respect to an amount determined under subparagraph 4 of the second paragraph of section 137 of the Supplemental Pension Plans Act at the time of an actuarial valuation dated not earlier than 2 January 2003 nor later than 1 January 2005, other than the amount determined under subparagraph 2 of the third paragraph of section 3, those amounts being discounted at the date of the valuation referred to in section 2; and

(b) the amount that may be the subject of the instructions provided for in section 5, reduced by the amount constituted under paragraph 1; and

(3) an amount equal to the remainder of the amount that may be the subject of the instructions provided for in section 5 once the amounts constituted under subparagraphs 1 and 2 have been deducted from it.

Amount considered as remainder.

For the purposes of section 12 of the Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2003, chapter 3), replaced by section 215 of chapter 20 of the statutes of 2004, the amount constituted under subparagraph 1 of the first paragraph is the remainder of the amount referred to in the third paragraph of that section 12. For the purposes of section 255 of the Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2004, chapter 20), the amounts constituted under subparagraphs 1 and 2 of the first paragraph are the remainder of the sum referred to in the first paragraph of that section 255.

Applicability.

**17.** Section 11 does not apply to an amendment made to a pension plan before 5 May 2005.

First regulation.

**18.** The first regulation made under this Act is not subject to the publication requirement under section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., chapter R-18.1).

Coming into force.

That regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or any later date specified in the regulation, despite section 17 of the Regulations Act. However, once published and if it so provides, the regulation may apply from any date not earlier than 5 May 2005.

Transitional provisions.

**19.** In addition to the transitional provisions provided for by this Act, the Government may, by a regulation made before 31 December 2005, make any other transitional provision to ensure this Act is applied.

Applicability.

If it so provides, such a regulation may apply from any date not earlier than 5 May 2005.

Minister responsible.

**20.** The Minister of Employment and Social Solidarity is responsible for the administration of this Act.

Coming into force.

**21.** This Act comes into force on 17 June 2005.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 26

## AN ACT TO AMEND THE CODE OF CIVIL PROCEDURE AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

---

### **Bill 104**

Introduced by Mr. Yvon Marcoux, Minister of Justice

Introduced 3 May 2005

Passage in principle 31 May 2005

Passage 10 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: 17 June 2005**

---

### **Legislation amended:**

Code of Civil Procedure (R.S.Q., chapter C-25)

Code of Penal Procedure (R.S.Q., chapter C-25.1)

Act respecting municipal courts (R.S.Q., chapter C-72.01)





## Chapter 26

### AN ACT TO AMEND THE CODE OF CIVIL PROCEDURE AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

[Assented to 17 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- c. C-25, a. 464, am. **1.** Article 464 of the Code of Civil Procedure (R.S.Q., chapter C-25) is amended by adding the following paragraph at the end:
- “However, if a judge ceases to hold office because of an appointment to another court, the judge may, with the agreement of the chief judges or chief justices of the courts concerned, continue and terminate any case of which the judge was seized at the time of the appointment. Failing that, the procedure set out in the first two paragraphs is followed.”
- c. C-25.1, a. 195, am. **2.** Article 195 of the Code of Penal Procedure (R.S.Q., chapter C-25.1) is amended by adding the following paragraphs at the end:
- Continuance of proceedings. “However, if a judge ceases to hold office because of an appointment to another court, the judge may, with the agreement of the chief judges or chief justices of the courts concerned, continue and terminate any proceedings of which the judge was seized at the time of the appointment. Failing that, the procedure set out in the first two paragraphs is followed.
- Interpretation. For the purposes of this article, a court means a municipal court, the Court of Québec, the Superior Court or the Court of Appeal.”
- c. C-72.01, s. 79, am. **3.** Section 79 of the Act respecting municipal courts (R.S.Q., chapter C-72.01) is amended by adding the following paragraphs at the end:
- Continuance of proceedings. “However, if a judge ceases to exercise the functions of office because of an appointment to another court, the judge may, with the agreement of the chief judges or chief justices of the courts concerned, continue and terminate any case of which the judge was seized at the time of the appointment. Failing that, the procedure set out in the first two paragraphs is followed.
- Interpretation. For the purposes of this section, a court means a municipal court, the Court of Québec, the Superior Court or the Court of Appeal.”
- Scope. **4.** The provisions of this Act also apply to any judge appointed to a municipal court, the Court of Québec, the Superior Court or the Court of Appeal before 17 June 2005, as regards a case or proceedings of which the judge was seized at the time of the appointment.

Coming into force.

5. This Act comes into force on 17 June 2005.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 27

## AN ACT TO AMEND THE CODE OF PENAL PROCEDURE AND THE COURTS OF JUSTICE ACT

---

### **Bill 105**

Introduced by Mr. Yvon Marcoux, Minister of Justice

Introduced 3 May 2005

Passage in principle 1 June 2005

Passage 16 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: on the date or dates to be set by the Government, except section 22,  
which comes into force on 17 June 2005**

---

### **Legislation amended:**

Code of Penal Procedure (R.S.Q., chapter C-25.1)

Courts of Justice Act (R.S.Q., chapter T-16)







## Chapter 27

### AN ACT TO AMEND THE CODE OF PENAL PROCEDURE AND THE COURTS OF JUSTICE ACT

[Assented to 17 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- c. C-25.1, a. 24, am. **1.** Article 24 of the Code of Penal Procedure (R.S.Q., chapter C-25.1) is amended by inserting “or the second paragraph of article 218.3” at the end of the second paragraph.
- c. C-25.1, a. 69, am. **2.** Article 69 of the Code is amended by inserting “or cancellation” after “judicial stay” in the second line of the first paragraph.
- c. C-25.1, a. 71, am. **3.** Article 71 of the Code is amended by adding the following paragraph at the end:
- “(9) the person who, in the context of proceedings under Division II of Chapter VI, issued a certificate attesting that the defendant did not enter a plea of guilty or not guilty within the time prescribed in article 160 and did not pay the whole or any part of the fine and costs requested.”
- c. C-25.1, a. 146, am. **4.** Article 146 of the Code is amended by adding the following paragraph at the end:
- Warning. “In addition to the particulars set out in the first paragraph, in the case of an offence coming under Division II of Chapter VI and witnessed personally by a peace officer or a person entrusted with the enforcement of an Act, the statement of offence must include a warning to the defendant. The warning shall indicate that if the defendant fails to enter a plea or to pay the whole or any part of the fine and costs requested, within 30 days of service of the statement, the defendant will be deemed not to contest the proceedings and may be convicted of the alleged offence in absence and without having an opportunity to be heard.”
- c. C-25.1, a. 147, am. **5.** Article 147 of the Code is amended by inserting the following at the beginning of the third paragraph: “Subject to the specific provisions in Division II of Chapter VI,”.
- c. C-25.1, a. 148, am. **6.** Article 148 of the Code is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph:
- Minimum fine. “However, in the case referred to in the second paragraph of article 146, the sentence imposed must be the minimum fine prescribed by law.”

c. C-25.1, a. 157.2,  
added.

Personal service.

**7.** The Code is amended by inserting the following article after article 157.1:

**“157.2.** A statement of offence that includes the warning referred to in the second paragraph of article 146 shall be served personally on the defendant at the time of the commission of the offence, except as provided in articles 158 and 158.1.”

c. C-25.1, a. 158, am.

Notice.

**8.** Article 158 of the Code is amended by adding the following paragraph at the end:

“The prosecutor shall promptly send notice of the service to the defendant. The sending of the notice does not operate to vary any time limit fixed by this Code.”

c. C-25.1, a. 163, am.

Presumption.

**9.** Article 163 of the Code is amended by adding the following paragraph at the end:

“However, in the case of an offence coming under Division II of Chapter VI that was witnessed personally by a peace officer or a person entrusted with the enforcement of an Act, a defendant who does not enter a plea and does not send the whole or any part of the fine and costs requested is deemed not to contest the proceedings.”

c. C-25.1, a. 168.1,  
added.

Exception.

**10.** The Code is amended by inserting the following article after article 168:

**“168.1.** No preliminary application may be made by either party in the case of an offence coming under Division II of Chapter VI.”

c. C-25.1, Chap. VI,  
Div. I, heading, added.

**11.** Chapter VI of the Code is amended by inserting the following between the chapter heading and article 187:

**“DIVISION I**

**“GENERAL PROVISIONS”.**

c. C-25.1, Chap. VI,  
Div. II, aa. 218.2-  
218.7, added.

**12.** The Code is amended by inserting the following at the end of Chapter VI:

**“DIVISION II**

**“PROVISIONS SPECIFIC TO THE TRIAL OF PROCEEDINGS DEEMED UNCONTESTED BY THE DEFENDANT**

Application.

**“218.2.** This division applies to proceedings by default relating to offences under the Highway Safety Code (chapter C-24.2) or a traffic or parking by-law adopted by a municipality, where

(1) the offence was witnessed personally by a peace officer or a person entrusted with the enforcement of an Act and, if some of the facts constituting the offence were witnessed by the peace officer who issued the statement of offence and some were witnessed by another peace officer, that fact was noted on the statement by the peace officer who issued it;

(2) the statement of offence was served personally on the defendant at the time of the commission of the offence, except as provided in articles 158 and 158.1;

(3) the defendant was 18 years of age or over at the time the offence was committed; and

(4) pursuant to the second paragraph of article 163, the defendant is deemed not to contest the proceedings.

Place of trial.           **“218.3.** The proceedings shall be tried by a judge of the judicial district where they were instituted.

Place of trial.           They may also be tried by a judge of the judicial district where the plea and, if applicable, the fine and costs were to be sent.

Judgment by default.   **“218.4.** The judge shall try the case and render judgment by default, in the absence of the defendant and the prosecutor, based on the documents filed in the record.

Record.                   The record is made up of the statement of offence and the related attestation of service, and, in the cases referred to in articles 158 and 158.1, an attestation of the sending of the notice to the defendant.

Certificate.             The record must also contain a certificate of the clerk or of a person authorized for that purpose by the prosecutor attesting that the defendant has not entered a plea of guilty or not guilty within the time prescribed in article 160 and has not paid the whole or any part of the fine and costs requested.

Examination of record.   **“218.5.** The judge shall examine the statement of offence and the related attestation of service, as well as any attestation of the sending of a notice, if applicable.

Examination of certificate.   The judge shall make sure that a certificate attesting that the defendant has not entered a plea of guilty or not guilty within the time prescribed in article 160 and has not paid the whole or any part of the fine and costs requested has been filed in the record. If the defendant is a natural person, the judge shall also make sure that the record contains an indication that the defendant is not a minor.

Verification.            In addition, the judge shall make sure that, on the face of the record, the statement of offence has been correctly filled out and

(1) that the date and place the offence was committed are indicated in the statement;

(2) that the offence was witnessed by a peace officer or a person entrusted with the enforcement of an Act;

(3) that the peace officer who issued the statement of offence notes in the statement, if applicable, that some of the facts constituting the offence were witnessed by that peace officer and some were witnessed by another peace officer;

(4) that the statement identifies the defendant and the person who issued the statement; and

(5) that it contains the required signatures.

Correction.

**“218.6.** The judge may amend a statement of offence of the judge’s own motion to correct an error in writing or calculation or any other clerical error. However, no correction unfavourable to the defendant may be made.

Minimum fine.

Under the judge’s power to make corrections, the judge may reduce the fine requested on the statement of offence to the minimum fine prescribed by law.

Applicability.

**“218.7.** Division I does not apply to proceedings tried under this division.”

c. C-25.1, a. 222, am.

**13.** Article 222 of the Code is amended by adding the following paragraph at the end:

Jurisdiction.

“If the judge who rendered the judgment does not have jurisdiction to make the orders referred to in this article, the orders may be made by any other judge who does have the required jurisdiction.”

c. C-25.1, Div. I.1,  
aa. 228.1-228.3, added.

**14.** The Code is amended by inserting the following after article 228:

**“DIVISION I.1**

**“PROVISIONS SPECIFIC TO JUDGMENTS RELATING TO  
PROCEEDINGS DEEMED UNCONTESTED BY THE DEFENDANT**

Uncontested case.

**“228.1.** After trying a case deemed uncontested by the defendant, the judge shall render a judgment convicting the defendant of the alleged offence, unless the judge considers that the statement of offence is clearly inaccurate or affected by an irregularity other than that referred to in article 218.6, in which case the judge shall cancel the proceedings. The prosecutor may serve another statement of offence on the defendant provided that prescription has not been acquired.

- Fine and costs. If the defendant is convicted, the judge shall impose the fine prescribed by law and the costs determined by regulation.
- Notification. **“228.2.** As soon as possible after the conviction, the clerk shall notify the defendant by mail.
- Applicability. **“228.3.** Division I, except for articles 222 and 225 to 227, does not apply to judgments rendered under this division.”
- c. C-25.1, a. 244, am. **15.** Article 244 of the Code is amended
- (1) by inserting “or does not have jurisdiction to make the rectification” after “is not available” in the second line of the second paragraph;
- (2) by inserting “or the second paragraph of article 218.3” after “article 187” in the fifth line of the second paragraph.
- c. C-25.1, a. 250, am. **16.** Article 250 of the Code is amended
- (1) by inserting “or does not have jurisdiction to hear an application for revocation” after “is not available” in the third line of the first paragraph;
- (2) by inserting “or the second paragraph of article 218.3” after “article 187” in the second line of the second paragraph.
- c. C-25.1, a. 257, am. **17.** Article 257 of the Code is amended
- (1) by inserting “or does not have jurisdiction to hear an application for revocation” after “is not available” in the fourth line of the first paragraph;
- (2) by inserting “or the second paragraph of article 218.3” after “article 187” in the second line of the second paragraph.
- c. C-25.1, a. 262, am. **18.** Article 262 of the Code is amended
- (1) by inserting “or does not have jurisdiction to hear an application for the reduction of costs” after “is not available” in the second line of the first paragraph;
- (2) by inserting “or the second paragraph of article 218.3” after “article 187” in the second line of the second paragraph.
- c. C-25.1, a. 270, am. **19.** Article 270 of the Code is amended by inserting “or the second paragraph of article 218.3” after “article 187” in the second line of the second paragraph.
- c. C-25.1, a. 294, am. **20.** Article 294 of the Code is amended by inserting “or the second paragraph of article 218.3” after “article 187” in the fourth line.

c. C-25.1, a. 316, am.

**21.** Article 316 of the Code is amended

(1) by inserting “or does not have jurisdiction to exercise the powers conferred on a judge by this chapter” after “is not available” in the second line of the first paragraph;

(2) by inserting “or the second paragraph of article 218.3” after “article 187” in the second line of the second paragraph.

c. T-16, Sched. I, am.

**22.** Schedule I to the Courts of Justice Act (R.S.Q., chapter T-16) is amended

(1) by inserting “Longueuil and Iberville” after “Longueuil and Beauharnois” in the column listing the judicial districts and “Over the territory of the cities or towns of Chambly, Carignan, La Prairie and Saint-Rémi.” in the column listing the territories over which concurrent jurisdiction is exercised;

(2) by inserting “Terrebonne and Joliette” after “Saint-Maurice and Québec” in the column listing the judicial districts and “Over the territory of Ville de Terrebonne.” in the column listing the territories over which concurrent jurisdiction is exercised; and

(3) by adding “Terrebonne and Labelle” at the end of the column listing the judicial districts and “Over the territory of Ville de Mont-Tremblant.” in the column listing the territories over which concurrent jurisdiction is exercised.

c. T-16, Sched. IV, am.

**23.** Schedule IV to the Act, enacted by section 20 of chapter 12 of the statutes of 2004, is amended

(1) by striking out the text following the twelfth dash under Class 2 in paragraph 1;

(2) by adding the following at the end of paragraph 1:

“— trying proceedings by default under Division II of Chapter VI of the Code of Penal Procedure and rendering judgment under Division I.1 of Chapter VII of that Code, and, in that connection,

- exercising the powers conferred on a judge by that division;
- in the cases described in subparagraph 1 of the first paragraph of article 243 of the Code of Penal Procedure, rectifying a judgment after rendering it, provided that the correction is not unfavourable to the defendant.

However, when exercising the functions and powers conferred by Division II of Chapter VI or by Division I.1 of Chapter VII of the Code of Penal Procedure, an administrative justice of the peace may not

- make an order to regularize an irregular service (article 29 of the Code of Penal Procedure);
- make an order for the disposition of things seized (article 222 of the Code of Penal Procedure);
- grant or dismiss an application for revocation of judgment (articles 250 and 257 of the Code of Penal Procedure);
- make an order concerning the reduction of costs (article 262 of the Code of Penal Procedure).”;

(3) by striking out the text following the eleventh dash under Class 2 in paragraph 2;

(4) by adding the following after the text following the last dash under Class 2 in paragraph 2:

“— trying proceedings by default under Division II of Chapter VI of the Code of Penal Procedure and rendering judgment under Division I.1 of Chapter VII of that Code, and, in that connection,

- exercising the powers conferred on a judge by that division;
- in the cases described in subparagraph 1 of the first paragraph of article 243 of the Code of Penal Procedure, rectifying a judgment after rendering it, provided that the correction is not unfavourable to the defendant.

However, when exercising the functions and powers conferred by Division II of Chapter VI or by Division I.1 of Chapter VII of the Code of Penal Procedure, an administrative justice of the peace may not

- make an order to regularize an irregular service (article 29 of the Code of Penal Procedure);
- make an order for the disposition of things seized (article 222 of the Code of Penal Procedure);
- grant or dismiss an application for revocation of judgment (articles 250 and 257 of the Code of Penal Procedure);
- make an order concerning the reduction of costs (article 262 of the Code of Penal Procedure).”

First regulations.

**24.** Despite section 11 of the Regulations Act (R.S.Q., chapter R-18.1), the first regulations made by the Government to prescribe the form of the statements of offence and the offence reports that will be required for the purposes of this Act may be made on the expiry of 15 days after the date of their publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Coming into force.

**25.** The provisions of this Act come into force on the date or dates to be set by the Government, except section 22, which comes into force on 17 June 2005.



2005, chapter 28

## AN ACT TO AMEND VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS CONCERNING MUNICIPAL AFFAIRS

### **Bill 111**

Introduced by Madam Nathalie Normandeau, Minister of Municipal Affairs and Regions

Introduced 10 May 2005

Passage in principle 2 June 2005

Passage 16 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

**Coming into force: 17 June 2005, except sections 30, 134 and 177, which come into force on 1 January 2006**

### **Legislation amended:**

Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1)

Charter of Ville de Gatineau (R.S.Q., chapter C-11.1)

Charter of Ville de Lévis (R.S.Q., chapter C-11.2)

Charter of Ville de Longueuil (R.S.Q., chapter C-11.3)

Charter of Ville de Montréal (R.S.Q., chapter C-11.4)

Charter of Ville de Québec (R.S.Q., chapter C-11.5)

Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19)

Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2)

Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1)

James Bay Region Development and Municipal Organization Act (R.S.Q., chapter D-8.2)

Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., chapter E-2.2)

Act to secure handicapped persons in the exercise of their rights with a view to achieving social, school and workplace integration (R.S.Q., chapter E-20.1)

Act respecting municipal taxation (R.S.Q., chapter F-2.1)

Act respecting the Ministère de l'Éducation (R.S.Q., chapter M-15)

Act respecting the Ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir (R.S.Q., chapter M-22.1)

Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., chapter O-9)

Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers (R.S.Q., chapter R-9.3)

Act respecting retirement plans for the mayors and councillors of municipalities (R.S.Q., chapter R-16)

Act respecting safety in sports (R.S.Q., chapter S-3.1)

Act respecting the Société d'habitation du Québec (R.S.Q., chapter S-8)

Act respecting public transit authorities (R.S.Q., chapter S-30.01)

Act respecting municipal and private electric power systems (R.S.Q., chapter S-41)

Act respecting the remuneration of elected municipal officers (R.S.Q., chapter T-11.001)

*(Cont'd on next page)*

---

**Legislation amended : (Cont'd)**

Act respecting off-highway vehicles (R.S.Q., chapter V-1.2)  
Charter of the City of Laval (1965, 1st session, chapter 89)  
Act respecting Ville de Chapais (1999, chapter 98)  
Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2003, chapter 3)  
Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, chapter 14)  
Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2004, chapter 20)  
Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (2004, chapter 29)  
Municipal Powers Act (2005, chapter 6)

**Orders in Council amended:**

Order in Council 736-2001 dated 20 June 2001  
Order in Council 841-2001 dated 27 June 2001  
Order in Council 850-2001 dated 4 July 2001  
Order in Council 1043-2001 dated 12 September 2001  
Order in Council 110-2002 dated 13 February 2002  
Order in Council 858-2002 dated 10 July 2002



## Chapter 28

### AN ACT TO AMEND VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS CONCERNING MUNICIPAL AFFAIRS

[Assented to 17 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### ACT RESPECTING LAND USE PLANNING AND DEVELOPMENT

- c. A-19.1, s. 59.7, am. **1.** Section 59.7 of the Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1) is amended by replacing “45” in the first line of the second paragraph by “30”.
- c. A-19.1, s. 79.19.2, added. **2.** The Act is amended by inserting the following section after section 79.19.1, enacted by section 6 of chapter 20 of the statutes of 2004:
- By-law enforcement officer. **“79.19.2.** The council of the regional county municipality may, by by-law, designate a by-law enforcement officer in every municipality in whose territory the by-laws provided for in sections 79.1 and 79.19 apply; the designation is valid only if the council of the municipality consents to it.
- Deliberations and vote. Only the representatives of the municipalities in whose territory the by-law provided for in section 79.1 applies may participate in the deliberations and vote of the council of the regional county municipality in relation to the by-law provided for in the first paragraph, both for its adoption and for the exercise of the functions arising from it. Only those municipalities shall contribute to the payment of expenses resulting from such adoption or exercise.
- Application. Section 120 applies, with the necessary modifications, to the officers designated under the first paragraph.”
- c. A-19.1, s. 103, am. **3.** Section 103 of the Act is amended by replacing “45” in the second line of the first paragraph by “30”.
- c. A-19.1, s. 110.7, am. **4.** Section 110.7 of the Act is amended by replacing “45” in the first line of the second paragraph by “30”.
- c. A-19.1, s. 137.11, am. **5.** Section 137.11 of the Act is amended by replacing “45” in the first line of the second paragraph by “30”.
- c. A-19.1, s. 165.4.5, am. **6.** Section 165.4.5 of the Act, enacted by section 10 of chapter 20 of the statutes of 2004, is amended by replacing “receipt of the copy of the certificate or written confirmation” in the first and second lines of the first paragraph by

“either the date of receipt of the copy of the certificate or the written confirmation or the date on which the competent municipal officer informed the applicant of the admissibility of the application, whichever is later”.

c. A-19.1, s. 165.4.11,  
am.

**7.** Section 165.4.11 of the Act, enacted by section 10 of chapter 20 of the statutes of 2004, is amended by replacing “receiving the copy of the authorization certificate or the written confirmation referred to in section 165.4.4 from the Minister of the Environment” in the sixth, seventh and eighth lines of the first paragraph by “either the date on which the regional county municipality received a copy of the certificate or the written confirmation referred to in section 165.4.4 from the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks or the date on which the competent municipal officer informed the applicant of the admissibility of the application, whichever is later”.

c. A-19.1, s. 165.4.13,  
am.

**8.** Section 165.4.13 of the Act, enacted by section 10 of chapter 20 of the statutes of 2004, is amended

(1) by replacing “a condition set out in subparagraph 2 of” in the first line of the second paragraph by “a condition set out in”;

(2) by replacing “s’appliquent” in the fifth line of the second paragraph of the French text by “s’applique”;

(3) by replacing “such a condition” in the first line of the third paragraph by “the condition set out in subparagraph 2 of the first paragraph”.

c. A-19.1, s. 165.4.15,  
am.

**9.** Section 165.4.15 of the Act, enacted by section 10 of chapter 20 of the statutes of 2004, is amended by adding the following paragraph after the second paragraph:

Restriction.

“The Minister may not exercise the power under the first paragraph if the municipality did not receive a copy of the request within the time specified.”

c. A-19.1, s. 231, am.

**10.** Section 231 of the Act is amended by adding the following at the end of the first paragraph: “The court may order the owner or the person having custody of the structure to keep the structure under adequate surveillance until the imposed corrective measure has been carried out. It may authorize the regional county municipality or the municipality to ensure surveillance at the owner’s expense if the owner or person having custody of the structure fails to comply with the court judgment.”

#### CHARTER OF VILLE DE GATINEAU

c. C-11.1, Sched. B,  
s. 4, repealed.

**11.** Section 4 of Schedule B to the Charter of Ville de Gatineau (R.S.Q., chapter C-11.1) is repealed.

c. C-11.1, Sched. B,  
s. 6.5, repealed.

**12.** Section 6.5 of Schedule B to the Charter is repealed.

## CHARTER OF VILLE DE LÉVIS

- c. C-11.2, s. 14, repealed. **13.** Section 14 of the Charter of Ville de Lévis (R.S.Q., chapter C-11.2) is repealed.
- c. C-11.2, s. 15, am. **14.** Section 15 of the Charter is amended by striking out the first sentence.
- c. C-11.2, s. 35, repealed. **15.** Section 35 of the Charter is repealed.
- c. C-11.2, s. 36, replaced.  
Districts. **16.** Section 36 of the Charter is replaced by the following section:  
**“36.** The division of the territory of the city into electoral districts must be done in such a way that the resulting number of councillors per borough corresponds to that provided for in Schedule B.”
- c. C-11.2, ss. 37, 38 and 39, repealed. **17.** Sections 37, 38 and 39 of the Charter are repealed.
- c. C-11.2, s. 85, am. **18.** Section 85 of the Charter is amended  
 (1) by adding the following sentence at the end of the second paragraph:  
 “To that end, if a power is attributed to or an obligation imposed on the council of a municipality with a certain population, the population of the city is taken into consideration rather than the population of the borough.”;
- (2) by replacing “five” in the last line of the third paragraph by “25”.

## CHARTER OF VILLE DE LONGUEUIL

- c. C-11.3, s. 16, repealed. **19.** Section 16 of the Charter of Ville de Longueuil (R.S.Q., chapter C-11.3) is repealed.
- c. C-11.3, s. 17, am. **20.** Section 17 of the Charter is amended by striking out the first sentence.
- c. C-11.3, s. 37, repealed. **21.** Section 37 of the Charter is repealed.
- c. C-11.3, s. 38, replaced.  
Districts. **22.** Section 38 of the Charter is replaced by the following section:  
**“38.** The division of the territory of the city into electoral districts must be done in such a way that the resulting number of councillors per borough corresponds to that provided for in Schedule B.”
- c. C-11.3, ss. 39, 40 and 41, repealed. **23.** Sections 39, 40 and 41 of the Charter are repealed.
- c. C-11.3, s. 71, am. **24.** Section 71 of the Charter is amended  
 (1) by adding the following sentence at the end of the second paragraph:  
 “To that end, if a power is attributed to or an obligation imposed on the council of a municipality with a certain population, the population of the city is taken into consideration rather than the population of the borough.”;

(2) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Delegated powers.

“Subject to section 477.2 of the Cities and Towns Act (chapter C-19), the borough council may, by regulation, provide for the delegation of any power within its jurisdiction, other than the power to make by-laws or a power under section 82 or 83, to any officer or employee assigned to the borough by the city and set the terms and conditions for the exercise of the delegated power. If the delegation concerns personnel management, the officer or employee to whom the power was delegated must report to the borough council on any decision made in the exercise of the delegated power at the first regular meeting after the expiry of 25 days following the date of the decision.”

c. C-11.3, Sched. C,  
s. 22, repealed.

**25.** Section 22 of Schedule C to the Charter is repealed.

#### CHARTER OF VILLE DE MONTRÉAL

c. C-11.4, s. 15,  
repealed.

**26.** Section 15 of the Charter of Ville de Montréal (R.S.Q., chapter C-11.4) is repealed.

c. C-11.4, s. 16, am.

**27.** Section 16 of the Charter is amended by striking out the first sentence.

c. C-11.4, ss. 19, 40,  
41 and 42, repealed.

**28.** Sections 19, 40, 41 and 42 of the Charter are repealed.

c. C-11.4, s. 20, am.

**29.** Section 20 of the Charter is amended by adding the following paragraph at the end:

Restriction.

“However, the borough mayor may not, in that capacity, exercise the power provided for in section 114.4 of that Act.”

c. C-11.4, s. 94, am.

**30.** Section 94 of the Charter, amended by section 156 of chapter 6 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “the by-law” in the fourth line of the second paragraph by “the resolution”.

c. C-11.4, s. 130, am.

**31.** Section 130 of the Charter, amended by section 31 of chapter 28 of the statutes of 2003, is again amended

(1) by adding the following sentence at the end of the second paragraph: “To that end, if a power is attributed to or an obligation imposed on the council of a municipality with a certain population, the population of the city is taken into consideration rather than the population of the borough.”;

(2) by replacing “five” in the last line of the third paragraph by “25”.

c. C-11.4, s. 144.1, am.

**32.** Section 144.1 of the Charter, enacted by section 41 of chapter 28 of the statutes of 2003, is amended by replacing “The” in the first line by “Subject to the terms and conditions determined in the by-law under section 186 of Schedule C, the”.

- c. C-11.4, s. 144.2, am. **33.** Section 144.2 of the Charter, enacted by section 41 of chapter 28 of the statutes of 2003, is amended by replacing “The” in the first line of the first paragraph by “Subject to the terms and conditions determined in the by-law under section 186 of Schedule C, the”.
- c. C-11.4, s. 144.3, am. **34.** Section 144.3 of the Charter, enacted by section 41 of chapter 28 of the statutes of 2003, is amended by striking out “requiring only the approval of the Minister of Municipal Affairs, Sports and Recreation” in the first and second lines of the second paragraph.
- c. C-11.4, s. 146.1, am. **35.** Section 146.1 of the Charter, enacted by section 42 of chapter 28 of the statutes of 2003, is amended by striking out the third paragraph.
- c. C-11.4, Sched. C, s. 102.1, repealed. **36.** Section 102.1 of Schedule C to the Charter, amended by section 151 of chapter 29 of the statutes of 2004, is repealed.
- c. C-11.4, Sched. C, s. 133, am. **37.** Section 133 of Schedule C to the Charter is amended by striking out “, and must specify that they are issued for the purposes of the working fund of the city” at the end of subparagraph 2 of the first paragraph.

#### CHARTER OF VILLE DE QUÉBEC

- c. C-11.5, s. 14, repealed. **38.** Section 14 of the Charter of Ville de Québec (R.S.Q., chapter C-11.5) is repealed.
- c. C-11.5, s. 15, am. **39.** Section 15 of the Charter is amended by striking out the first sentence.
- c. C-11.5, s. 37, repealed. **40.** Section 37 of the Charter is repealed.
- c. C-11.5, s. 38, replaced.  
Districts. **41.** Section 38 of the Charter is replaced by the following section:  

**“38.** The division of the territory of the city into electoral districts must be done in such a way that the resulting number of councillors per borough corresponds to that provided for in Schedule B.”
- c. C-11.5, ss. 39, 40 and 41, repealed. **42.** Sections 39, 40 and 41 of the Charter are repealed.
- c. C-11.5, s. 114, am. **43.** Section 114 of the Charter is amended  

(1) by adding the following sentence at the end of the second paragraph:  
“To that end, if a power is attributed to or an obligation imposed on the council of a municipality with a certain population, the population of the city is taken into consideration rather than the population of the borough.”;

(2) by replacing “five” in the ninth line of the third paragraph by “25”.
- c. C-11.5, Sched. C, s. 40, repealed. **44.** Section 40 of Schedule C to the Charter is repealed.

c. C-11.5, Sched. C,  
s. 124, am.

**45.** Section 124 of Schedule C to the Charter, amended by section 92 of chapter 20 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “classes of work from the commission’s jurisdiction” in the seventh and eighth lines of the first paragraph by “from the Commission’s jurisdiction classes of work in all or part of the territory of the city over which the Commission has jurisdiction”.

c. C-11.5, Sched. C,  
ss. 149.1 and 149.2,  
added.

**46.** Schedule C to the Charter is amended by inserting the following sections after section 149:

**“149.1.** The city council may, by by-law, create a financial reserve to finance the expenditures, under the sixth paragraph of section 8 of this Charter, relating to a debt of Ville de Québec, as it existed on 31 December 2001. Such a reserve is deemed to be created for the benefit of the sector of the territory of the city corresponding to the territory of that former municipality.

Subdivision 31.1 of Division XI of the Cities and Towns Act (chapter C-19) applies to such a financial reserve, subject to the following rules:

(1) a by-law creating a financial reserve does not require the approval of the qualified voters in the sector referred to in the first paragraph;

(2) despite section 569.6 of the Cities and Towns Act, a sum allocated to the financial reserve must be invested in accordance with the by-law that created the reserve; the by-law must aim to constitute a diversified portfolio so as to minimize major losses;

(3) any amount by which income exceeds expenditures, determined at the end of the existence of the reserve, is converted into a tax credit for the exclusive benefit of the taxable immovables in the sector referred to in the first paragraph.

**“149.2.** The city council may allocate a loan in the amount of \$20,000,000 to the financial reserve provided for in section 149.1 for a term of not more than 20 years and on the repayment conditions agreed upon with the Government.”

c. C-11.5, Sched. C,  
s. 182, repealed.

**47.** Section 182 of Schedule C to the Charter is repealed.

#### CITIES AND TOWNS ACT

c. C-19, s. 92.1, added.

**48.** The Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19) is amended by inserting the following section after section 92:

Corrections.

**“92.1.** The clerk is authorized to amend the minutes or a by-law, resolution, order or other act of the council, executive committee or borough council in order to correct an error that is obvious just by reading the documents provided in support of the decision. In such a case, the clerk must attach the minutes of the correction to the original of the amended document and file a



copy of the amended document and of the minutes of the correction at the next meeting of the council, executive committee or borough council.”

- c. C-19, s. 108.4.2, am. **49.** Section 108.4.2 of the Act is amended by inserting “that were” after “documents” in the second line and by adding “and that the external auditor considers necessary to carry out his mandate” at the end.
- c. C-19, Div. IV, subdiv. 6, subdiv. IX, ss. 114.4-114.12, added. **50.** The Act is amended by inserting the following after section 114.3:
- Appointments. **“IX. — Office staff**
- “114.4.** The mayor or a designated councillor, within the meaning of section 114.5, of a municipality with a population of 100,000 or more may appoint a chief of staff and any other staff members necessary for the orderly administration of the mayor’s or the councillor’s office.
- Restriction. However, a designated councillor may not exercise the power under the first paragraph until the mayor does so.
- “designated councillor”. **“114.5.** For the purposes of sections 114.4, 114.11 and 114.12, “designated councillor” means the councillor designated as such by an authorized party, other than the party to which the mayor belongs, that obtained at least 20% of all the valid votes at the last general election in the municipality.
- Exception. However, if, among the authorized parties other than the mayor’s, there is none that obtained that minimum percentage of votes at that election, “designated councillor” means the councillor designated as such by the party among those other parties that obtained the greatest number of valid votes at that election.
- Conditions of designation. The designation is valid for the duration of the current term of the councillor. It ceases to have effect, however, before the end of that term if the councillor ceases to belong to the authorized party that made the designation or if the designation is revoked or transferred. The designation of a councillor who continues to belong to the authorized party that made the designation may be revoked or transferred before the end of the term only if the councillor did not exercise the power provided for in section 114.4.
- Notice. A notice of the designation is signed by the party leader and submitted to the council by a councillor in the party. The same applies for revocation of the designation if it does not result from a transfer.
- Standards and scales. **“114.6.** The standards and scales according to which the chief of staff and other staff members are recruited, appointed and remunerated, as well as their other conditions of employment, are determined by the executive committee.

- Status of staff member.      “**114.7.** Subject to section 114.10, a person who joins the office staff of the mayor or a designated councillor does not become or ceases to be an officer or employee of the municipality.
- Classification maintained.      However, a person who ceases to be an officer or employee of the municipality under the first paragraph retains the classification held at the time of appointment to the office staff of the mayor or a designated councillor throughout the period of that appointment.
- Classification on returning to public service.      “**114.8.** A former officer or employee referred to in section 114.7 may, at any time, require from the municipality an assessment of the classification that former officer or employee would be assigned if the right to return to the public service were exercised under section 114.9.
- Basis of assessment.      The assessment must take into account the classification referred to in the second paragraph of section 114.7, as well as the experience and education acquired since the date of appointment to the office staff of the mayor or a designated councillor.
- Reassessment of qualifications.      “**114.9.** A former officer or employee referred to in section 114.7 may, on ceasing to be a member of the office staff of the mayor or a designated councillor, require that the municipality reassess the qualifications of the former officer or employee and rehire that person by priority in a position corresponding to those qualifications.
- Written application.      The application for reassessment must be made in writing and received not later than the sixtieth day following the day the person ceases to be a member of that office staff.
- Presumption.      “**114.10.** A person who is a member of the office staff of the mayor or a designated councillor is deemed to be an officer or employee of the municipality for the purposes of Division XIII.1.
- Budget estimate.      “**114.11.** If the mayor or a designated councillor exercised the power provided for in section 114.4 before the budget of the municipality was adopted, the budget must contain an estimate to cover the expenditures relating to office staff and determined according to the standards, scales and other conditions set under section 114.6.
- Maximum.      However, the estimate may not exceed the percentage of the total of the other estimates in the budget determined by the Minister.
- Total amount to mayor.      “**114.12.** If no designated councillor exercises the power provided for in section 114.4, the mayor is entitled to the total amount of the estimate provided for in section 114.11.
- Sharing of amount.      Otherwise, unless the Minister determines another way of sharing that amount with respect to any municipality the Minister designates,

(1) if a single designated councillor exercises the power, the mayor is entitled to two-thirds of the amount, and the councillor, to one-third of it;

(2) if two or more designated councillors exercise the power, the mayor is entitled to half the amount and the balance is divided between those councillors in proportion to the valid votes cast at the last general election in the municipality for the authorized party that designated each of them.”

c. C-19, s. 356, am.

**51.** Section 356 of the Act is amended by replacing the first sentence of the second paragraph by the following sentence: “It is not necessary to read the by-law if a copy of the proposed by-law was given to the council members not later than two juridical days before the sitting at which it is to be approved and if, at that sitting, all the council members present declare that they have read it and waive the reading of it.”

c. C-19, s. 474.0.4, am.

**52.** Section 474.0.4 of the Act is amended

(1) by replacing “any municipality having a population of 500,000 or over” in the first and second lines of the first paragraph by “Ville de Montréal and of Ville de Québec”;

(2) by striking out “having among its members at least one councillor on 1 January of the fiscal year covered by the budget” in the fourth and fifth lines of the first paragraph;

(3) by striking out “referred to in the first paragraph” in the second line of the third paragraph.

c. C-19, s. 477.2, am.

**53.** Section 477.2 of the Act is amended

(1) by replacing “five” in the third line of the fifth paragraph by “25”;

(2) by replacing “five” in the second line of subparagraph 3 of the sixth paragraph by “25”.

c. C-19, s. 567, am.

**54.** Section 567 of the Act, amended by section 101 of chapter 20 of the statutes of 2004, is again amended by striking out the second sentence of the second paragraph of paragraph 2.

c. C-19, Div. XI,  
subdiv. 31.2, ss. 569.7-  
569.11, added.

**55.** The Act is amended by inserting the following after section 569.6:

“§31.2. — *Financial reserve for the supply of water*

Creation.

**“569.7.** A municipality may, for the benefit of its whole territory, create a financial reserve to finance expenditures made to improve techniques and procedures and develop infrastructures related to the supply of water.

Supply of water  
defined.

The supply of water includes all matters related to waterworks, sewers, and, in general, water supply and water purification.

Duration.	The duration of the reserve is unlimited.
Composition.	<p><b>“569.8.</b> The reserve is made up of</p> <p>(1) any revenues from the tax under section 569.11 which are of right allocated to the reserve;</p> <p>(2) the sums the municipality annually allocates to the reserve out of its general fund or its revenues from</p> <p>(a) any tax, other than the tax under section 569.11, or any tariff, if the tax or tariff is imposed for the supply of water;</p> <p>(b) any subsidy or other liberality not reserved for a purpose other than the purposes for which the reserve is created;</p> <p>(3) the interest earned on the capital allocated to the reserve under subparagraph 1 or 2.</p>
Content of resolution.	<b>“569.9.</b> The resolution creating the reserve must set out the amount and the mode of financing the municipality proposes for the reserve.
Purpose specified.	It must specify that the reserve is created for the benefit of the whole territory of the municipality, for the purpose of financing the expenditures referred to in section 569.7.
Sums invested.	<b>“569.10.</b> The sums allocated to the reserve must be invested in accordance with section 99.
Special annual tax.	<b>“569.11.</b> In addition to any property or rental tax and any tariff it may impose for the supply of water, a municipality that has a reserve under section 569.7 may, by by-law, impose a special annual tax on all the taxable immovables in its territory on the basis of their taxable value.
Tax rate.	The tax rate may vary according to the classes of immovables determined by the by-law.”
c. C-19, s. 573.3, am.	<p><b>56.</b> Section 573.3 of the Act is amended by adding the following subparagraph after subparagraph 9 of the first paragraph:</p> <p>“(10) whose object is the performance of work on a railway right-of-way used as such, entered into with the owner or operator of the railway, for a price corresponding to the price usually charged by an undertaking generally performing such work.”</p>

## MUNICIPAL CODE OF QUÉBEC

c. C-27.1, a. 202.1, added.	<b>57.</b> The Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1) is amended by inserting the following article after article 202:
-----------------------------	---

**“202.1.** The secretary-treasurer is authorized to amend the minutes or a by-law, resolution, order or other act of the council in order to correct an error that is obvious just by reading the documents provided in support of the decision. In such a case, the secretary-treasurer shall attach the minutes of the correction to the original of the amended document and file a copy of the amended document and of the minutes of the correction at the next sitting of the council.”

c. C-27.1, a. 445, am. **58.** Article 445 of the Code is amended by replacing the first sentence of the second paragraph by the following sentence: “It is not necessary to read the by-law if a copy of the proposed by-law was given to the council members not later than two juridical days before the sitting at which it is to be approved and if, at that sitting, all the council members present declare that they have read it and waive the reading of it.”

c. C-27.1, a. 938, am. **59.** Article 938 of the Code is amended by adding the following subparagraph after subparagraph 9 of the first paragraph:

“(10) whose object is the performance of work on a railway right-of-way used as such, entered into with the owner or operator of the railway, for a price corresponding to the price usually charged by an undertaking generally performing such work.”

c. C-27.1, a. 961.1, am. **60.** Article 961.1 of the Code is amended by replacing “five” in the third line of the fifth paragraph by “25”.

c. C-27.1, a. 1093, am. **61.** Article 1093 of the Code is amended by striking out the second sentence of the second paragraph.

c. C-27.1, Chap. VII, aa. 1094.7-1094.11, added. **62.** The Code is amended by inserting the following after article 1094.6:

#### **“CHAPTER VII**

#### **“FINANCIAL RESERVE FOR THE SUPPLY OF WATER**

**“1094.7.** A local municipality may, for the benefit of its whole territory, create a financial reserve to finance expenditures made to improve techniques and procedures and develop infrastructures related to the supply of water.

The supply of water includes all matters related to waterworks, sewers and, in general, water supply and water purification.

The duration of the reserve is unlimited.

**“1094.8.** The reserve is made up of

(1) any revenues from the tax under article 1094.11 which are of right allocated to the reserve;

(2) the sums the municipality annually allocates to the reserve, taken out of its general fund or its revenues from

(a) any tax, other than the tax under article 1094.11, or any tariff, if the tax or tariff is imposed for the supply of water;

(b) any subsidy or other liberality not reserved for a purpose other than the purposes for which the reserve is created;

(3) the interest earned on the capital allocated to the reserve under paragraph 1 or 2.

**“1094.9.** The resolution creating the reserve must set out the amount and the mode of financing the municipality proposes for the reserve.

It must specify that the reserve is created for the benefit of the whole territory of the municipality, for the purpose of financing the expenditures referred to in article 1094.7.

**“1094.10.** The sums allocated to the reserve must be invested in accordance with article 203.

**“1094.11.** In addition to any property or rental tax and any tariff it may impose for the supply of water, a municipality that has a reserve under article 1094.7 may, by by-law, impose a special annual tax on all the taxable immovables in its territory on the basis of their taxable value.

The tax rate may vary according to the classes of immovables determined in the by-law.”

#### JAMES BAY REGION DEVELOPMENT AND MUNICIPAL ORGANIZATION ACT

c. D-8.2, s. 38, am.

**63.** Section 38 of the James Bay Region Development and Municipal Organization Act (R.S.Q., chapter D-8.2) is amended by replacing “two-year” in the first line of the first paragraph by “four-year”.

c. D-8.2, s. 38.1, am.

**64.** Section 38.1 of the Act is amended by replacing “two-year” in the second line of the first paragraph by “four-year”.

c. D-8.2, s. 40.3, added.

**65.** The Act is amended by inserting the following section after section 40.2, enacted by section 133 of chapter 20 of the statutes of 2004:

Limited partnership.

**“40.3.** The municipality may establish a limited partnership with any person for the purpose of producing electric power. The second paragraph of article 678 of the Municipal Code of Québec (chapter C-27.1) applies to such a partnership, with the necessary modifications.”

ACT RESPECTING ELECTIONS AND REFERENDUMS IN MUNICIPALITIES

- c. E-2.2, s. 52, am. **66.** Section 52 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., chapter E-2.2) is amended by adding the following paragraph after the second paragraph:
- Presumption. “A person who is not an elector of the municipality when the person votes in an advance poll solely because that person is not then of full age, but who will have attained full age by polling day, is deemed to be an elector of the municipality.”
- c. E-2.2, s. 53, am. **67.** Section 53 of the Act is amended by inserting “, the Act respecting school elections (chapter E-2.3)” after “645” in the third line of the first paragraph.
- c. E-2.2, s. 69, am. **68.** Section 69 of the Act is amended by inserting “, the Act respecting school elections (chapter E-2.3)” after “section 645” in the third line of the first paragraph.
- c. E-2.2, s. 81.1, am. **69.** Section 81.1 of the Act is amended by inserting the following paragraph after the second paragraph:
- Single polling station. “If there is only one polling station in a place, the deputy returning officer and the poll clerk of the polling station may act as panel members.”
- c. E-2.2, s. 88.2, added. **70.** The Act is amended by inserting the following section after section 88.1:
- Act not applicable. “**88.2.** The Act respecting labour standards (chapter N-1.1) does not apply to election officers.”
- c. E-2.2, s. 97, am. **71.** Section 97 of the Act is amended by inserting “, the Act respecting school elections (chapter E-2.3)” after “section 645” in the second line of the first paragraph.
- c. E-2.2, s. 126, replaced. **72.** Section 126 of the Act is replaced by the following section:
- Notices to be sent. “**126.** Not later than five days before the last day set for making applications for entry, striking off or correction, the returning officer shall send each person whose name is entered on the list of electors to be revised a notice reproducing the particulars concerning that person which appear on the list, including the particulars contained in the public notice, and send to each residential address for which no elector’s name is entered on the list of electors to be revised and which is within the territory of the municipality or within the district or ward whose electoral list is to be revised, a notice including the particulars contained in the public notice and indicating that no electors’ names are entered on the list.

- Same address. Notices to be sent to persons at the same address may be combined in one notice.
- Date of birth. No mention of the date of birth of electors is made in the notice.
- Required particulars. If two or more boards of revisors are established, the only particulars provided for in subparagraph 3 of the first paragraph of section 125 that are to be included in the notice are those concerning the board responsible for the revision of the part of the list that includes the name of the person to whom the notice is sent or that would include the name of the elector if a name were entered for the address to which the notice is sent.”
- c. E-2.2, s. 140, am. **73.** Section 140 of the Act is amended by adding the following paragraph after the third paragraph:
- Time limit. “That information must be sent to the chief electoral officer not later than the thirtieth day after the revision of the list of electors is completed or interrupted.”
- c. E-2.2, s. 148, repealed. **74.** Section 148 of the Act is repealed.
- c. E-2.2, s. 149, am. **75.** Section 149 of the Act is amended by replacing the second and third paragraphs by the following paragraph:
- List. “The application must be accompanied by a list including the names, addresses and signatures of at least 10 electors of the municipality who support the application.”
- c. E-2.2, s. 150, am. **76.** Section 150 of the Act is amended by replacing “sections 148 and 149” in the second line of the first paragraph by “section 149”.
- c. E-2.2, s. 152, am. **77.** Section 152 of the Act is amended
- (1) by striking out the first paragraph;
  - (2) by replacing “The returning officer shall also” in the first line of the second paragraph by “The returning officer shall”.
- c. E-2.2, s. 162.1, am. **78.** Section 162.1 of the Act is amended
- (1) by replacing “in detail” in the second line of the first paragraph by “the total amount of”;
  - (2) by adding the following sentence at the end of the first paragraph: “If the total amount is greater than \$1,000, a breakdown of the publicity expense must be made.”;
  - (3) by adding the following paragraph after the fourth paragraph:



- Application. “The chief electoral officer shall see that this section is carried out and, in that regard, may perform the same duties as those listed in section 368, if they are consistent with this section.”
- c. E-2.2, s. 164, am. **79.** Section 164 of the Act is amended by replacing “The writing” in the fourth line by “The candidate may designate himself as his official agent. Except in that case, the writing”.
- c. E-2.2, s. 175, am. **80.** Section 175 of the Act is amended by inserting “, or, if there is no revision of the list under section 277, not later than 12 days before polling day” at the end of subparagraph 2 of the second paragraph.
- c. E-2.2, s. 180, am. **81.** Section 180 of the Act is amended by adding the following paragraphs at the end:
- Other persons. “The elector may also be assisted
- (1) by the elector’s spouse or relative within the meaning of section 131; or
- (2) by another person, in the presence of the deputy returning officer and the poll clerk.
- Oath. The person referred to in subparagraph 2 of the second paragraph shall attest under oath to not having assisted another elector who is not that person’s spouse or relative within the meaning of section 131, during the advance poll.”
- c. E-2.2, s. 185, am. **82.** Section 185 of the Act is amended by replacing “7” in the first line of the first paragraph by “8”.
- c. E-2.2, s. 186, am. **83.** Section 186 of the Act is amended by striking out “authorized” in the second line of the third paragraph.
- c. E-2.2, s. 210, am. **84.** Section 210 of the Act is amended by replacing “9 a.m.” and “7 p.m.” in the second line by “10 a.m.” and “8 p.m.” respectively.
- c. E-2.2, s. 226, am. **85.** Section 226 of the Act is amended by replacing “he has not assisted another elector during the poll” in the second line of the second paragraph by “the person has not assisted another elector who is not that person’s spouse or relative within the meaning of section 131, during the poll”.
- c. E-2.2, s. 283, am. **86.** Section 283 of the Act is amended
- (1) by inserting the following paragraph after the first paragraph:
- Prohibited partisan publicity. “If the party, ticket or candidate promoted by prohibited partisan publicity refuses to stop or remove the publicity after being requested to do so, the returning officer may have it stopped or removed at the expense of the party, ticket or candidate.”;

- (2) by striking out “waiting in line” in the third line of the second paragraph.
- c. E-2.2, s. 301, am. **87.** Section 301 of the Act is amended by inserting “, the Act respecting school elections (chapter E-2.3)” after “645” in the second line of the first paragraph.
- c. E-2.2, s. 378, am. **88.** Section 378 of the Act is amended by adding the following sentence at the end: “The leader must be an elector of the municipality in whose territory the party intends to carry on its activities.”
- c. E-2.2, s. 383, am. **89.** Section 383 of the Act is amended
- (1) by inserting “, except an authorized independent candidate who designates himself as official agent and representative” after “municipality” in subparagraph 2 of the first paragraph;
- (2) by inserting “, the Act respecting school elections (chapter E-2.3)” after “645” in the second line of subparagraph 7 of the first paragraph.
- c. E-2.2, s. 389, am. **90.** Section 389 of the Act is amended by inserting “, the Act respecting school elections (chapter E-2.3)” after “645” in the second line of subparagraph 9 of the first paragraph.
- c. E-2.2, s. 396, repealed. **91.** Section 396 of the Act is repealed.
- c. E-2.2, s. 397, am. **92.** Section 397 of the Act is amended by replacing the second and third paragraphs by the following paragraphs:
- List of party members. “The application must be accompanied by a list including the names and addresses of party members who are electors of the municipality and who support the application; the minimum number of party members is set out in the third paragraph. The list must include the number and the expiry date of each person’s membership card and contain each person’s signature.
- Minimum number. The minimum number of party members who must be on the list is
- (1) 100, in the case of a municipality with a population of 100,000 or more;
- (2) 50, in the case of a municipality with a population of 50,000 to 99,999; and
- (3) 25, in the case of a municipality with a population of 5,000 to 49,999.”
- c. E-2.2, s. 400, am. **93.** Section 400 of the Act is amended by inserting “, unless the candidate designates himself as his official agent and representative, in which case that fact must be indicated” at the end of subparagraph 5 of the first paragraph.
- c. E-2.2, s. 406, repealed. **94.** Section 406 of the Act is repealed.

- c. E-2.2, s. 458, am. **95.** Section 458 of the Act is amended
- (1) by inserting “opened for that purpose” after “an account” in the second line of the second paragraph;
- (2) by adding the following paragraph after the second paragraph:
- Account not required. “It is not necessary to open such an account if the sums come exclusively from contributions made by an authorized independent candidate.”
- c. E-2.2, s. 479, am. **96.** Section 479 of the Act is amended by replacing “containing” in the third line of the first paragraph by “in the form prescribed by a directive of the chief electoral officer. The report must contain”.
- c. E-2.2, s. 482, replaced. **97.** Section 482 of the Act is replaced by the following section:
- Auditor’s report required. **“482.** If the auditor of the party must audit the financial report, it shall be deemed filed with the treasurer only if it is accompanied by the report of the auditor of the party.”
- c. E-2.2, s. 488, am. **98.** Section 488 of the Act is amended
- (1) by replacing “examine” in the first line by “audit”;
- (2) by replacing “and issue” in the second line by “if the revenues collected exceed \$5,000. The auditor shall then deliver”.
- c. E-2.2, s. 512.1, am. **99.** Section 512.1 of the Act is amended by adding the following paragraphs at the end:
- Notice to be given. “An authorized political party that does not present candidates at a general election or a by-election and that wishes to intervene as a private intervenor shall notify the treasurer of the municipality accordingly. The party is deemed to hold an authorization as a private intervenor from the treasurer from the date its notice is received; the treasurer assigns the party an authorization number.
- Provisions applicable. Sections 512.7, 512.8 and 512.12 to 512.20 apply to that party, with the necessary modifications. For the purposes of those sections, the party leader is deemed to be the elector representing the private intervenor referred to in the last paragraph of section 512.3.
- Restriction. An authorized political party that took advantage of section 455 during an election period cannot obtain the status of private intervenor during that period.”
- c. E-2.2, s. 524, am. **100.** Section 524 of the Act is amended by inserting “, the Act respecting school elections (chapter E-2.3)” after “645” in the second line of the first paragraph.

c. E-2.2, s. 533.1,  
added.

**101.** The Act is amended by inserting the following section after section 533:

Assistance.

**“533.1.** A qualified voter who attests under oath to not being able to enter the personal particulars required or sign the register, may be assisted by the person in charge of the register.

Other persons.

The qualified voter may also be assisted

(1) by the qualified voter’s spouse or relative within the meaning of section 131; or

(2) by another person, in the presence of the person in charge of the register.

Oath.

The person referred in subparagraph 2 of the second paragraph shall attest under oath to not having assisted another elector who is not that person’s spouse or relative within the meaning of section 131, during the registration procedure.”

c. E-2.2, s. 550, am.

**102.** Section 550 of the Act is amended

(1) by inserting the following paragraph after the first paragraph:

Prohibited publicity.

“The person in charge of the register may have any prohibited publicity stopped or removed.”;

(2) by striking out “waiting in line” in the second and third lines of the second paragraph.

c. E-2.2, s. 550.1,  
added.

**103.** The Act is amended by inserting the following section after section 550:

Provision applicable.

**“550.1.** Section 86 applies, with the necessary modifications, to a person who exercises a function under this chapter.”

c. E-2.2, s. 567, am.

**104.** Section 567 of the Act is amended by adding the following subparagraph after subparagraph 5 of the first paragraph:

“(6) the provisions of Chapter VII.1 respecting election posters and billboards.”

c. E-2.2, s. 594, am.

**105.** Section 594 of the Act is amended by inserting the following paragraph after paragraph 1:

“(1.1) every person other than an officer or employee who exercises a function under Chapter IV of Title II and who engages in partisan work after taking the oath of office;”.

c. E-2.2, s. 601, am.

**106.** Section 601 of the Act is amended

- (1) by striking out “or sympathiser” in the second line of paragraph 1;
- (2) by replacing “of the electoral district mentioned” in the third line of paragraph 1 by “of the municipality mentioned”.
- c. E-2.2, s. 602, am. **107.** Section 602 of the Act is amended by replacing “of the electoral district mentioned” in the third line by “of the municipality mentioned”.
- c. E-2.2, s. 636.1, am. **108.** Section 636.1 of the Act is amended
- (1) by inserting “or referendum” after “election” in the first line of paragraph 1;
- (2) by inserting “or referendum” after “election” in the first line of paragraph 2.
- c. E-2.2, s. 659.2, am. **109.** Section 659.2 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:
- Content of agreement. “The agreement must
- (1) describe the new methods of voting;
- (2) mention the provisions of this Act it amends or replaces; and
- (3) specify that it applies to a poll held to elect a warden in the territory of the municipality if the territory is comprised in that of the regional county municipality whose warden is elected in accordance with section 210.29.2 of the Act respecting municipal territorial organization (chapter O-9).”
- ACT TO SECURE HANDICAPPED PERSONS IN THE EXERCISE OF THEIR RIGHTS WITH A VIEW TO ACHIEVING SOCIAL, SCHOOL AND WORKPLACE INTEGRATION**
- c. E-20.1, s. 61.1, am. **110.** Section 61.1 of the Act to secure handicapped persons in the exercise of their rights with a view to achieving social, school and workplace integration (R.S.Q., chapter E-20.1), enacted by section 39 of chapter 31 of the statutes of 2004, is amended by inserting “local” before “municipality” in the second line.
- ACT RESPECTING MUNICIPAL TAXATION**
- c. F-2.1, s. 231.2, am. **111.** Section 231.2 of the Act respecting municipal taxation (R.S.Q., chapter F-2.1), amended by section 166 of chapter 20 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “\$15 000” in the fourth line by “\$26,000”.
- c. F-2.1, s. 244.42, am. **112.** Section 244.42 of the Act is amended by replacing “were all or part of the rate specific to the category of industrial immovables not applicable to the unit” in the eighth and ninth lines of the second paragraph by “if that rate were

fixed and if no rate specific to the category of industrial immovables were fixed”.

c. F-2.1, s. 244.47, am. **113.** Section 244.47 of the Act is amended by replacing “has not fixed a rate specific to the category of immovables consisting of six or more dwellings” by “did not fix a rate specific to the category of immovables consisting of six or more dwellings or fixed a rate equal to the basic rate” in the second and third lines of the third paragraph.

c. F-2.1, s. 244.53, am. **114.** Section 244.53 of the Act is amended by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Presumptions. “Even if no rate specific to the category of non-residential immovables has been fixed, the first or second paragraph applies to a unit of assessment referred to in that paragraph belonging to the category of immovables consisting of six or more dwellings, if a rate specific to that category and higher than the basic rate has been fixed; for the purposes of that paragraph, a rate specific to the category of non-residential immovables, equal to the basic rate, is then deemed to have been fixed. If the unit of assessment belonging to the category of immovables consisting of six or more dwellings is referred to in the first paragraph, a reference to the basic rate in that paragraph is deemed to be a reference to the rate specific to that category.”

c. F-2.1, s. 255, am. **115.** Section 255 of the Act, replaced by section 187 of chapter 20 of the statutes of 2004, is amended by adding the following subparagraph after subparagraph 4 of the second paragraph:

“(5) an immovable whose owner is a religious institution and

(a) that a person referred to in subparagraph 2 uses for one of the person’s ordinary activities;

(b) that a person referred to in subparagraph 3 uses for purposes mentioned in that subparagraph; or

(c) that a person referred to in subparagraph 4 uses for purposes specific to an institution mentioned in that subparagraph, other than preschool, elementary or secondary education.”

c. F-2.1, s. 261.5, am. **116.** Section 261.5 of the Act is amended by replacing “were all or part of the rate specific to the category of industrial immovables not applicable to the unit” at the end of the second paragraph by “if that rate were fixed and if no rate specific to the category of industrial immovables were fixed”.

#### ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DE L’ÉDUCATION

c. M-15, s. 1.1, am. **117.** Section 1.1 of the Act respecting the Ministère de l’Éducation (R.S.Q., chapter M-15) is amended by replacing “and in the fields of university education and university research, except a field of education within the

competence of another minister” in the second, third and fourth lines by “and university education and research, except where another minister is responsible, and in the fields of recreation and sports”.

c. M-15, s. 1.2, am.

**118.** Section 1.2 of the Act is amended

(1) by inserting “, recreation and sports” after “education” in subparagraph 1 of the first paragraph;

(2) by inserting “as well as the level of participation in recreation and sports activities” after “professional achievement” in the second line of subparagraph 2 of the first paragraph.

c. M-15, s. 5, am.

**119.** Section 5 of the Act is amended by replacing “for such purpose,” in the first line of the second paragraph by “for the purposes of this Act”.

ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES,  
DU SPORT ET DU LOISIR

c. M-22.1, s. 7.1,  
repealed.

**120.** Section 7.1 of the Act respecting the Ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir (R.S.Q., chapter M-22.1) is repealed.

ACT RESPECTING MUNICIPAL TERRITORIAL ORGANIZATION

c. O-9, s. 210.29.2, am.

**121.** Section 210.29.2 of the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., chapter O-9) is amended by replacing the second paragraph by the following paragraphs:

Provisions applicable.

“The provisions of the Act respecting elections and referendums in municipalities (chapter E-2.2) that relate to the election of the mayor, except the provisions of Chapters III and IV of Title I, apply to the election of the warden to the extent that they are consistent with such an election, with the necessary modifications and the specific modifications mentioned in Schedule I.

Specific modifications.

The purpose of the specific modifications is to distribute the functions related to the election of the warden between the returning officer of the regional county municipality and the returning officer of each local municipality whose territory is comprised in that of the regional county municipality. The modifications shall establish in particular that the returning officer of the regional county municipality must draw up the list of electors, issue the notice of election, receive nomination papers, and declare elected the candidate who obtained the greatest number of votes, and that the returning officer of each local municipality must revise the part of the list of electors of the regional county municipality that concerns the territory of the local municipality and hold the vote in that territory.”

c. O-9, Sched. I,  
added.

**122.** The Act is amended by adding the following schedule at the end:

“SCHEDULE I  
(Section 210.29.2)

“SPECIFIC MODIFICATIONS OF CERTAIN PROVISIONS OF THE ACT  
RESPECTING ELECTIONS AND REFERENDUMS IN  
MUNICIPALITIES (CHAPTER E-2.2) FOR THE PURPOSES OF THE  
ELECTION OF THE WARDEN

“**1.** Section 55.1 is amended by adding “, except if that board was established by the returning officer of a local municipality, in which case that returning officer shall transmit the application” at the end.

“**2.** Section 63 is amended by replacing paragraph 3 by the following paragraph:

“(3) the election officers of the regional county municipality and of each local municipality whose territory is comprised in that of the regional county municipality;”.

“**3.** Section 67 is replaced by the following section:

“**67.** A person is ineligible for office as warden if he is a candidate for office as member of the council of a local municipality or was declared elected to that office in the past 30 days.”

“**4.** Section 68 is amended by adding the following paragraph at the end:

“The election officers of a regional county municipality include the returning officer, the election clerk and any other person whose services are temporarily required by the returning officer. If the territory of the regional county municipality comprises an unorganized territory, the election officers of the regional county municipality may also include any other member mentioned in the first paragraph, for an election to the office of warden in the unorganized territory.”

“**5.** Section 87 is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

“**87.** As soon as practicable after taking the oath, each election officer of the regional county municipality and of each local municipality whose territory is comprised in that of the regional county municipality shall be registered on a list posted in the office of the regional county municipality.”

“**6.** Section 88.1 is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

“**88.1.** No penalty may be imposed by the regional county municipality on an officer or employee who is an election officer of the regional county



municipality or of a local municipality whose territory is comprised in that of the regional county municipality for acts performed in good faith by the election officer in the performance of his duties, even outside the election period within the meaning of section 364.”

“**7.** Section 101.1 is replaced by the following section:

“**101.1.** The list of electors is prepared by local municipal territory and, where applicable, by unorganized territory. The list of electors of all those territories constitutes the list of electors of the regional county municipality.”

“**8.** The Act is amended by inserting the following section after section 103:

“**103.1.** After completing the list, the returning officer of the regional county municipality shall transmit a copy of the list that concerns the territory of each local municipality whose territory is comprised in that of the regional county municipality to the returning officer of that local municipality. The returning officer of the regional county municipality shall also transmit the information received from the chief electoral officer under section 100.1 that concerns the territory of each local municipality.”

“**9.** Sections 104 and 105 are replaced by the following sections:

“**104.** The returning officer of each local municipality shall divide the list of electors of which he received a copy into polling subdivisions, which, as far as practicable, must comprise close to 300 electors. If applicable, the returning officer of the regional county municipality shall divide the list he prepared for the unorganized territory in the same manner.

As soon as practicable after dividing the list of electors into polling subdivisions, the returning officer of the local municipality shall transmit a copy of the divided list to the returning officer of the regional county municipality.

“**105.** The returning officer of the regional county municipality shall deposit all the divided lists in the office of the regional county municipality.”

“**10.** Section 111 is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

“**111.** The returning officer of each local municipality whose territory is comprised in that of the regional county municipality shall establish a board of revisors to revise the list of which he received a copy under section 103.1. If applicable, the returning officer of the regional county municipality shall establish a board of revisors to revise the list he prepared for the unorganized territory.”

**“11.** Section 112 is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

**“112.** Not later than 22 days before polling day, the returning officer shall determine the place where any board of revisors he established will sit. The returning officer of a local municipality shall notify the returning officer of the regional county municipality of his decision within the same time limit.”

**“12.** Section 113 is replaced by the following section:

**“113.** Not later than 22 days before polling day, the returning officer of the regional county municipality shall inform each candidate for the office of warden of any decision made under section 112.”

**“13.** “Returning officer” in sections 114 and 118 to 121 means the returning officer who established the board of revisors.

**“14.** Section 122 is amended by replacing the second and third paragraphs by the following paragraphs:

“The returning officer of the regional county municipality shall notify the returning officer of each local municipality whose territory is comprised in that of the regional county municipality of his decision as soon as practicable, and each candidate for the office of warden not later than 22 days before polling day.

After consulting with the returning officer who established the board of revisors, the chairman of the board may extend the board’s hours of sittings.”

**“15.** Section 128 is amended by inserting “who established it” after “the returning officer” in the fourth line of the fifth paragraph and by replacing “the returning officer shall send the notice to the other board” at the end by “that returning officer shall send the notice to the other board, except if the other board was established by another returning officer, in which case the other returning officer shall send the notice to the competent board”.

**“16.** Section 134.1 is amended by adding “, except if that board was established by the returning officer of a local municipality, in which case that returning officer shall transmit the applications and documents” at the end of the second paragraph.

**“17.** Section 136 is amended by replacing “who shall transmit the notice to the competent board” at the end of the third paragraph by “who established it, who shall transmit the notice to the competent board, except if the board was established by another returning officer, in which case the other returning officer shall transmit the notice to the competent board”.

**“18.** Section 138 is replaced by the following section:

**“138.** The board of revisors shall transmit its decisions to the returning officer who established it, in accordance with the returning officer’s directives.

The returning officer of each local municipality shall transmit to the returning officer of the regional county municipality a copy of the decisions he received.

The returning officer of the regional county municipality shall incorporate the changes into the list or prepare an abstract of changes.”

**“19.** Section 175 is amended by replacing “each authorized party or recognized ticket and to each independent candidate concerned” at the end of the third paragraph by “the returning officer of each local municipality and to each candidate for the office of warden”.

**“20.** Section 177 is amended

(1) by adding the following sentence at the end of the first paragraph: “The returning officer referred to is the returning officer of the local municipality or, for the purposes of an election held in an unorganized territory, the returning officer of the regional county municipality.”;

(2) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

“The returning officer of the local municipality shall notify the returning officer of the regional county municipality of his decision as soon as practicable. The returning officer of the regional county municipality shall notify each candidate for the office of warden of the decision made by another returning officer or by himself as soon as practicable.”

**“21.** Section 182 is amended by adding the following sentence at the end of the fourth paragraph: “The returning officer referred to is the returning officer of the local municipality or, for the purposes of the election held in an unorganized territory, the returning officer of the regional county municipality.”

**“22.** Section 184 is replaced by the following section:

**“184.** The poll clerk shall prepare the list of the electors who voted in advance at his polling station and transmit it, as soon as practicable, to the returning officer or the person designated by the returning officer. The returning officer referred to is the returning officer of the local municipality or, for the purposes of an election held in an unorganized territory, the returning officer of the regional county municipality.

Not later than four days before polling day, the returning officer of the local municipality shall transmit a copy of the list to the returning officer of the regional county municipality.

The returning officer of the regional county municipality shall transmit a copy of all the lists prepared by the poll clerks to each candidate for the office of warden not later than three days before polling day.”

“**23.** Section 185 is amended by replacing the second and third paragraphs by the following paragraphs:

“The counting shall be effected at the place determined by the returning officer, in accordance with the rules applicable to the counting of the votes cast on polling day, adapted as required. If the deputy returning officer or poll clerk who acted in the advance polling station is unable to act, the returning officer shall appoint a substitute for the purposes of this section.

The returning officer referred to is the returning officer of the local municipality or, for the purposes of an election held in an unorganized territory, the returning officer of the regional county municipality.”

“**24.** Section 186 is replaced by the following section:

“**186.** The returning officer shall establish a polling station for each polling subdivision. The returning officer may, however, establish several polling stations for the same subdivision and determine which electors of the subdivision are entitled to vote at each polling station.

The returning officer referred to is the returning officer of the local municipality or, for the purposes of an election held in an unorganized territory, the returning officer of the regional county municipality.

The returning officer of the local municipality shall notify the returning officer of the regional county municipality of his decision as soon as practicable. The returning officer of the regional county municipality shall notify each candidate for the office of warden of the decision made by another returning officer or by himself as soon as practicable.”

“**25.** “Returning officer” in sections 187, 190, 192, 196, 198, 200, 203 to 205, 211, 213.1, 214, 231, 238 and 240 means the returning officer of the local municipality or, for the purposes of an election held in an unorganized territory, the returning officer of the regional county municipality.

“**26.** Section 244 is replaced by the following section:

“**244.** The deputy returning officer shall deliver the ballot box and a copy of the statement of votes to the returning officer or to the person the returning officer designates to receive them. The returning officer referred to is the returning officer of the local municipality or, for the purposes of an election held in an unorganized territory, the returning officer of the regional county municipality.

The returning officer of the local municipality shall then transmit the ballot box and the copy of the statement of votes to the returning officer of the regional county municipality or to the person that returning officer designates to receive them.”

**“27.** Section 250 is amended by adding the following sentence at the end of the first paragraph: “The returning officer shall communicate with the deputy returning officer and the poll clerk through the returning officer of the local municipality, unless he himself established the polling station.”

**“28.** Section 260 is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

“The returning officer shall transmit a copy of the notice to the chief electoral officer and to each local municipality whose territory is comprised in that of the regional county municipality.”

**“29.** Section 511 is amended by replacing “the regional county municipality, the metropolitan community” in the third line of the first paragraph by “the local municipalities whose territory is comprised in that of the regional county municipality”.

**“30.** Section 659.2 is amended by replacing the first and second paragraphs by the following paragraphs:

**“659.2.** A regional county municipality may, in accordance with an agreement made with the Minister of Municipal Affairs and Regions and the chief electoral officer, test new methods of voting during a poll held in an unorganized territory. The agreement may provide that it also applies to polling held after the poll for which the agreement was entered into; in such case, the agreement shall provide for its period of application.

The agreement must describe the new methods of voting and mention the provisions of this Act it amends or replaces.”

**“31.** When an election for the office of member of the council of the local municipality and another election for the office of warden are held simultaneously in the territory of a local municipality, the returning officer of the local municipality must ensure that the acts under his authority for the election for the office of warden are performed by the same election officers, on the same days and hours and at the same places as for the other election.

An election officer other than the returning officer, the election clerk or any returning officer’s assistant who would thus be entitled to two remunerations or expense allowances for the same duties performed during the two elections is entitled to a single remuneration or expense allowance. Returning officers, election clerks and returning officers’ assistants are entitled, in addition to the remuneration or expense allowance for the duties performed during the election for the office of member of the council of the local municipality, to a

remuneration or an expense allowance equal to half the remuneration or allowance they would be entitled to receive if they were performing their duties only for the election for the office of warden.”

#### ACT RESPECTING THE PENSION PLAN OF ELECTED MUNICIPAL OFFICERS

c. R-9.3, s. 54.1, am.

**123.** Section 54.1 of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers (R.S.Q., chapter R-9.3) is amended by adding the following paragraph after the second paragraph:

Different rate.

“However, a regulation provided for in the second paragraph may fix a different rate of interest than the rate fixed under that paragraph with respect to the period beginning on the day following the date an application for a refund is received at the Commission and ending on the date of the refund. If the event giving entitlement to a refund is the death of the member, the period begins on the day following the date of death. If the event is the death of the beneficiary or the surviving spouse, the period begins on the first day of the month following the date of death.”

c. R-9.3, Chap. VI.0.3, ss. 63.0.11-63.0.14, added.

**124.** The Act is amended by inserting the following after section 63.0.10:

#### “CHAPTER VI.0.3

#### “REDEMPTION OF YEARS OF SERVICE FOR MEMBERS OF THE COUNCIL OF MUNICIPALITÉ DE BAIE-JAMES

Pension credit.

**“63.0.11.** A person referred to in the first paragraph of section 36 of the James Bay Region Development and Municipal Organization Act (chapter D-8.2) who participates in this plan may choose to obtain pension credit equivalent to that granted under the plan in respect of the pensionable salary paid to the person as a member of the council of Municipalité de Baie-James during any period after 19 December 2001 the person specifies. The first paragraph of section 58 applies, with the necessary modifications, to the determination of the pensionable salary paid by the municipality with regard to the period redeemed in accordance with this section.

Restriction.

However, the period redeemed by a person referred to in subparagraph 1 of the first paragraph of section 36 of the James Bay Region Development and Municipal Organization Act may not be before the date the person began to participate in the pension plan as a member of the council of the local municipality of which the person is the mayor.

Written application.

**“63.0.12.** To exercise the right provided for in section 63.0.11, a person must send a written application to the Commission. A copy of the application must be sent to Municipalité de Baie-James. The application must indicate, among other things, the period for which it is being made. Subject to the second paragraph, a later application may be made for all or part of a year of

past service referred to in section 63.0.11, provided an application for redemption has not already been made for that period.

Time limit.

An application for redemption made under this chapter must reach the Commission not later than the ninetieth day following the date on which the person ceases to be a member of the council of the municipality.

Amount paid by person concerned.

**“63.0.13.** A person who exercises the right provided for in section 63.0.11 must pay the Commission the amount corresponding to the contributions payable by a participant, under this pension plan, to obtain the pension credits. The amount is established according to the terms and conditions determined by regulation of the Government.

Provision applicable.

Section 61 applies with regard to the payment of the amount referred to in the first paragraph.

Amount paid by municipality.

The municipality must pay the Commission the difference between that amount and the amount required to provide for the payment of the pension attributable to the years of service credited in accordance with the redemption made.

Presumption.

**“63.0.14.** A person who exercises the right provided for in section 63.0.11 is deemed, for every purpose other than the payment of surpluses, to have participated in this plan in respect of the years of service thus credited.”

c. R-9.3, s. 70.4, am.

**125.** Section 70.4 of the Act is amended by replacing “, where applicable, the vice-chairman of the Commission” in the first and second lines of the second paragraph by “any vice-chairmen of the Commission.”

c. R-9.3, s. 70.10, am.

**126.** Section 70.10 of the Act is amended by replacing “its vice-chairman” in the first line by “any vice-chairmen” and “the vice-chairman” in the second line by “a vice-chairman”.

c. R-9.3, s. 75, am.

**127.** Section 75 of the Act is amended by adding the following paragraph after the second paragraph:

Effect.

“A regulation provided for in subparagraph 4.4 of the first paragraph may determine periods relating to interest payable and determine a separate rate of interest for each period.”

#### ACT RESPECTING RETIREMENT PLANS FOR THE MAYORS AND COUNCILLORS OF MUNICIPALITIES

c. R-16, s. 42, am.

**128.** Section 42 of the Act respecting retirement plans for the mayors and councillors of municipalities (R.S.Q., chapter R-16) is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph:

- Effect. “A regulation under subparagraph *a* or *k* of the first paragraph may determine periods relating to interest payable and determine a separate rate of interest for each period.”
- ACT RESPECTING THE SOCIÉTÉ D’HABITATION DU QUÉBEC
- c. S-8, s. 3.3.1, added. **129.** The Act respecting the Société d’habitation du Québec (R.S.Q., chapter S-8) is amended by inserting the following section after section 3.3:
- Subsidiary. **“3.3.1.** With the authorization of the Government, the Société may acquire or establish any subsidiary that may be useful in the pursuit of its mission.
- Subsidiary defined. A legal person all of whose common shares are held directly or indirectly by the Société is a subsidiary of the Société. A subsidiary of the Société is a mandatary of the State.
- Provisions applicable. The provisions of this Act, with the exception of sections 2, 3.1 to 3.3, 3.5, 6 to 22, 51 to 86.1, except subparagraph *l* of the first paragraph of section 86, sections 87 and 88.1, the second paragraph of section 89 and sections 90 to 94.5 apply to a subsidiary of the Société, with the necessary modifications.
- Act applicable. The Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (chapter A-2.1) applies to a subsidiary of the Société.”
- c. S-8, s. 89.1, replaced. **130.** Section 89.1 of the Act is replaced by the following section:
- Agreement. **“89.1.** Subject to the applicable legislative provisions, the Société may enter into an agreement with a government other than the Gouvernement du Québec, with a department or body of that government or with an international organization or one of its agencies.
- Agreement. The Société may enter into an agreement with a department or body of the Gouvernement du Québec, with a municipality or with a person or body.
- Transfer. Within the framework of an agreement under the first or second paragraph relating to the administration of a program consistent with the objects of the Société, the Société may, to the extent it indicates, authorize the signatory to transfer part of the administration to a third person.”
- c. S-8, s. 90, am. **131.** Section 90 of the Act is amended
- (1) by replacing the first and second paragraphs by the following paragraph:
- Agreement to be negotiated. **“90.** If an agreement under the first paragraph of section 89.1 with the Government of Canada or a body of the Government of Canada could affect the economic, financial or fiscal policies of the Gouvernement du Québec, the agreement must be negotiated after consultation with the Minister of Finance



and with the Minister's authorization, and must be made on the basis of a proposal that has received the Minister's prior approval.”;

(2) by inserting “referred to in the first paragraph” after “agreement” in the first line of the third paragraph;

(3) by replacing “such an agreement” in the first line of the fourth paragraph by “an agreement referred to in the first paragraph”.

c. S-8, s. 90.0.1,  
French text, am.

**132.** Section 90.0.1 of the Act is amended by replacing “accord visé” in the second line of the first paragraph of the French text by “entente visée”.

#### ACT RESPECTING PUBLIC TRANSIT AUTHORITIES

c. S-30.01, s. 124, am.

**133.** Section 124 of the Act respecting public transit authorities (R.S.Q., chapter S-30.01) is amended by striking out the second sentence.

#### ACT RESPECTING MUNICIPAL AND PRIVATE ELECTRIC POWER SYSTEMS

c. S-41, s. 8, am.

**134.** Section 8 of the Act respecting municipal and private electric power systems (R.S.Q., chapter S-41) is amended by replacing “section 7” in the first and second lines of the first paragraph by “the Act respecting municipal taxation (chapter F-2.1)”.

#### ACT RESPECTING THE REMUNERATION OF ELECTED MUNICIPAL OFFICERS

c. T-11.001, s. 12, am.

**135.** Section 12 of the Act respecting the remuneration of elected municipal officers (R.S.Q., chapter T-11.001), replaced by section 199 of chapter 20 of the statutes of 2004, is amended by replacing “fixed by the government regulation provided for in section 31.6” in the second and third lines of the second paragraph by “established in accordance with Division VI”.

c. T-11.001, s. 13, am.

**136.** Section 13 of the Act, amended by section 200 of chapter 20 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “fixed by the government regulation provided for in section 31.6” in the third paragraph by “established in accordance with Division VI”.

c. T-11.001, s. 16, am.

**137.** Section 16 of the Act, amended by section 201 of chapter 20 of the statutes of 2004, is again amended

(1) by replacing “fixed in respect of each of them by the government regulation provided for in section 31.6” in the first paragraph by “established in respect of each of them in accordance with Division VI”;

(2) by replacing “fixed by the government regulation provided for in section 31.6” in the second paragraph by “established in accordance with Division VI”.

c. T-11.001, s. 21, am. **138.** Section 21 of the Act is amended

(1) by replacing “by government regulation under section 32” in the third line of the first paragraph by “under sections 21.1 to 21.3”;

(2) by adding the following paragraph after the second paragraph:

Status of member.

“A member of a borough council who is not also a member of the council of the municipality whose territory includes the borough is considered a member of the council of that municipality.”

c. T-11.001, ss. 21.1-21.3, added.

**139.** The Act is amended by inserting the following sections after section 21:

Maximum total annual remuneration.

“**21.1.** Subject to sections 21.2 and 21.3, the total annual remuneration a member of the council of a municipality is entitled to receive for all duties performed within the municipality, a mandatory body of the municipality or a supramunicipal body may not exceed the amount established for the position the member holds among those referred to in the second paragraph. For each subparagraph of that paragraph, the amount is established in accordance with Division VI.

Separate maximums.

The following positions are subject to separate maximum annual remunerations:

(1) the mayor of Ville de Montréal;

(2) the mayor of a municipality with a population of 500,000 or more;

(3) the mayor of a municipality with a population of 300,000 to 499,999;

(4) the mayor of a municipality with a population of 100,000 to 299,999;

(5) the mayor of a municipality with a population of 50,000 to 99,999;

(6) a member of the executive committee of a metropolitan community or the chair or vice-chair of a standing committee of a metropolitan community;

(7) the warden of a regional county municipality elected in accordance with section 210.29.2 of the Act respecting municipal territorial organization (chapter O-9);

(8) a member of the council of a municipality, other than a member referred to in subparagraphs 1 to 7 or section 21.2.

Maximums for other positions.

“**21.2.** The total annual remuneration referred to in section 21.1 to which a member of the executive committee of a municipality with a population of 50,000 or more, or the chair or vice-chair of a standing committee of that municipality may be entitled may not exceed 90% of the maximum applicable to the mayor of the municipality.

- Maximum applicable. **“21.3.** Where the maximums under two or more provisions included in the subparagraphs of the second paragraph of section 21.1 or in section 21.2 are likely to apply to the same person, the greater of those maximums applies.”
- c. T-11.001, s. 22, am. **140.** Section 22 of the Act, amended by section 202 of chapter 20 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “fixed by the government regulation provided for in section 32.1” in the first paragraph by “established in accordance with Division VI”.
- c. T-11.001, Div. VI, ss. 24.1-24.4, added. **141.** The Act is amended by inserting the following after section 24:
- “DIVISION VI**  
**“INDEXATION**
- Applicability. **“24.1.** Sections 24.2 to 24.4 apply in respect of any amount under section 12, 13, 16, 21.1 or 22.
- Amount. **“24.2.** Subject to section 24.3, the amount applicable for a fiscal year, referred to as “the fiscal year concerned”, is the result obtained by indexing upward the amount applicable for the preceding fiscal year.
- Basis for computation. The indexation consists in increasing the amount applicable for the preceding fiscal year by a percentage corresponding to the rate of increase, according to Statistics Canada, of the Consumer Price Index for Canada.
- Computation. That rate is established by
- (1) subtracting the index established for the third month of December preceding the fiscal year concerned from the index established for the second month of December preceding that fiscal year; and
- (2) dividing the difference obtained under subparagraph 1 by the index established for the third month of December preceding the fiscal year concerned.
- Mixed number. If the indexation results in a mixed number,
- (1) for an amount under section 12, only the first three decimal places are considered;
- (2) for another amount, only the integer is used and it is rounded up if the first decimal is greater than 4.
- No increase. **“24.3.** If an increase is impossible for the fiscal year concerned, the amount applicable for that fiscal year is equal to the amount applicable for the preceding fiscal year.

Notice.

**“24.4.** Before the beginning of the fiscal year concerned, the Minister of Municipal Affairs and Regions shall publish a notice in the *Gazette officielle du Québec*

(1) stating the percentage corresponding to the rate of increase used to establish any amount applicable for that fiscal year or, as the case may be, indicating that an increase is impossible for that fiscal year;

(2) stating any amount applicable for that fiscal year.”

c. T-11.001, Chap. V, repealed.

**142.** Chapter V of the Act, amended by sections 204 to 207 of chapter 20 of the statutes of 2004, is repealed.

#### CHARTER OF THE CITY OF LAVAL

1965, 1st session, c. 89, ss. 32.1-32.14, added.

**143.** The Charter of the City of Laval (1965, 1st session, chapter 89) is amended by inserting the following sections after section 32:

Arts council.

**“32.1.** The council may, by by-law, establish an arts council.

Functions.

**“32.2.** The arts council has the following functions:

(1) to draw up and keep a permanent list of the associations, societies, organizations, groups or persons engaged in artistic and cultural activities in the territory of the city;

(2) to align, co-ordinate and promote artistic or cultural initiatives in the territory of the city; and

(3) within the limits of the funds available for that purpose, to designate the associations, societies, organizations, groups or persons and the artistic or cultural events worthy of receiving grants, determine the amount of any grant and recommend payment by the city.

Powers or duties.

The city council may, by by-law, confer any other power on the arts council or impose on it any other duty it believes could enable it to more fully attain its objects.

Constituting by-law.

**“32.3.** The council shall determine, by the by-law referred to in section 32.1, the number of members composing the arts council, the qualifications they must have, the duration of their terms and the time and method of their appointment and replacement, as well as the rules of internal management and operation of the arts council, and the rules of procedure for its meetings.

Members.

**“32.4.** The members of the arts council must be Canadian citizens and be domiciled in the territory of the city.

Appointment.	The members are appointed by the city council, which shall designate a chair and two vice-chairs from among those members.
Expenses.	<b>“32.5.</b> The members of the arts council are not remunerated. However, they are entitled to reimbursement by the arts council for all expenses authorized by the arts council that they incur in the exercise of their functions.
Personnel.	<b>“32.6.</b> The members of the arts council may retain the services of the personnel they require, including a secretary, and determine their remuneration.
Status.	The employees of the arts council are not by that sole fact officers or employees of the city.
Treasurer.	The treasurer of the city or an assistant designated by the treasurer is by virtue of office the treasurer of the arts council.
Fiscal year and audit.	<b>“32.7.</b> The fiscal year of the arts council coincides with that of the city, and the city’s auditor shall audit the financial statements of the arts council and, within 120 days following the expiry of the fiscal year, make a report of that audit to the city.
Special fund.	<b>“32.8.</b> The arts council is provided with a special fund of which the treasurer of the arts council has custody.
Composition.	<b>“32.9.</b> The fund is constituted of <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) the gifts, legacies and grants made to the arts council;</li> <li>(2) the sums voted annually for that purpose out of the city’s budget; and</li> <li>(3) the sums put at the disposal of the arts council every year that have not been used at the end of the fiscal year.</li> </ol>
Minimum amount to be allocated.	The city council may, by by-law, prescribe the minimum amount that must be allocated every year for the purposes of subparagraph 2 of the first paragraph. As long as the by-law remains in force, the treasurer of the city must include the amount prescribed in the certificate prepared in accordance with section 474 of the Cities and Towns Act (R.S.Q, chapter C-19).
Use of fund.	<b>“32.10.</b> The fund is used exclusively to pay grants, on the recommendation of the arts council, and to defray the administrative costs of the arts council.
Account to be rendered.	At the end of each fiscal year, the treasurer of the arts council shall render account to it of the sums paid under the first paragraph.
Jurisdiction.	<b>“32.11.</b> The jurisdiction of the arts council extends to every municipality whose territory is situated in whole or in part within a 50-kilometre radius of

the territory of the city and which has expressed such a desire by a resolution of its council transmitted to the clerk of the city.

Resolution. The council of such a municipality is empowered to pass the resolution provided for in the first paragraph.

Effective period. The resolution remains in force for a period of three years; it is thereafter tacitly renewed every three years for a new three-year period unless the municipality has given the clerk of the city a notice to the opposite effect at least six months before the date of expiry of the three-year period then in effect.

Duration. The arts council has jurisdiction with regard to the municipality as long as the resolution remains in force.

Annual contribution. **“32.12.** The city shall determine the annual contribution that must be paid into the fund by a municipality with regard to which the arts council has jurisdiction under section 32.11; it shall also determine the conditions and the time of payment of the contribution.

Quantum. A municipality may require the city to determine for the municipality, for a period of three years, the contribution, and the conditions and time of payment referred to in the first paragraph before it transmits its resolution to the clerk of the city in accordance with the first paragraph of section 32.11 or, where applicable, at least one month before the expiry of the time allowed it to give a notice in accordance with the third paragraph of that section.

Payment of contribution. **“32.13.** A municipality with regard to which the arts council has jurisdiction under section 32.11 is authorized and required to pay into the fund the annual contribution determined for the municipality in accordance with section 32.12.

“territory of the city”. **“32.14.** For the purposes of sections 32.1 to 32.13, “territory of the city” includes the territory of a municipality with regard to which the arts council has jurisdiction under section 32.11.”

1965, 1st session, c. 89, s. 33.1, added. **144.** The Charter is amended by inserting the following section after section 33:

Beautification and improvements. **“33.1.** The council may, by by-law, adopt beautification programs and, with the consent of the owner, make improvements on private property.

Costs. The cost of the improvements may be assumed in full by the city or charged to the owner, according to the conditions set for the program by the executive committee.”

## ACT RESPECTING VILLE DE CHAPAIS

1999, c. 98, s. 2, am.

**145.** Section 2 of the Act respecting Ville de Chapais (1999, chapter 98), amended by section 94 of chapter 77 of the statutes of 2002 and by section 235 of chapter 19 of the statutes of 2003, is again amended by replacing “2004” in the second paragraph by “2005”.

ACT TO AMEND VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS  
CONCERNING MUNICIPAL AFFAIRS2003, c. 3, s. 13,  
replaced.

**146.** Section 13 of the Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2003, chapter 3), amended by section 242 of chapter 19 of the statutes of 2003 and by section 216 of chapter 20 of the statutes of 2004, is replaced by the following sections:

Exception.

“**13.** Section 12 does not apply in respect of a pension plan or a document ancillary to a pension plan that is the subject of an agreement, entered into after 6 June 2003 between a municipality or a body and a certified association or an association representing the majority of the executive officers of the municipality or body party to the pension plan, that expressly mentions that the agreement applies despite section 12.

Unappropriated  
actuarial gain.

“**13.1.** If a bond was remitted to the pension fund of the pension plan for the purposes of section 255 of the Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2004, chapter 20), any actuarial gain determined by an actuarial valuation of the whole plan that was not appropriated for the purposes of section 12 must, subject to the second sentence of the second paragraph of that section, be appropriated for the redemption of the bond, except insofar as it corresponds to surplus assets for which the municipality or the body may not determine the appropriation.

Appropriation to  
reduce bond amount.

“**13.2.** A municipality or a body may reduce the amount of the bond it could issue under section 255 of the Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2004, chapter 20) by appropriating to that purpose the actuarial gain referred to in the second paragraph of section 12 or in section 13.1. Such an appropriation of the actuarial gain is considered the payment of a contribution for the purposes of the first paragraph of section 255 of that Act or the redemption of a bond for the purposes of the second paragraph of section 12 or of section 13.1.”

ACT RESPECTING THE CONSULTATION OF CITIZENS WITH  
RESPECT TO THE TERRITORIAL REORGANIZATION OF CERTAIN  
MUNICIPALITIES2003, c. 14, ss. 76.1-  
76.4, added.

**147.** The Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, chapter 14) is amended by inserting the following sections after section 76:

Contract of employment.	<p><b>“76.1.</b> The transition committee may or must, depending on what is provided for in the second paragraph, enter into a contract of employment on behalf of a reconstituted municipality, under which the holder of either of the senior officer positions of the reconstituted municipality is hired for a period ending before the second anniversary of the reorganization of the city.</p>
When mandatory when optional.	<p>Entering into such a contract is mandatory in the case of the position of clerk or secretary-treasurer and optional in the case of the position of director general or treasurer, as well as any other position for which the Minister authorizes the committee to hire someone.</p>
Supply or services contract.	<p><b>“76.2.</b> The transition committee, on behalf of a reconstituted municipality, may enter into a supply or services contract, within the meaning of section 573 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19) or article 935 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1), under which the reconstituted municipality receives goods or services.</p>
When and how entered into.	<p>If the committee considers it appropriate that the supply of goods or services under a contract it intends to enter into on behalf of the reconstituted municipality also apply, in respect of the territory of the reconstituted municipality, before the reorganization of the city, it may enter into the contract on behalf of the city and the reconstituted municipality for a period beginning before and ending after the reorganization. However, the city may, at the request of the committee, enter into the contract on its own behalf and on behalf of the reconstituted municipality. The city acts through its deliberative body or officer that would have jurisdiction if the contract were entered into only on behalf of the city. No decision of the city relating to the contract requires the approval provided for in section 88.</p>
Restriction.	<p>For the period before the reorganization, the city may not enter into a contract in respect of which the committee may exercise the powers provided for in the second paragraph, or begin the process for awarding such a contract, unless the committee decides not to enter into a contract for the same purpose on behalf of the city and the reconstituted municipality for a period beginning before and ending after the reorganization and not to request the city to do so.</p>
Rules applicable.	<p>The rules provided by the Cities and Towns Act or the Municipal Code of Québec for awarding contracts apply in respect of the contract provided for in the first or second paragraph. Any call for tenders for the contract, as well as any document referred to in the call for tenders, must be approved by the Minister before being published or delivered.</p>
Binding force.	<p><b>“76.3.</b> A contract entered into under section 76.1 or 76.2 binds the reconstituted municipality as if it were a party to it. It also binds the city, for the period in which the city has jurisdiction over the territory concerned, if the transition committee enters into the contract on behalf of the city under the second paragraph of section 76.2.</p>



- Early application. In addition to the case referred to in the second paragraph of section 76.2, the contract may, if it so provides, apply in anticipation of the reorganization of the city.
- No new contracts. **“76.4.** No contract may be entered into under section 76.1 or 76.2 as of the time when the majority of the candidates elected as members of the council of the reconstituted municipality, in an election held under section 48, have taken the oath provided for in section 313 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., chapter E-2.2).
- Awarding process continued. For the purpose of entering into a supply or services contract, the reconstituted municipality may continue the awarding process begun by the transition committee or the city under section 76.2.”
- 2003, c. 14, s. 78.1, am. **148.** Section 78.1 of the Act, enacted by section 156 of chapter 29 of the statutes of 2004, is amended by replacing “77,” in the second line of the second paragraph by “76.1 to”.
- 2003, c. 14, s. 79, am. **149.** Section 79 of the Act is amended
- (1) by adding the following sentence at the end of the first paragraph: “However, the expenses relating to the remuneration and expense allowances payable to a person who performs duties in the course of that process under Chapter IV of Title II of the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., chapter E-2.2) are reimbursed according to the tariff established in the regulation under section 150.”;
- (2) by replacing “to those expenses” in the third line of the second paragraph by “to the amount that would have been reimbursed under the first paragraph.”
- 2003, c. 14, s. 84, am. **150.** Section 84 of the Act, amended by section 157 of chapter 29 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “the sums referred to in the first paragraph shall be apportioned between those municipalities” in the third and fourth lines of the second paragraph by “and it is not reasonably possible to break down the expenses by municipality, the sums referred to in the first paragraph shall be apportioned among them”.
- 2003, c. 14, s. 84.1, added. **151.** The Act is amended by inserting the following section after section 84:
- Special tax. **“84.1.** On borrowing money, the reconstituted municipality may, among other things, impose a special tax based on taxable value on all the taxable immovables situated in its territory, annually or for several years, for the purpose of financing the reimbursement provided for in sections 81 and 84.
- Special tax. For the purpose of financing the expenses referred to in section 82 or the reimbursement provided for in section 83, the city may, among other things, impose such a tax on all the taxable immovables situated in the sector concerned from which, under section 82, the revenues intended for the financing must be derived exclusively.

Presumption.

Such a tax imposed by the city is considered to be the tax provided for in section 487.2 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19) or article 979.2 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1), as the case may be.”

ACT TO AMEND VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS  
CONCERNING MUNICIPAL AFFAIRS

2004, c. 20, s. 237,  
replaced.

**152.** Section 237 of the Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2004, chapter 20) is replaced by the following section:

Hog farms.

**“237.** A local municipality may not, with respect to hog farms, take advantage of subparagraph 4.1 of the second paragraph of section 113 of the Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1), amended by section 7, until one of the following documents, which must be in conformity with aims complementary to this Act and related to the objectives referred to in subparagraph 2.1 of the first paragraph of section 5 of the Act respecting land use planning and development, comes into force in its territory:

- (1) an amended land use planning and development plan;
- (2) a revised land use planning and development plan; or

(3) an interim control by-law including standards deriving from the exercise of the powers provided for in subparagraph 4.1 of the second paragraph of section 113 of the Act respecting land use planning and development.”

ACT RESPECTING THE EXERCISE OF CERTAIN MUNICIPAL  
POWERS IN CERTAIN URBAN AGGLOMERATIONS

2004, c. 29, s. 4, am.

**153.** Section 4 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (2004, chapter 29) is amended

- (1) by replacing “Baie-d’Urfé” in the second line by “Baie-D’Urfé”;
- (2) by replacing “Dollard-des-Ormeaux” in the third line by “Dollard-Des Ormeaux”.

2004, c. 29, s. 9, am.

**154.** Section 9 of the Act is amended by striking out “, Village de Cap-aux-Meules”.

2004, c. 29, s. 19, am.

**155.** Section 19 of the Act is amended

- (1) by striking out paragraph 4;
- (2) by replacing “residual materials disposal and reclamation, and” in the first line of paragraph 6 by “the disposal and reclamation of residual materials and any other aspect of their management if they are dangerous, as well as”;

(3) by replacing “and fire protection” in subparagraph *a* of paragraph 8 by “, fire protection and first aid”.

2004, c. 29, s. 22, am. **156.** Section 22 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraphs:

Identification. **“22.** The urban agglomeration council identifies the thoroughfares forming the arterial road system in the urban agglomeration by a by-law that is subject to the right of objection under section 115.

Content of regulation. It does so by listing the names and numbers of the thoroughfares or by identifying them on a map, plan or other illustration.”;

(2) by inserting “if the document specified in the order is of the same nature as those referred to in the second paragraph,” after “case, ” in the third line of the third paragraph.

2004, c. 29, s. 24.1, added. **157.** The Act is amended by inserting the following section after section 24:

Ownership of thoroughfares. **“24.1.** The central municipality is the owner of the thoroughfares forming the arterial road system of the urban agglomeration including those located in the territory of a reconstituted municipality, despite section 6 of the Act respecting roads (R.S.Q., chapter V-9).

Ownership transferred. A thoroughfare located in the territory of a reconstituted municipality that is no longer part of the arterial road system following a decision to that effect by the urban agglomeration council becomes the property of that municipality.

Thoroughfare defined. For the purposes of this Act, a thoroughfare is a public road within the meaning of section 66 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6).”

2004, c. 29, s. 27.1, added. **158.** The Act is amended by inserting the following section after section 27:

Ownership of mains. **“27.1.** The central municipality is the owner of the water or sewer mains that are not purely local.

Ownership transferred. A main located in the territory of a reconstituted municipality that becomes purely local as a result of a decision to that effect by the urban agglomeration council becomes the property of that municipality.”

2004, c. 29, s. 124, am. **159.** Section 124 of the Act is amended by striking out subparagraph 6 of the first paragraph.

2004, c. 29, s. 125, repealed. **160.** Section 125 of the Act is repealed.

2004, c. 29, s. 142, replaced. **161.** Section 142 of the Act is replaced by the following section:

- Arterial road system.      **“142.** An urban agglomeration order may identify the thoroughfares forming the arterial road system of the urban agglomeration.
- Thoroughfares listed or identified.      To that end, it may either list the names and numbers of the thoroughfares or identify them on a map, plan or other illustration, or refer to a document containing such a list or identification.”
- 2004, c. 29, s. 145, am.      **162.** Section 145 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:
- Power or obligation.      **“An urban agglomeration order may assign any power or obligation to a related municipality as regards an asset or liability that remains with the central municipality or is transferred to a reconstituted municipality.”**
- 2004, c. 29, ss. 147.1-147.3, added.      **163.** The Act is amended by inserting the following sections after section 147:
- Measures to facilitate decision making and implementation.      **“147.1.** For the sole purpose of facilitating decision making and the implementation of decisions in anticipation of the reorganization of the city, an urban agglomeration order may
- (1) prescribe that paragraphs 1 and 2 of section 61 and section 62 do not apply as regards matters it specifies;
- (2) reduce the period prescribed in the second paragraph of section 115 or prescribe any case in which the by-law referred to in the third paragraph of that section may be published before the prescribed period has expired or before the approval required under that paragraph is given;
- (3) prescribe the rules for managing the resolutive effects of a refusal if publication of the by-law referred to in the third paragraph of section 115 was permitted before the approval required under that paragraph was granted or refused; and
- (4) eliminate or amend any element of the process leading to the adoption or coming into force of a by-law of a related municipality, in particular, the requirement to give a notice of motion.
- Existing situation maintained.      **“147.2.** To facilitate the transition, an urban agglomeration order may prescribe that, as regards any subject and for the period it specifies, the situation existing immediately before the reorganization of the city is to be maintained after that reorganization, despite the sharing of powers provided for in this Act.
- Documents to be considered a budget.      **“147.3.** For the purposes of any of the provisions mentioned in the second paragraph, an urban agglomeration order may prescribe a rule under which a document is considered to be the budget of a reconstituted municipality or one of the parts of the budget of the central municipality referred to in

section 117 for the fiscal year preceding the fiscal year that begins when the city is reorganized.

- Provisions concerned. Under the first paragraph, the order may prescribe a rule for the application of the following provisions: the fifth paragraph of subsection 3 of section 474 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19), the fifth paragraph of subsection 3 of article 954 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1), section 148.1 of the Charter of Ville de Montréal (R.S.Q., chapter C-11.4) and section 128.1 of the Charter of Ville de Québec (R.S.Q., chapter C-11.5).”
- 2004, c. 29, s. 165, am. **164.** Section 165 of the Act is amended by replacing “is considered to be an urban agglomeration power, to the extent that all or part of that jurisdiction” in the second and third lines by “or the regulation of discharges into a water purification works or watercourse is considered to be an urban agglomeration power to the extent that all or part of that jurisdiction”.
- 2004, c. 29, s. 165.1, added. **165.** The Act is amended by inserting the following section after section 165:
- Agreement on food inspection. **“165.1.** Only the central municipality, to the exclusion of the other related municipalities, may enter into an agreement with the Minister of Agriculture, Fisheries and Food respecting food inspection under section 29.2 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19) or article 10.9 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1).
- Power. The power to enter into and implement the agreement is an urban agglomeration power.
- Jurisdiction and party to the agreement. The same is true for the jurisdiction to exercise a power or carry out an obligation deriving from participation in an agreement, in particular, the power provided for in section 29.2.1 of the Cities and Towns Act or article 10.10 of the Municipal Code of Québec. For the purposes of this section, the urban agglomeration is considered to be the territory of the central municipality that is a party to the agreement.”
- 2004, c. 29, s. 167, am. **166.** Section 167 of the Act is amended
- (1) by replacing “La Tuque, Sainte-Agathe-des-Monts” in the first and second lines of subparagraph 1 of the first paragraph by “Longueuil, La Tuque”;
- (2) by replacing “and Mont-Laurier” in the first and second lines of subparagraph 2 of the first paragraph by “, Mont-Laurier and Sainte-Agathe-des-Monts”;
- (3) by striking out the second paragraph.
- 2004, c. 29, s. 168, am. **167.** Section 168 of the Act is amended

(1) by replacing “subparagraph 2 or 3 of the first paragraph” in the second line of the first paragraph by “paragraph 2 or 3”;

(2) by replacing “subparagraph 2 of the first paragraph” in the second line of the second paragraph by “paragraph 2”;

(3) by replacing “subparagraph 3 of that paragraph” in the fourth line of the second paragraph by “paragraph 3 of that section”.

2004, c. 29, s. 171, am. **168.** Section 171 of the Act is amended

(1) by replacing “subparagraph 1 of the first paragraph of section 167 or in the second paragraph of that section” in the first and second lines of subparagraph 1 of the second paragraph by “paragraph 1 of section 167”;

(2) by replacing “subparagraph 2 or 3 of the first paragraph” in the first and second lines of subparagraph 2 of the second paragraph by “paragraph 2 or 3”;

(3) by replacing “subparagraph 1 of the first paragraph of section 167 or in the second paragraph of that section” in the first and second lines of subparagraph *a* of subparagraph 1 of the third paragraph by “paragraph 1 of section 167”;

(4) by replacing “subparagraph 2 or 3 of the first paragraph” in the first and second lines of subparagraph *b* of subparagraph 1 of the third paragraph by “paragraph 2 or 3”;

(5) by replacing “subparagraph 1 of the first paragraph of section 167 or in the second paragraph of that section” in the first and second lines of subparagraph *a* of subparagraph 1 of the fourth paragraph by “paragraph 1 of section 167”;

(6) by replacing “subparagraph 2 or 3 of the first paragraph” in the first and second lines of subparagraph *b* of subparagraph 1 of the fourth paragraph by “paragraph 2 or 3”.

2004, c. 29, s. 172, am. **169.** Section 172 of the Act is amended by replacing “subparagraph 1 of the first paragraph” in the second line by “paragraph 1”.

2004, c. 29, s. 173, am. **170.** Section 173 of the Act is amended by replacing “subparagraph 1 of the first paragraph” in the first and second lines by “paragraph 1”.

2004, c. 29, s. 174, am. **171.** Section 174 of the Act is amended by replacing “subparagraph 1 of the first paragraph” in the first and second lines by “paragraph 1”.

2004, c. 29, s. 178, am. **172.** Section 178 of the Act is amended

(1) by striking out “the council exists” in the first line of the third paragraph;

(2) by inserting “and those provided for in section 178.1; the council exists and the officers and employees act” after “acts” in the second line of the third paragraph.

2004, c. 29, ss. 178.1 and 178.2, added.

**173.** The Act is amended by inserting the following sections after section 178:

Supply or services contract.

**“178.1.** If, during the period mentioned in the third paragraph of section 178, the council of the reconstituted municipality, on behalf of the municipality, intends to enter into a supply or services contract, within the meaning of section 573 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19) or article 935 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1), and if the council considers it appropriate that the supply of goods or services also apply, in respect of the territory of the reconstituted municipality, before the reorganization of the city, it may enter into the contract on behalf of the city and the reconstituted municipality for a period beginning before and ending after the reorganization.

How entered into.

However, the city may, at the request of the council of the reconstituted municipality, enter into the contract on its own behalf and on behalf of the reconstituted municipality. The city acts through its deliberative body or officer that would have jurisdiction if the contract were entered into only on behalf of the city. No decision of the city relating to the contract requires the approval provided for in section 88 of the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, chapter 14).

Restriction.

For the period before the reorganization, the city may not enter into a contract in respect of which the council of the reconstituted municipality may exercise the powers provided for in the first two paragraphs, or begin the process for awarding such a contract, unless the council decides not to enter into a contract for the same purpose on behalf of the city and the reconstituted municipality for a period beginning before and ending after the reorganization and not to request the city to do so.

Calls for tenders to be approved.

Any call for tenders for the contract provided for in the first or second paragraph, as well as any document referred to in the call for tenders, must be approved by the Minister before being published or delivered.

Binding force.

A contract entered into by one municipality on behalf of another binds the latter for the period in which the latter has jurisdiction over the territory concerned, as if that other municipality were a party to the contract.

Provisions applicable.

**“178.2.** In the case of the central municipality, the first three paragraphs of section 178.1 apply, with the necessary modifications, if the council composed of persons elected in the election referred to in section 121 intends to enter into a contract referred to in the first paragraph of section 178.1 during the period mentioned in the third paragraph of section 178, and if the council considers it appropriate that the planned supply of goods or services also

apply, in respect of the territory under its jurisdiction, before the reorganization of the city.

Council concerned. For the purposes of the first paragraph, the council concerned is the regular council or, if applicable, a borough council. However, a borough council does not have the power to make a request under the second paragraph of section 178.1 if the borough under its jurisdiction does not correspond to the borough before the reorganization.

Powers. If the contract concerned falls within the jurisdiction of the executive committee of the central municipality, the powers granted under the first paragraph to the regular council composed of persons elected in the election referred to in section 121 belong to the committee composed of such persons.”

2004, c. 29, s. 179, am. **174.** Section 179 of the Act is amended by inserting “and section 179.1” after “178” in the second line of the second paragraph.

2004, c. 29, s. 179.1, added. **175.** The Act is amended by inserting the following section after section 179:

Provisions applicable. **“179.1.** The first three paragraphs of section 178.1 apply, with the necessary modifications, if the urban agglomeration council constituted before the reorganization of the city intends to enter into a contract referred to in the first paragraph of section 178.1 during the period mentioned in the second paragraph of section 179, and if the council considers it appropriate that the planned supply of goods or services also apply, in respect of the urban agglomeration, before the reorganization of the city.

Powers. If the contract concerned falls within the jurisdiction of the executive committee of the central municipality, given the order made under section 135, the powers granted to the urban agglomeration council under the first paragraph belong to the committee composed of persons elected in the election referred to in section 121.”

2004, c. 29, s. 182, am. **176.** Section 182 of the Act is amended by replacing “165” in the second paragraph by “165.1”.

#### MUNICIPAL POWERS ACT

2005, c. 6, s. 4, am. **177.** Section 4 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6) is amended by replacing “set out in this Act” in the third line of the second paragraph by “provided by law”.

#### OTHER AMENDING PROVISIONS

O.C. 736-2001, s. 28, am. **178.** Section 28 of Order in Council 736-2001 dated 20 June 2001, concerning Ville de Terrebonne, is amended by striking out “and until the second general election” in the first and second lines of the first paragraph.



- O.C. 841-2001, s. 9, repealed. **179.** Section 9 of Order in Council 841-2001 dated 27 June 2001, concerning Ville de Saguenay, is repealed.
- O.C. 841-2001, s. 10, am. **180.** Section 10 of the Order in Council is amended by striking out the first sentence.
- O.C. 841-2001, s. 30, repealed. **181.** Section 30 of the Order in Council is repealed.
- O.C. 841-2001, s. 31, replaced. **182.** Section 31 of the Order in Council is replaced by the following section:
- “31. The division of the territory of the city into electoral districts must be done in such a way that the resulting number of councillors per borough corresponds to that provided for in Schedule C.”
- O.C. 841-2001, ss. 32, 33 and 34, repealed. **183.** Sections 32, 33 and 34 of the Order in Council are repealed.
- O.C. 841-2001, s. 68, am. **184.** Section 68 of the Order in Council, amended by section 276 of chapter 37 of the statutes of 2002, is again amended
- (1) by adding the following sentence at the end of the second paragraph: “To that end, if a power is attributed to or an obligation imposed on the council of a municipality with a certain population, the population of the city is taken into consideration rather than the population of the borough.”;
- (2) by replacing “five” in the last line of the third paragraph by “25”.
- O.C. 850-2001, s. 10, repealed. **185.** Section 10 of Order in Council 850-2001 dated 4 July 2001, concerning Ville de Sherbrooke, is repealed.
- O.C. 850-2001, s. 11, am. **186.** Section 11 of the Order in Council is amended by striking out the first sentence.
- O.C. 850-2001, s. 14, replaced. **187.** Section 14 of the Order in Council is replaced by the following section:
- “14. For each of boroughs 1 and 3, two borough councillors must be elected to sit exclusively on the borough council.”
- O.C. 850-2001, s. 34, repealed. **188.** Section 34 of the Order in Council is repealed.
- O.C. 850-2001, s. 35, replaced. **189.** Section 35 of the Order in Council is replaced by the following section:
- “35. The division of the territory of the city into electoral districts must be done in such a way that the resulting number of councillors per borough corresponds to that provided for in section 13, except for boroughs 1 and 3 where only the two borough councillor positions provided for in section 14 must be counted.

In each of those boroughs, the two districts serve for the purposes of the election of the two borough councillors, in accordance with the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., chapter E-2.2), which applies as if they were city councillors; the districts are deemed to constitute only one district for the purposes of the election of the city councillor.”

O.C. 850-2001, ss. 36, 37 and 38, repealed.

**190.** Sections 36, 37 and 38 of the Order in Council are repealed.

O.C. 850-2001, s. 63, am.

**191.** Section 63 of the Order in Council, amended by section 278 of chapter 37 of the statutes of 2002, is again amended

(1) by adding the following sentence at the end of the second paragraph: “To that end, if a power is attributed to or an obligation imposed on the council of a municipality with a certain population, the population of the city is taken into consideration rather than the population of the borough.”;

(2) by replacing “five” in the last line of the third paragraph by “25”.

O.C. 1043-2001, ss. 14 and 16, repealed.

**192.** Sections 14 and 16 of Order in Council 1043-2001 dated 12 September 2001, concerning *Municipalité des Îles-de-la-Madeleine*, are repealed.

O.C. 110-2002, s. 41.1, added.

**193.** Order in Council 110-2002 dated 13 February 2002 concerning *Ville de Sainte-Agathe-des-Monts* is amended by inserting the following section after section 41:

“41.1. For the purposes set out in section 117.1 of the Act respecting land use planning and development, the new town may prescribe, in any zoning or subdivision by-law, as a condition for the approval of a plan relating to a cadastral operation or for the issuing of a building permit, that the owner of an immovable referred to in a plan or permit undertake to establish, at no charge and in favour of the town, a servitude of right of way in respect of that immovable.

A condition prescribed under the first paragraph replaces any condition referred to in section 117.2 of the Act respecting land use planning and development.”

O.C. 858-2002, s. 11, repealed.

**194.** Section 11 of Order in Council 858-2002 dated 10 July 2002, concerning *Ville de Cookshire-Eaton*, is repealed.

Words replaced.

**195.** In any Act, “Minister of Education”, “Deputy Minister of Education” and “Ministère de l’Éducation”, wherever they appear, are replaced by “Minister of Education, Recreation and Sports”, “Deputy Minister of Education, Recreation and Sports”, and “Ministère de l’Éducation, du Loisir et du Sport” respectively, with the necessary modifications.

References.

In any other document, unless the context indicates otherwise,

(1) a reference to the Minister or Deputy Minister of Education or the Ministère de l'Éducation is a reference to the Minister or Deputy Minister of Education, Recreation and Sports or the Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport;

(2) a reference to the Act respecting the Ministère de l'Éducation or one of its provisions is a reference to the Act respecting the Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport or the corresponding provision of that Act.

Words replaced.

**196.** Subject to the second paragraph, in any Act, “, Sports and Recreation”, and “du Sport et du Loisir”, wherever they appear, are replaced by “and Regions” and “et des Régions” respectively, with the necessary modifications.

Words replaced.

In section 422 of the Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2), sections 20 and 73 of the Act respecting safety in sports (R.S.Q., chapter S-3.1) and section 1 of the Act respecting off-highway vehicles (R.S.Q., chapter V-1.2), “of Municipal Affairs, Sports and Recreation”, wherever they appear, are replaced by “of Municipal Affairs and Regions”, with the necessary modifications.

References.

In any other document, unless the context indicates otherwise,

(1) a reference to the Minister or Deputy Minister of Municipal Affairs, Sports and Recreation or the Ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir is, depending on the subject matter, a reference to the Minister or Deputy Minister of Municipal Affairs and Regions or the Ministère des Affaires municipales et des Régions or to the Minister or Deputy Minister of Education, Recreation and Sports or the Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport; and

(2) a reference to the Act respecting the Ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir or to any of its provisions is, depending on the subject matter, a reference to the Act respecting the Ministère des Affaires municipales et des Régions, the Act respecting the Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport or the corresponding provisions of either Act.

#### MISCELLANEOUS, TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

Agricultural activities in agricultural zones.

**197.** The governmental policy regarding the preservation and sustainable development of agricultural activities in agricultural zones, referred to in section 78 of the Act to amend the Act to preserve agricultural land and other legislative provisions in order to promote the preservation of agricultural activities (1996, chapter 26), is the governmental policy that is complementary to the Act to amend the Act respecting the preservation of agricultural land and agricultural activities and other legislative provisions (2001, chapter 35) and the Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2004, chapter 20) in the case of a regional county municipality whose land use planning and development plan has not been modified or revised to

take into account the governmental policy concerning those matters which is complementary to the second Act mentioned.

Provision applicable.

In the case of a regional county municipality whose land use planning and development plan has been modified or revised to take into account that governmental policy, that section 78 is applicable with respect to the governmental policy concerning those matters which is complementary to the Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs.

Decision not contestable.

A decision rendered by a regional county municipality that takes into account the governmental policy concerning those matters which is complementary to the Act mentioned in the second paragraph may not be contested on the grounds that the policy was not referred to in that section 78.

Rolls of Ville de Disraeli.

**198.** The property assessment roll and the roll of rental values of Ville de Disraeli, in force since the beginning of the fiscal year 2004, remain in force until the end of the fiscal year 2005, which is considered as the third year of application of those rolls.

Subsequent rolls.

For the purpose of determining the fiscal years for which subsequent rolls must be drawn up in accordance with sections 14 and 14.1 of the Act respecting municipal taxation (R.S.Q., chapter F-2.1), the rolls referred to in the first paragraph are deemed to have been drawn up for the fiscal years 2003, 2004 and 2005.

2005 general election.

**199.** For the purposes of the general election to be held in 2005, the date of 1 May mentioned in the second paragraph of section 210.29.1 of the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., chapter O-9) is replaced by 1 August.

Amendment of constituting order of regional county municipality.

**200.** Despite sections 210.39 and 214.2 of the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., chapter O-9), the Government may amend the constituting order of a regional county municipality in relation to any of the objects mentioned in that section 210.39, even if the municipality has not made a request to that effect, in order to take into account the reconstitution of certain local municipalities under the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (2004, chapter 29).

Provisions not applicable.

**201.** Sections 1 and 3 to 5, which shorten the periods prescribed in sections 59.7, 103, 110.7 and 137.11 of the Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1), do not apply to a period in progress on 17 June 2005.

Effect.

**202.** Sections 36, 55, 62, 111 to 114 and 116 have effect for the purposes of every fiscal year from the fiscal year 2006.

Ville de Montréal.

If Ville de Montréal creates a reserve under section 569.7 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19), enacted by section 55, the revenues available from the tax it imposed under section 102.1 of Schedule C to the Charter of

Ville de Montréal (R.S.Q., chapter C-11.4) before that section was repealed by section 36 are allocated to the reserve as if they were tax revenues under section 569.11 of the Cities and Towns Act, enacted by section 55.

Exception.

**203.** The extension of a term of office under section 63 or 64 does not apply to the term of a person who is a member of the council of Municipalité de Baie-James on 17 June 2005.

Agreement deemed to apply.

**204.** An agreement in force on 16 June 2005 and entered into under section 659.2 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., chapter E-2.2), as it read before being amended by section 109, by a local municipality whose territory is comprised in that of a regional county municipality whose warden is elected in accordance with section 210.29.2 of the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., chapter O-9) is deemed to specify that it applies, with the necessary modifications, to a poll held to elect a warden in the territory of the local municipality.

Agreement not effective.

Any such agreement entered into by a regional county municipality is without effect with regard to the election of a warden.

Effect.

**205.** Section 115 has effect for the purposes of every fiscal year from the fiscal year 2005.

Effect.

**206.** Sections 123, 127 and 128 have effect from 1 June 2005.

Effect.

All or part of the first regulation the Government makes after 31 May 2005 under subparagraph 4 or 4.4 of the first paragraph of section 75 of the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers (R.S.Q., chapter R-9.3), amended by section 127, or under subparagraph *a* or *k* of the first paragraph of section 42 of the Act respecting retirement plans for the mayors and councillors of municipalities (R.S.Q., chapter R-16), amended by section 128, may have effect from any date not earlier than 1 June 2005 set in the regulation.

Provisions applicable.

**207.** Sections 24.2 to 24.4 of the Act respecting the remuneration of elected municipal officers (R.S.Q., chapter T-11.001) apply for the purpose of establishing the amounts under sections 12, 13, 16, 21.1 and 22 of that Act for every fiscal year from the fiscal year 2006.

Provisions concerned.

Those provisions are the ones that exist after being amended by sections 135 to 137 and 140 or enacted by sections 139 and 141.

Minimum annual remuneration of mayor.

**208.** For the fiscal year 2005, the amounts under section 12 of the Act respecting the remuneration of elected municipal officers (R.S.Q., chapter T-11.001), amended by section 135, are the following for each inhabitant of a municipality in the population bracket concerned:

(1) 1 to 5,000 inhabitants: \$1.013;

- (2) 5,001 to 15,000 inhabitants: \$0.909;
- (3) 15,001 to 50,000 inhabitants: \$0.562;
- (4) 50,001 to 100,000 inhabitants: \$0.243;
- (5) 100,001 to 300,000 inhabitants: \$0.097;
- (6) 300,001 inhabitants or more: \$0.005.

Maximum excess amount.

**209.** For the fiscal year 2005, the excess amount referred to in the third paragraph of section 13 of the Act respecting the remuneration of elected municipal officers (R.S.Q., chapter T-11.001), amended by section 136, may not exceed \$2,173.

Minimum annual remuneration of mayor and councillor.

**210.** For the fiscal year 2005, the minimum amounts under the first paragraph of section 16 of the Act respecting the remuneration of elected municipal officers (R.S.Q., chapter T-11.001), amended by section 137, are \$2,840 for the annual remuneration of a mayor and \$946 for that of a councillor.

Minimum annual remuneration of warden.

**211.** For the fiscal year 2005, the minimum amount under the second paragraph of section 16 of the Act respecting the remuneration of elected municipal officers (R.S.Q., chapter T-11.001), amended by section 137, is \$31,320 for the annual remuneration of a warden.

Maximum remuneration of council member.

**212.** For the fiscal year 2005, the maximum amounts for the remuneration of a member of the council of a municipality in a position referred to in the second paragraph of section 21.1 of the Act respecting the remuneration of elected municipal officers (R.S.Q., chapter T-11.001), enacted by section 139, are the following:

- (1) mayor of Ville de Montréal: \$137,000;
- (2) mayor of a municipality with a population of 500,000 inhabitants or more: \$130,000;
- (3) mayor of a municipality with a population of 300,000 to 499,999: \$125,500;
- (4) mayor of a municipality with a population of 100,000 to 299,999: \$118,000;
- (5) mayor of a municipality with a population of 50,000 to 99,999: \$97,000;
- (6) member of the executive committee of a metropolitan community or chair or vice-chair of a standing committee of a metropolitan community: \$103,135;

(7) warden of a regional county municipality elected in accordance with section 210.29.2 of the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., chapter O-9): \$65,000;

(8) member of the council of a municipality, other than a member referred to in paragraphs 1 to 7 and section 21.2 of the Act respecting the remuneration of elected municipal officers, enacted by section 139: \$85,585.

Maximum expense allowances of council member.

**213.** For the fiscal year 2005, the maximum amount under the first paragraph of section 22 of the Act respecting the remuneration of elected municipal officers (R.S.Q., chapter T-11.001), amended by section 140, for the total expense allowances of a member of the council of a municipality is \$13,434.

Effect.

**214.** Section 145 has effect from 1 January 2005.

Effect.

**215.** Section 146 has effect from 16 July 2003.

Contract awarding process suspended.

**216.** If a transition committee established under section 51 of the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, chapter 14) or a person designated under section 78.1 of that Act published or delivered a call for tenders before 17 June 2005 for a contract referred to in section 76.2 of that Act, enacted by section 147, the awarding process is suspended and the call for tenders, as well as any document referred to in it, must be approved by the Minister of Municipal Affairs and Regions.

Approval required.

The awarding process may only proceed if the approval is given.

Effect.

**217.** Section 149 has effect from 18 December 2003.

Coming into force.

**218.** This Act comes into force on 17 June 2005, except sections 30, 134 and 177, which come into force on 1 January 2006.





2005, chapter 29

## AN ACT TO AMEND THE TOBACCO ACT AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

### **Bill 112**

Introduced by Mr. Philippe Couillard, Minister of Health and Social Services

Introduced 10 May 2005

Passage in principle 1 June 2005

Passage 16 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

### **Coming into force: 31 May 2006 except**

(1) sections 65, 67 and 68, which come into force on 1 January 2006;

(2) sections 20 and 20.1 of the Tobacco Act, enacted by section 24, and sections 49 and 49.1 of that Act, enacted by section 48, which come into force on 16 June 2006;

(3) paragraph 3 of section 2.1 of the Tobacco Act, enacted by section 4, section 17.1 of that Act, enacted by section 22, and section 48.1 of that Act, enacted by section 47, which come into force on 1 September 2006;

(4) Division II of Chapter III of the Tobacco Act, enacted by section 24, paragraph 2.1 of section 25 of that Act, as amended by section 29, paragraph 9.1 of section 34 of that Act, as amended by section 35, section 49.2 of that Act, enacted by section 48, and the reference to section 20.2 in paragraph 2.1 of section 34 of that Act, as amended by section 35, which come into force on 31 May 2008

### **Legislation amended:**

Tobacco Tax Act (R.S.Q., chapter I-2)

Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (R.S.Q., chapter P-45)

Act respecting the Société des loteries du Québec (R.S.Q., chapter S-13.1)

Tobacco Act (R.S.Q., chapter T-0.01)

### **Regulation amended:**

Regulation respecting the application of the Tobacco Tax Act





## Chapter 29

### AN ACT TO AMEND THE TOBACCO ACT AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

[Assented to 17 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### TOBACCO ACT

c. T-0.01, s. 1, am.

**1.** Section 1 of the Tobacco Act (R.S.Q., chapter T-0.01) is amended by adding the following at the end of the first paragraph: “and any other product or class of product considered to be tobacco under a government regulation”.

c. T-0.01, s. 1.1,  
added.

**2.** The Act is amended by inserting the following section after section 1:

“tobacco”.

**1.1.** For the purposes of this Act, unless the context indicates otherwise, “tobacco” also includes the following accessories: cigarette tubes, rolling paper and filters, pipes and cigarette holders.”

c. T-0.01, s. 2, am.

**3.** Section 2 of the Act is amended

(1) by replacing paragraph 2 by the following paragraph:

“(2) premises or buildings placed at the disposal of a school established under the Education Act (chapter I-13.3) or the Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons (chapter I-14), and those placed at the disposal of a private educational institution governed by the Act respecting private education (chapter E-9.1) that dispenses services specified in paragraphs 1 to 3 of section 1 of that Act;”;

(2) by inserting “or buildings placed at the disposal of a vocational training centre or adult education centre established under the Education Act, those placed at the disposal of a private educational institution dispensing services specified in paragraphs 4 to 9 of section 1 of the Act respecting private education, and those” after “premises” in the first line of paragraph 3;

(3) by adding “, except if the activities are held in a dwelling” at the end of paragraph 6;

(4) by inserting the following paragraphs after paragraph 6:

“(6.1) enclosed spaces where the activities held may be attended only by persons explicitly or implicitly invited or authorized by the host, whether or

not an admission fee is charged and regardless of the purpose of the activities, except if the activities are held in a dwelling;

“(6.2) enclosed spaces used by a non-profit legal person or by an association, circle or club, whether a legal person or not, to which only members and their guests have access, except if the enclosed spaces are situated in a dwelling;”;

(5) by replacing paragraph 7 by the following paragraph:

“(7) the common areas of residential buildings comprising six or more dwellings, whether or not the buildings are held in co-ownership;”;

(6) by inserting the following paragraphs after paragraph 7:

“(7.1) the common areas of residences for the elderly within the meaning of the second paragraph of section 346.0.1 of the Act respecting health services and social services;

“(7.2) enclosed spaces where prevention, assistance and support services, including temporary lodging services, are offered to persons in distress or persons in need of assistance, except if the services are offered in a dwelling;”;

(7) by replacing “, except a room used by a natural person to hold a private reception for personal purposes” at the end of paragraph 8 by “and the buildings of outfitting operations within the meaning of the Act respecting the conservation and development of wildlife (chapter C-61.1) or the Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories (chapter D-13.1)”;

(8) by striking out “, except rooms used by a natural person to hold a private reception for personal purposes” at the end of paragraph 8.1;

(9) by inserting the following paragraphs after paragraph 8.1:

“(8.2) establishments operating under a public house, tavern or bar permit within the meaning of the Act respecting liquor permits (chapter P-9.1);

“(8.3) bingo halls;”;

(10) by replacing paragraph 10 by the following paragraph:

“(10) means of public transportation, taxis and other vehicles carrying two or more persons that must be used in the course of employment;”.

c. T-0.01, ss. 2.1 and 2.2, added.

Smoking prohibited.

**4.** The Act is amended by inserting the following sections after section 2:

**“2.1.** Smoking is prohibited

(1) in bus shelters;

(2) in tents, under big tops and in other similar facilities that are put up temporarily or permanently and are open to the public;

(3) on grounds placed at the disposal of educational institutions referred to in paragraph 2 of section 2 and on the grounds of childcare centres, day care centres, stop over centres and nursery schools within the meaning of the Act respecting childcare centres and childcare services, during the hours these institutions are open to students or children.

Smoking outdoors.

**“2.2.** Smoking is prohibited outdoors within a nine-metre radius from any door leading to a place referred to in paragraph 1, 3, 4 or 6 of section 2. However, if the nine-metre radius anywhere extends beyond the boundaries of the grounds on which the place is situated, smoking is prohibited only up to those boundaries.

Exception.

The smoking prohibition under the first paragraph does not apply outside premises where the services of an intermediary resource are offered if the premises are situated in a dwelling or outside private residences where home childcare is provided.”

c. T-0.01, s. 3, am.

**5.** Section 3 of the Act is amended by replacing the first and second paragraphs by the following paragraphs:

Smoking room.

**“3.** The operator of a place referred to in section 2, except one referred to in paragraph 2, 4, 6 or 8, may set up a closed smoking room for persons lodged in the place.

Use.

The smoking room may be used only for tobacco smoking and only by persons lodged in the place.

Lay-out and ventilation.

The smoking room must be delimited by floor-to-ceiling partitions or walls so as to be fully enclosed, and must be equipped with a ventilation system that maintains negative air pressure at all times and exhausts smoke directly to the outside of the building. In addition, the smoking room door must be equipped with a properly functioning self-closing device.”

c. T-0.01, s. 4,  
repealed.

**6.** Section 4 of the Act is repealed.

c. T-0.01, s. 5, am.

**7.** Section 5 of the Act is amended

(1) by striking out “or business” and “or areas” in the first line of the portion before paragraph 1;

(2) by replacing paragraph 2 by the following subparagraph and paragraphs:

“(2) for persons temporarily lodged in a place referred to in paragraph 7.2 of section 2.

- Number of rooms.            However, the number of rooms where smoking is permitted may not exceed 40% of the rooms available for all the clientele. Furthermore, the rooms where smoking is permitted must be grouped together so as to provide maximum protection to non-smokers given the total floor space, use and ventilation of the place.
- Conditions.                    This section shall not operate to prevent the operator of a place from setting certain conditions for the use of tobacco in a room where smoking is permitted or from prohibiting a person lodged in the place to smoke in such a room if the operator considers that the person's smoking would pose a threat to the person's own safety or the safety of others."
- c. T-0.01, s. 6, replaced.            **8.** Section 6 of the Act is replaced by the following section:
- Tourist accommodation or outfitting operation.            **"6.** The operator of a tourist accommodation establishment or an outfitting operation may identify rooms where smoking is permitted.
- Standards and requirements.            The standards and requirements set out in the second paragraph of section 5 apply to such rooms."
- c. T-0.01, ss. 7 and 8, repealed.            **9.** Sections 7 and 8 of the Act are repealed.
- c. T-0.01, ss. 8.1 and 8.2, added.            **10.** The Act is amended by inserting the following sections after section 8:
- Cigar room.                    **"8.1.** Smoking cigars or pipe tobacco is permitted in a cigar room provided that
- (1) the cigar room is specially set up for cigar or pipe smoking;
- (2) the cigar room was in operation on 10 May 2005;
- (3) cigar and pipe tobacco sales by the operator of the cigar room generated a gross income of \$20,000 or more for the operator for the taxation year preceding the taxation year in progress on 10 May 2005. However, if operation of the cigar room began after 10 May 2004, the taxation year in which cigar and pipe tobacco sales must have generated a gross income of \$20,000 or more is the year in progress on 10 May 2005;
- (4) the operator of the cigar room sends the Minister, not later than 10 November 2006, a written notice stating the name and address of the cigar room, together with sufficient proof that the operator meets the conditions set out in this paragraph.
- Lay-out and ventilation.            Not later than 1 November 2006, the operator of a cigar room must delimit the cigar room using floor-to-ceiling partitions or walls so that it is fully enclosed, and equip the cigar room with a ventilation system that maintains negative air pressure at all times and exhausts smoke directly to the outside of the building. The operator of the cigar room must also, not later than that date, equip the cigar room doors with a properly functioning self-closing device.

- Meals prohibited.           **“8.2.** The operator of a cigar room may not permit that meals be consumed by customers in the cigar room.
- Minors not admitted.       The operator of a cigar room may not admit a minor to or allow the presence of a minor in the cigar room.”
- c. T-0.01, s. 9, am.       **11.** Section 9 of the Act is amended
- (1) by striking out the last sentence of the first paragraph;
- (2) by replacing “third” in the second line of the second paragraph by “fourth”.
- c. T-0.01, s. 11, am.       **12.** Section 11 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:
- “In proceedings for a contravention of the first paragraph, the operator of the place or business is deemed to have tolerated smoking in an area where smoking is prohibited if it is shown that a person smoked in that area. The onus is on the operator to show that smoking was not tolerated by the operator in an area where smoking is prohibited.”
- c. T-0.01, s. 12, replaced.  
Standards.               **13.** Section 12 of the Act is replaced by the following section:
- “12.** The Government may make regulations determining standards relating to
- (1) the construction or layout of smoking rooms and cigar rooms;
- (2) the ventilation system required in smoking rooms and cigar rooms;
- (3) the notices referred to in section 10.”
- c. T-0.01, Chap. III, heading, replaced.       **14.** The Act is amended by replacing the heading of Chapter III by the following:
- “SALE OF TOBACCO, DISPLAYS AND SIGNS
- “DIVISION I
- “SALE OF TOBACCO”.
- c. T-0.01, s. 13, replaced.  
Minors.               **15.** Section 13 of the Act is replaced by the following section:
- “13.** No one may sell tobacco to a minor.”
- c. T-0.01, s. 13.1, added.  
Proof of age.           **16.** The Act is amended by inserting the following section after section 13:
- “13.1.** A person who wishes to purchase tobacco or to be admitted to a cigar room may be required to provide proof of age.

- Documents.                   The Government may, by regulation, determine the documents that may be used as identification.”
- c. T-0.01, s. 14, am.       **17.** Section 14 of the Act is amended by inserting “the second paragraph of section 8.2 or a contravention of” after “a contravention of” in the first line and by replacing “the operator of a business” in the second line by “a defendant”.
- c. T-0.01, ss. 14.1-14.3, added.  
Retail sale.                   **18.** The Act is amended by inserting the following sections after section 14:
- “14.1.** Tobacco may not be sold retail except in a tobacco retail outlet, with both the operator of the retail outlet or an employee of the operator and the purchaser physically present.
- Interpretation.               For the purposes of this Act,
- (1) a tobacco retail outlet is a fixed place permanently delimited by continuous floor-to-ceiling partitions or walls that is accessible only through an opening equipped with a door and in which tobacco is sold retail by the operator of the place;
- (2) a person other than a tobacco farmer or a tobacco product manufacturer or distributor who is in possession of or holds a quantity of tobacco that exceeds the amount the person needs for personal consumption is presumed, in the absence of any evidence to the contrary, to engage in the retail sale of tobacco.
- Gifts prohibited.             **“14.2.** The operator of a tobacco retail outlet may not give tobacco to a minor.
- Sale through intermediary prohibited.  
                                  **“14.3.** The operator of a tobacco retail outlet may not sell tobacco to a person of full age if the operator knows the person is purchasing the tobacco for a minor.”
- c. T-0.01, s. 15, am.       **19.** Section 15 of the Act is amended
- (1) by replacing “business” in the first line of the first paragraph by “tobacco retail outlet”;
- (2) by striking out the second, third and fourth paragraphs.
- c. T-0.01, s. 16, replaced.  
Vending machines prohibited.               **20.** Section 16 of the Act is replaced by the following section:
- “16.** The operator of a place or business may not have a tobacco vending machine installed, or leave or keep a tobacco vending machine in the place or business.”
- c. T-0.01, s. 17, am.       **21.** Section 17 of the Act is amended



(1) by replacing “The sale of tobacco is prohibited” in the portion before paragraph 1 by “No tobacco retail outlet may be operated”;

(2) by replacing paragraph 2 by the following paragraph:

“(2) on the grounds or within the premises or buildings placed at the disposal of a school, a vocational training centre, an adult education centre or a private educational institution;”;

(3) by inserting the following paragraph after paragraph 2:

“(2.1) on the grounds or within the buildings of a general and vocational college or a university;”;

(4) by adding the following subparagraphs and paragraph at the end:

“(4) within premises where sports, recreational, cultural or artistic activities are presented, at the time they are presented;

“(5) within premises or buildings intended mainly for the presentation of sports, recreational, cultural or artistic activities or intended mainly as a place where members of the public may engage or take part in such activities;

“(6) in an establishment operating under a public house, tavern or bar permit within the meaning of the Act respecting liquor permits, other than a cigar room;

“(7) in premises where an activity forming part of a restaurateur’s business is carried on under a permit issued under subparagraph *n* of the first paragraph of section 9 of the Food Products Act (chapter P-29).

Regulations.

The Government may, by regulation, determine other places where operating a tobacco retail outlet is prohibited.”

c. T-0.01, s. 17.1,  
added.

**22.** The Act is amended by inserting the following section after section 17:

Educational  
institutions.

“**17.1.** It is prohibited to supply tobacco to a minor on the grounds or within the premises or buildings placed at the disposal of a school or a private educational institution dispensing services specified in paragraphs 1 to 3 of section 1 of the Act respecting private education, whether or not for a consideration.”

c. T-0.01, s. 19, am.

**23.** Section 19 of the Act is amended by replacing “business” in the first line of the first paragraph by “tobacco retail outlet”.

c. T-0.01, s. 20,  
replaced, Divs. II and  
III, added.  
Declaration in register.

**24.** Section 20 of the Act is replaced by the following:

“**20.** The retail sale of tobacco is an activity that must be declared in the register kept in accordance with the Act respecting the legal publicity of sole

proprietorships, partnerships and legal persons (chapter P-45) within 30 days after the commencement of the operations of a tobacco retail outlet.

Discontinuance of activity.

The discontinuance of that activity must be declared in the same register within 30 days after its occurrence.

Registration required.

**“20.1.** Despite paragraph 1 of section 2 of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons, a natural person who operates a tobacco retail outlet under a name that includes his or her surname and given name is subject to the requirement of registration.

## “DIVISION II

### “DISPLAYS

Public display prohibited.

**“20.2.** The operator of a tobacco retail outlet may not display tobacco or tobacco packaging in public view.

Sign permitted.

However, the operator may, by means of a sign permitted under subparagraph 9 of the first paragraph of section 24, provide consumers with the names of the tobacco products sold at the retail outlet and their price as well as with any other factual information referred to in that section. The sign must comply with the other provisions of section 24.

Exceptions.

**“20.3.** Section 20.2 does not apply to the operator of a cigar room or a duty free shop.

Exceptions.

Nor does it apply to the operator of a specialty tobacco retail outlet if the following conditions are met:

(1) the specialty tobacco retail outlet is and remains a tobacco retail outlet specially set up for the retail sale of tobacco;

(2) it is in operation on 10 May 2005;

(3) receipts derived by the operator of the specialty tobacco retail outlet from the retail sale of tobacco, accessories that may be used for tobacco smoking and specialized publications about such products in the 12 months before 31 May 2006 account for 75% of receipts from all sales made at that retail outlet in that period;

(4) the operator of the specialty tobacco retail outlet sends the Minister, not later than 30 June 2008, a written notice stating the name and address of the retail outlet, and sufficient proof that the operator meets the conditions set out in this paragraph.

Conditions.

However, the operator of a tobacco retail outlet that is covered by the first and second paragraphs must display tobacco and tobacco packaging in such a way that it is visible only from the inside of the retail outlet.

**“DIVISION III**

**“SIGNS**

- Notice and warning. **“20.4.** The operator of a tobacco retail outlet must post a notice prohibiting the sale of tobacco to minors and a warning attributed to the Minister concerning the harmful effects of tobacco on health as soon as the signs are provided by the Minister.
- Public view. **“20.5.** Such signs must be posted in public view, on or next to each cash register used for tobacco sales.
- Prohibition. **“20.6.** No person may remove or deface such signs.
- Standards. **“20.7.** The Minister may make regulations determining the standards applicable to such signs.”
- c. T-0.01, s. 21, am. **25.** Section 21 of the Act is amended
- (1) by inserting “by the manufacturer” after “regular marketing operations” in the second line of paragraph 2;
- (2) by replacing “, as consideration for a purchase of tobacco or on presentation of proof of purchase of tobacco” at the end of paragraph 3 by “if consumers must, in return, provide information on tobacco or their tobacco consumption, purchase a tobacco product or present proof of purchase of a tobacco product”;
- (3) by adding the following paragraph at the end:
- Interpretation. **“For the purposes of this section, a manufacturer or distributor of tobacco products includes the mandatary or representative of the manufacturer or distributor, and a person or partnership that is controlled by or that controls the manufacturer or distributor.”**
- c. T-0.01, s. 23, am. **26.** Section 23 of the Act is amended by inserting “, image” after “design” in the first line of the first paragraph and in the first line of the second paragraph.
- c. T-0.01, s. 24, am. **27.** Section 24 of the Act is amended
- (1) by striking out subparagraph 10 of the first paragraph;
- (2) by replacing the third paragraph by the following paragraph:
- Minister’s warning. **“Advertising disseminated in printed newspapers or magazines that have an adult readership of not less than 85% must include the warning attributed to the Minister and prescribed by regulation concerning the harmful effects of tobacco on health. The advertising must be forwarded to the Minister on being disseminated.”**

c. T-0.01, s. 24.1,  
added.

Interpretation.

**28.** The Act is amended by inserting the following section after section 24:

**“24.1.** Indirect advertising for the promotion of tobacco within the meaning of the first paragraph of section 24 includes the use, on a facility, a vehicle, a sign or any other object that is not a tobacco product, of a name, logo, brand element, design, image or slogan that is not directly associated with tobacco, a tobacco product, a brand of tobacco product or a manufacturer of tobacco products but that may reasonably be said to evoke a brand of tobacco product or a manufacturer of tobacco products because of its graphic design, presentation or association with a tobacco display stand or a tobacco retail outlet.”

c. T-0.01, s. 25, am.

**29.** Section 25 of the Act is amended

(1) by inserting the following paragraphs after paragraph 1:

“(1.1) prescribing standards relating to the display, on the facilities of a tobacco retail outlet, of the name under which the retail outlet is operated and to the display, on the facilities of a tobacco product manufacturer or distributor, of the name under which the manufacturer or distributor carries on its activities or by which the manufacturer or distributor identifies itself;

“(1.2) prohibiting the use of certain words or expressions in the name under which a tobacco retail outlet is operated;”;

(2) by replacing paragraph 2 by the following paragraphs:

“(2) prescribing standards relating to the display of specialized publications about tobacco or about accessories that may be used for tobacco smoking;

“(2.1) determining the standards relating to the display of tobacco in specialty tobacco retail outlets, cigar rooms and duty free shops;”;

(3) by striking out paragraph 3;

(4) by adding the following paragraph at the end:

Interpretation.

“For the purposes of subparagraph 1.1 of the first paragraph, a tobacco product manufacturer or distributor includes the mandatary or representative of the manufacturer or distributor, and a person or partnership that is controlled by or controls the manufacturer or distributor.”

c. T-0.01, s. 25.1,  
added.

Wording of warning.

**30.** The Act is amended by inserting the following section after section 25:

**“25.1.** The Minister may, by regulation, determine the wording of, and standards applicable to, the warning required under the third paragraph of section 24.”

c. T-0.01, s. 27,  
replaced.

**31.** Section 27 of the Act is replaced by the following section:

- Prohibition.                   **“27.** No operator of a business or tobacco product manufacturer or distributor may sell or give an object that is not a tobacco product or supply such an object as part of an exchange, if a name, logo, brand element, design, image or slogan that is directly associated with tobacco, a tobacco product, a brand of tobacco product or a manufacturer of tobacco products, except a colour, appears on the object.
- Interpretation.               For the purposes of this section, a tobacco product manufacturer or distributor includes the mandatary or representative of the manufacturer or distributor, and a person or partnership that is controlled by or controls the manufacturer or distributor.”
- c. T-0.01, Chap. V,  
heading, am.               **32.** The Act is amended by replacing “COMPOSITION” in the heading of Chapter V by “PRODUCTS”.
- c. T-0.01, s. 29.1,  
added.                   **33.** The Act is amended by inserting the following section after section 29:
- Product considered to  
be tobacco.               **“29.1.** The Government may, by regulation, specify any other product or class of product considered to be tobacco.”
- c. T-0.01, s. 33, am.       **34.** Section 33 of the Act is amended
- (1) by replacing paragraph 1 by the following paragraph:
- “(1) referred to in sections 2 to 2.2;”;
- (2) by replacing “8” in the first line of paragraph 3 by “8.1”.
- c. T-0.01, s. 34, am.       **35.** Section 34 of the Act is amended
- (1) by replacing “section 2” in the second line of paragraph 1 by “sections 2 to 2.2;”;
- (2) by replacing “8” in the second line and in the third line of paragraph 2 by “8.1”;
- (3) by inserting the following paragraph after paragraph 2:
- “(2.1) verify the layout of the place where tobacco is sold to ascertain that the place meets the requirements set out in sections 14.1, 15 and 20.2;”;
- (4) by replacing paragraphs 8 and 9 by the following paragraphs:
- “(8) verify whether the notices and signs referred to in sections 10 and 20.4 meet the requirements of section 10, Division III of Chapter III and the regulations made under paragraph 3 of section 12 and section 20.7;
- “(9) verify whether the display of specialized publications about tobacco or about accessories that may be used for tobacco smoking meets the requirements of the regulations made under section 25;

“(9.1) verify whether the display of tobacco in specialty tobacco retail outlets, cigar rooms and duty free shops meets the requirements of section 20.3 and the regulations made under section 25;”;

(5) by striking out paragraph 10;

(6) by inserting the following paragraph after paragraph 10:

“(10.1) take photographs of the place inspected and of the equipment, property and products found there;”;

(7) by replacing “13 and 16 to 20” in paragraph 11 by “13, 14.1 to 14.3 and 16 to 19”.

c. T-0.01, s. 34.1, added.

**36.** The Act is amended by inserting the following section after section 34:

Request for information.

**“34.1.** A person authorized by the Minister may, in a request sent by registered or certified mail or by personal service, require the operator of a place or business to submit any information or document relating to the application of this Act or the regulations, by registered or certified mail or by personal service, within a reasonable time period specified by the person.

Compliance required.

The person to whom the request is made shall comply with it within the time period specified even if the person has already submitted such information or document or answered a similar request made under this Act.”

c. T-0.01, s. 38.1, added.

**37.** The Act is amended by inserting the following section after section 38:

Immunity.

**“38.1.** An inspector or analyst may not be prosecuted for an act or omission in good faith in the performance of duties.”

c. T-0.01, s. 41, am.

**38.** Section 41 of the Act is amended by inserting “or the Minister, as the case may be,” after “Government” in the first line.

c. T-0.01, s. 42, am.

**39.** Section 42 of the Act is amended by inserting “or the fourth paragraph of section 59” after “Chapter II” in the second line.

c. T-0.01, s. 43, am.

**40.** Section 43 of the Act is amended

(1) by replacing paragraph 1 by the following paragraph:

“(1) contravenes the use, installation, construction or layout standards prescribed in sections 3 to 8.2, or the provisions of a regulation made under paragraph 1 or 2 of section 12 the violation of which constitutes an offence;”;

(2) by replacing “subparagraph 3 of the second paragraph” in the second line of paragraph 2 by “paragraph 3”.

c. T-0.01, ss. 43.1-43.5, added.

**41.** The Act is amended by inserting the following sections after section 43:

- Penalty.                   **“43.1.** The operator of a cigar room who, in contravention of the second paragraph of section 8.2, admits a minor to or allows the presence of a minor in a cigar room is liable to a fine of \$500 to \$2,000 and, for a subsequent offence, to a fine of \$1,000 to \$6,000.
- Penalty.                   **“43.2.** A person who sells tobacco to a minor in contravention of section 13 is liable to a fine of \$500 to \$2,000 and, for a subsequent offence, to a fine of \$1,000 to \$6,000.
- Penalty.                   In addition, an employee of the operator of a tobacco retail outlet who makes such a sale is liable to a fine of \$100 to \$300 and, for a subsequent offence, to a fine of \$200 to \$600.
- Penalty.                   **“43.3.** A person who contravenes section 14.1 is liable to a fine of \$2,000 to \$25,000 and, for a subsequent offence, to a fine of \$4,000 to \$50,000.
- Penalty.                   **“43.4.** The operator of a tobacco retail outlet who, in contravention of section 14.2, gives tobacco to a minor is liable to a fine of \$500 to \$2,000 and, for a subsequent offence, to a fine of \$1,000 to \$6,000.
- Penalty.                   **“43.5.** The operator of a tobacco retail outlet who, in contravention of section 14.3, sells tobacco to a person of full age knowing the person is purchasing the tobacco for a minor is liable to a fine of \$500 to \$2,000 and, for a subsequent offence, to a fine of \$1,000 to \$6,000.
- Penalty.                   In addition, an employee of the operator of a tobacco retail outlet who makes such a sale is liable to a fine of \$100 to \$300 and, for a subsequent offence, to a fine of \$200 to \$600.”
- c. T-0.01, s. 44, am.       **42.** Section 44 of the Act is amended
- (1) by replacing “business who sells or supplies tobacco to a minor in contravention of section 13 or who contravenes the retail outlet display standards prescribed by” in the first, second and third lines of the first paragraph by “tobacco retail outlet who contravenes”;
- (2) by striking out the second paragraph.
- c. T-0.01, s. 45, am.       **43.** Section 45 of the Act is amended by replacing “the fourth paragraph of section 15” in the second line by “section 20.6”.
- c. T-0.01, s. 46, am.       **44.** Section 46 of the Act is amended by replacing “section 16,” in the second line by “section 16 or the operator of a tobacco retail outlet who contravenes”.
- c. T-0.01, s. 47, repealed.       **45.** Section 47 of the Act is repealed.

- c. T-0.01, s. 48, am. **46.** Section 48 of the Act is amended by replacing “section” in the first line by “section 17 or”.
- c. T-0.01, s. 48.1, added. **47.** The Act is amended by inserting the following section after section 48:  
Penalty. **“48.1.** A person who contravenes section 17.1 is liable to a fine of \$100 to \$300 and, for a subsequent offence, to a fine of \$200 to \$600.”
- c. T-0.01, s. 49, replaced. **48.** Section 49 of the Act is replaced by the following sections:  
Penalty. **“49.** The operator of a tobacco retail outlet who, in contravention of section 20, omits to declare the retail sale of tobacco or the discontinuance of that activity in the register is liable to a fine of \$300 to \$2,000 and, for a subsequent offence, to a fine of \$600 to \$6,000.
- Penalty. **“49.1.** A natural person who operates a tobacco retail outlet under a name that includes his or her surname and given name and who, in contravention of section 20.1, omits to register is liable to a fine of \$300 to \$2,000 and, for a subsequent offence, to a fine of \$600 to \$6,000.
- Penalty. **“49.2.** The operator of a tobacco retail outlet who contravenes the provisions of section 20.2 or the third paragraph of section 20.3 is liable to a fine of \$300 to \$2,000 and, for a subsequent offence, to a fine of \$600 to \$6,000.
- Penalty. **“49.3.** The operator of a tobacco retail outlet who contravenes the provisions of section 20.4 or 20.5 or the provisions of a regulation made under section 20.7 the violation of which constitutes an offence is liable to a fine of \$200 to \$2,000 and, for a subsequent offence, to a fine of \$400 to \$4,000.”
- c. T-0.01, s. 51, am. **49.** Section 51 of the Act is amended  
(1) by replacing “and third paragraphs” in the second line by “or third paragraph”;  
(2) by replacing “last” in the third line by “third”;  
(3) by inserting “, 25.1” after “25” in the fourth line.
- c. T-0.01, s. 54.1, added. **50.** The Act is amended by inserting the following section after section 54:  
Penalty. **“54.1.** The operator of a place or business who refuses or neglects to comply with a request under section 34.1 within the time period specified is liable to a fine of \$300 to \$2,000 and, for a subsequent offence, to a fine of \$600 to \$6,000.
- Penalty. If the operator of the place or business is a tobacco product manufacturer or distributor, the tobacco product manufacturer or distributor is liable to a fine



of \$1,000 to \$5,000 and, for a subsequent offence, to a fine of \$2,000 to \$15,000.”

c. T-0.01, s. 57, am. **51.** Section 57 of the Act is amended by replacing “48” in the first line by “49.3”.

c. T-0.01, ss. 57.1 and 57.2, added. **52.** The Act is amended by inserting the following sections after section 57:

Party to offence. **“57.1.** Where a legal person, partnership or association commits an offence against this Act or a regulation, a director, officer, partner, employee or mandatary of the legal person, partnership or association who directed, authorized or advised the commission of the offence or consented to it is a party to the offence and is liable to the same penalty as that prescribed for committing the offence, whether or not the legal person, partnership or association has been prosecuted or found guilty.

Assistance. **“57.2.** A person who assists another person in committing an offence under this Act or a regulation or who, by encouragement, advice or consent, or by an authorization or an order, induces another person to commit such an offence, is guilty of an offence.

Penalty. A person convicted of an offence under this section is liable to the same penalty as that prescribed for committing the offence which the person assisted in committing or induced to commit, whether or not the person who was assisted or induced has been prosecuted or found guilty.”

c. T-0.01, s. 58, am. **53.** Section 58 of the Act is amended by replacing “business” in the second line by “tobacco retail outlet” and by replacing “sections 13 and 15” in the fourth line by “section 13, 14.2, 14.3, 20.4 or 20.5”.

c. T-0.01, s. 59, replaced. **54.** Section 59 of the Act is replaced by the following section:

Prohibition from selling tobacco. **“59.** The operator of a retail outlet is prohibited from selling tobacco at the retail outlet if, for that retail outlet,

(1) the operator was convicted of an offence under section 13, 14.2 or 14.3;

(2) the operator was found guilty of a total of three offences under section 20.4 or 20.5 within five years.

Duration. The prohibition to sell tobacco under subparagraph 1 of the first paragraph applies for one month, six months or two years according to whether it is the operator’s first, second or third or more conviction under any of sections 13, 14.2 and 14.3 within five years.

Duration. The prohibition to sell tobacco under subparagraph 2 of the first paragraph applies for one month.

Cigar room.

If a tobacco retail outlet under a prohibition to sell tobacco is also a cigar room, smoking cigars or pipe tobacco is also prohibited in that retail outlet for as long as the operator is prohibited from selling tobacco.”

c. T-0.01, s. 60, am.

**55.** Section 60 of the Act is amended

(1) by replacing “of a business” in the second line of the first paragraph by “of a tobacco retail outlet”;

(2) by replacing “the registration certificate provided for in the Act respecting the Québec sales tax (chapter T-0.1) for the duration of the prohibition from selling tobacco” in the first, second and third lines of the second paragraph by “and for the sale of tobacco, for the duration of the prohibition from selling tobacco, the registration certificate issued under the Act respecting the Québec sales tax (chapter T-0.1)”.

c. T-0.01, s. 61, am.

**56.** Section 61 of the Act is amended by replacing “business” in the first line of the second paragraph by “tobacco retail outlet” and by adding “, failing which the Minister may have the tobacco or advertising removed at the operator’s expense. In such a case, once the prohibition expires, the operator of the tobacco retail outlet may, after paying storage charges, recover the tobacco or advertising at the place designated by the Minister. If the operator does not recover the tobacco or advertising within 60 days after the prohibition expires, the Minister may dispose of it as the Minister wishes and claim expenses from the operator.”

c. T-0.01, ss. 68-74 and 76, repealed.

**57.** Sections 68 to 74 and 76 of the Act are repealed.

c. T-0.01, s. 75, am.

**58.** Section 75 of the Act is amended by replacing “last” in the first line by “third”.

c. T-0.01, s. 77, am.

**59.** Section 77 of the Act is amended by replacing “2005” in the first line of the first paragraph by “2010”.

#### TOBACCO TAX ACT

c. I-2, s. 2, am.

**60.** Section 2 of the Tobacco Tax Act (R.S.Q., chapter I-2) is amended

(1) by striking out “, but does not include vending machines” at the end of the definition of establishment;

(2) by striking out the definition of vending machine operator.

c. I-2, s. 5.0.1, am.

**61.** Section 5.0.1 of the Act is amended by striking out the third and fourth paragraphs.

c. I-2, ss. 7.11 and 13.2.1, repealed.

**62.** Sections 7.11 and 13.2.1 of the Act are repealed.

c. I-2, s. 13.5,  
replaced.

Sale of seized tobacco  
or vehicle.

**63.** Section 13.5 of the Act is replaced by the following section:

“**13.5.** Despite sections 13.4 and 13.4.2, where the things seized are packages of tobacco or a vehicle, a judge of the Court of Québec may authorize the Minister in writing, on application by the Minister, to sell the packages or the vehicle or have the packages or the vehicle sold on the conditions determined in the authorization. An authorization concerning packages of tobacco must also provide for samples to be kept in sufficient quantity to serve as evidence. Prior notice must be served at least one clear day before the application on the person from whom the packages or the vehicle was seized and on the persons who claim to have a right in the packages or vehicle, if the identity of these persons is known. The proceeds of the sale, after deduction of the costs, must be kept by a person authorized by the Minister and in the manner prescribed by regulation until disposed of according to law.”

c. I-2, s. 14.1, am.

**64.** Section 14.1 of the Act is amended

(1) by replacing “,7.11 or 17.10, the third paragraph of section 5.0.1” in the first and second lines of paragraph *a* by “or 17.10”;

(2) by striking out paragraph *f*.

#### ACT RESPECTING THE LEGAL PUBLICITY OF SOLE PROPRIETORSHIPS, PARTNERSHIPS AND LEGAL PERSONS

c. P-45, s. 10, am.

**65.** Section 10 of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (R.S.Q., chapter P-45) is amended by adding “as well as any other activity carried on there that the registrant is required by law to declare” at the end of subparagraph 6 of the second paragraph.

#### ACT RESPECTING THE SOCIÉTÉ DES LOTERIES DU QUÉBEC

c. S-13.1, s. 25.1, am.

**66.** Section 25.1 of the Act respecting the Société des loteries du Québec (R.S.Q., chapter S-13.1) is amended by replacing “third paragraph of section 13” in the second line of the third paragraph by “second paragraph of section 13.1”.

#### TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

Declaration in register.

**67.** All operators of a tobacco retail outlet within the meaning of section 14.1 of the Tobacco Act, enacted by section 18, must, not later than 15 June 2006, declare in the register kept in accordance with the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (R.S.Q., chapter P-45) the name and address of every establishment where a tobacco retail sale activity is engaged in.

Omission to declare information.	The operator of a tobacco retail outlet who omits to declare the information referred to in the first paragraph as required under that paragraph is liable to a fine of \$300 to \$2,000 and, for a subsequent offence, to a fine of \$600 to \$6,000.
Registration required.	<b>68.</b> A natural person who operates a tobacco retail outlet within the meaning of section 14.1 of the Tobacco Act, enacted by section 18, under a name that includes his or her surname and given name must, not later than 15 June 2006, register in accordance with the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons.
Penalty.	A natural person who omits to register as required under the first paragraph is liable to a fine of \$300 to \$2,000 and, for a subsequent offence, to a fine of \$600 to \$6,000.
Smoking room.	<b>69.</b> Until 30 May 2008, the operator of a place referred to in section 2 of the Tobacco Act, as amended by section 3, except one referred to in paragraph 2, 4 or 6 of that section 2, may, despite section 3 of that Act, as amended by section 5, set up a closed smoking room for the officers and employees working in the place.
Use.	The smoking room may be used only for tobacco smoking and only by the officers and employees working in the place, and persons referred to in section 3 of the Tobacco Act, as amended by section 5.
Lay-out and ventilation.	The smoking room must be delimited by floor-to-ceiling partitions or walls so as to be fully enclosed, and must be equipped with a ventilation system that maintains negative air pressure at all times and exhausts smoke directly to the outside of the building. In addition, the smoking room door must be equipped with a properly functioning self-closing device.
Penal provisions applicable.	The penal provisions set out in paragraph 1 of section 43 of the Tobacco Act, as amended by section 40, apply with the necessary modifications to any person who contravenes this section.
Display standards.	<b>70.</b> The Government may make a regulation prescribing standards relating to the display of tobacco in tobacco retail outlets to apply until 30 May 2008 and determine the provisions of the regulation the violation of which constitutes an offence.
Penal provisions applicable.	The penal provisions set out in section 51 of the Tobacco Act, as amended by section 49, apply with the necessary modifications to the operator of a tobacco retail outlet who contravenes the provisions of the regulation the violation of which constitutes an offence.
Inspection powers.	A person acting pursuant to section 33 of the Tobacco Act may, during an inspection, verify whether the display of tobacco products meets the requirements of the regulation.

O.C. 1929-86, s. 1.6,  
repealed.

**71.** Section 1.6 of the Regulation respecting the application of the Tobacco Tax Act made by Order in Council 1929-86 dated 16 December 1986 is repealed.

Coming into force.

**72.** This Act comes into force on 31 May 2006 except

- (1) sections 65, 67 and 68, which come into force on 1 January 2006;
- (2) sections 20 and 20.1 of the Tobacco Act, enacted by section 24, and sections 49 and 49.1 of that Act, enacted by section 48, which come into force on 16 June 2006;
- (3) paragraph 3 of section 2.1 of the Tobacco Act, enacted by section 4, section 17.1 of that Act, enacted by section 22, and section 48.1 of that Act, enacted by section 47, which come into force on 1 September 2006;
- (4) Division II of Chapter III of the Tobacco Act, enacted by section 24, paragraph 2.1 of section 25 of that Act, as amended by section 29, paragraph 9.1 of section 34 of that Act, as amended by section 35, section 49.2 of that Act, enacted by section 48, and the reference to section 20.2 in paragraph 2.1 of section 34 of that Act, as amended by section 35, which come into force on 31 May 2008.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 30

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE CREE REGIONAL AUTHORITY

---

### **Bill 115**

Introduced by Mr. Geoffrey Kelly, Minister for Native Affairs

Introduced 3 June 2005

Passage in principle 13 June 2005

Passage 14 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: 17 June 2005**

---

### **Legislation amended:**

Act respecting the Cree Regional Authority (R.S.Q., chapter A-6.1)







## Chapter 30

### AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE CREE REGIONAL AUTHORITY

[Assented to 17 June 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. A-6.1, s. 23, am.

**1.** Section 23 of the Act respecting the Cree Regional Authority (R.S.Q., chapter A-6.1) is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Term of office.

“The term of office of the chairman and the vice-chairman is four years. The term of office of the representatives of the Cree villages is three years and that of the mayors of the Cree villages coincides with their term as mayor.”

c. A-6.1, s. 26,  
replaced.

**2.** Section 26 of the Act is replaced by the following section:

Absolute majority.

**“26.** The chairman and the vice-chairman are elected by an absolute majority vote. If no candidate wins an absolute majority in the first ballot, a second ballot is held within the next 30 days, at the time determined by the returning officer, between the two candidates who, from among those who did not withdraw their candidacy, won the most votes in the first ballot.”

Coming into force.

**3.** This Act comes into force on 17 June 2005.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 31

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE FONDATION JEAN-CHARLES-BONENFANT

---

### **Bill 393**

Introduced by Madam Diane Leblanc, Member for Beauce-Sud

Introduced 25 May 2005

Passage in principle 15 June 2005

Passage 15 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: 17 June 2005**

---

### **Legislation amended:**

Act respecting the Fondation Jean-Charles-Bonenfant (R.S.Q., chapter F-3.2)





## Chapter 31

### **AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE FONDATION JEAN-CHARLES-BONENFANT**

*[Assented to 17 June 2005]*

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. F-3.2, s. 6, am.

**1.** Section 6 of the Act respecting the Fondation Jean-Charles-Bonenfant (R.S.Q., chapter F-3.2) is amended by replacing subparagraph 5 of the first paragraph by the following subparagraph:

“(5) a member of the personnel of the National Assembly designated by the President on the recommendation of the Secretary General; and”.

Coming into force.

**2.** This Act comes into force on 17 June 2005.



2005, chapter 32

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

### Bill 83

Introduced by Mr. Philippe Couillard, Minister of Health and Social Services  
Introduced 10 December 2004  
Passage in principle 14 April 2005  
Passage 25 November 2005  
**Assented to 30 November 2005**

**Coming into force: 1 January 2006, except**

(1) section 1 except as regards “service quality and” in proposed paragraph 2 of section 19, section 2, section 3 except as regards “unique identification number” in proposed section 19.0.2, sections 4 to 7, paragraph 3 of section 13, paragraph 5 of section 25, paragraph 4 of section 32, section 46, section 48 except as regards paragraph 4 of proposed section 99.7, section 49, paragraph 2 of section 53, paragraphs 1 and 2 of section 54, paragraphs 1 and 2 of section 55, sections 108.1 and 108.2 proposed by section 56, section 57 except as regards “or 108.3” in paragraph 1 and “and 108.3” in paragraph 2, paragraph 6 of section 85, sections 86, 95, 98 to 103, paragraph 1 of section 104, sections 105, 107, 109, 110, 113, 114, 121, 123, 129, 172, 173, paragraphs 1 and 3 to 5 of section 174, section 176, paragraph 2 of section 184, section 186, paragraph 2 of section 187, sections 188, 199, 209 and 212, paragraph 2 of section 217, sections 219, 222, 223, 230 to 232, 234 and 235, the second paragraph proposed by section 239, paragraph 2 of section 240 except as regards “or a health professional”, “or professional”, “unique identification number” and “or person to whom the health professional provides health services” in the paragraph proposed by that paragraph 2, paragraph 4 of section 240, sections 242, 247, 248, paragraph 2 of section 287, section 2.0.6 proposed by section 288 except as regards “and unique identification number” in the second paragraph of that section, section 2.0.7 proposed by section 288, and sections 301, 313 to 315, 317, 318, 323 to 325 and 327, which come into force on 30 November 2005;

(2) “unique identification number” in section 19.0.2 proposed by section 3, sections 236 to 238, “unique identification number” in the paragraph proposed by paragraph 2 of section 240, paragraph 3 of section 240, paragraph 5 of section 240 except as regards “of a health

*(Cont'd on next page)*

**Coming into force: (Cont'd)**

communication centre or of a podiatrist or midwife operating a private health facility, or the local files or index” in the paragraph proposed by that paragraph 5, “and unique identification number” in the second paragraph of section 2.0.6 proposed by section 288, and section 326, which come into force on 14 January 2006;

(3) “service quality and” in paragraph 2 of section 19 proposed by section 1, sections 8 to 12, paragraphs 1 and 2 of section 13, sections 14 to 24, paragraphs 2, 3 and 6 of section 25, paragraph 2 of section 26, sections 27 and 28, paragraph 1 of section 29, paragraphs 1 and 3 to 11 of section 30, paragraphs 1 and 2 of section 31, paragraphs 2 and 3 of section 32, sections 33 to 35, paragraph 2 of section 36, paragraphs 2 and 3 of section 37, section 38, paragraphs 1 and 2 of section 39, paragraph 2 of section 40, section 41, paragraphs 2 to 4 of section 42, sections 43, 90, 91 and 93, paragraph 3 of section 94, paragraph 2 of section 131, paragraph 2 of section 163, section 164, Division VII and sections 417.7 to 417.9 proposed by section 168, sections 190 and 193, paragraph 2 of section 194, sections 196, 198, 211, 216, 218, 224, 226, 233 and 249 to 254, paragraphs 1 to 3 and 5 of section 255, sections 256 to 259, paragraphs 1 and 3 of section 260, sections 261 to 286, paragraph 2 of sections 289 and 290 as concerns striking out “the Centre de référence des directeurs généraux et des cadres”, section 299, paragraph 1 of section 309, and sections 310 to 312 and 328 to 338, which come into force on 1 April 2006;

(4) sections 45, 59, 60, 62, 63, paragraph 1 of section 64, sections 65 to 83, paragraphs 2 to 5 of section 84, paragraphs 2 to 5 of section 85, sections 87, 88 and 92, paragraph 2 of section 94, sections 106, 108, 111 and 112, paragraph 2 of section 124, sections 126 to 128, paragraph 2 of section 150, and sections 195, 207 to 210, 225 and 306, which come into force on 1 August 2006;

(5) paragraph 4 of section 25, sections 50 and 139, paragraph 2 of section 140, section 141, paragraph 3 of section 184, sections 189, 220, 221, 228 and 229, the first, third and fourth paragraphs proposed by section 239, “or a health professional”, “or professional”, and “or person to whom the health professional provides health services” in the paragraph proposed by paragraph 2 of section 240, “of a health communication centre or of a podiatrist or midwife operating a private health facility, or the local files or index” in the paragraph proposed by paragraph 5 of section 240, sections 244 to 246, paragraph 1 of section 287, sections 2.0.1 to 2.0.5 proposed by section 288, sections 295, 302, 303 and 304, paragraph 39 of section 308, and sections 322 and 339, which come into force on the date or dates to be set by the Government.

However, in any provision in this Act that comes into force before 1 January 2006, “agency”, wherever it appears, must be read until that date as “regional board”.

*(Cont'd on next page)*



---

**Legislation amended:**

Act respecting equal access to employment in public bodies (R.S.Q., chapter A-2.01)  
Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (R.S.Q., chapter A-2.1)  
Workers' Compensation Act (R.S.Q., chapter A-3)  
Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001)  
Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001)  
Act respecting local health and social services network development agencies (R.S.Q., chapter A-8.1)  
Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1)  
Archives Act (R.S.Q., chapter A-21.1)  
Automobile Insurance Act (R.S.Q., chapter A-25)  
Hospital Insurance Act (R.S.Q., chapter A-28)  
Health Insurance Act (R.S.Q., chapter A-29)  
Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1)  
Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec (R.S.Q., chapter C-2)  
Labour Code (R.S.Q., chapter C-27)  
Act respecting the Conseil de la santé et du bien-être (R.S.Q., chapter C-56.3)  
Act respecting the Corporation d'hébergement du Québec (R.S.Q., chapter C-68.1)  
Act to provide for balanced budgets in the public health and social services network (R.S.Q., chapter E-12.0001)  
Act respecting Financement-Québec (R.S.Q., chapter F-2.01)  
Act respecting municipal taxation (R.S.Q., chapter F-2.1)  
Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee (R.S.Q., chapter H-1.1)  
Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3)  
Act respecting Institut national de santé publique du Québec (R.S.Q., chapter I-13.1.1)  
Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3)  
Act respecting medical laboratories, organ, tissue, gamete and embryo conservation, and the disposal of human bodies (R.S.Q., chapter L-0.2)  
Act to ensure that essential services are maintained in the health and social services sector (R.S.Q., chapter M-1.1)  
Act respecting the Ministère des Finances (R.S.Q., chapter M-24.01)  
Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31)  
Act respecting labour standards (R.S.Q., chapter N-1.1)  
Notaries Act (R.S.Q., chapter N-3)  
Act respecting the Health and Social Services Ombudsman (R.S.Q., chapter P-31.1)  
Public Protector Act (R.S.Q., chapter P-32)  
Youth Protection Act (R.S.Q., chapter P-34.1)  
Act respecting the determination of the causes and circumstances of death (R.S.Q., chapter R-0.2)  
Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (R.S.Q., chapter R-5)  
Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors (R.S.Q., chapter R-8.2)  
Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., chapter R-10)  
Act respecting the Civil Service Superannuation Plan (R.S.Q., chapter R-12)  
Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (R.S.Q., chapter R-12.1)  
Regulations Act (R.S.Q., chapter R-18.1)  
Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., chapter S-2.1)  
Public Health Act (R.S.Q., chapter S-2.2)  
Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2)  
Act respecting health services and social services for Cree Native persons (R.S.Q., chapter S-5)  
Act respecting pre-hospital emergency services (R.S.Q., chapter S-6.2)  
Act respecting bargaining units in the social affairs sector (R.S.Q., chapter U-0.1)  
Securities Act (R.S.Q., chapter V-1.1)  
Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislative provisions (2001, chapter 24)  
Act to amend the Act respecting health services and social services as regards the medical activities, the distribution and the undertaking of physicians (2002, chapter 66)  
Act respecting the Agence des partenariats public-privé du Québec (2004, chapter 32)  
Act respecting the Health and Welfare Commissioner (2005, chapter 18)

**Legislation repealed:**

Act respecting local health and social services network development agencies (R.S.Q., chapter A-8.1)





## Chapter 32

### **AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS**

*[Assented to 30 November 2005]*

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. S-4.2, s. 19, am.

**1.** Section 19 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2) is amended by replacing everything after “on his behalf” by the following: “. Information contained in a user’s record may, however, be communicated without the user’s consent

(1) on the order of a court or a coroner in the exercise of the functions of office;

(2) at the request of the local service quality and complaints commissioner under section 36, of a medical examiner under the third paragraph of section 47, of a review committee referred to in section 51 or one of its members under the second paragraph of section 55, of a regional service quality and complaints commissioner under section 69, of a council of physicians, dentists and pharmacists or of an expert from outside the institution that the council calls on under the second paragraph of section 214;

(3) at the request of a person designated by an agency to carry out an inspection under the second paragraph of section 413.2 or at the request of an agency or of a person designated by an agency to conduct an inquiry under the second paragraph of section 414;

(4) to the Minister under section 433 for the exercise of the Minister’s functions under section 431;

(5) to a person authorized to make an inspection under the second paragraph of section 489 or section 489.1;

(6) to a person designated by the Government under the second paragraph of section 500 to investigate a matter referred to in the first paragraph of that section;

(7) in the cases and for the purposes set out in sections 19.0.1, 19.0.2, 19.2 and 27.1, in the second paragraph of section 107.1, in the third paragraph of section 108, in sections 204.1 and 520.3.1 and in the first paragraph of section 520.3.2;

(8) at the request of a revisory committee referred to in section 41 of the Health Insurance Act (chapter A-29) under section 77, or of a person or committee referred to in section 192 of the Professional Code (chapter C-26), if necessary to carry out their duties; or

(9) for the purposes of the Public Health Act (chapter S-2.2)”.

c. S-4.2, s. 19.0.1, am. **2.** Section 19.0.1 of the Act is amended

(1) by striking out “Notwithstanding section 19,” at the beginning of the first paragraph;

(2) by striking out “without the consent of the user or the person authorized to give such consent on his behalf or an order of the court,” in the third and fourth lines of the first paragraph.

c. S-4.2, s. 19.0.2,  
added.

**3.** The Act is amended by inserting the following section after section 19.0.1:

Personal information.

**“19.0.2.** In order to ensure that the information contained in its local files or index is accurate, up-to-date and complete, or, if necessary, to verify a person’s eligibility under the health insurance plan established by the Health Insurance Act or the hospital insurance plan established by the Hospital Insurance Act (chapter A-28), an institution may send the following information contained in a user’s record to the Régie de l’assurance maladie du Québec: the name, date of birth, sex, address, language code, health insurance number, telephone number, unique identification number, date of death and social insurance number of each user or insured person of the institution, and the names of the mother and father or, if applicable, the legal representative of each user or insured person. The social insurance number may not be transmitted except for the purpose of verifying its validity or facilitating the transfer of the other information.

Destruction of files.

The Régie must destroy the local files or index containing the information that is communicated to it under this section for cross-matching with its register of insured persons.”

c. S-4.2, s. 19.2, am.

**4.** Section 19.2 of the Act is amended

(1) by striking out “Notwithstanding section 19,” at the beginning of the first paragraph;

(2) by striking out “without the user’s consent” at the end of the first paragraph.

c. S-4.2, s. 23, am.

**5.** Section 23 of the Act is amended by inserting the following paragraph after the second paragraph:

Holder of parental authority.

“The holder of parental authority is entitled to be given communication of the information contained in the record of a user under 14 years of age even if the user is deceased. However, that right of access does not extend to information of a psychosocial nature.”

c. S-4.2, ss. 27.1-27.3, added.

**6.** The Act is amended by inserting the following sections after section 27:

Mandate or service contract.

**27.1.** An institution may communicate information contained in a user’s record to any person or body, if that communication is necessary for carrying out any fixed-term mandate or service contract given to that person or body by the institution, except, subject to section 108, a mandate or service contract related to the provision of certain health services or social services.

Contents.

The mandate or contract must be given in writing and, on pain of nullity,

(1) indicate the measures to be taken by the person or body to ensure at all times throughout the mandate or contract that

(a) the confidentiality of the information is respected;

(b) measures are established to ensure the security of the information;

(c) the information is used only for carrying out the mandate or the contract; and

(d) the information is not retained once the mandate is completed or the contract performed; and

(2) set out the following obligations to be complied with by the person or body that carries out the mandate or contract:

(a) before communicating the information, to send the institution a confidentiality agreement completed by every person to whom the information may be communicated in carrying out the mandate or contract;

(b) if the mandate or contract is carried out on the premises of the institution, to refrain from transmitting any information or transporting any document containing such information outside those premises, unless the executive director of the institution permits it;

(c) to immediately notify the executive director of the institution of any violation or attempted violation of an obligation relating to the confidentiality of information communicated under this section; and

(d) to allow the institution to carry out any verification or investigation relating to the confidentiality of the information communicated.

Protection of information.

On awarding a mandate or a service contract, the institution must take the necessary measures to ensure that the information communicated in accordance

with this section will be protected in a manner equivalent to that prescribed in this Act in cases where the mandate or service contract could be given to a person or body outside Québec or the information could be communicated outside Québec.

- Third person. A third person retained by a person or body to carry out a mandate or contract is subject to the same obligations as those imposed on the person or body under the second paragraph. However, the third person must send that person or body the confidentiality agreement required under subparagraph *a* of subparagraph 2 of the second paragraph and the notice required under subparagraph *c* of that paragraph.
- Register. **“27.2.** The institution shall record any communication of information under section 27.1 in a register.
- Contents. The register must contain, in particular,
- (1) the nature and type of the information communicated;
  - (2) the names of the persons or bodies to whom the institution has given a mandate or a service contract and to whom information is communicated;
  - (3) the intended use of the information communicated; and
  - (4) the reasons justifying the communication of information.
- Solicitation. **“27.3.** An institution may use the name and address of a user to invite that user to make a gift to the institution or to a foundation of the institution within the meaning of section 132.2, unless the user objects. The institution must give the user a valid opportunity to refuse to allow that information to be used for such a purpose.
- Request to desist. A user may at any time request the institution to no longer use that information for such a purpose.
- Rules of ethics. For the purposes of this section, an institution must respect the rules of ethics adopted in accordance with the second paragraph of section 233.”
- c. S-4.2, s. 28, am. **7.** Section 28 of the Act is amended by replacing “27” in the first line by “27.3”.
- c. S-4.2, s. 29, am. **8.** Section 29 of the Act is amended by adding the following paragraph:
- Transmission to Minister. “The board of directors must send the procedure to the Minister, who shall ensure that it is established and applied in accordance with sections 29 to 59.”
- c. S-4.2, s. 30, am. **9.** Section 30 of the Act is amended
- (1) by inserting “and complaints” after “service quality” wherever it appears;

(2) by striking out “, on the recommendation of the executive director” in the second line of the first paragraph;

(3) by replacing everything after “reports” in the second paragraph by “to the board of directors”;

(4) by replacing “On the recommendation of the executive director and after” in the first line of the third paragraph by “After”.

c. S-4.2, s. 31, am.

**10.** Section 31 of the Act is amended

(1) by inserting “and complaints” after “service quality” in the second line and in the third line of the first paragraph;

(2) by replacing everything after “the assistant local commissioner” in the second paragraph by “exercise exclusively the functions provided for in section 33.”;

(3) by adding the following paragraph at the end:

Other functions.

“A local service quality and complaints commissioner may also exercise the functions of a regional service quality and complaints commissioner provided for in this Act, subject to the terms and conditions determined by agreement between the institution and the agency concerned.”

c. S-4.2, s. 33, am.

**11.** Section 33 of the Act is amended

(1) by inserting “and complaints” after “service quality” wherever it appears;

(2) by replacing everything after “institution,” in subparagraph 2 of the second paragraph by “distributing information to increase understanding of the rights and obligations of users and the code of ethics referred to in section 233, promoting the complaint examination process and publishing the procedure referred to in section 29;”;

(3) by replacing “during the examination of a complaint” in the second and third lines of subparagraph 5 of the second paragraph by “during the commissioner’s examination” and replacing “the complaint, for a more thorough investigation of the complaint,” in the seventh line of subparagraph 5 of the second paragraph by “the complaint or the object of an intervention, for a more thorough investigation;”;

(4) by inserting “to the board of directors,” after “made” in the third line of subparagraph 6 of the second paragraph;

(5) by replacing “appointed under” in the ninth line of subparagraph 6 of the second paragraph by “referred to in”;

(6) by inserting “to the board of directors,” after “complaint,” in the eleventh line of subparagraph 6 of the second paragraph;

(7) by replacing subparagraph 7 of the second paragraph by the following subparagraph:

“(7) taking action on his or her own initiative when apprised of the facts and when there are reasonable grounds to believe that the rights of a user or group of users are not being enforced; submitting a report to the board of directors and to the department or the service manager concerned within the institution or the highest authority of the organization, resource or partnership or the person holding the position of highest authority responsible for the services concerned, recommending any action to improve user satisfaction and foster the enforcement of user rights;”;

(8) by inserting “or 181.0.1” after “181” in the third line of subparagraph 8 of the second paragraph;

(9) by striking out “the quality of services,” in the third and fourth lines of subparagraph 9 of the second paragraph;

(10) by inserting “foster” after “and” in the fourth line of subparagraph 9 of the second paragraph;

(11) by striking out subparagraph 11 of the second paragraph.

c. S-4.2, s. 34, am.

**12.** Section 34 of the Act is amended

(1) by inserting “or 108.1” after “108” in the second last line of the first paragraph;

(2) by adding “, except in the case of a complaint concerning a physician, dentist or pharmacist, or a resident, who practises with such an organization, partnership or person” at the end of the first paragraph;

(3) by adding “, unless the commissioner’s conclusions were sent to the user within 72 hours after the complaint was received” at the end of subparagraph 3 of the third paragraph.

c. S-4.2, s. 36, am.

**13.** Section 36 of the Act is amended

(1) by inserting “and complaints” after “service quality” in the sixth line;

(2) by replacing “for the examination of a complaint, including” in the sixth and seventh lines by “for examining a complaint or intervening, and provide”;

(3) by striking out “, notwithstanding section 19,” in the seventh line.



c. S-4.2, s. 38,  
repealed.

**14.** Section 38 of the Act is repealed.

c. S-4.2, s. 42, am.

**15.** Section 42 of the Act is amended

(1) by replacing everything after “medical examiner,” in the first paragraph by “who may or may not practise in a centre operated by the institution, on the recommendation of the council of physicians, dentists and pharmacists. The director of professional services may be designated to act in that capacity.”;

(2) by striking out the fifth paragraph.

c. S-4.2, s. 51,  
replaced.

**16.** Section 51 of the Act is replaced by the following section:

Review committee.

**“51.** A review committee is established for each local authority.

Composition.

The review committee is composed of three members appointed by the board of directors of the local authority.

Appointments.

The chair of the review committee is appointed from among the elected or co-opted members of the board of directors of the local authority. The other two members are appointed from among the physicians, dentists and pharmacists who practise in a centre operated by one of the institutions in the territory of a local health and social services network within the meaning of section 99.2 whose activities and services are coordinated by the local authority. The appointments are made on the recommendation of the councils of physicians, dentists and pharmacists of the local authority and of the other institutions in the territory, or, where no such council has been established for an institution, after consulting with the physicians, dentists and pharmacists concerned.

Term.

The board of directors of the local authority fixes the term of appointment of the members of the review committee and determines its operating rules.

Public institution.

However, a public institution other than a local authority may establish its own review committee. This section and sections 52 to 59 apply in such a case, with the necessary modifications, and only physicians, dentists and pharmacists who practise in a centre operated by the institution may be appointed by the board of directors as members of that review committee.”

c. S-4.2, s. 52, am.

**17.** Section 52 of the Act is amended

(1) by replacing “of a user complaint by the medical examiner” in the second and third lines of the first paragraph by “of a user complaint by the medical examiner of an institution in the territory of the local health and social services network”;

(2) by replacing everything after “professional concerned” at the end of the first paragraph by “; to the medical examiner and to the local service quality and complaints commissioner of the institution concerned.”;

(3) by adding “of the institution concerned” at the end of subparagraph 1 of the second paragraph;

(4) by inserting “and complaints” after “service quality” in the last line of subparagraph 2 of the second paragraph;

(5) by inserting “established for an institution” after “pharmacists” in the second line of subparagraph 3 of the second paragraph.

c. S-4.2, s. 53, am.

**18.** Section 53 of the Act is amended

(1) by inserting “of an institution in the territory of the local health and social services network” after “the medical examiner” in the first and second lines of the first paragraph and by replacing “the medical examiner” at the end of the second line by “that medical examiner”;

(2) by replacing “in writing” in the third line of the first paragraph by “verbally or in writing”;

(3) by inserting “of the local authority” at the end of the first paragraph;

(4) by replacing “service quality commissioner” in the first line of the third paragraph by “service quality and complaints commissioner of the institution concerned”;

(5) by inserting “of the local authority” after “review committee” in the first line of the fourth paragraph;

(6) by adding “of the institution concerned” after “medical examiner” in the second line of the fourth paragraph;

(7) by replacing everything after “send a copy” in the fifth paragraph by “to the professional concerned and to the medical examiner and the local commissioner of the institution concerned.”

c. S-4.2, s. 53.0.1,  
added.

Professional.

**19.** The Act is amended by inserting the following section after section 53:

**“53.0.1.** Section 53 applies, with the necessary modifications, to a professional concerned by a complaint who wishes to apply for a review.”

c. S-4.2, s. 54, am.

**20.** Section 54 of the Act is amended

(1) by inserting “concerned” after “medical examiner” in the second line;

(2) by adding “of the local authority” at the end.

c. S-4.2, s. 55, am.

**21.** Section 55 of the Act is amended

- (1) by striking out “concerned” in the first line of the first paragraph;
- (2) by inserting “concerned” after “medical examiner” in the second line of the first paragraph.
- c. S-4.2, s. 56, am. **22.** Section 56 of the Act is amended by inserting “of the local authority” after “review committee” in the third line.
- c. S-4.2, s. 57, am. **23.** Section 57 of the Act is amended
- (1) by inserting “of the local authority” after “directors” in the third line of the first paragraph;
- (2) by inserting “of each institution in the territory of the local health and social services network” after “pharmacists” in the third line of the first paragraph;
- (3) by replacing “the institution” at the end of the first paragraph by “an institution in the territory of the local health and social services network”;
- (4) by replacing “service quality commissioner” in the first and second lines of the second paragraph by “service quality and complaints commissioner of each institution in the territory”.
- c. S-4.2, s. 58, am. **24.** Section 58 of the Act is amended
- (1) by inserting “of the local authority” after “review committee” in the fifth line of the third paragraph and by replacing “the review committee” in the sixth line by “that review committee”;
- (2) by inserting “and complaints” after “service quality” in the last line of the third paragraph.
- c. S-4.2, s. 60, am. **25.** Section 60 of the Act is amended
- (1) by replacing “the regional board” wherever it appears by “the agency”;
- (2) by replacing “resides in a nursing home operated by a person accredited for the purposes of subsidies within the meaning of section 454” in the second, third and fourth lines of paragraph 1 by “is lodged in a private nursing home or by a community organization referred to in section 454, or in a residence for the elderly referred to in section 346.0.1”;
- (3) by replacing “or residences accredited for the purposes of subsidies within the meaning of section 454” at the end of paragraph 3 by “, private nursing homes or community organizations referred to in section 454 or residences for the elderly referred to in section 346.0.1”;
- (4) by inserting the following paragraph after paragraph 4:

“(4.1) by any natural person regarding the services the person received or ought to have received from an agency or institution authorized by the Minister under section 520.7;”;

(5) by inserting “who” after “person” in the first line of paragraph 5;

(6) by replacing everything after “Division I.” in paragraph 5 by “This does not apply, however, in the case of a complaint concerning a physician, dentist or pharmacist, or a resident, who practises with such an organization, partnership or person.”

c. S-4.2, s. 62, am.

**26.** Section 62 of the Act is amended

(1) by replacing “regional board” in the first line by “agency”;

(2) by adding the following paragraph:

Transmission to  
Minister.

“The board of directors must send the procedure to the Minister, who shall ensure that it is established and applied in accordance with sections 60 to 72.”

c. S-4.2, s. 63, am.

**27.** Section 63 of the Act is amended

(1) by inserting “and complaints” after “service quality” in the first line of the first paragraph;

(2) by striking out “, on the recommendation of the president and executive director” in the second line of the first paragraph;

(3) by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Role.

“The regional commissioner comes under the authority of the board of directors. The regional commissioner alone is answerable to the board of directors for the application of the complaint examination procedure. A member of the personnel of the agency may act under the authority of the regional commissioner if it is permitted by the agency’s organization plan.”

c. S-4.2, s. 64, am.

**28.** Section 64 of the Act is amended

(1) by inserting “and complaints” after “service quality” in the second line of the first paragraph;

(2) by replacing everything after “regional commissioner” in the second paragraph by “exercises exclusively the functions provided for in section 66.”

c. S-4.2, s. 65, am.

**29.** Section 65 of the Act is amended

(1) by inserting “and complaints” after “service quality” in the first line;

(2) by replacing “the institution” at the end by “the agency”.

c. S-4.2, s. 66, am.

**30.** Section 66 of the Act is amended

(1) by inserting “and complaints” after “service quality” in the first line of the first paragraph, in the first line of the second paragraph and in subparagraphs 2, 8, 9 and 11 of the second paragraph;

(2) by replacing “the regional board” wherever it appears in the second paragraph by “the agency”;

(3) by replacing “, and publishing the complaint examination procedure for the public in the region” in the second and third lines of subparagraph 2 of the second paragraph by “, promoting the complaint examination process, and publishing the procedure referred to in section 62 for the people of the region;”;

(4) by replacing “during the examination of a complaint” in the second and third lines of subparagraph 5 of the second paragraph by “during the commissioner’s examination” and replacing “the complaint, for a more thorough investigation of the complaint,” in the seventh and eighth lines of subparagraph 5 of the second paragraph by “the complaint or the object of an intervention, for a more thorough investigation;”;

(5) by inserting “to the board of directors,” after “made” in the third line of subparagraph 6 of the second paragraph;

(6) by inserting “to the board of directors,” after “complaint,” in the tenth line of subparagraph 6 of the second paragraph;

(7) by replacing subparagraph 7 of the second paragraph by the following subparagraph:

“(7) taking action on his or her own initiative when apprised of the facts and when there are reasonable grounds to believe that the rights of a person or group of persons are not being enforced; submitting a report to the board of directors and to the department or service manager within the agency or, depending on the case, the highest authority of the organization, resource or partnership or the person holding the position of highest authority that is responsible for the services concerned, recommending any action to improve user satisfaction and foster the enforcement of user rights;”;

(8) by inserting “or 412.1” after “407” in the third line of subparagraph 8 of the second paragraph;

(9) by striking out “the quality of services,” in the fourth line of subparagraph 9 of the second paragraph;

(10) by inserting “foster” after “and” in the fourth line of subparagraph 9 of the second paragraph;

(11) by striking out subparagraph 12 of the second paragraph.

c. S-4.2, s. 67, am.

**31.** Section 67 of the Act is amended

(1) by inserting “and complaints” after “service quality” in the second and third lines of the first paragraph;

(2) by adding “, unless the commissioner’s conclusions were sent to the complainant within 72 hours after the complaint was received” at the end of subparagraph 3 of the third paragraph;

(3) by replacing “regional board” in the third line of subparagraph 4 of the third paragraph by “agency”.

c. S-4.2, s. 69, am.

**32.** Section 69 of the Act is amended

(1) by replacing “the regional board” in the third line by “the agency”;

(2) by inserting “and complaints” after “service quality” in the fifth line;

(3) by replacing “for the examination of a complaint” in the fifth and sixth lines by “for examining a complaint or intervening”;

(4) by striking out “, notwithstanding section 19,” in the sixth line.

c. S-4.2, s. 71,  
repealed.

**33.** Section 71 of the Act is repealed.

c. S-4.2, s. 76.2, am.

**34.** Section 76.2 of the Act is amended

(1) by replacing “The answers given or statements made by a person for the purposes of the examination of a complaint” in the first and second lines by “Answers given or statements made during the examination of a complaint or during an intervention”;

(2) by inserting “and complaints” after “service quality” in the third and fourth lines, the fourth line and the sixth line.

c. S-4.2, s. 76.5, am.

**35.** Section 76.5 of the Act is amended by inserting “or in an intervention record” after “complaint record” in the first line.

c. S-4.2, s. 76.6, am.

**36.** Section 76.6 of the Act is amended

(1) by replacing “regional board” or “board” wherever they appear by “agency”;

(2) by adding “or whose complaint was referred to the council of physicians, dentists and pharmacists of the institution and is governed by section 58” at the end of the first paragraph.

c. S-4.2, s. 76.7, am.

**37.** Section 76.7 of the Act is amended

- (1) by replacing “regional board” in the third line by “agency”;
- (2) by inserting “, including when the complaint is referred to the council of physicians, dentists and pharmacists of an institution” after “proceeding” in the fourth line;
- (3) by replacing everything after “afforded,” by “to the user’s satisfaction and the enforcement of the user’s rights.”
- c. S-4.2, s. 76.8, am. **38.** Section 76.8 of the Act is amended by replacing the third paragraph by the following paragraph:
- Inclusion in file. “However, the conclusions, including reasons, and any recommendations made by a medical examiner under section 47, or the opinion prepared by a review committee under section 52, must be placed in the file of the professional concerned by the complaint.”
- c. S-4.2, s. 76.9, am. **39.** Section 76.9 of the Act is amended
- (1) by inserting “, with the necessary modifications,” after “apply” in the first line;
- (2) by inserting “complaint” before “records” in the first line;
- (3) by replacing “regional board” in the second line by “agency”.
- c. S-4.2, s. 76.10, am. **40.** Section 76.10 of the Act is amended
- (1) by replacing “regional board” in the first line by “agency”;
- (2) by replacing “transmit a report on the application of the complaint examination procedure and the improvement of the quality of services to the regional board” by “report to the agency on the application of the complaint examination procedure, on user satisfaction and on the enforcement of user rights”.
- c. S-4.2, s. 76.11, am. **41.** Section 76.11 of the Act is amended
- (1) by inserting “and complaints” after “service quality” in the second line of the first paragraph;
- (2) by replacing everything after “local” in the third paragraph by “service quality and complaints commissioner and indicate any action taken to improve user satisfaction and foster the enforcement of user rights.”
- c. S-4.2, s. 76.12, am. **42.** Section 76.12 of the Act is amended

(1) by replacing “a regional board” in the first paragraph by “an agency” and by replacing “the regional board” wherever it appears by “the agency”;

(2) by striking out “and whenever so required by the Minister” in the first line of the first paragraph;

(3) by inserting “and complaints” after “service quality” wherever it appears in the third, fourth and fifth paragraphs;

(4) by replacing everything after “to improve” in the fourth paragraph by “clientele satisfaction and foster the enforcement of user rights.”

c. S-4.2, s. 76.13, am. **43.** Section 76.13 of the Act is amended

(1) by replacing “Health Services Ombudsman, the board of directors of an institution or a regional board must transmit a report to the Ombudsman regarding” in the first, second and third lines by “Minister, the board of directors of an institution or agency must report to the Minister on”;

(2) by adding the following paragraph at the end:

Copy. “A copy of the report must be sent at the same time to the Health Services Ombudsman.”

c. S-4.2, s. 76.14, am. **44.** Section 76.14 of the Act is amended by replacing “regional boards” in the first line by “agencies referred to in section 76.12”.

c. S-4.2, s. 86, am. **45.** Section 86 of the Act is amended by adding “or persons with a pervasive developmental disorder” at the end of paragraph 1.

c. S-4.2, s. 92, repealed. **46.** Section 92 of the Act is repealed.

c. S-4.2, s. 93, am. **47.** Section 93 of the Act is amended by replacing “The regional board, within the scope of its regional service organization plans, may” in the first and second lines of the first paragraph by “The agency may”.

c. S-4.2, Chap. I.1, ss. 99.2-99.8, added. **48.** The Act is amended by inserting the following after section 99.1:

#### “CHAPTER I.1

#### “LOCAL HEALTH AND SOCIAL SERVICES NETWORK AND LOCAL AUTHORITY

“local health and social services network”.

**“99.2.** For the purposes of this Act, “local health and social services network” means a network set up in accordance with an order of the Government made under the Act respecting local health and social services network development agencies (chapter A-8.1) and a new network set up in accordance with an order made under section 347.



- Purpose of network.      **“99.3.** The purpose of establishing a local health and social services network is to foster a greater sense of responsibility among all the health and social service providers in the network to ensure that the people in the network’s territory have continuous access to a broad range of general, specialized and superspecialized health services and social services.
- Local authority.      **“99.4.** The services offered by the health and social service providers in a local health and social services network are coordinated by a local authority, which is a multivocational institution operating a local community service centre, a residential and long-term care centre and, where applicable, a general and specialized hospital centre.
- Restriction.      Only a local authority within the meaning of the first paragraph may use the words “health and social services centre” in its name.
- Clinical and organizational project.      **“99.5.** The local authority is responsible for defining a clinical and organizational project in which the following elements are identified for the territory of the local health and social services network:
- (1) the social and health needs and the distinctive characteristics of the population based on an understanding of the state of health and well-being of that population;
  - (2) the objectives to be pursued to improve the health and well-being of the population;
  - (3) the supply of services required given the needs and the particular characteristics of the population; and
  - (4) the organizational structures and the contributions expected of the different partners in the network.
- Characteristics.      The clinical and organizational project must be consistent with ministerial and regional orientations and recognized standards of accessibility, integration, quality, effectiveness and efficiency, and take into account the resources available.
- Participation.      For the purpose of defining its clinical and organizational project, a local authority must mobilize and ensure the participation, in the territory of its local network, of the institutions offering specialized and superspecialized services, of the various groups of professionals, of the community organizations, of the social economy enterprises, of the private resources and of the key players in the other sectors of activity that have an impact on health services and social services.
- Services.      **“99.6.** With a view to improving the health and well-being of the people in its territory, a local authority must offer
- (1) general services, including prevention, assessment, diagnostic, treatment, rehabilitation, support and lodging services; and

(2) certain specialized and superspecialized services, when available.

Coordination of services.

**“99.7.** In order to coordinate the services required in the territory of the local health and social services network, the local authority must

(1) define and establish mechanisms for the reception, referral and follow-up of users of health and social services;

(2) introduce mechanisms or enter into agreements with different partners or producers of services, including institutions offering specialized and superspecialized services, physicians in the territory, community organizations, social economy enterprises and private resources;

(3) take in charge, accompany and support persons, especially those with particular and more complex needs, in order to provide, within the local health and social services network, the continuity of service required by their state of health; and,

(4) together with the agency, the regional department of general medicine and the regional panel of heads of departments of specialized medicine, create conditions that foster accessibility, continuity and networking of general medical services, focusing in particular on accessibility

(a) to technical/diagnostic facilities for all physicians;

(b) to clinical information, including the results of diagnostic tests such as laboratory tests and medical imaging, drug profiles and record summaries; and

(c) to specialists by family physicians, when appropriate, with a view to the hierarchization of services.

Public involvement.

**“99.8.** A local authority must use different methods of informing and consulting the public in order to involve people in the organization of services and ascertain their level of satisfaction with the results obtained.”

c. S-4.2, s. 100, am.

**49.** Section 100 of the Act is amended

(1) by inserting “, information, technological” after “material” in the fifth line;

(2) by replacing “intervening parties” at the end by “key players, including community organizations, to act on health and social determinants and improve the supply of services to the public. In addition, a local authority must elicit and facilitate such cooperation.”

c. S-4.2, s. 103.1, added.

**50.** The Act is amended by inserting the following section after section 103:

- Lodging conditions.      **“103.1.** An institution that directs a user toward a lodging service within the scope of an individualized service plan must ensure that the lodging conditions are adequate. A note to the effect that this has been done must be made in the user’s record.
- Lodging conditions.      An institution that proposes a lodging service outside the scope of an individualized service plan must also ensure that the lodging conditions will be adequate.”
- c. S-4.2, s. 105, am.      **51.** Section 105 of the Act is amended
- (1) by striking out “and in accordance with the regional service organization plan established by the regional board” at the end of the first paragraph;
- (2) by replacing “the regional board” at the end of the second paragraph by “the agency”.
- c. S-4.2, s. 105.1, added.      **52.** The Act is amended by inserting the following section after section 105:
- Contribution.      **“105.1.** Every institution, other than a local authority, must make a significant contribution to defining the clinical and organizational project initiated by a local authority, and must clearly indicate to the agency concerned the services it will provide at the local, regional or supraregional level.
- Agreements.      Within the time limits set by the agency, such an institution must also enter into the necessary agreements with the local authority to allow that authority to coordinate the services required in the territory of the local health and social services network.
- Time limits.      If the agreements are not entered into within the time limits set by the agency, the agency determines the contribution expected of each institution.”
- c. S-4.2, s. 107, am.      **53.** Section 107 of the Act is amended
- (1) by replacing “the regional board” in the first and second lines by “the agency”;
- (2) by adding the following paragraphs at the end:
- Surveys.      “An institution may use the name, address and telephone number contained in a user’s record to carry out surveys to ascertain user expectations and satisfaction with respect to the quality of the services offered by the institution.
- Surveys.      A local authority may do the same to ascertain the level of user satisfaction with the organization of services and the results obtained.
- Request to desist.      A user may at any time request the institution or local authority to no longer use the information concerning the user for such a purpose.

Rules of ethics.

For the purposes of this section, an institution must respect the rules of ethics adopted in accordance with the second paragraph of section 233.”

c. S-4.2, s. 107.1, am.

**54.** Section 107.1 of the Act is amended

(1) by inserting “every three years” after “body” in the second line of the first paragraph;

(2) by inserting the following paragraph after the first paragraph:

Information.

“To that end, an institution may communicate to a recognized accreditation body the same information as it may use under section 107 for carrying out surveys, to the extent that the information is required for verifying the satisfaction of the institution’s clientele with the services obtained. Sections 27.1 and 27.2 apply, with the necessary modifications, when information is communicated to such a body. In addition, the body must agree to respect the rules governing the use of such information set out in the code of ethics adopted under section 233.”;

(3) by replacing “the regional board” in the second line of the second paragraph by “the agency”;

(4) by replacing “validity period” in the fifth line of the second paragraph by “date of expiry”.

c. S-4.2, s. 108, am.

**55.** Section 108 of the Act is amended

(1) by replacing subparagraph 1 of the first paragraph by the following subparagraph:

“(1) the provision on behalf of the institution of certain health services or social services required by a user of the institution;”;

(2) by replacing the second paragraph by the following paragraphs:

Agreement.

“An institution may also enter into an agreement with another institution concerning the acquisition and the automated preparation and distribution of drugs.

Information.

For the purposes of an agreement referred to in subparagraph 1 of the first paragraph or in the second paragraph, an institution may communicate information contained in a user’s record only if that communication is necessary either to ensure the provision by that other institution, that body or that other person of certain health services or social services to the user concerned or to ensure the centralized preparation of certain drugs. Sections 27.1 and 27.2 apply with the necessary modifications when information is communicated for those purposes to another institution, a body or another person.”;

(3) by replacing “the regional board” at the end of the fourth paragraph and in the fifth paragraph by “the agency”.

c. S-4.2, ss. 108.1-108.3, added.

**56.** The Act is amended by inserting the following sections after section 108:

Agreement.

**“108.1.** In order to offer telehealth services to another institution, a body or another person, or to obtain such services from another institution, a body or another person, an institution must enter into an agreement to that effect with that other institution, that body or that other person. The agreement must set out

(1) the precise nature of the services;

(2) a description of the responsibilities of each party;

(3) the conditions on which information may be exchanged for the purpose of assessing the telehealth act and processing complaints; and

(4) the measures to be taken to ensure the confidentiality and security of the information communicated.

Provisions applicable.

The fourth, fifth and sixth paragraphs of section 108 apply to such an agreement.

“telehealth services”.

“Telehealth services” means a health or social services-related activity, service or system that is practised, provided or delivered in Québec from a distance for educational, diagnostic or treatment purposes or for purposes of research, clinical management or training, using information and communications technologies. However, telehealth services do not include consultations by telephone.

Provision of services.

**“108.2.** The health or social services provided by an institution in the form of telehealth services are considered provided at the place where the health or social services professional who was consulted practises.

Record.

Every institution and every health or social services professional involved in providing telehealth services must keep a record for each user or person to whom such services are provided, in accordance with the standards determined by regulation of the Government under paragraph 24 of section 505 in the case of an institution, and, in the case of a professional who practises elsewhere than in a facility maintained by an institution, in accordance with the standards governing record-keeping adopted by regulation or by-law of the Bureau of the order to which the professional belongs.

“health or social services professional”.

In this section, “health or social services professional” means a professional who provides health services or social services in Québec and who is a member of a professional order listed in Schedule I to the Professional Code. A person training for a profession who is authorized to engage in professional activities reserved for members of such an order is considered a health or social services professional.

Agreement.

**“108.3.** An institution may enter into an agreement with a community organization that has received a financial allowance under the second paragraph of section 454, to ensure that all or some of the health services or social services required by the organization’s clientele are provided.”

c. S-4.2, s. 109, am.

**57.** Section 109 of the Act is amended

(1) by inserting “, 108.1 or 108.3” after “108” in the second line of the first paragraph;

(2) by replacing “section 108” in the first line of the fourth paragraph by “sections 108, 108.1 and 108.3”.

c. S-4.2, s. 110, am.

**58.** Section 110 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraphs:

Contract of affiliation.

**“110.** After consulting the agency and obtaining the authorization of the Minister, an institution may enter into a contract of affiliation with a university for the purpose of offering teaching or research services, or amend or terminate such a contract.

Service contract or agreement.

An institution may also enter into a service contract or agreement for the purpose of participating in university training or research programs. Such a contract or agreement must be submitted to the agency and the Minister.”;

(2) by replacing “regional board” at the end of the second paragraph by “agency”;

(3) by replacing “the first or second paragraph” in the first and second lines of the third paragraph by “this section”.

c. S-4.2, ss. 119-121, replaced.

**59.** Sections 119 to 121 of the Act are replaced by the following sections:

Residential and long-term care centre.

**“119.** A board of directors is established to administer a local authority or an institution that operates a residential and long-term care centre.

Rehabilitation centre for mentally impaired persons.

**“120.** A board of directors is established to administer an institution that operates a rehabilitation centre for mentally impaired persons or persons with a pervasive developmental disorder.

Rehabilitation centre for physically impaired persons.

**“121.** A board of directors is established to administer an institution that operates a rehabilitation centre for physically impaired persons.”

c. S-4.2, s. 124, replaced.

**60.** Section 124 of the Act is replaced by the following section:

Rehabilitation centre for problems of addiction.

**“124.** A board of directors is established to administer an institution that operates a rehabilitation centre for persons who suffer from alcoholism or other problems of addiction.”

- c. S-4.2, s. 125, am. **61.** Section 125 of the Act is amended
- (1) by replacing “a regional board” and “the regional board” wherever they appear by “an agency” and “the agency” respectively;
- (2) by striking out “Centre” in the second line of the second paragraph.
- c. S-4.2, s. 126, am. **62.** Section 126 of the Act is amended
- (1) by replacing everything after “operates a” in the first paragraph by “hospital centre”;
- (2) by striking out the second paragraph.
- c. S-4.2, ss. 126.1-126.5, repealed. **63.** Sections 126.1 to 126.5 of the Act are repealed.
- c. S-4.2, s. 127, am. **64.** Section 127 of the Act is amended
- (1) by inserting “other than a local authority” after “institution” in the second line of the first paragraph;
- (2) by replacing “the regional board” in the third line of the first paragraph by “the agency”.
- c. S-4.2, s. 128, am. **65.** Section 128 of the Act is amended by replacing the first and second paragraphs by the following paragraphs:
- Single board of directors. **“128.** If an agency is of the opinion that the circumstances warrant it, it may, after consulting the institutions concerned, propose to the Minister that two or more institutions that have their head offices in the area of jurisdiction of the agency be administered by the same board of directors. However, the agency must take into account the ethnocultural or linguistic characteristics of the institutions concerned, particularly the institutions recognized under section 29.1 of the Charter of the French language (chapter C-11).
- Approval. A decision by the Minister to accept the agency’s proposal must be approved by the Government, which shall determine the type of board of directors that is to administer the institutions concerned and the day and month when the persons referred to in sections 135 and 137 are to be elected or designated.”
- c. S-4.2, s. 128.1, added. **66.** The Act is amended by inserting the following section after section 128:
- Invitation. **“128.1.** The invitation to the public for the purposes of the election held under section 135 is made jointly by the boards of directors of the institutions concerned.
- Provision applicable. Section 147 applies in that case.

Terms of office.

Despite the first paragraph of section 149, the term of office of certain members of the first board of directors established under section 128 runs only until the month of October or November of the year in which an election is held under section 135, and that of the remaining members, only until designations and co-optations have taken place under sections 137 and 138.

Administration.

From the thirtieth day following the day on which the co-optation referred to in section 138 is completed, the institutions concerned by a decision of the Minister made under section 128 cease to be administered by their respective boards of directors and begin to be administered by the first board of directors established under section 128.”

c. S-4.2, s. 129,  
replaced.

**67.** Section 129 of the Act is replaced by the following section:

Residential and long-  
term care centre.

**“129.** The board of directors of an institution referred to in section 119 is composed of the following persons, who become members of the board as and when they are elected or designated:

(1) four persons elected by the general public at the election held under section 135;

(2) two persons designated by the users’ committee of the institution;

(3) a physician practising in a private health facility in the territory of the local health and social services network in which the head office of that institution is located, designated by the members of the regional department of general medicine;

(4) one person designated by and from among the members of the council of physicians, dentists and pharmacists of the institution and, where applicable, one person designated by and from among the members of the council of midwives of the institution;

(5) one person designated by and from among the members of the council of nurses of the institution;

(6) two persons designated by and from among the members of the multidisciplinary council of the institution, including one who practises a profession in the social services field;

(7) one person designated by and from among the personnel members of the institution who is not a member of any of the councils mentioned in paragraphs 4 to 6;

(8) where applicable, one person designated by the boards of directors of the foundations of the institution and one person designated by the members of a legal person within the meaning of section 139;



(9) two persons designated by the agency concerned and chosen from a list of names provided by all the other institutions in the region to which section 119 does not apply and that have entered into an agreement under the second paragraph of section 105.1;

(10) two persons recognized for their management skills and designated by the members referred to in paragraphs 1 to 9, at least one of whom is chosen from a list of names provided by the community organizations identified by the agency concerned that serve the people in the region; and

(11) the executive director of the institution.”

c. S-4.2, s. 129.1,  
repealed.

**68.** Section 129.1 of the Act is repealed.

c. S-4.2, ss. 130 and  
131, replaced.

**69.** Sections 130 and 131 of the Act are replaced by the following sections:

Rehabilitation or  
protection centre.

“**130.** The board of directors of an institution referred to in section 120, 121 or 124 or of the institutions referred to in section 125 is composed of the following persons, who become members of the board as and when they are elected or designated:

(1) four persons elected by the general public at the election held under section 135;

(2) two persons designated by the users’ committee of the institution or the users’ committees of the institutions, as the case may be;

(3) one person designated by and from among the members of the council of physicians, dentists and pharmacists of the institution or institutions;

(4) one person designated by and from among the members of the council of nurses of the institution or institutions;

(5) one person or, if paragraph 3 cannot be applied owing to the absence of a council of physicians, dentists and pharmacists, two persons or, if paragraph 4 cannot be applied owing to the absence of a council of nurses, three persons designated by and from among the members of the multidisciplinary council of the institution or institutions, provided, however, that the designated persons have different position titles, and, where applicable, that those persons are members of different professional orders;

(6) one person designated by and from among the personnel members of the institution or institutions who is not a member of either of the councils mentioned in paragraphs 3 to 5;

(7) where applicable, one person designated by the boards of directors of the foundations of the institution or institutions, and one person designated by the members of a legal person within the meaning of section 139;

(8) two persons designated by the agency concerned and chosen from a list of names provided by the institutions in the region that are referred to in section 119;

(9) two persons recognized for their management skills and designated by the members referred to in paragraphs 1 to 8, at least one of whom is chosen from a list of names provided by the community organizations identified by the agency concerned that serve the people in the region; and

(10) the executive director of the institution or institutions.

Hospital centre.

**“131.** The board of directors of an institution referred to in the first paragraph of section 126 is composed of the following persons, who become members of the board as and when they are elected or designated:

(1) four persons elected by the general public at the election held under section 135;

(2) two persons designated by the users' committee of the institution;

(3) one person designated by and from among the members of the council of physicians, dentists and pharmacists of the institution;

(4) one person designated by and from among the members of the council of nurses of the institution;

(5) one person designated by and from among the members of the multidisciplinary council of the institution;

(6) one person designated by and from among the personnel members of the institution who is not a member of any of the councils mentioned in paragraphs 3 to 5;

(7) where applicable, one person designated by the boards of directors of the foundations of the institution and one person designated by the members of a legal person within the meaning of section 139;

(8) two persons designated by the agency concerned and chosen from a list of names provided by the institutions in the region that are referred to in section 119;

(9) three persons recognized for their management skills and designated by the members referred to in paragraphs 1 to 8, at least one of whom is chosen from a list of names provided by the community organizations identified by the agency concerned that serve the people in the region; and

(10) the executive director of the institution.”

c. S-4.2, ss. 131.1, 132 and 132.1, repealed.

**70.** Sections 131.1, 132 and 132.1 of the Act are repealed.

- c. S-4.2, s. 132.2, am. **71.** Section 132.2 of the Act is amended by replacing “paragraph 6 of each of sections 129 to 132.1” in the first line by “paragraph 8 of section 129 and paragraph 7 of sections 130, 131”.
- c. S-4.2, s. 132.3, am. **72.** Section 132.3 of the Act is amended by replacing “paragraph 9 of each of sections 129, 129.1 and 130 and in paragraph 10 of each of sections 131 and 131.1” by “paragraphs 9 and 10 of section 129, paragraphs 8 and 9 of sections 130 and 131 and paragraphs 9 and 11 of section 133”.
- c. S-4.2, s. 133, replaced.  
University centre. **73.** Section 133 of the Act is replaced by the following section:
- “133.** The board of directors of an institution referred to in the second paragraph of section 126 is composed of the following persons, who become members of the board as and when they are elected or designated:
- (1) two persons elected by the general public at the election held under section 135;
  - (2) two persons designated by the users’ committee of the institution;
  - (3) one person designated by and from among the council of physicians, dentists and pharmacists of the institution;
  - (4) one person designated by and from among the members of the council of nurses of the institution;
  - (5) one person designated by and from among the members of the multidisciplinary council of the institution;
  - (6) one person designated by and from among the personnel members of the institution who is not a member of any of the councils mentioned in paragraphs 3 to 5;
  - (7) where applicable, two persons designated by the boards of directors of the foundations of the institution and two persons designated by the members of a legal person within the meaning of section 139;
  - (8) four persons or, where the institution operates a hospital centre designated as an affiliated university centre, three persons designated by the universities with which the institution is affiliated; one person must be from a faculty of medicine, another from another faculty or school in the health sector and the third person must be a medical resident and be designated by and from among the medical residents practising at the hospital centre;
  - (9) two persons designated by the agency concerned and chosen from a list of names provided by the institutions in the region that are referred to in section 119;

(10) one person designated by the Minister after consulting with the agencies of the other regions served by the institution;

(11) three persons recognized for their management skills and designated by the members referred to in paragraphs 1 to 10, at least one of whom is chosen from a list of names provided by the community organizations identified by the agency concerned that serve the people in the region; and

(12) the executive director of the institution.”

c. S-4.2, s. 133.0.1,  
am.

**74.** Section 133.0.1 of the Act is amended by replacing “paragraph 5 of each of sections 129, 131 to 132.1 and 133 and of paragraph 3 of each of sections 129.1 and 130” in the first and second lines by “paragraph 6 of section 129 and paragraph 5 of sections 130, 131 and 133”.

c. S-4.2, s. 133.1, am.

**75.** Section 133.1 of the Act is amended

(1) by replacing “third” in the second line of the first paragraph by “second”;

(2) by replacing “132” in the last line of the first paragraph by “131”;

(3) by adding the following subparagraph at the end of the second paragraph:

“(3) a person designated by the Minister.”;

(4) by replacing the second and third lines of the third paragraph by “paragraph 10 of section 129 or paragraph 9 of section 130 or 131, as the case may be.”

c. S-4.2, s. 133.2, am.

**76.** Section 133.2 of the Act is amended by replacing subparagraphs 2 to 4 of the first paragraph by the following subparagraphs:

“(2) a council of physicians, dentists and pharmacists, a council of midwives, a council of nurses or a multidisciplinary council is established for the institution, allowing the addition of one or more members designated by and from among the members of the new council; or

“(3) a foundation of an institution within the meaning of section 132.2 is created for the first time.”

c. S-4.2, ss. 133.3 and  
133.4, added.

**77.** The Act is amended by inserting the following sections after section 133.2:

Changes to board.

**“133.3.** When an institution referred to in the first paragraph of section 126 becomes an institution referred to in the second paragraph of that section following the designation by the Minister of the hospital centre operated by the institution as a university hospital centre, a university institute or an affiliated university centre, the following changes must be made to the board of directors of the institution as soon as possible after that designation:

(1) the withdrawal, by drawing lots or voluntarily, of two of the four persons elected by the general public under paragraph 1 of section 131;

(2) the addition of a person designated under paragraph 7 of section 133 and the addition of the persons designated by the universities under paragraph 8 of section 133 in accordance with the procedure provided for in section 137; and

(3) the addition of a person designated by the Minister in accordance with paragraph 10 of section 133.

Presumption.

In such a case, the board of directors of the institution is deemed to have been established in accordance with section 133, and the terms of office of the persons designated under this section end, despite section 149, at the same time as the terms of office of the other members of the board of directors to which they are named.

Changes to board.

**“133.4.** When a hospital centre operated by an institution referred to in the second paragraph of section 126 loses its designation as a university hospital centre and, consequently, the institution becomes an institution referred to in the first paragraph of that section, the following changes must be made to the board of directors of the institution as soon as possible after the loss of that designation:

(1) the addition, by a resolution of the board of directors, of two persons to represent the general public;

(2) the withdrawal, by drawing lots or voluntarily, of one of the two persons designated under paragraph 7 of section 133; and

(3) the withdrawal of the persons designated by the universities and the Minister under paragraphs 8 and 10 of section 133.

Presumption.

In such a case, the board of directors of the institution is deemed to have been established in accordance with section 131, and the terms of office of the persons designated under this section end, despite section 149, at the same time as the terms of office of the other members of the board of directors to which they are named.”

c. S-4.2, s. 135, am.

**78.** Section 135 of the Act is amended

(1) by replacing “132.1” in the third line of the first paragraph by “131”;

(2) by replacing subparagraphs 1 to 6 of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(1) an election held by the local authority serving the territory in which the person’s principal residence is situated;

“(2) any other election held in the region to elect members to the board of directors of an institution referred to in sections 119 to 126.”;

(3) by replacing “and the election procedure to be followed shall be determined by by-law of the regional board, as well as the standards relating to advertising, financing, the powers and duties of election officers and campaign literature” in the third paragraph by “as well as the election procedure to be followed and the standards relating to advertising, financing, the powers and duties of election officers and campaign literature, shall be determined by a by-law of the Minister, made after consulting the chief electoral officer”;

(4) by replacing “must be submitted to the Minister for approval; once approved, it shall come” in the fifth and sixth lines of the third paragraph by “comes”.

c. S-4.2, s. 137,  
replaced.

**79.** Section 137 of the Act is replaced by the following section:

Designation procedure.

**137.** The Minister shall, by by-law, determine the procedure for designating the persons referred to in paragraphs 2 to 8 of section 129, paragraphs 2 to 7 of sections 130 and 131, paragraphs 2 to 8 of section 133 or subparagraphs 1 and 2 of the second paragraph of section 133.1, as the case may be. The by-law comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

Designations.

Designations under the first paragraph take place on the date set by the Minister, which must be within the 30 days preceding the date set for holding an election under section 135.”

c. S-4.2, s. 138, am.

**80.** Section 138 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Co-option.

**138.** Once the persons referred to in section 135 are elected and the persons referred to in section 137 and in paragraph 9 of section 129, paragraph 8 of sections 130 and 131, paragraphs 9 and 10 of section 133 and subparagraph 3 of the second paragraph of section 133.1 are designated, they must, within the next 30 days, begin co-opting as provided for in paragraph 10 of section 129, paragraph 9 of section 130 or 131 or paragraph 11 of section 133, as the case may be.”;

(2) by inserting “for the institutions referred to in section 125” after “section 130” in the first line of the third paragraph.

c. S-4.2, s. 139,  
replaced.

**81.** Section 139 of the Act is replaced by the following section:

Interpretation.

**139.** For the purposes of paragraph 8 of section 129 and paragraph 7 of sections 130, 131 and 133, “legal person” means an institution within the meaning of paragraph 1 of section 98 that owns all or part of the immovables

used for the institution's activities, if, on 1 September 2002, that institution met one of the following conditions:

(1) it had been issued an express designation by the Minister stating that it was a legal person within the meaning of this section; or

(2) it was deemed to be a legal person designated by the Minister under section 601.1.”

c. S-4.2, ss. 140-146, repealed.

**82.** Sections 140 to 146 of the Act are repealed.

c. S-4.2, s. 147, am.

**83.** Section 147 of the Act is amended by replacing “the regional board” and “60” in the second line by “the agency” and “120”, respectively.

c. S-4.2, s. 151, am.

**84.** Section 151 of the Act is amended

(1) by replacing “a regional board” in the second and fourth lines of the first paragraph by “an agency”;

(2) by striking out “vote or” in the seventh line of the first paragraph;

(3) by inserting “may not vote at the election held under section 135 for the institution and” after “institution” in the second line of the third paragraph;

(4) by replacing “the provisions of paragraphs 3 to 5 of sections 129, 129.1, 130, 132, 132.1 and 133 and paragraphs 3 to 5 and 8 of sections 131 and 131.1” in the third, fourth and fifth lines of the third paragraph by “paragraphs 3 to 7 of section 129 or paragraphs 3 to 6 of section 130, 131 or 133”;

(5) by replacing “paragraph 7 of each of sections 129 to 132.1 and 133” in the first and second lines of the fourth paragraph by “paragraph 8 of section 129 or paragraph 7 of section 130, 131 or 133”.

c. S-4.2, s. 156, am.

**85.** Section 156 of the Act is amended

(1) by replacing “the regional board” wherever it appears by “the agency”;

(2) by replacing “paragraph 8 of sections 129, 129.1 and 130, paragraph 9 of sections 131 and 131.1, paragraph 10 of sections 132 and 132.1 and paragraphs 9 and 10” in the first, second and third lines of subparagraph 1 of the first paragraph by “paragraph 9 of section 129, paragraph 8 of section 130 or 131, paragraph 9 or 10”;

(3) by inserting “or subparagraph 3 of the second paragraph of section 133.1” after “section 133” in the third line of subparagraph 1 of the first paragraph;

(4) by striking out subparagraph 2 of the first paragraph;

- (5) by striking out “2 or” in the second line of the second paragraph;
- (6) by replacing “60” in the second line of the second paragraph by “120”.
- c. S-4.2, s. 162, am. **86.** Section 162 of the Act is amended by inserting “in office” after “members” in the first line.
- c. S-4.2, s. 167, am. **87.** Section 167 of the Act is amended by replacing “under any of sections 119 to 125 or under section 126.1 or 126.2” in the first and second lines by “under section 125 or 128”.
- c. S-4.2, s. 168, am. **88.** Section 168 of the Act is amended by replacing “in accordance with any of sections 119 to 125 or established in accordance with section 126.1 or 126.2” in the first and second lines of the second paragraph by “under section 125 or 128”.
- c. S-4.2, s. 171, am. **89.** Section 171 of the Act is amended by replacing “the regional board under section 378 and with the regional service organization plans provided for in section 347” in the second and third lines of the fourth paragraph by “the agency under section 378”.
- c. S-4.2, s. 177, am. **90.** Section 177 of the Act is amended by replacing “and the improvement of the quality of services” in the first and second lines of the fourth paragraph by “, on user satisfaction and on the enforcement of user rights”.
- c. S-4.2, ss. 181.0.1-181.0.3, added.  
Watchdog committee. **91.** The Act is amended by inserting the following sections after section 181:
- “181.0.1.** With a view to improving the quality of services offered and in a manner respectful of individual and group rights, the board of directors must create a watchdog committee to be responsible mainly for insuring the follow-up, with the board, of the recommendations made by the local service quality and complaints commissioner or the Health and Social Services Ombudsman regarding complaints or interventions made under this Act or the Act respecting the Health and Social Services Ombudsman.
- The committee is also to be responsible for coordinating all the activities of the other authorities established within the institution to exercise responsibilities relating to any of the elements mentioned in subparagraph 1 of the second paragraph of section 181.0.3, and for ensuring that their recommendations are followed up.
- “181.0.2.** The watchdog committee is composed of five members, including the executive director and the local service quality and complaints commissioner. The other three members are chosen by the board of directors from among board members who do not work for the institution or do not practise their profession in any of the centres operated by the institution, and include one of the persons designated under paragraph 2 of any of sections 129, 130, 131 or 133.
- Additional responsibility.
- Composition.



- Role.                   “**181.0.3.** The watchdog committee shall ensure that the board of directors fulfils its service quality responsibilities effectively, especially those set out in paragraphs 1 and 2 of section 172.
- Duties.                   To that end, the committee must, in particular,
- (1) receive and analyze the reports and recommendations sent to the board of directors on the pertinence, quality, safety or effectiveness of the services provided, the enforcement of user rights or the handling of user complaints;
- (2) establish systemic links between those reports and recommendations and draw from them the conclusions necessary to make recommendations under subparagraph 3;
- (3) make recommendations to the board of directors on the action to be taken following those reports or recommendations in order to improve the quality of user services;
- (4) ensure the follow-up, with the board of directors, of the board’s implementation of the recommendations made under subparagraph 3;
- (5) promote joint action and cooperation among the stakeholders concerned by subparagraph 1;
- (6) ensure that the local service quality and complaints commissioner has the necessary human, material and financial resources required to carry out the responsibilities of office effectively and efficiently; and
- (7) exercise any other function that the board of directors considers useful in fulfilling the mandate entrusted to the committee under the first paragraph.”
- c. S-4.2, s. 181.2, am.   **92.** Section 181.2 of the Act is amended
- (1) by replacing “132.1” in the third line by “131”;
- (2) by inserting “322.1,” after “262.1,” in the third line.
- c. S-4.2, s. 182.0.1, added.   **93.** The Act is amended by inserting the following section after section 182:
- Provisions applicable.   “**182.0.1.** Sections 181.0.1 and 181.0.3 apply to a private institution.
- Watchdog committee.   However, in that case, the watchdog committee is composed of at least four members, including the executive director and the local service quality and complaints commissioner. The other members are chosen by the board of directors of the private institution or, in the case of an unincorporated institution, by the permit holder.”
- c. S-4.2, s. 182.1, am.   **94.** Section 182.1 of the Act is amended

(1) by replacing “the regional board” in the second line of the first paragraph by “the agency”;

(2) by replacing “third” in the first line of the second paragraph by “second”;

(3) by adding “or section 133.1” after “section 126” in the first line of the second paragraph.

c. S-4.2, s. 183.2, am.

**95.** Section 183.2 of the Act is amended by replacing “incident or accident risks to ensure the safety of users” in the first and second lines of subparagraph 1 of the first paragraph by “the risk of incidents or accidents in order to ensure the safety of users and, in particular in the case of nosocomial infections, prevent such risks and reduce their recurrence”.

c. S-4.2, s. 184, am.

**96.** Section 184 of the Act is amended

(1) by inserting “and, in the case of a centre designated as a university hospital centre or a university institute, the distribution of clinical, research and teaching tasks among the physicians” after “service” in the fourth line of the first paragraph;

(2) by striking out “and the regional service organization plans drawn up by the regional board” in the sixth and seventh lines of the first paragraph;

(3) by replacing “the regional board” wherever it appears by “the agency”.

c. S-4.2, s. 186, am.

**97.** Section 186 of the Act, amended by section 2 of chapter 66 of the statutes of 2002, is again amended

(1) by striking out “and the regional service organization plans drawn up by the regional board” in the fifth line of the first paragraph;

(2) by adding “or where a local authority operates a hospital centre” at the end of the third paragraph;

(3) by replacing “the regional board” wherever it appears by “the agency”.

c. S-4.2, s. 202, am.

**98.** Section 202 of the Act is amended by replacing “any institution which operates a hospital centre or by any institution designated as a health care centre which operates both a local community service centre and a hospital centre. In the latter case, the” in the second, third and fourth lines of the first paragraph by “every institution which operates a hospital centre and by the local authority. The”.

c. S-4.2, s. 206, am.

**99.** Section 206 of the Act is amended by replacing “every institution designated as a health care centre” in the second and third lines of the first paragraph by “every local authority”.

c. S-4.2, s. 209, am.

**100.** Section 209 of the Act is amended

(1) by replacing “shall, once it operates a residential and long-term care centre of 20 beds or more, a rehabilitation centre, a psychiatric hospital centre or a child and youth protection centre,” in the first, second and third lines of the first paragraph by “must”;

(2) by replacing “those centres” in the third and fourth lines of the first paragraph by “its services”;

(3) by replacing the second, third and fourth paragraphs by the following paragraphs:

In-patients’ committee.

“If the institution operates a centre offering in-patient services, it must set up an in-patients’ committee in each of the centre’s facilities.

Composition of users’ committee.

The users’ committee is composed of at least five members elected by the users of the institution and of a representative designated by and from among the in-patients’ committees set up under the second paragraph.

Members.

The majority of the members must be users. However, if it is not possible to have a majority of users on the committee, the users may elect another person of their choice, provided that the person does not work for the institution or practise a profession in a centre operated by the institution.

Composition of in-patients’ committee.

An in-patients’ committee is composed of at least three members elected by the in-patients of the facility in conformity with the conditions set out in the fourth paragraph.”

c. S-4.2, s. 209.1, added.

**101.** The Act is amended by inserting the following section after section 209:

Terms of office.

**“209.1.** The term of office of the members of the users’ committee and the members of an in-patients’ committee may not exceed three years.”

c. S-4.2, s. 210, am.

**102.** Section 210 of the Act is amended by inserting “or an in-patients’ committee” after “users’ committee”.

c. S-4.2, s. 211, am.

**103.** Section 211 of the Act is amended

(1) by inserting “and of any in-patients’ committee” after “users’ committee” in the second line of the first paragraph;

(2) by replacing “committee” in the third line of the first paragraph by “committees”;

(3) by replacing “activities of the users’ committee” in the first line of the second paragraph by “committees’ activities”;

(4) by replacing “committee’s” in the second line of the second paragraph by “their”.

c. S-4.2, s. 212, am.

**104.** Section 212 of the Act is amended

(1) by adding the following subparagraph after subparagraph 4 of the first paragraph:

“(5) to ensure the proper operation of each of the in-patients’ committees, if applicable, and see that they have the resources necessary to exercise their functions.”;

(2) by replacing “the regional board” in the third line of the second paragraph by “the agency”.

c. S-4.2, s. 212.1,  
added.

**105.** The Act is amended by inserting the following section after section 212:

Functions of in-  
patients’ committee.

“**212.1.** An in-patients’ committee must exercise the functions set out in subparagraphs 1 to 3 of the first paragraph of section 212 for the users residing in the facility, and report to the users’ committee.”

c. S-4.2, s. 213, am.

**106.** Section 213 of the Act is amended by replacing “formed in accordance with one of sections 119 to 125 or in accordance with section 126.1 or 126.2” in the first and second lines of the third paragraph by “established under section 125 or 128”.

c. S-4.2, s. 214, am.

**107.** Section 214 of the Act is amended by replacing “record where” in the sixth line of the second paragraph by “record in the same way as the council of physicians, dentists and pharmacists if”.

c. S-4.2, s. 219, am.

**108.** Section 219 of the Act is amended by replacing “, established in accordance with one of sections 119 to 125 or in accordance with section 126.1 or 126.2,” in the first and second lines of the third paragraph by “established under section 125 or 128”.

c. S-4.2, s. 223, am.

**109.** Section 223 of the Act is amended by replacing “of” in the second line of the first paragraph by “of at least”.

c. S-4.2, s. 224, am.

**110.** Section 224 of the Act is amended

(1) by replacing “of” in the second line of the first paragraph by “of at least”;

(2) by inserting “and another member” after “chairman” in the third line of the first paragraph.

c. S-4.2, s. 225.1, am.

**111.** Section 225.1 of the Act is amended by striking out the third paragraph.

- c. S-4.2, s. 226, am. **112.** Section 226 of the Act is amended by replacing “in accordance with one of sections 119 to 125 or in accordance with section 126.1 or 126.2” in the first and second lines of the fifth paragraph by “under section 125 or 128”.
- c. S-4.2, s. 231, am. **113.** Section 231 of the Act is amended
- (1) by replacing “prepare” in the first line of the first paragraph by “adopt”;
  - (2) by replacing “un” in the third line of the first paragraph of the French text by “, d’un”;
  - (3) by replacing “plan of action for personnel development, with the participation of its employees and of the unions to which they belong, where that is the case” in the first paragraph by “three-year staffing and personnel development action plan, with the participation of its employees and, if applicable, of the unions to which they belong. The action plan is communicated to all personnel members and sent to the agency”;
  - (4) by inserting “, the preparation of their successors” after “mobility” in the last line of the second paragraph.
- c. S-4.2, s. 233, am. **114.** Section 233 of the Act is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph:
- Rules. “The code of ethics must also set out the rules governing the use of the information referred to in sections 27.3 and 107.”
- c. S-4.2, s. 237, am. **115.** Section 237 of the Act is amended
- (1) by inserting “of the organization plan and” after “state” in the second line of the third paragraph;
  - (2) by replacing “the regional board” in the third line of the third paragraph by “the agency”.
- c. S-4.2, s. 238, am. **116.** Section 238 of the Act is amended by adding “and, in addition, before accepting or refusing an application, take into account the distribution of the clinical, research and teaching tasks among the physicians, having regard to the specific requirements of the institution” at the end of the fifth paragraph.
- c. S-4.2, s. 242, am. **117.** Section 242 of the Act is amended by adding the following sentence at the end of the second paragraph: “In addition, where an institution operates a hospital centre designated as a university hospital centre or a university institute, the board’s resolution must specify, if applicable, the breakdown of the clinical, research and teaching tasks assigned to that physician or dentist.”

- c. S-4.2, s. 259.2, am. **118.** Section 259.2 of the Act is amended by replacing “the regional board under section 347” in the second and third lines of the first paragraph by “the agency”.
- c. S-4.2, s. 259.10, am. **119.** Section 259.10 of the Act is amended by replacing “the regional board under section 347” in the second line of the first paragraph by “the agency”.
- c. S-4.2, s. 259.11, am. **120.** Section 259.11 of the Act is amended by replacing “the regional board under section 347” in the second line by “the agency”.
- c. S-4.2, s. 263.1, added.  
Provisions not applicable.  
“asset maintenance work”.
- 121.** The Act is amended by inserting the following section after section 263:  
**“263.1.** Sections 260 and 263 do not apply to asset maintenance work, whatever the estimated cost of the work and the source of its financing.  
“Asset maintenance work” means all the work required to ensure the security of persons and property, stop the deterioration of immovables and ensure their conservation.”
- c. S-4.2, s. 272, am. **122.** Section 272 of the Act is amended  
(1) by replacing “the regional board” wherever it appears by “the agency”;  
(2) by striking out subparagraph 3 of the second paragraph.
- c. S-4.2, s. 280, am. **123.** Section 280 of the Act is amended by adding “, subject to the protection of any personal information it contains” at the end of the first paragraph.
- c. S-4.2, s. 285, am. **124.** Section 285 of the Act is amended  
(1) by replacing “the regional board” wherever it appears by “the agency”;  
(2) by replacing “119 to 125 and in sections 126.1 and 126.2” in the second and third lines of the first paragraph by “125 and 128”.
- c. S-4.2, s. 303, am. **125.** Section 303 of the Act is amended  
(1) by striking out “within the framework of regional service organization plans” in the third and fourth lines of the first paragraph;  
(2) by replacing “regional boards” in the first line of the third paragraph by “agencies”.
- c. S-4.2, s. 310, am. **126.** Section 310 of the Act is amended by inserting “or persons with a pervasive developmental disorder” after “persons” in the second line of the third paragraph.

c. S-4.2, s. 319, am.

**127.** Section 319 of the Act is amended

(1) by striking out “In the cases referred to in section 319.1,” at the beginning of the second paragraph;

(2) by replacing “appointed under sections 129 to 132.1” in the third line of the second paragraph by “designated under sections 129 to 131”;

(3) by replacing “appointments” in the fifth line of the second paragraph by “designations”.

c. S-4.2, s. 319.1,  
repealed.

**128.** Section 319.1 of the Act is repealed.

c. S-4.2, s. 322.1,  
added.

**129.** The Act is amended by inserting the following section after section 322:

Supplementary letters  
patent.

**“322.1.** Despite any inconsistent legislative provision, the enterprise registrar may, upon an application by a public institution within the meaning of paragraph 1 of section 98 that has been constituted by a special Act, and with the written authorization of the Minister, issue supplementary letters patent to amend the constituting instrument of that institution.

Publication.

The enterprise registrar shall publish the supplementary letters patent in the *Gazette officielle du Québec*, with a notice indicating the date on which they come into effect. The Québec Official Publisher must include in the annual compilation of the statutes of Québec printed after the issuance of the supplementary letters patent a table indicating both the date of effect of the supplementary letters patent and the legislative provisions they amend.

Application.

The application referred to in the first paragraph must be signed by the executive director and by the chair of the board of directors of the institution. It must be supported by a by-law passed by the board of directors and, if the institution is a legal person within the meaning of section 139, the by-law must also be approved by at least two thirds of the members of the legal person who cast a vote at a meeting called for that purpose.”

c. S-4.2, s. 336, am.

**130.** Section 336 of the Act is amended

(1) by replacing “A regional board” in the first line of the first and second paragraphs by “An agency”;

(2) by striking out “included in the regional service organization plan of the regional board” in the second and third lines of subparagraph 1 of the first paragraph;

(3) by striking out “where so provided for in the regional service organization plans” in the second and third lines of the second paragraph.

c. S-4.2, s. 337, am.

**131.** Section 337 of the Act is amended

(1) by striking out “not provided for in the regional service organization plan of the regional board” at the end of paragraph 3;

(2) by adding the following paragraph:

Mandated community organization.

“The Minister may also subsidize a community organization to which the Minister has given a mandate to assist and support users under the first paragraph of section 76.6, for the purposes of that mandate.”

c. S-4.2, s. 340, am.

**132.** Section 340 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph and the first line of the second paragraph by the following:

Purpose of agency.

**“340.** The agency is established to carry out the functions necessary for coordinating the establishment of health services and social services in its area of jurisdiction, in particular as regards financing, human resources and specialized services.

Objects.

To that end, the objects of the agency are”;

(2) by replacing subparagraphs 2 and 3 of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(2) facilitating the development and management of the local health and social services networks in its region;

“(3) preparing the multi-year strategic plan referred to in section 346.1 and ensuring follow-up;”;

(3) by replacing “and” in the first line of subparagraph 4 of the second paragraph by a comma;

(4) by replacing “accredited private resources” in the second line of subparagraph 4 of the second paragraph by “granting financial allowances to the private resources referred to in section 454”;

(5) by replacing “nursing homes accredited for the purposes of subsidies under” in the fourth line of subparagraph 5 of the second paragraph by “private nursing homes and community organizations referred to in”;

(6) by inserting the following subparagraph after subparagraph 5 of the second paragraph:

“(5.1) ensuring the coordination of the services in its region with those offered in neighbouring regions and, on the Minister’s request, coordinating interregional services;”;

(7) by inserting the following subparagraphs after subparagraph 7.1 of the second paragraph:



“(7.2) assessing the results of implementing its strategic plan and ensuring management accountability on the basis of province-wide and regional targets and recognized standards of accessibility, integration, quality, effectiveness and efficiency;

“(7.3) supporting institutions in the organization of services and becoming involved with institutions to foster service agreements entered into to meet the needs of the general public or, if no agreement is entered into, determining the contribution expected of each institution in accordance with section 105.1;

“(7.4) allowing the use of numerous standard agreement models in order to facilitate the making of agreements under subparagraph 7.3;

“(7.5) ensuring that the mechanisms for referral and for service coordination between institutions are established and functional;

“(7.6) developing information and management tools for the institutions in its region and adapting them to the distinctive characteristics of those institutions;

“(7.7) establishing procedures and mechanisms to inform the general public and involve people in the organization of services, and to ascertain their level of satisfaction with the results obtained;

“(7.8) developing mechanisms for the protection of users and for user rights advocacy; and”.

c. S-4.2, s. 340.1,  
added.

**133.** The Act is amended by inserting the following section after section 340:

Proposals.

**“340.1.** An agency exercises its responsibilities by taking into consideration the proposals made by an integrated university health network under section 436.6.

Advice.

In addition, an agency must seek the advice of the integrated university health network serving its area of jurisdiction on any question relating to technical facilities, medical staff or services corridors.

Decision.

A decision made by the agency following the proposals or advice of an integrated university health network must be substantiated and be sent to the network in writing.”

c. S-4.2, s. 341, am.

**134.** Section 341 of the Act is amended by replacing “a regional board must include the expression “regional board” ” by “an agency must include the expression “health and social services agency” ”.

c. S-4.2, s. 342,  
replaced.

**135.** Section 342 of the Act is replaced by the following section:

Legal person.

**“342.** An agency is a legal person and a mandatory of the State. The property of an agency forms part of the domain of the State, but the execution of the obligations of an agency may be levied against its property.

Liability.

An agency binds none but itself when it acts in its own name.”

c. S-4.2, s. 343, am.

**136.** Section 343 of the Act is amended

(1) by replacing “The regional board” in the first line of the first and second paragraphs by “The agency”;

(2) by replacing “appointment” in the first and third lines of the second paragraph by “designation”.

c. S-4.2, s. 343.6, am.

**137.** Section 343.6 of the Act is amended

(1) by replacing “The regional board” by “The agency”;

(2) by inserting “, in particular the consultation mechanisms used,” after “forum” in the second line;

(3) by replacing “, according to the procedure determined pursuant to the second paragraph of section 384” by “at a public meeting of its board of directors”.

c. S-4.2, s. 346, am.

**138.** Section 346 of the Act is amended

(1) by replacing the first sentence of the first paragraph by the following sentence: “The agency shall see that orientations and priorities in the area of health and welfare are respected.”;

(2) by replacing “for the preparation of regional service organization plans” in subparagraph 2 of the first paragraph by “with a view to preparing its multi-year strategic plan”;

(3) by replacing “for the preparation and update of the health and welfare policy and” in subparagraph 3 of the first paragraph by “with a view to the preparation and update, by the agency, of the multi-year strategic plan developed under section 431.1 and the”;

(4) by replacing “the regional board” in the second paragraph by “the agency”.

c. S-4.2, subdiv. 2.1, heading, added.

**139.** The Act is amended by inserting the title of the following subdivision after section 346:

“§2.1. — *Functions related to the identification and certification of residences for the elderly*”.

c. S-4.2, s. 346.0.1, am.

**140.** Section 346.0.1 of the Act is amended

(1) by replacing “regional board” in the first line of the first paragraph by “agency” and by replacing “a regional board” in the first line of the third paragraph by “an agency”;

(2) by replacing “of the owner or” in the second line of the third paragraph by “of the operator, whether or not the operator holds a certificate of compliance referred to in section 346.0.3, the date on which the certificate of compliance was issued, and the name and address of the”.

c. S-4.2, ss. 346.0.3-346.0.20, added.

**141.** The Act is amended by inserting the following sections after section 346.0.2:

Certificate of compliance.

**“346.0.3.** An operator of a residence for the elderly must hold a certificate of compliance issued by the agency for the area of jurisdiction where the residence is situated, attesting that the operator meets the conditions set out in section 346.0.4.

Confirmation.

Before recommending a residence for the elderly to a user, a public institution must ascertain that the operator of the residence holds such a certificate.

Application.

**“346.0.4.** To obtain a certificate of compliance, the operator of a residence for the elderly must apply in writing to the agency for the area of jurisdiction where the residence is situated, using a form provided by the agency, and meet the following conditions:

(1) comply with the health and social criteria determined by regulation; and

(2) satisfy the requirements established by regulation.

Displaying certificate.

**“346.0.5.** The operator of a residence for the elderly that is the holder of a certificate of compliance must publicly display the certificate at all times in the residence.

Regulations.

**“346.0.6.** The Government may determine, by regulation,

(1) categories of residences for the elderly;

(2) the health and social criteria with which the operator of a residence for the elderly must comply to receive a certificate of compliance, which may vary according to category of residence for the elderly;

(3) categories of residences that may be excluded from the application of certain health and social criteria; and

(4) the fees payable for issuing or renewing a certificate of compliance.

Requirements.

The Government may also establish, by regulation, the requirements that the operator of a residence for the elderly must satisfy.

Verification.

**“346.0.7.** If, after verification, the agency is satisfied that the operator of a residence for the elderly meets the conditions set out in section 346.0.4, the agency shall issue certification to that operator.

- Agreement. In order to carry out the required verification, the agency shall enter into an agreement with a local authority in its area of jurisdiction designated by the Minister, or with a body recognized by the Minister.
- Conditions. Such an agreement must specify the conditions applicable to the verification.
- Inspection. **“346.0.8.** The agency is authorized to inspect a residence for the elderly whose operator holds a certificate of compliance in order to ascertain the extent to which that operator meets the conditions set out in section 346.0.4.
- Identification. **“346.0.9.** The person authorized by the agency to carry out an inspection must, on request, produce identification attesting to that authorization.
- Powers. In carrying out the inspection, the person has the power
- (1) to enter, at any reasonable time of day, a residence for the elderly whose operator holds a certificate of compliance; and
  - (2) to require any information or documents relating to the operator’s activities.
- Validity. **“346.0.10.** A certificate of compliance is valid for two years. The agency shall renew it for the same period provided that the operator
- (1) applied for the renewal at least 90 days before the expiry date of the certificate; and
  - (2) met the conditions set out in section 346.0.4 during the period of validity that is ending.
- Refusal. **“346.0.11.** The agency may refuse to issue a certificate of compliance if the operator of a residence for the elderly that applied for the certificate
- (1) does not meet the conditions set out in section 346.0.4;
  - (2) has been convicted of an offence under this Act during the last three years, unless the operator has obtained a pardon; or
  - (3) has been convicted of an indictable offence in connection with the operation of a residence for the elderly, unless the operator has obtained a pardon.
- Suspension, revocation or non-renewal. **“346.0.12.** The agency may suspend, revoke or refuse to renew the certificate of compliance of a certificate holder that
- (1) no longer meets the conditions set out in section 346.0.4;
  - (2) has not taken the corrective measures ordered by the agency within the prescribed period following a complaint;

(3) has been convicted of an offence under this Act during the period of validity of the certificate, unless the certificate holder has obtained a pardon; or

(4) has been convicted of an indictable offence in connection with the operation of a residence for the elderly during the term of the certificate, unless the certificate holder has obtained a pardon.

- Notification.           “**346.0.13.** Before refusing to issue a certificate of compliance, or suspending, revoking or refusing to renew such a certificate, the agency must first inform the applicant or the certificate holder in writing of its intention, as prescribed by section 5 of the Act respecting administrative justice (chapter J-3), and grant a period of at least 10 days for the applicant or the certificate holder to submit observations.
- Corrective measures.   “**346.0.14.** Instead of suspending, revoking or refusing to renew a certificate of compliance, the agency may order the certificate holder to take the necessary corrective measures within the period the agency determines.
- Failure to comply.      If the certificate holder fails to comply with the order, the agency may then suspend, revoke or refuse to renew the certificate of compliance.
- Decision.               “**346.0.15.** The agency must inform the holder of a certificate of compliance in writing of its decision, giving its reasons, within 30 days after the date the decision was made.
- Contestation.           “**346.0.16.** The person whose application for a certificate of compliance has been rejected, or the holder of a certificate of compliance whose certificate has been suspended or revoked or for which renewal has been refused may contest the agency’s decision before the Administrative Tribunal of Québec within 60 days after the date of notification.
- Obligations.           “**346.0.17.** An agency whose decision is contested is subject to the obligations set out in the first paragraph of section 114 of the Act respecting administrative justice, with the necessary modifications.
- Relocation.             “**346.0.18.** If the certificate of compliance of a certificate holder has been suspended or revoked or has not been renewed, the agency must ensure that a person who lives in the residence for the elderly operated by that holder obtains relocation assistance if the person requires it.
- Cessation of activities. “**346.0.19.** The operator of a residence for the elderly that wishes to cease activities must return the certificate of compliance to the agency.
- Rights non transferable. “**346.0.20.** The rights conferred by a certificate of compliance may not be validly transferred to another person.”
- c. S-4.2, ss. 346.1 and 347, replaced.   **142.** Sections 346.1 and 347 of the Act are replaced by the following sections:

Strategic plan.

**“346.1.** In accordance with ministerial orientations and recognized standards of accessibility, integration, quality, effectiveness and efficiency, and taking into account available resources, the agency is responsible for preparing a multi-year strategic plan identifying the following elements for its region:

(1) the social and health needs and the distinctive characteristics of the population, based on an understanding of the health and well-being of that population;

(2) the objectives to be pursued to improve the health and well-being of the population, and organize and manage services;

(3) the mandates and responsibilities to be assumed by local authorities, the other institutions and the community organizations to reach those objectives; and

(4) the mechanisms for regional coordination and for mobilizing the partners to implement the strategic plan.

Public participation.

For the purpose of preparing the strategic plan, an agency must obtain the opinion of the people’s forum, call on the participation of the institutions and community organizations of its region, and ensure the collaboration of the stakeholders in other sectors of activity that have an impact on health services and social services.

Modification.

**“347.** An agency may propose to the Minister to modify the organization of integrated health services and social services established in its territory under the Act respecting local health and social services network development agencies (chapter A-8.1), provided that the establishment of any new local health and social services network ensures compliance with the objectives set out in section 99.3.

Approval.

The Minister’s decision to accept the agency’s proposal, with or without changes, must be approved by the Government.

Tabling.

The Minister shall table each order made under the second paragraph in the National Assembly within 30 days of its adoption or, if the Assembly is not sitting, within 30 days of resumption.”

c. S-4.2, s. 350, am.

**143.** Section 350 of the Act is amended

(1) by replacing “Each regional board” at the beginning of the first and second paragraphs by “The agency” and by replacing “regional board” wherever it appears in the third and fourth paragraphs by “agency”;

(2) by replacing “of the regional service organization plans developed for its region” in the second and third lines of the first paragraph by “of its multi-year strategic plan”;

(3) by replacing “accredited private resources referred to in Chapter III of Title II of this Part” at the end of the second paragraph by “private resources referred to in section 454”.

c. S-4.2, s. 353,  
replaced.

**144.** Section 353 of the Act is replaced by the following section:

Promotion and  
implementation of  
activities.

**“353.** The agency shall promote activities conducive to improving the health and well-being of the population and cooperate in implementing the activities with the other organizations of the region, particularly municipalities, regional branches of government departments and government agencies, institutions in the education and higher education sector, childcare services, regional community organizations and socio-economic organizations.”

c. S-4.2, s. 354, am.

**145.** Section 354 of the Act is amended by replacing “the regional board shall also determine, within the framework of its regional service organization plans and” in the third and fourth lines of the first paragraph by “the agency shall also determine,” and by replacing “regional board” at the beginning of the second paragraph by “agency”.

c. S-4.2, s. 359, am.

**146.** Section 359 of the Act is amended

(1) by replacing “the regional board” in the second line by “the agency”;

(2) by replacing “regional medical commission” in the fourth line by “regional panel of heads of departments of specialized medicine”.

c. S-4.2, s. 361, am.

**147.** Section 361 of the Act is amended

(1) by replacing “the regional board” wherever it appears by “the agency”;

(2) by striking out “based on its service organization plans” in the third and fourth lines of the first paragraph.

c. S-4.2, s. 361.1, am.

**148.** Section 361.1 of the Act is amended

(1) by replacing “the regional board” in the first line of the second paragraph by “the agency”;

(2) by replacing “based on its service organization plans. The list shall also specify” in the second and third lines of the second paragraph by “that also specifies”.

c. S-4.2, ss. 367-370,  
repealed.

**149.** Sections 367 to 370 of the Act are repealed.

c. S-4.2, s. 370.1, am.

**150.** Section 370.1 of the Act is amended

(1) by replacing “regional board” wherever it appears by “agency”, with the necessary grammatical adjustments;

(2) by striking out “or third” in the fifth line of subparagraph 1 of the second paragraph;

(3) by replacing “one person” in the first line of subparagraph 5 of the second paragraph by “two persons”.

c. S-4.2, s. 370.3, am.

**151.** Section 370.3 of the Act is amended

(1) by replacing “the regional board” in the second line by “the agency”;

(2) by striking out “, on the basis of the regional service organization plans referred to in section 347” in the second and third lines of paragraph 1.

c. S-4.2, s. 370.7, am.

**152.** Section 370.7 of the Act is amended

(1) by replacing “the regional board” wherever it appears by “the agency”;

(2) by striking out “, on the basis of the regional service organization plans referred to in section 347” in the second and third lines of paragraph 1.

c. S-4.2, s. 376, am.

**153.** Section 376 of the Act is amended

(1) by replacing “Each regional board” at the beginning of the first paragraph by “The agency” and by replacing “the regional board” in the fourth and fifth lines by “the agency”;

(2) by replacing “a regional human resources development plan in keeping with the orientations determined by the Minister and the policies he establishes and in cooperation with the institutions and organizations concerned, and see to its” in the first, second, third and fourth lines of the first paragraph by “regional staffing and human resources development plans in keeping with the orientations and policies established by the Minister and in cooperation with the institutions and organizations concerned, and see to their”;

(3) by inserting the following subparagraph before subparagraph 1 of the first paragraph:

“(0.1) set up a workforce information system facilitating, in particular, the preparation of the regional plans referred to in this paragraph;”;

(4) by replacing subparagraph 1 of the first paragraph by the following subparagraph:

“(1) coordinate personnel development activities and the preparation of the next generation of employees within the scope of the regional plans referred to in this paragraph;”;

(5) by replacing the second paragraph by the following paragraph:



Personnel  
development.

“The agency shall also provide ways to assist the institutions in preparing their staffing and personnel development action plans, if requested, and identify priority needs in order to facilitate for institutions the pooling of services pertaining to staffing, and the professional development and mobility of their personnel.”

c. S-4.2, s. 377, am.

**154.** Section 377 of the Act is amended

(1) by replacing “Each regional board” and “the regional board” wherever they appear by “Each agency” and “the agency” respectively;

(2) by replacing “the recommendations of the regional medical commission, obtained in the manner set out in subparagraph 1 of the first paragraph of section 369” in the second and third lines of the third paragraph by “the recommendations obtained from the regional panel of heads of departments of specialized medicine pursuant to subparagraph 1 of the first paragraph of section 417.11”.

c. S-4.2, s. 383, am.

**155.** Section 383 of the Act is amended

(1) by replacing “the regional board” wherever it appears by “the agency”;

(2) by replacing “regional joint purchasing” in the third line of the first paragraph by “joint procurement”.

c. S-4.2, s. 384, am.

**156.** Section 384 of the Act is amended

(1) by replacing “regional board” wherever it appears by “agency”;

(2) by replacing “an accredited private resource” in the third line of the first paragraph by “a private resource referred to in section 454”.

c. S-4.2, s. 397,  
replaced.

**157.** Section 397 of the Act is replaced by the following section:

Composition.

“**397.** The affairs of an agency are administered by a board of directors composed of the following members appointed by the Minister:

(1) one member of the regional panel of heads of departments of specialized medicine and one member of the regional department of general medicine, chosen from a list provided by each body;

(2) one member of the regional nursing commission;

(3) one member of the regional multidisciplinary commission;

(4) one person chosen from a list provided by the community organizations;

(5) one person chosen from a list provided by the organizations from the public education sector;

(6) one person chosen from a list provided by the institutions' users' committees;

(7) one person chosen from a list provided by the organizations representing labour;

(8) two persons representing the socio-economic organizations, chosen from a list provided by the regional conference or regional conferences of elected officers;

(9) if necessary, one person chosen from a list provided by the universities with which the institutions that have a university designation are affiliated;

(10) two persons recognized for their management skills, one chosen from a list provided by the institutions of the region referred to in section 119 and the other chosen from a list provided by the other institutions of the region;

(11) three persons chosen from a list provided by the members referred to in paragraphs 1 to 10; and

(12) the president and executive director of the agency.”

c. S-4.2, s. 397.2,  
replaced.

**158.** Section 397.2 of the Act is replaced by the following section:

List.

“**397.2.** When the Minister must appoint a person from a list referred to in section 397, the list must contain no fewer than three names.

Waiver.

If it is impossible for the Minister to obtain such a list, the rules prescribed in that section for appointing a member may be waived.”

c. S-4.2, s. 397.3, am.

**159.** Section 397.3 of the Act is amended

(1) by replacing “Government” in the second line by “Minister”;

(2) by replacing “the regional board” in the third line by “the agency”.

c. S-4.2, s. 398.1, am.

**160.** Section 398.1 of the Act is amended

(1) by replacing “a regional board” and “the regional board” wherever they appear by “an agency” and “the agency” respectively;

(2) by replacing “of the regional medical commission,” in the third and fourth lines of the second paragraph by “of the regional department of general medicine or the regional panel of heads of departments of specialized medicine.”;

(3) by replacing “3” in the last line of the last paragraph by “4”.

- c. S-4.2, s. 401, am. **161.** Section 401 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:
- Vacancies. **“401.** Any vacancy on the board of directors, other than in the position of president and executive director, must be filled for the unexpired portion of the term. However, the Minister is not required to follow the rules of appointment provided for in section 397 to fill the vacancy, but may request the president and executive director of the agency to propose candidates.”
- c. S-4.2, s. 403, am. **162.** Section 403 of the Act is amended by replacing “the regional board may not be elected” by “the agency and the members referred to in paragraphs 1 to 3 of section 397 may not be elected”.
- c. S-4.2, s. 405, am. **163.** Section 405 of the Act, amended by section 54 of chapter 43 of the statutes of 2001, is again amended
- (1) by replacing “a regional board” and “the regional board” in the first paragraph by “an agency” and “the agency” respectively;
- (2) by replacing subparagraph 3 of the second paragraph by the following subparagraph:
- “(3) appointing the senior management officers and, in accordance with section 63, the regional service quality and complaints commissioner;”
- c. S-4.2, ss. 412.1-412.3, added. **164.** The Act is amended by inserting the following sections after section 412:
- Watchdog committee. **“412.1.** With a view to improving the quality of services offered in a manner respectful of individual and group rights, the board of directors must create a watchdog committee to ensure the follow-up, with the board, of the recommendations made by the regional service quality and complaints commissioner or the Health and Social Services Ombudsman following complaints or interventions made under this Act or the Act respecting the Health and Social Services Ombudsman.
- Composition. **“412.2.** The committee is composed of the president and executive director, the regional service quality and complaints commissioner and three other members, including the board members appointed under paragraphs 4 and 6 of section 397. The board of directors shall choose the fifth member from among its other members.
- Role. **“412.3.** The watchdog committee shall ensure that the agency fulfills its responsibilities relating to the quality of services and the enforcement of the rights of users or other people using the services, with respect to persons, organizations or functions that can be the subject of a complaint under section 60 of this Act or section 16 of the Act respecting pre-hospital emergency services (chapter S-6.2).

Duties.

To that end, the committee must, in particular,

(1) receive and analyze reports and recommendations sent to the board of directors by the regional service quality and complaints commissioner or the Health and Social Services Ombudsman;

(2) establish systemic links between those reports and recommendations and draw from them the conclusions necessary to make recommendations under subparagraph 3;

(3) make recommendations to the board of directors on the action to be taken following those reports or recommendations in order to improve the quality of the services offered users and other persons using services;

(4) ensure the follow-up, with the board of directors, of the board's implementation of the recommendations it made under subparagraph 3;

(5) exercise any other function the board of directors considers useful in fulfilling the mandate entrusted to the committee under the first paragraph; and

(6) ensure that the regional service quality and complaints commissioner has the human, material and financial resources required to carry out the responsibilities of office effectively and efficiently.”

c. S-4.2, Part III, Title I, Chap. I, Div. V, heading, am.

**165.** The heading of Division V of Chapter I of Title I of Part III of the Act is amended by inserting “INSPECTION,” at the beginning.

c. S-4.2, s. 413.2, added.

**166.** The Act is amended by inserting the following section immediately before section 414:

Inspection.

**“413.2.** A person authorized in writing by an agency to carry out an inspection may enter a facility maintained by an institution in the region of the agency at any reasonable time of day in order to ascertain compliance with this Act and the regulations.

Powers.

During the inspection, the person may

(1) examine and make copies of any document related to the activities exercised by the facility; and

(2) call for any information related to the application of this Act, and the production of any related document.

Access to documents.

A person having custody, possession or control of such documents must, on request, make them available to the person carrying out the inspection.

Certificate of authorization.

A person who carries out an inspection must, when required, produce a certificate of authorization signed by the agency.”

c. S-4.2, s. 417.2, am. **167.** Section 417.2 of the Act is amended

(1) by replacing “the regional board” and “the regional board’s” wherever they appear by “the agency” and “the agency’s” respectively;

(2) by replacing “and sub-territory” in the second and third lines of subparagraph 2 of the first paragraph by “of a local health and social services network”;

(3) by inserting the following subparagraphs after subparagraph 7 of the first paragraph:

“(7.1) giving its opinion on certain projects relating to the use of drugs;

“(7.2) giving its opinion on the implementation of service corridors proposed by the integrated university health network; and”.

c. S-4.2, Divs. VII and VIII, ss. 417.7-417.16, added.

**168.** The Act is amended by inserting the following divisions after section 417.6:

**“DIVISION VII**

**“REGIONAL PHARMACEUTICAL SERVICES COMMITTEE**

Establishment.

**“417.7.** A regional pharmaceutical services committee is hereby established within each agency.

Composition.

The committee is composed of representatives from each of the following groups: proprietary pharmacists, pharmacists practising in community pharmacies, heads of clinical departments of pharmacy and pharmacists practising in a centre operated by an institution.

Additional members.

The president and executive director of the agency and a representative of the school or faculty of pharmacy of a university located in the agency’s area of jurisdiction are also members of the committee.

Responsibilities.

**“417.8.** With a view to supporting the organization of pharmaceutical services and the implementation of local health services and social services networks, the regional pharmaceutical services committee shall exercise the following responsibilities under the authority of the president and executive director:

(1) making recommendations with respect to the organization of pharmaceutical services and staffing plans;

(2) giving opinions on the accessibility and quality of pharmaceutical services and on projects related to drug use;

(3) giving its opinion on innovative approaches in pharmaceutical care and services; and

(4) carrying out any other mandate conferred on it by the president and executive director.

Appointment procedure.

“**417.9.** The procedure for appointing members of the regional pharmaceutical services committee and its chair, their term of office and the committee’s internal management rules are determined by a by-law of the agency.

#### “DIVISION VIII

#### “REGIONAL PANEL OF HEADS OF DEPARTMENTS OF SPECIALIZED MEDICINE

Establishment.

“**417.10.** A regional panel of heads of departments of specialized medicine is hereby established within each agency.

Composition.

The panel is composed of all the medical specialists who act as department heads within an institution situated in the area of jurisdiction of the agency.

Additional members.

Exceptionally, the panel may also include medical specialists who act as department heads if the Minister considers that the number of department heads in the agency’s area of jurisdiction is insufficient to ensure the proper operation of the panel.

Responsibilities.

“**417.11.** Within the framework of the powers conferred on the agency and taking into account the responsibilities of the institutions in the agency’s area of jurisdiction, the regional panel of heads of departments of specialized medicine shall exercise the following responsibilities under the authority of the president and executive director:

(1) making recommendations concerning the part of the regional medical staffing plan pertaining to medical staff in specialties that must be drawn up in accordance with section 377, and, once the Minister has approved the plan, ensuring the implementation and application of the agency’s decision concerning the plan;

(2) defining and proposing the regional organization plan for the provision of specialized medical care, divided by specialty, which must specify, for each territory of a local health and social services network, the services likely to best meet the needs of the people, including services provided in private health facilities, and ensuring the implementation and application of the agency’s decision concerning the plan;

(3) defining and proposing the system of access to specialized medical care, which may include patient management at the regional level; a regional duty roster; service, pairing or sponsorship agreements between institutions in certain specialties; and the implementation and coordination of the agency’s decision concerning the system;

(4) evaluating the degree to which the objectives of the regional organization plan for the provision of specialized medical care and the part of the regional medical staffing plan relating to medical specialists have been met;

(5) giving its opinion on any project concerning the provision of specialized medical services and the renewal, distribution and development of specialized medical equipment and telemedicine, in accordance with the regional organization plan for the provision of specialized medical care;

(6) giving its opinion on certain projects relating to the use of drugs;

(7) giving its opinion on the establishment of the services corridors proposed by the integrated university health network; and

(8) carrying out any other function assigned to it by the president and executive director of the agency in connection with specialized medical services.

Failure to exercise responsibilities.

If the regional panel of heads of departments of specialized medicine fails to exercise its responsibilities under subparagraph 2 or 3 of the first paragraph, the agency's board of directors may request the president and executive director to exercise them.

Supervisory committee.

**“417.12.** The responsibilities of the regional panel of heads of departments of specialized medicine shall be exercised by a supervisory committee comprising the following members:

(1) three members elected by and from among the medical specialists who act as department heads, from three of the clinical fields mentioned in section 417.13;

(2) five to seven members appointed by the members referred to in subparagraph 1 from among the medical specialists acting as department heads in each of the other clinical fields mentioned in section 417.13; and

(3) the president and executive director of the agency, or a medical specialist the president and executive director designates.

Additional members.

In addition, when there is a faculty of medicine in an agency's area of jurisdiction, the supervisory committee must include a member appointed by the dean of the faculty of medicine as well as a medical resident acting as an observer.

Clinical fields.

**“417.13.** The clinical fields that must be represented on the supervisory committee and from which the members forming the committee must be elected or appointed are: internal medicine, anaesthesiology, podiatry, surgery, psychiatry, gynaecology-obstetrics, laboratory medicine, which includes pathology, biochemistry, genetics, hema-oncology and microbiology-infectiology, and medical imaging, including nuclear medicine and diagnostic radiology.

Alternative appointments.

In the absence of one of the clinical fields mentioned in the first paragraph in an agency's area of jurisdiction, another representative of internal medicine or surgery may be appointed as member of the supervisory committee by the committee members referred to in subparagraph 1 of the first paragraph of section 417.12.

Chair.

**“417.14.** The regional panel of heads of departments of specialized medicine is directed by a chair appointed by the supervisory committee from among the members of the committee referred to in subparagraph 1 of the first paragraph of section 417.12; the appointment must be approved by the agency's board of directors.

By-law.

**“417.15.** The procedure governing the election and appointment of members of the supervisory committee and their terms of office are determined by a by-law made by the department heads at a general meeting called for that purpose.

Composition.

The by-law must prescribe that the composition of the committee is to ensure equitable representation of the institutions that operate a hospital centre and have their head offices in the agency's area of jurisdiction, and that a member who loses the status of department head may nevertheless complete the unexpired portion of the member's term on the supervisory committee. The by-law shall come into force after being approved by the agency's board of directors.

By-laws.

**“417.16.** The supervisory committee of the regional panel of heads of departments of specialized medicine may adopt by-laws concerning its internal management, the creation of committees and their mode of operation, as well as the pursuit of the panel's objectives.

Responsibilities.

The by-laws may also prescribe the manner in which some or all of the responsibilities assigned to the supervisory committee may be entrusted to the chair of the regional panel of heads of departments of specialized medicine. The by-laws shall come into force after being approved by the agency's board of directors.”

c. S-4.2, s. 431, am.

**169.** Section 431 of the Act is amended

(1) by replacing “In accordance with the policy on health and welfare,” in the first line of the first paragraph by “With a view to improving the health and well-being of the general public;”;

(2) by replacing “the regional boards” in the second line of subparagraph 1 of the second paragraph by “the agencies”;

(3) by replacing subparagraph 2 of the second paragraph by the following subparagraph:

“(2) prepare a multi-year strategic plan in accordance with section 431.1;”;



(4) by inserting “information, technological” after “material” in the first line of subparagraph 3 of the second paragraph;

(5) by adding the following subparagraphs after subparagraph 9 of the second paragraph:

“(10) distribute the guidelines for the standards of access, integration, quality, effectiveness and efficiency to the agencies and institutions;

“(11) assess the results of implementing the strategic plan and ensure the accountability of the network management based on the guidelines made public by the Minister;

“(12) determine the service areas of the integrated university health networks; and

“(13) assess and evaluate health and social services.”

c. S-4.2, s. 431.1,  
added.

Strategic plan.

**170.** The Act is amended by inserting the following section after section 431:

“**431.1.** Focusing on results-based management, calling on the participation of all the partners of the health and social services network and taking the available resources into account, the Minister shall prepare a multi-year strategic plan identifying the following elements for all of Québec:

(1) the health and social service needs and the distinctive characteristics of the general public based on an understanding of the health and well-being of that population;

(2) the objectives to be pursued to improve the health and well-being of the general public, and organize and manage services;

(3) the mandates and responsibilities to be assumed by the partners in the health and social services network; and

(4) the mechanisms for province-wide coordination and for mobilizing the partners to implement the strategic plan.”

c. S-4.2, s. 432.1, am.

**171.** Section 432.1 of the Act is amended

(1) by replacing “Government” in the first line of the first and third paragraphs by “Conseil du trésor”;

(2) by replacing “regional boards” in the fourth paragraph by “agencies”.

c. S-4.2, s. 433.1,  
added.

Committee.

**172.** The Act is amended by inserting the following section after section 433:

“**433.1.** The Minister may establish a committee to advise the Minister on the provision of health services and social services to persons from ethnocultural communities.

Composition. The Minister shall determine the composition and rules of operation of the committee.”

c. S-4.2, s. 435,  
repealed.

**173.** Section 435 of the Act is repealed.

c. S-4.2, s. 436, am.

**174.** Section 436 of the Act is amended

(1) by replacing “joint procurement of goods and services by the institutions, taking into account their impact on the regional economy” in the first paragraph by “procurement of goods and services, including procurement by joint procurement groups”;

(2) by replacing “regional boards” in the fourth line of the first paragraph by “agencies”;

(3) by adding the following sentence at the end of the first paragraph: “The policies must take into account the impact they will have on the regional economy and be consistent with the agreements on the liberalization of public procurement.”;

(4) by inserting “, including the implementation of a provincial scheme,” after “any step” in the first line of the second paragraph;

(5) by striking out the second sentence of the second paragraph.

c. S-4.2, Chap. I.1,  
ss. 436.1-436.11,  
added.

**175.** The Act is amended by inserting the following chapter after section 436:

#### “CHAPTER I.1

#### “INTEGRATED UNIVERSITY HEALTH NETWORKS

Establishment.

“**436.1.** In order to promote the coordination, complementarity and integration of the patient care, teaching and research missions of the health institutions designated as university institutions and the universities with which those institutions are affiliated, an integrated university health network is established for each service territory identified by the Minister in cooperation with the Minister of Education, Recreation and Sports.

Composition.

The network is composed of all the institutions in the territory that operate a general and specialized hospital centre designated as a university hospital centre, a university institute or an affiliated university centre and that are affiliated with the university associated with the network, and of any institution that operates a rehabilitation centre designated as a university institute or an affiliated university centre.

Area served.

Each institution that forms part of an integrated university health network may be called upon to serve a local area determined by the agency in whose area of jurisdiction the head office of the institution is situated.

Management committee.

**“436.2.** The activities of an integrated university health network are directed by a management committee comprising the following members:

- (1) all the executive directors of the institutions that make up the network;
- (2) the president and executive director of each agency concerned in the network’s service territory; and
- (3) the dean of the faculty of medicine of the university associated with the network.

Guest members.

The committee may also invite any person whose participation in its proceedings it considers relevant.

President and vice-president.

**“436.3.** The executive director of the institution operating the general and specialized hospital centre designated as the university hospital centre of the network, unless it is a children’s hospital, and the dean of the faculty of medicine of the university associated with the network are to be designated by the Minister to act as president or vice-president of the network. Their term of office is two years and may be renewed.

Duties of president.

**“436.4.** The president calls the meetings of the management committee, chairs them and ensures that they are conducted properly. The president also sees that the decisions made by the committee are carried out.

By-laws.

**“436.5.** The management committee of an integrated university health network may adopt by-laws governing its meetings and the conduct of its affairs.

Proposals.

**“436.6.** Each integrated university health network shall make proposals on the following subjects to the agencies concerned or to the Minister, as the case may be:

- (1) the supply of services in the recognized areas of expertise of institutions designated as university institutions, in response to the requests of local authorities and other associated institutions;
- (2) the assistance offered to the faculty of medicine of the university associated with the network extending access to medical training to the regions;
- (3) the transfer of knowledge between the faculty of medicine and the institutions in the service territory of the network;
- (4) access to programs fostering the maintenance of professional qualifications for partners from various health care occupations;
- (5) the coordination of applications for subsidies made to the Canadian investment fund by institutions forming part of the network;

(6) the establishment of regional research teams;

(7) collaboration with the other integrated university health networks in order to determine priority spheres of activity, decide on the distribution of activities, and ensure the dissemination of results, all under the direction of the agency evaluating health care technologies and methods of intervention known as the Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé;

(8) the prevention of short, medium or long-term interruptions of services in institutions in its service territory that have difficulty providing general and specialized services to their clientele;

(9) coordination, with the institutions forming part of the network, of the activities of the Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé in order to ensure the agency's productivity and efficiency;

(10) preparation of a university medical staffing plan within the scope of the regional medical staffing plan;

(11) the establishment of a culture of collaboration between the institutions forming part of the network;

(12) the grouping of specialized medical staff to avoid duplication; and

(13) the establishment of services corridors.

Additional proposals.

In addition, each network shall make proposals to the Minister on

(1) medical training and the distribution, among the institutions of the network, of students from the faculty of medicine of the university associated with the network; and

(2) the coordination, with the Fonds de la recherche en santé du Québec, of the research activities of institutions in the service territory of the network, with a view to achieving a critical mass of researchers in given sectors and sharing technical facilities in order to avoid duplication.

Responsibilities.

**“436.7.** Each institution forming part of an integrated university health network must

(1) contribute to the supply of services proposed by the network in the institution's recognized areas of expertise;

(2) provide general, specialized and superspecialized services to the clientele in its local area and, at the request of the agency in whose area of jurisdiction the head office of the institution is situated, cooperate with the other institutions in the network's service territory to prevent any interruption of services; and

(3) offer, through the agency in whose area of jurisdiction the head office of the institution is situated, general and specialized services to the local authorities in that area of jurisdiction, and, where applicable, make agreements or agree on other arrangements with those institutions.

Coordination panel.

“**436.8.** The Minister shall establish a Québec-wide integrated university health network coordination panel composed of

(1) one representative designated by the Minister;

(2) one representative designated by the Minister of Education;

(3) the dean of each faculty of medicine associated with an integrated university health network;

(4) the executive director of each institution operating a general and specialized hospital centre designated as a university hospital centre, a university institute or an affiliated university centre, or the person the executive director designates;

(5) the president and executive director of the Agence d'évaluation des technologies et des modes d'intervention en santé;

(6) the chairman and managing director of the Fonds de la recherche en santé du Québec;

(7) the president and executive director of the agency established for the Capitale-Nationale region, the agency established for the Estrie region and the agency established for the Montréal region; and

(8) one representative from the Conference of Rectors and Principals of Quebec Universities designated by the Conference.

Guest members.

The integrated university health network coordination panel may invite any person whose participation in its proceedings it considers relevant.

Chair.

The representative designated by the Minister shall act as chair and lead the panel.

Duties.

The chair calls meetings, presides over them and ensures that they are conducted properly.

By-laws.

“**436.9.** The Québec-wide integrated university health network coordination panel may adopt by-laws governing its meetings and the conduct of its affairs.

Responsibilities.

“**436.10.** The Québec-wide integrated university health network coordination panel shall exercise the following responsibilities:

(1) ensuring that academic medicine holds a strategic place in all the institutions in the health and social services network;

(2) coordinating the action of the integrated university health networks to ensure access to academic medicine in all the regions of Québec;

(3) ensuring joint action by all integrated university health networks, and, in the event of disagreement, specifying the contribution expected of each network; and

(4) consulting the different health and social services partners.

Report.

**436.11.** The Québec-wide integrated university health network coordination panel must send an annual report of activities to the Minister. This report must be included in the annual management report the department produces under the Public Administration Act (chapter A-6.01).”

c. S-4.2, s. 438, am.

**176.** Section 438 of the Act is amended by inserting “, “health and social services centre” ” after “ “rehabilitation centre” ” in the fourth line of the first paragraph.

c. S-4.2, s. 454, am.

**177.** Section 454 of the Act is amended

(1) by replacing “regional board” in the second line by “agency”;

(2) by striking out “a person operating” in the third line;

(3) by adding the following paragraph:

Financial allowance.

“The agency may also grant a financial allowance to a community organization to allow it to obtain from an institution, by an agreement entered into under section 108.3, all or some of the health services or social services required by the organization’s clientele, or to provide some of those services.”

c. S-4.2, s. 457, am.

**178.** Section 457 of the Act is amended

(1) by replacing “regional board” in the second line of the first paragraph and the first line of the second paragraph by “agency”;

(2) by inserting “and, in the case of an organization referred to in the second paragraph of section 454, for the clientele” after “conditions” in the second line of the second paragraph.

c. S-4.2, s. 459, am.

**179.** Section 459 of the Act is amended

(1) by replacing “the regional board” in the second line by “the agency”;

(2) by replacing “or centre” in the third line by “, centre or community organization”.

c. S-4.2, s. 462,  
replaced.

**180.** Section 462 of the Act is replaced by the following section:

Notion of  
accreditation.

“**462.** No person may use the terms “accredited residence”, “accredited institution” or “accredited organization”, or associate the notion of accreditation with a residence, institution or other organization, unless the person has been granted accreditation under this Act.”

c. S-4.2, s. 463, am.

**181.** Section 463 of the Act is amended

(1) by replacing “regional boards” in the second line of the second paragraph by “agencies”;

(2) by striking out “the part of the regional service organization plans referred to in the last paragraph of section 347 and” in the first and second lines of the third paragraph;

(3) by replacing “each regional board” in the third line of the third paragraph by “each agency”.

c. S-4.2, s. 485, am.

**182.** Section 485 of the Act is amended

(1) by replacing “and regional boards respecting the standards” in the second and third lines by “, joint procurement groups and agencies respecting the rules”;

(2) by replacing “purchases” in the fourth line by “procurement”.

c. S-4.2, s. 496.1,  
added.

**183.** The Act is amended by inserting the following section after section 496:

Powers.

“**496.1.** The Minister may, on the Minister’s initiative, exercise the powers provided for in sections 499 to 501 with respect to an agency. If the Minister exercises those powers, section 502 applies.”

c. S-4.2, s. 505, am.

**184.** Section 505 of the Act is amended

(1) by replacing “regional board” or “a regional board” wherever it appears by “agency” or “an agency”;

(2) by replacing “as well as access to and transfer of such records” in the second and third lines of paragraph 24 by “and their use, communication and, subject to section 520.3.2, storage and destruction”;

(3) by inserting the following paragraphs after paragraph 24:

“(24.1) in addition to what is provided in section 520.14, prescribe other means by which a person may give the consent required under that section, or revoke consent, and the procedures for doing so;

“(24.2) prescribe standards for determining the access profiles that may be assigned to a person referred to in section 520.20, based on the person’s position, duties and the place where the person practises a profession or works, and depending on whether the person operates a private health facility, an ambulance service or a laboratory referred to in subparagraph 2 of the first paragraph of section 520.7, owns a pharmacy, or practises a profession or works in a centre operated by an institution, in a private health facility, in a community pharmacy, for the operator of an ambulance service or the holder of a laboratory permit, in an agency or an institution referred to in section 520.7, or at the Régie de l’assurance maladie du Québec;

“(24.3) prescribe the information that each of the classes set out in subparagraphs 1 to 8 of the first paragraph of section 520.9 may include, as well as the period for which the information may be used, which may vary in the cases and circumstances and on the conditions it specifies and according to the information or class of information it indicates;

“(24.4) in the cases and circumstances and on the conditions specified, exempt a health and social service provider giving health services or administering or dispensing drugs or samples to a particular person from the obligation to send a copy of the information referred to in section 520.9 concerning that person to the agency or institution authorized by the Minister to store it if the person has consented;”.

c. S-4.2, s. 516, am.

**185.** Section 516 of the Act is amended

(1) by striking out “, to the extent and on conditions prescribed by regulation,” in the second and third lines of the second paragraph;

(2) by replacing “by such a” in the last line of the second paragraph by “by”.

c. S-4.2, Part III.1,  
Title I, heading, added.

**186.** The Act is amended by inserting the following after the heading of Part III.1:

**“TITLE I**

**“GENERAL PROVISIONS”.**

c. S-4.2, s. 520.2, am.

**187.** Section 520.2 of the Act is amended

(1) by replacing “determine orientations relating to EDP assets, and the regional boards shall be responsible for implementing those orientations within the health and social services network” in the first, second and third lines by “define the orientations and standards regarding EDP assets used to



support health and social services network management, and the agencies shall be responsible for implementing those orientations and standards in the network”;

(2) by adding the following paragraph at the end:

Rules and procedures.

“The Minister shall determine the management rules and procedures relating to the certification and directory services offered in the health and social services sector with which every certification service provider designated in accordance with subparagraph 1 of the first paragraph of section 520.3.3 and every directory service provider referred to in this Act must comply.”

c. S-4.2, ss. 520.3.1-520.3.13, added.

**188.** The Act is amended by inserting the following sections after section 520.3:

Services.

**“520.3.1.** An agency may offer the institutions in its area of jurisdiction installation, maintenance and repair services for any technological medium used by the institutions as well as information resource management services; it may also offer user support services.

Communication of information.

If those services concern information resource management or a technological medium used for information contained in a user’s record, the institution giving the contract to an agency may, in accordance with section 27.1, communicate information contained in the user’s record to any person designated by the agency if the communication of that information is necessary for the agency to carry out the contract.

Service contract.

An agency may itself offer those services or give all or part of that responsibility, by service contract, to one of the institutions in its area of jurisdiction or to any other person.

Archiving and communication systems.

**“520.3.2.** To promote the availability of shared picture archiving and communication systems, the Minister may designate the agencies or institutions that will offer such systems and determine the groups of institutions that will receive them. Those groups of institutions may communicate the information or documents that are to be so archived without the consent of the user, in the cases and in the manner the Minister determines.

Communication of information.

Information or a document concerning a user that is archived in those systems may be communicated, with the consent of the user concerned, by the agency or the institution the Minister designates.

Requests for access.

Requests for access to and communication of the information stored in those systems become the responsibility of the agencies and institutions designated under the first paragraph.

Certificate requirements.

**“520.3.3.** If a certificate is required to use the EDP assets of the health and social services network or the Régie de l’assurance maladie du Québec or to support the planning, organization and secure provision of health services and social services, it must be

(1) issued by a public body within the meaning of section 3 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (chapter A-2.1) or by a professional order referred to in the Professional Code (chapter C-26) that has been designated by the Conseil du trésor, on the Minister's recommendation, to offer certification services in the health and social services sector;

(2) issued at the request of an access profile manager responsible for assigning access profiles and authorizations that enable the persons employed by that manager or under that manager's direction to obtain and use certificates, unless otherwise provided by law with regard to those or other persons; and

(3) associated with cryptographic keys generated in the secured premises of an identity verification agent referred to in section 520.3.6 or 520.3.7, on a physical medium that must be under the control of the certificate holder at all times to ensure the key's confidentiality and security.

Standards.

The physical medium referred to in subparagraph 3 of the first paragraph must meet the standards prescribed by a regulation made by the Minister under section 520.4.

Order.

**“520.3.4.** The Minister may determine, by order, in what cases and circumstances and on what conditions, in addition to those already set out by the Act, the use of a certificate is mandatory for a person who uses the EDP assets of the health and social services network. The order must be published in the *Gazette officielle du Québec*.

Restricted use.

No person may use a certificate issued in accordance with section 520.3.3 outside the health and social services sector, except to search the register of organ and tissue donors or the living will register held by the Bureau de l'Ordre des notaires du Québec.

Approval of agreement.

**“520.3.5.** A certification service provider designated under subparagraph 1 of the first paragraph of section 520.3.3 and a directory service provider referred to in this Act must submit to the Minister, for approval, any agreement with a third person concerning the provision of certification services or directory services in the health and social services sector.

Restriction.

They may not enter into an agreement that could interfere or enter into conflict with the obligations attached to their functions.

Identity verification agents.

**“520.3.6.** The Minister may appoint identity verification agents who are competent to carry out the verifications provided for in subparagraph 1 and subparagraph *a* of subparagraph 4 of the first paragraph of section 520.3.10 under the authority of the Minister or under any other authority the Minister indicates. The instrument of appointment must specify the powers assigned to the identity verification agent, the conditions on which and territories in which the powers are to be exercised, the term of the appointment, and, if applicable, the method of payment of the agent.

- Oath. The identity verification agent must take the oath provided in Schedule II.
- Emergency appointments. **“520.3.7.** In the same manner, the board of directors of an institution may appoint identity verification agents in an emergency, for a term not exceeding 30 days, to carry out the verifications provided for in subparagraph 1 and subparagraph *a* of subparagraph 4 of the first paragraph of section 520.3.10. The board of directors may designate a person to perform all or some of its responsibilities with regard to the appointment of identity verification agents.
- Oath. The identity verification agents must take the oath provided in Schedule II.
- Copy. A copy of the instrument of appointment must be sent to the Minister without delay.
- Access profile manager. **“520.3.8.** The access profile manager may be designated
- (1) by law, in the case of the information storage services provided for in Title II of this Part; or
- (2) in other cases, by the competent authorities within the department, an agency, an institution, the Régie de l’assurance maladie du Québec, a private health facility within the meaning of the second paragraph of section 95, a laboratory within the meaning of the Act respecting medical laboratories, organ, tissue, gamete and embryo conservation, and the disposal of human bodies (chapter L-0.2), an ambulance service operated by the holder of a permit issued under the Act respecting pre-hospital emergency services (chapter S-6.2), Corporation d’urgences-santé or any other legal person or body operating in the health and social services sector and determined by regulation of the Government.
- Certificate. If a certificate is required in order to carry out the functions of office, the access profile manager must request a certificate confirming that manager’s identity and rights.
- EDP assets certificate. **“520.3.9.** The certificate referred to in section 520.3.3 must, in particular, confirm
- (1) the identity of the person to whom the certificate is issued, the place where the person practises a profession or works, and, in the case of the information storage services provided for in Title II of this Part, the person’s access profile;
- (2) the identifier, location or attributes of the object referred to in the certificate, as well as its owner or custodian; or
- (3) the identification of the body, department, legal person, association or partnership in whose name the certificate is issued.
- Holder’s signature. Such a certificate may also be issued to establish the link between the certificate holder and the holder’s signature.

Issuance of certificate.

**520.3.10.** The certificate referred to in section 520.3.3 must be issued

(1) if it establishes the identity of a person, following verification in person by an identity verification agent to whom at least two documents emanating from a recognized government authority are presented, confirming the person's identity, one of which includes the person's photograph;

(2) if it establishes the place where a person practises a profession or works, following verification by the certification service provider;

(3) if it establishes an access profile, following verification by the certification service provider of the access profile assigned to a person and arising

(a) directly from this Act; or

(b) from the exercise of the powers conferred on the access profile manager; and

(4) if it establishes an object identifier or the use or location of the object, following verification

(a) in person of the identity of the person authorized to apply for a certificate in the name of the object's owner or custodian, by an identity verification agent to whom at least two documents emanating from a recognized government authority are presented, confirming the person's identity, one of which includes the person's photograph; or

(b) by a certification service provider

i. of the applicant's power to represent the owner or custodian of the object;

ii. of the existence and identifier of the object;

iii. of the authorized use of the object, if applicable;

iv. of the object's location, if applicable; and

v. of the existence and identity or identification of the object's owner or custodian.

Online verification.

A verification under this section may also be carried out online using a certificate issued in accordance with sections 520.3.3 to 520.3.13 that establishes the subject of the verification.

Additional requirements.

In the policy statement issued under section 52 of the Act to establish a legal framework for information technology (chapter C-1.1), a certification service provider may specify other requirements in addition to those set out in this Act.

- Required information. **“520.3.11.** In order to exercise the functions of office, a certification service provider shall assign a distinctive name to the person in respect of whom the application for a certificate is made and obtain the following information, which is to be entered in a register:
- (1) the person’s name;
  - (2) the person’s date of birth;
  - (3) the person’s sex;
  - (4) the person’s business address and, if applicable, that of the access profile manager, if the certificate application is authorized by that manager;
  - (5) the person’s telephone number and fax number, as well as the person’s business email address, if applicable;
  - (6) the access profile assigned to the person by the access profile manager or this Act, if applicable;
  - (7) the person’s professional title, if applicable;
  - (8) the person’s duties or the capacity in which the person acts, if applicable;
  - (9) the person’s membership number within a professional order, if applicable;
  - (10) the person’s registration number at the Régie de l’assurance maladie du Québec, if applicable;
  - (11) the fact that the person has been struck off the roll or that the person’s right to engage in professional activities has been limited or suspended, if applicable; and
  - (12) any other information concerning the person needed in the exercise of the certification service provider’s functions.
- Public information. The information entered in the register, including the distinctive name of the person concerned, is public information, except the personal information referred to in subparagraphs 2 and 10 of the first paragraph, and, to the extent that it concerns a health and social service provider and makes it possible to identify that provider, the information referred to in subparagraph 12 of that paragraph.
- Communication of public information. On request, a certification service provider must communicate the public information entered in the register concerning the holder of a valid certificate to any holder of a certificate issued in accordance with section 520.3.3.
- Request by Minister. The certification service provider shall inform the Minister, on request and without delay, whether a person holds a certificate issued by that provider,

and, if applicable, of the date on which the provider became aware of grounds for suspending or cancelling the certificate, as well as the date on which the provider suspended or cancelled it.

Collection of information.

“**520.3.12.** A certification service provider may collect information under section 520.3.11 from

(1) the actual person, if the law authorizes the person to apply for a certificate referred to in this Act;

(2) the access profile manager in the case of the persons employed or directed by that manager whom the latter authorizes to obtain and use a certificate;

(3) the professional order concerned in the case of a person whose profession is governed by the Professional Code; and

(4) the Régie de l’assurance maladie du Québec, in the case of health professionals registered with the Régie.

Communication of information.

Those persons must communicate the information referred to in section 520.3.11 to the certification service provider on request, and must inform the certification service provider without delay of any change in that information.

Destruction of files.

The Régie must destroy the files containing information that was communicated to it under this section for cross-matching with its register of health professionals.

Verification.

“**520.3.13.** A person wishing to act on the basis of a certificate must verify the following with the directory service established in accordance with the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec (chapter R-5):

(1) the certificate’s validity;

(2) whether the certificate was issued by a certification service provider within the meaning of subparagraph 1 of the first paragraph of section 520.3.3; and

(3) that the policy statement issued under section 52 of the Act to establish a legal framework for information technology and whose identifier is entered in the certificate corresponds to the policy statement applicable in the health and social services sector.”

c. S-4.2, Part III.1, Title II, ss. 520.5-520.32, added.

**189.** The Act is amended by inserting the following Title after section 520.4:

**“TITLE II****“REGIONAL STORAGE SERVICES FOR CERTAIN INFORMATION FOR THE PURPOSE OF PROVIDING HEALTH SERVICES****“CHAPTER I****“PURPOSES AND PRINCIPLES**

Objectives.

**“520.5.** The regional information storage services under this Title must have no other objectives than

(1) to provide pertinent, organized, integrated and up-to-date information to authorized health and social service providers in order to facilitate a rapid examination of a person’s health information when the person is taken in charge or is provided with health services by those health and social service providers, and to ensure the continuity and complementarity of the services with those provided by other health and social service providers; and

(2) to ensure the effectiveness of any subsequent communication of information stored by an authorized agency or institution to authorized health and social service providers for the sole purpose of providing health services.

Application of provisions.

**“520.6.** The provisions of this Title must be applied in a manner consistent with

(1) respect for a person’s right to privacy and for professional secrecy;

(2) transparency, in that persons must be informed of the purpose of the storage services offered them and of the rules governing their use;

(3) the principle of consent, in that a person remains free to consent to use the storage services offered and to revoke consent at any time;

(4) non-discrimination, in that a decision not to use the storage services offered must in no way imperil the person’s right to have access to and receive the health services required by the person’s state of health;

(5) the right to information, in that a person has the right to be informed by an authorized health and social service provider referred to in section 520.20 of the medical information sent to an agency or an institution authorized to store such information;

(6) limits on the use and communication of information, in that the information stored by an agency or an institution authorized under section 520.7 must only be used for the purposes referred to in section 520.5 and may only be communicated under this Act to authorized health and social service providers for whom the information is necessary in the exercise of their functions;

(7) the right of access and rectification, in that a person has a right of access to the personal information stored by an authorized agency or institution in the manner set out in this Title, and a person is entitled to request that inaccurate, incomplete or equivocal information or information whose collection, storage or communication is not authorized by this Act be rectified in accordance with sections 89 to 102.1 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information;

(8) a right of redress, in that any person for whom an authorized agency or institution or the Régie de l'assurance maladie du Québec stores or holds personal information has the right to file a complaint with the director of professional services designated by the Minister under subparagraph 3 of the first paragraph of section 520.8, and with the Minister in accordance with section 520.31, in addition to the other remedies provided for by law, including filing a complaint with the Commission d'accès à l'information in accordance with section 128.2 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information;

(9) responsibility and accountability, in that the authorized agency or institution, the Régie de l'assurance maladie du Québec, as well as the authorized health and social service provider that sends information to the authorized agency or institution or to the Régie, or that is given information by such an agency or institution, must ensure the proper operation of the mechanisms established to ensure the security and confidentiality of the information referred to in section 520.9; and

(10) security guarantees, in that the authorized agency or institution, as well as the Régie de l'assurance maladie du Québec must establish a set of mechanisms to ensure the availability, integrity, confidentiality, accessibility and irrevocability of the information they hold or store, the authentication of the identity of authorized health and social service providers, and the accountability of the health and social service providers.

## “CHAPTER II

### “SPECIAL FUNCTIONS OF AN AGENCY OR INSTITUTION

Storage services.

“**520.7.** The Minister shall authorize an agency or an institution situated in the agency's area of jurisdiction to offer a person who is an insured person within the meaning of the Health Insurance Act and who consents to it, storage services for a copy of the information concerning the person that is described in section 520.9 and

(1) contained in the users' records kept by the institutions situated in that area of jurisdiction or, exceptionally, in the area of jurisdiction of the agencies that the Minister indicates;

(2) contained in records kept by a physician, dentist, optometrist, podiatrist or midwife practising in a private health facility within the meaning of the



second paragraph of section 95, by a pharmacist practising in a community pharmacy, or by health and social service providers operating an ambulance service under the Act respecting pre-hospital emergency services (chapter S-6.2) or a laboratory under the Act respecting medical laboratories, organ, tissue, gamete and embryo conservation, and the disposal of human bodies (chapter L-0.2) in that area of jurisdiction or, exceptionally, in the area of jurisdiction of the agencies that the Minister indicates;

(3) contained in the records of the Régie de l'assurance maladie du Québec, in accordance with subparagraph *h.4* of the second paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec; or

(4) agreed on between the authorized health and social service provider and the person concerned for the purposes of subparagraphs 2 and 8 of the first paragraph of section 520.9.

Consent.

Before receiving or communicating information that it stores, such an agency or institution must ensure that the person concerned consented to it and that the consent remains valid and was not revoked.

Authorization.

**“520.8.** An authorization granted by the Minister under section 520.7 must specify

(1) the duration of the authorization;

(2) the measures to be taken to ensure the confidentiality and security of the stored information throughout its life cycle;

(3) the name of the director of professional services of an institution whom the Minister designates as the person responsible, within the authorized agency or institution, for the management, access to and protection of the information stored in the agency's area of jurisdiction or, exceptionally, in the area of jurisdiction of the agencies that the Minister indicates, and for the examination of complaints filed by persons who may give consent to the storage of personal information in accordance with Chapter IV of this Title;

(4) the obligation to keep a record of instances of access to information stored by the agency or institution, in particular so that a person concerned may learn at any time the name and contact information of any health and social service provider that has been given the information concerning that person or that has sent the agency or institution information concerning the person, as well as the date of access;

(5) the obligation to monitor the journals referred to in subparagraph 4 to detect instances of unauthorized access or access that is not necessary for the exercise of the health and social service provider's functions, or any other incident;

(6) internal control mechanisms that the agency or institution must establish to ensure that the obligations imposed on it by this Act or by the authorization granted by the Minister under section 520.7 are respected;

(7) subject to the second paragraph, the prohibition for the agency or institution to entrust all or some of the information storage services provided for in this Title to a third person; and

(8) the obligation to send the Minister an annual report assessing the conformity of the organizational, procedural and technical rules in order to validate the security measures implemented and warning procedures in the case of incidents, detect security deficiencies, heighten players' awareness of the risks incurred and indicate the measures taken to correct or improve organizational, procedural and technical security.

Technological medium.

An authorized agency or an institution may, however, give a mandate or a service contract relating to the installation, maintenance or repair of a technological medium used for the purposes of this Title to a third person. Sections 27.1 and 27.2 apply, with the necessary modifications, if the communication of information stored by the authorized agency or institution is necessary for carrying out a mandate or a service contract given to that third person.

Classes of information.

**“520.9.** The classes of information that an agency or institution may store with the Minister's authorization and the information that those classes may include are as follows:

(1) the identification data of the person concerned including the person's name, date of birth, sex, address, telephone number, health insurance number, unique identification number, date of death, the name of the person's mother and father or, if applicable, of the person's legal representative and the code for the language used, with a note that interpretation services are required, if applicable;

(2) the contact information of the professionals caring for the person concerned, including the name and telephone number of the family physician, the attending physician, the medical specialist, the specialized nurse practitioner, the midwife or any other professional who provides health services to the person and the case manager in a local authority, and the name of the point of service where those health and social service providers practise as well as the name and telephone number of the pharmacy generally patronized;

(3) any allergies or intolerance that may have an impact on the person's health or on a health and social service provider's ability to take the person in charge;

(4) the results of laboratory tests, including laboratory function tests;

(5) the results of medical imaging examinations;

(6) the medication, including the drugs and samples issued or dispensed to the person by a health and social service provider practising in a private health facility, in a community pharmacy or in a pharmacy maintained by a centre operated by an institution, or by an ambulance attendant during transportation by ambulance, including the related therapeutic indications if included on the prescription;

(7) immunological data, including the name of the vaccines received, the date of administration and dose administered, the lot number, route of administration and injection site; and

(8) emergency data including the name, telephone number, address, language of communication and relationship to the person to contact, and any information—such as certain diagnoses, treatments, surgeries or immunological coverage, any blood transfusion record, the use of orthotic or prosthetic devices, contact lenses or high technology devices, the fact that the person is a carrier of multiple resistant bacteria, the existence of consent to organ or tissue donation or a living will, or the presence of a metal implant or pacemaker—required before taking steps to assist a person who is unable to provide the information or who has a clinical condition that may endanger the person’s life or health unless specific interventions are performed.

Destruction of information.

In the case of information referred to in subparagraph 6 of the first paragraph, the authorized agency or institution that requests it from the Régie de l’assurance maladie du Québec must destroy it after communicating it to an authorized health and social service provider.

Storage of information.

**520.10.** An authorized agency or institution shall store the information referred to in section 520.9 throughout the period prescribed by government regulation for its use for the purposes set out in section 520.5, which may vary in the cases and circumstances and on the conditions the regulation specifies and according to the information or class of information it indicates.

Storage of information.

The Régie de l’assurance maladie du Québec shall store the information it collects under subparagraphs *h.2* and *h.3* of the second paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec throughout the period prescribed by government regulation for the use of the information referred to in subparagraph 6 of the first paragraph of section 520.9.

Destruction of information.

The information may be destroyed by the agency, the institution or the Régie five years after the period of use prescribed under the first paragraph ends.

Provision applicable.

This section applies despite section 73 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information.

## “CHAPTER III

## “CONFIDENTIALITY OF INFORMATION

- Confidentiality.           “**520.11.** Subject to this Title, the information stored by an agency or institution under this Title is confidential and may not be communicated to third persons, even with the consent of the person concerned. The same applies to the information that the Régie de l’assurance maladie du Québec collects under subparagraphs *h.2* and *h.3* of the second paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec.
- Use of information restricted.           The agency or institution may not use the stored information for any other purposes than those specified in section 520.5. However, the agency or institution may send the information referred to in subparagraph 1 of the first paragraph of section 520.9 that it stores to the Régie de l’assurance maladie du Québec to ensure that the information is accurate, up-to-date and complete. The Régie must destroy the files containing information that was communicated to it for cross-matching with its register of insured persons.
- Locator services.           The agency or institution must send the Régie de l’assurance maladie du Québec the names and unique identification numbers of the persons in whose respect it stores information under section 520.7, to allow the Régie to carry out its functions relating to the locator services provided for in subparagraph *h.6* of the second paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec.
- Use of information restricted.           The Régie de l’assurance maladie du Québec may not use the information referred to in the first paragraph for any other purposes than those specified in section 2.0.3 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec.
- Protection of information.           “**520.12.** An institution or an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons that receives an extract or copy of stored information from an authorized agency or institution must take appropriate measures to protect the confidentiality and security of the information contained in the extract or copy that is filed in a user’s or a beneficiary’s record, irrespective of the medium on which the extract or copy is stored.
- Authorized health and social service provider.           The same applies with respect to the obligations of an authorized health and social service provider referred to in section 520.20 who receives such an extract or copy from an authorized agency or institution and files it in a patient’s record.
- Communication of information prohibited.           Even with the consent of the person concerned, no person may communicate to a third person an extract or copy of the information referred to in the first and second paragraphs.
- Confidentiality.           However, when an authorized health and social service provider enters in the record of a user, beneficiary or patient information referred to in

section 520.9 that is necessary for the provision of health services, the same rules of confidentiality are applicable to that information as apply to the record.

Access restricted.

**“520.13.** Even with the consent of the person concerned,

(1) a person in the network who practises in a field not involving the provision of health services to a person or who exercises control functions or acts as a consultant or appraiser in respect of a person, as well as insurers or employers, are prohibited from requesting, requiring or receiving from anyone an extract or copy of information stored by an agency or institution authorized under this Title; and

(2) no person may have access in any manner to that information or to an extract or copy of that information for the purpose of entering into a contract that calls for an assessment of a person’s state of health, such as a personal insurance contract, an employment contract or a contract made during employment, or at any time during such a contract.

#### “CHAPTER IV

#### “OPERATION

Consent.

**“520.14.** A person 14 years of age or over who is an insured person within the meaning of the Health Insurance Act may consent to have the information referred to in section 520.9 concerning that person stored in accordance with this Title.

Informed decision.

The persons called upon to give such consent must first be informed of the purposes and objectives pursued and of the procedures for accessing, using, communicating, storing and destroying information stored under this Title. They must also be informed that consent to the storage of information gives authorized health and social service providers providing services to the person concerned authorization

(1) to send a copy of the information referred to in section 520.9 to the authorized agency or institution situated in the area of jurisdiction of an agency where health services are provided or, exceptionally, in the area of jurisdiction of the agencies the Minister indicates, in keeping with their access profile, or to send a copy of the information referred to in subparagraph 6 of the first paragraph of that section to the Régie de l’assurance maladie du Québec if the services are provided by a pharmacist practising in a community pharmacy; and

(2) to be given a copy of the information referred to in section 520.9 by any authorized agency or institution, in keeping with their access profile.

Validity of consent.

Consent given under the first paragraph is valid for five years and may be revoked at any time.

Written consent.

A person must give or revoke consent in writing and send the writing to a local authority or, if applicable, to

(1) a physician who operates a private health facility within the meaning of the second paragraph of section 95;

(2) a pharmacist governed by an agreement referred to in section 19 of the Health Insurance Act;

(3) a physician who practises in a centre operated by an institution or in an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons;

(4) a pharmacist who practises in a centre operated by an institution, in an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons or on behalf of a pharmacist referred to in subparagraph 2;

(5) a nurse who practises in a centre operated by an institution, in an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons or in a private health facility operated by a physician referred to in subparagraph 1;

(6) a person training for a profession mentioned in any of subparagraphs 1 to 5, who holds a registration certificate issued by the secretary of the professional order concerned and carries on professional activities in a centre operated by an institution, in an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons, in a private health facility operated by a physician referred to in subparagraph 1 or on behalf of a pharmacist referred to in subparagraph 2; or

(7) a person who works for or acts under the direction of a physician referred to in subparagraph 1, a pharmacist referred to in subparagraph 2, an institution in connection with the mission of a centre operated by the institution, or an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons in connection with the activities of that institution.

Other means.

A person may also give, renew or revoke consent by any other means prescribed by government regulation, in the manner the regulation indicates.

Renewal.

**“520.15.** A person may renew consent given to a person referred to in the fourth paragraph of section 520.14.

Signed document.

**“520.16.** The persons who receive a registration, renewal or revocation of consent must inform the Régie de l’assurance maladie du Québec using a signed document that includes the name and unique identification number of the person concerned and the date on which the registration, renewal or revocation was received.

- Written proof. The written document that is proof of the consent, renewal or revocation is kept by the local authority or the person authorized to receive it. A copy of the document must also be given to the person concerned.
- Copy of information. **“520.17.** A copy of the information referred to in section 520.9 must be sent to the authorized agency or institution as soon as possible by every health and social service provider referred to in section 520.20 to whom the Act or the access profile manager assigns an access profile authorizing this, when that provider provides health services to a person who consented to storage of personal information, or, subject to the second paragraph, when that provider administers or dispenses drugs or samples to that person.
- Pharmacist. If the health and social service provider referred to in the first paragraph is a pharmacist who practises in a community pharmacy and dispenses drugs to a person who consented to storage of personal information, that pharmacist is required to send the Régie de l’assurance maladie du Québec a copy of the information referred to in subparagraph 6 of the first paragraph of section 520.9 concerning that person.
- Information required. The copy of the information sent to the authorized agency or institution or to the Régie de l’assurance maladie du Québec must include the name and unique identification number of the person concerned and a confirmation of the existence and validity of the consent obtained from the register of consent given and consent revoked kept by the Régie in accordance with subparagraph *h.5* of the second paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec.
- Signed copy. The copy of the information sent to the authorized agency or institution or to the Régie de l’assurance maladie du Québec must be signed by the authorized health and social service provider concerned.
- Exceptions. However, a health and social service provider referred to in the first paragraph is not required to send that information in the cases and circumstances and on the conditions prescribed by a government regulation made under paragraph 24.4 of section 505.
- Feeder system. **“520.18.** The authorized agency or institution and the Régie de l’assurance maladie du Québec may also receive a copy of the information referred to in section 520.9 or in subparagraph 6 of the first paragraph of that section from a feeder system, if the copy of the information is signed by an authorized health and social service provider and includes
- (1) the name and unique identification number of the person concerned;
  - (2) a confirmation of the existence and validity of the consent given by the person concerned; and
  - (3) a certificate confirming the object identifier of that system and the identity of the authorized health and social service provider that owns or has custody of the object.

List.

**“520.19.** In order to receive information referred to in section 520.9, an authorized health and social service provider must first obtain the list of agencies or institutions that store that information from the locator service of the Régie de l’assurance maladie du Québec provided for in subparagraph *h.6* of the second paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec.

Request for information.

A request by an authorized health and social service provider to be given information by such an agency or institution must include the unique identification number of the person concerned and confirmation of the existence and validity of that person’s consent.

Authorized health and social service providers.

**“520.20.** The following persons who hold a certificate meeting the requirements set out in section 520.3.3 and to whom an access profile is assigned under this chapter are authorized health and social service providers:

(1) a physician or dentist who operates a private health facility within the meaning of the second paragraph of section 95 or a pharmacist governed by an agreement referred to in section 19 of the Health Insurance Act;

(2) a physician or dentist who practises in a centre operated by an institution or in an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons;

(3) a pharmacist who practises in a centre operated by an institution, in an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons or on behalf of a pharmacist referred to in paragraph 1;

(4) a nurse who practises in a centre operated by an institution, in an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons or in a private health facility operated by a health and social service provider referred to in paragraph 1 or paragraph 5;

(5) an optometrist, podiatrist or midwife who operates a private health facility within the meaning of the second paragraph of section 95;

(6) an optometrist or podiatrist who practises in a centre operated by an institution or in an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons;

(7) a midwife who practises under a contract entered into under section 259.2;

(8) a nursing assistant who practises in a centre operated by an institution or in an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons;

(9) a medical records archivist who is a member of the Association québécoise des archivistes médicaux and who works in a centre operated by



an institution or in an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons;

(10) a person training for a profession mentioned in any of paragraphs 1 to 9, who holds a registration certificate issued by the secretary of the professional order concerned, when such a certificate may be issued, and carries on professional activities in a centre operated by an institution, in an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons, in a private health facility operated by a health and social service provider referred to in paragraph 1 or paragraph 5, or in a community pharmacy;

(11) an ambulance technician working for a person operating an ambulance service; and

(12) a person, other than a person referred to in any of paragraphs 1 to 11, who is working for or acts under the direction of

(a) a health and social service provider referred to in paragraph 1 or paragraph 5, an institution in connection with the mission of a centre operated by that institution or an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons in connection with the activities of that institution, and who provides administrative support services;

(b) a holder of a laboratory permit, and who provides administrative support or professional services related to the provision of health services in the laboratory operated by the permit holder;

(c) an agency or institution as regards the duties entrusted to it under the authorization referred to in section 520.7 and who provides administrative or technological support services;

(d) the Régie de l'assurance maladie du Québec, and who is authorized to send an agency or institution information referred to in subparagraph *h.4* of the second paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec; or

(e) a health communication centre established in accordance with the Act respecting pre-hospital emergency services (chapter S-6.2) and who acts within the framework of the functions set out in the first paragraph of section 22 of that Act.

Access profile  
managers.

**“520.21.** The following persons who hold a certificate that confirms their identity and their rights and meets the requirements set out in section 520.3.3 are access profile managers responsible for assigning access profiles and authorizations that enable the persons referred to in paragraphs 3, 4 and 6 to 12 of section 520.20 who are employed by them or under their direction to obtain and use certificates:

(1) a health and social service provider referred to in paragraph 1 or 5 of section 520.20;

(2) an ambulance service operator or a person authorized to act in the operator's name;

(3) a holder of a laboratory permit referred to in subparagraph *b* of paragraph 12 of section 520.20;

(4) a person authorized to act in the name of an institution in connection with the mission of a centre operated by that institution or a person authorized to act in the name of an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons in connection with the activities of that institution;

(5) a person authorized to act in the name of an agency or institution as regards the duties entrusted to it under an authorization provided for in section 520.7;

(6) a person authorized to act in the name of the Régie de l'assurance maladie du Québec as regards the duties entrusted to it under subparagraph *h.4* of the second paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec; and

(7) a person authorized to act in the name of a health communication centre as regards the functions set out in the first paragraph of section 22 of the Act respecting pre-hospital emergency services.

Access profile.

The access profile manager must ensure that the access profile assigned to a person employed by or under the manager's direction corresponds to the access profile to which that person is entitled under the standards prescribed by government regulation.

Functions requiring a certificate.

**“520.22.** A person required to send or receive information within the framework of any of the following functions must hold a certificate confirming that person's identity and rights:

(1) functions relating to the registration of consent given and consent revoked, set out in section 520.16;

(2) functions relating to directory services, set out in subparagraph *h.1* of the second paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec;

(3) functions relating to the management of the register of consent given and consent revoked, set out in subparagraph *h.5* of the second paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec;

(4) functions relating to the locator service, set out in subparagraph *h.6* of the second paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec; and

(5) functions relating to the communication to the Régie de l'assurance maladie du Québec of the information required to establish the locator service, set out in the first paragraph of section 2.0.5 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec.

- Revocation of consent.      **“520.23.** A revocation of consent renders inactive any information previously stored. That information may not be destroyed until five years after it was entered.
- Renewal of consent.        If a person again expresses a wish to have the information referred to in section 520.9 stored in accordance with this Title, the information is reactivated, subject to the period during which the information may be used, to the extent that consent is expressed before the time specified for the destruction of the information.
- Note.                            In such a case, a note must appear during any subsequent consultation of the information, stating the period during which the information could not be sent to the agency or institution authorized to store it.
- Automatic revocation.      **“520.24.** A person’s consent is revoked by operation of law when the person is no longer an insured person within the meaning of the Health Insurance Act.
- Provision applicable.        In such a case, section 520.23 applies, with the necessary modifications.
- Communication of information.      **“520.25.** An agency or institution may communicate to an authorized health and social service provider the information it stores in respect of a person who has given consent in accordance with section 520.14 or that the Régie de l'assurance maladie du Québec stores or holds under the second paragraph of section 520.17 in respect of such a person, whatever the area of jurisdiction or territory in which that health and social service provider provides services to that person.
- Prohibition.                 The authorized health and social service provider may not use the information received for any purposes not related to the provision of health services to the person concerned.
- Access profiles.              **“520.26.** The access profiles that may be assigned to a person referred to in section 520.20, granting that person the right to send the information referred to in section 520.9 to an authorized agency or institution or to be given such information, are determined by a government regulation made under paragraph 24.4 of section 505.
- Certificate.                 If an access profile is assigned by the Act or the access profile manager to a health and social service provider referred to in section 520.20, the latter must

hold and use a certificate issued in accordance with section 520.3.3. The certificate authorizes the health and social service provider, in keeping with the provider's access profile,

(1) to send a copy of the information referred to in section 520.9 to an authorized agency or institution;

(2) to send a copy of the information referred to in subparagraph 6 of the first paragraph of section 520.9 to the Régie de l'assurance maladie du Québec, if the health and social service provider practises as a pharmacist in a community pharmacy;

(3) to be given the information referred to in section 520.9 by an authorized agency or institution;

(4) to obtain confirmation of the existence and validity of consent, in the cases provided for in this Title; and

(5) to obtain the list of agencies or institutions that store the information referred to in section 520.9 concerning a person who consented to the storage, or confirmation that the Régie de l'assurance maladie du Québec holds or stores information referred to in subparagraph 6 of the first paragraph of that section if no authorized agency or institution stores information concerning such a person.

## “CHAPTER V

### “RIGHTS OF A PERSON CONCERNED

- Unconditional access.      “**520.27.** At the request of a person concerned who is 14 years of age or over, an authorized agency or institution that stores information referred to in section 520.9 must give the person access to that information. No grounds for refusing such a request may be raised.
- Conditional access.      The persons referred to in sections 21 to 23 also have access to that information to the extent determined by those sections, with the necessary modifications.
- Provisions applicable.      Sections 25 to 27 apply to a request for access made in accordance with this section, with the necessary modifications.
- Provision applicable.      This section applies despite the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information.
- Confirmation.      “**520.28.** At the request of a person concerned who is 14 years of age or over, an authorized health and social service provider may confirm that an authorized agency or institution stores information referred to in section 520.9 concerning that person, or that the Régie de l'assurance maladie du Québec stores or holds information referred to in subparagraph 6 of the first paragraph

of section 520.9 if no authorized agency or institution stores information concerning that person.

Application for rectification.

**“520.29.** An application for rectification of information stored by an authorized agency or institution must be addressed to that agency or institution. An application for rectification of information referred to in subparagraph 6 of the first paragraph of section 520.9 and stored or held by the Régie de l’assurance maladie du Québec must be addressed to the Régie.

Document required.

An application for rectification of information referred to in the first paragraph may not be considered unless it includes a document signed by the health and social service provider that sent the information to the authorized agency or institution or to the Régie, attesting the merits of the application.

## “CHAPTER VI

### “SUPERVISION

Complaints.

**“520.30.** If a person files a complaint with a director of professional services designated by the Minister in accordance with subparagraph 3 of the first paragraph of section 520.8 or with the Minister in accordance with section 520.31, that director or the Minister must inform that person in writing of the right to file a complaint with the Commission d’accès à l’information in accordance with section 128.2 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information.

Investigation.

**“520.31.** On the Minister’s initiative or on a complaint by an interested person, the Minister may designate a person to investigate the practices and procedures of an agency or institution that stores information referred to in section 520.9.

Investigation.

In the same way, the Minister may designate a person to investigate the practices and procedures of health and social service providers authorized to send or receive a copy of that information.

Investigator.

For the purposes of the investigation, the investigator is vested with the immunity and powers of a commissioner appointed under the Act respecting public inquiry commissions, except the power to impose imprisonment, and may have access to the information stored.

Powers of the Minister.

On completion of the investigation and after giving the agency, the institution or the health and social service provider concerned an opportunity to submit observations, the Minister may

(1) as regards the agency or institution,

(a) require that certain measures be taken, within the time limits specified, to maintain the authorization to store information; or

(b) withdraw the authorization to store data and issue specific directives regarding the disposal of previously stored information; and

(2) as regards the health and social service provider,

(a) require that certain measures be taken, within the time limits specified, to maintain the rights of access to information stored under this Title; or

(b) inform the professional order concerned or the access profile manager concerned if the seriousness of the failings warrants it.

Report.

**“520.32.** Not later than (*insert the date corresponding to the day that is five years after the date of coming into force of this section*), the Minister must report to the Government on the implementation of this Title and the expediency of maintaining it in force or amending it.

Interim report.

However, not later than (*insert the date corresponding to the day that is three years after the date of coming into force of this section*), the Minister must submit an interim report to the Government on the implementation of the provisions concerned.

Tabling.

The reports must be tabled within the next 15 days in the National Assembly or, if the Assembly is not in session, within 15 days of resumption.”

c. S-4.2, Part IV,  
ss. 521-530, repealed.

**190.** Part IV of the Act, comprising sections 521 to 530, is repealed.

c. S-4.2, Part IV.0.1,  
ss. 530.0.1-530.0.8,  
added.

**191.** The Act is amended by inserting the following after Part IV:

**“PART IV.0.1**

**“SPECIAL PROVISIONS RESPECTING THE EXERCISE OF THE RESPONSIBILITIES OF AN AGENCY BY A LOCAL AUTHORITY**

Exercise of  
responsibilities.

**“530.0.1.** If there is only one local health and social services network in the area of jurisdiction of an agency and that network covers the whole area of jurisdiction of the agency, the Minister may, after consulting the public institutions in the area of jurisdiction of the agency and obtaining their approval, propose to the Government that the responsibilities the law confers on an agency be exercised by the network’s local authority.

Tabling.

An order in council made by the Government under the first paragraph is tabled by the Minister before the National Assembly within 30 days of the day on which it is made or, if the National Assembly is not sitting, within 30 days of resumption.

Powers, functions and  
duties.

**“530.0.2.** A local authority referred to in the order in council made under section 530.0.1 exercises, in the place and stead of an agency and in accordance with the applicable rules, all the powers, functions and duties

conferred by law on the agency, except the powers, functions or duties the order in council confers on the Minister.

- Cessation of existence.      **“530.0.3.** At the date determined by the order in council made under section 530.0.1, the agency whose responsibilities are conferred on a local authority ceases to exist and, subject to the content of the order in council, its property, rights and obligations become, with no further formality, property, rights and obligations of the local authority.
- Party to proceedings.      From that date, the local authority becomes, without continuance of suit, a party to any proceeding to which the agency was a party.
- Records and documents.      The records and documents of the agency become, with no further formality but subject to the order in council made under section 530.0.1, records and documents of the local authority. The regulations, resolutions, authorizations, recognitions and other acts of the agency are deemed to be regulations, resolutions, authorizations, recognitions and acts of the local authority.
- Employees.      **“530.0.4.** Subject to the applicable conditions of employment, the employees of an agency that ceases to exist under section 530.0.3 become, from the date determined under that section, employees of the local authority.
- Operating budget.      **“530.0.5.** From the date determined under section 530.0.3 and subject to the order in council made under section 530.0.1, the amounts allocated by the Minister to the operating budget of the agency become, for the current fiscal year, amounts allocated to the operating budget of the local authority.
- Complaints.      **“530.0.6.** Complaints filed to the agency under section 60 are transferred to the local authority.
- Transfer of responsibilities.      **“530.0.7.** The order in council made under section 530.0.1 may specify any other measure necessary to the complete transfer of the responsibilities the law confers on an agency.
- Reference.      **“530.0.8.** Unless the context indicates otherwise and subject to the order in council made under section 530.0.1, in all Acts and regulations, orders, orders in council and other documents, a reference to an agency means a reference to the local authority on which the responsibilities of an agency have been conferred under section 530.0.1.”
- c. S-4.2, s. 530.2, am.      **192.** Section 530.2 of the Act is amended
- (1) by inserting “concerning institutions and agencies” after “Act” in the first line;
- (2) by adding the following paragraph:
- Provisions applicable.      “The provisions of any other Act and of any regulation, by-law, order in council, order or other document concerning a health and social services

agency also apply to the regional board contemplated by this Part, unless the context indicates otherwise.”

c. S-4.2, s. 530.5.1,  
added.

**193.** The Act is amended by inserting the following section after section 530.5:

Provisions applicable.

**“530.5.1.** Sections 51 to 59 apply, with the necessary modifications, to an institution to which this Part applies as if it were a local authority, and only the physicians, dentists or pharmacists who practise in a centre operated by that institution may be appointed as members of the review committee by the board of directors.”

c. S-4.2, s. 530.8, am.

**194.** Section 530.8 of the Act is amended

(1) by replacing “nursing home accredited for the purposes of subsidies under” in the third and fourth lines of the first paragraph by “private nursing home or by a community organization referred to in”;

(2) by inserting “and complaints” after “service quality” in the sixth line of the first paragraph;

(3) by replacing “regional board” in the third line of the second paragraph and the first line of the third paragraph by “agency”;

(4) by replacing “visée” in the fourth line of the second paragraph and the third line of the third paragraph of the French text by “visés”.

c. S-4.2, s. 530.18, am.

**195.** Section 530.18 of the Act is amended

(1) by replacing “subparagraph 2” in the third line by “subparagraph 3”;

(2) by striking out everything after “section 156”.

c. S-4.2, s. 530.21.1,  
added.

**196.** The Act is amended by inserting the following section after section 530.21:

Watchdog committee  
member.

**“530.21.1.** For the purposes of section 181.0.2, the person elected under paragraph 3 of section 530.13 is a member of the institution’s watchdog committee.”

c. S-4.2, s. 530.26,  
replaced.

**197.** Section 530.26 of the Act is replaced by the following section:

Provisions not  
applicable.

**“530.26.** Sections 370.1 to 370.4 respecting the regional nursing commission and sections 370.5 to 370.8 respecting the regional multidisciplinary commission do not apply.”

c. S-4.2, s. 530.31.2.1,  
added.

**198.** The Act is amended by inserting the following section after section 530.31.2:



## Members.

**“530.31.2.1.** For the purposes of section 412.2, the three other members are chosen from among the persons appointed under paragraphs 1 to 3 of section 530.30.”

c. S-4.2, s. 530.46, am.

**199.** Section 530.46 of the Act is amended by inserting “, including the provisions concerning local authorities,” after “institutions” in the first line.

c. S-4.2, s. 530.50, am.

**200.** Section 530.50 of the Act is amended

(1) by replacing “a regional board” in the third line of the first paragraph by “an agency”;

(2) by striking out the second paragraph.

c. S-4.2, s. 530.52, am.

**201.** Section 530.52 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

## Functions.

**“530.52.** The institution shall exercise the functions of an agency provided for in sections 346 to 346.1, 348 and 349.”;

(2) by striking out “shall apply section 105 in accordance with the regional service organization plans referred to in section 347 and” in the first and second lines of the second paragraph.

c. S-4.2, s. 530.54, am.

**202.** Section 530.54 of the Act is amended by striking out “within the framework of its regional service organization plans and” in the first and second lines of the first paragraph.

c. S-4.2, s. 530.57, am.

**203.** Section 530.57 of the Act is amended

(1) by striking out “based on regional service organization plans” in the third and fourth lines;

(2) by replacing “a regional board” in the fourth and fifth lines by “an agency”.

c. S-4.2, s. 530.58,  
repealed.

**204.** Section 530.58 of the Act is repealed.

c. S-4.2, s. 530.60, am.

**205.** Section 530.60 of the Act is amended

(1) by replacing “a regional human resources development plan” in the first and second lines of the first paragraph by “regional staffing and human resources development plans” and by replacing “its implementation” in the fourth line of that paragraph by “the implementation of the plans”;

(2) by inserting the following subparagraph before subparagraph 1 of the second paragraph:

“(0.1) set up a workforce information system fostering, in particular, the development of regional staffing plans;”;

(3) by replacing “service organization” in the second line of subparagraph 1 of the second paragraph by “staffing”.

c. S-4.2, s. 530.61, am. **206.** Section 530.61 of the Act is amended

(1) by replacing “a regional board” in the first and second lines of the first paragraph by “an agency”;

(2) by replacing “accredited private resources” at the end of the first paragraph by “private resources referred to in section 454”.

c. S-4.2, s. 530.62, am. **207.** Section 530.62 of the Act is amended

(1) by inserting “elected or” after “when they are” in the third line;

(2) by replacing “section 135” in the first and second lines of paragraph 1 by “section 530.63”;

(3) by inserting the following paragraph after paragraph 5:

“(5.1) one person designated by and from among the personnel members of the institution who are not members of any of the councils mentioned in paragraphs 3 to 5;”;

(4) by striking out “representative” in the third and in the fourth line of paragraph 8;

(5) by replacing “the municipalities, regional county municipalities and” in the seventh and eighth lines of paragraph 8 by “the regional conference or conferences of elected officers in the region, representing the”;

(6) by replacing “Government after consultation with the other members of the board of directors” in the second and third lines of paragraph 9 by “Minister”.

c. S-4.2, s. 530.66, am. **208.** Section 530.66 of the Act is amended by replacing “60 days” in the second and third lines by “120 days”.

c. S-4.2, s. 530.68, repealed. **209.** Section 530.68 of the Act is repealed.

c. S-4.2, s. 530.70, am. **210.** Section 530.70 of the Act is amended

(1) by replacing “regional board” in the first line by “agency”;

(2) by striking out “in subparagraph 2 of the first paragraph of section 156, in the case of a member referred to in paragraphs 2 to 5 of section 530.62,” in the fourth, fifth and sixth lines.

- c. S-4.2, s. 530.72.0.1, added. **211.** The Act is amended by inserting the following section after section 530.72:
- Watchdog committee member. **“530.72.0.1.** For the purposes of section 181.0.2, one of the persons designated under paragraph 2 of section 530.62 must be chosen to be a member of the institution’s watchdog committee.”
- c. S-4.2, s. 530.73, am. **212.** Section 530.73 of the Act is amended by replacing everything after “section 108” by “must be sent to the Minister”.
- c. S-4.2, s. 530.74, am. **213.** Section 530.74 of the Act is amended by replacing “obtain authorization from the Minister before entering into a contract referred to in the second” by “send the Minister any contract made under the third”.
- c. S-4.2, s. 530.75, am. **214.** Section 530.75 of the Act is amended by replacing the first two sentences of the second paragraph by the following sentence: “The part of the organization plan that contains the elements referred to in section 184 must be submitted to the Minister for approval.”
- c. S-4.2, s. 530.85, am. **215.** Section 530.85 of the Act is amended
- (1) by inserting “or to a community organization” after “nursing home” at the end of the first paragraph;
- (2) by replacing “and 459, the expression “the regional board” ” in the second paragraph by “, 459 and 460, the expression “the agency” ”.
- c. S-4.2, s. 530.91.1, added. **216.** The Act is amended by inserting the following section after section 530.91:
- Review committee chair. **“530.91.1.** For the purposes of section 51, the chair of the review committee is appointed from among the members elected under subparagraph 1 of the first paragraph of section 530.94.”
- c. S-4.2, s. 530.96, am. **217.** Section 530.96 of the Act is amended
- (1) by replacing “regional board” wherever it appears by “agency” ;
- (2) by replacing “60” in the first line of the second paragraph by “120”.
- c. S-4.2, s. 530.97.1, added. **218.** The Act is amended by inserting the following section after section 530.97:
- Members. **“530.97.1.** For the purposes of section 181.0.2, the three members chosen by the board of directors are selected from among the persons elected or appointed under subparagraphs 1, 3 and 4 of the first paragraph of section 530.94.”

c. S-4.2, s. 530.100,  
French text, am.

**219.** Section 530.100 of the Act is amended by inserting “du premier alinéa” after “4<sup>o</sup>” in the last line of the French text.

c. S-4.2, s. 531.1,  
added.

**220.** The Act is amended by inserting the following section after section 531:

Offence.

**“531.1.** Every person who operates a residence for the elderly without holding a certificate of compliance issued under this Act or who purports to hold such a certificate while not holding one is guilty of an offence.

Penalty.

Every person who contravenes the first paragraph is liable, for each day the offence continues, to a fine of \$150 to \$450 in the case of a natural person or to a fine of \$750 to \$2,250 in the case of a legal person.”

c. S-4.2, s. 535.1,  
added.

**221.** The Act is amended by inserting the following section after section 535:

Offence and penalty.

**“535.1.** Despite sections 159 and 159.1 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (chapter A-2.1), a natural person is guilty of an offence and is liable to a fine of \$6,000 to \$30,000 and a legal person is guilty of an offence and is liable to a fine of \$12,000 to \$60,000 if that person

(1) contravenes a provision of the second paragraph of section 520.3.4, the first paragraph of section 520.11, the third paragraph of section 520.12 or paragraph 2 of section 520.13;

(2) is an agency or an institution and contravenes a provision of the first or third paragraph of section 520.10 or the second paragraph of section 520.11;

(3) is the Régie de l'assurance maladie du Québec and contravenes a provision of the second or third paragraph of section 520.10 or the fourth paragraph of section 520.11;

(4) is an institution and contravenes a provision of section 520.12;

(5) is a health and social service provider and contravenes a provision of section 520.12, paragraph 1 of section 520.13, section 520.17 or the second paragraph of section 520.25;

(6) is an insurer or an employer that contravenes a provision of paragraph 1 of section 520.13;

(7) attempts to give or gives access to information to which this Act does not allow access;

(8) attempts to inform or informs a person of the existence of information of which that person is not entitled to be informed under this Act; or

(9) attempts to communicate or communicates information to a person not authorized to receive it under this Act.

Error or omission.

An error or omission committed in good faith in the performance of one's duties does not constitute an offence within the meaning of this Act."

c. S-4.2, s. 553,  
repealed.

**222.** Section 553 of the Act is repealed.

c. S-4.2, Sched. II,  
added.

**223.** The Act is amended by adding the following schedule at the end:

“SCHEDULE II

(Sections 520.3.6 and 520.3.7)

Oath

I declare under oath

(1) that I will fulfil the duties of identity verification agent with honesty, impartiality and justice, in conformity with the law and, more specifically, with my instrument of appointment;

(2) that I will not receive any sum of money or consideration for what I have done or may do in the performance of my duties, other than the allowance or salary to which I am entitled;

(3) that I will not reveal or disclose, without being authorized by law, any confidential information that may come to my knowledge in the performance of my duties.”

c. S-4.2, words  
inserted.

**224.** The Act is amended by inserting “and complaints” after “service quality” wherever it appears in sections 32, 35, 37, 40, 45, 46, 47, 48, 50, 59, 68, 70, 72, 75, 76.3, 76.4, 173 and 530.5.

c. S-4.2, words  
replaced.

**225.** The Act is amended by replacing “designated by the Minister pursuant to” in sections 170, 181.1 and 262.1, and “designated by the Minister under” in sections 180 and 327, by “referred to in”.

c. S-4.2, ss. 183.1,  
183.3 and 183.4, am.

**226.** The Act is amended by striking out “and quality” wherever it appears in sections 183.1, 183.3 and 183.4.

c. S-4.2, words  
replaced.

**227.** The Act is amended by replacing “regional board” and “board” wherever it refers to a regional board, by “agency”, wherever they appear, with the necessary grammatical adjustments, in sections 70, 106, 112, 113, 150, 155, 182.3, 182.5, 182.6, 182.7, 183, 193, 197, 199, 200, 240 amended by section 3 of chapter 66 of the statutes of 2002, 240.1, 240.2, 242.1 amended by section 4 of chapter 66 of the statutes of 2002, 245, 256, 260, 262, 262.1, 263, 264, 265, 268, 269.1, 271, 273, 278, 279, 284, 286, 287, 288, 293, 295, 296, 297, 299, 300, 303.1, 304, 305, 306, 307, 310, 325, 328, 330, 339, 342.1,

343.1, 343.2, 343.3, 343.4, 343.5, 344, 346.0.2, 348, 349, 351, 352, 353.1, 355, 356, 357, 358, 362, 363, 364.1, 365, 370.2, 370.5, 370.6, 371, 372, 372.1, 373, 374, 378, 379, 380, 381, 382, 385, 385.1, 385.2, 385.4, 385.5, 385.6, 385.7, 385.9, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 394, 395, 396, 400, 406, 407, 413, 413.1, 414, 415, 417.1, 417.3, 417.4, 417.5, 417.6, 441, 442.1, 446, 448, 451.1, 452, 453.1, 460, 464, 465, 468, 469, 470, 471, 475, 477, 478, 486, 487.2, 489.1, 491, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 503, 509, 510, 520.3, 520.4, 523, 530.45, 530.50.1, 530.53, 530.58.1, 530.58.2, 530.59, 530.81, 530.82, 530.83, 530.86, 530.87, 530.88, 530.91, 530.92, 530.93, 530.95, 530.102, 530.105, 530.106, 530.107 and 530.117 as well as in the headings of Division III of Chapter III of Title II of Part I and of Chapter I of Title I of Part III.

#### ACT RESPECTING ACCESS TO DOCUMENTS HELD BY PUBLIC BODIES AND THE PROTECTION OF PERSONAL INFORMATION

c. A-2.1, s. 123, am.

**228.** Section 123 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (R.S.Q., chapter A-2.1) is amended by adding the following paragraph at the end:

“(7) see to it that the information referred to in Title II of Part III.1 of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2) is protected.”

c. A-2.1, s. 128.2, added.

**229.** The Act is amended by inserting the following section after section 128.1:

Investigation.

“**128.2.** On its own initiative or following a complaint from an interested person, the Commission may investigate a matter relating to the protection of the information referred to in Title II of Part III.1 of the Act respecting health services and social services, or appoint a person to investigate the matter.

Recommendation or order.

On completion of the investigation and after giving the body or the person concerned an opportunity to submit observations, the Commission may recommend or order that the body or person apply any measure conducive to ensuring the protection of the information referred to in the first paragraph.”

#### WORKERS’ COMPENSATION ACT

c. A-3, s. 55, am.

**230.** Section 55 of the Workers’ Compensation Act (R.S.Q., chapter A-3) is amended

(1) by replacing “An establishment within the meaning of the Act respecting health services and social services (chapter S-5)” at the beginning of the third paragraph by “Notwithstanding section 19 of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2), an institution within the meaning of that Act”;

(2) by replacing “beneficiary” in the fourth line of the third paragraph by “user”;

(3) by adding at the end of the third paragraph: “The same applies for an institution within the meaning of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (chapter S-5).”

#### ACT RESPECTING INDUSTRIAL ACCIDENTS AND OCCUPATIONAL DISEASES

c. A-3.001, s. 208, am. **231.** Section 208 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001) is amended by replacing “The health institution” at the beginning of the first paragraph by “Notwithstanding section 19 of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2), the health institution”.

c. A-3.001, s. 229, am. **232.** Section 229 of the Act is amended by replacing “Within” at the beginning by “Notwithstanding section 19 of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2), within”.

#### FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

c. A-6.001, Sched. 1, am. **233.** Schedule 1 to the Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001) is amended by striking out “Health and Social Services Ombudsman”.

#### ACT RESPECTING LOCAL HEALTH AND SOCIAL SERVICES NETWORK DEVELOPMENT AGENCIES

c. A-8.1, s. 33, am. **234.** (1) Section 33 of the Act respecting local health and social services network development agencies (R.S.Q., chapter A-8.1) is amended by adding the following sentence at the end of the third paragraph: “It is not a government agency or a government enterprise within the meaning of the Auditor General Act (chapter V-5.01).”

(2) Subsection 1 has effect from 30 January 2004.

#### AUTOMOBILE INSURANCE ACT

c. A-25, s. 83.15, am. **235.** Section 83.15 of the Automobile Insurance Act (R.S.Q., chapter A-25) is amended by adding the following paragraph at the end:

Provision applicable. “This section applies notwithstanding section 19 of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2).”

#### HEALTH INSURANCE ACT

c. A-29, s. 9, am. **236.** Section 9 of the Health Insurance Act (R.S.Q., chapter A-29) is amended by inserting “assign a unique identification number and” after “The Board shall” in the first line of the third paragraph.

- c. A-29, s. 9.0.1, am. **237.** Section 9.0.1 of the Act is amended by inserting “assign a unique identification number and” after “The Board shall” in the first line of the third paragraph.
- c. A-29, ss. 9.0.1.1 and 9.0.1.2, added. **238.** The Act is amended by inserting the following sections after section 9.0.1:
- Unique identification number. **“9.0.1.1.** The unique identification number assigned in accordance with the third paragraph of section 9 or section 9.0.1 must be constituted so as not to disclose, of itself, personal information concerning the registered person. The number may be entered on a health insurance card or eligibility card only if its confidentiality can be assured.
- Use restricted. **“9.0.1.2.** The unique identification number assigned to a person by the Board may not be used, requested, required or noted by another person except for purposes relating to the dispensing of services or the provision of goods or resources in the field of health or social services where all or part of the cost of those services, goods or resources is assumed, directly or indirectly, by the Government under an Act that is administered by the Minister of Health and Social Services, or for the purposes of the storage services provided for in Title II of Part III.1 of the Act respecting health services and social services, in order to allow the person concerned to be unequivocally identified.
- Offence and penalty. A natural person is guilty of an offence and is liable to a fine of \$6,000 to \$30,000 and a legal person is guilty of an offence and is liable to a fine of \$12,000 to \$60,000 if that person contravenes this section.”
- c. A-29, s. 63, am. **239.** Section 63 of the Act is amended by adding the following paragraphs at the end:
- Obligatory forwarding of information. **“Such a person must, however, for the purposes of subparagraph *h.4* of the second paragraph of section 2 and section 2.0.2 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec, forward to the agencies or institutions referred to in section 520.7 of the Act respecting health services and social services the information referred to in subparagraph 6 of the first paragraph of section 520.9 of this Act and collected by the Board from pharmacists practising in community pharmacies.**
- Forwarding of information. Furthermore, such a person may, for the purposes of section 520.3.12 of the Act respecting health services and social services, forward to the certification service provider information contained in the register of health professionals the Board is required to establish and keep up to date in accordance with subparagraph *h* of the second paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec.
- Forwarding of information. That person may also send an agency or an institution referred to in section 520.7 of the Act respecting health services and social services the information provided for in the fifth paragraph of section 65 of this Act, to ensure that the information it stores referred to in subparagraph 1 of the first



paragraph of section 520.9 of the Act respecting health services and social services is accurate, complete and up-to-date.

Forwarding of  
information.

Such a person may also send a health communication centre established in accordance with the Act respecting pre-hospital emergency services (chapter S-6.2) the information referred to in subparagraph 1 of the first paragraph of section 520.9 of the Act respecting health services and social services, for the purposes of the functions set out in the first paragraph of section 22 of the Act respecting pre-hospital emergency services. In addition, such a person may send the same information to a midwife or a podiatrist who operates a private health facility within the meaning of the second paragraph of section 95 of the Act respecting health services and social services, for storage purposes.”

c. A-29, s. 65, am.

**240.** Section 65 of the Act, amended by section 22 of chapter 11 of the statutes of 2005 and section 22 of chapter 24 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing “a regional board established by” in the first line of the fourth paragraph by “an agency established by”;

(2) by replacing the fifth paragraph by the following paragraph:

Forwarding of  
information.

“The Board may also, in accordance with the conditions and formalities provided for in the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (chapter A-2.1), forward to an institution or a health professional, in order that the information contained in the local files or index of that institution or professional be up-to-date, exact and complete or, where applicable, to verify the eligibility of a person to the health insurance plan, the prescription drug insurance plan established by the Act respecting prescription drug insurance or the hospital insurance plan established by the Hospital Insurance Act, the following information: the name, date of birth, sex, address, language code, health insurance number, telephone number, unique identification number, date of death and social insurance number of each user, beneficiary, patient or insured person of the institution or person to whom the health professional provides health services, as well as the names of the mother and father or, where applicable, of the legal representative of the user, beneficiary, patient or insured person. The social insurance number may only be forwarded to verify the validity or facilitate the transfer of the other information.”;

(3) by inserting “, except the unique identification number,” after “same information” in the third line of the sixth paragraph;

(4) by replacing “beneficiaries” in the third line of the last paragraph by “insured persons”;

(5) by adding the following paragraph at the end:

Unique identification number.

“The Board shall assign a unique identification number to every person who is not registered with the Board at the time the local files or index of a health communication centre or of a podiatrist or midwife operating a private health facility, or the local files or index referred to in the fifth paragraph are cross-matched with the register of insured persons. The Board may not store the personal information that is associated with the numbers it assigns to those persons.”

c. A-29, s. 66.1, am.

**241.** Section 66.1 of the Act is amended by replacing “to the regional medical committee established under section 367 of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2), or to a regional board referred to in the said Act” in the first, second and third lines of the third paragraph by “to an agency referred to in the Act respecting health services and social services”.

#### LABOUR CODE

c. C-27, s. 111.8, am.

**242.** Section 111.8 of the Labour Code (R.S.Q., chapter C-27) is amended

(1) by striking out “and subcommittees” in the first line of subsection 3;

(2) by striking out “or subcommittee” in the second line of subsection 4.

c. C-27, s. 111.10, am.

**243.** Section 111.10 of the Code is amended

(1) by replacing “a regional board” in the fifth line of subparagraph 1 of the first paragraph by “an agency”;

(2) by striking out “or in the case of an institution designated as a health care centre” at the end of subparagraph 2 of the first paragraph.

#### ACT RESPECTING ADMINISTRATIVE JUSTICE

c. J-3, s. 25, am.

**244.** Section 25 of the Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3) is amended by inserting “12.1,” after “11,” in the first line of the second paragraph.

c. J-3, s. 119, am.

**245.** Section 119 of the Act is amended by inserting the following paragraph after paragraph 5.1:

“(5.2) a proceeding under section 346.0.16 of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2) which pertains to the refusal of an application for or the suspension, revocation or non-renewal of a certificate of compliance;”.

c. J-3, Sched. I, s. 3, am.

**246.** Schedule I to the Act is amended by inserting the following paragraph after paragraph 12 of section 3:

“(12.1) proceedings by applicants for or holders of a certificate of compliance under section 346.0.16 of the Act respecting health services and social services;”.

#### NOTARIES ACT

c. N-3, s. 93, am. **247.** Section 93 of the Notaries Act (R.S.Q., chapter N-3) is amended by replacing “and mandates given in anticipation of the mandator’s inability,” in the third and fourth lines by “, mandates given in anticipation of the mandator’s inability, consents to organ or tissue donations, and living wills,”.

c. N-3, s. 94, am. **248.** Section 94 of the Act is amended by replacing “or in the register of mandates given in anticipation of the mandator’s inability” in the third and fourth lines by “, in the register of mandates given in anticipation of the mandator’s inability, in the register of organ and tissue donors or in the register of living wills”.

#### ACT RESPECTING THE HEALTH AND SOCIAL SERVICES OMBUDSMAN

c. P-31.1, s. 1, replaced. **249.** Section 1 of the Act respecting the Health and Social Services Ombudsman (R.S.Q., chapter P-31.1) is replaced by the following section:

Health and Social Services Ombudsman. **“1.** The Public Protector appointed under the Public Protector Act (chapter P-32) shall exercise the functions of Health and Social Services Ombudsman in accordance with this Act.”

c. P-31.1, ss. 2, 3, 4 and 6, repealed. **250.** Sections 2, 3, 4 and 6 of the Act are repealed.

c. P-31.1, s. 7, am. **251.** Section 7 of the Act is amended by striking out the third paragraph.

c. P-31.1, Chap. III, Div. I, heading, struck out. **252.** The heading of Division I of Chapter III of the Act is struck out.

c. P-31.1, s. 8, am. **253.** Section 8 of the Act is amended

(1) by inserting “and complaints” after “service quality” in the second line of subparagraphs 1 and 2 of the first paragraph;

(2) by replacing “that Act” at the end of the second paragraph by “the Act respecting health services and social services”.

c. P-31.1, s. 9, am. **254.** Section 9 of the Act is amended by striking out the second sentence of the first paragraph.

c. P-31.1, s. 10, am. **255.** Section 10 of the Act is amended

(1) by replacing “must be made in writing and filed together with the conclusions transmitted by the local commissioner or the regional

commissioner, if any” in the first, second and third lines of subparagraph 3 of the second paragraph by “may be made verbally or in writing, and that any conclusions must be forwarded by the local or the regional commissioner”;

(2) by inserting the following subparagraph after subparagraph 3 of the second paragraph:

“(3.1) indicate that the Ombudsman may, where the Ombudsman considers it necessary, require that the complaint be made in writing.”;

(3) by adding the following subparagraph after subparagraph 6 of the second paragraph:

“(7) provide that if the complaint is made verbally, the Health Services Ombudsman may communicate his or her conclusions verbally.”;

(4) by replacing “regional board” and “board” wherever they appear by “agency” and by replacing “regional boards” in the third line of the third paragraph by “agencies”;

(5) by inserting “and complaints” after “service quality” in the seventh and eighth lines of the third paragraph.

c. P-31.1, s. 11,  
repealed.

**256.** Section 11 of the Act is repealed.

c. P-31.1, s. 13, am.

**257.** Section 13 of the Act is amended by inserting “and complaints” after “service quality” in the second line and in the third line of subparagraph 3 of the second paragraph.

c. P-31.1, s. 16, am.

**258.** Section 16 of the Act is amended

(1) by replacing “Minister” in the fourth line by “Government”;

(2) by replacing “to the Minister” at the end by “to the National Assembly”.

c. P-31.1, Chap. III,  
Div. II, ss. 17-19,  
repealed.

**259.** Division II of Chapter III of the Act, comprising sections 17 to 19, is repealed.

c. P-31.1, s. 20, am.

**260.** Section 20 of the Act is amended

(1) by replacing “the rights of a natural person or a group of natural persons have been or may likely be adversely affected” in the second, third and fourth lines of the first paragraph by “a natural person or a group of natural persons has been or may likely be wronged”;

(2) by replacing “regional board” in the first line of subparagraph 2 of the first paragraph by “agency”;

(3) by striking out the second paragraph.

- c. P-31.1, s. 22, am. **261.** Section 22 of the Act is amended by replacing everything after “conducted” in the first paragraph by “in keeping with the duty to act fairly”.
- c. P-31.1, s. 26, am. **262.** Section 26 of the Act is amended
- (1) by replacing “Minister” in the fourth line by “Government”;
  - (2) by replacing “to the Minister” at the end by “to the National Assembly”.
- c. P-31.1, s. 27, repealed. **263.** Section 27 of the Act is repealed.
- c. P-31.1, s. 28, replaced.  
Release of information. **264.** Section 28 of the Act is replaced by the following section:
- “**28.** The Health Services Ombudsman shall release any advice, recommendation or report under section 16 or 26 if the Ombudsman considers that the interest of the users involved requires it.”
- c. P-31.1, s. 37, am. **265.** Section 37 of the Act is amended by inserting “, with the necessary modifications,” after “apply” in the second line.
- c. P-31.1, s. 38, am. **266.** Section 38 of the Act is amended
- (1) by replacing everything after “must” in the first paragraph by “, once a year, produce an activities report.”;
  - (2) by striking out the third and fifth paragraphs;
  - (3) by adding the following paragraph at the end:
- Integration of content. “The content of the report is integrated into the report referred to in section 28 of the Public Protector Act.”
- c. P-31.1, s. 39, repealed. **267.** Section 39 of the Act is repealed.
- c. P-31.1, Chap. VIII, s. 40, repealed. **268.** Chapter VIII of the Act, comprising section 40, is repealed.
- PUBLIC PROTECTOR ACT**
- c. P-32, s. 4, replaced. **269.** Section 4 of the Public Protector Act (R.S.Q., chapter P-32) is replaced by the following section:
- Deputy Public Protectors. “**4.** The Government shall appoint two Deputy Public Protectors upon the recommendation of the Public Protector, one of whom shall exercise mainly the functions vested in the Public Protector and provided for in the Act respecting the Health and Social Services Ombudsman (chapter P-31.1).
- Functions. The other Deputy Public Protector shall be mainly responsible for the functions of the Public Protector provided for in this Act.

Salary and term of office.

The Government shall fix their salary, which shall not be reduced subsequently. The maximum duration of their term of office is five years but they shall remain in office at the end of that term until re-appointed or replaced; the Government may dismiss them before the expiration of their term, but only for cause.”

c. P-32, s. 5, am.

**270.** Section 5 of the Act is amended by replacing “his assistant” in the first line of the first paragraph by “the Deputy Public Protectors”.

c. P-32, s. 6, am.

**271.** Section 6 of the Act is amended by replacing “his assistant” in the third line by “a Deputy Public Protector”.

c. P-32, s. 7, am.

**272.** Section 7 of the Act is amended

(1) by replacing “his assistant” in the second line of the first paragraph by “one of the Deputy Public Protectors designated by the Government”;

(2) by replacing “and when his assistant is in similar circumstances or if no assistant” in the second line of the second paragraph by “, when the Deputy Public Protectors are in similar circumstances or if no Deputy Public Protector”.

c. P-32, s. 8, am.

**273.** Section 8 of the Act is amended

(1) by replacing “his or her assistant” in the first line of the first paragraph by “a Deputy Public Protector”;

(2) by replacing “his or her assistant” in the third line of the fifth paragraph by “a Deputy Public Protector”;

(3) by replacing “his or her assistant” in the second line of the sixth paragraph by “a Deputy Public Protector”.

c. P-32, s. 9, am.

**274.** Section 9 of the Act is amended by replacing “his assistant” at the end by “a Deputy Public Protector”.

c. P-32, s. 10, am.

**275.** Section 10 of the Act is amended by replacing “assistant to the Public Protector” in the second line by “Deputy Public Protector”.

c. P-32, s. 10.1, am.

**276.** Section 10.1 of the Act is amended by replacing “his assistant” in the fifth line of the first paragraph and in the third line of the second paragraph by “the Deputy Public Protectors”.

c. P-32, s. 11, am.

**277.** Section 11 of the Act is amended by inserting “and the Act respecting the Health and Social Services Ombudsman” after “Act” in the second line of the first paragraph.

c. P-32, s. 12, am.

**278.** Section 12 of the Act is amended by replacing “his assistant, public servants and employees” in the first and second lines of the first paragraph by

“the Deputy Public Protectors and of the public servants and employees of the Public Protector”.

c. P-32, s. 13, am. **279.** Section 13 of the Act is amended by adding the following paragraph after the second paragraph:

Functions. “The Public Protector shall also exercise the functions assigned to the Health and Social Services Ombudsman in accordance with the Act respecting the Health and Social Services Ombudsman.”

c. P-32, s. 21, am. **280.** Section 21 of the Act is amended by replacing “his assistant, and his public servants and employees” in the first line by “the Deputy Public Protectors and the public servants and employees of the Public Protector”.

c. P-32, s. 25, am. **281.** Section 25 of the Act is amended by replacing “his assistant and the public servants and employees whom he” in the first and second lines of the first paragraph by “the Deputy Public Protectors and the public servants and employees of the Public Protector whom the Public Protector”.

c. P-32, s. 30, am. **282.** Section 30 of the Act is amended by replacing “his assistant, public servants or employees” in the first and second lines by “the Deputy Public Protectors and the public servants and employees of the Public Protector”.

c. P-32, s. 31, am. **283.** Section 31 of the Act is amended by replacing “or against his assistant, public servants or employees” in the third and fourth lines by “the Deputy Public Protectors or the public servants and employees of the Public Protector”.

c. P-32, s. 33, am. **284.** Section 33 of the Act is amended by replacing “assistant,” in the second line by “Deputy Public Protector, or”.

c. P-32, s. 34, am. **285.** Section 34 of the Act is amended by replacing “, or as assistant, public servant or employee of the Public Protector” in the third and fourth lines of the first paragraph by “or Deputy Public Protector, or as public servant or employee of the Public Protector”.

c. P-32, s. 36, am. **286.** Section 36 of the Act is amended by replacing everything after “Protector” in the second line by “, a Deputy Public Protector or the public servants and employees of the Public Protector”.

#### ACT RESPECTING THE RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC

c. R-5, s. 2, am. **287.** Section 2 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (R.S.Q., chapter R-5) is amended

(1) by inserting the following subparagraphs after subparagraph *h* of the second paragraph:

“(h.1) in keeping with the Act to establish a legal framework for information technology (chapter C-1.1), provide directory services by which the validity of a certificate or any other information the directory may include may be confirmed;

“(h.2) collect and store, for the purposes of subparagraph h.4, the indications for use of drugs dispensed by pharmacists practising in community pharmacies;

“(h.3) collect and store, for the purposes of subparagraph h.4, a copy of all the information on drugs dispensed to persons whose coverage under the prescription drug insurance plan established by the Act respecting prescription drug insurance (chapter A-29.01) is provided by the group insurance companies or the administrators of employee benefit plans in the private sector;

“(h.4) forward, on request, to the agencies and institutions referred to in section 520.7 of the Act respecting health services and social services the information referred to in subparagraph 6 of the first paragraph of section 520.9 that it collects in accordance with the second paragraph of section 520.17 of that Act from pharmacists practising in community pharmacies;

“(h.5) establish and keep up to date a register of consent given and consent revoked in accordance with section 520.14 of the Act respecting health services and social services, and, on request, confirm the existence of that consent or revocation to agencies or institutions referred to in section 520.7 of that Act or to an authorized health and social service provider referred to in section 520.20 of that Act and the expiry date of the consent;

“(h.6) provide a service enabling an authorized health and social service provider within the meaning of section 520.20 of the Act respecting health services and social services to locate, from among the agencies and institutions referred to in section 520.7 of that Act, those that store, in respect of a person who consented to it, the information referred to in section 520.9 of that Act, or to know if the Board stores or holds information referred to in subparagraph 6 of the first paragraph of that section in respect of such a person, and, on the request of an authorized health and social service provider, forward to that provider the list of those agencies or institutions along with the unique identification number of the person concerned, or confirmation that the Board holds or stores such information, if no authorized agency or institution stores information concerning such a person;”;

(2) by inserting the following subparagraph at the end of the second paragraph:

“(j) establish an electronic transmission of prescriptions (ETP) service the sole objective of which is to facilitate the transmission of electronic prescriptions in a secure environment, and, to that end, collect those prescriptions and store them, in a file created exclusively for that purpose, until the pharmacist retrieves the prescription at the request of the person concerned or until the



expiry of a maximum period of one year, at which time the prescriptions must be destroyed.”

- c. R-5, ss. 2.0.1-2.0.7, added.      **288.** The Act is amended by inserting the following sections after section 2:
- Directory entries.      **“2.0.1.** In the exercise of its functions relating to directory services, the Board shall enter in the directory
- (1) the numbers of the certificates that have been suspended or cancelled;
  - (2) the name and certificate of every certification service provider designated by the Conseil du trésor in accordance with section 520.3.3 of the Act respecting health services and social services, and the identifier of the policy statement that applies in the health and social services sector; and
  - (3) any other information mentioned in the policy statement referred to in the second paragraph.
- Policy statement.      As provider of directory services, the Board shall publish in the *Gazette officielle du Québec* the policy statement it must make in accordance with section 52 of the Act to establish a legal framework for information technology.
- Consent.      **“2.0.2.** Before collecting the information sent to it under the second paragraph of section 520.17 of the Act respecting health services and social services, the Board must ensure that the person concerned consented to its doing so and that the consent remains valid and was not revoked.
- Copy.      **“2.0.3.** On request, the Board shall forward a copy of the information referred to in subparagraph *h.4* of the second paragraph of section 2 that it holds, or of which subparagraph *h.2* or *h.3* of that paragraph authorizes it to store a copy, to a health and social services agency or an institution authorized by the Minister in accordance with section 520.7 of the Act respecting health services and social services.
- Register.      **“2.0.4.** To keep the register of consent given and consent revoked referred to in subparagraph *h.5* of the second paragraph of section 2 up to date, the Board shall revoke the consent of a person who is no longer an insured person within the meaning of the Health Insurance Act. It may use the information it holds for the purposes of that Act to do so.
- Compilation.      **“2.0.5.** An agency or institution referred to in section 520.7 of the Act respecting health services and social services must send to the Board for compilation the names and unique identification numbers of the persons in respect of whom the agency or institution stores information in accordance with that Act, to enable the Board to exercise its functions related to the locator service provided for in subparagraph *h.6* of the second paragraph of section 2. The Board must compile the same information the first time it

collects personal information sent to it under the second paragraph of section 520.17 of that Act.

Destruction of information.

An authorized agency or institution and the Board must also inform the locator service that they no longer store information concerning an insured person following the destruction of that information.

List.

On request, the Board shall communicate to an authorized health and social service provider within the meaning of section 520.20 of the Act respecting health services and social services the list of agencies and institutions that store, in respect of a person having consented to it, the information referred to in section 520.9 of that Act, or confirmation that the Board holds or stores information referred to in subparagraph 6 of the first paragraph of that section, if no agency or institution stores information concerning such a person, as well as the person's unique identification number.

ETP service.

**“2.0.6.** For the purposes of subparagraph *j* of the second paragraph of section 2, a health professional who is legally authorized to prescribe drugs or other substances and who, with the consent of the person concerned, writes a prescription in the form of a technology-based document must use the ETP service established by the Board to transmit it. Consenting to ETP implies consenting to the prescription's being sent to the Board and stored by it. The health professional must inform the person concerned accordingly.

Electronic prescription.

When requested to fill an electronic prescription, a pharmacist practising in a community pharmacy may obtain the prescription from the Board after checking the identity of the person concerned and communicating that person's name and unique identification number to the Board. Requesting to have the prescription filled by a specific pharmacist implies consenting to the Board's giving that prescription to the pharmacist.

Certificate.

The health professionals referred to in the first and second paragraphs must hold and use a certificate issued in accordance with section 520.3.3 of the Act respecting health services and social services when sending an electronic prescription to the Board or obtaining such a prescription.

Obligations applicable.

The obligations set out in paragraphs 9 and 10 of section 520.6 of the Act respecting health services and social services apply to the Board, with the necessary modifications.

Confidentiality.

**“2.0.7.** The electronic prescriptions stored by the Board are confidential. The Board may send them only to the pharmacists referred to in the second paragraph of section 2.0.6. Those pharmacists may request that the Board send them an electronic prescription only in order to fill it at the request of the person concerned. Even with the consent of the person concerned, the Board is prohibited from giving electronic prescriptions to a third party. No third party may request, require or receive the original of, an extract from or a copy of an electronic prescription stored by the Board, even with the consent of the person concerned.

Offence and penalty.

A natural person is guilty of an offence and is liable to a fine of \$6,000 to \$30,000 and a legal person is guilty of an offence and is liable to a fine of \$12,000 to \$60,000 if that person contravenes this section.”

#### ACT RESPECTING THE GOVERNMENT AND PUBLIC EMPLOYEES RETIREMENT PLAN

c. R-10, Sched. I, am.

**289.** Schedule I to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., chapter R-10) is amended

(1) by inserting in alphabetical order in paragraph 1:

“the health and social services agencies referred to in the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2)”;

(2) by striking out in paragraph 1:

“the Centre de référence des directeurs généraux et des cadres”;

“the regional health and social services boards within the meaning of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2)”.

#### ACT RESPECTING THE PENSION PLAN OF MANAGEMENT PERSONNEL

c. R-12.1, Sched. II,  
am.

**290.** Schedule II to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (R.S.Q., chapter R-12.1) is amended

(1) by inserting in alphabetical order in paragraph 1:

“the health and social services agencies referred to in the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2)”;

(2) by striking out in paragraph 1:

“the Centre de référence des directeurs généraux et des cadres”;

“the Regional Health and Social Services Boards within the meaning of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2)”.

#### PUBLIC HEALTH ACT

c. S-2.2, s. 7, am.

**291.** Section 7 of the Public Health Act (R.S.Q., chapter S-2.2) is amended by replacing “health and welfare policies” in the first line of the first paragraph by “the multi-year strategic plan referred to in section 431.1 of the Act respecting health services and social services”.

c. S-2.2, s. 13, am.

**292.** Section 13 of the Act is amended by replacing “The regional board shall specify, in the regional service organization plan prepared under the Act

respecting health services and social services (chapter S-4.2),” in the first, second and third lines of the second paragraph by “The agency shall identify”.

#### ACT RESPECTING PRE-HOSPITAL EMERGENCY SERVICES

c. S-6.2, s. 3, am.

**293.** Section 3 of the Act respecting pre-hospital emergency services (R.S.Q., chapter S-6.2) is amended

(1) by replacing “three-year strategic service organization plans” in the third line of subparagraph 2 of the second paragraph by “three-year pre-hospital emergency service organization plans”;

(2) by replacing “regional boards” wherever it appears by “agencies”.

c. S-6.2, s. 7, am.

**294.** Section 7 of the Act is amended

(1) by replacing “regional board” and “board” wherever they appear by “agency”;

(2) by replacing “establish, as part of the development of the three-year strategic service organization plan, pre-hospital emergency service priorities that” in the first and second lines of subparagraph 1 of the first paragraph by “develop a three-year pre-hospital emergency service organization plan that includes its priorities in that area which”;

(3) by replacing “three-year strategic service organization plan of the regional board” in the sixth and seventh lines of subparagraph 5 of the first paragraph by “agency’s three-year pre-hospital emergency service organization plan”;

(4) by replacing “three-year strategic service organization plan” in the third and fourth lines of subparagraph 8 of the first paragraph by “three-year pre-hospital emergency service organization plan”;

(5) by replacing “three-year strategic service organization plan” in the third line of subparagraph 1 of the second paragraph by “three-year pre-hospital emergency service organization plan”;

(6) by replacing everything after “submit” in the third paragraph by “its three-year pre-hospital emergency service organization plan to the Minister for approval.”

c. S-6.2, s. 22, am.

**295.** Section 22 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:

Forwarding of information.

“For the exercise of the functions set out in the first paragraph, a health communication centre may send the Régie de l’assurance maladie du Québec the information referred to in subparagraph 1 of the first paragraph of

section 520.9 of the Act respecting health services and social services that it stores, to ensure that the information is up to date, accurate and complete. The Régie must destroy any files containing information communicated to it for purposes of cross-matching with its register of insured persons.”

c. S-6.2, s. 38, am.

**296.** Section 38 of the Act is amended

(1) by replacing “three-year strategic service organization plan so provides” in the first and second lines of the first paragraph by “three-year pre-hospital emergency service organization plan provides for it”;

(2) by replacing “A regional board”, “The regional board” and “the regional board” by “An agency”, “The agency” and “the agency”, respectively.

c. S-6.2, s. 39, am.

**297.** Section 39 of the Act is amended

(1) by replacing “the regional board” in the second and third lines of the third paragraph by “the agency”;

(2) by inserting “pre-hospital emergency” before “service” in the third line of the third paragraph.

c. S-6.2, s. 44, am.

**298.** Section 44 of the Act is amended by replacing “three-year strategic service organization plan of the regional board” in the second line of the first paragraph by “agency’s three-year pre-hospital emergency service organization plan”.

c. S-6.2, s. 104, am.

**299.** Section 104 of the Act is amended by inserting “and complaints” after “service quality” in the second line of the second paragraph.

#### SECURITIES ACT

c. V-1.1, s. 41, am.

**300.** Section 41 of the Securities Act (R.S.Q., chapter V-1.1) is amended by replacing “an agency within the meaning of the Act respecting local health and social services network development agencies (chapter A-8.1),” in the third and fourth lines of subparagraph *c* of paragraph 2 by “a health and social services agency within the meaning of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2)”.

#### ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

2001, c. 24, s. 49, repealed.

**301.** Section 49 of the Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislative provisions (2001, chapter 24) is repealed.

ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING HEALTH SERVICES AND  
SOCIAL SERVICES AS REGARDS THE MEDICAL ACTIVITIES,  
THE DISTRIBUTION AND THE UNDERTAKING OF PHYSICIANS

2002, c. 66, s. 1, am.

**302.** Section 1 of the Act to amend the Act respecting health services and social services as regards the medical activities, the distribution and the undertaking of physicians (2002, chapter 66) is amended

(1) by adding the following at the end of the first paragraph of section 184 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2) enacted by paragraph 1: “In the case of a hospital centre designated as a university hospital centre or university institute, the plan must also specify the distribution among the physicians’ clinical, research and teaching activities.”;

(2) by striking out “the regional service organization plans drawn up by the regional board, as well as” in the third and fourth lines of the second paragraph of section 184 of the Act respecting health services and social services enacted by paragraph 1;

(3) by replacing “the regional board” in the second line of paragraph 3 by “the agency”.

2002, c. 66, s. 12, am.

**303.** Section 12 of the Act is amended

(1) by replacing “Each regional board” and “the regional board” wherever they appear by “Each agency” and “the agency” respectively;

(2) by replacing “the advice obtained from the regional medical commission pursuant to subparagraph 1 of the first paragraph of section 369” in the last two lines of the first paragraph proposed by paragraph 2 by “the recommendations obtained from the regional panel of heads of departments of specialized medicine pursuant to subparagraph 1 of the first paragraph of section 417.11”;

(3) by replacing “and 417.2” in the first line of the fourth paragraph proposed by paragraph 2 by “, 417.2 and 417.11”.

2002, c. 66, s. 21, am.

**304.** Section 21 of the Act is amended

(1) by replacing “Minister,” in paragraph 1 by “Minister or”;

(2) by replacing “369, 377, 380 and 417.2” in paragraph 2 by “377, 380, 417.2 and 417.11”.

ACT RESPECTING THE AGENCE DES PARTENARIATS  
PUBLIC-PRIVÉ DU QUÉBEC

2004, c. 32, s. 7, am.

**305.** Section 7 of the Act respecting the Agence des partenariats public-privé du Québec (2004, chapter 32) is amended by replacing “local health and

social services network development” in paragraph 7 by “health and social services”.

#### ACT RESPECTING THE HEALTH AND WELFARE COMMISSIONER

2005, c. 18, s. 4, am. **306.** Section 4 of the Act respecting the Health and Welfare Commissioner (2005, chapter 18) is amended

(1) by replacing “to 132.1” in subparagraph *d* of paragraph 2 by “to 131”;

(2) by striking out “to 132.1” in subparagraph *e* of paragraph 2.

2005, c. 18, s. 25, am. **307.** Section 25 of the Act is amended by replacing “local health and social services network development” in paragraph 1 by “health and social services”.

#### OTHER AMENDMENTS

Words replaced. **308.** The words “board” wherever it refers to a regional board, “regional board”, “regional health and social services board” and “régie régionale” and the expressions “established under”, “established pursuant to”, “instituted under”, “governed by” and “within the meaning of” used in relation to those words are replaced by the words “agency”, “health and social services agency” and “agence” and by the expression “referred to in”, respectively, with the necessary grammatical adjustments, wherever they appear in the following legislative provisions:

(1) section 2 of the Act respecting equal access to employment in public bodies (R.S.Q., chapter A-2.01);

(2) section 7 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (R.S.Q., chapter A-2.1);

(3) section 195 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001);

(4) section 120.0.1 of the Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1);

(5) the schedule to the Archives Act (R.S.Q., chapter A-21.1);

(6) sections 1 and 2 of the Hospital Insurance Act (R.S.Q., chapter A-28);

(7) section 19 of the Health Insurance Act (R.S.Q., chapter A-29);

(8) section 65.4 of the Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1);

(9) section 20.5 of the Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec (R.S.Q., chapter C-2);

- (10) section 111.0.16 of the Labour Code (R.S.Q., chapter C-27);
- (11) section 4 of the Act respecting the Conseil de la santé et du bien-être (R.S.Q., chapter C-56.3);
- (12) section 3 of the Act respecting the Corporation d'hébergement du Québec (R.S.Q., chapter C-68.1);
- (13) sections 5 to 8, 10 and 14 of the Act to provide for balanced budgets in the public health and social services network (R.S.Q., chapter E-12.0001);
- (14) section 4 of the Act respecting Financement-Québec (R.S.Q., chapter F-2.01);
- (15) sections 204 and 236 of the Act respecting municipal taxation (R.S.Q., chapter F-2.1);
- (16) section 46 of the Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee (R.S.Q., chapter H-1.1);
- (17) section 489 of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3);
- (18) sections 3, 20 and 33 of the Act respecting Institut national de santé publique du Québec (R.S.Q., chapter I-13.1.1);
- (19) section 1 of the Act respecting medical laboratories, organ, tissue, gamete and embryo conservation, and the disposal of human bodies (R.S.Q., chapter L-0.2);
- (20) sections 1, 3, 8, 9, 10, 18, 19, 20, 23 and 25 of the Act to ensure that essential services are maintained in the health and social services sector (R.S.Q., chapter M-1.1);
- (21) section 24 of the Act respecting the Ministère des Finances (R.S.Q., chapter M-24.01);
- (22) section 31.1.4 of the Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31);
- (23) section 39.0.1, amended by section 7 of chapter 80 of the statutes of 2002, of the Act respecting labour standards (R.S.Q., chapter N-1.1);
- (24) sections 12, 14 and 15 of the Act respecting the Health and Social Services Ombudsman (R.S.Q., chapter P-31.1);
- (25) sections 1, 10, 31 and 37 of the Youth Protection Act (R.S.Q., chapter P-34.1);
- (26) section 33 of the Act respecting the determination of the causes and circumstances of death (R.S.Q., chapter R-0.2);



(27) sections 7 and 24.3 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (R.S.Q., chapter R-5);

(28) section 1 of the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors (R.S.Q., chapter R-8.2);

(29) Schedules II.2 and III.1 to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., chapter R-10);

(30) Schedule IV.1 to the Act respecting the Civil Service Superannuation Plan (R.S.Q., chapter R-12);

(31) section 19.1 of and Schedules I, IV and VI to the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (R.S.Q., chapter R-12.1);

(32) section 3 of the Regulations Act (R.S.Q., chapter R-18.1);

(33) sections 1, 51, 78, 107, 109, 110, 127, 130 to 134, 136 and 206 of the Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., chapter S-2.1);

(34) sections 10, 11, 15, 17, 68 and 131 of the Public Health Act (R.S.Q., chapter S-2.2);

(35) section 63.14 of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (R.S.Q., chapter S-5);

(36) sections 2, 6, 8 to 11, 15, 17 to 22, 26, 29 to 32, 40, 46, 50, 52 to 58, 60, 61, 82, 86, 90, 91 and 170 to 172 of the Act respecting pre-hospital emergency services (R.S.Q., chapter S-6.2) and the heading of Division I of Chapter III of that Act;

(37) section 9 of and Schedule 3 to the Act respecting bargaining units in the social affairs sector (R.S.Q., chapter U-0.1);

(38) section 41 of the Securities Act (R.S.Q., chapter V-1.1);

(39) section 4 of the Act to amend the Act respecting health services and social services as regards the medical activities, the distribution and the undertaking of physicians (2002, chapter 66).

Words replaced.

**309.** In any regulation or by-law, and with the necessary grammatical adjustments,

(1) the expressions “local service quality commissioner”, “assistant local service quality commissioner” and “regional service quality commissioner” are replaced by “local service quality and complaints commissioner”, “assistant local service quality and complaints commissioner” and “regional service quality and complaints commissioner”;

(2) the words “board”, “regional board”, “regional health and social services board” and “régie régionale” and the expressions “established under”, “established pursuant to”, “instituted under”, “governed by” and “within the meaning of” used in relation to those words are replaced by the words “agency”, “health and social services agency” and “agence” and by the expression “referred to in”, respectively.

#### TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

- Continuance in office. **310.** A person appointed as local or regional service quality commissioner under section 30 or 63 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2) and in office on 1 April 2006 remains in office as local or regional service quality and complaints commissioner, as the case may be, until replaced under those sections.
- Local or regional service quality and complaints commissioner. However, an institution or agency must, not later than six months after the date mentioned in the first paragraph or at any later date determined by the Government, have taken the necessary measures to ensure that the functions of the local or regional service quality and complaints commissioner are carried out in conformity with sections 30 and 31 or, as the case may be, sections 63 and 64 of that Act, amended, respectively, by sections 9, 10, 27 and 28 of this Act.
- Review committee. **311.** A local authority referred to in section 51 of the Act respecting health services and social services, amended by section 16 of this Act, has until 1 October 2006 or any later date determined by the Government to establish the review committee referred to in that section and notify the institutions in the area of jurisdiction of the local health and social services network whose services and activities it coordinates, other than the institutions referred to in the fifth paragraph of section 51, of the establishment of that review committee.
- Review applications. A review committee already established for an institution that becomes subject to the first paragraph must, not later than two months after the date mentioned in that paragraph, forward to the review committee of the local authority all review applications in its possession that, on that date, have not been examined or decided upon.
- Watchdog committee. **312.** An institution must establish the watchdog committee referred to in section 181.0.1 or 182.0.1 of the Act respecting health services and social services, enacted by sections 91 and 93 of this Act, not later than 1 July 2006 or at any later date determined by the Government.
- Composition. However, for the purposes of the composition of the watchdog committee and as long as the second paragraph of section 313 applies, the committee is composed of three members chosen by the board of directors from among board members who do not work for the institution or practise their profession in any of the centres operated by the institution.

- Watchdog committee. An agency must also establish the watchdog committee provided for in section 412.1 of the Act respecting health services and social services, enacted by section 164 of this Act, not later than 1 July 2006 or at any later date determined by the Government.
- Election postponed. **313.** The election referred to in section 135 or 530.63 of the Act respecting health services and social services, to be held in 2005, is postponed to 2006.
- Mandates extended. Therefore, the mandates of the members of the boards of directors of public institutions, except for the executive director or the president and executive director, as the case may be, are extended, despite any inconsistent provision, until the thirtieth day following the day on which the cooptation referred to in section 138 of that Act, amended by section 80 of this Act, or in section 530.65 of that Act is completed.
- Compliance. **314.** An institution must take the necessary measures to ensure its compliance with section 209 of the Act respecting health services and social services, amended by section 100 of this Act, and with section 209.1 of that Act, enacted by section 101 of this Act, not later than 28 February 2006 or at any later date determined by the Government.
- Agreement. **315.** An agreement entered into between an institution or agency and an organization, person or partnership that does not provide for the application of Chapter III of Title II of Part I of the Act respecting health services and social services or the provisions of the Act respecting the Health and Social Services Ombudsman, as allowed under paragraph 5 of section 60 or the second paragraph of section 108 of the Act respecting health services and social services before they were amended by this Act, becomes governed by the new provisions of those sections, amended by sections 25 and 55 of this Act, upon the renewal or extension of the agreement.
- Continuance. **316.** A local health and social services network development agency established under the Act respecting local health and social services network development agencies (R.S.Q., chapter A-8.1) whose name appears in the schedule to that Act is continued under the name indicated in the schedule to this Act and is deemed, for the same area of jurisdiction and the same head office, to be an agency established under section 339 of the Act respecting health services and social services, amended by section 227 of this Act.
- Rights and obligations. The rights, obligations and acts of the agency are not affected by the continuance. They remain in force and retain their effect to the extent that they are consistent with the Act respecting health services and social services.
- Cessation of existence. **317.** The regional health and social services boards designated in the schedule to the Act respecting local health and social services network development agencies ceased to exist on 30 January 2004.

- Continuance in office. **318.** Despite any inconsistent provision, the members of the board of directors of an agency referred to in section 316 remain in office until the expiry of their term.
- Vacancy. A vacancy on the board of directors must be filled by the Minister of Health and Social Services for the remainder of the term of office of the member to be replaced.
- Rotation. **319.** To ensure the rotation of the members of the board of directors of the agencies and despite the first paragraph of section 399 of the Act respecting health services and social services, eight of the members of the first board of directors established under section 397 of that Act, as amended by section 157 of this Act, other than the president and executive director, are appointed by the Minister for not more than two years.
- Regional panel. **320.** An agency must ensure that the regional panel of heads of departments of specialized medicine established under section 417.10 of the Act respecting health services and social services, enacted by section 168 of this Act, is able to exercise its functions by 1 July 2006.
- Continuance in office. **321.** Despite any inconsistent legislative provision, a member of the board of directors of an agency already appointed under paragraph 2 of section 5 of the Act respecting local health and social services network development agencies shall remain in office until the Minister appoints the new members under paragraph 1 of section 397 of the Act respecting health services and social services, replaced by section 157 of this Act. In the meantime, if the office becomes vacant, the Minister shall appoint a member of the regional medical commission to replace the original board member.
- Effective date. **322.** The Minister determines by order the date on which sections 520.5 to 520.32 of the Act respecting health services and social services, enacted by section 189 of this Act, take effect. The effective date may vary according to the agencies' areas of jurisdiction and the classes of information referred to in section 520.9 of that Act that the Minister indicates. The orders are published in the *Gazette officielle du Québec*.
- Term of office. **323.** The term of office of the members of the Centre de référence des directeurs généraux et des cadres ends on 31 March 2006. The Centre's board of directors and its chief executive officer have until that date to take the measures necessary for the Centre to cease its activities.
- Centre de référence des directeurs généraux et des cadres. **324.** In collaboration with the health and social services agencies, the Minister of Health and Social Services shall ensure that the Centre de référence des directeurs généraux et des cadres receives the assistance necessary to continue to fulfil its responsibilities towards its clientele undergoing career transition until the day its activities cease, and that after that those responsibilities are assumed by the institutions, the agencies or the Minister, as the case may be.

- Assets and liabilities. **325.** The property and assets of the Centre de référence des directeurs généraux et des cadres are to be transferred, after the payment of debts and the extinction of liabilities, to the Minister of Health and Social Services.
- Records and documents. The records and documents of the Centre become, without further formality, the records and documents of the Minister or of any institution or agency the Minister designates.
- Unique identification number. **326.** The Régie de l'assurance maladie du Québec shall assign a unique identification number to any person registered with it in accordance with sections 9 and 9.0.1 of the Health Insurance Act before 14 January 2006.
- Prescriptions. **327.** Until 30 June 2007 or any later date the Government determines, a health professional who is legally authorized to prescribe drugs or other substances and who, with the consent of the person concerned, writes a prescription in the form of a technology-based document must also, in the absence of the certificate required for sending it to the Régie de l'assurance maladie du Québec in accordance with the third paragraph of section 2.0.6 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec, enacted by section 288 of this Act, write it on paper, sign it, and give it to the person concerned in the place of the original.
- Electronic prescription. In order to have an electronic prescription filled by a pharmacist practising in a community pharmacy, the person concerned must give the pharmacist a paper prescription.
- Compliance. The Régie de l'assurance maladie du Québec must then use a combination of measures that will guarantee compliance with the obligations set out in paragraphs 9 and 10 of section 520.6 of the Act respecting health services and social services.
- Deputy Public Protector. **328.** The Health and Social Services Ombudsman in office on 1 April 2006 remains in office as Deputy Public Protector responsible for the functions referred to in the Act respecting the Health and Social Services Ombudsman (R.S.Q., chapter P-31.1) until reappointed or replaced under section 4 of the Public Protector Act (R.S.Q., chapter P-32), replaced by section 269 of this Act.
- Deputy Public Protector. **329.** The assistant to the Public Protector appointed under section 4 of the Public Protector Act and in office on 1 April 2006 remains in office as Deputy Public Protector responsible for exercising the functions of the Public Protector set out in the Public Protector Act until reappointed or replaced under section 4 of that Act, replaced by section 269 of this Act.
- Complaint examination procedure. **330.** The complaint examination procedure established by the Health and Social Services Ombudsman under section 10 of the Act respecting the Health and Social Services Ombudsman continues to apply to the Public Protector where exercising the functions of the Health and Social Services Ombudsman.

- Public Protector. **331.** The Public Protector replaces the Health and Social Services Ombudsman. The Public Protector acquires the rights and property and assumes the obligations of the Health and Social Services Ombudsman, and the proceedings to which the Health and Social Services Ombudsman is a party may be continued by the Public Protector without continuance of suit.
- Records and documents. **332.** The records and documents of the Health and Social Services Ombudsman become, with no further formality, records and documents of the Public Protector.
- Transfer of sums. **333.** The sums allocated to the Health and Social Services Ombudsman are transferred to the Public Protector, to the extent determined by the Government.
- Examination of complaints. **334.** The examination of a complaint filed with the Health and Social Services Ombudsman before 1 April 2006 is continued by the Public Protector in accordance with the Act respecting the Health and Social Services Ombudsman.
- Examination procedures. **335.** The Health and Social Services Ombudsman must, not later than 1 June 2006, forward to the Minister the examination procedures for the complaints received under section 17 of the Act respecting the Health and Social Services Ombudsman that have not, on that date, been examined or been the subject of a recommendation under section 18 of that Act.
- Employees. **336.** Subject to the conditions of employment applicable to them, the employees of the Health and Social Services Ombudsman in office on 31 March 2006 become employees of the Public Protector insofar as a decision by the Conseil du trésor providing for their transfer is made before 1 October 2007.
- Office and functions. **337.** An employee referred to in section 336 holds the office and exercises the functions assigned to the employee by the Public Protector, subject to the applicable conditions of employment.
- Refusal. **338.** An employee referred to in section 336 who, in accordance with the applicable conditions of employment, refuses to be transferred is assigned to the Public Protector until the chair of the Conseil du trésor is able to place the employee in accordance with section 100 of the Public Service Act (R.S.Q., chapter F-3.1.1).
- Certificate of compliance. **339.** The operator of a residence for the elderly has 24 hours from (*insert the date of coming into force of this section*) to obtain the certificate of compliance referred to in section 346.0.3 of the Act respecting health services and social services, enacted by section 141 of this Act.
- c. A-8.1, repealed. **340.** The Act respecting local health and social services network development agencies (R.S.Q., chapter A-8.1) is repealed.

Coming into force.

**341.** This Act comes into force on 1 January 2006, except

(1) section 1 except as regards “service quality and” in proposed paragraph 2 of section 19, section 2, section 3 except as regards “unique identification number” in proposed section 19.0.2, sections 4 to 7, paragraph 3 of section 13, paragraph 5 of section 25, paragraph 4 of section 32, section 46, section 48 except as regards paragraph 4 of proposed section 99.7, section 49, paragraph 2 of section 53, paragraphs 1 and 2 of section 54, paragraphs 1 and 2 of section 55, sections 108.1 and 108.2 proposed by section 56, section 57 except as regards “or 108.3” in paragraph 1 and “and 108.3” in paragraph 2, paragraph 6 of section 85, sections 86, 95, 98 to 103, paragraph 1 of section 104, sections 105, 107, 109, 110, 113, 114, 121, 123, 129, 172, 173, paragraphs 1 and 3 to 5 of section 174, section 176, paragraph 2 of section 184, section 186, paragraph 2 of section 187, sections 188, 199, 209 and 212, paragraph 2 of section 217, sections 219, 222, 223, 230 to 232, 234 and 235, the second paragraph proposed by section 239, paragraph 2 of section 240 except as regards “or a health professional”, “or professional”, “unique identification number” and “or person to whom the health professional provides health services” in the paragraph proposed by that paragraph 2, paragraph 4 of section 240, sections 242, 247, 248, paragraph 2 of section 287, section 2.0.6 proposed by section 288 except as regards “and unique identification number” in the second paragraph of that section, section 2.0.7 proposed by section 288, and sections 301, 313 to 315, 317, 318, 323 to 325 and 327, which come into force on 30 November 2005;

(2) “unique identification number” in section 19.0.2 proposed by section 3, sections 236 to 238, “unique identification number” in the paragraph proposed by paragraph 2 of section 240, paragraph 3 of section 240, paragraph 5 of section 240 except as regards “of a health communication centre or of a podiatrist or midwife operating a private health facility, or the local files or index” in the paragraph proposed by that paragraph 5, “and unique identification number” in the second paragraph of section 2.0.6 proposed by section 288, and section 326, which come into force on 14 January 2006;

(3) “service quality and” in paragraph 2 of section 19 proposed by section 1, sections 8 to 12, paragraphs 1 and 2 of section 13, sections 14 to 24, paragraphs 2, 3 and 6 of section 25, paragraph 2 of section 26, sections 27 and 28, paragraph 1 of section 29, paragraphs 1 and 3 to 11 of section 30, paragraphs 1 and 2 of section 31, paragraphs 2 and 3 of section 32, sections 33 to 35, paragraph 2 of section 36, paragraphs 2 and 3 of section 37, section 38, paragraphs 1 and 2 of section 39, paragraph 2 of section 40, section 41, paragraphs 2 to 4 of section 42, sections 43, 90, 91 and 93, paragraph 3 of section 94, paragraph 2 of section 131, paragraph 2 of section 163, section 164, Division VII and sections 417.7 to 417.9 proposed by section 168, sections 190 and 193, paragraph 2 of section 194, sections 196, 198, 211, 216, 218, 224, 226, 233 and 249 to 254, paragraphs 1 to 3 and 5 of section 255, sections 256 to 259, paragraphs 1 and 3 of section 260, sections 261 to 286, paragraph 2 of sections 289 and 290 as concerns striking out “the Centre de référence des directeurs généraux et des cadres”,

section 299, paragraph 1 of section 309, and sections 310 to 312 and 328 to 338, which come into force on 1 April 2006;

(4) sections 45, 59, 60, 62, 63, paragraph 1 of section 64, sections 65 to 83, paragraphs 2 to 5 of section 84, paragraphs 2 to 5 of section 85, sections 87, 88 and 92, paragraph 2 of section 94, sections 106, 108, 111 and 112, paragraph 2 of section 124, sections 126 to 128, paragraph 2 of section 150, and sections 195, 207 to 210, 225 and 306, which come into force on 1 August 2006;

(5) paragraph 4 of section 25, sections 50 and 139, paragraph 2 of section 140, section 141, paragraph 3 of section 184, sections 189, 220, 221, 228 and 229, the first, third and fourth paragraphs proposed by section 239, “or a health professional”, “or professional”, and “or person to whom the health professional provides health services” in the paragraph proposed by paragraph 2 of section 240, “of a health communication centre or of a podiatrist or midwife operating a private health facility, or the local files or index” in the paragraph proposed by paragraph 5 of section 240, sections 244 to 246, paragraph 1 of section 287, sections 2.0.1 to 2.0.5 proposed by section 288, sections 295, 302, 303 and 304, paragraph 39 of section 308, and sections 322 and 339, which come into force on the date or dates to be set by the Government.

Exception.

However, in any provision in this Act that comes into force before 1 January 2006, “agency”, wherever it appears, must be read until that date as “regional board”.



## SCHEDULE

- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue
- Agence de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Bas-Saint-Laurent
- Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Capitale nationale
- Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches
- Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Côte-Nord
- Agence de la santé et des services sociaux de la Côte-Nord
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Estrie
- Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine
- Agence de la santé et des services sociaux de la Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Lanaudière
- Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux des Laurentides
- Agence de la santé et des services sociaux des Laurentides
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Laval
- Agence de la santé et des services sociaux de Laval

- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec
- Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de la Montérégie
- Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de Montréal
- Agence de la santé et des services sociaux de Montréal
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux de l'Outaouais
- Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais
- Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux du Saguenay—Lac-Saint-Jean
- Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay—Lac-Saint-Jean

2005, chapter 33

## AN ACT TO AMEND THE ENVIRONMENT QUALITY ACT

---

### **Bill 107**

Introduced by Mr. Thomas J. Mulcair, Minister of Sustainable Development,  
Environment and Parks

Introduced 12 May 2005

Passage in principle 3 November 2005

Passage 2 December 2005

**Assented to 6 December 2005**

---

### **Coming into force: on the date or dates to be set by the Government**

- 2006-01-19:           ss. 1-5  
                              O.C. 1251-2005  
                              G.O., 2006, Part 2, p. 137

---

### **Legislation amended:**

Environment Quality Act (R.S.Q., chapter Q-2)

### **Legislation repealed:**

Act respecting the establishment and enlargement of certain waste elimination sites (R.S.Q.,  
chapter E-13.1)

Act to prohibit the establishment or enlargement of certain waste elimination sites (R.S.Q.,  
chapter I-14.1)





## Chapter 33

### AN ACT TO AMEND THE ENVIRONMENT QUALITY ACT

[Assented to 6 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- c. Q-2, s. 31.5, am. **1.** Section 31.5 of the Environment Quality Act (R.S.Q., chapter Q-2) is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph:
- Other standards. “If it issues a certificate of authorization for the realization of a project to establish or enlarge a landfill site used in whole or in part as a final disposal site for household garbage collected by or for a municipality, the Government or the committee of ministers may, if it considers it necessary for greater environmental protection, establish standards other than those prescribed by a regulation under this Act and include them in the certificate.”
- c. Q-2, s. 31.6, am. **2.** Section 31.6 of the Act is amended by inserting the following paragraph after the fourth paragraph:
- Decision. “The Government or the committee of ministers may similarly exempt a project to establish or enlarge a landfill site referred to in the second paragraph of section 31.5 from the application of all or part of the environmental impact assessment and review procedure if, in its opinion, the situation requires that the project be realized in a time frame that is shorter than what is required for the application of the procedure. The decision of the Government or of the committee of ministers must describe the situation that warrants the exemption. The operation period of a landfill site so authorized may not exceed one year. A decision made under this paragraph may be renewed only once in respect of the same project.”
- c. Q-2, s. 61, am. **3.** Section 61 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraphs:
- Arbitrator. “On the Minister’s own initiative or at the request of a municipality concerned, the Minister may, after consultation with the parties, appoint an arbitrator to apportion the costs or set the compensation payable for the services provided. Notice of the appointment is given to each of the municipalities concerned.
- Decision. The arbitrator’s decision must be made based, in particular, on the criteria mentioned in section 64.8.

- Provisions applicable. Articles 944 to 944.10, 945.1 to 945.8 and 946 to 946.6 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25) apply, with the necessary modifications, to the arbitration provided for in the second paragraph.
- Remuneration. The remuneration of the arbitrator shall be determined by the Minister. The arbitration and homologation costs shall be paid in equal shares by the municipalities concerned unless the arbitrator or the court decides otherwise by a decision giving reasons.”
- c. Q-2, s. 124, am. **4.** Section 124 of the Act is amended by inserting “, and the standards established under the second paragraph of section 31.5,” after “Such regulations” in the fourth paragraph.
- c. E-13.1 and c. I-14.1, repealed. **5.** The Act respecting the establishment and enlargement of certain waste elimination sites (R.S.Q., chapter E-13.1) and the Act to prohibit the establishment or enlargement of certain waste elimination sites (R.S.Q., chapter I-14.1) are repealed.
- Coming into force. **6.** The provisions of this Act come into force on the date or dates to be set by the Government.

2005, chapter 34

## AN ACT RESPECTING THE DIRECTOR OF CRIMINAL AND PENAL PROSECUTIONS

### Bill 109

Introduced by Mr. Yvon Marcoux, Minister of Justice and Attorney General

Introduced 11 May 2005

Passage in principle 31 May 2005

Passage 1 December 2005

**Assented to 6 December 2005**

### Coming into force: on the date or dates to be set by the Government

- 2006-02-01: ss. 5 (solely for the purpose of permitting the application of the rules that relate to the selection and appointment of a Deputy Director), 89 (solely for the purpose of permitting the application of the rules that relate to the selection and appointment of a Deputy Director), 90 (1<sup>st</sup> par., solely for the purpose of permitting the application of the rules that relate to the selection and appointment of a Deputy Director)  
O.C. 53-2006  
G.O., 2006, Part 2, p. 977

### Legislation amended:

Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (R.S.Q., chapter A-2.1)  
Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001)  
Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001)  
Act respecting prearranged funeral services and sepultures (R.S.Q., chapter A-23.001)  
Charter of the French language (R.S.Q., chapter C-11)  
Charter of human rights and freedoms (R.S.Q., chapter C-12)  
Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2)  
Code of Civil Procedure (R.S.Q., chapter C-25)  
Code of Penal Procedure (R.S.Q., chapter C-25.1)  
Labour Code (R.S.Q., chapter C-27)  
Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., chapter E-2.2)  
Public Service Act (R.S.Q., chapter F-3.1.1)  
Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons (R.S.Q., chapter I-14)  
Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3)  
Act to ensure that essential services are maintained in the health and social services sector (R.S.Q., chapter M-1.1)  
Master Electricians Act (R.S.Q., chapter M-3)  
Master Pipe-Mechanics Act (R.S.Q., chapter M-4)  
Act respecting the Ministère de la Justice (R.S.Q., chapter M-19)

(Cont'd on next page)

---

**Legislation amended : (Cont'd)**

Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31)  
Police Act (R.S.Q., chapter P-13.1)  
Youth Protection Act (R.S.Q., chapter P-34.1)  
Act respecting the protection of personal information in the private sector (R.S.Q., chapter P-39.1)  
Consumer Protection Act (R.S.Q., chapter P-40.1)  
Act respecting the determination of the causes and circumstances of death (R.S.Q., chapter R-0.2)  
Act respecting the collection of certain debts (R.S.Q., chapter R-2.2)  
Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (R.S.Q., chapter R-12.1)  
Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., chapter R-20)  
Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., chapter S-2.1)  
Fire Safety Act (R.S.Q., chapter S-3.4)  
Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., chapter S-6.01)  
Act respecting Attorney General's prosecutors (R.S.Q., chapter S-35)  
Lobbying Transparency and Ethics Act (R.S.Q., chapter T-11.011)





## Chapter 34

### AN ACT RESPECTING THE DIRECTOR OF CRIMINAL AND PENAL PROSECUTIONS

[Assented to 6 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### CHAPTER I

##### CREATION OF OFFICE OF DIRECTOR OF CRIMINAL AND PENAL PROSECUTIONS AND APPOINTMENT OF DIRECTOR

- Office. **1.** This Act creates the office of Director of Criminal and Penal Prosecutions.
- Functions. Under the general authority of the Minister of Justice and Attorney General, the Director directs all criminal and penal prosecutions in Québec on behalf of the State. The Director exercises the functions conferred on the Director of Criminal and Penal Prosecutions by this Act, with the independence provided for in this Act.
- Deputy Attorney General. The Director is by virtue of office “Deputy Attorney General” for criminal and penal prosecutions. The Director is also the lawful deputy of the Attorney General of Québec within the meaning of the Criminal Code, as are the prosecutors under the Director’s authority.
- Appointment. **2.** On the recommendation of the Minister of Justice, the Government appoints the Director from among advocates with at least ten years’ practice. The person recommended must be chosen from a list of persons declared qualified to hold the office by the selection committee formed for that purpose.
- Notice. **3.** During the year that precedes the end of the Director’s term or as soon as the office becomes vacant, the Minister publishes a notice inviting the members of Québec’s legal community to apply for the office of Director or to propose the name of a person they consider qualified to hold that office, in accordance with the procedure the Minister determines.
- Selection committee. The Minister also forms a selection committee. The committee is made up of the Deputy Minister of Justice and four other members including an advocate recommended by the Bâtonnier of the Province of Québec, a professor of law recommended by the deans of Québec’s law faculties, a person recommended by bodies representing the municipal sector and a person chosen by the Minister from among persons active in crime victims support organizations.

- Choice of candidates. The committee promptly evaluates the candidates' aptitude on the basis of their knowledge, particularly in criminal and penal law, their experience and their qualifications, according to the criteria determined by government regulation. Without delay, the committee presents to the Minister a report in which it lists the candidates it has met whom it considers qualified to hold the office of Director. All information and documents regarding the candidates and the proceedings of the committee are confidential.
- Remuneration. The members of the committee receive no remuneration except in the cases and on the conditions that may be determined by the Government. They are, however, entitled to the reimbursement of expenses to the extent determined by the Government.
- Term. **4.** The Director is appointed for a non-renewable seven-year term. At the expiry of the term, the Director remains in office until replaced. The Director may resign at any time by giving written notice to the Minister of Justice.
- Deputy Director. **5.** On the recommendation of the Minister of Justice, the Government appoints a Deputy Director from among criminal and penal prosecuting attorneys with at least ten years' practice as advocates. The Government also determines the length of the Deputy Director's term, which may not be shorter than five years nor longer than seven.
- Selection. The person recommended must be chosen from a list of persons declared qualified to hold the office by a selection committee formed for that purpose and made up of the Deputy Minister of Justice, a person recommended by the Bâtonnier of the Province of Québec and the Director, following the issue of a notice inviting criminal and penal prosecuting attorneys to apply.
- Resignation. The Deputy Director may resign at any time by giving written notice to the Director. At the expiry of the term, the Deputy Director remains in office until replaced.
- Dismissal or suspension. **6.** The Director and the Deputy Director cannot be dismissed or suspended without remuneration by the Government except for cause, on the recommendation of the Minister after receiving a report from the Commission de la fonction publique. The suspension may not exceed three months.
- Suspension with remuneration. In an urgent situation requiring prompt intervention, or in a presumed case of serious fault, the Minister may provisionally relieve the Director or the Deputy Director from their duties with remuneration.
- Conditions of employment. **7.** The Government determines the remuneration, employment benefits and other conditions of employment of the Director and the Deputy Director on the recommendation of the Minister of Justice; their remuneration, once set, cannot be reduced.
- Oath. **8.** Before entering office, the Director and the Deputy Director take the oath provided in Schedule 1 before the chief judge of the Court of Québec.

Duties of the Deputy Director.	<b>9.</b> The Director defines the duties of the Deputy Director. If the Director is absent or unable to act or if the position of Director is vacant, the Deputy Director replaces the Director.
Replacement of Deputy Director.	If the Deputy Director is absent or unable to act, the Government appoints a person to replace the Deputy Director for as long as the latter is absent or unable to act, and determines the person's remuneration. The replacement may not exceed six months.
Full-time functions.	<b>10.</b> The Director and the Deputy Director must exercise their functions on a full-time basis.
Political activity.	They may not engage in any partisan political activity.
Binding documents.	<b>11.</b> An act, document or writing is binding on or may be attributed to the Director only if it is signed by the Director or by the Deputy Director or, to the extent provided in the delegation of signature instrument, by a member of the Director's personnel. The delegation instrument must be published in the <i>Gazette officielle du Québec</i> but takes effect upon its signing by the Director.
Evidence of contents.	In any civil or penal proceedings, any document purporting to be signed by the Director or Deputy Director is evidence of its contents and of the capacity of the signatory, in the absence of proof to the contrary.
Chief executive officer.	<b>12.</b> The Director is the chief executive officer of an agency.
Head office.	The head office of the Director is in the territory of Ville de Québec. A notice of the location of the head office is published in the <i>Gazette officielle du Québec</i> .

## CHAPTER II

### FUNCTIONS AND POWERS OF DIRECTOR OF CRIMINAL AND PENAL PROSECUTIONS

Functions.	<b>13.</b> The Director has the following functions: <p>(1) to act as prosecutor in proceedings under the Criminal Code (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter C-46), the Youth Criminal Justice Act (Statutes of Canada, 2002, chapter 1) or any other federal Act or rule of law in respect of which the Attorney General of Québec has the authority to act as prosecutor;</p> <p>(2) to act as prosecutor in proceedings under the Code of Penal Procedure (R.S.Q., chapter C-25.1).</p>
Other functions.	The Director also exercises any other function appropriate to the Director's mission, including authorizing a prosecution, instituting an appeal and intervening in proceedings to which the Director is not a party if, in the

Director's opinion, it is required in the interests of justice. Finally, the Director exercises any other function conferred on the Director by the Attorney General or the Minister of Justice.

Custody and management of property.

**14.** When seized of a case, the Director carries out on behalf of the Attorney General the responsibilities conferred on the latter by the Act respecting the Ministère de la Justice (R.S.Q., chapter M-19) regarding the custody and management of property seized, restrained or forfeited pursuant to federal legislation. The Director also carries out the responsibilities conferred on the Attorney General by that Act regarding the disposition of such property, to the extent specified by the Attorney General.

Administrator of the property of others.

Subject to the rules set out in an order of seizure or restraint, the Director, in carrying out these responsibilities, acts as administrator of the property of others entrusted with full administration; however, the Director must comply with any directions given by the Minister of Justice or the Attorney General as beneficiary of the administration, regarding such matters as the intervals at which remittance of the sums administered by the Director must be made to the Minister of Justice or Attorney General, and rendering of account by the Director.

Duties.

**15.** The Director must

(1) inform the Attorney General, as soon as possible, of any appeal brought before the Supreme Court of Canada and of any appeal brought before the Court of Appeal when the appeal raises questions of general interest beyond the scope of those usually raised in criminal and penal prosecutions;

(2) inform the Attorney General, as soon as possible, of any case that could raise questions of general interest or require the intervention of the Minister of Justice or Attorney General; and

(3) when constitutional questions are raised before the courts, see to it that the provisions of articles 95 and 95.1 of the Code of Civil Procedure (R.S.Q., chapter C-25) are respected.

Crime victims and witnesses.

The Director must also, in criminal and penal proceedings, take the measures needed to ensure that the legitimate interests of crime victims are taken into account and that witnesses are respected and protected.

Delegation.

**16.** The Director may delegate to one or more persons under the Director's authority a function essential to the carrying out of the Director's responsibilities; these persons act under the Director's supervision.

Delegation prohibited.

However, the Director may not delegate the powers of the Deputy Attorney General under the Criminal Code, which powers may be exercised by the Deputy Director when replacing the Director.

- Participation in inquiries. **17.** The Director may participate in the inquiries held by a coroner or fire investigation commissioner and by a person vested with the powers of commissioners appointed under the Act respecting public inquiry commissions (R.S.Q., chapter C-37) at their request. The Director may also intervene on the Director's own initiative.
- Instructions. **18.** The Director issues instructions with respect to criminal and penal prosecutions for the benefit of the prosecutors under the Director's authority. The instructions must incorporate the policies and measures established by the Minister of Justice, and the Director ensures that they are accessible to the public.
- Application of instructions. These instructions apply, with the necessary modifications determined after taking into account the opinion of designated prosecutors, including municipalities, to any attorney acting for the prosecution in criminal or penal proceedings, including before municipal courts. The Director publishes a notice in the *Gazette officielle du Québec* indicating the date as of which an instruction applies to one or more designated prosecutors. Subsequently, if the Director must intervene in criminal or penal proceedings because the instructions were not complied with, the prosecutor concerned must assume the costs.
- Private prosecutors. The Director supervises proceedings instituted by private prosecutors and, if the interests of justice so require, acts as advisor, intervenes, conducts the proceedings or terminates them.
- Advisory opinions. **19.** At the request of the Attorney General, the Director provides expertise on the administration of the Acts within the Director's jurisdiction, in particular by issuing advisory opinions.
- Recommendations. The Director may submit recommendations to the Attorney General regarding the administration of those Acts.
- Peace officers. **20.** The Director may advise peace officers and persons entrusted with law enforcement on all aspects of an investigation or criminal or penal proceedings. The Director may require such peace officers or persons to conduct further investigation into cases referred to the Director.
- Police investigation. The Director may also bring to the attention of the Deputy Minister of Public Security any situation which, in the Director's opinion, requires a police investigation.
- Agreements. **21.** The Director may, in accordance with the applicable legislative provisions, enter into an agreement with holders of similar positions with the federal government or with a provincial or territorial government, particularly to provide that a party to the agreement may act as prosecutor in certain prosecutions.

- Other agreements. The Director may also enter into an agreement with government departments, or, with the Minister's authorization, with municipalities, bodies or persons having the power to institute criminal or penal proceedings, to provide that the Director will act in their name as prosecutor. The Director may also enter into a service agreement in any area to facilitate the exercise of the Director's functions or to provide them with a product or service related to the Director's expertise, provided this does not interfere with the Director's functions.
- Policies and measures. **22.** The policies developed and the measures implemented by the Minister of Justice concerning the general conduct of criminal and penal proceedings must be aimed particularly at ensuring that the legitimate interests of the victims of crime are taken into account, that witnesses are respected and protected, that criminal and penal prosecuting attorneys are present and assigned throughout the territory of Québec, that certain types of proceedings are processed and that non-judicial approaches or alternatives to prosecution are applied.
- Publication. The policies and measures are published by the Minister of Justice in the *Gazette officielle du Québec* and are brought to the Director's attention.
- Information. The Minister of Justice may ask the Director for any information needed to carry out this responsibility.
- Attorney General. **23.** When a matter comes under the Director's responsibility, the Attorney General may only take charge of the matter or give instructions on its conduct after consulting the Director.
- Notice of intent. In such a case, the Attorney General is required to give the Director a notice of intent to take charge of the matter or instructions on the conduct of the matter, and publish the notice of intent or instructions in the *Gazette officielle du Québec* without delay. Publication may be delayed, however, if the Director considers that it may undermine the interests of justice or public policy.
- Obligation. The Director is required to turn the matter over to the Attorney General or act on the Attorney General's instructions and to provide any information the Attorney General requires within the time specified.
- Intervention of Attorney General. **24.** When, in the Attorney General's opinion, proceedings raise questions of public interest beyond the scope of those usually raised in criminal and penal prosecutions, the Attorney General may, after notifying the Director, intervene in first instance or in appeal without further formality.

**CHAPTER III****DIRECTOR OF CRIMINAL AND PENAL PROSECUTIONS  
PERSONNEL****DIVISION I****CRIMINAL AND PENAL PROSECUTING ATTORNEYS***§1. — Appointment and functions*

- Prosecuting attorneys. **25.** The Director appoints criminal and penal prosecuting attorneys in accordance with this Act from among advocates authorized by law to practise in Québec, who are empowered to represent the Director in the exercise of the functions of office.
- Duties and functions. Criminal and penal prosecuting attorneys perform, under the Director's authority, the duties and functions determined by the Director. When acting as prosecutors, they are deemed to be authorized to act in the Director's name and are not required to prove such authorization.
- Oath. Before entering office, criminal and penal prosecuting attorneys must take the oath provided in Schedule 2 before the Director or the Deputy Director.
- Provisions applicable. Except where inconsistent with the provisions of this Act, the Public Service Act (R.S.Q., chapter F-3.1.1) applies to criminal and penal prosecuting attorneys. The provisions of that Act concerning standards of ethics and discipline also apply to casual attorneys.
- Chief attorneys. **26.** The Director may appoint, from among criminal and penal prosecuting attorneys, one or more chief attorneys and assistant chief attorneys. The Director determines their duties and functions in addition to those which they must perform as attorneys.
- Conditions of employment. The Government may, by an order made on the recommendation of the Director, determine the rules, standards and scales applicable to the appointment, remuneration, employment benefits and other conditions of employment of chief attorneys and assistant chief attorneys.
- Exclusive function. **27.** A criminal and penal prosecuting attorney must attend exclusively to the duties of office and may not hold any other function, office or employment unless so authorized by the Director. A criminal and penal prosecuting attorney thus authorized to work for the Ministère de la Justice or another department, a body or a third party retains the status of criminal and penal prosecuting attorney, regardless of the nature of the function, office or employment held or, if applicable, of the conditions and term of the service agreement.

- Representative. **28.** The Director may specially appoint any advocate authorized by law to practise in Québec to represent the Director before the courts of criminal or penal jurisdiction.
- Mandate. Persons appointed under the first paragraph are deemed to be criminal and penal prosecuting attorneys, but only for the purposes of the mandate given to them.
- §2. — *Exercise of certain political activities*
- Prohibition. **29.** No criminal and penal prosecuting attorney may, while holding that status, be a candidate in a federal, provincial, municipal or school election.
- Prohibition. Nor may a criminal and penal prosecuting attorney be a member of a political party, pay a contribution to a political party, to a political party authority or to a candidate in such an election or engage in other political partisan activity in favour of or against a political party or a candidate in such an election. A criminal and penal prosecuting attorney may, however, attend a political rally.
- Reclassification. **30.** A criminal and penal prosecuting attorney who intends to engage in a political activity must inform the Director without delay. After consultation with the attorney concerned, the Director or a person so authorized in writing by the Director reclassifies the attorney to a class of positions in the public service for which the minimum conditions of eligibility are equivalent to those of the class to which the attorney belongs and for which the salary level is substantially equivalent. Reclassification must be effected as soon as possible, in time to enable the person reclassified to engage in the political activity. Upon reclassification, the person may engage in the political activity.
- Failure to inform. If the attorney fails to inform the Director, the Director reclassifies the attorney as soon as the Director becomes aware that the attorney has engaged in a political activity.
- Salary and benefits. A reclassification may not entail a reduction in the regular salary or employment benefits to which the attorney was entitled prior to reclassification.
- Application. **31.** Nothing prevents a person who has been reclassified and who no longer engages in political activities from applying for a position as criminal and penal prosecuting attorney.

## DIVISION II

### OTHER DIRECTOR OF CRIMINAL AND PENAL PROSECUTIONS PERSONNEL

- Personnel. **32.** The personnel of the Director of Criminal and Penal Prosecutions, other than the criminal and penal prosecuting attorneys, are appointed in accordance with the Public Service Act.



**CHAPTER IV****FINANCIAL PROVISIONS, ACCOUNTS AND REPORTS**

- Budgetary estimates. **33.** At least once a year, the Director submits budgetary estimates for the next fiscal year to the Minister of Justice; the form and content of the estimates and the submission schedule are determined by the Minister.
- Fiscal year. **34.** The fiscal year of the Director ends on 31 March.
- Provisions not applicable. **35.** Sections 30 and 31 of the Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001) do not apply to the appropriations granted for the administration of this Act.
- Annual management report. **36.** Not later than 31 July each year, the Director submits the Director's annual management report to the Minister of Justice, who lays it before the National Assembly.
- Content. The report must contain all information required by the Minister and give an account of the policies and measures established by the Attorney General and the notices of intent and instructions received from the Attorney General under sections 22 and 23.

**CHAPTER V****AMENDING, TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS****ACT RESPECTING ACCESS TO DOCUMENTS HELD BY PUBLIC BODIES AND THE PROTECTION OF PERSONAL INFORMATION**

- c. A-2.1, s. 59, am. **37.** Section 59 of the Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information (R.S.Q., chapter A-2.1) is amended by replacing "Attorney General" in the third line of subparagraph 1 of the second paragraph by "Director of Criminal and Penal Prosecutions".

**ACT RESPECTING INDUSTRIAL ACCIDENTS AND OCCUPATIONAL DISEASES**

- c. A-3.001, s. 429.24, replaced. **38.** Section 429.24 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001) is replaced by the following section:
- Rules. **"429.24.** The rules pertaining to the notices provided for in article 95 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25) apply, with the necessary modifications, to applications submitted to the Commission des lésions professionnelles."

## FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

c. A-6.001, Sched. 1,  
am.

**39.** Schedule 1 to the Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001) is amended by inserting “Director of Criminal and Penal Prosecutions” in alphabetical order.

ACT RESPECTING PREARRANGED FUNERAL SERVICES  
AND SEPULTURES

c. A-23.001, s. 80, am.

**40.** Section 80 of the Act respecting prearranged funeral services and sepultures (R.S.Q., chapter A-23.001) is amended by replacing “instituting” in the third line of the first paragraph by “the Director of Criminal and Penal Prosecutions has instituted”.

## CHARTER OF THE FRENCH LANGUAGE

c. C-11, s. 207,  
replaced.

**41.** Section 207 of the Charter of the French language (R.S.Q., chapter C-11) is replaced by the following section:

Prosecutions and  
proceedings.

**“207.** The Attorney General, the Director of Criminal and Penal Prosecutions or a person either of them has authorized shall institute penal prosecutions under this Act. The Attorney General shall bring all other proceedings necessary for the enforcement of this Act.”

## CHARTER OF HUMAN RIGHTS AND FREEDOMS

c. C-12, s. 71, am.

**42.** Section 71 of the Charter of human rights and freedoms (R.S.Q., chapter C-12) is amended by adding “and to the Director of Criminal and Penal Prosecutions” at the end of subparagraph 9 of the second paragraph.

## CODE OF CIVIL PROCEDURE

c. C-25, a. 95, am.

**43.** Article 95 of the Code of Civil Procedure (R.S.Q., chapter C-25) is amended

(1) by inserting the following paragraph after the first paragraph:

“Such notice is also required when a person sues the State or the Public Administration for compensation for a violation or negation of the person’s fundamental rights and freedoms under the Charter of human rights and freedoms or the Canadian charter of rights and freedoms.”;

(2) by replacing the second paragraph by the following paragraph:

“The notice shall set forth, in a precise manner, the nature of the pretensions and the grounds relied upon. It is to be accompanied with a copy of the proceedings and served by the person who intends to raise the question not later than 30 days before the date of the hearing. Only the Attorney General may waive such notice.”;

(3) by replacing the last paragraph by the following paragraphs:

“No application may be determined by the court unless the notice has been validly given, and the court shall adjudicate only upon the grounds set forth in the notice.

The notices referred to in this article are also served on the Attorney General of Canada when the provision concerned comes under federal jurisdiction. They are also served on the Director of Criminal and Penal Prosecutions when the provision relates to a criminal or penal matter.”

c. C-25, a. 95.1, added. **44.** The Code is amended by inserting the following article after article 95:

**“95.1.** In criminal or penal matters, the notice referred to in the second paragraph of article 95 is not required when the compensation sought relates to the disclosure or exclusion of evidence or the period of time elapsed since the accusation, or in the cases determined by order of the Minister of Justice published in the *Gazette officielle du Québec*.

In all other cases, the notice must be served at least 10 days before the date the application for compensation is heard. Otherwise, the court orders the notice to be served and postpones the hearing, unless the Attorney General waives such notice or shortens the period of notice because the court judges it necessary to prevent irreparable harm to the person applying for compensation or a third party.”

#### CODE OF PENAL PROCEDURE

c. C-25.1, a. 9, am. **45.** Article 9 of the Code of Penal Procedure (R.S.Q., chapter C-25.1) is amended by inserting the following paragraph after paragraph 1:

“(1.1) the Director of Criminal and Penal Prosecutions;”.

c. C-25.1, a. 11, am. **46.** Article 11 of the Code is amended

(1) by replacing the first line of the first paragraph by the following:

Powers. **“11.** The Attorney General or the Director of Criminal and Penal Prosecutions may”;

(2) by inserting “or of the Director of Criminal and Penal Prosecutions” after “Attorney General” in the second line of the second paragraph.

c. C-25.1, a. 34, replaced. **47.** Article 34 of the Code is replaced by the following article:

Notice periods. **“34.** When a question referred to in articles 95 and 95.1 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25) arises, the notice periods prescribed in those articles may not operate to delay the release of the defendant or a witness.”

c. C-25.1, a. 70, am.

**48.** Article 70 of the Code is amended

(1) by replacing “Attorney General’s prosecutor” in the first line of the first paragraph by “criminal and penal prosecuting attorney”;

(2) by replacing “his name” in the second line of the first paragraph by “the name of the Director of Criminal and Penal Prosecutions”;

(3) by inserting “or by the Director of Criminal and Penal Prosecutions” after “Attorney General” in the first line of the second paragraph.

c. C-25.1, a. 70.1, am.

**49.** Article 70.1 of the Code is amended by replacing “Attorney General’s prosecutor” in the first line by “Director of Criminal and Penal Prosecutions or a criminal and penal prosecuting attorney”.

c. C-25.1, a. 291, am.

**50.** Article 291 of the Code is amended by replacing the words that precede “sufficient interest” by “The appellant or respondent in Superior Court and, even if they were not parties to the proceedings, the Attorney General and the Director of Criminal and Penal Prosecutions may, if they show”.

## LABOUR CODE

c. C-27, s. 1, am.

**51.** Section 1 of the Labour Code (R.S.Q., chapter C-27) is amended by replacing subparagraph 4 of paragraph 1 by the following subparagraph:

“(4) a criminal and penal prosecuting attorney;”.

c. C-27, Sched. I, am.

**52.** Schedule I to the Code is amended by replacing “Act respecting Attorney General’s prosecutors” in paragraph 26 by “Act respecting the collective bargaining plan of criminal and penal prosecuting attorneys”.ACT RESPECTING ELECTIONS AND REFERENDUMS  
IN MUNICIPALITIES

c. E-2.2, s. 62, am.

**53.** Section 62 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., chapter E-2.2) is amended

(1) by replacing paragraph 6 by the following paragraph:

“(6) criminal and penal prosecuting attorneys”;

(2) by adding the following paragraph after paragraph 7:

“(8) the Director of Criminal and Penal Prosecutions.”

## PUBLIC SERVICE ACT

- c. F-3.1.1, s. 115, am. **54.** Section 115 of the Public Service Act (R.S.Q., chapter F-3.1.1) is amended by adding the following subparagraph after subparagraph 2 of the first paragraph:

“(3) report to the Minister of Justice, after conducting an inquiry, on whether there is sufficient cause to dismiss the Director of Criminal and Penal Prosecutions or the Deputy Director of Criminal and Penal Prosecutions or suspend the Director or Deputy Director without remuneration as provided for in section 6 of the Act respecting the Director of Criminal and Penal Prosecutions (2005, chapter 34).”

## ACT RESPECTING ADMINISTRATIVE JUSTICE

- c. J-3, s. 112, replaced. **55.** Section 112 of the Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3) is replaced by the following section:

Rules. **“112.** The rules pertaining to the notices provided for in article 95 of the Code of Civil Procedure (chapter C-25) apply, with the necessary modifications, to motions presented before the Tribunal.”

ACT TO ENSURE THAT ESSENTIAL SERVICES ARE MAINTAINED  
IN THE HEALTH AND SOCIAL SERVICES SECTOR

- c. M-1.1, s. 17, am. **56.** Section 17 of the Act to ensure that essential services are maintained in the health and social services sector (R.S.Q., chapter M-1.1) is amended by replacing “or by a person generally or specially authorized by him” by “, the Director of Criminal and Penal Prosecutions or a person either of them has generally or specially authorized”.

## ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DE LA JUSTICE

- c. M-19, s. 3, am. **57.** Section 3 of the Act respecting the Ministère de la Justice (R.S.Q., chapter M-19), amended by section 42 of chapter 24 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing the first line and paragraph *a* by the following:

Legal adviser. **“3.** The Minister of Justice is the legal adviser of the Lieutenant-Governor and the legal member of the Conseil exécutif du Québec.

Duties of Minister. The Minister:

(*a*) is responsible for establishing the public policy of the State in justice matters;”;

(2) by inserting the following paragraph after paragraph *c*:

“(c.1) develops policies and implements measures with regard to criminal and penal matters;”.

c. M-19, s. 4, am. **58.** Section 4 of the Act is amended

(1) by replacing paragraph *b.1* by the following paragraph:

“(b.1) may, in accordance with the law, act in penal matters to see to the enforcement of the laws and regulations of Québec; the Attorney General may also, in that respect, authorize a person in writing to act on behalf of the Attorney General;”;

(2) by striking out “, in particular, by his action before the courts,” in paragraph *c*.

c. M-19, s. 6, am. **59.** Section 6 of the Act is amended by adding “, except where criminal and penal prosecutions are concerned” at the end of subsection 2.

#### ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DU REVENU

c. M-31, s. 69.0.0.13, am. **60.** Section 69.0.0.13 of the Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31) is amended by replacing “or to the Attorney General” in the third line of the first paragraph by “, to the Attorney General or to the Director of Criminal and Penal Prosecutions”.

c. M-31, s. 69.0.2, am. **61.** Section 69.0.2 of the Act is amended by replacing “Attorney General’s prosecutor” in the second line of the third paragraph by “Director of Criminal and Penal Prosecutions”.

#### YOUTH PROTECTION ACT

c. P-34.1, s. 81, am. **62.** Section 81 of the Youth Protection Act (R.S.Q., chapter P-34.1) is amended by replacing “or the Attorney General” in the first line of the second paragraph by “, the Attorney General or the Director of Criminal and Penal Prosecutions”.

c. P-34.1, s. 96, am. **63.** Section 96 of the Act is amended by replacing subparagraph *c* of the first paragraph by the following subparagraphs:

“(c) the advocates of the parties;

“(c.1) the Attorney General, the Director of Criminal and Penal Prosecutions or a person either of them has authorized;”.

c. P-34.1, s. 101, am. **64.** Section 101 of the Act is amended by inserting “, the Director of Criminal and Penal Prosecutions” after “Attorney General” in the second line.

## CONSUMER PROTECTION ACT

- c. P-40.1, s. 290, am. **65.** Section 290 of the Consumer Protection Act (R.S.Q., chapter P-40.1) is amended by replacing “instituting” in the second line of the first paragraph by “the Director of Criminal and Penal Prosecutions has instituted”.

## ACT RESPECTING THE DETERMINATION OF THE CAUSES AND CIRCUMSTANCES OF DEATH

- c. R-0.2, s. 99, am. **66.** Section 99 of the Act respecting the determination of the causes and circumstances of death (R.S.Q., chapter R-0.2) is amended by replacing “Attorney General’s prosecutor for the judicial district where the dead body was found” by “Director of Criminal and Penal Prosecutions”.
- c. R-0.2, s. 131, am. **67.** Section 131 of the Act is amended by replacing “an Attorney General’s prosecutor” by “the Director of Criminal and Penal Prosecutions”.
- c. R-0.2, s.135, am. **68.** Section 135 of the Act is amended by replacing subparagraph 3 of the first paragraph by the following subparagraph:
- “(3) to the Director of Criminal and Penal Prosecutions or to the advocate designated by the Attorney General to represent the Attorney General;”.
- c. R-0.2, s. 150, am. **69.** Section 150 of the Act is amended by replacing “Attorney General’s prosecutor” by “Director of Criminal and Penal Prosecutions”.
- c. R-0.2, s. 151, am. **70.** Section 151 of the Act is amended by replacing “Attorney General’s prosecutor” by “Director of Criminal and Penal Prosecutions”.
- c. R-0.2, s. 152, am. **71.** Section 152 of the Act is amended by replacing “Attorney General’s prosecutor” by “Director of Criminal and Penal Prosecutions”.
- c. R-0.2, s. 153, am. **72.** Section 153 of the Act is amended by replacing “Attorney General’s Prosecutor” by “Director of Criminal and Penal Prosecutions”.

## ACT RESPECTING THE COLLECTION OF CERTAIN DEBTS

- c. R-2.2, s. 63, am. **73.** Section 63 of the Act respecting the collection of certain debts (R.S.Q., chapter R-2.2) is amended by replacing “instituting” in the second line of the first paragraph by “the Director of Criminal and Penal Prosecutions has instituted”.

## ACT RESPECTING THE PENSION PLAN OF MANAGEMENT PERSONNEL

- c. R-12.1, s. 19.2, am. **74.** Section 19.2 of the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (R.S.Q., chapter R-12.1) is amended by replacing “An Attorney General’s prosecutor” by “A criminal and penal prosecuting attorney”.

c. R-12.1, Sched. I,  
Div. I, am.

**75.** Division I of Schedule I to the Act is amended by replacing “Attorney General’s Prosecutor” in paragraph 2 of section 2 by “criminal and penal prosecuting attorney”.

ACT RESPECTING ATTORNEY GENERAL’S PROSECUTORS

c. S-35, title, replaced.

**76.** The title of the Act respecting Attorney General’s prosecutors (R.S.Q., chapter S-35) is replaced by the following title:

“ACT RESPECTING THE COLLECTIVE BARGAINING PLAN  
OF CRIMINAL AND PENAL PROSECUTING ATTORNEYS”.

c. S-35, Divs. I and II,  
ss. 1-9 and 9.1-9.11,  
repealed.

**77.** Divisions I and II of the Act, which comprise sections 1 to 9 and 9.1 to 9.11, are repealed.

c. S-35, Div. III,  
heading, replaced.

**78.** The heading of Division III of the Act is replaced by the following heading:

“PROVISIONS RESPECTING THE COLLECTIVE BARGAINING  
PLAN”.

c. S-35, s. 10, am.

**79.** Section 10 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Exclusive  
representative.

“**10.** The Director of Criminal and Penal Prosecutions shall recognize as the exclusive representative of all criminal and penal prosecuting attorneys appointed under section 25 of the Act respecting the Director of Criminal and Penal Prosecutions (2005, chapter 34) for labour relations purposes, an association comprising more than half of those attorneys, except chief attorneys, assistant chief attorneys and attorneys the Director of Criminal and Penal Prosecutions considers appropriate to exclude owing to their confidential functions related to labour relations.”;

(2) by replacing “Attorney General or an association of prosecutors” in the first line of the second paragraph by “Director or an association of attorneys”;

(3) by replacing “Attorney General” in the first line of the third paragraph by “Director”.

c. S-35, s. 12, am.

**80.** Section 12 of the Act is amended

(1) by replacing “Attorney General” in the first line of the first paragraph by “Director”;

(2) by replacing “prosecutors” in the last line of the first paragraph by “attorneys”;



(3) by replacing “Minister of Justice, the Deputy Minister of Justice or the latter’s” in the second line of the second paragraph by “Director or the Director’s”;

(4) by replacing “a prosecutor” in subparagraph 1 of the second paragraph by “an attorney”.

c. S-35, s. 18, am.

**81.** Section 18 of the Act is amended

(1) by replacing “Attorney General” in the second line by “Director”;

(2) by replacing “prosecutors” in the fourth line by “attorneys”.

c. S-35, Sched.,  
repealed.

**82.** The Schedule to the Act is repealed.

Words replaced.

**83.** In all other sections of the Act, the words “prosecutor”, “prosecutors”, “chief prosecutors” and “assistant chief prosecutors” are replaced by the words “attorney”, “attorneys”, “chief attorneys” and “assistant chief attorneys”.

#### LOBBYING TRANSPARENCY AND ETHICS ACT

c. T-11.011, s. 43, am.

**84.** Section 43 of the Lobbying Transparency and Ethics Act (R.S.Q., chapter T-11.011) is amended by replacing “Attorney General” at the end by “Director of Criminal and Penal Prosecutions”.

Words replaced.

**85.** The term “Attorney General” is replaced by the term “Director of Criminal and Penal Prosecutions” everywhere it appears in the following provisions:

(1) sections 177 and 208.2 of the Charter of the French language (R.S.Q., chapter C-11);

(2) sections 112, 587.1 and 594 of the Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2);

(3) articles 10, 301 and 311 of the Code of Penal Procedure (R.S.Q., chapter C-25.1);

(4) section 22.1 of the Master Electricians Act (R.S.Q., chapter M-3);

(5) section 21.1 of the Master Pipe-Mechanics Act (R.S.Q., chapter M-4);

(6) sections 178 and 288 of the Police Act (R.S.Q., chapter P-13.1);

(7) sections 72.6 and 72.7 of the Youth Protection Act (R.S.Q., chapter P-34.1);

(8) section 18 of the Act respecting the protection of personal information in the private sector (R.S.Q., chapter P-39.1);

(9) section 123.4.3 of the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., chapter R-20);

(10) sections 108, 113, 119, 120 and 130 of the Fire Safety Act (R.S.Q., chapter S-3.4); and

(11) section 125 of the Act respecting transportation services by taxi (R.S.Q., chapter S-6.01).

Words added.

**86.** Depending on the context, the expressions “or the Director of Criminal and Penal Prosecutions”, “or by the Director of Criminal and Penal Prosecutions”, “or of the Director of Criminal and Penal Prosecutions”, or “or to the Director of Criminal and Penal Prosecutions” are inserted after “Attorney General” in the following provisions:

(1) section 474 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001);

(2) articles 69, 268, 278, 299 and 366 of the Code of Penal Procedure (R.S.Q., chapter C-25.1);

(3) sections 280 and 460 of the Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons (R.S.Q., chapter I-14);

(4) sections 72.1, 72.2 and 72.3 of the Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31); and

(5) section 246 of the Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., chapter S-2.1).

References.

**87.** Unless the context requires otherwise and with the necessary modifications, in any other Act or in any document,

(1) a reference to any of sections 1 to 9.11 of the Act respecting Attorney General’s prosecutors (R.S.Q., chapter S-35) is a reference to the corresponding provision of this Act;

(2) a reference to any provision of the Act respecting Attorney General’s prosecutors, other than those referred to in paragraph 1, is a reference to the corresponding provision of the Act respecting the collective bargaining plan of criminal and penal prosecuting attorneys;

(3) a reference to the Act respecting Attorney General’s prosecutors is, according to the subject matter, a reference to this Act or to the Act respecting the collective bargaining plan of criminal and penal prosecuting attorneys; and

(4) the terms “Attorney General’s prosecutor”, “chief prosecutor” and “assistant chief prosecutor” and the word “prosecutor”, when it means “Attorney General’s prosecutor”, become, respectively, “criminal and penal prosecuting attorney”, “chief attorney”, “assistant chief attorney” and “attorney”.

Orders.

**88.** The orders determining the rules, standards and scales applicable to the appointment, remuneration, employment benefits and other conditions of employment applicable to chief Attorney General’s prosecutors and assistant chief Attorney General’s prosecutors that are in force when this Act comes into force remain in force as regards chief attorneys and assistant chief attorneys.

Associate deputy minister.

**89.** Despite sections 2 and 4, the associate deputy minister for public prosecutions at the Ministère de la Justice in office on (*insert the date preceding the date of coming into force of this section*) becomes the Director of Criminal and Penal Prosecutions and acts as such until 1 January 2008 or, after that date, until a Director is appointed in accordance with this Act.

Attorney General’s prosecutor.

**90.** An Attorney General’s prosecutor appointed under section 1 of the Act respecting Attorney General’s prosecutors (R.S.Q., chapter S-35) in office on (*insert the date preceding the date of coming into force of this section*) is deemed to have been appointed a criminal and penal prosecuting attorney under section 25 of this Act.

Person authorized.

A person authorized under paragraph *b.1* of section 4 of the Act respecting the Ministère de la Justice (R.S.Q., chapter M-19) is deemed authorized under section 16 of this Act.

Person designated.

A person designated under section 9 of the Act respecting Attorney General’s prosecutors is deemed designated under section 28 of this Act.

Employees.

**91.** Employees of the Ministère de la Justice who, on (*insert the date preceding the date of coming into force of this section*), are assigned to the functions devolved upon the Director of Criminal and Penal Prosecutions under this Act become, without further formality, employees of the Director.

Rights and obligations.

**92.** The Director of Criminal and Penal Prosecutions, when replacing the Attorney General, the Deputy Attorney General or the Deputy Minister of Justice in criminal and penal matters or in matters related to the administration of this Act, acquires the rights and assumes the obligations of the Attorney General.

Proceedings continued.

**93.** Any criminal or penal proceedings to which the Attorney General is a party are continued by the Director of Criminal and Penal Prosecutions without further formality.

Minister responsible.

**94.** The Minister of Justice is responsible for the administration of this Act.

Coming into force.

**95.** The provisions of this Act come into force on the date or dates to be set by the Government.

## SCHEDULE 1

*(Section 8)*

I declare under oath that I will fulfill the duties of the office of Director of Criminal and Penal Prosecutions (or Deputy Director of Criminal and Penal Prosecutions) honestly, objectively, impartially and justly and that I will not accept any money or benefit for what I have done or may do in the discharge of my duties of office other than what is allowed me according to law.

I further declare under oath that I will not reveal or disclose, unless duly authorized, anything that may come to my knowledge in or in connection with the discharge of my duties.

---

*(Signature)*

## SCHEDULE 2

*(Section 25)*

I declare under oath that I will fulfill the duties of the office of criminal and penal prosecuting attorney honestly, objectively, impartially and justly and that I will not accept any money or benefit for what I have done or may do in the discharge of my duties of office other than what is allowed me according to law.

I further declare under oath that I will not reveal or disclose, unless duly authorized, anything that may come to my knowledge in or in connection with the discharge of my duties.

---

*(Signature)*

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 35

**AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING FINANCIAL  
SERVICES COOPERATIVES AND THE ACT RESPECTING  
THE MOUVEMENT DESJARDINS**

---

**Bill 127**

Introduced by Mr. Michel Audet, Minister of Finance

Introduced 3 November 2005

Passage in principle 17 November 2005

Passage 2 December 2005

**Assented to 6 December 2005**

---

**Coming into force: 6 December 2005**

---

**Legislation amended:**

Act respecting financial services cooperatives (R.S.Q., chapter C-67.3)

Act respecting the Mouvement Desjardins (2000, chapter 77)







## Chapter 35

### AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING FINANCIAL SERVICES COOPERATIVES AND THE ACT RESPECTING THE MOUVEMENT DESJARDINS

[Assented to 6 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- c. C-67.3, s. 5, am. **1.** Section 5 of the Act respecting financial services cooperatives (R.S.Q., chapter C-67.3) is amended by replacing subparagraph 4 of the first paragraph by the following subparagraph:
- “(4) to promote economic and social education and education in the cooperative field.”
- c. C-67.3, s. 18, am. **2.** Section 18 of the Act is amended
- (1) by replacing “words “credit union” or” in the fourth paragraph by “word”;
- (2) by adding the following paragraph at the end:
- Name outside Québec. “Despite the first and second paragraphs, the name under which a financial services cooperative may identify itself in a language other than French when using that name outside Québec or on its instruments, invoices or goods or services purchase orders or in its contracts to be used outside Québec may contain solely a distinctive name and an expression describing its activities. It may also contain any expression authorized under this Act.”
- c. C-67.3, s. 101, am. **3.** Section 101 of the Act is amended by inserting “and professional conduct” after “ethics” in the third line of the second paragraph.
- c. C-67.3, s. 124, am. **4.** Section 124 of the Act is amended
- (1) by replacing “rules adopted by the board of ethics” in the first paragraph by “rules of ethics and professional conduct adopted by the board of ethics and professional conduct” and by replacing “board of audit and ethics” in that paragraph by “board of supervision”;
- (2) by replacing “rules adopted by the board of ethics” in the second paragraph by “rules of ethics and professional conduct adopted by the board of ethics and professional conduct”.

- c. C-67.3, s. 130, am. **5.** Section 130 of the Act is amended by inserting “and professional conduct” after “ethics” in the first and second paragraphs.
- c. C-67.3, s. 131.4, am. **6.** Section 131.4 of the Act is amended by replacing “258” in the first paragraph by “243.1”.
- c. C-67.3, s. 217.1, added.  
Voting. **7.** The Act is amended by inserting the following section after section 217:
- “217.1.** If authorized by the by-laws of the credit union, the board of directors may establish the terms and conditions under which members may participate in a meeting by means of communications equipment enabling them to communicate with each other instantaneously and vote, provided that equipment is authorized by the federation.
- Advance polling. If authorized by the by-laws of the credit union, the board of directors may also establish the terms and conditions governing advance polling in the context of a decision to be made or an election to be held at a meeting.”
- c. C-67.3, s. 243, am. **8.** Section 243 of the Act is amended
- (1) by replacing paragraph 1 by the following paragraph:
- “(1) ensure that the operations of the credit union and the credit union itself are in compliance with the applicable Acts, regulations, standards, rules of ethics and professional conduct, orders and written instructions;”;
- (2) by inserting “ensure that the credit union adheres to sound and prudent management practices and,” before “where” in paragraph 2;
- (3) by replacing “board of audit and ethics” in paragraph 3 by “board of supervision”;
- (4) by adding the following paragraphs at the end:
- “(12) ensure that the internal affairs and the activities of the credit union are inspected in accordance with this Act; and
- “(13) ensure that the executive committee, the audit committee and the special committees of the credit union act in accordance with their powers and duties and with any applicable Acts, regulations, standards and rules of ethics and professional conduct.”
- c. C-67.3, s. 243.1, added.  
Complaints. **9.** The Act is amended by inserting the following section after section 243:
- “243.1.** The board of directors shall also receive complaints from members, inform the board of supervision when a complaint has to do with the rules of ethics or professional conduct, and reply to the complainant.

- Complainant. A complainant who is not satisfied with the board's reply may file a complaint with the federation.
- Recommendations. The federation may make recommendations to the credit union in connection with a complaint filed with it."
- c. C-67.3, s. 253.1, added. **10.** The Act is amended by inserting the following section after section 253:
- Audit committee. **"253.1.** The board of directors shall also establish an audit committee made up of at least three board members, excluding the director general of the credit union.
- Functions. The functions of the audit committee are:
- (1) to examine the reports of the federation's inspection and audit services and report to the board of directors;
  - (2) to follow up its recommendations and the implementation of measures taken under paragraph 1;
  - (3) to examine the audited annual financial statements and recommend their adoption by the board of directors.
- Additional functions. The committee may also exercise any other function determined by the board of directors.
- Provision applicable. The committee is authorized to use any information relevant to the performance of its duties. For that purpose, section 263 applies to the audit committee."
- c. C-67.3, s. 255, am. **11.** Section 255 of the Act is amended by inserting "and professional conduct" after "ethics" in the second paragraph.
- c. C-67.3, s. 257, replaced. **12.** Section 257 of the Act is replaced by the following section:
- Board of supervision. **"257.** The function of the board of supervision is to oversee the operations of the credit union from an ethical, professional and cooperative point of view.
- Functions. The board of supervision shall, in particular,
- (1) ensure that the rules of ethics and professional conduct adopted by the board of ethics and professional conduct of the federation or, where the credit union is not a member of a federation, by the board of supervision itself, are observed;
  - (2) ensure that the credit union officers carry out their responsibilities properly;
  - (3) ensure that the rights of the members are respected;

(4) ensure that the credit union promotes economic and social education and education in the cooperative field;

(5) ensure that the credit union promotes cooperation between its members, between its members and the credit union and between the credit union and other cooperative bodies;

(6) ensure that the credit union's commitment to the community is carried out efficiently and in conformity with its cooperative values;

(7) ensure that cooperative values are integrated into the credit union's management and commercial practices;

(8) ensure that the admission of members and the suspension or expulsion of members are in compliance with the applicable legislative provisions and the by-laws of the credit union."

c. C-67.3, s. 258,  
repealed.

**13.** Section 258 of the Act is repealed.

c. C-67.3, s. 259, am.

**14.** Section 259 of the Act is amended

(1) by replacing "board of audit and ethics" in the first and second paragraphs by "board of supervision";

(2) by replacing "board of ethics" in the first paragraph by "board of ethics and professional conduct";

(3) by inserting "of ethics and professional conduct" after "rules" in the first line of the second paragraph.

c. C-67.3, s. 260.1,  
added.

**15.** The Act is amended by inserting the following section after section 260:

Election of members.

**"260.1.** The credit union may, by by-law, divide its members into groups and grant each group the right to elect a specified number of members of the board of supervision.

Dismissals.

No member of the board of supervision thus elected shall be dismissed except by the members of the credit union who have the right to elect that member.

Number of members.

The by-laws of the credit union may also prescribe the number of members of the board of supervision elected by the members of such a group."

c. C-67.3, s. 266, am.

**16.** Section 266 of the Act is amended

(1) by replacing "board of audit and ethics" in the first paragraph by "board of supervision";

(2) by replacing “board of ethics” in the second paragraph by “board of ethics and professional conduct” and by striking out the last sentence of that paragraph;

(3) by replacing “board of ethics” in the third paragraph by “board of ethics and professional conduct” and by inserting “and professional conduct” after “rules of ethics” in that paragraph.

c. C-67.3, s. 267, am.

**17.** Section 267 of the Act is amended by replacing “rule of ethics, the board of audit and ethics” in the second line by “rule of ethics and professional conduct, the board of supervision” and by inserting “and professional conduct” after “rules of ethics” in the fourth line.

c. C-67.3, s. 268, am.

**18.** Section 268 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Notification.

**“268.** The board of supervision shall notify the board of directors and the federation immediately, in writing, if it believes that the credit union is contravening a rule of ethics or professional conduct.”;

(2) by replacing “board of audit and ethics” in the second paragraph by “board of supervision”.

c. C-67.3, s. 270, am.

**19.** Section 270 of the Act is amended

(1) by replacing “board of audit and ethics” in the first paragraph by “board of supervision”;

(2) by replacing “rules of ethics and standards” in the second paragraph by “rules of ethics and professional conduct”.

c. C-67.3, s. 294.1,  
added.

**20.** The Act is amended by inserting the following section after section 294:

Voting.

**“294.1.** If authorized by the by-laws of the federation, the board of directors may establish the terms and conditions under which members may participate in a meeting by means of communications equipment enabling them to communicate with each other instantaneously and vote.

Advance polling.

If authorized by the by-laws of the federation, the board of directors may also establish the terms and conditions governing advance polling in the context of a decision to be made or an election to be held at a meeting.”

c. C-67.3, s. 325, am.

**21.** Section 325 of the Act is amended

(1) by inserting “and professional conduct” after “ethics” in paragraph 1;

(2) by replacing “board of ethics” in paragraph 3 by “board of ethics and professional conduct”.

- c. C-67.3, s. 336, am. **22.** Section 336 of the Act is amended
- (1) by replacing “board of audit and ethics” in the second line by “board of supervision”;
  - (2) by inserting “or professional conduct” after “ethics” in the third line;
  - (3) by inserting “and professional conduct” after “rules of ethics” in the fourth line.
- c. C-67.3, s. 343, am. **23.** Section 343 of the Act is amended by inserting “and professional conduct” after “ethics” in the second paragraph.
- c. C-67.3, s. 345, am. **24.** Section 345 of the Act is amended
- (1) by replacing “board of ethics” in the first line by “board of ethics and professional conduct”;
  - (2) by inserting “of ethics and professional conduct” after “rules” in paragraph 2;
  - (3) by replacing “board of audit and ethics” in paragraph 3 by “board of supervision”;
  - (4) by inserting “or professional conduct” after “ethics” in paragraph 4.
- c. C-67.3, s. 346, am. **25.** Section 346 of the Act is amended
- (1) by replacing “board of ethics” in the first and third paragraphs by “board of ethics and professional conduct”;
  - (2) by inserting “of ethics and professional conduct” after “rules” in the first paragraph;
  - (3) by replacing “board of audit and ethics” in the third paragraph by “board of supervision” and by inserting “or professional conduct” after “ethics” in the fourth line of that paragraph;
  - (4) by inserting “and professional conduct” after “rules of ethics” in the fourth paragraph.
- c. C-67.3, s. 347, am. **26.** Section 347 of the Act is amended
- (1) by replacing “The board of ethics shall adopt rules” in the first paragraph by “The board of ethics and professional conduct shall adopt rules of ethics and professional conduct”;

(2) by replacing “board of ethics” in the second paragraph by “board of ethics and professional conduct” and by inserting “and professional conduct” after “rules of ethics” in that paragraph.

c. C-67.3, s. 348, am.

**27.** Section 348 of the Act is amended by replacing “The rules of ethics adopted by the board of ethics” in the first paragraph by “The rules of ethics and professional conduct adopted by the board of ethics and professional conduct”.

c. C-67.3, s. 350, am.

**28.** Section 350 of the Act is amended

(1) by replacing “board of ethics” in the first and second paragraphs by “board of ethics and professional conduct”;

(2) by inserting “or professional conduct” after “ethics” in subparagraph 1 of the first paragraph.

c. C-67.3, s. 353, am.

**29.** Section 353 of the Act is amended

(1) by replacing “board of ethics” in the first paragraph by “board of ethics and professional conduct” and by inserting “and professional conduct” after “matters of ethics” in that paragraph;

(2) by inserting “or professional conduct” after “ethics” in the second paragraph.

c. C-67.3, s. 354, am.

**30.** Section 354 of the Act is amended

(1) by replacing “board of ethics” in the first paragraph by “board of ethics and professional conduct” and by inserting “or professional conduct” after “rules of ethics” in that paragraph;

(2) by replacing “board of ethics” in the second paragraph by “board of ethics and professional conduct” and “board of audit and ethics” in the same paragraph by “board of supervision”.

c. C-67.3, s. 357, am.

**31.** Section 357 of the Act is amended

(1) by replacing “board of ethics” in the first paragraph by “board of ethics and professional conduct”;

(2) by replacing “ethics and” in the second paragraph by “ethics and professional conduct and the applicable”.

c. C-67.3, s. 358, am.

**32.** Section 358 of the Act is amended by replacing “rule of ethics, the board of ethics” by “rule of ethics or professional conduct, the board of ethics and professional conduct”.

- c. C-67.3, s. 399, am. **33.** Section 399 of the Act is amended by replacing “the Authority, the board of directors and the board of audit and ethics of the credit union of the results of the inspection” in the first paragraph by “the Authority and the board of directors of the credit union of the results of the inspection, and the board of supervision in respect of matters under its jurisdiction”.
- c. C-67.3, s. 690, am. **34.** Section 690 of the Act is amended
- (1) by replacing “The” by “Notwithstanding the first and second paragraphs of section 18 and section 28, the”;
- (2) by adding the following paragraph at the end:
- Name outside Québec. “It may also identify itself under the name “Desjardins Financial Group” in English or under any other name in a language other than French when using that name outside Québec or on its instruments, invoices or goods or services purchase orders or in its contracts to be used outside Québec. It must also notify the Authority of each of the other names.”
- c. C-67.3, words replaced. **35.** Sections 36, 37, 92, 106, 112, 119, 125, 126, 132, 152, 200, 217, 220 to 222, 226, the heading of subdivision 3 of Division IV of Chapter VIII, and sections 260 to 265, 269, 271, 335, 369, 377, 393, 400, 403, 404, 557, 569 and 570 of the Act are amended by replacing “board of audit and ethics” wherever it appears by “board of supervision”, with the necessary modifications.
- c. C-67.3, words replaced. **36.** Sections 36, 37, 92, 106, 112, 119, 125, 126, 132, 152, 302 to 304, the heading of subdivision 1 of Division III of Chapter IX, sections 308 and 328, the heading of subdivision 3 of Division III of Chapter IX, and sections 349, 351, 352, 355, 356, 359 to 363, 387, 428, 569 and 570 of the Act are amended by replacing “board of ethics” wherever it appears by “board of ethics and professional conduct”, with the necessary modifications.
- c. C-67.3, ss. 211, 237, 294, 297 and 318, am. **37.** In section 211, paragraph 5 of section 294 and paragraph 8 of section 297, replace everything after “locations,” by “and the communications equipment that may be used to enable participants to communicate with each other instantaneously”, and in the first sentence of section 237 and the first sentence of section 318, replace “of telephone or other communications equipment enabling all participants to hear each other” by “of communications equipment enabling participants to communicate with each other instantaneously”.
- 2000, c. 77, s. 12, am. **38.** Section 12 of the Act respecting the Mouvement Desjardins (2000, chapter 77) is amended by replacing “294, 295” by “294 to 295”.
- 2000, c. 77, ss. 37-39, am. **39.** Sections 37 to 39 of the Act are amended by replacing “board of ethics” wherever it appears by “board of ethics and professional conduct”.



- Constitution. **40.** For the purposes of section 253.1 of the Act respecting financial services cooperatives, credit union audit committees must be constituted not later than 1 July 2006.
- Coming into force. **41.** This Act comes into force on 6 December 2005.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 36

**AN ACT TO REPEAL THE ACT RESPECTING THE SOCIÉTÉ  
DE DÉVELOPPEMENT DE LA ZONE DE COMMERCE  
INTERNATIONAL DE MONTRÉAL À MIRABEL**

---

**Bill 68**

Introduced by Mr. Michel Audet, Minister of Economic and Regional Development and Research

Introduced 10 November 2004

Passage in principle 24 November 2004

Passage 8 December 2005

**Assented to 13 December 2005**

---

**Coming into force: 13 December 2005**

---

**Legislation amended:**

Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001)

**Legislation repealed:**

Act respecting the Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel (R.S.Q., chapter S-10.0001)





## Chapter 36

### AN ACT TO REPEAL THE ACT RESPECTING THE SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE LA ZONE DE COMMERCE INTERNATIONAL DE MONTRÉAL À MIRABEL

[Assented to 13 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- c. S-10.0001, repealed. **1.** The Act respecting the Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel (R.S.Q., chapter S-10.0001) is repealed.
- Rights and obligations. **2.** Investissement Québec, governed by the Act respecting Investissement Québec and La Financière du Québec (R.S.Q., chapter I-16.1), acquires the rights and assumes the obligations of the Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel.
- Files, records and documents. **3.** The files, records and other documents of the Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel become those of Investissement Québec.
- Recommendation. **4.** A recommendation by the Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel to Investissement Québec concerning an application for a certificate of eligibility for a fiscal incentive is deemed to have been made in accordance with section 5 of the Act respecting the Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel, as it read before 12 December 2005.
- c. A-6.001, Sched. 2, am. **5.** Schedule 2 to the Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001) is amended by striking out the words “Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel”.
- Coming into force. **6.** This Act comes into force on 13 December 2005.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 37

## AN ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DU TOURISME

---

### **Bill 119**

Introduced by Madam Françoise Gauthier, Minister of Tourism

Introduced 14 June 2005

Passage in principle 27 October 2005

Passage 2 December 2005

**Assented to 13 December 2005**

---

**Coming into force: 13 December 2005**

---

### **Legislation amended:**

Act respecting assistance for tourist development (R.S.Q., chapter A-13.1)

Executive Power Act (R.S.Q., chapter E-18)

Act respecting the Ministère du Développement économique et régional et de la Recherche (R.S.Q., chapter M-30.01)

Government Departments Act (R.S.Q., chapter M-34)

Act respecting the Régie des installations olympiques (R.S.Q., chapter R-7)

Act respecting the Société du Palais des congrès de Montréal (R.S.Q., chapter S-14.1)







## Chapter 37

### AN ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DU TOURISME

[Assented to 13 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### CHAPTER I

##### MINISTER'S RESPONSIBILITIES

- Minister. **1.** The Ministère du Tourisme is under the direction of the Minister of Tourism appointed under the Executive Power Act (R.S.Q., chapter E-18).
- Mission. **2.** The mission of the Minister is to support tourism development and promotion in Québec by fostering concerted action and partnerships between the various stakeholders in that development and promotion, with a view to job creation, economic prosperity and sustainable development.
- Guidelines and policies. **3.** The Minister is to develop guidelines and policies in the areas under the Minister's authority and propose them to the Government.
- Implementation. The Minister is to coordinate the implementation of those guidelines and policies and follow them up.
- Functions. **4.** The functions of the Minister are, more particularly,
- (1) to promote Québec as a tourist destination and further the development and marketing of its tourism products and experiences;
  - (2) to frame and implement development strategies and assistance programs, if necessary in collaboration with the public and private stakeholders concerned;
  - (3) to foster the consolidation and diversification of the tourism supply and the development of new tourism experiences;
  - (4) to support efforts to improve the quality of tourism products and services;
  - (5) to offer and provide a framework for tourist information, reservation and hospitality services;
  - (6) to ensure the development and management of tourism infrastructures;
  - (7) to foster access, for all clienteles, to territories, products and services;

(8) to participate, with the government departments concerned and within the scope of the policy on Canadian intergovernmental affairs and the policy on international affairs, in establishing relations and implementing cooperation agreements and programs with parties outside Québec, in sectors in which exchanges encourage the export of Québec's tourism expertise and the development of its tourism industry; and

(9) to advise the Government and government departments and bodies and make recommendations, where appropriate.

Powers.

**5.** In the exercise of ministerial responsibilities, the Minister may

(1) obtain from government departments and bodies the information needed to formulate guidelines and policies and follow them up;

(2) enter into agreements with a person, association, partnership or body;

(3) subject to the applicable legislative provisions, enter into agreements with a government other than the Gouvernement du Québec, with a department or body of that government, or with an international organization or one of its agencies;

(4) conduct or commission research, studies and analyses and make the findings public; and

(5) administer, develop and operate tourism services, facilities or territories, and manage immovables for that purpose.

Responsibilities.

**6.** The Minister may take all appropriate measures in the pursuit of the Minister's mission. In particular, the Minister is to provide persons, businesses and bodies with the services the Minister judges necessary for the development of tourism in Québec. Subject to the conditions determined by the Minister under government guidelines and policies and, in certain cases, subject to the authorization of the Government, the Minister is also to provide financial and technical support for the realization of actions or projects.

Community bodies.

The Minister may recognize community bodies, in particular regional tourism associations, for the purpose of carrying out the ministerial mission.

Powers.

**7.** The Minister may, under a partnership initiative where appropriate, provide a person, enterprise or body with goods or services in or outside Québec, whether for remuneration or not, in areas under the Minister's authority.

Other responsibilities.

**8.** The Minister is also responsible for the administration of the Acts assigned to the Minister, and assumes any other responsibility conferred on the Minister by the Government.

**CHAPTER II****ORGANIZATION OF THE DEPARTMENT**

- Deputy Minister. **9.** The Government appoints a Deputy Minister of Tourism in accordance with the Public Service Act (R.S.Q., chapter F-3.1.1).
- Functions. **10.** The Deputy Minister administers the department under the direction of the Minister.
- Functions. In addition, the Deputy Minister exercises any other function assigned by the Government or the Minister.
- Authority. **11.** In the exercise of deputy-ministerial functions, the Deputy Minister has the authority of the Minister.
- Delegation. **12.** The Deputy Minister may, in writing and to the extent specified, delegate the exercise of deputy-ministerial functions under this Act to a public servant or office holder.
- Subdelegation. In the instrument of delegation, the Deputy Minister may authorize the subdelegation of the specified functions and, in that case, identifies the public servant or office holder to whom the functions may be subdelegated.
- Personnel. **13.** The personnel of the department is composed of the public servants the Minister requires for the exercise of the functions of office; they are appointed in accordance with the Public Service Act.
- Duties. The Minister determines the duties of the public servants to the extent that they are not determined by law or by the Government.
- Signature. **14.** The signature of the Minister or Deputy Minister gives authority to any document emanating from the department.
- Binding force. A deed, document or writing is binding on the Minister or may be attributed to the Minister only if it is signed by the Minister, the Deputy Minister, a member of the personnel of the department or an office holder and, in the last two cases, only to the extent determined by the Government.
- Automatic device. **15.** The Government may allow a signature to be affixed, by means of an automatic device, on the documents and subject to the conditions it determines.
- Facsimile. The Government may also allow a facsimile of a signature to be engraved, lithographed or printed on the documents it determines. Except in the cases prescribed by the Government, the facsimile must be authenticated by the countersignature of a person authorized by the Minister.

- Authenticity. **16.** A document or copy of a document emanating from the department or forming part of its records, signed or certified true by a person referred to in the second paragraph of section 14, is authentic.
- Document. **17.** An intelligible transcription of a decision or other data stored by the department on a computer or any other electronic medium is a document of the department and is proof of its contents if certified true by a person referred to in the second paragraph of section 14.
- Annual report. **18.** The Minister must table the department's annual management report in the National Assembly within four months of the end of the fiscal year or, if the Assembly is not sitting, within 15 days of resumption.

### CHAPTER III

#### TOURISM PARTNERSHIP FUND

- Purpose. **19.** The tourism partnership fund is governed by this chapter; the purpose of the fund is to promote and develop tourism.
- Powers of Government. **20.** The Government determines the assets and liabilities of the fund. It also determines the nature of the activities that may be financed by the fund and the nature of the costs that may be charged to the fund. Moreover, the Government may change the name of the fund.
- Composition. **21.** The fund is made up of
- (1) the proceeds from the sale of the goods and services financed by the fund;
  - (2) the sums paid into the fund by the Minister out of the appropriations granted for that purpose by Parliament;
  - (3) the gifts, legacies and other contributions paid into the fund to further the achievement of its objects;
  - (4) the sums paid into the fund by the Minister of Finance under section 23 and the first paragraph of section 24;
  - (5) the sums paid into the fund by the Minister of Revenue as proceeds from the specific accommodation tax collected under the Act respecting the Québec sales tax (R.S.Q., chapter T-0.1);
  - (6) the sums paid into the fund by the Minister of Revenue, out of the proceeds of the Québec sales tax collected under the Act respecting the Québec sales tax, on the dates and to the extent determined by the Government; and

(7) the interest earned on bank balances in proportion to the sums referred to in paragraphs 3 and 5.

- Management. **22.** The management of the sums paid into the fund is entrusted to the Minister of Finance. The sums are paid to the order of the Minister of Finance and deposited with the financial institutions designated by that Minister.
- Bookkeeping. The Minister of Tourism keeps the books of account of the fund and records the financial commitments chargeable to it. The Minister also ensures that those commitments and the payments arising from them do not exceed the available balances and are consistent with them.
- Borrowings. **23.** As manager of the fund, the Minister of Tourism may borrow from the Minister of Finance sums taken out of the financing fund established under the Act respecting the Ministère des Finances (R.S.Q., chapter M-24.01).
- Advances. **24.** With the authorization of the Government and subject to the conditions it determines, the Minister of Finance may advance to the fund sums taken out of the consolidated revenue fund.
- Advances. Conversely, the Minister of Finance may advance to the consolidated revenue fund on a short-term basis and subject to the conditions that Minister determines, any part of the sums paid into the tourism partnership fund that is not required for its operation.
- Repayment. Any sum advanced to a fund is repayable out of that fund.
- Payment. **25.** The sums referred to in paragraph 5 of section 21 and the related interest are paid out to the regional tourism associations recognized by the Minister and representing the tourism regions where the specific accommodation tax is applicable.
- Conditions. The Minister determines the dates and terms of payment and the manner in which the payments are to be made.
- Remuneration. **26.** The sums required for the remuneration and the expenses pertaining to employee benefits and other conditions of employment of the persons assigned, in accordance with the Public Service Act, to fund-related activities are paid out of the fund.
- Surpluses. **27.** The surpluses accumulated in the fund are paid into the consolidated revenue fund on the dates and to the extent determined by the Government.
- Provisions applicable. **28.** Sections 20, 21 and 26 to 28, Chapters IV and VI and sections 89 and 90 of the Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6.001) apply to the fund, with the necessary modifications.
- Fiscal year. **29.** The fiscal year of the fund ends on 31 March.

Execution of judgments.

**30.** In the event of a deficiency in the consolidated revenue fund, and despite any provision to the contrary, the Minister of Finance must draw from the tourism partnership fund the sums required for the execution of a judgment against the State that has become *res judicata*.

## CHAPTER IV

### AMENDING AND FINAL PROVISIONS

#### ACT RESPECTING ASSISTANCE FOR TOURIST DEVELOPMENT

- c. A-13.1, s. 11, am. **31.** Section 11 of the Act respecting assistance for tourist development (R.S.Q., chapter A-13.1) is amended by replacing “Economic and Regional Development and Research” wherever it appears by “Tourism”.
- c. A-13.1, s. 37, am. **32.** Section 37 of the Act is amended by striking out “prepared in consultation with the Minister of Economic and Regional Development and Research” in the fourth and fifth lines of the second paragraph.
- c. A-13.1, s. 39, am. **33.** Section 39 of the Act is amended by replacing “Economic and Regional Development and Research” in the first line by “Tourism”.

#### EXECUTIVE POWER ACT

- c. E-18, s. 4, am. **34.** Section 4 of the Executive Power Act (R.S.Q., chapter E-18), amended by section 23 of chapter 11 of the statutes of 2005, section 35 of chapter 24 of the statutes of 2005 and sections 195 and 196 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by adding the following subparagraph at the end of the first paragraph:

“(37) A Minister of Tourism.”

#### ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL ET DE LA RECHERCHE

- c. M-30.01, s. 3, am. **35.** Section 3 of the Act respecting the Ministère du Développement économique et régional et de la Recherche (R.S.Q., chapter M-30.01) is amended by striking out “particularly tourism,” in the third line of the first paragraph.
- c. M-30.01, s. 5, am. **36.** Section 5 of the Act is amended by striking out paragraph 4.
- c. M-30.01, Chap. III, repealed. **37.** Chapter III of the Act is repealed.

#### GOVERNMENT DEPARTMENTS ACT

- c. M-34, s. 1, am. **38.** Section 1 of the Government Departments Act (R.S.Q., chapter M-34), amended by section 25 of chapter 11 of the statutes of 2005, section 45 of chapter 24 of the statutes of 2005 and sections 195 and 196 of chapter 28 of

the statutes of 2005, is again amended by adding the following paragraph at the end:

“(37) The Ministère du Tourisme is under the direction of the Minister of Tourism.”

#### ACT RESPECTING THE RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES

c. R-7, s. 1, am.

**39.** Section 1 of the Act respecting the Régie des installations olympiques (R.S.Q., chapter R-7) is amended by replacing “Economic and Regional Development and Research” in paragraph *c* by “Tourism”.

#### ACT RESPECTING THE SOCIÉTÉ DU PALAIS DES CONGRÈS DE MONTRÉAL

c. S-14.1, s. 30, am.

**40.** Section 30 of the Act respecting the Société du Palais des congrès de Montréal (R.S.Q., chapter S-14.1) is amended by replacing “Economic and Regional Development and Research” by “Tourism”.

References.

**41.** In any Act or other document, unless the context indicates otherwise,

(1) a reference to the Minister or Deputy Minister of Economic and Regional Development or of Economic and Regional Development and Research, if made in connection with a tourism-related matter, is a reference to the Minister or Deputy Minister of Tourism, and a reference to the Ministère du Développement économique et régional or the Ministère du Développement économique et régional et de la Recherche, if made in connection with a tourism-related matter, is a reference to the Ministère du Tourisme;

(2) a reference to the Act respecting the Ministère du Développement économique et régional et de la Recherche or to any of its provisions, if made in connection with a tourism-related matter, is a reference to the Act respecting the Ministère du Tourisme or its corresponding provision.

Coming into force.

**42.** This Act comes into force on 13 December 2005.





2005, chapter 38

## BUDGET ACT GIVING EFFECT TO THE BUDGET SPEECH DELIVERED ON 21 APRIL 2005 AND TO CERTAIN OTHER BUDGET STATEMENTS

### **Bill 126**

Introduced by Mr. Lawrence S. Bergman, Minister of Revenue

Introduced 8 November 2005

Passage in principle 22 November 2005

Passage 7 December 2005

**Assented to 13 December 2005**

**Coming into force: 13 December 2005, except sections 283 and 284, which come into force on the date to be set by the Government**

### **Legislation amended:**

Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001)

Act constituting Capital régional et coopératif Desjardins (R.S.Q., chapter C-6.1)

Act respecting international financial centres (R.S.Q., chapter C-8.3)

Act to foster the development of manpower training (R.S.Q., chapter D-7.1)

Act to establish Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi (R.S.Q., chapter F-3.1.2)

Act to establish the Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.) (R.S.Q., chapter F-3.2.1)

Tobacco Tax Act (R.S.Q., chapter I-2)

Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3)

Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31)

Act respecting labour standards (R.S.Q., chapter N-1.1)

Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (R.S.Q., chapter R-5)

Act respecting the Québec Pension Plan (R.S.Q., chapter R-9)

Act respecting the Québec sales tax (R.S.Q., chapter T-0.1)

Fuel Tax Act (R.S.Q., chapter T-1)

Act respecting parental insurance (2001, chapter 9)

Act giving effect to the Budget Speech delivered on 12 June 2003 and to certain other budget statements (2004, chapter 21)

Act to amend the Tobacco Act and other legislative provisions (2005, chapter 29)





## Chapter 38

### **BUDGET ACT GIVING EFFECT TO THE BUDGET SPEECH DELIVERED ON 21 APRIL 2005 AND TO CERTAIN OTHER BUDGET STATEMENTS**

*[Assented to 13 December 2005]*

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### **ACT RESPECTING INDUSTRIAL ACCIDENTS AND OCCUPATIONAL DISEASES**

c. A-3.001, s. 289, am. **1.** (1) Section 289 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001) is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Interpretation. ““Gross wages” means all forms of remuneration from an employer that are part of the base wages, within the meaning of section 1159.1 of the Taxation Act (chapter I-3), with the exception of base wages relating to that portion of sick leave that exceeds 105 consecutive days.”

(2) Subsection 1 applies from 1 January 2006.

#### **ACT CONSTITUTING CAPITAL RÉGIONAL ET COOPÉRATIF DESJARDINS**

c. C-6.1, s. 18, am. **2.** (1) Section 18 of the Act constituting Capital régional et coopératif Desjardins (R.S.Q., chapter C-6.1), amended by section 2 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing subparagraph 2 of the first paragraph by the following subparagraph:

“(2) a partnership or a legal person actively operating an enterprise, the majority of whose employees are resident in Québec and whose assets are less than \$100,000,000 or whose net equity is less than \$50,000,000, other than an eligible cooperative or a partnership or legal person whose activities consist mainly in investing.”;

(2) by replacing “incorporeal assets” in the third paragraph by “the incorporeal assets”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies to a fiscal year that begins after 21 April 2005.

c. C-6.1, s. 19, am. **3.** (1) Section 19 of the Act is amended

(1) by replacing “\$50,000,000” and “\$20,000,000” in subparagraph 2 of the fifth paragraph by “\$100,000,000” and “\$50,000,000”, respectively;

(2) by replacing subparagraph 4 of the fifth paragraph by the following subparagraph:

“(4) the investment made after 11 March 2003 in an eligible entity through a limited partnership in which the Société holds an interest, directly or through another limited partnership, not exceeding the proportion of the Société’s direct or indirect interest in the limited partnership that made the investment;”;

(3) by adding the following subparagraphs after subparagraph 4 of the fifth paragraph:

“(5) investments made in a partnership or legal person that consist of an initial capital outlay of at least \$25,000,000 or an additional capital outlay, provided that the strategic value of the initial capital outlay and, where applicable, of the additional capital outlay has been recognized, after 21 April 2005, by the Minister of Finance, and provided that those investments are not otherwise eligible for the purposes of the requirement set out in the second paragraph;

“(6) investments made after 21 April 2005, in accordance with an investment policy adopted by the board of directors of the Société and approved by the Minister of Finance, in a local venture capital fund whose primary mission is to make investments in eligible entities, not exceeding the Société’s share, determined with reference only to investments permitted under this subparagraph, in investments made by that local fund in eligible entities; and

“(7) investments made after 21 March 2005 in FIER-Partenaires, s.e.c.”;

(4) by inserting the following paragraphs after the eighth paragraph:

Investments permitted. “The total investments permitted under subparagraph 5 of the fifth paragraph may not exceed 7.5% of the net assets of the Société at the end of the preceding fiscal year.

Interpretation. “For the purposes of the second paragraph, investments permitted under subparagraph 5 of the fifth paragraph are considered to have been made in entities situated in the resource regions of Québec referred to in Schedule 2 if, in the opinion of the Minister of Finance, the investments have an impact on the economic activity of those regions.

Investments permitted. “The total investments permitted under subparagraph 6 of the fifth paragraph, determined without reference to the presumption provided for in the twelfth paragraph, may not exceed 5% of the net assets of the Société at the end of the preceding fiscal year.

- Presumption. “For the purposes of the second paragraph, the total investments permitted under subparagraph 6 of the fifth paragraph are deemed to be equal to the amount obtained by multiplying that total by 1.5.
- Interpretation. “For the purposes of the second paragraph, the investments permitted under subparagraph 7 of the fifth paragraph are considered to have been made in entities situated in the resource regions of Québec referred to in Schedule 2.”;
- (5) by inserting “, other than the investments permitted under subparagraphs 6 and 7 of the fifth paragraph” after “section” in the ninth paragraph;
- (6) by inserting the following paragraph after the ninth paragraph:
- Computation of investments. “The investments the Société has agreed to make and for which sums have been committed but not yet disbursed at the end of a fiscal year shall be taken into account in computing investments permitted under subparagraphs 6 and 7 of the fifth paragraph.”
- (2) Paragraph 1 of subsection 1 applies to a fiscal year that begins after 21 April 2005.
- (3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 12 March 2003.
- (4) Paragraph 3 of subsection 1, when it enacts subparagraph 5 of the fifth paragraph of section 19 of the Act, and paragraph 4 of subsection 1, when it enacts the ninth and tenth paragraphs of that section, have effect from 22 April 2005.
- (5) Paragraph 3 of subsection 1, when it enacts subparagraph 6 of the fifth paragraph of section 19 of the Act, and paragraph 4 of subsection 1, when it enacts the eleventh and twelfth paragraphs of that section, apply from the fiscal year at the end of which the first policy for investment in local venture capital funds adopted by the board of directors of Capital régional et coopératif Desjardins is approved by the Minister of Finance, provided that that fiscal year begins after 21 April 2005.
- (6) Paragraph 3 of subsection 1, when it enacts subparagraph 7 of the fifth paragraph of section 19 of the Act, paragraph 4 of subsection 1, when it enacts the thirteenth paragraph of that section, and paragraphs 5 and 6 of subsection 1 have effect from 22 March 2005. However, when the ninth paragraph of section 19 of the Act, as amended by paragraph 5 of subsection 1, and the fifteenth paragraph of that section, enacted by paragraph 6 of subsection 1, apply to a fiscal year preceding the first fiscal year that begins after 21 April 2005 and at the end of which the first policy for investment in local venture capital funds adopted by the board of directors of Capital régional et coopératif Desjardins is approved by the Minister of Finance, they read as if “subparagraphs 6 and 7 of the fifth paragraph” was replaced by “subparagraph 7 of the fifth paragraph”.

c. C-6.1, s. 19.1,  
added.

Validity of approval.

Withdrawal of  
approval.

c. C-6.1, Sched. 1,  
replaced.

**4.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 19:

**“19.1.** Any approval by the Minister of Finance of an investment policy referred to in subparagraph 6 of the fifth paragraph of section 19 is valid for a maximum period of five years after the day on which the approval was given.

However, if the Minister of Finance finds that such a policy approved by the Minister of Finance in respect of the Société is not complied with, the Minister of Finance may withdraw approval by sending a written notice to the Société informing it of the withdrawal as of the date specified in the notice.”

(2) Subsection 1 applies in respect of the approval of an investment policy by the Minister of Finance after 21 April 2005.

**5.** (1) Schedule 1 to the Act is replaced by the following schedule:

**“SCHEDULE 1**  
*(Section 10)*

TOTAL AMOUNT OF THE SUBSCRIPTION FOR THE ISSUED AND  
OUTSTANDING SHARES AND FRACTIONAL SHARES AT THE END  
OF EACH CAPITALIZATION PERIOD

— \$150,000,000 on 31 December 2001;

— \$300,000,000 on 28 February 2003;

— \$375,000,000 on 29 February 2004;

— \$475,000,000 on 28 February 2005;

— \$575,000,000 on 28 February 2006;

— \$725,000,000 on 28 February 2007;

— \$875,000,000 on 29 February 2008;

— \$1,025,000,000 on 28 February 2009;

— \$1,175,000,000 on 28 February 2010;

— \$1,325,000,000 on 28 February 2011.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 March 2005.

ACT RESPECTING INTERNATIONAL FINANCIAL CENTRES

c. C-8.3, s. 6, am.

**6.** (1) Section 6 of the Act respecting international financial centres (R.S.Q., chapter C-8.3) is amended by striking out subparagraph 5 of the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year or fiscal period that begins after 30 March 2004.

c. C-8.3, s. 26,  
replaced.

Notice and effective  
date of revocation.

**7.** (1) Section 26 of the Act is replaced by the following section:

**“26.** The Minister shall, upon revoking a qualification certificate in accordance with section 25, send to the corporation or partnership concerned, a notice of revocation indicating the date on which the revocation becomes effective. The effective date may precede the date of the notice but may not precede that date by more than four years. Subject to the second paragraph, the qualification certificate is then deemed to cease to be valid from that date.

Rules applicable.

For the purposes of Division III of Chapter V, the following rules apply:

(1) the revoked qualification certificate referred to in the first paragraph is deemed to cease to be valid from the date on which the qualification certificate is revoked by the Minister or, if it is later, from the date on which the revocation becomes effective; and

(2) the corporation or partnership is then deemed to hold, in respect of the business to which the qualification certificate relates, for the taxation year or fiscal period in which the qualification certificate was revoked, a valid certificate, issued in accordance with section 12, that covers the period corresponding to the part of that year or fiscal period that ends on that date.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year or fiscal period that begins after 20 December 1999.

c. C-8.3, s. 29,  
replaced.

Effective date of  
revocation.

**8.** (1) Section 29 of the Act is replaced by the following section:

**“29.** Subject to the second paragraph, the revocation of a qualification certificate or certificate in accordance with section 27 becomes effective on the date indicated in the notice of revocation. The effective date may precede the date of the notice but may not precede that date by more than four years. The qualification certificate or certificate is then deemed to cease to be valid from that date.

Presumption.

For the purposes of Division III of Chapter V, if the Minister revokes a certificate the Minister has issued in accordance with section 12 to a corporation or partnership for a taxation year or fiscal period, the certificate is deemed not to have been revoked for that taxation year or fiscal period.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year or fiscal period that begins after 20 December 1999.

c. C-8.3, s. 49, am.

**9.** (1) Section 49 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before the definition of “income” by the following:

- Definitions: “**49.** In this chapter, unless the context indicates otherwise,”;
- (2) by inserting the following definition in alphabetical order:
- “specified loss”;
- ““specified loss” of a corporation for a taxation year or of a partnership for a fiscal period from the operations of an international financial centre operated by the corporation or partnership means the amount, greater than zero, determined by the formula
- $$(A + B - C) \times [(D / E) + (F / G)] / 2;”;$$
- (3) by inserting the following definitions in alphabetical order:
- “gross revenue”;
- ““gross revenue” of a corporation for a taxation year or of a partnership for a fiscal period means the gross revenue, within the meaning of section 1 of the Taxation Act, of the corporation for the year or of the partnership for the fiscal period, determined without reference to
- (1) any amount of interest that is not included in computing the income or loss of the corporation from an eligible business carried on by it, within the meaning of section 771.1.1 of that Act, or that would not be included in computing such an income or loss of the partnership if the partnership were a corporation; and
- (2) any dividend;
- “specified income”;
- ““specified income” of a corporation for a taxation year or of a partnership for a fiscal period from the operations of an international financial centre operated by the corporation or partnership means the amount, greater than zero, determined by the formula
- $$(C - A - B) \times [(D / E) + (F / G)] / 2;”;$$
- (4) by adding the following definition in alphabetical order:
- “wages”.
- ““wages” means base wages, within the meaning of section 1159.1 of the Taxation Act, except wages paid by a corporation or partnership to a person who is, within the meaning of an agreement on social security that provides for the reciprocal coverage of health insurance plans, entered into between the Gouvernement du Québec and the government of a foreign country, a worker on secondment, for the period in which the person is such a seconded worker, if under the agreement the person is subject only to the legislation of the foreign country to which the reciprocal coverage applies.”;
- (5) by adding the following paragraphs:
- Interpretation. “In the formula in the definition of “specified income” and in the formula in the definition of “specified loss”, in the first paragraph,



(1) A is the aggregate of the amounts that would be determined in respect of the corporation for the year or of the partnership for the fiscal period under subparagraphs i and ii of paragraph *c* of section 28 of the Taxation Act if that subparagraph i were read without reference to “and, if there is any remainder” and if no reference were made to the amounts provided for in the third paragraph;

(2) B is the aggregate of all amounts each of which is the fair market value of a gift, referred to in section 710 of the Taxation Act or in any of the definitions of “total charitable gifts”, “total Crown gifts”, “total cultural gifts” and “total gifts of qualified property” in the first paragraph of section 752.0.10.1 of that Act, made in the year by the corporation or in the fiscal period on behalf of the partnership;

(3) C is the amount that would be determined in respect of the corporation for the year or of the partnership for the fiscal period under paragraph *a* of section 28 of the Taxation Act if no reference were made to the amounts provided for in the third paragraph;

(4) D is the portion of the gross revenue of the corporation for the year or of the partnership for the fiscal period from the operations of an international financial centre operated by the corporation or partnership;

(5) E is the gross revenue of the corporation for the year or of the partnership for the fiscal period;

(6) F is the aggregate of all amounts each of which is wages paid by the corporation in the year or by the partnership in the fiscal period that, in a proportion of 100% or 75%, as the case may be, and in accordance with section 64, do not constitute wages subject to the contribution provided for in section 34 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (chapter R-5);

(7) G is the aggregate of the wages paid by the corporation in the year or by the partnership in the fiscal period; and

(8) if E or G is an amount equal to zero, the fraction of which it is the denominator is deemed to be equal to zero.

Amounts not included.

“The amounts to which subparagraphs 1 and 3 of the second paragraph refer are

(1) any share of the corporation or partnership in the partnership's income or loss;

(2) any amount of interest that is not included in computing the income or loss of the corporation from an eligible business, within the meaning of section 771.1.1 of the Taxation Act, or that would not be included in computing such income or loss of the partnership if the partnership were a corporation, and any interest expense directly attributable to that amount;

(3) any amount included in respect of a dividend in computing the income of the corporation or partnership; and

(4) any other amount included in computing the income of the corporation or partnership in respect of which the corporation or a member of the partnership is entitled to a deduction, other than the deduction provided for in section 52, in computing its taxable income.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year or fiscal period that begins after 30 March 2004. However, when the definition of “wages” in the first paragraph of section 49 of the Act applies before 1 January 2006, it reads as follows:

““wages” has the meaning that would be assigned by the first paragraph of section 33 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec (chapter R-5) if the definition of that expression in that paragraph were read without reference to its paragraph *a*.”

c. C-8.3, ss. 51.1-51.3, added.

**10.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 51:

Share of an amount.

**“51.1.** For the purposes of this chapter, the share of a member of a partnership of an amount, in relation to a fiscal period of the partnership, is equal to the proportion of that amount that the member’s share of the partnership’s income or loss for that fiscal period is of the partnership’s income or loss for that fiscal period, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for that fiscal period are nil, the partnership’s income for that fiscal period is equal to \$1,000,000.

Reference to a fiscal period.

**“51.2.** In this chapter, a reference to a fiscal period ending in a taxation year includes a reference to a fiscal period ending coincidentally with that taxation year.

Reference to wages paid.

**“51.3.** In this chapter, a reference to wages paid by a corporation or partnership is a reference to wages paid, allocated, granted or awarded by the corporation or partnership.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year or fiscal period that begins after 30 March 2004.

c. C-8.3, s. 52, am.

**11.** (1) Section 52 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Deduction relating to the operation of an international financial centre.

**“52.** A person who, in a taxation year, is a corporation operating an international financial centre or a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership ending in that year, operates such a centre may deduct, in computing the person’s taxable income for the year, an amount not greater than the amount by which the aggregate of all amounts each of which is 75% of the person’s specified income for that year from the operations of an international financial centre operated by the person or of the person’s share of

the partnership's specified income for that fiscal period from the operations of an international financial centre operated by the partnership, exceeds the aggregate of all amounts each of which is 75% of the person's specified loss for that year from the operations of an international financial centre operated by the person or of the person's share of the partnership's specified loss for that fiscal period from the operations of an international financial centre operated by the partnership."

(2) Subsection 1 applies to a person's taxation year that begins after 30 March 2004. However,

(1) in the case of a person who, in such a taxation year, is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that taxation year and began before 31 March 2004, operates an international financial centre, the first paragraph of section 52 of the Act reads, if it applies to the person in relation to that fiscal period of the partnership, as if "of the partnership's specified income" and "of the partnership's specified loss" were replaced by "of the partnership's income" and "of the partnership's loss", respectively; and

(2) if the percentage of 75% provided for in the first paragraph of section 52 of the Act is to be applied to the share or, by reason of section 56.1 of the Act, to 30% of the person's share of the income or loss of a partnership, for a fiscal period of the partnership that ends in such a taxation year of the person and includes 12 June 2003, from the operations of an international financial centre operated by the partnership, the percentage of 75% is to be replaced by the total of

(a) the percentage obtained by multiplying 100% by the proportion that the number of days in the fiscal period that precede 13 June 2003 during which the partnership operates the international financial centre is of the number of days in the fiscal period during which the partnership operates the international financial centre, and

(b) the percentage obtained by multiplying 75% by the proportion that the number of days in the fiscal period that follow 12 June 2003 during which the partnership operates the international financial centre is of the number of days in the fiscal period during which the partnership operates the international financial centre.

(3) In addition, for the application of section 52 of the Act to a person in relation to a fiscal period of a partnership that begins after 30 March 2004 and ends in a taxation year of the person that begins before 31 March 2004, the first paragraph of section 52 of the Act reads as if "of the partnership's income" in subparagraph 1 was replaced by "of the partnership's specified income" and as if "of the partnership's loss" in subparagraph 2 was replaced by "of the partnership's specified loss".

c. C-8.3, s. 53,  
replaced.

Corporation operating  
an international  
banking centre.

**12.** (1) Section 53 of the Act is replaced by the following section:

**“53.** If, in accordance with subsection 3 of section 33.1 of the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter 1, 5th Supplement), the person referred to in the first paragraph of section 52 has designated for a taxation year an office or branch located within the territory of Ville de Montréal as the place where an international banking centre business is to be carried on and the office or branch is, except as regards the conduct of transactions other than qualified international financial transactions, located at the place referred to in subparagraph 4 of the first paragraph of section 6, in respect of an international financial centre operated by the person, the aggregates referred to in the first paragraph of section 52 shall be determined

(1) as if the person’s specified income for the year from the operations of the international financial centre were equal to the greater of the person’s specified income otherwise determined for the year from such operations and the amount of income that, in respect of that international banking centre business and in accordance with that section 33.1, is not required to be included in computing the person’s income for the year for the purposes of the Income Tax Act; and

(2) where the amount determined in paragraph 1 is positive, as if any specified loss for the year from the operations of the international financial centre were nil.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. C-8.3, s. 54, am.

**13.** (1) Section 54 of the Act is amended by replacing “the person’s share of the partnership’s income or loss” by “the person’s share of the partnership’s specified income or specified loss”.

(2) Subsection 1 applies to a fiscal period of a partnership that begins after 30 March 2004.

c. C-8.3, ss. 55 and 56,  
replaced.

Amount to be included  
in relation to the  
operation of an  
international financial  
centre.

**14.** (1) Sections 55 and 56 of the Act are replaced by the following sections:

**“55.** A person who, in a taxation year, is a corporation operating an international financial centre or a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership ending in that year, operates such a centre shall include, in computing the person’s taxable income for the year, an amount equal to the amount by which the second aggregate that is mentioned in the first paragraph of section 52 and determined in respect of the person for the year under that paragraph, exceeds the first aggregate that is mentioned in that paragraph and determined in respect of the person for the year under that paragraph.

Maximum amount.

However, the amount determined under the first paragraph for a taxation year in respect of a person shall in no case exceed the amount that would be

the person's income for the year, computed in accordance with section 28 of the Taxation Act (chapter I-3), if the person had, for the year,

(1) realized an additional income from a business equal to the second aggregate that is mentioned in the first paragraph of section 52 and determined in respect of the person for the year under that paragraph; and

(2) sustained an additional loss from a business equal to the first aggregate that is mentioned in the first paragraph of section 52 and determined in respect of the person for the year under that paragraph.

Computation of a carry-forward of losses.

**“56.** For the purposes of Title VII of Book IV of Part I of the Taxation Act (chapter I-3), if, in a taxation year, a person is a corporation that operates an international financial centre or a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership ending in that year, operates such a centre, the following rules apply:

(1) the person's non-capital loss for the year shall be determined as if the person had, for the year,

(a) realized an additional income from a business equal to the second aggregate that is mentioned in the first paragraph of section 52 and determined in respect of the person for the year under that paragraph, and

(b) sustained an additional loss from a business equal to the first aggregate that is mentioned in the first paragraph of section 52 and determined in respect of the person for the year under that paragraph; and

(2) the person's limited partnership loss in respect of the partnership for the year shall be determined as if the aggregate referred to in the first paragraph of section 613.1 of the Taxation Act were reduced by the amount, relating to the international financial centre operated by the partnership, included in the second aggregate that is mentioned in the first paragraph of section 52 and determined in respect of the person for the year under the latter paragraph.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

(3) In addition, for the application of sections 55 and 56 of the Act to a person for a taxation year that begins before 31 March 2004, if, in that taxation year, the person is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that taxation year and began after 30 March 2004, operates an international financial centre, the following rules apply:

(1) the second paragraph of section 55 of the Act reads as follows, subject to subsection 4:

“However, the amount determined under the first paragraph for a taxation year in respect of a person shall in no case exceed the amount that would be

the person's income for the year, computed for the purposes of Part I of the Taxation Act (chapter I-3) as if

(1) no reference were made to 75% of any income or loss from the operations of an international financial centre operated by the person in the year;

(2) where, in the year, the person is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that year and began before 31 March 2004, operates an international financial centre, no reference were made to 75% of the person's share of any income or loss from the operations of an international financial centre operated by the partnership in the fiscal period; and

(3) where, in the year, the person is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that year and began after 30 March 2004, operates an international financial centre,

(a) the person had realized, for the year, an additional income from a business that is equal to 75% of the person's share of the partnership's specified loss for that fiscal period from the operations of an international financial centre operated by the partnership, and

(b) the person had sustained, for the year, an additional loss from a business that is equal to 75% of the person's share of the partnership's specified income for that fiscal period from the operations of an international financial centre operated by the partnership.”; and

(2) section 56 of the Act reads as follows, subject to subsection 4:

**“56.** For the purposes of Title VII of Book IV of Part I of the Taxation Act (chapter I-3), if, in a taxation year, a person is a corporation that operates an international financial centre or a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership ending in that year, operates such a centre, the following rules apply:

(1) the person's non-capital loss for the year shall be determined as if

(a) 75% of the person's income or loss for the year from the operations of any international financial centre operated by the person were nil,

(b) where, in the year, the person is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that year and began before 31 March 2004, operates an international financial centre, 75% of the person's share of the income or loss of the partnership for the fiscal period from the operations of any international financial centre operated by the partnership were nil, and

(c) where, in the year, the person is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that year and began after 30 March 2004, operates an international financial centre,

i. the person had realized, for the year, an additional income from a business that is equal to 75% of the person's share of the partnership's specified loss for that fiscal period from the operations of an international financial centre operated by the partnership, and

ii. the person had sustained, for the year, an additional loss from a business that is equal to 75% of the person's share of the partnership's specified income for that fiscal period from the operations of an international financial centre operated by the partnership; and

(2) the person's limited partnership loss in respect of the partnership for the year shall be determined as if

(a) where, in the year, the person is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that year and began before 31 March 2004, operates an international financial centre, 75% of the person's share of the income or loss of the partnership for the fiscal period from the operations of any international financial centre operated by the partnership were nil, and

(b) where, in the year, the person is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that year and began after 30 March 2004, operates an international financial centre, the aggregate referred to in the first paragraph of section 613.1 of the Taxation Act were reduced by the amount, relating to the international financial centre operated by the partnership, that is included in the aggregate determined for the year in respect of the person under subparagraph 2 of the first paragraph of section 52."

(4) If the percentage of 75%, provided for in subparagraphs 1 and 2 of the second paragraph of section 55 of the Act, enacted by paragraph 1 of subsection 3, and in subparagraphs *a* and *b* of paragraph 1 of section 56 of the Act, enacted by paragraph 2 of subsection 3, is to be applied

(1) to the income or loss of the person for a taxation year of the person that includes 12 June 2003, from the operations of an international financial centre operated by the person, the percentage of 75% is to be replaced by the total of

(a) the percentage obtained by multiplying 100% by the proportion that the number of days in the taxation year that precede 13 June 2003 during which the person operates the international financial centre is of the number of days in the taxation year during which the person operates the international financial centre, and

(b) the percentage obtained by multiplying 75% by the proportion that the number of days in the taxation year that follow 12 June 2003 during which the person operates the international financial centre is of the number of days in the taxation year during which the person operates the international financial centre; and

(2) to the person's share of the income or loss of a partnership for a fiscal period of the partnership that ends in a taxation year of the person and includes 12 June 2003, from the operations of an international financial centre operated by the partnership, the percentage of 75% is to be replaced by the total of

(a) the percentage obtained by multiplying 100% by the proportion that the number of days in the fiscal period that precede 13 June 2003 during which the partnership operates the international financial centre is of the number of days in the fiscal period during which the partnership operates the international financial centre, and

(b) the percentage obtained by multiplying 75% by the proportion that the number of days in the fiscal period that follow 12 June 2003 during which the partnership operates the international financial centre is of the number of days in the fiscal period during which the partnership operates the international financial centre.

c. C-8.3, s. 56.1, am.

**15.** (1) Section 56.1 of the Act is amended by replacing “Where sections 52, 55 and 56 apply” by “If the first paragraph of section 52 applies”.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. C-8.3, s. 56.2,  
replaced.

**16.** (1) Section 56.2 of the Act is replaced by the following section:

Immigrant investors  
program.

**“56.2.** If a corporation or partnership operates an international financial centre and, in the course of operating the international financial centre, the corporation or partnership carries out a qualified international financial transaction described in paragraph 24 of section 7, the amount determined under subparagraph 4 of the second paragraph of section 49 in respect of the operations of the international financial centre must be determined as if only the fees that are paid or required to be paid to the corporation or partnership by IQ Immigrants Investisseurs Inc. pursuant to an agreement referred to in section 34.1 of the Regulation respecting the selection of foreign nationals (R.R.Q., 1981, chapter M-23.1, r.2) that the corporation or partnership entered into with IQ Immigrants Investisseurs Inc. were the fees or any other consideration that the corporation or partnership receives or is to receive in relation to the qualified international financial transaction.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year or fiscal period that begins after 30 March 2004.

c. C-8.3, s. 57,  
replaced.

**17.** (1) Section 57 of the Act is replaced by the following section:

Deductions in  
computing the paid-up  
capital.

**“57.** A corporation, other than an authorized foreign bank, within the meaning of section 1 of the Taxation Act (chapter I-3), that, in a taxation year, operates an international financial centre or is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that year, operates such a centre may deduct from its paid-up capital for the year, for the purposes of



Part IV of that Act, computed before the application of this section and section 60.1 and of sections 1138.2.5, 1141.9 and 1141.11 of that Act, 75% of the amount determined by the formula

$$A \times [(B / C) + (D / E)] / 2.$$

Interpretation.

In the formula in the first paragraph,

(1) A is the paid-up capital of the corporation for the year, for the purposes of Part IV of the Taxation Act, computed after the application of section 1138 of that Act or before the application of sections 1141.3 to 1141.11 of that Act;

(2) B is the aggregate of all amounts each of which is the portion of the gross revenue of the corporation for the year from the operations of an international financial centre operated by the corporation or the corporation's share of the portion of the gross revenue of a partnership for a fiscal period of the partnership that ends in the year from the operations of an international financial centre operated by the partnership;

(3) C is the aggregate of all amounts each of which is the gross revenue of the corporation for the year or the corporation's share of the gross revenue of a partnership for a fiscal period of the partnership that ends in the year;

(4) D is the aggregate of all amounts each of which is wages paid by the corporation in the year that, in a proportion of 100% or 75%, as the case may be, and in accordance with section 64, do not constitute wages subject to the contribution provided for in section 34 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (chapter R-5), or the corporation's share of wages paid by a partnership in a fiscal period of the partnership that ends in the year that, in a proportion of 100% or 75%, as the case may be, and in accordance with section 64, do not constitute wages subject to the contribution provided for in that section 34;

(5) E is the aggregate of all amounts each of which is wages paid by the corporation in the year or the corporation's share of wages paid by a partnership in a fiscal period of the partnership that ends in the year; and

(6) if C or E is an amount equal to zero, the fraction of which it is the denominator is deemed to be equal to zero."

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004. In addition, for the application of section 57 of the Act to such a taxation year of a corporation, if the corporation is a member of a partnership in a fiscal period of the partnership that ends in that taxation year and began before 31 March 2004, the definitions of "gross revenue" and "wages" in the first paragraph of section 49 of the Act, and sections 51.1 to 51.3 and 57.2 of the Act, enacted by this Act, apply to that fiscal period.

c. C-8.3, s. 57.1, am.

**18.** (1) Section 57.1 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Deductions in computing the paid-up capital.

**“57.1.** An authorized foreign bank, within the meaning of section 1 of the Taxation Act (chapter I-3), that, in a taxation year, operates an international financial centre, may deduct from its paid-up capital for the year, for the purposes of Part IV of that Act, computed before the application of this section and section 1141.10 of that Act, 75% of the product obtained by multiplying, by the proportion that the aggregate of its business carried on in Canada or in Québec and elsewhere in the year is of its business carried on in Québec in the year, the amount determined by the formula

$$A \times [(B / C) + (D / E)] / 2.”;$$

(2) by inserting the following paragraph after the first paragraph:

Interpretation.

“In the formula in the first paragraph,

(1) A is the paid-up capital of the authorized foreign bank for the year, for the purposes of Part IV of the Taxation Act, computed before the application of sections 1141.3 to 1141.10 of that Act;

(2) B is the portion of the gross revenue of the authorized foreign bank for the year from the operations of an international financial centre operated by the authorized foreign bank;

(3) C is the gross revenue of the authorized foreign bank for the year;

(4) D is the aggregate of all amounts each of which is wages paid by the authorized foreign bank in the year that, in a proportion of 100% or 75%, as the case may be, and in accordance with section 64, do not constitute wages subject to the contribution provided for in section 34 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (chapter R-5);

(5) E is the aggregate of the wages paid by the authorized foreign bank in the year; and

(6) if C or E is an amount equal to zero, the fraction of which it is the denominator is deemed to be equal to zero.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

(3) In addition, when section 57.1 of the Act applies to a taxation year that ends after 12 June 2003 and began before 31 March 2004, the first paragraph of that section reads as if “the proportion of any amount” was replaced by “75% of the proportion of any amount”. However, when section 57.1 of the Act applies to such a taxation year that includes 12 June 2003, the first paragraph of that section reads as if the percentage of 75% was replaced by the total of

(1) the percentage obtained by multiplying 100% by the proportion that the number of days in the taxation year that precede 13 June 2003 is of the number of days in the taxation year; and

(2) the percentage obtained by multiplying 75% by the proportion that the number of days in the taxation year that follow 12 June 2003 is of the number of days in the taxation year.

c. C-8.3, s. 57.2,  
added.

**19.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 57.1:

Immigrant investors  
program.

**“57.2.** If a corporation or partnership operates an international financial centre and, in the course of operating the international financial centre, the corporation or partnership carries out a qualified international financial transaction described in paragraph 24 of section 7, the amount determined under subparagraph 2 of the second paragraph of section 57 or 57.1 in respect of the operations of the international financial centre must be determined as if only the fees that are paid or required to be paid to the corporation or partnership by IQ Immigrants Investisseurs Inc. pursuant to an agreement referred to in section 34.1 of the Regulation respecting the selection of foreign nationals (R.R.Q., 1981, chapter M-23.1, r.2) that the corporation or partnership entered into with IQ Immigrants Investisseurs Inc. were the fees or any other consideration that the corporation or partnership receives or is to receive in relation to the qualified international financial transaction.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year or fiscal period that begins after 30 March 2004.

c. C-8.3, ss. 58-60.0.1,  
repealed.

**20.** (1) Sections 58 to 60.0.1 of the Act are repealed.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. C-8.3, s. 60.1, am.

**21.** (1) Section 60.1 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Deduction.

**“60.1.** If a corporation is a bank, within the meaning of section 1 of the Taxation Act (chapter I-3), and operates in a taxation year an international financial centre, the corporation may deduct from its paid-up capital for the year, for the purposes of Part IV of that Act, computed before the application of this section and section 57 and of section 1141.9 of that Act, the amount by which the product obtained by multiplying the amount it deducted from the paid-up capital for the year under section 57 by the proportion that the aggregate of the business carried on in Canada or in Québec and elsewhere by the corporation in the year is of its business carried on in Québec in the year, exceeds the amount it deducted from the paid-up capital for the year under section 57.”;

(2) by striking out the second paragraph.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. C-8.3, s. 65, am.

**22.** (1) Section 65 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before the formula in the first paragraph by the following:

Deduction.

**“65.** An individual described in section 66 who holds employment with a particular corporation or partnership that is referred to in that section may deduct, in computing the individual’s taxable income for a taxation year, an amount not greater than the aggregate of all amounts each of which is determined, in respect of a specified period of the individual in relation to that employment, by the formula”;

(2) by replacing subparagraph *a* of subparagraph 1 of the second paragraph by the following subparagraph:

“(a) where the individual entered into the individual’s employment contract with the particular corporation or partnership between 12 June 2003 and 31 March 2004, or entered into that contract before 13 June 2003 but began to perform the duties of that employment after 1 September 2003, 75%.”;

(3) by inserting the following subparagraph after subparagraph *a* of subparagraph 1 of the second paragraph:

“(a.1) where the individual entered into the individual’s employment contract with the particular corporation or partnership after 30 March 2004,

i. 100%, if that specified period of the individual is included in the first or second year of the period described in paragraph 4 of section 69,

ii. 75%, if that specified period of the individual is included in the third year of the period described in that paragraph 4,

iii. 50%, if that specified period of the individual is included in the fourth year of the period described in that paragraph 4, or

iv. 37.5%, if that specified period of the individual is included in the fifth year of the period described in that paragraph 4, and”;

(4) by replacing subparagraph *b* of subparagraph 1 of the second paragraph by the following subparagraph:

“(b) in any other case, 100%; and”;

(5) by replacing subparagraph 2 of the second paragraph by the following subparagraph:

“(2) B is the part of the individual’s income for the year, determined in accordance with section 28 of the Taxation Act (chapter I-3), that may

reasonably be considered to be realized in the part of that specified period of the individual that is included in the year.”;

(6) by adding the following paragraph after the third paragraph:

Specified period.

“The specified period of an individual in relation to an employment held by the individual with a particular corporation or partnership is,

(1) if the employment contract was entered into with the particular corporation or partnership after 30 March 2004, any part of the individual’s reference period, in relation to that employment, established under section 69, that is included in any of the five years of the period described in paragraph 4 of that section; and

(2) in any other case, the individual’s reference period, in relation to that employment, established under section 69.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. C-8.3, s. 65.1, am.

**23.** (1) Section 65.1 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before paragraph 1 by the following:

Initial specified period.

“**65.1.** If, at a particular time included in a specified period of an individual described in section 66, established under the fourth paragraph of section 65, in relation to an employment held by the individual with a corporation operating an international financial centre, in this section referred to as the “initial specified period”, the individual acquired a right to a security under an agreement referred to in section 48 of the Taxation Act (chapter I-3) and, at a later time after the end of the initial specified period, the individual is deemed to receive a benefit in a particular taxation year because of the application of any of sections 49 and 50 to 52.1 of that Act in respect of the security, or the transfer or any other disposition of the rights under the agreement, the following rules apply:”;

(2) by replacing paragraph 2 by the following paragraph:

“(2) for the purpose of applying the first and second paragraphs of section 65 in respect of the amount of the benefit included by the individual in computing the individual’s income for the particular taxation year, the later time is deemed to be a specified period of the individual in relation to that employment and that specified period is deemed to be included in the year of the period described in paragraph 4 of section 69 in which the initial specified period is itself included;”;

(3) by inserting the following paragraph after paragraph 2:

“(2.1) for the purpose of applying section 71 and paragraphs *a* and *b* of section 737.18 of the Taxation Act in respect of the amount of the benefit included by the individual in computing the individual’s income for the

particular taxation year, the later time is deemed to be a reference period of the individual, established under section 69, in relation to that employment; and”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. C-8.3, s. 69, am.

**24.** (1) Section 69 of the Act is amended by adding the following paragraph after paragraph 3:

“(4) that, if the individual entered into the individual’s employment contract with the particular corporation or partnership after 30 March 2004, ends on or before the last day of the five-year period that begins,

(a) unless subparagraph *b* applies, on the day on which the individual first begins to perform the duties of an employment for which the individual may deduct an amount in computing the individual’s taxable income for a taxation year under any of the sections mentioned in the third paragraph of section 737.19.2 of the Taxation Act, or could so deduct such an amount if an employer had not failed to apply, in respect of the individual, for a qualification certificate or a certificate referred to in any of the sections mentioned in subparagraph ii of paragraph *a* of section 737.20 of that Act; or

(b) if the individual began to perform the duties of the employment referred to in subparagraph *a* under a contract of employment entered into with a particular corporation or partnership operating an international financial centre established by the individual and if the individual was resident in Canada immediately before the contract of employment was entered into and immediately before the individual took up that employment, on the day, determined without reference to paragraph *a* of section 8 of the Taxation Act, on which the individual becomes resident in Canada to work on the establishment of that centre.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. C-8.3, s. 69.3, am.

**25.** (1) Section 69.3 of the Act is amended by replacing “before 13 June 2003” in subparagraph 1 of the third paragraph by “at the particular time”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. C-8.3, s. 70, am.

**26.** (1) Section 70 of the Act is amended by replacing “the individual’s reference period established under section 69” and “of section 65 in respect of that employment” in paragraphs 1 and 2 by “any of the individual’s specified periods, established under the fourth paragraph of section 65” and “of that section in respect of that period”, respectively.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

## ACT TO FOSTER THE DEVELOPMENT OF MANPOWER TRAINING

c. D-7.1, sched., am.

**27.** (1) The schedule to the Act to foster the development of manpower training (R.S.Q., chapter D-7.1) is amended

(1) by replacing subsection 1 by the following subsection:

“(1) The total payroll in respect of a year is the aggregate of all amounts each of which is the wages that an employer pays, allocates, grants or awards to an employee, is deemed to pay to an employee or pays in respect of an employee.”;

(2) by replacing the definition of “salary or wages” in subsection 2 by the following definition:

““wages” means base wages, within the meaning of section 1159.1 of the Taxation Act (chapter I-3).”;

(3) by replacing subparagraph *b* of paragraph 1 of subsection 3 by the following subparagraph:

“(b) in respect of wages that are paid, allocated, granted or awarded as a premium, an increase with retroactive effect or a vacation pay, that are paid to a trustee or custodian in respect of the employee or that do not relate to a regular pay period of the employee, an employee who ordinarily reports for work at that establishment;”.

(2) Subsection 1 applies from the year 2006.

## ACT TO ESTABLISH FONDATION, LE FONDS DE DÉVELOPPEMENT DE LA CONFÉDÉRATION DES SYNDICATS NATIONAUX POUR LA COOPÉRATION ET L'EMPLOI

c. F-3.1.2, s. 8, am.

**28.** (1) Section 8 of the Act to establish Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi (R.S.Q., chapter F-3.1.2) is amended by inserting the following paragraph after the fourth paragraph:

Powers.

“The Fund may, by articles of amendment,

(1) create one or more series of class “A” shares that include, in addition to the rights set out in the first paragraph, either the right to be exchanged for shares of another series or any other characteristic not inconsistent with this Act; and

(2) convert in whole or in part the class “A” shares held by the shareholders or certain shareholders into one or more series of shares created under subparagraph 1, on terms and conditions which may, where expedient and with the authorization of the Minister of Finance, depart from subsections 6 and 7 of section 48 or from section 49 of the Companies Act.”

(2) Subsection 1 has effect from 22 December 2004.

c. F-3.1.2, s. 18.1,  
replaced.

**29.** (1) Section 18.1 of the Act, amended by section 7 of chapter 1 of the statutes of 2005, is replaced by the following section:

“eligible enterprise”.

**“18.1.** For the purposes of this Act, “eligible enterprise” means an enterprise in active operation the majority of whose employees are resident in Québec and whose assets are less than \$100,000,000 or whose net equity is less than \$50,000,000.

Assets or net equity of  
an enterprise.

For the purposes of this section, the assets or net equity of an enterprise are the assets or net equity shown in its financial statements for the fiscal year ended before the date on which the investment is made, minus the write-up surplus of its property and the incorporeal assets. In the case of an enterprise which has not completed its first fiscal year, the fact that the assets or net equity, as the case may be, of the enterprise are, immediately before the investment, under the limits prescribed in this section must be confirmed in writing to the Fund by a chartered accountant.”

(2) Subsection 1 applies from the date on which the policy for investment outside Québec adopted by the board of directors of Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l’emploi is first approved after 21 April 2005 by the Minister of Finance, except when it replaces “not over \$40,000,000” in the first paragraph of section 18.1 of the Act by “less than \$50,000,000”, in which case it applies to a fiscal year that begins after 21 April 2005.

c. F-3.1.2, s. 19, am.

**30.** (1) Section 19 of the Act, amended by section 27 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by striking out “, of which a part representing at least two-thirds of that minimum percentage must be invested in enterprises whose assets are less than \$50 000 000 or whose net equity is less than \$20 000 000” in the second paragraph;

(2) by inserting “situated in Québec” after “immovable property” in subparagraph 2 of the fifth paragraph;

(3) by replacing “under subparagraph 1 of the first paragraph” and “\$40,000,000” in subparagraph 3 of the fifth paragraph by “under the first paragraph” and “\$50,000,000”, respectively;

(4) by adding the following subparagraphs after subparagraph 4 of the fifth paragraph:

“(5) investments that are not otherwise eligible for the purposes of the requirement set out in the second paragraph and that consist of an initial capital outlay of at least \$25,000,000 whose strategic value was recognized by the Minister of Finance after 22 December 2004;



“(6) investments described in section 19.1, provided that they are made in accordance with a policy for investment outside Québec adopted by the board of directors of the Fund and approved by the Minister of Finance;

“(7) investments made after 21 April 2005, in accordance with an investment policy adopted by the board of directors of the Fund and approved by the Minister of Finance, in local venture capital funds whose primary mission is to make investments in eligible enterprises; and

“(8) investments made after 21 March 2005 in FIER-Partenaires, s.e.c.”;

(5) by replacing the seventh paragraph by the following paragraph:

Limit of investments permitted.

“The total investments permitted under subparagraph 4 of the fifth paragraph and subparagraph 5 of that paragraph, respectively, may not exceed 5% of the net assets of the Fund at the end of the preceding fiscal year.”;

(6) by inserting the following paragraphs after the seventh paragraph:

Limit of investments permitted.

“The total investments permitted under subparagraph 6 of the fifth paragraph may not exceed 10% of the net assets of the Fund at the end of the preceding fiscal year.

Multiple investments.

“If, at a particular time in a fiscal year, the Fund holds several investments described in subparagraph 5 of the fifth paragraph, only one of those investments is eligible, at that particular time, for the purposes of the requirement set out in the second paragraph.

Limit of investments permitted.

“The total investments permitted under subparagraph 7 of the fifth paragraph, determined without reference to the presumption provided for in the eleventh paragraph, may not exceed 5% of the net assets of the Fund at the end of the preceding fiscal year.

Presumption.

“For the purposes of the requirement set out in the second paragraph, the total investments permitted under subparagraph 7 of the fifth paragraph is deemed to be equal to the amount obtained by multiplying that total by 1.5.”;

(7) by striking out the eighth paragraph;

(8) by replacing the ninth paragraph by the following paragraph:

Investments in immovable property.

“Investments in immovable property situated in Québec and intended mainly for the operation of shopping centres are not permitted under subparagraph 2 of the fifth paragraph otherwise than as part of a project in the recreation and tourism sector.”;

(9) by inserting “, other than the investments permitted under subparagraphs 7 and 8 of the fifth paragraph” after “section” in the tenth paragraph;

Computation of investments.

(10) by inserting the following paragraph after the tenth paragraph:

“Investments agreed to by the Fund for which sums have been committed but not yet disbursed at the end of a fiscal year shall be taken into account in computing investments permitted under subparagraphs 7 and 8 of the fifth paragraph.”

(2) Paragraphs 1 and 7 of subsection 1 apply to a fiscal year that begins after 21 April 2005. In addition, when the eighth paragraph of section 19 of the Act, struck out by paragraph 7 of subsection 1, applies after 22 December 2004, it reads as follows:

“For the purposes of the second paragraph, the investments permitted under subparagraphs 4 and 5 of the fifth paragraph are considered to have been made in enterprises whose assets are less than \$50,000,000 or whose net equity is not over \$20,000,000.”

(3) Paragraph 2 of subsection 1, paragraph 4 of subsection 1, when it enacts subparagraph 6 of the fifth paragraph of section 19 of the Act, paragraph 6 of subsection 1, when it enacts the eighth paragraph of section 19 of the Act, and paragraph 8 of subsection 1 apply from the fiscal year in which the policy for investment outside Québec adopted by the board of directors of Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi is first approved after 21 April 2005 by the Minister of Finance.

(4) Paragraph 3 of subsection 1, when it replaces “under subparagraph 1 of the first paragraph” in subparagraph 3 of the fifth paragraph of section 19 of the Act by “under the first paragraph”, applies from the date on which the policy for investment outside Québec adopted by the board of directors of Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi is first approved after 21 April 2005 by the Minister of Finance and, when it replaces “\$40,000,000” in that subparagraph 3 by “\$50,000,000”, applies to a fiscal year that begins after 21 April 2005.

(5) Paragraph 4 of subsection 1, when it enacts subparagraph 5 of the fifth paragraph of section 19 of the Act, paragraph 5 of subsection 1 and paragraph 6 of subsection 1, when it enacts the ninth paragraph of section 19 of the Act, have effect from 23 December 2004.

(6) Paragraph 4 of subsection 1, when it enacts subparagraph 7 of the fifth paragraph of section 19 of the Act, and paragraph 6 of subsection 1, when it enacts the tenth and eleventh paragraphs of section 19 of the Act, apply from the fiscal year in which the first policy for investment in local venture capital funds adopted by the board of directors of Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi is approved by the Minister of Finance.

(7) Paragraph 4 of subsection 1, when it enacts subparagraph 8 of the fifth paragraph of section 19 of the Act, and paragraphs 9 and 10 of subsection 1 have effect from 22 March 2005. However, when the tenth paragraph of section 19 of the Act, as amended by paragraph 9 of subsection 1, and the fourteenth paragraph of that section, enacted by paragraph 10 of subsection 1, apply to a fiscal year preceding the fiscal year in which the first policy for investment in local venture capital funds adopted by the board of directors of Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi is approved by the Minister of Finance, they read as if “subparagraphs 7 and 8 of the fifth paragraph” was replaced by “subparagraph 8 of the fifth paragraph”.

c. F-3.1.2, ss. 19.1 and 19.2, added.

**31.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 19:

Investments outside Québec.

**“19.1.** The investments to which subparagraph 6 of the fifth paragraph of section 19 refers are, for a particular fiscal year and in the cases and to the extent determined by the investment policy referred to in that subparagraph, in this section referred to as the “investment policy”,

(1) any investment in a private fund outside Québec, up to, if the particular fiscal year is subsequent to the year following the year in which a first investment was made in the private fund in accordance with the investment policy, the amount invested, after that first investment, by the private fund in a partnership or legal person that actively operates an enterprise, the majority of whose employees are resident in Québec and whose assets are less than \$100,000,000 or whose net equity is less than \$50,000,000;

(2) any investment made after 21 April 2005 in a partnership or legal person outside Québec whose assets are less than \$500,000,000 or whose net equity is less than \$200,000,000, up to the amount that, after the first investment made, after that date, in the partnership or legal person in accordance with the investment policy, is invested by the partnership or legal person in any of its subsidiaries actively operating an enterprise the majority of whose employees are resident in Québec or in a major investment project it carries out in Québec;

(3) any investment in an enterprise whose activity outside Québec has or will likely have an impact on the increase or maintenance of the level of employment or economic activity in Québec; and

(4) any investment in new or substantially renovated income-producing immovables situated outside Québec, provided that the investment has or could have an impact on the increase or maintenance of the level of employment or economic activity in Québec, up to the amount by which 5% of the net assets of the Fund at the end of the preceding fiscal year exceeds the total of the investments that are made in immovables situated in Québec and that are otherwise eligible for the purposes of the requirement set out in the second paragraph of section 19.

First investment.

For the purposes of subparagraph 1 of the first paragraph, an investment made by the Fund in a private fund outside Québec in a fiscal year is considered to be the first investment made in the private fund only if, at the end of the preceding fiscal year, the Fund did not hold any investment in the private fund or did not agree to make any investment in the private fund for which sums were committed.

Assets or net equity.

For the purposes of subparagraph 2 of the first paragraph, the assets or net equity of a partnership or legal person outside Québec are the assets or net equity shown in its financial statements for the fiscal year ended before the date on which the investment is made, minus the write-up surplus of its property and the incorporeal assets. In the case of a partnership or legal person which has not completed its first fiscal year, the fact that the assets or net equity, as the case may be, of the partnership or legal person are, immediately before the investment, under the limits prescribed in that subparagraph 2 must be confirmed in writing to the Fund by a chartered accountant.

Validity of approval.

**“19.2.** The approval by the Minister of Finance of an investment policy referred to in subparagraph 7 of the fifth paragraph of section 19 or in the first paragraph of section 19.1 is valid for a maximum period of five years after the day on which the approval was given.

Withdrawal of approval.

However, if the Minister of Finance finds that such a policy approved by the Minister of Finance in respect of the Fund is not complied with, the Minister of Finance may withdraw approval by sending a written notice to the Fund informing it of the withdrawal as of the date specified in the notice.”

(2) Subsection 1, when it enacts section 19.1 of the Act, applies from the fiscal year in which the policy for investment outside Québec adopted by the board of directors of Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi is first approved after 21 April 2005 by the Minister of Finance.

(3) Subsection 1, when it enacts section 19.2 of the Act, applies in respect of the approval of an investment policy by the Minister of Finance after 21 April 2005.

c. F-3.1.2, s. 20, am.

**32.** (1) Section 20 of the Act is amended

(1) by striking out “or if the proportion of such investments that are made in eligible enterprises whose assets are less than \$50 000 000 or whose net equity is less than \$20 000 000 represents 35% to 39% of such average net assets” in subparagraph 1 of the first paragraph;

(2) by striking out “or if the proportion of such investments that are made in eligible enterprises whose assets are less than \$50 000 000 or whose net equity is less than \$20 000 000 represents 30% to 34% of such average net assets” in subparagraph 2 of the first paragraph;

(3) by striking out “or if the proportion of such investments that are made in eligible enterprises whose assets are less than \$50 000 000 or whose net equity is less than \$20 000 000 represents 25% to 29% of such average net assets” in subparagraph 3 of the first paragraph;

(4) by striking out “or if the proportion of such investments that are made in eligible enterprises whose assets are less than \$50 000 000 or whose net equity is less than \$20 000 000 represents less than 25% of such average net assets” in the second paragraph.

(2) Subsection 1 applies to a fiscal year that begins after 21 April 2005.

c. F-3.1.2, s. 21, am.

**33.** (1) Section 21 of the Act is amended by replacing “a Québec enterprise within the meaning of section 18.1” in the second paragraph by “an eligible enterprise”.

(2) Subsection 1 applies from the date on which the policy for investment outside Québec adopted by the board of directors of Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l’emploi is first approved after 21 April 2005 by the Minister of Finance.

#### ACT TO ESTABLISH THE FONDS DE SOLIDARITÉ DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC (F.T.Q.)

c. F-3.2.1, s. 14.1, replaced.

**34.** (1) Section 14.1 of the Act to establish the Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.) (R.S.Q., chapter F-3.2.1), amended by section 8 of chapter 1 of the statutes of 2005, is replaced by the following section:

“qualified undertaking”.

**14.1.** For the purposes of this Act, “qualified undertaking” means an undertaking in active operation the majority of whose employees are resident in Québec and whose assets are less than \$100,000,000 or whose net equity is less than \$50,000,000.

Assets or net equity of an undertaking.

For the purposes of this section, the assets or net equity of an undertaking are the assets or net equity shown in its financial statements for the fiscal year ended before the date on which the investment is made, minus the write-up surplus of its property and the incorporeal assets. In the case of an undertaking which has not completed its first fiscal year, the fact that the assets or net equity, as the case may be, of the undertaking are, immediately before the investment, under the limits prescribed in this section must be confirmed in writing to the Fund by a chartered accountant.”

(2) Subsection 1 applies from the date on which the policy for investment outside Québec adopted by the board of directors of the Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.) is first approved after 21 April 2005 by the Minister of Finance, except when it replaces “whose assets are less than \$50,000,000 or whose net assets are not over \$20,000,000” in the first paragraph of section 14.1 of the Act by “whose assets are less than \$100,000,000 or whose net equity is less than \$50,000,000”, in which case it applies to a fiscal year that begins after 21 April 2005.

c. F-3.2.1, s. 15, am.

**35.** (1) Section 15 of the Act, amended by section 28 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing “net assets” in subparagraph 2 of the fifth paragraph by “net equity”;

(2) by inserting “situated in Québec” after “immovable property” in subparagraph 3 of the fifth paragraph;

(3) by replacing “enterprise” in subparagraph 4 of the fifth paragraph by “undertaking”;

(4) by adding the following subparagraphs after subparagraph 4 of the fifth paragraph:

“(5) investments that are not otherwise eligible for the purposes of the requirement set out in the second paragraph and that consist of an initial capital outlay of at least \$25,000,000 whose strategic value was recognized by the Minister of Finance after 22 December 2004;

“(6) investments described in section 15.0.1, provided that they are made in accordance with a policy for investment outside Québec adopted by the board of directors of the Fund and approved by the Minister of Finance;

“(7) investments made after 21 April 2005, in accordance with an investment policy adopted by the board of directors of the Fund and approved by the Minister of Finance, in local venture capital funds whose primary mission is to make investments in qualified undertakings; and

“(8) investments made after 21 March 2005 in FIER-Partenaires, s.e.c.”;

(5) by replacing the seventh paragraph by the following paragraph:

Net assets.

“The total of the investments that qualify under subparagraph 4 of the fifth paragraph and subparagraph 5 of that paragraph, respectively, is limited to 5% of the net assets of the Fund at the end of the preceding fiscal year.”;

(6) by inserting the following paragraphs after the seventh paragraph:

Net assets.

“The total of the investments that qualify under subparagraph 6 of the fifth paragraph is limited to 10% of the net assets of the Fund at the end of the preceding fiscal year.

Multiple investments.

“If, at a particular time in a fiscal year, the Fund holds several investments described in subparagraph 5 of the fifth paragraph, only one of those investments is eligible, at that particular time, for the purposes of the requirement set out in the second paragraph.

- Net assets. “The total of the investments that qualify under subparagraph 7 of the fifth paragraph, determined without reference to the presumption provided for in the eleventh paragraph, is limited to 5% of the net assets of the Fund at the end of the preceding fiscal year.
- Presumption. “For the purposes of the requirement set out in the second paragraph, the total of the investments that qualify under subparagraph 7 of the fifth paragraph is deemed to be equal to the amount obtained by multiplying that total by 1.5.”;
- (7) by replacing the eighth paragraph by the following paragraph:
- Investments in immovable property. “Investments in immovable property situated in Québec and intended mainly for the operation of shopping centres do not qualify under subparagraph 3 of the fifth paragraph otherwise than as part of a project in the recreation and tourism sector.”;
- (8) by inserting “, other than the investments that qualify under subparagraphs 7 and 8 of the fifth paragraph” after “section” in the ninth paragraph;
- (9) by inserting the following paragraph after the ninth paragraph:
- Computation of investments. “Investments with regard to which the Fund has entered into an agreement and for which it has committed but not disbursed sums of money at the end of a fiscal year shall be taken into account in the calculation of the investments that qualify under subparagraphs 7 and 8 of the fifth paragraph.”
- (2) Paragraph 2 of subsection 1, paragraph 4 of subsection 1, when it enacts subparagraph 6 of the fifth paragraph of section 15 of the Act, paragraph 6 of subsection 1, when it enacts the eighth paragraph of section 15 of the Act, and paragraph 7 of subsection 1 apply from the fiscal year in which the policy for investment outside Québec adopted by the board of directors of the Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.) is first approved after 21 April 2005 by the Minister of Finance.
- (3) Paragraph 4 of subsection 1, when it enacts subparagraph 5 of the fifth paragraph of section 15 of the Act, paragraph 5 of subsection 1 and paragraph 6 of subsection 1, when it enacts the ninth paragraph of section 15 of the Act, have effect from 23 December 2004.
- (4) Paragraph 4 of subsection 1, when it enacts subparagraph 7 of the fifth paragraph of section 15 of the Act, and paragraph 6 of subsection 1, when it enacts the tenth and eleventh paragraphs of section 15 of the Act, apply from the fiscal year in which the first policy for investment in local venture capital funds adopted by the board of directors of the Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.) is approved by the Minister of Finance.

(5) Paragraph 4 of subsection 1, when it enacts subparagraph 8 of the fifth paragraph of section 15 of the Act, and paragraphs 8 and 9 of subsection 1 have effect from 22 March 2005. However, when the ninth paragraph of section 15 of the Act, as amended by paragraph 8 of subsection 1, and the fourteenth paragraph of that section, enacted by paragraph 9 of subsection 1, apply to a fiscal year preceding the fiscal year in which the first policy for investment in local venture capital funds adopted by the board of directors of the Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.) is approved by the Minister of Finance, they read as if “subparagraphs 7 and 8 of the fifth paragraph” was replaced by “subparagraph 8 of the fifth paragraph”.

c. F-3.2.1, ss. 15.0.1 and 15.0.2, added.

**36.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 15:

Investments outside Québec.

**“15.0.1.** The investments to which subparagraph 6 of the fifth paragraph of section 15 refers are, for a particular fiscal year and in the cases and to the extent determined by the investment policy referred to in that subparagraph, in this section referred to as the “investment policy”,

(1) any investment in a private fund outside Québec, up to, if the particular fiscal year is subsequent to the year following the year in which a first investment was made in the private fund in accordance with the investment policy, the amount invested, after that first investment, by the private fund in a partnership or legal person that actively operates an undertaking, the majority of whose employees are resident in Québec and whose assets are less than \$100,000,000 or whose net equity is less than \$50,000,000;

(2) any investment made after 21 April 2005 in a partnership or legal person outside Québec whose assets are less than \$500,000,000 or whose net equity is less than \$200,000,000, up to the amount that, after the first investment made, after that date, in the partnership or legal person in accordance with the investment policy, is invested by the partnership or legal person in any of its subsidiaries actively operating an undertaking the majority of whose employees are resident in Québec or in a major investment project it carries out in Québec;

(3) any investment in an undertaking whose activity outside Québec has or will likely have an impact on the increase or maintenance of the level of employment or economic activity in Québec; and

(4) any investment in new or substantially renovated income-producing immovables situated outside Québec, provided that the investment has or could have an impact on the increase or maintenance of the level of employment or economic activity in Québec, up to the amount by which 5% of the net assets of the Fund at the end of the preceding fiscal year exceeds the total of the investments that are made in immovables situated in Québec and that are otherwise eligible for the purposes of the requirement set out in the second paragraph of section 15.



- First investment. For the purposes of subparagraph 1 of the first paragraph, an investment made by the Fund in a private fund outside Québec in a fiscal year is considered to be the first investment made in the private fund only if, at the end of the preceding fiscal year, the Fund did not hold any investment in the private fund or did not agree to make any investment in the private fund for which sums were committed.
- Assets or net equity. For the purposes of subparagraph 2 of the first paragraph, the assets or net equity of a partnership or legal person outside Québec are the assets or net equity shown in its financial statements for the fiscal year ended before the date on which the investment is made, minus the write-up surplus of its property and the incorporeal assets. In the case of a partnership or legal person which has not completed its first fiscal year, the fact that the assets or net equity, as the case may be, of the partnership or legal person are, immediately before the investment, under the limits prescribed in that subparagraph 2 must be confirmed in writing to the Fund by a chartered accountant.
- Validity of approval. **“15.0.2.** The approval by the Minister of Finance of an investment policy referred to in subparagraph 7 of the fifth paragraph of section 15 or in the first paragraph of section 15.0.1 is valid for a maximum period of five years after the day on which the approval was given.
- Withdrawal of approval. However, if the Minister of Finance finds that such a policy approved by the Minister of Finance in respect of the Fund is not complied with, the Minister of Finance may withdraw approval by sending a written notice to the Fund informing it of the withdrawal as of the date specified in the notice.”
- (2) Subsection 1, when it enacts section 15.0.1 of the Act, applies from the fiscal year in which the policy for investment outside Québec adopted by the board of directors of the Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.) is first approved after 21 April 2005 by the Minister of Finance.
- (3) Subsection 1, when it enacts section 15.0.2 of the Act, applies in respect of the approval of an investment policy by the Minister of Finance after 21 April 2005.
- c. F-3.2.1, s. 16, am. **37.** (1) Section 16 of the Act is amended by replacing “a Québec undertaking within the meaning of section 14.1” in the second paragraph by “a qualified undertaking”.
- (2) Subsection 1 applies from the date on which the policy for investment outside Québec adopted by the board of directors of the Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.) is first approved after 21 April 2005 by the Minister of Finance.
- TOBACCO TAX ACT
- c. I-2, s. 11.1, am. **38.** (1) Section 11.1 of the Tobacco Tax Act (R.S.Q., chapter I-2) is amended by replacing “not later than the last” in the first paragraph by “on or before the fifteenth”.

(2) Subsection 1 applies in respect of the tobacco tax that a retail vendor has collected or should have collected, under section 11 of the Act, from 1 May 2005.

c. I-2, s. 14.3, added.

**39.** The Act is amended by inserting the following section after section 14.2:

Offence and penalty.

**“14.3.** Every person who contravenes section 9.2 is guilty of an offence and is liable to a fine of not less than \$200 and not more than \$5,000.”

c. I-2, s. 15, am.

**40.** Section 15 of the Act is amended by replacing “9.2, 14, 14.1 and 14.2” by “14, 14.1, 14.2 and 14.3”.

c. I-2, s. 17.3, am.

**41.** (1) Section 17.3 of the Act is amended by replacing “not later than the last” in the first paragraph by “on or before the fifteenth”.

(2) Subsection 1 applies in respect of the amount equal to the tax that the holder of a collection officer’s permit has collected or should have collected, under section 17.2 of the Act, from 1 May 2005.

c. I-2, s. 17.5, am.

**42.** (1) Section 17.5 of the Act is amended by replacing “not later than the last” in the first and fourth paragraphs by “on or before the fifteenth”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a report that a collection officer or manufacturer is required to make for a month beginning after 30 April 2005.

c. I-2, s. 17.14, am.

**43.** (1) Section 17.14 of the Act is amended by replacing “on or before the last” by “on or before the fifteenth”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a bad debt all or part of which is recovered by the holder of a collection officer’s permit after 30 April 2005.

TAXATION ACT

c. I-3, s. 1, am.

**44.** (1) Section 1 of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3), amended by section 20 of chapter 1 of the statutes of 2005 and by section 30 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by inserting the following definition in alphabetical order:

“compensation for the loss of financial support”;

““compensation for the loss of financial support” means a benefit payable under a public compensation plan in the form of a pension or a lump sum in lieu of a pension that is granted following the death of the victim of an accident, employment injury or bodily injury to a person who, under the terms of the public compensation plan, is the victim’s surviving spouse or a person who is considered to have been the victim’s dependant;”;

(2) by inserting the following definition in alphabetical order:

“income replacement indemnity”;

““income replacement indemnity” means a benefit paid under a public compensation plan to compensate a total or partial disability affecting a person’s capacity to perform the duties of an office or employment or to carry on a business either alone or as a partner actively engaged in the business, or to compensate the loss of a benefit under the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23), unless, under the terms of the public compensation plan, no employer, whether required or not to pay all or part of the benefit, may be reimbursed for the expense incurred by the employer in that respect; for that purpose, a benefit computed by reference to a person’s recognized earnings under the public compensation plan is deemed a benefit paid to compensate the total or partial disability affecting the person’s capacity to perform the duties of an office or employment or to carry on a business either alone or as a partner actively engaged in the business;”;

(3) by replacing the definition of “private health services plan” by the following definition:

“private health services plan”;

““private health services plan” means a contract of insurance in respect of medical expenses, hospital expenses or any combination of such expenses, or a medical care insurance plan or hospital care insurance plan or both a medical care and hospital care insurance plan, to the extent that the contract or plan essentially applies to expenses described in section 752.0.11.1 and that all or substantially all of the premium or any other consideration payable for coverage provided under the contract or plan is attributable to such expenses, except any such contract or plan established by or pursuant to a law of a province that establishes a health care insurance plan that is a health care insurance plan within the meaning of section 2 of the Canada Health Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter C-6);”;

(4) by inserting the following definition in alphabetical order:

“public compensation plan”.

““public compensation plan” means a plan established under a law of Québec or of another jurisdiction that provides for the payment of benefits following an accident, employment injury, bodily injury or death or in order to prevent bodily injury, other than the Act respecting the Québec Pension Plan (chapter R-9), the Canada Pension Plan (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter C-8) or any other law establishing a plan equivalent to that established under the Act respecting the Québec Pension Plan;”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 2.2, am.

**45.** (1) Section 2.2 of the Act is amended

(1) by inserting “, 890.0.1” after “660”;

(2) by replacing “II.11” by “II.11.13”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 1 January 2004.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies from 1 January 2006.

c. I-3, s. 7.19, am. **46.** (1) Section 7.19 of the Act is amended by adding the following paragraph:

Exception.

“Subparagraph *a* of the first paragraph does not apply to prevent a taxpayer from deducting, in computing the taxpayer’s income for a taxation year, an amount the taxpayer pays in the year as a reimbursement of an amount the taxpayer deducted in computing the taxpayer’s taxable income for a preceding taxation year.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 21.0.1, am. **47.** (1) Section 21.0.1 of the Act is amended

(1) by inserting the following definitions in alphabetical order:

“beneficiary”;

““beneficiary”, under a trust, includes a person beneficially interested in the trust;

“majority-interest beneficiary”;

““majority-interest beneficiary”, of a trust at any time, means a person whose interest as a beneficiary, at that time,

(*a*) in the income of the trust has, together with the interests as a beneficiary in the income of the trust of all persons with whom the person is affiliated, a fair market value that is greater than 50% of the fair market value of all the interests as a beneficiary in the income of the trust; or

(*b*) in the capital of the trust has, together with the interests as a beneficiary in the capital of the trust of all persons with whom the person is affiliated, a fair market value that is greater than 50% of the fair market value of all the interests as a beneficiary in the capital of the trust;”;

(2) by inserting the following definition in alphabetical order:

“contributor”;

““contributor”, to a trust, means a person who has at any time made a loan or transfer of property, either directly or indirectly, in any manner whatever, to or for the benefit of the trust other than, if the person deals at arm’s length with the trust at that time and is not immediately after that time a majority-interest beneficiary of the trust, a loan made at a reasonable rate of interest or a transfer made for fair market value consideration;”;

(3) by inserting the following definition in alphabetical order:

“majority-interest group of beneficiaries”.

““majority-interest group of beneficiaries”, of a trust at any time, means a group of persons each of whom is a beneficiary under the trust at that time such that

(*a*) if one person held the interests as a beneficiary under the trust of all of the members of the group, that person would be a majority-interest beneficiary of the trust; and

(b) if any member of the group were not a member, the test described in paragraph *a* would not be met;”.

(2) Subsection 1 has effect from 23 March 2004 for the purpose of determining whether persons are affiliated after 22 March 2004.

c. I-3, s. 21.0.2,  
replaced.

Interpretation.

**48.** (1) Section 21.0.2 of the Act is replaced by the following section:

“**21.0.2.** For the purposes of this chapter, the following rules apply:

(a) persons are affiliated with themselves;

(b) a person includes a partnership;

(c) despite section 646, a trust does not include the trustee or other persons who own or control the trust property; and

(d) for the purpose of determining whether a person is affiliated with a trust,

i. if the amount of income or capital of the trust that a person may receive as a beneficiary under the trust depends on the exercise by any person of, or the failure by any person to exercise, a discretionary power, that person is deemed to have fully exercised, or to have failed to exercise, the power, as the case may be,

ii. the interest of a person in a trust as a beneficiary is disregarded in determining whether the person deals at arm’s length with the trust if the person would, in the absence of the interest as a beneficiary, be considered to deal at arm’s length with the trust,

iii. a trust is not a majority-interest beneficiary of another trust unless the trust has an interest as a beneficiary in the income or capital of the other trust, and

iv. in determining whether a contributor to one trust is affiliated with a contributor to another trust, individuals connected by blood, marriage or adoption are deemed to be affiliated with one another.”

(2) Subsection 1 has effect from 23 March 2004 for the purpose of determining whether persons are affiliated after 22 March 2004. However, when paragraph *d* of section 21.0.2 of the Act applies before 16 September 2004, it reads without reference to its subparagraph iv.

c. I-3, s. 21.0.3, am.

**49.** (1) Section 21.0.3 of the Act is amended by adding the following paragraphs after paragraph *f*:

“(g) a person and a trust, if the person

i. is a majority-interest beneficiary of the trust, or

ii. would, but for this paragraph, be affiliated with a majority-interest beneficiary of the trust; and

“(h) two trusts, if a contributor to one of the trusts is affiliated with a contributor to the other trust and

i. a majority-interest beneficiary of one of the trusts is affiliated with a majority-interest beneficiary of the other trust,

ii. a majority-interest beneficiary of one of the trusts is affiliated with each member of a majority-interest group of beneficiaries of the other trust, or

iii. each member of a majority-interest group of beneficiaries of each of the trusts is affiliated with at least one member of a majority-interest group of beneficiaries of the other trust.”

(2) Subsection 1 has effect from 23 March 2004 for the purpose of determining whether persons are affiliated after 22 March 2004.

c. I-3, s. 21.1, am.

**50.** (1) Section 21.1 of the Act, amended by section 31 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended by inserting “711.2,” after “564.4.2,” in the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of a gift made after 22 March 2004.

c. I-3, s. 29, am.

**51.** (1) Section 29 of the Act is amended by replacing “358.0.1” in the second paragraph by “358.0.3”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 37.0.4, added.

**52.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 37.0.3:

Amount received under a public compensation plan.

**“37.0.4.** An individual shall, in computing the income of the individual for the year from an office or employment, include any amount that the individual received from the individual’s employer in the year under a public compensation plan and that may not be considered to be an amount received as an income replacement indemnity solely because no employer may obtain the reimbursement of that amount.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004. However, when section 37.0.4 of the Act applies to the taxation year 2004, it reads as follows:

**“37.0.4.** Despite paragraph k.1 of section 311, an individual shall, in computing the income of the individual for the year from an office or employment, include any amount that the individual received from the individual’s employer in the year as compensation under an employees’ or

workers' compensation law of Canada or of a province in respect of an injury, a disability or death if, under the terms of that law, no employer, whether required or not to pay all or part of that amount, may obtain the reimbursement of that amount."

c. I-3, s. 39, am.

**53.** (1) Section 39 of the Act is amended by replacing subparagraph *i* of paragraph *a* by the following subparagraph:

"i. expressly established by the laws of Canada,".

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 39.1,  
repealed.

**54.** (1) Section 39.1 of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 39.2,  
replaced.

**55.** (1) Section 39.2 of the Act is replaced by the following section:

Allowance not  
included in computing  
income.

**"39.2.** An individual who is a member of the National Assembly or of the legislature of another province is not required in computing the individual's income for a taxation year to include the portion of the allowance the individual receives in the year for expenses incident to the discharge of the individual's duties, which does not exceed one-half of the maximum fixed amount provided by the laws of a province as payable to the individual by way of salary, indemnity and other remuneration in respect of attendance at a session."

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 42.0.1, am.

**56.** (1) Section 42.0.1 of the Act is amended by replacing "paragraphs *a* to *c*" in paragraphs *a* and *b* by "subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph".

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 62.0.1,  
repealed.

**57.** (1) Section 62.0.1 of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 75, am.

**58.** (1) Section 75 of the Act is amended by inserting "or under the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011)" after "Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23)".

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 78.5,  
repealed.

**59.** (1) Section 78.5 of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, ss. 78.8 and  
78.9, repealed.

**60.** (1) Sections 78.8 and 78.9 of the Act are repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 119.5, am.

**61.** (1) Section 119.5 of the Act is amended by replacing “sections 771.8.3” in the portion before paragraph *a* by “subparagraph *i* of paragraph *d.2* of subsection 1 of section 771 and sections 771.2.1.2, 771.8.3”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006. In addition, when section 119.5 of the Act applies to a taxation year that begins after 30 June 1999 and ends before 1 January 2006, the portion of that section before paragraph *a* reads as if “subparagraph *i* of paragraph *d.2* of subsection 1 of section 771 and” was inserted after “for the purposes of”.

c. I-3, s. 133.5, am.

**62.** (1) Section 133.5 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Meaning of  
“performing artist”.

“For the purposes of the first paragraph, “performing artist” means an individual engaged in activities as a program host or who performs in a creative field such as the theatre, motion pictures, music, dance, variety shows, multimedia, dubbing or advertising.”

(2) Subsection 1 has effect from 17 June 2004.

c. I-3, ss. 157.18 and 157.19, repealed.

**63.** (1) Sections 157.18 and 157.19 of the Act are repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 238.3.1, added.

**64.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 238.3:

Loss carry-over.

**“238.3.1.** If, in the course of administering the succession of a deceased taxpayer, the taxpayer’s legal representative elects in accordance with section 1054 to treat all or any portion of a succession’s capital loss, computed without reference to sections 238.1 and 238.3, from the disposition of a share of the capital stock of a corporation as a capital loss of the deceased taxpayer from the disposition of the share, sections 238.1 and 238.3 apply to the succession in respect of the loss only to the extent that the amount of the loss exceeds the portion of the loss to which the election applies.”

(2) Subsection 1 applies in respect of a loss from a disposition that occurs after 22 March 2004.

c. I-3, s. 311, am.

**65.** (1) Section 311 of the Act, amended by section 84 of chapter 1 of the statutes of 2005 and by section 47 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by inserting the following paragraph after paragraph *c*:

“(c.1) a benefit under the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011);”;



(2) by inserting the following paragraph after paragraph *k*:

“(k.0.1) an income replacement indemnity or compensation for the loss of financial support under a public compensation plan;”;

(3) by striking out paragraphs *k.1* to *k.5*.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies from the taxation year 2006.

(3) Paragraphs 2 and 3 of subsection 1 apply from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 311.2, am.

**66.** (1) Section 311.2 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Solidarité jeunesse project or program.

“**311.2.** A taxpayer shall also include any amount received in the year by the taxpayer as financial assistance under the first phase of the Solidarité jeunesse project that is the subject of decision 195218 of the Conseil du trésor dated 23 August 2000 or under the Solidarité jeunesse program administered by the Ministère de l’Emploi et de la Solidarité sociale.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2003.

c. I-3, s. 312.5, am.

**67.** (1) Section 312.5 of the Act is amended

(1) by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Election by taxpayer.

“Despite the first paragraph, a taxpayer is not required to include, if the taxpayer so elects, the portion of the amount referred to in the first paragraph received by the taxpayer that relates to one or more of the taxpayer’s eligible taxation years that precede the taxation year 2003 and follow the taxation year 1997.”;

(2) by adding the following paragraph after the second paragraph:

“eligible taxation year”.

“For the purposes of the second paragraph, “eligible taxation year” of a taxpayer means a taxation year throughout which the taxpayer was resident in Canada, other than a taxation year that ends in a calendar year in which the taxpayer became a bankrupt or a taxation year included, in whole or in part, in an averaging period determined in respect of the taxpayer for the purposes of Division II of Chapter II of Title I of Book V, as it read before being repealed.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 313.10, added.

**68.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 313.9:

Investment expense.

“**313.10.** An individual, other than a trust that is not a personal trust, shall also include in computing the individual’s income for a taxation year an

amount equal to the amount by which the individual's investment expense for the year exceeds the individual's investment income for the year.

Foreign specialists.

If the individual benefits for the year from the deduction provided for in any of sections 737.16, 737.18.10 and 737.18.34 in respect of an employment, the amount determined under the first paragraph must be determined with reference to the following rules:

(a) in the case of the deduction provided for in section 737.16, any particular amount otherwise included in the investment expense or investment income of the individual for the year, to the extent that that particular amount is taken into account in computing an income realized, or a loss sustained, in a specified period of the individual established under the fourth paragraph of section 65 of the Act respecting international financial centres (chapter C-8.3), in relation to the employment, or is such an income or loss, is deemed to be equal to the product obtained by multiplying that particular amount by the amount by which 100% exceeds the percentage determined under subparagraph 1 of the second paragraph of that section 65 in respect of that period;

(b) in the case of the deduction provided for in section 737.18.10, any particular amount otherwise included in the investment expense or investment income of the individual for the year, to the extent that that particular amount is taken into account in computing an income realized, or a loss sustained, in the individual's exemption period, within the meaning of section 737.18.6, in relation to the employment, or is such an income or loss, is deemed to be equal to zero; and

(c) in the case of the deduction provided for in section 737.18.34, any particular amount otherwise included in the investment expense or investment income of the individual for the year, to the extent that that particular amount is taken into account in computing an income realized, or a loss sustained, in a specified period of the individual, within the meaning of section 737.18.29, in relation to the employment, or is such an income or loss, is deemed to be equal to the product obtained by multiplying that particular amount by the amount by which 100% exceeds the percentage determined under subparagraph *a* of the second paragraph of section 737.18.34 in respect of that period.

Interpretation.

In this section, "investment expense" and "investment income" have the meaning assigned by section 336.5."

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004. However, when section 313.10 of the Act applies to the taxation year 2004, the first paragraph of that section reads as if "the proportion that the number of days in the year that follow 30 March 2004 is of the number of days in the year, of" was inserted after "equal to".

c. I-3, s. 335, replaced.

**69.** (1) Section 335 of the Act is replaced by the following section:

Individual absent from Canada but resident in Québec.

**335.** If an individual is, throughout all or part of a taxation year, absent from Canada but resident in Québec and Chapter IX.0.1 applies in respect of the individual for the year or that part of the year, section 358.0.1 shall be read without reference in subparagraphs 9 and 10 of subparagraph ii of subparagraph *a* of its second paragraph to “in Canada” and without reference in its third paragraph to “, including, if the payee is an individual referred to in subparagraph 10 of subparagraph ii of that subparagraph *a*, the Social Insurance Number of the latter individual”, if the expenses referred to therein have been paid to a person not resident in Canada.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 336, am.

**70.** (1) Section 336 of the Act, amended by section 87 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing “any of paragraphs *a*, *c* and *e* to *e.4* of section 311” in paragraph *d* by “any of paragraphs *a*, *c*, *c.1* and *e* to *e.4* of section 311”;

(2) by replacing paragraph *d.3* by the following paragraph:

“(d.3) the aggregate of all amounts each of which is an amount paid in the year by the taxpayer as a repayment, under the Canada Education Savings Act (Statutes of Canada, 2004, chapter 26) or under a program administered pursuant to an agreement entered into under section 12 of that Act, of an amount included because of section 904 in computing the taxpayer’s income for the year or a preceding taxation year;”;

(3) by inserting the following paragraph after paragraph *d.3*:

“(d.3.1) an amount paid in the year by the taxpayer as a repayment of an amount included in computing the taxpayer’s income for the year or a preceding taxation year under paragraph *k.0.1* of section 311;”;

(4) by replacing “décision” in subparagraph iii of paragraph *e* in the French text by “une décision”;

(5) by adding the following subparagraph after subparagraph xi of paragraph *e*:

“xii. an assessment or a decision under the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011);”.

(2) Paragraphs 1 and 5 of subsection 1 apply from the taxation year 2006.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 15 December 2004.

(4) Paragraph 3 of subsection 1 applies from the taxation year 2004. However, when paragraph *d.3.1* of section 336 of the Act applies to the taxation year 2004, it reads as if “under paragraph *k.0.1*” was replaced by “under any of paragraphs *k.1* to *k.5*”.

c. I-3, ss. 336.5-336.7, added.

**71.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 336.4:

Definitions:

**“336.5.** In this section and sections 336.6 and 336.7,

“additional investment expense”;

“additional investment expense” of an individual for a taxation year means the aggregate of

(a) the amount determined in respect of the individual for the year under subparagraph 2 of subparagraph iii of subparagraph *a.2* of the first paragraph of section 726.6;

(b) if the amount determined in respect of the individual for the year by the formula in subparagraph *a* of the first paragraph of section 726.7 is equal to zero, the aggregate of the individual’s net capital losses for other taxation years deducted, without reference to subparagraph *b* of the first paragraph of section 729.1, under section 729 in computing the individual’s taxable income for the year;

(c) if the maximum amount that the individual could deduct under Title VI.5 of Book IV in computing the individual’s taxable income for the year, if no reference were made to this paragraph and subparagraph 2 of subparagraph vi of subparagraph *e* of the first paragraph of section 726.6, enacted by paragraph *c* of the definition of “investment income”, is greater than zero and equal to the amount determined in respect of the individual for the year by the formula in subparagraph *a* of the first paragraph of section 726.7, and the individual deducts under that Title VI.5 in computing the individual’s taxable income for the year an amount equal to that maximum amount, the aggregate of the individual’s net capital losses for other taxation years deducted, without reference to subparagraph *b* of the first paragraph of section 729.1, under section 729 in computing the individual’s taxable income for the year; and

(d) in cases other than those provided for in paragraphs *b* and *c*, the amount that would be determined in respect of the individual for the year under subparagraph vi of subparagraph *a.2* of the first paragraph of section 726.6 if the amount resulting from a distribution made by a trust under section 668 were taken into account, despite the exception provided for in subsection 1 of section 668 in respect of Title VI.5 of Book IV;

“investment expense”;

“investment expense” of an individual for a taxation year means the investment expense of the individual for that year within the meaning that would be assigned to that expression by subparagraph *a.2* of the first paragraph of section 726.6 if,

(a) the portion of that subparagraph *a.2* before subparagraph i were read as follows:

“(a.2) “investment expense” of an individual for a taxation year means the aggregate of”;

(b) the amount determined under subparagraph 2 of subparagraph iii of that subparagraph *a.2* were equal to zero;

(c) for the purposes of subparagraph iv of that subparagraph *a.2*, any amount described as follows were equal to zero: any amount deducted in respect of expenses renounced in respect of a flow-through share that was

i. issued as a consequence of an investment made on or before 11 March 2005 or of an application for a receipt for the preliminary prospectus or an application for an exemption from filing a prospectus made on or before that date, or

ii. acquired out of the proceeds of a public issue of securities that are interest in a partnership issued as a consequence of an investment made on or before 11 March 2005 or of an application for a receipt for the preliminary prospectus or an application for an exemption from filing a prospectus made on or before that date;

(d) for the purposes of subparagraph v of that subparagraph *a.2*, the loss from renting or leasing a property were equal to zero; and

(e) the amounts determined under subparagraphs vi and vii of that subparagraph *a.2* were equal to zero;

“investment income”;

“investment income” of an individual for a taxation year means the investment income of the individual for that year within the meaning that would be assigned to that expression by subparagraph *e* of the first paragraph of section 726.6 if,

(a) for the purposes of subparagraphs i and iv of that subparagraph *e*, an amount included in computing the individual’s income for the year under section 94 in respect of a property the income from which would be income from the renting or leasing of a property were equal to zero;

(b) for the purposes of subparagraph iv of that subparagraph *e*, the income from the renting or leasing of a property were equal to zero;

(c) subparagraph vi of that subparagraph *e* were read as follows:

“vi. the amount by which the aggregate of all amounts, including the amount resulting from a distribution made by a trust under section 668, despite the exception provided for in subsection 1 of section 668 in respect of this Title, that are included under paragraph *b* of section 28, in respect of capital gains and capital losses, in computing the individual’s income for the year, exceeds

(1) if the amount determined in respect of the individual for the year by the formula in subparagraph *a* of the first paragraph of section 726.7 is equal to zero, an amount equal to zero,

(2) if the maximum amount that the individual could deduct under this Title in computing the individual’s taxable income for the year, if no reference were made to this subparagraph 2 and paragraph *c* of the definition of “additional investment expense” in section 336.5, is greater than zero and equal to the amount determined in respect of the individual for the year by the formula in subparagraph *a* of the first paragraph of section 726.7, and the individual deducts under this Title in computing the individual’s taxable income for the year an amount equal to that maximum amount, the amount deducted by the individual in computing the individual’s taxable income for the year under this Title, and

(3) in any other case, the amount that would be determined in respect of the individual for the year under subparagraph *i* of subparagraph *b* if the amount resulting from a distribution made by a trust under section 668 were taken into account, despite the exception provided for in subsection 1 of section 668 in respect of this Title.”;

“total investment expense”;

“total investment expense” of an individual for a taxation year means the aggregate of the individual’s investment expense for the year and the individual’s additional investment expense for the year;

“unused portion of the total investment expense”.

“unused portion of the total investment expense” of an individual for a taxation year means

(a) in the case of a taxation year subsequent to the taxation year 2003, the aggregate of the amount included in computing the individual’s income for the year under section 313.10 and the amount included in computing the individual’s taxable income for the year under section 737.0.1; and

(b) in any other case, an amount equal to zero.

Unused portions of the total investment expense.

**“336.6.** An individual, other than a trust that is not a personal trust, may deduct in computing the individual’s income for a particular taxation year the unused portions of the total investment expense of the individual for the taxation years that precede the particular year and those for the three taxation years that follow the particular year, up to the amount by which the amount of the individual’s investment income for the particular year exceeds the individual’s total investment expense for the particular year.

Death of individual.

However, for the purpose of computing the individual’s income for the taxation year in which the individual died and for the preceding taxation year, the first paragraph is to be read as if “for the taxation years that precede the particular year and those for the three taxation years that follow the particular year, up to the amount by which the amount of the individual’s investment income for the particular year exceeds the individual’s total investment expense for the particular year” was replaced by “for all of the individual’s taxation years”.

Deductibility.

**336.7.** No amount is deductible under section 336.6 in respect of an unused portion of the total investment expense for a taxation year until the unused portions of the total investment expense for the preceding taxation years have been deducted.

Condition.

In addition, an unused portion of the total investment expense may be deducted for a taxation year under section 336.6 only if it exceeds the aggregate of the amounts deducted in its respect for the preceding taxation years under that section.”

(2) Subsection 1, except when it enacts the second paragraph of section 336.6 of the Act, applies from the taxation year 2001. However, when the definition of “investment expense” in section 336.5 of the Act applies to any of the taxation years 2001 to 2003, no account is to be taken of paragraph *a* of that definition.

(3) Subsection 1, when it enacts the second paragraph of section 336.6 of the Act, applies in respect of a death that occurs after 31 December 2003.

c. I-3, s. 339, am.

**72.** (1) Section 339 of the Act, amended by section 49 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended by inserting the following paragraph after paragraph *i*:

“(i.1) the amount by which the amount referred to in subparagraph *a.2* of the second paragraph of section 752.0.0.1 is exceeded by the amount payable by the taxpayer for the year as a premium in respect of the taxpayer’s business income under the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011), other than an amount, in respect of that amount payable by the taxpayer for the year, in relation to a business of the taxpayer, as that premium, if all of the taxpayer’s income from that business is not required to be included in computing the taxpayer’s income for the year or is deductible in computing the taxpayer’s taxable income for the year under any of sections 725, 737.16, 737.18.10, 737.18.34 and 737.22.0.10;”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, Part I, Book III, Title VI, Chap. IX.0.1, heading, replaced.

**73.** (1) The heading of Chapter IX.0.1 of Title VI of Book III of Part I of the Act is replaced by the following heading:

“DEDUCTION FOR GOODS AND SERVICES TO SUPPORT A PERSON WITH AN IMPAIRMENT”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 358.0.1, am.

**74.** (1) Section 358.0.1 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before subparagraph *i* of subparagraph *b* of the first paragraph by the following:

Deduction.

**“358.0.1.** An individual who files with the individual’s fiscal return under this Part for a taxation year, other than a return filed under the second paragraph of section 429 or any of sections 681, 782 and 1003, a prescribed form containing the prescribed information may deduct in computing the individual’s income for the year the lesser of

(a) the amount determined by the formula

A – B; and

(b) the aggregate of all amounts each of which is”;

(2) by replacing subparagraph ii of subparagraph *b* of the first paragraph by the following subparagraph:

“ii. the individual’s income for the year from a business carried on either alone or as a partner actively engaged in the business.”;

(3) by replacing “second” in subparagraph iv of subparagraph *b* of the first paragraph by “third”;

(4) by inserting the following paragraph after the first paragraph:

Interpretation.

“In the formula in the first paragraph,

(a) A is the aggregate of all amounts each of which is an amount paid by the individual in the year and that

i. was paid to enable the individual to perform the duties of an office or employment, to carry on a business either alone or as a partner actively engaged in the business, to carry on research or any similar work in respect of which the individual received a grant, or to attend an educational institution referred to in section 358.0.2, or a secondary school, at which the individual is enrolled in an educational program,

ii. was paid

(1) where the individual has a speech or hearing impairment, for the cost of sign-language interpretation services or real time captioning services and to a person engaged in the business of providing such services,

(2) where the individual is deaf or mute, for the cost of a teletypewriter or similar device, including a telephone ringing indicator, prescribed by a practitioner, to enable the individual to make and receive telephone calls,

(3) where the individual is blind, for the cost of a device or equipment, including synthetic speech systems, Braille printers, and large-print on-screen devices, prescribed by a practitioner, and designed to be used by blind individuals in the operation of a computer,



(4) where the individual is blind, for the cost of an optical scanner or similar device, prescribed by a practitioner, and designed to be used by blind individuals to enable them to read print,

(5) where the individual is mute, for the cost of an electronic speech synthesizer, prescribed by a practitioner, and designed to be used by mute individuals to enable them to communicate by use of a portable keyboard,

(6) where the individual has a mental or physical impairment, for the cost of note-taking services and to a person engaged in the business of providing such services, if the individual has been certified in writing by a practitioner to be a person who, because of that impairment, requires such services,

(7) where the individual has a physical impairment, for the cost of voice recognition software, if the individual has been certified in writing by a practitioner to be a person who, because of that impairment, requires that software,

(8) where the individual has a learning disability or a mental impairment, for the cost of tutoring services that are rendered to, and supplementary to the primary education of, the individual and to a person ordinarily engaged in the business of providing such services to individuals who are not related to the person, if the individual has been certified in writing by a practitioner to be a person who, because of that disability or impairment, requires those services,

(9) where the individual has a perceptual disability, for the cost of talking textbooks used by the individual in connection with the individual's enrolment at a secondary school in Canada or at an educational institution described in section 358.0.2, if the individual has been certified in writing by a practitioner to be a person who, because of that disability, requires those textbooks, and

(10) where the individual has a mental or physical impairment, for the cost of attendant care services provided in Canada and to a person who is neither the individual's spouse nor under 18 years of age, if the individual is a taxpayer in respect of whom subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph of section 752.0.14 apply for the year, or if the individual has been certified in writing by a practitioner to be a person who is, and is likely to be indefinitely, dependent on others for personal needs and care and who as a result requires a full-time attendant, and

iii. is not included in computing a deduction under sections 752.0.11 to 752.0.13.0.1 for any taxpayer and for any taxation year; and

(*b*) B is the aggregate of all amounts each of which is the amount of a reimbursement or any other form of assistance, other than a prescribed amount or an amount that is included in computing a taxpayer's income and that is not deductible in computing the taxpayer's taxable income, that any taxpayer is or was entitled to receive in respect of an amount described in subparagraph *a*.";

(5) by replacing the portion of the second paragraph before subparagraph *a* in the French text by the following:

Montant déterminé.

“Le montant auquel le sous-paragraphe iv du paragraphe *b* du premier alinéa fait référence désigne le moindre des montants suivants:”;

(6) by striking out “and sections 78.8 and 157.18” in subparagraph *c* of the second paragraph;

(7) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Proof of payment.

“However, the payment of an amount described in subparagraph *a* of the second paragraph may be included in computing a deduction under the first paragraph only if proof of payment of the amount is given by filing with the Minister one or more receipts issued by the payee, including, if the payee is an individual referred to in subparagraph 10 of subparagraph ii of that subparagraph *a*, the Social Insurance Number of the latter individual.”

(2) Paragraphs 1 to 4, 6 and 7 of subsection 1 apply from the taxation year 2004. However, when section 358.0.1 of the Act applies to the taxation year 2004 or 2005, subparagraph 10 of subparagraph ii of subparagraph *a* of the second paragraph reads as follows:

“(10) where the individual has a mental or physical impairment, for the cost of attendant care services provided in Canada and to a person who is neither the individual’s spouse nor under 18 years of age, if the individual is a taxpayer in respect of whom an amount may be deducted under section 752.0.14 or 752.0.15, or if the individual has been certified in writing by a practitioner to be a person who is, and is likely to be indefinitely, dependent on others for personal needs and care and who as a result requires a full-time attendant, and”.

c. I-3, s. 358.0.2, am.

**75.** (1) Section 358.0.2 of the Act is amended by replacing the portion before paragraph *a* by the following:

Educational institution.

**“358.0.2.** The educational institution to which section 358.0.1 refers is”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, Chap. IX.0.2,  
s. 358.0.3, added.

**76.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 358.0.2:

**“CHAPTER IX.0.2**

**“DEDUCTION TO WORKERS**

Deduction for work-related expenses.

**“358.0.3.** An individual, other than a trust, may deduct in computing the individual’s income for a taxation year the lesser of \$500 and 6% of the

aggregate of all amounts, other than those described in the second paragraph, each of which is

(a) an amount included under any of sections 32 to 58.3 in computing the individual's income for the year from an office or employment;

(b) the amount by which the individual's income for the year from any business the individual carries on either alone or as a partner actively engaged in the business exceeds the aggregate of the individual's losses for the year from such businesses;

(c) an amount included in computing the individual's income for the year under paragraph *e.2* of section 311; or

(d) an amount included in computing the individual's income for the year under paragraph *h* of section 312.

Amounts.

The amounts to which the first paragraph refers are

(a) the amounts included in computing the individual's income for the year from an office or employment held by the individual as an elected member of a municipal council, a member of the council or executive committee of a metropolitan community, regional county municipality or other similar body established under an Act of the Legislature of Québec, a member of a municipal utilities commission or corporation or any other similar body administering such utilities or a member of a public or separate school board or any other similar body administering a school district;

(b) the amounts included in computing the individual's income for the year from an office held by the individual as a member of the National Assembly, the House of Commons of Canada, the Senate or the legislature of another province; and

(c) if the individual is an Indian or a person of Indian ancestry, within the meaning assigned to those expressions by section 725.0.1, the amount the individual included in computing the individual's income for the year and that is described in paragraph *e* of section 725."

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 418.1.2,  
French text, am.

**77.** Section 418.1.2 of the Act is amended by replacing "acquier" in subparagraph iii of paragraph *e* in the French text by "acquière".

c. I-3, s. 421.2, am.

**78.** (1) Section 421.2 of the Act is amended by inserting the following subparagraphs after subparagraph ii.1 of subparagraph *f* of the first paragraph:

"ii.2. performing arts variety shows,

"ii.3. museum exhibits,".

(2) Subsection 1 applies in respect of a subscription or ticket purchased after 21 April 2005.

c. I-3, Div. IV,  
s. 421.9, added.

**79.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 421.8:

**“DIVISION IV**

**“FINES AND PENALTIES**

Fines and penalties.

**“421.9.** In computing income, no amount may be deducted in respect of a fine or penalty, other than a prescribed fine or penalty, or of an amount of interest relating to that fine or penalty, imposed under the laws of a country or of a state, province, territory or other political subdivision of such a country by a person or public body authorized to impose the fine or penalty.”

(2) Subsection 1 applies in respect of a fine or penalty imposed on a taxpayer after 22 March 2004, except a fine or penalty that is imposed on a taxpayer after that date under a fiscal law and that replaces a fine or penalty imposed on the taxpayer before 23 March 2004, to the extent that the latter fine or penalty would have been deductible in computing the taxpayer’s income had it not been cancelled by reason of the imposition of the new fine or penalty.

c. I-3, s. 570, am.

**80.** (1) Section 570 of the Act is amended by replacing paragraph *o* by the following paragraph:

“(o) “public corporation” means a public corporation within the meaning assigned by subsection 1 of section 89 of the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter 1, 5th Supplement) and the regulations made under that section, and a corporation that is deemed to be a public corporation under paragraph *ii* of subsection 2 of section 87 of the Income Tax Act.”

(2) Subsection 1 is declaratory.

c. I-3, s. 658, am.

**81.** (1) Section 658 of the Act, amended by section 129 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “paragraphs *a* to *c*” in subparagraph *i* of paragraph *a* of the definition of “preferred beneficiary” in the first paragraph by “subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 693, am.

**82.** (1) Section 693 of the Act, amended by section 56 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended, in the second paragraph,

(1) by striking out “694.0.3.”;

(2) by inserting “VII.0.1,” after “VII.”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies from the taxation year 2005.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 694.0.1,  
replaced.

Addition in relation to  
arrears of support.

**83.** (1) Section 694.0.1 of the Act is replaced by the following section:

**“694.0.1.** An individual shall, in computing the individual’s taxable income for a taxation year, include the portion, relating to one or more preceding taxation years that are eligible taxation years of the individual, of the aggregate of all amounts deducted by the individual in computing the individual’s income for the year under section 336.0.3 or 336.0.4, if the total of that portion is at least \$300.

Eligible taxation year.

For the purposes of the first paragraph, “eligible taxation year” of an individual means a taxation year throughout which the individual was resident in Canada, other than a taxation year that ends in a calendar year in which the individual became a bankrupt or a taxation year included, in whole or in part, in an averaging period determined in respect of the individual for the purposes of Division II of Chapter II of Title I of Book V, as it read before being repealed.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 694.0.2,  
replaced.

Repayment of a  
particular amount.

**84.** (1) Section 694.0.2 of the Act is replaced by the following section:

**“694.0.2.** Despite section 7.19, a taxpayer shall, in computing the taxpayer’s taxable income for a taxation year, include any amount deducted in computing the taxpayer’s income for the year as a repayment of a particular amount the taxpayer included in computing the taxpayer’s income for a preceding taxation year, to the extent that the particular amount has been deducted in computing the taxpayer’s taxable income for that preceding taxation year.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 694.0.3,  
repealed.

**85.** (1) Section 694.0.3 of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 711.2, added.

**86.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 711.1:

Acquisition of control.

**“711.2.** Despite section 563, if control of a particular corporation is acquired at any time by a person or group of persons, the following rules apply:

(a) no amount is deductible under any of paragraphs *a* to *d* of section 710 in computing any corporation’s taxable income for a taxation year that ends at

or after that time in respect of a gift made by the particular corporation before that time; and

(*b*) no amount is deductible under any of paragraphs *a* to *d* of section 710 in computing any corporation's taxable income for a taxation year that ends at or after that time in respect of a gift made by any corporation at or after that time if the property that is the subject of the gift was acquired by the particular corporation under an arrangement under which it was expected that control of the particular corporation would be so acquired by a person or group of persons, other than a qualified donee that received the gift, and that the gift would be so made."

(2) Subsection 1 applies in respect of a gift made after 22 March 2004.

c. I-3, s. 725, am.

**87.** (1) Section 725 of the Act, amended by section 136 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by inserting the following paragraph after paragraph *a*:

"(*a.1*) an amount received as an income replacement indemnity or as compensation for the loss of financial support under a public compensation plan;";

(2) by striking out paragraphs *b* and *b.1*;

(3) by inserting the following paragraph after paragraph *d*:

"(*d.1*) the lesser of

i. the employment income earned by the individual as a member of the Canadian Forces, or as a police officer, while serving on a mission recognized for the purposes of clause A of subparagraph v of paragraph *f* of subsection 1 of section 110 of the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter 1, 5th Supplement), and

ii. the employment income that would have been earned by the individual while serving on the mission referred to in subparagraph i if the individual had been paid at the maximum rate of pay that applied, during the mission, to a non-commissioned member of the Canadian Forces; or".

(2) Paragraphs 1 and 2 of subsection 1 apply from the taxation year 2005.

(3) Paragraph 3 of subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 725.1.2, am.

**88.** (1) Section 725.1.2 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Deduction in respect of a retroactive payment.

**“725.1.2.** An individual, other than a trust, may deduct, in computing the individual’s taxable income for a taxation year, if the individual so elects, the portion, relating to one or more preceding taxation years that are eligible taxation years of the individual, of the aggregate of all amounts each of which is an amount described in the second paragraph that the individual includes in computing the individual’s income for the year, if the total of that portion is at least \$300.”;

(2) by replacing “or the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23)” in subparagraph *b* of the second paragraph by “, the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23), the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011)”;

(3) by inserting the following paragraph after the second paragraph:

Eligible taxation year.

“For the purposes of the first paragraph, “eligible taxation year” of an individual means a taxation year throughout which the individual was resident in Canada, other than a taxation year that ends in a calendar year in which the individual became a bankrupt or a taxation year included in an averaging period determined in respect of the individual for the purposes of Division II of Chapter II of Title I of Book V, as it read before being repealed.”

(2) Paragraphs 1 and 3 of subsection 1 apply from the taxation year 2004.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 726.6, am.

**89.** (1) Section 726.6 of the Act, amended by section 138 of chapter 1 of the statutes of 2005 and by section 75 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing the portion of subparagraph *a.2* of the first paragraph before subparagraph *i* by the following:

“(a.2) “investment expense” of an individual for a taxation year means an amount equal to the amount by which the aggregate of the amount included in computing the individual’s income for the year under section 313.10 and the amount included in computing the individual’s taxable income for the year under section 737.0.1 is exceeded by the aggregate of”;

(2) by adding the following subparagraph after subparagraph *vi* of subparagraph *a.2* of the first paragraph:

“vii. the amount deducted in computing the individual’s income for the year under section 336.6”;

(3) by replacing “*c* to *e*” in subparagraph *iii* of subparagraph *e* of the first paragraph by “*c* to *e.1*”;

(4) by replacing “réfère le paragraphe *a.3* du premier alinéa” in the portion of the fifth paragraph before subparagraph *a* in the French text by “le paragraphe *a.3* du premier alinéa fait référence”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies from the taxation year 2004.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies from the taxation year 2001.

(4) Paragraph 3 of subsection 1 applies to a taxation year that begins after 31 December 2000.

c. I-3, s. 726.29, am.

**90.** (1) Section 726.29 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Inclusion.

**“726.29.** There shall be included in computing a taxpayer’s taxable income for a taxation year the amount of a qualified patronage dividend deducted by the taxpayer under section 726.28 in computing the taxpayer’s taxable income for the year or for a preceding taxation year, where the preferred share relating to the qualified patronage dividend is disposed of in the year by the taxpayer or in the fiscal period ended in the year by the partnership of which the taxpayer is a member at the end of that fiscal period or was a member at the end of the fiscal period ended in the preceding year.”

(2) Subsection 1 has effect from 22 February 2002.

c. I-3, s. 727, am.

**91.** (1) Section 727 of the Act is amended by replacing “seven” by “ten”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a loss sustained in a taxation year that ends after 22 March 2004.

c. I-3, s. 728.0.1, am.

**92.** (1) Section 728.0.1 of the Act is amended

(1) by replacing “réfère l’article 728” in the portion before paragraph *a* in the French text by “l’article 728 fait référence”;

(2) by replacing paragraph *b* by the following paragraph:

“(b) the amount by which, for the year, in respect of the taxpayer, the total of the aggregate of the amounts determined under paragraphs *a* and *b* of section 28 and the portion of the amount determined under section 737.0.1 that does not exceed the amount determined under paragraph *b*, *c* or *d*, as the case may be, of the definition of “additional investment expense” in section 336.5, exceeds the amount determined under subparagraph *i* of paragraph *c* of section 28.”

(2) Paragraph 2 of subsection 1 applies from the taxation year 2004. However, when section 728.0.1 of the Act applies to the taxation year 2004, paragraph *b* of that section reads as if “that does not exceed the” was replaced by “that does not exceed the proportion that the number of days in the year that follow 30 March 2004 is of the number of days in the year, of the”.



c. I-3, s. 730, am.

**93.** (1) Section 730 of the Act is amended by replacing “seventh” in subparagraphs i to iii of paragraph *b* by “tenth”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a loss sustained in a taxation year that ends after 22 March 2004. However, when subparagraph iii of paragraph *b* of section 730 of the Act applies to a taxation year of the taxpayer that precedes the taxpayer’s eighth taxation year that ends after that date, it reads as if “tenth” was replaced by “seventh”.

c. I-3, s. 733.0.8, am.

**94.** (1) Section 733.0.8 of the Act is amended by replacing “the individual’s eligibility period” and “in respect of that employment” by “any of the individual’s specified periods” and “in respect of that period”, respectively.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, Title VII.0.1,  
s. 737.0.1, added.

**95.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 737:

**“TITLE VII.0.1**

**“ADJUSTMENT IN RESPECT OF AN ADDITIONAL INVESTMENT EXPENSE**

Amount to be included.

**“737.0.1.** An individual, other than a trust that is not a personal trust, shall include in computing the individual’s taxable income for a taxation year an amount equal to the amount by which the amount of the individual’s additional investment expense for the year exceeds the portion of the individual’s investment income for the year in excess of the individual’s investment expense for the year.

Foreign specialists.

If the individual benefits for the year from the deduction provided for in any of sections 737.16, 737.18.10 and 737.18.34 in respect of an employment, the amount determined under the first paragraph must be determined on the assumption that the rules set out in the second paragraph of section 313.10 apply in respect of the particular amounts otherwise included in the investment expense or investment income of the individual for the year and, with the necessary modifications, in respect of the particular amounts taken into account in computing the amounts otherwise included in the additional investment expense of the individual for the year.

Interpretation.

In this section, “additional investment expense”, “investment expense” and “investment income” have the meaning assigned by section 336.5.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004. However, when section 737.0.1 of the Act applies to the taxation year 2004, the first paragraph of that section reads as if “the proportion that the number of days in the year that follow 30 March 2004 is of the number of days in the year, of” was inserted after “equal to”.

c. I-3, s. 737.18, am.

**96.** (1) Section 737.18 of the Act is amended

(1) by replacing “the individual’s reference period, established under section 69” and “of section 65 of that Act in respect of that employment” in paragraphs *c* to *f* and *h* by “any of the individual’s specified periods, established under the fourth paragraph of section 65” and “of that section 65 in respect of that period”, respectively;

(2) by replacing “in the individual’s reference period, established under section 69” and “of section 65 of that Act in respect of that employment” in subparagraphs *i* to *iii* of paragraph *g* by “in any of the individual’s specified periods, established under the fourth paragraph of section 65” and “of that section 65 in respect of that period”, respectively.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 737.18.2,  
replaced.

**97.** (1) Section 737.18.2 of the Act is replaced by the following section:

Computation of  
income.

**“737.18.2.** For the purpose of determining, for the purposes of this Title, the income or loss of a qualified corporation for a taxation year from its activities relating to the administration and management of a qualified investment fund of the qualified corporation, the income or loss shall be computed

(a) as if the activities constituted the carrying on, by the qualified corporation, of a separate business; and

(b) without reference to the portion, that may reasonably be considered to be attributable to that income or loss, of the specified income or specified loss, within the meaning assigned to those expressions by section 49 of the Act respecting international financial centres (chapter C-8.3), of the qualified corporation for the year from the operations of an international financial centre operated by the qualified corporation.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. I-3, s. 737.18.9,  
replaced.

**98.** (1) Section 737.18.9 of the Act, amended by section 81 of chapter 23 of the statutes of 2005, is replaced by the following section:

Certificate replaced or  
revoked.

**“737.18.9.** Subject to the second paragraph, the rules set out in section 1029.8.36.0.48 apply to this Title if Investissement Québec replaces or revokes a certificate issued to a corporation or partnership in respect of a recognized business.

Presumptions.

For the purposes of the definition of “eligible employer” in the first paragraph of section 737.18.6, the revoked certificate referred to in the first paragraph is deemed to be null at the time the certificate is revoked or, if it is later, at the time the revocation becomes effective, and is deemed not to have been issued as of that time.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 1999. However, when section 737.18.9 of the Act applies

(1) before 31 March 2004, its first paragraph reads as if “Investissement Québec” was replaced by “the Minister of Finance”;

(2) before 1 January 2001, its second paragraph reads as if “For the purposes of the definition of “eligible employer”” was replaced by “For the purposes of section 737.18.7 and the definition of “foreign specialist””.

c. I-3, s. 737.18.25,  
am.

**99.** (1) Section 737.18.25 of the Act is amended by replacing subparagraphs i and ii of paragraph *a* by the following subparagraphs:

“i. in respect of a corporation, except a corporation that is an insurer within the meaning assigned by the Act respecting insurance (chapter A-32), its paid-up capital that would be determined for that year in accordance with Book III of Part IV if no reference were made to paragraph *b.2* of subsection 1 of section 1136, paragraphs *d* and *e* of section 1137 and sections 1137.0.0.1, 1138.0.1, 1138.2.1 to 1138.2.3, 1138.2.5 and 1141.3 to 1141.11, and

“ii. in respect of a corporation that is an insurer, within the meaning assigned by the Act respecting insurance, its paid-up capital that would be determined for that year in accordance with Title II of Book III of Part IV if it were a bank, if paragraph *a* of section 1140 were replaced by paragraph *a* of subsection 1 of section 1136 and if no reference were made to sections 1141.3 to 1141.11;”.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. I-3, s. 737.18.29,  
am.

**100.** (1) Section 737.18.29 of the Act is amended

(1) by adding the following paragraph after paragraph *b* of the definition of “eligibility period” in the first paragraph:

“(c) where the individual entered into the individual’s employment contract with the qualified corporation after 30 March 2004, the last day of the five-year period that begins,

i. unless subparagraph ii applies, on the day on which the individual first begins to perform the duties of an employment for which the individual may deduct an amount in computing the individual’s taxable income for a taxation year under any of the sections mentioned in the third paragraph of section 737.19.2, or could so deduct such an amount if an employer had not failed to apply, in respect of the individual, for a qualification certificate or a certificate referred to in any of the sections mentioned in subparagraph ii of paragraph *a* of section 737.20, or

ii. if the individual began to perform the duties of the employment referred to in subparagraph i under a contract of employment entered into with a particular corporation or partnership operating an international financial centre

established by the individual and if the individual was resident in Canada immediately before the contract of employment was entered into and immediately before the individual took up that employment, on the day, determined without reference to paragraph *a* of section 8, on which the individual becomes resident in Canada to work on the establishment of that centre;”;

(2) by inserting the following definition in alphabetical order in the first paragraph:

“specified period”.

““specified period” of an individual in relation to an employment held by the individual with a qualified corporation means

(a) where the individual entered into the individual’s employment contract with the qualified corporation after 30 March 2004, any part of the individual’s eligibility period in relation to that employment that is included in any of the five years of the period described in paragraph *c* of the definition of “eligibility period”; and

(b) in any other case, the individual’s eligibility period in relation to that employment;”;

(3) by replacing “an eligible employer” in the second paragraph by “a qualified corporation”.

(2) Paragraphs 1 and 2 of subsection 1 apply from the taxation year 2004.

(3) Paragraph 3 of subsection 1 has effect from 1 January 2001.

c. I-3, s. 737.18.30.2,  
am.

**101.** (1) Section 737.18.30.2 of the Act is amended by replacing “before 13 June 2003” in subparagraph *a* of the third paragraph by “at the particular time”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 737.18.32,  
am.

**102.** (1) Section 737.18.32 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before paragraph *a* by the following:

Determination of  
income.

**“737.18.32.** If, at a particular time included in a specified period of an individual in relation to an employment held by the individual with a qualified corporation, in this section referred to as the “initial specified period”, the individual, who was a foreign specialist for all or part of the taxation year that includes the particular time, acquired a right to a security under an agreement referred to in section 48 and, at a later time after the end of the initial specified period, the individual is deemed to receive a benefit in a particular taxation year because of the application of any of sections 49 and 50 to 52.1 in respect of the security, or the transfer or any other disposition of the rights under the agreement, the following rules apply:”;

(2) by replacing paragraph *b* by the following paragraph:

“(b) for the purpose of applying the first and second paragraphs of section 737.18.34 in respect of the amount of the benefit included by the individual in computing the individual’s income for the particular taxation year, the later time is deemed to be a specified period of the individual in relation to that employment and that specified period is deemed to be included in the year of the period described in paragraph *c* of the definition of “eligibility period” in the first paragraph of section 737.18.29 in which the initial specified period is itself included;”;

(3) by inserting the following paragraph after paragraph *b*:

“(b.1) for the purpose of applying paragraphs *a* and *b* of section 737.18.35 in respect of the amount of the benefit included by the individual in computing the individual’s income for the particular taxation year, the later time is deemed to be an eligibility period of the individual in relation to that employment; and”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 737.18.34,  
am.

**103.** (1) Section 737.18.34 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before the formula in the first paragraph by the following:

Deduction for foreign  
specialists.

“**737.18.34.** Subject to the fourth paragraph, an individual who, for all or part of a taxation year, is a foreign specialist holding employment with a qualified corporation, may deduct, in computing the individual’s taxable income for the year, an amount not greater than the aggregate of all amounts each of which is determined, in respect of a specified period of the individual in relation to that employment, by the formula”;

(2) by replacing subparagraph *i* of subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraph:

“*i.* if the individual entered into the individual’s employment contract with the qualified corporation between 12 June 2003 and 31 March 2004, or entered into the contract before 13 June 2003 but began to perform the duties of that employment after 1 September 2003, 75%,”;

(3) by inserting the following subparagraph after subparagraph *i* of subparagraph *a* of the second paragraph:

“*i.1.* if the individual entered into the individual’s employment contract with the qualified corporation after 30 March 2004,

(1) 100%, if that specified period of the individual is included in the first or second year of the period described in paragraph *c* of the definition of “eligibility period” in the first paragraph of section 737.18.29,

(2) 75%, if that specified period of the individual is included in the third year of the period described in that paragraph *c*,

(3) 50%, if that specified period of the individual is included in the fourth year of the period described in that paragraph *c*, or

(4) 37.5%, if that specified period of the individual is included in the fifth year of the period described in that paragraph *c*, and”;

(4) by replacing subparagraph ii of subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraph:

“ii. in any other case, 100%; and”;

(5) by replacing subparagraph *b* of the second paragraph by the following subparagraph:

“(b) B is the portion of the individual’s income for the year that may reasonably be considered to be realized in the part of the individual’s specified period that is included in the year.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 737.18.35,  
am.

**104.** (1) Section 737.18.35 of the Act is amended

(1) by replacing “the individual’s eligibility period” and “in respect of that employment” in paragraphs *c* to *f* and *h* by “any of the individual’s specified periods” and “in respect of that period”, respectively;

(2) by replacing “in the individual’s eligibility period” and “in respect of that employment” in subparagraphs i to iii of paragraph *g* by “in any of the individual’s specified periods” and “in respect of that period”, respectively.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, Part I, Book IV,  
Title VII.3, Chap. I,  
heading, replaced.

**105.** (1) The heading of Chapter I of Title VII.3 of Book IV of Part I of the Act is replaced by the following heading:

“INTERPRETATION AND GENERAL”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3, s. 737.19, am.

**106.** (1) Section 737.19 of the Act is amended

(1) by adding the following paragraph after paragraph *b* of the definition of “research activity period” in the first paragraph:

“(c) where the individual entered into the individual’s employment contract with the eligible employer after 30 March 2004, the last day of the five-year period that begins,

i. unless subparagraph ii applies, on the day on which the individual first begins to perform the duties of an employment for which the individual may deduct an amount in computing the individual’s taxable income for a taxation year under any of the sections mentioned in the third paragraph of section 737.19.2, or could so deduct such an amount if an employer had not failed to apply, in respect of the individual, for a qualification certificate or a certificate referred to in any of the sections mentioned in subparagraph ii of paragraph *a* of section 737.20, or

ii. if the individual began to perform the duties of the employment referred to in subparagraph i under a contract of employment entered into with a particular corporation or partnership operating an international financial centre established by the individual and if the individual was resident in Canada immediately before the contract of employment was entered into and immediately before the individual took up that employment, on the day, determined without reference to paragraph *a* of section 8, on which the individual becomes resident in Canada to work on the establishment of that centre;”;

(2) by inserting the following definition in alphabetical order in the first paragraph:

“specified period”.

““specified period” of an individual in relation to an employment held by the individual with an eligible employer means

(a) where the individual entered into the individual’s employment contract with the eligible employer after 30 March 2004, any part of the individual’s research activity period in relation to that employment that is included in any of the five years of the period described in paragraph *c* of the definition of “research activity period”; and

(b) in any other case, the individual’s research activity period in relation to that employment;”;

(3) by adding the following paragraph after the second paragraph:

Interpretation.

“For the purposes of the definition of “eligible income” in the first paragraph, any benefit that an individual is deemed to receive, in a particular taxation year, in connection with an employment the individual holds with an eligible employer, because of the application of any of sections 49 and 50 to 52.1, is considered to be included in the amounts that are paid to the individual as wages in the year by that employer.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 737.20.2, am.

**107.** (1) Section 737.20.2 of the Act is amended by replacing “before 13 June 2003” in subparagraph *a* of the third paragraph by “at the particular time”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 737.21, am.

**108.** (1) Section 737.21 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before the formula in the first paragraph by the following:

Deduction for foreign researchers.

**“737.21.** An individual who, at any time, holds employment as a foreign researcher with an eligible employer may deduct, in computing the individual’s taxable income for a taxation year, an amount not greater than the aggregate of all amounts each of which is determined, in respect of a specified period of the individual in relation to that employment, by the formula”;

(2) by replacing subparagraph *i* of subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraph:

“*i.* if the individual entered into the individual’s employment contract with the eligible employer between 12 June 2003 and 31 March 2004, or entered into the contract before 13 June 2003 but began to perform the duties of that employment after 1 September 2003, 75%”;

(3) by inserting the following subparagraph after subparagraph *i* of subparagraph *a* of the second paragraph:

“*i.1.* if the individual entered into the individual’s employment contract with the eligible employer after 30 March 2004,

(1) 100%, if that specified period of the individual is included in the first or second year of the period described in paragraph *c* of the definition of “research activity period” in the first paragraph of section 737.19,

(2) 75%, if that specified period of the individual is included in the third year of the period described in that paragraph *c*,

(3) 50%, if that specified period of the individual is included in the fourth year of the period described in that paragraph *c*, or

(4) 25%, if that specified period of the individual is included in the fifth year of the period described in that paragraph *c*, and”;

(4) by replacing subparagraph *ii* of subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraph:

“*ii.* in any other case, 100%”;



(5) by replacing subparagraphs *b* and *c* of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(b) B is the portion of the individual’s eligible income for the year, in relation to that employment, that is certified by the eligible employer in prescribed manner and that may reasonably be attributed to that specified period of the individual; and

“(c) C is the aggregate of all amounts that the individual may deduct in computing the individual’s income for the year under Chapter III of Title II of Book III and that may reasonably be attributed to the individual’s employment as a foreign researcher during that specified period of the individual.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 737.22, am.

**109.** (1) Section 737.22 of the Act is amended

(1) by replacing “in the individual’s eligible income for the year, in relation to an employment” and “in respect of that employment” in paragraphs *c* and *d* by “in the portion of the individual’s eligible income for the year, in relation to an employment, that may reasonably be attributed to any of the individual’s specified periods, in relation to that employment” and “in respect of that period”, respectively;

(2) by replacing “in the individual’s research activity period” and “in respect of that employment” in subparagraphs i to iii of paragraph *e* by “in any of the individual’s specified periods” and “in respect of that period”, respectively.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, Part I, Book IV,  
Title VII.3.0.1,  
Chap. I, heading,  
replaced.

**110.** (1) The heading of Chapter I of Title VII.3.0.1 of Book IV of Part I of the Act is replaced by the following heading:

“INTERPRETATION AND GENERAL”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3, s. 737.22.0.0.1,  
am.

**111.** (1) Section 737.22.0.0.1 of the Act is amended, in the first paragraph,

(1) by adding the following paragraph after paragraph *b* of the definition of “research activity period”:

“(c) if the individual entered into the individual’s employment contract with the eligible employer after 30 March 2004, the last day of the five-year period that begins,

i. unless subparagraph ii applies, on the day on which the individual first begins to perform the duties of an employment for which the individual may

deduct an amount in computing the individual's taxable income for a taxation year under any of the sections mentioned in the third paragraph of section 737.19.2, or could so deduct such an amount if an employer had not failed to apply, in respect of the individual, for a qualification certificate or a certificate referred to in any of the sections mentioned in subparagraph ii of paragraph *a* of section 737.20, or

ii. if the individual began to perform the duties of the employment referred to in subparagraph i under a contract of employment entered into with a particular corporation or partnership operating an international financial centre established by the individual and if the individual was resident in Canada immediately before the contract of employment was entered into and immediately before the individual took up that employment, on the day, determined without reference to paragraph *a* of section 8, on which the individual becomes resident in Canada to work on the establishment of that centre;"

(2) by inserting the following definition in alphabetical order:

"specified period".

""specified period" of an individual in relation to an employment held by the individual with an eligible employer means

(a) if the individual entered into the individual's employment contract with the eligible employer after 30 March 2004, any part of the individual's research activity period in relation to that employment that is included in any of the five years of the period described in paragraph *c* of the definition of "research activity period"; and

(b) in any other case, the individual's research activity period in relation to that employment;"

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3,  
s. 737.22.0.0.2.2, am.

**112.** (1) Section 737.22.0.0.2.2 of the Act is amended by replacing "before 13 June 2003" in subparagraph *a* of the third paragraph by "at the particular time".

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 737.22.0.0.3,  
am.

**113.** (1) Section 737.22.0.0.3 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before the formula in the first paragraph by the following:

Deduction.

**"737.22.0.0.3.** An individual who, at any time, holds employment as a foreign researcher on a post-doctoral internship with an eligible employer may deduct, in computing the individual's taxable income for a taxation year, an amount not greater than the aggregate of all amounts each of which is determined, in respect of a specified period of the individual in relation to that employment, by the formula";

(2) by replacing subparagraph i of subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraph:

“i. if the individual entered into the individual’s employment contract with the eligible employer between 12 June 2003 and 31 March 2004, or entered into the contract before 13 June 2003 but began to perform the duties of that employment after 1 September 2003, 75%,”;

(3) by inserting the following subparagraph after subparagraph i of subparagraph *a* of the second paragraph:

“i.1. if the individual entered into the individual’s employment contract with the eligible employer after 30 March 2004,

(1) 100%, if that specified period of the individual is included in the first or second year of the period described in paragraph *c* of the definition of “research activity period” in the first paragraph of section 737.22.0.0.1,

(2) 75%, if that specified period of the individual is included in the third year of the period described in that paragraph *c*,

(3) 50%, if that specified period of the individual is included in the fourth year of the period described in that paragraph *c*, or

(4) 25%, if that specified period of the individual is included in the fifth year of the period described in that paragraph *c*, and”;

(4) by replacing subparagraph ii of subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraph:

“ii. in any other case, 100%,”;

(5) by replacing subparagraphs *b* and *c* of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(b) B is the portion of the individual’s eligible income for the year, in relation to that employment, that is certified by the eligible employer in prescribed manner and that may reasonably be attributed to that specified period of the individual; and

“(c) C is the aggregate of all amounts that the individual may deduct in computing the individual’s income for the year under Chapter III of Title II of Book III and that may reasonably be attributed to the individual’s employment as a foreign researcher on a post-doctoral internship during that specified period of the individual.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

(1) by replacing “in the individual’s eligible income for the year, in relation to an employment” and “in respect of that employment” in paragraphs *c* and *d* by “in the portion of the individual’s eligible income for the year, in relation to an employment, that may reasonably be attributed to any of the individual’s specified periods, in relation to that employment” and “in respect of that period”, respectively;

(2) by replacing “in the individual’s research activity period” and “in respect of that employment” in subparagraphs *i* to *iii* of paragraph *e* by “in any of the individual’s specified periods” and “in respect of that period”, respectively.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, Part I, Book IV,  
Title VII.3.0.2,  
Chap. I, heading,  
replaced.

**115.** (1) The heading of Chapter I of Title VII.3.0.2 of Book IV of Part I of the Act is replaced by the following heading:

“INTERPRETATION AND GENERAL”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3, s. 737.22.0.0.5,  
am.

**116.** (1) Section 737.22.0.0.5 of the Act is amended

(1) by adding the following paragraph after paragraph *b* of the definition of “eligible activity period” in the first paragraph:

“(c) if the individual entered into the individual’s employment contract with the eligible employer after 30 March 2004, the last day of the five-year period that begins,

*i.* unless subparagraph *ii* applies, on the day on which the individual first begins to perform the duties of an employment for which the individual may deduct an amount in computing the individual’s taxable income for a taxation year under any of the sections mentioned in the third paragraph of section 737.19.2, or could so deduct such an amount if an employer had not failed to apply, in respect of the individual, for a qualification certificate or a certificate referred to in any of the sections mentioned in subparagraph *ii* of paragraph *a* of section 737.20, or

*ii.* if the individual began to perform the duties of the employment referred to in subparagraph *i* under a contract of employment entered into with a particular corporation or partnership operating an international financial centre established by the individual and if the individual was resident in Canada immediately before the contract of employment was entered into and immediately before the individual took up that employment, on the day, determined without reference to paragraph *a* of section 8, on which the individual becomes resident in Canada to work on the establishment of that centre;”;

(2) by inserting the following definition in alphabetical order in the first paragraph:

“specified period”.

““specified period” of an individual in relation to an employment held by the individual with an eligible employer means

(a) if the individual entered into the individual’s employment contract with the eligible employer after 30 March 2004, any part of the individual’s eligible activity period in relation to that employment that is included in any of the five years of the period described in paragraph *c* of the definition of “eligible activity period”; and

(b) in any other case, the individual’s eligible activity period in relation to that employment;”;

(3) by adding the following paragraph after the second paragraph:

Interpretation.

“For the purposes of the definition of “eligible income” in the first paragraph, any benefit that an individual is deemed to receive, in a particular taxation year, in connection with an employment held by the individual with an eligible employer, because of the application of any of sections 49 and 50 to 52.1, is considered to be included in the amounts that are paid to the individual as wages in the year by that employer.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3,  
s. 737.22.0.0.6.2, am.

**117.** (1) Section 737.22.0.0.6.2 of the Act is amended by replacing “before 13 June 2003” in subparagraph *a* of the third paragraph by “at the particular time”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 737.22.0.0.7,  
am.

**118.** (1) Section 737.22.0.0.7 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before the formula in the first paragraph by the following:

Deduction.

**“737.22.0.0.7.** An individual who, at any time, holds employment as a foreign expert with an eligible employer may deduct, in computing the individual’s taxable income for a taxation year, an amount not greater than the aggregate of all amounts each of which is determined, in respect of a specified period of the individual in relation to that employment, by the formula”;

(2) by replacing subparagraph *i* of subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraph:

“i. if the individual entered into the individual’s employment contract with the eligible employer between 12 June 2003 and 31 March 2004, or entered into the contract before 13 June 2003 but began to perform the duties of that employment after 1 September 2003, 75%,”;

(3) by inserting the following subparagraph after subparagraph *i* of subparagraph *a* of the second paragraph:

“i.1. if the individual entered into the individual’s employment contract with the eligible employer after 30 March 2004,

(1) 100%, if that specified period of the individual is included in the first or second year of the period described in paragraph *c* of the definition of “eligible activity period” in the first paragraph of section 737.22.0.0.5,

(2) 75%, if that specified period of the individual is included in the third year of the period described in that paragraph *c*,

(3) 50%, if that specified period of the individual is included in the fourth year of the period described in that paragraph *c*, or

(4) 25%, if that specified period of the individual is included in the fifth year of the period described in that paragraph *c*, and”;

(4) by replacing subparagraph *ii* of subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraph:

“ii. in any other case, 100%.”;

(5) by replacing subparagraphs *b* and *c* of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(b) B is the portion of the individual’s eligible income for the year, in relation to that employment, that is certified by the eligible employer in prescribed manner and that may reasonably be attributed to that specified period of the individual; and

“(c) C is the aggregate of all amounts that the individual may deduct in computing the individual’s income for the year under Chapter III of Title II of Book III and that may reasonably be attributed to the individual’s employment as a foreign expert during that specified period of the individual.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 737.22.0.0.8,  
am.

**119.** (1) Section 737.22.0.0.8 of the Act is amended

(1) by replacing “in the individual’s eligible income for the year, in relation to an employment” and “in respect of that employment” in paragraphs *c* and *d* by “in the portion of the individual’s eligible income for the year, in relation to an employment, that may reasonably be attributed to any of the individual’s specified periods, in relation to that employment” and “in respect of that period”, respectively;

(2) by replacing “in the individual’s eligible activity period” and “in respect of that employment” in subparagraphs i to iii of paragraph *e* by “in any of the individual’s specified periods” and “in respect of that period”, respectively.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, Part I, Book IV, Title VII.3.1, Chap. I, heading, replaced.

**120.** (1) The heading of Chapter I of Title VII.3.1 of Book IV of Part I of the Act is replaced by the following heading:

“INTERPRETATION AND GENERAL”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3, s. 737.22.0.1, am.

**121.** (1) Section 737.22.0.1 of the Act, amended by section 88 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by adding the following paragraph after paragraph *b* of the definition of “specialized activity period” in the first paragraph:

“(c) where the individual entered into the individual’s employment contract with the eligible employer after 30 March 2004, the last day of the five-year period that begins,

i. unless subparagraph ii applies, on the day on which the individual first begins to perform the duties of an employment for which the individual may deduct an amount in computing the individual’s taxable income for a taxation year under any of the sections mentioned in the third paragraph of section 737.19.2, or could so deduct such an amount if an employer had not failed to apply, in respect of the individual, for a qualification certificate or a certificate referred to in any of the sections mentioned in subparagraph ii of paragraph *a* of section 737.20, or

ii. if the individual began to perform the duties of the employment referred to in subparagraph i under a contract of employment entered into with a particular corporation or partnership operating an international financial centre established by the individual and if the individual was resident in Canada immediately before the contract of employment was entered into and immediately before the individual took up that employment, on the day, determined without reference to paragraph *a* of section 8, on which the individual becomes resident in Canada to work on the establishment of that centre;”;

(2) by inserting the following definition in alphabetical order in the first paragraph:

“specified period”.

““specified period” of an individual in relation to an employment held by the individual with an eligible employer means

(a) where the individual entered into the individual's employment contract with the eligible employer after 30 March 2004, any part of the individual's specialized activity period in relation to that employment that is included in any of the five years of the period described in paragraph *c* of the definition of "specialized activity period"; and

(b) in any other case, the individual's specialized activity period in relation to that employment;"

(3) by adding the following paragraph after the second paragraph:

Interpretation.

"For the purposes of the definition of "eligible income" in the first paragraph, any benefit that an individual is deemed to receive, in a particular taxation year, in connection with an employment held by the individual with an eligible employer, because of the application of any of sections 49 and 50 to 52.1, is considered to be included in the amounts that are paid to the individual as wages in the year by that employer."

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 737.22.0.1.3, added.

**122.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 737.22.0.1.2, enacted by section 89 of chapter 23 of the statutes of 2005:

Revocation of a certificate or qualification certificate.

**"737.22.0.1.3.** For the purposes of the definition of "eligible employer" in the first paragraph of section 737.22.0.1, the following rules apply:

(a) if a certificate or qualification certificate that was issued to a corporation described in any of paragraphs *a* and *g* to *j* of the definition of that expression is revoked, the certificate or qualification certificate is deemed to be null at the time the certificate or qualification certificate is revoked or, if it is later, at the time the revocation becomes effective, and is deemed not to have been issued as of that time; and

(b) if a certificate that was issued for a taxation year to a corporation described in any of paragraphs *b* to *f* of the definition of that expression is revoked, the certificate is deemed not to have been revoked for that taxation year."

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 1997. However, when section 737.22.0.1.3 of the Act applies

(1) before the taxation year 2002 but after the taxation year 1999, its paragraph *a* reads as follows:

"(a) if a certificate that was issued to a corporation described in paragraph *a* of the definition of that expression is revoked, the certificate is deemed to be null at the time the certificate is revoked or, if it is later, at the time the revocation becomes effective, and is deemed not to have been issued as of that time; and";



(2) to the taxation year 2000, its paragraph *b* reads as follows:

“(b) if a certificate that has been issued for a taxation year to a corporation described in any of paragraphs *b* to *e* of the definition of that expression is revoked, the certificate is deemed not to have been revoked for that taxation year.”;

(3) before the taxation year 2000, it reads as follows:

“**737.22.0.1.3.** For the purposes of the definition of “eligible employer” in the first paragraph of section 737.22.0.1, if a certificate that was issued to an eligible employer is revoked, the certificate is deemed to be null at the time the certificate is revoked or, if it is later, at the time the revocation becomes effective, and is deemed not to have been issued as of that time.”

c. I-3, s. 737.22.0.2.2,  
am.

**123.** (1) Section 737.22.0.2.2 of the Act is amended by replacing “within the hiring period of that employer” in subparagraph *a* of the third paragraph by “at the particular time”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004. In addition, when subparagraph *a* of the third paragraph of section 737.22.0.2.2 of the Act applies before the taxation year 2004, it reads as if “within the hiring period of that employer” was replaced by “before 13 June 2003”.

c. I-3, s. 737.22.0.3,  
am.

**124.** (1) Section 737.22.0.3 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before the formula in the first paragraph by the following:

Deduction.

“**737.22.0.3.** An individual who, at any time, holds employment as a foreign specialist with an eligible employer may deduct, in computing the individual’s taxable income for a taxation year, an amount not greater than the aggregate of all amounts each of which is determined, in respect of a specified period of the individual in relation to that employment, by the formula”;

(2) by replacing subparagraph *i* of subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraph:

“*i.* if the eligible employer is a corporation to which subparagraph *iii* of paragraph *a* of section 771.12 applies and the individual entered into the individual’s employment contract with the eligible employer between 12 June 2003 and 31 March 2004, or entered into the contract before 13 June 2003 but began to perform the duties of that employment after 1 September 2003, 75%.”;

(3) by inserting the following subparagraph after subparagraph *i* of subparagraph *a* of the second paragraph:

“i.1. if the eligible employer is a corporation to which subparagraph iii of paragraph *a* of section 771.12 applies or that is described in paragraph *f* of the definition of “eligible employer” in the first paragraph of section 737.22.0.1 and the individual entered into the individual’s employment contract with the eligible employer after 30 March 2004,

(1) 100%, if that specified period of the individual is included in the first or second year of the period described in paragraph *c* of the definition of “specialized activity period” in the first paragraph of section 737.22.0.1,

(2) 75%, if that specified period of the individual is included in the third year of the period described in that paragraph *c*,

(3) 50%, if that specified period of the individual is included in the fourth year of the period described in that paragraph *c*, or

(4) 25%, if that specified period of the individual is included in the fifth year of the period described in that paragraph *c*, and”;

(4) by replacing subparagraph ii of subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraph:

“ii. in any other case, 100%.”;

(5) by replacing subparagraphs *b* and *c* of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(b) B is the portion of the individual’s eligible income for the year, in relation to that employment, that is certified by the eligible employer in prescribed manner and that may reasonably be attributed to that specified period of the individual; and

“(c) C is the aggregate of all amounts that the individual may deduct in computing the individual’s income for the year under Chapter III of Title II of Book III and that may reasonably be attributed to the individual’s employment as a foreign specialist during that specified period of the individual.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 737.22.0.4,  
am.

**125.** (1) Section 737.22.0.4 of the Act is amended

(1) by replacing “in the individual’s eligible income for the year, in relation to an employment” and “in respect of that employment” in paragraphs *c* and *d* by “in the portion of the individual’s eligible income for the year, in relation to an employment, that may reasonably be attributed to any of the individual’s specified periods, in relation to that employment” and “in respect of that period”, respectively;

(2) by replacing “in the individual’s specialized activity period” and “in respect of that employment” in subparagraphs i to iii of paragraph *e* by “in any

of the individual's specified periods" and "in respect of that period", respectively.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, Part I, Book IV,  
Title VII.3.2, Chap. I,  
heading, replaced.

**126.** (1) The heading of Chapter I of Title VII.3.2 of Book IV of Part I of the Act is replaced by the following heading:

"INTERPRETATION AND GENERAL".

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3, s. 737.22.0.5,  
am.

**127.** (1) Section 737.22.0.5 of the Act is amended, in the first paragraph,

(1) by adding the following paragraph after paragraph *b* of the definition of "eligible activity period":

"(c) where the individual entered into the individual's employment contract with the eligible employer after 30 March 2004, the last day of the five-year period that begins,

i. unless subparagraph ii applies, on the day on which the individual first begins to perform the duties of an employment for which the individual may deduct an amount in computing the individual's taxable income for a taxation year under any of the sections mentioned in the third paragraph of section 737.19.2, or could so deduct such an amount if an employer had not failed to apply, in respect of the individual, for a qualification certificate or a certificate referred to in any of the sections mentioned in subparagraph ii of paragraph *a* of section 737.20, or

ii. if the individual began to perform the duties of the employment referred to in subparagraph i under a contract of employment entered into with a particular corporation or partnership operating an international financial centre established by the individual and if the individual was resident in Canada immediately before the contract of employment was entered into and immediately before the individual took up that employment, on the day, determined without reference to paragraph *a* of section 8, on which the individual becomes resident in Canada to work on the establishment of that centre;"

(2) by inserting the following definition in alphabetical order:

"specified period".

"specified period" of an individual in relation to an employment held by the individual with an eligible employer means

(a) where the individual entered into the individual's employment contract with the eligible employer after 30 March 2004, any part of the individual's eligible activity period in relation to that employment that is included in any of the five years of the period described in paragraph *c* of the definition of "eligible activity period"; and

(b) in any other case, the individual's eligible activity period in relation to that employment;"

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 737.22.0.6.2,  
am.

**128.** (1) Section 737.22.0.6.2 of the Act is amended by replacing "before 13 June 2003" in subparagraph *a* of the third paragraph by "at the particular time".

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 737.22.0.7,  
am.

**129.** (1) Section 737.22.0.7 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before the formula in the first paragraph by the following:

Deduction.

**"737.22.0.7.** An individual who, at any time, holds employment as a foreign professor with an eligible employer may deduct, in computing the individual's taxable income for a taxation year, an amount not greater than the aggregate of all amounts each of which is determined, in respect of a specified period of the individual in relation to that employment, by the formula";

(2) by replacing subparagraph *i* of subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraph:

"i. if the individual entered into the individual's employment contract with the eligible employer between 12 June 2003 and 31 March 2004, or entered into the contract before 13 June 2003 but began to perform the duties of that employment after 1 September 2003, 75%,";

(3) by inserting the following subparagraph after subparagraph *i* of subparagraph *a* of the second paragraph:

"i.1. if the individual entered into the individual's employment contract with the eligible employer after 30 March 2004,

(1) 100%, if that specified period of the individual is included in the first or second year of the period described in paragraph *c* of the definition of "eligible activity period" in the first paragraph of section 737.22.0.5,

(2) 75%, if that specified period of the individual is included in the third year of the period described in that paragraph *c*,

(3) 50%, if that specified period of the individual is included in the fourth year of the period described in that paragraph *c*, or

(4) 25%, if that specified period of the individual is included in the fifth year of the period described in that paragraph *c*, and";

(4) by replacing subparagraph ii of subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraph:

“ii. in any other case, 100%;”;

(5) by replacing subparagraphs *b* and *c* of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(b) B is the portion of the individual’s eligible income for the year, in relation to that employment, that is certified by the eligible employer in prescribed manner and that may reasonably be attributed to that specified period of the individual; and

“(c) C is the aggregate of all amounts that the individual may deduct in computing the individual’s income for the year under Chapter III of Title II of Book III and that may reasonably be attributed to the individual’s employment as a foreign professor during that specified period of the individual.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 737.22.0.8,  
am.

**130.** (1) Section 737.22.0.8 of the Act is amended

(1) by replacing “in the individual’s eligible income for the year, in relation to an employment” and “in respect of that employment” in paragraphs *c* and *d* by “in the portion of the individual’s eligible income for the year, in relation to an employment, that may reasonably be attributed to any of the individual’s specified periods, in relation to that employment” and “in respect of that period”, respectively;

(2) by replacing “in the individual’s eligible activity period” and “in respect of that employment” in subparagraphs i to iii of paragraph *e* by “in any of the individual’s specified periods” and “in respect of that period”, respectively.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, Part I, Book IV,  
Title VII.6, Chap. I,  
heading, replaced.

**131.** (1) The heading of Chapter I of Title VII.6 of Book IV of Part I of the Act is replaced by the following heading:

“INTERPRETATION AND GENERAL”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2004.

c. I-3, s. 737.27.1,  
added.

**132.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 737.27:

Right to a security.

“**737.27.1.** If an individual, in respect of whom the Minister of Transport issued a certificate certifying that the individual was an eligible seaman for a taxation year, acquired, at a particular time of that year that is included in a period specified in the certificate, a right to a security, under an agreement

referred to in section 48, from the eligible shipowner whose name appears on the certificate or from a person with whom the eligible shipowner is not dealing at arm's length and, at a later time, the individual is deemed to receive a benefit in a particular taxation year because of the application of any of sections 49 and 50 to 52.1 in respect of the security, or the transfer or any other disposition of the rights under the agreement, the following rules apply for the purpose of determining the amount that the individual may deduct under section 737.28 in computing the individual's taxable income for the particular year, in relation to the amount of that benefit:

(a) section 737.28 is to be read as if "for that taxation year" was replaced by "for the taxation year that includes the particular time to which the portion of section 737.27.1 before paragraph *a* refers"; and

(b) such a benefit is considered to be included in the amount of salaries or wages received by the individual in the particular year from the eligible shipowner."

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 750.1, am.

**133.** (1) Section 750.1 of the Act, amended by section 146 of chapter 1 of the statutes of 2005 and by section 92 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended, in the portion before paragraph *a*,

(1) by replacing "752.0.0.1, 752.0.1" by "752.0.0.1, 752.0.0.4 to 752.0.0.6, 752.0.1";

(2) by striking out "752.0.15,".

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies from the taxation year 2005.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 750.2, am.

**134.** (1) Section 750.2 of the Act, amended by section 147 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended, in the third paragraph,

(1) by replacing "\$2,550, \$2,765 and \$6,275" in subparagraph *c* by "\$2,550 and \$2,765";

(2) by adding the following subparagraph after subparagraph *e*:

"(f) the amount of \$2,250 mentioned in section 752.0.14."

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies from the taxation year 2006.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies from the taxation year 2007.

c. I-3, s. 752.0.0.1, am.

**135.** (1) Section 752.0.0.1 of the Act, enacted by section 150 of chapter 1 of the statutes of 2005, is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Basic personal tax credit.

“**752.0.0.1.** Subject to section 752.0.0.3, an individual may deduct from the individual’s tax otherwise payable for a taxation year under this Part an amount equal to the amount obtained by multiplying the percentage specified in section 750.1 for the year by the total of \$6,275 and the complementary amount for the year.”;

(2) by inserting the following subparagraphs after subparagraph *a* of the second paragraph:

“(a.1) the aggregate of all amounts each of which is an amount payable by the individual for the year, under the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011), as an employee’s premium or as a premium of a person to whom section 51 of that Act applies;

“(a.2) an amount equal to the product obtained by multiplying the amount payable by the individual for the year as a premium on the individual’s business income under the Act respecting parental insurance by the proportion that the premium rate referred to in subparagraph 1 of the first paragraph of section 6 of that Act is of the premium rate referred to in subparagraph 3 of that paragraph;”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies from the taxation year 2005.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 752.0.0.2, am.

**136.** (1) Section 752.0.0.2 of the Act, enacted by section 150 of chapter 1 of the statutes of 2005, is amended

(1) by replacing “as a premium referred to in subparagraph *a*, or a contribution referred to in subparagraph *b*,” in paragraph *a* by “as a premium or contribution referred to in any of subparagraphs *a*, *a.1* and *b*”;

(2) by replacing “in subparagraph *c*” in paragraph *b* by “in subparagraph *a.2* or *c*”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, ss. 752.0.0.3-752.0.0.6, added.

**137.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 752.0.0.2, enacted by section 150 of chapter 1 of the statutes of 2005:

Adjustment of amount.

“**752.0.0.3.** If an individual is resident in Québec on the last day of a taxation year and is the beneficiary of a covered benefit attributable to that year, the total provided for in the first paragraph of section 752.0.0.1 that would otherwise be taken into account in computing the amount deductible by the individual for the year, under section 752.0.0.1, shall be reduced by the aggregate of all amounts each of which is an amount determined for the year under any of sections 752.0.0.4 to 752.0.0.6.

Covered benefit.

In the first paragraph and sections 752.0.0.4 to 752.0.0.6, “covered benefit” attributable to a taxation year means an amount that is an income replacement indemnity, or a compensation for the loss of financial support, determined in that year under a public compensation plan and established on the basis of net income following an accident, employment injury or death or in order to prevent bodily injury, other than

(a) an amount that is attributable to a period preceding the year;

(b) an amount that is the net salary or wages paid by an employer, in accordance with the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001), for each day or part of a day when a worker must be absent from work to receive care or undergo medical examinations in connection with the worker’s injury, or to take part in a personal rehabilitation program; or

(c) an amount that replaces income described in paragraph *e* of section 725.

Rules applicable.

For the purposes of the first paragraph, the following rules apply:

(a) if an individual dies or ceases to be resident in Canada in a taxation year, the last day of the individual’s taxation year is deemed to be the day on which the individual died or the last day on which the individual was resident in Canada, as the case may be; and

(b) the aggregate of all amounts each of which is an amount determined for a taxation year under any of sections 752.0.0.4 to 752.0.0.6 shall not exceed the total of the amounts in dollars that are referred to in section 752.0.0.1 and that are applicable for the year, with reference to section 750.2.

Exception.

This section does not apply in respect of an individual’s separate fiscal return filed under the second paragraph of section 429 or section 681 or 1003.

Covered benefit determined by the CSST.

**“752.0.0.4.** If section 752.0.0.3 applies to an individual in respect of a covered benefit attributable to a taxation year and the amount of which is determined by the Commission de la santé et de la sécurité du travail, there shall be included in computing, for that year, the aggregate referred to in the first paragraph of section 752.0.0.3, an amount equal to the total of

(a) in respect of a covered benefit attributable to the year and paid by an employer for the first 14 full days following the beginning of the individual’s disability, the lesser of the amounts determined by the following formulas:

i.  $A \times B$ , and

ii.  $0.90 \times C/D \times E$ ; and

(b) in respect of a covered benefit attributable to the year, other than the covered benefit referred to in subparagraph *a*, for each day of the year for



which the covered benefit is determined, in this section referred to as the “particular day”, the lesser of the amounts determined for the particular day by the following formulas:

i.  $[(0.90 \times A \times F/G) - (A \times H/G)] \times (1 - I)$ , and

ii.  $[(0.90 \times J/G) - K] \times (1 - I)$ .

Interpretation.

In the formulas in the first paragraph,

(a) A is the percentage obtained by dividing the percentage specified in paragraph *a* of section 750 that is applicable for the year by the percentage specified in section 750.1 for the year;

(b) B is the total of the covered benefits attributable to the year and paid by the employer for the first 14 full days following the beginning of the individual’s disability;

(c) C is the amount determined under the third paragraph of section 1015.3 that is applicable for the year;

(d) D is the number of days in the year, excluding Saturdays and Sundays;

(e) E is the number of days in the year, excluding Saturdays and Sundays, between the day on which the individual’s disability begins and the day on which the individual returns to work, but without exceeding 14 days;

(f) F is the annual gross revenue used as a basis for determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, or, if the covered benefit attributable to the year is adjusted in accordance with section 119 of the Act respecting the Québec Pension Plan (chapter R-9), the amount that would be the annual gross revenue used as a basis for determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, if it were adjusted according to the same rules as those applicable to the covered benefit;

(g) G is the number of days in the year;

(h) H is the annual gross revenue from a suitable employment or employment held, for the particular day;

(i) I is the percentage that applies for the purpose of reducing, for the particular day, the covered benefit attributable to the year;

(j) J is the total of the amounts mentioned in subparagraph *b* of the third paragraph of section 750.2 and determined under the first paragraph of that section, that are applicable for the year, to the extent that that total is used by the Commission de la santé et de la sécurité du travail to establish the weighted net income for the purpose of computing the covered benefit attributable to the year; and

(k) K is the lesser of

i. the amount obtained by multiplying the percentage determined for the year under subparagraph *a* by the amount obtained by dividing the annual gross revenue from a suitable employment or employment held, for the particular day, by the number of days in the year, and

ii. the amount obtained by dividing the recognized amounts used to establish the weighted net income from a suitable employment or employment held, for the particular day, by the number of days in the year.

Annual gross revenue.

For the purposes of subparagraph *h* and subparagraph *i* of subparagraph *k* of the second paragraph, “annual gross revenue from a suitable employment or employment held”, for a particular day, means the annual gross revenue relating to a suitable employment or employment held that is taken into account in determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, including the annual gross revenue from any benefit paid to the individual, because of a termination of employment, under an Act of Québec or of any other jurisdiction, other than the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001), that is taken into account in determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, or, if the covered benefit attributable to the year is adjusted in accordance with section 119 of the Act respecting the Québec Pension Plan, the amount that would be the annual gross revenue relating to a suitable employment or employment held that would be taken into account in determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year if, from the year following that for which that gross revenue was last established, it were adjusted according to the same rules as those applicable to the covered benefit.

Recognized amounts.

For the purposes of subparagraph *ii* of subparagraph *k* of the second paragraph, “recognized amounts used to establish the weighted net income from a suitable employment or employment held”, for a particular day, means the total of the amounts mentioned in subparagraph *b* of the third paragraph of section 750.2 and determined under the first paragraph of that section, that are applicable for the year, to the extent that that total is used by the Commission de la santé et de la sécurité du travail to establish the weighted net income from a suitable employment or employment held, for the particular day.

Covered benefit determined by the SAAQ.

**“752.0.0.5.** If section 752.0.0.3 applies to an individual in respect of a covered benefit attributable to a taxation year and the amount of which is determined by the Société de l’assurance automobile du Québec, there shall be included in computing for that year the aggregate referred to in the first paragraph of section 752.0.0.3, an amount equal to the aggregate of all amounts each of which is, for each day of the year for which the covered benefit is determined, in this section referred to as the “particular day”, equal to the lesser of the amounts determined for the particular day by the following formulas:

(a)  $\{[(0.90 \times A \times B/C) - (D \times A \times E/C)] \times (1 - F)\} - G/C$ ; and

$$(b) \{[(0.90 \times H/C) - (D \times I)] \times (1 - F)\} - G/C.$$

Interpretation.

In the formulas in the first paragraph,

(a) A is the percentage obtained by dividing the percentage specified in paragraph *a* of section 750 that is applicable for the year by the percentage specified in section 750.1 for the year;

(b) B is the annual gross revenue used as a basis for determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, or, if the covered benefit attributable to the year is adjusted in accordance with section 119 of the Act respecting the Québec Pension Plan (chapter R-9), the amount that would be the annual gross revenue used as a basis for determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, if it were adjusted according to the same rules as those applicable to the covered benefit;

(c) C is the number of days in the year;

(d) D is,

i. if only part of the net income from an employment held is used to reduce, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, the percentage attributed under the public compensation plan in respect of that net income, and

ii. in any other case, 100%;

(e) E is the annual gross revenue from a suitable employment or employment held, for the particular day;

(f) F is the percentage that applies for the purpose of reducing, for the particular day, the covered benefit attributable to the year;

(g) G is the amount obtained by multiplying the percentage determined for the year under subparagraph *a* by the amount that is payable for the year as an old age pension or as a disability benefit payable under a plan established by a jurisdiction, other than Québec, that is equivalent to the plan established under the Act respecting the Québec Pension Plan, and that is, in determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, used by the Société de l'assurance automobile du Québec to reduce the amount of that covered benefit;

(h) H is the total of the first amount mentioned in subparagraph *b* of the third paragraph of section 750.2 and determined under the first paragraph of that section, that is applicable for the year and the amounts estimated by the Société de l'assurance automobile du Québec for the year, as an employee's premium under the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23), as an employee's contribution under the Act respecting the Québec Pension Plan and as an employee's premium under the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011), to the extent that that total is used by

the Société to establish the weighted net income for the purpose of computing, for the particular day, the covered benefit attributable to the year; and

(i) I is the lesser of

i. the amount obtained by multiplying the percentage determined for the year under subparagraph *a* by the amount obtained by dividing the annual gross revenue from a suitable employment or employment held, for the particular day, by the number of days in the year, and

ii. the amount obtained by dividing the recognized amounts used to establish the weighted net income from a suitable employment or employment held, for the particular day, by the number of days in the year.

Annual gross revenue.

For the purposes of subparagraph *e* and subparagraph *i* of subparagraph *i* of the second paragraph, “annual gross revenue from a suitable employment or employment held”, for a particular day, means the annual gross revenue relating to a suitable employment or employment held that is taken into account in determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, or, if the covered benefit attributable to the year is adjusted in accordance with section 119 of the Act respecting the Québec Pension Plan, the amount that would be the annual gross revenue relating to a suitable employment or employment held that would be taken into account in determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year if, from the year for which that gross revenue was last established, it were adjusted according to the same rules as those applicable to the covered benefit.

Recognized amounts.

For the purposes of subparagraph *ii* of subparagraph *i* of the second paragraph, “recognized amounts used to establish the weighted net income from a suitable employment or employment held”, for a particular day, means the total of the first amount mentioned in subparagraph *b* of the third paragraph of section 750.2 and determined under the first paragraph of that section, that is applicable for the year and the amounts estimated by the Société de l’assurance automobile du Québec for the year, as an employee’s premium under the Employment Insurance Act, as an employee’s contribution under the Act respecting the Québec Pension Plan and as an employee’s premium under the Act respecting parental insurance, to the extent that that total is used by the Société to establish the weighted net income from a suitable employment or employment held, for the particular day.

Covered benefit determined by another entity.

**“752.0.0.6.** If section 752.0.0.3 applies to an individual in respect of a covered benefit attributable to a taxation year and the amount of which is determined by an entity, other than the Commission de la santé et de la sécurité du travail and the Société de l’assurance automobile du Québec, there shall be included in computing, for that year, the aggregate referred to in the first paragraph of section 752.0.0.3, an amount equal to the lesser of the amounts determined by the following formulas:

(a)  $A \times B$ ; and

(b)  $0.90 \times C/D \times E$ .

Interpretation.

In the formulas in the first paragraph,

(a) A is the percentage obtained by dividing the percentage specified in paragraph *a* of section 750 that is applicable for the year by the percentage specified in section 750.1 for the year;

(b) B is the total of the covered benefits attributable to the year and determined by the entity referred to in the first paragraph;

(c) C is the total of the amounts mentioned in subparagraph *b* of the third paragraph of section 750.2 and determined under the first paragraph of that section, that are applicable for the year;

(d) D is the number of days in the year; and

(e) E is the number of days in the year for which the covered benefits attributable to the year are determined by the entity referred to in the first paragraph.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005. However, when section 752.0.0.5 of the Act applies to the taxation year 2005, it reads as if

(1) “under the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23), as an employee’s contribution under the Act respecting the Québec Pension Plan and as an employee’s premium under the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011)” in subparagraph *h* of the second paragraph was replaced by “under the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23) and as an employee’s contribution under the Act respecting the Québec Pension Plan”; and

(2) “under the Employment Insurance Act, as an employee’s contribution under the Act respecting the Québec Pension Plan and as an employee’s premium under the Act respecting parental insurance” in the fourth paragraph was replaced by “under the Employment Insurance Act and as an employee’s contribution under the Act respecting the Québec Pension Plan”.

c. I-3, s. 752.0.1, am.

**138.** (1) Section 752.0.1 of the Act, amended by section 151 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing paragraph *b* by the following paragraph:

“(b) \$2,765 for a person who is 18 years of age or over during the year in respect of whom the individual is entitled, for the year, to a deduction under paragraph *d* and in respect of whom the individual does not make any deduction for the year under paragraph *f* if, at the end of the year or on the date of the individual’s death, the individual has no child in respect of whom the individual or the individual’s eligible spouse for the year, within the meaning of sections 776.41.1 to 776.41.4, is entitled to an amount deemed under

section 1029.8.61.18, for the last month of the year, to be an overpayment of the individual's tax payable and if the individual designates that person as a first child for the year, in prescribed form;";

(2) by replacing "paragraph *b*" in paragraph *c* by "paragraph *b* or *f*";

(3) by striking out " , other than a person in respect of whom the individual is entitled, for the year, to a deduction under paragraph *g*," in paragraph *d*;

(4) by striking out paragraph *g*.

(2) Paragraphs 1 and 2 of subsection 1 apply from the taxation year 2005.

(3) Paragraphs 3 and 4 of subsection 1 apply from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 752.0.1.1, am.

**139.** (1) Section 752.0.1.1 of the Act, enacted by section 152 of chapter 1 of the statutes of 2005, is amended by replacing "any of paragraphs *b*, *c*, *e*, *f* and *g* of that section" by "any of paragraphs *b*, *c*, *e* and *f* of that section".

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 752.0.2.1, am.

**140.** (1) Section 752.0.2.1 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before paragraph *a* in the French text by the following:

Montants indexés pour l'année d'imposition 2004.

**"752.0.2.1.** Un programme d'enseignement auquel le paragraphe *d* de l'article 752.0.1 fait référence désigne l'un des programmes suivants en vertu duquel l'élève qui y participe doit consacrer hebdomadairement au moins neuf heures à des cours ou à des travaux prévus à ce programme.:"

(2) by adding the following paragraph:

Person deemed to be pursuing studies on a full-time basis.

"If the student is a person who is deemed to be pursuing studies on a full-time basis under section 752.0.2.2, the first paragraph is to be read as if "spend not less than nine hours per week on courses or work in the program" was replaced by "receive a minimum of 20 hours of instruction per month"."

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.2.2, added.

**141.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 752.0.2.1:

Person deemed to be pursuing studies on a full-time basis.

**"752.0.2.2.** For the purposes of paragraph *d* of section 752.0.1, a person is deemed to be pursuing studies on a full-time basis during a taxation year if the person has a major functional deficiency within the meaning of the Regulation respecting financial assistance for education expenses made by Order in Council 344-2004 dated 7 April 2004, as amended, and the person, for this reason, pursues studies on a part-time basis during that taxation year."

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.10, am. **142.** (1) Section 752.0.10 of the Act is amended, in paragraph *f*,

(1) by replacing “of the individual’s eligibility period” and “in respect of that employment” in subparagraph ii by “of a specified period of the individual” and “in respect of that period”, respectively;

(2) by replacing “of the individual’s reference period, established under section 69” and “of section 65 of that Act” in subparagraph iii by “of a specified period of the individual, established under the fourth paragraph of section 65” and “of that section 65 in respect of that period”, respectively.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004. However, when subparagraph iii of paragraph *f* of section 752.0.10 of the Act applies to the taxation year 2003, it reads as if “in respect of that employment” was added after “of section 65 of that Act”.

c. I-3, s. 752.0.10.10.3, am. **143.** (1) Section 752.0.10.10.3 of the Act is amended by replacing “section 752.0.10.10.2,” in paragraph *a* by “sections 752.0.10.10.2, 985.1 to 985.22, 985.24 and 985.25,”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a death that occurs after 31 December 1998.

c. I-3, s. 752.0.10.10.5, am. **144.** (1) Section 752.0.10.10.5 of the Act is amended by replacing “section 752.0.10.10.4,” in paragraph *a* by “sections 752.0.10.10.4, 985.1 to 985.22, 985.24 and 985.25,”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a death that occurs after 31 December 1998.

c. I-3, s. 752.0.11, am. **145.** (1) Section 752.0.11 of the Act is amended by replacing subparagraph *b* of the second paragraph by the following subparagraph:

“(b) B is the aggregate of the medical expenses described in section 752.0.11.1 that

- i. are proven by a receipt filed with the Minister,
- ii. have not already been included by the individual or any other person in computing a determined amount, for the purposes of this section or section 358.0.1 or 1029.8.118, in respect of a preceding taxation year,
- iii. are not included by any other person in computing a determined amount, for the purposes of section 358.0.1, in respect of any taxation year, and

iv. were paid by either the individual or the individual's legal representative, or by a person who is the individual's spouse during the year or on the date on which the medical expenses were paid,

(1) within any period of 12 months ending in the year, or

(2) if the medical expenses were paid in respect of a person, including the individual, who died in the year, within any period of 24 months that includes the day of the person's death; and".

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004. In addition, when subparagraph ii of subparagraph *b* of the second paragraph of section 752.0.11 of the Act applies to the taxation years 2001 to 2003, it reads as follows:

"ii. if the medical expenses were paid in respect of a person, including the individual, who died in the year, within any period of 24 months that includes the day of the person's death; and".

c. I-3, s. 752.0.11.1,  
am.

**146.** (1) Section 752.0.11.1 of the Act, amended by section 161 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing the portion before paragraph *a* in the French text by the following:

Frais médicaux.

**"752.0.11.1.** Sous réserve de l'article 752.0.11.1.3, les frais médicaux auxquels le paragraphe *b* du deuxième alinéa de l'article 752.0.11 fait référence sont les montants payés:";

(2) by inserting the following paragraph after paragraph *d*:

"(d.1) for hyperbaric oxygen therapy sessions provided to a person with a severe and prolonged neurological disorder in respect of whom, because of the person's severe and prolonged mental or physical impairment, subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph of section 752.0.14 apply for the taxation year in which the expense was incurred;"

(3) by replacing "an amount would, but for paragraph *d* of section 752.0.14, be deductible under section 752.0.14 or 752.0.15 in computing an individual's tax payable under this Part" in paragraph *m* by "subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph of section 752.0.14 apply";

(4) by replacing "which an amount may be deducted under section 752.0.14 or 752.0.15 in computing an individual's tax payable under this Part" in the portion of paragraph *m.1* before subparagraph *i* by "whom subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph of section 752.0.14 apply" and by replacing "an amount is deductible under section 752.0.14 or 752.0.15 in computing an individual's tax payable under this Part" in the portion of paragraph *m.2* before subparagraph *i* by "subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph of section 752.0.14 apply";



(5) by replacing “any of sections 78.8, 157.18 and 358.0.1” in subparagraph *i* of paragraphs *m.1* and *m.2* by “section 358.0.1”;

(6) by replacing “because of the person’s impairment an amount is deductible under section 752.0.14 or 752.0.15 in computing an individual’s tax payable under this Part” in the portion of paragraph *o.7* before subparagraph *i* by “subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph of section 752.0.14 apply”;

(7) by replacing “medical practitioner” in paragraph *o.8* by “practitioner”.

(2) Paragraph 2 of subsection 1 applies in respect of an amount paid after 21 April 2005. However, when paragraph *d.1* of section 752.0.11.1 of the Act applies before 1 January 2006, it reads as if “subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph” was replaced by “paragraphs *a* to *c*”.

(3) Paragraphs 3, 4 and 6 of subsection 1 apply from the taxation year 2006.

(4) Paragraph 5 of subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 752.0.11.1.3,  
replaced.

**147.** (1) Section 752.0.11.1.3 of the Act is replaced by the following section:

Medical expenses not  
included.

**“752.0.11.1.3.** The medical expenses referred to in section 752.0.11.1 do not include

(*a*) the expenses related to artificial insemination or *in vitro* fertilization treatments undergone by an individual or the individual’s spouse in order to enable the individual and the individual’s spouse to become parents;

(*b*) the expenses paid for medical, paramedical or dental services provided for purely cosmetic purposes; and

(*c*) the transportation, travel or lodging expenses paid for medical, paramedical or dental services provided for purely cosmetic purposes.”

(2) Subsection 1, except when it enacts paragraph *b* of section 752.0.11.1.3 of the Act, applies in respect of expenses paid after 21 April 2005.

(3) Subsection 1, when it enacts paragraph *b* of section 752.0.11.1.3 of the Act, applies in respect of a service provided under an agreement entered into after 21 April 2005.

c. I-3, s. 752.0.11.4,  
added.

**148.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 752.0.11.3:

Cost of eyeglass  
frames.

**“752.0.11.4.** For the purposes of subparagraph *b* of the second paragraph of section 752.0.11, the aggregate of all amounts each of which is an amount that an individual includes in computing the aggregate described in

that subparagraph *b* for a taxation year, that is attributable to the cost of eyeglass frames acquired in the period referred to in subparagraph i or ii of that subparagraph *b*, determined in respect of that year, and that is paid for the benefit of a particular person who is the individual, the individual's spouse or a dependant of the individual referred to in section 752.0.12, may not exceed \$200.”

(2) Subsection 1 applies in respect of expenses paid after 21 April 2005 under an agreement entered into after that date.

c. I-3, s. 752.0.13.1, am.

**149.** (1) Section 752.0.13.1 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Travel and lodging expenses not included.

“The travel and lodging expenses referred to in the first paragraph do not include

(a) the expenses related to artificial insemination or *in vitro* fertilization treatments undergone by an individual or the individual's spouse in order to enable the individual and the individual's spouse to become parents; and

(b) the transportation, travel or lodging expenses paid for medical, paramedical or dental services provided for purely cosmetic purposes.”

(2) Subsection 1 applies in respect of expenses paid after 21 April 2005.

c. I-3, s. 752.0.14, am.

**150.** (1) Section 752.0.14 of the Act, amended by section 165 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing “\$2,200” in the portion before paragraph *a* by “\$2,250”;

(2) by adding the following paragraph:

Restriction.

“Despite the first paragraph, if the individual is a person in respect of whom another individual receives, in the year, an amount to which subparagraph *b* of the second paragraph of section 1029.8.61.18 refers, the amount in dollars that, with reference to section 750.2, would otherwise be deductible under that first paragraph for the year is to be replaced by an amount equal to the proportion of that amount that the number of months in the year in respect of which such an amount is not received in respect of the individual is of 12.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006. However, when the second paragraph of section 752.0.14 of the Act applies to the taxation year 2006, it reads as follows:

“Despite the first paragraph, if the individual is a person in respect of whom another individual receives, in the year, an amount to which subparagraph *b* of the second paragraph of section 1029.8.61.18 refers, the amount of \$2,250 is to be replaced by an amount equal to the proportion of that amount that the number of months in the year in respect of which such an amount is not received in respect of the individual is of 12.”

c. I-3, ss. 752.0.15-752.0.16, repealed.

- 151.** (1) Sections 752.0.15 to 752.0.16 of the Act are repealed.
- (2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 752.0.17, am.

- 152.** (1) Section 752.0.17 of the Act, amended by section 168 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing the portion before subparagraph *a* of the first paragraph by the following:

Interpretation.

**“752.0.17.** For the purposes of sections 42.0.1 and 752.0.11 to 752.0.14 and this section,”;

(2) by replacing “any of sections 752.0.14, 752.0.15 and 776.41.5” in the third paragraph by “section 752.0.14 or 776.41.5”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 752.0.18, replaced.

- 153.** (1) Section 752.0.18 of the Act is replaced by the following section:

Practitioner.

**“752.0.18.** For the purposes of sections 358.0.1, 752.0.11 to 752.0.14 and 1029.8.67 to 1029.8.81, “practitioner” means

(a) a person practising a profession within the scope of which health-related care and treatments are provided to individuals, unless the person is practising a profession described in the second paragraph, in which case, a person practising such a profession in respect of the services mentioned in that paragraph, and who is authorized to practise such a profession in accordance with

i. the laws of the jurisdiction in which services are rendered, in the case of services rendered by such a person to an individual,

ii. the laws of the jurisdiction in which an individual resides or of a province, in the case of a certificate issued by such a person in respect of that individual, or

iii. the laws of the jurisdiction in which an individual resides, of a province or of the jurisdiction in which the property is provided, in the case of a prescription issued by such a person for property to be provided to or for the use of the individual;

(b) a person practising the profession of homeopath, naturopath, osteopath or phytotherapist, in respect of the services the person provides in that capacity;

(c) a person practising the profession of psychoanalyst or sexologist, in respect of therapy services; and

(d) a person practising the profession of psychotherapist, in respect of therapy and rehabilitation services.

Professions.

The professions to which subparagraph *a* of the first paragraph refers are

(a) the profession of psychologist, in respect of therapy and rehabilitation services;

(b) the profession of social worker, in respect of psychotherapy services and rehabilitation services for accident victims or persons suffering from an illness or disability; and

(c) the profession of vocational guidance counsellor or psychoeducator, in respect of psychotherapy services, if the person practising the profession is duly certified as a psychotherapist by the Ordre des conseillers et conseillères d'orientation et des psychoéducateurs et psychoéducatrices du Québec.

Health professionals.

For the purposes of sections 752.0.11 to 752.0.14 and 1029.8.67 to 1029.8.81, a reference to an audiologist, dentist, occupational therapist, nurse, physician, optometrist, speech-language pathologist, pharmacist or psychologist is a reference to a person authorized to practise as such in accordance with any of subparagraphs i to iii of subparagraph *a* of the first paragraph.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005. However, when section 752.0.18 of the Act applies to the taxation year 2005, it reads as if “752.0.14” in the portion of the first paragraph before subparagraph *a* and in the third paragraph was replaced by “752.0.16”.

(3) In addition, when section 752.0.18 of the Act applies to the taxation year 2004, the portion of the first paragraph before subparagraph *a* reads as if “358.0.1,” was inserted after “for the purposes of sections”.

c. I-3, s. 752.0.22, am.

**154.** (1) Section 752.0.22 of the Act, amended by section 174 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by striking out “to 752.0.16”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 752.0.23.1, added.

**155.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 752.0.23:

Individual resident in Québec and carrying on a business in Canada but outside Québec.

**“752.0.23.1.** For the purposes of subparagraph *b* of the third paragraph of section 752.0.0.3, if an individual to whom section 752.0.0.3 applies for a taxation year is referred to in the second paragraph of section 22, no amount in dollars referred to in section 752.0.0.1 shall exceed that portion of the amount that is the proportion determined under that second paragraph in respect of the individual for the year.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.24, am.

**156.** (1) Section 752.0.24 of the Act, amended by section 176 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “752.0.7, 752.0.14 and 752.0.15” in subparagraph ii of subparagraph *a* of the first paragraph by “752.0.7 and 752.0.14”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 752.0.24.1,  
added.

**157.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 752.0.24:

Rules applicable to an individual resident in Canada during part of the year.

**“752.0.24.1.** If an individual to whom section 752.0.0.3 applies for a taxation year is resident in Canada only during part of the year, the following rules apply:

(*a*) for the purposes of sections 752.0.0.4 to 752.0.0.6, there shall be taken into account, as a covered benefit attributable to the year, only an amount that can reasonably be considered wholly attributable to any period in the year throughout which the individual was resident in Canada; and

(*b*) for the purposes of subparagraph *b* of the third paragraph of section 752.0.0.3, no amount in dollars referred to in section 752.0.0.1 shall exceed the proportion of that amount that the number of days in any period of the year throughout which the individual was resident in Canada is of the number of days in the year.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.25, am.

**158.** (1) Section 752.0.25 of the Act, amended by section 177 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended, in the second paragraph,

(1) by replacing “752.0.10, 752.0.11 to 752.0.13.1.1, 752.0.15 and 752.0.16” in subparagraph *a* by “752.0.10 and 752.0.11 to 752.0.13.1.1”;

(2) by striking out “752.0.15,” in subparagraph *b*.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies from the taxation year 2006.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 752.0.27, am.

**159.** (1) Section 752.0.27 of the Act, amended by section 179 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing subparagraphs *a* and *b* of the first paragraph by the following subparagraphs:

“(a) in the case of an amount deductible for such a taxation year under sections 752.0.1 to 752.0.7, the individual shall deduct only the portion of that amount otherwise determined that is equal to the proportion that the number of days in that taxation year is of the number of days in the calendar year;

“(b) in the case of an amount that is deductible for such a taxation year under section 752.0.14, the amount shall be computed as if the particular amount that is mentioned in subparagraph *f* of the third paragraph of section 750.2 and determined under the first paragraph of that section and that would otherwise be applicable for such a taxation year, were replaced by an amount equal to the proportion of that particular amount that the number of days in that taxation year is of the number of days in the calendar year;”;

(2) by replacing subparagraph 1 of subparagraph ii of subparagraph *b.1* of the first paragraph by the following subparagraph:

“(1) an amount shall be included in computing the aggregate referred to in any of subparagraphs *a*, *a.1*, *b* and *c* of the second paragraph of that section or in computing the amount referred to in subparagraph *a.2* of that paragraph only if it is reasonable to consider it as wholly attributable to such a taxation year, and”;

(3) by replacing “and *e* to *g*” in the portion of the second paragraph before subparagraph *a* by “, *e* and *f*”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1, when it enacts subparagraph *a* of the first paragraph of section 752.0.27 of the Act, and paragraphs 2 and 3 of subsection 1 apply from the taxation year 2006.

(3) Paragraph 1 of subsection 1, when it enacts subparagraph *b* of the first paragraph of section 752.0.27 of the Act, applies from the taxation year 2007.

c. I-3, s. 752.0.27.1,  
added.

**160.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 752.0.27:

Rules applicable to a  
bankrupt individual.

**“752.0.27.1.** If an individual becomes a bankrupt in a calendar year and section 752.0.0.3 applies in respect of the individual for each of the individual’s taxation years referred to in section 779 that end in the calendar year, the following rules apply:

(a) for the purposes of sections 752.0.0.4 to 752.0.0.6, there shall be taken into account, as a covered benefit attributable to any of those taxation years, only an amount that is wholly attributable to that taxation year; and

(b) for the purposes of subparagraph *b* of the third paragraph of section 752.0.0.3 in respect of such a year, no amount in dollars referred to in section 752.0.0.1 shall exceed the proportion of that amount that the number of days in that taxation year is of the number of days in the calendar year.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, Part I, Book V,  
Title I, Chap. II.1,  
heading, replaced.

**161.** (1) The heading of Chapter II.1 of Title I of Book V of Part I of the Act is replaced by the following heading:

“TAX ADJUSTMENT RELATING TO CERTAIN RETROACTIVE PAYMENTS”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 766.2,  
replaced.

Tax adjustment.

**162.** (1) Section 766.2 of the Act is replaced by the following section:

“**766.2.** An individual’s tax otherwise payable for a particular taxation year is to be adjusted in accordance with the second paragraph if

(a) the individual is not required to include, by reason of the second paragraph of section 312.5, an amount in computing the individual’s income for the particular taxation year;

(b) the individual is required to include, by reason of section 694.0.1, an amount in computing the individual’s taxable income for the particular taxation year; or

(c) the individual deducts, by reason of section 725.1.2, an amount in computing the individual’s taxable income, or the individual’s taxable income earned in Canada as determined under Part II, for the particular taxation year.

Terms of the tax  
adjustment.

The adjustment to which the first paragraph refers is made in the following manner:

(a) the amount of the adjustment, in relation to the particular taxation year, is equal to the aggregate of all amounts each of which is the amount of the tax adjustment relating to the averaging, determined in respect of the individual, that is attributable to a preceding taxation year that is an eligible taxation year of the individual, hereinafter called the “taxation year to which the averaging applies”, to which an amount referred to in any of subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph that the individual receives or pays in the particular taxation year relates, in whole or in part;

(b) if the amount of the adjustment, in relation to the particular taxation year, determined in accordance with subparagraph *a*, is greater than or equal to zero, that amount is an amount that the individual is required to add to the individual’s tax otherwise payable under this Part for that particular year; and

(c) if the amount of the adjustment, in relation to the particular taxation year, determined in accordance with subparagraph *a*, is less than zero, that amount expressed as a positive number is an amount that the individual may deduct from the individual’s tax otherwise payable under this Part for that particular year.

Amount of the tax  
adjustment.

The amount of the tax adjustment relating to the averaging, determined in respect of the individual, that is attributable to a taxation year to which the averaging applies, for the purpose of determining the amount of the adjustment in relation to the particular taxation year, is equal to the amount determined by the formula

$$(A - B) + C + D - (E - F).$$

Interpretation.

In the formula in the third paragraph,

(a) A is the total of the tax that would have been payable by the individual, for the taxation year to which the averaging applies, under this Part and, if the taxation year to which the averaging applies precedes the taxation year 1998, under Part I.1, as it read for that year, if the portion of each amount subject to an averaging mechanism, in relation to the individual for the particular taxation year or a preceding taxation year, that relates to the taxation year to which the averaging applies had been included or deducted in computing the individual's taxable income for the taxation year to which the averaging applies;

(b) B is the total of the tax payable by the individual, for the taxation year to which the averaging applies, under this Part and, if the taxation year to which the averaging applies precedes the taxation year 1998, under Part I.1, as it read for that year;

(c) C is the aggregate of the amount by which the amount that a person, other than the individual, has deducted in computing the person's tax otherwise payable under section 752.0.15 for the taxation year to which the averaging applies, as it read before being repealed, in respect of that taxation year, exceeds the amount that the person could have deducted in computing the person's tax otherwise payable under section 752.0.15 for that year if the portion of each amount subject to an averaging mechanism, in relation to the individual for the particular taxation year or a preceding taxation year, that relates to the taxation year to which the averaging applies had been included or deducted in computing the individual's taxable income for the taxation year to which the averaging applies, and the following amount:

i. if the taxation year to which the averaging applies is subsequent to the taxation year 2002 and, in the case of the taxation year 2003 or 2004, the rules set out in Book V.2.1, as it read for that year, did not apply to the individual's eligible spouse for the year, within the meaning of sections 776.41.1 to 776.41.4, the amount by which the amount that the spouse has deducted in computing the spouse's tax otherwise payable for that year under section 776.41.5, exceeds the amount that the spouse could have deducted in computing the spouse's tax otherwise payable for that year under section 776.41.5, if the portion of each amount subject to an averaging mechanism, in relation to the individual for the particular taxation year or a preceding taxation year, that relates to the taxation year to which the averaging applies had been included or deducted in computing the individual's taxable income for that year,

ii. if the taxation year to which the averaging applies is the taxation year 2003 or 2004 and the rules set out in Book V.2.1, as it read for that year, did apply to the individual's eligible spouse for the year, within the meaning of sections 776.41.1 to 776.41.4, the amount by which the amount that the spouse has deducted in computing the spouse's tax otherwise payable for that year under section 776.78, as it read for that year, exceeds the amount that the spouse could have deducted in computing the spouse's tax otherwise payable



for that year under section 776.78, if the portion of each amount subject to an averaging mechanism, in relation to the individual for the particular taxation year or a preceding taxation year, that relates to the taxation year to which the averaging applies had been included or deducted in computing the individual's taxable income for that year,

iii. if the taxation year to which the averaging applies precedes the taxation year 2003 and the rules set out in Book V.2.1, as it read for that year, did apply to the individual's spouse for the year, the amount by which the amount that the spouse has deducted in computing the spouse's tax otherwise payable for that year under section 776.78, as it read for that year, exceeds the amount that the spouse could have deducted in computing the spouse's tax otherwise payable for that year under section 776.78, if the portion of each amount subject to an averaging mechanism, in relation to the individual for the particular taxation year or a preceding taxation year, that relates to the taxation year to which the averaging applies had been included or deducted in computing the individual's taxable income for that year, and

iv. if the taxation year to which the averaging applies precedes the taxation year 2003 and subparagraph iii does not apply, the amount by which the amount that the individual's spouse has deducted in computing the spouse's tax otherwise payable for that year under section 752.0.19, as it read for that year, exceeds the amount that the spouse could have deducted in computing the spouse's tax otherwise payable for that year under section 752.0.19, if the portion of each amount subject to an averaging mechanism, in relation to the individual for the particular taxation year or a preceding taxation year, that relates to the taxation year to which the averaging applies had been included or deducted in computing the individual's taxable income for that year;

(d) D is the amount by which the amount that would be determined under subparagraph *a* for the taxation year to which the averaging applies, if the portion of each amount subject to an averaging mechanism, to which subparagraph *a* refers, that relates to the taxation year to which the averaging applies was determined without taking into account the portion of the amounts referred to in the first paragraph of section 1029.8.50 that relates to the taxation year to which the averaging applies in respect of which the individual is deemed to have paid an amount to the Minister under section 1029.8.50 for the particular taxation year, exceeds the amount determined under subparagraph *a* for the taxation year to which the averaging applies;

(e) E is the aggregate of all amounts each of which is the amount of the tax adjustment relating to the averaging, determined in respect of the individual, that may reasonably be attributed to the taxation year to which the averaging applies and that is determined for a taxation year preceding the particular taxation year; and

(f) F is the aggregate of all amounts each of which is an amount determined under subparagraph *d*, in respect of the taxation year to which the averaging applies, for a taxation year preceding the particular taxation year.

Special computation rules.

For the purpose of determining any amount under the third and fourth paragraphs, the following rules apply:

(a) the proportion referred to in the second paragraph of section 22 for any taxation year to which the averaging applies is deemed to be equal to 1;

(b) if the individual was resident in Canada but outside Québec on the last day of a taxation year to which the averaging applies, the individual is deemed to have been resident in Québec on the last day of that year; and

(c) if the amount referred to in subparagraph *c* of the first paragraph includes the amount determined under the fourth paragraph of section 725.1.2, the latter amount is deemed to relate, in the same proportion, to each of the taxation years subsequent to the taxation year 1985 that precede the particular taxation year.

Special rule.

An amount that is not otherwise deducted in computing an individual's taxable income or tax payable under this Part for a taxation year to which the averaging applies, but that is deducted for the purpose of establishing the amount determined in respect of the individual under any of subparagraphs *a*, *c* and *d* of the fourth paragraph for that taxation year, is deemed, for the application of this Part to any subsequent taxation year, to have been deducted in computing the individual's taxable income or tax payable under this Part for the taxation year to which the averaging applies.

Amount subject to an averaging mechanism.

For the purposes of the fourth paragraph, "amount subject to an averaging mechanism", in relation to an individual for a taxation year, means an amount that is received or paid by the individual in the year and that is referred to in any of subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph or an amount paid by the individual in the year and in respect of which the first paragraph of section 1029.8.50 applies, except, in respect of a taxation year to which the averaging applies and that ends before 1 January 2003, such an amount received or paid in a taxation year that ends before 1 January 2004."

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004. However, when section 766.2 of the Act applies to the taxation years 2004 and 2005, the portion of subparagraph *c* of the fourth paragraph of that section before subparagraph *i* reads as if " , as it read before being repealed, in respect of that taxation year" was struck out.

c. I-3, ss. 766.2.1 and 766.2.2, added.

**163.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 766.2:

Amount to be added.

**"766.2.1.** If section 766.2 applies in respect of an amount referred to in subparagraph *a* or *c* of the first paragraph of section 766.2 that an individual receives in a particular taxation year and that relates, in whole or in part, to an individual's eligible taxation year, in this section referred to as the "affected taxation year", that is before the taxation year that precedes the particular taxation year, the individual shall add to the individual's tax otherwise payable under this Part for the particular taxation year, an amount equal to the aggregate

of all amounts each of which is equal to the amount of interest that would be computed, in respect of an affected taxation year, in accordance with the second paragraph of section 28 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31) for the period beginning on 1 May of the year following the affected taxation year and ending before the beginning of the particular taxation year, on the portion of the amount of the tax adjustment relating to the averaging that is attributable to the affected taxation year, determined in accordance with the third paragraph of section 766.2 in respect of the individual, that exceeds the amount determined under subparagraph *d* of the fourth paragraph of section 766.2, in respect of the individual and in relation to the affected taxation year, if that excess amount were a refund due by the Minister under a fiscal law.

Eligible taxation year.

**“766.2.2.** For the purposes of sections 766.2 and 766.2.1, “eligible taxation year” of an individual means a taxation year throughout which the individual was resident in Canada, other than a taxation year that ends in a calendar year in which the individual became a bankrupt or a taxation year included in the averaging period determined in respect of the individual for the purposes of Division II of Chapter II of Title I of Book V, as it read before being repealed.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 766.3,  
replaced.

**164.** (1) Section 766.3 of the Act is replaced by the following section:

Sections applicable.

**“766.3.** Sections 766.2 and 766.2.1 apply, for a taxation year, to an individual to whom Book II applies for that year.

Restriction.

In addition, an individual to whom the second paragraph of any of sections 22, 25 and 26 applies may add or deduct in computing the individual’s tax otherwise payable for a taxation year under section 766.2 or 766.2.1 only the portion of the amount determined under section 766.2 or 766.2.1 that is the proportion referred to in the second paragraph of section 22, 25 or 26 that is applicable in respect of the individual for the year.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, Part I, Book V,  
Title I, Chap. II.2,  
s. 766.4, repealed.

**165.** (1) Chapter II.2 of Title I of Book V of Part I of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 766.5, am.

**166.** (1) Section 766.5 of the Act is amended by replacing “an amount is deductible under section 752.0.14 in computing a taxpayer’s tax payable” in paragraph *b* of the definition of “excluded amount” by “subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph of section 752.0.14 apply”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006. In addition, when paragraph *b* of the definition of “excluded amount” in section 766.5 of the Act

applies from the taxation year 2000 and before the taxation year 2006, it reads as if “section 752.0.14” was replaced by “section 752.0.14 or 752.0.15”.

c. I-3, Chaps. II.4 and II.5, ss. 766.8-766.17, added.

**167.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 766.7:

**“CHAPTER II.4**

**“TAX ADJUSTMENT RELATING TO A BENEFIT ATTRIBUTABLE TO THE TAXATION YEAR 2004**

Covered benefit.

**“766.8.** In this chapter, “covered benefit” attributable to the taxation year 2004 means an amount determined in that year, other than an amount that is attributable to a period preceding that year and other than an amount that replaces an income referred to in paragraph *e* of section 725, and that is

(*a*) a benefit, other than an excluded benefit, intended to compensate a total or partial disability affecting a person’s capacity to perform the duties of an office or employment or to carry on a business either alone or as a partner actively engaged in the business, that is established on the basis of net income and determined under the Workers’ Compensation Act (chapter A-3), the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001), the Act to promote good citizenship (chapter C-20) or the Act respecting occupational health and safety (chapter S-2.1);

(*b*) a pension established on the basis of net income and determined by the Société de l’assurance automobile du Québec under the Automobile Insurance Act (chapter A-25) or the Public Health Act (chapter S-2.2), except a death benefit paid in respect of a person who suffered bodily injury before 1 January 1990; or

(*c*) a payment similar to one of those described in subparagraphs *a* and *b* and made under an employees’ or workers’ compensation law of a province, other than Québec, or of Canada in respect of an injury, a disability or death.

Excluded benefit.

For the purposes of subparagraph *a* of the first paragraph, “excluded benefit” means

(*a*) an amount that is the net salary or wages paid by an employer, in accordance with the Act respecting industrial accidents and occupational diseases, for each day or part of a day when a worker must be absent from work to receive care or undergo medical examinations in connection with the worker’s injury, or to take part in a personal rehabilitation program; or

(*b*) an amount that is a financial assistance payment for social stabilization or for economic stabilization under the Regulation respecting social stabilization and economic stabilization programs made by Order in Council 1738-91 dated 11 December 1991, as amended.

Tax adjustment.

**“766.9.** An individual who is resident in Québec on the last day of the taxation year 2004 and is the beneficiary of a covered benefit attributable to that year shall add to the individual’s tax otherwise payable, for that year, the lesser of \$1,840 and the amount obtained by multiplying 20% by the aggregate of all amounts each of which is an amount determined under any of sections 766.10 to 766.12.

Individual who dies or ceases to be resident in Canada.

For the purposes of the first paragraph, if an individual dies or ceases to be resident in Canada in the taxation year 2004, the last day of the individual’s taxation year is deemed to be the day on which the individual died or the last day on which the individual was resident in Canada.

Exception.

This section does not apply in respect of an individual’s separate fiscal return filed under the second paragraph of section 429 or section 681 or 1003.

Covered benefit determined by the CSST.

**“766.10.** If section 766.9 applies to an individual in respect of a covered benefit attributable to the taxation year 2004 and the amount of which is determined by the Commission de la santé et de la sécurité du travail, there shall be included in computing, for that year, the aggregate referred to in the first paragraph of section 766.9, an amount equal to the total of

(a) in respect of a covered benefit attributable to the year and paid by an employer for the first 14 full days following the beginning of the individual’s disability, the lesser of the amounts determined by the following formulas:

i.  $0.80 \times A$ , and

ii.  $0.90 \times B/C \times D$ ; and

(b) in respect of a covered benefit attributable to the year, other than the covered benefit referred to in subparagraph *a*, for each day of the year for which the covered benefit is determined, in this section referred to as the “particular day”, the lesser of the amounts determined for the particular day by the following formulas:

i.  $[(0.90 \times 0.80 \times E/F) - (0.80 \times G/F)] \times (1 - H)$ , and

ii.  $[(0.90 \times I/F) - J] \times (1 - H)$ .

Interpretation.

In the formulas in the first paragraph,

(a) A is the total of the covered benefits attributable to the year and paid by the employer for the first 14 full days following the beginning of the individual’s disability;

(b) B is the amount determined under the third paragraph of section 1015.3 that is applicable for the year;

(c) C is the number of days in the year, excluding Saturdays and Sundays;

(d) D is the number of days in the year, excluding Saturdays and Sundays, between the day on which the individual's disability begins and the day on which the individual returns to work, but without exceeding 14 days;

(e) E is the annual gross revenue used as a basis for determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, or, if the covered benefit attributable to the year is adjusted in accordance with section 119 of the Act respecting the Québec Pension Plan (chapter R-9), the amount that would be the annual gross revenue used as a basis for determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, if it were adjusted according to the same rules as those applicable to the covered benefit;

(f) F is the number of days in the year;

(g) G is the annual gross revenue from a suitable employment or employment held, for the particular day;

(h) H is the percentage that applies for the purpose of reducing, for the particular day, the covered benefit attributable to the year;

(i) I is the total of the amount that the Commission de la santé et de la sécurité du travail estimated for the year on account of the amount in dollars that was referred to in the portion of section 752.0.1 before paragraph *a*, as it applied for the taxation year 2004, and the amount it estimated for the year on account of the flat amount referred to in the second paragraph of section 776.77, as it applied for the taxation year 2004, to the extent that that total is used by the Commission de la santé et de la sécurité du travail to establish the weighted net income for the purpose of computing the covered benefit attributable to the year; and

(j) J is the lesser of

i. the amount obtained by multiplying 0.80 by the amount obtained by dividing the annual gross revenue from a suitable employment or employment held, for the particular day, by the number of days in the year, and

ii. the amount obtained by dividing the recognized amounts used to establish the weighted net income from a suitable employment or employment held, for the particular day, by the number of days in the year.

Annual gross revenue.

For the purposes of subparagraph *g* and subparagraph *i* of subparagraph *j* of the second paragraph, "annual gross revenue from a suitable employment or employment held", for a particular day, means the annual gross revenue relating to a suitable employment or employment held that is taken into account in determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, including the annual gross revenue from any benefit paid to the individual, because of a termination of employment, under a law of Québec or of any other jurisdiction, other than the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001), or, if the covered benefit attributable

to the year is adjusted in accordance with section 119 of the Act respecting the Québec Pension Plan, the amount that would be the annual gross revenue relating to a suitable employment or employment held that would be taken into account in determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year if, from the year following that for which that gross revenue was last established, it were adjusted according to the same rules as those applicable to the covered benefit.

Recognized amounts.

For the purposes of subparagraph ii of subparagraph *j* of the second paragraph, “recognized amounts used to establish the weighted net income from a suitable employment or employment held”, for a particular day, means the total of the amount that the Commission de la santé et de la sécurité du travail estimated for the year on account of the amount in dollars that was referred to in the portion of section 752.0.1 before paragraph *a*, as it applied for the taxation year 2004, and the amount it estimated for the year on account of the flat amount referred to in the second paragraph of section 776.77, as it applied for the taxation year 2004, to the extent that that total is used by the Commission to establish the weighted net income from a suitable employment or employment held, for the particular day.

Covered benefit determined by the SAAQ.

**“766.11.** If section 766.9 applies to an individual in respect of a covered benefit attributable to the taxation year 2004 and the amount of which is determined by the Société de l’assurance automobile du Québec, there shall be included in computing, for that year, the aggregate referred to in the first paragraph of section 766.9, an amount equal to the aggregate of all amounts each of which is, for each day of the year for which the covered benefit is determined, in this section referred to as the “particular day”, equal to the lesser of the amounts determined for the particular day by the following formulas:

(a)  $\{[(0.90 \times 0.80 \times A/B) - (C \times 0.80 \times D/B)] \times (1 - E)\} - F/B$ ; and

(b)  $\{[(0.90 \times G/B) - (C \times H)] \times (1 - E)\} - F/B$ .

Interpretation.

In the formulas in the first paragraph,

(a) *A* is the annual gross revenue used as a basis for determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, or, if the covered benefit attributable to the year is adjusted in accordance with section 119 of the Act respecting the Québec Pension Plan (chapter R-9), the amount that would be the annual gross revenue used as a basis for determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, if it were adjusted according to the same rules as those applicable to the covered benefit;

(b) *B* is the number of days in the year;

(c) *C* is,

i. if only part of the net income from an employment held is used to reduce, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, the percentage

attributed under the public compensation plan in respect of that net income, and

ii. in any other case, 100%;

(d) D is the annual gross revenue from a suitable employment or employment held, for the particular day;

(e) E is the percentage that applies for the purpose of reducing, for the particular day, the covered benefit attributable to the year;

(f) F is the amount obtained by multiplying 0.80 by the amount that is payable for the year as an old age pension or as a disability benefit payable under a plan established by a jurisdiction, other than Québec, and equivalent to the plan established under the Act respecting the Québec Pension Plan, and that is, in determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, used by the Société de l'assurance automobile du Québec to reduce the amount of that covered benefit;

(g) G is the total of \$6,150 and the amounts estimated by the Société de l'assurance automobile du Québec for the year 2003, as an employee's premium under the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23) and as an employee's contribution under the Act respecting the Québec Pension Plan, to the extent that that total is used by the Société to establish the weighted net income for the purpose of computing, for the particular day, the covered benefit attributable to the year; and

(h) H is the lesser of

i. the amount obtained by multiplying 0.80 by the amount obtained by dividing the annual gross revenue from a suitable employment or employment held, for the particular day, by the number of days in the year, and

ii. the amount obtained by dividing the recognized amounts used to establish the weighted net income from a suitable employment or employment held, for the particular day, by the number of days in the year.

Annual gross revenue.

For the purposes of subparagraph *d* and subparagraph *i* of subparagraph *h* of the second paragraph, "annual gross revenue from a suitable employment or employment held", for a particular day, means the annual gross revenue relating to a suitable employment or employment held that is taken into account in determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year, or, if the covered benefit attributable to the year is adjusted in accordance with section 119 of the Act respecting the Québec Pension Plan, the amount that would be the annual gross revenue relating to a suitable employment or employment held that would be taken into account in determining, for the particular day, the covered benefit attributable to the year if, from the year following that for which that gross revenue was last established, it were adjusted according to the same rules as those applicable to the covered benefit.



Recognized amounts. For the purposes of subparagraph ii of subparagraph *h* of the second paragraph, “recognized amounts used to establish the weighted net income from a suitable employment or employment held”, for a particular day, means the total of \$6,150 and the amounts estimated by the Société de l’assurance automobile du Québec for the year 2003, as an employee’s premium under the Employment Insurance Act and as an employee’s contribution under the Act respecting the Québec Pension Plan, to the extent that that total is used by the Société to establish the weighted net income from a suitable employment or employment held, for the particular day.

Covered benefit determined by another entity. **“766.12.** If section 766.9 applies to an individual in respect of a covered benefit attributable to the taxation year 2004 and the amount of which is determined by an entity, other than the Commission de la santé et de la sécurité du travail and the Société de l’assurance automobile du Québec, there shall be included in computing, for that year, the aggregate referred to in the first paragraph of section 766.9, an amount equal to the lesser of the amounts determined by the following formulas:

(a)  $0.80 \times A$ ; and

(b)  $0.90 \times \$9,200/B \times C$ .

Interpretation. In the formulas in the first paragraph,

(a) *A* is the total of the covered benefits attributable to the year and determined by the entity referred to in the first paragraph;

(b) *B* is the number of days in the year; and

(c) *C* is the number of days in the year for which the covered benefits attributable to the year are determined by the entity referred to in the first paragraph.

Rules applicable to an individual resident in Canada during part of the year. **“766.13.** For the purposes of this chapter, if an individual to whom section 766.9 applies for the taxation year 2004 was resident in Canada only during part of that year, the following rules apply:

(a) there shall be taken into account, as a covered benefit attributable to that year, only an amount that can reasonably be considered wholly attributable to any period in the year throughout which the individual was resident in Canada; and

(b) the amount of \$1,840 referred to in the first paragraph of section 766.9 is to be replaced by an amount equal to the amount obtained by multiplying \$1,840 by the proportion that the number of days in any period of the year throughout which the individual was resident in Canada is of the number of days in the year.

Individual resident in Québec and carrying on a business in Canada but outside Québec.

**“766.14.** For the purposes of this chapter, if an individual to whom section 766.9 applies for the taxation year 2004 is referred to in the second paragraph of section 22, the amount of \$1,840 provided for in the first paragraph of section 766.9 is to be replaced by the amount obtained by multiplying \$1,840 by the proportion determined under the second paragraph of section 22 in respect of the individual for the year.

Rules applicable to a bankrupt individual.

**“766.15.** For the purposes of this chapter, if an individual becomes a bankrupt in the calendar year 2004, the following rules apply:

(a) there shall be taken into account, as a covered benefit attributable to each of the individual’s taxation years referred to in section 779 that end in the calendar year, only an amount that is wholly attributable to that taxation year; and

(b) the amount of \$1,840 provided for in the first paragraph of section 766.9 is to be replaced, for each of the individual’s taxation years referred to in section 779 that end in the calendar year, by the amount obtained by multiplying \$1,840 by the proportion that the number of days in that taxation year is of the number of days in the calendar year.

## “CHAPTER II.5

### “TAX ADJUSTMENT RELATING TO A COVERED BENEFIT DETERMINED RETROACTIVELY

Covered benefit attributable to a preceding taxation year.

**“766.16.** In this chapter, “covered benefit attributable to a preceding taxation year” means an amount determined in a particular taxation year that is attributable to a taxation year preceding the particular year but subsequent to the taxation year 2003, and that is

(a) if the preceding taxation year is the year 2004, an amount referred to in any of subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph of section 766.8, other than an amount that replaces income described in paragraph *e* of section 725; and

(b) in any other case, an amount that is an income replacement indemnity or a compensation for the loss of financial support, determined under a public compensation plan and established on the basis of net income following an accident, employment injury or death or in order to prevent bodily injury, other than

i. an amount that is the net salary or wages paid by an employer, in accordance with the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001), for each day or part of a day when a worker must be absent from work to receive care or undergo medical examinations in connection with the worker’s injury, or to take part in a personal rehabilitation program, or

ii. an amount that replaces income described in paragraph *e* of section 725.

Amount to be added.      “**766.17.** If an individual is resident in Québec at the end of a particular taxation year and is the beneficiary of a covered benefit attributable to a preceding taxation year, the individual shall add to the individual’s tax otherwise payable, for the particular year, the amount determined by the formula

$$(A - B) + (C - D) + E - F.$$

Interpretation.      In the formula in the first paragraph,

(a) A is the tax that would have been payable by the individual under this Part for the preceding year if the covered benefit attributable to the preceding year had been determined in that preceding year;

(b) B is the tax payable by the individual under this Part for that preceding year;

(c) C is the amount deducted by the individual’s eligible spouse for the preceding taxation year under section 776.78, as it read before being repealed, or under section 776.41.5 in computing the tax otherwise payable under this Part for the preceding year;

(d) D is the amount that could have been deducted by the individual’s eligible spouse for the preceding taxation year under section 776.78, as it read before being repealed, or under section 776.41.5 in computing the tax payable under this Part for that preceding year, computed without reference to section 776.41.5, if the covered benefit attributable to the preceding year had been determined in that year, but not exceeding the tax payable for that preceding year;

(e) E is the aggregate of all amounts each of which is an amount deemed to have been paid to the Minister under section 1029.8.50.3 on account of the individual’s tax payable under this Part for a preceding taxation year because of the application of this section in respect of a covered benefit attributable to the preceding year; and

(f) F is the aggregate of all amounts each of which is an amount that the individual shall add to the individual’s tax otherwise payable under this Part for a preceding taxation year because of the application of this section in respect of a covered benefit attributable to the preceding year.

Eligible spouse.      In subparagraphs *c* and *d* of the second paragraph, the individual’s eligible spouse for the preceding taxation year means a person who would be the individual’s eligible spouse for that year, within the meaning of sections 776.41.1 to 776.41.4, if the portion of section 776.41.1 before paragraph *a* were read as if “for a taxation year” were replaced by “for a preceding taxation year”.

Presumption.      For the purposes of this section, if an individual dies or ceases to be resident in Canada in the particular taxation year, the last day of that taxation year is

deemed to be the day on which the individual died or the last day on which the individual was resident in Canada.

Exception.

This section does not apply in respect of an individual's separate fiscal return filed under the second paragraph of section 429 or section 681 or 1003."

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004, except when it enacts Chapter II.5 of Title I of Book V of Part I of the Act, in which case it applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 767, am.

**168.** (1) Section 767 of the Act is amended, in the third paragraph,

(1) by replacing "of the individual's eligibility period" and "in respect of that employment" in subparagraph *b* by "of a specified period of the individual" and "in respect of that period", respectively;

(2) by replacing "of the individual's reference period, established under section 69" and "of section 65 of that Act" in subparagraph *c* by "of a specified period of the individual, established under the fourth paragraph of section 65" and "of that section 65 in respect of that period", respectively.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004. In addition, when subparagraph *c* of the third paragraph of section 767 of the Act applies to the taxation year 2003, it reads as if "in respect of that employment" was added after "of section 65 of that Act".

c. I-3, s. 771, am.

**169.** (1) Section 771 of the Act, amended by section 102 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended, in subsection 1,

(1) by replacing paragraph *d.2* by the following paragraph:

"(*d.2*) in the case of a corporation other than a corporation referred to in paragraph *a*, to the amount by which 16.25% of its taxable income for the year exceeds the aggregate of

i. the amount obtained by applying the percentage determined in its respect for the year under section 771.0.2.3 to the lesser of

(1) the amount by which its taxable income for the year exceeds the aggregate of the amount determined in its respect for the year under section 771.0.2.2 and the portion of that income that is not, because of an Act of the Legislature of Québec, subject to tax under this Part, and

(2) the amount by which its income for the year from an eligible business carried on by it exceeds its loss for the year from such a business, and

ii. if the corporation has been throughout the year a Canadian-controlled private corporation, the amount obtained by applying the percentage determined in its respect for the year under section 771.0.2.4 to the amount established in its respect for the year under section 771.2.1.2;"

(2) by replacing the portion of subparagraph ii of paragraph *h* before subparagraph 1 by the following:

“ii. the amount obtained by applying the percentage determined in its respect for the year under section 771.0.2.3 to the amount by which the least of the following amounts exceeds the amount determined in its respect for the year under section 771.8.3:”;

(3) by adding the following subparagraph after subparagraph ii of paragraph *h*:

“ii.1. if the corporation has been throughout the year a Canadian-controlled private corporation, the amount obtained by applying the percentage determined in its respect for the year under section 771.0.2.4 to the amount by which the amount determined in its respect for the year under section 771.2.1.2 exceeds the amount determined in its respect for the year under section 771.8.3;”;

(4) by replacing the portion of subparagraph ii of paragraph *j* before subparagraph 1 by the following:

“ii. the amount obtained by applying the percentage determined in its respect for the year under section 771.0.2.3 to the amount by which the lesser of the following amounts exceeds the amount determined in its respect for the year under section 771.8.5:”;

(5) by adding the following subparagraph after subparagraph ii of paragraph *j*:

“iii. if the corporation was a Canadian-controlled private corporation throughout the year, the amount obtained by applying the percentage determined in its respect for the year under section 771.0.2.4 to the amount that would be determined in its respect for the year under section 771.2.1.2 if the excess amount determined under paragraphs *a* and *b* of that section were reduced by the amount determined in its respect for the year under section 771.8.5;”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

(3) In addition, for the purposes of subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027 of the Act, for the purpose of computing the amount of a payment that a corporation is required to make under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027 of the Act, for a taxation year that ends after 31 December 2005 and includes 21 April 2005, and of section 1038 of the Act, for the purpose of computing the interest provided for in that section that the corporation must pay, where applicable, in respect of that payment, its estimated tax or its tax payable for that taxation year in accordance with section 1004 of the Act

(1) shall, in respect of a payment that the corporation is required to make before 22 April 2005, be established without reference to this section and section 171; and

(2) is, in respect of a payment that the corporation is required to make after 21 April 2005, deemed to be equal to the total of that estimated tax or tax payable, computed without reference to this section and section 171, and the product obtained by multiplying, by the proportion that 12 is of the number of payments that the corporation is required to make, after 21 April 2005, for the taxation year under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027 of the Act, the amount by which that estimated tax or tax payable, computed without reference to this subsection, exceeds that estimated tax or tax payable, computed without reference to this section and section 171.

c. I-3, s. 771.0.2.2, am.

**170.** (1) Section 771.0.2.2 of the Act is amended by replacing “771,” in the portion of the first paragraph before the formula by “771, 771.2.1.2,”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, ss. 771.0.2.3 and 771.0.2.4, added.

**171.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 771.0.2.2:

Percentages applicable.

**“771.0.2.3.** The percentage referred to, in respect of a corporation for a taxation year, in subparagraph *i* of paragraph *d.2* of subsection 1 of section 771 or in subparagraph *ii* of paragraph *h* or *j* of that subsection 1 is equal to

(*a*) if the taxation year begins before 1 January 2009 and it begins and ends in the same calendar year, the base percentage for that calendar year;

(*b*) if the taxation year begins in the calendar year 2006 and ends in the calendar year 2007, 6.35%;

(*c*) if the taxation year begins before 1 January 2009 and subparagraphs *a* and *b* do not apply, the total of

*i.* the proportion of the base percentage for the calendar year in which the taxation year begins that the number of days in the taxation year that are included in that calendar year is of the number of days in the taxation year, and

*ii.* the proportion of the base percentage for the calendar year in which the taxation year ends that the number of days in the taxation year that are included in that calendar year is of the number of days in the taxation year; and

(*d*) if the taxation year begins after 31 December 2008, 4.35%.

Base percentages.

For the purposes of the first paragraph, the base percentage for a calendar year is equal to

- (a) 7.35%, for the calendar year 2005;
- (b) 6.35%, for the calendar year 2006 or 2007;
- (c) 4.85%, for the calendar year 2008; and
- (d) 4.35%, for the calendar year 2009.

Percentages applicable.

**“771.0.2.4.** The percentage referred to, in respect of a corporation for a taxation year, in subparagraph ii of paragraph *d.2* of subsection 1 of section 771, in subparagraph ii.1 of paragraph *h* of that subsection 1 or in subparagraph iii of paragraph *j* of that subsection 1 is equal to

(a) if the taxation year begins before 1 January 2009 and it begins and ends in the same calendar year, the base percentage for that calendar year;

(b) if the taxation year begins in the calendar year 2006 and ends in the calendar year 2007, 1.4%;

(c) if the taxation year begins before 1 January 2009 and subparagraphs *a* and *b* do not apply, the total of

i. the proportion of the base percentage for the calendar year in which the taxation year begins that the number of days in the taxation year that are included in that calendar year is of the number of days in the taxation year, and

ii. the proportion of the base percentage for the calendar year in which the taxation year ends that the number of days in the taxation year that are included in that calendar year is of the number of days in the taxation year; and

(d) if the taxation year begins after 31 December 2008, 3.4%.

Base percentages.

For the purposes of the first paragraph, the base percentage for a calendar year is equal to

- (a) 0%, for the calendar year 2005;
- (b) 1.4%, for the calendar year 2006 or 2007;
- (c) 2.9%, for the calendar year 2008; and
- (d) 3.4%, for the calendar year 2009.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 771.1, am.

**172.** (1) Section 771.1 of the Act, amended by section 103 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended by inserting the following definitions in alphabetical order in the first paragraph:

“specified partnership income”;

““specified partnership income” of a corporation for a taxation year means the aggregate of

(a) the aggregate of all amounts each of which is an amount, in respect of a partnership of which the corporation is a member in the year, equal to the lesser of

i. the aggregate of all amounts each of which is an amount, in respect of an eligible business carried on in Canada by the corporation as a member of the partnership, equal to the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the corporation’s share of the income, determined in accordance with Title XI of Book III, of the partnership from the business for a fiscal period of the business that ends in the year, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount deducted in computing the corporation’s income for the year from the business, other than an amount that was deducted by the partnership in computing its income from the business, and

ii. the proportion of the lesser of \$400,000 and the product obtained by multiplying \$1,096 by the number of days included in a fiscal period of the partnership that ends in the year that the aggregate of all amounts each of which is the corporation’s share of the income, determined in accordance with Title XI of Book III, of the partnership from an eligible business carried on in Canada for a fiscal period that ends in the year is of the aggregate of all amounts each of which is the partnership’s income for a fiscal period referred to in subparagraph i from an eligible business carried on in Canada; and

(b) the lesser of

i. the aggregate of the amounts determined in respect of the corporation for the year under subparagraphs i and ii of paragraph *a* of section 771.2.1.2, and

ii. the aggregate of all amounts each of which is an amount, in respect of a partnership of which the corporation is a member in the year, equal to the amount by which the amount determined in respect of the partnership for the year under subparagraph i of paragraph *a* exceeds the amount determined in respect of the partnership for the year under subparagraph ii of that paragraph;

“specified partnership loss”.

““specified partnership loss” of a corporation for a taxation year means the aggregate of all amounts each of which is an amount, in respect of a partnership of which the corporation is a member in the year, equal to the aggregate of

(a) the aggregate of all amounts each of which is the corporation’s share of the loss, determined in accordance with Title XI of Book III, of the partnership for a fiscal period that ends in the year from an eligible business carried on in Canada by the corporation as a member of the partnership; and

(b) the aggregate of all amounts each of which is the amount by which the aggregate of all amounts each of which is an amount deducted in computing the corporation’s income for the year from an eligible business carried on in Canada by the corporation as a member of the partnership, other than an



amount that was deducted by the partnership in computing its income from the business, exceeds the aggregate of all amounts each of which is the corporation's share of the income, determined in accordance with Title XI of Book III, of the partnership from the business for a fiscal period that ends in the year.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, ss. 771.2.1.2-771.2.1.13, added.

**173.** (1) The Act is amended by inserting the following sections before section 771.2.2:

Determination of amount.

**“771.2.1.2.** The amount that, for the purposes of paragraphs *d.2* and *h* of subsection 1 of section 771, is to be determined in respect of a corporation for a taxation year under this section is equal to the least of

(a) the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the income of the corporation for the year from an eligible business carried on by it in Canada, other than the income of the corporation for the year from a business carried on by it as a member of a partnership, and the specified partnership income of the corporation for the year exceeds the aggregate of

i. all amounts each of which is a loss of the corporation for the year from an eligible business carried on by it in Canada, other than a loss of the corporation for the year from a business carried on by it as a member of a partnership, and

ii. the specified partnership loss of the corporation for the year;

(b) the amount by which the taxable income of the corporation for the year exceeds the aggregate of the amount determined in respect of the corporation for the year under section 771.0.2.2 and the portion of the corporation's taxable income for the year that is not, because of an Act of the Legislature of Québec, subject to tax under this Part; and

(c) the corporation's business limit for the year.

Business limit.

**“771.2.1.3.** In this Title, a corporation's business limit for a taxation year is equal to \$400,000 unless the corporation is associated in the year with one or more other Canadian-controlled private corporations in which case, except as otherwise provided in this Title, its business limit for the year is equal to zero.

Association with a third corporation.

For the purposes of the first paragraph and sections 771.2.1.4 to 771.2.1.8, if two corporations are deemed, under section 21.21, to be associated with each other at any time because they are associated, or deemed to be associated under section 21.21, at that time with the same corporation, in this paragraph referred to as the “third corporation”, and the third corporation is not a Canadian-controlled private corporation at that time or elects, in prescribed form, for its taxation year that includes that time not to be associated with either of the other two corporations, the following rules apply:

(a) the third corporation is deemed not to be associated with either of the other two corporations in that taxation year; and

(b) the third corporation's business limit for that taxation year is deemed to be equal to zero.

Allocation of a business limit.

**“771.2.1.4.** Despite the first paragraph of section 771.2.1.3, if a Canadian-controlled private corporation is associated with one or more other Canadian-controlled private corporations and all of those corporations have filed with the Minister in prescribed form an agreement whereby, for the purposes of this Title, they allocate an amount to one or more of them for the year and the amount so allocated or the aggregate of the amounts so allocated, as the case may be, is equal to \$400,000, the business limit for the year of each of the corporations is equal to the amount so allocated to it.

Allocation of a business limit by the Minister.

**“771.2.1.5.** If any of the Canadian-controlled private corporations referred to in section 771.2.1.4 fails to file with the Minister an agreement referred to in that section within 30 days after notice in writing by the Minister has been forwarded to any of them that such an agreement is required for the purposes of any assessment of tax under this Part, the Minister shall, for the purposes of this Title, allocate an amount to one or more of them for the taxation year, which amount or the aggregate of which amounts, as the case may be, shall be equal to \$400,000, and in any such case, despite the first paragraph of section 771.2.1.3, the business limit for the year of each of the corporations is equal to the amount so allocated to it.

Associated corporation having an establishment in a province other than Québec.

**“771.2.1.6.** If any of the Canadian-controlled private corporations that are associated with each other in a taxation year has, in that year, an establishment in a province other than Québec and a percentage or an amount is allocated, in accordance with subsection 3 or 4 of section 125 of the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter 1, 5th Supplement), to one or more of those corporations for the year, the business limit for the year of each of the corporations, determined in accordance with section 771.2.1.4 or 771.2.1.5, shall not be less than its business limit that, but for subsections 5 and 5.1 of that section 125, would be determined for that year for the purposes of paragraph *c* of subsection 1 of that section.

Filing of an agreement.

If, for a taxation year, a corporation referred to in the first paragraph has filed an agreement with the Minister of National Revenue in accordance with subsection 3 of section 125 of the Income Tax Act, the corporation shall file with the Minister, for that year, a copy of the agreement.

Determination of the business limit in certain cases.

**“771.2.1.7.** Despite the first paragraph of section 771.2.1.3 and sections 771.2.1.4 to 771.2.1.6, the following rules apply:

(a) if a Canadian-controlled private corporation, in this paragraph referred to as the “first corporation”, has more than one taxation year ending in the same calendar year and is associated in two or more of those taxation years with another Canadian-controlled private corporation that has a taxation year

ending in that calendar year, the business limit of the first corporation for each particular taxation year that ends in the calendar year in which it is associated with the other corporation and that ends after the first taxation year ending in that calendar year is, subject to paragraph *b*, an amount equal to the lesser of

- i. its business limit for the first taxation year ending in the calendar year, determined in accordance with section 771.2.1.4 or 771.2.1.5, and
- ii. its business limit for the particular taxation year ending in the calendar year, determined in accordance with section 771.2.1.4 or 771.2.1.5; and

(*b*) if a Canadian-controlled private corporation has a taxation year of fewer than 51 weeks, its business limit for the year is that proportion of its business limit for the year, determined without reference to this paragraph and section 771.2.1.8, that the number of days in the year is of 365.

Reduction of the business limit.

**“771.2.1.8.** Despite the first paragraph of section 771.2.1.3 and sections 771.2.1.4 to 771.2.1.7, a Canadian-controlled private corporation’s business limit for a taxation year ending in a calendar year is equal to the amount by which its business limit for the taxation year, determined without reference to this section, exceeds the amount determined by the formula

$$A \times [(B - \$10,000,000) / \$5,000,000].$$

Interpretation.

In the formula in the first paragraph,

(*a*) *A* is the corporation’s business limit for the taxation year, determined without reference to this section; and

(*b*) *B* is

i. if the corporation is not associated with any other corporation in the taxation year, the corporation’s paid-up capital determined as provided in section 771.2.1.9 of its preceding taxation year or, if the corporation is in its first fiscal period, on the basis of its financial statements prepared at the beginning of the fiscal period in accordance with generally accepted accounting principles, and

ii. if the corporation is associated with one or more other corporations in the taxation year, the aggregate of all amounts each of which is, for the corporation or any of the other corporations, the amount of its paid-up capital determined as provided in section 771.2.1.9 for its last taxation year ending in the preceding calendar year or, if the corporation is in its first fiscal period, on the basis of its financial statements prepared at the beginning of the fiscal period in accordance with generally accepted accounting principles.

Paid-up capital of a corporation.

**“771.2.1.9.** For the purposes of section 771.2.1.8, the paid-up capital of a corporation for a taxation year is equal to

(a) in respect of a corporation referred to in paragraph *a* of section 1132, twice its paid-up capital determined for that year in accordance with Title II of Book III of Part IV;

(b) in respect of a corporation referred to in paragraph *c* of section 1132, a mining corporation that has not reached the production stage or a cooperative, its paid-up capital determined for that year in accordance with Title I of Book III of Part IV; and

(c) in respect of an insurance corporation, other than a corporation referred to in paragraph *a* or *b*, twice its paid-up capital that would be determined for that year in accordance with Title II of Book III of Part IV, if the corporation were a bank and if paragraph *a* of section 1140 were replaced by paragraph *a* of subsection 1 of section 1136.

Rule for computing the specified partnership income.

**“771.2.1.10.** If in a taxation year a corporation is a member of a particular partnership and the corporation or a corporation with which it is associated in the year is a member of one or more other partnerships in the year and it may reasonably be considered that one of the main reasons for the separate existence of the partnerships is to increase for a corporation the amount determined in its respect under subparagraph ii of paragraph *d.2* of subsection 1 of section 771, the specified partnership income of the corporation for the year shall, for the purposes of this Title, be computed in respect of those partnerships as if all amounts each of which is the income of one of the partnerships for a fiscal period ending in the year from an eligible business carried on by it in Canada were equal to zero except for the greatest of such amounts.

Corporation deemed to be a member of a partnership.

**“771.2.1.11.** For the purposes of this Title, a corporation that is a member, or is deemed under this section to be a member, of a partnership that is itself a member of another partnership is deemed to be a member of that other partnership and the corporation’s share of the income of the other partnership for a fiscal period is deemed to be equal to the amount of such income to which the corporation is directly or indirectly entitled.

Income of a partnership deemed to be equal to zero.

**“771.2.1.12.** Despite any other provision of this Title, if a corporation is a member of a partnership that was controlled, directly or indirectly in any manner whatever, by one or more persons not resident in Canada, by one or more public corporations other than a prescribed venture capital corporation, or by any combination thereof at any time in its fiscal period ending in a taxation year of the corporation, the income of the partnership for that fiscal period from an eligible business carried on in Canada is, for the purpose of computing the specified partnership income of the corporation for the year, deemed to be equal to zero.

Control of a partnership.

**“771.2.1.13.** For the purposes of section 771.2.1.12, a partnership is deemed to be controlled by one or more persons at any time if the share of that person or the aggregate of the shares of those persons of the income of the partnership from a particular source for the fiscal period of the partnership

that includes that time exceeds one half of the income of the partnership from that source for that fiscal period.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 771.2.2,  
replaced.

International financial  
centre.

**174.** (1) Section 771.2.2 of the Act is replaced by the following section:

**“771.2.2.** For the purposes of paragraphs *d.2* and *h* of subsection 1 of section 771 and sections 771.2.1.2 and 771.8.3 in respect of a corporation for a taxation year, the following rules apply:

(a) the excess amount described in subparagraph 2 of subparagraph *i* of that paragraph *d.2*, in subparagraph 2 of subparagraph *ii* of that paragraph *h* or in paragraph *a* of section 771.2.1.2, as the case may be, shall be computed as if the corporation had, for the year,

i. realized an additional income from an eligible business it carries on, or carries on in Canada, equal to the second aggregate that is mentioned in the first paragraph of section 52 of the Act respecting international financial centres (chapter C-8.3) and determined in its respect for the year under that paragraph, and

ii. sustained an additional loss from an eligible business it carries on, or carries on in Canada, equal to the first aggregate that is mentioned in the first paragraph of section 52 of the Act respecting international financial centres and determined in its respect for the year under that paragraph; and

(b) the excess amount described in paragraph *d* of section 771.8.3 shall be computed as if the corporation had, for the year,

i. realized an additional income from an eligible business it carries on in Canada, equal to the second aggregate that is mentioned in the first paragraph of section 52 of the Act respecting international financial centres, which, if the percentage specified in computing that aggregate were equal to 100%, would be determined in its respect for the year under that paragraph, and

ii. sustained an additional loss from an eligible business it carries on in Canada, equal to the first aggregate that is mentioned in the first paragraph of section 52 of the Act respecting international financial centres, which, if the percentage specified in computing that aggregate were equal to 100%, would be determined in its respect for the year under that paragraph.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004. However, when section 771.2.2 of the Act applies to such a taxation year that precedes the taxation year 2006,

(1) the portion of that section before paragraph *a* reads as if “sections 771.2.1.2 and 771.8.3” was replaced by “section 771.8.3”;

(2) the portion of paragraph *a* of that section before subparagraph *i* reads as if “, in subparagraph 2 of subparagraph *ii* of that paragraph *h* or in paragraph *a* of section 771.2.1.2, as the case may be” were replaced by “or in subparagraph 2 of subparagraph *ii* of that paragraph *h*”; and

(3) subparagraphs *i* and *ii* of paragraph *a* of that section read without reference to “, or carries on in Canada”.

(3) In addition, for the application of section 771.2.2 of the Act to a corporation for a taxation year that begins before 31 March 2004, if, in that taxation year, the corporation is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that taxation year and began after 30 March 2004, operates an international financial centre, paragraphs *a* and *b* of section 771.2.2 read as follows, subject to subsection 4:

“(a) in the case of paragraphs *d.2* and *h* of subsection 1 of section 771,

*i.* 75% of any income or loss of the corporation for the year from the operations of an international financial centre operated by the corporation were nil,

*ii.* if, in the year, the corporation is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that year and began before 31 March 2004, operates an international financial centre, 75% of its share of any income or loss of the partnership for that fiscal period from the operations of an international financial centre operated by the partnership were nil, and

*iii.* if, in the year, the corporation is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that year and began after 30 March 2004, operates an international financial centre,

(1) the corporation had realized for the year an additional income from an eligible business it carries on, that is equal to 75% of its share of the specified loss, within the meaning of section 49 of the Act respecting international financial centres (chapter C-8.3), of the partnership for that fiscal period from the operations of an international financial centre operated by the partnership, and

(2) the corporation had sustained for the year an additional loss from an eligible business it carries on, that is equal to 75% of its share of the specified income, within the meaning of section 49 of the Act respecting international financial centres, of the partnership for that fiscal period from the operations of an international financial centre operated by the partnership; and

“(b) in the case of section 771.8.3, the rules set out in subparagraphs *i* to *iii* of paragraph *a*, as they would read if any percentage mentioned in those subparagraphs were replaced by a percentage of 100% and if “it carries on” in subparagraphs 1 and 2 of subparagraph *iii* of paragraph *a* were replaced by “it carries on in Canada”, applied.”

(4) When the percentage of 75%, provided for in subparagraphs i and ii of paragraph *a* of section 771.2.2 of the Act, enacted by subsection 3, is to be applied

(1) to the income or loss of the corporation for a taxation year of the corporation that includes 12 June 2003, from the operations of an international financial centre operated by the corporation, the percentage of 75% is to be replaced by the total of

(a) the percentage obtained by multiplying 100% by the proportion that the number of days in the taxation year that precede 13 June 2003 during which the corporation operates the international financial centre is of the number of days in the taxation year during which the corporation operates the international financial centre, and

(b) the percentage obtained by multiplying 75% by the proportion that the number of days in the taxation year that follow 12 June 2003 during which the corporation operates the international financial centre is of the number of days in the taxation year during which the corporation operates the international financial centre; and

(2) to the corporation's share of the income or loss of a partnership for a fiscal period of the partnership that ends in a taxation year of the corporation and includes 12 June 2003, from the operations of an international financial centre operated by the partnership, the percentage of 75% is to be replaced by the total of

(a) the percentage obtained by multiplying 100% by the proportion that the number of days in the fiscal period that precede 13 June 2003 during which the partnership operates the international financial centre is of the number of days in the fiscal period during which the partnership operates the international financial centre, and

(b) the percentage obtained by multiplying 75% by the proportion that the number of days in the fiscal period that follow 12 June 2003 during which the partnership operates the international financial centre is of the number of days in the fiscal period during which the partnership operates the international financial centre.

c. I-3, s. 771.2.3, am.

**175.** (1) Section 771.2.3 of the Act is amended by replacing "section 771.8.3" in the portion before paragraph *a* by "sections 771.2.1.2 and 771.8.3".

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, ss. 771.2.4 and 771.2.5, am.

**176.** (1) Sections 771.2.4 and 771.2.5 of the Act are amended by replacing "section 771.8.3" by "sections 771.2.1.2 and 771.8.3".

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 771.2.6, am.

**177.** (1) Section 771.2.6 of the Act is amended by replacing “paragraphs *d.2* and *h* of subsection 1 of section 771 and section 771.8.3” in the portion of the first paragraph before subparagraph *a* by “paragraph *d.2* of subsection 1 of section 771 and section 771.2.1.2”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 771.2.7, am.

**178.** (1) Section 771.2.7 of the Act is amended

(1) by replacing “section 771.8.3” in the portion before paragraph *a* by “sections 771.2.1.2 and 771.8.3”;

(2) by inserting “and section 771.2.1.2” after “of section 771” in paragraph *a*.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 772.2, am.

**179.** (1) Section 772.2 of the Act, amended by section 182 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing “766.4” in the definition of “tax otherwise payable” by “766.3”;

(2) by replacing “and subparagraphs *i* and *ii* of paragraphs *d.2*, *h* and *j* of subsection 1 of section 771” in the definition of “tax otherwise payable” by “, subparagraphs *i* and *ii* of paragraph *d.2* of subsection 1 of section 771, subparagraphs *i* to *ii.1* of paragraph *h* of that subsection 1 and subparagraphs *i* to *iii* of paragraph *j* of that subsection 1”;

(3) by replacing “the individual’s eligibility period” and “in respect of that employment” in subparagraph *ii* of paragraph *b* of the definition of “business-income tax” and in subparagraph 2 of subparagraph *vii* of paragraph *d* of the definition of “non-business-income tax” by “a specified period of the individual” and “in respect of that period”, respectively;

(4) by replacing “the individual’s reference period, established under section 69” and “of section 65 of that Act” in subparagraph *iii* of paragraph *b* of the definition of “business-income tax” and in subparagraph 3 of subparagraph *vii* of paragraph *d* of the definition of “non-business-income tax” by “a specified period of the individual, established under the fourth paragraph of section 65” and “of that section 65 in respect of that period”, respectively.

(2) Paragraphs 1, 3 and 4 of subsection 1 apply from the taxation year 2004. In addition, when subparagraph 3 of subparagraph *vii* of paragraph *d* of the definition of “non-business-income tax” and subparagraph *iii* of paragraph *b* of the definition of “business-income tax” in section 772.2 of the Act apply to the taxation year 2003, they read as if “in respect of that employment” was added after “of section 65 of that Act”.



(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 772.8, am.

**180.** (1) Section 772.8 of the Act is amended by replacing “seven” in paragraph *b* by “ten”.

(2) Subsection 1 applies in respect of the unused portion of the foreign tax credit computed for a taxation year that ends after 22 March 2004.

c. I-3, s. 772.12, am.

**181.** (1) Section 772.12 of the Act is amended by replacing “seven” in paragraph *a* by “ten”.

(2) Subsection 1 applies in respect of the unused portion of the foreign tax credit computed for a taxation year that ends after 22 March 2004.

c. I-3, s. 776.1.0.1,  
repealed.

**182.** Section 776.1.0.1 of the Act is repealed.

c. I-3, s. 776.1.1, am.

**183.** Section 776.1.1 of the Act is amended by striking out “, or that is paid by a qualifying trust in respect of the individual,” in the portion before paragraph *a*.

c. I-3, s. 776.1.4, am.

**184.** Section 776.1.4 of the Act, amended by section 184 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended, in the first paragraph,

(1) by striking out “, or by a qualifying trust in respect of the individual,” in the portion before subparagraph *a*;

(2) by replacing “where the amount is paid by a qualifying trust in respect of the individual, the annuitant is the spouse of the individual and” in subparagraphs *a.1* and *b.1* by “where the purchased share is held by a trust governed by a registered retirement savings plan or registered retirement income fund under which the annuitant is the individual’s spouse,”.

c. I-3, s. 776.1.4.1, am.

**185.** (1) Section 776.1.4.1 of the Act is amended by replacing “qualifying trust in respect of the individual and the annuitant under the registered retirement savings plan governing the trust” by “trust governed by a registered retirement savings plan or registered retirement income fund under which the annuitant”.

(2) Subsection 1 has effect from 14 March 2000.

c. I-3, s. 776.1.4.2, am.

**186.** Section 776.1.4.2 of the Act is amended by striking out “or by a qualifying trust in respect of the individual,”.

c. I-3, s. 776.1.4.3, am.

**187.** Section 776.1.4.3 of the Act is amended by striking out “or a qualifying trust in respect of the individual”.

c. I-3, s. 776.1.5.0.1,  
am.

**188.** Section 776.1.5.0.1 of the Act is amended

(1) by replacing “, where the amount that was paid to purchase that share was paid by a qualifying trust in respect of the individual” in the definition of

“original share” in the first paragraph by “and held by a trust governed by a registered retirement savings plan under which the annuitant is the individual or the individual’s spouse”;

(2) by striking out “, where the amount paid to purchase the replacement share is paid by the individual or a qualifying trust in respect of the individual” in the definition of “replacement share” in the first paragraph;

(3) by striking out “issued to the individual” in the definition of “eligible amount” in the first paragraph;

(4) by striking out “or a qualifying trust in respect of the individual” in the definition of “specified balance” in the first paragraph;

(5) by replacing “where an individual holding original shares makes a request for redemption of the shares, at a particular time,” in the second paragraph by “if the annuitant under a registered retirement savings plan makes a request for redemption of original shares, at a particular time.”.

c. I-3, s. 776.1.5.0.2,  
am.

**189.** Section 776.1.5.0.2 of the Act is amended

(1) by striking out “issued to an individual,” in the portion before the formula in the first paragraph;

(2) by striking out “or a qualifying trust in respect of the individual” in the following provisions:

— subparagraph *b* of the second paragraph;

— the third paragraph.

c. I-3, s. 776.1.5.0.3,  
am.

**190.** Section 776.1.5.0.3 of the Act is amended by striking out “or a qualifying trust in respect of the individual”.

c. I-3, s. 776.1.5.0.4,  
am.

**191.** Section 776.1.5.0.4 of the Act is amended by striking out “or a qualifying trust in respect of the individual”.

c. I-3, s. 776.1.5.0.6,  
am.

**192.** Section 776.1.5.0.6 of the Act is amended

(1) by replacing “, where the amount that was paid to purchase that share was paid by a qualifying trust in respect of the individual” in the definition of “original share” in the first paragraph by “and held by a trust governed by a registered retirement savings plan under which the annuitant is the individual or the individual’s spouse”;

(2) by striking out “, where the amount paid to purchase the replacement share is paid by the individual or a qualifying trust in respect of the individual” in the definition of “replacement share” in the first paragraph;

(3) by striking out “issued to the individual” in the definition of “eligible amount” in the first paragraph;

(4) by striking out “or a qualifying trust in respect of the individual” in the definition of “specified balance” in the first paragraph;

(5) by replacing “where an individual holding original shares makes a request for redemption of the shares, at a particular time,” in the second paragraph by “if the annuitant under a registered retirement savings plan makes a request for redemption of original shares, at a particular time,”.

c. I-3, s. 776.1.5.0.7,  
am.

**193.** Section 776.1.5.0.7 of the Act is amended

(1) by striking out “issued to an individual,” in the portion before the formula in the first paragraph;

(2) by striking out “or a qualifying trust in respect of the individual” in the following provisions:

— subparagraph *b* of the second paragraph;

— the third paragraph.

c. I-3, s. 776.1.5.0.8,  
am.

**194.** Section 776.1.5.0.8 of the Act is amended by striking out “or a qualifying trust in respect of the individual”.

c. I-3, s. 776.1.5.0.9,  
am.

**195.** Section 776.1.5.0.9 of the Act is amended by striking out “or a qualifying trust in respect of the individual”.

c. I-3, s. 776.46, am.

**196.** (1) Section 776.46 of the Act, amended by section 114 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing the formula in the first paragraph by the following formula:

“ $A \times (B - C) - D + E$ .”;

(2) by adding the following subparagraph after subparagraph *d* of the second paragraph:

“(e) the letter E represents an amount that the individual is required to add to the individual’s tax payable for the year under this Part in accordance with section 766.17.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004. However, when section 776.46 of the Act applies to the taxation year 2004, it reads as if “766.17” in subparagraph *e* of the second paragraph was replaced by “766.9”.

c. I-3, s. 776.61.1,  
added.

**197.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 776.61:

Unused portion of the total investment expense.

**“776.61.1.** For the purposes of section 776.51, the amount that is deductible by the individual in computing the individual’s income for the year under section 336.6 is to be established as if it were equal to the lesser of

(a) the amount that the individual deducted under section 336.6 for the year; and

(b) the amount that would be deductible under section 336.6 for the year if sections 776.53 to 776.55.3, 776.57 and 776.57.1 were applicable in computing each unused portion of the total investment expense of the individual, within the meaning of section 336.5.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2001.

c. I-3, s. 776.65, am.

**198.** (1) Section 776.65 of the Act, amended by section 188 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “752.0.15” in the first and second paragraphs by “752.0.14”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 779, replaced.

**199.** (1) Section 779 of the Act, replaced by section 190 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again replaced by the following section:

Taxation year of a bankrupt.

**“779.** Except for the purposes of sections 752.0.2, 752.0.7.1 to 752.0.10, 752.0.11 to 752.0.13.0.1, Chapter II.5 of Title I of Book V, sections 935.4 and 935.15 and Divisions II.8.3, II.11.1 and II.12.1 to II.20 of Chapter III.1 of Title III of Book IX, the taxation year of a bankrupt is deemed to begin on the date of the bankruptcy and the current taxation year is deemed to end on the day immediately before the date of the bankruptcy.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 780, am.

**200.** (1) Section 780 of the Act is amended

(1) by replacing “paragraphs *c* and *d*” in the portion before paragraph *a* by “paragraphs *b* to *d*”;

(2) by replacing paragraph *a* by the following paragraph:

“(a) for any taxation year ending after that time, no amount shall be deducted

i. in computing the taxpayer’s income under section 336.6 in respect of an unused portion of the total investment expense of the taxpayer, within the meaning of section 336.5, for a taxation year that ended before that time, or

ii. in computing the taxpayer’s taxable income under sections 727 to 737 in respect of a loss sustained for a taxation year that ended before that time; and”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2001.

c. I-3, s. 782, am.

**201.** (1) Section 782 of the Act, amended by section 191 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended, in the portion before paragraph *a*,

(1) by replacing “file with the Minister a fiscal return, on a prescribed form” by “, file with the Minister a fiscal return, in the prescribed form” and by replacing “réclamer” in the French text by “demander”;

(2) by replacing “shall not,” by “may, in computing the individual’s income for each of those years, claim a deduction under section 336.6 only in respect of an unused portion of the total investment expense of the individual, within the meaning of section 336.5, for any taxation year that ended before the individual was discharged absolutely from bankruptcy, and may not,”.

(2) Paragraph 2 of subsection 1 applies from the taxation year 2001.

c. I-3, s. 784, am.

**202.** (1) Section 784 of the Act is amended by replacing subparagraph *b* of the first paragraph by the following subparagraph:

“(b) in computing the individual’s income for the year, the individual was not entitled to deduct any loss from transactions of the bankruptcy nor any amount under section 336.6;”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2001.

c. I-3, s. 786.1, added.

**203.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 786:

Restriction.

“**786.1.** Section 786 applies to a payment made by a taxpayer to a customer with whom the taxpayer does not deal at arm’s length only if

(a) the taxpayer is a cooperative described in section 119.2R3 of the Regulation respecting the Taxation Act (R.R.Q., 1981, chapter I-3, r.1) or a savings and credit union; or

(b) the payment is a prescribed payment.”

(2) Subsection 1 applies in respect of a payment made by a taxpayer after 22 March 2004. However, section 786.1 of the Act does not apply to the portion, if any, of a qualifying payment in respect of a taxation year that

(1) can reasonably be regarded as having in commercial terms the nature of any one or more of an incentive payment, a rebate or a sales allowance; and

(2) would have been deductible under the Act in computing the income of the paying corporation for the taxation year if that portion had become payable in the taxation year as an incentive payment, a rebate or a sales allowance.

(3) For the purposes of section 786 of the Act and subsection 2 in respect of a taxpayer, if a qualifying payment in respect of a taxation year was not paid within 12 months after the taxation year, but was paid on or before 14 August 2005, it is deemed to have been paid on 23 March 2004.

(4) For the purposes of subsections 2 and 3, an amount paid by a corporation is a qualifying payment in respect of a taxation year if

(1) the taxation year began before 23 March 2004 and the amount is paid pursuant to a resolution that was passed by the corporation's board of directors before that date; and

(2) the corporation made an election in accordance with paragraph *b* of subsection 5 of section 32 of the Second Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 23, 2004 (Statutes of Canada, 2005, chapter 19).

(5) A corporation is, for the purpose of determining any interest and penalty payable under the Act, deemed to have paid the excess amount described in paragraph 2 on its balance-due day for the year referred to in paragraph 1 if

(1) the corporation informed in writing, before 23 March 2004, the Minister of Revenue of its intention to deduct under section 786 of the Act an amount in computing its income for a taxation year the balance-due day for which is before that date;

(2) the corporation is liable to pay an amount of tax under Part I of the Act for the year that exceeds the amount to which it would be liable if the Act were read without reference to section 786.1, as enacted by subsection 1; and

(3) the corporation pays to the Minister of Revenue that excess amount on or before 13 June 2006.

(6) A corporation is not liable to pay interest under sections 1038 and 1040 of the Act in respect of the excess amount described in paragraph 2 if

(1) the corporation informed in writing, before 23 March 2004, the Minister of Revenue of its intention to deduct an amount under section 786 of the Act in computing its income for a taxation year; and

(2) the corporation was required under sections 1027 to 1028 of the Act to make a payment before 23 March 2004 that exceeds the payment it would have been so required to make if the Act were read without reference to section 786.1, as enacted by subsection 1.

c. I-3, s. 890.15, am.

**204.** (1) Section 890.15 of the Act is amended

(1) by replacing paragraph *c.1* of the definition of "trust" by the following paragraph:

“(c.1) the repayment of amounts, including the payment of amounts related to that repayment, under the Canada Education Savings Act (Statutes of Canada, 2004, chapter 26) or under a program administered pursuant to an agreement entered into under section 12 of that Act;”;

(2) by replacing paragraph *b* of the definition of “education savings plan” by the following paragraph:

“(b) a contract entered into after 31 December 1997 between an individual, other than a trust, such an individual and the spouse of the individual or the public primary caregiver of a beneficiary, and a person or organization, in this Title referred to as a “promoter”, under which the promoter agrees to pay or to cause to be paid educational assistance payments to or for one or more beneficiaries;”;

(3) by inserting the following definition in alphabetical order:

“specified plan”;

““specified plan” means an education savings plan

(a) that does not allow more than one beneficiary under the plan at any one time;

(b) under which the beneficiary is an individual in respect of whom subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph of section 752.0.14 apply for the beneficiary’s taxation year that ends in the 21st year following the year in which the plan was entered into; and

(c) that provides that, at all times after the end of the 25th year following the year in which the plan was entered into, no other individual may be designated as a beneficiary under the plan;”;

(4) by inserting the following definition in alphabetical order:

“public primary caregiver”.

““public primary caregiver” of a beneficiary under an education savings plan in respect of whom a special allowance is payable under the Children’s Special Allowances Act (Statutes of Canada, 1992, chapter 48), means the department, body, agency or institution that maintains the beneficiary or the public curator or public trustee of the province in which the beneficiary resides;”;

(5) by replacing subparagraph *i* of paragraph *b* of the definition of “subscriber” by the following subparagraph:

“i. each individual or the public primary caregiver with whom the promoter of the plan has entered into the plan;”;

(6) by inserting the following subparagraph after subparagraph *i* of paragraph *b* of the definition of “subscriber”:

“i.1. another individual or another public primary caregiver who has before that time, under a written agreement, acquired a public primary caregiver’s rights as a subscriber under the plan,”;

(7) by replacing subparagraph iii of paragraph *b* of the definition of “subscriber” by the following subparagraph:

“iii. after the death of an individual described in any of subparagraphs i to ii, any other person, including the succession of the subscriber, who acquires the individual’s rights as a subscriber under the plan or who makes contributions to the plan in respect of a beneficiary under the plan;”.

(2) Paragraphs 1, 2 and 4 to 7 of subsection 1 have effect from 15 December 2004.

(3) Paragraph 3 of subsection 1 applies from the taxation year 2005. However, when paragraph *b* of the definition of “specified plan” in section 890.15 of the Act applies to the taxation year 2005, it reads as if “subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph” was replaced by “paragraphs *a* to *c*”.

c. I-3, s. 890.15.1,  
replaced.

Contributions  
excluded.

**205.** (1) Section 890.15.1 of the Act is replaced by the following section:

“**890.15.1.** In this Title, a contribution to an education savings plan does not include an amount paid into the plan under the Canada Education Savings Act (Statutes of Canada, 2004, chapter 26) or under a program administered pursuant to an agreement entered into under section 12 of that Act.”

(2) Subsection 1 has effect from 15 December 2004.

c. I-3, s. 890.15.2,  
added.

**206.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 890.15.1:

“**890.15.2.** For the purposes of this Title and paragraph *d.3* of section 336, a reference to the Canada Education Savings Act (Statutes of Canada, 2004, chapter 26), to an amount paid under that Act, to the payment or repayment of an amount under that Act or to an obligation or condition set out in that Act is a reference to Part III.1 of the Department of Human Resources Development Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 11), to an amount paid under that Part, to the payment or repayment of an amount under that Part or to an obligation or condition set out in that Part, as it read at the time the reference is relevant.”

(2) Subsection 1 has effect from 15 December 2004.

c. I-3, s. 890.16.1,  
added.

**207.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 890.16:



Interpretation.

**“890.16.1.** For the purposes of this Title and Chapter I.2 of Title XXIV of the Regulation respecting the Taxation Act (R.R.Q., 1981, chapter I-3, r.1), “education at the post-secondary school level” or “program at a post-secondary school level” includes a program of studies of an educational institution described in subparagraph ii of paragraph *a* of section 752.0.18.10 that furnishes a person with skills for, or improves a person’s skills in, an occupation.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 890.17,  
replaced.

**208.** (1) Section 890.17 of the Act is replaced by the following section:

Restriction.

**“890.17.** For the purposes of paragraph *b* of the definition of “subscriber” in section 890.15, a subscriber under an education savings plan at any time does not include an individual or a public primary caregiver whose rights as a subscriber under the plan had, before that time, been acquired by an individual or public primary caregiver in the circumstances described in subparagraph i.1 or ii of that paragraph *b*.”

(2) Subsection 1 has effect from 15 December 2004.

c. I-3, s. 895, am.

**209.** (1) Section 895 of the Act is amended

(1) by replacing paragraph *c.1* by the following paragraph:

“(c.1) subject to section 895.0.1, if the plan allows accumulated income payments, the plan provides that an accumulated income payment is permitted to be made only if

i. the payment is made to, or on behalf of, a subscriber under the plan who is resident in Canada when the payment is made,

ii. the payment is not made jointly to, or on behalf of, more than one subscriber, and

iii. any of the following situations apply:

(1) the payment is made after the ninth year that follows the year in which the plan was entered into and each individual, other than a deceased individual, who is or was a beneficiary under the plan has attained 21 years of age before the payment is made and is not, when the payment is made, eligible under the plan to receive an educational assistance payment,

(2) the payment is made in the year in which the plan must be terminated in accordance with paragraph *h*, or

(3) each individual who was a beneficiary under the plan is deceased when the payment is made;”;

(2) by striking out “and is not a prescribed tax-exempt person” in paragraph *f*;

(3) by striking out subparagraph i of paragraph *f.1*;

(4) by replacing subparagraph 1 of subparagraph ii of paragraph *f.1* by the following subparagraph:

“(1) enrolled in a prescribed educational program as a full-time or part-time student at a prescribed post-secondary educational institution, or”;

(5) by replacing “in paragraph *b*” in subparagraph 2 of subparagraph ii of paragraph *f.1* by “in subparagraph *b* of the first paragraph”;

(6) by replacing subparagraph iii of paragraph *f.1* by the following subparagraph:

“iii. the individual has satisfied the conditions set out in subparagraphs i and ii throughout at least 13 consecutive weeks in the 12-month period that ends at that time, or the total of the payment and all other educational assistance payments made under a registered educational savings plan of the promoter to or on behalf of the individual in the 12-month period that ends at that time does not exceed \$5,000 or such greater amount as the Minister responsible for the administration of the Canada Education Savings Act (Statutes of Canada, 2004, chapter 26) approves in writing in respect of the individual;”;

(7) by replacing paragraphs *g* and *h* by the following paragraphs:

“(g) the plan provides that no contribution, other than a contribution made by way of transfer from another registered education savings plan, may be made into the plan

i. in the case of a specified plan, after the twenty-fifth year following the year in which the plan is entered into, and

ii. in any other case, after the twenty-first year following the year in which the plan is entered into;

“(h) the plan provides that it must be terminated on or before the last day of

i. in the case of a specified plan, the thirtieth year following the year in which the plan is entered into, and

ii. in any other case, the twenty-fifth year following the year in which the plan is entered into;”;

(8) by replacing paragraph *k* by the following paragraph:

“(k) the plan provides that the promoter shall, within 90 days after an individual becomes a beneficiary under the plan, notify in writing the individual or, if the individual is under 19 years of age at that time and either ordinarily

resides with a parent of the individual or is maintained by a public primary caregiver of the individual, that parent or public primary caregiver, of the existence of the plan and the name and address of the subscriber in respect of the plan;”.

(2) Paragraphs 1, 4, 6 and 8 of subsection 1 have effect from 15 December 2004. However, when subparagraph 2 of subparagraph iii of paragraph *c.1* of section 895 of the Act applies to a taxation year that precedes the taxation year 2005, it reads as follows:

“(2) the payment is made in the twenty-fifth year following the year in which the plan is entered into, or”.

(3) Paragraphs 2 and 3 of subsection 1 apply from the taxation year 2004.

(4) Paragraph 5 of subsection 1 applies from the taxation year 2006.

(5) Paragraph 7 of subsection 1 applies from the taxation year 2005.

*c. I-3, s. 895.0.1,*  
replaced.

Waiver.

**210.** (1) Section 895.0.1 of the Act is replaced by the following section:

“**895.0.1.** The Minister may, on written application of the promoter of a registered education savings plan, waive the application of the conditions set out in subparagraph 1 of subparagraph iii of paragraph *c.1* of section 895 in respect of the plan if a beneficiary under the plan suffers from a severe and prolonged mental impairment that prevents, or can reasonably be expected to prevent, the beneficiary from enrolling in a prescribed educational program at a prescribed post-secondary educational institution.”

(2) Subsection 1 has effect from 15 December 2004.

*c. I-3, s. 895.0.2,*  
added.

Reference.

**211.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 895.0.1:

“**895.0.2.** For the purposes of subparagraph iii of paragraph *f.1* of section 895, a reference to an amount that the Minister responsible for the administration of the Canada Education Savings Act (Statutes of Canada, 2004, chapter 26) approves in writing in respect of an individual is a reference to an amount that the Minister of Human Resources Development or the Minister of State to be styled Minister of Human Resources and Skills Development has approved in writing in respect of the individual before the day on which a Minister is designated as responsible for the administration of that Act.”

(2) Subsection 1 has effect from 15 December 2004.

*c. I-3, s. 895.1, am.*

**212.** (1) Section 895.1 of the Act is amended by replacing paragraph *a* by the following paragraph:

“(a) for the purposes of this section, the definition of “specified plan” in section 890.15 and paragraphs *c.1*, *g* and *h* of section 895, the transferee plan is deemed to have been entered into on the day on which the transferee plan was entered into or, if it is earlier, on the day on which the transferor plan was entered into; and”.

(2) Subsection 1 has effect from 15 December 2004. However, when paragraph *a* of section 895.1 of the Act applies after 14 December 2004 to a taxation year before the taxation year 2005, it reads as if “, the definition of “specified plan” in section 890.15” was struck out.

c. I-3, s. 898.1,  
replaced.

Notice of intent to  
revoke registration.

**213.** (1) Section 898.1 of the Act is replaced by the following section:

**“898.1.** If on a particular day a registered education savings plan is revocable or ceases to comply with any provision of the plan or with the conditions set out in section 895 for the plan’s registration or a person fails to comply with a condition or obligation imposed under the Canada Education Savings Act (Statutes of Canada, 2004, chapter 26) or under a program administered pursuant to an agreement entered into under section 12 of that Act that applies in respect of a registered education savings plan, the Minister may send written notice to the promoter of the plan that the Minister proposes to revoke the registration of the plan as of the day specified in the notice, which day shall not be earlier than the particular day.”

(2) Subsection 1 has effect from 15 December 2004.

c. I-3, s. 965.1, am.

**214.** (1) Section 965.1 of the Act is amended by replacing “paragraphs *k.1* to *k.5*” in paragraph *j* by “paragraph *k.0.1*”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, s. 985.1, am.

**215.** (1) Section 985.1 of the Act is amended

(1) by inserting the following paragraphs after paragraph *a*:

“enduring property”;

“(a.0.1) “enduring property” of a registered charity has the meaning assigned by section 985.1.0.1;

“capital gains pool”;

“(a.0.2) “capital gains pool” of a registered charity for a taxation year has the meaning assigned by section 985.1.0.2;”;

(2) by replacing paragraph *a.1* by the following paragraph:

“disbursement quota”.

“(a.1) “disbursement quota” for a taxation year of a registered charity means the amount determined for the year in respect of the charity under sections 985.9 to 985.9.4;”.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 22 March 2004.

c. I-3, ss. 985.1.0.1 and 985.1.0.2, added.

**216.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 985.1:

Enduring property.

**“985.1.0.1.** Enduring property of a registered charity means

(a) a gift received by the charity by way of legacy or inheritance, including a gift deemed by section 752.0.10.10.3 or 752.0.10.10.5;

(b) if the charity is a charitable organization, a gift from another registered charity, other than a gift described in paragraph *d* or received from another charity in respect of which more than 50% of the members of the board of directors do not deal at arm’s length with each member of the board of directors of the charitable organization, that is subject to a trust clause or a direction to the effect that the property given, or property substituted for the gift,

i. is to be held by the charitable organization for a period of not more than five years from the date that the gift was received by the charitable organization, and

ii. is to be expended in its entirety over the period referred to in the trust clause or the direction

(1) to acquire a corporeal capital property of the charitable organization to be used directly in charitable activities or administration,

(2) in the course of a program of charitable activities of the charitable organization that could not reasonably be completed before the end of the first taxation year of the charitable organization ending after the taxation year in which the gift was received, or

(3) for the uses described in subparagraphs 1 and 2;

(c) a gift received by the charity, in this section referred to as the “original recipient charity”, other than a gift received from another charity, that is subject to a trust clause or a direction to the effect that the property given, or property substituted for the gift, is to be held by the original recipient charity or by another registered charity, in this section referred to as the “transferee”, for a period of not less than 10 years from the date that the gift was received by the original recipient charity, except that the trust clause or the direction may allow the original recipient charity or the transferee to expend the property before the end of that period to the extent of the amount that is for a taxation year, in respect of the original recipient charity or transferee, the amount determined under subparagraph *b.1* of the second paragraph of section 985.9; or

(d) a gift received by the charity as a transferee from an original recipient charity or another transferee of the property that was, before that gift was so received, an enduring property of the original recipient charity or of the other

transferee because of paragraph *a* or *c* or this paragraph, or property substituted for the gift, if, in the case of a property that was an enduring property of an original recipient charity because of paragraph *c*, the gift is subject to the same terms and conditions under the trust clause or the direction as applied to the gift to the original recipient charity.

Capital gains pool.

**“985.1.0.2.** A capital gains pool of a registered charity for a taxation year means the amount by which the aggregate of all amounts each of which is the amount of a capital gain of the charity from the disposition of an enduring property after 22 March 2004 and before the end of the taxation year, other than a capital gain from a disposition of a legacy or an inheritance received by the charity in a taxation year that included any time before 1 January 1994, that is declared by the charity in an information return filed under section 985.22 for the taxation year during which the disposition occurred, exceeds the amount determined under the second paragraph.

Amount determined.

The amount to which the first paragraph refers is equal to the aggregate of all amounts each of which is the amount, determined for a preceding taxation year of the charity that began after 22 March 2004, that is the lesser of the aggregate of the amounts determined in accordance with subparagraphs i and ii of subparagraph *a.1* of the second paragraph of section 985.9 and the amount claimed by the charity in accordance with the third paragraph of section 985.9.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 22 March 2004.

c. I-3, s. 985.6,  
replaced.

**217.** (1) Section 985.6 of the Act is replaced by the following section:

Revocation of the  
registration of a  
charitable  
organization.

**“985.6.** The Minister may, in the manner described in sections 1064 and 1065, revoke the registration of a charitable organization if the organization

(*a*) carries on a business that is not a related business; or

(*b*) fails to expend in any taxation year, on charitable activities carried on by it or by way of gifts made by it to qualified donees, amounts that are at least equal to the organization’s disbursement quota for the year.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 22 March 2004. However, when paragraph *b* of section 985.6 of the Act applies to a taxation year, beginning before 1 January 2009, of a charitable organization registered by the Minister of Revenue before 23 March 2004, it reads as follows:

“(b) fails to expend in any taxation year, on charitable activities carried on by it or by way of gifts made by it to qualified donees, amounts that are at least equal to the aggregate of the amounts determined in respect of the organization for the year in accordance with subparagraphs *a*, *a.1* and *b* of the second paragraph of section 985.9.”

c. I-3, s. 985.8.1,  
replaced.

**218.** (1) Section 985.8.1 of the Act is replaced by the following section:

Revocation of the registration of a registered charity.

**“985.8.1.** The Minister may, in the manner described in sections 1064 and 1065, revoke the registration

(a) of a registered charity, if the registered charity has made a gift to another registered charity and it can reasonably be considered that one of the main purposes of making the gift was to unduly delay the expenditure of amounts on charitable activities;

(b) of the other charity referred to in paragraph *a*, if it can reasonably be considered that, by accepting the gift, it acted in concert with the charity to which paragraph *a* applies; and

(c) of a registered charity, if a false statement, within the meaning assigned by the first paragraph of section 1049.0.3, was made in circumstances amounting to culpable conduct, within the meaning assigned by that first paragraph, in the furnishing of information for the purpose of obtaining registration of the charity.”

(2) Subsection 1 applies in respect of a notice issued by the Minister of Revenue after 12 June 2005.

c. I-3, Divs. III.0.1 and III.0.2, ss. 985.8.2-985.8.7, added.

**219.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 985.8.1:

**“DIVISION III.0.1**

**“TEMPORARY SUSPENSION OF THE AUTHORITY TO ISSUE RECEIPTS**

Notice of suspension.

**“985.8.2.** The Minister may give notice by registered mail to a registered charity that the authority of the charity to issue receipts in accordance with the regulations is suspended for one year from the eighth day after the notice is mailed if

(a) the charity contravenes any of the provisions of Division V of Chapter III of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31); or

(b) it may reasonably be considered that the charity has acted, in concert with another charity that is the subject of a suspension under this section, to accept a gift or transfer of property on behalf of that other charity.

Effect of suspension.

**“985.8.3.** Subject to section 93.1.9.2 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31), the following rules apply if the Minister has issued a notice to a registered charity under section 985.8.2:

(a) the charity is deemed, in respect of gifts made and property transferred to the charity within the one-year period that begins on the day that is seven days after the notice is mailed, not to be a donee described in paragraph *a* of section 710 or in the definition of “total charitable gifts” in the first paragraph of section 752.0.10.1, for the purposes of

- i. sections 710 and 752.0.10.1,
- ii. the definitions of “qualified donee” and “registered charity” in section 1, and
- iii. the Regulation respecting the Taxation Act (R.R.Q., 1981, chapter I-3, r.1); and

(b) if the charity is, during that period, offered a gift from any person, the charity shall, before accepting the gift, inform that person that it has received the notice, that no deduction under section 710 or tax credit under section 752.0.10.6 may be claimed in respect of a gift made to it in the period, and that a gift made in the period is not a gift to a qualified donee.

Presumption of suspension.

**“985.8.4.** If the authority to issue receipts is suspended for the purposes of the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter 1, 5th Supplement) under subsection 2 of section 188.2 of that Act, the authority is deemed to be suspended for the purposes of this Act and the regulations, subject to a postponement of the period of suspension under subsection 4 of that section 188.2.

#### **“DIVISION III.0.2**

#### **“REFUSAL OR ANNULMENT OF REGISTRATION**

Refusal to register.

**“985.8.5.** The Minister may refuse to register a person as a registered charity.

Notification by Minister.

The Minister shall so notify the person by registered mail.

Annulment of registration.

**“985.8.6.** The Minister may annul the registration of a person as a registered charity if the registration was granted in error or the person has, solely as a result of a change in law, ceased to be a charity, and the registration is deemed never to have been granted.

Notification by Minister.

The Minister shall so notify the person by registered mail.

Receipt issued before annulment of registration.

**“985.8.7.** A receipt issued in accordance with the regulations by a person before the annulment of the person’s registration under section 985.8.6 or subsection 23 of section 149.1 of the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter 1, 5th Supplement) is deemed to be a valid receipt if the receipt would have been valid had the person been a registered charity at the time the receipt was issued.”

(2) Subsection 1, when it enacts Division III.0.1 of Chapter III.1 of Title I of Book VIII of Part I of the Taxation Act, applies to a taxation year that begins after 22 March 2004.



(3) Subsection 1, when it enacts Division III.0.2 of Chapter III.1 of Title I of Book VIII of Part I of the Taxation Act, applies in respect of a notice issued after 12 June 2005.

c. I-3, s. 985.9,  
replaced.

**220.** (1) Section 985.9 of the Act is replaced by the following section:

Disbursement quota.

“**985.9.** The amount referred to in paragraph *a.1* of section 985.1 for a taxation year in respect of a registered charity is equal to the amount determined by the formula

$$A + B + C + D.$$

Interpretation.

In the formula in the first paragraph,

(*a*) A is 80% of the aggregate of all amounts each of which is the eligible amount of a gift, other than a gift referred to in section 985.9.1, for which the charity issued a receipt described in section 712 or 752.0.10.3 in its preceding taxation year;

(*b*) B is the amount by which the amount determined in the third paragraph is exceeded by the aggregate of

i. 80% of the aggregate of all amounts each of which is the amount of an enduring property of the charity, other than such a property described in subparagraph ii or received by the charity as a specified gift, or a legacy or an inheritance received by the charity in a taxation year that included any time before 1 January 1994, to the extent that it is expended in the year, and

ii. the aggregate of all amounts each of which is the fair market value, when transferred, of an enduring property, other than such a property that was received by the charity as a specified gift, transferred by the charity in the year by way of gift to a qualified donee;

(*c*) C is

i. in the case of a private foundation, the aggregate of all amounts each of which is an amount received by it in its preceding taxation year from a registered charity, other than an amount that is a specified gift or an enduring property, or

ii. in the case of a charitable organization or a public foundation, 80% of the aggregate of all amounts each of which is an amount received by it in its preceding taxation year from a registered charity, other than an amount that is a specified gift or an enduring property; and

(*d*) D is the amount determined by the formula

$$E \times 0.035 [F - (G + H)] / 365.$$

## Amounts.

The amount to which subparagraph *b* of the second paragraph refers is the amount, claimed by the charity, that may not exceed the lesser of

i. 3.5% of the amount determined in subparagraph *b* of the fourth paragraph, and

ii. the capital gains pool of the charity for the year.

## Interpretation.

In the formula in subparagraph *d* of the second paragraph,

(a) E is the number of days in the taxation year;

(b) F is

i. the prescribed amount for the year, in respect of all or a portion of a property, other than a prescribed property, owned by the charity at any time in the 24 months immediately preceding the year that was not used directly in charitable activities or administration, if that amount is greater than \$25,000, and

ii. in any other case, nil;

(c) G is the aggregate of the amount determined for the year in respect of the charity in accordance with subparagraph ii of subparagraph *b* of the second paragraph, and  $\frac{5}{4}$  of the aggregate of the amounts determined in accordance with subparagraph *a* of the second paragraph and subparagraph i of subparagraph *b* of the second paragraph; and

(d) H is

i. in the case of a private foundation, the amount determined for the year in accordance with subparagraph i of subparagraph *c* of the second paragraph in respect of the charity, or

ii. in the case of a charitable organization or a public foundation,  $\frac{5}{4}$  of the amount determined for the year in accordance with subparagraph ii of subparagraph *c* of the second paragraph in respect of the charity.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 22 March 2004. However, when section 985.9 of the Act applies to a taxation year, beginning before 1 January 2009, of a charitable organization registered by the Minister of Revenue before 23 March 2004, the amount claimed by the charitable organization under the third paragraph of that section is deemed to be equal to zero.

c. I-3, s. 985.9.1,  
replaced.

Gifts.

**221.** (1) Section 985.9.1 of the Act is replaced by the following section:

“**985.9.1.** The gifts to which subparagraph *a.1* of the second paragraph of section 985.9 refers are

(a) a gift of an enduring property; and

(b) a gift received by the charity from another registered charity.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 22 March 2004.

c. I-3, s. 985.9.1.1, am. **222.** (1) Section 985.9.1.1 of the Act is amended by replacing “paragraph *a* of section 985.9” by “subparagraph *a* of the second paragraph of section 985.9”.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 22 March 2004.

c. I-3, ss. 985.9.2 and 985.9.3, repealed.

**223.** (1) Sections 985.9.2 and 985.9.3 of the Act are repealed.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 22 March 2004.

c. I-3, s. 985.9.4, am.

**224.** (1) Section 985.9.4 of the Act is amended by replacing the portion before paragraph *b* by the following:

Powers of Minister.

**“985.9.4.** For the purposes of subparagraph *i* of subparagraph *b* of the fourth paragraph of section 985.9, the Minister may

(a) authorize a change in the number of periods chosen by a charity in determining the prescribed amount; and”.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 22 March 2004.

c. I-3, s. 985.21, replaced.

**225.** (1) Section 985.21 of the Act is replaced by the following section:

Disbursement excess.

**“985.21.** For the purposes of section 985.20, “disbursement excess” of a charity for a taxation year means the amount by which the aggregate of the amounts expended in the year by the charity on charitable activities carried on by it or by way of gifts made by it to qualified donees exceeds its disbursement quota for the year.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 22 March 2004. However, when section 985.21 of the Act applies to a taxation year, beginning before 1 January 2009, of a charitable organization registered by the Minister of Revenue before 23 March 2004, it reads as follows:

**“985.21.** For the purposes of section 985.20, “disbursement excess” of a charity for a taxation year means the amount by which the aggregate of the amounts expended in the year by the charity on charitable activities carried on by it or by way of gifts made by it to qualified donees exceeds, in the case of a charitable foundation, its disbursement quota for the year or, in the case of a charitable organization, the aggregate of the amounts determined in its respect for the year in accordance with subparagraphs *a*, *a.1* and *b* of the second paragraph of section 985.9.”

c. I-3, s. 985.25, am. **226.** (1) Section 985.25 of the Act is amended by replacing paragraph *b* by the following paragraph:

“(b) Division V of Chapter III and sections 93.1.9.1, 93.1.9.2, 93.1.10.1 and 93.1.17 to 93.1.22 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31).”

(2) Subsection 1 has effect from 13 June 2005.

c. I-3, s. 985.27, am. **227.** (1) Section 985.27 of the Act is amended by replacing the definition of “disbursement quota” by the following definition:

“disbursement quota”. ““disbursement quota” of a recognized arts organization for a taxation year means an amount equal to the amount determined in accordance with sections 985.9 to 985.9.4 as if the recognized arts organization were a charity registered as a charitable organization;”.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 12 November 2004. However, when section 985.27 of the Act applies in respect of computing the disbursement quota for a taxation year, beginning before 1 January 2009, of an arts organization recognized by the Minister of Revenue before 13 November 2004, the amount claimed by that organization under the third paragraph of section 985.9 of the Act is deemed to be equal to zero.

c. I-3, s. 985.35, replaced. **228.** (1) Section 985.35 of the Act is replaced by the following section:

Provisions applicable.

“**985.35.** Sections 985.8.2 to 985.8.4 and 1063 to 1065, and Division V of Chapter III and sections 93.1.9.1, 93.1.9.2, 93.1.10.1 and 93.1.17 to 93.1.22 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31) apply, with the necessary modifications, to a recognized arts organization as if it were a registered charity.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 12 November 2004. However, when section 985.35 of the Act applies in respect of a notice issued by the Minister of Revenue before 12 January 2006, it reads as follows:

“**985.35.** Sections 985.8.2 to 985.8.4, 1063, 1064, section 1065 as it read before being amended by section 295 of chapter 38 of the statutes of 2005, Division V of Chapter III of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31), section 93.1.9.1 of that Act when it refers to the notice provided for in section 985.8.2, section 93.1.9.2 of that Act, section 93.1.15 of that Act as it read before being amended by section 342 of chapter 38 of the statutes of 2005 and sections 93.1.17 to 93.1.22 of that Act apply, with the necessary modifications, to a recognized arts organization as if it were a registered charity.”

c. I-3, s. 985.36, am. **229.** (1) Section 985.36 of the Act is amended by replacing the definition of “disbursement quota” in the first paragraph by the following definition:

“disbursement quota”.

““disbursement quota” of a recognized political education organization for a taxation year means an amount equal to the amount determined in accordance with sections 985.9 to 985.9.4 as if the recognized political education organization were a charity registered as a charitable organization;”.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 12 November 2004. However, when section 985.36 of the Act applies in respect of computing the disbursement quota for a taxation year, beginning before 1 January 2009, of a political education organization recognized by the Minister of Revenue before 13 November 2004, the amount claimed by that organization under the third paragraph of section 985.9 of the Act is deemed to be equal to zero.

c. I-3, s. 985.44,  
replaced.

**230.** (1) Section 985.44 of the Act is replaced by the following section:

Provisions applicable.

**“985.44.** Sections 985.8.2 to 985.8.4 and 1063 to 1065, and Division V of Chapter III and sections 93.1.9.1, 93.1.9.2, 93.1.10.1 and 93.1.17 to 93.1.22 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31) apply, with the necessary modifications, to a recognized political education organization as if it were a registered charity.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 12 November 2004. However, when section 985.44 of the Act applies in respect of a notice issued by the Minister of Revenue before 12 January 2006, it reads as follows:

**“985.44.** Sections 985.8.2 to 985.8.4, 1063, 1064, section 1065 as it read before being amended by section 295 of chapter 38 of the statutes of 2005, Division V of Chapter III of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31), section 93.1.9.1 of that Act when it refers to the notice provided for in section 985.8.2, section 93.1.9.2 of that Act, section 93.1.15 of that Act as it read before being amended by section 342 of chapter 38 of the statutes of 2005 and sections 93.1.17 to 93.1.22 of that Act apply, with the necessary modifications, to a recognized political education organization as if it were a registered charity.”

c. I-3, s. 1010.0.4,  
added.

**231.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 1010.0.3:

Reassessment relating  
to an averaging  
mechanism.

**“1010.0.4.** Despite the expiration of the time limits provided for in section 1010, if section 766.2 or 1029.8.50 applied in respect of an individual for a particular taxation year, in relation to an eligible taxation year of the individual, the Minister may redetermine the tax, interest and penalties payable by the individual for the particular taxation year or the amount deemed to have been paid under section 1029.8.50 on account of the individual’s tax payable for that particular year, as the case may be, and make a reassessment for that particular year for the sole purpose of taking into account elements that may be considered to relate to an assessment, reassessment or notification that no tax is payable in relation to that eligible taxation year.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. I-3, s. 1012.1, am.

**232.** (1) Section 1012.1 of the Act, amended by section 139 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended by inserting the following paragraph after paragraph *b.1*:

“(b.1.0.1) section 336.6 in respect of the unused portion of the total investment expense, within the meaning of section 336.5, for a subsequent taxation year;”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2001.

c. I-3, s. 1015, am.

**233.** (1) Section 1015 of the Act, amended by section 127 of chapter 9 of the statutes of 2001 and by section 140 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended by inserting the following subparagraph after subparagraph *e* of the second paragraph:

“(e.0.1) an amount described in paragraph *c.1* of section 311;”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 1029.6.0.0.1,  
am.

**234.** (1) Section 1029.6.0.0.1 of the Act, amended by section 212 of chapter 1 of the statutes of 2005 and by section 141 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Government  
assistance.

“Subject to subparagraph *b* of the second paragraph, when that subparagraph *b* refers to Division II.6.0.0.1, and subparagraphs *c* to *f* of the second paragraph, government assistance includes the amount of any financial contribution in respect of a property that is a Québec film production, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.34, a qualified production, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.1 or 1029.8.36.0.0.4, a qualified low-budget production, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.4, a qualified sound recording, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.7, a qualified performance, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.10, an eligible work or an eligible group of works, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.13, that a corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive from a government, municipality or other public authority, or a person or partnership that pays that contribution in circumstances where it is reasonable to conclude that the person or partnership would not have paid the contribution but for an amount that the person or partnership or another person or partnership received from a government, municipality or other public authority, excluding an amount that is income from the operation of the property.”

(2) Subsection 1 applies in respect of

(1) subject to subsection 4, a property that is a Québec film production, within the meaning of section 1029.8.34 of the Act, for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application

for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003, or, despite the filing of an application for an advance ruling with the Société de développement des entreprises culturelles before 1 May 2003, the Société de développement des entreprises culturelles considers that the work surrounding the property was not sufficiently advanced on 11 March 2003;

(2) a property that is a qualified production, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.1 of the Act, for which an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003; or

(3) a property that is a qualified production or a qualified low-budget production, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.4 of the Act, a qualified sound recording, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.7 of the Act, a qualified performance, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.10 of the Act, for a period referred to in paragraphs *a* to *c* of the definition of “qualified performance” in that first paragraph, an eligible work, a work that is part of an eligible group of works or an eligible group of works, within the meaning of the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.13 of the Act, for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003, or, despite the filing of an application for an advance ruling with the Société de développement des entreprises culturelles before 1 May 2003, the Société de développement des entreprises culturelles considers that the work surrounding the property was not sufficiently advanced on 11 March 2003.

(3) Despite paragraph 3 of subsection 2, if the third paragraph of section 1029.6.0.0.1 of the Act applies to a taxation year for which a corporation first files with the Minister of Revenue, before 12 December 2003, the prescribed form containing the prescribed information provided for in the first paragraph of section 1029.8.36.0.0.14 of the Act, it reads as if “an eligible group of works” was replaced by “a work that is part of an eligible group of works”.

(4) Subsection 1 does not apply in respect of a property that is an episode or broadcast that is part of a series if an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate has been filed with the Société de développement des entreprises culturelles before 1 May 2003 in respect of an episode or broadcast of that series and the Société de développement des entreprises culturelles considers that the work surrounding an episode or broadcast of that series was sufficiently advanced on 11 March 2003.

c. I-3, s. 1029.6.0.6,  
am.

**235.** (1) Section 1029.6.0.6 of the Act, amended by section 214 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing subparagraphs *a* to *i* of the third paragraph by the following subparagraphs:

“(a) the amounts of \$550 and \$450 mentioned in section 1029.8.61.64;

“(b) the amount of \$20,000 mentioned in section 1029.8.61.64;

“(c) the amount of \$6,275 mentioned in section 1029.8.67;

“(d) the amounts between \$28,705 and \$79,725 mentioned in section 1029.8.80;

“(e) the amounts between \$28,705 and \$76,535 mentioned in section 1029.8.80.3;

“(f) the amount of \$27,635 mentioned in sections 1029.8.101 and 1029.8.110;

“(g) the amounts of \$110 and \$163, wherever they are mentioned in section 1029.8.105;

“(h) the amounts of \$15 and \$38, wherever they are mentioned in section 1029.8.114;

“(i) the amount of \$6,275 mentioned in section 1029.8.116.1.”;

(2) by adding the following subparagraphs after subparagraph *i* of the third paragraph:

“(j) the amount of \$2,500 mentioned in section 1029.8.117;

“(k) the amount of \$750 mentioned in section 1029.8.118; and

“(l) the amount of \$18,600 mentioned in section 1029.8.118.”;

(3) by replacing the fourth paragraph by the following paragraph:

Presumption.

“For the purposes of the first paragraph in respect of an amount to be used for the taxation year 2005, the amounts referred to in subparagraphs *c* to *i* and *l* of the third paragraph are deemed to be the amounts used for the taxation year 2004.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005. However, when the third paragraph of section 1029.6.0.6 of the Act applies

(1) to the taxation year 2005, it reads without reference to subparagraphs *a*, *b*, *j* and *k*;

(2) to the taxation year 2006, it reads without reference to subparagraphs *a* and *b*.



c. I-3, s. 1029.6.0.7,  
replaced.

**236.** (1) Section 1029.6.0.7 of the Act, replaced by section 216 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again replaced by the following section:

Amounts adjusted.

**“1029.6.0.7.** If the amount that results from the adjustment provided for in section 1029.6.0.6, in respect of the amounts mentioned in subparagraphs *b* to *f*, *i*, *j* and *l* of the third paragraph of that section, is not a multiple of \$5, it shall be rounded to the nearest multiple of \$5 or, if it is equidistant from two such multiples, to the higher thereof.

Amounts adjusted.

If the amount that results from the adjustment provided for in section 1029.6.0.6, in respect of the amounts mentioned in subparagraphs *a*, *g*, *h* and *k* of the third paragraph of that section, is not a multiple of \$1, it shall be rounded to the nearest multiple of \$1 or, if it is equidistant from two such multiples, to the higher thereof.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005. However, when section 1029.6.0.7 of the Act applies

(1) to the taxation year 2005, it reads as follows:

**“1029.6.0.7.** If the amount that results from the adjustment provided for in section 1029.6.0.6, in respect of the amounts mentioned in subparagraphs *c* to *f*, *i* and *l* of the third paragraph of that section, is not a multiple of \$5, it shall be rounded to the nearest multiple of \$5 or, if it is equidistant from two such multiples, to the higher thereof.

If the amount that results from the adjustment provided for in section 1029.6.0.6, in respect of the amounts mentioned in subparagraphs *g* and *h* of the third paragraph of that section, is not a multiple of \$1, it shall be rounded to the nearest multiple of \$1 or, if it is equidistant from two such multiples, to the higher thereof.”; and

(2) to the taxation year 2006, it reads as follows:

**“1029.6.0.7.** If the amount that results from the adjustment provided for in section 1029.6.0.6, in respect of the amounts mentioned in subparagraphs *c* to *f*, *i*, *j* and *l* of the third paragraph of that section, is not a multiple of \$5, it shall be rounded to the nearest multiple of \$5 or, if it is equidistant from two such multiples, to the higher thereof.

If the amount that results from the adjustment provided for in section 1029.6.0.6, in respect of the amounts mentioned in subparagraphs *g*, *h* and *k* of the third paragraph of that section, is not a multiple of \$1, it shall be rounded to the nearest multiple of \$1 or, if it is equidistant from two such multiples, to the higher thereof.”

c. I-3, s. 1029.8.33.12,  
am.

**237.** (1) Section 1029.8.33.12 of the Act is amended, in the definition of “qualified expenditure”,

(1) by replacing subparagraphs i to iv of paragraph *a* by the following subparagraphs:

“i. section 59 of the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011),

“ii. section 39.0.2 of the Act respecting labour standards (chapter N-1.1),

“iii. section 34 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec (chapter R-5),

“iv. section 52 of the Act respecting the Québec Pension Plan (chapter R-9), and”;

(2) by adding the following subparagraph after subparagraph iv of paragraph *a*:

“v. section 68 of the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23);”;

(3) by replacing “in subparagraphs ii to iv” in paragraph *b* by “in subparagraphs i and iii to v”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 1029.8.33.13,  
am.

**238.** (1) Section 1029.8.33.13 of the Act is amended by replacing subparagraphs *a* to *e* of the third paragraph by the following subparagraphs:

“(a) the aggregate of all amounts paid under the provisions mentioned in subparagraphs iii and iv of paragraph *a* of the definition of “qualified expenditure” in section 1029.8.33.12, in respect of a calendar year that ends in the taxation year or the end of which coincides with the end of the taxation year, other than any amount paid or payable under those provisions and referred to in subparagraph *d* in relation to an indemnity referred to in that subparagraph, in relation to the salary, wages or other remuneration paid, allocated, granted, awarded or attributed in that calendar year by the eligible taxpayer to eligible employees in relation to the tips reported by eligible employees to the eligible taxpayer, to the tips that eligible employees received or benefited from and that constitute service charges added to a customer’s bill and to the amounts attributed by the eligible taxpayer under section 42.11 to eligible employees;

“(b) the aggregate of all amounts paid under the provisions mentioned in subparagraphs i and v of paragraph *a* of the definition of “qualified expenditure” in section 1029.8.33.12, in respect of a calendar year that ends in the taxation year or the end of which coincides with the end of the taxation year, other than any amount paid or payable under those provisions and referred to in subparagraph *d* in relation to an indemnity referred to in that subparagraph, in relation to the salary, wages or other remuneration paid, allocated, granted or awarded in that calendar year by the eligible taxpayer to eligible employees in

relation to the tips reported by eligible employees to the eligible taxpayer and to the tips that eligible employees received or benefited from and that constitute service charges added to a customer's bill;

“(c) the amount paid under the provision mentioned in subparagraph ii of paragraph *a* of the definition of “qualified expenditure” in section 1029.8.33.12, in respect of a calendar year that ends in the taxation year or the end of which coincides with the end of the taxation year, in relation to remuneration subject to contribution, within the meaning of the first paragraph of section 39.0.1 of the Act respecting labour standards (chapter N-1.1), paid, allocated, granted, awarded or attributed by the eligible taxpayer in that calendar year to eligible employees in relation to the tips reported by eligible employees to the eligible taxpayer, to the tips that eligible employees received or benefited from and that constitute service charges added to a customer's bill and to the amounts attributed by the eligible taxpayer under section 42.11 to eligible employees;

“(d) the aggregate of the indemnities pertaining to the annual leave as prescribed by the Act respecting labour standards or of the compensation in lieu thereof and provided for in a contract of employment, as the case may be, received or receivable for the taxation year by the eligible employees of the eligible taxpayer in respect of the salary, wages or other remuneration paid, allocated, granted, awarded or attributed by the eligible taxpayer to eligible employees in relation to the tips reported by eligible employees to the eligible taxpayer, to the tips that eligible employees received or benefited from and that constitute service charges added to a customer's bill and to the amounts attributed by the eligible taxpayer under section 42.11 to eligible employees, and of any amount paid or payable in respect of the taxation year, under the provisions mentioned in subparagraphs i and iii to v of paragraph *a* of the definition of “qualified expenditure” in section 1029.8.33.12, in relation to such indemnities, as if those indemnities had been paid in the taxation year; and

“(e) the aggregate of all amounts each of which is an amount paid, as an assessment, under the Act mentioned in paragraph *a.1* of the definition of “qualified expenditure” in section 1029.8.33.12, in respect of a calendar year that ends in the taxation year or the end of which coincides with the end of the taxation year, in relation to the gross wages, within the meaning of sections 289 and 289.1 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001), paid, allocated, granted, awarded or attributed by the eligible taxpayer in that calendar year to eligible employees in relation to the tips reported by eligible employees to the eligible taxpayer, to the tips that eligible employees received or benefited from and that constitute service charges added to a customer's bill and to the amounts attributed by the eligible taxpayer under section 42.11 to eligible employees.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 1029.8.33.14,  
am.

**239.** (1) Section 1029.8.33.14 of the Act is amended by replacing subparagraphs *a* to *e* of the fourth paragraph by the following subparagraphs:

“(a) the aggregate of all amounts paid under the provisions mentioned in subparagraphs iii and iv of paragraph *a* of the definition of “qualified expenditure” in section 1029.8.33.12, in respect of a calendar year that ends in the fiscal period or the end of which coincides with the end of the fiscal period, other than any amount paid or payable under those provisions and referred to in subparagraph *d* in relation to an indemnity referred to in that subparagraph, in relation to the salary, wages or other remuneration paid, allocated, granted, awarded or attributed in that calendar year by the qualified partnership to eligible employees in relation to the tips reported by eligible employees to the qualified partnership, to the tips that eligible employees received or benefited from and that constitute service charges added to a customer’s bill and to the amounts attributed by the qualified partnership under section 42.11 to eligible employees;

“(b) the aggregate of all amounts paid under the provisions mentioned in subparagraphs i and v of paragraph *a* of the definition of “qualified expenditure” in section 1029.8.33.12, in respect of a calendar year that ends in the fiscal period or the end of which coincides with the end of the fiscal period, other than any amount paid or payable under those provisions and referred to in subparagraph *d* in relation to an indemnity referred to in that subparagraph, in relation to the salary, wages or other remuneration paid, allocated, granted or awarded in that calendar year by the qualified partnership to eligible employees in relation to the tips reported by eligible employees to the qualified partnership and to the tips that eligible employees received or benefited from and that constitute service charges added to a customer’s bill;

“(c) the amount paid under the provision mentioned in subparagraph ii of paragraph *a* of the definition of “qualified expenditure” in section 1029.8.33.12, in respect of a calendar year that ends in the fiscal period or the end of which coincides with the end of the fiscal period, in relation to remuneration subject to contribution, within the meaning of the first paragraph of section 39.0.1 of the Act respecting labour standards (chapter N-1.1), paid, allocated, granted, awarded or attributed by the qualified partnership in that calendar year to eligible employees in relation to the tips reported by eligible employees to the qualified partnership, to the tips that eligible employees received or benefited from and that constitute service charges added to a customer’s bill and to the amounts attributed by the qualified partnership under section 42.11 to eligible employees;

“(d) the aggregate of the indemnities pertaining to the annual leave as prescribed by the Act respecting labour standards or of the compensation in lieu thereof and provided for in a contract of employment, as the case may be, received or receivable for the fiscal period by the eligible employees of the qualified partnership in respect of the salary, wages or other remuneration paid, allocated, granted, awarded or attributed by the qualified partnership to eligible employees in relation to the tips reported by eligible employees to the qualified partnership, to the tips that eligible employees received or benefited from and that constitute service charges added to a customer’s bill and to the amounts attributed by the qualified partnership under section 42.11 to eligible

employees, and of any amount paid or payable in respect of the fiscal period, under the provisions mentioned in subparagraphs i and iii to v of paragraph *a* of the definition of “qualified expenditure” in section 1029.8.33.12, in relation to such indemnities, as if those indemnities had been paid in the fiscal period; and

“(e) the aggregate of all amounts each of which is an amount paid, as an assessment, under the Act mentioned in paragraph *a.1* of the definition of “qualified expenditure” in section 1029.8.33.12, in respect of a calendar year that ends in the fiscal period or the end of which coincides with the end of the fiscal period, in relation to the gross wages, within the meaning of sections 289 and 289.1 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001), paid, allocated, granted, awarded or attributed by the qualified partnership in that calendar year to eligible employees in relation to the tips reported by eligible employees to the qualified partnership, to the tips that eligible employees received or benefited from and that constitute service charges added to a customer’s bill and to the amounts attributed by the qualified partnership under section 42.11 to eligible employees.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 1029.8.34,  
am.

**240.** (1) Section 1029.8.34 of the Act, amended by section 230 of chapter 1 of the statutes of 2005 and by section 153 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing subparagraph 3 of subparagraph i of paragraph *a* of the definition of “qualified labour expenditure” in the first paragraph by the following subparagraph:

“(3) the amount by which the aggregate of all amounts each of which is, for a taxation year preceding the year and in respect of the property, the labour expenditure of the corporation or an amount determined under subparagraph 2, exceeds the amount by which the aggregate of all amounts each of which is a qualified labour expenditure of the corporation in respect of the property, for a taxation year that precedes the year, exceeds 250% of the aggregate of all amounts each of which is tax that the corporation is required to pay under Part III.1 for a taxation year preceding the year by reason of subparagraph i of subparagraph *c* of the first paragraph of section 1129.2, in relation to assistance referred to in subparagraph ii, exceeds”;

(2) by replacing paragraph *a.2* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph by the following paragraph:

“(a.2) a corporation that is the holder of a broadcasting licence issued by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission;”;

(3) by inserting the following paragraph after paragraph *a.2* of the definition of “qualified corporation” in the first paragraph:

“(a.3) a corporation that, at any time in the year or during the 24 months preceding the year, is not dealing at arm’s length with another corporation that holds a broadcasting licence issued by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission unless the corporation holds, for that year, a qualification certificate issued by the Société de développement des entreprises culturelles to the effect that at least 75% of its production costs for the preceding year were incurred in relation to productions broadcast by unrelated third parties;”;

(4) by striking out the fourth paragraph;

(5) by replacing “sixth” by “fifth” in the following provisions of the first paragraph:

— the portion of subparagraph i of paragraph *b* of the definition of “qualified expenditure for services rendered outside the Montréal area” before subparagraph 1;

— the portion of subparagraph i of paragraph *b* of the definition of “qualified computer-aided special effects and animation expenditure” before subparagraph 1;

— paragraph *a* of the definition of “labour expenditure”;

— the portion of subparagraph i of paragraph *b* of the definition of “qualified labour expenditure” before subparagraph 1.

(2) Paragraphs 2 and 3 of subsection 1 apply to a taxation year that begins after 31 March 2003.

c. I-3, s. 1029.8.35,  
am.

**241.** (1) Section 1029.8.35 of the Act, amended by section 154 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended by replacing the portion before subparagraph *a* of the first paragraph by the following:

Credit.

**“1029.8.35.** A corporation that, for a taxation year, is a qualified corporation and encloses with the fiscal return it is required to file for the year under section 1000 the prescribed form containing the prescribed information, a copy of the favourable advance ruling in force or of the unrevoked certificate given or issued by the Société de développement des entreprises culturelles in respect of a property that is a Québec film production and, where the corporation is not dealing at arm’s length with a corporation that holds a broadcasting licence issued by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, a copy of the qualification certificate that was issued for the year to the corporation by the Société de développement des entreprises culturelles, to the effect that at least 75% of its production costs for the preceding taxation year were incurred in relation to productions broadcast by unrelated third parties, is deemed, subject to the second paragraph and sections 1029.8.35.1 to 1029.8.35.3, where the application for an advance ruling has been filed or, in the absence of such an application, where the application for a certificate has been filed in respect of the property with the Société de développement

des entreprises culturelles before the end of the year, to have paid to the Minister on the corporation's balance-due day for the year, on account of its tax payable for that year under this Part, an amount equal to the aggregate of".

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 31 March 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.0.4, am.

**242.** (1) Section 1029.8.36.0.0.4 of the Act, amended by section 232 of chapter 1 of the statutes of 2005 and by section 157 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended, in the definition of "excluded corporation" in the first paragraph,

(1) by replacing paragraph *e* by the following paragraph:

"(e) holding a broadcasting licence issued by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission; or";

(2) by adding the following paragraph after paragraph *e*:

"(f) at any time in the year or during the 24 months preceding the year, related to another corporation holding a broadcasting licence issued by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission unless the corporation holds, for that year, a qualification certificate issued by the Société de développement des entreprises culturelles to the effect that at least 75% of its production costs for the preceding year were incurred in relation to productions broadcast by unrelated third parties;"

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 31 March 2003.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.0.5, am.

**243.** (1) Section 1029.8.36.0.0.5 of the Act is amended, in the first paragraph,

(1) by replacing the portion before subparagraph *a* by the following:

Credit.

**1029.8.36.0.0.5.** A corporation that, for a taxation year, is a qualified corporation and encloses with the fiscal return it is required to file for the year under section 1000 the prescribed form containing the prescribed information, a copy of the valid favourable advance ruling given or a valid certificate issued by the Société de développement des entreprises culturelles in respect of a property that is a qualified production or a qualified low-budget production and, where the corporation is not dealing at arm's length with a corporation that holds a broadcasting licence issued by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission, a copy of the qualification certificate that was issued for the year to the corporation by the Société de développement des entreprises culturelles, to the effect that at least 75% of its production costs for the preceding taxation year were incurred in relation to productions broadcast by unrelated third parties, is deemed, subject to the second paragraph, where the application for an advance ruling has been filed or, in the absence of such an application, where the application for a certificate has been filed in respect of the property with the Société de développement des entreprises culturelles

before the end of the year, to have paid to the Minister on the corporation's balance-due day for the year, on account of its tax payable for that year under this Part, an amount equal to”;

(2) by replacing subparagraph ii of subparagraph *a* by the following subparagraph:

“ii. 11% of the portion of its qualified labour expenditure for the year in respect of the property, relating to a labour expenditure incurred in respect of the property before 31 December 2004 and 20% of the portion of its qualified labour expenditure for the year in respect of the property, relating to a labour expenditure incurred in respect of the property after 30 December 2004; and”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies to a taxation year that begins after 31 March 2003.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 31 December 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.0.7, am.

**244.** Section 1029.8.36.0.0.7 of the Act, amended by section 233 of chapter 1 of the statutes of 2005 and by section 158 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended by striking out the sixth paragraph.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.0.10,  
am.

**245.** Section 1029.8.36.0.0.10 of the Act, amended by section 234 of chapter 1 of the statutes of 2005 and by section 159 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by striking out the sixth paragraph;

(2) by replacing “1029.8.36.0.0.1” in the eighth paragraph by “1029.8.36.0.0.11”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.0.13,  
am.

**246.** Section 1029.8.36.0.0.13 of the Act, amended by section 160 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended by striking out the tenth and eleventh paragraphs.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.3.8, am.

**247.** (1) Section 1029.8.36.0.3.8 of the Act, amended by section 236 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by inserting “eligible” before “employees of an establishment” in paragraphs *a* and *b* of the definition of “labour expenditure” in the first paragraph;

(2) by inserting “eligible” before “employees of an establishment” in paragraph *c* of the definition of “labour expenditure” in the first paragraph;

(3) by inserting the following definition in alphabetical order in the first paragraph:



“eligible employee”;

““eligible employee” for a taxation year means an employee in respect of whom a qualification certificate is issued for the year by Investissement Québec, certifying that the employee is an eligible employee for the purposes of this division;”;

(4) by striking out “qualification” in the following provisions of the first paragraph:

- the portion of the definition of “qualified corporation” before paragraph *a*;
- the definition of “multimedia title”;

(5) by replacing the definition of “eligible production work” in the first paragraph by the following definition:

“eligible production work”.

““eligible production work” relating to a property that is a multimedia title means the work specified in the qualification certificate issued to a corporation in respect of an eligible employee or a person considered to be such an employee for the purposes of this division in the case where a portion of the consideration referred to in paragraph *b* or *c* of the definition of “labour expenditure” is paid to a person or partnership that has no such employees;”;

(6) by replacing the portion of the second paragraph before subparagraph *a* by the following:

Rules governing the labour expenditure of a corporation.

“For the purposes of paragraphs *b* and *c* of the definition of “labour expenditure” in the first paragraph, the following rules apply;”;

(7) by striking out subparagraph *a* of the second paragraph;

(8) by replacing subparagraph *b* of the second paragraph by the following subparagraph:

“(b) the consideration referred to in those paragraphs does not include an amount paid by a corporation to another corporation, to the extent that the amount may reasonably be attributed to eligible production work in respect of a property that was carried out in a taxation year of that other corporation for which that other corporation holds a valid final certificate referred to in the first paragraph of section 1029.8.36.0.3.19 issued to it by Investissement Québec for that year; and”;

(9) by adding the following subparagraph after subparagraph *b* of the second paragraph:

“(c) in the case where a portion of the consideration referred to in those paragraphs is paid to a person or partnership that has no eligible employees, a person is considered to be such an employee for the purposes of those paragraphs if a qualification certificate is issued in respect of the person for the year by Investissement Québec, for the purposes of this division.”;

(10) by striking out the third paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of a property for which an advance ruling has been given or, in the absence of such a ruling, a certificate has been issued after 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.3.9, am.

**248.** (1) Section 1029.8.36.0.3.9 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Credit.

**“1029.8.36.0.3.9.** A corporation that, for a taxation year, is a qualified corporation and encloses with the fiscal return it is required to file for the year under section 1000 the documents described in the fourth paragraph, is deemed, subject to the second paragraph, to have paid to the Minister on the corporation’s balance-due day for that year, on account of its tax payable for that year under this Part, an amount equal to the amount obtained by applying the appropriate percentage, determined in the third paragraph in relation to the property for the year, to the corporation’s qualified labour expenditure for the year in respect of the property.”;

(2) by adding the following paragraph after the third paragraph:

Documents to be filed.

“The documents to which the first paragraph refers are the following:

(a) the prescribed form containing the prescribed information; and

(b) a copy of the valid favourable advance ruling given or valid certificate issued to the corporation by Investissement Québec in respect of a property that is a multimedia title and a copy of all unrevoked qualification certificates issued for the year to the corporation in respect of eligible employees and persons considered to be such employees for the purposes of this division.”

(2) Subsection 1 applies in respect of a property for which an advance ruling has been given or, in the absence of such a ruling, a certificate has been issued after 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.3.10,  
am.

**249.** (1) Section 1029.8.36.0.3.10 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before subparagraph *b* of the first paragraph by the following:

Revocation or  
replacement.

**“1029.8.36.0.3.10.** Subject to sections 1010 to 1011 and for the purposes of section 1029.8.36.0.3.9, if Investissement Québec replaces or revokes a favourable advance ruling given or a certificate issued to a corporation in respect of a property that is a multimedia title, or a qualification certificate issued to a corporation for a taxation year, the following rules apply:”;

(2) by striking out “qualification” wherever it appears in subparagraph *c* of the first paragraph;

(3) by inserting the following subparagraph after subparagraph *c* of the first paragraph:

“(c.1) the replaced qualification certificate is null from the time it was issued or deemed issued and the new qualification certificate is deemed to have been issued at that time for that taxation year; and”;

(4) by replacing subparagraph *d* of the first paragraph by the following subparagraph:

“(d) the revoked favourable advance ruling, revoked qualification certificate or revoked certificate, as the case may be, is null from the time the revocation becomes effective.”;

(5) by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Presumption.

“The revoked favourable advance ruling referred to in the first paragraph is deemed not to have been given as of the effective date specified in the notice of revocation and the revoked qualification certificate or revoked certificate referred to in the first paragraph is deemed not to have been issued as of that date.”

(2) Subsection 1 has effect from 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.3.18,  
am.

**250.** (1) Section 1029.8.36.0.3.18 of the Act, amended by section 237 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing paragraph *a* of the definition of “qualified labour expenditure” in the first paragraph by the following paragraph:

“(a) the salaries or wages attributable to eligible multimedia titles that were incurred by the corporation in the year and paid, in respect of its eligible employees of an establishment situated in Québec, for eligible production work relating to such titles;”;

(2) by inserting “eligible” before “employees of an establishment” in paragraph *b* of the definition of “qualified labour expenditure” in the first paragraph;

(3) by inserting “eligible” before “employees of an establishment” in paragraph *c* of the definition of “qualified labour expenditure” in the first paragraph;

(4) by inserting the following definition in alphabetical order in the first paragraph:

“eligible employee”;

““eligible employee” for a taxation year means an employee in respect of whom a qualification certificate is issued for the year by Investissement Québec, certifying that the employee is an eligible employee for the purposes of this division;”;

(5) by replacing the definition of “eligible production work” in the first paragraph by the following definition:

“eligible production work”.

““eligible production work” relating to an eligible multimedia title means the work specified in the qualification certificate issued to a corporation in respect of an eligible employee or a person considered to be such an employee for the purposes of this division in the case where a portion of the consideration referred to in paragraph *b* or *c* of the definition of “qualified labour expenditure” is paid to a person or a partnership that has no such employees;”;

(6) by striking out subparagraph *a* of the second paragraph;

(7) by adding the following subparagraph after subparagraph *c* of the second paragraph:

“(d) in the case where a portion of the consideration referred to in paragraph *b* or *c* of the definition is paid to a person or partnership that has no eligible employees, a person is considered to be such an employee for the purposes of those paragraphs if a qualification certificate is issued in respect of the person for the year by Investissement Québec, for the purposes of this division.”;

(8) by striking out the third paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of a corporation for which a final certificate has been issued after 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.3.19,  
am.

**251.** (1) Section 1029.8.36.0.3.19 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Credit.

**“1029.8.36.0.3.19.** A qualified corporation that, for a taxation year, holds a valid final certificate issued to it for the year by Investissement Québec, certifying that all or substantially all of its activities carried out in the year, in the aggregate of its establishments situated in Québec, consist in producing eligible multimedia titles for itself or on behalf of another person or partnership, and, where applicable, in carrying out scientific research and experimental development connected with such titles, and that encloses with the fiscal return it is required to file for the year under section 1000 the documents described in the fourth paragraph is deemed, subject to the second paragraph, to have paid to the Minister on the corporation’s balance-due day for that year, on account of its tax payable for the year under this Part, an amount equal to the amount obtained by applying the appropriate percentage determined in the third paragraph in its respect for the year to its qualified labour expenditure for the year.”;

(2) by adding the following paragraph after the third paragraph:

Documents to be filed.

“The documents to which the first paragraph refers are the following:

(a) the prescribed form containing the prescribed information; and

(b) a copy of the valid final certificate issued by Investissement Québec to the corporation and a copy of all unrevoked qualification certificates issued for the year to the corporation in respect of eligible employees and persons considered to be such employees for the purposes of this division.”

(2) Subsection 1 applies in respect of a corporation for which a final certificate has been issued after 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.3.20,  
am.

**252.** (1) Section 1029.8.36.0.3.20 of the Act is amended

(1) by replacing “at that time” at the end of subparagraph *a* of the first paragraph by “at that time for that taxation year”;

(2) by striking out “final” wherever it appears.

(2) Subsection 1 has effect from 30 March 2004.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.3.61,  
am.

**253.** Section 1029.8.36.0.3.61 of the Act is amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.3.62,  
am.

**254.** Section 1029.8.36.0.3.62 of the Act is amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.0.17, am.

**255.** (1) Section 1029.8.36.0.17 of the Act, amended by section 167 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended by replacing paragraphs *a* and *b* of the definition of “eligible facility” in the first paragraph by the following paragraphs:

“(a) the facility is a prescribed specialized facility that is used in respect of biotechnologies; or

“(b) it is

i. a facility that is set up by the person in the biotechnology development centre outside premises where an exempt corporation or a specified corporation carries on its business, and

ii. a facility that comprises, exclusively or almost exclusively, property each of which

(1) constitutes a specialized property that is used in respect of biotechnologies,

(2) before being set up in the biotechnology development centre, was not used for any purpose whatever or acquired for use for a purpose other than lease, and

(3) is to be leased, on an ad hoc basis, to more than one person;”.

(2) Subsection 1 applies in respect of expenses incurred after 29 March 2001. However, when subparagraph *i* of paragraph *b* of the definition of “eligible facility” in the first paragraph of section 1029.8.36.0.17 of the Act applies in respect of expenses incurred before 31 March 2004, it reads as follows:

“*i.* a facility that is set up by the person in the biotechnology development centre outside premises where an exempt corporation carries on its business, and”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.1, am.

**256.** Section 1029.8.36.72.1 of the Act is amended by replacing the portion of the definition of “eligible repayment of assistance” in the first paragraph before paragraph *a* by the following:

“eligible repayment of assistance”.

““eligible repayment of assistance” for a taxation year of a qualified corporation means the aggregate of”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.2, am.

**257.** Section 1029.8.36.72.2 of the Act is amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.3, am.

**258.** Section 1029.8.36.72.3 of the Act is amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.15, am.

**259.** Section 1029.8.36.72.15 of the Act, amended by section 193 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended by replacing the portion of the definition of “eligible repayment of assistance” in the first paragraph before paragraph *a* by the following:

“eligible repayment of assistance”.

““eligible repayment of assistance” for a taxation year of a qualified corporation means the aggregate of”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.16, am.

**260.** Section 1029.8.36.72.16 of the Act is amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.17, am.

**261.** Section 1029.8.36.72.17 of the Act is amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.29, am.

**262.** Section 1029.8.36.72.29 of the Act is amended by replacing the portion of the definition of “eligible repayment of assistance” in the first paragraph before paragraph *a* by the following:

“eligible repayment of assistance”.

““eligible repayment of assistance” for a taxation year of a qualified corporation means the aggregate of”.

- c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.30, am. **263.** Section 1029.8.36.72.30 of the Act is amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.
- c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.31, am. **264.** Section 1029.8.36.72.31 of the Act is amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.
- c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.44, am. **265.** Section 1029.8.36.72.44 of the Act is amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.
- c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.45, am. **266.** Section 1029.8.36.72.45 of the Act is amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.
- c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.57, am. **267.** Section 1029.8.36.72.57 of the Act is amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.
- c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.58, am. **268.** Section 1029.8.36.72.58 of the Act is amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.
- c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.61.1,  
am. **269.** Section 1029.8.36.72.61.1 of the Act is amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.
- c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.61.2,  
am. **270.** Section 1029.8.36.72.61.2 of the Act is amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.
- c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.82.2,  
am. **271.** Section 1029.8.36.72.82.2 of the Act, amended by section 200 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.
- c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.82.3,  
am. **272.** Section 1029.8.36.72.82.3 of the Act, amended by section 201 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.
- c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.84, am. **273.** Section 1029.8.36.72.84 of the Act is amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.
- c. I-3,  
s. 1029.8.36.72.85, am. **274.** Section 1029.8.36.72.85 of the Act is amended by replacing “by the qualified corporation” in subparagraph *b* of the first paragraph by “of the qualified corporation”.

c. I-3,  
s. 1029.8.36.167, am.

**275.** (1) Section 1029.8.36.167 of the Act, amended by section 249 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing paragraph *b* of the definition of “total taxes” in the first paragraph by the following paragraph:

“(b) its tax that would be payable for the year under Part IV if that tax were computed without reference to sections 1135.1 and 1135.2;”.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that ends after 21 April 2005.

c. I-3, s. 1029.8.50,  
replaced.  
Refundable tax credit.

**276.** (1) Section 1029.8.50 of the Act is replaced by the following section:

**“1029.8.50.** An individual who is resident in Québec on the last day of a particular taxation year and repays, in that year, all or part of an amount that is a benefit received by the individual under the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011), the Act respecting the Québec Pension Plan (chapter R-9) or a similar plan within the meaning of that Act, or under the Unemployment Insurance Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter U-1) or the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23) and included by the individual in computing the individual’s income for one or more preceding taxation years, is deemed to have paid to the Minister on the individual’s balance-due day for the particular taxation year, on account of the individual’s tax payable for the particular year under this Part, the aggregate of all amounts each of which is an amount determined, for a preceding taxation year that is an eligible taxation year of the individual, within the meaning of section 766.2.2, to which the amount so repaid relates, in whole or in part, hereinafter called the “taxation year to which the averaging applies”, by the formula

$A - B.$

Exception.

However, the first paragraph does not apply

(a) in respect of an amount repaid by the individual in the particular year under Part VII of the Unemployment Insurance Act or Part VII of the Employment Insurance Act; and

(b) in respect of an individual who deducts an amount for the particular year under paragraph *d* of section 336 as a repayment of a benefit referred to in the first paragraph.

Interpretation.

In the formula in the first paragraph,

(a) *A* is the total of the tax that would have been payable by the individual, for the taxation year to which the averaging applies, under this Part and, if the taxation year to which the averaging applies precedes the year 1998, under Part I.1, as it read for that year, if the aggregate of all amounts each of which is the portion of an amount subject to an averaging mechanism, in relation to the individual for the particular taxation year or a preceding taxation year, that relates to the taxation year to which the averaging applies, except such an amount that is a repayment referred to in the first paragraph that the individual



makes in the particular year, had been included or deducted in computing the individual's taxable income for the taxation year to which the averaging applies; and

(b) B is the total of the tax that would have been payable by the individual, for the taxation year to which the averaging applies, under this Part and, if the taxation year to which the averaging applies precedes the year 1998, under Part I.1, as it read for that year, if the aggregate of all amounts each of which is the portion of an amount subject to an averaging mechanism, in relation to the individual for the particular taxation year or a preceding taxation year, that relates to the taxation year to which the averaging applies, had been included or deducted in computing the individual's taxable income for the taxation year to which the averaging applies.

Amount subject to an averaging mechanism.

For the purposes of the third paragraph, "amount subject to an averaging mechanism", in relation to an individual for a taxation year, means an amount that is received or paid by the individual in the year and that is referred to in any of subparagraphs *a* to *c* of the first paragraph of section 766.2, or an amount paid by the individual in the year and in respect of which the first paragraph applies, except, in respect of a taxation year to which the averaging applies and that ends before 1 January 2003, such an amount received or paid in a taxation year that ends before 1 January 2004.

Restriction.

If the second paragraph of section 22 applies to an individual, the amount that the individual is deemed to have paid to the Minister for the year under the first paragraph shall not exceed such portion of that amount as is represented by the proportion determined in respect of the individual for the year under the second paragraph of section 22.

Death or residence outside Canada.

For the purposes of the first paragraph, if an individual dies or ceases to be resident in Canada in a taxation year, the last day of that taxation year is deemed to be the day on which the individual died or the last day on which the individual was resident in Canada.

Rules applicable.

In addition, for the purpose of establishing the amount determined by the formula in the first paragraph in respect of a taxation year to which the averaging applies, the following rules apply:

(a) the proportion referred to in the second paragraph of section 22 for the taxation year to which the averaging applies is deemed to be equal to 1; and

(b) if an individual was resident in Canada outside Québec on the last day of the taxation year to which the averaging applies, the individual is deemed to have been resident in Québec on the last day of that year."

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004. However, when the portion of the first paragraph of section 1029.8.50 of the Act before the formula applies before the taxation year 2006, it reads without reference to "the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011)."

c. I-3, Div. II.8.3,  
s. 1029.8.50.3, added.

**277.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 1029.8.50.2, enacted by section 228 of chapter 23 of the statutes of 2005:

**“DIVISION II.8.3**

**“CREDIT RELATING TO THE RETROACTIVE DETERMINATION OF CERTAIN BENEFITS**

Deemed overpayment relating to the retroactive determination of an income replacement indemnity or a compensation for the loss of financial support.

**“1029.8.50.3.** If section 766.17 applies to an individual for a taxation year and the amount determined for that year by the formula in the first paragraph of section 766.17 is, without reference to section 7.5, less than zero, the negative amount so computed must be expressed as a positive amount that the individual is deemed to have paid, on the individual’s balance-due day for that year, on account of the individual’s tax payable for that year under this Part.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2005.

c. I-3, Part I, Book IX, Title III, Chap. III.1, Div. II.11, ss. 1029.8.54-1029.8.61, repealed.

**278.** (1) Division II.11 of Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 1029.8.61.1, am.

**279.** (1) Section 1029.8.61.1 of the Act, amended by section 253 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended, in the first paragraph,

(1) by replacing subparagraphs i to iii of paragraph *a* of the definition of “eligible expense” by the following subparagraphs:

“i. section 59 of the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011),

“ii. section 34 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec (chapter R-5),

“iii. section 52 of the Act respecting the Québec Pension Plan (chapter R-9), or”;

(2) by adding the following subparagraph after subparagraph iii of paragraph *a* of the definition of “eligible expense”:

“iv. section 68 of the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23); or”;

(3) by replacing “1029.8.57” in subparagraph iii of paragraph *a* of the definition of “eligible service” by “1029.8.61.64”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 1029.8.61.1.1, am. **280.** (1) Section 1029.8.61.1.1 of the Act, amended by section 254 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “1029.8.57” in the second paragraph by “1029.8.61.64”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 1029.8.61.18, am. **281.** (1) Section 1029.8.61.18 of the Act, enacted by section 257 of chapter 1 of the statutes of 2005, is amended by replacing “\$119.22” in subparagraph *b* of the second paragraph by “\$161.50”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 1029.8.61.20, am. **282.** (1) Section 1029.8.61.20 of the Act, enacted by section 257 of chapter 1 of the statutes of 2005, is amended by replacing “\$119.22” in subparagraph *a* of the third paragraph by “\$161.50”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2007. In addition, when section 1029.8.61.20 of the Act applies for the taxation year 2006, it reads without reference to subparagraph *a* of the third paragraph.

c. I-3, s. 1029.8.61.24, am. **283.** Section 1029.8.61.24 of the Act, enacted by section 257 of chapter 1 of the statutes of 2005, is amended

(1) by striking out the third paragraph;

(2) by inserting the following paragraph after the third paragraph:

Registrar of civil status.

“An individual is deemed to have filed an application, in respect of an eligible dependent child, with the Board within the time prescribed in the first paragraph if the registrar of civil status provides the Board with the information required to establish the individual’s eligibility.”

c. I-3, s. 1029.8.61.26, am. **284.** Section 1029.8.61.26 of the Act, enacted by section 257 of chapter 1 of the statutes of 2005, is amended by inserting “or the registrar of civil status” after “information is communicated by the Minister” in the third paragraph.

c. I-3, Div. II.11.3, ss. 1029.8.61.61-1029.8.61.70, added. **285.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 1029.8.61.60, enacted by section 257 of chapter 1 of the statutes of 2005:

**“DIVISION II.11.3**

**“CREDIT FOR INFORMAL CAREGIVERS OF PERSONS OF FULL AGE**

**“§1. — Interpretation**

Definitions:

**“1029.8.61.61.** In this division,

“eligible relative”;

“eligible relative” of an individual means a person who, during the minimum housing period for a taxation year in relation to the individual, is resident in Canada and

(a) is the child, grandchild, nephew, niece, brother, sister, father, mother, uncle, aunt, grandfather, grandmother, great-uncle or great-aunt of the individual or of the individual’s spouse or any other direct ascendant of the individual or of the individual’s spouse; and

(b) has a severe and prolonged mental or physical impairment the effects of which are such that the person’s ability to perform a basic activity of daily living is markedly restricted, unless the person has reached 70 years of age or over or would have reached that age had the person not died before the end of the year, and is the father, mother, uncle, aunt, grandfather, grandmother, great-uncle or great-aunt of the individual or of the individual’s spouse or any other direct ascendant of the individual or of the individual’s spouse;

“minimum housing period”.

“minimum housing period” of a person for a taxation year in relation to an individual is a period of at least

(a) 365 consecutive days commencing in the year or in the preceding year, if

i. the person reached, before the end of the year, 70 years of age or would have reached that age before that time had the person not died in the year, and

ii. the period includes at least 183 days in the year; or

(b) 90 consecutive days included in the year, if

i. the person is, during the period, 18 years of age or over,

ii. the period is included in a period, in this section referred to as the “particular period”, of at least 365 consecutive days commencing in the year or in the preceding year,

iii. the particular period includes at least 183 days in the year,

iv. throughout the particular period, the person ordinarily lives with the individual or another individual in a self-contained domestic establishment and has a severe and prolonged mental or physical impairment the effects of which are such that the person’s ability to perform a basic activity of daily living is markedly restricted, and

v. throughout the period during which the person ordinarily lives in the self-contained domestic establishment with the individual or the other individual,

(1) the self-contained domestic establishment is maintained by the individual or the other individual,

(2) the individual or the individual's spouse or the other individual or the other individual's spouse, as the case may be, is the owner, lessee or sublessee of the self-contained domestic establishment, and

(3) the person is an eligible relative of the individual or of the other individual.

Deceased spouse.

**“1029.8.61.62.** For the purposes of the definition of “eligible relative” in section 1029.8.61.61, a person who, immediately before death, was the spouse of an individual is deemed to be a spouse of the individual.

Severe and prolonged mental or physical impairment.

**“1029.8.61.63.** The first and second paragraphs of section 752.0.17 apply for the purpose of determining whether a person has a severe and prolonged mental or physical impairment the effects of which are such that the person's ability to perform a basic activity of daily living is markedly restricted.

Information.

If an individual is deemed to have paid to the Minister an amount under section 1029.8.61.64 for a taxation year in respect of a particular person referred to in paragraph *b* of section 1029.8.61.69, any person referred to in section 1029.8.61.64 or in that paragraph *b* shall, on request in writing by the Minister for information with respect to the particular person's impairment and its effect on the particular person or with respect to the therapy that is, where applicable, required to be administered to the particular person, provide the information so requested in writing.

“§2. — *Credit*

Tax credit for informal caregivers of persons of full age.

**“1029.8.61.64.** An individual who is resident in Québec at the end of 31 December of a taxation year and who, during the year, is not dependent upon another individual, is deemed to have paid to the Minister, on the individual's balance-due day for that taxation year, on account of the individual's tax payable under this Part for that taxation year, an amount equal to the aggregate of all amounts each of which is, subject to sections 1029.8.61.66 and 1029.8.61.67, an amount determined, in respect of each person who, throughout the minimum housing period of that person for the year in relation to the individual, is an eligible relative of the individual and who, throughout that period, ordinarily lives with the individual in a self-contained domestic establishment which, throughout that period, is maintained by the individual, alone or jointly with another person, and of which the individual or the individual's spouse is, throughout that period, the owner, lessee or sub-lessee, by the formula

$A + B.$

Interpretation.

In the formula in the first paragraph,

(a) *A* is an amount of \$550; and

(b) B is an amount equal to the amount by which \$450 exceeds 16% of the income of the eligible relative for the year that exceeds \$20,000.

Deceased individual.

For the purposes of this section, an individual who was resident in Québec immediately before death is deemed to be resident in Québec at the end of 31 December of the year of the individual's death.

Dependent.

**“1029.8.61.65.** For the purposes of section 1029.8.61.64, a person is dependent upon an individual during a taxation year if that individual is not the person's spouse and has deducted, for the year, in respect of the person, an amount under any of sections 752.0.1 to 752.0.7 and 752.0.11 to 752.0.18.0.1.

Special rule for the year in which an eligible relative reaches 18 years of age.

**“1029.8.61.66.** The amount determined by the formula in the first paragraph of section 1029.8.61.64, in respect of each person who is an eligible relative of an individual and has reached 18 years of age in a taxation year, and taken into account for the purpose of computing the amount that the individual is deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.61.64 for the year on account of the individual's tax payable under this Part is to be replaced by an amount equal to the proportion of that amount that the number of months in the year that follow the month in which that person reaches 18 years of age is of 12.

Reduction of the tax credit.

**“1029.8.61.67.** The amount determined by the formula in the first paragraph of section 1029.8.61.64, in respect of a person who is an eligible relative of an individual, and taken into account for the purpose of computing the amount that the individual is deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.61.64 for a taxation year on account of the individual's tax payable under this Part is to be reduced by an amount that is the portion of a last resort financial assistance benefit received in that year by the individual or, as the case may be, by the individual's spouse for the year, in respect of that person, under Chapter I of Title II of the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity (chapter S-32.001), that is attributable to the amount of the increase for a dependent child of full age who is handicapped and attends an educational institution at the secondary level in general education provided for in the second paragraph of section 39 of the Regulation respecting income support made by Order in Council 1011-99 dated 1 September 1999, as amended.

Exempt individual.

**“1029.8.61.68.** No individual may be deemed to have paid to the Minister an amount under section 1029.8.61.64 for a taxation year in respect of a person who is an eligible relative of the individual if the individual, or the person who is the individual's spouse during the minimum housing period of the person for the year in relation to the individual, is exempt from tax for the year under section 982 or 983 or any of subparagraphs *a* to *d* of the first paragraph of section 96 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31).

Certification.

**“1029.8.61.69.** No individual may be deemed to have paid to the Minister an amount under section 1029.8.61.64 for a taxation year in respect

of a person unless the individual files with the Minister, together with the fiscal return the individual is required to file under section 1000 for the year, or would be required to file if tax were payable by the individual for the year under this Part, the following documents:

(a) the prescribed form on which

i. the individual certifies that, throughout the minimum housing period of the person for the year in relation to the individual, the individual ordinarily lived with that person in the self-contained domestic establishment referred to in subparagraph ii, and

ii. the individual or the individual's spouse certifies that, throughout the period referred to in subparagraph i, the individual or the individual's spouse maintained a self-contained domestic establishment, alone or jointly with another person, and of which the individual or the individual's spouse, throughout that period, was the owner, lessee or sub-lessee; and

(b) where the person has a severe and prolonged mental or physical impairment the effects of which are such that the person's ability to perform a basic activity of daily living is markedly restricted and the minimum housing period of the person for the year in relation to the individual is the period described in paragraph *b* of the definition of "minimum housing period" in section 1029.8.61.61, the prescribed form on which a physician, within the meaning of section 752.0.18 or, where the person has a sight impairment, a physician or an optometrist, within the meaning of that section, or, where the person has a hearing impairment, a physician or an audiologist, within the meaning of that section, or, where the person has an impairment with respect to the person's ability in walking, or feeding or dressing themselves, a physician or an occupational therapist, within the meaning of that section, or, where the person has an impairment with respect to the person's ability in perceiving, thinking and remembering, a physician or a psychologist, within the meaning of that section, certifies that the person has such a mental or physical impairment.

Limitation.

**"1029.8.61.70.** If, for a taxation year, more than one individual could, but for this section, be deemed to have paid to the Minister an amount under section 1029.8.61.64 for the year in respect of the same person, no amount greater than the amount provided for in that section, for the year, in respect of that person shall be deemed to have been paid to the Minister, for the year, under that section in respect of that person.

Determination by the Minister.

If those individuals cannot agree as to what portion of the amount each would, but for this section, be deemed to have paid to the Minister, the Minister may determine that portion of the amount for the year."

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 1029.8.66.1, am.

**286.** (1) Section 1029.8.66.1 of the Act is amended by replacing subparagraphs *a* and *b* of the first paragraph by the following subparagraphs:

“(a) but for paragraph *a* of section 752.0.11.1.3, would be medical expenses referred to in section 752.0.11.1, and are proven by a receipt; or

“(b) but for subparagraph *a* of the second paragraph of section 752.0.13.1, would be travel and lodging expenses referred to in the first paragraph of that section, and for which a physician produces a certificate, within the meaning of section 752.0.18, stating that care equivalent or virtually equivalent to that obtained is not available in Québec within 250 kilometres of the locality where the person undergoing the treatments lives and, where such is the case, that that person is unable to travel unassisted.”

(2) Subsection 1 applies in respect of expenses paid after 21 April 2005.

c. I-3, s. 1029.8.67,  
am.

**287.** (1) Section 1029.8.67 of the Act, amended by section 258 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by inserting the following paragraph after paragraph *c* of the definition of “earned income”:

“(c.1) all amounts received by the individual in the year as benefits paid under the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011);”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 1029.8.76,  
replaced.

Child having a severe  
and prolonged mental  
or physical  
impairment.

**288.** (1) Section 1029.8.76 of the Act is replaced by the following section:

“**1029.8.76.** The person to whom section 1029.8.68, subparagraphs *a* and *b* of the second paragraph of section 1029.8.70, subparagraph *i* of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1029.8.71 and subparagraph *c* of the second paragraph of section 1029.8.71 refer for a taxation year is an eligible child in respect of whom subparagraphs *a* to *d* of the first paragraph of section 752.0.14 apply for that year.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 1029.8.118,  
am.

**289.** (1) Section 1029.8.118 of the Act, amended by section 268 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraph:

“(a) A is the lesser of \$750 and the total of

i. the product obtained by multiplying by the factor specified in the third paragraph for the taxation year the amount determined in accordance with section 752.0.11 for the purpose of computing the tax payable under this Part by the eligible individual for the taxation year, and

ii. 25% of the aggregate of all amounts each of which is an amount deductible under section 358.0.1 in computing the income of the eligible individual for the taxation year; and”.



(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004. However, when the portion of subparagraph *a* of the second paragraph of section 1029.8.118 of the Act before subparagraph *i* applies to the taxation year 2004, it reads as if “\$750” was replaced by “\$500”.

c. I-3, s. 1039, am.

**290.** Section 1039 of the Act is amended by inserting “and experimental development” after “scientific research” in the second paragraph.

c. I-3, s. 1044, am.

**291.** (1) Section 1044 of the Act, amended by section 230 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “*b, b.1*” in the first paragraph by “*b to b.1.0.1*”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2001.

c. I-3, s. 1049, am.

**292.** (1) Section 1049 of the Act, amended by section 274 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing subparagraph *a* of the second paragraph by the following subparagraph:

“(a) the amount by which the aggregate of the amounts that were not reported by the person in the return and that were required to be included in computing the person’s income for the year exceeds the aggregate of

i. the aggregate of the amounts that were not deducted by the person in computing the person’s income for the year reported by the person in the return, were deductible by the person in computing the person’s income under this Act and were wholly attributable to the amounts that were required to be so included in computing the person’s income, and

ii. the aggregate of the amounts that were not deducted by the person in computing the person’s taxable income for the year reported by the person in the return, were deductible by the person in computing the person’s taxable income under this Act and consist specifically in all or a fraction of the portion of the person’s income for the year represented by the amounts that were required to be so included in computing the person’s taxable income;”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a penalty imposed after 12 November 2004. However, when subparagraph *a* of the second paragraph of section 1049 of the Act applies to a taxation year preceding the taxation year 2005, subparagraphs *i* and *ii* of that subparagraph *a* read as if “, or would be deductible, but for the application of Book V.2.1,” was inserted after “this Act”.

c. I-3, s. 1053, am.

**293.** (1) Section 1053 of the Act, amended by section 236 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “*b, b.1*” in the portion before paragraph *a* by “*b to b.1.0.1*”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2001.

c. I-3, s. 1056.4 replaced.

**294.** (1) Section 1056.4 of the Act is replaced by the following section:

Extension for election.

**“1056.4.** The Minister may extend the time for making a prescribed election or grant permission to amend or revoke such an election if

(a) the election was required to be made by a taxpayer or by a partnership on or before a particular day in a taxation year of the taxpayer or a fiscal period of the partnership; and

(b) the taxpayer or the partnership applies, on or before the day that is ten calendar years after the end of the taxation year or the fiscal period, to the Minister for that extension or permission.”

(2) Subsection 1 applies in respect of an application filed after 31 December 2004.

c. I-3, s. 1065, am.

**295.** (1) Section 1065 of the Act is amended by replacing subsection 2 by the following subsection:

“(2) The Minister may publish such notice without delay in the case provided for in paragraph *a* of section 1063; in all other cases, the Minister may publish it upon the expiry of the time limit specified in section 93.1.10.1 or 93.1.15 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31) for appealing if the decision has not been appealed or after final judgment if it has.”

(2) Subsection 1 applies in respect of a notice issued by the Minister of Revenue after 12 June 2005.

c. I-3, s. 1065.1,  
replaced.

**296.** (1) Section 1065.1 of the Act is replaced by the following section:

Revocation.

**“1065.1.** Despite sections 1063 to 1065, if the registration of a charity is, for the purposes of the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter 1, 5th Supplement), revoked under subsection 3 of section 168 of that Act, or annulled under subsection 23 of section 149.1 of that Act, the registration of that charity is deemed revoked or annulled for the purposes of this Act and the regulations.”

(2) Subsection 1 has effect from 13 June 2005.

c. I-3, s. 1086.13, am.

**297.** Section 1086.13 of the Act is amended by striking out the definition of “qualifying trust”.

c. I-3, s. 1086.15, am.

**298.** Section 1086.15 of the Act is amended by replacing subparagraphs *b* and *d* of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(b) B is the aggregate of all amounts paid by the individual on the acquisition of replacement shares in taxation years preceding the particular taxation year referred to in section 1086.14 or within the first 60 days after the end of those years that are included in the particular participation period referred to in section 1086.14;

“(d) D is the aggregate of all amounts paid by the individual on the acquisition of replacement shares in the particular taxation year referred to in section 1086.14 or within the first 60 days after the end of that year that is included in the particular participation period referred to in section 1086.14.”

c. I-3, s. 1086.16, am. **299.** Section 1086.16 of the Act is amended by replacing “a qualifying trust in respect of the” by “the”.

c. I-3, s. 1086.17, am. **300.** Section 1086.17 of the Act is amended by replacing “a qualifying trust in respect of the” by “the”.

c. I-3, s. 1086.19, am. **301.** Section 1086.19 of the Act is amended by striking out the definition of “qualifying trust”.

c. I-3, s. 1086.21, am. **302.** Section 1086.21 of the Act is amended by replacing subparagraphs *b* and *d* of the second paragraph by the following subparagraphs:

“(b) B is the aggregate of all amounts paid by the individual on the acquisition of replacement shares in taxation years preceding the particular taxation year referred to in section 1086.20 or within the first 60 days after the end of those years, other than taxation years included in participation periods of the individual that ended before the particular taxation year referred to in section 1086.20;

“(d) D is the aggregate of all amounts paid by the individual on the acquisition of replacement shares in the particular taxation year referred to in section 1086.20 or within the first 60 days after the end of that year, other than a taxation year included in a participation period of the individual that ended before the particular taxation year referred to in section 1086.20.”

c. I-3, s. 1086.22, am. **303.** Section 1086.22 of the Act is amended by replacing “a qualifying trust in respect of the” by “the”.

c. I-3, s. 1086.23, am. **304.** Section 1086.23 of the Act is amended by replacing “a qualifying trust in respect of the” by “the”.

c. I-3, s. 1089, am. **305.** (1) Section 1089 of the Act is amended

(1) by replacing “of the individual’s reference period, established under section 69” and “of section 65 of that Act” in subparagraph *b* of the second paragraph by “of a specified period of the individual, established under the fourth paragraph of section 65” and “of that section 65 in respect of that period”, respectively;

(2) by replacing “of the individual’s eligibility period” and “in respect of that employment” in subparagraph *c* of the second paragraph by “of a specified period of the individual” and “in respect of that period”, respectively;

Member of a partnership operating an international financial centre.

(3) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

“In addition, for the purposes of subparagraphs *b* and *i* of the first paragraph in the case of an individual who is a member of a partnership operating an international financial centre, within the meaning of section 6 of the Act respecting international financial centres, it shall be assumed that the individual had, for the year,

(a) realized an additional income from a business the individual carried on in Canada, that is attributable to an establishment in Québec and equal to the second aggregate that is mentioned in the first paragraph of section 52 of that Act and determined in respect of the individual for the year under that paragraph; and

(b) sustained an additional loss from a business the individual carried on in Canada, that is attributable to an establishment in Québec and equal to the first aggregate that is mentioned in the first paragraph of section 52 of that Act and determined in respect of the individual for the year under that paragraph.”

(2) Paragraphs 1 and 2 of subsection 1 apply from the taxation year 2004. In addition, when subparagraph *b* of the second paragraph of section 1089 of the Act applies to the taxation year 2003, it reads as if “in respect of that employment” was added after “of section 65 of that Act”.

(3) Paragraph 3 of subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

(4) In addition, for the application of the third paragraph of section 1089 of the Act to an individual for a taxation year that begins before 31 March 2004, if, in that taxation year, the individual is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that taxation year and began after 30 March 2004, operates an international financial centre, that third paragraph reads as follows, subject to subsection 5:

“In addition, for the purposes of the first paragraph in the case of an individual who is a member of a partnership operating an international financial centre, within the meaning of section 1, the following rules apply:

(a) if, in the year, the individual is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that year and began before 31 March 2004, operates an international financial centre, 75% or, in the case of a trust, 22.5% of the individual’s share of the income or loss of the partnership from the operations of an international financial centre operated by the partnership is deemed to be nil; and

(b) if, in the year, the individual is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that year and began after 30 March 2004, operates an international financial centre,

i. the individual is deemed to have realized, for the year, an additional income from an eligible business the individual carried on in Canada, that is attributable to an establishment in Québec and that is equal to 75% or, in the case of a trust, to 22.5% of the individual's share of the specified loss, within the meaning of section 49 of the Act respecting international financial centres, of the partnership for that fiscal period from the operations of an international financial centre operated by the partnership, and

ii. the individual is deemed to have sustained, for the year, an additional loss from an eligible business the individual carried on in Canada, that is attributable to an establishment in Québec and that is equal to 75% or, in the case of a trust, to 22.5% of the individual's share of the specified income, within the meaning of section 49 of the Act respecting international financial centres, of the partnership for that fiscal period from the operations of an international financial centre operated by the partnership.”

(5) When the percentage of 75% or 22.5% provided for in subparagraph *a* of the third paragraph of section 1089 of the Act, enacted by subsection 4, is to be applied to the individual's share of the income or loss of a partnership for a fiscal period of the partnership that ends in a taxation year of the individual and includes 12 June 2003, from the operations of an international financial centre operated by the partnership,

(1) the percentage of 75% is to be replaced by the total of

(a) the percentage obtained by multiplying 100% by the proportion that the number of days in the fiscal period that precede 13 June 2003 during which the partnership operates the international financial centre is of the number of days in the fiscal period during which the partnership operates the international financial centre, and

(b) the percentage obtained by multiplying 75% by the proportion that the number of days in the fiscal period that follow 12 June 2003 during which the partnership operates the international financial centre is of the number of days in the fiscal period during which the partnership operates the international financial centre; and

(2) the percentage of 22.5% is to be replaced by the total of

(a) the percentage obtained by multiplying 30% by the proportion that the number of days in the fiscal period that precede 13 June 2003 during which the partnership operates the international financial centre is of the number of days in the fiscal period during which the partnership operates the international financial centre, and

(b) the percentage obtained by multiplying 22.5% by the proportion that the number of days in the fiscal period that follow 12 June 2003 during which the partnership operates the international financial centre is of the number of days in the fiscal period during which the partnership operates the international financial centre.

c. I-3, s. 1090, am.

**306.** (1) Section 1090 of the Act is amended

(1) by replacing “of the individual’s reference period, established under section 69” and “of section 65 of that Act” in subparagraph *b* of the second paragraph by “of a specified period of the individual, established under the fourth paragraph of section 65” and “of that section 65 in respect of that period”, respectively;

(2) by replacing “of the individual’s eligibility period” and “in respect of that employment” in subparagraph *c* of the second paragraph by “of a specified period of the individual” and “in respect of that period”, respectively;

(3) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Member of a partnership operating an international financial centre.

“In addition, for the purposes of subparagraphs *b* and *i* of the first paragraph in the case of an individual who is a member of a partnership operating an international financial centre, within the meaning of section 6 of the Act respecting international financial centres, it shall be assumed that the individual had, for the year,

(*a*) realized an additional income from a business the individual carried on in Canada, attributable to an establishment in Canada and equal to the second aggregate that is mentioned in the first paragraph of section 52 of that Act and determined in respect of the individual for the year under that paragraph; and

(*b*) sustained an additional loss from a business the individual carried on in Canada, attributable to an establishment in Canada and equal to the first aggregate that is mentioned in the first paragraph of section 52 of that Act and determined in respect of the individual for the year under that paragraph.”

(2) Paragraphs 1 and 2 of subsection 1 apply from the taxation year 2004. In addition, when subparagraph *b* of the second paragraph of section 1090 of the Act applies to the taxation year 2003, it reads as if “in respect of that employment” was added after “of section 65 of that Act”.

(3) Paragraph 3 of subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

(4) In addition, for the application of the third paragraph of section 1090 of the Act to an individual for a taxation year that begins before 31 March 2004, if, in that taxation year, the individual is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that taxation year and began after 30 March 2004, operates an international financial centre, that third paragraph reads as follows, subject to subsection 5:

“In addition, for the purposes of the first paragraph in the case of an individual who is a member of a partnership operating an international financial centre, within the meaning of section 1, the following rules apply:

(a) if, in the year, the individual is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that year and began before 31 March 2004, operates an international financial centre, 75% or, in the case of a trust, 22.5% of the individual's share of the income or loss of the partnership from the operations of an international financial centre operated by the partnership is deemed to be nil; and

(b) if, in the year, the individual is a member of a partnership that, in a fiscal period of the partnership that ends in that year and began after 30 March 2004, operates an international financial centre,

i. the individual is deemed to have realized, for the year, an additional income from an eligible business the individual carried on in Canada, that is attributable to an establishment in Canada and that is equal to 75% or, in the case of a trust, to 22.5% of the individual's share of the specified loss, within the meaning of section 49 of the Act respecting international financial centres, of the partnership for that fiscal period from the operations of an international financial centre operated by the partnership, and

ii. the individual is deemed to have sustained, for the year, an additional loss from an eligible business the individual carried on in Canada, that is attributable to an establishment in Canada and that is equal to 75% or, in the case of a trust, to 22.5% of the individual's share of the specified income, within the meaning of section 49 of the Act respecting international financial centres, of the partnership for that fiscal period from the operations of an international financial centre operated by the partnership.”

(5) When the percentage of 75% or 22.5% provided for in subparagraph *a* of the third paragraph of section 1090 of the Act, enacted by subsection 4, is to be applied to the individual's share of the income or loss of a partnership for a fiscal period of the partnership that ends in a taxation year of the individual and includes 12 June 2003, from the operations of an international financial centre operated by the partnership,

(1) the percentage of 75% is to be replaced by the total of

(a) the percentage obtained by multiplying 100% by the proportion that the number of days in the fiscal period that precede 13 June 2003 during which the partnership operates the international financial centre is of the number of days in the fiscal period during which the partnership operates the international financial centre, and

(b) the percentage obtained by multiplying 75% by the proportion that the number of days in the fiscal period that follow 12 June 2003 during which the partnership operates the international financial centre is of the number of days in the fiscal period during which the partnership operates the international financial centre; and

(2) the percentage of 22.5% is to be replaced by the total of

(a) the percentage obtained by multiplying 30% by the proportion that the number of days in the fiscal period that precede 13 June 2003 during which the partnership operates the international financial centre is of the number of days in the fiscal period during which the partnership operates the international financial centre, and

(b) the percentage obtained by multiplying 22.5% by the proportion that the number of days in the fiscal period that follow 12 June 2003 during which the partnership operates the international financial centre is of the number of days in the fiscal period during which the partnership operates the international financial centre.

c. I-3, s. 1129.2, am.

**307.** (1) Section 1129.2 of the Act, amended by section 241 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended, in the first paragraph,

(1) by replacing “any taxation year” in the portion before subparagraph *a* by “any given taxation year”;

(2) by inserting the following subparagraph after subparagraph *a*:

“(a.1) where the situations described in subparagraphs i and ii of subparagraph *a* are not encountered in the particular year in relation to the property nor have been in any preceding taxation year and the corporation ceases in the particular year to be recognized as a qualified corporation not dealing at arm’s length with another corporation that holds a broadcasting licence issued by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission because the Société de développement des entreprises culturelles revokes in the particular year the qualification certificate issued to the corporation, for any given taxation year, to the effect that at least 75% of its production costs for the preceding year were incurred in relation to productions broadcast by unrelated third parties, the amount by which the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.35 in respect of the property for the given taxation year, exceeds the aggregate of all amounts each of which is a tax that the corporation is required to pay under this Part in respect of the property for the given taxation year;”;

(3) by replacing the portion of subparagraph *c* before subparagraph i by the following:

“(c) where the situations described in subparagraphs i and ii of subparagraph *a* or in subparagraph *a.1* are not encountered in the particular year in relation to the property and the situations described in those subparagraphs i and ii have not been encountered in any preceding taxation year, the amount determined in respect of the corporation under the second paragraph in cases where”.



(2) Subsection 1 applies in respect of a property for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003.

c. I-3, s. 1129.4.0.6,  
am.

**308.** (1) Section 1129.4.0.6 of the Act, amended by section 243 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended, in the first paragraph,

(1) by replacing “any taxation year” in the portion before subparagraph *a* by “any given taxation year”;

(2) by inserting the following subparagraph after subparagraph *a*:

“(a.1) where subparagraph *a* does not apply in the particular year or in a preceding taxation year, in relation to the property, and the corporation ceases in the particular year to be recognized as a qualified corporation not dealing at arm’s length with another corporation that holds a broadcasting licence issued by the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission because the Société de développement des entreprises culturelles revokes in the particular year the qualification certificate issued to the corporation, for any given taxation year, to the effect that at least 75% of its production costs for the preceding year were incurred in relation to productions broadcast by unrelated third parties, the amount by which the aggregate of all amounts each of which is an amount that the corporation is deemed to have paid to the Minister under section 1029.8.36.0.0.5 in respect of the property for the given taxation year, exceeds the aggregate of all amounts each of which is a tax that the corporation is required to pay under this Part in respect of the property for the given taxation year; and”;

(3) by replacing the portion of subparagraph *b* before subparagraph *i* by the following:

“(b) where subparagraphs *a* and *a.1* do not apply in the particular year, in relation to the property, and subparagraph *a* does not apply in a preceding taxation year, in relation to the property, the amount determined in respect of the corporation under the second paragraph where”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a property for which an application for an advance ruling or, in the absence of such an application, an application for a certificate is filed with the Société de développement des entreprises culturelles after 30 April 2003.

c. I-3, s. 1129.27.1,  
am.

**309.** (1) Section 1129.27.1 of the Act is amended by replacing paragraphs *e* to *j* of the definition of “cumulative limit amount” by the following paragraphs:

“(e) \$575,000,000, in respect of the capitalization period that begins on 1 March 2005 and ends on 28 February 2006;

“(f) \$725,000,000, in respect of the capitalization period that begins on 1 March 2006 and ends on 28 February 2007;

“(g) \$875,000,000, in respect of the capitalization period that begins on 1 March 2007 and ends on 29 February 2008;

“(h) \$1,025,000,000, in respect of the capitalization period that begins on 1 March 2008 and ends on 28 February 2009;

“(i) \$1,175,000,000, in respect of the capitalization period that begins on 1 March 2009 and ends on 28 February 2010; and

“(j) \$1,325,000,000, in respect of the capitalization period that begins on 1 March 2010 and ends on 28 February 2011;”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 March 2005.

c. I-3, s. 1129.41.3.1,  
am.

**310.** (1) Section 1129.41.3.1 of the Act is amended by replacing “in subparagraphs ii to iv” in paragraph *a* by “in subparagraphs i and iii to v”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 1129.41.3.2,  
am.

**311.** (1) Section 1129.41.3.2 of the Act is amended by replacing “in subparagraphs ii to iv” in paragraph *a* by “in subparagraphs i and iii to v”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, s. 1132, am.

**312.** (1) Section 1132 of the Act is amended

(1) by replacing “to 1.2% of its paid-up capital” in paragraph *a* by “to the amount obtained by applying the rate determined in its respect for the year under section 1132.4 to its paid-up capital”;

(2) by replacing “to 0.6% of its paid-up capital” in paragraph *c* by “to the amount obtained by applying the rate determined in its respect for the year under section 1132.5 to its paid-up capital”.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, ss. 1132.4 and  
1132.5, added.

**313.** (1) The Act is amended by inserting the following sections before section 1133:

Rates applicable.

**“1132.4.** The rate referred to in paragraph *a* of section 1132 in respect of a corporation for a taxation year is equal to

(a) if the taxation year begins before 1 January 2009 and it begins and ends in the same calendar year, the base percentage for that calendar year;

(b) if the taxation year begins before 1 January 2009 and subparagraph *a* does not apply, the total of

i. the proportion of the base percentage for the calendar year in which the taxation year begins that the number of days in the taxation year that are included in that calendar year is of the number of days in the taxation year, and

ii. the proportion of the base percentage for the calendar year in which the taxation year ends that the number of days in the taxation year that are included in that calendar year is of the number of days in the taxation year; and

(c) if the taxation year begins after 31 December 2008, 0.58%.

Base percentages.

For the purposes of the first paragraph, the base percentage for a calendar year is equal to

(a) 1.2%, for the calendar year 2005;

(b) 1.05%, for the calendar year 2006;

(c) 0.98%, for the calendar year 2007;

(d) 0.72%, for the calendar year 2008; and

(e) 0.58%, for the calendar year 2009.

Rates applicable.

“**1132.5.** The rate referred to in paragraph *c* of section 1132 in respect of a corporation for a taxation year is equal to

(a) if the taxation year begins before 1 January 2009 and it begins and ends in the same calendar year, the base percentage for that calendar year;

(b) if the taxation year begins before 1 January 2009 and subparagraph *a* does not apply, the total of

i. the proportion of the base percentage for the calendar year in which the taxation year begins that the number of days in the taxation year that are included in that calendar year is of the number of days in the taxation year, and

ii. the proportion of the base percentage for the calendar year in which the taxation year ends that the number of days in the taxation year that are included in that calendar year is of the number of days in the taxation year; and

(c) if the taxation year begins after 31 December 2008, 0.29%.

Base percentages.

For the purposes of the first paragraph, the base percentage for a calendar year is equal to

(a) 0.6%, for the calendar year 2005;

(b) 0.525%, for the calendar year 2006;

- (c) 0.49%, for the calendar year 2007;
- (d) 0.36%, for the calendar year 2008; and
- (e) 0.29%, for the calendar year 2009.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. I-3, ss. 1135.1-1135.12, added.

Credit relating to a qualified investment.

**314.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 1135:

**“1135.1.** If a corporation to which Title I of Book III applies is the owner at the end of a particular taxation year of property described in section 1135.3 that the corporation acquired in that year, or is a member of a partnership at the end of a particular fiscal period of the partnership that ends in the corporation’s particular taxation year and at that time the partnership is the owner of property described in section 1135.3 that the partnership acquired in that particular fiscal period, the corporation may deduct from its tax otherwise payable under this Part for the particular taxation year a particular amount equal to 5% of the aggregate of

(a) the amount by which the aggregate of the costs the corporation incurred in the particular taxation year to acquire the property, except an amount incurred with a person with whom the corporation or a specified shareholder of the corporation does not deal at arm’s length, that are related to a business carried on by the corporation in the particular year in Québec, other than a recognized business in connection with which a major investment project is carried out or is in the process of being carried out, and that are included, at the end of that year, in the capital cost of the property, to the extent that those costs are paid, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount of government assistance or non-government assistance, attributable to such costs, that the corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive on or before the corporation’s filing-due date for that particular year; and

(b) the amount by which the corporation’s share of the amount by which the aggregate of the costs the partnership incurred in the particular fiscal period to acquire the property, except an amount incurred with a person with whom a corporation that is a member of the partnership or a specified shareholder of that corporation does not deal at arm’s length, that are related to a business carried on by the partnership in the particular fiscal period in Québec, other than a recognized business in connection with which a major investment project is carried out or is in the process of being carried out, and that are included, at the end of that particular fiscal period, in the capital cost of the property, to the extent that those costs are paid, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount of government assistance or non-government assistance, attributable to such costs, that the partnership has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive on or before the day that is six months after the end of that particular fiscal period, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount of government

assistance or non-government assistance, attributable to such costs, that the corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive on or before the corporation's filing-due date for that particular year.

Computation of payments.

For the purpose of computing the payments that a corporation referred to in the first paragraph is required to make under subparagraph *a* of the first paragraph of section 1027, or any of sections 1145, 1159.7, 1175 and 1175.19 if they refer to that subparagraph *a*, the following rules apply:

(a) the corporation shall estimate its tax payable for the particular taxation year under this Part as if that tax were computed without reference to the first paragraph; and

(b) the corporation is deemed to have paid to the Minister, on account of the aggregate of its tax payable for the particular taxation year under Part I and of its tax payable for the particular year under this Part and Parts IV.1, VI and VI.1, on the date on or before which each payment is required to be made, an amount equal to the lesser of

i. the amount by which the amount determined in accordance with the first paragraph for the particular year exceeds the aggregate of all amounts each of which is the portion of that amount that may reasonably be considered to be deemed to have been paid to the Minister under this paragraph in the particular year but before that date, and

ii. the amount by which the amount of that payment, determined without reference to Chapter III.1 of Title III of Book IX of Part I and this section, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount that is deemed, under that Chapter III.1, to have been paid to the Minister on that date, for the purpose of computing that payment.

Carry-over of the credit relating to a qualified investment.

**“1135.2.** A corporation to which Title I of Book III applies may deduct from its tax otherwise payable under this Part for a particular taxation year, determined before the application of section 1135.1, an amount not exceeding the amount by which the balance of the amount that the corporation has not deducted under the first paragraph of section 1135.1, in respect of costs referred to in that paragraph, for any taxation year, otherwise than because of the application of section 1135.8, exceeds any amount deducted under this section, in respect of such costs, for a taxation year that precedes the particular taxation year.

Assistance.

However, the amount that a corporation may deduct under the first paragraph, in respect of costs referred to in that paragraph, is to be reduced by the aggregate of

(a) the aggregate of all amounts each of which is an amount of government assistance or non-government assistance, attributable to such costs, that the corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before the corporation's filing-due date for the particular taxation year, other than such an amount of assistance, attributable to such costs, that

reduced the amount of costs incurred by the corporation or the corporation's share of the amount of the costs incurred by a partnership of which the corporation is a member at the end of its fiscal period that ends in the particular taxation year, in accordance with subparagraph *a* or *b* of the first paragraph of section 1135.1; and

(*b*) the aggregate of all amounts each of which is the corporation's share of an amount of government assistance or non-government assistance, attributable to such costs, that a partnership of which the corporation is a member at the end of its fiscal period that ends in the particular taxation year of the corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before the day that is six months after the end of that fiscal period, other than such an amount of assistance, attributable to such costs, that reduced the amount of the costs incurred by the partnership in accordance with subparagraph *b* of the first paragraph of section 1135.1.

Qualified property.

**“1135.3.** The property to which the first paragraph of section 1135.1 refers is a property described in Class 43 of Schedule B to the Regulation respecting the Taxation Act (R.R.Q., 1981, chapter I-3, r.1) that

(*a*) is acquired after 21 April 2005 and before 1 January 2008, but is not a property acquired pursuant to an obligation in writing entered into before 22 April 2005 or the construction of which, where applicable, by or on behalf of the purchaser, had begun before 21 April 2005;

(*b*) begins to be used within a reasonable time after being acquired;

(*c*) is used solely in Québec and mainly in the course of carrying on a business; and

(*d*) was not, before its acquisition, used for any purpose or acquired to be used or leased for any purpose whatever.

Benefits or advantages.

**“1135.4.** If, in respect of costs incurred by a particular corporation or a particular partnership to acquire a property described in section 1135.3, a person or a partnership has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain a benefit or advantage, other than a benefit or advantage that may reasonably be attributed to the acquisition of that property, whether in the form of a reimbursement, compensation, guarantee, in the form of proceeds of disposition of property which exceed the fair market value of the property, or in any other form or manner, the following rules apply:

(*a*) for the purpose of computing the amount that the particular corporation may deduct in computing its tax otherwise payable under the first paragraph of section 1135.1 for a particular taxation year, the amount determined in accordance with subparagraph *a* of that first paragraph, in respect of the particular corporation for the particular year, in relation to those costs, is to be reduced by the amount of that benefit or advantage that the person or partnership has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain on or before the particular corporation's filing-due date for the particular year;

(b) for the purpose of computing the amount that the particular corporation may deduct in computing its tax otherwise payable under the first paragraph of section 1135.1 for a particular taxation year, if the particular corporation is a member of the particular partnership at the end of the fiscal period of the particular partnership that ends in the particular year, the amount determined in accordance with subparagraph *b* of that first paragraph, in respect of the particular corporation for the particular year, in relation to those costs, is to be reduced

i. by its share, for that fiscal period, of the amount of that benefit or advantage, relating to those costs, that the person, other than a person referred to in subparagraph ii, or the partnership has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain on or before the day that is six months after the end of that fiscal period, and

ii. by the amount of that benefit or advantage, relating to those costs, that the particular corporation or a person with which it does not deal at arm's length has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain on or before the particular corporation's filing-due date for the particular year; and

(c) for the purpose of computing, for a particular taxation year, the amount that the particular corporation may deduct in computing its tax otherwise payable under section 1135.2, the amount determined in accordance with section 1135.2, in respect of the particular corporation for the particular year, in relation to those costs, is to be reduced

i. if the costs were incurred by the particular corporation, by the amount of that benefit or advantage that the person or partnership has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain, on or before the particular corporation's filing-due date for the particular year, other than such a benefit or advantage that reduced, under paragraph *a*, the amount of those costs, and

ii. if the costs were incurred by the particular partnership and the particular corporation is a member of the particular partnership at the end of the fiscal period of the particular partnership that ends in the particular year,

(1) by the particular corporation's share, for that fiscal period, of the amount of that benefit or advantage, relating to those costs, that the person, other than a person referred to in subparagraph 2, or the partnership has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain, on or before the day that is six months after the end of the fiscal period, other than such a benefit or advantage that reduced, under subparagraph i of paragraph *b*, the amount of those costs, or

(2) by the amount of that benefit or advantage, relating to those costs, that the particular corporation or a person with which it does not deal at arm's length has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain, on or before the particular corporation's filing-due date for the particular year,

other than such a benefit or advantage that reduced, under subparagraph ii of paragraph *b*, the corporation's share of those costs.

Member's share.

**“1135.5.** For the purposes of sections 1135.1, 1135.2 and 1135.4, the share of a corporation that is a member of a partnership, for a fiscal period of that partnership, of an amount is equal to the proportion of that amount that the corporation's share of the partnership's income or loss for that fiscal period is of the partnership's income or loss for that fiscal period, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for that fiscal period are nil, the partnership's income for that fiscal period is equal to \$1,000,000.

Repayment of certain amounts.

**“1135.6.** If a corporation pays, at a particular time of a taxation year and before 1 January 2009, pursuant to a legal obligation, a particular amount, in relation to costs incurred to acquire a property, that may reasonably be considered to be a repayment of a particular assistance referred to in subparagraph *a* or *b* of the first paragraph of section 1135.1 or in the second paragraph of section 1135.2 or of a particular benefit or advantage referred to in section 1135.4 that reduced the amount determined, in respect of the corporation, under that subparagraph *a* or *b* of the first paragraph of section 1135.1 or the first paragraph of section 1135.2, for the purpose of determining the amount that the corporation could deduct, in respect of those costs, in computing its tax otherwise payable for a preceding taxation year under this Part, or in respect of which the corporation has paid tax under Part VI.1.1 in relation to a preceding taxation year, as the case may be, the following rules apply:

(*a*) the particular amount is deemed, for the purposes of sections 1135.1 to 1135.12, to have been paid at the particular time by the corporation as costs to acquire, in the year, a property of which the corporation is the owner at the end of the year and that meets the conditions set out in section 1135.3; and

(*b*) the costs referred to in paragraph *a* are deemed to be related to a business that the corporation carries on in the year in Québec and included, at the end of that year, in the capital cost of the property.

Deemed repayment of assistance.

For the purposes of the first paragraph, an amount of assistance, a benefit or an advantage is deemed to be repaid, at a particular time, by a corporation, pursuant to a legal obligation, where that amount

(*a*) reduced the amount determined in accordance with subparagraph *a* or *b* of the first paragraph of section 1135.1 or the first paragraph of section 1135.2, for the purpose of determining the amount that the corporation could deduct, in respect of the costs, in computing its tax otherwise payable for a taxation year under this Part, or is an amount in respect of which the corporation has paid tax under Part VI.1.1;

(*b*) was not received by the corporation; and

(*c*) ceased at the particular time to be an amount that the corporation may reasonably expect to receive.



Repayment of certain amounts.

**“1135.7.** If a partnership pays, at a particular time of a particular fiscal period and before 1 January 2009, pursuant to a legal obligation, a particular amount, in relation to costs incurred to acquire a property, that may reasonably be considered to be a repayment of a particular assistance referred to in subparagraph *b* of the first paragraph of section 1135.1 or in the second paragraph of section 1135.2 or of a particular benefit or advantage referred to in section 1135.4 that reduced the amount determined, in respect of a particular corporation that is a member of the partnership, under that subparagraph *b* of the first paragraph of section 1135.1 or the first paragraph of section 1135.2, for the purpose of determining the amount that the particular corporation could deduct, in respect of that property, in computing its tax otherwise payable under this Part for a taxation year of the corporation in which ends a fiscal period of the partnership that precedes the particular fiscal period, or in respect of which the particular corporation has paid tax under Part VI.1.1 in relation to a preceding taxation year, as the case may be, the following rules apply:

(a) the particular amount is deemed, for the purposes of sections 1135.1 to 1135.12, to have been paid at the particular time by the partnership as costs to acquire, in the particular fiscal period, a property of which the partnership is the owner at the end of that particular fiscal period and that meets the conditions set out in section 1135.3; and

(b) the costs referred to in paragraph *a* are deemed to be related to a business that the partnership carries on in the particular fiscal period in Québec and included, at the end of that fiscal period, in the capital cost of the property.

Deemed repayment of assistance.

For the purposes of the first paragraph, an amount of assistance, a benefit or an advantage is deemed to be repaid, at a particular time, by a partnership, pursuant to a legal obligation, where that amount

(a) reduced the amount determined in accordance with subparagraph *b* of the first paragraph of section 1135.1 or the first paragraph of section 1135.2, for the purpose of determining the amount that a particular corporation that is a member of the partnership could deduct, in respect of the costs, in computing its tax otherwise payable for a taxation year under this Part, or is an amount in respect of which the particular corporation has paid tax under Part VI.1.1;

(b) was not received by the partnership; and

(c) ceased at the particular time to be an amount that the partnership may reasonably expect to receive.

Restriction.

**“1135.8.** No amount may be deducted by a corporation, for a taxation year, under sections 1135.1 and 1135.2, in relation to a property described in the first paragraph of section 1135.3, in respect of costs incurred to acquire the property, if, at any time before the day after the day that is the end of the period of 730 days following the beginning of the use of the property by the

first purchaser or by a subsequent purchaser of the property that acquired the property in any of the circumstances in which section 130R71 of the Regulation respecting the Taxation Act (R.R.Q., 1981, chapter I-3, r.1) applies, or, if it precedes the day that is the end of that period, the corporation's filing-due date, for that taxation year, the property ceases, otherwise than by reason of the loss or involuntary destruction of the property by fire, theft or water or of a major breakdown of the property, to be used solely in Québec to earn income from a business carried on

i. by the first purchaser of the property and if that time is also in the portion of that period in which the first purchaser owns the property; or

ii. by a subsequent purchaser of the property that acquired the property in any of the circumstances in which section 130R71 of the Regulation respecting the Taxation Act applies, and if that time also is in the portion of that period in which the subsequent purchaser owns the property.

Acquisition of control.

**“1135.9.** If, at any time, control of a corporation is acquired by a person or group of persons, no amount may be deducted by the corporation, under section 1135.2, in computing its tax otherwise payable under this Part for a taxation year ending after that time.

Continuance of a business.

However, the corporation may deduct, under section 1135.2, from its tax otherwise payable under this Part for a particular taxation year ending after that time, the balance of the amount the corporation has not deducted, under section 1135.1, for a taxation year ending before that time, otherwise than because of the application of section 1135.8, that may reasonably be considered to be attributable to costs to acquire a property described in section 1135.3 that were incurred in the course of carrying on a business, if the corporation carried on the business throughout the particular year for profit or with a reasonable expectation of profit.

Rule relating to the amount of tax on capital otherwise payable.

The amount that the corporation may deduct in respect of the balance referred to in the second paragraph is to be determined as if the reference to the tax otherwise payable under this Part were a reference to the portion of the tax otherwise payable under this Part by the corporation for the particular year that may reasonably be attributed to the carrying on of that business and, if the corporation sold, leased, rented or developed properties or rendered services in the course of carrying on that business before that time, of any other business substantially all the income of which is derived from the sale, leasing, rental or development, as the case may be, of similar properties, or the rendering of similar services.

Rules applicable in cases of amalgamation.

**“1135.10.** If a corporation, in this section referred to as the “new corporation”, resulting from the amalgamation, within the meaning of section 544, of two or more corporations, each of which is referred to in this section as the “predecessor corporation”, carries on after the amalgamation a business carried on before the amalgamation by a predecessor corporation, the new corporation is deemed, for the purposes of sections 1135.1 to 1135.8, to continue the existence of the predecessor corporation.

Rules applicable where a subsidiary is wound up.

**“1135.11.** If, after the beginning of the winding-up of a subsidiary, within the meaning of section 556, to which the rules of sections 556 to 564.1 and 565 apply, the parent, within the meaning of section 556, begins to carry on a business that the subsidiary carried on before the beginning of its winding-up, the parent is deemed, for the purposes of sections 1135.1 to 1135.8, to continue the existence of the subsidiary.

Credit deemed not to be assistance.

**“1135.12.** For the purposes of this Part, government assistance or non-government assistance does not include an amount deducted by a corporation from its tax otherwise payable under this Part under section 1135.1 or 1135.2.”

(2) Subsection 1 applies in respect of costs incurred to acquire a property after 21 April 2005.

c. I-3, s. 1136, am.

**315.** (1) Section 1136 of the Act is amended by striking out paragraph *b.1* of subsection 1.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1137, am.

**316.** (1) Section 1137 of the Act is amended by striking out paragraph *c.*

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1137.0.0.1, replaced.

**317.** (1) Section 1137.0.0.1 of the Act is replaced by the following section:

Limitation respecting certain deductions.

**“1137.0.0.1.** An amount that a corporation may deduct in computing its paid-up capital under section 1137, otherwise than because of paragraph *d* or *e* of that section, does not include the portion of that amount attributable to eligible activities of a recognized business carried on by the corporation or any partnership of which the corporation is a member, carried out during the base period applicable to the corporation or the partnership in respect of those eligible activities.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1138, am.

**318.** (1) Section 1138 of the Act, amended by section 258 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing subsection 2.1.2 by the following subsection:

Property not held without interruption.

**“(2.1.2)** For the purposes of subsection 1, an investment in shares of a bank or a particular corporation related to a bank or a savings and credit union, a loan or an advance to such a particular corporation, an investment in bonds of another corporation, a property described in paragraph *a.1* of subsection 1, a property described in paragraph *b* or *c* of that subsection that is commercial paper or a property described in any of paragraphs *d* to *d.2* of that subsection, is deemed not to be such property if it was not held without interruption by the corporation throughout a 120-day period that includes the date of the end of its taxation year.”;

(2) by inserting the following subsection after subsection 2.1.3:

Corporation deemed not to be related to a bank or savings and credit union.

“(2.1.4) For the purposes of subsection 2.1.2, the particular corporation referred to in that subsection is deemed not to be related to a bank or savings and credit union in respect of an investment by another corporation in shares of the particular corporation or a loan or an advance by that other corporation to the particular corporation, if the particular corporation is not related to the bank or the savings and credit union at any time during the period the other corporation holds the investment or is the creditor of the loan or the advance.”

(2) Subsection 1 applies from a taxation year that ends after 29 June 2004.

c. I-3, s. 1138.0.1, am.

**319.** (1) Section 1138.0.1 of the Act is amended by replacing subparagraph *a* of the first paragraph by the following subparagraph:

“(a) its paid-up capital for the year, computed after the application of section 1138, minus the amount that, where applicable, could be deducted from the paid-up capital of the corporation for the year under section 1138.2.5 if “75% of the amount” in the first paragraph of section 57 of the Act respecting international financial centres (chapter C-8.3) were replaced by “the amount”; and”.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1138.2.5, added.

**320.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 1138.2.4:

International financial centre.

“**1138.2.5.** A corporation may deduct from its paid-up capital otherwise determined for a taxation year under this Title the amount provided for in its respect for the year in section 57 of the Act respecting international financial centres (chapter C-8.3).”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1141.1.1, replaced.

**321.** (1) Section 1141.1.1 of the Act, amended by section 284 of chapter 1 of the statutes of 2005, is replaced by the following section:

Amounts included in computing the paid-up capital.

“**1141.1.1.** A corporation referred to in any of sections 1140, 1141 and 1141.1 shall also, in computing its paid-up capital for a taxation year, include an amount equal to 50% of the total of all amounts each of which is

(a) the value at the end of the year of an asset of the corporation, other than property held by the corporation primarily for the purpose of resale that was acquired by the corporation in the year or the preceding taxation year, as a consequence of another person’s default, or anticipated default, in respect of a debt owed to the corporation, that is corporeal property; and

(b) the corporation’s share, in respect of a partnership of which the corporation is a member at the end of the year, of the value of an asset of the

partnership, at the end of the partnership's last fiscal period ending at or before the end of the year, that is corporeal property.

Corporation's share.

For the purposes of subparagraph *b* of the first paragraph, the corporation's share of the value of corporeal property of a partnership is equal to the proportion of the value that the corporation's share of the income or loss of the partnership, for the fiscal period referred to in that subparagraph *b*, is of the income or loss of that partnership for that fiscal period, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for that fiscal period are nil, the partnership's income for that fiscal period is equal to \$1,000,000."

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1141.2,  
replaced.

**322.** (1) Section 1141.2 of the Act is replaced by the following section:

Deduction in  
computing the paid-up  
capital.

**"1141.2.** A corporation referred to in any of sections 1140, 1141 and 1141.1 may deduct, in computing its paid-up capital, the amount of its deficit."

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1141.2.0.1,  
repealed.

**323.** (1) Section 1141.2.0.1 of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1141.2.1.1,  
repealed.

**324.** (1) Section 1141.2.1.1 of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. I-3, ss. 1141.2.1.1.2  
and 1141.2.1.2,  
repealed.

**325.** (1) Sections 1141.2.1.1.2 and 1141.2.1.2 of the Act are repealed.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1141.2.4,  
repealed.

**326.** (1) Section 1141.2.4 of the Act is repealed.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1141.3, am.

**327.** (1) Section 1141.3 of the Act is amended by replacing subparagraph *a* of the first paragraph by the following subparagraph:

"(a) its paid-up capital for the year, computed without reference to this section and sections 1141.8 to 1141.11, minus the amount that, where applicable, could be deducted from the paid-up capital of the corporation for the year under section 1141.9, 1141.10 or 1141.11, as the case may be, if "75% of the amount" in the first paragraph of section 57 of the Act respecting international financial centres (chapter C-8.3) were replaced by "the amount", and if "75% of the product" in the first paragraph of section 57.1 of that Act were replaced by "the product"; and".

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. I-3, ss. 1141.9-1141.11, added.

**328.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 1141.8:

International financial centre of a bank other than an authorized foreign bank.

**“1141.9.** A corporation referred to in section 1140 may deduct from its paid-up capital otherwise determined for a taxation year under this Title the amount provided for in its respect for the year in section 57 or 60.1 of the Act respecting international financial centres (chapter C-8.3).

International financial centre of an authorized foreign bank.

**“1141.10.** A corporation referred to in section 1140.1 may deduct from its paid-up capital otherwise determined for a taxation year under this Title the amount provided for in its respect for the year in section 57.1 of the Act respecting international financial centres (chapter C-8.3).

International financial centre of a financial institution other than a bank.

**“1141.11.** A corporation referred to in any of sections 1141, 1141.1 and 1141.2.2 may deduct from its paid-up capital otherwise determined for a taxation year under this Title the amount provided for in its respect for the year in section 57 of the Act respecting international financial centres (chapter C-8.3).”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 30 March 2004.

c. I-3, s. 1159.1, am.

**329.** (1) Section 1159.1 of the Act is amended

(1) by replacing the definition of “wages” by the following definition:

“wages”;

““wages” means base wages, except wages paid by a financial institution to a person who is, within the meaning of an agreement on social security that provides for the reciprocal coverage of health insurance plans, entered into between the Gouvernement du Québec and the government of a foreign country, a worker on secondment, for the period in which the person is such a seconded worker, if under the agreement the person is subject only to the legislation of the foreign country to which the reciprocal coverage applies.”;

(2) by inserting the following definition in alphabetical order:

“base wages”;

““base wages” means the aggregate of all amounts each of which is an amount paid by a person, in respect of an individual, to a trustee or custodian under a profit sharing plan, an employee trust or an employee benefit plan, within the meaning assigned to those expressions by section 1, and

(a) any amount paid, allocated, granted or awarded by the person that is included under Chapters I and II of Title II of Book III of Part I, except section 58.0.1, in computing the individual’s income from an office or employment or that would be included in computing that income if the individual were subject to tax under Part I; and

(b) any amount that the person is deemed to pay to the individual under section 1019.7;”;

(3) by replacing the definition of “amount paid as wages” by the following definition:

“amount paid as wages”.

““amount paid as wages” means wages paid by a financial institution to its employee who reports for work at its establishment in Québec, that it is deemed to pay to its employee or that it pays in respect of its employee, or to its employee to whom those wages, if the employee is not required to report for work at an establishment of the financial institution, are paid, deemed to be paid or paid in respect of the employee from such an establishment in Québec;”.

(2) Subsection 1 applies from 1 January 2006. In addition, when the definition of “wages” in section 1159.1 of the Act applies after 30 March 2004 but before 1 January 2006, it reads as follows:

““wages” has the meaning that would be assigned by the first paragraph of section 33 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec (chapter R-5) if the definition of that expression in that paragraph were read without reference to its paragraph *a*.”

c. I-3, s. 1159.1.1, am.

**330.** (1) Section 1159.1.1 of the Act is amended by replacing subparagraph ii of paragraph *a* by the following subparagraph:

“ii. in respect of wages that are paid as a premium, an increase with retroactive effect or a vacation pay, that are paid to a trustee or custodian in respect of the employee or that do not relate to a regular pay period of the employee, means an employee who ordinarily reports for work at that establishment;”.

(2) Subsection 1 applies from 1 January 2006.

c. I-3, s. 1159.1.2, added.

**331.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 1159.1.1:

Interpretation.

**“1159.1.2.** For the purposes of this Part, a reference to wages that a financial institution pays or has paid is a reference to wages that the financial institution pays, allocates, grants or awards or has paid, allocated, granted or awarded.”

(2) Subsection 1 applies from 1 January 2006.

c. I-3, s. 1159.3, am.

**332.** (1) Section 1159.3 of the Act is amended by replacing “sections 1141.3 and 1141.8” in subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph and in subparagraph i of subparagraph *a* of the second paragraph by “sections 1141.3 to 1141.11”.

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that ends after 30 March 2004. However, when such a taxation year includes that date,

(1) subparagraph i of subparagraph *a* of the first paragraph of section 1159.3 of the Act and subparagraph i of subparagraph *a* of the second paragraph of section 1159.3 of the Act read as if “sections 1141.3 to 1141.11” was replaced by “sections 1141.3, 1141.4 and 1141.8 and the Act respecting international financial centres (chapter C-8.3)” in the case of a taxation year that begins before 12 June 2003, and by “sections 1141.3 and 1141.8 and the Act respecting international financial centres (chapter C-8.3)” in the case of a taxation year that begins after 11 June 2003; and

(2) the amount determined for the taxation year, before the application of sections 1159.5 and 1159.6 of the Act, under subparagraph i of subparagraph *a* of the first or second paragraph of section 1159.3 of the Act is deemed to be equal to the total of

(a) the proportion of the amount that, but for this section, would be determined for the taxation year, before the application of sections 1159.5 and 1159.6 of the Act, under that subparagraph i, that the number of days in the taxation year that precede 31 March 2004 is of the number of days in the taxation year, and

(b) the proportion of the amount that, but for this paragraph 2, would be determined for the taxation year, before the application of sections 1159.5 and 1159.6 of the Act, under that subparagraph i, that the number of days in the taxation year that follow 30 March 2004 is of the number of days in the taxation year.

c. I-3, Part VI.1.1,  
ss. 1175.19.1-  
1175.19.3, added.

**333.** (1) The Act is amended by inserting the following after section 1175.19:

**“PART VI.1.1**

**“SPECIAL TAX RELATING TO A CAPITAL TAX CREDIT**

Definitions:

“filing-due date”;

“fiscal period”;

“government assistance”;

“non-government assistance”;

“taxation year”.

**“1175.19.1.** In this Part,

“filing-due date” has the meaning assigned by section 1;

“fiscal period” has the meaning assigned by Part I;

“government assistance” has the meaning assigned by Part IV;

“non-government assistance” has the meaning assigned by Part IV;

“taxation year” has the meaning assigned by Part I.



Payment of tax.

**“1175.19.2.** Any corporation that, in relation to costs incurred in respect of property described in section 1135.3, has deducted for any taxation year, under section 1135.1 or 1135.2, an amount in computing its tax otherwise payable under Part IV for the year, shall pay, for a particular taxation year, tax equal to

(a) the amount by which the aggregate of all amounts each of which is an amount deducted by the corporation under section 1135.1 or 1135.2, in computing its tax payable under Part IV, in respect of the costs, for a taxation year preceding the particular year, exceeds the aggregate of all amounts each of which is, in respect of the corporation, an amount determined under subparagraph *b*, in relation to the costs, for a taxation year preceding the particular year, if at any time between the corporation’s filing-due date for the taxation year preceding the particular year and the day after the day that is the end of the period of 730 days following the beginning of the use of the property by the first purchaser or by a subsequent purchaser of the property that acquired the property in any of the circumstances in which section 130R71 of the Regulation respecting the Taxation Act (R.R.Q., 1981, chapter I-3, r.1) applies or, if it precedes the day that is the end of that period, the filing-due date, for the particular year, of the purchaser that is the owner of the property at the end of the particular year, the property ceases, otherwise than by reason of the loss or involuntary destruction of the property by fire, theft or water or of a major breakdown of the property, to be used solely in Québec to earn income from a business carried on

i. by the first purchaser of the property and if that time is also in the portion of that period in which the first purchaser owns the property, or

ii. by a subsequent purchaser of the property that acquired the property in any of the circumstances in which section 130R71 of the Regulation respecting the Taxation Act applies, and if that time also is in the portion of that period in which the subsequent purchaser owns the property; or

(b) if subparagraph *a* does not apply in the particular year or a preceding taxation year in relation to the costs, to 5% of the aggregate of

i. if in the particular year the corporation has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before the corporation’s filing-due date for that particular year, an amount of government assistance or non-government assistance, attributable to such costs, other than such an amount of assistance that reduced the amount determined under subparagraph *a* or *b* of the first paragraph of section 1135.1 or under the second paragraph of section 1135.2, in respect of the corporation for the purpose of determining the amount that the corporation was entitled to deduct, in respect of the costs, in computing its tax payable under Part IV for a taxation year preceding the particular year, to the lesser of the amount of that assistance and the amount by which the portion of the costs in respect of which the corporation has deducted an amount under section 1135.1 or 1135.2 in computing its tax payable under Part IV for a taxation year preceding the particular year, exceeds the aggregate

of all amounts each of which is an amount determined, in respect of the costs, under this subparagraph for a taxation year preceding the particular taxation year, in relation to the corporation,

ii. if a partnership of which the corporation is a member at the end of a fiscal period of the partnership that ends in the particular taxation year, has received, is entitled to receive or may reasonably expect to receive, on or before the day that is six months after the end of that fiscal period, an amount of government assistance or non-government assistance, attributable to such costs, other than such an amount of assistance that reduced the amount determined under subparagraph *b* of the first paragraph of section 1135.1 or under the second paragraph of section 1135.2, in respect of the partnership for the purpose of determining the amount that the corporation was entitled to deduct, in respect of the costs, in computing its tax payable under Part IV for a taxation year preceding the particular year, to the lesser of the corporation's share of the amount of that assistance and the amount by which the portion of the costs in respect of which the corporation has deducted an amount under section 1135.1 or 1135.2 in computing its tax payable under Part IV for a taxation year preceding the particular year, exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount determined, in respect of the costs, under this subparagraph for a taxation year preceding the particular taxation year, in relation to the corporation, and

iii. if in the particular year a person or partnership has obtained, is entitled to obtain or may reasonably expect to obtain, on or before the corporation's filing-due date for that particular year, a benefit or advantage attributable to such costs, except a benefit or advantage referred to in the second paragraph, whether in the form of a reimbursement, compensation, guarantee, in the form of proceeds of disposition of property which exceed the fair market value of the property, or in any other form or manner, to the lesser of, if the costs were incurred by the corporation, the amount of that benefit or advantage or, if the costs were incurred by a partnership of which the corporation is a member at the end of the fiscal period of the partnership that ends in the particular taxation year, the corporation's share of the amount of that benefit or advantage and the amount by which the portion of the costs in respect of which the corporation has deducted an amount, under section 1135.1 or 1135.2, in computing its tax payable under Part IV, for a taxation year preceding the particular year exceeds the aggregate of all amounts each of which is an amount determined, in respect of the costs, under this subparagraph for a taxation year preceding the particular taxation year, in relation to the corporation.

Excluded benefits or advantages.

A benefit or advantage to which subparagraph iii of subparagraph *b* of the first paragraph refers means a benefit or advantage

(a) that may reasonably be attributed to the acquisition of the property; or

(b) that reduced, in accordance with section 1135.4, the amount determined under subparagraph *a* or *b* of the first paragraph of section 1135.1 or under the

second paragraph of section 1135.2, in respect of the corporation or of the partnership for the purpose of determining the amount that the corporation was entitled to deduct, in respect of the costs, in computing its tax payable under this Part for a taxation year preceding the particular year.

Corporation's share.

For the purposes of subparagraphs ii and iii of subparagraph *b* of the first paragraph, the share of a corporation that is a member of a partnership, for a fiscal period of that partnership, of an amount is equal to the proportion of that amount that the corporation's share of the income or loss of the partnership for that fiscal period is of the income or loss of the partnership for that fiscal period, on the assumption that, if the income and loss of the partnership for that fiscal period are nil, the partnership's income for that fiscal period is equal to \$1,000,000.

Provisions applicable.

**“1175.19.3.** Except where inconsistent with this Part, sections 17 to 21, 1000 to 1024, subparagraph *b* of the first paragraph of section 1027 and sections 1037 to 1079.16, 1135.10 and 1135.11 apply, with the necessary modifications, to this Part.”

(2) Subsection 1 applies in respect of costs incurred for the acquisition of property after 21 April 2005.

c. I-3, s. 1175.29, am.

**334.** (1) Section 1175.29 of the Act, enacted by section 261 of chapter 23 of the statutes of 2005, is amended by replacing the definition of “financial statements” in the first paragraph by the following definition:

“financial statements”.

““financial statements” means the financial statements prepared in accordance with generally accepted accounting principles which, in the case of the financial statements of a corporation, are submitted to the shareholders of the corporation or, in the case of the financial statements of a partnership, are submitted to the members of the partnership, or, if such financial statements have not been prepared or have not been prepared in accordance with generally accepted accounting principles, such financial statements if they had been prepared in accordance with generally accepted accounting principles;”.

(2) Subsection 1 applies from the calendar year 2005.

c. I-3, s. 1175.36, am.

**335.** (1) Section 1175.36 of the Act, enacted by section 261 of chapter 23 of the statutes of 2005, is amended by adding the following paragraph after the third paragraph:

Operator deemed to be owner.

“For the purposes of this section, an operator who uses an immovable subject to tax in a capacity other than owner during the operator's last fiscal period that ends in a calendar year is deemed to be the owner of that immovable subject to tax at the end of that fiscal period and is deemed not to be a lessee of that immovable subject to tax if that immovable constitutes an asset of the operator shown in the operator's financial statements prepared for that fiscal period.”

(2) Subsection 1 applies from the calendar year 2005.

ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DU REVENU

c. M-31, s. 93.1.1, am.

**336.** (1) Section 93.1.1 of the Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31), amended by section 55 of chapter 14 of the statutes of 2005, is again amended by inserting “a premium relating to the qualified wages of a person to whom section 51 of the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011) applies, or to the business income of a self-employed worker, issued under Chapter IV of that Act,” after “In the case of” in the second paragraph.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. M-31, s. 93.1.6, am.

**337.** (1) Section 93.1.6 of the Act is amended by adding the following paragraph:

Notice of suspension.

“Despite the first paragraph, the notice of suspension provided for in section 985.8.2 of the Taxation Act (chapter I-3) that is reconsidered may be confirmed or vacated, but not varied.”

(2) Subsection 1 applies to a taxation year that begins after 22 March 2004.

c. M-31, s. 93.1.8, am.

**338.** (1) Section 93.1.8 of the Act, amended by section 319 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by inserting “1010.0.4,” after “1010.0.3,” in the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. M-31, ss. 93.1.9.1 and 93.1.9.2, added.

**339.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 93.1.9:

Objection to the intention of revoking a registration.

**“93.1.9.1.** A person may, within 90 days after the date of sending of the notice provided for in any of sections 985.4.3, 985.6 to 985.8.2, 985.8.5, 985.8.6 and 1064 of the Taxation Act (chapter I-3), object to the notice by notifying a notice of objection to the Minister, setting out the reasons for the objection and all the relevant facts. Sections 93.1.3 to 93.1.7, 93.1.9 and 93.1.14 apply, with the necessary modifications.

Restriction.

Despite the first paragraph, no notice of objection may be notified in respect of a decision refusing registration as a charity or refusing to designate a registered charity, within the meaning of section 1 of the Taxation Act or of a decision revoking such a registration if the applicant or the charity is the subject of a certificate referred to in subsection 3 of section 168 of the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter 1, 5th Supplement).

Application for postponement.

**“93.1.9.2.** If a registered charity, within the meaning of section 1 of the Taxation Act (chapter I-3), notified a notice of objection to a suspension provided for in section 985.8.2 of that Act, the charity may apply to a judge of

the Court of Québec for a postponement of that portion of the period of suspension that has not elapsed until the time determined by the judge.”

(2) Subsection 1 applies in respect of a notice issued by the Minister of Revenue after 12 June 2005.

c. M-31, s. 93.1.10.1,  
added.

**340.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 93.1.10:

Charities.

**“93.1.10.1.** If a person notified a notice of objection under section 93.1.9.1, the person may appeal to the Court of Québec if the Minister

(a) confirms a proposal, decision or designation in respect of which a notice was issued by the Minister under any of sections 985.4.3, 985.6 to 985.8.2, 985.8.5, 985.8.6 and 1064 of the Taxation Act (chapter I-3), to a person that is or was registered as a registered charity, or is an application for registration as a registered charity; or

(b) does not confirm or vacate that proposal, decision or designation within 180 days after a notice of objection has been notified by the person under section 93.1.9.1 in respect of that proposal, decision or designation.

Time limit for  
appealing.

The appeal provided for in the first paragraph may not be instituted after the expiry of 90 days following the day on which a decision under section 93.1.6 was mailed to the person.

Interpretation.

For the purposes of the first paragraph, “registered charity” has the meaning assigned by section 1 of the Taxation Act.”

(2) Subsection 1 applies in respect of a notice issued by the Minister of Revenue after 12 June 2005.

c. M-31, s. 93.1.12,  
am.

**341.** (1) Section 93.1.12 of the Act, amended by section 320 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by inserting “1010.0.4,” after “1010.0.3,” in the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2004.

c. M-31, s. 93.1.15,  
am.

**342.** (1) Section 93.1.15 of the Act, amended by section 267 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing subparagraph *a* of the first paragraph by the following subparagraph:

“(a) refusing registration as a Canadian amateur athletic association or Québec amateur athletic association, or giving notice that the Minister intends to revoke such registration;”;

(2) by striking out subparagraph *b* of the first paragraph;

(3) by striking out the third paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of a notice issued by the Minister of Revenue after 12 June 2005.

c. M-31, s. 93.1.15.1,  
am.

**343.** (1) Section 93.1.15.1 of the Act is amended by replacing “Notwithstanding subparagraph *a* or *b* of the first paragraph of section 93.1.15 and section” by “Despite sections 93.1.10.1 and”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a notice issued by the Minister of Revenue after 12 June 2005.

c. M-31, s. 93.1.16,  
replaced.

**344.** (1) Section 93.1.16 of the Act is replaced by the following section:

Deemed refusal of  
certain applications for  
registration.

**“93.1.16.** For the purposes of paragraphs *a*, *d* and *e* of section 93.1.15, the Minister is deemed to have refused an application for registration, if the Minister has not disposed of the application within 180 days after the day of mailing of the application.”

(2) Subsection 1 applies in respect of a notice issued by the Minister of Revenue after 12 June 2005.

c. M-31, s. 94.0.3.2,  
am.

**345.** (1) Section 94.0.3.2 of the Act, amended by section 321 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by replacing subparagraph *c* of the second paragraph by the following subparagraph:

“(c) C is the amount by which the percentage referred to for the taxation year in the portion of paragraph *d.2* of subsection 1 of section 771 of the Taxation Act before subparagraph *i*, exceeds the total of

*i.* the percentage referred to for the year, in respect of the person, in subparagraph *i* of that paragraph *d.2*, and

*ii.* where the person has deducted, under subparagraph *ii* of that paragraph *d.2*, an amount in computing the person’s tax payable for the year under Part I of that Act,

(1) the percentage referred to for the year, in respect of the person, in that subparagraph *ii*, if the percentage determined for the year under this subparagraph is to be applied to the portion of the amount determined for the year under subparagraph *a* or *b* that does not exceed the amount by which the amount established in respect of the person for the year under section 771.2.1.2 of that Act exceeds the amount that would have been established in respect of the person for the year under that section if section 737.18.17 of that Act had applied for the year to the person relating to the major investment project, and

(2) a nil percentage, if the percentage determined for the year under this subparagraph is to be applied to the remaining portion of the amount determined for the year under subparagraph *a* or *b*.”

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

c. M-31, s. 94.5, am.

**346.** (1) Section 94.5 of the Act is amended by inserting “section 70 of the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011),” after “under” in the second paragraph.

(2) Subsection 1 applies from the taxation year 2006.

#### ACT RESPECTING LABOUR STANDARDS

c. N-1.1, s. 39.0.1, am.

**347.** (1) Section 39.0.1 of the Act respecting labour standards (R.S.Q., chapter N-1.1) is amended

(1) by replacing the definition of “remuneration” in the first paragraph by the following definition:

“remuneration”.

““remuneration” means, if the employee is an employee within the meaning of section 1 of the Taxation Act (chapter I-3), the employee’s base wages, within the meaning of section 1159.1 of that Act, and, if the employee is not such an employee, the employee’s wages. The expression also includes amounts paid as indemnity in lieu of notice and upon termination of a contract of employment;”;

(2) by replacing subparagraph *b* of subparagraph 3 of the second paragraph by the following subparagraph:

“(b) in respect of remuneration subject to contribution that is paid as a premium, an increase with retroactive effect or a vacation pay, that is paid to a trustee or custodian in respect of the employee or that does not relate to a regular pay period of the employee, means an employee who ordinarily reports for work at that establishment;”.

(2) Subsection 1 applies from the calendar year 2006.

c. N-1.1, s. 39.0.2, am.

**348.** (1) Section 39.0.2 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Employer’s  
contribution.

**“39.0.2.** Every employer subject to contribution shall, in respect of a calendar year, pay to the Minister of Revenue a contribution equal to the product obtained by multiplying by the rate fixed by regulation made under paragraph 7 of section 29 the remuneration subject to contribution paid by the employer in the year and the remuneration the employer is deemed to pay in respect of the year to or in respect of the employer’s employee working in Québec.”

(2) Subsection 1 applies from the calendar year 2006.

ACT RESPECTING THE RÉGIE DE L'ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC

c. R-5, s. 33, am.

**349.** (1) Section 33 of the Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (R.S.Q., chapter R-5), amended by section 324 of chapter 1 of the statutes of 2005 and by section 268 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended, in the first paragraph,

(1) by inserting the following definition in alphabetical order:

“eligible preceding year”;

““eligible preceding year” of an individual, in relation to a particular year, means a year throughout which the individual was resident in Canada and that precedes the particular year;”;

(2) by striking out “, including an amount described in subparagraph *c* of the first paragraph of section 34,” in the definition of “total payroll”;

(3) by striking out “and amounts” and “or an amount” in the definition of “employer exemption”;

(4) by replacing the portion of the definition of “wages” before paragraph *a* by the following:

“wages”.

““wages” means base wages, within the meaning of section 1159.1 of the Taxation Act, excluding, except for the purposes of the definition of “total payroll”, subparagraph *b* of the first paragraph of section 33.0.2 and subparagraph ii of subparagraph *b* of the second paragraph of section 34, the following amounts:”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies from the year 2004.

(3) Paragraphs 2 to 4 of subsection 1 apply from the year 2006.

c. R-5, s. 33.0.2, am.

**350.** (1) Section 33.0.2 of the Act, amended by section 325 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by striking out “, including an amount described in subparagraph *c* of the first paragraph of section 34,” in subparagraph *b* of the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies from the year 2006.

c. R-5, s. 34, am.

**351.** (1) Section 34 of the Act, amended by section 327 of chapter 1 of the statutes of 2005 and by section 269 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Liability.

“**34.** Every employer, except a prescribed employer, shall pay to the Minister of Revenue a contribution equal to the percentage, provided for in the second paragraph, of the wages that the employer pays to the employer’s



employee who reports for work at the employer's establishment in Québec, that the employer is deemed to pay to the employee or that the employer pays in respect of the employee, or to the employer's employee to whom those wages, if the employee is not required to report for work at an establishment of the employer, are paid, deemed to be paid or paid in respect of the employee from such an establishment in Québec.”;

(2) by striking out “or to any other amount” in the portion of the second paragraph before subparagraph *a*;

(3) by striking out “or the other amount,” in subparagraphs *i* and *ii* of subparagraph *a* of the second paragraph;

(4) by striking out “or any other amount” and “or the other amount” in the portion of subparagraph *b* of the second paragraph before subparagraph *i*;

(5) by striking out “, including an amount described in subparagraph *c* of the first paragraph,” in subparagraph *ii* of subparagraph *b* of the second paragraph;

(6) by replacing the fifth paragraph by the following paragraph:

Eligible employer.

“However, where the employer is an eligible employer at the time the wages are paid or deemed to be paid, where that time is included in the employer's exemption period and where the wages are not wages that would not be wages because of paragraph *a* of the definition of “wages” in the first paragraph of section 33 if section 64 of the Act respecting international financial centres (chapter C-8.3) were read as if “75%” in the first paragraph was replaced by “100%” and were read without reference to its second paragraph, no contribution is payable under this section in respect of 75% of the portion of the wages that does not exceed the amount by which the employer exemption at that time exceeds the aggregate of the other wages paid or deemed to be paid at that time by the employer, and each of which is wages in respect of which, in a proportion of 75%, no contribution is payable under this section by reason of this paragraph.”;

(7) by striking out “or the amount” and “or amount” in the portion of the sixth paragraph before subparagraph *a*;

(8) by striking out “or amount” wherever it appears in subparagraphs *a* to *e* of the seventh paragraph;

(9) by striking out “or amount” in the eight, ninth and tenth paragraphs;

(10) by replacing the eleventh paragraph by the following paragraph:

Excluded employer.

“However, the seventh paragraph does not apply in respect of wages paid or deemed to be paid by an excluded employer, except where, in the case of such wages referred to in subparagraph *d* of that paragraph in relation to a major investment project, an application in respect of the project, accompanied by the required documents, was sent to the Minister of Finance before 11 March 2003 so that no contribution would be payable under this section in respect of the wages because of that subparagraph *d*.”

(2) Subsection 1 applies from the year 2006.

c. R-5, s. 34.0.0.0.1,  
am.

**352.** (1) Section 34.0.0.0.1 of the Act is amended, in the first paragraph,

(1) by striking out “or any other amount” in the portion before subparagraph *a*;

(2) by replacing subparagraph *i* of subparagraph *a* by the following subparagraph:

“i. where the particular year is a year immediately following two consecutive years for which, except in the case of wages paid or deemed to be paid by the employer as a member of a partnership, the employer was subject to the contribution of this subdivision or, in the case of wages paid or deemed to be paid by the employer as a member of a partnership, the partnership would have been so subject had the presumptions in subparagraphs *i* and *ii* of subparagraph *b* of the second paragraph of section 34 applied, an amount equal to

(1) the contribution established in respect of the wages pursuant to section 34, or

(2) the contribution that would be established in respect of the wages pursuant to section 34 if the percentage applicable to the wages were the percentage that would be applicable if the employer’s total payroll for the particular year or, in the case of wages paid or deemed to be paid by the employer as a member of a partnership, the total payroll of the partnership for the particular year, were equal to the total payroll for the employer or partnership, as the case may be, for the preceding year;”;

(3) by replacing subparagraphs 1 and 2 of subparagraph *ii* of subparagraph *a* by the following subparagraphs:

“(1) the contribution established in respect of the wages pursuant to section 34, or

“(2) the contribution that would be established in respect of the wages pursuant to section 34 if the percentage applicable to the wages were the percentage that would be applicable to the wages if the employer’s total payroll for the particular year or, in the case of wages paid or deemed to be paid by the employer as a member of a partnership, the total payroll of the partnership for the particular year, were established on the assumption that the

particular year had ended on the last day of the period provided for in section 1015 of the Taxation Act in which the wages was paid or deemed to be paid, or”;

(4) by replacing subparagraph iii of subparagraph *a* by the following subparagraph:

“iii. where, in the case of wages paid or deemed to be paid by the employer as a member of a partnership, the partnership or, if such is not the case, the employer, ceases to carry on its business in the particular year, an amount equal to the amount by which the following amount exceeds the amount that the employer is required to pay pursuant to subparagraph i or ii in relation to the wages:

(1) the contribution established in respect of the wages pursuant to section 34, or

(2) the contribution that would be established in respect of the wages pursuant to section 34 if the percentage applicable to the wages were the percentage that would be applicable if the total payroll of the employer for the particular year or, in the case of wages paid or deemed to be paid by the employer as a member of a partnership, the total payroll of the partnership for the particular year, were established having regard only to wages paid or deemed to be paid by the employer or partnership, as the case may be, on or before the time at which the employer or partnership, as the case may be, ceased to carry on the business; and”;

(5) by striking out “or the other amount” in subparagraph *b*.

(2) Subsection 1 applies from the year 2006.

c. R-5, s. 34.0.0.1, am.

**353.** (1) Section 34.0.0.1 of the Act is amended by replacing subparagraph ii of paragraph *a* by the following subparagraph:

“ii. in respect of wages that are paid as a premium, an increase with retroactive effect or a vacation pay, that are paid to a trustee or custodian in respect of the employee or that do not relate to a regular pay period of the employee, an employee who ordinarily reports for work at that establishment;”.

(2) Subsection 1 applies from the year 2006.

c. R-5, s. 34.0.1, am.

**354.** (1) Section 34.0.1 of the Act is amended by inserting “43.3,” after “43,” in the portion before paragraph *a*.

(2) Subsection 1 applies from the year 2006.

c. R-5, s. 34.1.4, am.

**355.** (1) Section 34.1.4 of the Act, amended by section 270 of chapter 23 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing subparagraph ii of paragraph *a* by the following subparagraph:

“ii. any amount representing the individual’s income for the year from a business or property, computed in accordance with Part I of the Taxation Act but without reference to the second paragraph of section 497 of the said Act,”;

(2) by replacing subparagraph 2 of subparagraph iv of paragraph *a* by the following subparagraph:

“(2) paragraph *k.0.1* of section 311, paragraph *g* of section 312 or section 317 of the said Act, if such amount is deductible in computing the individual’s taxable income for the year under section 725 of the said Act by reason of any of paragraphs *a.1*, *c* and *c.0.1* of that section 725, or is an amount received as a pension under the Old Age Security Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter O-9), or”;

(3) by replacing “and 312.4” in subparagraph 3 of subparagraph iv of paragraph *a* by “, 312.4 and 313.10”;

(4) by replacing subparagraph i of paragraph *b* by the following subparagraph:

“i. any amount representing the individual’s loss for the year from a business or property, computed in the manner described in subparagraph ii of paragraph *a*,”;

(5) by replacing “*f* and *j*” in subparagraph 5 of subparagraph ii of paragraph *b* by “*f*, *i.1* and *j*”;

(6) by replacing subparagraph v.1 of paragraph *b* by the following paragraph:

“v.1. where the individual so elects, that part of any amount included in the aggregate determined under paragraph *a* and not otherwise deductible in computing the individual’s total income for the year, that relates to an eligible preceding year of the individual, in relation to that year and that the individual deducted under section 725.1.2 of the Taxation Act, or could have deducted under that section if the individual had made the election provided for in that section, in computing the individual’s taxable income for the year.”.

(2) Paragraphs 1 and 4 of subsection 1 apply to a fiscal period of a partnership that begins after 30 March 2004.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 applies from the year 2005.

(4) Paragraphs 3 and 6 of subsection 1 apply from the year 2004.

(5) Paragraph 5 of subsection 1 applies from the year 2006.

c. R-5, s. 34.1.5, am.

**356.** (1) Section 34.1.5 of the Act is amended by adding the following paragraph after paragraph *b*:

“(c) in the case of an individual who, in the year, is a member of a partnership that operates an international financial centre, within the meaning of section 6 of the Act respecting international financial centres (chapter C-8.3), that individual is deemed to have, for the year,

i. realized an additional income from a business equal to the second aggregate that is mentioned in the first paragraph of section 52 of that Act and determined in respect of the individual for the year under that paragraph, and

ii. sustained an additional loss from a business equal to the first aggregate that is mentioned in the first paragraph of section 52 of that Act and determined in respect of the individual for the year under that paragraph.”

(2) Subsection 1 applies to a fiscal period of a partnership that begins after 30 March 2004.

c. R-5, s. 34.1.6, am.

**357.** (1) Section 34.1.6 of the Act, amended by section 328 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing the portion before subparagraph *a* of the first paragraph by the following:

Contribution payable  
by an individual.

“**34.1.6.** The contribution payable by an individual for a particular year under this subdivision is, without exceeding \$1,000, equal to the aggregate of the amount, where subparagraph v.1 of paragraph *b* of section 34.1.4 applies, determined in the second paragraph and”;

(2) by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Retroactive payment.

“The amount to which the first paragraph refers is equal to the aggregate of all amounts each of which is, for an eligible preceding year of the individual, in relation to the particular year, to which the amount deducted for the particular year in computing the individual’s total income under subparagraph v.1 of paragraph *b* of section 34.1.4 relates in whole or in part, the aggregate of

(a) the amount determined by the formula

A – B; and

(b) where the eligible preceding year is a year preceding the year immediately before the particular year, the amount of interest that would be computed, in respect of the eligible preceding year, in accordance with the second paragraph of section 28 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31) for the period beginning on 1 May of the year following the eligible preceding year and ending before the beginning of the particular year,

on the amount determined, in respect of the eligible preceding year, under subparagraph *a*, if that amount was a refund due by the Minister under a fiscal law.”;

(3) by inserting the following paragraph after the second paragraph:

Interpretation.

“In the formula in subparagraph *a* of the second paragraph,

(*a*) *A* is the amount by which the amount of the contribution that the individual would have been required to pay under this subdivision for the eligible preceding year if the individual’s total income for the eligible preceding year had been increased by the portion, relating to that eligible preceding year, of the aggregate of the amounts deducted in computing the individual’s total income under subparagraph v.1 of paragraph *b* of section 34.1.4, for the particular year or for a preceding year, except, if the eligible preceding year ends before 1 January 2003, such an amount deducted in a year that ends before 1 January 2004, exceeds the amount of the contribution payable by the individual under this subdivision for that eligible preceding year; and

(*b*) *B* is the aggregate of all amounts each of which is equal to the amount determined, in respect of the eligible preceding year, by the formula in subparagraph *a* of the second paragraph for a year preceding the particular year.”;

(4) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Special rules.

“For the purpose of determining the second aggregate referred to in the portion of the second paragraph before subparagraph *a*, in respect of the eligible preceding year, the following rules apply:

(*a*) the proportion described in the fifth paragraph is deemed to be equal to 1 for the eligible preceding year; and

(*b*) where an individual was resident in Canada outside Québec on the last day of the eligible preceding year, the individual is deemed to have been resident in Québec on the last day of that eligible preceding year.”

(2) Subsection 1 applies from the year 2004.

c. R-5, s. 37.9, am.

**358.** (1) Section 37.9 of the Act is amended

(1) by inserting the following paragraph after paragraph *c*:

“(c.1) the individual files with the Minister, for the year, a return in respect of the individual’s qualified wages, if the individual is for that year a person to whom section 51 of the Act respecting parental insurance (chapter A-29.011) applies, or in respect of the individual’s business income, for the purposes of Chapter IV of that Act;”;

(2) by replacing “produit au ministre” in paragraphs *d* and *e* in the French text by “présente au ministre”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies from the year 2006.

#### ACT RESPECTING THE QUÉBEC PENSION PLAN

c. R-9, s. 50, am.

**359.** (1) Section 50 of the Act respecting the Québec Pension Plan (R.S.Q., chapter R-9), amended by section 334 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing paragraph *a* by the following paragraph:

“(a) the employee’s salary and wages for the year, described in the second paragraph, that the employee’s employer pays to or in respect of the employee, or is deemed to pay to the employee, minus the prescribed amount of the employee’s personal exemption; and”;

(2) by adding the following paragraphs:

Salary and wages.

“The salary and wages for a year to which subparagraph *a* of the first paragraph refers is the total of

(a) the base wages, within the meaning of section 1159.1 of the Taxation Act (chapter I-3), the employee receives for the year from pensionable employment, minus the amount deducted in computing the employee’s income for the year under section 76 of that Act; and

(b) the income the employee is deemed to receive for the year from pensionable employment under paragraph *a* of section 37.2.

Restriction.

“However, the salary and wages described in the second paragraph does not include any amount paid to the employee, paid in respect of the employee or deemed to be paid to the employee before the employee reaches 18 years of age or in a month that, because of a disability, is excluded from the employee’s contributory period under subparagraph *a* of the second paragraph of section 101.”

(2) Subsection 1 applies from the year 2006.

c. R-9, s. 50.1, am.

**360.** (1) Section 50.1 of the Act is amended by inserting “43.3,” after “43,” in the portion before paragraph *a*.

(2) Subsection 1 applies from the year 2006.

c. R-9, s. 82, repealed.

**361.** Section 82 of the Act is repealed.

## ACT RESPECTING THE QUÉBEC SALES TAX

c. T-0.1, s. 1, am.

**362.** (1) Section 1 of the Act respecting the Québec sales tax (R.S.Q., chapter T-0.1), amended by section 347 of chapter 1 of the statutes of 2005, is again amended by inserting the following definition in alphabetical order:

“excisable goods”.

““excisable goods” means beer or malt liquor, within the meaning of section 4 of the Excise Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter E-14), and spirits, wine and tobacco products, within the meaning of section 2 of the Excise Act, 2001 (Statutes of Canada, 2002, chapter 22);”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 July 2003.

c. T-0.1, s. 54.2, am.

**363.** (1) Section 54.2 of the Act is amended by replacing the portion before paragraph 1 by the following:

Exception.

**“54.2.** Sections 54.1 and 54.1.1 do not apply”.

(2) Subject to subsection 3, subsection 1 applies to

(1) any supply of property by way of lease made by a person to a recipient under an original leaseback agreement, within the meaning of section 54.1.1 of the Act, entered into at any time after 31 December 1998 and the supply of the property by way of sale by the recipient to the person immediately before that time;

(2) any supply of the property by way of lease to the recipient made under a subsequent lease in respect of the original leaseback agreement, within the meaning of sections 54.1.3 and 54.1.4 of the Act, and

(3) any supply of the property by way of sale upon the exercise of an option to purchase provided for in the original leaseback agreement or in a subsequent lease, within the meaning of sections 54.1.3 and 54.1.4 of the Act, in respect of that original leaseback agreement.

(3) In the case where the original leaseback agreement is varied or renewed with the effect of increasing the number of payments that the recipient is obligated to make for supplies of the property by way of lease under that agreement and the variation or renewal takes effect before 1 July 1999, section 54.1.4 of the Act does not apply to that variation or renewal.

c. T-0.1, s. 139, am.

**364.** (1) Section 139 of the Act is amended by replacing “397” in the definition of “designated activity” and in subparagraph *a* of paragraph 1 of the definition of “para-municipal organization” by “397.2”.

(2) Subsection 1 applies in respect of determining a rebate for a claim period ending after 31 December 2004. However, the rebate of a person, for a claim period that includes 1 January 2005, is to be determined as if subsection 1 had not come into force in respect of



(1) an amount of tax that becomes payable by the person before 1 January 2005;

(2) an amount that is deemed to have been paid or collected by the person before 1 January 2005; or

(3) an amount that is required to be added in determining the person's net tax

(a) as a result of a division or branch of the person becoming a small supplier division before 1 January 2005, or

(b) as a result of the person ceasing before 1 January 2005 to be a registrant.

c. T-0.1, s. 169.2, am.

**365.** (1) Section 169.2 of the Act is amended by replacing “397” in subparagraph 2 of the second paragraph by “397.2”.

(2) Subsection 1 applies in respect of determining a rebate for a claim period ending after 31 December 2004. However, the rebate of a person, for a claim period that includes 1 January 2005, is to be determined as if subsection 1 had not come into force in respect of

(1) an amount of tax that becomes payable by the person before 1 January 2005;

(2) an amount that is deemed to have been paid or collected by the person before 1 January 2005; or

(3) an amount that is required to be added in determining the person's net tax

(a) as a result of a division or branch of the person becoming a small supplier division before 1 January 2005, or

(b) as a result of the person ceasing before 1 January 2005 to be a registrant.

c. T-0.1, s. 179, am.

**366.** (1) Section 179 of the Act is amended by replacing the portion before paragraph 1 by the following:

Shipment outside  
Québec.

**“179.** A supply of corporeal movable property, other than excisable goods, made by a person to a recipient, other than a consumer, who intends to ship the property outside Québec is a zero-rated supply if”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 July 2003.

c. T-0.1, s. 179.1, am.

**367.** (1) Section 179.1 of the Act is amended by replacing subparagraph 1 of the third paragraph by the following subparagraph:

“(1) excisable goods; or”.

- (2) Subsection 1 has effect from 1 July 2003.
- c. T-0.1, s. 179.2, am. **368.** (1) Section 179.2 of the Act is amended by replacing subparagraph 1 of the third paragraph by the following subparagraph:
- “(1) excisable goods; or”.
- (2) Subsection 1 has effect from 1 July 2003.
- c. T-0.1, s. 181, replaced.  
Excisable goods. **369.** (1) Section 181 of the Act is replaced by the following section:
- “**181.** A supply of an excisable good, if the recipient exports the good without the payment of duty in accordance with the Excise Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter E-14) or the Excise Act, 2001 (Statutes of Canada, 2002, chapter 22), is a zero-rated supply.”
- (2) Subsection 1 has effect from 1 July 2003.
- c. T-0.1, s. 247, am. **370.** (1) Section 247 of the Act is amended by replacing “397” in subparagraph *a* of subparagraph 2 of the second paragraph by “397.2”.
- (2) Subsection 1 applies in respect of determining a rebate for a claim period ending after 31 December 2004. However, the rebate of a person, for a claim period that includes 1 January 2005, is to be determined as if subsection 1 had not come into force in respect of
- (1) an amount of tax that becomes payable by the person before 1 January 2005;
- (2) an amount that is deemed to have been paid or collected by the person before 1 January 2005; or
- (3) an amount that is required to be added in determining the person’s net tax
- (a) as a result of a division or branch of the person becoming a small supplier division before 1 January 2005, or
- (b) as a result of the person ceasing before 1 January 2005 to be a registrant.
- c. T-0.1, s. 304, am. **371.** (1) Section 304 of the Act is amended by replacing “receiving” by “bankruptcy”.
- (2) Subsection 1 has effect from 15 December 2004.
- c. T-0.1, s. 351, am. **372.** (1) Section 351 of the Act is amended, in the third paragraph,
- (1) by replacing subparagraph 2 by the following subparagraph:

“(2) excisable goods;”;

(2) by striking out subparagraph 3.

(2) Subsection 1 has effect from 1 July 2003.

c. T-0.1, s. 378.18, am. **373.** (1) Section 378.18 of the Act is amended by replacing “397” in the first paragraph by “397.2”.

(2) Subsection 1 applies in respect of determining a rebate for a claim period ending after 31 December 2004. However, the rebate of a person, for a claim period that includes 1 January 2005, is to be determined as if subsection 1 had not come into force in respect of

(1) an amount of tax that becomes payable by the person before 1 January 2005;

(2) an amount that is deemed to have been paid or collected by the person before 1 January 2005; or

(3) an amount that is required to be added in determining the person’s net tax

(a) as a result of a division or branch of the person becoming a small supplier division before 1 January 2005, or

(b) as a result of the person ceasing before 1 January 2005 to be a registrant.

c. T-0.1, s. 383, am. **374.** (1) Section 383 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before the definition of “charity” by the following:

Definitions: **“383.** For the purposes of this section and sections 384 to 397.2,”;

(2) by inserting the following definitions in alphabetical order:

“ancillary supply”; **““ancillary supply” means**

(1) an exempt supply of a service of organizing or coordinating the making of facility supplies or home medical supplies in respect of which supply an amount, other than a nominal amount, is paid or payable to the supplier as medical funding, or

(2) the portion of an exempt supply, other than a facility supply, a home medical supply or a prescribed supply, of property or a service, other than a financial service, that represents the extent to which the property or service is, or is reasonably expected to be, consumed or used for making a facility supply and in respect of which portion an amount, other than a nominal amount, is paid or payable to the supplier as medical funding;

“external supplier”;      ““external supplier” means a charity, a public institution or a qualifying non-profit organization, other than a hospital authority or a facility operator, that makes ancillary supplies, facility supplies or home medical supplies;

“facility operator”;      ““facility operator” means a charity, a public institution or a qualifying non-profit organization, other than a hospital authority, that operates a qualifying facility referred to in section 385.1;

“facility supply”;      ““facility supply” means an exempt supply, other than a prescribed supply, of a property or service in respect of which

(1) the property is made available, or the service is rendered, to an individual at a hospital centre, public hospital or qualifying facility as part of a medically necessary process of health care for the individual for the purpose of maintaining health, preventing disease, diagnosing or treating an injury, illness or disability or providing palliative health care, which process

(a) is undertaken in whole or in part at the hospital centre, public hospital or qualifying facility,

(b) is reasonably expected to take place under the active direction or supervision, or with the active involvement, of

i. a medical practitioner acting in the course of the practice of medicine,

ii. a midwife acting in the course of the practice of midwifery,

iii. if a medical practitioner is not readily accessible in the geographic area in which the process takes place, a nurse acting in the course of the practice of nursing, or

iv. a prescribed person acting in prescribed circumstances, and

(c) if chronic care requires the individual to stay overnight at the hospital centre, public hospital or qualifying facility, requires or is reasonably expected to require that

i. a nurse be at the hospital centre, public hospital or qualifying facility at all times when the individual is at the hospital centre, public hospital or qualifying facility,

ii. a medical practitioner or, if a medical practitioner is not readily accessible in the geographic area in which the process takes place, a nurse, be at, or be on-call to attend at, the hospital centre, public hospital or qualifying facility at all times when the individual is at the hospital centre, public hospital or qualifying facility,

iii. throughout the process, the individual be subject to medical management and receive a range of therapeutic health care services that includes nursing care, and

iv. it not be the case that all or substantially all of each day or part of a day during which the individual stays at the hospital centre, public hospital or qualifying facility is time during which the individual does not receive therapeutic health care services referred to in subparagraph iii; and

(2) if the supplier does not operate the hospital centre, public hospital or qualifying facility, an amount, other than a nominal amount, is paid or payable as medical funding to the supplier;

“home medical supply”;

““home medical supply” means an exempt supply, other than a facility supply or a prescribed supply, of a property or service, where

(1) the supply is made

(a) as part of a medically necessary process of health care for an individual for the purpose of maintaining health, preventing disease, diagnosing or treating an injury, illness or disability or providing palliative health care, and

(b) after a medical practitioner acting in the course of the practice of medicine, or a prescribed person acting in prescribed circumstances, has identified or confirmed that it is appropriate for the process to take place at the individual’s place of residence or lodging, other than a hospital centre, public hospital or qualifying facility;

(2) the property is made available, or the service is rendered, to the individual at the individual’s place of residence or lodging, other than a hospital centre, public hospital or qualifying facility, on the authorization of a person who is responsible for coordinating the process and under circumstances in which it is reasonable to expect that the person will carry out that responsibility in consultation with, or with ongoing reference to instructions for the process given by, a medical practitioner acting in the course of the practice of medicine, or a prescribed person acting in prescribed circumstances;

(3) all or substantially all of the supply is of a property or service other than meals, accommodation, domestic services of an ordinary household nature, assistance with the activities of daily living and social, recreational and other related services to meet the psycho-social needs of the individual; and

(4) an amount in respect of the supply, other than a nominal amount, is paid or payable as medical funding to the supplier;

“medical funding”;

““medical funding” of a supplier in respect of a supply means a sum of money, including a forgivable loan but not including any other loan or a refund, remission or rebate of, or credit in respect of, taxes, duties or fees imposed under an Act, that is paid or payable to the supplier in respect of health care services for the purpose of financially assisting the supplier in making the supply or as consideration for the supply by

(1) a government, or

(2) a person that is a charity, a public institution or a qualifying non-profit organization

(a) one of the purposes of which is organizing or coordinating the delivery of health care services to the public, and

(b) in respect of which it is reasonable to expect that a government will be the primary source of funding for the activities of the person that are in respect of the delivery of health care services to the public during the fiscal year of the person in which the supply is made;

“medical practitioner”; ““medical practitioner” means a physician within the meaning of the Medical Act (chapter M-9) and includes a person who is entitled under the laws of another province, the Northwest Territories, the Yukon Territory or Nunavut to practise the profession of medicine;

“qualifying funding”; ““qualifying funding” of the operator of a facility for all or part of a fiscal year of the operator means an ascertainable sum of money, including a forgivable loan but not including any other loan or a refund, remission or rebate of, or credit in respect of, taxes, duties or fees imposed under an Act, that is paid or payable to the operator in respect of the delivery of health care services to the public for the purpose of financially assisting in operating the facility during all or part of the fiscal year, as consideration for an exempt supply of making the facility available for use in making facility supplies at the facility during all or part of the fiscal year or as consideration for facility supplies of property that are made available, or services that are rendered, at the facility during all or part of the fiscal year and is paid or payable by

(1) a government, or

(2) a person that is a charity, a public institution or a qualifying non-profit organization

(a) one of the purposes of which is organizing or coordinating the delivery of health care services to the public, and

(b) in respect of which it is reasonable to expect that a government will be the primary source of funding for the activities of the person that are in respect of the delivery of health care services to the public during the fiscal year of the person in which the supply is made;

“specified activities”; ““specified activities” means activities referred to in any of subparagraphs *a*, *b* and *c* of subparagraph 3 of the second paragraph of section 386.2, other than activities engaged in the course of operating a hospital centre or public hospital;

“specified supply”; ““specified supply” of property of a person means

(1) a taxable supply made to the person at any time after 31 December 2004, of property that was owned on that date by the person or by another person who is related to the person at that time, or

(2) a taxable supply that the person is deemed under section 275 to have made after 31 December 2004, of property that was, on that date, owned by the person or by another person who last supplied the property to the person by way of sale and who was related to the person on the day the supply by way of sale was made.”;

(3) by adding the following paragraphs after paragraph 4 of the definition of “selected public service body”:

“(5) a facility operator; or

“(6) an external supplier;”;

(4) by inserting the following definition in alphabetical order:

“midwife”.

““midwife” means a person who is entitled under the laws of Québec, another province, the Northwest Territories, the Yukon Territory or Nunavut to practise the profession of midwifery;”.

(2) Subsection 1 applies in respect of determining a rebate for a claim period ending after 31 December 2004. However, the rebate of a person, for a claim period that includes 1 January 2005, is to be determined as if subsection 1 had not come into force in respect of

(1) an amount of tax that becomes payable by the person before 1 January 2005;

(2) an amount that is deemed to have been paid or collected by the person before 1 January 2005; or

(3) an amount that is required to be added in determining the person’s net tax

(a) as a result of a division or branch of the person becoming a small supplier division before 1 January 2005, or

(b) as a result of the person ceasing before 1 January 2005 to be a registrant.

c. T-0.1, s. 385.1, added.

**375.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 385:

Qualifying facility.

**385.1.** For the purposes of sections 383 to 397.2, a facility or part of a facility, other than a hospital centre or public hospital, is a qualifying facility for all or part of a fiscal year of the operator of the facility or of part of the facility, if

(1) supplies of services that are ordinarily rendered during all or part of that fiscal year to the public at the facility or at part of the facility would be facility supplies if the references in the definition of “facility supply” in section 383 to “hospital centre, public hospital or qualifying facility” were references to the facility or of part of the facility;

(2) an amount, other than a nominal amount, is paid or payable to the operator as qualifying funding in respect of the facility or of part of the facility for all or part of the fiscal year; and

(3) an accreditation, licence or other authorization that is recognized or provided for under a law of Québec, another province, the Northwest Territories, the Yukon Territory, Nunavut or Canada in respect of facilities where health care services are provided applies to the facility or to part of the facility during all or part of that fiscal year.”

(2) Subsection 1 applies in respect of determining a rebate for a claim period ending after 31 December 2004. However, the rebate of a person, for a claim period that includes 1 January 2005, is to be determined as if subsection 1 had not come into force in respect of

(1) an amount of tax that becomes payable by the person before 1 January 2005;

(2) an amount that is deemed to have been paid or collected by the person before 1 January 2005; or

(3) an amount that is required to be added in determining the person’s net tax

(a) as a result of a division or branch of the person becoming a small supplier division before 1 January 2005, or

(b) as a result of the person ceasing before 1 January 2005 to be a registrant.

c. T-0.1, s. 386, am.

**376.** (1) Section 386 of the Act is amended by adding “, a facility operator or an external supplier” after “hospital authority” in subparagraph 4 of the first paragraph.

(2) Subsection 1 applies in respect of determining a rebate for a claim period ending after 31 December 2004. However, the rebate of a person, for a claim period that includes 1 January 2005, is to be determined as if subsection 1 had not come into force in respect of

(1) an amount of tax that becomes payable by the person before 1 January 2005;

(2) an amount that is deemed to have been paid or collected by the person before 1 January 2005; or



(3) an amount that is required to be added in determining the person's net tax

(a) as a result of a division or branch of the person becoming a small supplier division before 1 January 2005, or

(b) as a result of the person ceasing before 1 January 2005 to be a registrant.

c. T-0.1, s. 386.2, am. **377.** (1) Section 386.2 of the Act is amended

(1) by replacing "Where a person" in the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by "Subject to section 386.3, if a person";

(2) in the second paragraph,

(a) by replacing "3" in subparagraph 1 by "6",

(b) by replacing subparagraph *a* of subparagraph 2 by the following subparagraph:

"(a) an amount of tax in respect of a supply made to the person, or the bringing into Québec of the property by the person, at any time;"

(c) by replacing subparagraph 3 by the following subparagraph:

"(3) C is the extent, expressed as a percentage, to which the person intended, at that time, to consume, use or supply the property or service,

(a) in the case of a person acting as a hospital authority, in the course of activities engaged in by the person in operating a hospital centre or public hospital, operating a qualifying facility for use in making facility supplies, or in the course of making facility supplies, ancillary supplies or home medical supplies,

(b) in the case of a person acting as a facility operator, in the course of activities engaged in by the person in operating a qualifying facility for use in making facility supplies, or in the course of making facility supplies, ancillary supplies or home medical supplies,

(c) in the case of a person acting as an external supplier, in the course of activities engaged in by the person in making ancillary supplies, facility supplies or home medical supplies, or

(d) in any other case, in the course of activities engaged in by the person in operating an elementary or secondary school, a post-secondary college or post-secondary technical institute, a recognized degree-granting institution or a college affiliated with, or research institute of, such an institution, as the case may be."

(2) Paragraph 1 of subsection 1 has effect from 26 November 1997 and applies for the purpose of determining any rebate for which an application is received by the Minister of Revenue after 25 November 1997.

(3) Subparagraphs *a* and *c* of paragraph 2 of subsection 1 apply in respect of determining a rebate for a claim period ending after 31 December 2004. However, the rebate of a person, for a claim period that includes 1 January 2005, is to be determined as if subparagraphs *a* and *c* of paragraph 2 of subsection 1 had not come into force in respect of

(1) an amount of tax that becomes payable by the person before 1 January 2005;

(2) an amount that is deemed to have been paid or collected by the person before 1 January 2005; or

(3) an amount that is required to be added in determining the person's net tax

(*a*) as a result of a division or branch of the person becoming a small supplier division before 1 January 2005, or

(*b*) as a result of the person ceasing before 1 January 2005 to be a registrant.

(4) Subparagraph *b* of paragraph 2 of subsection 1 has effect from 1 April 1997.

c. T-0.1, s. 386.3,  
added.

**378.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 386.2:

Restriction.

**“386.3.** An amount is not to be included in determining the amount referred to in B in the formula in section 386.2 in respect of a claim period of a person to the extent that

(1) the amount is included in determining an input tax refund of the person;

(2) it can reasonably be regarded that the person has obtained or is entitled to obtain a rebate, refund, remission of or compensation for the amount under any other section of this Act or under any other Act; or

(3) the amount is included in an amount refunded, adjusted or credited to or in favour of the person for which a credit note referred to in section 449 has been received by the person or a debit note referred to in that section has been issued by the person.”

(2) Subsection 1 has effect from 26 November 1997 and applies for the purpose of determining any rebate for which an application is received by the Minister of Revenue after 25 November 1997.

However, paragraph 3 of section 386.3 applies only to amounts that are refunded, adjusted or credited to or in favour of a person for which a credit note is received, or a debit note is issued, by the person after 10 December 1998.

c. T-0.1, s. 387.1, am.

**379.** (1) Section 387.1 of the Act is amended by replacing “397” by “397.2”

- (1) in the portion before paragraph 1;
- (2) in paragraph 1;
- (3) in the portion of paragraph 2 before subparagraph *a*;
- (4) in subparagraph *a* of paragraph 2.

(2) Subsection 1 applies in respect of determining a rebate for a claim period ending after 31 December 2004. However, the rebate of a person, for a claim period that includes 1 January 2005, is to be determined as if subsection 1 had not come into force in respect of

(1) an amount of tax that becomes payable by the person before 1 January 2005;

(2) an amount that is deemed to have been paid or collected by the person before 1 January 2005; or

(3) an amount that is required to be added in determining the person’s net tax

(a) as a result of a division or branch of the person becoming a small supplier division before 1 January 2005, or

(b) as a result of the person ceasing before 1 January 2005 to be a registrant.

c. T-0.1, s. 389, am.

**380.** (1) Section 389 of the Act is amended by replacing “397” by “397.2”.

(2) Subsection 1 applies in respect of determining a rebate for a claim period ending after 31 December 2004. However, the rebate of a person, for a claim period that includes 1 January 2005, is to be determined as if subsection 1 had not come into force in respect of

(1) an amount of tax that becomes payable by the person before 1 January 2005;

(2) an amount that is deemed to have been paid or collected by the person before 1 January 2005; or

(3) an amount that is required to be added in determining the person's net tax

(a) as a result of a division or branch of the person becoming a small supplier division before 1 January 2005, or

(b) as a result of the person ceasing before 1 January 2005 to be a registrant.

c. T-0.1, s. 394,  
replaced.

Selected public service  
body.

**381.** (1) Section 394 of the Act is replaced by the following section:

**“394.** Where a selected public service body acquires or brings into Québec property or a service primarily for consumption, use or supply in the course of activities engaged in by another selected public service body, for the purpose of determining the amount of a rebate under section 386 to the body in respect of the non-refundable input tax charged in respect of the property or service for any claim period of the body, the body is deemed to be engaged in those activities.”

(2) Subsection 1 applies in respect of determining a rebate for a claim period ending after 31 December 2004. However, the rebate of a person, for a claim period that includes 1 January 2005, is to be determined as if subsection 1 had not come into force in respect of

(1) an amount of tax that becomes payable by the person before 1 January 2005;

(2) an amount that is deemed to have been paid or collected by the person before 1 January 2005; or

(3) an amount that is required to be added in determining the person's net tax

(a) as a result of a division or branch of the person becoming a small supplier division before 1 January 2005, or

(b) as a result of the person ceasing before 1 January 2005 to be a registrant.

c. T-0.1, s. 395, am.

**382.** (1) Section 395 of the Act is amended by replacing “the expression” by ““selected public service body””.

(2) Subsection 1 applies in respect of determining a rebate for a claim period ending after 31 December 2004. However, the rebate of a person, for a claim period that includes 1 January 2005, is to be determined as if subsection 1 had not come into force in respect of

(1) an amount of tax that becomes payable by the person before 1 January 2005;

(2) an amount that is deemed to have been paid or collected by the person before 1 January 2005; or

(3) an amount that is required to be added in determining the person's net tax

(a) as a result of a division or branch of the person becoming a small supplier division before 1 January 2005, or

(b) as a result of the person ceasing before 1 January 2005 to be a registrant.

c. T-0.1, ss. 397.1 and 397.2, added.

**383.** (1) The Act is amended by inserting the following sections after section 397:

Presumption.

**“397.1.** For the purposes of sections 383 to 397.2, where a person incurs all or substantially all of the tax that is included in determining the amount of the non-refundable input tax charged in respect of property or a service for a claim period of the person acting as a hospital authority, a facility operator or an external supplier, the person is deemed to have incurred all of the tax that is included in determining that amount in the course of fulfilling the person's responsibilities as a hospital authority, a facility operator or an external supplier, as the case may be.

Apportionment of rebate — Exception.

**“397.2.** Despite sections 386 and 386.2, where a person who is a hospital authority, a facility operator or an external supplier is required to determine, for the person's claim period, a particular amount that is determined, in respect of a specified supply of any of the person's properties made at any time, by the formula in subparagraph 2 of the first paragraph of section 386.2 for the claim period and the value of C in subparagraph 3 of the second paragraph of section 386.2 is the extent to which the person intended, at that time, to consume, use or supply the property in the course of specified activities, the particular amount is to be determined by the formula

$$A \times [(B - C) / B].$$

Interpretation.

For the purposes of the formula in the first paragraph,

(1) A is the amount that would, but for this section, be determined to be the particular amount;

(2) B is the fair market value of the property at the time of the supply; and

(3) C is the fair market value of the property on 1 January 2005.”

(2) Subsection 1 applies in respect of determining a rebate for a claim period ending after 31 December 2004. However, the rebate of a person, for a claim period that includes 1 January 2005, is to be determined as if subsection 1 had not come into force in respect of

(1) an amount of tax that becomes payable by the person before 1 January 2005;

(2) an amount that is deemed to have been paid or collected by the person before 1 January 2005; or

(3) an amount that is required to be added in determining the person's net tax

(a) as a result of a division or branch of the person becoming a small supplier division before 1 January 2005, or

(b) as a result of the person ceasing before 1 January 2005 to be a registrant.

c. T-0.1, s. 402.15, am.

**384.** (1) Section 402.15 of the Act is amended by replacing "397" in paragraph 2 by "397.2".

(2) Subsection 1 applies in respect of determining a rebate for a claim period ending after 31 December 2004. However, the rebate of a person, for a claim period that includes 1 January 2005, is to be determined as if subsection 1 had not come into force in respect of

(1) an amount of tax that becomes payable by the person before 1 January 2005;

(2) an amount that is deemed to have been paid or collected by the person before 1 January 2005; or

(3) an amount that is required to be added in determining the person's net tax

(a) as a result of a division or branch of the person becoming a small supplier division before 1 January 2005, or

(b) as a result of the person ceasing before 1 January 2005 to be a registrant.

c. T-0.1, s. 457.1.2, am.

**385.** (1) Section 457.1.2 of the Act is amended by inserting ", Nunavut" after "Yukon Territory".

(2) Subsection 1 has effect from 1 April 1999.

c. T-0.1, s. 520, am.

**386.** (1) Section 520 of the Act is amended by replacing subparagraph g of paragraph 14 by the following subparagraph:

"(g) the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23);".

(2) Subsection 1 has effect from 30 June 1996.

c. T-0.1, Title IV.2,  
heading, replaced.

**387.** (1) The heading of Title IV.2 of the Act is replaced by the following heading:

“TAX ON LODGING”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 July 2005.

c. T-0.1, s. 541.23, am.

**388.** (1) Section 541.23 of the Act is amended

(1) by striking out the definition of “commercial activity”;

(2) by replacing the definition of “customer” by the following definition:

“customer”;

““customer” means the recipient of a supply of an accommodation unit, but does not include the intermediary;”;

(3) by inserting the following definition in alphabetical order:

“intermediary”.

““intermediary” means the recipient of a supply of an accommodation unit who receives the supply only to again make a supply of the accommodation unit for consideration;”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 July 2005.

c. T-0.1, Title IV.2,  
Chap. II, heading,  
replaced.

**389.** (1) The heading of Chapter II of Title IV.2 of the Act is replaced by the following heading:

“IMPOSITION OF TAX”.

(2) Subsection 1 has effect from 1 July 2005.

c. T-0.1, s. 541.24,  
replaced.

**390.** (1) Section 541.24 of the Act is replaced by the following section:

Tax.

**“541.24.** The customer shall, at the time of the supply of an accommodation unit in a prescribed sleeping-accommodation establishment situated in a prescribed tourist region, pay

(1) where the establishment is situated in a class 1 prescribed tourist region, a specific tax equal to \$2 per overnight stay for each unit; and

(2) where the establishment is situated in a class 2 prescribed tourist region,

(a) if the supply is made by the operator of a sleeping-accommodation establishment, a tax computed at the rate of 3% of the value of the consideration for the supply, and

(b) if the supply is made by an intermediary, a specific tax equal to \$3 per overnight stay for each unit.

- Value of consideration. For the purposes of subparagraph *a* of subparagraph 2 of the first paragraph, where a property or service is supplied together with the accommodation unit for a single consideration, the value of the consideration for the supply is solely the amount attributable to the supply of the accommodation unit.
- Determination of the value of the consideration. For the purposes of the second paragraph, the Minister may determine the value of the consideration for the supply if the value is less than the supply's fair market value.”
- (2) Subsection 1 has effect from 1 July 2005.
- c. T-0.1, s. 541.24.1, added. **391.** (1) The Act is amended by inserting the following section after section 541.24:
- “541.24.1.** Where tax that is at any time payable under section 541.24 in respect of one or more supplies included in an agreement, invoice or receipt is an amount that includes a fraction of a cent, the fraction,
- (1) if less than half of a cent, may be disregarded; and
- (2) if equal to or greater than half of a cent, is deemed to be an amount equal to one cent.”
- (2) Subsection 1 has effect from 1 July 2005.
- c. T-0.1, s. 541.25, am. **392.** (1) Section 541.25 of the Act is amended by adding the following paragraph after the second paragraph:
- Exception. “However, the operator of a sleeping-accommodation establishment or the intermediary who makes a supply for no consideration shall, as a mandatary of the Minister, collect, at the time the supply is made,
- (1) where an accommodation unit referred to in subparagraph 1 of the first paragraph of section 541.24 is supplied, the tax provided for in that subparagraph; and
- (2) where an accommodation unit referred to in subparagraph *b* of subparagraph 2 of the first paragraph of section 541.24 is supplied, the tax provided for in that subparagraph.”
- (2) Subsection 1 has effect from 1 April 1997. However,
- (1) in respect of a supply made before 10 October 2003, the third paragraph of section 541.25 of the Act reads as follows:
- “However, the person who makes a supply for no consideration of an accommodation unit referred to in section 541.24 shall, as a mandatary of the Minister, collect the tax at the time the supply is made.”; and



(2) in respect of a supply made for the period beginning on 10 October 2003 and ending on 30 June 2005, the third paragraph of section 541.25 of the Act reads as follows:

“However, the operator of a sleeping-accommodation establishment or the intermediary who makes a supply for no consideration of an accommodation unit referred to in section 541.24 shall, as a mandatary of the Minister, collect the tax at the time the supply is made.”

c. T-0.1, s. 541.29,  
replaced.

Presumption.

**393.** (1) Section 541.29 of the Act is replaced by the following section:

“**541.29.** The person required to remit the tax to the Minister who, immediately before the day on which the tax becomes applicable, holds a registration certificate issued under Title I is deemed, for the purposes of this Title, to hold, on the day on which the tax becomes applicable, a registration certificate issued in accordance with section 541.30.”

(2) Subsection 1 has effect from 1 July 2001.

c. T-0.1, s. 541.33, am.

**394.** (1) Section 541.33 of the Act is amended by striking out “specific” in the first paragraph.

(2) Subsection 1 has effect from 1 July 2005.

c. T-0.1, s. 677, am.

**395.** (1) Section 677 of the Act is amended, in the first paragraph,

(1) by replacing subparagraph 39 by the following subparagraph:

“(39) determine, for the purposes of section 383, which supplies, persons, circumstances, government bodies and manner are prescribed supplies, prescribed persons, prescribed circumstances, prescribed bodies and the prescribed manner;”;

(2) by replacing subparagraph 55.1 by the following subparagraph:

“(55.1) determine, for the purposes of section 541.24, the prescribed sleeping-accommodation establishments, the prescribed tourist regions and the prescribed classes;”;

(3) by inserting the following subparagraph after subparagraph 55.1:

“(55.1.1) determine, for the purposes of section 541.32, the prescribed manner;”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies in respect of determining a rebate for a claim period ending after 31 December 2004. However, the rebate of a person, for a claim period that includes 1 January 2005, is to be determined as if paragraph 1 of subsection 1 had not come into force in respect of

(1) an amount of tax that becomes payable by the person before 1 January 2005;

(2) an amount that is deemed to have been paid or collected by the person before 1 January 2005; or

(3) an amount that is required to be added in determining the person's net tax

(a) as a result of a division or branch of the person becoming a small supplier division before 1 January 2005, or

(b) as a result of the person ceasing before 1 January 2005 to be a registrant.

(3) Paragraph 2 of subsection 1 has effect from 1 July 2005.

(4) Paragraph 3 of subsection 1 has effect from 1 April 1997.

#### FUEL TAX ACT

c. T-1, s. 10.1, am.

**396.** (1) Section 10.1 of the Fuel Tax Act (R.S.Q., chapter T-1), amended by section 236 of chapter 6 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by inserting the following paragraph after the first paragraph:

Exception.

“However, in the case of biodiesel fuel, the following rules apply in respect of the reimbursement provided for in the first paragraph:

(a) the amount of the reimbursement is equal to all of the tax; and

(b) if the biodiesel fuel is mixed with another type of fuel, the reimbursement provided for in subparagraph *a* only applies in respect of the biodiesel fuel.”;

(2) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Definitions:

“For the purposes of this section,

“biodiesel fuel”;

(a) “biodiesel fuel” means an oxygenated ester- or ether-based fuel derived from vegetable oils or animal fats; and

“public carrier”.

(b) “public carrier” means a public body providing public transport, a municipality, an intermunicipal management board, an intermunicipal board of transport, any holder of a public transport permit issued under the Transport Act (chapter T-12) and any carrier which is a party to a contract entered into under section 3 of the Act respecting intermunicipal boards of transport in the area of Montréal (chapter C-60.1) or section 48.18 of the Transport Act (chapter T-12).”

(2) Subsection 1 applies in respect of the biodiesel fuel or a fuel consisting of biodiesel fuel and another type of fuel acquired by a public carrier after 21 April 2005.

c. T-1, s. 10.10, am.

**397.** (1) Section 10.10 of the Act is amended by replacing “on or before the last” by “on or before the fifteenth”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a bad debt all or part of which is recovered by the holder of a collection officer’s permit after 30 April 2005.

c. T-1, s. 13, am.

**398.** (1) Section 13 of the Act is amended by replacing “not later than the last” in the first paragraph by “on or before the fifteenth”.

(2) Subsection 1 applies in respect of the tax that a retail dealer has collected or should have collected, under section 12 of the Act, from 1 May 2005.

c. T-1, s. 14, am.

**399.** (1) Section 14 of the Act is amended by replacing “not later than the last” in the first paragraph by “on or before the fifteenth”.

(2) Subsection 1 applies in respect of a report that a wholesale dealer or retail dealer is required to make for a month beginning after 30 April 2005.

c. T-1, s. 15, am.

**400.** (1) Section 15 of the Act is amended

(1) by replacing “not later than the last” in the first paragraph by “on or before the fifteenth”;

(2) by replacing “gasoline” in the second paragraph by “fuel”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies in respect of fuel acquired by a consumer from 1 May 2005.

c. T-1, s. 15.1, am.

**401.** (1) Section 15.1 of the Act is amended

(1) by replacing “not later than the last” in the first paragraph by “on or before the fifteenth”;

(2) by replacing “fuel” in the second paragraph by “gasoline”.

(2) Paragraph 1 of subsection 1 applies in respect of gasoline acquired by a consumer from 1 May 2005.

c. T-1, s. 17.1, am.

**402.** (1) Section 17.1 of the Act is amended by replacing “not later than the last” in paragraph *a* by “on or before the fifteenth”.

(2) Subsection 1 applies in respect of gasoline that a person brings or causes to be brought in the area of jurisdiction of the Agence métropolitaine de transport from 1 May 2005.

c. T-1, s. 51.2, am.

**403.** (1) Section 51.2 of the Act is amended by replacing “not later than the last” in the first paragraph by “on or before the fifteenth”.

(2) Subsection 1 applies in respect of an amount equal to the tax that the holder of a collection officer’s permit has collected or should have collected, under section 51.1 of the Act, from 1 May 2005.

#### ACT RESPECTING PARENTAL INSURANCE

2001, c. 9, s. 139,  
repealed.

**404.** (1) Section 139 of the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9) is repealed.

(2) Subsection 1 has effect from 1 January 2006.

#### ACT GIVING EFFECT TO THE BUDGET SPEECH DELIVERED ON 12 JUNE 2003 AND TO CERTAIN OTHER BUDGET STATEMENTS

2004, c. 21, s. 207, am.

**405.** (1) Section 207 of the Act giving effect to the Budget Speech delivered on 12 June 2003 and to certain other budget statements (2004, chapter 21) is amended by replacing “from 1 January 2003” in the portion of subsection 3 before paragraph 1 by “from 1 January 2001”.

(2) Subsection 1 has effect from 3 November 2004.

#### ACT TO AMEND THE TOBACCO ACT AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

2005, c. 29, s. 63, am.

**406.** Section 63 of the Act to amend the Tobacco Act and other legislative provisions (2005, chapter 29) is amended by replacing section 13.5 of the Tobacco Tax Act (R.S.Q., chapter I-2), that it replaces, by the following section:

Sale of things seized.

“**13.5.** Despite sections 13.4 and 13.4.2, if raw tobacco, packages of tobacco or a vehicle is seized, a judge of the Court of Québec may authorize the Minister in writing, on application by the Minister, to sell the raw tobacco, packages of tobacco or vehicle or have them sold on the conditions determined in the authorization. An authorization concerning raw tobacco or packages of tobacco must also provide for samples to be kept in sufficient quantity to serve as evidence. Prior notice must be served at least one clear day before the application on the person from whom the raw tobacco, packages of tobacco or vehicle was seized and on the persons who claim to have a right in the raw tobacco, packages of tobacco or vehicle, if the identity of these persons is known. The proceeds of the sale, after deduction of the costs, must be kept by a person authorized by the Minister in the manner prescribed by regulation until disposed of according to law.”

## TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

Report to the Minister and payment of the tobacco tax.

**407.** Despite any agreement made by the Minister of Revenue under section 17 of the Tobacco Tax Act (R.S.Q., chapter I-2) providing for terms and conditions and special time limits regarding a person's obligation to make a report, pay or remit, as the case may be, the tobacco tax or the amount equal to that tax, that person must, on or before the fifteenth day of each month or the fifteenth day following the end of any other period specified in the agreement, report to the Minister and at the same time pay or remit that tax or amount to the Minister that the person is required under the agreement to pay or remit for the preceding month or period.

Other report or document.

In addition, any other report or document that the person is required to file with the Minister for that month or period must, despite any agreement, be filed within the time provided for in the first paragraph.

Month or period beginning after 30 April 2005.

For the purposes of the first and second paragraphs, a person is required, where applicable, to pay or remit the tobacco tax or the amount equal to that tax or file any report or document for a month or period that begins after 30 April 2005.

Presumption.

**408.** For the purposes of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3) in relation to any taxation year preceding the taxation year 2005, any amount that an individual received during the year as a pension under the compensation program for victims of vaccination established under the Public Health Protection Act (R.S.Q., chapter P-35), as that Act applied before 20 December 2001, or under Division III of Chapter VII of the Public Health Act (R.S.Q., chapter S-2.2) is deemed to be an amount received during the year as an income replacement indemnity in the form of a pension under Chapter II of Title II of the Automobile Insurance Act (R.S.Q., chapter A-25).

Inclusion in taxable income — taxation year 2004.

**409.** For the taxation year 2004, a taxpayer shall include in computing the taxpayer's taxable income any amount deducted in computing the taxpayer's income for that year under paragraph *d.3.1* of section 336 of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3) as a reimbursement of an amount described in any of paragraphs *k.1* to *k.5* of section 311 of that Act, to the extent that that amount has been deducted in computing the taxpayer's taxable income for that year or a preceding taxation year under paragraph *b* or *b.1* of section 725 of that Act.

Interpretation of section 693, c. I-3.

For the taxation year 2004, section 693 of the Taxation Act reads as if "the first paragraph of section 409 of chapter 38 of the statutes of 2005," was inserted after "694.0.3," in the second paragraph.

Presumption.

**410.** For the purposes of sections 710 to 716.0.3 and 752.0.10.1 to 752.0.10.18 of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3), a taxpayer who has made a gift after 31 December 2004 and before 12 January 2005 and, in the case of a corporation, whose taxation year ends on 31 December 2004, is deemed to have made a gift in the taxpayer's taxation year that ended before 1 January 2005 and not in the taxpayer's taxation year that ended before 1 January 2006, if

(a) the taxpayer claimed a deduction under section 710 or 752.0.10.6 of the Taxation Act in computing the taxpayer's taxable income or the taxpayer's tax payable under Part I of the Act for the taxpayer's taxation year that ended before 1 January 2005;

(b) the gift was made to a registered charity referred to in paragraph *b* of section 6 of the Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on February 23, 2005 (Statutes of Canada, 2005, chapter 30); and

(c) the taxpayer directed the registered charity referred to in paragraph *b* to apply the gift to the tsunami relief effort.

Report to the Minister and payment of the fuel tax.

**411.** Despite any agreement made by the Minister of Revenue under section 51 of the Fuel Tax Act (R.S.Q., chapter T-1) providing for terms and conditions and special time limits regarding a person's obligation to make a report, pay or remit, as the case may be, the fuel tax or the amount equal to that tax, that person must, on or before the fifteenth day of each month, report to the Minister and at the same time pay or remit that tax or amount to the Minister that the person is required under the agreement to pay or remit for the preceding month.

Other report or document.

In addition, any other report or document that the person is required to file with the Minister for that month must, despite any agreement, be filed within the time provided for in the first paragraph.

Month beginning after 30 April 2005.

For the purposes of the first and second paragraphs, a person is required, where applicable, to pay or remit the fuel tax or the amount equal to that tax or file any report or document for a month that begins after 30 April 2005.

Coming into force.

**412.** This Act comes into force on 13 December 2005, except sections 283 and 284, which come into force on the date to be set by the Government.

2005, chapter 39

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING OWNERS AND OPERATORS OF HEAVY VEHICLES AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

### **Bill 129**

Introduced by Mr. Michel Després, Minister of Transport

Introduced 9 November 2005

Passage in principle 25 November 2005

Passage 9 December 2005

**Assented to 13 December 2005**

**Coming into force: 1 January 2006, except paragraph 2 of section 3 and sections 13 and 23, which come into force on 1 January 2007, and except the following provisions, which come into force on the date or dates to be set by the Government:**

— **section 3 insofar as it replaces subparagraph a of subparagraph 3 of the first paragraph of section 2 of the Act respecting owners and operators of heavy vehicles and insofar as it enacts subparagraph 4 of that paragraph;**

— **paragraph 2 of section 4, section 27 insofar as it enacts section 48.3, and sections 30 to 47**

### **Legislation amended:**

Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2)

Act respecting the Ministère des Transports (R.S.Q., chapter M-28)

Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31)

Act respecting owners and operators of heavy vehicles (R.S.Q., chapter P-30.3)

Transport Act (R.S.Q., chapter T-12)







## Chapter 39

### AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING OWNERS AND OPERATORS OF HEAVY VEHICLES AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

[Assented to 13 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. P-30.3, title,  
replaced.

**1.** The title of the Act respecting owners and operators of heavy vehicles (R.S.Q., chapter P-30.3) is replaced by the following title:

“An Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles”.

c. P-30.3, s. 1, am.

**2.** Section 1 of the Act is amended by replacing “and operators” and “the road network” in the first paragraph by “, operators and drivers” and “those roads”, respectively.

c. P-30.3, s. 2, am.

**3.** Section 2 of the Act is amended

(1) by inserting “issued in Québec” after “certificate” in the second line of subparagraph 1 of the first paragraph;

(2) by replacing subparagraph 2 of the first paragraph by the following subparagraph:

“(2) an operator of a heavy vehicle is a person who controls the operation of a heavy vehicle;”;

(3) by replacing subparagraphs *a* to *c* of subparagraph 3 of the first paragraph by the following subparagraphs:

“(a) a road vehicle or combination of road vehicles, within the meaning of the Highway Safety Code, having a gross vehicle weight rating or gross combination weight rating of 4,500 kg or more;

“(b) a bus, minibus or tow truck, within the meaning of that Code;

“(c) a road vehicle subject to a regulation made under section 622 of that Code;”;

(4) by inserting the following subparagraphs after subparagraph 3 of the first paragraph:

“gross vehicle weight rating”.

“(4) “gross vehicle weight rating” means the value specified by the manufacturer as the loaded weight of a single vehicle and known as the “gross vehicle weight rating” (GVWR) or “poids nominal brut du véhicule” (PNBV);

“(5) unless otherwise provided, the drivers of heavy vehicles who are subject to this Act are those who hold a driver’s licence issued by the Société de l’assurance automobile du Québec.”

c. P-30.3, s. 3, am.

**4.** Section 3 of the Act is amended

(1) by inserting “drivers of heavy vehicles, certain” after the first occurrence of “certain” in the first line of paragraph 1;

(2) by replacing “net mass other than the net mass referred to” in paragraph 2 by “weight other than that referred to”;

(3) by adding the following paragraph after paragraph 2:

“(3) prescribe notations to accompany the safety ratings referred to in section 12 and determine their effects.”

c. P-30.3, s. 5, am.

**5.** Section 5 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraphs:

Owners.

“**5.** Only owners of heavy vehicles who are registered in the Commission’s register may put into operation on a road open to public vehicular traffic a heavy vehicle whose registration certificate was issued in Québec.

Operators.

Only operators of heavy vehicles who are registered in the Commission’s register may operate on a road open to public vehicular traffic a heavy vehicle whose registration certificate was issued in Québec. Only operators of heavy vehicles who hold a safety fitness certificate issued by another administrative authority under the Act to amend the Motor Vehicle Transport Act, 1987 (Statutes of Canada, 2001, chapter 13) and authorizing the holder to operate such vehicles, or who hold a similar document recognized under that Act, may operate on a road open to public vehicular traffic a heavy vehicle whose registration certificate was issued outside Québec. However, an operator of heavy vehicles who is registered in the Commission’s register may operate on a road open to public vehicular traffic a heavy vehicle whose registration certificate was issued outside Canada.

Presumption.

A heavy vehicle that is operated on a road open to public vehicular traffic is deemed to have been put into operation by its owner.”

c. P-30.3, s. 6, replaced.

**6.** Section 6 of the Act is replaced by the following section:

Registration.

“**6.** Persons wishing to register as owners or operators must provide their names and addresses to the Commission and pay the fees set by government regulation.

Identification number.	The Commission assigns an identification number to each registered person.”
c. P-30.3, s. 7, replaced.	<b>7.</b> Section 7 of the Act is replaced by the following section:
Conditions.	<p>“<b>7.</b> No registered person may put a heavy vehicle into operation or operate a heavy vehicle on a road open to public vehicular traffic unless</p> <p>(1) the person has provided, as applicable, the names and addresses of the person’s directors and any other information required by the Commission under the conditions it determines;</p> <p>(2) the person, in accordance with the intervals, terms and conditions determined by the Commission, has renewed the person’s registration and paid the fees set by government regulation;</p> <p>(3) five years have elapsed since the date of any conviction for an indictable offence related to the operation of a heavy vehicle with respect to which a pardon has not been granted;</p> <p>(4) where the law so requires, the person holds a licence under section 50.0.6 of the Fuel Tax Act (chapter T-1), is registered in the register established under section 58 of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (chapter P-45) and is registered under section 290 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (chapter A-3.001); and</p> <p>(5) the person has paid any fine not under appeal that was imposed under this Act, the Transport Act (chapter T-12), the Highway Safety Code, or a legislative or regulatory provision referred to in section 519.65 of that Code in respect of which an agreement has been entered into with the Société, or that was imposed outside Québec where a similar measure is applied.</p>
Suspension.	If the Commission is informed that a registered person does not satisfy the conditions set forth in subparagraphs 1 to 5 of the first paragraph, it indicates in the register that the person’s right to put a heavy vehicle into operation or operate a heavy vehicle has been suspended.”
c. P-30.3, ss. 8-10, repealed.	<b>8.</b> Sections 8 to 10 of the Act are repealed.
c. P-30.3, s. 12, replaced.	<b>9.</b> Section 12 of the Act is replaced by the following section:
Safety ratings.	<p>“<b>12.</b> The Commission shall assign to registered persons one of the following safety ratings: “satisfactory”, “conditional” or “unsatisfactory”.</p>
Satisfactory safety rating.	A “satisfactory” safety rating indicates that the registered person has an acceptable record of compliance with the applicable laws and regulations relating to safety and the preservation of the integrity of roads open to public vehicular traffic.

Conditional safety rating.

A “conditional” safety rating indicates that the registered person’s right to put a heavy vehicle into operation or operate a heavy vehicle is subject to specific conditions because of a record which, in the Commission’s opinion, reveals deficiencies that can be corrected by the imposition of certain conditions.

Unsatisfactory safety rating.

An “unsatisfactory” safety rating indicates that the registered person is judged unfit to put a heavy vehicle into operation or operate a heavy vehicle because of a record which, in the Commission’s opinion, reveals deficiencies that cannot be corrected by the imposition of conditions.”

c. P-30.3, s. 13, repealed.

**10.** Section 13 of the Act is repealed.

c. P-30.3, s. 14, am.

**11.** Section 14 of the Act is amended by striking out “, at least once a year,” in the first line.

c. P-30.3, ss. 16.1-16.3, added.

**12.** The Act is amended by inserting the following sections after section 16:

Refusal or cancellation.

**“16.1.** The Commission must refuse to register, or must cancel the registration of, a transport service intermediary who

(1) has been convicted within the past five years of an indictable offence related to the exercise of activities as a transport service intermediary;

(2) though the law requires it, is not registered in the register established under section 58 of the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons or is not registered under section 290 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases; or

(3) has failed to pay a fine imposed under this Act, the Transport Act or the Highway Safety Code.

Unsatisfactory safety rating.

**“16.2.** The Commission may refuse to register, or may cancel the registration of, a transport service intermediary that has been assigned an “unsatisfactory” safety rating as an owner or operator of a heavy vehicle.

Dangerous practices.

**“16.3.** The Commission may cancel the registration of a transport service intermediary for a maximum of five years, or impose conditions for the maintenance of the registration, if the practices of the intermediary endanger the safety of the users of roads open to public vehicular traffic or threaten the integrity of those roads, or if the intermediary was convicted within the past three years of an indictable offence related to the use of a heavy vehicle.”

c. P-30.3, s. 19, repealed.

**13.** Section 19 of the Act is repealed.

c. P-30.3, s. 22, am.

**14.** Section 22 of the Act is amended

(1) by replacing “, a file on each owner and each operator” in the second and third lines by “or any other administrative authority, a file on each owner and each operator required to register and on each driver”;

(2) by replacing “and operators” in the fourth line of the first paragraph by “, operators and drivers whose conduct is exemplary as well as those”;

(3) by replacing “and the Highway Safety Code (chapter C-24.2)” in the seventh line of the first paragraph by “, the Highway Safety Code, any similar legislation administered by other administrative authorities, and the Criminal Code (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter C-46)”;

(4) by inserting “, including drivers whose driver’s licence was issued by an authority other than the Société” after “persons” in the ninth line of the first paragraph.

c. P-30.3, s. 23, am.

**15.** Section 23 of the Act is amended by replacing “the road network” in the fifth line by “those roads” and by adding “as well as any contravention of similar legislative provisions administered by other administrative authorities or similar provisions of the Criminal Code” at the end.

c. P-30.3, s. 25, am.

**16.** Section 25 of the Act is amended

(1) by replacing “assessing” in the first line of the first paragraph by “examining”;

(2) by replacing subparagraph 2 of the first paragraph by the following subparagraphs:

“(2) that the safety rating of the registered person be downgraded, or that it be maintained at “conditional” with the removal or replacement of an existing condition or the addition of a new one;

“(3) that the conduct of a heavy-vehicle driver be evaluated.”;

(3) by replacing “of roads open to public vehicular traffic or threatens the integrity of the road network” in the second paragraph by “of roads open to public vehicular traffic or threatens the integrity of those roads”.

c. P-30.3, ss. 26-32,  
replaced, s. 32.1,  
added.

Threat assessment.

**17.** Sections 26 to 32 of the Act are replaced by the following sections:

**“26.** The Commission may assess whether a person endangers or imperils the users of roads open to public vehicular traffic or threatens the integrity of those roads. It may also determine, for the purposes of sections 7, 16.1, 16.3 and 30, whether an indictable or criminal offence is related to the use of a heavy vehicle or to the exercise of activities as a transport service intermediary, as applicable.

Unsatisfactory safety  
rating.

**“27.** The Commission shall assign an “unsatisfactory” safety rating to a person, among other circumstances, if

(1) in its opinion, the person imperils the users of roads open to public vehicular traffic or significantly threatens the integrity of those roads;

(2) in its opinion, the person endangers the users of roads open to public vehicular traffic or threatens the integrity of those roads by repeatedly contravening a provision of this Act, the Highway Safety Code or other legislation referred to in section 23;

(3) the person fails to comply with a condition imposed in relation to a “conditional” safety rating, unless the person shows that other measures have resulted in the correction of the deficiencies for which the condition was imposed;

(4) an “unsatisfactory” safety rating has been assigned to any partner of the person or, in the case of a legal person, any director or officer judged by the Commission to have a determining influence;

(5) the Commission judges that, given the information it has at its disposal concerning the person, the person’s directors, partners, officers or employees, or an undertaking to which the second paragraph of section 32 applies, the person is unable to properly put a heavy vehicle into operation or operate a heavy vehicle.

Rating applicable to partners.

The Commission may apply a registered person’s “unsatisfactory” safety rating to any of the person’s partners or directors judged by the Commission to have a determining influence.

Registration.

In that case, the Commission shall enter such partners or directors or any other person in its register, if they are not already registered.

Effect of rating.

An “unsatisfactory” safety rating results in the registered person’s being prohibited from putting a heavy vehicle into operation or operating a heavy vehicle.

Conditions.

**“28.** When it assigns or maintains a “conditional” safety rating, the Commission may impose any condition it judges likely to correct the deficiencies observed, whether with regard to the heavy vehicles, the qualifications of partners, directors, officers and employees, or the management and operation of the undertaking or of any undertaking acquired by the registered person.

Other measures.

The Commission may also take any other measure it judges appropriate and reasonable, such as requiring as a condition that an administrative agreement entered into with the registered person be complied with.

Appointment of a director.

**“29.** In the case of a person whose activities the Commission considers to be in the public interest and whose deficient conduct cannot, in the Commission’s opinion, be corrected by the imposition of conditions, the Commission may, for a period it determines and at the person’s expense,

appoint a director to exercise all the powers of the board of directors with regard to the use of any heavy vehicle.

Suspension of a right.

**“30.** The Commission may suspend the right of a registered person to put a heavy vehicle into operation or operate a heavy vehicle on roads open to public vehicular traffic if

(1) the person provided false or inaccurate information to the Commission;

(2) the person was convicted within the past three years of an indictable offence related to the use of a heavy vehicle;

(3) one of the person’s directors, partners, officers or employees was convicted within the past five years of an indictable offence related to the use of a heavy vehicle with respect to which a pardon has not been granted;

(4) the person refuses to allow a place of business inspection to be conducted or hinders the work of a person authorized under this Act, the Highway Safety Code or the Transport Act to make such an inspection.

Note in register.

In the cases described in the first paragraph, the Commission shall indicate in the register that the person’s right to put a heavy vehicle into operation or operate a heavy vehicle has been suspended.

Deficient conduct.

**“31.** The Commission may impose on a driver of a heavy vehicle any condition it judges likely to correct deficient conduct and may take any other measure it judges appropriate and reasonable.

Prohibition.

When it judges that a driver of a heavy vehicle is unfit to drive a heavy vehicle because of deficient conduct that cannot, in its opinion, be corrected by the imposition of conditions, the Commission may order the Société to prohibit that person from driving a heavy vehicle. The person’s right to have the prohibition lifted is subject to the prior authorization of the Commission. The Société must execute the order of the Commission immediately upon receipt of a copy of the decision.

Information.

**“32.** The Commission may require of a registered person any information it judges necessary, including the number, class, assignment and habitual use made of the heavy vehicles owned or operated as well as a description of the transport services offered and any information it judges necessary as to the past conduct of the person or the person’s directors, partners, officers and employees regarding road safety and the integrity of public roads.

Amalgamation, change in control or acquisition.

In the case of an amalgamation of undertakings, a change in the control of an undertaking or the acquisition of an undertaking by the owner or operator of a heavy vehicle, the Commission may require any information it judges necessary as to the past conduct of the person who operated or controlled the undertaking or of the undertaking’s directors, partners, officers and employees regarding road safety and the integrity of public roads.

- Powers. **“32.1.** The Commission may, of its own initiative or after examining a proposal or request made by the Société or any other person, exercise the powers conferred on the Société or that person by this Act.”
- c. P-30.3, s. 33, am. **18.** Section 33 of the Act is amended by replacing “A person declared totally or partially disqualified” in the first line of the first paragraph by “A person that has been assigned an “unsatisfactory” or “conditional” safety rating by the Commission”.
- c. P-30.3, s. 34, am. **19.** Section 34 of the Act is amended  
(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:
- Change of rating. **“34.** The Commission may change a safety rating it has assigned and replace or revoke a condition it has imposed.”;  
(2) by adding the following paragraph after the second paragraph:
- Withdrawal of rating. “It may also withdraw an “unsatisfactory” safety rating that it has applied to a director or partner of a registered person under the second paragraph of section 27.”
- c. P-30.3, s. 37, am. **20.** Section 37 of the Act is amended  
(1) by replacing “declaring a person disqualified” in the first paragraph by “assigning an “unsatisfactory” or “conditional” safety rating to a person”;  
(2) by replacing “must” in the last sentence of the second paragraph by “may, of its own initiative,”.
- c. P-30.3, s. 38, am. **21.** Section 38 of the Act is amended by striking out “, except decisions refusing a registration under section 9,”.
- c. P-30.3, s. 42, am. **22.** Section 42 of the Act is amended by inserting “a driver or” after “practices of” in the third line and by replacing “road users or threatens the integrity of the road network” in the fourth line by “the users of roads open to public vehicular traffic or threaten the integrity of those roads”.
- c. P-30.3, Div. IV, ss. 42.1-42.6, added. **23.** The Act is amended by inserting the following after section 42:

**“DIVISION IV****“IDENTIFICATION OF OPERATOR**

- Purpose. **“42.1.** The purpose of this division is to facilitate the identification of operators of heavy vehicles for the purposes of this Act, the Highway Safety Code and the Transport Act.



- Combination of heavy vehicles.      “**42.2.** All vehicles forming a combination of heavy vehicles are deemed to be operated by the operator of the motorized heavy vehicle of the combination.
- Presumption.      “**42.3.** A person identified as the operator or the carrier on the most recent trip-document, the daily log or the circle-check report shown during a road check to a peace officer by the driver of a motorized heavy vehicle registered in Québec is presumed to control the operation of the vehicle.
- Lifting of presumption.      For this presumption to be lifted, the person identified as the operator or carrier must produce a written document in which another person has acknowledged being the operator of the heavy vehicle subjected to the road check and must establish that this person in fact controlled the operation of the vehicle.
- Rules.      The Government may, by regulation, formulate rules for applying the means that can be used for the purposes of the first paragraph in the situations it determines.
- Presumption.      “**42.4.** Where a heavy vehicle registered by another administrative authority is operated in Québec, the person presumed to control the operation of the vehicle is the person whose name or operator’s identification number appears on the vehicle registration certificate or is attested by some other document issued by that authority or indicated on the vehicle in accordance with a legislative or regulatory provision administered by that authority.
- Presumption.      “**42.5.** A person identified as the operator or the carrier on the documents kept at the person’s place of business is presumed to control the operation of the vehicle identified in those documents.
- Presumption.      “**42.6.** In the absence of a means of identifying the person who controls the operation of a motorized heavy vehicle, the owner or, in the case of a leased vehicle, the lessee is presumed to control the operation of the vehicle unless it can be established that another person actually does.”
- c. P-30.3, s. 44, am.      **24.** Section 44 of the Act is amended by replacing “19 to 21 or section” by “20, 21 or” .
- c. P-30.3, ss. 45 and 46, repealed.      **25.** Sections 45 and 46 of the Act are repealed.
- c. P-30.3, s. 48, replaced.      **26.** Section 48 of the Act is replaced by the following section:
- Offence and penalty.      “**48.** A person that
- (1) contravenes section 5,
  - (2) puts a heavy vehicle into operation or operates a heavy vehicle on a road open to public vehicular traffic despite being prohibited from doing so, or

(3) fails to meet a condition related to the “conditional” safety rating assigned to that person,

is guilty of an offence and liable to a fine of \$500 to \$1,500 for a first offence and \$1,500 to \$2,500 for every subsequent offence.”

c. P-30.3, ss. 48.1-48.4, added.

**27.** The Act is amended by adding the following sections to Chapter V, after section 48:

Proof of identity.

**“48.1.** A print-out of a computer file held by the Société concerning the registration of a heavy vehicle or a driver’s licence, or of a computer file held by the Commission concerning the Register of Owners and Operators of Heavy Vehicles, is admissible as proof of the identity of the driver, owner or operator of a heavy vehicle in proceedings instituted under this Act, the Highway Safety Code or the Transport Act, provided it bears the attestation of an inspector or peace officer to the effect that he or she actually made the print-out and that it originates from the Société or the Commission.

Probative force.

In the case of a heavy vehicle registered by another administrative authority, a computer-file print-out from that authority has the same probative force as that referred to in the first paragraph.

Copy admissible as proof.

A copy of a document used to identify the driver, owner or operator of a motorized heavy vehicle and bearing the attestation of an inspector or peace officer to the effect that he or she made the copy, is admissible as proof in any proceedings instituted under this Act, the Highway Safety Code or the Transport Act without it being necessary to prove the authenticity of the signature or the official capacity of the signatory; in the absence of evidence to the contrary, such a copy has the probative force of an original document filed as evidence in the usual manner.

Gross vehicle weight rating.

**“48.2.** The gross vehicle weight rating of a road vehicle is that appearing on the compliance label affixed to the vehicle by the manufacturer. It may also be determined by the Société by means of conversion software if the label is missing, inaccessible or illegible.

Penal proceedings.

**“48.3.** Penal proceedings for an offence under this Act may be instituted by a municipality if the offence is committed on its territory.

Fines.

Fines collected pursuant to this section belong to the prosecutor.

Competent municipal court.

**“48.4.** Penal proceedings for an offence under this Act committed on the territory of a municipality may be instituted before the competent municipal court.

Costs.

The costs relating to proceedings brought before a municipal court belong to the municipality under the jurisdiction of that court, except any part of the costs remitted by the collector to another prosecuting party under article 345.2

of the Code of Penal Procedure (chapter C-25.1) and any costs remitted to the defendant or imposed on the municipality under article 223 of that Code.”

c. P-30.3, s. 49, am.

**28.** Section 49 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Communication of information.

“The Commission and the Société may exchange information with another administrative authority concerning a person subject to this Act or the Motor Transport Act provided the information is necessary for the carrying out of that Act.”

c. P-30.3, s. 51, repealed.

**29.** Section 51 of the Act is repealed.

c. C-24.2, s. 519.1.1, added.

**30.** The Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2) is amended by inserting the following section after the heading of Chapter II of Title VIII.1:

“motor coach”.

**“519.1.1.** For the purposes of this chapter, a “motor coach” is a bus whose characteristics are defined by regulation.”

c. C-24.2, s. 519.2, am.

**31.** Section 519.2 of the Code is amended

(1) by replacing “pre-departure inspection” and “inspection report” in the first paragraph by “circle check” and “circle-check report”, respectively;

(2) by replacing the second paragraph by the following paragraph:

Circle check.

“The operator may, however, designate another person to conduct the circle check. The person designated must comply with the obligations provided for in the first paragraph and must complete and sign the report prescribed in section 519.3 and note and report any mechanical defect in accordance with section 519.5.”

c. C-24.2, ss. 519.2.1 and 519.2.2, added.

**32.** The Code is amended by inserting the following sections after section 519.2:

Prohibition.

**“519.2.1.** No person may drive a heavy vehicle unless a circle check of the vehicle has been conducted within the time prescribed by regulation.

Prohibition.

**“519.2.2.** No person may drive a motor coach unless the inspection specific to motor coaches has been conducted on the vehicle within the time prescribed by regulation.”

c. C-24.2, s. 519.3, am.

**33.** Section 519.3 of the Code is amended

(1) by replacing “complete and keep up to date the inspection report of” by “complete, sign and update the circle-check report for”;

(2) by adding the following paragraphs at the end:

- Single report. “A driver must not have in his or her possession more than one report for each circle check of the vehicle.
- Countersignature. If the circle check of a heavy vehicle was conducted by another person, the driver of the vehicle must countersign the circle-check report. The driver must send the original of the report to the operator within the time prescribed by regulation.”
- c. C-24.2, s. 519.4, replaced. **34.** Section 519.4 of the Code is replaced by the following section:
- Lists and reports. **“519.4.** A driver must keep on board the vehicle he or she is driving any defect list prescribed by regulation and applicable to the vehicle as well as the circle-check report and, if applicable, the motor-coach inspection report for the vehicle. The driver must surrender these documents for examination to any peace officer who asks to see them.
- Return of documents. Once the lists and reports have been examined, they must be returned to the driver.”
- c. C-24.2, s. 519.4.1, added. **35.** The Code is amended by inserting the following section after section 519.4:
- Reports required. **“519.4.1.** No person may drive a heavy vehicle without keeping on board the circle-check report and, if applicable, the motor-coach inspection report for the vehicle.”
- c. C-24.2, s. 519.5, replaced. **36.** Section 519.5 of the Code is replaced by the following section:
- Major mechanical defect. **“519.5.** A driver who discovers a major mechanical defect that appears on an applicable defect list must note the defect in the circle-check report and report the defect without delay to the persons determined by regulation in accordance with the form, content and conditions prescribed by regulation.
- Minor mechanical defect. A driver who discovers a minor mechanical defect that appears on an applicable defect list must note the defect in the circle-check report and report the defect before the next circle check to the persons determined by regulation in accordance with the form, content and conditions prescribed by regulation.”
- c. C-24.2, s. 519.6, am. **37.** Section 519.6 of the Code is amended by replacing “discovered during a pre-departure inspection” by “that appears on the defect lists applicable to the vehicle”.
- c. C-24.2, s. 519.15, am. **38.** Section 519.15 of the Code is amended by replacing the second paragraph by the following paragraph:
- Inspection by owners. **“Owners of motor coaches must conduct the inspection specific to motor coaches except in the case of vehicles to which a preventive maintenance program provided for in Chapter I.1 of Title IX applies. They must complete a motor-coach inspection report in accordance with the standards prescribed by**

regulation for each vehicle under their responsibility, and must place the report in the vehicle.”

c. C-24.2, ss. 519.15.1 and 519.15.2, added.

**39.** The Code is amended by inserting the following sections after section 519.15:

Circle check.

**“519.15.1.** An operator is required to ensure that the driver of a heavy vehicle under the operator’s responsibility or, if applicable, the designated person, conducts a circle check of the vehicle in accordance with the standards prescribed by regulation.

Prohibition.

**“519.15.2.** An operator may not allow a heavy vehicle to be driven that has not undergone a circle check within the time prescribed by regulation.

Prohibition.

In addition, an operator may not allow a motor coach to be driven that has not undergone the inspection specific to motor coaches within the time prescribed by regulation.”

c. C-24.2, s. 519.16, replaced.

**40.** Section 519.16 of the Code is replaced by the following section:

Defect lists.

**“519.16.** In accordance with the terms and conditions prescribed by regulation, an operator must place the applicable defect lists in each heavy vehicle under the operator’s responsibility and ensure that the driver keeps them on board the vehicle.

Reports.

In addition, an operator is required to ensure that the driver keeps on board the vehicle the circle-check report and, if applicable, the motor-coach inspection report, and that the driver and the designated person who conducts the circle check enter all information in these reports in accordance with the standards prescribed by regulation.

Prohibition.

An operator may not allow a heavy vehicle to be driven if the circle-check report and, if applicable, the motor-coach inspection report, is not kept on board.

Obligation to inform.

An operator that is not the owner of the vehicle must inform the owner immediately of any vehicle defect observed by or brought to the attention of the operator and must send a copy of the circle-check report to the owner.”

c. C-24.2, s. 519.17, am.

**41.** Section 519.17 of the Code is amended

(1) by striking out the last sentence of the first paragraph;

(2) by inserting the following paragraph after the first paragraph:

Defects.

“An owner or operator may not allow a heavy vehicle that has a major defect to be operated or allow a heavy vehicle that has a minor defect to be operated after 48 hours.”

c. C-24.2, s. 519.18,  
am.

**42.** Section 519.18 of the Code is amended by replacing “inspection” by “circle-check”.

c. C-24.2, s. 519.35,  
French text, am.

**43.** Section 519.35 of the Code is amended by replacing “rapporteur” wherever it occurs in the French text by “signaler”.

c. C-24.2, s. 519.38,  
am.

**44.** Section 519.38 of the Code is amended by replacing “section 248 or 519.3 by failing to maintain a pre-departure inspection report for the driver’s vehicle” by “section 248”.

c. C-24.2, s. 519.39,  
replaced.

**45.** Section 519.39 of the Code, amended by section 49 of chapter 2 of the statutes of 2004, is replaced by the following section:

Offence and penalty.

**“519.39.** A driver of a heavy vehicle is guilty of an offence and liable to a fine of \$350 to \$1,050 if he or she contravenes

(1) section 519.2 by failing to conduct the required circle check in accordance with the standards prescribed by regulation or by failing to record his or her observations;

(2) section 519.2.1 by driving a heavy vehicle that has not undergone a circle check within the time prescribed by regulation;

(3) section 519.2.2 by driving a motor coach that has not undergone an inspection specific to motor coaches within the time prescribed by regulation;

(4) section 519.3 by not completing, failing to sign or countersign or failing to update a circle-check report, by having in his or her possession more than one report for the same circle check or by neglecting to send the original of the report to the proper party within the time prescribed by regulation;

(5) section 519.4 by failing to keep on board the vehicle the applicable defect lists, or by refusing to surrender those lists, the circle-check report and, if applicable, the motor-coach inspection report for examination to a peace officer who asks to see them;

(6) section 519.4.1 by driving a heavy vehicle without keeping on board the circle-check report and, if applicable, the motor-coach inspection report concerning the vehicle.”

c. C-24.2, s. 519.48,  
am.

**46.** Section 519.48 of the Code is amended by replacing “section 519.15” in the last paragraph by “section 519.15, 519.15.1 or 519.15.2”.

c. C-24.2, s. 519.52,  
am.

**47.** Section 519.52 of the Code is amended

(1) by replacing “the second paragraph of section 519.16” in the first paragraph by “the first paragraph of section 519.16 or the second paragraph of that section by failing to ensure that the driver or the designated person who

conducted the circle check entered all information in the circle-check report in accordance with the standards prescribed by regulation”;

(2) by replacing “first or third” in the second paragraph by “third or fourth”.

c. C-24.2, s. 621, am.

**48.** Section 621 of the Code is amended

(1) by replacing paragraph 38 by the following paragraphs:

“(38) establish standards for the circle check of heavy vehicles prescribed in section 519.2 and exempt certain drivers, owners and operators in the cases it determines;

“(38.1) define the characteristics of a motor coach for the purposes of Chapter II of Title VIII.1.”;

(2) by replacing paragraph 40 by the following paragraph:

“(40) determine the form, content, procedure for sending and rules for the retention of the circle-check report prescribed in section 519.3 or 519.4 and the motor-coach inspection report prescribed in section 519.15 and exempt certain drivers or persons designated by the operator in the cases it determines.”;

(3) by striking out “mechanical” in paragraph 40.1 and by replacing “rapport” in the French text of that paragraph by “signalement”.

c. M-31, s. 69.1, am.

**49.** Section 69.1 of the Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31), amended by section 6 of chapter 2, section 80 of chapter 13, section 163 of chapter 15, section 266 of chapter 23 and section 198 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “of paragraph 5 of section 9 of the Act respecting owners and operators of heavy vehicles” in subparagraph *p* of the second paragraph by “of subparagraph 4 of the first paragraph of section 7 of the Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles”.

c. M-28, s. 3, am.

**50.** Section 3 of the Act respecting the Ministère des Transports (R.S.Q., chapter M-28) is amended by inserting the following subparagraph after subparagraph *f* of the first paragraph:

“(f.1) see that the Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles (chapter P-30.3) is applied.”.

c. T-12, s. 47.13, am.

**51.** Section 47.13 of the Transport Act (R.S.Q., chapter T-12) is amended by replacing subparagraph 3 of the first paragraph by the following subparagraph:

“(3) an operator that has been assigned an “unsatisfactory” safety rating under the Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles (chapter P-30.3);”.

## References.

**52.** Unless the context requires otherwise, in any Act, statutory instrument or other document, a reference to the Act respecting owners and operators of heavy vehicles or to one of its provisions is a reference to the Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles or to the corresponding provision of that Act.

## Exemption.

**53.** The first regulation to amend the Regulation respecting the Act respecting owners and operators of heavy vehicles after 1 January 2006 is exempt from the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act (R.S.Q., chapter R-18.1).

## Coming into force.

**54.** This Act comes into force on 1 January 2006, except paragraph 2 of section 3 and sections 13 and 23, which come into force on 1 January 2007, and except the following provisions, which come into force on the date or dates to be set by the Government:

— section 3 insofar as it replaces subparagraph *a* of subparagraph 3 of the first paragraph of section 2 of the Act respecting owners and operators of heavy vehicles and insofar as it enacts subparagraph 4 of that paragraph;

— paragraph 2 of section 4, section 27 insofar as it enacts section 48.3, and sections 30 to 47.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 40

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING PRESCRIPTION DRUG INSURANCE AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

---

### **Bill 130**

Introduced by Mr. Philippe Couillard, Minister of Health and Social Services

Introduced 10 November 2005

Passage in principle 25 November 2005

Passage 8 December 2005

**Assented to 13 December 2005**

---

**Coming into force: on the date or dates to be set by the Government; however,  
sections 11 and 48 come into force on 13 December 2005 and  
section 11 has effect from 1 July 2005**

---

### **Legislation amended:**

Hospital Insurance Act (R.S.Q., chapter A-28)

Health Insurance Act (R.S.Q., chapter A-29)

Act respecting prescription drug insurance (R.S.Q., chapter A-29.01)

Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec (R.S.Q., chapter R-5)

Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2)





## Chapter 40

### AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING PRESCRIPTION DRUG INSURANCE AND OTHER LEGISLATIVE PROVISIONS

[Assented to 13 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### ACT RESPECTING PRESCRIPTION DRUG INSURANCE

- c. A-29.01, s. 2, am.      **1.** Section 2 of the Act respecting prescription drug insurance (R.S.Q., chapter A-29.01) is amended by replacing “for the financial contribution required of” in the second and third lines of the second paragraph by “requires a financial participation on the part of”.
- c. A-29.01, s. 5.1, added.  
Restriction.      **2.** The Act is amended by inserting the following section after section 5:  
  
    **“5.1.** Despite section 6 of the Health Insurance Act, a person eligible for the basic plan who settles in another province of Canada ceases to be eligible on the date the person leaves Québec.”
- c. A-29.01, s. 15, am.      **3.** Section 15 of the Act, amended by section 148 of chapter 15 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “applicable to a group of persons determined on the basis of current or former employment status, profession or habitual occupation” in the second, third and fourth lines of paragraph 1 by “that is applicable to a group with private coverage within the meaning of section 15.1” and by replacing “group of persons determined on the basis of current or former employment status, profession or habitual occupation” in the second, third and fourth lines of paragraph 4 by “group with private coverage within the meaning of section 15.1”.
- c. A-29.01, s. 15.1, added.  
Interpretation.      **4.** The Act is amended by inserting the following section after section 15:  
  
    **“15.1.** For the purposes of this Act, a “group with private coverage within the meaning of section 15.1” means a group formed for purposes other than contracting insurance coverage for its members and composed of persons eligible for the basic plan who  
  
    (1) are part of the group on the basis of current or former employment or belong to  
  
    (a) a professional order,  
  
    (b) a professional association whose membership consists of members of one or more professional orders,

(c) an association whose membership consists of persons engaged in the same trade or occupation, or

(d) a union or association of employees

that offers coverage under a group insurance contract or employee benefit plan or under an individual insurance contract concluded on the basis of one or more of the distinctive characteristics of group insurance to, makes such coverage available to or facilitates such coverage for its active members or retirees, either directly or through a legal person; and

(2) qualify for coverage under the group insurance contract or employee benefit plan applicable to the group, which includes coverage for the cost of pharmaceutical services and medications.”

c. A-29.01, s. 16, am.

**5.** Section 16 of the Act is amended

(1) by replacing the first paragraph by the following paragraph:

Group with private coverage.

“**16.** All persons who are eligible for the basic plan, other than those referred to in paragraphs 1 to 3 of section 15, and who are part of a group with private coverage within the meaning of section 15.1 must become members under the group insurance contract or employee benefit plan applicable to the group for coverage at least equivalent to the basic plan coverage.”;

(2) by striking out “of such a group” in the first line of the second paragraph;

(3) by inserting “already” after “impairment,” in the third line of the second paragraph.

c. A-29.01, s. 17, am.

**6.** Section 17 of the Act, amended by section 149 of chapter 15 of the statutes of 2005, is again amended, in paragraph 1,

(1) by replacing “a person” in the first line of paragraph 1 of the definition of “child” by “a parent or tutor”;

(2) by inserting “or is deemed to attend” after “who attends” in the first line of paragraph 2 of the definition of “child”;

(3) by replacing “in whose respect a person” in the second and third lines of paragraph 2 of the definition of “child” by “who is domiciled with the parent or tutor who”;

(4) by replacing “a person” in the seventh line of the definition of “person suffering from a functional impairment” by “the parent or tutor”.

c. A-29.01, s. 18, am.

**7.** Section 18 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

- Beneficiaries.                   **“18.** Eligible persons, other than those to whom section 15 applies, who are members under a group insurance contract or employee benefit plan applicable to a group with private coverage within the meaning of section 15.1 must ensure that the same coverage is provided to the following persons as beneficiaries under the group insurance contract or employee benefit plan:”;
- (2) by inserting “, if they share the same domicile” after “spouse” in the second line of the second paragraph.
- c. A-29.01, s. 18.1, added.                   **8.** The Act is amended by inserting the following section after section 18:
- Separate domiciles.           **“18.1.** For the purposes of section 18, if the father and mother of a child do not share the same domicile, the parent with whom the child is domiciled must ensure that coverage is provided to the child.
- Coverage for children.           However, if the parent with whom the child is domiciled is an eligible person to whom section 15 applies and the child’s other parent is required to be a member or qualifies for coverage under a group insurance contract or an employee benefit plan, that other parent must ensure that coverage is provided to the child as a beneficiary under the contract or plan.
- Coverage for children.           If the father and mother of a child are eligible persons to whom section 15 applies and the spouse of the parent with whom the child is domiciled is required to ensure that coverage is provided to that parent, the spouse must also ensure that coverage is provided to the child.”
- c. A-29.01, s. 22, am.           **9.** Section 22 of the Act is amended by adding the following paragraphs at the end:
- Unauthorized benefits.           **“If, after an investigation, the Board believes that a pharmacist has received rebates, gratuities or other benefits not authorized by regulation for pharmaceutical services or medications and the pharmacist is claiming payment for those services or medications or has received payment for them in the preceding 36 months, the Board may deduct an amount corresponding to the value of the rebates, gratuities or other benefits from the payment for those pharmaceutical services or medications or obtain the reimbursement of that amount by way of compensation or otherwise, as the case may be.**
- Provisions applicable.           Sections 22.2 to 22.4 of the Health Insurance Act govern the procedure applicable to a decision made by the Board under the third paragraph as if the decision had been made under the second paragraph of section 22.2 of that Act.”
- c. A-29.01, s. 28.2, added.           **10.** The Act is amended by inserting the following section after section 28.1:
- Maximum amount exceeded.           **“28.2.** If an eligible person with a prescription chooses a medication that costs more than the maximum amount covered by the basic plan or if a prescribed medication costs more than that maximum amount, the difference

between that maximum amount and the price paid is to be borne by the person, is not included in the contribution to be paid by the person, and does not count toward the person's maximum contribution."

c. A-29.01, s. 29, am.

**11.** Section 29 of the Act, amended by section 150 of chapter 15 of the statutes of 2005, is again amended by adding the following subparagraph at the end of the second paragraph:

"(3) persons referred to in paragraph 1 of section 15, if they are receiving the maximum amount of monthly guaranteed income supplement paid under the Old Age Security Act."

c. A-29.01, s. 42, am.

**12.** Section 42 of the Act is amended

(1) by replacing "group of persons determined on the basis of current or former employment status, profession or habitual occupation" in the second, third and fourth lines of the first paragraph by "group with private coverage within the meaning of section 15.1";

(2) by replacing "the persons having that current or former employment status, profession or habitual occupation" at the end of the first paragraph by "members of the group".

c. A-29.01, ss. 42.1 and 42.2, added.

**13.** The Act is amended by inserting the following sections after section 42:

Non-members.

**"42.1.** If a group insurance contract or employee benefit plan applicable to a group with private coverage within the meaning of section 15.1 includes coverage for the cost of pharmaceutical services or medications, that coverage under the contract or plan may not be offered to, made available to or maintained for persons who are not members of the group although they may have the same employment or engage in the same profession, trade or occupation as the members of that group.

Individual insurance.

**"42.2.** No individual insurance contract that includes coverage for accident, illness or disability and has one or more of the distinctive characteristics of group insurance may be offered to, made available to or maintained for a group of persons to whom section 16 applies, or facilitated for such persons by any means whatsoever, unless it includes coverage at least equivalent to the basic plan coverage.

Distinctive characteristics.

A uniform annual premium, coverage offered regardless of the risk associated with state of health, rates or financial arrangements based on the history of the group, a contract negotiated between an insurer and an intermediary on behalf of the group and any other condition or circumstance specified by regulation are considered to be distinctive characteristics of group insurance.

Contract.

A contract that must include coverage at least equivalent to the basic plan coverage under this section is governed by the provisions of this Act that are applicable to a group insurance contract. The insurer or the policy-holder and

the persons who are part of the group to whom the contract is offered or made available or for whom it is maintained must fulfill all their respective obligations under this Act.”

c. A-29.01, s. 44.1,  
added.

**14.** The Act is amended by inserting the following section after section 44:

Deduction.

“**44.1.** The employer of the members of a group referred to in section 16 and formed on the basis of employment status must deduct the premium or assessment pertaining to the basic plan coverage stipulated in a group insurance contract or employee benefit plan to be paid by each employee concerned from the employee’s remuneration, and remit the deducted sums to the insurer or plan administrator.

Exemption.

However, an employee who submits proof of status as the beneficiary of coverage at least equivalent to the basic plan coverage under another group insurance contract or employee benefit plan is exempted from the deduction of the premium or assessment, except if membership under the employer’s contract or plan is a condition of employment.”

c. A-29.01, s. 45, am.

**15.** Section 45 of the Act is amended by adding the following sentence at the end: “A copy of a notice of non-renewal from the insurer or the policyholder must be sent to the Board.”

c. A-29.01, s. 47, am.

**16.** Section 47 of the Act is amended

(1) by replacing “may cancel a contract” in the first line by “or administrator of an employee benefit plan may cancel a contract or the prescription drug insurance component of a plan”;

(2) by inserting “or administrator” after “insurer” in the fourth line;

(3) by adding the following sentence at the end: “A copy of the notice must be sent to the Board.”

c. A-29.01, s. 48, am.

**17.** Section 48 of the Act is amended by adding the following sentence at the end: “A copy of the notice must be sent to the Board.”

c. A-29.01, s. 52.1, am.

**18.** Section 52.1 of the Act is amended by inserting the following paragraph after the first paragraph:

Agreements.

“The Minister may also make the following agreements with drug manufacturers:

(1) financial risk-sharing agreements for specific medications; and

(2) agreements providing for compensatory measures to mitigate the negative impact of a price increase on the public plan.”

c. A-29.01, s. 57.1,  
replaced.

**19.** Section 57.1 of the Act is replaced by the following section:

Therapeutic value.

**“57.1.** For the purpose of updating the list referred to in section 60, the council shall first assess the therapeutic value of each medication concerned. If the council considers that the therapeutic value of a medication has not been established to its satisfaction, it shall send the Minister a notice to that effect.

Advisory opinion.

If the council considers that the therapeutic value of a medication has been established, it shall send the Minister an advisory opinion after assessing the following aspects:

(1) the reasonableness of the price charged;

(2) the cost effectiveness ratio of the medication;

(3) the impact that entering the medication on the list will have on the health of the population and on the other components of the health care system; and

(4) the advisability of entering the medication on the list with regard to the purpose of the basic plan.”

c. A-29.01, s. 57.2, am.

**20.** Section 57.2 of the Act is amended by replacing “and the quantity dispensed” in subparagraph 4 of the third paragraph by “, the quantity dispensed and the therapeutic intent, if specified”.

c. A-29.01, Div. II.1, ss. 59.2 and 59.3, added.

**21.** The Act is amended by inserting the following division after section 59.1:

**“DIVISION II.1**

**“TABLE DE CONCERTATION DU MÉDICAMENT**

Medication advisory panel.

**“59.2.** A medication advisory panel called the “Table de concertation du médicament” is hereby established. Under the authority of the council, the panel shall have the following mandate as regards promotion of the optimal use of medications:

(1) advise the council on the priorities to be set and the actions to be taken, including priorities and actions under agreements under the first paragraph of section 52.1;

(2) facilitate the implementation of actions, including actions under agreements under the first paragraph of section 52.1;

(3) recommend concerted action plans to the council for the implementation of information, training and awareness strategies involving the various authorities represented on the advisory panel;

(4) specify how each of the authorities represented on the advisory panel is to contribute to the strategies framed by the council or other authorities and



agree on terms and conditions, including terms and conditions outlined in agreements under the first paragraph of section 52.1.

Resources and report. The council shall provide the human and physical resources necessary for the proper conduct of the business of the advisory panel and shall include a summary of the panel's activities in its annual report.

Members. **“59.3.** The advisory panel shall be composed of 15 members, including

(1) a representative of each of the following bodies, designated by them respectively: the Collège des médecins du Québec, the Ordre des pharmaciens du Québec, the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, the Québec Federation of General Practitioners, the Québec Federation of Medical Specialists, the Association québécoise des pharmaciens propriétaires, the Association des pharmaciens des établissements de santé, the Canadian Life and Health Insurance Association, Canada's Research-Based Pharmaceutical Companies and the Canadian Generic Pharmaceutical Association; and

(2) a representative, designated by the Minister, of each of the following groups: persons covered under the public plan, persons covered under private group plans, faculties of medicine, faculties of pharmacology and faculties of nursing.

Observers. A representative of the Ministère de la Santé et des Services sociaux and a representative of the Régie de l'assurance maladie du Québec shall sit in on meetings as observers.”

c. A-29.01, s. 60, am. **22.** Section 60 of the Act, amended by section 22 of chapter 27 of the statutes of 2002, is again amended

(1) by inserting “except with respect to what is specified in the sixth paragraph” after “médicament” in the second line of the first paragraph;

(2) by replacing “, where applicable, for which payment is covered under the basic plan” in the fifth line of the fourth paragraph by “covered, where applicable, excluding any amount that is not included in the contribution to be paid and that does not count toward the maximum contribution”;

(3) by replacing the last paragraph by the following paragraph:

Regulation. “A regulation made under this section or a correction made under section 60.2 is not subject to the requirements concerning publication and date of coming into force set out in sections 8, 15 and 17 of the Regulations Act (chapter R-18.1). The regulation or correction shall come into force on the date of its publication on the Board's website or on any later date specified. Publication of the regulation or correction on the Board's website imparts authentic value to the regulation or correction.”

c. A-29.01, ss. 60.1-60.4, added. **23.** The Act is amended by inserting the following sections after section 60:

Alternative medication.

**“60.1.** If the Conseil du médicament is informed that a medication on the list is out of stock, it shall notify the Board, which may temporarily authorize use of an alternative. A notice that the medication is to be replaced by an alternative is published on the Board’s website and comes into force on the date of its publication or any later date fixed in the notice. Publication of the notice on the Board’s website imparts authentic value to the notice. The notice is not subject to the requirements concerning publication and date of coming into force set out in sections 8, 15 and 17 of the Regulations Act.

Corrections.

**“60.2.** If the Conseil du médicament is informed that the price of a medication has dropped or that a medication is produced by a different manufacturer, has a different name or identification number or is in a different therapeutic class than was formerly the case, or if the council finds that the list contains a manifest clerical error or any other error of form, it shall notify the Board. The Board shall make the necessary correction and specify its effective date, which may be the effective date of the price drop or of the provision for which the correction was requested.

Notice.

**“60.3.** Before 1 April of each year, the Board shall publish, in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec*, a notice of the dates on which the list of medications was drawn up anew or updated, a medication on the list was replaced by an alternative under section 60.1 or a correction was made under section 60.2 during the preceding calendar year. The notice shall include the address of the website on which the list is published.

Prohibition.

**“60.4.** No person may charge a fee or receive payment for filling out an application for authorization with respect to coverage of the medications referred to in the fifth or sixth paragraph of section 60, except in the cases prescribed in a regulation or provided for in an agreement made under section 19 of the Health Insurance Act and on the conditions set out in the regulation or agreement.”

c. A-29.01, s. 62.1, added.

**24.** The Act is amended by inserting the following section after section 62:

Rules.

**“62.1.** Manufacturers and wholesalers must establish rules to govern their commercial practices and mutually agreed mechanics for those rules. The rules must include a dispute resolution process.

Rules sent to Minister.

The rules must be sent in writing to the Minister by the manufacturers’ representatives no later than (*insert the date occurring one year after the date of coming into force of this section*) and by the wholesalers’ representatives no later than (*insert the date occurring two years after the date of coming into force of this section*). Any amendments to the rules must be sent to the Minister as soon as possible after their adoption.

Amendments.

The Minister may ask the manufacturers and wholesalers to make specified amendments to those rules or their mechanics within a specified time.

Rules established by Minister.

If the manufacturers or wholesalers fail to comply with the first paragraph, if the Minister does not agree with the rules and mechanics established by them or if they fail to make the specified amendments within the specified time, the Minister may, by regulation, establish those rules and their mechanics.”

c. A-29.01, Div. III.1, ss. 70.1-70.3, added.

**25.** The Act is amended by inserting the following division after section 70:

**“DIVISION III.1**

**“VERIFICATION OF GROUP INSURANCE CONTRACTS AND EMPLOYEE BENEFIT PLANS**

List.

**“70.1.** Every insurer transacting group insurance or administrator of an employee benefit plan must provide the Board, in accordance with the regulations, with the full list of their current group insurance contracts or employee benefit plans.

Transfers to public plan.

**“70.2.** Every insurer transacting group insurance or administrator of an employee benefit plan must inform the Board of any amendment to a group insurance contract or employee benefit plan causing eligible persons covered by that contract or plan to be transferred to the public plan. That obligation also applies to every insurance representative or life and health insurance representative who offers, or obtains the signature of, an insurance contract having the same effect.

Production of documents.

**“70.3.** The Board may, for the purposes of this Act, require any insurer transacting group insurance, insurance representative, life and health insurance representative or administrator of an employee benefit plan to produce any current group insurance contract or employee benefit plan and any other relevant explanatory document.”

c. A-29.01, s. 78, am.

**26.** Section 78 of the Act is amended

(1) by inserting the following subparagraph after subparagraph 1 of the first paragraph:

“(1.1) determine classes of persons eligible for the basic plan other than those determined in this Act, and the conditions those persons must meet;”;

(2) by inserting the following subparagraph after subparagraph 2 of the first paragraph:

“(2.1) determine what information on the medications provided must be given by a pharmacist when providing pharmaceutical services and medications covered by the Board to an eligible person;”;

(3) by adding “and the cases in which and conditions on which a person suffering from a functional impairment is deemed to attend an educational

institution on a full-time basis” at the end of subparagraph 6 of the first paragraph;

(4) by inserting the following subparagraphs after subparagraph 9 of the first paragraph:

“(9.1) determine any conditions or circumstances considered to be distinctive characteristics of group insurance in addition to those set out in the second paragraph of section 42.2;

“(9.2) prescribe, for the purposes of sections 70.1 to 70.3, the procedure for communicating lists of group insurance contracts and employee benefit plans, group insurance contracts and employee benefit plans, and information on any amendments to those contracts and plans causing eligible persons to be transferred to the public plan, as well as the intervals at which they must be communicated and the information the lists must contain;”.

c. A-29.01, s. 80, am.

**27.** Section 80 of the Act is amended

(1) by inserting “or 62.1” after “60” in the first line;

(2) by striking out “, after consulting the Conseil du médicament,” in the first and second lines.

c. A-29.01, ss. 84.1-84.5, added.

**28.** The Act is amended by inserting the following sections after section 84:

Offence and penalty.

**“84.1.** If a group insurance contract or employee benefit plan applicable to a group with private coverage within the meaning of section 15.1 includes coverage for the cost of pharmaceutical services or medications, every person who offers that coverage under the contract or plan to, makes such coverage available to or maintains such coverage for persons who are not members of the group although they may have the same employment or engage in the same profession, trade or occupation as the members of that group is guilty of an offence and is liable to a fine of not less than \$1,000 and not more than \$10,000.

Offence and penalty.

**“84.2.** Every person who, in contravention of section 42.2, offers an individual insurance contract that does not include coverage at least equivalent to the basic plan coverage to persons who are part of a group of persons to whom section 16 applies, makes such a contract available to them or maintains such a contract for them is guilty of an offence and is liable to a fine of not less than \$1,000 and not more than \$10,000.

Offence and penalty.

**“84.3.** Every insurer contracting group insurance, insurance representative, life and health insurance representative or administrator of an employee benefit plan who refuses, neglects or fails to produce the documents required under section 70.1 or 70.3 or to inform the Board as required under section 70.2 is guilty of an offence and is liable to a fine of not less than \$1,000 and not more than \$10,000.

- Offence and penalty.      **“84.4.** Every employer of members of a group referred to in section 16 and formed on the basis of employment status that refuses, neglects or fails to deduct, as required by section 44.1, the amount of the premium or assessment to be paid by the members of the group or that refuses, neglects or fails to remit the deducted sums to the insurer or plan administrator is guilty of an offence and is liable to a fine of not less than \$1,000 and not more than \$10,000.
- Offence and penalty.      **“84.5.** Every person who helps, incites, advises, encourages, allows, authorizes or orders another person to commit an offence referred to in section 84.1, 84.2, 84.3 or 84.4 is guilty of an offence and is liable to a fine of not less than \$1,000 and not more than \$10,000.”
- c. A-29.01, s. 85.1, added.      **29.** The Act is amended by inserting the following section after the heading of Chapter VI:
- Interlocutory injunction.      **“85.1.** The Board may apply to the Superior Court for an interlocutory injunction enjoining a person to cease offering, in contravention of section 42.1, coverage for the cost of pharmaceutical services or medications or making such coverage available to or renewing such coverage for persons who are not members of a group with private coverage within the meaning of section 15.1, until final judgment is rendered.
- Interlocutory injunction.      The Board may also apply to the Superior Court for an interlocutory injunction enjoining a person to include coverage at least equivalent to the basic plan coverage, or to take the necessary measures to have such coverage included, in any contract offered, made available or renewed by the person, until final judgment is rendered.
- Judgment.      On rendering final judgment on the application for an interlocutory injunction, the Superior Court may order
- (1) in the case described in the first paragraph, that the person cease maintaining coverage for the cost of pharmaceutical services or medications in contracts or plans already in force, after giving the persons covered under the contract or plan such prior notice as is required by the Court;
- (2) in the case described in the second paragraph, that the person include in contracts in force coverage at least equivalent to the basic plan coverage, after giving the persons covered under the contract or plan such prior notice as is required by the Court.
- Dispensation.      The Board is dispensed from the obligation to give security.”
- c. A-29.01, words replaced.      **30.** The Act is amended
- (1) by replacing “utilisation” and “utilisation optimale” by “usage” and “usage optimal” respectively wherever they occur in the French text of

sections 51, 52.1, 57 and 57.2, except in the first line of subparagraph 1 of the first paragraph of section 57.2;

(2) by replacing “plan member” and “plan members” by “member” and “members” respectively wherever they occur in sections 41, 45, 46, 47 and 50.

#### HOSPITAL INSURANCE ACT

c. A-28, s. 8, am.

**31.** Section 8 of the Hospital Insurance Act (R.S.Q., chapter A-28) is amended by inserting the following paragraph after paragraph *b*:

“(b.1) determine the cases, conditions and circumstances in or on which a person may, in a centre operated by an institution, be administered a medication the person obtained outside the centre;”.

#### HEALTH INSURANCE ACT

c. A-29, s. 3, am.

**32.** Section 3 of the Health Insurance Act (R.S.Q., chapter A-29) is amended by replacing “group of persons determined on the basis of current or former employment status, profession or habitual occupation and” in the second, third and fourth lines of subparagraph *a* of the third paragraph by “group with private coverage within the meaning of section 15.1 of the Act respecting prescription drug insurance”.

c. A-29, s. 9.7, am.

**33.** Section 9.7 of the Act is amended by replacing the portion before subparagraph 1 of the first paragraph by the following:

Reimbursement.

“**9.7.** A person must reimburse the Board for any amount paid or reimbursed by the Board under this Act on the person’s behalf or on behalf of a spouse or child for whom the person is required by law to obtain insurance coverage, if the person, spouse or child received insured services without being entitled to them because the person, spouse or child”.

c. A-29, s. 9.8, added.

**34.** The Act is amended by inserting the following section after section 9.7:

Debtor.

“**9.8.** The Board puts a debtor in default by giving the debtor notice of the decision stating the amount of the debt and the reasons for which the debt is due, and indicating that the debtor has the right to apply for a review under section 18.1.

Information.

The decision must also contain information on the recovery procedure and, in particular, on the issue of the certificate referred to in section 18.3.1 and its effects.

Prescription.

The decision interrupts prescription.”

c. A-29, s. 18.3.1, replaced.

**35.** Section 18.3.1 of the Act is replaced by the following sections:

- Failure to reimburse. **“18.3.1.** If a person fails to reimburse or pay an amount owed to the Board, the Board may, on the expiry of the period for applying for a review and if no proceeding has been brought against the Board’s decision, issue a certificate stating the name and address of the debtor and attesting the amount of the debt and the debtor’s failure to bring a proceeding against the decision.
- Failure to contest. The Board may also, on the expiry of the period for contesting the review decision before the Administrative Tribunal of Québec, issue such a certificate to confirm all or part of the Board’s decision following a review under section 18.3 if no proceeding has been brought against the decision.
- 30-day period. The Board may also issue such a certificate on the expiry of a period of 30 days after a decision of the Administrative Tribunal of Québec confirming all or part of the Board’s decision under section 18.3.
- Recovery of debt. **“18.3.2.** Once the Board has issued the certificate, it may recover the debt by way of compensation, that is, by withholding part of any amount it owes the debtor under this Act.
- Refund withheld. Any refund owed to a debtor under a fiscal law may likewise, once the certificate has been issued, be withheld by the Minister of Revenue in accordance with section 31 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31).
- Decision enforceable. **“18.3.3.** On the filing of the certificate at the office of the court of competent jurisdiction with a copy of the final decision establishing the debt, the decision becomes enforceable as if it were a final judgment of that court, is not subject to appeal, and has all the effects of such a judgment.”
- c. A-29, s. 22.3, am. **36.** Section 22.3 of the Act is amended
- (1) by replacing “the Board’s decision may be homologated, upon its request, by the Superior Court or the Court of Québec according to their respective jurisdictions, at the expiry of the time limit for filing an appeal under the fifth paragraph of section 22.2, and the decision becomes executory under the authority of the court which homologated it” in the sixth, seventh, eighth, ninth and tenth lines by “the Board may, at the expiry of the time for filing an appeal under the fifth paragraph of section 22.2, issue a certificate stating the name and address of the health professional and attesting the amount of the debt and the health professional’s failure to contest the Board’s decision before the competent court. On the filing of the certificate at the office of that court, the decision becomes enforceable as if it were a final judgment of that court, is not subject to appeal, and has all the effects of such a judgment.”;
- (2) by adding the following paragraph at the end:
- Provision applicable. “The second paragraph of section 18.3.2 applies, with the necessary modifications, to the amount owed by the health professional.”

c. A-29, s. 51, am. **37.** Section 51 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraphs:

Certificate. **“51.** If no proceeding has been brought at the expiry of the time for bringing a proceeding under the second paragraph of section 50, the Board may issue a certificate stating the name and address of the professional and attesting the amount of the debt and the professional’s failure to contest the Board’s decision before the Administrative Tribunal of Québec.

Decision enforceable. On the filing of the certificate at the office of the competent court, the decision becomes enforceable as if it were a final judgment of that court, is not subject to appeal, and has all the effects of such a judgment.

Provision applicable. The second paragraph of section 18.3.2 applies, with the necessary modifications, to a professional to whom this section applies.”

#### ACT RESPECTING THE RÉGIE DE L’ASSURANCE MALADIE DU QUÉBEC

c. R-5, s. 2.0.3, am. **38.** Section 2.0.3 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec (R.S.Q., chapter R-5), enacted by section 288 of chapter 32 of the statutes of 2005, is amended by adding the following paragraph at the end:

Communication of information. “On request, the Board shall also communicate the information referred to in the third and fourth paragraphs of section 57.2 of the Act respecting prescription drug insurance to the Conseil du médicament, in non-nominative form, concerning a person who has consented to the storage of personal information and to whom a medication was dispensed by a pharmacist practising in a community pharmacy, along with any other necessary data, in non-nominative form, referred to in the fifth paragraph of that section, that the Board stores under subparagraphs *h.2* and *h.3* of the second paragraph of section 2.”

c. R-5, s. 20, am. **39.** Section 20 of the Act is amended by adding the following sentence at the end of the first paragraph: “It may furthermore, in the same manner, inquire into any other matter concerning the basic prescription drug insurance plan.”

c. R-5, s. 40.1, am. **40.** Section 40.1 of the Act is amended

(1) by inserting the following paragraph after paragraph *d*:

“(d.1) the sums received under financial risk-sharing agreements and agreements providing for compensatory measures made under the second paragraph of section 52.1 of the Act respecting prescription drug insurance;”;

(2) by replacing “and *d*” in paragraph *e* by “, *d* and *d.1*”.



- c. R-5, s. 40.9, am. **41.** Section 40.9 of the Act is amended by inserting the following sentence after the first sentence: “The report must contain information on the number of agreements made under the second paragraph of section 52.1 of the Act respecting prescription drug insurance, the number of products and enterprises concerned, and the sums paid under those agreements.”

ACT RESPECTING HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES

- c. S-4.2, s. 116, am. **42.** Section 116 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2) is amended

(1) by replacing the last sentence of the first paragraph by the following sentences: “The list and updates come into force on the date they are published on the Board’s website or on any later date specified in the accompanying notice from the Minister. The publication imparts authentic value to the list or update and the notice from the Minister.”;

(2) by striking out the last sentence of the second paragraph.

- c. S-4.2, s. 117,  
replaced.

**43.** Section 117 of the Act is replaced by the following section:

Research institution.

“**117.** An institution that takes part in clinical or basic research activities may furnish medicines on the conditions and in the circumstances prescribed by regulation.”

- c. S-4.2, s. 520.5, am.

**44.** Section 520.5 of the Act, enacted by section 189 of chapter 32 of the statutes of 2005, is amended

(1) by inserting “, subject to the second paragraph,” after “must” in the first line;

(2) by adding the following paragraph at the end:

Communication of  
information.

“The information referred to in subparagraph 6 of the first paragraph of section 520.9 and stored by the Régie de l’assurance maladie du Québec under subparagraphs *h.2* and *h.3* of the second paragraph of section 2 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec may be communicated to the Conseil du médicament for the purpose of promoting the optimal use of medications.”

- c. S-4.2, s. 520.11, am.

**45.** Section 520.11 of the Act, enacted by section 189 of chapter 32 of the statutes of 2005, is amended

(1) by inserting “, subject to the second paragraph of section 2.0.3 of the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec,” after “even” in the third line of the first paragraph;

(2) by replacing “the Act respecting the Régie de l’assurance maladie du Québec” at the end of the first paragraph by “that Act”.

## TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

- Validity. **46.** A group insurance contract or employee benefit plan in force before (*insert the date of coming into force of this section*) that includes coverage for the cost of pharmaceutical services and medications for persons who are not part of the group with private coverage within the meaning of section 15.1 of the Act respecting prescription drug insurance that is covered by the contract or plan remains valid with respect to that coverage for those persons until the earlier of the date occurring six months after that date and the date on which the contract or plan expires, unless the insurer or plan administrator ceases maintaining that coverage for those persons before then, after giving them at least 45 days' notice.
- Validity. **47.** An individual insurance contract described in the first paragraph of section 42.2 of the Act respecting prescription drug insurance that does not include coverage at least equivalent to the basic plan coverage and that was signed before (*insert the date of coming into force of this section*) remains valid until the earlier of the date occurring six months after that date and its date of expiry.
- Single choice. **48.** A choice legally made by a member of a group with private coverage within the meaning of section 15.1 of the Act respecting prescription drug insurance before 13 December 2005 to become a member under a group insurance contract applicable to the group or to be covered under the public plan remains valid, but the member may not again choose between those two options.
- Coming into force. **49.** The provisions of this Act come into force on the date or dates to be set by the Government; however, sections 11 and 48 come into force on 13 December 2005 and section 11 has effect from 1 July 2005.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 41

## AN ACT TO AMEND THE COURTS OF JUSTICE ACT AND THE ACT RESPECTING MUNICIPAL COURTS

---

### **Bill 131**

Introduced by Mr. Yvon Marcoux, Minister of Justice

Introduced 15 November 2005

Passage in principle 29 November 2005

Passage 8 December 2005

**Assented to 13 December 2005**

---

**Coming into force: 13 December 2005, except section 20, which comes into force on the date to be set by order of the Government**

---

### **Legislation amended:**

Act respecting municipal courts (R.S.Q., chapter C-72.01)

Courts of Justice Act (R.S.Q., chapter T-16)





## Chapter 41

### AN ACT TO AMEND THE COURTS OF JUSTICE ACT AND THE ACT RESPECTING MUNICIPAL COURTS

[Assented to 13 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- c. T-16, s. 93.1, am. **1.** Section 93.1 of the Courts of Justice Act (R.S.Q., chapter T-16) is amended by replacing the second sentence of the first paragraph by the following sentence: “Unless the judge resumes judicial duties under the second paragraph, the judge is deemed to have ceased to hold office on the day preceding the day on which the judge satisfies any of the pension eligibility requirements set out in paragraphs 1, 2 and 3 of sections 224.3 and 228 and section 246.3, depending on the pension plan.”
- c. T-16, subdiv. 3.1, ss. 105.6 and 105.7, added. **2.** The Act is amended by inserting the following after section 105.5:  
“§3.1 — *Judge responsible for the professional development of judges of the Court*
- Designation and term. **“105.6.** With the approval of the Government, the chief judge shall designate from among the judges of the Court a judge responsible for the professional development of judges of the Court for a term not exceeding three years. The term is renewable.
- Functions. The chief judge shall determine the functions of the judge responsible for professional development.
- Continuance. **“105.7.** The judge responsible for professional development shall remain in office notwithstanding the expiry of his term of office until he is replaced or designated for another term.
- Absence or inability to act. If the judge responsible for professional development is absent or unable to act, the chief judge may designate another judge to exercise the first judge’s functions until the first judge resumes his duties or is replaced.”
- c. T-16, s. 115, am. **3.** Section 115 of the Act is amended by replacing “or associate coordinating judge” in the third and fourth lines by “, associate coordinating judge or judge responsible for the professional development of judges of the Court”.
- c. T-16, s. 117, am. **4.** Section 117 of the Act is amended

(1) by replacing “or an associate coordinating judge” in the first and second lines by “, an associate coordinating judge or the judge responsible for the professional development of judges of the Court”;

(2) by striking out “de celui-ci” in the third line of the French text.

- c. T-16, s. 122, am. **5.** Section 122 of the Act is amended by replacing “or associate coordinating judge” in the sixth line of the fourth paragraph by “, associate coordinating judge or judge responsible for the professional development of judges of the Court”.
- c. T-16, s. 122.3, am. **6.** Section 122.3 of the Act is amended by adding the following sentence at the end of the third paragraph: “The order may have effect from 1 January following the date on which the Minister of Justice receives the actuarial valuation or any later date fixed in the order.”
- c. T-16, s. 123, am. **7.** Section 123 of the Act is amended by replacing “122.3” in the first line by “122.2”.
- c. T-16, s. 224.2, am. **8.** Section 224.2 of the Act is amended by replacing “or associate coordinating judge” in the seventh line of the first paragraph by “, associate coordinating judge or judge responsible for the professional development of judges of the Court”.
- c. T-16, s. 224.3, am. **9.** Section 224.3 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:
- “(4) has reached 55 years of age and accumulated at least 5 years of service.”
- c. T-16, s. 224.9, am. **10.** Section 224.9 of the Act is amended
- (1) by replacing “or associate coordinating judge” in the sixth and seventh lines of the second paragraph by “, associate coordinating judge or judge responsible for the professional development of judges of the Court”;
- (2) by inserting “leave without pay or” after “agreement granting” in the second line of the fifth paragraph.
- c. T-16, s. 224.10, replaced.  
Reduction. **11.** Section 224.10 of the Act is replaced by the following section:
- “**224.10.** The pension of a judge who availed himself of paragraph 2 of section 224.3 shall be reduced, if applicable, for its duration, by the amount resulting from the application of the minimum reduction provided for in the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada (1985), chapter 1, 5th Supplement).
- Reduction. The pension of a judge who availed himself of paragraph 4 of section 224.3 shall be reduced, for its duration, by the amount obtained by multiplying the amount of the pension established pursuant to the first paragraph of

section 224.8 by 0.5% per month, computed for each month comprised between the date on which payment of the pension begins and the nearest date on which the judge would otherwise have been eligible for a pension under section 224.3. However, the amount thus obtained may not be less than the amount that would have been obtained under the first paragraph.”

c. T-16, s. 224.15, am. **12.** Section 224.15 of the Act is amended by replacing “with” in the fourth line by “with the first paragraph of”.

c. T-16, s. 228, am. **13.** Section 228 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:

“(4) he has reached 55 years of age and has 5 years of service or more to his credit.”

c. T-16, s. 229, am. **14.** Section 229 of the Act is amended

(1) by adding “, or during which the judge was granted leave without pay or leave with deferred pay under section 122.0.1, subject to the applicable fiscal rules” at the end of subparagraph 1 of the first paragraph;

(2) by adding the following paragraph after the first paragraph:

Order. “The Government shall fix, by order, the conditions that must be fulfilled so that a year or part of a year during which a judge was granted leave without pay or leave with deferred pay may be counted for the purposes of the pension plan.”

c. T-16, s. 231, am. **15.** Section 231 of the Act is amended

(1) by replacing “or associate coordinating judge” in the tenth line of the second paragraph by “, associate coordinating judge or judge responsible for the professional development of judges of the Court”;

(2) by striking out “a judge on leave without pay or” in the eleventh line of the second paragraph;

(3) by adding the following paragraph at the end:

Agreement. “For the purposes of this section, the salary pertaining to a year of service covered by an agreement granting leave without pay or leave with deferred pay under section 122.0.1 is the salary the judge would have received if the judge had not been a party to such an agreement.”

c. T-16, s. 232.1, replaced. **16.** Section 232.1 of the Act is replaced by the following section:

Reduction. **232.1.** The pension of a judge who availed himself of paragraph 3 of section 228 is reduced, if applicable, for its duration, by the amount resulting

from the application of the minimum reduction provided for in the Income Tax Act (Revised Statutes of Canada (1985), chapter 1, 5th Supplement).

## Reduction.

The pension of a judge who is eligible for retirement under paragraph 4 of section 228 shall be reduced, for its duration, by the amount obtained by multiplying the amount of the pension established pursuant to the first paragraph of section 230 by 0.5% per month, computed for each month comprised between the date on which the judge is eligible for retirement and the nearest date on which the judge would otherwise have been eligible for retirement under section 228.”

## c. T-16, s. 237, am.

**17.** Section 237 of the Act is amended by replacing “with” in the third line by “with the first paragraph of”.

## c. T-16, s. 246.26.1, am.

**18.** Section 246.26.1 of the Act is amended

(1) by replacing “by-law” in the first line of the first paragraph by “order”;

(2) by replacing the last sentence of the first paragraph by the following sentence: “The order may have effect from 1 January following the date on which the Minister of Justice receives the actuarial valuation or any later date fixed in the order.”

## c. C-72.01, s. 49, am.

**19.** Section 49 of the Act respecting municipal courts (R.S.Q., chapter C-72.01) is amended by replacing “and of associate president judge” in the second line of the third paragraph by “, of associate president judge and of judge responsible for a municipal court”.

## c. C-72.01, s. 69, am.

**20.** Section 69 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:

## Secretarial services.

“The municipality is also required to provide the judge with the secretarial services required to exercise the functions of office.”

## Regulation.

**21.** The Regulation respecting the contribution of a municipality that joins the pension plan provided for in Part VI of the Courts of Justice Act, enacted by Order in Council 1828-92 (1993, G.O. 2, 3) and amended by Orders in Council 793-93 (1993, G.O. 2, 3247) and 1476-95 (1995, G.O. 2, 3207) applies, with the necessary modifications, to the pension plan provided for in Part V.1 of the Act.

## Rate of contribution.

For the period from 1 January 2001 to 31 December 2004, the rate of contribution of the municipalities to the pension plan provided for in Part V.1 of the Act, with regard to the judges of the municipal courts to whom it applies, is set at the amount by which 10.81% of the annual salary, including any additional remuneration, paid to the judge or that would have been paid to the judge if he had not been granted leave without pay or leave with deferred pay, exceeds the contribution paid by the judge.



- Rate of contribution. From 1 January 2005 and until a new rate is determined by order under section 246.26.1 of the Courts of Justice Act (R.S.Q., chapter T-16), the rate of contribution of the municipalities to the pension plan provided for in Part V.1 of the Act, with regard to the judges of the municipal courts to whom it applies, is set at the amount by which 10.81% of the annual salary, including any additional remuneration, paid to the judge or that would have been paid to the judge if he had not been granted leave without pay or leave with deferred pay, exceeds the contribution paid by the judge.
- Rate of contribution. From 1 January 2005 and until a new rate is determined by order under section 122.3 of the Courts of Justice Act, the rate of contribution of the municipalities to the supplementary benefits plan for the judges of the municipal courts to whom the pension plan provided for in Part V.1 of the Act applies is set at the amount by which 29.63% of the annual salary, including any additional remuneration, paid to the judge or that would have been paid to the judge if he had not been granted leave without pay or leave with deferred pay exceeds the contribution of the municipality and the contribution of the judge paid to the pension plan provided for in Part V.1 of the Act and any contribution the judge paid to his supplementary benefits plan.
- Rate of contribution. **22.** From 1 January 2005 and until a new rate is determined by order under section 246.26.1 of the Courts of Justice Act (R.S.Q., chapter T-16), the rate of contribution of the municipalities to the pension plan provided for in Part VI of the Act with regard to the judges of the municipal courts to whom it applies is set at 8.60% of the annual salary, including any additional remuneration, paid to the judge or that would have been paid to the judge if he had not been granted leave without pay or leave with deferred pay.
- Rate of contribution. From 1 January 2005 and until a new rate is determined by order under section 122.3 of the Courts of Justice Act, the rate of contribution of the municipalities to the supplementary benefits plan of the judges of the municipal courts to whom the pension plan provided for in Part VI of the Act applies is set at 13.36% of the annual salary, including any additional remuneration, paid to the judge or that would have been paid to the judge if he had not been granted leave without pay or leave with deferred pay.
- Effect. **23.** The provisions of this Act have effect from 1 July 2004 except
- (1) section 14 and paragraphs 2 and 3 of section 15, which have effect from 30 May 2001;
  - (2) section 20;
  - (3) the first and second paragraphs of section 21, which have effect from 1 January 2001; and
  - (4) the third and fourth paragraphs of section 21 and section 22, which have effect from 1 January 2005.

Coming into force.

**24.** This Act comes into force on 13 December 2005, except section 20, which comes into force on the date to be set by order of the Government.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 42

**AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING LABOUR  
RELATIONS, VOCATIONAL TRAINING AND MANPOWER  
MANAGEMENT IN THE CONSTRUCTION INDUSTRY**

---

**Bill 135**

Introduced by Mr. Laurent Lessard, Minister of Labour

Introduced 15 November 2005

Passage in principle 23 November 2005

Passage 8 December 2005

**Assented to 13 December 2005**

---

**Coming into force: 13 December 2005, except sections 8, 13, 15 and 20, which come into force on 1 March 2006**

---

**Legislation amended:**

Labour Code (R.S.Q., chapter C-27)

Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., chapter R-20)





## Chapter 42

### AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING LABOUR RELATIONS, VOCATIONAL TRAINING AND MANPOWER MANAGEMENT IN THE CONSTRUCTION INDUSTRY

[Assented to 13 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- c. R-20, s. 8.1, added. **1.** The Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., chapter R-20) is amended by inserting the following section after section 8:
- Contribution. **“8.1.** The Commission de la construction du Québec shall contribute to the fund of the Commission des relations du travail, established by section 137.62 of the Labour Code (chapter C-27), to cover the expenses incurred by the latter commission in investigating complaints submitted to it under section 105 of this Act.
- Amount of contribution. The amount of the contribution from the Commission de la construction du Québec and the manner in which it is to be paid are determined by the Government.”
- c. R-20, s. 19, am. **2.** Section 19 of the Act is amended
- (1) by inserting “or construction work on a greenhouse to be used for agricultural production done by the regular employees of the greenhouse operator, of the greenhouse manufacturer, of the greenhouse manufacturer’s successor or of a person whose main activity is to do such work and to whom the manufacturer or the manufacturer’s successor entrusts such work on an exclusive basis” at the end of subparagraph 1 of the first paragraph;
- (2) by inserting “, or work on tailings facilities” at the end of subparagraph 4 of the first paragraph.
- c. R-20, s. 22, am. **3.** Section 22 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:
- Jurisdictional conflict. “If the decision aims to settle a jurisdictional conflict relating to the practice of a trade or occupation, it also binds the associations of employees that are party to the conflict for the purposes of the future assignment of similar work on other job sites.”
- c. R-20, s. 28, am. **4.** Section 28 of the Act is amended by replacing “the Conseil conjoint de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ-Construction) et du Conseil

provincial du Québec des métiers de la construction (International)” in the third, fourth and fifth lines by “the Conseil provincial du Québec des métiers de la construction (International), the Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ-Construction)”.

c. R-20, s. 53.1, added. **5.** The Act is amended by inserting the following section after section 53:

Compliance.

**“53.1.** If a collective agreement provides for the creation of jurisdictional conflict resolution committees, every person or association affected by a work assignment decision rendered by such a committee must comply with it without delay until such time as the construction industry commissioner, if called upon to render a decision on the jurisdictional conflict, does so.”

c. R-20, s. 61.2, am.

**6.** Section 61.2 of the Act is amended by inserting the following paragraph after paragraph 4:

“(4.1) limit the freedom of an employee to choose how he will offer his services to an employer;”.

c. R-20, s. 62, am.

**7.** Section 62 of the Act is amended by replacing “or the notice board” in the third line by “, the notice board or psychological harassment”.

c. R-20, s. 86, am.

**8.** Section 86 of the Act is amended

(1) by replacing the first and second paragraphs by the following paragraph:

“union”.

**“86.** For the purposes of this section, “union” means any union or association of employees affiliated with a representative association, or any representative association that does not include such affiliated unions or associations.”;

(2) by replacing “job-site employees who are members of the union for the same employer entitles the employees” in the first and second lines of the third paragraph of paragraph 1 by “employees who are members of the union for the same employer entitles the employees”;

(3) by adding the following paragraph at the end of paragraph 1:

Declaration.

“For the purposes of the Commission’s functions, the person elected must give his union a declaration, in the form determined by the Commission, that his election as job-site steward does not contravene section 26. The union must immediately forward the declaration to the Commission, in the manner determined by it.”;

(4) by replacing “appointed as the representative of the group of employees who are members of the union concerned after he has been notified of the election in writing by such union” in the first, second and third lines of paragraph 2 by “elected as the representative of the group of employees who are members of the union concerned once the union has notified the employer

of the job-site steward's election in writing and forwarded the declaration required by the fourth paragraph of paragraph 1 to the Commission”;

(5) by inserting “*and remuneration*” after “*Functions*” in the heading of paragraph 3;

(6) by adding the following subparagraphs at the end of paragraph 3:

“(e) Except in the case of a prolonged absence accounted for as required by subparagraph *d*, the job-site steward is not entitled to wages for union activities beyond the agreed time.

“(f) On the job site, the job-site steward must limit himself to doing his work for the employer and carrying out the functions of job-site steward determined by law.”;

(7) by replacing paragraph 4 by the following paragraph:

“4. — *Preference of employment*

Conditions.

The job-site steward shall be given preference of employment on his job site over all employees if

(a) seven or more employees who are members of his union are still employed by the employer on the job site; and

(b) there is work to be done in his trade, specialty or occupation.”

c. R-20, s. 88, am.

**9.** Section 88 of the Act is amended by replacing “no union” in the first line of paragraph *b* by “no association or person acting on behalf of an association”.

c. R-20, s. 91, am.

**10.** Section 91 of the Act is amended

(1) by replacing “member of the union” in the third line of the first paragraph by “employee, by any association, by the Commission”;

(2) by inserting “the Commission or” after “when” in the first line of the second paragraph.

c. R-20, s. 101,  
replaced.

**11.** Section 101 of the Act is replaced by the following section:

Intimidation.

“**101.** No person may intimidate, threaten or coerce a person or discriminate or take reprisals against a person with the aim or effect of infringing on the person's freedom of association, penalizing the person for choosing a union affiliation or becoming a member of a union, compelling the person to become, abstain from becoming or cease being a member or officer of an association, penalizing the person for having exercised a right under this Act or inciting the person to forfeit such a right.

- Deemed intimidation. Any person who, for the purposes or reasons stated in the first paragraph, does any of the following contravenes that paragraph:
- (a) refuses to employ, dismisses or threatens to dismiss a person;
  - (b) imposes a disciplinary penalty on an employee, reduces his workload, demotes him, denies him a promotion he would normally be entitled to, or shows favouritism toward him when transferring employees or assigning work.
- Intimidation by an association. An association that acts in an arbitrary or discriminatory manner when making employment references with respect to employees it represents also contravenes the first paragraph.
- Interpretation. As well, a person intimidates another person when the person pressures a third party in any way to do any of the actions prohibited by the first paragraph.”
- c. R-20, s. 102, am. **12.** Section 102 of the Act is amended by striking out “belongs to another association or” in the second and third lines.
- c. R-20, ss. 105-107, replaced. **13.** Sections 105 to 107 of the Act are replaced by the following sections:
- Complaint. **“105.** An interested person may file a complaint with the Commission des relations du travail about the application of the provisions of this chapter within 15 days after the date on which the act complained about took place or on which he became aware of it.
- Burden of proof. **“106.** If the complainant establishes to the satisfaction of the Commission des relations du travail that he is exercising a right under this chapter, it is up to the person or association complained against to prove that there was good and sufficient reason for the act complained about.
- Provisions applicable. **“107.** The provisions of the Labour Code (chapter C-27) applicable to a recourse relating to the exercise by an employee of a right under that Code apply, with the necessary modifications, to a complaint submitted to the Commission des relations du travail under section 105 of this Act.
- Order. An order under paragraph *a* of section 15 of the Labour Code to pay an employee an indemnity may apply to a person or association besides the employer. The Commission des relations du travail may also order persons or associations that contravened a provision of this chapter to pay punitive damages, order a representative association or association of employees to reinstate an employee in its ranks with the advantages he was illegally deprived of, or issue any other order it considers appropriate.”
- c. R-20, s. 110, am. **14.** Section 110 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:
- Complaints. “The same applies to complaints filed under section 105.”



c. R-20, s. 115.1,  
added.

Offence and penalty.

**15.** The Act is amended by inserting the following section after section 115:

“**115.1.** The following is guilty of an offence and is liable to a fine of not less than \$200 and not more than \$400 in the case of an individual, and not less than \$800 and not more than \$1,600 in the case of an association, for each day or part of a day during which the offence lasts:

(1) any person who makes a false declaration when making the declaration required by the fourth paragraph of paragraph 1 of section 86;

(2) any association that notifies the employer under paragraph 2 of section 86 without first having forwarded the declaration required by the fourth paragraph of paragraph 1 of section 86 to the Commission; and

(3) any job-site steward who contravenes subparagraph *f* of paragraph 3 of section 86.”

c. R-20, s. 119,  
replaced.

Offence and penalty.

**16.** Section 119 of the Act is replaced by the following section:

“**119.** Any person who contravenes any of sections 101 to 103 is guilty of an offence and is liable to a fine of not less than \$700 and not more than \$13,975.

Disqualification.

Furthermore, if the offence has been committed by an employer’s representative, a union representative, a business agent or a job-site steward, the Court must declare such person disqualified to represent, in any capacity whatsoever, an employer or an association of employees for five years from the day sentence is rendered.”

c. R-20, s. 121, am.

**17.** Section 121 of the Act is amended by replacing “Subject to section 105, the Minister” in the first line by “The Commission” and “his” in the second line by “its”.

c. R-20, s. 123, am.

**18.** Section 123 of the Act is amended by replacing subparagraph 8.5 of the first paragraph by the following subparagraph:

“(8.5) determine, after consultation with the Conseil consultatif du travail et de la main-d’œuvre, the remuneration, allowances and expenses of the arbitrators of grievances appointed by the Commission, one or more methods for determining the remuneration, allowances and expenses of the arbitrators of grievances chosen by the parties, and the situations in which the regulation does not apply. The regulation may also determine who is to assume the payment of the remuneration, allowances and expenses and, where applicable, in which cases and in what proportion;”.

c. C-27, s. 137.62, am.

**19.** Section 137.62 of the Labour Code (R.S.Q., chapter C-27) is amended by inserting the following subparagraph after subparagraph 2 of the second paragraph:

“(2.1) the sums paid by the Commission de la construction du Québec under section 8.1 of the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (chapter R-20);”.

c. C-27, Sched. I, am.

**20.** Schedule I to the Code is amended by striking out “the fourth paragraph of” in the third line of paragraph 18.

#### TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

Certificates.

**21.** For the purposes of the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., chapter R-20), the Commission de la construction du Québec issues certificates to the Conseil provincial du Québec des métiers de la construction (International) and the Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ-Construction) establishing their representativeness based on the union representation vote held in June 2003.

Validity.

The certificates are valid until the next certificates issued under section 34 of that Act take effect.

Presumption.

For the purposes of that Act, a reference to the Conseil conjoint de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ-Construction) et du Conseil provincial du Québec des métiers de la construction (International) in a document referred to in section 36 of that Act is deemed to be a reference to the Conseil provincial du Québec des métiers de la construction (International) or the Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ-Construction), depending on the affiliation, on the date of the union representation vote in June 2003, of the employees' association to which the employee belongs.

Presumption.

**22.** In any collective agreement within the meaning of the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry (R.S.Q., chapter R-20) expiring on 30 April 2007, a reference to the Conseil conjoint de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ-Construction) et du Conseil provincial du Québec des métiers de la construction (International) under that name, an abbreviated name or another name is deemed to be a reference to the Conseil provincial du Québec des métiers de la construction (International) and the Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ-Construction), with the necessary modifications.

Regulation.

The same applies to any regulation made under that Act.

Number of representatives.

For the purposes of the first two paragraphs, in any provision of a collective agreement or a regulation that provides for the creation of a committee on which there are one or more representatives of the Conseil conjoint de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ-Construction) et du Conseil provincial du Québec des métiers de la construction (International), the number of representatives from the Conseil provincial du Québec des métiers de la construction (International) and from the Fédération des travailleurs et

travailleuses du Québec (FTQ-Construction) must be equal, except if the total is an odd number, in which case the association with the greater representativeness according to the certificate issued under the first paragraph of section 21 designates one more representative.

Coming into force.

**23.** This Act comes into force on 13 December 2005, except sections 8, 13, 15 and 20, which come into force on 1 March 2006.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 43

## AN ACT RESPECTING CONDITIONS OF EMPLOYMENT IN THE PUBLIC SECTOR

---

### **Bill 142**

Introduced by Madam Monique Jérôme-Forget, Minister responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor

Introduced 15 December 2005

Passage in principle 15 December 2005

Passage 15 December 2005

**Assented to 16 December 2005**

---

**Coming into force: 16 December 2005**

---

### **Legislation amended:**

Education Act (R.S.Q., chapter I-13.3)





## Chapter 43

### AN ACT RESPECTING CONDITIONS OF EMPLOYMENT IN THE PUBLIC SECTOR

[Assented to 16 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### DIVISION I

##### PURPOSE AND SCOPE

- Continuity of public services. **1.** The purpose of this Act is to ensure the continuity of public services and provide for the conditions of employment of employees of public sector bodies within the limits imposed by the state of public finances.
- Public service bodies. **2.** For the purposes of this Act, public sector bodies include
- (1) the Government, government departments and bodies whose personnel is appointed in accordance with the Public Service Act (R.S.Q., chapter F-3.1.1);
  - (2) school boards within the meaning of section 1 of the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors (R.S.Q., chapter R-8.2) and colleges within the meaning of the General and Vocational Colleges Act (R.S.Q., chapter C-29); and
  - (3) institutions within the meaning of section 4.
- Exception. However, this Act does not apply to employees represented by the Syndicat professionnel des médecins du gouvernement du Québec (SPMGQ).
- National Assembly. **3.** The National Assembly and persons appointed or designated by the National Assembly to an office under its authority, whose personnel is appointed in accordance with the Public Service Act, are considered to be public sector bodies referred to in paragraph 1 of section 2 for the purposes of this Act.
- Lieutenant-Governor. The same applies to the Lieutenant-Governor and to persons designated by the Government under an Act to an office determined in the Act and whose personnel is appointed in accordance with the Public Service Act.
- Exception. However, this Act does not apply to employees included in a bargaining unit composed exclusively of employees of the National Assembly.

Definitions.	<b>4.</b> Unless the context indicates otherwise,
“collective agreement”;	“collective agreement” means a collective agreement within the meaning of the Labour Code (R.S.Q., chapter C-27) or anything in lieu of such an agreement;
“employee”;	“employee” means an employee within the meaning of the Labour Code who, on 15 December 2005, is in the employ of a public sector body and is included in a bargaining unit for which an association of employees is or becomes certified; and
“institution”.	“institution” means an institution within the meaning of the fourth and fifth paragraphs of section 1 of the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors.

## DIVISION II

### CONDITIONS OF EMPLOYMENT

#### §1. — *General provisions*

Collective agreements expiring on 16 December 2005.	<b>5.</b> The latest collective agreement between a public sector body and an association of employees representing employees in its employ which, on 16 December 2005, has expired, is renewed and, with the necessary modifications, is binding on the parties until 31 March 2010.
Collective agreements expiring on 31 December 2005.	A collective agreement between a public sector body and an association of employees representing employees in its employ that expires on 31 December 2005 is renewed as of 1 January 2006 and, with the necessary modifications, is binding on the parties until 31 March 2010.
Attorney General’s prosecutors.	<b>6.</b> The agreement on the conditions of employment of Attorney General’s prosecutors entered into under section 12 of the Act respecting Attorney General’s prosecutors (R.S.Q., chapter S-35) is amended to give effect to the provisions of paragraphs 11 to 14 of Schedule 1 until 31 March 2007.
Renewal of agreement.	The agreement is renewed as of 1 April 2007 and, with the necessary modifications, is binding on the parties until 31 March 2010.
Health and social services.	<b>7.</b> The latest agreement between the Minister of Health and Social Services and <ol style="list-style-type: none"> <li>(1) the association of employees representing residents in medicine, entered into under section 19.1 of the Health Insurance Act (R.S.Q., chapter A-29),</li> <li>(2) the body representing pharmacists working in institutions and the body representing clinical biochemists, entered into under section 432 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2), and</li> </ol>



(3) the body representing midwives entered into under section 432.1 of the Act respecting health services and social services,

is renewed and, with the necessary modifications, is binding on the parties until 31 March 2010.

Agreements considered collective agreements.

**8.** For the purposes of section 9, Division IV and section 46, the agreements referred to in sections 6 and 7 are considered to be collective agreements and the persons covered by them are considered to be employees. For the purposes of the second paragraph of section 10, the same applies to the agreement referred to in section 6.

Conditions of employment.

**9.** The conditions of employment stipulated in collective agreements renewed by sections 5 to 7 are modified to give effect to the provisions of Schedule 1.

Medical physicists.

The same applies to the conditions of employment of medical physicists stipulated in the Regulation respecting the terms of employment of medical physicists working for institutions operating a hospital centre, made by Ministerial Order 2003-002 dated 10 February 2003 (2003, G.O. 2, 964).

### §2. — *Public service sector*

Modifications to conditions of employment.

**10.** The conditions of employment stipulated in a collective agreement renewed by section 5 and affected by any of the following agreements are also modified to give effect until 31 March 2010 to such an agreement:

(1) the agreements reached between the Syndicat de la fonction publique du Québec and the Government, and signed on 13 December 2005, regarding the public servants' collective bargaining agreements and the workmen's collective bargaining agreement; however, the provisions in those agreements that relate to the payment of contributions to pension plans within the framework of departmental time management plans have effect until 30 March 2010; and

(2) the agreement reached between the Syndicat des professeurs de l'État du Québec and the Government on 15 December 2005.

Modifications to conditions of employment.

The conditions of employment stipulated in any other collective agreement renewed by section 5 between a body referred to in subparagraph 1 of the first paragraph of section 2 and an association of employees representing employees in its employ are also modified to give effect to the provisions of Schedule 2. The same applies as of 1 April 2007 to the agreement referred to in section 6.

### §3. — *Education sector*

Modifications to conditions of employment.

**11.** The conditions of employment stipulated in a collective agreement renewed by section 5 and affected by either of the following agreements are also modified to give effect to that agreement until 31 March 2010:

(1) the agreement reached on 18 November 2005 between the Syndicat des professionnelles et professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ) and the Comité patronal de négociation des collèges;

(2) the agreement in principle reached on 8 December 2005 between the Union indépendante des employés de soutien of the Lester B. Pearson School Board, the Independent Association of Western Quebec and the Eastern Shores Independent Association for Support Personnel on the one hand, and the Management Negotiating Committee for English-language School Boards on the other hand;

(3) the agreement reached on 14 December 2005 between the Fédération des employées et employés des services publics inc. (CSN) on behalf of college support staff unions (FEESP) and the Comité patronal de négociation des collèges;

(4) the agreement reached on 14 December 2005 between the Fédération du personnel professionnel des collèges (FPPC-CSQ) and the Comité patronal de négociation des collèges;

(5) the agreement reached on 15 December 2005 between the Quebec Provincial Association of Teachers (QPAT) and the Management Negotiating Committee for English-language School Boards;

(6) the agreement reached on 15 December 2005 between the Fédération des syndicats de l'enseignement (FSE-CSQ) and the Comité patronal de négociation pour les commissions scolaires francophones;

(7) the agreement reached on 15 December 2005 between the Fédération du personnel de soutien de l'enseignement supérieur on behalf of college support staff unions (FPSES-CSQ) and the Comité patronal de négociation des collèges;

(8) the agreement reached on 15 December 2005 between the Fédération autonome du collégial and the Fédération des enseignantes et enseignants (Cartel FAC-FEC), and the Comité patronal de négociation des collèges;

(9) the agreement reached on 15 December 2005 between the Fédération des employées et employés des services publics on behalf of support staff unions for French language school boards (FEESP-CSN) and the Comité patronal de négociation pour les commissions scolaires francophones;

(10) the agreement reached on 15 December 2005 between the Fédération des employées et employés des services publics on behalf of support staff unions for English language school boards (FEESP-CSN) and the Management Negotiating Committee for English-language School Boards;

(11) the agreement reached on 15 December 2005 between the Fédération indépendante des syndicats autonomes (FISA) and the Comité patronal de négociation pour les commissions scolaires francophones;

(12) the agreement reached on 15 December 2005 between the Centrale des syndicats du Québec (CSQ) represented by its bargaining agent, the Fédération du personnel de soutien scolaire (FPSS), and the Comité patronal de négociation pour les commissions scolaires francophones;

(13) the agreement reached on 15 December 2005 between the Centrale des syndicats du Québec (CSQ) represented by its bargaining agent, the Fédération du personnel de soutien scolaire (FPSS), and the Management Negotiating Committee for English-language School Boards;

(14) the agreement reached on 15 December 2005 between the Canadian Union of Public Employees (CUPE-FTQ) on behalf of college support staff unions and the Comité patronal de négociation des collèges;

(15) the agreement reached on 15 December 2005 between the Fédération nationale des enseignantes et enseignants du Québec (FNEEQ-CSN) and the Comité patronal de négociation des collèges;

(16) the agreement reached on 15 December 2005 between the Syndicat des employées et employés professionnels-les et de bureau (SEPB), local 57, affiliated with the Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ) on behalf of unions representing support staff, and the Comité de négociation pour les commissions scolaires francophones;

(17) the agreement reached on 15 December 2005 between the Syndicat des employées et employés professionnels-les et de bureau (SEPB), local 57, affiliated with the Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ), and the Management Negotiating Committee for English-language School Boards; and

(18) the agreement reached on 15 December 2005 between the Service Employees Union, local 800, affiliated with the Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ), and the Management Negotiating Committee for English-language School Boards.

Modifications to conditions of employment.

The conditions of employment stipulated in any other collective agreement renewed by section 5 between a school board or college and an association of employees representing employees in its employ are also modified to give effect to the provisions of Schedule 3.

#### §4. — *Health and social services sector*

Collective agreements renewed by section 5.

**12.** In the health and social services sector, the collective agreements renewed by section 5 include all collective agreements applicable under section 89 of the Act respecting bargaining units in the social affairs sector (R.S.Q., chapter U-0.1).

Modifications to conditions of employment.

**13.** The conditions of employment stipulated in a collective agreement renewed by section 5 and affected by either of the following agreements are also modified to give effect to that agreement until 31 March 2010:

(1) the sector-based agreement reached on 8 November 2005 by the Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ) and the management negotiating committee known as the Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS);

(2) the sector-based agreement reached on 13 December 2005 by the Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ) for the Canadian Union of Public Employees (CUPE) and the management negotiating committee known as the Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS);

(3) the sector-based agreement reached on 13 December 2005 by the Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ) for the Syndicat québécois des employées et employés de service, local 298 and the management negotiating committee known as the Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS);

(4) the sector-based agreement reached on 13 December 2005 by the Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ) for the Syndicat des employées et employés professionnels-les et de bureau, local 57 and the management negotiating committee known as the Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS);

(5) the sector-based agreement reached on 13 December 2005 by the Syndicat des professionnelles et professionnels du gouvernement du Québec (SPGQ) and the management negotiating committee known as the Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS);

(6) the sector-based agreement reached on 13 December 2005 by the Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ) for the Syndicat des employé(e)s d'hôpitaux d'Arthabaska Inc. and the management negotiating committee known as the Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS);

(7) the sector-based agreement reached on 13 December 2005 by the Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec (FTQ) for the Syndicat des professionnel(le)s de la régie régionale de Montréal-Centre and the management negotiating committee known as the Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS);

(8) the sector-based agreement reached on 14 December 2005 by the Alliance du personnel professionnel et technique de la santé et des services sociaux (APTS) and the management negotiating committee known as the Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS);

(9) the sector-based agreement reached on 14 December 2005 by the Centrale des syndicats démocratiques (CSD) and the management negotiating committee known as the Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS);

(10) the sector-based agreement reached on 14 December 2005 by the Fédération des professionnelles (FP-CSN) and the management negotiating committee known as the Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS);

(11) the sector-based agreement reached on 15 December 2005 by the Centrale des syndicats du Québec (CSQ) for the Fédération du personnel de la santé et des services sociaux (FPSSS) and the management negotiating committee known as the Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS);

(12) the sector-based agreement reached on 15 December 2005 by the Centrale des syndicats du Québec (CSQ) for the Fédération des syndicats de professionnelles/s de la santé et des services sociaux (FSPPSSS) and the management negotiating committee known as the Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS); and

(13) the sector-based agreement reached on 15 December 2005 by the Centrale des syndicats du Québec (CSQ) for the Union québécoise des infirmières et infirmiers (UQII) and the management negotiating committee known as the Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS).

Effective date.

The provisions of the agreement referred to in subparagraph 1 of the first paragraph under which new job titles are created take effect on the date determined under section 15.

Modifications to conditions of employment.

**14.** The conditions of employment stipulated in a collective agreement renewed by section 5 between an institution and an association of employees are also modified to give effect to the provisions of Schedule 4.

Provisions not applicable.

The provisions of Schedule 4 do not apply to a collective agreement amended by an agreement mentioned in section 13 unless they expressly so provide.

Job titles.

**15.** The job titles and corresponding job descriptions as well as the working hours, and the wage rates or scales attached to the job titles stipulated in a collective agreement renewed by section 5 between an institution and an association of employees representing employees in its employ are replaced by the provisions of the document entitled “List of job titles, descriptions, and salary rates and scales in the health and social services network” tabled in the National Assembly on 15 December 2005 by the Minister of Health and Social Services as Sessional Paper No. 2575-20051215.

Effective date.

The list has effect as of 16 December 2005. However, as regards the job titles it specifies, the list takes effect on 21 November 2006.

Negotiating committee (CPNSSS).

**16.** The management negotiating committee known as the Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS) and

the bargaining agents must continue discussions with a view to reaching an agreement on new clauses that establish a new sector-based mechanism for amending the list of job titles, descriptions and wage rates and scales in the health and social services network to replace the negotiating committees with regard to jobs not included in the list.

Disagreement on amending mechanism.

If, after 31 March 2006, disagreement persists between the management negotiating committee and a bargaining agent on the clauses relating to the mechanism for amending the list, the Minister of Health and Social Services may, with the authorization of the Conseil du trésor and after giving a 10-day notice to the management negotiating committee and the bargaining agent, file the clauses of the collective agreement relating to that mechanism at an office of the Commission des relations du travail.

Consolidated text.

**17.** The management negotiating committee must submit to each bargaining agent of an association of employees certified to represent employees of institutions who are included in a bargaining unit, a consolidated text containing the clauses of the collective agreement applicable to those employees as renewed and modified in accordance with this Act.

Scope of text.

The proposed text must also take into account the effect of section 58 of the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors and Schedule A.1 to that Act with regard to the matters henceforth defined as being the subject of clauses negotiated and agreed at the local or regional level, as well as any agreement reached between the Minister of Health and Social Services and the bargaining agent on a formulation excluding conditions of employment related to the matters so defined. If no such agreement has been reached with a bargaining agent, the proposed text must be prepared on the basis of the interpretation of the provisions of Schedule A.1 to that Act that led to agreements with other bargaining agents on the formulation of conditions of employment.

Aim of text.

Moreover, the proposed text must aim to integrate and harmonize the conditions of employment that are the subject of clauses negotiated and agreed at the national level for all employees represented by associations of employees forming part of the same employee-associations group. It must also take into account all the missions within the scope of which the employees may be called upon to carry on their activities for the institutions concerned.

Discussions.

**18.** The management negotiating committee and the bargaining agents must continue discussions on the proposed text referred to in section 17 with a view to reaching an agreement on the formulation of the clauses setting out the conditions of employment applicable to the employees.

Disagreement on text.

If, after 31 March 2006, disagreement persists between the management negotiating committee and a bargaining agent on the text of the clauses applicable to the employees that the bargaining agent represents, the Minister of Health and Social Services may, with the authorization of the Conseil du trésor and after giving a 10-day notice to the management negotiating committee

and the bargaining agent, file the text containing the clauses of the collective agreement applicable to those employees in the matters not defined as being the subject of clauses negotiated and agreed at the local or regional level at an office of the Commission des relations du travail. The text must take into account any agreement on the formulation of the clauses between the management negotiating committee and a bargaining agent.

Documents.

**19.** The provisions of the documents tabled by the Minister under sections 16 and 18 replace, as of the dates they specify, the clauses of the collective agreements renewed and modified in accordance with this Act as regards matters other than those defined as being the subject of clauses negotiated and agreed at the local or regional level.

Identical effect.

Those provisions have the same effect as the new clauses negotiated and agreed at the national level for the purposes of the fourth paragraph of section 89 of the Act respecting bargaining units in the social affairs sector.

Association of employees.

An association of employees newly certified following the carrying out of the Act respecting bargaining units in the social affairs sector must, at the employer's request, inform the employer of the employee-associations group to which it belongs, if applicable. If the association of employees fails or refuses to so inform the employer or if it indicates that it is an association of employees or forms part of an employee-associations group for which no text determining conditions of employment is applicable under section 18, it is bound by the clauses, if any, that replace those of the association of employees or the employee-associations group it was formerly part of that are identified by the employees by a secret ballot held by the Commission des relations du travail at the employer's request, according to rules and on the date set by the Commission.

### **DIVISION III**

#### **ALLOCATION OF FINANCIAL RESOURCES**

Grant increases.

**20.** In order to improve the services provided to at-risk students, handicapped students and students with social maladjustments or learning disabilities, the annual amount of the grants allocated to school boards for those students by the Minister of Education, Recreation and Sports under section 472 of the Education Act (R.S.Q., chapter I-13.3) is increased

- (1) by an amount of \$30,000,000 for the year 2006-2007;
- (2) by an additional amount of \$30,000,000 for the year 2007-2008; and
- (3) by an additional amount of \$30,000,000 for the year 2008-2009.

Professional development.

In addition, an amount of \$10,000,000 is allocated for all of the years 2006-2007 to 2008-2009 for the purpose of offering professional development to teachers, particularly in special education.

Beneficiary attendant. **21.** An amount of \$14,000,000 is allocated by the Minister of Health and Social Services, on the conditions the Minister determines, to offer training for employees in the employ of institutions under the “beneficiary attendant” job title.

#### DIVISION IV

#### OBLIGATIONS REGARDING THE CONTINUITY OF PUBLIC SERVICES

##### §1. — *Delivery of normal services*

Reporting for work. **22.** Employees must, as of 00:01 a.m. on 16 December 2005, report for work according to their regular work schedule and other applicable conditions of employment.

Exception. The first paragraph does not apply to employees not reporting for work because they have tendered their resignation, unless they have done so as part of concerted action, or because they have been fired or suspended or have exercised their right to retire.

Performance of duties. **23.** Employees must, as of 00:01 a.m. on 16 December 2005, perform all the duties attached to their respective functions, according to the applicable conditions of employment, without any stoppage, slowdown, reduction or degradation of their normal activities.

Normal services. **24.** A public sector body, its executives and its representatives must, as of 00:01 a.m. on 16 December 2005, take the appropriate measures to ensure that normal services are provided.

Strikes. **25.** No association of employees may call or continue a strike or participate in concerted action if the strike or concerted action involves a contravention of section 22 or 23 by employees.

Lock-outs. Similarly, no public sector body may declare a lock-out if the lock-out involves such a contravention.

Compliance with ss. 22 and 23. **26.** An association of employees must take the appropriate measures to induce the employees it represents to comply with sections 22 and 23 and not to contravene sections 28 and 29.

Compliance with ss. 25 and 26. **27.** An employee-associations group must take the appropriate measures to induce an association of employees that is a member of, belongs to, is affiliated with or is bound by contract to the group to comply with sections 25 and 26.

Normal services. **28.** No person may, by omission or otherwise, in any manner prevent or impede the resumption or maintenance of the normal services of a public



sector body or the performance of work related to such services by employees, or directly or indirectly contribute to slowing down, degrading or delaying the performance of such work.

Access.

**29.** No person may hinder a person's access to a place to which that person has a right of access to exercise functions for or obtain services from a public sector body.

§2. — *Administrative measures if obligations not fulfilled*

Suspension of withholding.

**30.** On noting that its employees are not complying with section 22 or 23 in sufficient number to ensure that normal services are provided, a public sector body must suspend withholding any union assessment or dues or amount in lieu thereof from the wages paid to the employees represented by an association of employees.

Duration of suspension.

The suspension is effective for a period equal to 12 weeks per day or part of a day during which it is noted by the public sector body that the employees are not complying with section 22 or 23 in sufficient number to ensure that normal services are provided.

Payment not required.

**31.** Despite any clause of a collective agreement or of an agreement, employees represented by an association referred to in section 30 are not required to pay an assessment or dues, a contribution or an amount in lieu thereof to the association or to a third party for the benefit of the association for the duration of the suspension under section 30.

Contravention of section 22 or 23.

**32.** No employee who contravenes section 22 or 23 may receive remuneration for the contravention period.

Absence or work stoppage.

In addition, if the contravention consists in absence from work or participation in a work stoppage, the salary to be paid to the employee under the applicable collective agreement for work performed after the absence or work stoppage is reduced by an amount equal to the salary the employee would have received for each period of absence or work stoppage.

Deductions.

A public sector body must make the deductions resulting from the second paragraph up to 20% of the salary per pay period, and pay the sums deducted to a registered charity within the meaning of the Taxation Act (R.S.Q., chapter I-3) designated by order of the Government.

Reimbursement.

The employee is entitled to the reimbursement of the amount deducted only on showing that he or she complied with section 22 or 23, as applicable, or that he or she was unable to comply despite having taken every reasonable means to do so and that the failure to comply was not part of concerted action.

Arbitration.

Any person to whom a decision by a public sector body under this section is referred for arbitration may only confirm or quash the decision, and may do so only on the basis of the fourth paragraph.

- Release for union activities. **33.** No employee released to carry on union activities for an association on a day or part of a day during which the association contravenes section 25 may receive remuneration from the public sector body for that day or part of day.
- Salary. In addition, the salary to be paid to the employee after the association's contravention, according to the applicable conditions of employment, is reduced by an amount equal to the amount that would have been paid to the employee had the contravention not occurred.
- Deductions. On noting that an offence referred to in the first paragraph has been committed, a public sector body must make the deductions resulting from the second paragraph up to 20% of the salary per pay period, and pay the sums deducted to a registered charity within the meaning of the Taxation Act designated by order of the Government.
- Reimbursement. An employee who did not participate in the activities of the association that are related to the contravention is entitled to a reimbursement of the deductions made under the second paragraph.
- Arbitration. Any person to whom a decision by a public sector body under this section is referred for arbitration may only confirm or quash the decision, and may do so only on the basis of the fourth paragraph.
- Suspension of wages. **34.** On noting that an association has called or continued a strike or participated in concerted action in contravention of section 25, a public sector body must, after giving notice to the association, suspend paying, for the period determined under the third paragraph, to any employee released during that period to carry on union activities for the association any wages for the time during which the employee is released.
- Normal services. The first paragraph also applies if it is noted by the public sector body that the employees are not complying with section 22 or 23 in sufficient number to ensure that normal services are provided.
- Duration of suspension. The suspension prescribed by this section is effective for a period equal to 12 weeks per day or part of a day during which the circumstances described in the first or second paragraph are noted by the public sector body.
- Sanctions. **35.** The highest authority within a public sector body must take the necessary measures to ensure that the sanctions under sections 30, 32, 33 and 34 are applied not later than the third pay period after the pay period during which the contraventions occurred.
- Application. The application of those measures may not be deferred, cancelled or reduced by agreement.
- Government order. **36.** If the employees of a public sector body do not comply with section 22 or 23 in sufficient number to ensure that normal services are provided, the Government may, by order, from the date, for the period and on the conditions

it specifies and exclusively for the purpose of ensuring the provision of services by the body, replace, amend or strike out any clause of the collective agreement between that body and the association representing the employees in order to determine how the body is to fill a position, hire new employees and handle any matter related to work organization.

§3. — *Civil liability*

Liability. **37.** An association is liable for any damage caused during a contravention of section 22 or 23 by employees it represents unless it shows that the damage is not a result of the contravention or that the contravention is not part of concerted action.

Extension of liability. The same applies to a group of which the association of employees is a member, to which it belongs, with which it is affiliated or to which it is bound by contract, if the group has not complied with section 27.

Compensation. **38.** Any person who suffers damage by reason of an act in contravention of section 22 or 23 may apply to the competent court to obtain compensation.

Class action. Despite article 1003 of the Code of Civil Procedure (R.S.Q., chapter C-25), if a person brings a class action under Book IX of that Code by way of a motion under the second paragraph of article 1002 of that Code, the court authorizes the class action if it is of the opinion that the person to whom the court intends to ascribe the status of representative is in a position to adequately represent the members of the group described in the motion.

§4. — *Penal proceedings*

Offence and penalty. **39.** A person that contravenes any provision of section 22, 23, 24, 27, 28 or 29 is guilty of an offence and is liable, for each day or part of a day during which the offence continues, to a fine of

(1) \$100 to \$500 if the person is an employee or a natural person other than a person referred to in paragraph 2;

(2) \$7,000 to \$35,000 if the person is an executive, employee or representative of an association or group, or if the person is an executive or representative of a body; and

(3) \$25,000 to \$125,000 if the person is an association, group or body.

Offence and penalty. **40.** An association of employees that contravenes the first paragraph of section 25 is guilty of an offence and is liable to the fine prescribed by paragraph 3 of section 39 for each day or part of day during which the offence continues. The same applies to a public sector body that contravenes the second paragraph of section 25.

- Offence and penalty. **41.** An association of employees that contravenes section 26 is guilty of an offence and is liable to the fine prescribed by paragraph 3 of section 39 for each day or part of day during which the offence under section 22 or 23 continues.
- Party to an offence. **42.** Every person who helps or, by encouragement, advice, consent, authorization or command, induces another person to commit an offence under any provision of this Division is guilty of an offence.
- Penalty. A person convicted under this section is liable to the same penalty as that prescribed for the offence committed by the other person.

## DIVISION V

### AMENDING AND FINAL PROVISIONS

- c. I-13.3, s. 187.1, added. **43.** The Education Act (R.S.Q., chapter I-13.3) is amended by inserting the following section after section 187:
- Financial resources. **“187.1.** Each year, the school board shall inform the advisory committee on services for handicapped students and students with social maladjustments or learning disabilities of the amount of the financial resources available for services intended for those students and of the allocation of those resources in light of the policies defined by the Minister.
- Report. The school board shall report each year to the committee and the Minister on requests for reconsideration made under section 9 relating to services for handicapped students and students with social maladjustments or learning disabilities.”
- Effective date. **44.** The first paragraphs of sections 10, 11 and 13 have effect as of 1 February 2006.
- Notice. If, before that date, an association of employees or an employee-associations group that made an agreement under one of those paragraphs gives notice to the Chair of the Conseil du trésor that the agreement has not been ratified, the conditions of employment of the employees covered by the agreement are modified to give effect to Schedule 2, 3 or 4, as applicable. The first paragraphs of sections 10, 11 and 13 have no effect as regards those employees.
- Term. **45.** A collective agreement resulting from this Act or a collective agreement entered into by the parties that replaces such a collective agreement until not later than 31 March 2010 applies, as regards its term, despite any provision of the Labour Code limiting the term of a collective agreement in the public and parapublic sectors.
- Reference. The reference to paragraph *d* of section 22 of the Labour Code in section 111.3 of that Code must therefore be read as a reference to paragraph *e* of that section 22.

- Presumption. **46.** The provisions of this Act or of an order under this Act relating to a collective agreement are deemed to be part of the collective agreement. They prevail over any conflicting provisions of the collective agreement.
- Renewal. The renewal of a collective agreement by sections 5 to 7 is not to be interpreted as reviving a lapsed provision of the collective agreement.
- Administration of the Act. **47.** The chair of the Conseil du trésor is responsible for the administration of this Act.
- Division II. **48.** Division II does not operate to restrict the application of the Pay Equity Act (R.S.Q., chapter E-12.001).
- Division IV. **49.** Division IV ceases to have effect on 1 April 2010 or on any earlier date set by the Government.
- Exclusion. The taking of an administrative measure or bringing of penal proceedings under a provision of sections 30 to 42 against a person or body referred to in the provision excludes the taking of a measure or bringing of proceedings under a similar provision of the Labour Code and of the Act to ensure that essential services are maintained in the health and social services sector (R.S.Q., chapter M-1.1) against the person or body on the same grounds.
- Coming into force. **50.** This Act comes into force on 16 December 2005.

SCHEDULE 1  
(section 9)

**Conditions of employment of employees covered by any collective agreement with a public sector body**

Salary

- 1.** Salary rates and scales applicable to the employees are increased by 2% on 1 April of each of the years 2006, 2007, 2008 and 2009, subject to paragraphs 2 to 4.
- 2.** For school board teachers, the increase is effective on the 141st day of each of the 2005-2006, 2006-2007, 2007-2008 and 2008-2009 school years.
- 3.** For college teachers represented by an association of employees whose bargaining agent is the Fédération nationale des enseignantes et des enseignants du Québec or the Fédération autonome du collégial, the increase is effective on 1 December of each of the years 2006, 2007, 2008 and 2009.

However, for college teaching assistants represented by an association of employees whose bargaining agent is the Fédération nationale des enseignantes et des enseignants du Québec or the Fédération autonome du collégial, and for aeronautics teachers represented by an association of employees whose bargaining agent is the Fédération nationale des enseignantes et des enseignants du Québec, the increase is effective on 1 October of each of the years 2006, 2007, 2008 and 2009.

- 4.** For college teachers represented by an association of employees whose bargaining agent is the Fédération des enseignantes et enseignants de Cégep, the increase is effective on 15 August of each of the years 2006, 2007, 2008 and 2009.

However, for college teaching assistants represented by an association of employees whose bargaining agent is the Fédération des enseignantes et enseignants de Cégep, the increase is effective on 15 June of each of the years 2006, 2007, 2008 and 2009.

- 5.** The salary rates and scales set out in the collective agreements renewed by sections 5 to 7 that do not include the salary adjustments determined and paid under Chapter IX of the Pay Equity Act are adjusted to take those adjustments into account.
- 6.** The salary rates and scales of employees in the employ of an institution, except for employees referred to in section 7 or the second paragraph of section 9, are set out in the “List of job titles, descriptions, and salary rates and scales in the health and social services network” referred to in section 15. Those salary rates and scales include the increases provided for in paragraph 1 and the adjustments provided for in paragraph 5.

**7.** The increase in salary rates and scales is calculated on the basis of the hourly rate or, in the case of professionals, teachers and peace officers, on the basis of the annual rate of pay or, in the case of court bailiffs, on the basis of the daily rate of pay.

**8.** The dates on which the increases in the salary rates and scales of college teachers are taken into account, for the purposes of retirement plans, are those set out in paragraphs 3 and 4.

#### Bonuses and allowances

**9.** Bonuses and allowances are increased by 2% on 1 April of each of the years 2006, 2007, 2008 and 2009 or, for employees referred to in paragraphs 2 to 4, on the dates specified in those paragraphs, except for

(1) bonuses and allowances expressed as a percentage of salary; and

(2) bonuses and allowances that were not increased when the latest clauses were negotiated and agreed at the national level.

The salary supplements provided for in the list referred to in section 15 include the increases provided for in the first paragraph.

#### Civil union

**10.** Unless the context indicates otherwise, provisions referring to the concepts of marriage, nullity and dissolution of a marriage and divorce are to be read as referring also to the concepts of civil union and nullity and dissolution of a civil union.

#### Parental rights

**11.** When an employee is receiving benefits under the Act respecting parental insurance (R.S.Q., chapter A-29.011) or would receive such benefits if he or she applied for them, any indemnity provided for in a collective agreement and paid by an employer because of maternity or adoption leave is paid as a supplement to those benefits.

The duration of maternity leave is 21 weeks in the case of an employee who is receiving maternity or parental benefits under the Act respecting parental insurance during that period or would receive such benefits if she applied for them. For each of those weeks, the employee receives the indemnity provided for in the collective agreement.

**12.** The period during which an indemnity provided for in a collective agreement is paid because of maternity or adoption leave is not extended because of the payment of benefits under the Act respecting parental insurance.

The maternity or adoption leave is concurrent with the period during which benefits are paid under the Act respecting parental insurance. The leave must begin not later than the week after the payment of benefits under the Act respecting parental insurance begins.

The combined duration of adoption leave and of leave without pay to extend adoption leave may not exceed 114 weeks.

An employee the payment of whose benefits under the Act respecting parental insurance is suspended and who does not return to work is considered to be on leave without pay.

**13.** In the case of an employee who is not entitled to receive benefits under the Act respecting parental insurance but is entitled to receive similar benefits under the Employment Insurance Act (Statutes of Canada, 1996, chapter 23), the indemnity paid under a collective agreement because of maternity or adoption leave is paid, subject to the provisions of the Employment Insurance Act, as a supplement to the benefits granted under that Act.

**14.** Paragraphs 11 to 13 come into force on 1 January 2006.

#### Letters of agreement or schedules

**15.** Any letter of agreement or schedule providing for further work, negotiations between the parties or the determination of salary adjustments regarding pay equity, pay relativity or the determination of the value of jobs for remuneration purposes on which no final agreement between the parties has been reached on 16 December 2005 or in respect of which adjustments have not been determined on that date, is cancelled.

**16.** After completion of a pay equity plan in accordance with the Pay Equity Act, the parties must begin talks to agree on solutions regarding internal pay relativities.

To establish internal pay relativities, the parties are to use the method used in establishing the pay equity plan.

If upward salary adjustments are to be applied, the parties must agree on spreading them over time. If downward salary adjustments are to be applied, the parties must agree on salary protection mechanisms to ensure the differences are eliminated progressively within a reasonable time.



SCHEDULE 2  
(Section 10)

**Conditions of employment of employees covered by a collective agreement in the public service sector**

Release for union activities

**1.** With regard to any employee released for union activities on a full-time or part-time basis whose salary is reimbursed by the union, the union must also reimburse the employee's employment benefits for the period of release.

For the purposes of this paragraph, the reimbursement of employment benefits is equal to 15% of the employee's gross salary.

In addition, the time an employee spends attending meetings of a joint committee or doing work judged necessary by the committee cannot be claimed as overtime.

Employee placed on reserve in another class of positions

**2.** During the period of employment stability, an employee placed on reserve may be assigned or transferred to a vacant position or a position occupied by an employee without job security, in the employee's class of positions or in a class of positions accessible through reclassification, if the employee meets the conditions of admission to that class and is qualified for the position.

Temporary use of the services of an employee placed on reserve

**3.** The services of an employee placed on reserve can be used temporarily outside the public service.

Salary insurance

**4.** A period of disability during which an employee refuses or neglects the treatment or care prescribed by his or her physician is not recognized as a period of disability.

Reimbursement of physician's fees

**5.** An employee who fails to undergo a required medical examination must reimburse to the employer the fees charged by the physician designated by the Deputy Minister or, if the physician was chosen by mutual agreement between the parties, that part of the fees that was paid by the employer.

Vacation leave during a gradual return to work

**6.** During a period of rehabilitation, an employee receives his or her salary only for the time worked.

However, during that period the employee may, with the authorization of the Deputy Minister, be absent from work for a maximum period of five consecutive working days. The days are deducted from the employee's vacation reserve.

The rehabilitation period, including, if applicable, vacation days used under the second paragraph, cannot operate to prolong the period of disability beyond 104 weeks.

Parking

**7.** Until 31 March 2006, the monthly rate payable by an employee to lease a subsidized parking space is 130% of the average cost, on 1 January 2005, of the monthly public transit pass of the Réseau de transport de la Capitale (RTC) and the Société de transport de Montréal (STM).

As of 1 April 2006 and as of 1 April of each subsequent year, the monthly rate is that of the preceding year plus the difference between the market rate for the current year and the monthly rate on 1 April of the preceding year, divided by the number of years remaining before 1 April 2010.

As of 1 April 2009, the monthly rate is the market rate and no subsidy is granted.

Direct deposit

**8.** As of 30 March 2010, the employer may pay employees exclusively by direct deposit into a single account at the Québec financial institution of the employee's choice.

Thus, no later than 45 days prior to that date, each employee must have completed a direct deposit form and sent it to the Deputy Minister.

Recovery of overpayments

**9.** In the absence of an agreement on how overpayments received by an employee are to be repaid, the Deputy Minister makes deductions from salary for a period equal to that during which the overpayment was made. However, a deduction must not exceed 30% of the employee's gross salary per pay period.

Letters of agreement

**10.** The provisions of the letters of agreement relating to the payment of contributions to the pension plans within the framework of a departmental time management program that comprises reductions of work time and salary for a specific period are renewed until 30 March 2010.

**11.** The letters of agreement concerning the employer's administration of the basic health insurance plan and supplementary insurance plans are renewed until 31 March 2010.

**12.** In a letter of agreement, any provision regarding the administration of reserved competitions or candidates' eligibility to participate in them, or regarding the transitional measures that are applicable until the lists of candidates declared qualified are issued or until employees who are not eligible or are not declared qualified following the issue of those lists are laid off, is struck out.

**13.** The following letters of agreement are cancelled:

(1) "Lettre d'entente numéro 4 concernant la révision de certaines dispositions spécifiques au régime d'assurance traitement" applicable to peace officers in correctional services;

(2) "Lettre d'entente numéro 8 concernant l'intégration des employés dans l'échelle de traitement applicable au 1<sup>er</sup> janvier 2001 et l'octroi de montants forfaitaires" applicable to peace officers in correctional services; and

(3) "Lettre d'entente concernant les frais remboursables lors d'un déplacement et autres frais inhérents".

SCHEDULE 3  
(Section 11)

**Conditions of employment of employees covered by a collective agreement in the education sector**

**Section 1. Provisions applicable to all employees covered by a collective agreement**

Arbitration expenses

**1.** The fees and expenses of a grievance arbitrator are paid by the party that filed the grievance if it is rejected, by the party against whom or which the grievance was filed if it is upheld or by the party that withdraws the grievance.

If the grievance is partially upheld, the arbitrator determines the proportion of the arbitrator's fees and expenses to be paid by each party.

If the grievance is resolved, the arbitrator's fees and expenses are shared equally, unless the parties agree otherwise.

In all cases, the party that requests a postponement of a hearing pays the resulting fees and expenses; in the case of a joint request, the parties share the resulting fees and expenses equally.

However, in the case of a grievance the hearing of which began before 16 December 2005, the arbitrator's fees and expenses are paid according to the rules applicable before that date.

**Section 2. Provisions applicable to employees covered by a collective agreement with a French-language or English-language school board**

§1. — *Teachers*

Reassignment and retraining of staff on availability

**2.** A teacher who is on availability must participate in any training or retraining program that is recommended by the school board and that is in keeping with the needs to be filled and the training and experience of the person concerned.

Failure by a teacher who is on availability to fulfil that obligation entails the same consequences for him or her as the failure to fulfil any other obligation concerning job security under the collective agreement.

Student activities

**3.** “Student activities” means

(1) educational, cultural, tourist, sports, social and extracurricular activities (e.g. excellence award days, Christmas parties, proms, national sports days, shows, thematic conferences, plays, concerts, industrial visits, museum visits, organized tours, winter sports activities, rural discovery activities); and

(2) committees or meetings related to the student activities.

**4.** Student activities are an integral part of a teacher's workload.

**5.** As student activities are fundamental in a student's personal and social development, the participation of teachers in the organization and delivery of these activities is essential.

**6.** The very nature of student activities and their detailed organization and delivery may require certain changes or increases in the workload (e.g. daily span, regular workweek, work schedule, workday, meal period).

**7.** After consulting with the teacher concerned, the administration determines the student activities that can be assigned to a teacher, taking into account in particular and wherever possible, the teacher's preferences and other duties and responsibilities.

**8.** The teacher's consent is required for any student activity held over two or more consecutive days for which the workload parameters must be modified or adjusted.

**9.** The administration sees to it that the extra hours are compensated during other weeks in the year.

**10.** The Centrale des syndicats du Québec (CSQ), the Fédération des syndicats de l'enseignement (FSE), the Quebec Provincial Association of Teachers (QPAT) and the union as well as their representatives and leaders cannot order, encourage or support any work slowdown, including one that affects student activities.

**11.** A teacher cannot participate in any concerted action that results or is likely to result in the teacher evading his or her obligations.

#### Students with handicaps, social maladjustments or learning disabilities

**12.** A student with a handicap, social maladjustment or learning disability means a student whom the school board identifies as such. At-risk students are not included in that definition.

**13.** It is the responsibility of the board to identify or not to identify a student as a student with a handicap, social maladjustment or learning disability.

**14.** The appendix to the collective agreement entitled “Students with handicaps, social maladjustments or learning disabilities” is not an integral part of the collective agreement. It is intended to serve as a guide or reference to help those involved in intervention efforts and may be modified by the Ministère.

**15.** Those involved in intervention efforts must work with students in the area of prevention and early intervention so as to create an environment conducive to learning and success for all students. In this context,

(1) particular attention must be devoted to meeting the needs of at-risk students and to detecting students who have handicaps, social maladjustments or learning disabilities in the early stages of their schooling;

(2) being in the first line of response in working with students, a teacher must be attentive to a student’s situation and, for this reason, must record and share information or observations with fellow staff members concerning students, especially those pertaining to the interventions carried out by the teacher;

(3) as soon as a teacher detects in a student signs of potential difficulties or recognizes the first manifestations of problems, he or she must carry out the appropriate interventions, especially as regards the adaptation of his or her teaching practices;

(4) an individualized education plan must be developed for every handicapped student or student with a social maladjustment or a learning disability and may be developed for an at-risk student depending on his or her needs; the teacher must be involved in the development of an individualized education plan.

**16.** The school administration must, in keeping with the individualized education plan, periodically review the situation of a student with a handicap, social maladjustment or learning disability. The identification of a student as a student with a handicap, social maladjustment or learning disability may be reviewed by the school board.

**17.** Students with handicaps, social maladjustments or learning disabilities who, on 16 December 2005, are totally or partially integrated so remain until such time as their situation is reviewed in accordance with paragraph 16.

**18.** The integration support services provided for in the school board’s policy on the organization of educational services for students with handicaps, social maladjustments or learning disabilities are designed to support both the student and the teacher and, for this reason, are interrelated.

**19.** When students with handicaps, social maladjustments or learning disabilities are integrated into regular groups, the school board is responsible for determining the support services required.

**20.** Only in the case where students integrated into regular groups are identified by the school board as students with behavioural difficulties or students with severe behavioural difficulties linked to psychosocial disturbances, the students are weighted according to the provisions of the appendix to the collective agreement pertaining to the “Establishment of the maximum number of students in a group into which handicapped students or students with social maladjustments or learning disabilities are integrated”.

**21.** Unless the school board and the union agree otherwise, when a teacher detects, in his or her class, a student who, in his or her opinion, demonstrates a social maladjustment or a learning disability or manifests signs of a mild motor impairment, an organic impairment or a language disorder, or signs of a moderate to profound intellectual handicap, or demonstrates a severe developmental disorder or a severe physical handicap, the following process applies:

(1) the teacher carries out the appropriate interventions, including adaptation of teaching methods;

(2) if the teacher finds that the student’s situation shows no sign of improvement, despite the interventions carried out, he or she prepares and submits a written report to the school administration, using the form designed by the school board;

(3) solely in the case where the teacher’s report concerns a student who, in the teacher’s opinion, should be identified as being a student with a handicap or as having behavioural difficulties or severe behavioural difficulties linked to psychosocial disturbances, the teacher may request that the ad hoc committee prescribed in the collective agreement be set up;

(4) if, in the teacher’s opinion, the student referred to in subparagraph 3 should be identified as having behavioural difficulties, the request to set up an ad hoc committee can only be made after having observed the student’s behaviour for a period of at least two months;

(5) the school administration normally sets up an ad hoc committee within 15 days of receiving the request;

(6) after receiving the teacher’s report, the school administration meets with the teacher, if necessary;

(7) when, as part of its mandate, the ad hoc committee requests pertinent evaluations from the competent personnel, the committee studies the evaluations as soon as possible after having received them;

(8) the competent authority makes the appropriate decisions, with dispatch, given the circumstances, based on the teacher’s report or the ad hoc committee’s findings. The measures come into effect, whenever possible, within 15 days of the decision.

Amendments at the school level

**22.** The administration and the teachers of a school, a vocational training centre or an adult education centre may modify certain provisions of the collective agreement in accordance with the following:

(1) the amendment must be designed to modify or replace the following provisions of the collective agreement:

- (a) the provisions concerning the organization of the workload;
- (b) the provisions concerning the rules respecting the formation of pupil groups; or
- (c) the provisions concerning oversize class compensation;

(2) the proposed amendment must be forwarded to the participating body of teachers of the school or centre;

(3) the proposed amendment must receive the consent of 80% of the teachers, unless the school board and the union agree on a different percentage;

(4) the provisions of Chapter 8-0.00 of the collective agreement have precedence over any other amendment agreed to under this paragraph and are deemed to remain in force for the purposes of article 5-3.00 of the agreement with respect to the security of employment system, especially as regards the determination of staffing needs and surpluses. The same applies to the corresponding provisions of Chapters 11-0.00 and 13-0.00 of the collective agreement;

(5) an amendment agreed to under this paragraph is null and void, in whole or in part, insofar as it determines conditions of employment that would generate costs in excess of those resulting from the application of the provisions of Chapter 8-0.00 or the application of the corresponding provisions of Chapters 11-0.00 and 13-0.00 of the collective agreement;

(6) such an amendment is also null and void, in whole or in part, insofar as it would result in increasing or reducing the staffing level in a school or centre of the school board.

**23.** The school or centre administration must submit the amendment to the school board and to the union for validation. If it is consistent with the elements contained in paragraph 22, the amendment is approved. If it is not, the reasons underlying the decision must be provided in writing. The school board and the union must make a decision no later than 15 days after receiving the proposed amendment, failing which it is deemed approved.

**24.** An amendment approved under paragraphs 22 and 23 applies for a maximum one-year period and cannot establish a precedent.



### Staffing levels

**25.** In the adult education sector, for the duration of the agreement, as defined in the collective agreement, the school board is to maintain the number of regular positions existing on 30 June 1998, except where this would result in placing a teacher on availability.

However, the number of regular positions existing on 30 June 2003 is to be reduced by the number of permanent departures in specialties where there has been a decrease in clientele which the school board considers significant for three consecutive years.

**26.** In the vocational training sector, for the duration of the agreement, as defined in the collective agreement, the school board is to maintain the number of regular positions existing on 30 June 1998, except where this would result in placing a teacher on availability.

However, the number of regular positions existing on 30 June 2003 is to be reduced by the number of permanent departures in specialties where there has been a decrease in clientele which the school board considers significant for four consecutive years.

**27.** It is up to the school board to determine in what specialties or sub-specialties regular positions referred to in paragraphs 25 and 26 are to be maintained and, following a permanent departure, the union may make the representations it considers appropriate to the school board.

### §2. — *Support staff*

**28.** As regards the appendices entitled “Classification of certain employees” and “Special leaves plan of the Commission scolaire de Montréal (CSDM)”, the dates of 30 June 2002, 30 June 1998, 1 July 1998, 1 July 2000 and the expression “1995-1998 agreement” are replaced by 31 March 2010, 30 June 2003, 1 July 2003, 1 July 2006 and “2000-2002 agreement”, respectively.

### Special education

**29.** In the special education sector, any position that is newly created or that becomes vacant after the first day of class may be filled temporarily until the end of the school year as regards a collective agreement that does not provide such an option.

**30.** A position in the special education sector described in paragraph 29 must, where applicable, be temporarily filled by an employee on availability or, failing that, by a person registered on a priority hiring list; the same applies to special education technicians and attendants for handicapped students as regards a collective agreement that does not contain specific provisions concerning a special education sector.

**31.** A temporarily vacant position or an increase in work of an anticipated duration of at least one month in the special education sector must, where applicable, be filled or staffed according to the same process.

**32.** The school board may, during the year, add hours to an employee's regular work schedule. The addition of hours is temporary and does not change the employee's status and position. This modification applies to a collective agreement that does not provide such an option.

#### Day care services

**33.** In day care service sector, the school board may reduce the number of hours or carry out a temporary layoff between May 15 and September 15 as regards a collective agreement that does not provide such an option.

### **Section 3. Provisions applicable to employees covered by a collective agreement binding a college**

#### §1. — *Teachers*

#### Coordination resources

**34.** Notwithstanding the provisions of the collective agreement concerning the allocation of resources to component 2 of the workload, the resources distributed or reserved for department coordination are assigned to department and program coordination.

#### Job security

#### — *Terms and conditions*

**35.** A teacher on availability in a core discipline in a closed program is required to accept an available position in his or her discipline in a college in the same zone, in another college in the same sector or in a college in another zone, as soon as he or she is placed on availability.

**36.** A teacher who has been on availability for at least three years must participate in any employability measure recommended by the college and the Placement Bureau.

However, a teacher on availability must participate in such a measure in a single location or in a core discipline in a closed program as soon as he or she is placed on availability.

Despite retraining provisions intended for a reserved position, the parity committee must, as a priority, grant the retraining requests mentioned in the first and second subparagraphs.

Failure by a teacher placed on availability to fulfill the obligations imposed under this paragraph has the same consequences for the teacher as a refusal to accept an annual full-time replacement workload or position that meets the conditions prescribed in the collective agreement concerning job security.

— *Order of employment priority for available positions*

**37.** A teacher placed on availability has absolute priority for an available position in his or her discipline.

Subject to the employment priorities for a position of any teacher placed on availability in the college, the following priorities apply to a teacher placed on availability from another college for a position in his or her discipline:

- (1) a teacher placed on availability in a core discipline in a closed program;
- (2) a teacher placed on availability from another college in the same zone if he or she has indicated such a choice;
- (3) a teacher placed on availability from a college in another zone if he or she has indicated such a choice;
- (4) a teacher placed on availability from another college in the same zone; and
- (5) a teacher placed on availability from another college in the same sector who has been on availability for the greatest number of years from among those who have been on availability for at least three years after having received their notice of placement on availability.

#### Provisional program authorizations

**38.** The allocation of resources to the core disciplines in a program subject to a provisional authorization issued by the Minister of Education, Recreation and Sports are not to be taken into account in determining the number of positions. Any position that could have resulted from the allocations is, for this reason, deemed to be a full-time teaching load.

However, if the program authorization becomes permanent, the teacher who had such a full-time teaching load is deemed to have held a position.

#### §2. — *Professionals*

#### Abolishment of position

**39.** A college may abolish a position that has become vacant following an incumbent's transfer as regards a collective agreement that does not provide such an option.

SCHEDULE 4  
(Section 14)

**Conditions of employment of employees covered by a collective agreement in the health and social services sector**

Arbitration expenses

**1.** The fees and expenses of a grievance arbitrator are paid by the party that filed the grievance if it is rejected, by the party against whom or which the grievance was filed if it is upheld or by the party that withdraws the grievance.

If the grievance is partially upheld, the arbitrator determines the proportion of the arbitrator's fees and expenses to be paid by each party.

If the grievance is resolved, the arbitrator's fees and expenses are shared equally.

In the case of a dispute, other than a grievance, submitted to a third party for a decision, the fees and expenses of the decision maker are shared equally by the employer and the union.

In all cases, the party that requests a postponement of a hearing pays the resulting fees and expenses; in the case of a joint request, the parties share the resulting fees and expenses equally.

However, in the case of a grievance the hearing of which began before 16 December 2005, the arbitrator's fees and expenses are paid according to the rules applicable before that date.

Part-time employees

**2.** An employee with part-time status in the nursing and cardio-respiratory care personnel category holds a position comprising a minimum of 8 shifts per 28-day period. The following conditions apply to this measure:

- (1) The employer determines the number of part-time employees needed.
- (2) All job titles are covered, except the titles of nursing and respiratory therapy extern and candidate to the nursing profession.
- (3) The modification is effective as of the date agreed upon by the parties, following negotiation of provisions negotiated and agreed to at the local level, but no later than six months following the effective date of provisions negotiated and agreed to at the local or regional level.
- (4) An employee who refuses to bid on a position is deemed to have resigned.

(5) An employee who has bid on a position and was not granted that position at the end of the local bidding period is laid off, has his or her name entered on the list of the Regional Manpower Service (RMS) and benefits from the provisions pertaining to priority of employment. The Regional Parity Committee on job security is informed about each of these entries at the end of every fiscal period.

(6) An employee covered by a special measure under the collective agreement who refuses to choose a position or refuses a transfer is deemed to have resigned.

(7) An employee without job security who was not granted a position following the application of a special measure is laid off, has his or her name entered on the list of the Regional Manpower Service (RMS) and benefits from the provisions pertaining to priority of employment.

(8) An employee with job security who refuses a job offer or refuses retraining is deemed to have resigned.

(9) The notion of available position, for the purposes of the job security system, is modified to take into account that part-time employees hold a position comprising a minimum of 8 shifts per 28-day period.

#### Remuneration for statutory holidays

**3.** Work performed on Christmas Day and New Year's Day is paid at a rate of time and a half of the regular salary rate, and the rules concerning compensatory time-off are unchanged.

#### Union leave

**4.** The provisions referring to paid union leave granted to employees for internal union activities are subject to the following maximum number of days:

<b>Number of existing employees in the unit on January 1st of each year</b>	<b>Number of paid union leave days per year</b>
50-99	26
100-299	52
300-749	104
750-1549	156
1550 or more	208

If there are less than 50 members in the bargaining unit, a local union representative may be granted paid leave, upon authorization from the employer or the employer's representative.

**5.** The provisions referring to paid union leave granted to employees for union activities other than those referred to in paragraph 4 are subject to the following maximum number of days:

<b>Number of existing employees in the unit on January 1st of each year</b>	<b>Number of paid union leave days per year</b>
1-50	20
51-100	25
101-200	30
201-300	40
301-400	50
401-500	60
501-600	70
601-700	75
701-800	80
801-900	85
901-1000	90
1001-1200	95
1201-1500	100
1501 or more	110

**6.** Paid union leave requested for the purposes of meetings with an external union representative or meetings with an employee to discuss a grievance or inquire into working conditions is subject to five days' notice.

**7.** The provisions relating to paid union leave required to participate in a joint committee made up of management representatives and union representatives are maintained and the number of union leave days used for that purpose are not to be subtracted from the union leave credits provided for in paragraphs 4 and 5.

The provisions relating to union leave for an employee for the purposes of a meeting between an employer representative and a union representative, whether the meeting was initiated by one party or the other, are maintained, and the number of union leave days used for that purpose and for the purpose of paragraph 9 are not to be subtracted from the union leave credits provided for in paragraph 4.

**8.** The provisions relating to union leave for a local union representative, an interested employee or a witness in an arbitration case are maintained and the number of used union leave days are not to be subtracted from the union leave credits provided for in paragraph 4.

**9.** The provisions relating to paid union leave for the purposes of local or regional negotiations, or local arrangements, are modified in order for the employer to grant paid union leave to employees as designated by the union to attend sessions of local arrangements and local or regional negotiations.

The number of employees granted union leave will be as follows:

<b>Number of existing employees in the unit on January 1st of each year</b>	<b>Number of employees on union leave</b>
1 to 250	2
251 to 1000	3
1001 or more	4

The parties may, by local arrangement, agree on union leave for employees for the purpose of preparing the local arrangement and local or regional negotiation sessions provided for in this paragraph.

**10.** Any paid or unpaid union leave for an employee is granted provided the employer can ensure continuity of services in the department and provided also no additional costs are involved for the employer.

#### Salary insurance

**11.** A disability period means any continuous disability period or a series of successive disability periods interrupted by a period of full-time actual work or availability for work, unless the employee establishes to the satisfaction of the employer or the employer's representative that a subsequent period is attributable to an illness or accident completely unrelated to the cause of the previous disability.

The period of full-time actual work or availability for work is

- (1) less than 22 days for disability lasting less than 26 weeks; and
- (2) less than 60 days for disability lasting 26 weeks or more.

**12.** For part-time employees, the amount of salary insurance benefits is pro-rated based on time worked during the 52 calendar weeks preceding disability, compared with the amount of benefits payable based on full time, taking into account the periods of time excluded from calculation under the collective agreement. However, the calculation must include a minimum of 12 weeks. If not, the employer must consider the weeks preceding the 52-week period, until calculation can be made over 12 weeks.

If the calculation cannot include a minimum of 12 weeks because the period between the last hiring date of the employee and the disability date does not allow it, the calculation is made based on this last period.

**13.** A rehabilitation period is available to any employee, whether or not he or she is holding a position, as provided for in the collective agreement.

**14.** The employer may, upon recommendation from the employer's designated physician, initiate, extend or terminate a rehabilitation period. In the event of a disagreement with the employee's attending physician, the dispute shall be dealt with according to the disability dispute settlement procedure provided for in paragraph 15.

**15.** An employee may contest the employer's decision to not recognize or no longer recognize the existence of a disability, or the employer's decision to impose or extend a rehabilitation period, according to the procedure provided for in paragraphs 16 to 20.

**16.** The employer must give a written notice to the employee and to the union about his decision to not recognize or no longer recognize the disability or to impose or extend the rehabilitation period. Notice to the employee shall include copies of report(s) and expertise directly related to the disability that the employer will forward to the physician-arbitrator, and which will be used in the arbitration procedure provided for in paragraph 18 or paragraph 19.

**17.** If the employee fails to return to work on the date indicated in the notice provided in paragraph 16, he or she is deemed to have contested the employer's decision through the grievance procedure on that date. In the case of a part-time employee whose name is on the availability or recall list but has not been assigned, the grievance is deemed to have been filed on the day the union received a notice from the employer indicating that the employee did not report to work on an assignment that was offered to him or her, or, at the latest, seven days following the receipt of the notice provided for in paragraph 16.

**18.** If the disability is within the area of competence of a physiatrist, a psychiatrist or an orthopedist, the following medical arbitration procedure applies:

(1) The parties have 10 days following the date the grievance is filed to agree on the choice of a physician-arbitrator. Failing an agreement within the first five days on which medical specialty is relevant, it shall be determined within the following two days by the general physician designated by the Minister of Health and Social Services or the Minister's representative, based on the reports and expertise provided by the attending physician and the first physician designated by the employer. In this case, the parties have the days remaining from the initial 10-day period to agree on the designation of the physician-arbitrator. Failing an agreement on the choice of a physician-arbitrator, the person appointed for that purpose by the Minister designates one from the list agreed by the parties or, failing that, determined by the Minister, in rotation and according to the three relevant specialties and the two geographic sectors identified in subparagraph 8.

(2) To be designated, the physician-arbitrator must be able to render a decision within the prescribed time.



(3) Within 15 days following determination of the relevant specialty, the employee or the union representative and the employer send the physician-arbitrator the files and expertise directly related to the disability, as produced by their respective physicians.

(4) The physician-arbitrator meets with and, if necessary, examines the employee. The meeting must take place within 30 days following determination of the relevant specialty.

(5) Reasonable travelling expenses incurred by the employee are reimbursed by the employer according to the provisions of the collective agreement. If the employee's health condition does not allow him or her to travel, the employee is not required to.

(6) If he or she comes to the conclusion that the employee is or remains disabled, the physician-arbitrator may also decide on the ability of the employee to go through a rehabilitation period.

(7) The physician-arbitrator renders a decision based on the documents provided in accordance with subparagraph 3 and the meeting provided for in subparagraph 4. The decision must be rendered within 45 days from the date the grievance was filed. The decision is final and binding.

(8) The two geographic sectors are as follows:

(a) East Sector, which includes the following regions: Bas-Saint-Laurent, Saguenay–Lac-Saint-Jean, Québec, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, and Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine;

(b) West Sector, which includes the following regions: Mauricie, Estrie, Montréal-Centre, Outaouais, Abitibi-Témiscamingue, Northern Québec, Laval, Lanaudière, Laurentides, Montérégie, Centre du Québec, Nunavik and James-Bay Cree Territory.

**19.** If the disability is not within the area of competence of a physiatrist, a psychiatrist or an orthopedist, the medical arbitration procedure provided for in the collective agreement applies.

**20.** To contest the termination of an employee's disability, the employer must advise the employee and the union in writing. The employee has 30 days following the employer's decision to file a grievance. Paragraphs 18 and 19 apply in this case.

**21.** The employer cannot force an employee to return to work before the date indicated on the medical certificate or as long as the physician-arbitrator has not decided otherwise.

**22.** An employee cannot contest his or her ability to return to work under the provisions of the collective agreement if a competent court or authority

established under an Act, such as the Automobile Insurance Act, the Act respecting industrial accidents and occupational diseases or the Crime Victims Compensation Act, has already ruled on his or her ability to return to work with regard to the same disability and the same diagnosis.

Framework for the bumping procedure to be negotiated at the local or regional level

**23.** The bumping and layoff procedure agreed to at the local or regional level must take the seniority of employees into account, provided they meet the job requirements. It cannot result in the layoff of an employee with job security, as long as an employee without job security could be laid off.

Acquired benefits or privileges

**24.** The provisions of the collective agreements that pertain to acquired benefits, privileges or rights are replaced by the provisions of paragraphs 25 to 31.

**25.** Subject to paragraphs 30 and 31, the benefits or privileges related to a matter defined as being the subject of clauses negotiated and agreed at the national level within the meaning of the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors, acquired by an employee before the effective date of the 2000-2002 or, as the case may be, the 2000-2003 collective agreement applicable to the employee that are superior to the conditions of employment determined under this Act are maintained for the sole benefit of that employee.

**26.** The benefits or privileges related to a matter defined as being the subject of clauses negotiated and agreed at the national level within the meaning of the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors, acquired by an employee between the effective date of the 2000-2002 or, as the case may be, the 2000-2003 collective agreement applicable to him or her and 16 December 2005 that are superior to the conditions of employment determined under this Act are null and void.

**27.** The benefits or privileges related to one of the matters provided in Schedule A.1 of the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors, acquired by an employee that are superior to the clauses of the 2000-2002 or, as the case may be, 2000-2003 collective agreement applicable to him or her are not extended and it is up to the parties to dispose of them at the local level.

**28.** The benefits or privileges conferred by the 2000-2002 or, as the case may be, the 2000-2003 collective agreements, and those conferred by collective agreements prior to 2000-2002 or 2000-2003, that are superior to the conditions of employment determined under this Act cannot be invoked as acquired benefits or privileges.

List of job titles, descriptions and salary scales and rates

**29.** Any derogation to the list of job titles, descriptions and salary scales and rates made by an institution is null and without effect.

**30.** Despite any provision of the collective agreement, no derogation to the list of job titles, descriptions and salary scales and rates by an institution may constitute an acquired benefit or privilege or be invoked as such by an employee.

**31.** In the case of such a derogation, the employer, within 60 days after 16 December 2005, must reclassify an employee whose job title is not consistent with the list as an employee with the appropriate job title in the same class of personnel within the meaning of the Act respecting bargaining units in the social affairs sector.

The reclassified employee is integrated into the salary scale of the new job title. In the case of a red-circled employee, the rules set out in paragraph 34 concerning red-circled employees apply.

The reclassified employee is deemed to meet the normal requirements of his or her position or assignment at the time of reclassification.

If the main duties of an employee do not fall under any job title in the list, the employer must make a request, using the mechanism to be established, for the creation of a new job title. The employer maintains the employee's job title and salary scale or rate until a decision is rendered through that mechanism.

**32.** The negotiating committees with regard to jobs not included in the list are abolished as of 16 December 2005. All the files pending before those committees are referred to arbitration according to the regular procedure provided for in the collective agreement. Subsequent applications are subject to the mechanism referred to in the fourth subparagraph of paragraph 31.

Remuneration of red-circled employees

**33.** The provisions of collective agreements setting out the rules applicable to the remuneration of red-circled employees are replaced by the provisions of paragraph 34 for the persons to whom paragraph 31 applies.

**34.** If an employee is reclassified according to paragraph 24, the employee's salary is reduced to arrive at the uniform salary rate or the maximum of the salary scale of his or her new job title, or is maintained, if his or her salary is already at the same uniform rate as that of his or her new job title or within the limits of the salary rate of his or her new job title.

In the latter case, the employee is integrated into the salary scale of the new job title at the hourly salary rate that is equal to, or the next higher than, the hourly salary rate the employee had.

If the employee's salary is reduced,

(1) during the first three years after the reclassification, the entire difference between the salary the employee had before being reclassified and the new salary to which the employee is entitled is paid to the employee in lump sums;

(2) during the fourth year, two thirds of the difference between the salary the employee had before being reclassified and the new salary to which the employee is entitled for the fourth year is paid to the employee in the same manner; and

(3) during the fifth year, one third of the difference between the salary the employee had before being reclassified and the new salary to which the employee is entitled for the fifth year is paid to the employee in the same manner.

#### Special provisions

**35.** Nothing in the list of job titles, the job descriptions or the salary scales or rates prevents an employee from carrying out the activities which membership in a professional order authorizes him or her to carry out.

**36.** Any provision of a collective agreement whose purpose is to grant a guaranteed salary or a non-reduction in salaries to an employee must be interpreted and enforced as granting a guaranteed hourly salary or a non-reduction in hourly salary, except in the case of the bumping procedure where the guaranteed salary or the non-reduction in salary is weekly; in the latter case, the status of the employee is taken into account.

**37.** Despite paragraphs 11 to 22, the provisions of a collective agreement renewed by section 5 which provide for the maintenance of salary insurance benefits during the application of the disability dispute settlement procedure until the employee returns to work or until a decision is rendered by the physician-arbitrator or the arbitrator are maintained.

**38.** As of 21 November 2006, the supplement paid to an outpost nurse or dispensary nurse is abolished and the provisions relating to salary progression for dispensary nurses are the same as those applicable to clinical nurses.

#### Final provisions

**39.** Paragraph 9 does not apply to employees represented by a certified association of employees that belongs to an employee-associations group whose bargaining agent has agreed, before 16 December 2005 with the Comité patronal de négociation du secteur de la santé et des services sociaux (CPNSSS) to a memorandum of agreement establishing a particular system of union leave for the purpose of defining the provisions negotiated and agreed at the local or regional level under sections 35 to 51 of the Act respecting bargaining

units in the social affairs sector or the definition of the first provisions negotiated and agreed at the local or regional level under sections 88 to 92 of that Act.

**40.** Subject to paragraph 39, paragraphs 9, 23 and 28 to 36 apply to employees represented by an association of employees bound by an agreement referred to in section 13.

**41.** Paragraphs 3 to 23 come into force on the date set in the text filed under section 18.

The same applies to the provisions of an agreement referred to in section 13 unless otherwise provided by the agreement.



2005, chapter 44

## AN ACT TO ABOLISH CERTAIN PUBLIC BODIES AND TRANSFER ADMINISTRATIVE RESPONSIBILITIES

### Bill 120

Introduced by Madam Monique Jérôme-Forget, Minister responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor

Introduced 15 June 2005

Passage in principle 8 November 2005

Passage 14 December 2005

**Assented to 16 December 2005**

**Coming into force: 16 December 2005, except sections 18 to 27 and 35, which come into force on 1 January 2006, sections 36 to 57, which come into force on 1 April 2006, and sections 28 to 34, which come into force on the date or dates to be set by the Government**

### Legislation amended:

Civil Code of Québec (1991, chapter 64)  
Act respecting commercial aquaculture (R.S.Q., chapter A-20.2)  
Act respecting insurance (R.S.Q., chapter A-32)  
Act respecting registry offices (R.S.Q., chapter B-9)  
Savings and Credit Unions Act (R.S.Q., chapter C-4.1)  
Charter of Ville de Montréal (R.S.Q., chapter C-11.4)  
Charter of Ville de Québec (R.S.Q., chapter C-11.5)  
Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2)  
Code of Civil Procedure (R.S.Q., chapter C-25)  
Code of Penal Procedure (R.S.Q., chapter C-25.1)  
Cooperatives Act (R.S.Q., chapter C-67.2)  
Act respecting financial services cooperatives (R.S.Q., chapter C-67.3)  
Act respecting racing (R.S.Q., chapter C-72.1)  
Public Curator Act (R.S.Q., chapter C-81)  
Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., chapter D-2)  
Deposit Act (R.S.Q., chapter D-5)  
Act respecting threatened or vulnerable species (R.S.Q., chapter E-12.01)  
Forest Act (R.S.Q., chapter F-4.1)  
Education Act (R.S.Q., chapter I-13.3)  
Winding-up Act (R.S.Q., chapter L-4)  
Act respecting the Ministère de la Sécurité publique (R.S.Q., chapter M-19.3)  
Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31)

*(Cont'd on next page)*

---

**Legislation amended : (Cont'd)**

Act respecting commercial fishing and commercial harvesting of aquatic plants (R.S.Q., chapter P-9.01)  
Police Act (R.S.Q., chapter P-13.1)  
Food Products Act (R.S.Q., chapter P-29)  
Animal Health Protection Act (R.S.Q., chapter P-42)  
Act respecting the determination of the causes and circumstances of death (R.S.Q., chapter R-0.2)  
Act respecting the collection of certain debts (R.S.Q., chapter R-2.2)  
Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., chapter R-10)  
Supplemental Pension Plans Act (R.S.Q., chapter R-15.1)  
Act respecting correctional services (R.S.Q., chapter S-4.01)  
Act respecting the Société d'habitation du Québec (R.S.Q., chapter S-8)  
Professional Syndicates Act (R.S.Q., chapter S-40)  
Marine Products Processing Act (R.S.Q., chapter T-11.01)  
Act respecting the Québec correctional system (2002, chapter 24)

**Legislation repealed:**

Act respecting the Observatoire québécois de la mondialisation (R.S.Q., chapter O-1.1)





## Chapter 44

### AN ACT TO ABOLISH CERTAIN PUBLIC BODIES AND TRANSFER ADMINISTRATIVE RESPONSIBILITIES

[Assented to 16 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### DIVISION I

##### OBSERVATOIRE QUÉBÉCOIS DE LA MONDIALISATION

c. O-1.1, repealed.

**1.** The Act respecting the Observatoire québécois de la mondialisation (R.S.Q., chapter O-1.1) is repealed.

#### DIVISION II

##### COMMITTEES OF THE MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

c. I-13.3, Chap. VII,  
Div. II.1, heading,  
am.

**2.** The heading of Division II.1 of Chapter VII of the Education Act (R.S.Q., chapter I-13.3) is amended by striking out “COUNCIL AND”.

c. I-13.3, Chap. VII,  
Div. II.1, subdivs. 1  
and 2, repealed.

**3.** Subdivisions 1 and 2 of Division II.1 of Chapter VII of the Act are repealed.

c. I-13.3, Chap. VII,  
Div. II.1, subdiv. 4,  
repealed.  
c. I-13.3, s. 477.19,  
am.

**4.** Subdivision 4 of Division II.1 of Chapter VII of the Act is repealed.

**5.** Section 477.19 of the Act is amended by striking out “the council or of” in the first line of the first paragraph.

c. I-13.3, s. 477.22,  
am.

**6.** Section 477.22 of the Act is amended by striking out “the council or of” in the first line.

c. I-13.3, s. 477.23,  
am.

**7.** Section 477.23 of the Act is amended

(1) by replacing “of the council or committee and manage its operations” in the first and second lines of the first paragraph by “of the committee and manage its operations”;

(2) by striking out “council or” in the first line of the second paragraph.

c. I-13.3, s. 477.24,  
am.

**8.** Section 477.24 of the Act is amended by striking out “the council or” in the first line.

c. I-13.3, s. 477.25,  
am.

**9.** Section 477.25 of the Act is amended by striking out “council and the” in the first line.

c. I-13.3, s. 477.26,  
am.

**10.** Section 477.26 of the Act is amended by striking out “the council and” in the first line.

c. I-13.3, s. 477.27,  
am.

**11.** Section 477.27 of the Act is amended by replacing “The council and each of the committees” in the first line by “The committees”.

Records and  
documents.

**12.** The records and documents of the Commission des programmes d’études, the Comité d’évaluation des ressources didactiques and the Comité d’orientation de la formation du personnel enseignant become the records and documents of the Minister of Education, Recreation and Sports.

### DIVISION III

#### CONSEIL DE SURVEILLANCE DES ACTIVITÉS DE LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

c. P-13.1, s. 264, am.

**13.** Section 264 of the Police Act (R.S.Q., chapter P-13.1) is amended by striking out the second paragraph.

c. P-13.1, s. 265, am.

**14.** Section 265 of the Act is amended by striking out the second paragraph.

c. P-13.1, s. 266, am.

**15.** Section 266 of the Act is amended by replacing “transmit to the Conseil de surveillance des activités de la Sûreté du Québec and to the Minister, at the latter’s request,” in the first, second and third lines by “, on request, transmit to the Minister”.

c. P-13.1, Title V,  
Chap. IV, ss. 290-303,  
repealed.

**16.** Chapter IV of Title V of the Act, comprising sections 290 to 303, is repealed.

c. P-13.1, s. 357,  
repealed.

**17.** Section 357 of the Act is repealed.

### DIVISION IV

#### FONDS CENTRAL POUR LE BÉNÉFICE DES PERSONNES INCARCÉRÉES

c. M-19.3, s. 9, am.

**18.** Section 9 of the Act respecting the Ministère de la Sécurité publique (R.S.Q., chapter M-19.3) is amended by inserting the following paragraph after paragraph 4:

“(4.1) to administer, as trustee, the Fonds central de soutien à la réinsertion sociale, advise the Government on regulations concerning programs of activity set up by the funds established in houses of detention, devise policies on the matter and advise those funds as regards the organization and development of those programs;”.

- c. S-4.01, s. 22.0.2, am. **19.** Section 22.0.2 of the Act respecting correctional services (R.S.Q., chapter S-4.01) is amended
- (1) by replacing “central fund for the benefit of confined persons” in the second line of the first paragraph by “Minister”;
- (2) by replacing “central fund” in the last line of the first paragraph by “Minister”.
- c. S-4.01, s. 22.0.19, am. **20.** Section 22.0.19 of the Act is amended
- (1) by replacing “central fund for the benefit of confined persons at the time fixed by the fund” in the first paragraph by “Fonds central de soutien à la réinsertion sociale at the time determined by the Minister”;
- (2) by replacing “fixed by the central fund” in the second paragraph by “determined by the Minister”.
- c. S-4.01, s. 22.0.22, am. **21.** Section 22.0.22 of the Act is amended by striking out the second paragraph.
- c. S-4.01, Div. V.0.1, subdiv. 2, heading, replaced. **22.** The heading of subdivision 2 of Division V.0.1 of the Act is replaced by the following heading:
- “§2. — *Fonds central de soutien à la réinsertion sociale*”.
- c. S-4.01, s. 22.0.26, am. **23.** Section 22.0.26 of the Act is amended by replacing “Fonds central pour le bénéfice des personnes incarcérées” by “Fonds central de soutien à la réinsertion sociale”.
- c. S-4.01, s. 22.0.27, replaced.  
Function. **24.** Section 22.0.27 of the Act is replaced by the following section:
- “**22.0.27.** The central fund, established as a social trust patrimony, provides gifts or loans, with or without interest, to support funds established in houses of detention in financial difficulty.”
- c. S-4.01, s. 22.0.28, am. **25.** Section 22.0.28 of the Act is amended by replacing the portion before paragraph 1 by the following:
- “**22.0.28.** The central fund is made up of”.
- Composition.
- c. S-4.01, ss. 22.0.29-22.0.32, replaced. **26.** Sections 22.0.29 to 22.0.32 of the Act are replaced by the following sections:
- Trustee. **22.0.29.** The Minister is the trustee of the central fund.

- Regulation. The Government shall determine by regulation the obligations of the Minister in the Minister's capacity as trustee of the central fund, the nature of the trust and its operating rules, which may vary from those provided for in Titles VI and VII of Book Four of the Civil Code of Québec.
- Expenses. **"22.0.30.** The expenses related to the administration of the central fund and to the Minister's responsibilities with respect to the programs of activities are payable by the central fund.
- Committee. **"22.0.31.** The Minister must appoint a committee to advise the Minister in the administration of the central fund. The committee must include representatives of the Direction générale des services correctionnels of the Ministère de la Sécurité publique and representatives of the community sector.
- Withdrawals. **"22.0.32.** When the Minister withdraws a sum from the central fund, the Minister is acting as the trustee."
- c. S-4.01, s. 23.1, am. **27.** Section 23.1 of the Act is amended by replacing "central fund" in paragraphs 4, 6 and 12 by "Minister".
- 2002, c. 24, s. 75, am. **28.** Section 75 of the Act respecting the Québec correctional system (2002, chapter 24) is amended
- (1) by replacing "Fonds central de soutien à la réinsertion sociale, established under section 102" in the second and third lines of the first paragraph by "Minister";
- (2) by replacing "Fonds central" at the end of the first paragraph by "Minister".
- 2002, c. 24, s. 94, am. **29.** Section 94 of the Act is amended
- (1) by replacing "central fund" in the second line of the first paragraph by "Minister";
- (2) by replacing "central fund" in the second paragraph by "Minister".
- 2002, c. 24, s. 97, am. **30.** Section 97 of the Act is amended by striking out the second paragraph.
- 2002, c. 24, s. 103, replaced. **31.** Section 103 of the Act is replaced by the following section:
- Function. **"103.** The central fund, established as a social trust patrimony, provides gifts or loans, with or without interest, to support funds established in correctional facilities in financial difficulty."
- 2002, c. 24, s. 104, am. **32.** Section 104 of the Act is amended by replacing the part before paragraph 1 by the following part:
- Composition. **"104.** The central fund is made up of".

- 2002, c. 24, ss. 105-109, replaced.  
Trustee.
- 33.** Sections 105 to 109 of the Act are replaced by the following sections:
- “**105.** The Minister is the trustee of the central fund.
- Regulation.
- The Government shall determine by regulation the obligations of the Minister in the Minister’s capacity as trustee of the central fund, the nature of the trust and its operating rules, which may vary from those provided in Title VI and Title VII of Book Four of the Civil Code of Québec.
- Expenses.
- “**106.** The expenses related to the administration of the central fund and to the Minister’s responsibilities with respect to the programs of activities are payable by the central fund.
- Committee.
- “**107.** The Minister must appoint a committee to advise the Minister in the administration of the central fund. The committee must include representatives of the Direction générale des services correctionnels of the Ministère de la Sécurité publique and representatives of the community sector.
- Withdrawals.
- “**108.** When the Minister withdraws a sum from the central fund, the Minister is acting as the trustee.”
- 2002, c. 24, s. 193, am.
- 34.** Section 193 of the Act is amended by replacing “central fund” in paragraph 24 by “Minister”.
- Central fund replaced.
- 35.** The Minister of Public Security, as trustee of the Fonds central de soutien à la réinsertion sociale, replaces the central fund for the benefit of confined persons. The Minister shall acquire the rights and assume the obligations of the fund.

## DIVISION V

### PROVISIONAL ADMINISTRATION OF PROPERTY

#### §1. — *Transfer of responsibilities*

- c. C-81, s. 12, am.
- 36.** Section 12 of the Public Curator Act (R.S.Q., chapter C-81) is amended by inserting the following paragraph at the end:
- Minister of Revenue.
- “Certain powers set out in this Act are exercised, however, by the Minister of Revenue, in particular with regard to the provisional administration of property under Division V of Chapter II.”
- Words replaced.
- 37.** Sections 24, 26 to 26.7, 26.9 and 27.1, the third paragraph of section 29, section 32, the second paragraph of section 41, the second paragraph of section 41.1 and paragraph 4 of section 68 of the Act are amended by replacing “Public Curator” wherever it appears by “Minister of Revenue”.
- c. C-81, s. 28.1, am.
- 38.** Section 28.1 of the Act is amended by striking out “by the Public Curator” in the first line of the first paragraph.

- c. C-81, s. 40, am. **39.** Section 40 of the Act is amended
- (1) by inserting “or of the Minister of Revenue” after “Public Curator” in the first line of the first paragraph;
  - (2) by replacing “Public Curator” in the first and the fourth lines of the second paragraph by “Minister of Revenue”.
- c. C-81, s. 55, am. **40.** Section 55 of the Act, amended by section 33 of chapter 24 of the statutes of 2005, is again amended
- (1) by adding “The fees are established by regulation.” at the end of the first paragraph;
  - (2) by striking out the first sentence of the second paragraph;
  - (3) by replacing “minister responsible for the administration of this Act” in the second paragraph by “Minister of Revenue”.
- c. C-81, s. 69.1, am. **41.** Section 69.1 of the Act is amended by replacing “or of a person authorized by the Public Curator” in the first and second lines by “, of the Minister of Revenue or of a person authorized by either of them”.
- c. C-81, s. 74, am. **42.** Section 74 of the Act is amended
- (1) by inserting “or the Minister of Revenue” after “Public Curator” in the first line;
  - (2) by replacing “Public Curator” in the second and third lines by “mover” and by replacing “Public Curator” in the fourth line by “Minister of Revenue”.
- c. C-81, s. 76, am. **43.** Section 76 of the Act is amended
- (1) by replacing “The Public Curator may” by “The Public Curator and the Minister of Revenue may”;
  - (2) by replacing “The object of such agreements may, in particular, concern the delegation, to the Public Curator,” in the first and second lines of the second paragraph by “The object of the agreements entered into by the Minister of Revenue may, in particular, concern the delegation to the Minister”.
- c. C-81, ss. 76.1-76.4, added.  
Provisions applicable. **44.** The Act is amended by inserting the following sections after section 76:
- “76.1.** Sections 10, 11, 27 and 28.2, the first and second paragraphs of section 29, sections 30, 31, 33 and 35 to 38, the first paragraph of section 41, the first paragraph of section 41.1, sections 42 to 44.1, 46 to 52, 54, the first paragraph of section 55, sections 57, 58 and 66, paragraphs 5, 6, 7 and 9 of section 68, sections 75 and 75.1, the second paragraph of section 204 and the regulations made under this Act and relating to the administration of property

apply, with the necessary modifications, to the provisional administration of property entrusted to the Minister of Revenue under this Act.

- Civil proceedings.      **“76.2.** A civil proceeding by the Minister of Revenue or against the Minister of Revenue or the Government in relation to the provisional administration of property entrusted to the Minister of Revenue by law is instituted in the name of the Deputy Minister of Revenue, despite any inconsistent provision.
- Penal proceedings.      A penal proceeding for an offence under section 69 or 69.1 may be instituted by the Deputy Minister of Revenue.
- Provisions applicable.      Sections 72.4 and 77 of the Act respecting the Ministère du Revenu (chapter M-31) and the second and third paragraphs of section 93 of that Act apply to such a civil or penal proceeding, with the necessary modifications.
- Proceedings continued.      **“76.3.** Proceedings, including judgments, to which the Public Curator is a party on 31 March 2006 in relation to the provisional administration of property entrusted to the Minister of Revenue by law are continued after that date by the Minister of Revenue, without continuance of suit.
- Rights and obligations continued.      **“76.4.** In any contract, agreement, accord, order in council or other document relating to the provisional administration of property entrusted to the Minister of Revenue by law, the exercise of the rights and the performance of the obligations of the Public Curator in that respect are continued, from 1 April 2006, by the Minister of Revenue.”
- c. C-81, s. 77, replaced.      **45.** Section 77 of the Act, amended by section 34 of chapter 24 of the statutes of 2005, is replaced by the following section:
- Ministers responsible.      **“77.** The Minister of Families, Seniors and the Status of Women is responsible for the administration of this Act, except for the provisions relating to the provisional administration of property provided for in Division V of Chapter II, the third paragraph of section 12, section 27.1, the third paragraph of section 29, section 32, subparagraphs 3 and 4 of the first paragraph and the second paragraph of section 40, the second paragraph of section 41, the second and third paragraphs of section 41.1, the second paragraph of section 55, paragraphs 4 and 4.1 of section 68, section 69 and the second paragraph of section 76, the administration of which is entrusted to the Minister of Revenue.”
- c. M-31, s. 2, am.      **46.** Section 2 of the Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31) is amended by inserting “the provisions relating to the provisional administration of property provided for in section 77 of the Public Curator Act (chapter C-81),” after “(chapter P-2.2),” in the second line of the second paragraph.

§2. — *Consequential provisions*

- 1991, c. 64, a. 92, am. **47.** Article 92 of the Civil Code of Québec (1991, chapter 64) is amended by inserting “or the Minister of Revenue as provisional administrator of property” after “Public Curator” in the first paragraph.
- c. B-9, s. 12, am. **48.** Section 12 of the Act respecting registry offices (R.S.Q., chapter B-9) is amended
- (1) by replacing “Public Curator” in the text following the fourth dash by “Minister of Revenue”;
- (2) by replacing “Public Curator’s capacity” in the first line of the text following the fourteenth dash by “capacity of the Public Curator or the Minister of Revenue”;
- (3) by adding the following paragraph at the end:
- Presumption. “Notices given before 1 April 2006 by the Public Curator in the exercise of the functions of provisional administrator of property entrusted to the Minister of Revenue under the Public Curator Act (chapter C-81) are deemed to have been given by the Minister of Revenue.”
- c. C-11.4, Sched. C., s. 145, am. **49.** Section 145 of Schedule C to the Charter of Ville de Montréal (R.S.Q., chapter C-11.4) is amended by replacing “; trustee or public curator” in the second line of the first paragraph by “or trustee”.
- c. C-24.2, s. 15, am. **50.** Section 15 of the Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2) is amended by adding “or to the Minister of Revenue as provisional administrator of property” at the end of paragraph 3.
- c. C-24.2, s. 393, am. **51.** Section 393 of the Code is amended
- (1) by replacing “Public Curator” at the end of the first paragraph by “Minister of Revenue”;
- (2) by replacing “Public Curator” and “Curator” in the second paragraph by “Minister of Revenue” and “Minister” respectively.
- c. R-2.2, s. 6, am. **52.** Section 6 of the Act respecting the collection of certain debts (R.S.Q., chapter R-2.2) is amended by inserting “or to the Minister of Revenue in the exercise of the functions of provisional administrator of property entrusted to him by law, or” after “curator” in the first line of paragraph 1.
- c. S-40, s. 27, am. **53.** Section 27 of the Professional Syndicates Act (R.S.Q., chapter S-40) is amended



(1) by replacing “The Public Curator appointed according to the Public Curator Act (chapter C-81)” in the first and second lines of the first paragraph by “The Minister of Revenue”;

(2) by replacing “Public Curator” in the first line of the second paragraph by “Minister of Revenue”.

Words replaced.

**54.** Except in the expression “Public Curator Act”, the words “Public Curator” are replaced by “Minister of Revenue” wherever they appear in the following provisions:

(1) articles 363, 698, 699, 700, 701, 805, 936, 937, 1357 and 2279 of the Civil Code of Québec (1991, chapter 64);

(2) section 40 of the Act respecting commercial aquaculture (R.S.Q., chapter A-20.2);

(3) sections 93.118, 93.215 and 93.243 of the Act respecting insurance (R.S.Q., chapter A-32);

(4) sections 314, 325 and 326 of the Savings and Credit Unions Act (R.S.Q., chapter C-4.1);

(5) section 50 of Schedule C to the Charter of Ville de Québec (R.S.Q., chapter C-11.5);

(6) articles 541 and 542 of the Code of Civil Procedure (R.S.Q., chapter C-25);

(7) articles 137, 139 and 318 of the Code of Penal Procedure (R.S.Q., chapter C-25.1);

(8) sections 185 and 191 of the Cooperatives Act (R.S.Q., chapter C-67.2);

(9) sections 173, 174, 184 and 185 of the Act respecting financial services cooperatives (R.S.Q., chapter C-67.3);

(10) section 100 of the Act respecting racing (R.S.Q., chapter C-72.1);

(11) section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., chapter D-2);

(12) sections 27 and 27.1 of the Deposit Act (R.S.Q., chapter D-5);

(13) section 36 of the Act respecting threatened or vulnerable species (R.S.Q., chapter E-12.01);

(14) section 196 of the Forest Act (R.S.Q., chapter F-4.1);

(15) sections 20 and 22 of the Winding-up Act (R.S.Q., chapter L-4);

(16) section 45 of the Act respecting commercial fishing and commercial harvesting of aquatic plants (R.S.Q., chapter P-9.01);

(17) section 33.5 of the Food Products Act (R.S.Q., chapter P-29);

(18) section 55.22 of the Animal Health Protection Act (R.S.Q., chapter P-42);

(19) sections 63 and 64 of the Act respecting the determination of the causes and circumstances of death (R.S.Q., chapter R-0.2);

(20) section 147.0.6 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., chapter R-10);

(21) section 238 of the Supplemental Pension Plans Act (R.S.Q., chapter R-15.1);

(22) section 57 of the Act respecting the Société d'habitation du Québec (R.S.Q., chapter S-8);

(23) section 42 of the Marine Products Processing Act (R.S.Q., chapter T-11.01).

Rights and obligations continued.

**55.** The exercise of the rights and the performance of the obligations of the Public Curator arising from responsibilities relating to the provisional administration of property entrusted to the Minister of Revenue are continued, as of 1 April 2006, by the Minister of Revenue.

Transfer of employees.

**56.** Employees of the Public Curator assigned to functions relating to the provisional administration of property and other employees of the Public Curator become employees of the Ministère du Revenu on 1 April 2006 if a decision providing for their transfer is made by the Conseil du trésor before that date.

Interpretation.

**57.** In any regulation, unless the context indicates otherwise, a reference to the Public Curator is a reference to the Minister of Revenue if the provisional administration of property is entrusted to that Minister under this Act.

## **DIVISION VI**

### **SOCIÉTÉ NATIONALE DE L'AMIANTE**

Dissolution or continuance.

**58.** On the date and on the terms and conditions it determines, the Government may, by order, dissolve the Société nationale de l'amiante, constituted under the Act respecting the Société nationale de l'amiante (R.S.Q., chapter S-18.2) or provide for its continuance as a legal person established in the public interest governed by Part IA of the Companies Act (R.S.Q., chapter C-38).

Act repealed.

The Act respecting the Société nationale de l'amiante is repealed from that date.

## **DIVISION VII**

### **COMING INTO FORCE**

Coming into force.

**59.** This Act comes into force on 16 December 2005, except sections 18 to 27 and 35, which come into force on 1 January 2006, sections 36 to 57, which come into force on 1 April 2006, and sections 28 to 34, which come into force on the date or dates to be set by the Government.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 45  
**AN ACT TO AMEND THE MINING ACT**

---

**Bill 121**

Introduced by Mr. Pierre Corbeil, Minister of Natural Resources and Wildlife  
Introduced 1 November 2005  
Passage in principle 1 December 2005  
Passage 13 December 2005  
**Assented to 16 December 2005**

---

**Coming into force: 16 December 2005**

---

**Legislation amended:**

Mining Act (R.S.Q., chapter M-13.1)





## Chapter 45

### AN ACT TO AMEND THE MINING ACT

[Assented to 16 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- c. M-13.1, s. 1, am.      **1.** Section 1 of the Mining Act (R.S.Q., chapter M-13.1) is amended by inserting the following definition after the definition of “**natural gas**”:
- “outstanding geological site”      “**outstanding geological site**” means land whose geological, geomorphic, landscape or biological characteristics are of educational value, or of interest for scientific research or conservation purposes, and that deserves to be protected, in particular because it is threatened, rare or vulnerable;”.
- c. M-13.1, s. 27, am.      **2.** Section 27 of the Act is amended by adding “, or on land referred to in section 304.1 or withdrawn from staking, designation on a map, mining exploration or mining operations by ministerial order or, to the extent provided for therein, by the effect of another Act” at the end.
- c. M-13.1, s. 30.1, added.  
Prohibition.      **3.** The Act is amended by inserting the following section after section 30:
- “**30.1.** No person may stake, designate on a map or carry on mining exploration or mining operations work on an outstanding geological site classified under section 305.1.”
- c. M-13.1, s. 222, am.      **4.** Section 222 of the Act is amended by replacing “before the fifteenth day of the following month” in the second line of the second paragraph by “within 30 days after the end of the period referred to in the report”.
- c. M-13.1, s. 251, am.      **5.** Section 251 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:
- “(4) take photographs of the premises and the property located there.”
- c. M-13.1, Chap. X, Div. I, heading, added.      **6.** The Act is amended by inserting the following before the heading “SPECIAL POWERS” in Chapter X:
- “POWERS OF THE MINISTER  
“DIVISION I”.
- c. M-13.1, s. 304.1, am.      **7.** Section 304.1 of the Act is amended

(1) by inserting “or to the publication of a notice of classification of an outstanding geological site under section 305.1” after “section 304” in the second line of the first paragraph;

(2) by replacing “maximum period of six months” in the third line of the first paragraph by “period of 18 months”;

(3) by replacing “on the date of filing of a notice in the office of the registrar” in the second paragraph by “after the filing of a notice in the office of the registrar, on the date indicated in the notice”.

c. M-13.1, Chap. X,  
Div. II, ss. 305.1-  
305.5, added.

**8.** The Act is amended by inserting the following division after section 305:

## “DIVISION II

### “OUTSTANDING GEOLOGICAL SITE

Classification.

“**305.1.** The Minister may classify an outstanding geological site and establish the boundaries of the site after consulting the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks, associations in the Québec mining industry and, where applicable, the holders of mining rights, municipalities, urban communities or Native communities concerned.

Notice.

The notice of classification must be published in the *Gazette officielle du Québec*.

Boundaries.

The boundaries of a classified outstanding geological site are shown on maps kept at the office of the registrar.

Extension or  
declassification.

“**305.2.** The Minister may extend the boundaries of an outstanding geological site classified under section 305.1 or, if the Minister considers that the grounds for classification no longer exist, declassify part or all of the site after consulting the Minister of Sustainable Development, Environment and Parks.

Development or  
preservation.

“**305.3.** The Minister may take the measures needed to ensure the development or the preservation of an outstanding geological site classified under section 305.1.

Agreement with  
owner.

“**305.4.** Before classifying an outstanding geological site located on private property, extending its boundaries or exercising the power described in section 305.3, the Minister must enter into an agreement with the owner.

Registration.

“**305.5.** The Minister must request the registration in the land register of the agreement referred to in section 305.4 and forward to the owner a certified statement of registration. The agreement, once registered, is binding on all subsequent acquirers.

Filing.

The agreement must also be filed in the office of the registrar.”



c. M-13.1, s. 321.1,  
added.

**9.** The Act is amended by inserting the following section after section 321:

Offence and penalty.

**“321.1.** Every person who contravenes section 30.1, damages an outstanding geological site classified by the Minister under section 305.1, or destroys or damages property located on such a site is liable to a fine of \$500 to \$100,000 in the case of a natural person and of \$1,000 to \$200,000 in the case of a legal person.

Subsequent conviction.

In the case of a second or subsequent conviction, the fines prescribed in the first paragraph are doubled.”

Coming into force.

**10.** This Act comes into force on 16 December 2005.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 46

**AN ACT RESPECTING TAX-EXEMPT STATUS FOR CERTAIN  
PAYMENTS MADE IN ACCORDANCE WITH  
THE PARTNERSHIP AGREEMENT ON ECONOMIC  
AND COMMUNITY DEVELOPMENT IN NUNAVIK**

---

**Bill 123**

Introduced by Mr. Geoffrey Kelley, Minister for Native Affairs

Introduced 19 October 2005

Passage in principle 8 November 2005

Passage 13 December 2005

**Assented to 16 December 2005**

---

**Coming into force: 16 December 2005 but has effect from 10 May 2002**

---

**Legislation amended:**

Act respecting the Makivik Corporation (R.S.Q., chapter S-18.1)

Act respecting Northern villages and the Kativik Regional Government (R.S.Q., chapter V-6.1)





## Chapter 46

### AN ACT RESPECTING TAX-EXEMPT STATUS FOR CERTAIN PAYMENTS MADE IN ACCORDANCE WITH THE PARTNERSHIP AGREEMENT ON ECONOMIC AND COMMUNITY DEVELOPMENT IN NUNAVIK

[Assented to 16 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### ACT RESPECTING THE MAKIVIK CORPORATION

c. S-18.1, s. 41.1,  
added.

**1.** The Act respecting the Makivik Corporation (R.S.Q., chapter S-18.1) is amended by inserting the following section after section 41:

Payments.

**“41.1.** The payments made to the Corporation by the Gouvernement du Québec in accordance with sections 2.2.3 and 2.5.1 of the Partnership Agreement on Economic and Community Development in Nunavik entered into on 9 April 2002 by the Gouvernement du Québec, the Makivik Corporation and the Kativik Regional Government, approved by Order in Council 645-2002 (2002, G.O. 2, 4231, in French), are not subject to any form of taxation, fee or levy.”

#### ACT RESPECTING NORTHERN VILLAGES AND THE KATIVIK REGIONAL GOVERNMENT

c. V-6.1, s. 408.1,  
added.

**2.** The Act respecting Northern villages and the Kativik Regional Government (R.S.Q., chapter V-6.1) is amended by inserting the following section after section 408:

Payments.

**“408.1.** The payments made to the Regional Government by the Gouvernement du Québec in accordance with section 2.5.1 of the Partnership Agreement on Economic and Community Development in Nunavik entered into on 9 April 2002 by the Gouvernement du Québec, the Makivik Corporation and the Kativik Regional Government, approved by Order in Council 645-2002 (2002, G.O. 2, 4231, in French), are not subject to any form of taxation, fee or levy.”

Coming into force.

**3.** This Act comes into force on 16 December 2005 but has effect from 10 May 2002.



2005, chapter 47  
**EDUCATIONAL CHILDCARE ACT**

---

**Bill 124**

Introduced by Madam Carole Thériège, Minister of Families, Seniors and the Status of Women

Introduced 25 October 2005

Passage in principle 13 December 2005

Passage 16 December 2005

**Assented to 16 December 2005**

---

**Coming into force: 16 December 2005, except sections 1 to 39, the first paragraph of section 41, sections 52 to 93, 95 to 157 and 161 to 165, which come into force on 1 June 2006**

---

**Legislation amended:**

Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19)

Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1)

Act to facilitate the establishment of a pension plan for employees working in childcare services (R.S.Q., chapter E-12.011)

Act respecting municipal taxation (R.S.Q., chapter F-2.1)

Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons (R.S.Q., chapter I-14)

Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3)

Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2)

Act respecting health services and social services for Cree Native persons (R.S.Q., chapter S-5)

Tobacco Act (R.S.Q., chapter T-0.01)

**Legislation replaced:**

Act respecting childcare centres and childcare services (R.S.Q., chapter C-8.2)







## Chapter 47

### EDUCATIONAL CHILDCARE ACT

[Assented to 16 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### CHAPTER I

##### GENERAL PROVISIONS

##### DIVISION I

##### SCOPE AND INTERPRETATION

- Object. **1.** The object of this Act is to enhance the quality of the educational services provided by childcare providers covered by this Act so as to ensure the health and safety of the children to whom childcare services are provided, particularly those with special needs or who live in a precarious socio-economic situation, foster their development and well-being and provide them with equality of opportunity.
- Object. A further object of this Act is to foster the harmonious development of childcare services, taking into account the needs of parents — particularly their need to reconcile their parental and professional responsibilities — and their right to choose their childcare provider.
- Application. **2.** This Act applies to childcare centres, day care centres and recognized home childcare providers and to home childcare coordinating offices accredited by the Minister.
- Exceptions. This Act does not apply to
- (1) persons who provide or offer to provide occasional organized childcare services, in a health or social services institution, in a commercial establishment, at a fair or exhibition or during a special event, to children whose parents are on site and can be reached if needed;
  - (2) day camp or vacation camp operators; or
  - (3) school boards or private educational institutions that provide childcare at school within the meaning of the Education Act (R.S.Q., chapter I-13.3) or the Act respecting private education (R.S.Q., chapter E-9.1);

(4) public bodies and community organizations that provide temporary childcare as part of their mandate to support and assist families or as part of a specific activity involving parents or children.

Presumption.

**3.** In this Act, unless otherwise required by the context,

(1) the person who has *de facto* custody of a child is considered to be a parent of the child, except if the person having parental authority objects;

(2) a person is related to another person if that other person is

(a) the person's spouse or child, the child of the person's spouse, or the person's mother, father, aunt, uncle, brother or sister or their spouse;

(b) the person's partner or the partnership in which the person is a partner;

(c) a legal person controlled by the person or by a person referred to in subparagraph *a*;

(d) a legal person in which the person holds 10% or more of all voting rights attached to issued shares or 10% or more of all issued shares; or

(e) a legal person of which the person is a director or officer.

## DIVISION II

### CHILDCARE SERVICES

Right.

**4.** Every child has a right to quality personalized educational childcare services until the end of elementary school.

Considerations.

Such right must be exercised taking into account the organization and resources of childcare providers and of accredited home childcare coordinating offices and their right to agree or refuse to provide childcare to a child, the rules relating to subsidies and the priority given to children from birth until their admission to preschool education.

Educational program.

**5.** In order to ensure the provision of educational childcare services, the educational program applied by a childcare provider must include activities aimed at

(1) fostering children's overall development, particularly their emotional, social, moral, cognitive, language, physical and motor development; and

(2) helping children gradually adapt to life in society and integrate a group harmoniously.

Promotion and prevention.

The educational program must also include promotional and preventive elements aimed at providing an environment conducive to the development of

a healthy lifestyle, healthy eating habits and behaviour that have a positive effect on the children's health and well-being.

Other elements. It may also include any other element or service determined by the Minister.

Restriction. **6.** No person may provide or offer to provide childcare to more than six children unless the person holds a childcare centre or day care centre permit or is a home childcare provider recognized by an accredited home childcare coordinating office.

## CHAPTER II

### CHILDCARE CENTRES AND DAY CARE CENTRES

#### DIVISION I

##### PERMITS

Board of directors. **7.** The Minister may issue a childcare centre permit to a non-profit legal person or a cooperative whose board of directors is as follows:

(1) it is made up of at least seven members;

(2) at least two thirds of its members are parents who are clients or future clients of the childcare centre;

(3) at least one of its members is from the business sector or the institutional, social, education or community sector;

(4) no more than two of its members are staff members of the centre; and

(5) none of its members is related to another.

Prohibition. No board member referred to in subparagraph 2 or 3 may be a staff member of the centre or a person related to a staff member of the centre.

Exception. The prohibition concerning related persons does not apply to an Aboriginal board of directors formed for the establishment or operation of a centre on Aboriginal territory.

Rules. The Government may make rules concerning the election of the members of the board of directors, its operation and the content of its internal by-laws.

Conditions. **8.** An applicant for a childcare centre permit must also

(1) undertake to provide educational childcare in one or more facilities;

(2) be granted subsidies by the Minister;

(3) hold no other permit under this Act; and

- (4) pay the fees and meet the other conditions determined by regulation.
- Changes. **9.** A childcare centre permit holder accredited as a home childcare coordinating office must, within six months of accreditation, make the necessary changes to its board of directors so that
- (1) it is made up of at least nine members;
  - (2) at least two thirds of its members are, in equal proportions, parents who are clients of the centre and parents whose children are provided childcare coordinated by the centre; and
  - (3) at least one member is a provider of home childcare coordinated by the centre.
- Refusal. **10.** The Minister may refuse to issue a childcare centre permit if the Minister judges that the permit application does not address the needs and priorities identified by the Minister considering, among other factors, the permits already issued, the permit applications and other applications for authorization under section 21 awaiting a decision, the subsidies available and the relevance of subsidizing a permit applicant on the proposed territory.
- Prohibition. No childcare centre permit may be issued to a private education institution within the meaning of the Act respecting private education.
- Exception. In order to provide for the implementation of an agreement between the Government and a Mohawk community, the Minister may issue a childcare centre permit to a non-profit organization that does not meet the requirements of section 7, on the condition that the organization is governed as provided for in that section.
- Permit conditions. **11.** The Minister may issue a day care centre permit to a person provided
- (1) the person undertakes to provide educational childcare to children in a single facility;
  - (2) the person meets the other conditions prescribed by regulation; and
  - (3) the person pays the fees determined by regulation.
- Exception. However, the Minister may not issue a day care centre permit to a school board or a municipality.
- Native band council. For the purposes of this section, a Native band council is considered a legal person.
- Particulars. **12.** A permit must state
- (1) the name and address of the permit holder;

(2) the address of the permit holder's main establishment and of each of the facilities where childcare is provided;

(3) the maximum number of children in each of the facilities;

(4) the maximum number of children per age class or per age class group in each of the facilities; and

(5) the number of subsidized childcare spaces, if any, where this number differs from the number referred to in paragraph 3.

Restriction. **13.** A permit holder may not provide childcare in a facility to more children than the number stated on the permit or provide childcare to children for periods exceeding 48 consecutive hours.

Restriction. A permit holder may not provide childcare to children in age classes other than those stated on the permit or to more children in each age class or age class group than the number stated on the permit.

Standards. **14.** A permit holder must comply with the standards established by this Act and, if so required by regulation, file a certificate with the Minister establishing compliance with those standards.

Certificate. The Government may make regulations determining the standards with respect to which a certificate is required, the form and contents of the certificate and the time when it must be filed.

Name. **15.** Only the holder of a permit issued by the Minister may use a name that includes the term "childcare centre" or "day care centre".

Address. **16.** Childcare services must be provided by a permit holder at the address appearing on the permit, except during outings organized for the children.

Exception. However, with the Minister's authorization, childcare services may be provided elsewhere than at that address for a specified period, provided the permit holder shows

(1) that childcare services cannot be provided in the facility whose address appears on the permit for reasons beyond the permit holder's control;

(2) that the situation is temporary; and

(3) that the alternate facility is suitable for the children's health and safety.

Notice of change. **17.** A permit holder must notify the Minister in writing, within 15 days, of a change of name or address and, in the case of a legal person, of a change of director.

- New director. A permit holder must provide, with respect to a new director, the information required by regulation.
- Plans. **18.** A permit applicant must submit to the Minister for approval the plans of any facility in which the permit applicant proposes to provide childcare services.
- Changes. The same applies if a permit holder is planning to alter a facility, add a new facility or relocate a facility permanently.
- Architect. Such plans must be signed and sealed by an architect or any other professional authorized to do so.
- Decision. **19.** The Minister must make a decision within 60 days after receiving the plans. The Minister may refuse to approve the plans if the proposed premises or alterations do not appear to comply with the standards established by regulation.
- Compliance. **20.** The permit holder must ensure that the premises and alterations comply at all times with the approved plans and the standards established by regulation.
- Written authorization. **21.** The childcare centre permit holder must obtain the Minister's written authorization before increasing the number of children beyond the maximum stated on the permit, altering a facility, adding a new facility or relocating a facility permanently.
- Refusal. The Minister may refuse to grant the authorization requested if the Minister judges that the proposed change does not address the needs and priorities identified by the Minister considering, among other factors, the permits already issued, the permit applications and other applications for authorization under the first paragraph awaiting a decision, the subsidies available and the relevance of subsidizing the permit holder on the proposed territory.
- Display. **22.** A permit holder must display the permit in each facility, in a place readily visible and accessible to the public at all times.

## DIVISION II

### TERM AND RENEWAL OF PERMITS

- Period. **23.** A permit is issued or renewed for five years, or for a shorter period if the Minister considers it appropriate.
- Extension. If the Minister has yet to decide the application for renewal of a permit on the date of expiry, the permit remains in force until the decision is made, but for no more than 120 days.
- Requirements applicable. **24.** The requirements of sections 7, 8, 9 and 11 apply to the modification or renewal of a permit.

Transfer prohibited. **25.** A permit is not transferable.

### DIVISION III

#### REFUSAL TO ISSUE OR RENEW A PERMIT, SUSPENSION OR REVOCATION OF A PERMIT

Grounds for refusal. **26.** The Minister may refuse to issue a permit if

(1) the applicant is unable to ensure the health, safety or well-being of the children to whom the applicant proposes to provide childcare;

(2) the applicant or a director of the applicant exhibits or has exhibited behaviour that could reasonably pose a threat for the physical or emotional safety of the children to whom the applicant proposes to provide childcare;

(3) the applicant or a director of the applicant is charged with or has been convicted of an indictable or criminal offence related to the abilities and conduct required to operate a childcare centre or a day care centre;

(4) the applicant or a director of the applicant was convicted of an offence under section 6 in the two years preceding the application;

(5) the applicant or a director of the applicant held a permit that was revoked or not renewed under paragraph 4, 5 or 6 of section 28 in the three years preceding the application; or

(6) the applicant made a false declaration or distorted a material fact in the application.

Communication of information. **27.** Police forces in Québec are required to communicate any information required by regulation that is needed to verify the existence of an impediment under paragraph 2 or 3 of section 26.

Scope of investigation. The investigation to that end must be concerned with any sexual misconduct, failure to provide necessities of life, criminal operation of a motor vehicle, violent behaviour, criminal negligence, fraud, theft, arson and drug or narcotic-related offence.

Advisory committee. For the purpose of assessing impediments, an advisory committee composed of persons who have a marked interest in child protection or expertise and experience in that field is established by the Minister.

Grounds for suspension, revocation or non-renewal. **28.** The Minister may suspend, revoke or refuse to renew a permit if

(1) the permit holder commits or authorizes, consents to or participates in the commission of an offence under this Act;

(2) the permit holder no longer meets the requirements for the issue of a permit;

(3) the permit holder fails to show that no impediment exists under paragraph 2 or 3 of section 26;

(4) the permit holder makes a false declaration or distorts a material fact in the application for the issue or renewal of the permit, or in a document or information required by the Minister;

(5) the permit holder engages in practices or tolerates a situation which could endanger the health, safety or well-being of the children to whom the permit holder provides childcare;

(6) the permit holder ceases to operate without first complying with section 30;

(7) the permit holder refuses or neglects to comply with a notice of non-compliance issued under section 65; or

(8) the permit holder refuses or neglects to pay a sum owed to the Minister.

Written notice. **29.** Before refusing to issue or renew a permit or suspending or revoking a permit, the Minister must notify the applicant or permit holder in writing and give the applicant or permit holder at least 10 days to submit observations.

Written decision. The Minister's decision, with reasons, is communicated to the applicant or permit holder in writing.

Cessation of activities. **30.** A permit holder who intends to cease to operate must notify the Minister in writing and comply with the conditions determined by regulation.

Revocation date. The permit is revoked as of the date set out in the notice.

#### **DIVISION IV**

##### **PARENTS ADVISORY COMMITTEE**

Composition. **31.** The day care centre permit holder must form, in each facility, a parents committee composed of five parents elected by and from among the parents who are clients of the centre, other than the permit holder, the members of the board of directors, the members of the staff and persons related to them.

Exception. However, the permit holder is not required to form a parents committee if a majority of the board members are parents who are clients of the day care centre and meet the requirements of the first paragraph.

Consultation. **32.** The permit holder must consult the parents committee on all aspects of the childcare provided in the day care centre, including



- (1) the application of the educational program;
  - (2) the acquisition and use of educational materials and equipment;
  - (3) the location or change of location of the facility;
  - (4) the physical layout and furnishings of the facility;
  - (5) the services provided; and
  - (6) the processing of complaints.
- General meeting. **33.** The permit holder must, by means of a written notice, call a meeting of all the parents who are clients of the day care centre so that they may elect their representatives to the parents committee.
- Frequency. The meeting must be held within three months after the issue of the permit and, subsequently, every year before 15 October.
- Chair and secretary. **34.** The parents committee chooses a chair and a secretary from among its members. The chair presides over the meetings of the committee and the secretary keeps the minutes.
- Meetings and quorum. The permit holder must see to it that the parents committee meets at least four times a year. Three members constitute the quorum.
- Vacancy. If a vacancy occurs on the parents committee, the permit holder calls a meeting so that the vacancy may be filled.
- By-laws. **35.** The parents committee adopts by-laws.
- Rules of operation. The Government may, by regulation, determine rules governing the operation of a parents committee.
- Membership list. **36.** The permit holder communicates the names of the parents committee members in writing to all parents who are clients of the day care centre.
- Notice of meeting. **37.** The permit holder must call a meeting of the parents committee in writing at least ten days in advance, by a notice informing the members of the date, time and place of the meeting and the matters on the agenda. The notice is also sent to all parents.
- Documents. **38.** All documents relating to the parents committee must be kept by the permit holder on the premises of the facility for at least five years.
- Immunity. **39.** A member of a parents committee may not be prosecuted for any act done in good faith in the exercise of committee functions.

**CHAPTER III****HOME CHILDCARE SERVICES****DIVISION I****HOME CHILDCARE COORDINATING OFFICES**§1. — *Functions of a coordinating office*

- Interpretation. **40.** A home childcare coordinating office is a childcare centre permit holder accredited by the Minister to coordinate, in a specifically defined territory, the educational childcare services to be provided by the home childcare providers it has recognized, and to monitor the application of the standards established by regulation for such childcare providers.
- Interpretation. A coordinating office may also be a non-profit legal person that has as its main purpose to act as a coordinating office and is formed by childcare centre permit holders having an establishment in the specifically defined territory. The board of directors of the legal person must be in compliance with the requirements of subparagraphs 3 and 5 of the first paragraph and the second, third and fourth paragraphs of section 7 and the requirements of section 9, with the necessary modifications. The board must be composed of at least nine members a majority of whom are parents whose children are provided home childcare coordinated by the office. Board members must also include a home childcare provider whose operation is coordinated by the office, and representatives of childcare centres that are members of the legal person.
- Exception. However, if no organization meets the criteria set out in section 43 or agrees to be accredited as a coordinating office, the Minister may accredit a non-profit legal person having an establishment in the territory.
- Accreditation. The Minister may accredit a coordinating office following an application or after solicitation.
- Recognition. **41.** Only a home childcare coordinating office accredited by the Minister may recognize a person as a home childcare provider or coordinate the home childcare services of a person it has recognized.
- Name. Only the holder of accreditation from the Minister may use a name that includes the term “home childcare coordinating office”.
- Functions. **42.** A home childcare coordinating office has the following functions:
- (1) to grant recognition within the territory assigned to it;
  - (2) to apply monitoring measures determined by regulation for the home childcare providers it has recognized;

(3) to distribute subsidized childcare spaces according to parents' childcare needs;

(4) to determine, according to the cases and conditions determined by regulation, a parent's eligibility for payment of the contribution set by the Government under section 82;

(5) to administer, according to the Minister's instructions, the granting, payment, maintenance, suspension, reduction or withdrawal of subsidies to the home childcare providers it has recognized and to manage the agreements, documents and information necessary for the administration of the subsidies;

(6) to maintain a centralized information service for home childcare services; and

(7) to foster ongoing training and development for home childcare providers and provide technical and pedagogical support on request;

(8) to deal with parents' complaints concerning the home childcare providers it has recognized.

§2. — *Terms and conditions of accreditation*

Criteria.

**43.** In granting accreditation, the Minister is to consider, among other things, the following criteria with regard to a childcare centre permit holder or a legal person:

(1) its objectives and priorities, the integrity and quality of its organization, its ability to coordinate home childcare in accordance with the geographical and cultural context, and its viability;

(2) its contribution to childcare services in terms of enrichment, complementarity and diversity;

(3) its resources;

(4) its presence in the territory defined by the Minister and its ability to collaborate with existing institutional, social, educational and community bodies; and

(5) the participation of parents, the users of the services it coordinates, in its activities.

Conditions.

The Minister may make accreditation subject to conditions determined by the Minister.

Number of spaces.

**44.** The accreditation determines the number of subsidized childcare spaces to be distributed by the coordinating office in the territory assigned to it.

- Period. **45.** Accreditation is granted for a renewable period of three years.
- Publication. **46.** Notice of each accreditation, renewal or revocation is published in the *Gazette officielle du Québec*.
- Modification. **47.** The Minister may, at the request of a coordinating office, modify its accreditation according to the criteria set out in section 43.
- Authorization. **48.** A coordinating office must obtain the Minister's authorization before changing the address of its head office, disposing of or transferring a significant asset that is necessary for its operations and was acquired by means of a subsidy, or making a change in its organization.
- §3. — *Revocation of accreditation*
- Circumstances. **49.** The Minister may revoke an accreditation in the following circumstances:
- (1) the accredited party requests revocation of the accreditation;
  - (2) the accreditation was granted on the basis of false or misleading information;
  - (3) the accredited party does not comply with the conditions determined by law;
  - (4) the Minister judges that a change in the accredited party's circumstances makes revocation necessary given the criteria considered in granting the accreditation; or
  - (5) the accredited party acts contrary to the rules of sound management applicable to an organization receiving subsidies out of public funds, or there has been malfeasance or breach of trust.
- Written notice. Unless the revocation is at the accredited party's request, the Minister must notify the accredited party in writing and give the accredited party at least 10 days to submit observations.
- Written decision. **50.** The Minister's decision, with reasons, is communicated in writing.
- Interim. **51.** When an accreditation is revoked, the Minister assumes the coordination of services provided by the home childcare providers recognized by the former coordinating office, until a new coordinating office is accredited for the territory concerned. As of that time, the home childcare providers are deemed to have been recognized by the new coordinating office.

**DIVISION II****HOME CHILDCARE PROVIDERS**

- Number of children. **52.** A natural person who, in return for payment, provides childcare in a private residence
- (1) to up to six children of whom not more than two are under the age of eighteen months, including the person's own children under nine years of age and any other children under nine who ordinarily live with the person and are present while the childcare is provided, or
- (2) if the person is assisted by another adult, to up to six children of whom not more than four are under the age of eighteen months, including their own children under nine years of age and any other children under nine who ordinarily live with them and are present while the childcare is provided,
- may be recognized as a home childcare provider by a coordinating office, according to the terms and conditions determined by regulation.
- Assistance. **53.** A natural person, other than a day care centre permit holder, who, in return for payment, provides childcare in a private residence to at least seven but no more than nine children must be recognized as a home childcare provider by a coordinating office in the manner determined by regulation and must be assisted by another adult.
- Calculation. The person and the adult assistant may not provide childcare to more than four children under the age of eighteen months and must, for the purpose of calculating the number of children, include any children under nine years old of their own, and any children under nine who ordinarily live with them and are present while the childcare is provided.
- Educational childcare services. **54.** A recognized home childcare provider is committed to providing educational childcare services to children and is subject to monitoring by the coordinating office that granted its recognition.
- Period. **55.** Recognition of a home childcare provider is granted for a three-year period, and may be renewed, suspended or revoked under the circumstances and conditions determined by regulation.
- Provider of services. **56.** A recognized home childcare provider is, with regard to the services the person provides to parents in that capacity, a provider of services within the meaning of the Civil Code.
- Presumption. Despite any conflicting provision, a recognized home childcare provider, when acting within the home childcare operation, is deemed not to be in the employ of, or an employee of, the coordinating office that granted its recognition. The same applies to an adult assistant and any employees of the home childcare provider.

**CHAPTER IV****DOCUMENTS**

- Bookkeeping. **57.** Childcare providers and coordinating offices that receive subsidies must keep and preserve the books, accounts and registers required by the Minister, in the manner the Minister prescribes.
- Registration and attendance cards. **58.** Childcare providers must keep and preserve, in accordance with the regulations, a registration card and an attendance card for each child to whom they provide childcare.
- List. **59.** A coordinating office must send to the Minister, not later than 30 June of each year, an up-to-date list of the names of and contact information for each home childcare provider it has recognized, along with, in each case, the date of recognition, the number of children to whom childcare is to be provided, the number of subsidized childcare spaces assigned and the number of these spaces that have been filled.
- Update. The Minister may, during the year, require a coordinating office to send an update of the list.

**CHAPTER V****REPORTS**

- Fiscal year. **60.** The fiscal year of permit holders and coordinating offices ends on 31 March, unless another date is prescribed by another Act.
- Financial report. **61.** A permit holder or coordinating office that receives a subsidy under this Act must send to the Minister, not later than three months after the end of its fiscal year, a financial report for that fiscal year.
- Audit. The report is to be audited if the subsidies received during that fiscal year total \$25,000 or more.
- Incomplete fiscal year. **62.** A permit holder or coordinating office that ceases to operate or whose permit or accreditation is revoked or not renewed must send to the Minister a financial report for the period that begins on the start-date of the current fiscal year and ends on the date operations cease or the permit or accreditation expires.
- Audit. The report is to be audited if the subsidies received during this period total \$25,000 or more. The report must be submitted not later than three months after the cessation of operations or the notification of the Minister's decision to revoke or not to renew the permit or accreditation.
- Activities report. **63.** Permit holders and coordinating offices must send an activities report to the Minister not later than 30 June of each year.

Content. **64.** The financial report and the activities report must contain the information required by the Minister.

## CHAPTER VI

### CONTROL MEASURES

#### DIVISION I

##### NOTICE OF NON-COMPLIANCE

Circumstances. **65.** The Minister may issue a notice ordering that corrective measures be taken by

(1) any person that does not comply with this Act;

(2) a permit holder or coordinating office that acts or has acted contrary to the rules of sound management applicable to an organization receiving subsidies out of public funds; or

(3) a childcare centre permit holder or coordinating office whose financial situation must be redressed.

Corrective measures. This written notice must specify the corrective measures to be taken and the time granted for their implementation.

#### DIVISION II

##### PROVISIONAL ADMINISTRATION

Circumstances. **66.** The Minister may designate a person to provisionally administer a childcare centre, day care centre or coordinating office

(1) if its permit is suspended or revoked;

(2) if the permit holder engages in practices or tolerates a situation likely to compromise the health, safety or well-being of the children to whom childcare is provided;

(3) if the permit holder or accredited party acts contrary to the rules of sound management applicable to an organization receiving subsidies out of public funds, or if there has been malfeasance or breach of trust;

(4) if the Minister has reasonable grounds to believe that the permit holder or accredited party is using subsidies for purposes other than those for which they were granted; or

(5) if an investigation into the management and operations of the permit holder or accredited party is conducted under section 80.

- Duration. The provisional administration must not last longer than 120 days; the Minister may grant an extension of not more than 90 days.
- Suspension of powers. **67.** The provisional administration suspends the powers of the permit holder or accredited party.
- Preliminary report. **68.** A preliminary report of the provisional administrator's findings, with recommendations, is filed with the Minister as soon as possible.
- Observations. The Minister sends a copy of the report to the permit holder or accredited party and gives the permit holder or accredited party at least 10 days to submit observations.
- Follow-up. **69.** If the preliminary report confirms the existence of a situation described in section 66, the Minister may
  - (1) make retention of the permit or accreditation subject to restrictions the Minister judges appropriate, prescribe a time limit for correcting the situation and, if the time limit is not met, impose another period of provisional administration; or
  - (2) order the provisional administrator to continue to administer the childcare centre, day care centre or coordinating office.
- Final report. **70.** The provisional administrator submits a final report to the Minister upon ascertaining that the situation that gave rise to the provisional administration has been, or cannot be, corrected.
- Costs, fees and expenses. The costs, fees and expenses of the provisional administration are payable by the permit holder or accredited party concerned, unless the Minister decides otherwise.
- Immunity. **71.** The provisional administrator may not be prosecuted for any act done in good faith in the exercise of his or her functions.

### DIVISION III

#### INSPECTION

- Authorization. **72.** The Minister may authorize a person to act as an inspector for the purposes of this Act.
- Inspector. An inspector is an employee of the Minister. Before conducting an inspection, the inspector must identify himself or herself and, on request, show a certificate of authority signed by the Minister.
- Powers. **73.** An inspector designated by the Minister may



(1) at any reasonable time, enter any premises where he or she has reasonable grounds to believe that activities are carried on which require a permit, recognition or accreditation under this Act, for the purpose of verifying whether the Act is being complied with;

(2) at any reasonable time, enter any premises where home childcare is provided, for the purpose of verifying whether the provisions of Chapter VII are being complied with;

(3) inspect any premises and equipment covered by this Act, and take photographs or make recordings;

(4) require that any document be communicated for examination or reproduction, if he or she has reasonable grounds to believe that it contains information relating to the application of this Act.

- Non-compliance. **74.** If an inspector discovers that a permit holder has failed to comply with a safety standard prescribed for a play area, play space or play equipment, he or she may issue a notice of non-compliance indicating the deficiencies observed and the time granted to correct them.
- Consequences. If the permit holder fails to comply with the notice, the Minister may order such work as is necessary at the permit holder's expense or prohibit access to the premises or equipment until the situation is corrected.
- Evacuation. **75.** If an inspector discovers that the state of a play space or area or of play equipment constitutes a hazard for children, he or she must order its immediate evacuation.
- Observations. The permit holder may submit observations to the Minister within the time specified in the evacuation order.
- Minister's power. The Minister may suspend or cancel the inspector's decision.
- Access prohibited. **76.** An inspector may affix a seal to play equipment to which he or she has prohibited access.
- Seal. No person may break a seal affixed by an inspector.
- Access authorized. **77.** When the premises or the play equipment are no longer a hazard for children and comply with the standards prescribed by regulation, the Minister authorizes access to the premises or the equipment and the removal of any seals.
- Prohibition. **78.** No person may hinder an inspector in the exercise of inspection functions, make misleading statements to an inspector or refuse to provide an inspector with the information he or she has the right to obtain under this Act.

Assistance. The person in charge of the premises being inspected and any person who works there are required to assist the inspector. In addition, the person having custody, possession or control of a document referred to in paragraph 4 of section 73 must give the inspector access to the document and assistance in examining it.

Immunity. **79.** An inspector may not be prosecuted for any act done in good faith in the exercise of inspection functions.

## DIVISION IV

### INVESTIGATIONS

Subject. **80.** The Minister or any person designated by the Minister may investigate any matter relating to the application of this Act.

Powers and immunity. In the context of an investigation, the Minister and investigators are vested with the powers and immunity of commissioners appointed under the Act respecting public inquiry commissions (R.S.Q., chapter C-37), except the power to order imprisonment.

Investigator. An investigator must, on request, identify himself or herself and show a certificate of authority signed by the Minister.

Summons. **81.** An investigator may send a summons by fax machine or any other electronic means, provided the intended recipient can be so reached.

## CHAPTER VII

### PARENTAL CONTRIBUTION AND SUBSIDIES

#### DIVISION I

##### CONTRIBUTIONS

Subsidized childcare provider. **82.** The Government may, by regulation, set the amount of the contribution to be paid by a parent for childcare services for which the childcare provider is subsidized.

Other cases. In all other cases, the childcare provider sets the amount of the parental contribution for the childcare services provided.

Application. **83.** The parental contribution referred to in the first paragraph of section 82 applies to childcare services according to the age group of the children and the type and duration of services as determined by regulation.

Indexation. The contribution may be indexed according to the method prescribed by regulation. The indexed amount is payable as of the coming into force of the amendment.

- Amount and rate. For the purposes of paragraphs *e* and *f* of section 190 and section 191 of the Consumer Protection Act (R.S.Q., chapter P-40.1), the total amount to be paid and the rate stated in the childcare services contract are revised accordingly.
- Payment and exemptions. **84.** The Government may, by regulation, determine conditions of payment of the parental contribution for a day or half day of childcare, and cases in which full or partial exemption from the contribution is granted for the services determined by the Government.
- Condition. **85.** A parent pays the contribution or is fully or partially exempted from paying it on condition that a subsidy has been granted to the childcare provider for the childcare space requested by the parent.
- Prohibitions. **86.** A subsidized childcare provider may not demand payment of a contribution from a parent who has been exempted, or demand payment of a contribution other than that set by regulation for the services concerned. In addition, a subsidized childcare provider may not charge administration, registration or management fees for the services provided, or charge a fee for entering a person on a waiting list for a subsidized childcare space.
- Prohibitions. A subsidized childcare provider may not make a child's admission subject to a parent's undertaking to pay a contribution exceeding that set by regulation for the services concerned or to pay fees referred to in the first paragraph. In addition, a subsidized childcare provider may not refuse to provide childcare to a child because his or her parents refuse to pay such a contribution or such fees.
- Review of decision. **87.** A parent who believes he or she has been wronged by the decision of a permit holder or home childcare coordinating office regarding the parent's eligibility for payment of the contribution set by regulation or for an exemption may apply to the Minister for a review of the decision.
- Application. The application must be made in writing within 90 days after the day on which the parent is notified of the decision, and must contain a brief summary of the grounds for the review.
- Extension. The Minister may grant an extension if the parent can show that he or she was unable, for serious and valid reasons, to act sooner.
- Written decision. **88.** Within 30 days after receiving the application, the Minister sends a written decision, with reasons, to the parent and childcare provider concerned.

## DIVISION II

### SUBSIDIES

- Purpose. **89.** The Minister may, according to the conditions and priorities the Minister determines, grant a subsidy

(1) to a childcare centre permit applicant, for the establishment of such a centre; or

(2) to a childcare centre permit holder or a home childcare coordinating office, for funding purposes.

- Childcare provider. **90.** The Minister may, according to the conditions and priorities the Minister determines, subsidize childcare providers for the provision of childcare services for which the contribution payable is set by the Government. The amount of such subsidies may vary depending on whether the childcare provider is a childcare centre permit holder, day care centre permit holder or home childcare provider.
- Eligible children. Such subsidized childcare is for children from birth to their admission to preschool, and may be offered to children in preschool or elementary school who cannot be provided childcare at school within the meaning of the Education Act and the Act respecting private education.
- Other subsidies. **91.** The Minister may likewise grant a subsidy to any person, partnership or association in order to facilitate or support the development or improvement of childcare services, to meet specific childcare needs or to foster experimentation or innovation in the field of childcare.
- Agreement. **92.** The Minister may, according to the conditions the Minister determines, enter into a subsidy agreement with a permit applicant or childcare provider.
- Number of spaces. **93.** The Minister determines the number of subsidized childcare spaces annually and allocates them to permit applicants, permit holders and home childcare coordinating offices, according to the needs and priorities the Minister determines.
- Exceptions. Home childcare providers may not receive a subsidy for the childcare they provide, within their childcare operation, to their own children or to children who ordinarily live with them. Nor may they receive a subsidy for childcare provided to their assistants' children or to children who ordinarily live with their assistants, if the services are provided at the children's residence.
- Reallocation of spaces. **94.** The Minister may reallocate childcare spaces that a permit applicant or a permit holder fails to make available, or that a coordinating office fails to distribute, within the time determined by the Minister.
- Unoccupied space. Likewise, the Minister may reallocate a childcare space allocated to a permit holder if it becomes unoccupied.
- Home childcare space. A coordinating office may reallocate a childcare space allocated to a home childcare provider if it becomes unoccupied or if the services offered no longer satisfy the terms of the subsidy agreement.
- Restriction. **95.** A childcare provider that has been allocated fewer childcare spaces than the allowable maximum may only make up the difference by accepting

children who will occupy the spaces already allocated or who do not meet the conditions set out in the second paragraph of section 90.

Payment to coordinating office.

**96.** A subsidy granted to a home childcare provider may be paid by the Minister to the coordinating office.

Remittance to home childcare provider.

The coordinating office must remit the subsidy to the home childcare provider within 15 days following the provision of the childcare services.

Cancellation, reduction or suspension.

**97.** The Minister may cancel or reduce a subsidy or suspend payment in whole or in part if the recipient

- (1) is not entitled to the subsidy;
- (2) refuses or neglects to comply with the subsidy agreement;
- (3) refuses or neglects to comply with sections 57 to 65;
- (4) refuses or neglects to pay an amount due to the Minister under this Act;
- (5) acts contrary to the rules of sound management applicable to an organization receiving subsidies out of public funds, or uses such subsidies for purposes other than those for which they were granted;
- (6) files a financial report containing a qualification or reasons for a denial of opinion, and the Minister judges that corrective measures must be taken;
- (7) contravenes section 86; or
- (8) refuses or neglects to establish or comply with a recovery plan under section 98.

Observations.

If a non-compliance notice has not already been issued to the subsidy recipient, the Minister, before applying a measure provided for in the first paragraph, gives the recipient at least 10 days to submit observations.

Recovery plan.

**98.** In a case described in subparagraph 5 or 6 of the first paragraph of section 97, the Minister may, before cancelling, reducing or suspending a subsidy, establish, in cooperation with a permit holder or a coordinating office and within the time determined by the Minister, a recovery plan to correct the situation.

Content.

The plan may include recommendations regarding the management of human, financial or physical resources and provide for the presence, for a specified time, of a person designated by the Minister to assist in carrying out the plan.

Supporting documents.

**99.** The recipient of a subsidy must, for a period of six years, keep all supporting documents related to the granting and use of the subsidy, and must allow the Minister to audit such documents at any time.

Repayment. **100.** Any subsidy received without entitlement must be repaid to the Minister by the recipient.

Interest. Any amount due is subject to interest at the rate determined under section 28 of the Act respecting the Ministère du Revenu (R.S.Q., chapter M-31), and may be deducted from any future subsidies.

Transfer of assets. **101.** When a childcare centre permit holder or a home childcare coordinating office ceases to operate, is dissolved, or has its permit or accreditation revoked, the assets it acquired out of subsidies are transferred to a non-profit legal person with similar objects designated by the Minister.

## CHAPTER VIII

### COMMUNICATION OF INFORMATION

Obligation. **102.** A permit holder, a home childcare coordinating office or a recognized home childcare provider must communicate to the Minister, on request, the personal or other information needed by the Minister for the purposes of this Act, whether for studies, research or the administration of a subsidy.

Home childcare provider. In the case of a coordinating office, the information referred to in the first paragraph includes that obtained from a home childcare provider that it has recognized. A home childcare provider must likewise, on request, communicate to the coordinating office the information it needs to exercise its functions or administer a subsidy.

Information required. The information concerned may relate to the permit holder, the coordinating office or a home childcare provider, their directors or personnel, the childcare services they provide or coordinate, or the children receiving childcare and their parents.

Personal documents and information. **103.** In order to determine whether the objectives of the Act are being achieved, the Minister may require that parents whose child is receiving subsidized childcare communicate to the Minister, at the time determined and using the form supplied by the Minister, the documents and information prescribed by regulation concerning their employment, annual income bracket, family make-up and childcare needs.

## CHAPTER IX

### PROCEEDING BEFORE THE ADMINISTRATIVE TRIBUNAL OF QUÉBEC

Right to contest. **104.** An applicant who is denied a permit, a permit holder whose permit is suspended, revoked or not renewed, a home childcare provider whose recognition is suspended, revoked, or not renewed, or a parent who believes he or she had been wronged by a decision under section 88 may contest the decision of the Minister or the home childcare coordinating office, as the case

may be, before the Administrative Tribunal of Québec within 60 days after being notified of the decision.

Party to proceeding.

**105.** A home childcare coordinating office whose decision is contested is a party to the proceeding within the meaning of section 101 of the Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3) and must, among other things, send the documents and information referred to in the first paragraph of section 114 of that Act to the secretary of the Tribunal within 30 days after receiving a copy of the motion.

## CHAPTER X REGULATIONS

Government regulations.

**106.** The Government may, by regulation, for part or all of Québec,

(1) determine the content of an application for the issuance or renewal of a permit, the qualifications required of the applicant, the conditions to be met, the information and documents to be provided and the fees to be paid;

(2) define classes according to the age of the children and the childcare services provided by the permit holder;

(3) set the maximum number of children permitted in a childcare provider's premises or play space, according to the dimensions and lay-out of the premises or play space, the age of the children and the services to be provided;

(4) establish the standards of hygiene, salubrity and safety to be met by childcare providers;

(5) establish standards for the lay-out, equipment, furnishing, maintenance, heating and lighting of premises where childcare is provided, require that there be a play space, delimit areas within that space for specific uses and establish standards for the lay-out, equipment, maintenance and safety of the play space or play areas;

(6) establish rules for the election of the directors of a legal person or cooperative holding a childcare centre permit and for the operation of its board of directors, and determine the content of its by-laws;

(7) establish the requirements to be met by the staff members of a coordinating office or the holder of a childcare or day care centre permit according to the responsibilities and the type of job held, in particular with regard to safety and moral character, and determine which of the impediments or criminal or indictable offences referred to in paragraphs 2 and 3 of section 26 are to be retained;

(8) establish qualification standards, including standards of equivalency with regard to training and experience acquired outside Québec, and other requirements to be met by persons working for a childcare provider;

(9) establish qualification standards, including standards of equivalency with regard to training and experience acquired outside Québec, and other requirements to be met by a person responsible for managing a childcare centre, day care centre or home childcare coordinating office, and define the duties of this person;

(10) establish qualification standards, including standards of equivalency with regard to training and experience acquired outside Québec, and other requirements to be met by a person responsible for granting recognition to home childcare providers, and define the duties of this person;

(11) identify the records that must be kept by a permit holder or a home childcare coordinating office as well as the information and documents these records must contain, and define rules for their preservation;

(12) determine the information and documents that a childcare provider or home childcare coordinating office must update and communicate;

(13) set the ratio of staff to children to be respected by a childcare provider;

(14) determine the formalities to be followed when registering and admitting children and when taking them on an outing;

(15) determine the content of registration cards and attendance cards, and establish standards for their preservation, consultation and reproduction;

(16) determine the standards with respect to which a permit holder must file a certificate, the form and contents of the certificate and the time it must be filed;

(17) determine the information and documents to be provided by a permit holder upon changing one of its directors;

(18) determine the information and documents needed to verify the existence of an impediment that a police force in Québec is required to communicate to the Minister;

(19) determine the conditions to be met by a permit holder or home childcare coordinating office that ceases to operate;

(20) determine rules governing the operation of the parents committee of a day care centre;

(21) determine the requirements to be met by a person seeking recognition as a home childcare provider or renewal of such recognition;

(22) determine terms and conditions for recognition of a home childcare provider;



(23) determine the monitoring measures to be applied to a home childcare provider and the situations that can lead to non-renewal, suspension or revocation of recognition;

(24) determine the information and documents a home childcare provider must communicate to the coordinating office that granted its recognition;

(25) set the parental contribution for the services determined by the Government and prescribe how it is to be calculated and when it is to be indexed;

(26) determine the terms and conditions for payment of the parental contribution set by the Government and define the cases in which a parent may be fully or partially exempted from paying that contribution for all or some services, as specified;

(27) determine the persons, other than the parent, from whom payment of the parental contribution set by the Government may be required;

(28) determine the age class and the type and duration of childcare services to which the parental contribution set by the Government applies;

(29) determine the documents and information that parents whose child is receiving subsidized childcare must communicate to the Minister concerning their employment, annual income bracket, family make-up and childcare needs; and

(30) determine, from among the provisions of a regulation made under this section, those whose infringement constitutes an offence punishable under section 117.

Regulatory powers.

**107.** The Minister may, by regulation, for part or all of Québec,

(1) determine elements and services to be included in the educational program of a childcare provider; and

(2) determine conditions under which accreditation is to be granted by the Minister.

Exceptional measure.

**108.** In an exceptional case and if the Minister considers it warranted and in the public interest, the Minister may authorize the application of a measure that departs from a standard established by or under this Act other than a standard established under any of paragraphs 13, 14, 16 and 21 to 30 of section 106.

Proof.

However, before the Minister may authorize the application of a measure that departs from a standard established under paragraph 3, 4, 5, 8, 9 or 15 of section 106, the permit holder or applicant must prove to the Minister that the

proposed measure is appropriate and would, to the same degree, ensure the health and safety and foster the development and well-being of the children.

## CHAPTER XI

### PENAL PROVISIONS

- Offence and fine. **109.** A person that contravenes section 6, 15, 41 or 53, the second paragraph of section 76, section 78 or section 99 or allows access to a play space, play area or play equipment access to which has been prohibited or the evacuation of which has been ordered under section 74 or 75 is guilty of an offence and is liable to a fine of \$500 to \$5,000.
- Offence and fine. **110.** A permit holder that contravenes section 13, 14, 16, 17, 20, 22, 25 or 30 is guilty of an offence and is liable to a fine of \$500 to \$5,000.
- Offence and fine. **111.** A day care centre permit holder that contravenes section 31 or 33, the second paragraph of section 34, section 37 or 38 is guilty of an offence and is liable to a fine of \$250 to \$1,000.
- Offence and fine. **112.** An accredited home childcare coordinating office that contravenes section 48 or 59 is guilty of an offence and is liable to a fine of \$250 to \$1,000.
- Offence and fine. **113.** A childcare provider or an accredited home childcare coordinating office receiving a subsidy under this Act that fails to keep, or records false or inaccurate information in, the books, accounts and registers referred to in section 57 is guilty of an offence and is liable to a fine of \$500 to \$5,000.
- Offence and fine. **114.** A childcare provider that fails to keep, or enters false or misleading information on, the registration card or attendance card referred to in section 58 is guilty of an offence and is liable to a fine of \$250 to \$1,000.
- Offence and fine. **115.** A permit holder or an accredited home childcare coordinating office receiving a subsidy under this Act that fails to produce within the time prescribed, or records false or inaccurate information in, the report referred to in section 61, 62 or 63 is guilty of an offence and is liable to a fine of \$500 to \$5,000.
- Offence and fine. **116.** A childcare provider that contravenes section 86 or 95 is guilty of an offence and is liable to a fine of \$500 to \$5,000.
- Offence and fine. **117.** A person that contravenes a regulatory provision made under paragraph 30 of section 106 is guilty of an offence and is liable to a fine of \$250 to \$1,000.
- Party to offence. **118.** If a legal person contravenes any of sections 109 to 117, any director or representative of the legal person who authorized, permitted or consented to

the commission of the offence is party to the offence and is liable to the fines provided for in those sections.

Subsequent conviction. **119.** In the case of a second or subsequent conviction, the fines provided for in sections 109 to 117 are doubled.

Evacuation. **120.** If, in a facility, activities requiring a permit or recognition under section 6 are carried on without a permit, the Minister may, after notifying the parents of the children to whom childcare is provided, have the children evacuated and close the facility immediately, before proceedings are instituted under section 109.

## CHAPTER XII

### MISCELLANEOUS PROVISIONS

#### DIVISION I

##### REPRESENTATION AND DELEGATION

Regional representatives. **121.** The Minister may designate regional representatives and determine their functions.

Delegation. The Minister may also authorize, in writing, a person, government department or body or a public institution within the meaning of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2) or the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (R.S.Q., chapter S-5) to exercise some or all of the powers conferred on the Minister by this Act.

Immunity. A person, government department, body or public institution so authorized may not be prosecuted for any act done in good faith in the exercise of those functions.

#### DIVISION II

##### PILOT PROJECTS

Purpose. **122.** The Minister may establish a pilot project for the purpose of experimenting or innovating in the field of childcare services, or for the purpose of studying, improving or defining childcare standards.

Authorization. The Minister may also authorize a person, partnership or association to provide childcare services within such a pilot project according to standards that depart from those established by or under this Act.

Standards. **123.** The Minister may issue directives establishing the standards applicable to a pilot project.

Changes or termination. The Minister may, at any time, make changes or put an end to a pilot project after advising the person, partnership or association concerned.

Maximum duration. **124.** The maximum duration of a pilot project is three years.

### DIVISION III

#### AGREEMENT WITH REPRESENTATIVE ASSOCIATION

##### §1. — *Agreement*

Agreement. **125.** The Minister may make an agreement with one or more representative associations of home childcare providers concerning the provision and financing of home childcare services and the creation and maintenance of programs and services that meet the needs of all home childcare providers.

Consultation. Before making such an agreement, the Minister consults with all representative associations of home childcare providers and with all home childcare coordinating offices, and submits the draft agreement to the Government for approval.

Third party. **126.** If, during the process that is to lead to an agreement, the parties wish to bring in a third party to advise them on any matter that may be covered by the agreement or to facilitate the making of the agreement, they may agree on the appointment and terms of appointment of a third party.

Binding force. **127.** The agreement is binding on all home childcare providers, whether or not they are members of an association that is party to the agreement, and on all home childcare coordinating offices.

##### §2. — *Representative association*

Interpretation. **128.** A representative association is

(1) an association whose membership consists solely of home childcare providers and comprising at least 350 members; or

(2) an alliance of associations whose membership consists solely of home childcare providers and which, together, comprise at least 350 members.

Restriction. **129.** For the purposes of section 125, a home childcare provider belonging to a representative association may not be a member of another representative association other than an alliance referred to in paragraph 2 of section 128.

Exclusive representation. **130.** A representative association that is an alliance of associations has exclusive authority to represent each of the member associations.

Prohibition. **131.** In no case may a home childcare coordinating office or a person acting in its name represent or play a role in forming or administering a representative association of home childcare providers.

Documents required. **132.** A representative association must, on request, communicate to the Minister up-to-date documents showing its constitution, the name and address of each home childcare provider that is a member of the association and the names of the home childcare coordinating offices having recognized each of them.

Documents required. An alliance must also communicate up-to-date documents showing its constitution, the name and address of each association it represents, and the name and address of each home childcare provider that is a member of such an association, as well as the names of the home childcare coordinating offices having recognized each of them.

## DIVISION IV

### RECOGNITION OF EQUIVALENCY

Powers of Minister. **133.** In the exercise of ministerial responsibilities, the Minister may take the necessary measures, in collaboration with the government departments concerned or the competent bodies, to facilitate the recognition in Québec of training and experience acquired outside Québec and the awarding of an equivalency.

## DIVISION V

### LAND USE PLANNING AND DEVELOPMENT

Permits. **134.** Despite any existing zoning by-laws, the council of a local municipality may, by by-law and subject to the conditions imposed by the council, authorize the granting of permits for the use of land or the construction, alteration or occupation of buildings for the purposes of a childcare centre or day care centre within the meaning of this Act.

Municipal by-law. No municipal by-law made under a general law or special Act may operate to prevent

(1) the opening or maintenance of a home childcare operation for the sole reason that it is a home childcare operation;

(2) the maintenance of a day care centre operated by a person holding a permit authorizing the operation of a reception centre belonging to the class of day care centres that was issued by the Minister of Health and Social Services before 29 November 1979; or

(3) the maintenance of a childcare centre operated by a person holding a day care centre permit issued by the Office des services de garde à l'enfance before 1 September 1997.

Precedence.

The second paragraph overrides any general law or special Act and any municipal by-law made under a general law or special Act.

## DIVISION VI

### MINISTER RESPONSIBLE

Minister.

**135.** The Minister of Families, Seniors and the Status of Women is responsible for the administration of this Act.

## CHAPTER XIII

### AMENDING PROVISIONS

#### CITIES AND TOWNS ACT

c. C-19, s. 29, am.

**136.** Section 29 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19) is amended by replacing subparagraph 3 of the first paragraph by the following subparagraph:

“(3) of a childcare centre or day care centre within the meaning of the Educational Childcare Act (2005, chapter 47), for the purpose of setting up the childcare centre or day care centre in the immovables.”

#### MUNICIPAL CODE OF QUÉBEC

c. C-27.1, a. 7, am.

**137.** Article 7 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1) is amended by replacing subparagraph 3 of the first paragraph by the following subparagraph:

“(3) of a childcare centre or day care centre within the meaning of the Educational Childcare Act (2005, chapter 47), for the purpose of setting up the childcare centre or day care centre in the immovables.”

#### ACT TO FACILITATE THE ESTABLISHMENT OF A PENSION PLAN FOR EMPLOYEES WORKING IN CHILDCARE SERVICES

c. E-12.011, s. 1, am.

**138.** Section 1 of the Act to facilitate the establishment of a pension plan for employees working in childcare services (R.S.Q., chapter E-12.011) is amended by replacing “under the Act respecting childcare centres and childcare services (chapter C-8.2), of holders of a day care centre permit issued thereunder who have entered into an agreement under section 39.1 of that Act with the Minister and of associations representing such permit holders” by “under the Educational Childcare Act (2005, chapter 47), of holders of a day care centre

permit so issued receiving a subsidy under section 90 of that Act and of associations representing those permit holders”.

- c. E-12.011, s. 2, am. **139.** Section 2 of the Act is amended by replacing “the holder of a child care centre permit under the Act respecting childcare centres and childcare services (chapter C-8.2)” in the second paragraph by “a home childcare coordinating office under the Educational Childcare Act (2005, chapter 47)”.

#### ACT RESPECTING MUNICIPAL TAXATION

- c. F-2.1, s. 204, am. **140.** Section 204 of the Act respecting municipal taxation (R.S.Q., chapter F-2.1) is amended by replacing subparagraph *c* of paragraph 14 by the following subparagraph:

“(c) an immovable that is included in a unit of assessment entered on the roll in the name of a cooperative or a non-profit organization holding a childcare centre or day care centre permit or accredited as a home childcare coordinating office under the Educational Childcare Act (2005, chapter 47), and that is used chiefly for the carrying on of functions proper to a childcare centre, day care centre or coordinating office;”.

- c. F-2.1, s. 236, am. **141.** Section 236 of the Act is amended by replacing subparagraph *g* of paragraph 1 by the following subparagraph:

“(g) a cooperative or non-profit organization under a childcare centre or day care centre permit or an accredited home childcare coordinating office pursuant to the Educational Childcare Act (2005, chapter 47);”.

#### EDUCATION ACT FOR CREE, INUIT AND NASKAPI NATIVE PERSONS

- c. I-14, s. 255.2, am. **142.** Section 255.2 of the Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons (R.S.Q., chapter I-14) is amended

(1) by striking out “in accordance with the Act respecting childcare centres and childcare services (chapter C-8.2) and the regulations” in the first paragraph;

(2) by striking out “or another person determined by regulation under the said Act” in the second paragraph;

(3) by striking out the third and fourth paragraphs.

#### ACT RESPECTING ADMINISTRATIVE JUSTICE

- c. J-3, Sched. I, am. **143.** Schedule I to the Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3), amended by section 306 of chapter 1, section 158 of chapter 15, section 14 of chapter 16 and section 27 of chapter 17 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by striking out paragraph 4 of section 1;

(2) by replacing paragraph 8 of section 3 by the following paragraph:

“(8) proceedings under section 104 of the Educational Childcare Act (2005, chapter 47);”.

#### ACT RESPECTING HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES

c. S-4.2, s. 114,  
replaced.

**144.** Section 114 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2) is replaced by the following section:

Child day care.

“**114.** A public institution may

(1) operate a day care centre in accordance with the Educational Childcare Act (2005, chapter 47) or a stop over centre under section 153 of that Act;

(2) if it has been designated by the Minister of Families, Seniors and the Status of Women under section 121 of that Act to be the Minister’s regional representative, act in that capacity and exercise the related functions;

(3) exercise any power that Minister authorizes it to exercise under that Act;

(4) make an agreement with that Minister under section 10 of the Act respecting the Ministère de la Famille et de l’Enfance (chapter M-17.2).”

#### ACT RESPECTING HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES FOR CREE NATIVE PERSONS

c. S-5, s. 1, am.

**145.** Section 1 of the Act respecting health services and social services for Cree Native persons (R.S.Q., chapter S-5) is amended by replacing “day care establishments contemplated in the Act respecting childcare centres and childcare services (chapter C-8.2)” in subparagraph *k* of the first paragraph by “childcare providers within the meaning of the Educational Childcare Act (2005, chapter 47)”.

c. S-5, s. 135.1,  
replaced.

**146.** Section 135.1 of the Act is replaced by the following section:

Child day care.

“**135.1.** A public institution may

(a) operate a day care centre in accordance with the Educational Childcare Act (2005, chapter 47);

(b) if it has been designated by the Minister of Families, Seniors and the Status of Women under section 121 of that Act to be the Minister’s regional representative, act in that capacity and exercise the related functions;



(c) exercise any power that Minister authorizes it to exercise under that Act;

(d) make an agreement with that Minister under section 10 of the Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance (chapter M-17.2)."

#### TOBACCO ACT

c. T-0.01, s. 2, am. **147.** Section 2 of the Tobacco Act (R.S.Q., chapter T-0.01), amended by section 3 of chapter 29 of the statutes of 2005, is again amended by replacing paragraph 4 by the following paragraph:

“(4) facilities operated by a childcare centre or day care centre within the meaning of the Educational Childcare Act (2005, chapter 47) and private residences where home childcare within the meaning of that Act is provided, during the hours when childcare is provided;”

c. T-0.01, s. 2.1, am. **148.** Section 2.1 of the Act, enacted by section 4 of chapter 29 of the statutes of 2005, is amended by replacing “, day care centres, stop over centres and nursery schools within the meaning of the Act respecting childcare centres and childcare services” in paragraph 3 by “and day care centres within the meaning of the Educational Childcare Act (2005, chapter 47)”.

c. T-0.01, s. 17, am. **149.** Section 17 of the Act, amended by section 21 of chapter 29 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “other childcare service” in paragraph 3 by “day care centre”.

### CHAPTER XIV

#### MISCELLANEOUS AND TRANSITIONAL PROVISIONS

c. C-8.2, replaced. **150.** This Act replaces the Act respecting childcare centres and childcare services (R.S.Q., chapter C-8.2).

Regulations continued. **151.** A regulation made under the Act respecting childcare centres and childcare services remains in force until it is replaced or repealed by a regulation made under this Act.

Rights and obligations. **152.** Rights and obligations relating to home childcare services conferred on childcare centre permit holders by the Regulation respecting childcare centres, made by Order in Council 1069-97 (1997, G.O. 2, 4368), and the Regulation respecting reduced contributions, made by Order in Council 1071-97 (1997, G.O. 2, 4393), are conferred on accredited home childcare coordinating offices, with the necessary modifications.

Exception. **153.** Section 6 does not apply to a person operating a nursery school that establishes that the person was operating that nursery school on 25 October 2005.

- “Nursery school”. “Nursery school” means an establishment that provides educational childcare in a facility where seven or more children from two to five years of age are received, in a stable group, on a regular basis for periods not exceeding four hours a day and are offered activities conducted over a fixed period.
- Time limit. **154.** A legal person or cooperative that holds a childcare centre permit on 1 June 2006 has until 1 June 2007 to bring the composition of its board of directors into compliance with the requirements of section 7.
- School board. **155.** Despite the second paragraph of section 11, a school board that holds a day care centre permit on 1 June 2006 may obtain a permit renewal from the Minister on the conditions prescribed by law.
- Application. **156.** Section 12 applies to a permit in force on 1 June 2006 only as of its renewal unless the permit holder requests a modification of the permit before its renewal.
- Exception. **157.** Section 15 does not apply to a person, partnership or association which, on 14 May 1997, was using a name that includes the term “childcare centre” and appears in the declaration of registration filed under the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (R.S.Q., chapter P-45). The person, partnership or association may continue to use that name, provided that it is not used in such a manner as to lead to the belief that the centre is a childcare centre within the meaning of this Act.
- Condition. **158.** The Minister may accredit, as a home childcare coordinating office, a legal person that holds a childcare centre permit on 16 December 2005 and that has been dispensed from providing childcare in a facility under section 73.1.1 of the Act respecting childcare centres and childcare services if it undertakes to bring its board of directors into compliance with the requirements of subparagraphs 3 and 5 of the first paragraph and the second, third and fourth paragraphs of section 7 and the requirements of section 9, with the necessary modifications, within six months after it is accredited.
- Requirement. However, the parent members of the board of directors must be parents whose children are provided childcare coordinated by the office.
- Information to the Minister. **159.** A childcare centre permit holder that coordinates home childcare services on 16 December 2005 must communicate to the Minister, in the manner and according to the conditions determined by the Minister and not later than 20 January 2006, the names of and contact information for each home childcare provider the centre has recognized, the date of recognition and the number of subsidized childcare spaces granted.
- Information to the coordinating office. **160.** A childcare centre permit holder that has not been accredited by the Minister as a home childcare coordinating office and operates a childcare centre in a territory assigned to a coordinating office must, without delay at the Minister’s request, communicate to the coordinating office the names and

addresses of the persons the centre has recognized as home childcare providers, as well as the records drawn up concerning those persons in accordance with the Act respecting childcare centres and childcare services and the regulations.

- Presumption. Such persons are deemed to be recognized by the coordinating office as of 1 June 2006 unless they notify the coordinating office of their intention to give up the recognition.
- Assessment. **161.** A person who, on 1 June 2006, is a recognized home childcare provider must undergo an assessment not later than 31 March 2007 for the renewal of the person's recognition by the competent accredited coordinating office in accordance with section 55.
- Application. **162.** Section 59 applies with respect to the year 2006 from 30 September 2006.
- Application. **163.** Sections 61 and 63 apply to coordinating offices from the fiscal year 2006-2007.
- Exception. **164.** The second paragraph of section 97 does not apply to a childcare centre permit holder whose subsidies have been cancelled or reduced because the permit holder no longer coordinates home childcare services.
- Cases pending. **165.** Any case pending on 1 June 2006 before the Administrative Tribunal of Québec concerning the suspension or revocation of the recognition of a home childcare provider by a childcare centre permit holder is continued, without continuance of suit, by the territorially competent home childcare coordinating office. The same applies to any application for judicial review of a decision rendered by the Tribunal in such a matter pending on that date.
- Copy of file. The childcare centre permit holder must, without delay, send the coordinating office a copy of the file prepared for that purpose. The coordinating office notifies the tribunal or court concerned.
- Party to proceedings. However, the childcare centre permit holder may remain a party to the proceedings if it proves its interest.
- Publication period. **166.** A regulation made under this Act before 1 September 2006 may have a shorter publication period than that provided for in section 11 of the Regulations Act (R.S.Q., chapter R-18.1), but not shorter than 20 days. Furthermore, such a regulation is not subject to the requirement of section 17 of that Act as regards its date of coming into force.
- Other transitional provisions or measures. **167.** The Government may, by a regulation made before 1 April 2007, enact any other transitional provision or measure needed to carry out this Act.
- Regulation. A regulation made under this section is not subject to the publication requirement set out in section 8 of the Regulations Act or to the date of coming into force set out in section 17 of that Act.

- Application.                   Such a regulation may, if it so provides, apply from any date not prior to 16 December 2005.
- Coming into force.           **168.** This Act comes into force on 16 December 2005, except sections 1 to 39, the first paragraph of section 41, sections 52 to 93, 95 to 157 and 161 to 165, which come into force on 1 June 2006.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 48

## AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING ROADS

---

### **Bill 128**

Introduced by Mr. Michel Després, Minister of Transport

Introduced 9 November 2005

Passage in principle 24 November 2005

Passage 14 December 2005

**Assented to 16 December 2005**

---

**Coming into force: 16 December 2005**

---

### **Legislation amended:**

Act respecting roads (R.S.Q., chapter V-9)





## Chapter 48

### AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING ROADS

[Assented to 16 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. V-9, Chap. II,  
Div. II.1, s. 13.1,  
added.

**1.** The Act respecting roads (R.S.Q., chapter V-9) is amended by inserting the following after section 13:

#### “DIVISION II.1

#### “SERVITUDE

Servitude.

“**13.1.** Any road that is crossed or bordered by an electric power transmission line of a government enterprise or one of its subsidiaries is subject to a servitude affecting the site required by the transmission line, without indemnity and subject to the terms of an agreement between the Minister and the enterprise or the subsidiary.

Conditions.

The servitude stands if the management of the road is devolved to a municipality or if the road is closed. However, the servitude is extinguished with the dismantling of the electric power transmission line.

Publication.

As soon as an order to entrust the management of the road to a municipality is made by the Government under the first paragraph of section 3, the Minister so informs the enterprise or the subsidiary whose electric power transmission line is subject to the servitude. The enterprise or subsidiary must publish the servitude in the land register by means of a notice which must include the terms of the agreement between the enterprise or subsidiary and the Government. As soon as the servitude is published, it is enforceable against the municipality or any person who later acquires the immovable that comprises the site of the servitude.”

c. V-9, s. 22, am.

**2.** Section 22 of the Act is amended by adding the following paragraphs:

Access prohibited.

“Furthermore, access between two contiguous roads one or both of which are under the management of the Minister is prohibited; access remains prohibited if the management of the road or roads is devolved from the Minister to a municipality or if one of the roads is closed.

Exception.

The second paragraph does not apply to accesses that exist on 16 December 2005.”

c. V-9, s. 22.1, am.

**3.** Section 22.1 of the Act is amended

(1) by striking out “acquired by the Minister,”;

(2) by inserting “, or a prohibition or limitation of access to a road under section 22” after “section 2”.

c. V-9, s. 32, replaced.

**4.** Section 32 of the Act is replaced by the following section:

Agreement.

**“32.** The Minister may enter into an agreement with a local municipality concerning the carrying out of building, rebuilding or maintenance work on roads under the management of the Minister or of the municipality; the agreement may provide for the apportionment of the cost of the work.”

Coming into force.

**5.** This Act comes into force on 16 December 2005.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 49

## AN ACT TO INSERT ARTICLE 1974.1 IN THE CIVIL CODE

---

### **Bill 133**

Introduced by Mr. Yvon Marcoux, Minister of Justice

Introduced 15 November 2005

Passage in principle 24 November 2005

Passage 14 December 2005

**Assented to 16 December 2005**

---

**Coming into force: 1 April 2006**

---

### **Legislation amended:**

Civil Code of Québec (1991, chapter 64)





## Chapter 49

### AN ACT TO INSERT ARTICLE 1974.1 IN THE CIVIL CODE

[Assented to 16 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

1991, c. 64, a. 1974.1,  
added.

**1.** The Civil Code of Québec (1991, chapter 64) is amended by inserting the following article after article 1974:

“**1974.1.** A lessee may resiliate the current lease if, because of the violent behaviour of a spouse or former spouse or because of a sexual aggression, even by a third party, the safety of the lessee or of a child living with the lessee is threatened.

The resiliation takes effect three months after the sending of a notice to the lessor or one month after the notice if the lease is for an indeterminate term or a term of less than twelve months, or before the end of that period if the dwelling is re-leased or the parties agree otherwise.

The notice must be sent with an attestation from a public servant or public officer designated by the Minister of Justice, who, on examining the lessee’s sworn statement that there exists a situation involving violence or sexual aggression, and other factual elements or documents supporting the lessee’s statement provided by persons in contact with the victims, considers that the resiliation of the lease is a measure that will ensure the safety of the lessee or of a child living with the lessee. The public servant or public officer must act promptly.”

Report on application.

**2.** The Minister of Justice must, not later than 1 April 2008, report to the Government on the application of article 1974.1 of the Civil Code and on the advisability of amending it.

Tabling.

The Minister must table the report in the National Assembly within the following 30 days or, if the National Assembly is not sitting, within 30 days of resumption.

Coming into force.

**3.** This Act comes into force on 1 April 2006.



2005, chapter 50

## AN ACT TO AGAIN AMEND VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS CONCERNING MUNICIPAL AFFAIRS

### **Bill 134**

Introduced by Madam Nathalie Normandeau, Minister of Municipal Affairs and Regions

Introduced 15 November 2005

Passage in principle 29 November 2005

Passage 14 December 2005

**Assented to 16 December 2005**

**Coming into force: 16 December 2005, except sections 1, 13 to 15, 24 to 27, 34, 36 to 38, 40 to 47, 73 to 77, 79 to 87, 90, 91, 104 to 125, 127 and 136, which come into force on 1 January 2006**

### **Legislation amended:**

Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1)

Charter of Ville de Gatineau (R.S.Q., chapter C-11.1)

Charter of Ville de Montréal (R.S.Q., chapter C-11.4)

Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19)

Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1)

Act respecting the Commission municipale (R.S.Q., chapter C-35)

Act respecting the Communauté métropolitaine de Montréal (R.S.Q., chapter C-37.01)

Act respecting the Communauté métropolitaine de Québec (R.S.Q., chapter C-37.02)

Act respecting municipal debts and loans (R.S.Q., chapter D-7)

James Bay Region Development and Municipal Organization Act (R.S.Q., chapter D-8.2)

Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., chapter E-20.001)

Act respecting municipal taxation (R.S.Q., chapter F-2.1)

Act respecting municipal industrial immovables (R.S.Q., chapter I-0.1)

Act respecting the Ministère du Développement économique et régional et de la Recherche (R.S.Q., chapter M-30.01)

Environment Quality Act (R.S.Q., chapter Q-2)

Act respecting the Société québécoise d'assainissement des eaux (R.S.Q., chapter S-18.2.1)

Act respecting public transit authorities (R.S.Q., chapter S-30.01)

Act respecting the remuneration of elected municipal officers (R.S.Q., chapter T-11.001)

Act respecting Northern villages and the Kativik Regional Government (R.S.Q., chapter V-6.1)

Act respecting Ville de Chapais (1999, chapter 98)

Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2002, chapter 37)

*(Cont'd on next page)*

---

**Legislation amended : (Cont'd)**

Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, chapter 14)

Municipal Powers Act (2005, chapter 6)

Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2005, chapter 28)

**Order in Council amended:**

Order in Council 1294-2000 dated 8 November 2000



## Chapter 50

### AN ACT TO AGAIN AMEND VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS CONCERNING MUNICIPAL AFFAIRS

[Assented to 16 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### ACT RESPECTING LAND USE PLANNING AND DEVELOPMENT

- c. A-19.1, s. 188, am. **1.** Section 188 of the Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1), amended by section 135 of chapter 6 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “or 124” in the second line of subparagraph 7 of the fourth paragraph by “, 124 or 126.1”.

#### CHARTER OF VILLE DE GATINEAU

- c. C-11.1, s. 86, am. **2.** Section 86 of the Charter of Ville de Gatineau (R.S.Q., chapter C-11.1) is amended by replacing “December 2003” in the first line of the first paragraph by “March 2006”.

#### CHARTER OF VILLE DE MONTRÉAL

- c. C-11.4, s. 20, am. **3.** Section 20 of the Charter of Ville de Montréal (R.S.Q., chapter C-11.4), amended by section 29 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by striking out the second paragraph.
- c. C-11.4, s. 145, am. **4.** Section 145 of the Charter is amended by replacing “The” in the first line of the first paragraph by “Except in the cases provided for in sections 146 and 146.1, the”.
- c. C-11.4, s. 146, am. **5.** Section 146 of the Charter is amended by replacing “Despite section 145, and to” in the first line of the first paragraph by “To”.
- c. C-11.4, s. 146.1, am. **6.** Section 146.1 of the Charter, amended by section 35 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by inserting “or for the financing of an expense arising from the exercise of a power delegated under section 186 of Schedule C” after “city council” in the third line of the first paragraph.
- c. C-11.4, s. 151.3.1, added. **7.** The Charter is amended by inserting the following section after section 151.3:

Powers.

**“151.3.1.** The city may avail itself of the powers provided for in section 569.11 of the Cities and Towns Act (chapter C-19) in a different manner for each sector.”

c. C-11.4, Sched. C,  
s. 133, am.

**8.** Section 133 of Schedule C to the Charter, amended by section 37 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by replacing “10%” in the fifth line of paragraph 1 by “20%”;

(2) by inserting “or, in the case provided for in subparagraph *b* of the first paragraph, 10 years” after “years” in the second paragraph of paragraph 4.

#### CITIES AND TOWNS ACT

c. C-19, s. 114.4, am.

**9.** Section 114.4 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19), enacted by section 50 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended by replacing “under” in the first line of the second paragraph by “provided for” and by adding the following paragraph after the second paragraph:

Mayor.

“The mayor of a borough of Ville de Montréal also has the power provided for in the first paragraph.”

c. C-19, s. 114.11, am.

**10.** Section 114.11 of the Act, enacted by section 50 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended

(1) by replacing “estimate” in the third line of the first paragraph by “appropriation”;

(2) by adding the following sentence at the end of the first paragraph: “The same applies to the budget of a borough of Ville de Montréal if the borough mayor exercised that power before the budget was adopted.”;

(3) by replacing the second paragraph by the following paragraphs:

Maximum.

“However, the appropriation may not exceed the amount determined by the Minister or the amount that corresponds to the percentage, determined by the Minister, of the total of the other appropriations for operating expenses provided for in the budget. If the Minister determines an amount and a percentage with regard to the same budget, the higher amount constitutes the applicable maximum.

Electric power.

If the budget of the municipality provides for appropriations for operating expenses related to a system of production, transmission or distribution of electric power, only 50% of the appropriations must be considered when determining the total referred to in the second paragraph.”;

(4) by adding the following paragraph after the second paragraph:

Powers of Minister.

“The Minister may establish classes of municipalities and boroughs and determine a different amount or percentage for each one.”



- c. C-19, s. 114.12, am. **11.** Section 114.12 of the Act, enacted by section 50 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended by replacing “estimate” in the second line of the first paragraph by “appropriation”.
- c. C-19, s. 488, am. **12.** Section 488 of the Act is amended by replacing “a municipal or intermunicipal transit authority has jurisdiction pursuant to the Act respecting municipal and intermunicipal transit authorities (chapter S-30.1)” in the first, second and third lines by “a public transit authority has jurisdiction pursuant to the Act respecting public transit authorities (chapter S-30.01)”.
- c. C-19, s. 554, am. **13.** Section 554 of the Act, amended by section 196 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “Municipal Affairs and Regions” in the first, third and fourth paragraphs by “Finance”.
- c. C-19, s. 555, am. **14.** Section 555 of the Act, amended by section 196 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “Municipal Affairs and Regions” in the first paragraph by “Finance”.
- c. C-19, s. 563.1, am. **15.** Section 563.1 of the Act, amended by section 196 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “Municipal Affairs and Regions” in the first paragraph by “Finance”.
- c. C-19, s. 569, am. **16.** Section 569 of the Act is amended
- (1) by replacing “10%” in the first line of subsection 1.1 by “20%”;
  - (2) by replacing “five” in the third line of subsection 2 by “10”.
- c. C-19, Div. XI, subdiv. 31.2, heading, replaced. **17.** The heading of subdivision 31.2 of Division XI of the Act, enacted by section 55 of chapter 28 of the statutes of 2005, is replaced by the following heading:
- “§31.2. — *Financial reserves for the supply of water and for roads*”.
- c. C-19, s. 569.7, am. **18.** Section 569.7 of the Act, enacted by section 55 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended by replacing “made to improve techniques and procedures and develop infrastructures related to the supply of water” in the second and third lines of the first paragraph by “related to the supply of water or to roads”.
- c. C-19, s. 569.8, am. **19.** Section 569.8 of the Act, enacted by section 55 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended by replacing “for the supply of water” in the second line of subparagraph *a* of paragraph 2 by “either for the supply of water or for roads”.
- c. C-19, s. 569.11, am. **20.** Section 569.11 of the Act, enacted by section 55 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended by replacing “for the supply of water” in the second line of the first paragraph by “either for the supply of water or for roads”.

c. C-19, s. 573.3.3.1,  
added.

**21.** The Act is amended by inserting the following section after section 573.3.3:

Contract.

**“573.3.3.1.** For the purposes of the preceding sections of this subdivision and the sections of the regulation under section 573.3.0.1, a contract by which a municipality implicitly delegates the exercise of a municipal power is considered a contract for the supply of services.”

#### MUNICIPAL CODE OF QUÉBEC

c. C-27.1, a. 938.3.1,  
added.

**22.** The Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1) is amended by inserting the following article after article 938.3:

**“938.3.1.** For the purposes of the preceding articles of this Title and the sections of the regulation under article 938.0.1, a contract by which a municipality implicitly delegates the exercise of a municipal power is considered a contract for the supply of services.”

c. C-27.1, a. 992, am.

**23.** Article 992 of the Code is amended by replacing “a municipal or intermunicipal transit authority has jurisdiction pursuant to the Act respecting municipal and intermunicipal transit authorities (chapter S-30.1)” in the first, second and third lines by “a public transit authority has jurisdiction pursuant to the Act respecting public transit authorities (chapter S-30.01)”.

c. C-27.1, a. 1061, am.

**24.** Article 1061 of the Code is amended by adding the following paragraphs after the fourth paragraph:

“Before approving a loan by-law of a regional county municipality the purpose of which is to finance a contribution to the common stock of a limited partnership formed under section 111 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6), the Minister may order the regional county municipality to submit the by-law for approval to the qualified voters in the local municipalities that must contribute to the payment of the expenditures relating to the partnership.

The Act respecting elections and referendums in municipalities (chapter E-2.2) applies, with the necessary modifications, to the approval required under the fifth paragraph.”

c. C-27.1, a. 1065, am.

**25.** Article 1065 of the Code, amended by section 196 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “Municipal Affairs and Regions” in the first and second sentences of subarticle 1 and in subarticle 2 by “Finance”.

c. C-27.1, a. 1066, am.

**26.** Article 1066 of the Code, amended by section 196 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “Municipal Affairs and Regions” in the first paragraph by “Finance”.

- c. C-27.1, a. 1071.1, am. **27.** Article 1071.1 of the Code, amended by section 196 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “Municipal Affairs and Regions” in the first paragraph by “Finance”.
- c. C-27.1, a. 1094, am. **28.** Article 1094 of the Code is amended
- (1) by replacing “10%” in the first line of subarticle 1.1 by “20%”;
  - (2) by replacing “five” in the third line of subarticle 2 by “10”.
- c. C-27.1, Title XXVI, Chap. VII, heading, replaced. **29.** The heading of Chapter VII of Title XXVI of the Code, enacted by section 62 of chapter 28 of the statutes of 2005, is replaced by the following heading:

**“CHAPTER VII**

**“FINANCIAL RESERVES FOR THE SUPPLY OF WATER AND FOR ROADS”.**

- c. C-27.1, a. 1094.7, am. **30.** Article 1094.7 of the Code, enacted by section 62 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended by replacing “made to improve techniques and procedures and develop infrastructures related to the supply of water” in the second and third lines of the first paragraph by “related to the supply of water or to roads”.
- c. C-27.1, a. 1094.8, am. **31.** Article 1094.8 of the Code, enacted by section 62 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended by replacing “for the supply of water” in the second line of subparagraph *a* of paragraph 2 by “either for the supply of water or for roads”.
- c. C-27.1, a. 1094.11, am. **32.** Article 1094.11 of the Code, enacted by section 62 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended by replacing “for the supply of water” in the second line of the first paragraph by “either for the supply of water or for roads”.

**ACT RESPECTING THE COMMISSION MUNICIPALE**

- c. C-35, s. 3, am. **33.** Section 3 of the Act respecting the Commission municipale (R.S.Q., chapter C-35) is amended by replacing “vice-presidents” in the first line of the second paragraph by “members”.

**ACT RESPECTING THE COMMUNAUTÉ MÉTROPOLITAINE DE MONTRÉAL**

- c. C-37.01, s. 4, am. **34.** Section 4 of the Act respecting the Communauté métropolitaine de Montréal (R.S.Q., chapter C-37.01) is amended
- (1) by replacing paragraph 1 by the following paragraph:
 

“(1) the mayor of Ville de Montréal and 13 persons designated by the agglomeration council of that city from among the members of its regular

council and the councils of the other municipalities whose territory is situated in the agglomeration provided for in section 4 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (chapter E-20.001);”;

(2) by replacing paragraph 3 by the following paragraph:

“(3) the mayor of Ville de Longueuil and two persons designated by the agglomeration council of that city from among the members of its regular council and the councils of the other municipalities whose territory is situated in the agglomeration provided for in section 6 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations;”.

c. C-37.01, s. 189, am. **35.** Section 189 of the Act is amended

(1) by replacing “10%” in the fifth line of paragraph 1 by “20%”;

(2) by inserting “or, in the case provided for in subparagraph *b* of the first paragraph, 10 years” after “years” in the second paragraph of paragraph 4.

c. C-37.01, Sched. I, am. **36.** Schedule I to the Act is amended

(1) by inserting “Ville de Baie-D’Urfé, Ville de Beaconsfield,” before the first “Ville” in the first line;

(2) by inserting “Ville de Boucherville, Ville de Brossard,” after “Bois-des-Filion,” in the second line;

(3) by inserting “Ville de Côte-Saint-Luc,” after “Contreccœur,” in the fourth line;

(4) by inserting “Ville de Dollard-Des Ormeaux, Ville de Dorval, Ville de Hampstead,” after “Deux-Montagnes,” in the fourth and fifth lines;

(5) by inserting “Ville de Kirkland,” after “Hudson,” in the fifth line;

(6) by inserting “Ville de L’Île-Dorval,” after “L’Île-Cadieux,” in the fifth line;

(7) by inserting “Ville de Montréal-Est, Ville de Montréal-Ouest, Ville de Mont-Royal,” after “Montréal,” in the tenth line;

(8) by inserting “Ville de Pointe-Claire,” after “Pointe-Calumet,” in the twelfth line;

(9) by inserting “Ville de Saint-Bruno-de-Montarville,” after “Saint-Basile-le-Grand,” in the fourteenth line;

(10) by inserting “Ville de Sainte-Anne-de-Bellevue,” after “Saint-Constant,” in the fifteenth line;

(11) by inserting “Ville de Saint-Lambert” after “Saint-Joseph-du-Lac,” in the eighteenth line;

(12) by inserting “Village de Senneville,” after “Saint-Sulpice,” in the twenty-first line;

(13) by inserting “, Ville de Westmount” after “Verchères” in the twenty-third line.

#### ACT RESPECTING THE COMMUNAUTÉ MÉTROPOLITAINE DE QUÉBEC

c. C-37.02, s. 4, am. **37.** Section 4 of the Act respecting the Communauté métropolitaine de Québec (R.S.Q., chapter C-37.02) is amended by replacing paragraph 1 by the following paragraph:

“(1) the mayor of Ville de Québec and eight persons designated by the agglomeration council of that city from among the members of its regular council and the councils of the other municipalities whose territory is situated in the agglomeration provided for in section 5 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (chapter E-20.001);”.

c. C-37.02, s. 177, am. **38.** Section 177 of the Act is amended by replacing “the Minister” in the third line by “the Minister of Finance”.

c. C-37.02, s. 179, am. **39.** Section 179 of the Act is amended

(1) by replacing “10%” in the fourth line of the first and second paragraphs of paragraph 1 by “20%”;

(2) by adding the following paragraph at the end of paragraph 4:

Exception. “Despite the first paragraph, the term of a loan granted under subparagraph *b* of the first paragraph must not exceed 10 years.”

c. C-37.02, Sched. A, am. **40.** Schedule A to the Act is amended

(1) by inserting “Ville de L’Ancienne-Lorette,” after “Lac-Saint-Joseph,” in the third line;

(2) by inserting “Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures,” after “Québec,” in the fourth line.

#### ACT RESPECTING MUNICIPAL DEBTS AND LOANS

c. D-7, s. 12, am. **41.** Section 12 of the Act respecting municipal debts and loans (R.S.Q., chapter D-7), amended by section 196 of chapter 28 of the statutes of 2005, is

again amended by replacing “Municipal Affairs and Regions” in the first paragraph by “Finance”.

- c. D-7, s. 15, am. **42.** Section 15 of the Act, amended by section 196 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by striking out “and the Minister of Municipal Affairs and Regions” at the end of the second sentence of the first paragraph.
- c. D-7, s. 15.3, am. **43.** Section 15.3 of the Act is amended by replacing “the authorizations required by law for the exercise of its borrowing power” in the first and second lines by “the authorization of the Minister of Finance”.
- c. D-7, s. 15.4, am. **44.** Section 15.4 of the Act is amended by replacing “the authorizations required by law for the exercise of its borrowing power” in the second and third lines by “the authorization of the Minister of Finance”.
- c. D-7, s. 22.1, am. **45.** Section 22.1 of the Act, amended by section 196 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “Municipal Affairs and Regions” by “Finance”.
- c. D-7, s. 22.2, am. **46.** Section 22.2 of the Act, amended by section 196 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “Municipal Affairs and Regions” by “Finance”.

#### JAMES BAY REGION DEVELOPMENT AND MUNICIPAL ORGANIZATION ACT

- c. D-8.2, s. 40.3, am. **47.** Section 40.3 of the James Bay Region Development and Municipal Organization Act (R.S.Q., chapter D-8.2), enacted by section 65 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended by replacing the second sentence by the following sentence: “Section 111 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6) then applies, with the necessary modifications.”

#### ACT RESPECTING THE EXERCISE OF CERTAIN MUNICIPAL POWERS IN CERTAIN URBAN AGGLOMERATIONS

- c. E-20.001, s. 5, am. **48.** Section 5 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., chapter E-20.001) is amended by replacing “Municipalité” in the second line by “Ville”.
- c. E-20.001, s. 19, am. **49.** Section 19 of the Act, amended by section 244 of chapter 6 of the statutes of 2005 and section 155 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by inserting the following paragraph after paragraph 10:
- “(10.1) the prevention and eradication of drug addiction and prostitution;”.
- c. E-20.001, s. 33, am. **50.** Section 33 of the Act is amended by replacing “a new park or manage an existing park” in the third and fourth lines by “and manage a new park or

manage a park that existed on the date of the reorganization of the city to whose territory the agglomeration corresponds”.

c. E-20.001, s. 34, am. **51.** Section 34 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:

By-law. “The adoption of the by-law need not be preceded by a notice of motion.”

c. E-20.001, s. 36, am. **52.** Section 36 of the Act is amended by replacing “existing industrial park it identifies” in the second and third lines by “industrial park it identifies among those existing on the date of the reorganization of the city to whose territory the agglomeration corresponds”.

c. E-20.001, s. 39, am. **53.** Section 39 of the Act is amended

(1) by inserting “, by a by-law subject to the right of objection under section 115,” after “may” in the first line of the first paragraph;

(2) by inserting “, in the manner set out in the first paragraph,” after “amend it” in the second line of the second paragraph.

c. E-20.001, s. 43, am. **54.** Section 43 of the Act is amended

(1) by replacing “The resolution” in the first line of the first paragraph by “The by-law”;

(2) by striking out the second, third and fourth paragraphs.

c. E-20.001, s. 70, am. **55.** Section 70 of the Act is amended by striking out the second paragraph.

c. E-20.001, s. 74, am. **56.** Section 74 of the Act is amended by replacing “do not concern traffic or parking on thoroughfares” in the fifth and sixth lines of the first paragraph by “are not provisions of the Highway Safety Code (chapter C-24.2)”.

c. E-20.001, s. 115, am. **57.** Section 115 of the Act is amended by inserting “39,” after “38,” in the second line of the first paragraph.

c. E-20.001, s. 116, am. **58.** Section 116 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:

By-law. “In the case of a by-law under section 39 intended to remove an element from the list of equipment, infrastructures and activities of collective interest, the by-law may be published or approved, as the case may be, only once a resolution expressing the agreement of the municipality concerned has been adopted by the council that would have the authority to make decisions concerning a subject referred to in section 41 in relation to that element should the by-law come into force.”

c. E-20.001, s. 116.1,  
added.

**59.** The Act is amended by inserting the following section after section 116:

Waiver.

**“116.1.** A related municipality may waive its right of objection to a by-law it specifies.

Authenticated copy.

An authenticated copy of the resolution by which the municipality waives its right is sent to the Minister and to each other related municipality simultaneously.

Publication.

The by-law may be published to meet the publication requirement for its coming into force, before the period specified in section 115 has expired, if all the related municipalities have waived their right of objection to the by-law.”

c. E-20.001, s. 175,  
am.

**60.** Section 175 of the Act is amended

(1) by replacing “the urban agglomeration of Montréal” in the first and second lines by “the urban agglomeration of Montréal, Québec or Longueuil”;

(2) by replacing “the fiscal year 2006” in the third line by “either the fiscal year 2006 or the fiscal year 2007”.

c. E-20.001, s. 178.1,  
am.

**61.** Section 178.1 of the Act, enacted by section 173 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended

(1) by inserting “an insurance contract or” before “a supply or services contract” in the third line of the first paragraph;

(2) by replacing “the supply of goods or services” in the sixth line of the first paragraph by “the contract”;

(3) by inserting “supply or services” before “contract” in the first line of the fourth paragraph.

c. E-20.001, s. 178.2,  
am.

**62.** Section 178.2 of the Act, enacted by section 173 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended by replacing “the planned supply of goods or services” in the sixth line of the first paragraph by “the contract”.

c. E-20.001, s. 179.1,  
am.

**63.** Section 179.1 of the Act, enacted by section 175 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended by replacing “the planned supply of goods or services” in the fifth and sixth lines of the first paragraph by “the contract”.

#### ACT RESPECTING MUNICIPAL TAXATION

c. F-2.1, s. 79, am.

**64.** Section 79 of the Act respecting municipal taxation (R.S.Q., chapter F-2.1) is amended by adding the following sentence at the end of the second paragraph: “The right to examine a document granted in this paragraph is subject to section 79.1.”

c. F-2.1, s. 79.1, added.

**65.** The Act is amended by inserting the following section after section 79:



Revenue-generating  
immovable.

**“79.1.** In the case of an immovable that generates revenues due to the presence of two or more occupants, the right to examine a document granted to each occupant under the second paragraph of section 79 is subject to the rules set out in this section if the document the occupant of a part of the immovable wishes to examine contains financial information for determining the revenues generated by the immovable and that information specifically concerns another occupant or another part of the immovable.

Rule.

The occupant may only examine the document if the financial information concerning any other occupant or part of the immovable is hidden or otherwise inaccessible or if it is integrated into the general information for the whole immovable in such a way that the reader is unable to match the information with another occupant or part of the immovable.

Compliance.

If the document is drawn up in such a way that compliance with the rule set out in the second paragraph is not practical, the document may not be examined. In such a case, another document allowing compliance with the rule must be prepared. The occupant may examine the other document or obtain a copy of it, on request.

Exception.

The first three paragraphs apply to the right of an occupant, including a person who has filed an application for review or brought a proceeding before the Tribunal, to examine a document. They do not apply to the occupant of a business establishment. They do not limit the right of the Tribunal or a court before which the property value of the immovable is being contested to issue an order relating to the examination of relevant information by the occupant.”

c. F-2.1, s. 176, am.

**66.** Section 176 of the Act is amended by adding the following paragraph after the second paragraph:

Global certificate.

“If several addresses must be altered as a result of the constitution of a new local municipality, a regrouping or annexation, changes in the street name or number resulting from a territorial reorganization, or the replacement of a rural postal code by several urban postal codes, the assessor may file a global certificate for all of the alterations.”

c. F-2.1, s. 180, am.

**67.** Section 180 of the Act is amended by adding the following sentence at the end of the first paragraph: “The clerk is not required to do so if the alteration was made by means of a global certificate under the third paragraph of section 176.”

c. F-2.1, s. 180.1,  
added.

**68.** The Act is amended by inserting the following section after section 180:

Public notice.

**“180.1.** If several alterations were made by means of a global certificate under the third paragraph of section 176, the clerk gives a public notice, as set out in section 75, explaining in a general manner that the roll has been altered to reflect address changes made necessary by an event, specified by the clerk, referred to in that paragraph.”

c. F-2.1, s. 181, am.

**69.** Section 181 of the Act is amended by adding the following paragraph after the second paragraph:

Exception.

“Furthermore, no application for review may be filed or action to quash or set aside brought with regard to an alteration made by means of a global certificate under the third paragraph of section 176.”

c. F-2.1, s. 232.2, am.

**70.** Section 232.2 of the Act is amended

(1) by inserting “or to which this paragraph applies” after “mentioned in this paragraph” in the first line of the second paragraph;

(2) by replacing “Ville de Montréal” in subparagraph 1 of the second paragraph by “any municipality whose territory is included in the agglomeration of Montréal provided for in section 4 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (chapter E-20.001)”;

(3) by replacing “Ville de Longueuil” in subparagraph 3 of the second paragraph by “any municipality whose territory is included in the agglomeration of Longueuil provided for in section 6 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations”;

(4) by replacing “Ville de Québec” in subparagraph 5 of the second paragraph by “any municipality whose territory is included in the agglomeration of Québec provided for in section 5 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations”.

c. F-2.1, s. 244.40, am.

**71.** Section 244.40 of the Act is amended

(1) by inserting “or to which this paragraph applies” after “mentioned in this paragraph” in the first line of the second paragraph;

(2) by replacing “Ville de Montréal” in subparagraph 1 of the second paragraph by “any municipality whose territory is included in the agglomeration of Montréal provided for in section 4 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (chapter E-20.001)”;

(3) by replacing “Ville de Longueuil” in subparagraph 3 of the second paragraph by “any municipality whose territory is included in the agglomeration of Longueuil provided for in section 6 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations”;

(4) by replacing “Ville de Québec” in subparagraph 5 of the second paragraph by “any municipality whose territory is included in the agglomeration of Québec provided for in section 5 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations”.

## ACT RESPECTING MUNICIPAL INDUSTRIAL IMMOVABLES

- c. I-0.1, s. 4, am. **72.** Section 4 of the Act respecting municipal industrial immovables (R.S.Q., chapter I-0.1) is amended by replacing “five” in the fourth line by “10”.

## ACT RESPECTING THE MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉGIONAL ET DE LA RECHERCHE

- c. M-30.01, s. 97, am. **73.** Section 97 of the Act respecting the Ministère du Développement économique et régional et de la Recherche (R.S.Q., chapter M-30.01) is amended by replacing “the territory of Ville de Longueuil” in the third line of the second paragraph by “the agglomeration of Longueuil provided for in section 6 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (chapter E-20.001)”.

- c. M-30.01, s. 100, am. **74.** Section 100 of the Act is amended by replacing the sixth paragraph by the following paragraph:

Composition. “The board of directors shall be composed of,

(1) in the case of the regional conference of elected officers of the administrative region of Laval, all the members of the council of Ville de Laval;

(2) in the case of the regional conference of elected officers established for the agglomeration of Longueuil:

(a) the mayor of Ville de Longueuil and 13 other persons designated by the city council from among its members;

(b) the mayor of Ville de Brossard and three other persons designated by the town council from among its members;

(c) the mayor of Ville de Boucherville and two other persons designated by the town council from among its members;

(d) the mayor of Ville de Saint-Bruno-de-Montarville and one other person designated by the town council from among its members; and

(e) the mayor of Ville de Saint-Lambert and one other person designated by the city council from among its members; and

(3) in the case of the regional conference of elected officers of the administrative region of Montréal:

(a) all the members of the council of Ville de Montréal; and

(b) the mayors of the other local municipalities whose territory is comprised in the administrative region, except the mayor of Ville de L’Île-Dorval.”

c. M-30.01, s. 101, am. **75.** Section 101 of the Act is amended by replacing “the territory of Ville de” in the third line of the second paragraph by “the agglomeration of”.

c. M-30.01, sched., am. **76.** The schedule to the Act is amended by inserting “Ville de Rivière-Rouge” after “Ville de Richmond”.

#### ENVIRONMENT QUALITY ACT

c. Q-2, s. 114, am. **77.** Section 114 of the Environment Quality Act (R.S.Q., chapter Q-2) is amended by replacing “Sections 80 to 82” in the fourth line of the second paragraph by “Sections 231 to 233 of the Act respecting land use planning and development (chapter A-19.1) and sections 57 and 58 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6)”.

#### ACT RESPECTING THE SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D’ASSAINISSEMENT DES EAUX

c. S-18.2.1, s. 12, am. **78.** Section 12 of the Act respecting the Société québécoise d’assainissement des eaux (R.S.Q., chapter S-18.2.1) is amended by striking out the second paragraph.

#### ACT RESPECTING PUBLIC TRANSIT AUTHORITIES

c. S-30.01, s. 1, am. **79.** Section 1 of the Act respecting public transit authorities (R.S.Q., chapter S-30.01) is amended

(1) by replacing “that of Ville de Montréal” in the second line of subparagraph 1 of the first paragraph by “the agglomeration of Montréal provided for in section 4 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (chapter E-20.001)”;

(2) by replacing “that of Ville de Québec” in the second line of subparagraph 2 of the first paragraph by “the agglomeration of Québec provided for in section 5 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations”;

(3) by replacing “that of Ville de Longueuil” in the second line of subparagraph 4 of the first paragraph by “the agglomeration of Longueuil provided for in section 6 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations”;

(4) by adding the following paragraph after the second paragraph:

Agglomeration  
council.

“For the purposes of any provision of this Act that refers to the council of a city without naming the city, if the provision applies to Ville de Montréal, Ville de Québec or Ville de Longueuil, the reference is to its agglomeration council rather than its regular council. The same applies for a provision referring to the act of a city if the act is under the authority of the municipal council.”

- c. S-30.01, s. 8, am. **80.** Section 8 of the Act is amended
- (1) by inserting “, acting through its agglomeration council,” after “Montréal” in the first line;
  - (2) by replacing “its council” in the second line by “its regular council and the councils of the other municipalities whose territory is included in the agglomeration”;
  - (3) by replacing “its residents” in the third line by “the residents of the agglomeration”.
- c. S-30.01, s. 9, am. **81.** Section 9 of the Act is amended
- (1) by inserting “, acting through its agglomeration council,” after “Québec” in the first line;
  - (2) by replacing “its council” in the second line by “its regular council and the councils of the other municipalities whose territory is included in the agglomeration”;
  - (3) by replacing “its residents” in the third line by “the residents of the agglomeration”.
- c. S-30.01, s. 11, am. **82.** Section 11 of the Act is amended
- (1) by inserting “, acting through its agglomeration council,” after “Longueuil” in the first line;
  - (2) by replacing “its council” in the first and second lines by “its regular council and the councils of the other municipalities whose territory is included in the agglomeration”;
  - (3) by replacing “its residents” in the third line by “the residents of the agglomeration”.
- c. S-30.01, s. 16.1, am. **83.** Section 16.1 of the Act is amended by inserting “regular” before “council” in the third line.
- c. S-30.01, s. 64, am. **84.** Section 64 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:
- Reference. “For the purposes of the first paragraph and despite the third paragraph of section 1, a reference to the council of a city is a reference, in the case of a public transit authority referred to in any of subparagraphs 1, 2 and 4 of the first paragraph of that section, to the council of any municipality whose territory is included in the area of jurisdiction of the public transit authority.”

c. S-30.01, s. 114, am. **85.** Section 114 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:

Liability.

“The municipalities whose territory is included in an agglomeration referred to in section 1 are solidarily liable for the obligations and commitments of the public transit authority whose area of jurisdiction corresponds to the agglomeration.”

c. S-30.01, s. 123, am. **86.** Section 123 of the Act, amended by section 196 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “Municipal Affairs and Regions” in the second paragraph by “Finance”.

c. S-30.01, s. 150, am. **87.** Section 150 of the Act, amended by section 196 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended

(1) by striking out “and the Minister of Municipal Affairs and Regions” in the portion before subparagraph 1 of the first paragraph;

(2) by inserting the following paragraph after the second paragraph:

Recommendation.

“The making of a regulation described in the first paragraph requires the recommendation of the Minister of Finance in the case of a regulation under any of subparagraphs 3 to 5 of that paragraph, or the recommendation of the Minister of Municipal Affairs and Regions in any other case.”

#### ACT RESPECTING THE REMUNERATION OF ELECTED MUNICIPAL OFFICERS

c. T-11.001, s. 21.1, am.

**88.** Section 21.1 of the Act respecting the remuneration of elected municipal officers (R.S.Q., chapter T-11.001), enacted by section 139 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended

(1) by replacing “of a municipality with a population of 500,000 or more” in subparagraph 2 of the second paragraph by “of Ville de Québec”;

(2) by replacing “to 499,999” in subparagraph 3 of the second paragraph by “or more”.

c. T-11.001, s. 31.2, am.

**89.** Section 31.2 of the Act is amended by replacing “31.6” in the first line by “31.5”.

#### ACT RESPECTING NORTHERN VILLAGES AND THE KATIVIK REGIONAL GOVERNMENT

c. V-6.1, s. 227, am.

**90.** Section 227 of the Act respecting Northern villages and the Kativik Regional Government (R.S.Q., chapter V-6.1) is amended by inserting “of Finance” after “Minister” in the third line of the first paragraph.

c. V-6.1, s. 398, am.

**91.** Section 398 of the Act is amended by inserting “of Finance” after “Minister” in the third line of the first paragraph.

## ACT RESPECTING VILLE DE CHAPAIS

- 1999, c. 98, s. 2, am. **92.** Section 2 of the Act respecting Ville de Chapais (1999, chapter 98), amended by section 94 of chapter 77 of the statutes of 2002, section 235 of chapter 19 of the statutes of 2003 and section 145 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by replacing “2005” in the second paragraph by “2016”.

ACT TO AMEND VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS  
CONCERNING MUNICIPAL AFFAIRS

- 2002, c. 37, s. 282, am. **93.** Section 282 of the Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2002, chapter 37), amended by section 237 of chapter 19 of the statutes of 2003, is again amended by replacing “2006” in the second line of the tenth paragraph by “2008”.

ACT RESPECTING THE CONSULTATION OF CITIZENS WITH  
RESPECT TO THE TERRITORIAL REORGANIZATION OF CERTAIN  
MUNICIPALITIES

- 2003, c. 14, s. 65, am. **94.** Section 65 of the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, chapter 14) is amended by striking out “in the reconstituted municipality” in the third line.

- 2003, c. 14, s. 76.2, am. **95.** Section 76.2 of the Act, enacted by section 147 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended

(1) by inserting “an insurance contract or” before “a supply or services contract” in the second line of the first paragraph;

(2) by striking out “, under which the reconstituted municipality receives goods or services” in the fourth and fifth lines of the first paragraph;

(3) by striking out “the supply of goods or services under” in the first and second lines of the second paragraph;

(4) by replacing “Any call for tenders for the contract,” in the third line of the fourth paragraph by “Any call for tenders for a supply or services contract.”

- 2003, c. 14, s. 76.4, am. **96.** Section 76.4 of the Act, enacted by section 147 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended by striking out “supply or services” in the first line of the second paragraph.

- 2003, c. 14, s. 78.1, am. **97.** Section 78.1 of the Act, enacted by section 156 of chapter 29 of the statutes of 2004 and amended by section 148 of chapter 28 of the statutes of 2005, is again amended by striking out “in the reconstituted municipality” in the fourth line of the first paragraph.

- 2003, c. 14, s. 82, am. **98.** Section 82 of the Act is amended by adding the following sentence at the end of the first paragraph: “In the case of Municipalité des Îles-de-la-Madeleine, this rule also applies to the sector concerned corresponding to the territory of the former municipality of Village de Cap-aux-Meules, as if the result of the referendum poll had been negative.”
- 2003, c. 14, s. 83, am. **99.** Section 83 of the Act is amended by adding the following sentence at the end of the first paragraph: “In the case of Municipalité des Îles-de-la-Madeleine, this rule also applies to the sector concerned corresponding to the territory of the former municipality of Village de Cap-aux-Meules, as if the result of the referendum poll had been negative.”
- 2003, c. 14, s. 84.0.1, added. **100.** The Act is amended by inserting the following section after section 84:
- Reimbursement. **“84.0.1.** From among the sums the Government allocated to the transition committee established in respect of Municipalité des Îles-de-la-Madeleine and those it allocated for the carrying out of the committee’s mandate, the municipality must reimburse the amount used for acts performed with regard to the sector concerned corresponding to the territory of the former municipality of Village de Cap-aux-Meules.
- Financing. The reimbursement is financed by revenues deriving exclusively from that sector.”
- 2003, c. 14, s. 84.1, am. **101.** Section 84.1 of the Act, enacted by section 151 of chapter 28 of the statutes of 2005, is amended
- (1) by inserting “or 84.0.1” after “83” in the second line of the second paragraph;
- (2) by inserting “or 84.0.1” after “82” in the fourth line of the second paragraph.
- 2003, c. 14, s. 85, am. **102.** Section 85 of the Act, amended by section 158 of chapter 29 of the statutes of 2004, is again amended by replacing “either of sections 81, 83 or 84” in the second line of the first paragraph by “section 81 or any of sections 83 to 84.0.1”.
- 2003, c. 14, s. 87, am. **103.** Section 87 of the Act is amended by adding the following paragraph after the third paragraph:
- Provisions not applicable. “Sections 88 and 89 do not apply with regard to the sector concerned corresponding to the territory of the former municipality of Village de Cap-aux-Meules.”

## MUNICIPAL POWERS ACT

- 2005, c. 6, s. 7.1, added. **104.** The Municipal Powers Act (2005, chapter 6) is amended by inserting the following section after section 7:



- Operation.                   “**7.1.** A local municipality may entrust a person with the operation of its parks or its facilities or public places intended for cultural, recreational or community activities.
- Contract.                    A contract under the first paragraph may also stipulate that the person must finance any work carried out under the contract. In that case, the Municipal Works Act (R.S.Q., chapter T-14) does not apply.”
- 2005, c. 6, s. 9, am.       **105.** Section 9 of the Act is amended by replacing the second paragraph by the following paragraphs:
- Operation.                    “It may entrust a person with the operation of a facility referred to in the first paragraph.
- Contract.                    A contract under the second paragraph may also stipulate that the person must finance any work carried out under the contract. In that case, the Municipal Works Act (R.S.Q., chapter T-14) does not apply.”
- 2005, c. 6, s. 13.1, added.   **106.** The Act is amended by inserting the following section after section 13:
- Development fund.           “**13.1.** A local municipality may acquire a financial interest in a development fund created in its territory within the framework of the FIER-Regions or the Support Funds component of the government program known as the Regional Economic Intervention Fund (FIER).
- Financial interest.           The interest mentioned in the first paragraph may, in particular, be in the form of a loan or an investment made by subscribing to shares of the capital stock or the common stock of a limited partnership formed to administer the fund.”
- 2005, c. 6, ss. 17.1-17.3, added.       **107.** The Act is amended by inserting the following sections after section 17:
- Limited partnership.       “**17.1.** A local municipality may form a limited partnership with a private-sector enterprise for the purpose of producing electric power by harnessing wind energy.
- Private-sector enterprise.   The private-sector enterprise must at all times provide at least half of the contribution to the common stock of the partnership and must be the partnership’s general partner.
- Surety.                      “**17.2.** With the authorization of the Minister, a local municipality that formed a limited partnership under section 17.1 may stand surety for it.
- Authorization.               Before giving the authorization, the Minister may order the municipality to submit the decision authorizing suretyship to the approval of the qualified voters, according to the procedure prescribed for the approval of loan by-laws.

- Maximum amount.      **“17.3.** The total amount of the contribution and the surety bond provided by the municipality under sections 17.1 and 17.2 may not exceed the amount required to set up a wind farm with a generating capacity of 25 megawatts.
- Global maximum.      Furthermore, the total amount of the contributions and the surety bonds provided by all the local municipalities and regional county municipalities for a partnership referred to in section 17.1 may not exceed half of the contribution made to the common stock of the partnership.”
- 2005, c. 6, s. 22, am.      **108.** Section 22 of the Act is amended by replacing the first paragraph by the following paragraphs:
- Operation.      **“22.** A local municipality may entrust a person with the operation of its waterworks or sewer system or other water supply or water purification works for a maximum term of 25 years.
- Contract.      A contract under the first paragraph may also stipulate that the person must finance any work carried out under the contract. In that case, the Municipal Works Act (R.S.Q., chapter T-14) does not apply.”
- 2005, c. 6, Title II,  
Chap. V, Div. II,  
subdiv. 3, ss. 29-33,  
repealed.  
2005, c. 6, Title II,  
Chap. V, Div. III,  
s. 34, replaced.      **109.** Subdivision 3 of Division II of Chapter V of Title II of the Act, comprising sections 29 to 33, is repealed.
- 110.** Division III of Chapter V of Title II of the Act is replaced by the following division:
- “DIVISION III**
- “RESIDUAL MATERIALS**
- Operation.      **“34.** A local municipality may entrust a person with the operation of its residual materials disposal and reclamation system.
- Contract.      A contract under the first paragraph may also stipulate that the person must finance any work carried out under the contract. In such a case, the Municipal Works Act (R.S.Q., chapter T-14) does not apply.”
- 2005, c. 6, s. 84, am.      **111.** Section 84 of the Act is amended by adding the following paragraph at the end:
- Contract.      “A contract under the first paragraph may also stipulate that the person must finance any work carried out under the contract. In that case, the Municipal Works Act (R.S.Q., chapter T-14) does not apply.”
- 2005, c. 6, s. 90, am.      **112.** Section 90 of the Act is amended by adding the following subparagraph after subparagraph 6 of the third paragraph:
- “(7) under section 13.1.”

2005, c. 6, s. 94,  
replaced.

Organization and  
management.

**113.** Section 94 of the Act is replaced by the following section:

“**94.** A local municipality may entrust a non-profit partnership or legal person with the organization and management, on behalf of the local municipality, of activities or bodies referred to in subparagraph 1 or 3 of the first paragraph of section 93.

Organization and  
management.

A local municipality may entrust a person with the organization and management, on behalf of the local municipality, of activities or bodies referred to in subparagraph 2 of the first paragraph of section 93.”

2005, c. 6, s. 100, am.

**114.** Section 100 of the Act is amended by replacing “126” in the second line by “126.1”.

2005, c. 6, s. 101, am.

**115.** Section 101 of the Act is amended

(1) by replacing “in subparagraph 3 of the first paragraph of section 9,” in the first and second lines of the first paragraph by “in section 9 and”;

(2) by replacing the third paragraph by the following paragraph:

Non-regulatory  
measures.

“A regional county municipality may adopt non-regulatory measures with regard to railway sidings or port or airport facilities. However, it may only delegate a power in those matters to the extent provided for by law.”

2005, c. 6, s. 111,  
replaced.

Limited partnership.

**116.** Section 111 of the Act is replaced by the following sections:

“**111.** A regional county municipality may form a limited partnership with a private-sector enterprise for the purpose of producing electric power by harnessing wind energy or a hydro-electric power.

Private-sector  
entreprise.

The private-sector enterprise must at all times provide at least half of the contribution to the common stock of the partnership, and must be the partnership’s general partner.

Resolution.

“**111.1.** If the regional county municipality wishes to form a partnership referred to in section 111, it must pass a resolution announcing its intention to do so. A copy of the resolution must be served on each local municipality whose territory is included in that of the regional county municipality.

Waiting period.

At least 45 days after the service of the resolution required under the first paragraph, the regional county municipality may form the partnership.

Surety.

“**111.2.** With the authorization of the Minister, a regional county municipality that formed a partnership referred to in section 111 may stand surety for it.

Provision applicable.

Section 111.1 applies, with the necessary modifications, to the suretyship provided for in the first paragraph.

- Authorization. Before giving the authorization, the Minister may order the regional county municipality to submit the decision authorizing the suretyship to the approval of the qualified voters in the local municipalities that must contribute to the payment of the expenditures relating to the partnership.
- Act applicable. The Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., chapter E-2.2) applies, with the necessary modifications, to the approval provided for in the third paragraph.
- Maximum amount. **“111.3.** The total amount of the contribution and the surety bond provided by the regional county municipality under sections 111 and 111.2 may not exceed the amount required to set up a wind farm with a generating capacity of 50 megawatts or a hydro-electric power station with a generating capacity of 50 megawatts provided by hydraulic power in the domain of the State, depending on the case.
- Global maximum. Furthermore, the total amount of the contributions and the surety bonds provided by all the regional county municipalities and local municipalities for a partnership described in section 111 may not exceed half of the contribution made to the common stock of the partnership.
- Presumption. **“111.4.** If a municipality referred to in any of sections 4 to 6, 8 or 9 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., chapter E-20.001) could, under section 98, exercise a power provided for in section 111 or 111.2, that power is to be exercised by the central municipality within the meaning of section 15 of that Act and is considered an agglomeration power.”
- 2005, c. 6, ss. 116 and 117, replaced. **117.** Sections 116 and 117 of the Act are replaced by the following sections:
- Establishments and parking lots. **“116.** The regional county municipality may establish or operate a sleeping-accommodation, catering or commercial establishment or a parking lot in a regional park.
- Operation. The regional county municipality may entrust a person with the operation of an establishment or parking lot referred to in the first paragraph.
- Contract. A contract under the second paragraph may also stipulate that the person must finance any work carried out under the contract. In that case, the Municipal Works Act (R.S.Q., chapter T-14) does not apply.
- Operation of park. **“117.** The regional county municipality may entrust a person with the operation of its regional park.
- Delegation. It may also entrust that person with the exercise of the power under section 113.

- Contract. A contract under the first paragraph may also stipulate that the person must finance the work carried out under the contract. In that case, the Municipal Works Act (R.S.Q., chapter T-14) does not apply.”
- 2005, c. 6, s. 118, am. **118.** Section 118 of the Act is amended
- (1) by replacing the first sentence of the first paragraph by the following sentence: “If the person referred to in section 117 is a non-profit body, the regional county municipality may stand surety for it.”;
- (2) by replacing “the body referred to in section 117” in the first and second lines of the fourth paragraph by “the person referred to in the first paragraph”.
- 2005, c. 6, s. 119, am. **119.** Section 119 of the Act is amended
- (1) by replacing “the non-profit body referred to” in the second and third lines of the first paragraph by “the person referred to”;
- (2) by replacing “The body is deemed” in the first line of the second paragraph by “The person is deemed”.
- 2005, c. 6, s. 121, am. **120.** Section 121 of the Act is amended by replacing “stands surety for the body referred to in section 117” in the second line of the first paragraph by “exercises the power provided for in the first paragraph of section 118”.
- 2005, c. 6, s. 126.1, added. **121.** The Act is amended by inserting the following section after section 126:
- Development fund. **“126.1.** A regional county municipality may acquire a financial interest in a development fund created in its territory as part of the FIER-Regions or the Support Funds component of the government program known as the Regional Economic Intervention Fund (FIER).
- Financial interest. The interest mentioned in the first paragraph may, in particular, be in the form of a loan or an investment made by subscribing to shares of the capital stock or the common stock of a limited partnership formed to administer the fund.”
- 2005, c. 6, s. 210, French text, replaced. **122.** Section 210 of the French text of the Act is replaced by the following section:
- c. C-27.1, a. 711.2, mod. **“210.** L’article 711.2 de ce code est modifié par le remplacement, dans le premier alinéa, de «ainsi que pour toute personne qu’elles peuvent subventionner en vertu du paragraphe 4° du premier alinéa de l’article 8 du présent code ou en vertu de l’article 9.1 de celui-ci» par «ainsi que pour toute personne qu’elles peuvent subventionner en vertu du premier alinéa de l’article 92 de la Loi sur les compétences municipales (2005, chapitre 6) et toute société ou personne morale vouée à la poursuite des fins mentionnées au

deuxième alinéa de l'article 8, au paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 91 ou au premier alinéa de l'article 93 de cette loi, qu'elles peuvent subventionner»."

2005, c. 6, s. 248,  
replaced.

**123.** Section 248 of the Act is replaced by the following section:

Existing acts.

**“248.** Subject to the third paragraph, the by-laws, resolutions, minutes, agreements and other acts that were adopted in accordance with a provision replaced or repealed by this Act remain in force or continue to have effect until they are amended, replaced or repealed or until their purposes are achieved.

Resolution.

Any act referred to in the first paragraph may be amended, replaced or repealed by resolution if the purpose of the act is not a regulatory measure.

Exception.

The by-laws, minutes and deeds of agreement concerning roads, bridges and watercourses may not be amended or replaced. They may be repealed by resolution.”

2005, c. 6, s. 249.1,  
added.

**124.** The Act is amended by inserting the following section after section 249:

Paratransit.

**“249.1.** Until the coming into force of section 237 of this Act, a local municipality whose territory is not served by a public transit authority or another public body providing public transport that offers paratransit services must, by resolution, a copy of which must be sent to the Minister of Transport, enter into a contract to make paratransit available within its territory. The nature of the measures to be implemented for the purposes of this section must be described in the resolution.”

2005, c. 6, s. 251, am.

**125.** Section 251 of the Act is amended by inserting “, except for section 194 as regards the repeal of sections 467 to 467.8 and 467.10.1 to 467.14 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19), section 214 as regards the repeal of articles 525 to 533 and 535.1 to 539 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1) and sections 217 to 220, 236 and 237, which come into force on the date or dates to be set by the Government” after “2006”.

#### ACT TO AMEND VARIOUS LEGISLATIVE PROVISIONS CONCERNING MUNICIPAL AFFAIRS

2005, c. 28, s. 212, am.

**126.** Section 212 of the Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2005, chapter 28) is amended

(1) by replacing “of a municipality with a population of 500,000 inhabitants or more” in the first and second lines of paragraph 2 by “of Ville de Québec”;

(2) by replacing “to 499,999” in the first line of paragraph 3 by “or more”.

## OTHER AMENDING PROVISIONS

O.C. 1294-2000,  
s. 27.1, added.

**127.** Order in Council 1294-2000 dated 8 November 2000, concerning Ville de Mont-Tremblant, is amended by inserting the following section after section 27:

**“27.1.** For the purposes of section 146 of the Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1), two planning advisory committees may be established, one for the sector corresponding to the territory of the former Municipalité de Mont-Tremblant and the other for the sector corresponding to the remainder of the territory of the new city.

The members of the committee established for a sector referred to in the first paragraph must be residents of that sector.

For the purposes of Divisions VI to VIII, X and XI of Chapter IV of Title I of the Act respecting land use planning and development, the committee established for a sector has jurisdiction if a project under any of those divisions involves all or part of the sector.”

## MISCELLANEOUS, TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

Ville de Saint-  
Lambert.

**128.** In the case of Ville de Saint-Lambert, reconstituted pursuant to the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., chapter E-20.001), by-laws 6, 300, 646 and 753, in force on the day before the reconstitution in the territory becoming the territory of the city, continue to apply as of the reconstitution and are deemed to be by-laws of the city.

Translated text.

Ville de Saint-Lambert must have any by-law listed in the first paragraph that exists only in English translated without any changes. The translated text must be published by 31 March 2006 in the manner prescribed for city by-laws. Once the translated text of the by-law has been published, each of its provisions has effect on the same date as that specified for the corresponding provision of the original by-law. Despite any inconsistent provision, no other publication, no approval or consultation and no sign or notice are required with respect to a text that reproduces a by-law replaced under this paragraph.

Power to repeal or  
amend.

The city council may, by a by-law approved by the qualified voters of the city, repeal or amend any of the by-laws listed in the first paragraph, including any by-law translated under the second paragraph. A by-law resulting from such an amendment must specify which permits the Régie des alcools, des courses et des jeux may issue in the territory of the city.

Club and reunion  
permits.

Despite the first three paragraphs, the club permit provided for in section 30 of the Act respecting liquor permits (R.S.Q., chapter P-9.1) issued to a golf, tennis, squash, yacht or curling club, as well as the reunion permit provided for in section 33 of that Act, are authorized in the territory of the city.

- Management contract. **129.** A contract entered into before 1 January 2006 relating to the management of the cultural and recreational activities of a municipality may not be declared invalid on the grounds that it was between the municipality and a person other than a non-profit partnership or legal person.
- Agreements. **130.** Any agreement entered into on 30 August 2005 under section 659.2 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., chapter E-2.2) by a local municipality whose territory is included in that of a regional county municipality whose warden is elected in accordance with section 210.29.2 of the Act respecting municipal territorial organization (R.S.Q., chapter O-9) is deemed to specify that it applies, with the necessary modifications, to a poll held to elect a warden in the territory of the local municipality.
- Regional county municipality. Any such agreement entered into by a regional county municipality is without effect with regard to the election of a warden.
- Agglomeration orders. **131.** A provision of an agglomeration order on a matter referred to in any of sections 145 to 147 of the Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations (R.S.Q., chapter E-20.001) may have retroactive effect to 1 January 2006.
- Ville de Saint-Pie. **132.** As of 1 January 2006, Ville de Saint-Pie ceases to adhere to the pension plan established by the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers (R.S.Q., chapter R-9.3).
- Cessation of participation. As of that date, a person referred to in section 66 of that Act ceases to participate in that plan.
- Provisions applicable. **133.** Sections 7, 17 to 20, 29 to 32, 70 and 71 apply for the purposes of every fiscal year from the fiscal year 2006.
- Fiscal years 2006 to 2008. However, for the purposes of the fiscal years 2006 to 2008, if the agglomeration council of Ville de Montréal creates a financial reserve under section 569.7 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19), amended by section 18, the reserve is to be used solely to finance expenditures made to improve techniques and procedures and to develop and repair infrastructures related either to the supply of water or to roads.
- Fiscal year 2006. **134.** For the purposes of the fiscal year 2006, section 114.11 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19) applies without reference to the amendments under paragraph 3 of section 10.
- Provision applicable. For the purposes of that fiscal year, the second sentence of the first paragraph of section 114.11 of the Cities and Towns Act, enacted by paragraph 2 of section 10, applies even if the borough mayor did not exercise the power provided for in section 114.4 of that Act, amended by section 9, before the budget for that fiscal year was adopted or even if the borough mayor exercised



the power in anticipation of that amendment. To that end, the second paragraph of section 114.11 is deemed to read as follows:

Maximum appropriation.

“However, the appropriation may not exceed the amount determined by the Minister or the amount that corresponds to the percentage, determined by the Minister, of the total of the other appropriations provided for in the borough budget. If the Minister determines both an amount and a percentage with regard to that budget, the higher amount constitutes the applicable maximum.”

Effective date.

The fourth paragraph of that section 114.11, enacted by paragraph 4 of section 10, has effect from 1 September 2005.

Effective date.

**135.** Sections 61 to 63, 95, 96 and 103 have effect from 17 June 2005.

Call for tenders.

If a call for tenders was published or sent after 16 June 2005 for the purpose of awarding a supply or services contract, without the prior approval of the Minister of Municipal Affairs and Regions required under section 76.2 of the Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities (2003, chapter 14), amended by section 95, the call for tenders and any document referred to in it must be approved by the Minister, even if the call for tenders has been published or sent and a contract awarded as a result. If the Minister refuses the approval, the awarding process or the contract awarded ends immediately.

Transit authority.

**136.** The second paragraph of section 114 of the Act respecting public transit authorities (R.S.Q., chapter S-30.01), enacted by section 85, also applies to obligations and commitments contracted by a transit authority before 1 January 2006.

Words replaced.

**137.** In a notice published under section 24.4 of the Act respecting the remuneration of elected municipal officers (R.S.Q., chapter T-11.001) before the beginning of the fiscal year 2006, “mayor of a municipality with a population of 500,000 or more” is replaced by “mayor of Ville de Québec”, and “mayor of a municipality with a population of 300,000 to 499,999” is replaced by “mayor of a municipality with a population of 300,000 or more”.

Effective date.

**138.** Sections 94 and 97 have effect from 14 October 2005.

Financial interest.

**139.** An interest acquired by a local municipality or a regional county municipality between 31 July 2005 and 1 January 2006 in a development fund referred to in section 13.1 or 126.1 of the Municipal Powers Act (2005, chapter 6), enacted by sections 106 and 121 respectively, may not be declared invalid on the ground that it contravenes the Municipal Aid Prohibition Act (R.S.Q., chapter I-15) or on the ground that the municipality did not have the necessary jurisdiction.

Coming into force.

**140.** This Act comes into force on 16 December 2005, except sections 1, 13 to 15, 24 to 27, 34, 36 to 38, 40 to 47, 73 to 77, 79 to 87, 90, 91, 104 to 125, 127 and 136, which come into force on 1 January 2006.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 51

**AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING INSURANCE  
AND THE ACT RESPECTING TRUST COMPANIES  
AND SAVINGS COMPANIES**

---

**Bill 136**

Introduced by Mr. Michel Audet, Minister of Finance

Introduced 6 December 2005

Passage in principle 9 December 2005

Passage 14 December 2005

**Assented to 16 December 2005**

---

**Coming into force: 16 December 2005, except sections 1, 2 and 5, which come into force  
on 1 March 2006**

---

**Legislation amended:**

Act respecting insurance (R.S.Q., chapter A-32)

Act respecting the distribution of financial products and services (R.S.Q., chapter D-9.2)

Act respecting trust companies and savings companies (R.S.Q., chapter S-29.01)





## Chapter 51

### AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING INSURANCE AND THE ACT RESPECTING TRUST COMPANIES AND SAVINGS COMPANIES

[Assented to 16 December 2005]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

#### ACT RESPECTING INSURANCE

c. A-32, Div. I,  
heading, added.

**1.** The Act respecting insurance (R.S.Q., chapter A-32) is amended by inserting the following heading before section 33.1:

#### “DIVISION I

“GENERAL PROVISIONS”.

c. A-32, Div. II,  
ss. 33.4 and 33.5,  
added.

**2.** The Act is amended by adding the following division after section 33.3:

#### “DIVISION II

“SPECIAL PROVISIONS RESPECTING ANNUITIES

Control of capital.

**“33.4.** In an annuity contract, the fact that an insurance company offers a choice of investments does not preclude the company from having control of the capital accumulated for the payment of the annuity.

Right to withdraw.

The right to withdraw all or part of the capital accumulated for the payment of an annuity may be stipulated, but the exercise of that right reduces the insurance company’s obligations correlatively.

Amount of annuity.

In addition, the amount of the annuity to be paid periodically must, at the time the contract is entered into, be determinate, or at least determinable according to variables and a computation method specified in the contract.

Capital exempt from  
seizure.

**“33.5.** For the capital accumulated for the payment of an annuity to be exempt from seizure, a person must be designated, in accordance with article 2457 or 2458 of the Civil Code, as qualified to receive the capital or the related annuity following the death of the annuitant or the person who furnishes the capital.”

c. A-32, s. 65, am.

**3.** Section 65 of the Act is amended by replacing “ten” in the fourth line of the first paragraph by “two”.

## ACT RESPECTING TRUST COMPANIES AND SAVINGS COMPANIES

c. S-29.01, s. 170,  
French text, am.

**4.** Section 170 of the Act respecting trust companies and savings companies (R.S.Q., chapter S-29.01) is amended by replacing “à terme fixe” in subparagraph 4 of the first paragraph in the French text by “non viagères”.

c. S-29.01, s. 178,  
replaced.

**5.** Section 178 of the Act is replaced by the following sections:

Capital unseizable.

“**178.** The capital accumulated for the payment of a fixed-term annuity is unseizable in the hands of the trust company as if it were a fixed-term annuity transacted by an insurer.

Capital exempt from  
seizure.

For the capital to be exempt from seizure, a person must be designated, in accordance with article 2457 or 2458 of the Civil Code, as qualified to receive the capital or the related annuity following the death of the annuitant or the person who furnishes the capital.

Control of capital.

“**178.1.** In an annuity contract, the fact that a trust company offers a choice of investments does not preclude the company from having control of the capital accumulated for the payment of the annuity.

Right to withdraw.

The right to withdraw all or part of the capital accumulated for the payment of an annuity may be stipulated, but the exercise of that right reduces the trust company’s obligations correlatively.

Amount of annuity.

In addition, the amount of the annuity to be paid periodically must, at the time the contract is entered into, be determinate, or at least determinable according to variables and a computation method specified in the contract.”

## AMENDING, TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

c. D-9.2, s. 3, am.

**6.** Section 3 of the Act respecting the distribution of financial products and services (R.S.Q., chapter D-9.2) is amended by striking out “, including endowment contracts,” in the second and third lines of the first paragraph.

Contracts entered into  
before 1 March 2006.

**7.** Any contract entered into with an insurance company or a trust company before 1 March 2006 that was offered to the other contracting party as an annuity contract and is not in compliance with article 2367 of the Civil Code carries with it, as of the time it was entered into, the unseizability of the accumulated capital as though it had been accumulated under an annuity contract.

Capital exempt from  
seizure.

For the capital to be exempt from seizure, a person must be designated in the contract, in accordance with article 2457 or 2458 of the Civil Code, as qualified to receive the capital or the related annuity following the death of the annuitant or the person who furnishes the capital. The capital remains exempt from seizure until the end of the contract.

- Restriction. This section applies only to contracts of the type offered to the public by an insurance company or a trust company before 6 December 2005.
- Effects of contract. **8.** In addition to the unseizability of the capital accumulated under its stipulations, a contract referred to in section 7 has, as of the time it is entered into, all the effects of an annuity contract, particularly as regards the application of the Securities Act (R.S.Q., chapter V-1.1) to the contract, the capacity of the insurance company or the trust company to enter into the contract and the validity of designations of persons qualified to receive the accumulated capital following the death of the other contracting party or the person who furnishes the capital. Subject to a judgment confirming or revoking them, such designations do not prevail over designations validly made in a subsequent juridical act, such as a will.
- Lack of compliance. **9.** An insurance company or a trust company that is a party to a contract that was offered to the other contracting party as an annuity contract and is not in compliance with article 2367 of the Civil Code must, as compensation, restore the capital accumulated under the contract at the company's expense if the capital was transferred to a third party in whole or in part following a judgment rendered before 6 December 2005 or a seizure or revendication proceeding served before that date. The amount of the compensation is equal to the sums transferred. The capital thus restored is exempt from seizure subject to the conditions set out in section 7.
- Reinstatement of contract. If all of the capital was transferred to a third party following a judgment or a seizure or revendication proceeding, the restoration of the accumulated capital by the insurance company or the trust company carries with it the reinstatement of the contract between the original contracting parties.
- Restoration of accumulated capital. The fact that an insurance company or a trust company has restored the accumulated capital in accordance with the first paragraph does not give it the right to claim the restitution of the sums transferred to a third party following a judgment or a seizure or revendication proceeding.
- Compensation. **10.** An insurance company or a trust company that is a party to a contract that was offered to the other contracting party as an annuity contract, although not in compliance with article 2367 of the Civil Code and that, because of this lack of compliance, is the subject of proceedings pending on or completed before 6 December 2005 is required to compensate the other contracting party for any judicial or extrajudicial costs that party may have assumed in connection with the seizure or revendication of the capital accumulated under the contract.
- Provisions not applicable. **11.** Sections 7 and 8 are declaratory, but do not apply to proceedings pending on 6 December 2005 whose purpose is to seize or revendicate the capital accumulated under a contract referred to in section 7, or to a contract entered into on or after 1 March 2006.

Restriction.

**12.** Sections 9 and 10 apply only in respect of a contract that would have conferred rights exempt from seizure under articles 2457 and 2458 of the Civil Code if it had been in compliance with article 2367 of that Code.

Coming into force.

**13.** This Act comes into force on 16 December 2005, except sections 1, 2 and 5, which come into force on 1 March 2006.



**TABLE OF AMENDMENTS  
TO THE  
REVISED STATUTES OF QUÉBEC, 1977  
AND OTHER PUBLIC ACTS**

The bold-faced figures are the numbers of sections.

The information given in this table is given without regard to the date of coming into force of the amendments. The table comprises all legislative amendments to public bills but does not include amendments from other sources, such as amendments made by order in council.

Acts not subject to consolidation, Acts not yet included in the Revised Statutes of Québec and the Civil Code of Québec follow the Revised Statutes of Québec.

IN THIS TABLE

Ab. = Abrogate	Rp. = Replaced
App. = Appendix	R.S. = Revised Statutes
c. = chapter	Sched. = Schedule
	sess. = session

Reference	Title Amendments
-----------	---------------------

**1—REVISED STATUTES OF QUÉBEC**

c. A-1	Bees Act  <b>2</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>3</b> , 1986, c. 95 <b>7.1</b> , 1997, c. 43 <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>10</b> , 1999, c. 40 <b>11</b> , 1990, c. 4; 1999, c. 40 <b>12</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>13</b> , 1987, c. 68 <b>14</b> , 1999, c. 40 <b>16</b> , 1990, c. 4 <b>17</b> , 1996, c. 2 <b>Ab.</b> , 2000, c. 40
c. A-2	Agricultural Abuses Act  <b>1</b> , 1996, c. 2 <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , Ab. 1986, c. 95 <b>4</b> , 1986, c. 95; 1999, c. 40 <b>5</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>6</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2005, c. 6 <b>7</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2005, c. 6 <b>9</b> , 1986, c. 95; 1996, c. 2 <b>10</b> , 1996, c. 2 <b>10.1</b> , 1996, c. 2 <b>13</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>14</b> , 1996, c. 2 <b>15</b> , 1996, c. 2 <b>17</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>18</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-2	<p>Agricultural Abuses Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>19</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>20</b>, 1996, c. 2  <b>21</b>, 1990, c. 4  <b>22</b>, 1990, c. 4  <b>24</b>, 1990, c. 4  <b>25</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1999, c. 40</p>
c. A-2.01	<p>Act respecting equal access to employment in public bodies</p> <p><b>1</b>, 2004, c. 31  <b>2</b>, 2002, c. 75; 2005, c. 32  <b>33.1</b>, 2004, c. 31</p>
c. A-2.1	<p>Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information</p> <p><b>2</b>, 1983, c. 38; 1992, c. 57; 1993, c. 48; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>2.1</b>, 1987, c. 68  <b>2.2</b>, 1989, c. 54  <b>4</b>, 1989, c. 54; 1990, c. 57; 1999, c. 40  <b>5</b>, 1990, c. 57; 1990, c. 85; 1996, c. 2; 1997, c. 41; 1997, c. 44; 1999, c. 40; 2000, c. 56  <b>6</b>, 1984, c. 39; 1988, c. 84; 1989, c. 17; 1994, c. 15; 1996, c. 21; 2000, c. 8; 2002, c. 75  <b>7</b>, 1990, c. 57; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1999, c. 34; 2002, c. 69; 2005, c. 32  <b>8</b>, 1987, c. 68  <b>10</b>, 1990, c. 57; 2001, c. 32  <b>11</b>, 1987, c. 68  <b>13</b>, 1990, c. 57; 2001, c. 32  <b>16</b>, 2001, c. 32  <b>17</b>, 1990, c. 57  <b>28</b>, 1990, c. 57  <b>29.1</b>, 1985, c. 30; 1990, c. 57  <b>34</b>, 1983, c. 55; 1984, c. 47  <b>41</b>, 1985, c. 38  <b>44</b>, 1990, c. 57  <b>52.1</b>, 1990, c. 57  <b>53</b>, 1985, c. 30; 1989, c. 54; 1990, c. 57  <b>57</b>, 1985, c. 30; 1990, c. 57; 1999, c. 40  <b>59</b>, 1983, c. 38; 1984, c. 27; 1985, c. 30; 1987, c. 68; 1990, c. 57; 2005, c. 34  <b>59.1</b>, 2001, c. 78  <b>60.1</b>, 2001, c. 78  <b>61.1</b>, 1984, c. 27; Ab. 1985, c. 30  <b>62</b>, 1990, c. 57  <b>63</b>, Ab. 1985, c. 30  <b>65</b>, 1990, c. 57  <b>67</b>, 1984, c. 27; 1985, c. 30  <b>67.1</b>, 1985, c. 30  <b>67.2</b>, 1985, c. 30; 1990, c. 57  <b>67.3</b>, 1985, c. 30; 1990, c. 57  <b>67.4</b>, 1985, c. 30  <b>68</b>, 1985, c. 30  <b>68.1</b>, 1985, c. 30  <b>69</b>, 1985, c. 30  <b>70</b>, 1985, c. 30; 1990, c. 57  <b>73</b>, 1983, c. 38  <b>74</b>, Ab. 1990, c. 57  <b>75</b>, Ab. 1990, c. 57  <b>76</b>, 1990, c. 57  <b>79</b>, 1983, c. 38; 1985, c. 30; 1998, c. 44; 2004, c. 25  <b>83</b>, 1987, c. 68; 1990, c. 57; 1992, c. 21  <b>84</b>, 1990, c. 57; 2001, c. 32  <b>84.1</b>, 1987, c. 68; 1992, c. 21</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-2.1	<p>Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information – <i>Cont'd</i></p> <p><b>85</b>, 1987, c. 68  <b>86.1</b>, 1990, c. 57  <b>87</b>, 1990, c. 57  <b>87.1</b>, 1987, c. 68; 1992, c. 21  <b>88.1</b>, 1986, c. 95; 1993, c. 17  <b>89.1</b>, 1986, c. 95; 1993, c. 17  <b>94</b>, 1986, c. 95; 1993, c. 17  <b>96</b>, 1990, c. 57  <b>99</b>, Ab. 1990, c. 57  <b>102.1</b>, 1990, c. 57  <b>104</b>, 1993, c. 17  <b>106</b>, 1999, c. 40  <b>108</b>, 1999, c. 40  <b>115</b>, 2000, c. 56  <b>118</b>, 1993, c. 17  <b>119</b>, 1984, c. 27  <b>119.1</b>, 1984, c. 27  <b>122</b>, 1993, c. 17  <b>123</b>, 1985, c. 30; 1987, c. 68; 1989, c. 54; 2005, c. 32  <b>124</b>, 1990, c. 57  <b>126</b>, 1990, c. 57  <b>127</b>, 1987, c. 68; 1989, c. 54  <b>128.1</b>, 1987, c. 68; 1989, c. 54  <b>128.2</b>, 2005, c. 32  <b>130.1</b>, 1993, c. 17  <b>131</b>, 1986, c. 22  <b>132</b>, 1990, c. 57  <b>134</b>, 1984, c. 27  <b>141</b>, 1999, c. 40  <b>144</b>, 1985, c. 30; 1990, c. 57; 1999, c. 40  <b>146.1</b>, 1993, c. 17; 2002, c. 7  <b>147</b>, 1990, c. 57  <b>148</b>, 1990, c. 57; 1993, c. 17  <b>149</b>, 1985, c. 30; 1990, c. 57  <b>149.1</b>, 1990, c. 57  <b>151</b>, 1990, c. 57; 1993, c. 17  <b>152</b>, 1990, c. 57  <b>153</b>, 1988, c. 21  <b>154</b>, 1990, c. 57  <b>155</b>, 1990, c. 57  <b>157</b>, 1986, c. 22  <b>158</b>, 1990, c. 4  <b>159</b>, 1990, c. 4  <b>159.1</b>, 1987, c. 68; 1990, c. 4  <b>160</b>, 1990, c. 4  <b>161</b>, 1990, c. 4  <b>164</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>165</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>167</b>, 1999, c. 40  <b>169</b>, 1986, c. 56; 1987, c. 33  <b>171</b>, 1985, c. 30; 2002, c. 5  <b>173</b>, 1995, c. 27  <b>174</b>, 1993, c. 17; 1994, c. 14; 1996, c. 21; 2005, c. 24  <b>179</b>, 1984, c. 27  <b>179.1</b>, 1984, c. 27  <b>Sched. A</b>, 1984, c. 51; 1985, c. 46; 1987, c. 57; 1988, c. 84; 1989, c. 1; 1989, c. 36; 1998, c. 44; 2002, c. 5  <b>Sched. B</b>, 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-3	<p>Workers' Compensation Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1985, c. 6  <b>1</b>, 1978, c. 57  <b>2</b>, 1978, c. 57; 1979, c. 63; 1999, c. 14; 2002, c. 6; 2005, c. 13  <b>3</b>, 1978, c. 57; 1979, c. 63  <b>4</b>, 1978, c. 57; 1979, c. 63  <b>5</b>, 1978, c. 57  <b>6</b>, 1978, c. 57  <b>7</b>, 1978, c. 57  <b>8</b>, 1978, c. 57  <b>9</b>, 1978, c. 57  <b>11</b>, 1978, c. 57  <b>12</b>, 1978, c. 57  <b>13</b>, 1978, c. 57  <b>14</b>, 1978, c. 57; 1997, c. 43  <b>15</b>, 1978, c. 57  <b>16</b>, 1978, c. 57  <b>17</b>, 1978, c. 57  <b>18</b>, 1978, c. 57  <b>19</b>, 1978, c. 57  <b>20</b>, 1978, c. 57  <b>21</b>, 1978, c. 57  <b>22</b>, 1978, c. 57  <b>23</b>, 1978, c. 57  <b>24</b>, 1978, c. 57  <b>25</b>, 1978, c. 57  <b>26</b>, 1978, c. 57  <b>27</b>, 1978, c. 57  <b>28</b>, 1978, c. 57  <b>29</b>, 1978, c. 57  <b>30</b>, 1978, c. 57  <b>31</b>, 1978, c. 57  <b>32</b>, 1978, c. 57  <b>33</b>, 1978, c. 57  <b>34</b>, 1978, c. 57  <b>34.1</b>, 1985, c. 6; 1990, c. 57  <b>34.2</b>, 2005, c. 13  <b>35</b>, 1978, c. 57  <b>36</b>, 1978, c. 57; 2002, c. 6  <b>37</b>, 1978, c. 57  <b>38</b>, 1978, c. 57; 1997, c. 43  <b>41</b>, 1978, c. 57  <b>42</b>, 1978, c. 57; 1991, c. 35  <b>42.1</b>, 1978, c. 57  <b>43</b>, 1978, c. 57  <b>44</b>, 1978, c. 57  <b>45</b>, 1978, c. 57  <b>46</b>, 1978, c. 57; 1983, c. 43; 1997, c. 85  <b>47</b>, 1978, c. 57  <b>48</b>, 1978, c. 57  <b>49</b>, 1978, c. 57  <b>50</b>, 1978, c. 57  <b>51</b>, 1978, c. 57  <b>52</b>, Ab. 1978, c. 57  <b>53</b>, 1978, c. 57; 1979, c. 63; 1985, c. 6; 1997, c. 43  <b>53.1</b>, 1985, c. 6  <b>54</b>, 1978, c. 57; 1985, c. 6; 1986, c. 95  <b>55</b>, 1978, c. 57; 1979, c. 63; 1986, c. 95; 1997, c. 43; 2005, c. 32  <b>56</b>, 1978, c. 57  <b>56.1</b>, 1978, c. 57  <b>56.2</b>, 1978, c. 57; 1988, c. 66  <b>57</b>, 1978, c. 57; Ab. 1979, c. 63</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-3	Workers' Compensation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>58</b> , Ab. 1979, c. 63
	<b>59</b> , Ab. 1979, c. 63
	<b>60</b> , Ab. 1979, c. 63
	<b>61</b> , 1979, c. 63
	<b>62</b> , Ab. 1979, c. 63
	<b>63</b> , 1978, c. 57; 1979, c. 63; 1985, c. 6; 1986, c. 95; 1997, c. 43
	<b>64</b> , 1978, c. 57; 1997, c. 43
	<b>65</b> , 1997, c. 43; 2005, c. 17
	<b>65.1</b> , 1978, c. 57; 1997, c. 43
	<b>66</b> , 1978, c. 57; Ab. 1979, c. 63
	<b>67</b> , Ab. 1979, c. 63
	<b>68</b> , 1978, c. 57; Ab. 1979, c. 63
	<b>69</b> , Ab. 1979, c. 63
	<b>70</b> , 1979, c. 63
	<b>72</b> , Ab. 1978, c. 57
	<b>73</b> , Ab. 1979, c. 63
	<b>74</b> , Ab. 1979, c. 63
	<b>75</b> , 1982, c. 52
	<b>76</b> , Ab. 1978, c. 57
	<b>77</b> , Ab. 1978, c. 57
	<b>78</b> , Ab. 1979, c. 63
	<b>79</b> , 1978, c. 57
	<b>80</b> , 1978, c. 57
	<b>81</b> , 1978, c. 57
	<b>82</b> , 1978, c. 57
	<b>83</b> , 1978, c. 57
	<b>84</b> , 1978, c. 57
	<b>86</b> , 1978, c. 57
	<b>87</b> , Ab. 1978, c. 57
	<b>88</b> , 1978, c. 57; 1979, c. 63; 1983, c. 43; 1990, c. 4
	<b>89</b> , 1978, c. 57
	<b>90</b> , Ab. 1978, c. 57
	<b>91</b> , 1978, c. 57; 1979, c. 63
	<b>92</b> , 1978, c. 57; 1990, c. 4
	<b>93</b> , 1978, c. 57; Ab. 1979, c. 63
	<b>94</b> , 1978, c. 57; Ab. 1979, c. 63
	<b>95</b> , 1978, c. 57
	<b>96</b> , 1978, c. 57
	<b>99</b> , 1978, c. 57
	<b>100</b> , 1978, c. 57
	<b>102</b> , 1978, c. 57
	<b>104</b> , 1978, c. 57; 1990, c. 4
	<b>105</b> , 1978, c. 57
	<b>108</b> , 1978, c. 57; 1990, c. 4
	<b>109</b> , 1978, c. 57
	<b>110</b> , 1978, c. 57
	<b>111</b> , 1978, c. 57; 1979, c. 63
	<b>113</b> , 1978, c. 57
	<b>114</b> , 1978, c. 57
	<b>115</b> , 1978, c. 57; Ab. 1979, c. 63
	<b>116</b> , 1978, c. 57; Ab. 1979, c. 63
	<b>117</b> , 1978, c. 57
	<b>118</b> , Ab. 1978, c. 57
	<b>119</b> , 1978, c. 57; 1990, c. 4
	<b>119.1</b> , 1978, c. 57; 1990, c. 4
	<b>119.2</b> , 1978, c. 57; 1990, c. 4; 1997, c. 43
	<b>119.3</b> , 1978, c. 57; 1990, c. 4
	<b>119.4</b> , 1978, c. 57; 1990, c. 4
	<b>119.5</b> , 1978, c. 57; 1990, c. 4
	<b>119.6</b> , 1978, c. 57; 1990, c. 4
	<b>119.7</b> , 1978, c. 57; 1990, c. 4

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-3	<p>Workers' Compensation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>119.8</b>, 1978, c. 57; 1990, c. 4  <b>119.9</b>, 1978, c. 57; 1979, c. 63; 1990, c. 4  <b>119.10</b>, 1978, c. 57; 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>119.11</b>, 1978, c. 57  <b>119.12</b>, 1978, c. 57  <b>119.13</b>, 1978, c. 57; Ab. 1992, c. 61  <b>119.14</b>, 1978, c. 57; 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>119.15</b>, 1978, c. 57; Ab. 1992, c. 61  <b>120</b>, 1992, c. 61  <b>121</b>, 1978, c. 57  <b>122</b>, 1978, c. 57  <b>123</b>, 1978, c. 57  <b>124</b>, 1978, c. 57; 1979, c. 63; 1988, c. 66; 1991, c. 35; 1992, c. 61  <b>125</b>, 1978, c. 57  <b>126</b>, 1979, c. 63  <b>Sched. I</b>, Ab. 1978, c. 57  <b>Sched. II</b>, 1978, c. 57; 1979, c. 63  <i>(redesignated Sched. B)</i>  <b>Sched. C</b>, 1978, c. 57  <b>Sched. III</b>, 1978, c. 57; 1979, c. 63  <i>(redesignated Sched. D)</i>  <b>Sched. E</b>, 1978, c. 57; 1979, c. 63</p>
c. A-3.001	<p>Act respecting industrial accidents and occupational diseases</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 1997, c. 27; 1999, c. 14; 1999, c. 40; 2002, c. 6; 2002, c. 76  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>7</b>, 1996, c. 70  <b>8</b>, 1996, c. 70  <b>8.1</b>, 1996, c. 70  <b>9</b>, 1999, c. 40  <b>10</b>, 1999, c. 40; 2001, c. 44  <b>11</b>, 1987, c. 19; 1988, c. 51; 1990, c. 4; 1998, c. 28; 1998, c. 36; 1999, c. 40;  2001, c. 44; 2005, c. 15  <b>12</b>, 1988, c. 46; 1999, c. 40; 2001, c. 76  <b>12.0.1</b>, 2000, c. 20; 2001, c. 76  <b>12.1</b>, 1987, c. 19; 1999, c. 40; 2002, c. 24  <b>13</b>, 1999, c. 40  <b>15</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1999, c. 40  <b>16</b>, 1999, c. 40  <b>18</b>, 1999, c. 40  <b>19</b>, 1999, c. 40  <b>30</b>, 1999, c. 40  <b>31</b>, 1993, c. 54; 1999, c. 40  <b>38</b>, 1992, c. 11; 1996, c. 70  <b>38.1</b>, 1992, c. 11  <b>42</b>, 1990, c. 57  <b>42.1</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73; 2001, c. 9; 2005, c. 13  <b>42.2</b>, 2005, c. 13  <b>43</b>, 1992, c. 11; 1997, c. 27  <b>53</b>, 1992, c. 11  <b>60</b>, 1993, c. 5  <b>62</b>, 1997, c. 85; 2001, c. 9  <b>63</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 85; 2001, c. 9  <b>67</b>, 1997, c. 85; 2001, c. 9  <b>77</b>, 1987, c. 19; 2000, c. 20  <b>78</b>, 1987, c. 19; 2000, c. 20  <b>81</b>, 2000, c. 20  <b>83</b>, 1999, c. 40  <b>84</b>, 1992, c. 11; 1999, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-3.001	Act respecting industrial accidents and occupational diseases – <i>Cont'd</i>
	<b>85</b> , 1999, c. 40
	<b>86</b> , 1999, c. 40
	<b>88</b> , 1999, c. 40
	<b>89</b> , 1999, c. 40
	<b>90</b> , 1993, c. 5; 1999, c. 40
	<b>91</b> , 1999, c. 40
	<b>92</b> , 1999, c. 40
	<b>93</b> , 1999, c. 40
	<b>94</b> , 1999, c. 40
	<b>103</b> , 1993, c. 54
	<b>105</b> , 1993, c. 54
	<b>107</b> , 1993, c. 54
	<b>113</b> , 1992, c. 11
	<b>127</b> , Ab. 1988, c. 51
	<b>130</b> , 2000, c. 29
	<b>135</b> , 1993, c. 5
	<b>140</b> , 1992, c. 11
	<b>142</b> , 1992, c. 11
	<b>144</b> , 1988, c. 51; 1993, c. 15; 1994, c. 12; 1997, c. 63; 1997, c. 73; 1998, c. 36; 2005, c. 15
	<b>144.1</b> , 2002, c. 80
	<b>150</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 23
	<b>160</b> , 1996, c. 70
	<b>162</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 23
	<b>164</b> , 1992, c. 21
	<b>189</b> , 1992, c. 11; 1994, c. 23
	<b>193</b> , 1992, c. 21
	<b>195</b> , 1992, c. 11; 1994, c. 23; 1998, c. 39; 1999, c. 40; 2005, c. 32
	<b>196</b> , 1992, c. 11; 1999, c. 89
	<b>197</b> , 1996, c. 70
	<b>198</b> , 1996, c. 70
	<b>198.1</b> , 1992, c. 11
	<b>202</b> , 1992, c. 11
	<b>203</b> , 1999, c. 40
	<b>204</b> , 1992, c. 11
	<b>205</b> , 1992, c. 11; 2002, c. 76
	<b>205.1</b> , 1997, c. 27
	<b>206</b> , 1992, c. 11
	<b>208</b> , 2005, c. 32
	<b>209</b> , 1992, c. 11
	<b>212</b> , 1992, c. 11; 1997, c. 27
	<b>212.1</b> , 1997, c. 27
	<b>213</b> , Ab. 1992, c. 11
	<b>214</b> , Ab. 1992, c. 11
	<b>215</b> , 1992, c. 11
	<b>216</b> , 1992, c. 11
	<b>217</b> , 1992, c. 11; 1997, c. 27
	<b>218</b> , 1992, c. 11; 1997, c. 27
	<b>219</b> , 1992, c. 11
	<b>220</b> , 1992, c. 11
	<b>221</b> , 1992, c. 11
	<b>222</b> , 1992, c. 11
	<b>223</b> , 1992, c. 11
	<b>224</b> , 1992, c. 11
	<b>224.1</b> , 1992, c. 11
	<b>225</b> , 1992, c. 11
	<b>229</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 23; 2005, c. 32
	<b>241</b> , 1997, c. 27
	<b>252</b> , 1997, c. 27
	<b>261</b> , 1993, c. 5
	<b>262</b> , 1997, c. 27

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-3.001	Act respecting industrial accidents and occupational diseases – <i>Cont'd</i>
	<b>265</b> , 1999, c. 40
	<b>281</b> , 1986, c. 58
	<b>282</b> , 2002, c. 76
	<b>283</b> , 1996, c. 70; 2002, c. 76
	<b>284</b> , 1988, c. 34
	<b>284.1</b> , 1996, c. 70
	<b>284.2</b> , 1996, c. 70
	<b>286</b> , 1989, c. 74
	<b>287</b> , 2000, c. 29; Ab. 2002, c. 76
	<b>288</b> , Ab. 2002, c. 76
	<b>289</b> , 1993, c. 5; 1999, c. 83; 2005, c. 38
	<b>289.1</b> , 1993, c. 5; 1999, c. 40
	<b>290</b> , 1996, c. 70
	<b>292</b> , 1993, c. 5; 1996, c. 70
	<b>293.0.1</b> , 2001, c. 76
	<b>293.1</b> , 2000, c. 20; 2001, c. 76
	<b>294</b> , 1987, c. 19; 1993, c. 5; 2001, c. 76; 2002, c. 24
	<b>294.1</b> , 1996, c. 70
	<b>296</b> , 1987, c. 19; 1996, c. 70; 2000, c. 20; 2001, c. 76; 2002, c. 24
	<b>297</b> , 1989, c. 74; 1996, c. 70
	<b>298</b> , 1996, c. 70
	<b>299</b> , Ab. 1996, c. 70
	<b>300</b> , 1989, c. 74; 1993, c. 5; Ab. 1996, c. 70
	<b>301</b> , 1989, c. 74; Ab. 1996, c. 70
	<b>302</b> , Ab. 1996, c. 70
	<b>303</b> , 1996, c. 70
	<b>304</b> , 1989, c. 74; 1996, c. 70
	<b>304.1</b> , 1989, c. 74; 1996, c. 70
	<b>305</b> , 1989, c. 74; 1996, c. 70
	<b>307</b> , 1993, c. 5; 1996, c. 70
	<b>308</b> , 1996, c. 70
	<b>309</b> , 1993, c. 5; Ab. 1996, c. 70
	<b>310</b> , 1987, c. 19; 2000, c. 20; 2001, c. 76
	<b>311</b> , 1999, c. 40
	<b>312</b> , 1996, c. 70
	<b>312.1</b> , 1992, c. 11
	<b>313</b> , 1989, c. 74; 1996, c. 70
	<b>314</b> , 1989, c. 74
	<b>314.1</b> , 1989, c. 74; 1993, c. 5; Ab. 1996, c. 70
	<b>314.2</b> , 1989, c. 74
	<b>314.3</b> , 1996, c. 70
	<b>314.4</b> , 1996, c. 70
	<b>315</b> , 1993, c. 5; 1996, c. 70
	<b>317</b> , 1993, c. 5; 1996, c. 70
	<b>318</b> , 1996, c. 70
	<b>319</b> , 1993, c. 5; 1996, c. 70
	<b>320</b> , 1993, c. 5; Ab. 1996, c. 70
	<b>322</b> , 1993, c. 5
	<b>323</b> , 1992, c. 11; 1993, c. 5; 1996, c. 70
	<b>323.1</b> , 1993, c. 5
	<b>324</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>325</b> , 1993, c. 5
	<b>326</b> , 1996, c. 70
	<b>329</b> , 1996, c. 70
	<b>330.1</b> , 1996, c. 70
	<b>331.1</b> , 1996, c. 70
	<b>331.2</b> , 1996, c. 70
	<b>331.3</b> , 1996, c. 70
	<b>332</b> , 1999, c. 40
	<b>333</b> , 1999, c. 40
	<b>334</b> , 1988, c. 27



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-3.001	Act respecting industrial accidents and occupational diseases – <i>Cont'd</i>  <b>345</b> , 1996, c. 70 <b>348</b> , 2002, c. 76 <b>349</b> , 1997, c. 27 <b>351</b> , 1997, c. 27 <b>353</b> , 1999, c. 40 <b>357.1</b> , 1996, c. 70 <b>358</b> , 1992, c. 11; 1996, c. 70; 1997, c. 27 <b>358.1</b> , 1997, c. 27 <b>358.2</b> , 1997, c. 27 <b>358.3</b> , 1997, c. 27 <b>358.4</b> , 1997, c. 27 <b>358.5</b> , 1997, c. 27 <b>359</b> , 1992, c. 11; 1997, c. 27 <b>359.1</b> , 1997, c. 27 <b>360</b> , Ab. 1992, c. 11 <b>361</b> , 1989, c. 74; 1992, c. 11 <b>362</b> , 1992, c. 11; 1997, c. 27 <b>362.1</b> , 1996, c. 70 <b>363</b> , 1997, c. 27 <b>364</b> , 1993, c. 5; 1996, c. 70; 1997, c. 27 <b>365</b> , 1992, c. 11; 1996, c. 70; 1997, c. 27 <b>365.1</b> , 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27 <b>365.2</b> , 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27 <b>366</b> , 1992, c. 11; 1997, c. 27 <b>367</b> , 1997, c. 27 <b>368</b> , 1997, c. 27 <b>369</b> , 1997, c. 27; 1999, c. 40 <b>370</b> , 1997, c. 27 <b>371</b> , 1997, c. 27 <b>372</b> , 1997, c. 27 <b>373</b> , 1997, c. 27 <b>374</b> , 1997, c. 27 <b>375</b> , 1997, c. 27 <b>376</b> , 1997, c. 27 <b>377</b> , 1997, c. 27 <b>378</b> , 1997, c. 27 <b>379</b> , 1997, c. 27 <b>380</b> , 1997, c. 27 <b>381</b> , 1997, c. 27 <b>382</b> , 1997, c. 27 <b>383</b> , 1997, c. 27 <b>384</b> , 1997, c. 27 <b>385</b> , 1997, c. 27 <b>386</b> , 1997, c. 27 <b>387</b> , 1997, c. 27 <b>388</b> , 1997, c. 27 <b>389</b> , 1997, c. 27 <b>390</b> , 1997, c. 27 <b>391</b> , 1997, c. 27 <b>392</b> , 1997, c. 27 <b>393</b> , 1997, c. 27 <b>394</b> , 1986, c. 58; 1997, c. 27; 2002, c. 22 <b>395</b> , 1997, c. 27; 2002, c. 22 <b>396</b> , 1986, c. 58; 1997, c. 27 <b>397</b> , 1997, c. 27 <b>398</b> , Ab. 1992, c. 11; 1997, c. 27 <b>399</b> , 1997, c. 27; 1997, c. 43 <b>400</b> , 1997, c. 27; 1997, c. 43; 2002, c. 22 <b>401</b> , 1997, c. 27 <b>402</b> , 1992, c. 11; 1997, c. 27; 2002, c. 22 <b>403</b> , 1997, c. 27

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-3.001	Act respecting industrial accidents and occupational diseases – <i>Cont'd</i>  <b>404</b> , 1997, c. 27 <b>405</b> , 1997, c. 27; 2002, c. 30 <b>406</b> , 1997, c. 27 <b>407</b> , 1997, c. 27 <b>408</b> , 1997, c. 27 <b>409</b> , 1997, c. 27 <b>410</b> , 1997, c. 27 <b>411</b> , 1992, c. 11; 1997, c. 27; 1997, c. 43 <b>412</b> , 1997, c. 27; 1999, c. 40 <b>413</b> , 1997, c. 27 <b>414</b> , 1997, c. 27 <b>415</b> , 1992, c. 11; 1997, c. 27 <b>415.1</b> , 1992, c. 11 <b>416</b> , 1992, c. 11; 1997, c. 27 <b>417</b> , 1997, c. 27 <b>418</b> , 1997, c. 27 <b>419</b> , 1997, c. 27 <b>420</b> , 1997, c. 27 <b>421</b> , 1997, c. 27 <b>422</b> , 1997, c. 27 <b>423</b> , 1997, c. 27 <b>424</b> , 1997, c. 27 <b>425</b> , 1997, c. 27 <b>426</b> , 1997, c. 27 <b>427</b> , 1997, c. 27 <b>428</b> , 1997, c. 27 <b>429</b> , 1997, c. 27 <b>429.1</b> , 1997, c. 27 <b>429.2</b> , 1997, c. 27 <b>429.3</b> , 1997, c. 27 <b>429.4</b> , 1997, c. 27 <b>429.5</b> , 1997, c. 27 <b>429.6</b> , 1997, c. 27 <b>429.7</b> , 1997, c. 27 <b>429.8</b> , 1997, c. 27 <b>429.9</b> , 1997, c. 27 <b>429.10</b> , 1997, c. 27 <b>429.11</b> , 1997, c. 27 <b>429.12</b> , 1997, c. 27 <b>429.13</b> , 1997, c. 27 <b>429.14</b> , 1997, c. 27 <b>429.15</b> , 1997, c. 27 <b>429.16</b> , 1997, c. 27 <b>429.17</b> , 1997, c. 27; 2005, c. 17 <b>429.18</b> , 1997, c. 27 <b>429.19</b> , 1997, c. 27 <b>429.20</b> , 1997, c. 27 <b>429.21</b> , 1997, c. 27 <b>429.22</b> , 1997, c. 27 <b>429.23</b> , 1997, c. 27 <b>429.24</b> , 1997, c. 27; 2005, c. 34 <b>429.25</b> , 1997, c. 27 <b>429.26</b> , 1997, c. 27 <b>429.27</b> , 1997, c. 27 <b>429.28</b> , 1997, c. 27 <b>429.29</b> , 1997, c. 27 <b>429.30</b> , 1997, c. 27 <b>429.31</b> , 1997, c. 27 <b>429.32</b> , 1997, c. 27 <b>429.33</b> , 1997, c. 27 <b>429.34</b> , 1997, c. 27

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-3.001	Act respecting industrial accidents and occupational diseases – <i>Cont'd</i>
	<b>429.35</b> , 1997, c. 27
	<b>429.36</b> , 1997, c. 27
	<b>429.37</b> , 1997, c. 27
	<b>429.38</b> , 1997, c. 27
	<b>429.39</b> , 1997, c. 27
	<b>429.40</b> , 1997, c. 27
	<b>429.41</b> , 1997, c. 27
	<b>429.42</b> , 1997, c. 27
	<b>429.43</b> , 1997, c. 27
	<b>429.44</b> , 1997, c. 27
	<b>429.45</b> , 1997, c. 27
	<b>429.46</b> , 1997, c. 27
	<b>429.47</b> , 1997, c. 27
	<b>429.48</b> , 1997, c. 27
	<b>429.49</b> , 1997, c. 27
	<b>429.50</b> , 1997, c. 27
	<b>429.51</b> , 1997, c. 27
	<b>429.52</b> , 1997, c. 27
	<b>429.53</b> , 1997, c. 27
	<b>429.54</b> , 1997, c. 27
	<b>429.55</b> , 1997, c. 27
	<b>429.56</b> , 1997, c. 27
	<b>429.57</b> , 1997, c. 27
	<b>429.58</b> , 1997, c. 27
	<b>429.59</b> , 1997, c. 27
	<b>433</b> , 1997, c. 27
	<b>436</b> , 1997, c. 27
	<b>440</b> , 1987, c. 19; 2000, c. 20; 2001, c. 76
	<b>441</b> , 1999, c. 40
	<b>442</b> , 1999, c. 40
	<b>443</b> , 1999, c. 40
	<b>447</b> , 1999, c. 40
	<b>448</b> , 1993, c. 54
	<b>449</b> , 1993, c. 54; 1999, c. 40
	<b>450</b> , 1993, c. 54; 1997, c. 27; 1999, c. 40
	<b>451</b> , Ab. 1993, c. 54; 1997, c. 27; 1999, c. 40
	<b>454</b> , 1989, c. 74; 1992, c. 11; 1993, c. 5; 1996, c. 70; 1999, c. 40
	<b>455</b> , 1989, c. 74; 1992, c. 11; 1993, c. 5; 1996, c. 70; 2002, c. 76
	<b>456</b> , 1989, c. 74
	<b>458</b> , 1990, c. 4
	<b>459</b> , 1990, c. 4
	<b>460</b> , 1990, c. 4
	<b>461</b> , 1990, c. 4
	<b>462</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 11
	<b>463</b> , 1990, c. 4
	<b>464</b> , 1990, c. 4; 1996, c. 70
	<b>465</b> , 1990, c. 4
	<b>467</b> , 1990, c. 4
	<b>469</b> , 1999, c. 40
	<b>470</b> , 1987, c. 85; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61
	<b>471</b> , Ab. 1992, c. 61
	<b>472</b> , Ab. 1992, c. 61
	<b>473</b> , 1987, c. 85; 1990, c. 4; 1992, c. 61; 2001, c. 26
	<b>474</b> , 1992, c. 61; 2002, c. 76; 2005, c. 34
	<b>477</b> , 1999, c. 40
	<b>478</b> , 1993, c. 54
	<b>505</b> , 1999, c. 40
	<b>518</b> , Ab. 1993, c. 15
	<b>519</b> , Ab. 1993, c. 15
	<b>555</b> , 1991, c. 35
	<b>557</b> , 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-3.001	<p>Act respecting industrial accidents and occupational diseases – <i>Cont'd</i></p> <p><b>559</b>, 1999, c. 40  <b>570</b>, 1988, c. 66; 1991, c. 35  <b>570.1</b>, 1988, c. 66; 1991, c. 35; 1992, c. 11; 1997, c. 27  <b>570.2</b>, 1991, c. 35  <b>572</b>, 1992, c. 61  <b>578</b>, 1993, c. 54; 1999, c. 40  <b>579</b>, 1999, c. 40  <b>581</b>, 1999, c. 40  <b>583</b>, 1999, c. 40  <b>584</b>, 1999, c. 40  <b>586</b>, 1999, c. 89  <b>590</b>, 1997, c. 27  <b>Sched. II</b>, 1999, c. 40  <b>Sched. VI</b>, Ab. 1997, c. 27  <b>Sched. VII</b>, Ab. 1997, c. 27</p>
c. A-3.01	<p>Act respecting the accreditation and financing of students' associations</p> <p><b>2</b>, 1989, c. 17; 1993, c. 10; 1994, c. 15; 1996, c. 21; 1997, c. 87; 2000, c. 8  <b>2.1</b>, 1993, c. 10  <b>6</b>, (<i>renumbered 10.1</i>) 1993, c. 10  <b>7</b>, (<i>renumbered 10.2</i>) 1993, c. 10  <b>8</b>, 1993, c. 10  <b>9</b>, 1993, c. 10  <b>10.1</b>, 1999, c. 40  <b>10.2</b>, 1999, c. 40  <b>11</b>, 1985, c. 30; 1993, c. 10  <b>12</b>, 1985, c. 30; 1993, c. 10  <b>13</b>, 1993, c. 10  <b>15</b>, 1985, c. 30; 1993, c. 10  <b>17</b>, 1993, c. 10  <b>19</b>, 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1994, c. 16  <b>21</b>, 1993, c. 10  <b>22</b>, 1993, c. 10  <b>22.1</b>, 1993, c. 10  <b>22.2</b>, 1993, c. 10  <b>23</b>, 1993, c. 10  <b>24</b>, 1993, c. 10  <b>24.1</b>, 1993, c. 10  <b>25</b>, 1993, c. 10  <b>26</b>, 1993, c. 10; 1999, c. 40  <b>27</b>, 1999, c. 40  <b>28</b>, 1993, c. 10  <b>31</b>, 1993, c. 10  <b>32</b>, 1993, c. 10  <b>34</b>, 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1994, c. 16  <b>36</b>, 1993, c. 10  <b>37</b>, 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1994, c. 16  <b>39</b>, 1993, c. 10  <b>41</b>, 1993, c. 10  <b>42</b>, 1993, c. 10  <b>43</b>, 1985, c. 30  <b>46</b>, 1993, c. 10  <b>49</b>, 1993, c. 10  <b>50</b>, 1993, c. 10; 1999, c. 40  <b>51</b>, 1993, c. 10  <b>52</b>, 1999, c. 40  <b>54</b>, 1993, c. 10  <b>56</b>, 1993, c. 10  <b>59</b>, 1993, c. 10; 1999, c. 40  <b>63</b>, 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1994, c. 16</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-3.01	Act respecting the accreditation and financing of students' associations – <i>Cont'd</i> <b>64</b> , 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1994, c. 16
c. A-3.1	Act respecting the acquisition of shares of certain hypothecary loan companies <b>1</b> , 1982, c. 52 <b>8</b> , 1982, c. 52 <b>Ab.</b> , 1987, c. 95
c. A-4	Act respecting the acquisition of colonization lands <b>Ab.</b> , 1982, c. 13
c. A-4.1	Act respecting the acquisition of farm land by non-residents <b>1</b> , 1987, c. 64; 1999, c. 40 <b>3</b> , 2002, c. 6 <b>4</b> , 1999, c. 40 <b>10</b> , 1999, c. 40 <b>14</b> , 1986, c. 95; 1997, c. 43 <b>15</b> , 1996, c. 2 <b>18</b> , 1997, c. 43 <b>19</b> , 1997, c. 43 <b>20</b> , 1997, c. 43 <b>21</b> , 1995, c. 33; 1996, c. 2 <b>22</b> , 1995, c. 33; Ab. 2000, c. 42 <b>23</b> , 1995, c. 33; 2000, c. 42 <b>24</b> , 1995, c. 33; 2000, c. 42 <b>27</b> , 1992, c. 57 <b>28</b> , 1992, c. 57 <b>31</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1999, c. 40 <b>32</b> , 1999, c. 40 <b>33</b> , 1992, c. 57 <b>34</b> , 1989, c. 7; 1996, c. 26; 1997, c. 43 <b>35</b> , 1995, c. 33
c. A-5	Penal Actions Act <b>Rp.</b> , 1990, c. 4
c. A-5.1	Act respecting acupuncture <b>4</b> , 2000, c. 56 <b>28</b> , 2000, c. 13 <b>33</b> , 2000, c. 13
c. A-6	Financial Administration Act <b>2</b> , 2000, c. 8 <b>8</b> , 1982, c. 58 <b>9.1</b> , 1982, c. 58; 1983, c. 38; 1992, c. 57 <b>11</b> , 1987, c. 8; Ab. 1999, c. 9 <b>11.1</b> , 1978, c. 18 <b>13.1</b> , 1996, c. 12 <b>14</b> , 2000, c. 8 <b>14.1</b> , 1996, c. 12 <b>14.2</b> , 1996, c. 12 <b>14.3</b> , 1996, c. 12 <b>14.4</b> , 1996, c. 12 <b>14.5</b> , 1996, c. 12 <b>14.6</b> , 1996, c. 12 <b>14.7</b> , 1996, c. 12

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-6	Financial Administration Act – <i>Cont'd</i>
	<b>14.8</b> , 1996, c. 12
	<b>14.9</b> , 1996, c. 12
	<b>16</b> , 1999, c. 40
	<b>18</b> , Ab. 2000, c. 8
	<b>19</b> , Ab. 2000, c. 8
	<b>20</b> , 1983, c. 55; Ab. 2000, c. 8
	<b>21</b> , Ab. 2000, c. 8
	<b>22</b> , 1978, c. 15; 1983, c. 55; Ab. 2000, c. 8
	<b>23</b> , 1996, c. 12; Ab. 2000, c. 8
	<b>24</b> , Ab. 2000, c. 8
	<b>25</b> , 1999, c. 9; Ab. 2000, c. 8
	<b>26</b> , Ab. 2000, c. 8
	<b>27</b> , Ab. 2000, c. 8
	<b>28</b> , Ab. 2000, c. 8
	<b>28.1</b> , 1996, c. 35; Ab. 2000, c. 8
	<b>28.2</b> , 1996, c. 35; Ab. 2000, c. 8
	<b>28.3</b> , 1996, c. 35; Ab. 2000, c. 8
	<b>28.4</b> , 1996, c. 35; Ab. 2000, c. 8
	<b>28.5</b> , 1996, c. 35; Ab. 2000, c. 8
	<b>28.6</b> , 1996, c. 35; Ab. 2000, c. 8
	<b>28.7</b> , 1996, c. 35; Ab. 2000, c. 8
	<b>28.8</b> , 1996, c. 35; Ab. 2000, c. 8
	<b>29.1</b> , 1992, c. 18
	<b>33</b> , Ab. 2000, c. 8
	<b>35</b> , Ab. 2000, c. 8
	<b>36</b> , 1990, c. 66; 1993, c. 73
	<b>36.1</b> , 1990, c. 88; 1996, c. 12
	<b>36.2</b> , 1990, c. 88
	<b>38</b> , 1987, c. 8; Ab. 2000, c. 8
	<b>39</b> , 1999, c. 9; Ab. 2000, c. 8
	<b>40</b> , 1984, c. 27; 1996, c. 12; Ab. 2000, c. 8
	<b>41</b> , Ab. 2000, c. 8
	<b>42</b> , Ab. 2000, c. 8
	<b>43</b> , Ab. 2000, c. 8
	<b>45</b> , 1996, c. 12
	<b>46</b> , Ab. 2000, c. 8
	<b>46.1</b> , 1983, c. 55
	<b>46.2</b> , 1983, c. 55; 1996, c. 12; Ab. 2000, c. 8
	<b>47</b> , 1999, c. 40
	<b>48</b> , 1999, c. 40
	<b>49</b> , 1991, c. 73; 1999, c. 40; Ab. 2000, c. 8
	<b>49.1</b> , 1991, c. 73; Ab. 2000, c. 8
	<b>49.2</b> , 1991, c. 73; Ab. 2000, c. 8
	<b>49.3</b> , 1991, c. 73; Ab. 2000, c. 8
	<b>49.3.1</b> , 1992, c. 50; Ab. 2000, c. 8
	<b>49.3.2</b> , 1992, c. 50; 1993, c. 23; Ab. 2000, c. 8
	<b>49.4</b> , 1991, c. 73; 1993, c. 23; Ab. 2000, c. 8
	<b>49.5</b> , 1991, c. 73; Ab. 2000, c. 8
	<b>49.5.1</b> , 1994, c. 18; Ab. 2000, c. 8
	<b>49.6</b> , 1991, c. 73; Ab. 2000, c. 8
	<b>51</b> , 1996, c. 12
	<b>54</b> , 1996, c. 12
	<b>56</b> , Ab. 2000, c. 8
	<b>57</b> , 1990, c. 66
	<b>58</b> , 1987, c. 8; 1999, c. 9; 2000, c. 8
	<b>60</b> , 1990, c. 66
	<b>61</b> , 1990, c. 66
	<b>62</b> , 1990, c. 88
	<b>66</b> , 1999, c. 40
	<b>67</b> , 1982, c. 58
	<b>68</b> , 1982, c. 58

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-6	<p>Financial Administration Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>69</b>, 1982, c. 58; 1985, c. 38  <b>69.01</b>, 1996, c. 22  <b>69.02</b>, 1996, c. 22  <b>69.03</b>, 1996, c. 22  <b>69.04</b>, 1996, c. 22  <b>69.05</b>, 1996, c. 22  <b>69.06</b>, 1996, c. 22  <b>69.07</b>, 1996, c. 22  <b>69.1</b>, 1990, c. 66; 1999, c. 11  <b>69.1.1</b>, 1999, c. 11  <b>69.2</b>, 1990, c. 66; 1999, c. 11  <b>69.3</b>, 1990, c. 66; 1996, c. 12; 1999, c. 11  <b>69.4</b>, 1990, c. 66  <b>69.5</b>, 1990, c. 66; 1996, c. 12  <b>69.6</b>, 1990, c. 66; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1999, c. 34  <b>69.6.1</b>, 1999, c. 11  <b>69.7</b>, 1990, c. 66; 1996, c. 12  <b>69.8</b>, 1990, c. 66  <b>69.9</b>, 1990, c. 66; 1991, c. 73; 2000, c. 8  <b>69.10</b>, 1990, c. 66  <b>69.11</b>, 1990, c. 66; 1999, c. 40  <b>69.12</b>, 1996, c. 12  <b>69.13</b>, 1996, c. 12  <b>69.14</b>, 1996, c. 12  <b>69.15</b>, 1996, c. 12  <b>69.16</b>, 1996, c. 12  <b>69.17</b>, 1996, c. 12  <b>69.18</b>, 1996, c. 12  <b>69.19</b>, 1996, c. 12  <b>69.20</b>, 1996, c. 12  <b>69.21</b>, 1996, c. 12; 2000, c. 8  <b>69.22</b>, 1996, c. 12  <b>69.23</b>, 1996, c. 12; 1999, c. 40  <b>71</b>, 1985, c. 38; 1987, c. 8; 1999, c. 9  <b>72.1</b>, 1992, c. 18; 1999, c. 40  <b>72.1.1</b>, 1996, c. 12  <b>72.2</b>, 1992, c. 18  <b>72.3</b>, 1992, c. 18  <b>72.4</b>, 1992, c. 18  <b>72.5</b>, 1992, c. 18  <b>72.6</b>, 1996, c. 12; 1999, c. 40  <b>73</b>, Ab. 1985, c. 38  <b>74</b>, Ab. 1985, c. 38  <b>75</b>, Ab. 1985, c. 38  <b>76</b>, Ab. 1985, c. 38  <b>77</b>, Ab. 1985, c. 38  <b>78</b>, Ab. 1985, c. 38  <b>79</b>, Ab. 1985, c. 38  <b>80</b>, Ab. 1985, c. 38  <b>81</b>, Ab. 1985, c. 38  <b>82</b>, Ab. 1985, c. 38  <b>83</b>, 1985, c. 38; Ab. 2000, c. 8  <b>84</b>, Ab. 2000, c. 8  <b>85</b>, 1990, c. 4; Ab. 2000, c. 8  <b>Rp.</b>, 2000, c. 15</p>
c. A-6.001	<p>Financial Administration Act</p> <p><b>10</b>, 2001, c. 75  <b>17</b>, 2001, c. 75  <b>19</b>, 2001, c. 75</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-6.001	Financial Administration Act – <i>Cont'd</i>  <b>65</b> , 2001, c. 75 <b>164</b> , 2001, c. 75 <b>Sched. 1</b> , 2002, c. 28; 2002, c. 45; 2004, c. 11; 2005, c. 18; 2005, c. 22; 2005, c. 32; 2005, c. 34 <b>Sched. 2</b> , 2000, c. 62; 2001, c. 9; 2001, c. 11; 2001, c. 28; 2002, c. 41; 2002, c. 45; 2002, c. 64; 2002, c. 69; 2004, c. 25; 2004, c. 30; 2004, c. 32; 2004, c. 35; 2004, c. 37; 2004, c. 40; 2005, c. 7; 2005, c. 13; 2005, c. 22; 2005, c. 36 <b>Sched. 3</b> , 2002, c. 45; 2002, c. 76; 2004, c. 34
c. A-6.01	Public Administration Act  <b>21</b> , 2005, c. 7 <b>29</b> , 2004, c. 31 <b>40</b> , 2001, c. 31 <b>64</b> , 2004, c. 30 <b>66.1</b> , 2004, c. 30; Ab. 2005, c. 11 <b>66.2</b> , 2004, c. 30; Ab. 2005, c. 11 <b>66.3</b> , 2004, c. 30; Ab. 2005, c. 11 <b>77</b> , 2005, c. 11 <b>150</b> , 2001, c. 11
c. A-6.1	Act respecting the Cree Regional Authority  <b>1</b> , 1996, c. 2 <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1996, c. 2 <b>4</b> , 1999, c. 40 <b>6</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>11</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>12</b> , 1999, c. 40 <b>13</b> , 1999, c. 40 <b>21</b> , 1996, c. 2 <b>23</b> , 1996, c. 2; 2005, c. 30 <b>24</b> , 1996, c. 2 <b>25</b> , Ab. 1984, c. 27 <b>26</b> , 2005, c. 30 <b>27</b> , 1996, c. 2 <b>28</b> , 1996, c. 2 <b>32</b> , 1999, c. 40 <b>39</b> , 1999, c. 40 <b>45</b> , 1999, c. 40 <b>51</b> , 1999, c. 40 <b>52</b> , 1996, c. 2 <b>53</b> , 1999, c. 40 <b>54</b> , 1996, c. 2 <b>57</b> , 1999, c. 40 <b>64</b> , 1999, c. 40 <b>68</b> , 1999, c. 40 <b>69</b> , 1999, c. 40 <b>70</b> , 1999, c. 40 <b>71</b> , 1996, c. 2 <b>72</b> , 1999, c. 40 <b>73</b> , 1999, c. 40 <b>74</b> , 1999, c. 40 <b>80</b> , 1999, c. 40 <b>87</b> , 1999, c. 40 <b>107</b> , 1996, c. 2 <b>110</b> , 1996, c. 2



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-6.1	Act respecting the Cree Regional Authority – <i>Cont'd</i>  <b>111</b> , 1985, c. 30; 1988, c. 41; 1994, c. 15; 1996, c. 21; 1999, c. 40 <b>Sched.</b> , 1988, c. 84; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 29; 2002, c. 75
c. A-7	Adoption Act  <b>13</b> , 1979, c. 17 <b>16</b> , 1979, c. 17 <b>37.1</b> , 1979, c. 17 <b>37.2</b> , 1979, c. 17 <b>37.3</b> , 1979, c. 17 <b>41</b> , 1979, c. 17 <b>43</b> , 1979, c. 17 <b>Ab.</b> , 1980, c. 39
c. A-7.0001	Act to prohibit commercial advertising along certain thoroughfares  <b>1</b> , 2002, c. 44 <b>2</b> , 2002, c. 44 <b>4</b> , 2002, c. 44 <b>6</b> , 2002, c. 44
c. A-7.001	Act respecting the Agence de l'efficacité énergétique  <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 2000, c. 56 <b>35</b> , 2003, c. 8
c. A-7.002	Act respecting the Agence des partenariats public-privé du Québec  <b>7</b> , 2005, c. 32
c. A-7.01	Act respecting adoptions of children domiciled in the People's Republic of China  <b>6</b> , 2004, c. 3
c. A-7.02	Act respecting the Agence métropolitaine de transport  <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 2001, c. 23; 2002, c. 77 <b>5</b> , 2000, c. 56; 2001, c. 23; 2001, c. 66 <b>8</b> , 2000, c. 56 <b>13</b> , 2000, c. 56 <b>19</b> , 2001, c. 23 <b>20</b> , 2001, c. 23 <b>21.1</b> , 1997, c. 59; 2001, c. 23 <b>21.2</b> , 1997, c. 59 <b>21.3</b> , 1997, c. 59 <b>24</b> , 1996, c. 13; 2001, c. 23 <b>26</b> , 2001, c. 23 <b>26.1</b> , 2001, c. 23 <b>27</b> , 2000, c. 56; 2001, c. 23 <b>30</b> , 2000, c. 56; 2001, c. 23; 2002, c. 68 <b>35</b> , 2001, c. 23 <b>35.1</b> , 2001, c. 23 <b>35.2</b> , 2001, c. 23; 2001, c. 66 <b>35.3</b> , 2001, c. 23 <b>36</b> , 2000, c. 56 <b>40</b> , 2001, c. 23 <b>41</b> , 2000, c. 56 <b>44</b> , 2001, c. 23 <b>46</b> , 2001, c. 66

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-7.02	<p>Act respecting the Agence métropolitaine de transport – <i>Cont'd</i></p> <p><b>47</b>, 2000, c. 56; 2001, c. 23  <b>49</b>, 2001, c. 23  <b>50</b>, 2001, c. 23  <b>60</b>, 2000, c. 56  <b>70</b>, 2001, c. 23; 2002, c. 77  <b>71</b>, 2001, c. 23  <b>73.1</b>, 1996, c. 52; Ab. 2001, c. 23  <b>76</b>, 1997, c. 44; 2000, c. 56  <b>77</b>, 2000, c. 56  <b>78</b>, 2000, c. 56; 2001, c. 23  <b>83</b>, 1996, c. 13; 1999, c. 40; 2000, c. 56  <b>84</b>, 2001, c. 23  <b>86</b>, 1997, c. 44; Ab. 2000, c. 56  <b>87</b>, 2001, c. 23; 2001, c. 66  <b>93</b>, 1997, c. 59; 2001, c. 66  <b>98</b>, 2001, c. 23  <b>99</b>, 2001, c. 23  <b>99.1</b>, 1997, c. 59  <b>99.2</b>, 1997, c. 59  <b>99.3</b>, 1997, c. 59; 2003, c. 5  <b>154</b>, Ab. 2001, c. 23  <b>160</b>, 1996, c. 2  <b>161</b>, 2000, c. 56  <b>168</b>, 2001, c. 23  <b>171</b>, 1996, c. 13; 2000, c. 56  <b>172</b>, 1997, c. 44  <b>173</b>, 1996, c. 13; 1999, c. 43; 2000, c. 56  <b>Sched. A</b>, Ab. 2001, c. 23</p>
c. A-7.03	<p>Act respecting the Agence nationale d'encadrement du secteur financier  <i>(Act respecting the Autorité des marchés financiers)</i></p> <p><b>Title</b>, 2004, c. 37  <b>1</b>, 2004, c. 37  <b>2</b>, 2004, c. 37  <b>3</b>, 2004, c. 37  <b>4</b>, 2004, c. 37  <b>5</b>, 2004, c. 37  <b>6</b>, 2004, c. 37  <b>7</b>, 2004, c. 37  <b>8</b>, 2004, c. 37  <b>9</b>, 2004, c. 37  <b>10</b>, 2004, c. 37  <b>11</b>, 2004, c. 37  <b>12</b>, 2004, c. 37  <b>13</b>, 2004, c. 37  <b>14</b>, 2004, c. 37  <b>15</b>, 2004, c. 37  <b>16</b>, 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>17</b>, 2004, c. 37  <b>18</b>, 2004, c. 37  <b>19</b>, 2004, c. 37  <b>20</b>, 2004, c. 37  <b>21</b>, 2004, c. 37  <b>22</b>, 2004, c. 37  <b>23</b>, 2004, c. 37  <b>24</b>, 2004, c. 37  <b>25</b>, 2004, c. 37  <b>25.1</b>, 2004, c. 37  <b>26</b>, 2004, c. 37  <b>27</b>, 2004, c. 37</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-7.03	Act respecting the Agence nationale d'encadrement du secteur financier – <i>Cont'd</i> ( <i>Act respecting the Autorité des marchés financiers</i> )  <b>28</b> , 2004, c. 37 <b>29</b> , 2004, c. 37 <b>30</b> , 2004, c. 37 <b>31</b> , 2004, c. 37 <b>32</b> , 2004, c. 37 <b>32.1</b> , 2004, c. 37 <b>32.2</b> , 2004, c. 37 <b>33</b> , 2004, c. 37 <b>34</b> , 2004, c. 37 <b>35</b> , 2004, c. 37 <b>36</b> , 2004, c. 37 <b>37</b> , 2004, c. 37 <b>38</b> , 2004, c. 37 <b>39</b> , 2004, c. 37 <b>40</b> , 2004, c. 37 <b>41</b> , 2004, c. 37 <b>42</b> , 2004, c. 37 <b>43</b> , 2004, c. 37 <b>44</b> , 2004, c. 37 <b>45</b> , 2004, c. 37 <b>46</b> , 2004, c. 37 <b>47</b> , 2004, c. 37 <b>48</b> , 2004, c. 37 <b>57</b> , 2004, c. 37 <b>58</b> , 2004, c. 37 <b>59</b> , 2004, c. 37 <b>60</b> , 2004, c. 37 <b>61</b> , 2004, c. 37 <b>62</b> , 2004, c. 37 <b>63</b> , 2004, c. 37 <b>64</b> , 2004, c. 37 <b>65</b> , 2004, c. 37 <b>66</b> , 2004, c. 37 <b>67</b> , 2004, c. 37 <b>68</b> , 2004, c. 37 <b>69</b> , 2004, c. 37 <b>71</b> , 2004, c. 37 <b>72</b> , 2004, c. 37 <b>73</b> , 2004, c. 37 <b>74</b> , 2004, c. 37 <b>75</b> , 2004, c. 37 <b>76</b> , 2004, c. 37 <b>77</b> , 2004, c. 37 <b>78</b> , 2004, c. 37 <b>80</b> , 2004, c. 37 <b>83</b> , 2004, c. 37 <b>85</b> , 2004, c. 37 <b>86</b> , 2004, c. 37 <b>87</b> , 2004, c. 37 <b>88</b> , 2004, c. 37 <b>89</b> , 2004, c. 37 <b>90</b> , 2004, c. 37 <b>91</b> , 2004, c. 37 <b>93</b> , 2004, c. 37 <b>94</b> , 2004, c. 37 <b>104</b> , 2004, c. 37 <b>104.1</b> , 2004, c. 37 <b>104.2</b> , 2004, c. 37 <b>104.3</b> , 2004, c. 37 <b>114</b> , 2004, c. 37

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-7.03	<p>Act respecting the Agence nationale d'encadrement du secteur financier – <i>Cont'd</i> (<i>Act respecting the Autorité des marchés financiers</i>)</p> <p><b>131</b>, 2004, c. 37  <b>132</b>, 2004, c. 37  <b>146</b>, 2004, c. 37  <b>147</b>, 2004, c. 37  <b>148</b>, 2004, c. 37  <b>149</b>, 2004, c. 37  <b>152</b>, 2004, c. 37  <b>518</b>, 2003, c. 9  <b>707</b>, 2004, c. 37  <b>708</b>, 2004, c. 37  <b>709</b>, 2004, c. 37  <b>710</b>, 2004, c. 37  <b>711</b>, 2004, c. 37  <b>712</b>, 2004, c. 37  <b>713</b>, 2004, c. 37  <b>714</b>, 2004, c. 37  <b>715</b>, 2004, c. 37  <b>716</b>, 2004, c. 37  <b>717</b>, 2004, c. 37  <b>718</b>, 2004, c. 37  <b>719</b>, 2004, c. 37  <b>720</b>, 2004, c. 37  <b>721</b>, 2004, c. 37  <b>722</b>, 2004, c. 37  <b>723</b>, 2004, c. 37  <b>724</b>, 2004, c. 37  <b>725</b>, 2004, c. 37  <b>726</b>, 2004, c. 37  <b>728</b>, 2004, c. 37  <b>733</b>, 2004, c. 37  <b>734</b>, 2004, c. 37  <b>735</b>, 2004, c. 37  <b>736</b>, 2004, c. 37  <b>737</b>, 2004, c. 37  <b>738</b>, 2004, c. 37  <b>739</b>, 2004, c. 37  <b>742</b>, 2004, c. 37  <b>743</b>, 2004, c. 37  <b>744</b>, 2004, c. 37  <b>747</b>, 2004, c. 37  <b>750</b>, 2002, c. 70</p>
c. A-7.1	<p>Act respecting the Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche</p> <p><b>5</b>, 1984, c. 36; 1988, c. 41  <b>18</b>, 1985, c. 21; 1988, c. 41  <b>23</b>, 1988, c. 41  <b>30</b>, 1985, c. 21; 1988, c. 41  <b>34</b>, 1990, c. 4  <b>35</b>, 1990, c. 4  <b>39</b>, 1985, c. 21; 1988, c. 41  <b>Ab.</b>, 1990, c. 71</p>
c. A-8	<p>Act respecting detective or security agencies</p> <p><b>2</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>3</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>4</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>5</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1999, c. 40  <b>6</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-8	Act respecting detective or security agencies – <i>Cont'd</i>  <b>7</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46 <b>8</b> , 1994, c. 25 <b>10</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1988, c. 75 <b>11</b> , 1994, c. 25 <b>12</b> , 1999, c. 40 <b>13</b> , 1990, c. 4; 1999, c. 40 <b>14</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1997, c. 43 <b>15</b> , 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33 <b>16</b> , Ab. 1986, c. 86 <b>16.1</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46
c. A-8.1	Act respecting local health and social services network development agencies  <b>33</b> , 2005, c. 32 <b>Ab.</b> , 2005, c. 32
c. A-9	Collecting Agents Act  <b>Rp.</b> , 1979, c. 70
c. A-10	Travel Agents Act  <b>1</b> , 1981, c. 10; 1981, c. 23; 1997, c. 9; 1999, c. 40; 2002, c. 55 <b>2</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 55 <b>3</b> , 2002, c. 55 <b>4</b> , 1997, c. 43; 1999, c. 40; 2002, c. 55 <b>4.1</b> , 2002, c. 55 <b>5</b> , 1997, c. 9; 2002, c. 55 <b>6</b> , 1997, c. 9; 1999, c. 40; 2002, c. 55 <b>7</b> , 2002, c. 55 <b>8</b> , 1997, c. 9; 1999, c. 40; 2002, c. 55 <b>9</b> , 1981, c. 23 <b>10</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 55 <b>11</b> , 1981, c. 23; 1999, c. 40; 2002, c. 55 <b>11.1</b> , 2002, c. 55 <b>12</b> , 1981, c. 23; 2002, c. 55 <b>12.1</b> , 2002, c. 55 <b>13</b> , 1981, c. 23; 1997, c. 43; 1999, c. 40; 2002, c. 55 <b>13.1</b> , 1997, c. 9; 1999, c. 40; 2002, c. 55 <b>14</b> , 1981, c. 23; 1999, c. 40; 2002, c. 55 <b>14.1</b> , 2002, c. 55 <b>14.2</b> , 2002, c. 55 <b>14.3</b> , 2002, c. 55 <b>14.4</b> , 2002, c. 55 <b>14.5</b> , 2002, c. 55 <b>15</b> , 1997, c. 43; 1999, c. 40; 2002, c. 55 <b>16</b> , 1981, c. 23; 1999, c. 40; 2002, c. 55 <b>17</b> , 1981, c. 23; 1997, c. 9; 1997, c. 43; ( <i>renumbered 13.2</i> ) 2002, c. 55 <b>18</b> , 1981, c. 23; 1997, c. 9; Ab. 1997, c. 43 <b>19</b> , 1981, c. 23; Ab. 1997, c. 43 <b>20</b> , 1992, c. 61; Ab. 1997, c. 43 <b>21</b> , 1981, c. 23; Ab. 1997, c. 43 <b>22</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>23</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>24</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>25</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>26</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>27</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>28</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>29</b> , Ab. 1997, c. 43

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-10	<p>Travel Agents Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>30</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>31</b>, 1997, c. 9; 2002, c. 55  <b>32</b>, 1981, c. 23; 1997, c. 9  <b>33</b>, 1997, c. 9; 1999, c. 40; 2002, c. 55  <b>33.1</b>, 2002, c. 55  <b>33.2</b>, 2002, c. 55  <b>34.1</b>, 1981, c. 23  <b>35</b>, 1981, c. 23; 1986, c. 95; 1997, c. 9; 2002, c. 55  <b>35.1</b>, 1986, c. 95  <b>35.2</b>, 1986, c. 95  <b>36</b>, 1997, c. 9; 1999, c. 40; 2002, c. 55  <b>37</b>, 1981, c. 23; 2002, c. 55  <b>38</b>, 1990, c. 4; 1999, c. 40; 2002, c. 55  <b>39</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 58; 2002, c. 55  <b>40</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 58; 2002, c. 55  <b>41</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>41.1</b>, 2002, c. 55  <b>42</b>, 1981, c. 23; 1994, c. 12; 1996, c. 21; 2005, c. 24  <b>43</b>, 1981, c. 23</p>
c. A-11	<p>Booksellers Accreditation Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1979, c. 68</p>
c. A-12	<p>Agrologists Act</p> <p><b>2</b>, 1994, c. 40  <b>7</b>, 1994, c. 40; 1999, c. 40  <b>9</b>, 1999, c. 40  <b>10</b>, 1989, c. 23; 1994, c. 40; 1999, c. 40  <b>10.1</b>, 1994, c. 40; 1999, c. 40  <b>10.2</b>, 1994, c. 40  <b>11</b>, 1989, c. 23; 1994, c. 40  <b>12</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1989, c. 23  <b>15</b>, 1994, c. 40  <b>16</b>, 1994, c. 40  <b>17</b>, 1999, c. 40  <b>19</b>, 1989, c. 23; Ab. 1994, c. 40  <b>25</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>26</b>, 1994, c. 40  <b>27</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>28</b>, 1994, c. 40</p>
c. A-12.1	<p>Act respecting assistance for the development of cooperatives and non-profit legal persons</p> <p><b>Title</b>, 1997, c. 18  <b>1</b>, 1997, c. 18  <b>2</b>, 1997, c. 18  <b>3</b>, 1997, c. 18; 2001, c. 69  <b>4</b>, 1997, c. 18; 2001, c. 69  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>7</b>, 1997, c. 18; 1999, c. 40  <b>8</b>, 1997, c. 18  <b>9</b>, Ab. 1997, c. 18  <b>10</b>, 1997, c. 18; 1999, c. 40  <b>11</b>, 1997, c. 18; 2001, c. 69  <b>12</b>, 1999, c. 40; 2001, c. 69  <b>13</b>, 1999, c. 40; 2001, c. 69  <b>18</b>, 1991, c. 32</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-12.1	Act respecting assistance for the development of cooperatives and non-profit legal persons – <i>Cont'd</i>  <b>25</b> , 1994, c. 16; 1999, c. 8; 2003, c. 29
c. A-13	Industrial Development Assistance Act  <i>see</i> c. S-11.01
c. A-13.1	Act respecting assistance for tourist development  <b>1</b> , 1983, c. 25; 1984, c. 36; 1999, c. 40; 2000, c. 29 <b>3</b> , 1983, c. 25 <b>4</b> , Ab. 1983, c. 25 <b>5</b> , 1983, c. 25; 1999, c. 40 <b>6</b> , 1983, c. 25; 1999, c. 40 <b>8</b> , 1983, c. 25; 1984, c. 36; 1994, c. 16; 1994, c. 27; 1999, c. 40; 2000, c. 10 <b>9</b> , 1983, c. 25; 1984, c. 36; 1994, c. 16; 1994, c. 27; 1999, c. 40; 2000, c. 10 <b>10</b> , 1983, c. 25; 1999, c. 40 <b>11</b> , 1983, c. 25; 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1999, c. 8; 1999, c. 40; 2003, c. 29; 2005, c. 37 <b>12</b> , 1983, c. 25; 1999, c. 40 <b>13</b> , 1999, c. 40 <b>14</b> , 1999, c. 40 <b>15</b> , 1990, c. 4 <b>16</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>17</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>18</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>19</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>20</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>21</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>22</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>23</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>24</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>25</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>26</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>27</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>28</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>29</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>30</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>31</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>32</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>33</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>34</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>35</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>36</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>37</b> , 1983, c. 25; 1983, c. 54; 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1994, c. 27; 1999, c. 8; 1999, c. 40; 2000, c. 10; 2003, c. 29; 2005, c. 37 <b>38</b> , 1983, c. 54 <b>39</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1999, c. 8; 2003, c. 29; 2005, c. 37
c. A-13.1.1	Individual and Family Assistance Act  <b>97</b> , 2005, c. 17 <b>118</b> , 2005, c. 17
c. A-13.2	Act respecting assistance for victims of crime  <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>12</b> , 1996, c. 64 <b>14</b> , 2000, c. 15 <b>15</b> , 2002, c. 78 <b>19</b> , 1991, c. 73; 2000, c. 8; 2000, c. 15

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-13.2	Act respecting assistance for victims of crime – <i>Cont'd</i> <b>Ab.</b> , 1993, c. 54
c. A-13.2.1	Act respecting assistance and compensation for victims of crime <b>146</b> , 1994, c. 12 <b>149</b> , 1994, c. 23
c. A-13.3	Act respecting financial assistance for education expenses <b>Title</b> , 1997, c. 90 <b>1</b> , 1994, c. 36; 2002, c. 13 <b>2</b> , 1994, c. 36; 1999, c. 14; 2002, c. 6; 2003, c. 17 <b>3</b> , 2002, c. 13 <b>4</b> , 1993, c. 54; 1994, c. 2; 1996, c. 79; 1997, c. 90; 1999, c. 14; 2001, c. 18; 2002, c. 6; 2003, c. 17 <b>5</b> , 2003, c. 17 <b>6</b> , Ab. 2003, c. 17 <b>7</b> , Ab. 2003, c. 17 <b>8</b> , Ab. 2002, c. 13 <b>9</b> , 1994, c. 36; 2003, c. 17 <b>10</b> , 2002, c. 13; 2003, c. 17 <b>11</b> , 1996, c. 79; 2003, c. 17; 2004, c. 28 <b>12</b> , 2003, c. 17 <b>13</b> , 1996, c. 79; 2003, c. 17 <b>14</b> , 1996, c. 79; 1997, c. 90; 2003, c. 17 <b>15</b> , 2003, c. 17 <b>17</b> , 2003, c. 17 <b>18</b> , 2003, c. 17 <b>19</b> , Ab. 2003, c. 17 <b>20</b> , Ab. 2003, c. 17 <b>21</b> , 2001, c. 18; 2003, c. 17 <b>22</b> , 2003, c. 17 <b>23</b> , 1996, c. 79; 1997, c. 90; 2003, c. 17 <b>24</b> , 1997, c. 90; 1997, c. 96; 2003, c. 17; 2003, c. 19 <b>24.1</b> , 1997, c. 90 <b>25</b> , 2003, c. 17 <b>25.1</b> , 1997, c. 90 <b>26</b> , Ab. 1996, c. 79 <b>27</b> , 2003, c. 17 <b>28</b> , 2003, c. 17 <b>29</b> , 2003, c. 17 <b>31</b> , 2003, c. 17 <b>31.1</b> , 2003, c. 17 <b>32</b> , 2002, c. 13; 2003, c. 17 <b>33</b> , 2002, c. 13; 2003, c. 17; 2004, c. 28 <b>34</b> , 2002, c. 13; 2003, c. 17 <b>35</b> , 2002, c. 13 <b>36</b> , 2002, c. 13; 2003, c. 17 <b>36.1</b> , 2002, c. 13; 2003, c. 17 <b>36.2</b> , 2002, c. 13; 2003, c. 17 <b>37</b> , 1994, c. 36 <b>37.1</b> , 1996, c. 79; 2003, c. 17 <b>39</b> , 2003, c. 17 <b>40</b> , 1997, c. 90; 2003, c. 17 <b>41</b> , 2003, c. 17 <b>42</b> , 1997, c. 90; 2001, c. 18; 2003, c. 17 <b>42.1</b> , 1997, c. 90 <b>43</b> , 1994, c. 36; 1997, c. 90; 2003, c. 17 <b>43.1</b> , 1996, c. 79; 2003, c. 17 <b>43.2</b> , 1996, c. 79 <b>44</b> , 1994, c. 16; 1996, c. 79; 2001, c. 18; 2002, c. 13; 2003, c. 17



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-13.3	<p>Act respecting financial assistance for education expenses – <i>Cont'd</i></p> <p><b>48</b>, 1999, c. 40; 2003, c. 17  <b>55</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>56</b>, 1994, c. 36; 1996, c. 79; 2002, c. 13; 2003, c. 17  <b>57</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1996, c. 79; 1997, c. 90; 2001, c. 10; 2001, c. 18;  2002, c. 13; 2003, c. 17; 2004, c. 28  <b>65</b>, 1994, c. 16</p>
c. A-14	<p>Legal Aid Act</p> <p><b>1</b>, 1996, c. 23  <b>1.1</b>, 1996, c. 23; 1999, c. 14; 2002, c. 6  <b>1.2</b>, 1996, c. 23  <b>2</b>, 1982, c. 36; 1988, c. 51; Ab. 1996, c. 23  <b>3.1</b>, 1996, c. 23  <b>3.2</b>, 1996, c. 23  <b>4</b>, 1982, c. 36; 1996, c. 23  <b>4.1</b>, 1996, c. 23; 1998, c. 36; 2005, c. 15  <b>4.2</b>, 1996, c. 23  <b>4.3</b>, 1996, c. 23  <b>4.4</b>, 1996, c. 23  <b>4.5</b>, 1996, c. 23  <b>4.6</b>, 1996, c. 23  <b>4.7</b>, 1996, c. 23  <b>4.8</b>, 1996, c. 23; 2002, c. 6  <b>4.9</b>, 1996, c. 23  <b>4.10</b>, 1996, c. 23  <b>4.11</b>, 1996, c. 23  <b>4.12</b>, 1996, c. 23  <b>4.13</b>, 1996, c. 23  <b>5</b>, 1982, c. 36; 1991, c. 20; 1996, c. 23  <b>6</b>, 1996, c. 23  <b>7</b>, Ab. 1996, c. 23  <b>10</b>, Ab. 1996, c. 23  <b>12</b>, 1982, c. 53; 1994, c. 12; 1997, c. 63  <b>18</b>, 1996, c. 23  <b>19</b>, 1996, c. 23  <b>21</b>, 1996, c. 2; 1996, c. 23  <b>22</b>, 1996, c. 23  <b>22.1</b>, 1996, c. 23  <b>24</b>, 1996, c. 23  <b>26</b>, 1999, c. 40  <b>28</b>, 1992, c. 61  <b>31</b>, 1996, c. 23  <b>32</b>, 1996, c. 23  <b>32.1</b>, 1996, c. 23  <b>32.2</b>, 1996, c. 23  <b>35</b>, 1996, c. 23  <b>40</b>, 1996, c. 23  <b>42</b>, 1996, c. 23  <b>44</b>, 1996, c. 23  <b>45</b>, 1979, c. 56; 1996, c. 23  <b>46</b>, 1996, c. 23  <b>47</b>, 1996, c. 23  <b>49</b>, 1996, c. 23  <b>50</b>, 1996, c. 23  <b>51</b>, 1996, c. 23  <b>52</b>, 1996, c. 23  <b>52.1</b>, 1996, c. 23  <b>53</b>, 1996, c. 23  <b>54</b>, 1996, c. 23  <b>55</b>, 1996, c. 23</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-14	<p>Legal Aid Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>56</b>, 1996, c. 23  <b>57</b>, 1996, c. 23  <b>58</b>, 1996, c. 23  <b>60</b>, 1982, c. 36; 1996, c. 23  <b>61</b>, 1996, c. 23  <b>62</b>, 1982, c. 36; 1988, c. 51; 1996, c. 23; 1998, c. 36; 2005, c. 15  <b>63</b>, 1978, c. 8; 1982, c. 36; 1996, c. 23  <b>64</b>, 1996, c. 23  <b>65</b>, 1996, c. 23; 1999, c. 40  <b>66</b>, 1996, c. 23  <b>67</b>, 1996, c. 23  <b>68</b>, 1996, c. 23  <b>69</b>, 1982, c. 36; 1996, c. 23  <b>70</b>, 1996, c. 23  <b>71</b>, 1996, c. 23  <b>72</b>, 1982, c. 36; Ab. 1996, c. 23  <b>73</b>, 1996, c. 23  <b>73.1</b>, 1996, c. 23  <b>73.2</b>, 1996, c. 23  <b>73.3</b>, 1996, c. 23  <b>73.4</b>, 1996, c. 23  <b>73.5</b>, 1996, c. 23  <b>73.6</b>, 1996, c. 23  <b>74</b>, 1996, c. 23  <b>75</b>, 1996, c. 23; 1997, c. 43  <b>77</b>, 1996, c. 23; 1997, c. 43  <b>78</b>, 1997, c. 43  <b>80</b>, 1978, c. 8; 1982, c. 17; 1982, c. 36; 1996, c. 23; 2000, c. 8  <b>80.1</b>, 2000, c. 8; 2002, c. 31  <b>81</b>, 1982, c. 36; 1985, c. 29; 1996, c. 23  <b>82</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1996, c. 23  <b>82.1</b>, 1996, c. 23  <b>83</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>84</b>, 1996, c. 23  <b>85</b>, 1979, c. 32; 1996, c. 23  <b>85.1</b>, 1996, c. 23  <b>86</b>, 1979, c. 32; 1996, c. 23  <b>87</b>, 1979, c. 32; 1996, c. 23  <b>87.1</b>, 1978, c. 8  <b>87.2</b>, 1993, c. 28; 1996, c. 23; 2000, c. 42; 2003, c. 8  <b>90</b>, 1996, c. 23  <b>91</b>, 1996, c. 23  <b>92</b>, 1996, c. 23  <b>94</b>, 1996, c. 23</p>
c. A-15	<p>Act respecting municipal contribution to railway crossing protection</p> <p><b>1</b>, 1996, c. 2  <b>2</b>, 1987, c. 57; 1996, c. 2</p>
c. A-16	<p>Social Aid Act</p> <p><b>1</b>, 1978, c. 71; 1984, c. 27  <b>7</b>, 1978, c. 71; 1981, c. 12  <b>8</b>, 1978, c. 71; 1984, c. 27  <b>9</b>, 1978, c. 71  <b>10</b>, 1978, c. 71; 1981, c. 12  <b>11</b>, 1978, c. 71; 1984, c. 5; 1984, c. 47  <b>11.0.1</b>, 1984, c. 47  <b>11.1</b>, 1984, c. 5  <b>11.2</b>, 1984, c. 5</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-16	<p>Social Aid Act – <i>Cont’d</i></p> <p><b>11.3</b>, 1984, c. 5  <b>11.4</b>, 1984, c. 5; Ab. 1985, c. 6  <b>12</b>, 1978, c. 71; 1981, c. 12; 1984, c. 5; 1984, c. 47  <b>13</b>, 1980, c. 21; 1984, c. 27  <b>13.0.1</b>, 1981, c. 25  <b>13.1</b>, 1980, c. 21; 1981, c. 12  <b>13.2</b>, 1980, c. 21; 1981, c. 12; 1988, c. 56  <b>13.3</b>, 1984, c. 27  <b>14</b>, 1978, c. 71  <b>16</b>, 1978, c. 71  <b>25</b>, 1981, c. 12; 1981, c. 25; 1984, c. 27  <b>26</b>, Ab. 1980, c. 21  <b>27.1</b>, 1982, c. 58  <b>28</b>, 1978, c. 71  <b>29</b>, 1978, c. 71  <b>30</b>, 1978, c. 71  <b>31</b>, 1978, c. 71; 1981, c. 12; 1981, c. 25; 1984, c. 27  <b>32</b>, 1979, c. 16  <b>33</b>, 1979, c. 16  <b>34</b>, 1979, c. 16  <b>36.1</b>, 1981, c. 25  <b>37</b>, 1986, c. 95  <b>37.1</b>, 1981, c. 25; Ab. 1984, c. 27  <b>Rp.</b>, 1988, c. 51</p>
c. A-17	<p>Act respecting family assistance allowances</p> <p><b>Title</b>, 1989, c. 4  <b>1</b>, 1982, c. 17; 1986, c. 103; 1989, c. 4; 1993, c. 63  <b>2</b>, 1986, c. 103; 1989, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 23  <b>3</b>, 1989, c. 4  <b>4</b>, 1979, c. 60; 1981, c. 25; 1989, c. 4; 1990, c. 37  <b>5</b>, 1981, c. 25; 1989, c. 4  <b>6</b>, 1986, c. 103; 1989, c. 4  <b>7</b>, 1989, c. 4; 1990, c. 37  <b>8</b>, 1989, c. 4; 1993, c. 63  <b>8.1</b>, 1990, c. 37; 1993, c. 63  <b>8.1.1</b>, 1993, c. 63  <b>8.2</b>, 1990, c. 37  <b>9</b>, 1981, c. 25; 1989, c. 4; 1990, c. 37; 1990, c. 72; 1991, c. 66; 1993, c. 63  <b>9.1</b>, 1993, c. 63  <b>10</b>, 1989, c. 4; 1990, c. 37  <b>11</b>, 1988, c. 51; 1989, c. 4; 1990, c. 37; 1993, c. 63  <b>11.1</b>, 1993, c. 63  <b>12</b>, 1986, c. 103; 1989, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 23  <b>12.1</b>, 1989, c. 61  <b>13</b>, 1989, c. 4  <b>14</b>, 1986, c. 103; 1989, c. 4  <b>15</b>, 1989, c. 4  <b>16</b>, 1986, c. 103; 1989, c. 4  <b>16.1</b>, 1989, c. 4  <b>16.2</b>, 1989, c. 4  <b>16.3</b>, 1989, c. 4  <b>18</b>, 1997, c. 43  <b>19</b>, 1997, c. 43  <b>20</b>, 1997, c. 43  <b>22</b>, 1981, c. 9; 1982, c. 53; 1986, c. 95; 1990, c. 57; 1994, c. 12; 1997, c. 63  <b>23</b>, 1981, c. 9; 1982, c. 53; 1989, c. 4; 1994, c. 12; 1997, c. 63  <b>24</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>25</b>, 1979, c. 60; 1981, c. 25; 1982, c. 58; 1989, c. 4; 1990, c. 37; 1993, c. 63  <b>26</b>, 1978, c. 73; 1981, c. 25; 1989, c. 4; Ab. 1993, c. 63</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-17	<p>Act respecting family assistance allowances – <i>Cont'd</i></p> <p><b>27</b>, 1989, c. 4; 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>27.1</b>, 1989, c. 4; 1990, c. 37  <b>27.2</b>, 1989, c. 4; 1993, c. 63  <b>27.2.1</b>, 1991, c. 66; 1993, c. 63  <b>27.3</b>, 1989, c. 4; 1994, c. 15; 1996, c. 21  <b>28</b>, 1997, c. 43  <b>30</b>, 1981, c. 9; 1982, c. 53; 1994, c. 12; 1997, c. 63  <b>31</b>, 1990, c. 37  <b>32</b>, 1981, c. 9; 1982, c. 53; 1986, c. 103; 1989, c. 4; 1994, c. 12; 1997, c. 63  <b>Rp.</b>, 1997, c. 57</p>
c. A-18	<p>Act to promote farm improvement</p> <p><b>2</b>, 1982, c. 26  <b>3</b>, 1978, c. 45; 1983, c. 7  <b>4</b>, 1978, c. 45  <b>5</b>, 1978, c. 45; 1983, c. 7  <b>5.1</b>, 1983, c. 7  <b>5.2</b>, 1983, c. 7  <b>6</b>, 1978, c. 45  <b>7</b>, 1978, c. 45  <b>7.1</b>, 1983, c. 7  <b>10</b>, 1978, c. 45  <b>16</b>, 1978, c. 49  <b>18</b>, 1986, c. 95  <b>19</b>, 1978, c. 49  <b>20</b>, 1978, c. 49  <b>22</b>, 1978, c. 49  <b>Rp.</b>, 1987, c. 86</p>
c. A-19	<p>Act to promote the development and modernization of regional dairies</p> <p><b>Ab.</b>, 1990, c. 13</p>
c. A-19.1	<p>Act respecting land use planning and development</p> <p><b>1</b>, 1982, c. 2; 1984, c. 27; 1987, c. 64; 1988, c. 19; 1992, c. 57; 1993, c. 3; 1993, c. 65;  1996, c. 2; 1996, c. 25; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2002, c. 68; 2003, c. 19  <b>1.1</b>, 1982, c. 63; 1988, c. 19; 1993, c. 3; 1996, c. 2  <b>2</b>, 1983, c. 19; 1993, c. 3; 1999, c. 40; 2002, c. 68  <b>3</b>, 1996, c. 25; 2002, c. 68  <b>4</b>, 1982, c. 2; 1994, c. 13; 1996, c. 2  <b>5</b>, 1982, c. 63; 1988, c. 84; 1993, c. 3; 1996, c. 26; 1999, c. 40; 2002, c. 68; 2004, c. 20  <b>6</b>, 1987, c. 64; 1989, c. 46; 1993, c. 3; 1996, c. 14; 1997, c. 93; 1998, c. 31;  2002, c. 68; 2004, c. 20  <b>7</b>, 1993, c. 3; 1999, c. 40; 2002, c. 68  <b>8</b>, 2002, c. 68  <b>8.1</b>, 2002, c. 37; 2002, c. 68; Ab. 2003, c. 19  <b>9</b>, Ab. 1996, c. 25  <b>10</b>, 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 25  <b>11</b>, Ab. 1996, c. 25  <b>12</b>, 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 25  <b>13</b>, Ab. 1996, c. 25  <b>14</b>, Ab. 1996, c. 25  <b>15</b>, 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 25  <b>16</b>, 1987, c. 23; 1994, c. 13; Ab. 1996, c. 25  <b>17</b>, Ab. 1996, c. 25  <b>18</b>, 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 25  <b>19</b>, 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 25  <b>20</b>, Ab. 1996, c. 25  <b>21</b>, 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 25</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-19.1	<p>Act respecting land use planning and development – <i>Cont'd</i></p> <p><b>22</b>, Ab. 1996, c. 25  <b>23</b>, 1985, c. 27; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 25  <b>24</b>, Ab. 1996, c. 25  <b>25</b>, 1987, c. 102; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 25  <b>26</b>, 1982, c. 2; 1987, c. 102; Ab. 1996, c. 25  <b>27</b>, 1987, c. 23; 1994, c. 13; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 25  <b>28</b>, 1982, c. 2; 1987, c. 102; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 25  <b>29</b>, 1987, c. 23; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 25  <b>29.1</b>, 1986, c. 33; Ab. 1996, c. 25  <b>30</b>, 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 25  <b>31</b>, Ab. 1996, c. 25  <b>32</b>, 2002, c. 68  <b>33</b>, 1982, c. 63; 1987, c. 102; 1996, c. 2; 1996, c. 25; 2002, c. 68  <b>34</b>, 1982, c. 2; 1982, c. 63; 1987, c. 102; 1993, c. 3; 1996, c. 25; 2002, c. 68  <b>35</b>, 1987, c. 57; Ab. 1987, c. 102  <b>36</b>, 1987, c. 102; 2002, c. 68  <b>37</b>, 1987, c. 102; 1996, c. 25  <b>38</b>, 1987, c. 102; 2002, c. 68  <b>39</b>, 2002, c. 68  <b>40</b>, 1987, c. 102; 1993, c. 3; 2002, c. 68  <b>41</b>, Ab. 1993, c. 3  <b>42</b>, 1993, c. 3; 2002, c. 68; 2003, c. 19  <b>43</b>, 1987, c. 102; Ab. 1993, c. 3  <b>44</b>, 1982, c. 2; 1987, c. 53; 1987, c. 102; 1993, c. 3; 1994, c. 13; 1996, c. 25; 2003, c. 8  <b>45</b>, 1982, c. 63; 2002, c. 68  <b>46</b>, 1982, c. 63; 1984, c. 27; 1984, c. 38; 1993, c. 3; 1995, c. 34; 2002, c. 68  <b>47</b>, 1990, c. 50; 1993, c. 3; 2002, c. 68  <b>48</b>, 1982, c. 63; 1985, c. 27; 1987, c. 102; 1990, c. 50; 1993, c. 3; 1994, c. 32; 1996, c. 25; 1997, c. 93; 2002, c. 37; 2002, c. 68  <b>48.1</b>, 1987, c. 23; Ab. 1990, c. 50  <b>49</b>, 1987, c. 102; 1990, c. 50; 1993, c. 3; 1995, c. 34; 1996, c. 25  <b>50</b>, 1990, c. 50; 1993, c. 3  <b>51</b>, 1987, c. 57; 1990, c. 50; 1993, c. 3; 1995, c. 34; 1999, c. 40; 2001, c. 35  <b>52</b>, 1990, c. 50; 1993, c. 3  <b>53</b>, 1982, c. 2; 1987, c. 57; 1990, c. 50; 1993, c. 3; 1996, c. 25  <b>53.1</b>, 1990, c. 50; 1993, c. 3; 2003, c. 19  <b>53.2</b>, 1990, c. 50; 1993, c. 3  <b>53.3</b>, 1990, c. 50; 1993, c. 3  <b>53.4</b>, 1990, c. 50; 1993, c. 3  <b>53.5</b>, 1990, c. 50; 1993, c. 3; 1997, c. 93  <b>53.6</b>, 1990, c. 50; 1993, c. 3; 1995, c. 34  <b>53.7</b>, 1990, c. 50; 1993, c. 3; 1995, c. 34; 1999, c. 40; 2001, c. 35; 2002, c. 37  <b>53.8</b>, 1990, c. 50; 1993, c. 3  <b>53.9</b>, 1990, c. 50; 1993, c. 3  <b>53.10</b>, 1990, c. 50; 1993, c. 3; 1994, c. 32; 2002, c. 37  <b>53.11</b>, 1990, c. 50; 1995, c. 34; 2003, c. 19  <b>53.12</b>, 1990, c. 50; 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1999, c. 40; 2002, c. 37  <b>53.13</b>, 2002, c. 37  <b>53.14</b>, 2004, c. 20  <b>54</b>, 1993, c. 3; 2002, c. 68  <b>55</b>, 1990, c. 50; 1993, c. 3; 1996, c. 25  <b>56</b>, 1990, c. 50; 1993, c. 3; Ab. 1996, c. 25  <b>56.1</b>, 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1999, c. 40; 2003, c. 19  <b>56.2</b>, 1993, c. 3; 2003, c. 19  <b>56.3</b>, 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1997, c. 93; 2002, c. 68; 2003, c. 19  <b>56.4</b>, 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1996, c. 26; 1999, c. 40  <b>56.5</b>, 1993, c. 3; 2003, c. 19  <b>56.6</b>, 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1997, c. 93; 2002, c. 68; 2003, c. 19  <b>56.7</b>, 1993, c. 3; 2003, c. 19  <b>56.8</b>, 1993, c. 3  <b>56.9</b>, 1993, c. 3; 2003, c. 19</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-19.1	Act respecting land use planning and development – <i>Cont'd</i>  <b>56.10</b> , 1993, c. 3 <b>56.11</b> , 1993, c. 3 <b>56.12</b> , 1993, c. 3 <b>56.13</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1997, c. 93; 2003, c. 19 <b>56.14</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1999, c. 40; 2001, c. 35; 2002, c. 37 <b>56.15</b> , 1993, c. 3; 1997, c. 93 <b>56.16</b> , 1993, c. 3; 2002, c. 37 <b>56.17</b> , 1993, c. 3 <b>56.18</b> , 1993, c. 3; 2003, c. 19 <b>57</b> , 1982, c. 63; 1987, c. 57; 1993, c. 3 <b>57.1</b> , 2002, c. 37; 2002, c. 68; Ab. 2003, c. 19 <b>58</b> , 1987, c. 102; 1993, c. 3; 1994, c. 32; 2002, c. 37 <b>59</b> , 1982, c. 63; 1993, c. 3 <b>59.1</b> , 1993, c. 3; 1994, c. 32; 1996, c. 25; 2002, c. 37 <b>59.2</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25 <b>59.3</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25 <b>59.4</b> , 1993, c. 3 <b>59.5</b> , 1993, c. 3; 1994, c. 32; 2002, c. 37 <b>59.6</b> , 1993, c. 3; 1994, c. 32; 1996, c. 25; 2002, c. 37 <b>59.7</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25; 2005, c. 28 <b>59.8</b> , 1993, c. 3 <b>59.9</b> , 1993, c. 3 <b>60</b> , 1982, c. 63; 1990, c. 50; 1993, c. 3 <b>61</b> , 1982, c. 63; 1983, c. 19; 1996, c. 25; 2002, c. 68 <b>62</b> , 1982, c. 63; 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1997, c. 93; 1999, c. 40 <b>63</b> , 1982, c. 63; 1996, c. 2; 1996, c. 25 <b>64</b> , 1982, c. 2; 1982, c. 63; 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1997, c. 93; 2001, c. 35; 2002, c. 37; 2004, c. 20 <b>65</b> , 1982, c. 2; 1982, c. 63; 1996, c. 25; 1999, c. 40; 2001, c. 35 <b>66</b> , 1996, c. 2; 1996, c. 25; 2003, c. 19 <b>67</b> , 1982, c. 2; 1996, c. 2; 1996, c. 25; 1998, c. 31; 2002, c. 37 <b>68</b> , 1982, c. 2; 1993, c. 3; 1996, c. 25; 2001, c. 35; 2002, c. 37; 2002, c. 77; 2004, c. 20 <b>69</b> , 1982, c. 2; 1996, c. 2; 1996, c. 25 <b>70</b> , 1996, c. 2; 1996, c. 25; 2002, c. 68 <b>71</b> , 1993, c. 3; 2002, c. 68 <b>71.1</b> , 1982, c. 2; 1996, c. 2; 1996, c. 25 <b>71.2</b> , 1982, c. 2; 1993, c. 3; 1996, c. 25 <b>72</b> , 1982, c. 63; 1983, c. 19; 1996, c. 25; 2002, c. 68 <b>73</b> , 1982, c. 2; 1993, c. 3; Ab. 1996, c. 25 <b>74</b> , 1982, c. 63; 1984, c. 27; 1984, c. 38; 1993, c. 3; 1995, c. 34; Ab. 1996, c. 25 <b>75</b> , 1982, c. 63; 1990, c. 50; 1993, c. 3; 1995, c. 34; Ab. 1996, c. 25 <b>75.1</b> , 2001, c. 25; 2002, c. 68 <b>75.2</b> , 2001, c. 25 <b>75.3</b> , 2001, c. 25 <b>75.4</b> , 2001, c. 25 <b>75.5</b> , 2001, c. 25 <b>75.6</b> , 2001, c. 25 <b>75.7</b> , 2001, c. 25 <b>75.8</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 19 <b>75.9</b> , 2001, c. 25; 2002, c. 68 <b>75.10</b> , 2001, c. 25; 2002, c. 68 <b>75.11</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 19 <b>75.12</b> , 2001, c. 25 <b>76</b> , 1982, c. 63; 1988, c. 19; 1996, c. 2; 2002, c. 68 <b>77</b> , 1982, c. 63; 1988, c. 19; 1993, c. 3; 1996, c. 2; 2002, c. 68 <b>78</b> , Ab. 2003, c. 19 <b>79</b> , 1987, c. 57; 1988, c. 19; 1996, c. 25 <b>79.1</b> , 2002, c. 68 <b>79.2</b> , 2002, c. 68 <b>79.3</b> , 2002, c. 68 <b>79.4</b> , 2002, c. 68

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-19.1	Act respecting land use planning and development – <i>Cont'd</i>  <b>79.5</b> , 2002, c. 68 <b>79.6</b> , 2002, c. 68; 2003, c. 19 <b>79.7</b> , 2002, c. 68 <b>79.8</b> , 2002, c. 68 <b>79.9</b> , 2002, c. 68 <b>79.10</b> , 2002, c. 68 <b>79.11</b> , 2002, c. 68 <b>79.12</b> , 2002, c. 68 <b>79.13</b> , 2002, c. 68; 2003, c. 19 <b>79.14</b> , 2002, c. 68 <b>79.15</b> , 2002, c. 68 <b>79.16</b> , 2002, c. 68 <b>79.17</b> , 2002, c. 68 <b>79.18</b> , 2002, c. 68 <b>79.19</b> , 2002, c. 68; 2003, c. 19 <b>79.19.1</b> , 2004, c. 20 <b>79.19.2</b> , 2005, c. 28 <b>79.20</b> , 2002, c. 68; 2003, c. 29 <b>80</b> , 1987, c. 57; Ab. 1993, c. 3 <b>81</b> , 1982, c. 2; 1982, c. 63; 1994, c. 13; 1996, c. 25 <b>82</b> , 1994, c. 13; 1996, c. 25; 2002, c. 68 <b>83</b> , 1993, c. 3 <b>84</b> , 1987, c. 53; 1993, c. 3 <b>85</b> , 1983, c. 57; 2005, c. 6 <b>85.0.1</b> , 2005, c. 6 <b>85.1</b> , 1983, c. 57; 1985, c. 27; 1996, c. 2; 1996, c. 25; 2002, c. 68 <b>85.2</b> , 2005, c. 6 <b>85.3</b> , 2005, c. 6 <b>85.4</b> , 2005, c. 6 <b>86</b> , 1982, c. 2; 1996, c. 25; 2002, c. 68 <b>87</b> , Ab. 1996, c. 27 <b>90</b> , 1996, c. 25; 1996, c. 77 <b>91</b> , 1996, c. 25 <b>92</b> , 1996, c. 25 <b>93</b> , 1996, c. 25 <b>95</b> , 1987, c. 102; 1989, c. 46; 1994, c. 32; 2002, c. 37 <b>98</b> , 1982, c. 63; 1996, c. 2; 1996, c. 25; 2002, c. 68 <b>99</b> , 2003, c. 19 <b>102</b> , 1982, c. 2; 1982, c. 63; 1987, c. 57; 1987, c. 102; 1993, c. 3; 1996, c. 25; 2002, c. 68 <b>103</b> , 1982, c. 2; 1987, c. 57; 1987, c. 102; 1993, c. 3; 1996, c. 25; 2005, c. 28 <b>105</b> , 1982, c. 2; 1982, c. 63; 1987, c. 102; 1993, c. 3; 1994, c. 13; 1996, c. 25; 2003, c. 8 <b>106</b> , 1982, c. 63; 1987, c. 57; 1987, c. 102; 1993, c. 3; 1996, c. 25 <b>107</b> , Ab. 1993, c. 3 <b>108</b> , 1987, c. 57; Ab. 1993, c. 3 <b>109</b> , 1982, c. 2; 1993, c. 3 <b>109.1</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25 <b>109.2</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1996, c. 77 <b>109.3</b> , 1993, c. 3 <b>109.4</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25 <b>109.5</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25 <b>109.6</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25; 2002, c. 68 <b>109.7</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25 <b>109.8</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25 <b>109.8.1</b> , 1996, c. 25 <b>109.9</b> , 1993, c. 3 <b>109.10</b> , 1993, c. 3 <b>109.11</b> , 1993, c. 3 <b>109.12</b> , 1993, c. 3; 2003, c. 19 <b>110</b> , 1982, c. 2; 1982, c. 63; 1993, c. 3

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-19.1	<p>Act respecting land use planning and development – <i>Cont'd</i></p> <p><b>110.1</b>, 1993, c. 3; 1996, c. 25  <b>110.2</b>, 1993, c. 3; 1996, c. 25; 2003, c. 19  <b>110.3</b>, 1993, c. 3  <b>110.3.1</b>, 1997, c. 93  <b>110.3.2</b>, 2003, c. 19  <b>110.4</b>, 1993, c. 3; 1994, c. 32; 1997, c. 93; 1998, c. 31; 2002, c. 37  <b>110.5</b>, 1993, c. 3; 1994, c. 32; 1997, c. 93; 2002, c. 37  <b>110.6</b>, 1993, c. 3; 1994, c. 32; 1996, c. 25; 1997, c. 93; 2002, c. 37  <b>110.7</b>, 1993, c. 3; 1996, c. 25; 2005, c. 28  <b>110.8</b>, 1993, c. 3; 1997, c. 93  <b>110.9</b>, 1993, c. 3  <b>110.10</b>, 1993, c. 3; 1997, c. 93  <b>110.10.1</b>, 1997, c. 93  <b>111</b>, 1982, c. 63; 1990, c. 50; 1993, c. 3; 1996, c. 2; 1996, c. 25; 1997, c. 93  <b>112</b>, 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1999, c. 40  <b>112.1</b>, 1982, c. 2; 1993, c. 3; 1994, c. 13; 1996, c. 25  <b>112.2</b>, 1996, c. 25  <b>112.3</b>, 1996, c. 25; 2003, c. 19  <b>112.4</b>, 1996, c. 25  <b>112.5</b>, 1996, c. 25  <b>112.6</b>, 1996, c. 25; 1997, c. 93  <b>112.7</b>, 1996, c. 25; 1997, c. 93; 2002, c. 68  <b>112.8</b>, 1996, c. 25  <b>113</b>, 1982, c. 2; 1985, c. 27; 1987, c. 53; 1987, c. 57; 1987, c. 102; 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1996, c. 26; 1997, c. 93; 1998, c. 31; 1999, c. 40; 1999, c. 90; 2002, c. 6; 2002, c. 37; 2002, c. 77; 2004, c. 20; 2005, c. 6  <b>114</b>, 1997, c. 93  <b>115</b>, 1979, c. 72; 1982, c. 2; 1984, c. 27; 1984, c. 38; 1989, c. 46; 1991, c. 33; 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1998, c. 31  <b>116</b>, 1982, c. 63; 1983, c. 57; 1989, c. 46; 1993, c. 3  <b>117</b>, 1997, c. 93  <b>117.1</b>, 1993, c. 3; 2001, c. 25  <b>117.2</b>, 1993, c. 3; 2001, c. 68  <b>117.3</b>, 1993, c. 3  <b>117.4</b>, 1993, c. 3  <b>117.5</b>, 1993, c. 3  <b>117.6</b>, 1993, c. 3; 1999, c. 40  <b>117.7</b>, 1993, c. 3; 1997, c. 43  <b>117.8</b>, 1993, c. 3; 1997, c. 43  <b>117.9</b>, 1993, c. 3  <b>117.10</b>, 1993, c. 3  <b>117.11</b>, 1993, c. 3; 1997, c. 43  <b>117.12</b>, 1993, c. 3  <b>117.13</b>, 1993, c. 3; 1997, c. 43  <b>117.14</b>, 1993, c. 3; 1994, c. 30; 1997, c. 43  <b>117.15</b>, 1993, c. 3; 2000, c. 56  <b>117.16</b>, 1993, c. 3  <b>118</b>, 1982, c. 63; 1993, c. 3; 1996, c. 2; 1997, c. 51  <b>118.1</b>, 2002, c. 37  <b>119</b>, 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1997, c. 93; 2005, c. 6  <b>120</b>, 1989, c. 46; 1994, c. 32; 1995, c. 8; 1997, c. 93; 2002, c. 11  <b>120.0.1</b>, 2002, c. 37; 2005, c. 32  <b>120.1</b>, 1997, c. 93  <b>120.2</b>, 1997, c. 93  <b>120.3</b>, 1997, c. 93  <b>121</b>, 1989, c. 46; 1994, c. 32; 2002, c. 11  <b>122</b>, 1982, c. 63; 1994, c. 32  <b>123</b>, 1982, c. 2; 1985, c. 27; 1987, c. 57; 1989, c. 46; 1993, c. 3; 1994, c. 32; 1996, c. 25; 1997, c. 93; 2002, c. 37; 2002, c. 68  <b>124</b>, 1996, c. 25  <b>125</b>, 1996, c. 25; 1996, c. 77</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-19.1	Act respecting land use planning and development – <i>Cont'd</i>
	<b>126</b> , 1984, c. 10; 1984, c. 36; 1988, c. 44; 1994, c. 16; 1994, c. 32; 1996, c. 25; 1997, c. 93
	<b>127</b> , 1996, c. 2; 1996, c. 25
	<b>128</b> , 1996, c. 25
	<b>129</b> , 1996, c. 25
	<b>130</b> , 1996, c. 25; 1996, c. 77; 1997, c. 93; 1999, c. 90
	<b>130.1</b> , 1993, c. 3; 1994, c. 32; Ab. 1996, c. 25
	<b>130.2</b> , 1993, c. 3; Ab. 1996, c. 25
	<b>130.3</b> , 1993, c. 3; Ab. 1996, c. 25
	<b>130.4</b> , 1993, c. 3; Ab. 1996, c. 25
	<b>130.5</b> , 1993, c. 3; 1994, c. 16; Ab. 1994, c. 32
	<b>130.6</b> , 1993, c. 3; Ab. 1996, c. 25
	<b>130.7</b> , 1993, c. 3; Ab. 1996, c. 25
	<b>130.8</b> , 1993, c. 3; Ab. 1996, c. 25
	<b>131</b> , 1987, c. 57; 1993, c. 3; 1996, c. 25
	<b>131.1</b> , 1993, c. 3; Ab. 1996, c. 25
	<b>132</b> , 1987, c. 57; 1996, c. 25; 1996, c. 77
	<b>133</b> , 1980, c. 16; 1987, c. 57; 1989, c. 46; 1996, c. 25
	<b>134</b> , 1987, c. 57; 1996, c. 25
	<b>135</b> , 1987, c. 57; 1996, c. 25
	<b>136</b> , 1987, c. 57; 1996, c. 25; 1996, c. 77
	<b>136.0.1</b> , 1997, c. 93; 2002, c. 68
	<b>136.1</b> , 1996, c. 25; 1996, c. 77
	<b>137</b> , 1987, c. 57; 1996, c. 25
	<b>137.1</b> , 1993, c. 3; 2002, c. 68
	<b>137.2</b> , 1993, c. 3; 1994, c. 32; 1996, c. 25; 1997, c. 93; 2002, c. 37
	<b>137.3</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1997, c. 93
	<b>137.4</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25
	<b>137.4.1</b> , 1996, c. 25; 1997, c. 93
	<b>137.5</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1997, c. 93
	<b>137.6</b> , 1993, c. 3
	<b>137.7</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25
	<b>137.8</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25; 2003, c. 19
	<b>137.9</b> , 1993, c. 3; 1997, c. 93
	<b>137.10</b> , 1993, c. 3
	<b>137.11</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25; 2005, c. 28
	<b>137.12</b> , 1993, c. 3; 1997, c. 93
	<b>137.13</b> , 1993, c. 3
	<b>137.14</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25
	<b>137.15</b> , 1993, c. 3
	<b>137.16</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1997, c. 93; 2002, c. 68
	<b>137.17</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25; 2003, c. 19
	<b>138</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>139</b> , 1980, c. 16; Ab. 1987, c. 57
	<b>140</b> , 1980, c. 16; Ab. 1987, c. 57
	<b>141</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>142</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>143</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>144</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>145</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>145.1</b> , 1985, c. 27; 1996, c. 2
	<b>145.2</b> , 1985, c. 27; 1998, c. 31
	<b>145.3</b> , 1985, c. 27
	<b>145.4</b> , 1985, c. 27; 1996, c. 2
	<b>145.5</b> , 1985, c. 27
	<b>145.6</b> , 1985, c. 27
	<b>145.7</b> , 1985, c. 27; 2003, c. 19; 2004, c. 20
	<b>145.8</b> , 1985, c. 27; 2003, c. 19
	<b>145.9</b> , 1987, c. 53; 1996, c. 2
	<b>145.10</b> , 1987, c. 53
	<b>145.11</b> , 1987, c. 53; Ab. 1989, c. 46

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-19.1	Act respecting land use planning and development – <i>Cont'd</i>  <b>145.12</b> , 1987, c. 53; 1989, c. 46 <b>145.13</b> , 1987, c. 53 <b>145.14</b> , 1987, c. 53; 1993, c. 3; 1997, c. 93; 2002, c. 77 <b>145.15</b> , 1989, c. 46 <b>145.16</b> , 1989, c. 46 <b>145.17</b> , 1989, c. 46 <b>145.18</b> , 1989, c. 46; 1993, c. 3; 1996, c. 25 <b>145.19</b> , 1989, c. 46 <b>145.20</b> , 1989, c. 46 <b>145.20.1</b> , 1994, c. 32 <b>145.21</b> , 1994, c. 32 <b>145.22</b> , 1994, c. 32 <b>145.23</b> , 1994, c. 32 <b>145.24</b> , 1994, c. 32 <b>145.25</b> , 1994, c. 32 <b>145.26</b> , 1994, c. 32 <b>145.27</b> , 1994, c. 32 <b>145.28</b> , 1994, c. 32 <b>145.29</b> , 1994, c. 32 <b>145.30</b> , 1994, c. 32 <b>145.31</b> , 2002, c. 37 <b>145.32</b> , 2002, c. 37 <b>145.33</b> , 2002, c. 37 <b>145.34</b> , 2002, c. 37 <b>145.35</b> , 2002, c. 37 <b>145.36</b> , 2002, c. 37 <b>145.37</b> , 2002, c. 37 <b>145.38</b> , 2002, c. 37; 2002, c. 68 <b>145.39</b> , 2002, c. 37 <b>145.40</b> , 2002, c. 37 <b>145.41</b> , 2004, c. 20 <b>146</b> , 1996, c. 2 <b>148.0.1</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.2</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.3</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.4</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.5</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.6</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.7</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.8</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.9</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.10</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.11</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.12</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.13</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.14</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.15</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.16</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.17</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.18</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.19</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.20</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.21</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.22</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.23</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.24</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.25</b> , 2005, c. 6 <b>148.0.26</b> , 2005, c. 6 <b>148.1</b> , 1987, c. 102; 1993, c. 3; 1996, c. 26 <b>148.2</b> , 1987, c. 102; 1996, c. 26 <b>148.3</b> , 1987, c. 102; 1996, c. 26; 2002, c. 68

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-19.1	Act respecting land use planning and development – <i>Cont'd</i>
	<b>148.4</b> , 1996, c. 26
	<b>148.5</b> , 1996, c. 26
	<b>148.6</b> , 1996, c. 26
	<b>148.7</b> , 1996, c. 26
	<b>148.8</b> , 1996, c. 26
	<b>148.9</b> , 1996, c. 26
	<b>148.10</b> , 1996, c. 26
	<b>148.11</b> , 1996, c. 26
	<b>148.12</b> , 1996, c. 26
	<b>148.13</b> , 1996, c. 26
	<b>149</b> , 1993, c. 3; 1998, c. 29; 1999, c. 40; 2000, c. 22; 2002, c. 74
	<b>150</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1999, c. 40; 2002, c. 68
	<b>151</b> , 1983, c. 19; 1993, c. 3; 2000, c. 22; 2002, c. 68; 2003, c. 19
	<b>152</b> , 1983, c. 19; 1993, c. 3; 2002, c. 68; 2003, c. 19
	<b>153</b> , 1993, c. 3; 2002, c. 68; 2003, c. 19
	<b>154</b> , 1982, c. 2; 1993, c. 3; 2002, c. 68
	<b>154.1</b> , 1983, c. 19; Ab. 1993, c. 3
	<b>155</b> , 1993, c. 3; 1996, c. 25; 2002, c. 68
	<b>156</b> , 1993, c. 3; 2002, c. 68
	<b>157</b> , 1993, c. 3; 2002, c. 68
	<b>159</b> , 1996, c. 25
	<b>161</b> , 1993, c. 3; 2003, c. 19
	<b>163</b> , 1993, c. 3
	<b>164</b> , 2003, c. 19
	<b>165.1</b> , 1987, c. 53; Ab. 1993, c. 3
	<b>165.2</b> , 1987, c. 53; 1993, c. 3; 1994, c. 17; 1999, c. 36; 2003, c. 19
	<b>165.3</b> , 1987, c. 53; 1993, c. 3
	<b>165.4</b> , 1987, c. 53; 2003, c. 19
	<b>165.4.1</b> , 2004, c. 20
	<b>165.4.2</b> , 2004, c. 20
	<b>165.4.3</b> , 2004, c. 20
	<b>165.4.4</b> , 2004, c. 20
	<b>165.4.5</b> , 2004, c. 20; 2005, c. 28
	<b>165.4.6</b> , 2004, c. 20
	<b>165.4.7</b> , 2004, c. 20
	<b>165.4.8</b> , 2004, c. 20
	<b>165.4.9</b> , 2004, c. 20
	<b>165.4.10</b> , 2004, c. 20
	<b>165.4.11</b> , 2004, c. 20; 2005, c. 28
	<b>165.4.12</b> , 2004, c. 20
	<b>165.4.13</b> , 2004, c. 20; 2005, c. 28
	<b>165.4.14</b> , 2004, c. 20
	<b>165.4.15</b> , 2004, c. 20; 2005, c. 28
	<b>165.4.16</b> , 2004, c. 20
	<b>165.4.17</b> , 2004, c. 20
	<b>165.4.18</b> , 2004, c. 20
	<b>165.4.19</b> , 2004, c. 20
	<b>166</b> , 1987, c. 102; Ab. 1993, c. 65
	<b>167</b> , Ab. 1993, c. 65
	<b>168</b> , 1980, c. 34; 1984, c. 27; Ab. 1993, c. 65
	<b>169</b> , 1987, c. 102; Ab. 1993, c. 65
	<b>170</b> , 1988, c. 19; Ab. 1993, c. 65
	<b>171</b> , 1988, c. 19; 1990, c. 85; Ab. 1993, c. 65
	<b>172</b> , Ab. 1993, c. 65
	<b>173</b> , Ab. 1993, c. 65
	<b>174</b> , Ab. 1993, c. 65
	<b>175</b> , Ab. 1993, c. 65
	<b>176</b> , 1982, c. 2; Ab. 1993, c. 65
	<b>177</b> , Ab. 1993, c. 65
	<b>178</b> , Ab. 1993, c. 65
	<b>179</b> , 1982, c. 2; 1987, c. 57; Ab. 1993, c. 65

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-19.1	<p>Act respecting land use planning and development – <i>Cont'd</i></p> <p><b>180</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>181</b>, Ab. 1993, c. 65  <b>182</b>, 1987, c. 57; Ab. 1993, c. 65  <b>183</b>, 1984, c. 27; Ab. 1993, c. 65  <b>184</b>, Ab. 1993, c. 65  <b>185</b>, Ab. 1993, c. 65  <b>186</b>, 1988, c. 19; Ab. 1993, c. 65  <b>186.1</b>, 1985, c. 27; 1988, c. 19; 1990, c. 47; Ab. 1993, c. 65  <b>186.2</b>, 1988, c. 19; 1990, c. 47; Ab. 1993, c. 65  <b>187</b>, 1982, c. 2; 1982, c. 63; 1989, c. 46; Ab. 1993, c. 65  <b>188</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 2; 1987, c. 102; 1996, c. 2; 2001, c. 25; 2002, c. 37; 2005, c. 6; 2005, c. 50  <b>188.1</b>, 1996, c. 2  <b>188.2</b>, 1996, c. 2  <b>188.3</b>, 1996, c. 2  <b>189</b>, 1980, c. 34; Ab. 1987, c. 102  <b>189.1</b>, Ab. 1987, c. 102  <b>190</b>, 1982, c. 2; Ab. 1987, c. 102  <b>191</b>, Ab. 1987, c. 102  <b>192</b>, Ab. 1993, c. 65  <b>193</b>, 1987, c. 102; Ab. 1993, c. 65  <b>195</b>, Ab. 1993, c. 65  <b>196</b>, Ab. 1993, c. 65  <b>197</b>, 1987, c. 102; 2001, c. 25  <b>198</b>, 2001, c. 25  <b>199</b>, 1993, c. 65  <b>200</b>, 1987, c. 102; 1996, c. 2  <b>201</b>, 1987, c. 102; 1993, c. 65; 1997, c. 93; 1998, c. 31; 2001, c. 25  <b>202</b>, 1993, c. 65; 2001, c. 25; 2002, c. 37; 2002, c. 68  <b>203</b>, 1993, c. 65; 1997, c. 93  <b>204</b>, 1980, c. 34; 1984, c. 27; 1995, c. 34; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 27  <b>204.1</b>, 1984, c. 27; 1988, c. 19; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 27  <b>204.2</b>, 1984, c. 27; Ab. 1996, c. 27  <b>204.3</b>, 1984, c. 27; Ab. 1996, c. 27  <b>204.4</b>, 1984, c. 27; Ab. 1996, c. 27  <b>204.5</b>, 1984, c. 27; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 27  <b>204.6</b>, 1984, c. 27; Ab. 1996, c. 27  <b>204.7</b>, 1984, c. 27; Ab. 1996, c. 27  <b>204.8</b>, 1984, c. 27; Ab. 1996, c. 27  <b>205</b>, 1979, c. 72; 1980, c. 34; 1982, c. 2; 1983, c. 57; 1984, c. 27; 1984, c. 38; 1987, c. 102; 1991, c. 32; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2003, c. 19  <b>205.1</b>, 1983, c. 57; 1986, c. 33; 1991, c. 29; 1991, c. 32; 1996, c. 2  <b>206</b>, Ab. 1984, c. 27  <b>207</b>, Ab. 1984, c. 27  <b>208</b>, Ab. 1984, c. 27  <b>209</b>, Ab. 1984, c. 27  <b>210</b>, Ab. 1984, c. 27  <b>211</b>, Ab. 1984, c. 27  <b>212</b>, Ab. 1984, c. 27  <b>213</b>, Ab. 1984, c. 27  <b>214</b>, Ab. 1984, c. 27  <b>215</b>, Ab. 1984, c. 27  <b>216</b>, Ab. 1984, c. 27  <b>217</b>, Ab. 1984, c. 27  <b>218</b>, 1987, c. 68  <b>219</b>, Ab. 1984, c. 27  <b>220</b>, Ab. 1984, c. 27  <b>221</b>, 1982, c. 63; 1987, c. 102; 1993, c. 3; 1994, c. 32; 2002, c. 37; 2002, c. 68; Ab. 2003, c. 19  <b>222</b>, Ab. 1990, c. 50  <b>223</b>, 1990, c. 50; Ab. 2003, c. 19</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-19.1	<p>Act respecting land use planning and development – <i>Cont'd</i></p> <p><b>224</b>, 1993, c. 3  <b>225</b>, 2003, c. 19  <b>226</b>, 1987, c. 68; 2003, c. 19  <b>226.1</b>, 2003, c. 19; 2004, c. 20  <b>227</b>, 1993, c. 3; 1994, c. 32; 1996, c. 25; 2002, c. 11; 2002, c. 37; 2002, c. 68; 2003, c. 19; 2004, c. 20  <b>227.1</b>, 1987, c. 53; 1994, c. 17; 1999, c. 36; 2002, c. 11  <b>228</b>, 1993, c. 3; 1994, c. 32; 1996, c. 25; 2002, c. 11; 2002, c. 37; 2003, c. 19  <b>229</b>, 1993, c. 3; 1996, c. 25  <b>230</b>, 1993, c. 3; 1996, c. 25  <b>231</b>, 2005, c. 28  <b>232</b>, 1999, c. 90  <b>233</b>, 1994, c. 30  <b>233.1</b>, 2004, c. 20  <b>234.1</b>, 1993, c. 3; 1997, c. 93; 2002, c. 68  <b>235</b>, 1987, c. 57; 1993, c. 3  <b>237</b>, 1996, c. 25  <b>237.1</b>, 1993, c. 3  <b>237.2</b>, 1993, c. 3; 1997, c. 93; 2002, c. 68; 2003, c. 19  <b>237.3</b>, 2002, c. 77  <b>238</b>, 2003, c. 19  <b>239</b>, 1987, c. 102; 1989, c. 46; 2003, c. 19  <b>240</b>, 1982, c. 63; 1987, c. 57; 1987, c. 102; 1990, c. 50; 1993, c. 3; 1994, c. 32; 2002, c. 37; 2002, c. 68  <b>241</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 63; 1984, c. 27; 1987, c. 68; 1990, c. 50; 1993, c. 3; Ab. 1996, c. 25  <b>242</b>, 1988, c. 19; Ab. 1993, c. 65  <b>244</b>, 2002, c. 68  <b>245</b>, 1988, c. 19; Ab. 1993, c. 65  <b>246</b>, 1987, c. 64; 1994, c. 32; 1996, c. 25; 2002, c. 68  <b>246.1</b>, 1993, c. 3  <b>252</b>, 2000, c. 56  <b>253</b>, 1999, c. 40  <b>256.1</b>, 1982, c. 63; 1984, c. 47; 1999, c. 40  <b>256.2</b>, 1986, c. 33  <b>256.3</b>, 1986, c. 33  <b>261.1</b>, 1982, c. 2; 1982, c. 63; Ab. 1996, c. 2  <b>262</b>, Ab. 1981, c. 59  <b>264</b>, 1982, c. 63; 1986, c. 33; 1987, c. 53; 1987, c. 57; 1993, c. 3; 1993, c. 65; 1996, c. 25; 2002, c. 68  <b>264.0.1</b>, 1984, c. 47; 1986, c. 33; 1987, c. 53; 1987, c. 57; 1993, c. 3; 1993, c. 65; 1996, c. 2; 1996, c. 25; 2002, c. 68  <b>264.0.2</b>, 2000, c. 56; 2001, c. 68; 2002, c. 68  <b>264.1</b>, 1982, c. 18; 1982, c. 63; 1983, c. 57; 1984, c. 27; 1985, c. 27; 1985, c. 31; 1987, c. 57; 1987, c. 102; 1990, c. 50; 1993, c. 3; 1995, c. 34; 1996, c. 25; 1997, c. 44; Ab. 2000, c. 34  <b>264.2</b>, 1982, c. 63; 1983, c. 57; 1984, c. 27; 1984, c. 32; 1985, c. 27; 1987, c. 57; 1987, c. 102; 1990, c. 50; 1993, c. 3; 1995, c. 34; 1996, c. 25; Ab. 2000, c. 56  <b>264.3</b>, 1983, c. 29; 1983, c. 57; 1984, c. 27; 1985, c. 27; 1987, c. 102; 1990, c. 50; 1990, c. 85; 1993, c. 3; 1995, c. 34; 1996, c. 25; Ab. 2000, c. 56  <b>265</b>, 2002, c. 68  <b>266</b>, 1996, c. 2; 2001, c. 61  <b>267</b>, 1987, c. 53; 1990, c. 50; 1993, c. 3; 1996, c. 25; 1996, c. 26; 1999, c. 40  <b>267.1</b>, 1996, c. 26  <b>267.2</b>, 1997, c. 44; 1997, c. 93; 2000, c. 56; 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2002, c. 77; 2004, c. 20  <b>267.3</b>, 2001, c. 68; 2002, c. 77</p>
c. A-19.2	<p>Act respecting the Amicale des anciens parlementaires du Québec</p> <p><b>3</b>, 2000, c. 56</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-20	Pressure Vessels Act  <b>Rp.</b> , 1979, c. 75
c. A-20.01	Act respecting pressure vessels  <b>3</b> , 1979, c. 63 <b>5</b> , 1999, c. 40 <b>6</b> , 1994, c. 12; 1996, c. 29 <b>24.1</b> , 1997, c. 43 <b>31</b> , 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33 <b>32</b> , 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33 <b>33</b> , 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33 <b>34</b> , 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61 <b>35</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>36</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>37</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61 <b>38</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>52</b> , 1999, c. 40 <b>55</b> , 1999, c. 40 <b>Rp.</b> , 1985, c. 34
c. A-20.2	Act respecting commercial aquaculture  <b>40</b> , 2005, c. 44
c. A-21	Architects Act  <b>2</b> , 1994, c. 40 <b>4</b> , 1994, c. 40 <b>5.1</b> , 2000, c. 43 <b>6</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>7</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>8</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>9</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>10</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>11</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>12</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>13</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>14</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>15</b> , 1994, c. 40; 2000, c. 43 <b>16</b> , 1991, c. 74; 2000, c. 43 <b>16.1</b> , 2000, c. 43 <b>16.2</b> , 2000, c. 43 <b>17</b> , 2000, c. 43 <b>19</b> , 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61
c. A-21.1	Archives Act  <b>2</b> , 1988, c. 42; 2001, c. 32 <b>2.1</b> , 2001, c. 32; 2004, c. 25 <b>4</b> , 1994, c. 14; 2004, c. 25 <b>5</b> , 2004, c. 25 <b>6</b> , 2004, c. 25 <b>8</b> , 2004, c. 25 <b>9</b> , 2004, c. 25 <b>10</b> , 2004, c. 25 <b>11</b> , 2004, c. 25 <b>12</b> , 2004, c. 25 <b>14</b> , 2004, c. 25 <b>15</b> , 2004, c. 25 <b>16</b> , 2004, c. 25 <b>17</b> , 2004, c. 25

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-21.1	<p>Archives Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>18</b>, 2004, c. 25  <b>19</b>, 2002, c. 19  <b>21</b>, Ab. 2004, c. 25  <b>22</b>, 2004, c. 25  <b>23</b>, Ab. 2004, c. 25  <b>24</b>, 2004, c. 25  <b>25</b>, 2004, c. 25  <b>26</b>, 2002, c. 19; 2004, c. 25  <b>27</b>, 2004, c. 25  <b>29</b>, Ab. 2004, c. 25  <b>30</b>, 2004, c. 25  <b>30.1</b>, 2004, c. 25  <b>31</b>, 2001, c. 32; 2004, c. 25  <b>32</b>, 2004, c. 25  <b>33</b>, 2004, c. 25  <b>34</b>, 2004, c. 25  <b>35</b>, 2004, c. 25  <b>36</b>, Ab. 2004, c. 25  <b>37</b>, 2004, c. 25  <b>40</b>, 1990, c. 4  <b>41</b>, 1990, c. 4  <b>42</b>, 1990, c. 4  <b>43</b>, 1990, c. 4; 2004, c. 25  <b>45</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61; 2004, c. 25  <b>47</b>, Ab. 2004, c. 25  <b>48</b>, Ab. 2004, c. 25  <b>49</b>, Ab. 2004, c. 25  <b>50</b>, 1984, c. 47; Ab. 2004, c. 25  <b>51</b>, 1986, c. 26; Ab. 2004, c. 25  <b>52</b>, 1986, c. 26; Ab. 2004, c. 25  <b>53</b>, Ab. 2004, c. 25  <b>65</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>78</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>79</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>84</b>, 1994, c. 14  <b>87</b>, Ab. 2004, c. 25  <b>Sched.</b>, 1988, c. 84; 1989, c. 17; 1990, c. 85; 1992, c. 21; 1994, c. 15; 1994, c. 23; 1996, c. 2; 1996, c. 21; 1999, c. 34; 1999, c. 40; 2000, c. 8; 2000, c. 56; 2001, c. 66; 2002, c. 75; 2005, c. 32</p>
c. A-22	<p>Act respecting land survey</p> <p><b>3</b>, 1979, c. 81; 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>14</b>, 1979, c. 81; 1994, c. 13; 1999, c. 40; 2003, c. 8  <b>15</b>, 1979, c. 81; 1994, c. 13; 1996, c. 2; 2003, c. 8  <b>18</b>, 1979, c. 81; 1994, c. 13; 1996, c. 2; 2003, c. 8  <b>19</b>, 1979, c. 81; 1994, c. 13; 1996, c. 2; 2003, c. 8  <b>20</b>, 1999, c. 40</p>
c. A-23	<p>Land Surveyors Act</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 81; 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>2</b>, 1994, c. 40  <b>3</b>, 1994, c. 40  <b>5</b>, 1994, c. 40; 1996, c. 2  <b>7</b>, 1994, c. 40  <b>8</b>, 1994, c. 40  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>11</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>12</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>13</b>, 1983, c. 54; 1994, c. 40; 2000, c. 13</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-23	<p>Land Surveyors Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>14</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>15</b>, 1994, c. 40  <b>19</b>, 1999, c. 40  <b>20</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>21</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>22</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>23</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>24</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>25</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>26</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>27</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>28</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>29</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>30</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>31</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>32</b>, 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1994, c. 16; Ab. 1994, c. 40  <b>33</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>37</b>, 1994, c. 40  <b>38</b>, 1994, c. 40; 2000, c. 13  <b>39</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>40</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>41</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>42</b>, 1994, c. 40  <b>44</b>, 1994, c. 40  <b>45</b>, 1999, c. 40  <b>46</b>, 2002, c. 6  <b>48</b>, 1999, c. 40  <b>52</b>, 1992, c. 57; 1995, c. 33; 1999, c. 40  <b>53</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>57</b>, 1999, c. 40  <b>58</b>, 1989, c. 54; 1999, c. 40  <b>59</b>, 1990, c. 4; 1999, c. 40  <b>60</b>, 1994, c. 40  <b>62</b>, 1994, c. 40; 1999, c. 40  <b>67</b>, 1994, c. 40  <b>68</b>, 1994, c. 40</p>
c. A-23.001	<p>Act respecting prearranged funeral services and sepultures</p> <p><b>5</b>, 1999, c. 40  <b>7</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, 1999, c. 40  <b>9</b>, 1999, c. 40  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1999, c. 40  <b>19</b>, 1999, c. 40  <b>26</b>, 1988, c. 84; 1996, c. 2; 2002, c. 75  <b>31</b>, 1999, c. 40; 2001, c. 60  <b>39</b>, 1999, c. 40  <b>40</b>, 1988, c. 45; 1997, c. 43  <b>43</b>, 1999, c. 40  <b>45</b>, 1997, c. 43  <b>48</b>, 1999, c. 40  <b>56</b>, 1999, c. 40  <b>58</b>, 1999, c. 40  <b>60</b>, 1999, c. 40  <b>61</b>, 1990, c. 4  <b>62</b>, 1990, c. 4  <b>63</b>, 1990, c. 4  <b>64</b>, 1990, c. 4; 1999, c. 40  <b>65</b>, 1990, c. 4</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-23.001	Act respecting prearranged funeral services and sepultures – <i>Cont'd</i>  <b>66</b> , 1990, c. 4 <b>67</b> , 1990, c. 4 <b>68</b> , 1990, c. 4 <b>69</b> , 1990, c. 4 <b>70</b> , 1990, c. 4 <b>71</b> , 1990, c. 4 <b>72</b> , 1990, c. 4 <b>73</b> , 1990, c. 4 <b>74</b> , 1990, c. 4 <b>75</b> , 1990, c. 4 <b>76</b> , 1999, c. 40 <b>78</b> , 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61 <b>79</b> , 1990, c. 4 <b>80</b> , 2005, c. 34 <b>82</b> , 1996, c. 21; 2005, c. 24
c. A-23.01	Act respecting the civil aspects of international and interprovincial child abduction  <b>15</b> , 1999, c. 40 <b>41</b> , 1988, c. 41; 1994, c. 15; 1996, c. 21
c. A-23.1	Act respecting the National Assembly  <b>1</b> , 1984, c. 51; 1989, c. 1 <b>6</b> , 1984, c. 51 <b>7</b> , 1996, c. 2 <b>15</b> , 1999, c. 40 <b>17</b> , 1984, c. 51; 1989, c. 1; 1990, c. 4; 1997, c. 8 <b>19</b> , 1999, c. 1 <b>20</b> , 1999, c. 40 <b>21</b> , 1999, c. 40 <b>27</b> , 1984, c. 47; 1999, c. 40 <b>39</b> , 1986, c. 71 <b>40</b> , 1986, c. 71 <b>41</b> , 1989, c. 22 <b>52</b> , 1999, c. 40 <b>57</b> , 1988, c. 84 <b>59</b> , 1999, c. 40 <b>60</b> , 1999, c. 40 <b>65</b> , 1999, c. 40 <b>66</b> , 1999, c. 40 <b>68</b> , 1997, c. 43 <b>71</b> , 2002, c. 6 <b>73</b> , 1986, c. 3 <b>85.1</b> , 1998, c. 11 <b>85.2</b> , 1998, c. 11 <b>85.3</b> , 1998, c. 11 <b>85.4</b> , 1998, c. 11 <b>87</b> , 1990, c. 2; 1994, c. 48; 1999, c. 3 <b>88</b> , 1990, c. 2; 1994, c. 48; 1999, c. 3 <b>89</b> , 1999, c. 40 <b>96</b> , 1998, c. 54; 1999, c. 3; 1999, c. 40 <b>97</b> , 1994, c. 48; 1999, c. 3 <b>98</b> , 1999, c. 40 <b>102</b> , 1984, c. 27 <b>103</b> , 1984, c. 27 <b>104</b> , 1984, c. 27; 1985, c. 19; 1986, c. 3; 1989, c. 22; 1996, c. 2; 1997, c. 13; 1999, c. 40; 2004, c. 19 <b>104.1</b> , 1989, c. 22 <b>104.2</b> , 1989, c. 22; 2004, c. 19 <b>104.3</b> , 1998, c. 11

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-23.1	<p>Act respecting the National Assembly – <i>Cont'd</i></p> <p><b>108</b>, 1985, c. 19; 1986, c. 3; 1989, c. 22; 1994, c. 39; 1999, c. 3  <b>108.1</b>, 1992, c. 7; 1993, c. 20  <b>110.1</b>, 1984, c. 47  <b>110.2</b>, 2000, c. 8  <b>112</b>, Ab. 2000, c. 15  <b>113</b>, 1984, c. 47  <b>116</b>, 1984, c. 47  <b>117</b>, 1998, c. 54; 1999, c. 3; 1999, c. 40  <b>118</b>, 1999, c. 3  <b>123.1</b>, 1984, c. 27  <b>124.1</b>, 1983, c. 55  <b>124.2</b>, 1983, c. 55  <b>125</b>, 1989, c. 22  <b>126</b>, 1989, c. 22  <b>127</b>, 1983, c. 55; 1984, c. 27; Ab. 1989, c. 22  <b>130</b>, Ab. 1984, c. 27  <b>133</b>, 1990, c. 4  <b>140</b>, Ab. 1989, c. 22  <b>141</b>, Ab. 1989, c. 22  <b>143</b>, 1999, c. 3  <b>167</b>, Ab. 1989, c. 22  <b>169</b>, Ab. 1989, c. 22  <b>Sched. I</b>, 1999, c. 40  <b>Sched. II</b>, 1999, c. 40</p>
c. A-24	<p>Cooperative Associations Act</p> <p><b>19</b>, 1982, c. 48  <b>90</b>, 1979, c. 6  <b>108</b>, 1979, c. 6  <b>109</b>, 1979, c. 6  <b>118</b>, 1979, c. 6  <b>118.1</b>, 1979, c. 6  <b>139.1</b>, 1979, c. 6  <b>Sched. I</b>, Form 5, 1979, c. 6  <b>Rp.</b>, 1982, c. 26</p>
c. A-25	<p>Automobile Insurance Act</p> <p><b>1</b>, 1980, c. 38; 1981, c. 7; 1982, c. 52; 1982, c. 59; 1986, c. 91; 1989, c. 15;  1991, c. 58; 1999, c. 40  <b>1.1</b>, 1981, c. 7; Ab. 1989, c. 15  <b>2</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 56; 1999, c. 14; 1999, c. 40; 2002, c. 6  <b>3</b>, 1989, c. 15; Ab. 1992, c. 57  <b>4</b>, 1985, c. 6; 1989, c. 15  <b>5</b>, 1989, c. 15  <b>6</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 40  <b>7</b>, 1989, c. 15  <b>8</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 40; 2000, c. 64  <b>9</b>, 1989, c. 15  <b>10</b>, 1985, c. 6; 1988, c. 51; 1989, c. 15; 1999, c. 40  <b>11</b>, 1989, c. 15; 1989, c. 54; 1999, c. 22; 1999, c. 40  <b>11.1</b>, 1982, c. 59; Ab. 1989, c. 15  <b>12</b>, 1989, c. 15; 1992, c. 57; 1999, c. 40  <b>12.1</b>, 1993, c. 56; 1999, c. 40  <b>13</b>, 1989, c. 15  <b>13.1</b>, 1982, c. 59; Ab. 1989, c. 15  <b>14</b>, 1989, c. 15  <b>15</b>, 1989, c. 15; 1991, c. 58; 1999, c. 22; 1999, c. 40  <b>16</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15  <b>17</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-25	<p>Automobile Insurance Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>18</b>, 1982, c. 59; 1985, c. 6; 1989, c. 15  <b>18.1</b>, 1985, c. 6; Ab. 1989, c. 15  <b>18.2</b>, 1985, c. 6; Ab. 1989, c. 15  <b>18.3</b>, 1985, c. 6; Ab. 1989, c. 15  <b>18.4</b>, 1985, c. 6; Ab. 1989, c. 15  <b>19</b>, 1989, c. 15  <b>20</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15; 1991, c. 58; 1999, c. 22; 1999, c. 40  <b>21</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15  <b>21.1</b>, 1982, c. 59; Ab. 1989, c. 15  <b>21.2</b>, 1982, c. 59; Ab. 1989, c. 15  <b>21.3</b>, 1982, c. 59; Ab. 1989, c. 15  <b>22</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15; Ab. 1999, c. 22  <b>23</b>, 1989, c. 15  <b>24</b>, 1989, c. 15; 1991, c. 58; 1999, c. 22  <b>25</b>, 1989, c. 15; 1991, c. 58; 1999, c. 22; 1999, c. 40  <b>26</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15; 1999, c. 22  <b>26.1</b>, 1982, c. 59; Ab. 1989, c. 15  <b>27</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15; 1999, c. 40  <b>28</b>, 1989, c. 15  <b>29</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15  <b>29.1</b>, 1991, c. 58; 1999, c. 22; 1999, c. 40  <b>30</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 22  <b>31</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15  <b>32</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15  <b>33</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15; 1991, c. 58  <b>34</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15  <b>35</b>, 1989, c. 15  <b>36</b>, 1989, c. 15  <b>36.1</b>, 1991, c. 58; 1999, c. 22; 1999, c. 40  <b>37</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15; 1999, c. 22  <b>38</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15  <b>39</b>, 1982, c. 59; 1984, c. 27; 1989, c. 15; 1991, c. 58  <b>40</b>, 1989, c. 15  <b>41</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15  <b>42</b>, 1989, c. 15; 1991, c. 58; 1999, c. 22  <b>42.1</b>, 1991, c. 58; 1999, c. 22; 1999, c. 40  <b>43</b>, 1989, c. 15  <b>44</b>, 1989, c. 15  <b>45</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15  <b>46</b>, 1989, c. 15  <b>47</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15  <b>48</b>, 1989, c. 15  <b>49</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15; 1991, c. 58  <b>49.1</b>, 1993, c. 56  <b>50</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15; 1991, c. 58; 1999, c. 22  <b>51</b>, 1989, c. 15; 1991, c. 58  <b>52</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 15; 1999, c. 22; 2001, c. 9; 2005, c. 1  <b>53</b>, 1989, c. 15  <b>54</b>, 1989, c. 15  <b>55</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 56; 1999, c. 40  <b>56</b>, 1989, c. 15  <b>57</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 40  <b>58</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15  <b>59</b>, 1982, c. 59  <b>60</b>, 1982, c. 59; 1993, c. 56  <b>61</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 40  <b>62</b>, 1989, c. 15  <b>63</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 56; 1999, c. 22  <b>64</b>, 1989, c. 15; Ab. 1999, c. 22  <b>65</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 56; Ab. 1999, c. 22  <b>66</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 56; 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-25	<p>Automobile Insurance Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>67</b>, 1989, c. 15  <b>68</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 56; 1999, c. 22  <b>68.1</b>, 1982, c. 59; Ab. 1989, c. 15  <b>69</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 56; 1999, c. 22  <b>70</b>, 1981, c. 25; 1986, c. 95; Ab. 1987, c. 68; 1989, c. 15  <b>71</b>, 1986, c. 95; 1989, c. 15  <b>72</b>, 1987, c. 68; 1989, c. 15; Ab. 1999, c. 22  <b>73</b>, 1987, c. 68; 1989, c. 15; 1999, c. 22; 1999, c. 40  <b>74</b>, 1981, c. 12; 1988, c. 51; 1989, c. 15; 1999, c. 22  <b>75</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15; 1999, c. 22; 1999, c. 40  <b>76</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15; 1999, c. 22  <b>77</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15; 1993, c. 56; Ab. 1999, c. 22  <b>78</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15; Ab. 1999, c. 22; 1999, c. 40  <b>79</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15; 1991, c. 58; 1999, c. 22  <b>80</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15; 1991, c. 58  <b>80.1</b>, 1991, c. 58  <b>81</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15; Ab. 1991, c. 58  <b>82</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15  <b>83</b>, 1982, c. 59; 1989, c. 15; 1991, c. 58; 1999, c. 22  <b>83.1</b>, 1989, c. 15  <b>83.2</b>, 1989, c. 15  <b>83.3</b>, 1989, c. 15  <b>83.4</b>, 1989, c. 15  <b>83.5</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 22  <b>83.6</b>, 1989, c. 15  <b>83.7</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 40  <b>83.8</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 22  <b>83.9</b>, 1989, c. 15  <b>83.10</b>, 1989, c. 15  <b>83.11</b>, 1989, c. 15  <b>83.12</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 22  <b>83.13</b>, 1989, c. 15; Ab. 1999, c. 22  <b>83.14</b>, 1989, c. 15  <b>83.15</b>, 1989, c. 15; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 2005, c. 32  <b>83.16</b>, 1989, c. 15  <b>83.17</b>, 1989, c. 15  <b>83.18</b>, 1989, c. 15  <b>83.19</b>, 1989, c. 15  <b>83.20</b>, 1989, c. 15  <b>83.21</b>, 1989, c. 15  <b>83.22</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 56; 1995, c. 55; 1999, c. 22  <b>83.23</b>, 1989, c. 15; Ab. 1993, c. 56  <b>83.24</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 56  <b>83.25</b>, 1989, c. 15  <b>83.26</b>, 1989, c. 15; 1997, c. 43  <b>83.27</b>, 1989, c. 15  <b>83.28</b>, 1989, c. 15; 1994, c. 12; 1995, c. 55; 1997, c. 63; 1997, c. 73; 1998, c. 36;  2005, c. 15  <b>83.29</b>, 1989, c. 15  <b>83.30</b>, 1989, c. 15; 1992, c. 21; 1993, c. 56; 1994, c. 23  <b>83.31</b>, 1989, c. 15; 1997, c. 43  <b>83.32</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 56; 1997, c. 43; 1999, c. 22  <b>83.33</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 56  <b>83.34</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 22  <b>83.35</b>, 1989, c. 15  <b>83.36</b>, 1989, c. 15  <b>83.37</b>, 1989, c. 15  <b>83.38</b>, 1989, c. 15  <b>83.39</b>, 1989, c. 15  <b>83.40</b>, 1989, c. 15  <b>83.41</b>, 1989, c. 15; 1997, c. 43</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-25	<p>Automobile Insurance Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>83.42</b>, 1989, c. 15; 1997, c. 43  <b>83.43</b>, 1989, c. 15; 1997, c. 43; 2005, c. 17  <b>83.44</b>, 1989, c. 15; 1991, c. 58  <b>83.44.1</b>, 1991, c. 58; 1997, c. 43  <b>83.44.2</b>, 1999, c. 22  <b>83.45</b>, 1989, c. 15; 1997, c. 43  <b>83.46</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 22  <b>83.47</b>, 1989, c. 15; 1997, c. 43  <b>83.48</b>, 1989, c. 15; 1997, c. 43  <b>83.49</b>, 1989, c. 15; 1997, c. 43; 2005, c. 17  <b>83.50</b>, 1989, c. 15; 1997, c. 43  <b>83.51</b>, 1989, c. 15; 1997, c. 43  <b>83.52</b>, 1989, c. 15; 1991, c. 58  <b>83.53</b>, 1989, c. 15  <b>83.54</b>, 1989, c. 15  <b>83.55</b>, 1989, c. 15; 1997, c. 43  <b>83.56</b>, 1989, c. 15; 1997, c. 43  <b>83.57</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 40  <b>83.58</b>, 1989, c. 15  <b>83.59</b>, 1989, c. 15  <b>83.60</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 40  <b>83.61</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 40  <b>83.62</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 54; 1998, c. 36; 1999, c. 40; 2005, c. 15  <b>83.63</b>, 1989, c. 15  <b>83.64</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 54  <b>83.65</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 54  <b>83.66</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 54; 1999, c. 40  <b>83.67</b>, 1989, c. 15; 1993, c. 54; 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>83.68</b>, 1989, c. 15; 1995, c. 55  <b>84</b>, 1999, c. 40  <b>84.1</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 40  <b>85</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 40  <b>87.1</b>, 1987, c. 94; 1998, c. 40  <b>88</b>, 1989, c. 15  <b>88.1</b>, 1989, c. 15  <b>91</b>, 1989, c. 15  <b>93</b>, 1982, c. 52; 1989, c. 48; 1998, c. 37; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>96</b>, 1990, c. 83  <b>97</b>, 1989, c. 15  <b>97.1</b>, 1981, c. 7; 1989, c. 15; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>99</b>, Ab. 1991, c. 58  <b>101</b>, 1999, c. 40  <b>103</b>, 1999, c. 40  <b>104</b>, 1999, c. 40  <b>105</b>, 1999, c. 40  <b>106</b>, 1999, c. 40  <b>108</b>, 1999, c. 40  <b>111</b>, 1999, c. 40  <b>112</b>, 1999, c. 40  <b>114</b>, 1999, c. 40  <b>115</b>, 1999, c. 40  <b>116</b>, 1989, c. 47; 1999, c. 40  <b>122</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>123</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>124</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>125</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>126</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>127</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>128</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>129</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>130</b>, Ab. 1982, c. 59</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-25	<p>Automobile Insurance Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>131</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>132</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>133</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>134</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>135</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>136</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>137</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>138</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>139</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>140</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>141</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>141.1</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 40  <b>142</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 40  <b>143</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 22  <b>145</b>, 1999, c. 22  <b>146</b>, 1999, c. 40  <b>147</b>, 1982, c. 17  <b>148</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 22  <b>149</b>, 1989, c. 15; 1999, c. 22; 1999, c. 40  <b>149.1</b>, 1981, c. 7  <b>149.2</b>, 1981, c. 7; 1999, c. 40  <b>149.3</b>, 1981, c. 7; 1999, c. 40  <b>149.4</b>, 1981, c. 7  <b>149.5</b>, 1981, c. 7  <b>149.6</b>, 1981, c. 7; 1999, c. 40  <b>149.7</b>, 1981, c. 7; 1989, c. 15; 1999, c. 40  <b>149.8</b>, 1981, c. 7  <b>149.9</b>, 1981, c. 7  <b>149.10</b>, 1981, c. 7; 1999, c. 40  <b>150</b>, 1981, c. 7; 1982, c. 59; 1990, c. 19; 1990, c. 83; Ab. 2004, c. 34  <b>151</b>, 1984, c. 47; 1986, c. 91; 1990, c. 83; 1996, c. 56  <b>151.1</b>, 1990, c. 83; 1999, c. 22; 2002, c. 29  <b>151.2</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56  <b>151.3</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1999, c. 22  <b>151.4</b>, 1993, c. 57; 2004, c. 34  <b>152</b>, 1981, c. 7; 1982, c. 59; 1984, c. 47; 1986, c. 28; 1990, c. 83; 1993, c. 57;  1999, c. 22; Ab. 2004, c. 34  <b>152.1</b>, 1999, c. 22; Ab. 2004, c. 34  <b>153</b>, Ab. 2004, c. 34  <b>154</b>, 1990, c. 83; Ab. 2004, c. 34  <b>155</b>, Ab. 2004, c. 34  <b>155.1</b>, 1986, c. 28; 1999, c. 22  <b>155.2</b>, 1986, c. 28; 1999, c. 22  <b>155.3</b>, 1986, c. 28; 1999, c. 22  <b>155.3.1</b>, 1993, c. 57; Ab. 1999, c. 22  <b>155.4</b>, 1987, c. 88; 1999, c. 22  <b>155.5</b>, 1990, c. 19; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1998, c. 39; 2002, c. 69; Ab. 2004, c. 34  <b>155.6</b>, 1990, c. 19; Ab. 2004, c. 34  <b>155.7</b>, 1993, c. 57; Ab. 1999, c. 22  <b>155.8</b>, 1993, c. 57; Ab. 1999, c. 22  <b>155.9</b>, 1993, c. 57; Ab. 1999, c. 22  <b>155.10</b>, 1993, c. 57; Ab. 1999, c. 22  <b>155.11</b>, 1993, c. 57; Ab. 1999, c. 22  <b>155.12</b>, 1993, c. 57; Ab. 1999, c. 22  <b>155.13</b>, 1993, c. 57; Ab. 1999, c. 22  <b>155.14</b>, 1993, c. 57; Ab. 1999, c. 22  <b>156</b>, 1989, c. 15; 1989, c. 47; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>157</b>, 1989, c. 47; 1999, c. 40  <b>158</b>, 1989, c. 47  <b>159</b>, 1989, c. 47  <b>161</b>, 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-25	<p>Automobile Insurance Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>162</b>, 1989, c. 47  <b>164</b>, 1989, c. 47  <b>165</b>, 1989, c. 47  <b>166</b>, 1989, c. 47  <b>167</b>, 1989, c. 47  <b>168</b>, 1989, c. 47  <b>169</b>, 1989, c. 47  <b>170</b>, 1989, c. 47  <b>171</b>, 1989, c. 47; 1989, c. 48  <b>172</b>, 1989, c. 47  <b>173</b>, 1989, c. 47; 1999, c. 40  <b>175</b>, 1999, c. 40  <b>176</b>, 1989, c. 47  <b>177</b>, 1982, c. 51; 1989, c. 47; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>178</b>, 1982, c. 51; 1989, c. 47; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>179</b>, 1982, c. 51; 1989, c. 47; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>179.1</b>, 1989, c. 47; 1999, c. 22; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>179.2</b>, 1989, c. 47; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>179.3</b>, 1989, c. 47  <b>180</b>, 1982, c. 51; 1989, c. 47; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>181</b>, 1982, c. 51; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>182</b>, 1982, c. 51; 1989, c. 47; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>183</b>, 1982, c. 51; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>183.1</b>, 1989, c. 47  <b>184</b>, 1986, c. 58; 1991, c. 58; 1992, c. 61  <b>185</b>, 1986, c. 58; 1991, c. 58; 1992, c. 61  <b>186</b>, 1982, c. 59; 1986, c. 58; 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1991, c. 58; 1998, c. 40; 2002, c. 29  <b>187</b>, 1982, c. 59; 1986, c. 58; 1991, c. 58; 1992, c. 61  <b>188</b>, 1981, c. 7; 1992, c. 61  <b>189</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>189.1</b>, 1989, c. 47  <b>189.2</b>, 1989, c. 47  <b>190</b>, 1986, c. 58; 1989, c. 15; 1989, c. 47; 1991, c. 58; 1992, c. 61  <b>190.1</b>, 1993, c. 56  <b>191</b>, 1986, c. 58; 1991, c. 58; 1992, c. 61  <b>192</b>, 1986, c. 58; 1991, c. 58; 1992, c. 61  <b>193</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 58; 1992, c. 61  <b>194</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>195</b>, 1982, c. 59; 1986, c. 91; 1989, c. 15; 1990, c. 83; 1991, c. 58; 1997, c. 43; 1999, c. 22; 1999, c. 40  <b>195.1</b>, 1989, c. 15; 1990, c. 19; 1990, c. 83  <b>197</b>, 1986, c. 91; 2004, c. 34  <b>198</b>, 1999, c. 40  <b>201</b>, Ab. 1982, c. 59  <b>202</b>, 1999, c. 40  <b>202.1</b>, 1986, c. 15  <b>202.2</b>, 1986, c. 15  <b>204</b>, 1993, c. 56  <b>Sched. A</b>, 1982, c. 59</p>
c. A-26	<p>Deposit Insurance Act</p> <p><b>1</b>, 1987, c. 95; 1999, c. 40; 2000, c. 29; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>2</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>2.1</b>, 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>3</b>, 1983, c. 10; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 56; Ab. 2002, c. 45  <b>4</b>, 1983, c. 10; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 45  <b>5</b>, 1983, c. 10; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 45  <b>6</b>, 1983, c. 10; 1997, c. 35; Ab. 2002, c. 45  <b>6.1</b>, 1983, c. 10; Ab. 2002, c. 45</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-26	<p>Deposit Insurance Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>6.2</b>, 1983, c. 10; Ab. 2002, c. 45  <b>6.3</b>, 1983, c. 10; Ab. 2002, c. 45  <b>7</b>, 1983, c. 10; 1997, c. 35; Ab. 2002, c. 45  <b>7.1</b>, 1983, c. 10; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 45  <b>8</b>, 1983, c. 10; 1997, c. 35; Ab. 2002, c. 45  <b>8.1</b>, 1983, c. 10; Ab. 2002, c. 45  <b>8.2</b>, 1983, c. 10; Ab. 2002, c. 45  <b>8.3</b>, 1983, c. 10; 1997, c. 35; Ab. 2002, c. 45  <b>9</b>, 1983, c. 10; Ab. 2002, c. 45  <b>10</b>, 1983, c. 10; 1997, c. 35; Ab. 2002, c. 45  <b>10.1</b>, 1983, c. 10; Ab. 2002, c. 45  <b>10.2</b>, 1983, c. 10; Ab. 2002, c. 45  <b>11</b>, 1983, c. 10; Ab. 2002, c. 45  <b>11.1</b>, 1983, c. 10; Ab. 2002, c. 45  <b>12</b>, 1983, c. 10; Ab. 2002, c. 45  <b>13</b>, 1983, c. 10; Ab. 2002, c. 45  <b>13.1</b>, 1983, c. 10; Ab. 2002, c. 45  <b>14</b>, 1983, c. 10; Ab. 2002, c. 45  <b>15</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>16</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>17</b>, 1992, c. 61; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>18</b>, 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>19</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>20</b>, 1982, c. 52; 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>21</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>22</b>, 1982, c. 52; Ab. 2002, c. 45  <b>25</b>, 1987, c. 95; 1988, c. 64; 1999, c. 40  <b>26</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>27</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>28</b>, 1987, c. 95  <b>30</b>, 1983, c. 10  <b>31</b>, 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>31.1</b>, 1983, c. 10; 1987, c. 95; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>31.2</b>, 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>31.3</b>, 1983, c. 10  <b>31.4</b>, 1983, c. 10; 1987, c. 95; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>32</b>, 1983, c. 10  <b>32.1</b>, 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>33</b>, 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>33.1</b>, 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>33.2</b>, 1983, c. 10  <b>34</b>, 1983, c. 10; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>34.1</b>, 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>34.2</b>, 1983, c. 10; 1987, c. 95; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>34.3</b>, 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>35</b>, 1983, c. 10; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>37</b>, 1983, c. 10  <b>38</b>, 1983, c. 10  <b>38.1</b>, 1983, c. 10; 1999, c. 40  <b>38.2</b>, 1983, c. 10; 1999, c. 40  <b>39</b>, 1983, c. 10  <b>40</b>, 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>40.1</b>, 1981, c. 30; 1983, c. 10; 1999, c. 40  <b>40.2</b>, 1981, c. 30; 1983, c. 10; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>40.3</b>, 1981, c. 30; 1983, c. 10; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>40.3.1</b>, 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2000, c. 29; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>40.3.2</b>, 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>40.3.3</b>, 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2000, c. 29  <b>40.3.4</b>, 1982, c. 52  <b>40.4</b>, 1981, c. 30; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>41</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-26	Deposit Insurance Act – <i>Cont'd</i>  <b>41.1</b> , 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>41.2</b> , 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>42</b> , 1983, c. 10; 1988, c. 64; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>43</b> , 1981, c. 30; 1982, c. 52; 1983, c. 10; 1984, c. 27; 1987, c. 95; 1999, c. 40; 2000, c. 29; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>44</b> , Ab. 1988, c. 64 <b>45</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>46</b> , 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>47</b> , 1999, c. 40 <b>48</b> , 1983, c. 10; 1990, c. 4 <b>49</b> , 1983, c. 10; Ab. 1992, c. 61 <b>50</b> , 1983, c. 10; Ab. 1990, c. 4 <b>51</b> , 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>52</b> , 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>52.1</b> , 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>52.2</b> , 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>53</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>54</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>55</b> , 1981, c. 30 <b>56</b> , 2000, c. 29; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>57</b> , 1983, c. 10; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37 <b>58</b> , 1982, c. 52
c. A-27	Publishers Loss Insurance Act  <b>8</b> , 1986, c. 95 <b>Ab.</b> , 1988, c. 27
c. A-28	Hospital Insurance Act  <b>1</b> , 1979, c. 1; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 2005, c. 32 <b>2</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1998, c. 39; 2005, c. 32 <b>2.1</b> , 1992, c. 21 <b>3</b> , 1984, c. 27; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 2000, c. 8; 2003, c. 25 <b>4</b> , Ab. 1992, c. 21 <b>7</b> , 1992, c. 21 <b>8</b> , 1992, c. 21; 2005, c. 40 <b>10</b> , 1989, c. 50; 1999, c. 40 <b>11</b> , 1992, c. 21 <b>12</b> , 1992, c. 21 <b>13</b> , 1990, c. 4 <b>14</b> , 1990, c. 4 <b>15</b> , 1990, c. 4
c. A-29	Health Insurance Act  <b>Title</b> , 1999, c. 89 <b>1</b> , 1979, c. 1; 1986, c. 79; 1989, c. 50; 1991, c. 42; 1992, c. 21; 1994, c. 8; 1994, c. 23 1996, c. 32; 1999, c. 89 <b>1.1</b> , 1991, c. 42; 1999, c. 89 <b>3</b> , 1979, c. 1; 1979, c. 63; 1981, c. 22; 1985, c. 6; 1985, c. 23; 1986, c. 79; 1989, c. 50; 1991, c. 42; 1992, c. 11; 1992, c. 19; 1992, c. 21; 1994, c. 8; 1994, c. 23; 1996, c. 32; 1999, c. 24; 1999, c. 89; 2002, c. 33; 2002, c. 69; 2005, c. 40 <b>3.1</b> , 1989, c. 50; 1994, c. 8; 1999, c. 89 <b>4</b> , 1979, c. 1; 1981, c. 22; 1984, c. 27; 1985, c. 23; Ab. 1996, c. 32 <b>4.1</b> , 1985, c. 23; Ab. 1996, c. 32 <b>4.2</b> , 1985, c. 23; 1992, c. 21; Ab. 1996, c. 32 <b>4.3</b> , 1992, c. 21; Ab. 1996, c. 32 <b>4.4</b> , 1992, c. 21; Ab. 1996, c. 32 <b>4.5</b> , 1992, c. 21; Ab. 1996, c. 32 <b>4.6</b> , 1992, c. 21; Ab. 1996, c. 32

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-29	<p>Health Insurance Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>4.7</b>, 1992, c. 21; Ab. 1996, c. 32  <b>4.8</b>, 1992, c. 21; Ab. 1996, c. 32  <b>4.9</b>, 1992, c. 21; Ab. 1996, c. 32  <b>4.10</b>, 1992, c. 21; Ab. 1996, c. 32  <b>5</b>, 1979, c. 1; 1989, c. 50; 1999, c. 89  <b>5.0.1</b>, 1999, c. 89  <b>5.0.2</b>, 1999, c. 89  <b>5.1</b>, 1989, c. 50; 1999, c. 89  <b>6</b>, 1989, c. 50  <b>7</b>, 1979, c. 1; 1989, c. 50; 1999, c. 89  <b>9</b>, 1979, c. 1; 1989, c. 50; 1991, c. 42; 1999, c. 89; 2005, c. 32  <b>9.0.0.1</b>, 1992, c. 21; 1999, c. 89  <b>9.0.1</b>, 1989, c. 50; 1991, c. 42; 2005, c. 32  <b>9.0.1.1</b>, 2005, c. 32  <b>9.0.1.2</b>, 2005, c. 32  <b>9.0.2</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 8; 1999, c. 89  <b>9.0.3</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 8; 1999, c. 89  <b>9.0.4</b>, 1992, c. 21; 1999, c. 89  <b>9.1</b>, 1979, c. 1; 1989, c. 50; 1999, c. 89  <b>9.1.1</b>, 1999, c. 89  <b>9.2</b>, 1979, c. 1; 1990, c. 4  <b>9.3</b>, 1979, c. 1; 1990, c. 4  <b>9.4</b>, 1991, c. 42; 1999, c. 89  <b>9.5</b>, 1991, c. 42; 1999, c. 89  <b>9.6</b>, 1999, c. 89  <b>9.7</b>, 1999, c. 89; 2005, c. 40  <b>9.8</b>, 2005, c. 40  <b>10</b>, 1979, c. 1; 1989, c. 50; 1996, c. 32; 1999, c. 89  <b>11</b>, 1979, c. 1; 1989, c. 50; 1999, c. 89  <b>12</b>, 1979, c. 1; 1989, c. 50; 1991, c. 42; 1999, c. 89  <b>13</b>, 1979, c. 1; 1989, c. 50; 1990, c. 56; 1994, c. 8; 1999, c. 89  <b>13.1</b>, 1979, c. 1; 1989, c. 50; 1999, c. 89  <b>13.2</b>, 1979, c. 1; 1989, c. 50; 1994, c. 8; 1999, c. 40; 1999, c. 89  <b>13.2.1</b>, 1999, c. 89  <b>13.3</b>, 1979, c. 1; 1989, c. 50; 1999, c. 89  <b>13.4</b>, 1994, c. 8; 1999, c. 89  <b>14</b>, 1979, c. 1; 1989, c. 50; 1994, c. 8; 1999, c. 89  <b>14.1</b>, 1979, c. 1; 1989, c. 50; 1999, c. 40; 1999, c. 89  <b>14.2</b>, 1989, c. 50; 1999, c. 89  <b>14.2.1</b>, 1999, c. 89  <b>14.2.2</b>, 1999, c. 89  <b>14.2.3</b>, 1999, c. 89  <b>14.3</b>, 1992, c. 19; Ab. 1996, c. 32  <b>14.4</b>, 1992, c. 19; Ab. 1996, c. 32  <b>14.5</b>, 1992, c. 19; Ab. 1996, c. 32  <b>14.6</b>, 1992, c. 19; Ab. 1996, c. 32  <b>14.7</b>, 1992, c. 19; Ab. 1996, c. 32  <b>14.8</b>, 1992, c. 19; Ab. 1996, c. 32  <b>15</b>, 1981, c. 22; 1983, c. 54; 1989, c. 50; 1992, c. 19; 1996, c. 32; 1999, c. 89  <b>17</b>, Ab. 1979, c. 1  <b>18</b>, 1989, c. 50; 1999, c. 40; 1999, c. 89  <b>18.1</b>, 1989, c. 50; 1991, c. 42; 1999, c. 89  <b>18.2</b>, 1989, c. 50  <b>18.3</b>, 1989, c. 50; 1997, c. 43  <b>18.3.1</b>, 1999, c. 89; 2005, c. 40  <b>18.3.2</b>, 2005, c. 40  <b>18.3.3</b>, 2005, c. 40  <b>18.4</b>, 1989, c. 50; 1997, c. 43; 2005, c. 17  <b>19</b>, 1981, c. 1; 1981, c. 22; 1984, c. 47; 1985, c. 6; 1991, c. 42; 1994, c. 8;  1994, c. 23; 1998, c. 39; 1999, c. 89; 2000, c. 8; 2002, c. 66; 2005, c. 32  <b>19.0.1</b>, 1991, c. 42; 1998, c. 39; Ab. 2002, c. 66</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-29	<p>Health Insurance Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>19.1</b>, 1981, c. 22; 1989, c. 50; 1991, c. 42; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1998, c. 39; 2000, c. 8; 2002, c. 66</p> <p><b>20</b>, 1989, c. 50; 1991, c. 42</p> <p><b>21</b>, 1983, c. 54; 1989, c. 50</p> <p><b>22</b>, 1979, c. 1; 1981, c. 22; 1984, c. 27; 1984, c. 47; 1986, c. 79; 1990, c. 4; 1991, c. 42; 1992, c. 21; 1992, c. 57; 1994, c. 23; 1999, c. 40; 1999, c. 89</p> <p><b>22.0.1</b>, 1989, c. 50; 1999, c. 89</p> <p><b>22.0.2</b>, 1992, c. 19; 1996, c. 32</p> <p><b>22.1</b>, 1979, c. 1; 1981, c. 22; 1989, c. 50; 1991, c. 42; 1999, c. 89</p> <p><b>22.1.0.1</b>, 1992, c. 19; 1996, c. 32; 1999, c. 89</p> <p><b>22.1.1</b>, 1991, c. 42; 1999, c. 89</p> <p><b>22.2</b>, 1979, c. 1; 1981, c. 22; 1996, c. 32; 1999, c. 89</p> <p><b>22.3</b>, 1999, c. 89; 2005, c. 40</p> <p><b>22.4</b>, 1999, c. 89</p> <p><b>24</b>, 1979, c. 1; 1989, c. 50</p> <p><b>25</b>, 1979, c. 1</p> <p><b>26</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>27</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>28</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>29</b>, 1989, c. 50; 1999, c. 89</p> <p><b>30</b>, 1979, c. 1; 1999, c. 89</p> <p><b>31</b>, 1979, c. 1; 1981, c. 22; 1990, c. 4; 1999, c. 40; 1999, c. 89</p> <p><b>32</b>, 1979, c. 1; 1990, c. 4; 1999, c. 89</p> <p><b>33</b>, 1979, c. 1; 1999, c. 89</p> <p><b>34</b>, 1979, c. 1; 1999, c. 89</p> <p><b>36</b>, 1979, c. 1; 1999, c. 89</p> <p><b>37</b>, 1979, c. 1; 1996, c. 32; 1999, c. 89</p> <p><b>38</b>, 1979, c. 1; 1981, c. 22; 1989, c. 50; 1997, c. 43</p> <p><b>39</b>, 1979, c. 1; 1991, c. 42; Ab. 1996, c. 32</p> <p><b>40</b>, 1979, c. 1; 1991, c. 42; 1994, c. 8; Ab. 1996, c. 32</p> <p><b>41</b>, 1979, c. 1; 1991, c. 42</p> <p><b>42</b>, 1979, c. 1; 1981, c. 22; 1991, c. 42</p> <p><b>43</b>, 1979, c. 1</p> <p><b>44</b>, 1979, c. 1</p> <p><b>46</b>, 1979, c. 1; 1981, c. 22; 1999, c. 40</p> <p><b>47</b>, 1979, c. 1; 1997, c. 43</p> <p><b>48</b>, 1979, c. 1</p> <p><b>49</b>, 1979, c. 1</p> <p><b>50</b>, 1979, c. 1; 1989, c. 50; 1997, c. 43</p> <p><b>51</b>, 1979, c. 1; 1997, c. 43; 1999, c. 40; 2005, c. 40</p> <p><b>51.1</b>, 1989, c. 50</p> <p><b>52</b>, 1979, c. 1; 1997, c. 43; 1999, c. 40</p> <p><b>52.1</b>, 1981, c. 22</p> <p><b>54</b>, 1981, c. 22; 1994, c. 12; 1996, c. 29</p> <p><b>54.1</b>, 1981, c. 22</p> <p><b>58</b>, 1981, c. 22</p> <p><b>59</b>, 1990, c. 4</p> <p><b>61</b>, 1981, c. 22</p> <p><b>62</b>, 1981, c. 22</p> <p><b>63</b>, 2001, c. 78; 2005, c. 32</p> <p><b>64</b>, 1979, c. 1; 1981, c. 22; 1984, c. 27; 1986, c. 95; 1987, c. 68; 1989, c. 50; 1991, c. 42; 1999, c. 89</p> <p><b>65</b>, 1979, c. 1; 1981, c. 22; 1985, c. 21; 1986, c. 95; 1988, c. 41; 1988, c. 82; 1991, c. 42; 1992, c. 19; 1992, c. 21; 1993, c. 51; 1994, c. 8; 1994, c. 12; 1994, c. 15; 1994, c. 16; 1994, c. 17; 1996, c. 21; 1996, c. 29; 1997, c. 63; 1997, c. 73; 1998, c. 39; 1999, c. 36; 1999, c. 89; 2001, c. 24; 2002, c. 66; 2004, c. 11; 2005, c. 11; 2005, c. 24; 2005, c. 32</p> <p><b>65.2</b>, 2005, c. 24</p> <p><b>65.0.1</b>, 1995, c. 23; 1997, c. 98; 1998, c. 52; 1999, c. 89</p> <p><b>65.0.2</b>, 1999, c. 89</p> <p><b>65.1</b>, 1990, c. 56; 1999, c. 89</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-29	<p>Health Insurance Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>65.2</b>, 1999, c. 89  <b>66</b>, 1986, c. 95  <b>66.0.1</b>, 1994, c. 8; 1996, c. 32  <b>66.1</b>, 1981, c. 22; 1991, c. 42; 1992, c. 21; 1998, c. 39; 2002, c. 66; 2005, c. 32  <b>67</b>, 1979, c. 1; 1981, c. 9; 1981, c. 22; 1984, c. 47; 1988, c. 51; 1989, c. 50;  1991, c. 42; 1992, c. 21; 1994, c. 8; 1994, c. 12; 1996, c. 32; 1997, c. 63;  1998, c. 36; 1998, c. 44; 1999, c. 22; 1999, c. 89; 2001, c. 60; 2002, c. 27;  2005, c. 15  <b>68</b>, 1979, c. 1; 1990, c. 56; 1991, c. 42; 1999, c. 89  <b>68.1</b>, 1981, c. 22  <b>68.2</b>, 1992, c. 21; 1999, c. 89  <b>69</b>, 1979, c. 1; 1981, c. 22; 1985, c. 23; 1986, c. 79; 1986, c. 99; 1989, c. 50;  1990, c. 56; 1991, c. 42; 1992, c. 19; 1992, c. 21; 1994, c. 8; 1996, c. 32;  1998, c. 39; 1999, c. 40; 1999, c. 89; 2002, c. 66  <b>69.0.1</b>, 1989, c. 50; 1994, c. 8  <b>69.0.1.1</b>, 2002, c. 66  <b>69.0.2</b>, 1989, c. 50; 1991, c. 42; 1992, c. 21; 1996, c. 32; 2002, c. 66  <b>69.1</b>, 1985, c. 23; 1991, c. 42; 1992, c. 21; Ab. 1996, c. 32  <b>69.2</b>, 1991, c. 42  <b>70</b>, 1979, c. 1; 1981, c. 9; 1988, c. 51; 1994, c. 12; 1997, c. 63; 1998, c. 36; 2005, c. 15  <b>71</b>, 1979, c. 1; 1981, c. 9; 1988, c. 51; 1994, c. 8; 1994, c. 12; 1997, c. 63; 1998, c. 36;  2005, c. 15  <b>71.1</b>, 1979, c. 1; 1981, c. 9; 1988, c. 51; 1992, c. 19; 1994, c. 12; 1997, c. 63;  1998, c. 36; 2005, c. 15  <b>71.2</b>, 1982, c. 58; 1988, c. 51; 1998, c. 36; 2005, c. 15  <b>72</b>, 1979, c. 1; 1989, c. 50; 1991, c. 42; 1992, c. 21; 1994, c. 8; 1999, c. 89  <b>72.1</b>, 1999, c. 89  <b>73</b>, 1981, c. 22; Ab. 1994, c. 8  <b>74</b>, 1981, c. 22; 1990, c. 4  <b>75</b>, 1981, c. 22; 1990, c. 4  <b>76</b>, 1981, c. 22; 1990, c. 4  <b>76.1</b>, 1994, c. 8  <b>77</b>, 1979, c. 1; 1981, c. 22  <b>77.0.1</b>, 1989, c. 50  <b>77.1</b>, 1979, c. 1; 1999, c. 89  <b>77.1.1</b>, 1986, c. 79; 1992, c. 21; 1994, c. 23  <b>77.2</b>, 1979, c. 1; 1999, c. 89  <b>77.3</b>, 1979, c. 1  <b>77.4</b>, 1979, c. 1  <b>77.5</b>, 1979, c. 1  <b>77.6</b>, 1979, c. 1  <b>77.7</b>, 1979, c. 1  <b>88</b>, 1981, c. 22; 1985, c. 23  <b>89</b>, 1984, c. 47; 1990, c. 11; 2002, c. 66  <b>91</b>, 1984, c. 47; 1985, c. 23; 1999, c. 89  <b>92</b>, 1984, c. 47  <b>93</b>, 1984, c. 47  <b>96</b>, 1979, c. 1; 1981, c. 22; 1983, c. 23; 1992, c. 21; 1999, c. 8; 2003, c. 29  <b>97</b>, 1981, c. 22  <b>98</b>, 1981, c. 22  <b>99</b>, 1992, c. 21  <b>103</b>, 1981, c. 22  <b>104</b>, 1981, c. 22  <b>104.0.1</b>, 1989, c. 50; Ab. 1991, c. 42  <b>104.0.2</b>, 1989, c. 50; Ab. 1991, c. 42  <b>104.1</b>, 1981, c. 22  <b>105</b>, 1979, c. 1  <b>106</b>, Ab. 1979, c. 1</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-29.01	<p>Act respecting prescription drug insurance</p> <p><b>Title</b>, 2002, c. 27  <b>1</b>, 2002, c. 27  <b>2</b>, 2005, c. 40  <b>4</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>5.1</b>, 2005, c. 40  <b>8</b>, 1999, c. 24; 1999, c. 37; 2002, c. 27; 2002, c. 33  <b>12</b>, 2002, c. 27  <b>13</b>, 2002, c. 27  <b>13.1</b>, 2002, c. 27  <b>14</b>, 2002, c. 27  <b>15</b>, 1998, c. 36; 2005, c. 15; 2005, c. 40  <b>15.1</b>, 2005, c. 40  <b>16</b>, 2005, c. 40  <b>17</b>, 1998, c. 36; 2005, c. 15; 2005, c. 40  <b>18</b>, 2005, c. 40  <b>18.1</b>, 2005, c. 40  <b>19</b>, 2002, c. 27  <b>22</b>, 2005, c. 40  <b>23</b>, 2000, c. 23; 2002, c. 27  <b>26</b>, 1997, c. 38; 2002, c. 27  <b>27</b>, 2002, c. 27  <b>28</b>, 1997, c. 38; 1999, c. 37; 2002, c. 27  <b>28.1</b>, 2002, c. 27  <b>28.2</b>, 2005, c. 40  <b>29</b>, 1999, c. 37; 2005, c. 15; 2005, c. 40  <b>30</b>, 1997, c. 38; 2002, c. 27  <b>32</b>, 1997, c. 38  <b>33</b>, 1997, c. 38  <b>41</b>, 2005, c. 40  <b>42</b>, 2005, c. 40  <b>42.1</b>, 2005, c. 40  <b>42.2</b>, 2005, c. 40  <b>44</b>, 2002, c. 27  <b>44.1</b>, 2005, c. 40  <b>45</b>, 2005, c. 40  <b>46</b>, 2005, c. 40  <b>47</b>, 2005, c. 40  <b>48</b>, 2005, c. 40  <b>50</b>, 2005, c. 40  <b>51</b>, 2002, c. 27; 2005, c. 40  <b>52.1</b>, 2002, c. 27; 2005, c. 40  <b>53</b>, 2002, c. 27  <b>54</b>, 2002, c. 27  <b>54.1</b>, 2002, c. 27  <b>55</b>, 2002, c. 27  <b>56</b>, 2002, c. 27  <b>57</b>, 2002, c. 27; 2005, c. 40  <b>57.1</b>, 2002, c. 27; 2005, c. 40  <b>57.2</b>, 2002, c. 27; 2005, c. 40  <b>57.3</b>, 2002, c. 27  <b>57.4</b>, 2002, c. 27  <b>58</b>, 2002, c. 27  <b>59</b>, 2002, c. 27  <b>59.1</b>, 2002, c. 27  <b>59.2</b>, 2005, c. 40  <b>59.3</b>, 2005, c. 40  <b>60</b>, 1999, c. 37; 2002, c. 27; 2005, c. 40  <b>60.1</b>, 2005, c. 40  <b>60.2</b>, 2005, c. 40  <b>60.3</b>, 2005, c. 40  <b>60.4</b>, 2005, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-29.01	<p>Act respecting prescription drug insurance – <i>Cont'd</i></p> <p><b>61</b>, Ab. 1999, c. 37  <b>62.1</b>, 2005, c. 40  <b>63</b>, 2002, c. 27  <b>64</b>, 2002, c. 27  <b>65</b>, 2002, c. 27  <b>66</b>, 2002, c. 27  <b>68</b>, 1997, c. 43  <b>70</b>, 1997, c. 43  <b>70.1</b>, 2005, c. 40  <b>70.2</b>, 2005, c. 40  <b>70.3</b>, 2005, c. 40  <b>71</b>, Ab. 2002, c. 27  <b>72</b>, Ab. 2002, c. 27  <b>73</b>, Ab. 2002, c. 27  <b>74</b>, Ab. 2002, c. 27  <b>75</b>, Ab. 2002, c. 27  <b>76</b>, Ab. 2002, c. 27  <b>77</b>, Ab. 2002, c. 27  <b>78</b>, 1999, c. 37; 2000, c. 23; 2002, c. 27; 2005, c. 40  <b>79</b>, Ab. 1999, c. 37  <b>80</b>, 1999, c. 37; 2002, c. 27; 2005, c. 40  <b>84.1</b>, 2005, c. 40  <b>84.2</b>, 2005, c. 40  <b>84.3</b>, 2005, c. 40  <b>84.4</b>, 2005, c. 40  <b>84.5</b>, 2005, c. 40  <b>85.1</b>, 2005, c. 40  <b>86.1</b>, 2002, c. 27  <b>116</b>, 2002, c. 27</p>
c. A-29.011	<p>Act respecting parental insurance</p> <p><b>2</b>, 2005, c. 13  <b>3</b>, 2005, c. 13  <b>3.1</b>, 2005, c. 13  <b>6</b>, 2005, c. 13  <b>7</b>, 2005, c. 13  <b>8</b>, 2005, c. 13  <b>11</b>, 2005, c. 13  <b>12</b>, Ab. 2005, c. 13  <b>13</b>, 2005, c. 13  <b>17.1</b>, 2005, c. 13  <b>19</b>, 2005, c. 13  <b>20</b>, 2005, c. 13  <b>21</b>, 2005, c. 13  <b>22</b>, 2005, c. 13  <b>23</b>, 2005, c. 13  <b>25.1</b>, 2005, c. 13  <b>28</b>, 2005, c. 13  <b>28.1</b>, 2005, c. 13  <b>29</b>, 2005, c. 13; 2005, c. 17  <b>30</b>, 2005, c. 13  <b>31</b>, 2005, c. 13  <b>32</b>, 2005, c. 13  <b>33</b>, 2005, c. 13  <b>34</b>, 2005, c. 13  <b>35</b>, 2005, c. 13  <b>36</b>, 2005, c. 13  <b>37</b>, 2005, c. 13  <b>38</b>, 2005, c. 13  <b>39</b>, 2005, c. 13</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-29.011	Act respecting parental insurance – <i>Cont'd</i>
	<b>40</b> , 2005, c. 17
	<b>41</b> , 2005, c. 13
	<b>42</b> , 2005, c. 13
	<b>43</b> , 2005, c. 13
	<b>43.1</b> , 2005, c. 13
	<b>44</b> , 2005, c. 13
	<b>45</b> , 2005, c. 13
	<b>45.1</b> , 2005, c. 13
	<b>46</b> , 2005, c. 13
	<b>48</b> , 2005, c. 13
	<b>48.1</b> , 2005, c. 13
	<b>48.2</b> , 2005, c. 13
	<b>48.3</b> , 2005, c. 13
	<b>49</b> , 2005, c. 13
	<b>50</b> , 2005, c. 13
	<b>51</b> , 2005, c. 13
	<b>53</b> , 2005, c. 13
	<b>53.1</b> , 2005, c. 13
	<b>54</b> , 2005, c. 13
	<b>55</b> , 2005, c. 13
	<b>56</b> , 2005, c. 13
	<b>57</b> , 2005, c. 13
	<b>58</b> , 2005, c. 13
	<b>59</b> , 2005, c. 13
	<b>59.1</b> , 2005, c. 13
	<b>60</b> , 2005, c. 13
	<b>63</b> , 2005, c. 13
	<b>64</b> , 2005, c. 13
	<b>65</b> , 2005, c. 13
	<b>66</b> , 2005, c. 13
	<b>67</b> , 2005, c. 13
	<b>68</b> , 2005, c. 13
	<b>68.1</b> , 2005, c. 13
	<b>69</b> , 2005, c. 13
	<b>71</b> , Ab. 2005, c. 13
	<b>72</b> , 2005, c. 13
	<b>73</b> , 2005, c. 13
	<b>74</b> , 2005, c. 13
	<b>74.1</b> , 2005, c. 13
	<b>74.2</b> , 2005, c. 13
	<b>74.3</b> , 2005, c. 13
	<b>74.4</b> , 2005, c. 13
	<b>74.5</b> , 2005, c. 13
	<b>76</b> , 2005, c. 13
	<b>76.1</b> , 2005, c. 13
	<b>77</b> , 2005, c. 13
	<b>80</b> , 2005, c. 13
	<b>81</b> , 2005, c. 13
	<b>82</b> , 2005, c. 13
	<b>83</b> , 2005, c. 13
	<b>84</b> , 2005, c. 13
	<b>85</b> , 2005, c. 13
	<b>88</b> , 2005, c. 13
	<b>88.1</b> , 2005, c. 13
	<b>88.2</b> , 2005, c. 13
	<b>88.3</b> , 2005, c. 13
	<b>88.4</b> , 2005, c. 13
	<b>88.5</b> , 2005, c. 13
	<b>88.6</b> , 2005, c. 13
	<b>89</b> , 2005, c. 13
	<b>90</b> , 2005, c. 13

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-29.011	<p>Act respecting parental insurance – <i>Cont'd</i></p> <p><b>91</b>, 2005, c. 13  <b>91.1</b>, 2005, c. 13  <b>93</b>, 2005, c. 13  <b>94</b>, 2005, c. 13  <b>105</b>, 2005, c. 13  <b>110.1</b>, 2005, c. 13  <b>110.2</b>, 2005, c. 13  <b>110.3</b>, 2005, c. 13  <b>111</b>, 2005, c. 13  <b>112</b>, Ab. 2005, c. 13  <b>115</b>, 2005, c. 13  <b>115.1</b>, 2005, c. 13  <b>115.2</b>, 2005, c. 13  <b>115.3</b>, 2005, c. 13  <b>115.4</b>, 2005, c. 13  <b>115.5</b>, 2005, c. 13  <b>115.6</b>, 2005, c. 13  <b>115.7</b>, 2005, c. 13  <b>115.8</b>, 2005, c. 13  <b>115.9</b>, 2005, c. 13  <b>115.10</b>, 2005, c. 13  <b>115.11</b>, 2005, c. 13  <b>115.12</b>, 2005, c. 13  <b>115.13</b>, 2005, c. 13  <b>115.14</b>, 2005, c. 13  <b>115.15</b>, 2005, c. 13  <b>115.16</b>, 2005, c. 13  <b>115.17</b>, 2005, c. 13  <b>115.18</b>, 2005, c. 13  <b>116</b>, 2005, c. 13  <b>117</b>, 2005, c. 13  <b>118</b>, 2005, c. 13  <b>118.1</b>, 2005, c. 13  <b>121</b>, 2005, c. 13  <b>122</b>, Ab. 2005, c. 13  <b>134</b>, Ab. 2005, c. 13  <b>136</b>, Ab. 2002, c. 46  <b>137</b>, Ab. 2002, c. 46  <b>138</b>, Ab. 2002, c. 46  <b>139</b>, Ab. 2005, c. 38  <b>140</b>, Ab. 2005, c. 13  <b>141</b>, Ab. 2005, c. 13  <b>142</b>, Ab. 2005, c. 13  <b>144</b>, Ab. 2005, c. 13  <b>145</b>, Ab. 2005, c. 13  <b>147</b>, 2005, c. 13  <b>152</b>, 2005, c. 13</p>
c. A-29.1	<p>Act respecting farm-loan insurance and forestry-loan insurance</p> <p><b>1</b>, 1983, c. 16; 1988, c. 3; 1992, c. 32; 1996, c. 14; 2000, c. 53  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1988, c. 3; 1991, c. 11; 1992, c. 32; 1992, c. 57; 1996, c. 14; 2000, c. 53  <b>5</b>, 1988, c. 3; 1991, c. 11; 2000, c. 53  <b>5.1</b>, 1988, c. 3; Ab. 1991, c. 11  <b>5.2</b>, 1988, c. 3; Ab. 1991, c. 11; 2000, c. 53  <b>5.3</b>, 1988, c. 3; Ab. 1991, c. 11  <b>6</b>, 1988, c. 3; 1999, c. 40  <b>7</b>, 1988, c. 3; 1992, c. 32; 2000, c. 53  <b>8</b>, 1992, c. 32; 1999, c. 40; 2000, c. 53  <b>9</b>, 1992, c. 32; 2000, c. 53</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-29.1	<p>Act respecting farm-loan insurance and forestry-loan insurance – <i>Cont'd</i></p> <p><b>12</b>, 1992, c. 32; 2000, c. 53  <b>16</b>, 1988, c. 41; 1999, c. 40  <b>17</b>, 1991, c. 11; 1992, c. 32; 2000, c. 53  <b>17.1</b>, 1988, c. 3; 1992, c. 32; 2000, c. 53  <b>17.2</b>, 1991, c. 11; 1992, c. 32; 2000, c. 53  <b>17.3</b>, 1991, c. 11; 1992, c. 32; 2000, c. 53  <b>17.4</b>, 1991, c. 11  <b>18</b>, 1988, c. 3; 1992, c. 32; 1999, c. 40; 2000, c. 53  <b>19</b>, 1988, c. 3; 1992, c. 32; 1992, c. 57; 2000, c. 53  <b>20</b>, Ab. 1988, c. 3  <b>21</b>, Ab. 1988, c. 3  <b>22</b>, Ab. 1988, c. 3  <b>23</b>, Ab. 1988, c. 3  <b>23.1</b>, 1988, c. 3  <b>23.2</b>, 1988, c. 3  <b>23.3</b>, 1988, c. 3  <b>23.4</b>, 1988, c. 3  <b>23.5</b>, 1988, c. 3; 1991, c. 11; 2000, c. 53  <b>23.6</b>, 1988, c. 3; 1991, c. 11  <b>24</b>, 1988, c. 3; 1991, c. 11; 1992, c. 32; 1999, c. 40; 2000, c. 53  <b>25.1</b>, 1988, c. 3; 1992, c. 32; 1992, c. 57; 1996, c. 14; 2000, c. 53  <b>27</b>, 1991, c. 11; 1992, c. 32; 2000, c. 53  <b>28</b>, 2000, c. 53</p>
c. A-30	<p>Crop Insurance Act</p> <p><b>1</b>, 1991, c. 60; 1995, c. 10  <b>2</b>, 1979, c. 73; 1998, c. 53  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1979, c. 73  <b>6</b>, 1979, c. 73; 1999, c. 40  <b>9</b>, 1979, c. 73  <b>11</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1986, c. 95; 1997, c. 43  <b>15</b>, 1992, c. 61  <b>16</b>, 1990, c. 4  <b>19</b>, 1995, c. 10  <b>20</b>, 1998, c. 53  <b>21</b>, 1979, c. 73; 1998, c. 53  <b>23</b>, 1995, c. 10  <b>24</b>, 1984, c. 20; 1991, c. 60; 1998, c. 53  <b>25</b>, 1991, c. 60  <b>26</b>, 1991, c. 60; 2000, c. 55  <b>26.1</b>, 2000, c. 55  <b>26.2</b>, 2000, c. 55  <b>27</b>, 1991, c. 60  <b>28</b>, 1991, c. 60; Ab. 1995, c. 10  <b>29</b>, 1997, c. 43  <b>31</b>, 1995, c. 10  <b>32</b>, 1991, c. 60; 1995, c. 10; 2000, c. 55  <b>32.1</b>, 1991, c. 60  <b>33</b>, 1999, c. 40  <b>34</b>, 1995, c. 10  <b>35</b>, Ab. 1995, c. 10  <b>37</b>, Ab. 1995, c. 10  <b>39</b>, 1991, c. 60; 1998, c. 53  <b>40</b>, 1998, c. 53  <b>43</b>, 1984, c. 20; 1991, c. 60  <b>44</b>, 1984, c. 20; 1991, c. 60; 1995, c. 10; 1998, c. 53  <b>44.1</b>, 1984, c. 20; 1991, c. 60</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-30	<p>Crop Insurance Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>44.2</b>, 1984, c. 20; Ab. 1991, c. 60  <b>44.3</b>, 1984, c. 20; Ab. 1991, c. 60  <b>45</b>, 1979, c. 73  <b>47</b>, 1991, c. 60; 1998, c. 53  <b>49</b>, 1995, c. 10  <b>49.1</b>, 1995, c. 10  <b>50</b>, 1998, c. 53  <b>51</b>, 1998, c. 53  <b>52</b>, 1995, c. 10; 2000, c. 55  <b>52.1</b>, 1995, c. 10  <b>55</b>, 1991, c. 60  <b>56</b>, 1991, c. 60  <b>58</b>, 1998, c. 53  <b>59</b>, 1979, c. 73; 1991, c. 60; 1998, c. 53  <b>60</b>, 1979, c. 73; 1984, c. 20; 1991, c. 60; 2000, c. 55  <b>61</b>, 1991, c. 60  <b>62</b>, 1991, c. 60  <b>64</b>, 1999, c. 40  <b>64.1</b>, 1984, c. 20; 1991, c. 60  <b>64.2</b>, 1984, c. 20; Ab. 1991, c. 60  <b>64.3</b>, 1984, c. 20  <b>64.4</b>, 1984, c. 20; Ab. 1991, c. 60  <b>64.5</b>, 1984, c. 20; 1991, c. 60; Ab. 1995, c. 10  <b>64.6</b>, 1984, c. 20; 1991, c. 60; Ab. 1995, c. 10  <b>64.7</b>, 1984, c. 20; 1995, c. 10  <b>64.7.1</b>, 1995, c. 10  <b>64.8</b>, 1984, c. 20; 1991, c. 60; 1995, c. 10; 2000, c. 55  <b>64.9</b>, 1984, c. 20; 1991, c. 60  <b>64.10</b>, 1984, c. 20  <b>64.11</b>, 1984, c. 20  <b>64.12</b>, 1984, c. 20  <b>64.13</b>, 1984, c. 20; 1991, c. 60  <b>64.14</b>, 1984, c. 20; 1991, c. 60  <b>64.15</b>, 1984, c. 20; 1991, c. 60  <b>64.16</b>, 1984, c. 20; 1991, c. 60  <b>64.17</b>, 1984, c. 20; 1999, c. 40  <b>64.18</b>, 1984, c. 20  <b>64.19</b>, 1984, c. 20; Ab. 1991, c. 60  <b>64.20</b>, 1984, c. 20; 1995, c. 10; 1999, c. 40  <b>64.21</b>, 1984, c. 20; 1999, c. 40  <b>65</b>, 1991, c. 60; 1997, c. 43  <b>66</b>, 1991, c. 60; Ab. 1997, c. 43  <b>67</b>, 1991, c. 60; Ab. 1997, c. 43  <b>67.1</b>, 1991, c. 60; Ab. 1997, c. 43  <b>67.2</b>, 1991, c. 60; Ab. 1997, c. 43  <b>67.3</b>, 1991, c. 60; Ab. 1997, c. 43  <b>67.4</b>, 1991, c. 60; Ab. 1997, c. 43  <b>68</b>, 2000, c. 55  <b>70</b>, 1998, c. 53  <b>70.1</b>, 1998, c. 53  <b>70.2</b>, 1998, c. 53; 2000, c. 55  <b>70.3</b>, 1998, c. 53  <b>70.4</b>, 1998, c. 53  <b>70.5</b>, 1998, c. 53  <b>70.6</b>, 1998, c. 53  <b>71</b>, 1998, c. 53  <b>71.1</b>, 1998, c. 53  <b>71.2</b>, 1998, c. 53; 2000, c. 15  <b>71.3</b>, 1998, c. 53; 2000, c. 15  <b>71.4</b>, 1998, c. 53  <b>72</b>, 2000, c. 29</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-30	<p>Crop Insurance Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>73</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 55  <b>74</b>, 1979, c. 73; 1984, c. 20; 1991, c. 60; 1995, c. 10; 1997, c. 43; 1998, c. 53  <b>75</b>, 1991, c. 60  <b>78.1</b>, 1991, c. 60; 2000, c. 55  <b>82</b>, 1989, c. 48; 1998, c. 37  <b>Ab.</b>, 2000, c. 53</p>
c. A-31	<p>Act respecting farm income stabilization insurance</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 73; 1991, c. 60  <b>3</b>, 1991, c. 60; 1995, c. 10  <b>6</b>, 1991, c. 60  <b>6.1</b>, 1991, c. 60  <b>7</b>, 1984, c. 20; 1998, c. 53  <b>8</b>, 1984, c. 20  <b>9.1</b>, 1998, c. 53  <b>9.2</b>, 1998, c. 53  <b>9.3</b>, 1998, c. 53  <b>9.4</b>, 1998, c. 53  <b>9.5</b>, 1998, c. 53  <b>9.6</b>, 1998, c. 53  <b>10</b>, 1984, c. 20  <b>10.1</b>, 1984, c. 20; 1998, c. 53  <b>10.2</b>, 1984, c. 20; 1998, c. 53  <b>10.3</b>, 1992, c. 59; 1998, c. 53; 2000, c. 15  <b>10.4</b>, 1992, c. 59; 2000, c. 15  <b>11</b>, 2000, c. 29  <b>12</b>, 1979, c. 73  <b>13</b>, Ab. 1979, c. 73  <b>14</b>, Ab. 1979, c. 73  <b>15</b>, Ab. 1979, c. 73  <b>16</b>, Ab. 1979, c. 73  <b>17</b>, Ab. 1979, c. 73  <b>18</b>, Ab. 1979, c. 73  <b>19</b>, Ab. 1979, c. 73  <b>20</b>, Ab. 1979, c. 73  <b>21</b>, Ab. 1979, c. 73  <b>22</b>, Ab. 1979, c. 73  <b>23</b>, Ab. 1979, c. 73  <b>24</b>, Ab. 1979, c. 73  <b>25</b>, Ab. 1979, c. 73  <b>26</b>, Ab. 1979, c. 73  <b>27</b>, Ab. 1979, c. 73  <b>30</b>, 1992, c. 61  <b>32</b>, Ab. 1987, c. 68  <b>34</b>, 1999, c. 40  <b>36</b>, 1995, c. 10  <b>39</b>, Ab. 1991, c. 60  <b>41</b>, 1990, c. 4  <b>42</b>, 1985, c. 30  <b>43</b>, 1999, c. 40  <b>44</b>, Ab. 1979, c. 73  <b>45</b>, 1991, c. 60  <b>45.1</b>, 1999, c. 78  <b>Ab.</b>, 2000, c. 53</p>
c. A-32	<p>Act respecting insurance</p> <p><b>1</b>, 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1984, c. 47; 1985, c. 17; 1987, c. 54; 1989, c. 48;  1990, c. 86; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 1998, c. 37; 1999, c. 14; 1999, c. 40;  2002, c. 6; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-32	<p>Act respecting insurance – <i>Cont'd</i></p> <p><b>1.1</b>, 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 70; 2003, c. 1  <b>1.2</b>, 1990, c. 86; 1996, c. 63  <b>1.3</b>, 1990, c. 86; 1996, c. 63  <b>1.4</b>, 1990, c. 86; 1996, c. 63  <b>1.5</b>, 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 70  <b>1.6</b>, 1990, c. 86; 1996, c. 63  <b>2</b>, Ab. 1982, c. 52  <b>3</b>, Ab. 1982, c. 52  <b>4</b>, Ab. 1982, c. 52  <b>5</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>6</b>, Ab. 1982, c. 52  <b>7</b>, Ab. 1982, c. 52  <b>8</b>, Ab. 1982, c. 52  <b>9</b>, 1979, c. 33; Ab. 1982, c. 52  <b>10</b>, 1982, c. 52; 1986, c. 95; 1989, c. 48; 1998, c. 37; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>11</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>12</b>, 1982, c. 52; 1986, c. 95; 1992, c. 61; 1995, c. 42; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>12.1</b>, 1986, c. 95; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>13</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>15</b>, 1982, c. 52; 1992, c. 61; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>16</b>, 1982, c. 52; 1987, c. 68; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>17</b>, 1985, c. 17; 2002, c. 70  <b>18</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2002, c. 70  <b>19</b>, 1982, c. 52; 1987, c. 68; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>20</b>, 1999, c. 40; 2002, c. 70  <b>21</b>, 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>22</b>, 1984, c. 22; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>23</b>, 1982, c. 52; 1984, c. 22; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>24</b>, 1984, c. 22; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2002, c. 70  <b>25</b>, Ab. 1984, c. 22  <b>26</b>, Ab. 1984, c. 22  <b>27</b>, 1984, c. 22; 1999, c. 40; 2002, c. 70  <b>28</b>, 1984, c. 22; 2002, c. 70  <b>29</b>, 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2000, c. 29; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>30</b>, 2002, c. 70  <b>31</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>32</b>, 1982, c. 52; 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>33</b>, 1999, c. 40  <b>33.1</b>, 1984, c. 22; 1999, c. 40; 2002, c. 70  <b>33.2</b>, 1984, c. 22; 1996, c. 63; 2002, c. 70  <b>33.2.1</b>, 2002, c. 70  <b>33.2.2</b>, 2002, c. 70  <b>33.3</b>, 1984, c. 22  <b>33.4</b>, 2005, c. 51  <b>33.5</b>, 2005, c. 51  <b>34</b>, 1990, c. 86; 1996, c. 63; 1999, c. 40  <b>35</b>, 1984, c. 22; 1985, c. 17; 1999, c. 40; 2002, c. 70  <b>35.1</b>, 2002, c. 70  <b>35.2</b>, 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>35.3</b>, 2002, c. 70  <b>36</b>, 1984, c. 22; 2002, c. 70  <b>37</b>, 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>38</b>, 1982, c. 52; 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2002, c. 70  <b>39</b>, 1982, c. 52; 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>40</b>, 1982, c. 52; Ab. 1984, c. 22  <b>41</b>, 1993, c. 48; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>42</b>, 1982, c. 52; Ab. 1984, c. 22  <b>43</b>, 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2003, c. 1  <b>44</b>, 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 70  <b>45</b>, 1984, c. 22; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 1999, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-32	<p>Act respecting insurance – <i>Cont'd</i></p> <p><b>46</b>, 1984, c. 22; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37</p> <p><b>46.1</b>, 1984, c. 22; Ab. 1990, c. 86</p> <p><b>47</b>, 1984, c. 22; 1990, c. 4; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 70</p> <p><b>48</b>, 1984, c. 22; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 1997, c. 43; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37</p> <p><b>49</b>, 1982, c. 17; 1984, c. 22; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 70</p> <p><b>50</b>, 1984, c. 22; 1990, c. 86; 1996, c. 63</p> <p><b>50.1</b>, 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p> <p><b>50.2</b>, 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p> <p><b>50.3</b>, 1990, c. 86; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37</p> <p><b>50.4</b>, 1990, c. 86; 2002, c. 70</p> <p><b>50.5</b>, 1990, c. 86; 2002, c. 70</p> <p><b>50.6</b>, 2002, c. 70</p> <p><b>50.7</b>, 2002, c. 70</p> <p><b>50.8</b>, 2002, c. 70</p> <p><b>50.9</b>, 2002, c. 70</p> <p><b>50.10</b>, 2002, c. 70</p> <p><b>50.11</b>, 2002, c. 70</p> <p><b>51</b>, 1982, c. 52; Ab. 1984, c. 22</p> <p><b>52</b>, 1979, c. 33; Ab. 1984, c. 22</p> <p><b>52.1</b>, 1990, c. 86</p> <p><b>52.2</b>, 1990, c. 86; 1999, c. 40; 2002, c. 70</p> <p><b>54</b>, 1984, c. 22; 2002, c. 70</p> <p><b>56</b>, 1984, c. 22; 1996, c. 63</p> <p><b>56.1</b>, 1984, c. 22; 2002, c. 70</p> <p><b>57</b>, 1989, c. 48; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 1998, c. 37; 2002, c. 70</p> <p><b>58</b>, 1984, c. 22; Ab. 1990, c. 86</p> <p><b>59</b>, 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 70</p> <p><b>61</b>, Ab. 1990, c. 86</p> <p><b>62</b>, 1979, c. 33; 1984, c. 22; 1999, c. 40; 2002, c. 70; 2004, c. 37</p> <p><b>62.1</b>, 1984, c. 22; 2003, c. 1</p> <p><b>62.2</b>, 1984, c. 22; 2003, c. 1</p> <p><b>63</b>, 1984, c. 22; 1996, c. 63; 2002, c. 70</p> <p><b>65</b>, 2005, c. 51</p> <p><b>66.1</b>, 2002, c. 70</p> <p><b>66.2</b>, 2002, c. 70; 2003, c. 1; 2004, c. 37</p> <p><b>66.3</b>, 2002, c. 70</p> <p><b>67</b>, 1985, c. 17; 1999, c. 40</p> <p><b>68</b>, 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p> <p><b>70</b>, 1984, c. 22</p> <p><b>71</b>, 1984, c. 22</p> <p><b>74</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>75</b>, 1982, c. 52; 1984, c. 22; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p> <p><b>76</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p> <p><b>77</b>, 1982, c. 52; 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p> <p><b>79</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p> <p><b>80</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p> <p><b>81</b>, 1984, c. 22</p> <p><b>88.1</b>, 1984, c. 22; 2002, c. 70</p> <p><b>88.2</b>, 2002, c. 70</p> <p><b>89</b>, 1984, c. 22</p> <p><b>90</b>, 1984, c. 22; 1996, c. 63</p> <p><b>90.1</b>, 1990, c. 86</p> <p><b>91</b>, 1984, c. 22; 2002, c. 70</p> <p><b>93.1</b>, 1984, c. 22; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37</p> <p><b>93.2</b>, 1985, c. 17</p> <p><b>93.3</b>, 1985, c. 17</p> <p><b>93.4</b>, 1985, c. 17; 2002, c. 70</p> <p><b>93.4.1</b>, 2002, c. 70</p> <p><b>93.4.2</b>, 2002, c. 70</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-32	Act respecting insurance – <i>Cont'd</i> <b>93.5</b> , 1985, c. 17 <b>93.6</b> , 1985, c. 17; 1999, c. 40 <b>93.7</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37 <b>93.8</b> , 1985, c. 17; 1999, c. 40 <b>93.9</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1999, c. 40 <b>93.10</b> , 1985, c. 17; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>93.11</b> , 1985, c. 17; 1999, c. 40 <b>93.12</b> , 1985, c. 17; 1999, c. 40 <b>93.13</b> , 1985, c. 17; 1999, c. 40 <b>93.14</b> , 1985, c. 17; 1989, c. 54; 1996, c. 63 <b>93.15</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1996, c. 63 <b>93.16</b> , 1985, c. 17 <b>93.17</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>93.18</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 1999, c. 40 <b>93.19</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>93.20</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>93.21</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 1999, c. 40 <b>93.22</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1996, c. 63 <b>93.23</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63 <b>93.24</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63 <b>93.25</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>93.26</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>93.27</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>93.27.1</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 63; 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>93.27.2</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>93.27.3</b> , 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>93.27.4</b> , 1993, c. 48; 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>93.28</b> , 1985, c. 17; Ab. 1996, c. 63 <b>93.29</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63 <b>93.30</b> , 1985, c. 17; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>93.31</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63 <b>93.32</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63 <b>93.33</b> , 1985, c. 17 <b>93.34</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>93.35</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63 <b>93.35.1</b> , 1987, c. 4; 1996, c. 63 <b>93.36</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 70; 2004, c. 37 <b>93.37</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63 <b>93.38</b> , 1985, c. 17; Ab. 1993, c. 48 <b>93.39</b> , 1985, c. 17 <b>93.40</b> , 1985, c. 17 <b>93.41</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63 <b>93.42</b> , 1985, c. 17; Ab. 1996, c. 63 <b>93.43</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63 <b>93.44</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63 <b>93.45</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63 <b>93.46</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2002, c. 70 <b>93.47</b> , 1985, c. 17 <b>93.48</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>93.49</b> , 1985, c. 17 <b>93.50</b> , 1985, c. 17 <b>93.51</b> , 1985, c. 17 <b>93.52</b> , 1985, c. 17 <b>93.53</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2002, c. 70 <b>93.54</b> , 1985, c. 17 <b>93.55</b> , 1985, c. 17 <b>93.56</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>93.57</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63 <b>93.58</b> , 1985, c. 17 <b>93.59</b> , 1985, c. 17 <b>93.60</b> , 1985, c. 17

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-32	Act respecting insurance – <i>Cont'd</i>
	<b>93.61</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.62</b> , 1985, c. 17
	<b>93.63</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.64</b> , 1985, c. 17
	<b>93.65</b> , 1985, c. 17
	<b>93.66</b> , 1985, c. 17
	<b>93.67</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.68</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.69</b> , 1985, c. 17
	<b>93.70</b> , 1985, c. 17
	<b>93.71</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.72</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.73</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.74</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.75</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.76</b> , 1985, c. 17
	<b>93.77</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.78</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.79</b> , 1985, c. 17; 1989, c. 48; 1989, c. 54; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 1998, c. 37
	<b>93.80</b> , 1985, c. 17
	<b>93.81</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.82</b> , 1985, c. 17
	<b>93.83</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.84</b> , 1985, c. 17; Ab. 1990, c. 86
	<b>93.85</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.86</b> , 1985, c. 17; 1989, c. 48; 1998, c. 37
	<b>93.87</b> , 1985, c. 17
	<b>93.88</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>93.89</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.90</b> , 1985, c. 17
	<b>93.91</b> , 1985, c. 17
	<b>93.92</b> , 1985, c. 17
	<b>93.93</b> , 1985, c. 17
	<b>93.94</b> , 1985, c. 17
	<b>93.95</b> , 1985, c. 17
	<b>93.96</b> , 1985, c. 17
	<b>93.97</b> , 1985, c. 17
	<b>93.98</b> , 1985, c. 17; 1999, c. 40
	<b>93.99</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.100</b> , 1985, c. 17
	<b>93.101</b> , 1985, c. 17
	<b>93.102</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48
	<b>93.103</b> , 1985, c. 17
	<b>93.104</b> , 1985, c. 17
	<b>93.105</b> , 1985, c. 17
	<b>93.106</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.107</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.108</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.109</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.110</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.111</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.112</b> , 1985, c. 17
	<b>93.113</b> , 1985, c. 17
	<b>93.114</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.115</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.116</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.117</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.118</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37; 2005, c. 44
	<b>93.119</b> , 1985, c. 17
	<b>93.120</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.121</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-32	Act respecting insurance – <i>Cont'd</i>
	<b>93.122</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.123</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>93.124</b> , 1985, c. 17; 1999, c. 40; 2002, c. 70
	<b>93.125</b> , 1985, c. 17; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.126</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.127</b> , 1985, c. 17
	<b>93.128</b> , 1985, c. 17
	<b>93.129</b> , 1985, c. 17; 1999, c. 40
	<b>93.130</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.131</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.132</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.133</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.134</b> , 1985, c. 17
	<b>93.135</b> , 1985, c. 17
	<b>93.136</b> , 1985, c. 17
	<b>93.137</b> , 1985, c. 17
	<b>93.138</b> , 1985, c. 17
	<b>93.139</b> , 1985, c. 17
	<b>93.140</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.141</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 70
	<b>93.142</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.143</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.144</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.145</b> , 1985, c. 17
	<b>93.146</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.147</b> , 1985, c. 17; 1989, c. 54; 1990, c. 86; 1996, c. 63
	<b>93.148</b> , 1985, c. 17
	<b>93.149</b> , 1985, c. 17
	<b>93.150</b> , 1985, c. 17
	<b>93.151</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.152</b> , 1985, c. 17
	<b>93.153</b> , 1985, c. 17
	<b>93.154</b> , 1985, c. 17; 1990, c. 86
	<b>93.154.1</b> , 1990, c. 86
	<b>93.154.2</b> , 1990, c. 86
	<b>93.154.3</b> , 1990, c. 86; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.154.4</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63
	<b>93.155</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.156</b> , 1985, c. 17; 1990, c. 86; 1996, c. 63
	<b>93.157</b> , 1985, c. 17
	<b>93.158</b> , 1985, c. 17
	<b>93.159</b> , 1985, c. 17
	<b>93.159.1</b> , 2002, c. 70
	<b>93.160</b> , 1985, c. 17; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.160.1</b> , 1998, c. 37
	<b>93.161</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.161.1</b> , 2002, c. 70
	<b>93.161.2</b> , 2002, c. 70
	<b>93.162</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 70
	<b>93.163</b> , 1985, c. 17
	<b>93.164</b> , 1985, c. 17
	<b>93.165</b> , 1985, c. 17
	<b>93.165.1</b> , 1998, c. 37; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.166</b> , 1985, c. 17
	<b>93.167</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>93.168</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.169</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.170</b> , 1985, c. 17
	<b>93.171</b> , 1985, c. 17
	<b>93.172</b> , 1985, c. 17
	<b>93.173</b> , 1985, c. 17



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-32	Act respecting insurance – <i>Cont'd</i>
	<b>93.174</b> , 1985, c. 17
	<b>93.175</b> , 1985, c. 17
	<b>93.176</b> , 1985, c. 17
	<b>93.177</b> , 1985, c. 17
	<b>93.178</b> , 1985, c. 17
	<b>93.179</b> , 1985, c. 17
	<b>93.180</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.181</b> , 1985, c. 17
	<b>93.182</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.183</b> , 1985, c. 17
	<b>93.184</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.185</b> , 1985, c. 17
	<b>93.186</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>93.187</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>93.188</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>93.189</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.190</b> , 1985, c. 17
	<b>93.191</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.192</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.193</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.194</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 70
	<b>93.195</b> , 1985, c. 17
	<b>93.196</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.197</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.198</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48
	<b>93.199</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.200</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>93.201</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.202</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.203</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48
	<b>93.204</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.205</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.206</b> , 1985, c. 17
	<b>93.207</b> , 1985, c. 17
	<b>93.208</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.209</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1996, c. 63
	<b>93.210</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.211</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.212</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.213</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.214</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 1998, c. 37; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.215</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37; 2005, c. 44
	<b>93.216</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.217</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.218</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1996, c. 63
	<b>93.219</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>93.220</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.221</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.222</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.223</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.224</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>93.225</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.226</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 1998, c. 37
	<b>93.227</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 70
	<b>93.228</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.229</b> , 1985, c. 17; 1989, c. 54; 1996, c. 63; 1998, c. 37
	<b>93.230</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.231</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.232</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.233</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.234</b> , 1985, c. 17

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-32	Act respecting insurance – <i>Cont'd</i>
	<b>93.235</b> , 1985, c. 17
	<b>93.236</b> , 1985, c. 17
	<b>93.237</b> , 1985, c. 17
	<b>93.238</b> , 1985, c. 17; 1990, c. 86; 1996, c. 63
	<b>93.238.1</b> , 1990, c. 86
	<b>93.238.2</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63
	<b>93.238.3</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.238.4</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63
	<b>93.239</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.240</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.241</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.242</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.243</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2005, c. 44
	<b>93.244</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.245</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45
	<b>93.246</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.247</b> , 1985, c. 17; 1988, c. 84; 1996, c. 2; 1996, c. 63; 2002, c. 75
	<b>93.248</b> , 1985, c. 17; 1992, c. 57; 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>93.249</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>93.250</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>93.251</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>93.252</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.253</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 70
	<b>93.254</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.255</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.256</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.257</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.258</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.259</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.260</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.261</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.262</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.263</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>93.264</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>93.265</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>93.266</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.267</b> , 1985, c. 17; 1986, c. 95; 1996, c. 63
	<b>93.268</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.269</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.270</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.271</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93.272</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>93.273</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>94</b> , 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 70
	<b>95</b> , 1982, c. 52; 1985, c. 17; 1999, c. 40; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70
	<b>96</b> , 1985, c. 17; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 70
	<b>97</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>98</b> , 1982, c. 52; 1985, c. 17; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70
	<b>99</b> , 1982, c. 52; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70
	<b>100</b> , Ab. 2002, c. 70
	<b>100.1</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70
	<b>101</b> , 1982, c. 52; 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1999, c. 40; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70
	<b>102</b> , 1982, c. 52; 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70
	<b>103</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 70
	<b>104</b> , 1996, c. 63; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 70
	<b>105</b> , 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 70
	<b>106</b> , 1985, c. 17; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>107</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>108</b> , 1985, c. 17; Ab. 1996, c. 63
	<b>109</b> , 1982, c. 52; 1983, c. 54; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>110</b> , Ab. 1985, c. 17

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-32	Act respecting insurance – <i>Cont'd</i>
	<b>112</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>118</b> , Ab. 1990, c. 86
	<b>119</b> , 1990, c. 86
	<b>121</b> , 1982, c. 52; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>125</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>127</b> , 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>129</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>130</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63; 1998, c. 37
	<b>137</b> , 1999, c. 40
	<b>138</b> , 1979, c. 33
	<b>141</b> , 1996, c. 63
	<b>145</b> , 1985, c. 17; 1996, c. 63
	<b>146</b> , 1979, c. 33; Ab. 1985, c. 17
	<b>147</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>148</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>149</b> , 1979, c. 33; Ab. 1985, c. 17
	<b>150</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>151</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>152</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>153</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>154</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>155</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>156</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>157</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>158</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>159</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>160</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>161</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>162</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>163</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>164</b> , 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>167</b> , 1979, c. 33
	<b>171</b> , 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>174</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>174.1</b> , 1987, c. 54; 1996, c. 63; 2001, c. 34; 2002, c. 45; 2003, c. 1; 2004, c. 37
	<b>174.2</b> , 1987, c. 54; 2001, c. 34; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>174.3</b> , 1987, c. 54; 2001, c. 34; 2002, c. 70
	<b>174.4</b> , 1987, c. 54; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>174.5</b> , 1987, c. 54; 2001, c. 34; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>174.6</b> , 1987, c. 54; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 70
	<b>174.7</b> , 1987, c. 54
	<b>174.8</b> , 1987, c. 54; 1989, c. 48; 1989, c. 54; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 1998, c. 37
	<b>174.9</b> , 1987, c. 54
	<b>174.10</b> , 1987, c. 54; 1996, c. 63
	<b>174.11</b> , 1987, c. 54
	<b>174.12</b> , 1987, c. 57
	<b>174.13</b> , 1987, c. 57; 2001, c. 34; 2003, c. 1
	<b>174.14</b> , 1987, c. 57
	<b>174.15</b> , 1987, c. 57; 2001, c. 34; 2003, c. 1
	<b>174.16</b> , 1987, c. 57
	<b>174.17</b> , 1987, c. 57; 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>174.18</b> , 1987, c. 57; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>175</b> , 1999, c. 40
	<b>176</b> , 1984, c. 22; 2002, c. 70
	<b>177</b> , 1999, c. 40
	<b>178</b> , 1985, c. 17
	<b>178.1</b> , 2002, c. 70
	<b>179</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>180</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>181</b> , 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>184</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 70

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-32	Act respecting insurance – <i>Cont'd</i>
	<b>184.1</b> , 2002, c. 70
	<b>185</b> , 1996, c. 63
	<b>186</b> , 1985, c. 17; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>187</b> , 1996, c. 63
	<b>188</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>189</b> , 1984, c. 22; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>190</b> , 1982, c. 52; 1984, c. 22; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>191</b> , 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2003, c. 1; 2004, c. 37
	<b>192</b> , 1982, c. 52; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 70
	<b>193</b> , 1996, c. 63
	<b>194</b> , 1985, c. 17; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 70
	<b>195</b> , 1996, c. 63; 2002, c. 70
	<b>196</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 70
	<b>197</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>198</b> , 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>199</b> , 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>200</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 70
	<b>200.0.1</b> , 2002, c. 70
	<b>200.0.2</b> , 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>200.0.3</b> , 2002, c. 70
	<b>200.0.4</b> , 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>200.0.5</b> , 2002, c. 70
	<b>200.0.6</b> , 2002, c. 70
	<b>200.0.7</b> , 2002, c. 70
	<b>200.0.8</b> , 2002, c. 70
	<b>200.0.9</b> , 2002, c. 70
	<b>200.0.10</b> , 2002, c. 70
	<b>200.0.11</b> , 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>200.0.12</b> , 2002, c. 70
	<b>200.0.13</b> , 2002, c. 70
	<b>200.0.14</b> , 2002, c. 70
	<b>200.0.15</b> , 2002, c. 70; 2003, c. 1; 2004, c. 37
	<b>200.0.16</b> , 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>200.1</b> , 1984, c. 22; 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>200.2</b> , 1984, c. 22; 1999, c. 40
	<b>200.3</b> , 1984, c. 22; 1985, c. 17; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>200.4</b> , 1984, c. 22
	<b>200.5</b> , 1984, c. 22; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>200.6</b> , 1984, c. 22; 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>200.7</b> , 1984, c. 22; 1999, c. 40; 2002, c. 70
	<b>200.8</b> , 1984, c. 22; 1993, c. 48
	<b>200.9</b> , 1984, c. 22
	<b>201</b> , 1982, c. 52; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>203</b> , 1979, c. 33; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 70
	<b>204</b> , 1989, c. 48; 1996, c. 63; 1998, c. 37
	<b>205</b> , 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1985, c. 17; 1987, c. 54; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>206</b> , 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>206.1</b> , 2002, c. 70
	<b>207</b> , 1984, c. 22; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 70
	<b>208</b> , 1984, c. 22; 1996, c. 63
	<b>209</b> , 1984, c. 22; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>210</b> , 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1985, c. 17; 1987, c. 54; 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>211</b> , 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1987, c. 54; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>212</b> , 1982, c. 52; 1984, c. 22; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>213</b> , 1982, c. 52; Ab. 1984, c. 22
	<b>214</b> , 1982, c. 52; Ab. 1984, c. 22
	<b>215</b> , 1982, c. 52; Ab. 1984, c. 22

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-32	<p>Act respecting insurance – <i>Cont'd</i></p> <p><b>216</b>, 1982, c. 52; Ab. 1984, c. 22  <b>217</b>, 1982, c. 52; Ab. 1984, c. 22  <b>218</b>, 1982, c. 52; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>219</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>219.1</b>, 1984, c. 22; 1987, c. 54; 1996, c. 63; 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2002, c. 70  <b>220</b>, 1982, c. 52; 1987, c. 54; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2003, c. 1; 2004, c. 37  <b>221</b>, 1982, c. 52; 1984, c. 22; 2002, c. 70  <b>222</b>, 1982, c. 52; 1996, c. 63; 1998, c. 37; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>222.1</b>, 2002, c. 70  <b>223</b>, 1985, c. 17; Ab. 2002, c. 70  <b>224</b>, 1985, c. 17; 1987, c. 54; Ab. 2002, c. 70  <b>225</b>, 1984, c. 22; 1988, c. 84; 1996, c. 63; Ab. 2002, c. 70; 2002, c. 75  <b>226</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70  <b>227</b>, Ab. 2002, c. 70  <b>228</b>, 1979, c. 33; Ab. 1985, c. 17  <b>229</b>, 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 70  <b>230</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70  <b>231</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70  <b>232</b>, Ab. 2002, c. 70  <b>233</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70  <b>234</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70  <b>235</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70  <b>236</b>, Ab. 2002, c. 70  <b>237</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70  <b>238</b>, 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70  <b>239</b>, 1982, c. 52; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70  <b>240</b>, Ab. 2002, c. 70  <b>241</b>, 1996, c. 63; Ab. 2002, c. 70  <b>242</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70  <b>243</b>, 1996, c. 63; 1999, c. 40  <b>244</b>, 1984, c. 22; 1987, c. 54; 2002, c. 70  <b>244.1</b>, 2002, c. 70  <b>244.2</b>, 2002, c. 70  <b>244.3</b>, 2002, c. 70  <b>245</b>, 1984, c. 22; 1985, c. 17; 1987, c. 54; 1988, c. 64; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 70  <b>245.0.1</b>, 1990, c. 86; 1996, c. 2; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70  <b>245.1</b>, 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70  <b>246</b>, 1979, c. 33; 1982, c. 26; 1984, c. 22; 1987, c. 54; 1996, c. 63  <b>246.1</b>, 2002, c. 70  <b>247</b>, 1979, c. 33; 1982, c. 26; 1984, c. 22; 1987, c. 54; 1990, c. 86; 1996, c. 63; Ab. 2002, c. 70  <b>247.1</b>, 1984, c. 22; 1987, c. 54; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>248</b>, 1979, c. 33; 1982, c. 26; 1984, c. 22; 1990, c. 86; 1996, c. 63  <b>249</b>, 1979, c. 33; 1982, c. 52; 1984, c. 22; Ab. 1990, c. 86  <b>249.1</b>, 1996, c. 63  <b>250</b>, 1982, c. 52; Ab. 1984, c. 22  <b>251</b>, Ab. 1984, c. 22  <b>252</b>, 1979, c. 33; Ab. 1984, c. 22  <b>253</b>, 1979, c. 33; Ab. 1984, c. 22  <b>254</b>, 1982, c. 52; Ab. 1984, c. 22  <b>255</b>, 1979, c. 33; Ab. 1984, c. 22  <b>256</b>, Ab. 1984, c. 22  <b>257</b>, 1984, c. 22; Ab. 2002, c. 70  <b>258</b>, 1979, c. 33; Ab. 1984, c. 22  <b>259</b>, 1979, c. 33; 1984, c. 22; 1987, c. 54; Ab. 1990, c. 86  <b>260</b>, Ab. 1990, c. 86  <b>261</b>, Ab. 1990, c. 86  <b>262</b>, 1979, c. 33; 1982, c. 52; Ab. 1990, c. 86  <b>263</b>, 1979, c. 33; 1984, c. 22; Ab. 1990, c. 86</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-32	Act respecting insurance – <i>Cont'd</i>
	<b>264</b> , Ab. 1990, c. 86
	<b>265</b> , Ab. 1990, c. 86
	<b>266</b> , Ab. 1984, c. 22
	<b>267</b> , Ab. 1984, c. 22
	<b>268</b> , 1984, c. 22; 1990, c. 86; 1996, c. 63
	<b>270</b> , 1984, c. 22; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>271</b> , 1990, c. 86
	<b>272</b> , 1990, c. 86
	<b>273</b> , 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1990, c. 86; Ab. 1996, c. 63
	<b>274</b> , 1996, c. 63; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 70
	<b>275</b> , 1979, c. 33; 1984, c. 22; 2002, c. 45; 2002, c. 70
	<b>275.0.0.1</b> , 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>275.0.1</b> , 1990, c. 86
	<b>275.1</b> , 1979, c. 33; 1982, c. 52; Ab. 1984, c. 22
	<b>275.2</b> , 1979, c. 33; 1984, c. 22; 1985, c. 17; 1990, c. 86
	<b>275.3</b> , 1985, c. 17; 2002, c. 45; 2002, c. 70
	<b>275.3.1</b> , 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>275.4</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>275.5</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>276</b> , 1979, c. 33; 1982, c. 52; Ab. 1996, c. 63
	<b>277</b> , 1979, c. 33; 1984, c. 22; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>278</b> , Ab. 1985, c. 17
	<b>279</b> , 1996, c. 63
	<b>280</b> , 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>280.1</b> , 2002, c. 70
	<b>281</b> , 2002, c. 70
	<b>282</b> , 1982, c. 52; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70
	<b>283</b> , 1982, c. 52; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70
	<b>284</b> , 1982, c. 52; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70
	<b>285</b> , Ab. 2002, c. 70
	<b>285.1</b> , 1990, c. 86; 1999, c. 40
	<b>285.2</b> , 1990, c. 86
	<b>285.3</b> , 1990, c. 86
	<b>285.4</b> , 1990, c. 86; Ab. 2002, c. 70
	<b>285.5</b> , 1990, c. 86; Ab. 2002, c. 70
	<b>285.6</b> , 1990, c. 86
	<b>285.7</b> , 1990, c. 86; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>285.8</b> , 1990, c. 86
	<b>285.9</b> , 1990, c. 86
	<b>285.10</b> , 1990, c. 86
	<b>285.11</b> , 1990, c. 86; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>285.12</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63; Ab. 2002, c. 70
	<b>285.13</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>285.14</b> , 1990, c. 86; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>285.15</b> , 1990, c. 86; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>285.16</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>285.17</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>285.18</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>285.19</b> , 1990, c. 86; 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>285.20</b> , 1990, c. 86; 2002, c. 70
	<b>285.21</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>285.22</b> , 1990, c. 86; 2002, c. 45; 2002, c. 70
	<b>285.23</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70
	<b>285.24</b> , 1990, c. 86; 2002, c. 70
	<b>285.25</b> , 1990, c. 86; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>285.26</b> , 1990, c. 86; 2002, c. 70
	<b>285.27</b> , 2002, c. 45; ( <i>renumbered 285.29</i> ) 2002, c. 70
	<b>285.27</b> , 2002, c. 70
	<b>285.28</b> , 2002, c. 45; ( <i>renumbered 285.30</i> ) 2002, c. 70
	<b>285.28</b> , 2002, c. 70
	<b>285.29</b> , 2002, c. 45; ( <i>renumbered 285.31</i> ) 2002, c. 70; 2004, c. 37

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-32	Act respecting insurance – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>285.30</b>, 2002, c. 45; (<i>renumbered 285.32</i>) 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>285.31</b>, 2002, c. 45; (<i>renumbered 285.33</i>) 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>285.32</b>, 2002, c. 45; (<i>renumbered 285.34</i>) 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>285.33</b>, 2002, c. 45; (<i>renumbered 285.35</i>) 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>285.34</b>, 2002, c. 45; (<i>renumbered 285.36</i>) 2002, c. 70  <b>286</b>, 1996, c. 63; 1999, c. 40  <b>288</b>, Ab. 1984, c. 22  <b>289</b>, 1984, c. 22; 2002, c. 70  <b>290</b>, 1984, c. 22; 1985, c. 17  <b>291</b>, 1985, c. 17; 1987, c. 54; 1996, c. 63  <b>291.1</b>, 1984, c. 22; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>292</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>293</b>, 1985, c. 17; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 70  <b>294</b>, 1979, c. 33; 1984, c. 22; 1990, c. 86; 1996, c. 63  <b>294.1</b>, 1990, c. 86  <b>294.2</b>, 1990, c. 86; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>294.3</b>, 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>295</b>, 1996, c. 63  <b>295.1</b>, 1990, c. 86; 1996, c. 63  <b>295.2</b>, 1990, c. 86; 1996, c. 63  <b>297</b>, 1979, c. 33; 1996, c. 63; 2002, c. 70  <b>298</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>298.1</b>, 1984, c. 22; 1990, c. 86  <b>298.2</b>, 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>298.2.1</b>, 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>298.3</b>, 1996, c. 63  <b>298.4</b>, 1996, c. 63  <b>298.5</b>, 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>298.6</b>, 1996, c. 63  <b>298.7</b>, 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>298.8</b>, 1996, c. 63  <b>298.9</b>, 1996, c. 63  <b>298.10</b>, 1996, c. 63  <b>298.11</b>, 1996, c. 63  <b>298.12</b>, 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>298.13</b>, 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>298.14</b>, 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>298.15</b>, 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>298.16</b>, 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>298.17</b>, 2002, c. 70  <b>298.18</b>, 2002, c. 70  <b>299</b>, 1979, c. 33; 1987, c. 54; 1996, c. 63; 2002, c. 70  <b>300</b>, 2002, c. 70  <b>301</b>, 1984, c. 22; 1985, c. 17; 1987, c. 54; 1996, c. 63  <b>303</b>, 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1989, c. 48; 1998, c. 37; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>304</b>, 1982, c. 52; 1989, c. 48; 1998, c. 37; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>305</b>, 1979, c. 33; 1982, c. 52; 1984, c. 22; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>306</b>, 1993, c. 48  <b>307</b>, 1985, c. 17; 1996, c. 63; 2002, c. 70  <b>308</b>, 1996, c. 63; 2002, c. 70  <b>309</b>, 1979, c. 33; 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1985, c. 17; 1989, c. 67; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>311</b>, 1979, c. 33; 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>312</b>, 1996, c. 63  <b>313</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70  <b>314</b>, 1979, c. 33; 1982, c. 52; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70  <b>315</b>, 1982, c. 52; 1996, c. 2; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>316</b>, 1982, c. 52; 1989, c. 48; 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>317</b>, 1982, c. 52; 1989, c. 48; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2002, c. 70  <b>317.1</b>, 2002, c. 70; 2004, c. 37  <b>317.2</b>, 2002, c. 70; 2004, c. 37 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-32	Act respecting insurance – <i>Cont'd</i>
	<b>318</b> , 1996, c. 63; 2002, c. 45
	<b>319</b> , 1982, c. 52; 1987, c. 54; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>320</b> , 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70
	<b>321</b> , 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>322</b> , 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45; Ab. 2002, c. 70
	<b>323</b> , 1982, c. 52; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>324</b> , 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>325</b> , 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>325.0.1</b> , 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>325.0.2</b> , 2002, c. 45; 2002, c. 70
	<b>325.0.3</b> , 2002, c. 45
	<b>325.1</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63; 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>325.1.1</b> , 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>325.2</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>325.3</b> , 1990, c. 86; 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>325.4</b> , 1990, c. 86; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>325.5</b> , 1990, c. 86; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>325.6</b> , 1990, c. 86; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>325.7</b> , 1990, c. 86; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>326</b> , 1985, c. 17; 1987, c. 54; Ab. 1989, c. 48
	<b>327</b> , 1982, c. 52; 1987, c. 39; Ab. 1989, c. 48
	<b>328</b> , 1979, c. 33; Ab. 1989, c. 48
	<b>329</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>330</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>331</b> , 1979, c. 33; 1982, c. 52; Ab. 1989, c. 48
	<b>332</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>333</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>334</b> , 1982, c. 52; Ab. 1989, c. 48
	<b>334.1</b> , 1987, c. 39; Ab. 1989, c. 48
	<b>334.2</b> , 1987, c. 39; Ab. 1989, c. 48
	<b>334.3</b> , 1987, c. 39; Ab. 1989, c. 48
	<b>335</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>336</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>337</b> , 1982, c. 52; Ab. 1989, c. 48
	<b>338</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>339</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>340</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>341</b> , 1987, c. 54; Ab. 1989, c. 48
	<b>342</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>343</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>344</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>345</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>346</b> , 1979, c. 33; 1982, c. 52; Ab. 1989, c. 48
	<b>347</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>348</b> , 1982, c. 52; Ab. 1989, c. 48
	<b>349</b> , 1985, c. 17; Ab. 1989, c. 48
	<b>349.1</b> , 1979, c. 33; Ab. 1989, c. 48
	<b>350</b> , 1979, c. 33; Ab. 1989, c. 48
	<b>351</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>352</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>353</b> , 1979, c. 33; 1982, c. 52; Ab. 1989, c. 48
	<b>354</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>355</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>356</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>357</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>358</b> , 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1990, c. 86; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>359</b> , 1982, c. 52; Ab. 1984, c. 22
	<b>360</b> , 1982, c. 52; 1986, c. 95; Ab. 1989, c. 48
	<b>361</b> , 1982, c. 52; 1989, c. 48; 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>362</b> , 1982, c. 52; 1989, c. 48; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>363</b> , 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2002, c. 70



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-32	Act respecting insurance – <i>Cont'd</i>
	<b>364</b> , 1982, c. 52; 1989, c. 48; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>365</b> , 1996, c. 63; 2002, c. 70
	<b>366</b> , 1989, c. 48; 1996, c. 63; 1997, c. 43; 2002, c. 70
	<b>367</b> , 1982, c. 52; 1997, c. 43; 2002, c. 70
	<b>368</b> , 1992, c. 61; Ab. 1997, c. 43
	<b>369</b> , 1982, c. 52; 1989, c. 48; Ab. 1997, c. 43
	<b>370</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>371</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>372</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>373</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>374</b> , 1996, c. 63; Ab. 1997, c. 43
	<b>375</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>376</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>377</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>378</b> , 1982, c. 52; 1985, c. 17; 1987, c. 54; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>380</b> , 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>382</b> , 1997, c. 43
	<b>383</b> , 1997, c. 43
	<b>384</b> , 1982, c. 52; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>387</b> , 1982, c. 52; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>388</b> , 1987, c. 54; 1996, c. 63
	<b>390</b> , Ab. 1989, c. 48
	<b>391</b> , 1999, c. 40
	<b>392</b> , 1987, c. 54; 1999, c. 40
	<b>393</b> , 1987, c. 54
	<b>393.1</b> , 1987, c. 54; 1996, c. 63
	<b>394</b> , 1996, c. 63
	<b>395</b> , 1982, c. 52; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>396</b> , 1982, c. 52; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>397</b> , 1982, c. 52; 1987, c. 54; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>398</b> , 1982, c. 52; 1987, c. 54; 1996, c. 63; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>399</b> , 1996, c. 63
	<b>400</b> , 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>401</b> , 1996, c. 63
	<b>402</b> , 1987, c. 54; 1996, c. 63
	<b>403</b> , 1996, c. 63
	<b>404</b> , 1984, c. 22; 1987, c. 54; 1996, c. 63
	<b>404.1</b> , 1987, c. 54
	<b>405</b> , 1979, c. 33; 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>405.1</b> , 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>405.2</b> , 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>405.3</b> , 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>406</b> , 1982, c. 52; 1985, c. 17; 1989, c. 48; 1990, c. 86; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>406.1</b> , 1989, c. 48; 1998, c. 37
	<b>406.2</b> , 1989, c. 48
	<b>406.3</b> , 1989, c. 48; Ab. 1998, c. 37
	<b>406.4</b> , 1989, c. 48; 1998, c. 37
	<b>407</b> , 1996, c. 63
	<b>408</b> , 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1990, c. 86; 1991, c. 33
	<b>409</b> , 1979, c. 33; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61
	<b>410</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>411</b> , 1982, c. 52; 1983, c. 54; 1990, c. 4; 1992, c. 61; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>412</b> , 1989, c. 48; Ab. 1990, c. 4
	<b>413</b> , 1996, c. 63; 1999, c. 40
	<b>414</b> , 1999, c. 40
	<b>415</b> , 1982, c. 52; 1990, c. 4; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>416</b> , 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>418</b> , 1982, c. 52; 1989, c. 48; Ab. 1990, c. 4

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-32	<p>Act respecting insurance – <i>Cont'd</i></p> <p><b>420</b>, 1979, c. 33; 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1985, c. 17; 1987, c. 54; 1989, c. 48; 1990, c. 86; 1993, c. 48; 1996, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2003, c. 1; 2004, c. 37</p> <p><b>420.1</b>, 2002, c. 70; 2003, c. 1; 2004, c. 37</p> <p><b>420.2</b>, 2002, c. 70</p> <p><b>420.3</b>, 2002, c. 70</p> <p><b>422</b>, 1979, c. 33; 1982, c. 52; 1992, c. 57; 2001, c. 57; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p> <p><b>422.0.1</b>, 2002, c. 70; 2004, c. 37</p> <p><b>422.1</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p> <p><b>422.2</b>, 2004, c. 37</p> <p><b>423</b>, 1982, c. 52</p> <p><b>425.1</b>, 1984, c. 22</p>
c. A-33	<p>Hearing-aid Acousticians Act</p> <p><b>1</b>, 1994, c. 40</p> <p><b>2</b>, 1994, c. 40</p> <p><b>4</b>, 1994, c. 40; 2000, c. 56</p> <p><b>6</b>, Ab. 1994, c. 40</p> <p><b>9</b>, 1990, c. 39; Ab. 1994, c. 40</p> <p><b>10</b>, Ab. 1994, c. 40</p> <p><b>12</b>, 2000, c. 13</p> <p><b>13</b>, 1994, c. 40</p> <p><b>17</b>, Ab. 1994, c. 40</p>
c. A-33.01	<p>Act to promote the capitalization of small and medium-sized businesses</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>2</b>, 1993, c. 8; 1999, c. 40</p> <p><b>3</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>4</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>5</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>6</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>7</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>9</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>10</b>, 1993, c. 8; 1999, c. 40</p> <p><b>10.1</b>, 1993, c. 8; 1999, c. 40</p> <p><b>11</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>12</b>, 1995, c. 63; 1996, c. 39</p> <p><b>13</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>14</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>15</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>17</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>19</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>20</b>, 1994, c. 3; 1999, c. 40</p> <p><b>21</b>, 1994, c. 16; 1999, c. 8; 2003, c. 29</p>
c. A-33.1	<p>Act respecting Cree, Inuit and Naskapi Native persons</p> <p><b>Title</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>3</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>4</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>5</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>11.1</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>11.2</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>11.3</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>12</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>13</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>14</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>16</b>, 1979, c. 25</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. A-33.1	Act respecting Cree, Inuit and Naskapi Native persons – <i>Cont'd</i>  <b>18</b> , 1984, c. 27 <b>19</b> , 1984, c. 27 <b>19.1</b> , 1979, c. 25; 1984, c. 27 <b>20</b> , 1979, c. 25 <b>21</b> , 1979, c. 25 <b>22</b> , 1979, c. 25 <b>24</b> , 1979, c. 25; 1996, c. 2 <b>26</b> , 1979, c. 25 <b>27</b> , 1979, c. 25 <b>28</b> , 1979, c. 25 <b>29</b> , 1979, c. 25 <b>30</b> , 1979, c. 25
c. A-34	Autoroutes Act  <b>1</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>3</b> , 1982, c. 49 <b>6</b> , 1996, c. 2 <b>9</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>11</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>12</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>13</b> , 1982, c. 49 <b>14</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>15</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>16</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>17</b> , 1979, c. 67; 1982, c. 49 <b>18</b> , 1982, c. 49 <b>19</b> , 1982, c. 49 <b>20</b> , 1982, c. 49 <b>21</b> , 1982, c. 49 <b>22</b> , 1982, c. 49 <b>23</b> , 1982, c. 49 <b>24</b> , 1982, c. 49 <b>25</b> , 1982, c. 49 <b>26</b> , 1982, c. 49 <b>27</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>28</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>29</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>30</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>31</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>32</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>33</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>34</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>35</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>36</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>37</b> , Ab. 1982, c. 49 <b>Ab.</b> , 1997, c. 83
c. B-1	Act respecting the Barreau du Québec  <b>1</b> , 1990, c. 54; 1994, c. 40; 1999, c. 40 <b>3</b> , 1994, c. 40 <b>5</b> , 1985, c. 29; 1987, c. 79; 1990, c. 54; 1999, c. 40; 2001, c. 64 <b>6</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40 <b>7</b> , 1990, c. 54; 1994, c. 40 <b>8</b> , 1990, c. 54 <b>10</b> , 1990, c. 54; 1999, c. 40 <b>11</b> , 1999, c. 40 <b>12</b> , 1990, c. 54; 1994, c. 40 <b>13</b> , 1990, c. 54 <b>14</b> , 1990, c. 54

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. B-1	<p>Act respecting the Barreau du Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>15</b>, 1987, c. 54; 1990, c. 52; 1990, c. 54; 1990, c. 76; 1994, c. 40; 1999, c. 40  <b>16</b>, 1994, c. 40  <b>17</b>, 1994, c. 40  <b>18</b>, 1994, c. 40  <b>19</b>, 1990, c. 54  <b>20</b>, 1990, c. 54; 1994, c. 40  <b>22.1</b>, 1984, c. 27; 1990, c. 54; 1994, c. 40  <b>23</b>, 1990, c. 54; 1994, c. 40  <b>24</b>, 1990, c. 54  <b>25</b>, 1999, c. 40  <b>26</b>, 1990, c. 54  <b>31</b>, 1990, c. 54; 1999, c. 40  <b>32</b>, 1999, c. 40  <b>33</b>, 1999, c. 40  <b>34</b>, 1990, c. 54  <b>36</b>, 1999, c. 40  <b>37</b>, 1999, c. 40  <b>38</b>, 1990, c. 54; 2001, c. 64  <b>41</b>, 1990, c. 54  <b>43</b>, 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40  <b>44</b>, 1988, c. 29; 1990, c. 54; 1994, c. 40  <b>45</b>, 1986, c. 95; 1990, c. 54; 1999, c. 40  <b>46</b>, 1990, c. 54; 1994, c. 40  <b>47</b>, 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40  <b>48</b>, 1990, c. 54; 1994, c. 40  <b>49</b>, 1994, c. 40  <b>50</b>, 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40  <b>51</b>, 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40  <b>52</b>, Ab. 1990, c. 54  <b>53</b>, 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40  <b>54</b>, 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40  <b>55</b>, 1990, c. 54; 1994, c. 40; 1999, c. 40  <b>56</b>, 1994, c. 40  <b>57</b>, 1990, c. 54; 1994, c. 40  <b>59</b>, 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40  <b>60</b>, 1994, c. 40  <b>61</b>, 1990, c. 54  <b>64</b>, 1990, c. 54  <b>64.1</b>, 1994, c. 40  <b>65</b>, 1990, c. 54; 1994, c. 40  <b>66</b>, 1990, c. 54; 1994, c. 40  <b>67</b>, 1990, c. 54  <b>68</b>, 1990, c. 54; 1994, c. 40; 1999, c. 40  <b>69</b>, 1990, c. 54  <b>69.1</b>, 1994, c. 40  <b>70</b>, 1984, c. 27; 1986, c. 95; 1990, c. 54; 1994, c. 40; 1999, c. 40  <b>71</b>, 1990, c. 54; 1994, c. 40  <b>72</b>, 1990, c. 54; 1994, c. 40  <b>73</b>, Ab. 1990, c. 54  <b>74</b>, 1990, c. 54  <b>75</b>, 1990, c. 54; 1994, c. 40  <b>79</b>, 1994, c. 40  <b>80</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>81</b>, 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40  <b>82</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>83</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>84</b>, 1986, c. 95; 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40  <b>85</b>, 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40  <b>86</b>, Ab. 1990, c. 54  <b>87</b>, 1989, c. 54; Ab. 1994, c. 40  <b>88</b>, 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. B-1	Act respecting the Barreau du Québec – <i>Cont'd</i>
	<b>89</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>90</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>91</b> , 1982, c. 32; 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>92</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>93</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>94</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>95</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>96</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>97</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>98</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>99</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>100</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>101</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>102</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>103</b> , 1986, c. 95; Ab. 1994, c. 40
	<b>104</b> , 1986, c. 95; Ab. 1994, c. 40
	<b>105</b> , 1986, c. 95; 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>106</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>107</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>108</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>109</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>110</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>111</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>112</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>113</b> , 1990, c. 4; 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>114</b> , 1990, c. 4; 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>115</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>116</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>117</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>118</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>119</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>120</b> , 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>121</b> , 1986, c. 95; 1990, c. 54; Ab. 1994, c. 40
	<b>122</b> , 1989, c. 54; 1990, c. 54; 1994, c. 40
	<b>123</b> , 1994, c. 40
	<b>124</b> , 1994, c. 40
	<b>125</b> , 1994, c. 40; 2001, c. 34
	<b>126</b> , 1994, c. 40
	<b>127.1</b> , 1990, c. 54
	<b>128</b> , 1978, c. 57; 1979, c. 48; 1979, c. 63; 1983, c. 22; 1984, c. 27; 1985, c. 6; 1987, c. 85; 1988, c. 51; 1994, c. 12; 1994, c. 40; 1997, c. 27; 1997, c. 43; 1997, c. 63; 1998, c. 15; 1998, c. 36; 1998, c. 46; 1999, c. 40; 2001, c. 26; 2005, c. 15
	<b>129</b> , 1999, c. 40
	<b>130</b> , 1994, c. 40
	<b>131</b> , 2001, c. 78
	<b>134</b> , 1990, c. 54; 1999, c. 40
	<b>135</b> , 1999, c. 40
	<b>136</b> , 1988, c. 84; 1989, c. 48; 1996, c. 2; 1998, c. 37; 1999, c. 40
	<b>138</b> , 1999, c. 40
	<b>139</b> , 1990, c. 54
	<b>139.1</b> , 1994, c. 40
	<b>140</b> , 1992, c. 61
	<b>140.1</b> , 2001, c. 64
	<b>140.2</b> , 2001, c. 64
	<b>140.3</b> , 2001, c. 64
	<b>140.4</b> , 2001, c. 64
	<b>141</b> , 1999, c. 40
	<b>142</b> , 1990, c. 54
	<b>Sched. I</b> , 1985, c. 29; 1987, c. 79; 1990, c. 54; 2001, c. 64

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. B-1.1	<p>Building Act</p> <p><b>1</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>2</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>3</b>, 2005, c. 10  <b>4</b>, 1996, c. 2  <b>4.1</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46; 2005, c. 10  <b>5</b>, 1991, c. 74; 1999, c. 40  <b>7</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10; 2005, c. 22  <b>8</b>, 1991, c. 74; 1999, c. 40; 2005, c. 22  <b>9</b>, 1999, c. 40; 2005, c. 22  <b>10</b>, 1991, c. 74; 1999, c. 40  <b>11.1</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46; 2001, c. 26  <b>11.2</b>, 1991, c. 74; Ab. 2001, c. 26  <b>11.3</b>, 1991, c. 74; Ab. 2001, c. 26  <b>12</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10; 2005, c. 22  <b>13</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>14</b>, 2005, c. 22  <b>15</b>, 2005, c. 22  <b>16</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46  <b>17</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46  <b>17.1</b>, 1991, c. 74; Ab. 1998, c. 46  <b>17.2</b>, 1991, c. 74; Ab. 1998, c. 46  <b>17.3</b>, 1991, c. 74; Ab. 1998, c. 46  <b>18</b>, 1998, c. 46; 2005, c. 22  <b>19</b>, 1991, c. 74  <b>20</b>, 1991, c. 74; Ab. 1998, c. 46  <b>21</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46  <b>22</b>, 1991, c. 74  <b>23</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>24</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10; 2005, c. 22  <b>25</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10; 2005, c. 22  <b>26</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>27</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>28</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>28.1</b>, 1991, c. 74; Ab. 1995, c. 8  <b>28.2</b>, 1991, c. 74; Ab. 1995, c. 8  <b>28.3</b>, 1991, c. 74; Ab. 1995, c. 8  <b>28.4</b>, 1991, c. 74; Ab. 1995, c. 8  <b>28.5</b>, 1991, c. 74; Ab. 1995, c. 8  <b>29</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>30</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>31</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>32</b>, 2005, c. 10  <b>33</b>, 1991, c. 74  <b>34</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>35</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46; 2005, c. 10  <b>35.1</b>, 1991, c. 74  <b>35.2</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>36</b>, 1998, c. 46  <b>37</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46  <b>37.1</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46  <b>37.2</b>, 1991, c. 74  <b>37.3</b>, 1991, c. 74; Ab. 1998, c. 46  <b>37.4</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46  <b>38</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>38.1</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>39</b>, 1991, c. 74  <b>40</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>41</b>, 1998, c. 46; 2005, c. 10  <b>42</b>, 1990, c. 85; 2000, c. 56; 2005, c. 22  <b>43</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>45</b>, 1991, c. 74; 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. B-1.1	<p>Building Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>46</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46  <b>47</b>, 1999, c. 40  <b>49</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10; 2005, c. 22  <b>50</b>, 1991, c. 74; 1995, c. 33; 1998, c. 46; 2005, c. 22  <b>51</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>52</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>53</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>54</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>55</b>, 1991, c. 74  <b>56</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46; 2005, c. 22  <b>57</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>57.1</b>, 1998, c. 46  <b>58</b>, 1986, c. 95; 1990, c. 4; 1991, c. 74; 1996, c. 74; 1998, c. 46; 2005, c. 22  <b>58.1</b>, 1996, c. 74  <b>59</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>59.1</b>, 1998, c. 46  <b>60</b>, 1986, c. 95; 1990, c. 4; 1991, c. 74; 1992, c. 61; 1993, c. 61; 1996, c. 74; 1998, c. 46; 2005, c. 22  <b>61</b>, 1986, c. 95; 1990, c. 4; 1991, c. 74; 1998, c. 46; 2005, c. 22  <b>62</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>62.1</b>, 1996, c. 74; 2005, c. 22  <b>63</b>, 1991, c. 74  <b>64</b>, 1991, c. 74; 1993, c. 61; Ab. 1996, c. 74  <b>65</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>65.1</b>, 1997, c. 85; 2005, c. 22  <b>65.2</b>, 1997, c. 85  <b>65.3</b>, 1997, c. 85  <b>65.4</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 40; 2000, c. 8; 2000, c. 56; 2002, c. 75; 2005, c. 32  <b>66</b>, 1991, c. 74; 1997, c. 85; 1998, c. 46  <b>67</b>, 1991, c. 74; 1999, c. 40  <b>68</b>, 2005, c. 22  <b>69</b>, 1989, c. 54; 1991, c. 74; 1999, c. 40; 2005, c. 22  <b>70</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 74; 1998, c. 46; 2005, c. 22  <b>70.1</b>, 1991, c. 74; Ab. 2005, c. 22  <b>70.2</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 85; 1998, c. 46  <b>71</b>, 1991, c. 74; 1997, c. 85; 1999, c. 40; 2005, c. 22  <b>72</b>, 1999, c. 40  <b>73</b>, 1999, c. 40; 2005, c. 22  <b>74</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>75</b>, 1991, c. 74; 1997, c. 43; 2005, c. 22  <b>76</b>, 1991, c. 74  <b>77</b>, 1991, c. 74; 1995, c. 58  <b>78</b>, 1991, c. 74; 1995, c. 58; 1998, c. 46; 2005, c. 10  <b>79</b>, 1995, c. 58  <b>79.1</b>, 1995, c. 58  <b>79.2</b>, 1995, c. 58  <b>80</b>, 1991, c. 74  <b>81</b>, 1991, c. 74; 1995, c. 58  <b>81.1</b>, 1995, c. 58  <b>82</b>, 1991, c. 74; 1995, c. 58  <b>83</b>, 1991, c. 74  <b>83.1</b>, 1995, c. 58  <b>84</b>, 1991, c. 74  <b>85</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46; 2005, c. 10  <b>86</b>, 1991, c. 74  <b>86.1</b>, 1991, c. 74  <b>86.2</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46; 2005, c. 22  <b>86.3</b>, 1991, c. 74  <b>86.4</b>, 1991, c. 74  <b>86.5</b>, 1991, c. 74  <b>86.6</b>, 1991, c. 74</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. B-1.1	<p>Building Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>86.7</b>, 1991, c. 74  <b>87</b>, 1991, c. 74  <b>88</b>, 1991, c. 74; 1999, c. 40; 2005, c. 22  <b>89</b>, 1991, c. 74  <b>90</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>91</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>91.1</b>, 2005, c. 22  <b>91.2</b>, 2005, c. 22  <b>91.3</b>, 2005, c. 22  <b>91.4</b>, 2005, c. 22  <b>91.5</b>, 2005, c. 22  <b>92</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>93</b>, 1991, c. 74; 1999, c. 40; 2005, c. 22  <b>94</b>, 1991, c. 74; Ab. 2005, c. 22  <b>95</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>96</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>97</b>, 1991, c. 74; Ab. 2005, c. 22  <b>98</b>, 1991, c. 74  <b>99</b>, 1991, c. 74  <b>100</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>100.1</b>, 2005, c. 22  <b>100.2</b>, 2005, c. 22  <b>100.3</b>, 2005, c. 22  <b>101</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>102</b>, 1991, c. 74  <b>103</b>, 1991, c. 74; Ab. 2005, c. 22  <b>104</b>, 1991, c. 74; Ab. 2005, c. 22  <b>105</b>, 1991, c. 74; Ab. 2005, c. 22  <b>106</b>, 1991, c. 74; 1999, c. 13; Ab. 2005, c. 22  <b>107</b>, 1991, c. 74; Ab. 2005, c. 22  <b>108</b>, 1991, c. 74; Ab. 2005, c. 22  <b>109</b>, 1991, c. 74; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 22  <b>109.1</b>, 1991, c. 74; Ab. 2005, c. 22  <b>109.2</b>, 1991, c. 74; Ab. 2005, c. 22  <b>109.3</b>, 1991, c. 74; Ab. 2005, c. 22  <b>109.4</b>, 1991, c. 74; Ab. 2005, c. 22  <b>109.5</b>, 1991, c. 74; Ab. 2005, c. 22  <b>110</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>111</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46; 2005, c. 22  <b>112</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>113</b>, 1991, c. 74  <b>114</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>115</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>116</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>117</b>, 1991, c. 74  <b>118</b>, 1991, c. 74  <b>119</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>120</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>121</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>122</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>123</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>124</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>125</b>, 1991, c. 74  <b>126</b>, 1991, c. 74; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>127</b>, 1991, c. 74  <b>128</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>128.1</b>, 1991, c. 74; Ab. 1998, c. 46  <b>128.2</b>, 1991, c. 74; 1999, c. 40  <b>128.3</b>, 1991, c. 74  <b>128.4</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46  <b>128.5</b>, 1991, c. 74; 1997, c. 43</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. B-1.1	<p>Building Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>128.6</b>, 1991, c. 74; Ab. 1998, c. 46  <b>129</b>, 1991, c. 74  <b>129.1</b>, 1991, c. 74; 1993, c. 61  <b>129.1.1</b>, 1993, c. 61  <b>129.1.2</b>, 2005, c. 22  <b>129.2</b>, 1991, c. 74  <b>129.3</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 13; 1999, c. 40  <b>129.4</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40  <b>129.5</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40  <b>129.6</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40  <b>129.7</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40  <b>129.8</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40; 2005, c. 22  <b>129.9</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40; 2005, c. 22  <b>129.10</b>, 1998, c. 46  <b>129.11</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40  <b>129.12</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40  <b>129.13</b>, 1998, c. 46  <b>129.14</b>, 1998, c. 46  <b>129.15</b>, 1998, c. 46  <b>129.16</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40  <b>129.17</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40  <b>129.18</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40  <b>129.19</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40; 2005, c. 22  <b>130</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46; 2005, c. 22  <b>130.1</b>, 1998, c. 46; 2005, c. 22  <b>131</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>132</b>, 1991, c. 74; 1995, c. 8; 1998, c. 46  <b>133</b>, 1990, c. 85; 1991, c. 74; 1999, c. 40; 2000, c. 56  <b>134</b>, 1991, c. 74  <b>135</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46  <b>137</b>, 1995, c. 33  <b>139</b>, 1991, c. 74  <b>140</b>, 1991, c. 74; Ab. 1992, c. 57  <b>140.1</b>, 2005, c. 22  <b>141</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>142</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>143</b>, 1991, c. 74  <b>143.1</b>, 1996, c. 74  <b>143.2</b>, 1996, c. 74  <b>144</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>145</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46; 2005, c. 22  <b>146</b>, 1991, c. 74  <b>147</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>148</b>, 1991, c. 74  <b>149</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>149.1</b>, 2005, c. 22  <b>150</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>151</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10; 2005, c. 22  <b>152</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>153</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46; 2005, c. 10  <b>154</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>155</b>, 1991, c. 74; 1999, c. 40  <b>155.1</b>, 2005, c. 22  <b>155.2</b>, 2005, c. 22  <b>156</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>157</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>158</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>159</b>, 1991, c. 74  <b>160</b>, 1991, c. 74; 1996, c. 74; 1997, c. 43; 1998, c. 46; 2001, c. 26; 2005, c. 22  <b>161</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46; 1999, c. 40  <b>162</b>, 1991, c. 74; 1997, c. 43; 1998, c. 46; 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. B-1.1	<p>Building Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>163</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46; 1999, c. 40  <b>164</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46; 1999, c. 40  <b>164.1</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40; 2001, c. 26; 2005, c. 22  <b>164.2</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40; 2001, c. 26  <b>164.3</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40; 2001, c. 26  <b>164.4</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40; 2001, c. 26  <b>164.5</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40; 2001, c. 26  <b>165</b>, 1991, c. 74; 1996, c. 74; 1997, c. 43; 1998, c. 46; Ab. 2001, c. 26  <b>166</b>, 1991, c. 74; 1997, c. 43; Ab. 2001, c. 26  <b>167</b>, 1991, c. 74; 1997, c. 43; Ab. 2001, c. 26  <b>168</b>, Ab. 1991, c. 74; Ab. 2001, c. 26  <b>169</b>, 1991, c. 74; Ab. 2001, c. 26  <b>170</b>, 1991, c. 74; 1997, c. 43; 1998, c. 46; Ab. 2001, c. 26  <b>171</b>, 1991, c. 74; Ab. 2001, c. 26  <b>172</b>, 1988, c. 21; 1991, c. 74; 1997, c. 43; Ab. 2001, c. 26  <b>173</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>175</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 10  <b>176.1</b>, 1998, c. 46  <b>177</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>178</b>, 1991, c. 74  <b>179</b>, 1991, c. 74  <b>180</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>181</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>182</b>, 1991, c. 74; 1996, c. 2; 1996, c. 74; 1998, c. 46; 1999, c. 13; 1999, c. 40; 2005, c. 10; 2005, c. 22  <b>183</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>184</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>185</b>, 1991, c. 74; 1995, c. 58; 1996, c. 74; 1997, c. 64; 1998, c. 46; 1999, c. 40; 2005, c. 10; 2005, c. 22  <b>186</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>187</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>188</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>189</b>, 1991, c. 74  <b>190</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>192</b>, 1991, c. 74; 1996, c. 74; 1998, c. 46; 2005, c. 10  <b>193</b>, 1990, c. 85; 1991, c. 74; 2000, c. 56  <b>194</b>, 1991, c. 74; 1998, c. 46; 2005, c. 10  <b>195</b>, 1990, c. 4; Ab. 1991, c. 74  <b>196</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>197</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 74; 1997, c. 85; 2005, c. 22  <b>198</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 74  <b>199</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 74  <b>200</b>, 1991, c. 74  <b>201.1</b>, 1991, c. 74  <b>202</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>203</b>, 1989, c. 52; 1992, c. 61; 2003, c. 5  <b>204</b>, 1991, c. 74; Ab. 1992, c. 61  <b>205</b>, 1991, c. 74  <b>206</b>, 1991, c. 74  <b>207</b>, 1991, c. 74  <b>208</b>, 1990, c. 4; Ab. 1991, c. 74  <b>209</b>, 1991, c. 74; 1992, c. 61  <b>210</b>, 1990, c. 4; 1999, c. 40  <b>211</b>, 1991, c. 74; Ab. 1992, c. 61  <b>212</b>, 1991, c. 74; 1992, c. 61  <b>215</b>, 1998, c. 46  <b>216</b>, 1991, c. 74; 1999, c. 40  <b>230</b>, 1991, c. 74; 1997, c. 83  <b>231</b>, 1991, c. 74  <b>232</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>234</b>, Ab. 1991, c. 74</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. B-1.1	<p>Building Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>235</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>245</b>, 1991, c. 74; 1997, c. 83  <b>247</b>, 1991, c. 74  <b>249</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>252</b>, 1991, c. 74  <b>253</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>254</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>255</b>, 1991, c. 74  <b>263</b>, 1994, c. 13; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>264</b>, Ab. 1994, c. 12  <b>265</b>, Ab. 1994, c. 12  <b>266</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>267</b>, Ab. 2000, c. 20  <b>268</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>274</b>, Ab. 1988, c. 23  <b>275</b>, Ab. 1988, c. 23  <b>276</b>, Ab. 1988, c. 23  <b>277</b>, Ab. 1988, c. 23  <b>278</b>, Ab. 1988, c. 23  <b>279</b>, 1991, c. 74  <b>280</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>281</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>282</b>, 1991, c. 74  <b>283</b>, Ab. 1991, c. 74  <b>284</b>, Ab. 1988, c. 26  <b>285</b>, 1991, c. 74  <b>286</b>, 1991, c. 74  <b>287</b>, 1991, c. 74  <b>288</b>, 1988, c. 23; 1991, c. 74  <b>289</b>, 1991, c. 74  <b>292</b>, 1991, c. 74  <b>293</b>, 1991, c. 74  <b>294</b>, 1988, c. 23; 1991, c. 74  <b>295</b>, 1991, c. 74  <b>296</b>, 1991, c. 74  <b>297</b>, 1991, c. 74  <b>297.1</b>, 1991, c. 74  <b>297.2</b>, 1991, c. 74  <b>297.3</b>, 1991, c. 74; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 22  <b>297.4</b>, 1991, c. 74  <b>297.5</b>, 1998, c. 46  <b>298</b>, 1991, c. 74; 1994, c. 12; 1996, c. 29  <b>299</b>, 1991, c. 74; 2005, c. 22  <b>299.1</b>, 1991, c. 74  <b>301</b>, 1991, c. 74</p>
c. B-1.2	<p>Act respecting Bibliothèque et Archives nationales du Québec</p> <p><b>Title</b>, 2001, c. 11; 2004, c. 25  <b>1</b>, 2001, c. 11; 2004, c. 25  <b>2</b>, 2001, c. 11; 2004, c. 25  <b>2.1</b>, 2001, c. 11; 2004, c. 25  <b>3</b>, 2001, c. 11; 2004, c. 25  <b>4</b>, 2001, c. 11; 2004, c. 25  <b>5</b>, 2001, c. 11; 2004, c. 25  <b>7</b>, 2001, c. 11; 2004, c. 25  <b>9</b>, 2001, c. 11  <b>11</b>, 2000, c. 8; 2001, c. 11; 2004, c. 25  <b>12</b>, 2001, c. 11; 2004, c. 25  <b>13</b>, 2001, c. 11; 2004, c. 25  <b>14</b>, 2001, c. 11; 2004, c. 25</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. B-1.2	Act respecting Bibliothèque et Archives nationales du Québec – <i>Cont'd</i>  <b>15</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>15.1</b> , 2004, c. 25 <b>16</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>17</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>18</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>19</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>20</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>20.0.1</b> , 2004, c. 25 <b>20.0.2</b> , 2004, c. 25 <b>20.1</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>20.2</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>20.3</b> , 2001, c. 11; Ab. 2004, c. 25 <b>20.4</b> , 2001, c. 11 <b>20.5</b> , 2001, c. 11 <b>20.6</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>20.7</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>20.8</b> , 2001, c. 11 <b>20.9</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>20.9.1</b> , 2004, c. 25 <b>20.9.2</b> , 2004, c. 25 <b>20.9.3</b> , 2004, c. 25 <b>20.9.4</b> , 2004, c. 25 <b>20.9.5</b> , 2004, c. 25 <b>20.10</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>20.11</b> , 2001, c. 11 <b>20.12</b> , 2001, c. 11 <b>20.12.1</b> , 2004, c. 25 <b>21</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>22</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>23</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>24</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>25</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>26</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>26.1</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>27</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>29</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>31</b> , 2001, c. 11; 2004, c. 25 <b>32</b> , Ab. 2004, c. 25 <b>32.1</b> , 2001, c. 11
c. B-2	Act respecting the Bibliothèque nationale du Québec  <b>Rp.</b> , 1988, c. 42
c. B-2.1	Act respecting the Bibliothèque nationale du Québec  <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>4</b> , 2000, c. 56 <b>11</b> , 1999, c. 40 <b>18.1</b> , 1998, c. 38 <b>22</b> , 1994, c. 18; Ab. 2000, c. 8 <b>33</b> , 1994, c. 14 <b>47</b> , 1990, c. 4 <b>48</b> , 1990, c. 4 <b>49</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>50</b> , 1999, c. 40 <b>58</b> , Ab. 1992, c. 65 <b>61</b> , 1994, c. 14 <b>Ab.</b> , 2001, c. 11

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. B-2.2	Act respecting Bibliothèque et Archives nationales du Québec <i>see</i> c. B-1.2
c. B-3	Public Libraries Act <b>Ab.</b> , 1992, c. 65
c. B-4	Cultural Property Act <b>1</b> , 1985, c. 24; 1994, c. 14; 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>1.1</b> , 1985, c. 24; 1999, c. 40 <b>1.2</b> , 1985, c. 24 <b>2.1</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2003, c. 9 <b>3</b> , 1978, c. 23 <b>4</b> , 1978, c. 23; 1985, c. 24 <b>5</b> , 1978, c. 23; 1985, c. 24 <b>6</b> , 1978, c. 23 <b>7</b> , 1978, c. 23; 1985, c. 24 <b>7.1</b> , 1978, c. 23; 1985, c. 24; 1999, c. 40 <b>7.2</b> , 1978, c. 23; 1985, c. 24 <b>7.3</b> , 1978, c. 23 <b>7.4</b> , 1978, c. 23; 1985, c. 24 <b>7.5</b> , 1978, c. 23; 1983, c. 38; 1985, c. 24 <b>7.6</b> , 1978, c. 23; 1983, c. 38; 2004, c. 25 <b>7.7</b> , 1978, c. 23 <b>7.8</b> , 1978, c. 23 <b>7.9</b> , 1978, c. 23 <b>7.10</b> , 1978, c. 23; 1985, c. 24 <b>7.11</b> , 1978, c. 23 <b>7.12</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2003, c. 9 <b>7.13</b> , 1997, c. 85 <b>7.14</b> , 1997, c. 85 <b>7.15</b> , 1997, c. 85 <b>7.16</b> , 1997, c. 85 <b>7.17</b> , 1997, c. 85 <b>7.18</b> , 1997, c. 85 <b>7.19</b> , 1997, c. 85 <b>7.20</b> , 1997, c. 85 <b>7.21</b> , 1997, c. 85 <b>7.22</b> , 1997, c. 85 <b>7.23</b> , 1997, c. 85 <b>7.24</b> , 1997, c. 85 <b>7.25</b> , 1997, c. 85 <b>8</b> , 1985, c. 24 <b>10</b> , 1985, c. 24 <b>11</b> , 1994, c. 14 <b>13</b> , 1985, c. 24 <b>14</b> , 1978, c. 23 <b>16</b> , 1978, c. 23; 1985, c. 24; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 42 <b>18</b> , 1978, c. 23; 1985, c. 24; 1996, c. 2 <b>20</b> , 1978, c. 23; 1992, c. 57; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 42 <b>21</b> , 1978, c. 23; 1996, c. 2 <b>22</b> , 1978, c. 23; 1999, c. 40 <b>23</b> , 1978, c. 23; 1999, c. 40 <b>25</b> , 1978, c. 23; 1985, c. 24; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 42 <b>26</b> , 1978, c. 23; 1999, c. 40 <b>27</b> , 1978, c. 23; 1996, c. 2 <b>28</b> , 1978, c. 23; 1985, c. 24; 1999, c. 40; 2000, c. 42 <b>29</b> , 1978, c. 23; 1985, c. 24 <b>31</b> , 1978, c. 23; 1985, c. 24 <b>31.1</b> , 1985, c. 24 <b>31.2</b> , 1985, c. 24; Ab. 1997, c. 43

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. B-4	<p>Cultural Property Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>32</b>, 1985, c. 24; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>32.1</b>, 1985, c. 24; 1992, c. 57  <b>33</b>, 1985, c. 24; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>34</b>, 1985, c. 24  <b>35</b>, 1978, c. 23; 1985, c. 24  <b>38</b>, 1978, c. 23; 1999, c. 40  <b>39.1</b>, 1987, c. 68  <b>40</b>, 1978, c. 23  <b>40.1</b>, 1985, c. 24  <b>41</b>, 1978, c. 23; 1985, c. 24  <b>42</b>, 1978, c. 23  <b>43</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>44</b>, 1999, c. 40  <b>45</b>, 1996, c. 2  <b>45.1</b>, 1978, c. 10  <b>46</b>, 1985, c. 24; 1999, c. 40  <b>47</b>, 1985, c. 24; 1994, c. 13; 1999, c. 40; 2003, c. 8  <b>47.1</b>, 1985, c. 24  <b>47.2</b>, 1985, c. 24; 1994, c. 13; 1999, c. 40; 2003, c. 8  <b>47.3</b>, 1996, c. 2  <b>48</b>, 1978, c. 23; 1985, c. 24  <b>49</b>, 1978, c. 23; 1985, c. 24; 1986, c. 95  <b>50</b>, 1978, c. 23; 1985, c. 24; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>50.1</b>, 1985, c. 24  <b>50.2</b>, 1985, c. 24; Ab. 1997, c. 43  <b>51</b>, 1978, c. 23; 1985, c. 24; 1990, c. 85; 1996, c. 2; 2000, c. 56  <b>53</b>, 1978, c. 23; 1985, c. 24; 1999, c. 40  <b>54</b>, 1978, c. 23  <b>55</b>, 1985, c. 24; 1999, c. 40  <b>56</b>, 1999, c. 40  <b>57</b>, 1978, c. 23; 1985, c. 24  <b>57.1</b>, 1978, c. 23; 1985, c. 24; 1999, c. 40  <b>57.2</b>, 1978, c. 23; 1997, c. 43  <b>58</b>, 1978, c. 23; 1985, c. 24  <b>58.1</b>, 1985, c. 24; 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>58.2</b>, 1985, c. 24  <b>58.3</b>, 1985, c. 24  <b>58.4</b>, 1985, c. 24; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>59</b>, 1978, c. 23; 1985, c. 24  <b>60</b>, 1985, c. 24; 1988, c. 19; 2005, c. 6  <b>61</b>, 1985, c. 24  <b>62</b>, 1985, c. 24  <b>63</b>, 1985, c. 24  <b>64</b>, 1985, c. 24  <b>65</b>, 1985, c. 24  <b>66</b>, 1985, c. 24  <b>67</b>, 1985, c. 24  <b>68</b>, 1985, c. 24  <b>69</b>, 1985, c. 24  <b>70</b>, 1985, c. 24  <b>71</b>, 1985, c. 24  <b>72</b>, 1985, c. 24; 1999, c. 40  <b>73</b>, 1985, c. 24  <b>74</b>, 1985, c. 24  <b>75</b>, 1985, c. 24; 1999, c. 40  <b>76</b>, 1985, c. 24  <b>77</b>, 1985, c. 24  <b>78</b>, 1985, c. 24  <b>79</b>, 1985, c. 24  <b>80</b>, 1985, c. 24  <b>81</b>, 1985, c. 24</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. B-4	<p>Cultural Property Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>82</b>, 1985, c. 24  <b>83</b>, 1985, c. 24  <b>84</b>, 1985, c. 24  <b>85</b>, 1985, c. 24  <b>86</b>, 1985, c. 24; 1999, c. 40  <b>87</b>, 1985, c. 24  <b>88</b>, 1985, c. 24  <b>89</b>, 1985, c. 24; 1999, c. 40  <b>90</b>, 1985, c. 24; 1999, c. 40  <b>91</b>, 1985, c. 24  <b>92</b>, 1985, c. 24  <b>93</b>, 1985, c. 24  <b>94</b>, 1985, c. 24  <b>95</b>, 1985, c. 24  <b>96</b>, 1985, c. 24  <b>96.1</b>, 2005, c. 6  <b>97</b>, 1985, c. 24  <b>98</b>, 1985, c. 24  <b>99</b>, 1985, c. 24  <b>100</b>, 1985, c. 24  <b>101</b>, 1985, c. 24  <b>102</b>, 1985, c. 24; 1994, c. 13; 1999, c. 40; 2003, c. 8  <b>103</b>, 1985, c. 24  <b>104</b>, 1985, c. 24  <b>105</b>, 1985, c. 24  <b>106</b>, 1985, c. 24; 1990, c. 4; 1991, c. 26  <b>107</b>, 1985, c. 24; 1990, c. 4; 1991, c. 26  <b>108</b>, 1985, c. 24  <b>109</b>, 1985, c. 24  <b>110</b>, 1985, c. 24; 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1996, c. 2  <b>111</b>, 1985, c. 24  <b>112</b>, 1985, c. 24  <b>113</b>, 1985, c. 24; 1996, c. 2; 2002, c. 68  <b>114</b>, 1985, c. 24; 1996, c. 2  <b>115</b>, 1985, c. 24; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>116</b>, 1985, c. 24  <b>117</b>, 1985, c. 24  <b>118</b>, 1985, c. 24  <b>119</b>, 1985, c. 24  <b>120</b>, 1985, c. 24  <b>121</b>, 1985, c. 24  <b>122</b>, 1985, c. 24  <b>123</b>, 1985, c. 24  <b>124</b>, 1985, c. 24  <b>125</b>, 1985, c. 24  <b>126</b>, 1985, c. 24  <b>127</b>, 1985, c. 24  <b>128</b>, 1985, c. 24; 1986, c. 24; 1990, c. 85; 1996, c. 2; 2000, c. 56  <b>129</b>, 1985, c. 24; 1986, c. 24; 1990, c. 85; 1996, c. 2; 2000, c. 56  <b>130</b>, 1985, c. 24; 1996, c. 2  <b>131</b>, 1985, c. 24; 1999, c. 40  <b>132</b>, 1985, c. 24; 1999, c. 40  <b>133</b>, 1985, c. 24; 1999, c. 40  <b>134</b>, 1985, c. 24  <b>Sched. I</b>, 1985, c. 24; 1996, c. 2</p>
c. B-5	<p>Escheat and Confiscation Act</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 81; 1994, c. 13  <b>2</b>, 1979, c. 81; 1994, c. 13  <b>Ab.</b>, 1992, c. 57</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. B-6	Act respecting tear bombs  <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1986, c. 86 <b>6</b> , 1999, c. 40 <b>7</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>8</b> , 1986, c. 86; 1986, c. 95; 1988, c. 21; 1988, c. 46; 1992, c. 61 <b>9</b> , 1990, c. 4 <b>9.1</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46
c. B-7	Teachers Scholarships Act  <b>Ab.</b> , 1985, c. 21
c. B-7.1	Act respecting the Bureau d'accréditation des pêcheurs et des aides-pêcheurs du Québec  <b>11</b> , 2000, c. 8
c. B-8	Act respecting the Bureau de la statistique  <b>1</b> , 1988, c. 41; 1994, c. 16 <b>2</b> , 1988, c. 41; 1994, c. 16 <b>7</b> , 1988, c. 84; 1996, c. 2 <b>18</b> , 1992, c. 61 <b>19</b> , 1990, c. 4 <b>20</b> , 1990, c. 4 <b>21</b> , 1990, c. 4 <b>22</b> , 1990, c. 4 <b>22.1</b> , 1987, c. 60 <b>23</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>Rp.</b> , 1998, c. 44
c. B-9	Act respecting registry offices  <b>Title</b> , 1992, c. 57 <b>1</b> , 1992, c. 57; 2000, c. 42; 2003, c. 8 <b>1.1</b> , 2000, c. 42; 2003, c. 8 <b>1.2</b> , 2000, c. 42; 2003, c. 8 <b>2</b> , 1992, c. 57; 1998, c. 5; 2000, c. 42 <b>3</b> , 1992, c. 57; 2000, c. 42 <b>4</b> , 1992, c. 57 <b>4.1</b> , 2000, c. 42 <b>5</b> , 1992, c. 57 <b>5.1</b> , 1987, c. 98; Ab. 1992, c. 57; 2000, c. 42 <b>6</b> , 1981, c. 14; 1987, c. 98; 1992, c. 57; 2000, c. 42 <b>7</b> , Ab. 1991, c. 26; 1992, c. 57; 1999, c. 40; 2000, c. 42 <b>7.1</b> , 2000, c. 42 <b>8</b> , 1979, c. 43; 1992, c. 57; 2000, c. 42 <b>9</b> , 1992, c. 57 <b>10</b> , Ab. 1991, c. 26; 1992, c. 57; 1995, c. 33; 2000, c. 42; 2000, c. 53 <b>11</b> , 1992, c. 57; Ab. 1993, c. 78; 2000, c. 42 <b>12</b> , Ab. 1991, c. 26; 1992, c. 57; ( <i>renumbered 11</i> ), 1993, c. 78; 1995, c. 33; 2000, c. 42; 2005, c. 44 <b>12.1</b> , 2000, c. 42 <b>12.2</b> , 2000, c. 42 <b>13</b> , Ab. 1992, c. 57; 1995, c. 33; 2000, c. 42 <b>14</b> , Ab. 1992, c. 57 <b>15</b> , Ab. 1992, c. 57 <b>16</b> , Ab. 1992, c. 57 <b>17</b> , Ab. 1992, c. 57 <b>18</b> , Ab. 1992, c. 57 <b>19</b> , Ab. 1992, c. 57



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. B-9	<p>Act respecting registry offices – <i>Cont'd</i></p> <p><b>20</b>, Ab. 1986, c. 62  <b>21</b>, 1991, c. 26; Ab. 1992, c. 57  <b>22</b>, 1984, c. 46; Ab. 1992, c. 57  <b>22.1</b>, 1982, c. 58; 1984, c. 46; Ab. 1992, c. 57  <b>23</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>24</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 57  <b>25</b>, 1979, c. 43; Ab. 1992, c. 57  <b>26</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>27</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 57  <b>28</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>29</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>30</b>, 1987, c. 98; Ab. 1992, c. 57  <b>31</b>, Ab. 1979, c. 43  <b>32</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>33</b>, Ab. 1982, c. 58  <b>34</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>35</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>36</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>37</b>, 1985, c. 22; 1991, c. 20; 1992, c. 29; Ab. 1992, c. 57  <b>37.1</b>, 1991, c. 20; Ab. 1992, c. 57  <b>37.2</b>, 1991, c. 20; 1992, c. 32; Ab. 1992, c. 57  <b>38</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>39</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>40</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>41</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>42</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>43</b>, 1991, c. 20; Ab. 1992, c. 57; 1992, c. 61  <b>44</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>45</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>46</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>47</b>, Ab. 1991, c. 26  <b>48</b>, Ab. 1991, c. 26  <b>49</b>, Ab. 1991, c. 26  <b>50</b>, 1985, c. 95; Ab. 1992, c. 57  <b>51</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>Form 1</b>, 1986, c. 95; Ab. 1987, c. 98  <b>Form 2</b>, Ab. 1987, c. 98</p>
c. B-10	<p>Employment Bureaus Act</p> <p><b>Ab.</b>, 1982, c. 58</p>
c. C-1	<p>Cadastre Act</p> <p><b>1</b>, 1985, c. 22; 1993, c. 52; 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>2</b>, 1985, c. 22; 1993, c. 52  <b>3</b>, 1985, c. 22; 1993, c. 52  <b>4</b>, 1985, c. 22  <b>4.1</b>, 1985, c. 22; 1993, c. 52  <b>4.2</b>, 1985, c. 22  <b>4.3</b>, 1985, c. 22  <b>4.4</b>, 1985, c. 22; 1993, c. 52; 2000, c. 42  <b>4.5</b>, 1985, c. 22; 1993, c. 52; 2000, c. 42  <b>4.6</b>, 1985, c. 22; 1993, c. 52; 2000, c. 42  <b>4.7</b>, 1985, c. 22; 1993, c. 52  <b>5</b>, 1985, c. 22; 1993, c. 52  <b>6</b>, 1993, c. 52; 2000, c. 42  <b>7</b>, Ab. 1993, c. 52  <b>8</b>, Ab. 1993, c. 52  <b>9</b>, Ab. 1993, c. 52  <b>10</b>, 1992, c. 57; Ab. 1993, c. 52</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-1	<p>Cadastre Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>11</b>, Ab. 1993, c. 52  <b>12</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>13</b>, Ab. 1993, c. 52  <b>14</b>, 1985, c. 22; Ab. 1993, c. 52  <b>15</b>, 1985, c. 22; Ab. 1993, c. 52  <b>16</b>, Ab. 1985, c. 22  <b>17</b>, 1985, c. 22; Ab. 1993, c. 52  <b>18</b>, 1985, c. 22; Ab. 1993, c. 52  <b>19</b>, 1985, c. 22; 1988, c. 22; 1993, c. 52; 2000, c. 42  <b>19.1</b>, 1985, c. 22; 1988, c. 22; Ab. 1993, c. 52  <b>19.2</b>, 1985, c. 22; 1988, c. 22; Ab. 1993, c. 52  <b>19.3</b>, 1988, c. 22; Ab. 1993, c. 52  <b>20</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>21</b>, 1983, c. 38; Ab. 1993, c. 52  <b>21.1</b>, 1985, c. 22; Ab. 1993, c. 52  <b>21.2</b>, 1985, c. 22; Ab. 1993, c. 52  <b>21.3</b>, 1985, c. 22; 1993, c. 52  <b>21.4</b>, 1985, c. 22; 1993, c. 52  <b>21.5</b>, 1985, c. 22; Ab. 1993, c. 52  <b>21.6</b>, 1985, c. 22; 1993, c. 52  <b>21.6.1</b>, 1992, c. 29  <b>21.7</b>, 1985, c. 22; 1994, c. 13; 2003, c. 8</p>
c. C-2	<p>Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec</p> <p><b>2</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 56  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1992, c. 22; 1999, c. 40; 2004, c. 33  <b>4.1</b>, 2004, c. 33  <b>5</b>, 1990, c. 84; 1995, c. 9; 1997, c. 88; 2004, c. 33  <b>5.1</b>, 2004, c. 33  <b>5.2</b>, 2004, c. 33  <b>5.3</b>, 2004, c. 33  <b>5.4</b>, 2004, c. 33  <b>5.5</b>, 2004, c. 33  <b>5.6</b>, 2004, c. 33  <b>5.7</b>, 2004, c. 33  <b>5.8</b>, 2004, c. 33  <b>5.9</b>, 2004, c. 33  <b>5.10</b>, 2004, c. 33  <b>5.11</b>, 2004, c. 33  <b>5.12</b>, 2004, c. 33  <b>5.13</b>, 2004, c. 33  <b>5.14</b>, 2004, c. 33  <b>6</b>, 1999, c. 43; 2003, c. 19; Ab. 2004, c. 33  <b>7</b>, 1990, c. 84; 1995, c. 9; Ab. 2004, c. 33  <b>8</b>, 1990, c. 84; 1995, c. 9; 1999, c. 40; Ab. 2004, c. 33  <b>8.1</b>, 1990, c. 84; Ab. 1995, c. 9  <b>9</b>, 1990, c. 84; 1995, c. 9; 2004, c. 33  <b>10</b>, 2004, c. 33  <b>11</b>, Ab. 1997, c. 88  <b>12</b>, Ab. 2004, c. 33  <b>13</b>, 2000, c. 8; 2004, c. 33  <b>13.1</b>, 2004, c. 33  <b>13.2</b>, 2004, c. 33  <b>13.3</b>, 2004, c. 33  <b>13.4</b>, 2004, c. 33  <b>13.5</b>, 2004, c. 33  <b>13.6</b>, 2004, c. 33  <b>13.7</b>, 2004, c. 33  <b>13.8</b>, 2004, c. 33</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-2	<p>Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>13.9</b>, 2004, c. 33  <b>13.10</b>, 2004, c. 33  <b>13.11</b>, 2004, c. 33  <b>14</b>, 1990, c. 84; 1995, c. 9; Ab. 2004, c. 33  <b>14.1</b>, 1990, c. 84; Ab. 1995, c. 9  <b>15</b>, 2000, c. 8; 2004, c. 33  <b>15.2</b>, 1992, c. 22  <b>16</b>, 1990, c. 84; 1995, c. 9; 2004, c. 33  <b>17</b>, 2004, c. 33  <b>19</b>, 2002, c. 76  <b>20</b>, 1988, c. 84; 2001, c. 31  <b>20.1</b>, 1992, c. 22  <b>20.2</b>, 1992, c. 22; 1999, c. 40  <b>20.3</b>, 1992, c. 22  <b>20.4</b>, 1992, c. 22; 2000, c. 8; 2002, c. 75  <b>20.5</b>, 1992, c. 22; 1994, c. 23; 1999, c. 34; 2005, c. 32  <b>21</b>, 1983, c. 24; 1989, c. 38; 1992, c. 22; 2004, c. 33  <b>22</b>, 1992, c. 22; 2004, c. 33  <b>22.1</b>, 2004, c. 33  <b>23</b>, 1992, c. 22; 1997, c. 88  <b>24</b>, 1992, c. 22  <b>25</b>, 1999, c. 40  <b>26</b>, 1988, c. 84; 1992, c. 22  <b>27</b>, 1992, c. 22; 1992, c. 57; 1999, c. 40  <b>28</b>, 1992, c. 22; 1995, c. 33; 1999, c. 40  <b>29</b>, 1992, c. 22; 1997, c. 88  <b>30</b>, 1987, c. 83; 1992, c. 22  <b>31</b>, 1987, c. 83; 1992, c. 22; 1997, c. 88; 2004, c. 33  <b>31.1</b>, 1984, c. 50; 1992, c. 22; 1997, c. 88  <b>31.2</b>, 2004, c. 33  <b>32</b>, 1992, c. 22; 1997, c. 88  <b>33</b>, 1992, c. 57; 1997, c. 88  <b>33.1</b>, 1992, c. 22; 2004, c. 33  <b>33.2</b>, 1992, c. 22  <b>34</b>, 1987, c. 83; 1992, c. 22; 2004, c. 33  <b>34.1</b>, 2004, c. 33  <b>35</b>, 1992, c. 57; 1997, c. 88  <b>36</b>, 1980, c. 11; 1992, c. 22; 1997, c. 88  <b>36.1</b>, 1997, c. 88  <b>36.2</b>, 1997, c. 88; 2004, c. 33  <b>37</b>, Ab. 1992, c. 22  <b>37.1</b>, 1992, c. 22; 1997, c. 88; 2004, c. 33  <b>39</b>, 1992, c. 22  <b>40</b>, 1982, c. 17; 1992, c. 22; 2002, c. 6; 2004, c. 33  <b>42</b>, 1992, c. 22; 2004, c. 33  <b>42.1</b>, 2004, c. 33  <b>44</b>, 1992, c. 22; 1997, c. 88  <b>45</b>, 1992, c. 22  <b>46</b>, 1992, c. 22; 1997, c. 88; 2004, c. 33  <b>47</b>, 1992, c. 22  <b>48</b>, 2004, c. 33  <b>49</b>, 2004, c. 33  <b>50</b>, 1990, c. 4; 2004, c. 33  <b>51.1</b>, 2004, c. 33  <b>51.2</b>, 2004, c. 33</p>
c. C-3	<p>Act respecting the caisses d'entraide économique</p> <p><b>5</b>, 1982, c. 52; 1993, c. 48  <b>7</b>, 1992, c. 57; 1999, c. 40  <b>17</b>, 1978, c. 85; 1992, c. 57; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-3	<p>Act respecting the caisses d'entraide économique – <i>Cont'd</i></p> <p><b>18</b>, 2002, c. 45; 2002, c. 70  <b>19</b>, 1978, c. 85  <b>20</b>, 1992, c. 57; 1999, c. 40  <b>22</b>, 1978, c. 85; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>23</b>, 1978, c. 85; 1999, c. 40  <b>26</b>, 1982, c. 52  <b>27</b>, 1978, c. 85  <b>30</b>, 1978, c. 85  <b>31</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>Sched. I</b>, Form 1, 1982, c. 52; 1999, c. 40</p>
c. C-3.1	<p>Act respecting certain caisses d'entraide économique</p> <p><b>3</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>7</b>, 1999, c. 40  <b>22</b>, 1999, c. 40  <b>24</b>, 1999, c. 40  <b>27</b>, 1999, c. 40  <b>32</b>, 1999, c. 40  <b>40</b>, 1999, c. 40  <b>51</b>, 1999, c. 40  <b>61</b>, 1999, c. 40  <b>73</b>, 1999, c. 40  <b>89</b>, 1997, c. 43  <b>100</b>, 1990, c. 4  <b>101</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>105</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>106</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>107</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>108</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>109</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>123</b>, Ab. 1991, c. 25  <b>130</b>, Ab. 1989, c. 5  <b>139</b>, 1999, c. 40  <b>146</b>, 1982, c. 52  <b>146.1</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p>
c. C-4	<p>Savings and Credit Unions Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1988, c. 64 (<i>except as to chapters C-3, C-3.1 and S-25.1</i>)  <b>7</b>, 1996, c. 2  <b>50</b>, 1994, c. 16; 2003, c. 29  <b>64</b>, 1992, c. 57  <b>64.1</b>, 1992, c. 57  <b>64.2</b>, 1992, c. 57  <b>78</b>, 1992, c. 57  <b>83</b>, 1995, c. 33; 1996, c. 2; 2002, c. 75  <b>103</b>, 1997, c. 43  <b>110</b>, 1997, c. 43  <b>111</b>, 1997, c. 43  <b>147</b>, 1992, c. 61</p>
c. C-4.1	<p>Savings and Credit Unions Act</p> <p><b>5</b>, 1994, c. 38  <b>9</b>, Ab. 1996, c. 69  <b>10</b>, Ab. 1996, c. 69  <b>14</b>, 1996, c. 69  <b>17</b>, 1993, c. 48</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-4.1	Savings and Credit Unions Act – <i>Cont'd</i>
	<b>19</b> , 1996, c. 69
	<b>20</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 69
	<b>21</b> , 1996, c. 69
	<b>22</b> , 1996, c. 69
	<b>22.1</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 69
	<b>23</b> , 1996, c. 69
	<b>24</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 69
	<b>25</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 69
	<b>25.1</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 69
	<b>25.2</b> , 1996, c. 69
	<b>25.3</b> , 1996, c. 69
	<b>25.4</b> , 1996, c. 69
	<b>25.5</b> , 1996, c. 69
	<b>25.6</b> , 1996, c. 69
	<b>25.7</b> , 1996, c. 69
	<b>26</b> , 1996, c. 69
	<b>27</b> , 1996, c. 69
	<b>28</b> , 1996, c. 69
	<b>29</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 69
	<b>30</b> , 1996, c. 69
	<b>31</b> , Ab. 1993, c. 48
	<b>33</b> , 1989, c. 54; 1996, c. 69
	<b>34</b> , 1996, c. 69
	<b>36</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 69
	<b>39</b> , 1993, c. 48
	<b>40</b> , 1996, c. 69
	<b>43</b> , 1996, c. 69
	<b>44</b> , 1996, c. 69
	<b>45</b> , 1996, c. 69
	<b>46</b> , 1996, c. 69
	<b>47</b> , 1996, c. 69
	<b>48</b> , 1996, c. 69
	<b>49</b> , 1996, c. 69
	<b>51</b> , 1993, c. 48
	<b>55</b> , 1996, c. 69
	<b>56</b> , 1996, c. 69
	<b>59</b> , 1996, c. 69
	<b>60</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 69
	<b>62</b> , 1993, c. 48
	<b>72</b> , 1997, c. 80
	<b>90</b> , 1996, c. 69
	<b>92</b> , 1996, c. 69
	<b>97</b> , 1996, c. 69; 1997, c. 43
	<b>103</b> , 1996, c. 69
	<b>109</b> , 1996, c. 69
	<b>111</b> , 1996, c. 69
	<b>112</b> , 1996, c. 69
	<b>113</b> , 1996, c. 69
	<b>114</b> , 1996, c. 69
	<b>117</b> , 1996, c. 69
	<b>118</b> , 1996, c. 69
	<b>119</b> , 1996, c. 69
	<b>123</b> , 1996, c. 69
	<b>124</b> , 1996, c. 69
	<b>132</b> , 1996, c. 69
	<b>133</b> , 1996, c. 69
	<b>134</b> , 1996, c. 69
	<b>135</b> , 1996, c. 69
	<b>137</b> , 1989, c. 54; 1996, c. 69
	<b>139</b> , 1996, c. 69
	<b>140</b> , 1996, c. 69

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-4.1	Savings and Credit Unions Act – <i>Cont'd</i>
	<b>141</b> , 1996, c. 69
	<b>144</b> , 1996, c. 69
	<b>146</b> , 1996, c. 69
	<b>149</b> , 1996, c. 69
	<b>154</b> , 1996, c. 69
	<b>155</b> , 1996, c. 69
	<b>156</b> , 1996, c. 69
	<b>157</b> , 1996, c. 69
	<b>158</b> , 1996, c. 69
	<b>159</b> , 1989, c. 54; 1996, c. 69
	<b>160</b> , 1996, c. 69
	<b>161</b> , Ab. 1996, c. 69
	<b>162</b> , Ab. 1996, c. 69
	<b>163</b> , Ab. 1996, c. 69
	<b>164</b> , Ab. 1996, c. 69
	<b>165</b> , Ab. 1996, c. 69
	<b>166</b> , Ab. 1996, c. 69
	<b>167</b> , Ab. 1996, c. 69
	<b>168</b> , 1996, c. 69
	<b>169</b> , 1996, c. 69
	<b>170</b> , 1996, c. 69
	<b>171</b> , 1996, c. 69
	<b>172</b> , 1989, c. 54; 1996, c. 69
	<b>173</b> , 1996, c. 69
	<b>174</b> , 1996, c. 69
	<b>175</b> , 1996, c. 69
	<b>176</b> , 1996, c. 69
	<b>178</b> , 1996, c. 69
	<b>179</b> , 1996, c. 69; 1997, c. 43
	<b>179.1</b> , 1996, c. 69
	<b>180</b> , 1996, c. 69
	<b>180.1</b> , 1996, c. 69
	<b>181</b> , 1996, c. 69
	<b>182</b> , 1996, c. 69
	<b>183</b> , 1996, c. 69
	<b>187</b> , 1996, c. 69
	<b>188</b> , 1996, c. 69
	<b>189</b> , 1996, c. 69
	<b>190</b> , 1996, c. 69
	<b>191</b> , 1996, c. 69
	<b>196</b> , 1993, c. 17; 1996, c. 69
	<b>200</b> , 1996, c. 69
	<b>201</b> , 1996, c. 69
	<b>203</b> , 1996, c. 69
	<b>204</b> , 1996, c. 69; 1997, c. 43
	<b>205</b> , 1996, c. 69
	<b>206</b> , 1996, c. 69
	<b>209</b> , 1999, c. 14; 2002, c. 6
	<b>210</b> , 1996, c. 69
	<b>213</b> , 1994, c. 38; 1995, c. 31; 1998, c. 37; 1999, c. 72
	<b>214</b> , 1996, c. 69
	<b>217</b> , 1994, c. 38
	<b>218</b> , 1996, c. 69; 1997, c. 43
	<b>219</b> , 1996, c. 69
	<b>220</b> , 1996, c. 69; 1999, c. 72
	<b>221</b> , 1996, c. 69
	<b>227</b> , 1996, c. 69; 1997, c. 43
	<b>231</b> , 1996, c. 69; 1997, c. 43
	<b>238</b> , 1996, c. 69; 1997, c. 43
	<b>239</b> , 1996, c. 69
	<b>243</b> , Ab. 1997, c. 80

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-4.1	Savings and Credit Unions Act – <i>Cont'd</i>
	<b>244</b> , Ab. 1997, c. 80
	<b>245</b> , Ab. 1997, c. 80
	<b>246</b> , Ab. 1997, c. 80
	<b>247</b> , 1996, c. 69; Ab. 1997, c. 80
	<b>248</b> , 1996, c. 69
	<b>251</b> , Ab. 1996, c. 69
	<b>252</b> , 1996, c. 69
	<b>253</b> , Ab. 1996, c. 69
	<b>254</b> , 1996, c. 69
	<b>255</b> , 1996, c. 69
	<b>256</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 75
	<b>257</b> , 1996, c. 69
	<b>258</b> , 1994, c. 38; 1996, c. 69
	<b>259</b> , Ab. 1996, c. 69
	<b>260</b> , 1996, c. 69
	<b>262</b> , 1996, c. 69
	<b>263</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 72
	<b>264</b> , 1996, c. 69; 1997, c. 43
	<b>265</b> , 1996, c. 69
	<b>266</b> , 1996, c. 69
	<b>270</b> , 1996, c. 69
	<b>271</b> , 1996, c. 69
	<b>272</b> , 1996, c. 69
	<b>274</b> , 1996, c. 69
	<b>275</b> , 1996, c. 69
	<b>277</b> , 1996, c. 69
	<b>282</b> , 1996, c. 69
	<b>293</b> , 1996, c. 69
	<b>303</b> , 1996, c. 69
	<b>303.1</b> , 1999, c. 72
	<b>312</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 69
	<b>313</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 69
	<b>314</b> , 1994, c. 38; 1996, c. 69; 1997, c. 80; 2005, c. 44
	<b>322</b> , 1993, c. 48
	<b>323</b> , 1996, c. 69; 1997, c. 43
	<b>324</b> , 1993, c. 48
	<b>325</b> , 1997, c. 80; 2005, c. 44
	<b>326</b> , 2005, c. 44
	<b>327</b> , 1993, c. 48
	<b>328</b> , 1994, c. 38; 1996, c. 69
	<b>333</b> , 1996, c. 69
	<b>333.1</b> , 1995, c. 31
	<b>334</b> , 1994, c. 38; 1995, c. 31
	<b>337</b> , 1996, c. 69
	<b>338</b> , 1996, c. 69
	<b>341</b> , 1996, c. 69
	<b>345</b> , 1989, c. 54; 1996, c. 69
	<b>350</b> , 1996, c. 69
	<b>352</b> , 1996, c. 69
	<b>353</b> , 1996, c. 69
	<b>354</b> , 1994, c. 38; 1996, c. 69
	<b>355</b> , Ab. 1996, c. 69
	<b>356</b> , Ab. 1996, c. 69
	<b>357</b> , Ab. 1996, c. 69
	<b>358</b> , 1989, c. 54; 1996, c. 69
	<b>359</b> , 1996, c. 69
	<b>360</b> , 1996, c. 69
	<b>360.1</b> , 1996, c. 69
	<b>360.2</b> , 1996, c. 69
	<b>360.3</b> , 1996, c. 69
	<b>360.4</b> , 1996, c. 69

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-4.1	Savings and Credit Unions Act – <i>Cont'd</i>
	<b>360.5</b> , 1996, c. 69
	<b>361</b> , 1989, c. 54; 1996, c. 69
	<b>362</b> , Ab. 1996, c. 69
	<b>363</b> , 1996, c. 69
	<b>364</b> , 1994, c. 38; 1996, c. 69; 1999, c. 72
	<b>365</b> , 1996, c. 69
	<b>366</b> , 1996, c. 69
	<b>367</b> , 1996, c. 69
	<b>367.1</b> , 1998, c. 37
	<b>368</b> , 1996, c. 69
	<b>369</b> , 1996, c. 69
	<b>370</b> , 1996, c. 69
	<b>371</b> , 1996, c. 69
	<b>373</b> , 1996, c. 69
	<b>375.1</b> , 1996, c. 69
	<b>377</b> , 1996, c. 69
	<b>378</b> , 1996, c. 69; 1998, c. 37
	<b>379</b> , 1996, c. 69
	<b>380</b> , 1996, c. 69
	<b>381</b> , 1996, c. 69
	<b>382</b> , 1996, c. 69
	<b>383</b> , 1996, c. 69
	<b>384</b> , 1996, c. 69
	<b>385.1</b> , 1996, c. 69
	<b>385.2</b> , 1996, c. 69
	<b>385.3</b> , 1996, c. 69
	<b>385.4</b> , 1996, c. 69
	<b>385.5</b> , 1996, c. 69
	<b>388</b> , 1996, c. 69
	<b>389</b> , 1996, c. 69; 1997, c. 43
	<b>390</b> , 1994, c. 38
	<b>391</b> , 1994, c. 38
	<b>395</b> , 1996, c. 69; 1997, c. 43
	<b>398</b> , 1996, c. 69; 1997, c. 43
	<b>403</b> , 1994, c. 38; 1996, c. 69
	<b>404</b> , 1996, c. 69
	<b>405</b> , 1994, c. 38
	<b>406</b> , Ab. 1996, c. 69
	<b>407</b> , Ab. 1996, c. 69
	<b>408.1</b> , 1994, c. 38; 1995, c. 31
	<b>411</b> , 1996, c. 69
	<b>414</b> , 1996, c. 69
	<b>417</b> , 1994, c. 38
	<b>419</b> , 1996, c. 69
	<b>425</b> , 1996, c. 69
	<b>426</b> , 1996, c. 69
	<b>428</b> , 1996, c. 69
	<b>429</b> , 1996, c. 69; 1997, c. 43
	<b>434</b> , 1996, c. 69
	<b>438</b> , 1999, c. 72
	<b>442</b> , 1994, c. 38; 1996, c. 69
	<b>445</b> , 1996, c. 69
	<b>448</b> , 1996, c. 69
	<b>449</b> , 1996, c. 69
	<b>449.1</b> , 1996, c. 69
	<b>450</b> , 1996, c. 69; 1997, c. 43
	<b>451</b> , 1996, c. 69
	<b>451.1</b> , 1998, c. 37
	<b>452</b> , 1996, c. 69
	<b>456</b> , 1996, c. 69
	<b>456.1</b> , 1996, c. 69



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-4.1	<p>Savings and Credit Unions Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>456.2</b>, 1996, c. 69  <b>457</b>, 1996, c. 69  <b>457.1</b>, 1996, c. 69  <b>458</b>, 1996, c. 69  <b>459</b>, 1996, c. 69  <b>460.1</b>, 1996, c. 69  <b>462</b>, 1996, c. 69; 1998, c. 37  <b>463</b>, 1996, c. 69  <b>464</b>, 1996, c. 69  <b>465</b>, 1996, c. 69  <b>466</b>, 1996, c. 69  <b>467</b>, 1996, c. 69  <b>469.1</b>, 1994, c. 38  <b>469.2</b>, 1994, c. 38; 1995, c. 31  <b>469.3</b>, 1994, c. 38  <b>469.4</b>, 1994, c. 38  <b>469.5</b>, 1994, c. 38  <b>470</b>, 1996, c. 69  <b>471</b>, 1996, c. 69  <b>473</b>, 1996, c. 69  <b>475</b>, 1994, c. 38; 1996, c. 69  <b>476</b>, 1994, c. 38  <b>477</b>, 1994, c. 38  <b>481.1</b>, 1999, c. 72  <b>485</b>, 1996, c. 69; 1997, c. 43  <b>490</b>, 1996, c. 69  <b>491</b>, 1994, c. 38  <b>492</b>, 1996, c. 69  <b>496</b>, 1995, c. 42  <b>498</b>, 1993, c. 48  <b>499</b>, 1994, c. 38  <b>500</b>, 1996, c. 69; 1997, c. 43  <b>501</b>, 1996, c. 69; 1997, c. 43  <b>504</b>, 1996, c. 69  <b>505</b>, 1996, c. 69; 1997, c. 43  <b>511</b>, 1996, c. 69  <b>516</b>, 1994, c. 38; 1996, c. 69; 1999, c. 72  <b>518</b>, 1996, c. 69  <b>519</b>, 1996, c. 69  <b>527</b>, 1996, c. 69  <b>529</b>, 1990, c. 4  <b>530</b>, 1990, c. 4; 1996, c. 69  <b>531</b>, 1990, c. 4  <b>534</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>536</b>, Ab. 1993, c. 48  <b>537</b>, Ab. 1993, c. 48  <b>538</b>, Ab. 1993, c. 48  <b>539</b>, 1993, c. 48; 1996, c. 69  <b>540</b>, 1993, c. 48  <b>541</b>, 1993, c. 48  <b>580</b>, Ab. 1997, c. 80  <b>587</b>, 1994, c. 38  <b>Rp.</b>, 2000, c. 29</p>
c. C-5	<p>Act respecting caisses d'établissement</p> <p><b>Ab.</b>, 1988, c. 64</p>
c. C-5.1	<p>Act respecting truck transportation</p> <p><b>1</b>, 1991, c. 55</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-5.1	<p>Act respecting truck transportation – <i>Cont'd</i></p> <p><b>2</b>, 1993, c. 11  <b>3</b>, 1990, c. 85; 1993, c. 65  <b>10</b>, 1997, c. 43  <b>11</b>, 1997, c. 43  <b>12</b>, 1997, c. 43  <b>13</b>, 1997, c. 43  <b>15</b>, 1997, c. 43  <b>16</b>, 1997, c. 43  <b>22</b>, 1997, c. 43  <b>29</b>, 1991, c. 55  <b>31</b>, 1991, c. 55  <b>38</b>, 1997, c. 43  <b>39</b>, 1990, c. 4  <b>43</b>, 1997, c. 43  <b>47</b>, 1997, c. 43  <b>49</b>, 1997, c. 43  <b>50</b>, 1997, c. 43  <b>51</b>, 1997, c. 43  <b>52</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>53</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>54</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>55</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>56</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>57</b>, 1997, c. 43  <b>60</b>, 1997, c. 43  <b>61</b>, 1997, c. 43  <b>62</b>, 1991, c. 55  <b>64</b>, 1991, c. 55  <b>65</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>72</b>, 1990, c. 4  <b>74</b>, 1997, c. 43  <b>75</b>, 1997, c. 43  <b>76</b>, 1997, c. 43  <b>77</b>, 1991, c. 55; Ab. 1997, c. 43  <b>78</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>79</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>80</b>, 1991, c. 55; 1993, c. 11  <b>81</b>, 1997, c. 43  <b>82</b>, 1990, c. 4  <b>83</b>, 1990, c. 4  <b>84</b>, 1990, c. 4  <b>85</b>, 1990, c. 4  <b>89</b>, 1992, c. 61  <b>90</b>, 1992, c. 61  <b>91</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>92</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>96</b>, 1997, c. 43  <b>Ab.</b>, 1998, c. 40</p>
c. C-6	<p>White Cane Act</p> <p><b>Ab.</b>, 1978, c. 7</p>
c. C-6.1	<p>Act constituting Capital régional et coopératif Desjardins</p> <p><b>8.1</b>, 2004, c. 21  <b>10</b>, 2004, c. 21  <b>18</b>, 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>19</b>, 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>19.1</b>, 2005, c. 38  <b>20</b>, 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-6.1	Act constituting Capital régional et coopératif Desjardins – <i>Cont'd</i>  <b>33</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>43</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>Sched. 1</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 38
c. C-7	Criminal Cases Recognizance Act  <b>4</b> , 1988, c. 21 <b>Ab.</b> , 1990, c. 4
c. C-8	Act respecting the Centre de recherche industrielle du Québec  <b>3</b> , 1996, c. 2 <b>4</b> , 1983, c. 23; 1985, c. 21; 1988, c. 41 <b>6</b> , 1982, c. 7 <b>11</b> , 1982, c. 7 <b>15</b> , 1982, c. 7 <b>18</b> , 1982, c. 7; 1992, c. 57 <b>18.1</b> , 1982, c. 7; 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1990, c. 25; 1994, c. 16 <b>19</b> , 1982, c. 7; 1990, c. 25 <b>21</b> , 1990, c. 25 <b>25</b> , 1982, c. 7; 1985, c. 33; 1990, c. 25 <b>25.1</b> , 1985, c. 33 <b>26.1</b> , 1982, c. 7; 1983, c. 23; 1984, c. 36; 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1994, c. 16 <b>27</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16 <b>29</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16 <b>Rp.</b> , 1997, c. 29
c. C-8.1	Act respecting the Centre de recherche industrielle du Québec  <b>3</b> , 2000, c. 56 <b>4</b> , 1999, c. 40 <b>16</b> , 2001, c. 32 <b>42</b> , 1999, c. 8; 2003, c. 29
c. C-8.2	Act respecting childcare centres and childcare services  <b>Title</b> , 1997, c. 58 <b>1</b> , 1988, c. 84; 1989, c. 59; 1996, c. 16; 1997, c. 58; 1999, c. 23 <b>1.1</b> , 1989, c. 59; 1996, c. 16; 1997, c. 58 <b>2</b> , 1988, c. 84; 1992, c. 36; 1996, c. 16; 1997, c. 58 <b>3</b> , 1980, c. 11; 1984, c. 39; 1996, c. 16; 1997, c. 58; 1999, c. 23 <b>4</b> , 1982, c. 26; 1988, c. 84; 1989, c. 59; 1992, c. 36; 1996, c. 2; 1996, c. 16; 1997, c. 58 <b>5</b> , 1982, c. 26; 1989, c. 59; 1992, c. 36; 1996, c. 2; 1996, c. 16; 1997, c. 58 <b>6</b> , 1996, c. 16; 1997, c. 58 <b>7</b> , 1982, c. 26; 1988, c. 84; 1989, c. 59; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1996, c. 2; 1996, c. 16; 1997, c. 58; 1999, c. 53 <b>7.1</b> , 1996, c. 16; 1997, c. 58 <b>7.2</b> , 1996, c. 16; Ab. 1997, c. 58 <b>8</b> , 1989, c. 59; 1996, c. 16; 1997, c. 58; 1999, c. 23 <b>8.1</b> , 2003, c. 13 <b>9</b> , 1997, c. 58; 1999, c. 23 <b>10</b> , 1989, c. 59; 1992, c. 36; 1996, c. 16; 1997, c. 58 <b>10.0.1</b> , 1996, c. 16; Ab. 1997, c. 58 <b>10.1</b> , 1989, c. 59; 1996, c. 16; 1997, c. 58 <b>10.2</b> , 1989, c. 59; 1997, c. 58 <b>10.3</b> , 1989, c. 59; 1996, c. 16; 1997, c. 58 <b>10.4</b> , 1989, c. 59; 1997, c. 58 <b>10.5</b> , 1989, c. 59; 1997, c. 58 <b>10.6</b> , 1989, c. 59; 1997, c. 58 <b>10.7</b> , 1989, c. 59; 1992, c. 36; Ab. 1996, c. 16

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-8.2	<p>Act respecting childcare centres and childcare services – <i>Cont'd</i></p> <p><b>10.8</b>, 1989, c. 59  <b>11</b>, 1984, c. 47; 1989, c. 59; 1992, c. 36; 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>11.0.1</b>, 1997, c. 58  <b>11.1</b>, 1984, c. 47; 1989, c. 59; 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>11.1.1</b>, 1997, c. 58  <b>11.1.2</b>, 2003, c. 27  <b>11.2</b>, 1984, c. 47; 2002, c. 17  <b>12</b>, 1984, c. 47; 1996, c. 16; 1997, c. 58; 2002, c. 17  <b>13</b>, 1988, c. 84; 1996, c. 2; 1996, c. 16; 1997, c. 58; 2002, c. 17  <b>13.1</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58; 2002, c. 17  <b>13.2</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58; 2002, c. 17  <b>13.3</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58; Ab. 2002, c. 17  <b>13.4</b>, 1997, c. 58; 2002, c. 17  <b>14</b>, 1996, c. 16; 2002, c. 17  <b>15</b>, 1989, c. 59; 1996, c. 16  <b>16</b>, 1997, c. 58  <b>17</b>, 1989, c. 59; 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>17.0.1</b>, 1997, c. 58  <b>17.1</b>, 1989, c. 59; 1992, c. 36; 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>17.2</b>, 1989, c. 59; 1992, c. 36  <b>17.3</b>, 1989, c. 59; 1992, c. 36  <b>18</b>, 1996, c. 16  <b>18.1</b>, 1989, c. 59; 1992, c. 36; 1996, c. 16; 1997, c. 58; 2002, c. 17  <b>18.2</b>, 2002, c. 17  <b>19</b>, 1989, c. 59; 1996, c. 16; 1997, c. 58; 2002, c. 17  <b>20</b>, 1989, c. 59; 1992, c. 36; 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>21</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>22</b>, 1988, c. 84; 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>23</b>, 1992, c. 36; 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>23.1</b>, 1997, c. 58  <b>24</b>, 1997, c. 58  <b>25</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>26</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>27</b>, 1997, c. 58  <b>28</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>29</b>, 1997, c. 58  <b>30</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>31</b>, 1989, c. 59; Ab. 1992, c. 36  <b>32</b>, 1988, c. 84; 1989, c. 59; Ab. 1997, c. 58  <b>33</b>, 1988, c. 84; Ab. 1997, c. 58  <b>33.1</b>, 1989, c. 59; Ab. 1992, c. 36  <b>34</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>34.1</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58; 2002, c. 17  <b>35</b>, 1986, c. 95; 1988, c. 84; 1996, c. 2; 1996, c. 16  <b>35.1</b>, 2002, c. 17  <b>35.2</b>, 2002, c. 17  <b>35.3</b>, 2002, c. 17  <b>35.4</b>, 2002, c. 17  <b>35.5</b>, 2002, c. 17  <b>36</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58; 2002, c. 17  <b>36.1</b>, 1997, c. 58; 2002, c. 17  <b>37</b>, Ab. 1996, c. 16  <b>38</b>, 1988, c. 84; 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>39</b>, 1992, c. 36; 1996, c. 16; 1997, c. 58; 1999, c. 23; 2003, c. 27  <b>39.1</b>, 1997, c. 58; 2003, c. 27  <b>40</b>, 1988, c. 84; 1992, c. 36; 1996, c. 16; Ab. 1997, c. 58  <b>41</b>, 1988, c. 84; 1992, c. 36; 1996, c. 16; Ab. 1997, c. 58  <b>41.1</b>, 1984, c. 39  <b>41.1.1</b>, 1996, c. 16; Ab. 1997, c. 58  <b>41.2</b>, 1989, c. 59; 1992, c. 36; Ab. 1997, c. 58  <b>41.3</b>, 1989, c. 59; 1992, c. 36; 1997, c. 58; 2002, c. 17</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-8.2	<p>Act respecting childcare centres and childcare services – <i>Cont'd</i></p> <p><b>41.4</b>, 1989, c. 59; 1997, c. 58  <b>41.5</b>, 1989, c. 59; 1997, c. 58  <b>41.6</b>, 1992, c. 36; 1994, c. 23; 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>41.6.1</b>, 1997, c. 58  <b>41.6.2</b>, 1997, c. 58  <b>41.6.3</b>, 2003, c. 27  <b>41.7</b>, 1992, c. 36; 1996, c. 16; 1997, c. 58; 2003, c. 27  <b>41.8</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>42</b>, 1989, c. 59; 1992, c. 36; 1996, c. 16; 1997, c. 43; 1999, c. 23  <b>43</b>, 1996, c. 16; Ab. 1997, c. 43  <b>44</b>, 1987, c. 68; 1988, c. 84; 1996, c. 16; 1997, c. 43; 1997, c. 58  <b>45</b>, 1989, c. 59; 1997, c. 43; 1997, c. 58  <b>45.0.1</b>, 2002, c. 17  <b>45.1</b>, 1997, c. 58  <b>46</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>47</b>, 1996, c. 16; Ab. 1997, c. 58  <b>48</b>, 1996, c. 16; Ab. 1997, c. 58  <b>49</b>, 1996, c. 16; Ab. 1997, c. 58  <b>50</b>, 1988, c. 84; 1996, c. 2; 1996, c. 16; Ab. 1997, c. 58  <b>51</b>, 1994, c. 16; 1996, c. 16; Ab. 1997, c. 58  <b>52</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>53</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>54</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>55</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>56</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>57</b>, 1996, c. 16; Ab. 1997, c. 58  <b>58</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>59</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>60</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>61</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>62</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>62.1</b>, 1992, c. 36; Ab. 1997, c. 58  <b>63</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>64</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>65</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>66</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>67</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>68</b>, 1989, c. 59; 1992, c. 36; 1996, c. 16; Ab. 1997, c. 58  <b>68.1</b>, 1989, c. 59; Ab. 1992, c. 36  <b>68.2</b>, 1990, c. 24; 1996, c. 16; Ab. 1997, c. 58  <b>69</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1996, c. 16; Ab. 1997, c. 58  <b>70</b>, 1996, c. 16; Ab. 1997, c. 58  <b>71</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>72</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>72.1</b>, 1992, c. 36; Ab. 1996, c. 16  <b>73</b>, 1988, c. 84; 1989, c. 59; 1992, c. 36; 1996, c. 2; 1996, c. 16; 1997, c. 58;  1999, c. 23; 2002, c. 17; 2003, c. 27  <b>73.1</b>, 1996, c. 16; 1999, c. 23  <b>73.1.1</b>, 2002, c. 17  <b>73.2</b>, 1999, c. 23  <b>73.3</b>, 2003, c. 13  <b>73.4</b>, 2003, c. 13  <b>73.5</b>, 2003, c. 13  <b>73.6</b>, 2003, c. 13  <b>73.7</b>, 2003, c. 13  <b>74</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1996, c. 16; 1997, c. 58; 2002, c. 17  <b>74.1</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>74.2</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>74.3</b>, 1996, c. 16  <b>74.4</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58; 2002, c. 17  <b>74.5</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58; 2002, c. 17</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-8.2	<p>Act respecting childcare centres and childcare services – <i>Cont'd</i></p> <p><b>74.6</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>74.7</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>74.8</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58; 2002, c. 17  <b>74.9</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>74.10</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>75</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>76</b>, 1996, c. 16  <b>76.1</b>, 1997, c. 58; 2002, c. 17  <b>94</b>, Ab. 1992, c. 21  <b>95</b>, 1992, c. 21; Ab. 1996, c. 16  <b>96</b>, Ab. 1992, c. 21  <b>97</b>, Ab. 1996, c. 16  <b>98</b>, 1996, c. 2; 1996, c. 16; 1997, c. 58  <b>99</b>, 1996, c. 16  <b>100</b>, 1997, c. 58  <b>Rp.</b>, 2005, c. 47</p>
c. C-8.3	<p>Act respecting international financial centres</p> <p><b>4</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2002, c. 45; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2004, c. 37; 2005, c. 23  <b>5</b>, 2005, c. 23  <b>6</b>, 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>7</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>7.1</b>, 2005, c. 23  <b>8</b>, 2002, c. 9  <b>15</b>, 2002, c. 40; 2005, c. 23  <b>15.1</b>, 2005, c. 23  <b>16</b>, 2002, c. 40  <b>19</b>, 2004, c. 21  <b>20</b>, 2002, c. 40; 2005, c. 23  <b>20.1</b>, 2005, c. 23  <b>21</b>, Ab. 2005, c. 23  <b>26</b>, 2005, c. 38  <b>27</b>, 2005, c. 23  <b>29</b>, 2005, c. 38  <b>40</b>, 2000, c. 15  <b>41</b>, 2000, c. 15  <b>46</b>, 2000, c. 8; 2000, c. 15  <b>49</b>, 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>50</b>, Ab. 2005, c. 1  <b>51</b>, 2005, c. 23  <b>51.1</b>, 2005, c. 38  <b>51.2</b>, 2005, c. 38  <b>51.3</b>, 2005, c. 38  <b>52</b>, 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>53</b>, 2002, c. 40; 2005, c. 38  <b>54</b>, 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>55</b>, 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>56</b>, 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>56.1</b>, 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>56.2</b>, 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>57</b>, 2004, c. 8; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>57.1</b>, 2004, c. 8; 2005, c. 38  <b>57.2</b>, 2005, c. 38  <b>58</b>, 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 38  <b>59</b>, 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 38  <b>60</b>, 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 38  <b>60.0.1</b>, 2004, c. 8; Ab. 2005, c. 38  <b>60.1</b>, 2002, c. 40; 2005, c. 38  <b>61</b>, 2002, c. 40  <b>61.1</b>, 2005, c. 1</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-8.3	Act respecting international financial centres – <i>Cont'd</i>  <b>62</b> , 2001, c. 51 <b>63</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23 <b>64</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23 <b>64.1</b> , 2005, c. 1 <b>64.2</b> , 2005, c. 23 <b>65</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 38 <b>65.1</b> , 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 38 <b>66</b> , 2004, c. 21 <b>67</b> , 2004, c. 21 <b>68</b> , 2004, c. 21 <b>69</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 38 <b>69.1</b> , 2004, c. 21 <b>69.1.1</b> , 2005, c. 23 <b>69.2</b> , 2004, c. 21 <b>69.3</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 38 <b>69.4</b> , 2004, c. 21 <b>70</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 38 <b>71</b> , 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 23 <b>72.1</b> , 2005, c. 23 <b>73</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23 <b>104</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23 <b>106</b> , 2004, c. 21 <b>108</b> , 2001, c. 51; 2004, c. 21
c. C-9	Farmers' Clubs Act  <b>2.1</b> , 1993, c. 48 <b>2.2</b> , 1993, c. 48 <b>3</b> , 1996, c. 2 <b>4</b> , 1993, c. 48 <b>5</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 2 <b>5.1</b> , 1993, c. 48 <b>26</b> , 1996, c. 2 <b>36</b> , 1990, c. 4 <b>43</b> , 1996, c. 2 <b>44</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 2 <b>Form 1</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 2 <b>Ab.</b> , 1997, c. 70
c. C-10	Act respecting the change of name and of other particulars of civil status  <b>3</b> , 1982, c. 17 <b>9</b> , 1987, c. 68 <b>19</b> , 1982, c. 17 <b>Ab.</b> , 1992, c. 57
c. C-11	Charter of the French language  <b>Preamble</b> , 1983, c. 56 <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>7</b> , 1993, c. 40 <b>8</b> , 1993, c. 40 <b>9</b> , 1993, c. 40 <b>10</b> , Ab. 1993, c. 40 <b>11</b> , Ab. 1993, c. 40 <b>12</b> , Ab. 1993, c. 40 <b>13</b> , Ab. 1993, c. 40 <b>16</b> , 1993, c. 40; 2002, c. 28 <b>20</b> , 1983, c. 56; 1993, c. 40; 2000, c. 57 <b>22</b> , 1993, c. 40 <b>22.1</b> , 1983, c. 56; 1996, c. 2

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11	<p>Charter of the French language – <i>Cont'd</i></p> <p><b>23</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 2000, c. 57  <b>24</b>, 1993, c. 40; 2000, c. 57  <b>25</b>, Ab. 1983, c. 56  <b>26</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 2000, c. 57  <b>28</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 2000, c. 57  <b>29</b>, Ab. 1993, c. 40  <b>29.1</b>, 1993, c. 40; 2000, c. 57; 2002, c. 28  <b>30</b>, 1999, c. 40  <b>30.1</b>, 1983, c. 56; 1997, c. 24  <b>31</b>, 1999, c. 40  <b>35</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40  <b>38</b>, 1993, c. 40  <b>40</b>, 1983, c. 56  <b>42</b>, 1993, c. 40; 1999, c. 40  <b>44</b>, 1987, c. 85; 1993, c. 40  <b>45</b>, 1997, c. 24; 2000, c. 57; 2001, c. 26  <b>46</b>, 2000, c. 57; 2001, c. 26  <b>47</b>, 1987, c. 85; 2000, c. 57; 2001, c. 26  <b>47.1</b>, 2000, c. 57  <b>47.2</b>, 2000, c. 57  <b>50</b>, 1999, c. 40  <b>51</b>, 1997, c. 24  <b>52</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40  <b>52.1</b>, 1997, c. 24  <b>53</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; Ab. 1997, c. 24  <b>54</b>, 1993, c. 40; 1997, c. 24  <b>54.1</b>, 1997, c. 24  <b>58</b>, 1983, c. 56; 1988, c. 54; 1993, c. 40  <b>58.1</b>, 1988, c. 54; Ab. 1993, c. 40  <b>58.2</b>, 1988, c. 54; Ab. 1993, c. 40  <b>59</b>, 1988, c. 54; 1993, c. 40  <b>60</b>, Ab. 1988, c. 54  <b>61</b>, 1988, c. 54; Ab. 1993, c. 40  <b>62</b>, 1983, c. 56; 1988, c. 54; Ab. 1993, c. 40  <b>63</b>, 1999, c. 40  <b>65</b>, 1999, c. 40  <b>66</b>, 1993, c. 48  <b>67</b>, 1993, c. 40; 1999, c. 40  <b>68</b>, 1983, c. 56; 1988, c. 54; 1993, c. 40; 1999, c. 40  <b>69</b>, Ab. 1988, c. 54  <b>72</b>, 1992, c. 68; 1993, c. 40  <b>73</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 2002, c. 28  <b>74</b>, 1993, c. 40  <b>75</b>, 1993, c. 40  <b>76</b>, 1993, c. 40; 2002, c. 28  <b>76.1</b>, 1993, c. 40; 2002, c. 28  <b>77</b>, 1999, c. 40  <b>78.1</b>, 1986, c. 46  <b>79</b>, 1984, c. 39; 1988, c. 84; 1993, c. 40  <b>80</b>, 1993, c. 40  <b>81</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 2002, c. 28  <b>82</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 1997, c. 43; Ab. 2002, c. 28  <b>83</b>, 1983, c. 56; 1997, c. 24; 1997, c. 43; Ab. 2002, c. 28  <b>83.1</b>, 1983, c. 56; Ab. 1997, c. 43  <b>83.2</b>, 1983, c. 56; Ab. 1997, c. 43  <b>83.3</b>, 1983, c. 56; 1997, c. 43; Ab. 2002, c. 28  <b>83.4</b>, 1997, c. 43; 2002, c. 28  <b>85</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40  <b>85.1</b>, 1986, c. 46; 1997, c. 43; 2002, c. 28  <b>86</b>, 1993, c. 40  <b>86.1</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11	<p>Charter of the French language – <i>Cont'd</i></p> <p><b>87</b>, 1983, c. 56  <b>88</b>, 1983, c. 56; 1988, c. 84  <b>88.1</b>, 2002, c. 28  <b>88.2</b>, 2002, c. 28  <b>88.3</b>, 2002, c. 28  <b>90</b>, 1993, c. 40  <b>93</b>, 1993, c. 40  <b>94</b>, Ab. 1993, c. 40  <b>97</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40  <b>98</b>, 1999, c. 40  <b>99</b>, Ab. 2002, c. 28  <b>100</b>, 1993, c. 40; 1997, c. 24; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 28  <b>101</b>, 1997, c. 24; Ab. 2002, c. 28  <b>102</b>, Ab. 2002, c. 28  <b>103</b>, Ab. 2002, c. 28  <b>104</b>, Ab. 2002, c. 28  <b>105</b>, Ab. 1997, c. 24  <b>106</b>, 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 28  <b>106.1</b>, 1997, c. 24; Ab. 2002, c. 28  <b>107</b>, Ab. 2002, c. 28  <b>108</b>, Ab. 2002, c. 28  <b>109</b>, Ab. 2002, c. 28  <b>110</b>, 1996, c. 2; Ab. 2002, c. 28  <b>111</b>, Ab. 2002, c. 28  <b>112</b>, 1993, c. 40; 1997, c. 24; Ab. 2002, c. 28  <b>113</b>, 1993, c. 40; Ab. 2002, c. 28  <b>114</b>, 1985, c. 30; 1993, c. 40; 1997, c. 24; 1999, c. 40; 2000, c. 57; Ab. 2002, c. 28  <b>115</b>, Ab. 2002, c. 28  <b>116</b>, 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>116.1</b>, 2002, c. 28  <b>117</b>, Ab. 1997, c. 24  <b>118</b>, 1983, c. 56; 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>118.1</b>, 1993, c. 40; Ab. 1997, c. 24  <b>118.2</b>, 1993, c. 40; Ab. 1997, c. 24  <b>118.3</b>, 1993, c. 40; Ab. 1997, c. 24  <b>118.4</b>, 1993, c. 40; Ab. 1997, c. 24  <b>118.5</b>, 1993, c. 40; Ab. 1997, c. 24  <b>119</b>, Ab. 2002, c. 28  <b>120</b>, Ab. 2002, c. 28  <b>121</b>, Ab. 2002, c. 28  <b>123</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40  <b>123.1</b>, 1983, c. 56  <b>124</b>, 1993, c. 40; 1999, c. 40  <b>125</b>, 1993, c. 40  <b>126</b>, 1993, c. 40; 1996, c. 2  <b>128</b>, 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>129</b>, 1999, c. 40  <b>131</b>, 1983, c. 56  <b>132</b>, 1997, c. 43  <b>134</b>, 1983, c. 56; Ab. 1992, c. 61  <b>135</b>, 1993, c. 40; 1999, c. 40  <b>136</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 1999, c. 40  <b>137</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 1999, c. 40; 2002, c. 28  <b>137.1</b>, 2002, c. 28  <b>138</b>, 1993, c. 40; 1999, c. 40  <b>138.1</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40  <b>139</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 1999, c. 40; 2002, c. 28  <b>140</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 1999, c. 40; 2002, c. 28  <b>141</b>, 1993, c. 40; 1999, c. 40  <b>142</b>, 1993, c. 40; 1999, c. 40; 2002, c. 28  <b>143</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11	<p>Charter of the French language – <i>Cont'd</i></p> <p><b>144</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 2002, c. 28  <b>144.1</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40  <b>145</b>, 1993, c. 40; 1999, c. 40  <b>146</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 1999, c. 40  <b>147</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 1999, c. 40  <b>148</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 1999, c. 40  <b>149</b>, Ab. 1993, c. 40  <b>150</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40  <b>151</b>, 1993, c. 40; 1999, c. 40; 2002, c. 28  <b>151.1</b>, 1997, c. 24; 1999, c. 40  <b>152</b>, Ab. 1993, c. 40  <b>153</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 1999, c. 40  <b>154</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40  <b>154.1</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40  <b>155</b>, 1978, c. 18; 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40  <b>155.1</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40  <b>155.2</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40  <b>155.3</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40  <b>155.4</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40  <b>156</b>, Ab. 1993, c. 40  <b>157</b>, Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>158</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>159</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>160</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>161</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>162</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>163</b>, Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>164</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>165</b>, Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>165.1</b>, 2002, c. 28  <b>165.2</b>, 2002, c. 28  <b>165.3</b>, 2002, c. 28  <b>165.4</b>, 2002, c. 28  <b>165.5</b>, 2002, c. 28  <b>165.6</b>, 2002, c. 28  <b>165.7</b>, 2002, c. 28  <b>165.8</b>, 2002, c. 28  <b>165.9</b>, 2002, c. 28  <b>165.10</b>, 2002, c. 28  <b>165.11</b>, 2002, c. 28  <b>165.12</b>, 2002, c. 28  <b>165.13</b>, 2002, c. 28  <b>165.14</b>, 2002, c. 28  <b>166</b>, Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>167</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>168</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>169</b>, Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>170</b>, Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 28  <b>171</b>, Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>172</b>, Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>173</b>, Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24  <b>174</b>, Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24  <b>175</b>, Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>176</b>, Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>177</b>, Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28; 2005, c. 34  <b>178</b>, Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; Ab. 2002, c. 28  <b>179</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40; 1997, c. 24; Ab. 2002, c. 28  <b>180</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40  <b>181</b>, Ab. 1993, c. 40  <b>182</b>, 1986, c. 46; Ab. 1993, c. 40  <b>183</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11	<p>Charter of the French language – <i>Cont'd</i></p> <p><b>184</b>, 1983, c. 56; Ab. 1993, c. 40  <b>185</b>, 2002, c. 28  <b>186</b>, 2002, c. 28  <b>187</b>, 2002, c. 28  <b>188</b>, 1993, c. 40; 2002, c. 28  <b>189</b>, 1993, c. 40; 1999, c. 40; 2002, c. 28  <b>190</b>, 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>191</b>, 2002, c. 28  <b>192</b>, 2002, c. 28  <b>193</b>, 2002, c. 28  <b>194</b>, Ab. 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>195</b>, 2002, c. 28  <b>196</b>, 2002, c. 28  <b>197</b>, 2002, c. 28  <b>197.1</b>, 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>198</b>, 1993, c. 40; 2002, c. 28  <b>199</b>, 1993, c. 40; 2002, c. 28  <b>200</b>, 1996, c. 2; 2000, c. 56; 2002, c. 28  <b>201</b>, 2002, c. 28  <b>202</b>, 1999, c. 40; 2002, c. 28  <b>203</b>, 2002, c. 28  <b>204</b>, 2002, c. 28  <b>205</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1993, c. 40; 1997, c. 24; 1999, c. 40  <b>205.1</b>, 1997, c. 24  <b>206</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; Ab. 1993, c. 40  <b>207</b>, 1990, c. 4; 2005, c. 34  <b>208.1</b>, 1986, c. 46; 1988, c. 84; 1990, c. 4  <b>208.2</b>, 1986, c. 46; 1990, c. 4; 2005, c. 34  <b>212</b>, 1983, c. 56; 1993, c. 40; 1997, c. 24; 2002, c. 28  <b>Sched.</b>, 1988, c. 84; 1990, c. 85; 1992, c. 21; 1993, c. 36; 1993, c. 40; 1993, c. 67; 1994, c. 23; 1996, c. 2; 1997, c. 44; 1999, c. 40; 2000, c. 56; 2000, c. 57; 2002, c. 75</p>
c. C-11.1	<p>Charter of Ville de Gatineau</p> <p><b>5</b>, 2001, c. 25  <b>6</b>, 2001, c. 25  <b>8</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 20  <b>8.1</b>, 2001, c. 25  <b>8.2</b>, 2001, c. 25  <b>8.3</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>8.4</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>8.5</b>, 2001, c. 25  <b>8.6</b>, 2001, c. 25  <b>9</b>, 2001, c. 68; 2003, c. 19  <b>23</b>, 2001, c. 25  <b>24</b>, 2001, c. 25  <b>41</b>, 2001, c. 25  <b>42</b>, 2001, c. 25  <b>43</b>, 2001, c. 25  <b>44</b>, 2001, c. 25  <b>46</b>, 2005, c. 6  <b>53</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>54</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>55</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>56</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>57</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>58</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>74</b>, 2002, c. 77  <b>75</b>, 2001, c. 25  <b>75.1</b>, 2001, c. 25  <b>76</b>, 2001, c. 25</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11.1	<p>Charter of Ville de Gatineau – <i>Cont'd</i></p> <p><b>76.1</b>, 2001, c. 25  <b>76.2</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>76.3</b>, 2001, c. 25  <b>76.4</b>, 2001, c. 25  <b>76.5</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 20  <b>76.6</b>, 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20  <b>76.7</b>, 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>77</b>, 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>77.1</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>77.2</b>, 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>77.3</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 20  <b>77.4</b>, 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20  <b>77.5</b>, 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>77.6</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 20  <b>77.7</b>, 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20  <b>78</b>, 2001, c. 26  <b>80</b>, 2003, c. 19  <b>86</b>, 2003, c. 19; 2005, c. 50  <b>88</b>, 2002, c. 68  <b>89</b>, 2003, c. 19  <b>91</b>, 2003, c. 19  <b>93</b>, 2001, c. 25  <b>94</b>, 2001, c. 25  <b>100</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>109</b>, 2001, c. 25  <b>112</b>, 2001, c. 25  <b>113</b>, 2001, c. 25  <b>115</b>, 2001, c. 25  <b>117</b>, 2001, c. 25  <b>118</b>, 2001, c. 25  <b>119</b>, 2003, c. 19  <b>120</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>121</b>, 2001, c. 26  <b>123</b>, 2001, c. 25  <b>123.1</b>, 2001, c. 68  <b>124</b>, Ab. 2001, c. 25  <b>125</b>, 2001, c. 25  <b>133</b>, 2001, c. 25  <b>134</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>135</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>135.1</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>137</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 14; 2004, c. 20  <b>138</b>, 2001, c. 25  <b>139</b>, 2001, c. 25  <b>4 (Sched. B)</b>, Ab. 2005, c. 28  <b>6.1 (Sched. B)</b>, 2003, c. 19  <b>6.2 (Sched. B)</b>, 2003, c. 19  <b>6.3 (Sched. B)</b>, 2003, c. 19  <b>6.4 (Sched. B)</b>, 2003, c. 19  <b>6.5 (Sched. B)</b>, 2003, c. 19; Ab. 2005, c. 28  <b>7 (Sched. B)</b>, Ab. 2001, c. 68  <b>9 (Sched. B)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>10 (Sched. B)</b>, 2005, c. 6  <b>11 (Sched. B)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>12 (Sched. B)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>13 (Sched. B)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>14 (Sched. B)</b>, 2005, c. 6  <b>15 (Sched. B)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>16 (Sched. B)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>17 (Sched. B)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>19 (Sched. B)</b>, Ab. 2003, c. 19</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11.1	Charter of Ville de Gatineau – <i>Cont'd</i>  <b>21 (Sched. B)</b> , 2002, c. 68 <b>22 (Sched. B)</b> , 2001, c. 68 <b>24 (Sched. B)</b> , 2003, c. 19 <b>26 (Sched. B)</b> , 2005, c. 6
c. C-11.2	Charter of Ville de Lévis  <b>6</b> , 2001, c. 25 <b>8</b> , 2001, c. 25; 2004, c. 20 <b>8.1</b> , 2001, c. 25 <b>8.2</b> , 2001, c. 25 <b>8.3</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 19 <b>8.4</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68 <b>8.5</b> , 2001, c. 25 <b>8.6</b> , 2001, c. 25 <b>9</b> , 2001, c. 68; 2003, c. 19 <b>14</b> , Ab. 2005, c. 28 <b>15</b> , 2001, c. 25; 2005, c. 28 <b>19</b> , 2001, c. 25 <b>20</b> , 2001, c. 68 <b>29</b> , 2001, c. 68 <b>32</b> , 2001, c. 25 <b>33</b> , 2001, c. 25 <b>35</b> , 2001, c. 25; Ab. 2005, c. 28 <b>36</b> , 2005, c. 28 <b>37</b> , Ab. 2005, c. 28 <b>38</b> , Ab. 2005, c. 28 <b>39</b> , Ab. 2005, c. 28 <b>47</b> , 2001, c. 26 <b>67.1</b> , 2001, c. 25 <b>69.1</b> , 2001, c. 25 <b>71</b> , 2001, c. 25 <b>73</b> , 2001, c. 25 <b>74</b> , 2001, c. 25; 2005, c. 6 <b>75</b> , 2001, c. 25; Ab. 2005, c. 6 <b>76</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>77</b> , 2001, c. 25; Ab. 2005, c. 6 <b>78</b> , 2001, c. 25; Ab. 2005, c. 6 <b>79</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>80</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>82</b> , 2001, c. 25; 2005, c. 6 <b>85</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 76; 2002, c. 37; 2005, c. 28 <b>86</b> , 2003, c. 19 <b>89</b> , 2001, c. 76 <b>91</b> , 2001, c. 25 <b>92</b> , 2001, c. 25; 2005, c. 6 <b>93</b> , 2001, c. 25 <b>97</b> , 2001, c. 25 <b>98</b> , 2002, c. 37 <b>99</b> , 2002, c. 77 <b>100</b> , 2001, c. 25 <b>100.1</b> , 2001, c. 25 <b>101</b> , 2001, c. 25 <b>101.1</b> , 2001, c. 25 <b>101.2</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68 <b>101.3</b> , 2001, c. 25 <b>101.4</b> , 2001, c. 25 <b>101.5</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 20 <b>101.6</b> , 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20 <b>101.7</b> , 2001, c. 25; 2004, c. 20 <b>102</b> , 2001, c. 25; 2004, c. 20

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11.2	<p>Charter of Ville de Lévis – <i>Cont’d</i></p> <p><b>102.1</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>102.2</b>, 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>102.3</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 20  <b>102.4</b>, 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20  <b>102.5</b>, 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>102.6</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 20  <b>102.7</b>, 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20  <b>103</b>, 2001, c. 26  <b>104</b>, 2003, c. 19  <b>106</b>, 2001, c. 25  <b>107</b>, 2001, c. 25  <b>113</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>122</b>, 2001, c. 25  <b>125</b>, 2001, c. 25  <b>126</b>, 2001, c. 25  <b>128</b>, 2001, c. 25  <b>130</b>, 2001, c. 25  <b>131</b>, 2001, c. 25  <b>132</b>, 2003, c. 19  <b>133</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>134</b>, 2001, c. 26  <b>136</b>, 2001, c. 25  <b>136.1</b>, 2001, c. 68  <b>137</b>, Ab. 2001, c. 25  <b>138</b>, 2001, c. 25  <b>145</b>, 2001, c. 25  <b>146</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>147</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>147.1</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>148</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 14; 2004, c. 20  <b>149</b>, 2001, c. 25</p>
c. C-11.3	<p>Charter of Ville de Longueuil</p> <p><b>6</b>, 2001, c. 25  <b>8</b>, 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>8.1</b>, 2001, c. 25  <b>8.2</b>, 2001, c. 25  <b>8.3</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>8.4</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>8.5</b>, 2001, c. 25  <b>8.6</b>, 2001, c. 25  <b>9</b>, 2001, c. 68; 2003, c. 19  <b>16</b>, Ab. 2005, c. 28  <b>17</b>, 2001, c. 25; 2005, c. 28  <b>21</b>, 2001, c. 25  <b>22</b>, 2001, c. 25  <b>34</b>, 2001, c. 25  <b>35</b>, 2001, c. 25; 2002, c. 37  <b>37</b>, 2001, c. 25; Ab. 2005, c. 28  <b>38</b>, 2005, c. 28  <b>39</b>, Ab. 2005, c. 28  <b>40</b>, Ab. 2005, c. 28  <b>41</b>, Ab. 2005, c. 28  <b>46</b>, Ab. 2001, c. 68  <b>47</b>, Ab. 2001, c. 68  <b>48</b>, Ab. 2001, c. 68  <b>49</b>, 2001, c. 26; Ab. 2001, c. 68  <b>50</b>, Ab. 2001, c. 68  <b>51</b>, Ab. 2001, c. 68  <b>52</b>, Ab. 2001, c. 68</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11.3	<p>Charter of Ville de Longueuil – <i>Cont'd</i></p> <p><b>53</b>, Ab. 2001, c. 68  <b>54</b>, Ab. 2001, c. 68  <b>54.1</b>, 2001, c. 25  <b>54.2</b>, 2001, c. 25  <b>54.3</b>, 2001, c. 25  <b>54.4</b>, 2001, c. 25  <b>54.5</b>, 2001, c. 25  <b>54.6</b>, 2001, c. 25  <b>54.7</b>, 2001, c. 25  <b>54.8</b>, 2001, c. 25  <b>54.9</b>, 2001, c. 25  <b>54.10</b>, 2001, c. 25  <b>54.11</b>, 2001, c. 25  <b>54.12</b>, 2001, c. 25  <b>54.13</b>, 2001, c. 25  <b>54.14</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 29  <b>55.1</b>, 2001, c. 25  <b>56.1</b>, 2001, c. 25  <b>58</b>, 2001, c. 25  <b>60</b>, 2001, c. 25  <b>60.1</b>, 2001, c. 68; 2002, c. 37  <b>60.2</b>, 2001, c. 68; 2003, c. 29; 2005, c. 6  <b>61</b>, 2001, c. 25; 2005, c. 6  <b>62</b>, 2001, c. 25; Ab. 2005, c. 6  <b>63</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>64</b>, 2001, c. 25; Ab. 2005, c. 6  <b>65</b>, 2001, c. 25; Ab. 2005, c. 6  <b>66</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>67</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>69</b>, 2001, c. 25; 2005, c. 6  <b>71</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 76; 2002, c. 37; 2005, c. 28  <b>72</b>, 2002, c. 37  <b>75</b>, 2001, c. 76  <b>77</b>, 2001, c. 25  <b>78</b>, 2001, c. 25; 2005, c. 6  <b>79</b>, 2001, c. 25  <b>83</b>, 2001, c. 25  <b>84</b>, 2002, c. 37  <b>85</b>, 2002, c. 77  <b>86</b>, 2001, c. 25  <b>86.1</b>, 2001, c. 25  <b>87</b>, 2001, c. 25  <b>87.1</b>, 2001, c. 25  <b>87.2</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>87.3</b>, 2001, c. 25  <b>87.4</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>87.5</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 20  <b>87.6</b>, 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20  <b>87.6.1</b>, 2004, c. 20  <b>87.7</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 20  <b>88</b>, 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>88.1</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>88.2</b>, 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>88.3</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 20  <b>88.4</b>, 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20  <b>88.5</b>, 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>88.6</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 20  <b>88.7</b>, 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20  <b>89</b>, 2001, c. 26  <b>90</b>, 2003, c. 19  <b>92</b>, 2001, c. 25</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11.3	<p>Charter of Ville de Longueuil – <i>Cont'd</i></p> <p><b>93</b>, 2001, c. 25  <b>99</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>108</b>, 2001, c. 25  <b>111</b>, 2001, c. 25  <b>112</b>, 2001, c. 25  <b>114</b>, 2001, c. 25  <b>116</b>, 2001, c. 25  <b>117</b>, 2001, c. 25  <b>118</b>, 2003, c. 19  <b>119</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>120</b>, 2001, c. 26  <b>122</b>, 2001, c. 25  <b>122.1</b>, 2001, c. 68  <b>123</b>, Ab. 2001, c. 25  <b>124</b>, 2001, c. 25  <b>132</b>, 2001, c. 25  <b>133</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>134</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>134.1</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>135</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 14; 2004, c. 20  <b>136</b>, 2001, c. 25  <b>Sched. B</b>, 2001, c. 68  <b>13 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19  <b>13.1 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19  <b>14 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19  <b>20.1 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19  <b>22 (Sched. C)</b>, Ab. 2005, c. 28  <b>25.1 (Sched. C)</b>, 2001, c. 68  <b>27 (Sched. C)</b>, 2001, c. 68  <b>27.1 (Sched. C)</b>, 2002, c. 37  <b>28 (Sched. C)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>29 (Sched. C)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>30 (Sched. C)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>31 (Sched. C)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>33 (Sched. C)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>34 (Sched. C)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>43 (Sched. C)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>45 (Sched. C)</b>, Ab. 2004, c. 20; 2005, c. 6  <b>46 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19; 2003, c. 29  <b>47 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19; 2005, c. 6  <b>48.0.1 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19  <b>48.1 (Sched. C)</b>, 2002, c. 37</p>
c. C-11.4	<p>Charter of Ville de Montréal</p> <p><b>5</b>, 2001, c. 25  <b>6</b>, 2001, c. 25  <b>8</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2002, c. 77; 2003, c. 3; 2004, c. 20  <b>8.1</b>, 2001, c. 25  <b>8.2</b>, 2001, c. 25  <b>8.3</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>8.4</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>8.5</b>, 2001, c. 25  <b>8.6</b>, 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>9</b>, 2001, c. 68; 2003, c. 19  <b>10</b>, 2003, c. 19  <b>10.1</b>, 2003, c. 28  <b>11</b>, 2001, c. 25  <b>14</b>, 2001, c. 25  <b>15</b>, Ab. 2005, c. 28  <b>16</b>, 2001, c. 25; 2005, c. 28</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11.4	<p>Charter of Ville de Montréal – <i>Cont'd</i></p> <p><b>17</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 28  <b>18</b>, 2001, c. 25; 2002, c. 37; 2003, c. 28  <b>19</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 28; Ab. 2005, c. 28  <b>20</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 28; 2005, c. 28; 2005, c. 50  <b>20.1</b>, 2001, c. 68; 2003, c. 28  <b>20.2</b>, 2003, c. 28  <b>21</b>, 2001, c. 25; Ab. 2003, c. 28  <b>23</b>, 2001, c. 68  <b>25</b>, 2003, c. 19  <b>27</b>, 2001, c. 68  <b>33</b>, 2003, c. 28  <b>34</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 28  <b>34.1</b>, 2002, c. 37; 2003, c. 28; 2005, c. 6  <b>34.2</b>, 2003, c. 28  <b>35</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>37</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 28  <b>38</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 28  <b>39</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 28  <b>39.1</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19; 2003, c. 28  <b>40</b>, Ab. 2005, c. 28  <b>41</b>, Ab. 2005, c. 28  <b>41.1</b>, 2001, c. 25  <b>42</b>, Ab. 2005, c. 28  <b>43</b>, 2003, c. 28  <b>45</b>, 2003, c. 28  <b>46</b>, 2003, c. 28  <b>47</b>, 2003, c. 28  <b>48</b>, 2003, c. 28  <b>49</b>, 2003, c. 28  <b>49.1</b>, 2003, c. 28  <b>49.2</b>, 2003, c. 28  <b>49.3</b>, 2003, c. 28  <b>50</b>, 2003, c. 28  <b>52</b>, 2001, c. 26; 2003, c. 28  <b>53</b>, 2003, c. 28  <b>56.1</b>, 2003, c. 28  <b>57</b>, 2003, c. 28  <b>57.1</b>, 2003, c. 28  <b>57.2</b>, 2003, c. 28  <b>57.3</b>, 2003, c. 28  <b>57.4</b>, 2003, c. 28  <b>57.5</b>, 2003, c. 28  <b>57.6</b>, 2003, c. 28  <b>57.7</b>, 2003, c. 28  <b>57.8</b>, 2003, c. 28  <b>58</b>, 2001, c. 25  <b>61</b>, 2001, c. 25  <b>65</b>, 2001, c. 25  <b>71</b>, 2004, c. 29  <b>76</b>, 2001, c. 25  <b>77</b>, 2001, c. 25  <b>79</b>, 2001, c. 25  <b>83</b>, 2003, c. 19; 2003, c. 28  <b>83.1</b>, 2001, c. 25  <b>83.2</b>, 2001, c. 25  <b>83.3</b>, 2001, c. 25  <b>83.4</b>, 2001, c. 25  <b>83.5</b>, 2001, c. 25  <b>83.6</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>83.7</b>, 2001, c. 25  <b>83.8</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11.4	Charter of Ville de Montréal – <i>Cont'd</i>  <b>83.9</b> , 2001, c. 25 <b>83.10</b> , 2001, c. 25 <b>84.1</b> , 2001, c. 25; Ab. 2003, c. 28 <b>85.1</b> , 2001, c. 25 <b>85.3</b> , 2003, c. 28 <b>85.4</b> , 2003, c. 28 <b>87</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 28 <b>88</b> , 2001, c. 25 <b>89</b> , 2001, c. 25; 2002, c. 77; 2003, c. 19 <b>89.1</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 19 <b>89.2</b> , 2001, c. 25 <b>91</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 28 <b>91.1</b> , 2003, c. 28 <b>92</b> , 2005, c. 6 <b>93</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>94</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 28; 2005, c. 6; 2005, c. 28 <b>95</b> , 2001, c. 25; Ab. 2005, c. 6 <b>96</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>97</b> , 2001, c. 25; Ab. 2005, c. 6 <b>98</b> , 2001, c. 25; Ab. 2005, c. 6 <b>99</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>100</b> , 2002, c. 77 <b>101</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>103</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>105</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 28; 2005, c. 6 <b>105.1</b> , 2001, c. 25; Ab. 2005, c. 6 <b>105.2</b> , 2001, c. 25 <b>105.3</b> , 2001, c. 25 <b>130</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 76; 2002, c. 37; 2003, c. 19; 2003, c. 28; 2005, c. 28 <b>130.1</b> , 2003, c. 28 <b>130.2</b> , 2003, c. 28 <b>130.3</b> , 2003, c. 28 <b>131</b> , 2001, c. 25; 2002, c. 37 <b>133</b> , 2001, c. 25 <b>134</b> , 2001, c. 25 <b>135</b> , 2001, c. 76 <b>136</b> , 2003, c. 28 <b>136.1</b> , 2003, c. 28 <b>137</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2003, c. 28 <b>138</b> , Ab. 2001, c. 25 <b>139</b> , Ab. 2001, c. 25 <b>140</b> , Ab. 2001, c. 25 <b>141</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 28; 2005, c. 6 <b>142</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 28 <b>143.1</b> , 2003, c. 28 <b>143.2</b> , 2003, c. 28 <b>144</b> , 2003, c. 28 <b>144.1</b> , 2003, c. 28; 2005, c. 28 <b>144.2</b> , 2003, c. 28; 2005, c. 28 <b>144.3</b> , 2003, c. 28; 2005, c. 28 <b>144.4</b> , 2003, c. 28 <b>144.5</b> , 2003, c. 28 <b>144.6</b> , 2003, c. 28 <b>144.7</b> , 2003, c. 28 <b>144.8</b> , 2003, c. 28 <b>145</b> , 2005, c. 44; 2005, c. 50 <b>146</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 28; 2005, c. 50 <b>146.1</b> , 2003, c. 28; 2005, c. 28; 2005, c. 50 <b>147</b> , 2002, c. 37; Ab. 2003, c. 28 <b>148</b> , 2001, c. 25; 2002, c. 77 <b>148.1</b> , 2001, c. 25

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11.4	Charter of Ville de Montréal – <i>Cont'd</i>  <b>149</b> , 2001, c. 25 <b>149.1</b> , 2001, c. 25 <b>150</b> , 2001, c. 25 <b>150.1</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68 <b>150.2</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68 <b>150.3</b> , 2001, c. 25 <b>150.4</b> , 2001, c. 25 <b>150.5</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 20 <b>150.6</b> , 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20 <b>150.7</b> , 2001, c. 25; 2004, c. 20 <b>151</b> , 2001, c. 25; 2004, c. 20 <b>151.1</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68 <b>151.2</b> , 2001, c. 25; 2004, c. 20 <b>151.3</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 20 <b>151.3.1</b> , 2005, c. 50 <b>151.4</b> , 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20 <b>151.4.1</b> , 2001, c. 68; Ab. 2004, c. 20 <b>151.5</b> , 2001, c. 25; 2004, c. 20 <b>151.5.1</b> , 2001, c. 68; Ab. 2004, c. 20 <b>151.6</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2002, c. 77; 2004, c. 20 <b>151.6.1</b> , 2002, c. 77 <b>151.6.2</b> , 2002, c. 77; 2004, c. 20 <b>151.7</b> , 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20 <b>152</b> , 2001, c. 26; 2002, c. 37 <b>153</b> , 2003, c. 19 <b>155</b> , 2001, c. 25 <b>156</b> , 2001, c. 25 <b>162</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 19 <b>171</b> , 2001, c. 25 <b>174</b> , 2001, c. 25 <b>175</b> , 2001, c. 25 <b>177</b> , 2001, c. 25 <b>179</b> , 2001, c. 25 <b>180</b> , 2001, c. 25 <b>181</b> , 2003, c. 19 <b>182</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 19 <b>183</b> , 2001, c. 26 <b>185</b> , 2001, c. 25 <b>186.1</b> , 2001, c. 68 <b>188</b> , Ab. 2001, c. 25 <b>189</b> , 2001, c. 25 <b>195</b> , 2001, c. 25 <b>196</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 19 <b>197</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 19 <b>197.1</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68 <b>198</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 14; 2004, c. 20 <b>199</b> , 2001, c. 25 <b>200</b> , 2001, c. 25 <b>203</b> , 2001, c. 25 <b>204</b> , 2001, c. 25 <b>205</b> , 2001, c. 25 <b>206</b> , 2001, c. 25 <b>Sched. B</b> , 2001, c. 25 <b>1 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>2 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>9 (Sched. C)</b> , 2002, c. 37 <b>12.1 (Sched. C)</b> , 2002, c. 77 <b>15 (Sched. C)</b> , 2002, c. 37 <b>16 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19; 2004, c. 20 <b>27 (Sched. C)</b> , 2001, c. 68; 2004, c. 20 <b>33 (Sched. C)</b> , 2001, c. 68; 2003, c. 19

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11.4	<p>Charter of Ville de Montréal – <i>Cont'd</i></p> <p><b>37.1 (Sched. C)</b>, 2003, c. 3  <b>40 (Sched. C)</b>, 2002, c. 37; 2004, c. 20  <b>42 (Sched. C)</b>, 2002, c. 37  <b>43 (Sched. C)</b>, 2004, c. 20  <b>61 (Sched. C)</b>, 2003, c. 5  <b>66 (Sched. C)</b>, 2005, c. 6  <b>67.1 (Sched. C)</b>, 2003, c. 28  <b>69 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19; 2005, c. 6  <b>69.1 (Sched. C)</b>, 2002, c. 37; 2003, c. 28  <b>72 (Sched. C)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>73 (Sched. C)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>74 (Sched. C)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>75 (Sched. C)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>78 (Sched. C)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>79 (Sched. C)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>87 (Sched. C)</b>, 2005, c. 6  <b>88 (Sched. C)</b>, 2005, c. 6  <b>89 (Sched. C)</b>, 2005, c. 6  <b>90 (Sched. C)</b>, 2005, c. 6  <b>93 (Sched. C)</b>, 2002, c. 37  <b>95 (Sched. C)</b>, 2001, c. 68  <b>99.1 (Sched. C)</b>, 2004, c. 20  <b>101 (Sched. C)</b>, 2002, c. 77; 2004, c. 20  <b>102 (Sched. C)</b>, 2004, c. 29  <b>102.1 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19; 2004, c. 29; Ab. 2005, c. 28  <b>102.2 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19; 2004, c. 20  <b>115 (Sched. C)</b>, 2001, c. 68; 2002, c. 37  <b>118 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19  <b>119 (Sched. C)</b>, 2002, c. 37  <b>121 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19  <b>122 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19  <b>126 (Sched. C)</b>, 2002, c. 37  <b>128 (Sched. C)</b>, 2001, c. 68  <b>133 (Sched. C)</b>, 2002, c. 37; 2003, c. 19; 2005, c. 28; 2005, c. 50  <b>136 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19  <b>137.1 (Sched. C)</b>, 2002, c. 77  <b>139 (Sched. C)</b>, 2002, c. 77; 2003, c. 19  <b>145 (Sched. C)</b>, 2005, c. 44  <b>152 (Sched. C)</b>, 2005, c. 6  <b>161 (Sched. C)</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>163 (Sched. C)</b>, 2002, c. 68  <b>169 (Sched. C)</b>, 2002, c. 37; 2002, c. 77; 2005, c. 6  <b>185.1 (Sched. C)</b>, 2003, c. 28  <b>186 (Sched. C)</b>, 2003, c. 28  <b>187, (Sched. C)</b>, 2005, c. 6  <b>188, (Sched. C)</b>, 2005, c. 6  <b>192 (Sched. C)</b>, 2001, c. 68  <b>198 (Sched. C)</b>, Ab. 2003, c. 19  <b>199 (Sched. C)</b>, 2003, c. 28  <b>202 (Sched. C)</b>, 2001, c. 68; 2005, c. 6  <b>204 (Sched. C)</b>, 2001, c. 68  <b>207 (Sched. C)</b>, 2001, c. 68  <b>216 (Sched. C)</b>, 2001, c. 68  <b>217 (Sched. C)</b>, 2002, c. 37; 2003, c. 19  <b>220 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19  <b>222 (Sched. C)</b>, 2005, c. 6  <b>223 (Sched. C)</b>, 2003, c. 3  <b>231.1 (Sched. C)</b>, 2002, c. 37  <b>237 (Sched. C)</b>, 2002, c. 77  <b>239 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19; 2003, c. 29  <b>250 (Sched. C)</b>, 2003, c. 19</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11.4	Charter of Ville de Montréal – <i>Cont'd</i>  <b>251 (Sched. C)</b> , 2002, c. 77 <b>253.1 (Sched. C)</b> , 2002, c. 77 <b>255.1 (Sched. C)</b> , 2001, c. 68 <b>271 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>Sched. D</b> , 2003, c. 28
c. C-11.5	Charter of Ville de Québec  <b>6</b> , 2001, c. 25 <b>8</b> , 2001, c. 25; 2002, c. 37; 2004, c. 20 <b>8.1</b> , 2001, c. 25 <b>8.2</b> , 2001, c. 25 <b>8.3</b> , 2001, c. 25; 2003, c. 19 <b>8.4</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68 <b>8.5</b> , 2001, c. 25 <b>8.6</b> , 2001, c. 25 <b>9</b> , 2001, c. 68; 2003, c. 19 <b>14</b> , Ab. 2005, c. 28 <b>15</b> , 2001, c. 25; 2005, c. 28 <b>19</b> , 2001, c. 25 <b>21</b> , 2001, c. 68 <b>25</b> , 2001, c. 68 <b>32</b> , 2001, c. 25 <b>33</b> , 2001, c. 25 <b>36.1</b> , 2003, c. 19 <b>37</b> , 2001, c. 25; Ab. 2005, c. 28 <b>38</b> , 2005, c. 28 <b>39</b> , Ab. 2005, c. 28 <b>40</b> , Ab. 2005, c. 28 <b>41</b> , Ab. 2005, c. 28 <b>49</b> , 2001, c. 26 <b>55</b> , 2001, c. 25 <b>58</b> , 2001, c. 25 <b>62</b> , 2001, c. 25 <b>68</b> , 2004, c. 29 <b>69.1</b> , 2001, c. 25 <b>70.1</b> , 2001, c. 25 <b>72</b> , 2001, c. 25 <b>72.1</b> , 2003, c. 19 <b>72.2</b> , 2003, c. 19 <b>74.1</b> , 2003, c. 19 <b>74.2</b> , 2003, c. 19 <b>74.3</b> , 2003, c. 19 <b>74.4</b> , 2003, c. 19 <b>74.5</b> , 2003, c. 19 <b>74.6</b> , 2003, c. 19 <b>75</b> , 2001, c. 25 <b>76</b> , 2005, c. 6 <b>77</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>79</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>81</b> , 2005, c. 6 <b>82</b> , 2005, c. 6 <b>84</b> , 2005, c. 6 <b>85</b> , 2001, c. 25; 2005, c. 6 <b>86</b> , 2001, c. 25; Ab. 2005, c. 6 <b>87</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>88</b> , 2001, c. 25; Ab. 2005, c. 6 <b>89</b> , 2001, c. 25; Ab. 2005, c. 6 <b>90</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>91</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>92</b> , Ab. 2005, c. 6

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11.5	<p>Charter of Ville de Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>94</b>, 2001, c. 25; 2005, c. 6  <b>95</b>, 2005, c. 6  <b>96</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>110</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>111</b>, 2005, c. 6  <b>114</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 76; 2002, c. 37; 2003, c. 19; 2005, c. 28  <b>115</b>, 2003, c. 19  <b>117</b>, 2003, c. 19  <b>118</b>, 2001, c. 76  <b>120</b>, 2001, c. 25  <b>121</b>, 2001, c. 25; 2005, c. 6  <b>122</b>, 2001, c. 25  <b>126</b>, 2001, c. 25  <b>127</b>, 2002, c. 37  <b>128</b>, 2001, c. 25; 2002, c. 77  <b>128.1</b>, 2001, c. 25  <b>129</b>, 2001, c. 25  <b>129.1</b>, 2001, c. 25  <b>130</b>, 2001, c. 25  <b>130.1</b>, 2001, c. 25  <b>130.2</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>130.3</b>, 2001, c. 25  <b>130.4</b>, 2001, c. 25  <b>130.5</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 20  <b>130.6</b>, 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20  <b>130.7</b>, 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>131</b>, 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>131.1</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>131.2</b>, 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>131.3</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 20  <b>131.4</b>, 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20  <b>131.5</b>, 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>131.6</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2004, c. 20  <b>131.7</b>, 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20  <b>132</b>, 2001, c. 26  <b>133</b>, 2003, c. 19  <b>135</b>, 2001, c. 25  <b>136</b>, 2001, c. 25  <b>142</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>151</b>, 2001, c. 25  <b>154</b>, 2001, c. 25  <b>155</b>, 2001, c. 25  <b>157</b>, 2001, c. 25  <b>159</b>, 2001, c. 25  <b>160</b>, 2001, c. 25  <b>161</b>, 2003, c. 19  <b>162</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>163</b>, 2001, c. 26  <b>165</b>, 2001, c. 25  <b>165.1</b>, 2001, c. 68  <b>166</b>, Ab. 2001, c. 25  <b>167</b>, 2001, c. 25  <b>173</b>, 2001, c. 25  <b>174</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>175</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>175.1</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>176</b>, 2001, c. 25; 2003, c. 14; 2004, c. 20  <b>177</b>, 2001, c. 25  <b>Sched. A</b>, 2001, c. 25  <b>Sched. B</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>8 (Sched. C)</b>, 2004, c. 20</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11.5	Charter of Ville de Québec – <i>Cont'd</i>  <b>10 (Sched. C)</b> , 2001, c. 68 <b>19 (Sched. C)</b> , 2002, c. 37; 2003, c. 19 <b>25.1 (Sched. C)</b> , 2001, c. 68 <b>25.2 (Sched. C)</b> , 2001, c. 68 <b>25.3 (Sched. C)</b> , 2002, c. 37 <b>29 (Sched. C)</b> , 2001, c. 68 <b>31 (Sched. C)</b> , 2001, c. 68 <b>38 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>39 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>40 (Sched. C)</b> , Ab. 2005, c. 28 <b>41 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>43 (Sched. C)</b> , 2005, c. 7 <b>44.1 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>50 (Sched. C)</b> , 2005, c. 44 <b>51 (Sched. C)</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>54 (Sched. C)</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>55 (Sched. C)</b> , 2005, c. 6 <b>61 (Sched. C)</b> , 2002, c. 37 <b>72 (Sched. C)</b> , 2002, c. 77 <b>73 (Sched. C)</b> , 2005, c. 6 <b>75 (Sched. C)</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>77 (Sched. C)</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>80 (Sched. C)</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>84 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>84.1 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>85 (Sched. C)</b> , 2002, c. 37; 2003, c. 19 <b>88 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19; 2004, c. 20 <b>89 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>90 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>91 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>93 (Sched. C)</b> , 2004, c. 20 <b>94 (Sched. C)</b> , 2004, c. 20 <b>96 (Sched. C)</b> , 2005, c. 6 <b>97 (Sched. C)</b> , 2002, c. 77 <b>98 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>99 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>100 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>101 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>102 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>103 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>104 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>105 (Sched. C)</b> , Ab. 2004, c. 20 <b>107 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>109 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>110 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>111 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>112 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>114 (Sched. C)</b> , 2002, c. 68 <b>115 (Sched. C)</b> , 2001, c. 68 <b>116 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>117 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>123 (Sched. C)</b> , 2002, c. 37 <b>124 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19; 2004, c. 20; 2005, c. 28 <b>126 (Sched. C)</b> , 2002, c. 37 <b>127 (Sched. C)</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>128 (Sched. C)</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>129 (Sched. C)</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>130 (Sched. C)</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>132 (Sched. C)</b> , 2005, c. 6 <b>133 (Sched. C)</b> , 2005, c. 6 <b>146 (Sched. C)</b> , Ab. 2005, c. 6

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-11.5	Charter of Ville de Québec – <i>Cont'd</i>  <b>149 (Sched. C)</b> , 2001, c. 68 <b>149.1 (Sched. C)</b> , 2005, c. 28 <b>149.2 (Sched. C)</b> , 2005, c. 28 <b>150 (Sched. C)</b> , Ab. 2004, c. 20 <b>160 (Sched. C)</b> , Ab. 2005, c. 6 <b>165 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>182 (Sched. C)</b> , Ab. 2005, c. 28 <b>183 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>184.1 (Sched. C)</b> , 2003, c. 19 <b>187.1 (Sched. C)</b> , 2001, c. 68
c. C-12	Charter of human rights and freedoms  <b>1</b> , 1982, c. 61 <b>9.1</b> , 1982, c. 61 <b>10</b> , 1978, c. 7; 1982, c. 61 <b>10.1</b> , 1982, c. 61 <b>13</b> , 1999, c. 40 <b>18.1</b> , 1982, c. 61 <b>18.2</b> , 1982, c. 61; 1990, c. 4 <b>19</b> , 1986, c. 43 <b>20</b> , 1982, c. 61; 1996, c. 10 <b>20.1</b> , 1996, c. 10 <b>23</b> , 1982, c. 17; 1993, c. 30 <b>24.1</b> , 1982, c. 61 <b>28.1</b> , 1982, c. 61 <b>29</b> , 1982, c. 61 <b>30</b> , 1982, c. 61 <b>32.1</b> , 1982, c. 61 <b>33.1</b> , 1982, c. 61 <b>36</b> , 1982, c. 61 <b>37.1</b> , 1982, c. 61 <b>37.2</b> , 1982, c. 61 <b>38</b> , 1982, c. 61 <b>39</b> , 1980, c. 39 <b>41</b> , 2005, c. 20 <b>46</b> , 1979, c. 63 <b>47</b> , 2002, c. 6 <b>48</b> , 1978, c. 7 <b>49</b> , 1999, c. 40 <b>49.1</b> , 1996, c. 43 <b>52</b> , 1982, c. 61 <b>54</b> , 1999, c. 40 <b>56</b> , 1989, c. 51 <b>57</b> , 1995, c. 27; 2000, c. 45 <b>58</b> , 1989, c. 51; 1995, c. 27; 2002, c. 34 <b>58.1</b> , 1995, c. 27; 2002, c. 34 <b>58.2</b> , 1995, c. 27; Ab. 2002, c. 34 <b>58.3</b> , 1995, c. 27 <b>59</b> , 1989, c. 51 <b>60</b> , 1989, c. 51 <b>61</b> , 1989, c. 51 <b>62</b> , 1989, c. 51; 2000, c. 8 <b>63</b> , 1989, c. 51 <b>64</b> , 1989, c. 51; 1999, c. 40 <b>65</b> , 1989, c. 51; 1995, c. 27; 2002, c. 34 <b>66</b> , 1989, c. 51 <b>67</b> , 1982, c. 61; 1989, c. 51; 1995, c. 27 <b>68</b> , 1989, c. 51; 1995, c. 27 <b>69</b> , 1989, c. 51; 1996, c. 2 <b>70</b> , 1989, c. 51



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-12	<p>Charter of human rights and freedoms – <i>Cont'd</i></p> <p><b>70.1</b>, 1982, c. 61; Ab. 1989, c. 51  <b>71</b>, 1989, c. 51; 1996, c. 43; 2005, c. 34  <b>72</b>, 1989, c. 51  <b>73</b>, 1989, c. 51; 1995, c. 27; 2002, c. 34  <b>74</b>, 1989, c. 51  <b>75</b>, 1989, c. 51  <b>76</b>, 1989, c. 51  <b>77</b>, 1989, c. 51  <b>78</b>, 1989, c. 51  <b>79</b>, 1989, c. 51; 1999, c. 40  <b>80</b>, 1989, c. 51  <b>81</b>, 1989, c. 51  <b>82</b>, 1989, c. 51  <b>83</b>, 1989, c. 51  <b>83.1</b>, 1982, c. 61; Ab. 1989, c. 51  <b>83.2</b>, 1982, c. 61; Ab. 1989, c. 51  <b>84</b>, 1982, c. 61; 1989, c. 51  <b>85</b>, 1989, c. 51  <b>86</b>, 2000, c. 45; 2004, c. 31  <b>86.1</b>, (<i>renumbered 86</i>) 1982, c. 61; 1989, c. 51  <b>86.2</b>, (<i>renumbered 87</i>) 1982, c. 61; 1989, c. 51  <b>86.3</b>, (<i>renumbered 88</i>) 1982, c. 61; 1989, c. 51  <b>86.4</b>, (<i>renumbered 89</i>) 1982, c. 61; 1989, c. 51  <b>86.5</b>, (<i>renumbered 90</i>) 1982, c. 61; 1989, c. 51  <b>86.6</b>, (<i>renumbered 91</i>) 1982, c. 61; 1989, c. 51  <b>86.7</b>, (<i>renumbered 92</i>) 1982, c. 61; 1989, c. 51  <b>86.8</b>, (<i>renumbered 97</i>) 1982, c. 61; 1989, c. 51  <b>86.9</b>, (<i>renumbered 98</i>) 1982, c. 61; 1989, c. 51  <b>86.10</b>, (<i>renumbered 99</i>) 1982, c. 61; 1989, c. 51  <b>87</b>, (<i>renumbered 134</i>) 1982, c. 61; 1989, c. 51  <b>88</b>, (<i>renumbered 135</i>) 1989, c. 51  <b>89</b>, (<i>renumbered 136</i>) 1982, c. 61; 1989, c. 51  <b>90</b>, (<i>renumbered 137</i>) 1982, c. 61; 1989, c. 51  <b>91</b>, (<i>renumbered 138</i>) 1989, c. 51  <b>92</b>, 2000, c. 45  <b>93</b>, 1989, c. 51; 2000, c. 45  <b>94</b>, 1989, c. 51  <b>95</b>, 1989, c. 51; 1990, c. 4  <b>96</b>, 1989, c. 51  <b>97</b>, 1996, c. 10  <b>100</b>, 1989, c. 51  <b>101</b>, 1989, c. 51  <b>102</b>, 1989, c. 51; 1999, c. 40  <b>103</b>, 1989, c. 51  <b>104</b>, 1989, c. 51  <b>105</b>, 1989, c. 51  <b>106</b>, 1989, c. 51  <b>107</b>, 1989, c. 51  <b>108</b>, 1989, c. 51  <b>109</b>, 1989, c. 51  <b>110</b>, 1989, c. 51  <b>111</b>, 1989, c. 51  <b>111.1</b>, 2000, c. 45  <b>112</b>, 1989, c. 51  <b>113</b>, 1989, c. 51  <b>114</b>, 1989, c. 51; 1999, c. 40  <b>115</b>, 1989, c. 51  <b>116</b>, 1989, c. 51  <b>117</b>, 1989, c. 51  <b>118</b>, 1989, c. 51  <b>119</b>, 1989, c. 51</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-12	Charter of human rights and freedoms – <i>Cont'd</i>  <b>120</b> , 1989, c. 51 <b>121</b> , 1989, c. 51 <b>122</b> , 1989, c. 51 <b>123</b> , 1989, c. 51 <b>124</b> , 1989, c. 51 <b>125</b> , 1989, c. 51 <b>126</b> , 1989, c. 51 <b>127</b> , 1989, c. 51 <b>128</b> , 1989, c. 51 <b>129</b> , 1989, c. 51 <b>130</b> , 1989, c. 51; 1999, c. 40 <b>131</b> , 1989, c. 51 <b>132</b> , 1989, c. 51 <b>133</b> , 1989, c. 51 <b>135</b> , 1999, c. 40 <b>136</b> , 1992, c. 61 <b>137</b> , Ab. 1996, c. 10 <b>138</b> , 1996, c. 21; 2005, c. 24 <b>Sched. I</b> , 1989, c. 51; 1999, c. 40 <b>Sched. II</b> , 1989, c. 51; 1999, c. 40
c. C-13	Colonization Roads Act  <b>5</b> , 1990, c. 4 <b>6</b> , 1990, c. 4 <b>15</b> , 1992, c. 61 <b>16</b> , 1983, c. 40; 1983, c. 54 <b>Ab.</b> , 1992, c. 54
c. C-14	Railway Act  <b>6</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61 <b>10</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 57; 1992, c. 61 <b>11</b> , 1992, c. 57 <b>14</b> , 1982, c. 52 <b>48</b> , 1988, c. 57 <b>49</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>52</b> , Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4 <b>53</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>55</b> , Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4 <b>56</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>57</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>58</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>59</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>62</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>64</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>65</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>66</b> , Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4 <b>67</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>68</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>69</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>70</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>71</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>72</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>73</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>74</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>75</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>76</b> , Ab. 1988, c. 57 <b>77</b> , Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4 <b>80</b> , 1983, c. 40 <b>81</b> , 1983, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-14	Railway Act – <i>Cont'd</i>
	<b>88</b> , 1983, c. 40; 1990, c. 4
	<b>91</b> , 1989, c. 54
	<b>113</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>114</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>115</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>116</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>117</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>118</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>119</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>120</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>121</b> , 1988, c. 57; 1990, c. 4
	<b>122</b> , Ab. 1988, c. 8; 1990, c. 4
	<b>123</b> , 1984, c. 47
	<b>124</b> , 1984, c. 47
	<b>130</b> , 1986, c. 95; 1990, c. 4; 1992, c. 61
	<b>133</b> , 1990, c. 4
	<b>138</b> , Ab. 1984, c. 47
	<b>139</b> , Ab. 1984, c. 47
	<b>140</b> , Ab. 1984, c. 47
	<b>141</b> , 1988, c. 8
	<b>143</b> , 1986, c. 13
	<b>148</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>149</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>150</b> , Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4
	<b>151</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>152</b> , Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4
	<b>153</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>154</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>157</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>158</b> , 1988, c. 57; 1990, c. 4
	<b>159</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61
	<b>160</b> , 1990, c. 4
	<b>168</b> , 1982, c. 52
	<b>169</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>170</b> , 1982, c. 52
	<b>171</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>172</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>173</b> , 1983, c. 40; Ab. 1988, c. 57
	<b>174</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>175</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>176</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>177</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>178</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>179</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>180</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>184</b> , 1992, c. 57
	<b>190</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>191</b> , Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4
	<b>192</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>193</b> , Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4
	<b>194</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>195</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>196</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>197</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>198</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>199</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>200</b> , Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4
	<b>201</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>202</b> , Ab. 1988, c. 57
	<b>203</b> , Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4
	<b>204</b> , Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-14	<p>Railway Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>205</b>, Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4  <b>206</b>, Ab. 1988, c. 57  <b>207</b>, Ab. 1988, c. 57  <b>208</b>, Ab. 1988, c. 57  <b>209</b>, Ab. 1988, c. 57  <b>210</b>, Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4  <b>211</b>, Ab. 1988, c. 57  <b>212</b>, Ab. 1988, c. 57  <b>218</b>, Ab. 1986, c. 95  <b>228</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>230</b>, 1982, c. 52  <b>231</b>, 1986, c. 86; 1986, c. 95; 1988, c. 21; 1988, c. 46; 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>232</b>, 1990, c. 4  <b>233</b>, 1988, c. 21; 1992, c. 61  <b>234</b>, 1992, c. 61  <b>235</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>236</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>242</b>, Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4  <b>243</b>, Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4  <b>244</b>, 1988, c. 8; Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4  <b>245</b>, Ab. 1988, c. 57; 1990, c. 4  <b>246</b>, Ab. 1988, c. 57  <b>247</b>, Ab. 1988, c. 57  <b>248</b>, Ab. 1988, c. 57  <b>249</b>, Ab. 1988, c. 57  <b>Ab.</b>, 1993, c. 75</p>
c. C-14.1	<p>Railway Act</p> <p><b>2</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, 1999, c. 40  <b>56</b>, 1999, c. 40</p>
c. C-15	<p>Professional Chemists Act</p> <p><b>1</b>, 1994, c. 40  <b>2</b>, 1994, c. 40  <b>3</b>, 1994, c. 40  <b>4</b>, 1994, c. 40; 1996, c. 2  <b>5</b>, 1994, c. 40  <b>6</b>, 1994, c. 40  <b>7</b>, 1994, c. 40  <b>8</b>, 1989, c. 24; Ab. 1994, c. 40  <b>9</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>10</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>11</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>12</b>, 1994, c. 40  <b>14</b>, 1999, c. 40  <b>16</b>, 1994, c. 40  <b>16.1</b>, 1994, c. 40  <b>16.2</b>, 1994, c. 40  <b>18</b>, 1994, c. 40  <b>19</b>, Ab. 1992, c. 61</p>
c. C-16	<p>Chiropractic Act</p> <p><b>1</b>, 1994, c. 40  <b>2</b>, 1994, c. 40  <b>5</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>8</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>9</b>, Ab. 1994, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-16	Chiropractic Act – <i>Cont'd</i>  <b>12</b> , 2000, c. 13 <b>13</b> , 1994, c. 40 <b>15</b> , Ab. 1994, c. 40
c. C-17	Non-Catholic Cemeteries Act  <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61 <b>4</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61
c. C-18	Act respecting the cinema  <b>Rp.</b> , 1983, c. 37
c. C-18.1	Cinema Act  <b>1</b> , 1991, c. 21 <b>2</b> , 1991, c. 21 <b>2.1</b> , 1991, c. 21 <b>3</b> , 1994, c. 14 <b>7</b> , Ab. 2004, c. 25 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>8.1</b> , 1991, c. 21; Ab. 1994, c. 21 <b>8.2</b> , 1991, c. 21; Ab. 1994, c. 21 <b>9</b> , 1987, c. 71; 1991, c. 21; Ab. 1994, c. 21 <b>9.1</b> , 1987, c. 71; 1991, c. 21; Ab. 1994, c. 21 <b>9.2</b> , 1987, c. 71; Ab. 1994, c. 21 <b>10</b> , Ab. 1994, c. 21 <b>11</b> , 1987, c. 71; Ab. 1991, c. 21 <b>12</b> , Ab. 1987, c. 71 <b>13</b> , Ab. 1987, c. 71 <b>14</b> , 1987, c. 71; Ab. 1991, c. 21 <b>15</b> , Ab. 1994, c. 21 <b>16</b> , Ab. 1994, c. 21 <b>17</b> , 1987, c. 71; 1991, c. 21; Ab. 1994, c. 21 <b>18</b> , 1991, c. 21; Ab. 1994, c. 21 <b>19</b> , Ab. 1994, c. 21 <b>20</b> , 1987, c. 71; 1991, c. 21; Ab. 1994, c. 21 <b>21</b> , Ab. 1994, c. 21 <b>22</b> , 1987, c. 71; Ab. 1994, c. 21 <b>23</b> , Ab. 1994, c. 21 <b>24</b> , Ab. 1994, c. 21 <b>25</b> , Ab. 1994, c. 21 <b>26</b> , 1987, c. 71; Ab. 1994, c. 21 <b>27</b> , Ab. 1994, c. 21 <b>28</b> , Ab. 1994, c. 21 <b>29</b> , Ab. 1994, c. 21 <b>30</b> , 1987, c. 71; 1991, c. 21; Ab. 1994, c. 21 <b>31</b> , Ab. 1987, c. 71 <b>32</b> , 1987, c. 71; Ab. 1994, c. 21 <b>33</b> , 1987, c. 71; Ab. 1994, c. 21 <b>34</b> , 1987, c. 71; Ab. 1994, c. 21 <b>35</b> , 1987, c. 71; Ab. 1994, c. 21 <b>36</b> , 1987, c. 71; 1991, c. 21; Ab. 1994, c. 21 <b>36.1</b> , 1987, c. 71; 1991, c. 21; Ab. 1994, c. 21 <b>37</b> , Ab. 1994, c. 21 <b>38</b> , Ab. 1994, c. 21 <b>39</b> , Ab. 1987, c. 71 <b>40</b> , Ab. 1994, c. 21 <b>41</b> , Ab. 1994, c. 21 <b>42</b> , Ab. 1994, c. 21

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-18.1	Cinema Act – <i>Cont'd</i>
	<b>43</b> , Ab. 1994, c. 21
	<b>44</b> , Ab. 1994, c. 21
	<b>45</b> , Ab. 1994, c. 21
	<b>46</b> , 1987, c. 71; Ab. 1994, c. 21
	<b>47</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>48</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>49</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>50</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>51</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>52</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>53</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>54</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>55</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>56</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>57</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>58</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>59</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>60</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>61</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>62</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>63</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>64</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>65</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>66</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>67</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>68</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>69</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>70</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>71</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>72</b> , Ab. 1987, c. 71
	<b>73</b> , 1987, c. 71; 1994, c. 21; Ab. 2004, c. 25
	<b>74</b> , 1994, c. 21; Ab. 2004, c. 25
	<b>75</b> , Ab. 2004, c. 25
	<b>76</b> , 1991, c. 21
	<b>76.1</b> , 1991, c. 21
	<b>76.2</b> , 1991, c. 21
	<b>77</b> , 1991, c. 21
	<b>78</b> , 1991, c. 21
	<b>79</b> , 1991, c. 21
	<b>80</b> , 1991, c. 21
	<b>81</b> , 1991, c. 21; 1999, c. 40
	<b>82</b> , 1991, c. 21
	<b>82.1</b> , 1991, c. 21
	<b>83</b> , 1987, c. 71; 1991, c. 21
	<b>83.1</b> , 1991, c. 21
	<b>85</b> , 1991, c. 21; 1997, c. 43
	<b>86</b> , 1991, c. 21
	<b>86.1</b> , 1991, c. 21
	<b>86.2</b> , 1991, c. 21
	<b>87</b> , 1991, c. 21; 1999, c. 40
	<b>88</b> , Ab. 1991, c. 21
	<b>89</b> , Ab. 1991, c. 21
	<b>90</b> , Ab. 1991, c. 21
	<b>92</b> , 1987, c. 71; 1991, c. 21
	<b>92.1</b> , 1991, c. 21
	<b>94</b> , 1987, c. 71; 1991, c. 21
	<b>96</b> , 1991, c. 21
	<b>97</b> , 1987, c. 71; 1991, c. 21
	<b>98</b> , 1987, c. 71; 1991, c. 21
	<b>100</b> , 1991, c. 21
	<b>101</b> , 1990, c. 4; 1991, c. 21; 1997, c. 43

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-18.1	<p>Cinema Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>102</b>, 1987, c. 71; 1991, c. 21  <b>103</b>, 1991, c. 21  <b>104</b>, 1999, c. 40  <b>105</b>, 1986, c. 93  <b>105.1</b>, 1986, c. 93; 1991, c. 21  <b>105.2</b>, 1987, c. 71  <b>105.3</b>, 1991, c. 21  <b>105.4</b>, 1991, c. 21  <b>106</b>, 1991, c. 21  <b>107</b>, 1991, c. 21  <b>108</b>, 1987, c. 71; 1991, c. 21  <b>109</b>, 1987, c. 71; Ab. 1991, c. 21  <b>110</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 21; 1997, c. 43  <b>111</b>, Ab. 1991, c. 21  <b>112</b>, Ab. 1991, c. 21  <b>113</b>, Ab. 1991, c. 21  <b>114</b>, 1987, c. 71; Ab. 1991, c. 21  <b>115</b>, 1987, c. 71; Ab. 1991, c. 21  <b>116</b>, Ab. 1991, c. 21  <b>117</b>, Ab. 1991, c. 21  <b>118</b>, 1987, c. 71; 1991, c. 21  <b>119</b>, 1991, c. 21  <b>119.1</b>, 1991, c. 21; 1997, c. 43  <b>120</b>, 1987, c. 71; 1991, c. 21  <b>121</b>, 1987, c. 71; Ab. 1991, c. 21  <b>122</b>, 1987, c. 71; 1991, c. 21  <b>122.1</b>, 1987, c. 71  <b>122.2</b>, 1987, c. 71; 1991, c. 21  <b>122.3</b>, 1987, c. 71; 1991, c. 21  <b>122.4</b>, 1987, c. 71; 1991, c. 21  <b>122.5</b>, 1987, c. 71; 1991, c. 21; 1997, c. 43  <b>122.6</b>, 1991, c. 21  <b>122.7</b>, 1991, c. 21; 1997, c. 43  <b>122.8</b>, 1991, c. 21  <b>124</b>, 1991, c. 21  <b>127</b>, 1999, c. 40  <b>134.1</b>, 2000, c. 21  <b>135</b>, 1991, c. 21  <b>136</b>, 1991, c. 21  <b>137</b>, Ab. 1987, c. 71  <b>141</b>, 1991, c. 21  <b>143</b>, 1991, c. 21  <b>144.1</b>, 2000, c. 21  <b>144.2</b>, 2000, c. 21  <b>144.3</b>, 2000, c. 21  <b>144.4</b>, 2000, c. 21; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>144.5</b>, 2000, c. 21  <b>146</b>, 2000, c. 21  <b>149</b>, 1991, c. 21  <b>151</b>, 1997, c. 43  <b>153</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>154</b>, 1997, c. 43  <b>155</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>156</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>157</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>158</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>159</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>160</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>161</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>162</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>163</b>, Ab. 1997, c. 43</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-18.1	<p>Cinema Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>164</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>165</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>166</b>, 1988, c. 21; Ab. 1997, c. 43  <b>167</b>, 1987, c. 71; 1991, c. 21; 1997, c. 43; 2000, c. 21  <b>168</b>, 1984, c. 47; 1986, c. 93; 1987, c. 71; 1991, c. 21; 1994, c. 21; 2000, c. 21  <b>170</b>, 1991, c. 21  <b>171</b>, Ab. 1987, c. 71  <b>172</b>, Ab. 1991, c. 21  <b>173</b>, 1986, c. 95; 1991, c. 21  <b>176</b>, 1986, c. 95; 1990, c. 4; 1991, c. 21; 1992, c. 61  <b>178</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 21; 1991, c. 33; 1999, c. 40  <b>178.1</b>, 1991, c. 21  <b>179</b>, 1990, c. 4  <b>181</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>182</b>, 1987, c. 71; 1991, c. 21; 1997, c. 43  <b>185</b>, 1994, c. 14  <b>188</b>, Ab. 1991, c. 21  <b>189</b>, Ab. 1991, c. 21  <b>190</b>, Ab. 1991, c. 21  <b>198</b>, Ab. 1991, c. 21  <b>199</b>, Ab. 1991, c. 21  <b>209</b>, Ab. 2000, c. 21  <b>Sched. I</b>, 1986, c. 93; 1994, c. 14</p>
c. C-19	<p>Cities and Towns Act</p> <p><b>1</b>, 1987, c. 57; 1988, c. 19; 1989, c. 56; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>2</b>, 1982, c. 63; 1987, c. 57; 1988, c. 19; Ab. 1996, c. 2  <b>3</b>, 1988, c. 19; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2000, c. 19; 2000, c. 56  <b>4</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>6</b>, 1979, c. 72; 1987, c. 57; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>7</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>7.1</b>, 1979, c. 72  <b>8</b>, 1987, c. 57  <b>13</b>, 1996, c. 2  <b>14</b>, 1979, c. 36; 1999, c. 40  <b>14.1</b>, 1980, c. 16; 1982, c. 63; 1988, c. 85; 1996, c. 2; 2000, c. 56  <b>15</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>16</b>, 1980, c. 68; 1987, c. 57; Ab. 1988, c. 19  <b>17</b>, 1987, c. 57; Ab. 1988, c. 19  <b>18</b>, 1987, c. 57; Ab. 1988, c. 19  <b>19</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>20</b>, 1987, c. 57; Ab. 1988, c. 19  <b>21</b>, 1987, c. 57; Ab. 1988, c. 19  <b>22</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>23</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>24</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>25</b>, 1979, c. 72; Ab. 1988, c. 19  <b>26</b>, Ab. 1988, c. 19; 1992, c. 57  <b>27</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>28</b>, 1979, c. 36; 1982, c. 63; 1984, c. 38; 1985, c. 27; 1994, c. 33; 1995, c. 34;  1996, c. 2; 1996, c. 27; 1996, c. 77; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2000, c. 56; 2003, c. 19;  2005, c. 6  <b>28.0.0.1</b>, 1996, c. 77; Ab. 2005, c. 6  <b>28.0.0.2</b>, 2002, c. 37; Ab. 2005, c. 6  <b>28.0.1</b>, 1995, c. 7; 1995, c. 34; (<i>renumbered 28.0.0.1</i>), 1996, c. 77; Ab. 2005, c. 6  <b>28.1</b>, 1983, c. 57; Ab. 2005, c. 6  <b>28.2</b>, 1983, c. 57; Ab. 2005, c. 6  <b>28.3</b>, 1983, c. 57; 1984, c. 38; 1985, c. 27; Ab. 1995, c. 34  <b>28.4</b>, 1983, c. 57; Ab. 1995, c. 34</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	<p>Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>29</b>, 1979, c. 36; 1984, c. 38; 1985, c. 27; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1995, c. 34; 1996, c. 2; 1996, c. 16; 1997, c. 58; 1998, c. 31; 1999, c. 40; 2005, c. 47</p> <p><b>29.1</b>, 1980, c. 34; 1987, c. 102; 1996, c. 2; 2000, c. 56</p> <p><b>29.1.1</b>, 1996, c. 27; 2002, c. 77</p> <p><b>29.1.2</b>, 1996, c. 27; Ab. 2002, c. 77</p> <p><b>29.1.3</b>, 1996, c. 27; 2000, c. 56</p> <p><b>29.1.4</b>, 1996, c. 27</p> <p><b>29.1.5</b>, 1996, c. 27; Ab. 2000, c. 56</p> <p><b>29.2</b>, 1982, c. 64; 1986, c. 31; 1996, c. 2; 1996, c. 77; 2000, c. 56</p> <p><b>29.2.1</b>, 1996, c. 77; 2003, c. 5</p> <p><b>29.3</b>, 1984, c. 38; 1994, c. 33; 1995, c. 34; 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2003, c. 19</p> <p><b>29.4</b>, 1985, c. 27; 1995, c. 34; 1996, c. 2; 1998, c. 31; 1999, c. 40; 2002, c. 37</p> <p><b>29.5</b>, 1985, c. 27; 1992, c. 21; 1996, c. 2; 1996, c. 27; 2003, c. 19</p> <p><b>29.6</b>, 1985, c. 27; 1996, c. 2; 2003, c. 19</p> <p><b>29.7</b>, 1985, c. 27; 1992, c. 21; 1994, c. 33; 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2001, c. 25; 2003, c. 19</p> <p><b>29.8</b>, 1985, c. 27; 2003, c. 19</p> <p><b>29.9</b>, 1985, c. 27; 1994, c. 33; 1996, c. 2; 1996, c. 27; 2001, c. 25; 2003, c. 19</p> <p><b>29.9.1</b>, 1992, c. 27; 1995, c. 34; 1996, c. 27; 1999, c. 90; 2001, c. 25</p> <p><b>29.9.2</b>, 1994, c. 33; 1995, c. 34; 1996, c. 27; 1999, c. 43; 2000, c. 8; 2003, c. 19; 2005, c. 7</p> <p><b>29.10</b>, 1986, c. 31; 1996, c. 2; 2000, c. 56</p> <p><b>29.10.1</b>, 1996, c. 67; 1999, c. 43; 2003, c. 19</p> <p><b>29.11</b>, 1987, c. 12; 1996, c. 2; 2000, c. 10; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>29.12</b>, 1994, c. 33; 1996, c. 21; 1996, c. 27</p> <p><b>29.12.1</b>, 1996, c. 27; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>29.12.2</b>, 1998, c. 31; 2005, c. 7</p> <p><b>29.13</b>, 1995, c. 20; 2003, c. 8; 2003, c. 16</p> <p><b>29.14</b>, 1995, c. 20; 1997, c. 93; 1999, c. 40; 2001, c. 6</p> <p><b>29.14.1</b>, 1997, c. 93; 1998, c. 31; 2003, c. 5; 2003, c. 8; 2005, c. 6</p> <p><b>29.14.2</b>, 1997, c. 93; 2001, c. 6; 2003, c. 8</p> <p><b>29.15</b>, 1995, c. 20; 1999, c. 40</p> <p><b>29.16</b>, 1995, c. 20; 1999, c. 40</p> <p><b>29.17</b>, 1995, c. 20; 1999, c. 40</p> <p><b>29.18</b>, 1995, c. 20; 1998, c. 31; 1999, c. 40; 2001, c. 6; 2003, c. 8; 2005, c. 6</p> <p><b>29.19</b>, 2002, c. 77</p> <p><b>29.20</b>, 2002, c. 77</p> <p><b>29.21</b>, 2002, c. 77</p> <p><b>29.22</b>, 2002, c. 77</p> <p><b>30</b>, Ab. 1988, c. 19</p> <p><b>31</b>, Ab. 1988, c. 19</p> <p><b>32</b>, Ab. 1988, c. 19</p> <p><b>33</b>, Ab. 1987, c. 57</p> <p><b>34</b>, Ab. 1987, c. 57</p> <p><b>35</b>, Ab. 1987, c. 57</p> <p><b>36</b>, 1987, c. 57; Ab. 1988, c. 19</p> <p><b>37</b>, Ab. 1988, c. 19</p> <p><b>38</b>, 1987, c. 57; Ab. 1988, c. 19</p> <p><b>39</b>, Ab. 1987, c. 57</p> <p><b>40</b>, 1987, c. 57; Ab. 1988, c. 19</p> <p><b>41</b>, Ab. 1987, c. 57</p> <p><b>42</b>, 1979, c. 36; 1987, c. 57; Ab. 1988, c. 19</p> <p><b>42.1</b>, 1987, c. 57; Ab. 1988, c. 19</p> <p><b>43</b>, 1987, c. 57; Ab. 1988, c. 19</p> <p><b>44</b>, 1982, c. 63; 1987, c. 57; Ab. 1988, c. 19</p> <p><b>45</b>, Ab. 1988, c. 19</p> <p><b>46</b>, Ab. 1988, c. 19</p> <p><b>46.1</b>, 1979, c. 36; Ab. 1988, c. 19</p> <p><b>46.2</b>, 1982, c. 63; Ab. 1988, c. 19</p> <p><b>46.3</b>, 1982, c. 63; Ab. 1988, c. 19</p> <p><b>46.4</b>, 1985, c. 27; Ab. 1988, c. 19</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i>
	47, 1996, c. 2
	48, Ab. 1987, c. 57
	49, Ab. 1987, c. 57
	50, Ab. 1987, c. 57
	51, Ab. 1987, c. 57
	53, 1999, c. 40
	54, 1996, c. 2; 1996, c. 77; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	55, 1999, c. 43; 2003, c. 19
	56, 1996, c. 2; 2003, c. 19
	57.1, 1996, c. 2
	58, Ab. 1987, c. 57
	59, Ab. 1987, c. 57
	60, Ab. 1987, c. 57
	61, Ab. 1982, c. 63
	62, Ab. 1982, c. 63
	63, Ab. 1987, c. 57
	64, 1982, c. 63; Ab. 1987, c. 57
	65, 1979, c. 36; 1980, c. 16; Ab. 1988, c. 30
	65.1, 1980, c. 16; Ab. 1988, c. 30
	65.2, 1980, c. 16; Ab. 1988, c. 30
	65.3, 1980, c. 16; Ab. 1988, c. 30
	65.4, 1980, c. 16; 1983, c. 57; Ab. 1988, c. 30
	65.5, 1980, c. 16; Ab. 1988, c. 30
	65.6, 1980, c. 16; Ab. 1988, c. 30
	65.7, 1980, c. 16; Ab. 1988, c. 30
	65.8, 1980, c. 16; Ab. 1988, c. 30
	65.9, 1980, c. 16; Ab. 1988, c. 30
	65.10, 1980, c. 16; Ab. 1988, c. 30
	65.11, 1980, c. 16; Ab. 1988, c. 30
	65.12, 1980, c. 16; Ab. 1988, c. 30
	65.13, 1980, c. 16; 1983, c. 57; Ab. 1988, c. 30
	65.14, 1980, c. 16; Ab. 1988, c. 30
	65.15, 1980, c. 16; Ab. 1988, c. 30
	66, 1988, c. 85
	68, Ab. 1992, c. 61
	69, 1986, c. 95; 1990, c. 4
	70, 1979, c. 51
	70.0.1, 2003, c. 19
	70.1, 1978, c. 63; 1980, c. 16
	70.2, 1978, c. 63
	70.3, 1978, c. 63; 1999, c. 40
	70.4, 1978, c. 63; Ab. 1980, c. 16
	70.5, 1978, c. 63
	70.6, 1978, c. 63
	70.7, 1978, c. 63; Ab. 1983, c. 57
	70.8, 1978, c. 63; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	70.9, 1978, c. 63
	70.10, 1978, c. 63; 1979, c. 39; 1980, c. 16; 1982, c. 2; 1996, c. 2
	71, 1983, c. 57; 2000, c. 12; 2000, c. 54; 2001, c. 25; 2004, c. 20; 2005, c. 6
	72, 1983, c. 57; 1985, c. 27; 1986, c. 31; 2000, c. 12; 2000, c. 54; 2001, c. 26
	72.1, 1995, c. 34; 2000, c. 54; 2001, c. 26
	72.2, 2000, c. 54; 2001, c. 26
	72.3, 2000, c. 54; Ab. 2001, c. 26
	73, 1995, c. 34; 1996, c. 2; 2000, c. 54; 2000, c. 56; 2001, c. 26
	73.1, 1983, c. 57
	73.2, 1996, c. 27; 1997, c. 93
	73.3, 2003, c. 14
	74, Ab. 1996, c. 27
	75, Ab. 1996, c. 27
	76, Ab. 1995, c. 34
	77, 1983, c. 57

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i>  <b>80</b> , 1996, c. 2 <b>84</b> , 1996, c. 27 <b>84.1</b> , 2000, c. 54; 2000, c. 56 <b>85</b> , 1996, c. 2 <b>87</b> , 1999, c. 40 <b>89</b> , Ab. 1983, c. 38 <b>91</b> , 1987, c. 68 <b>92.1</b> , 2005, c. 28 <b>93</b> , 1979, c. 36; 1987, c. 68 <b>94</b> , Ab. 1984, c. 38 <b>95</b> , Ab. 1984, c. 38 <b>99</b> , 1979, c. 36; 1992, c. 27; 1994, c. 33; 1996, c. 77; 1997, c. 41; 1997, c. 93; 2000, c. 29 <b>100</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>100.1</b> , 1979, c. 36; 1994, c. 33 <b>102</b> , 1979, c. 36; 1987, c. 68 <b>103</b> , Ab. 1987, c. 68 <b>105</b> , 1984, c. 38; 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>105.1</b> , 1984, c. 38; 2001, c. 25 <b>105.2</b> , 1984, c. 38; 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2001, c. 25; 2003, c. 19 <b>105.3</b> , 1984, c. 38; 1996, c. 2 <b>105.4</b> , 1984, c. 38; 1996, c. 2 <b>105.5</b> , 1984, c. 38 <b>107.1</b> , 2001, c. 25 <b>107.2</b> , 2001, c. 25 <b>107.3</b> , 2001, c. 25 <b>107.4</b> , 2001, c. 25 <b>107.5</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68 <b>107.6</b> , 2001, c. 25 <b>107.7</b> , 2001, c. 25 <b>107.8</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68 <b>107.9</b> , 2001, c. 25 <b>107.10</b> , 2001, c. 25 <b>107.11</b> , 2001, c. 25 <b>107.12</b> , 2001, c. 25 <b>107.13</b> , 2001, c. 25 <b>107.14</b> , 2001, c. 25 <b>107.15</b> , 2001, c. 25 <b>107.16</b> , 2001, c. 25 <b>107.17</b> , 2001, c. 25 <b>108</b> , 1984, c. 38; 1995, c. 34; 1996, c. 27; 1999, c. 43; 2001, c. 25; 2003, c. 19 <b>108.1</b> , 1984, c. 38; 2001, c. 25; 2003, c. 19 <b>108.2</b> , 1984, c. 38; 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2001, c. 25; 2003, c. 19 <b>108.2.1</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2003, c. 19 <b>108.3</b> , 1984, c. 38; 2001, c. 25; 2001, c. 68 <b>108.4</b> , 1984, c. 38 <b>108.4.1</b> , 2001, c. 25 <b>108.4.2</b> , 2001, c. 25; 2005, c. 28 <b>108.5</b> , 1984, c. 38; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2001, c. 25 <b>108.6</b> , 1984, c. 38; 1999, c. 40; 2001, c. 25 <b>109</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2001, c. 25 <b>110</b> , 1986, c. 31; 1988, c. 76; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6 <b>111</b> , 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6 <b>112</b> , 1983, c. 57; 1999, c. 40 <b>113</b> , 1983, c. 57; 2001, c. 25 <b>114</b> , 1983, c. 57 <b>114.1</b> , 1983, c. 57 <b>114.1.1</b> , 1996, c. 2 <b>114.2</b> , 1987, c. 68; 1995, c. 34 <b>114.3</b> , 1987, c. 68 <b>114.4</b> , 2005, c. 28; 2005, c. 50

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i>
	<b>114.5</b> , 2005, c. 28
	<b>114.6</b> , 2005, c. 28
	<b>114.7</b> , 2005, c. 28
	<b>114.8</b> , 2005, c. 28
	<b>114.9</b> , 2005, c. 28
	<b>114.10</b> , 2005, c. 28
	<b>114.11</b> , 2005, c. 28; 2005, c. 50
	<b>114.12</b> , 2005, c. 28; 2005, c. 50
	<b>115</b> , 1982, c. 63; Ab. 1987, c. 57
	<b>116</b> , 1979, c. 36; 1982, c. 63; 1986, c. 95; 1987, c. 57; 1990, c. 4; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2000, c. 19; 2002, c. 37; 2003, c. 19
	<b>116.1</b> , 2002, c. 37
	<b>117</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>118</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>119</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>120</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>121</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>122</b> , Ab. 1982, c. 63
	<b>123</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>124</b> , 1982, c. 63; Ab. 1987, c. 57
	<b>125</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>126</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>127</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>128</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>129</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>130</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>131</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>132</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>133</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>134</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>135</b> , 1982, c. 63; Ab. 1987, c. 57
	<b>136</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>137</b> , 1982, c. 63; Ab. 1987, c. 57
	<b>138</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>139</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>140</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>141</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>142</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>143</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>144</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>145</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>146</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>146.1</b> , Ab. 1980, c. 16
	<b>147</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>148</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>148.1</b> , 1980, c. 16; 1982, c. 2; Ab. 1987, c. 57
	<b>148.2</b> , 1980, c. 16; 1982, c. 2; Ab. 1987, c. 57
	<b>148.3</b> , 1980, c. 16; 1982, c. 2; 1982, c. 63; Ab. 1987, c. 57
	<b>148.4</b> , 1982, c. 63; Ab. 1987, c. 57
	<b>148.5</b> , 1982, c. 63; Ab. 1987, c. 57
	<b>148.6</b> , 1982, c. 63; Ab. 1987, c. 57
	<b>148.7</b> , 1982, c. 63; Ab. 1987, c. 57
	<b>149</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>150</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>150.1</b> , 1979, c. 36; Ab. 1987, c. 57
	<b>151</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>152</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>153</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>154</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>155</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>156</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i>
	<b>157</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>158</b> , 1982, c. 63; Ab. 1987, c. 57
	<b>159</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>160</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>161</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>162</b> , 1979, c. 36; Ab. 1987, c. 57
	<b>163</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>164</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>165</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>166</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>167</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>168</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>169</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>170</b> , 1982, c. 63; Ab. 1987, c. 57
	<b>171</b> , 1979, c. 36; Ab. 1987, c. 57
	<b>172</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>173</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>174</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>175</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>176</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>177</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>178</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>179</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>180</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>181</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>182</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>183</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>184</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>185</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>186</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>187</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>188</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>189</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>190</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>191</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>192</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>193</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>194</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>195</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>196</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>197</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>198</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>199</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>200</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>201</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>201.1</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>202</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>203</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>204</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>204.1</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>205</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>206</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>207</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>208</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>209</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>210</b> , 1979, c. 36; Ab. 1987, c. 57
	<b>211</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>212</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>213</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>214</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>215</b> , Ab. 1987, c. 57

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i>
	<b>216</b> , 1979, c. 36; Ab. 1987, c. 57
	<b>217</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>218</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>219</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>220</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>220.1</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>220.2</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>220.3</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>220.4</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>220.5</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>220.6</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>220.7</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>220.8</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>220.9</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>220.10</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>220.11</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>220.12</b> , 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>221</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>222</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>223</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>224</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>225</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>226</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>227</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>228</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>229</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>230</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>231</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>232</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>233</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>234</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>235</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>236</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>237</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>238</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>239</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>240</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>241</b> , Ab. 1982, c. 31
	<b>242</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>243</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>244</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>245</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>246</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>247</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>248</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>249</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>250</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>251</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>252</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>253</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>254</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>255</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>256</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>257</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>258</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>259</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>260</b> , Ab. 1979, c. 36
	<b>261</b> , Ab. 1979, c. 36
	<b>262</b> , Ab. 1979, c. 36
	<b>263</b> , Ab. 1979, c. 36
	<b>264</b> , Ab. 1979, c. 36

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i>
	<b>265</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>266</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>267</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>268</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>269</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>270</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>271</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>272</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>273</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>274</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>275</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>276</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>277</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>278</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>279</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>280</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>281</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>282</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>283</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>284</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>285</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>286</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>287</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>288</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>289</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>290</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>291</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>292</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>293</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>294</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>295</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>296</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>297</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>298</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>299</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>300</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>301</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>302</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>303</b> , 1980, c. 16; Ab. 1987, c. 57
	<b>304</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>305</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>306</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>307</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>308</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>309</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>310</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>311</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>312</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>313</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>314</b> , 1982, c. 63; Ab. 1987, c. 57
	<b>315</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>316</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>317</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>318</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>318.1</b> , 1979, c. 36; Ab. 1999, c. 51
	<b>321</b> , 1999, c. 40
	<b>322</b> , 1980, c. 16; 1982, c. 18; 1996, c. 2; 2000, c. 56
	<b>323</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>324</b> , 2001, c. 68; 2002, c. 37
	<b>327</b> , 2001, c. 68
	<b>327.1</b> , 2002, c. 77

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i>  <b>328</b> , 1987, c. 57; 1999, c. 40 <b>330</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>332</b> , 1986, c. 95 <b>333</b> , 1987, c. 68 <b>336</b> , 1987, c. 68 <b>338</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 37 <b>339</b> , 1996, c. 2 <b>340</b> , 1996, c. 2 <b>343</b> , 1999, c. 40 <b>344</b> , 1999, c. 40 <b>345</b> , 1996, c. 2 <b>346</b> , 1999, c. 40 <b>346.1</b> , 1995, c. 34; 1996, c. 77 <b>347</b> , 1996, c. 2 <b>348.1</b> , 1997, c. 51 <b>348.2</b> , 1997, c. 51; 2002, c. 7 <b>348.3</b> , 1997, c. 51; 2002, c. 7 <b>348.4</b> , 1997, c. 51 <b>348.5</b> , 1997, c. 51 <b>348.6</b> , 1997, c. 51 <b>348.7</b> , 1997, c. 51 <b>348.8</b> , 1997, c. 51 <b>348.9</b> , 1997, c. 51; Ab. 2000, c. 56 <b>349</b> , Ab. 1996, c. 2 <b>351</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>352</b> , 1979, c. 72; 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>352.1</b> , 2004, c. 20 <b>353.1</b> , 1979, c. 36 <b>356</b> , 1979, c. 36; 1979, c. 51; 1987, c. 68; 2005, c. 28 <b>357</b> , 1982, c. 63; 1996, c. 2; 2000, c. 56 <b>358</b> , 1982, c. 63 <b>359</b> , 1987, c. 68; 1996, c. 2 <b>360.1</b> , 2002, c. 77; Ab. 2005, c. 6 <b>364</b> , 1982, c. 63 <b>365</b> , 1982, c. 63; 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>365.1</b> , 2003, c. 19 <b>367</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>368</b> , 1987, c. 68; 1999, c. 40 <b>369</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 27 <b>370</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>371</b> , 1980, c. 16; Ab. 1987, c. 57 <b>372</b> , 1979, c. 36; Ab. 1987, c. 57 <b>373</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>374</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>375</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>376</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>377</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>378</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>379</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>380</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>381</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>382</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>383</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>384</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>385</b> , 1982, c. 31; 1982, c. 63; Ab. 1987, c. 57 <b>386</b> , 1979, c. 36; Ab. 1987, c. 57 <b>387</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>388</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>389</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>390</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>391</b> , Ab. 1987, c. 57



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i>
	<b>392</b> , 1980, c. 16; Ab. 1987, c. 57
	<b>393</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>394</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>395</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>396</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>397</b> , 1987, c. 57; 1996, c. 2; 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>398</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>399</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>402</b> , 1996, c. 2
	<b>406</b> , 1999, c. 40
	<b>408</b> , 1987, c. 57; 1996, c. 2
	<b>409</b> , Ab. 1982, c. 63
	<b>410</b> , 1982, c. 64; 1996, c. 2; 2000, c. 26; Ab. 2005, c. 6
	<b>411</b> , 1979, c. 51; 1992, c. 61; 2000, c. 19; 2001, c. 35
	<b>412</b> , 1978, c. 7; 1979, c. 36; 1979, c. 51; 1979, c. 85; 1982, c. 63; 1983, c. 57; 1985, c. 27; 1986, c. 31; 1990, c. 4; 1992, c. 27; 1992, c. 61; 1994, c. 14; 1994, c. 17; 1996, c. 2; 1996, c. 16; 1997, c. 58; 1998, c. 31; 1999, c. 36; 1999, c. 40; 2000, c. 56; 2002, c. 37; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.1</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.2</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.3</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.4</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.5</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.6</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.7</b> , 1979, c. 48; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.8</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.9</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.10</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.11</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.12</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.13</b> , 1979, c. 48; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.14</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.15</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.16</b> , 1979, c. 48; 1992, c. 57; 1994, c. 30; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.17</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.18</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.19</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.20</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.21</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.22</b> , 1979, c. 48; 1986, c. 95; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.23</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.24</b> , 1979, c. 48; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.25</b> , 1979, c. 48; Ab. 2005, c. 6
	<b>412.26</b> , 1979, c. 48; 1996, c. 2; Ab. 2003, c. 19
	<b>413</b> , 1979, c. 36; 1979, c. 48; 1979, c. 83; 1982, c. 64; 1985, c. 3; 1985, c. 27; 1987, c. 42; 1992, c. 27; 1992, c. 57; 1994, c. 30; 1996, c. 2; 1997, c. 93; 1998, c. 31; 1999, c. 40; 2001, c. 60; 2003, c. 19; Ab. 2005, c. 6
	<b>413.0.1</b> , 2003, c. 19; Ab. 2005, c. 6
	<b>413.0.2</b> , 2003, c. 19; Ab. 2005, c. 6
	<b>413.1</b> , 1997, c. 93; Ab. 2005, c. 6
	<b>414</b> , 1986, c. 95; 1996, c. 2; 1996, c. 27; 1997, c. 53; 2000, c. 56; Ab. 2005, c. 6
	<b>414.1</b> , 1983, c. 57; Ab. 2005, c. 6
	<b>415</b> , 1978, c. 7; 1979, c. 36; 1979, c. 51; 1982, c. 63; 1983, c. 57; 1985, c. 27; 1986, c. 95; 1988, c. 8; 1988, c. 84; 1992, c. 61; 1996, c. 2; 1996, c. 27; 1996, c. 77; 1997, c. 83; 1999, c. 40; 2000, c. 22; 2002, c. 77; Ab. 2005, c. 6
	<b>416</b> , 1983, c. 46; Ab. 1990, c. 83
	<b>417</b> , 1979, c. 36; Ab. 1996, c. 2
	<b>418</b> , Ab. 1996, c. 2
	<b>419</b> , Ab. 1996, c. 2
	<b>420</b> , Ab. 1996, c. 2
	<b>421</b> , 1979, c. 51

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i>
	422, 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 42; 2002, c. 37; Ab. 2005, c. 6
	423, 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6
	424, 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6
	425, 1996, c. 2; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6
	426, 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6
	427, 2002, c. 53; Ab. 2005, c. 6
	428, 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6
	429, Ab. 2005, c. 6
	430, Ab. 2005, c. 6
	431, Ab. 2005, c. 6
	432, 1987, c. 42; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6
	433, Ab. 2005, c. 6
	434, Ab. 2005, c. 6
	435, 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6
	436, Ab. 2005, c. 6
	437, Ab. 2005, c. 6
	438, 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6
	439, Ab. 2005, c. 6
	440, 1996, c. 27; Ab. 2005, c. 6
	440.1, 1996, c. 27; Ab. 2005, c. 6
	440.2, 1996, c. 27; Ab. 2005, c. 6
	441, 1986, c. 95; 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6
	442, Ab. 2005, c. 6
	443, 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6
	444, 1987, c. 57; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6
	445, 1996, c. 2; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6
	446, 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6
	447, 1988, c. 23; Ab. 2005, c. 6
	448, Ab. 2005, c. 6
	449, 1987, c. 42; 1992, c. 61; Ab. 2005, c. 6
	450, Ab. 2005, c. 6
	451, Ab. 2005, c. 6
	452, 1986, c. 95; 1990, c. 4; Ab. 2005, c. 6
	453, 1996, c. 2; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6
	454, 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6
	454.1, 1997, c. 93; 2000, c. 56; Ab. 2005, c. 6
	454.2, 1997, c. 93; Ab. 2005, c. 6
	455, 1996, c. 2; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6
	456, 1992, c. 61; 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6
	457, 1982, c. 64; 1992, c. 61; 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6
	458, 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6
	458.1, 1982, c. 65; 1993, c. 3; 1999, c. 40
	458.2, 1982, c. 65
	458.3, 1982, c. 65; 1993, c. 3
	458.4, 1982, c. 65; 1993, c. 3
	458.5, 1982, c. 65; 1993, c. 3
	458.6, 1982, c. 65
	458.7, 1982, c. 65; 1987, c. 57
	458.8, 1982, c. 65
	458.9, 1982, c. 65
	458.10, 1982, c. 65; 1993, c. 3
	458.11, 1982, c. 65; 1993, c. 3
	458.12, 1982, c. 65; 1993, c. 3
	458.13, 1982, c. 65
	458.14, 1982, c. 65; 1993, c. 48; 1999, c. 40
	458.15, 1982, c. 65; 1996, c. 2
	458.16, 1982, c. 65; 1993, c. 48; 1999, c. 40; 2002, c. 45
	458.17, 1982, c. 65; 1993, c. 48; 1999, c. 40
	458.17.1, 1997, c. 93
	458.17.2, 1997, c. 93; 2002, c. 45
	458.18, 1982, c. 65; 1993, c. 48; 2002, c. 45

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i>
	<b>458.19</b> , 1982, c. 65; 1997, c. 93; 2002, c. 45
	<b>458.20</b> , 1982, c. 65; 1993, c. 3
	<b>458.21</b> , 1982, c. 65; 1993, c. 48; 2002, c. 45
	<b>458.22</b> , 1982, c. 65; 1993, c. 3
	<b>458.23</b> , 1982, c. 65
	<b>458.24</b> , 1982, c. 65; 1997, c. 93
	<b>458.25</b> , 1982, c. 65; 1993, c. 3
	<b>458.25.1</b> , 1993, c. 3
	<b>458.26</b> , 1982, c. 65; 1996, c. 27
	<b>458.27</b> , 1982, c. 65; 1993, c. 3
	<b>458.28</b> , 1982, c. 65; 1993, c. 3
	<b>458.29</b> , 1982, c. 65; 1993, c. 3
	<b>458.30</b> , 1982, c. 65; 1993, c. 3
	<b>458.31</b> , 1982, c. 65; Ab. 1993, c. 3
	<b>458.32</b> , 1982, c. 65; 1993, c. 3
	<b>458.33</b> , 1982, c. 65
	<b>458.34</b> , 1982, c. 65; 1993, c. 3
	<b>458.35</b> , 1982, c. 65; 1993, c. 3
	<b>458.36</b> , 1982, c. 65; Ab. 1993, c. 3
	<b>458.37</b> , 1982, c. 65
	<b>458.38</b> , 1982, c. 65
	<b>458.39</b> , 1982, c. 65; 1993, c. 3
	<b>458.40</b> , 1982, c. 65; 2002, c. 45
	<b>458.41</b> , 1982, c. 65; 1993, c. 48
	<b>458.42</b> , 1982, c. 65
	<b>458.43</b> , 1982, c. 65
	<b>458.44</b> , 1982, c. 65; 1993, c. 3; 1999, c. 40
	<b>459</b> , 1982, c. 64; 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6
	<b>460</b> , 1982, c. 63; 1982, c. 64; 1992, c. 61; 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6
	<b>461</b> , 1979, c. 36; 1985, c. 27; 1992, c. 57; 1992, c. 61; 1999, c. 40
	<b>462</b> , 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6
	<b>463</b> , 1979, c. 36; 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1996, c. 2; 1996, c. 27; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6
	<b>463.0.1</b> , 2004, c. 20; Ab. 2005, c. 6
	<b>463.1</b> , 1998, c. 31; Ab. 2005, c. 6
	<b>463.2</b> , 2002, c. 77; 2004, c. 20; Ab. 2005, c. 6
	<b>464</b> , 1980, c. 16; 1982, c. 2; 1984, c. 38; 1986, c. 31; 1987, c. 42; 1989, c. 38; 1992, c. 21; 1992, c. 27; 1994, c. 23; 1996, c. 2; 1996, c. 27; 1999, c. 40; 2001, c. 68; 2003, c. 19; 2005, c. 6
	<b>465</b> , 1986, c. 31; 1989, c. 38
	<b>465.1</b> , 1992, c. 27; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2000, c. 56; 2003, c. 19; 2005, c. 6
	<b>465.2</b> , 1992, c. 27
	<b>465.3</b> , 1992, c. 27; 1993, c. 48; 1999, c. 40
	<b>465.4</b> , 1992, c. 27
	<b>465.5</b> , 1992, c. 27; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>465.6</b> , 1992, c. 27; 1993, c. 48; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>465.7</b> , 1992, c. 27; 1999, c. 40
	<b>465.8</b> , 1992, c. 27; 1999, c. 40; 2002, c. 45
	<b>465.9</b> , 1992, c. 27; 1993, c. 48; 2002, c. 45
	<b>465.9.1</b> , 1993, c. 48; 1999, c. 40
	<b>465.9.2</b> , 2003, c. 19
	<b>465.10</b> , 1992, c. 27; 1999, c. 40; 2002, c. 70
	<b>465.10.1</b> , 2003, c. 19
	<b>465.11</b> , 1992, c. 27; 1999, c. 40; 2002, c. 70
	<b>465.12</b> , 1992, c. 27; 1999, c. 40
	<b>465.13</b> , 1992, c. 27; 1997, c. 43; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>465.14</b> , 1992, c. 27
	<b>465.15</b> , 1992, c. 27; 1993, c. 48; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2003, c. 19; 2004, c. 37
	<b>465.16</b> , 1992, c. 27; 1999, c. 40
	<b>465.17</b> , 1992, c. 27; 1999, c. 40
	<b>465.18</b> , 1992, c. 27; Ab. 2003, c. 19

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	<p>Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>466</b>, 1979, c. 72; 1987, c. 57; 1992, c. 54; 1996, c. 2; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6  <b>466.1</b>, 1996, c. 27; 1999, c. 43; 2000, c. 56; 2003, c. 19; 2004, c. 20; Ab. 2005, c. 6  <b>466.1.1</b>, 1998, c. 31; 1999, c. 40; 2000, c. 56; 2001, c. 6; Ab. 2005, c. 6  <b>466.1.2</b>, 1998, c. 31; Ab. 2005, c. 6  <b>466.1.3</b>, 1998, c. 31; Ab. 2005, c. 6  <b>466.2</b>, 1997, c. 53; 1997, c. 91; 1998, c. 31; 2000, c. 56; 2003, c. 29; Ab. 2005, c. 6  <b>466.3</b>, 1997, c. 53; 1997, c. 91; 1997, c. 93; 1998, c. 31; 2002, c. 77; Ab. 2005, c. 6  <b>467</b>, 1979, c. 36; 1983, c. 45; 1984, c. 38; Ab. 2005, c. 6  <b>467.1</b>, 1981, c. 26; 1983, c. 45; 1985, c. 35; Ab. 2005, c. 6  <b>467.2</b>, 1981, c. 26; 1983, c. 45; 1985, c. 35; 1986, c. 66; Ab. 2005, c. 6  <b>467.3</b>, 1981, c. 26; 1983, c. 45; 1985, c. 35; Ab. 2005, c. 6  <b>467.3.1</b>, 1986, c. 66; 1988, c. 25; 1997, c. 43; Ab. 2005, c. 6  <b>467.4</b>, 1981, c. 26; 1983, c. 45; 1985, c. 35; 1986, c. 66; 1988, c. 25; Ab. 2005, c. 6  <b>467.5</b>, 1981, c. 26; 1983, c. 45; 1988, c. 25; Ab. 2005, c. 6  <b>467.6</b>, 1981, c. 26; 1983, c. 45; 1988, c. 25; Ab. 2005, c. 6  <b>467.7</b>, 1981, c. 26; 1983, c. 45; 1984, c. 38; 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6  <b>467.7.1</b>, 1985, c. 35; 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6  <b>467.7.2</b>, 1985, c. 35; 1988, c. 25; 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6  <b>467.7.3</b>, 1985, c. 35; 1988, c. 25; Ab. 2005, c. 6  <b>467.7.4</b>, 1988, c. 25; Ab. 2005, c. 6  <b>467.8</b>, 1983, c. 45; Ab. 2005, c. 6  <b>467.9</b>, 1983, c. 45; 1985, c. 35; Ab. 1988, c. 25  <b>467.10</b>, 1983, c. 45; Ab. 1988, c. 25  <b>467.10.1</b>, 1985, c. 35; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6  <b>467.10.2</b>, 1985, c. 35; 1986, c. 66; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6  <b>467.10.3</b>, 1985, c. 35; 1988, c. 25; Ab. 2005, c. 6  <b>467.10.4</b>, 1986, c. 66; 1988, c. 25; Ab. 2005, c. 6  <b>467.10.5</b>, 1988, c. 25; 1997, c. 53; Ab. 2005, c. 6  <b>467.10.6</b>, 1988, c. 25; Ab. 2005, c. 6  <b>467.10.7</b>, 1988, c. 25; Ab. 2005, c. 6  <b>467.11</b>, 1983, c. 45; 1984, c. 23; 1984, c. 38; 1988, c. 38; 2004, c. 31; Ab. 2005, c. 6  <b>467.12</b>, 1983, c. 45; 1988, c. 25; Ab. 2005, c. 6  <b>467.12.1</b>, 1988, c. 25; Ab. 2005, c. 6  <b>467.13</b>, 1983, c. 45; 1988, c. 25; Ab. 2005, c. 6  <b>467.14</b>, 1983, c. 45; 1984, c. 23; 1984, c. 38; 1988, c. 25; Ab. 2005, c. 6  <b>467.15</b>, 1992, c. 54; Ab. 2005, c. 6  <b>467.16</b>, 1992, c. 54; Ab. 2005, c. 6  <b>467.17</b>, 1992, c. 54; Ab. 2005, c. 6  <b>467.18</b>, 1992, c. 54; Ab. 2005, c. 6  <b>467.19</b>, 1992, c. 54; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6  <b>467.20</b>, 1992, c. 54; 1996, c. 2; 2000, c. 56; Ab. 2005, c. 6  <b>468</b>, 1979, c. 83; 1982, c. 63; 1983, c. 57; 1984, c. 38; 1992, c. 65; 1996, c. 2;  1996, c. 27; 1998, c. 31; 1999, c. 40; 2000, c. 56  <b>468.01</b>, 1985, c. 27; Ab. 1986, c. 31  <b>468.1</b>, 1979, c. 83; 1994, c. 33; 1996, c. 27; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>468.2</b>, 1979, c. 83; Ab. 1996, c. 27  <b>468.3</b>, 1979, c. 83; 1999, c. 40  <b>468.4</b>, 1979, c. 83; 1996, c. 2  <b>468.5</b>, 1979, c. 83; 1996, c. 2  <b>468.6</b>, 1979, c. 83; 1996, c. 2  <b>468.7</b>, 1979, c. 83; 1996, c. 2; 1998, c. 31  <b>468.8</b>, 1979, c. 83; 1987, c. 102; 1996, c. 2  <b>468.9</b>, 1979, c. 83; 1994, c. 33; 1996, c. 2; 2001, c. 25  <b>468.10</b>, 1979, c. 83; 1996, c. 2  <b>468.11</b>, 1979, c. 83; 1990, c. 85; 1994, c. 33; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>468.12</b>, 1979, c. 83; 1999, c. 40  <b>468.13</b>, 1979, c. 83  <b>468.14</b>, 1979, c. 83  <b>468.15</b>, 1979, c. 83; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>468.16</b>, 1979, c. 83; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>468.17</b>, 1979, c. 83</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i>
	<b>468.18</b> , 1979, c. 83
	<b>468.19</b> , 1979, c. 83
	<b>468.20</b> , 1979, c. 83
	<b>468.21</b> , 1979, c. 83; 1987, c. 57; 1999, c. 40
	<b>468.22</b> , 1979, c. 83; Ab. 1987, c. 57
	<b>468.23</b> , 1979, c. 83; 1987, c. 57; 1989, c. 56
	<b>468.24</b> , 1979, c. 83
	<b>468.25</b> , 1979, c. 83
	<b>468.26</b> , 1979, c. 83; 1982, c. 63; 1996, c. 27
	<b>468.27</b> , 1979, c. 83; 1984, c. 38
	<b>468.28</b> , 1979, c. 83
	<b>468.29</b> , 1979, c. 83
	<b>468.30</b> , 1979, c. 83; 1987, c. 68; 1999, c. 40
	<b>468.31</b> , 1979, c. 83; 1987, c. 68
	<b>468.32</b> , 1979, c. 83; 1982, c. 63; 1984, c. 38; 1994, c. 33; 1995, c. 34; 1999, c. 40; 2003, c. 19; 2005, c. 6
	<b>468.32.1</b> , 2005, c. 6
	<b>468.32.2</b> , 2005, c. 6
	<b>468.33</b> , 1979, c. 83; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>468.34</b> , 1979, c. 83; 1980, c. 11; 1996, c. 2; 1996, c. 27; 1999, c. 40
	<b>468.35</b> , 1979, c. 83
	<b>468.36</b> , 1979, c. 83; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>468.36.1</b> , 1985, c. 27; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>468.37</b> , 1979, c. 83; 1984, c. 38; 1992, c. 27; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>468.38</b> , 1979, c. 83; 1984, c. 38; 1996, c. 2; 1996, c. 77; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>468.39</b> , 1979, c. 83; 1984, c. 38; 1987, c. 57; 1989, c. 69; 1992, c. 27; 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>468.40</b> , 1979, c. 83; 1992, c. 27; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>468.41</b> , 1979, c. 83; 1992, c. 27; 1994, c. 33
	<b>468.42</b> , 1979, c. 83; 1992, c. 27; 1994, c. 33; 1999, c. 40
	<b>468.43</b> , 1979, c. 83
	<b>468.44</b> , 1979, c. 83; 1992, c. 27
	<b>468.45</b> , 1979, c. 83; 1980, c. 11; 1996, c. 2; 1996, c. 27; 1999, c. 40; 1999, c. 59
	<b>468.45.1</b> , 2000, c. 19; 2001, c. 68
	<b>468.45.2</b> , 2000, c. 19; 2001, c. 68
	<b>468.45.3</b> , 2000, c. 19; 2001, c. 68
	<b>468.45.4</b> , 2000, c. 19; 2001, c. 68
	<b>468.45.5</b> , 2000, c. 19; 2001, c. 68
	<b>468.45.6</b> , 2000, c. 19
	<b>468.46</b> , 1979, c. 83; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>468.47</b> , 1979, c. 83; 1996, c. 2; 1998, c. 31
	<b>468.47.1</b> , 2000, c. 19
	<b>468.48</b> , 1979, c. 83; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>468.49</b> , 1979, c. 83; 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>468.50</b> , 1979, c. 83; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>468.51</b> , 1979, c. 83; 1982, c. 63; 1983, c. 57; 1984, c. 38; 1985, c. 27; 1986, c. 31; 1992, c. 27; 1996, c. 27; 1996, c. 77; 1997, c. 53; 1999, c. 43; 1999, c. 59; 2000, c. 54; 2001, c. 25; 2001, c. 26; 2001, c. 68; 2002, c. 37; 2003, c. 19; 2005, c. 6
	<b>468.51.1</b> , 1985, c. 27; 1988, c. 76; 1996, c. 27; 1999, c. 40
	<b>468.52</b> , 1979, c. 83; 1980, c. 11; 1996, c. 2; 1997, c. 93
	<b>468.52.1</b> , 1997, c. 93
	<b>468.53</b> , 1979, c. 83; 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>469</b> , 1979, c. 83; 1980, c. 11; 1986, c. 73; 1996, c. 2; 1997, c. 43
	<b>469.1</b> , 1982, c. 63; 1994, c. 33; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>471</b> , 1992, c. 65; Ab. 2005, c. 6
	<b>471.0.1</b> , 1992, c. 65; Ab. 2005, c. 6
	<b>471.0.2</b> , 1992, c. 65; Ab. 2005, c. 6
	<b>471.0.2.1</b> , 1997, c. 93; Ab. 2005, c. 6
	<b>471.0.3</b> , 1992, c. 65; Ab. 2005, c. 6

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	<p>Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>471.0.4</b>, 1992, c. 65; Ab. 2005, c. 6  <b>471.0.5</b>, 1998, c. 31; 2000, c. 56; Ab. 2005, c. 6  <b>471.0.6</b>, 1998, c. 31; Ab. 2005, c. 6  <b>471.0.7</b>, 1998, c. 31; Ab. 2005, c. 6  <b>471.1</b>, 1979, c. 36; 1996, c. 2  <b>472</b>, 1996, c. 2  <b>473</b>, 1979, c. 22; 1993, c. 67; 1995, c. 34; 1996, c. 2; 2000, c. 56  <b>474</b>, 1979, c. 72; 1984, c. 38; 1985, c. 27; 1995, c. 34; 1996, c. 2; 1999, c. 40;  1999, c. 43; 2000, c. 56; 2003, c. 19  <b>474.0.1</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>474.0.2</b>, 2001, c. 25  <b>474.0.3</b>, 2001, c. 25  <b>474.0.4</b>, 2001, c. 25; 2005, c. 28  <b>474.0.5</b>, 2001, c. 25  <b>474.1</b>, 1980, c. 16; 1996, c. 2; 1997, c. 93; 1998, c. 31; 2001, c. 25  <b>474.2</b>, 1980, c. 16  <b>474.3</b>, 1980, c. 16; 1996, c. 2  <b>474.3.1</b>, 2003, c. 19  <b>474.4</b>, 1980, c. 16; 1984, c. 38  <b>474.5</b>, 1984, c. 38; 1985, c. 27  <b>474.6</b>, 1984, c. 38; 1996, c. 2  <b>474.7</b>, 1984, c. 38  <b>474.8</b>, 1984, c. 38; 1996, c. 2; 1997, c. 93; 2000, c. 56; Ab. 2001, c. 25  <b>475</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>477.1</b>, 1979, c. 36; 1984, c. 38; 1996, c. 2; 1999, c. 59; 2002, c. 37  <b>477.2</b>, 1984, c. 38; 1996, c. 2; 1997, c. 93; 1999, c. 43; 2002, c. 37; 2003, c. 19;  2005, c. 28  <b>477.3</b>, 2002, c. 37  <b>478.1</b>, 1985, c. 27; 1996, c. 27  <b>479</b>, 1989, c. 68; 1996, c. 2  <b>480</b>, 1996, c. 2  <b>481</b>, 1985, c. 27; 1996, c. 2; 1996, c. 27; 2000, c. 56  <b>481.1</b>, 1982, c. 63; Ab. 1985, c. 27  <b>482</b>, 1979, c. 36; 1992, c. 57; 1994, c. 30; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6  <b>482.1</b>, 1994, c. 30; 1999, c. 40  <b>482.2</b>, 1994, c. 30  <b>482.3</b>, 1994, c. 30  <b>483</b>, Ab. 1979, c. 51  <b>484</b>, 1996, c. 27; 1999, c. 40  <b>485</b>, 1979, c. 72; 1996, c. 2  <b>486</b>, 1980, c. 34; 1986, c. 31; 1991, c. 29; 1993, c. 43; 1993, c. 78; 1996, c. 2;  1999, c. 40; 2000, c. 54; 2000, c. 56; Ab. 2004, c. 20  <b>487</b>, 1979, c. 36; 1982, c. 63; 1985, c. 27; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>487.1</b>, 2003, c. 19  <b>487.2</b>, 2003, c. 19  <b>487.3</b>, 2003, c. 19  <b>487.4</b>, 2003, c. 19  <b>488</b>, 1999, c. 40; 2005, c. 50  <b>488.1</b>, 1984, c. 38; 1996, c. 2  <b>488.2</b>, 1984, c. 38; 1996, c. 2  <b>489</b>, 1979, c. 72; 1982, c. 63  <b>490</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>491</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>492</b>, 1979, c. 72; 1990, c. 4  <b>493</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>494</b>, 1996, c. 2  <b>495</b>, Ab. 1979, c. 36  <b>496</b>, 1989, c. 68  <b>497</b>, 1992, c. 57; 1994, c. 30; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>498</b>, 1992, c. 57; 1999, c. 40  <b>500</b>, 1979, c. 72; 1988, c. 84</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i>
	<b>501</b> , 1984, c. 38
	<b>502</b> , Ab. 1988, c. 84
	<b>503</b> , 1985, c. 27; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>504</b> , 1989, c. 68; 1991, c. 32
	<b>505</b> , 1989, c. 68; 1996, c. 2
	<b>506</b> , 1986, c. 95
	<b>507</b> , 1986, c. 95
	<b>508</b> , 1986, c. 95
	<b>509</b> , 1979, c. 72; 1989, c. 52; 1989, c. 68; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>510</b> , 1989, c. 52
	<b>513</b> , 1979, c. 72; 1996, c. 27; 1997, c. 93; 1999, c. 40
	<b>514</b> , 1982, c. 63; 1995, c. 34; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 42
	<b>515</b> , 1999, c. 40
	<b>518</b> , 1986, c. 95; 1999, c. 40
	<b>522</b> , 1999, c. 40
	<b>523</b> , 1983, c. 57; 1992, c. 57; 1999, c. 40; 2000, c. 42
	<b>525</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>527</b> , 1999, c. 40
	<b>529</b> , 1992, c. 57; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>532</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>534</b> , 1992, c. 57
	<b>536</b> , 1992, c. 57; 1996, c. 2
	<b>537</b> , 1996, c. 2
	<b>538</b> , 1999, c. 40
	<b>539</b> , 1984, c. 38; Ab. 1995, c. 34
	<b>540</b> , 1992, c. 57; 1996, c. 2
	<b>541</b> , 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>542</b> , 1996, c. 2
	<b>542.1</b> , 1982, c. 63; 1985, c. 27; 1986, c. 31; 1996, c. 77; Ab. 2005, c. 6
	<b>542.2</b> , 1983, c. 57; 1985, c. 27; 1986, c. 2; 1996, c. 77; Ab. 2005, c. 6
	<b>542.3</b> , 1983, c. 57; 1985, c. 27; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 77
	<b>542.4</b> , 1983, c. 57; 1985, c. 27; 1986, c. 31; 1996, c. 77; Ab. 2005, c. 6
	<b>542.5</b> , 1984, c. 27; 1985, c. 27; 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6
	<b>542.5.1</b> , 1999, c. 59; Ab. 2005, c. 6
	<b>542.5.2</b> , 1999, c. 59; Ab. 2005, c. 6
	<b>542.6</b> , 1984, c. 27; 1985, c. 27; 1996, c. 2; 1996, c. 77; 1999, c. 59; Ab. 2005, c. 6
	<b>542.7</b> , 1985, c. 27; 1996, c. 77; 1999, c. 59; Ab. 2005, c. 6
	<b>543</b> , 1996, c. 2
	<b>544</b> , 1994, c. 33; 2002, c. 37
	<b>544.1</b> , 1995, c. 34; 2003, c. 19
	<b>545</b> , Ab. 1994, c. 33
	<b>546</b> , 1984, c. 38; Ab. 1994, c. 33
	<b>547</b> , 1979, c. 72; 1984, c. 38; 1991, c. 32; 1992, c. 27; 1994, c. 30; 1996, c. 2; 1999, c. 90; 2004, c. 20
	<b>547.1</b> , 1985, c. 27; 1997, c. 93; 2003, c. 19
	<b>547.2</b> , 1985, c. 27
	<b>547.3</b> , 1985, c. 27; 2003, c. 19
	<b>548</b> , 1996, c. 2
	<b>549</b> , 1983, c. 57; 1984, c. 38; 1992, c. 27; 1994, c. 33; 1996, c. 27; 1999, c. 40
	<b>550</b> , Ab. 1996, c. 27
	<b>551</b> , 1983, c. 57; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 27
	<b>553</b> , 1984, c. 38; 1996, c. 27
	<b>554</b> , 1984, c. 38; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19; 2005, c. 50
	<b>555</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19; 2005, c. 50
	<b>555.1</b> , 1995, c. 34
	<b>555.2</b> , 1995, c. 34
	<b>556</b> , 1987, c. 57; 1992, c. 27; 1999, c. 43; 2003, c. 3; 2003, c. 19
	<b>557</b> , 1984, c. 38; 1987, c. 57; 1996, c. 2
	<b>558</b> , 1979, c. 72; Ab. 1984, c. 38
	<b>559</b> , 1979, c. 72; Ab. 1984, c. 38
	<b>560</b> , Ab. 1984, c. 38

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	<p>Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>561</b>, 1979, c. 36; 1984, c. 38; 1985, c. 27; 1986, c. 31; 1987, c. 57; 1992, c. 27; 1996, c. 2</p> <p><b>561.1</b>, 1987, c. 57; 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2003, c. 19</p> <p><b>561.2</b>, 1987, c. 57; 1996, c. 2</p> <p><b>561.3</b>, 1987, c. 57; 1996, c. 2</p> <p><b>562</b>, 1979, c. 36; 1979, c. 72; 1982, c. 25; 1984, c. 38; 1987, c. 57; 1988, c. 49; 1989, c. 69; 1992, c. 27; 1999, c. 43; 2003, c. 19</p> <p><b>563</b>, Ab. 1992, c. 27</p> <p><b>563.1</b>, 1984, c. 38; 1992, c. 27; 1995, c. 34; 1999, c. 43; 2002, c. 37; 2003, c. 19; 2005, c. 50</p> <p><b>563.2</b>, 1989, c. 69; Ab. 1992, c. 27</p> <p><b>564</b>, 1984, c. 38; 1986, c. 31; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19</p> <p><b>565</b>, 1984, c. 38; 1992, c. 27; 1999, c. 43; 2003, c. 19</p> <p><b>566</b>, 1984, c. 38</p> <p><b>567</b>, 1979, c. 72; 1982, c. 63; 1984, c. 38; 1992, c. 27; 1999, c. 43; 2003, c. 19; 2004, c. 20; 2005, c. 28</p> <p><b>568</b>, 1987, c. 57; 1999, c. 40</p> <p><b>569</b>, 1984, c. 38; 1987, c. 57; 1992, c. 27; 1999, c. 40; 2004, c. 20; 2005, c. 50</p> <p><b>569.1</b>, 1997, c. 93; 2001, c. 68</p> <p><b>569.2</b>, 1997, c. 93; 2001, c. 68</p> <p><b>569.3</b>, 1997, c. 93; 2001, c. 68</p> <p><b>569.4</b>, 1997, c. 93</p> <p><b>569.5</b>, 1997, c. 93; 2001, c. 68</p> <p><b>569.6</b>, 1997, c. 93</p> <p><b>569.7</b>, 2005, c. 28; 2005, c. 50</p> <p><b>569.8</b>, 2005, c. 28; 2005, c. 50</p> <p><b>569.9</b>, 2005, c. 28</p> <p><b>569.10</b>, 2005, c. 28</p> <p><b>569.11</b>, 2005, c. 28; 2005, c. 50</p> <p><b>570</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40</p> <p><b>571</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>572</b>, 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19</p> <p><b>573</b>, 1979, c. 36; 1983, c. 57; 1987, c. 57; 1992, c. 27; 1995, c. 34; 1996, c. 27; 1997, c. 53; 1997, c. 93; 1998, c. 31; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2002, c. 37; 2003, c. 19</p> <p><b>573.1</b>, 1979, c. 36; 1992, c. 27; 1996, c. 27; 1997, c. 53; 1999, c. 43; 2001, c. 25; 2002, c. 37</p> <p><b>573.1.0.1</b>, 1997, c. 53; 2002, c. 37</p> <p><b>573.1.0.1.1</b>, 2002, c. 37</p> <p><b>573.1.0.2</b>, 1997, c. 53</p> <p><b>573.1.0.3</b>, 1997, c. 53</p> <p><b>573.1.0.4</b>, 1997, c. 53; 2001, c. 25</p> <p><b>573.1.1</b>, 1992, c. 27</p> <p><b>573.1.2</b>, 1992, c. 27; 1996, c. 27</p> <p><b>573.1.3</b>, 1999, c. 38;</p> <p><b>573.3</b>, 1979, c. 36; 1985, c. 27; 1996, c. 2; 1999, c. 82; 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2002, c. 37; 2003, c. 19; 2005, c. 28</p> <p><b>573.3.0.1</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2002, c. 37</p> <p><b>573.3.0.2</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2002, c. 37</p> <p><b>573.3.0.3</b>, 2001, c. 25</p> <p><b>573.3.1</b>, 1996, c. 27; 1997, c. 53; 1998, c. 31; 1999, c. 43; 2001, c. 25; 2003, c. 19</p> <p><b>573.3.2</b>, 1999, c. 59; 2005, c. 7</p> <p><b>573.3.3</b>, 2002, c. 37</p> <p><b>573.3.3.1</b>, 2005, c. 50</p> <p><b>573.3.4</b>, 2002, c. 37</p> <p><b>573.4</b>, 1979, c. 36; 1992, c. 27; 1996, c. 2; 1996, c. 27; 1999, c. 59; 2000, c. 56; 2002, c. 37</p> <p><b>573.5</b>, 1983, c. 57; 1994, c. 17; 1999, c. 43; 2003, c. 19; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>573.6</b>, 1983, c. 57; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>573.7</b>, 1983, c. 57; 1994, c. 17; 1999, c. 43; 2003, c. 19; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>573.8</b>, 1983, c. 57; 1984, c. 38; 1994, c. 17; 1999, c. 43; 2003, c. 19; Ab. 2005, c. 6</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	<p>Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>573.9</b>, 1983, c. 57; Ab. 2005, c. 6  <b>573.10</b>, 1983, c. 57; 1990, c. 85; 2000, c. 56; Ab. 2005, c. 6  <b>573.11</b>, 1986, c. 31; Ab. 2005, c. 6  <b>573.12</b>, 1994, c. 33; Ab. 2005, c. 6  <b>573.13</b>, 1994, c. 33; Ab. 2005, c. 6  <b>574</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>575</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>576</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 27; 1992, c. 61  <b>577</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>577.1</b>, 1990, c. 4  <b>578</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>579</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>580</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>581</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>582</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>583</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>584</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>585</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>586</b>, 1999, c. 40  <b>587</b>, 1999, c. 40  <b>592</b>, 1984, c. 38; 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>593</b>, 1999, c. 40  <b>594</b>, 1999, c. 40  <b>595</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>604.1</b>, 1992, c. 54; 1999, c. 40  <b>604.2</b>, 1992, c. 54; 1994, c. 33; 1999, c. 40  <b>604.3</b>, 1992, c. 54; 1994, c. 33; 1998, c. 35  <b>604.4</b>, 1992, c. 54  <b>604.5</b>, 1992, c. 54; 1996, c. 2; Ab. 2000, c. 56  <b>604.6</b>, 1996, c. 27  <b>604.7</b>, 1996, c. 27  <b>604.8</b>, 1996, c. 27  <b>604.9</b>, 1996, c. 27  <b>604.10</b>, 1996, c. 27  <b>604.11</b>, 1996, c. 27  <b>604.12</b>, 1996, c. 27  <b>604.13</b>, 1996, c. 27  <b>604.14</b>, 1996, c. 27; Ab. 2000, c. 56  <b>605</b>, Ab. 1989, c. 52  <b>606</b>, 1988, c. 74; Ab. 1989, c. 52  <b>606.1</b>, 1988, c. 74; Ab. 1989, c. 52  <b>607</b>, 1988, c. 74; Ab. 1989, c. 52  <b>607.1</b>, 1988, c. 74; Ab. 1989, c. 52  <b>608</b>, 1988, c. 74; Ab. 1989, c. 52  <b>608.1</b>, 1988, c. 74; Ab. 1989, c. 52  <b>609</b>, 1988, c. 74; Ab. 1989, c. 52  <b>609.1</b>, 1980, c. 11; 1988, c. 74; Ab. 1989, c. 52  <b>609.2</b>, 1988, c. 74; Ab. 1989, c. 52  <b>610</b>, 1988, c. 74; Ab. 1989, c. 52  <b>611</b>, 1988, c. 74; Ab. 1989, c. 52  <b>612</b>, 1979, c. 36; Ab. 1989, c. 52  <b>613</b>, Ab. 1979, c. 36  <b>614</b>, Ab. 1989, c. 52  <b>615</b>, 1988, c. 74; Ab. 1989, c. 52  <b>615.1</b>, 1988, c. 74; Ab. 1989, c. 52  <b>616</b>, Ab. 1989, c. 52  <b>617</b>, Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4  <b>618</b>, Ab. 1989, c. 52  <b>619</b>, Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4  <b>620</b>, Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4  <b>620.1</b>, 1990, c. 4</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i>
	<b>621</b> , Ab. 1989, c. 52
	<b>622</b> , Ab. 1989, c. 52
	<b>623</b> , Ab. 1989, c. 52
	<b>624</b> , Ab. 1989, c. 52
	<b>625</b> , Ab. 1989, c. 52
	<b>626</b> , Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4
	<b>627</b> , Ab. 1989, c. 52
	<b>628</b> , Ab. 1989, c. 52; Ab. 1990, c. 4
	<b>629</b> , Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4
	<b>630</b> , Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4
	<b>631</b> , Ab. 1989, c. 52
	<b>632</b> , Ab. 1989, c. 52
	<b>633</b> , Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4
	<b>634</b> , Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4
	<b>635</b> , Ab. 1989, c. 52
	<b>636</b> , Ab. 1989, c. 52; Ab. 1990, c. 4
	<b>637</b> , Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4
	<b>638</b> , Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4
	<b>639</b> , Ab. 1989, c. 52
	<b>640</b> , Ab. 1989, c. 52
	<b>641</b> , Ab. 1989, c. 52
	<b>642</b> , Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4
	<b>643</b> , Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4
	<b>644</b> , Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4
	<b>645</b> , Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4
	<b>646</b> , Ab. 1989, c. 52; Ab. 1990, c. 4
	<b>647</b> , Ab. 1989, c. 52; Ab. 1990, c. 4
	<b>648</b> , Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4
	<b>649</b> , Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4
	<b>650</b> , Ab. 1989, c. 52; Ab. 1990, c. 4
	<b>651</b> , Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4
	<b>652</b> , Ab. 1989, c. 52; 1990, c. 4
	<b>653</b> , 1988, c. 21; Ab. 1989, c. 52
	<b>654</b> , 1979, c. 36; 1982, c. 32; Ab. 1989, c. 52
	<b>655</b> , 1982, c. 32; Ab. 1989, c. 52
	<b>656</b> , 1982, c. 32; Ab. 1989, c. 52
	<b>657</b> , 1982, c. 32; Ab. 1989, c. 52
	<b>658</b> , 1982, c. 32; Ab. 1989, c. 52
	<b>659</b> , 1982, c. 32; Ab. 1989, c. 52
	<b>660</b> , 1982, c. 32; Ab. 1989, c. 52
	<b>661</b> , 1982, c. 32; Ab. 1989, c. 52
	<b>Form 1</b> , Ab. 1996, c. 27
	<b>Form 2</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 3</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 4</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 5</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 6</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 7</b> , 1982, c. 2; Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 8</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 9</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 10</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 11</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 12</b> , 1979, c. 36; 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 13</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 14</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 15</b> , Ab. 1980, c. 11
	<b>Form 16</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 17</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 18</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 19</b> , 1982, c. 2; 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57
	<b>Form 20</b> , Ab. 1987, c. 57

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-19	<p>Cities and Towns Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>Form 21</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 22</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 23</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 24</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 25</b>, 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57  <b>Form 25.1</b>, 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57  <b>Form 26</b>, 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57  <b>Form 27</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 28</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 29</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 30</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 31</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 32</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 32.1</b>, 1982, c. 31; Ab. 1987, c. 57  <b>Form 33</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 34</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 35</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 36</b>, 1979, c. 72; Ab. 1992, c. 27</p>
c. C-20	<p>Act to promote good citizenship</p> <p><b>1</b>, 1978, c. 57; 1993, c. 54; 1997, c. 43  <b>2</b>, 1978, c. 57; 1993, c. 54  <b>3</b>, 1978, c. 57; Ab. 1993, c. 54; 1999, c. 40  <b>4</b>, Ab. 1993, c. 54; 1997, c. 43  <b>5</b>, Ab. 1993, c. 54  <b>6</b>, 1978, c. 57; Ab. 1993, c. 54  <b>7</b>, Ab. 1993, c. 54; 1997, c. 43  <b>8</b>, 1978, c. 57; Ab. 1993, c. 54  <b>9</b>, 1978, c. 57; Ab. 1993, c. 54  <b>10</b>, Ab. 1978, c. 57  <b>11</b>, 1993, c. 54  <b>12</b>, 1978, c. 57; 1993, c. 54  <b>13</b>, 1993, c. 54  <b>14</b>, 1978, c. 57; 1993, c. 54; 1999, c. 40  <b>14.1</b>, 1993, c. 54  <b>15</b>, 1996, c. 21; 2005, c. 24  <b>16</b>, 1993, c. 54  <b>17</b>, 1978, c. 57  <b>18</b>, 1985, c. 6; Ab. 1993, c. 54  <b>19</b>, Ab. 1993, c. 54; 1997, c. 43  <b>20</b>, 1993, c. 54  <b>20.1</b>, 1993, c. 54  <b>20.2</b>, 1993, c. 54  <b>21</b>, 1978, c. 57; 1985, c. 6; 1993, c. 54  <b>21.1</b>, 1985, c. 6; Ab. 1993, c. 54  <b>22</b>, 1978, c. 57  <b>23</b>, Ab. 1993, c. 54  <b>24</b>, 1978, c. 57; Ab. 1993, c. 54  <b>25</b>, Ab. 1993, c. 54  <b>26</b>, Ab. 1993, c. 54; 1999, c. 40  <b>28</b>, 1996, c. 21; 2005, c. 24</p>
c. C-22	<p>Fish and Game Clubs Act</p> <p><b>Title</b>, 1979, c. 32  <b>1</b>, 1982, c. 52; 1993, c. 48; 1999, c. 40; 2002, c. 45  <b>2</b>, 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45  <b>3</b>, 1979, c. 32  <b>4</b>, 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45  <b>5</b>, 1993, c. 48; 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-22	Fish and Game Clubs Act – <i>Cont'd</i> <b>7</b> , 2002, c. 45 <b>8</b> , 2002, c. 45; 2003, c. 29
c. C-23	Amusement Clubs Act <b>1</b> , 1982, c. 52; 1993, c. 48; 1999, c. 40; 2002, c. 45 <b>1.1</b> , 1993, c. 48; 1999, c. 40 <b>1.2</b> , 1993, c. 48; 2002, c. 45 <b>2</b> , Ab. 1993, c. 48 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>4</b> , 1982, c. 52; 1993, c. 48; 2002, c. 45 <b>5</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>8</b> , 1993, c. 48 <b>9</b> , 1986, c. 95; 1990, c. 4 <b>11</b> , 2002, c. 45 <b>12</b> , 2002, c. 45; 2003, c. 29
c. C-24	Highway Code <b>Rp.</b> , 1981, c. 7; Rp. 1986, c. 91
c. C-24.1	Highway Safety Code <b>1</b> , 1990, c. 64; 1990, c. 85 <b>471</b> , 1990, c. 4 <b>500</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61 <b>Rp.</b> , 1986, c. 91
c. C-24.2	Highway Safety Code <b>1</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1996, c. 60 <b>4</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 64; 1990, c. 83; 1990, c. 85; 1994, c. 13; 1996, c. 56; 1996, c. 60; 1997, c. 40; 1998, c. 40; 2000, c. 12; 2000, c. 56; 2000, c. 64; 2002, c. 29; 2002, c. 69; 2003, c. 8; 2004, c. 2 <b>5</b> , 2004, c. 2 <b>5.1</b> , 1996, c. 57; 1997, c. 40; 2002, c. 29 <b>9</b> , 1990, c. 83 <b>10</b> , 1990, c. 83 <b>10.1</b> , 1990, c. 83; 1997, c. 49 <b>10.2</b> , 1990, c. 83 <b>11</b> , 1990, c. 83; 1994, c. 23; 1997, c. 49; 2004, c. 34 <b>11.1</b> , 2002, c. 29 <b>13</b> , Ab. 1990, c. 83 <b>13.1</b> , 2002, c. 62 <b>14</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1996, c. 60; 2001, c. 21; 2002, c. 29; 2004, c. 2 <b>15</b> , 1996, c. 60; 2004, c. 2; 2005, c. 44 <b>16</b> , Ab. 2004, c. 2 <b>17</b> , 1999, c. 40 <b>19</b> , 1999, c. 40 <b>21</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1991, c. 32; 1991, c. 55; 1993, c. 57; 1996, c. 56; 1997, c. 85; 1998, c. 40; 1999, c. 66; 2001, c. 15; 2003, c. 5; 2004, c. 34; 2004, c. 35 <b>25</b> , 1987, c. 94; Ab. 1990, c. 83 <b>26</b> , 1990, c. 83 <b>27</b> , 1990, c. 83 <b>28</b> , 1990, c. 83 <b>31</b> , 1997, c. 49 <b>31.1</b> , 1990, c. 83; 1991, c. 32; 1993, c. 57; 1997, c. 85; 2000, c. 49; 2004, c. 34; 2004, c. 35 <b>34</b> , 1990, c. 83

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-24.2	<p>Highway Safety Code – <i>Cont'd</i></p> <p><b>35</b>, 1996, c. 56; 1998, c. 40; 2002, c. 29; 2003, c. 8  <b>36</b>, 1996, c. 56  <b>37</b>, 1990, c. 83  <b>38</b>, 1990, c. 83  <b>39</b>, 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>39.1</b>, 1990, c. 83; 1998, c. 40; 2003, c. 5  <b>47</b>, 1987, c. 94; Ab. 1990, c. 83  <b>48</b>, 1990, c. 4  <b>49</b>, 1990, c. 4  <b>50</b>, 1990, c. 4  <b>51</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 4; 2002, c. 29  <b>52</b>, 1990, c. 4  <b>53</b>, 1990, c. 4  <b>54</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83  <b>55</b>, 1990, c. 4; 1996, c. 56  <b>56</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83  <b>57</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83  <b>58</b>, 1990, c. 4; 1996, c. 56  <b>59</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1998, c. 40; 2003, c. 5  <b>60</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83  <b>60.1</b>, 1996, c. 56  <b>60.2</b>, 2004, c. 2  <b>61</b>, 1990, c. 83; 1995, c. 6  <b>62</b>, 1996, c. 56  <b>63.1</b>, 1995, c. 6; 2004, c. 2  <b>64</b>, 2001, c. 29  <b>65</b>, 1996, c. 56; 1998, c. 40; 1999, c. 66; 2003, c. 8; 2004, c. 2  <b>65.1</b>, 1990, c. 83; Ab. 1996, c. 56  <b>66</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56  <b>67</b>, 1990, c. 83; 2000, c. 31  <b>69</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1993, c. 57; 1995, c. 6; 2004, c. 34  <b>69.1</b>, 1988, c. 68; 1990, c. 83  <b>71</b>, 1990, c. 83; Ab. 1996, c. 56  <b>72</b>, 1990, c. 83; Ab. 1996, c. 56  <b>73</b>, 1987, c. 94; 1996, c. 56; 2001, c. 29; 2004, c. 2  <b>74</b>, Ab. 1988, c. 68  <b>75</b>, 1995, c. 6  <b>76</b>, 1988, c. 68; 1996, c. 56; 2001, c. 29; 2002, c. 29  <b>76.1</b>, 1996, c. 56; 2001, c. 29; 2002, c. 29  <b>76.2</b>, 1996, c. 56; 2001, c. 29  <b>76.3</b>, 1996, c. 56; 2001, c. 29  <b>76.4</b>, 1996, c. 56  <b>77</b>, Ab. 2000, c. 64  <b>80</b>, Ab. 2000, c. 64  <b>80.1</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83  <b>80.2</b>, 1987, c. 94; Ab. 2000, c. 64  <b>80.3</b>, 1987, c. 94; Ab. 1998, c. 40  <b>80.4</b>, 1987, c. 94; Ab. 2000, c. 64  <b>81</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1996, c. 56; 2002, c. 29; 2004, c. 2  <b>82</b>, 1987, c. 94; 1996, c. 56  <b>83</b>, 1988, c. 68; 1990, c. 83; 1995, c. 6; 1996, c. 56; 2004, c. 2  <b>83.1</b>, 1990, c. 83  <b>84</b>, 1990, c. 4; Ab. 2003, c. 5  <b>85</b>, 1990, c. 83  <b>87</b>, 1987, c. 94  <b>90</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83  <b>90.1</b>, 1990, c. 83; Ab. 2002, c. 29  <b>91</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1996, c. 56; 2002, c. 29  <b>91.1</b>, 2002, c. 29  <b>91.2</b>, 2002, c. 29  <b>91.3</b>, 2002, c. 29</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-24.2	<p>Highway Safety Code – <i>Cont'd</i></p> <p><b>91.4</b>, 2002, c. 29  <b>92</b>, 1988, c. 41; 1988, c. 68; 1990, c. 83; 1994, c. 15; 1996, c. 21; 2002, c. 6  <b>92.0.1</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56; 2002, c. 29  <b>92.1</b>, 1987, c. 94; Ab. 2003, c. 5  <b>93</b>, 1995, c. 6  <b>93.1</b>, 1990, c. 83; 1993, c. 57; 1995, c. 6; 2004, c. 34  <b>94</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83  <b>95</b>, 1990, c. 83  <b>95.1</b>, 2001, c. 29; 2002, c. 29  <b>97</b>, 1996, c. 56; 1998, c. 40; 2000, c. 64; 2003, c. 8; 2004, c. 2  <b>98.1</b>, 2001, c. 29; 2004, c. 2  <b>99</b>, 1996, c. 56; 2000, c. 64  <b>100</b>, 1996, c. 56; 2000, c. 64  <b>101</b>, Ab. 1996, c. 56  <b>103</b>, 1990, c. 83  <b>104</b>, 1990, c. 83  <b>105</b>, 1993, c. 42; 1996, c. 56  <b>106</b>, 1993, c. 42; 1996, c. 56  <b>106.1</b>, 1993, c. 42  <b>107</b>, 1990, c. 83  <b>108</b>, 1995, c. 6; 2004, c. 2  <b>109</b>, 1995, c. 6; 1996, c. 56  <b>110</b>, 1992, c. 61  <b>111</b>, 1987, c. 94; 1992, c. 61  <b>112</b>, 1992, c. 61; 2005, c. 34  <b>113</b>, 1992, c. 61  <b>116</b>, 1992, c. 61  <b>117</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83  <b>118</b>, 1990, c. 83  <b>119</b>, 1987, c. 94; 1988, c. 21; 1999, c. 40  <b>121</b>, 1990, c. 83; 2001, c. 15  <b>122</b>, 1990, c. 83  <b>124</b>, 1990, c. 83  <b>125</b>, 1990, c. 83  <b>127</b>, 1990, c. 83; 1990, c. 85; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 56  <b>128</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1990, c. 85; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 56  <b>129</b>, 1990, c. 83; Ab. 1996, c. 56  <b>130</b>, Ab. 1996, c. 56  <b>131</b>, Ab. 1996, c. 56  <b>132</b>, Ab. 1996, c. 56  <b>133</b>, Ab. 1996, c. 56  <b>134</b>, Ab. 1996, c. 56  <b>135</b>, Ab. 1996, c. 56  <b>136</b>, Ab. 1996, c. 56  <b>137</b>, 1990, c. 4; 1996, c. 56  <b>137.1</b>, 1996, c. 56  <b>138</b>, 1990, c. 4  <b>139</b>, 1990, c. 4  <b>140</b>, 1987, c. 94; 1988, c. 68; 1990, c. 4; 1995, c. 6; 1996, c. 56  <b>140.1</b>, 1996, c. 56  <b>141</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1995, c. 6; 1996, c. 56; 2001, c. 29; 2003, c. 5  <b>142</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83  <b>143</b>, 1990, c. 4; 1996, c. 56  <b>143.1</b>, 1996, c. 56  <b>144</b>, 1990, c. 4; 1996, c. 56  <b>144.1</b>, 2000, c. 64  <b>145</b>, 1990, c. 4; 1996, c. 56; 1998, c. 40  <b>146</b>, 1990, c. 4  <b>146.1</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 4  <b>146.2</b>, 1990, c. 83; Ab. 1996, c. 56  <b>147</b>, 1990, c. 4; Ab. 1996, c. 56</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-24.2	<p>Highway Safety Code – <i>Cont'd</i></p> <p><b>148</b>, 1990, c. 4; Ab. 1996, c. 56  <b>149</b>, 1990, c. 4; Ab. 1996, c. 56  <b>150</b>, 1990, c. 4; Ab. 1996, c. 56  <b>151</b>, 1996, c. 56  <b>152</b>, 1996, c. 56  <b>153</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56  <b>155</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56  <b>158</b>, 1987, c. 94; Ab. 1996, c. 56  <b>159</b>, 1987, c. 94; 1996, c. 56  <b>160.1</b>, 1990, c. 83  <b>161</b>, 1987, c. 94; 1996, c. 56  <b>161.1</b>, 1987, c. 94  <b>162</b>, 1987, c. 94; 1996, c. 56  <b>163</b>, 1990, c. 83  <b>164</b>, 1990, c. 4  <b>164.1</b>, 1990, c. 83  <b>165</b>, 1990, c. 4; 1996, c. 56  <b>166</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1996, c. 56  <b>166.1</b>, 1990, c. 83  <b>167</b>, 1999, c. 40  <b>168</b>, 1999, c. 40  <b>169</b>, 1999, c. 40  <b>170</b>, 1999, c. 40  <b>173</b>, 1987, c. 94  <b>176</b>, 1987, c. 94; 1996, c. 56; 1999, c. 40  <b>177</b>, 1990, c. 4  <b>178</b>, 1990, c. 4  <b>179</b>, 1990, c. 4  <b>180</b>, 1988, c. 68; 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1996, c. 60; 1999, c. 66; 2000, c. 64; 2004, c. 2  <b>181</b>, 1988, c. 68  <b>183</b>, 2001, c. 15  <b>184</b>, 2001, c. 15  <b>185</b>, 1990, c. 83  <b>186</b>, Ab. 1990, c. 83  <b>187</b>, Ab. 1988, c. 68  <b>187.1</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83  <b>187.2</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; Ab. 1998, c. 40  <b>187.3</b>, 2001, c. 29  <b>188</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1998, c. 40; 2004, c. 2  <b>189</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1991, c. 55; 1996, c. 60; 1998, c. 40; 2001, c. 15; 2002, c. 29  <b>190</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1996, c. 56; 2002, c. 29  <b>191</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56  <b>191.1</b>, 1990, c. 83  <b>191.2</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56  <b>192</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; Ab. 1996, c. 56  <b>193</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; Ab. 1996, c. 56  <b>194</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1990, c. 83; 2003, c. 5  <b>194.1</b>, 2003, c. 5  <b>194.2</b>, 2003, c. 5  <b>194.3</b>, 2003, c. 5; 2004, c. 2; 2004, c. 35  <b>195</b>, 1990, c. 83  <b>195.1</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56  <b>195.2</b>, 2001, c. 29; 2002, c. 29  <b>196</b>, 1990, c. 83  <b>197</b>, 1990, c. 83  <b>198</b>, 1999, c. 40  <b>199</b>, 1999, c. 40  <b>200</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1999, c. 40  <b>201</b>, 1990, c. 83</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-24.2	<p>Highway Safety Code – <i>Cont'd</i></p> <p><b>202</b>, 1990, c. 83  <b>202.1</b>, 1996, c. 56  <b>202.2</b>, 1996, c. 56; 2001, c. 29; 2002, c. 29  <b>202.2.1</b>, 2002, c. 29  <b>202.3</b>, 1996, c. 56; 2002, c. 29  <b>202.4</b>, 1996, c. 56; 2001, c. 29; 2002, c. 29; 2004, c. 2  <b>202.5</b>, 1996, c. 56; Ab. 2001, c. 29  <b>202.6</b>, 1996, c. 56  <b>202.6.1</b>, 2001, c. 29; 2002, c. 29  <b>202.6.2</b>, 2001, c. 29; 2002, c. 29  <b>202.6.3</b>, 2001, c. 29  <b>202.6.4</b>, 2001, c. 29; 2002, c. 29  <b>202.6.5</b>, 2001, c. 29; 2002, c. 29  <b>202.6.6</b>, 2001, c. 29; 2002, c. 29  <b>202.6.7</b>, 2001, c. 29; 2002, c. 29  <b>202.6.8</b>, 2001, c. 29  <b>202.6.9</b>, 2001, c. 29  <b>202.6.10</b>, 2001, c. 29; 2002, c. 29  <b>202.6.11</b>, 2001, c. 29  <b>202.6.12</b>, 2002, c. 29  <b>202.7</b>, 1996, c. 56  <b>202.8</b>, 1996, c. 56; 2002, c. 29  <b>203</b>, 1990, c. 83; Ab. 1996, c. 56  <b>204</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; Ab. 1996, c. 56  <b>205</b>, Ab. 1996, c. 56  <b>206</b>, Ab. 1996, c. 56  <b>207</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56; 2000, c. 56  <b>208</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; Ab. 1996, c. 56  <b>209.1</b>, 1996, c. 56  <b>209.2</b>, 1996, c. 56; 2001, c. 29; 2002, c. 29; 2002, c. 62; 2003, c. 5  <b>209.3</b>, 1996, c. 56  <b>209.4</b>, 1996, c. 56  <b>209.5</b>, 1996, c. 56; 1999, c. 66  <b>209.6</b>, 1996, c. 56  <b>209.7</b>, 1996, c. 56; 1998, c. 40  <b>209.8</b>, 1996, c. 56  <b>209.9</b>, 1996, c. 56; 2002, c. 29  <b>209.10</b>, 1996, c. 56; 1999, c. 66  <b>209.11</b>, 1996, c. 56  <b>209.12</b>, 1996, c. 56  <b>209.13</b>, 1996, c. 56  <b>209.14</b>, 1996, c. 56  <b>209.15</b>, 1996, c. 56  <b>209.16</b>, 1996, c. 56; Ab. 1999, c. 66  <b>209.17</b>, 1996, c. 56; 1999, c. 66  <b>209.18</b>, 1996, c. 56; 1999, c. 66  <b>209.19</b>, 1996, c. 56; 1999, c. 66  <b>209.20</b>, 1996, c. 56; 1999, c. 66; 2002, c. 29  <b>209.21</b>, 1996, c. 56; 1997, c. 80; 1999, c. 66  <b>209.22</b>, 1996, c. 56; 1999, c. 66; 2003, c. 5  <b>209.22.1</b>, 1999, c. 66  <b>209.22.2</b>, 1999, c. 66  <b>209.22.3</b>, 1999, c. 66  <b>209.23</b>, 1996, c. 56  <b>209.24</b>, 1996, c. 56  <b>209.25</b>, 1996, c. 56  <b>209.26</b>, 1996, c. 56  <b>210</b>, 1996, c. 56  <b>210.1</b>, 1990, c. 83  <b>211.1</b>, 1996, c. 56; 2002, c. 29  <b>212.1</b>, 1998, c. 40</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-24.2	<p>Highway Safety Code – <i>Cont'd</i></p> <p><b>213</b>, 1998, c. 40; 2003, c. 8  <b>214</b>, 1987, c. 94; 1996, c. 56  <b>214.0.1</b>, 2004, c. 2  <b>214.1</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1998, c. 40; Ab. 2002, c. 29  <b>215</b>, 1990, c. 83  <b>215.1</b>, 1990, c. 83  <b>216</b>, 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>216.1</b>, 1990, c. 83  <b>217</b>, Ab. 1990, c. 83  <b>218</b>, Ab. 1998, c. 40  <b>219</b>, 1990, c. 83  <b>220</b>, 1990, c. 83  <b>220.1</b>, 1990, c. 83  <b>220.2</b>, 1996, c. 56; 1998, c. 40  <b>220.3</b>, 1998, c. 40; 2004, c. 2  <b>223</b>, 1990, c. 83  <b>225</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56  <b>226</b>, 1987, c. 94  <b>226.1</b>, 1998, c. 40  <b>228</b>, 1987, c. 94  <b>228.1</b>, 1996, c. 56  <b>229</b>, 1987, c. 94; 1993, c. 42  <b>233.1</b>, 1996, c. 56  <b>233.2</b>, 2002, c. 29  <b>239</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83  <b>240.1</b>, 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>240.2</b>, 2002, c. 29; 2004, c. 2  <b>240.3</b>, 2002, c. 29; 2004, c. 2  <b>244</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56; 2004, c. 2  <b>245</b>, 1990, c. 83  <b>247</b>, 2002, c. 29  <b>250</b>, 1996, c. 56  <b>250.1</b>, 1996, c. 56  <b>250.2</b>, 2002, c. 29  <b>250.3</b>, 2002, c. 29; 2002, c. 62  <b>250.4</b>, 2002, c. 29  <b>251</b>, 1988, c. 68  <b>252</b>, 1988, c. 68  <b>256</b>, 1990, c. 83  <b>262</b>, 1987, c. 94  <b>266</b>, 1996, c. 56  <b>272</b>, 1996, c. 56; 2002, c. 29; 2004, c. 2  <b>272.1</b>, 1998, c. 40  <b>274</b>, 1987, c. 94  <b>274.1</b>, 1987, c. 94  <b>274.2</b>, 2002, c. 29  <b>275</b>, 1990, c. 4  <b>276</b>, 1990, c. 4  <b>276.1</b>, 2002, c. 29  <b>277</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83  <b>278</b>, 1990, c. 4  <b>279</b>, 1990, c. 4; Ab. 1990, c. 83  <b>280</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83  <b>281</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>281.1</b>, 1990, c. 83  <b>281.2</b>, 1996, c. 56  <b>282</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83; 2002, c. 29  <b>282.1</b>, 2004, c. 2  <b>283</b>, 1990, c. 4  <b>283.0.1</b>, 1996, c. 56  <b>283.1</b>, 1990, c. 83; 2000, c. 64</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-24.2	<p>Highway Safety Code – <i>Cont'd</i></p> <p><b>284</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1998, c. 40; 2002, c. 29  <b>285</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>286</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1998, c. 40  <b>287</b>, 1990, c. 4  <b>287.1</b>, 1990, c. 83  <b>287.2</b>, 2002, c. 29  <b>288</b>, 1990, c. 83; 2001, c. 21  <b>289</b>, 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>290</b>, Ab. 2000, c. 64  <b>291</b>, 1995, c. 25; 1998, c. 40; 1999, c. 66  <b>291.1</b>, 1998, c. 40  <b>292</b>, 1995, c. 25; 1996, c. 2; 1996, c. 56; 1998, c. 40  <b>292.0.1</b>, 1998, c. 40  <b>292.1</b>, 1993, c. 42; 1998, c. 40  <b>293</b>, 1990, c. 83  <b>293.1</b>, 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>295</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1995, c. 65; 1998, c. 40  <b>296</b>, 1990, c. 83  <b>297</b>, Ab. 1990, c. 83  <b>298</b>, Ab. 1990, c. 83  <b>299</b>, 1990, c. 83  <b>303</b>, 1990, c. 83; 2001, c. 21  <b>303.1</b>, 2001, c. 21; 2004, c. 2  <b>303.2</b>, 2001, c. 21  <b>313</b>, 1990, c. 4  <b>314</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83  <b>314.1</b>, 1990, c. 83; 1995, c. 25; 1998, c. 40  <b>315</b>, 1990, c. 4  <b>315.1</b>, 1995, c. 25; 1998, c. 40  <b>315.2</b>, 1998, c. 40; 1999, c. 66  <b>315.3</b>, 1998, c. 40  <b>316</b>, 1990, c. 4  <b>316.1</b>, 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>317</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83  <b>318</b>, 1990, c. 4; 1993, c. 42; 1995, c. 25  <b>319</b>, 1990, c. 83; 2001, c. 21  <b>320</b>, 1998, c. 40; 2003, c. 8  <b>324</b>, 1987, c. 94  <b>325</b>, 1990, c. 83  <b>326.1</b>, 1990, c. 83  <b>327</b>, 1990, c. 83; 1998, c. 40; 2003, c. 8  <b>328</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 2; 1996, c. 56; 1998, c. 40; 2000, c. 64; 2003, c. 8;  2004, c. 2  <b>329</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56; 2000, c. 64  <b>331</b>, 1987, c. 94  <b>336</b>, 1990, c. 83  <b>337</b>, 1987, c. 94; Ab. 1990, c. 83  <b>343</b>, Ab. 1990, c. 83  <b>344</b>, 1990, c. 83; 2000, c. 31; 2002, c. 29; 2004, c. 2  <b>346</b>, 1987, c. 94  <b>359.1</b>, 2000, c. 31; 2000, c. 64; 2002, c. 62  <b>359.2</b>, 2002, c. 62  <b>364</b>, 1990, c. 83  <b>365</b>, 1995, c. 25  <b>368</b>, 2004, c. 2  <b>378</b>, 1990, c. 83  <b>381.1</b>, 1990, c. 83  <b>384</b>, 1990, c. 83  <b>386</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1993, c. 42  <b>388</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1997, c. 49; 2002, c. 29; 2004, c. 2  <b>389</b>, 1987, c. 94; 1998, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-24.2	Highway Safety Code – <i>Cont'd</i>
	<b>391</b> , 1990, c. 83
	<b>392</b> , 1990, c. 83
	<b>393</b> , 2005, c. 44
	<b>394</b> , 1990, c. 83
	<b>396</b> , 1990, c. 83; 1998, c. 40; 2002, c. 29; 2003, c. 8
	<b>397</b> , 1996, c. 56; 1998, c. 40; 2002, c. 29; 2003, c. 8
	<b>398</b> , 1990, c. 83; 1996, c. 56; 2002, c. 29
	<b>399</b> , 1990, c. 83; 2002, c. 29
	<b>400</b> , 2002, c. 29
	<b>401</b> , 2002, c. 29
	<b>407</b> , 1990, c. 83
	<b>413</b> , Ab. 1998, c. 40; 2004, c. 2
	<b>414</b> , Ab. 1998, c. 40
	<b>417</b> , 1996, c. 56
	<b>417.1</b> , 1992, c. 54; 2000, c. 49
	<b>418.1</b> , 2001, c. 21
	<b>421.1</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1996, c. 60; 2001, c. 21; 2004, c. 2
	<b>422</b> , 1997, c. 79; 1999, c. 43; 2003, c. 19; 2005, c. 28
	<b>426</b> , 1987, c. 94; 2000, c. 64
	<b>433</b> , 1996, c. 56
	<b>434</b> , 2002, c. 29
	<b>435</b> , 1990, c. 83
	<b>437.1</b> , 1990, c. 83; 1998, c. 40
	<b>437.2</b> , 1998, c. 40
	<b>439</b> , 1996, c. 56; 1999, c. 66; 2002, c. 69
	<b>443</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 83
	<b>451</b> , 1996, c. 56
	<b>453.1</b> , 1990, c. 83
	<b>456</b> , 1993, c. 42
	<b>457</b> , 1993, c. 42
	<b>458</b> , 1993, c. 42
	<b>459</b> , 1993, c. 42
	<b>460</b> , 1993, c. 42
	<b>461</b> , 2000, c. 64
	<b>462</b> , 1990, c. 83; 1993, c. 42; 1995, c. 25
	<b>463</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1993, c. 42; 1998, c. 40
	<b>464.1</b> , 1990, c. 83
	<b>464.2</b> , 1990, c. 83
	<b>466</b> , 1990, c. 83
	<b>467</b> , 1990, c. 83
	<b>468</b> , 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1998, c. 40
	<b>469</b> , 1998, c. 40
	<b>470</b> , 1990, c. 83; Ab. 1998, c. 40
	<b>470.1</b> , 1999, c. 66; 2002, c. 29
	<b>471</b> , 1990, c. 83; 1998, c. 40; 2003, c. 8
	<b>472</b> , 1996, c. 56; 1998, c. 40
	<b>473</b> , 1990, c. 83; 1993, c. 42; 1998, c. 40
	<b>473.1</b> , 1990, c. 83
	<b>473.2</b> , 1990, c. 83
	<b>474</b> , 1990, c. 83; 1996, c. 56
	<b>474.1</b> , 2002, c. 29
	<b>474.2</b> , 2002, c. 29
	<b>475</b> , 1990, c. 83; Ab. 1998, c. 40
	<b>476</b> , 1996, c. 56; Ab. 1998, c. 40
	<b>481</b> , 2000, c. 64
	<b>484</b> , 1990, c. 83
	<b>487</b> , 1990, c. 83
	<b>490</b> , 1990, c. 83
	<b>491</b> , 1990, c. 83; 1996, c. 56
	<b>492</b> , 1990, c. 83; 2002, c. 29
	<b>492.1</b> , 1987, c. 94

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-24.2	<p>Highway Safety Code – <i>Cont'd</i></p> <p><b>492.2</b>, 2002, c. 29  <b>492.3</b>, 2002, c. 29  <b>496</b>, 1987, c. 94  <b>498</b>, 1996, c. 56; 2005, c. 6  <b>500</b>, 1990, c. 83; 2000, c. 31; 2003, c. 8  <b>500.1</b>, 2000, c. 31; 2003, c. 8  <b>501</b>, Ab. 1990, c. 83  <b>504</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 4  <b>504.1</b>, 2002, c. 29  <b>505</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83  <b>506</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1993, c. 42; 1996, c. 56  <b>507</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83; 2000, c. 31  <b>508</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1990, c. 83  <b>509</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1992, c. 54; 1993, c. 42; 1996, c. 56;  1998, c. 40; 2000, c. 64; 2002, c. 29  <b>509.1</b>, 1998, c. 40  <b>510</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1998, c. 40; 2002, c. 29  <b>510.1</b>, 1998, c. 40  <b>511</b>, 1990, c. 4  <b>511.1</b>, 2000, c. 31; 2000, c. 64  <b>511.2</b>, 2000, c. 64  <b>512</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>512.0.1</b>, 2000, c. 31; 2000, c. 64  <b>512.1</b>, 1990, c. 83  <b>513</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1995, c. 25; 1998, c. 40; 1999, c. 66  <b>513.1</b>, 1990, c. 83  <b>514</b>, 1990, c. 4  <b>515</b>, 1990, c. 4; Ab. 1998, c. 40  <b>516</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83; 2001, c. 21  <b>517</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>517.1</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1998, c. 40; 1999, c. 66; 2004, c. 2  <b>517.2</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40; 2004, c. 2  <b>518</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>519</b>, 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>519.1</b>, 1987, c. 94; 1998, c. 40; 1999, c. 66; 2004, c. 2  <b>519.1.1</b>, 2005, c. 39  <b>519.2</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1993, c. 42; 1998, c. 40; 2000, c. 64; 2005, c. 39  <b>519.2.1</b>, 2005, c. 39  <b>519.2.2</b>, 2005, c. 39  <b>519.3</b>, 1987, c. 94; 1998, c. 40; 2005, c. 39  <b>519.4</b>, 1987, c. 94; 1998, c. 40; 2005, c. 39  <b>519.4.1</b>, 2005, c. 39  <b>519.5</b>, 1987, c. 94; 1998, c. 40; 2005, c. 39  <b>519.6</b>, 1987, c. 94; 1998, c. 40; 2005, c. 39  <b>519.7</b>, 1987, c. 94; 1998, c. 40  <b>519.8</b>, 1987, c. 94; 1998, c. 40  <b>519.8.1</b>, 2004, c. 2  <b>519.9</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1998, c. 40; 2004, c. 2  <b>519.10</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1998, c. 40; 2004, c. 2  <b>519.11</b>, 1987, c. 94; 1988, c. 68; 1998, c. 40  <b>519.12</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1998, c. 40; 2004, c. 2  <b>519.13</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1998, c. 40; 1999, c. 66; Ab. 2004, c. 2  <b>519.14</b>, 1987, c. 94; 1998, c. 40; Ab. 1999, c. 66  <b>519.14.1</b>, 1988, c. 68; 1990, c. 83; Ab. 1998, c. 40  <b>519.15</b>, 1987, c. 94; 1998, c. 40; 2005, c. 39  <b>519.15.1</b>, 2005, c. 39  <b>519.15.2</b>, 2005, c. 39  <b>519.16</b>, 1987, c. 94; 1998, c. 40; 2005, c. 39  <b>519.17</b>, 1987, c. 94; 1998, c. 40; 2005, c. 39  <b>519.18</b>, 1987, c. 94; 1998, c. 40; 2005, c. 39  <b>519.19</b>, 1987, c. 94; 1998, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-24.2	Highway Safety Code – <i>Cont'd</i>
	<b>519.20</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1998, c. 40
	<b>519.21</b> , 1987, c. 94; 1998, c. 40; 2004, c. 2
	<b>519.21.1</b> , 2004, c. 2
	<b>519.21.2</b> , 2004, c. 2
	<b>519.21.3</b> , 2004, c. 2
	<b>519.22</b> , 1987, c. 94; 1996, c. 56; 1998, c. 40; Ab. 2004, c. 2
	<b>519.22.1</b> , 1990, c. 83; Ab. 1998, c. 40
	<b>519.23</b> , 1987, c. 94; 1988, c. 68; 1998, c. 40; Ab. 2004, c. 2
	<b>519.24</b> , 1987, c. 94; 1998, c. 40; Ab. 2004, c. 2
	<b>519.25</b> , 1987, c. 94; 1998, c. 40; 2004, c. 2
	<b>519.26</b> , 1987, c. 94; Ab. 1990, c. 83; 1998, c. 40; 2004, c. 2
	<b>519.27</b> , 1987, c. 94; Ab. 1990, c. 83; 1998, c. 40; 2000, c. 64
	<b>519.28</b> , 1987, c. 94; Ab. 1990, c. 83; 1998, c. 40
	<b>519.29</b> , 1987, c. 94; Ab. 1990, c. 83; 1998, c. 40
	<b>519.30</b> , 1987, c. 94; 1998, c. 40
	<b>519.30.1</b> , 1988, c. 68; Ab. 1998, c. 40
	<b>519.31</b> , 1987, c. 94; 1998, c. 40; 2004, c. 2
	<b>519.31.1</b> , 2004, c. 2
	<b>519.31.2</b> , 2004, c. 2
	<b>519.31.3</b> , 2004, c. 2
	<b>519.32</b> , 1987, c. 94; 1998, c. 40
	<b>519.33</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40
	<b>519.34</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40; 2004, c. 2
	<b>519.35</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40; 2005, c. 39
	<b>519.36</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1998, c. 40
	<b>519.37</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40
	<b>519.38</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40; 2005, c. 39
	<b>519.39</b> , 1987, c. 94; 1988, c. 68; 1990, c. 4; 1998, c. 40; 2000, c. 64; 2004, c. 2; 2005, c. 39
	<b>519.40</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40
	<b>519.41</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40
	<b>519.42</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40
	<b>519.43</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40; 2004, c. 2
	<b>519.44</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40; 2004, c. 2
	<b>519.45</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40; Ab. 2004, c. 2
	<b>519.46</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40
	<b>519.47</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40
	<b>519.48</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40; 2005, c. 39
	<b>519.49</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1998, c. 40
	<b>519.50</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40; 1999, c. 66; 2000, c. 64; 2004, c. 2
	<b>519.51</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40
	<b>519.52</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1998, c. 40; 1999, c. 66; 2005, c. 39
	<b>519.53</b> , 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1998, c. 40; Ab. 2004, c. 2
	<b>519.54</b> , 1987, c. 94; 1992, c. 61; Ab. 1996, c. 56; 1998, c. 40
	<b>519.55</b> , 1987, c. 94; 1992, c. 61; Ab. 1996, c. 56
	<b>519.56</b> , 1987, c. 94; 1992, c. 61; Ab. 1996, c. 56
	<b>519.57</b> , 1987, c. 94; 1992, c. 61; Ab. 1996, c. 56
	<b>519.58</b> , 1987, c. 94; Ab. 1996, c. 56
	<b>519.59</b> , 1987, c. 94; Ab. 1996, c. 56
	<b>519.60</b> , 1987, c. 94; 1992, c. 61; Ab. 1996, c. 56
	<b>519.61</b> , 1987, c. 94; Ab. 1996, c. 56
	<b>519.62</b> , 1987, c. 94; Ab. 1996, c. 56
	<b>519.63</b> , 1990, c. 83; 1993, c. 42
	<b>519.64</b> , 1990, c. 83; 1998, c. 40
	<b>519.65</b> , 1990, c. 83; 1993, c. 42; 1996, c. 56; 1998, c. 40; 2000, c. 26; 2001, c. 15; 2005, c. 10
	<b>519.66</b> , 1990, c. 83
	<b>519.67</b> , 1990, c. 83; 1993, c. 42; 1996, c. 56; 1998, c. 40; 1999, c. 66; 2004, c. 2
	<b>519.67.1</b> , 1993, c. 42
	<b>519.68</b> , 1990, c. 83; 1999, c. 68; 2000, c. 12
	<b>519.69</b> , 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1998, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-24.2	<p>Highway Safety Code – <i>Cont'd</i></p> <p><b>519.70</b>, 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>519.71</b>, 1990, c. 83  <b>519.72</b>, 1990, c. 83; 2004, c. 2  <b>519.73</b>, 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>519.74</b>, 1990, c. 83  <b>519.75</b>, 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>519.76</b>, 1990, c. 83  <b>519.77</b>, 1990, c. 83; 1993, c. 42; 1998, c. 40  <b>519.78</b>, 1998, c. 40  <b>520</b>, 1987, c. 94  <b>520.1</b>, 1999, c. 66  <b>520.2</b>, 2004, c. 2  <b>521</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1993, c. 42; 1996, c. 56; 1998, c. 40; 2000, c. 64; 2002, c. 29; 2003, c. 8; 2004, c. 2  <b>522</b>, 2004, c. 2  <b>524</b>, 1987, c. 94; 1992, c. 61  <b>532</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1992, c. 61; 1998, c. 40  <b>533</b>, 1996, c. 56  <b>535</b>, 1987, c. 94  <b>536</b>, 1987, c. 94  <b>538.0.1</b>, 1998, c. 40  <b>538.1</b>, 1990, c. 83  <b>539.1</b>, 2004, c. 2  <b>539.2</b>, 2004, c. 2  <b>539.3</b>, 2004, c. 2  <b>539.4</b>, 2004, c. 2  <b>539.5</b>, 2004, c. 2  <b>539.6</b>, 2004, c. 2  <b>539.7</b>, 2004, c. 2  <b>539.8</b>, 2004, c. 2  <b>543.1</b>, 1987, c. 94; 1996, c. 56  <b>543.1.1</b>, 2002, c. 29  <b>543.2</b>, 1996, c. 56; 1998, c. 40; 2004, c. 2  <b>543.3</b>, 1996, c. 56  <b>543.3.1</b>, 1998, c. 40  <b>543.3.2</b>, 1998, c. 40  <b>543.4</b>, 1996, c. 56  <b>543.5</b>, 1996, c. 56  <b>543.6</b>, 1996, c. 56  <b>543.7</b>, 1996, c. 56  <b>543.8</b>, 1996, c. 56  <b>543.9</b>, 1996, c. 56  <b>543.10</b>, 1996, c. 56  <b>543.11</b>, 1996, c. 56  <b>543.12</b>, 1996, c. 56  <b>543.13</b>, 1996, c. 56  <b>543.14</b>, 1996, c. 56  <b>543.15</b>, 1996, c. 56  <b>543.16</b>, 1996, c. 56  <b>544</b>, 1990, c. 4; 2004, c. 2  <b>545</b>, 1990, c. 4; 2004, c. 2  <b>545.1</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>545.2</b>, 1998, c. 40  <b>546</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83; 1998, c. 40; 2002, c. 29; 2004, c. 2  <b>546.0.1</b>, 1996, c. 56; 1998, c. 40  <b>546.0.2</b>, 1996, c. 56; 1998, c. 40  <b>546.0.3</b>, 1996, c. 56; 1998, c. 40  <b>546.0.4</b>, 1996, c. 56; 1998, c. 40  <b>546.1</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56  <b>546.2</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1999, c. 40; 2000, c. 64  <b>546.3</b>, 1990, c. 83; Ab. 1993, c. 42</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-24.2	<p>Highway Safety Code – <i>Cont'd</i></p> <p><b>546.4</b>, 1990, c. 83; 1993, c. 42  <b>546.5</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56  <b>546.5.1</b>, 1996, c. 56  <b>546.6</b>, 1990, c. 83; 1993, c. 42; 1996, c. 56  <b>546.6.1</b>, 1996, c. 56  <b>546.7</b>, 1990, c. 83  <b>546.8</b>, 1996, c. 56  <b>550</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1996, c. 60; 1997, c. 43; 1998, c. 40; 2000, c. 64; 2002, c. 29; 2004, c. 2  <b>550.1</b>, 1993, c. 42; 2002, c. 29  <b>552</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1996, c. 56  <b>553</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1997, c. 43; 2000, c. 64  <b>554</b>, 1997, c. 43  <b>557</b>, 1997, c. 43  <b>560</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1997, c. 43; 1998, c. 40; 2004, c. 2  <b>561</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>562</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>563</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>564</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>565</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>566</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>567</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>568</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>569</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>570</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>571</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>572</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>573</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>573.1</b>, 1992, c. 61  <b>574</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>575</b>, 1987, c. 94; Ab. 1992, c. 61  <b>577</b>, 1987, c. 94; 1992, c. 61; Ab. 1996, c. 56  <b>578</b>, 1990, c. 83; 1992, c. 61; Ab. 1996, c. 56  <b>579</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>580</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>581</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>582</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>583</b>, 1992, c. 61  <b>585</b>, 1992, c. 61; 1999, c. 40  <b>586</b>, 1992, c. 61  <b>587</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1992, c. 61; 1996, c. 56  <b>587.1</b>, 1996, c. 56; 1998, c. 40; 2005, c. 34  <b>588</b>, 1992, c. 61  <b>590</b>, 1992, c. 61  <b>591</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>592</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 83  <b>593</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>594</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61; 2005, c. 34  <b>595</b>, 1992, c. 61  <b>596</b>, 1987, c. 94; Ab. 1992, c. 61  <b>596.1</b>, 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>596.2</b>, 1990, c. 83  <b>596.3</b>, 1993, c. 42  <b>596.4</b>, 1993, c. 42  <b>596.5</b>, 1996, c. 56  <b>597</b>, 1992, c. 61; 1995, c. 42; 1999, c. 66; 2000, c. 12  <b>598</b>, 1995, c. 42; 2003, c. 5  <b>599</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>600</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>601</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>601.1</b>, 1999, c. 66</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-24.2	<p>Highway Safety Code – <i>Cont'd</i></p> <p><b>603</b>, 1996, c. 56  <b>604</b>, 1996, c. 56  <b>605</b>, 1996, c. 56; 1999, c. 40  <b>607</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1999, c. 40; 2004, c. 2  <b>607.1</b>, 1987, c. 94; Ab. 1996, c. 56  <b>608</b>, 1999, c. 40  <b>609</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1998, c. 40  <b>610</b>, 1990, c. 83  <b>610.1</b>, 2002, c. 62  <b>610.2</b>, 2002, c. 62  <b>611.1</b>, 1996, c. 56; 2003, c. 5  <b>611.2</b>, 1999, c. 66  <b>612</b>, 1996, c. 56; Ab. 2002, c. 29  <b>613</b>, 1996, c. 56; Ab. 2002, c. 29  <b>614</b>, Ab. 2002, c. 29  <b>615</b>, 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 29  <b>616</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56; Ab. 2002, c. 29  <b>617</b>, Ab. 2002, c. 29  <b>618</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1991, c. 32; 1994, c. 23; 1996, c. 60; 1997, c. 49; 1997, c. 85; 2002, c. 29; 2004, c. 2; 2004, c. 34; 2004, c. 35  <b>619</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1990, c. 85; 1995, c. 6; 1996, c. 2; 1996, c. 56; 2000, c. 31; 2002, c. 29; 2004, c. 2  <b>619.1</b>, 1990, c. 83  <b>619.2</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56  <b>619.3</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56  <b>619.4</b>, 1997, c. 85  <b>619.5</b>, 2004, c. 35  <b>620</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1999, c. 40; 2000, c. 64  <b>621</b>, 1987, c. 94; 1988, c. 68; 1990, c. 83; 1993, c. 42; 1995, c. 25; 1996, c. 56; 1996, c. 60; 1998, c. 40; 1999, c. 66; 2002, c. 29; 2003, c. 5; 2004, c. 2; 2005, c. 39  <b>622</b>, 1987, c. 94; 1998, c. 40; 2002, c. 29  <b>623</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>624</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1992, c. 61; 1993, c. 42; 1995, c. 6; 1996, c. 56; 1999, c. 66; 2001, c. 29; 2002, c. 29; 2004, c. 2; 2004, c. 34  <b>626</b>, 1990, c. 83; 1992, c. 21; 1992, c. 54; 1994, c. 23; 1995, c. 3; 1995, c. 25; 1996, c. 60; 1998, c. 40; 1999, c. 40; 2004, c. 2; 2005, c. 6  <b>627</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1996, c. 60; 1998, c. 40; 1999, c. 40; 2004, c. 2  <b>628</b>, 1990, c. 83; 1999, c. 40  <b>628.1</b>, 2000, c. 64  <b>629</b>, 1996, c. 56  <b>630</b>, 1990, c. 4  <b>633</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56  <b>634.1</b>, 1996, c. 73; 2002, c. 29  <b>634.2</b>, 1996, c. 73; 2002, c. 29  <b>635</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>636</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 83; 1998, c. 40  <b>636.1</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1998, c. 40; 2003, c. 8  <b>636.2</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56; 1998, c. 40  <b>636.3</b>, 1999, c. 66  <b>637</b>, 1990, c. 83; 2002, c. 29  <b>637.1</b>, 1990, c. 83; 1996, c. 56  <b>638.1</b>, 2002, c. 29  <b>639</b>, 1988, c. 68  <b>640</b>, 1987, c. 94  <b>643</b>, 1990, c. 4  <b>643.1</b>, 1990, c. 83  <b>643.2</b>, 1990, c. 83; 1998, c. 40; 2002, c. 29  <b>644</b>, 1990, c. 4  <b>644.1</b>, 1990, c. 83  <b>644.2</b>, 1990, c. 83  <b>645</b>, 1990, c. 4; Ab. 1996, c. 60</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-24.2	<p>Highway Safety Code – <i>Cont'd</i></p> <p><b>645.1</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 4; Ab. 1998, c. 40  <b>645.2</b>, 1988, c. 68; 1990, c. 4; Ab. 1996, c. 60  <b>645.3</b>, 1990, c. 83  <b>645.4</b>, 1990, c. 83  <b>646</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 4; 1999, c. 66  <b>647</b>, 1999, c. 66; 2004, c. 2  <b>648</b>, 1987, c. 94; 1990, c. 19; 1990, c. 83; 1992, c. 61; 1999, c. 66; 2000, c. 49; 2003, c. 5; 2004, c. 35  <b>648.1</b>, 1991, c. 32  <b>648.2</b>, 2003, c. 5  <b>648.3</b>, 2004, c. 35  <b>650</b>, 1988, c. 46  <b>651</b>, 1987, c. 94  <b>660</b>, 1988, c. 68; 1990, c. 83</p>
c. C-25	<p>Code of Civil Procedure</p> <p><b>4</b>, 1979, c. 37; 1983, c. 54; 1986, c. 95; 1989, c. 54; 1992, c. 57; 1997, c. 42  <b>4.1</b>, 2002, c. 7  <b>4.2</b>, 2002, c. 7  <b>4.3</b>, 2002, c. 7  <b>6</b>, 1978, c. 5; 1979, c. 37; 1984, c. 46  <b>8</b>, 1979, c. 37; 1999, c. 40  <b>9</b>, 1999, c. 40; 2002, c. 7  <b>12</b>, 1982, c. 17; 1992, c. 57  <b>13</b>, 1982, c. 17; 1984, c. 26; 1993, c. 30  <b>15</b>, 1995, c. 41  <b>18</b>, 1986, c. 95; Ab. 1992, c. 57  <b>20.1</b>, 1979, c. 37  <b>21</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>21.1</b>, 1989, c. 62; Ab. 1992, c. 57  <b>22</b>, 1978, c. 19; 1988, c. 21; 1992, c. 57  <b>23</b>, 1978, c. 19; 1980, c. 11; 1988, c. 21; 1992, c. 57  <b>24</b>, 1979, c. 37; 1992, c. 57  <b>26</b>, 1979, c. 37; 1982, c. 17; 1982, c. 32; 1984, c. 26; 1992, c. 57; 1993, c. 30; 1993, c. 72; 1995, c. 2; 1997, c. 75; 1999, c. 46; 2002, c. 7  <b>26.0.1</b>, 2002, c. 7  <b>26.1</b>, 1992, c. 57  <b>27</b>, 1993, c. 30  <b>28</b>, 1982, c. 17; Ab. 1993, c. 30  <b>29</b>, 1979, c. 37; 1982, c. 17; 1982, c. 32; 1988, c. 21; 1992, c. 57  <b>30</b>, 1978, c. 19; 1979, c. 15; 1985, c. 29  <b>32</b>, Ab. 1996, c. 5  <b>33</b>, 1992, c. 57  <b>34</b>, 1978, c. 8; 1979, c. 37; 1979, c. 48; 1982, c. 58; 1984, c. 26; 1987, c. 63; 1992, c. 57; 1995, c. 2; 1999, c. 40; 2002, c. 7  <b>35</b>, 1981, c. 14; 1992, c. 57; 1996, c. 5  <b>36</b>, 1992, c. 57; 1999, c. 40  <b>36.1</b>, 1978, c. 19; 1982, c. 17; 1988, c. 21  <b>36.2</b>, 1992, c. 57; 1997, c. 75  <b>37</b>, 1989, c. 52  <b>39</b>, 1986, c. 55; 1992, c. 57; 1996, c. 5; 2002, c. 54  <b>41</b>, 1992, c. 57; 1999, c. 40  <b>42</b>, 1980, c. 21; 1987, c. 63  <b>44.1</b>, 1994, c. 28; 1997, c. 42; 2002, c. 7  <b>45</b>, 1997, c. 42  <b>46</b>, 2002, c. 7  <b>47</b>, 1988, c. 21; 1989, c. 52  <b>48.1</b>, 1988, c. 21  <b>50</b>, 1992, c. 57  <b>53</b>, 1979, c. 37</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>  <b>53.1</b> , 1992, c. 57 <b>54</b> , 1990, c. 4 <b>56</b> , 1982, c. 17; 1992, c. 57 <b>59</b> , 1992, c. 57 <b>60</b> , 1987, c. 85; 1992, c. 57; 2001, c. 26 <b>61</b> , 1992, c. 57 <b>62</b> , 2000, c. 44 <b>63</b> , 1999, c. 40 <b>65</b> , 2002, c. 7 <b>68</b> , 1992, c. 57 <b>70</b> , 1982, c. 17; 1989, c. 54; 1992, c. 57; 2002, c. 6 <b>70.1</b> , 1982, c. 17 <b>70.2</b> , 1989, c. 54; 1992, c. 21; 1992, c. 57 <b>71.1</b> , 1992, c. 57 <b>74</b> , 1992, c. 57 <b>75.0.1</b> , 2002, c. 7 <b>75.1</b> , 1984, c. 26 <b>75.2</b> , 1993, c. 72 <b>78</b> , 1999, c. 40 <b>80</b> , Ab. 1994, c. 28 <b>81</b> , Ab. 1994, c. 28 <b>82</b> , Ab. 1994, c. 28 <b>82.1</b> , 1993, c. 72; 2002, c. 7 <b>83</b> , 1994, c. 28 <b>88</b> , 1992, c. 57 <b>89</b> , 1992, c. 57; 2001, c. 32 <b>90</b> , 1992, c. 57 <b>93.1</b> , 1996, c. 5 <b>94</b> , 1992, c. 57 <b>94.1</b> , 1992, c. 57 <b>94.2</b> , 1992, c. 57 <b>94.3</b> , 1992, c. 57 <b>94.4</b> , 1985, c. 29 <b>94.5</b> , 1992, c. 57; 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7 <b>94.6</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 7 <b>94.7</b> , 1992, c. 57 <b>94.8</b> , 1992, c. 57; Ab. 2002, c. 7 <b>94.9</b> , 1992, c. 57 <b>94.10</b> , 1992, c. 57 <b>95</b> , 1985, c. 29; 2005, c. 34 <b>95.1</b> , 2005, c. 34 <b>97</b> , 1979, c. 37; 1989, c. 54; 1992, c. 57 <b>98</b> , 1979, c. 37; 1992, c. 57 <b>100</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40 <b>110</b> , 1996, c. 5; 2002, c. 7 <b>110.1</b> , 2002, c. 7; 2004, c. 14 <b>111</b> , 1991, c. 20; 1996, c. 5; 2002, c. 7 <b>111.1</b> , 2002, c. 7 <b>112</b> , 1991, c. 20; 1996, c. 5; 2002, c. 7 <b>113</b> , 1996, c. 5; 2002, c. 7 <b>114</b> , 1982, c. 17; 1996, c. 5; 2002, c. 7 <b>115</b> , 1982, c. 17; 1992, c. 57; 1996, c. 5; 2002, c. 7 <b>116</b> , 1981, c. 14; 1992, c. 57 <b>117</b> , 1994, c. 28; 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7 <b>118</b> , 1992, c. 57 <b>119</b> , 1996, c. 5; 1999, c. 46; 2002, c. 7 <b>119.1</b> , Ab. 1996, c. 5 <b>119.2</b> , 1992, c. 57 <b>120</b> , 1979, c. 37; 1980, c. 11; 1982, c. 32; 1989, c. 6; 1989, c. 57; 1995, c. 41

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>
	<b>121</b> , 2002, c. 6
	<b>122</b> , 1979, c. 37
	<b>123</b> , 1992, c. 57; 1996, c. 5; 1999, c. 40; 1999, c. 46; 2002, c. 7
	<b>124</b> , 1993, c. 72
	<b>129</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>130</b> , 1982, c. 52; 1992, c. 57; 1993, c. 48; 1999, c. 40
	<b>132</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>132.1</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>133</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>135.1</b> , 1992, c. 57; 1998, c. 51
	<b>137</b> , 1983, c. 28; 1992, c. 57
	<b>138</b> , 1983, c. 28; 1997, c. 42
	<b>139</b> , 1992, c. 57; 1996, c. 5; 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>140</b> , 1999, c. 40
	<b>140.1</b> , 1993, c. 72
	<b>141</b> , 1983, c. 28
	<b>142</b> , 1993, c. 72
	<b>143</b> , 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>144</b> , 1983, c. 28
	<b>146</b> , 1983, c. 28; 1992, c. 57
	<b>146.0.1</b> , 1993, c. 72
	<b>146.0.2</b> , 1993, c. 72
	<b>146.1</b> , 1992, c. 57
	<b>146.2</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>146.3</b> , 1992, c. 57
	<b>147</b> , Ab. 1994, c. 28
	<b>148</b> , 1992, c. 57; 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>149</b> , 1983, c. 28; 1985, c. 29; 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>150</b> , 1992, c. 57
	<b>151</b> , 1992, c. 57
	<b>151.1</b> , 2002, c. 7; 2004, c. 14
	<b>151.2</b> , 2002, c. 7; 2004, c. 14
	<b>151.3</b> , 2002, c. 7
	<b>151.4</b> , 2002, c. 7
	<b>151.5</b> , 2002, c. 7
	<b>151.6</b> , 2002, c. 7
	<b>151.7</b> , 2002, c. 7
	<b>151.8</b> , 2002, c. 7
	<b>151.9</b> , 2002, c. 7
	<b>151.10</b> , 2002, c. 7
	<b>151.11</b> , 2002, c. 7; 2004, c. 14
	<b>151.12</b> , 2002, c. 7
	<b>151.13</b> , 2002, c. 7
	<b>151.14</b> , 2002, c. 7
	<b>151.15</b> , 2002, c. 7
	<b>151.16</b> , 2002, c. 7
	<b>151.17</b> , 2002, c. 7
	<b>151.18</b> , 2002, c. 7
	<b>151.19</b> , 2002, c. 7
	<b>151.20</b> , 2002, c. 7
	<b>151.21</b> , 2002, c. 7
	<b>151.22</b> , 2002, c. 7
	<b>151.23</b> , 2002, c. 7
	<b>152</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>153</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>154</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>155</b> , Ab. 1996, c. 5
	<b>156</b> , Ab. 1996, c. 5
	<b>157</b> , Ab. 1996, c. 5
	<b>158</b> , Ab. 1996, c. 5
	<b>159</b> , 2002, c. 7

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>
	<b>160</b> , 2002, c. 7
	<b>161</b> , 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>162</b> , 1996, c. 5; 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>164</b> , 1999, c. 40
	<b>166</b> , 1999, c. 40
	<b>167</b> , 1999, c. 40
	<b>168</b> , 1992, c. 57; 1994, c. 28; 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>169</b> , 1999, c. 40
	<b>170</b> , 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 7
	<b>171</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>173</b> , 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7
	<b>174</b> , 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 7
	<b>175.1</b> , 2002, c. 7
	<b>175.2</b> , 2002, c. 7
	<b>175.3</b> , 2002, c. 7
	<b>176</b> , 1992, c. 57; Ab. 2002, c. 7
	<b>177</b> , Ab. 1984, c. 26
	<b>178</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>179</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>180</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>180.1</b> , 1989, c. 62; Ab. 1992, c. 57
	<b>181</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>182</b> , 2002, c. 7
	<b>184</b> , 2002, c. 7
	<b>185</b> , 1983, c. 28; 1985, c. 29; 1992, c. 57
	<b>186</b> , 2002, c. 7
	<b>187</b> , 1992, c. 57
	<b>188</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>189</b> , 1992, c. 57
	<b>189.1</b> , 1987, c. 48; 1992, c. 57
	<b>190</b> , 1992, c. 57
	<b>191</b> , 1992, c. 57
	<b>192</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 7
	<b>194</b> , 2002, c. 7
	<b>195</b> , 1982, c. 17; 1992, c. 57; 2002, c. 6
	<b>196</b> , 1982, c. 58; 1986, c. 85; 2002, c. 6
	<b>198</b> , 1983, c. 28; Ab. 1992, c. 57
	<b>198.1</b> , 1985, c. 29
	<b>199</b> , 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>200</b> , 2002, c. 7; 2002, c. 54
	<b>201</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>202</b> , 2002, c. 7
	<b>203</b> , 2002, c. 7
	<b>205</b> , 2002, c. 7
	<b>206</b> , 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>207</b> , 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>210</b> , 2002, c. 7
	<b>211</b> , 2002, c. 7
	<b>212</b> , 2002, c. 7
	<b>213</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>214</b> , 1984, c. 26; 1994, c. 28; 2002, c. 7
	<b>217</b> , 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>218</b> , 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 7
	<b>221</b> , 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 7
	<b>222</b> , 1984, c. 26; 1996, c. 5
	<b>223</b> , 1994, c. 28
	<b>223.1</b> , 2002, c. 7
	<b>224</b> , 2002, c. 7
	<b>225</b> , Ab. 2002, c. 7
	<b>226</b> , Ab. 2002, c. 7
	<b>227</b> , 1994, c. 28; Ab. 2002, c. 7

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>
	<b>228</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>229</b> , Ab. 2002, c. 7
	<b>231</b> , Ab. 2002, c. 7
	<b>234</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 6; 2002, c. 7
	<b>235</b> , 2002, c. 6
	<b>236</b> , 2002, c. 7
	<b>237</b> , 2002, c. 7
	<b>238</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>240</b> , 2002, c. 7
	<b>245</b> , 2002, c. 7
	<b>246</b> , 1992, c. 57; Ab. 2002, c. 7
	<b>249</b> , 2002, c. 7
	<b>251</b> , 1992, c. 57
	<b>253</b> , 2002, c. 7
	<b>253.1</b> , 1982, c. 17
	<b>257</b> , 1982, c. 17; 1992, c. 57
	<b>258</b> , 1992, c. 57
	<b>259</b> , 2002, c. 7
	<b>260</b> , 2002, c. 7
	<b>261</b> , 2002, c. 7
	<b>264.1</b> , 2002, c. 7
	<b>265</b> , 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7
	<b>266</b> , Ab. 2002, c. 7
	<b>267</b> , 1992, c. 57; Ab. 2002, c. 7
	<b>268</b> , Ab. 2002, c. 7
	<b>269</b> , 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7
	<b>270</b> , 1984, c. 26; 1992, c. 57; 1994, c. 28; 2002, c. 7
	<b>271</b> , 1984, c. 26; 1994, c. 28; 2002, c. 7
	<b>272</b> , 2002, c. 7
	<b>273</b> , 2002, c. 7
	<b>273.1</b> , 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>273.2</b> , 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>274</b> , 1999, c. 46; 2002, c. 7
	<b>274.1</b> , 2002, c. 7
	<b>274.2</b> , 2002, c. 7
	<b>274.3</b> , 2002, c. 7; 2004, c. 14
	<b>275</b> , 1982, c. 17; 1992, c. 57; 2002, c. 7
	<b>275.1</b> , 1994, c. 28; Ab. 1999, c. 46
	<b>276</b> , 1984, c. 26; 1994, c. 28; Ab. 2002, c. 7
	<b>277</b> , Ab. 1994, c. 28
	<b>278</b> , 1983, c. 28; 1999, c. 40
	<b>279</b> , 1984, c. 26; 1994, c. 28; 2002, c. 7
	<b>280</b> , 1984, c. 46; 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>281</b> , 2002, c. 7
	<b>281.1</b> , 2002, c. 7
	<b>284</b> , 1990, c. 4; 2002, c. 7
	<b>293</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>294.1</b> , 1979, c. 45; 1984, c. 26; 1992, c. 57; 1994, c. 28; 1999, c. 46; 2000, c. 12; 2002, c. 7
	<b>295</b> , 2002, c. 6
	<b>296</b> , 1992, c. 57
	<b>297</b> , 1996, c. 5
	<b>298</b> , 1986, c. 95
	<b>299</b> , 1986, c. 95; 1992, c. 57
	<b>300</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>301</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>304</b> , 1992, c. 57
	<b>305</b> , 1979, c. 37; 1981, c. 14
	<b>307</b> , 2002, c. 6
	<b>312</b> , 1992, c. 57; 1994, c. 28
	<b>313</b> , 1994, c. 28

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>
	<b>319</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>320</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>321</b> , 1983, c. 28
	<b>327</b> , 1999, c. 40
	<b>331</b> , 1999, c. 40
	<b>331.1</b> , 1994, c. 28
	<b>331.2</b> , 1994, c. 28; 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>331.3</b> , 1994, c. 28; 2002, c. 7
	<b>331.4</b> , 1994, c. 28; 2002, c. 7
	<b>331.5</b> , 1994, c. 28; 2002, c. 7
	<b>331.6</b> , 1994, c. 28; 2002, c. 7
	<b>331.7</b> , 1994, c. 28; 2002, c. 7
	<b>331.8</b> , 1994, c. 28; 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>331.9</b> , 1994, c. 28; 2004, c. 5
	<b>387</b> , 1999, c. 40
	<b>390</b> , 1999, c. 40
	<b>394</b> , 1982, c. 17; 1992, c. 57; 1999, c. 40; 2002, c. 6
	<b>394.1</b> , 1992, c. 57
	<b>394.2</b> , 1992, c. 57
	<b>394.3</b> , 1992, c. 57
	<b>394.4</b> , 1992, c. 57
	<b>394.5</b> , 1992, c. 57
	<b>395</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 7
	<b>396</b> , 1983, c. 28
	<b>396.1</b> , 2002, c. 7
	<b>396.2</b> , 2002, c. 7
	<b>396.3</b> , 2002, c. 7
	<b>396.4</b> , 2002, c. 7
	<b>397</b> , 1983, c. 28; 1984, c. 26; 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>398</b> , 1983, c. 28; 1984, c. 26; 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>398.1</b> , 1983, c. 28; 1984, c. 26; 1994, c. 28; 2002, c. 7
	<b>398.2</b> , 1984, c. 26; 1994, c. 28; 1999, c. 46
	<b>399</b> , 1992, c. 57
	<b>399.2</b> , 1984, c. 26; 1994, c. 28
	<b>400</b> , 1992, c. 57
	<b>401</b> , Ab. 1983, c. 28
	<b>402</b> , 1992, c. 57; 1994, c. 28
	<b>402.1</b> , 1984, c. 26; 1994, c. 28
	<b>403</b> , 1992, c. 57; 1994, c. 28
	<b>404</b> , 1982, c. 17; 1986, c. 85; 1988, c. 17; 2002, c. 6
	<b>405</b> , 1992, c. 57
	<b>406</b> , 1992, c. 57; 1996, c. 5
	<b>408</b> , 1996, c. 5; 1999, c. 40
	<b>409</b> , 1992, c. 57
	<b>411</b> , 1983, c. 28
	<b>413</b> , 1992, c. 57
	<b>413.1</b> , 2002, c. 7
	<b>416</b> , 1999, c. 40
	<b>421</b> , 1999, c. 40
	<b>429</b> , 1999, c. 40
	<b>436</b> , 1999, c. 40
	<b>437.1</b> , 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7
	<b>442</b> , 1992, c. 57
	<b>448</b> , 1982, c. 17; 1992, c. 57; 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>449</b> , 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7
	<b>450</b> , 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7
	<b>451</b> , 1996, c. 5
	<b>452</b> , 2002, c. 7
	<b>453</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 7
	<b>454</b> , 2002, c. 7

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>455</b>, Ab. 2002, c. 7  <b>457</b>, 1982, c. 17; 2002, c. 6  <b>458</b>, 1982, c. 17  <b>459</b>, 1982, c. 17  <b>460</b>, 1982, c. 17  <b>461</b>, 1982, c. 17  <b>464</b>, 1999, c. 40; 2005, c. 26  <b>465</b>, 1993, c. 30; 2002, c. 7  <b>466</b>, 1993, c. 30; 1993, c. 72  <b>469</b>, 1992, c. 57  <b>469.1</b>, 1992, c. 57  <b>470</b>, 1992, c. 57  <b>471</b>, 1982, c. 17; 1989, c. 6  <b>473</b>, 1992, c. 57; 1995, c. 39  <b>475</b>, 1983, c. 28; 1984, c. 26; 1992, c. 57; 1999, c. 40  <b>477</b>, 1983, c. 28; 1995, c. 39; 2002, c. 7  <b>478.1</b>, 1982, c. 17; 1992, c. 57  <b>479</b>, 1981, c. 14  <b>480</b>, 1982, c. 32  <b>481.1</b>, 1996, c. 5; 1999, c. 46; Ab. 2002, c. 7  <b>481.2</b>, 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>481.3</b>, 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>481.4</b>, 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>481.5</b>, 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>481.6</b>, 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>481.7</b>, 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>481.8</b>, 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>481.9</b>, 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>481.10</b>, 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>481.11</b>, 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>481.12</b>, 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>481.13</b>, 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>481.14</b>, 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>481.15</b>, 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>481.16</b>, 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>481.17</b>, 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>483</b>, 1979, c. 37; 1989, c. 54  <b>484</b>, 1999, c. 40  <b>484.1</b>, 1985, c. 29  <b>493</b>, 1992, c. 57  <b>494</b>, 1982, c. 32; 1983, c. 28; 1989, c. 41; 1992, c. 57; 1993, c. 30; 1995, c. 2; 1995, c. 39; 1999, c. 40; 2002, c. 7  <b>495</b>, 1979, c. 37; 1999, c. 40  <b>495.1</b>, 1993, c. 30  <b>495.2</b>, 1993, c. 30; 2002, c. 7  <b>496</b>, 1979, c. 37; 1993, c. 30  <b>496.1</b>, 1993, c. 30  <b>497</b>, 1979, c. 37; 1982, c. 32; 1993, c. 30; 1999, c. 40; 2002, c. 7  <b>498</b>, 1979, c. 37; 1995, c. 39  <b>499</b>, 1982, c. 32; 1989, c. 41  <b>500</b>, 1979, c. 37; 1993, c. 30  <b>501</b>, 1982, c. 32; 1995, c. 2; 1999, c. 40; 2002, c. 7; 2002, c. 54  <b>502</b>, 1999, c. 40  <b>503</b>, 1979, c. 37; 1982, c. 32; 1993, c. 30  <b>503.1</b>, 1993, c. 30; 1995, c. 2  <b>503.2</b>, 1993, c. 30; Ab. 1995, c. 2  <b>503.3</b>, 1993, c. 30; Ab. 1995, c. 2  <b>504</b>, 1979, c. 37; 1982, c. 32  <b>504.1</b>, 1982, c. 32; 1995, c. 2  <b>505</b>, 1979, c. 37; 1982, c. 32; 1993, c. 30; 1995, c. 2  <b>505.1</b>, 1995, c. 2 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>
	<b>506</b> , 1999, c. 40
	<b>507</b> , 1979, c. 37; 1982, c. 32; 1999, c. 46
	<b>507.0.1</b> , 1999, c. 46
	<b>507.1</b> , 1979, c. 37
	<b>507.2</b> , 1979, c. 37; 1982, c. 32; 1995, c. 39
	<b>508</b> , Ab. 1979, c. 37
	<b>508.1</b> , 2002, c. 7
	<b>508.2</b> , 2002, c. 7
	<b>508.3</b> , 2002, c. 7
	<b>508.4</b> , 2002, c. 7
	<b>508.5</b> , 2002, c. 7
	<b>509</b> , 1982, c. 32; 1999, c. 46
	<b>509.1</b> , 1999, c. 46
	<b>510.1</b> , 1992, c. 57
	<b>511</b> , 1979, c. 37; 1982, c. 32; 1983, c. 28; 1986, c. 55; 2002, c. 7
	<b>514</b> , 1987, c. 48
	<b>522</b> , 1995, c. 39
	<b>522.1</b> , 1995, c. 2
	<b>523</b> , 1985, c. 29; 1992, c. 57; 1999, c. 40; 1999, c. 46; 2002, c. 7
	<b>523.1</b> , 1992, c. 57
	<b>524</b> , 1979, c. 37
	<b>525</b> , 1999, c. 40
	<b>531</b> , 1992, c. 57
	<b>532</b> , 1999, c. 40
	<b>533</b> , 1999, c. 40
	<b>534</b> , 1992, c. 57
	<b>536</b> , 1992, c. 57
	<b>538</b> , 1992, c. 57
	<b>539</b> , 1999, c. 40
	<b>540</b> , 1992, c. 57
	<b>541</b> , 1992, c. 57; 2005, c. 44
	<b>542</b> , 2005, c. 44
	<b>543</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>545</b> , 1980, c. 21
	<b>546.1</b> , 1980, c. 21; 1983, c. 28
	<b>547</b> , 1992, c. 57; 1993, c. 30; 1994, c. 28; 1995, c. 2; 2002, c. 7
	<b>550</b> , 1993, c. 30
	<b>552</b> , 1986, c. 55; 1992, c. 57
	<b>553</b> , 1979, c. 37; 1980, c. 21; 1982, c. 17; 1982, c. 58; 1986, c. 55; 1988, c. 17; 1989, c. 55; 1992, c. 57; 1999, c. 14; 2002, c. 6
	<b>553.2</b> , 1986, c. 55; 1989, c. 55; 1992, c. 57; 1996, c. 5
	<b>553.3</b> , 1988, c. 56; Ab. 1995, c. 18
	<b>553.4</b> , 1988, c. 56; Ab. 1995, c. 18
	<b>553.5</b> , 1988, c. 56; Ab. 1995, c. 18
	<b>553.6</b> , 1988, c. 56; Ab. 1995, c. 18
	<b>553.7</b> , 1988, c. 56; Ab. 1995, c. 18
	<b>553.8</b> , 1988, c. 56; Ab. 1995, c. 18
	<b>553.9</b> , 1988, c. 51; 1988, c. 56; 1994, c. 12; Ab. 1995, c. 18
	<b>553.10</b> , 1988, c. 56; Ab. 1995, c. 18
	<b>554</b> , 1979, c. 37; 1982, c. 32; 1989, c. 6; 1989, c. 57; 1995, c. 41
	<b>555</b> , 1979, c. 37
	<b>556</b> , 1987, c. 48
	<b>557</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>563</b> , 1992, c. 57
	<b>564</b> , 1992, c. 57
	<b>565</b> , 1986, c. 55; 1999, c. 40; 1999, c. 46
	<b>567</b> , 1999, c. 40
	<b>568</b> , 1999, c. 40
	<b>569</b> , 1992, c. 57
	<b>571</b> , 1992, c. 57
	<b>580.1</b> , 2002, c. 7



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>
	<b>582</b> , 1983, c. 28
	<b>583</b> , 1992, c. 57
	<b>583.2</b> , 2002, c. 6
	<b>583.3</b> , 1983, c. 28
	<b>589</b> , 1982, c. 32; 1995, c. 18
	<b>590</b> , 1992, c. 57
	<b>592</b> , 1992, c. 57
	<b>592.1</b> , 1999, c. 40
	<b>592.2</b> , 1992, c. 57; 1998, c. 5
	<b>592.3</b> , 1992, c. 57
	<b>592.4</b> , 1992, c. 57
	<b>594</b> , 1992, c. 57; 1996, c. 2
	<b>594.1</b> , 1992, c. 57
	<b>595</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>595.1</b> , 1992, c. 57
	<b>598</b> , 1980, c. 21; 1992, c. 57
	<b>599</b> , 1992, c. 57
	<b>600</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>601</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>602</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>603</b> , 2002, c. 7
	<b>604</b> , 1992, c. 57
	<b>606</b> , 1992, c. 57
	<b>610</b> , 1984, c. 46; 1992, c. 57
	<b>611.1</b> , 1992, c. 57
	<b>613</b> , 1983, c. 28; 1992, c. 57
	<b>614</b> , 1992, c. 57
	<b>615</b> , 1992, c. 57
	<b>616</b> , 1992, c. 57
	<b>616.1</b> , 1992, c. 57
	<b>621</b> , 1992, c. 57
	<b>625</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>625.1</b> , 1988, c. 56
	<b>629</b> , 1988, c. 84; 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>631</b> , 1992, c. 57
	<b>634</b> , 1980, c. 21; 1993, c. 72
	<b>640.1</b> , 1988, c. 17; 1995, c. 39
	<b>640.2</b> , 1988, c. 17
	<b>640.3</b> , 1988, c. 17
	<b>640.4</b> , 1988, c. 17
	<b>640.5</b> , 1995, c. 39
	<b>641</b> , 1979, c. 37; 1981, c. 14; 1993, c. 72
	<b>641.1</b> , 1980, c. 21; 1988, c. 56; 1995, c. 18
	<b>641.2</b> , 1980, c. 21; 1981, c. 14; 1988, c. 56
	<b>641.3</b> , 1979, c. 37; 1980, c. 21; 1981, c. 14; 1999, c. 40
	<b>642</b> , 1992, c. 57
	<b>643</b> , 1995, c. 18
	<b>644</b> , 1987, c. 63
	<b>647</b> , 1980, c. 21; 1981, c. 14; 1993, c. 72; 2002, c. 6
	<b>651</b> , 1992, c. 57
	<b>651.1</b> , 1993, c. 72
	<b>652</b> , 1992, c. 57
	<b>653.1</b> , 1987, c. 63
	<b>654</b> , 1987, c. 63
	<b>655</b> , 1987, c. 63; 1995, c. 39
	<b>655.1</b> , 1987, c. 63
	<b>656</b> , 1987, c. 63
	<b>656.1</b> , 1987, c. 63
	<b>656.2</b> , 1987, c. 63
	<b>656.3</b> , 1987, c. 63
	<b>657</b> , 1987, c. 63; 1995, c. 39

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>  <b>657.1</b> , 1987, c. 63; 1995, c. 39 <b>657.2</b> , 1987, c. 63; 1995, c. 39 <b>658</b> , 1987, c. 63; 1999, c. 40 <b>659.0.1</b> , 1995, c. 18 <b>659.1</b> , 1980, c. 21; Ab. 1988, c. 56; Ab. 1995, c. 18 <b>659.2</b> , 1980, c. 21; Ab. 1988, c. 56; Ab. 1995, c. 18 <b>659.3</b> , 1980, c. 21; 1981, c. 14; Ab. 1988, c. 56; 1992, c. 57; Ab. 1995, c. 18 <b>659.4</b> , 1980, c. 21; Ab. 1988, c. 56; Ab. 1995, c. 18 <b>659.5</b> , 1980, c. 21; 1988, c. 56 <b>659.6</b> , 1980, c. 21; 1988, c. 56 <b>659.7</b> , 1980, c. 21; 1988, c. 56; 1993, c. 72 <b>659.8</b> , 1980, c. 21; 1981, c. 14 <b>659.9</b> , 1980, c. 21 <b>659.10</b> , 1980, c. 21 <b>659.11</b> , 1995, c. 18 <b>660</b> , 1992, c. 57 <b>661</b> , Ab. 1992, c. 57 <b>661.1</b> , 1980, c. 21; 1981, c. 14; Ab. 1988, c. 56; Ab. 1995, c. 18 <b>662</b> , 1980, c. 21; 1988, c. 56; 1995, c. 18 <b>663</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40; 2000, c. 42 <b>664</b> , 1992, c. 57 <b>665</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40 <b>666</b> , 1992, c. 57 <b>668</b> , Ab. 1992, c. 57 <b>670</b> , 1979, c. 72; 1989, c. 55; 1992, c. 57; 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>671</b> , 1992, c. 57 <b>672</b> , 1992, c. 57 <b>678.1</b> , 2003, c. 19 <b>679</b> , 1992, c. 57 <b>683</b> , 1992, c. 57 <b>684</b> , 1992, c. 57 <b>686</b> , 1992, c. 57 <b>687.1</b> , 1989, c. 55; 1999, c. 43 <b>689</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40 <b>691</b> , 1999, c. 40 <b>696</b> , 1988, c. 84; 1991, c. 62; 1992, c. 57; 1996, c. 5; 1999, c. 40; 2002, c. 75 <b>696.1</b> , 1992, c. 57 <b>700</b> , 1999, c. 40 <b>701</b> , 1992, c. 57 <b>703</b> , 1992, c. 57; 2000, c. 42 <b>704</b> , 1992, c. 57; 2000, c. 42 <b>705</b> , Ab. 1992, c. 57 <b>706</b> , Ab. 1992, c. 57 <b>707</b> , 1992, c. 57 <b>708</b> , Ab. 1992, c. 57 <b>709</b> , Ab. 1992, c. 57 <b>710</b> , 1992, c. 57 <b>711</b> , 1992, c. 57 <b>712</b> , 1992, c. 57 <b>713</b> , 1992, c. 57 <b>714</b> , 1992, c. 57 <b>715</b> , 1992, c. 57 <b>716</b> , 1999, c. 40 <b>720</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40 <b>721</b> , 1992, c. 57 <b>723</b> , 1992, c. 57 <b>724</b> , 1996, c. 5 <b>727</b> , 1999, c. 40 <b>730</b> , 1983, c. 28; 1995, c. 39 <b>731</b> , 1992, c. 57 <b>734</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>
	<b>734.0.1</b> , 1982, c. 17; 1989, c. 55; 2002, c. 6
	<b>735</b> , 1982, c. 17
	<b>737</b> , 1983, c. 28; 1992, c. 57
	<b>738</b> , 1982, c. 32; 1996, c. 5
	<b>739</b> , 1983, c. 28; 1992, c. 57
	<b>740</b> , 2002, c. 7
	<b>742</b> , 1992, c. 57
	<b>745</b> , 1992, c. 57
	<b>746</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>747</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>748</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>749</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>751</b> , 1992, c. 57
	<b>752</b> , 2002, c. 7
	<b>752.1</b> , 1983, c. 28
	<b>753</b> , 1983, c. 28; 1985, c. 29; 1986, c. 55
	<b>753.1</b> , 1983, c. 28; 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>754</b> , 1983, c. 28; 2002, c. 7
	<b>754.1</b> , 1983, c. 28; 1994, c. 28; 2002, c. 7
	<b>754.2</b> , 1983, c. 28; 2002, c. 7
	<b>754.3</b> , 1983, c. 28
	<b>755</b> , 1999, c. 40
	<b>756</b> , 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>758</b> , 1992, c. 57
	<b>762</b> , 1992, c. 57; 1996, c. 51; Ab. 2002, c. 7
	<b>763</b> , 1992, c. 57; 1994, c. 28; 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7
	<b>764</b> , 1992, c. 57; Ab. 2002, c. 7
	<b>765</b> , 1992, c. 57; 1994, c. 28; Ab. 2002, c. 7
	<b>766</b> , 1992, c. 57; 1994, c. 28; Ab. 2002, c. 7
	<b>767</b> , 1992, c. 57; Ab. 2002, c. 7
	<b>768</b> , 1992, c. 57; Ab. 2002, c. 7
	<b>769</b> , 1992, c. 57; 1994, c. 28; Ab. 2002, c. 7
	<b>770</b> , 1992, c. 57; 1994, c. 28; Ab. 2002, c. 7
	<b>771</b> , 1992, c. 57; Ab. 2002, c. 7
	<b>772</b> , 1992, c. 57; 1994, c. 28; Ab. 2002, c. 7
	<b>773</b> , 1992, c. 57; Ab. 2002, c. 7
	<b>774</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 7
	<b>775</b> , 1992, c. 57
	<b>776</b> , 1992, c. 57; 1998, c. 32; 2002, c. 7
	<b>777</b> , 1992, c. 57; 1998, c. 32
	<b>778</b> , 1992, c. 57; 1997, c. 75
	<b>779</b> , 1992, c. 57; 1997, c. 75; 2002, c. 7
	<b>780</b> , 1992, c. 57; 1997, c. 75
	<b>781</b> , 1992, c. 57; 1997, c. 75
	<b>782</b> , 1992, c. 57; 1997, c. 43
	<b>783</b> , 1992, c. 57; 1997, c. 75
	<b>784</b> , 1992, c. 57
	<b>785</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 7
	<b>786</b> , 1992, c. 57
	<b>787</b> , 1992, c. 57
	<b>788</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 7
	<b>789</b> , 1992, c. 57
	<b>790</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 7
	<b>791</b> , 1992, c. 57
	<b>792</b> , 1992, c. 57; 1995, c. 2; 1999, c. 40
	<b>793</b> , 1992, c. 57
	<b>794</b> , 1992, c. 57
	<b>795</b> , 1992, c. 57; Ab. 2002, c. 7
	<b>796</b> , 1992, c. 57
	<b>797</b> , 1992, c. 57
	<b>798</b> , 1992, c. 57

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>
	<b>799</b> , 1992, c. 57
	<b>800</b> , 1992, c. 57
	<b>801</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 7
	<b>802</b> , 1992, c. 57
	<b>803</b> , 1992, c. 57
	<b>804</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 7
	<b>805</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 7
	<b>806</b> , 1992, c. 57
	<b>807</b> , 1992, c. 57; Ab. 2000, c. 42
	<b>808</b> , 1992, c. 57
	<b>809</b> , 1992, c. 57; 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>810</b> , 1992, c. 57
	<b>811</b> , 1992, c. 57
	<b>812</b> , 1992, c. 57; 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7
	<b>812.1</b> , 1992, c. 57
	<b>813</b> , 1982, c. 17; 1986, c. 55; 1996, c. 5; 2002, c. 7
	<b>813.1</b> , 1982, c. 17; Ab. 2002, c. 7
	<b>813.2</b> , 1982, c. 17; Ab. 2002, c. 7
	<b>813.3</b> , 1982, c. 17; 1983, c. 50; 1987, c. 44; 1990, c. 29; 1992, c. 57; 2002, c. 6; 2002, c. 7
	<b>813.4</b> , 1982, c. 17; 1992, c. 57; 2000, c. 42; 2002, c. 6
	<b>813.4.1</b> , 1987, c. 48
	<b>813.5</b> , 1982, c. 17; 2002, c. 7
	<b>813.6</b> , 1982, c. 17; 1987, c. 48; 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7
	<b>813.7</b> , 1982, c. 17; Ab. 2002, c. 7
	<b>813.8</b> , 1982, c. 17; 1984, c. 26; 1997, c. 42; 1999, c. 46; Ab. 2002, c. 7
	<b>813.9</b> , 1982, c. 17; 1984, c. 26; 1999, c. 46; 2002, c. 7
	<b>813.10</b> , 1984, c. 26; 1994, c. 28; 1999, c. 46
	<b>813.11</b> , 1984, c. 26; 1994, c. 28; 1999, c. 46; Ab. 2002, c. 7
	<b>813.12</b> , 1984, c. 26; 1999, c. 46; Ab. 2002, c. 7
	<b>813.13</b> , 1984, c. 26; 1999, c. 46; Ab. 2002, c. 7
	<b>813.14</b> , 1999, c. 46; Ab. 2002, c. 7
	<b>813.15</b> , 1999, c. 46; Ab. 2002, c. 7
	<b>813.16</b> , 1999, c. 46
	<b>813.17</b> , 1999, c. 46; Ab. 2002, c. 7
	<b>814</b> , 1982, c. 17; Ab. 2002, c. 7
	<b>814.1</b> , 1982, c. 17; 1997, c. 42; 2002, c. 7
	<b>814.2</b> , 1982, c. 17; Ab. 2002, c. 7
	<b>814.3</b> , 1997, c. 42; 2002, c. 6
	<b>814.4</b> , 1997, c. 42; 1999, c. 46
	<b>814.5</b> , 1997, c. 42
	<b>814.6</b> , 1997, c. 42; 1999, c. 46
	<b>814.7</b> , 1997, c. 42
	<b>814.8</b> , 1997, c. 42; 1999, c. 46
	<b>814.9</b> , 1997, c. 42
	<b>814.10</b> , 1997, c. 42; 1999, c. 46
	<b>814.11</b> , 1997, c. 42
	<b>814.12</b> , 1997, c. 42
	<b>814.13</b> , 1997, c. 42
	<b>814.14</b> , 1997, c. 42; 1999, c. 46
	<b>815</b> , 1982, c. 17
	<b>815.1</b> , 1982, c. 17
	<b>815.2</b> , 1982, c. 17; 1993, c. 1
	<b>815.2.1</b> , 1993, c. 1; 1997, c. 42; 1999, c. 46; 2002, c. 6
	<b>815.2.2</b> , 1993, c. 1; 1997, c. 42
	<b>815.2.3</b> , 1993, c. 1; Ab. 1997, c. 42
	<b>815.3</b> , 1982, c. 17; 1993, c. 1
	<b>815.4</b> , 1982, c. 17
	<b>815.5</b> , 1997, c. 42
	<b>816</b> , 1982, c. 17; Ab. 1992, c. 57
	<b>816.1</b> , 1982, c. 17; Ab. 1992, c. 57

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>
	<b>816.2</b> , 1982, c. 17; Ab. 1992, c. 57
	<b>816.3</b> , 1982, c. 17; Ab. 1992, c. 57
	<b>817</b> , 1982, c. 17; 1990, c. 18; 2002, c. 6
	<b>817.0.1</b> , 1993, c. 72
	<b>817.1</b> , 1982, c. 17; 1992, c. 57
	<b>817.2</b> , 1982, c. 17; 1989, c. 55; 1992, c. 57; 1995, c. 39; 2002, c. 6
	<b>817.3</b> , 1982, c. 17
	<b>817.4</b> , 1982, c. 17
	<b>818</b> , 1982, c. 17; Ab. 1992, c. 57
	<b>818.1</b> , 1982, c. 17
	<b>818.2</b> , 1982, c. 17; 1989, c. 54; 1992, c. 57; 2002, c. 6
	<b>819</b> , 1982, c. 17; 1992, c. 57; 2002, c. 6; 2002, c. 7
	<b>819.1</b> , 1982, c. 17; 2002, c. 6
	<b>819.2</b> , 1982, c. 17; 2002, c. 6
	<b>819.3</b> , 1982, c. 17
	<b>819.4</b> , 1982, c. 17
	<b>820</b> , 1982, c. 17; Ab. 1992, c. 57
	<b>821</b> , 1982, c. 17
	<b>822</b> , 1982, c. 17; 2002, c. 6; 2002, c. 7
	<b>822.1</b> , 1982, c. 17; 2002, c. 6; 2002, c. 7
	<b>822.2</b> , 1982, c. 17; 1988, c. 17; 2002, c. 6
	<b>822.3</b> , 1982, c. 17; 2002, c. 6
	<b>822.4</b> , 1982, c. 17; 2002, c. 6
	<b>822.5</b> , 1982, c. 17; 2002, c. 6
	<b>823</b> , 1982, c. 17; 1987, c. 44
	<b>823.1</b> , 1982, c. 17
	<b>823.2</b> , 1982, c. 17
	<b>823.3</b> , 1982, c. 17; 1995, c. 27
	<b>823.4</b> , 1982, c. 17
	<b>824</b> , 1982, c. 17
	<b>824.1</b> , 1982, c. 17; 1992, c. 57
	<b>825</b> , 1982, c. 17; 1983, c. 50
	<b>825.1</b> , 1982, c. 17; 1983, c. 50
	<b>825.1.1</b> , 1987, c. 44; Ab. 1990, c. 29
	<b>825.2</b> , 1982, c. 17; 2002, c. 6
	<b>825.3</b> , 1982, c. 17
	<b>825.4</b> , 1982, c. 17
	<b>825.5</b> , 1982, c. 17
	<b>825.6</b> , 1983, c. 50; 2004, c. 3
	<b>825.6.1</b> , 1987, c. 44; Ab. 1990, c. 29
	<b>825.7</b> , 1983, c. 50; 1992, c. 57
	<b>825.8</b> , 1996, c. 68
	<b>825.9</b> , 1996, c. 68
	<b>825.10</b> , 1996, c. 68; 1997, c. 42
	<b>825.11</b> , 1996, c. 68
	<b>825.12</b> , 1996, c. 68
	<b>825.13</b> , 1996, c. 68
	<b>825.14</b> , 1996, c. 68; 2004, c. 5
	<b>826</b> , 1982, c. 17; 1992, c. 57
	<b>826.1</b> , 1982, c. 17; 1992, c. 57
	<b>826.2</b> , 1982, c. 17
	<b>826.3</b> , 1982, c. 17; 1992, c. 57
	<b>827</b> , 1982, c. 17; Ab. 1992, c. 57
	<b>827.1</b> , 1982, c. 17; 1992, c. 57; 2002, c. 7
	<b>827.2</b> , 1993, c. 1; 1997, c. 42
	<b>827.3</b> , 1993, c. 1; 1997, c. 42; 1999, c. 46
	<b>827.3.1</b> , 1997, c. 42
	<b>827.4</b> , 1993, c. 1; 1997, c. 42; 1999, c. 46
	<b>827.5</b> , 1995, c. 18; 1997, c. 42; 1998, c. 36
	<b>827.6</b> , 1995, c. 18
	<b>827.7</b> , 1998, c. 36

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>
	<b>828</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>829</b> , 1992, c. 57; 1996, c. 5
	<b>830</b> , 1992, c. 57
	<b>831</b> , 1992, c. 57
	<b>832</b> , 1992, c. 57; 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7
	<b>833</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 45
	<b>834</b> , 1983, c. 28; Ab. 2002, c. 7
	<b>834.1</b> , 1983, c. 28; 1989, c. 41
	<b>834.2</b> , 1983, c. 28
	<b>835</b> , 1983, c. 28; 2002, c. 7; 2002, c. 54
	<b>835.1</b> , 1983, c. 28
	<b>835.2</b> , 1983, c. 28; 1994, c. 28
	<b>835.3</b> , 1983, c. 28; 1994, c. 28
	<b>835.4</b> , 1983, c. 28; Ab. 2002, c. 7
	<b>835.5</b> , 1983, c. 28; Ab. 2002, c. 7
	<b>837</b> , 1992, c. 57
	<b>838</b> , 1992, c. 57
	<b>839</b> , 1983, c. 28
	<b>840</b> , 1990, c. 4
	<b>841</b> , 1987, c. 57; 1992, c. 57
	<b>842</b> , 1992, c. 57
	<b>843</b> , 2001, c. 25
	<b>844</b> , 1992, c. 57
	<b>846</b> , 1992, c. 57
	<b>847</b> , Ab. 1983, c. 28
	<b>848</b> , Ab. 1983, c. 28
	<b>849</b> , Ab. 1983, c. 28
	<b>850</b> , 1982, c. 32; 1983, c. 28; Ab. 1989, c. 41
	<b>852</b> , 1992, c. 21; 1992, c. 57
	<b>857</b> , 1979, c. 37
	<b>858</b> , 1992, c. 57
	<b>859</b> , 1982, c. 32; 1999, c. 40
	<b>860</b> , 1992, c. 57
	<b>862</b> , 1992, c. 57
	<b>863</b> , 1992, c. 57
	<b>863.1</b> , 1992, c. 57
	<b>863.2</b> , 1992, c. 57
	<b>863.3</b> , 1992, c. 57
	<b>863.4</b> , 1998, c. 51; 2002, c. 7
	<b>863.5</b> , 1998, c. 51
	<b>863.6</b> , 1998, c. 51
	<b>863.7</b> , 1998, c. 51
	<b>863.8</b> , 1998, c. 51
	<b>863.9</b> , 1998, c. 51; 2002, c. 7
	<b>863.10</b> , 1998, c. 51; 2002, c. 7
	<b>863.11</b> , 1998, c. 51
	<b>863.12</b> , 1998, c. 51
	<b>864</b> , 1992, c. 57
	<b>864.1</b> , 1992, c. 57
	<b>864.2</b> , 1992, c. 57
	<b>865</b> , 1992, c. 57
	<b>865.1</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>865.2</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 6
	<b>865.3</b> , 1992, c. 57
	<b>865.4</b> , 1992, c. 57
	<b>865.5</b> , 1992, c. 57
	<b>865.6</b> , 1992, c. 57
	<b>866</b> , 1992, c. 57
	<b>868</b> , 1999, c. 40
	<b>871.1</b> , 1992, c. 57
	<b>871.2</b> , 1992, c. 57

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>
	<b>871.3</b> , 1992, c. 57
	<b>871.4</b> , 1992, c. 57
	<b>872</b> , 1979, c. 37; 1992, c. 57; 1998, c. 51
	<b>873</b> , 1992, c. 57
	<b>874</b> , 1992, c. 57; 1998, c. 51
	<b>874.1</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>875</b> , 1992, c. 57
	<b>876</b> , 1992, c. 57
	<b>876.1</b> , 1992, c. 57
	<b>876.2</b> , 1998, c. 51
	<b>877</b> , 1989, c. 54; 2002, c. 7
	<b>877.0.1</b> , 1998, c. 51
	<b>877.0.2</b> , 2002, c. 7
	<b>878</b> , 1989, c. 54; 1992, c. 57; 1998, c. 51; 2002, c. 7
	<b>878.0.1</b> , 1998, c. 51
	<b>878.1</b> , 1989, c. 54; 1992, c. 57; 1998, c. 51
	<b>878.2</b> , 1989, c. 54; 1998, c. 51
	<b>878.3</b> , 1989, c. 54
	<b>879</b> , 1989, c. 54
	<b>880</b> , 1989, c. 54; 1992, c. 57; 1998, c. 51
	<b>881</b> , 1989, c. 54
	<b>882</b> , Ab. 1989, c. 54
	<b>883</b> , 1989, c. 54; 1992, c. 57
	<b>884</b> , 1989, c. 54
	<b>884.1</b> , 1989, c. 54; 1992, c. 57
	<b>884.2</b> , 1989, c. 54
	<b>884.3</b> , 1989, c. 54
	<b>884.4</b> , 1989, c. 54; 1992, c. 57
	<b>884.5</b> , 1989, c. 54
	<b>884.6</b> , 1989, c. 54; 1992, c. 57
	<b>884.7</b> , 1998, c. 51; 2002, c. 7
	<b>884.8</b> , 1998, c. 51
	<b>885</b> , 1992, c. 57; 1998, c. 51
	<b>886</b> , 1992, c. 57
	<b>887</b> , 1992, c. 57
	<b>887.1</b> , 1998, c. 51
	<b>888</b> , 1992, c. 57; 1998, c. 51
	<b>889</b> , 1992, c. 57; 1998, c. 51
	<b>890</b> , 1992, c. 57; 1998, c. 51; 2002, c. 7
	<b>891</b> , 1992, c. 57
	<b>892</b> , 1992, c. 57; 1998, c. 51
	<b>893</b> , 1992, c. 57
	<b>894</b> , 1992, c. 57; 1998, c. 51
	<b>895</b> , 1992, c. 57
	<b>896</b> , 1992, c. 57; 1998, c. 51
	<b>897</b> , 1992, c. 57
	<b>898</b> , 1992, c. 57
	<b>899</b> , 1992, c. 57
	<b>900</b> , 1992, c. 57; 1996, c. 5; 2000, c. 42
	<b>901</b> , 1992, c. 57
	<b>902</b> , 1992, c. 57
	<b>903</b> , 1992, c. 57
	<b>904</b> , 1986, c. 95; 1992, c. 57
	<b>905</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>906</b> , 1992, c. 57
	<b>907</b> , 1992, c. 57
	<b>908</b> , 1992, c. 57
	<b>909</b> , 1992, c. 57
	<b>910</b> , 1992, c. 57; 1996, c. 5
	<b>910.1</b> , 1996, c. 5
	<b>910.2</b> , 1996, c. 5

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>
	<b>910.3</b> , 1996, c. 5
	<b>911</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>912</b> , 1986, c. 95; Ab. 1992, c. 57
	<b>913</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>914</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>915</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>916</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>917</b> , 1986, c. 95; Ab. 1992, c. 57
	<b>918</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>919</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>920</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>921</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>922</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>923</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>924</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>925</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>926</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>927</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>928</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>929</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>930</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>931</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>932</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>933</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>934</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>935</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>936</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>937</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>938</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>939</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>940</b> , 1986, c. 73
	<b>940.1</b> , 1986, c. 73
	<b>940.2</b> , 1986, c. 73
	<b>940.3</b> , 1986, c. 73
	<b>940.4</b> , 1986, c. 73
	<b>940.5</b> , 1986, c. 73
	<b>940.6</b> , 1986, c. 73
	<b>941</b> , 1986, c. 73
	<b>941.1</b> , 1986, c. 73
	<b>941.2</b> , 1986, c. 73
	<b>941.3</b> , 1986, c. 73
	<b>942</b> , 1986, c. 73
	<b>942.1</b> , 1986, c. 73
	<b>942.2</b> , 1986, c. 73
	<b>942.3</b> , 1986, c. 73
	<b>942.4</b> , 1986, c. 73
	<b>942.5</b> , 1986, c. 73
	<b>942.6</b> , 1986, c. 73
	<b>942.7</b> , 1986, c. 73
	<b>942.8</b> , 1986, c. 73
	<b>943</b> , 1986, c. 73
	<b>943.1</b> , 1986, c. 73
	<b>943.2</b> , 1986, c. 73
	<b>944</b> , 1986, c. 73
	<b>944.1</b> , 1986, c. 73; 1992, c. 57
	<b>944.2</b> , 1986, c. 73
	<b>944.3</b> , 1986, c. 73
	<b>944.4</b> , 1986, c. 73
	<b>944.5</b> , 1986, c. 73
	<b>944.6</b> , 1986, c. 73; 2002, c. 7
	<b>944.7</b> , 1986, c. 73; 1999, c. 40



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>
	<b>944.8</b> , 1986, c. 73; 1994, c. 28
	<b>944.9</b> , 1986, c. 73
	<b>944.10</b> , 1986, c. 73
	<b>944.11</b> , 1986, c. 73
	<b>945</b> , 1986, c. 73
	<b>945.1</b> , 1986, c. 73
	<b>945.2</b> , 1986, c. 73
	<b>945.3</b> , 1986, c. 73
	<b>945.4</b> , 1986, c. 73
	<b>945.5</b> , 1986, c. 73
	<b>945.6</b> , 1986, c. 73
	<b>945.7</b> , 1986, c. 73
	<b>945.8</b> , 1986, c. 73
	<b>946</b> , 1986, c. 73
	<b>946.1</b> , 1986, c. 73
	<b>946.2</b> , 1986, c. 73
	<b>946.3</b> , 1986, c. 73
	<b>946.4</b> , 1986, c. 73
	<b>946.5</b> , 1986, c. 73
	<b>946.6</b> , 1986, c. 73
	<b>947</b> , 1986, c. 73
	<b>947.1</b> , 1986, c. 73
	<b>947.2</b> , 1986, c. 73
	<b>947.3</b> , 1986, c. 73
	<b>947.4</b> , 1986, c. 73
	<b>948</b> , 1986, c. 73
	<b>949</b> , 1986, c. 73
	<b>949.1</b> , 1986, c. 73
	<b>950</b> , 1986, c. 73
	<b>951</b> , 1986, c. 73
	<b>951.1</b> , 1986, c. 73
	<b>951.2</b> , 1986, c. 73
	<b>953</b> , 1982, c. 32; 1984, c. 26; 1984, c. 46; 1992, c. 57; 1992, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 7; 2002, c. 54
	<b>954</b> , 1978, c. 8; 1979, c. 48; 1992, c. 57; 2002, c. 7
	<b>954.1</b> , 2002, c. 7
	<b>955</b> , 1984, c. 26; 1992, c. 57; 1999, c. 40; 2002, c. 6; 2002, c. 7
	<b>955.1</b> , Ab. 1992, c. 57
	<b>956</b> , 1992, c. 63; 2002, c. 7
	<b>957</b> , 1984, c. 46; 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>957.1</b> , 1982, c. 32; 1984, c. 26; 1992, c. 63; 2002, c. 7
	<b>958</b> , 2002, c. 7
	<b>958.1</b> , 1984, c. 46; 1986, c. 95; 1992, c. 63; 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>959</b> , 1984, c. 46; 2002, c. 7
	<b>960</b> , 1984, c. 46; 2002, c. 7
	<b>960.1</b> , 1984, c. 46; 1999, c. 40; 2002, c. 7
	<b>961</b> , 1997, c. 42; 2002, c. 7
	<b>962</b> , 2002, c. 7
	<b>963</b> , 2002, c. 7
	<b>964</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 7
	<b>965</b> , 1996, c. 5; 2002, c. 7; 2002, c. 54
	<b>966</b> , 2002, c. 7; Ab. 2004, c. 17
	<b>967</b> , 1995, c. 39; 2002, c. 7; 2002, c. 54
	<b>968</b> , 2002, c. 7
	<b>969</b> , 2002, c. 7
	<b>970</b> , 2002, c. 7
	<b>970.1</b> , 2002, c. 7
	<b>971</b> , 2002, c. 7; 2002, c. 54
	<b>972</b> , 2002, c. 7
	<b>973</b> , 2002, c. 7
	<b>974</b> , 2002, c. 7

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i>  <b>975</b> , 2002, c. 7 <b>976</b> , 1992, c. 63; 2002, c. 7 <b>977</b> , 2002, c. 7 <b>977.1</b> , 1984, c. 26; 2002, c. 7 <b>978</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 7 <b>979</b> , 1995, c. 39; 2002, c. 7 <b>980</b> , 2002, c. 7; 2002, c. 54 <b>981</b> , 2002, c. 7 <b>982</b> , 1995, c. 39; 2002, c. 7 <b>983</b> , 1982, c. 32; 1984, c. 26; 1992, c. 63; 1996, c. 5; 2002, c. 7 <b>984</b> , 1992, c. 57; 1992, c. 63; 2002, c. 7 <b>984.1</b> , 1992, c. 63; 1996, c. 5; 2002, c. 7 <b>985</b> , 1992, c. 63; 2002, c. 7 <b>986</b> , 2002, c. 7 <b>987</b> , 1996, c. 5; 1999, c. 46; 2002, c. 7 <b>988</b> , Ab. 1999, c. 46; 2002, c. 7 <b>989</b> , 1982, c. 32; 1984, c. 46; 1986, c. 58; 1988, c. 51; 1992, c. 63; 2002, c. 7 <b>989.1</b> , 1992, c. 63; 2002, c. 7 <b>989.2</b> , 1992, c. 63; 1998, c. 36; 2002, c. 7 <b>990</b> , 2002, c. 7 <b>991</b> , 1992, c. 63; 2002, c. 7 <b>992</b> , 1982, c. 32; 1984, c. 26; 1992, c. 63; 2002, c. 7 <b>993</b> , 1980, c. 21; 1982, c. 32; 1984, c. 46; 1986, c. 58; 1992, c. 63; 1995, c. 39; 2002, c. 7 <b>994</b> , 1995, c. 39; 2002, c. 7 <b>994.1</b> , 1992, c. 63; Ab. 1995, c. 39 <b>995</b> , 1995, c. 39; 2002, c. 7 <b>996</b> , 1994, c. 28; 2002, c. 7; 2005, c. 15 <b>997</b> , 2002, c. 7 <b>997.1</b> , 1992, c. 63; 2002, c. 7 <b>998</b> , 2002, c. 7 <b>999</b> , 1978, c. 8; 2002, c. 7 <b>1000</b> , 1978, c. 8 <b>1001</b> , 1978, c. 8 <b>1002</b> , 1978, c. 8; 2002, c. 7 <b>1003</b> , 1978, c. 8 <b>1004</b> , 1978, c. 8 <b>1005</b> , 1978, c. 8; 1999, c. 40 <b>1006</b> , 1978, c. 8; 1999, c. 40 <b>1007</b> , 1978, c. 8; 1999, c. 40 <b>1008</b> , 1978, c. 8; 1999, c. 40 <b>1009</b> , 1978, c. 8 <b>1010</b> , 1978, c. 8; 1982, c. 37 <b>1010.1</b> , 1982, c. 37 <b>1011</b> , 1978, c. 8; 1982, c. 37 <b>1012</b> , 1978, c. 8 <b>1013</b> , 1978, c. 8; 1999, c. 40 <b>1014</b> , 1978, c. 8 <b>1015</b> , 1978, c. 8 <b>1016</b> , 1978, c. 8 <b>1017</b> , 1978, c. 8 <b>1018</b> , 1978, c. 8 <b>1019</b> , 1978, c. 8 <b>1020</b> , 1978, c. 8 <b>1021</b> , 1978, c. 8 <b>1022</b> , 1978, c. 8 <b>1023</b> , 1978, c. 8 <b>1024</b> , 1978, c. 8 <b>1025</b> , 1978, c. 8; 1982, c. 17; 2002, c. 7 <b>1026</b> , 1978, c. 8 <b>1027</b> , 1978, c. 8

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25	<p>Code of Civil Procedure – <i>Cont'd</i></p> <p><b>1028</b>, 1978, c. 8  <b>1029</b>, 1978, c. 8  <b>1030</b>, 1978, c. 8  <b>1031</b>, 1978, c. 8  <b>1032</b>, 1978, c. 8; 2002, c. 7  <b>1033</b>, 1978, c. 8  <b>1033.1</b>, 2002, c. 7  <b>1034</b>, 1978, c. 8  <b>1035</b>, 1978, c. 8; 2002, c. 7  <b>1036</b>, 1978, c. 8  <b>1037</b>, 1978, c. 8  <b>1038</b>, 1978, c. 8  <b>1039</b>, 1978, c. 8  <b>1040</b>, 1978, c. 8  <b>1041</b>, 1978, c. 8  <b>1042</b>, 1978, c. 8; 1999, c. 40  <b>1043</b>, 1978, c. 8  <b>1044</b>, 1978, c. 8  <b>1045</b>, 1978, c. 8  <b>1046</b>, 1978, c. 8; 2002, c. 7  <b>1047</b>, 1978, c. 8  <b>1048</b>, 1978, c. 8; 1982, c. 26; 1982, c. 37; 1992, c. 57; 2002, c. 7; 2002, c. 54  <b>1049</b>, 1978, c. 8  <b>1050</b>, 1978, c. 8; Ab. 1992, c. 57  <b>1050.1</b>, 1982, c. 37; 2002, c. 7  <b>1050.2</b>, 2002, c. 7  <b>1051</b>, 1978, c. 8  <b>Sched. 1</b>, 1978, c. 8; 1992, c. 57; 1996, c. 5; Ab. 2002, c. 7  <b>Sched. 2</b>, 1986, c. 85; 1992, c. 57; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 7  <b>Sched. 3</b>, 1992, c. 57; Ab. 2002, c. 7  <b>Sched. 4</b>, 1999, c. 46; Ab. 2002, c. 7</p>
c. C-25.1	<p>Code of Penal Procedure</p> <p><b>3</b>, 1988, c. 21  <b>7</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23  <b>8.1</b>, 2002, c. 78  <b>9</b>, 2005, c. 34  <b>10</b>, 1995, c. 51; 2005, c. 34  <b>11</b>, 2005, c. 34  <b>14</b>, 2003, c. 5  <b>15</b>, 1995, c. 51  <b>18</b>, 1990, c. 4  <b>20</b>, 1992, c. 61; 1995, c. 51; 1999, c. 40  <b>20.1</b>, 1995, c. 51  <b>21</b>, 1995, c. 51; 1999, c. 40  <b>22</b>, 1992, c. 21  <b>23</b>, 1995, c. 51  <b>24</b>, 1995, c. 51; 2005, c. 27  <b>27</b>, 1992, c. 61  <b>34</b>, 2005, c. 34  <b>38</b>, 1992, c. 21; 1995, c. 51  <b>39</b>, 1992, c. 21  <b>41</b>, 1995, c. 51  <b>42</b>, 1995, c. 51  <b>48</b>, 1992, c. 21  <b>61</b>, 2001, c. 32; 2002, c. 21  <b>62</b>, 1995, c. 51  <b>62.1</b>, 1995, c. 51; 2001, c. 32  <b>62.2</b>, 1995, c. 51; Ab. 2001, c. 32  <b>62.3</b>, 1995, c. 51; Ab. 2001, c. 32</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25.1	Code of Penal Procedure – <i>Cont'd</i>  <b>62.4</b> , 1995, c. 51; Ab. 2001, c. 32 <b>62.5</b> , 1995, c. 51; Ab. 2001, c. 32 <b>66</b> , 1992, c. 61; 1995, c. 51 <b>66.1</b> , 1995, c. 51 <b>67</b> , 1995, c. 51 <b>67.1</b> , 1995, c. 51; Ab. 2001, c. 32 <b>68</b> , 1995, c. 51 <b>68.1</b> , 1995, c. 51; Ab. 2001, c. 32 <b>69</b> , 1992, c. 61; 2005, c. 27; 2005, c. 34 <b>70</b> , 1992, c. 61; 2005, c. 34 <b>70.1</b> , 1995, c. 51; 2005, c. 34 <b>71</b> , 1995, c. 51; 2001, c. 32; 2005, c. 27 <b>76</b> , 1995, c. 51 <b>92</b> , 1990, c. 4 <b>99</b> , 1990, c. 4 <b>108</b> , 1990, c. 4 <b>111</b> , 1995, c. 51 <b>137</b> , 1995, c. 51; 1999, c. 40; 2005, c. 44 <b>139</b> , 1997, c. 80; 2005, c. 44 <b>141</b> , 1995, c. 51 <b>142</b> , 1992, c. 61; 1995, c. 51 <b>145</b> , 1995, c. 51 <b>146</b> , 1992, c. 61; 1995, c. 51; 2002, c. 78; 2005, c. 27 <b>147</b> , 1992, c. 61; 2005, c. 27 <b>148</b> , 2002, c. 78; 2005, c. 27 <b>154</b> , 1999, c. 40 <b>157.1</b> , 1995, c. 51 <b>157.2</b> , 2005, c. 27 <b>158</b> , 2005, c. 27 <b>158.1</b> , 1995, c. 51; 1998, c. 40 <b>163</b> , 2005, c. 27 <b>164</b> , 2002, c. 78 <b>166.1</b> , 1992, c. 61 <b>166.2</b> , 1995, c. 51 <b>167</b> , 2002, c. 78 <b>168.1</b> , 2005, c. 27 <b>169</b> , 1995, c. 51 <b>180.1</b> , 1995, c. 51 <b>184.1</b> , 1995, c. 51; 2001, c. 32 <b>191.1</b> , 1995, c. 51; 2001, c. 32 <b>192</b> , 1990, c. 4 <b>194.1</b> , 1995, c. 42 <b>195</b> , 1995, c. 51; 2005, c. 26 <b>214</b> , 1997, c. 75 <b>218.1</b> , 1995, c. 51; Ab. 2001, c. 32 <b>218.2</b> , 2005, c. 27 <b>218.3</b> , 2005, c. 27 <b>218.4</b> , 2005, c. 27 <b>218.5</b> , 2005, c. 27 <b>218.6</b> , 2005, c. 27 <b>218.7</b> , 2005, c. 27 <b>222</b> , 2005, c. 27 <b>225.1</b> , 1995, c. 51; Ab. 2001, c. 32 <b>226</b> , 1995, c. 51 <b>228.1</b> , 2005, c. 27 <b>228.2</b> , 2005, c. 27 <b>228.3</b> , 2005, c. 27 <b>237</b> , 1992, c. 61 <b>241</b> , 1995, c. 51 <b>243</b> , 1992, c. 61; 1995, c. 51 <b>244</b> , 2005, c. 27

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25.1	Code of Penal Procedure – <i>Cont'd</i>
	<b>246</b> , 1992, c. 61
	<b>250</b> , 2005, c. 27
	<b>256</b> , 1990, c. 4
	<b>257</b> , 2005, c. 27
	<b>261</b> , 1992, c. 61
	<b>262</b> , 2005, c. 27
	<b>268</b> , 2005, c. 34
	<b>270</b> , 2005, c. 27
	<b>278</b> , 2005, c. 34
	<b>288</b> , 1990, c. 4
	<b>291</b> , 2005, c. 34
	<b>294</b> , 2005, c. 27
	<b>299</b> , 2005, c. 34
	<b>301</b> , 1995, c. 51; 2005, c. 34
	<b>302</b> , 1995, c. 51
	<b>310</b> , 1995, c. 51
	<b>311</b> , 1995, c. 51; 2005, c. 34
	<b>316</b> , 2005, c. 27
	<b>318</b> , 1999, c. 40; 2005, c. 44
	<b>319</b> , 1999, c. 40
	<b>322</b> , 2002, c. 21
	<b>322.1</b> , 1995, c. 51
	<b>322.2</b> , 1995, c. 51
	<b>323</b> , 1990, c. 4
	<b>324</b> , 1995, c. 51
	<b>326</b> , 1992, c. 61
	<b>330</b> , 1992, c. 61
	<b>331</b> , 1999, c. 40
	<b>332.1</b> , 1995, c. 51
	<b>332.2</b> , 1995, c. 51; 1996, c. 2
	<b>332.3</b> , 1995, c. 51
	<b>333</b> , 1995, c. 51; 2003, c. 5
	<b>339</b> , 1995, c. 51
	<b>340</b> , 2000, c. 8
	<b>345.1</b> , 2003, c. 5
	<b>345.2</b> , 2003, c. 5
	<b>345.3</b> , 2003, c. 5
	<b>346</b> , 1990, c. 4
	<b>348</b> , 1992, c. 61; 1995, c. 51
	<b>351</b> , 1995, c. 51
	<b>356</b> , 1995, c. 51
	<b>363</b> , 1992, c. 61; 2003, c. 5
	<b>364</b> , 1995, c. 51; 2003, c. 5
	<b>365</b> , 2003, c. 5
	<b>366</b> , 2003, c. 5; 2005, c. 34
	<b>366.1</b> , 2003, c. 5
	<b>366.2</b> , 2003, c. 5
	<b>367</b> , 1992, c. 61; 1995, c. 51; 2001, c. 32; 2003, c. 5
	<b>368</b> , 1988, c. 21
	<b>369</b> , 1990, c. 4
	<b>370</b> , 1990, c. 4; 2001, c. 26
	<b>371</b> , 1990, c. 4
	<b>372</b> , 1990, c. 4; 1995, c. 51; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>373</b> , 1990, c. 4
	<b>374</b> , 1990, c. 4
	<b>375</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61
	<b>376</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61; 2000, c. 56
	<b>377</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61
	<b>378</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61
	<b>379</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61
	<b>380</b> , 1990, c. 4

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-25.1	<p>Code of Penal Procedure – <i>Cont'd</i></p> <p><b>381</b>, 1990, c. 4  <b>382</b>, 1990, c. 4  <b>383</b>, 1990, c. 4  <b>384</b>, 1990, c. 4  <b>385</b>, 1990, c. 4  <b>386</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>387</b>, 1992, c. 61  <b>388</b>, 1992, c. 61  <b>389</b>, 1992, c. 61  <b>390</b>, 1992, c. 61  <b>391</b>, 1992, c. 61  <b>392</b>, 1992, c. 61  <b>393</b>, 1992, c. 61  <b>394</b>, 1992, c. 61  <b>395</b>, 1992, c. 61  <b>396</b>, 1992, c. 61  <b>397</b>, 1992, c. 61  <b>398</b>, 1992, c. 61  <b>399</b>, 1992, c. 61  <b>400</b>, 1992, c. 61  <b>401</b>, 1992, c. 61  <b>402</b>, 1992, c. 61  <b>403</b>, 1992, c. 61  <b>Sched.</b>, 1990, c. 4; 1995, c. 51</p>
c. C-26	<p>Professional Code</p> <p><b>1</b>, 1994, c. 40  <b>2</b>, 1994, c. 40; 1998, c. 14  <b>3.1</b>, 1978, c. 18; 2002, c. 7  <b>4</b>, 1994, c. 40  <b>5</b>, 1978, c. 18  <b>6</b>, 1994, c. 40; 2000, c. 56  <b>8</b>, 1994, c. 40  <b>9</b>, 1994, c. 40; 1999, c. 40  <b>11</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1983, c. 54; 1986, c. 95; 1988, c. 29; 1990, c. 76; 1994, c. 40; 1998, c. 14;  2001, c. 34  <b>12.1</b>, 1994, c. 40  <b>12.2</b>, 1994, c. 40  <b>12.3</b>, 1994, c. 40  <b>13</b>, 1988, c. 29; 1994, c. 40  <b>14</b>, 1994, c. 40  <b>14.1</b>, 1994, c. 40; 1999, c. 40  <b>14.2</b>, 1994, c. 40  <b>14.3</b>, 1994, c. 40  <b>14.4</b>, 1994, c. 40  <b>14.5</b>, 1994, c. 40  <b>15</b>, 1994, c. 40  <b>16</b>, 1995, c. 50  <b>16.1</b>, 1995, c. 50  <b>16.2</b>, 1995, c. 50  <b>16.3</b>, 1995, c. 50  <b>16.4</b>, 1995, c. 50  <b>16.5</b>, 1995, c. 50  <b>16.6</b>, 1995, c. 50  <b>16.7</b>, 1995, c. 50  <b>16.8</b>, 1995, c. 50; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>18</b>, 1999, c. 40  <b>19</b>, 1994, c. 40  <b>19.1</b>, 1994, c. 40; 1995, c. 50</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-26	Professional Code – <i>Cont'd</i>
	<b>20</b> , 1994, c. 40
	<b>20.1</b> , 1994, c. 40
	<b>21</b> , 1994, c. 40
	<b>23</b> , 1994, c. 40
	<b>24</b> , 1994, c. 40
	<b>25</b> , 1994, c. 40; 1998, c. 14; 1999, c. 40
	<b>26</b> , 1994, c. 40
	<b>27</b> , 1994, c. 40; 1998, c. 14
	<b>27.1</b> , 1994, c. 40
	<b>27.2</b> , 1998, c. 14
	<b>27.3</b> , 1998, c. 14
	<b>28</b> , 1994, c. 40; 1999, c. 40
	<b>29</b> , 1992, c. 57; 1994, c. 40
	<b>30</b> , 1994, c. 40
	<b>31</b> , 1994, c. 37; 1994, c. 40; 1995, c. 41; 1999, c. 24; 2001, c. 12
	<b>32</b> , 1993, c. 38; 1994, c. 37; 1994, c. 40; 1995, c. 41; 1999, c. 24; 2000, c. 13; 2001, c. 12
	<b>33</b> , 1988, c. 29; 1994, c. 40
	<b>34</b> , 1994, c. 40
	<b>35</b> , 1994, c. 40
	<b>36</b> , 1987, c. 17; 1988, c. 29; 1993, c. 38; 1994, c. 40; 2000, c. 13
	<b>37</b> , 1987, c. 17; 1988, c. 29; 1988, c. 84; 1993, c. 38; 1994, c. 40; 1996, c. 2; 2000, c. 13; 2000, c. 56; 2002, c. 33
	<b>37.1</b> , 2002, c. 33
	<b>37.2</b> , 2002, c. 33
	<b>38</b> , 1994, c. 40; 1998, c. 14
	<b>39</b> , 1988, c. 29; 1994, c. 40
	<b>39.1</b> , 2002, c. 33
	<b>39.2</b> , 2002, c. 33
	<b>39.3</b> , 2002, c. 33
	<b>39.4</b> , 2002, c. 33
	<b>39.5</b> , 2002, c. 33
	<b>39.6</b> , 2002, c. 33
	<b>39.7</b> , 2002, c. 33
	<b>39.8</b> , 2002, c. 33
	<b>39.9</b> , 2002, c. 33
	<b>39.10</b> , 2002, c. 33
	<b>40</b> , 1994, c. 40
	<b>41</b> , 1994, c. 40
	<b>42</b> , 1994, c. 40
	<b>43</b> , 1994, c. 40
	<b>44</b> , 1994, c. 40 ; Ab. 2000, c. 13
	<b>45</b> , 1994, c. 40 ; 2000, c. 13
	<b>45.1</b> , 1994, c. 40 ; 2000, c. 13
	<b>45.2</b> , 1994, c. 40
	<b>46</b> , 1994, c. 40 ; 1995, c. 50 ; 2001, c. 34
	<b>48</b> , 1994, c. 40
	<b>49</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 1999, c. 40
	<b>51</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40
	<b>52</b> , 1982, c. 32 ; 1988, c. 29
	<b>52.1</b> , 2004, c. 15
	<b>52.2</b> , 2004, c. 15
	<b>53</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 2004, c. 15
	<b>55</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 2000, c. 13
	<b>55.1</b> , 1994, c. 40 ; 2004, c. 15
	<b>56</b> , 1994, c. 40
	<b>58</b> , 1994, c. 40
	<b>58.1</b> , 2000, c. 13
	<b>59</b> , 2000, c. 13
	<b>59.1</b> , 1994, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-26	Professional Code – <i>Cont'd</i>
	<b>59.2</b> , 1994, c. 40
	<b>59.3</b> , 1994, c. 40
	<b>60</b> , 1994, c. 40
	<b>60.1</b> , 1990, c. 76
	<b>60.2</b> , 1990, c. 76
	<b>60.3</b> , 1990, c. 76
	<b>60.4</b> , 1994, c. 40 ; 2001, c. 78
	<b>60.5</b> , 1994, c. 40
	<b>60.6</b> , 1994, c. 40
	<b>61</b> , 1983, c. 54 ; 1988, c. 29 ; 1994, c. 40
	<b>62</b> , 1994, c. 40 ; 1998, c. 14
	<b>63</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 2000, c. 13
	<b>64</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 1999, c. 40
	<b>65</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40
	<b>66</b> , 1983, c. 54
	<b>66.1</b> , 1983, c. 54 ; 1994, c. 40 ; 2000, c. 13
	<b>67</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 13
	<b>68</b> , 1994, c. 40
	<b>69</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 2000, c. 13
	<b>70</b> , 1983, c. 54
	<b>71</b> , 1983, c. 54 ; 1994, c. 40 ; 2000, c. 13
	<b>72</b> , 1983, c. 54 ; 1988, c. 29 ; 1994, c. 40
	<b>73</b> , 1994, c. 40
	<b>74</b> , 1994, c. 40 ; 2000, c. 13
	<b>75</b> , 1994, c. 40 ; 1999, c. 40
	<b>76</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40
	<b>77</b> , 1994, c. 40 ; 1999, c. 40
	<b>78</b> , 1983, c. 54 ; 1994, c. 40 ; 1995, c. 50 ; 1999, c. 40
	<b>79</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40
	<b>80</b> , 1994, c. 40 ; 2000, c. 13
	<b>84</b> , 1988, c. 29
	<b>85</b> , 1994, c. 40
	<b>86</b> , 1983, c. 54 ; 1987, c. 54 ; 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 13 ; 2001, c. 34
	<b>86.0.1</b> , 1994, c. 40 ; 1999, c. 40
	<b>86.1</b> , 1987, c. 54 ; 1990, c. 52 ; 1994, c. 40 ; 2001, c. 34 ; 2003, c. 1
	<b>87</b> , 1990, c. 76 ; 1994, c. 40 ; 2001, c. 78
	<b>88</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40
	<b>89</b> , 1988, c. 29 ; 1990, c. 52 ; 1994, c. 40 ; 1997, c. 80 ; 2000, c. 13
	<b>90</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 2000, c. 13
	<b>91</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40
	<b>92</b> , Ab. 1990, c. 76
	<b>93</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 2001, c. 34
	<b>94</b> , 1983, c. 54 ; 1987, c. 54 ; 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 2000, c. 13 ; 2001, c. 34 ; 2002, c. 33
	<b>94.1</b> , 1994, c. 40
	<b>95</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40
	<b>95.1</b> , 1994, c. 40
	<b>95.2</b> , 1994, c. 40 ; 2000, c. 13 ; 2001, c. 34
	<b>95.3</b> , 1994, c. 40 ; 2000, c. 13 ; 2001, c. 34
	<b>95.4</b> , 1994, c. 40
	<b>96</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40
	<b>97</b> , 1994, c. 40
	<b>99</b> , 1988, c. 29
	<b>100</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40
	<b>101</b> , 1994, c. 40
	<b>102</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40
	<b>103</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40
	<b>104</b> , 1994, c. 40
	<b>105</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40
	<b>106</b> , 1994, c. 40



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-26	Professional Code – <i>Cont'd</i>
	<b>107</b> , 1994, c. 40
	<b>108</b> , 1994, c. 40
	<b>109</b> , 1994, c. 40
	<b>110</b> , 1994, c. 40 ; 1999, c. 40
	<b>111</b> , 1994, c. 40 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 13
	<b>112</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40
	<b>113</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 2000, c. 13
	<b>114</b> , 1994, c. 40 ; 2000, c. 13
	<b>116</b> , 1994, c. 40
	<b>117</b> , 1994, c. 40
	<b>118</b> , 1994, c. 40
	<b>118.1</b> , 1994, c. 40
	<b>118.2</b> , 1994, c. 40
	<b>118.3</b> , 1996, c. 65
	<b>119</b> , 1994, c. 40 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 32
	<b>120</b> , 1994, c. 40 ; 1999, c. 40
	<b>120.1</b> , 1994, c. 40
	<b>120.2</b> , 1994, c. 40
	<b>120.3</b> , 1994, c. 40
	<b>121</b> , 1994, c. 40
	<b>122</b> , 1994, c. 40
	<b>122.1</b> , 1994, c. 40
	<b>122.2</b> , 1994, c. 40
	<b>123</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40
	<b>123.1</b> , 1994, c. 40
	<b>123.2</b> , 1994, c. 40
	<b>123.3</b> , 1994, c. 40 ; 1995, c. 50 ; 2000, c. 13
	<b>123.4</b> , 1994, c. 40
	<b>123.5</b> , 1994, c. 40
	<b>123.6</b> , 1994, c. 40 ; 2000, c. 13
	<b>123.7</b> , 1994, c. 40 ; 2000, c. 13
	<b>123.8</b> , 1994, c. 40
	<b>124</b> , 1994, c. 40 ; 1999, c. 40
	<b>125</b> , 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 1995, c. 50
	<b>125.1</b> , 1994, c. 40
	<b>127</b> , 1994, c. 40 ; 1999, c. 40
	<b>128</b> , 1994, c. 40
	<b>130</b> , 1994, c. 40 ; 2004, c. 15
	<b>131</b> , 1994, c. 40
	<b>133</b> , 1994, c. 40 ; 2004, c. 15
	<b>134</b> , 1994, c. 40
	<b>135</b> , 1986, c. 95
	<b>136</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>138</b> , 1994, c. 40 ; 1995, c. 50
	<b>139</b> , 1986, c. 95 ; 1994, c. 40
	<b>141</b> , 1994, c. 40
	<b>142</b> , 1986, c. 95 ; 1994, c. 40
	<b>144</b> , 1994, c. 40
	<b>145</b> , 1994, c. 40
	<b>147</b> , 1999, c. 40
	<b>148</b> , 1999, c. 40
	<b>149</b> , 1986, c. 95 ; 1994, c. 40
	<b>149.1</b> , 2004, c. 15
	<b>151</b> , 1994, c. 40 ; 1995, c. 50 ; 2000, c. 13
	<b>152</b> , 1994, c. 40
	<b>153</b> , 1994, c. 40
	<b>154</b> , 1986, c. 95 ; 1994, c. 40
	<b>154.1</b> , 1994, c. 40
	<b>155</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>156</b> , 1983, c. 54 ; 1988, c. 29 ; 1990, c. 4 ; 1994, c. 40
	<b>157</b> , 1994, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-26	<p>Professional Code – <i>Cont'd</i></p> <p><b>158</b>, 1983, c. 54 ; 1994, c. 40  <b>158.1</b>, 1994, c. 40  <b>159</b>, 1994, c. 40 ; 1999, c. 40  <b>160</b>, 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 2000, c. 13  <b>161</b>, 1988, c. 29  <b>161.1</b>, 1994, c. 40  <b>162</b>, 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 1999, c. 40  <b>162.1</b>, 2000, c. 13  <b>163</b>, 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 2000, c. 13  <b>164</b>, 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 1999, c. 40 ; 2004, c. 15  <b>165</b>, 1992, c. 61 ; 1994, c. 40  <b>166</b>, 1994, c. 40 ; 2004, c. 15  <b>167</b>, 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 1999, c. 40  <b>168</b>, 1994, c. 40  <b>169</b>, 1994, c. 40  <b>170</b>, 1986, c. 95  <b>171</b>, 1994, c. 40  <b>172</b>, 1994, c. 40 ; 2000, c. 13  <b>173</b>, 1986, c. 95 ; 1994, c. 40  <b>174</b>, 1994, c. 40  <b>175</b>, 1982, c. 16 ; 1994, c. 40 ; 2000, c. 13  <b>176</b>, 1986, c. 95 ; 1994, c. 40  <b>177.0.1</b>, 2000, c. 13  <b>177.1</b>, 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 2000, c. 13  <b>178</b>, 1988, c. 29 ; Ab. 1994, c. 40  <b>179</b>, 1988, c. 29 ; 1994, c. 40  <b>180</b>, 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 2004, c. 15  <b>180.1</b>, 1988, c. 29 ; Ab. 1994, c. 40  <b>180.2</b>, 1988, c. 29 ; 1994, c. 40  <b>181</b>, 1994, c. 40  <b>182</b>, 1983, c. 54 ; 1988, c. 29 ; 1994, c. 40 ; 2000, c. 13  <b>182.1</b>, 1994, c. 40 ; 1998, c. 18 ; 2000, c. 13 ; 2000, c. 44 ; 2004, c. 15  <b>182.2</b>, 1994, c. 40 ; 1998, c. 18 ; 2000, c. 13 ; 2000, c. 44 ; 2004, c. 15  <b>182.3</b>, 1994, c. 40 ; 2000, c. 13 ; 2004, c. 15  <b>182.4</b>, 1994, c. 40  <b>182.5</b>, 1994, c. 40 ; 2000, c. 13  <b>182.6</b>, 1994, c. 40 ; 2000, c. 13  <b>182.7</b>, 1994, c. 40  <b>182.8</b>, 1994, c. 40  <b>182.9</b>, 1994, c. 40  <b>182.10</b>, 1994, c. 40 ; Ab. 2000, c. 13  <b>183</b>, 1988, c. 29 ; 1994, c. 40  <b>183.1</b>, 1994, c. 40  <b>184</b>, 1988, c. 29 ; 1993, c. 26 ; 1994, c. 40  <b>184.1</b>, 1994, c. 40  <b>184.2</b>, 1994, c. 40  <b>186</b>, 1988, c. 29  <b>187</b>, 1994, c. 40 ; 2000, c. 13  <b>187.1</b>, 1998, c. 18  <b>187.2</b>, 1998, c. 18  <b>187.3</b>, 1998, c. 18  <b>187.4</b>, 1998, c. 18  <b>187.5</b>, 1998, c. 18  <b>187.6</b>, 2000, c. 13  <b>187.7</b>, 2000, c. 13  <b>187.8</b>, 2000, c. 13  <b>187.9</b>, 2000, c. 13  <b>187.10</b>, 2000, c. 13  <b>187.11</b>, 2001, c. 34  <b>187.12</b>, 2001, c. 34  <b>187.13</b>, 2001, c. 34</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-26	<p>Professional Code – <i>Cont'd</i></p> <p><b>187.14</b>, 2001, c. 34  <b>187.15</b>, 2001, c. 34  <b>187.16</b>, 2001, c. 34  <b>187.17</b>, 2001, c. 34  <b>187.18</b>, 2001, c. 34  <b>187.19</b>, 2001, c. 34  <b>187.20</b>, 2001, c. 34  <b>188</b>, 1988, c. 29; 1990, c. 4; 1994, c. 40; 1998, c. 14  <b>188.1</b>, 1988, c. 29; 1993, c. 38; 1994, c. 40; 2002, c. 33  <b>188.1.1</b>, 1994, c. 40  <b>188.1.2</b>, 1994, c. 40  <b>188.2</b>, 1988, c. 29  <b>188.3</b>, 1988, c. 29; 1994, c. 40; 1999, c. 40  <b>189</b>, 1992, c. 61; 1994, c. 40; 2002, c. 33  <b>189.1</b>, 2001, c. 34  <b>190</b>, 1992, c. 61; 1994, c. 40  <b>190.1</b>, 1994, c. 40; 2000, c. 13  <b>191</b>, 1988, c. 29; 1994, c. 40; 1999, c. 40  <b>192</b>, 1986, c. 95; 1988, c. 29; 1994, c. 40; 2000, c. 13; 2004, c. 15  <b>193</b>, 1988, c. 29; 1994, c. 40; 2000, c. 13; 2004, c. 15  <b>194</b>, 1982, c. 16; 1994, c. 40  <b>195</b>, 1982, c. 16; 1994, c. 40  <b>196</b>, 1979, c. 37  <b>196.1</b>, 1995, c. 50  <b>196.2</b>, 1995, c. 50  <b>196.3</b>, 1995, c. 50  <b>196.4</b>, 1995, c. 50  <b>196.5</b>, 1995, c. 50  <b>196.6</b>, 1995, c. 50  <b>196.7</b>, 1995, c. 50; 2000, c. 13  <b>196.8</b>, 1995, c. 50  <b>197</b>, 1994, c. 40  <b>198</b>, 1994, c. 40  <b>198.1</b>, 1994, c. 40  <b>Sched. I</b>, 1987, c. 17; 1988, c. 29; 1993, c. 38; 1994, c. 37; 1994, c. 40; 1995, c. 41; 1999, c. 24; 2000, c. 13; 2001, c. 12  <b>Sched. II</b>, 1994, c. 40; 1999, c. 40</p>
c. C-27	<p>Labour Code</p> <p><b>1</b>, 1978, c. 15; 1982, c. 37; 1982, c. 54; 1983, c. 22; 1983, c. 55; 1984, c. 47; 1985, c. 12; 1986, c. 108; 1987, c. 85; 1988, c. 73; 1990, c. 69; 1993, c. 6; 1994, c. 12; 1994, c. 18; 1996, c. 29; 1996, c. 35; 1998, c. 44; 1998, c. 46; 1999, c. 40; 2001, c. 26; 2004, c. 22; 2005, c. 34  <b>2</b>, 1986, c. 108; 2001, c. 26  <b>8</b>, 1986, c. 108; 2001, c. 26  <b>9</b>, 2001, c. 26  <b>11</b>, 1984, c. 39; 1988, c. 84; 1997, c. 47; 2001, c. 26  <b>14</b>, 1983, c. 22  <b>14.1</b>, 1987, c. 85  <b>15</b>, 1983, c. 22; 2001, c. 26  <b>16</b>, 1983, c. 22; 1987, c. 85; 2001, c. 26  <b>17</b>, 1983, c. 22; 1987, c. 85; 1999, c. 40; 2001, c. 26  <b>18</b>, Ab. 1983, c. 22  <b>19</b>, 1983, c. 22; 1987, c. 85; 2001, c. 26  <b>19.1</b>, Ab. 1987, c. 85; 1992, c. 61; Ab. 2001, c. 26  <b>20</b>, 1983, c. 22; Ab. 1987, c. 85; Ab. 2001, c. 26  <b>20.0.1</b>, 2001, c. 26  <b>20.2</b>, 1994, c. 6  <b>20.4</b>, 1992, c. 61  <b>21</b>, 1983, c. 22; 1987, c. 85; 2001, c. 26</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27	<p>Labour Code – <i>Cont'd</i></p> <p><b>22</b>, 1979, c. 32 ; 1983, c. 22 ; 1994, c. 6 ; 2001, c. 26 ; 2003, c. 26  <b>23</b>, 1981, c. 23 ; Ab. 1987, c. 85 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 29 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2001, c. 26  <b>23.1</b>, 1983, c. 22 ; Ab. 1987, c. 85 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2001, c. 26  <b>24</b>, Ab. 1987, c. 85 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2001, c. 26  <b>25</b>, 1983, c. 22 ; 1986, c. 36 ; 1987, c. 85 ; 2001, c. 26  <b>25.1</b>, 1987, c. 85  <b>26</b>, 1987, c. 85 ; 2001, c. 26  <b>27</b>, 1987, c. 85 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 29 ; 2001, c. 26  <b>27.1</b>, 1983, c. 22 ; 2001, c. 26  <b>28</b>, 1983, c. 22 ; Ab. 1987, c. 85 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 26  <b>29</b>, 1983, c. 22 ; Ab. 1987, c. 85 ; 2001, c. 26  <b>30</b>, Ab. 1987, c. 85 ; 2001, c. 26  <b>31</b>, 1983, c. 22 ; 1987, c. 85 ; 2001, c. 26  <b>32</b>, 1983, c. 22 ; 1987, c. 85 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 26  <b>33</b>, 1987, c. 85 ; 1992, c. 61 ; Ab. 2001, c. 26  <b>34</b>, 1987, c. 85 ; Ab. 2001, c. 26  <b>35</b>, Ab. 1987, c. 85 ; 2001, c. 26  <b>36</b>, 1983, c. 22 ; 1987, c. 85 ; 2001, c. 26  <b>36.1</b>, 1987, c. 85 ; 2001, c. 26  <b>37</b>, 1983, c. 22 ; 2001, c. 26  <b>37.1</b>, 1983, c. 22 ; 2001, c. 26  <b>38</b>, 2001, c. 26  <b>39</b>, 1983, c. 22 ; 2001, c. 26  <b>40</b>, 1983, c. 22 ; 1988, c. 84 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 2 ; 2000, c. 56 ; 2001, c. 26  <b>41</b>, 1978, c. 52 ; 1983, c. 22 ; 1987, c. 85 ; 1994, c. 6 ; 2001, c. 26  <b>42</b>, 1987, c. 85 ; 1994, c. 6 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 26  <b>45</b>, 2001, c. 26 ; 2003, c. 26  <b>45.1</b>, 2001, c. 26 ; Ab. 2003, c. 26  <b>45.2</b>, 2001, c. 26 ; 2003, c. 26  <b>45.3</b>, 2001, c. 26 ; 2003, c. 26  <b>46</b>, 1990, c. 69 ; 2001, c. 26 ; 2003, c. 26  <b>47.2.1</b>, 1987, c. 85  <b>47.3</b>, 1994, c. 6 ; 2001, c. 26 ; 2002, c. 80  <b>47.4</b>, 1983, c. 22 ; 1987, c. 85 ; 1994, c. 6 ; Ab. 2001, c. 26  <b>47.5</b>, 1987, c. 85 ; 2001, c. 26  <b>47.6</b>, 1999, c. 40  <b>49</b>, 1983, c. 22 ; 1986, c. 95 ; Ab. 1987, c. 85 ; Ab. 2001, c. 26  <b>50</b>, Ab. 1987, c. 85 ; Ab. 2001, c. 26  <b>50.1</b>, 1994, c. 6 ; Ab. 2001, c. 26  <b>50.2</b>, 1994, c. 6 ; Ab. 2001, c. 26  <b>51</b>, Ab. 1987, c. 85 ; Ab. 2001, c. 26  <b>51.1</b>, Ab. 1987, c. 85 ; Ab. 2001, c. 26  <b>52</b>, 1999, c. 40 ; 2003, c. 26  <b>52.1</b>, 1994, c. 6  <b>52.2</b>, 1994, c. 6 ; 2001, c. 26 ; 2003, c. 26  <b>53</b>, 1994, c. 6  <b>53.1</b>, 1983, c. 22  <b>57.1</b>, 1983, c. 22 ; 1987, c. 68 ; Ab. 1993, c. 6  <b>58</b>, 1983, c. 22 ; 1994, c. 6  <b>58.2</b>, 2001, c. 26  <b>59</b>, 1994, c. 6  <b>61</b>, 2001, c. 26  <b>61.1</b>, 1994, c. 6  <b>65</b>, 1994, c. 6  <b>68</b>, 1988, c. 84  <b>72</b>, 1994, c. 6 ; 2001, c. 26  <b>73</b>, 1994, c. 6  <b>74</b>, 1983, c. 22  <b>75</b>, 1983, c. 22  <b>76</b>, 1983, c. 22  <b>77</b>, 1983, c. 22 ; 1991, c. 76 ; 1994, c. 6</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27	Labour Code – <i>Cont'd</i>
	<b>78</b> , 1983, c. 22
	<b>79</b> , 1983, c. 22 ; 1994, c. 6
	<b>80</b> , 1983, c. 22 ; 1999, c. 40
	<b>81</b> , 1983, c. 22
	<b>82</b> , 1983, c. 22
	<b>83</b> , 1983, c. 22
	<b>84</b> , 1983, c. 22 ; 1994, c. 6
	<b>85</b> , 1983, c. 22 ; 1990, c. 4
	<b>86</b> , 1994, c. 6 ; 2001, c. 26
	<b>87</b> , 1983, c. 22 ; 1994, c. 6
	<b>88</b> , 1983, c. 22
	<b>89</b> , 1983, c. 22 ; 2001, c. 26
	<b>90</b> , 1983, c. 22 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 26
	<b>91</b> , 1983, c. 22
	<b>91.1</b> , 1993, c. 6
	<b>92</b> , 1983, c. 22 ; 2001, c. 26
	<b>93.1</b> , 1983, c. 22
	<b>93.3</b> , 1983, c. 22
	<b>93.4</b> , 1983, c. 22
	<b>93.5</b> , 1983, c. 22
	<b>93.6</b> , Ab. 1983, c. 22
	<b>93.8</b> , Ab. 1983, c. 22
	<b>93.9</b> , 1983, c. 22 ; 2001, c. 26
	<b>94</b> , 1983, c. 22 ; 1993, c. 6 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 30
	<b>95</b> , 1983, c. 22 ; 1993, c. 6 ; Ab. 1996, c. 30
	<b>96</b> , 1983, c. 22 ; 1993, c. 6 ; 1996, c. 30
	<b>97</b> , 1983, c. 22 ; 1993, c. 6 ; 1996, c. 30
	<b>98</b> , 1983, c. 22 ; 1993, c. 6 ; 1996, c. 30
	<b>99</b> , 1983, c. 22 ; 1993, c. 6 ; 1996, c. 2
	<b>99.1</b> , 1993, c. 6
	<b>99.1.1</b> , 1996, c. 30
	<b>99.2</b> , 1993, c. 6
	<b>99.3</b> , 1993, c. 6 ; 1994, c. 6
	<b>99.4</b> , 1993, c. 6 ; 1996, c. 30
	<b>99.5</b> , 1993, c. 6 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 30
	<b>99.6</b> , 1993, c. 6
	<b>99.7</b> , 1993, c. 6 ; 1996, c. 30
	<b>99.8</b> , 1993, c. 6 ; 2001, c. 26
	<b>99.9</b> , 1993, c. 6 ; 1994, c. 6 ; 1996, c. 2 ; 2001, c. 26
	<b>99.10</b> , 1993, c. 6 ; 1996, c. 2
	<b>99.11</b> , 1993, c. 6
	<b>100</b> , 1983, c. 22
	<b>100.0.1</b> , 1983, c. 22
	<b>100.0.2</b> , 1983, c. 22
	<b>100.1</b> , 1983, c. 22
	<b>100.1.1</b> , 1983, c. 22
	<b>100.1.2</b> , 1983, c. 22 ; 1999, c. 40
	<b>100.2</b> , 1983, c. 22 ; 2001, c. 26
	<b>100.2.1</b> , 1983, c. 22 ; 1999, c. 40
	<b>100.3</b> , 1983, c. 22
	<b>100.4</b> , 1983, c. 22
	<b>100.5</b> , 1983, c. 22
	<b>100.6</b> , 1983, c. 22 ; 1990, c. 4 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 26
	<b>100.7</b> , 1983, c. 22
	<b>100.9</b> , 1983, c. 22 ; 1999, c. 40
	<b>100.10</b> , 1987, c. 85
	<b>100.11</b> , 1983, c. 22
	<b>100.12</b> , 1983, c. 22 ; 2001, c. 26
	<b>100.13</b> , Ab. 1983, c. 22
	<b>100.14</b> , Ab. 1983, c. 22
	<b>100.15</b> , Ab. 1983, c. 22

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27	<p>Labour Code – <i>Cont'd</i></p> <p><b>100.16</b>, 1983, c. 22  <b>101</b>, 1983, c. 22 ; 1987, c. 85 ; 2001, c. 26  <b>101.1</b>, Ab. 1983, c. 22  <b>101.2</b>, 1983, c. 22  <b>101.3</b>, 1983, c. 22  <b>101.4</b>, Ab. 1983, c. 22  <b>101.5</b>, 1983, c. 22 ; 1994, c. 6 ; 1999, c. 40  <b>101.6</b>, 1983, c. 22 ; 1987, c. 85 ; 2001, c. 26  <b>101.7</b>, 1983, c. 22 ; 1987, c. 85 ; 1994, c. 6 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 26  <b>101.8</b>, 1983, c. 22 ; 1987, c. 85 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 26  <b>101.9</b>, 1983, c. 22  <b>101.10</b>, Ab. 1987, c. 85 ; 2001, c. 26  <b>102</b>, 1987, c. 85  <b>103</b>, 1983, c. 22 ; 1987, c. 85 ; 1991, c. 76 ; 1994, c. 6 ; 2001, c. 26  <b>105</b>, 1983, c. 22 ; 1985, c. 27 ; 1996, c. 2  <b>109.1</b>, 1978, c. 52 ; 1982, c. 37 ; 1983, c. 22 ; 1985, c. 12 ; 1987, c. 85  <b>109.2</b>, 1978, c. 52 ; 1982, c. 37 ; 1983, c. 22  <b>109.3</b>, 1999, c. 40  <b>109.4</b>, 1986, c. 95 ; 1992, c. 61  <b>109.5</b>, 1987, c. 85  <b>110.1</b>, 1983, c. 22 ; 1987, c. 85  <b>111</b>, Ab. 1982, c. 37  <b>111.0.1</b>, 1982, c. 37 ; Ab. 1987, c. 85  <b>111.0.2</b>, 1982, c. 37 ; 1984, c. 45 ; Ab. 1987, c. 85  <b>111.0.3</b>, 1982, c. 37 ; 1984, c. 45 ; Ab. 1987, c. 85 ; 1995, c. 27  <b>111.0.4</b>, 1982, c. 37 ; 1984, c. 45 ; Ab. 1987, c. 85  <b>111.0.5</b>, 1982, c. 37 ; 1984, c. 45 ; Ab. 1987, c. 85  <b>111.0.6</b>, 1982, c. 37 ; Ab. 1987, c. 85  <b>111.0.7</b>, 1982, c. 37 ; 1984, c. 45 ; Ab. 1987, c. 85  <b>111.0.8</b>, 1982, c. 37 ; 1984, c. 45 ; 1985, c. 12 ; Ab. 1987, c. 85 ; 1998, c. 23  <b>111.0.9</b>, 1982, c. 37 ; Ab. 1987, c. 85  <b>111.0.10</b>, 1982, c. 37 ; 1985, c. 12 ; Ab. 1987, c. 85  <b>111.0.10.1</b>, 1993, c. 6  <b>111.0.11</b>, 1982, c. 37 ; Ab. 1987, c. 85  <b>111.0.12</b>, 1982, c. 37 ; 1985, c. 12 ; Ab. 1987, c. 85  <b>111.0.13</b>, 1982, c. 37 ; Ab. 1987, c. 85 ; 2000, c. 8  <b>111.0.14</b>, 1982, c. 37 ; Ab. 1987, c. 85  <b>111.0.15</b>, 1982, c. 37  <b>111.0.16</b>, 1982, c. 37 ; 1988, c. 47 ; 1990, c. 69 ; 1992, c. 21 ; 1994, c. 6 ; 1994, c. 23 ;  1996, c. 2 ; 1998, c. 23 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 69 ; 2005, c. 32  <b>111.0.17</b>, 1982, c. 37 ; 1984, c. 45 ; 1987, c. 85 ; 1990, c. 69  <b>111.0.18</b>, 1982, c. 37 ; 1987, c. 85  <b>111.0.19</b>, 1982, c. 37 ; 1984, c. 45 ; 1987, c. 85 ; 2001, c. 26  <b>111.0.20</b>, 1982, c. 37 ; 1987, c. 85  <b>111.0.21</b>, 1982, c. 37 ; 1987, c. 85  <b>111.0.22</b>, 1982, c. 37 ; 1999, c. 40  <b>111.0.23</b>, 1982, c. 37 ; 1984, c. 45 ; 1987, c. 85  <b>111.0.23.1</b>, 1994, c. 6  <b>111.0.24</b>, 1982, c. 37  <b>111.0.25</b>, 1982, c. 37 ; Ab. 1987, c. 85  <b>111.0.26</b>, 1982, c. 37  <b>111.1</b>, 1978, c. 52 ; 1982, c. 37 ; 1994, c. 6  <b>111.2</b>, 1978, c. 52 ; 1982, c. 37  <b>111.3</b>, 1978, c. 52 ; 2001, c. 26  <b>111.4</b>, 1978, c. 52  <b>111.5</b>, 1978, c. 52 ; Ab. 1982, c. 37  <b>111.6</b>, 1978, c. 52 ; 1985, c. 12  <b>111.7</b>, 1978, c. 52  <b>111.8</b>, 1978, c. 52 ; 1982, c. 37 ; 1985, c. 12 ; 1998, c. 44 ; 2005, c. 32  <b>111.9</b>, 1978, c. 52 ; Ab. 1982, c. 37  <b>111.10</b>, 1978, c. 52 ; 1982, c. 37 ; 1985, c. 12 ; 1987, c. 85 ; 1992, c. 21 ; 2005, c. 32</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27	Labour Code – <i>Cont'd</i>
	<b>111.10.1</b> , 1982, c. 37 ; 1984, c. 45 ; 1985, c. 12 ; 1987, c. 85 ; 1992, c. 21
	<b>111.10.2</b> , 1982, c. 37 ; 1985, c. 12 ; 1987, c. 85
	<b>111.10.3</b> , 1982, c. 37 ; 1985, c. 12 ; 1987, c. 85 ; 1992, c. 21 ; 1999, c. 40
	<b>111.10.4</b> , 1982, c. 37 ; 1985, c. 12 ; 1987, c. 85
	<b>111.10.5</b> , 1982, c. 37 ; 1985, c. 12 ; 1987, c. 85
	<b>111.10.6</b> , 1982, c. 37 ; 1985, c. 12 ; 1987, c. 85
	<b>111.10.7</b> , 1985, c. 12 ; 1987, c. 85 ; 1999, c. 40
	<b>111.10.8</b> , 1985, c. 12 ; 1987, c. 85
	<b>111.11</b> , 1978, c. 52 ; 1982, c. 37 ; 1985, c. 12 ; 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>111.12</b> , 1978, c. 52 ; 1982, c. 37 ; 1985, c. 12 ; 1987, c. 85 ; 1999, c. 40
	<b>111.13</b> , 1982, c. 37 ; 1985, c. 12 ; 1987, c. 85 ; 1992, c. 21
	<b>111.14</b> , 1982, c. 37 ; 1985, c. 12
	<b>111.15</b> , 1982, c. 37 ; Ab. 1985, c. 12
	<b>111.15.1</b> , 2001, c. 26
	<b>111.15.2</b> , 2001, c. 26 ; 2001, c. 49
	<b>111.15.3</b> , 2001, c. 26
	<b>111.16</b> , 1985, c. 12 ; Ab. 1987, c. 85
	<b>111.17</b> , 1985, c. 12 ; Ab. 1987, c. 85 ; 1998, c. 23
	<b>111.18</b> , 1985, c. 12 ; Ab. 1987, c. 85
	<b>111.19</b> , 1985, c. 12 ; Ab. 1987, c. 85
	<b>111.20</b> , 1985, c. 12 ; Ab. 1987, c. 85 ; 1998, c. 23 ; 2001, c. 26
	<b>112</b> , 1987, c. 85 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 26
	<b>113</b> , 1980, c. 11 ; 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>114</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>115</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>116</b> , 1987, c. 85 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 26
	<b>117</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>118</b> , 1985, c. 6 ; 1987, c. 85 ; 1990, c. 4 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 26
	<b>119</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>120</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>121</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>122</b> , 1987, c. 85 ; 1992, c. 61 ; 2001, c. 26
	<b>123</b> , 1987, c. 85 ; Ab. 1990, c. 4 ; 2001, c. 26
	<b>124</b> , 1987, c. 85 ; 1994, c. 6 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 26
	<b>125</b> , 1987, c. 85 ; 1992, c. 61 ; 2001, c. 26
	<b>126</b> , 1987, c. 85 ; 1992, c. 61 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 26
	<b>127</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>128</b> , 1987, c. 85 ; 1990, c. 4 ; 1992, c. 61 ; 2001, c. 26
	<b>129</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>130</b> , 1983, c. 22 ; 1987, c. 85 ; 1994, c. 6 ; 2001, c. 26
	<b>130.1</b> , 1994, c. 6 ; 2001, c. 26
	<b>131</b> , 1987, c. 85 ; 1994, c. 6 ; 2001, c. 26
	<b>132</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>133</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26 ; 2003, c. 26
	<b>134</b> , 1987, c. 85 ; 1994, c. 6 ; 2001, c. 26
	<b>135</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>135.1</b> , 1994, c. 6 ; 2001, c. 26
	<b>135.2</b> , 1994, c. 6 ; 2001, c. 26
	<b>136</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>137</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>137.1</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>137.2</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>137.3</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>137.4</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>137.5</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>137.6</b> , 2001, c. 26
	<b>137.7</b> , 2001, c. 26
	<b>137.8</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>137.9</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>137.10</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>137.11</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27	Labour Code – <i>Cont'd</i>
	<b>137.12</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>137.13</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>137.14</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>137.15</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>137.16</b> , 1987, c. 85 ; 2001, c. 26
	<b>137.17</b> , 2001, c. 26
	<b>137.18</b> , 2001, c. 26
	<b>137.19</b> , 2001, c. 26 ; 2002, c. 22
	<b>137.20</b> , 2001, c. 26 ; 2002, c. 22
	<b>137.21</b> , 2001, c. 26
	<b>137.22</b> , 2001, c. 26
	<b>137.23</b> , 2001, c. 26
	<b>137.24</b> , 2001, c. 26 ; 2002, c. 22
	<b>137.25</b> , 2001, c. 26
	<b>137.26</b> , 2001, c. 26
	<b>137.27</b> , 2001, c. 26 ; 2002, c. 22
	<b>137.28</b> , 2001, c. 26
	<b>137.29</b> , 2001, c. 26
	<b>137.30</b> , 2001, c. 26
	<b>137.31</b> , 2001, c. 26
	<b>137.32</b> , 2001, c. 26
	<b>137.33</b> , 2001, c. 26
	<b>137.34</b> , 2001, c. 26
	<b>137.35</b> , 2001, c. 26
	<b>137.36</b> , 2001, c. 26
	<b>137.37</b> , 2001, c. 26
	<b>137.38</b> , 2001, c. 26
	<b>137.39</b> , 2001, c. 26
	<b>137.40</b> , 2001, c. 26
	<b>137.41</b> , 2001, c. 26
	<b>137.42</b> , 2001, c. 26
	<b>137.43</b> , 2001, c. 26
	<b>137.44</b> , 2001, c. 26
	<b>137.45</b> , 2001, c. 26
	<b>137.46</b> , 2001, c. 26
	<b>137.47</b> , 2001, c. 26
	<b>137.48</b> , 2001, c. 26
	<b>137.49</b> , 2001, c. 26
	<b>137.50</b> , 2001, c. 26
	<b>137.51</b> , 2001, c. 26
	<b>137.52</b> , 2001, c. 26
	<b>137.53</b> , 2001, c. 26
	<b>137.54</b> , 2001, c. 26
	<b>137.55</b> , 2001, c. 26
	<b>137.56</b> , 2001, c. 26
	<b>137.57</b> , 2001, c. 26
	<b>137.58</b> , 2001, c. 26
	<b>137.59</b> , 2001, c. 26
	<b>137.60</b> , 2001, c. 26
	<b>137.61</b> , 2001, c. 26
	<b>137.62</b> , 2001, c. 26 ; 2005, c. 42
	<b>137.63</b> , 2001, c. 26
	<b>138</b> , 1983, c. 22 ; 1987, c. 85 ; 1994, c. 6 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 26
	<b>139</b> , 1982, c. 16 ; 1983, c. 22 ; 1985, c. 12 ; 1987, c. 85 ; 1990, c. 4 ; 1998, c. 46 ; 2001, c. 26
	<b>139.1</b> , 1982, c. 16 ; 1987, c. 85
	<b>140</b> , 1982, c. 16
	<b>140.1</b> , 1982, c. 37 ; 1985, c. 12 ; Ab. 1987, c. 85
	<b>142</b> , 1982, c. 37
	<b>143.1</b> , 1982, c. 37 ; 1987, c. 85
	<b>144</b> , 1987, c. 85 ; 1990, c. 4 ; 2001, c. 26



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27	<p>Labour Code – <i>Cont'd</i></p> <p><b>145</b>, 1999, c. 40  <b>146.2</b>, 1982, c. 37 ; 1985, c. 12 ; 2001, c. 26  <b>147</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>148</b>, 1987, c. 85 ; 1990, c. 4 ; 1992, c. 61  <b>149</b>, 1982, c. 52 ; Ab. 1987, c. 85 ; 2002, c. 45  <b>151</b>, 1987, c. 85 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 29 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 26  <b>151.1</b>, 1978, c. 5 ; 1979, c. 37 ; 1984, c. 46  <b>151.3</b>, 1999, c. 40  <b>151.4</b>, 1999, c. 40  <b>152</b>, 1990, c. 4  <b>Sched. I</b>, 2001, c. 26 ; 2002, c. 28 ; 2002, c. 68 ; 2002, c. 69 ; 2002, c. 80 ; 2004, c. 22 ; 2005, c. 34 ; 2005, c. 42</p>
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec  <i>(amendments from 1984 made to the consolidation of the Code)</i></p> <p><b>1</b>, 1988, c. 19 ; 1996, c. 2 ; 2000, c. 56  <b>2</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>3</b>, 1988, c. 19 ; 1990, c. 85 ; Ab. 1993, c. 65  <b>4</b>, 1988, c. 19 ; 1996, c. 2  <b>5</b>, 1988, c. 19 ; Ab. 1993, c. 65  <b>6</b>, 1984, c. 38 ; 1994, c. 33 ; 1995, c. 34 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 1999, c. 40 ; 2005, c. 6  <b>6.1</b>, 1996, c. 77 ; 2000, c. 56 ; 2005, c. 6  <b>6.2</b>, 2005, c. 6  <b>6.3</b>, 2005, c. 6  <b>7</b>, 1984, c. 38 ; 1984, c. 47 ; 1985, c. 27 ; 1992, c. 21 ; 1994, c. 23 ; 1995, c. 34 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 16 ; 1997, c. 58 ; 1998, c. 31 ; 1999, c. 40 ; 2005, c. 47  <b>8</b>, 1984, c. 38 ; 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>8.1</b>, 1995, c. 34 ; 1996, c. 27 ; Ab. 2005, c. 6  <b>8.2</b>, 2002, c. 37 ; Ab. 2005, c. 6  <b>9</b>, 1984, c. 38 ; 1994, c. 33 ; 1995, c. 34 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 6  <b>9.1</b>, 1995, c. 7 ; Ab. 2005, c. 6  <b>10</b>, 1987, c. 102 ; 1989, c. 46 ; 1991, c. 32 ; 1993, c. 65 ; 1996, c. 2 ; 1997, c. 93  <b>10.1</b>, 1987, c. 102 ; 1996, c. 2  <b>10.2</b>, 1987, c. 102 ; 1996, c. 2  <b>10.3</b>, 1987, c. 102 ; 1996, c. 2  <b>10.4</b>, 1987, c. 102  <b>10.5</b>, 1996, c. 27 ; 2002, c. 77  <b>10.6</b>, 1996, c. 27 ; Ab. 2002, c. 77  <b>10.7</b>, 1996, c. 27 ; 2000, c. 56  <b>10.8</b>, 1996, c. 27  <b>10.9</b>, 1996, c. 77 ; 1998, c. 31 ; 2000, c. 56  <b>10.10</b>, 1996, c. 77 ; 2003, c. 5  <b>11</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>12</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>13</b>, 1984, c. 38 ; 1985, c. 27 ; Ab. 1995, c. 34  <b>14</b>, Ab. 1995, c. 34  <b>14.1</b>, 1984, c. 38 ; 1994, c. 33 ; 1995, c. 34 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>14.2</b>, 1985, c. 27 ; 1995, c. 34 ; 1996, c. 2 ; 1998, c. 31 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 37  <b>14.3</b>, 1985, c. 27 ; 1992, c. 21 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 2003, c. 19  <b>14.4</b>, 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 2003, c. 19  <b>14.5</b>, 1985, c. 27 ; 1992, c. 21 ; 1994, c. 33 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2001, c. 25 ; 2003, c. 19  <b>14.6</b>, 1985, c. 27 ; 2003, c. 19  <b>14.7</b>, 1985, c. 27 ; 1994, c. 33 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 2001, c. 25 ; 2003, c. 19  <b>14.7.1</b>, 1992, c. 27 ; 1995, c. 34 ; 1996, c. 27 ; 1999, c. 90 ; 2001, c. 25  <b>14.7.2</b>, 1994, c. 33 ; 1995, c. 34 ; 1996, c. 27 ; 1999, c. 43 ; 2000, c. 8 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 7  <b>14.8</b>, 1986, c. 32 ; 1996, c. 2  <b>14.8.1</b>, 1996, c. 67 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>14.9</b>, 1987, c. 12 ; 1996, c. 2 ; 2000, c. 10 ; Ab. 2005, c. 6</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>14.10</b>, 1994, c. 33 ; 1996, c. 21 ; 1996, c. 27  <b>14.11</b>, 1995, c. 20 ; 2003, c. 8 ; 2003, c. 16  <b>14.12</b>, 1995, c. 20 ; 1997, c. 93 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 6  <b>14.12.1</b>, 1997, c. 93 ; 1998, c. 31 ; 2003, c. 5 ; 2003, c. 8 ; 2005, c. 6  <b>14.12.2</b>, 1997, c. 93 ; 2001, c. 6 ; 2003, c. 8  <b>14.13</b>, 1995, c. 20 ; 1999, c. 40  <b>14.14</b>, 1995, c. 20 ; 1999, c. 40  <b>14.15</b>, 1995, c. 20 ; 1999, c. 40  <b>14.16</b>, 1995, c. 20 ; 1998, c. 31 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 6 ; 2003, c. 8 ; 2005, c. 6  <b>14.16.1</b>, 2002, c. 77  <b>14.16.2</b>, 2002, c. 77  <b>14.16.3</b>, 2002, c. 77  <b>14.16.4</b>, 2002, c. 77  <b>14.17</b>, 1996, c. 27 ; Ab. 2005, c. 6  <b>14.18</b>, 1998, c. 31 ; 2005, c. 6 ; 2005, c. 7  <b>15</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>17</b>, 1996, c. 2  <b>18</b>, 1999, c. 40  <b>19</b>, 1988, c. 85 ; 1996, c. 2  <b>21</b>, Ab. 1996, c. 27  <b>22</b>, 1996, c. 2  <b>23</b>, 1990, c. 4  <b>25</b>, 1986, c. 95 ; 1988, c. 19 ; 1992, c. 61 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 1999, c. 40 ;  1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 6  <b>26</b>, 1988, c. 19 ; Ab. 1999, c. 40  <b>27</b>, 1999, c. 40  <b>28</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>29</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>30</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>31</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>32</b>, Ab. 1993, c. 65  <b>33</b>, Ab. 1985, c. 27  <b>34</b>, 1987, c. 57 ; Ab. 1988, c. 19  <b>35</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>36</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>37</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>38</b>, 1985, c. 27 ; Ab. 1988, c. 19  <b>38.1</b>, 1985, c. 27 ; Ab. 1988, c. 19  <b>39</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>40</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>41</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>42</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>43</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>44</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>45</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>46</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>47</b>, 1987, c. 57 ; Ab. 1988, c. 19  <b>48</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>49</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>50</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>51</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>52</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>53</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>54</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>55</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>56</b>, 1987, c. 57 ; Ab. 1988, c. 19  <b>57</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>58</b>, 1987, c. 57 ; Ab. 1988, c. 19  <b>59</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>60</b>, 1987, c. 57 ; Ab. 1988, c. 19</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>60.1</b>, 1987, c. 57 ; Ab. 1988, c. 19  <b>61</b>, 1987, c. 57 ; Ab. 1988, c. 19  <b>62</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>63</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>64</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>65</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>66</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>67</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>68</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>69</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>70</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>71</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>72</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>73</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>74</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>75</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>76</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>77</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>78</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>79</b>, 1996, c. 2  <b>80</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>81</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>82</b>, 2002, c. 68  <b>82.1</b>, 2003, c. 19  <b>86</b>, 1996, c. 2  <b>87</b>, 1990, c. 4  <b>89</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>90</b>, 1996, c. 2  <b>91</b>, 1996, c. 2  <b>92</b>, 1996, c. 2  <b>93</b>, 1996, c. 2  <b>94</b>, Ab. 1988, c. 30  <b>95</b>, Ab. 1988, c. 30  <b>96</b>, Ab. 1988, c. 30  <b>97</b>, Ab. 1988, c. 30  <b>98</b>, Ab. 1988, c. 30  <b>99</b>, Ab. 1988, c. 30  <b>100</b>, Ab. 1988, c. 30  <b>101</b>, Ab. 1988, c. 30  <b>102</b>, Ab. 1988, c. 30  <b>103</b>, Ab. 1988, c. 30  <b>104</b>, Ab. 1988, c. 30  <b>105</b>, Ab. 1988, c. 30  <b>106</b>, Ab. 1988, c. 30  <b>109</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>110</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>111</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>112</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>113</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>114</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>115</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>117</b>, 1989, c. 46 ; Ab. 1993, c. 65  <b>118</b>, Ab. 1993, c. 65  <b>119</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>120</b>, Ab. 1993, c. 65  <b>121</b>, Ab. 1993, c. 65  <b>122</b>, Ab. 1993, c. 65  <b>123</b>, 1996, c. 2 ; 2002, c. 68  <b>124</b>, 1996, c. 2 ; 1997, c. 93  <b>125</b>, 1997, c. 93</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>126</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>127</b>, 1996, c. 2  <b>127.1</b>, 2002, c. 37  <b>128</b>, 1996, c. 2  <b>129</b>, 1996, c. 2 ; 2002, c. 68  <b>130</b>, 1999, c. 40  <b>132</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>135</b>, 1996, c. 2  <b>136</b>, 1996, c. 2  <b>137</b>, 1996, c. 2  <b>140</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>142</b>, 1996, c. 2 ; 1996, c. 77 ; 1998, c. 31 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>143</b>, 1987, c. 57 ; Ab. 1988, c. 19  <b>144</b>, 1993, c. 65 ; 1997, c. 93  <b>145</b>, 1988, c. 19 ; 1996, c. 2  <b>146</b>, Ab. 1999, c. 51  <b>147</b>, 1996, c. 2  <b>148</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>148.1</b>, 1998, c. 31  <b>156</b>, 1996, c. 2 ; 2002, c. 37  <b>157</b>, 1996, c. 2  <b>159</b>, 1986, c. 95 ; 1987, c. 57  <b>160</b>, 1998, c. 31  <b>161</b>, 1993, c. 65 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 25  <b>162</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>163</b>, 1996, c. 2  <b>164</b>, 1987, c. 57  <b>164.1</b>, 1999, c. 59  <b>165</b>, 1996, c. 2 ; 1996, c. 27  <b>165.1</b>, 1996, c. 27 ; 1997, c. 93  <b>165.2</b>, 2003, c. 14  <b>167</b>, 1987, c. 57 ; 1996, c. 2 ; Ab. 1996, c. 27  <b>169</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>171</b>, 1996, c. 2  <b>172</b>, 1996, c. 2  <b>173</b>, 1999, c. 40  <b>174</b>, 1990, c. 4 ; 1996, c. 2  <b>175</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>176</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>176.1</b>, 1984, c. 38 ; 2001, c. 25  <b>176.2</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2001, c. 25 ; 2003, c. 19  <b>176.3</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2  <b>176.4</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2  <b>176.5</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2  <b>177</b>, 1996, c. 2  <b>178</b>, 1996, c. 2 ; 1996, c. 27  <b>178.1</b>, 2000, c. 54  <b>179</b>, 1988, c. 19 ; 1996, c. 2  <b>180</b>, 1998, c. 31 ; Ab. 2000, c. 54  <b>181</b>, 1985, c. 27 ; 1986, c. 32 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2000, c. 54  <b>182</b>, Ab. 2000, c. 54  <b>184</b>, 2000, c. 54  <b>185</b>, Ab. 1995, c. 34  <b>186</b>, 1992, c. 57 ; Ab. 1995, c. 34  <b>187</b>, Ab. 1995, c. 34  <b>188</b>, 1992, c. 57 ; Ab. 1995, c. 34  <b>189</b>, Ab. 1995, c. 34  <b>190</b>, Ab. 1995, c. 34  <b>191</b>, Ab. 1995, c. 34  <b>192</b>, 1990, c. 4 ; Ab. 1995, c. 34</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>193</b>, 1988, c. 21 ; 1990, c. 4 ; Ab. 1992, c. 61  <b>194</b>, Ab. 1995, c. 34  <b>195</b>, Ab. 1995, c. 34  <b>196</b>, Ab. 1995, c. 34  <b>197</b>, Ab. 1995, c. 34  <b>198</b>, Ab. 1995, c. 34  <b>199</b>, 1996, c. 2  <b>200</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2000, c. 42  <b>202</b>, 1996, c. 2  <b>202.1</b>, 2005, c. 28  <b>203</b>, 1992, c. 27 ; 1994, c. 33 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 77 ; 1997, c. 41 ; 1997, c. 93 ;  2000, c. 29  <b>204</b>, 1996, c. 2 ; 1996, c. 27  <b>205</b>, 1996, c. 2  <b>206</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>207</b>, 2005, c. 6  <b>208</b>, 1987, c. 68 ; 1996, c. 2  <b>209</b>, 1987, c. 68 ; 1995, c. 34 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>210</b>, 1996, c. 2 ; 2004, c. 20  <b>211</b>, 1996, c. 2 ; 2004, c. 20  <b>212</b>, 1996, c. 2 ; 2004, c. 20  <b>212.1</b>, 1996, c. 77 ; 1998, c. 31 ; 2004, c. 20  <b>212.2</b>, 2004, c. 20  <b>212.3</b>, 2004, c. 20  <b>213</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>214</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>216</b>, Ab. 1984, c. 38  <b>217</b>, Ab. 1984, c. 38  <b>218</b>, Ab. 1984, c. 38  <b>219</b>, 1996, c. 2 ; 2002, c. 77 ; Ab. 2005, c. 6  <b>220</b>, 1996, c. 2  <b>221</b>, 1996, c. 2 ; 2000, c. 54 ; Ab. 2005, c. 6  <b>222</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>223</b>, 1996, c. 2 ; 2002, c. 77 ; Ab. 2005, c. 6  <b>224</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>225</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>226</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>227</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>228</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>229</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>230</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>231</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>232</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>233</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>234</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>235</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>236</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>237</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>238</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>239</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>240</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>241</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>242</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>243</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>244</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>245</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>246</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>247</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>248</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>249</b>, Ab. 2005, c. 6</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>250</b>, 1990, c. 4 ; Ab. 2005, c. 6  <b>251</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>252</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>253</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>254</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>255</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>256</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>257</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>258</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>259</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>260</b>, 1990, c. 4 ; Ab. 2005, c. 6  <b>261</b>, 1990, c. 4 ; Ab. 2005, c. 6  <b>262</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>263</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>264</b>, 1992, c. 61 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>265</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>266</b>, 1992, c. 61 ; Ab. 2005, c. 6  <b>267</b>, 1992, c. 61 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>267.0.1</b>, 1995, c. 34 ; 2000, c. 54 ; 2004, c. 20 ; 2005, c. 6  <b>267.0.2</b>, 2000, c. 54 ; 2001, c. 26  <b>267.0.3</b>, 2000, c. 54 ; 2001, c. 26  <b>267.0.4</b>, 2000, c. 54 ; 2001, c. 26  <b>267.0.5</b>, 2000, c. 54 ; Ab. 2001, c. 26  <b>267.0.6</b>, 2000, c. 54 ; 2001, c. 26  <b>267.1</b>, 1987, c. 68 ; 1996, c. 2  <b>268</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>269</b>, 1986, c. 95 ; 1987, c. 57 ; 1990, c. 4 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2000, c. 19 ;  2002, c. 37 ; 2003, c. 19  <b>270</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>271</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>272</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>273</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>274</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>275</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>276</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>277</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>278</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>279</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>280</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>281</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>282</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>283</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>284</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>285</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>286</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>287</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>288</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>289</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>290</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>291</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>292</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>293</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>294</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>295</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>296</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>297</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>298</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>299</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>300</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>301</b>, Ab. 1987, c. 57</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> <i>(amendments from 1984 made to the consolidation of the Code)</i>  <b>302</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>303</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>304</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>305</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>306</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>307</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>308</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>309</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>310</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>311</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>312</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>313</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>314</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>315</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>316</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>317</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>318</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>319</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>320</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>321</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>322</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>323</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>324</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>325</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>326</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>327</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>328</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>329</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>330</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>331</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>332</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>333</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>334</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>335</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>336</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>337</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>338</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>339</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>340</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>341</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>342</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>343</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>344</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>345</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>346</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>347</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>348</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>349</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>350</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>351</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>352</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>353</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>354</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>355</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>356</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>357</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>358</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>359</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>360</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>361</b> , Ab. 1987, c. 57

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>362</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>363</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>364</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>365</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>366</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>367</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>368</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>369</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>370</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>371</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>372</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>373</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>374</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>375</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>376</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>377</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>378</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>379</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>380</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>381</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>382</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>383</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>384</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>385</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>386</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>387</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>388</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>389</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>390</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>391</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>392</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>393</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>394</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>395</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>396</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>397</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>398</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>399</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>400</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>401</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>402</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>403</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>404</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>405</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>406</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>407</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>408</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>409</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>410</b>, 1999, c. 40 ; 1999, c. 43 ; 2002, c. 37  <b>411</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 37  <b>412</b>, 1999, c. 43 ; 2002, c. 37  <b>413</b>, 1999, c. 43 ; 2002, c. 37  <b>414</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>417</b>, 1996, c. 2  <b>418</b>, 1987, c. 68 ; 1996, c. 2  <b>419</b>, 1996, c. 2  <b>422</b>, 1996, c. 2  <b>425</b>, 1999, c. 40  <b>426</b>, 1996, c. 2  <b>427</b>, 1999, c. 40</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>428</b>, 1999, c. 40  <b>429</b>, 1999, c. 40  <b>430</b>, 1999, c. 40  <b>431</b>, 1996, c. 2  <b>432</b>, 1996, c. 2  <b>433</b>, 1996, c. 2  <b>435</b>, 1999, c. 40  <b>436</b>, 1996, c. 2  <b>437.1</b>, 1995, c. 34 ; 1996, c. 77 ; 1997, c. 53 ; 2002, c. 37  <b>437.2</b>, 1995, c. 34  <b>437.3</b>, 1997, c. 51  <b>437.4</b>, 1997, c. 51 ; 2002, c. 7  <b>437.5</b>, 1997, c. 51 ; 2002, c. 7  <b>437.6</b>, 1997, c. 51  <b>437.7</b>, 1997, c. 51  <b>437.8</b>, 1997, c. 51  <b>437.9</b>, 1997, c. 51  <b>437.10</b>, 1997, c. 51  <b>438</b>, 1996, c. 2  <b>439</b>, 1996, c. 2  <b>440</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2005, c. 6  <b>441</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 1996, c. 27  <b>442</b>, 1992, c. 57 ; Ab. 1996, c. 2  <b>443</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>444</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>445</b>, 1987, c. 68 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 25 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 28  <b>446</b>, 1996, c. 2  <b>447</b>, 1996, c. 2  <b>448</b>, 1996, c. 2  <b>452</b>, 1999, c. 40  <b>453.1</b>, 2003, c. 19  <b>455</b>, 1990, c. 4 ; 1992, c. 27  <b>456</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>457</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>458</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>459</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>460</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>461</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>462</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>463</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>464</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>465</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>466</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>467</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>468</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>469</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>470</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>471</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>472</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>473</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>474</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>475</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>476</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>477</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>478</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>479</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>480</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>481</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>482</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>483</b>, Ab. 1987, c. 57</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>484</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>485</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>486</b>, 1987, c. 57 ; 1992, c. 27 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>487</b>, Ab. 1992, c. 27  <b>488</b>, 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>490</b>, 1988, c. 19 ; 1996, c. 2 ; 2000, c. 26 ; Ab. 2005, c. 6  <b>491</b>, 1986, c. 95 ; 1992, c. 61 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 1996, c. 77 ; 1998, c. 31  <b>492</b>, 1996, c. 2 ; 2001, c. 35  <b>493</b>, 1994, c. 14 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>494</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>495</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>496</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>497</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>498</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>499</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>500</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>501</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>502</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>503</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>504</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>505</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>506</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>507</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>508</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>509</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>510</b>, 1992, c. 57 ; 1994, c. 30 ; Ab. 2005, c. 6  <b>511</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>512</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>513</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>514</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>515</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>516</b>, 1986, c. 95 ; Ab. 2005, c. 6  <b>517</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>518</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>519</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>520</b>, 1992, c. 61 ; 1996, c. 2  <b>521</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>522</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>523</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>524</b>, 1984, c. 38 ; 1992, c. 21 ; 1992, c. 65 ; 1994, c. 23 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>524.1</b>, 1992, c. 65 ; Ab. 2005, c. 6  <b>524.2</b>, 1992, c. 65 ; Ab. 2005, c. 6  <b>524.3</b>, 1992, c. 65 ; Ab. 2005, c. 6  <b>524.3.1</b>, 1997, c. 93 ; Ab. 2005, c. 6  <b>524.4</b>, 1992, c. 65 ; Ab. 2005, c. 6  <b>524.5</b>, 1992, c. 65 ; Ab. 2005, c. 6  <b>524.6</b>, 1998, c. 31 ; 2000, c. 56 ; Ab. 2005, c. 6  <b>524.7</b>, 1998, c. 31 ; Ab. 2005, c. 6  <b>525</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>526</b>, 1985, c. 35 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>527</b>, 1985, c. 35 ; 1986, c. 66 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>528</b>, 1985, c. 35 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>528.1</b>, 1986, c. 66 ; 1988, c. 25 ; 1996, c. 2 ; 1997, c. 43 ; Ab. 2005, c. 6  <b>529</b>, 1985, c. 35 ; 1986, c. 66 ; 1988, c. 25 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>530</b>, 1988, c. 25 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>531</b>, 1988, c. 25 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>532</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>532.1</b>, 1985, c. 35 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>532.2</b>, 1985, c. 35 ; 1988, c. 25 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>532.3</b>, 1985, c. 35 ; 1988, c. 25 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>532.4</b>, 1988, c. 25 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>533</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>534</b>, 1985, c. 35 ; Ab. 1988, c. 25  <b>535</b>, Ab. 1988, c. 25  <b>535.1</b>, 1985, c. 35 ; Ab. 2005, c. 6  <b>535.2</b>, 1985, c. 35 ; 1986, c. 66 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>535.3</b>, 1985, c. 35 ; 1988, c. 25 ; Ab. 2005, c. 6  <b>535.4</b>, 1986, c. 66 ; 1988, c. 25 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>535.5</b>, 1988, c. 25 ; 1996, c. 2 ; 1997, c. 53 ; Ab. 2005, c. 6  <b>535.6</b>, 1988, c. 25 ; Ab. 2005, c. 6  <b>535.7</b>, 1988, c. 25 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>536</b>, 1984, c. 23 ; 1984, c. 38 ; 1988, c. 25 ; 1996, c. 2 ; 2004, c. 31 ; Ab. 2005, c. 6  <b>537</b>, 1988, c. 25 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>537.1</b>, 1988, c. 25 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>538</b>, 1988, c. 25 ; Ab. 2005, c. 6  <b>539</b>, 1984, c. 23 ; 1984, c. 38 ; 1988, c. 25 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>540</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>541</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2005, c. 6  <b>542</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>543</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>544</b>, 1986, c. 95 ; 1996, c. 2 ; 1997, c. 53 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>545</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>546</b>, 1990, c. 4 ; 1992, c. 61 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>546.1</b>, 2004, c. 20 ; Ab. 2005, c. 6  <b>547</b>, 1985, c. 27 ; 1992, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>548</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>548.1</b>, 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>548.2</b>, 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>548.3</b>, 2003, c. 19 ; Ab. 2005, c. 6  <b>549</b>, 1987, c. 102 ; 1988, c. 49 ; 1989, c. 46 ; 1994, c. 33 ; Ab. 1996, c. 2  <b>550</b>, 1987, c. 42 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>550.1</b>, 1998, c. 31 ; Ab. 2005, c. 6  <b>550.2</b>, 2002, c. 77 ; 2004, c. 20 ; Ab. 2005, c. 6  <b>551</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>552</b>, 1996, c. 2 ; 1996, c. 16 ; 1997, c. 58 ; Ab. 2005, c. 6  <b>553</b>, 1990, c. 4 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>554</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>555</b>, 1985, c. 27 ; 1986, c. 32 ; 1994, c. 17 ; 1996, c. 2 ; 1998, c. 31 ; 1999, c. 36 ;  2000, c. 20 ; Ab. 2005, c. 6  <b>555.1</b>, 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>555.2</b>, 1985, c. 3 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>556</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>557</b>, 1987, c. 42 ; 1987, c. 57 ; 1988, c. 8 ; 1996, c. 2 ; 1997, c. 83 ; 1999, c. 40 ;  2000, c. 22 ; 2002, c. 77 ; Ab. 2005, c. 6  <b>557.1</b>, 1997, c. 93 ; Ab. 2005, c. 6  <b>557.2</b>, 1997, c. 93 ; Ab. 2005, c. 6  <b>558</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>559</b>, 1992, c. 57 ; 1994, c. 30 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>560</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>561</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>562</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>563</b>, 1996, c. 2 ; 1997, c. 93 ; 1998, c. 31 ; Ab. 2005, c. 6  <b>563.0.1</b>, 1997, c. 93 ; Ab. 2005, c. 6  <b>563.1</b>, 1996, c. 27 ; Ab. 2005, c. 6  <b>563.2</b>, 1996, c. 27 ; Ab. 2005, c. 6  <b>563.3</b>, 1996, c. 27 ; Ab. 2005, c. 6  <b>563.4</b>, 2002, c. 53 ; Ab. 2005, c. 6  <b>564</b>, 1988, c. 84 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>565</b>, 1990, c. 4 ; 1992, c. 27 ; 1992, c. 61 ; Ab. 2005, c. 6  <b>566</b>, 1990, c. 4 ; Ab. 1992, c. 61</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>566.1</b>, 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>566.2</b>, 1986, c. 32 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>566.3</b>, 1996, c. 27 ; Ab. 2005, c. 6  <b>567</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>567.1</b>, 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>568</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>569</b>, 1984, c. 38 ; 1992, c. 65 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 1998, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>569.0.1</b>, 2002, c. 68  <b>569.1</b>, 1985, c. 27 ; Ab. 1986, c. 32  <b>570</b>, 1994, c. 33 ; 1996, c. 27 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>571</b>, Ab. 1996, c. 27  <b>572</b>, 1996, c. 2  <b>573</b>, 1996, c. 2  <b>574</b>, 1996, c. 2  <b>575</b>, 1996, c. 2  <b>576</b>, 1996, c. 2 ; 1998, c. 31  <b>577</b>, 1996, c. 2  <b>578</b>, 1987, c. 102 ; 1994, c. 33 ; 1995, c. 34 ; 1996, c. 2 ; 1998, c. 31 ; 2001, c. 25  <b>579</b>, 1996, c. 2  <b>580</b>, 1990, c. 85 ; 1994, c. 33 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>581</b>, 1999, c. 40  <b>584</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>585</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>590</b>, 1987, c. 57 ; 1999, c. 40  <b>591</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>592</b>, 1987, c. 57 ; 1989, c. 56  <b>595</b>, 1996, c. 27  <b>596</b>, 1984, c. 38  <b>599</b>, 1987, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>600</b>, 1987, c. 68  <b>601</b>, 1984, c. 38 ; 1994, c. 33 ; 1995, c. 34 ; 1999, c. 40 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 6  <b>601.1</b>, 2005, c. 6  <b>601.2</b>, 2005, c. 6  <b>602</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>603</b>, 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 1999, c. 40  <b>605</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>605.1</b>, 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>606</b>, 1984, c. 38 ; 1992, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>607</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 77 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>608</b>, 1984, c. 38 ; 1987, c. 57 ; 1989, c. 69 ; 1992, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ;  2003, c. 19  <b>609</b>, 1992, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>610</b>, 1992, c. 27 ; 1994, c. 33  <b>611</b>, 1992, c. 27 ; 1994, c. 33 ; 1999, c. 40  <b>613</b>, 1992, c. 27  <b>614</b>, 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 59  <b>614.1</b>, 2000, c. 19 ; 2001, c. 68  <b>614.2</b>, 2000, c. 19 ; 2001, c. 68  <b>614.3</b>, 2000, c. 19 ; 2001, c. 68  <b>614.4</b>, 2000, c. 19 ; 2001, c. 68  <b>614.5</b>, 2000, c. 19 ; 2001, c. 68  <b>614.6</b>, 2000, c. 19  <b>615</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>616</b>, 1996, c. 2 ; 1998, c. 31  <b>617</b>, 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>617.1</b>, 2000, c. 19  <b>618</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>619</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>620</b>, 1984, c. 38 ; 1985, c. 27 ; 1986, c. 32 ; 1992, c. 27 ; 1996, c. 27, 1996, c. 77 ; 1997, c. 53 ; 1999, c. 43 ; 1999, c. 59 ; 2000, c. 54 ; 2001, c. 25 ; 2001, c. 68 ; 2002, c. 37 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 6</p> <p><b>620.1</b>, 1985, c. 27 ; 1988, c. 76 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 1999, c. 40</p> <p><b>621</b>, 1996, c. 2 ; 1997, c. 93</p> <p><b>621.1</b>, 1997, c. 93</p> <p><b>622</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19</p> <p><b>623</b>, 1986, c. 73 ; 1996, c. 2 ; 1997, c. 43</p> <p><b>624</b>, 1994, c. 33 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19</p> <p><b>625</b>, 1995, c. 34 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>625.1</b>, 1996, c. 77 ; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>625.2</b>, 1998, c. 31 ; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>626</b>, 1996, c. 2</p> <p><b>627</b>, 1986, c. 95 ; 1987, c. 57 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 37 ; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>627.1</b>, 1996, c. 27 ; 1999, c. 43 ; 2000, c. 56 ; 2003, c. 19 ; 2004, c. 20 ; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>627.1.1</b>, 1998, c. 31 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 56 ; 2001, c. 6 ; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>627.1.2</b>, 1998, c. 31 ; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>627.1.3</b>, 1998, c. 31 ; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>627.2</b>, 1997, c. 53 ; 1997, c. 91 ; 1998, c. 31 ; 2000, c. 56 ; 2003, c. 29 ; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>627.3</b>, 1997, c. 53 ; 1997, c. 91 ; 1997, c. 93 ; 1998, c. 31 ; 2002, c. 77 ; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>628</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>629</b>, Ab. 1986, c. 95</p> <p><b>630</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>631</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>631.1</b>, 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>632</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>633</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6</p> <p><b>634</b>, 1993, c. 3 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40</p> <p><b>636</b>, 1993, c. 3 ; 1996, c. 2</p> <p><b>637</b>, 1993, c. 3</p> <p><b>638</b>, 1993, c. 3</p> <p><b>640</b>, 1987, c. 57</p> <p><b>643</b>, 1993, c. 3</p> <p><b>644</b>, 1993, c. 3</p> <p><b>645</b>, 1993, c. 3</p> <p><b>647</b>, 1993, c. 48 ; 1999, c. 40</p> <p><b>648</b>, 1996, c. 2</p> <p><b>649</b>, 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45</p> <p><b>650</b>, 1993, c. 48 ; 1999, c. 40</p> <p><b>650.1</b>, 1997, c. 93</p> <p><b>650.2</b>, 1997, c. 93 ; 2002, c. 45</p> <p><b>651</b>, 1993, c. 48 ; 2002, c. 45</p> <p><b>652</b>, 1997, c. 93 ; 2002, c. 45</p> <p><b>653</b>, 1993, c. 3</p> <p><b>654</b>, 1993, c. 48 ; 2002, c. 45</p> <p><b>655</b>, 1993, c. 3</p> <p><b>657</b>, 1996, c. 2 ; 1997, c. 93</p> <p><b>658</b>, 1993, c. 3</p> <p><b>658.1</b>, 1993, c. 3</p> <p><b>659</b>, 1996, c. 27</p> <p><b>660</b>, 1993, c. 3</p> <p><b>661</b>, 1993, c. 3</p> <p><b>662</b>, 1993, c. 3</p> <p><b>663</b>, 1993, c. 3</p> <p><b>664</b>, Ab. 1993, c. 3</p> <p><b>665</b>, 1993, c. 3</p> <p><b>667</b>, 1993, c. 3</p> <p><b>668</b>, 1993, c. 3</p> <p><b>669</b>, Ab. 1993, c. 3</p> <p><b>672</b>, 1993, c. 3</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>673</b>, 2002, c. 45  <b>674</b>, 1993, c. 48  <b>677</b>, 1993, c. 3 ; 1999, c. 40  <b>678</b>, 1985, c. 27 ; 1987, c. 102 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 1996, c. 77 ; 1998, c. 31 ; 1999, c. 75 ; 2000, c. 22 ; 2005, c. 6  <b>678.0.1</b>, 1987, c. 102 ; 1991, c. 32 ; 1993, c. 65 ; 1996, c. 2 ; 1997, c. 93 ; 1998, c. 31  <b>678.0.2</b>, 1987, c. 102 ; 1991, c. 32 ; 2002, c. 68  <b>678.0.2.1</b>, 2002, c. 2 ; 2002, c. 68  <b>678.0.2.2</b>, 2002, c. 68  <b>678.0.2.3</b>, 2002, c. 68  <b>678.0.2.4</b>, 2002, c. 68  <b>678.0.2.5</b>, 2002, c. 68  <b>678.0.2.6</b>, 2002, c. 68  <b>678.0.2.7</b>, 2002, c. 68  <b>678.0.2.8</b>, 2002, c. 68  <b>678.0.2.9</b>, 2002, c. 68  <b>678.0.3</b>, 1987, c. 102 ; 1996, c. 2 ; 1998, c. 31 ; 2002, c. 68 ; 2005, c. 6  <b>678.0.4</b>, 1987, c. 102 ; 1996, c. 2 ; 1998, c. 31  <b>678.0.5</b>, 2001, c. 25 ; 2001, c. 68 ; Ab. 2002, c. 68  <b>678.0.6</b>, 2001, c. 25 ; Ab. 2002, c. 68  <b>678.0.7</b>, 2001, c. 25 ; Ab. 2002, c. 68  <b>678.0.8</b>, 2001, c. 25 ; Ab. 2002, c. 68  <b>678.0.9</b>, 2001, c. 25 ; Ab. 2002, c. 68  <b>678.0.10</b>, 2001, c. 25 ; Ab. 2002, c. 68  <b>678.1</b>, 1985, c. 27 ; 1986, c. 32 ; 1991, c. 32 ; 1993, c. 65 ; 1997, c. 93 ; 1999, c. 40  <b>678.2</b>, 2001, c. 68  <b>679</b>, 1994, c. 33 ; Ab. 1996, c. 2  <b>680</b>, 1994, c. 33 ; Ab. 1996, c. 2  <b>681</b>, 1984, c. 38 ; 1986, c. 32 ; 1991, c. 29 ; 1991, c. 32 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>681.1</b>, 2002, c. 68  <b>681.2</b>, 2002, c. 68 ; 2004, c. 20  <b>682</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>683</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>684</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>685</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>686</b>, Ab. 1984, c. 27  <b>687</b>, 1986, c. 32 ; Ab. 1996, c. 2  <b>688</b>, Ab. 1990, c. 83 ; 1993, c. 3 ; 1997, c. 93 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 59 ; 2002, c. 37 ; 2002, c. 68 ; Ab. 2005, c. 6  <b>688.1</b>, 1993, c. 3 ; Ab. 2005, c. 6  <b>688.2</b>, 1993, c. 3 ; Ab. 2005, c. 6  <b>688.3</b>, 1993, c. 3 ; Ab. 2005, c. 6  <b>688.3.1</b>, 2002, c. 37 ; Ab. 2005, c. 6  <b>688.3.2</b>, 2002, c. 37 ; 2003, c. 19 ; Ab. 2005, c. 6  <b>688.3.3</b>, 2002, c. 37 ; Ab. 2005, c. 6  <b>688.4</b>, 1993, c. 3 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 2000, c. 54 ; Ab. 2005, c. 6  <b>688.5</b>, 1994, c. 33 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; 2004, c. 20 ; Ab. 2005, c. 6  <b>688.6</b>, 1994, c. 33 ; Ab. 1997, c. 93  <b>688.7</b>, 1995, c. 20 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 6 ; Ab. 2005, c. 6  <b>688.8</b>, 1995, c. 20 ; Ab. 2005, c. 6  <b>688.9</b>, 1995, c. 20 ; Ab. 2005, c. 6  <b>688.10</b>, 1997, c. 53 ; 1997, c. 91 ; 2003, c. 29 ; Ab. 2005, c. 6  <b>688.11</b>, 1997, c. 53 ; 1997, c. 91 ; 1997, c. 93 ; Ab. 2005, c. 6  <b>688.12</b>, 1997, c. 53 ; Ab. 2005, c. 6  <b>689</b>, 1996, c. 2  <b>690</b>, 1987, c. 57 ; 1996, c. 5 ; 2002, c. 7  <b>691</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 19  <b>693</b>, 1985, c. 27 ; 1992, c. 57 ; 1992, c. 61 ; 1999, c. 40  <b>694</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>696</b>, 1996, c. 2  <b>697</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>699</b>, 1996, c. 2  <b>701</b>, 1992, c. 57 ; 1996, c. 2  <b>702</b>, 1996, c. 2  <b>703</b>, 1996, c. 2  <b>704</b>, 1986, c. 32 ; 1989, c. 38 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 68  <b>705</b>, 1996, c. 27  <b>706</b>, 1986, c. 32 ; 1987, c. 42 ; 1989, c. 38 ; 2001, c. 68  <b>707</b>, 1986, c. 32 ; 1989, c. 38  <b>708</b>, 1992, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27  <b>709</b>, 1996, c. 2  <b>710</b>, 1987, c. 42 ; 1989, c. 38 ; 1995, c. 34 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 1999, c. 40  <b>711</b>, 1996, c. 2 ; 2003, c. 19  <b>711.1</b>, 1992, c. 27 ; 1996, c. 27  <b>711.2</b>, 1992, c. 27 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 90 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 6  <b>711.3</b>, 1992, c. 27  <b>711.4</b>, 1992, c. 27 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40  <b>711.5</b>, 1992, c. 27  <b>711.6</b>, 1992, c. 27 ; 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>711.7</b>, 1992, c. 27 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>711.8</b>, 1992, c. 27 ; 1999, c. 40  <b>711.9</b>, 1992, c. 27 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>711.10</b>, 1992, c. 27 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>711.10.1</b>, 1993, c. 48 ; 1999, c. 40  <b>711.10.2</b>, 2003, c. 19  <b>711.11</b>, 1992, c. 27 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 70  <b>711.11.1</b>, 2003, c. 19  <b>711.12</b>, 1992, c. 27 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 70  <b>711.13</b>, 1992, c. 27 ; 1999, c. 40  <b>711.14</b>, 1992, c. 27 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 ; 2002, c. 70 ; 2004, c. 37  <b>711.15</b>, 1992, c. 27  <b>711.16</b>, 1992, c. 27 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 ; 2003, c. 19 ; 2004, c. 37  <b>711.17</b>, 1992, c. 27 ; 1999, c. 40  <b>711.18</b>, 1992, c. 27 ; 1999, c. 40  <b>711.19</b>, 1992, c. 27 ; Ab. 2003, c. 19  <b>711.19.1</b>, 1996, c. 27  <b>711.19.2</b>, 1996, c. 27  <b>711.19.3</b>, 1996, c. 27  <b>711.19.4</b>, 1996, c. 27  <b>711.19.5</b>, 1996, c. 27  <b>711.19.6</b>, 1996, c. 27  <b>711.19.7</b>, 1996, c. 27  <b>711.19.8</b>, 1996, c. 27  <b>711.20</b>, 1992, c. 54 ; Ab. 2005, c. 6  <b>711.21</b>, 1992, c. 54 ; Ab. 2005, c. 6  <b>711.22</b>, 1992, c. 54 ; 1999, c. 43 ; Ab. 2005, c. 6  <b>711.23</b>, 1992, c. 54 ; Ab. 2005, c. 6  <b>711.24</b>, 1992, c. 54 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>711.25</b>, 1992, c. 54 ; Ab. 2005, c. 6  <b>712</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>713</b>, 1996, c. 2 ; 2001, c. 25 ; 2002, c. 68 ; Ab. 2005, c. 6  <b>714</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>715</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>716</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>717</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>718</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>719</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>720</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>721</b>, Ab. 1996, c. 2</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>722</b>, 1996, c. 2 ; 2002, c. 68 ; Ab. 2005, c. 6  <b>723</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>724</b>, 1990, c. 4 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2005, c. 6  <b>725</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>725.1</b>, 1992, c. 54 ; 1999, c. 40  <b>725.2</b>, 1992, c. 54 ; 1994, c. 33 ; 1999, c. 40  <b>725.3</b>, 1992, c. 54 ; 1994, c. 33 ; 1998, c. 35  <b>725.4</b>, 1992, c. 54  <b>726</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>727</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>728</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>729</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>730</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>731</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>732</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>733</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>734</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>735</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>736</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>737</b>, 1992, c. 54 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>738</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>738.1</b>, 2001, c. 68 ; 2002, c. 37 ; Ab. 2005, c. 6  <b>738.2</b>, 2001, c. 68 ; Ab. 2005, c. 6  <b>738.3</b>, 2001, c. 68 ; Ab. 2005, c. 6  <b>739</b>, 1996, c. 27 ; Ab. 2005, c. 6  <b>740</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>741</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>742</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>743</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>744</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>745</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>746</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>747</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>748</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>749</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>750</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>751</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>752</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>753</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>754</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>755</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>756</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>757</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>758</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>759</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>760</b>, 1990, c. 4 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>761</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>762</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>763</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>764</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>765</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>766</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>767</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>768</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>769</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>770</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>771</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>772</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>773</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>774</b>, 2001, c. 25 ; Ab. 2005, c. 6</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>775</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>776</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>777</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>778</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>779</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>780</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>781</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>782</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>783</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>784</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>785</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>786</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>787</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>788</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>789</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>790</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>791</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>792</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>793</b>, Ab. 1986, c. 32  <b>794</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>795</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>796</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>797</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>798</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>799</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>800</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>801</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>802</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>803</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>804</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>805</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>806</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>807</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>808</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>809</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>810</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>811</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>812</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>813</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>814</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>815</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>816</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>817</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>818</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>819</b>, 1996, c. 2 ; 2002, c. 68 ; Ab. 2005, c. 6  <b>820</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>821</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>822</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>823</b>, 1990, c. 4 ; Ab. 2005, c. 6  <b>824</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>825</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>826</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>827</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>828</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>829</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>830</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>831</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>832</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>833</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>834</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>835</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>836</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>837</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>838</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>839</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>840</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>841</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>842</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>843</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>844</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>845</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>846</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>847</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>848</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>849</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>850</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>851</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>852</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>853</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>854</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>855</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>856</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>857</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>858</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>859</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>860</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>861</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>862</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>863</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>864</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 37 ; Ab. 2005, c. 6  <b>865</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>866</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>867</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>868</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>869</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>870</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>871</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>872</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>873</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>874</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>875</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>876</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>877</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>878</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>879</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>880</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>881</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>882</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>883</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>884</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>885</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>886</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>887</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>888</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>889</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>890</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>891</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>892</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>893</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>894</b>, Ab. 2005, c. 6</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>895</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>896</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>897</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>898</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>899</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>900</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>901</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>902</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>903</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>904</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>905</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>906</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>907</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>908</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>909</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>910</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>911</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>912</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>913</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>914</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>915</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>916</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>917</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>918</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>919</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>920</b>, 1992, c. 27 ; Ab. 2005, c. 6  <b>921</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>922</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>923</b>, 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>924</b>, 1990, c. 4 ; Ab. 2005, c. 6  <b>925</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>926</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>927</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>928</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>929</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>930</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>931</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>932</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>933</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2001, c. 25  <b>934</b>, 1996, c. 2 ; 2005, c. 6  <b>935</b>, 1987, c. 57 ; 1992, c. 27 ; 1995, c. 34 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 1997, c. 53 ;  1997, c. 93 ; 1998, c. 31 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43 ; 2001, c. 25 ; 2001, c. 68 ;  2002, c. 37 ; 2003, c. 19  <b>936</b>, 1992, c. 27 ; 1996, c. 27 ; 1997, c. 53 ; 1999, c. 43 ; 2001, c. 25 ; 2002, c. 37  <b>936.0.1</b>, 1997, c. 53 ; 2002, c. 37  <b>936.0.1.1</b>, 2002, c. 37 ; 2002, c. 77  <b>936.0.2</b>, 1997, c. 53  <b>936.0.3</b>, 1997, c. 53  <b>936.0.4</b>, 1997, c. 53 ; 2001, c. 25  <b>936.1</b>, 1992, c. 27  <b>936.2</b>, 1992, c. 27 ; 1996, c. 27  <b>936.3</b>, 1999, c. 38  <b>937</b>, 1996, c. 2  <b>938</b>, 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 82 ; 2001, c. 25 ; 2001, c. 68 ; 2002, c. 37 ;  2003, c. 19 ; 2005, c. 28  <b>938.0.1</b>, 2001, c. 25 ; 2001, c. 68 ; 2002, c. 37  <b>938.0.2</b>, 2001, c. 25 ; 2001, c. 68 ; 2002, c. 37  <b>938.0.3</b>, 2001, c. 25  <b>938.1</b>, 1996, c. 27 ; 1997, c. 53 ; 1998, c. 31 ; 1999, c. 43 ; 2001, c. 25 ; 2003, c. 19  <b>938.2</b>, 1999, c. 59 ; 2005, c. 7</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>938.3</b>, 2002, c. 37  <b>938.3.1</b>, 2005, c. 50  <b>938.4</b>, 2002, c. 37  <b>939</b>, 1994, c. 17 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; Ab. 2005, c. 6  <b>940</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>941</b>, 1994, c. 17 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; Ab. 2005, c. 6  <b>942</b>, 1984, c. 38 ; 1994, c. 17 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; Ab. 2005, c. 6  <b>943</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>944</b>, 1990, c. 85 ; 1996, c. 2 ; 2000, c. 56 ; Ab. 2005, c. 6  <b>944.1</b>, 1986, c. 32 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>944.2</b>, 1994, c. 33 ; Ab. 2005, c. 6  <b>944.3</b>, 1994, c. 33 ; 1995, c. 34 ; Ab. 2005, c. 6  <b>945</b>, Ab. 1996, c. 27  <b>946</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 1996, c. 27  <b>947</b>, Ab. 1996, c. 27  <b>948</b>, 1996, c. 2  <b>949</b>, 1996, c. 2 ; 2002, c. 37  <b>950</b>, 1996, c. 2  <b>951</b>, 1996, c. 2  <b>952</b>, 1996, c. 2  <b>953</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>953.1</b>, 1996, c. 27  <b>954</b>, 1984, c. 38 ; 1985, c. 27 ; 1995, c. 34 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>955</b>, 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 1997, c. 93 ; 1998, c. 31 ; 2001, c. 25  <b>956</b>, 1996, c. 27  <b>957</b>, 1996, c. 2 ; 1996, c. 27  <b>957.1</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2  <b>957.2</b>, 1984, c. 38 ; 1985, c. 27  <b>957.3</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2  <b>957.4</b>, 1984, c. 38  <b>958</b>, 1996, c. 2  <b>959</b>, 1996, c. 2  <b>960</b>, 1996, c. 2  <b>960.1</b>, 1996, c. 27  <b>961</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 59  <b>961.1</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2002, c. 37 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 28  <b>962</b>, 1990, c. 4 ; 1996, c. 2  <b>962.1</b>, 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27  <b>963</b>, 1996, c. 2  <b>964</b>, 1996, c. 2  <b>965</b>, 1989, c. 68 ; 1996, c. 2  <b>966</b>, 1984, c. 38 ; 1995, c. 34 ; 1996, c. 27 ; 1999, c. 43 ; 2001, c. 25 ; 2003, c. 19  <b>966.1</b>, 1984, c. 38 ; 2001, c. 25 ; 2003, c. 19  <b>966.2</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2001, c. 25 ; 2003, c. 19  <b>966.3</b>, 1984, c. 38 ; 2001, c. 25  <b>966.4</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2 ; 2001, c. 25  <b>966.5</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 25  <b>966.6</b>, 1984, c. 38 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 25  <b>967</b>, 2001, c. 25  <b>968</b>, 2001, c. 25  <b>969</b>, 2001, c. 25  <b>970</b>, 1996, c. 2  <b>971</b>, 2001, c. 25  <b>972</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>973</b>, 1991, c. 32 ; Ab. 1996, c. 2  <b>974</b>, 1991, c. 32 ; Ab. 1996, c. 2  <b>975</b>, 1984, c. 38 ; 1985, c. 27 ; 1985, c. 30 ; 1987, c. 102 ; 1993, c. 65 ; 1996, c. 2 ; 1997, c. 93 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43 ; 2002, c. 68 ; 2003, c. 19  <b>976</b>, 1991, c. 32 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>977</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>979</b>, 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>979.1</b>, 2003, c. 19  <b>979.2</b>, 2003, c. 19  <b>979.3</b>, 2003, c. 19  <b>979.4</b>, 2003, c. 19  <b>980</b>, 1996, c. 2  <b>980.1</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2  <b>980.2</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2  <b>981</b>, 1985, c. 27 ; 1989, c. 68  <b>982.1</b>, 1994, c. 30 ; 1999, c. 40  <b>982.2</b>, 1994, c. 30  <b>982.3</b>, 1994, c. 30  <b>983</b>, 1992, c. 57  <b>984</b>, 1992, c. 57 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>985</b>, 1996, c. 27 ; 1999, c. 40  <b>986</b>, 1988, c. 84  <b>987</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>989</b>, 1988, c. 76 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>990</b>, 1986, c. 32 ; 1991, c. 29 ; 1993, c. 43 ; 1993, c. 78 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ;  2000, c. 54 ; 2000, c. 56 ; Ab. 2004, c. 20  <b>991</b>, 1988, c. 76 ; 1996, c. 2  <b>992</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2005, c. 50  <b>993</b>, 1996, c. 2  <b>994</b>, 1996, c. 2 ; 1996, c. 77 ; Ab. 2005, c. 6  <b>995</b>, 1996, c. 2  <b>996</b>, 1996, c. 2  <b>997</b>, 1996, c. 2  <b>998</b>, 1989, c. 68  <b>999</b>, 1999, c. 40  <b>1000</b>, 1996, c. 2  <b>1001</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2  <b>1002</b>, 1991, c. 32  <b>1003</b>, 1996, c. 2  <b>1004</b>, 1996, c. 2  <b>1005</b>, 1996, c. 2  <b>1006</b>, 1996, c. 2  <b>1007</b>, 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>1008</b>, 1985, c. 27 ; 1986, c. 32 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 77 ; Ab. 2005, c. 6  <b>1009</b>, 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 77 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2005, c. 6  <b>1010</b>, 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; Ab. 1996, c. 77 ; 1999, c. 40  <b>1011</b>, 1985, c. 27 ; 1986, c. 32 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 77 ; Ab. 2005, c. 6  <b>1011.1</b>, 1984, c. 27 ; 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>1011.1.1</b>, 1999, c. 59 ; Ab. 2005, c. 6  <b>1011.1.2</b>, 1999, c. 59 ; Ab. 2005, c. 6  <b>1011.2</b>, 1984, c. 27 ; 1985, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 77 ; 1999, c. 59 ; Ab. 2005, c. 6  <b>1011.3</b>, 1985, c. 27 ; 1996, c. 77 ; 1999, c. 59 ; Ab. 2005, c. 6  <b>1012</b>, 1989, c. 68 ; 1991, c. 32 ; 1996, c. 2  <b>1013</b>, 1989, c. 68 ; 1996, c. 2  <b>1014</b>, 1986, c. 95 ; 1996, c. 2  <b>1016</b>, 1986, c. 95  <b>1017</b>, 1986, c. 95 ; 1996, c. 2  <b>1019</b>, 1989, c. 52 ; 1989, c. 68 ; 1996, c. 2  <b>1020</b>, 1989, c. 52  <b>1021</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>1022</b>, 1988, c. 84 ; 1996, c. 2  <b>1023</b>, 1988, c. 84 ; 1996, c. 2  <b>1024</b>, 1988, c. 84 ; 1996, c. 2  <b>1025</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>1026</b>, 1995, c. 34 ; 1996, c. 2</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>1027</b>, 1995, c. 34 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>1028</b>, 1999, c. 40  <b>1029</b>, 1996, c. 27  <b>1030</b>, 1996, c. 2  <b>1031</b>, 1986, c. 95 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>1032</b>, 1992, c. 57 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>1033</b>, 1995, c. 34 ; 1999, c. 40  <b>1035</b>, 1996, c. 2  <b>1037</b>, 1999, c. 40  <b>1038</b>, 1992, c. 57 ; 1996, c. 2  <b>1040</b>, 1984, c. 38 ; Ab. 1995, c. 34  <b>1041</b>, 1996, c. 2  <b>1042</b>, 1992, c. 57 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>1044</b>, 1992, c. 57 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>1045</b>, 1996, c. 2  <b>1046</b>, 1999, c. 40  <b>1047</b>, 1999, c. 40  <b>1048</b>, 1992, c. 57 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>1051</b>, 1992, c. 57 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>1053</b>, 1996, c. 2  <b>1054</b>, 1996, c. 2  <b>1055</b>, 1996, c. 2  <b>1057</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>1058</b>, 1992, c. 57  <b>1059</b>, 1996, c. 2  <b>1060</b>, 1992, c. 57  <b>1060.1</b>, 1992, c. 27  <b>1061</b>, 1984, c. 38 ; 1987, c. 57 ; 1992, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 3 ;  2003, c. 19 ; 2005, c. 50  <b>1062</b>, 1984, c. 38 ; 1987, c. 57 ; 1996, c. 2  <b>1063</b>, 1994, c. 33  <b>1063.1</b>, 1995, c. 34 ; 2003, c. 19  <b>1064</b>, 1994, c. 33 ; 1996, c. 2 ; Ab. 1996, c. 27  <b>1065</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 50  <b>1066</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 50  <b>1066.1</b>, 1995, c. 34  <b>1066.2</b>, 1995, c. 34  <b>1067</b>, 1984, c. 38 ; Ab. 1995, c. 34  <b>1068</b>, Ab. 1996, c. 27  <b>1069</b>, 1996, c. 2  <b>1071</b>, 1995, c. 34  <b>1071.1</b>, 1984, c. 38 ; 1987, c. 57 ; 1992, c. 27 ; 1995, c. 34 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ;  2005, c. 50  <b>1072</b>, 1984, c. 38 ; 1992, c. 27 ; 1994, c. 30 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 90 ; 2004, c. 20  <b>1072.1</b>, 1985, c. 27 ; 1997, c. 93 ; 2003, c. 19  <b>1072.2</b>, 1985, c. 27  <b>1072.3</b>, 1985, c. 27 ; 2003, c. 19  <b>1073</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>1074</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>1075</b>, 1984, c. 38 ; 1987, c. 57 ; 1988, c. 49 ; 1989, c. 69 ; 1992, c. 27 ; 1999, c. 43 ;  2003, c. 19  <b>1075.1</b>, 1989, c. 69 ; Ab. 1992, c. 27  <b>1076</b>, 1984, c. 38 ; 1986, c. 32 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>1077</b>, 1984, c. 38 ; 1992, c. 27 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>1078</b>, 1984, c. 38  <b>1079</b>, Ab. 1984, c. 38  <b>1080</b>, Ab. 1984, c. 38  <b>1081</b>, Ab. 1992, c. 27  <b>1082</b>, 1987, c. 57 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>1083</b>, Ab. 1996, c. 2</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>1084</b>, 1984, c. 38 ; 1985, c. 27 ; 1986, c. 32 ; 1987, c. 57 ; 1992, c. 27 ; 1996, c. 2  <b>1084.1</b>, 1987, c. 57 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>1084.2</b>, 1987, c. 57 ; 1996, c. 2  <b>1084.3</b>, 1987, c. 57 ; 1996, c. 2  <b>1086</b>, Ab. 1996, c. 27  <b>1087</b>, Ab. 1996, c. 27  <b>1088</b>, Ab. 1996, c. 27  <b>1089</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 1996, c. 27  <b>1090</b>, Ab. 1984, c. 38  <b>1091</b>, Ab. 1984, c. 38  <b>1092</b>, Ab. 1984, c. 38  <b>1093</b>, 1984, c. 38 ; 1992, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 28  <b>1093.1</b>, 1984, c. 38 ; 1992, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; 2004, c. 20  <b>1094</b>, 1984, c. 38 ; 1987, c. 57 ; 1992, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2004, c. 20 ;  2005, c. 50  <b>1094.1</b>, 1997, c. 93 ; 2000, c. 19 ; 2001, c. 68  <b>1094.2</b>, 1997, c. 93 ; 2000, c. 19 ; 2001, c. 68 ; 2003, c. 19  <b>1094.3</b>, 1997, c. 93 ; 2000, c. 19 ; 2001, c. 68  <b>1094.4</b>, 1997, c. 93 ; 2001, c. 68  <b>1094.5</b>, 1997, c. 93 ; 2001, c. 68  <b>1094.6</b>, 1997, c. 93  <b>1094.7</b>, 2005, c. 28 ; 2005, c. 50  <b>1094.8</b>, 2005, c. 28 ; 2005, c. 50  <b>1094.9</b>, 2005, c. 28  <b>1094.10</b>, 2005, c. 28  <b>1094.11</b>, 2005, c. 28 ; 2005, c. 50  <b>1095</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>1096</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>1097</b>, 1992, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>1098</b>, Ab. 1992, c. 27  <b>1099</b>, Ab. 1992, c. 27  <b>1100</b>, Ab. 1992, c. 27  <b>1101</b>, 1996, c. 2  <b>1102</b>, Ab. 1996, c. 27  <b>1103</b>, 1996, c. 27 ; 2005, c. 6  <b>1104</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 37  <b>1104.1</b>, 2002, c. 37 ; 2003, c. 19  <b>1105</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>1106</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>1107</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>1108</b>, 1990, c. 4 ; 1992, c. 27 ; 1992, c. 61  <b>1109</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>1110</b>, 1990, c. 4 ; 1992, c. 61  <b>1111</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>1112</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>1113</b>, 1996, c. 2  <b>1114</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>1115</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>1116</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>1117</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>1118</b>, 1996, c. 2  <b>1119</b>, 1996, c. 2  <b>1120</b>, 1996, c. 2  <b>1121</b>, 1996, c. 2  <b>1123</b>, 1996, c. 2  <b>1124</b>, 1996, c. 2  <b>1125</b>, 1996, c. 2  <b>1127</b>, 1996, c. 2  <b>1128</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; Ab. 2005, c. 6  <b>1129</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-27.1	<p>Municipal Code of Québec – <i>Cont'd</i> (<i>amendments from 1984 made to the consolidation of the Code</i>)</p> <p><b>1130</b>, 1996, c. 2 ; Ab. 2005, c. 6  <b>1131</b>, 1996, c. 2 ; 1996, c. 27 ; 1997, c. 53 ; Ab. 2005, c. 6  <b>1132</b>, 1996, c. 2  <b>1132.1</b>, 2003, c. 19  <b>1133</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>Form 1</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>Form 2</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>Form 3</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>Form 4</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>Form 4.1</b>, 1987, c. 57 ; 1996, c. 2 ; Ab. 1996, c. 27  <b>Form 5</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>Form 6</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 7</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 8</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 9</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 10</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 11</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 12</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 13</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 14</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 15</b>, Ab. 1987, c. 57  <b>Form 16</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>Form 17</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>Form 18</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>Form 19</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>Form 20</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>Form 21</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>Form 22</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>Form 23</b>, Ab. 1996, c. 2</p>
c. C-28	<p>Safe-Deposit Boxes Act</p> <p><b>1</b>, 1990, c. 4  <b>2</b>, 1990, c. 4  <b>9</b>, 1986, c. 86  <b>9.1</b>, 1986, c. 86 ; 1988, c. 46</p>
c. C-29	<p>General and Vocational Colleges Act</p> <p><b>1</b>, 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1994, c. 16 ; Ab. 1997, c. 87  <b>2</b>, 1979, c. 24 ; 1997, c. 87  <b>3</b>, 1979, c. 24 ; 1997, c. 87  <b>4</b>, 1997, c. 87  <b>6</b>, 1979, c. 24 ; 1981, c. 26 ; 1984, c. 47 ; 1992, c. 57 ; 1993, c. 25 ; 1993, c. 26 ;  1997, c. 87 ; 1999, c. 40  <b>6.01</b>, 1993, c. 25 ; 1997, c. 87  <b>6.1</b>, 1981, c. 26 ; 1984, c. 39 ; 1988, c. 84  <b>6.2</b>, 1981, c. 26 ; Ab. 1993, c. 25  <b>6.3</b>, 1981, c. 26 ; 1984, c. 39 ; 1988, c. 84 ; Ab. 1993, c. 25  <b>8</b>, 1979, c. 24 ; 1984, c. 39 ; 1993, c. 25 ; 1997, c. 87  <b>8.1</b>, 1997, c. 87  <b>9</b>, 1979, c. 24 ; 1993, c. 25  <b>10</b>, 1979, c. 24 ; 1997, c. 87  <b>11</b>, 1979, c. 24  <b>12</b>, 1979, c. 24 ; 1990, c. 4 ; 1993, c. 25 ; 1997, c. 87  <b>13</b>, 1979, c. 24  <b>14</b>, 1979, c. 24  <b>15</b>, 1993, c. 25  <b>16</b>, 1997, c. 87 ; 2000, c. 24  <b>16.1</b>, 2002, c. 50</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-29	<p>General and Vocational Colleges Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>16.2</b>, 2002, c. 50  <b>17</b>, 1979, c. 24 ; 1993, c. 25  <b>17.0.1</b>, 1993, c. 25  <b>17.0.2</b>, 1993, c. 25 ; 2002, c. 50  <b>17.1</b>, 1979, c. 24 ; 1993, c. 25  <b>17.2</b>, 1993, c. 25 ; 1999, c. 8 ; 2003, c. 29  <b>18</b>, 1979, c. 24 ; 1984, c. 47 ; 1985, c. 30 ; 1993, c. 25  <b>18.0.1</b>, 1993, c. 25 ; 1997, c. 87  <b>18.0.2</b>, 1993, c. 25 ; 1997, c. 87  <b>18.1</b>, 1985, c. 30 ; 1986, c. 77 ; 1993, c. 25 ; 2000, c. 8  <b>19</b>, 1979, c. 24 ; 1985, c. 30 ; 1993, c. 25 ; 1997, c. 87  <b>19.1</b>, 1993, c. 25 ; 1997, c. 87  <b>20</b>, 1979, c. 24 ; 1993, c. 25 ; 1997, c. 87 ; 1999, c. 40  <b>20.1</b>, 1993, c. 25 ; 1997, c. 87  <b>20.2</b>, 1993, c. 25 ; 1997, c. 87  <b>21</b>, 1979, c. 24 ; 1993, c. 25  <b>23</b>, Ab. 1985, c. 30  <b>24</b>, 1978, c. 80 ; 1983, c. 33 ; 1984, c. 47 ; 1993, c. 25 ; 1997, c. 87  <b>24.1</b>, 1979, c. 24 ; 1993, c. 25 ; 1996, c. 79 ; 1997, c. 87  <b>24.2</b>, 1993, c. 25 ; 1997, c. 87  <b>24.3</b>, 1993, c. 25 ; 1996, c. 79  <b>24.4</b>, 1993, c. 25 ; 1996, c. 79 ; 1997, c. 87 ; 1999, c. 40  <b>24.5</b>, 1993, c. 25 ; 1997, c. 87  <b>25</b>, 1993, c. 25  <b>26</b>, 1979, c. 24 ; 1993, c. 25 ; 1997, c. 87  <b>26.0.1</b>, 1997, c. 87  <b>26.1</b>, 1993, c. 25  <b>26.2</b>, 1993, c. 25  <b>26.3</b>, 1993, c. 25  <b>26.4</b>, 1993, c. 25  <b>27</b>, 1979, c. 24 ; 1986, c. 77 ; 1993, c. 25  <b>27.1</b>, 1979, c. 24 ; 1993, c. 25 ; 1993, c. 26 ; 2002, c. 50  <b>28.1</b>, 1982, c. 58 ; 1990, c. 66  <b>28.2</b>, 1990, c. 66  <b>29</b>, 1979, c. 24 ; 1992, c. 61 ; 1993, c. 25  <b>29.1</b>, 1979, c. 24 ; 1999, c. 40  <b>29.2</b>, 1993, c. 25  <b>29.3</b>, 1993, c. 25  <b>29.4</b>, 1993, c. 25  <b>29.5</b>, 1993, c. 25  <b>29.6</b>, 1993, c. 25  <b>29.7</b>, 1993, c. 25  <b>29.8</b>, 1993, c. 25  <b>30</b>, 1997, c. 87  <b>30.0.1</b>, 1997, c. 87  <b>30.0.2</b>, 1997, c. 87  <b>30.1</b>, 1979, c. 24 ; 1997, c. 87  <b>30.2</b>, 1979, c. 24  <b>30.3</b>, 1979, c. 24  <b>30.4</b>, 1979, c. 24  <b>30.5</b>, 1979, c. 24  <b>30.6</b>, 1979, c. 24  <b>30.7</b>, 1979, c. 24 ; 1993, c. 25 ; 1997, c. 87  <b>30.8</b>, 1979, c. 24  <b>30.9</b>, 1979, c. 24 ; 1993, c. 25  <b>30.10</b>, 1979, c. 24  <b>31</b>, 1990, c. 4 ; 1997, c. 87  <b>32</b>, 1997, c. 87  <b>33</b>, 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1994, c. 16 ; 1997, c. 87  <b>34</b>, 1997, c. 87  <b>35</b>, 1997, c. 87</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-29	<p>General and Vocational Colleges Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>36</b>, 1997, c. 87  <b>37</b>, 1997, c. 87  <b>38</b>, 1997, c. 87  <b>39</b>, 1997, c. 87  <b>40</b>, 1997, c. 87  <b>41</b>, 1997, c. 87  <b>42</b>, 1997, c. 87  <b>43</b>, 1997, c. 87  <b>44</b>, 1997, c. 87  <b>45</b>, 1997, c. 87  <b>46</b>, 1997, c. 87 ; 2002, c. 50  <b>47</b>, 1997, c. 87  <b>48</b>, 1997, c. 87  <b>49</b>, 1997, c. 87  <b>50</b>, 1997, c. 87  <b>51</b>, 1997, c. 87 ; 2002, c. 50  <b>52</b>, 1997, c. 87  <b>53</b>, 1997, c. 87  <b>54</b>, 1997, c. 87  <b>55</b>, 1997, c. 87  <b>56</b>, 1997, c. 87  <b>57</b>, 1997, c. 87  <b>58</b>, 1997, c. 87  <b>59</b>, 1997, c. 87  <b>60</b>, 1997, c. 87  <b>61</b>, 1997, c. 87  <b>62</b>, 1997, c. 87  <b>63</b>, 1997, c. 87  <b>64</b>, 1997, c. 87  <b>65</b>, 1997, c. 87  <b>66</b>, 1997, c. 87  <b>67</b>, 1997, c. 87  <b>68</b>, 1997, c. 87  <b>69</b>, 1997, c. 87  <b>70</b>, 1997, c. 87  <b>71</b>, 1997, c. 87  <b>72</b>, 1997, c. 87</p>
c. C-30	<p>Peddlers Act</p> <p><b>2</b>, 1996, c. 2  <b>3</b>, 1996, c. 2  <b>6</b>, 1990, c. 4 ; 1996, c. 2  <b>7</b>, 1990, c. 4  <b>9</b>, 1996, c. 2  <b>Ab.</b>, 2005, c. 6</p>
c. C-31	<p>Petroleum Products Trade Act</p> <p><b>28.8</b>, 1990, c. 4 ; 1991, c. 33  <b>30</b>, 1990, c. 4 ; 1991, c. 33  <b>31</b>, 1990, c. 4 ; 1991, c. 33  <b>32</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>33</b>, 1990, c. 4  <b>35</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>Rp.</b>, 1987, c. 80</p>
c. C-32	<p>Act respecting the bread trade</p> <p><b>16</b>, 1986, c. 58 ; 1990, c. 4 ; 1991, c. 33  <b>17</b>, 1986, c. 58 ; 1990, c. 4 ; 1991, c. 33</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-32	Act respecting the bread trade – <i>Cont'd</i>  <b>19</b> , 1990, c. 4 ; Ab. 1992, c. 61 <b>Ab.</b> , 1993, c. 21
c. C-32.1	Act respecting the marketing of marine products  <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>5</b> , 1999, c. 40 <b>7</b> , 1992, c. 61 ; 1999, c. 40 <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>10</b> , 1999, c. 40 <b>13</b> , 1999, c. 40 <b>15</b> , 1999, c. 40 <b>20</b> , 1999, c. 40 <b>23</b> , 1999, c. 40 <b>24</b> , 1999, c. 40 <b>28</b> , 1999, c. 40 <b>30</b> , 1999, c. 40 <b>32</b> , 1999, c. 40 <b>36</b> , 1999, c. 40 <b>37</b> , 1999, c. 40 <b>39</b> , 1999, c. 40 <b>40</b> , 1999, c. 40 <b>42</b> , 1999, c. 40 <b>48</b> , 1997, c. 43 <b>49</b> , 1999, c. 40 <b>52</b> , 1999, c. 40 <b>56</b> , 1999, c. 40 <b>60</b> , 1999, c. 40
c. C-32.1.1	Act respecting the Health and Welfare Commissioner  <b>4</b> , 2005, c. 32 <b>25</b> , 2005, c. 32
c. C-32.2	Act respecting the Commission d'évaluation de l'enseignement collégial  <b>2</b> , 2002, c. 50 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>5</b> , 1994, c. 16 <b>12</b> , 2000, c. 56 <b>13</b> , 1994, c. 16 ; 2002, c. 50 <b>16</b> , 2002, c. 50 <b>17</b> , 2002, c. 50 <b>22</b> , 1994, c. 16 <b>47</b> , 1994, c. 16
c. C-33	Act respecting the Commission de contrôle des permis d'alcool  <b>Rp.</b> , 1979, c. 71 – except certain sections included in c. I-8.1
c. C-33.01	Act respecting the Commission de développement de la Métropole  <b>7</b> , 1999, c. 43 <b>37</b> , 2000, c. 8 <b>57</b> , 1999, c. 8 <b>60</b> , 1999, c. 43 <b>61</b> , 1999, c. 43

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-33.01	<p>Act respecting the Commission de développement de la Métropole – <i>Cont'd</i></p> <p><b>65</b>, 1999, c. 43  <b>68</b>, 1999, c. 43  <b>90</b>, 1999, c. 43  <b>117</b>, 1999, c. 43  <b>Ab.</b>, 2000, c. 56</p>
c. C-33.1	<p>Act respecting the national capital commission</p> <p><b>3</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 2000, c. 56  <b>6</b>, 2001, c. 67  <b>13</b>, 2000, c. 8  <b>14</b>, 2001, c. 67  <b>14.1</b>, 2001, c. 67  <b>15</b>, 2001, c. 67  <b>15.1</b>, 2001, c. 67  <b>16</b>, 2001, c. 67  <b>26</b>, 2001, c. 67  <b>29.1</b>, 2001, c. 67  <b>29.2</b>, 2001, c. 67  <b>29.3</b>, 2001, c. 67  <b>31</b>, 1996, c. 35  <b>32</b>, 1996, c. 35  <b>33</b>, 1996, c. 35  <b>35</b>, Ab. 2001, c. 67</p>
c. C-34	<p>Act respecting the Commission des affaires sociales</p> <p><b>2</b>, 1996, c. 2  <b>3</b>, 1979, c. 63 ; 1980, c. 33  <b>5</b>, 1980, c. 33  <b>6</b>, 1985, c. 6  <b>7</b>, 1979, c. 63 ; 1980, c. 33  <b>10</b>, 1980, c. 33 ; 1986, c. 95  <b>17</b>, 1986, c. 95  <b>18</b>, 1980, c. 33  <b>21</b>, 1978, c. 7 ; 1978, c. 16 ; 1979, c. 1 ; 1979, c. 16 ; 1979, c. 63 ; 1979, c. 85 ;  1980, c. 33 ; 1983, c. 24 ; 1984, c. 47 ; 1985, c. 6 ; 1985, c. 23 ; 1987, c. 68 ;  1987, c. 85 ; 1987, c. 107 ; 1988, c. 51 ; 1988, c. 85 ; 1989, c. 4 ; 1989, c. 15 ;  1989, c. 50 ; 1992, c. 21 ; 1993, c. 15 ; 1993, c. 54 ; 1993, c. 74 ; 1994, c. 20 ;  1994, c. 23 ; 1996, c. 32 ; 1997, c. 57  <b>22</b>, 1983, c. 28 ; 1988, c. 51  <b>22.1</b>, 1980, c. 33  <b>24</b>, 1986, c. 95  <b>25</b>, 1994, c. 23  <b>25.1</b>, 1987, c. 68 ; 1997, c. 75  <b>26</b>, 1978, c. 7 ; 1979, c. 85 ; 1988, c. 51  <b>28</b>, 1978, c. 7 ; 1979, c. 63 ; 1979, c. 85 ; 1980, c. 33 ; 1985, c. 23 ; 1988, c. 47 ;  1992, c. 21 ; 1994, c. 23  <b>29</b>, 1978, c. 7 ; 1979, c. 63 ; 1979, c. 85 ; 1980, c. 33 ; 1985, c. 23 ; 1992, c. 21 ;  1994, c. 23  <b>30</b>, 1987, c. 85 ; 1988, c. 4 ; 1991, c. 13  <b>31</b>, 1985, c. 6 ; 1993, c. 54  <b>31.2</b>, 1980, c. 33  <b>32</b>, 1978, c. 7 ; 1979, c. 85 ; 1980, c. 33 ; 1992, c. 21 ; 1993, c. 54 ; 1994, c. 23  <b>32.1</b>, 1979, c. 63 ; 1987, c. 85  <b>33</b>, 1978, c. 7 ; 1979, c. 63 ; 1979, c. 85 ; 1980, c. 33 ; 1988, c. 4 ; 1994, c. 23  <b>36</b>, 1992, c. 61  <b>38</b>, 1979, c. 63 ; 1984, c. 27 ; 1985, c. 6 ; 1988, c. 51 ; 1994, c. 12 ; 1997, c. 63  <b>44</b>, 1994, c. 12  <b>44.1</b>, 1990, c. 68</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-34	Act respecting the Commission des affaires sociales – <i>Cont'd</i>  <b>45</b> , 1994, c. 12 <b>Ab.</b> , 1997, c. 43
c. C-35	Act respecting the Commission municipale  <b>1</b> , 1981, c. 27 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 <b>3</b> , 2000, c. 54 ; 2005, c. 50 <b>5</b> , 1983, c. 24 ; 1983, c. 57 <b>5.1</b> , 1979, c. 30 <b>6</b> , 1999, c. 40 ; 2000, c. 27 ; 2001, c. 25 <b>7</b> , 1985, c. 27 ; 1989, c. 39 ; 1997, c. 43 ; 2000, c. 27 ; 2001, c. 25 <b>10</b> , 1996, c. 2 <b>11</b> , Ab. 1986, c. 95 <b>13</b> , 1996, c. 2 <b>15</b> , 1983, c. 57 <b>16</b> , 1987, c. 68 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 40 <b>16.1</b> , 1987, c. 68 ; 1997, c. 43 <b>18</b> , 1983, c. 57 <b>19</b> , Ab. 1989, c. 39 <b>21</b> , 1999, c. 40 <b>22</b> , 1987, c. 57 ; 1987, c. 93 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 40 <b>23</b> , 1979, c. 30 ; 1992, c. 61 ; 1996, c. 2 ; 1997, c. 43 <b>23.1</b> , 2002, c. 37 <b>23.2</b> , 2002, c. 37 <b>23.3</b> , 2002, c. 37 <b>23.4</b> , 2002, c. 37 <b>23.5</b> , 2002, c. 37 <b>23.6</b> , 2002, c. 37 <b>23.7</b> , 2002, c. 37 <b>23.8</b> , 2002, c. 37 <b>23.9</b> , 2002, c. 37 <b>23.10</b> , 2002, c. 37 <b>24</b> , 1987, c. 93 <b>24.1</b> , 1987, c. 93 <b>24.2</b> , 1987, c. 93 ; 2000, c. 27 <b>24.3</b> , 1987, c. 93 <b>24.4</b> , 1987, c. 93 ; 1990, c. 85 ; 1996, c. 2 <b>24.5</b> , 2000, c. 27 <b>24.6</b> , 2000, c. 27 <b>24.7</b> , 2000, c. 27 ; 2000, c. 54 <b>24.8</b> , 2000, c. 27 <b>24.9</b> , 2000, c. 27 <b>24.10</b> , 2000, c. 27 <b>24.11</b> , 2000, c. 27 ; 2000, c. 54 <b>24.12</b> , 2000, c. 27 <b>24.13</b> , 2000, c. 27 ; 2000, c. 54 <b>24.14</b> , 2000, c. 27 <b>24.15</b> , 2000, c. 27 <b>24.16</b> , 2000, c. 27 <b>24.16.1</b> , 2000, c. 56 ; 2002, c. 68 <b>24.17</b> , 2000, c. 27 ; Ab. 2000, c. 54 <b>25</b> , Ab. 1984, c. 38 <b>26</b> , Ab. 1984, c. 38 <b>27</b> , Ab. 1984, c. 38 <b>28</b> , Ab. 1984, c. 38 <b>29</b> , Ab. 1984, c. 38 <b>30</b> , Ab. 1984, c. 38 <b>31</b> , Ab. 1984, c. 38 <b>32</b> , Ab. 1984, c. 38 <b>33</b> , Ab. 1984, c. 38 <b>34</b> , Ab. 1984, c. 38

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-35	<p>Act respecting the Commission municipale – <i>Cont'd</i></p> <p><b>35</b>, Ab. 1984, c. 38  <b>36</b>, Ab. 1984, c. 38  <b>37</b>, Ab. 1984, c. 38  <b>38</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>39</b>, 1999, c. 40  <b>40</b>, 1996, c. 2  <b>44</b>, 1999, c. 40  <b>45</b>, 1987, c. 93 ; 1989, c. 39  <b>46.1</b>, 1989, c. 39  <b>48</b>, 1985, c. 27 ; 1987, c. 93 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 12 ; 2000, c. 54 ;  2001, c. 26  <b>50</b>, 1996, c. 2  <b>54</b>, 1987, c. 57  <b>55</b>, 1992, c. 57 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>56</b>, 1999, c. 40  <b>57</b>, 1985, c. 27  <b>58</b>, 1999, c. 40  <b>59</b>, 1999, c. 40  <b>61</b>, 1999, c. 40  <b>63</b>, 1979, c. 72 ; 1982, c. 63 ; 1996, c. 2 ; 1997, c. 93 ; 1999, c. 40 ; 2003, c. 19  <b>64</b>, 1982, c. 63 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>65</b>, 1981, c. 27 ; 1988, c. 84  <b>67.1</b>, 1986, c. 95 ; 1999, c. 40  <b>69</b>, 1999, c. 40  <b>70</b>, 1999, c. 40  <b>71</b>, 1999, c. 40  <b>72</b>, 1999, c. 40  <b>74</b>, 1999, c. 40  <b>75</b>, 1992, c. 57 ; 1999, c. 40  <b>76</b>, 1996, c. 2  <b>77</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 56  <b>78</b>, 1992, c. 57 ; 1999, c. 40  <b>79</b>, 1992, c. 57  <b>80</b>, 1992, c. 57  <b>81</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>82</b>, 1992, c. 57  <b>83</b>, 1999, c. 40  <b>84</b>, 1999, c. 40  <b>85</b>, Ab. 1984, c. 38  <b>86</b>, Ab. 1984, c. 38  <b>87</b>, 1985, c. 27 ; 1997, c. 43  <b>90</b>, Ab. 1986, c. 95  <b>91</b>, 1986, c. 95 ; 1999, c. 40  <b>96</b>, 1996, c. 2  <b>97</b>, 1988, c. 84  <b>99</b>, Ab. 1984, c. 38  <b>100</b>, 1985, c. 27 ; 1987, c. 93  <b>100.1</b>, 1989, c. 39 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19</p>
c. C-36	<p>Act respecting the Standing Commission on Reform of the Electoral Districts</p> <p><b>Rp.</b>, 1979, c. 57</p>
c. C-37	<p>Act respecting public inquiry commissions</p> <p><b>2</b>, 1999, c. 40  <b>11</b>, 1986, c. 95 ; 1999, c. 40  <b>14</b>, 1984, c. 39 ; 1985, c. 38 ; 1988, c. 84 ; 1992, c. 21 ; 1994, c. 16 ; 1999, c. 40  <b>15</b>, Ab. 1992, c. 21</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.01	Act respecting the Communauté métropolitaine de Montréal  <b>4</b> , 2000, c. 56 ; 2005, c. 50 <b>5</b> , 2000, c. 56 <b>6</b> , 2000, c. 56 ; 2001, c. 25 <b>7</b> , 2000, c. 56 ; 2001, c. 25 <b>10</b> , 2000, c. 56 <b>11</b> , 2000, c. 56 <b>13</b> , Ab. 2000, c. 56 <b>17</b> , 2001, c. 68 ; 2003, c. 19 <b>20</b> , 2003, c. 19 <b>34</b> , 2000, c. 56 <b>38</b> , 2000, c. 56 <b>39</b> , 2000, c. 56 <b>47</b> , 2000, c. 56 <b>47.1</b> , 2002, c. 37 <b>49</b> , 2001, c. 25 <b>50</b> , 2003, c. 19 <b>51</b> , 2003, c. 19 <b>64</b> , 2000, c. 56 ; 2003, c. 19 <b>65</b> , 2003, c. 19 <b>66</b> , 2003, c. 19 <b>67</b> , 2003, c. 19 <b>68</b> , 2003, c. 19 <b>69</b> , 2003, c. 19 <b>72</b> , 2000, c. 54 <b>73</b> , 2000, c. 54 ; 2001, c. 26 <b>74</b> , 2000, c. 54 ; 2001, c. 26 <b>74.1</b> , 2000, c. 54 ; 2001, c. 26 <b>74.2</b> , 2000, c. 54 ; Ab. 2001, c. 26 <b>75</b> , 2000, c. 54 ; 2001, c. 26 <b>101</b> , 2000, c. 56 <b>106</b> , 2001, c. 25 ; 2001, c. 68 ; 2002, c. 37 ; 2003, c. 19 <b>107</b> , 2001, c. 25 ; 2002, c. 37 <b>108</b> , 2001, c. 68 ; 2002, c. 37 <b>109</b> , 2002, c. 37 <b>109.1</b> , 2002, c. 37 <b>112</b> , 2001, c. 25 <b>112.1</b> , 2001, c. 25 ; 2001, c. 68 ; 2002, c. 37 <b>112.2</b> , 2001, c. 25 ; 2001, c. 68 ; 2002, c. 37 <b>112.3</b> , 2001, c. 25 <b>113</b> , 2001, c. 25 ; 2002, c. 37 <b>114</b> , 2005, c. 7 <b>118</b> , 2001, c. 25 <b>118.1</b> , 2002, c. 37 <b>118.2</b> , 2002, c. 37 <b>119</b> , 2000, c. 56 <b>120</b> , Ab. 2000, c. 56 <b>121</b> , 2000, c. 56 <b>122</b> , 2000, c. 56 <b>123</b> , 2000, c. 56 <b>126</b> , 2000, c. 56 ; 2002, c. 68 <b>127</b> , 2000, c. 56 ; 2002, c. 68 <b>128</b> , 2000, c. 56 ; 2003, c. 19 <b>129</b> , 2000, c. 56 ; 2004, c. 20 <b>130</b> , 2000, c. 56 ; 2002, c. 68 <b>131</b> , 2000, c. 56 ; 2002, c. 68 <b>132</b> , 2000, c. 56 <b>137</b> , 2003, c. 19 <b>138</b> , 2000, c. 56 <b>139</b> , 2001, c. 25 <b>140</b> , 2000, c. 56 <b>141</b> , 2000, c. 56

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.01	Act respecting the Communauté métropolitaine de Montréal – <i>Cont'd</i>  <b>144</b> , 2000, c. 56 ; 2004, c. 20 <b>146</b> , 2000, c. 56 ; 2002, c. 68 <b>147</b> , 2000, c. 56 ; 2002, c. 68 ; 2002, c. 77 <b>147.1</b> , 2002, c. 77 <b>148</b> , 2003, c. 19 ; 2004, c. 20 <b>149</b> , 2000, c. 56 ; 2004, c. 20 <b>149.0.1</b> , 2002, c. 77 ; 2004, c. 20 <b>149.1</b> , 2000, c. 56 <b>150</b> , 2000, c. 56 ; 2003, c. 19 <b>151</b> , 2000, c. 56 <b>151.1</b> , 2000, c. 56 <b>151.2</b> , 2000, c. 56 <b>153</b> , 2001, c. 25 <b>153.1</b> , 2000, c. 56 ; 2002, c. 2 <b>154</b> , 2000, c. 56 ; 2002, c. 2 <b>154.1</b> , 2000, c. 56 <b>155</b> , 2000, c. 56 <b>156</b> , 2000, c. 56 <b>157</b> , 2000, c. 56 <b>157.1</b> , 2000, c. 56 ; 2001, c. 25 ; 2002, c. 68 <b>158</b> , 2000, c. 56 ; 2001, c. 23 <b>158.1</b> , 2000, c. 56 <b>159.1</b> , 2000, c. 56 <b>159.2</b> , 2000, c. 56 <b>159.3</b> , 2000, c. 56 <b>159.4</b> , 2000, c. 56 <b>159.5</b> , 2000, c. 56 <b>159.6</b> , 2000, c. 56 <b>159.7</b> , 2000, c. 56 <b>159.8</b> , 2000, c. 56 <b>159.9</b> , 2000, c. 56 <b>159.10</b> , 2000, c. 56 <b>159.11</b> , 2000, c. 56 <b>159.12</b> , 2000, c. 56 <b>159.13</b> , 2000, c. 56 <b>159.14</b> , 2000, c. 56 <b>159.15</b> , 2000, c. 56 <b>159.16</b> , 2000, c. 56 <b>159.17</b> , 2000, c. 56 <b>159.18</b> , 2000, c. 56 <b>159.19</b> , 2005, c. 6 <b>161</b> , 2000, c. 56 <b>162</b> , 2000, c. 56 <b>165</b> , 2000, c. 56 <b>166</b> , Ab. 2000, c. 56 <b>167</b> , 2000, c. 56 <b>169</b> , 2000, c. 56 <b>177</b> , 2000, c. 56 <b>180</b> , 2000, c. 56 ; 2002, c. 37 <b>181</b> , 2000, c. 56 ; 2002, c. 77 <b>185</b> , 2000, c. 56 <b>189</b> , 2005, c. 50 <b>190</b> , 2001, c. 68 <b>191</b> , 2001, c. 68 <b>192</b> , 2001, c. 68 <b>193</b> , 2001, c. 68 <b>194</b> , 2001, c. 68 <b>221</b> , 2002, c. 77 <b>222</b> , 2002, c. 77 <b>223</b> , 2003, c. 5 <b>223.1</b> , 2000, c. 56



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.01	<p>Act respecting the Communauté métropolitaine de Montréal – <i>Cont'd</i></p> <p><b>223.2</b>, 2002, c. 77  <b>223.3</b>, 2002, c. 77  <b>223.4</b>, 2002, c. 77  <b>223.5</b>, 2002, c. 77  <b>223.6</b>, 2002, c. 77  <b>225</b>, 2000, c. 56  <b>232</b>, 2003, c. 19  <b>237</b>, 2003, c. 19  <b>237.1</b>, 2000, c. 56  <b>238</b>, 2000, c. 56  <b>264</b>, 2000, c. 56 ; 2001, c. 25 ; 2002, c. 77 ; 2003, c. 19 ; 2004, c. 20  <b>265</b>, 2000, c. 56 ; 2002, c. 68  <b>265.1</b>, 2000, c. 56 ; 2001, c. 26 ; 2002, c. 68 ; 2003, c. 19  <b>265.2</b>, 2000, c. 56  <b>266</b>, Ab. 2000, c. 56 ; 2001, c. 25  <b>267</b>, 2000, c. 56  <b>267.1</b>, 2000, c. 56  <b>269</b>, 2000, c. 56  <b>270</b>, 2000, c. 56  <b>271</b>, 2000, c. 56  <b>Sched. I</b>, 2000, c. 56 ; 2001, c. 68 ; 2002, c. 37 ; 2005, c. 50  <b>Sched. II</b>, Ab. 2000, c. 56  <b>Sched. III</b>, 2000, c. 56  <b>Sched. IV</b>, 2000, c. 56</p>
c. C-37.02	<p>Act respecting the Communauté métropolitaine de Québec</p> <p><b>4</b>, 2005, c. 50  <b>8</b>, 2003, c. 19  <b>12</b>, 2003, c. 19  <b>21</b>, 2004, c. 20  <b>34</b>, 2004, c. 20  <b>38.1</b>, 2002, c. 37  <b>40</b>, 2002, c. 77  <b>41</b>, 2002, c. 37  <b>42</b>, 2002, c. 37 ; 2003, c. 19  <b>55</b>, 2003, c. 19  <b>56</b>, 2003, c. 19  <b>57</b>, 2003, c. 19  <b>58</b>, 2003, c. 19  <b>59</b>, 2003, c. 19  <b>60</b>, 2003, c. 19  <b>61</b>, 2001, c. 68  <b>64</b>, 2001, c. 25 ; 2001, c. 26  <b>65</b>, 2001, c. 26  <b>66</b>, 2001, c. 25 ; 2001, c. 26  <b>67</b>, Ab. 2001, c. 26  <b>68</b>, 2001, c. 26  <b>99</b>, 2001, c. 25 ; 2001, c. 68 ; 2002, c. 37 ; 2003, c. 19  <b>100</b>, 2001, c. 25 ; 2002, c. 37  <b>101</b>, 2001, c. 68 ; 2002, c. 37  <b>102</b>, 2002, c. 37  <b>102.1</b>, 2002, c. 37  <b>105</b>, 2001, c. 25  <b>105.1</b>, 2001, c. 25 ; 2001, c. 68 ; 2002, c. 37  <b>105.2</b>, 2001, c. 25 ; 2001, c. 68 ; 2002, c. 37  <b>105.3</b>, 2001, c. 25  <b>106</b>, 2001, c. 25 ; 2002, c. 37  <b>107</b>, 2005, c. 7  <b>111</b>, 2001, c. 25  <b>111.1</b>, 2002, c. 37</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.02	<p>Act respecting the Communauté métropolitaine de Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>111.2</b>, 2002, c. 37  <b>118</b>, 2002, c. 68  <b>119</b>, 2002, c. 68  <b>120</b>, 2001, c. 68 ; 2003, c. 19  <b>121</b>, 2001, c. 68 ; 2004, c. 20  <b>122</b>, 2002, c. 68  <b>123</b>, 2002, c. 68  <b>129</b>, 2003, c. 19  <b>133.1</b>, 2001, c. 68  <b>136</b>, 2004, c. 20  <b>138</b>, 2002, c. 68  <b>139</b>, 2003, c. 19  <b>139.1</b>, 2002, c. 77  <b>140</b>, 2003, c. 19 ; 2004, c. 20  <b>141</b>, 2004, c. 20  <b>141.1</b>, 2002, c. 77 ; 2004, c. 20  <b>142</b>, 2002, c. 37  <b>143</b>, 2003, c. 19  <b>149</b>, 2002, c. 68  <b>170</b>, 2002, c. 37  <b>171</b>, 2002, c. 77  <b>177</b>, 2005, c. 50  <b>179</b>, 2005, c. 50  <b>180</b>, 2001, c. 68  <b>181</b>, 2001, c. 68  <b>182</b>, 2001, c. 68  <b>183</b>, 2001, c. 68  <b>184</b>, 2001, c. 68  <b>210</b>, 2003, c. 5  <b>210.1</b>, 2002, c. 77  <b>210.2</b>, 2002, c. 77  <b>210.3</b>, 2002, c. 77  <b>210.4</b>, 2002, c. 77  <b>210.5</b>, 2002, c. 77  <b>219</b>, 2003, c. 19  <b>224</b>, 2003, c. 19  <b>227</b>, 2001, c. 25 ; 2002, c. 77 ; 2003, c. 19 ; 2004, c. 20  <b>228</b>, 2002, c. 68  <b>229</b>, 2001, c. 26 ; 2002, c. 68 ; 2003, c. 19  <b>231</b>, 2001, c. 25  <b>235</b>, Ab. 2001, c. 25  <b>Sched. A</b>, 2005, c. 50</p>
c. C-37.1	<p>Act respecting the Communauté urbaine de l'Outaouais</p> <p><b>Title</b>, 1990, c. 85  <b>1</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 43  <b>2</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>3</b>, Ab. 1999, c. 40  <b>4</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>6</b>, 1983, c. 29 ; 1988, c. 72 ; 1990, c. 85  <b>7</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1996, c. 52  <b>7.1</b>, 1990, c. 85  <b>7.2</b>, 1990, c. 85  <b>7.3</b>, 1990, c. 85  <b>8</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>9</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85  <b>10</b>, 1983, c. 29 ; 1988, c. 72 ; 1990, c. 85  <b>11</b>, 1983, c. 29 ; 1987, c. 57 ; 1989, c. 56 ; 1990, c. 85  <b>12</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>13</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.1	<p>Act respecting the Communauté urbaine de l'Outaouais – <i>Cont'd</i></p> <p><b>14</b>, 1983, c. 29 ; Ab. 1990, c. 85  <b>15</b>, 1983, c. 29 ; Ab. 1990, c. 85  <b>16</b>, 1983, c. 29 ; Ab. 1990, c. 85  <b>17</b>, 1983, c. 29 ; Ab. 1990, c. 85  <b>18</b>, 1983, c. 29  <b>19</b>, 1983, c. 29  <b>20</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>21.1</b>, 1990, c. 85  <b>22</b>, 1990, c. 85 ; 1996, c. 52  <b>23</b>, 1983, c. 29  <b>24</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85  <b>25</b>, 1990, c. 85 ; 1996, c. 52  <b>25.1</b>, 1983, c. 29 ; 1996, c. 52  <b>26</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>27</b>, 1983, c. 29  <b>28</b>, 1983, c. 29  <b>29</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>30</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>31</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>33</b>, 1990, c. 85  <b>34</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85  <b>34.1</b>, 1983, c. 29  <b>34.2</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85  <b>34.3</b>, 1983, c. 29 ; 1996, c. 2  <b>35</b>, 1983, c. 29 ; 1987, c. 57 ; 1990, c. 85  <b>36</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85  <b>36.0.1</b>, 1990, c. 85  <b>36.0.2</b>, 1990, c. 85  <b>36.0.3</b>, 1995, c. 71  <b>36.1</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85  <b>36.1.1</b>, 1990, c. 85  <b>36.2</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>36.3</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>36.3.1</b>, 1990, c. 85  <b>36.3.2</b>, 1996, c. 27 ; 1997, c. 93  <b>36.4</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1995, c. 71  <b>37</b>, 1990, c. 85 ; Ab. 1995, c. 71  <b>38</b>, 1983, c. 29  <b>39</b>, 1983, c. 29  <b>40.1</b>, 1982, c. 63  <b>41</b>, 1982, c. 63  <b>42</b>, 1990, c. 85  <b>46</b>, 1982, c. 63  <b>48</b>, 1999, c. 40  <b>49</b>, 1987, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>50</b>, 1990, c. 4  <b>51</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>52</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>58</b>, 1999, c. 40  <b>61</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>62</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>63</b>, 1983, c. 29  <b>63.1</b>, 1983, c. 29  <b>63.2</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85  <b>63.3</b>, 1983, c. 29 ; 1987, c. 57 ; 1989, c. 56 ; 1990, c. 85  <b>63.4</b>, 1983, c. 29  <b>63.5</b>, 1983, c. 29  <b>63.6</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>63.7</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85  <b>63.8</b>, 1983, c. 29  <b>63.9</b>, 1983, c. 29</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.1	<p>Act respecting the Communauté urbaine de l'Outaouais – <i>Cont'd</i></p> <p><b>64</b>, 1986, c. 95 ; 1990, c. 4  <b>64.1</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85  <b>65</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>66</b>, 1983, c. 29  <b>67</b>, 1990, c. 85  <b>67.0.1</b>, 1990, c. 85  <b>67.1</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1996, c. 52  <b>68</b>, 1999, c. 40  <b>69</b>, 1983, c. 29 ; 1983, c. 57 ; 2000, c. 54  <b>70</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>71</b>, 1983, c. 29 ; 1983, c. 57 ; 2000, c. 54  <b>71.1</b>, 2000, c. 54  <b>71.2</b>, 2000, c. 54  <b>72</b>, 1999, c. 40 ; 2000, c. 54  <b>72.01</b>, 1983, c. 57  <b>72.1</b>, 1983, c. 29  <b>72.2</b>, 1983, c. 29  <b>72.3</b>, 1983, c. 29 ; 1996, c. 2  <b>73</b>, 1983, c. 29 ; 1987, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>73.1</b>, 1983, c. 29 ; 1987, c. 68  <b>73.2</b>, 1983, c. 29 ; 1987, c. 68  <b>74</b>, 1983, c. 29  <b>76</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>77</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 59  <b>77.1</b>, 1983, c. 57  <b>77.2</b>, 1995, c. 71  <b>77.3</b>, 1995, c. 71  <b>77.4</b>, 1995, c. 71  <b>77.5</b>, 1995, c. 71  <b>78</b>, 1996, c. 2  <b>80</b>, 1999, c. 40  <b>81</b>, 1983, c. 29  <b>82</b>, 1983, c. 29 ; 1984, c. 38 ; 1995, c. 71 ; 1999, c. 40  <b>82.1</b>, 1995, c. 71 ; 1997, c. 53 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 82  <b>82.2</b>, 1995, c. 71  <b>83</b>, 1984, c. 32 ; 1995, c. 34 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 27 ; 1997, c. 53 ; 1997, c. 93 ;  1998, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>83.0.0.1</b>, 1997, c. 53  <b>83.0.0.2</b>, 1997, c. 53  <b>83.0.0.3</b>, 1997, c. 53  <b>83.0.0.4</b>, 1997, c. 53  <b>83.0.1</b>, 1996, c. 52  <b>83.0.2</b>, 1999, c. 59  <b>83.1</b>, 1983, c. 29 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 52  <b>83.1.1</b>, 1995, c. 71 ; 1996, c. 27  <b>83.1.2</b>, 1995, c. 71  <b>83.2</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85  <b>83.3</b>, 1983, c. 57 ; 1994, c. 17  <b>83.4</b>, 1983, c. 57  <b>83.5</b>, 1983, c. 57 ; 1994, c. 17 ; 1995, c. 71  <b>83.6</b>, 1983, c. 57 ; 1984, c. 38 ; 1994, c. 17  <b>83.6.1</b>, 1986, c. 35  <b>83.7</b>, 1984, c. 32 ; 1990, c. 85 ; 1995, c. 71  <b>84</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1993, c. 3 ; 1998, c. 31  <b>84.1</b>, 1983, c. 29 ; 1999, c. 75 ; 2000, c. 20  <b>84.1.1</b>, 1998, c. 31  <b>84.2</b>, 1983, c. 29 ; Ab. 1990, c. 85  <b>84.3</b>, 1985, c. 3 ; 1999, c. 40  <b>84.4</b>, 1993, c. 36  <b>84.5</b>, 1993, c. 36  <b>84.5.1</b>, 1997, c. 53 ; 1997, c. 91 ; 1998, c. 31</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.1	<p>Act respecting the Communauté urbaine de l'Outaouais – <i>Cont'd</i></p> <p><b>84.5.2</b>, 1997, c. 53 ; 1997, c. 91 ; 1997, c. 93 ; 1998, c. 31  <b>84.6</b>, 1996, c. 52  <b>85</b>, 1998, c. 31  <b>86</b>, 1982, c. 63 ; 1983, c. 29  <b>86.1</b>, 1996, c. 77  <b>86.2</b>, 1996, c. 77  <b>87</b>, 1983, c. 29 ; 1983, c. 57 ; 1996, c. 27  <b>87.1</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1996, c. 2  <b>87.2</b>, 1983, c. 29 ; 1983, c. 57 ; 1990, c. 85 ; 1996, c. 27  <b>88</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>89</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>91</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>92</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>93</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>94</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>95</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>96</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>97</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>98</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>99</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>100</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>101</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>102</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>103</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>104</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>105</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>106</b>, 1983, c. 29 ; 1984, c. 32  <b>106.1</b>, 1990, c. 85  <b>108</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>109</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>110</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>111</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>112</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>113</b>, 1994, c. 17 ; 1999, c. 36  <b>114</b>, 1983, c. 29 ; 1988, c. 49 ; 1994, c. 17 ; 1999, c. 36  <b>115</b>, 1982, c. 2 ; 1983, c. 29 ; 1988, c. 49 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 36 ; 1999, c. 40  <b>116</b>, 1983, c. 29 ; 1996, c. 2  <b>117</b>, 1983, c. 29 ; 1996, c. 2  <b>118</b>, 1983, c. 29 ; 1994, c. 17 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 36  <b>119</b>, 1983, c. 29 ; 1996, c. 2  <b>120</b>, 1983, c. 29 ; 1996, c. 2  <b>120.1</b>, 1983, c. 29 ; 1996, c. 2  <b>120.2</b>, 1983, c. 29 ; 1996, c. 2  <b>121</b>, 1983, c. 29  <b>122</b>, 1983, c. 29  <b>123</b>, 1983, c. 29 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 52  <b>124</b>, 1983, c. 29 ; 1996, c. 2  <b>125</b>, 1983, c. 29 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>126</b>, 1983, c. 29 ; 1994, c. 17 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 36  <b>126.1</b>, 1986, c. 35 ; 1996, c. 2  <b>126.2</b>, 1986, c. 35  <b>126.3</b>, 1986, c. 35  <b>127</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>128</b>, 1983, c. 29 ; 1996, c. 52  <b>128.0.1</b>, 1986, c. 35  <b>128.0.2</b>, 1986, c. 35  <b>128.1</b>, 1983, c. 29  <b>128.2</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1996, c. 2  <b>129</b>, 1983, c. 29 ; 1993, c. 3 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 59  <b>130</b>, 1983, c. 29 ; 1993, c. 3  <b>131</b>, 1983, c. 29 ; 1993, c. 3 ; 1995, c. 71</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.1	<p>Act respecting the Communauté urbaine de l'Outaouais – <i>Cont'd</i></p> <p><b>131.1</b>, 1993, c. 3 ; 1995, c. 71  <b>131.2</b>, 1993, c. 3 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27  <b>133.1</b>, 1983, c. 29  <b>133.2</b>, 1983, c. 29  <b>133.3</b>, 1983, c. 29  <b>134</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 90  <b>135</b>, 1983, c. 29 ; 1984, c. 38 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>135.1</b>, 1983, c. 29  <b>136</b>, 1983, c. 29  <b>137</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>139</b>, 1999, c. 90  <b>139.1</b>, 1996, c. 52  <b>141</b>, 1983, c. 29 ; 1999, c. 90  <b>143.1</b>, 1991, c. 32 ; 1999, c. 59  <b>143.2</b>, 1991, c. 32  <b>143.3</b>, 1995, c. 71  <b>144</b>, 1985, c. 27 ; 1988, c. 76 ; 1990, c. 85 ; 1994, c. 17 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 27  <b>144.1</b>, 1985, c. 27 ; 1990, c. 85 ; 1995, c. 71  <b>145</b>, 1984, c. 38  <b>145.1</b>, 1995, c. 71  <b>146</b>, 1984, c. 38  <b>147</b>, 1999, c. 40  <b>148</b>, 1984, c. 38  <b>149</b>, 1983, c. 29 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>151</b>, 1990, c. 85 ; 1996, c. 52  <b>151.1</b>, 1996, c. 77  <b>152</b>, 1983, c. 29 ; Ab. 1990, c. 85  <b>153</b>, 1984, c. 38  <b>153.1</b>, 1984, c. 38  <b>153.2</b>, 1984, c. 38  <b>153.3</b>, 1984, c. 38  <b>153.4</b>, 1984, c. 38 ; 1995, c. 71  <b>153.5</b>, 1984, c. 38  <b>153.6</b>, 1984, c. 38  <b>153.7</b>, 1984, c. 38  <b>153.8</b>, 1984, c. 38  <b>153.9</b>, 1984, c. 38  <b>153.10</b>, 1984, c. 38  <b>153.11</b>, 1990, c. 85  <b>153.12</b>, 1990, c. 85  <b>153.13</b>, 2000, c. 19  <b>153.14</b>, 2000, c. 19  <b>153.15</b>, 2000, c. 19  <b>153.16</b>, 2000, c. 19  <b>153.17</b>, 2000, c. 19  <b>153.18</b>, 2000, c. 19  <b>154</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>155</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>156</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>157</b>, Ab. 1990, c. 85  <b>158</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>159</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>160</b>, 1982, c. 2 ; 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>161</b>, 1982, c. 2 ; 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>162</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85  <b>162.1</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>162.2</b>, 1990, c. 85  <b>163</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>164</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>164.1</b>, 1990, c. 85  <b>165</b>, 1982, c. 2 ; 1983, c. 29 ; 1990, c. 85</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.1	<p>Act respecting the Communauté urbaine de l'Outaouais – <i>Cont'd</i></p> <p><b>165.1</b>, 1990, c. 85  <b>165.2</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>165.3</b>, 1990, c. 85 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>166</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>167</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>168</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>169</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>169.0.1</b>, 1990, c. 85  <b>169.0.2</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>169.0.3</b>, 1990, c. 85  <b>169.0.3.1</b>, 1995, c. 71  <b>169.0.4</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>169.0.5</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>169.0.6</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>169.0.7</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>169.0.8</b>, 1990, c. 85  <b>169.0.9</b>, 1996, c. 27 ; 1997, c. 93 ; 1999, c. 40  <b>169.1</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>169.2</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>169.3</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>169.4</b>, 1983, c. 29 ; 1987, c. 68 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>169.5</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>169.6</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>169.7</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>169.8</b>, 1983, c. 29 ; Ab. 1987, c. 57 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>169.8.1</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>169.9</b>, 1983, c. 29 ; 1983, c. 57 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 54  <b>169.9.1</b>, 1983, c. 57 ; Ab. 2000, c. 54  <b>169.10</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85  <b>169.11</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>169.12</b>, 1983, c. 29 ; Ab. 1990, c. 85  <b>170</b>, 1990, c. 85  <b>171</b>, 1983, c. 29 ; 1983, c. 45 ; 1984, c. 23 ; 1988, c. 25 ; 1990, c. 85 ; 1996, c. 52 ; 1997, c. 53 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 59 ; 1999, c. 82  <b>171.1</b>, 1983, c. 46 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>171.2</b>, 1984, c. 47 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>172</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 59  <b>172.1</b>, 1983, c. 45 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>172.2</b>, 1983, c. 45 ; 1990, c. 85 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>172.3</b>, 1986, c. 64 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>172.4</b>, 1988, c. 25 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>172.5</b>, 1990, c. 85 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>173</b>, 1984, c. 38 ; 1990, c. 85 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43  <b>174</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>175</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>176</b>, 1997, c. 43 ; 1999, c. 40  <b>177</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>178</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1992, c. 57 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>179</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>180</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>181</b>, 1990, c. 85  <b>182</b>, 1983, c. 45 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>183</b>, 1990, c. 85  <b>184</b>, 1981, c. 8 ; 1986, c. 64 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>185</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>186</b>, 1990, c. 85 ; Ab. 1993, c. 75  <b>187</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 90  <b>188</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>188.1</b>, 1990, c. 85  <b>188.2</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>188.3</b>, 1990, c. 85</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.1	<p>Act respecting the Communauté urbaine de l'Outaouais – <i>Cont'd</i></p> <p><b>188.4</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>188.5</b>, 1990, c. 85  <b>189</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 43  <b>190</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>191</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85  <b>191.1</b>, 2000, c. 19  <b>192</b>, 1983, c. 29 ; 1984, c. 32 ; 1990, c. 85 ; Ab. 1991, c. 32  <b>193</b>, 1980, c. 34 ; 1982, c. 2 ; 1983, c. 29 ; 1983, c. 57 ; 1986, c. 35 ; 1990, c. 85 ;  1991, c. 29 ; 1991, c. 32 ; 1999, c. 40  <b>193.0.1</b>, 1991, c. 32 ; 1999, c. 40  <b>193.1</b>, 1990, c. 85 ; 1996, c. 27 ; 1999, c. 40  <b>193.2</b>, 1990, c. 85 ; 1995, c. 71 ; Ab. 1996, c. 52  <b>193.3</b>, 1990, c. 85 ; Ab. 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>194</b>, 1984, c. 38 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>194.1</b>, 1990, c. 85 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>194.2</b>, 1996, c. 77  <b>195</b>, 1989, c. 52 ; 1990, c. 4 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>195.1</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>196</b>, 1981, c. 26 ; 1983, c. 45 ; 1986, c. 64 ; 1988, c. 25 ; 1988, c. 84 ; 1989, c. 17 ;  1990, c. 85 ; 1994, c. 15 ; 1996, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>196.1</b>, 1983, c. 45 ; 1986, c. 64 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>197</b>, 1981, c. 26 ; 1988, c. 25 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>198</b>, 1990, c. 85 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 40  <b>199</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43  <b>200</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>201</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>202</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>203</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>204</b>, 1986, c. 35 ; Ab. 1993, c. 36  <b>205</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>206</b>, 1986, c. 35 ; Ab. 1993, c. 36  <b>207</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>208</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>209</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>210</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>211</b>, 1990, c. 85 ; Ab. 1993, c. 36  <b>212</b>, 1987, c. 68 ; Ab. 1993, c. 36  <b>213</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>214</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>215</b>, 1990, c. 85 ; Ab. 1993, c. 36  <b>216</b>, 1990, c. 85 ; Ab. 1993, c. 36  <b>217</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>218</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>219</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>220</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>221</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>222</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>223</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>223.1</b>, 1980, c. 34 ; 1990, c. 85 ; 1991, c. 32 ; Ab. 1993, c. 36  <b>223.2</b>, 1990, c. 85 ; Ab. 1993, c. 36  <b>224</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>225</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1993, c. 36  <b>226</b>, 1992, c. 57 ; Ab. 1993, c. 36  <b>227</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>228</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>229</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>230</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>231</b>, Ab. 1990, c. 85  <b>232</b>, Ab. 1993, c. 36  <b>233</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>234</b>, Ab. 1983, c. 29</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.1	<p>Act respecting the Communauté urbaine de l'Outaouais – <i>Cont'd</i></p> <p><b>235</b>, 1989, c. 52 ; 1990, c. 4 ; 1992, c. 61  <b>236</b>, 1990, c. 4 ; 1992, c. 61  <b>237</b>, 1996, c. 2  <b>238</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>238.1</b>, 1996, c. 27 ; 1999, c. 40  <b>239</b>, 1984, c. 38 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>239.1</b>, 1990, c. 85 ; 1993, c. 36 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43  <b>240</b>, 1999, c. 40  <b>241</b>, 1999, c. 40  <b>242</b>, 1999, c. 40  <b>243</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>246</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>247</b>, 1996, c. 2  <b>248</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1994, c. 15 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 21 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43  <b>248.1</b>, 1983, c. 29 ; 1996, c. 2  <b>249</b>, 1999, c. 40  <b>250</b>, 1983, c. 29 ; Ab. 1990, c. 85  <b>251</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>251.1</b>, 1983, c. 29 ; 1991, c. 32  <b>251.2</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>251.3</b>, 1983, c. 29 ; 1990, c. 85 ; 1991, c. 32 ; 1999, c. 40  <b>252</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>253</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>254</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>255</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>256</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>257</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>258</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>259</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>260</b>, 1990, c. 85 ; 1993, c. 36 ; 1999, c. 40  <b>261</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>262</b>, 1988, c. 19  <b>263</b>, 1990, c. 85 ; Ab. 1993, c. 36  <b>264</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>265</b>, Ab. 1983, c. 29  <b>266</b>, 1990, c. 85 ; Ab. 1993, c. 36  <b>267</b>, 1999, c. 43  <b>268</b>, 1982, c. 2 ; 1983, c. 29 ; 1984, c. 32 ; Ab. 1991, c. 32  <b>Sched. A</b>, 1988, c. 72 ; 1990, c. 85 ; 1996, c. 2  <b>Sched. A.1</b>, 1990, c. 85 ; 1996, c. 2  <b>Sched. B</b>, 1988, c. 72 ; Ab. 1993, c. 36  <b>Ab.</b>, 2000, c. 56</p>
c. C-37.2	<p>Act respecting the Communauté urbaine de Montréal</p> <p><b>1</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 27 ; 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1996, c. 2  <b>2</b>, 1993, c. 68 ; 1996, c. 2  <b>3</b>, 1993, c. 68  <b>4</b>, Ab. 1993, c. 68  <b>5</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>7</b>, 1982, c. 18  <b>8</b>, 1982, c. 18  <b>9</b>, 1982, c. 18  <b>10</b>, 1982, c. 18  <b>11</b>, 1982, c. 18 ; 1996, c. 2  <b>12</b>, 1982, c. 18 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>12.1</b>, 1985, c. 31 ; 1987, c. 57  <b>12.2</b>, 1985, c. 31 ; 1987, c. 57  <b>12.3</b>, 1985, c. 31 ; 1987, c. 57  <b>12.4</b>, 1985, c. 31 ; 1987, c. 57</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.2	<p>Act respecting the Communauté urbaine de Montréal – <i>Cont'd</i></p> <p><b>12.5</b>, 1985, c. 31 ; 1987, c. 57  <b>12.6</b>, 1985, c. 31 ; 1987, c. 57  <b>12.7</b>, 1987, c. 57 ; 1993, c. 68  <b>12.8</b>, 1987, c. 57  <b>12.8.1</b>, 1993, c. 68  <b>12.8.2</b>, 1993, c. 68  <b>12.8.3</b>, 1993, c. 68  <b>12.8.4</b>, 1993, c. 68  <b>12.8.5</b>, 1993, c. 68  <b>12.9</b>, 1987, c. 57 ; 1993, c. 68  <b>12.10</b>, 1987, c. 57 ; 1990, c. 4  <b>12.11</b>, 1987, c. 57  <b>13</b>, 1982, c. 18  <b>14</b>, 1982, c. 18  <b>15</b>, 1982, c. 18  <b>16</b>, 1982, c. 18  <b>17</b>, 1982, c. 18  <b>18</b>, 1982, c. 18  <b>19</b>, 1982, c. 18 ; 1988, c. 85  <b>20</b>, 1982, c. 18 ; 1988, c. 30 ; 1990, c. 41 ; 1995, c. 65 ; 1997, c. 44  <b>21</b>, 1982, c. 18 ; 1983, c. 57 ; 1988, c. 30 ; 1990, c. 41 ; 1995, c. 65  <b>21.1</b>, 1984, c. 32 ; 1988, c. 85  <b>21.2</b>, 1984, c. 32 ; 1988, c. 85  <b>22</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 32  <b>22.1</b>, 1988, c. 30  <b>22.2</b>, 1993, c. 68  <b>22.3</b>, 1993, c. 68  <b>23</b>, 1982, c. 18  <b>24</b>, 1982, c. 18  <b>25</b>, 1982, c. 18  <b>25.1</b>, 1996, c. 27 ; 1997, c. 93  <b>26</b>, 1982, c. 18  <b>28</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 27 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 2  <b>29</b>, 1982, c. 18 ; 1995, c. 71  <b>30</b>, 1993, c. 68  <b>31</b>, 1982, c. 18  <b>32</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1984, c. 32  <b>33</b>, 1982, c. 18 ; 1993, c. 68 ; 1995, c. 71  <b>33.1</b>, 1985, c. 31 ; 1995, c. 71 ; 1999, c. 43  <b>35</b>, 1982, c. 18 ; 1993, c. 68 ; 1995, c. 71  <b>36</b>, 1982, c. 18 ; 1999, c. 40  <b>37</b>, 1982, c. 18 ; 1999, c. 40  <b>39</b>, 1982, c. 18 ; 1996, c. 2  <b>40</b>, 1999, c. 40  <b>40.1</b>, 1982, c. 18 ; 1996, c. 2  <b>40.2</b>, 1982, c. 18  <b>41.1</b>, 1996, c. 52  <b>42</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>45</b>, 1982, c. 18  <b>46</b>, 1982, c. 18  <b>47</b>, 1982, c. 18 ; 1993, c. 68  <b>48</b>, 1982, c. 18 ; 1996, c. 52  <b>49</b>, 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>50</b>, 1982, c. 18  <b>51</b>, 1982, c. 18  <b>51.1</b>, 1982, c. 18 ; 1996, c. 2  <b>52</b>, 1982, c. 18 ; 1996, c. 2  <b>53</b>, 1982, c. 18 ; 1996, c. 2  <b>54</b>, 1987, c. 57  <b>55</b>, 1982, c. 18  <b>56</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1996, c. 27</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.2	Act respecting the Communauté urbaine de Montréal – <i>Cont'd</i>  <b>56.1</b> , 1995, c. 71 <b>57</b> , Ab. 1985, c. 31 <b>58</b> , 1982, c. 18 <b>59.1</b> , 1982, c. 63 <b>60</b> , 1982, c. 63 <b>64</b> , 1993, c. 68 <b>65</b> , 1982, c. 63 <b>67</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>68</b> , 1987, c. 68 ; 1999, c. 40 <b>69</b> , 1982, c. 18 ; 1990, c. 4 ; 1993, c. 68 <b>69.1</b> , 1982, c. 18 <b>69.2</b> , 1982, c. 18 ; 1999, c. 40 <b>69.3</b> , 1982, c. 18 <b>69.4</b> , 1982, c. 18 <b>70</b> , 1993, c. 68 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>71</b> , 1993, c. 68 ; 1999, c. 40 <b>77</b> , 1999, c. 40 <b>80</b> , 1993, c. 68 ; 1999, c. 40 <b>81</b> , Ab. 1982, c. 63 <b>82</b> , 1982, c. 18 ; 1984, c. 32 ; 1990, c. 15 ; 1996, c. 2 <b>82.1</b> , 1982, c. 18 ; 1984, c. 32 ; 1990, c. 15 ; 1996, c. 2 <b>82.2</b> , 1982, c. 18 ; 1996, c. 2 <b>82.3</b> , 1982, c. 18 ; 1996, c. 2 <b>82.4</b> , 1982, c. 18 ; 1987, c. 57 ; 1989, c. 56 ; 1990, c. 15 <b>82.5</b> , 1982, c. 18 <b>82.6</b> , 1982, c. 18 <b>82.7</b> , 1982, c. 18 <b>82.8</b> , 1982, c. 18 ; 1990, c. 15 <b>82.9</b> , 1982, c. 18 ; 1987, c. 68 <b>82.10</b> , 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 <b>82.11</b> , 1982, c. 18 ; 1999, c. 40 <b>82.12</b> , 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1999, c. 40 <b>82.13</b> , 1982, c. 18 <b>83</b> , 1982, c. 18 <b>85</b> , Ab. 1986, c. 95 <b>86</b> , 1982, c. 18 ; 1990, c. 4 <b>86.1</b> , 1982, c. 18 <b>87</b> , 1982, c. 18 <b>88</b> , 1980, c. 20 <b>89</b> , 1980, c. 20 ; 1999, c. 40 <b>90</b> , 1980, c. 20 <b>91</b> , 1980, c. 20 ; 1996, c. 2 <b>92</b> , 1980, c. 20 <b>93</b> , 1980, c. 20 <b>94</b> , 1980, c. 20 ; 1996, c. 2 <b>95</b> , 1980, c. 20 <b>96</b> , 1980, c. 20 ; 1996, c. 2 <b>97</b> , 1980, c. 20 <b>98</b> , 1980, c. 20 ; 1982, c. 18 ; 1996, c. 2 <b>99</b> , 1980, c. 20 ; 1982, c. 18 ; 1996, c. 2 <b>100</b> , 1980, c. 20 ; 1996, c. 2 <b>101</b> , 1982, c. 18 ; 1996, c. 2 <b>101.1</b> , 1982, c. 18 ; 1987, c. 57 ; 1989, c. 56 ; 1990, c. 15 <b>101.2</b> , 1982, c. 18 ; 1990, c. 15 <b>101.3</b> , 1982, c. 18 <b>101.4</b> , 1982, c. 18 <b>101.5</b> , 1982, c. 18 <b>101.6</b> , 1982, c. 18 <b>101.7</b> , 1982, c. 18 <b>101.8</b> , 1982, c. 18 <b>102</b> , 1982, c. 18 ; 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.2	<p>Act respecting the Communauté urbaine de Montréal – <i>Cont'd</i></p> <p><b>103</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 27 ; 1996, c. 2  <b>104</b>, 1982, c. 18 ; 1990, c. 41  <b>105</b>, 1982, c. 18 ; 1999, c. 40  <b>106</b>, 1982, c. 18 ; 1983, c. 57 ; 1996, c. 2 ; 2000, c. 54  <b>107</b>, 1983, c. 57 ; 2000, c. 12 ; 2000, c. 54  <b>107.1</b>, 2000, c. 54  <b>107.2</b>, 2000, c. 54  <b>108</b>, 1982, c. 18 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 54  <b>108.01</b>, 1983, c. 57  <b>108.1</b>, 1982, c. 18 ; 1999, c. 40  <b>108.2</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1993, c. 68  <b>108.3</b>, 1982, c. 18 ; 1996, c. 2  <b>109</b>, 1982, c. 18  <b>110</b>, 1982, c. 18 ; 1987, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>110.1</b>, 1982, c. 18 ; 1987, c. 68  <b>110.2</b>, 1982, c. 18 ; 1987, c. 68  <b>110.3</b>, 1982, c. 18 ; 1987, c. 68  <b>112</b>, 1982, c. 18 ; 1999, c. 40  <b>113</b>, 1980, c. 20 ; 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>114</b>, 1993, c. 68 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 59  <b>114.1</b>, 1983, c. 57 ; 1985, c. 30 ; 1988, c. 41 ; 1993, c. 68 ; 1996, c. 27  <b>114.2</b>, 1983, c. 57  <b>114.3</b>, 1995, c. 71  <b>114.4</b>, 1995, c. 71  <b>114.5</b>, 1995, c. 71  <b>114.6</b>, 1995, c. 71  <b>115</b>, 1982, c. 18 ; 1990, c. 41 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>116.1</b>, 1982, c. 18  <b>117</b>, 1983, c. 21  <b>118</b>, 1982, c. 18 ; 1983, c. 21 ; 1997, c. 43  <b>119</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 38 ; 1995, c. 71 ; 1999, c. 40  <b>120</b>, 1984, c. 32 ; 1985, c. 31 ; 1993, c. 68  <b>120.0.1</b>, 1993, c. 68 ; 1997, c. 53 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 82  <b>120.0.2</b>, 1993, c. 68  <b>120.0.3</b>, 1993, c. 68 ; 1995, c. 34 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 27 ; 1997, c. 53 ; 1997, c. 93 ;  1998, c. 31  <b>120.0.3.0.1</b>, 1997, c. 53  <b>120.0.3.0.2</b>, 1997, c. 53  <b>120.0.3.0.3</b>, 1997, c. 53  <b>120.0.3.0.4</b>, 1997, c. 53  <b>120.0.3.1</b>, 1996, c. 52 ; 1999, c. 43  <b>120.0.3.2</b>, 1999, c. 59  <b>120.0.4</b>, 1993, c. 68 ; 1996, c. 52  <b>120.0.5</b>, 1993, c. 68 ; 1996, c. 27  <b>120.0.6</b>, 1993, c. 68  <b>120.0.7</b>, 1993, c. 68  <b>120.1</b>, 1983, c. 57 ; 1994, c. 17 ; 1999, c. 43  <b>120.2</b>, 1983, c. 57  <b>120.3</b>, 1983, c. 57 ; 1984, c. 32 ; 1993, c. 68 ; 1994, c. 17 ; 1999, c. 43  <b>120.4</b>, 1983, c. 57 ; 1984, c. 38 ; 1994, c. 17 ; 1999, c. 43  <b>120.4.1</b>, 1986, c. 37  <b>120.5</b>, 1984, c. 32 ; 1993, c. 68  <b>121</b>, 1982, c. 18 ; 1993, c. 68 ; 1998, c. 31 ; 1999, c. 21  <b>121.1</b>, 1982, c. 18 ; 1991, c. 32 ; 1998, c. 31 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 75 ; 2000, c. 20  <b>121.1.1</b>, 1998, c. 31  <b>121.2</b>, 1985, c. 3 ; 1999, c. 40  <b>121.3</b>, 1996, c. 52 ; 1999, c. 43  <b>121.4</b>, 1996, c. 52  <b>121.5</b>, 1997, c. 53 ; 1997, c. 91 ; 1998, c. 31  <b>121.6</b>, 1997, c. 53 ; 1997, c. 91 ; 1997, c. 93 ; 1998, c. 31  <b>122</b>, 1998, c. 31</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.2	Act respecting the Communauté urbaine de Montréal – <i>Cont'd</i>
	<b>123</b> , 1982, c. 18
	<b>124</b> , 1982, c. 18 ; 1983, c. 57 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27
	<b>124.1</b> , 1982, c. 18 ; 1996, c. 2
	<b>124.2</b> , 1982, c. 18 ; 1983, c. 57 ; 1996, c. 27
	<b>125</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>126</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>128</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>129</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>130</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>131</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>132</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>133</b> , 1982, c. 18 ; 1988, c. 49 ; 1990, c. 4 ; 1993, c. 68 ; 1994, c. 17 ; 1995, c. 71 ; 1999, c. 36 ; 1999, c. 40
	<b>133.1</b> , 1993, c. 68
	<b>133.2</b> , 1993, c. 68 ; 1997, c. 43
	<b>134</b> , 1982, c. 18 ; 1986, c. 95
	<b>135</b> , 1982, c. 18 ; 1986, c. 95 ; 1990, c. 4
	<b>136</b> , 1993, c. 68
	<b>136.1</b> , 1982, c. 18
	<b>137</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>138</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>139</b> , 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1993, c. 68
	<b>140</b> , 1982, c. 2 ; 1982, c. 18 ; Ab. 1993, c. 68
	<b>141</b> , 1982, c. 2 ; 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1988, c. 49 ; 1994, c. 17 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 36
	<b>142</b> , 1982, c. 2 ; 1982, c. 18 ; 1988, c. 49 ; 1993, c. 68 ; 1994, c. 17 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 36
	<b>143</b> , 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1991, c. 32 ; 1993, c. 68 ; 1994, c. 17 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 36
	<b>144</b> , 1982, c. 18 ; 1984, c. 38 ; 1994, c. 17 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 36
	<b>145</b> , 1982, c. 18 ; 1996, c. 2
	<b>146</b> , 1982, c. 18 ; 1993, c. 68
	<b>147</b> , 1982, c. 18 ; 1993, c. 68
	<b>148</b> , 1982, c. 18 ; 1993, c. 68 ; 1996, c. 2
	<b>149</b> , 1982, c. 18 ; 1993, c. 68 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40
	<b>150</b> , 1982, c. 18 ; 1993, c. 68 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 52
	<b>151</b> , 1982, c. 18 ; Ab. 1993, c. 68
	<b>151.0.1</b> , 1985, c. 31 ; 1994, c. 17 ; 1995, c. 71 ; 1999, c. 36
	<b>151.1</b> , 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1995, c. 71
	<b>151.2</b> , 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1994, c. 17 ; 1999, c. 36
	<b>151.2.1</b> , 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1994, c. 17 ; Ab. 1995, c. 71
	<b>151.2.2</b> , 1985, c. 31 ; 1993, c. 68
	<b>151.2.3</b> , 1985, c. 31 ; 1993, c. 68
	<b>151.2.4</b> , 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1995, c. 71
	<b>151.2.5</b> , 1985, c. 31
	<b>151.2.6</b> , 1985, c. 31 ; 1995, c. 71
	<b>151.2.7</b> , 1985, c. 31 ; Ab. 1993, c. 68
	<b>151.2.8</b> , 1985, c. 31 ; 1995, c. 71 ; 1997, c. 43
	<b>151.3</b> , 1982, c. 18 ; 1986, c. 95 ; 1993, c. 68 ; 1995, c. 71
	<b>151.4</b> , 1982, c. 18 ; 1986, c. 95 ; 1990, c. 4
	<b>151.5</b> , 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1988, c. 49 ; 1990, c. 4 ; 1995, c. 71
	<b>151.6</b> , 1982, c. 18 ; 1993, c. 68 ; 1995, c. 71
	<b>152</b> , 1982, c. 18
	<b>152.1</b> , 1982, c. 18 ; 1995, c. 71 ; 1999, c. 40
	<b>152.2</b> , 1982, c. 18 ; 1996, c. 2
	<b>152.3</b> , 1982, c. 18 ; 1996, c. 2
	<b>152.4</b> , 1982, c. 18 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 52
	<b>153</b> , 1982, c. 18 ; 1982, c. 64 ; 1993, c. 68
	<b>153.1</b> , 1982, c. 64 ; 1985, c. 31 ; 1990, c. 4 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 26
	<b>153.2</b> , 1982, c. 64
	<b>153.3</b> , 1982, c. 64 ; 1986, c. 95 ; 1993, c. 68

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.2	<p>Act respecting the Communauté urbaine de Montréal – <i>Cont'd</i></p> <p><b>153.4</b>, 1982, c. 64 ; 1986, c. 95  <b>153.4.1</b>, 1993, c. 68  <b>153.5</b>, 1982, c. 64 ; Ab. 1993, c. 68  <b>153.6</b>, 1982, c. 64 ; 1996, c. 77  <b>153.7</b>, 1996, c. 77  <b>154</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>155</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>156</b>, 1993, c. 3 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 59  <b>157</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1996, c. 52  <b>157.1</b>, 1982, c. 2 ; 1993, c. 3 ; 1999, c. 40  <b>157.2</b>, 1982, c. 2 ; Ab. 1993, c. 3  <b>157.3</b>, 1982, c. 2 ; 1993, c. 3  <b>158</b>, 1982, c. 18 ; 1993, c. 3 ; 1996, c. 2  <b>158.1</b>, 1982, c. 2 ; 1993, c. 3 ; 1995, c. 71  <b>158.1.1</b>, 1993, c. 3 ; 1995, c. 71  <b>158.1.2</b>, 1993, c. 3 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27  <b>158.2</b>, 1982, c. 2 ; 1985, c. 24 ; 1993, c. 3 ; 1994, c. 14 ; 1996, c. 2  <b>158.3</b>, 1982, c. 18 ; 1996, c. 52  <b>158.4</b>, 1993, c. 3  <b>158.5</b>, 1999, c. 21  <b>158.6</b>, 1999, c. 21  <b>158.7</b>, 1999, c. 21  <b>158.8</b>, 1999, c. 21  <b>158.9</b>, 1999, c. 21  <b>158.10</b>, 1999, c. 21  <b>159</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>160</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>161</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>162</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>163</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>164</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>165</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>166</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>167</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>168</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>169</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>170</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>171</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>172</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>173</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>174</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>175</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>176</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>177</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>178</b>, 1982, c. 18 ; 1988, c. 75 ; 2000, c. 12  <b>178.1</b>, 1982, c. 18  <b>179</b>, 1982, c. 18 ; 1988, c. 75 ; 2000, c. 12  <b>180</b>, 1982, c. 18 ; 2000, c. 12  <b>181</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1993, c. 68  <b>182</b>, 1982, c. 18  <b>184</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>185</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>186</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>187</b>, 2000, c. 12  <b>188</b>, 1982, c. 18 ; 1996, c. 2  <b>189</b>, 1982, c. 18  <b>190</b>, 1982, c. 18 ; 1986, c. 86 ; 1988, c. 46  <b>192</b>, 1982, c. 18 ; 1986, c. 86 ; 1988, c. 46 ; 1988, c. 75  <b>193</b>, 1986, c. 86 ; 1988, c. 46 ; 1999, c. 40  <b>194</b>, 1982, c. 18 ; 2000, c. 12  <b>195</b>, Ab. 1982, c. 18</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.2	<p>Act respecting the Communauté urbaine de Montréal – <i>Cont'd</i></p> <p><b>196</b>, 1982, c. 18 ; 1986, c. 86 ; 1988, c. 46 ; 1988, c. 75  <b>197</b>, 1982, c. 18  <b>198</b>, 1982, c. 18 ; 2000, c. 12  <b>199</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1985, c. 31  <b>200</b>, 1982, c. 18 ; 1993, c. 68  <b>201</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1988, c. 75 ; 1996, c. 2  <b>202</b>, Ab. 1988, c. 75  <b>203</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>204</b>, 1989, c. 52 ; 1990, c. 4 ; 1992, c. 61 ; 1993, c. 68  <b>205</b>, 1992, c. 61  <b>206</b>, 1992, c. 61  <b>208.1</b>, 1982, c. 18  <b>208.2</b>, 1982, c. 18  <b>208.3</b>, 1982, c. 18  <b>209</b>, 1982, c. 18 ; 1982, c. 63 ; 1985, c. 31 ; 1990, c. 41 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 90  <b>210</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 38 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>210.1</b>, 1982, c. 18 ; 1990, c. 41 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 59  <b>211</b>, 1982, c. 18  <b>212</b>, 1982, c. 18 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>212.1</b>, 1982, c. 18 ; 1991, c. 32 ; 1996, c. 67  <b>213</b>, 1982, c. 18  <b>214</b>, Ab. 1982, c. 18  <b>215</b>, 1982, c. 18 ; 1999, c. 90  <b>216</b>, 1982, c. 18 ; 1999, c. 90  <b>217</b>, 1982, c. 18 ; 1999, c. 90  <b>218</b>, 1995, c. 71  <b>219</b>, 1982, c. 18  <b>220</b>, 1980, c. 34 ; 1982, c. 18 ; 1983, c. 57 ; 1984, c. 27 ; 1985, c. 31 ; 1986, c. 37 ; 1988, c. 76 ; 1991, c. 29 ; 1991, c. 32 ; 1996, c. 67 ; 1999, c. 90  <b>220.1</b>, 1991, c. 32  <b>220.2</b>, 1991, c. 32 ; 1993, c. 68  <b>220.3</b>, 1991, c. 32  <b>221</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1993, c. 68  <b>222</b>, 1984, c. 38  <b>222.1</b>, 1993, c. 68 ; 1994, c. 30 ; 1995, c. 71  <b>223</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1988, c. 76 ; 1990, c. 41 ; 1994, c. 17 ; 1995, c. 65 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 27 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 43 ; 2000, c. 56  <b>223.1</b>, 1985, c. 31 ; 1996, c. 27  <b>224</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 38 ; 1990, c. 41  <b>224.1</b>, 1995, c. 71  <b>225</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 32 ; 1984, c. 38 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>225.1</b>, 2000, c. 19  <b>225.2</b>, 2000, c. 19  <b>225.3</b>, 2000, c. 19  <b>225.4</b>, 2000, c. 19  <b>225.5</b>, 2000, c. 19  <b>225.6</b>, 2000, c. 19  <b>226</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 38  <b>227</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 38  <b>228</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 38 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 52  <b>229</b>, 1982, c. 18  <b>230</b>, 1982, c. 18 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>231</b>, 1982, c. 18 ; 1996, c. 2  <b>231.1</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1996, c. 52  <b>231.2</b>, 1982, c. 18  <b>231.3</b>, 1982, c. 18  <b>231.4</b>, 1996, c. 77 ; 1999, c. 43  <b>232</b>, 1982, c. 18 ; 1993, c. 68 ; 1995, c. 71 ; Ab. 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>233</b>, 1984, c. 38  <b>233.1</b>, 1984, c. 38</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.2	<p>Act respecting the Communauté urbaine de Montréal – <i>Cont'd</i></p> <p><b>233.2</b>, 1984, c. 38  <b>233.3</b>, 1984, c. 38 ; 1996, c. 2  <b>233.4</b>, 1984, c. 38  <b>234</b>, 1984, c. 38 ; 1995, c. 71 ; 1999, c. 43  <b>234.1</b>, 1984, c. 38  <b>234.2</b>, 1984, c. 38  <b>234.3</b>, 1984, c. 38  <b>234.4</b>, 1984, c. 38  <b>234.5</b>, 1984, c. 38  <b>234.6</b>, 1984, c. 38  <b>234.7</b>, 1985, c. 31 ; Ab. 1986, c. 64  <b>235</b>, 1985, c. 31 ; 1993, c. 68  <b>236</b>, 1983, c. 45 ; 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>237</b>, 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>238</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>239</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31  <b>240</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>241</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1988, c. 30 ; 1990, c. 15  <b>241.1</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1985, c. 31  <b>241.2</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1985, c. 31  <b>241.3</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1985, c. 31  <b>241.4</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1985, c. 31  <b>241.5</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1985, c. 31  <b>242</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31  <b>243</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1990, c. 15  <b>244</b>, 1985, c. 31  <b>245</b>, 1985, c. 31 ; 1990, c. 15 ; 1999, c. 40  <b>246</b>, 1982, c. 2 ; 1985, c. 31  <b>247</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>248</b>, 1982, c. 2 ; 1985, c. 31  <b>249</b>, 1982, c. 2 ; 1982, c. 18 ; 1985, c. 31  <b>250</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>251</b>, 1985, c. 31  <b>252</b>, 1985, c. 31 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>253</b>, 1982, c. 18 ; 1983, c. 45 ; 1983, c. 57 ; 1984, c. 23 ; 1984, c. 42 ; 1985, c. 31  <b>253.1</b>, 1983, c. 46 ; Ab. 1985, c. 31  <b>253.2</b>, 1984, c. 47 ; Ab. 1985, c. 31  <b>254</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31  <b>255</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 32 ; 1985, c. 31 ; 1987, c. 57 ; 1999, c. 40  <b>256</b>, 1983, c. 45 ; 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>257</b>, 1983, c. 45 ; 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>258</b>, 1980, c. 20 ; 1982, c. 18 ; 1983, c. 45 ; 1984, c. 38 ; 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ;  1999, c. 40  <b>259</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>260</b>, 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>261</b>, 1985, c. 31  <b>262</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>262.1</b>, 1987, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>263</b>, 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>264</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>264.1</b>, 1995, c. 71  <b>265</b>, 1983, c. 45 ; 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>266</b>, 1983, c. 45 ; 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>267</b>, 1982, c. 18 ; 1983, c. 45 ; 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>267.1</b>, 1996, c. 27 ; 1997, c. 93 ; 1999, c. 40  <b>268</b>, 1982, c. 18 ; 1983, c. 45 ; 1985, c. 31  <b>269</b>, 1981, c. 8 ; 1985, c. 31  <b>270</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>271</b>, 1985, c. 31  <b>272</b>, 1985, c. 31 ; 1993, c. 68  <b>273</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.2	Act respecting the Communauté urbaine de Montréal – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>274</b>, 1985, c. 31 ; 1993, c. 68  <b>275</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>276</b>, 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>277</b>, 1985, c. 31 ; 1993, c. 68  <b>278</b>, 1980, c. 34 ; 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>279</b>, 1980, c. 34 ; 1982, c. 18 ; 1983, c. 57 ; 1984, c. 27 ; 1985, c. 31 ; 1993, c. 68  <b>280</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 38 ; 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>281</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 38 ; 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 54  <b>281.1</b>, 2000, c. 54  <b>282</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 38 ; 1985, c. 31 ; Ab. 1993, c. 68  <b>283</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 38 ; 1985, c. 31 ; Ab. 1993, c. 68  <b>284</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; Ab. 1993, c. 68  <b>285</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>286</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>286.1</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1985, c. 31  <b>286.2</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1985, c. 31  <b>286.3</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1985, c. 31  <b>287</b>, 1985, c. 31 ; 1995, c. 65 ; 1999, c. 40  <b>287.1</b>, 1990, c. 41 ; 1995, c. 65 ; 1999, c. 40  <b>288</b>, 1982, c. 18 ; 1984, c. 38 ; 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>289</b>, 1981, c. 26 ; 1983, c. 45 ; 1984, c. 39 ; 1985, c. 31 ; 1989, c. 20 ; 1995, c. 65 ;  1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>289.1</b>, 1983, c. 45 ; Ab. 1985, c. 20  <b>290</b>, 1981, c. 26 ; 1985, c. 31 ; 1988, c. 84 ; 1989, c. 17 ; 1994, c. 15 ; 1996, c. 21 ;  1999, c. 40  <b>291</b>, 1985, c. 31 ; 1988, c. 25 ; 1996, c. 2  <b>291.1</b>, 1985, c. 31 ; 1989, c. 20 ; 1995, c. 65 ; 1999, c. 40  <b>291.2</b>, 1985, c. 31 ; Ab. 1990, c. 41  <b>291.3</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>291.4</b>, 1985, c. 31 ; 1986, c. 64 ; 1999, c. 40  <b>291.5</b>, 1985, c. 31 ; 1986, c. 64 ; 1999, c. 40  <b>291.6</b>, 1985, c. 31 ; 1988, c. 25 ; 1999, c. 40  <b>291.7</b>, 1985, c. 31 ; 1986, c. 64 ; 1999, c. 40  <b>291.8</b>, 1985, c. 31 ; 1995, c. 65 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>291.9</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>291.10</b>, 1985, c. 31 ; 1995, c. 71 ; 1999, c. 40  <b>291.11</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>291.12</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>291.13</b>, 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>291.14</b>, 1985, c. 31 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>291.15</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>291.16</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>291.17</b>, 1985, c. 31 ; 1990, c. 41 ; 1995, c. 65 ; 1999, c. 40  <b>291.18</b>, 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>291.19</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>291.20</b>, 1985, c. 31 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>291.21</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>291.22</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43  <b>291.23</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>291.24</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>291.25</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>291.26</b>, 1985, c. 31 ; 1992, c. 57 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>291.27</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>291.28</b>, 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 59  <b>291.29</b>, 1985, c. 31 ; Ab. 1993, c. 68  <b>291.29.1</b>, 1988, c. 25 ; Ab. 1993, c. 68  <b>291.30</b>, 1985, c. 31 ; Ab. 1993, c. 68  <b>291.30.1</b>, 1986, c. 64 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43  <b>291.30.2</b>, 1989, c. 20 ; 1993, c. 68 ; Ab. 1995, c. 65  <b>291.31</b>, 1985, c. 31 ; Ab. 1993, c. 68  <b>291.32</b>, 1985, c. 31 ; Ab. 1993, c. 68 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.2	<p>Act respecting the Communauté urbaine de Montréal – <i>Cont'd</i></p> <p><b>291.33</b>, 1985, c. 31 ; 1989, c. 20 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>291.34</b>, 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1995, c. 71 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43  <b>292</b>, 1999, c. 40  <b>293</b>, 1990, c. 41 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43  <b>294</b>, 1982, c. 18 ; 1983, c. 21 ; 1990, c. 41 ; 1995, c. 65 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ;  Ab. 2000, c. 56  <b>294.1</b>, 1990, c. 41 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2000, c. 56  <b>294.2</b>, 1990, c. 41 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2000, c. 56  <b>294.3</b>, 1990, c. 41 ; Ab. 1995, c. 65  <b>294.4</b>, 1990, c. 41 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2000, c. 56  <b>294.5</b>, 1990, c. 41 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2000, c. 56  <b>294.6</b>, 1995, c. 65 ; 1999, c. 40  <b>295</b>, 1990, c. 41 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>296</b>, 1990, c. 41 ; 1999, c. 40  <b>296.1</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1985, c. 31  <b>297</b>, 1985, c. 31 ; 1990, c. 41 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>298</b>, 1990, c. 41 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>299</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>300</b>, 1982, c. 18 ; 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>300.1</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1985, c. 31  <b>301</b>, 1985, c. 31 ; 1990, c. 41 ; 1999, c. 40  <b>302</b>, Ab. 1983, c. 45 ; 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>303</b>, Ab. 1983, c. 45 ; 1985, c. 31 ; 1990, c. 41 ; 1995, c. 65 ; 1999, c. 40  <b>304</b>, Ab. 1983, c. 45 ; 1985, c. 31 ; 1991, c. 32  <b>305</b>, Ab. 1983, c. 45 ; 1985, c. 31 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43  <b>305.1</b>, 2000, c. 19  <b>306</b>, 1982, c. 18 ; Ab. 1983, c. 45 ; 1985, c. 31 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>306.1</b>, 1985, c. 31 ; 1991, c. 32 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>306.2</b>, 1985, c. 31 ; 1991, c. 32 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>306.3</b>, 1985, c. 31 ; 1991, c. 32 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>306.4</b>, 1985, c. 31 ; Ab. 1991, c. 32  <b>306.5</b>, 1985, c. 31 ; Ab. 1991, c. 32  <b>306.6</b>, 1985, c. 31 ; Ab. 1991, c. 32  <b>306.7</b>, 1985, c. 31 ; Ab. 1991, c. 32  <b>306.8</b>, 1985, c. 31 ; Ab. 1991, c. 32  <b>306.9</b>, 1985, c. 31 ; 1991, c. 32 ; 1999, c. 40  <b>306.10</b>, 1985, c. 31 ; Ab. 1991, c. 32  <b>306.11</b>, 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>306.12</b>, 1985, c. 31  <b>306.13</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>306.14</b>, 1985, c. 31 ; 1990, c. 41 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43  <b>306.14.1</b>, 1995, c. 71 ; 1999, c. 40  <b>306.15</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>306.16</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43  <b>306.17</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>306.18</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>306.19</b>, 1985, c. 31 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43  <b>306.20</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>306.21</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>306.22</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>306.23</b>, 1985, c. 31 ; Ab. 1996, c. 52  <b>306.24</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>306.25</b>, 1985, c. 31 ; Ab. 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>306.26</b>, 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40  <b>306.27</b>, 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>306.28</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>306.28.1</b>, 1996, c. 77 ; 1999, c. 43  <b>306.29</b>, 1985, c. 31 ; 1996, c. 27 ; 1999, c. 40  <b>306.30</b>, 1985, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>306.31</b>, 1985, c. 31 ; 1988, c. 76 ; 1995, c. 71 ; Ab. 1996, c. 52  <b>306.32</b>, 1985, c. 31 ; 1988, c. 76 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.2	Act respecting the Communauté urbaine de Montréal – <i>Cont'd</i>
	<b>306.33</b> , 1985, c. 31 ; 1995, c. 71 ; 1999, c. 40
	<b>306.34</b> , 1985, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>306.35</b> , 1985, c. 31 ; 1995, c. 71 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43
	<b>306.36</b> , 1985, c. 31 ; 1993, c. 68 ; 1999, c. 40
	<b>306.37</b> , 1985, c. 31 ; 1999, c. 43
	<b>306.38</b> , 1985, c. 31 ; 1999, c. 43
	<b>306.39</b> , 1985, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>306.40</b> , 1985, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>306.41</b> , 1985, c. 31 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43
	<b>306.42</b> , 1985, c. 31 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43
	<b>306.43</b> , 1985, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>306.44</b> , 1985, c. 31 ; Ab. 1986, c. 64
	<b>306.45</b> , 1985, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>306.46</b> , 1985, c. 31 ; 1990, c. 4 ; 1993, c. 68
	<b>306.47</b> , 1985, c. 31 ; 1990, c. 4 ; 1993, c. 68
	<b>306.48</b> , 1985, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>306.49</b> , 1985, c. 31 ; 1990, c. 4 ; 1992, c. 61 ; 1999, c. 40
	<b>306.50</b> , 1985, c. 31 ; 1992, c. 61 ; 1999, c. 40
	<b>306.51</b> , 1985, c. 31 ; 1989, c. 52 ; 1992, c. 61 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40
	<b>306.52</b> , 1985, c. 31 ; 1992, c. 61 ; 1999, c. 40
	<b>306.53</b> , 1985, c. 31 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 40
	<b>306.54</b> , 1985, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>306.55</b> , 1985, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>306.56</b> , 1985, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>306.57</b> , 1985, c. 31 ; 1988, c. 25 ; 1999, c. 40
	<b>306.58</b> , 1985, c. 31 ; Ab. 1993, c. 75
	<b>306.59</b> , 1985, c. 31 ; Ab. 1991, c. 32
	<b>306.60</b> , 1985, c. 31 ; Ab. 1991, c. 32
	<b>306.61</b> , 1985, c. 31 ; 1991, c. 32 ; 1999, c. 40
	<b>306.62</b> , 1985, c. 31 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40
	<b>306.63</b> , 1985, c. 31 ; 1996, c. 2
	<b>306.64</b> , 1985, c. 31 ; 1991, c. 32 ; Ab. 1993, c. 67
	<b>306.65</b> , 1985, c. 31 ; 1999, c. 43
	<b>307</b> , 1993, c. 68
	<b>308</b> , 1999, c. 40
	<b>309</b> , 1999, c. 40
	<b>310</b> , 1999, c. 40 ; 2000, c. 42
	<b>311</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>312.1</b> , 1982, c. 18
	<b>313</b> , 1996, c. 2
	<b>314</b> , 1982, c. 18 ; 1984, c. 27 ; 1993, c. 68
	<b>315</b> , 1996, c. 2
	<b>316</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40
	<b>317</b> , 1982, c. 18 ; 1993, c. 68 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43
	<b>317.1</b> , 1982, c. 18
	<b>317.2</b> , 1996, c. 27
	<b>318</b> , 1996, c. 2
	<b>319</b> , 1999, c. 40
	<b>319.1</b> , 1993, c. 68
	<b>319.2</b> , 1993, c. 68
	<b>320</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>321</b> , Ab. 1982, c. 18 ; 1986, c. 42
	<b>322</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>323</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>324</b> , Ab. 1982, c. 18 ; 1985, c. 31
	<b>325</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>326</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>327</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>328</b> , Ab. 1982, c. 18
	<b>329</b> , 1982, c. 18 ; 1990, c. 4 ; Ab. 1992, c. 61
	<b>330</b> , 1982, c. 18 ; 1988, c. 84 ; 2002, c. 75

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.2	<p>Act respecting the Communauté urbaine de Montréal – <i>Cont'd</i></p> <p><b>330.1</b>, 1985, c. 31 ; 1996, c. 2  <b>330.2</b>, 1993, c. 68  <b>331</b>, 1996, c. 2  <b>332</b>, 1982, c. 18 ; 1988, c. 19 ; 1996, c. 2  <b>332.1</b>, 1986, c. 64  <b>333</b>, 1999, c. 43  <b>Sched. A</b>, 1982, c. 18 ; 1993, c. 68 ; 1996, c. 2  <b>Sched. B</b>, 1982, c. 18 ; 1991, c. 32 ; 1993, c. 68 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>Ab.</b>, 2000, c. 56</p>
c. C-37.3	<p>Act respecting the Communauté urbaine de Québec</p> <p><b>1</b>, 1988, c. 58 ; 1993, c. 67 ; 1999, c. 43  <b>2</b>, 1993, c. 67  <b>3</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>4</b>, 1993, c. 67  <b>5</b>, 1993, c. 67  <b>6</b>, 1984, c. 32 ; 1987, c. 108 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.1</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.2</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.3</b>, 1984, c. 32 ; 1987, c. 108 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.3.1</b>, 1985, c. 31 ; 1987, c. 57 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.3.2</b>, 1985, c. 31 ; 1987, c. 57 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.3.3</b>, 1985, c. 31 ; 1987, c. 57 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.3.4</b>, 1985, c. 31 ; 1987, c. 57 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.3.5</b>, 1985, c. 31 ; 1987, c. 57 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.3.6</b>, 1985, c. 31 ; 1987, c. 57 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.3.7</b>, 1987, c. 57 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.3.8</b>, 1987, c. 57 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.3.9</b>, 1987, c. 57 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.3.10</b>, 1987, c. 57 ; 1990, c. 4 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.3.11</b>, 1987, c. 57 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.4</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.5</b>, 1984, c. 32 ; 1988, c. 30 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.6</b>, 1984, c. 32 ; 1988, c. 30 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.7</b>, 1984, c. 32 ; 1988, c. 85 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.8</b>, 1984, c. 32 ; 1988, c. 85 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.8.1</b>, 1988, c. 30 ; Ab. 1993, c. 67  <b>6.9</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1987, c. 108  <b>6.10</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1987, c. 108  <b>6.11</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1987, c. 108  <b>6.12</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1987, c. 108  <b>6.13</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1987, c. 108  <b>6.14</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1987, c. 108  <b>6.15</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1987, c. 108  <b>6.16</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1987, c. 108  <b>7</b>, 1984, c. 32 ; 1987, c. 108 ; Ab. 1993, c. 67  <b>7.1</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1987, c. 108  <b>7.2</b>, 1984, c. 32 ; 1987, c. 108 ; Ab. 1993, c. 67  <b>7.3</b>, 1984, c. 32 ; 1987, c. 108 ; Ab. 1993, c. 67  <b>7.4</b>, 1984, c. 32 ; 1987, c. 108 ; Ab. 1993, c. 67  <b>7.5</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1993, c. 67  <b>8</b>, Ab. 1984, c. 32  <b>9</b>, Ab. 1984, c. 32  <b>10</b>, 1984, c. 32 ; 1987, c. 108 ; Ab. 1993, c. 67  <b>11</b>, 1982, c. 63 ; 1988, c. 85 ; Ab. 1993, c. 67  <b>11.1</b>, 1982, c. 63 ; Ab. 1993, c. 67  <b>11.2</b>, 1982, c. 63 ; Ab. 1993, c. 67  <b>11.3</b>, 1982, c. 63 ; Ab. 1993, c. 67  <b>12</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>13</b>, 1983, c. 57 ; Ab. 1993, c. 67</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.3	Act respecting the Communauté urbaine de Québec – <i>Cont'd</i>  <b>14</b> , Ab. 1993, c. 67 <b>15</b> , Ab. 1993, c. 67 <b>16</b> , Ab. 1993, c. 67 <b>17</b> , Ab. 1993, c. 67 <b>18</b> , Ab. 1993, c. 67 <b>19</b> , Ab. 1984, c. 32 <b>20</b> , Ab. 1993, c. 67 <b>21</b> , Ab. 1993, c. 67 <b>22</b> , 1984, c. 32 ; Ab. 1993, c. 67 <b>23</b> , Ab. 1993, c. 67 <b>24</b> , Ab. 1993, c. 67 <b>25</b> , Ab. 1993, c. 67 <b>26</b> , 1984, c. 32 ; 1987, c. 108 ; Ab. 1993, c. 67 <b>27</b> , 1984, c. 32 ; 1987, c. 108 ; Ab. 1993, c. 67 <b>28</b> , Ab. 1993, c. 67 <b>29</b> , 1983, c. 57 ; 1984, c. 32 ; 1987, c. 108 ; 1988, c. 58 ; 1993, c. 67 ; 1999, c. 40 <b>30</b> , 1987, c. 108 ; 1993, c. 67 ; 1999, c. 40 <b>31</b> , 1993, c. 67 <b>31.1</b> , 1993, c. 67 <b>31.2</b> , 1993, c. 67 ; 1996, c. 52 <b>31.3</b> , 1993, c. 67 <b>31.4</b> , 1993, c. 67 <b>31.5</b> , 1993, c. 67 <b>31.6</b> , 1993, c. 67 ; 1999, c. 40 <b>31.7</b> , 1993, c. 67 <b>31.8</b> , 1993, c. 67 <b>32</b> , 1993, c. 67 ; 1996, c. 52 <b>33</b> , 1993, c. 67 <b>34</b> , 1984, c. 32 ; 1993, c. 67 <b>35</b> , 1993, c. 67 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40 <b>35.1</b> , 1993, c. 67 ; 1996, c. 52 <b>35.2</b> , 1993, c. 67 <b>36</b> , 1993, c. 67 ; 1999, c. 40 <b>37</b> , 1982, c. 63 ; 1987, c. 108 ; 1993, c. 67 <b>38</b> , 1993, c. 67 ; 1996, c. 52 <b>38.1</b> , 1993, c. 67 ; 1996, c. 2 <b>39</b> , 1984, c. 32 ; 1987, c. 108 ; 1993, c. 67 <b>39.1</b> , 1987, c. 108 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 2 ; 1997, c. 93 <b>40</b> , 1984, c. 32 ; 1987, c. 57 ; 1993, c. 67 <b>41</b> , 1982, c. 63 ; Ab. 1993, c. 67 <b>42</b> , Ab. 1993, c. 67 <b>43</b> , 1987, c. 68 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40 <b>44</b> , Ab. 1993, c. 67 <b>44.1</b> , 1993, c. 67 <b>45</b> , 1993, c. 67 <b>46</b> , 1993, c. 67 <b>46.1</b> , 1982, c. 63 ; 1993, c. 67 <b>47</b> , 1982, c. 63 ; 1993, c. 67 <b>51</b> , 1993, c. 67 <b>52</b> , 1982, c. 63 <b>54</b> , 1999, c. 40 <b>55</b> , 1993, c. 67 ; 1999, c. 40 <b>56</b> , 1990, c. 4 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 52 <b>57</b> , 1993, c. 67 <b>58</b> , 1993, c. 67 ; 1999, c. 40 <b>62</b> , 1993, c. 67 <b>64</b> , 1999, c. 40 <b>67</b> , 1993, c. 67 ; 1999, c. 40 <b>68</b> , Ab. 1982, c. 63 <b>68.1</b> , 1993, c. 67 ; 1999, c. 40 <b>68.2</b> , 1993, c. 67

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.3	<p>Act respecting the Communauté urbaine de Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>68.3</b>, 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>68.4</b>, 1993, c. 67  <b>68.5</b>, 1993, c. 67 ; 1996, c. 52  <b>68.6</b>, 1993, c. 67  <b>68.7</b>, 1993, c. 67  <b>68.8</b>, 1993, c. 67  <b>68.9</b>, 1993, c. 67  <b>68.10</b>, 1993, c. 67  <b>68.11</b>, 1993, c. 67  <b>68.12</b>, 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>68.13</b>, 1996, c. 52  <b>69</b>, 1984, c. 32 ; 1993, c. 67  <b>69.1</b>, 1984, c. 32 ; 1993, c. 67  <b>69.2</b>, 1984, c. 32 ; 1993, c. 67  <b>69.3</b>, 1984, c. 32 ; 1987, c. 57 ; 1989, c. 56 ; 1993, c. 67  <b>69.4</b>, 1984, c. 32 ; 1993, c. 67  <b>69.5</b>, 1984, c. 32 ; 1993, c. 67  <b>69.6</b>, 1984, c. 32 ; 1993, c. 67  <b>69.7</b>, 1984, c. 32 ; 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>69.8</b>, 1984, c. 32 ; 1993, c. 67  <b>69.9</b>, 1984, c. 32 ; 1993, c. 67  <b>69.10</b>, 1984, c. 32 ; 1993, c. 67  <b>69.11</b>, 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>69.12</b>, 1993, c. 67  <b>69.13</b>, 1993, c. 67  <b>69.14</b>, 1993, c. 67  <b>69.15</b>, 1993, c. 67  <b>69.16</b>, 1993, c. 67  <b>70</b>, 1986, c. 95 ; 1990, c. 4 ; 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>70.1</b>, 1982, c. 63 ; 1984, c. 32 ; 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>70.2</b>, 1993, c. 67  <b>70.3</b>, 1993, c. 67  <b>70.4</b>, 1993, c. 67  <b>70.5</b>, 1993, c. 67  <b>70.6</b>, 1993, c. 67  <b>70.7</b>, 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>70.8</b>, 1993, c. 67  <b>70.8.1</b>, 1996, c. 27 ; 1997, c. 93  <b>70.9</b>, 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>70.10</b>, 1993, c. 67  <b>71</b>, 1983, c. 57 ; 1993, c. 67  <b>72</b>, 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>73</b>, 1993, c. 67  <b>74</b>, 1983, c. 57 ; 1987, c. 108 ; 1993, c. 67  <b>74.1</b>, 1993, c. 67 ; 1996, c. 52  <b>74.2</b>, 1993, c. 67  <b>75</b>, 1983, c. 57 ; 1987, c. 108 ; 1993, c. 67  <b>76</b>, 1983, c. 57 ; 1993, c. 67 ; 2000, c. 54  <b>76.1</b>, 2000, c. 54  <b>76.2</b>, 2000, c. 54  <b>77</b>, 1999, c. 40 ; 2000, c. 54  <b>77.1</b>, 1983, c. 57 ; 1993, c. 67 ; 2000, c. 54  <b>79</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>80</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>81</b>, 1984, c. 32 ; 1987, c. 68 ; 1993, c. 67  <b>82</b>, 1983, c. 57 ; 1993, c. 67  <b>83</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>84</b>, 1982, c. 52 ; 1984, c. 32 ; 1993, c. 67 ; 1997, c. 93 ; 1999, c. 40  <b>85</b>, 1984, c. 32 ; 1984, c. 38 ; 1993, c. 67 ; 1997, c. 93 ; 1999, c. 40  <b>85.1</b>, 2000, c. 19  <b>85.2</b>, 2000, c. 19</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.3	<p>Act respecting the Communauté urbaine de Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>85.3</b>, 2000, c. 19  <b>85.4</b>, 2000, c. 19  <b>85.5</b>, 2000, c. 19  <b>85.6</b>, 2000, c. 19  <b>86</b>, 1982, c. 63 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 59  <b>86.1</b>, 1983, c. 57  <b>86.2</b>, 1995, c. 71  <b>86.3</b>, 1995, c. 71  <b>86.4</b>, 1995, c. 71  <b>86.5</b>, 1995, c. 71  <b>87</b>, 1996, c. 2  <b>89</b>, 1999, c. 40  <b>91</b>, 1983, c. 57 ; 1984, c. 38 ; 1995, c. 71 ; 1999, c. 40  <b>92</b>, 1984, c. 32 ; 1993, c. 67 ; 1997, c. 53 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 82  <b>92.0.1</b>, 1993, c. 67  <b>92.0.2</b>, 1993, c. 67 ; 1995, c. 34 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 27 ; 1997, c. 53 ; 1997, c. 93 ; 1998, c. 31  <b>92.0.2.0.1</b>, 1997, c. 53  <b>92.0.2.0.2</b>, 1997, c. 53  <b>92.0.2.0.3</b>, 1997, c. 53  <b>92.0.2.0.4</b>, 1997, c. 53  <b>92.0.2.1</b>, 1996, c. 52  <b>92.0.2.1.1</b>, 1999, c. 59  <b>92.0.3</b>, 1993, c. 67 ; 1996, c. 52  <b>92.0.4</b>, 1993, c. 67 ; 1996, c. 27  <b>92.0.5</b>, 1993, c. 67  <b>92.1</b>, 1983, c. 57 ; 1993, c. 67 ; 1994, c. 17  <b>92.2</b>, 1983, c. 57  <b>92.3</b>, 1983, c. 57 ; 1984, c. 32 ; 1993, c. 67 ; 1994, c. 17  <b>92.4</b>, 1983, c. 57 ; 1984, c. 38 ; 1993, c. 67 ; 1994, c. 17  <b>92.4.1</b>, 1986, c. 38  <b>92.5</b>, 1984, c. 32 ; 1993, c. 67  <b>93</b>, 1982, c. 63 ; 1988, c. 33 ; 1988, c. 58 ; 1992, c. 14 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 52 ; 1998, c. 31  <b>94</b>, Ab. 1998, c. 31  <b>94.1</b>, 1982, c. 63 ; 1999, c. 75 ; 2000, c. 20  <b>94.2</b>, 1983, c. 57 ; Ab. 1996, c. 2  <b>95</b>, 1987, c. 108 ; 1988, c. 58 ; 1992, c. 14 ; 1993, c. 3 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 52 ; 1998, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>96</b>, 1998, c. 31  <b>96.0.1</b>, 1985, c. 3 ; 1999, c. 40  <b>96.0.1.1</b>, 1997, c. 53 ; 1997, c. 91 ; 1998, c. 31  <b>96.0.1.2</b>, 1997, c. 53 ; 1997, c. 91 ; 1997, c. 93 ; 1998, c. 31  <b>96.0.2</b>, 1996, c. 52  <b>96.0.3</b>, 1996, c. 52  <b>96.1</b>, 1982, c. 63  <b>96.1.1</b>, 1996, c. 77  <b>96.1.2</b>, 1996, c. 77  <b>96.2</b>, 1982, c. 63 ; 1983, c. 57 ; 1996, c. 27  <b>96.3</b>, 1982, c. 63 ; 1996, c. 2  <b>96.4</b>, 1982, c. 63 ; 1983, c. 57 ; 1996, c. 27  <b>97</b>, Ab. 1983, c. 57  <b>98</b>, Ab. 1983, c. 57  <b>100</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>101</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>102</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>103</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>104</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>105</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>106</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>107</b>, Ab. 1982, c. 63</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.3	<p>Act respecting the Communauté urbaine de Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>108</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>109</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>110</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>111</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>112</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>113</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>114</b>, 1983, c. 57 ; 1996, c. 52  <b>116</b>, 1984, c. 10 ; Ab. 1988, c. 33  <b>117</b>, 1982, c. 63 ; 1984, c. 10 ; Ab. 1988, c. 33  <b>117.1</b>, 1984, c. 10 ; Ab. 1988, c. 33  <b>118</b>, 1983, c. 57 ; Ab. 1988, c. 33  <b>119</b>, Ab. 1988, c. 33  <b>120</b>, Ab. 1988, c. 33  <b>120.1</b>, 1980, c. 34 ; 1988, c. 33  <b>121</b>, 1993, c. 67 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>124</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>125</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>125.0.1</b>, 1996, c. 52  <b>125.1</b>, 1992, c. 14  <b>126</b>, 1992, c. 14 ; 1994, c. 17 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 36  <b>127</b>, 1982, c. 2 ; 1988, c. 49 ; 1992, c. 14 ; 1993, c. 67 ; 1994, c. 17 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 36  <b>128</b>, 1982, c. 2 ; 1988, c. 49 ; 1992, c. 14 ; 1993, c. 67 ; 1994, c. 17 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 36  <b>129</b>, 1980, c. 34 ; 1983, c. 57 ; 1986, c. 38 ; 1988, c. 58 ; 1991, c. 29 ; 1991, c. 32 ; 1992, c. 14 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 2  <b>130</b>, 1984, c. 38 ; 1987, c. 108 ; 1992, c. 14 ; 1994, c. 17 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 36  <b>131</b>, 1992, c. 14 ; 1996, c. 2  <b>132</b>, 1992, c. 14  <b>134</b>, 1992, c. 14  <b>135</b>, 1992, c. 14 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>136</b>, 1987, c. 108 ; 1992, c. 14 ; 1994, c. 17 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 36  <b>136.1</b>, 1992, c. 14 ; 1995, c. 71  <b>136.2</b>, 1992, c. 14 ; 1994, c. 17 ; 1999, c. 36  <b>136.3</b>, 1992, c. 14 ; 1994, c. 17 ; Ab. 1995, c. 71  <b>136.4</b>, 1992, c. 14  <b>136.5</b>, 1992, c. 14  <b>136.6</b>, 1992, c. 14 ; 1995, c. 71  <b>136.7</b>, 1992, c. 14  <b>136.8</b>, 1992, c. 14 ; 1993, c. 67  <b>136.9</b>, 1992, c. 14 ; Ab. 1993, c. 67  <b>136.10</b>, 1992, c. 14 ; 1995, c. 71 ; 1997, c. 43  <b>136.11</b>, 1992, c. 14 ; 1995, c. 71  <b>136.12</b>, 1992, c. 14  <b>136.13</b>, 1992, c. 14 ; 1995, c. 71  <b>136.14</b>, 1992, c. 14 ; 1995, c. 71  <b>137</b>, 1992, c. 14 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 52  <b>137.1</b>, 1996, c. 52  <b>138</b>, 1992, c. 14 ; 1996, c. 52  <b>138.1</b>, 1992, c. 14 ; 1996, c. 52  <b>138.2</b>, 1992, c. 14 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 52  <b>138.3</b>, 1992, c. 14 ; 1996, c. 2  <b>138.4</b>, 1992, c. 14 ; 1993, c. 67 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>138.5</b>, 1992, c. 14 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 52  <b>139</b>, 1992, c. 14 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 52  <b>140</b>, 1992, c. 14 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 52  <b>140.1</b>, 1996, c. 52  <b>140.2</b>, 1996, c. 52  <b>140.3</b>, 1996, c. 52  <b>141</b>, 1993, c. 3 ; 1996, c. 52 ; 1998, c. 31  <b>142</b>, 1993, c. 3 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 59</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.3	<p>Act respecting the Communauté urbaine de Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>143</b>, 1993, c. 3 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 52  <b>143.1</b>, 1993, c. 3 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>143.2</b>, 1993, c. 3 ; 1993, c. 67  <b>143.3</b>, 1993, c. 3 ; 1995, c. 71  <b>143.4</b>, 1993, c. 3 ; 1995, c. 71  <b>143.5</b>, 1993, c. 3 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 27  <b>144</b>, 1996, c. 52  <b>144.1</b>, 1999, c. 59  <b>145</b>, 1998, c. 31  <b>147</b>, 1982, c. 63  <b>147.1</b>, 1982, c. 63 ; 1984, c. 32 ; 1993, c. 67  <b>147.2</b>, 1982, c. 63  <b>147.3</b>, 1982, c. 63  <b>148</b>, 1982, c. 63 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 90  <b>148.1</b>, 1993, c. 67  <b>149</b>, 1982, c. 63 ; 1984, c. 38 ; 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>150</b>, 1993, c. 67  <b>151</b>, 1982, c. 63 ; 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>152</b>, 1993, c. 67  <b>153</b>, 1993, c. 67 ; 1999, c. 90  <b>153.1</b>, 1993, c. 67 ; 1996, c. 27 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>155</b>, 1993, c. 67 ; 1999, c. 90  <b>157.1</b>, 1991, c. 32  <b>157.2</b>, 1991, c. 32 ; 1993, c. 67  <b>157.3</b>, 1995, c. 71  <b>158</b>, 1985, c. 27 ; 1988, c. 76 ; 1993, c. 67 ; 1994, c. 17 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 27 ;  1996, c. 52  <b>158.1</b>, 1985, c. 27 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 27  <b>159</b>, 1984, c. 38  <b>159.1</b>, 1995, c. 71  <b>160</b>, 1984, c. 38 ; 1993, c. 67  <b>161</b>, 1983, c. 57 ; 1984, c. 38 ; 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>162</b>, 1984, c. 38  <b>162.1</b>, 1993, c. 67  <b>163</b>, 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>164</b>, 1983, c. 57  <b>165</b>, 1993, c. 67 ; Ab. 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>166</b>, 1993, c. 67 ; 1995, c. 71 ; 1996, c. 52  <b>166.1</b>, 1996, c. 77  <b>167</b>, 1984, c. 38  <b>167.1</b>, 1984, c. 38  <b>167.2</b>, 1984, c. 38 ; 1993, c. 67  <b>167.3</b>, 1984, c. 38  <b>167.4</b>, 1984, c. 38 ; 1995, c. 71  <b>167.5</b>, 1984, c. 38  <b>167.6</b>, 1984, c. 38  <b>167.7</b>, 1984, c. 38  <b>167.8</b>, 1984, c. 38  <b>167.9</b>, 1984, c. 38  <b>167.10</b>, 1984, c. 38  <b>168</b>, 1993, c. 67  <b>169</b>, 1983, c. 45 ; 1993, c. 67  <b>170</b>, 1983, c. 45 ; 1993, c. 67  <b>171</b>, 1993, c. 67  <b>172</b>, 1993, c. 67  <b>173</b>, 1993, c. 67  <b>174</b>, 1984, c. 32 ; 1993, c. 67  <b>175</b>, 1993, c. 67  <b>176</b>, 1993, c. 67  <b>177</b>, 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>178</b>, 1993, c. 67</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.3	<p>Act respecting the Communauté urbaine de Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>179</b>, 1982, c. 2 ; 1993, c. 67  <b>180</b>, 1993, c. 67 ; 1996, c. 52  <b>181</b>, 1993, c. 67  <b>182</b>, 1987, c. 57 ; 1993, c. 67  <b>183</b>, 1982, c. 63 ; 1988, c. 85 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 52  <b>184</b>, 1993, c. 67 ; 1996, c. 52  <b>185</b>, 1993, c. 67  <b>186</b>, 1993, c. 67  <b>187</b>, 1993, c. 67  <b>187.1</b>, 1993, c. 67  <b>187.2</b>, 1993, c. 67  <b>187.3</b>, 1993, c. 67  <b>187.4</b>, 1993, c. 67 ; 1996, c. 52 ; 1999, c. 40  <b>187.5</b>, 1993, c. 67  <b>187.6</b>, 1993, c. 67  <b>187.7</b>, 1993, c. 67  <b>187.8</b>, 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>187.9</b>, 1993, c. 67  <b>187.10</b>, 1993, c. 67  <b>187.11</b>, 1993, c. 67  <b>187.12</b>, 1993, c. 67  <b>187.13</b>, 1993, c. 67  <b>187.14</b>, 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>187.15</b>, 1993, c. 67  <b>187.15.1</b>, 1996, c. 27 ; 1997, c. 93  <b>187.16</b>, 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>187.17</b>, 1993, c. 67  <b>187.18</b>, 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>187.19</b>, 1993, c. 67  <b>187.20</b>, 1993, c. 67  <b>187.21</b>, 1993, c. 67 ; 1996, c. 52  <b>187.22</b>, 1993, c. 67  <b>187.23</b>, 1993, c. 67  <b>187.24</b>, 1993, c. 67 ; 2000, c. 54  <b>187.25</b>, 1993, c. 67  <b>187.26</b>, 1993, c. 67  <b>188</b>, 1983, c. 45 ; 1984, c. 23 ; 1984, c. 32 ; 1984, c. 38 ; 1988, c. 25 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 2  <b>188.1</b>, 1983, c. 46 ; 1993, c. 67  <b>188.2</b>, 1984, c. 47 ; 1993, c. 67  <b>189</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1993, c. 67  <b>189.1</b>, 1983, c. 45 ; 1993, c. 67  <b>189.2</b>, 1983, c. 45 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 2  <b>189.3</b>, 1986, c. 64 ; 1993, c. 67  <b>189.4</b>, 1988, c. 25 ; Ab. 1993, c. 67  <b>190</b>, 1983, c. 45 ; 1984, c. 38 ; Ab. 1993, c. 67  <b>191</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>192</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>193</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>194</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>195</b>, 1992, c. 57 ; Ab. 1993, c. 67  <b>196</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>197</b>, 1993, c. 67  <b>198</b>, 1993, c. 67  <b>199</b>, 1983, c. 45 ; 1993, c. 67  <b>200</b>, 1993, c. 67  <b>201</b>, 1981, c. 8 ; 1986, c. 64 ; 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>202</b>, 1993, c. 67  <b>203</b>, 1993, c. 67 ; Ab. 1993, c. 75  <b>204</b>, 1993, c. 67  <b>205</b>, 1993, c. 67 ; 1996, c. 52</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-37.3	<p>Act respecting the Communauté urbaine de Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>206</b>, Ab. 1982, c. 63  <b>207</b>, 1982, c. 63 ; Ab. 1993, c. 67  <b>208</b>, 1993, c. 67  <b>209</b>, 1982, c. 63 ; 1993, c. 67  <b>210</b>, 1993, c. 67  <b>210.1</b>, 2000, c. 19  <b>211</b>, 1991, c. 32 ; 1993, c. 67  <b>212</b>, 1982, c. 63 ; 1984, c. 32 ; 1991, c. 32 ; 1993, c. 67  <b>212.1</b>, 1996, c. 77  <b>213</b>, Ab. 1991, c. 32  <b>214</b>, 1984, c. 38 ; 1993, c. 67  <b>215</b>, 1989, c. 52 ; 1990, c. 4 ; 1993, c. 67  <b>215.1</b>, 1993, c. 67  <b>215.2</b>, 1993, c. 67  <b>216</b>, 1981, c. 26 ; 1983, c. 45 ; 1986, c. 64 ; 1988, c. 25 ; 1988, c. 84 ; 1989, c. 17 ;  1993, c. 67 ; 1994, c. 15 ; 1996, c. 21  <b>216.1</b>, 1983, c. 45 ; 1986, c. 64 ; 1993, c. 67  <b>217</b>, 1981, c. 26 ; 1988, c. 25 ; 1993, c. 67  <b>218</b>, 1993, c. 67 ; 1997, c. 43  <b>219</b>, 1993, c. 67 ; 1999, c. 43  <b>220</b>, 1988, c. 58 ; Ab. 1993, c. 67  <b>221</b>, 1989, c. 52 ; 1990, c. 4 ; 1992, c. 61  <b>222</b>, 1992, c. 61  <b>223</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>224</b>, 1993, c. 67  <b>224.1</b>, 1996, c. 27  <b>225</b>, 1984, c. 38 ; 1993, c. 67  <b>225.1</b>, 1993, c. 67 ; 1999, c. 43  <b>226</b>, 1993, c. 67  <b>227</b>, 1999, c. 40  <b>228</b>, 1999, c. 40  <b>231</b>, 1996, c. 2  <b>232</b>, 1987, c. 68 ; 1993, c. 67  <b>233</b>, 1993, c. 67 ; 1996, c. 2  <b>234</b>, 1987, c. 57 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43  <b>235</b>, 1999, c. 40  <b>236</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>237</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>238</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>239</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>240</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>241</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>242</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>243</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>244</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>245</b>, 1993, c. 67  <b>246</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>247</b>, 1987, c. 108 ; 1988, c. 19  <b>248</b>, 1982, c. 63 ; 1991, c. 32 ; 1993, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>249</b>, 1982, c. 63 ; 1991, c. 32 ; 1993, c. 67  <b>250</b>, 1999, c. 43  <b>251</b>, 1982, c. 63 ; 1984, c. 32 ; Ab. 1991, c. 32  <b>252</b>, 1982, c. 63 ; 1988, c. 58 ; 1991, c. 32 ; 1999, c. 40  <b>254</b>, Ab. 1993, c. 67  <b>Sched. A</b>, 1984, c. 32 ; 1993, c. 67 ; 1996, c. 2 ; 1998, c. 31  <b>Sched. B</b>, 1984, c. 32 ; 1993, c. 67 ; 1998, c. 31  <b>Sched. C</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1993, c. 67  <b>Sched. D</b>, 1984, c. 32 ; Ab. 1988, c. 58  <b>Ab.</b>, 2000, c. 56</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-38	<p>Companies Act</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 2002, c. 45 ; 2003, c. 29  <b>1.1</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 2002, c. 45  <b>1.2</b>, 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 2002, c. 45  <b>2</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; Ab. 1993, c. 48  <b>2.1</b>, 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; Ab. 1993, c. 48  <b>2.2</b>, 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; Ab. 1993, c. 48  <b>2.3</b>, 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; Ab. 1993, c. 48  <b>2.4</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 2002, c. 45  <b>2.5</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>2.6</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; Ab. 1993, c. 48  <b>2.7</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 2002, c. 45  <b>2.8</b>, 1979, c. 31 ; Ab. 1982, c. 52  <b>3</b>, 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40  <b>3.1</b>, 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40  <b>4</b>, 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>5</b>, 1979, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>6</b>, 1982, c. 52 ; 1987, c. 95 ; 1993, c. 75 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>7</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>8</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>9</b>, 1982, c. 52 ; 2002, c. 45  <b>9.1</b>, 1993, c. 48 ; 1999, c. 40  <b>9.2</b>, 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>10</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>10.1</b>, 1993, c. 48 ; 2002, c. 45  <b>11</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>12</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45  <b>13</b>, 1979, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>14</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45  <b>15</b>, 1982, c. 52 ; 2002, c. 45  <b>16</b>, 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>17</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>18</b>, 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>18.1</b>, 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>18.2</b>, 1993, c. 48 ; 2002, c. 45  <b>19</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>20</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>21</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>22</b>, 1979, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>23</b>, 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ;  2002, c. 45 ; 2002, c. 70  <b>24</b>, 1982, c. 52 ; Ab. 1993, c. 48  <b>25</b>, 1979, c. 31  <b>26</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; Ab. 1993, c. 48  <b>27</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; Ab. 1993, c. 48  <b>28</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>28.1</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45  <b>28.2</b>, 1993, c. 48 ; 2002, c. 45  <b>31</b>, 1982, c. 52 ; 1992, c. 57 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>32</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40  <b>33</b>, 1979, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>34</b>, 1979, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>34.1</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>35</b>, 1979, c. 31 ; 1990, c. 4  <b>36</b>, 1999, c. 40  <b>37</b>, 1999, c. 40  <b>38</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45  <b>39</b>, 1982, c. 52 ; 2002, c. 45  <b>40</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>41</b>, 1999, c. 40  <b>42</b>, 1989, c. 54 ; 1999, c. 40  <b>43</b>, 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-38	Companies Act – <i>Cont'd</i>
	<b>44</b> , 1979, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>46</b> , 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>47</b> , 1979, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>48</b> , 1979, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>49</b> , 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>50</b> , 1982, c. 52 ; 1992, c. 57 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>51</b> , 1999, c. 40
	<b>52</b> , 1999, c. 40
	<b>54</b> , 1979, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>55</b> , 1999, c. 40
	<b>59</b> , 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>60</b> , 1999, c. 40
	<b>61</b> , 1992, c. 61 ; 1999, c. 40
	<b>62</b> , 1982, c. 52 ; 2002, c. 45
	<b>63</b> , 1999, c. 40
	<b>64</b> , 1982, c. 52 ; 2002, c. 45
	<b>65</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45
	<b>66</b> , 1979, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>67</b> , 1999, c. 40
	<b>69</b> , 1979, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>70</b> , 1999, c. 40
	<b>75</b> , 1999, c. 40
	<b>77</b> , 1987, c. 5 ; 1992, c. 57 ; 1999, c. 40
	<b>78</b> , 1999, c. 40
	<b>84</b> , 1999, c. 40
	<b>86</b> , 1999, c. 40
	<b>87</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>88</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>89</b> , 1979, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>89.1</b> , 1979, c. 31
	<b>89.2</b> , 1979, c. 31 ; 1987, c. 5 ; 1999, c. 40
	<b>89.3</b> , 1979, c. 31
	<b>89.4</b> , 1979, c. 31
	<b>91</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1990, c. 4 ; 1999, c. 40
	<b>92</b> , 1999, c. 40
	<b>93</b> , 1999, c. 40
	<b>95</b> , 1999, c. 40
	<b>96</b> , 1999, c. 40
	<b>97</b> , 1979, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>98</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 70
	<b>98.1</b> , 2002, c. 70
	<b>98.2</b> , 2002, c. 70
	<b>98.3</b> , 2002, c. 70
	<b>98.4</b> , 2002, c. 70
	<b>98.5</b> , 2002, c. 70
	<b>98.6</b> , 2002, c. 70
	<b>98.7</b> , 2002, c. 70
	<b>98.8</b> , 2002, c. 70
	<b>98.9</b> , 2002, c. 70
	<b>98.10</b> , 2002, c. 70
	<b>98.11</b> , 2002, c. 70
	<b>98.12</b> , 2002, c. 70
	<b>99</b> , 1999, c. 40 ; 2002, c. 70
	<b>100</b> , 1999, c. 40
	<b>101</b> , 1979, c. 31 ; 1988, c. 21 ; 1995, c. 42 ; 1999, c. 40
	<b>102</b> , 1979, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>103</b> , 1999, c. 40
	<b>104</b> , 1979, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>105</b> , 1990, c. 4 ; 1999, c. 40
	<b>108</b> , 1999, c. 40
	<b>110</b> , 1982, c. 52 ; 1988, c. 21 ; 1990, c. 4 ; 1995, c. 42 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-38	Companies Act – <i>Cont'd</i>
	<b>111</b> , 1982, c. 52 ; 1990, c. 4 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>113</b> , 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>114</b> , 1990, c. 4 ; 1999, c. 40
	<b>115</b> , 1999, c. 40
	<b>117</b> , 1999, c. 40
	<b>118</b> , 1999, c. 40
	<b>119</b> , 1979, c. 31 ; 1993, c. 48
	<b>123</b> , 1982, c. 52 ; 1990, c. 4 ; 1992, c. 61
	<b>123.0.1</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1987, c. 5 ; 2002, c. 45
	<b>123.1</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.2</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.3</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.4</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.5</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1993, c. 75 ; 1999, c. 40
	<b>123.6</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1993, c. 48
	<b>123.7</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.8</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.9</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.10</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1989, c. 54 ; 1999, c. 40
	<b>123.11</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>123.12</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40
	<b>123.13</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.14</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45
	<b>123.15</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45
	<b>123.16</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.17</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.18</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.19</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.20</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.21</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; Ab. 1993, c. 48
	<b>123.22</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40
	<b>123.23</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>123.24</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>123.25</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; Ab. 1993, c. 48
	<b>123.26</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>123.27</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>123.27.1</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>123.27.2</b> , 1993, c. 48 ; 1997, c. 43 ; 2002, c. 45
	<b>123.27.3</b> , 1993, c. 48 ; 1997, c. 43 ; 2002, c. 45
	<b>123.27.4</b> , 1993, c. 48 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>123.27.5</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>123.27.6</b> , 1993, c. 48 ; 2002, c. 45
	<b>123.27.7</b> , 1993, c. 48 ; Ab. 1997, c. 43
	<b>123.28</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; Ab. 1993, c. 48
	<b>123.29</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.30</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1993, c. 48
	<b>123.31</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40
	<b>123.32</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.33</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.34</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.35</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48
	<b>123.36</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.37</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; Ab. 1993, c. 48
	<b>123.38</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.39</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.40</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.41</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.42</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.43</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.44</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1992, c. 57 ; 1999, c. 40
	<b>123.45</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-38	Companies Act – <i>Cont'd</i>
	<b>123.46</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.47</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.48</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.49</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.50</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.51</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.52</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.53</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.54</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.55</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.56</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.57</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.58</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.59</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.60</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.61</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.62</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.63</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.64</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.65</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.66</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1987, c. 5 ; 1999, c. 40
	<b>123.67</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.68</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.69</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.70</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.71</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.72</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.73</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1989, c. 54
	<b>123.74</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.75</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.76</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.77</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1987, c. 5 ; 1999, c. 40
	<b>123.78</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.79</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.80</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.81</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45
	<b>123.82</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.83</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.84</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.85</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.86</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.87</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.88</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.89</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.90</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.91</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.92</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.93</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.94</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.95</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28 ; 1987, c. 5
	<b>123.96</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.97</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.98</b> , 1979, c. 31 ; 1980, c. 28
	<b>123.99</b> , 1980, c. 28
	<b>123.100</b> , 1980, c. 28
	<b>123.101</b> , 1980, c. 28
	<b>123.102</b> , 1980, c. 28
	<b>123.103</b> , 1980, c. 28 ; 1987, c. 5 ; 1999, c. 40
	<b>123.104</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 2002, c. 45
	<b>123.105</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 2002, c. 45
	<b>123.106</b> , 1980, c. 28

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-38	Companies Act – <i>Cont'd</i>
	<b>123.107</b> , 1980, c. 28 ; 1987, c. 5
	<b>123.107.1</b> , 1987, c. 5
	<b>123.108</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 2002, c. 45
	<b>123.109</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45
	<b>123.110</b> , 1980, c. 28
	<b>123.111</b> , 1980, c. 28 ; 1993, c. 48
	<b>123.112</b> , 1980, c. 28
	<b>123.113</b> , 1980, c. 28
	<b>123.114</b> , 1980, c. 28
	<b>123.115</b> , 1980, c. 28
	<b>123.116</b> , 1980, c. 28
	<b>123.117</b> , 1980, c. 28
	<b>123.118</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 2002, c. 45
	<b>123.119</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 2002, c. 45
	<b>123.120</b> , 1980, c. 28
	<b>123.121</b> , 1980, c. 28
	<b>123.122</b> , 1980, c. 28
	<b>123.123</b> , 1980, c. 28
	<b>123.124</b> , 1980, c. 28
	<b>123.125</b> , 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.126</b> , 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.127</b> , 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.128</b> , 1980, c. 28
	<b>123.129</b> , 1980, c. 28 ; 1987, c. 5 ; 1999, c. 40
	<b>123.130</b> , 1980, c. 28 ; 1987, c. 5 ; 1999, c. 40
	<b>123.131</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 26 ; 1987, c. 5 ; 1999, c. 40
	<b>123.132</b> , 1980, c. 28
	<b>123.133</b> , 1980, c. 28 ; 1999, c. 40
	<b>123.134</b> , 1980, c. 28 ; 1987, c. 5 ; 1999, c. 40
	<b>123.135</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 2002, c. 45
	<b>123.136</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 2002, c. 45
	<b>123.137</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; Ab. 1993, c. 48
	<b>123.138</b> , 1980, c. 28
	<b>123.139</b> , 1980, c. 28
	<b>123.139.1</b> , 1982, c. 26 ; 1982, c. 52 ; 1995, c. 67
	<b>123.139.2</b> , 1982, c. 26 ; 1995, c. 67 ; 1999, c. 40
	<b>123.139.3</b> , 1982, c. 26 ; 1999, c. 40
	<b>123.139.4</b> , 1982, c. 26
	<b>123.139.5</b> , 1982, c. 26 ; 1993, c. 48
	<b>123.139.6</b> , 1982, c. 26 ; 1995, c. 67
	<b>123.139.7</b> , 1982, c. 26 ; 1995, c. 67
	<b>123.140</b> , 1980, c. 28
	<b>123.141</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 2002, c. 45
	<b>123.142</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 2002, c. 45
	<b>123.143</b> , 1980, c. 28 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45
	<b>123.144</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45
	<b>123.145</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1997, c. 43 ; 2002, c. 45
	<b>123.146</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1997, c. 43
	<b>123.147</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1997, c. 43 ; 2002, c. 45
	<b>123.148</b> , 1980, c. 28 ; 1992, c. 61 ; 1993, c. 48 ; 1997, c. 43 ; 2002, c. 45
	<b>123.149</b> , 1980, c. 28 ; 1993, c. 48 ; Ab. 1997, c. 43
	<b>123.150</b> , 1980, c. 28 ; Ab. 1993, c. 48
	<b>123.151</b> , 1980, c. 28 ; Ab. 1993, c. 48
	<b>123.152</b> , 1980, c. 28 ; Ab. 1993, c. 48
	<b>123.153</b> , 1980, c. 28 ; Ab. 1993, c. 48
	<b>123.154</b> , 1980, c. 28 ; Ab. 1993, c. 48
	<b>123.155</b> , 1980, c. 28 ; Ab. 1997, c. 43
	<b>123.156</b> , 1980, c. 28 ; 1993, c. 48 ; Ab. 1997, c. 43
	<b>123.157</b> , 1980, c. 28 ; 1993, c. 48 ; Ab. 1997, c. 43
	<b>123.158</b> , 1980, c. 28 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40
	<b>123.159</b> , 1980, c. 28 ; 1993, c. 48



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-38	Companies Act – <i>Cont'd</i>
	<b>123.160</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>123.161</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 2002, c. 45
	<b>123.162</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45
	<b>123.163</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45
	<b>123.164</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45
	<b>123.165</b> , 1980, c. 28
	<b>123.166</b> , 1980, c. 28
	<b>123.167</b> , 1980, c. 28
	<b>123.168</b> , 1980, c. 28
	<b>123.169</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1987, c. 68 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 ; 2002, c. 70
	<b>123.170</b> , 1980, c. 28 ; 2002, c. 70
	<b>123.171</b> , 1980, c. 28 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45
	<b>123.172</b> , 1987, c. 4
	<b>124</b> , 1982, c. 52 ; 1987, c. 95 ; 1993, c. 48 ; 1993, c. 75 ; 1999, c. 40
	<b>125</b> , 1999, c. 40 ; 2002, c. 70
	<b>126.1</b> , 1993, c. 48 ; 2002, c. 45
	<b>127</b> , 1979, c. 31
	<b>128</b> , 1982, c. 52 ; 2002, c. 45
	<b>129</b> , 1982, c. 52 ; Ab. 1993, c. 48
	<b>130</b> , 1982, c. 52 ; Ab. 1993, c. 48
	<b>131</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>134</b> , 1992, c. 57 ; 1993, c. 48 ; 1997, c. 35 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>135</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48
	<b>136</b> , 1979, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>136.1</b> , 1979, c. 31 ; 1999, c. 40
	<b>137</b> , 1979, c. 31 ; 1990, c. 4
	<b>138</b> , 1999, c. 40
	<b>139</b> , 1999, c. 40
	<b>140</b> , 1989, c. 54 ; 1999, c. 40
	<b>141</b> , 1999, c. 40
	<b>142</b> , 1999, c. 40
	<b>144</b> , 1999, c. 40
	<b>146</b> , 1999, c. 40
	<b>147</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45
	<b>148</b> , 1982, c. 52 ; 1992, c. 57 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>149</b> , 1999, c. 40
	<b>150</b> , 1999, c. 40
	<b>152</b> , 1999, c. 40
	<b>153</b> , 1999, c. 40
	<b>155</b> , 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>156</b> , 1982, c. 52 ; 2002, c. 45
	<b>157</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45
	<b>158</b> , 1999, c. 40
	<b>159</b> , 1999, c. 40
	<b>162</b> , 1999, c. 40
	<b>167</b> , 1999, c. 40
	<b>169</b> , 1992, c. 57 ; 1999, c. 40
	<b>170</b> , 1999, c. 40
	<b>177</b> , 1999, c. 40
	<b>179</b> , 1999, c. 40
	<b>180</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45
	<b>182</b> , 1999, c. 40
	<b>183</b> , 1999, c. 40
	<b>185</b> , 1990, c. 4 ; 1999, c. 40
	<b>186</b> , 1999, c. 40
	<b>188</b> , 1999, c. 40
	<b>189</b> , 1999, c. 40
	<b>190</b> , 1999, c. 40
	<b>191</b> , 1999, c. 40 ; 2002, c. 70
	<b>191.1</b> , 2002, c. 70

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-38	<p>Companies Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>191.2</b>, 2002, c. 70  <b>191.3</b>, 2002, c. 70  <b>191.4</b>, 2002, c. 70  <b>191.5</b>, 2002, c. 70  <b>191.6</b>, 2002, c. 70  <b>191.7</b>, 2002, c. 70  <b>191.8</b>, 2002, c. 70  <b>191.9</b>, 2002, c. 70  <b>191.10</b>, 2002, c. 70  <b>191.11</b>, 2002, c. 70  <b>191.12</b>, 2002, c. 70  <b>192</b>, 1999, c. 40 ; 2002, c. 70  <b>193</b>, 1999, c. 40  <b>196</b>, 1999, c. 40  <b>197</b>, 1999, c. 40  <b>198</b>, 1990, c. 4 ; 1999, c. 40  <b>201</b>, 1999, c. 40  <b>203</b>, 1982, c. 52 ; 1988, c. 21 ; 1990, c. 4 ; 1995, c. 42 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>204</b>, 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>206</b>, 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>207</b>, 1990, c. 4 ; 1999, c. 40  <b>208</b>, 1999, c. 40  <b>210</b>, 1999, c. 40  <b>211</b>, 1999, c. 40  <b>212</b>, 1999, c. 40  <b>215</b>, 1990, c. 4 ; 1992, c. 61  <b>216</b>, 1993, c. 48 ; 1999, c. 40  <b>217</b>, 1980, c. 28 ; 1999, c. 40 ; 2003, c. 18  <b>218</b>, 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>219</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 1983, c. 54 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>220</b>, 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>221</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>221.1</b>, 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>221.2</b>, 1993, c. 48 ; 2002, c. 45  <b>222</b>, 1999, c. 40  <b>223</b>, 1999, c. 40  <b>224</b>, 1980, c. 28 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 70 ; 2003, c. 18  <b>225</b>, 1999, c. 40 ; 2003, c. 18  <b>226</b>, 1999, c. 40  <b>227</b>, 1999, c. 40 ; 2003, c. 18  <b>227.1</b>, 2003, c. 18  <b>227.2</b>, 2003, c. 18  <b>227.3</b>, 2003, c. 18  <b>227.4</b>, 2003, c. 18  <b>227.5</b>, 2003, c. 18  <b>227.6</b>, 2003, c. 18  <b>228</b>, 1982, c. 52 ; 1990, c. 4 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>229</b>, 1999, c. 40  <b>230</b>, 1990, c. 4 ; 1999, c. 40  <b>231</b>, 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>232</b>, 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>233</b>, 1979, c. 31</p>
c. C-39	<p>Act respecting certain mutual companies of insurance against fire, lightning and wind</p> <p><b>3</b>, 1979, c. 72  <b>7</b>, 1979, c. 72  <b>11</b>, 1979, c. 72  <b>Ab.</b>, 1985, c. 17</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-40	Cemetery Companies Act  <b>1</b> , 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>3.1</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>4</b> , 1982, c. 52 ; 2002, c. 45 <b>5</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>6</b> , 1999, c. 40 <b>7</b> , 1999, c. 40 <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>11</b> , 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>14</b> , 2002, c. 45 <b>15</b> , 2002, c. 45 ; 2003, c. 29
c. C-40.1	Act respecting Roman Catholic cemetery companies  <b>Title</b> , 1999, c. 40 <b>1</b> , 1993, c. 48 ; 1997, c. 25 ; 1999, c. 40 <b>2</b> , 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>3</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 <b>3.1</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 <b>7</b> , 1999, c. 40 <b>7.1</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>8</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45 <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>10</b> , 1999, c. 40 <b>13</b> , 1999, c. 40 <b>14</b> , 1999, c. 40 <b>15</b> , 1999, c. 40 <b>16</b> , 1999, c. 40 <b>17</b> , 1999, c. 40 <b>18</b> , 1999, c. 40 <b>19</b> , 1999, c. 40 <b>20</b> , 1999, c. 40 <b>21</b> , 1999, c. 40 <b>22</b> , 1999, c. 40 <b>23</b> , 1992, c. 57 ; 1999, c. 40 <b>24</b> , 1999, c. 40 <b>25</b> , 1999, c. 40 <b>26</b> , 1999, c. 40 <b>27</b> , 1999, c. 40 <b>28</b> , 1999, c. 40 ; 2002, c. 19 <b>29</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>29.1</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 <b>30</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>31</b> , 1999, c. 40 <b>32</b> , 1999, c. 40 <b>33</b> , 1999, c. 40 <b>34</b> , 1992, c. 57 ; 1999, c. 40 <b>35</b> , 1999, c. 40 <b>36</b> , 1986, c. 95 ; 1999, c. 40 <b>37</b> , 1999, c. 40 <b>38</b> , 1999, c. 40 <b>39</b> , 1999, c. 40 <b>40</b> , 1987, c. 64 ; 1999, c. 40 <b>41</b> , 1999, c. 40 <b>42</b> , 1999, c. 40 <b>43</b> , Ab. 1992, c. 57 <b>44</b> , 1999, c. 40 <b>45</b> , 1999, c. 40 <b>46</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>47</b> , Ab. 1993, c. 48

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-40.1	Act respecting Roman Catholic cemetery companies – <i>Cont'd</i>  <b>48</b> , 1999, c. 40 <b>49</b> , 1999, c. 40 <b>50</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>52</b> , 2002, c. 45 <b>53</b> , 2002, c. 45 ; 2003, c. 29
c. C-41	Trust Companies Act  <b>Rp.</b> , 1987, c. 95
c. C-42	Timber-Driving Companies Act  <b>1.1</b> , 1993, c. 48 <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>6</b> , 1990, c. 64 ; 1993, c. 48 ; 1994, c. 13 ; 2002, c. 45 ; 2003, c. 8 <b>6.1</b> , 1993, c. 48 ; 1994, c. 13 ; 2003, c. 8 <b>8</b> , 1990, c. 64 ; 1994, c. 13 ; 1996, c. 2 ; 2003, c. 8 <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>10</b> , 1990, c. 64 ; 1994, c. 13 ; 1996, c. 2 ; 2003, c. 8 <b>11</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 <b>11.1</b> , 1993, c. 48 <b>14</b> , 1990, c. 64 ; 1994, c. 13 ; 2003, c. 8 <b>25</b> , 1999, c. 40 <b>27</b> , 1990, c. 64 ; 1994, c. 13 ; 2003, c. 8 <b>28</b> , 1990, c. 64 ; 1994, c. 13 ; 1999, c. 40 ; 2003, c. 8 <b>29</b> , 1992, c. 57 <b>30</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>31</b> , 1999, c. 40 <b>37</b> , 1999, c. 40 <b>40</b> , 1999, c. 40 <b>43</b> , 1990, c. 64 ; 1994, c. 13 ; 2003, c. 8 <b>44</b> , 1990, c. 64 ; 1993, c. 48 ; 1994, c. 13 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42 ; 2003, c. 8 <b>46</b> , 1999, c. 40 <b>49</b> , 1990, c. 64 ; 1994, c. 13 ; 1996, c. 2 ; 2003, c. 8 <b>51</b> , 1999, c. 40 <b>52</b> , 1999, c. 40 <b>55</b> , 1999, c. 40 <b>56</b> , 1993, c. 48 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>57</b> , 1999, c. 40 <b>58</b> , 1990, c. 4 <b>59</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>60</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>61</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>62</b> , 1990, c. 4 ; Ab. 1992, c. 61 <b>63</b> , 1990, c. 4 ; Ab. 1992, c. 61 <b>64</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>65</b> , 1993, c. 48 ; 2002, c. 45 <b>66</b> , 1990, c. 64 ; 1994, c. 13 ; 2003, c. 8 <b>Form 1</b> , 1993, c. 48 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40
c. C-43	Guarantee Companies Act  <b>5</b> , Ab. 1988, c. 27 <b>6</b> , 1982, c. 52 <b>7</b> , 1982, c. 52 <b>9</b> , 1982, c. 52 <b>Ab.</b> , 1988, c. 27
c. C-44	Gas, Water and Electricity Companies Act  <b>1</b> , 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-44	Gas, Water and Electricity Companies Act – <i>Cont'd</i> <b>3</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>4</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>5</b> , 1993, c. 48 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>5.1</b> , 1993, c. 48 <b>6</b> , 1996, c. 2 <b>7</b> , 1996, c. 2 <b>8</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42 ; 2002, c. 45 <b>9</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 <b>9.1</b> , 1993, c. 48 <b>10</b> , 1982, c. 52 ; Ab. 1993, c. 48 <b>11</b> , 1999, c. 40 ; Ab. 2000, c. 42 <b>12</b> , 1999, c. 40 <b>13</b> , 1999, c. 40 <b>14</b> , 1999, c. 40 <b>15</b> , 1999, c. 40 <b>17</b> , 1996, c. 2 <b>23</b> , 1999, c. 40 <b>24</b> , 1999, c. 40 <b>25</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>26</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>27</b> , 1999, c. 40 ; 2000, c. 42 <b>30</b> , 1999, c. 40 ; 2000, c. 42 <b>32</b> , 1999, c. 40 <b>33</b> , 1999, c. 40 <b>34</b> , 1999, c. 40 <b>35</b> , 1999, c. 40 <b>37</b> , 1999, c. 40 <b>38</b> , 1999, c. 40 <b>39</b> , 1999, c. 40 <b>41</b> , 1999, c. 40 <b>42</b> , 1990, c. 4 ; 1999, c. 40 <b>43</b> , 1999, c. 40 <b>47</b> , 1999, c. 40 <b>48</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>49</b> , 1999, c. 40 <b>53</b> , 1996, c. 2 <b>57</b> , 1999, c. 40 <b>60</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>61</b> , 1999, c. 40 <b>62</b> , Ab. 1999, c. 40 <b>63</b> , 1999, c. 40 <b>64</b> , 1999, c. 40 <b>65</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>66</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>68</b> , 1996, c. 2 <b>70</b> , 1999, c. 40 <b>73</b> , 1999, c. 40 <b>76</b> , 1990, c. 4 ; 1999, c. 40 <b>77</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>79</b> , 1999, c. 40 <b>80</b> , 1999, c. 40 <b>81</b> , 1999, c. 40 <b>82</b> , 1999, c. 40 <b>83</b> , 1999, c. 40 <b>84</b> , 1999, c. 40 <b>86</b> , 1999, c. 40 <b>87</b> , 1990, c. 4 <b>88</b> , 1990, c. 4 <b>89</b> , 1990, c. 4 <b>90</b> , 1990, c. 4 <b>90.1</b> , 1990, c. 4 ; Ab. 1992, c. 61

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-44	Gas, Water and Electricity Companies Act – <i>Cont'd</i>  <b>91</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>92</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>93</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>95</b> , 1999, c. 40 <b>98</b> , 2002, c. 45 <b>99</b> , 2002, c. 45 ; 2003, c. 29
c. C-45	Telegraph and Telephone Companies Act  <b>2</b> , 1993, c. 48 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>2.1</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 <b>3</b> , 1982, c. 52 <b>4</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>6</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45 <b>6.1</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 <b>7</b> , 1999, c. 40 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>9</b> , 1983, c. 40 ; 1988, c. 8 ; 1997, c. 83 <b>13</b> , 1982, c. 52 <b>14</b> , 1993, c. 48 ; 2002, c. 45 <b>15</b> , 1990, c. 4 ; 1992, c. 61 <b>16</b> , 1982, c. 52 <b>17</b> , 1990, c. 4 <b>18</b> , 1990, c. 4 ; 1999, c. 40 <b>19</b> , 1999, c. 40 <b>20</b> , 1999, c. 40 <b>21</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>23</b> , 1990, c. 4 ; 1992, c. 61 <b>24</b> , 1990, c. 4 <b>25</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45 <b>26</b> , 1982, c. 52 ; 2002, c. 45 ; 2003, c. 29 <b>28</b> , 2002, c. 45
c. C-46	Extra-Provincial Companies Act  <b>2</b> , 1987, c. 95 <b>4</b> , 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 <b>4.1</b> , 1979, c. 31 <b>4.2</b> , 1979, c. 31 <b>5</b> , 1982, c. 52 <b>6</b> , 1982, c. 52 <b>7</b> , 1979, c. 31 ; 1982, c. 52 <b>9</b> , 1982, c. 52 <b>10</b> , 1979, c. 31 <b>11</b> , 1990, c. 4 <b>12</b> , 1990, c. 4 ; Ab. 1992, c. 61 <b>13</b> , 1982, c. 52 <b>14</b> , 1982, c. 52 <b>15</b> , 1982, c. 52 <b>Ab.</b> , 1993, c. 48
c. C-47	Mining Companies Act  <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1987, c. 64 ; 1999, c. 40 <b>4</b> , 1999, c. 40 <b>5</b> , 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>8</b> , 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>9</b> , 1990, c. 4 ; 1999, c. 40 <b>10</b> , 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-47	<p>Mining Companies Act – <i>Cont’d</i></p> <p><b>11</b>, 1982, c. 52 ; 2002, c. 45  <b>12</b>, 1982, c. 52 ; 2002, c. 45  <b>13</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45  <b>14</b>, 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>15</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45  <b>16</b>, 1982, c. 52 ; Ab. 1993, c. 48  <b>17</b>, 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>19</b>, 1990, c. 4  <b>20</b>, 1993, c. 48  <b>21</b>, 1990, c. 4  <b>22</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>23</b>, 1982, c. 52 ; 2002, c. 45  <b>24</b>, 1982, c. 52 ; 2002, c. 45 ; 2003, c. 29  <b>Form 1</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40</p>
c. C-47.1	<p>Municipal Powers Act</p> <p><b>4</b>, 2005, c. 28  <b>7.1</b>, 2005, c. 50  <b>9</b>, 2005, c. 50  <b>13.1</b>, 2005, c. 50  <b>17.1</b>, 2005, c. 50  <b>17.2</b>, 2005, c. 50  <b>17.3</b>, 2005, c. 50  <b>22</b>, 2005, c. 50  <b>29</b>, Ab. 2005, c. 50  <b>30</b>, Ab. 2005, c. 50  <b>31</b>, Ab. 2005, c. 50  <b>32</b>, Ab. 2005, c. 50  <b>33</b>, Ab. 2005, c. 50  <b>34</b>, 2005, c. 50  <b>84</b>, 2005, c. 50  <b>90</b>, 2005, c. 50  <b>94</b>, 2005, c. 50  <b>100</b>, 2005, c. 50  <b>101</b>, 2005, c. 50  <b>111</b>, 2005, c. 50  <b>111.1</b>, 2005, c. 50  <b>111.2</b>, 2005, c. 50  <b>111.3</b>, 2005, c. 50  <b>111.4</b>, 2005, c. 50  <b>116</b>, 2005, c. 50  <b>117</b>, 2005, c. 50  <b>118</b>, 2005, c. 50  <b>119</b>, 2005, c. 50  <b>121</b>, 2005, c. 50  <b>126.1</b>, 2005, c. 50  <b>210</b>, 2005, c. 50  <b>248</b>, 2005, c. 50  <b>249.1</b>, 2005, c. 50  <b>251</b>, 2005, c. 50</p>
c. C-48	<p>Chartered Accountants Act</p> <p><b>1</b>, 1994, c. 40  <b>2</b>, 1994, c. 40  <b>4</b>, 1994, c. 40  <b>5</b>, 1989, c. 25  <b>7</b>, 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-48	Chartered Accountants Act – <i>Cont'd</i>  <b>8</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>9</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>10</b> , 1983, c. 54 ; 1989, c. 25 ; Ab. 1994, c. 40 <b>11</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>12</b> , Ab. 1989, c. 25 <b>13</b> , Ab. 1989, c. 25 <b>14</b> , 1989, c. 25 ; 1994, c. 40 <b>15</b> , Ab. 1989, c. 25 <b>16</b> , 1989, c. 25 ; Ab. 1994, c. 40 <b>17</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>18</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>20</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>21</b> , 1989, c. 25 ; Ab. 1994, c. 40 <b>22</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>23</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>24</b> , 1994, c. 40 <b>25</b> , 1989, c. 25 ; 1994, c. 40 ; 1999, c. 40 <b>27</b> , 1999, c. 40 <b>28</b> , 1984, c. 39 ; 1987, c. 17 ; 1988, c. 84 ; 1994, c. 40 <b>29</b> , 1982, c. 26 ; 1984, c. 38 ; 1988, c. 64 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 <b>32</b> , 1999, c. 40 <b>35</b> , 1999, c. 40 <b>36</b> , 1989, c. 25
c. C-49	Municipal Franchises Act  <b>1</b> , 1987, c. 57 ; 1996, c. 2 <b>2</b> , 1987, c. 57 <b>3</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>Ab.</b> , 1996, c. 77
c. C-50	Act to promote conciliation between lessees and property-owners  <b>Rp.</b> , 1979, c. 48
c. C-51	Act respecting artistic, literary and scientific competitions  <b>1</b> , 1983, c. 23 ; 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1994, c. 14 ; 1994, c. 16 ; 1999, c. 8 ; 2003, c. 29 <b>2</b> , 1983, c. 23 <b>3</b> , 1983, c. 23
c. C-52	Physical Contests Act  <b>Ab.</b> , 1979, c. 86
c. C-52.1	Act respecting the conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly  <b>Title</b> , 1992, c. 9 <b>1</b> , 1986, c. 20 ; 1987, c. 109 ; 1993, c. 37 ; 2000, c. 52 <b>2</b> , Ab. 1986, c. 20 <b>3</b> , 1986, c. 20 ; Ab. 1987, c. 109 <b>4</b> , Ab. 1987, c. 109 <b>5</b> , Ab. 1987, c. 109 <b>6</b> , 1985, c. 19 <b>7</b> , 1983, c. 54 ; 1984, c. 1 ; 1984, c. 27 ; 1986, c. 20 ; 1987, c. 109 ; 1999, c. 3 ; 2001, c. 22 <b>8</b> , Ab. 1987, c. 109 <b>11.1</b> , 1983, c. 54 ; 1993, c. 41 <b>14</b> , 1993, c. 41 <b>16</b> , 1985, c. 19 ; 1987, c. 109



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-52.1	<p>Act respecting the conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly – <i>Cont'd</i></p> <p><b>17</b>, 1985, c. 19  <b>18</b>, 1993, c. 41  <b>19</b>, 1992, c. 9  <b>20</b>, 1987, c. 109 ; 1992, c. 9  <b>21</b>, 1992, c. 9 ; 1997, c. 71  <b>22</b>, 1983, c. 24 ; 1992, c. 9  <b>23</b>, 1992, c. 9  <b>24</b>, 1983, c. 24 ; 1990, c. 5 ; 1992, c. 9  <b>24.1</b>, 1987, c. 109 ; Ab. 1992, c. 9  <b>25</b>, 1987, c. 109 ; 1992, c. 9  <b>26</b>, Ab. 1987, c. 109 ; 1992, c. 9  <b>27</b>, 1987, c. 109 ; 1992, c. 9  <b>28</b>, 1992, c. 9  <b>29</b>, 1987, c. 109 ; 1988, c. 82 ; 1992, c. 9  <b>30</b>, 1992, c. 9  <b>31</b>, 1992, c. 9  <b>32</b>, 1992, c. 9 ; 1997, c. 71  <b>33</b>, 1987, c. 109 ; 1992, c. 9  <b>33.1</b>, 1987, c. 109 ; 1992, c. 9  <b>33.2</b>, 1987, c. 109 ; 1992, c. 9  <b>34</b>, 1992, c. 9  <b>35</b>, Ab. 1987, c. 109 ; 1992, c. 9  <b>36</b>, 1987, c. 109 ; 1992, c. 9 ; 1997, c. 71  <b>37</b>, 1992, c. 9  <b>38</b>, 1992, c. 9  <b>39</b>, 1987, c. 109 ; 1992, c. 9 ; 1999, c. 14 ; 2002, c. 6  <b>39.1</b>, 1987, c. 109 ; Ab. 1992, c. 9  <b>40</b>, 1992, c. 9  <b>41</b>, 1987, c. 109 ; 1992, c. 9  <b>42</b>, Ab. 1987, c. 109 ; 1992, c. 9  <b>43</b>, 1992, c. 9  <b>44</b>, 1987, c. 109 ; 1992, c. 9  <b>45</b>, 1985, c. 19 ; 1987, c. 109 ; 1992, c. 9  <b>46</b>, 1987, c. 109 ; 1992, c. 9  <b>47</b>, 1990, c. 5 ; 1992, c. 9  <b>48</b>, 1987, c. 109 ; 1992, c. 9  <b>49</b>, Ab. 1987, c. 109 ; 1992, c. 9 ; 1997, c. 71  <b>50</b>, 1992, c. 9  <b>51</b>, 1992, c. 9 ; 1992, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>52</b>, 1987, c. 109 ; 1992, c. 9 ; 1999, c. 40  <b>53</b>, 1990, c. 5 ; 1992, c. 9 ; 1992, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>54</b>, 1992, c. 9 ; 1999, c. 40  <b>55</b>, 1987, c. 109 ; 1992, c. 9 ; 2001, c. 31  <b>55.0.1</b>, 2002, c. 30  <b>55.1</b>, 1987, c. 109 ; Ab. 1992, c. 9  <b>56</b>, 1987, c. 109 ; 1992, c. 9 ; 1995, c. 70 ; 2002, c. 6  <b>57</b>, 1992, c. 9 ; 1995, c. 70 ; 2002, c. 6  <b>57.1</b>, 1990, c. 5 ; Ab. 1992, c. 9  <b>57.2</b>, 1990, c. 5 ; Ab. 1992, c. 9  <b>57.3</b>, 1990, c. 5 ; Ab. 1992, c. 9  <b>57.4</b>, 1990, c. 5 ; Ab. 1992, c. 9  <b>57.5</b>, 1990, c. 5 ; Ab. 1992, c. 9  <b>57.6</b>, 1990, c. 5 ; Ab. 1992, c. 9  <b>58</b>, 1983, c. 24 ; 1992, c. 9  <b>59</b>, 1987, c. 109 ; 1990, c. 5 ; 1992, c. 9  <b>60</b>, 1992, c. 9  <b>61</b>, 1992, c. 9  <b>62</b>, 1992, c. 9  <b>63</b>, 1992, c. 9  <b>64</b>, 1992, c. 9</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-52.1	<p>Act respecting the conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly – <i>Cont'd</i></p> <p><b>65</b>, 1992, c. 9  <b>66</b>, 1992, c. 9 ; 2002, c. 6  <b>67</b>, 1992, c. 9 ; 1992, c. 67  <b>68</b>, 1992, c. 9  <b>69</b>, 1992, c. 9 ; 1992, c. 67  <b>70</b>, 1992, c. 9 ; 2002, c. 6  <b>71</b>, 1992, c. 9  <b>72</b>, 1992, c. 9  <b>73</b>, 1992, c. 9  <b>74</b>, 1992, c. 9 ; 1996, c. 53  <b>75</b>, 1992, c. 9</p>
c. C-53	<p>Act respecting bills of lading, receipts and transfers of property in stock</p> <p><b>Title</b>, 1982, c. 55  <b>10</b>, 1982, c. 55  <b>11</b>, 1982, c. 55  <b>12</b>, 1982, c. 55  <b>13</b>, 1982, c. 55  <b>14</b>, 1982, c. 55  <b>15</b>, 1982, c. 55  <b>16</b>, 1982, c. 55  <b>17</b>, 1982, c. 55  <b>18</b>, 1982, c. 55  <b>19</b>, 1982, c. 55  <b>20</b>, 1982, c. 55  <b>21</b>, 1982, c. 55  <b>22</b>, 1982, c. 55  <b>23</b>, 1982, c. 55  <b>24</b>, 1982, c. 55  <b>25</b>, 1982, c. 55  <b>26</b>, 1982, c. 55  <b>27</b>, 1982, c. 55  <b>28</b>, 1982, c. 55  <b>29</b>, 1982, c. 55  <b>30</b>, 1982, c. 55  <b>31</b>, 1982, c. 55  <b>32</b>, 1982, c. 55  <b>33</b>, 1982, c. 55  <b>34</b>, 1982, c. 55  <b>35</b>, 1982, c. 55  <b>36</b>, 1982, c. 55  <b>37</b>, 1982, c. 55  <b>38</b>, 1982, c. 55  <b>39</b>, 1982, c. 55 ; 1984, c. 26  <b>40</b>, 1982, c. 55  <b>41</b>, 1982, c. 55  <b>42</b>, 1982, c. 55  <b>43</b>, 1982, c. 55  <b>44</b>, 1982, c. 55  <b>45</b>, 1982, c. 55  <b>46</b>, 1982, c. 55  <b>47</b>, 1982, c. 55 ; 1984, c. 26  <b>48</b>, 1982, c. 55 ; 1984, c. 26 ; 1986, c. 105  <b>49</b>, 1982, c. 55 ; 1986, c. 105  <b>50</b>, 1982, c. 55 ; Ab. 1986, c. 105  <b>51</b>, 1982, c. 55 ; Ab. 1986, c. 105  <b>52</b>, 1982, c. 55  <b>53</b>, 1982, c. 55 ; 1986, c. 105  <b>54</b>, 1982, c. 55</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-53	Act respecting bills of lading, receipts and transfers of property in stock – <i>Cont'd</i>  <b>55</b> , 1982, c. 55 ; 1986, c. 105 <b>56</b> , 1982, c. 55 ; Ab. 1986, c. 105 <b>57</b> , 1982, c. 55 <b>Sched. 1</b> , 1982, c. 55 <b>Sched. 2</b> , 1982, c. 55 <b>Ab.</b> , 1992, c. 57
c. C-54	Act respecting the Conseil consultatif de la justice  <b>9.1</b> , 1981, c. 14 <b>10</b> , 1981, c. 14 <b>Ab.</b> , 1986, c. 61
c. C-55	Act respecting the Conseil consultatif du travail et de la main-d'œuvre  <b>2</b> , 1982, c. 53 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 29 <b>2.1</b> , 1991, c. 76 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 29 <b>3</b> , 1982, c. 53 <b>4</b> , 1982, c. 53 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 29 ; 1997, c. 23 <b>5</b> , 1982, c. 53 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 29 <b>7</b> , 1982, c. 53 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 29 <b>8</b> , 1982, c. 53 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 29 <b>9</b> , 1982, c. 53 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 29 <b>11</b> , 1997, c. 23 <b>13.1</b> , 1991, c. 76 <b>15</b> , 1982, c. 53 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 29 <b>16</b> , 1982, c. 53 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 29
c. C-56	Act respecting the Conseil d'artisanat  <b>2</b> , 1984, c. 36 <b>8</b> , 1984, c. 36 <b>Ab.</b> , 1986, c. 83
c. C-56.1	Act respecting the Conseil de la conservation et de l'environnement  <b>3</b> , 1994, c. 17 <b>12</b> , 1994, c. 17 <b>28</b> , 1994, c. 17 <b>Ab.</b> , 1996, c. 40
c. C-56.2	Act respecting the Conseil de la famille et de l'enfance  <b>Title</b> , 1997, c. 58 <b>Preamble</b> , 1997, c. 58 <b>1</b> , 1997, c. 58 <b>3</b> , 1997, c. 58 <b>4</b> , 1997, c. 58 <b>7</b> , 1997, c. 58 <b>9</b> , 1997, c. 58 <b>10</b> , 1997, c. 58 <b>12</b> , 1997, c. 58 <b>14</b> , 1997, c. 58 <b>15</b> , 1997, c. 58 <b>16</b> , 1997, c. 58 <b>18</b> , 1997, c. 58 <b>21</b> , 1997, c. 58 <b>22</b> , 1997, c. 58 <b>27</b> , 1996, c. 21 ; 1997, c. 58 <b>28</b> , 1997, c. 58

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-56.3	Act respecting the Conseil de la santé et du bien-être  <b>1</b> , 1992, c. 21 <b>4</b> , 1998, c. 39 ; 2005, c. 32 <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>15</b> , 2000, c. 56 <b>Ab.</b> , 2005, c. 18
c. C-57	Act respecting the Conseil des affaires sociales  <b>Title</b> , 1988, c. 6 <b>1</b> , 1988, c. 6 <b>2</b> , 1981, c. 9 ; 1988, c. 6 <b>4</b> , 1981, c. 9 <b>5</b> , 1981, c. 9 <b>6</b> , 1981, c. 9 <b>7</b> , 1981, c. 9 <b>8</b> , 1981, c. 9 <b>10</b> , 1981, c. 9 <b>11</b> , 1981, c. 9 <b>12</b> , 1981, c. 9 <b>17</b> , 1981, c. 9 <b>Rp.</b> , 1992, c. 8
c. C-57.01	Act respecting the Conseil des aînés  <b>2</b> , 1996, c. 21 ; 2005, c. 24 <b>3</b> , 1994, c. 12 ; 1996, c. 21 ; 1997, c. 22 ; 1997, c. 63 ; 2005, c. 24 <b>12</b> , 2000, c. 56 <b>13</b> , 1997, c. 22 <b>23</b> , 1996, c. 21 ; 2005, c. 24
c. C-57.02	Act respecting the Conseil des arts et des lettres du Québec  <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>4</b> , 2000, c. 56 <b>5</b> , 1994, c. 14 <b>13</b> , 2000, c. 8 <b>25</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>40</b> , 1996, c. 35 <b>41</b> , 1996, c. 35 <b>42</b> , 1996, c. 35 <b>49</b> , 1994, c. 14
c. C-57.1	Act respecting the Conseil des collèges  <b>12</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 <b>13</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 <b>14</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 <b>22</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 <b>24</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 <b>34</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 <b>Ab.</b> , 1993, c. 26
c. C-57.2	Act respecting the Conseil des relations interculturelles  <b>Title</b> , 1996, c. 21 <b>1</b> , 1996, c. 21 <b>2</b> , 2000, c. 56 <b>3</b> , 1993, c. 69 ; 1997, c. 22 <b>4</b> , 1994, c. 15 ; 1996, c. 21 ; 2005, c. 24 <b>5</b> , 1993, c. 69

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-57.2	Act respecting the Conseil des relations interculturelles – <i>Cont'd</i>  <b>7</b> , 1993, c. 69 <b>8</b> , 1993, c. 69 ; 1994, c. 15 ; 1996, c. 21 ; 2005, c. 24 <b>9</b> , 1993, c. 69 <b>10</b> , 1993, c. 69 <b>13</b> , 1993, c. 69 ; 1994, c. 15 ; 1996, c. 21 ; 1997, c. 22 ; 2005, c. 24 <b>14</b> , 1993, c. 69 ; 1996, c. 21 <b>15</b> , 1993, c. 69 ; 1996, c. 21 <b>22</b> , 1994, c. 15 ; 1996, c. 21 ; 2005, c. 24
c. C-58	Act respecting the Conseil des universités  <b>2</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 <b>3</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 <b>4</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 <b>5</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 <b>7</b> , 1986, c. 76 <b>8.1</b> , 1986, c. 76 <b>14</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 <b>17</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 <b>18</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 <b>Ab.</b> , 1993, c. 26
c. C-59	Act respecting the Conseil du statut de la femme  <b>7</b> , 1982, c. 52 ; 1982, c. 53 ; 1984, c. 47 ; 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1993, c. 51 ; 1994, c. 12 ; 1994, c. 14 ; 1994, c. 16 ; 1996, c. 29 ; 1997, c. 63 <b>16</b> , 1999, c. 40
c. C-59.0001	Act respecting the Conseil médical du Québec  <b>3</b> , 1992, c. 21 ; 1994, c. 23 <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>15</b> , 2000, c. 56 <b>17</b> , 1992, c. 21 ; 1994, c. 23 <b>Ab.</b> , 2005, c. 18
c. C-59.001	Act respecting the Conseil métropolitain de transport en commun  <b>28</b> , 1991, c. 32 ; 1993, c. 78 <b>60</b> , 1992, c. 61 <b>62</b> , 1992, c. 61 <b>Rp.</b> , 1995, c. 65
c. C-59.01	Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse  <b>2</b> , 1997, c. 22 <b>4</b> , 1992, c. 30 ; 1997, c. 22 <b>5</b> , 1992, c. 30 <b>7</b> , 1992, c. 30 ; 1997, c. 22 <b>8</b> , 1997, c. 22 <b>9</b> , 1992, c. 30 ; 1997, c. 22 <b>10</b> , 1997, c. 22 <b>11</b> , 1997, c. 22 <b>12</b> , 1992, c. 30 <b>14</b> , 2000, c. 56 <b>16</b> , 1992, c. 30 <b>17</b> , 1992, c. 30 ; Ab. 1997, c. 22 <b>18</b> , 1997, c. 22 <b>19</b> , 1997, c. 22 <b>20</b> , 1992, c. 30 ; 1997, c. 22 <b>21</b> , 1997, c. 22

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-59.01	Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse – <i>Cont'd</i>  <b>22</b> , 1997, c. 22 <b>22.1</b> , 1997, c. 22 <b>23</b> , Ab. 1997, c. 22 <b>24</b> , 1997, c. 22 <b>24.1</b> , 1997, c. 22 <b>24.2</b> , 1997, c. 22 <b>24.3</b> , 1997, c. 22 <b>24.4</b> , 1997, c. 22 <b>24.5</b> , 1997, c. 22 <b>24.6</b> , 1997, c. 22 <b>24.7</b> , 1997, c. 22 <b>24.8</b> , 1997, c. 22 <b>24.9</b> , 1997, c. 22 <b>25</b> , 1997, c. 22 <b>33</b> , 1996, c. 21 ; 2005, c. 24
c. C-59.1	Act respecting the James Bay Regional Zone Council  <b>1</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>6</b> , 1996, c. 2 ; 2001, c. 61 <b>7</b> , 1996, c. 2 <b>8</b> , 1996, c. 2 <b>15</b> , 1996, c. 2 <b>18</b> , 1996, c. 2 <b>21</b> , 1987, c. 68 <b>23</b> , 1996, c. 2 <b>26</b> , 1996, c. 2 <b>27</b> , 1996, c. 2 <b>28</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>29</b> , 1996, c. 2 <b>30</b> , 1996, c. 2 <b>31</b> , 1996, c. 2 <b>32</b> , 1996, c. 2 <b>34</b> , 1996, c. 2 <b>35</b> , 1996, c. 2
c. C-60	Act respecting the Conseil supérieur de l'éducation  <b>Preamble</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 ; 1999, c. 17 ; 2000, c. 24 <b>2</b> , 2000, c. 24 <b>3</b> , 2000, c. 24 <b>4</b> , 1993, c. 26 ; 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 ; 2000, c. 24 <b>5</b> , 1990, c. 8 <b>6</b> , 1999, c. 17 ; Ab. 2000, c. 24 <b>7</b> , 1993, c. 26 ; 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 ; 2000, c. 24 ; 2002, c. 63 <b>8</b> , 2000, c. 24 <b>9</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1993, c. 26 ; 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 <b>10</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 <b>11</b> , 1999, c. 17 <b>12</b> , 1986, c. 78 ; 1999, c. 17 ; 2000, c. 24 <b>14</b> , 1979, c. 23 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 24 ; 2000, c. 56 <b>14.1</b> , 1993, c. 26 ; 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 <b>15</b> , Ab. 2000, c. 24 <b>16</b> , Ab. 2000, c. 24 <b>17</b> , Ab. 2000, c. 24 <b>18</b> , 1990, c. 8 ; Ab. 2000, c. 24 <b>19</b> , 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 ; Ab. 2000, c. 24 <b>20</b> , 1986, c. 78 ; Ab. 2000, c. 24 <b>21</b> , Ab. 2000, c. 24

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-60	<p>Act respecting the Conseil supérieur de l'éducation – <i>Cont'd</i></p> <p><b>22</b>, 1984, c. 39 ; 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1988, c. 84 ; 1990, c. 8 ; 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 ; 1997, c. 47 ; Ab. 2000, c. 24</p> <p><b>23</b>, 1984, c. 39 ; 1988, c. 84 ; 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 ; Ab. 2000, c. 24</p> <p><b>23.1</b>, 1999, c. 17</p> <p><b>23.2</b>, 1999, c. 17</p> <p><b>23.3</b>, 1999, c. 17</p> <p><b>23.4</b>, 1999, c. 17</p> <p><b>23.5</b>, 1999, c. 17</p> <p><b>23.6</b>, 1999, c. 17</p> <p><b>23.7</b>, 1999, c. 17</p> <p><b>23.8</b>, 1999, c. 17</p> <p><b>24</b>, 1979, c. 23 ; 1993, c. 26</p> <p><b>27</b>, 1999, c. 17 ; 2000, c. 24</p> <p><b>28</b>, 2000, c. 24</p> <p><b>29</b>, 2000, c. 24</p> <p><b>30</b>, 1979, c. 23 ; 1984, c. 39 ; 1985, c. 21 ; 1988, c. 84 ; 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 ; 2000, c. 24</p> <p><b>30.1</b>, 1985, c. 21 ; 1993, c. 51 ; 1994, c. 16</p> <p><b>31</b>, 1986, c. 101 ; 1988, c. 84 ; Ab. 2000, c. 24</p> <p><b>32</b>, 1986, c. 101 ; 1988, c. 84 ; 1994, c. 11 ; 1999, c. 28 ; Ab. 2000, c. 24</p>
c. C-60.1	<p>Act respecting intermunicipal boards of transport in the area of Montréal</p> <p><b>1</b>, 1985, c. 35 ; 1993, c. 67</p> <p><b>1.1</b>, 1985, c. 35</p> <p><b>4</b>, 1985, c. 35</p> <p><b>7</b>, 1984, c. 47</p> <p><b>9</b>, 1988, c. 25 ; 1999, c. 40</p> <p><b>10</b>, 1984, c. 38 ; 1985, c. 27 ; 1986, c. 66 ; 1995, c. 65 ; 1996, c. 27 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19</p> <p><b>11</b>, 1985, c. 35 ; 1986, c. 66 ; 1988, c. 25 ; 1995, c. 65</p> <p><b>12</b>, 1985, c. 35</p> <p><b>12.1</b>, 1985, c. 35 ; 1986, c. 66</p> <p><b>12.2</b>, 1985, c. 35</p> <p><b>12.3</b>, 1986, c. 66 ; 1988, c. 25 ; 1997, c. 43</p> <p><b>12.4</b>, 1986, c. 66</p> <p><b>14</b>, 1988, c. 25 ; 2001, c. 23</p> <p><b>15</b>, 1988, c. 25 ; 2001, c. 23</p> <p><b>16</b>, 1985, c. 35 ; 1986, c. 66 ; 1988, c. 25 ; 1995, c. 65</p> <p><b>18</b>, 1984, c. 47 ; 1988, c. 25 ; 1993, c. 67 ; 1995, c. 65 ; 1996, c. 2</p> <p><b>18.1</b>, 1985, c. 35</p> <p><b>18.2</b>, 1985, c. 35 ; 1988, c. 25 ; 1996, c. 2</p> <p><b>18.3</b>, 1985, c. 35 ; 1988, c. 25 ; 1993, c. 67 ; 1995, c. 65</p> <p><b>18.4</b>, 1986, c. 66</p> <p><b>18.5</b>, 2001, c. 23</p> <p><b>18.6</b>, 2001, c. 23</p> <p><b>18.7</b>, 2001, c. 23</p> <p><b>18.8</b>, 2001, c. 23</p> <p><b>18.9</b>, 2001, c. 23</p> <p><b>18.10</b>, 2001, c. 23</p> <p><b>18.11</b>, 2001, c. 23</p> <p><b>18.12</b>, 2001, c. 23</p> <p><b>18.13</b>, 2001, c. 66</p> <p><b>18.14</b>, 2001, c. 66</p> <p><b>18.15</b>, 2001, c. 66</p> <p><b>18.16</b>, 2001, c. 66</p> <p><b>27</b>, 1985, c. 35 ; 1995, c. 65 ; 2005, c. 6</p> <p><b>27.1</b>, 1984, c. 23 ; 1988, c. 25</p> <p><b>27.2</b>, 1984, c. 23</p> <p><b>27.3</b>, 1988, c. 25 ; 2005, c. 6</p> <p><b>27.4</b>, 1988, c. 25 ; 1995, c. 65 ; 2005, c. 6</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-60.1	Act respecting intermunicipal boards of transport in the area of Montréal – <i>Cont’d</i>  <b>28</b> , 2005, c. 6 <b>33.1</b> , 1985, c. 35 ; 1999, c. 40 <b>33.2</b> , 1985, c. 35 ; 1986, c. 66 ; 1999, c. 40 <b>92</b> , 1985, c. 35 <b>98</b> , 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 <b>Sched. I</b> , 1996, c. 2 ; 2001, c. 23 ; 2001, c. 66
c. C-61	Wild-life Conservation Act  <b>Rp.</b> , 1983, c. 39
c. C-61.01	Natural Heritage Conservation Act  <b>14</b> , 2003, c. 8 ; 2004, c. 11 <b>16</b> , 2003, c. 8 <b>22</b> , 2003, c. 8 ; 2004, c. 11 <b>24</b> , 2004, c. 24 <b>27</b> , 2003, c. 8 ; 2003, c. 19 ; 2003, c. 29 ; 2004, c. 11 <b>30</b> , 2003, c. 8 <b>92</b> , 2003, c. 8
c. C-61.1	Act respecting the conservation and development of wildlife  <b>1</b> , 1984, c. 47 ; 1986, c. 109 ; 1989, c. 37 ; 1992, c. 15 ; 1996, c. 18 ; 2000, c. 48 ; 2003, c. 23 <b>1.1</b> , 1989, c. 37 <b>1.1.1</b> , ( <i>renumbered 1.2</i> ) 2002, c. 82 <b>1.1.2</b> , 1999, c. 36 <b>1.2</b> , Ab. 2004, c. 11 <b>1.3</b> , 2002, c. 82 <b>1.4</b> , 2002, c. 82 <b>2</b> , 1988, c. 24 ; 1994, c. 17 ; Ab. 1999, c. 36 <b>2.1</b> , 1995, c. 14 ; Ab. 1997, c. 56 <b>4</b> , 1994, c. 17 ; 1997, c. 95 ; 1999, c. 36 ; Ab. 2004, c. 11 <b>5</b> , 1987, c. 23 ; 1996, c. 60 ; 1996, c. 62 ; 1997, c. 16 ; 2002, c. 74 ; 2003, c. 8 <b>8</b> , 1987, c. 23 ; 1996, c. 60 ; 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11 <b>8.1</b> , 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11 <b>9</b> , Ab. 1996, c. 62 <b>10</b> , 1986, c. 109 ; Ab. 1996, c. 62 <b>11</b> , 1992, c. 15 ; 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 <b>12</b> , 1986, c. 109 ; 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11 <b>13</b> , 1996, c. 62 <b>13.1</b> , 1986, c. 109 ; 1996, c. 18 ; 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2000, c. 48 ; 2004, c. 11 <b>13.2</b> , 1996, c. 62 <b>14</b> , 1990, c. 4 <b>15</b> , 1984, c. 47 ; 1986, c. 95 ; 1988, c. 39 ; 1990, c. 4 ; 1996, c. 62 <b>15.1</b> , 1986, c. 95 ; 1990, c. 4 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 <b>16</b> , 1984, c. 47 ; 1988, c. 39 ; 1990, c. 4 ; 1996, c. 62 ; 2000, c. 48 <b>17</b> , 1986, c. 109 ; 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11 <b>18</b> , 1986, c. 109 ; 1996, c. 18 ; 1996, c. 62 ; 2000, c. 48 <b>18.1</b> , 1992, c. 15 ; 1992, c. 61 <b>19</b> , 1986, c. 109 ; 1988, c. 39 ; 1996, c. 62 <b>20</b> , 1996, c. 62 <b>22</b> , 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11 <b>23</b> , 1996, c. 62 <b>24</b> , 1984, c. 47 ; 1988, c. 39 ; 1992, c. 15 ; 1999, c. 36 ; 2000, c. 48 ; 2004, c. 11 <b>24.0.1</b> , 2000, c. 48 ; 2004, c. 11 <b>24.1</b> , 1997, c. 56 <b>24.2</b> , 1997, c. 56 <b>26</b> , 1988, c. 24 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11 <b>26.1</b> , 1988, c. 24 ; 1998, c. 29 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-61.1	<p>Act respecting the conservation and development of wildlife – <i>Cont'd</i></p> <p><b>30.1</b>, 1986, c. 109 ; 1999, c. 40  <b>30.2</b>, 1986, c. 109  <b>30.3</b>, 1992, c. 15  <b>35</b>, 1984, c. 47  <b>36</b>, 1992, c. 15 ; 1999, c. 36 ; 2002, c. 82 ; 2004, c. 11  <b>36.1</b>, 1986, c. 109 ; 2001, c. 6  <b>37</b>, 1992, c. 15 ; 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2000, c. 56 ; 2002, c. 82 ; 2004, c. 11  <b>44</b>, 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>45</b>, 1986, c. 109 ; 1996, c. 62  <b>46</b>, 1996, c. 18  <b>47</b>, 1986, c. 109 ; 1997, c. 95 ; 1998, c. 29 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>48</b>, 1998, c. 29  <b>49</b>, 1998, c. 29 ; 2000, c. 48  <b>51</b>, 1998, c. 29 ; 2003, c. 23 ; 2004, c. 11  <b>52</b>, 1987, c. 12 ; 2000, c. 10 ; 2000, c. 48  <b>53</b>, 1998, c. 29  <b>54</b>, 1987, c. 31 ; 1988, c. 39 ; 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2000, c. 48 ; 2004, c. 11  <b>54.1</b>, 1992, c. 15 ; 1996, c. 18 ; 1998, c. 29 ; 1999, c. 36 ; 2000, c. 48 ; 2004, c. 11  <b>56</b>, 1984, c. 47 ; 1998, c. 29 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>56.1</b>, 1996, c. 18 ; 1998, c. 29 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>57</b>, 1986, c. 109 ; 1992, c. 15  <b>58</b>, 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2000, c. 48 ; 2004, c. 11  <b>59</b>, 1984, c. 47  <b>67</b>, 1984, c. 47 ; 1988, c. 24  <b>68</b>, 1988, c. 24  <b>69</b>, 1996, c. 18 ; 2000, c. 48  <b>70</b>, 2000, c. 48  <b>70.1</b>, 1986, c. 109 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>71</b>, 1984, c. 47 ; 1986, c. 109 ; 1996, c. 18 ; 1998, c. 29  <b>72</b>, 1986, c. 109 ; 1996, c. 62  <b>73</b>, 1998, c. 29 ; 1999, c. 36 ; 2000, c. 48 ; 2003, c. 23 ; 2004, c. 11  <b>74</b>, 1986, c. 95 ; 1999, c. 36 ; 2003, c. 23 ; 2004, c. 11  <b>75</b>, 1997, c. 43 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>76</b>, 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>78</b>, 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>78.1</b>, 2000, c. 48  <b>78.2</b>, 2000, c. 48  <b>78.3</b>, 2000, c. 48  <b>78.4</b>, 2000, c. 48  <b>78.5</b>, 2000, c. 48  <b>78.6</b>, 2000, c. 48 ; 2004, c. 11  <b>78.7</b>, 2000, c. 48  <b>79</b>, 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>80</b>, 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>81</b>, 1992, c. 15 ; 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>82</b>, 1992, c. 15 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>83</b>, 1996, c. 62  <b>84.1</b>, 1998, c. 29 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>84.2</b>, 1998, c. 29 ; 2003, c. 23  <b>84.3</b>, 1998, c. 29 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>85</b>, 1986, c. 109 ; 1998, c. 29 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 40 ; 2003, c. 8 ; 2004, c. 11  <b>86</b>, 1986, c. 109 ; 1999, c. 36 ; 1999, c. 40 ; 2004, c. 11  <b>86.1</b>, 1986, c. 109 ; 1988, c. 39 ; 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>86.2</b>, 1988, c. 39 ; 1998, c. 29 ; 1999, c. 36 ; 1999, c. 40 ; 2004, c. 11  <b>87</b>, 1999, c. 36 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2004, c. 11  <b>88</b>, 1999, c. 40  <b>89</b>, 1988, c. 39 ; 1996, c. 62 ; 1998, c. 29 ; 1999, c. 36 ; 1999, c. 40 ; 2004, c. 11  <b>90</b>, 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>91</b>, 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>92</b>, 1994, c. 13 ; 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2003, c. 8 ; 2004, c. 11  <b>93</b>, 1986, c. 109 ; 1998, c. 29 ; 1999, c. 36 ; 1999, c. 40 ; 2004, c. 11</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-61.1	<p>Act respecting the conservation and development of wildlife – <i>Cont'd</i></p> <p><b>94</b>, 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>95</b>, 1984, c. 47 ; 1986, c. 109 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>97</b>, 1986, c. 109  <b>98</b>, (<i>renumbered 78.1</i>) 2000, c. 48  <b>99</b>, (<i>renumbered 78.2</i>) 2000, c. 48  <b>100</b>, 1987, c. 12 ; 1994, c. 16 ; 2000, c. 10 ; (<i>renumbered 78.3</i>) 2000, c. 48  <b>101</b>, (<i>renumbered 78.4</i>) 2000, c. 48  <b>101.1</b>, 1988, c. 39 ; (<i>renumbered 78.5</i>) 2000, c. 48  <b>102</b>, 1999, c. 36 ; (<i>renumbered 78.6</i>) 2000, c. 48  <b>103</b>, (<i>renumbered 78.7</i>) 2000, c. 48  <b>104</b>, 1986, c. 109 ; 1996, c. 62 ; 1998, c. 29 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42 ; 2000, c. 48 ;  2000, c. 56 ; 2003, c. 8 ; 2004, c. 11  <b>104.1</b>, 1996, c. 62 ; 1999, c. 40  <b>105</b>, 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>106</b>, 1988, c. 39 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>106.0.1</b>, 2000, c. 48 ; 2004, c. 11  <b>106.0.2</b>, 2000, c. 48 ; 2003, c. 8 ; 2004, c. 11  <b>106.0.3</b>, 2000, c. 48  <b>106.0.4</b>, 2000, c. 48  <b>106.1</b>, 1988, c. 39 ; 1997, c. 95  <b>106.2</b>, 1988, c. 39 ; 1996, c. 62  <b>106.3</b>, 1997, c. 95  <b>106.4</b>, 1997, c. 95  <b>106.5</b>, 1997, c. 95  <b>106.6</b>, 1997, c. 95  <b>106.7</b>, 1997, c. 95  <b>106.8</b>, 1997, c. 95  <b>106.9</b>, 1997, c. 95  <b>106.10</b>, 1997, c. 95  <b>107</b>, 1996, c. 18 ; 1999, c. 36 ; 2000, c. 48 ; 2004, c. 11  <b>108</b>, 1984, c. 47 ; 1988, c. 39 ; Ab. 1999, c. 36 ; 1999, c. 40  <b>109</b>, 1999, c. 36 ; 2000, c. 48 ; 2004, c. 11  <b>110</b>, 1984, c. 47 ; 1986, c. 109 ; 1988, c. 39 ; 1992, c. 15 ; 1997, c. 95 ; 2000, c. 48  <b>110.1</b>, 1988, c. 39 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>110.2</b>, 1988, c. 39 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>110.3</b>, 1988, c. 39  <b>110.4</b>, 1988, c. 39  <b>110.5</b>, 1988, c. 39  <b>110.6</b>, 2004, c. 11  <b>111</b>, 1986, c. 109 ; 1996, c. 62 ; 1998, c. 29 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42 ; 2000, c. 48 ;  2000, c. 56 ; 2003, c. 8 ; 2004, c. 11  <b>111.1</b>, 1996, c. 62 ; 1999, c. 40  <b>112</b>, 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>113</b>, 1996, c. 62 ; Ab. 1998, c. 29  <b>114</b>, Ab. 1998, c. 29  <b>115</b>, Ab. 1998, c. 29  <b>116</b>, 1996, c. 62 ; Ab. 1998, c. 29  <b>117</b>, Ab. 1998, c. 29  <b>118</b>, 1986, c. 109 ; 1988, c. 39 ; 1996, c. 18 ; 1999, c. 36 ; 2000, c. 48 ; 2004, c. 11  <b>118.0.1</b>, 2004, c. 11  <b>118.1</b>, 2000, c. 48 ; 2004, c. 11  <b>119</b>, 1999, c. 36 ; Ab. 2004, c. 11  <b>120</b>, 1999, c. 36 ; 2000, c. 48 ; 2004, c. 11  <b>120.1</b>, 1986, c. 109 ; 1999, c. 36 ; Ab. 2000, c. 48  <b>121</b>, 1986, c. 109 ; 1988, c. 39 ; 1997, c. 95 ; 2000, c. 48  <b>122</b>, 1984, c. 47 ; 1986, c. 109 ; 1996, c. 62 ; 1998, c. 29 ; 1999, c. 36 ; 1999, c. 40 ;  2000, c. 42 ; 2000, c. 48 ; 2000, c. 56 ; 2003, c. 8 ; 2004, c. 11  <b>122.1</b>, 1996, c. 62 ; 1999, c. 40  <b>123</b>, 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>124</b>, Ab. 1999, c. 36  <b>125</b>, 1986, c. 109 ; 1988, c. 39 ; 1997, c. 95 ; 2000, c. 48</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-61.1	Act respecting the conservation and development of wildlife – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>126</b>, 1999, c. 36 ; 2000, c. 48 ; 2004, c. 11  <b>127</b>, 1986, c. 109 ; 1996, c. 18 ; 1999, c. 36 ; 2000, c. 48 ; 2004, c. 11  <b>127.1</b>, 2000, c. 48 ; 2004, c. 11  <b>128</b>, 1999, c. 36 ; Ab. 2004, c. 11  <b>128.1</b>, 1988, c. 24  <b>128.2</b>, 1988, c. 24 ; 1990, c. 64 ; 1994, c. 13 ; 1994, c. 17 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 8 ; 2003, c. 19 ; 2004, c. 11  <b>128.3</b>, 1988, c. 24 ; 1989, c. 37  <b>128.4</b>, 1988, c. 24 ; 1989, c. 37 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>128.5</b>, 1988, c. 24 ; 1994, c. 13 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2002, c. 68 ; 2003, c. 8 ; 2004, c. 11  <b>128.6</b>, 1988, c. 24 ; 1998, c. 29 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>128.7</b>, 1988, c. 24 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>128.8</b>, 1988, c. 24  <b>128.9</b>, 1988, c. 24 ; 1994, c. 17 ; 1999, c. 36  <b>128.10</b>, 1988, c. 24 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>128.11</b>, 1988, c. 24 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>128.12</b>, 1988, c. 24 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>128.13</b>, 1988, c. 24 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>128.14</b>, 1988, c. 24 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>128.15</b>, 1988, c. 24 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>128.16</b>, 1988, c. 24 ; 1990, c. 85 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 36 ; 2000, c. 56 ; 2004, c. 11  <b>128.17</b>, 1988, c. 24 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>128.18</b>, 1988, c. 24 ; 1992, c. 15 ; 1999, c. 36 ; 1999, c. 40 ; 2004, c. 11  <b>129</b>, 1988, c. 39  <b>130</b>, 1988, c. 39 ; 1996, c. 62  <b>131</b>, 1999, c. 40  <b>132</b>, 1988, c. 39 ; 1996, c. 62 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 56  <b>133</b>, 1988, c. 39 ; 1992, c. 15  <b>134</b>, 1988, c. 39 ; 1996, c. 62  <b>135</b>, 1988, c. 39  <b>138</b>, 1988, c. 39  <b>139</b>, 1988, c. 39  <b>141</b>, 2000, c. 8  <b>142</b>, 1988, c. 39  <b>143</b>, 1988, c. 39  <b>145</b>, 1988, c. 39  <b>146</b>, 1996, c. 18  <b>147</b>, Ab. 1988, c. 39  <b>148</b>, 1988, c. 39  <b>150</b>, 1996, c. 62  <b>151</b>, 1988, c. 39 ; 1988, c. 84 ; 1996, c. 2 ; 1996, c. 62 ; 2002, c. 75  <b>152</b>, 1988, c. 41  <b>155.1</b>, 1987, c. 31 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>155.2</b>, 1988, c. 39 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>156</b>, 1988, c. 39  <b>162</b>, 1984, c. 27 ; 1984, c. 47 ; 1986, c. 109 ; 1987, c. 31 ; 1988, c. 24 ; 1988, c. 39 ; 1989, c. 37 ; 1992, c. 15 ; 1996, c. 60 ; 1996, c. 62 ; 1998, c. 29 ; 2003, c. 8  <b>162.1</b>, 1996, c. 18  <b>163</b>, 1986, c. 109 ; 1988, c. 39  <b>164</b>, 1986, c. 109 ; 1988, c. 39 ; 1998, c. 29 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>165</b>, 1984, c. 47 ; 1986, c. 58 ; 1986, c. 109 ; 1990, c. 4 ; 1991, c. 33 ; 1992, c. 15 ; 1996, c. 18 ; 1996, c. 62 ; 1998, c. 29 ; 2000, c. 48  <b>166</b>, 1986, c. 58 ; 1986, c. 109 ; 1990, c. 4 ; 1991, c. 33 ; 2002, c. 82  <b>167</b>, 1986, c. 58 ; 1986, c. 109 ; 1990, c. 4 ; 1991, c. 33 ; 1996, c. 18 ; 1996, c. 62 ; 1998, c. 29 ; 2000, c. 48  <b>167.1</b>, 2000, c. 48  <b>168</b>, 1984, c. 47 ; 1986, c. 95 ; 1992, c. 61  <b>169</b>, 1986, c. 58 ; 1991, c. 33 ; 1992, c. 61 ; 1996, c. 62  <b>171</b>, 1984, c. 47 ; 1986, c. 58 ; 1986, c. 109 ; 1988, c. 39 ; 1990, c. 4 ; 1991, c. 33 ; 1996, c. 18 ; 1996, c. 62 ; 1998, c. 29 ; 2000, c. 48 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-61.1	<p>Act respecting the conservation and development of wildlife – <i>Cont'd</i></p> <p><b>171.1</b>, 1986, c. 109 ; 1989, c. 37  <b>171.2</b>, 1988, c. 24 ; 1989, c. 37 ; 1990, c. 4  <b>171.3</b>, 1988, c. 24 ; 1996, c. 62 ; 1999, c. 36 ; 2000, c. 42 ; 2004, c. 11  <b>171.4</b>, 1988, c. 24 ; 1990, c. 4 ; 1996, c. 62  <b>171.5</b>, 1988, c. 24 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>171.6</b>, 1992, c. 61  <b>171.7</b>, 2000, c. 56  <b>172</b>, 1986, c. 109 ; 1992, c. 61  <b>174</b>, 1986, c. 109  <b>175</b>, 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>176</b>, 1986, c. 109  <b>177</b>, 1988, c. 39 ; 1990, c. 4 ; 1996, c. 62 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11  <b>178</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>178.1</b>, 1988, c. 24 ; (<i>renumbered 171.7</i>), 1992, c. 61  <b>179</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>180</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>181</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>182</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>183</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>186.1</b>, 1984, c. 27  <b>188</b>, 1994, c. 13 ; 1994, c. 17 ; Ab. 1999, c. 36  <b>191.1</b>, 1986, c. 109 ; 1998, c. 29 ; 1999, c. 36  <b>191.2</b>, 1988, c. 39  <b>192</b>, 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11</p>
c. C-62	<p>Act respecting the Conservatoire de musique et d'art dramatique</p> <p><b>1</b>, 1994, c. 14  <b>4</b>, 1994, c. 14  <b>6</b>, 1988, c. 15  <b>8</b>, 1994, c. 14  <b>9</b>, Ab. 1997, c. 83  <b>10</b>, 1994, c. 14 ; Ab. 1997, c. 83  <b>11</b>, Ab. 1997, c. 83  <b>12</b>, 1993, c. 26 ; 1997, c. 83  <b>12.1</b>, 1993, c. 26 ; 1994, c. 16  <b>14</b>, 1994, c. 14  <b>15</b>, 1993, c. 26 ; 1994, c. 14  <b>17</b>, 1997, c. 83  <b>Rp.</b>, 1994, c. 2</p>
c. C-62.1	<p>Act respecting the Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec</p> <p><b>3</b>, 2000, c. 56  <b>28</b>, 2000, c. 8  <b>29</b>, 2000, c. 8  <b>30</b>, Ab. 2000, c. 8  <b>61</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>91</b>, 1996, c. 35  <b>92</b>, 1996, c. 35  <b>93</b>, 1996, c. 35</p>
c. C-63	<p>Act respecting the constitution of certain Churches</p> <p><b>Title</b> (English), 1999, c. 40  <b>1</b>, 1992, c. 57 ; 1999, c. 40  <b>2</b>, 1993, c. 48 ; 1999, c. 40  <b>2.1</b>, 1993, c. 48 ; 1999, c. 40  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1993, c. 48 ; 2002, c. 45  <b>4.1</b>, 1993, c. 48</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-63	<p>Act respecting the constitution of certain Churches – <i>Cont'd</i></p> <p><b>5</b>, 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>5.1</b>, 1993, c. 48 ; 1999, c. 40  <b>6</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1999, c. 40  <b>15</b>, 2002, c. 45  <b>16</b>, 2002, c. 45 ; 2003, c. 29</p>
c. C-64	<p>Constitut or Tenure System Act</p> <p><b>10</b>, 1979, c. 69  <b>14</b>, Ab. 1979, c. 69  <b>Ab.</b>, 1992, c. 57</p>
c. C-64.01	<p>Act to promote housing construction</p> <p><b>1.1</b>, 1983, c. 26 ; 1985, c. 34  <b>2</b>, 1983, c. 26  <b>5</b>, 1983, c. 26  <b>8.1</b>, 1983, c. 26 ; 1985, c. 34 ; 1990, c. 4  <b>8.2</b>, 1983, c. 26 ; 1990, c. 4  <b>8.3</b>, 1983, c. 26 ; 1990, c. 4  <b>8.4</b>, 1983, c. 26  <b>10</b>, 1984, c. 38  <b>12</b>, 1984, c. 38  <b>14</b>, 1984, c. 38  <b>15</b>, 1984, c. 38  <b>19</b>, 1983, c. 26  <b>19.1</b>, 1983, c. 26  <b>21</b>, 1984, c. 38</p>
c. C-64.1	<p>Referendum Act</p> <p><b>1</b>, 1981, c. 4 ; 1984, c. 51 ; 1989, c. 1 ; 1992, c. 38  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>7</b>, 1992, c. 38 ; 1995, c. 23  <b>8</b>, 1992, c. 38  <b>9</b>, 1992, c. 38  <b>13</b>, 1981, c. 4 ; 1987, c. 28 ; 1989, c. 1 ; 1992, c. 38  <b>14</b>, 1981, c. 4 ; 1992, c. 38  <b>15</b>, 1981, c. 4 ; 1999, c. 40  <b>16</b>, 1981, c. 4 ; 1984, c. 51 ; 1987, c. 28 ; 1989, c. 1 ; 1992, c. 38 ; Ab. 1995, c. 23  <b>17</b>, 1981, c. 4 ; 1984, c. 51 ; 1987, c. 28 ; Ab. 1989, c. 1  <b>18</b>, 1981, c. 4 ; 1989, c. 1 ; Ab. 1992, c. 38  <b>19</b>, 1981, c. 4 ; 1984, c. 51 ; 1985, c. 30 ; Ab. 1992, c. 38  <b>20</b>, 1984, c. 51  <b>21</b>, 1981, c. 4  <b>22</b>, 1992, c. 38  <b>23</b>, 1992, c. 38 ; 1999, c. 40  <b>24</b>, 1981, c. 4  <b>24.1</b>, 1998, c. 52  <b>27</b>, 1982, c. 31 ; Ab. 1992, c. 38  <b>28</b>, 1981, c. 4 ; 1982, c. 31 ; 1982, c. 54 ; 1984, c. 51 ; 1989, c. 1 ; Ab. 1992, c. 38  <b>29</b>, 1982, c. 31 ; 1984, c. 51 ; Ab. 1992, c. 38  <b>30</b>, 1982, c. 54 ; Ab. 1992, c. 38  <b>31</b>, 1981, c. 4 ; Ab. 1992, c. 38  <b>32</b>, 1981, c. 4 ; 1984, c. 51 ; Ab. 1992, c. 38  <b>33</b>, 1982, c. 54 ; 1983, c. 55 ; 1984, c. 51 ; Ab. 1992, c. 38  <b>34</b>, 1981, c. 4 ; 1984, c. 51 ; Ab. 1992, c. 38  <b>35</b>, 1982, c. 31 ; 1982, c. 54 ; 1984, c. 51 ; Ab. 1992, c. 38  <b>37</b>, 1981, c. 4 ; 1984, c. 51 ; 1989, c. 1 ; 1992, c. 38</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-64.1	<p>Referendum Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>39</b>, Ab. 1992, c. 38  <b>40</b>, 1981, c. 4 ; 1992, c. 49  <b>41</b>, 1981, c. 4 ; 1999, c. 40  <b>42</b>, 1981, c. 4 ; 1984, c. 51 ; 1989, c. 1 ; 1999, c. 40  <b>43</b>, 1981, c. 4 ; 1982, c. 54 ; 1984, c. 51 ; 1989, c. 1  <b>44</b>, 1981, c. 4 ; 1984, c. 51 ; 1989, c. 1 ; 1995, c. 23  <b>45</b>, 1981, c. 4 ; 1982, c. 54 ; 1984, c. 51 ; 1985, c. 30 ; 1989, c. 1 ; 1992, c. 38  <b>46</b>, Ab. 1982, c. 54  <b>47</b>, 1982, c. 54 ; 1984, c. 51 ; 1986, c. 61  <b>App. 1</b>, Ab. 1981, c. 4  <b>App. 2</b>, Rp. 1984, c. 51 ; 1985, c. 30 (*) ; 1987, c. 68 ; Rp. 1989, c. 1 ; 1992, c. 38 ;  1995, c. 23 ; 1997, c. 8 ; 1998, c. 52 (**) ; 1999, c. 15 (***) ; 1999, c. 40 (****) ;  2001, c. 2 (*****) ; 2001, c. 72 (*****)  * <b>10, 25, 59, 64, 72, 75, 106, 159, 161, 179, 180, 184, 205, 243, 262, 317, 318,</b>  <b>405-407, 409, 410, 425, 429, 436, 438, 447-449, 498, 501, 506-508</b>, 1985, c. 30  ** <b>402, 403, 404, 406, 413, 414, 416, 417</b>, 1998, c. 52  <b>3, 46, 187, 188, 231.3-231.14, 259.1-259.9, 293.5, 366.1, 401, 404, 413,</b>  <b>421.1, 425, 426, 457.2-457.21, 556.1, 559.1, 563, 564, 568.1, 569</b>, 1998, c. 52  *** <b>3, 132, 231.3-231.14, 302, 312.1, 490, Sched. II</b>, 1999, c. 15  **** <b>88, 404</b>, 1999, c. 40  ***** <b>88, 95, 137, 218, 231.2.1, 249, 259.7, 271, 310.1, 315.1, 358, 404</b>, 2001, c. 2  ***** <b>135.1, 146, 182.1, 190-213, 218, 231.2.1, 262.1, 264-269, 271, 564</b>,  2001, c. 72</p>
c. C-65	<p>Act respecting provincial controverted elections</p> <p><b>Rp.</b>, 1979, c. 56</p>
c. C-66	<p>Act respecting municipal contribution to the construction of roads</p> <p><b>1</b>, 1996, c. 2  <b>2</b>, Ab. 1992, c. 54  <b>Ab.</b>, 1996, c. 77</p>
c. C-67	<p>Act approving the Agreement concerning James Bay and Northern Québec</p> <p><b>2</b>, 1985, c. 30</p>
c. C-67.1	<p>Act approving the Northeastern Québec Agreement</p> <p><b>2</b>, 1985, c. 30</p>
c. C-67.2	<p>Cooperatives Act</p> <p><b>1</b>, 1995, c. 67  <b>2</b>, 1993, c. 75 ; 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>3</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>4</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>5</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>6</b>, 1995, c. 67  <b>7</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>8</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>9</b>, 1993, c. 48 ; 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>11</b>, 1993, c. 48 ; 2003, c. 18  <b>12</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>13</b>, 1993, c. 48 ; 1995, c. 67 ; 2002, c. 45 ; 2003, c. 18  <b>14</b>, 1995, c. 67  <b>15</b>, 1993, c. 48 ; 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>16</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>17</b>, 1995, c. 67  <b>17.1</b>, 1993, c. 48 ; 1995, c. 67</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-67.2	Cooperatives Act – <i>Cont'd</i>
	<b>18</b> , 1995, c. 67
	<b>19</b> , 1993, c. 48 ; 1995, c. 67 ; 2002, c. 45
	<b>20</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>20.1</b> , 1984, c. 28 ; Ab. 1993, c. 48
	<b>20.2</b> , 1984, c. 28 ; Ab. 1993, c. 48
	<b>21</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>22</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>23</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>24</b> , 1995, c. 67
	<b>25</b> , 1995, c. 67 ; Ab. 2003, c. 18
	<b>27</b> , 1984, c. 28 ; 1992, c. 57 ; 1995, c. 67
	<b>28</b> , 1995, c. 67
	<b>29</b> , 1995, c. 67
	<b>30</b> , 2003, c. 18
	<b>33</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>33.1</b> , 1987, c. 4 ; 1995, c. 67 ; Ab. 2003, c. 18
	<b>34</b> , 1995, c. 67 ; Ab. 2003, c. 18
	<b>35</b> , 1995, c. 67 ; Ab. 2003, c. 18
	<b>36</b> , 1995, c. 67 ; Ab. 2003, c. 18
	<b>37</b> , 2003, c. 18
	<b>38</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>38.1</b> , 1995, c. 67 ; 1997, c. 80
	<b>38.2</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>38.3</b> , 1995, c. 67
	<b>39</b> , 1995, c. 67
	<b>40</b> , Ab. 1995, c. 67
	<b>41</b> , 1995, c. 67
	<b>43</b> , 1995, c. 67
	<b>44</b> , 1989, c. 54 ; 1995, c. 67
	<b>46</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>47</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>48</b> , 1995, c. 67
	<b>49.1</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>49.2</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>49.3</b> , 1995, c. 67
	<b>49.4</b> , 1995, c. 67 ; 2001, c. 36
	<b>50</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>51</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>51.1</b> , 1995, c. 67
	<b>51.2</b> , 1995, c. 67
	<b>51.3</b> , 1995, c. 67
	<b>52</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>52.1</b> , 2003, c. 18
	<b>53</b> , 1995, c. 67
	<b>54</b> , 1995, c. 67
	<b>54.1</b> , 2003, c. 18
	<b>55</b> , 1995, c. 67
	<b>57</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>58</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>60</b> , 1995, c. 67
	<b>60.1</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>60.2</b> , 1995, c. 67
	<b>61</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>62</b> , 1995, c. 67
	<b>62.1</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>62.2</b> , 2003, c. 18
	<b>63</b> , 1995, c. 67
	<b>64</b> , 2003, c. 18
	<b>65</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>68</b> , 1995, c. 67
	<b>69</b> , 1995, c. 67 ; 1999, c. 14 ; 2002, c. 6 ; 2003, c. 18

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-67.2	<p>Cooperatives Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>70</b>, 1995, c. 67  <b>71</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>72</b>, 1995, c. 67  <b>73</b>, 1995, c. 67  <b>76</b>, 1995, c. 67 ; 2001, c. 36 ; 2003, c. 18  <b>76.1</b>, 2003, c. 18  <b>77</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>78</b>, 2003, c. 18  <b>79</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>79.1</b>, 2003, c. 18  <b>80</b>, 2003, c. 18  <b>81</b>, 1995, c. 67 ; 1997, c. 17 ; 2000, c. 29 ; 2003, c. 18  <b>81.1</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>81.1.1</b>, 2003, c. 18  <b>81.2</b>, 1995, c. 67  <b>82</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>83</b>, 2000, c. 29 ; 2003, c. 18  <b>84</b>, 1995, c. 67  <b>85</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>86</b>, 1995, c. 67  <b>88</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>89</b>, 1992, c. 57 ; 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>90</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>93</b>, 2003, c. 18  <b>95</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>99</b>, 1995, c. 67  <b>101</b>, 1995, c. 67  <b>102</b>, 1995, c. 67  <b>103</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>104</b>, 1995, c. 67  <b>105</b>, 1995, c. 67  <b>106</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>106.1</b>, 1995, c. 67  <b>107</b>, 2003, c. 18  <b>108.1</b>, 1995, c. 67  <b>110</b>, 1995, c. 67  <b>111</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>112</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>112.1</b>, 1995, c. 67  <b>112.2</b>, 1995, c. 67  <b>115</b>, 1995, c. 67  <b>117</b>, 1995, c. 67  <b>119</b>, 1995, c. 67  <b>120</b>, 1993, c. 48 ; 2003, c. 18  <b>121</b>, 1993, c. 48 ; 2002, c. 45 ; 2003, c. 18  <b>123</b>, 2003, c. 18  <b>124</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>124.1</b>, 1995, c. 67  <b>125</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>126</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>127</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>127.1</b>, 2003, c. 18  <b>127.2</b>, 2003, c. 18  <b>128</b>, 1995, c. 67  <b>128.1</b>, 2003, c. 18  <b>128.2</b>, 2003, c. 18  <b>129</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>130</b>, 2003, c. 18  <b>132</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>134</b>, 1995, c. 67  <b>135</b>, 1984, c. 28 ; 1995, c. 67</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-67.2	Cooperatives Act – <i>Cont'd</i>
	<b>136.1</b> , 1995, c. 67
	<b>137</b> , Ab. 1995, c. 67
	<b>139</b> , 1995, c. 67
	<b>141</b> , 1984, c. 28
	<b>143</b> , 1984, c. 28 ; 1995, c. 67 ; 2001, c. 36
	<b>144</b> , 1995, c. 67 ; 2001, c. 36
	<b>146</b> , 1995, c. 67 ; 2001, c. 36 ; 2003, c. 18
	<b>148</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>148.1</b> , 1984, c. 28 ; 1995, c. 67
	<b>149</b> , 1995, c. 67
	<b>149.1</b> , 2003, c. 18
	<b>149.2</b> , 2003, c. 18
	<b>149.3</b> , 2003, c. 18
	<b>149.4</b> , 2003, c. 18
	<b>149.5</b> , 2003, c. 18
	<b>149.6</b> , 2003, c. 18
	<b>150</b> , Ab. 1995, c. 67
	<b>152</b> , 1995, c. 67
	<b>152.1</b> , 1995, c. 67
	<b>152.2</b> , 1995, c. 67
	<b>154.1</b> , 1995, c. 67
	<b>155</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>156</b> , 1995, c. 67
	<b>157</b> , 1995, c. 67
	<b>158</b> , 1995, c. 67
	<b>159</b> , 1995, c. 67
	<b>160</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>161</b> , 1993, c. 48 ; 2003, c. 18
	<b>162</b> , 1993, c. 48 ; 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>162.1</b> , 1993, c. 48 ; 1995, c. 67 ; 2002, c. 45 ; 2003, c. 18
	<b>163</b> , 1995, c. 67 ; 2001, c. 36 ; 2003, c. 18
	<b>165</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>166</b> , 1995, c. 67
	<b>169</b> , 1995, c. 67
	<b>170</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>171</b> , 2003, c. 18
	<b>171.1</b> , 1993, c. 48 ; 1995, c. 67 ; 2002, c. 45 ; 2003, c. 18
	<b>172</b> , 1995, c. 67 ; 2001, c. 36 ; 2003, c. 18
	<b>173</b> , 2003, c. 18
	<b>174</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>175</b> , 1993, c. 48 ; 2003, c. 18
	<b>176</b> , 1995, c. 67
	<b>176.1</b> , 2003, c. 18
	<b>176.2</b> , 2003, c. 18
	<b>180</b> , 1995, c. 67
	<b>181</b> , 1995, c. 67
	<b>181.1</b> , 1995, c. 67 ; 2002, c. 45
	<b>182</b> , 1995, c. 67 ; 2002, c. 45
	<b>183</b> , 1995, c. 67
	<b>184</b> , 2003, c. 18
	<b>185</b> , 1995, c. 67 ; 1997, c. 80 ; 2003, c. 18 ; 2005, c. 44
	<b>185.1</b> , 1995, c. 67
	<b>185.2</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>185.3</b> , 1995, c. 67
	<b>185.4</b> , 1995, c. 67 ; 2002, c. 45
	<b>185.5</b> , 2003, c. 18
	<b>186</b> , 1995, c. 67 ; 2003, c. 18
	<b>187</b> , 2003, c. 18
	<b>188</b> , 2003, c. 18
	<b>188.1</b> , 1995, c. 67 ; Ab. 2003, c. 18
	<b>189</b> , 1993, c. 48 ; 2002, c. 45

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-67.2	<p>Cooperatives Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>189.1</b>, 1993, c. 48 ; 2002, c. 45  <b>190</b>, 1993, c. 48 ; 2002, c. 45 ; 2005, c. 14  <b>191</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>192</b>, 1995, c. 67  <b>193</b>, 1993, c. 48 ; 1995, c. 67 ; 2002, c. 45  <b>193.1</b>, 2003, c. 18  <b>193.2</b>, 2003, c. 18  <b>193.3</b>, 2003, c. 18  <b>193.4</b>, 2003, c. 18  <b>195</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>196</b>, 1995, c. 67  <b>197</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>198</b>, Ab. 2003, c. 18  <b>199</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>200</b>, 1995, c. 67  <b>201</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>202</b>, 1989, c. 54 ; 2003, c. 18  <b>203</b>, 1995, c. 67  <b>204</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>205</b>, 1995, c. 67  <b>206</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>207</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>208</b>, 2003, c. 18  <b>209</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>211</b>, 1995, c. 67  <b>211.1</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>211.2</b>, 1995, c. 67  <b>211.3</b>, 1995, c. 67  <b>211.4</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>211.5</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>211.6</b>, 1995, c. 67 ; 2002, c. 45  <b>211.7</b>, 1995, c. 67  <b>211.8</b>, 1995, c. 67  <b>212</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>213</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>214</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>215</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>216</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>217</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>218</b>, 1993, c. 48 ; Ab. 1995, c. 67  <b>219</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>219.1</b>, 2003, c. 18  <b>220</b>, 1995, c. 67  <b>221</b>, 1995, c. 67  <b>221.1</b>, 1995, c. 67  <b>221.2</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>221.2.1</b>, 2003, c. 18  <b>221.2.2</b>, 2003, c. 18  <b>221.2.3</b>, 2003, c. 18  <b>221.3</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>221.3.1</b>, 2003, c. 18  <b>221.4</b>, 1995, c. 67 ; 1999, c. 40 ; 2003, c. 18  <b>221.4.1</b>, 2003, c. 18  <b>221.5</b>, 1995, c. 67  <b>221.5.1</b>, 2003, c. 18  <b>221.6</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>221.6.1</b>, 2003, c. 18  <b>221.7</b>, 1995, c. 67  <b>221.8</b>, 1995, c. 67 ; 2002, c. 45  <b>222</b>, 1984, c. 28 ; 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>223</b>, 1984, c. 28 ; Ab. 1995, c. 67</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-67.2	<p>Cooperatives Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>223.1</b>, 1984, c. 28 ; 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>223.2</b>, 1984, c. 28 ; Ab. 2003, c. 18  <b>224</b>, 1984, c. 28 ; Ab. 2003, c. 18  <b>224.1</b>, 1984, c. 28  <b>224.1.1</b>, 1995, c. 67  <b>224.2</b>, 1984, c. 28 ; 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>224.2.1</b>, 2003, c. 18  <b>224.3</b>, 1984, c. 28 ; Ab. 1995, c. 67  <b>224.4</b>, 1984, c. 28 ; 1995, c. 67  <b>224.4.1</b>, 2003, c. 18  <b>224.4.2</b>, 2003, c. 18  <b>224.4.3</b>, 2003, c. 18  <b>224.4.4</b>, 2003, c. 18  <b>224.5</b>, 1984, c. 28 ; 2003, c. 18  <b>224.6</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>224.7</b>, 2003, c. 18  <b>225</b>, 1984, c. 28 ; 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>225.1</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>225.2</b>, 2003, c. 18  <b>225.3</b>, 2003, c. 18  <b>225.4</b>, 2003, c. 18  <b>225.5</b>, 2003, c. 18  <b>225.6</b>, 2003, c. 18  <b>225.7</b>, 2003, c. 18  <b>225.8</b>, 2003, c. 18  <b>226</b>, 1995, c. 67  <b>226.1</b>, 1997, c. 17 ; 2003, c. 18  <b>226.1.1</b>, 2003, c. 18  <b>226.1.2</b>, 2003, c. 18  <b>226.2</b>, 1997, c. 17  <b>226.3</b>, 1997, c. 17 ; 2003, c. 18  <b>226.4</b>, 1997, c. 17  <b>226.5</b>, 1997, c. 17  <b>226.6</b>, 1997, c. 17 ; 2003, c. 18  <b>226.7</b>, 1997, c. 17 ; 2003, c. 18  <b>226.8</b>, 1997, c. 17 ; 2003, c. 18  <b>226.9</b>, 1997, c. 17 ; 2003, c. 18  <b>226.10</b>, 1997, c. 17 ; 2002, c. 45  <b>226.11</b>, 1997, c. 17 ; Ab. 2003, c. 18  <b>226.12</b>, 1997, c. 17 ; 2002, c. 45  <b>226.13</b>, 1997, c. 17 ; 2002, c. 45  <b>226.14</b>, 1997, c. 17 ; 2003, c. 18  <b>226.15</b>, 2003, c. 18  <b>228</b>, 1995, c. 67  <b>230</b>, 1995, c. 67  <b>230.1</b>, 2003, c. 18  <b>231</b>, 1995, c. 67  <b>232</b>, 1995, c. 67  <b>233</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>233.1</b>, 2003, c. 18  <b>233.2</b>, 2003, c. 18  <b>233.3</b>, 2003, c. 18  <b>234</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>239</b>, 2000, c. 29 ; 2003, c. 18  <b>239.1</b>, 2003, c. 18  <b>239.2</b>, 2003, c. 18  <b>240.1</b>, 2003, c. 18  <b>241</b>, 1995, c. 67  <b>244</b>, 1987, c. 68 ; 1993, c. 48 ; 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>246</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>248</b>, 1990, c. 4 ; 2003, c. 18</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-67.2	<p>Cooperatives Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>249</b>, Ab. 1995, c. 67 ; Ab. 2003, c. 18  <b>250</b>, Ab. 1995, c. 67 ; Ab. 2003, c. 18  <b>251</b>, Ab. 1995, c. 67 ; Ab. 2003, c. 18  <b>252</b>, 1993, c. 48 ; Ab. 1995, c. 67 ; Ab. 2003, c. 18  <b>253</b>, 1993, c. 48 ; Ab. 1995, c. 67 ; 2002, c. 45 ; Ab. 2003, c. 18  <b>254</b>, Ab. 1995, c. 67 ; Ab. 2003, c. 18  <b>255</b>, Ab. 1995, c. 67 ; Ab. 2003, c. 18  <b>256</b>, Ab. 1995, c. 67 ; Ab. 2003, c. 18  <b>257</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>258</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>260</b>, 2003, c. 18  <b>262</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>263</b>, 1995, c. 67  <b>264</b>, 1995, c. 67  <b>265</b>, 1984, c. 28 ; 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>265.1</b>, 2003, c. 18  <b>266</b>, 1993, c. 48 ; 1995, c. 67 ; 2002, c. 45 ; 2003, c. 18  <b>267</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>268</b>, 2003, c. 18  <b>269.1</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>269.1.1</b>, 2003, c. 18  <b>269.1.2</b>, 2003, c. 18  <b>269.1.3</b>, 2003, c. 18  <b>269.2</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>270</b>, 2003, c. 18  <b>271</b>, Ab. 2003, c. 18  <b>272</b>, 1993, c. 48 ; 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>273</b>, 1995, c. 67  <b>275</b>, 1995, c. 67 ; 2003, c. 18  <b>278</b>, 1995, c. 67 ; Ab. 2003, c. 18  <b>280</b>, 2003, c. 18  <b>281.1</b>, 1995, c. 67  <b>282</b>, Ab. 2003, c. 18  <b>323</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>324</b>, Ab. 1995, c. 67  <b>326</b>, 1999, c. 40  <b>327</b>, 1984, c. 36 ; 1988, c. 41 ; 1994, c. 16 ; Ab. 2003, c. 18  <b>328</b>, 1984, c. 36 ; 1988, c. 41 ; 1994, c. 16 ; 1999, c. 8 ; 2003, c. 18</p>
c. C-67.3	<p>Act respecting financial services cooperatives</p> <p><b>5</b>, 2005, c. 35  <b>6</b>, 2003, c. 20  <b>11</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>13</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>14</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>15</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>18</b>, 2005, c. 35  <b>20</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>21</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>22</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>23</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>24</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>25</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>25.1</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>25.2</b>, 2002, c. 45  <b>25.3</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>25.4</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>26</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>27</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>31</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-67.3	Act respecting financial services cooperatives – <i>Cont'd</i>
	<b>36</b> , 2005, c. 35
	<b>37</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>39</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>42</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>43</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>61</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>68</b> , 2002, c. 70
	<b>70</b> , 2002, c. 45
	<b>71</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>81</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>82</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>84</b> , 2003, c. 20
	<b>88</b> , 2003, c. 20
	<b>89</b> , 2003, c. 20
	<b>90.1</b> , 2003, c. 20
	<b>92</b> , 2005, c. 35
	<b>100</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>101</b> , 2005, c. 35
	<b>106</b> , 2005, c. 35
	<b>112</b> , 2005, c. 35
	<b>113</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>115</b> , 2003, c. 20
	<b>116</b> , 2002, c. 6
	<b>119</b> , 2005, c. 35
	<b>120</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>122</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>123</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>124</b> , 2005, c. 35
	<b>125</b> , 2005, c. 35
	<b>126</b> , 2005, c. 35
	<b>127</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>130</b> , 2005, c. 35
	<b>131.1</b> , 2002, c. 45
	<b>131.2</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>131.3</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>131.4</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>131.5</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>131.6</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>131.7</b> , 2002, c. 45
	<b>132</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>135</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>136</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>138</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>142</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>146</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>147</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>151</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>152</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>157</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>158</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>160</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>162</b> , 2002, c. 45 ; 2003, c. 20 ; 2004, c. 37
	<b>163</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>166</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>167</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>170</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>171</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>173</b> , 2005, c. 44
	<b>174</b> , 2005, c. 44
	<b>175</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>176</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-67.3	Act respecting financial services cooperatives – <i>Cont'd</i>
	<b>177</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>178</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>179</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>180</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>181</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>182</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>183</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>184</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 44
	<b>185</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 44
	<b>187</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>188</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>189</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>190</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>191</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>192</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>194</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>200</b> , 2005, c. 35
	<b>204</b> , 2003, c. 20
	<b>211</b> , 2005, c. 35
	<b>217</b> , 2005, c. 35
	<b>217.1</b> , 2005, c. 35
	<b>220</b> , 2005, c. 35
	<b>221</b> , 2003, c. 20 ; 2005, c. 35
	<b>222</b> , 2005, c. 35
	<b>226</b> , 2005, c. 35
	<b>231</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>236</b> , 2003, c. 20
	<b>236.1</b> , 2003, c. 20
	<b>237</b> , 2005, c. 35
	<b>243</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>243.1</b> , 2005, c. 35
	<b>246.1</b> , 2003, c. 20
	<b>253.1</b> , 2005, c. 35
	<b>255</b> , 2005, c. 35
	<b>257</b> , 2005, c. 35
	<b>258</b> , 2002, c. 45 ; Ab. 2005, c. 35
	<b>259</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>260</b> , 2005, c. 35
	<b>260.1</b> , 2005, c. 35
	<b>261</b> , 2005, c. 35
	<b>262</b> , 2005, c. 35
	<b>263</b> , 2005, c. 35
	<b>264</b> , 2005, c. 35
	<b>265</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>266</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>267</b> , 2005, c. 35
	<b>268</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>269</b> , 2005, c. 35
	<b>270</b> , 2005, c. 35
	<b>271</b> , 2005, c. 35
	<b>277</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>278</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>279</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>280</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>283</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>287.1</b> , 2003, c. 20
	<b>288</b> , 2003, c. 20
	<b>288.1</b> , 2003, c. 20
	<b>292</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>294</b> , 2003, c. 20 ; 2005, c. 35
	<b>294.1</b> , 2005, c. 35

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-67.3	Act respecting financial services cooperatives – <i>Cont'd</i>
	<b>295</b> , 2003, c. 20
	<b>297</b> , 2003, c. 20 ; 2005, c. 35
	<b>297.1</b> , 2003, c. 20
	<b>298</b> , 2003, c. 20
	<b>300</b> , 2003, c. 20
	<b>302</b> , 2005, c. 35
	<b>303</b> , 2005, c. 35
	<b>304</b> , 2005, c. 35
	<b>308</b> , 2005, c. 35
	<b>314</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>316</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>325</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>318</b> , 2005, c. 35
	<b>325</b> , 2005, c. 35
	<b>333</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>328</b> , 2005, c. 35
	<b>335</b> , 2005, c. 35
	<b>336</b> , 2005, c. 35
	<b>336.1</b> , 2003, c. 20
	<b>343</b> , 2005, c. 35
	<b>345</b> , 2005, c. 35
	<b>346</b> , 2005, c. 35
	<b>347</b> , 2005, c. 35
	<b>348</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>349</b> , 2005, c. 35
	<b>350</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>351</b> , 2005, c. 35
	<b>352</b> , 2005, c. 35
	<b>353</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>354</b> , 2005, c. 35
	<b>355</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>356</b> , 2005, c. 35
	<b>357</b> , 2005, c. 35
	<b>358</b> , 2005, c. 35
	<b>359</b> , 2005, c. 35
	<b>360</b> , 2005, c. 35
	<b>361</b> , 2005, c. 35
	<b>362</b> , 2005, c. 35
	<b>363</b> , 2005, c. 35
	<b>369</b> , 2003, c. 20 ; 2005, c. 35
	<b>371</b> , 2003, c. 20
	<b>372</b> , 2003, c. 20
	<b>376</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>377</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>379</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>380</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>381</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>382.1</b> , 2003, c. 20
	<b>387</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>389</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>390</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>391</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>393</b> , 2005, c. 35
	<b>399</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>400</b> , 2005, c. 35
	<b>403</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>404</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35
	<b>406</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>413</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>424</b> , 2002, c. 45 ; 2003, c. 20 ; 2004, c. 37
	<b>426</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-67.3	Act respecting financial services cooperatives – <i>Cont'd</i>
	<b>427</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>428</b> , 2005, c. 35
	<b>433</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>434</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>435</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>436</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>442</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>443</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>445</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>446</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>447</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>448</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>449</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>452</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>453</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>455</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>456</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>457</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>458</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>459</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>460</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>463</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>465</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>467</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>471</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>473</b> , 2002, c. 70
	<b>474</b> , 2002, c. 70
	<b>475</b> , 2002, c. 70
	<b>478</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>480</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>483</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>485</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>487</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>488</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>495</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>497</b> , 2003, c. 20
	<b>500</b> , 2003, c. 20
	<b>501</b> , 2003, c. 20
	<b>502</b> , 2003, c. 20
	<b>505</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>519</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>523</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>528</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>529</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>530</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>531</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>532</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>533</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>534</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>537</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>538</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>543</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>545</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>548</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>549</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>550</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>551</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>552</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>553</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>554</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>556</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-67.3	<p>Act respecting financial services cooperatives – <i>Cont'd</i></p> <p><b>557</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35  <b>559</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>560</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>562</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>563</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>564</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>565</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>567</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>568</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>569</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35  <b>570</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 ; 2005, c. 35  <b>571</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>572</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>573</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>574</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>581</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>584</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>585</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>586</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>587</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>588</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>589</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>589.1</b>, 2004, c. 37  <b>590</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>595</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>597</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>598</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>599</b>, 2002, c. 45 ; 2002, c. 70 ; 2003, c. 20  <b>605</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>609</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>690</b>, 2005, c. 35  <b>721</b>, 2002, c. 45 ; 2002, c. 70  <b>726.1</b>, 2004, c. 37  <b>727</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>731</b>, 2002, c. 45</p>
c. C-68	<p>Coroners Act</p> <p><b>Ab.</b>, 1983, c. 41</p>
c. C-68.1	<p>Act respecting the Corporation d'hébergement du Québec</p> <p><b>3</b>, 2005, c. 32  <b>12</b>, 2000, c. 56  <b>24</b>, 2001, c. 75  <b>27</b>, 2000, c. 8  <b>29</b>, 2000, c. 8</p>
c. C-69	<p>Act respecting Roman Catholic cemetery companies</p> <p><i>see</i> c. C-40.1</p>
c. C-69.1	<p>Act respecting security funds</p> <p><i>see</i> c. F-3.2.0.4</p>
c. C-70	<p>Act respecting municipal and intermunicipal transit authorities</p> <p><i>see</i> c. S-30.1</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-71	<p>Religious Corporations Act</p> <p><b>1</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 57  <b>2</b>, 1982, c. 52 ; 2002, c. 45  <b>2.1</b>, 1993, c. 48  <b>5</b>, 1982, c. 52 ; 2002, c. 45  <b>5.1</b>, 1993, c. 48 ; 2002, c. 45  <b>5.2</b>, 2002, c. 57  <b>6</b>, 1993, c. 48 ; 2002, c. 45  <b>7</b>, 1982, c. 52 ; 2002, c. 45  <b>8</b>, 2002, c. 57  <b>8.1</b>, 2002, c. 57  <b>9</b>, 1992, c. 57 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 57  <b>11</b>, 1999, c. 40 ; 2002, c. 57  <b>14.1</b>, 2002, c. 57  <b>14.2</b>, 2002, c. 57  <b>15</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45 ; 2002, c. 57  <b>16</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45  <b>17</b>, 1999, c. 40 ; 2000, c. 42 ; 2002, c. 57  <b>19</b>, 2002, c. 45  <b>20</b>, 2002, c. 45 ; 2003, c. 29  <b>Form 1</b>, 1982, c. 52 ; 2002, c. 45</p>
c. C-72	<p>Municipal Courts Act</p> <p><b>2</b>, 1979, c. 36 ; 1982, c. 32  <b>7</b>, 1982, c. 2 ; 1982, c. 32  <b>7.1</b>, 1982, c. 2 ; 1982, c. 32  <b>7.2</b>, 1982, c. 2  <b>7.3</b>, 1982, c. 2  <b>8</b>, Ab. 1988, c. 74  <b>15</b>, 1990, c. 4  <b>Rp.</b>, 1989, c. 52</p>
c. C-72.01	<p>Act respecting municipal courts</p> <p><b>1</b>, 2002, c. 21  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>6</b>, 1990, c. 85  <b>8</b>, 1993, c. 62  <b>9</b>, 1993, c. 62  <b>10</b>, 1996, c. 2  <b>11</b>, 1993, c. 62  <b>11.1</b>, 1993, c. 62 ; 1996, c. 2 ; 1998, c. 30  <b>12</b>, 1996, c. 2 ; 1998, c. 30  <b>18.1</b>, 1993, c. 62 ; 1999, c. 43 ; 2000, c. 54 ; 2003, c. 14 ; 2003, c. 19  <b>18.2</b>, 1993, c. 62 ; 1998, c. 30  <b>18.3</b>, 1993, c. 62 ; 1999, c. 43 ; 2000, c. 54 ; 2003, c. 14 ; 2003, c. 19  <b>18.4</b>, 2000, c. 54 ; Ab. 2003, c. 14 ; 2003, c. 19  <b>19</b>, 1996, c. 2 ; 1998, c. 31  <b>21</b>, 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>23</b>, 1998, c. 30 ; 1999, c. 43 ; 2002, c. 21 ; 2003, c. 19  <b>24</b>, 2002, c. 21  <b>24.1</b>, 2002, c. 21  <b>25</b>, 2002, c. 21  <b>25.1</b>, 2002, c. 21  <b>25.2</b>, 2002, c. 21  <b>25.3</b>, 2002, c. 21  <b>25.4</b>, 2002, c. 21  <b>25.5</b>, 2002, c. 21  <b>28</b>, 1995, c. 2  <b>30</b>, 1995, c. 42 ; 2004, c. 12  <b>36</b>, 1998, c. 30 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 21</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-72.01	<p>Act respecting municipal courts – <i>Cont'd</i></p> <p><b>36.1</b>, 1998, c. 30 ; Ab. 2002, c. 21  <b>36.2</b>, 1998, c. 30 ; Ab. 2002, c. 21  <b>36.3</b>, 1998, c. 30 ; Ab. 2002, c. 21  <b>36.4</b>, 1998, c. 30 ; Ab. 2002, c. 21  <b>36.5</b>, 1998, c. 30 ; Ab. 2002, c. 21  <b>37</b>, 2002, c. 21  <b>37.1</b>, 1998, c. 30 ; Ab. 2002, c. 21  <b>39.1</b>, 1998, c. 30 ; 2002, c. 21  <b>39.2</b>, 1998, c. 30  <b>39.3</b>, 1998, c. 30 ; 2002, c. 21  <b>41</b>, 1998, c. 30  <b>42</b>, 1998, c. 30 ; 2002, c. 21  <b>42.1</b>, 1998, c. 30  <b>45.1</b>, 2002, c. 21  <b>46</b>, 1998, c. 30 ; 2002, c. 21  <b>46.1</b>, 2002, c. 21  <b>47</b>, Ab. 1998, c. 30  <b>48</b>, 1998, c. 30  <b>49</b>, 1997, c. 84 ; 2002, c. 21 ; 2005, c. 41  <b>49.1</b>, 1998, c. 30 ; Ab. 2002, c. 21  <b>49.2</b>, 1998, c. 30 ; Ab. 2002, c. 21  <b>49.3</b>, 1998, c. 30 ; Ab. 2002, c. 21  <b>50</b>, 1997, c. 84 ; 1998, c. 30  <b>51</b>, 1998, c. 30 ; 1999, c. 62 ; 2002, c. 21  <b>53</b>, 2002, c. 21  <b>54</b>, 2002, c. 21  <b>55</b>, 1993, c. 62 ; 1996, c. 2 ; 1998, c. 30 ; 2002, c. 21  <b>56.1</b>, 1998, c. 30 ; 2002, c. 21  <b>56.2</b>, 1998, c. 30 ; 2002, c. 21  <b>58</b>, 2002, c. 21  <b>60</b>, 1999, c. 40  <b>61</b>, 2000, c. 54  <b>62</b>, 1999, c. 40  <b>64</b>, 1998, c. 30  <b>66</b>, 1998, c. 30 ; 2002, c. 21  <b>67</b>, 1992, c. 61 ; Ab. 2004, c. 12  <b>68</b>, 1995, c. 41  <b>69</b>, 1996, c. 2 ; 2005, c. 41  <b>74</b>, 1990, c. 4  <b>77</b>, 1990, c. 4  <b>79</b>, 2002, c. 21 ; 2005, c. 26  <b>80</b>, 2002, c. 7  <b>83</b>, 1992, c. 61  <b>84</b>, 1990, c. 4 ; 1992, c. 61 ; 2002, c. 21 ; 2003, c. 5  <b>86.0.1</b>, 2002, c. 32  <b>86.1</b>, 1998, c. 30 ; Ab. 2002, c. 21  <b>89</b>, 1998, c. 30 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>90</b>, 1998, c. 30  <b>91</b>, 1998, c. 30 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>95</b>, 1998, c. 30  <b>96</b>, 1998, c. 30  <b>98</b>, 1999, c. 43 ; 2002, c. 21 ; 2003, c. 19  <b>99</b>, 1998, c. 30  <b>102</b>, 1993, c. 62  <b>103</b>, 1993, c. 62  <b>104</b>, 1998, c. 30  <b>108</b>, 1996, c. 2 ; 1998, c. 31  <b>109</b>, 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>111</b>, 1993, c. 62 ; 1998, c. 30 ; 1999, c. 43 ; 2002, c. 21 ; 2003, c. 19  <b>112</b>, 1998, c. 30  <b>114</b>, 1998, c. 30</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-72.01	Act respecting municipal courts – <i>Cont'd</i>  <b>115</b> , 1998, c. 30 <b>116</b> , Ab. 1993, c. 62 <b>117</b> , Ab. 1993, c. 62 <b>117.1</b> , 1993, c. 62 <b>117.2</b> , 1993, c. 62 ; 1998, c. 30 <b>117.3</b> , 1993, c. 62 ; 1996, c. 2 ; 1998, c. 30 <b>117.4</b> , 1993, c. 62 ; 1996, c. 2 ; 1998, c. 30 <b>117.5</b> , 1993, c. 62 <b>118</b> , 1990, c. 4 <b>137</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>142</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>149</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>206</b> , Ab. 1993, c. 62 <b>208</b> , 1993, c. 62 <b>209</b> , 1999, c. 40
c. C-72.1	Act respecting racing  <b>Title</b> , 1990, c. 46 <b>1</b> , 1990, c. 46 <b>2</b> , 1990, c. 46 ; Ab. 1993, c. 39 <b>3</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>4</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>5</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>6</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>7</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>8</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>9</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>10</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>11</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>12</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>13</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>14</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>15</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>16</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>17</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>18</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>19</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>20</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>21</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>22</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>23</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>24</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>25</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>26</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>27</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>28</b> , 1990, c. 46 ; Ab. 1993, c. 39 <b>29</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>30</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>31</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>32</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>33</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>34</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>35</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>36</b> , 1990, c. 46 ; Ab. 1993, c. 39 <b>37</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>38</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>39</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>40</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>41</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>42</b> , Ab. 1993, c. 39

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-72.1	<p>Act respecting racing – <i>Cont'd</i></p> <p><b>43</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>44</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>45</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>47</b>, 1990, c. 46  <b>49</b>, 1997, c. 43  <b>50</b>, 1997, c. 43  <b>51</b>, 1997, c. 43  <b>52</b>, 1993, c. 39  <b>58.1</b>, 1990, c. 46  <b>61</b>, 1990, c. 46  <b>68</b>, 1990, c. 46 ; 1997, c. 43  <b>69</b>, 1990, c. 46 ; 1999, c. 40  <b>70</b>, 1990, c. 46  <b>71</b>, 1990, c. 46  <b>77</b>, 1990, c. 4 ; 1990, c. 46  <b>78</b>, 1990, c. 46  <b>79</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>86</b>, 1993, c. 39  <b>89</b>, 1993, c. 39  <b>97</b>, 1992, c. 61  <b>98</b>, 1992, c. 61  <b>99</b>, 1992, c. 61 ; 1997, c. 80  <b>100</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>101</b>, 1993, c. 39  <b>103</b>, 1988, c. 81 ; 1990, c. 46 ; 1993, c. 39  <b>105</b>, 1990, c. 46  <b>106</b>, 1990, c. 4 ; 1991, c. 33  <b>107</b>, 1990, c. 4 ; 1991, c. 33  <b>108</b>, 1990, c. 4 ; 1991, c. 33  <b>109</b>, 1990, c. 4 ; 1991, c. 33  <b>110</b>, 1990, c. 4 ; 1991, c. 33  <b>111</b>, 1990, c. 4  <b>112</b>, 1990, c. 4 ; Ab. 1992, c. 61  <b>113</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>134</b>, 1988, c. 81  <b>144</b>, 1993, c. 39</p>
c. C-73	<p>Real Estate Brokerage Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1991, c. 37  <b>1</b>, 1983, c. 26 ; 1985, c. 34 ; 1992, c. 57  <b>2</b>, 1983, c. 26  <b>2.1</b>, 1983, c. 26  <b>3</b>, 1983, c. 26  <b>4</b>, 1983, c. 26  <b>5</b>, 1992, c. 57  <b>6</b>, 1983, c. 26 ; 1984, c. 47 ; 1985, c. 34  <b>7</b>, 1983, c. 26 ; 1985, c. 34  <b>7.1</b>, 1985, c. 34  <b>7.2</b>, 1985, c. 34  <b>8</b>, 1983, c. 26 ; 1985, c. 34  <b>8.1</b>, 1985, c. 34  <b>9</b>, 1983, c. 26  <b>9.1</b>, 1985, c. 34  <b>9.2</b>, 1985, c. 34  <b>9.3</b>, 1985, c. 34  <b>9.4</b>, 1985, c. 34  <b>9.5</b>, 1985, c. 34  <b>9.6</b>, 1985, c. 34  <b>9.7</b>, 1985, c. 34  <b>9.8</b>, 1985, c. 34</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-73	<p>Real Estate Brokerage Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>9.9</b>, 1985, c. 34  <b>9.10</b>, 1985, c. 34  <b>9.11</b>, 1985, c. 34  <b>9.12</b>, 1985, c. 34  <b>9.13</b>, 1985, c. 34  <b>9.14</b>, 1985, c. 34  <b>9.15</b>, 1985, c. 34  <b>9.16</b>, 1985, c. 34  <b>9.17</b>, 1985, c. 34  <b>9.18</b>, 1985, c. 34  <b>9.19</b>, 1985, c. 34  <b>9.20</b>, 1985, c. 34  <b>9.21</b>, 1985, c. 34  <b>9.22</b>, 1985, c. 34  <b>9.23</b>, 1985, c. 34  <b>9.24</b>, 1985, c. 34  <b>9.25</b>, 1985, c. 34  <b>9.26</b>, 1985, c. 34  <b>9.27</b>, 1985, c. 34  <b>9.28</b>, 1985, c. 34  <b>9.29</b>, 1985, c. 34  <b>9.30</b>, 1985, c. 34  <b>9.31</b>, 1985, c. 34  <b>9.32</b>, 1985, c. 34  <b>9.33</b>, 1985, c. 34  <b>9.34</b>, 1985, c. 34  <b>9.35</b>, 1985, c. 34  <b>11.1</b>, 1985, c. 34  <b>12</b>, 1985, c. 34  <b>13</b>, 1983, c. 26 ; 1984, c. 47 ; 1985, c. 34  <b>14</b>, 1983, c. 26  <b>15.1</b>, 1983, c. 26  <b>16</b>, 1983, c. 26 ; 1986, c. 95  <b>16.1</b>, 1984, c. 47  <b>17</b>, 1984, c. 47 ; 1986, c. 58 ; 1990, c. 4  <b>18</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>19</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>20</b>, 1983, c. 26 ; 1984, c. 47 ; 1985, c. 34 ; 1987, c. 101  <b>21</b>, 1983, c. 26 ; 1986, c. 95 ; 1992, c. 61  <b>21.1</b>, 1986, c. 95  <b>23</b>, 1983, c. 26</p>
c. C-73.1	<p>Real Estate Brokerage Act</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>2</b>, 1999, c. 40 ; 2002, c. 45  <b>5</b>, 2004, c. 37  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1999, c. 40  <b>14</b>, 1999, c. 40  <b>18</b>, 1999, c. 40  <b>20</b>, 1998, c. 37  <b>21</b>, Ab. 1993, c. 17  <b>25</b>, 1998, c. 37 ; 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>26</b>, 1998, c. 37  <b>27</b>, 1998, c. 37  <b>28</b>, 1998, c. 37 ; 1999, c. 40  <b>32</b>, 1999, c. 40  <b>34</b>, 2001, c. 32  <b>38</b>, 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-73.1	<p>Real Estate Brokerage Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>51</b>, 2000, c. 8  <b>61</b>, 2002, c. 45  <b>62</b>, 2002, c. 45  <b>65</b>, 1999, c. 40  <b>71</b>, 1999, c. 40  <b>74</b>, 1998, c. 37 ; 2004, c. 37  <b>75</b>, 1996, c. 42 ; 2002, c. 45  <b>79</b>, 2002, c. 45  <b>79.1</b>, 2004, c. 37  <b>79.2</b>, 2004, c. 37  <b>86</b>, 1999, c. 40  <b>92</b>, 1999, c. 40  <b>99</b>, 1999, c. 40  <b>101</b>, 2002, c. 45  <b>105</b>, 2002, c. 45  <b>106</b>, 2002, c. 45  <b>112</b>, 1999, c. 40  <b>123</b>, 1999, c. 40  <b>131</b>, 1999, c. 40  <b>136</b>, 1997, c. 43  <b>142</b>, 2002, c. 45  <b>144</b>, 2002, c. 45  <b>146</b>, 2002, c. 45  <b>147</b>, 2002, c. 45  <b>148</b>, 1997, c. 43 ; 2002, c. 45  <b>149</b>, 1997, c. 43 ; 2002, c. 45  <b>150</b>, 2002, c. 45  <b>151</b>, 2002, c. 45  <b>152</b>, 1997, c. 43 ; 2002, c. 45  <b>153</b>, 2002, c. 45  <b>154</b>, 2002, c. 45  <b>155</b>, 1996, c. 42 ; 1998, c. 37  <b>160.1</b>, 1996, c. 42  <b>160.2</b>, 1996, c. 42  <b>160.3</b>, 1996, c. 42 ; 2002, c. 45  <b>161</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>164</b>, 2002, c. 45  <b>164.1</b>, 1996, c. 42  <b>166</b>, 2002, c. 45  <b>172</b>, Ab. 1994, c. 12  <b>189</b>, 2002, c. 45  <b>190</b>, 2002, c. 45 ; 2003, c. 29</p>
c. C-74	<p>Insurance Brokers Act</p> <p><b>Ab.</b>, 1989, c. 48  <b>6</b>, 1986, c. 95  <b>9</b>, 1982, c. 52  <b>11</b>, 1982, c. 52  <b>19</b>, 1982, c. 52 ; 1989, c. 54  <b>25</b>, 1982, c. 52 ; 1986, c. 95  <b>32</b>, 1982, c. 52  <b>36</b>, 1990, c. 4  <b>38</b>, 1990, c. 4  <b>39</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>41</b>, 1982, c. 52  <b>42</b>, 1982, c. 52  <b>43</b>, 1982, c. 52</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-75	Farm Credit Act <b>Rp.</b> , 1987, c. 86
c. C-75.1	Act to promote long term farm credit by private institutions <b>Rp.</b> , 1987, c. 86
c. C-76	Act respecting the financing of commercial fishing <i>see</i> c. F-1.3
c. C-77	Act to promote credit to farm producers <b>Rp.</b> , 1987, c. 86
c. C-77.1	Aquaculture Credit Act <b>Ab.</b> , 1987, c. 86
c. C-78	Forestry Credit Act <b>1</b> , 1982, c. 26 ; 1986, c. 108 ; 1990, c. 64 ; 1992, c. 32 ; 1994, c. 13 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 29 ; 2000, c. 53 ; 2003, c. 8 <b>2</b> , 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 <b>3</b> , 1992, c. 32 ; 1992, c. 57 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53 <b>3.1</b> , 1983, c. 16 ; 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 <b>4</b> , 1999, c. 40 <b>6</b> , 1980, c. 29 ; 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 <b>7</b> , 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>9</b> , 1986, c. 95 ; 1992, c. 32 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53 <b>10</b> , 1992, c. 32 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53 <b>11</b> , 1992, c. 32 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53 <b>12</b> , 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 <b>13</b> , 1999, c. 40 <b>13.1</b> , 1986, c. 16 <b>16</b> , 1980, c. 29 ; 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 <b>20</b> , 1992, c. 57 <b>21</b> , 1986, c. 95 ; 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 <b>25</b> , 1992, c. 32 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53 <b>26</b> , 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 <b>27</b> , 1978, c. 49 ; 1999, c. 40 <b>28</b> , 1978, c. 49 ; 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 <b>29</b> , 1978, c. 49 ; 1992, c. 32 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53 <b>30</b> , 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 <b>32</b> , 1992, c. 32 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53 <b>33</b> , 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 <b>34</b> , 1992, c. 32 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53 <b>35</b> , 1992, c. 32 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53 <b>40</b> , 1999, c. 40 <b>42</b> , 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 <b>43</b> , 1980, c. 29 ; 1992, c. 32 ; 1992, c. 57 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53 <b>45</b> , 1990, c. 4 ; 1992, c. 32 ; 1992, c. 57 ; 1992, c. 61 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53 <b>46</b> , 1980, c. 29 ; 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 <b>46.1</b> , 1980, c. 29 ; 1992, c. 32 ; 1992, c. 57 ; 2000, c. 53 <b>46.2</b> , 1980, c. 29 ; 1988, c. 84 ; 1992, c. 32 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53 ; 2002, c. 75 <b>46.3</b> , 1980, c. 29 ; 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 <b>46.4</b> , 1980, c. 29 ; 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 <b>46.5</b> , 1980, c. 29 ; 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 ; 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>46.6</b> , 1980, c. 29 ; 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 <b>46.7</b> , 1980, c. 29 ; 1992, c. 32 ; 1992, c. 57 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-78	<p>Forestry Credit Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>46.8</b>, 1980, c. 29 ; 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>47</b>, 1980, c. 29 ; 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>48</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>49</b>, 1978, c. 49  <b>51</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>52</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>53</b>, 1990, c. 64 ; 1994, c. 13 ; 2003, c. 8</p>
c. C-78.1	<p>Act to promote forest credit by private institutions</p> <p><b>1</b>, 1986, c. 108 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 29  <b>2</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>7</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>9.1</b>, 1996, c. 14  <b>10</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>11</b>, 1992, c. 32 ; 1992, c. 57 ; 2000, c. 53  <b>12</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>14</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>15</b>, 1992, c. 57  <b>16</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>17</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>18</b>, 1992, c. 32 ; 1992, c. 57 ; 2000, c. 53  <b>19</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>20</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>21</b>, 1999, c. 40  <b>24</b>, 1999, c. 40  <b>25</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>26</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>27</b>, 1992, c. 32 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53  <b>28</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>30</b>, 1990, c. 64 ; 1994, c. 13 ; 2003, c. 8  <b>32</b>, 1999, c. 40  <b>33</b>, 1992, c. 32 ; 1992, c. 57 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53  <b>34</b>, 2000, c. 53  <b>35</b>, 1992, c. 32 ; 1999, c. 40  <b>36</b>, 1990, c. 4 ; 1992, c. 32 ; 1992, c. 61  <b>37</b>, 1992, c. 32 ; 1992, c. 57 ; 2000, c. 53  <b>38</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>39</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>40</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>41</b>, 1986, c. 95 ; 1992, c. 32 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53  <b>42</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>43</b>, 1992, c. 32 ; 1992, c. 57 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53  <b>44</b>, 1992, c. 32 ; 1992, c. 57 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53  <b>45</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>46</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>47</b>, 1992, c. 57  <b>48</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>49</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>50</b>, Ab. 1992, c. 32  <b>51</b>, 1992, c. 32 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53  <b>52</b>, 1992, c. 32 ; 1992, c. 57 ; 2000, c. 53  <b>53</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>54</b>, 1992, c. 32 ; 1992, c. 57 ; 2000, c. 53  <b>55</b>, 1988, c. 84 ; 1992, c. 32 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53 ; 2002, c. 75  <b>56</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>57</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>58</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53 ; 2002, c. 45 ; 2004, c. 37</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-78.1	<p>Act to promote forest credit by private institutions – <i>Cont'd</i></p> <p><b>59</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>60</b>, 1992, c. 32 ; 1992, c. 57 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 53  <b>61</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>62</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>63</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>67</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>68</b>, 1992, c. 32 ; 2000, c. 53  <b>69</b>, 1990, c. 64 ; 1992, c. 32 ; 1994, c. 13 ; 2000, c. 53 ; 2003, c. 8  <b>70</b>, 1990, c. 64 ; 1994, c. 13 ; 2003, c. 8</p>
c. C-79	<p>Act to promote special credit to agricultural producers during critical periods</p> <p><b>Rp.</b>, 1987, c. 86</p>
c. C-80	<p>Act respecting the Public Curator</p> <p><b>Rp.</b>, 1989, c. 54</p>
c. C-81	<p>Public Curator Act</p> <p><b>3</b>, 1996, c. 21 ; 2005, c. 24  <b>6</b>, 1999, c. 40  <b>7</b>, 1999, c. 30  <b>7.1</b>, 1999, c. 30  <b>8</b>, 1997, c. 80  <b>12</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>13</b>, 1992, c. 57 ; 1997, c. 80  <b>14</b>, 1992, c. 21 ; 1994, c. 23 ; 1997, c. 75 ; 1997, c. 80 ; 2002, c. 6  <b>15</b>, 2002, c. 6  <b>16</b>, 1992, c. 21 ; Ab. 1992, c. 57  <b>17</b>, 1992, c. 57  <b>17.1</b>, 1999, c. 30 ; 2005, c. 24  <b>17.2</b>, 1999, c. 30  <b>17.3</b>, 1999, c. 30  <b>17.4</b>, 1999, c. 30  <b>18</b>, 1992, c. 57 ; 1997, c. 80  <b>20</b>, 1997, c. 80  <b>24</b>, 1992, c. 57 ; 1994, c. 29 ; 1996, c. 64 ; 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>24.1</b>, 1997, c. 80 ; 2000, c. 29  <b>24.2</b>, 1997, c. 80  <b>24.3</b>, 1997, c. 80  <b>25</b>, Ab. 1997, c. 80  <b>26</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>26.1</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>26.2</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>26.3</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>26.4</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>26.5</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>26.6</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>26.7</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>26.8</b>, 1997, c. 80  <b>26.9</b>, 1997, c. 80 ; 2000, c. 15 ; 2005, c. 44  <b>27</b>, 1997, c. 80  <b>27.1</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>28</b>, 1992, c. 21 ; 1994, c. 23 ; 1997, c. 80  <b>28.1</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>28.2</b>, 1997, c. 80  <b>29</b>, 1992, c. 57 ; 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>30</b>, 1997, c. 80  <b>31</b>, 1997, c. 80 ; 2000, c. 42</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. C-81	<p>Public Curator Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>32</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>34</b>, 1992, c. 57  <b>37</b>, 1997, c. 80 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>38</b>, 1992, c. 57  <b>39</b>, 1992, c. 57  <b>40</b>, 1992, c. 57 ; 1994, c. 29 ; 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>41</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>41.1</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>42</b>, 1997, c. 80  <b>42.1</b>, 1997, c. 80  <b>44</b>, 1992, c. 57 ; 1994, c. 29 ; 1999, c. 30  <b>44.1</b>, 1999, c. 30  <b>45</b>, 1994, c. 29 ; 1999, c. 30  <b>46</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 24  <b>52</b>, 1999, c. 40 ; 2002, c. 6  <b>54</b>, 1992, c. 57 ; 1997, c. 80  <b>55</b>, 1992, c. 57 ; 1997, c. 80 ; 2005, c. 24 ; 2005, c. 44  <b>56</b>, 1994, c. 29 ; Ab. 1999, c. 30  <b>57</b>, 1999, c. 30  <b>58</b>, 1997, c. 80 ; 1999, c. 30  <b>58.1</b>, 1997, c. 80 ; Ab. 1999, c. 30  <b>59</b>, 1994, c. 29 ; 1997, c. 80 ; Ab. 1999, c. 30  <b>59.1</b>, 1997, c. 80 ; Ab. 1999, c. 30  <b>60</b>, 1994, c. 29 ; Ab. 1997, c. 80  <b>61</b>, 1997, c. 80 ; Ab. 1999, c. 30  <b>62</b>, 1992, c. 57 ; 1994, c. 29 ; Ab. 1997, c. 80  <b>63</b>, Ab. 1999, c. 30  <b>64</b>, 1997, c. 80 ; Ab. 1999, c. 30  <b>65</b>, 1991, c. 72 ; 1994, c. 18 ; Ab. 1999, c. 30 ; 2000, c. 15  <b>66</b>, 1999, c. 30  <b>67</b>, 1997, c. 80 ; 1999, c. 30 ; 2005, c. 24  <b>67.0.1</b>, 1999, c. 30 ; 2005, c. 24  <b>67.1</b>, 1997, c. 80 ; Ab. 1999, c. 30  <b>67.2</b>, 1997, c. 80 ; Ab. 1999, c. 30  <b>67.3</b>, 1997, c. 80 ; Ab. 1999, c. 30  <b>67.4</b>, 1997, c. 80 ; Ab. 1999, c. 30  <b>68</b>, 1991, c. 72 ; 1992, c. 21 ; 1992, c. 57 ; 1994, c. 18 ; 1994, c. 29 ; 1997, c. 80 ;  1999, c. 30 ; 2005, c. 44  <b>69</b>, 1997, c. 80  <b>69.1</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>71</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>74</b>, 2005, c. 44  <b>75.1</b>, 1994, c. 29 ; 1997, c. 80  <b>76</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>76.1</b>, 2005, c. 44  <b>76.2</b>, 2005, c. 44  <b>76.3</b>, 2005, c. 44  <b>76.4</b>, 2005, c. 44  <b>77</b>, 1996, c. 21 ; 2005, c. 24 ; 2005, c. 44  <b>200</b>, 1992, c. 57  <b>204</b>, 1997, c. 80  <b>205</b>, Ab. 1997, c. 80  <b>206</b>, Ab. 1997, c. 80</p>
c. D-1	<p>Companies and Partnerships Declaration Act</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 31  <b>2</b>, 1979, c. 31  <b>3</b>, 1979, c. 31 ; 1983, c. 54  <b>4</b>, 1978, c. 99  <b>6</b>, 1992, c. 61</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-1	<p>Companies and Partnerships Declaration Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>7</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>8</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>9</b>, 1979, c. 31  <b>11</b>, 1978, c. 99  <b>14</b>, 1990, c. 4 ; 1992, c. 61  <b>15</b>, 1990, c. 4  <b>16</b>, 1978, c. 99  <b>17</b>, 1978, c. 99  <b>18</b>, 1978, c. 99  <b>18.1</b>, 1982, c. 52  <b>19</b>, Ab. 1982, c. 17  <b>20</b>, 1982, c. 52  <b>21</b>, 1980, c. 28  <b>Form 5</b>, 1978, c. 99  <b>Rp.</b>, 1993, c. 48</p>
c. D-2	<p>Act respecting collective agreement decrees</p> <p><b>1</b>, 1984, c. 45 ; 1989, c. 4 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 29 ; 1996, c. 71 ; 2001, c. 26  <b>2</b>, 1996, c. 71  <b>4</b>, 1994, c. 12 ; 1996, c. 71  <b>4.1</b>, 1996, c. 71  <b>4.2</b>, 1996, c. 71  <b>5</b>, 1996, c. 71  <b>6</b>, 1996, c. 71  <b>6.1</b>, 1996, c. 71  <b>6.2</b>, 1996, c. 71  <b>6.3</b>, 1996, c. 71  <b>7</b>, 1996, c. 71  <b>8</b>, 1996, c. 71  <b>9</b>, 1990, c. 30 ; 1996, c. 71  <b>9.1</b>, 1996, c. 71  <b>9.2</b>, 1996, c. 71  <b>10</b>, 1984, c. 45 ; 1996, c. 71  <b>11</b>, 1996, c. 71  <b>11.1</b>, 1996, c. 71  <b>11.2</b>, 1996, c. 71  <b>11.3</b>, 1996, c. 71  <b>11.4</b>, 1996, c. 71  <b>11.5</b>, 1996, c. 71  <b>11.6</b>, 1996, c. 71  <b>11.7</b>, 1996, c. 71  <b>11.8</b>, 1996, c. 71  <b>11.9</b>, 1996, c. 71  <b>12</b>, 1984, c. 45  <b>12.1</b>, 1997, c. 20  <b>13</b>, 1984, c. 45 ; 1996, c. 71  <b>14</b>, 1996, c. 71  <b>14.1</b>, 1984, c. 45 ; 1996, c. 71  <b>14.2</b>, 1996, c. 71  <b>15</b>, 1999, c. 40  <b>16</b>, 1979, c. 45 ; 1996, c. 71  <b>17</b>, 1996, c. 71  <b>18</b>, 1996, c. 71  <b>19</b>, 1996, c. 71 ; 1999, c. 40  <b>22</b>, 1978, c. 7 ; 1984, c. 45 ; 1986, c. 95 ; 1996, c. 71 ; 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>23</b>, 1984, c. 45 ; 1996, c. 71  <b>23.1</b>, 1996, c. 71  <b>24</b>, 1996, c. 71  <b>25.1</b>, 1996, c. 71  <b>25.2</b>, 1996, c. 71</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-2	<p>Act respecting collective agreement decrees – <i>Cont'd</i></p> <p><b>25.3</b>, 1996, c. 71  <b>25.4</b>, 1996, c. 71  <b>26</b>, 1979, c. 45 ; 1982, c. 53 ; 1984, c. 45  <b>26.1</b>, 1984, c. 45 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 71  <b>26.2</b>, 1996, c. 71  <b>26.3</b>, 1996, c. 71  <b>26.4</b>, 1996, c. 71  <b>26.5</b>, 1996, c. 71  <b>26.6</b>, 1996, c. 71  <b>26.7</b>, 1996, c. 71  <b>26.8</b>, 1996, c. 71  <b>26.9</b>, 1996, c. 71  <b>26.10</b>, 1996, c. 71  <b>27</b>, 1984, c. 45  <b>28</b>, 1984, c. 45  <b>28.1</b>, 1984, c. 45 ; 1996, c. 71  <b>28.2</b>, 1996, c. 71  <b>29</b>, 1978, c. 7 ; 1984, c. 45 ; 1992, c. 21 ; 1994, c. 23 ; 1999, c. 40  <b>30</b>, 1984, c. 45 ; 1990, c. 4 ; 1992, c. 61  <b>30.1</b>, 1996, c. 71 ; 2001, c. 26  <b>31</b>, 1984, c. 45 ; 1996, c. 71  <b>32</b>, 1990, c. 4  <b>33</b>, 1984, c. 45 ; 1990, c. 4  <b>34</b>, 1984, c. 45 ; 1990, c. 4  <b>35</b>, 1984, c. 45 ; 1990, c. 4 ; 1996, c. 71  <b>36</b>, 1984, c. 45 ; 1990, c. 4  <b>37</b>, 1990, c. 4  <b>37.1</b>, 1996, c. 71  <b>38</b>, 1984, c. 45 ; 1990, c. 4 ; 1996, c. 71  <b>39</b>, 1996, c. 71  <b>39.1</b>, 1996, c. 71  <b>44</b>, 1996, c. 71  <b>45</b>, 1996, c. 71  <b>46</b>, 1988, c. 51 ; 1994, c. 12 ; 1997, c. 63 ; 1998, c. 36 ; 2005, c. 15  <b>47</b>, 1996, c. 71  <b>48</b>, 1996, c. 71  <b>51</b>, 1984, c. 45 ; Ab. 1990, c. 4  <b>52</b>, 1992, c. 61  <b>53</b>, 1984, c. 45 ; Ab. 1992, c. 61</p>
c. D-3	<p>Dental Act</p> <p><b>1</b>, 1992, c. 21 ; 1994, c. 23 ; 1994, c. 40  <b>2</b>, 1994, c. 40  <b>4</b>, 1994, c. 40  <b>6</b>, 1994, c. 40  <b>7</b>, 1994, c. 40  <b>8</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>9</b>, 1999, c. 40  <b>14</b>, 1999, c. 40  <b>15</b>, 1992, c. 21 ; 1994, c. 40  <b>16</b>, 1992, c. 21  <b>18.1</b>, 1981, c. 22 ; 1992, c. 21  <b>19</b>, 1994, c. 40 ; 2000, c. 13  <b>20</b>, 1989, c. 29 ; Ab. 1994, c. 40  <b>21</b>, 1983, c. 54 ; Ab. 1994, c. 40  <b>22</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>23</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>24</b>, 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1994, c. 16 ; 1994, c. 40  <b>25</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>29</b>, Ab. 1994, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-3	Dental Act – <i>Cont’d</i>  <b>30</b> , 1994, c. 40 <b>31</b> , 1994, c. 40 <b>32</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>33</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>36</b> , 1989, c. 29 <b>38</b> , 1983, c. 54 ; 1994, c. 40
c. D-4	Denturologists Act  <b>1</b> , 1994, c. 40 <b>2</b> , 1994, c. 40 <b>5</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>7</b> , 1991, c. 10 <b>8</b> , 1991, c. 10 <b>9</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>10</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>12</b> , 2000, c. 13 <b>13</b> , 1994, c. 40
c. D-5	Deposit Act  <b>7</b> , 1984, c. 47 ; 1999, c. 77 <b>7.1</b> , 1999, c. 77 <b>8</b> , 1992, c. 61 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 ; 2002, c. 70 <b>9</b> , Ab. 1983, c. 41 <b>11</b> , 1999, c. 40 <b>14</b> , 1999, c. 40 <b>21</b> , 1999, c. 40 ; 2000, c. 42 <b>24</b> , 1989, c. 54 <b>25</b> , 1990, c. 4 <b>27</b> , 1984, c. 47 ; 1997, c. 80 ; 2005, c. 44 <b>27.1</b> , 1997, c. 80 ; 2005, c. 44 <b>27.2</b> , 1999, c. 77 <b>28</b> , 1999, c. 40
c. D-6	Municipal Officers Dismissal Act  <b>Ab.</b> , 1982, c. 63
c. D-7	Act respecting municipal debts and loans  <b>Title</b> , 1988, c. 84 <b>1</b> , 1984, c. 38 ; 1992, c. 54 ; 1994, c. 33 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 <b>2</b> , 1983, c. 57 ; 1984, c. 38 ; 1987, c. 42 ; 1999, c. 31 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 <b>3</b> , 1984, c. 38 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 <b>7</b> , 1984, c. 38 ; 1996, c. 2 <b>8</b> , 1984, c. 38 ; 1992, c. 27 ; 1996, c. 2 <b>9</b> , 1990, c. 4 ; 1996, c. 2 <b>11</b> , 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 <b>12</b> , 1984, c. 38 ; 1995, c. 34 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 50 <b>12.1</b> , 1994, c. 33 ; Ab. 1996, c. 27 <b>12.2</b> , 1995, c. 34 <b>12.3</b> , 1995, c. 34 <b>13</b> , 1996, c. 27 ; Ab. 1997, c. 53 <b>14</b> , 1990, c. 4 <b>15</b> , 1982, c. 63 ; 1984, c. 27 ; 1988, c. 84 ; 1995, c. 34 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 50 <b>15.1</b> , 1982, c. 63 ; 1988, c. 84 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 <b>15.2</b> , 1982, c. 63 ; 1996, c. 2 <b>15.3</b> , 1992, c. 18 ; 2005, c. 50 <b>15.4</b> , 1992, c. 18 ; 2005, c. 50

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-7	<p>Act respecting municipal debts and loans – <i>Cont'd</i></p> <p><b>15.5</b>, 1992, c. 18  <b>15.6</b>, 1992, c. 18  <b>15.7</b>, 1992, c. 18  <b>16</b>, 1988, c. 84 ; Ab. 1996, c. 2  <b>17</b>, 1988, c. 84 ; 1996, c. 2  <b>18</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>20</b>, 1981, c. 27 ; 1984, c. 38 ; 1988, c. 84 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>21</b>, 1988, c. 84 ; 1996, c. 2  <b>22</b>, 1999, c. 40  <b>22.1</b>, 1997, c. 53 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 50  <b>22.2</b>, 1997, c. 53 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 50  <b>23</b>, 1988, c. 84 ; 1996, c. 2  <b>24</b>, 1996, c. 2  <b>25</b>, 1996, c. 2  <b>25.1</b>, 1995, c. 34 ; 1996, c. 2  <b>26</b>, 1984, c. 38 ; 1988, c. 84 ; 1996, c. 2  <b>26.1</b>, 1981, c. 27 ; Ab. 1988, c. 84  <b>27</b>, 1983, c. 57  <b>28</b>, 1983, c. 57  <b>29</b>, 1983, c. 57  <b>30</b>, 1996, c. 2  <b>31</b>, 1996, c. 2  <b>32</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>33</b>, 1990, c. 4 ; 1992, c. 61 ; Ab. 1996, c. 2  <b>34</b>, 1996, c. 2  <b>35</b>, 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>36</b>, 1988, c. 84 ; 1996, c. 2  <b>39</b>, 1996, c. 2 ; 2002, c. 75  <b>41</b>, 1996, c. 2  <b>42</b>, 1988, c. 84  <b>44</b>, 1981, c. 27 ; Ab. 1988, c. 84  <b>45</b>, 1987, c. 57 ; 1996, c. 2  <b>46</b>, 1996, c. 2  <b>47</b>, 1996, c. 2  <b>48.1</b>, 1984, c. 38 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>49</b>, 1984, c. 38 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>49.1</b>, 1984, c. 38  <b>51</b>, Ab. 1984, c. 38  <b>Form 1</b>, Ab. 1996, c. 2</p>
c. D-7.1	<p>Act to foster the development of manpower training</p> <p><b>2</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1997, c. 63  <b>5</b>, 1997, c. 63  <b>6</b>, 1997, c. 63  <b>7</b>, 1996, c. 21 ; 1997, c. 96 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 75  <b>8</b>, 1997, c. 20 ; 1997, c. 63  <b>10</b>, 1997, c. 63  <b>11</b>, 1997, c. 20  <b>12</b>, 1997, c. 63  <b>16</b>, 1995, c. 63  <b>17</b>, 1997, c. 63 ; Ab. 2005, c. 1  <b>18</b>, 1997, c. 63  <b>20</b>, 1997, c. 20 ; 1997, c. 63  <b>21</b>, 1997, c. 20 ; 1997, c. 63  <b>21.1</b>, 1997, c. 20  <b>22</b>, 1996, c. 29 ; 1997, c. 20 ; 1997, c. 63  <b>22.1</b>, 1997, c. 20 ; Ab. 1997, c. 63  <b>23</b>, 1997, c. 63  <b>23.1</b>, 1997, c. 20</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-7.1	<p>Act to foster the development of manpower training – <i>Cont'd</i></p> <p><b>23.2</b>, 1997, c. 20 ; Ab. 1997, c. 63  <b>24</b>, 1996, c. 29 ; 1997, c. 63  <b>25</b>, Ab. 1997, c. 63  <b>27</b>, 1997, c. 63  <b>28</b>, 1997, c. 20 ; 1997, c. 63  <b>29</b>, 1997, c. 63  <b>30</b>, 1996, c. 29 ; 1997, c. 63  <b>31</b>, 1997, c. 63  <b>32</b>, 1997, c. 63  <b>33</b>, 1997, c. 63  <b>34</b>, 1997, c. 63  <b>35</b>, 1997, c. 63  <b>36</b>, 1997, c. 63 ; 1999, c. 77  <b>39</b>, 1996, c. 29 ; Ab. 1997, c. 63  <b>40</b>, 1997, c. 20  <b>41</b>, 1996, c. 29 ; 1997, c. 63  <b>43</b>, 1997, c. 63  <b>44.1</b>, 1997, c. 20 ; 1997, c. 63  <b>44.2</b>, 1997, c. 20 ; 1997, c. 63  <b>44.3</b>, 1997, c. 20 ; 1997, c. 63  <b>44.4</b>, 1997, c. 20 ; 1997, c. 63  <b>44.5</b>, 1997, c. 20 ; 1997, c. 63  <b>44.6</b>, 1997, c. 20 ; 1997, c. 63  <b>64.1</b>, 1996, c. 74  <b>64.2</b>, 1997, c. 74  <b>65</b>, 1996, c. 29  <b>66</b>, 1997, c. 20 ; 1997, c. 63  <b>67</b>, 1996, c. 29 ; 1997, c. 63  <b>Sched.</b>, 1995, c. 63 ; 1997, c. 85 ; 2002, c. 9 ; 2003, c. 2 ; 2005, c. 38</p>
c. D-8	<p>James Bay Region Development and Municipal Organization Act</p> <p><i>see</i> c. D-8.2</p>
c. D-8.1	<p>Act respecting the development of Québec firms in the book industry</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>6</b>, 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1993, c. 51 ; 1994, c. 14 ; 1994, c. 16 ; 1994, c. 18 ; 2005, c. 7  <b>7</b>, 1999, c. 40  <b>16</b>, 1983, c. 54  <b>16.1</b>, 1983, c. 54 ; 1999, c. 40  <b>16.2</b>, 1983, c. 54 ; 1999, c. 40  <b>16.3</b>, 1983, c. 54 ; 1999, c. 40  <b>16.4</b>, 1983, c. 54 ; 1999, c. 40  <b>16.5</b>, 1983, c. 54  <b>16.6</b>, 1983, c. 54  <b>17</b>, 1994, c. 14  <b>19</b>, 1986, c. 95 ; 1999, c. 40  <b>23</b>, 1997, c. 43  <b>24</b>, 1997, c. 43  <b>26</b>, 1997, c. 43  <b>27</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>28</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>29</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>30</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>32</b>, 1999, c. 40  <b>36</b>, Ab. 1987, c. 68  <b>37</b>, 1999, c. 40  <b>41</b>, 1999, c. 40</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-8.1	Act respecting the development of Québec firms in the book industry – <i>Cont'd</i>  <b>42</b> , 1990, c. 4 ; 1999, c. 40 <b>43</b> , 1990, c. 4 ; Ab. 1992, c. 61 <b>47</b> , 1999, c. 40 <b>52</b> , 1994, c. 14 <b>Sched.</b> , 1990, c. 85 ; 1992, c. 21 ; 1992, c. 65 ; 1994, c. 14 ; 1994, c. 23 ; 1996, c. 2 ; 2000, c. 56
c. D-8.2	James Bay Region Development and Municipal Organization Act  <b>Title</b> , 2001, c. 61 <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>2</b> , 1999, c. 40 ; 1999, c. 69 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>4</b> , 1978, c. 41 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 69 ; 2001, c. 61 <b>4.1</b> , 1999, c. 69 <b>4.2</b> , 1999, c. 69 <b>4.3</b> , 1999, c. 69 <b>5</b> , 1999, c. 40 ; 1999, c. 69 <b>6</b> , 1978, c. 41 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 69 ; 2001, c. 61 <b>7</b> , 1988, c. 41 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 69 <b>7.1</b> , 1999, c. 69 <b>7.2</b> , 1999, c. 69 <b>8</b> , 1978, c. 41 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 69 <b>9</b> , 1999, c. 69 <b>10</b> , 1987, c. 42 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 69 <b>11</b> , 1987, c. 42 ; 1999, c. 69 <b>12</b> , 1999, c. 69 <b>13</b> , 1999, c. 40 ; 1999, c. 69 <b>14</b> , 1999, c. 40 ; 1999, c. 69 <b>15</b> , 1999, c. 40 ; 1999, c. 69 <b>15.1</b> , 1999, c. 69 <b>15.2</b> , 1999, c. 69 <b>15.3</b> , 1999, c. 69 <b>15.4</b> , 1999, c. 69 <b>15.5</b> , 1999, c. 69 <b>15.6</b> , 1999, c. 69 <b>15.7</b> , 1999, c. 69 <b>15.8</b> , 1999, c. 69 <b>15.9</b> , 1999, c. 69 <b>16</b> , Ab. 1987, c. 42 <b>17</b> , Ab. 1987, c. 42 <b>18</b> , 1999, c. 40 ; Ab. 1999, c. 69 <b>19</b> , 1978, c. 41 ; 1999, c. 40 ; Ab. 1999, c. 69 <b>20</b> , Ab. 1999, c. 69 <b>21</b> , 1978, c. 41 ; 1999, c. 40 ; Ab. 1999, c. 69 <b>22</b> , Ab. 1999, c. 69 <b>23</b> , 1978, c. 41 ; Ab. 1999, c. 69 <b>24</b> , 1999, c. 40 ; 1999, c. 69 <b>25</b> , 1999, c. 40 ; 1999, c. 69 <b>25.1</b> , 1999, c. 69 <b>25.2</b> , 1999, c. 69 <b>26</b> , 1978, c. 41 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 69 <b>27</b> , 1999, c. 40 <b>30</b> , 1978, c. 41 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 69 <b>31</b> , 1978, c. 41 ; 1999, c. 40 ; Ab. 1999, c. 69 <b>32</b> , 1999, c. 40 ; 1999, c. 69 <b>32.1</b> , 1999, c. 69 <b>32.2</b> , 1999, c. 69 <b>33</b> , 1999, c. 40 ; 1999, c. 69 <b>33.1</b> , 1999, c. 69 <b>33.2</b> , 1999, c. 69

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-8.2	<p>James Bay Region Development and Municipal Organization Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>34</b>, 1996, c. 2 ; 2001, c. 61  <b>35</b>, 1996, c. 2 ; 2001, c. 61 ; 2002, c. 37 ; 2005, c. 6  <b>35.1</b>, 2003, c. 19  <b>36</b>, 1999, c. 40 ; 2001, c. 61  <b>37</b>, 1983, c. 57 ; 1996, c. 2 ; 2001, c. 61  <b>38</b>, 1996, c. 2 ; 2001, c. 61 ; 2005, c. 28  <b>38.1</b>, 2001, c. 61 ; 2005, c. 28  <b>38.2</b>, 2001, c. 61  <b>38.3</b>, 2001, c. 61  <b>38.4</b>, 2001, c. 61  <b>38.5</b>, 2001, c. 61  <b>38.6</b>, 2001, c. 61  <b>39</b>, 2001, c. 61  <b>39.1</b>, 1982, c. 2 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 61  <b>39.2</b>, 2001, c. 61  <b>39.3</b>, 2001, c. 61 ; 2002, c. 68  <b>39.4</b>, 2001, c. 61  <b>39.5</b>, 2001, c. 61  <b>40</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 61  <b>40.1</b>, 2004, c. 20  <b>40.2</b>, 2004, c. 20  <b>40.3</b>, 2005, c. 28 ; 2005, c. 50  <b>41</b>, 1978, c. 41 ; 1999, c. 40 ; Ab. 1999, c. 44  <b>42</b>, 1988, c. 8 ; 1988, c. 23 ; 1997, c. 83 ; 1999, c. 40 ; Ab. 1999, c. 69  <b>43.1</b>, 1999, c. 69</p>
c. D-9	<p>Act to promote industrial development by means of fiscal advantages</p> <p><b>2</b>, 1984, c. 36 ; 1988, c. 41 ; 1994, c. 16 ; 1994, c. 22 ; 1997, c. 3  <b>3</b>, 1995, c. 63  <b>3.1</b>, 1996, c. 2  <b>Sched.</b>, 1996, c. 2  <b>Ab.</b>, 1997, c. 14</p>
c. D-9.1	<p>Act to promote the advancement of science and technology in Québec</p> <p><b>2</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>3</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>4</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>5</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>6</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>7</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>8</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>9</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>10</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>11</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>12</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>13</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>14</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>15</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>16</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>17</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>18</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>19</b>, Ab. 1983, c. 38  <b>20</b>, (<i>becomes s. 15.1 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>21</b>, (<i>becomes s. 15.2 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>22</b>, (<i>becomes s. 15.3 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>23</b>, (<i>becomes s. 15.4 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>24</b>, (<i>becomes s. 15.5 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>25</b>, (<i>becomes s. 15.6 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-9.1	Act to promote the advancement of science and technology in Québec – <i>Cont'd</i>
	<b>26</b> , ( <i>becomes s. 15.7 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>27</b> , ( <i>becomes s. 15.8 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>28</b> , ( <i>becomes s. 15.9 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>29</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1994, c. 16 ; ( <i>becomes s. 15.10 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>30</b> , ( <i>becomes s. 15.11 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>31</b> , ( <i>becomes s. 15.12 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>31.1</b> , 1988, c. 41 ; Ab. 1994, c. 16
	<b>32</b> , ( <i>becomes s. 15.13 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>33</b> , ( <i>becomes s. 15.14 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>34</b> , ( <i>becomes s. 15.15 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>35</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>36</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>37</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>38</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>39</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>40</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>41</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>42</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>43</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>44</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>45</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>46</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>47</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>48</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>49</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>50</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>51</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>52</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>53</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>54</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>55</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>56</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>57</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>58</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>59</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>60</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>61</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>62</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>63</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>64</b> , Ab. 1985, c. 21
	<b>65</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1994, c. 16 ; ( <i>becomes s. 15.16 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>66</b> , ( <i>becomes s. 15.17 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>67</b> , ( <i>becomes s. 15.18 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>68</b> , ( <i>becomes s. 15.19 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>69</b> , ( <i>becomes s. 15.20 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>70</b> , ( <i>becomes s. 15.21 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>71</b> , ( <i>becomes s. 15.22 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>72</b> , ( <i>becomes s. 15.23 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>73</b> , ( <i>becomes s. 15.24 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>74</b> , ( <i>becomes s. 15.25 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>75</b> , ( <i>becomes s. 15.26 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>76</b> , ( <i>becomes s. 15.27 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>77</b> , ( <i>becomes s. 15.28 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>78</b> , ( <i>becomes s. 15.29 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>79</b> , ( <i>becomes s. 15.30 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>80</b> , 1985, c. 30 ; ( <i>becomes s. 15.31 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>81</b> , ( <i>becomes s. 15.32 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>83</b> , 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1994, c. 16 ; ( <i>becomes s. 15.33 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>84</b> , 1985, c. 21 ; ( <i>becomes s. 15.34 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>85</b> , ( <i>becomes s. 15.35 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8
	<b>86</b> , ( <i>becomes s. 15.36 of 1999, c. 8</i> ) 1999, c. 8

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-9.1	<p>Act to promote the advancement of science and technology in Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>87</b>, 1988, c. 41 ; (<i>becomes s. 15.37 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>88</b>, (<i>becomes s. 15.38 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>89</b>, (<i>becomes s. 15.39 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>90</b>, (<i>becomes s. 15.40 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>90.1</b>, 1987, c. 43 ; (<i>becomes s. 15.41 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>91</b>, (<i>becomes s. 15.42 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>92</b>, (<i>becomes s. 15.43 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>93</b>, (<i>becomes s. 15.44 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>94</b>, (<i>becomes s. 15.45 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>95</b>, (<i>becomes s. 15.46 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>96</b>, (<i>becomes s. 15.47 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>97</b>, (<i>becomes s. 15.48 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>98</b>, 1990, c. 4 ; (<i>becomes s. 15.49 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>99</b>, 1990, c. 4 ; (<i>becomes s. 15.50 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>100</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>101</b>, (<i>becomes s. 15.51 of 1999, c. 8</i>) 1999, c. 8  <b>121</b>, 1996, c. 35  <b>122</b>, 1996, c. 35  <b>123</b>, 1996, c. 35  <b>125</b>, 1994, c. 16  <b>127</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>128</b>, 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1994, c. 16  <b>Ab.</b>, 1999, c. 8</p>
c. D-9.2	<p>Act respecting the distribution of financial products and services</p> <p><b>3</b>, 2005, c. 51  <b>5</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>9</b>, 2001, c. 38  <b>12</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>13</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>17</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>19</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>22</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>28</b>, 2002, c. 45  <b>29</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>41</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>44</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>46</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>53</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>54</b>, 2000, c. 29 ; 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>55</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>56</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>57</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>58</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>59</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>64</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>69</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>71</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>72</b>, 2000, c. 29 ; 2002, c. 45 ; 2002, c. 70 ; 2004, c. 37  <b>73</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>74</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>76</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>77</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>78</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>79</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>81</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>83</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>86.1</b>, 2004, c. 37  <b>88</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>93</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-9.2	Act respecting the distribution of financial products and services – <i>Cont'd</i>
	<b>96</b> , 2002, c. 45
	<b>98</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>99</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>100</b> , 2000, c. 29
	<b>103</b> , 2002, c. 45
	<b>103.1</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>103.2</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>103.3</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>103.4</b> , 2002, c. 45
	<b>104</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>105</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>106</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>107</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>108</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>112</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>114</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>115</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>116</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>117</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>118</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>119</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>120</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>121</b> , 2002, c. 45
	<b>122</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>123</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>124</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>125</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>126</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>127</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>128</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>130</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>131</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>132</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>133</b> , 2002, c. 45
	<b>135</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>136</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>137</b> , 2004, c. 37
	<b>139</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>144</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>145</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>146</b> , 2002, c. 45
	<b>147</b> , 2000, c. 29
	<b>157.1</b> , 2002, c. 45
	<b>157.2</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>157.3</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>157.4</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>157.5</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>157.6</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>158</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>159</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>160</b> , 2000, c. 8 ; Ab. 2002, c. 45
	<b>161</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>162</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>163</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>164</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>165</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>166</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>167</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>168</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>169</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>170</b> , Ab. 2002, c. 45

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-9.2	Act respecting the distribution of financial products and services – <i>Cont'd</i>
	<b>171</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>172</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>173</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>174</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>175</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>176</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>177</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>178</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>179</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>180</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>181</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>182</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>183</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>184</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>185</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>186</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>186.1</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>187</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>188</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>189</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>189.1</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>190</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>191</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>192</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>193</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>194</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>195</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>196</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>197</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>198</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>199</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>200</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>201</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>202</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>202.1</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>203</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>203.1</b> , 2002, c. 45
	<b>204</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>205</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>206</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>207</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>208</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>209</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>210</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>211</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>212</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>213</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>214</b> , 2000, c. 29 ; 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>215</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>216</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>217</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>217.1</b> , 2004, c. 37
	<b>218</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>219</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>220</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>221</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>222</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>223</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>224</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>224.1</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>224.2</b> , 2004, c. 37

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-9.2	Act respecting the distribution of financial products and services – <i>Cont'd</i>  <b>225</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>226</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>227</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>228</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>228.1</b> , 2004, c. 37 <b>228.2</b> , 2004, c. 37 <b>229</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>230</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>231</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>232</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>233</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>234</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>235</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>235.1</b> , 2002, c. 45 <b>236</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>237</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>238</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>239</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>240</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>241</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>242</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>243</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>244</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>245</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>246</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>247</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>248</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>249</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>250</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>251</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>252</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>253</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>254</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>255</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>256</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>258</b> , 2002, c. 45 <b>258.1</b> , 2002, c. 45 <b>259</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>260</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>261</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>262</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>263</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>264</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>265</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>266</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>267</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>268</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>269</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>270</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>271</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>272</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>273</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>274</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>274.1</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>275</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>276</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>277</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>278</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>279</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37 <b>280</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>281</b> , Ab. 2002, c. 45

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-9.2	Act respecting the distribution of financial products and services – <i>Cont'd</i>
	<b>282</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>283</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>286</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>288</b> , 2004, c. 37
	<b>290</b> , 2004, c. 37
	<b>292</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>293</b> , 2002, c. 45
	<b>294</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>295</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>296</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>297</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>298</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>300</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>301</b> , 2004, c. 37
	<b>303</b> , 2004, c. 37
	<b>303.1</b> , 2004, c. 37
	<b>305</b> , 2004, c. 37
	<b>309</b> , 2004, c. 37
	<b>310</b> , 2004, c. 37
	<b>310.1</b> , 2004, c. 37
	<b>312</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>313</b> , 2002, c. 45
	<b>314</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>315</b> , 2002, c. 45
	<b>317</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>318</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>319</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>320</b> , 2002, c. 45
	<b>320.1</b> , 2002, c. 45
	<b>320.2</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>320.3</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>320.4</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>320.5</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>321</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>322</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>324</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>325</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>326</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>327</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>328</b> , 2002, c. 45 ; Ab. 2004, c. 37
	<b>329</b> , 2002, c. 45
	<b>330</b> , 2002, c. 45
	<b>331</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>332</b> , 2002, c. 45
	<b>333</b> , 2002, c. 45
	<b>334</b> , 2002, c. 45
	<b>335</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>336</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>337</b> , 2002, c. 45
	<b>338</b> , 2002, c. 45
	<b>339</b> , 2002, c. 45
	<b>343</b> , 2002, c. 45
	<b>344</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>345</b> , 2002, c. 45
	<b>346</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>347</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>348</b> , 2002, c. 45
	<b>349</b> , 2002, c. 45
	<b>350</b> , 2002, c. 45
	<b>351</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>351.1</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-9.2	Act respecting the distribution of financial products and services – <i>Cont'd</i>
	<b>351.2</b> , 2002, c. 45
	<b>351.3</b> , 2002, c. 45
	<b>359</b> , 2002, c. 45
	<b>366.1</b> , 2002, c. 45
	<b>368</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>369</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>370</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>379</b> , 2002, c. 45
	<b>380</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>381</b> , 2002, c. 45
	<b>382</b> , 2002, c. 45
	<b>383</b> , 2002, c. 45
	<b>384</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>385</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>386</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>387</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>388</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>389</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>390</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>391</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>392</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>393</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>394</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>395</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>396</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>397</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>398</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>399</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>400</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>401</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>402</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>413</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>414</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>416</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>417</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>418</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>419</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>422</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>423</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>428</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>432</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>440</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>443</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>445</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>447</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>449</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>450</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>451</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>452</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>454</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>455</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>456</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>457</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>458</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>459</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>460</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>461</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>462</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>465</b> , 2002, c. 45 ; 2004, c. 37
	<b>467.1</b> , 2002, c. 45
	<b>468</b> , 2002, c. 45

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-9.2	<p>Act respecting the distribution of financial products and services – <i>Cont'd</i></p> <p><b>474</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>476</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>483</b>, 2002, c. 45  <b>484</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>492</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>493</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>494</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>494.1</b>, 2002, c. 45  <b>535</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>539</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>540</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>542</b>, 2002, c. 45  <b>545</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>549</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>553</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>554</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>559</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>560</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>561</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>563</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>566</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>567</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>568</b>, 2000, c. 29  <b>568.1</b>, 2000, c. 29  <b>580.1</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37</p>
c. D-10	<p>Gas Distribution Act</p> <p><b>1</b>, 1988, c. 23 ; 1991, c. 74 ; 1999, c. 40  <b>9</b>, 1992, c. 61  <b>11</b>, 1997, c. 43  <b>13</b>, 1986, c. 58 ; 1990, c. 4 ; 1991, c. 33  <b>14.1</b>, 1991, c. 74 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 29  <b>Rp.</b>, 1985, c. 34</p>
c. D-11	<p>Territorial Division Act</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 51 ; 1979, c. 57 ; 1982, c. 58 ; 1985, c. 29 ; 1986, c. 62 ; 1992, c. 57 ;  1996, c. 2  <b>2.1</b>, 1996, c. 2  <b>3</b>, Ab. 1979, c. 57 ; 1980, c. 3  <b>9</b>, 1979, c. 15 ; 1980, c. 11 ; 1982, c. 58 ; 1983, c. 28 ; 1985, c. 29 ; 1987, c. 87 ;  1999, c. 40  <b>10</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>11</b>, 1979, c. 15 ; 1980, c. 11 ; 1983, c. 28 ; 1985, c. 29 ; 1986, c. 62 ; 1987, c. 52 ;  1992, c. 57 ; 1997, c. 67 ; 1999, c. 40  <b>12</b>, 1979, c. 51 ; Ab. 1996, c. 2  <b>12.1</b>, 1979, c. 51 ; Ab. 1993, c. 65  <b>15</b>, 1992, c. 61 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2004, c. 12  <b>17.1</b>, 2000, c. 42 ; 2003, c. 8</p>
c. D-12	<p>Business Concerns Records Act</p> <p><b>4</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1990, c. 4 ; 1992, c. 61</p>
c. D-13	<p>Act respecting the official flag</p> <p><b>Rp.</b>, 1999, c. 51</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-13.1	<p>Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 25 ; 1994, c. 17 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 36 ; 1999, c. 40 ; 2004, c. 11</p> <p><b>3</b>, 1983, c. 39</p> <p><b>4</b>, 1983, c. 39 ; 1996, c. 62</p> <p><b>7</b>, 1979, c. 25 ; 1994, c. 19</p> <p><b>8</b>, 1994, c. 19</p> <p><b>9</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>10</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>11</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>12</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>12.1</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>13</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>13.1</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>14</b>, 1994, c. 19</p> <p><b>15</b>, 1994, c. 19</p> <p><b>15.1</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>15.2</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>15.3</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>19</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>21</b>, 2002, c. 74</p> <p><b>22</b>, 1979, c. 25 ; 1996, c. 2</p> <p><b>23</b>, 1979, c. 25 ; 1999, c. 40</p> <p><b>25</b>, 1979, c. 25 ; 1996, c. 2</p> <p><b>29</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>30</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>32</b>, 1979, c. 25 ; 1996, c. 2</p> <p><b>32.1</b>, 1994, c. 19</p> <p><b>32.2</b>, 1994, c. 19</p> <p><b>32.3</b>, 1994, c. 19</p> <p><b>32.4</b>, 1994, c. 19</p> <p><b>32.5</b>, 1994, c. 19</p> <p><b>32.6</b>, 1994, c. 19</p> <p><b>32.7</b>, 1994, c. 19 ; 1996, c. 2</p> <p><b>32.8</b>, 1994, c. 19</p> <p><b>32.9</b>, 1994, c. 19 ; 1996, c. 2</p> <p><b>32.10</b>, 1994, c. 19 ; 1996, c. 2</p> <p><b>32.11</b>, 1994, c. 19 ; 1996, c. 2</p> <p><b>32.12</b>, 1994, c. 19</p> <p><b>35</b>, 1994, c. 19</p> <p><b>36</b>, 1979, c. 25 ; 1996, c. 2</p> <p><b>37</b>, 1979, c. 25 ; 1996, c. 2</p> <p><b>38</b>, 1996, c. 2</p> <p><b>38.1</b>, 1979, c. 25 ; 1996, c. 2</p> <p><b>40</b>, 1979, c. 25 ; 1996, c. 2</p> <p><b>42.1</b>, 1979, c. 25 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40</p> <p><b>43.1</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>44</b>, 1996, c. 2</p> <p><b>44.1</b>, 1979, c. 25 ; 1996, c. 2</p> <p><b>45</b>, 1996, c. 2</p> <p><b>45.1</b>, 1979, c. 25</p> <p><b>48</b>, 1989, c. 40</p> <p><b>49</b>, 1979, c. 25 ; 1989, c. 40</p> <p><b>50.1</b>, 1989, c. 40 ; 1999, c. 40</p> <p><b>50.2</b>, 1989, c. 40 ; 1999, c. 40</p> <p><b>50.3</b>, 1989, c. 40</p> <p><b>51</b>, 1979, c. 25 ; 1989, c. 40 ; 1999, c. 40</p> <p><b>51.1</b>, 1989, c. 40 ; 1999, c. 40</p> <p><b>51.2</b>, 1989, c. 40 ; 1999, c. 40</p> <p><b>51.3</b>, 1989, c. 40</p> <p><b>51.4</b>, 1989, c. 40</p> <p><b>51.5</b>, 1989, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-13.1	<p>Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories – <i>Cont'd</i></p> <p><b>51.6</b>, 1989, c. 40 ; 1999, c. 40  <b>51.7</b>, 1989, c. 40  <b>51.8</b>, 1989, c. 40  <b>51.9</b>, 1989, c. 40  <b>51.10</b>, 1989, c. 40  <b>51.11</b>, 1989, c. 40  <b>51.12</b>, 1989, c. 40  <b>51.13</b>, 1989, c. 40  <b>51.14</b>, 1989, c. 40  <b>51.15</b>, 1989, c. 40  <b>51.16</b>, 1989, c. 40  <b>51.17</b>, 1989, c. 40  <b>51.18</b>, 1989, c. 40  <b>52</b>, 1979, c. 25  <b>53.1</b>, 1979, c. 25  <b>54</b>, 1979, c. 25  <b>56</b>, 1979, c. 25  <b>58</b>, 1979, c. 25  <b>59</b>, 1979, c. 25 ; 1999, c. 40  <b>60</b>, 1979, c. 25  <b>61</b>, 1979, c. 25  <b>62</b>, 1979, c. 25  <b>63</b>, 1979, c. 25  <b>68</b>, 1979, c. 25  <b>73</b>, 1979, c. 25  <b>75</b>, 1985, c. 30  <b>76</b>, 1985, c. 30 ; 1994, c. 19  <b>77</b>, 1994, c. 19  <b>78</b>, 1979, c. 25 ; 1994, c. 19 ; 1996, c. 2  <b>79</b>, 1979, c. 25 ; 1994, c. 19  <b>80</b>, 1979, c. 25 ; 1996, c. 2  <b>84</b>, 1979, c. 25  <b>85</b>, 1979, c. 25 ; 1996, c. 2  <b>86</b>, 1979, c. 25 ; 1994, c. 19 ; 1996, c. 2  <b>88</b>, 1994, c. 19  <b>88.1</b>, 1994, c. 19  <b>90</b>, 1979, c. 25  <b>91</b>, 1979, c. 25  <b>92</b>, 1979, c. 25 ; 1999, c. 40  <b>94</b>, 1979, c. 25 ; 1994, c. 19  <b>95</b>, 1990, c. 4  <b>96</b>, 1990, c. 4 ; 2000, c. 48  <b>96.1</b>, 1989, c. 40 ; 1990, c. 4 ; 1999, c. 40  <b>97</b>, 1990, c. 4  <b>97.1</b>, 1994, c. 19 ; 1999, c. 40  <b>98</b>, 1990, c. 4  <b>100</b>, 1990, c. 4 ; 1992, c. 61  <b>100.1</b>, 1979, c. 25  <b>100.2</b>, 1979, c. 25  <b>100.3</b>, 1979, c. 25  <b>101.1</b>, 1999, c. 36 ; Ab. 2004, c. 11  <b>101.2</b>, 1999, c. 36  <b>102</b>, 2004, c. 11  <b>Sched. 1</b>, Ab. 1979, c. 25  <b>Sched. 4</b>, 1979, c. 25  <b>Sched. 5</b>, 1979, c. 25  <b>Sched. 6</b>, 1979, c. 25  <b>Sched. 7</b>, 1979, c. 25  <b>Sched. 8</b>, 1994, c. 19  <b>Sched. 9</b>, 1994, c. 19</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-13.2	<p>Succession Duty Act</p> <p><b>Ab.</b>, 1986, c. 15</p>
c. D-14	<p>Amusement Tax Act</p> <p><b>1.1</b>, 1991, c. 32  <b>2</b>, 1991, c. 32  <b>5</b>, 1979, c. 36 ; Ab. 1987, c. 69  <b>6.1</b>, 1987, c. 69  <b>8</b>, 1990, c. 4  <b>10</b>, 1986, c. 95 ; Ab. 1990, c. 4  <b>11</b>, 1990, c. 4  <b>12</b>, 1990, c. 4  <b>17</b>, 1991, c. 32  <b>Ab.</b>, 1992, c. 25</p>
c. D-15	<p>Mining Duties Act</p> <p><b>1</b>, 1985, c. 39 ; 1987, c. 64 ; 1994, c. 47 ; 1996, c. 4 ; 1996, c. 39 ; 1997, c. 85 ;  1999, c. 83 ; 2000, c. 5 ; 2001, c. 51 ; 2002, c. 40 ; 2003, c. 8  <b>2</b>, 1994, c. 47  <b>2.1</b>, 1994, c. 47  <b>3</b>, 2002, c. 6  <b>4</b>, 1982, c. 17 ; 2002, c. 6  <b>5</b>, 1987, c. 64 ; 1990, c. 36 ; 1994, c. 47  <b>6</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4 ; 2001, c. 51  <b>6.1</b>, 2001, c. 51  <b>7</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4 ; 2001, c. 51  <b>8</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4 ; 1996, c. 39 ; 1997, c. 85 ; 1999, c. 83 ; 2000, c. 5 ; 2001, c. 51 ;  2004, c. 21  <b>8.0.0.1</b>, 1996, c. 39 ; 2000, c. 5  <b>8.0.1</b>, 1994, c. 47 ; 1997, c. 85 ; 1999, c. 40  <b>8.1</b>, 1985, c. 39  <b>8.2</b>, 1994, c. 47  <b>8.3</b>, 1994, c. 47  <b>8.4</b>, 1994, c. 47  <b>8.5</b>, 1994, c. 47  <b>8.6</b>, 1994, c. 47 ; 1997, c. 85  <b>9</b>, 1994, c. 47  <b>9.1</b>, 1994, c. 47  <b>9.2</b>, 1994, c. 47  <b>10</b>, 1994, c. 47  <b>10.1</b>, 1994, c. 47  <b>10.2</b>, 1994, c. 47  <b>10.3</b>, 1994, c. 47  <b>10.4</b>, 1994, c. 47  <b>10.5</b>, 1994, c. 47  <b>11</b>, Ab. 1994, c. 47  <b>12</b>, Ab. 1994, c. 47  <b>13</b>, Ab. 1994, c. 47  <b>14</b>, 1994, c. 47  <b>15</b>, Ab. 1994, c. 47  <b>16</b>, 1994, c. 47  <b>16.1</b>, 1994, c. 47 ; 1999, c. 83 ; 2002, c. 40 ; 2003, c. 8 ; 2004, c. 21 ; 2005, c. 23  <b>16.2</b>, 1994, c. 47  <b>16.3</b>, 1994, c. 47  <b>16.4</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4 ; 1999, c. 83  <b>16.5</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4 ; 1999, c. 83  <b>16.6</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4 ; 1999, c. 83  <b>17</b>, 1994, c. 47  <b>17.1</b>, 1994, c. 47  <b>18</b>, 1979, c. 74</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-15	<p>Mining Duties Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>18.1</b>, 1985, c. 39 ; 1989, c. 43 ; 1996, c. 4  <b>19</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4 ; 1997, c. 85  <b>19.1</b>, 1994, c. 47  <b>19.2</b>, 1994, c. 47 ; 1999, c. 40  <b>19.3</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4 ; 1997, c. 85  <b>19.4</b>, 1994, c. 47  <b>19.5</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4 ; 1999, c. 83  <b>19.6</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4 ; 1999, c. 83  <b>19.7</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4 ; 1999, c. 83  <b>20</b>, Ab. 1994, c. 47  <b>21</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4 ; 1997, c. 85 ; 1999, c. 83  <b>21.1</b>, 1999, c. 83  <b>22</b>, Ab. 1994, c. 47  <b>23</b>, 1994, c. 47 ; 1999, c. 83  <b>23.1</b>, 1994, c. 47 ; 1999, c. 83  <b>24</b>, Ab. 1994, c. 47  <b>25</b>, 1994, c. 47 ; 1999, c. 83  <b>26</b>, Ab. 1994, c. 47  <b>26.0.1</b>, 1997, c. 85 ; 2001, c. 51  <b>26.0.2</b>, 1997, c. 85  <b>26.0.3</b>, 1997, c. 85  <b>26.1</b>, 1996, c. 4  <b>26.2</b>, 1996, c. 4  <b>26.3</b>, 1996, c. 4  <b>27</b>, 1985, c. 39 ; 1989, c. 43 ; Ab. 1994, c. 47  <b>27.1</b>, 1985, c. 39 ; 1989, c. 43 ; Ab. 1994, c. 47  <b>28</b>, Ab. 1994, c. 47  <b>29</b>, Ab. 1994, c. 47  <b>30</b>, 1979, c. 74 ; 1985, c. 39 ; 1994, c. 47  <b>31</b>, 1985, c. 39 ; Ab. 1994, c. 47  <b>31.1</b>, 1985, c. 39 ; 1994, c. 47  <b>31.2</b>, 1985, c. 39 ; Ab. 1994, c. 47  <b>32</b>, 1985, c. 39 ; 1994, c. 47 ; 1999, c. 83  <b>32.0.1</b>, 1994, c. 47  <b>32.1</b>, 1985, c. 39 ; Ab. 1994, c. 47  <b>32.2</b>, 1996, c. 4 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 40  <b>32.3</b>, 1996, c. 4  <b>32.4</b>, 1996, c. 4  <b>32.5</b>, 1996, c. 4  <b>32.6</b>, 1996, c. 4  <b>33</b>, 1979, c. 74 ; 1985, c. 39 ; 1994, c. 47  <b>34</b>, 1979, c. 74 ; 1985, c. 39 ; 1994, c. 47  <b>34.1</b>, 1985, c. 39  <b>34.2</b>, 1985, c. 39  <b>35</b>, 1985, c. 39 ; Ab. 1994, c. 47  <b>35.1</b>, 1985, c. 39 ; Ab. 1994, c. 47  <b>35.2</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4  <b>35.3</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4 ; 1996, c. 39 ; 1997, c. 85  <b>35.4</b>, 1994, c. 47 ; 1997, c. 85 ; 2001, c. 51 ; 2002, c. 40  <b>35.5</b>, 1994, c. 47  <b>36</b>, 1985, c. 39 ; 1994, c. 47  <b>36.1</b>, 1994, c. 47  <b>37</b>, 1989, c. 54 ; 1994, c. 47 ; 1996, c. 4 ; 1999, c. 40  <b>38</b>, 1982, c. 3 ; 1994, c. 47  <b>39</b>, 1985, c. 39 ; 1994, c. 47  <b>43</b>, 1985, c. 39 ; 1994, c. 47  <b>43.0.1</b>, 1996, c. 4  <b>43.1</b>, 1985, c. 39 ; 1994, c. 47  <b>43.2</b>, 1985, c. 39 ; 1994, c. 47  <b>46</b>, 1982, c. 3 ; 1994, c. 47  <b>46.0.1</b>, 1994, c. 47</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-15	<p>Mining Duties Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>46.0.2</b>, 1994, c. 47  <b>46.0.3</b>, 1994, c. 47  <b>46.0.4</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4  <b>46.0.5</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4  <b>46.0.6</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4  <b>46.1</b>, 1989, c. 43  <b>47</b>, 1994, c. 47  <b>47.1</b>, 1994, c. 47  <b>49</b>, 1994, c. 47 ; 1999, c. 40  <b>50</b>, 1994, c. 47  <b>51</b>, 1994, c. 47  <b>52</b>, 1994, c. 47  <b>52.0.1</b>, 1994, c. 47  <b>52.0.2</b>, 1994, c. 47  <b>52.0.3</b>, 1994, c. 47  <b>52.0.4</b>, 1994, c. 47  <b>52.1</b>, 1985, c. 39  <b>53</b>, 1985, c. 39 ; 1994, c. 47  <b>54</b>, 1985, c. 39 ; 1994, c. 47  <b>55</b>, 1994, c. 47  <b>58</b>, 1985, c. 39 ; 1994, c. 47  <b>58.1</b>, 1989, c. 43  <b>59.0.1</b>, 1994, c. 47 ; 1999, c. 83  <b>59.0.2</b>, 1994, c. 47 ; 1999, c. 83  <b>59.1</b>, 1985, c. 39  <b>59.2</b>, 1985, c. 39  <b>60</b>, 1989, c. 43 ; 1994, c. 47  <b>60.1</b>, 1985, c. 39  <b>60.2</b>, 1985, c. 39 ; 1989, c. 43  <b>60.3</b>, 1994, c. 47  <b>61</b>, 1994, c. 47  <b>62</b>, 1980, c. 11  <b>65</b>, 1985, c. 39 ; 1994, c. 47  <b>67</b>, 1996, c. 4 ; 2002, c. 40  <b>70</b>, 1994, c. 47 ; 1997, c. 85 ; 2003, c. 8  <b>70.1</b>, 2001, c. 51  <b>71</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4  <b>74</b>, 1994, c. 47  <b>74.1</b>, 1994, c. 47  <b>75</b>, 1986, c. 95 ; 1992, c. 61 ; 1999, c. 40  <b>75.1</b>, 1986, c. 95  <b>76</b>, 1986, c. 95 ; 1992, c. 61 ; 1994, c. 13 ; 2003, c. 8  <b>77</b>, 1986, c. 95 ; Ab. 1992, c. 61  <b>78</b>, 1992, c. 61  <b>79</b>, 1999, c. 40  <b>80</b>, 1999, c. 40  <b>80.1</b>, 1994, c. 47  <b>80.2</b>, 1994, c. 47 ; 2003, c. 8  <b>80.3</b>, 1994, c. 47  <b>80.4</b>, 1994, c. 47  <b>80.5</b>, 1994, c. 47  <b>80.6</b>, 1994, c. 47 ; 2003, c. 8  <b>80.7</b>, 1994, c. 47  <b>83</b>, 1994, c. 47 ; 1996, c. 4  <b>83.1</b>, 1994, c. 47  <b>84</b>, 1990, c. 4 ; 1994, c. 47  <b>85</b>, 1990, c. 4 ; 1994, c. 47 ; 1999, c. 40  <b>86</b>, 1990, c. 4  <b>87</b>, 1990, c. 4  <b>90</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>92</b>, 1996, c. 4</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-15	<p>Mining Duties Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>93</b>, 1990, c. 4  <b>96</b>, 1994, c. 13 ; 1999, c. 83  <b>97</b>, 1994, c. 13 ; 2003, c. 8  <b>98</b>, Ab. 1989, c. 43</p>
c. D-15.1	<p>Act respecting duties on transfers of immovables</p> <p><b>1</b>, 1993, c. 78 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 54  <b>1.0.1</b>, 1993, c. 78  <b>1.1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 1993, c. 78  <b>3</b>, 1993, c. 78 ; 2000, c. 42  <b>4</b>, 1993, c. 78  <b>5</b>, 1993, c. 78  <b>6</b>, 1993, c. 78  <b>7</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 90  <b>8.1</b>, 1994, c. 30  <b>9</b>, 1993, c. 78 ; 2000, c. 42  <b>9.1</b>, 1993, c. 78 ; 1995, c. 33 ; Ab. 2000, c. 42  <b>9.2</b>, 1993, c. 78 ; 2000, c. 42  <b>10</b>, 1993, c. 78 ; 2000, c. 42  <b>11</b>, 1996, c. 2  <b>12</b>, 1994, c. 30  <b>12.1</b>, 1994, c. 30  <b>12.2</b>, 1994, c. 30  <b>13</b>, 1993, c. 78  <b>14</b>, 1993, c. 78  <b>16</b>, 1993, c. 78 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 56  <b>17</b>, 1993, c. 78 ; 1994, c. 16 ; 1994, c. 30 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 8 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 43 ;  1999, c. 83 ; 2000, c. 56 ; 2002, c. 37 ; 2003, c. 19 ; 2003, c. 29  <b>17.1</b>, 1994, c. 30  <b>18</b>, 1993, c. 78  <b>19</b>, 1993, c. 78 ; 1995, c. 7 ; 1999, c. 40 ; 1999, c. 83 ; 2004, c. 21  <b>19.1</b>, 1993, c. 64 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 68  <b>20</b>, 1993, c. 78 ; 1995, c. 7 ; 1997, c. 93 ; 1999, c. 14 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 6 ;  2002, c. 37  <b>20.1</b>, 2000, c. 54 ; 2004, c. 20  <b>20.2</b>, 2000, c. 54  <b>20.3</b>, 2000, c. 54  <b>20.4</b>, 2000, c. 54  <b>20.5</b>, 2000, c. 54  <b>20.6</b>, 2000, c. 54  <b>20.7</b>, 2000, c. 54  <b>20.8</b>, 2000, c. 54  <b>20.9</b>, 2000, c. 54  <b>20.10</b>, 2000, c. 54  <b>23</b>, 1993, c. 78  <b>24</b>, 1999, c. 40  <b>27</b>, 1996, c. 67  <b>28</b>, 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <i>see c. M-39</i></p>
c. D-16	<p>Succession Duties Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1978, c. 37</p>
c. D-17	<p>Land Transfer Duties Act</p> <p><b>1</b>, 1986, c. 108 ; 1987, c. 23 ; 1989, c. 77 ; 1992, c. 57 ; 1994, c. 22 ; 1995, c. 1 ;  1995, c. 63 ; 1997, c. 3  <b>1.1</b>, 1994, c. 22</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. D-17	<p>Land Transfer Duties Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>1.2</b>, 1997, c. 3  <b>2</b>, 1997, c. 3  <b>9</b>, 1994, c. 22  <b>10</b>, 1994, c. 22 ; 2000, c. 42  <b>13</b>, 1994, c. 22  <b>15</b>, 1994, c. 22  <b>17</b>, 1989, c. 5 ; 1994, c. 22  <b>18</b>, 1994, c. 22  <b>19</b>, 1994, c. 22 ; 1995, c. 33 ; Ab. 2000, c. 42  <b>20</b>, 1994, c. 22 ; 2000, c. 42  <b>21</b>, 1994, c. 22  <b>22</b>, 1986, c. 15  <b>23</b>, 1986, c. 15  <b>24</b>, 1994, c. 22 ; 1997, c. 3  <b>25</b>, 1997, c. 3  <b>26</b>, 1997, c. 3  <b>29</b>, 1997, c. 3  <b>30</b>, 1995, c. 63  <b>31</b>, 1979, c. 38 ; 1987, c. 67  <b>32</b>, 1994, c. 22  <b>33</b>, 1994, c. 22 ; 2000, c. 42  <b>37.1</b>, 1979, c. 38  <b>37.2</b>, 1995, c. 1  <b>38</b>, 1987, c. 67  <b>40</b>, 1992, c. 57 ; 1994, c. 22 ; 1997, c. 3  <b>41</b>, 1994, c. 22 ; 1997, c. 3  <b>42</b>, 1988, c. 4 ; 1994, c. 22 ; 1997, c. 3 ; 1997, c. 14  <b>43</b>, 1994, c. 22 ; 1997, c. 3  <b>44</b>, 1989, c. 5 ; 1994, c. 22 ; 1995, c. 1 ; 1997, c. 3  <b>44.0.1</b>, 1989, c. 5  <b>44.1</b>, 1983, c. 49 ; 1987, c. 67 ; 1989, c. 5 ; 1994, c. 22  <b>44.2</b>, 1983, c. 49  <b>45</b>, 1983, c. 49 ; 1994, c. 22 ; 1995, c. 1 ; 1997, c. 3  <b>46</b>, 1994, c. 22  <b>47</b>, 1994, c. 22  <b>48</b>, 1997, c. 3  <b>49.1</b>, 1997, c. 14</p>
c. E-1.1	<p>Act respecting the conservation of energy in buildings</p> <p><b>2</b>, 1983, c. 9  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1994, c. 12 ; 1996, c. 29  <b>5</b>, 1996, c. 2  <b>7</b>, 1996, c. 2  <b>14</b>, 1996, c. 2  <b>17</b>, 1994, c. 12 ; 1994, c. 13 ; 1996, c. 29 ; 2003, c. 8  <b>18</b>, 1994, c. 12 ; 1996, c. 29  <b>21</b>, 1986, c. 58 ; 1990, c. 4 ; 1991, c. 33  <b>23</b>, 1990, c. 4 ; 1992, c. 61 ; 1996, c. 2  <b>24</b>, 1992, c. 61  <b>25</b>, Ab. 1983, c. 9  <b>Rp.</b>, 1985, c. 34</p>
c. E-1.2	<p>Act respecting the energy efficiency of electrical or hydrocarbon-fuelled appliances</p> <p><b>9</b>, 1999, c. 68  <b>11.1</b>, 1999, c. 68  <b>11.2</b>, 1999, c. 68  <b>17</b>, 1999, c. 68</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-1.2	Act respecting the energy efficiency of electrical or hydrocarbon-fuelled appliances – <i>Cont'd</i> <b>19</b> , 1994, c. 13 ; 2003, c. 8
c. E-2	Act respecting Protestant churches entitled to keep civil status registers <b>Ab.</b> , 1992, c. 57
c. E-2.1	Act respecting elections in certain municipalities <b>Ab.</b> , 1987, c. 57
c. E-2.2	Act respecting elections and referendums in municipalities <b>1</b> , 1996, c. 2 <b>5</b> , 1997, c. 34 ; 1999, c. 40 <b>7</b> , 1997, c. 34 <b>10</b> , 1997, c. 34 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 <b>12</b> , 2001, c. 25 <b>12.1</b> , 2001, c. 25 <b>13</b> , 2001, c. 25 <b>14</b> , 1997, c. 34 <b>16</b> , 1997, c. 34 <b>17.1</b> , 2001, c. 25 <b>19</b> , 1997, c. 34 <b>22</b> , 1997, c. 34 <b>26</b> , 1997, c. 34 <b>28</b> , Ab. 1997, c. 34 <b>29</b> , Ab. 1997, c. 34 <b>30</b> , 1997, c. 34 <b>31</b> , 1997, c. 34 <b>33</b> , 1997, c. 34 <b>36.1</b> , 1995, c. 23 <b>41</b> , 1990, c. 47 ; 1997, c. 34 <b>41.1</b> , 1990, c. 47 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 <b>41.2</b> , 1990, c. 47 <b>41.3</b> , 1990, c. 47 <b>45</b> , 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 <b>47</b> , 1989, c. 54 ; 1991, c. 32 ; 1999, c. 25 ; 1999, c. 40 <b>50</b> , 1992, c. 21 ; 1994, c. 23 <b>52</b> , 1989, c. 54 ; 1997, c. 34 ; 1999, c. 25 ; 2005, c. 28 <b>53</b> , 1989, c. 1 ; 1990, c. 4 ; 2005, c. 28 <b>54</b> , 1991, c. 32 ; 1999, c. 25 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 19 ; 2001, c. 68 <b>55</b> , 1997, c. 34 ; 1999, c. 25 ; 1999, c. 40 <b>55.1</b> , 1999, c. 25 ; 2000, c. 19 <b>56</b> , 1997, c. 34 ; 1999, c. 25 <b>58</b> , 1991, c. 32 ; 1999, c. 40 <b>61</b> , 1999, c. 25 <b>62</b> , 1996, c. 73 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 34 <b>63</b> , 1990, c. 85 ; 1996, c. 73 ; 2002, c. 37 ; 2003, c. 19 <b>66</b> , 1997, c. 34 ; 1999, c. 25 ; 2000, c. 56 ; 2002, c. 37 <b>67</b> , 1989, c. 56 ; 2001, c. 25 <b>68</b> , 1995, c. 23 ; 1997, c. 34 ; 1999, c. 15 <b>69</b> , 1989, c. 1 ; 1990, c. 4 ; 2005, c. 28 <b>70.1</b> , 2001, c. 25 <b>72</b> , 1997, c. 34 <b>78</b> , 1997, c. 34 <b>81.1</b> , 1999, c. 15 ; 2005, c. 28 <b>81.2</b> , 2002, c. 37 <b>86</b> , 2002, c. 37 <b>87</b> , 1997, c. 34 <b>88</b> , 1999, c. 43 ; 2003, c. 19

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-2.2	Act respecting elections and referendums in municipalities – <i>Cont'd</i>
	<b>88.1</b> , 1999, c. 25 ; 2000, c. 54 ; 2001, c. 26
	<b>88.2</b> , 2005, c. 28
	<b>89</b> , 1999, c. 25
	<b>90.1</b> , 1999, c. 25
	<b>90.2</b> , 1999, c. 25
	<b>90.3</b> , 1999, c. 25
	<b>90.4</b> , 1999, c. 25
	<b>90.5</b> , 2001, c. 25 ; 2003, c. 19
	<b>90.6</b> , 2001, c. 25
	<b>91</b> , 1999, c. 25
	<b>94</b> , Ab. 2001, c. 25
	<b>97</b> , 1989, c. 1 ; 1990, c. 4 ; 2005, c. 28
	<b>99</b> , 2001, c. 25 ; 2002, c. 37
	<b>100</b> , 1995, c. 23 ; 2001, c. 68
	<b>100.1</b> , 1997, c. 8 ; 1997, c. 34
	<b>101</b> , 1995, c. 23
	<b>101.1</b> , 1995, c. 23
	<b>103</b> , 1991, c. 32 ; 1995, c. 23 ; 1999, c. 40
	<b>107</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>108</b> , 1995, c. 23
	<b>109</b> , 1995, c. 23
	<b>109.1</b> , 1995, c. 23
	<b>110</b> , 1997, c. 34
	<b>111</b> , 1997, c. 34
	<b>112</b> , 1991, c. 32 ; 1997, c. 34
	<b>113</b> , 1997, c. 34
	<b>114</b> , 1997, c. 34
	<b>115</b> , 1997, c. 34
	<b>116</b> , 1991, c. 32 ; 1997, c. 34
	<b>117</b> , 1997, c. 34
	<b>118</b> , 1991, c. 32 ; 1997, c. 34
	<b>119</b> , 1997, c. 34
	<b>120</b> , 1997, c. 34
	<b>121</b> , 1997, c. 34
	<b>122</b> , 1997, c. 34 ; 1999, c. 25
	<b>123</b> , 1997, c. 34
	<b>124</b> , 1997, c. 34
	<b>125</b> , 1997, c. 34
	<b>126</b> , 1997, c. 34 ; 2002, c. 37 ; 2005, c. 28
	<b>127</b> , 1997, c. 34
	<b>128</b> , 1997, c. 34 ; 1999, c. 40
	<b>129</b> , 1997, c. 34 ; 2002, c. 37
	<b>130</b> , 1997, c. 34
	<b>131</b> , 1997, c. 34 ; 2002, c. 6
	<b>132</b> , 1997, c. 34 ; 1999, c. 25
	<b>133</b> , 1997, c. 34
	<b>134</b> , 1997, c. 34
	<b>134.1</b> , 2001, c. 68
	<b>135</b> , 1997, c. 34
	<b>136</b> , 1997, c. 34
	<b>137</b> , 1997, c. 34 ; 1999, c. 25
	<b>137.1</b> , 1999, c. 25
	<b>137.2</b> , 1999, c. 25
	<b>138</b> , 1997, c. 34
	<b>139</b> , 1997, c. 34
	<b>140</b> , 1995, c. 23 ; 1997, c. 34 ; 2005, c. 28
	<b>141</b> , 1997, c. 34
	<b>142</b> , Ab. 1997, c. 34
	<b>142.1</b> , 1995, c. 23 ; Ab. 1997, c. 34
	<b>143</b> , Ab. 1997, c. 34
	<b>146</b> , 1990, c. 20 ; 1997, c. 34 ; 2001, c. 25

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-2.2	Act respecting elections and referendums in municipalities – <i>Cont'd</i>
	<b>148</b> , 1999, c. 25 ; Ab. 2005, c. 28
	<b>149</b> , 2005, c. 28
	<b>150</b> , 2005, c. 28
	<b>151</b> , 1999, c. 25
	<b>152</b> , 1999, c. 25 ; 2005, c. 28
	<b>153</b> , 2001, c. 25 ; 2002, c. 37
	<b>158</b> , 1990, c. 20
	<b>160</b> , 1997, c. 34
	<b>161</b> , 2002, c. 37
	<b>162.1</b> , 2001, c. 25 ; 2002, c. 37 ; 2005, c. 28
	<b>163</b> , 1990, c. 20
	<b>164</b> , 2005, c. 28
	<b>167.1</b> , 1990, c. 20
	<b>168.1</b> , 1990, c. 20 ; 1994, c. 43
	<b>171</b> , 1990, c. 20
	<b>172</b> , 1990, c. 20
	<b>175</b> , 2001, c. 68 ; 2005, c. 28
	<b>177</b> , 2001, c. 68
	<b>177.1</b> , 2001, c. 68
	<b>178</b> , 2001, c. 68
	<b>179</b> , 2001, c. 68
	<b>180</b> , 2002, c. 37 ; 2005, c. 28
	<b>181</b> , 1997, c. 34 ; 2002, c. 37
	<b>185</b> , 2005, c. 28
	<b>186</b> , 2005, c. 28
	<b>189</b> , 1992, c. 21 ; 1994, c. 23
	<b>190</b> , 1999, c. 15
	<b>196</b> , 1990, c. 20
	<b>198</b> , 1999, c. 40
	<b>199</b> , 1990, c. 20
	<b>210</b> , 2005, c. 28
	<b>212</b> , 1997, c. 34
	<b>213.1</b> , 1999, c. 15
	<b>213.2</b> , 1999, c. 15
	<b>213.3</b> , 1999, c. 15
	<b>213.4</b> , 1999, c. 15
	<b>215</b> , 1999, c. 15
	<b>215.1</b> , 1999, c. 15
	<b>216</b> , 1999, c. 15
	<b>219</b> , 1997, c. 34
	<b>221</b> , 1999, c. 25
	<b>222</b> , 1990, c. 20 ; 1999, c. 25
	<b>226</b> , 1999, c. 25 ; 2002, c. 37 ; 2005, c. 28
	<b>228.1</b> , 1990, c. 20
	<b>233</b> , 1999, c. 25
	<b>236</b> , 1999, c. 25
	<b>238</b> , 2002, c. 37
	<b>239</b> , Ab. 2002, c. 37
	<b>241</b> , 2002, c. 37
	<b>243</b> , 2002, c. 37
	<b>244</b> , 2002, c. 37
	<b>247</b> , 1997, c. 34 ; 2002, c. 37
	<b>248</b> , 2002, c. 37
	<b>249</b> , 2002, c. 37
	<b>250</b> , 2002, c. 37
	<b>251</b> , 1999, c. 43 ; 2002, c. 37 ; 2003, c. 19
	<b>256</b> , 1990, c. 20
	<b>257.1</b> , 1990, c. 20 ; 1994, c. 43
	<b>260</b> , 1990, c. 85 ; 2000, c. 56 ; 2002, c. 37
	<b>266</b> , 1995, c. 42
	<b>267</b> , 2002, c. 37

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-2.2	Act respecting elections and referendums in municipalities – <i>Cont'd</i>
	<b>268</b> , 2002, c. 37
	<b>270</b> , 1992, c. 61
	<b>272</b> , 2002, c. 37
	<b>277</b> , 1991, c. 32 ; 1999, c. 25 ; 1999, c. 40
	<b>278</b> , 1999, c. 40 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19
	<b>280</b> , 1999, c. 40
	<b>283</b> , 1999, c. 40 ; 2005, c. 28
	<b>284</b> , 2001, c. 68 ; 2002, c. 37
	<b>285.1</b> , 1999, c. 25
	<b>285.2</b> , 1999, c. 25
	<b>285.3</b> , 1999, c. 25
	<b>285.4</b> , 1999, c. 25
	<b>285.5</b> , 1999, c. 25 ; 2002, c. 37
	<b>285.6</b> , 1999, c. 25
	<b>285.7</b> , 1999, c. 25 ; 2002, c. 37
	<b>285.8</b> , 1999, c. 25
	<b>285.9</b> , 1999, c. 25
	<b>292.1</b> , 1990, c. 20
	<b>293</b> , 1990, c. 20
	<b>297</b> , 1990, c. 85 ; 2000, c. 56
	<b>298</b> , 1990, c. 85 ; 2000, c. 56
	<b>299</b> , 1999, c. 40
	<b>300</b> , 2001, c. 25
	<b>301</b> , 1989, c. 1 ; 1990, c. 4 ; 2005, c. 28
	<b>302</b> , 1990, c. 4
	<b>303</b> , 1999, c. 25
	<b>305</b> , 1989, c. 56 ; 2000, c. 19
	<b>307</b> , 1999, c. 43 ; 2003, c. 19
	<b>312</b> , 1990, c. 85 ; 2000, c. 56
	<b>314</b> , 1989, c. 56
	<b>314.1</b> , 1989, c. 56 ; 1990, c. 47
	<b>314.2</b> , 1989, c. 56
	<b>317</b> , 1999, c. 40
	<b>318</b> , 1990, c. 4 ; 1997, c. 34 ; 2001, c. 68
	<b>320</b> , 1999, c. 25
	<b>321</b> , 1999, c. 40
	<b>333</b> , 1999, c. 25
	<b>334</b> , 1989, c. 56
	<b>337</b> , 1999, c. 43 ; 2003, c. 19
	<b>338</b> , 1990, c. 20
	<b>339</b> , 1999, c. 25 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19
	<b>340</b> , 1997, c. 34 ; 2001, c. 25 ; 2002, c. 37
	<b>343</b> , 1991, c. 32 ; 1997, c. 34 ; 1999, c. 25
	<b>344</b> , 1997, c. 34
	<b>345</b> , 1999, c. 25 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19
	<b>346</b> , 1999, c. 40
	<b>356</b> , 2001, c. 26
	<b>357</b> , 1990, c. 85 ; 1996, c. 2 ; 2000, c. 56
	<b>359</b> , 1990, c. 85 ; 1997, c. 34 ; 2000, c. 56
	<b>361</b> , 1999, c. 25
	<b>364</b> , 1998, c. 31 ; 1998, c. 52 ; 2000, c. 29 ; 2001, c. 25 ; 2002, c. 37
	<b>365</b> , 1998, c. 31 ; 1999, c. 25
	<b>366</b> , 1998, c. 31 ; 1999, c. 25 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19
	<b>368</b> , 1999, c. 25
	<b>369</b> , Ab. 2001, c. 25
	<b>370</b> , Ab. 1999, c. 25
	<b>371</b> , Ab. 1999, c. 25
	<b>372</b> , Ab. 1999, c. 25
	<b>373</b> , Ab. 1999, c. 25
	<b>374</b> , Ab. 1999, c. 25
	<b>375</b> , 1999, c. 25 ; 2001, c. 25 ; 2002, c. 37

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-2.2	Act respecting elections and referendums in municipalities – <i>Cont'd</i>
	<b>376.1</b> , 1999, c. 25
	<b>377</b> , 1999, c. 43 ; 2003, c. 19
	<b>378</b> , 2005, c. 28
	<b>383</b> , 1989, c. 1 ; 1990, c. 4 ; 2002, c. 37 ; 2005, c. 28
	<b>384</b> , 2001, c. 25
	<b>389</b> , 1989, c. 1 ; 1990, c. 4 ; 2002, c. 37 ; 2005, c. 28
	<b>392</b> , 1999, c. 25
	<b>396</b> , 1999, c. 25 ; Ab. 2005, c. 28
	<b>397</b> , 1999, c. 25 ; 2005, c. 28
	<b>399</b> , 1999, c. 25
	<b>399.1</b> , 1999, c. 25
	<b>400</b> , 2005, c. 28
	<b>400.1</b> , 2001, c. 25 ; 2001, c. 68
	<b>403</b> , 1999, c. 25 ; 2002, c. 37
	<b>404</b> , 1999, c. 40
	<b>405</b> , 1999, c. 25
	<b>406</b> , 1999, c. 25 ; Ab. 2005, c. 28
	<b>407</b> , 2001, c. 25
	<b>408</b> , 1997, c. 34
	<b>409</b> , 2002, c. 37
	<b>413</b> , 1997, c. 34 ; 2001, c. 25 ; 2002, c. 37
	<b>415</b> , 1999, c. 25 ; 2002, c. 37
	<b>416</b> , 2002, c. 37
	<b>417</b> , 1999, c. 25
	<b>422</b> , 1999, c. 25 ; 2002, c. 37
	<b>424</b> , 1999, c. 25
	<b>425</b> , 1999, c. 25
	<b>428</b> , 1999, c. 25
	<b>431</b> , 1999, c. 25
	<b>436</b> , 2001, c. 25
	<b>437</b> , 2001, c. 25
	<b>440</b> , 1997, c. 34
	<b>445</b> , 2002, c. 37
	<b>447.1</b> , 1998, c. 31
	<b>450</b> , 1998, c. 52
	<b>453</b> , 1998, c. 52 ; 1999, c. 25 ; 2002, c. 37
	<b>458</b> , 2005, c. 28
	<b>459</b> , 2001, c. 25
	<b>462</b> , 1999, c. 25
	<b>463</b> , 1999, c. 40 ; 2002, c. 37
	<b>463.1</b> , 1998, c. 52
	<b>464</b> , 1990, c. 20
	<b>465</b> , 1999, c. 43 ; 2001, c. 25
	<b>466</b> , 2002, c. 37
	<b>475</b> , 1999, c. 25
	<b>476</b> , 1999, c. 25 ; 2002, c. 37
	<b>479</b> , 2002, c. 37 ; 2005, c. 28
	<b>480</b> , 1999, c. 25 ; 2002, c. 37
	<b>481</b> , 2002, c. 37
	<b>482</b> , 2005, c. 28
	<b>483</b> , 2001, c. 25
	<b>488</b> , 1999, c. 25 ; 2005, c. 28
	<b>492</b> , 2002, c. 37
	<b>502</b> , 2002, c. 37
	<b>504</b> , 1990, c. 85 ; 2000, c. 56
	<b>507</b> , 1999, c. 25
	<b>511</b> , 1990, c. 85 ; 2000, c. 56
	<b>512.1</b> , 1998, c. 52 ; 2005, c. 28
	<b>512.2</b> , 1998, c. 52
	<b>512.3</b> , 1998, c. 52
	<b>512.4</b> , 1998, c. 52 ; 2001, c. 25

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-2.2	Act respecting elections and referendums in municipalities – <i>Cont'd</i>
	<b>512.4.1</b> , 2001, c. 25 ; 2002, c. 37
	<b>512.5</b> , 1998, c. 52
	<b>512.6</b> , 1998, c. 52 ; Ab. 1999, c. 25
	<b>512.7</b> , 1998, c. 52
	<b>512.8</b> , 1998, c. 52
	<b>512.9</b> , 1998, c. 52
	<b>512.10</b> , 1998, c. 52
	<b>512.11</b> , 1998, c. 52
	<b>512.12</b> , 1998, c. 52
	<b>512.13</b> , 1998, c. 52
	<b>512.14</b> , 1998, c. 52 ; 2000, c. 29
	<b>512.15</b> , 1998, c. 52
	<b>512.16</b> , 1998, c. 52
	<b>512.17</b> , 1998, c. 52
	<b>512.18</b> , 1998, c. 52
	<b>512.19</b> , 1998, c. 52
	<b>512.20</b> , 1998, c. 52
	<b>513.1</b> , 1998, c. 31
	<b>513.2</b> , 1998, c. 31
	<b>513.3</b> , 1998, c. 31 ; 1999, c. 25
	<b>514</b> , 1988, c. 19 ; 1993, c. 65 ; 1998, c. 31 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19
	<b>515</b> , 1988, c. 19 ; 1996, c. 2
	<b>516.1</b> , 1999, c. 25
	<b>517</b> , 1993, c. 65
	<b>518</b> , 1989, c. 54 ; 1991, c. 32 ; 1999, c. 25 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 19
	<b>521</b> , 1992, c. 21 ; 1994, c. 23
	<b>523</b> , 1989, c. 54 ; 1997, c. 34 ; 1999, c. 25
	<b>524</b> , 1989, c. 1 ; 1990, c. 4 ; 2005, c. 28
	<b>525</b> , 1991, c. 32 ; 1999, c. 25 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 19
	<b>526</b> , 1997, c. 34 ; 1999, c. 25
	<b>526.1</b> , 1999, c. 25 ; 2000, c. 19
	<b>527</b> , 1997, c. 34 ; 1999, c. 25 ; 2000, c. 19
	<b>528</b> , 1989, c. 54 ; 1997, c. 34 ; 1999, c. 25 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 19
	<b>529</b> , 1997, c. 34
	<b>531</b> , 1991, c. 32 ; 1999, c. 40
	<b>532</b> , 1993, c. 65 ; 1996, c. 77 ; 2002, c. 37
	<b>533</b> , 1989, c. 54 ; 1991, c. 32 ; 1999, c. 25 ; 1999, c. 40
	<b>533.1</b> , 2005, c. 28
	<b>535</b> , 1996, c. 77
	<b>538</b> , 1997, c. 34
	<b>539</b> , 1997, c. 34
	<b>540</b> , 1996, c. 77
	<b>542</b> , 1999, c. 40
	<b>545</b> , 1999, c. 15 ; 1999, c. 25
	<b>545.1</b> , 1999, c. 15
	<b>546</b> , 1995, c. 23 ; 1999, c. 25 ; 1999, c. 40
	<b>546.1</b> , 1997, c. 34
	<b>547</b> , 1999, c. 25
	<b>550</b> , 1999, c. 40 ; 2005, c. 28
	<b>550.1</b> , 2005, c. 28
	<b>551</b> , 1999, c. 43 ; 2003, c. 19
	<b>553</b> , 1991, c. 32 ; 1999, c. 40
	<b>556</b> , 2002, c. 37
	<b>559</b> , 2002, c. 37
	<b>560</b> , 1991, c. 32 ; 1999, c. 25
	<b>561</b> , 1995, c. 23
	<b>563</b> , 1995, c. 23 ; 1997, c. 34
	<b>565</b> , 1995, c. 23 ; 1997, c. 34 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19
	<b>566</b> , 1993, c. 65
	<b>567</b> , 1999, c. 25 ; 2005, c. 28
	<b>568</b> , 1996, c. 77 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-2.2	Act respecting elections and referendums in municipalities – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>569</b>, 1999, c. 15  <b>570</b>, 2002, c. 37  <b>572</b>, 1997, c. 34  <b>578</b>, 2002, c. 37  <b>580</b>, 1995, c. 23 ; 1997, c. 34 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>583</b>, Ab. 2001, c. 25  <b>586</b>, 1997, c. 34 ; 1999, c. 15 ; 2002, c. 37  <b>588.1</b>, 2001, c. 25  <b>591</b>, 1999, c. 25 ; 1999, c. 40  <b>592</b>, 1999, c. 25 ; 1999, c. 40  <b>593</b>, 1999, c. 25 ; 1999, c. 40  <b>594</b>, 2005, c. 28  <b>595</b>, 1998, c. 52 ; 2002, c. 37  <b>595.1</b>, 1998, c. 31  <b>597</b>, 2002, c. 37  <b>601</b>, 2005, c. 28  <b>602</b>, 2005, c. 28  <b>607</b>, 1999, c. 25  <b>608</b>, 1997, c. 34  <b>609</b>, 2002, c. 37  <b>612</b>, 2001, c. 25  <b>614</b>, 1997, c. 34  <b>615</b>, 1990, c. 20  <b>616</b>, 2002, c. 37  <b>618</b>, 1998, c. 31  <b>622</b>, 1998, c. 52  <b>623</b>, 1998, c. 52  <b>624</b>, 1998, c. 52 ; 2002, c. 37  <b>624.1</b>, 1998, c. 52  <b>626.1</b>, 1998, c. 52  <b>628.1</b>, 1998, c. 31  <b>631</b>, 1995, c. 23 ; 1997, c. 34 ; 1999, c. 15  <b>632</b>, 1990, c. 20 ; 1995, c. 23 ; 2002, c. 37  <b>635</b>, 2002, c. 37  <b>636</b>, 2002, c. 37  <b>636.1</b>, 1999, c. 25 ; 2005, c. 28  <b>636.2</b>, 2002, c. 37  <b>638</b>, 1990, c. 4 ; 1995, c. 23  <b>639</b>, 1990, c. 4 ; 1998, c. 31 ; 1999, c. 25 ; 2002, c. 37  <b>639.1</b>, 2001, c. 25  <b>640</b>, 1990, c. 4  <b>640.1</b>, 1998, c. 31  <b>641</b>, 1990, c. 4 ; 1998, c. 31 ; 2002, c. 37  <b>642</b>, 1990, c. 4 ; 1998, c. 31  <b>643</b>, 1990, c. 4  <b>643.1</b>, 2002, c. 37  <b>644</b>, 1990, c. 4  <b>644.1</b>, 2002, c. 37  <b>645</b>, 1998, c. 52  <b>646</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>647</b>, 1992, c. 61 ; 1999, c. 25  <b>648</b>, 1992, c. 61  <b>649</b>, 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>654</b>, Ab. 1988, c. 19  <b>656</b>, 1999, c. 40  <b>658</b>, 1999, c. 40  <b>658.1</b>, 2002, c. 37  <b>659</b>, 1995, c. 23 ; 1997, c. 34  <b>659.1</b>, 1995, c. 23  <b>659.2</b>, 1996, c. 77 ; 1997, c. 93 ; 1999, c. 43 ; 2001, c. 25 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 28  <b>659.3</b>, 1996, c. 77 ; 1997, c. 93 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19 </p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-2.2	<p>Act respecting elections and referendums in municipalities – <i>Cont'd</i></p> <p><b>863</b>, 1999, c. 40  <b>867</b>, 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>869</b>, 1987, c. 100  <b>869.1</b>, 1987, c. 100  <b>878</b>, 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>879</b>, Ab. 2001, c. 25  <b>881</b>, 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>886</b>, 2002, c. 37  <b>887</b>, 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>888</b>, 1997, c. 34</p>
c. E-2.3	<p>Act respecting school elections</p> <p><b>1</b>, 1997, c. 47  <b>1.1</b>, 1997, c. 47  <b>3</b>, 2002, c. 10  <b>5</b>, 1995, c. 23 ; Ab. 2001, c. 45  <b>6</b>, 2001, c. 45  <b>7</b>, 1990, c. 35 ; 2001, c. 45  <b>7.1</b>, 2001, c. 45  <b>7.2</b>, 2001, c. 45  <b>7.3</b>, 2001, c. 45  <b>7.4</b>, 2001, c. 45  <b>7.5</b>, 2001, c. 45  <b>7.6</b>, 2001, c. 45  <b>7.7</b>, 2001, c. 45  <b>8</b>, Ab. 1997, c. 47  <b>9</b>, 2001, c. 45  <b>9.1</b>, 2001, c. 45  <b>9.2</b>, 2001, c. 45  <b>9.3</b>, 2001, c. 45  <b>9.4</b>, 2001, c. 45  <b>9.5</b>, 2001, c. 45  <b>9.6</b>, 2001, c. 45  <b>9.7</b>, 2001, c. 45  <b>9.8</b>, 2001, c. 45  <b>9.9</b>, 2001, c. 45  <b>9.10</b>, 2001, c. 45  <b>9.11</b>, 2001, c. 45  <b>9.12</b>, 2001, c. 45  <b>9.13</b>, 2001, c. 45  <b>9.14</b>, 2001, c. 45  <b>9.15</b>, 2001, c. 45  <b>9.16</b>, 2001, c. 45  <b>9.17</b>, 2001, c. 45  <b>9.18</b>, 2001, c. 45  <b>10</b>, 2001, c. 45  <b>10.1</b>, 2001, c. 45  <b>10.2</b>, 2001, c. 45  <b>10.3</b>, 2001, c. 45  <b>11</b>, 1994, c. 16 ; 2001, c. 45  <b>11.1</b>, 2000, c. 59 ; 2002, c. 10  <b>11.2</b>, 2000, c. 59  <b>11.3</b>, 2001, c. 45 ; 2002, c. 10  <b>11.4</b>, 2002, c. 10  <b>11.5</b>, 2002, c. 10  <b>12</b>, 1990, c. 35 ; 2001, c. 45 ; 2002, c. 10  <b>13</b>, 2002, c. 10  <b>15</b>, 1990, c. 35 ; 1997, c. 47 ; 2000, c. 59 ; 2001, c. 45  <b>16</b>, Ab. 1997, c. 47  <b>17</b>, 1997, c. 47 ; 2000, c. 59</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-2.3	<p>Act respecting school elections – <i>Cont'd</i></p> <p><b>18</b>, 1990, c. 35 ; 1997, c. 47 ; 2000, c. 59  <b>18.1</b>, 2002, c. 10  <b>21</b>, 1990, c. 4 ; 1990, c. 35 ; 1997, c. 47 ; 2002, c. 10 ; 2002, c. 75  <b>21.1</b>, 2002, c. 10  <b>21.2</b>, 2002, c. 10  <b>21.3</b>, 2002, c. 10  <b>27</b>, 2002, c. 10  <b>28.1</b>, 2002, c. 10  <b>30.1</b>, 2002, c. 10  <b>30.2</b>, 2002, c. 10  <b>30.3</b>, 2002, c. 10  <b>30.4</b>, 2002, c. 10  <b>30.5</b>, 2002, c. 10  <b>30.6</b>, 2002, c. 10  <b>30.7</b>, 2002, c. 10  <b>30.8</b>, 2002, c. 10  <b>30.9</b>, 2002, c. 10  <b>30.10</b>, 2002, c. 10  <b>35</b>, 1990, c. 4 ; 1990, c. 35 ; 2002, c. 10  <b>38</b>, 1995, c. 23 ; 1997, c. 47 ; 2000, c. 59 ; 2002, c. 10  <b>39</b>, 1995, c. 23 ; 2002, c. 10  <b>39.1</b>, 1995, c. 23 ; 1997, c. 47 ; 2002, c. 10  <b>40</b>, 1997, c. 47 ; 2000, c. 59 ; 2002, c. 10  <b>41</b>, 2002, c. 10  <b>42</b>, Ab. 2002, c. 10  <b>43</b>, 2002, c. 10  <b>44</b>, 2002, c. 10  <b>45</b>, 1990, c. 35 ; 2002, c. 10  <b>46</b>, 1999, c. 14 ; 2002, c. 6 ; 2002, c. 10  <b>47</b>, 2002, c. 10  <b>48</b>, 2002, c. 10  <b>49</b>, 2002, c. 10  <b>50</b>, 2002, c. 10  <b>51</b>, 2002, c. 10  <b>52</b>, 2002, c. 10  <b>53</b>, 2002, c. 10  <b>54</b>, 2002, c. 10  <b>55</b>, 2002, c. 10  <b>56</b>, 2002, c. 10  <b>57</b>, 2002, c. 10  <b>58</b>, 2002, c. 10  <b>58.1</b>, 2002, c. 10  <b>58.2</b>, 2002, c. 10  <b>58.3</b>, 2002, c. 10  <b>58.4</b>, 2002, c. 10  <b>58.5</b>, 2002, c. 10  <b>58.6</b>, 2002, c. 10  <b>58.7</b>, 2002, c. 10  <b>58.8</b>, 2002, c. 10  <b>58.9</b>, 2002, c. 10  <b>58.10</b>, 2002, c. 10  <b>58.11</b>, 2002, c. 10  <b>58.12</b>, 2002, c. 10  <b>58.13</b>, 2002, c. 10  <b>58.14</b>, 2002, c. 10  <b>58.15</b>, 2002, c. 10  <b>58.16</b>, 2002, c. 10  <b>59</b>, 2002, c. 10  <b>60</b>, 2002, c. 10  <b>61</b>, Ab. 2002, c. 10  <b>61.1</b>, 2002, c. 10</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-2.3	Act respecting school elections – <i>Cont'd</i>
	<b>62</b> , 2002, c. 10
	<b>65</b> , 2002, c. 10
	<b>69</b> , 2002, c. 10
	<b>71</b> , 2002, c. 10
	<b>72</b> , 2002, c. 10
	<b>75</b> , 2002, c. 10
	<b>77</b> , Ab. 2002, c. 10
	<b>78</b> , 2002, c. 10
	<b>79</b> , 2002, c. 10
	<b>80</b> , Ab. 2002, c. 10
	<b>83</b> , Ab. 2002, c. 10
	<b>84</b> , 2002, c. 10
	<b>84.1</b> , 2002, c. 10
	<b>84.2</b> , 2002, c. 10
	<b>85</b> , 2002, c. 10
	<b>86</b> , 2002, c. 10
	<b>86.1</b> , 2002, c. 10
	<b>87</b> , 2002, c. 10
	<b>88.1</b> , 2002, c. 10
	<b>89</b> , 2002, c. 10
	<b>90</b> , 1999, c. 40
	<b>91</b> , 1999, c. 40 ; Ab. 2002, c. 10
	<b>92</b> , Ab. 2002, c. 10
	<b>93.1</b> , 2002, c. 10
	<b>93.2</b> , 2002, c. 10
	<b>93.3</b> , 2002, c. 10
	<b>94</b> , 1992, c. 21 ; 1999, c. 15 ; 2002, c. 10
	<b>95</b> , 1999, c. 15
	<b>97.1</b> , 1999, c. 15
	<b>98</b> , 2002, c. 10
	<b>98.1</b> , 2002, c. 10
	<b>103</b> , 2002, c. 10
	<b>103.1</b> , 2002, c. 10
	<b>104</b> , 2002, c. 10
	<b>105</b> , 2002, c. 10
	<b>105.1</b> , 2002, c. 10
	<b>105.2</b> , 2002, c. 10
	<b>105.3</b> , 2002, c. 10
	<b>105.4</b> , 2002, c. 10
	<b>106</b> , 2002, c. 10
	<b>112.1</b> , 1999, c. 15
	<b>112.2</b> , 1999, c. 15
	<b>112.3</b> , 1999, c. 15
	<b>112.4</b> , 1999, c. 15
	<b>113</b> , 2002, c. 10
	<b>114</b> , 1999, c. 15
	<b>114.1</b> , 1999, c. 15
	<b>115</b> , 1999, c. 15 ; 2002, c. 10
	<b>117</b> , 1999, c. 40 ; 2002, c. 10
	<b>118</b> , 2002, c. 10
	<b>119</b> , 2002, c. 10
	<b>122</b> , 2002, c. 10
	<b>124</b> , 2002, c. 10
	<b>124.1</b> , 2002, c. 10
	<b>124.2</b> , 2002, c. 10
	<b>127</b> , Ab. 2002, c. 10
	<b>129</b> , 2002, c. 10
	<b>130</b> , 2002, c. 10
	<b>131</b> , 2002, c. 10
	<b>133</b> , 2002, c. 10
	<b>135</b> , 2002, c. 10

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-2.3	Act respecting school elections – <i>Cont'd</i>
	<b>137</b> , 2002, c. 10
	<b>138</b> , 2002, c. 10
	<b>141</b> , 2002, c. 10
	<b>142</b> , 2002, c. 10
	<b>150</b> , 2002, c. 10
	<b>153</b> , 1992, c. 61
	<b>155</b> , 2002, c. 10
	<b>159</b> , 2002, c. 10
	<b>160</b> , 2002, c. 10
	<b>160.1</b> , 2002, c. 10
	<b>166</b> , 1999, c. 40
	<b>169</b> , 1999, c. 40
	<b>174</b> , Ab. 1990, c. 35
	<b>176</b> , 1990, c. 35
	<b>178</b> , 1996, c. 5
	<b>179</b> , 1996, c. 5 ; 2002, c. 7
	<b>185</b> , 1990, c. 35
	<b>194</b> , 1990, c. 35
	<b>195</b> , 1990, c. 35 ; 2002, c. 10
	<b>196</b> , 1990, c. 4 ; 1990, c. 35
	<b>199</b> , 2002, c. 10
	<b>200</b> , 1990, c. 35 ; 1995, c. 23 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 10
	<b>200.1</b> , 2002, c. 10
	<b>200.2</b> , 2002, c. 10
	<b>203.1</b> , 2002, c. 10
	<b>205</b> , 2001, c. 26
	<b>206</b> , 2001, c. 26
	<b>206.1</b> , 2002, c. 10
	<b>206.2</b> , 2002, c. 10
	<b>206.3</b> , 2002, c. 10
	<b>206.4</b> , 2002, c. 10
	<b>206.5</b> , 2002, c. 10
	<b>206.6</b> , 2002, c. 10
	<b>206.7</b> , 2002, c. 10
	<b>206.8</b> , 2002, c. 10
	<b>206.9</b> , 2002, c. 10
	<b>206.10</b> , 2002, c. 10
	<b>206.11</b> , 2002, c. 10
	<b>206.12</b> , 2002, c. 10
	<b>206.13</b> , 2002, c. 10
	<b>206.14</b> , 2002, c. 10
	<b>206.15</b> , 2002, c. 10
	<b>206.16</b> , 2002, c. 10
	<b>206.17</b> , 2002, c. 10
	<b>206.18</b> , 2002, c. 10
	<b>206.19</b> , 2002, c. 10
	<b>206.20</b> , 2002, c. 10
	<b>206.21</b> , 2002, c. 10
	<b>206.22</b> , 2002, c. 10
	<b>206.23</b> , 2002, c. 10
	<b>206.24</b> , 2002, c. 10
	<b>206.25</b> , 2002, c. 10
	<b>206.26</b> , 2002, c. 10
	<b>206.27</b> , 2002, c. 10
	<b>206.28</b> , 2002, c. 10
	<b>206.29</b> , 2002, c. 10
	<b>206.30</b> , 2002, c. 10
	<b>206.31</b> , 2002, c. 10
	<b>206.32</b> , 2002, c. 10
	<b>206.33</b> , 2002, c. 10
	<b>206.34</b> , 2002, c. 10

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-2.3	Act respecting school elections – <i>Cont'd</i>
	<b>206.35</b> , 2002, c. 10
	<b>206.36</b> , 2002, c. 10
	<b>206.37</b> , 2002, c. 10
	<b>206.38</b> , 2002, c. 10
	<b>206.39</b> , 2002, c. 10
	<b>206.40</b> , 2002, c. 10
	<b>206.41</b> , 2002, c. 10
	<b>206.42</b> , 2002, c. 10
	<b>206.43</b> , 2002, c. 10
	<b>206.44</b> , 2002, c. 10
	<b>206.45</b> , 2002, c. 10
	<b>206.46</b> , 2002, c. 10
	<b>206.47</b> , 2002, c. 10
	<b>206.48</b> , 2002, c. 10
	<b>206.49</b> , 2002, c. 10
	<b>206.50</b> , 2002, c. 10
	<b>206.51</b> , 2002, c. 10
	<b>206.52</b> , 2002, c. 10
	<b>206.53</b> , 2002, c. 10
	<b>206.54</b> , 2002, c. 10
	<b>206.55</b> , 2002, c. 10
	<b>206.56</b> , 2002, c. 10
	<b>207</b> , 2002, c. 10
	<b>208</b> , 2002, c. 10
	<b>209</b> , 1999, c. 40 ; 2002, c. 10
	<b>209.1</b> , 2002, c. 10
	<b>209.2</b> , 2002, c. 10
	<b>209.3</b> , 2002, c. 10
	<b>209.4</b> , 2002, c. 10
	<b>209.5</b> , 2002, c. 10
	<b>209.6</b> , 2002, c. 10
	<b>209.7</b> , 2002, c. 10
	<b>209.8</b> , 2002, c. 10
	<b>209.9</b> , 2002, c. 10
	<b>209.10</b> , 2002, c. 10
	<b>209.11</b> , 2002, c. 10
	<b>209.12</b> , 2002, c. 10
	<b>209.13</b> , 2002, c. 10
	<b>209.14</b> , 2002, c. 10
	<b>209.15</b> , 2002, c. 10
	<b>209.16</b> , 2002, c. 10
	<b>209.17</b> , 2002, c. 10
	<b>209.18</b> , 2002, c. 10
	<b>209.19</b> , 2002, c. 10
	<b>209.20</b> , 2002, c. 10
	<b>209.21</b> , 2002, c. 10
	<b>209.22</b> , 2002, c. 10
	<b>209.23</b> , 2002, c. 10
	<b>209.24</b> , 2002, c. 10
	<b>209.25</b> , 2002, c. 10
	<b>209.26</b> , 2002, c. 10
	<b>206.27</b> , 2002, c. 10
	<b>209.28</b> , 2002, c. 10
	<b>209.29</b> , 2002, c. 10
	<b>209.30</b> , 2002, c. 10
	<b>209.31</b> , 2002, c. 10
	<b>209.32</b> , 2002, c. 10
	<b>209.33</b> , 2002, c. 10
	<b>209.34</b> , 2002, c. 10
	<b>209.35</b> , 2002, c. 10
	<b>209.36</b> , 2002, c. 10

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-2.3	<p>Act respecting school elections – <i>Cont'd</i></p> <p><b>211</b>, 2002, c. 10  <b>212</b>, 1995, c. 23 ; 2002, c. 10  <b>212.1</b>, 2002, c. 10  <b>213</b>, 2002, c. 10  <b>214</b>, 1999, c. 15 ; 2002, c. 10  <b>215</b>, 1999, c. 15 ; 2002, c. 10  <b>219.1</b>, 2002, c. 10  <b>219.2</b>, 2002, c. 10  <b>219.3</b>, 2002, c. 10  <b>219.4</b>, 2002, c. 10  <b>219.5</b>, 2002, c. 10  <b>219.6</b>, 2002, c. 10  <b>219.7</b>, 2002, c. 10  <b>219.8</b>, 2002, c. 10  <b>219.9</b>, 2002, c. 10  <b>219.10</b>, 2002, c. 10  <b>219.11</b>, 2002, c. 10  <b>219.12</b>, 2002, c. 10  <b>219.13</b>, 2002, c. 10  <b>219.14</b>, 2002, c. 10  <b>219.15</b>, 2002, c. 10  <b>219.16</b>, 2002, c. 10  <b>219.17</b>, 2002, c. 10  <b>219.18</b>, 2002, c. 10  <b>219.19</b>, 2002, c. 10  <b>220</b>, 1990, c. 4 ; 2002, c. 10  <b>221</b>, 1990, c. 4 ; 2002, c. 10  <b>221.1</b>, 2002, c. 10  <b>221.2</b>, 2002, c. 10  <b>221.3</b>, 2002, c. 10  <b>223.1</b>, 1990, c. 35 ; 2002, c. 10  <b>223.2</b>, 1990, c. 35 ; 2002, c. 10  <b>223.3</b>, 2002, c. 10  <b>223.4</b>, 2002, c. 10  <b>224</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>278</b>, 1999, c. 40  <b>279</b>, 1990, c. 35  <b>280</b>, Ab. 2002, c. 10  <b>281</b>, 1994, c. 16  <b>282</b>, 1995, c. 23 ; 2002, c. 10  <b>282.1</b>, 1995, c. 23  <b>282.2</b>, 2002, c. 10  <b>282.3</b>, 2002, c. 10  <b>282.4</b>, 2002, c. 10  <b>283</b>, Ab. 2000, c. 59  <b>284</b>, 1994, c. 11  <b>Sched. I</b>, 2002, c. 10  <b>Sched. II</b>, 1999, c. 40  <b>Sched. III</b>, 2002, c. 10</p>
c. E-3	<p>Election Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1979, c. 56  – except certain sections included in c. L-4.1</p>
c. E-3.1	<p>Election Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1984, c. 51</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-3.2	Election Act  <b>Rp.</b> , 1989, c. 1
c. E-3.3	Election Act  <b>1</b> , 1992, c. 38 ; 1995, c. 23 ; 1997, c. 8 <b>2</b> , 1995, c. 23 <b>3</b> , 1992, c. 21 ; 1994, c. 23 ; 1995, c. 23 ; 1998, c. 52 <b>5</b> , 1992, c. 38 ; Ab. 1995, c. 23 <b>6</b> , 1992, c. 38 ; Ab. 1995, c. 23 <b>7</b> , Ab. 1995, c. 23 <b>8</b> , 1992, c. 38 ; Ab. 1995, c. 23 <b>9</b> , 1992, c. 38 ; Ab. 1995, c. 23 <b>10</b> , Ab. 1995, c. 23 <b>11</b> , Ab. 1995, c. 23 <b>12</b> , 1992, c. 38 ; Ab. 1995, c. 23 <b>13</b> , 1992, c. 38 ; Ab. 1995, c. 23 <b>14</b> , 1991, c. 48 <b>15</b> , 1996, c. 2 <b>16</b> , 1995, c. 23 ; 1997, c. 8 <b>17</b> , 1991, c. 48 ; 1992, c. 38 <b>19</b> , 1991, c. 48 <b>20</b> , Ab. 1991, c. 48 <b>21</b> , Ab. 1991, c. 48 <b>22</b> , 1991, c. 48 <b>24</b> , 2001, c. 13 <b>24.1</b> , 2001, c. 13 <b>25</b> , 2001, c. 13 <b>26</b> , 2001, c. 13 <b>27</b> , Ab. 2001, c. 13 <b>29</b> , 1996, c. 2 <b>35</b> , 1995, c. 23 ; 1996, c. 2 <b>38.1</b> , 2001, c. 72 <b>38.2</b> , 2001, c. 72 <b>38.3</b> , 2001, c. 72 <b>38.4</b> , 2001, c. 72 <b>38.5</b> , 2001, c. 72 <b>39</b> , Ab. 1995, c. 23 <b>40</b> , Ab. 1995, c. 23 <b>40.1</b> , 1995, c. 23 <b>40.2</b> , 1995, c. 23 ; 1999, c. 25 ; 2000, c. 59 <b>40.3</b> , 1995, c. 23 ; 2002, c. 10 <b>40.3.1</b> , 1997, c. 8 <b>40.4</b> , 1995, c. 23 ; 1997, c. 8 ; 1999, c. 15 ; 2000, c. 59 ; 2002, c. 10 <b>40.5</b> , 1995, c. 23 <b>40.6</b> , 1995, c. 23 <b>40.6.1</b> , 1997, c. 8 <b>40.6.2</b> , 1997, c. 8 <b>40.7</b> , 1995, c. 23 ; 1997, c. 8 <b>40.7.0.1</b> , 2000, c. 59 <b>40.7.1</b> , 1997, c. 8 ; 2001, c. 2 <b>40.8</b> , 1995, c. 23 <b>40.9</b> , 1995, c. 23 ; 1998, c. 52 <b>40.9.1</b> , 1998, c. 52 <b>40.10</b> , 1995, c. 23 ; 2002, c. 10 <b>40.10.1</b> , 1997, c. 8 <b>40.10.2</b> , 1997, c. 8 <b>40.11</b> , 1995, c. 23 ; 1999, c. 15 <b>40.12</b> , 1995, c. 23 <b>40.12.1</b> , 1999, c. 15 <b>40.12.2</b> , 1999, c. 15 <b>40.12.3</b> , 1999, c. 15

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-3.3	Election Act – <i>Cont'd</i>
	<b>40.12.4</b> , 1999, c. 15
	<b>40.12.5</b> , 1999, c. 15
	<b>40.12.6</b> , 1999, c. 15
	<b>40.12.7</b> , 1999, c. 15
	<b>40.12.8</b> , 1999, c. 15
	<b>40.12.9</b> , 1999, c. 15
	<b>40.12.10</b> , 1999, c. 15
	<b>40.12.11</b> , 1999, c. 15
	<b>40.12.12</b> , 1999, c. 15
	<b>40.12.13</b> , 1999, c. 15
	<b>40.12.14</b> , 1999, c. 15 ; 2001, c. 72
	<b>40.12.15</b> , 1999, c. 15 ; 2001, c. 72
	<b>40.12.16</b> , 1999, c. 15 ; 2001, c. 72
	<b>40.12.17</b> , 1999, c. 15 ; 2001, c. 72
	<b>40.12.18</b> , 1999, c. 15
	<b>40.12.19</b> , 1999, c. 15
	<b>40.12.20</b> , 1999, c. 15
	<b>40.12.21</b> , 1999, c. 15
	<b>40.12.22</b> , 1999, c. 15
	<b>40.12.23</b> , 1999, c. 15 ; 2002, c. 10
	<b>40.12.24</b> , 1999, c. 15
	<b>40.13</b> , 1995, c. 23
	<b>40.14</b> , 1995, c. 23
	<b>40.15</b> , 1995, c. 23
	<b>40.16</b> , 1995, c. 23
	<b>40.17</b> , 1995, c. 23
	<b>40.18</b> , 1995, c. 23
	<b>40.19</b> , 1995, c. 23
	<b>40.20</b> , 1995, c. 23
	<b>40.21</b> , 1995, c. 23
	<b>40.22</b> , 1995, c. 23
	<b>40.23</b> , 1995, c. 23 ; 1999, c. 40
	<b>40.24</b> , 1995, c. 23
	<b>40.25</b> , 1995, c. 23 ; 1999, c. 25
	<b>40.26</b> , 1995, c. 23
	<b>40.27</b> , 1995, c. 23
	<b>40.28</b> , 1995, c. 23
	<b>40.29</b> , 1995, c. 23
	<b>40.30</b> , 1995, c. 23
	<b>40.31</b> , 1995, c. 23
	<b>40.32</b> , 1995, c. 23
	<b>40.33</b> , 1995, c. 23
	<b>40.34</b> , 1995, c. 23
	<b>40.35</b> , 1995, c. 23
	<b>40.36</b> , 1995, c. 23
	<b>40.37</b> , 1995, c. 23
	<b>40.38</b> , 1995, c. 23 ; 1999, c. 15
	<b>40.38.1</b> , 1998, c. 52 ; 1999, c. 15
	<b>40.38.2</b> , 1998, c. 52
	<b>40.38.3</b> , 1998, c. 52
	<b>40.39</b> , 1995, c. 23
	<b>40.40</b> , 1995, c. 23
	<b>40.41</b> , 1995, c. 23
	<b>40.42</b> , 1995, c. 23
	<b>41</b> , 1998, c. 52
	<b>42</b> , 1992, c. 38
	<b>43</b> , 1998, c. 52
	<b>46</b> , 1992, c. 38 ; 1998, c. 52
	<b>47</b> , 1998, c. 52 ; 2004, c. 36
	<b>47.1</b> , 1998, c. 52
	<b>48</b> , 1998, c. 52



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-3.3	Election Act – <i>Cont'd</i>
	<b>50</b> , 1992, c. 38
	<b>51</b> , 1992, c. 38 ; 1998, c. 52 ; 1999, c. 15
	<b>53</b> , 1998, c. 52
	<b>54</b> , 1992, c. 38 ; 1998, c. 52
	<b>55</b> , Ab. 1998, c. 52
	<b>59</b> , 1998, c. 52
	<b>59.1</b> , 1998, c. 52 ; 2001, c. 72
	<b>60</b> , 1998, c. 52
	<b>61</b> , 1992, c. 38 ; 1998, c. 52
	<b>62.1</b> , 1998, c. 52
	<b>63</b> , 1998, c. 52
	<b>64</b> , 1998, c. 52
	<b>65</b> , 1998, c. 52
	<b>65.1</b> , 1998, c. 52
	<b>66</b> , 1998, c. 52
	<b>67</b> , 1998, c. 52
	<b>69</b> , 1998, c. 52 ; 2001, c. 2 ; 2004, c. 36
	<b>70</b> , 1998, c. 52
	<b>71</b> , 1998, c. 52
	<b>72</b> , 1998, c. 52
	<b>74.1</b> , 1998, c. 52
	<b>80</b> , 2000, c. 29
	<b>82</b> , 1992, c. 38
	<b>88</b> , 1992, c. 38 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 29 ; 2001, c. 2
	<b>89</b> , 1992, c. 38
	<b>91</b> , 1998, c. 52 ; 1999, c. 40
	<b>95</b> , 1992, c. 38 ; 2000, c. 29 ; 2001, c. 2
	<b>99</b> , 2000, c. 29
	<b>100</b> , 1992, c. 38
	<b>101</b> , 1998, c. 52 ; 2001, c. 2
	<b>103</b> , 1998, c. 52
	<b>106</b> , 1992, c. 38
	<b>110</b> , 1992, c. 38
	<b>112</b> , 1992, c. 38 ; 2001, c. 2
	<b>113</b> , 2001, c. 2
	<b>114</b> , 1992, c. 38
	<b>115</b> , 1992, c. 38
	<b>117</b> , 1998, c. 52
	<b>118</b> , 1998, c. 52 ; 2001, c. 2
	<b>119</b> , 2001, c. 2
	<b>120</b> , 2001, c. 2
	<b>121</b> , 1998, c. 52
	<b>122</b> , 1998, c. 52 ; 2001, c. 2
	<b>123</b> , 1998, c. 52 ; 2001, c. 2
	<b>124</b> , 1998, c. 52
	<b>125</b> , 1998, c. 52
	<b>126</b> , 1992, c. 38
	<b>127</b> , 1998, c. 52
	<b>130</b> , 1998, c. 52 ; 1999, c. 40
	<b>131</b> , 1995, c. 23
	<b>132</b> , 1995, c. 23
	<b>134</b> , 1995, c. 23
	<b>135.1</b> , 2001, c. 72
	<b>136</b> , 1995, c. 23
	<b>137</b> , 2001, c. 2
	<b>138</b> , 1992, c. 61
	<b>139</b> , 2001, c. 72
	<b>145</b> , 1995, c. 23 ; 1997, c. 8
	<b>146</b> , 1995, c. 23 ; 1997, c. 8 ; 2001, c. 72
	<b>147</b> , 1995, c. 23 ; 1998, c. 52 ; 2001, c. 72
	<b>148</b> , Ab. 1995, c. 23

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-3.3	Election Act – <i>Cont'd</i>
	<b>149</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>150</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>151</b> , 1992, c. 38 ; Ab. 1995, c. 23
	<b>152</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>153</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>154</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>155</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>156</b> , 1992, c. 38 ; Ab. 1995, c. 23
	<b>157</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>158</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>159</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>160</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>161</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>162</b> , 1992, c. 21 ; Ab. 1995, c. 23
	<b>163</b> , 1992, c. 21 ; Ab. 1995, c. 23
	<b>164</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>165</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>166</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>167</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>168</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>169</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>170</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>171</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>172</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>173</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>174</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>175</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>176</b> , 1992, c. 38 ; Ab. 1995, c. 23
	<b>177</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>178</b> , Ab. 1995, c. 23
	<b>179</b> , 1995, c. 23
	<b>180</b> , 1995, c. 23
	<b>181</b> , 1995, c. 23
	<b>182</b> , 1995, c. 23
	<b>182.1</b> , 2001, c. 72
	<b>183</b> , 1995, c. 23
	<b>184</b> , 1995, c. 23
	<b>185</b> , 1992, c. 38 ; 1995, c. 23
	<b>186</b> , 1995, c. 23
	<b>187</b> , 1995, c. 23 ; 1998, c. 52
	<b>188</b> , 1995, c. 23 ; 1998, c. 52
	<b>189</b> , 1992, c. 38 ; 1995, c. 23
	<b>190</b> , 1995, c. 23
	<b>191</b> , 1992, c. 21 ; 1992, c. 38 ; 1995, c. 23
	<b>192</b> , 1995, c. 23
	<b>193</b> , 1995, c. 23
	<b>194</b> , 1992, c. 38 ; 1995, c. 23 ; 1997, c. 8
	<b>195</b> , 1995, c. 23 ; 1998, c. 52 ; 2001, c. 2
	<b>196</b> , 1995, c. 23
	<b>197</b> , 1995, c. 23 ; Ab. 2001, c. 72
	<b>198</b> , 1995, c. 23 ; Ab. 2001, c. 72
	<b>198.1</b> , 1997, c. 8 ; 2001, c. 72
	<b>198.2</b> , 1997, c. 8
	<b>199</b> , 1995, c. 23
	<b>200</b> , 1995, c. 23 ; 1997, c. 8
	<b>201</b> , 1995, c. 23
	<b>202</b> , 1995, c. 23
	<b>203</b> , 1992, c. 38 ; 1995, c. 23
	<b>204</b> , 1995, c. 23
	<b>205</b> , 1995, c. 23 ; 2002, c. 6
	<b>206</b> , 1995, c. 23

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-3.3	Election Act – <i>Cont'd</i>
	<b>207</b> , 1995, c. 23
	<b>208</b> , 1995, c. 23
	<b>209</b> , 1992, c. 38 ; 1995, c. 23 ; 1997, c. 8 ; 1998, c. 52 ; 2001, c. 72
	<b>210</b> , 1995, c. 23
	<b>211</b> , 1995, c. 23
	<b>212</b> , 1995, c. 23
	<b>212.1</b> , 1998, c. 52
	<b>213</b> , 1995, c. 23
	<b>214</b> , 1995, c. 23
	<b>215</b> , 1995, c. 23
	<b>216</b> , 1995, c. 23
	<b>216.1</b> , 1998, c. 52
	<b>217</b> , 1995, c. 23
	<b>218</b> , 1995, c. 23 ; 1997, c. 8 ; 2001, c. 2 ; 2001, c. 72
	<b>219</b> , 1995, c. 23
	<b>220</b> , 1995, c. 23
	<b>221</b> , 1995, c. 23
	<b>222</b> , 1995, c. 23
	<b>223</b> , 1995, c. 23
	<b>224</b> , 1995, c. 23
	<b>225</b> , 1995, c. 23
	<b>226</b> , 1995, c. 23
	<b>227</b> , 1992, c. 38 ; 1995, c. 23
	<b>228</b> , 1992, c. 38 ; 1995, c. 23
	<b>229</b> , 1995, c. 23 ; 2001, c. 2
	<b>230</b> , 1992, c. 38 ; 1995, c. 23 ; 1998, c. 52
	<b>231</b> , 1995, c. 23 ; 1998, c. 52
	<b>231.1</b> , 1995, c. 23
	<b>231.2</b> , 1995, c. 23
	<b>231.2.1</b> , 2001, c. 2 ; 2001, c. 72
	<b>231.3</b> , 1995, c. 23
	<b>231.4</b> , 1998, c. 52
	<b>231.5</b> , 1998, c. 52
	<b>231.6</b> , 1998, c. 52 ; 2001, c. 2
	<b>231.7</b> , 1998, c. 52
	<b>231.8</b> , 1998, c. 52
	<b>231.9</b> , 1998, c. 52
	<b>231.10</b> , 1998, c. 52
	<b>231.11</b> , 1998, c. 52
	<b>231.12</b> , 1998, c. 52
	<b>231.13</b> , 1998, c. 52
	<b>231.14</b> , 1998, c. 52
	<b>232</b> , Ab. 1992, c. 38
	<b>233</b> , 1995, c. 23
	<b>235</b> , 1990, c. 4 ; 1997, c. 8
	<b>237</b> , 2001, c. 72
	<b>238</b> , 2001, c. 72
	<b>239</b> , 2001, c. 72
	<b>241</b> , 1995, c. 23
	<b>242</b> , 1998, c. 52 ; 2001, c. 72
	<b>245</b> , 1998, c. 52
	<b>245.1</b> , 1995, c. 23
	<b>249</b> , 2001, c. 2
	<b>255</b> , 2001, c. 26
	<b>256</b> , 2001, c. 2
	<b>259</b> , 2001, c. 2
	<b>259.1</b> , 1998, c. 52
	<b>259.2</b> , 1998, c. 52
	<b>259.3</b> , 1998, c. 52
	<b>259.4</b> , 1998, c. 52
	<b>259.5</b> , 1998, c. 52 ; 2001, c. 72

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-3.3	<p>Election Act – <i>Cont’d</i></p> <p><b>259.6</b>, 1998, c. 52  <b>259.7</b>, 1998, c. 52 ; 1999, c. 15 ; 2001, c. 72  <b>259.8</b>, 1998, c. 52  <b>259.9</b>, 1998, c. 52  <b>262</b>, 1992, c. 38  <b>262.1</b>, 2001, c. 72  <b>263</b>, 1999, c. 15 ; 2001, c. 2  <b>264</b>, 1992, c. 38 ; 2001, c. 2  <b>265</b>, 1992, c. 38  <b>266</b>, Ab. 2001, c. 72  <b>267</b>, 1992, c. 38 ; Ab. 2001, c. 72  <b>271</b>, Ab. 2001, c. 72  <b>272</b>, 2001, c. 2  <b>274</b>, 1995, c. 23 ; 2001, c. 2  <b>275</b>, 1992, c. 38  <b>277</b>, 1992, c. 38  <b>278</b>, 1992, c. 38  <b>279</b>, 1992, c. 38  <b>280</b>, 1992, c. 38  <b>286</b>, 1992, c. 38  <b>287</b>, 1992, c. 38  <b>288</b>, 1992, c. 38  <b>289</b>, 1992, c. 38 ; 1994, c. 23  <b>290</b>, 1992, c. 38  <b>292</b>, 1992, c. 21  <b>293</b>, 1995, c. 23 ; 2002, c. 6  <b>293.1</b>, 1995, c. 23  <b>293.2</b>, 1995, c. 23  <b>293.3</b>, 1995, c. 23  <b>293.4</b>, 1995, c. 23  <b>293.5</b>, 1995, c. 23 ; 1998, c. 52  <b>296</b>, 1995, c. 23  <b>298</b>, 1995, c. 23 ; 1998, c. 52  <b>302</b>, 1992, c. 38 ; 1998, c. 52  <b>303</b>, 1992, c. 38 ; 1995, c. 23 ; 1998, c. 52  <b>304</b>, 1992, c. 21  <b>305</b>, 1992, c. 21 ; 1994, c. 23  <b>307</b>, 1999, c. 15  <b>308</b>, 1992, c. 38 ; 1995, c. 23 ; 1999, c. 15 ; 2001, c. 2  <b>310.1</b>, 2001, c. 2  <b>311</b>, 2001, c. 2  <b>312</b>, 1995, c. 23  <b>312.1</b>, 1999, c. 15  <b>313</b>, 1999, c. 15 ; 2001, c. 2  <b>315.1</b>, 2001, c. 2  <b>324</b>, 1999, c. 15  <b>327</b>, 1992, c. 38 ; 1995, c. 23  <b>328</b>, 2001, c. 2  <b>330</b>, Ab. 1992, c. 38  <b>333</b>, 1999, c. 15  <b>335</b>, 1995, c. 23 ; 1999, c. 15  <b>335.1</b>, 1999, c. 15  <b>335.2</b>, 1999, c. 15  <b>335.3</b>, 1999, c. 15  <b>335.4</b>, 1999, c. 15  <b>337</b>, 1995, c. 23 ; 1999, c. 15  <b>337.1</b>, 1999, c. 15  <b>338</b>, 1995, c. 23 ; 1999, c. 15  <b>340</b>, 1995, c. 23 ; 2001, c. 72  <b>343</b>, 1998, c. 52 ; 2001, c. 2  <b>346</b>, 1998, c. 52</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-3.3	<p>Election Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>347</b>, 1998, c. 52 ; 2001, c. 2  <b>349</b>, 1995, c. 23  <b>350</b>, 1995, c. 23 ; 1998, c. 52  <b>352</b>, 1995, c. 23  <b>353</b>, 2001, c. 2  <b>358</b>, 2001, c. 2  <b>364</b>, 1998, c. 52 ; 2001, c. 2  <b>365</b>, 1998, c. 52  <b>366.1</b>, 1998, c. 52  <b>390</b>, 1992, c. 61  <b>401</b>, 1992, c. 38 ; 1998, c. 52 ; 2001, c. 2  <b>404</b>, 1992, c. 38 ; 1998, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2001, c. 2  <b>409</b>, 1992, c. 38  <b>410</b>, 1999, c. 40  <b>414</b>, 1992, c. 38 ; 2000, c. 29 ; 2001, c. 2  <b>415</b>, 1998, c. 52  <b>418</b>, Ab. 1992, c. 38  <b>419</b>, 1992, c. 38 ; 2001, c. 2  <b>420</b>, 1992, c. 38 ; 2001, c. 2  <b>421.1</b>, 1998, c. 52  <b>422</b>, 1992, c. 38  <b>422.1</b>, 1992, c. 38 ; 2001, c. 2  <b>424</b>, 1992, c. 38  <b>426</b>, 1992, c. 38 ; 2001, c. 2  <b>427</b>, 1995, c. 23  <b>429</b>, 1992, c. 38 ; 1995, c. 23  <b>429.1</b>, 1995, c. 23  <b>432</b>, 1998, c. 52 ; 1999, c. 15  <b>433</b>, Ab. 1999, c. 15  <b>435</b>, 2001, c. 2  <b>441</b>, 1998, c. 52  <b>443</b>, 1992, c. 38  <b>445</b>, 1992, c. 38  <b>449</b>, Ab. 2001, c. 2  <b>450</b>, Ab. 2001, c. 2  <b>451</b>, 2001, c. 2  <b>452</b>, 2001, c. 72  <b>456</b>, 1995, c. 23 ; 2001, c. 2  <b>456.1</b>, 2001, c. 2  <b>457</b>, 1998, c. 52 ; 2001, c. 2  <b>457.1</b>, 1992, c. 38 ; 1998, c. 52  <b>457.2</b>, 1998, c. 52 ; 2004, c. 36  <b>457.3</b>, 1998, c. 52  <b>457.4</b>, 1998, c. 52  <b>457.5</b>, 1998, c. 52 ; 2001, c. 2  <b>457.6</b>, 1998, c. 52  <b>457.7</b>, 1998, c. 52  <b>457.8</b>, 1998, c. 52  <b>457.9</b>, 1998, c. 52  <b>457.10</b>, 1998, c. 52  <b>457.11</b>, 1998, c. 52  <b>457.12</b>, 1998, c. 52  <b>457.13</b>, 1998, c. 52  <b>457.14</b>, 1998, c. 52  <b>457.15</b>, 1998, c. 52 ; 2000, c. 29  <b>457.16</b>, 1998, c. 52  <b>457.17</b>, 1998, c. 52  <b>457.18</b>, 1998, c. 52  <b>457.19</b>, 1998, c. 52  <b>457.20</b>, 1998, c. 52  <b>457.21</b>, 1998, c. 52</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-3.3	<p>Loi électorale – <i>Cont'd</i></p> <p><b>485</b>, 1992, c. 38  <b>486</b>, 1995, c. 23  <b>487</b>, 1998, c. 52  <b>488</b>, 2001, c. 2  <b>488.1</b>, 1991, c. 73 ; 1994, c. 18 ; 2000, c. 8 ; 2005, c. 7  <b>488.2</b>, 2000, c. 8  <b>488.3</b>, 2000, c. 15  <b>489.1</b>, 1992, c. 38 ; 1995, c. 23 ; 2001, c. 2  <b>490</b>, 1995, c. 23 ; 1999, c. 15  <b>494</b>, 1999, c. 15  <b>501</b>, 1998, c. 52 ; 2001, c. 2  <b>501.1</b>, 2001, c. 72  <b>537</b>, 1998, c. 52  <b>540.1</b>, 2000, c. 8  <b>541</b>, 2001, c. 45  <b>542</b>, 1992, c. 38 ; 1995, c. 23  <b>542.1</b>, 1995, c. 23  <b>549</b>, 1995, c. 23 ; 1999, c. 15 ; 2001, c. 2  <b>550</b>, 2001, c. 2  <b>551</b>, 1992, c. 21 ; 1995, c. 23 ; 1997, c. 8 ; 2001, c. 72  <b>551.1</b>, 1995, c. 23  <b>551.1.0.1</b>, 1999, c. 15  <b>551.1.1</b>, 1997, c. 8  <b>551.2</b>, 1995, c. 23 ; 1999, c. 15  <b>551.3</b>, 1995, c. 23  <b>551.4</b>, 1997, c. 8  <b>552</b>, 1998, c. 52 ; 2001, c. 72  <b>553</b>, 1992, c. 21 ; 1995, c. 23  <b>553.1</b>, 1995, c. 23 ; 1998, c. 52 ; 1999, c. 15  <b>555</b>, 1998, c. 52  <b>556.1</b>, 1998, c. 52  <b>558</b>, 1992, c. 38  <b>559</b>, 1998, c. 52  <b>559.0.1</b>, 2001, c. 72  <b>559.1</b>, 1998, c. 52  <b>562</b>, 1998, c. 52  <b>564</b>, 1995, c. 23 ; 1998, c. 52 ; 2001, c. 72  <b>566</b>, 1998, c. 52  <b>567</b>, 1995, c. 23  <b>568</b>, 1990, c. 4  <b>568.1</b>, 1998, c. 52  <b>569</b>, 1990, c. 4 ; 1992, c. 61  <b>570</b>, 1995, c. 23  <b>572.1</b>, 1999, c. 15  <b>572.2</b>, 1999, c. 15  <b>572.3</b>, 1999, c. 15  <b>575</b>, 1992, c. 38  <b>Sched. I</b>, 1996, c. 2  <b>Sched. II</b>, 1999, c. 40  <b>Sched. III</b>, 1998, c. 52  <b>Sched. V</b>, 1990, c. 4</p>
c. E-4	<p>Electricians and Electrical Installations Act</p> <p><i>see</i> c. I-13.01</p>
c. E-4.01	<p>Balanced Budget Act</p> <p><i>see</i> c. E-12.00001</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-4.1	Act respecting the avian emblem  <b>2</b> , 1994, c. 18 <b>Rp.</b> , 1999, c. 51
c. E-5	Act respecting the floral emblem  <b>Rp.</b> , 1999, c. 51
c. E-6	Public Officers Act  <b>1</b> , 1979, c. 43 ; 1983, c. 54 ; 1992, c. 61 ; 1999, c. 40 <b>9</b> , 1987, c. 57 ; 1999, c. 40 <b>10</b> , 1999, c. 40 <b>11</b> , 1999, c. 40 <b>12</b> , Ab. 1979, c. 43 <b>13</b> , Ab. 1979, c. 43 <b>14</b> , Ab. 1979, c. 43 <b>15</b> , 1979, c. 43 <b>16</b> , 1999, c. 40 <b>17</b> , 1999, c. 40 <b>19</b> , 1999, c. 40 <b>20</b> , 1999, c. 40 <b>21</b> , 1999, c. 40 <b>22</b> , 1987, c. 68 <b>23</b> , 1999, c. 40 <b>24</b> , 1999, c. 40 <b>25</b> , 1999, c. 40 <b>26</b> , 1999, c. 40 <b>27</b> , 1999, c. 40 <b>28</b> , 1999, c. 40 <b>29</b> , 1999, c. 40 <b>31</b> , 1999, c. 40 <b>36</b> , 1987, c. 68 <b>37</b> , 1979, c. 43 <b>38</b> , 1979, c. 43 ; 1999, c. 40 <b>39</b> , Ab. 1979, c. 43 <b>40</b> , Ab. 1979, c. 43 <b>41</b> , Ab. 1979, c. 43 <b>46</b> , 1999, c. 40 <b>47</b> , Ab. 2000, c. 8 <b>48</b> , Ab. 2000, c. 8 <b>49</b> , Ab. 2000, c. 8 <b>50</b> , Ab. 2000, c. 8 <b>Form 1</b> , 1999, c. 40
c. E-7	Immigrant Children Act  <b>Ab.</b> , 1979, c. 17
c. E-8	Fire Investigations Act  <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , Ab. 1983, c. 41 <b>4</b> , 1992, c. 61 ; 1999, c. 40 <b>5</b> , 1986, c. 86 ; 1988, c. 46 <b>6</b> , 1983, c. 41 ; 1992, c. 61 ; 1999, c. 40 <b>7</b> , 1992, c. 61 <b>8</b> , 1986, c. 86 ; 1988, c. 46 <b>10</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>11</b> , 1986, c. 86 ; 1988, c. 46 ; 1999, c. 33 ; 1999, c. 40 <b>12</b> , 1983, c. 28 ; 1986, c. 95 <b>12.1</b> , 1986, c. 95

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-8	<p>Fire Investigations Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>13</b>, 1986, c. 86 ; 1988, c. 46 ; 1992, c. 61 ; 1999, c. 33  <b>13.1</b>, 1999, c. 33  <b>14</b>, 1986, c. 86 ; 1988, c. 46 ; 1999, c. 33 ; 1999, c. 40  <b>14.1</b>, 1999, c. 33  <b>15</b>, 1986, c. 86 ; 1988, c. 46 ; 1999, c. 33  <b>17</b>, 1986, c. 86 ; 1986, c. 95 ; 1988, c. 46  <b>18</b>, 1986, c. 86 ; 1986, c. 95 ; 1992, c. 61  <b>21</b>, 1983, c. 41 ; 1986, c. 95  <b>21.1</b>, 1984, c. 4 ; 1992, c. 21 ; 1994, c. 23  <b>21.2</b>, 1986, c. 95  <b>21.3</b>, 1986, c. 95  <b>21.4</b>, 1986, c. 95 ; 1988, c. 21 ; 1992, c. 61  <b>22</b>, 1984, c. 4  <b>22.1</b>, 1984, c. 4  <b>25</b>, 1999, c. 33  <b>26</b>, 1983, c. 28  <b>27</b>, 1986, c. 86 ; 1988, c. 46  <b>28</b>, 1986, c. 86 ; 1988, c. 46 ; 1999, c. 33  <b>28.1</b>, 1999, c. 33  <b>29</b>, 1986, c. 86 ; 1988, c. 46 ; 1992, c. 61  <b>29.1</b>, 1999, c. 33  <b>30</b>, 1986, c. 86 ; 1988, c. 46  <b>30.1</b>, 1983, c. 28  <b>30.2</b>, 1983, c. 28  <b>31</b>, 1990, c. 4  <b>33</b>, 1996, c. 2  <b>34</b>, 1996, c. 2  <b>34.1</b>, 1983, c. 41 ; 1999, c. 33  <b>34.2</b>, 1983, c. 41  <b>35</b>, 1986, c. 86 ; 1988, c. 46  <b>Sched.</b>, 1996, c. 2 ; 1999, c. 40  <b>Rp.</b>, 2000, c. 20</p>
c. E-8.1	<p>Act respecting public elementary and secondary education</p> <p><b>Ab.</b>, 1988, c. 84</p>
c. E-9	<p>Act respecting private education</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 23 ; 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1988, c. 84  <b>1.1</b>, 1985, c. 21 ; 1988, c. 41  <b>2</b>, 1987, c. 78 ; 1988, c. 41 ; 1988, c. 84 ; 1989, c. 18  <b>3</b>, 1985, c. 21 ; 1988, c. 41  <b>8</b>, 1985, c. 21 ; 1988, c. 41  <b>9</b>, 1985, c. 21  <b>14</b>, 1979, c. 23 ; 1981, c. 12 ; 1985, c. 21  <b>14.1</b>, 1981, c. 12 ; 1988, c. 84 ; 1990, c. 28  <b>14.2</b>, 1981, c. 12 ; 1985, c. 21  <b>14.3</b>, 1981, c. 12  <b>14.4</b>, 1981, c. 12  <b>15</b>, 1985, c. 21  <b>17</b>, 1979, c. 23 ; 1981, c. 12 ; 1985, c. 21  <b>17.1</b>, 1981, c. 12 ; 1988, c. 84 ; 1990, c. 28  <b>17.2</b>, 1981, c. 12 ; 1985, c. 21  <b>17.3</b>, 1981, c. 12  <b>17.4</b>, 1981, c. 12  <b>20</b>, 1985, c. 21 ; 1987, c. 16  <b>21</b>, 1981, c. 12 ; 1987, c. 16 ; 1988, c. 84  <b>21.1</b>, 1985, c. 21 ; 1988, c. 41  <b>22</b>, 1978, c. 81  <b>23</b>, 1985, c. 21</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-9	<p>Act respecting private education – <i>Cont'd</i></p> <p><b>24</b>, 1985, c. 21  <b>31</b>, 1979, c. 23 ; 1988, c. 84  <b>32</b>, 1985, c. 21  <b>33</b>, 1985, c. 21  <b>34</b>, 1985, c. 21 ; 1988, c. 84  <b>36</b>, 1985, c. 21  <b>38</b>, 1988, c. 84  <b>41</b>, 1985, c. 21  <b>42</b>, 1979, c. 23 ; 1988, c. 84  <b>43</b>, 1988, c. 84  <b>44</b>, 1988, c. 84  <b>45</b>, 1988, c. 84  <b>46</b>, 1988, c. 84  <b>47</b>, 1985, c. 21  <b>48</b>, 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1988, c. 84  <b>49</b>, 1985, c. 21 ; 1988, c. 41  <b>56</b>, 1985, c. 21 ; 1988, c. 41 ; 1988, c. 84 ; 1990, c. 78 ; 1991, c. 27  <b>59</b>, 1981, c. 26 ; 1988, c. 84  <b>59.1</b>, 1981, c. 26 ; 1982, c. 58  <b>59.2</b>, 1981, c. 26 ; 1988, c. 84  <b>59.3</b>, 1981, c. 26 ; 1988, c. 84 ; 1990, c. 78 ; 1991, c. 27  <b>63.1</b>, 1978, c. 9 ; 1983, c. 26  <b>67</b>, 1985, c. 21 ; 1988, c. 41  <b>68.1</b>, 1985, c. 21  <b>70</b>, 1990, c. 4  <b>71</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>72.1</b>, 1985, c. 21 ; 1988, c. 41  <b>Rp.</b>, 1992, c. 68</p>
c. E-9.1	<p>Act respecting private education</p> <p><b>1</b>, 1993, c. 25 ; 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 ; 1997, c. 96  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1994, c. 2 ; 1994, c. 15 ; 1996, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>5</b>, Ab. 1993, c. 51  <b>7</b>, 1999, c. 40  <b>23</b>, 1997, c. 96  <b>25</b>, 1997, c. 96  <b>30</b>, 1997, c. 96 ; 2000, c. 24 ; 2004, c. 38  <b>31</b>, 1997, c. 96  <b>32</b>, 2005, c. 20  <b>35</b>, 1997, c. 96 ; 2000, c. 24  <b>40</b>, 1997, c. 96  <b>40.1</b>, 1997, c. 96  <b>41</b>, 1997, c. 96  <b>44</b>, 1993, c. 25  <b>45</b>, 1993, c. 25  <b>49</b>, 1993, c. 25 ; 1997, c. 96  <b>50</b>, 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 ; 1997, c. 96  <b>50.1</b>, 2005, c. 16  <b>51</b>, Ab. 1993, c. 25  <b>52</b>, Ab. 2000, c. 24  <b>54.1</b>, 2005, c. 16  <b>54.2</b>, 2005, c. 16  <b>54.3</b>, 2005, c. 16  <b>54.4</b>, 2005, c. 16  <b>54.5</b>, 2005, c. 16  <b>54.6</b>, 2005, c. 16  <b>54.7</b>, 2005, c. 16  <b>54.8</b>, 2005, c. 16  <b>54.9</b>, 2005, c. 16</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-9.1	Act respecting private education – <i>Cont’d</i>  <b>54.10</b> , 2005, c. 16 <b>54.11</b> , 2005, c. 16 <b>57</b> , Ab. 2000, c. 24 <b>58</b> , Ab. 2000, c. 24 <b>62</b> , 1997, c. 96 <b>62.1</b> , 1997, c. 58 ; 1997, c. 96 <b>68</b> , 1999, c. 40 <b>79</b> , 1993, c. 25 <b>83</b> , 1993, c. 25 <b>84</b> , 1993, c. 25 <b>84.1</b> , 1997, c. 87 <b>90</b> , 1997, c. 87 <b>91</b> , 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 ; 1997, c. 96 <b>92</b> , 1997, c. 96 <b>93</b> , 1997, c. 87 <b>96</b> , 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 <b>104</b> , 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 <b>105</b> , 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 <b>107</b> , 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 <b>109</b> , 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 <b>110</b> , 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 <b>111</b> , 1997, c. 58 ; 1997, c. 87 <b>112</b> , 1997, c. 87 <b>121</b> , 1997, c. 43 <b>121.1</b> , 1997, c. 43 <b>124</b> , 1997, c. 43 <b>127</b> , 1997, c. 96 <b>137</b> , 1999, c. 40 <b>157.1</b> , 2000, c. 54 <b>161</b> , 1993, c. 25 <b>172</b> , 1993, c. 25 ; 1999, c. 40 <b>173</b> , 1999, c. 40 <b>174</b> , 1993, c. 51 ; 1994, c. 16 ; 1997, c. 96 <b>175</b> , Ab. 2000, c. 24
c. E-10	Specialized Schools Act  <b>Ab.</b> , 1985, c. 21
c. E-11	Act respecting municipal fire fighting cooperation  <b>1</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>2</b> , 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 <b>4</b> , 1996, c. 2 <b>5</b> , 1995, c. 34 ; 1996, c. 2 <b>Rp.</b> , 2000, c. 20
c. E-12	Act respecting cold storage warehouses for fish and bait  <b>Ab.</b> , 1988, c. 27
c. E-12.00001	Balanced Budget Act  <b>Title</b> , 2001, c. 56 <b>1</b> , 2001, c. 56 <b>2</b> , 2001, c. 56 <b>3</b> , Ab. 2001, c. 56 <b>4</b> , Ab. 2001, c. 56 <b>5</b> , Ab. 2001, c. 56 <b>6</b> , 2001, c. 56 <b>7</b> , 2001, c. 56

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-12.00001	Balanced Budget Act – <i>Cont'd</i> <b>11</b> , 2001, c. 56 <b>14.1</b> , 2001, c. 56 <b>15</b> , 2000, c. 15 ; 2001, c. 56
c. E-12.0001	Act to provide for balanced budgets in the public health and social services network <b>5</b> , 2005, c. 32 <b>6</b> , 2005, c. 32 <b>7</b> , 2005, c. 32 <b>8</b> , 2005, c. 32 <b>10</b> , 2005, c. 32 <b>14</b> , 2005, c. 32
c. E-12.001	Pay Equity Act <b>3</b> , 1999, c. 40 ; 2000, c. 8 <b>5</b> , 2000, c. 29 <b>8</b> , 1998, c. 36 ; 2004, c. 31 ; 2005, c. 15 <b>11</b> , 2004, c. 26 <b>104</b> , 2001, c. 26 <b>105</b> , 2001, c. 26 <b>106</b> , 2001, c. 26 <b>107</b> , 2001, c. 26 <b>108</b> , 2001, c. 26 <b>109</b> , 2001, c. 26 <b>110</b> , 2001, c. 26 <b>111</b> , 2001, c. 26 <b>112</b> , 2001, c. 26 <b>113</b> , 2001, c. 26 <b>121</b> , 2001, c. 26 <b>123</b> , 2001, c. 26
c. E-12.01	Act respecting threatened or vulnerable species <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>6</b> , 1990, c. 64 ; 1994, c. 13 ; 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 8 ; 2003, c. 19 <b>7</b> , 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11 <b>8</b> , 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 ; 1999, c. 40 <b>9</b> , 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11 <b>10</b> , 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11 <b>11</b> , 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11 <b>12</b> , 1990, c. 64 ; 1994, c. 13 ; 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 8 ; 2003, c. 19 <b>13</b> , 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 <b>14</b> , 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 <b>15</b> , 1994, c. 13 ; 1994, c. 17 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 36 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 68 ; 2003, c. 8 <b>16</b> , 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 <b>17</b> , 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 <b>18</b> , 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 <b>19</b> , 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 <b>23</b> , 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 <b>24</b> , 1997, c. 43 <b>25</b> , 1994, c. 17 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 36 <b>26</b> , 1990, c. 85 ; 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 ; 2000, c. 56 <b>28</b> , 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 <b>29</b> , 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 <b>32</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>33</b> , 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 <b>34</b> , 1992, c. 61 ; 1997, c. 11

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-12.01	<p>Act respecting threatened or vulnerable species – <i>Cont'd</i></p> <p><b>34.1</b>, 1997, c. 11  <b>35</b>, 1997, c. 11  <b>36</b>, 1997, c. 80 ; 2005, c. 44  <b>38</b>, 1992, c. 61  <b>38.1</b>, 1997, c. 11  <b>39</b>, 1994, c. 17 ; 1997, c. 11 ; 1997, c. 80 ; 1999, c. 36  <b>40</b>, 1990, c. 4  <b>41</b>, 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>43</b>, 1990, c. 4  <b>44</b>, 1990, c. 4  <b>47</b>, 1992, c. 61 ; 1994, c. 17 ; 1999, c. 36  <b>48</b>, 1990, c. 4 ; Ab. 1992, c. 61  <b>49</b>, 1992, c. 61 ; 2000, c. 56  <b>57</b>, 1994, c. 17 ; 1999, c. 36 ; 2004, c. 11</p>
c. E-12.011	<p>Act to facilitate the establishment of a pension plan for employees working in childcare services</p> <p><b>1</b>, 2005, c. 47  <b>2</b>, 2005, c. 47</p>
c. E-12.1	<p>Act to promote the establishment of young farmers</p> <p><b>Rp.</b>, 1987, c. 86</p>
c. E-12.2	<p>Act to establish the permanent list of electors</p> <p><b>59</b>, 1999, c. 40</p>
c. E-13	<p>Act respecting the establishment of a beet-sugar factory at Saint-Hilaire</p> <p><b>Rp.</b>, 1982, c. 28</p>
c. E-13.1	<p>Act respecting the establishment and enlargement of certain waste elimination sites</p> <p><b>2</b>, 1994, c. 17 ; 1999, c. 36  <b>3</b>, 1996, c. 2 ; 2000, c. 56  <b>5</b>, 1994, c. 17 ; Ab. 1995, c. 60  <b>7</b>, 1994, c. 17  <b>Ab.</b>, 2005, c. 33</p>
c. E-14	<p>Act respecting the establishment of a steel complex by Sidbec</p> <p><b>Title</b>, 1979, c. 82  <b>1</b>, 1979, c. 82 ; 1988, c. 70 ; 1999, c. 40  <b>2</b>, 1988, c. 70 ; 1999, c. 40  <b>3</b>, Ab. 1988, c. 70  <b>4</b>, Ab. 1988, c. 70  <b>5</b>, Ab. 1988, c. 70  <b>5.1</b>, 1979, c. 82 ; Ab. 1988, c. 70  <b>6</b>, Ab. 1988, c. 70  <b>7</b>, Ab. 1988, c. 70  <b>8</b>, Ab. 1988, c. 70  <b>8.1</b>, 1979, c. 82 ; Ab. 1988, c. 70  <b>9</b>, 1979, c. 82 ; Ab. 1988, c. 70  <b>9.1</b>, 1979, c. 82  <b>9.2</b>, 1979, c. 82  <b>9.3</b>, 1979, c. 82 ; 1984, c. 36 ; 1988, c. 70 ; 1994, c. 16 ; 1999, c. 8 ; 2003, c. 29  <b>11</b>, 1988, c. 70  <b>12</b>, 1979, c. 82 ; 1988, c. 70  <b>14</b>, 1988, c. 70</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-14	<p>Act respecting the establishment of a steel complex by Sidbec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>14.1</b>, 1988, c. 70  <b>16</b>, 1988, c. 70  <b>17.1</b>, 1988, c. 70 ; 1994, c. 16 ; 1999, c. 8 ; 2003, c. 29  <b>Ab.</b>, 2004, c. 40</p>
c. E-14.1	<p>Act respecting educational institutions at the university level</p> <p><b>1</b>, 1993, c. 26 ; 1994, c. 16 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 67  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 40 ; 2000, c. 12  <b>4.1</b>, 1995, c. 30  <b>4.2</b>, 1995, c. 30 ; 2002, c. 67  <b>4.3</b>, 1995, c. 30  <b>4.4</b>, 1995, c. 30  <b>4.5</b>, 1995, c. 30  <b>4.6</b>, 1995, c. 30  <b>4.7</b>, 1995, c. 30  <b>5</b>, 1990, c. 4  <b>10</b>, 1994, c. 16</p>
c. E-14.2	<p>Act respecting tourist accommodation establishments</p> <p><b>Title</b>, 2000, c. 10  <b>1</b>, 1993, c. 22 ; 2000, c. 10  <b>2</b>, Ab. 2000, c. 10  <b>3</b>, 1991, c. 49  <b>4</b>, Ab. 2000, c. 10  <b>5</b>, 1990, c. 85 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2000, c. 10  <b>6</b>, 1991, c. 49 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 10  <b>7</b>, 1991, c. 49 ; 1993, c. 22 ; 2000, c. 10  <b>8</b>, 1991, c. 49 ; 2000, c. 10  <b>9</b>, 1991, c. 49 ; 2000, c. 10  <b>10</b>, Ab. 1991, c. 49 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 10  <b>11</b>, 1990, c. 4 ; 1991, c. 49 ; 1991, c. 74 ; 1993, c. 22 ; 2000, c. 10 ; 2000, c. 26  <b>11.1</b>, 1991, c. 49 ; 1991, c. 74 ; 1993, c. 22 ; 2000, c. 10 ; 2000, c. 26  <b>12</b>, 1991, c. 49 ; 1997, c. 43 ; 2000, c. 10  <b>14</b>, 2000, c. 10  <b>14.1</b>, 2000, c. 10  <b>15</b>, 1991, c. 49 ; 1997, c. 43 ; 2000, c. 10  <b>16</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>17</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>18</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>19</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>20</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>21</b>, 1988, c. 21 ; Ab. 1997, c. 43  <b>22</b>, Ab. 2000, c. 10  <b>23</b>, Ab. 2000, c. 10  <b>24</b>, Ab. 2000, c. 10  <b>25</b>, Ab. 2000, c. 10  <b>26</b>, Ab. 2000, c. 10  <b>27</b>, 1997, c. 43 ; Ab. 2000, c. 10  <b>28</b>, Ab. 2000, c. 10  <b>29</b>, Ab. 2000, c. 10  <b>30</b>, 2000, c. 10  <b>32</b>, 2000, c. 10  <b>33</b>, 2000, c. 10  <b>34</b>, 2000, c. 10  <b>36</b>, 1991, c. 49 ; 1993, c. 22 ; 2000, c. 10  <b>37</b>, 1991, c. 49 ; 2000, c. 10  <b>38</b>, 1990, c. 4 ; 1991, c. 49 ; 2000, c. 10  <b>39</b>, 1990, c. 4 ; 1991, c. 49</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-14.2	Act respecting tourist accommodation establishments – <i>Cont'd</i>  <b>42</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>44</b> , Ab. 2000, c. 10 <b>45</b> , Ab. 2000, c. 10 <b>55</b> , 1993, c. 22 ; 1994, c. 16 ; 2000, c. 10
c. E-15	Industrial and Commercial Establishments Act  <b>15</b> , 1979, c. 45 <b>18</b> , 1979, c. 45 <b>Rp.</b> , 1979, c. 63
c. E-15.1	Act respecting tourist accommodation establishments  <i>see</i> c. E-14.2
c. E-16	Real Estate Assessment Act  <b>1</b> , 1978, c. 59 <b>7</b> , 1978, c. 59 ; 1979, c. 22 <b>8</b> , 1979, c. 22 <b>11</b> , 1978, c. 59 <b>12</b> , 1978, c. 59 <b>18</b> , 1978, c. 59 <b>19</b> , 1978, c. 59 <b>21.1</b> , 1978, c. 10 <b>23</b> , 1979, c. 22 <b>24</b> , 1979, c. 22 <b>25</b> , 1979, c. 22 <b>85</b> , 1979, c. 51 <b>86</b> , 1978, c. 59 <b>93.1</b> , 1978, c. 59 <b>97</b> , 1978, c. 59 <b>97.1</b> , 1978, c. 59 <b>98</b> , 1978, c. 59 <b>104</b> , 1978, c. 59 <b>105</b> , 1978, c. 59 <b>Rp.</b> , 1979, c. 72
c. E-17	Roman Catholic Bishops Act  <b>1</b> , 1993, c. 48 ; 1997, c. 25 ; 1999, c. 40 <b>2</b> , 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>2.1</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 <b>2.2</b> , 1993, c. 48 <b>3</b> , 1982, c. 52 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>4</b> , 1999, c. 40 <b>5</b> , 1999, c. 40 <b>6</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45 <b>7</b> , 1999, c. 40 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>10</b> , 1992, c. 57 ; 1999, c. 40 <b>11</b> , 1999, c. 40 <b>12</b> , 1999, c. 40 <b>13</b> , 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>13.1</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 <b>14</b> , 1999, c. 40 <b>15</b> , 1999, c. 40 <b>16</b> , 1999, c. 40 <b>17</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45 <b>19</b> , 1983, c. 54 ; 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 45

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-17	Roman Catholic Bishops Act – <i>Cont'd</i>  <b>19.1</b> , 1993, c. 48 ; 1999, c. 40 <b>20</b> , 1999, c. 40 <b>22</b> , 2002, c. 45 <b>23</b> , 2002, c. 45 ; 2003, c. 29
c. E-17.1	Act respecting the examination of complaints from customers of electricity distributors  <b>28</b> , 1994, c. 13 <b>32</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>33</b> , 1996, c. 21 <b>Ab.</b> , 1996, c. 61
c. E-18	Executive Power Act  <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>2.1</b> , 1978, c. 15 ; 1984, c. 27 <b>2.2</b> , 1984, c. 27 <b>4</b> , 1979, c. 49 ; 1979, c. 77 ; 1979, c. 81 ; 1981, c. 9 ; 1981, c. 10 ; 1982, c. 50 ; 1982, c. 52 ; 1982, c. 53 ; 1983, c. 23 ; 1983, c. 40 ; 1983, c. 55 ; 1984, c. 36 ; 1984, c. 47 ; 1985, c. 21 ; 1986, c. 52 ; 1986, c. 86 ; 1988, c. 41 ; 1988, c. 46 ; 1990, c. 64 ; 1993, c. 51 ; 1994, c. 12 ; 1994, c. 13 ; 1994, c. 14 ; 1994, c. 15 ; 1994, c. 16 ; 1994, c. 17 ; 1994, c. 18 ; 1996, c. 21 ; 1996, c. 29 ; 1997, c. 58 ; 1997, c. 63 ; 1997, c. 91 ; 1999, c. 8 ; 1999, c. 36 ; 1999, c. 43 ; 2001, c. 44 ; 2002, c. 72 ; 2003, c. 8 ; 2003, c. 19 ; 2003, c. 29 ; 2005, c. 11 ; 2005, c. 24 ; 2005, c. 37 <b>5</b> , Ab. 1986, c. 86 <b>7</b> , 1978, c. 11 ; 1982, c. 66 ; 1987, c. 109 <b>8</b> , 1982, c. 66 <b>10</b> , 1983, c. 55 ; 1992, c. 24 <b>10.1</b> , 1983, c. 55 <b>11.1</b> , 1982, c. 30 <b>11.2</b> , 1982, c. 30 <b>11.3</b> , 1982, c. 30 <b>11.4</b> , 1982, c. 30 <b>11.5</b> , 1983, c. 55 <b>11.6</b> , 1983, c. 55 <b>12</b> , 1999, c. 40 <b>14</b> , 1990, c. 4 <b>15</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>16</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>17</b> , 1996, c. 2 <b>18</b> , 1996, c. 2
c. E-19	Act respecting reciprocal enforcement of maintenance orders  <b>1</b> , 1982, c. 32 <b>1.1</b> , 1982, c. 32 <b>4</b> , 1982, c. 32 ; 2002, c. 6 <b>7</b> , 1982, c. 32 <b>8</b> , 1982, c. 32 <b>9</b> , 1982, c. 32 <b>10</b> , 1982, c. 32 <b>Rp.</b> , 2005, c. 12
c. E-20	Municipal Tax Exemption Act  <b>Ab.</b> , 1979, c. 72
c. E-20.001	Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations  <b>4</b> , 2005, c. 28

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-20.001	<p>Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations – <i>Cont'd</i></p> <p><b>5</b>, 2005, c. 50  <b>9</b>, 2005, c. 28  <b>19</b>, 2005, c. 6 ; 2005, c. 28 ; 2005, c. 50  <b>22</b>, 2005, c. 28  <b>24.1</b>, 2005, c. 28  <b>27.1</b>, 2005, c. 28  <b>33</b>, 2005, c. 50  <b>34</b>, 2005, c. 50  <b>36</b>, 2005, c. 50  <b>39</b>, 2005, c. 50  <b>43</b>, 2005, c. 50  <b>70</b>, 2005, c. 50  <b>74</b>, 2005, c. 50  <b>115</b>, 2005, c. 50  <b>116</b>, 2005, c. 50  <b>116.1</b>, 2005, c. 50  <b>124</b>, 2005, c. 28  <b>125</b>, Ab. 2005, c. 28  <b>142</b>, 2005, c. 28  <b>145</b>, 2005, c. 28  <b>147.1</b>, 2005, c. 28  <b>147.2</b>, 2005, c. 28  <b>147.3</b>, 2005, c. 28  <b>165</b>, 2005, c. 28  <b>165.1</b>, 2005, c. 28  <b>167</b>, 2005, c. 28  <b>168</b>, 2005, c. 28  <b>171</b>, 2005, c. 28  <b>172</b>, 2005, c. 28  <b>173</b>, 2005, c. 28  <b>174</b>, 2005, c. 28  <b>175</b>, 2005, c. 50  <b>178</b>, 2005, c. 28  <b>178.1</b>, 2005, c. 28 ; 2005, c. 50  <b>178.2</b>, 2005, c. 28 ; 2005, c. 50  <b>179</b>, 2005, c. 28  <b>179.1</b>, 2005, c. 28 ; 2005, c. 50  <b>182</b>, 2005, c. 28</p>
c. E-20.01	<p>Act respecting Nasdaq stock exchange activities in Québec</p> <p><b>2</b>, 2002, c. 45  <b>5</b>, 2002, c. 45  <b>6</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>7</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37  <b>8</b>, 2002, c. 45 ; 2004, c. 37</p>
c. E-20.1	<p>Act to secure handicapped persons in the exercise of their rights with a view to achieving social, school and workplace integration</p> <p><b>Title</b>, 2004, c. 31  <b>1</b>, 1981, c. 23 ; 1992, c. 21 ; 1994, c. 23 ; 1997, c. 43 ; 2004, c. 31  <b>1.1</b>, 2004, c. 31  <b>1.2</b>, 2004, c. 31  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>6</b>, 1981, c. 23 ; 2004, c. 31  <b>6.1</b>, 2004, c. 31 ; 2005, c. 11 ; 2005, c. 24</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-20.1	<p>Act to secure handicapped persons in the exercise of their rights with a view to achieving social, school and workplace integration – <i>Cont'd</i></p> <p><b>6.2</b>, 2004, c. 31  <b>7</b>, 1982, c. 53 ; 1983, c. 40 ; 1984, c. 27 ; 1984, c. 36 ; 1985, c. 21 ; 1986, c. 52 ;  1988, c. 41 ; 1993, c. 51 ; 1994, c. 12 ; 1994, c. 14 ; 1994, c. 16 ; 1994, c. 17 ;  1994, c. 18 ; 1994, c. 27 ; 1996, c. 29 ; 1997, c. 63 ; 1999, c. 8 ; 1999, c. 36 ;  1999, c. 43 ; 2003, c. 19 ; 2004, c. 31  <b>8</b>, 2004, c. 31  <b>9</b>, 2004, c. 31  <b>10</b>, 2004, c. 31  <b>11</b>, 2004, c. 31  <b>12</b>, 1981, c. 23 ; 2004, c. 31  <b>13</b>, Ab. 2004, c. 31  <b>14</b>, 2004, c. 31  <b>15</b>, 2004, c. 31  <b>16</b>, 1999, c. 40 ; 2004, c. 31  <b>18</b>, 2004, c. 31  <b>19</b>, 2004, c. 31  <b>20</b>, 1997, c. 43  <b>21</b>, 2004, c. 31  <b>22</b>, 2004, c. 31  <b>23</b>, 2004, c. 31  <b>24</b>, 2004, c. 31  <b>25</b>, 1988, c. 84 ; 1996, c. 2 ; 2004, c. 31  <b>26</b>, 1988, c. 84 ; 1996, c. 2 ; 2004, c. 31  <b>26.1</b>, 2004, c. 31  <b>26.2</b>, 2004, c. 31  <b>26.3</b>, 2004, c. 31  <b>26.4</b>, 2004, c. 31  <b>26.5</b>, 2004, c. 31  <b>28</b>, 2004, c. 31  <b>29</b>, Ab. 2004, c. 31  <b>30</b>, 1997, c. 43 ; Ab. 2004, c. 31  <b>30.1</b>, 1987, c. 94 ; Ab. 1997, c. 49  <b>33</b>, 1980, c. 11 ; 2004, c. 31  <b>34</b>, 2004, c. 31  <b>35</b>, 1999, c. 40 ; 2004, c. 31  <b>36</b>, Ab. 2004, c. 31  <b>37</b>, 1982, c. 26 ; Ab. 2004, c. 31  <b>38</b>, Ab. 2004, c. 31  <b>39</b>, Ab. 2004, c. 31  <b>40</b>, Ab. 2004, c. 31  <b>41</b>, Ab. 2004, c. 31  <b>42</b>, 1997, c. 43 ; Ab. 2004, c. 31  <b>43</b>, 1997, c. 43 ; Ab. 2004, c. 31  <b>44</b>, 1997, c. 43 ; Ab. 2004, c. 31  <b>44.1</b>, 2004, c. 31  <b>45</b>, 2004, c. 31  <b>48</b>, 1997, c. 43  <b>52</b>, Ab. 2004, c. 31  <b>53</b>, Ab. 2004, c. 31  <b>54</b>, 1988, c. 51 ; 1998, c. 36 ; Ab. 2004, c. 31  <b>55</b>, Ab. 2004, c. 31  <b>56</b>, Ab. 2004, c. 31  <b>57</b>, Ab. 2004, c. 31  <b>58</b>, 1997, c. 43 ; Ab. 2004, c. 31  <b>59</b>, 1997, c. 43 ; Ab. 2004, c. 31  <b>60</b>, Ab. 2004, c. 31  <b>61</b>, Ab. 2004, c. 31  <b>61.1</b>, 2004, c. 31 ; 2005, c. 28  <b>61.2</b>, 2004, c. 31</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-20.1	<p>Act to secure handicapped persons in the exercise of their rights with a view to achieving social, school and workplace integration – <i>Cont'd</i></p> <p><b>61.3</b>, 2004, c. 31  <b>61.4</b>, 2004, c. 31  <b>62</b>, Ab. 2004, c. 31  <b>63</b>, 1981, c. 23 ; 2004, c. 31 ; 2005, c. 24  <b>63.1</b>, 1981, c. 23 ; Ab. 2004, c. 31  <b>63.2</b>, 1981, c. 23 ; Ab. 2004, c. 31  <b>63.3</b>, 1981, c. 23 ; Ab. 2004, c. 31  <b>64</b>, 1981, c. 23 ; Ab. 2004, c. 31  <b>65</b>, Ab. 1981, c. 23  <b>66</b>, 1994, c. 12 ; 1996, c. 29 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2004, c. 31  <b>67</b>, 1999, c. 40 ; 2004, c. 31  <b>68</b>, 1980, c. 11 ; 1988, c. 8 ; Ab. 1997, c. 83  <b>69</b>, 1980, c. 11 ; 1991, c. 74 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 29 ; 2004, c. 31  <b>70</b>, 1994, c. 12 ; 1996, c. 29 ; Ab. 2004, c. 31  <b>71</b>, 1991, c. 74 ; Ab. 2004, c. 31  <b>72</b>, 1997, c. 83 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2004, c. 31  <b>72.1</b>, 1982, c. 61 ; Ab. 2004, c. 31  <b>73</b>, 2004, c. 31  <b>73.1</b>, 2004, c. 31  <b>74</b>, 2004, c. 31  <b>74.1</b>, 2004, c. 31  <b>74.2</b>, 2004, c. 31  <b>74.3</b>, 2004, c. 31  <b>74.4</b>, 2004, c. 31  <b>74.5</b>, 2004, c. 31  <b>75</b>, 1986, c. 58 ; 1990, c. 4 ; 1991, c. 33 ; 2004, c. 31  <b>76</b>, 2004, c. 31  <b>77</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>78</b>, 1979, c. 48  <b>79</b>, 1979, c. 48  <b>114</b>, 1981, c. 9  <b>116</b>, 1999, c. 40</p>
c. E-21	<p>Public Exhibitions Act</p> <p><b>Ab.</b>, 1985, c. 23</p>
c. E-22	<p>Act respecting explosives</p> <p><b>1</b>, 1986, c. 86 ; 1988, c. 46  <b>11.1</b>, 1997, c. 51  <b>12</b>, 1997, c. 51  <b>13</b>, 1984, c. 46 ; 1990, c. 4 ; 1997, c. 51 ; 1997, c. 69  <b>13.1</b>, 1984, c. 46 ; 1986, c. 95 ; 1990, c. 4 ; 1997, c. 51 ; 1997, c. 69  <b>13.2</b>, 1997, c. 51  <b>14</b>, 1984, c. 46 ; 1997, c. 51  <b>15</b>, 1997, c. 43 ; 1997, c. 51  <b>15.1</b>, 1997, c. 69  <b>16</b>, 1997, c. 51  <b>19</b>, 1986, c. 95  <b>19.1</b>, 1986, c. 95 ; 1992, c. 61  <b>19.2</b>, 1986, c. 95  <b>20</b>, 1997, c. 51  <b>21</b>, 1986, c. 58 ; 1990, c. 4 ; 1991, c. 33 ; 1997, c. 69  <b>22</b>, 1997, c. 51  <b>23</b>, 1986, c. 86 ; 1988, c. 46</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-23	<p>Act respecting the exportation of electric power</p> <p><b>Title</b>, 1983, c. 15  <b>1</b>, 1983, c. 15  <b>2</b>, 1983, c. 15 ; 1999, c. 40  <b>3</b>, Ab. 1988, c. 23  <b>4</b>, 1983, c. 15 ; 1999, c. 40  <b>5</b>, 1983, c. 15  <b>6</b>, 1983, c. 15 ; 1996, c. 61  <b>6.1</b>, 1983, c. 15 ; 1996, c. 61 ; 2000, c. 22  <b>6.2</b>, 1983, c. 15  <b>7</b>, Ab. 1983, c. 15  <b>8</b>, Ab. 1983, c. 15  <b>9</b>, 1983, c. 15 ; 1994, c. 13 ; 2003, c. 8</p>
c. E-24	<p>Expropriation Act</p> <p><b>1</b>, 1986, c. 61 ; 1988, c. 21 ; Ab. 1997, c. 43  <b>1.1</b>, 1988, c. 21 ; Ab. 1997, c. 43  <b>1.2</b>, 1988, c. 21 ; Ab. 1997, c. 43  <b>1.3</b>, 1988, c. 21 ; Ab. 1997, c. 43  <b>1.4</b>, 1988, c. 21 ; Ab. 1997, c. 43  <b>1.5</b>, 1988, c. 21 ; Ab. 1997, c. 43  <b>1.6</b>, 1988, c. 21 ; Ab. 1997, c. 43  <b>1.7</b>, 1988, c. 21 ; Ab. 1997, c. 43  <b>1.8</b>, 1988, c. 21 ; Ab. 1997, c. 43  <b>1.9</b>, 1988, c. 21 ; Ab. 1997, c. 43  <b>1.10</b>, 1988, c. 21 ; Ab. 1997, c. 43  <b>1.11</b>, 1988, c. 21 ; Ab. 1997, c. 43  <b>2</b>, 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>3</b>, 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>4</b>, 1978, c. 19 ; 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1988, c. 21 ; Ab. 1997, c. 43  <b>4.1</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>5</b>, 1986, c. 61 ; 1992, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>6</b>, 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>7</b>, 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>8</b>, 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>9</b>, 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>10</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>11</b>, 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>12</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>13</b>, 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>14</b>, 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>15</b>, 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>16</b>, 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>17</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>18</b>, 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>19</b>, 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>20</b>, 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>21</b>, 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>22</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>23</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>24</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>25</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>26</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>27</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>28</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>29</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>30</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>31</b>, 1983, c. 21 ; Ab. 1986, c. 61  <b>32</b>, 1983, c. 21 ; Ab. 1986, c. 61  <b>32.1</b>, 1983, c. 21 ; Ab. 1986, c. 61  <b>32.2</b>, 1983, c. 21 ; Ab. 1986, c. 61</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-24	<p>Expropriation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>33</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>34</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>36</b>, 1996, c. 2 ; 2000, c. 56  <b>37</b>, 1979, c. 83 ; 1988, c. 84 ; 1990, c. 85 ; Ab. 1996, c. 2  <b>39</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43  <b>40</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43  <b>40.1</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1988, c. 21 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 40  <b>41</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43  <b>42</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>42.1</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>43</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43  <b>44</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 40  <b>44.1</b>, 1983, c. 21  <b>44.2</b>, 1983, c. 21  <b>44.3</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>45</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43  <b>46</b>, 1999, c. 40  <b>47</b>, 1986, c. 61 ; Ab. 1997, c. 43  <b>48</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1988, c. 21 ; 1997, c. 43  <b>49</b>, 1979, c. 72 ; Ab. 1983, c. 21  <b>50</b>, Ab. 1983, c. 21  <b>51</b>, Ab. 1983, c. 21  <b>52</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>52.1</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>53</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 40  <b>53.1</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>53.2</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>53.3</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>53.4</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>53.5</b>, 1983, c. 21  <b>53.5.1</b>, 1986, c. 49 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43  <b>53.6</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>53.7</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>53.8</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>53.9</b>, 1983, c. 21  <b>53.10</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>53.11</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>53.12</b>, 1983, c. 21  <b>53.13</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43  <b>53.14</b>, 1983, c. 21  <b>53.15</b>, 1983, c. 21 ; 1990, c. 85 ; 1996, c. 2 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 56  <b>53.16</b>, 1983, c. 81  <b>53.17</b>, 1983, c. 81 ; 1992, c. 57 ; 1999, c. 40  <b>54</b>, 1983, c. 81 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>54.1</b>, 1983, c. 81  <b>55</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>55.1</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1999, c. 40  <b>55.2</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>55.3</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>56</b>, 1983, c. 21  <b>57</b>, Ab. 1983, c. 21  <b>58</b>, 1999, c. 40  <b>59</b>, 1983, c. 21  <b>60</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43  <b>60.1</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43  <b>60.2</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>61</b>, 1986, c. 61 ; 1997, c. 43  <b>62</b>, 1986, c. 61 ; 1997, c. 43  <b>63</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 40  <b>65</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 49 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43  <b>66</b>, 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. E-24	<p>Expropriation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>67</b>, 1999, c. 40  <b>67.1</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>68</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43  <b>69</b>, 1999, c. 40  <b>71</b>, 1999, c. 40  <b>73</b>, 1983, c. 21  <b>74</b>, Ab. 1983, c. 21  <b>77</b>, 1983, c. 21  <b>77.1</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>79</b>, 1983, c. 21  <b>79.1</b>, 1983, c. 21  <b>79.2</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>80</b>, 1983, c. 21  <b>81</b>, 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>81.1</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>81.2</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>82</b>, Ab. 1983, c. 21  <b>83</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 42  <b>83.1</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>83.2</b>, 1983, c. 21  <b>84</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>85</b>, 1983, c. 21 ; 1986, c. 61 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 40  <b>86</b>, 1986, c. 61 ; 1997, c. 43  <b>87</b>, 1986, c. 61 ; 1997, c. 43  <b>89</b>, 1986, c. 61 ; 1997, c. 43  <b>89.1</b>, 1997, c. 43  <b>89.2</b>, 1997, c. 43  <b>90</b>, 1997, c. 43  <b>Sched. I</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40  <b>Sched. II</b>, 1983, c. 21 ; 1999, c. 40</p>
c. F-1	<p>Act respecting fabriques</p> <p><b>1</b>, 1981, c. 14 ; 1982, c. 32 ; 1993, c. 48 ; 1997, c. 25  <b>2</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 2002, c. 45  <b>3</b>, 1993, c. 48  <b>4</b>, 1982, c. 32 ; 1997, c. 25 ; 1999, c. 40  <b>5</b>, 1997, c. 25  <b>8.1</b>, 1993, c. 48  <b>10</b>, 1993, c. 48 ; 1997, c. 25  <b>11</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1997, c. 25 ; 2002, c. 45  <b>14</b>, 1982, c. 32  <b>15</b>, 1997, c. 25  <b>16</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1997, c. 25 ; 2002, c. 45  <b>16.1</b>, 2000, c. 19  <b>17</b>, 1981, c. 14 ; 1982, c. 32 ; 1997, c. 25  <b>18</b>, 1981, c. 14 ; 1992, c. 57 ; 1997, c. 25 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 29  <b>19</b>, 1997, c. 25  <b>20</b>, 1999, c. 40  <b>21</b>, 1982, c. 52 ; 1993, c. 48 ; 1997, c. 25 ; 2002, c. 45  <b>21.1</b>, 1993, c. 48 ; 1997, c. 25  <b>22</b>, 1997, c. 25  <b>24</b>, 1992, c. 57  <b>25</b>, 1997, c. 25  <b>26</b>, 1992, c. 57  <b>29</b>, 1981, c. 14  <b>30</b>, 1997, c. 25  <b>32</b>, 1999, c. 40  <b>35</b>, 1999, c. 40  <b>37</b>, 1999, c. 40  <b>38</b>, 1981, c. 14 ; 1982, c. 32</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-1	<p>Act respecting fabriques – <i>Cont'd</i></p> <p><b>39</b>, 1989, c. 54  <b>41</b>, 1997, c. 25 ; 1999, c. 40  <b>42</b>, 1997, c. 25  <b>43</b>, 1982, c. 32 ; 1997, c. 25  <b>44</b>, 1997, c. 25  <b>45</b>, 1982, c. 32 ; 1997, c. 25  <b>50</b>, 1982, c. 32  <b>51</b>, 1997, c. 25 ; 1999, c. 40  <b>52</b>, 1982, c. 32 ; 1997, c. 25  <b>57</b>, Ab. 1981, c. 14  <b>58</b>, 1979, c. 72 ; Ab. 1981, c. 14  <b>59</b>, Ab. 1981, c. 14  <b>60</b>, Ab. 1981, c. 14  <b>61</b>, Ab. 1981, c. 14  <b>62</b>, Ab. 1981, c. 14  <b>63</b>, Ab. 1981, c. 14  <b>64</b>, Ab. 1981, c. 14  <b>65</b>, Ab. 1981, c. 14  <b>66</b>, Ab. 1981, c. 14  <b>67</b>, Ab. 1981, c. 14  <b>68</b>, Ab. 1981, c. 14  <b>69</b>, 1981, c. 14  <b>72</b>, 1999, c. 40  <b>75</b>, 2002, c. 45  <b>76</b>, 2002, c. 45 ; 2003, c. 29  <b>Sched.</b>, 1993, c. 48 ; 1997, c. 25</p>
c. F-1.1	<p>National Holiday Act</p> <p><b>2</b>, 1984, c. 27 ; 1990, c. 73  <b>3</b>, Ab. 1990, c. 73  <b>4</b>, 1979, c. 45 ; 1983, c. 43 ; 1990, c. 73 ; 1997, c. 85 ; 2002, c. 80  <b>5</b>, 1979, c. 45  <b>6</b>, 1979, c. 45 ; 1984, c. 27  <b>7</b>, Ab. 2002, c. 80  <b>8</b>, 2002, c. 80  <b>9</b>, 1979, c. 45 ; 1986, c. 58 ; 1990, c. 4 ; 1992, c. 26  <b>17.1</b>, 1979, c. 45  <b>17.2</b>, 1979, c. 45 ; 1994, c. 12 ; 1996, c. 29</p>
c. F-1.2	<p>Act respecting farm financing</p> <p><b>Rp.</b>, 1992, c. 32  <b>20</b>, 1992, c. 57  <b>60</b>, 1992, c. 57  <b>64</b>, 1991, c. 20  <b>112</b>, 1992, c. 57  <b>129</b>, 1992, c. 57  <b>130</b>, 1988, c. 84  <b>136</b>, 1992, c. 57  <b>141</b>, 1992, c. 57  <b>149</b>, 1990, c. 4  <b>150</b>, 1990, c. 4  <b>151</b>, Ab. 1990, c. 4</p>
c. F-1.3	<p>Act respecting the financing of commercial fishing</p> <p><b>Title</b>, 2000, c. 61  <b>1</b>, 1982, c. 26 ; 2000, c. 29 ; 2000, c. 61  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1979, c. 27 ; Ab. 2000, c. 61</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-1.3	<p>Act respecting the financing of commercial fishing – <i>Cont'd</i></p> <p><b>4</b>, 2000, c. 29 ; Ab. 2000, c. 61  <b>5</b>, 1979, c. 27 ; 1990, c. 63 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 61  <b>5.1</b>, 1979, c. 27 ; 1984, c. 16 ; 1990, c. 63 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2000, c. 61  <b>6</b>, 1979, c. 27 ; 1984, c. 16 ; 1990, c. 63 ; 1999, c. 40 ; Ab. 2000, c. 61  <b>6.1</b>, 1990, c. 63 ; 1999, c. 40 ; 2003, c. 23  <b>6.2</b>, 1990, c. 63  <b>7</b>, 1979, c. 27 ; 1987, c. 70 ; 1990, c. 63 ; Ab. 2000, c. 61</p>
c. F-2	<p>Act to govern the financing of political parties</p> <p><b>Rp.</b>, 1984, c. 51</p>
c. F-2.01	<p>Act respecting Financement-Québec</p> <p><b>4</b>, 2002, c. 75 ; 2003, c. 19 ; 2005, c. 32  <b>13</b>, 2000, c. 56  <b>14</b>, 2003, c. 19  <b>25</b>, 2001, c. 75  <b>27</b>, 2000, c. 8</p>
c. F-2.1	<p>Act respecting municipal taxation</p> <p><b>1</b>, 1984, c. 39 ; 1985, c. 27 ; 1986, c. 34 ; 1988, c. 84 ; 1990, c. 85 ; 1991, c. 29 ;  1991, c. 32 ; 1993, c. 19 ; 1994, c. 30 ; 1997, c. 43 ; 1999, c. 31 ; 1999, c. 40 ;  1999, c. 43 ; 2000, c. 54 ; 2000, c. 56 ; 2001, c. 68 ; 2002, c. 75 ; 2003, c. 19  <b>1.1</b>, 1991, c. 32 ; 1996, c. 2  <b>2</b>, 1991, c. 32 ; 1999, c. 40  <b>3</b>, 1991, c. 32  <b>4</b>, 1991, c. 32 ; Ab. 2000, c. 56  <b>4.1</b>, 1990, c. 85 ; 1991, c. 32  <b>5</b>, 1988, c. 76 ; 1991, c. 32 ; 1996, c. 2 ; 2001, c. 25  <b>5.1</b>, 2001, c. 25 ; 2002, c. 37 ; 2002, c. 68  <b>5.2</b>, 2001, c. 25 ; 2001, c. 26 ; Ab. 2002, c. 68  <b>6</b>, 1991, c. 32 ; 2000, c. 56  <b>7</b>, 1991, c. 32  <b>8</b>, 1988, c. 19 ; 1991, c. 32 ; 1999, c. 40 ; 2000, c. 56 ; 2001, c. 25  <b>9</b>, Ab. 1991, c. 32  <b>10</b>, 1988, c. 76 ; Ab. 1991, c. 32  <b>11</b>, 1986, c. 34 ; 1988, c. 76 ; Ab. 1991, c. 32  <b>12</b>, Ab. 1991, c. 32  <b>13</b>, Ab. 1991, c. 32  <b>14</b>, 1988, c. 76 ; 1991, c. 32 ; 1999, c. 40  <b>14.1</b>, 1991, c. 32 ; 1992, c. 53 ; 1993, c. 43 ; 1999, c. 31 ; 1999, c. 40  <b>15</b>, 1991, c. 32 ; 1994, c. 30  <b>16</b>, 1990, c. 4 ; 1991, c. 32  <b>17</b>, Ab. 1991, c. 32  <b>18</b>, 1983, c. 57 ; 1990, c. 4 ; 1991, c. 32 ; 1998, c. 31  <b>18.1</b>, 1998, c. 43 ; 2004, c. 20  <b>18.2</b>, 1998, c. 43 ; 2002, c. 37  <b>18.3</b>, 1998, c. 43  <b>18.4</b>, 1998, c. 43  <b>18.5</b>, 1998, c. 43  <b>18.6</b>, 2004, c. 20  <b>19</b>, 1991, c. 32 ; 1999, c. 40  <b>20</b>, 1985, c. 37 ; 1991, c. 32 ; 2000, c. 54 ; 2001, c. 26  <b>21</b>, 1991, c. 32 ; 1999, c. 40  <b>22</b>, 1988, c. 76 ; 1991, c. 32 ; 1999, c. 90  <b>23</b>, Ab. 1999, c. 90  <b>24</b>, Ab. 1999, c. 90  <b>25</b>, 1997, c. 43 ; Ab. 1999, c. 90  <b>26</b>, Ab. 1999, c. 90</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-2.1	<p>Act respecting municipal taxation – <i>Cont'd</i></p> <p><b>27</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 90; 2000, c. 54; 2001, c. 26  <b>28</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 90  <b>29</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40; 1999, c. 90  <b>30</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>31</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>32</b>, 1988, c. 76  <b>34</b>, 1980, c. 34  <b>35</b>, 1980, c. 34; 2004, c. 20  <b>36</b>, 1999, c. 40  <b>36.1</b>, 1988, c. 76  <b>37</b>, 1991, c. 32  <b>38</b>, 1999, c. 40  <b>39</b>, 1999, c. 40  <b>40</b>, 1997, c. 93; 1998, c. 31  <b>41</b>, 1999, c. 40  <b>41.1</b>, 1999, c. 31  <b>41.1.1</b>, 2004, c. 20  <b>41.2</b>, 2002, c. 37  <b>42</b>, 1983, c. 57; 1991, c. 32  <b>43</b>, 1999, c. 40  <b>44</b>, 2004, c. 20  <b>45.1</b>, 1992, c. 53  <b>46</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1999, c. 40  <b>46.1</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32  <b>47</b>, 1986, c. 34; 1993, c. 43  <b>48</b>, 1986, c. 34; 1991, c. 32  <b>49</b>, Ab. 1986, c. 34  <b>50</b>, Ab. 1986, c. 34  <b>51</b>, Ab. 1986, c. 34  <b>52</b>, Ab. 1986, c. 34  <b>53</b>, Ab. 1986, c. 34  <b>54</b>, Ab. 1986, c. 34  <b>55</b>, 1994, c. 30; 1999, c. 40  <b>56</b>, 1991, c. 29  <b>57</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 63; 1991, c. 32; 1993, c. 78; 1999, c. 40; Ab. 2004, c. 20  <b>57.1</b>, 1991, c. 32; 1993, c. 43; 1993, c. 67; 1993, c. 78; 1994, c. 30; 1999, c. 40;  2000, c. 54; 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20  <b>57.1.1</b>, 2000, c. 54; 2001, c. 25  <b>57.2</b>, 1993, c. 78; 2000, c. 54; Ab. 2001, c. 25  <b>57.3</b>, 1993, c. 78; 1999, c. 40; 2000, c. 54; Ab. 2001, c. 25  <b>59</b>, Ab. 1997, c. 96  <b>60</b>, 1980, c. 16; Ab. 1987, c. 57  <b>60.1</b>, 1980, c. 16; Ab. 1987, c. 57  <b>61</b>, 1991, c. 32; 1993, c. 78; 1994, c. 30; 2000, c. 54; 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>63</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40; 2000, c. 54  <b>64</b>, 1993, c. 43  <b>64.1</b>, 2000, c. 54  <b>65</b>, 1980, c. 11; 1987, c. 64; 1991, c. 29; 1991, c. 32; 1993, c. 43; 1993, c. 78;  1998, c. 31; 2000, c. 19; 2000, c. 54  <b>65.1</b>, 1991, c. 32  <b>66</b>, 1980, c. 34; 1995, c. 73; 1997, c. 93  <b>67</b>, 1980, c. 11; 1980, c. 34; 1997, c. 92  <b>68</b>, 1980, c. 34; 1997, c. 14; 2002, c. 37  <b>68.1</b>, 1986, c. 34; 1999, c. 40; Ab. 2000, c. 54  <b>69</b>, Ab. 1980, c. 34; 1991, c. 32; 1992, c. 53; 1993, c. 78; 1999, c. 40; 2000, c. 10;  2000, c. 54; 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20  <b>69.1</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>69.2</b>, 1991, c. 32; 1993, c. 43; 1999, c. 40  <b>69.3</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>69.4</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>69.5</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-2.1	<p>Act respecting municipal taxation – <i>Cont'd</i></p> <p><b>69.6</b>, 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1999, c. 40  <b>69.7</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>69.7.1</b>, 1993, c. 43; 1999, c. 40; 2000, c. 54  <b>69.8</b>, 1991, c. 32  <b>70</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1992, c. 53; 1999, c. 40; 2004, c. 20  <b>71</b>, 1983, c. 57; 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1999, c. 59  <b>72</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32  <b>72.1</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>73</b>, 1987, c. 68; 1991, c. 32  <b>74</b>, 1982, c. 63; 1988, c. 76; 1996, c. 67  <b>74.1</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1996, c. 67  <b>75</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32  <b>76</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1996, c. 67; 1997, c. 43  <b>77</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32; 2004, c. 20  <b>78</b>, 1983, c. 37; 1991, c. 32  <b>79</b>, 1987, c. 68; 1991, c. 32; 1996, c. 67; 1997, c. 43; 1997, c. 93; 1999, c. 40; 2005, c. 50  <b>79.1</b>, 2005, c. 50  <b>80</b>, 1991, c. 32  <b>80.1</b>, 1983, c. 57; 1991, c. 32; 1996, c. 67; 1997, c. 43; 1997, c. 93  <b>80.2</b>, 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>81</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 2; 1987, c. 69; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67;  1999, c. 40; 1999, c. 90; 2001, c. 25  <b>82</b>, 1991, c. 32; 1994, c. 30; 2000, c. 56  <b>82.1</b>, 2004, c. 20  <b>83</b>, 1984, c. 38; 1991, c. 32; 1995, c. 34; 2000, c. 56  <b>84</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>85</b>, 1996, c. 67; Ab. 1997, c. 43  <b>86</b>, Ab. 1994, c. 30  <b>87</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>88</b>, 1982, c. 63; 1991, c. 32; Ab. 1997, c. 43  <b>89</b>, 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>90</b>, 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>91</b>, 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>92</b>, Ab. 1994, c. 30  <b>93</b>, Ab. 1994, c. 30  <b>94</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>95</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>96</b>, 1992, c. 61; Ab. 1997, c. 43  <b>97</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>98</b>, Ab. 1994, c. 30  <b>99</b>, Ab. 1994, c. 30  <b>100</b>, 1982, c. 63; 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>101</b>, 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>102</b>, Ab. 1994, c. 30  <b>103</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>104</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>105</b>, 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>106</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>107</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>108</b>, 1982, c. 2; 1982, c. 63; 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>109</b>, 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>110</b>, 1982, c. 63; 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>111</b>, 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>112</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>113</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>114</b>, 1982, c. 63; 1988, c. 76; 1991, c. 32; Ab. 1997, c. 43  <b>115</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>116</b>, 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>117</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>118</b>, 1982, c. 63; 1988, c. 76; 1991, c. 32; Ab. 1997, c. 43  <b>119</b>, Ab. 1997, c. 43</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-2.1	<p>Act respecting municipal taxation – <i>Cont'd</i></p> <p><b>120</b>, 1982, c. 63; 1988, c. 76; 1991, c. 32; Ab. 1997, c. 43  <b>121</b>, 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>122</b>, 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>123</b>, 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>124</b>, 1991, c. 32; 1996, c. 67; 1999, c. 40; 2004, c. 20  <b>125</b>, 1991, c. 32; 1996, c. 67  <b>126</b>, 1980, c. 34; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>127</b>, Ab. 1991, c. 29  <b>128</b>, 1996, c. 67  <b>129</b>, 1982, c. 63; 1996, c. 67  <b>130</b>, 1988, c. 76; 1996, c. 67  <b>131</b>, 1983, c. 57; 1988, c. 76; 1995, c. 34; 1996, c. 67  <b>131.1</b>, 1986, c. 34; 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1995, c. 64; 1996, c. 67; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>131.2</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1996, c. 67  <b>132</b>, 1982, c. 2; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>133</b>, 1980, c. 11; 1983, c. 57; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>134</b>, 1991, c. 32; 1995, c. 34; 1996, c. 67; 1999, c. 40; 2004, c. 20  <b>134.1</b>, 1996, c. 67  <b>135</b>, 1982, c. 2; 1982, c. 63; 1991, c. 32; 1992, c. 53; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1999, c. 40  <b>135.1</b>, 1996, c. 67  <b>136</b>, 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67  <b>137</b>, 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1999, c. 40  <b>138</b>, 1991, c. 32; Ab. 1996, c. 67  <b>138.1</b>, 1986, c. 34; 1991, c. 29; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>138.2</b>, 1996, c. 67; 2000, c. 54  <b>138.2.1</b>, 2004, c. 20  <b>138.3</b>, 1996, c. 67; 1999, c. 31  <b>138.4</b>, 1996, c. 67; 1997, c. 43; 1999, c. 31  <b>138.5</b>, 1996, c. 67; 1997, c. 43; 1999, c. 31; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2000, c. 54; 2003, c. 19  <b>138.5.1</b>, 2002, c. 37; 2004, c. 20  <b>138.6</b>, 1996, c. 67; Ab. 1997, c. 43  <b>138.7</b>, 1996, c. 67; Ab. 1997, c. 43  <b>138.8</b>, 1996, c. 67; Ab. 1997, c. 43  <b>138.9</b>, 1996, c. 67; 1997, c. 43; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2000, c. 54; 2003, c. 19  <b>138.10</b>, 1996, c. 67; 1997, c. 43  <b>139</b>, 1988, c. 34; 1991, c. 32; Ab. 1997, c. 43  <b>140</b>, 1988, c. 34; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1997, c. 43  <b>141</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 63; 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1997, c. 43  <b>142</b>, 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1997, c. 43  <b>142.1</b>, 1985, c. 27; 1997, c. 43  <b>143</b>, 1997, c. 43  <b>144</b>, 1997, c. 43  <b>145</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>147</b>, 1983, c. 57; 1986, c. 34; 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>147.1</b>, 1988, c. 76; 1997, c. 43  <b>148</b>, 1997, c. 43  <b>148.1</b>, 1997, c. 43; 2002, c. 37  <b>148.2</b>, 1997, c. 43  <b>148.2.1</b>, 2002, c. 37  <b>148.3</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>149</b>, 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1997, c. 43  <b>150</b>, 1991, c. 32; Ab. 1994, c. 30  <b>151</b>, 1991, c. 32; 1996, c. 67; 2003, c. 19; 2004, c. 20  <b>152</b>, Ab. 1996, c. 67  <b>153</b>, 1982, c. 2; 1988, c. 84; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-2.1	<p>Act respecting municipal taxation – <i>Cont'd</i></p> <p><b>154</b>, 1991, c. 29; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>155</b>, 1996, c. 67; 1999, c. 90  <b>156</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1997, c. 43  <b>157</b>, 1980, c. 34; 1996, c. 67; 1997, c. 43  <b>157.1</b>, 1982, c. 63; 1991, c. 32; 1996, c. 67  <b>158</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>159</b>, Ab. 1980, c. 34  <b>160</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>160.1</b>, 1982, c. 63; Ab. 1997, c. 43  <b>161</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>162</b>, 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>163</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>164</b>, 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>165</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>166</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>167</b>, 1982, c. 63; Ab. 1997, c. 43  <b>168</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>169</b>, 1988, c. 76; 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>170</b>, 1988, c. 76; 1994, c. 30; Ab. 1997, c. 43  <b>171</b>, 1991, c. 32; 1996, c. 5; 2003, c. 19  <b>172</b>, 1994, c. 30; 2002, c. 37  <b>172.1</b>, 1991, c. 32; Ab. 2004, c. 20  <b>173</b>, 1988, c. 37; 1997, c. 43  <b>174</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 2; 1982, c. 63; 1985, c. 27; 1986, c. 34; 1988, c. 76;  1991, c. 29; 1991, c. 32; 1992, c. 53; 1992, c. 57; 1993, c. 43; 1993, c. 78;  1994, c. 30; 1995, c. 64; 1996, c. 67; 1997, c. 43; 1997, c. 96; 1999, c. 40;  2000, c. 54; 2002, c. 37; 2004, c. 20  <b>174.1</b>, 1991, c. 32; Ab. 2004, c. 20  <b>174.2</b>, 1991, c. 32; 1993, c. 43; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1997, c. 43; 1997, c. 93;  1999, c. 40; 2000, c. 54  <b>174.3</b>, 1994, c. 30; 1999, c. 40; 2001, c. 25  <b>175</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 63; 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67  1999, c. 40  <b>176</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40; 2004, c. 20; 2005, c. 50  <b>177</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 63; 1984, c. 39; 1985, c. 27; 1986, c. 34; 1988, c. 76;  1988, c. 84; 1991, c. 32; 1993, c. 78; 1994, c. 30; 1995, c. 64; 1997, c. 93;  1997, c. 96; 2000, c. 54; 2001, c. 25  <b>178</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1994, c. 30  <b>179</b>, 1991, c. 32  <b>180</b>, 1982, c. 2; 1988, c. 84; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1999, c. 43;  2000, c. 54; 2003, c. 19; 2004, c. 20; 2005, c. 50  <b>180.1</b>, 2005, c. 50  <b>181</b>, 1991, c. 32; 1996, c. 67; 1999, c. 40; 2004, c. 20; 2005, c. 50  <b>182</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1997, c. 43  <b>183</b>, 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1997, c. 43; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>184</b>, 1991, c. 32  <b>185</b>, 1982, c. 63; 1988, c. 76; Ab. 1991, c. 32  <b>186</b>, 1982, c. 63; 1988, c. 76; Ab. 1991, c. 32  <b>187</b>, Ab. 1991, c. 32  <b>188</b>, Ab. 1991, c. 32  <b>189</b>, Ab. 1991, c. 32  <b>190</b>, Ab. 1991, c. 32  <b>191</b>, Ab. 1991, c. 32  <b>192</b>, Ab. 1991, c. 32  <b>193</b>, Ab. 1991, c. 32  <b>193.1</b>, 1985, c. 27; Ab. 1991, c. 32  <b>194</b>, Ab. 1991, c. 32  <b>195</b>, 1991, c. 32  <b>196</b>, 1991, c. 32; 1994, c. 30  <b>196.1</b>, 1996, c. 67  <b>197</b>, 1996, c. 67</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-2.1	<p>Act respecting municipal taxation – <i>Cont'd</i></p> <p><b>198</b>, 1991, c. 32; Ab. 1996, c. 27  <b>198.1</b>, 1982, c. 63; 1991, c. 32; 1996, c. 67; 1999, c. 40  <b>199</b>, 1991, c. 32; 1996, c. 67  <b>200</b>, 1991, c. 32; 1996, c. 67; 2000, c. 54; 2001, c. 26  <b>201</b>, 1991, c. 32; 1996, c. 67  <b>203</b>, 1986, c. 34; 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>204</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 2; 1983, c. 40; 1986, c. 34; 1988, c. 75; 1988, c. 76; 1989, c. 17; 1991, c. 32; 1992, c. 21; 1992, c. 68; 1993, c. 67; 1994, c. 2; 1994, c. 15; 1994, c. 23; 1994, c. 30; 1995, c. 7; 1995, c. 65; 1995, c. 73; 1996, c. 16; 1996, c. 21; 1996, c. 39; 1997, c. 44; 1997, c. 58; 1999, c. 40; 2000, c. 12; 2000, c. 54; 2000, c. 56; 2001, c. 25; 2002, c. 77; 2004, c. 20; 2005, c. 32; 2005, c. 47  <b>204.0.1</b>, 1994, c. 30; 1995, c. 7; 1995, c. 73; 1999, c. 40; 2000, c. 54; 2004, c. 20  <b>204.1</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 63; 1994, c. 30; 1999, c. 40; 2004, c. 20  <b>204.2</b>, 1985, c. 27; 1986, c. 34; 1991, c. 32; 1999, c. 40; Ab. 2000, c. 54  <b>205</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1996, c. 67; 1999, c. 31; 1999, c. 40; 2002, c. 37; 2002, c. 77; 2004, c. 20  <b>205.1</b>, 1999, c. 31; 2000, c. 54; 2002, c. 77; 2004, c. 20  <b>206</b>, 1991, c. 32; 1995, c. 73; 1999, c. 31; 2002, c. 77; 2004, c. 20  <b>207</b>, 1980, c. 34; Ab. 1982, c. 63  <b>208</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 63; 1986, c. 34; 1988, c. 76; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1999, c. 40; 2000, c. 54; 2001, c. 68; 2002, c. 77; 2004, c. 20  <b>208.1</b>, 1985, c. 27; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 39; Ab. 2000, c. 54  <b>209</b>, 1985, c. 27; 1991, c. 32; Ab. 2000, c. 54  <b>209.1</b>, 1980, c. 34; 1985, c. 27; 1986, c. 34; Ab. 2000, c. 54  <b>210</b>, 1986, c. 34; 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1994, c. 15; 1996, c. 21; 1999, c. 40; 2001, c. 25; 2002, c. 37  <b>211</b>, 1986, c. 34; 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>212</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40; 2000, c. 42; 2004, c. 20  <b>213</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>214</b>, 1985, c. 27; Ab. 1991, c. 29  <b>215</b>, Ab. 1991, c. 29  <b>216</b>, 1985, c. 27; Ab. 1991, c. 29  <b>217</b>, Ab. 1991, c. 29  <b>218</b>, Ab. 1991, c. 29  <b>219</b>, 1985, c. 27; Ab. 1991, c. 29  <b>220</b>, 1980, c. 34; Ab. 1991, c. 29  <b>220.1</b>, 1980, c. 34; Ab. 1991, c. 29  <b>220.2</b>, 1985, c. 27; 1986, c. 15; 1990, c. 64; 1994, c. 13; 1996, c. 14  <b>220.3</b>, 1985, c. 27; 1986, c. 15; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 36; 1996, c. 14; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1999, c. 40; 2001, c. 6  <b>220.4</b>, 1985, c. 27; 1986, c. 15; 1991, c. 32; 1993, c. 64  <b>220.5</b>, 1985, c. 27  <b>220.6</b>, 1985, c. 27; 1986, c. 15; 1995, c. 63  <b>220.7</b>, 1985, c. 27  <b>220.8</b>, 1985, c. 27; 1986, c. 15; 1995, c. 36; 2004, c. 4  <b>220.9</b>, 1985, c. 27; 1999, c. 40; 2004, c. 4  <b>220.10</b>, 1985, c. 27; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>220.11</b>, 1986, c. 15; 1999, c. 40  <b>220.12</b>, 1986, c. 15; 1991, c. 29; 1999, c. 40  <b>220.13</b>, 1986, c. 15; 1995, c. 63; 1999, c. 40  <b>221</b>, 1980, c. 34; 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 73; 1999, c. 40; 2002, c. 9; Ab. 2005, c. 23  <b>222</b>, 1980, c. 34; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1999, c. 40  <b>223</b>, 1980, c. 34; 1983, c. 57; 1991, c. 32  <b>224</b>, 1994, c. 22; 1999, c. 40; 1999, c. 83; Ab. 2005, c. 23  <b>225</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 2; 1993, c. 19; Ab. 2005, c. 23  <b>226</b>, 1981, c. 12; 1991, c. 32; 1993, c. 19; 2003, c. 9; Ab. 2005, c. 23  <b>226.1</b>, 1981, c. 12; Ab. 2005, c. 23  <b>227</b>, 1995, c. 1; 1999, c. 40; 2005, c. 23  <b>228</b>, 1983, c. 57; 1993, c. 19; 1997, c. 14; Ab. 2005, c. 23</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-2.1	<p>Act respecting municipal taxation – <i>Cont'd</i></p> <p><b>228.1</b>, 1993, c. 19; Ab. 2005, c. 23  <b>228.1.1</b>, 1995, c. 1; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 23  <b>228.2</b>, 1994, c. 22; Ab. 2005, c. 23  <b>229</b>, 1980, c. 34; 1985, c. 27; 1986, c. 15; 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1999, c. 40; 2005, c. 23  <b>230</b>, 1980, c. 34; 1983, c. 57; 1991, c. 32; 1992, c. 53; 1996, c. 41; Ab. 2000, c. 19  <b>231</b>, 1991, c. 32  <b>231.1</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 2; 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1999, c. 40; 2004, c. 20  <b>231.2</b>, 1988, c. 76; 1992, c. 53; 1999, c. 40; 2004, c. 20; 2005, c. 28  <b>231.3</b>, 1991, c. 29  <b>231.4</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>231.5</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>232</b>, 1986, c. 34; 1991, c. 32; 1993, c. 43; 1993, c. 78; 1994, c. 30; 1998, c. 43; 1999, c. 40; 2000, c. 54; 2000, c. 56  <b>232.1</b>, 1987, c. 69; 1988, c. 64  <b>232.2</b>, 2000, c. 54; 2001, c. 68; 2005, c. 50  <b>232.3</b>, 2003, c. 19  <b>233</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1993, c. 67; 1994, c. 30; 1998, c. 43; 1999, c. 40; 2000, c. 54; 2001, c. 68; Ab. 2004, c. 20  <b>233.1</b>, 1991, c. 32; 1994, c. 30; Ab. 2004, c. 20  <b>234</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1999, c. 40; 2000, c. 54; 2004, c. 20  <b>235</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1999, c. 40; 2000, c. 54; 2004, c. 20  <b>235.1</b>, 1991, c. 32; 1993, c. 78; 1994, c. 30; 1999, c. 40; 2000, c. 54; Ab. 2004, c. 20  <b>236</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 63; 1986, c. 34; 1987, c. 42; 1988, c. 76; 1989, c. 17; 1990, c. 85; 1991, c. 29; 1991, c. 32; 1992, c. 21; 1992, c. 68; 1993, c. 67; 1994, c. 2; 1994, c. 15; 1994, c. 23; 1994, c. 30; 1995, c. 7; 1995, c. 65; 1995, c. 73; 1996, c. 14; 1996, c. 16; 1996, c. 21; 1997, c. 44; 1997, c. 58; 1997, c. 93; 1999, c. 40; 2000, c. 10; 2000, c. 12; 2000, c. 54; 2000, c. 56; 2001, c. 25; 2005, c. 32; 2005, c. 47  <b>236.1</b>, 1987, c. 42; 1991, c. 32; Ab. 2000, c. 54  <b>236.2</b>, 1987, c. 42; 1991, c. 32; Ab. 2000, c. 54  <b>237</b>, 1983, c. 57; 1991, c. 32; 1998, c. 43; 1999, c. 40  <b>238</b>, Ab. 1983, c. 57  <b>239</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40; 2000, c. 54  <b>240</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40; 2000, c. 54  <b>241</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>242</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40; 2000, c. 54  <b>243</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>243.1</b>, 2000, c. 54  <b>243.2</b>, 2000, c. 54  <b>243.3</b>, 2000, c. 54; 2004, c. 20  <b>243.4</b>, 2000, c. 54  <b>243.5</b>, 2000, c. 54  <b>243.6</b>, 2000, c. 54  <b>243.7</b>, 2000, c. 54  <b>243.8</b>, 2000, c. 54; 2001, c. 68  <b>243.9</b>, 2000, c. 54  <b>243.10</b>, 2000, c. 54  <b>243.11</b>, 2000, c. 54  <b>243.12</b>, 2000, c. 54  <b>243.13</b>, 2000, c. 54  <b>243.14</b>, 2000, c. 54  <b>243.15</b>, 2000, c. 54  <b>243.16</b>, 2000, c. 54; 2001, c. 25  <b>243.17</b>, 2000, c. 54  <b>243.18</b>, 2000, c. 54  <b>243.19</b>, 2000, c. 54  <b>243.20</b>, 2000, c. 54  <b>243.21</b>, 2000, c. 54  <b>243.22</b>, 2000, c. 54  <b>243.23</b>, 2000, c. 54</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-2.1	Act respecting municipal taxation – <i>Cont'd</i>
	<b>243.24</b> , 2000, c. 54
	<b>243.25</b> , 2000, c. 54
	<b>244</b> , Ab. 1991, c. 32
	<b>244.1</b> , 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1996, c. 77; 2003, c. 19
	<b>244.2</b> , 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1996, c. 77; 1999, c. 40
	<b>244.3</b> , 1988, c. 76; 1991, c. 32; 2004, c. 20
	<b>244.4</b> , 1988, c. 76; 1991, c. 32
	<b>244.5</b> , 1988, c. 76
	<b>244.6</b> , 1988, c. 76
	<b>244.7</b> , 1988, c. 76; 1999, c. 40; 2004, c. 20
	<b>244.8</b> , 1988, c. 76; 1994, c. 30; 1995, c. 34; 1999, c. 90
	<b>244.9</b> , 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1999, c. 40
	<b>244.10</b> , 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1993, c. 78
	<b>244.11</b> , 1991, c. 32; 1993, c. 43; 1993, c. 78; 1999, c. 40; 2000, c. 10; 2000, c. 54; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.12</b> , 1991, c. 32; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.13</b> , 1991, c. 32; 1993, c. 43; 1993, c. 78; 1994, c. 30; 1998, c. 43; 2000, c. 54; 2000, c. 56; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.14</b> , 1991, c. 32; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.15</b> , 1991, c. 32; 1992, c. 53; 1999, c. 40; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.16</b> , 1991, c. 32; 1992, c. 53; 1999, c. 40; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.17</b> , 1991, c. 32; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.18</b> , 1991, c. 32; 1992, c. 53; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.19</b> , 1991, c. 32; 1992, c. 53; 1999, c. 40; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.20</b> , 1991, c. 32; 1992, c. 53; 1994, c. 30; 1999, c. 40; 2000, c. 10; 2000, c. 54; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.21</b> , 1991, c. 32; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.22</b> , 1991, c. 32; 1994, c. 30; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.23</b> , 1994, c. 30; 1999, c. 40; 2000, c. 10; 2000, c. 54; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.24</b> , 1994, c. 30; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.25</b> , 1994, c. 30; 1998, c. 43; 2000, c. 54; 2000, c. 56; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.26</b> , 1994, c. 30; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.27</b> , 1994, c. 30; 1999, c. 40; 2000, c. 10; 2001, c. 25; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.28</b> , 1994, c. 30; Ab. 2004, c. 20
	<b>244.29</b> , 2000, c. 54; 2004, c. 20
	<b>244.30</b> , 2000, c. 54
	<b>244.31</b> , 2000, c. 54
	<b>244.32</b> , 2000, c. 54
	<b>244.33</b> , 2000, c. 54
	<b>244.34</b> , 2000, c. 54; 2004, c. 20
	<b>244.35</b> , 2000, c. 54
	<b>244.36</b> , 2000, c. 54; 2003, c. 19
	<b>244.37</b> , 2000, c. 54
	<b>244.38</b> , 2000, c. 54
	<b>244.39</b> , 2000, c. 54; 2001, c. 25; 2003, c. 19
	<b>244.40</b> , 2000, c. 54; 2001, c. 68; 2005, c. 50
	<b>244.41</b> , 2000, c. 54
	<b>244.42</b> , 2000, c. 54; 2005, c. 28
	<b>244.43</b> , 2000, c. 54
	<b>244.44</b> , 2000, c. 54; 2002, c. 37; 2002, c. 77
	<b>244.45</b> , 2000, c. 54; 2002, c. 37; 2002, c. 77; 2003, c. 19
	<b>244.45.1</b> , 2002, c. 37; 2003, c. 19
	<b>244.45.2</b> , 2002, c. 37; 2003, c. 19
	<b>244.45.3</b> , 2002, c. 37; 2003, c. 19
	<b>244.45.4</b> , 2002, c. 77
	<b>244.46</b> , 2000, c. 54
	<b>244.47</b> , 2000, c. 54; 2002, c. 37; 2002, c. 77; 2005, c. 28
	<b>244.48</b> , 2000, c. 54; 2002, c. 37; 2002, c. 77; 2003, c. 19
	<b>244.48.1</b> , 2002, c. 77
	<b>244.49</b> , 2000, c. 54; 2000, c. 56
	<b>244.49.1</b> , 2003, c. 19

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-2.1	Act respecting municipal taxation – <i>Cont'd</i>
	<b>244.50</b> , 2000, c. 54
	<b>244.51</b> , 2000, c. 54
	<b>244.52</b> , 2000, c. 54; 2001, c. 25; 2004, c. 20
	<b>244.53</b> , 2000, c. 54; 2001, c. 25; 2005, c. 28
	<b>244.54</b> , 2000, c. 54
	<b>244.55</b> , 2000, c. 54; 2001, c. 25
	<b>244.56</b> , 2000, c. 54; 2001, c. 25
	<b>244.57</b> , 2000, c. 54
	<b>244.58</b> , 2000, c. 54; 2001, c. 25
	<b>244.59</b> , 2000, c. 54
	<b>244.60</b> , 2000, c. 54; 2001, c. 25
	<b>244.61</b> , 2000, c. 54
	<b>244.62</b> , 2000, c. 54
	<b>244.63</b> , 2000, c. 54
	<b>244.64</b> , 2000, c. 54
	<b>244.65</b> , 2004, c. 20
	<b>244.66</b> , 2004, c. 20
	<b>244.67</b> , 2004, c. 20
	<b>245</b> , 1980, c. 34; 1991, c. 32; 1992, c. 53; 1995, c. 7; 1999, c. 31; 1999, c. 40; 2004, c. 20
	<b>245.1</b> , 1986, c. 34; Ab. 1991, c. 32
	<b>246</b> , 1989, c. 68; 1991, c. 32
	<b>248</b> , 1989, c. 68; 1991, c. 32; 1996, c. 67; 1997, c. 43
	<b>249</b> , 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1997, c. 43
	<b>250</b> , 1989, c. 68; 1991, c. 29; 1991, c. 32
	<b>250.1</b> , 1988, c. 76; 1989, c. 68; 1991, c. 32
	<b>252</b> , 1980, c. 34; 1982, c. 63; 1984, c. 38; 1989, c. 68; 1991, c. 32; 1999, c. 40; 2004, c. 20
	<b>252.1</b> , 1989, c. 68; 1996, c. 67; 1997, c. 43; 1999, c. 40
	<b>253</b> , 1994, c. 30
	<b>253.1</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.2</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.3</b> , 1987, c. 69; 1988, c. 76; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.4</b> , 1987, c. 69; 1988, c. 76; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.5</b> , 1987, c. 69; 1988, c. 76; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.6</b> , 1987, c. 69; 1988, c. 76; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.7</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.8</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.9</b> , 1987, c. 69; 1988, c. 76; 1991, c. 29; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.10</b> , 1987, c. 69; 1988, c. 76; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.11</b> , 1987, c. 69; 1988, c. 76; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.12</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.13</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.14</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.15</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.16</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.17</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.18</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.19</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.20</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.21</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.22</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.23</b> , 1987, c. 69; 1989, c. 68; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.24</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.25</b> , 1987, c. 69; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.26</b> , 1987, c. 69; 1988, c. 76; Ab. 1991, c. 32
	<b>253.27</b> , 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1998, c. 43; 1999, c. 40
	<b>253.28</b> , 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1999, c. 40
	<b>253.29</b> , 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1999, c. 40
	<b>253.30</b> , 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1999, c. 40
	<b>253.31</b> , 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1994, c. 30; 1999, c. 31; 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-2.1	Act respecting municipal taxation – <i>Cont'd</i>  <b>253.32</b> , 1988, c. 76; Ab. 1991, c. 32 <b>253.33</b> , 1988, c. 76; 1991, c. 29; 1991, c. 32 <b>253.34</b> , 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1999, c. 40 <b>253.35</b> , 1988, c. 76; 1991, c. 32 <b>253.36</b> , 1994, c. 30; 1995, c. 7; 1998, c. 43; 1999, c. 40 <b>253.37</b> , 1994, c. 30; 1995, c. 7; 1998, c. 43; 1999, c. 40; 2000, c. 19; 2004, c. 20 <b>253.38</b> , 1994, c. 30; 1995, c. 7; 1998, c. 43; 2004, c. 20 <b>253.39</b> , 1994, c. 30; 1995, c. 7 <b>253.40</b> , 1994, c. 30; 1995, c. 7 <b>253.41</b> , 1994, c. 30; 1995, c. 7 <b>253.42</b> , 1994, c. 30; 1995, c. 7 <b>253.43</b> , 1994, c. 30; 1995, c. 7 <b>253.44</b> , 1995, c. 7 <b>253.45</b> , 1995, c. 7 <b>253.46</b> , 1995, c. 7 <b>253.47</b> , 1995, c. 7 <b>253.48</b> , 1995, c. 7 <b>253.49</b> , 1995, c. 7; 1996, c. 67; 1999, c. 31 <b>253.50</b> , 1995, c. 7 <b>253.51</b> , 1998, c. 43 <b>253.52</b> , 1998, c. 43; 2004, c. 20 <b>253.53</b> , 1998, c. 43 <b>253.54</b> , 1998, c. 43; 2004, c. 20 <b>253.54.1</b> , 2000, c. 54 <b>253.55</b> , 1998, c. 43 <b>253.56</b> , 1998, c. 43 <b>253.57</b> , 1998, c. 43 <b>253.58</b> , 1998, c. 43; 1999, c. 31 <b>253.59</b> , 1998, c. 43; 1999, c. 31; 2000, c. 54; 2001, c. 25 <b>253.60</b> , 1998, c. 43 <b>253.61</b> , 1998, c. 43; 2004, c. 20 <b>253.62</b> , 1998, c. 43 <b>254</b> , 1980, c. 34; 1991, c. 32; 1999, c. 40; 2004, c. 20 <b>254.1</b> , 1982, c. 63; 1985, c. 27; 1991, c. 32 <b>255</b> , 1980, c. 34; 1982, c. 2; 1982, c. 63; 1983, c. 40; 1986, c. 34; 1988, c. 75; 1989, c. 17; 1991, c. 32; 1992, c. 68; 1994, c. 2; 1994, c. 15; 1994, c. 30; 1996, c. 21; 1999, c. 40; 2000, c. 12; 2004, c. 20; 2005, c. 28 <b>255.1</b> , 2004, c. 20 <b>255.2</b> , 2004, c. 20 <b>256</b> , 1980, c. 34; 1991, c. 32; 1999, c. 40 <b>257</b> , 1980, c. 34; 1982, c. 63; 1983, c. 40; 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1999, c. 40; 2004, c. 20 <b>258</b> , 1980, c. 34; 1999, c. 40; 2002, c. 37 <b>259</b> , 1985, c. 27; Ab. 1991, c. 32 <b>260</b> , Ab. 1983, c. 57 <b>260.1</b> , 1982, c. 63; Ab. 1983, c. 57 <b>261</b> , 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1999, c. 40; 2000, c. 27; 2001, c. 25 <b>261.1</b> , 1991, c. 32; 1999, c. 40; 2000, c. 54; 2002, c. 77 <b>261.2</b> , 1991, c. 32; 1996, c. 67; 1999, c. 40 <b>261.3</b> , 1991, c. 32; 1999, c. 40 <b>261.3.1</b> , 2000, c. 54 <b>261.4</b> , 1991, c. 32; 1999, c. 40 <b>261.5</b> , 1991, c. 32; 1993, c. 68; 1994, c. 30; 1996, c. 67; 1999, c. 40; 2000, c. 54; 2000, c. 56; 2005, c. 28 <b>261.6</b> , 1991, c. 32; 1999, c. 40; Ab. 2001, c. 68 <b>261.7</b> , 1991, c. 32; 1993, c. 67; 1996, c. 67; 1999, c. 40; Ab. 2001, c. 68 <b>262</b> , 1980, c. 34; 1982, c. 2; 1982, c. 63; 1983, c. 57; 1986, c. 34; 1988, c. 76; 1991, c. 29; 1991, c. 32; 1992, c. 53; 1994, c. 22; 1996, c. 41; 1996, c. 67; 1997, c. 43; 1999, c. 40; 2000, c. 19; 2000, c. 27; 2000, c. 54; 2001, c. 25; 2002, c. 22 <b>262.1</b> , 1996, c. 41; 1999, c. 90; Ab. 2000, c. 19



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-2.1	<p>Act respecting municipal taxation – <i>Cont'd</i></p> <p><b>263</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 63; 1983, c. 57; 1988, c. 76; 1989, c. 68; 1991, c. 32; 1993, c. 43; 1993, c. 78; 1994, c. 30; 1995, c. 7; 1996, c. 67; 1997, c. 43; 1999, c. 40; 2000, c. 54; 2001, c. 25; 2004, c. 20</p> <p><b>263.0.1</b>, 1998, c. 43</p> <p><b>263.1</b>, 1988, c. 76; 1991, c. 32</p> <p><b>263.2</b>, 1996, c. 67; 1997, c. 43; 1997, c. 93; 2000, c. 29; 2003, c. 19</p> <p><b>264</b>, 1980, c. 11; 1980, c. 34; 1982, c. 63; 1983, c. 57; 1988, c. 76; 1991, c. 32; 1993, c. 43; 1999, c. 40</p> <p><b>265</b>, Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>266</b>, Ab. 1987, c. 69</p> <p><b>488</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>489</b>, Ab. 1984, c. 38</p> <p><b>490</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>491</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>492</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>493</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>495</b>, 1982, c. 2; 1984, c. 39; 1985, c. 27; 1986, c. 84</p> <p><b>495.1</b>, 1987, c. 42; 1994, c. 30; 1997, c. 93</p> <p><b>495.2</b>, 1991, c. 32; 1994, c. 30</p> <p><b>499</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>501</b>, Ab. 1988, c. 84</p> <p><b>503</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>505.1</b>, 1983, c. 57; 1986, c. 34; 1999, c. 40</p> <p><b>506</b>, 1983, c. 57</p> <p><b>507</b>, 1980, c. 34; 1983, c. 57; 1985, c. 27; 1986, c. 34</p> <p><b>508</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>509</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>511</b>, Ab. 1999, c. 90</p> <p><b>513</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>514</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>515</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>515.1</b>, 1982, c. 2; 1982, c. 63</p> <p><b>516</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>517</b>, Ab. 1980, c. 34</p> <p><b>518</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>519</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>519.1</b>, 1980, c. 34</p> <p><b>520</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>521</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>522</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>523</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>524</b>, Ab. 1994, c. 22</p> <p><b>525</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>526</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>527</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>528</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>529</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>530</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>531</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>532</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>533</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>536</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>537</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>538</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>541</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>544</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>545</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>547</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>550</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>551</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>552</b>, 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-2.1	<p>Act respecting municipal taxation – <i>Cont'd</i></p> <p><b>553</b>, 1989, c. 68; 1994, c. 30; 1999, c. 40  <b>555</b>, 1999, c. 40  <b>556</b>, 1999, c. 40  <b>557</b>, 1999, c. 40  <b>558</b>, 1999, c. 40  <b>559</b>, Ab. 1991, c. 29  <b>560</b>, Ab. 1991, c. 29  <b>560.1</b>, 1980, c. 34; 1999, c. 40  <b>561</b>, 1999, c. 40  <b>562</b>, 1999, c. 40  <b>569</b>, 1980, c. 34  <b>572</b>, 1999, c. 40  <b>573</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 32; 1999, c. 40  <b>576</b>, 1980, c. 34  <b>578</b>, 1986, c. 34; 1990, c. 85; 1991, c. 29; Ab. 1991, c. 32  <b>579</b>, 1980, c. 34  <b>579.1</b>, 1980, c. 34  <b>579.2</b>, 1980, c. 34; 1982, c. 2; 1999, c. 40  <b>580</b>, 1999, c. 40  <b>584</b>, 1983, c. 57; 1985, c. 27; 1986, c. 34; 1987, c. 42; 1988, c. 76; 1991, c. 32;  1999, c. 40  <b>587</b>, Ab. 1980, c. 34</p>
c. F-3	<p>Civil Service Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1978, c. 15</p>
c. F-3.1	<p>Civil Service Act</p> <p><b>140</b>, 1999, c. 40  <b>Rp.</b>, 1983, c. 55</p>
c. F-3.1.1	<p>Public Service Act</p> <p><b>3</b>, 2000, c. 8  <b>28</b>, 1984, c. 27  <b>29</b>, 1996, c. 35  <b>30</b>, 1984, c. 27; 1996, c. 35  <b>30.1</b>, 1986, c. 70; 1996, c. 35  <b>31</b>, 1986, c. 70; 1996, c. 35  <b>33</b>, 1999, c. 40  <b>34</b>, 1996, c. 35  <b>35</b>, 1996, c. 35; 2000, c. 8  <b>36</b>, 2000, c. 8  <b>39</b>, 2000, c. 8  <b>42</b>, 1996, c. 35; 2000, c. 8  <b>43</b>, 1996, c. 35  <b>44</b>, 1996, c. 35; 2000, c. 8  <b>46</b>, 1996, c. 35  <b>47</b>, 1996, c. 35; 2000, c. 8  <b>48</b>, 2000, c. 8  <b>49</b>, 1996, c. 35  <b>49.1</b>, 2000, c. 8  <b>50</b>, 1996, c. 35; 1999, c. 58; 2000, c. 8  <b>50.1</b>, 1996, c. 35; 1999, c. 58; 2000, c. 8  <b>53</b>, 1999, c. 58; 2004, c. 31  <b>53.0.1</b>, 2000, c. 8  <b>53.1</b>, 1999, c. 58; 2004, c. 31  <b>54</b>, 2000, c. 8  <b>55</b>, 1992, c. 24; 1996, c. 35  <b>58</b>, 1999, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-3.1.1	<p>Public Service Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>63</b>, 2000, c. 8  <b>64</b>, 1988, c. 21 ; 1993, c. 74  <b>65</b>, 1987, c. 85 ; 2001, c. 26  <b>66</b>, 1987, c. 85 ; 2001, c. 26  <b>67</b>, 1987, c. 85 ; 2001, c. 26  <b>69</b>, 1987, c. 85 ; 2001, c. 26 ; 2001, c. 76  <b>70</b>, 1996, c. 35 ; 2000, c. 8  <b>77</b>, Ab. 2000, c. 8  <b>78</b>, Ab. 2000, c. 8  <b>79</b>, Ab. 2000, c. 8  <b>80</b>, Ab. 2000, c. 8  <b>81</b>, Ab. 2000, c. 8  <b>82</b>, Ab. 2000, c. 8  <b>87</b>, Ab. 1996, c. 35  <b>88</b>, Ab. 1996, c. 35  <b>89</b>, Ab. 1996, c. 35  <b>90</b>, Ab. 1996, c. 35  <b>91</b>, Ab. 1996, c. 35  <b>92</b>, Ab. 1996, c. 35  <b>93</b>, Ab. 1996, c. 35  <b>94</b>, Ab. 1996, c. 35  <b>95</b>, Ab. 1996, c. 35  <b>96</b>, 1988, c. 41 ; Ab. 1996, c. 35  <b>97</b>, Ab. 1996, c. 35  <b>98</b>, Ab. 1996, c. 35  <b>99</b>, 1996, c. 35  <b>100</b>, 1996, c. 35  <b>101</b>, 1996, c. 35  <b>102</b>, 1996, c. 35 ; 2000, c. 8  <b>103</b>, Ab. 1996, c. 35  <b>104</b>, Ab. 1996, c. 35  <b>106</b>, 1984, c. 47  <b>109</b>, 1999, c. 40  <b>115</b>, 2000, c. 8 ; 2005, c. 34  <b>119</b>, 1999, c. 40  <b>121</b>, 2000, c. 8  <b>122</b>, 2000, c. 8  <b>123.1</b>, 2000, c. 8  <b>127</b>, 2000, c. 8  <b>129</b>, 1986, c. 58 ; 1990, c. 4 ; 1991, c. 33  <b>130</b>, 1986, c. 58 ; 1990, c. 4 ; 1991, c. 33  <b>131</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>161</b>, 1999, c. 40  <b>171</b>, 1996, c. 35</p>
c. F-3.1.2	<p>Act to establish Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 2000, c. 56  <b>4</b>, 1999, c. 55  <b>5</b>, 1999, c. 55  <b>7</b>, 2002, c. 45  <b>8</b>, 2005, c. 38  <b>10</b>, 2001, c. 51  <b>10.1</b>, 2001, c. 51  <b>10.2</b>, 2001, c. 51  <b>11</b>, 1997, c. 14  <b>16</b>, 1999, c. 55  <b>18</b>, 1999, c. 55</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-3.1.2	<p>Act to establish Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi – <i>Cont'd</i></p> <p><b>18.1</b>, 1999, c. 55; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>19</b>, 1999, c. 55; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23; 2005, c. 38  <b>19.1</b>, 2005, c. 38  <b>19.2</b>, 2005, c. 38  <b>20</b>, 2003, c. 9; 2005, c. 38  <b>21</b>, 1999, c. 55; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2005, c. 38  <b>22</b>, 1999, c. 55  <b>24</b>, 1999, c. 40  <b>27</b>, 1999, c. 55  <b>32</b>, 2000, c. 29  <b>37</b>, 1999, c. 55; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>38</b>, Ab. 1999, c. 55</p>
c. F-3.2	<p>Act respecting the Fondation Jean-Charles-Bonenfant</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 1996, c. 2  <b>4</b>, 2000, c. 66  <b>5</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 66  <b>6</b>, 1996, c. 38; 1999, c. 40; 2000, c. 66; 2003, c. 6; 2005, c. 31  <b>6.1</b>, 1996, c. 38  <b>7</b>, Ab. 1996, c. 38  <b>18</b>, 2000, c. 66  <b>20</b>, 2000, c. 66; 2003, c. 6</p>
c. F-3.2.0.1	<p>Act respecting university foundations</p> <p><b>3</b>, 1999, c. 40  <b>10.1</b>, 2000, c. 16</p>
c. F-3.2.0.2	<p>Act to establish a departure incentive management fund</p> <p><b>3</b>, 1997, c. 7  <b>Ab.</b>, 1999, c. 9</p>
c. F-3.2.0.3	<p>Act to establish a fund to combat poverty through reintegration into the labour market</p> <p><b>4</b>, 2000, c. 15  <b>8</b>, 2000, c. 8; 2000, c. 15  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>Ab.</b>, 2002, c. 61</p>
c. F-3.2.0.4	<p>Act respecting security funds</p> <p><b>Title</b>, 1999, c. 40  <b>1</b>, 1993, c. 48; 1999, c. 40  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1982, c. 52; 1994, c. 38; 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1982, c. 52; 1999, c. 40  <b>5.1</b>, 1993, c. 48; 1999, c. 40  <b>6</b>, 1999, c. 40  <b>7</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, 1999, c. 40  <b>8.1</b>, 1993, c. 48; 1999, c. 40  <b>9</b>, 1982, c. 52; 1993, c. 48; 1999, c. 40  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>11</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1999, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-3.2.0.4	Act respecting security funds – <i>Cont'd</i>
	<b>14</b> , 1999, c. 40
	<b>21</b> , 1982, c. 52; 1993, c. 48; 1999, c. 40
	<b>21.1</b> , 1993, c. 48; 1999, c. 40
	<b>22</b> , 1999, c. 40
	<b>24</b> , 1999, c. 40
	<b>25</b> , 1999, c. 40
	<b>26</b> , 1988, c. 64; 1994, c. 38; 1995, c. 31; 1999, c. 40
	<b>27</b> , 1999, c. 40
	<b>28</b> , 1999, c. 40
	<b>29</b> , 1988, c. 64; 1999, c. 40
	<b>30</b> , 1999, c. 40
	<b>31</b> , 1999, c. 40
	<b>32</b> , 1999, c. 40
	<b>33</b> , 1999, c. 40
	<b>34</b> , 1999, c. 40
	<b>35</b> , 1999, c. 40
	<b>36</b> , 1988, c. 84; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2002, c. 75
	<b>37</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>37.1</b> , 1994, c. 38; 1999, c. 40
	<b>38</b> , 1988, c. 84; 1992, c. 57; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2002, c. 75
	<b>39</b> , 1999, c. 40
	<b>39.1</b> , 1994, c. 38; 1995, c. 31; 1999, c. 40
	<b>40</b> , 1999, c. 40
	<b>41</b> , 1999, c. 40
	<b>42</b> , 1999, c. 40
	<b>43</b> , 1994, c. 38; 1999, c. 40
	<b>44</b> , 1999, c. 40
	<b>45</b> , 1994, c. 38; 1999, c. 40
	<b>46</b> , 1999, c. 40
	<b>47</b> , 1999, c. 40
	<b>48</b> , 1982, c. 52; 1999, c. 40
	<b>49</b> , 1999, c. 40
	<b>50</b> , 1999, c. 40
	<b>52</b> , 1999, c. 40
	<b>53</b> , 1982, c. 52; 1999, c. 40
	<b>54</b> , 1982, c. 52; 1999, c. 40
	<b>55</b> , 1982, c. 52; 1999, c. 40
	<b>56</b> , 1982, c. 52; 1999, c. 40
	<b>57</b> , 1986, c. 95; 1999, c. 40
	<b>58</b> , 1982, c. 52
	<b>59</b> , 1982, c. 52
	<b>60</b> , 1999, c. 40
	<b>62</b> , 1982, c. 52
	<b>63</b> , 1982, c. 52
	<b>64</b> , 1999, c. 40
	<b>65</b> , 1999, c. 40
	<b>66</b> , 1999, c. 40
	<b>68</b> , 1982, c. 52
	<b>69</b> , 1999, c. 40
	<b>70</b> , 1982, c. 52; 1999, c. 40
	<b>71</b> , 1999, c. 40
	<b>72</b> , 1999, c. 40
	<b>73</b> , 1982, c. 52
	<b>74</b> , 1990, c. 4
	<b>75</b> , 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61
	<b>76</b> , 1999, c. 40
	<b>77</b> , 1982, c. 52
	<b>77.1</b> , 1982, c. 52
	<b>Ab.</b> , 2000, c. 29

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-3.2.1	<p>Act to establish the Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.)</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 1993, c. 48; 1999, c. 40  <b>3</b>, 2000, c. 56  <b>4</b>, 1993, c. 47  <b>6</b>, 2002, c. 45  <b>7</b>, 1989, c. 78; 1997, c. 62  <b>8</b>, 1986, c. 69; 1989, c. 78; 1993, c. 47  <b>9</b>, 1989, c. 78; 2001, c. 51  <b>9.1</b>, 2001, c. 51  <b>9.2</b>, 2001, c. 51  <b>10</b>, 1989, c. 5; 1989, c. 78; 1997, c. 14  <b>10.1</b>, 1989, c. 5; 1997, c. 14  <b>11</b>, 1989, c. 5; 1989, c. 78; 1993, c. 47; 1997, c. 14  <b>12</b>, 1989, c. 78  <b>13</b>, 1997, c. 62  <b>14</b>, 1983, c. 54; 1999, c. 40  <b>14.1</b>, 1983, c. 54; 1989, c. 78; 1997, c. 62; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>15</b>, 1989, c. 78; 1992, c. 57; 1997, c. 62; 2004, c. 21; 2005, c. 23; 2005, c. 38  <b>15.0.1</b>, 2005, c. 38  <b>15.0.2</b>, 2005, c. 38  <b>15.1</b>, 1989, c. 78  <b>16</b>, 1989, c. 78; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2005, c. 38  <b>17</b>, 1999, c. 40  <b>17.1</b>, 1989, c. 78; 1999, c. 40  <b>24</b>, 1989, c. 78  <b>27</b>, 1989, c. 78; 1993, c. 47  <b>28</b>, 1989, c. 78  <b>29</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>30</b>, 1989, c. 78; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>31</b>, 1986, c. 69</p>
c. F-3.2.2	<p>Act respecting the government air service fund</p> <p><b>Title</b>, 2005, c. 7  <b>1</b>, 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 7  <b>2</b>, 1996, c. 21; 1999, c. 51; Ab. 2005, c. 7  <b>3</b>, Ab. 2005, c. 7  <b>4</b>, Ab. 2005, c. 7  <b>5</b>, Ab. 2005, c. 7  <b>6</b>, Ab. 2005, c. 7  <b>7</b>, Ab. 2005, c. 7  <b>8</b>, Ab. 2005, c. 7  <b>9</b>, Ab. 2005, c. 7  <b>10</b>, Ab. 2005, c. 7  <b>11</b>, 2005, c. 7  <b>12</b>, 2005, c. 7  <b>13</b>, 2005, c. 7  <b>14</b>, 1996, c. 7; 2005, c. 7  <b>15</b>, 2000, c. 15; 2005, c. 7  <b>16</b>, 2005, c. 7  <b>16.1</b>, 1996, c. 7; 1999, c. 77; 2005, c. 7  <b>17</b>, 2005, c. 7  <b>18</b>, 2005, c. 7  <b>19</b>, 2000, c. 8; 2000, c. 15; 2005, c. 7  <b>20</b>, 2005, c. 7  <b>21</b>, 1999, c. 40; 2005, c. 7  <b>21.1</b>, 1996, c. 7  <b>21.2</b>, 1996, c. 7; 2000, c. 15; 2005, c. 7  <b>21.3</b>, 1996, c. 7  <b>22</b>, Ab. 2005, c. 7</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-3.2.2	Act respecting the government air service fund – <i>Cont'd</i>  <b>23</b> , Ab. 2005, c. 7 <b>24</b> , Ab. 2005, c. 7 <b>25</b> , Ab. 2005, c. 7 <b>26</b> , Ab. 2005, c. 7 <b>27</b> , Ab. 2005, c. 7 <b>28</b> , Ab. 2005, c. 7 <b>29</b> , Ab. 2005, c. 7
c. F-3.3	Act respecting the forestry fund  <b>6</b> , 1986, c. 108
c. F-4	Industrial Funds Act  <b>Rp.</b> , 1984, c. 10
c. F-4.001	Act to establish the Québec Youth Fund  <b>4</b> , 2000, c. 15 <b>8</b> , 2000, c. 15
c. F-4.01	Act to establish the special local activities financing fund  <b>1</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>3</b> , 2000, c. 54 <b>4</b> , 2000, c. 54 <b>5</b> , 1999, c. 43; 2000, c. 54; 2003, c. 19 <b>6</b> , Ab. 2000, c. 54 <b>7</b> , 2000, c. 54 <b>8</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>9</b> , 1999, c. 43; 2000, c. 54; 2003, c. 19 <b>11</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>12</b> , 1999, c. 43; 2000, c. 15 <b>15</b> , 1999, c. 40 <b>16</b> , 2000, c. 8; 2000, c. 15 <b>18</b> , 1999, c. 40 <b>22</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>24</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>25</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>Sched.</b> , 2000, c. 54
c. F-4.1	Forest Act  <b>Preamble</b> , 1996, c. 14 <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>4</b> , 1993, c. 55; 2003, c. 16 <b>6.1</b> , 1991, c. 47; 1997, c. 33; 2001, c. 6 <b>7</b> , 2003, c. 16 <b>8</b> , 1990, c. 17; 1999, c. 40 <b>9</b> , 1988, c. 73; 1990, c. 17; 1992, c. 57; 1993, c. 55; 1996, c. 14; 1999, c. 40; 2001, c. 6 <b>10</b> , 1988, c. 73; 1993, c. 55; 2001, c. 6 <b>11.1</b> , 1988, c. 73 <b>11.2</b> , 1993, c. 55; 2001, c. 6 <b>11.3</b> , 2002, c. 25 <b>12</b> , Ab. 1988, c. 73 <b>13</b> , 1988, c. 73; 2001, c. 6 <b>13.1</b> , 2001, c. 6 <b>14</b> , 2003, c. 16 <b>14.1</b> , 2001, c. 6

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-4.1	<p>Forest Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>14.2</b>, 2001, c. 6  <b>14.3</b>, 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>14.4</b>, 2003, c. 16  <b>15</b>, Ab. 1988, c. 73  <b>16</b>, Ab. 1988, c. 73  <b>16.1</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>16.1.1</b>, 2001, c. 6  <b>16.1.2</b>, 2001, c. 6  <b>16.2</b>, 1988, c. 73; 1993, c. 55; 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>17</b>, 1988, c. 73; 1995, c. 37  <b>17.1</b>, 1988, c. 73  <b>17.1.1</b>, 2001, c. 6  <b>17.1.2</b>, 2001, c. 6  <b>17.2</b>, 1988, c. 73  <b>17.3</b>, 1993, c. 55; 1997, c. 43; 2001, c. 6  <b>22</b>, 2001, c. 6  <b>23</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>24</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>24.0.1</b>, 2001, c. 6  <b>24.0.2</b>, 2001, c. 6  <b>24.1</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>24.2</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>24.3</b>, 1988, c. 73  <b>24.4</b>, 2001, c. 6  <b>24.5</b>, 2001, c. 6  <b>24.6</b>, 2001, c. 6  <b>24.7</b>, 2001, c. 6  <b>24.8</b>, 2001, c. 6  <b>24.9</b>, 2001, c. 6  <b>25</b>, 1987, c. 23; 1999, c. 40; 2001, c. 6  <b>25.1</b>, 1993, c. 55; 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>25.2</b>, 1993, c. 55; 2001, c. 6  <b>25.2.1</b>, 2001, c. 6  <b>25.3</b>, 1993, c. 55; 2001, c. 6  <b>25.3.1</b>, 2001, c. 6  <b>25.4</b>, 1993, c. 55; 1995, c. 37; 2001, c. 6; Ab. 2004, c. 11  <b>26</b>, 1993, c. 55; 2001, c. 6  <b>26.0.1</b>, 2004, c. 6  <b>26.0.2</b>, 2004, c. 6  <b>26.1</b>, 1988, c. 73  <b>28</b>, 1988, c. 73  <b>28.1</b>, 1988, c. 73  <b>28.2</b>, (2007, <i>renumbered</i>) 1993, c. 55; 1994, c. 17; 1999, c. 36; 2004, c. 11  <b>29</b>, 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>30</b>, 1988, c. 73; 1999, c. 40; Ab. 2001, c. 6  <b>31</b>, 1988, c. 73; 1999, c. 40; 2001, c. 6  <b>32</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>32.1</b>, 2004, c. 20  <b>33</b>, 1988, c. 73  <b>35.1</b>, 2001, c. 6  <b>35.2</b>, 2001, c. 6; 2003, c. 16; 2005, c. 3  <b>35.3</b>, 2001, c. 6  <b>35.4</b>, 2001, c. 6  <b>35.5</b>, 2001, c. 6  <b>35.6</b>, 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>35.7</b>, 2001, c. 6  <b>35.8</b>, 2001, c. 6  <b>35.9</b>, 2001, c. 6  <b>35.10</b>, 2001, c. 6  <b>35.11</b>, 2001, c. 6  <b>35.12</b>, 2001, c. 6</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-4.1	<p>Forest Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>35.13</b>, 2001, c. 6  <b>35.14</b>, 2001, c. 6  <b>35.15</b>, 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>35.16</b>, 2001, c. 6  <b>35.17</b>, 2001, c. 6  <b>37</b>, 1991, c. 47; 2001, c. 6; 2004, c. 6  <b>38</b>, 2001, c. 6  <b>42</b>, 2001, c. 6  <b>43</b>, 1990, c. 17; 1999, c. 40; 2001, c. 6  <b>43.1</b>, 2001, c. 6  <b>43.2</b>, 2001, c. 6  <b>44</b>, Ab. 2001, c. 6  <b>45</b>, Ab. 2001, c. 6  <b>46</b>, Ab. 2001, c. 6  <b>46.1</b>, 1990, c. 17; 1993, c. 55; 1996, c. 14; 1997, c. 33; 2001, c. 6  <b>47</b>, 2001, c. 6  <b>48</b>, Ab. 2001, c. 6  <b>49</b>, 1988, c. 73; Ab. 2001, c. 6  <b>50</b>, 1990, c. 17; 1999, c. 40; 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>51</b>, 1988, c. 73; 1995, c. 37; 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>52</b>, 1988, c. 73; 1995, c. 37; 2001, c. 6  <b>53</b>, 1988, c. 73; 1990, c. 17; 2001, c. 6  <b>53.1</b>, 1990, c. 17; 2001, c. 6  <b>54</b>, 1988, c. 73; 1990, c. 17; 2001, c. 6  <b>55</b>, 1988, c. 73; 1995, c. 37; 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>55.1</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>55.2</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>56</b>, Ab. 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>57</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>58</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>58.1</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>58.2</b>, 1993, c. 55; 2001, c. 6  <b>58.3</b>, 1993, c. 55; 2001, c. 6  <b>59</b>, 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>59.1</b>, 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>59.2</b>, 2001, c. 6  <b>59.3</b>, 2001, c. 6  <b>59.4</b>, 2001, c. 6  <b>59.5</b>, 2001, c. 6  <b>59.6</b>, 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>59.7</b>, 2001, c. 6  <b>59.8</b>, 2001, c. 6  <b>59.9</b>, 2001, c. 6  <b>59.10</b>, 2001, c. 6  <b>59.11</b>, 2001, c. 6  <b>60</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>61</b>, 1995, c. 37; 2001, c. 6  <b>61.1</b>, 2001, c. 6  <b>62</b>, Ab. 2001, c. 6  <b>63</b>, 2001, c. 6  <b>64</b>, 2001, c. 6  <b>65</b>, Ab. 2001, c. 6  <b>66</b>, 1988, c. 73; 1990, c. 17; Ab. 2001, c. 6  <b>67</b>, 1988, c. 73; Ab. 2001, c. 6  <b>68</b>, Ab. 1988, c. 73  <b>69</b>, Ab. 1988, c. 73  <b>70</b>, 1988, c. 73; 1995, c. 37; 2001, c. 6  <b>70.1</b>, 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>70.2</b>, 2001, c. 6  <b>70.3</b>, 2001, c. 6  <b>70.4</b>, 2001, c. 6</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-4.1	<p>Forest Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>71</b>, 1990, c. 17; 1997, c. 33; 2001, c. 6  <b>72</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>73</b>, Ab. 1997, c. 33  <b>73.1</b>, 1990, c. 17; 1995, c. 37; 1996, c. 14; 1997, c. 33; 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>73.2</b>, 1990, c. 17; 1995, c. 37; 2001, c. 6  <b>73.3</b>, 1990, c. 17; 1995, c. 37; 1997, c. 33  <b>73.3.1</b>, 1997, c. 33; Ab. 2001, c. 6  <b>73.3.2</b>, 1997, c. 33; Ab. 2001, c. 6  <b>73.3.3</b>, 1997, c. 33; Ab. 2001, c. 6  <b>73.3.4</b>, 1997, c. 33; Ab. 2001, c. 6  <b>73.4</b>, 1996, c. 14; 2001, c. 6  <b>73.5</b>, 1996, c. 14  <b>73.6</b>, 1996, c. 14  <b>75</b>, 2001, c. 6  <b>76</b>, 1993, c. 55; Ab. 2001, c. 6  <b>77</b>, 1988, c. 73; 1990, c. 17; 1999, c. 40; 2001, c. 6  <b>77.1</b>, 2001, c. 6  <b>77.2</b>, 2001, c. 6  <b>77.3</b>, 2001, c. 6  <b>77.4</b>, 2001, c. 6  <b>77.5</b>, 2001, c. 6  <b>78</b>, Ab. 2001, c. 6  <b>79</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>79.1</b>, 2001, c. 6  <b>79.2</b>, 2001, c. 6  <b>80</b>, 2001, c. 6  <b>80.1</b>, 2001, c. 6  <b>81</b>, 2001, c. 6  <b>81.1</b>, 1990, c. 17; 2001, c. 6  <b>81.2</b>, 2001, c. 6  <b>82</b>, 1988, c. 73; 1990, c. 17; 1993, c. 55; 2001, c. 6; 2004, c. 6  <b>84.1</b>, 2001, c. 6  <b>84.2</b>, 2001, c. 6  <b>84.3</b>, 2001, c. 6  <b>84.4</b>, 2001, c. 6  <b>84.5</b>, 2001, c. 6  <b>84.6</b>, 2001, c. 6  <b>84.7</b>, 2001, c. 6  <b>84.8</b>, 2001, c. 6  <b>84.9</b>, 2001, c. 6  <b>85</b>, 2001, c. 6  <b>86</b>, 1993, c. 55; 1995, c. 37; 1996, c. 14; 2001, c. 6  <b>86.1</b>, 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>86.2</b>, 2003, c. 16; 2005, c. 3  <b>87</b>, 1996, c. 14  <b>88</b>, Ab. 1990, c. 17  <b>89</b>, 1988, c. 73; Ab. 1990, c. 17  <b>89.1</b>, 1988, c. 73; Ab. 1990, c. 17  <b>90</b>, Ab. 1990, c. 17  <b>91</b>, Ab. 1990, c. 17  <b>92</b>, 1988, c. 73; Ab. 2001, c. 6  <b>92.0.1</b>, 1993, c. 55; 1997, c. 33; 2000, c. 4; 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>92.0.2</b>, 1993, c. 55; 1995, c. 37; 2001, c. 6; 2004, c. 6  <b>92.0.3</b>, 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>92.0.4</b>, 2001, c. 6  <b>92.0.5</b>, 2001, c. 6  <b>92.0.6</b>, 2001, c. 6  <b>92.0.7</b>, 2001, c. 6  <b>92.0.8</b>, 2001, c. 6  <b>92.0.9</b>, 2001, c. 6  <b>92.0.10</b>, 2001, c. 6</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-4.1	<p>Forest Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>92.0.11</b>, 2001, c. 6; 2004, c. 6  <b>92.0.12</b>, 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>92.0.13</b>, 2001, c. 6  <b>92.1</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>92.2</b>, 1988, c. 73  <b>94</b>, 1988, c. 73  <b>95</b>, 1988, c. 73  <b>95.1</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>95.2</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>95.2.1</b>, 2001, c. 6  <b>95.3</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>95.4</b>, 1988, c. 73  <b>95.5</b>, 2001, c. 6  <b>95.6</b>, 2002, c. 25; 2003, c. 16  <b>95.7</b>, 2002, c. 25  <b>95.8</b>, 2002, c. 25  <b>95.9</b>, 2002, c. 25  <b>95.10</b>, 2002, c. 25  <b>95.11</b>, 2002, c. 25  <b>95.12</b>, 2002, c. 25  <b>95.13</b>, 2002, c. 25  <b>95.14</b>, 2002, c. 25  <b>95.15</b>, 2002, c. 25  <b>95.16</b>, 2002, c. 25  <b>95.17</b>, 2002, c. 25  <b>95.18</b>, 2002, c. 25  <b>95.19</b>, 2002, c. 25  <b>95.20</b>, 2002, c. 25  <b>95.21</b>, 2002, c. 25  <b>95.22</b>, 2002, c. 25  <b>95.23</b>, 2002, c. 25  <b>95.24</b>, 2002, c. 25  <b>95.25</b>, 2002, c. 25  <b>95.26</b>, 2002, c. 25  <b>95.27</b>, 2002, c. 25  <b>95.28</b>, 2002, c. 25  <b>95.29</b>, 2002, c. 25  <b>95.30</b>, 2002, c. 25  <b>95.31</b>, 2002, c. 25  <b>95.32</b>, 2002, c. 25  <b>95.33</b>, 2002, c. 25  <b>95.34</b>, 2002, c. 25  <b>96</b>, 2001, c. 6  <b>96.1</b>, 1993, c. 55; 2001, c. 6  <b>97</b>, 1988, c. 73; 1993, c. 55; 1997, c. 33; 2001, c. 6  <b>98</b>, Ab. 1988, c. 73  <b>99</b>, Ab. 1988, c. 73  <b>100</b>, Ab. 1988, c. 73  <b>101</b>, Ab. 1988, c. 73  <b>102</b>, 1993, c. 55; 2002, c. 25  <b>102.1</b>, 2001, c. 6  <b>102.2</b>, 2001, c. 6  <b>102.3</b>, 2001, c. 6  <b>103</b>, 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>103.1</b>, 2003, c. 16  <b>104</b>, 1993, c. 55; 1995, c. 20; 1997, c. 93; 2001, c. 6  <b>104.1</b>, 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>104.2</b>, 2001, c. 6  <b>104.3</b>, 2001, c. 6  <b>104.3.1</b>, 2003, c. 16  <b>104.4</b>, 2001, c. 6</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-4.1	<p>Forest Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>104.5</b>, 2001, c. 6  <b>104.6</b>, 2001, c. 6  <b>105</b>, 1993, c. 55; Ab. 2001, c. 6  <b>105.1</b>, 1993, c. 55; Ab. 2001, c. 6  <b>106</b>, 1988, c. 73; 1993, c. 55; 1995, c. 37; 1997, c. 93; 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>106.1</b>, 1995, c. 20; 1995, c. 37  <b>108</b>, 1988, c. 73  <b>109</b>, 2001, c. 6  <b>110</b>, Ab. 2001, c. 6  <b>111</b>, Ab. 2001, c. 6  <b>113</b>, 1988, c. 73  <b>114</b>, 1988, c. 73  <b>115</b>, 1988, c. 73  <b>116</b>, 2001, c. 6  <b>117</b>, 2001, c. 6  <b>117.0.1</b>, 2001, c. 6  <b>117.0.2</b>, 2001, c. 6  <b>117.0.3</b>, 2001, c. 6  <b>117.0.4</b>, 2001, c. 6  <b>117.1</b>, 1988, c. 73  <b>118</b>, 1988, c. 73; 1996, c. 14; 2001, c. 6  <b>118.1</b>, 1996, c. 14  <b>119</b>, 1988, c. 73; Ab. 1993, c. 55  <b>120</b>, 1996, c. 14; 2001, c. 6  <b>121</b>, 1988, c. 73; 1990, c. 17; Ab. 1996, c. 14  <b>122</b>, 1996, c. 14; 1999, c. 40  <b>123</b>, 1988, c. 73; 1995, c. 37; 1996, c. 14; 1999, c. 40; 2001, c. 6  <b>123.1</b>, 1990, c. 17; Ab. 1996, c. 14  <b>124</b>, 1988, c. 73; 1993, c. 55; Ab. 1996, c. 14  <b>124.02</b>, 1996, c. 14  <b>124.1</b>, 1993, c. 55; Ab. 1996, c. 14  <b>124.2</b>, 1996, c. 14; 2000, c. 56  <b>124.3</b>, 1996, c. 14  <b>124.4</b>, 1996, c. 14  <b>124.5</b>, 1996, c. 14  <b>124.6</b>, 1996, c. 14  <b>124.7</b>, 1996, c. 14  <b>124.8</b>, 1996, c. 14  <b>124.9</b>, 1996, c. 14  <b>124.10</b>, 1996, c. 14  <b>124.11</b>, 1996, c. 14  <b>124.12</b>, 1996, c. 14  <b>124.13</b>, 1996, c. 14  <b>124.14</b>, 1996, c. 14  <b>124.15</b>, 1996, c. 14  <b>124.16</b>, 1996, c. 14  <b>124.17</b>, 1996, c. 14  <b>124.18</b>, 1996, c. 14; 2000, c. 56; 2001, c. 6; 2002, c. 68  <b>124.19</b>, 1996, c. 14  <b>124.20</b>, 1996, c. 14; 2002, c. 68  <b>124.21</b>, 1996, c. 14; 2002, c. 68  <b>124.21.1</b>, 2001, c. 6  <b>124.22</b>, 1996, c. 14; 2002, c. 68  <b>124.23</b>, 1996, c. 14; 2002, c. 68  <b>124.24</b>, 1996, c. 14  <b>124.25</b>, 1996, c. 14; 2001, c. 6  <b>124.26</b>, 1996, c. 14  <b>124.27</b>, 1996, c. 14  <b>124.28</b>, 1996, c. 14  <b>124.29</b>, 1996, c. 14  <b>124.30</b>, 1996, c. 14</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-4.1	Forest Act – <i>Cont'd</i>
	<b>124.31</b> , 1996, c. 14
	<b>124.32</b> , 1996, c. 14
	<b>124.33</b> , 1996, c. 14
	<b>124.34</b> , 1996, c. 14
	<b>124.35</b> , 1996, c. 14
	<b>124.36</b> , 1996, c. 14
	<b>124.37</b> , 1996, c. 14; 2004, c. 6
	<b>124.38</b> , 1996, c. 14; 2000, c. 53
	<b>124.39</b> , 1996, c. 14; 2000, c. 53
	<b>124.40</b> , 1996, c. 14; 2000, c. 53; 2003, c. 8
	<b>124.41</b> , 2003, c. 16
	<b>124.42</b> , 2003, c. 16
	<b>124.43</b> , 2003, c. 16
	<b>124.44</b> , 2003, c. 16
	<b>124.45</b> , 2003, c. 16
	<b>125</b> , 1990, c. 17; 2001, c. 6
	<b>126</b> , 2003, c. 16; 2004, c. 6
	<b>126.1</b> , 2001, c. 6; 2003, c. 16
	<b>127</b> , 2001, c. 6; 2003, c. 16
	<b>127.1</b> , 1988, c. 73; 2001, c. 6
	<b>127.2</b> , 1988, c. 73; 1996, c. 14
	<b>128</b> , 1988, c. 73; 2003, c. 16
	<b>129</b> , 1996, c. 14
	<b>146</b> , 1990, c. 17; 2001, c. 6
	<b>147</b> , 1990, c. 17; 2003, c. 16; 2004, c. 6
	<b>147.0.1</b> , 2001, c. 6; 2003, c. 16
	<b>147.1</b> , 1990, c. 17; 2001, c. 6; 2003, c. 16
	<b>147.2</b> , 1990, c. 17; 2001, c. 6
	<b>147.3</b> , 1990, c. 17; 1999, c. 40; 2001, c. 6
	<b>147.4</b> , 1990, c. 17; 2003, c. 16
	<b>147.5</b> , 1990, c. 17; 1999, c. 40
	<b>147.6</b> , 1990, c. 17
	<b>155</b> , 1988, c. 73
	<b>163</b> , 1988, c. 73
	<b>164</b> , 2003, c. 16
	<b>165</b> , 1993, c. 55; 2001, c. 6; 2003, c. 16
	<b>168</b> , 1988, c. 73; 1993, c. 55
	<b>169.1</b> , 1997, c. 33
	<b>169.2</b> , 1997, c. 33
	<b>170</b> , 1997, c. 43; 2001, c. 6
	<b>170.1</b> , 1988, c. 73; 1990, c. 17; 1997, c. 33; 1999, c. 40; 2001, c. 6
	<b>170.2</b> , 1996, c. 14; 2001, c. 6; 2004, c. 6
	<b>170.3</b> , 1996, c. 14
	<b>170.4</b> , 1996, c. 14; 1997, c. 33; 2003, c. 16; 2004, c. 6
	<b>170.5</b> , 1996, c. 14; 2000, c. 15
	<b>170.5.1</b> , 1997, c. 33; 2001, c. 6
	<b>170.5.2</b> , 1997, c. 33; 1999, c. 77
	<b>170.6</b> , 1996, c. 14
	<b>170.7</b> , 1996, c. 14; 1997, c. 33
	<b>170.8</b> , 1996, c. 14
	<b>170.9</b> , 1996, c. 14; 2000, c. 8; 2000, c. 15
	<b>170.10</b> , 1996, c. 14
	<b>170.11</b> , 1996, c. 14; 1999, c. 40
	<b>171</b> , 1987, c. 23; 1993, c. 55; 1999, c. 40
	<b>171.1</b> , 2001, c. 6; 2002, c. 25
	<b>172</b> , 1987, c. 23; 1990, c. 17; 1993, c. 55; 1995, c. 37; 1996, c. 14; 1997, c. 33; 1999, c. 40; 2001, c. 6; 2003, c. 16; 2004, c. 6
	<b>172.1</b> , 1996, c. 14; 2001, c. 6
	<b>172.2</b> , 1996, c. 14
	<b>172.3</b> , 2001, c. 6
	<b>173</b> , 1987, c. 23; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1992, c. 61; 1999, c. 40; 2001, c. 6

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-4.1	<p>Forest Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>174</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33; 2001, c. 6  <b>175</b>, 1987, c. 23; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1992, c. 61; 2001, c. 6  <b>175.0.1</b>, 1993, c. 55; 2001, c. 6  <b>175.0.2</b>, 1993, c. 55; 2001, c. 6  <b>175.1</b>, 1988, c. 73; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1992, c. 61; 2001, c. 6  <b>176</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1993, c. 55; 2001, c. 6  <b>177</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33; 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>178</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33; 2001, c. 6  <b>179</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33; 2001, c. 6  <b>180</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33; 2001, c. 6  <b>181</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33; 2001, c. 6  <b>182</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1993, c. 55; 2001, c. 6  <b>183</b>, 1990, c. 4; 1993, c. 55; 2001, c. 6  <b>183.1</b>, 1993, c. 55; 2001, c. 6  <b>184</b>, 1999, c. 40; 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>184.1</b>, 1988, c. 73; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 2001, c. 6  <b>184.2</b>, 1993, c. 55; 2001, c. 6  <b>185</b>, 2001, c. 6  <b>185.1</b>, 1992, c. 61; 2001, c. 6  <b>186</b>, Ab. 1990, c. 4; 2001, c. 6  <b>186.1</b>, 2001, c. 6  <b>186.2</b>, 2001, c. 6  <b>186.3</b>, 2001, c. 6  <b>186.4</b>, 2001, c. 6  <b>186.5</b>, 2001, c. 6  <b>186.6</b>, 2001, c. 6  <b>186.7</b>, 2001, c. 6; 2003, c. 16  <b>186.8</b>, 2001, c. 6; 2004, c. 6  <b>186.9</b>, 2001, c. 6  <b>186.10</b>, 2001, c. 6  <b>186.11</b>, 2001, c. 6  <b>186.12</b>, 2001, c. 6  <b>186.13</b>, 2001, c. 6  <b>186.14</b>, 2001, c. 6  <b>186.15</b>, 2001, c. 6  <b>187</b>, 1988, c. 73; 1990, c. 17; 1999, c. 40  <b>188</b>, 1988, c. 73  <b>189</b>, 1988, c. 73  <b>190</b>, 1988, c. 73  <b>191</b>, 1988, c. 21; 1988, c. 73  <b>192</b>, 1988, c. 21; 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>193</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>194</b>, 1988, c. 73  <b>195</b>, 1988, c. 73  <b>195.1</b>, 1992, c. 61; 1999, c. 40  <b>196</b>, 1988, c. 73; 1997, c. 80; 2005, c. 44  <b>197</b>, 1988, c. 73; 1990, c. 4  <b>198</b>, 1988, c. 73; 1990, c. 4  <b>198.1</b>, 2001, c. 6  <b>199</b>, 1988, c. 73; Ab. 1990, c. 4  <b>200</b>, 1988, c. 73; Ab. 1990, c. 4  <b>201</b>, 1988, c. 73; Ab. 1990, c. 4  <b>202</b>, 1988, c. 73; Ab. 1992, c. 61  <b>203</b>, 1988, c. 73; 1992, c. 61; 2001, c. 6  <b>204</b>, 1988, c. 73  <b>205</b>, 1988, c. 73  <b>206</b>, 1988, c. 73; (<i>renumbered 195.1</i>) 1992, c. 61  <b>207</b>, 1988, c. 73; (<i>renumbered 28.2</i>) 1993, c. 55; 1994, c. 17; 1999, c. 36  <b>209</b>, 1996, c. 14; 2001, c. 6  <b>211</b>, 2001, c. 6  <b>211.1</b>, 2001, c. 6</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-4.1	<p>Forest Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>212</b>, 2001, c. 6  <b>213</b>, 1999, c. 40  <b>215</b>, 1999, c. 40  <b>221</b>, 1999, c. 40  <b>222</b>, 1999, c. 40  <b>226</b>, 1988, c. 73  <b>228</b>, 1999, c. 40  <b>229</b>, 1999, c. 40  <b>230</b>, 1999, c. 40  <b>232</b>, 1999, c. 40  <b>233</b>, 1988, c. 73; 1990, c. 17  <b>234</b>, 1987, c. 23  <b>235</b>, 1994, c. 13; 1999, c. 40  <b>236.0.1</b>, 1990, c. 17  <b>236.1</b>, 1988, c. 73; 1999, c. 40  <b>239</b>, 1990, c. 17  <b>239.1</b>, 1988, c. 73; 1990, c. 17  <b>256</b>, 2001, c. 26  <b>256.1</b>, 1992, c. 61; 2004, c. 6  <b>257</b>, 1990, c. 64; 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>Sched. I</b>, 2002, c. 25</p>
c. F-5	<p>Act respecting manpower vocational training and qualification</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 2; 1980, c. 5; 1982, c. 53; 1988, c. 35; 1992, c. 44; 1994, c. 12;  1996, c. 29; 1997, c. 63; 1998, c. 46; 2002, c. 80  <b>2</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>3</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>4</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>5</b>, 1986, c. 95; Ab. 1992, c. 44  <b>6</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>7</b>, 1992, c. 57; Ab. 1992, c. 44  <b>8</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>9</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>10</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>11</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>12</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>13</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>14</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>15</b>, 1982, c. 53; Ab. 1992, c. 44  <b>16</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>17</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 44  <b>18</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>19</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>20</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>21</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>22</b>, 1982, c. 53; Ab. 1992, c. 44  <b>23</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>24</b>, 1982, c. 53; Ab. 1992, c. 44  <b>25</b>, 1992, c. 61; Ab. 1992, c. 44  <b>26</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>27</b>, 1988, c. 84; Ab. 1992, c. 44  <b>28</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>29</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>29.1</b>, 1988, c. 35  <b>30</b>, 1983, c. 54; 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1992, c. 44; 1996, c. 74  <b>31</b>, 1996, c. 74  <b>32</b>, 1999, c. 40  <b>33</b>, 1982, c. 53; Ab. 1992, c. 44  <b>34</b>, 1982, c. 53; 1984, c. 36; 1985, c. 21; 1988, c. 41; Ab. 1992, c. 44  <b>35</b>, 1984, c. 36; 1985, c. 21; 1988, c. 41; Ab. 1992, c. 44</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. F-5	<p>Act respecting manpower vocational training and qualification – <i>Cont'd</i></p> <p><b>36</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>37</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>38</b>, 1982, c. 53; Ab. 1992, c. 44  <b>39</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>40</b>, Ab. 1992, c. 44  <b>41</b>, 1982, c. 53; 1992, c. 44; 1996, c. 29; 1998, c. 46  <b>41.1</b>, 1998, c. 46  <b>42</b>, 1979, c. 2; 1996, c. 74  <b>43</b>, 1982, c. 53; 1994, c. 12; 1996, c. 29; 1998, c. 46  <b>45</b>, 1980, c. 5; 1992, c. 44; 1996, c. 29; 1997, c. 63; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 80  <b>45.1</b>, 1982, c. 53  <b>46</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>47</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1992, c. 44; 1999, c. 40  <b>48</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 44  <b>49</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; Ab. 1992, c. 44  <b>50</b>, 1990, c. 4  <b>51</b>, 1994, c. 12; 1996, c. 29  <b>51.1</b>, 1992, c. 61  <b>53</b>, 1994, c. 12; 1996, c. 29; 1997, c. 63  <b>56</b>, 1984, c. 47</p>
c. F-5.1	<p>Act respecting guarantee fees in respect of loans obtained by government agencies</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40</p>
c. F-6	<p>Act respecting municipal bribery and corruption</p> <p><b>Ab.</b>, 1987, c. 57</p>
c. G-1	<p>Act respecting the guarantee of certain loans to publishers and booksellers</p> <p><b>Rp.</b>, 1978, c. 24</p>
c. G-1.1	<p>Grain Act</p> <p><b>1</b>, 1987, c. 35; 1999, c. 40  <b>2</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>5</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>6</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>7</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>8</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>9</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>10</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>11</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>12</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>13</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>14</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>15</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>16</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>17</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>18</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>19</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>20</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>21</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>22</b>, Ab. 1987, c. 35  <b>23</b>, 1983, c. 11  <b>26</b>, 1987, c. 35  <b>27</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>28</b>, 1987, c. 35; 1997, c. 43  <b>29</b>, 1997, c. 43  <b>39</b>, 1987, c. 35; 1990, c. 13</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. G-1.1	<p>Grain Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>40</b>, 1997, c. 43  <b>45</b>, 1986, c. 95  <b>49.1</b>, 1997, c. 43  <b>50</b>, Ab. 1990, c. 13  <b>51</b>, Ab. 1990, c. 13  <b>52</b>, Ab. 1990, c. 13  <b>53</b>, Ab. 1990, c. 13  <b>54</b>, Ab. 1990, c. 13  <b>55</b>, Ab. 1990, c. 13  <b>56</b>, Ab. 1990, c. 13  <b>57</b>, Ab. 1990, c. 13  <b>58</b>, 1983, c. 11; 1987, c. 35  <b>59</b>, Ab. 1990, c. 13  <b>61</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1999, c. 40  <b>62</b>, 1999, c. 40  <b>64</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>Ab.</b>, 1999, c. 50</p>
c. G-2	<p>Act respecting the Grand Théâtre de Québec</p> <p><b>Rp.</b>, 1982, c. 8</p>
c. G-3	<p>Act respecting the Bibliothèque nationale du Québec</p> <p><i>see</i> c. B-2.2</p>
c. H-1	<p>Family Housing Act</p> <p><b>1</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 29  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>6</b>, 1996, c. 2  <b>7</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, 1999, c. 40  <b>9</b>, 1999, c. 40  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1982, c. 26; 1999, c. 40  <b>13</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>14</b>, 1999, c. 40</p>
c. H-1.1	<p>Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee</p> <p><b>7</b>, 2002, c. 38  <b>19</b>, 2000, c. 8  <b>46</b>, 2002, c. 38; 2005, c. 32  <b>62</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 42</p>
c. H-2	<p>Act respecting commercial establishments business hours</p> <p><b>Rp.</b>, 1990, c. 30</p>
c. H-2.1	<p>Act respecting hours and days of admission to commercial establishments</p> <p><b>2</b>, 1992, c. 55  <b>3</b>, 1990, c. 73; 1992, c. 26; 1992, c. 55  <b>4</b>, Ab. 1992, c. 55  <b>5</b>, 1992, c. 55  <b>6</b>, 1992, c. 55  <b>7</b>, 1992, c. 55  <b>8</b>, 1992, c. 55</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. H-2.1	Act respecting hours and days of admission to commercial establishments – <i>Cont'd</i>  <b>9</b> , 1992, c. 55 <b>10</b> , 1992, c. 21; 1992, c. 55; 1994, c. 23 <b>11</b> , Ab. 1992, c. 55 <b>12</b> , 1992, c. 55 <b>13</b> , 1992, c. 55; 1994, c. 16; 2000, c. 10 <b>14</b> , 1992, c. 55 <b>27</b> , 1992, c. 61 <b>28</b> , 1992, c. 55 <b>28.1</b> , 1992, c. 55; Ab. 2001, c. 26 <b>38</b> , 1994, c. 16; 1999, c. 8; 2003, c. 29
c. H-3	Hotels Act  <b>Rp.</b> , 1987, c. 12 <b>13</b> , 1990, c. 4 <b>14</b> , Ab. 1990, c. 4
c. H-4	Bailiffs Act  <b>Title</b> , 1989, c. 57 <b>1</b> , 1982, c. 32; 1989, c. 57 <b>1.1</b> , 1989, c. 57 <b>2</b> , 1989, c. 57 <b>3</b> , Ab. 1989, c. 57 <b>4</b> , 1989, c. 57; 1994, c. 16 <b>4.1</b> , 1989, c. 57 <b>5</b> , 1989, c. 57 <b>6</b> , 1989, c. 57 <b>8</b> , 1989, c. 57 <b>9</b> , 1982, c. 32; 1989, c. 57 <b>10</b> , Ab. 1982, c. 32 <b>11</b> , 1982, c. 32 <b>12</b> , 1982, c. 32; 1989, c. 57 <b>12.0.1</b> , 1989, c. 57 <b>12.1</b> , 1982, c. 32 <b>12.2</b> , 1982, c. 32; 1989, c. 57 <b>12.3</b> , 1982, c. 32; 1989, c. 57 <b>12.4</b> , 1982, c. 32 <b>12.5</b> , 1982, c. 32; 1989, c. 57; 1990, c. 4 <b>12.6</b> , 1982, c. 32 <b>12.7</b> , 1982, c. 32 <b>12.7.1</b> , 1989, c. 57; 1990, c. 4 <b>12.8</b> , 1982, c. 32 <b>12.9</b> , 1982, c. 32; 1989, c. 57 <b>12.10</b> , 1982, c. 32; 1989, c. 57 <b>12.11</b> , 1989, c. 57 <b>12.12</b> , 1989, c. 57 <b>12.13</b> , 1989, c. 57 <b>12.14</b> , 1989, c. 57 <b>12.15</b> , 1989, c. 57 <b>12.16</b> , 1989, c. 57 <b>12.17</b> , 1989, c. 57 <b>12.18</b> , 1989, c. 57 <b>13</b> , 1982, c. 32 <b>14</b> , 1982, c. 32 <b>15</b> , 1982, c. 32 <b>19</b> , 1989, c. 57 <b>20</b> , 1989, c. 57 <b>21</b> , Ab. 1989, c. 57 <b>22</b> , 1989, c. 57 <b>23</b> , 1989, c. 57

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. H-4	<p>Bailiffs Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>25</b>, 1982, c. 32; 1987, c. 41; 1989, c. 57  <b>26</b>, 1989, c. 57  <b>27</b>, 1989, c. 57  <b>29</b>, 1989, c. 57  <b>29.1</b>, 1989, c. 57  <b>29.2</b>, 1989, c. 57  <b>29.3</b>, 1989, c. 57  <b>29.4</b>, 1989, c. 57  <b>29.5</b>, 1989, c. 57; 1992, c. 61  <b>29.6</b>, 1989, c. 57  <b>30</b>, 1989, c. 57  <b>31</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>32</b>, 1989, c. 57  <b>33</b>, 1986, c. 58; 1989, c. 57; 1990, c. 4  <b>34</b>, 1989, c. 57; Ab. 1992, c. 61  <b>Rp.</b>, 1995, c. 41</p>
c. H-4.1	<p>Court Bailiffs Act</p> <p><b>4</b>, 2000, c. 56</p>
c. H-5	<p>Hydro-Québec Act</p> <p><b>Title</b>, 1983, c. 15  <b>1</b>, 1978, c. 41; 1988, c. 23; 1996, c. 61; 1999, c. 40  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1978, c. 41; 1999, c. 40  <b>3.1</b>, 1981, c. 18; 1999, c. 40  <b>3.2</b>, 1981, c. 18; 1999, c. 40  <b>3.3</b>, 1981, c. 18; 1999, c. 40  <b>3.4</b>, 1981, c. 18; 1999, c. 40  <b>3.5</b>, 1981, c. 18; 1999, c. 40  <b>4</b>, 1978, c. 41; 1983, c. 15; 1995, c. 5; 1999, c. 40  <b>4.1</b>, 1983, c. 15  <b>4.2</b>, 1988, c. 36; 1994, c. 13; 1999, c. 40; 2003, c. 8  <b>5</b>, 1978, c. 41; 1983, c. 15; 1988, c. 36; 1995, c. 5; 1999, c. 40  <b>6</b>, 1978, c. 41; Ab. 1983, c. 15  <b>7</b>, 1978, c. 41; 1983, c. 15  <b>8</b>, 1978, c. 41; 1983, c. 15; 1988, c. 36; 1995, c. 1; 1999, c. 40  <b>9</b>, 1978, c. 41; 1983, c. 15; 1988, c. 36; 1995, c. 1; 1999, c. 40  <b>10</b>, 1978, c. 41; Ab. 1983, c. 15  <b>11</b>, 1978, c. 41; Ab. 1983, c. 15  <b>11.1</b>, 1978, c. 41; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>11.2</b>, 1978, c. 41; 1988, c. 36; 1995, c. 5; 1999, c. 40  <b>11.2.1</b>, 1993, c. 33  <b>11.3</b>, 1978, c. 41; 1983, c. 15; 1999, c. 40  <b>11.4</b>, 1978, c. 41; Ab. 1983, c. 15  <b>11.5</b>, 1981, c. 18; 1983, c. 15; 1999, c. 40  <b>12</b>, Ab. 1999, c. 40  <b>13</b>, 1999, c. 40  <b>14</b>, 1999, c. 40  <b>15</b>, 1999, c. 40  <b>15.1</b>, 1981, c. 18; 1999, c. 40  <b>15.2</b>, 1981, c. 18; 1999, c. 40  <b>15.3</b>, 1981, c. 18; 1999, c. 40  <b>15.4</b>, 1981, c. 18; 1999, c. 40  <b>15.5</b>, 1981, c. 18; 1999, c. 40  <b>15.6</b>, 1981, c. 18; 1999, c. 40  <b>15.7</b>, 1981, c. 18; 1999, c. 40  <b>16</b>, 1981, c. 18; 1999, c. 40; 2005, c. 23  <b>17</b>, 1978, c. 41; 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. H-5	<p>Hydro-Québec Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>19</b>, 1978, c. 41; 1999, c. 40  <b>20</b>, 1999, c. 40  <b>21</b>, 1999, c. 40  <b>21.1</b>, 1978, c. 41; 1999, c. 40  <b>21.2</b>, 1981, c. 18; 1983, c. 15; 1999, c. 40  <b>21.3</b>, 1983, c. 15; 1996, c. 61; 1999, c. 40  <b>21.4</b>, 1996, c. 46; Ab. 1996, c. 61  <b>22</b>, 1981, c. 18; 1983, c. 15; 1999, c. 40; 2000, c. 22  <b>22.0.1</b>, 1983, c. 15; 1996, c. 61; 1999, c. 40; 2000, c. 22  <b>22.1</b>, 1978, c. 41; 1981, c. 18; 1983, c. 15; 1999, c. 40  <b>23</b>, 1983, c. 15; 1988, c. 23; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>24</b>, 1979, c. 81; 1981, c. 18; 1983, c. 15; 1999, c. 40  <b>24.1</b>, 2000, c. 22  <b>25</b>, 1979, c. 81; Ab. 1981, c. 18  <b>26</b>, 1996, c. 61; 1999, c. 40  <b>27</b>, 1999, c. 40  <b>27.1</b>, 1978, c. 41  <b>27.2</b>, 1993, c. 33; 1999, c. 40  <b>27.3</b>, 1993, c. 33; 1999, c. 40  <b>27.4</b>, 1993, c. 33; 1999, c. 40  <b>28</b>, 1999, c. 40  <b>29</b>, 1978, c. 41; 1983, c. 15; 1993, c. 33; 1996, c. 61; 1999, c. 40; 2000, c. 22  <b>30</b>, 1988, c. 8; 1996, c. 61; 1999, c. 40; 2003, c. 19  <b>31</b>, 1983, c. 15; 1992, c. 57; 1999, c. 40  <b>32</b>, 1979, c. 81; 1983, c. 15; 1994, c. 13; 1994, c. 17; 1999, c. 36; 1999, c. 40;  2003, c. 8  <b>33</b>, 1978, c. 41; 1999, c. 40  <b>34</b>, 1999, c. 40  <b>35</b>, 1999, c. 40  <b>36</b>, 1999, c. 40  <b>37</b>, 1999, c. 40  <b>39</b>, 1983, c. 15; 1999, c. 40  <b>39.1</b>, 1978, c. 41; 1983, c. 15; 1999, c. 40  <b>39.2</b>, 1978, c. 41; 1983, c. 15; 1999, c. 40  <b>39.3</b>, 1978, c. 41; 1999, c. 40  <b>39.4</b>, 1978, c. 41; Ab. 1983, c. 15  <b>39.5</b>, 1978, c. 41; 1983, c. 15; 1999, c. 40  <b>39.5.1</b>, 1983, c. 15  <b>39.6</b>, 1978, c. 41; Ab. 1983, c. 15  <b>39.7</b>, 1978, c. 41; Ab. 1983, c. 15  <b>39.8</b>, 1978, c. 41; 1983, c. 15; 1988, c. 8; 1988, c. 23; 1997, c. 83  <b>39.9</b>, 1978, c. 41; Ab. 1983, c. 15  <b>39.10</b>, 1978, c. 41; 1983, c. 15  <b>39.11</b>, 1978, c. 41; 1999, c. 40  <b>39.12</b>, 1980, c. 36  <b>40</b>, 1981, c. 18; 1988, c. 84; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>41</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>42</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>43</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>44</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>45</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>46</b>, Ab. 1988, c. 23  <b>47</b>, 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 7  <b>48</b>, 1999, c. 40  <b>48.1</b>, 1983, c. 15; 1988, c. 8; 1988, c. 23; 1997, c. 83; 1999, c. 40  <b>49</b>, 1987, c. 68; 1999, c. 40  <b>49.1</b>, 1978, c. 41  <b>50</b>, 1999, c. 40  <b>51</b>, 1999, c. 40  <b>52</b>, 1999, c. 40  <b>53</b>, 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. H-5	Hydro-Québec Act – <i>Cont'd</i>  <b>57</b> , 1999, c. 40 <b>60</b> , 1983, c. 15; 1999, c. 40 <b>61</b> , 1999, c. 40 <b>62</b> , 1978, c. 41
c. I-0.1	Act respecting municipal industrial immovables  <b>1</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 33; 1988, c. 41; 1989, c. 60; 1994, c. 16; 1994, c. 34 <b>2</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1989, c. 60; 1994, c. 16; 1994, c. 34 <b>3</b> , 1989, c. 60; Ab. 1994, c. 34 <b>4</b> , 1989, c. 60; 1994, c. 34; 1999, c. 59; 2005, c. 50 <b>5</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1989, c. 60; 1994, c. 16; Ab. 1994, c. 34 <b>6</b> , 1984, c. 36; 1985, c. 27; 1988, c. 41; 1989, c. 60; 1994, c. 16; 1994, c. 34; 1999, c. 43; 2002, c. 37; 2003, c. 19 <b>6.0.1</b> , 1994, c. 34; 2002, c. 37 <b>6.0.2</b> , 1994, c. 34 <b>6.1</b> , 1989, c. 60; 1994, c. 16; 1994, c. 34; 1999, c. 59; 2003, c. 19 <b>7</b> , 1985, c. 27; 1989, c. 60; 1994, c. 16; 1994, c. 34 <b>8</b> , 1989, c. 60; Ab. 1994, c. 34 <b>9</b> , Ab. 1989, c. 60 <b>10</b> , 1989, c. 60; 1994, c. 34 <b>11</b> , 1989, c. 60; 1994, c. 34; 1999, c. 40 <b>12</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1989, c. 60; 1994, c. 16; 1994, c. 34 <b>13</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1989, c. 60; 1994, c. 16; 1994, c. 34 <b>13.1</b> , 1996, c. 27 <b>13.2</b> , 1996, c. 27 <b>13.3</b> , 1996, c. 27 <b>13.4</b> , 1996, c. 27; 1999, c. 40 <b>13.5</b> , 1996, c. 27 <b>13.6</b> , 1996, c. 27 <b>13.7</b> , 1996, c. 27 <b>13.8</b> , 1996, c. 27; 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>17</b> , 1989, c. 60 <b>18</b> , 1989, c. 60 <b>19</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19
c. I-0.2	Act respecting immigration to Québec  <b>2</b> , 2004, c. 18 <b>3</b> , 2004, c. 18 <b>3.0.0.1</b> , 2004, c. 18 <b>3.0.1</b> , 1998, c. 15; 1999, c. 71; 2004, c. 18 <b>3.1</b> , 1996, c. 21; 1998, c. 15; 1999, c. 71; 2005, c. 24 <b>3.1.1</b> , 1998, c. 15 <b>3.1.2</b> , 1998, c. 15 <b>3.1.3</b> , 2004, c. 18 <b>3.2</b> , 1998, c. 15; 2004, c. 18 <b>3.2.1</b> , 1998, c. 15; 2004, c. 18 <b>3.2.2</b> , 1998, c. 15; 2004, c. 18 <b>3.2.2.1</b> , 2004, c. 18 <b>3.2.3</b> , 2001, c. 58 <b>3.2.4</b> , 2001, c. 58 <b>3.2.5</b> , 2001, c. 58 <b>3.2.6</b> , 1998, c. 15; 2001, c. 58 <b>3.2.7</b> , 1998, c. 15 <b>3.3</b> , 1998, c. 15; 2001, c. 58; 2004, c. 18 <b>3.5</b> , 2004, c. 18 <b>12.3</b> , 1998, c. 15; 2001, c. 58 <b>12.4</b> , 1998, c. 15 <b>12.4.2</b> , 2004, c. 18 <b>12.4.3</b> , 2004, c. 18; 2005, c. 24

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-0.2	<p>Act respecting immigration to Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>12.4.4</b>, 2004, c. 18  <b>12.5</b>, 2004, c. 18  <b>12.6</b>, 1999, c. 40  <b>12.7</b>, 1998, c. 15; 2004, c. 18  <b>17</b>, 1997, c. 43; 2004, c. 18  <b>18</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>19</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>20</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>21</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>22</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>23</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>24</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>25</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>26</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>27</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>28</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>29</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>30</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>31</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>32</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>33</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>34</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>35</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>36</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>37</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>38</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>39</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>40</b>, 1996, c. 21; 2005, c. 24  <i>see c. M-23.1</i></p>
c. I-0.3	<p>Act respecting Immobilière SHQ</p> <p><b>3</b>, 2002, c. 37  <b>8</b>, 2000, c. 56  <b>23</b>, 2002, c. 37  <b>24</b>, 2002, c. 37  <b>33</b>, 2002, c. 37  <b>35</b>, 2002, c. 37  <b>38</b>, 2003, c. 19</p>
c. I-1	<p>Retail Sales Tax Act</p> <p><b>2</b>, 1979, c. 78; 1980, c. 14; 1981, c. 12; 1982, c. 4; 1982, c. 38; 1982, c. 56; 1985, c. 25; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1990, c. 60  <b>2.1</b>, 1979, c. 20  <b>3</b>, 1979, c. 78; 1981, c. 24; 1985, c. 25; 1990, c. 4; 1990, c. 60  <b>5</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 60  <b>6</b>, 1982, c. 56; 1983, c. 44; 1988, c. 4; 1990, c. 60  <b>7</b>, 1981, c. 24; 1982, c. 56; 1983, c. 44; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1990, c. 60  <b>7.0.1</b>, 1990, c. 60  <b>7.0.2</b>, 1993, c. 19  <b>7.1</b>, 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1990, c. 60; 1993, c. 19  <b>7.1.1</b>, 1994, c. 22  <b>7.1.2</b>, 1994, c. 22  <b>7.2</b>, 1990, c. 60; 1994, c. 22  <b>7.3</b>, 1994, c. 22  <b>8</b>, 1985, c. 25; 1988, c. 4; 1990, c. 60  <b>8.1</b>, 1990, c. 60  <b>9</b>, Ab. 1985, c. 25  <b>10</b>, 1983, c. 20; 1983, c. 44; Ab. 1985, c. 25</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-1	<p>Retail Sales Tax Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>10.0.1</b>, 1984, c. 35; Ab. 1985, c. 25  <b>10.1</b>, 1983, c. 44; 1985, c. 25; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1990, c. 60  <b>11</b>, 1986, c. 15; 1990, c. 60  <b>12</b>, 1986, c. 15  <b>12.1</b>, 1982, c. 4; Ab. 1990, c. 60  <b>12.2</b>, 1982, c. 4; Ab. 1990, c. 60  <b>12.3</b>, 1982, c. 4; Ab. 1990, c. 60  <b>13</b>, 1981, c. 24; 1985, c. 25; 1990, c. 60  <b>14</b>, 1985, c. 25; 1990, c. 60  <b>14.1</b>, 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1993, c. 19  <b>15</b>, 1981, c. 24; 1985, c. 25  <b>15.1</b>, 1994, c. 22  <b>16</b>, 1985, c. 25; 1988, c. 4  <b>17</b>, 1978, c. 30; 1979, c. 20; 1979, c. 78; 1980, c. 14; 1981, c. 12; 1982, c. 4; 1982, c. 38; 1982, c. 56; 1983, c. 20; 1983, c. 44; 1983, c. 49; 1984, c. 35; 1986, c. 15; 1986, c. 72; 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1990, c. 59; 1990, c. 60; 1994, c. 22  <b>17.1</b>, 1985, c. 25  <b>18</b>, Ab. 1985, c. 25  <b>18.1</b>, 1982, c. 38; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1990, c. 7; 1990, c. 60; 1994, c. 22  <b>18.1.1</b>, 1990, c. 60  <b>18.2</b>, 1984, c. 35; 1994, c. 17; 1999, c. 36  <b>18.3</b>, 1989, c. 5; 1990, c. 7  <b>18.4</b>, 1989, c. 5; 1990, c. 7  <b>19</b>, 1984, c. 35; 1987, c. 21  <b>20.0.1</b>, 1987, c. 21  <b>20.0.2</b>, 1990, c. 60  <b>20.1</b>, 1978, c. 30; 1980, c. 14; 1983, c. 49; Ab. 1990, c. 60  <b>20.2</b>, 1978, c. 30; 1980, c. 14  <b>20.2.1</b>, 1983, c. 49; 1990, c. 60  <b>20.3</b>, 1983, c. 20  <b>20.4</b>, 1983, c. 20  <b>20.5</b>, 1983, c. 20  <b>20.6</b>, 1983, c. 44; 1994, c. 14  <b>20.7</b>, 1983, c. 49  <b>20.8</b>, 1983, c. 49; 1984, c. 35; Ab. 1990, c. 60  <b>20.8.1</b>, 1990, c. 60  <b>20.8.2</b>, 1990, c. 60  <b>20.9</b>, 1986, c. 15; 1990, c. 60  <b>20.9.1</b>, 1988, c. 4; 1990, c. 60  <b>20.9.2</b>, 1990, c. 7  <b>20.9.2.0.1</b>, 1991, c. 67  <b>20.9.2.0.2</b>, 1991, c. 67  <b>20.9.2.0.3</b>, 1991, c. 67  <b>20.9.2.0.4</b>, 1991, c. 67  <b>20.9.2.1</b>, 1990, c. 60  <b>20.9.2.2</b>, 1990, c. 60  <b>20.9.2.3</b>, 1991, c. 67  <b>20.9.3</b>, 1990, c. 60; 1991, c. 67  <b>20.9.4</b>, 1990, c. 60; 1991, c. 67  <b>20.9.5</b>, 1990, c. 60; 1991, c. 67  <b>20.9.6</b>, 1990, c. 60  <b>20.9.7</b>, 1990, c. 60  <b>20.9.8</b>, 1990, c. 60  <b>20.9.9</b>, 1990, c. 60  <b>20.9.10</b>, 1990, c. 60  <b>20.9.11</b>, 1990, c. 60  <b>20.9.12</b>, 1990, c. 60  <b>20.9.13</b>, 1990, c. 60  <b>20.9.14</b>, 1990, c. 60  <b>20.9.15</b>, 1990, c. 60</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-1	<p>Retail Sales Tax Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>20.9.16</b>, 1990, c. 60  <b>20.10</b>, 1986, c. 15; 1992, c. 1  <b>20.11</b>, 1986, c. 15  <b>20.12</b>, 1986, c. 15  <b>20.13</b>, 1986, c. 15  <b>20.14</b>, 1986, c. 15  <b>20.15</b>, 1986, c. 15; 1988, c. 4  <b>20.16</b>, 1986, c. 15; 1986, c. 72  <b>20.17</b>, 1986, c. 15; 1992, c. 1  <b>20.18</b>, 1986, c. 15  <b>20.19</b>, 1986, c. 15; Ab. 1986, c. 72  <b>20.20</b>, 1986, c. 15; Ab. 1986, c. 72  <b>20.21</b>, 1986, c. 15; Ab. 1986, c. 72  <b>20.22</b>, 1986, c. 15  <b>20.23</b>, 1986, c. 15; 1986, c. 72  <b>20.24</b>, 1986, c. 15  <b>20.24.1</b>, 1988, c. 4  <b>20.25</b>, 1986, c. 15; 1986, c. 72; 1987, c. 21; 1988, c. 27; 1990, c. 59; 1992, c. 1  <b>20.25.1</b>, 1986, c. 72  <b>20.26</b>, 1986, c. 15; 1986, c. 72; 1988, c. 4  <b>20.27</b>, 1986, c. 15; 1992, c. 1  <b>20.27.1</b>, 1992, c. 1  <b>20.28</b>, 1986, c. 15  <b>20.29</b>, 1986, c. 15  <b>20.30</b>, 1986, c. 15  <b>20.31</b>, 1986, c. 15  <b>20.32</b>, 1986, c. 15  <b>20.33</b>, 1986, c. 15  <b>20.34</b>, 1986, c. 15  <b>20.35</b>, 1986, c. 15  <b>20.36</b>, 1986, c. 15  <b>20.37</b>, 1986, c. 15  <b>20.38</b>, 1986, c. 15  <b>21</b>, 1985, c. 25; 1990, c. 60  <b>22</b>, Ab. 1985, c. 25  <b>23</b>, 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1986, c. 72; 1990, c. 60  <b>24</b>, Ab. 1983, c. 49  <b>25</b>, Ab. 1985, c. 25  <b>26</b>, Ab. 1983, c. 49  <b>27</b>, Ab. 1982, c. 38  <b>28</b>, 1985, c. 25  <b>29</b>, 1982, c. 38; 1986, c. 15  <b>30</b>, Ab. 1978, c. 25  <b>30.1</b>, 1985, c. 25  <b>31</b>, 1978, c. 30; 1979, c. 20; 1979, c. 78; 1980, c. 14; 1981, c. 24; 1986, c. 15; 1989, c. 5; 1990, c. 60  <b>32</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>32.1</b>, 1978, c. 29; Ab. 1979, c. 72  <b>33</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>34</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>35</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>36</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>37</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>38</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>39</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>40</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>41</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>42</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>43</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>44</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>45</b>, Ab. 1979, c. 72</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-1	Retail Sales Tax Act – <i>Cont'd</i>  <b>46</b> , Ab. 1979, c. 72 <b>47</b> , Ab. 1979, c. 72 <b>49</b> , 1991, c. 67 <b>Sched.</b> , Ab. 1979, c. 72
c. I-2	Tobacco Tax Act  <b>2</b> , 1986, c. 17; 1990, c. 7; 1990, c. 60; 1991, c. 16; 1993, c. 79; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 1999, c. 83; 2005, c. 1; 2005, c. 29 <b>2.0.1</b> , 1997, c. 3 <b>2.1</b> , 1979, c. 20; 1998, c. 16 <b>3</b> , 1986, c. 17; 1991, c. 16; 1995, c. 47; 1998, c. 33; 1999, c. 65 <b>3.1</b> , 1986, c. 17; Ab. 1991, c. 16 <b>4</b> , 1981, c. 24; 1991, c. 16; 1993, c. 79; 1997, c. 3; Ab. 1999, c. 65 <b>5</b> , 1981, c. 24; 1991, c. 16; Ab. 1999, c. 65 <b>5.0.1</b> , 1995, c. 47; 1999, c. 65; 2005, c. 29 <b>5.0.2</b> , 1998, c. 33 <b>5.0.3</b> , 1999, c. 65 <b>5.1</b> , 1986, c. 17; 1991, c. 16; 1999, c. 65; 2001, c. 51; 2004, c. 4 <b>6</b> , 1990, c. 4; 1991, c. 16; 1999, c. 65 <b>6.1</b> , 1991, c. 16; 1993, c. 79; 1997, c. 3; 1999, c. 65; 2005, c. 1 <b>6.2</b> , 1991, c. 16; 1999, c. 65; 2005, c. 1 <b>6.3</b> , 1991, c. 16; 1993, c. 79 <b>6.4</b> , 1991, c. 16 <b>6.5</b> , 1991, c. 16 <b>6.6</b> , 1991, c. 16; 1997, c. 3; 1999, c. 65 <b>6.7</b> , 1999, c. 65 <b>7</b> , 1991, c. 16; 1995, c. 47; 1998, c. 33; 1999, c. 65 <b>7.0.1</b> , 2005, c. 1 <b>7.1</b> , 1990, c. 60; 1991, c. 16 <b>7.2</b> , 1991, c. 16; Ab. 1993, c. 79 <b>7.3</b> , 1991, c. 16; Ab. 1993, c. 79 <b>7.4</b> , 1991, c. 16; Ab. 1993, c. 79 <b>7.5</b> , 1991, c. 16; Ab. 1993, c. 79 <b>7.6</b> , 1991, c. 16 <b>7.7</b> , 1991, c. 16; Ab. 1993, c. 79 <b>7.8</b> , 1991, c. 16; Ab. 1993, c. 79 <b>7.9</b> , 1991, c. 16; 1993, c. 79; 2005, c. 1 <b>7.10</b> , 1991, c. 16; 2005, c. 1 <b>7.11</b> , 1991, c. 16; Ab. 2005, c. 29 <b>7.12</b> , 1991, c. 16; 1995, c. 1 <b>7.13</b> , 1999, c. 65 <b>8</b> , 1978, c. 31; 1980, c. 14; 1981, c. 12; 1982, c. 56; 1984, c. 35; 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1990, c. 60; 1991, c. 16; 1991, c. 67; 1993, c. 79; 1994, c. 22; 1994, c. 42; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21 <b>9</b> , 1980, c. 14; 1981, c. 24 <b>9.0.1</b> , 1993, c. 19; 2003, c. 9 <b>9.1</b> , 1980, c. 14; 1981, c. 24 <b>9.2</b> , 1993, c. 79 <b>9.3</b> , 1980, c. 14; 1986, c. 15; Ab. 1987, c. 21 <b>9.4</b> , 1980, c. 14; 1986, c. 15; Ab. 1987, c. 21 <b>9.5</b> , 1980, c. 14; Ab. 1987, c. 21 <b>10</b> , 1980, c. 14; 1994, c. 22; 1999, c. 83 <b>11</b> , 1981, c. 24; 1986, c. 17; 1991, c. 16; 1999, c. 83; 2002, c. 46 <b>11.1</b> , 1991, c. 16; 1991, c. 67; 2005, c. 38 <b>12</b> , 1981, c. 24; Ab. 1991, c. 16 <b>13</b> , 1996, c. 2; 2005, c. 1 <b>13.1</b> , 1986, c. 17; 1991, c. 16; 1993, c. 79 <b>13.2</b> , 1986, c. 17; 1991, c. 16; 1994, c. 42; 2004, c. 21 <b>13.2.1</b> , 1991, c. 16; 1993, c. 79; Ab. 2005, c. 29

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-2	<p>Tobacco Tax Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>13.3</b>, 1986, c. 17; 1990, c. 4; 1991, c. 16; 1993, c. 79; 2005, c. 1  <b>13.3.1</b>, 1991, c. 16; 1993, c. 79; 1995, c. 47; 1999, c. 65  <b>13.4</b>, 1986, c. 17; 1988, c. 21; 1991, c. 16; 1993, c. 79; 1996, c. 31  <b>13.4.1</b>, 1991, c. 16; 1993, c. 79  <b>13.4.2</b>, 1991, c. 16; 1993, c. 79  <b>13.4.3</b>, 1991, c. 16; 1993, c. 79  <b>13.5</b>, 1986, c. 17; 1988, c. 21; 1991, c. 16; 1993, c. 79; 2005, c. 1; 2005, c. 29; 2005, c. 38  <b>13.5.1</b>, 1993, c. 79  <b>13.6</b>, 1991, c. 16; 1993, c. 79  <b>13.7</b>, 1991, c. 16  <b>13.7.1</b>, 1993, c. 79  <b>13.8</b>, 1991, c. 16; 1993, c. 79  <b>14</b>, 1986, c. 17; 1991, c. 16; 1999, c. 65  <b>14.1</b>, 1986, c. 17; 1991, c. 16; 1999, c. 65; 2005, c. 29  <b>14.2</b>, 1991, c. 16; 1993, c. 79; 1994, c. 42; 1995, c. 63; 1999, c. 65; 2003, c. 9; 2005, c. 1  <b>14.3</b>, 2005, c. 38  <b>15</b>, 1980, c. 14; 1986, c. 17; 1993, c. 79; 2005, c. 38  <b>15.1</b>, 1986, c. 17; 1991, c. 16; 1993, c. 79; 2005, c. 1  <b>15.2</b>, 1991, c. 16; Ab. 1993, c. 79  <b>16</b>, Ab. 1982, c. 38  <b>16.1</b>, 1999, c. 53  <b>16.2</b>, 1999, c. 53  <b>16.3</b>, 1999, c. 53  <b>17</b>, 1986, c. 17; 1995, c. 47; 1999, c. 65  <b>17.1</b>, 1986, c. 17; Ab. 1991, c. 16  <b>17.2</b>, 1986, c. 17; 1988, c. 18; 1991, c. 16; 1993, c. 79; 1997, c. 14  <b>17.3</b>, 1986, c. 17; 1991, c. 16; 1991, c. 67; 2005, c. 38  <b>17.4</b>, 1986, c. 17; 1991, c. 16; 1998, c. 16; 2000, c. 39  <b>17.5</b>, 1991, c. 16; 1991, c. 67; 1995, c. 63; 2005, c. 38  <b>17.6</b>, 1991, c. 16; Ab. 2004, c. 9  <b>17.7</b>, 1991, c. 16; 1997, c. 3  <b>17.8</b>, 1991, c. 16; 1997, c. 3  <b>17.9</b>, 1991, c. 16; 1997, c. 3  <b>17.10</b>, 1991, c. 16; 1993, c. 79; 1995, c. 63  <b>17.11</b>, 1991, c. 16  <b>17.12</b>, 2001, c. 51  <b>17.13</b>, 2001, c. 51  <b>17.14</b>, 2001, c. 51; 2005, c. 38  <b>18</b>, 1978, c. 31; 1981, c. 24; 1982, c. 56; 1984, c. 35; 1986, c. 15; 1986, c. 72;  1990, c. 60; 1991, c. 67; 1995, c. 1  <b>19</b>, 1986, c. 17  <b>20</b>, 1979, c. 78; 1986, c. 17; 2001, c. 51; 2001, c. 52</p>
c. I-3	<p>Taxation Act</p> <p><b>1</b>, 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1979, c. 38; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1982, c. 17; 1982, c. 56;  1983, c. 44; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1987, c. 21;  1987, c. 67; 1988, c. 4; 1988, c. 18; 1989, c. 5; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1991, c. 7;  1991, c. 25; 1992, c. 1; 1993, c. 16; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1994, c. 13;  1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14;  1997, c. 31; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 1999, c. 83; 1999, c. 86; 2000, c. 5; 2000, c. 8;  2000, c. 56; 2001, c. 7; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2002, c. 45; 2003, c. 2; 2003, c. 8;  2003, c. 9; 2004, c. 8; 2004, c. 21; 2004, c. 37; 2005, c. 1; 2005, c. 23; 2005, c. 38  <b>1.1</b>, 1978, c. 26; 1993, c. 64; 1996, c. 39; 2005, c. 1  <b>1.2</b>, 1982, c. 5; 1987, c. 67; 1993, c. 19; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16  <b>1.3</b>, 1984, c. 15; 1987, c. 21; 1990, c. 59; 1995, c. 63; 1997, c. 3  <b>1.4</b>, 1985, c. 25; Ab. 1988, c. 18  <b>1.5</b>, 1987, c. 67  <b>1.6</b>, 1993, c. 16  <b>1.7</b>, 1997, c. 3  <b>2</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 85</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>2.1</b>, 1979, c. 38  <b>2.1.1</b>, 1993, c. 16; 1995, c. 49; 2005, c. 1  <b>2.1.2</b>, 1993, c. 16; 2005, c. 1  <b>2.1.3</b>, 1995, c. 49; 1998, c. 16  <b>2.2</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1993, c. 19; 1994, c. 22;  1998, c. 16; 2002, c. 6; 2003, c. 2; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>2.2.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1999, c. 14; 2000, c. 5; 2001, c. 53;  2002, c. 6  <b>2.2.2</b>, 1994, c. 22; Ab. 2000, c. 5  <b>2.3</b>, 1991, c. 25; 2000, c. 5  <b>3</b>, 1982, c. 17; 1986, c. 19  <b>4</b>, 1986, c. 19; 1994, c. 22; 1997, c. 14  <b>5.1</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>5.2</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>6</b>, 1986, c. 15; 1996, c. 39  <b>6.1</b>, 1979, c. 18; 1997, c. 3  <b>6.2</b>, 1989, c. 77; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2004, c. 8  <b>7</b>, 1997, c. 3; 1997, c. 31; 2001, c. 53; 2004, c. 8  <b>7.0.1</b>, 1997, c. 31  <b>7.0.2</b>, 1997, c. 31  <b>7.0.3</b>, 1997, c. 31  <b>7.0.4</b>, 1997, c. 31; 2001, c. 7  <b>7.0.5</b>, 1997, c. 31  <b>7.0.6</b>, 1997, c. 31  <b>7.1</b>, 1986, c. 19; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1998, c. 16  <b>7.2</b>, 1986, c. 19; 1994, c. 22; 1998, c. 16  <b>7.3</b>, 1986, c. 19  <b>7.4</b>, 1986, c. 19; 1995, c. 49; 1996, c. 39  <b>7.4.1</b>, 1994, c. 22; 1998, c. 16  <b>7.4.2</b>, 1994, c. 22  <b>7.5</b>, 1989, c. 5  <b>7.6</b>, 1989, c. 77; 1994, c. 22  <b>7.7</b>, 1990, c. 59  <b>7.8</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>7.9</b>, 1993, c. 16; 1994, c. 22; 2003, c. 9; 2004, c. 8  <b>7.9.1</b>, 2003, c. 9  <b>7.10</b>, 1993, c. 16; 2004, c. 8  <b>7.11</b>, 1993, c. 16; 1996, c. 39; 2004, c. 8  <b>7.11.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2001, c. 7  <b>7.11.2</b>, 2003, c. 2  <b>7.11.3</b>, 2003, c. 2  <b>7.11.4</b>, 2003, c. 2  <b>7.11.5</b>, 2003, c. 2  <b>7.12</b>, 1993, c. 16  <b>7.13</b>, 1993, c. 16  <b>7.14</b>, 1994, c. 22  <b>7.15</b>, 1995, c. 49  <b>7.16</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>7.17</b>, 1996, c. 39  <b>7.18</b>, 1997, c. 14  <b>7.18.1</b>, 2004, c. 8  <b>7.19</b>, 1997, c. 31; 2005, c. 38  <b>8</b>, 1982, c. 38; 1986, c. 15; 1989, c. 5; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1998, c. 16;  2001, c. 53; 2003, c. 9; 2005, c. 1  <b>8.1</b>, 2004, c. 21  <b>9</b>, 1990, c. 59; 1998, c. 16  <b>11</b>, 1997, c. 3  <b>11.1</b>, 1986, c. 19; 1997, c. 3; 2004, c. 8  <b>11.1.1</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3; 2001, c. 7  <b>11.1.2</b>, 2003, c. 2  <b>11.2</b>, 1992, c. 57; Ab. 1994, c. 22 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>11.3</b>, 1995, c. 49; 1997, c. 3  <b>11.4</b>, 1996, c. 39; 2000, c. 5  <b>11.5</b>, 2003, c. 2  <b>12</b>, 1982, c. 56; 1993, c. 19; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16  <b>13</b>, 1998, c. 16; 2000, c. 39  <b>14</b>, 1997, c. 3  <b>16</b>, 1997, c. 3  <b>16.1</b>, 1979, c. 38; 1997, c. 3  <b>16.1.1</b>, 1995, c. 63  <b>16.1.2</b>, 1996, c. 39; 2001, c. 53; 2004, c. 8  <b>16.2</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 49  <b>18</b>, 2003, c. 2  <b>19</b>, 1984, c. 15; 1989, c. 5; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>20</b>, 1982, c. 5; 1986, c. 15; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1997, c. 3;  1998, c. 16; 2000, c. 5  <b>21</b>, 1982, c. 17; 1986, c. 15; 1989, c. 5; 1998, c. 16  <b>21.0.1</b>, 2000, c. 5; 2005, c. 38  <b>21.0.2</b>, 2000, c. 5; 2005, c. 38  <b>21.0.3</b>, 2000, c. 5; 2005, c. 38  <b>21.0.4</b>, 2000, c. 5  <b>21.1</b>, 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1989, c. 77; 1993, c. 16;  1993, c. 19; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2001, c. 7; 2003, c. 2; 2004, c. 21;  2005, c. 23; 2005, c. 38  <b>21.2</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>21.2.1</b>, 2000, c. 5  <b>21.3</b>, 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1982, c. 5; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 49;  1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>21.3.1</b>, 2000, c. 5  <b>21.4</b>, 1980, c. 13; 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>21.4.0.1</b>, 2003, c. 2  <b>21.4.0.2</b>, 2003, c. 2  <b>21.4.0.3</b>, 2003, c. 2  <b>21.4.1</b>, 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1989, c. 77; 1996, c. 39; 2000, c. 5;  2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>21.4.1.1</b>, 2000, c. 5  <b>21.4.2</b>, 1989, c. 77; 1997, c. 3  <b>21.4.3</b>, 1990, c. 59; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 3  <b>21.5</b>, 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1997, c. 3  <b>21.5.1</b>, 1984, c. 15; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2001, c. 53  <b>21.5.2</b>, 1984, c. 15; 1993, c. 16; 1997, c. 3  <b>21.5.3</b>, 1984, c. 15; 1993, c. 16; 1997, c. 3  <b>21.5.4</b>, 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>21.5.5</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>21.6</b>, 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1997, c. 3;  2001, c. 7  <b>21.6.1</b>, 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1995, c. 49; 1997, c. 3  <b>21.7</b>, 1980, c. 13  <b>21.7.1</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>21.8</b>, 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15  <b>21.9</b>, 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15  <b>21.9.1</b>, 1984, c. 15; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2001, c. 7  <b>21.9.2</b>, 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2001, c. 53  <b>21.9.3</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1997, c. 3  <b>21.9.4</b>, 1997, c. 3  <b>21.9.4.1</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>21.9.5</b>, 1984, c. 15; Ab. 1990, c. 59  <b>21.10</b>, 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1990, c. 59; 1995, c. 63; 1997, c. 3  <b>21.10.1</b>, 1982, c. 5; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1997, c. 3  <b>21.10.2</b>, 1982, c. 5  <b>21.11</b>, 1980, c. 13  <b>21.11.1</b>, 1984, c. 15; Ab. 1990, c. 59</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>21.11.2</b> , 1984, c. 15; Ab. 1990, c. 59
	<b>21.11.3</b> , 1984, c. 15; Ab. 1990, c. 59
	<b>21.11.4</b> , 1984, c. 15; Ab. 1990, c. 59
	<b>21.11.5</b> , 1984, c. 15; Ab. 1990, c. 59
	<b>21.11.6</b> , 1984, c. 15; Ab. 1990, c. 59
	<b>21.11.7</b> , 1984, c. 15; Ab. 1990, c. 59
	<b>21.11.8</b> , 1984, c. 15; Ab. 1990, c. 59
	<b>21.11.9</b> , 1984, c. 15; Ab. 1990, c. 59
	<b>21.11.10</b> , 1984, c. 15; Ab. 1990, c. 59
	<b>21.11.11</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>21.11.12</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2003, c. 2
	<b>21.11.13</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>21.11.14</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>21.11.15</b> , 1990, c. 59
	<b>21.11.16</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>21.11.17</b> , 1990, c. 59; Ab. 1993, c. 16
	<b>21.11.18</b> , 1990, c. 59; Ab. 1993, c. 16
	<b>21.11.19</b> , 1990, c. 59; Ab. 1993, c. 16
	<b>21.11.20</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2001, c. 7; 2001, c. 53; 2003, c. 2
	<b>21.11.21</b> , 1990, c. 59
	<b>21.12</b> , 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2003, c. 2; 2005, c. 23
	<b>21.13</b> , 1980, c. 13
	<b>21.14</b> , 1980, c. 13; 1982, c. 5
	<b>21.15</b> , 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2001, c. 53
	<b>21.16</b> , 1980, c. 13; 1986, c. 19
	<b>21.17</b> , 1986, c. 15; 1997, c. 3
	<b>21.18</b> , 1986, c. 15; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2005, c. 1
	<b>21.19</b> , 1986, c. 15; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2001, c. 7; 2003, c. 2
	<b>21.20</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>21.20.1</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>21.20.2</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2005, c. 1
	<b>21.20.3</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>21.20.4</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1997, c. 3
	<b>21.20.5</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>21.20.6</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>21.20.7</b> , 2002, c. 40
	<b>21.20.8</b> , 2002, c. 40
	<b>21.20.9</b> , 2002, c. 40; 2005, c. 23
	<b>21.20.10</b> , 2003, c. 9
	<b>21.21</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2000, c. 39
	<b>21.21.1</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>21.22</b> , 1989, c. 5; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2005, c. 1
	<b>21.23</b> , 1989, c. 5; 1997, c. 3
	<b>21.24</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>21.25</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>21.26</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1998, c. 16
	<b>21.27</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1998, c. 16
	<b>21.28</b> , 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2001, c. 7
	<b>21.29</b> , 1991, c. 25
	<b>21.30</b> , 1991, c. 25; 1998, c. 16
	<b>21.31</b> , 1991, c. 25; 2005, c. 23
	<b>21.32</b> , 1991, c. 25; 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>21.33</b> , 1991, c. 25; 1996, c. 39
	<b>21.33.1</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>21.34</b> , 1991, c. 25; 1992, c. 1
	<b>21.35</b> , 1991, c. 25
	<b>21.35.1</b> , 1992, c. 1; 1997, c. 14
	<b>21.36</b> , 1991, c. 25
	<b>21.36.1</b> , 1992, c. 1

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>21.37</b>, 1991, c. 25; 1993, c. 16  <b>21.38</b>, 1992, c. 1; 1994, c. 22; 1997, c. 14  <b>21.39</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>21.40</b>, 2000, c. 5  <b>21.41</b>, 2005, c. 23  <b>21.42</b>, 2005, c. 23  <b>22</b>, 1984, c. 15; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2001, c. 53  <b>23</b>, 1982, c. 5; 1989, c. 5; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1998, c. 16; 2004, c. 8  <b>24</b>, 1985, c. 25; 1989, c. 5; 1995, c. 49; 1998, c. 16  <b>25</b>, 1984, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>26</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 6; 1993, c. 64; 1998, c. 16; 2001, c. 53  <b>26.1</b>, 1989, c. 77; 1997, c. 3  <b>27</b>, 1987, c. 21; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 16; 1995, c. 1; 1997, c. 3  <b>28</b>, 1979, c. 18; 1982, c. 56; 1987, c. 67; 1998, c. 16  <b>28.1</b>, 1993, c. 16; 1993, c. 64  <b>29</b>, 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2005, c. 38  <b>30</b>, 1993, c. 16; Ab. 1997, c. 31  <b>31</b>, 1997, c. 85  <b>32</b>, 1998, c. 16  <b>33</b>, 1995, c. 63  <b>35</b>, 1998, c. 16  <b>36</b>, 1983, c. 43; 1998, c. 16  <b>36.1</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85  <b>37</b>, 1992, c. 1; 1998, c. 16  <b>37.0.1</b>, 1989, c. 77; 1996, c. 39  <b>37.0.1.1</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1998, c. 16  <b>37.0.1.2</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1998, c. 16  <b>37.0.1.3</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1998, c. 16  <b>37.0.1.4</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 63  <b>37.0.1.5</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1998, c. 16  <b>37.0.1.6</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1998, c. 16  <b>37.0.2</b>, 1991, c. 25; 1998, c. 16  <b>37.0.3</b>, 2003, c. 9  <b>37.0.4</b>, 2005, c. 38  <b>37.1</b>, 1978, c. 26; 1983, c. 44; 1998, c. 16  <b>37.1.1</b>, 2001, c. 53  <b>37.1.2</b>, 2001, c. 53  <b>37.1.3</b>, 2001, c. 53  <b>37.1.4</b>, 2001, c. 53  <b>37.1.5</b>, 2003, c. 9  <b>37.2</b>, 2000, c. 5  <b>38</b>, 1982, c. 5; 1983, c. 44; 1986, c. 15; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 31; 1998, c. 16; 1999, c. 83  <b>39</b>, 1978, c. 13; 1982, c. 5; 1991, c. 25; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2003, c. 9; 2005, c. 38  <b>39.1</b>, 1993, c. 64; 1997, c. 85; 1998, c. 16; Ab. 2005, c. 38  <b>39.2</b>, 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2005, c. 38  <b>39.3</b>, 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2000, c. 56  <b>39.4</b>, 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2001, c. 51  <b>39.4.1</b>, 2001, c. 51  <b>39.5</b>, 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2000, c. 39  <b>39.6</b>, 2003, c. 2; 2004, c. 21  <b>40</b>, 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>40.1</b>, 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1998, c. 16; 2003, c. 9  <b>41</b>, 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1983, c. 44; 1990, c. 59; 1998, c. 16  <b>41.0.1</b>, 1990, c. 59; 1998, c. 16; 2005, c. 1  <b>41.0.2</b>, 1990, c. 59; 1998, c. 16</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>41.1</b>, 1986, c. 15; 1990, c. 59; Ab. 1995, c. 49  <b>41.1.1</b>, 1995, c. 49; 1998, c. 16  <b>41.1.2</b>, 1995, c. 49; 1998, c. 16  <b>41.1.3</b>, 2004, c. 21  <b>41.1.4</b>, 2005, c. 23  <b>41.1.5</b>, 2005, c. 23  <b>41.2</b>, 1991, c. 25; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 49; Ab. 1997, c. 31  <b>41.2.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1997, c. 14; Ab. 1997, c. 31  <b>41.2.2</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 49  <b>41.3</b>, 1991, c. 25; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1997, c. 31  <b>41.4</b>, 1995, c. 49  <b>42</b>, 1982, c. 5; 1983, c. 49; 1986, c. 19; 1990, c. 7; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1995, c. 1; 1998, c. 16  <b>42.0.1</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2005, c. 38  <b>42.1</b>, 1983, c. 43; Ab. 1997, c. 85  <b>42.2</b>, 1983, c. 43; Ab. 1997, c. 85  <b>42.3</b>, 1983, c. 43; Ab. 1997, c. 85  <b>42.4</b>, 1983, c. 43; Ab. 1997, c. 85  <b>42.5</b>, 1983, c. 43; Ab. 1997, c. 85  <b>42.6</b>, 1997, c. 85  <b>42.7</b>, 1997, c. 85  <b>42.8</b>, 1997, c. 85  <b>42.9</b>, 1997, c. 85  <b>42.10</b>, 1997, c. 85  <b>42.11</b>, 1997, c. 85  <b>42.12</b>, 1997, c. 85; 2004, c. 21  <b>42.13</b>, 1997, c. 85  <b>42.14</b>, 1997, c. 85; 2004, c. 21  <b>42.15</b>, 1997, c. 85; 2000, c. 39  <b>43</b>, 1991, c. 25; 1993, c. 64; 1998, c. 16  <b>43.0.1</b>, 2000, c. 5  <b>43.0.2</b>, 2000, c. 5  <b>43.1</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 63  <b>43.2</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1998, c. 16  <b>43.3</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1998, c. 16  <b>44</b>, Ab. 1993, c. 64  <b>45</b>, Ab. 1993, c. 64  <b>46</b>, Ab. 1993, c. 64  <b>47</b>, 1998, c. 16  <b>47.1</b>, 1982, c. 5; 1998, c. 16  <b>47.2</b>, 1982, c. 5; 1991, c. 25; 1998, c. 16; 2000, c. 5  <b>47.3</b>, 1982, c. 5  <b>47.4</b>, 1982, c. 5; 1998, c. 16; 2000, c. 5  <b>47.5</b>, 1982, c. 5; 1998, c. 16; 2000, c. 5  <b>47.6</b>, 1982, c. 5; 1987, c. 21; 1988, c. 18; 1989, c. 77; 1991, c. 25; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1998, c. 16  <b>47.7</b>, 1982, c. 5  <b>47.8</b>, 1982, c. 5  <b>47.9</b>, 1982, c. 5; 1991, c. 25  <b>47.10</b>, 1988, c. 18; 1998, c. 16  <b>47.11</b>, 1988, c. 18  <b>47.12</b>, 1988, c. 18; 1998, c. 16  <b>47.13</b>, 1988, c. 18; 1997, c. 14; 1998, c. 16  <b>47.14</b>, 1988, c. 18; 1998, c. 16  <b>47.15</b>, 1988, c. 18; 1998, c. 16  <b>47.16</b>, 1988, c. 18; 1991, c. 25; 1997, c. 3; 1998, c. 16  <b>47.17</b>, 1988, c. 18  <b>47.18</b>, 2001, c. 53; 2003, c. 2  <b>48</b>, 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 2001, c. 53  <b>49</b>, 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1992, c. 1; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2001, c. 53; 2003, c. 2</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>49.1</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 67; 1988, c. 4; Ab. 1992, c. 1  <b>49.2</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2001, c. 53  <b>49.2.1</b>, 2001, c. 53  <b>49.2.2</b>, 2003, c. 2  <b>49.2.3</b>, 2003, c. 2  <b>49.3</b>, 1986, c. 15; Ab. 1987, c. 67  <b>49.4</b>, 1986, c. 19; 1989, c. 77; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 2001, c. 53; 2003, c. 2  <b>49.5</b>, 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1992, c. 1; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2003, c. 2  <b>49.6</b>, 2003, c. 2  <b>49.7</b>, 2003, c. 2  <b>50</b>, 1993, c. 16; 1998, c. 16; 2001, c. 53  <b>51</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2001, c. 53  <b>52</b>, 1993, c. 16; 1998, c. 16  <b>52.1</b>, 1993, c. 16; 1998, c. 16; 2001, c. 53  <b>53</b>, 1987, c. 67; 1998, c. 16; 2001, c. 53; 2003, c. 2  <b>54</b>, 2001, c. 53  <b>55</b>, 1986, c. 19; 1997, c. 3; 2001, c. 53  <b>56</b>, 2001, c. 53  <b>58</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2001, c. 53; 2003, c. 2  <b>58.0.1</b>, 2003, c. 2  <b>58.0.2</b>, 2003, c. 2  <b>58.0.3</b>, 2003, c. 2  <b>58.0.4</b>, 2003, c. 2  <b>58.0.5</b>, 2003, c. 2  <b>58.0.6</b>, 2003, c. 2  <b>58.0.7</b>, 2003, c. 2  <b>58.1</b>, 1985, c. 25; 1998, c. 16  <b>58.2</b>, 1991, c. 25; 2004, c. 8  <b>58.3</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 14; 2004, c. 8  <b>59</b>, 1998, c. 16  <b>59.1</b>, 1991, c. 25; 1992, c. 1; 1997, c. 14  <b>60</b>, 1983, c. 44; 1986, c. 15; Ab. 1993, c. 64  <b>61</b>, 1983, c. 44; 1986, c. 15; Ab. 1993, c. 64  <b>62</b>, 1983, c. 49; 1993, c. 16; 1997, c. 85  <b>62.0.1</b>, 1993, c. 64; 1998, c. 16; Ab. 2005, c. 38  <b>62.1</b>, 1993, c. 16  <b>62.2</b>, 1993, c. 16  <b>62.3</b>, 1993, c. 16  <b>63</b>, 1979, c. 18; 1983, c. 49; 1993, c. 16; 1997, c. 85; 1998, c. 16  <b>63.1</b>, 1993, c. 16; 1998, c. 16  <b>64</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1984, c. 35; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1998, c. 16  <b>64.1</b>, 1978, c. 26; 1979, c. 38; 1984, c. 35; Ab. 1990, c. 59  <b>64.2</b>, 1982, c. 5; 1998, c. 16  <b>64.3</b>, 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1998, c. 16; 2003, c. 2  <b>65</b>, 1995, c. 63; 1998, c. 16  <b>65.1</b>, 1979, c. 18; 1995, c. 63; 1998, c. 16  <b>66</b>, 1995, c. 63; 1998, c. 16; 2004, c. 21  <b>67</b>, 1989, c. 77; 1995, c. 63; 1998, c. 16; 2004, c. 21  <b>68</b>, 1978, c. 26; 1979, c. 38; 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1994, c. 14; Ab. 1997, c. 14  <b>69</b>, 1978, c. 26; 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1990, c. 59; Ab. 1997, c. 14  <b>70</b>, 1991, c. 25; 1993, c. 15; 1993, c. 64  <b>70.1</b>, 1995, c. 49  <b>70.2</b>, 1997, c. 14  <b>71</b>, 1979, c. 38; Ab. 1991, c. 25  <b>72</b>, 1979, c. 38; Ab. 1991, c. 25  <b>72.1</b>, 1988, c. 4; Ab. 1991, c. 25  <b>73</b>, Ab. 1991, c. 25  <b>74</b>, Ab. 1991, c. 25  <b>74.1</b>, 1986, c. 15; Ab. 1991, c. 25  <b>74.2</b>, 1991, c. 25  <b>75</b>, 1979, c. 18; 1993, c. 15; 1997, c. 14; 2005, c. 38 </p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>75.1</b> , 1997, c. 14
	<b>75.2</b> , 2004, c. 8
	<b>75.3</b> , 2004, c. 8
	<b>75.4</b> , 2004, c. 8
	<b>75.5</b> , 2004, c. 8
	<b>76</b> , 2003, c. 2
	<b>76.1</b> , 1985, c. 25
	<b>77</b> , 1991, c. 25; 2000, c. 39
	<b>77.1</b> , 1993, c. 16; 1997, c. 3; 2001, c. 53
	<b>78</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1995, c. 63; 2003, c. 2
	<b>78.1</b> , 1984, c. 15; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2005, c. 23
	<b>78.1.1</b> , 2000, c. 5
	<b>78.2</b> , 1988, c. 18
	<b>78.3</b> , 1988, c. 18
	<b>78.4</b> , 1990, c. 59
	<b>78.5</b> , 1993, c. 64; 1997, c. 14; Ab. 2005, c. 38
	<b>78.6</b> , 1993, c. 64; 1995, c. 63
	<b>78.7</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 2
	<b>78.8</b> , 2001, c. 51; 2003, c. 2; Ab. 2005, c. 38
	<b>78.9</b> , 2001, c. 51; 2003, c. 2; Ab. 2005, c. 38
	<b>79.0.1</b> , 1986, c. 15; Ab. 1995, c. 1
	<b>79.0.2</b> , 1986, c. 15; Ab. 1995, c. 1
	<b>79.0.3</b> , 1986, c. 15; Ab. 1995, c. 1
	<b>79.1</b> , 1982, c. 5; 1983, c. 44; 1986, c. 15; 1993, c. 16; Ab. 1995, c. 1
	<b>79.1.1</b> , 1986, c. 15; Ab. 1995, c. 1
	<b>79.2</b> , 1982, c. 5; 1983, c. 44; 1993, c. 16; Ab. 1995, c. 1
	<b>79.3</b> , 1982, c. 5; 1983, c. 44; 1993, c. 16; Ab. 1995, c. 1
	<b>81</b> , 1995, c. 63
	<b>82</b> , 1985, c. 25; 1987, c. 67
	<b>83</b> , 1980, c. 13; 2000, c. 5
	<b>83.0.1</b> , 2000, c. 5
	<b>83.0.2</b> , 2000, c. 5
	<b>83.0.3</b> , 2000, c. 5
	<b>83.0.4</b> , 2004, c. 8
	<b>83.0.5</b> , 2004, c. 8
	<b>83.0.6</b> , 2004, c. 8
	<b>83.1</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 2000, c. 5
	<b>84.1</b> , 1993, c. 16; 2000, c. 5
	<b>85.1</b> , 1982, c. 5; 1984, c. 15
	<b>85.2</b> , 1982, c. 5
	<b>85.3</b> , 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1997, c. 14
	<b>85.3.1</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51
	<b>85.3.2</b> , 2001, c. 51; 2005, c. 14
	<b>85.4</b> , 1987, c. 67
	<b>85.5</b> , 1987, c. 67
	<b>85.6</b> , 1987, c. 67
	<b>86</b> , 1991, c. 25; 1995, c. 49; 1997, c. 31; 2000, c. 5
	<b>87</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1987, c. 67;
	1988, c. 18; 1989, c. 5; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1991, c. 25; 1992, c. 1;
	1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3;
	1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 1999, c. 83; 2000, c. 5;
	2001, c. 7; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 1
	<b>87.1</b> , 1982, c. 5; Ab. 1991, c. 25
	<b>87.2</b> , 1983, c. 44; 1997, c. 3; 1997, c. 14
	<b>87.3</b> , 1987, c. 67; 1991, c. 25; 1997, c. 3
	<b>87.3.1</b> , 2004, c. 21
	<b>87.4</b> , 1991, c. 25; 1994, c. 22; 1997, c. 31
	<b>88</b> , 1987, c. 67
	<b>89</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1993, c. 16;
	1995, c. 49; 1996, c. 39; 1998, c. 16; 2005, c. 1
	<b>90</b> , 1978, c. 26; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2001, c. 7

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>91</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 2005, c. 1  <b>91.1</b>, 2003, c. 2  <b>92</b>, 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2001, c. 7; 2004, c. 21  <b>92.1</b>, 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1991, c. 25; 2001, c. 7  <b>92.1.1</b>, 2001, c. 7  <b>92.2</b>, 1982, c. 5; 1984, c. 15; Ab. 1991, c. 25  <b>92.3</b>, 1982, c. 5; 1984, c. 15; Ab. 1991, c. 25  <b>92.4</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; Ab. 1991, c. 25  <b>92.5</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1991, c. 25; 1993, c. 16  <b>92.5.1</b>, 1986, c. 19; 1994, c. 22  <b>92.5.2</b>, 1994, c. 22  <b>92.5.3</b>, 1994, c. 22  <b>92.5.3.1</b>, 2004, c. 21  <b>92.5.3.2</b>, 2004, c. 21  <b>92.5.3.3</b>, 2004, c. 21  <b>92.5.4</b>, 2000, c. 39  <b>92.6</b>, 1984, c. 15; Ab. 1991, c. 25  <b>92.7</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1988, c. 18; 1991, c. 25; 1993, c. 16;  1994, c. 22; 1995, c. 49; 2001, c. 53; 2004, c. 21  <b>92.8</b>, 1984, c. 15; 1989, c. 77; Ab. 1991, c. 25  <b>92.9</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; Ab. 1993, c. 16  <b>92.10</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; Ab. 1991, c. 25  <b>92.11</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1991, c. 25; 1993, c. 16  <b>92.12</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1986, c. 19; Ab. 1991, c. 25  <b>92.12.1</b>, 1986, c. 19; Ab. 1991, c. 25  <b>92.13</b>, 1984, c. 15; 1991, c. 25; 1993, c. 16  <b>92.14</b>, 1984, c. 15; Ab. 1991, c. 25  <b>92.15</b>, 1984, c. 15; Ab. 1991, c. 25  <b>92.16</b>, 1984, c. 15; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 2001, c. 53  <b>92.17</b>, 1984, c. 15; Ab. 1991, c. 25  <b>92.18</b>, 1984, c. 15; 1991, c. 25; 2001, c. 7; 2001, c. 53  <b>92.19</b>, 1984, c. 15; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 2001, c. 53  <b>92.20</b>, 1984, c. 15; Ab. 1991, c. 25  <b>92.21</b>, 1990, c. 59; 1996, c. 39  <b>92.22</b>, 1990, c. 59  <b>93</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1992, c. 1; 1993, c. 16;  1996, c. 39; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 1  <b>93.1</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 2000, c. 5; 2001, c. 53  <b>93.2</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 2000, c. 5  <b>93.3</b>, 1984, c. 15; 1990, c. 59; 2000, c. 5; 2003, c. 2  <b>93.3.1</b>, 2000, c. 5; 2004, c. 8; 2004, c. 21; 2005, c. 1  <b>93.4</b>, 1989, c. 77; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2001, c. 53  <b>93.5</b>, 1989, c. 77; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>93.6</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 14; 2001, c. 53  <b>93.7</b>, 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2001, c. 7  <b>93.8</b>, 1993, c. 16  <b>93.9</b>, 1993, c. 16; 1996, c. 39  <b>93.10</b>, 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1997, c. 3  <b>93.11</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3  <b>93.12</b>, 1993, c. 16; 1994, c. 22  <b>93.13</b>, 1995, c. 49  <b>93.14</b>, 2004, c. 8  <b>94</b>, 1982, c. 5; 1990, c. 59; 2001, c. 53  <b>94.1</b>, 1990, c. 59; 2001, c. 53  <b>95</b>, 1978, c. 26; 1991, c. 25  <b>96</b>, 1978, c. 26; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 2001, c. 7; 2001, c. 53  <b>96.0.1</b>, 2002, c. 40  <b>96.1</b>, 1979, c. 18; 2002, c. 40  <b>96.2</b>, 1998, c. 16; 2000, c. 39  <b>97</b>, 1990, c. 59; 1998, c. 16; 2001, c. 53  <b>97.1</b>, 1978, c. 26; 2005, c. 23</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>97.2</b> , 1982, c. 5
	<b>97.3</b> , 1982, c. 5
	<b>97.4</b> , 1982, c. 5; 1997, c. 3
	<b>97.5</b> , 1984, c. 15; 1997, c. 14
	<b>97.6</b> , 1984, c. 15
	<b>98</b> , 1978, c. 26; 1997, c. 14
	<b>99</b> , 1978, c. 26; 1987, c. 67; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2003, c. 2
	<b>99.1</b> , 2003, c. 2
	<b>100</b> , 1990, c. 59
	<b>101</b> , 1982, c. 5; 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1992, c. 1; 1996, c. 39; 2001, c. 53
	<b>101.1</b> , 1978, c. 26; 2001, c. 53
	<b>101.2</b> , 1978, c. 26; 2001, c. 53
	<b>101.3</b> , 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>101.4</b> , 1986, c. 19; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2001, c. 53
	<b>101.5</b> , 1987, c. 67; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2005, c. 1
	<b>101.6</b> , 1987, c. 67; 1993, c. 16; 1997, c. 31
	<b>101.7</b> , 1987, c. 67
	<b>101.8</b> , 1998, c. 16; 2001, c. 7; 2005, c. 1
	<b>102</b> , 1987, c. 21; 1990, c. 59
	<b>104.1</b> , 1989, c. 5; 1993, c. 16; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2001, c. 53
	<b>104.1.1</b> , 1993, c. 16; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2001, c. 53
	<b>104.2</b> , 1989, c. 5; 1993, c. 16; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 2001, c. 53
	<b>104.3</b> , 1989, c. 5; 1993, c. 16; 1999, c. 83
	<b>104.4</b> , 2000, c. 39
	<b>104.5</b> , 2000, c. 39
	<b>104.6</b> , 2000, c. 39
	<b>105</b> , 1978, c. 26; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2003, c. 2
	<b>105.1</b> , 1995, c. 49; Ab. 2003, c. 2
	<b>105.2</b> , 1996, c. 39; 2003, c. 2
	<b>105.2.1</b> , 2003, c. 2; 2004, c. 21; 2005, c. 1
	<b>105.3</b> , 2000, c. 5; 2003, c. 2; 2005, c. 1
	<b>105.4</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 1
	<b>106</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2005, c. 1
	<b>106.1</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 2003, c. 2; 2005, c. 1
	<b>106.2</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 53; 2005, c. 1
	<b>106.3</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 53; 2005, c. 1
	<b>106.4</b> , 2000, c. 5; 2004, c. 8; 2005, c. 1
	<b>106.5</b> , 2004, c. 8; 2005, c. 1
	<b>106.6</b> , 2004, c. 8; 2005, c. 1
	<b>107</b> , 1978, c. 26; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 2003, c. 2; 2005, c. 1
	<b>107.1</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>107.2</b> , 1996, c. 39; 2005, c. 1
	<b>107.3</b> , 1996, c. 39; 2005, c. 1
	<b>108</b> , 1978, c. 26
	<b>109</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>110.1</b> , 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 2001, c. 7; 2003, c. 2; 2005, c. 1
	<b>111</b> , 1982, c. 5; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1997, c. 3
	<b>111.1</b> , 1989, c. 77; 1996, c. 39
	<b>112</b> , 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1982, c. 5; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>112.1</b> , 1987, c. 67; 1997, c. 3; 2001, c. 7
	<b>112.2</b> , 1991, c. 25; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 31
	<b>112.2.1</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 14; Ab. 1997, c. 31
	<b>112.3</b> , 1991, c. 25; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>113</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1994, c. 22; 1997, c. 3
	<b>114</b> , 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1988, c. 4; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 5
	<b>114.1</b> , 2000, c. 5

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>  <b>115</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1994, c. 22 <b>116</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1994, c. 22; 1997, c. 3 <b>116.1</b> , 2000, c. 5 <b>117</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 3 <b>118</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1997, c. 3 <b>119</b> , 1980, c. 13; 1997, c. 3 <b>119.1</b> , 1978, c. 26; 1983, c. 44; 1997, c. 3 <b>119.2</b> , 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1989, c. 5; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2005, c. 1 <b>119.3</b> , 1982, c. 5; 1997, c. 3 <b>119.4</b> , 1982, c. 5; 1987, c. 67; 1997, c. 3 <b>119.5</b> , 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1989, c. 5; 1992, c. 1; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2005, c. 38 <b>119.6</b> , 1982, c. 5; Ab. 1994, c. 22 <b>119.7</b> , 1982, c. 5 <b>119.8</b> , 1982, c. 5; 1994, c. 22; 1997, c. 3 <b>119.9</b> , 1982, c. 5; 1989, c. 5; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3 <b>119.10</b> , 1982, c. 5; Ab. 1994, c. 22 <b>119.11</b> , 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1989, c. 5; 1994, c. 22; 1997, c. 3 <b>119.12</b> , 1984, c. 15; Ab. 1994, c. 22 <b>119.13</b> , 1984, c. 15; Ab. 1994, c. 22 <b>119.14</b> , 1984, c. 15; Ab. 1994, c. 22 <b>119.15</b> , 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2005, c. 1 <b>119.16</b> , 1984, c. 15; 1997, c. 3 <b>119.17</b> , 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1997, c. 3 <b>119.18</b> , 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1989, c. 5; 1994, c. 22; 1997, c. 3 <b>119.19</b> , 1984, c. 15 <b>119.20</b> , 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1994, c. 22; 1997, c. 3 <b>119.21</b> , 1984, c. 15; 1994, c. 22; 1997, c. 3 <b>119.22</b> , 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1989, c. 5; 1994, c. 22; 1997, c. 3 <b>119.23</b> , 1984, c. 15; Ab. 1994, c. 22 <b>119.24</b> , 1984, c. 15; Ab. 1994, c. 22 <b>120</b> , 1984, c. 15; 1990, c. 59 <b>121</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15 <b>122</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 14; 2005, c. 1 <b>123</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39 <b>124</b> , 1996, c. 39 <b>125</b> , 1996, c. 39 <b>125.0.1</b> , 1994, c. 22; 2001, c. 7 <b>125.0.2</b> , 1994, c. 22 <b>125.0.3</b> , 2001, c. 7 <b>125.1</b> , 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 2001, c. 53; 2005, c. 1; 2005, c. 23 <b>125.2</b> , 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1996, c. 39 <b>125.3</b> , 1991, c. 25; 1994, c. 22; 1995, c. 63 <b>125.4</b> , 1991, c. 25; 1997, c. 3 <b>125.5</b> , 1993, c. 16; 1994, c. 22 <b>125.6</b> , 1993, c. 16; 1994, c. 22 <b>125.7</b> , 1993, c. 16 <b>126</b> , 1978, c. 26; 1986, c. 19; 1997, c. 3; 1997, c. 14; Ab. 2001, c. 53 <b>127</b> , 1997, c. 3; Ab. 2001, c. 53 <b>127.1</b> , 2001, c. 53; 2004, c. 8 <b>127.2</b> , 2001, c. 53 <b>127.3</b> , 2001, c. 53 <b>127.3.1</b> , 2004, c. 8 <b>127.3.2</b> , 2004, c. 8 <b>127.3.3</b> , 2004, c. 8 <b>127.4</b> , 2001, c. 53 <b>127.5</b> , 2001, c. 53 <b>127.6</b> , 2001, c. 53

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>127.7</b> , 2001, c. 53
	<b>127.8</b> , 2001, c. 53
	<b>127.9</b> , 2001, c. 53
	<b>127.10</b> , 2001, c. 53
	<b>127.11</b> , 2001, c. 53
	<b>127.12</b> , 2001, c. 53
	<b>127.13</b> , 2001, c. 53
	<b>127.14</b> , 2001, c. 53
	<b>127.15</b> , 2001, c. 53
	<b>128</b> , 1997, c. 85
	<b>130</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 59; 2003, c. 2; 2005, c. 1
	<b>130.0.1</b> , 1989, c. 5
	<b>130.1</b> , 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 2001, c. 53
	<b>132</b> , 1990, c. 59
	<b>132.1</b> , 1990, c. 59; 1994, c. 22
	<b>132.2</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16
	<b>133</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 85
	<b>133.1</b> , 1978, c. 26; 1979, c. 38; 1984, c. 35; Ab. 1990, c. 59
	<b>133.2</b> , 1978, c. 26; Ab. 1990, c. 59
	<b>133.2.1</b> , 1990, c. 59
	<b>133.3</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1994, c. 22; 1998, c. 16; Ab. 2005, c. 1
	<b>133.4</b> , 1998, c. 16
	<b>133.5</b> , 2000, c. 39; 2005, c. 38
	<b>133.6</b> , 2004, c. 8
	<b>134</b> , 1986, c. 19; 2003, c. 9
	<b>134.1</b> , 1997, c. 14
	<b>134.2</b> , 1997, c. 14
	<b>134.3</b> , 1997, c. 14
	<b>135</b> , 1979, c. 18; 1982, c. 5; 1987, c. 67; 1988, c. 18; 1989, c. 5; 1989, c. 77; 1991, c. 25; 1993, c. 16
	<b>135.1</b> , 1982, c. 5; 1991, c. 25; 1995, c. 49
	<b>135.1.1</b> , 1988, c. 18; 1993, c. 16
	<b>135.2</b> , 1983, c. 44; 1997, c. 3; 1997, c. 14
	<b>135.3</b> , 1984, c. 15
	<b>135.3.1</b> , 1990, c. 59; 1991, c. 25; 1997, c. 14
	<b>135.3.2</b> , 1997, c. 85
	<b>135.3.3</b> , 2002, c. 9
	<b>135.4</b> , 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1997, c. 3
	<b>135.5</b> , 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2004, c. 8
	<b>135.6</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>135.7</b> , 1984, c. 15
	<b>135.8</b> , 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>135.9</b> , 1984, c. 15; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>135.10</b> , 1984, c. 15
	<b>135.11</b> , 1984, c. 15
	<b>137</b> , 1979, c. 38; 1991, c. 25
	<b>137.1</b> , 1982, c. 5; Ab. 1991, c. 25
	<b>138</b> , Ab. 1982, c. 5
	<b>139</b> , 1982, c. 5; Ab. 1991, c. 25
	<b>139.1</b> , 1989, c. 77
	<b>140</b> , 1990, c. 59; 2001, c. 7
	<b>140.1</b> , 1990, c. 59; 2001, c. 7
	<b>140.1.1</b> , 2001, c. 7
	<b>140.1.2</b> , 2001, c. 7
	<b>140.1.3</b> , 2001, c. 7
	<b>140.2</b> , 1990, c. 59; 2001, c. 7
	<b>141</b> , 1990, c. 59; 1995, c. 49; 2001, c. 7
	<b>141.1</b> , 1990, c. 59
	<b>142</b> , 1993, c. 16; 1995, c. 49
	<b>142.1</b> , 1990, c. 59; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 2003, c. 2; 2004, c. 21; 2005, c. 1

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>142.2</b>, 2003, c. 2; 2005, c. 1</p> <p><b>144</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1998, c. 16; 2005, c. 1</p> <p><b>144.1</b>, 1982, c. 5; Ab. 2005, c. 1</p> <p><b>145</b>, 1987, c. 67; 2005, c. 1</p> <p><b>146.1</b>, 1979, c. 18; 1982, c. 5; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2003, c. 2; 2004, c. 8</p> <p><b>146.2</b>, 2001, c. 53; 2004, c. 8</p> <p><b>147</b>, 1980, c. 13; 1990, c. 59; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 2000, c. 5</p> <p><b>147.1</b>, 1990, c. 59</p> <p><b>147.2</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3</p> <p><b>148</b>, 1997, c. 3</p> <p><b>149</b>, 1996, c. 39; 2001, c. 53; 2005, c. 1</p> <p><b>150</b>, 1997, c. 14</p> <p><b>150.1</b>, 1984, c. 15; 1997, c. 3</p> <p><b>151</b>, 1997, c. 14</p> <p><b>152</b>, 1997, c. 14; 1998, c. 16</p> <p><b>153</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1996, c. 39</p> <p><b>154.1</b>, 1985, c. 25</p> <p><b>154.2</b>, 2000, c. 39; 2003, c. 8</p> <p><b>156.1</b>, 1989, c. 5; 1993, c. 16; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1999, c. 83</p> <p><b>156.1.1</b>, 1999, c. 83</p> <p><b>156.2</b>, 1989, c. 5; 1993, c. 19; 1997, c. 85</p> <p><b>156.3</b>, 1989, c. 5; 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 85</p> <p><b>156.3.1</b>, 1999, c. 83</p> <p><b>156.4</b>, 1989, c. 5; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1999, c. 83</p> <p><b>156.5</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2004, c. 21</p> <p><b>156.5.1</b>, 1999, c. 83; 2004, c. 21</p> <p><b>156.6</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2004, c. 21</p> <p><b>156.7</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83</p> <p><b>157</b>, 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1987, c. 21; 1987, c. 67; 1988, c. 18; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1991, c. 25; 1992, c. 1; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2004, c. 21</p> <p><b>157.1</b>, 1982, c. 5; 1998, c. 16</p> <p><b>157.2</b>, 1982, c. 5; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2005, c. 1</p> <p><b>157.2.0.1</b>, 1993, c. 16; 1998, c. 16</p> <p><b>157.2.1</b>, 1991, c. 25; 1995, c. 49; 2004, c. 8</p> <p><b>157.3</b>, 1982, c. 5; 1984, c. 15</p> <p><b>157.4</b>, 1983, c. 44; 1984, c. 35</p> <p><b>157.4.1</b>, 1984, c. 35; 1997, c. 3</p> <p><b>157.4.2</b>, 1988, c. 4</p> <p><b>157.4.3</b>, 1989, c. 5</p> <p><b>157.5</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1991, c. 25; 1993, c. 16</p> <p><b>157.6</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1993, c. 16; 1994, c. 22</p> <p><b>157.6.1</b>, 1998, c. 16</p> <p><b>157.7</b>, 1984, c. 15; Ab. 1991, c. 25</p> <p><b>157.8</b>, 1984, c. 15; Ab. 1991, c. 25</p> <p><b>157.9</b>, 1984, c. 15; Ab. 1991, c. 25</p> <p><b>157.10</b>, 1986, c. 19; 1994, c. 22</p> <p><b>157.11</b>, 1986, c. 19; 1997, c. 31</p> <p><b>157.12</b>, 1990, c. 59; 1996, c. 39</p> <p><b>157.13</b>, 1993, c. 16</p> <p><b>157.14</b>, 1993, c. 16</p> <p><b>157.15</b>, 1995, c. 63; 1998, c. 16</p> <p><b>157.16</b>, 1999, c. 83</p> <p><b>157.17</b>, 1999, c. 83</p> <p><b>157.18</b>, 2001, c. 51; 2003, c. 2; Ab. 2005, c. 38</p> <p><b>157.19</b>, 2001, c. 51; 2003, c. 2; Ab. 2005, c. 38</p> <p><b>158</b>, 1991, c. 25; 1997, c. 3</p> <p><b>158.1</b>, 2001, c. 7; 2003, c. 2</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>158.2</b> , 2001, c. 7
	<b>158.3</b> , 2001, c. 7
	<b>158.4</b> , 2001, c. 7
	<b>158.5</b> , 2001, c. 7
	<b>158.6</b> , 2001, c. 7
	<b>158.7</b> , 2001, c. 7
	<b>158.8</b> , 2001, c. 7
	<b>158.9</b> , 2001, c. 7; 2004, c. 8
	<b>158.10</b> , 2001, c. 7
	<b>158.11</b> , 2001, c. 7; 2005, c. 1
	<b>158.12</b> , 2001, c. 7
	<b>158.13</b> , 2001, c. 7
	<b>158.14</b> , 2001, c. 7; 2003, c. 2; 2004, c. 37
	<b>159</b> , 1997, c. 31; 2003, c. 2
	<b>159.1</b> , 2003, c. 2
	<b>159.2</b> , 2003, c. 2
	<b>159.3</b> , 2003, c. 2
	<b>159.4</b> , 2003, c. 2
	<b>159.5</b> , 2003, c. 2
	<b>159.6</b> , 2003, c. 2
	<b>159.7</b> , 2003, c. 2
	<b>159.8</b> , 2003, c. 2
	<b>159.9</b> , 2003, c. 2
	<b>160</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 2005, c. 1
	<b>161</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1984, c. 35; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 2001, c. 53; 2004, c. 21; 2005, c. 1
	<b>163.1</b> , 1981, c. 12; 1986, c. 19; 1996, c. 39; 2001, c. 53; 2005, c. 1
	<b>163.2</b> , 1984, c. 35; Ab. 1990, c. 59
	<b>164</b> , 1980, c. 13; 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>165</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>165.1</b> , 1978, c. 26; 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>165.2</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>165.3</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1999, c. 83
	<b>165.4</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1999, c. 83
	<b>165.4.1</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 5
	<b>165.5</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1999, c. 83
	<b>166</b> , 1997, c. 3; 1997, c. 14
	<b>167</b> , 1984, c. 15; 1996, c. 39
	<b>167.1</b> , 1985, c. 25; 1991, c. 25
	<b>168</b> , Ab. 1984, c. 15
	<b>169</b> , 1997, c. 3
	<b>170</b> , 1997, c. 3; 2003, c. 2
	<b>171</b> , 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2004, c. 8
	<b>172</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2003, c. 2
	<b>173</b> , 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 2
	<b>173.1</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2003, c. 2
	<b>174</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1997, c. 3
	<b>175</b> , 1982, c. 5; Ab. 1986, c. 19
	<b>175.1</b> , 1982, c. 5; 1988, c. 18; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 2004, c. 8
	<b>175.1.1</b> , 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2001, c. 7; 2003, c. 2
	<b>175.1.2</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3
	<b>175.1.3</b> , 1994, c. 22; 1996, c. 39
	<b>175.1.4</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3
	<b>175.1.5</b> , 1994, c. 22
	<b>175.1.6</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3
	<b>175.1.7</b> , 1994, c. 22
	<b>175.1.8</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3
	<b>175.2</b> , 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1997, c. 14; 2000, c. 5; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>175.2.1</b> , 1993, c. 16; 1994, c. 22

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>175.2.2</b> , 1995, c. 49
	<b>175.2.3</b> , 1995, c. 49
	<b>175.2.4</b> , 1995, c. 49; 2004, c. 21
	<b>175.2.5</b> , 1995, c. 49
	<b>175.2.6</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>175.2.7</b> , 1995, c. 49
	<b>175.2.8</b> , 2004, c. 8
	<b>175.2.9</b> , 2004, c. 8
	<b>175.2.10</b> , 2004, c. 8
	<b>175.2.11</b> , 2004, c. 8
	<b>175.2.12</b> , 2004, c. 8
	<b>175.2.13</b> , 2004, c. 8
	<b>175.2.14</b> , 2004, c. 8
	<b>175.2.15</b> , 2004, c. 8
	<b>175.3</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>175.4</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1997, c. 14; 1997, c. 31
	<b>175.5</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 9
	<b>175.6</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 2000, c. 39
	<b>175.6.1</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>175.7</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2005, c. 1
	<b>175.8</b> , 2000, c. 5; 2004, c. 8
	<b>175.9</b> , 2000, c. 5; 2004, c. 8
	<b>175.10</b> , 2000, c. 5; 2005, c. 1
	<b>176</b> , 1980, c. 13; 1990, c. 59; 1995, c. 49; 2001, c. 7; 2003, c. 2
	<b>176.1</b> , 1990, c. 59
	<b>176.2</b> , 1990, c. 59; 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>176.3</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>176.4</b> , 1990, c. 59; 1995, c. 49
	<b>176.5</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2003, c. 2
	<b>176.6</b> , 1993, c. 16; 1995, c. 49
	<b>177</b> , 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1994, c. 22
	<b>178</b> , Ab. 1990, c. 59
	<b>179</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39; 2003, c. 2; 2005, c. 1
	<b>180</b> , 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1993, c. 16
	<b>181</b> , 1982, c. 5; 1986, c. 19; 1993, c. 16; 2004, c. 8
	<b>182</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 19; 2004, c. 8
	<b>183</b> , 1990, c. 59; 1995, c. 49
	<b>184</b> , 1994, c. 22
	<b>187</b> , 1986, c. 19
	<b>188</b> , 1993, c. 16; 2003, c. 2; 2005, c. 1
	<b>189</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2; 2005, c. 1
	<b>189.0.1</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3
	<b>189.1</b> , 1986, c. 15; 1986, c. 19; Ab. 1997, c. 31
	<b>190</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1997, c. 31
	<b>191</b> , 1982, c. 5; 1989, c. 77; 1990, c. 59; Ab. 1997, c. 31
	<b>191.1</b> , 1990, c. 59
	<b>191.2</b> , 1990, c. 59; 1995, c. 63
	<b>191.3</b> , 1990, c. 59
	<b>191.4</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 31
	<b>192</b> , 1980, c. 13; 1987, c. 18; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 5
	<b>192.1</b> , 2000, c. 5
	<b>193</b> , 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 5
	<b>194</b> , 1982, c. 5; 1990, c. 59; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 2000, c. 5; 2001, c. 7
	<b>194.0.1</b> , 1993, c. 16
	<b>194.1</b> , 1990, c. 59; Ab. 1993, c. 16
	<b>194.2</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16
	<b>194.3</b> , 1990, c. 59
	<b>196</b> , 1993, c. 16; 2004, c. 8
	<b>196.1</b> , 1993, c. 16; Ab. 2004, c. 8



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>198</b>, 1990, c. 59  <b>202</b>, 1997, c. 14  <b>205</b>, 1980, c. 13; 1990, c. 59; 2000, c. 5  <b>207</b>, 1996, c. 39  <b>208</b>, 1993, c. 16; 1994, c. 22  <b>209.0.1</b>, 1993, c. 16; 1994, c. 22  <b>209.1</b>, 1982, c. 5; 1991, c. 25  <b>209.2</b>, 1982, c. 5; 1991, c. 25  <b>209.3</b>, 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1991, c. 25; 2000, c. 5  <b>209.4</b>, 1982, c. 5; 1996, c. 39; 2004, c. 21  <b>210</b>, 1989, c. 77; Ab. 1990, c. 59  <b>211</b>, Ab. 1990, c. 59  <b>212</b>, Ab. 1990, c. 59  <b>213</b>, Ab. 1990, c. 59  <b>214</b>, Ab. 1990, c. 59  <b>215</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1997, c. 14  <b>216</b>, 1986, c. 19  <b>217</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>217.1</b>, 1984, c. 15; Ab. 1986, c. 19  <b>217.2</b>, 1997, c. 31  <b>217.3</b>, 1997, c. 31  <b>217.4</b>, 1997, c. 31  <b>217.5</b>, 1997, c. 31  <b>217.6</b>, 1997, c. 31  <b>217.7</b>, 1997, c. 31  <b>217.8</b>, 1997, c. 31  <b>217.9</b>, 1997, c. 31  <b>217.9.1</b>, 2000, c. 5  <b>217.10</b>, 1997, c. 31  <b>217.11</b>, 1997, c. 31  <b>217.12</b>, 1997, c. 31  <b>217.13</b>, 1997, c. 31; 2000, c. 5; 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>217.14</b>, 1997, c. 31  <b>217.15</b>, 1997, c. 31  <b>217.16</b>, 1997, c. 31  <b>217.17</b>, 2000, c. 5  <b>218</b>, 1987, c. 67; 1997, c. 3  <b>219</b>, 2004, c. 8  <b>220</b>, 1987, c. 67; 1997, c. 3  <b>221</b>, 1991, c. 25  <b>222</b>, 1987, c. 67; 1988, c. 18; 1989, c. 5; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 2000, c. 5  <b>222.1</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1997, c. 31  <b>223</b>, 1987, c. 67; 1989, c. 5; 1995, c. 49  <b>223.0.1</b>, 1993, c. 16  <b>223.1</b>, 1990, c. 7; 2000, c. 39  <b>224</b>, 1982, c. 5; 1987, c. 67; 1989, c. 5  <b>224.1</b>, 1994, c. 22  <b>225</b>, 1979, c. 18; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 2004, c. 21  <b>225.1</b>, 1989, c. 5; 1997, c. 3  <b>225.2</b>, 1989, c. 5; 1997, c. 3  <b>226</b>, 1987, c. 67; 1989, c. 5  <b>226.1</b>, 1990, c. 7; 1997, c. 31  <b>227</b>, 1984, c. 36; 1987, c. 67; 1994, c. 16; 1999, c. 8; 2003, c. 29; Ab. 2005, c. 1  <b>228</b>, 1987, c. 67; 1993, c. 64  <b>229.1</b>, 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5  <b>230</b>, 1987, c. 67; 1989, c. 5; 1995, c. 1; 2000, c. 5; 2002, c. 40  <b>230.0.0.1</b>, 1989, c. 5; 1992, c. 1  <b>230.0.0.2</b>, 1989, c. 5; 1991, c. 8; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3  <b>230.0.0.3</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>230.0.0.3.1</b>, 1998, c. 16  <b>230.0.0.3.2</b>, 1998, c. 16  <b>230.0.0.3.3</b>, 1998, c. 16  <b>230.0.0.3.4</b>, 1998, c. 16  <b>230.0.0.3.5</b>, 1998, c. 16; 2000, c. 5  <b>230.0.0.3.6</b>, 1998, c. 16  <b>230.0.0.4</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 31  <b>230.0.0.4.1</b>, 1997, c. 31; 2000, c. 5  <b>230.0.0.5</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 31; 2000, c. 5  <b>230.0.0.6</b>, 1997, c. 31  <b>230.0.1</b>, 1985, c. 25; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>230.0.2</b>, 1985, c. 25; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>230.0.3</b>, 1985, c. 25; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>230.1</b>, 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1987, c. 67; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1998, c. 16;  Ab. 2000, c. 5  <b>230.2</b>, 1979, c. 18; Ab. 1989, c. 5  <b>230.3</b>, 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1987, c. 67; 1997, c. 3; 1998, c. 16; Ab. 2000, c. 5  <b>230.4</b>, 1979, c. 18; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>230.5</b>, 1979, c. 18; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>230.6</b>, 1979, c. 18; 1997, c. 3; 1997, c. 14; Ab. 2000, c. 5  <b>230.7</b>, 1979, c. 18; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>230.8</b>, 1979, c. 18; 1987, c. 67; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>230.9</b>, 1979, c. 18; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>230.10</b>, 1979, c. 18; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>230.11</b>, 1982, c. 5; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>230.12</b>, 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9  <b>230.13</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2002, c. 9  <b>230.14</b>, 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9  <b>230.15</b>, 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9  <b>230.16</b>, 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9  <b>230.17</b>, 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9  <b>230.18</b>, 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9  <b>230.19</b>, 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9  <b>230.20</b>, 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9  <b>230.21</b>, 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9  <b>230.22</b>, 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9  <b>231</b>, 1979, c. 18; 1990, c. 59; 2001, c. 51; 2003, c. 2  <b>231.0.1</b>, 2003, c. 2  <b>231.0.2</b>, 2003, c. 2  <b>231.0.3</b>, 2003, c. 2  <b>231.0.4</b>, 2003, c. 2  <b>231.0.5</b>, 2003, c. 2  <b>231.0.6</b>, 2003, c. 2  <b>231.0.7</b>, 2003, c. 2  <b>231.0.8</b>, 2003, c. 2  <b>231.0.9</b>, 2003, c. 2  <b>231.0.10</b>, 2003, c. 2  <b>231.0.11</b>, 2003, c. 2; 2004, c. 8  <b>231.1</b>, 2001, c. 51; 2003, c. 2; Ab. 2004, c. 8  <b>231.2</b>, 2003, c. 2; 2004, c. 8; 2005, c. 1  <b>231.3</b>, 2003, c. 2; 2004, c. 8  <b>232</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1996, c. 39;  2000, c. 5; 2003, c. 9; 2005, c. 1  <b>232.1</b>, 1979, c. 18; 1982, c. 5; 1987, c. 67; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>232.1.1</b>, 1988, c. 18; 1997, c. 3  <b>232.1.2</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3  <b>233</b>, 1979, c. 18  <b>234</b>, 1984, c. 15; 1996, c. 39; 1997, c. 14; 1997, c. 85  <b>234.0.1</b>, 1999, c. 83; 2003, c. 2  <b>234.1</b>, 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2004, c. 8  <b>235</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>236.1</b>, 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1994, c. 22; 1997, c. 31; 2000, c. 5</p> <p><b>236.2</b>, 1980, c. 13; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2000, c. 5</p> <p><b>236.3</b>, 1980, c. 13; 1990, c. 59; 1997, c. 3</p> <p><b>237</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2005, c. 1</p> <p><b>238</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 2000, c. 5; 2004, c. 8</p> <p><b>238.1</b>, 2000, c. 5; 2004, c. 8</p> <p><b>238.2</b>, 2000, c. 5; 2005, c. 1</p> <p><b>238.3</b>, 2000, c. 5</p> <p><b>238.3.1</b>, 2005, c. 38</p> <p><b>238.4</b>, 2004, c. 8</p> <p><b>239</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5</p> <p><b>241</b>, 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1991, c. 25; 2003, c. 2</p> <p><b>241.0.1</b>, 1986, c. 15; 1989, c. 77; 1995, c. 49; 1997, c. 3</p> <p><b>241.0.2</b>, 2002, c. 9</p> <p><b>241.1</b>, 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67</p> <p><b>241.2</b>, 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67</p> <p><b>242</b>, 1985, c. 25; 1987, c. 67; Ab. 1995, c. 49</p> <p><b>243</b>, Ab. 1995, c. 49</p> <p><b>244</b>, Ab. 1987, c. 67</p> <p><b>245</b>, 1987, c. 67; Ab. 1995, c. 49</p> <p><b>246</b>, Ab. 1995, c. 49</p> <p><b>247</b>, Ab. 1995, c. 49</p> <p><b>247.1</b>, 1984, c. 15; Ab. 1995, c. 49</p> <p><b>247.2</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3; 2001, c. 7; 2003, c. 2</p> <p><b>247.2.1</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>247.3</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 31; Ab. 2003, c. 2</p> <p><b>247.4</b>, 1993, c. 16; Ab. 2003, c. 2</p> <p><b>247.5</b>, 1993, c. 16; 2003, c. 2</p> <p><b>247.6</b>, 1993, c. 16; 2003, c. 2</p> <p><b>248</b>, 1984, c. 15; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2; 2004, c. 8; 2005, c. 1</p> <p><b>250</b>, 1990, c. 59; 2003, c. 2; 2005, c. 1</p> <p><b>250.1</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 2001, c. 51</p> <p><b>250.1.1</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3</p> <p><b>250.2</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2005, c. 1</p> <p><b>250.3</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5</p> <p><b>250.4</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3</p> <p><b>250.5</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3</p> <p><b>251</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1987, c. 67; 2001, c. 53</p> <p><b>251.1</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2003, c. 2</p> <p><b>251.2</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2</p> <p><b>251.3</b>, 1996, c. 39; 2003, c. 2</p> <p><b>251.4</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2</p> <p><b>251.5</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2</p> <p><b>251.5.1</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>251.6</b>, 1996, c. 39</p> <p><b>251.7</b>, 1996, c. 39</p> <p><b>252.1</b>, 1996, c. 39</p> <p><b>253</b>, 1996, c. 39</p> <p><b>254.1</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>254.2</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>255</b>, 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2001, c. 7; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2004, c. 8; 2005, c. 1</p> <p><b>255.1</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>256</b>, 1997, c. 3</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>257</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1992, c. 1; 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1998, c. 16; 2001, c. 7; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2004, c. 8; 2004, c. 21</p> <p><b>257.1</b>, 1985, c. 25; 1986, c. 19</p> <p><b>257.2</b>, 1987, c. 67; 1994, c. 22; 1997, c. 31</p> <p><b>257.2.1</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>257.3</b>, 1997, c. 31; 2000, c. 5</p> <p><b>257.4</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>258</b>, 1986, c. 19</p> <p><b>259</b>, 1990, c. 59; 1996, c. 39</p> <p><b>259.0.1</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>259.1</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 7; 2003, c. 2; 2004, c. 8; 2004, c. 21</p> <p><b>259.2</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 7</p> <p><b>259.3</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14</p> <p><b>260</b>, Ab. 1990, c. 59</p> <p><b>260.1</b>, 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67</p> <p><b>261</b>, 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1996, c. 39</p> <p><b>261.1</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3</p> <p><b>261.2</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3</p> <p><b>261.3</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3</p> <p><b>261.3.1</b>, 2000, c. 5</p> <p><b>261.4</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3</p> <p><b>261.5</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2001, c. 7; 2003, c. 2</p> <p><b>261.6</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3</p> <p><b>261.7</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2001, c. 53</p> <p><b>261.8</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3</p> <p><b>263</b>, 1996, c. 39</p> <p><b>264</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3</p> <p><b>264.0.1</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3</p> <p><b>264.0.2</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3</p> <p><b>264.1</b>, 1985, c. 25; 1995, c. 49</p> <p><b>264.2</b>, 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1995, c. 49; 1997, c. 3</p> <p><b>264.3</b>, 1985, c. 25; 1987, c. 67</p> <p><b>264.4</b>, 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1993, c. 19; 1995, c. 49; 2003, c. 2</p> <p><b>264.5</b>, 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1995, c. 49; 2003, c. 2</p> <p><b>264.6</b>, 1990, c. 59; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 2003, c. 2</p> <p><b>264.7</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 49</p> <p><b>265</b>, 1990, c. 59; 1995, c. 49; 2003, c. 2</p> <p><b>266</b>, 1985, c. 25; 1995, c. 49</p> <p><b>267</b>, 1985, c. 25; 1995, c. 49</p> <p><b>268</b>, 1995, c. 49</p> <p><b>269</b>, 1995, c. 49</p> <p><b>270</b>, 1986, c. 19; 1990, c. 59; 1995, c. 49; 2003, c. 2</p> <p><b>271</b>, 1978, c. 26; 1995, c. 49; 1996, c. 39</p> <p><b>272</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 49; 2001, c. 7</p> <p><b>273</b>, 1978, c. 26; 1995, c. 49; 1996, c. 39</p> <p><b>274</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1989, c. 5; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2004, c. 8</p> <p><b>274.0.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 5</p> <p><b>274.1</b>, 1986, c. 15; 1996, c. 39</p> <p><b>274.2</b>, 1986, c. 19; 1994, c. 22</p> <p><b>274.3</b>, 1996, c. 39</p> <p><b>274.4</b>, 2001, c. 7; 2004, c. 8</p> <p><b>275</b>, 1986, c. 19; Ab. 1994, c. 22</p> <p><b>275.1</b>, 1986, c. 19; 1994, c. 22</p> <p><b>276</b>, Ab. 1994, c. 22</p> <p><b>277</b>, 1984, c. 15; 2004, c. 8</p> <p><b>277.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2005, c. 23</p> <p><b>277.2</b>, 1994, c. 22; 1996, c. 39</p> <p><b>278</b>, 1978, c. 26; 2001, c. 7; 2004, c. 8</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>278.1</b> , 2002, c. 40
	<b>279</b> , 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1996, c. 39; 1997, c. 85
	<b>279.1</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 19
	<b>280</b> , 1978, c. 26; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2001, c. 53; 2005, c. 23
	<b>280.1</b> , 1978, c. 26; 2002, c. 40
	<b>280.2</b> , 1978, c. 26; 1995, c. 63; 2001, c. 7; 2001, c. 53
	<b>280.3</b> , 1982, c. 5; 1986, c. 15; 1995, c. 49
	<b>280.4</b> , 1982, c. 5; 1995, c. 63
	<b>280.5</b> , 2003, c. 2; 2005, c. 1
	<b>280.6</b> , 2003, c. 2
	<b>280.7</b> , 2003, c. 2
	<b>280.8</b> , 2003, c. 2
	<b>280.9</b> , 2003, c. 2
	<b>280.10</b> , 2003, c. 2
	<b>280.11</b> , 2003, c. 2
	<b>280.12</b> , 2003, c. 2
	<b>280.13</b> , 2003, c. 2
	<b>280.14</b> , 2003, c. 2
	<b>280.15</b> , 2003, c. 2
	<b>280.16</b> , 2003, c. 2
	<b>281</b> , 1990, c. 59
	<b>282</b> , 1990, c. 59
	<b>283</b> , 1993, c. 16
	<b>283.1</b> , 2004, c. 8
	<b>284</b> , 1995, c. 49
	<b>285</b> , 1990, c. 59; 1994, c. 22
	<b>286</b> , 1979, c. 18; 2004, c. 21
	<b>286.1</b> , 1986, c. 19; 1990, c. 59; 1997, c. 31
	<b>286.2</b> , 1986, c. 19; 1990, c. 59
	<b>287</b> , 1997, c. 3
	<b>287.1</b> , 2003, c. 2
	<b>288</b> , 1986, c. 19
	<b>289</b> , 2003, c. 2
	<b>290</b> , 2003, c. 2
	<b>292</b> , 1997, c. 3
	<b>293</b> , 1984, c. 15; 1988, c. 18
	<b>294</b> , 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>295</b> , 1982, c. 5; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>295.1</b> , 1993, c. 16
	<b>296</b> , 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 2001, c. 53; 2003, c. 2
	<b>296.1</b> , 1996, c. 39
	<b>296.2</b> , 1996, c. 39
	<b>297</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1997, c. 31
	<b>298</b> , 1993, c. 16; 2003, c. 2
	<b>298.1</b> , 2001, c. 53
	<b>299</b> , 1979, c. 18; 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>299.1</b> , 1993, c. 16; 1997, c. 3
	<b>300</b> , 1986, c. 19; 1995, c. 49
	<b>301</b> , 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 7
	<b>301.1</b> , 1982, c. 5; 1986, c. 19; 1997, c. 3; 2005, c. 23
	<b>301.2</b> , 1995, c. 49
	<b>301.3</b> , 1996, c. 39
	<b>302</b> , 1982, c. 5; 1994, c. 22; 2001, c. 53; 2003, c. 2
	<b>303</b> , 2001, c. 53; Ab. 2003, c. 2
	<b>304</b> , 1997, c. 3
	<b>305</b> , 1979, c. 18; 1987, c. 67; 1993, c. 16; 1997, c. 3
	<b>306</b> , 1990, c. 59; Ab. 2003, c. 2
	<b>306.1</b> , 1982, c. 5; 1997, c. 3
	<b>306.2</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2001, c. 53
	<b>307</b> , 1986, c. 19

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>307.1</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.2</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.3</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.4</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.5</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.6</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.7</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.8</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.9</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.10</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.11</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.12</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.13</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.14</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.15</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.16</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.17</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.18</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.19</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.20</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.21</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.22</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.23</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>307.24</b> , 1987, c. 67; Ab. 2001, c. 7
	<b>308</b> , Ab. 1990, c. 59
	<b>308.0.1</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2004, c. 8
	<b>308.1</b> , 1982, c. 5; 1997, c. 3; 2000, c. 5
	<b>308.2</b> , 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5
	<b>308.2.1</b> , 2000, c. 5
	<b>308.2.2</b> , 2000, c. 5
	<b>308.3</b> , 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5
	<b>308.3.1</b> , 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5
	<b>308.3.2</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5
	<b>308.3.3</b> , 2000, c. 5
	<b>308.4</b> , 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1986, c. 15; Ab. 1996, c. 39
	<b>308.5</b> , 1982, c. 5; 1986, c. 15; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5
	<b>308.6</b> , 1982, c. 5; 1990, c. 59; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2003, c. 2; 2004, c. 8; 2005, c. 1
	<b>309.1</b> , 1993, c. 16; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 14; Ab. 1997, c. 85
	<b>310</b> , 1978, c. 26; 1979, c. 14; 1980, c. 13; 1983, c. 44; 1990, c. 7; 1991, c. 25; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2005, c. 23
	<b>311</b> , 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1989, c. 77; 1990, c. 7; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2005, c. 1; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>311.1</b> , 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2004, c. 21
	<b>311.2</b> , 2002, c. 40; 2005, c. 38
	<b>312</b> , 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1982, c. 17; 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1988, c. 18; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2005, c. 1; 2005, c. 23
	<b>312.1</b> , 1990, c. 59; 1995, c. 49; 1996, c. 39; Ab. 1998, c. 16
	<b>312.2</b> , 1993, c. 16; 2001, c. 51; Ab. 2002, c. 40
	<b>312.3</b> , 1998, c. 16; 2000, c. 5
	<b>312.4</b> , 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2001, c. 53
	<b>312.5</b> , 1998, c. 16; 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>313</b> , 1982, c. 5; 1982, c. 17; 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1995, c. 18; 1995, c. 49; 1998, c. 16; 2003, c. 9
	<b>313.0.1</b> , 1998, c. 16

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>313.0.1</b>, 1986, c. 15; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1998, c. 16; 2002, c. 40; 2003, c. 9</p> <p><b>313.0.2</b>, 1986, c. 15; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1998, c. 16; 2005, c. 1</p> <p><b>313.0.3</b>, 1986, c. 15; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1998, c. 16</p> <p><b>313.0.4</b>, 1986, c. 15; Ab. 1990, c. 59</p> <p><b>313.0.5</b>, 1986, c. 15; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1998, c. 16</p> <p><b>313.1</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1995, c. 1; 1998, c. 16</p> <p><b>313.2</b>, 1986, c. 15; 1989, c. 5; Ab. 1993, c. 64</p> <p><b>313.3</b>, 1986, c. 15; 1989, c. 5; Ab. 1993, c. 64</p> <p><b>313.4</b>, 1988, c. 18</p> <p><b>313.5</b>, 1989, c. 77</p> <p><b>313.6</b>, 1993, c. 16; 1995, c. 1; 1997, c. 14</p> <p><b>313.7</b>, 1996, c. 39</p> <p><b>313.8</b>, 1996, c. 39</p> <p><b>313.9</b>, 2004, c. 8</p> <p><b>313.10</b>, 2005, c. 38</p> <p><b>314</b>, 1989, c. 77; 1995, c. 1; 2001, c. 7</p> <p><b>315</b>, Ab. 1990, c. 59</p> <p><b>316</b>, 1989, c. 77; 1995, c. 1; 1995, c. 49</p> <p><b>316.1</b>, 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1996, c. 39</p> <p><b>316.2</b>, 1990, c. 59; 1993, c. 16</p> <p><b>316.3</b>, 1990, c. 59; 1993, c. 16</p> <p><b>316.4</b>, 1991, c. 8</p> <p><b>316.5</b>, 2001, c. 53</p> <p><b>317</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1989, c. 77; 1993, c. 16; 1997, c. 14; 2000, c. 5; 2001, c. 53</p> <p><b>317.1</b>, 1995, c. 49</p> <p><b>317.2</b>, 1997, c. 14; 1998, c. 16</p> <p><b>318</b>, 1991, c. 25; 1997, c. 3</p> <p><b>319</b>, 1991, c. 25</p> <p><b>320</b>, 1991, c. 25</p> <p><b>322</b>, 1997, c. 3; 1997, c. 14</p> <p><b>324</b>, 1998, c. 16</p> <p><b>326</b>, 1991, c. 25</p> <p><b>328</b>, Ab. 1986, c. 19</p> <p><b>329</b>, 1980, c. 13; 1982, c. 5; Ab. 1986, c. 19</p> <p><b>329.1</b>, 1982, c. 5; Ab. 1986, c. 19</p> <p><b>330</b>, 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1993, c. 16; 2004, c. 8</p> <p><b>330.1</b>, 2004, c. 8</p> <p><b>331</b>, 1980, c. 13; 1986, c. 19</p> <p><b>332</b>, 1980, c. 13; 1986, c. 19</p> <p><b>332.1</b>, 1982, c. 5; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1988, c. 18; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1997, c. 14</p> <p><b>332.1.1</b>, 1986, c. 15</p> <p><b>332.2</b>, 1982, c. 5; 1985, c. 25</p> <p><b>332.3</b>, 1982, c. 5; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1998, c. 16</p> <p><b>332.4</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3</p> <p><b>333</b>, 1982, c. 5; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1988, c. 18; 2003, c. 2</p> <p><b>333.1</b>, 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1993, c. 16; 2001, c. 53</p> <p><b>333.2</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5</p> <p><b>333.3</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5</p> <p><b>334.1</b>, 1995, c. 1; Ab. 1997, c. 85</p> <p><b>335</b>, 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1991, c. 25; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 38</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>336</b> , 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1982, c. 17; 1982, c. 56; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1990, c. 59; 1991, c. 25; 1992, c. 1; 1993, c. 15; 1993, c. 16; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 18; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 63; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>336.0.1</b> , 1990, c. 59; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1998, c. 16; Ab. 1998, c. 16
	<b>336.0.2</b> , 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2005, c. 1
	<b>336.0.3</b> , 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2001, c. 53
	<b>336.0.4</b> , 1998, c. 16
	<b>336.0.5</b> , 1998, c. 16; 2005, c. 1
	<b>336.0.6</b> , 1998, c. 16; 2003, c. 9
	<b>336.0.7</b> , 1998, c. 16
	<b>336.0.8</b> , 1998, c. 16; 2000, c. 39
	<b>336.1</b> , 1986, c. 15; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1998, c. 16; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>336.2</b> , 1986, c. 15; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1998, c. 16; 2005, c. 1
	<b>336.3</b> , 1986, c. 15; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1998, c. 16
	<b>336.4</b> , 1986, c. 15; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1998, c. 16
	<b>336.5</b> , 2005, c. 38
	<b>336.6</b> , 2005, c. 38
	<b>336.7</b> , 2005, c. 38
	<b>337</b> , 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1990, c. 59; 1992, c. 1; 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85
	<b>337.1</b> , 1991, c. 8; Ab. 1997, c. 85
	<b>338</b> , 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1990, c. 59; 1991, c. 8; 1993, c. 16; 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85
	<b>339</b> , 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1982, c. 5; 1982, c. 56; 1983, c. 44; 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1988, c. 18; 1989, c. 77; 1991, c. 25; 1993, c. 15; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>339.1</b> , 1984, c. 15; 1989, c. 77; Ab. 1991, c. 25
	<b>339.2</b> , 1984, c. 15; Ab. 1991, c. 25
	<b>339.3</b> , 1986, c. 15; Ab. 1991, c. 25
	<b>339.4</b> , 1988, c. 18; Ab. 1991, c. 25
	<b>339.5</b> , 1991, c. 25
	<b>339.6</b> , 1991, c. 25
	<b>340</b> , 1991, c. 25
	<b>343</b> , 1984, c. 15
	<b>344</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1998, c. 16
	<b>345</b> , 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1988, c. 18; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 53; 2003, c. 2
	<b>346.0.1</b> , 2005, c. 23
	<b>346.0.2</b> , 2005, c. 23
	<b>346.0.3</b> , 2005, c. 23
	<b>346.0.4</b> , 2005, c. 23
	<b>346.1</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>346.2</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2000, c. 5; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>346.3</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>346.4</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>347</b> , 1986, c. 15; 1994, c. 22; Ab. 2001, c. 53
	<b>348</b> , 1979, c. 18; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1994, c. 22; 2001, c. 53; 2002, c. 40
	<b>349</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 14; 2001, c. 53
	<b>349.1</b> , 2001, c. 53
	<b>350</b> , 1978, c. 26; 1991, c. 25; 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2003, c. 2
	<b>350.1</b> , 2003, c. 9
	<b>350.2</b> , 2003, c. 9
	<b>350.3</b> , 2003, c. 9
	<b>350.4</b> , 2003, c. 9; 2005, c. 1
	<b>350.5</b> , 2003, c. 9
	<b>350.6</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>351</b> , 1979, c. 38; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1989, c. 5; 1993, c. 16; 1993, c. 64; Ab. 1995, c. 1



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>352</b> , 1979, c. 38; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1988, c. 18; 1989, c. 5; 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 1
	<b>353</b> , 1979, c. 38; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 1
	<b>354</b> , 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 1
	<b>355</b> , 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 1
	<b>355.1</b> , 1989, c. 5; 1993, c. 16; Ab. 1995, c. 1
	<b>356</b> , 1985, c. 25; 1986, c. 15; Ab. 1995, c. 1
	<b>356.0.1</b> , 1986, c. 15; Ab. 1995, c. 1
	<b>356.1</b> , 1981, c. 24; 1985, c. 25; Ab. 1986, c. 15
	<b>356.2</b> , 1981, c. 24; Ab. 1985, c. 25
	<b>357</b> , Ab. 1984, c. 15
	<b>358</b> , Ab. 1984, c. 15
	<b>358.0.1</b> , 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1996, c. 39; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 2000, c. 5; 2001, c. 51; 2003, c. 2; 2005, c. 38
	<b>358.0.2</b> , 2003, c. 2; 2005, c. 38
	<b>358.0.3</b> , 2005, c. 38
	<b>358.1</b> , 1988, c. 4; 1988, c. 18; Ab. 1989, c. 5
	<b>358.2</b> , 1988, c. 4; 1988, c. 18; Ab. 1989, c. 5
	<b>358.3</b> , 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>358.4</b> , 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>358.5</b> , 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5; 1990, c. 7
	<b>358.6</b> , 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>358.7</b> , 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>358.8</b> , 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>358.9</b> , 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>358.10</b> , 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>358.11</b> , 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>358.12</b> , 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>358.13</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; Ab. 1995, c. 63
	<b>359</b> , 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1988, c. 18; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1998, c. 16; 1999, c. 83; 2001, c. 53; 2003, c. 2
	<b>359.1</b> , 1988, c. 18; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>359.1.1</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>359.2</b> , 1988, c. 18; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>359.2.1</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>359.2.2</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>359.2.3</b> , 1998, c. 16
	<b>359.2.4</b> , 1998, c. 16
	<b>359.2.5</b> , 1998, c. 16
	<b>359.3</b> , 1988, c. 18; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>359.4</b> , 1988, c. 18; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>359.5</b> , 1988, c. 18; 1993, c. 16; 1997, c. 3
	<b>359.6</b> , 1988, c. 18; 1995, c. 49; 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16
	<b>359.7</b> , 1988, c. 18; 1993, c. 16; 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16
	<b>359.8</b> , 1988, c. 18; 1990, c. 59; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2005, c. 1
	<b>359.9</b> , 1988, c. 18; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>359.9.1</b> , 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>359.10</b> , 1988, c. 18; 1992, c. 31; 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>359.11</b> , 1988, c. 18; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>359.11.1</b> , 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>359.12</b> , 1988, c. 18; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>359.12.0.1</b> , 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>359.12.1</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1997, c. 3
	<b>359.12.1.1</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>359.12.2</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1998, c. 16
	<b>359.13</b> , 1988, c. 18; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>359.14</b> , 1988, c. 18; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16
	<b>359.15</b> , 1988, c. 18; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>359.16</b> , 1988, c. 18; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1998, c. 16

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>359.17</b>, 1988, c. 18; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2005, c. 1  <b>359.18</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2004, c. 8  <b>359.19</b>, 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16  <b>360</b>, 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1996, c. 39  <b>362</b>, 1978, c. 26; 1997, c. 3  <b>363</b>, 1989, c. 77; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 39; 2001, c. 7  <b>364</b>, 1986, c. 19; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>367</b>, 1997, c. 3  <b>368</b>, 1986, c. 19; 1997, c. 3  <b>369</b>, 1978, c. 26; 1980, c. 11; 1982, c. 5; Ab. 1986, c. 19  <b>370</b>, 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1995, c. 49; 2004, c. 8; 2005, c. 1  <b>371</b>, 1996, c. 39; 2004, c. 8  <b>372</b>, 1980, c. 13; 1990, c. 59; 2004, c. 8  <b>372.1</b>, 1998, c. 16; 2004, c. 8  <b>372.2</b>, 2004, c. 8  <b>373</b>, 2004, c. 8  <b>374</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1996, c. 39; 2004, c. 8  <b>374.1</b>, 2004, c. 8  <b>374.2</b>, 2004, c. 8  <b>374.3</b>, 2004, c. 8  <b>375</b>, 1982, c. 5; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3  <b>376</b>, 1978, c. 26; 1985, c. 25; 1986, c. 19; Ab. 1989, c. 77  <b>377</b>, 1978, c. 26; 1980, c. 11; 1980, c. 13; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67;  Ab. 1989, c. 77  <b>378</b>, 1978, c. 26; 1985, c. 25; 1986, c. 19; Ab. 1989, c. 77  <b>378.1</b>, 1980, c. 13; 1985, c. 25; Ab. 1989, c. 77  <b>379</b>, 1980, c. 13; 1985, c. 25; Ab. 1989, c. 77  <b>380</b>, 1978, c. 26; 1980, c. 11; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67;  Ab. 1989, c. 77  <b>381</b>, 1978, c. 26; 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16  <b>382</b>, 1997, c. 3  <b>383</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1985, c. 25; 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16  <b>384</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>384.1</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67; Ab. 1989, c. 77  <b>384.1.1</b>, 1987, c. 67; Ab. 1989, c. 77  <b>384.2</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; Ab. 1989, c. 77  <b>384.3</b>, 1984, c. 15; 1989, c. 77; 1997, c. 3  <b>384.4</b>, 1989, c. 77; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>384.5</b>, 1989, c. 77; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>388</b>, 2004, c. 8  <b>390</b>, 1986, c. 19  <b>390.1</b>, 2004, c. 8  <b>390.2</b>, 2004, c. 8  <b>392.1</b>, 1982, c. 5  <b>392.2</b>, 1987, c. 67; 1997, c. 3  <b>392.3</b>, 1987, c. 67; 1997, c. 3  <b>393</b>, 1993, c. 16  <b>393.1</b>, 1989, c. 77; 2004, c. 8  <b>395</b>, 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1987, c. 67;  1988, c. 18; 1990, c. 59; 1992, c. 1; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2004, c. 8  <b>395.1</b>, 1990, c. 59; 1996, c. 39; 2000, c. 5  <b>396</b>, 1982, c. 5; 1998, c. 16; 2004, c. 8; 2005, c. 1  <b>397</b>, 1988, c. 18  <b>398</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 2004, c. 8  <b>399</b>, 1982, c. 5; 1987, c. 67; 1988, c. 18; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1995, c. 49;  1996, c. 39; 1997, c. 31; 2005, c. 1  <b>399.1</b>, 1988, c. 18; 1997, c. 31  <b>399.2</b>, 1988, c. 18; 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16  <b>399.3</b>, 1988, c. 18; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2001, c. 53; 2004, c. 8  <b>399.4</b>, 1988, c. 18; Ab. 1989, c. 77  <b>399.5</b>, 1988, c. 18; Ab. 1989, c. 77</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>399.6</b> , 1988, c. 18; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>399.7</b> , 1988, c. 18; 1995, c. 49; 1998, c. 16
	<b>400</b> , 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1987, c. 67; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>401</b> , 1978, c. 26; 1979, c. 38; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1993, c. 16
	<b>402</b> , 1978, c. 26; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1988, c. 18; Ab. 1989, c. 77
	<b>403</b> , 1978, c. 26; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1988, c. 18; Ab. 1989, c. 77
	<b>404</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 11; 1980, c. 13; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67; Ab. 1989, c. 77
	<b>404.1</b> , 1980, c. 13; 1985, c. 25; Ab. 1989, c. 77
	<b>405</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1985, c. 25; 1988, c. 18; Ab. 1989, c. 77
	<b>406</b> , 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1985, c. 25; 1988, c. 18; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16
	<b>407</b> , 1978, c. 26; 1985, c. 25; 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16
	<b>408</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1988, c. 18; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2005, c. 1
	<b>409</b> , 1982, c. 5; 1998, c. 16; 2004, c. 8
	<b>410</b> , 1988, c. 18
	<b>411</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 2004, c. 8
	<b>412</b> , 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1988, c. 18; 1989, c. 77; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2004, c. 8
	<b>412.1</b> , 1995, c. 49; 1996, c. 39
	<b>413</b> , 1982, c. 5; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2001, c. 53
	<b>414</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1986, c. 19; 1989, c. 77; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>415</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1988, c. 18; Ab. 1989, c. 77
	<b>415.1</b> , 1980, c. 13; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1988, c. 18; Ab. 1989, c. 77
	<b>415.2</b> , 1980, c. 13; 1985, c. 25; 1987, c. 67; Ab. 1989, c. 77
	<b>415.3</b> , 1980, c. 13; Ab. 1989, c. 77
	<b>416</b> , 1978, c. 26
	<b>417</b> , 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1985, c. 25; 1988, c. 18; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16
	<b>418</b> , 1978, c. 26; 1985, c. 25; 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16
	<b>418.1</b> , 1982, c. 5
	<b>418.1.1</b> , 2004, c. 8
	<b>418.1.2</b> , 2004, c. 8; 2005, c. 38
	<b>418.1.3</b> , 2004, c. 8
	<b>418.1.4</b> , 2004, c. 8
	<b>418.1.5</b> , 2004, c. 8
	<b>418.1.6</b> , 2004, c. 8
	<b>418.1.7</b> , 2004, c. 8
	<b>418.1.8</b> , 2004, c. 8
	<b>418.1.9</b> , 2004, c. 8
	<b>418.1.10</b> , 2004, c. 8
	<b>418.1.11</b> , 2004, c. 8
	<b>418.2</b> , 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1988, c. 18; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2005, c. 1
	<b>418.3</b> , 1982, c. 5
	<b>418.4</b> , 1982, c. 5; 1988, c. 18
	<b>418.5</b> , 1982, c. 5; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 14; 2004, c. 8
	<b>418.6</b> , 1982, c. 5; 1986, c. 19; 1988, c. 18; 1989, c. 77; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 2004, c. 8
	<b>418.6.1</b> , 1995, c. 49; 1996, c. 39
	<b>418.6.2</b> , 1995, c. 49; 1996, c. 39
	<b>418.7</b> , 1982, c. 5; 1993, c. 16; 1997, c. 14
	<b>418.8</b> , 1982, c. 5; 1985, c. 25; 1986, c. 19; Ab. 1989, c. 77
	<b>418.9</b> , 1982, c. 5; 1985, c. 25; 1986, c. 19; Ab. 1989, c. 77
	<b>418.10</b> , 1982, c. 5; 1985, c. 25; 1987, c. 67; Ab. 1989, c. 77

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>418.11</b> , 1982, c. 5; Ab. 1989, c. 77
	<b>418.12</b> , 1982, c. 5; 1993, c. 16; 1995, c. 49
	<b>418.13</b> , 1982, c. 5; 1985, c. 25; 1988, c. 18; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16
	<b>418.14</b> , 1982, c. 5; 1985, c. 25; 1997, c. 3; 1997, c. 14; Ab. 1998, c. 16
	<b>418.15</b> , 1989, c. 77; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2004, c. 8
	<b>418.16</b> , 1989, c. 77; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 5
	<b>418.17</b> , 1989, c. 77; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2004, c. 8
	<b>418.17.1</b> , 2004, c. 8
	<b>418.17.2</b> , 2004, c. 8
	<b>418.17.3</b> , 2004, c. 8
	<b>418.18</b> , 1989, c. 77; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 5
	<b>418.19</b> , 1989, c. 77; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 5
	<b>418.20</b> , 1989, c. 77; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 5
	<b>418.21</b> , 1989, c. 77; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 5
	<b>418.22</b> , 1989, c. 77; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16
	<b>418.23</b> , 1989, c. 77; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16
	<b>418.24</b> , 1989, c. 77; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 2004, c. 8
	<b>418.25</b> , 1989, c. 77; 1997, c. 3
	<b>418.26</b> , 1989, c. 77; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2004, c. 8
	<b>418.27</b> , 1989, c. 77; Ab. 1993, c. 16
	<b>418.28</b> , 1989, c. 77; 1998, c. 16
	<b>418.29</b> , 1989, c. 77
	<b>418.30</b> , 1989, c. 77; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>418.31</b> , 1989, c. 77; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>418.31.1</b> , 1993, c. 16
	<b>418.32</b> , 1989, c. 77; 1997, c. 3
	<b>418.32.1</b> , 2004, c. 8
	<b>418.32.2</b> , 2004, c. 8
	<b>418.33</b> , 1989, c. 77; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>418.34</b> , 1989, c. 77; 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>418.34.1</b> , 2004, c. 8
	<b>418.35</b> , 1998, c. 16
	<b>418.36</b> , 1989, c. 77; 1998, c. 16
	<b>418.37</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2004, c. 8
	<b>418.38</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>418.39</b> , 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1997, c. 3
	<b>419</b> , 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>419.0.1</b> , 1988, c. 18; 1997, c. 3
	<b>419.1</b> , 1985, c. 25; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>419.2</b> , 1985, c. 25; 1997, c. 3
	<b>419.3</b> , 1985, c. 25; 1997, c. 3
	<b>419.4</b> , 1985, c. 25; 1997, c. 3
	<b>419.5</b> , 1987, c. 67; 1997, c. 3
	<b>419.6</b> , 1988, c. 18; 1997, c. 3
	<b>419.7</b> , 1988, c. 18; 1989, c. 77; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 5
	<b>419.8</b> , 1988, c. 18; 1989, c. 77; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5
	<b>420</b> , 1997, c. 85
	<b>421</b> , 1990, c. 59
	<b>421.1</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 14; 2001, c. 53; 2005, c. 1
	<b>421.2</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2003, c. 9; 2004, c. 8; 2005, c. 38
	<b>421.3</b> , 1990, c. 59
	<b>421.4</b> , 1990, c. 59
	<b>421.5</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22
	<b>421.6</b> , 1990, c. 59; 1991, c. 25; 1993, c. 16

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>421.7</b>, 1990, c. 59  <b>421.8</b>, 1993, c. 16; 2004, c. 8  <b>421.9</b>, 2005, c. 38  <b>422</b>, 2001, c. 53; 2003, c. 2  <b>422.1</b>, 1994, c. 22  <b>423</b>, 1986, c. 19; 1993, c. 16; 1997, c. 14; Ab. 2001, c. 7  <b>424</b>, 1980, c. 13; 1984, c. 15; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2003, c. 2  <b>425</b>, 1979, c. 18; 1987, c. 67; 1995, c. 49; 2005, c. 1  <b>426</b>, 1986, c. 19; 2005, c. 1  <b>427.1</b>, 1984, c. 15; Ab. 1985, c. 25  <b>427.2</b>, 1984, c. 15; Ab. 1985, c. 25  <b>427.3</b>, 1984, c. 15; Ab. 1985, c. 25  <b>427.4</b>, 1989, c. 77; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 5  <b>427.4.1</b>, 2000, c. 5  <b>427.4.2</b>, 2000, c. 5  <b>427.5</b>, 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1997, c. 3  <b>428</b>, 1984, c. 15; 1990, c. 59  <b>429</b>, 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1989, c. 5; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2001, c. 53; 2004, c. 4; 2005, c. 1  <b>430</b>, 1978, c. 26; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1998, c. 16; 2001, c. 53  <b>431</b>, 1993, c. 16; 1998, c. 16  <b>432</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1995, c. 49; 2005, c. 1  <b>433</b>, 1982, c. 5; 1986, c. 19; 1995, c. 49; 2003, c. 2  <b>434</b>, 1995, c. 49; 2003, c. 2  <b>435</b>, 1982, c. 5; 1986, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 2003, c. 2  <b>436</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 49  <b>437</b>, 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 2001, c. 7; 2003, c. 2; 2005, c. 1  <b>437.1</b>, 1994, c. 22  <b>437.2</b>, 2004, c. 21  <b>438</b>, Ab. 1994, c. 22  <b>438.1</b>, 1979, c. 38; 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 49  <b>439</b>, 1979, c. 18; 1994, c. 22; 1995, c. 49  <b>439.1</b>, 1995, c. 49  <b>440</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1997, c. 3  <b>441</b>, 1984, c. 15; Ab. 1994, c. 22  <b>441.1</b>, 1994, c. 22  <b>441.2</b>, 2004, c. 21  <b>442</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2004, c. 21  <b>443</b>, 1986, c. 19; Ab. 1994, c. 22  <b>444</b>, 1979, c. 18; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2002, c. 40; 2004, c. 8  <b>444.1</b>, 1979, c. 18; 1986, c. 19; Ab. 1987, c. 67  <b>445</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2004, c. 21  <b>446</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>447</b>, 1996, c. 39; 2005, c. 1  <b>448</b>, 1998, c. 16  <b>449</b>, 1996, c. 39; 2005, c. 1  <b>450</b>, 1979, c. 18; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2002, c. 40; 2003, c. 2; 2004, c. 8  <b>450.1</b>, 1979, c. 18; 1986, c. 19; Ab. 1987, c. 67  <b>450.2</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2003, c. 2; 2004, c. 8  <b>450.3</b>, 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67  <b>450.4</b>, 1985, c. 25; 1986, c. 19; Ab. 1987, c. 67  <b>450.5</b>, 1986, c. 15; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>450.6</b>, 1986, c. 15; 1997, c. 85  <b>450.7</b>, 1986, c. 15; 1986, c. 19; Ab. 1987, c. 67  <b>450.8</b>, 1986, c. 15; Ab. 1987, c. 67  <b>450.9</b>, 1986, c. 15; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 2005, c. 1  <b>450.10</b>, 1995, c. 49; 1998, c. 16</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>450.11</b>, 1995, c. 49  <b>451</b>, 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 15;  1987, c. 67; 1989, c. 5; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2001, c. 7; 2004, c. 8; 2004, c. 21  <b>452</b>, 1978, c. 26; 1987, c. 67; 1993, c. 16; 2000, c. 5  <b>453</b>, 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1997, c. 14  <b>454</b>, 1979, c. 38; 1982, c. 5; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>454.1</b>, 2003, c. 2  <b>454.2</b>, 2003, c. 2  <b>455</b>, 1979, c. 18; 1979, c. 38  <b>455.0.1</b>, 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2003, c. 2  <b>455.1</b>, Ab. 1984, c. 15  <b>456</b>, 1980, c. 13; 1982, c. 5; Ab. 1987, c. 67  <b>456.1</b>, 1979, c. 38  <b>457</b>, Ab. 1987, c. 67  <b>457.1</b>, 1979, c. 38; 1982, c. 5; Ab. 1987, c. 67  <b>458</b>, Ab. 1987, c. 67  <b>459</b>, 1979, c. 18; 1986, c. 19; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2004, c. 8; 2005, c. 1  <b>460</b>, 1979, c. 18; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2005, c. 1  <b>462</b>, 1979, c. 18; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 2003, c. 2; 2005, c. 1  <b>462.0.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>462.0.2</b>, 2004, c. 21  <b>462.1</b>, 1987, c. 67; 1989, c. 77; 1995, c. 1  <b>462.2</b>, 1987, c. 67; 1993, c. 64; 1994, c. 22  <b>462.3</b>, 1987, c. 67  <b>462.4</b>, 1987, c. 67  <b>462.5</b>, 1987, c. 67  <b>462.6</b>, 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1996, c. 39  <b>462.6.1</b>, 2004, c. 8  <b>462.6.2</b>, 2004, c. 8  <b>462.7</b>, 1987, c. 67  <b>462.8</b>, 1987, c. 67; 1994, c. 22; 1996, c. 39  <b>462.9</b>, 1987, c. 67  <b>462.10</b>, 1987, c. 67  <b>462.11</b>, 1987, c. 67; 1997, c. 3; 1999, c. 83  <b>462.12</b>, 1987, c. 67; 1993, c. 16; 1997, c. 3  <b>462.12.1</b>, 1989, c. 77; 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>462.13</b>, 1987, c. 67  <b>462.14</b>, 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2001, c. 53  <b>462.15</b>, 1987, c. 67; 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>462.16</b>, 1987, c. 67; 1993, c. 16; 1996, c. 39  <b>462.17</b>, 1987, c. 67  <b>462.18</b>, 1987, c. 67; 1997, c. 3  <b>462.19</b>, 1987, c. 67  <b>462.20</b>, 1987, c. 67  <b>462.21</b>, 1987, c. 67; 1994, c. 22; 1996, c. 39  <b>462.22</b>, 1987, c. 67; Ab. 1994, c. 22  <b>462.23</b>, 1987, c. 67  <b>462.24</b>, 1987, c. 67; 1989, c. 77; 1991, c. 25  <b>462.24.1</b>, 2001, c. 53  <b>462.25</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>463</b>, 1987, c. 67; 1993, c. 16  <b>463.1</b>, 1979, c. 18; 1980, c. 13; Ab. 1987, c. 67  <b>464</b>, Ab. 1980, c. 13  <b>465</b>, Ab. 1980, c. 13  <b>466</b>, Ab. 1987, c. 67  <b>467</b>, 2001, c. 7; 2003, c. 2  <b>467.1</b>, 1986, c. 19; 1991, c. 25; 1996, c. 39; 2000, c. 5; 2003, c. 2  <b>468</b>, Ab. 1982, c. 5  <b>469</b>, 1996, c. 39; 2005, c. 1  <b>471</b>, 1995, c. 63  <b>477</b>, 1978, c. 26</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>480</b>, Ab. 1996, c. 39  <b>481</b>, 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31  <b>482</b>, 1988, c. 18; 1993, c. 16  <b>483</b>, 1988, c. 18  <b>483.1</b>, 1988, c. 18  <b>483.2</b>, 2004, c. 8  <b>483.3</b>, 2004, c. 8  <b>484</b>, 1984, c. 15; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2005, c. 1  <b>484.1</b>, 1996, c. 39  <b>484.2</b>, 1996, c. 39; 1998, c. 16  <b>484.3</b>, 1996, c. 39; 1998, c. 16; 2005, c. 1  <b>484.4</b>, 1996, c. 39  <b>484.5</b>, 1996, c. 39  <b>484.6</b>, 1996, c. 39  <b>484.7</b>, 1996, c. 39  <b>484.8</b>, 1996, c. 39; 2004, c. 8  <b>484.8.1</b>, 2004, c. 8  <b>484.9</b>, 1996, c. 39  <b>484.10</b>, 1996, c. 39  <b>484.11</b>, 1996, c. 39  <b>484.12</b>, 1996, c. 39  <b>484.13</b>, 1996, c. 39; 2001, c. 7; 2001, c. 53  <b>485</b>, 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1989, c. 77; 1995, c. 1; 1996, c. 39; 1997, c. 3;  1998, c. 16; 2000, c. 5; 2001, c. 7; 2001, c. 53; 2004, c. 8  <b>485.1</b>, 1984, c. 15; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2004, c. 8  <b>485.2</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.3</b>, 1986, c. 19; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2003, c. 2; 2005, c. 1  <b>485.4</b>, 1996, c. 39  <b>485.5</b>, 1996, c. 39  <b>485.6</b>, 1996, c. 39  <b>485.7</b>, 1996, c. 39; 2005, c. 1  <b>485.8</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2004, c. 8  <b>485.9</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.10</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.11</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>485.12</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2  <b>485.13</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2003, c. 2  <b>485.14</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>485.14.1</b>, 2000, c. 5  <b>485.15</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.16</b>, 1996, c. 39  <b>485.17</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>485.18</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.19</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.20</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.21</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 31  <b>485.22</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.23</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.24</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.25</b>, 1996, c. 39  <b>485.26</b>, 1996, c. 39  <b>485.27</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2  <b>485.28</b>, 1996, c. 39  <b>485.29</b>, 1996, c. 39  <b>485.30</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.31</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.32</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.33</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.34</b>, 1996, c. 39  <b>485.35</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.36</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>485.37</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>485.38</b>, 1996, c. 39; Ab. 2000, c. 5  <b>485.39</b>, 1996, c. 39; Ab. 2000, c. 5  <b>485.40</b>, 1996, c. 39; 2000, c. 5  <b>485.41</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2004, c. 21  <b>485.42</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.43</b>, 1996, c. 39  <b>485.44</b>, 1996, c. 39; 2000, c. 5  <b>485.44.1</b>, 2000, c. 5  <b>485.45</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 2003, c. 9  <b>485.46</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 2003, c. 9  <b>485.47</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>485.48</b>, 1996, c. 39  <b>485.49</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>485.50</b>, 1996, c. 39  <b>485.51</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>485.52</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>486</b>, 1978, c. 26; 1991, c. 25; 2005, c. 1  <b>487</b>, 1991, c. 25  <b>487.0.1</b>, 1991, c. 25; 1994, c. 22  <b>487.0.2</b>, 1991, c. 25  <b>487.0.3</b>, 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1996, c. 39  <b>487.0.4</b>, 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1996, c. 39  <b>487.1</b>, 1978, c. 26; 1983, c. 44; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2001, c. 53  <b>487.2</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1983, c. 44; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1997, c. 3; 2001, c. 53  <b>487.2.1</b>, 1986, c. 19  <b>487.3</b>, 1978, c. 26; 1983, c. 44; 1997, c. 3  <b>487.4</b>, 1983, c. 44; 1986, c. 19  <b>487.5</b>, 1983, c. 44; 1997, c. 3  <b>487.5.1</b>, 1988, c. 4; 2001, c. 53  <b>487.5.2</b>, 1988, c. 4  <b>487.5.3</b>, 1988, c. 4; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2001, c. 53  <b>487.5.4</b>, 1988, c. 4; 1997, c. 3  <b>487.6</b>, 1983, c. 44; 1985, c. 25; 2005, c. 1  <b>488</b>, 1993, c. 64; 2000, c. 5  <b>489</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2002, c. 40; 2005, c. 1; 2005, c. 32  <b>490</b>, 1995, c. 49; 1997, c. 3  <b>491</b>, 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 2001, c. 7  <b>492</b>, 1993, c. 64; Ab. 1997, c. 14  <b>492.1</b>, 1993, c. 64; Ab. 1997, c. 14  <b>492.2</b>, 1993, c. 64; Ab. 1995, c. 49  <b>493</b>, 1982, c. 56; 1990, c. 85; 1995, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14  <b>493.0.1</b>, 1995, c. 1; Ab. 1997, c. 14  <b>493.1</b>, 1982, c. 5; Ab. 1997, c. 14  <b>494</b>, 1982, c. 5; 1986, c. 19; 1995, c. 1  <b>495</b>, 1986, c. 19; 1995, c. 1  <b>496</b>, 1995, c. 1; 2005, c. 23  <b>497</b>, 1978, c. 26; 1988, c. 18; 1990, c. 59; 1991, c. 25; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2001, c. 7  <b>498</b>, 1987, c. 67; 1990, c. 59  <b>499</b>, 1986, c. 19; 1989, c. 5; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9  <b>500</b>, 1982, c. 5; 1997, c. 3; 1997, c. 31  <b>501</b>, 1978, c. 26; 1997, c. 3  <b>501.1</b>, 1978, c. 26; 1997, c. 3  <b>501.2</b>, 1978, c. 26; 1997, c. 3  <b>501.3</b>, 1979, c. 18; 1997, c. 3  <b>502</b>, 1978, c. 26; 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>502.0.1</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>502.0.2</b>, 1990, c. 59; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>502.0.3</b> , 1990, c. 59; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>502.0.4</b> , 1990, c. 59; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>502.1</b> , 1984, c. 15; Ab. 1987, c. 67
	<b>503</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1987, c. 67; 2001, c. 53
	<b>503.0.1</b> , 1988, c. 4; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2001, c. 53
	<b>503.1</b> , 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1997, c. 3
	<b>503.2</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 3; 2001, c. 53
	<b>504</b> , 1982, c. 5; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>504.1</b> , 1993, c. 16; 1997, c. 3
	<b>504.2</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>505</b> , 1978, c. 26; 1997, c. 3
	<b>506</b> , 1978, c. 26; 1997, c. 3
	<b>506.1</b> , 1979, c. 18; 1997, c. 3
	<b>507</b> , 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1997, c. 3
	<b>508</b> , 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>508.1</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>509</b> , 1978, c. 26; 1997, c. 3
	<b>509.1</b> , 1991, c. 8; 1995, c. 63; 1997, c. 14
	<b>510</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>510.0.1</b> , 1986, c. 19; 1997, c. 3
	<b>510.1</b> , 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1997, c. 3
	<b>511</b> , 1978, c. 26; 1997, c. 3
	<b>512</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>513</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>514</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>515</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>516</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>517</b> , 1993, c. 16; 2001, c. 53; 2004, c. 8
	<b>517.1</b> , 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1987, c. 67; 1997, c. 3
	<b>517.2</b> , 1978, c. 26; 1987, c. 67; 1993, c. 16
	<b>517.3</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1987, c. 67
	<b>517.3.1</b> , 1987, c. 67
	<b>517.4</b> , 1978, c. 26; 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>517.4.1</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59
	<b>517.4.2</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>517.4.3</b> , 1987, c. 67; 1997, c. 3; 2001, c. 7
	<b>517.4.4</b> , 1993, c. 16; 2003, c. 2
	<b>517.4.5</b> , 1993, c. 16
	<b>517.5</b> , 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1997, c. 3
	<b>517.5.0.1</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3
	<b>517.5.1</b> , 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 2004, c. 8
	<b>517.5.2</b> , 1993, c. 16
	<b>517.6</b> , 1978, c. 26; Ab. 1987, c. 67
	<b>518</b> , 1982, c. 5; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2003, c. 9
	<b>518.1</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1998, c. 16; Ab. 2000, c. 39
	<b>518.2</b> , 1993, c. 16; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 85
	<b>519</b> , 1978, c. 26; 1979, c. 38; 1986, c. 15; Ab. 1997, c. 85
	<b>519.1</b> , 1986, c. 15; 1991, c. 8; Ab. 1997, c. 85
	<b>519.2</b> , 1986, c. 15; 1991, c. 8; Ab. 1997, c. 85
	<b>520</b> , 1986, c. 15; Ab. 1997, c. 85
	<b>520.1</b> , 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2003, c. 9
	<b>520.2</b> , 1997, c. 85
	<b>520.3</b> , 2002, c. 40
	<b>521.1</b> , 1989, c. 5; Ab. 1993, c. 16
	<b>521.2</b> , 1997, c. 85; 2003, c. 9
	<b>522</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>522.1</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>522.2</b> , 2002, c. 40
	<b>522.3</b> , 2002, c. 40
	<b>522.4</b> , 2002, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>522.5</b>, 2002, c. 40  <b>523</b>, 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>524</b>, 1982, c. 5; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2004, c. 21; 2005, c. 1  <b>524.0.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2003, c. 2; 2005, c. 1  <b>524.1</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>525</b>, 1997, c. 85  <b>525.1</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>526</b>, 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>526.1</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3  <b>527</b>, 1979, c. 18; 1984, c. 15; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>527.1</b>, 1984, c. 15; 1991, c. 8; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>527.2</b>, 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>527.3</b>, 2004, c. 8  <b>528</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 9  <b>529</b>, 1982, c. 5; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2002, c. 40; 2003, c. 9  <b>529.1</b>, 1997, c. 85  <b>530</b>, 1984, c. 35; 1997, c. 3  <b>531</b>, 1984, c. 35; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>532</b>, 1984, c. 35; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>533</b>, 1984, c. 35; 1997, c. 3; 2000, c. 39  <b>534</b>, 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>535</b>, 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>536</b>, 1978, c. 26; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2004, c. 8  <b>537</b>, 2004, c. 8  <b>538</b>, 2004, c. 8  <b>539</b>, 1989, c. 77; 1997, c. 3; 2004, c. 8  <b>540</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3  <b>540.1</b>, 1984, c. 15  <b>540.2</b>, 2004, c. 8  <b>540.3</b>, 2004, c. 8  <b>540.4</b>, 2004, c. 8  <b>541</b>, 1984, c. 15; 1995, c. 49; 1997, c. 3  <b>542</b>, 1997, c. 3  <b>543.1</b>, 1982, c. 5; 1997, c. 3  <b>543.2</b>, 1996, c. 39  <b>544</b>, 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1989, c. 77; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16  <b>545</b>, 1981, c. 12; 1989, c. 5; 1989, c. 77; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2000, c. 39; 2001, c. 7  <b>546</b>, 1997, c. 3  <b>546.1</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3  <b>547</b>, 1978, c. 26; 1985, c. 25; Ab. 1994, c. 22  <b>547.0.1</b>, 1990, c. 59; Ab. 1994, c. 22  <b>547.1</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1988, c. 4; 1989, c. 77; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>547.2</b>, 1981, c. 12; 1985, c. 25; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39  <b>547.3</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14  <b>548</b>, 1997, c. 3  <b>549</b>, 1997, c. 3  <b>550</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>550.1</b>, 1979, c. 18; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>550.2</b>, 1979, c. 18; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>550.3</b>, 1980, c. 13; 1984, c. 15; 1997, c. 3  <b>550.4</b>, 1980, c. 13; 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>550.5</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>550.6</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2001, c. 7  <b>550.7</b>, 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16  <b>550.8</b>, 2001, c. 7</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>550.9</b>, 2001, c. 7  <b>551</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2005, c. 1  <b>553</b>, 1997, c. 3  <b>553.1</b>, 1982, c. 5; 1997, c. 3  <b>553.2</b>, 1996, c. 39  <b>554</b>, 1996, c. 39  <b>555</b>, 1984, c. 15; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2001, c. 53; 2004, c. 8  <b>555.0.1</b>, 1984, c. 15; 1997, c. 3; 2001, c. 53; 2004, c. 8  <b>555.1</b>, 1980, c. 13; 1997, c. 3  <b>555.2</b>, 1980, c. 13; 1997, c. 3  <b>555.2.1</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3  <b>555.2.2</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3; 2001, c. 7  <b>555.2.3</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 3  <b>555.2.4</b>, 2001, c. 7  <b>555.3</b>, 1980, c. 13; 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>555.4</b>, 1980, c. 13; 1997, c. 3; 1997, c. 14  <b>556</b>, 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1989, c. 77; 1997, c. 3  <b>557</b>, 1986, c. 19; 1989, c. 77; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 7  <b>558</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1997, c. 14  <b>559</b>, 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1984, c. 15; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2004, c. 8  <b>560</b>, 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1997, c. 3  <b>560.1</b>, 1980, c. 13; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>560.1.1</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2004, c. 8  <b>560.1.2</b>, 2000, c. 5  <b>560.1.2.1</b>, 2004, c. 8  <b>560.1.3</b>, 2000, c. 5  <b>560.1.4</b>, 2000, c. 5  <b>560.2</b>, 1980, c. 13; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2004, c. 8  <b>560.3</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2003, c. 2  <b>561</b>, 1984, c. 15; 2000, c. 5  <b>562</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1997, c. 14  <b>563</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>564</b>, 1980, c. 13; 1981, c. 12; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2000, c. 39  <b>564.0.1</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1998, c. 16  <b>564.0.2</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>564.1</b>, 1978, c. 26; 1989, c. 77; 1997, c. 3; 2001, c. 7  <b>564.2</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1988, c. 4; 1993, c. 16; 1993, c. 19; 1997, c. 3  <b>564.3</b>, 1978, c. 26; 1985, c. 25; 1993, c. 16  <b>564.4</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1993, c. 16; 1997, c. 3  <b>564.4.1</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>564.4.2</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1989, c. 77; 1997, c. 3  <b>564.4.3</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3  <b>564.4.4</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3  <b>564.4.5</b>, 2000, c. 5  <b>564.5</b>, 1978, c. 26; 1981, c. 12; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2000, c. 39; 2001, c. 53  <b>564.6</b>, 1979, c. 18; 1986, c. 19; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5  <b>564.7</b>, 1981, c. 12; 1985, c. 25; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39  <b>564.8</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14  <b>564.9</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14  <b>565</b>, 1979, c. 18; 1997, c. 3  <b>565.1</b>, 1986, c. 19; 1989, c. 77; 1997, c. 3; 1998, c. 16  <b>565.2</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3  <b>566</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 19; 1997, c. 3  <b>566.1</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>567</b>, 1978, c. 26; 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>568</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>  <b>569</b> , 1984, c. 15; 1993, c. 16 <b>569.1</b> , 1982, c. 5; Ab. 1995, c. 49 <b>569.2</b> , 1982, c. 5; Ab. 1995, c. 49 <b>569.3</b> , 1982, c. 5; Ab. 1995, c. 49 <b>570</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2005, c. 38 <b>570.1</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3 <b>571</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3 <b>572</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16 <b>573</b> , 1997, c. 3 <b>574</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3 <b>576</b> , 1997, c. 3 <b>576.1</b> , 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1989, c. 5; 1993, c. 16; 1996, c. 39 <b>577</b> , 1997, c. 3 <b>577.1</b> , 1986, c. 19; 1997, c. 3 <b>578</b> , 1997, c. 3 <b>578.1</b> , 2004, c. 8 <b>578.2</b> , 2004, c. 8 <b>578.3</b> , 2004, c. 8 <b>578.4</b> , 2004, c. 8 <b>578.5</b> , 2004, c. 8 <b>578.6</b> , 2004, c. 8 <b>578.7</b> , 2004, c. 8 <b>581</b> , 1997, c. 14 <b>582</b> , 1997, c. 14 <b>583</b> , 1984, c. 15 <b>584</b> , 1997, c. 3 <b>584.1</b> , 1993, c. 16; 1997, c. 3 <b>584.2</b> , 2004, c. 8 <b>585</b> , 1997, c. 3 <b>586</b> , 1995, c. 63 <b>587</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59 <b>588</b> , 1997, c. 3 <b>588.1</b> , 2004, c. 8 <b>588.2</b> , 2004, c. 8 <b>589</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1997, c. 3; 2001, c. 53 <b>589.1</b> , 1993, c. 16; 1997, c. 3 <b>589.2</b> , 2004, c. 8 <b>589.3</b> , 2004, c. 8 <b>590</b> , 1993, c. 16; 2000, c. 5 <b>591</b> , 1993, c. 16; 1997, c. 3; 2004, c. 8 <b>591.1</b> , 2004, c. 8 <b>591.2</b> , 2004, c. 8 <b>591.3</b> , 2004, c. 8 <b>592</b> , 1997, c. 3; 2004, c. 8 <b>592.1</b> , 2004, c. 8 <b>592.2</b> , 2004, c. 8 <b>593</b> , 1984, c. 15; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3 <b>594</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1993, c. 16; 1997, c. 3 <b>595</b> , 1997, c. 3 <b>596</b> , 1984, c. 15; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14 <b>597</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59 <b>597.1</b> , 1986, c. 15; 1997, c. 3 <b>597.2</b> , 1986, c. 15; 1997, c. 3 <b>597.3</b> , 1986, c. 15; 2001, c. 7 <b>597.4</b> , 1986, c. 15; 1997, c. 3 <b>597.5</b> , 1986, c. 15 <b>597.6</b> , 1986, c. 15 <b>598</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2004, c. 8 <b>598.1</b> , 2000, c. 39 <b>599</b> , 1988, c. 18; 1997, c. 3

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>600</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 11; 1982, c. 5; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1989, c. 5; 1989, c. 77; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2004, c. 8
	<b>600.0.1</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1997, c. 3
	<b>600.0.2</b> , 1989, c. 5; 1997, c. 3
	<b>600.0.3</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2003, c. 2; 2004, c. 8
	<b>600.0.4</b> , 2003, c. 2
	<b>600.1</b> , 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1993, c. 16; 1997, c. 3
	<b>600.2</b> , 1982, c. 5; 1986, c. 19; 1993, c. 16; 1997, c. 3
	<b>601</b> , 1978, c. 26; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>602</b> , 1997, c. 3
	<b>603</b> , 1982, c. 5; 1986, c. 19; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 2001, c. 7; 2001, c. 53; 2003, c. 9
	<b>604</b> , Ab. 1997, c. 85
	<b>605</b> , 1986, c. 15; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; Ab. 1997, c. 85
	<b>605.1</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2001, c. 53; 2005, c. 1
	<b>605.2</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>606</b> , 1997, c. 3
	<b>607</b> , 1982, c. 5; 1997, c. 3
	<b>608</b> , 1997, c. 3; 1997, c. 31; 2000, c. 5
	<b>609</b> , 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 5
	<b>610</b> , 1997, c. 3
	<b>611</b> , 1997, c. 3
	<b>612</b> , 1997, c. 3
	<b>612.1</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3
	<b>613</b> , 1997, c. 3; 1997, c. 31; 2000, c. 5
	<b>613.1</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1997, c. 3; 2004, c. 8
	<b>613.2</b> , 1988, c. 4; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2001, c. 7
	<b>613.3</b> , 1988, c. 4; 1988, c. 18; 1993, c. 16; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 2001, c. 7
	<b>613.4</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 3; 2001, c. 7
	<b>613.5</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 3
	<b>613.6</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 3; 2001, c. 7; 2003, c. 2
	<b>613.7</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 3; 2001, c. 53
	<b>613.8</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 3
	<b>613.9</b> , 1988, c. 4
	<b>613.10</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 3
	<b>614</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 8; 2005, c. 1
	<b>614.1</b> , 1997, c. 85
	<b>615</b> , 1984, c. 15; 1996, c. 39; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5
	<b>616</b> , 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5
	<b>617</b> , 1979, c. 18; 1997, c. 3
	<b>617.1</b> , 2004, c. 8
	<b>618</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>619</b> , 1997, c. 3
	<b>620</b> , 1984, c. 35; 1997, c. 3; 1997, c. 85
	<b>620.1</b> , 1997, c. 85; 2000, c. 39
	<b>621</b> , 1997, c. 3
	<b>622</b> , 1988, c. 18; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2003, c. 2; 2005, c. 1
	<b>623</b> , 1988, c. 18; 1997, c. 3
	<b>624</b> , 1979, c. 18; 1997, c. 3
	<b>624.1</b> , 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2; 2005, c. 1
	<b>625</b> , 1997, c. 3
	<b>626</b> , 1997, c. 3
	<b>627</b> , 1993, c. 16; 1997, c. 3
	<b>628</b> , 1988, c. 18; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2003, c. 2; 2005, c. 1
	<b>629</b> , 1988, c. 18; 1997, c. 3
	<b>630</b> , 1979, c. 18; 1997, c. 3
	<b>630.1</b> , 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2; 2005, c. 1
	<b>631</b> , 1982, c. 5; 1997, c. 3
	<b>632</b> , 1997, c. 3

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>633</b>, 1997, c. 3  <b>634</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2003, c. 2  <b>635</b>, 1985, c. 25; 1990, c. 59; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2003, c. 2  <b>635.1</b>, 2003, c. 2  <b>636</b>, 1997, c. 3  <b>637</b>, 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2003, c. 2  <b>638</b>, 1997, c. 3  <b>638.0.1</b>, 1989, c. 77; 1997, c. 3  <b>638.1</b>, 1984, c. 15; 1997, c. 3; 2001, c. 7  <b>639</b>, 1997, c. 3  <b>640</b>, 1980, c. 13; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2001, c. 7; 2004, c. 8  <b>641</b>, 1997, c. 3  <b>642</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>643</b>, 1993, c. 64; 1997, c. 3  <b>644</b>, 1997, c. 3  <b>645</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 3  <b>646</b>, 1988, c. 18; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2003, c. 2  <b>646.1</b>, 2003, c. 2  <b>647</b>, 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1982, c. 5; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1991, c. 25;  1993, c. 16; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 14; 2000, c. 5; 2003, c. 2; 2005, c. 23  <b>648</b>, 1986, c. 15; Ab. 1989, c. 5  <b>649</b>, 1987, c. 67; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2001, c. 7; 2003, c. 2;  2005, c. 1  <b>649.1</b>, 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 2003, c. 2  <b>650</b>, 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 2003, c. 2; 2004, c. 21  <b>651</b>, 1990, c. 59; 1994, c. 22; 2003, c. 2; 2004, c. 21  <b>651.1</b>, 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1990, c. 59; 2001, c. 53  <b>651.2</b>, 2003, c. 2; 2004, c. 8  <b>651.3</b>, 2003, c. 2; 2004, c. 8  <b>652</b>, 1990, c. 59  <b>652.1</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2003, c. 2  <b>652.2</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 14; Ab. 2003, c. 2  <b>653</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1994, c. 22; 1997, c. 31; 2003, c. 2; 2004, c. 21; 2005, c. 1  <b>654</b>, 1984, c. 15; 1994, c. 22; 2003, c. 2  <b>655</b>, Ab. 1994, c. 22  <b>656</b>, 1979, c. 18; 1994, c. 22; 1995, c. 49  <b>656.1</b>, 1978, c. 26; 1994, c. 22  <b>656.2</b>, 1986, c. 19; 2004, c. 8  <b>656.3</b>, 1994, c. 22  <b>656.3.1</b>, 2004, c. 21  <b>656.4</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 31; 2001, c. 7; 2003, c. 2; 2004, c. 21  <b>656.4.1</b>, 1997, c. 31  <b>656.5</b>, 1994, c. 22  <b>656.6</b>, 1994, c. 22; 1996, c. 39  <b>656.7</b>, 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>656.8</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 3  <b>656.9</b>, 1994, c. 22; 2003, c. 2; 2004, c. 21  <b>657</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1997, c. 31;  2003, c. 2; 2004, c. 21  <b>657.1</b>, 1982, c. 5; 1984, c. 15; 2000, c. 5; 2003, c. 2  <b>657.1.1</b>, 1994, c. 22  <b>657.2</b>, 1988, c. 18; 1990, c. 59  <b>657.3</b>, 1988, c. 18  <b>657.4</b>, 1990, c. 59  <b>658</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1997, c. 31; 2000, c. 5;  2003, c. 2; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>659</b>, 1997, c. 31; 1999, c. 83  <b>659.1</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 5  <b>659.2</b>, 2000, c. 5  <b>660</b>, 1978, c. 26; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1997, c. 31; 2003, c. 2  <b>660.1</b>, 1994, c. 22</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>660.2</b>, 2004, c. 21  <b>661</b>, 1990, c. 59  <b>663</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1991, c. 25; 2003, c. 2  <b>663.1</b>, 1990, c. 59; 1999, c. 83; 2004, c. 21  <b>663.2</b>, 1990, c. 59; 1999, c. 83; 2004, c. 21  <b>663.3</b>, 1990, c. 59  <b>664</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>665</b>, 1984, c. 15; 1988, c. 18; 1989, c. 5  <b>665.1</b>, 1984, c. 15; 2003, c. 2  <b>666</b>, 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2003, c. 2  <b>667</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2001, c. 7  <b>668</b>, 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1996, c. 39  <b>668.0.1</b>, 1990, c. 59  <b>668.0.2</b>, 2000, c. 5  <b>668.1</b>, 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2  <b>668.2</b>, 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>668.3</b>, 1987, c. 67; 1989, c. 5; 1990, c. 59  <b>668.4</b>, 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>668.5</b>, 2003, c. 2  <b>668.6</b>, 2003, c. 2  <b>668.7</b>, 2003, c. 2  <b>668.8</b>, 2003, c. 2  <b>669</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 56; 1987, c. 21; Ab. 1989, c. 5  <b>669.1</b>, 1984, c. 15; 1988, c. 18; 1989, c. 5; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1999, c. 83  <b>669.1.1</b>, 1991, c. 25; Ab. 1999, c. 83  <b>669.2</b>, 1984, c. 15  <b>669.3</b>, 1986, c. 15; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 2005, c. 1  <b>669.4</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 67; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2005, c. 1  <b>669.5</b>, 2005, c. 23  <b>670</b>, 1978, c. 26; Ab. 1990, c. 59  <b>670.1</b>, 1984, c. 15; 1988, c. 18; Ab. 1990, c. 59  <b>670.2</b>, 1988, c. 18; Ab. 1990, c. 59  <b>671</b>, 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1995, c. 63  <b>671.1</b>, 1995, c. 63  <b>671.2</b>, 1995, c. 63  <b>671.3</b>, 1995, c. 63  <b>671.4</b>, 1995, c. 63  <b>671.5</b>, 2004, c. 21  <b>671.6</b>, 2004, c. 21  <b>671.7</b>, 2004, c. 21  <b>671.8</b>, 2004, c. 21  <b>671.9</b>, 2004, c. 21  <b>671.10</b>, 2004, c. 21; 2005, c. 1  <b>672</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; Ab. 1990, c. 59  <b>673</b>, 1978, c. 26; 1985, c. 25; Ab. 1990, c. 59  <b>674</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1985, c. 25; Ab. 1990, c. 59  <b>675</b>, 1978, c. 26; Ab. 1990, c. 59  <b>676</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; Ab. 1990, c. 59  <b>676.1</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; Ab. 1990, c. 59  <b>677</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1995, c. 49  <b>678</b>, 1997, c. 31  <b>681</b>, 1986, c. 19; 1989, c. 5; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2001, c. 53; 2005, c. 1  <b>682</b>, 1995, c. 49  <b>683</b>, 1989, c. 77; 1990, c. 59; 2003, c. 2  <b>684</b>, 2003, c. 2  <b>685</b>, 2001, c. 7  <b>686</b>, 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2001, c. 7; 2003, c. 2  <b>687</b>, 1984, c. 15; 2000, c. 5; 2003, c. 2</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>688</b>, 1979, c. 18; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 2000, c. 5; 2001, c. 7; 2003, c. 2; 2005, c. 1</p> <p><b>688.0.0.1</b>, 2003, c. 2; 2005, c. 1</p> <p><b>688.0.0.2</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>688.0.1</b>, 1993, c. 16; 1994, c. 22; 2001, c. 7; 2003, c. 2; 2005, c. 23</p> <p><b>688.1</b>, 1990, c. 59; 2000, c. 5; 2001, c. 7; 2003, c. 2</p> <p><b>688.1.1</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>688.1.2</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>688.2</b>, 2000, c. 5; 2001, c. 7</p> <p><b>689</b>, 1985, c. 25; 1987, c. 67; Ab. 2003, c. 2</p> <p><b>690</b>, 1986, c. 15; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 2001, c. 7; 2003, c. 2</p> <p><b>690.0.1</b>, 1989, c. 77; 1997, c. 3; 2000, c. 5</p> <p><b>690.1</b>, 1982, c. 5; 1990, c. 59; 2001, c. 7</p> <p><b>690.2</b>, 1982, c. 5; 1990, c. 59; 2001, c. 7; 2003, c. 2</p> <p><b>690.3</b>, 1989, c. 77; 1990, c. 59; 2001, c. 7</p> <p><b>691</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1994, c. 22; 2001, c. 7; 2003, c. 2</p> <p><b>691.1</b>, 1990, c. 59; 2001, c. 7; 2003, c. 2</p> <p><b>692</b>, 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2001, c. 7; 2003, c. 2; 2004, c. 8</p> <p><b>692.0.1</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>692.1</b>, 1996, c. 39; 2000, c. 5</p> <p><b>692.2</b>, 1996, c. 39; 2000, c. 5; 2001, c. 7</p> <p><b>692.3</b>, 1996, c. 39; 2000, c. 5</p> <p><b>692.4</b>, 1996, c. 39; 2000, c. 5</p> <p><b>692.5</b>, 2003, c. 2; 2004, c. 21</p> <p><b>692.6</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>692.7</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>692.8</b>, 2003, c. 2; 2004, c. 8; 2005, c. 1</p> <p><b>692.9</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>693</b>, 1979, c. 14; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1993, c. 16; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23; 2005, c. 38</p> <p><b>693.1</b>, 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1989, c. 5; 1993, c. 64</p> <p><b>694</b>, 1984, c. 15; 2001, c. 53</p> <p><b>694.0.1</b>, 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2005, c. 38</p> <p><b>694.0.2</b>, 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2005, c. 38</p> <p><b>694.0.3</b>, 2002, c. 40; Ab. 2005, c. 38</p> <p><b>694.1</b>, 1979, c. 38; 1984, c. 15; 1986, c. 15; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>694.2</b>, 1979, c. 38; Ab. 1986, c. 15</p> <p><b>694.3</b>, 1979, c. 38; 1986, c. 15; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>695</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1988, c. 18; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>695.1</b>, 1986, c. 15; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>695.2</b>, 1986, c. 15; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>696</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>697</b>, 1986, c. 15; 1988, c. 18; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>698</b>, 1986, c. 15; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>699</b>, 1982, c. 17; 1986, c. 15; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>700</b>, 1987, c. 21; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>701</b>, 1986, c. 15; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>702</b>, 1979, c. 38; 1987, c. 21; 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>702.1</b>, 1987, c. 21; Ab. 1988, c. 4</p> <p><b>703</b>, 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1984, c. 15; 1986, c. 15; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>704</b>, 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1984, c. 15; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>705</b>, 1980, c. 13; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1987, c. 67; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>706</b>, 1987, c. 67; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>707</b>, 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1984, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>707.1</b>, 1987, c. 21; Ab. 1988, c. 4</p> <p><b>708</b>, 1984, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>708.1</b>, 1987, c. 21; Ab. 1988, c. 4</p> <p><b>709</b>, 1982, c. 5; 1986, c. 15; 1988, c. 18; Ab. 1989, c. 5</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>709.1</b>, 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5  <b>709.2</b>, 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5  <b>710</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1988, c. 4; 1993, c. 16; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1994, c. 14; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16; 1999, c. 83; 2001, c. 7; 2003, c. 2; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>710.0.1</b>, 1995, c. 1; 1999, c. 36; 1999, c. 83; 2003, c. 9  <b>710.0.1.1</b>, 2003, c. 9  <b>710.0.2</b>, 1999, c. 83; 2003, c. 2; 2003, c. 9  <b>710.1</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2003, c. 9  <b>710.2</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>710.2.1</b>, 2001, c. 53; 2003, c. 2  <b>710.2.2</b>, 2003, c. 2  <b>710.2.3</b>, 2003, c. 2  <b>710.2.4</b>, 2003, c. 2  <b>710.2.5</b>, 2003, c. 2  <b>710.3</b>, 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>710.4</b>, 2003, c. 9  <b>710.5</b>, 2003, c. 9  <b>711</b>, 1982, c. 5; 1986, c. 19; 1993, c. 16; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2005, c. 23  <b>711.1</b>, 1999, c. 83  <b>711.2</b>, 2005, c. 38  <b>712</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1994, c. 22; 2003, c. 2  <b>712.0.0.1</b>, 1994, c. 22  <b>712.0.1</b>, 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2003, c. 9  <b>712.0.2</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2003, c. 2; 2003, c. 9  <b>712.1</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; Ab. 1993, c. 64  <b>713</b>, 1984, c. 15; Ab. 1993, c. 64  <b>713.1</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1997, c. 3  <b>714</b>, 1993, c. 64; 1997, c. 3  <b>714.1</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>714.2</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3  <b>715</b>, Ab. 1993, c. 64  <b>716</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 67; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2003, c. 2  <b>716.0.1</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31  <b>716.0.1.1</b>, 2001, c. 51  <b>716.0.2</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>716.0.3</b>, 1999, c. 83  <b>716.1</b>, 1987, c. 67; 1993, c. 16; Ab. 1993, c. 64  <b>716.2</b>, 1993, c. 16; Ab. 1993, c. 64  <b>717</b>, 1986, c. 19; Ab. 1989, c. 5  <b>718</b>, 1986, c. 15; Ab. 1989, c. 5  <b>719</b>, 1986, c. 19; Ab. 1989, c. 5  <b>720</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>721</b>, 1985, c. 25; 1986, c. 19; Ab. 1989, c. 5  <b>722</b>, Ab. 1986, c. 15  <b>723</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 15; 1987, c. 67; Ab. 1989, c. 5  <b>724</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1987, c. 67; Ab. 1989, c. 5  <b>724.1</b>, 1986, c. 19; Ab. 1989, c. 5  <b>724.2</b>, 1987, c. 67; Ab. 1989, c. 5  <b>725</b>, 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2002, c. 40; 2004, c. 8; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>725.0.1</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>725.0.2</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>725.1</b>, 1980, c. 13; Ab. 1993, c. 16  <b>725.1.1</b>, 1990, c. 59; 1991, c. 25</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>725.1.2</b>, 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38</p> <p><b>725.2</b>, 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1990, c. 59; 1992, c. 1; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2004, c. 21; 2005, c. 23</p> <p><b>725.2.1</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3; 2001, c. 53; 2003, c. 2</p> <p><b>725.2.2</b>, 2003, c. 2; 2004, c. 8</p> <p><b>725.2.3</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>725.3</b>, 1987, c. 67; 1990, c. 59; 2003, c. 2; 2004, c. 21; 2005, c. 23</p> <p><b>725.4</b>, 1987, c. 67; 1990, c. 59; 2001, c. 53; 2003, c. 2</p> <p><b>725.5</b>, 1987, c. 67; 1990, c. 59; 2003, c. 2</p> <p><b>725.6</b>, 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1989, c. 77; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21</p> <p><b>725.7</b>, 1987, c. 67</p> <p><b>725.8</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 3; Ab. 2004, c. 21</p> <p><b>725.9</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 16; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1999, c. 8; Ab. 2004, c. 21</p> <p><b>726</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>726.0.1</b>, 1990, c. 7; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>726.1</b>, 1979, c. 14; 1983, c. 44; 1985, c. 25; 1997, c. 3</p> <p><b>726.2</b>, 1982, c. 15</p> <p><b>726.3</b>, 1986, c. 15</p> <p><b>726.4</b>, 1986, c. 15</p> <p><b>726.4.1</b>, 1989, c. 5; 1991, c. 8</p> <p><b>726.4.2</b>, 1989, c. 5</p> <p><b>726.4.3</b>, 1989, c. 5; 1991, c. 8; 1997, c. 3</p> <p><b>726.4.4</b>, 1989, c. 5; 1991, c. 8</p> <p><b>726.4.5</b>, 1989, c. 5</p> <p><b>726.4.6</b>, 1989, c. 5; 1991, c. 8</p> <p><b>726.4.7</b>, 1989, c. 5; 1991, c. 8; 1997, c. 3</p> <p><b>726.4.7.1</b>, 1991, c. 8; 1997, c. 3</p> <p><b>726.4.7.2</b>, 1991, c. 8; 1997, c. 3</p> <p><b>726.4.7.3</b>, 1991, c. 8</p> <p><b>726.4.7.4</b>, 1991, c. 8; 1997, c. 3</p> <p><b>726.4.8</b>, 1989, c. 5; 1991, c. 8</p> <p><b>726.4.8.1</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.8.2</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.8.3</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.8.4</b>, 1992, c. 1; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.8.5</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.8.6</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.8.7</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.8.7.1</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.8.8</b>, 1992, c. 1; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.8.9</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.8.10</b>, 1992, c. 1; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.8.11</b>, 1992, c. 1; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.8.12</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.8.13</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14; 1999, c. 83</p> <p><b>726.4.8.14</b>, 1992, c. 1; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.8.15</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.8.16</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 16; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.8.17</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14</p> <p><b>726.4.9</b>, 1989, c. 5</p> <p><b>726.4.10</b>, 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1990, c. 59; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2002, c. 40; 2004, c. 8; 2004, c. 21; 2005, c. 23</p> <p><b>726.4.10.1</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 3</p> <p><b>726.4.10.2</b>, 2004, c. 21</p> <p><b>726.4.10.3</b>, 2005, c. 23</p> <p><b>726.4.11</b>, 1989, c. 5</p> <p><b>726.4.11.1</b>, 1993, c. 19</p> <p><b>726.4.11.2</b>, 2004, c. 21</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>726.4.11.3</b> , 2005, c. 23
	<b>726.4.12</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>726.4.13</b> , 1989, c. 5; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1999, c. 83
	<b>726.4.14</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>726.4.15</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>726.4.16</b> , 1989, c. 5
	<b>726.4.17</b> , 1989, c. 5; 1997, c. 3
	<b>726.4.17.1</b> , 1990, c. 7; 1997, c. 14
	<b>726.4.17.2</b> , 1990, c. 7; 1990, c. 59; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2002, c. 40; 2004, c. 8; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>726.4.17.2.1</b> , 1993, c. 19; 1997, c. 3
	<b>726.4.17.2.2</b> , 2004, c. 21
	<b>726.4.17.2.3</b> , 2005, c. 23
	<b>726.4.17.3</b> , 1990, c. 7; 1997, c. 14
	<b>726.4.17.3.1</b> , 1993, c. 19
	<b>726.4.17.3.2</b> , 2004, c. 21
	<b>726.4.17.3.3</b> , 2005, c. 23
	<b>726.4.17.4</b> , 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>726.4.17.5</b> , 1990, c. 7; 1997, c. 3
	<b>726.4.17.6</b> , 1990, c. 7; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>726.4.17.7</b> , 1990, c. 7; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>726.4.17.8</b> , 1990, c. 7
	<b>726.4.17.9</b> , 1990, c. 7; 1997, c. 3
	<b>726.4.17.10</b> , 1992, c. 1
	<b>726.4.17.11</b> , 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2001, c. 7
	<b>726.4.17.12</b> , 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>726.4.17.13</b> , 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>726.4.17.14</b> , 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1997, c. 3; 2004, c. 21
	<b>726.4.17.15</b> , 1992, c. 1; 1997, c. 3
	<b>726.4.17.16</b> , 1992, c. 1; 1993, c. 16; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2004, c. 21
	<b>726.4.17.17</b> , 1992, c. 1; 1997, c. 3
	<b>726.4.17.18</b> , 1999, c. 83; 2002, c. 40
	<b>726.4.17.19</b> , 1999, c. 83
	<b>726.4.17.20</b> , 1999, c. 83; 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>726.4.17.21</b> , 1999, c. 83
	<b>726.4.17.22</b> , 1999, c. 83; 2005, c. 1
	<b>726.4.17.23</b> , 1999, c. 83
	<b>726.4.17.24</b> , 1999, c. 83
	<b>726.4.17.25</b> , 1999, c. 83
	<b>726.4.18</b> , 1989, c. 5; 1989, c. 77; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 16; 1993, c. 19; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.18.1</b> , 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.19</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.19.1</b> , 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.20</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.20.1</b> , 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.20.2</b> , 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.20.2.1</b> , 1992, c. 1; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.20.3</b> , 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.20.4</b> , 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.20.5</b> , 1990, c. 7; 1991, c. 8; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.20.6</b> , 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.20.7</b> , 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.21</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.22</b> , 1989, c. 5; 1989, c. 77; 1990, c. 7; 1991, c. 8; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.22.1</b> , 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; Ab. 1993, c. 64

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>726.4.22.2</b> , 1990, c. 7; 1991, c. 8; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.23</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.24</b> , 1989, c. 5; 1989, c. 77; 1990, c. 7; 1991, c. 8; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.24.1</b> , 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.24.2</b> , 1990, c. 7; 1991, c. 8; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.25</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.26</b> , 1989, c. 5; 1989, c. 77; 1990, c. 7; 1991, c. 8; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.26.1</b> , 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.26.2</b> , 1990, c. 7; 1991, c. 8; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.27</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.28</b> , 1989, c. 5; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.29</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.30</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.30.1</b> , 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.30.2</b> , 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.31</b> , 1989, c. 5; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.32</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.32.1</b> , 1991, c. 8; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.33</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.34</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1990, c. 59; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.34.1</b> , 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.35</b> , 1989, c. 5; Ab. 1991, c. 8
	<b>726.4.36</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1993, c. 16; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.37</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64
	<b>726.4.38</b> , 1989, c. 5; Ab. 1995, c. 63
	<b>726.4.39</b> , 1989, c. 5; 1993, c. 64; Ab. 1995, c. 63
	<b>726.4.40</b> , 1989, c. 5; Ab. 1995, c. 63
	<b>726.4.41</b> , 1989, c. 5; 1995, c. 49; Ab. 1995, c. 63
	<b>726.4.42</b> , 1989, c. 5; Ab. 1995, c. 63
	<b>726.4.43</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63
	<b>726.4.44</b> , 1989, c. 5; Ab. 1995, c. 63
	<b>726.4.45</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1993, c. 64; 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63
	<b>726.4.46</b> , 1989, c. 5; 1995, c. 49; Ab. 1995, c. 63
	<b>726.4.47</b> , 1989, c. 5; Ab. 1995, c. 63
	<b>726.4.48</b> , 1989, c. 5; 1995, c. 49; Ab. 1995, c. 63
	<b>726.4.49</b> , 1989, c. 5; 1995, c. 49; Ab. 1995, c. 63
	<b>726.4.50</b> , 1989, c. 5; 1995, c. 49; Ab. 1995, c. 63
	<b>726.4.51</b> , 1989, c. 5; Ab. 1995, c. 63
	<b>726.4.52</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; Ab. 1995, c. 63
	<b>726.5</b> , 1986, c. 19; Ab. 1993, c. 19
	<b>726.6</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2004, c. 8; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>726.6.1</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2004, c. 21
	<b>726.6.2</b> , 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>726.7</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 2003, c. 2
	<b>726.7.1</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2
	<b>726.7.2</b> , 2004, c. 21
	<b>726.8</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1994, c. 22; Ab. 1996, c. 39
	<b>726.9</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1996, c. 39; 2003, c. 2; 2004, c. 21
	<b>726.9.1</b> , 1994, c. 22; 1996, c. 39; 2003, c. 2
	<b>726.9.2</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 1
	<b>726.9.3</b> , 1996, c. 39; 2005, c. 1
	<b>726.9.4</b> , 1996, c. 39
	<b>726.9.5</b> , 1996, c. 39
	<b>726.9.6</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>726.9.7</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 31
	<b>726.9.8</b> , 1996, c. 39
	<b>726.9.9</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 7
	<b>726.9.10</b> , 1996, c. 39; 2000, c. 5

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>726.9.11</b> , 1996, c. 39; 2000, c. 5; 2005, c. 1
	<b>726.9.12</b> , 1996, c. 39
	<b>726.9.13</b> , 1996, c. 39
	<b>726.10</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1996, c. 39; 2004, c. 21
	<b>726.11</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1997, c. 31; 2004, c. 21
	<b>726.12</b> , 1987, c. 67
	<b>726.13</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>726.14</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1996, c. 39
	<b>726.15</b> , 1987, c. 67; 1997, c. 3
	<b>726.16</b> , 1987, c. 67; Ab. 1990, c. 59
	<b>726.17</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>726.18</b> , 1987, c. 67; 1988, c. 18; Ab. 1990, c. 59
	<b>726.19</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2
	<b>726.20</b> , 1987, c. 67
	<b>726.20.1</b> , 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2002, c. 40; 2003, c. 2; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>726.20.2</b> , 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1996, c. 39; 2003, c. 2
	<b>726.20.3</b> , 1993, c. 19; 1995, c. 63
	<b>726.20.4</b> , 1993, c. 19; 1996, c. 39
	<b>726.21</b> , 1988, c. 18; 1993, c. 16; Ab. 2003, c. 9
	<b>726.22</b> , 1988, c. 18; 1989, c. 5; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 40; Ab. 2003, c. 9
	<b>726.22.1</b> , 1993, c. 16; 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>726.23</b> , 1988, c. 18; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 2001, c. 53; Ab. 2003, c. 9
	<b>726.23.1</b> , 1993, c. 16; Ab. 2003, c. 9
	<b>726.24</b> , 1989, c. 5; 1991, c. 8; Ab. 1993, c. 16
	<b>726.25</b> , 1989, c. 5; Ab. 1993, c. 16
	<b>726.26</b> , 1995, c. 63; 2002, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>726.27</b> , 2004, c. 21
	<b>726.28</b> , 2004, c. 21
	<b>726.29</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>727</b> , 1978, c. 26; 1985, c. 25; 2005, c. 38
	<b>728</b> , 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1993, c. 19; 1996, c. 39; 2001, c. 53
	<b>728.0.1</b> , 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 53; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>728.0.2</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>728.0.3</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>728.0.4</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>728.1</b> , 1985, c. 25
	<b>728.2</b> , 1985, c. 25; 1996, c. 39; 2001, c. 53
	<b>729</b> , 1982, c. 5; 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1990, c. 59
	<b>729.1</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16
	<b>730</b> , 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1989, c. 77; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 39; 2005, c. 38
	<b>730.1</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1993, c. 19; 2003, c. 2
	<b>730.2</b> , 1987, c. 67; 1993, c. 16
	<b>731</b> , 1985, c. 25
	<b>733</b> , 2000, c. 39; 2003, c. 2
	<b>733.0.0.1</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 3; 2004, c. 8
	<b>733.0.1</b> , 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1997, c. 3; 1999, c. 86
	<b>733.0.2</b> , 1999, c. 83
	<b>733.0.3</b> , 2000, c. 39; 2004, c. 21
	<b>733.0.4</b> , 2000, c. 39
	<b>733.0.5</b> , 2002, c. 9; 2004, c. 21
	<b>733.0.6</b> , 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>733.0.7</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>733.0.8</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>733.1</b> , 1985, c. 25; 1988, c. 4; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2001, c. 53; 2004, c. 8
	<b>734</b> , 1985, c. 25; 1988, c. 4; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1997, c. 3
	<b>735</b> , 1985, c. 25; 1988, c. 4; 1997, c. 3
	<b>735.1</b> , 1981, c. 12; 1985, c. 25; 1997, c. 3; 2000, c. 39

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>736</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1989, c. 77; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 2004, c. 4  <b>736.0.1</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>736.0.1.1</b>, 1985, c. 25; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1997, c. 3  <b>736.0.1.2</b>, 2000, c. 5  <b>736.0.2</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2005, c. 1  <b>736.0.3</b>, 1984, c. 15; Ab. 1989, c. 77  <b>736.0.3.1</b>, 1989, c. 77; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 31  <b>736.0.4</b>, 1984, c. 15; 1997, c. 3  <b>736.0.5</b>, 1989, c. 77; 1997, c. 3  <b>736.1</b>, 1978, c. 26  <b>736.2</b>, 1978, c. 26; 1979, c. 18  <b>736.3</b>, 2005, c. 23  <b>737</b>, 1978, c. 26; 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1993, c. 19  <b>737.0.1</b>, 2005, c. 38  <b>737.1</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1989, c. 5; 1993, c. 16; Ab. 2001, c. 53  <b>737.2</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1989, c. 5; Ab. 2001, c. 53  <b>737.3</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1987, c. 67; Ab. 1989, c. 5  <b>737.4</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; Ab. 1989, c. 5  <b>737.5</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1987, c. 67; Ab. 1989, c. 5  <b>737.6</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; Ab. 1989, c. 5  <b>737.7</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; Ab. 1989, c. 5  <b>737.8</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1989, c. 5; 1997, c. 31; Ab. 2001, c. 53  <b>737.9</b>, 1984, c. 15; 1989, c. 5; Ab. 2001, c. 53  <b>737.10</b>, 1984, c. 15; Ab. 1989, c. 5  <b>737.11</b>, 1984, c. 15; 1989, c. 5; Ab. 2001, c. 53  <b>737.12</b>, 1984, c. 15; Ab. 1986, c. 19  <b>737.12.1</b>, 1986, c. 19; 1989, c. 5; 1997, c. 31; Ab. 2001, c. 53  <b>737.13</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1995, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1999, c. 86  <b>737.13.1</b>, 1992, c. 1; 1995, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1999, c. 86  <b>737.14</b>, 1986, c. 15; 1992, c. 1; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1999, c. 86  <b>737.15</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14; Ab. 1999, c. 86  <b>737.16</b>, 1986, c. 15; 1997, c. 3; 1999, c. 86; 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>737.16.1</b>, 1995, c. 1; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1999, c. 86  <b>737.17</b>, 1986, c. 15; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1999, c. 86  <b>737.18</b>, 1987, c. 67; 1991, c. 25; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1997, c. 85; 1999, c. 86; 2001, c. 53; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>737.18.0.1</b>, 2002, c. 40  <b>737.18.1</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39  <b>737.18.2</b>, 1999, c. 83; 2005, c. 38  <b>737.18.3</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39  <b>737.18.3.1</b>, 2000, c. 39  <b>737.18.4</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2004, c. 4  <b>737.18.5</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39  <b>737.18.6</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>737.18.6.1</b>, 2001, c. 51  <b>737.18.6.2</b>, 2004, c. 21  <b>737.18.6.3</b>, 2005, c. 23  <b>737.18.7</b>, 2000, c. 39; 2004, c. 21  <b>737.18.7.1</b>, 2004, c. 21  <b>737.18.7.2</b>, 2004, c. 21  <b>737.18.7.3</b>, 2004, c. 21  <b>737.18.8</b>, 2000, c. 39  <b>737.18.9</b>, 2000, c. 39; 2005, c. 23; 2005, c. 38  <b>737.18.9.1</b>, 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>737.18.9.2</b>, 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>737.18.10</b>, 2000, c. 39; 2004, c. 21  <b>737.18.10.1</b>, 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>737.18.11</b>, 2000, c. 39  <b>737.18.12</b>, 2000, c. 39  <b>737.18.13</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2004, c. 21</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>737.18.14</b> , 2002, c. 9
	<b>737.18.15</b> , 2002, c. 9; 2005, c. 1
	<b>737.18.16</b> , 2002, c. 9
	<b>737.18.17</b> , 2002, c. 9
	<b>737.18.18</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>737.18.19</b> , 2002, c. 40
	<b>737.18.20</b> , 2002, c. 40; 2005, c. 1
	<b>737.18.21</b> , 2002, c. 40
	<b>737.18.22</b> , 2002, c. 40
	<b>737.18.23</b> , 2002, c. 40
	<b>737.18.24</b> , 2002, c. 40
	<b>737.18.25</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.18.26</b> , 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>737.18.27</b> , 2003, c. 9
	<b>737.18.28</b> , 2003, c. 9
	<b>737.18.29</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2004, c. 37; 2005, c. 38
	<b>737.18.29.1</b> , 2004, c. 21
	<b>737.18.29.2</b> , 2005, c. 23
	<b>737.18.30</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>737.18.30.1</b> , 2004, c. 21
	<b>737.18.30.2</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.18.30.3</b> , 2004, c. 21
	<b>737.18.31</b> , 2003, c. 9
	<b>737.18.32</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.18.33</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>737.18.34</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.18.35</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.19</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1999, c. 8; 1999, c. 83; 1999, c. 86; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 29; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.19.1</b> , 2000, c. 5
	<b>737.19.2</b> , 2004, c. 21
	<b>737.19.3</b> , 2005, c. 23
	<b>737.20</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>737.20.1</b> , 2004, c. 21
	<b>737.20.2</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.20.3</b> , 2004, c. 21
	<b>737.21</b> , 1988, c. 4; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.22</b> , 1988, c. 4; 1988, c. 18; 1991, c. 25; 1992, c. 1; 1993, c. 16; 1993, c. 19; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 53; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.22.0.0.1</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.22.0.0.1.1</b> , 2004, c. 21
	<b>737.22.0.0.1.2</b> , 2005, c. 23
	<b>737.22.0.0.2</b> , 1999, c. 83; 2004, c. 21
	<b>737.22.0.0.2.1</b> , 2004, c. 21
	<b>737.22.0.0.2.2</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.22.0.0.2.3</b> , 2004, c. 21
	<b>737.22.0.0.3</b> , 1999, c. 83; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.22.0.0.4</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 53; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.22.0.0.5</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 9; 2003, c. 29; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.22.0.0.5.1</b> , 2004, c. 21
	<b>737.22.0.0.5.2</b> , 2005, c. 23
	<b>737.22.0.0.6</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>737.22.0.0.6.1</b> , 2004, c. 21
	<b>737.22.0.0.6.2</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.22.0.0.6.3</b> , 2004, c. 21
	<b>737.22.0.0.7</b> , 2000, c. 39; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.22.0.0.8</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>737.22.0.1</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 86; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>737.22.0.1.1</b> , 2004, c. 21

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>737.22.0.1.2</b>, 2005, c. 23  <b>737.22.0.1.3</b>, 2005, c. 38  <b>737.22.0.2</b>, 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>737.22.0.2.1</b>, 2004, c. 21  <b>737.22.0.2.2</b>, 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>737.22.0.2.3</b>, 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>737.22.0.2.4</b>, 2004, c. 21  <b>737.22.0.3</b>, 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>737.22.0.4</b>, 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>737.22.0.5</b>, 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>737.22.0.5.1</b>, 2004, c. 21  <b>737.22.0.5.2</b>, 2005, c. 23  <b>737.22.0.6</b>, 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>737.22.0.6.1</b>, 2004, c. 21  <b>737.22.0.6.2</b>, 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>737.22.0.6.3</b>, 2004, c. 21  <b>737.22.0.7</b>, 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>737.22.0.8</b>, 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>737.22.0.9</b>, 2003, c. 9  <b>737.22.0.10</b>, 2003, c. 9  <b>737.22.0.11</b>, 2003, c. 9  <b>737.22.1</b>, 1995, c. 63; Ab. 2004, c. 21  <b>737.23</b>, 1990, c. 7; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 2004, c. 21  <b>737.23.1</b>, 2002, c. 9; Ab. 2004, c. 21  <b>737.24</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 3  <b>737.25</b>, 1995, c. 1  <b>737.26</b>, 1995, c. 1; 1998, c. 16  <b>737.27</b>, 1997, c. 14; 2001, c. 51; 2004, c. 21  <b>737.27.1</b>, 2005, c. 38  <b>737.28</b>, 1997, c. 14; 2001, c. 51; 2004, c. 21  <b>737.28.1</b>, 2002, c. 40  <b>737.29</b>, 2001, c. 53  <b>738</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1997, c. 3  <b>739</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 7  <b>740</b>, 1997, c. 3  <b>740.1</b>, 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1986, c. 19; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>740.2</b>, 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2004, c. 8  <b>740.3</b>, 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 2001, c. 7; 2004, c. 8  <b>740.3.1</b>, 1990, c. 59  <b>740.4</b>, 1984, c. 15; Ab. 1990, c. 59  <b>740.4.1</b>, 1991, c. 25; 1997, c. 3  <b>740.5</b>, 1989, c. 77; 1997, c. 3  <b>740.6</b>, 1989, c. 77; 1997, c. 3  <b>740.7</b>, 1989, c. 77; 1995, c. 49; 1997, c. 3  <b>740.8</b>, 1989, c. 77; 1997, c. 3  <b>740.9</b>, 1989, c. 77  <b>740.10</b>, 1989, c. 77; 1997, c. 3  <b>741</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 7  <b>741.1</b>, 2001, c. 7  <b>741.2</b>, 2001, c. 7  <b>741.3</b>, 2001, c. 7  <b>741.4</b>, 2001, c. 7  <b>742</b>, 1984, c. 15; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 7; 2003, c. 2  <b>742.1</b>, 2001, c. 7; 2003, c. 2  <b>742.2</b>, 2001, c. 7  <b>742.3</b>, 2001, c. 7  <b>743</b>, 1978, c. 26; 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 7  <b>743.1</b>, 2001, c. 7</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>744</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 7
	<b>744.0.1</b> , 2001, c. 7
	<b>744.1</b> , 1984, c. 15; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; Ab. 2001, c. 7
	<b>744.2</b> , 1984, c. 15; 1996, c. 39; 2001, c. 7
	<b>744.2.1</b> , 2001, c. 7
	<b>744.2.2</b> , 2001, c. 7
	<b>744.3</b> , 1984, c. 15; 1997, c. 3; Ab. 2001, c. 7
	<b>744.4</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 7
	<b>744.5</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 7
	<b>744.6</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 7
	<b>744.6.1</b> , 2001, c. 7
	<b>744.7</b> , 1996, c. 39
	<b>744.8</b> , 1996, c. 39
	<b>745</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2001, c. 7
	<b>746</b> , 1984, c. 15; 1995, c. 63; 1997, c. 3
	<b>748</b> , 1996, c. 39
	<b>749</b> , 1980, c. 13; 1997, c. 3
	<b>749.1</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2001, c. 53
	<b>750</b> , 1978, c. 26; 1986, c. 15; 1986, c. 72; 1989, c. 5; 1997, c. 85; 2001, c. 51; 2004, c. 21; 2005, c. 1
	<b>750.1</b> , 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2005, c. 1; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>750.2</b> , 2001, c. 51; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>750.2.1</b> , 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 1
	<b>750.3</b> , 2001, c. 51; 2004, c. 21; 2005, c. 1
	<b>751</b> , 1982, c. 38; 1982, c. 56; 1988, c. 4; Ab. 1998, c. 16
	<b>752</b> , 1978, c. 26; 1986, c. 15; 1989, c. 5; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; Ab. 1993, c. 64
	<b>752.0.0.1</b> , 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>752.0.0.2</b> , 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>752.0.0.3</b> , 2005, c. 38
	<b>752.0.0.4</b> , 2005, c. 38
	<b>752.0.0.5</b> , 2005, c. 38
	<b>752.0.0.6</b> , 2005, c. 38
	<b>752.0.1</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>752.0.1.1</b> , 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>752.0.1.2</b> , 2005, c. 1
	<b>752.0.2</b> , 1989, c. 5; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2005, c. 1
	<b>752.0.2.1</b> , 2001, c. 51; 2005, c. 38
	<b>752.0.2.2</b> , 2005, c. 38
	<b>752.0.3</b> , 1989, c. 5; 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 51
	<b>752.0.4</b> , 1989, c. 5; 2003, c. 9; 2005, c. 1
	<b>752.0.5</b> , 1989, c. 5; Ab. 2005, c. 1
	<b>752.0.5.1</b> , 1999, c. 83; Ab. 2005, c. 1
	<b>752.0.5.2</b> , 2003, c. 9; 2005, c. 1
	<b>752.0.6</b> , 1989, c. 5; 1994, c. 22; 1998, c. 16; Ab. 2003, c. 9
	<b>752.0.7</b> , 1989, c. 5; 2003, c. 9; 2005, c. 1
	<b>752.0.7.1</b> , 1997, c. 85; 2003, c. 9; 2005, c. 1
	<b>752.0.7.2</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>752.0.7.3</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 53; 2003, c. 9
	<b>752.0.7.4</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2005, c. 1
	<b>752.0.7.5</b> , 1997, c. 85
	<b>752.0.7.6</b> , 1997, c. 85
	<b>752.0.8</b> , 1989, c. 5; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2005, c. 23
	<b>752.0.9</b> , 1989, c. 5; 1991, c. 25; 1994, c. 22; 1997, c. 14; 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83
	<b>752.0.10</b> , 1989, c. 5; 1997, c. 31; 1999, c. 83; 1999, c. 86; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>752.0.10.1</b>, 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2001, c. 7; 2003, c. 2; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23</p> <p><b>752.0.10.2</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 14</p> <p><b>752.0.10.3</b>, 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 2003, c. 2</p> <p><b>752.0.10.3.1</b>, 1994, c. 22</p> <p><b>752.0.10.3.2</b>, 1999, c. 83; 2003, c. 2; 2003, c. 9</p> <p><b>752.0.10.4</b>, 1993, c. 64; 1997, c. 85; 2003, c. 9; 2005, c. 23</p> <p><b>752.0.10.4.0.1</b>, 2001, c. 53; 2003, c. 2</p> <p><b>752.0.10.4.0.2</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>752.0.10.4.0.3</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>752.0.10.4.0.4</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>752.0.10.4.0.5</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>752.0.10.4.1</b>, 1997, c. 85; 2003, c. 2</p> <p><b>752.0.10.4.2</b>, 2003, c. 9</p> <p><b>752.0.10.4.3</b>, 2003, c. 9</p> <p><b>752.0.10.5</b>, 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 2005, c. 23</p> <p><b>752.0.10.5.1</b>, 1999, c. 83</p> <p><b>752.0.10.6</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 51</p> <p><b>752.0.10.7</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1996, c. 39; 2003, c. 9; 2005, c. 23</p> <p><b>752.0.10.7.1</b>, 1995, c. 1; 2003, c. 2; 2003, c. 9</p> <p><b>752.0.10.8</b>, 1993, c. 64</p> <p><b>752.0.10.9</b>, 1993, c. 64; 1999, c. 83; 2003, c. 2</p> <p><b>752.0.10.10</b>, 1993, c. 64; 1999, c. 83</p> <p><b>752.0.10.10.1</b>, 1999, c. 83</p> <p><b>752.0.10.10.2</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>752.0.10.10.3</b>, 2003, c. 2; 2005, c. 38</p> <p><b>752.0.10.10.4</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>752.0.10.10.5</b>, 2003, c. 2; 2005, c. 38</p> <p><b>752.0.10.11</b>, 1993, c. 64; 1997, c. 3</p> <p><b>752.0.10.11.1</b>, 1995, c. 63; 2004, c. 21; 2005, c. 23</p> <p><b>752.0.10.11.2</b>, 1995, c. 63; 2005, c. 23</p> <p><b>752.0.10.12</b>, 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 2003, c. 2; 2005, c. 23</p> <p><b>752.0.10.13</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 49; 2003, c. 2</p> <p><b>752.0.10.14</b>, 1993, c. 64; 2003, c. 2</p> <p><b>752.0.10.15</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 31; 1997, c. 85</p> <p><b>752.0.10.15.1</b>, 2001, c. 51; 2005, c. 23</p> <p><b>752.0.10.16</b>, 1999, c. 83</p> <p><b>752.0.10.17</b>, 1999, c. 83</p> <p><b>752.0.10.18</b>, 1999, c. 83</p> <p><b>752.0.11</b>, 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1993, c. 64; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38</p> <p><b>752.0.11.0.1</b>, 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9</p> <p><b>752.0.11.1</b>, 1990, c. 59; 1991, c. 8; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2004, c. 8; 2005, c. 1; 2005, c. 38</p> <p><b>752.0.11.1.1</b>, 1997, c. 85; Ab. 2000, c. 39</p> <p><b>752.0.11.1.2</b>, 1997, c. 85; Ab. 2000, c. 39</p> <p><b>752.0.11.1.3</b>, 2001, c. 51; 2005, c. 38</p> <p><b>752.0.11.2</b>, 1990, c. 59</p> <p><b>752.0.11.3</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 14; 2001, c. 51</p> <p><b>752.0.11.4</b>, 2005, c. 38</p> <p><b>752.0.12</b>, 1989, c. 5; 1993, c. 64; 2001, c. 53; 2005, c. 1</p> <p><b>752.0.12.1</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 14; 2000, c. 39</p> <p><b>752.0.13</b>, 1989, c. 5; 1994, c. 22; 2000, c. 5</p> <p><b>752.0.13.0.1</b>, 1997, c. 14</p> <p><b>752.0.13.1</b>, 1990, c. 7; 1997, c. 85; 2001, c. 51; 2005, c. 38</p> <p><b>752.0.13.1.1</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 85; 2001, c. 51</p> <p><b>752.0.13.2</b>, 1990, c. 7; 1993, c. 19; 2005, c. 1</p> <p><b>752.0.13.3</b>, 1990, c. 7; 1993, c. 19</p> <p><b>752.0.13.4</b>, 1993, c. 64; 1997, c. 85; 2001, c. 51; Ab. 2005, c. 1</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>752.0.13.5</b> , 1993, c. 64; 1996, c. 39; Ab. 2005, c. 1
	<b>752.0.14</b> , 1989, c. 5; 1993, c. 16; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>752.0.15</b> , 1989, c. 5; 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2005, c. 1; Ab. 2005, c. 38
	<b>752.0.15.1</b> , 2000, c. 39; 2005, c. 1; Ab. 2005, c. 38
	<b>752.0.16</b> , 1989, c. 5; Ab. 2005, c. 38
	<b>752.0.17</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 2; 2003, c. 9; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>752.0.18</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1995, c. 1; 1997, c. 14; 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 38
	<b>752.0.18.0.1</b> , 2005, c. 1
	<b>752.0.18.1</b> , 1993, c. 64; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2001, c. 51; Ab. 2005, c. 1
	<b>752.0.18.2</b> , 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9; Ab. 2005, c. 1
	<b>752.0.18.3</b> , 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>752.0.18.4</b> , 1997, c. 14; 2005, c. 1
	<b>752.0.18.5</b> , 1997, c. 14; 2005, c. 1
	<b>752.0.18.6</b> , 1997, c. 14; 2002, c. 40; 2005, c. 1
	<b>752.0.18.7</b> , 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>752.0.18.8</b> , 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2001, c. 51
	<b>752.0.18.9</b> , 1997, c. 14; 2000, c. 39; 2003, c. 9
	<b>752.0.18.10</b> , 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2001, c. 51; 2003, c. 2
	<b>752.0.18.10.1</b> , 2000, c. 5; 2001, c. 51; 2002, c. 40
	<b>752.0.18.11</b> , 1997, c. 85
	<b>752.0.18.12</b> , 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2001, c. 7
	<b>752.0.18.13</b> , 1997, c. 85
	<b>752.0.18.14</b> , 1997, c. 85
	<b>752.0.18.15</b> , 2001, c. 53
	<b>752.0.19</b> , 1989, c. 5; 1993, c. 64; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2001, c. 53; Ab. 2003, c. 9
	<b>752.0.20</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63
	<b>752.0.21</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63
	<b>752.0.22</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2001, c. 53; 2003, c. 9; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>752.0.23</b> , 1989, c. 5; 1993, c. 64; 2003, c. 9; 2005, c. 1
	<b>752.0.23.1</b> , 2005, c. 38
	<b>752.0.24</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1993, c. 16; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2001, c. 53; 2003, c. 9; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>752.0.24.1</b> , 2005, c. 38
	<b>752.0.25</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2003, c. 9; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>752.0.26</b> , 1989, c. 5; 1993, c. 64; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2001, c. 53; 2005, c. 1
	<b>752.0.27</b> , 1993, c. 64; 1996, c. 39; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2003, c. 9; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>752.0.27.1</b> , 2005, c. 38
	<b>752.1</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1986, c. 72; 1989, c. 5; Ab. 2001, c. 53
	<b>752.2</b> , 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1986, c. 72; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1995, c. 63; 1997, c. 31; Ab. 2001, c. 53
	<b>752.3</b> , 1984, c. 15; Ab. 2001, c. 53
	<b>752.4</b> , 1984, c. 15; Ab. 2001, c. 53
	<b>752.5</b> , 1984, c. 15; 1997, c. 31; 2000, c. 39; Ab. 2001, c. 53
	<b>752.6</b> , 1986, c. 15; 1986, c. 103; 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>752.7</b> , 1986, c. 15; Ab. 1989, c. 5
	<b>752.8</b> , 1986, c. 15; 1986, c. 103; Ab. 1989, c. 5
	<b>752.9</b> , 1986, c. 15; 1986, c. 103; Ab. 1989, c. 5
	<b>752.10</b> , 1986, c. 15; 1986, c. 103; Ab. 1989, c. 5
	<b>752.11</b> , 1986, c. 15
	<b>752.12</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1992, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 2001, c. 53; 2002, c. 9

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>752.13</b>, 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5  <b>752.14</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1992, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 53; 2002, c. 9  <b>752.15</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5  <b>752.15.1</b>, 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83  <b>752.16</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 2001, c. 7; 2001, c. 53  <b>753</b>, Ab. 1984, c. 15  <b>754</b>, Ab. 1984, c. 15  <b>755</b>, Ab. 1984, c. 15  <b>756</b>, Ab. 1984, c. 15  <b>757</b>, 1978, c. 26; 1979, c. 38; Ab. 1984, c. 15  <b>758</b>, 1993, c. 64; Ab. 2001, c. 53  <b>759</b>, 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1989, c. 5; Ab. 2001, c. 53  <b>760</b>, Ab. 2001, c. 53  <b>761</b>, 1995, c. 63; Ab. 2001, c. 53  <b>762</b>, 1984, c. 15; 1989, c. 5; Ab. 2001, c. 53  <b>763</b>, Ab. 2001, c. 53  <b>764</b>, Ab. 2001, c. 53  <b>765</b>, Ab. 2001, c. 53  <b>766</b>, 1985, c. 25; 1997, c. 14; Ab. 2001, c. 53  <b>766.1</b>, 1985, c. 25; 1986, c. 19; Ab. 2001, c. 53  <b>766.2</b>, 1993, c. 16; 1995, c. 1; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2002, c. 40; 2005, c. 38  <b>766.2.1</b>, 2005, c. 38  <b>766.2.2</b>, 2005, c. 38  <b>766.3</b>, 1995, c. 1; 2005, c. 38  <b>766.4</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85; Ab. 2005, c. 38  <b>766.5</b>, 2001, c. 53; 2005, c. 38  <b>766.6</b>, 2001, c. 53  <b>766.7</b>, 2001, c. 53; 2005, c. 1  <b>766.8</b>, 2005, c. 38  <b>766.9</b>, 2005, c. 38  <b>766.10</b>, 2005, c. 38  <b>766.11</b>, 2005, c. 38  <b>766.12</b>, 2005, c. 38  <b>766.13</b>, 2005, c. 38  <b>766.14</b>, 2005, c. 38  <b>766.15</b>, 2005, c. 38  <b>766.16</b>, 2005, c. 38  <b>766.17</b>, 2005, c. 38  <b>767</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1988, c. 18; 1989, c. 5; 1997, c. 85; 1999, c. 86; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2001, c. 53; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>768</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 85; 2001, c. 51  <b>769</b>, 2003, c. 2  <b>770</b>, 1985, c. 25; 1996, c. 39; 1997, c. 85; 2001, c. 51  <b>770.1</b>, 1989, c. 5; 2005, c. 1  <b>771</b>, 1980, c. 13; 1981, c. 12; 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2004, c. 21; 2005, c. 23; 2005, c. 38  <b>771.0.1</b>, 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39  <b>771.0.1.1</b>, 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39  <b>771.0.1.2</b>, 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39  <b>771.0.2</b>, 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39  <b>771.0.2.1</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85; Ab. 2000, c. 39  <b>771.0.2.2</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2005, c. 38  <b>771.0.2.3</b>, 2005, c. 38  <b>771.0.2.4</b>, 2005, c. 38  <b>771.0.3</b>, 1989, c. 5; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39  <b>771.0.3.1</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; 2000, c. 39; Ab. 2004, c. 21  <b>771.0.4</b>, 1989, c. 5; Ab. 2000, c. 39</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>771.0.4.1</b> , 1992, c. 1; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.0.5</b> , 1989, c. 5; 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.0.6</b> , 1989, c. 5; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 2000, c. 39; Ab. 2004, c. 21
	<b>771.0.7</b> , 1997, c. 85
	<b>771.1</b> , 1981, c. 12; 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1992, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>771.1.1</b> , 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2000, c. 39
	<b>771.1.2</b> , 1989, c. 5; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.1.3</b> , 1989, c. 5; 1997, c. 3; 1997, c. 85; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.1.4</b> , 1989, c. 5; 1997, c. 3; 1997, c. 85; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.1.4.1</b> , 1997, c. 85; 2000, c. 5; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.1.5</b> , 1989, c. 5; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 83; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.1.5.1</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.1.5.2</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.1.5.3</b> , 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1999, c. 83; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.1.6</b> , 1989, c. 5; 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.1.7</b> , 1989, c. 5; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.1.8</b> , 1989, c. 5; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1997, c. 14; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.1.9</b> , 1989, c. 5; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.1.10</b> , 1989, c. 5; 1992, c. 1; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1997, c. 31; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.1.11</b> , 1989, c. 5; 1993, c. 16; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.2</b> , 1981, c. 12; 1983, c. 44; 1985, c. 25; Ab. 1989, c. 5; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.2.1</b> , 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.2.1.1</b> , 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.2.1.2</b> , 2005, c. 38
	<b>771.2.1.3</b> , 2005, c. 38
	<b>771.2.1.4</b> , 2005, c. 38
	<b>771.2.1.5</b> , 2005, c. 38
	<b>771.2.1.6</b> , 2005, c. 38
	<b>771.2.1.7</b> , 2005, c. 38
	<b>771.2.1.8</b> , 2005, c. 38
	<b>771.2.1.9</b> , 2005, c. 38
	<b>771.2.1.10</b> , 2005, c. 38
	<b>771.2.1.11</b> , 2005, c. 38
	<b>771.2.1.12</b> , 2005, c. 38
	<b>771.2.1.13</b> , 2005, c. 38
	<b>771.2.2</b> , 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1992, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>771.2.3</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2005, c. 38
	<b>771.2.4</b> , 2000, c. 39; 2005, c. 38
	<b>771.2.5</b> , 2002, c. 9; 2005, c. 38
	<b>771.2.6</b> , 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>771.2.7</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>771.3</b> , 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1991, c. 8; 1997, c. 3
	<b>771.4</b> , 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1997, c. 3; 1997, c. 85
	<b>771.5</b> , 1987, c. 21; 1992, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2005, c. 23
	<b>771.5.1</b> , 1990, c. 7; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 2000, c. 39
	<b>771.5.2</b> , 1990, c. 7; 1997, c. 3
	<b>771.6</b> , 1987, c. 21; 1991, c. 8; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2003, c. 9; 2005, c. 23
	<b>771.7</b> , 1987, c. 21; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>771.8</b> , 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.8.1</b> , 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.8.2</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>771.8.3</b> , 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2004, c. 21

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>771.8.4</b>, 1997, c. 85; Ab. 2000, c. 39  <b>771.8.5</b>, 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2005, c. 23  <b>771.8.6</b>, 1997, c. 85; Ab. 2000, c. 39  <b>771.9</b>, 1987, c. 21; 1992, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; Ab. 2000, c. 39  <b>771.10</b>, 1987, c. 21; 1992, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; Ab. 2000, c. 39  <b>771.11</b>, 1987, c. 21; 1992, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2000, c. 39  <b>771.12</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2005, c. 23  <b>771.13</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>772</b>, 1989, c. 77; Ab. 1995, c. 63  <b>772.1</b>, 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1993, c. 19; 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>772.2</b>, 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1999, c. 86; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>772.3</b>, 1995, c. 63  <b>772.4</b>, 1995, c. 63; 2003, c. 2  <b>772.5</b>, 1995, c. 63  <b>772.5.1</b>, 2001, c. 53; 2003, c. 2  <b>772.5.2</b>, 2001, c. 53; 2003, c. 2  <b>772.5.3</b>, 2001, c. 53  <b>772.5.4</b>, 2001, c. 53; 2004, c. 8  <b>772.5.5</b>, 2001, c. 53; Ab. 2003, c. 2  <b>772.5.6</b>, 2003, c. 2  <b>772.6</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2001, c. 53; 2003, c. 2  <b>772.6.1</b>, 2004, c. 8  <b>772.7</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 1999, c. 86; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 8; 2004, c. 21  <b>772.8</b>, 1995, c. 63; 2005, c. 38  <b>772.9</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 1999, c. 86; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 8; 2004, c. 21  <b>772.9.1</b>, 2004, c. 8  <b>772.9.2</b>, 2005, c. 23  <b>772.9.3</b>, 2005, c. 23  <b>772.9.4</b>, 2005, c. 23  <b>772.10</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>772.11</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 1999, c. 86; 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 2; 2003, c. 9; 2004, c. 8; 2004, c. 21  <b>772.12</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2005, c. 38  <b>772.13</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>772.14</b>, 2004, c. 21  <b>772.15</b>, 2004, c. 21  <b>772.16</b>, 2004, c. 21  <b>773</b>, 1986, c. 15; 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5  <b>774</b>, 1986, c. 15; 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5  <b>775</b>, Ab. 1989, c. 5  <b>775.1</b>, 1986, c. 15; 1989, c. 5; 1997, c. 3; Ab. 1999, c. 83  <b>776</b>, 1982, c. 31; 1983, c. 44; 1984, c. 51; 1988, c. 4; 1989, c. 1; 1989, c. 5; 1995, c. 63; 2001, c. 53; 2002, c. 40; 2005, c. 1  <b>776.1</b>, 1980, c. 13; 1981, c. 12; 1982, c. 4; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5  <b>776.1.0.1</b>, 1995, c. 49; 1995, c. 63; 2001, c. 53; Ab. 2005, c. 38  <b>776.1.0.2</b>, 2004, c. 21  <b>776.1.1</b>, 1983, c. 44; 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2001, c. 53; 2005, c. 38  <b>776.1.2</b>, 1983, c. 44; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 2001, c. 53  <b>776.1.3</b>, 1983, c. 44; 1987, c. 67; 1993, c. 19; 1997, c. 14; 2001, c. 53  <b>776.1.4</b>, 1983, c. 44; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>776.1.4.1</b>, 1989, c. 5; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 2005, c. 38  <b>776.1.4.2</b>, 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 38  <b>776.1.4.3</b>, 2003, c. 2; 2005, c. 38</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>776.1.5</b> , 1983, c. 44; 1995, c. 63; 1997, c. 3
	<b>776.1.5.0.1</b> , 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 38
	<b>776.1.5.0.2</b> , 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 38
	<b>776.1.5.0.3</b> , 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 38
	<b>776.1.5.0.4</b> , 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 38
	<b>776.1.5.0.5</b> , 2001, c. 53
	<b>776.1.5.0.6</b> , 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 38
	<b>776.1.5.0.7</b> , 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 38
	<b>776.1.5.0.8</b> , 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 38
	<b>776.1.5.0.9</b> , 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 38
	<b>776.1.5.0.10</b> , 2001, c. 53
	<b>776.1.5.0.11</b> , 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>776.1.5.0.12</b> , 2002, c. 9
	<b>776.1.5.0.13</b> , 2002, c. 9; 2003, c. 9
	<b>776.1.5.0.14</b> , 2002, c. 9
	<b>776.1.5.0.15</b> , 2004, c. 21
	<b>776.1.5.1</b> , 1993, c. 19; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2005, c. 23
	<b>776.1.5.2</b> , 1993, c. 19; 1997, c. 3
	<b>776.1.5.3</b> , 1993, c. 19; 1994, c. 16; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1999, c. 8
	<b>776.1.5.4</b> , 1993, c. 19; 1994, c. 16; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1999, c. 8
	<b>776.1.5.5</b> , 1993, c. 19; 1997, c. 3
	<b>776.1.5.6</b> , 1993, c. 19; 1997, c. 3
	<b>776.1.6</b> , 1996, c. 39
	<b>776.2</b> , 1981, c. 24; 1982, c. 5; 1983, c. 20; 1987, c. 67; Ab. 1989, c. 5
	<b>776.3</b> , 1981, c. 24; Ab. 1989, c. 5
	<b>776.4</b> , 1981, c. 24; Ab. 1989, c. 5
	<b>776.5</b> , 1981, c. 24; 1985, c. 25; Ab. 1989, c. 5
	<b>776.5.1</b> , 1986, c. 103; 1989, c. 5; Ab. 1997, c. 85
	<b>776.6</b> , 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>776.7</b> , 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1987, c. 67; 1988, c. 18; 1989, c. 5; 1996, c. 39; 2001, c. 53; 2005, c. 1
	<b>776.8</b> , 1985, c. 25; 1997, c. 3
	<b>776.9</b> , 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1997, c. 3
	<b>776.9.1</b> , 1986, c. 15; 1997, c. 3; 2001, c. 53
	<b>776.9.2</b> , 1986, c. 15; 1997, c. 3
	<b>776.10</b> , 1985, c. 25; 1997, c. 3; 2001, c. 53
	<b>776.11</b> , 1985, c. 25; 1997, c. 3
	<b>776.12</b> , 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1991, c. 25; 1997, c. 3
	<b>776.13</b> , 1985, c. 25; 1997, c. 3
	<b>776.14</b> , 1985, c. 25; 1997, c. 3
	<b>776.15</b> , 1985, c. 25
	<b>776.16</b> , 1985, c. 25
	<b>776.17</b> , 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1988, c. 18
	<b>776.18</b> , 1985, c. 25; 1997, c. 3
	<b>776.19</b> , 1985, c. 25; 1997, c. 3
	<b>776.20</b> , 1985, c. 25
	<b>776.21</b> , 1986, c. 15; 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>776.21.1</b> , 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>776.22</b> , 1986, c. 15; 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>776.23</b> , 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>776.24</b> , 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>776.24.1</b> , 1987, c. 21; 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>776.25</b> , 1986, c. 15; Ab. 1989, c. 5
	<b>776.26</b> , 1986, c. 15; 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>776.27</b> , 1986, c. 15; 1987, c. 21; Ab. 1989, c. 5
	<b>776.28</b> , 1986, c. 15; Ab. 1989, c. 5
	<b>776.29</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1989, c. 77; 1991, c. 25; 1992, c. 21; 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2003, c. 9; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.29.1</b> , 2001, c. 51; 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.29.2</b> , 2004, c. 21

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>776.30</b> , 1988, c. 4; 1995, c. 1; 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>776.30.1</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 53; 2003, c. 9; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.31</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1997, c. 85; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.32</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1997, c. 85; 1999, c. 83; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.32.1</b> , 1997, c. 85; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.32.2</b> , 1997, c. 85; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.33</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1997, c. 85; 1999, c. 83; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.34</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1989, c. 77; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 51; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.35</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; Ab. 1997, c. 85
	<b>776.36</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1994, c. 22; 1997, c. 14; Ab. 1997, c. 85
	<b>776.37</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 85; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.38</b> , 1988, c. 4; 1996, c. 39; 1997, c. 85; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.39</b> , 1988, c. 4; Ab. 1999, c. 83
	<b>776.40</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83
	<b>776.41</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; Ab. 1995, c. 63
	<b>776.41.1</b> , 2003, c. 9
	<b>776.41.2</b> , 2003, c. 9
	<b>776.41.3</b> , 2003, c. 9
	<b>776.41.4</b> , 2003, c. 9
	<b>776.41.5</b> , 2003, c. 9; 2005, c. 1
	<b>776.41.6</b> , 2003, c. 9
	<b>776.41.7</b> , 2003, c. 9
	<b>776.41.8</b> , 2003, c. 9
	<b>776.41.9</b> , 2003, c. 9
	<b>776.41.10</b> , 2003, c. 9
	<b>776.41.11</b> , 2003, c. 9
	<b>776.42</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1992, c. 1; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2005, c. 23
	<b>776.43</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 53
	<b>776.44</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1992, c. 1; Ab. 2005, c. 23
	<b>776.45</b> , 1988, c. 4; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2005, c. 23
	<b>776.46</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1993, c. 64; 1997, c. 85; 2001, c. 51; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>776.47</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1997, c. 14; 2005, c. 23
	<b>776.48</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 14; 2005, c. 23
	<b>776.49</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 14; 2005, c. 23
	<b>776.50</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1993, c. 19; 2000, c. 5
	<b>776.51</b> , 1988, c. 4; 2001, c. 53
	<b>776.52</b> , 1988, c. 4; 1991, c. 25; 1997, c. 14; Ab. 2001, c. 53
	<b>776.53</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 3; 2000, c. 5
	<b>776.54</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1997, c. 3; 2000, c. 5
	<b>776.54.1</b> , 2000, c. 39
	<b>776.55</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1997, c. 3; 2000, c. 5
	<b>776.55.1</b> , 2000, c. 5
	<b>776.55.2</b> , 2000, c. 5
	<b>776.55.3</b> , 2000, c. 5
	<b>776.56</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 2003, c. 2; 2005, c. 23
	<b>776.57</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1998, c. 16; 2000, c. 39
	<b>776.57.1</b> , 2000, c. 5; 2000, c. 39
	<b>776.58</b> , 1988, c. 4; 2001, c. 7
	<b>776.59</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 2003, c. 2; 2005, c. 23
	<b>776.60</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 2000, c. 39; 2003, c. 2; 2005, c. 23
	<b>776.60.1</b> , 2000, c. 5
	<b>776.61</b> , 1988, c. 4; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5
	<b>776.61.1</b> , 2005, c. 38



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>776.62</b> , 1988, c. 4; 1998, c. 16
	<b>776.63</b> , 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>776.64</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 3; 2000, c. 5
	<b>776.64.1</b> , 2000, c. 5
	<b>776.65</b> , 1989, c. 5; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2003, c. 9; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>776.66</b> , 1995, c. 1; Ab. 1997, c. 85
	<b>776.67</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.68</b> , 1997, c. 85; 2002, c. 40; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.68.1</b> , 2003, c. 9; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.69</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>776.70</b> , 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2003, c. 2; Ab. 2003, c. 9
	<b>776.71</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>776.72</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 7; Ab. 2003, c. 9
	<b>776.73</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>776.74</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 53; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 8; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.75</b> , 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83
	<b>776.76</b> , 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.77</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 51; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.77.1</b> , 2001, c. 51; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.77.1.1</b> , 2004, c. 21
	<b>776.77.2</b> , 2001, c. 51; 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.78</b> , 1997, c. 85; 2003, c. 9; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.78.1</b> , 2003, c. 9; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.79</b> , 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.80</b> , 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2002, c. 9; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.81</b> , 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83
	<b>776.82</b> , 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83
	<b>776.83</b> , 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83
	<b>776.84</b> , 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83
	<b>776.85</b> , 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83
	<b>776.86</b> , 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83
	<b>776.87</b> , 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83
	<b>776.88</b> , 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2002, c. 40; Ab. 2005, c. 1
	<b>776.89</b> , 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2001, c. 51; 2001, c. 53; Ab. 2003, c. 9
	<b>776.90</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; Ab. 2003, c. 9
	<b>776.91</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>776.92</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>776.93</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>776.94</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>776.95</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>776.96</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>776.97</b> , 2001, c. 53; Ab. 2005, c. 1
	<b>777</b> , 1995, c. 49; 1996, c. 39
	<b>778</b> , 1996, c. 39
	<b>779</b> , 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>780</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 7; 2001, c. 53; 2005, c. 38
	<b>781</b> , 1995, c. 1; 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>781.1</b> , 1989, c. 5; 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>782</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1993, c. 64; 1997, c. 85; 2001, c. 7; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2003, c. 9; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>782.1</b> , 1987, c. 67
	<b>784</b> , 1993, c. 64; 1997, c. 85; 2001, c. 7; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 38
	<b>785.0.1</b> , 2004, c. 8; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>785.1</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2004, c. 8; 2005, c. 1
	<b>785.2</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2004, c. 8; 2005, c. 1

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>785.2.1</b> , 2004, c. 8
	<b>785.2.2</b> , 2004, c. 8
	<b>785.2.3</b> , 2004, c. 8
	<b>785.2.4</b> , 2004, c. 8
	<b>785.2.5</b> , 2004, c. 8
	<b>785.3</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>785.3.1</b> , 2004, c. 8; 2005, c. 23
	<b>785.4</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2001, c. 7
	<b>785.5</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 85; 2001, c. 7; 2001, c. 53
	<b>785.6</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 7; 2002, c. 40
	<b>785.26</b> , 1997, c. 14
	<b>786.1</b> , 2005, c. 38
	<b>788</b> , 1997, c. 3; 2001, c. 53
	<b>791</b> , 1997, c. 3
	<b>792</b> , 1989, c. 77; 1997, c. 3
	<b>792.1</b> , 1989, c. 77
	<b>794</b> , 1979, c. 38; Ab. 1986, c. 15
	<b>796</b> , 1990, c. 7; 1997, c. 3
	<b>797</b> , 1982, c. 5; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2000, c. 29
	<b>798</b> , 1982, c. 5
	<b>799</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; Ab. 2000, c. 39
	<b>800</b> , 1982, c. 5; 1995, c. 49
	<b>801</b> , 1995, c. 49; 2003, c. 2
	<b>802</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 49
	<b>803.1</b> , 1982, c. 5; 1993, c. 16; 1997, c. 3
	<b>803.2</b> , 1982, c. 5; 1993, c. 16; 1994, c. 22
	<b>804</b> , 1997, c. 3
	<b>805</b> , 1984, c. 15; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2001, c. 7; 2005, c. 1
	<b>806</b> , 1997, c. 3
	<b>806.1</b> , 1989, c. 77; 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>807</b> , 1997, c. 3
	<b>808</b> , 1984, c. 15; 1997, c. 3
	<b>809</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>810</b> , 1986, c. 19; 1989, c. 77; 1997, c. 3
	<b>811</b> , Ab. 1990, c. 59
	<b>812</b> , Ab. 1990, c. 59
	<b>813</b> , 1986, c. 19; 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>814</b> , 1989, c. 77; 1997, c. 3
	<b>815</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>815.1</b> , 1989, c. 77; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>816</b> , 1997, c. 3
	<b>817</b> , 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>818</b> , 1978, c. 26; 1998, c. 16; 2004, c. 8
	<b>818.1</b> , 1984, c. 15; 1997, c. 3; 1997, c. 14
	<b>819</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>820</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>821</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>824</b> , 1993, c. 16; 1995, c. 63; 1998, c. 16
	<b>825</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>825.0.1</b> , 1996, c. 39; 1998, c. 16
	<b>825.1</b> , 1978, c. 26; Ab. 1990, c. 59
	<b>826</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>827</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>828</b> , 1978, c. 26; 1993, c. 16; Ab. 1998, c. 16
	<b>829</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>830</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>831</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>832</b> , 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 2001, c. 53
	<b>832.0.1</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1997, c. 3

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>832.1</b> , 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1998, c. 16; 2001, c. 53; 2004, c. 8
	<b>832.1.1</b> , 1996, c. 39; 1998, c. 16
	<b>832.2</b> , 1984, c. 15; 1996, c. 39
	<b>832.2.1</b> , 1990, c. 59; Ab. 1996, c. 39
	<b>832.3</b> , 1984, c. 15; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2004, c. 8
	<b>832.4</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>832.5</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1997, c. 14
	<b>832.6</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1998, c. 16; 2004, c. 8
	<b>832.7</b> , 1990, c. 59; 1998, c. 16
	<b>832.8</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39; 2005, c. 1
	<b>832.9</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2004, c. 8
	<b>832.10</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>832.11</b> , 2001, c. 53
	<b>832.12</b> , 2001, c. 53
	<b>832.13</b> , 2001, c. 53
	<b>832.14</b> , 2001, c. 53; 2003, c. 9; 2004, c. 8; 2005, c. 1
	<b>832.15</b> , 2001, c. 53; 2004, c. 8
	<b>832.16</b> , 2001, c. 53
	<b>832.17</b> , 2001, c. 53
	<b>832.18</b> , 2001, c. 53
	<b>832.19</b> , 2001, c. 53
	<b>832.20</b> , 2001, c. 53
	<b>832.21</b> , 2001, c. 53
	<b>832.22</b> , 2001, c. 53
	<b>832.23</b> , 2001, c. 53
	<b>832.24</b> , 2001, c. 53
	<b>832.25</b> , 2001, c. 53
	<b>832.26</b> , 2001, c. 53
	<b>833</b> , 1997, c. 3
	<b>833.1</b> , 2001, c. 53
	<b>833.2</b> , 2001, c. 53
	<b>834</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; Ab. 1995, c. 49
	<b>835</b> , 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1982, c. 52; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1988, c. 18; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1998, c. 16; 1999, c. 83; 2001, c. 53
	<b>836</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1998, c. 16
	<b>838</b> , 1978, c. 26; 1990, c. 59; 1996, c. 39
	<b>840</b> , 1978, c. 26; 1986, c. 19; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1998, c. 16
	<b>841</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1990, c. 59; 1991, c. 25; 1996, c. 39; 2001, c. 53
	<b>841.1</b> , 1978, c. 26; 1986, c. 19
	<b>842</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1990, c. 59
	<b>842.1</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1998, c. 16; 2004, c. 8
	<b>843</b> , 1984, c. 15; 1995, c. 63
	<b>843.1</b> , 1990, c. 59; Ab. 1996, c. 39
	<b>844</b> , 1978, c. 26; 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1998, c. 16; 2000, c. 39; 2001, c. 53
	<b>844.0.1</b> , 1998, c. 16
	<b>844.1</b> , 1978, c. 26
	<b>844.2</b> , 1987, c. 67; 1994, c. 22
	<b>844.3</b> , 1990, c. 59; 1998, c. 16
	<b>844.4</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1998, c. 16
	<b>844.5</b> , 1990, c. 59
	<b>845</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>846</b> , 1978, c. 26; 1982, c. 5; Ab. 1998, c. 16
	<b>847</b> , 1978, c. 26; Ab. 1998, c. 16
	<b>848</b> , 1978, c. 26; Ab. 1998, c. 16
	<b>849</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1997, c. 14; Ab. 1998, c. 16
	<b>850</b> , 1978, c. 26; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1997, c. 14; Ab. 1998, c. 16

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>851</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>851.1</b> , 1978, c. 26
	<b>851.2</b> , 1978, c. 26
	<b>851.3</b> , 1978, c. 26; 1990, c. 59
	<b>851.4</b> , 1978, c. 26
	<b>851.5</b> , 1978, c. 26; 1997, c. 14
	<b>851.6</b> , 1978, c. 26
	<b>851.7</b> , 1978, c. 26
	<b>851.8</b> , 1978, c. 26
	<b>851.9</b> , 1978, c. 26
	<b>851.10</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1996, c. 39
	<b>851.11</b> , 1978, c. 26; 1996, c. 39
	<b>851.12</b> , 1978, c. 26; 1996, c. 39
	<b>851.13</b> , 1978, c. 26; 1996, c. 39
	<b>851.14</b> , 1978, c. 26; 1996, c. 39
	<b>851.15</b> , 1978, c. 26; 1996, c. 39
	<b>851.16</b> , 1978, c. 26; 1996, c. 39
	<b>851.16.1</b> , 2003, c. 2
	<b>851.16.2</b> , 2003, c. 2
	<b>851.17</b> , 1978, c. 26
	<b>851.18</b> , 1978, c. 26; 1996, c. 39
	<b>851.19</b> , 1978, c. 26; 1991, c. 25; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 2001, c. 53
	<b>851.20</b> , 1978, c. 26; 1996, c. 39; 2001, c. 53
	<b>851.21</b> , 1978, c. 26; 1996, c. 39
	<b>851.22</b> , 1978, c. 26; 1996, c. 39
	<b>851.22.1</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 7; 2001, c. 53; 2005, c. 1
	<b>851.22.2</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>851.22.3</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>851.22.4</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 7
	<b>851.22.4.1</b> , 2001, c. 7
	<b>851.22.5</b> , 1996, c. 39
	<b>851.22.5.1</b> , 2001, c. 7
	<b>851.22.6</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 7
	<b>851.22.7</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 7
	<b>851.22.8</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 7
	<b>851.22.9</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 7
	<b>851.22.10</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 7
	<b>851.22.11</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 7
	<b>851.22.12</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 7
	<b>851.22.13</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 7
	<b>851.22.13.1</b> , 2001, c. 7
	<b>851.22.13.2</b> , 2001, c. 7
	<b>851.22.14</b> , 1996, c. 39
	<b>851.22.15</b> , 1996, c. 39
	<b>851.22.16</b> , 1996, c. 39
	<b>851.22.17</b> , 1996, c. 39
	<b>851.22.18</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 7
	<b>851.22.19</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 7
	<b>851.22.20</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 7
	<b>851.22.21</b> , 1996, c. 39
	<b>851.22.22</b> , 1996, c. 39
	<b>851.22.23</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 53
	<b>851.22.23.1</b> , 2004, c. 8
	<b>851.22.23.2</b> , 2004, c. 8
	<b>851.22.23.3</b> , 2004, c. 8
	<b>851.22.24</b> , 1996, c. 39; 2004, c. 8
	<b>851.22.25</b> , 1996, c. 39
	<b>851.22.26</b> , 1996, c. 39
	<b>851.22.27</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5
	<b>851.22.28</b> , 1996, c. 39
	<b>851.22.29</b> , 2001, c. 7; 2004, c. 8

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>851.22.30</b> , 2001, c. 7; 2004, c. 8
	<b>851.22.31</b> , 2001, c. 7; 2004, c. 8
	<b>851.22.32</b> , 2004, c. 8
	<b>851.22.33</b> , 2004, c. 8
	<b>851.22.34</b> , 2004, c. 8
	<b>851.22.35</b> , 2004, c. 8
	<b>851.22.36</b> , 2004, c. 8
	<b>851.22.37</b> , 2004, c. 8
	<b>851.22.38</b> , 2004, c. 8
	<b>851.22.39</b> , 2004, c. 8
	<b>851.22.40</b> , 2004, c. 8
	<b>851.22.41</b> , 2004, c. 8
	<b>851.22.42</b> , 2004, c. 8
	<b>851.22.43</b> , 2004, c. 8
	<b>851.22.44</b> , 2004, c. 8
	<b>851.23</b> , 1978, c. 26; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2001, c. 53
	<b>851.24</b> , 1978, c. 26; 2001, c. 53
	<b>851.25</b> , 1978, c. 26; 1997, c. 3; 2001, c. 53
	<b>851.26</b> , 1978, c. 26; 2001, c. 53
	<b>851.27</b> , 1978, c. 26; 2001, c. 53
	<b>851.27.1</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2001, c. 53
	<b>851.28</b> , 1978, c. 26; 1990, c. 59; 2001, c. 53
	<b>851.29</b> , 1978, c. 26; 1997, c. 31; 2001, c. 53
	<b>851.30</b> , 1978, c. 26; 2001, c. 53
	<b>851.31</b> , 1978, c. 26; 2001, c. 53
	<b>851.32</b> , 1978, c. 26; 2001, c. 53
	<b>851.33</b> , 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1999, c. 83; 2001, c. 53
	<b>851.34</b> , 1994, c. 22; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2005, c. 23
	<b>851.35</b> , 1994, c. 22
	<b>851.36</b> , 1994, c. 22
	<b>851.37</b> , 1994, c. 22
	<b>851.38</b> , 2001, c. 7
	<b>851.39</b> , 2001, c. 7
	<b>851.40</b> , 2001, c. 7
	<b>851.41</b> , 2001, c. 7
	<b>851.42</b> , 2001, c. 7
	<b>851.43</b> , 2001, c. 7
	<b>851.44</b> , 2001, c. 7
	<b>851.45</b> , 2001, c. 7
	<b>851.46</b> , 2001, c. 7
	<b>851.47</b> , 2001, c. 7
	<b>851.48</b> , 2001, c. 7
	<b>851.49</b> , 2001, c. 7
	<b>851.50</b> , 2001, c. 7; 2004, c. 4
	<b>851.51</b> , 2001, c. 7
	<b>851.52</b> , 2001, c. 7
	<b>851.53</b> , 2001, c. 7
	<b>851.54</b> , 2001, c. 7
	<b>852</b> , 1991, c. 25; 1993, c. 19; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2000, c. 5
	<b>853</b> , 1995, c. 49
	<b>854</b> , 1991, c. 25; 2000, c. 5
	<b>855</b> , 1995, c. 49
	<b>857</b> , 1978, c. 26; 1997, c. 3
	<b>858</b> , 2000, c. 5
	<b>859</b> , 1989, c. 5; 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>860</b> , 1996, c. 39
	<b>861</b> , 1994, c. 22
	<b>862</b> , 2001, c. 53
	<b>863</b> , 1997, c. 3
	<b>864</b> , 1995, c. 49; 2001, c. 7
	<b>865</b> , 1995, c. 63

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>867</b> , 1995, c. 63
	<b>869</b> , 1989, c. 5; Ab. 1995, c. 49
	<b>870</b> , 1991, c. 25; 2000, c. 5
	<b>871</b> , 1991, c. 25
	<b>872</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 15; Ab. 1991, c. 25
	<b>873</b> , Ab. 1991, c. 25
	<b>874</b> , Ab. 1991, c. 25
	<b>875</b> , Ab. 1991, c. 25
	<b>876</b> , 1984, c. 15; Ab. 1991, c. 25
	<b>876.1</b> , 1984, c. 15; Ab. 1991, c. 25
	<b>877</b> , Ab. 1991, c. 25
	<b>878</b> , Ab. 1991, c. 25
	<b>879</b> , 1991, c. 25
	<b>880</b> , 1991, c. 25
	<b>881</b> , 1979, c. 38; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1991, c. 25
	<b>882</b> , Ab. 1991, c. 25
	<b>883</b> , 1991, c. 25
	<b>884</b> , 1991, c. 25
	<b>885</b> , 1991, c. 25; 1998, c. 16
	<b>885.1</b> , 1984, c. 15; 1991, c. 25
	<b>886</b> , 1987, c. 67; 1991, c. 25; 1997, c. 3; 1997, c. 85
	<b>887</b> , Ab. 1987, c. 67
	<b>888</b> , 1987, c. 67; 1991, c. 25; 1997, c. 85
	<b>888.1</b> , 1987, c. 67; 1997, c. 85
	<b>888.2</b> , 1987, c. 67; Ab. 2003, c. 2
	<b>888.3</b> , 1998, c. 16
	<b>889</b> , 1991, c. 25; 1997, c. 3
	<b>890</b> , 1991, c. 25
	<b>890.0.1</b> , 1991, c. 25; 1994, c. 22
	<b>890.0.2</b> , 1991, c. 25
	<b>890.0.3</b> , 1991, c. 25; 1995, c. 49; 2000, c. 5
	<b>890.1</b> , 1989, c. 77; 1991, c. 25; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14
	<b>890.2</b> , 1989, c. 77
	<b>890.3</b> , 1989, c. 77; 1991, c. 25; 1997, c. 3; 2001, c. 53
	<b>890.4</b> , 1989, c. 77; 1997, c. 3
	<b>890.5</b> , 1989, c. 77; 1991, c. 25; 1996, c. 39
	<b>890.6</b> , 1989, c. 77; 1991, c. 25; 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>890.6.1</b> , 1995, c. 49; 2001, c. 7
	<b>890.7</b> , 1989, c. 77
	<b>890.8</b> , 1989, c. 77
	<b>890.9</b> , 1989, c. 77; 1991, c. 25
	<b>890.10</b> , 1989, c. 77
	<b>890.11</b> , 1989, c. 77; 1991, c. 25
	<b>890.12</b> , 1989, c. 77; 1991, c. 25
	<b>890.13</b> , 1989, c. 77; 1991, c. 25; 1997, c. 14; 2000, c. 5
	<b>890.14</b> , 2000, c. 5
	<b>890.15</b> , 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2005, c. 38
	<b>890.15.1</b> , 2001, c. 53; 2005, c. 38
	<b>890.15.2</b> , 2005, c. 38
	<b>890.16</b> , 2000, c. 5
	<b>890.16.1</b> , 2005, c. 38
	<b>890.17</b> , 2000, c. 5; 2005, c. 38
	<b>891</b> , Ab. 2000, c. 5
	<b>892</b> , Ab. 2000, c. 5
	<b>893</b> , 2000, c. 5
	<b>894</b> , 1980, c. 13; 1993, c. 16; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 5
	<b>895</b> , 1993, c. 16; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2002, c. 45; 2004, c. 37; 2005, c. 38
	<b>895.0.1</b> , 2001, c. 53; 2005, c. 38
	<b>895.0.2</b> , 2005, c. 38
	<b>895.1</b> , 1993, c. 16; 2000, c. 5; 2005, c. 38
	<b>896</b> , 2000, c. 5

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>897</b>, 1993, c. 16; 2000, c. 5; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>898.1</b>, 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2005, c. 38  <b>898.1.1</b>, 2001, c. 53  <b>898.2</b>, 2000, c. 5  <b>899</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 5  <b>900</b>, Ab. 2000, c. 5  <b>903</b>, Ab. 2000, c. 5  <b>904</b>, 1980, c. 13; 2000, c. 5  <b>904.1</b>, 2000, c. 5  <b>905</b>, 1997, c. 14; Ab. 2000, c. 5  <b>905.0.1</b>, 2000, c. 5  <b>905.0.2</b>, 2000, c. 5  <b>905.1</b>, 1980, c. 13; 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1988, c. 18; 1991, c. 25; 1995, c. 49; 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2005, c. 1  <b>905.2</b>, 1991, c. 25  <b>905.3</b>, 1991, c. 25; Ab. 1994, c. 22  <b>906</b>, Ab. 1991, c. 25  <b>907</b>, 1979, c. 18; 1982, c. 5; 1988, c. 18; Ab. 1991, c. 25  <b>908</b>, 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1988, c. 18; 1989, c. 5; 1991, c. 25; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2004, c. 8; 2005, c. 1  <b>909</b>, 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1988, c. 18; Ab. 1991, c. 25  <b>910</b>, 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1984, c. 15; 1988, c. 18; Ab. 1991, c. 25  <b>910.1</b>, 1982, c. 5; Ab. 1991, c. 25  <b>911</b>, 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1988, c. 18; Ab. 1991, c. 25  <b>912</b>, Ab. 1991, c. 25  <b>913</b>, 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1984, c. 15; 1988, c. 18; 1991, c. 25; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1997, c. 14  <b>914</b>, 1978, c. 26; 1988, c. 18; 1991, c. 25; 1998, c. 16  <b>914.1</b>, 1984, c. 15; Ab. 1991, c. 25  <b>915.1</b>, 1979, c. 18; 1980, c. 13; Ab. 1988, c. 18  <b>915.2</b>, 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1995, c. 49; 2000, c. 5  <b>915.3</b>, 1979, c. 18; Ab. 1988, c. 18  <b>915.4</b>, 1980, c. 13; 2001, c. 53  <b>916</b>, Ab. 1991, c. 25  <b>917</b>, 1982, c. 5; 1991, c. 25  <b>917.1</b>, 1991, c. 25; 1995, c. 49  <b>918</b>, 1988, c. 18; Ab. 1991, c. 25  <b>920</b>, 1995, c. 49  <b>921</b>, 1995, c. 49  <b>921.1</b>, 1980, c. 13; 1995, c. 49  <b>921.2</b>, 1987, c. 67; 1991, c. 25  <b>921.3</b>, 1987, c. 67; 1990, c. 59  <b>922</b>, 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1988, c. 18; 1991, c. 25  <b>922.1</b>, 2001, c. 53  <b>923</b>, 1991, c. 25  <b>923.1</b>, 1986, c. 15; Ab. 1987, c. 67  <b>923.2</b>, 1986, c. 15; 1986, c. 19; Ab. 1987, c. 67  <b>923.2.1</b>, 1986, c. 19; Ab. 1987, c. 67  <b>923.3</b>, 1986, c. 15; Ab. 1987, c. 67  <b>923.4</b>, 1991, c. 25; Ab. 1999, c. 83  <b>923.5</b>, 1991, c. 25  <b>924</b>, 1984, c. 15; 1988, c. 18; 1991, c. 25  <b>924.0.1</b>, 1991, c. 25  <b>924.1</b>, 1988, c. 18; 1991, c. 25  <b>925</b>, 1984, c. 15; 1988, c. 18; 1990, c. 7; Ab. 1991, c. 25  <b>926</b>, 1978, c. 26; 1988, c. 18; 1991, c. 25  <b>927</b>, 1991, c. 25  <b>928</b>, 1991, c. 25  <b>929</b>, 1978, c. 26; 1988, c. 18; 1991, c. 25; 1994, c. 22; 2001, c. 53  <b>929.1</b>, 1994, c. 22; 2001, c. 53  <b>930</b>, 1980, c. 13; 1988, c. 18; 1998, c. 16; 2001, c. 53</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>931</b>, Ab. 1980, c. 13  <b>931.1</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1988, c. 18; 1991, c. 25; 1995, c. 1  <b>931.2</b>, 1978, c. 26; 1988, c. 18; Ab. 1991, c. 25  <b>931.3</b>, 1978, c. 26; 1988, c. 18  <b>931.4</b>, 1978, c. 26; Ab. 1988, c. 18  <b>931.5</b>, 1978, c. 26; 1988, c. 18; 1991, c. 25  <b>933</b>, 1980, c. 13; 1988, c. 18; 1991, c. 25  <b>934</b>, 1982, c. 5; Ab. 1991, c. 25  <b>935</b>, 1988, c. 18; Ab. 1991, c. 25  <b>935.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2001, c. 53  <b>935.2</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2001, c. 53  <b>935.3</b>, 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 31; 2001, c. 53  <b>935.4</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 2001, c. 53  <b>935.5</b>, 1994, c. 22; 1996, c. 39; 2001, c. 53  <b>935.6</b>, 1994, c. 22; 2001, c. 53  <b>935.7</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 2001, c. 53  <b>935.8</b>, 1994, c. 22  <b>935.8.1</b>, 2003, c. 2  <b>935.9</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 49; Ab. 1996, c. 39  <b>935.10</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 49; Ab. 1996, c. 39  <b>935.10.1</b>, 1995, c. 49; Ab. 1996, c. 39  <b>935.10.2</b>, 1995, c. 49; Ab. 1996, c. 39  <b>935.11</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 49; Ab. 1996, c. 39  <b>935.12</b>, 2001, c. 53  <b>935.13</b>, 2001, c. 53  <b>935.14</b>, 2001, c. 53  <b>935.15</b>, 2001, c. 53  <b>935.16</b>, 2001, c. 53  <b>935.17</b>, 2001, c. 53  <b>935.18</b>, 2001, c. 53  <b>935.19</b>, 2003, c. 2  <b>936</b>, 1987, c. 67; Ab. 2005, c. 23  <b>937</b>, 1982, c. 5; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 23  <b>938</b>, 1982, c. 5; 1984, c. 15; Ab. 2005, c. 23  <b>939</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 23  <b>940</b>, 1982, c. 5; Ab. 2005, c. 23  <b>941</b>, 1980, c. 13; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 23  <b>941.1</b>, 1982, c. 5; 1997, c. 14; Ab. 2005, c. 23  <b>942</b>, 1978, c. 26; Ab. 2005, c. 23  <b>943</b>, 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 5; Ab. 2005, c. 23  <b>943.1</b>, 1982, c. 56; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 85  <b>943.2</b>, 1983, c. 44; 1984, c. 35; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 85  <b>944</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1982, c. 56; 1984, c. 15; 1987, c. 67; Ab. 2005, c. 23  <b>944.1</b>, 1983, c. 44; Ab. 2005, c. 23  <b>944.2</b>, 1990, c. 7; 1991, c. 8; Ab. 2005, c. 23  <b>944.3</b>, 1991, c. 8; Ab. 2005, c. 23  <b>944.4</b>, 1992, c. 1; Ab. 2005, c. 23  <b>944.5</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 14; Ab. 2005, c. 23  <b>944.6</b>, 1997, c. 14; 1998, c. 46; Ab. 2005, c. 23  <b>944.7</b>, 1997, c. 14; Ab. 2005, c. 23  <b>944.8</b>, 1997, c. 14; Ab. 2005, c. 23  <b>945</b>, 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1999, c. 83; Ab. 2005, c. 23  <b>946</b>, 1982, c. 5; 1982, c. 56; 1983, c. 44; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1997, c. 14; Ab. 2005, c. 23  <b>946.1</b>, 1997, c. 14; Ab. 2005, c. 23  <b>947</b>, Ab. 2005, c. 23  <b>948</b>, Ab. 2005, c. 23  <b>949</b>, Ab. 2005, c. 23  <b>950</b>, Ab. 2005, c. 23</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>951</b> , 1979, c. 18; 1984, c. 15; 1990, c. 59; Ab. 2005, c. 23
	<b>952</b> , 1978, c. 26; 1982, c. 56; Ab. 2005, c. 23
	<b>952.1</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 13; Ab. 2005, c. 23
	<b>953</b> , 1978, c. 26; 1982, c. 56; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 23
	<b>954</b> , 1978, c. 26; 1982, c. 56; Ab. 2005, c. 23
	<b>954.1</b> , 1982, c. 56; Ab. 2005, c. 23
	<b>955</b> , 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1982, c. 56; 1983, c. 44; 1984, c. 35; 1987, c. 67 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1997, c. 14; 1998, c. 46; Ab. 2005, c. 23
	<b>955.1</b> , 1983, c. 44; Ab. 2005, c. 23
	<b>956</b> , 1982, c. 56; Ab. 2005, c. 23
	<b>957</b> , 1982, c. 56; Ab. 2005, c. 23
	<b>958</b> , 1991, c. 25; 1995, c. 49; 1996, c. 39; Ab. 2005, c. 23
	<b>959</b> , 1982, c. 5; 1997, c. 14; Ab. 2005, c. 23
	<b>960</b> , 1982, c. 5; 1990, c. 7; Ab. 2005, c. 23
	<b>961</b> , Ab. 2005, c. 23
	<b>961.1</b> , 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1995, c. 63; 1997, c. 14; Ab. 2005, c. 23
	<b>961.1.1</b> , 1982, c. 56; Ab. 2005, c. 23
	<b>961.1.2</b> , 1983, c. 44; 1984, c. 35; 1985, c. 25; Ab. 2005, c. 23
	<b>961.1.3</b> , 1983, c. 44; 1985, c. 25; Ab. 2005, c. 23
	<b>961.1.4</b> , 1986, c. 15; Ab. 2005, c. 23
	<b>961.1.4.1</b> , 1991, c. 8; Ab. 2005, c. 23
	<b>961.1.5</b> , 1988, c. 18; 1991, c. 25; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 2000, c. 5
	<b>961.1.5.0.1</b> , 2000, c. 5
	<b>961.1.5.1</b> , 1991, c. 25; Ab. 1994, c. 22
	<b>961.2</b> , 1979, c. 18; 1988, c. 18; Ab. 1991, c. 25
	<b>961.3</b> , 1979, c. 18; 1988, c. 18; Ab. 1991, c. 25
	<b>961.4</b> , 1979, c. 18; 1984, c. 15; Ab. 1988, c. 18
	<b>961.5</b> , 1979, c. 18; 1984, c. 15; 1988, c. 18; Ab. 1991, c. 25
	<b>961.5.1</b> , 1982, c. 5; 1988, c. 18; Ab. 1991, c. 25
	<b>961.6</b> , 1979, c. 18; 1988, c. 18; Ab. 1991, c. 25
	<b>961.7</b> , 1979, c. 18; Ab. 1988, c. 18
	<b>961.8</b> , 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1988, c. 18; 1995, c. 49
	<b>961.8.1</b> , 1982, c. 5; 1988, c. 18; 1991, c. 25; 1995, c. 49
	<b>961.9</b> , 1979, c. 18; 1984, c. 15; 1988, c. 18; 1991, c. 25
	<b>961.9.1</b> , 1988, c. 18; Ab. 1991, c. 25
	<b>961.9.2</b> , 1988, c. 18; Ab. 1991, c. 25
	<b>961.10</b> , 1979, c. 18; Ab. 1988, c. 18
	<b>961.11</b> , 1979, c. 18; Ab. 1988, c. 18
	<b>961.12</b> , 1979, c. 18
	<b>961.13</b> , 1979, c. 18; 1991, c. 25; 1995, c. 49
	<b>961.14</b> , 1979, c. 18; 1995, c. 49
	<b>961.15</b> , 1979, c. 18; 1991, c. 25
	<b>961.16</b> , 1979, c. 18; 1984, c. 15; 1990, c. 59
	<b>961.16.1</b> , 1980, c. 13; 1988, c. 18; 1995, c. 49
	<b>961.17</b> , 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1988, c. 18; 1991, c. 25; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1997, c. 14; 2000, c. 5; 2005, c. 1
	<b>961.17.0.1</b> , 1988, c. 18; 1991, c. 25; 1995, c. 1
	<b>961.17.0.2</b> , 1988, c. 18; Ab. 1991, c. 25
	<b>961.17.0.3</b> , 1988, c. 18
	<b>961.17.0.4</b> , 1988, c. 18; 1991, c. 25
	<b>961.17.0.5</b> , 1988, c. 18; 1991, c. 25
	<b>961.17.1</b> , 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1988, c. 18; 1995, c. 49; 2000, c. 5
	<b>961.18</b> , 1979, c. 18; 1988, c. 18
	<b>961.19</b> , 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1988, c. 18; 1991, c. 25
	<b>961.20</b> , 1979, c. 18; 1988, c. 18; 1991, c. 25
	<b>961.21</b> , 1979, c. 18; 1988, c. 18; 1991, c. 25
	<b>961.21.1</b> , 2005, c. 1
	<b>961.22</b> , 1979, c. 18; 1982, c. 5; Ab. 1991, c. 25
	<b>961.23</b> , 1987, c. 67; 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>961.24</b> , 1987, c. 67; 1995, c. 49
	<b>961.24.1</b> , 1995, c. 49; Ab. 2005, c. 23

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>961.24.2</b>, 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2005, c. 23  <b>961.24.3</b>, 1995, c. 49; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 23  <b>961.24.4</b>, 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2005, c. 23  <b>965.0.1</b>, 1991, c. 25; 1994, c. 22; 2000, c. 5  <b>965.0.1.1</b>, 2000, c. 5  <b>965.0.2</b>, 1991, c. 25  <b>965.0.3</b>, 1991, c. 25; 2000, c. 5  <b>965.0.4</b>, 1991, c. 25; 1995, c. 63; Ab. 1998, c. 16  <b>965.0.4.1</b>, 2000, c. 5  <b>965.0.5</b>, 1991, c. 25; 1994, c. 22  <b>965.0.6</b>, 1991, c. 25  <b>965.0.7</b>, 1991, c. 25  <b>965.0.8</b>, 1991, c. 25; 1994, c. 22  <b>965.0.8.1</b>, 1994, c. 22  <b>965.0.9</b>, 1991, c. 25; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1997, c. 14; 2003, c. 2  <b>965.0.10</b>, 1991, c. 25; 1994, c. 22  <b>965.0.11</b>, 1991, c. 25; 1994, c. 22  <b>965.0.11.1</b>, 2003, c. 2  <b>965.0.12</b>, 1991, c. 25; 2000, c. 5; 2003, c. 2  <b>965.0.13</b>, 1991, c. 25  <b>965.0.14</b>, 1991, c. 25; 1994, c. 22; 2000, c. 5  <b>965.0.15</b>, 1991, c. 25; 1994, c. 22  <b>965.0.16</b>, 1991, c. 25; 2000, c. 5  <b>965.0.16.1</b>, 1994, c. 22  <b>965.0.17</b>, 1991, c. 25  <b>965.0.17.1</b>, 2000, c. 5  <b>965.0.17.2</b>, 2000, c. 5  <b>965.0.17.3</b>, 2000, c. 5; 2001, c. 53  <b>965.0.17.4</b>, 2000, c. 5; 2001, c. 53  <b>965.0.18</b>, 1998, c. 16; 2000, c. 5  <b>965.1</b>, 1979, c. 14; 1981, c. 31; 1982, c. 48; 1983, c. 44; 1984, c. 15; 1984, c. 35; 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2002, c. 45; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2004, c. 37; 2005, c. 38  <b>965.2</b>, 1979, c. 14; 1982, c. 48; 1983, c. 44; 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1995, c. 1  <b>965.3</b>, 1979, c. 14; 1982, c. 48; 1983, c. 44; 1984, c. 35; 1987, c. 21; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2005, c. 1  <b>965.3.1</b>, 1983, c. 44; 1984, c. 35; 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1997, c. 3; 2003, c. 9  <b>965.3.2</b>, 1987, c. 21; 1997, c. 3  <b>965.4</b>, 1979, c. 14; 1982, c. 26; 1983, c. 44; 1984, c. 35; 1987, c. 21; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9  <b>965.4.1</b>, 1983, c. 44; 1984, c. 35; 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9  <b>965.4.1.1</b>, 1987, c. 21; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9  <b>965.4.1.2</b>, 1987, c. 21; 1997, c. 3; 2003, c. 9  <b>965.4.2</b>, 1984, c. 15; 1984, c. 35; 1987, c. 21; 1997, c. 3; 2003, c. 9  <b>965.4.3</b>, 1984, c. 35; 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 2003, c. 9  <b>965.4.4</b>, 1984, c. 35; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1997, c. 3  <b>965.4.4.1</b>, 1993, c. 64; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2003, c. 9  <b>965.4.5</b>, 1984, c. 35; 1993, c. 64; 1997, c. 3  <b>965.4.6</b>, 1987, c. 21; 1997, c. 3; 2003, c. 9  <b>965.5</b>, 1979, c. 14; 1981, c. 31; 1983, c. 44; 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2000, c. 39  <b>965.5.1</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2002, c. 40  <b>965.6</b>, 1979, c. 14; 1981, c. 31; 1982, c. 48; 1983, c. 44; 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2003, c. 9  <b>965.6.0.1</b>, 1987, c. 21  <b>965.6.0.2</b>, 1987, c. 21; 1988, c. 4  <b>965.6.0.2.0.1</b>, 1990, c. 7; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2002, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>965.6.0.2.0.2</b> , 1992, c. 1; 1993, c. 64; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.6.0.2.0.3</b> , 1993, c. 64; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.6.0.2.1</b> , 1989, c. 5; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1997, c. 3; 2003, c. 9
	<b>965.6.0.3</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1997, c. 85; 1999, c. 83
	<b>965.6.0.4</b> , 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 83
	<b>965.6.0.5</b> , 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2000, c. 39
	<b>965.6.1</b> , 1986, c. 15; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1
	<b>965.6.2</b> , 1986, c. 15
	<b>965.6.3</b> , 1986, c. 15; 1992, c. 1
	<b>965.6.4</b> , 1986, c. 15; 1992, c. 1
	<b>965.6.5</b> , 1986, c. 15; 1992, c. 1
	<b>965.6.6</b> , 1986, c. 15; 1992, c. 1
	<b>965.6.7</b> , 1986, c. 15; 1995, c. 63
	<b>965.6.8</b> , 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1997, c. 3
	<b>965.6.9</b> , 1987, c. 21; 1997, c. 3; 2004, c. 21
	<b>965.6.10</b> , 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2002, c. 70; 2004, c. 21
	<b>965.6.10.1</b> , 1990, c. 7; 1997, c. 3; 2004, c. 21
	<b>965.6.11</b> , 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1995, c. 1; 1997, c. 3
	<b>965.6.12</b> , 1987, c. 21
	<b>965.6.13</b> , 1987, c. 21
	<b>965.6.14</b> , 1987, c. 21
	<b>965.6.15</b> , 1987, c. 21; 1988, c. 4
	<b>965.6.16</b> , 1987, c. 21; 1997, c. 3
	<b>965.6.17</b> , 1987, c. 21; 1988, c. 4
	<b>965.6.18</b> , 1987, c. 21; 1988, c. 4
	<b>965.6.19</b> , 1987, c. 21; 1997, c. 3
	<b>965.6.20</b> , 1987, c. 21
	<b>965.6.21</b> , 1988, c. 4; 1996, c. 39
	<b>965.6.22</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5
	<b>965.6.23</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2005, c. 23
	<b>965.6.23.0.1</b> , 2005, c. 23
	<b>965.6.23.1</b> , 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2002, c. 45; 2003, c. 9; 2004, c. 37
	<b>965.6.24</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5
	<b>965.7</b> , 1979, c. 14; 1983, c. 44; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2002, c. 45; 2003, c. 9; 2004, c. 37
	<b>965.7.1</b> , 1987, c. 21
	<b>965.7.2</b> , 1993, c. 19
	<b>965.8</b> , 1979, c. 14; 1983, c. 44; Ab. 1990, c. 7
	<b>965.9</b> , 1979, c. 14; 1983, c. 44; 1984, c. 15; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.9.1</b> , 1980, c. 13; Ab. 1983, c. 44; 1984, c. 15; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.9.1.0.0.1</b> , 1992, c. 1
	<b>965.9.1.0.1</b> , 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2003, c. 9
	<b>965.9.1.0.2</b> , 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2003, c. 9
	<b>965.9.1.0.3</b> , 1997, c. 85
	<b>965.9.1.0.4</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 7
	<b>965.9.1.0.4.1</b> , 1999, c. 83
	<b>965.9.1.0.4.2</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 7
	<b>965.9.1.0.4.3</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 7
	<b>965.9.1.0.5</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 7
	<b>965.9.1.0.6</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 7
	<b>965.9.1.0.7</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83
	<b>965.9.1.0.8</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83
	<b>965.9.1.1</b> , 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1993, c. 64; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2001, c. 7
	<b>965.9.2</b> , 1980, c. 13; Ab. 1983, c. 44; 1984, c. 15; 1990, c. 7; 1997, c. 3; 2002, c. 45; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.9.3</b> , 1980, c. 13; Ab. 1983, c. 44; 1984, c. 15; 1988, c. 4; Ab. 2003, c. 9

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>965.9.4</b>, 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1997, c. 3; 2003, c. 9</p> <p><b>965.9.5</b>, 1987, c. 21; 1990, c. 7; 2005, c. 1</p> <p><b>965.9.5.1</b>, 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1997, c. 3; 2005, c. 1</p> <p><b>965.9.6</b>, 1987, c. 21; 1997, c. 3; 1997, c. 14</p> <p><b>965.9.7</b>, 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1997, c. 3</p> <p><b>965.9.7.0.1</b>, 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 2003, c. 9</p> <p><b>965.9.7.0.2</b>, 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 2002, c. 45; 2003, c. 9; 2004, c. 37</p> <p><b>965.9.7.0.3</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9</p> <p><b>965.9.7.0.4</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9</p> <p><b>965.9.7.0.5</b>, 1993, c. 64; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9</p> <p><b>965.9.7.0.6</b>, 1993, c. 64; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9</p> <p><b>965.9.7.1</b>, 1989, c. 5; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2001, c. 7; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p> <p><b>965.9.7.2</b>, 1989, c. 5; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2001, c. 7; 2002, c. 45; 2003, c. 9; 2004, c. 37</p> <p><b>965.9.7.3</b>, 1989, c. 5; 1997, c. 3; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p> <p><b>965.9.8</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1993, c. 19; 1995, c. 1</p> <p><b>965.9.8.1</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85</p> <p><b>965.9.8.2</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2001, c. 7</p> <p><b>965.9.8.2.1</b>, 1993, c. 19</p> <p><b>965.9.8.3</b>, 1992, c. 1</p> <p><b>965.9.8.4</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3</p> <p><b>965.9.8.5</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3</p> <p><b>965.9.8.6</b>, 1992, c. 1; 2005, c. 1</p> <p><b>965.9.8.7</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; 2005, c. 1</p> <p><b>965.9.8.8</b>, 1992, c. 1</p> <p><b>965.9.8.9</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3</p> <p><b>965.9.8.10</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3</p> <p><b>965.10</b>, 1979, c. 14; 1983, c. 44; 1984, c. 35; 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2004, c. 21</p> <p><b>965.10.1</b>, 1984, c. 15; 1984, c. 35; 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2003, c. 9</p> <p><b>965.10.1.1</b>, 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3</p> <p><b>965.10.1.2</b>, 2004, c. 21</p> <p><b>965.10.1.3</b>, 2004, c. 21</p> <p><b>965.10.2</b>, 1987, c. 21; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2004, c. 21</p> <p><b>965.10.3</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2004, c. 21</p> <p><b>965.10.3.1</b>, 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2004, c. 21</p> <p><b>965.10.3.2</b>, 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2004, c. 21</p> <p><b>965.10.4</b>, 2002, c. 9; 2004, c. 21</p> <p><b>965.11</b>, 1979, c. 14; 1983, c. 44; 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1999, c. 83</p> <p><b>965.11.1</b>, 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3</p> <p><b>965.11.2</b>, 1986, c. 15; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1997, c. 3</p> <p><b>965.11.3</b>, 1986, c. 15; 1997, c. 3</p> <p><b>965.11.4</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1997, c. 3</p> <p><b>965.11.5</b>, 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2004, c. 21</p> <p><b>965.11.6</b>, 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 2004, c. 21</p> <p><b>965.11.7</b>, 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1997, c. 3</p> <p><b>965.11.7.1</b>, 1988, c. 4; 1988, c. 41; 1992, c. 1; 1994, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1999, c. 8; 2003, c. 9</p> <p><b>965.11.8</b>, 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9</p> <p><b>965.11.9</b>, 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9</p> <p><b>965.11.9.1</b>, 1989, c. 5; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9</p> <p><b>965.11.10</b>, 1987, c. 21; Ab. 1988, c. 4</p> <p><b>965.11.11</b>, 1988, c. 4; 1997, c. 3; 1997, c. 85</p> <p><b>965.11.12</b>, 1988, c. 4; 1997, c. 3</p> <p><b>965.11.13</b>, 1988, c. 4; 1997, c. 3; 1997, c. 85</p> <p><b>965.11.14</b>, 1988, c. 4; 1997, c. 3</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>965.11.15</b> , 1988, c. 4
	<b>965.11.16</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 3
	<b>965.11.17</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 3; 1997, c. 85
	<b>965.11.18</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 3
	<b>965.11.19</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 3
	<b>965.11.19.1</b> , 1989, c. 5; 1997, c. 3; 1997, c. 85
	<b>965.11.19.2</b> , 1989, c. 5; 1997, c. 3; 1997, c. 85
	<b>965.11.19.3</b> , 1989, c. 5; 1997, c. 3; 2003, c. 9
	<b>965.11.19.4</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>965.11.20</b> , 1988, c. 4; 1997, c. 3
	<b>965.11.21</b> , 2002, c. 40
	<b>965.12</b> , 1983, c. 44; 1986, c. 15; Ab. 1990, c. 7
	<b>965.13</b> , 1983, c. 44; 1984, c. 35; 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1996, c. 39; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.14</b> , 1983, c. 44; 1984, c. 35; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.15</b> , 1983, c. 44; 1984, c. 35; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.16</b> , 1983, c. 44; 1984, c. 35; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1996, c. 39; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.16.0.1</b> , 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1996, c. 39; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.16.0.2</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.16.1</b> , 1983, c. 44; 1984, c. 15; 1984, c. 35; 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.17</b> , 1983, c. 44; 1990, c. 7; 1997, c. 3; 1997, c. 14; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.17.1</b> , 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.17.2</b> , 1992, c. 1; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>965.17.3</b> , 1992, c. 1; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2002, c. 9
	<b>965.17.3.1</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 7; 2002, c. 9
	<b>965.17.3.2</b> , 1999, c. 83; 2002, c. 9
	<b>965.17.3.3</b> , 2002, c. 9; 2004, c. 21
	<b>965.17.4</b> , 1992, c. 1; 1997, c. 3
	<b>965.17.4.1</b> , 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2002, c. 9
	<b>965.17.5</b> , 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2002, c. 9
	<b>965.17.5.1</b> , 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2002, c. 9
	<b>965.17.5.2</b> , 2002, c. 9; 2004, c. 21
	<b>965.17.6</b> , 1992, c. 1; Ab. 1993, c. 64
	<b>965.18</b> , 1983, c. 44; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1995, c. 1
	<b>965.19</b> , 1983, c. 44; 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 2003, c. 9
	<b>965.19.1</b> , 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1993, c. 19; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.19.1.1</b> , 1989, c. 5; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.19.2</b> , 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 2003, c. 9
	<b>965.20</b> , 1983, c. 44; 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1995, c. 1
	<b>965.20.1</b> , 1984, c. 35; 1986, c. 15; 1997, c. 3
	<b>965.20.1.1</b> , 1988, c. 4; 1992, c. 1; 1995, c. 63
	<b>965.20.2</b> , 1986, c. 15; 1997, c. 3
	<b>965.20.2.1</b> , 1992, c. 1; 1995, c. 63
	<b>965.21</b> , 1983, c. 44; 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1992, c. 1; 2005, c. 23
	<b>965.22</b> , 1983, c. 44; 1984, c. 15; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1992, c. 1; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2003, c. 9
	<b>965.23</b> , 1983, c. 44; 1992, c. 1
	<b>965.23.0.1</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83
	<b>965.23.1</b> , 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1997, c. 85
	<b>965.23.1.0.1</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83
	<b>965.23.1.1</b> , 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 85
	<b>965.23.1.2</b> , 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.23.1.3</b> , 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9
	<b>965.24</b> , 1983, c. 44; Ab. 1986, c. 15

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>965.24.1</b>, 1988, c. 4; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>965.24.1.1</b>, 1990, c. 7; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>965.24.1.2</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; 2003, c. 9  <b>965.24.1.2.1</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>965.24.1.2.1.1</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>965.24.1.3</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; 2003, c. 9  <b>965.24.1.4</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>965.24.2</b>, 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1997, c. 3; 2002, c. 45; 2003, c. 9; 2004, c. 37  <b>965.24.3</b>, 1990, c. 7; 1997, c. 3; 2003, c. 9  <b>965.25</b>, 1983, c. 44; 1986, c. 15; 1990, c. 7  <b>965.26</b>, 1983, c. 44; 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>965.26.0.1</b>, 1989, c. 5  <b>965.26.1</b>, 1988, c. 4  <b>965.26.2</b>, 1988, c. 4  <b>965.27</b>, 1983, c. 44; 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 2002, c. 9  <b>965.28</b>, 1984, c. 15; 1990, c. 7; 1997, c. 3; 2002, c. 45; Ab. 2003, c. 9  <b>965.28.1</b>, 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 2002, c. 45; 2003, c. 9; 2004, c. 37  <b>965.28.2</b>, 1990, c. 7; 1997, c. 3; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>965.29</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2002, c. 40  <b>965.30</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1993, c. 64; 1997, c. 14  <b>965.31</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1993, c. 64; 1997, c. 3; 1997, c. 14; Ab. 1999, c. 83  <b>965.31.1</b>, 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2002, c. 40  <b>965.31.2</b>, 1987, c. 21; 1992, c. 1; 1995, c. 63  <b>965.31.3</b>, 1989, c. 5; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1999, c. 83  <b>965.31.4</b>, 1991, c. 8  <b>965.31.5</b>, 1992, c. 1; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>965.31.6</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 64; 2004, c. 21  <b>965.32</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1993, c. 64  <b>965.33</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1997, c. 3; Ab. 1999, c. 83  <b>965.33.1</b>, 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64  <b>965.33.2</b>, 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64  <b>965.33.3</b>, 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64  <b>965.34</b>, 1986, c. 15; 1989, c. 5; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2002, c. 9  <b>965.34.1</b>, 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64  <b>965.34.2</b>, 1992, c. 1  <b>965.34.3</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 16; 1995, c. 63; 2004, c. 21  <b>965.34.4</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 14  <b>965.35</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 41; 1992, c. 1; 1994, c. 16; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1999, c. 8; 2003, c. 29  <b>965.36</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1997, c. 3; 2004, c. 21  <b>965.36.1</b>, 1992, c. 1; 1994, c. 16; 1997, c. 14; 1999, c. 8; 2002, c. 40; 2003, c. 29; 2004, c. 21  <b>965.36.2</b>, 1995, c. 1  <b>965.37</b>, 1986, c. 15; 1993, c. 19  <b>965.37.1</b>, 1987, c. 21; 1995, c. 63; 1997, c. 3  <b>965.38</b>, 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 2002, c. 40  <b>965.39</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1997, c. 3; 2002, c. 9  <b>965.40</b>, 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; Ab. 2005, c. 23  <b>965.41</b>, 1990, c. 7; Ab. 2005, c. 23  <b>965.42</b>, 1990, c. 7; 1992, c. 1; Ab. 2005, c. 23  <b>965.43</b>, 1990, c. 7; Ab. 2005, c. 23  <b>965.44</b>, 1990, c. 7; Ab. 2005, c. 23  <b>965.45</b>, 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; Ab. 2005, c. 23  <b>965.46</b>, 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; Ab. 2005, c. 23  <b>965.47</b>, 1990, c. 7; Ab. 2005, c. 23</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>965.48</b> , 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; Ab. 2005, c. 23
	<b>965.48.1</b> , 1992, c. 1; Ab. 2005, c. 23
	<b>965.49</b> , 1990, c. 7; Ab. 2005, c. 23
	<b>965.50</b> , 1990, c. 7; Ab. 2005, c. 23
	<b>965.51</b> , 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; Ab. 2005, c. 23
	<b>965.52</b> , 1990, c. 7; 1992, c. 1; Ab. 2005, c. 23
	<b>965.53</b> , 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; Ab. 2005, c. 23
	<b>965.54</b> , 1990, c. 7; Ab. 2005, c. 23
	<b>966</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1981, c. 12; 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2004, c. 8
	<b>966.1</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 2001, c. 53
	<b>967</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 2001, c. 53
	<b>968</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1991, c. 25; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 2001, c. 53; 2005, c. 23
	<b>968.1</b> , 1980, c. 13; 1984, c. 15; 1986, c. 19
	<b>969</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>970</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 19
	<b>971</b> , 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1997, c. 3
	<b>971.1</b> , 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1993, c. 16
	<b>971.2</b> , 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1997, c. 85
	<b>971.3</b> , 1993, c. 16; 1997, c. 85
	<b>972</b> , 1978, c. 26
	<b>973</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>974</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>975</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>976</b> , 1978, c. 26; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1998, c. 16; 2001, c. 53
	<b>976.1</b> , 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1998, c. 16; 2001, c. 53
	<b>977</b> , 1986, c. 19; 1996, c. 39
	<b>977.1</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 19; 2001, c. 53
	<b>978</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>979</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>979.1</b> , 1985, c. 25; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>979.2</b> , 1985, c. 25
	<b>979.3</b> , 1985, c. 25
	<b>979.4</b> , 1985, c. 25
	<b>979.5</b> , 1985, c. 25
	<b>979.6</b> , 1985, c. 25; 2005, c. 23
	<b>979.7</b> , 1985, c. 25
	<b>979.8</b> , 1985, c. 25
	<b>979.9</b> , 1985, c. 25; 2005, c. 23
	<b>979.10</b> , 1985, c. 25
	<b>979.11</b> , 1985, c. 25
	<b>979.12</b> , 1985, c. 25; 2005, c. 23
	<b>979.13</b> , 1985, c. 25; 2005, c. 23
	<b>979.14</b> , 1985, c. 25
	<b>979.15</b> , 1985, c. 25; 1995, c. 1; 1997, c. 31
	<b>979.16</b> , 1985, c. 25
	<b>979.17</b> , 1985, c. 25
	<b>979.18</b> , 1985, c. 25
	<b>979.19</b> , 1996, c. 39; 2000, c. 5
	<b>979.20</b> , 1996, c. 39; 2000, c. 5
	<b>979.21</b> , 1996, c. 39; 2000, c. 5
	<b>982</b> , 1997, c. 14
	<b>985</b> , 1980, c. 13; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2001, c. 7; 2004, c. 8
	<b>985.0.0.1</b> , 2004, c. 8
	<b>985.0.1</b> , 2000, c. 5; 2001, c. 7; 2004, c. 8
	<b>985.0.2</b> , 2000, c. 5
	<b>985.1</b> , 1978, c. 26; 1986, c. 15; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2005, c. 38

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>985.1.0.1</b>, 2005, c. 38  <b>985.1.0.2</b>, 2005, c. 38  <b>985.1.1</b>, 1986, c. 15; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2001, c. 7  <b>985.1.2</b>, 1986, c. 15; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5  <b>985.2</b>, 1978, c. 26; 1995, c. 49; 1997, c. 14  <b>985.2.1</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 67; 1995, c. 49  <b>985.2.2</b>, 1986, c. 15; 1995, c. 49; 2001, c. 53  <b>985.2.3</b>, 1987, c. 67; 1995, c. 49; 1997, c. 3  <b>985.2.4</b>, 1987, c. 67; 1995, c. 49  <b>985.3</b>, 1978, c. 26; 1995, c. 49; 2001, c. 53  <b>985.4</b>, 1978, c. 26  <b>985.4.1</b>, 1986, c. 15; Ab. 1990, c. 59  <b>985.4.2</b>, 1986, c. 15; Ab. 1990, c. 59  <b>985.4.3</b>, 1986, c. 15; 1990, c. 59; 1995, c. 49; 1999, c. 83  <b>985.5</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 15; 1990, c. 59; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2001, c. 53  <b>985.5.1</b>, 1986, c. 15; Ab. 1990, c. 59  <b>985.5.2</b>, 1986, c. 15; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 2003, c. 2  <b>985.6</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 15; 1995, c. 49; 2005, c. 38  <b>985.7</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 15; 1995, c. 49; 1997, c. 3  <b>985.8</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 15; 1995, c. 49  <b>985.8.1</b>, 1986, c. 15; 1995, c. 49; 2005, c. 38  <b>985.8.2</b>, 2005, c. 38  <b>985.8.3</b>, 2005, c. 38  <b>985.8.4</b>, 2005, c. 38  <b>985.8.5</b>, 2005, c. 38  <b>985.8.6</b>, 2005, c. 38  <b>985.8.7</b>, 2005, c. 38  <b>985.9</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 15; 1988, c. 18; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1997, c. 14; 2005, c. 38  <b>985.9.1</b>, 1986, c. 15; 1995, c. 49; 2005, c. 38  <b>985.9.1.1</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2005, c. 38  <b>985.9.2</b>, 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1992, c. 1; 1995, c. 49; Ab. 2005, c. 38  <b>985.9.3</b>, 1986, c. 15; 1992, c. 1; 1995, c. 49; Ab. 2005, c. 38  <b>985.9.4</b>, 1988, c. 18; 1995, c. 49; 2005, c. 38  <b>985.10</b>, 1978, c. 26; Ab. 1986, c. 15  <b>985.11</b>, 1978, c. 26; Ab. 1986, c. 15  <b>985.12</b>, 1978, c. 26; Ab. 1986, c. 15  <b>985.13</b>, 1978, c. 26; Ab. 1986, c. 15  <b>985.14</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 15; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1999, c. 83; 2001, c. 51  <b>985.15</b>, 1978, c. 26; 1995, c. 49  <b>985.16</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 15; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1997, c. 14  <b>985.17</b>, 1978, c. 26; 1995, c. 49  <b>985.18</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; Ab. 1986, c. 15  <b>985.19</b>, 1978, c. 26; Ab. 1982, c. 5  <b>985.20</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 15; 1995, c. 49  <b>985.21</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 15; 1995, c. 49; 2005, c. 38  <b>985.22</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 15; 1993, c. 16; 1995, c. 49  <b>985.23</b>, 1978, c. 26; 1995, c. 49  <b>985.24</b>, 1993, c. 16  <b>985.25</b>, 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 25; 1999, c. 83; 2005, c. 38  <b>985.26</b>, 1993, c. 16; 1995, c. 1; 1997, c. 14  <b>985.27</b>, 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2003, c. 9; 2005, c. 38  <b>985.28</b>, 1997, c. 14  <b>985.29</b>, 1997, c. 14  <b>985.30</b>, 1997, c. 14  <b>985.31</b>, 1997, c. 14  <b>985.32</b>, 1997, c. 14  <b>985.33</b>, 1997, c. 14</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>985.34</b> , 1997, c. 14
	<b>985.35</b> , 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2005, c. 38
	<b>985.36</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>985.37</b> , 2004, c. 21
	<b>985.38</b> , 2004, c. 21
	<b>985.39</b> , 2004, c. 21
	<b>985.40</b> , 2004, c. 21
	<b>985.41</b> , 2004, c. 21
	<b>985.42</b> , 2004, c. 21
	<b>985.43</b> , 2004, c. 21
	<b>985.44</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>986</b> , 1978, c. 26; 1994, c. 22; 1997, c. 3
	<b>987</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>988</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>989</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>990</b> , Ab. 1978, c. 26
	<b>991</b> , 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>991.1</b> , 1997, c. 31
	<b>991.2</b> , 1997, c. 31
	<b>992</b> , 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>993</b> , 1978, c. 26; Ab. 1982, c. 5
	<b>994</b> , 1978, c. 26; 1997, c. 3
	<b>995</b> , 1997, c. 3
	<b>996</b> , 1978, c. 26; 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>997</b> , 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1989, c. 5; 1997, c. 3
	<b>997.1</b> , 1994, c. 22
	<b>998</b> , 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1982, c. 52; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1988, c. 18; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2002, c. 45; 2004, c. 8; 2004, c. 37; 2005, c. 23
	<b>998.1</b> , 1980, c. 13; 1991, c. 25; 1997, c. 3
	<b>999</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>999.0.1</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1998, c. 16; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>999.0.2</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16
	<b>999.0.3</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 1998, c. 16
	<b>999.0.4</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16
	<b>999.0.5</b> , 1993, c. 16
	<b>999.1</b> , 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1989, c. 77; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2005, c. 1
	<b>1000</b> , 1986, c. 15; 1987, c. 67; 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2001, c. 7; 2001, c. 53
	<b>1000.1</b> , 1997, c. 85
	<b>1000.2</b> , 1999, c. 83; 2004, c. 21
	<b>1000.3</b> , 1999, c. 83; 2004, c. 21
	<b>1001</b> , 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2000, c. 5
	<b>1002</b> , 1998, c. 16; 2000, c. 5
	<b>1003</b> , 1986, c. 19; 1989, c. 5; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2005, c. 1
	<b>1004</b> , 1986, c. 19; 1998, c. 16; 2000, c. 5
	<b>1005</b> , 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2001, c. 7
	<b>1006</b> , 1978, c. 26; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1988, c. 4; 1997, c. 3
	<b>1006.1</b> , 1990, c. 59
	<b>1007</b> , 1978, c. 26; 1990, c. 59; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 1998, c. 16
	<b>1007.1</b> , 2000, c. 5
	<b>1007.2</b> , 2000, c. 5
	<b>1007.3</b> , 2000, c. 5
	<b>1007.4</b> , 2000, c. 5
	<b>1007.5</b> , 2000, c. 5
	<b>1008</b> , 2000, c. 5

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>1010</b>, 1982, c. 5; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1990, c. 7; 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 86; 2000, c. 5; 2001, c. 7; 2004, c. 4; 2004, c. 8; 2005, c. 23</p> <p><b>1010.0.0.1</b>, 1999, c. 83; 2004, c. 4; 2004, c. 21</p> <p><b>1010.0.1</b>, 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 85; 2000, c. 39</p> <p><b>1010.0.2</b>, 1997, c. 86; 1999, c. 83</p> <p><b>1010.0.3</b>, 1999, c. 83</p> <p><b>1010.0.4</b>, 2005, c. 38</p> <p><b>1010.1</b>, 1986, c. 15; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2005, c. 23</p> <p><b>1011</b>, 1982, c. 5; 1996, c. 39; 2000, c. 5</p> <p><b>1012</b>, 1982, c. 5; 1985, c. 25; 1989, c. 5; 1997, c. 31; 2004, c. 21</p> <p><b>1012.1</b>, 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 59; 1991, c. 8; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 2000, c. 5; 2004, c. 8; 2004, c. 21; 2005, c. 23; 2005, c. 38</p> <p><b>1012.2</b>, 2004, c. 8</p> <p><b>1013</b>, Ab. 1991, c. 67</p> <p><b>1014</b>, 1982, c. 5; 1982, c. 38; 1983, c. 47; 1986, c. 15; 1990, c. 7; 1995, c. 63; 1997, c. 85</p> <p><b>1015</b>, 1979, c. 18; 1980, c. 13; 1982, c. 17; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1988, c. 4; 1989, c. 77; 1991, c. 8; 1991, c. 25; 1993, c. 16; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1999, c. 65; 2000, c. 5; 2001, c. 9; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23; 2005, c. 38</p> <p><b>1015.0.1</b>, 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21</p> <p><b>1015.0.2</b>, 2003, c. 9</p> <p><b>1015.1</b>, 1982, c. 5; 1995, c. 1; Ab. 1997, c. 31</p> <p><b>1015.2</b>, 1983, c. 43; Ab. 1997, c. 85</p> <p><b>1015.3</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1</p> <p><b>1015.4</b>, 2003, c. 9</p> <p><b>1015.5</b>, 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 1</p> <p><b>1016</b>, 1995, c. 18; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2001, c. 51</p> <p><b>1017</b>, 2001, c. 51</p> <p><b>1018</b>, 1993, c. 16; Ab. 1995, c. 1</p> <p><b>1019</b>, 1989, c. 77</p> <p><b>1019.1</b>, 1989, c. 77</p> <p><b>1019.2</b>, 1989, c. 77</p> <p><b>1019.3</b>, 1997, c. 85</p> <p><b>1019.4</b>, 1997, c. 85</p> <p><b>1019.5</b>, 1997, c. 85</p> <p><b>1019.6</b>, 1997, c. 85; 2001, c. 9</p> <p><b>1019.7</b>, 1997, c. 85</p> <p><b>1025</b>, 1983, c. 49; 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1995, c. 1</p> <p><b>1026</b>, 1978, c. 26; 1983, c. 44; 1983, c. 49; 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1995, c. 1</p> <p><b>1026.0.1</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 31</p> <p><b>1026.0.2</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2000, c. 5</p> <p><b>1026.1</b>, 1983, c. 49; 1986, c. 15; 1993, c. 64; 1995, c. 1</p> <p><b>1026.2</b>, 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1995, c. 1</p> <p><b>1027</b>, 1982, c. 5; 1983, c. 44; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1997, c. 3; 1998, c. 16</p> <p><b>1027.1</b>, 2003, c. 9</p> <p><b>1027.2</b>, 2003, c. 9</p> <p><b>1027.3</b>, 2003, c. 9</p> <p><b>1028</b>, 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2000, c. 39; 2001, c. 7; Ab. 2005, c. 1</p> <p><b>1029</b>, 1984, c. 35; Ab. 1993, c. 64</p> <p><b>1029.0.1</b>, 1997, c. 14; 1997, c. 85; Ab. 2000, c. 39</p> <p><b>1029.1</b>, 1981, c. 12; 1983, c. 44; 1985, c. 25; 1997, c. 3; 1997, c. 14; Ab. 2000, c. 39</p> <p><b>1029.2</b>, 1981, c. 12; 1982, c. 5; 1983, c. 44; 1985, c. 25; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; Ab. 2000, c. 39</p> <p><b>1029.2.1</b>, 1987, c. 21; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1029.3</b> , 1981, c. 12; 1983, c. 44; 1984, c. 15; 1989, c. 77; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>1029.4</b> , 1981, c. 12; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>1029.5</b> , 1981, c. 12; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>1029.6</b> , 1981, c. 12; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1998, c. 16; Ab. 2000, c. 39
	<b>1029.6.0.0.1</b> , 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>1029.6.0.1</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 1999, c. 86; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 23
	<b>1029.6.0.1.1</b> , 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9
	<b>1029.6.0.1.2</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2002, c. 40
	<b>1029.6.0.1.2.1</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.6.0.1.2.2</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.6.0.1.2.3</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.6.0.1.2.4</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.6.0.1.3</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 9
	<b>1029.6.0.1.4</b> , 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.6.0.1.5</b> , 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.6.0.1.6</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.6.0.1.7</b> , 2004, c. 21
	<b>1029.6.0.1.8</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.6.0.2</b> , 1997, c. 14; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.6.0.3</b> , 1997, c. 14; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.6.0.4</b> , 1997, c. 14; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.6.0.5</b> , 1997, c. 14; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.6.0.6</b> , 2001, c. 51; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>1029.6.0.6.1</b> , 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 1
	<b>1029.6.0.7</b> , 2001, c. 51; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>1029.6.1</b> , 1993, c. 19; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2000, c. 5; 2004, c. 21
	<b>1029.7</b> , 1983, c. 44; 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1988, c. 18; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1
	<b>1029.7.1</b> , 1989, c. 5; Ab. 1995, c. 63
	<b>1029.7.2</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 2000, c. 39; 2004, c. 21
	<b>1029.7.3</b> , 1989, c. 5; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2005, c. 1
	<b>1029.7.4</b> , 1989, c. 5; 1997, c. 3
	<b>1029.7.5</b> , 1989, c. 5; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.7.5.1</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.7.6</b> , 1989, c. 5; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14
	<b>1029.7.7</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1997, c. 3; 2004, c. 21
	<b>1029.7.8</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1997, c. 3; 2004, c. 21
	<b>1029.7.9</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1997, c. 3; 2004, c. 21
	<b>1029.7.10</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1997, c. 3
	<b>1029.8</b> , 1984, c. 35; 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1988, c. 18; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1
	<b>1029.8.0.0.1</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1999, c. 83; 2002, c. 9
	<b>1029.8.0.1</b> , 1989, c. 5; Ab. 1995, c. 63
	<b>1029.8.0.2</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1993, c. 19; 1993, c. 64; Ab. 1995, c. 63
	<b>1029.8.1</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1990, c. 59; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1994, c. 16; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1999, c. 8; 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2003, c. 29; 2005, c. 1
	<b>1029.8.1.1</b> , 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3
	<b>1029.8.1.1.1</b> , 1997, c. 14
	<b>1029.8.1.2</b> , 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3
	<b>1029.8.1.3</b> , 1997, c. 14

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>1029.8.2</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1997, c. 3; 2004, c. 21  <b>1029.8.3</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; Ab. 1990, c. 7  <b>1029.8.4</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; Ab. 1990, c. 7  <b>1029.8.5</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; Ab. 1990, c. 7  <b>1029.8.5.1</b>, 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1998, c. 16; 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>1029.8.5.2</b>, 1990, c. 7; Ab. 1995, c. 1  <b>1029.8.5.3</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 3; 2004, c. 21  <b>1029.8.6</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.6.1</b>, 1989, c. 5; Ab. 1995, c. 63  <b>1029.8.7</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.7.1</b>, 1989, c. 5; Ab. 1995, c. 63  <b>1029.8.7.2</b>, 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 49; Ab. 1995, c. 63  <b>1029.8.8</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; Ab. 1995, c. 63  <b>1029.8.9</b>, 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>1029.8.9.0.1</b>, 1992, c. 1; 1995, c. 1; 1997, c. 3  <b>1029.8.9.0.1.1</b>, 1993, c. 64; 1997, c. 3  <b>1029.8.9.0.1.2</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 53  <b>1029.8.9.0.1.3</b>, 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 1  <b>1029.8.9.0.2</b>, 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2001, c. 51  <b>1029.8.9.0.2.1</b>, 2005, c. 23  <b>1029.8.9.0.2.2</b>, 2005, c. 23  <b>1029.8.9.0.2.3</b>, 2005, c. 23  <b>1029.8.9.0.3</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.9.0.4</b>, 1997, c. 14; 1997, c. 31; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.9.1</b>, 1990, c. 7; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 2002, c. 40  <b>1029.8.9.1.1</b>, 1993, c. 64; 1997, c. 85  <b>1029.8.9.1.2</b>, 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 3  <b>1029.8.10</b>, 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1994, c. 16; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1999, c. 8; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.11</b>, 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1994, c. 16; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1999, c. 8; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.12</b>, 1989, c. 5; Ab. 1990, c. 7  <b>1029.8.13</b>, 1989, c. 5; Ab. 1990, c. 7  <b>1029.8.14</b>, 1989, c. 5; Ab. 1990, c. 7  <b>1029.8.15</b>, 1989, c. 5; Ab. 1990, c. 7  <b>1029.8.15.1</b>, 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1993, c. 16; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1998, c. 16; 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>1029.8.15.2</b>, 1990, c. 7; Ab. 1995, c. 1  <b>1029.8.16</b>, 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1994, c. 16; 1995, c. 63; 1997, c. 31; 1999, c. 8; 2000, c. 39; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.16.1</b>, 1993, c. 64; 1997, c. 3  <b>1029.8.16.2</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 9  <b>1029.8.16.3</b>, 2000, c. 39  <b>1029.8.16.4</b>, 2000, c. 39  <b>1029.8.16.5</b>, 2000, c. 39  <b>1029.8.16.6</b>, 2000, c. 39; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.17</b>, 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 31; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2004, c. 21  <b>1029.8.17.0.1</b>, 1997, c. 31  <b>1029.8.17.0.2</b>, 2004, c. 21  <b>1029.8.17.1</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1029.8.18</b> , 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 2001, c. 51
	<b>1029.8.18.0.1</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>1029.8.18.1</b> , 1992, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 2001, c. 51
	<b>1029.8.18.1.1</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2001, c. 51
	<b>1029.8.18.1.2</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2001, c. 51
	<b>1029.8.18.2</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2001, c. 51
	<b>1029.8.19</b> , 1990, c. 7; 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 2001, c. 51
	<b>1029.8.19.1</b> , 1993, c. 19; 1997, c. 3
	<b>1029.8.19.2</b> , 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1029.8.19.3</b> , 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1999, c. 83
	<b>1029.8.19.3.1</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.19.4</b> , 1993, c. 19; Ab. 1993, c. 64
	<b>1029.8.19.5</b> , 1993, c. 64; Ab. 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2005, c. 1
	<b>1029.8.19.5.1</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1
	<b>1029.8.19.6</b> , 1993, c. 64; 1997, c. 3
	<b>1029.8.19.7</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.20</b> , 1990, c. 7; 1993, c. 19; 2000, c. 39
	<b>1029.8.20.1</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.21</b> , 1990, c. 7; 1997, c. 3; 2004, c. 21
	<b>1029.8.21.0.1</b> , 2000, c. 5
	<b>1029.8.21.1</b> , 1993, c. 16; 1997, c. 3; 2004, c. 21
	<b>1029.8.21.2</b> , 1993, c. 19; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2000, c. 39
	<b>1029.8.21.3</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2002, c. 9
	<b>1029.8.21.3.1</b> , 2000, c. 5; 2001, c. 51
	<b>1029.8.21.4</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.21.5</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.21.6</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.21.7</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.21.8</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.21.9</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.21.10</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.21.11</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 7; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.21.12</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 7; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.21.13</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 7; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.21.14</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.21.15</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.21.16</b> , 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.21.17</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 29; 2005, c. 1; 2005, c. 23
	<b>1029.8.21.17.1</b> , 2002, c. 40; Ab. 2005, c. 23
	<b>1029.8.21.17.2</b> , 2002, c. 40; Ab. 2005, c. 23
	<b>1029.8.21.17.3</b> , 2002, c. 40; Ab. 2005, c. 23
	<b>1029.8.21.18</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40; Ab. 2005, c. 23
	<b>1029.8.21.19</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2005, c. 1; Ab. 2005, c. 23
	<b>1029.8.21.20</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40; Ab. 2005, c. 23
	<b>1029.8.21.21</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40; Ab. 2005, c. 23
	<b>1029.8.21.22</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.21.23</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.21.24</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.21.25</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.21.26</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1029.8.21.27</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1029.8.21.28</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1029.8.21.29</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.21.30</b> , 2000, c. 39; 2004, c. 21
	<b>1029.8.21.31</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 53; Ab. 2002, c. 9

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>1029.8.21.32</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2005, c. 1</p> <p><b>1029.8.21.33</b>, 2001, c. 51</p> <p><b>1029.8.21.34</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 40</p> <p><b>1029.8.21.35</b>, 2001, c. 51; 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.21.36</b>, 2001, c. 51</p> <p><b>1029.8.21.37</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 40</p> <p><b>1029.8.21.38</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2005, c. 1</p> <p><b>1029.8.21.39</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 40</p> <p><b>1029.8.21.40</b>, 2001, c. 51</p> <p><b>1029.8.21.41</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 40</p> <p><b>1029.8.21.42</b>, 2001, c. 51; 2003, c. 9</p> <p><b>1029.8.21.43</b>, 2001, c. 51</p> <p><b>1029.8.21.44</b>, 2001, c. 51; 2003, c. 9</p> <p><b>1029.8.21.45</b>, 2001, c. 51</p> <p><b>1029.8.21.46</b>, 2001, c. 51</p> <p><b>1029.8.21.47</b>, 2001, c. 51</p> <p><b>1029.8.21.48</b>, 2001, c. 51</p> <p><b>1029.8.21.49</b>, 2001, c. 51</p> <p><b>1029.8.21.50</b>, 2001, c. 51</p> <p><b>1029.8.21.51</b>, 2001, c. 51</p> <p><b>1029.8.22</b>, 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1992, c. 44; 1992, c. 68; 1993, c. 19; 1993, c. 51; 1993, c. 64; 1994, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 63; 1998, c. 16; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2001, c. 51; 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.22.1</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 63; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.22.2</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.23</b>, 1991, c. 8; 1991, c. 25; 1992, c. 44; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 63; 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.23.1</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.23.2</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.23.3</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.23.4</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 3; 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.24</b>, 1991, c. 8; 1992, c. 44; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.25</b>, 1991, c. 8; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 63; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.25.1</b>, 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 63; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.26</b>, 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.27</b>, 1991, c. 8; 1993, c. 19; 1997, c. 3; 2005, c. 1; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.28</b>, 1991, c. 8; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.29</b>, 1991, c. 8; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.29.1</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.30</b>, 1991, c. 8; 1993, c. 19; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.31</b>, 1991, c. 8; 1993, c. 19; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.32</b>, 1991, c. 8; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.32.1</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.33</b>, 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.33.1</b>, 1993, c. 64; 1997, c. 3; 1997, c. 63; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.33.1.1</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31; Ab. 2005, c. 23</p> <p><b>1029.8.33.2</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 63; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 1</p> <p><b>1029.8.33.2.1</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3</p> <p><b>1029.8.33.2.2</b>, 1997, c. 3</p> <p><b>1029.8.33.2.3</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3</p> <p><b>1029.8.33.3</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1999, c. 83; 2002, c. 40</p> <p><b>1029.8.33.4</b>, 1995, c. 1</p> <p><b>1029.8.33.4.1</b>, 1995, c. 63; 1999, c. 83</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1029.8.33.4.2</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.33.5</b> , 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63
	<b>1029.8.33.5.1</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.33.6</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1999, c. 83; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.33.7</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1999, c. 83; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.33.7.1</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>1029.8.33.7.2</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2004, c. 21
	<b>1029.8.33.8</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>1029.8.33.9</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63
	<b>1029.8.33.10</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 63; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1029.8.33.11</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 31; Ab. 2002, c. 9
	<b>1029.8.33.12</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2005, c. 38
	<b>1029.8.33.13</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1029.8.33.14</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1029.8.33.15</b> , 1997, c. 85; 1998, c. 16; Ab. 2000, c. 39
	<b>1029.8.33.16</b> , 1997, c. 85
	<b>1029.8.33.17</b> , 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2002, c. 40
	<b>1029.8.33.18</b> , 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2002, c. 40
	<b>1029.8.33.19</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 7; 2002, c. 40
	<b>1029.8.34</b> , 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>1029.8.35</b> , 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>1029.8.35.0.1</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 9
	<b>1029.8.35.1</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.35.2</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.35.3</b> , 2001, c. 51; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36</b> , 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1995, c. 63; 1997, c. 3
	<b>1029.8.36.0.0.1</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2001, c. 7; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1
	<b>1029.8.36.0.0.2</b> , 1999, c. 83; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.0.0.3</b> , 1999, c. 83; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.0.0.4</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2001, c. 7; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.0.0.5</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.0.0.6</b> , 1999, c. 83; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.0.0.7</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.0.0.8</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.0.0.9</b> , 2000, c. 39; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.0.0.10</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.0.0.11</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.0.0.12</b> , 2000, c. 39; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.0.0.13</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.0.0.14</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.0.0.15</b> , 2001, c. 51; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.0.0.16</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.0.0.17</b> , 2002, c. 40; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.0.0.18</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.0.0.19</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.0.20</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.0.21</b> , 2002, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>1029.8.36.0.0.22</b>, 2002, c. 40  <b>1029.8.36.0.0.23</b>, 2002, c. 40  <b>1029.8.36.0.0.24</b>, 2002, c. 40  <b>1029.8.36.0.0.25</b>, 2002, c. 40  <b>1029.8.36.0.0.26</b>, 2002, c. 40  <b>1029.8.36.0.0.27</b>, 2002, c. 40  <b>1029.8.36.0.0.28</b>, 2002, c. 40  <b>1029.8.36.0.0.29</b>, 2002, c. 40  <b>1029.8.36.0.0.30</b>, 2002, c. 40  <b>1029.8.36.0.0.31</b>, 2002, c. 40  <b>1029.8.36.0.0.32</b>, 2002, c. 40  <b>1029.8.36.0.1</b>, 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2001, c. 51  <b>1029.8.36.0.2</b>, 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1999, c. 83; 2000, c. 39  <b>1029.8.36.0.3</b>, 1997, c. 14  <b>1029.8.36.0.3.1</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 51  <b>1029.8.36.0.3.2</b>, 1999, c. 83  <b>1029.8.36.0.3.3</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2001, c. 51; 2005, c. 1  <b>1029.8.36.0.3.4</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 51  <b>1029.8.36.0.3.5</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 51  <b>1029.8.36.0.3.6</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 51  <b>1029.8.36.0.3.7</b>, 1999, c. 83  <b>1029.8.36.0.3.8</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2001, c. 51; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>1029.8.36.0.3.9</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>1029.8.36.0.3.10</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>1029.8.36.0.3.11</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 7; 2002, c. 40  <b>1029.8.36.0.3.12</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>1029.8.36.0.3.13</b>, 1999, c. 83  <b>1029.8.36.0.3.14</b>, 1999, c. 83  <b>1029.8.36.0.3.15</b>, 1999, c. 83  <b>1029.8.36.0.3.16</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 51; Ab. 2002, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.17</b>, 1999, c. 83  <b>1029.8.36.0.3.18</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>1029.8.36.0.3.19</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>1029.8.36.0.3.20</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2005, c. 38  <b>1029.8.36.0.3.21</b>, 1999, c. 83  <b>1029.8.36.0.3.22</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 7; 2002, c. 40  <b>1029.8.36.0.3.23</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>1029.8.36.0.3.24</b>, 1999, c. 83  <b>1029.8.36.0.3.25</b>, 1999, c. 83  <b>1029.8.36.0.3.26</b>, 1999, c. 83  <b>1029.8.36.0.3.27</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 51; Ab. 2002, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.28</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.29</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.30</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.31</b>, 1999, c. 83; Ab. 2000, c. 39  <b>1029.8.36.0.3.32</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.33</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.34</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.35</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 40; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.36</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 7; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.37</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.38</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2001, c. 51; 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.39</b>, 2000, c. 39; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.40</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.41</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.42</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.43</b>, 2000, c. 39; 2002, c. 40; Ab. 2003, c. 9</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>1029.8.36.0.3.44</b>, 2000, c. 39; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.45</b>, 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.46</b>, 2002, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1  <b>1029.8.36.0.3.47</b>, 2002, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.0.3.48</b>, 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.0.3.49</b>, 2002, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.50</b>, 2002, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.51</b>, 2002, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.52</b>, 2002, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.53</b>, 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.0.3.54</b>, 2002, c. 9; 2002, c. 40  <b>1029.8.36.0.3.55</b>, 2002, c. 9; 2002, c. 40  <b>1029.8.36.0.3.56</b>, 2002, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.0.3.57</b>, 2002, c. 9; 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.58</b>, 2002, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.59</b>, 2002, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.60</b>, 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>1029.8.36.0.3.61</b>, 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>1029.8.36.0.3.62</b>, 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>1029.8.36.0.3.63</b>, 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.0.3.64</b>, 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.0.3.65</b>, 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.0.3.66</b>, 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.0.3.67</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.68</b>, 2003, c. 9; 2005, c. 23  <b>1029.8.36.0.3.69</b>, 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>1029.8.36.0.3.70</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.3.71</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.4</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2001, c. 53;  Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.5</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.5.1</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.5.2</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.5.3</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.6</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.7</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.8</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.9</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.10</b>, 1997, c. 85; 1998, c. 16; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 40;  Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.11</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 40; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.12</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 7; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.13</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 7; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.14</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.15</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.16</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9  <b>1029.8.36.0.17</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2002, c. 9; 2003, c. 9;  2004, c. 21; 2005, c. 23; 2005, c. 38  <b>1029.8.36.0.18</b>, 2000, c. 39; 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.18.1</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.19</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.20</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.21</b>, 2000, c. 39; 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.21.1</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.21.2</b>, 2005, c. 23  <b>1029.8.36.0.22</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9  <b>1029.8.36.0.22.1</b>, 2005, c. 23  <b>1029.8.36.0.23</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2005, c. 23  <b>1029.8.36.0.24</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2003, c. 9; 2005, c. 23  <b>1029.8.36.0.25</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2005, c. 23  <b>1029.8.36.0.25.0.1</b>, 2004, c. 21; 2005, c. 23 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1029.8.36.0.25.1</b> , 2003, c. 9; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.0.25.2</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.0.26</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.27</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.0.28</b> , 2000, c. 39; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.29</b> , 2000, c. 39; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.29.1</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.30</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.31</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.32</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.32.1</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.33</b> , 2000, c. 39; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.34</b> , 2000, c. 39; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.35</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.36.0.35.1</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.36</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.36.0.36.1</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37</b> , 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.1</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.2</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.3</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.4</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.5</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.6</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.7</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.8</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.9</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.10</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.11</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.12</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.13</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.14</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.15</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.16</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.17</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.18</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.19</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.20</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.21</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.22</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.23</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.37.24</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.38</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.0.38.1</b> , 2001, c. 51; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.0.38.2</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.0.39</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.40</b> , 2000, c. 39; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.41</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.42</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.43</b> , 2000, c. 39; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.44</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.45</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.46</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.36.0.47</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.36.0.48</b> , 2000, c. 39; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.0.49</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.50</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.51</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.52</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.36.0.53</b> , 2000, c. 39; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.0.54</b> , 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1029.8.36.0.55</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.0.56</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.57</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.58</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.59</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.60</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.61</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.62</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.63</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.36.0.64</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.36.0.65</b> , 2000, c. 39; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.0.66</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.67</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.68</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.69</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.70</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.0.71</b> , 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.0.72</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.0.73</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.74</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.74.1</b> , 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.0.74.2</b> , 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.0.74.3</b> , 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.0.75</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.36.0.76</b> , 2000, c. 39; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.0.77</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.78</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.79</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.0.80</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.36.0.81</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.36.0.82</b> , 2000, c. 39; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.0.83</b> , 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.0.84</b> , 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.0.85</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.0.86</b> , 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.0.87</b> , 2002, c. 9; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.0.88</b> , 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.0.89</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.0.90</b> , 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.0.91</b> , 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.0.92</b> , 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.0.93</b> , 2002, c. 9; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.1</b> , 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63
	<b>1029.8.36.2</b> , 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63
	<b>1029.8.36.3</b> , 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63
	<b>1029.8.36.4</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1998, c. 16; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2002, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1
	<b>1029.8.36.4.1</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.5</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1999, c. 8; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2003, c. 29; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.6</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1999, c. 8; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2003, c. 29; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.7</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1999, c. 8; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2003, c. 29; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.8</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2000, c. 39; Ab. 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.9</b> , 1995, c. 1; 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2000, c. 39; Ab. 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.10</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.11</b> , 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2005, c. 1
	<b>1029.8.36.12</b> , 1995, c. 1; 1997, c. 3

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1029.8.36.13</b> , 1995, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.14</b> , 1995, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.15</b> , 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.16</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1999, c. 8; 2001, c. 51; 2003, c. 29
	<b>1029.8.36.17</b> , 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63
	<b>1029.8.36.18</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>1029.8.36.19</b> , 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63
	<b>1029.8.36.20</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1999, c. 8; 2001, c. 51; 2003, c. 29
	<b>1029.8.36.21</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1999, c. 8; 2001, c. 51; 2003, c. 29
	<b>1029.8.36.22</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1999, c. 8; 2001, c. 51; 2003, c. 29
	<b>1029.8.36.23</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 1999, c. 8; 2001, c. 7; 2001, c. 51; 2003, c. 29
	<b>1029.8.36.24</b> , 1995, c. 1; 1997, c. 3
	<b>1029.8.36.25</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3
	<b>1029.8.36.26</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3
	<b>1029.8.36.27</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>1029.8.36.28</b> , 1995, c. 1; 1997, c. 3
	<b>1029.8.36.29</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 2001, c. 51; Ab. 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.30</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.31</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.32</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.33</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.34</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.35</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.36</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.37</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.38</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.39</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.40</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.41</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.42</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.43</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.44</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.45</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.46</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.47</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.48</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.49</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.50</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.51</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14
	<b>1029.8.36.52</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2000, c. 5
	<b>1029.8.36.53</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 2005, c. 1
	<b>1029.8.36.53.1</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.53.2</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.53.3</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.53.4</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.53.5</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.53.6</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.53.7</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.53.8</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.53.9</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.54</b> , 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1999, c. 8; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2001, c. 7; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 29; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.55</b> , 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1999, c. 8; 1999, c. 83; 2001, c. 7; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2003, c. 29; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.55.1</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 7; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2003, c. 29; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.56</b> , 1997, c. 14; 1999, c. 8; 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2003, c. 29
	<b>1029.8.36.57</b> , 1997, c. 14; 1999, c. 83
	<b>1029.8.36.58</b> , 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1999, c. 83

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>1029.8.36.59</b>, 1997, c. 14; 1999, c. 83  <b>1029.8.36.59.1</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2005, c. 23  <b>1029.8.36.59.2</b>, 2000, c. 39; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.59.3</b>, 2000, c. 39; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.59.4</b>, 2000, c. 39  <b>1029.8.36.59.5</b>, 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2005, c. 23  <b>1029.8.36.59.6</b>, 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2005, c. 23  <b>1029.8.36.59.7</b>, 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2005, c. 23  <b>1029.8.36.59.8</b>, 2000, c. 39  <b>1029.8.36.59.9</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.59.10</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.59.11</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.59.12</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.13</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.14</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.15</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.16</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.17</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.18</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.19</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.20</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.21</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.22</b>, 2005, c. 1; 2005, c. 23  <b>1029.8.36.59.23</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.24</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.25</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.26</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.27</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.28</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.29</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.30</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.59.31</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.36.60</b>, 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83  <b>1029.8.36.61</b>, 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83  <b>1029.8.36.62</b>, 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83  <b>1029.8.36.63</b>, 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83  <b>1029.8.36.64</b>, 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83  <b>1029.8.36.65</b>, 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83  <b>1029.8.36.66</b>, 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83  <b>1029.8.36.67</b>, 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83  <b>1029.8.36.68</b>, 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83  <b>1029.8.36.69</b>, 1997, c. 85; 1998, c. 16; Ab. 1999, c. 83  <b>1029.8.36.70</b>, 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83  <b>1029.8.36.71</b>, 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83  <b>1029.8.36.72</b>, 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83  <b>1029.8.36.72.1</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 2; 2003, c. 29; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>1029.8.36.72.2</b>, 2001, c. 51; 2003, c. 2; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>1029.8.36.72.3</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 2; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>1029.8.36.72.4</b>, 2001, c. 51; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.72.5</b>, 2001, c. 51; Ab. 2004, c. 21  <b>1029.8.36.72.6</b>, 2001, c. 51; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.72.7</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2002, c. 40  <b>1029.8.36.72.8</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.72.9</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.72.10</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.72.11</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.72.12</b>, 2001, c. 51  <b>1029.8.36.72.13</b>, 2001, c. 51  <b>1029.8.36.72.14</b>, 2001, c. 51; 2003, c. 29; Ab. 2005, c. 1 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1029.8.36.72.15</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 2; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.72.16</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 2; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.72.17</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 2; 2003, c. 9; 2005, c. 38 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.18</b> , 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.19</b> , 2001, c. 51; Ab. 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.72.20</b> , 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.21</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.72.22</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.23</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.72.24</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.72.25</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.26</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.72.27</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.72.28</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9; Ab. 2005, c. 1
	<b>1029.8.36.72.29</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.72.30</b> , 2001, c. 51; 2003, c. 2; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.72.31</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 2; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.72.32</b> , 2001, c. 51; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.33</b> , 2001, c. 51; Ab. 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.34</b> , 2001, c. 51; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.35</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.72.36</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.37</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.38</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.39</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.40</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.72.41</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.72.42</b> , 2001, c. 51; Ab. 2005, c. 1
	<b>1029.8.36.72.43</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.44</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.72.45</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.72.46</b> , 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.47</b> , 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.48</b> , 2002, c. 9; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.72.49</b> , 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.50</b> , 2002, c. 9; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.72.51</b> , 2002, c. 9; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.72.52</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.53</b> , 2002, c. 9; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.72.54</b> , 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.72.55</b> , 2002, c. 9; 2003, c. 9; Ab. 2005, c. 1
	<b>1029.8.36.72.56</b> , 2002, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.57</b> , 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.72.58</b> , 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.72.59</b> , 2002, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.60</b> , 2002, c. 9; Ab. 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.61</b> , 2002, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.61.1</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.72.61.2</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.72.61.3</b> , 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.61.4</b> , 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.62</b> , 2002, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.63</b> , 2002, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.64</b> , 2002, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.65</b> , 2002, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.66</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.67</b> , 2002, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.68</b> , 2002, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.69</b> , 2002, c. 9; Ab. 2005, c. 1

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1029.8.36.72.70</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.71</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.72.72</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.73</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.74</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.75</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.72.76</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.77</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.72.78</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.72.79</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.80</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.72.81</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.72.82</b> , 2002, c. 40; Ab. 2005, c. 1
	<b>1029.8.36.72.82.1</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.2</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.72.82.3</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.72.82.4</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.4.1</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.5</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.6</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.7</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.8</b> , 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.82.9</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.10</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.10.1</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.10.2</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.11</b> , 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.82.12</b> , 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.82.13</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.14</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.15</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.16</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.17</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.18</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.19</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.20</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.21</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.22</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.23</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.24</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.25</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.82.26</b> , 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.83</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.84</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.72.85</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1029.8.36.72.86</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.87</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.88</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.89</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.72.90</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.72.91</b> , 2003, c. 9; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.92</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.72.93</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.72.94</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.73</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 2; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.74</b> , 1999, c. 83; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.75</b> , 1999, c. 83; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.76</b> , 1999, c. 83; 2003, c. 2; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.77</b> , 1999, c. 83; 2003, c. 2; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.78</b> , 1999, c. 83; 2003, c. 2; Ab. 2003, c. 9

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1029.8.36.79</b> , 1999, c. 83; 2003, c. 2; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.80</b> , 1999, c. 83; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.81</b> , 1999, c. 83; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.82</b> , 1999, c. 83; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.83</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.84</b> , 1999, c. 83; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.85</b> , 1999, c. 83; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.86</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 39; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.87</b> , 1999, c. 83; Ab. 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.88</b> , 1999, c. 83; Ab. 2000, c. 39
	<b>1029.8.36.89</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2005, c. 1
	<b>1029.8.36.89.1</b> , 2001, c. 51; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.89.2</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.90</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.90.1</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.36.90.2</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.90.3</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.91</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2004, c. 4
	<b>1029.8.36.92</b> , 1999, c. 83
	<b>1029.8.36.93</b> , 1999, c. 83
	<b>1029.8.36.94</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.95</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.96</b> , 1999, c. 83; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.97</b> , 1999, c. 83; 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.98</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 7; 2002, c. 9; 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.99</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 7; 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.100</b> , 1999, c. 83; Ab. 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.101</b> , 1999, c. 83; Ab. 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.102</b> , 1999, c. 86; 2001, c. 51; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.103</b> , 1999, c. 86
	<b>1029.8.36.104</b> , 1999, c. 86; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.105</b> , 1999, c. 86; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.106</b> , 1999, c. 86; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.107</b> , 1999, c. 86; Ab. 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.108</b> , 1999, c. 86; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.109</b> , 1999, c. 86
	<b>1029.8.36.110</b> , 1999, c. 86; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.111</b> , 1999, c. 86; 2001, c. 7
	<b>1029.8.36.112</b> , 1999, c. 86; 2001, c. 7
	<b>1029.8.36.113</b> , 1999, c. 86; 2001, c. 7
	<b>1029.8.36.114</b> , 1999, c. 86; 2001, c. 7
	<b>1029.8.36.115</b> , 1999, c. 86; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.116</b> , 1999, c. 86; 2003, c. 9; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.117</b> , 1999, c. 86; 2003, c. 9; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.118</b> , 1999, c. 86; Ab. 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.119</b> , 1999, c. 86
	<b>1029.8.36.120</b> , 1999, c. 86; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.121</b> , 1999, c. 86; 2001, c. 7; 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.122</b> , 1999, c. 86; 2001, c. 7; 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.123</b> , 1999, c. 86; 2001, c. 7; 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.124</b> , 1999, c. 86; 2001, c. 7
	<b>1029.8.36.125</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.126</b> , 2001, c. 51; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.127</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.128</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.129</b> , 2001, c. 51; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.130</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.131</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.132</b> , 2001, c. 51; 2003, c. 9



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1029.8.36.133</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.134</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.135</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.136</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.137</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.138</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.139</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.140</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.141</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.142</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.143</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.144</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.145</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.146</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.36.147</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2002, c. 45; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.148</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.149</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2005, c. 1
	<b>1029.8.36.150</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.151</b> , 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.152</b> , 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.153</b> , 2002, c. 9
	<b>1029.8.36.154</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.155</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.156</b> , 2002, c. 9; Ab. 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.157</b> , 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>1029.8.36.158</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.159</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.160</b> , 2002, c. 40; 2005, c. 1
	<b>1029.8.36.161</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.162</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.163</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.164</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.165</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.166</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.36.166.1</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.2</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.3</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.4</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.5</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.6</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.7</b> , 2003, c. 9; 2005, c. 23
	<b>1029.8.36.166.8</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.9</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.10</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.11</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.12</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.13</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.14</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.15</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.16</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.17</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.18</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.19</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.20</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.21</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.22</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.23</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.24</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.25</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.26</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.8.36.166.27</b> , 2003, c. 9

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p style="text-align: center;"><i>Taxation Act – Cont'd</i></p> <p> <b>1029.8.36.166.28</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.166.29</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.166.30</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.166.31</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.166.32</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.166.33</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.166.34</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.166.35</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.166.36</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.166.37</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.166.38</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.166.39</b>, 2003, c. 9  <b>1029.8.36.167</b>, 2002, c. 40; 2003, c. 8; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>1029.8.36.168</b>, 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.169</b>, 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.170</b>, 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>1029.8.36.171</b>, 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>1029.8.36.171.1</b>, 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>1029.8.36.171.2</b>, 2004, c. 21  <b>1029.8.36.171.3</b>, 2004, c. 21  <b>1029.8.36.171.4</b>, 2004, c. 21  <b>1029.8.36.172</b>, 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.172.1</b>, 2004, c. 21  <b>1029.8.36.173</b>, 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.174</b>, 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.175</b>, 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.176</b>, 2002, c. 40  <b>1029.8.36.176.1</b>, 2004, c. 21  <b>1029.8.36.177</b>, 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>1029.8.36.178</b>, 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>1029.8.37</b>, 1992, c. 1; 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85  <b>1029.8.38</b>, 1992, c. 1; Ab. 1997, c. 85  <b>1029.8.39</b>, 1992, c. 1; Ab. 1997, c. 85  <b>1029.8.40</b>, 1992, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 31; Ab. 1997, c. 85  <b>1029.8.41</b>, 1992, c. 1; Ab. 1997, c. 85  <b>1029.8.42</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85  <b>1029.8.43</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 14; Ab. 1997, c. 85  <b>1029.8.44</b>, 1992, c. 1; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 14; Ab. 1997, c. 85  <b>1029.8.45</b>, 1992, c. 1; Ab. 1997, c. 85  <b>1029.8.46</b>, 1992, c. 1; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85  <b>1029.8.47</b>, 1992, c. 1; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85  <b>1029.8.48</b>, 1992, c. 1; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85  <b>1029.8.49</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; Ab. 1995, c. 63  <b>1029.8.50</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2005, c. 38  <b>1029.8.50.1</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.50.2</b>, 2005, c. 23  <b>1029.8.50.3</b>, 2005, c. 38  <b>1029.8.51</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 1  <b>1029.8.52</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 1  <b>1029.8.52.1</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 1  <b>1029.8.53</b>, 1993, c. 16; 1996, c. 39; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.54</b>, 1993, c. 19; 2001, c. 51; 2005, c. 38  <b>1029.8.55</b>, 1993, c. 19; 2005, c. 38  <b>1029.8.56</b>, 1993, c. 19; 2003, c. 9; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>1029.8.57</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 31; 2005, c. 38  <b>1029.8.58</b>, 1993, c. 19; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>1029.8.59</b>, 1993, c. 19; 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>1029.8.60</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 63; 2005, c. 38  <b>1029.8.61</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 63; 2005, c. 38 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1029.8.61.1</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>1029.8.61.1.1</b> , 2002, c. 9; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>1029.8.61.2</b> , 2000, c. 39; 2003, c. 2; 2004, c. 21
	<b>1029.8.61.3</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 9; 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.4</b> , 2000, c. 39; 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.5</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 9
	<b>1029.8.61.6</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.61.7</b> , 2000, c. 39
	<b>1029.8.61.8</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.9</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.10</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.11</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.12</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.13</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.14</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.15</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.16</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.17</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.18</b> , 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>1029.8.61.19</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.20</b> , 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>1029.8.61.21</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.22</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.23</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.24</b> , 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>1029.8.61.25</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.26</b> , 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>1029.8.61.27</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.28</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.29</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.30</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.31</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.32</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.33</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.34</b> , 2005, c. 1; 2005, c. 17
	<b>1029.8.61.35</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.36</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.37</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.38</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.39</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.40</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.41</b> , 2005, c. 1; 2005, c. 17
	<b>1029.8.61.42</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.43</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.44</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.45</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.46</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.47</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.48</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.49</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.50</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.51</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.52</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.53</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.54</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.55</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.56</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.57</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.58</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.59</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.61.60</b> , 2005, c. 1

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>1029.8.61.61</b>, 2005, c. 38  <b>1029.8.61.62</b>, 2005, c. 38  <b>1029.8.61.63</b>, 2005, c. 38  <b>1029.8.61.64</b>, 2005, c. 38  <b>1029.8.61.65</b>, 2005, c. 38  <b>1029.8.61.66</b>, 2005, c. 38  <b>1029.8.61.67</b>, 2005, c. 38  <b>1029.8.61.68</b>, 2005, c. 38  <b>1029.8.61.69</b>, 2005, c. 38  <b>1029.8.61.70</b>, 2005, c. 38  <b>1029.8.62</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2003, c. 2; 2004, c. 21  <b>1029.8.63</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 31; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 9  <b>1029.8.64</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63  <b>1029.8.65</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63  <b>1029.8.66</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63  <b>1029.8.66.1</b>, 2001, c. 51; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>1029.8.66.2</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 9  <b>1029.8.66.3</b>, 2001, c. 51  <b>1029.8.66.4</b>, 2001, c. 51  <b>1029.8.66.5</b>, 2001, c. 51  <b>1029.8.67</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2002, c. 40; 2003, c. 2; 2003, c. 9; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>1029.8.68</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 14; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 2  <b>1029.8.69</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 14; 2000, c. 39; 2003, c. 9  <b>1029.8.70</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2003, c. 2  <b>1029.8.71</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2003, c. 9  <b>1029.8.72</b>, 1995, c. 1  <b>1029.8.73</b>, 1995, c. 1  <b>1029.8.74</b>, 1995, c. 1  <b>1029.8.75</b>, 1995, c. 1  <b>1029.8.76</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2005, c. 38  <b>1029.8.77</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2000, c. 39; Ab. 2003, c. 9  <b>1029.8.77.1</b>, 1997, c. 85; 2001, c. 53; 2003, c. 9  <b>1029.8.78</b>, 1995, c. 1; Ab. 1997, c. 85  <b>1029.8.79</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 31; 2000, c. 39; 2003, c. 9  <b>1029.8.80</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 51; 2005, c. 1  <b>1029.8.80.0.1</b>, 2000, c. 39; 2003, c. 9  <b>1029.8.80.1</b>, 1997, c. 85; 2003, c. 9  <b>1029.8.80.2</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.80.3</b>, 2005, c. 1  <b>1029.8.81</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63  <b>1029.8.82</b>, 1995, c. 1; Ab. 1997, c. 14  <b>1029.8.83</b>, 1995, c. 63; 1998, c. 46; 2000, c. 56; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.84</b>, 1995, c. 63; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.85</b>, 1995, c. 63; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.86</b>, 1995, c. 63; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.87</b>, 1995, c. 63; 1998, c. 46; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.88</b>, 1995, c. 63; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.89</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 31; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.90</b>, 1995, c. 63; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.91</b>, 1995, c. 63; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.92</b>, 1995, c. 63; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.93</b>, 1995, c. 63; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.94</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 31; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.95</b>, 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 14  <b>1029.8.96</b>, 1995, c. 63; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.97</b>, 1995, c. 63; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.98</b>, 1995, c. 63; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.99</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 14; Ab. 2005, c. 23  <b>1029.8.100</b>, 1995, c. 63; Ab. 2005, c. 23</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1029.8.101</b> , 1997, c. 85; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2005, c. 1
	<b>1029.8.102</b> , 1997, c. 85; 2002, c. 40; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.103</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 53; 2003, c. 9
	<b>1029.8.104</b> , 1997, c. 85; Ab. 2002, c. 40
	<b>1029.8.105</b> , 1997, c. 85; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2005, c. 1
	<b>1029.8.105.1</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1029.8.105.2</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.106</b> , 1997, c. 85; 2002, c. 40
	<b>1029.8.107</b> , 1997, c. 85; 2002, c. 40
	<b>1029.8.108</b> , 1997, c. 85; 2002, c. 40
	<b>1029.8.108.1</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.109</b> , 1997, c. 85; 2002, c. 40
	<b>1029.8.109.1</b> , 2002, c. 40
	<b>1029.8.110</b> , 1999, c. 83; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2005, c. 1
	<b>1029.8.111</b> , 1999, c. 83; 2002, c. 40; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.8.112</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 53; 2003, c. 9
	<b>1029.8.113</b> , 1999, c. 83; 2002, c. 40; 2005, c. 1
	<b>1029.8.114</b> , 1999, c. 83; 2002, c. 40; 2005, c. 1
	<b>1029.8.115</b> , 1999, c. 83; 2002, c. 40
	<b>1029.8.116</b> , 1999, c. 83; 2002, c. 40
	<b>1029.8.116.1</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.116.2</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.116.3</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.116.4</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.116.5</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.116.6</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.116.7</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.116.8</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.116.9</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.116.10</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.116.11</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.117</b> , 2000, c. 5; 2002, c. 40; 2003, c. 9
	<b>1029.8.118</b> , 2000, c. 5; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2003, c. 9; 2005, c. 1; 2005, c. 38
	<b>1029.8.119</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.120</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.121</b> , 2001, c. 51
	<b>1029.8.122</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.123</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.124</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.8.125</b> , 2005, c. 1
	<b>1029.9</b> , 1984, c. 35; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1986, c. 72; 1987, c. 67; Ab. 1992, c. 1; Ab. 1995, c. 63; 2003, c. 9
	<b>1029.9.1</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.9.2</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.9.3</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.9.4</b> , 2003, c. 9
	<b>1029.10</b> , 1989, c. 5; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.11</b> , 1989, c. 5; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.12</b> , 1989, c. 5; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.13</b> , 1989, c. 5; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.14</b> , 1992, c. 1; 1997, c. 14; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.15</b> , 1992, c. 1; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.16</b> , 1992, c. 1; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.17</b> , 1992, c. 1; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.18</b> , 1992, c. 1; Ab. 2003, c. 9
	<b>1029.19</b> , 1992, c. 1; Ab. 2003, c. 9
	<b>1030</b> , 1983, c. 20; 1983, c. 47; 1986, c. 19; 1990, c. 58; Ab. 1995, c. 1
	<b>1031</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1997, c. 31
	<b>1031.1</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 1
	<b>1032</b> , 1979, c. 18; 1980, c. 11; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63
	<b>1033.1</b> , 1989, c. 77; 1995, c. 1; 1997, c. 3

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>1033.2</b>, 2004, c. 8  <b>1033.3</b>, 2004, c. 8  <b>1033.4</b>, 2004, c. 8  <b>1033.5</b>, 2004, c. 8  <b>1033.6</b>, 2004, c. 8  <b>1033.7</b>, 2004, c. 8  <b>1033.8</b>, 2004, c. 8  <b>1033.9</b>, 2004, c. 8  <b>1033.10</b>, 2004, c. 8  <b>1033.11</b>, 2004, c. 8  <b>1033.12</b>, 2004, c. 8; 2005, c. 1  <b>1033.13</b>, 2004, c. 8  <b>1034</b>, 1984, c. 15; 1987, c. 67; 1989, c. 77; 1995, c. 1  <b>1034.0.0.1</b>, 2000, c. 5  <b>1034.0.0.2</b>, 2001, c. 53  <b>1034.0.1</b>, 1986, c. 15; 1995, c. 1; 1995, c. 49  <b>1034.0.2</b>, 1986, c. 15; 1989, c. 77  <b>1034.1</b>, 1980, c. 13; 1988, c. 18; 1989, c. 77; 1991, c. 25; 1995, c. 1  <b>1034.2</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>1034.3</b>, 1996, c. 39  <b>1034.3.1</b>, 2001, c. 53  <b>1034.4</b>, 1997, c. 85  <b>1034.5</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>1034.6</b>, 1999, c. 83  <b>1034.7</b>, 1999, c. 83  <b>1035</b>, 1980, c. 13; 1989, c. 77; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2003, c. 9  <b>1036</b>, 1980, c. 13; 1988, c. 18; 1989, c. 77; 1995, c. 1; 1996, c. 39; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2001, c. 53  <b>1036.1</b>, 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3  <b>1037</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 31  <b>1037.1</b>, 1988, c. 4; 1997, c. 31; Ab. 1998, c. 16  <b>1038</b>, 1982, c. 5; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1987, c. 21; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2002, c. 46; 2003, c. 9; 2005, c. 1  <b>1038.1</b>, 1988, c. 4; 1997, c. 31  <b>1039</b>, 1986, c. 15; 1997, c. 14; 2005, c. 38  <b>1040</b>, 1986, c. 15; 1989, c. 5; 1992, c. 31; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 2002, c. 46; 2003, c. 9; 2005, c. 1  <b>1040.1</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1993, c. 16; 1997, c. 31  <b>1041</b>, Ab. 1993, c. 16  <b>1042.1</b>, 1984, c. 15; 2001, c. 53; 2004, c. 21  <b>1042.2</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39  <b>1044</b>, 1983, c. 49; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1991, c. 25; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1997, c. 31; 2000, c. 5; 2002, c. 46; 2004, c. 8; 2005, c. 23; 2005, c. 38  <b>1044.0.1</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31  <b>1044.0.2</b>, 1998, c. 16  <b>1044.1</b>, 1989, c. 5; Ab. 1994, c. 22  <b>1044.2</b>, 2001, c. 53; 2004, c. 4; 2004, c. 21  <b>1044.3</b>, 2001, c. 53; 2004, c. 4; 2004, c. 21  <b>1044.4</b>, 2001, c. 53; 2004, c. 4  <b>1044.5</b>, 2001, c. 53  <b>1044.6</b>, 2001, c. 53  <b>1044.7</b>, 2001, c. 53  <b>1044.8</b>, 2001, c. 53  <b>1045</b>, 1979, c. 38; 1982, c. 5; 1983, c. 49; 1990, c. 7; 1992, c. 31; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1997, c. 14; 2001, c. 9; 2002, c. 46; 2004, c. 21  <b>1045.0.1</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 31  <b>1045.0.2</b>, 2005, c. 1</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>1045.1</b>, 1989, c. 5; Ab. 1994, c. 22  <b>1045.2</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 2002, c. 46  <b>1046</b>, 2001, c. 7; Ab. 2002, c. 46  <b>1047</b>, Ab. 1990, c. 59  <b>1048</b>, Ab. 1983, c. 49  <b>1049</b>, 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1990, c. 59; 1993, c. 16; 2000, c. 5; 2000, c. 39;  2001, c. 7; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>1049.0.1</b>, 1988, c. 18; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16  <b>1049.0.1.0.1</b>, 1998, c. 16  <b>1049.0.1.1</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3  <b>1049.0.2</b>, 1990, c. 59; 1993, c. 19; 1999, c. 83; Ab. 2000, c. 5  <b>1049.0.3</b>, 2001, c. 51  <b>1049.0.4</b>, 2001, c. 51  <b>1049.0.5</b>, 2001, c. 51; 2001, c. 53  <b>1049.0.6</b>, 2001, c. 51  <b>1049.0.7</b>, 2001, c. 51  <b>1049.0.8</b>, 2001, c. 51  <b>1049.0.9</b>, 2001, c. 51  <b>1049.0.10</b>, 2001, c. 51; 2004, c. 21  <b>1049.0.11</b>, 2001, c. 51  <b>1049.1</b>, 1979, c. 14; 1983, c. 44; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 4;  1990, c. 7; 1997, c. 3  <b>1049.1.0.1</b>, 1990, c. 7; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>1049.1.0.2</b>, 1990, c. 7; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>1049.1.0.3</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3  <b>1049.1.0.4</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3  <b>1049.1.0.5</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1997, c. 3; 2003, c. 9  <b>1049.1.1</b>, 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>1049.1.2</b>, 1990, c. 7; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>1049.1.3</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>1049.1.4</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>1049.1.4.1</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>1049.2</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1997, c. 3  <b>1049.2.0.1</b>, 1990, c. 7; 1997, c. 3  <b>1049.2.0.2</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3  <b>1049.2.1</b>, 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9  <b>1049.2.2</b>, 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9  <b>1049.2.2.0.1</b>, 1989, c. 5; 1990, c. 7  <b>1049.2.2.1</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1997, c. 3  <b>1049.2.2.2</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1997, c. 3  <b>1049.2.2.3</b>, 1988, c. 4; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 2003, c. 9  <b>1049.2.2.4</b>, 1988, c. 4; 1992, c. 1; 1997, c. 3  <b>1049.2.2.5</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1997, c. 3  <b>1049.2.2.5.1</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>1049.2.2.5.2</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3  <b>1049.2.2.5.3</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>1049.2.2.5.4</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>1049.2.2.6</b>, 1988, c. 4; 1997, c. 3; 2001, c. 7; 2003, c. 9  <b>1049.2.2.7</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1997, c. 3; 2001, c. 7; 2003, c. 9  <b>1049.2.2.8</b>, 1988, c. 4; 1997, c. 3; 2003, c. 9  <b>1049.2.2.9</b>, 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1997, c. 3; 2003, c. 9  <b>1049.2.2.10</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 85;  2003, c. 9  <b>1049.2.2.11</b>, 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1997, c. 85; 2003, c. 9  <b>1049.2.3</b>, 1987, c. 21; 1997, c. 3  <b>1049.2.4</b>, 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1997, c. 3  <b>1049.2.4.1</b>, 1990, c. 7; 1997, c. 3  <b>1049.2.4.2</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3  <b>1049.2.5</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 59  <b>1049.2.6</b>, 1988, c. 4; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1997, c. 85; 1999, c. 83;  2005, c. 23 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>1049.2.7</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 2005, c. 23  <b>1049.2.7.1</b>, 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>1049.2.7.1.1</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>1049.2.7.2</b>, 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>1049.2.7.3</b>, 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>1049.2.7.4</b>, 1991, c. 8; 1992, c. 1  <b>1049.2.7.5</b>, 1991, c. 8; 1992, c. 1  <b>1049.2.7.6</b>, 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>1049.2.8</b>, 1990, c. 7; 1997, c. 3; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>1049.2.9</b>, 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 2002, c. 45; 2003, c. 9; 2004, c. 37  <b>1049.2.10</b>, 1990, c. 7; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 2003, c. 9  <b>1049.2.11</b>, 1990, c. 7; 1997, c. 3  <b>1049.3</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1997, c. 3; 2000, c. 39  <b>1049.4</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1997, c. 3; 2000, c. 39; 2002, c. 40  <b>1049.4.1</b>, 1991, c. 8; 2000, c. 39  <b>1049.5</b>, 1986, c. 15; 1991, c. 8; 2000, c. 39  <b>1049.5.1</b>, 1991, c. 8; 1992, c. 1  <b>1049.5.2</b>, 1992, c. 1  <b>1049.6</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1997, c. 3;  1997, c. 14; 2000, c. 39  <b>1049.7</b>, 1986, c. 15; 2000, c. 39  <b>1049.8</b>, 1986, c. 15; 1997, c. 85; 2000, c. 39  <b>1049.9</b>, 1986, c. 15; 1990, c. 7; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2000, c. 39  <b>1049.9.1</b>, 1990, c. 7; 2000, c. 39  <b>1049.10</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1997, c. 14; 2000, c. 39  <b>1049.10.1</b>, 1990, c. 7; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2000, c. 39  <b>1049.10.2</b>, 1991, c. 8  <b>1049.11</b>, 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 2000, c. 39  <b>1049.11.1</b>, 1987, c. 21; 2000, c. 39; 2002, c. 40  <b>1049.11.1.1</b>, 1990, c. 7; 1997, c. 14; Ab. 1999, c. 83  <b>1049.11.1.2</b>, 1990, c. 7; 1997, c. 14; 2000, c. 39  <b>1049.11.1.3</b>, 1992, c. 1  <b>1049.11.2</b>, 1987, c. 21; 1990, c. 7; Ab. 1999, c. 83  <b>1049.11.3</b>, 1988, c. 4; Ab. 2002, c. 40  <b>1049.11.4</b>, 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64  <b>1049.12</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 41; 1989, c. 54; 1994, c. 16; 1999, c. 8;  2003, c. 29  <b>1049.13</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1999, c. 8; 2003, c. 29  <b>1049.14</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1999, c. 8; 2003, c. 29  <b>1049.14.1</b>, 1990, c. 7; Ab. 2005, c. 23  <b>1049.15</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2001, c. 53  <b>1049.16</b>, 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5  <b>1049.17</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63  <b>1049.18</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63  <b>1049.19</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; Ab. 1995, c. 63  <b>1049.20</b>, 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; Ab. 1993, c. 64  <b>1049.21</b>, 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64  <b>1049.22</b>, 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64  <b>1049.23</b>, 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64  <b>1049.24</b>, 1990, c. 7; 1991, c. 25; Ab. 1993, c. 64  <b>1049.25</b>, 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64  <b>1049.26</b>, 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64  <b>1049.27</b>, 1990, c. 7; Ab. 1993, c. 64  <b>1049.28</b>, 1991, c. 8; Ab. 1995, c. 1  <b>1049.29</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14  <b>1049.30</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14  <b>1049.31</b>, 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14  <b>1049.32</b>, 1992, c. 1; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3  <b>1049.33</b>, 1997, c. 85  <b>1049.34</b>, 2005, c. 23</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1050</b> , 1979, c. 14; 1982, c. 5; 1983, c. 49; 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1997, c. 85; 2005, c. 23
	<b>1051</b> , 1982, c. 5; 1983, c. 49; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1990, c. 7; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1999, c. 83
	<b>1052</b> , 1981, c. 12; 1982, c. 38; 1983, c. 49; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1989, c. 5; 1991, c. 8; 1992, c. 31; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1999, c. 83
	<b>1053</b> , 1983, c. 49; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 25; 1992, c. 31; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1997, c. 31; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2004, c. 8; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>1053.0.1</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>1053.0.2</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83
	<b>1053.0.3</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83
	<b>1053.1</b> , 1989, c. 5; Ab. 1994, c. 22
	<b>1053.2</b> , 1990, c. 7; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1999, c. 83
	<b>1054</b> , 1985, c. 25; 1987, c. 67; 1998, c. 16; 2001, c. 7
	<b>1055</b> , 1978, c. 26; 1987, c. 67; 1998, c. 16
	<b>1055.1</b> , 1994, c. 22; 1998, c. 16; 2001, c. 53; 2003, c. 2
	<b>1055.2</b> , 2000, c. 39
	<b>1056</b> , 1985, c. 25; Ab. 1987, c. 67
	<b>1056.1</b> , 1986, c. 103; 1989, c. 4; Ab. 1997, c. 85
	<b>1056.2</b> , 1986, c. 103; 1989, c. 4; Ab. 1997, c. 85
	<b>1056.3</b> , 1986, c. 103; 1989, c. 4; Ab. 1997, c. 85
	<b>1056.4</b> , 1993, c. 16; 1997, c. 3; 2005, c. 38
	<b>1056.4.1</b> , 1996, c. 39; 2001, c. 53
	<b>1056.5</b> , 1993, c. 16; 1997, c. 3
	<b>1056.6</b> , 1993, c. 16; 1997, c. 3
	<b>1056.7</b> , 1993, c. 16
	<b>1056.8</b> , 1993, c. 16; 1995, c. 1
	<b>1057</b> , 1982, c. 5; 1992, c. 31; 1995, c. 1; 1995, c. 36; 1997, c. 31; Ab. 1997, c. 85
	<b>1057.0.1</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 85
	<b>1057.1</b> , 1992, c. 31; 1995, c. 36; Ab. 1997, c. 85
	<b>1057.2</b> , 1995, c. 36; Ab. 1997, c. 85
	<b>1057.3</b> , 1996, c. 31; Ab. 1997, c. 85
	<b>1058</b> , Ab. 1995, c. 36
	<b>1059</b> , 1995, c. 36; Ab. 1997, c. 85
	<b>1060</b> , 1982, c. 5; 1982, c. 38; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1990, c. 7; 1996, c. 31; Ab. 1997, c. 85
	<b>1060.1</b> , 1986, c. 103; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85
	<b>1061</b> , 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1990, c. 7; Ab. 1997, c. 85
	<b>1062</b> , Ab. 1995, c. 36
	<b>1063</b> , 1978, c. 26; 1995, c. 49; 1997, c. 14; 2005, c. 23
	<b>1064</b> , 1978, c. 26; 1997, c. 14; 1999, c. 83
	<b>1065</b> , 1978, c. 26; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2005, c. 38
	<b>1065.1</b> , 2003, c. 2; 2005, c. 38
	<b>1066</b> , 1982, c. 38; 1991, c. 12; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; Ab. 1997, c. 85
	<b>1066.1</b> , 1982, c. 5; 1982, c. 38; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1990, c. 7; Ab. 1997, c. 85
	<b>1066.2</b> , 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85
	<b>1067</b> , 1982, c. 5; 1995, c. 36; 1996, c. 31; Ab. 1997, c. 85
	<b>1068</b> , Ab. 1997, c. 85
	<b>1069</b> , 1978, c. 26; 1979, c. 18; 1986, c. 15; 1991, c. 25; 1995, c. 36; 1995, c. 49; 1996, c. 31; 1996, c. 39; 1997, c. 14; Ab. 1997, c. 85
	<b>1070</b> , 1986, c. 15; Ab. 1997, c. 85
	<b>1071</b> , 1982, c. 5; 1983, c. 47; 1992, c. 31; Ab. 1997, c. 85
	<b>1072</b> , 1982, c. 5; 1983, c. 47; 1992, c. 31; Ab. 1997, c. 85
	<b>1073</b> , Ab. 1997, c. 85
	<b>1074</b> , 1986, c. 19; Ab. 1997, c. 85
	<b>1075</b> , Ab. 1997, c. 85
	<b>1076</b> , Ab. 1997, c. 85
	<b>1077</b> , Ab. 1997, c. 85
	<b>1078</b> , 1983, c. 47; Ab. 1997, c. 85
	<b>1079</b> , 1984, c. 35; 1992, c. 31; Ab. 1997, c. 85

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1079.1</b> , 1990, c. 59; 2000, c. 5; 2001, c. 7; 2005, c. 1
	<b>1079.2</b> , 1990, c. 59; 2000, c. 5
	<b>1079.3</b> , 1990, c. 59; 1992, c. 31; 1996, c. 39; 2000, c. 5; 2000, c. 25
	<b>1079.4</b> , 1990, c. 59; 2000, c. 5
	<b>1079.5</b> , 1990, c. 59; 2000, c. 5
	<b>1079.6</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 1993, c. 19; 2000, c. 5
	<b>1079.6.1</b> , 2000, c. 5
	<b>1079.7</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 19; 2000, c. 5
	<b>1079.7.1</b> , 2000, c. 5
	<b>1079.7.2</b> , 2000, c. 5
	<b>1079.7.3</b> , 2000, c. 5
	<b>1079.7.4</b> , 2000, c. 5
	<b>1079.7.5</b> , 2000, c. 5
	<b>1079.8</b> , 1990, c. 59; 1995, c. 63; 2000, c. 5
	<b>1079.9</b> , 1990, c. 59
	<b>1079.10</b> , 1990, c. 59
	<b>1079.11</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39
	<b>1079.12</b> , 1990, c. 59
	<b>1079.13</b> , 1990, c. 59
	<b>1079.14</b> , 1990, c. 59; 2004, c. 4
	<b>1079.15</b> , 1990, c. 59
	<b>1079.16</b> , 1990, c. 59
	<b>1080</b> , Ab. 1990, c. 59
	<b>1080.1</b> , 1987, c. 67; Ab. 1990, c. 59
	<b>1081</b> , 1987, c. 21; Ab. 1990, c. 59
	<b>1082</b> , 1986, c. 15
	<b>1082.1</b> , 1990, c. 59
	<b>1082.2</b> , 1990, c. 59
	<b>1082.3</b> , 2001, c. 7; 2003, c. 2; 2004, c. 8; 2005, c. 1
	<b>1082.4</b> , 2001, c. 7
	<b>1082.5</b> , 2001, c. 7; Ab. 2004, c. 8
	<b>1082.6</b> , 2001, c. 7; Ab. 2004, c. 8
	<b>1082.7</b> , 2001, c. 7; Ab. 2004, c. 8
	<b>1082.8</b> , 2001, c. 7; Ab. 2004, c. 8
	<b>1082.9</b> , 2001, c. 7
	<b>1082.10</b> , 2001, c. 7; 2001, c. 53
	<b>1082.11</b> , 2001, c. 7
	<b>1082.12</b> , 2001, c. 7; Ab. 2004, c. 8
	<b>1082.13</b> , 2001, c. 7
	<b>1083</b> , 1987, c. 67; Ab. 1990, c. 59
	<b>1084</b> , 1987, c. 67; Ab. 1990, c. 59
	<b>1085</b> , 1987, c. 67; Ab. 1990, c. 59
	<b>1086</b> , 1988, c. 18; 1990, c. 59; 1995, c. 63; 1998, c. 16
	<b>1086.1</b> , 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 14; Ab. 1997, c. 85
	<b>1086.2</b> , 1993, c. 64; Ab. 1997, c. 85
	<b>1086.3</b> , 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85
	<b>1086.4</b> , 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 14; Ab. 1997, c. 85
	<b>1086.5</b> , 1995, c. 1; 1997, c. 14; 2001, c. 51; Ab. 2005, c. 1
	<b>1086.6</b> , 1995, c. 1; 2000, c. 39; 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 1
	<b>1086.7</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63; Ab. 2005, c. 1
	<b>1086.8</b> , 1995, c. 1; 1997, c. 31; Ab. 2005, c. 1
	<b>1086.9</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 53
	<b>1086.10</b> , 2000, c. 39
	<b>1086.11</b> , 2000, c. 39
	<b>1086.12</b> , 2000, c. 39
	<b>1086.12.1</b> , 2005, c. 1
	<b>1086.12.2</b> , 2005, c. 1
	<b>1086.12.3</b> , 2005, c. 1
	<b>1086.12.4</b> , 2005, c. 1
	<b>1086.12.5</b> , 2005, c. 1
	<b>1086.12.6</b> , 2005, c. 1

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>1086.12.7</b>, 2005, c. 1  <b>1086.12.8</b>, 2005, c. 1  <b>1086.13</b>, 2001, c. 53; 2005, c. 38  <b>1086.14</b>, 2001, c. 53  <b>1086.15</b>, 2001, c. 53; 2005, c. 38  <b>1086.16</b>, 2001, c. 53; 2005, c. 38  <b>1086.17</b>, 2001, c. 53; 2005, c. 38  <b>1086.18</b>, 2001, c. 53  <b>1086.18.1</b>, 2003, c. 9  <b>1086.18.2</b>, 2003, c. 9  <b>1086.19</b>, 2001, c. 53; 2005, c. 38  <b>1086.20</b>, 2001, c. 53  <b>1086.21</b>, 2001, c. 53; 2005, c. 38  <b>1086.22</b>, 2001, c. 53; 2005, c. 38  <b>1086.23</b>, 2001, c. 53; 2005, c. 38  <b>1086.24</b>, 2001, c. 53  <b>1086.25</b>, 2003, c. 9  <b>1086.26</b>, 2003, c. 9  <b>1089</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 1999, c. 86; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 8; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>1090</b>, 1978, c. 26; 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 1999, c. 86; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 8; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>1090.1</b>, 1993, c. 16; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2001, c. 53  <b>1090.2</b>, 1993, c. 16  <b>1091</b>, 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1986, c. 19; 1987, c. 21; 1987, c. 67; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1989, c. 77; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1996, c. 39; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 1999, c. 86; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 8  <b>1091.0.1</b>, 2004, c. 8  <b>1091.1</b>, 1986, c. 15; Ab. 1987, c. 21  <b>1091.2</b>, 2001, c. 53; 2004, c. 8  <b>1091.3</b>, 2001, c. 53; 2004, c. 8  <b>1091.4</b>, 2001, c. 53; 2004, c. 8  <b>1092</b>, 1979, c. 18; 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 2001, c. 53  <b>1093</b>, 1984, c. 15; 1994, c. 22; 2001, c. 53  <b>1094</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2001, c. 7; 2004, c. 8; 2005, c. 1  <b>1096</b>, 1986, c. 19; 1993, c. 16; 1997, c. 3; 2001, c. 7  <b>1096.1</b>, 1982, c. 5; 1986, c. 19; 1996, c. 39  <b>1096.2</b>, 1982, c. 5; 1986, c. 19; 1997, c. 3  <b>1097</b>, 1982, c. 5; 1984, c. 35; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 7; 2004, c. 8  <b>1098</b>, 1986, c. 15; 1991, c. 25; 2003, c. 2; 2005, c. 23  <b>1099</b>, 1986, c. 15; 1997, c. 14; 1999, c. 83  <b>1100</b>, 1991, c. 25; 2003, c. 2; 2005, c. 23  <b>1101</b>, 1984, c. 35; 1991, c. 25; 1997, c. 14; 2003, c. 2  <b>1102</b>, 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 2001, c. 7; 2004, c. 8  <b>1102.1</b>, 1982, c. 5; 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1993, c. 16; 2001, c. 7; 2004, c. 8  <b>1102.2</b>, 1982, c. 5  <b>1102.3</b>, 1984, c. 15; 2001, c. 53  <b>1102.4</b>, 2001, c. 7; 2004, c. 8; 2005, c. 1  <b>1103</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 3  <b>1104</b>, 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2001, c. 7  <b>1104.0.1</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 3  <b>1104.1</b>, 1993, c. 16; 1997, c. 3  <b>1105</b>, 1982, c. 5; 1994, c. 22; 1997, c. 3  <b>1106</b>, 1982, c. 5; 1988, c. 4; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2  <b>1106.0.1</b>, 2003, c. 2</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1106.0.2</b> , 2003, c. 2
	<b>1106.0.3</b> , 2003, c. 2
	<b>1106.0.4</b> , 2003, c. 2
	<b>1106.0.5</b> , 2003, c. 2
	<b>1106.1</b> , 1990, c. 59; 1997, c. 3
	<b>1107</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3
	<b>1108</b> , 1985, c. 25; 1994, c. 22; 1995, c. 49; 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>1109</b> , 1978, c. 26; 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>1110</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2
	<b>1111</b> , 1997, c. 3
	<b>1112</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>1113</b> , 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2
	<b>1113.1</b> , 2003, c. 2
	<b>1113.2</b> , 2003, c. 2
	<b>1113.3</b> , 2003, c. 2
	<b>1113.4</b> , 2003, c. 2
	<b>1114</b> , 1997, c. 3
	<b>1115</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3
	<b>1116</b> , 1982, c. 5; 1987, c. 67; 1990, c. 59; 1994, c. 22; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2003, c. 2
	<b>1116.1</b> , 2003, c. 2
	<b>1116.2</b> , 2003, c. 2
	<b>1116.3</b> , 2003, c. 2
	<b>1116.4</b> , 2003, c. 2
	<b>1116.5</b> , 2003, c. 2
	<b>1117</b> , 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 7
	<b>1117.1</b> , 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2004, c. 8
	<b>1118</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>1118.1</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39
	<b>1119</b> , 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3
	<b>1120</b> , 1993, c. 16; 1996, c. 39; 1997, c. 31; 2001, c. 7
	<b>1120.0.1</b> , 2001, c. 7; 2001, c. 53
	<b>1120.0.2</b> , 2003, c. 2
	<b>1120.1</b> , 1993, c. 16; 1996, c. 39; 2004, c. 8
	<b>1121</b> , 1996, c. 39
	<b>1121.1</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39
	<b>1121.2</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39; 1997, c. 31
	<b>1121.3</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39
	<b>1121.4</b> , 1990, c. 59
	<b>1121.5</b> , 1990, c. 59
	<b>1121.6</b> , 1990, c. 59; 1996, c. 39
	<b>1121.7</b> , 2001, c. 53; 2004, c. 8
	<b>1121.7.1</b> , 2004, c. 8
	<b>1121.8</b> , 2001, c. 53
	<b>1121.9</b> , 2001, c. 53
	<b>1121.10</b> , 2001, c. 53
	<b>1121.11</b> , 2001, c. 53
	<b>1121.12</b> , 2001, c. 53; 2004, c. 8
	<b>1121.13</b> , 2001, c. 53
	<b>1121.14</b> , 2001, c. 53
	<b>1122</b> , 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2005, c. 1
	<b>1122.1</b> , 2004, c. 8
	<b>1123</b> , 1997, c. 3
	<b>1124</b> , 1997, c. 3
	<b>1125</b> , 1978, c. 26; 1986, c. 19; 1997, c. 3
	<b>1125.1</b> , 2004, c. 8
	<b>1126</b> , 1997, c. 3; 2004, c. 8
	<b>1127</b> , 1985, c. 25; 1997, c. 3
	<b>1128</b> , 1987, c. 21; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1997, c. 3; 2004, c. 8
	<b>1129</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 3

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1129.0.0.1</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2002, c. 40
	<b>1129.0.1</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 40
	<b>1129.0.2</b> , 1999, c. 83; 2002, c. 40
	<b>1129.0.3</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1129.0.4</b> , 1999, c. 83; 2002, c. 40
	<b>1129.0.5</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1129.0.6</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2002, c. 40
	<b>1129.0.7</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 40
	<b>1129.0.8</b> , 1999, c. 83; 2002, c. 40
	<b>1129.0.9</b> , 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1129.0.9.1</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 40
	<b>1129.0.9.2</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2002, c. 40
	<b>1129.0.9.3</b> , 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 40
	<b>1129.0.10</b> , 1999, c. 83; 2002, c. 40
	<b>1129.0.10.1</b> , 2001, c. 53
	<b>1129.0.10.2</b> , 2001, c. 53
	<b>1129.0.10.3</b> , 2001, c. 53
	<b>1129.0.10.4</b> , 2001, c. 53
	<b>1129.0.10.5</b> , 2001, c. 53
	<b>1129.0.10.6</b> , 2001, c. 53
	<b>1129.0.10.7</b> , 2001, c. 53
	<b>1129.0.10.8</b> , 2001, c. 53
	<b>1129.0.10.9</b> , 2001, c. 53
	<b>1129.0.10.10</b> , 2001, c. 53
	<b>1129.0.11</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51
	<b>1129.0.12</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1129.0.13</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1129.0.14</b> , 2000, c. 39
	<b>1129.0.15</b> , 2000, c. 39
	<b>1129.0.16</b> , 2001, c. 51
	<b>1129.0.17</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40
	<b>1129.0.18</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40
	<b>1129.0.19</b> , 2001, c. 51; Ab. 2002, c. 40
	<b>1129.0.20</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40
	<b>1129.0.21</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40
	<b>1129.0.22</b> , 2001, c. 51
	<b>1129.1</b> , 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2005, c. 23
	<b>1129.2</b> , 1992, c. 1; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>1129.3</b> , 1992, c. 1; 1994, c. 22; 1997, c. 3
	<b>1129.4</b> , 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1995, c. 63
	<b>1129.4.0.1</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 51
	<b>1129.4.0.2</b> , 1999, c. 83; 2004, c. 21
	<b>1129.4.0.3</b> , 1999, c. 83
	<b>1129.4.0.4</b> , 1999, c. 83
	<b>1129.4.0.5</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2005, c. 23
	<b>1129.4.0.6</b> , 1999, c. 83; 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>1129.4.0.7</b> , 1999, c. 83
	<b>1129.4.0.8</b> , 1999, c. 83
	<b>1129.4.0.9</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51
	<b>1129.4.0.10</b> , 2000, c. 39; 2005, c. 23
	<b>1129.4.0.11</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51
	<b>1129.4.0.12</b> , 2000, c. 39
	<b>1129.4.0.13</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51
	<b>1129.4.0.14</b> , 2000, c. 39; 2005, c. 23
	<b>1129.4.0.15</b> , 2000, c. 39
	<b>1129.4.0.16</b> , 2000, c. 39
	<b>1129.4.0.17</b> , 2001, c. 51; 2005, c. 23
	<b>1129.4.0.18</b> , 2001, c. 51; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1129.4.0.19</b> , 2001, c. 51

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>1129.4.0.20</b>, 2001, c. 51  <b>1129.4.0.21</b>, 2002, c. 40  <b>1129.4.0.22</b>, 2002, c. 40  <b>1129.4.0.23</b>, 2002, c. 40  <b>1129.4.0.24</b>, 2002, c. 40  <b>1129.4.0.25</b>, 2002, c. 40  <b>1129.4.0.26</b>, 2002, c. 40  <b>1129.4.1</b>, 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2002, c. 40  <b>1129.4.2</b>, 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1999, c. 83; 2001, c. 51  <b>1129.4.2.1</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>1129.4.3</b>, 1997, c. 14  <b>1129.4.3.1</b>, 1999, c. 83; 2002, c. 40  <b>1129.4.3.2</b>, 1999, c. 83; 2002, c. 40  <b>1129.4.3.3</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>1129.4.3.4</b>, 1999, c. 83  <b>1129.4.3.5</b>, 1999, c. 83  <b>1129.4.3.6</b>, 1999, c. 83; 2002, c. 40  <b>1129.4.3.7</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>1129.4.3.8</b>, 1999, c. 83  <b>1129.4.3.9</b>, 1999, c. 83  <b>1129.4.3.10</b>, 1999, c. 83; 2002, c. 40  <b>1129.4.3.11</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 7  <b>1129.4.3.12</b>, 1999, c. 83  <b>1129.4.3.13</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.3.14</b>, 1999, c. 83; 2002, c. 40; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.3.15</b>, 1999, c. 83; Ab. 2000, c. 39; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.3.16</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 7; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.3.17</b>, 1999, c. 83; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.3.18</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.3.19</b>, 2000, c. 39; 2002, c. 40; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.3.20</b>, 2000, c. 39; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.3.21</b>, 2000, c. 39; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.3.22</b>, 2002, c. 9  <b>1129.4.3.23</b>, 2002, c. 9; 2002, c. 40  <b>1129.4.3.23.1</b>, 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>1129.4.3.24</b>, 2002, c. 9; 2002, c. 40  <b>1129.4.3.25</b>, 2002, c. 9  <b>1129.4.3.26</b>, 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1129.4.3.27</b>, 2003, c. 9  <b>1129.4.3.28</b>, 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1129.4.3.29</b>, 2003, c. 9  <b>1129.4.3.30</b>, 2003, c. 9  <b>1129.4.4</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.4.1</b>, 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2002, c. 40; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.4.2</b>, 2002, c. 40; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.4.3</b>, 2002, c. 40; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.5</b>, 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2002, c. 40; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.6</b>, 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.7</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9  <b>1129.4.8</b>, 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 9  <b>1129.4.9</b>, 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 9  <b>1129.4.10</b>, 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 9  <b>1129.4.10.1</b>, 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1129.4.10.2</b>, 2003, c. 9  <b>1129.4.10.3</b>, 2003, c. 9  <b>1129.4.11</b>, 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 9  <b>1129.4.12</b>, 2000, c. 39  <b>1129.4.12.1</b>, 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.12.2</b>, 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.12.3</b>, 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9  <b>1129.4.12.4</b>, 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1129.4.12.5</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1129.4.12.6</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1129.4.12.7</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1129.4.12.8</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1129.4.12.9</b> , 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9
	<b>1129.4.13</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51
	<b>1129.4.14</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1129.4.15</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1129.4.16</b> , 2000, c. 39
	<b>1129.4.17</b> , 2000, c. 39
	<b>1129.4.18</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51
	<b>1129.4.19</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1129.4.20</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1129.4.21</b> , 2000, c. 39
	<b>1129.4.22</b> , 2000, c. 39
	<b>1129.4.23</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2004, c. 21
	<b>1129.4.24</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>1129.4.24.1</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.4.25</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>1129.4.25.1</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.4.26</b> , 2000, c. 39; 2004, c. 21
	<b>1129.4.27</b> , 2000, c. 39
	<b>1129.4.28</b> , 2002, c. 9
	<b>1129.4.29</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40
	<b>1129.4.30</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>1129.4.30.1</b> , 2002, c. 40; 2005, c. 23
	<b>1129.4.31</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40
	<b>1129.4.32</b> , 2002, c. 9
	<b>1129.5</b> , 1992, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2002, c. 40
	<b>1129.6</b> , 1992, c. 1; 1997, c. 3
	<b>1129.7</b> , 1992, c. 1; 1997, c. 3
	<b>1129.8</b> , 1992, c. 1; 1995, c. 1; 1998, c. 16
	<b>1129.9</b> , 1992, c. 1
	<b>1129.10</b> , 1992, c. 1
	<b>1129.11</b> , 1992, c. 1; 1997, c. 3
	<b>1129.12</b> , 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1995, c. 63
	<b>1129.12.1</b> , 1997, c. 85; 2002, c. 40
	<b>1129.12.2</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83
	<b>1129.12.3</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83
	<b>1129.12.4</b> , 1997, c. 85; 1998, c. 16; 1999, c. 83
	<b>1129.12.5</b> , 1997, c. 85
	<b>1129.12.6</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83
	<b>1129.12.7</b> , 1997, c. 85
	<b>1129.13</b> , 1992, c. 1; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; Ab. 2002, c. 40
	<b>1129.14</b> , 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1994, c. 16; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1999, c. 8; Ab. 2002, c. 40
	<b>1129.14.1</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 2002, c. 40
	<b>1129.15</b> , 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1995, c. 63; Ab. 2002, c. 40
	<b>1129.16</b> , 1993, c. 19; 2002, c. 40
	<b>1129.17</b> , 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1996, c. 39; 2001, c. 53
	<b>1129.18</b> , 1993, c. 19
	<b>1129.19</b> , 1993, c. 19; 1995, c. 63; 1997, c. 85
	<b>1129.20</b> , 1993, c. 19; 1997, c. 14; 2002, c. 40
	<b>1129.21</b> , 1993, c. 19; 2001, c. 53; 2003, c. 9
	<b>1129.22</b> , 1993, c. 19
	<b>1129.23</b> , 1993, c. 19; 1995, c. 63; 1997, c. 85
	<b>1129.23.1</b> , 1997, c. 14
	<b>1129.23.2</b> , 1997, c. 14
	<b>1129.23.3</b> , 1997, c. 14
	<b>1129.23.4</b> , 1997, c. 14
	<b>1129.23.5</b> , 2004, c. 21

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1129.23.6</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.23.7</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.23.8</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.24</b> , 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1129.25</b> , 1993, c. 64; 1995, c. 1
	<b>1129.25.1</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.26</b> , 1993, c. 64; 1995, c. 1
	<b>1129.26.1</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.27</b> , 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1995, c. 63
	<b>1129.27.0.1</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.27.0.2</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.27.0.3</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.27.0.4</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.27.1</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1129.27.2</b> , 2002, c. 9; 2003, c. 9
	<b>1129.27.3</b> , 2002, c. 9; 2003, c. 9
	<b>1129.27.4</b> , 2002, c. 9
	<b>1129.27.5</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40
	<b>1129.27.6</b> , 2002, c. 9
	<b>1129.27.7</b> , 2002, c. 9
	<b>1129.27.8</b> , 2002, c. 9
	<b>1129.27.9</b> , 2002, c. 9
	<b>1129.27.10</b> , 2002, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1129.27.11</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.27.12</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1129.27.13</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.27.14</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.28</b> , 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2002, c. 40
	<b>1129.28.1</b> , 1994, c. 22
	<b>1129.29</b> , 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2004, c. 4
	<b>1129.30</b> , 1993, c. 64; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>1129.31</b> , 1993, c. 64
	<b>1129.32</b> , 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3
	<b>1129.33</b> , 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1997, c. 85
	<b>1129.33.1</b> , 1997, c. 85; 2003, c. 9
	<b>1129.33.2</b> , 1997, c. 85; 2000, c. 39
	<b>1129.33.3</b> , 1997, c. 85; 2000, c. 39
	<b>1129.33.4</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 7
	<b>1129.33.5</b> , 1997, c. 85
	<b>1129.34</b> , 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2002, c. 40; 2005, c. 23
	<b>1129.35</b> , 1995, c. 1; 1997, c. 3; 2000, c. 39
	<b>1129.36</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2000, c. 39
	<b>1129.37</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63
	<b>1129.38</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2002, c. 40
	<b>1129.39</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2000, c. 39; 2004, c. 21
	<b>1129.40</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2000, c. 39; 2004, c. 21
	<b>1129.41</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 31
	<b>1129.41.1</b> , 1997, c. 85
	<b>1129.41.2</b> , 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2004, c. 21
	<b>1129.41.3</b> , 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2004, c. 21
	<b>1129.41.3.1</b> , 2000, c. 39; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1129.41.3.2</b> , 2000, c. 39; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1129.41.4</b> , 1997, c. 85; 2000, c. 39
	<b>1129.41.5</b> , 1997, c. 85
	<b>1129.42</b> , 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2002, c. 40
	<b>1129.43</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2000, c. 39
	<b>1129.44</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2000, c. 39
	<b>1129.45</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63
	<b>1129.45.1</b> , 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2002, c. 40
	<b>1129.45.2</b> , 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2002, c. 40
	<b>1129.45.2.1</b> , 2002, c. 40



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1129.45.3</b> , 1997, c. 14
	<b>1129.45.3.1</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51
	<b>1129.45.3.2</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1129.45.3.3</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1129.45.3.4</b> , 2000, c. 39
	<b>1129.45.3.5</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 40
	<b>1129.45.3.5.1</b> , 2005, c. 1
	<b>1129.45.3.5.2</b> , 2005, c. 1
	<b>1129.45.3.5.3</b> , 2005, c. 1
	<b>1129.45.3.5.4</b> , 2005, c. 1
	<b>1129.45.3.5.5</b> , 2005, c. 1
	<b>1129.45.3.5.6</b> , 2005, c. 1
	<b>1129.45.3.5.7</b> , 2005, c. 1
	<b>1129.45.3.5.8</b> , 2005, c. 1
	<b>1129.45.3.5.9</b> , 2005, c. 1
	<b>1129.45.3.5.10</b> , 2005, c. 1
	<b>1129.45.3.5.11</b> , 2005, c. 1
	<b>1129.45.3.6</b> , 2001, c. 51
	<b>1129.45.3.7</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>1129.45.3.8</b> , 2001, c. 51
	<b>1129.45.3.9</b> , 2001, c. 51
	<b>1129.45.3.10</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40
	<b>1129.45.3.10.1</b> , 2002, c. 40
	<b>1129.45.3.11</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1129.45.3.12</b> , 2001, c. 51
	<b>1129.45.3.13</b> , 2001, c. 51
	<b>1129.45.3.14</b> , 2001, c. 51
	<b>1129.45.3.15</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>1129.45.3.16</b> , 2001, c. 51
	<b>1129.45.3.17</b> , 2001, c. 51
	<b>1129.45.3.18</b> , 2002, c. 9
	<b>1129.45.3.18.1</b> , 2002, c. 40; 2005, c. 23
	<b>1129.45.3.19</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1129.45.3.20</b> , 2002, c. 9
	<b>1129.45.3.21</b> , 2002, c. 9
	<b>1129.45.3.22</b> , 2002, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1129.45.3.22.1</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.45.3.23</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>1129.45.3.24</b> , 2002, c. 9
	<b>1129.45.3.25</b> , 2002, c. 9
	<b>1129.45.3.26</b> , 2002, c. 40
	<b>1129.45.3.27</b> , 2002, c. 40
	<b>1129.45.3.28</b> , 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1129.45.3.29</b> , 2002, c. 40
	<b>1129.45.3.30</b> , 2002, c. 40
	<b>1129.45.3.30.1</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.45.3.30.2</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1129.45.3.30.3</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>1129.45.3.30.4</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.45.3.30.5</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.45.3.30.6</b> , 2005, c. 23
	<b>1129.45.3.30.7</b> , 2005, c. 23
	<b>1129.45.3.30.8</b> , 2005, c. 23
	<b>1129.45.3.30.9</b> , 2005, c. 23
	<b>1129.45.3.30.10</b> , 2005, c. 23
	<b>1129.45.3.31</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1129.45.3.32</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.45.3.33</b> , 2003, c. 9; 2004, c. 21
	<b>1129.45.3.34</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.45.3.35</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.45.4</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2003, c. 9

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1129.45.5</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 7; 2003, c. 9
	<b>1129.45.6</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 7
	<b>1129.45.7</b> , 1999, c. 83
	<b>1129.45.7.1</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 7
	<b>1129.45.8</b> , 1999, c. 83
	<b>1129.45.9</b> , 1999, c. 83
	<b>1129.45.10</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2002, c. 40
	<b>1129.45.11</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 7
	<b>1129.45.12</b> , 1999, c. 83
	<b>1129.45.13</b> , 1999, c. 83
	<b>1129.45.14</b> , 1999, c. 83; 2002, c. 9; 2002, c. 40
	<b>1129.45.15</b> , 1999, c. 83; 2001, c. 7
	<b>1129.45.16</b> , 1999, c. 83
	<b>1129.45.17</b> , 1999, c. 86; 2002, c. 40
	<b>1129.45.18</b> , 1999, c. 86; 2002, c. 40
	<b>1129.45.19</b> , 1999, c. 86; 2002, c. 40
	<b>1129.45.20</b> , 1999, c. 86; 2001, c. 7
	<b>1129.45.21</b> , 1999, c. 86; 2002, c. 40
	<b>1129.45.22</b> , 1999, c. 86; 2002, c. 40
	<b>1129.45.23</b> , 1999, c. 86; 2002, c. 40
	<b>1129.45.24</b> , 1999, c. 86; 2002, c. 40
	<b>1129.45.25</b> , 1999, c. 86; 2001, c. 7
	<b>1129.45.26</b> , 1999, c. 86; 2002, c. 40
	<b>1129.45.27</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40
	<b>1129.45.28</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40
	<b>1129.45.29</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40
	<b>1129.45.30</b> , 2001, c. 51
	<b>1129.45.31</b> , 2001, c. 51; 2002, c. 40
	<b>1129.45.32</b> , 2002, c. 9
	<b>1129.45.33</b> , 2002, c. 9; 2002, c. 40
	<b>1129.45.34</b> , 2002, c. 9
	<b>1129.45.35</b> , 2002, c. 9
	<b>1129.45.36</b> , 2002, c. 40
	<b>1129.45.37</b> , 2002, c. 40
	<b>1129.45.38</b> , 2002, c. 40
	<b>1129.45.39</b> , 2002, c. 40
	<b>1129.45.40</b> , 2002, c. 40
	<b>1129.45.41</b> , 2002, c. 40
	<b>1129.45.41.1</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.45.41.2</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.45.41.3</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.45.41.4</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.45.41.5</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.45.41.6</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.45.41.7</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.45.41.8</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.45.41.9</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.45.41.10</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.45.41.11</b> , 2003, c. 9
	<b>1129.45.42</b> , 2002, c. 40
	<b>1129.45.43</b> , 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>1129.45.44</b> , 2002, c. 40; 2004, c. 21
	<b>1129.45.45</b> , 2002, c. 40
	<b>1129.45.46</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.45.47</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.45.48</b> , 2004, c. 21
	<b>1129.46</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2002, c. 40
	<b>1129.47</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>1129.48</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>1129.49</b> , 1995, c. 49; 1997, c. 3
	<b>1129.50</b> , 1995, c. 49

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1129.51</b> , 1996, c. 39; 2000, c. 5
	<b>1129.52</b> , 1996, c. 39; 2000, c. 5; 2003, c. 9
	<b>1129.53</b> , 1996, c. 39; 2000, c. 5
	<b>1129.54</b> , 1996, c. 39
	<b>1129.54.1</b> , 2002, c. 40
	<b>1129.54.2</b> , 2002, c. 40
	<b>1129.54.3</b> , 2002, c. 40
	<b>1129.55</b> , 1997, c. 14; 2000, c. 5
	<b>1129.56</b> , 1997, c. 14
	<b>1129.57</b> , 1997, c. 14
	<b>1129.58</b> , 1997, c. 14; 1997, c. 85
	<b>1129.59</b> , 1998, c. 16
	<b>1129.60</b> , 1998, c. 16
	<b>1129.61</b> , 1998, c. 16
	<b>1129.62</b> , 1998, c. 16
	<b>1129.63</b> , 2000, c. 5
	<b>1129.64</b> , 2000, c. 5; 2001, c. 53
	<b>1129.65</b> , 2000, c. 5
	<b>1129.66</b> , 2000, c. 5
	<b>1129.67</b> , 2005, c. 23
	<b>1129.68</b> , 2005, c. 23
	<b>1129.69</b> , 2005, c. 23
	<b>1130</b> , 1979, c. 38; 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1991, c. 7; 1993, c. 16; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1999, c. 8; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2003, c. 29; 2004, c. 8; 2004, c. 21; 2005, c. 1
	<b>1130.1</b> , 2003, c. 9
	<b>1131</b> , 1979, c. 38; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2004, c. 8
	<b>1132</b> , 1979, c. 38; 1980, c. 13; 1981, c. 12; 1982, c. 26; 1982, c. 56; 1983, c. 20; 1983, c. 44; 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2003, c. 9; 2005, c. 38
	<b>1132.1</b> , 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>1132.2</b> , 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>1132.3</b> , 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 39
	<b>1132.4</b> , 2005, c. 38
	<b>1132.5</b> , 2005, c. 38
	<b>1133</b> , 1979, c. 38; 1987, c. 21; 1992, c. 1; 1995, c. 1; 1997, c. 3
	<b>1134</b> , 1979, c. 38; 1997, c. 3
	<b>1135</b> , 1979, c. 38; 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1999, c. 86; 2000, c. 39; 2002, c. 9; 2003, c. 9
	<b>1135.1</b> , 2005, c. 38
	<b>1135.2</b> , 2005, c. 38
	<b>1135.3</b> , 2005, c. 38
	<b>1135.4</b> , 2005, c. 38
	<b>1135.5</b> , 2005, c. 38
	<b>1135.6</b> , 2005, c. 38
	<b>1135.7</b> , 2005, c. 38
	<b>1135.8</b> , 2005, c. 38
	<b>1135.9</b> , 2005, c. 38
	<b>1135.10</b> , 2005, c. 38
	<b>1135.11</b> , 2005, c. 38
	<b>1135.12</b> , 2005, c. 38
	<b>1136</b> , 1979, c. 38; 1986, c. 15; 1991, c. 8; 1993, c. 19; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1999, c. 86; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2005, c. 38
	<b>1137</b> , 1979, c. 38; 1986, c. 15; 1990, c. 7; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1999, c. 8; 1999, c. 83; 1999, c. 86; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>1137.0.0.1</b> , 1999, c. 86; 2000, c. 39; 2005, c. 38
	<b>1137.0.0.2</b> , 2003, c. 9; 2005, c. 23
	<b>1137.0.1</b> , 1999, c. 83

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>1137.1</b>, 1997, c. 14; 1999, c. 8; 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2003, c. 29  <b>1137.1.1</b>, 1999, c. 83  <b>1137.2</b>, 1997, c. 85; 2003, c. 9  <b>1137.3</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>1137.4</b>, 1997, c. 85; 2001, c. 51; 2003, c. 9  <b>1137.5</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>1137.6</b>, 1997, c. 85  <b>1137.7</b>, 1997, c. 85  <b>1137.8</b>, 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>1138</b>, 1979, c. 38; 1980, c. 13; 1986, c. 15; 1986, c. 19; 1987, c. 67; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2005, c. 23; 2005, c. 38  <b>1138.0.0.1</b>, 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83  <b>1138.0.0.2</b>, 1997, c. 85; Ab. 1999, c. 83  <b>1138.0.1</b>, 1987, c. 21; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>1138.1</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1989, c. 5; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2003, c. 9  <b>1138.2</b>, 1987, c. 21; 1997, c. 3; Ab. 2003, c. 9  <b>1138.2.1</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2005, c. 23  <b>1138.2.2</b>, 2002, c. 9  <b>1138.2.3</b>, 2002, c. 40; 2004, c. 21  <b>1138.2.4</b>, 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>1138.2.5</b>, 2005, c. 38  <b>1138.3</b>, 1990, c. 7; 1995, c. 63; 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14  <b>1138.4</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 3; 2001, c. 7  <b>1139</b>, 1979, c. 38; Ab. 1980, c. 13  <b>1140</b>, 1979, c. 38; 1980, c. 13; 1984, c. 35; 1991, c. 8; 1995, c. 63; 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2004, c. 8  <b>1140.1</b>, 2004, c. 8  <b>1141</b>, 1979, c. 38; 1980, c. 13; 1991, c. 8; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2000, c. 39; 2002, c. 40  <b>1141.1</b>, 1980, c. 13; 1991, c. 8; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2000, c. 39; 2002, c. 40  <b>1141.1.0.1</b>, 2002, c. 40  <b>1141.1.1</b>, 1986, c. 15; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1999, c. 86; 2001, c. 51; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>1141.1.2</b>, 2005, c. 1  <b>1141.2</b>, 1980, c. 13; 1986, c. 15; 1997, c. 3; 1999, c. 86; 2005, c. 38  <b>1141.2.0.1</b>, 2004, c. 8; Ab. 2005, c. 38  <b>1141.2.1</b>, 1990, c. 7; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2000, c. 39; 2002, c. 40; 2003, c. 9  <b>1141.2.1.1</b>, 1999, c. 86; Ab. 2005, c. 38  <b>1141.2.1.1.1</b>, 2004, c. 8  <b>1141.2.1.1.2</b>, 2004, c. 8; Ab. 2005, c. 38  <b>1141.2.1.2</b>, 2002, c. 40; Ab. 2005, c. 38  <b>1141.2.2</b>, 1997, c. 14; 2000, c. 29; 2004, c. 21  <b>1141.2.3</b>, 1997, c. 14; 2004, c. 21; 2005, c. 1  <b>1141.2.4</b>, 1997, c. 14; 1999, c. 86; 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 38  <b>1141.3</b>, 1987, c. 21; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>1141.4</b>, 1999, c. 83; 2004, c. 8; Ab. 2004, c. 21  <b>1141.5</b>, 1999, c. 83; Ab. 2004, c. 21  <b>1141.6</b>, 1999, c. 83; 2003, c. 9; Ab. 2004, c. 21  <b>1141.7</b>, 1999, c. 83; 2003, c. 9; Ab. 2004, c. 21  <b>1141.8</b>, 2002, c. 9  <b>1141.9</b>, 2005, c. 38  <b>1141.10</b>, 2005, c. 38  <b>1141.11</b>, 2005, c. 38  <b>1142</b>, 1979, c. 38; 1997, c. 3</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<p><b>1143</b>, 1979, c. 38; 1981, c. 12; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2000, c. 29</p> <p><b>1143.0.1</b>, 2005, c. 1</p> <p><b>1143.1</b>, 1997, c. 85</p> <p><b>1143.2</b>, 1997, c. 85</p> <p><b>1144</b>, 1979, c. 38; 1997, c. 3; 1997, c. 85</p> <p><b>1145</b>, 1979, c. 38; 1985, c. 25; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 2005, c. 1</p> <p><b>1146</b>, Ab. 1979, c. 38</p> <p><b>1147</b>, Ab. 1979, c. 38</p> <p><b>1148</b>, Ab. 1979, c. 38</p> <p><b>1149</b>, Ab. 1979, c. 38</p> <p><b>1150</b>, Ab. 1979, c. 38</p> <p><b>1151</b>, Ab. 1979, c. 38</p> <p><b>1152</b>, Ab. 1979, c. 38</p> <p><b>1153</b>, Ab. 1979, c. 38</p> <p><b>1154</b>, Ab. 1979, c. 38</p> <p><b>1155</b>, Ab. 1979, c. 38</p> <p><b>1156</b>, Ab. 1979, c. 38</p> <p><b>1157</b>, Ab. 1979, c. 38</p> <p><b>1158</b>, Ab. 1979, c. 38</p> <p><b>1159</b>, Ab. 1979, c. 38</p> <p><b>1159.1</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2002, c. 40; 2005, c. 38</p> <p><b>1159.1.1</b>, 1997, c. 14; 2005, c. 38</p> <p><b>1159.1.2</b>, 2005, c. 38</p> <p><b>1159.2</b>, 1993, c. 19</p> <p><b>1159.3</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2002, c. 9; 2003, c. 2; 2004, c. 21; 2005, c. 38</p> <p><b>1159.4</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 3</p> <p><b>1159.5</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 1</p> <p><b>1159.6</b>, 1993, c. 19</p> <p><b>1159.7</b>, 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2005, c. 1</p> <p><b>1159.8</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1997, c. 31; 1998, c. 16</p> <p><b>1159.9</b>, 1993, c. 19</p> <p><b>1159.10</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 3</p> <p><b>1159.11</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63</p> <p><b>1159.12</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 1</p> <p><b>1159.13</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63</p> <p><b>1159.14</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63</p> <p><b>1159.15</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63</p> <p><b>1159.16</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63</p> <p><b>1159.17</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 63</p> <p><b>1159.18</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 63</p> <p><b>1160</b>, 1979, c. 38; 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1989, c. 5; Ab. 1989, c. 5; 1990, c. 7</p> <p><b>1160.1</b>, 1989, c. 5; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>1161</b>, 1980, c. 13; 1989, c. 5; Ab. 1989, c. 5; 1995, c. 1</p> <p><b>1162</b>, 1980, c. 13; 1982, c. 5; 1984, c. 35; 1989, c. 5; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>1162.1</b>, 1982, c. 5; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>1162.1.1</b>, 1989, c. 5; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>1162.2</b>, 1982, c. 5; 1989, c. 5; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>1162.3</b>, 1982, c. 5; 1989, c. 5; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>1162.4</b>, 1982, c. 5; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>1163</b>, 1986, c. 15; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>1164</b>, 1980, c. 13; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>1165</b>, 1979, c. 38; 1980, c. 13; 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1987, c. 67; Ab. 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 64</p> <p><b>1166</b>, 1979, c. 38; 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2002, c. 9; 2005, c. 23</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>1167</b>, 1980, c. 13; 1991, c. 8; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 86; 2002, c. 9</p> <p><b>1168</b>, 1997, c. 3; 1997, c. 31</p> <p><b>1169</b>, Ab. 1979, c. 38</p> <p><b>1170</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 85</p> <p><b>1170.1</b>, 2002, c. 9</p> <p><b>1170.2</b>, 2002, c. 9</p> <p><b>1170.3</b>, 2002, c. 9</p> <p><b>1171</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 1997, c. 85</p> <p><b>1172</b>, 1990, c. 4; 1995, c. 63</p> <p><b>1173</b>, Ab. 1979, c. 38</p> <p><b>1173.1</b>, 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1997, c. 3; 2002, c. 40</p> <p><b>1173.2</b>, 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1997, c. 3; 1998, c. 16</p> <p><b>1173.3</b>, 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1997, c. 3</p> <p><b>1173.3.1</b>, 2002, c. 40</p> <p><b>1173.4</b>, 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 2005, c. 1</p> <p><b>1174</b>, 1979, c. 38; 1980, c. 13; 1995, c. 63; 1997, c. 3</p> <p><b>1174.0.1</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 3</p> <p><b>1174.0.2</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 3</p> <p><b>1174.0.3</b>, 2005, c. 1</p> <p><b>1174.1</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3</p> <p><b>1175</b>, 1979, c. 38; 1987, c. 21; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 2005, c. 1</p> <p><b>1175.1</b>, 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1998, c. 16; 2000, c. 39; 2001, c. 53; 2002, c. 9; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p> <p><b>1175.2</b>, 1997, c. 14</p> <p><b>1175.3</b>, 1997, c. 14</p> <p><b>1175.4</b>, 1997, c. 14</p> <p><b>1175.4.1</b>, 2002, c. 9</p> <p><b>1175.4.2</b>, 2002, c. 9; 2005, c. 1</p> <p><b>1175.4.3</b>, 2002, c. 9</p> <p><b>1175.5</b>, 1997, c. 14</p> <p><b>1175.6</b>, 1997, c. 14; 2001, c. 53</p> <p><b>1175.7</b>, 1997, c. 14</p> <p><b>1175.8</b>, 1997, c. 14; 2000, c. 39; 2002, c. 40</p> <p><b>1175.9</b>, 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2001, c. 7; 2001, c. 53</p> <p><b>1175.10</b>, 1997, c. 14</p> <p><b>1175.11</b>, 1997, c. 14</p> <p><b>1175.12</b>, 1997, c. 14</p> <p><b>1175.13</b>, 1997, c. 14</p> <p><b>1175.14</b>, 1997, c. 14; 2001, c. 53</p> <p><b>1175.15</b>, 1997, c. 14</p> <p><b>1175.16</b>, 1997, c. 14</p> <p><b>1175.17</b>, 1997, c. 14</p> <p><b>1175.18</b>, 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2001, c. 7</p> <p><b>1175.19</b>, 1997, c. 14; 2005, c. 1</p> <p><b>1175.19.1</b>, 2005, c. 38</p> <p><b>1175.19.2</b>, 2005, c. 38</p> <p><b>1175.19.3</b>, 2005, c. 38</p> <p><b>1175.20</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83</p> <p><b>1175.21</b>, 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2003, c. 9</p> <p><b>1175.21.1</b>, 1999, c. 83</p> <p><b>1175.22</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83</p> <p><b>1175.23</b>, 2002, c. 9</p> <p><b>1175.24</b>, 2002, c. 9</p> <p><b>1175.25</b>, 2002, c. 9</p> <p><b>1175.26</b>, 2002, c. 9; 2002, c. 40</p> <p><b>1175.27</b>, 2002, c. 9</p> <p><b>1175.28</b>, 2002, c. 9</p> <p><b>1175.29</b>, 2005, c. 23; 2005, c. 38</p> <p><b>1175.30</b>, 2005, c. 23</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<b>1175.31</b> , 2005, c. 23
	<b>1175.32</b> , 2005, c. 23
	<b>1175.33</b> , 2005, c. 23
	<b>1175.34</b> , 2005, c. 23
	<b>1175.35</b> , 2005, c. 23
	<b>1175.36</b> , 2005, c. 23; 2005, c. 38
	<b>1175.37</b> , 2005, c. 23
	<b>1175.38</b> , 2005, c. 23
	<b>1175.39</b> , 2005, c. 23
	<b>1175.40</b> , 2005, c. 23
	<b>1175.41</b> , 2005, c. 23
	<b>1175.42</b> , 2005, c. 23
	<b>1176</b> , 1979, c. 38; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2004, c. 21
	<b>1177</b> , 1990, c. 59; 2004, c. 21
	<b>1178</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2004, c. 21
	<b>1179</b> , 1993, c. 64; 1997, c. 3
	<b>1180</b> , 1993, c. 64; 1995, c. 63; 1997, c. 3
	<b>1181</b> , 1993, c. 64
	<b>1182</b> , 1993, c. 64; 1997, c. 3
	<b>1183</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1993, c. 64; 1997, c. 85; 2005, c. 1
	<b>1184</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1993, c. 64; 1997, c. 85; 2005, c. 1
	<b>1184.1</b> , 1997, c. 85; Ab. 2005, c. 1
	<b>1185</b> , 1987, c. 21; 1993, c. 64; 1995, c. 49; 1995, c. 63
	<b>1185.1</b> , 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 31
	<b>1185.2</b> , 1993, c. 64
	<b>1186</b> , Ab. 1997, c. 14
	<b>1186.1</b> , 1997, c. 14; 2000, c. 39
	<b>1186.2</b> , 1997, c. 14; 1997, c. 85
	<b>1186.3</b> , 1997, c. 14
	<b>1186.4</b> , 1997, c. 14; 1997, c. 85
	<b>1186.5</b> , 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2001, c. 51
	<b>1186.6</b> , 2000, c. 14; 2000, c. 39
	<b>1186.7</b> , 2000, c. 14
	<b>1186.8</b> , 2000, c. 14; 2003, c. 9
	<b>1186.9</b> , 2000, c. 14
	<b>1186.10</b> , 2000, c. 14
	<b>1187</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1188</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1189</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1189.1</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1189.2</b> , Ab. 1980, c. 7
	<b>1189.3</b> , Ab. 1980, c. 7
	<b>1189.4</b> , Ab. 1980, c. 7
	<b>1189.5</b> , Ab. 1980, c. 7
	<b>1190</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1191</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1192</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1193</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1194</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1195</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1196</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1197</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1198</b> , 1978, c. 26; Ab. 1986, c. 15
	<b>1199</b> , 1978, c. 26; 1979, c. 38; Ab. 1986, c. 15
	<b>1200</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1201</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1202</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1203</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1204</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1205</b> , Ab. 1986, c. 15
	<b>1206</b> , Ab. 1986, c. 15

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-3	<p>Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>1207</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 35; Ab. 1986, c. 15  <b>1207.1</b>, 1981, c. 12; Ab. 1986, c. 15  <b>1207.2</b>, 1981, c. 12; Ab. 1986, c. 15  <b>1208</b>, Ab. 1986, c. 15  <b>1209</b>, Ab. 1986, c. 15  <b>1210</b>, Ab. 1986, c. 15  <b>1211</b>, 1978, c. 26; 1983, c. 44; Ab. 1986, c. 15  <b>1212</b>, 1978, c. 26; 1983, c. 44; 1984, c. 35; Ab. 1986, c. 15  <b>1213</b>, Ab. 1986, c. 15  <b>1213.1</b>, 1984, c. 35; Ab. 1986, c. 15  <b>1214</b>, Ab. 1986, c. 15  <b>1215</b>, Ab. 1986, c. 15  <b>1216</b>, Ab. 1986, c. 15  <b>1217</b>, Ab. 1986, c. 15  <b>1218</b>, 1978, c. 26; 1983, c. 44; Ab. 1986, c. 15  <b>1219</b>, Ab. 1986, c. 15  <b>1220</b>, Ab. 1986, c. 15  <b>1221</b>, Ab. 1986, c. 15  <b>1222</b>, 1984, c. 35; Ab. 1986, c. 15  <b>1223</b>, Ab. 1986, c. 15  <b>1224</b>, Ab. 1986, c. 15  <b>1225</b>, Ab. 1986, c. 15</p>
c. I-4	<p>Act respecting the application of the Taxation Act</p> <p><b>1.1</b>, 1997, c. 3  <b>5.0.1</b>, 1998, c. 16  <b>5.1</b>, 1995, c. 49  <b>5.2</b>, 1997, c. 3  <b>5.2.1</b>, 1999, c. 83  <b>5.3</b>, 1998, c. 16  <b>10</b>, 1997, c. 3  <b>11</b>, 1997, c. 3  <b>12</b>, 1997, c. 3  <b>13</b>, 1997, c. 3  <b>14</b>, 1997, c. 3  <b>14.1</b>, 1998, c. 16  <b>15</b>, 1996, c. 39; 2001, c. 7  <b>16</b>, 1979, c. 38; 1986, c. 15  <b>17</b>, 1978, c. 26  <b>19</b>, 1997, c. 3  <b>21</b>, 1997, c. 3  <b>22</b>, 1997, c. 3  <b>23</b>, 1997, c. 3  <b>24</b>, 1997, c. 3  <b>25</b>, 1997, c. 3  <b>26</b>, 1997, c. 3  <b>28</b>, 1997, c. 3  <b>29</b>, 1997, c. 3  <b>30</b>, 1997, c. 3  <b>31</b>, 1997, c. 3  <b>32</b>, 1997, c. 3  <b>34</b>, 1997, c. 3  <b>36</b>, 1978, c. 26  <b>37</b>, 2005, c. 1  <b>41</b>, 1997, c. 85  <b>41.1</b>, 1978, c. 26  <b>41.2</b>, 1978, c. 26  <b>41.3</b>, 1990, c. 59  <b>42</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>43</b>, 1997, c. 3</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-4	<p>Act respecting the application of the Taxation Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>44</b>, 1997, c. 3  <b>45</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3  <b>46</b>, 1995, c. 63  <b>48</b>, 1997, c. 3  <b>51</b>, 2001, c. 7  <b>51.1</b>, 1984, c. 15  <b>51.2</b>, 2001, c. 7; 2004, c. 8  <b>52</b>, 1996, c. 39; 2005, c. 1  <b>55</b>, 1997, c. 3  <b>59</b>, 1996, c. 39  <b>60</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>61</b>, 1986, c. 15  <b>67</b>, 1997, c. 3  <b>68</b>, 1984, c. 15; 1986, c. 19; 1996, c. 39  <b>69</b>, 1978, c. 26; 1997, c. 14  <b>70</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2001, c. 7  <b>72</b>, 2005, c. 23  <b>73</b>, 1986, c. 19  <b>75</b>, 1980, c. 13; 1997, c. 3  <b>75.1</b>, 1980, c. 13; 1997, c. 3  <b>75.2</b>, 1980, c. 13  <b>76</b>, 1997, c. 3  <b>77</b>, 1997, c. 3  <b>78</b>, 1997, c. 3  <b>79</b>, 1997, c. 3  <b>80</b>, 1997, c. 3  <b>81</b>, 1978, c. 26; 1984, c. 15; 1985, c. 25; 1997, c. 3; 1998, c. 16  <b>82</b>, 1997, c. 3  <b>83</b>, 1997, c. 3  <b>84</b>, 1997, c. 3; 2005, c. 1  <b>85</b>, 1978, c. 26; 1997, c. 3; 2005, c. 1  <b>86</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; 2005, c. 1  <b>87</b>, 1982, c. 5; 2001, c. 7  <b>88</b>, 1982, c. 5; 1997, c. 3  <b>88.1</b>, 1993, c. 16  <b>88.2</b>, 1996, c. 39  <b>88.3</b>, 1998, c. 16  <b>88.4</b>, 1998, c. 16  <b>88.5</b>, 1998, c. 16  <b>88.6</b>, 1998, c. 16  <b>88.7</b>, 1998, c. 16  <b>88.8</b>, 1998, c. 16  <b>88.9</b>, 1998, c. 16  <b>88.10</b>, 1998, c. 16  <b>88.11</b>, 1998, c. 16  <b>89.1</b>, 1998, c. 16  <b>89.2</b>, 1998, c. 16  <b>90</b>, 1997, c. 3  <b>91</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>92</b>, 1997, c. 3  <b>93.1</b>, 1998, c. 16  <b>95</b>, 1996, c. 39; 2005, c. 1  <b>96</b>, 1995, c. 63  <b>103</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>104</b>, 1995, c. 63; 1998, c. 16</p>
c. I-4.1	<p>Act respecting the accountability of deputy ministers and chief executive officers of public bodies</p> <p><b>Title</b>, 1995, c. 11  <b>1</b>, Ab. 1995, c. 11  <b>2</b>, Ab. 1995, c. 11</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-4.1	<p>Act respecting the accountability of deputy ministers and chief executive officers of public bodies – <i>Cont'd</i></p> <p><b>3</b>, Ab. 1995, c. 11  <b>4</b>, 1993, c. 51; 1994, c. 16; Ab. 1995, c. 11  <b>5</b>, Ab. 1995, c. 11  <b>6</b>, 1993, c. 51; 1994, c. 16; Ab. 1995, c. 11  <b>7</b>, Ab. 1995, c. 11  <b>8</b>, 1995, c. 11; 1999, c. 58  <b>Ab.</b>, 2000, c. 8</p>
c. I-5	<p>Highway Victims Indemnity Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1981, c. 7</p>
c. I-6	<p>Crime Victims Compensation Act</p> <p><b>1</b>, 1978, c. 57; 1993, c. 54  <b>2</b>, 1978, c. 57; 1993, c. 54  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1978, c. 57  <b>5</b>, 1978, c. 57; 1985, c. 6; 1999, c. 40  <b>6</b>, 1978, c. 57  <b>7</b>, 1978, c. 57  <b>8</b>, Ab. 1993, c. 54; 1999, c. 40  <b>9</b>, 1978, c. 57; Ab. 1993, c. 54; 1999, c. 40  <b>10</b>, Ab. 1993, c. 54; 1999, c. 40  <b>11</b>, 1993, c. 54; 1999, c. 40  <b>12</b>, Ab. 1993, c. 54; 1997, c. 43  <b>13</b>, 1990, c. 4; Ab. 1993, c. 54; 1999, c. 40  <b>14</b>, Ab. 1993, c. 54; 1999, c. 40  <b>15</b>, 1985, c. 6; 1993, c. 54  <b>16</b>, Ab. 1993, c. 54  <b>17</b>, Ab. 1993, c. 54; 1997, c. 43  <b>18</b>, 1978, c. 57; 1993, c. 54  <b>19</b>, 1990, c. 4; Ab. 1993, c. 54  <b>20</b>, 1985, c. 6  <b>20.1</b>, 1985, c. 6  <b>22</b>, 1985, c. 6; Ab. 1993, c. 54  <b>23</b>, 1985, c. 6; Ab. 1993, c. 54  <b>24</b>, Ab. 1993, c. 54  <b>25</b>, Ab. 1993, c. 54  <b>26</b>, 1993, c. 54  <b>27</b>, 1988, c. 41; Ab. 1993, c. 54  <b>28</b>, Ab. 1993, c. 54  <b>Sched.</b>, 1985, c. 6</p>
c. I-7	<p>Act respecting indemnities for victims of asbestosis and silicosis in mines and quarries</p> <p><b>Rp.</b>, 1985, c. 6  <b>12</b>, 1997, c. 43</p>
c. I-8	<p>Nurses Act</p> <p><b>1</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1994, c. 40  <b>2</b>, 1994, c. 40  <b>4</b>, 1994, c. 40  <b>5</b>, 1989, c. 32  <b>7</b>, 1994, c. 40  <b>8</b>, 1999, c. 40  <b>9</b>, 1989, c. 32; 1994, c. 40  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>11</b>, 1989, c. 32; 1992, c. 21; 1993, c. 38; 1994, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-8	<p>Nurses Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>11.1</b>, 1994, c. 40  <b>12</b>, 1994, c. 40; 2000, c. 13; 2002, c. 33  <b>13</b>, 1989, c. 32; Ab. 1994, c. 40  <b>14</b>, 1989, c. 32; 1994, c. 40; 2002, c. 33  <b>15</b>, 1994, c. 40  <b>17</b>, 1989, c. 32  <b>17.1</b>, 1994, c. 40  <b>21</b>, 1994, c. 40  <b>22</b>, 1999, c. 40  <b>22.1</b>, 1989, c. 32; 1994, c. 40  <b>23</b>, 1994, c. 40; 2000, c. 13  <b>24</b>, 1989, c. 32  <b>25</b>, 1989, c. 32  <b>25.1</b>, 1989, c. 32  <b>25.2</b>, 1989, c. 32  <b>27</b>, 1999, c. 40  <b>28</b>, 1994, c. 40  <b>31.1</b>, 1989, c. 32  <b>31.2</b>, 1989, c. 32  <b>31.3</b>, 1989, c. 32  <b>34</b>, 1994, c. 16; 2000, c. 13  <b>36</b>, 2002, c. 33  <b>36.1</b>, 2002, c. 33  <b>37</b>, Ab. 2002, c. 33  <b>38</b>, 1989, c. 32; 1994, c. 40; 2000, c. 13  <b>39</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>40</b>, 1989, c. 32  <b>41</b>, 1984, c. 27; 1994, c. 40; 2002, c. 33</p>
c. I-8.01	<p>Act respecting the disclosure of the compensation received by the executive officers of certain legal persons</p> <p><b>2</b>, 2000, c. 29  <b>3</b>, 2002, c. 45  <b>6</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>7</b>, 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p>
c. I-8.1	<p>Act respecting offences relating to alcoholic beverages</p> <p><b>Title</b>, 1979, c. 71  <b>1</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>2</b>, 1978, c. 67; 1979, c. 71; 1982, c. 26; 1983, c. 30; 1986, c. 96; 1992, c. 17; 1993, c. 71; 1996, c. 34; 1997, c. 51; 1999, c. 40; 1999, c. 53  <b>2.0.1</b>, 1999, c. 53  <b>2.1</b>, 1993, c. 71  <b>3</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>4</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>5</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>6</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>7</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>8</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>9</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>10</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>11</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>12</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>13</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>14</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>15</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>16</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>17</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>18</b>, Ab. 1979, c. 71</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-8.1	Act respecting offences relating to alcoholic beverages – <i>Cont'd</i>
	<b>19</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>20</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>21</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>22</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>23</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>24</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>25</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>26</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>27</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>28</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>29</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>30</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>31</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>32</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>33</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>34</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>35</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>36</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>37</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>38</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>39</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>40</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>41</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>42</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>43</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>44</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>45</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>46</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>47</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>48</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>49</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>50</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>51</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>52</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>53</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>54</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>55</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>56</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>57</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>58</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>59</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>60</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>61</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>62</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>63</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>64</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>65</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>66</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>67</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>68</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>69</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>70</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>71</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>72</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>73</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>74</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>75</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>76</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>77</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>78</b> , Ab. 1979, c. 71
	<b>79</b> , Ab. 1979, c. 71

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-8.1	<p>Act respecting offences relating to alcoholic beverages – <i>Cont'd</i></p> <p><b>80</b>, 1979, c. 71; 1983, c. 30; 1986, c. 96  <b>81</b>, 1979, c. 71; Ab. 1986, c. 95  <b>82</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>82.1</b>, 1986, c. 96; 1986, c. 111; 1992, c. 17; 1996, c. 34  <b>83</b>, 1983, c. 30; 1986, c. 96; 1986, c. 111; 1996, c. 34  <b>83.1</b>, 1983, c. 30; Ab. 1990, c. 67  <b>83.2</b>, 1996, c. 34  <b>84</b>, 1978, c. 67; 1979, c. 71; 1986, c. 96; 1990, c. 67; 1996, c. 34  <b>84.1</b>, 1979, c. 71; 2002, c. 58  <b>85</b>, 1979, c. 71  <b>86</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>87</b>, 1979, c. 71  <b>88</b>, 1996, c. 34; 1997, c. 32  <b>89</b>, 1983, c. 30; 1993, c. 71  <b>90</b>, Ab. 1992, c. 21  <b>91</b>, 1979, c. 71; 1983, c. 30; 1999, c. 40; 2002, c. 58  <b>91.1</b>, 1982, c. 32; 1986, c. 96; 1996, c. 34; 1997, c. 32  <b>92</b>, 1978, c. 67; 1983, c. 30; 1986, c. 111; 1992, c. 17; 1996, c. 34; 1997, c. 32; 2002, c. 58  <b>93</b>, 1986, c. 96; 1986, c. 111; 1992, c. 17; 1997, c. 32; 2002, c. 58  <b>94</b>, 1983, c. 30; 1996, c. 2  <b>100</b>, 1979, c. 71  <b>101</b>, 1979, c. 71; 1983, c. 30; 1999, c. 40  <b>102</b>, 1979, c. 71; 1999, c. 40  <b>103</b>, 1979, c. 71; 1999, c. 40  <b>103.1</b>, 1979, c. 71; 1986, c. 96; 1996, c. 34; 1997, c. 32  <b>103.2</b>, 1979, c. 71  <b>103.3</b>, 1979, c. 71; 1990, c. 67; 1996, c. 34  <b>103.4</b>, 1979, c. 71  <b>103.5</b>, 1979, c. 71  <b>103.6</b>, 1979, c. 71  <b>103.7</b>, 1979, c. 71  <b>103.8</b>, 1979, c. 71  <b>103.9</b>, 1979, c. 71  <b>104</b>, 1979, c. 71; 1990, c. 67  <b>105</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>106</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>107</b>, 1979, c. 71; 1986, c. 96; 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>107.1</b>, 1996, c. 34  <b>108</b>, 1978, c. 67; 1983, c. 30; 1986, c. 58; 1986, c. 96; 1989, c. 4; 1990, c. 4; 1990, c. 67; 1991, c. 33; 1994, c. 26; 1996, c. 34; 1997, c. 57; 2001, c. 77; 2002, c. 58  <b>109</b>, 1979, c. 71; 1986, c. 58; 1986, c. 95; 1986, c. 96; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1993, c. 71; 1996, c. 34; 1997, c. 32; 2002, c. 58  <b>110</b>, 1978, c. 67; 1979, c. 71; 1983, c. 30; 1986, c. 58; 1986, c. 95; 1990, c. 4; 1990, c. 67; 1991, c. 33; 1993, c. 71; 2002, c. 58  <b>110.1</b>, 1979, c. 71; Ab. 1986, c. 95  <b>110.2</b>, 1979, c. 71; 1986, c. 95  <b>111</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1997, c. 51  <b>112</b>, 1979, c. 71; 1986, c. 58; 1986, c. 96; 1990, c. 4; 1990, c. 67; 1991, c. 33; 1996, c. 34; 1997, c. 32; 1997, c. 51  <b>113</b>, 1979, c. 71; 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1997, c. 51  <b>113.1</b>, 1997, c. 51  <b>114</b>, 1979, c. 71; 1986, c. 96; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1993, c. 71; 1996, c. 34; 1997, c. 32  <b>114.1</b>, 1994, c. 26  <b>115</b>, 1979, c. 71; 1984, c. 36; 1986, c. 86; 1988, c. 41; 1988, c. 46; 1990, c. 4; 1990, c. 67  <b>116</b>, 1986, c. 58; 1988, c. 21; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1996, c. 34; 1997, c. 32  <b>117</b>, 1983, c. 28; 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1992, c. 61; 1994, c. 26; 1997, c. 51</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-8.1	Act respecting offences relating to alcoholic beverages – <i>Cont'd</i>
	<b>117.1</b> , 1993, c. 71
	<b>117.2</b> , 1997, c. 51
	<b>118</b> , 1979, c. 71; Ab. 1986, c. 96
	<b>119</b> , 1979, c. 71
	<b>121</b> , 1979, c. 71; 1983, c. 28
	<b>122</b> , 1979, c. 71; 1986, c. 58; Ab. 1990, c. 4
	<b>123</b> , 1986, c. 95; Ab. 1990, c. 4
	<b>124</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>125</b> , 1983, c. 28; 1986, c. 86; 1986, c. 95; 1988, c. 46; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61
	<b>125.1</b> , 1994, c. 26; 1996, c. 17
	<b>126</b> , 1979, c. 71; 1986, c. 95; 1992, c. 61; 1997, c. 51
	<b>127</b> , 1986, c. 95; 1992, c. 61; 1993, c. 71; 1996, c. 17; 1999, c. 40
	<b>127.1</b> , 1993, c. 71; 1996, c. 17
	<b>127.2</b> , 1993, c. 71
	<b>128</b> , ( <i>renumbered 177.1</i> ) 1992, c. 61
	<b>129</b> , 1979, c. 71; Ab. 1992, c. 61
	<b>130</b> , 1979, c. 71; Ab. 1992, c. 61
	<b>131</b> , 1988, c. 21; Ab. 1990, c. 4
	<b>132</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61
	<b>132.1</b> , 1996, c. 34; 1997, c. 32; 1999, c. 53
	<b>134</b> , 1979, c. 71; 1986, c. 95; 1990, c. 4; 1999, c. 40
	<b>134.1</b> , 1990, c. 4; 1999, c. 40
	<b>135</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>136</b> , 1990, c. 4
	<b>138</b> , 1979, c. 71; 1999, c. 40
	<b>138.1</b> , 1996, c. 17
	<b>140</b> , 1990, c. 4
	<b>141</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>142</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>144</b> , 1990, c. 67; 1992, c. 61; 1999, c. 40
	<b>145</b> , 1979, c. 71; Ab. 1990, c. 4
	<b>146</b> , 1979, c. 71; Ab. 1990, c. 4
	<b>147</b> , 1979, c. 71; Ab. 1990, c. 4
	<b>148</b> , 1996, c. 17
	<b>149</b> , 1994, c. 26; 1996, c. 17; 1999, c. 40
	<b>150</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>151</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>152</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>153</b> , 1979, c. 71; 1990, c. 4; 1992, c. 61
	<b>154</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>155</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>156</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>157</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>158</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>159</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>160</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>161</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>162</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>163</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>164</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>165</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>166</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>167</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>168</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>169</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>170</b> , Ab. 1992, c. 61
	<b>171</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>172</b> , 1986, c. 95; 1992, c. 61; 1993, c. 71; 1996, c. 17
	<b>172.1</b> , 1993, c. 71
	<b>173</b> , Ab. 1986, c. 95
	<b>174</b> , 1990, c. 67; Ab. 1992, c. 61

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-8.1	<p>Act respecting offences relating to alcoholic beverages – <i>Cont'd</i></p> <p><b>175</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1996, c. 17; 1999, c. 40  <b>177</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46; Ab. 1992, c. 61; 1993, c. 71; 1996, c. 17  <b>177.1</b>, 1992, c. 61  <b>178</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1992, c. 61; 1996, c. 17  <b>179</b>, 1981, c. 14; Ab. 1992, c. 61  <b>180</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>181</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>182</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>183</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>184</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>185</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>186</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>187</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>188</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>189</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>190</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>191</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>192</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>193</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>194</b>, Ab. 1979, c. 71  <b>195</b>, Ab. 1979, c. 71</p>
c. I-9	<p>Engineers Act</p> <p><b>2</b>, 1991, c. 74  <b>5</b>, 1980, c. 12; 1984, c. 47; 1994, c. 40  <b>6</b>, 1994, c. 40  <b>8</b>, 1983, c. 14; 1994, c. 40  <b>9</b>, 1994, c. 40  <b>10</b>, 1994, c. 40  <b>11</b>, 1983, c. 54; 1994, c. 40; Ab. 2001, c. 34  <b>12</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1983, c. 14; 1992, c. 57  <b>14</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>15</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>16</b>, 1994, c. 40; 2000, c. 13  <b>17</b>, 1980, c. 11; Ab. 1994, c. 40  <b>19</b>, 1994, c. 40  <b>20</b>, 1994, c. 40; 2000, c. 13  <b>21</b>, Ab. 2000, c. 13  <b>22</b>, 1994, c. 40  <b>23</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>24</b>, 1990, c. 4  <b>26</b>, 1999, c. 40  <b>28.1</b>, 2001, c. 34</p>
c. I-10	<p>Forest Engineers Act</p> <p><b>1</b>, 1994, c. 40  <b>2</b>, 1994, c. 40  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>6</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>7</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>8</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>9</b>, 1994, c. 40  <b>10</b>, 1990, c. 4  <b>11</b>, 1992, c. 61; 1999, c. 40  <b>12</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>13</b>, 1994, c. 40  <b>14</b>, 1994, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-11	<p>Burial Act</p> <p><b>1</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>2</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>3</b>, 1983, c. 41; 1985, c. 29  <b>4</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>7</b>, 1996, c. 2  <b>16</b>, 1983, c. 41  <b>21</b>, 1990, c. 4  <b>22</b>, 1992, c. 61; 1996, c. 2  <b>23</b>, 1999, c. 40</p>
c. I-11.1	<p>Act respecting the enterprise registrar</p> <p><i>see</i> c. R-17.1</p>
c. I-12	<p>Scaffolding Inspection Act</p> <p><b>Ab.</b>, 1979, c. 63</p>
c. I-12.1	<p>Act respecting piping installations</p> <p><b>2</b>, 1986, c. 89; 1994, c. 12; 1996, c. 29; 1997, c. 83; 1999, c. 40  <b>3</b>, Ab. 1997, c. 83  <b>4</b>, 1997, c. 83  <b>12</b>, 1997, c. 83; 1998, c. 46  <b>13</b>, 1996, c. 74; 1997, c. 83  <b>15</b>, 1996, c. 74  <b>15.1</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1999, c. 40  <b>15.2</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1999, c. 40  <b>15.3</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>19</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>20</b>, 1997, c. 83; 1999, c. 40  <b>20.1</b>, 1996, c. 74; 1997, c. 83  <b>20.2</b>, 1996, c. 74; 1997, c. 83; 1999, c. 40  <b>20.3</b>, 1999, c. 40  <b>21</b>, 1997, c. 83  <b>21.1</b>, 1997, c. 43  <b>22</b>, 1997, c. 83  <b>24</b>, 1996, c. 2; 1997, c. 83  <b>26</b>, 1999, c. 40  <b>Rp.</b>, 1985, c. 34</p>
c. I-13	<p>Act respecting certain public utility installations</p> <p><b>2</b>, 1988, c. 8; 1997, c. 83; 1999, c. 40; 2000, c. 22  <b>3</b>, 1996, c. 2</p>
c. I-13.01	<p>Act respecting electrical installations</p> <p><b>1</b>, 1989, c. 66  <b>2</b>, 1986, c. 89; 1989, c. 66; 1994, c. 12; 1996, c. 29; 1996, c. 74; 1997, c. 83;  1999, c. 40  <b>3</b>, 1989, c. 66; 1996, c. 74; 1997, c. 83  <b>4</b>, 1989, c. 66; 1996, c. 74; 1997, c. 83  <b>5</b>, 1989, c. 66; 1997, c. 83; 1999, c. 40  <b>5.1</b>, 1999, c. 40  <b>6</b>, 1989, c. 66; 1997, c. 83  <b>7</b>, 1997, c. 83  <b>8</b>, 1989, c. 66; 1996, c. 74  <b>9</b>, 1996, c. 74; 1997, c. 43; 1997, c. 83  <b>10</b>, 1989, c. 66  <b>10.1</b>, 1997, c. 83</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-13.01	<p>Act respecting electrical installations – <i>Cont'd</i></p> <p><b>11</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1997, c. 83; 1999, c. 40  <b>14</b>, 1997, c. 43; 1997, c. 83  <b>15</b>, 1997, c. 83  <b>16</b>, 1997, c. 83  <b>16.1</b>, 1989, c. 66  <b>17</b>, 1989, c. 66; 1997, c. 83; 1999, c. 40  <b>18</b>, Ab. 1997, c. 83  <b>19</b>, 1989, c. 66; 1996, c. 74; 1997, c. 83  <b>24</b>, 1996, c. 74; 1997, c. 83  <b>25</b>, Ab. 1989, c. 66  <b>26</b>, Ab. 1989, c. 66  <b>27</b>, 1989, c. 66; 1990, c. 4; 1996, c. 74; 1997, c. 83  <b>29</b>, 1997, c. 83  <b>30</b>, 1997, c. 83  <b>31</b>, 1989, c. 66; 1996, c. 74  <b>31.1</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1999, c. 40  <b>31.2</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1999, c. 40  <b>34</b>, 1996, c. 74; 1997, c. 43; 1997, c. 83; 2001, c. 26  <b>35</b>, 1997, c. 43; 1997, c. 83; 1998, c. 46  <b>35.1</b>, 1987, c. 85; 1997, c. 43; 1997, c. 83; 1998, c. 46  <b>35.2</b>, 1987, c. 85; 1997, c. 43; 1997, c. 83; 1998, c. 46  <b>35.3</b>, 1987, c. 85; 1997, c. 43; 1998, c. 46; Ab. 2001, c. 26  <b>35.4</b>, 1987, c. 85  <b>35.5</b>, 1987, c. 85  <b>35.6</b>, 1987, c. 85  <b>35.7</b>, 1987, c. 85  <b>35.8</b>, 1987, c. 85  <b>35.9</b>, 1987, c. 85; 1988, c. 8  <b>36</b>, 1989, c. 66; 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>36.1</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>37</b>, 1999, c. 40  <b>38</b>, 1997, c. 83  <b>39</b>, Ab. 1989, c. 66  <b>40</b>, Ab. 1989, c. 66  <b>41</b>, 1997, c. 83; 1999, c. 40  <b>42</b>, Ab. 1989, c. 66  <b>44</b>, 1999, c. 40  <b>Rp.</b>, 1985, c. 34</p>
c. I-13.011	<p>Act respecting the Institut de la statistique du Québec</p> <p><b>4.1</b>, 2000, c. 27  <b>39</b>, 2000, c. 29; 2002, c. 45; 2002, c. 70</p>
c. I-13.02	<p>Act respecting the Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec</p> <p><b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 2000, c. 56  <b>5</b>, 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>15</b>, 1988, c. 48  <b>17</b>, 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>18</b>, 1993, c. 26; 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>19</b>, 1993, c. 26; 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>20</b>, 1993, c. 26; 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>21</b>, 1999, c. 40  <b>22</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>23</b>, 1994, c. 16  <b>28</b>, 1994, c. 16  <b>42</b>, 1994, c. 16</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-13.1	Act respecting the Institut national de productivité <b>Ab.</b> , 1986, c. 82
c. I-13.1.1	Act respecting Institut national de santé publique du Québec <b>3</b> , 2002, c. 38; 2005, c. 32 <b>4</b> , 2001, c. 24; 2001, c. 60; 2002, c. 42 <b>8</b> , 2000, c. 56 <b>9</b> , 2002, c. 38 <b>19</b> , 2000, c. 8 <b>20</b> , 2002, c. 38; 2005, c. 32 <b>33</b> , 2005, c. 32
c. I-13.2	Act respecting the Institut québécois de recherche sur la culture <b>6</b> , 1985, c. 30 <b>7</b> , 1985, c. 30 <b>8</b> , Ab. 1985, c. 30 <b>9</b> , 1985, c. 30 <b>10</b> , 1985, c. 30 <b>11</b> , 1985, c. 30 <b>13</b> , 1985, c. 30 <b>14</b> , 1985, c. 30 <b>15</b> , Ab. 1985, c. 30 <b>16</b> , 1985, c. 30 <b>17</b> , 1985, c. 30 <b>18</b> , 1985, c. 30 <b>19</b> , 1985, c. 30 <b>22</b> , 1985, c. 30 <b>26</b> , Ab. 1987, c. 11 <b>27</b> , Ab. 1987, c. 11 <b>28</b> , Ab. 1987, c. 11 <b>Ab.</b> , 1993, c. 50
c. I-13.3	Education Act <b>1</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 96 <b>2</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 96 <b>3</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 96 <b>4</b> , 1990, c. 8; 1997, c. 96 <b>5</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 47; 1997, c. 96; 2000, c. 24; Ab. 2005, c. 20 <b>6</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 96; 2000, c. 24 <b>7</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 96 <b>9</b> , 1997, c. 96 <b>14</b> , 1990, c. 8 <b>15</b> , 1990, c. 8; 1992, c. 68; 1994, c. 15; 1996, c. 21; 1997, c. 96 <b>16</b> , 1990, c. 8; Ab. 1999, c. 52 <b>18</b> , 1990, c. 8 <b>20</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20 <b>21</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20 <b>22</b> , 1997, c. 96 <b>22.1</b> , 2005, c. 16 <b>22.2</b> , 2005, c. 16 <b>23</b> , 1994, c. 16; 1997, c. 96 <b>24</b> , Ab. 2005, c. 16 <b>25</b> , 1997, c. 96 <b>25.1</b> , 2005, c. 16 <b>25.2</b> , 2005, c. 16 <b>25.3</b> , 2005, c. 16 <b>25.4</b> , 2005, c. 16 <b>26</b> , 1997, c. 43; 2005, c. 16 <b>27</b> , 1997, c. 43

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-13.3	<p>Education Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>28</b>, 1997, c. 43  <b>29</b>, 1997, c. 43  <b>30</b>, 1997, c. 43  <b>32</b>, 1997, c. 43  <b>33</b>, 1997, c. 43  <b>34</b>, 1997, c. 43; 2005, c. 16  <b>34.1</b>, 1997, c. 43; 2005, c. 16  <b>34.2</b>, 1997, c. 43; 2005, c. 16  <b>34.3</b>, 1997, c. 43; 2005, c. 16  <b>34.4</b>, 2005, c. 16  <b>34.5</b>, 2005, c. 16  <b>34.6</b>, 2005, c. 16  <b>34.7</b>, 2005, c. 16  <b>34.8</b>, 2005, c. 16  <b>36</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96; 2000, c. 24; 2002, c. 63  <b>36.1</b>, 2002, c. 63  <b>37</b>, 1997, c. 96; 2000, c. 24; 2002, c. 63  <b>37.1</b>, 2002, c. 63  <b>38</b>, 1997, c. 96  <b>39</b>, 1997, c. 96  <b>40</b>, 1997, c. 96  <b>41</b>, 1997, c. 96  <b>42</b>, 1990, c. 8; 1997, c. 96; 2001, c. 46  <b>43</b>, 1997, c. 96  <b>44</b>, 1997, c. 96  <b>45</b>, 1997, c. 96  <b>46</b>, 1997, c. 96  <b>47</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96  <b>48</b>, 1997, c. 96  <b>49</b>, 1997, c. 96  <b>50</b>, 1997, c. 96  <b>51</b>, 1997, c. 96  <b>52</b>, 1997, c. 96  <b>53</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96; 2001, c. 46  <b>54</b>, 1997, c. 96  <b>55</b>, 1990, c. 8; 1997, c. 96  <b>56</b>, 1997, c. 96  <b>57</b>, 1997, c. 96  <b>58</b>, 1997, c. 96  <b>59</b>, 1997, c. 96  <b>60</b>, 1990, c. 8; 1997, c. 96  <b>60.1</b>, 1990, c. 8  <b>61</b>, 1997, c. 96  <b>62</b>, 1997, c. 96  <b>63</b>, 1997, c. 96  <b>64</b>, 1997, c. 96  <b>65</b>, 1997, c. 96  <b>66</b>, 1997, c. 96  <b>67</b>, 1997, c. 96  <b>68</b>, 1997, c. 96  <b>69</b>, 1997, c. 96  <b>70</b>, 1997, c. 96  <b>71</b>, 1997, c. 96  <b>72</b>, 1997, c. 96  <b>73</b>, 1997, c. 96  <b>74</b>, 1997, c. 96; 2002, c. 63  <b>75</b>, 1997, c. 96; 2002, c. 63  <b>76</b>, 1997, c. 96  <b>77</b>, 1997, c. 96  <b>77.1</b>, 2005, c. 16  <b>78</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-13.3	Education Act – <i>Cont'd</i>
	<b>79</b> , 1997, c. 96; 2000, c. 24
	<b>80</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 58; 1997, c. 96
	<b>81</b> , 1997, c. 96
	<b>82</b> , 1997, c. 96
	<b>83</b> , 1997, c. 96; 2002, c. 63
	<b>84</b> , 1997, c. 96
	<b>85</b> , 1989, c. 36; 1997, c. 96
	<b>86</b> , 1997, c. 96; 2000, c. 24
	<b>87</b> , 1989, c. 36; 1997, c. 96
	<b>88</b> , 1997, c. 96
	<b>89</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 58; 1997, c. 96
	<b>90</b> , 1997, c. 96
	<b>91</b> , 1997, c. 96
	<b>92</b> , 1997, c. 96
	<b>93</b> , 1997, c. 96
	<b>94</b> , 1994, c. 16; 1997, c. 96
	<b>95</b> , 1997, c. 47; 1997, c. 96
	<b>96</b> , 1997, c. 96
	<b>96.1</b> , 1997, c. 96
	<b>96.2</b> , 1997, c. 96; 2002, c. 63
	<b>96.3</b> , 1997, c. 96
	<b>96.4</b> , 1997, c. 96
	<b>96.5</b> , 1997, c. 96
	<b>96.6</b> , 1997, c. 96; 2002, c. 63
	<b>96.7</b> , 1997, c. 96
	<b>96.8</b> , 1997, c. 96
	<b>96.9</b> , 1997, c. 96
	<b>96.10</b> , 1997, c. 96
	<b>96.11</b> , 1997, c. 96
	<b>96.12</b> , 1997, c. 96
	<b>96.13</b> , 1997, c. 96; 2002, c. 63
	<b>96.14</b> , 1997, c. 96
	<b>96.15</b> , 1997, c. 96
	<b>96.16</b> , 1997, c. 96; 2000, c. 24
	<b>96.17</b> , 1997, c. 96
	<b>96.18</b> , 1997, c. 96
	<b>96.19</b> , 1997, c. 96
	<b>96.20</b> , 1997, c. 96
	<b>96.21</b> , 1997, c. 96; 2000, c. 24
	<b>96.22</b> , 1997, c. 96
	<b>96.23</b> , 1997, c. 96
	<b>96.24</b> , 1997, c. 96
	<b>96.25</b> , 1997, c. 96; 2002, c. 63
	<b>96.26</b> , 1997, c. 96
	<b>97</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 96; 2002, c. 63
	<b>97.1</b> , 2002, c. 63
	<b>98</b> , 1997, c. 96
	<b>99</b> , 1997, c. 96
	<b>100</b> , 1997, c. 96
	<b>101</b> , 1990, c. 8; 1997, c. 96
	<b>102</b> , 1997, c. 96
	<b>103</b> , 1997, c. 96
	<b>104</b> , 1990, c. 8; 1990, c. 78; 1997, c. 96
	<b>105</b> , 1997, c. 96
	<b>106</b> , 1997, c. 96
	<b>107</b> , 1997, c. 96
	<b>107.1</b> , 2002, c. 63
	<b>108</b> , 1997, c. 96; 2002, c. 63
	<b>109</b> , 1997, c. 96; 2002, c. 63
	<b>109.1</b> , 2002, c. 63
	<b>110</b> , 1997, c. 96

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-13.3	Education Act – <i>Cont'd</i>
	<b>110.1</b> , 1997, c. 96
	<b>110.2</b> , 1997, c. 96
	<b>110.3</b> , 1997, c. 96
	<b>110.3.1</b> , 2002, c. 63
	<b>110.3.2</b> , 2005, c. 16
	<b>110.4</b> , 1997, c. 96; 2002, c. 63
	<b>110.5</b> , 1997, c. 96
	<b>110.6</b> , 1997, c. 96
	<b>110.7</b> , 1997, c. 96
	<b>110.8</b> , 1997, c. 96
	<b>110.9</b> , 1997, c. 96
	<b>110.10</b> , 1997, c. 96; 2002, c. 63
	<b>110.11</b> , 1997, c. 96
	<b>110.12</b> , 1997, c. 96
	<b>110.13</b> , 1997, c. 96
	<b>111</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 47
	<b>111.1</b> , 1997, c. 47
	<b>113</b> , 1997, c. 96
	<b>117</b> , 1990, c. 8
	<b>117.1</b> , 1991, c. 27
	<b>118</b> , 1991, c. 27
	<b>118.1</b> , 1991, c. 27; 1997, c. 96
	<b>118.2</b> , 1991, c. 27
	<b>118.3</b> , 1991, c. 27
	<b>120</b> , 1997, c. 96
	<b>121</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 42
	<b>122</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>123</b> , 1990, c. 78; Ab. 1997, c. 47
	<b>123.1</b> , 1990, c. 78; Ab. 1997, c. 47
	<b>124</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>125</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>126</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>127</b> , 1989, c. 36; 1990, c. 78; Ab. 1997, c. 47
	<b>128</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>129</b> , 1990, c. 8; 1990, c. 78; Ab. 1997, c. 47
	<b>130</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>131</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>132</b> , 1990, c. 78; Ab. 1997, c. 47
	<b>133</b> , 1990, c. 78; Ab. 1997, c. 47
	<b>134</b> , 1990, c. 78; Ab. 1997, c. 47
	<b>135</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>136</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>137</b> , 1991, c. 27; Ab. 1997, c. 47
	<b>138</b> , 1991, c. 27; Ab. 1997, c. 47
	<b>138.1</b> , 1991, c. 27; Ab. 1997, c. 47
	<b>138.2</b> , 1991, c. 27; Ab. 1997, c. 47
	<b>138.3</b> , 1991, c. 27; Ab. 1997, c. 47
	<b>139</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>140</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>141</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>142</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>143</b> , 1997, c. 47; 1997, c. 96
	<b>145</b> , 1989, c. 36; 1997, c. 96
	<b>146</b> , 1989, c. 36; 1990, c. 8; Ab. 1997, c. 47
	<b>147</b> , 1997, c. 47; 1997, c. 96
	<b>148</b> , 1997, c. 47
	<b>149</b> , 1997, c. 47; 1997, c. 96
	<b>153</b> , 1997, c. 47
	<b>158</b> , 1997, c. 96; 1999, c. 40
	<b>161</b> , 1997, c. 96
	<b>165</b> , 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-13.3	<p>Education Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>168.1</b>, 1997, c. 96; Ab. 2004, c. 38  <b>169</b>, 2002, c. 63; 2004, c. 38  <b>174</b>, 1997, c. 96  <b>175.1</b>, 1997, c. 6  <b>175.2</b>, 1997, c. 6  <b>175.3</b>, 1997, c. 6  <b>175.4</b>, 1997, c. 96  <b>176</b>, 1997, c. 96; 1999, c. 40  <b>177.1</b>, 1997, c. 96  <b>177.2</b>, 1997, c. 96; 1999, c. 40  <b>178</b>, 1997, c. 96  <b>179</b>, 1990, c. 8; 1997, c. 47; 1997, c. 96  <b>180</b>, 1990, c. 8  <b>182</b>, 1997, c. 96  <b>183</b>, 1990, c. 8; 1997, c. 96  <b>184</b>, 1997, c. 96  <b>185</b>, 1990, c. 8  <b>187</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96  <b>187.1</b>, 2005, c. 43  <b>189</b>, 1989, c. 36; 1997, c. 47; 1997, c. 96  <b>191</b>, 1989, c. 36; 1997, c. 47; 1997, c. 96  <b>192</b>, 1997, c. 96  <b>193</b>, 1990, c. 8; 1997, c. 47; 1997, c. 96; 2002, c. 63; 2005, c. 16  <b>194</b>, 1997, c. 96  <b>195</b>, 1997, c. 96  <b>196</b>, 1997, c. 96  <b>198</b>, 1990, c. 8; 1997, c. 47; 1997, c. 96  <b>199</b>, 1997, c. 96  <b>200</b>, 1989, c. 36; 1990, c. 8; 1997, c. 96  <b>201</b>, 1997, c. 96  <b>201.1</b>, 1997, c. 96  <b>201.2</b>, 1997, c. 96  <b>203</b>, 1990, c. 8; 1997, c. 96  <b>204</b>, 1990, c. 78; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1997, c. 96  <b>206</b>, Ab. 1997, c. 47  <b>207</b>, 1997, c. 47  <b>209</b>, 1990, c. 8; 1990, c. 78; 1997, c. 47; 1997, c. 96  <b>209.1</b>, 2002, c. 63  <b>210</b>, 1997, c. 47; 1997, c. 96  <b>211</b>, 1990, c. 8; 1997, c. 96; 2000, c. 56; 2002, c. 68; 2003, c. 19  <b>212</b>, 1997, c. 96  <b>212.1</b>, 2005, c. 16  <b>213</b>, 1990, c. 8; 1990, c. 78; 1992, c. 68; 1997, c. 47; 1997, c. 96  <b>214</b>, 1990, c. 8; 1997, c. 96  <b>215</b>, 1992, c. 68  <b>215.1</b>, 1997, c. 96  <b>216</b>, 1990, c. 78; 1994, c. 16; 1997, c. 96  <b>217</b>, 1997, c. 96  <b>218</b>, 1990, c. 8; 1997, c. 47; 1997, c. 96; 2000, c. 24; 2002, c. 63  <b>218.1</b>, 1997, c. 96  <b>218.2</b>, 1997, c. 96  <b>219</b>, 1990, c. 28; 1990, c. 78; 1991, c. 27  <b>220</b>, 1997, c. 96; 2002, c. 63  <b>221</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96  <b>221.1</b>, 2002, c. 63  <b>222</b>, 1997, c. 96; 2004, c. 38  <b>222.1</b>, 1997, c. 96; 2000, c. 24; 2005, c. 20  <b>223</b>, 1997, c. 96  <b>224</b>, 1994, c. 16; 1997, c. 96  <b>225</b>, 1997, c. 96; 2000, c. 24; Ab. 2005, c. 20  <b>226</b>, 1997, c. 96; 2000, c. 24</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-13.3	<p>Education Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>227</b>, 1997, c. 96; Ab. 2000, c. 24  <b>228</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 47; 1997, c. 96; Ab. 2000, c. 24  <b>229</b>, Ab. 1997, c. 96  <b>230</b>, 1997, c. 96; 2000, c. 24  <b>231</b>, 1990, c. 8; 1997, c. 96  <b>233</b>, 1997, c. 47; 1997, c. 96  <b>234</b>, 1997, c. 96  <b>235</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96  <b>237</b>, Ab. 1997, c. 96  <b>239</b>, 1997, c. 96  <b>240</b>, 1997, c. 96; 2000, c. 24  <b>241</b>, 2000, c. 24; Ab. 2005, c. 20  <b>241.1</b>, 1992, c. 23  <b>241.2</b>, 1992, c. 23; Ab. 1997, c. 96  <b>241.3</b>, 1992, c. 23; Ab. 1997, c. 96  <b>241.4</b>, 1992, c. 23; 1997, c. 96  <b>244</b>, 1997, c. 96  <b>245</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96  <b>245.1</b>, 2002, c. 63  <b>246</b>, 1990, c. 8; 1997, c. 96  <b>246.1</b>, 1997, c. 96  <b>247</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96  <b>248</b>, Ab. 1997, c. 96  <b>249</b>, 1990, c. 8; 1997, c. 96  <b>250</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96  <b>251</b>, 1997, c. 96  <b>252</b>, 1997, c. 96  <b>253</b>, 1997, c. 96  <b>255</b>, 1995, c. 43; 1997, c. 96  <b>255.1</b>, 1995, c. 43; 1997, c. 96  <b>256</b>, 1989, c. 59; 1996, c. 16; 1997, c. 58; 1997, c. 96  <b>256.1</b>, 1992, c. 23; Ab. 1997, c. 96  <b>258</b>, 1992, c. 23; 1995, c. 43; 1997, c. 58; 1997, c. 96  <b>258.1</b>, 2005, c. 16  <b>258.2</b>, 2005, c. 16  <b>258.3</b>, 2005, c. 16  <b>258.4</b>, 2005, c. 16  <b>259</b>, 1990, c. 8; 1990, c. 78; 1994, c. 16; 1997, c. 96  <b>260</b>, 1997, c. 96  <b>261</b>, 1997, c. 96; 2000, c. 24  <b>261.0.1</b>, 2005, c. 16  <b>261.0.2</b>, 2005, c. 16  <b>261.0.3</b>, 2005, c. 16  <b>261.0.4</b>, 2005, c. 16  <b>261.0.5</b>, 2005, c. 16  <b>261.0.6</b>, 2005, c. 16  <b>261.0.7</b>, 2005, c. 16  <b>261.1</b>, 1997, c. 96  <b>262</b>, 1997, c. 47; 1997, c. 96; Ab. 2000, c. 24  <b>263</b>, 1997, c. 47; 1997, c. 96; Ab. 2000, c. 24  <b>264</b>, 1990, c. 78  <b>266</b>, 1990, c. 8; 1997, c. 96; 1999, c. 40  <b>267</b>, 1997, c. 96  <b>268</b>, Ab. 1992, c. 23  <b>269</b>, Ab. 1992, c. 23  <b>271</b>, 1992, c. 23; Ab. 1997, c. 96  <b>275</b>, 1997, c. 96  <b>276</b>, 1997, c. 96  <b>277</b>, 1992, c. 23; 1997, c. 96  <b>279</b>, 1992, c. 23  <b>280</b>, 1992, c. 23</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-13.3	Education Act – <i>Cont'd</i>
	<b>281</b> , 1992, c. 23
	<b>284</b> , 1990, c. 8
	<b>287</b> , 1990, c. 8; 1995, c. 43; 1997, c. 96
	<b>289</b> , 1994, c. 16
	<b>290</b> , 1994, c. 16
	<b>291</b> , 1997, c. 96
	<b>292</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 96
	<b>293</b> , 1990, c. 78
	<b>294</b> , 1989, c. 36; 1992, c. 68; 1994, c. 15; 1996, c. 21
	<b>296</b> , 1989, c. 36; 1992, c. 68; 1994, c. 15; 1996, c. 21
	<b>297</b> , 1993, c. 27; 1997, c. 96
	<b>300</b> , 1990, c. 78; 1991, c. 27; 1994, c. 16; 1997, c. 96; 1999, c. 40
	<b>301</b> , 1997, c. 96
	<b>304</b> , 1990, c. 8
	<b>305</b> , 1990, c. 8; 1997, c. 47
	<b>306</b> , 1997, c. 47
	<b>307</b> , 1990, c. 8; 1990, c. 28
	<b>308</b> , 1990, c. 28; 1992, c. 23; 1999, c. 40
	<b>309</b> , Ab. 1990, c. 28
	<b>311</b> , 1989, c. 36; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>312</b> , 1990, c. 28; 1992, c. 23
	<b>313</b> , 1997, c. 96
	<b>313.1</b> , 1997, c. 96
	<b>314</b> , 1989, c. 36; 1990, c. 8; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 56
	<b>316</b> , 1997, c. 96
	<b>317.1</b> , 1997, c. 96
	<b>317.2</b> , 1997, c. 96
	<b>319</b> , 1999, c. 40
	<b>325</b> , 1999, c. 40
	<b>326</b> , 1999, c. 40
	<b>331</b> , 1992, c. 57
	<b>334</b> , 1999, c. 40
	<b>335</b> , 1999, c. 40
	<b>340</b> , 1996, c. 2
	<b>342</b> , 1992, c. 57
	<b>343</b> , 1999, c. 40
	<b>344</b> , 1990, c. 8
	<b>345</b> , 2002, c. 10
	<b>347</b> , 2002, c. 10
	<b>348</b> , 1990, c. 8; 1990, c. 28
	<b>352</b> , 1990, c. 8; 1990, c. 28
	<b>354</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>355</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>356</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>357</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>358</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>359</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>360</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>361</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>362</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>363</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>364</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>365</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>366</b> , 1991, c. 27; Ab. 1997, c. 47
	<b>366.1</b> , 1991, c. 27; Ab. 1997, c. 47
	<b>367</b> , 1991, c. 27; Ab. 1997, c. 47
	<b>368</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>369</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>370</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>371</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>372</b> , Ab. 1997, c. 47



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-13.3	Education Act – <i>Cont'd</i>
	<b>373</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>374</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>375</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>376</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>377</b> , 1990, c. 8; Ab. 1997, c. 47
	<b>378</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>379</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>380</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>381</b> , 1990, c. 8; Ab. 1997, c. 47
	<b>382</b> , 1990, c. 8; Ab. 1997, c. 47
	<b>383</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>384</b> , 1990, c. 78; Ab. 1997, c. 47
	<b>385</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>386</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>387</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>388</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>389</b> , 1990, c. 28; Ab. 1997, c. 47
	<b>390</b> , 1989, c. 36; 1996, c. 2; Ab. 1997, c. 47
	<b>391</b> , Ab. 1997, c. 47
	<b>392</b> , 1997, c. 96
	<b>393</b> , 1997, c. 96
	<b>394</b> , 1990, c. 8
	<b>395</b> , 1997, c. 96
	<b>397</b> , 1997, c. 96
	<b>399</b> , 2002, c. 75
	<b>400</b> , 1997, c. 96; 2002, c. 75
	<b>401</b> , 1989, c. 36; 1996, c. 2; 2000, c. 56; 2002, c. 75
	<b>402</b> , 2002, c. 75
	<b>403</b> , 2002, c. 75
	<b>404</b> , 2002, c. 75
	<b>405</b> , 1990, c. 8; Ab. 2002, c. 75
	<b>406</b> , Ab. 2002, c. 75
	<b>407</b> , 2002, c. 75
	<b>408</b> , Ab. 2002, c. 75
	<b>409</b> , 2002, c. 75
	<b>410</b> , Ab. 2002, c. 75
	<b>412</b> , 2002, c. 75
	<b>413</b> , Ab. 2002, c. 75
	<b>414</b> , Ab. 2002, c. 75
	<b>415</b> , 2002, c. 75
	<b>415.1</b> , 2002, c. 75
	<b>416</b> , 1990, c. 8; Ab. 2002, c. 75
	<b>417</b> , 1990, c. 8; Ab. 2002, c. 75
	<b>418</b> , Ab. 2002, c. 75
	<b>419</b> , 1990, c. 8; 1997, c. 96; Ab. 2002, c. 75
	<b>420</b> , 1997, c. 96; 2002, c. 75
	<b>421</b> , 2002, c. 75
	<b>422</b> , 1997, c. 96; 2002, c. 75
	<b>423</b> , 1990, c. 8; 2002, c. 75
	<b>424</b> , 1997, c. 96
	<b>424.1</b> , 2002, c. 75
	<b>425</b> , 1997, c. 96
	<b>425.1</b> , 1990, c. 78; Ab. 1997, c. 47; 2002, c. 75
	<b>426</b> , 1999, c. 43; 2002, c. 75; 2003, c. 19
	<b>427</b> , 2002, c. 75
	<b>428</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 75
	<b>429</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 75
	<b>430</b> , 1990, c. 78; 2002, c. 75
	<b>431</b> , 2002, c. 75
	<b>432</b> , 1990, c. 78; 1994, c. 16; 1997, c. 96; Ab. 2002, c. 75
	<b>433</b> , Ab. 2002, c. 75

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-13.3	<p>Education Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>434</b>, 1990, c. 8; 1990, c. 28; 1990, c. 78; Ab. 2002, c. 75  <b>434.1</b>, 1990, c. 28; 2002, c. 75  <b>434.2</b>, 1990, c. 28; 1999, c. 40; 2002, c. 75  <b>434.3</b>, 1990, c. 28; 2002, c. 75  <b>434.4</b>, 1990, c. 28; 1999, c. 40; 2002, c. 75  <b>434.5</b>, 1990, c. 28; 2002, c. 75  <b>435</b>, 1990, c. 8; 1990, c. 28; 1992, c. 23; 2002, c. 75  <b>436</b>, 1990, c. 8; 1990, c. 28; 1999, c. 40; 2002, c. 75  <b>437</b>, Ab. 1990, c. 28  <b>438</b>, Ab. 1990, c. 28  <b>439</b>, 1990, c. 28; 1990, c. 78; 2002, c. 75  <b>440</b>, 1990, c. 8; 1990, c. 28; 2002, c. 75  <b>441</b>, 1999, c. 40  <b>442</b>, 1999, c. 40  <b>443</b>, 1999, c. 40  <b>444</b>, 1990, c. 8; 1990, c. 28; 1990, c. 78; Ab. 2002, c. 75  <b>445</b>, 1992, c. 23; 2002, c. 75  <b>446</b>, 1990, c. 8; 1997, c. 96; 2002, c. 75  <b>447</b>, 1990, c. 8; 1990, c. 78; 1992, c. 23; 1993, c. 40; 1997, c. 96  <b>448</b>, 1990, c. 8; 1990, c. 78; 1997, c. 96  <b>449</b>, 1997, c. 96; Ab. 2000, c. 24  <b>451</b>, 1997, c. 96; 2000, c. 8; 2002, c. 75  <b>452</b>, 2002, c. 75  <b>453</b>, 1993, c. 27; 1997, c. 96  <b>454.1</b>, 1997, c. 58; 1997, c. 96  <b>455.1</b>, 1990, c. 28; 1992, c. 23  <b>456</b>, 2000, c. 24  <b>456.1</b>, 1997, c. 43  <b>457</b>, Ab. 2000, c. 24  <b>457.1</b>, 1992, c. 23; 1997, c. 96  <b>457.2</b>, 2004, c. 38  <b>459</b>, 1997, c. 96  <b>459.1</b>, 2002, c. 63  <b>460</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96  <b>461</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96; 2000, c. 24; 2005, c. 20  <b>462</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96; 2000, c. 24  <b>463</b>, 1997, c. 96  <b>464</b>, 1997, c. 96; 2000, c. 24  <b>465</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96  <b>466</b>, 1990, c. 8; 1990, c. 78; 1994, c. 16  <b>467</b>, 1990, c. 78; 1994, c. 16; 1997, c. 96  <b>468</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96  <b>469</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96  <b>471</b>, 1997, c. 96  <b>472</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96; 2002, c. 75  <b>473</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 96  <b>473.1</b>, 1992, c. 23; 1994, c. 16; 2002, c. 75  <b>474</b>, 2002, c. 75  <b>475</b>, 1990, c. 28; 1992, c. 23  <b>475.1</b>, 2002, c. 75  <b>476</b>, 1990, c. 66; 2002, c. 75  <b>477</b>, 2002, c. 75  <b>477.1</b>, 1990, c. 66  <b>477.1.1</b>, 2000, c. 11  <b>477.1.2</b>, 2000, c. 11  <b>477.1.3</b>, 2000, c. 11  <b>477.1.4</b>, 2000, c. 11  <b>477.1.5</b>, 2000, c. 11  <b>477.2</b>, 1997, c. 96; 2005, c. 44  <b>477.3</b>, 1997, c. 96; 2005, c. 44  <b>477.4</b>, 1997, c. 96; 2005, c. 44</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-13.3	Education Act – <i>Cont'd</i>
	477.5, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.6, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.7, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.8, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.9, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.10, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.11, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.12, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.13, 1997, c. 96
	477.14, 1997, c. 96
	477.15, 1997, c. 96
	477.16, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.17, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.18, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.18.1, 2000, c. 24
	477.18.2, 2000, c. 24; 2005, c. 20
	477.18.3, 2000, c. 24; 2005, c. 20
	477.19, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.20, 1997, c. 96
	477.21, 1997, c. 96
	477.22, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.23, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.24, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.25, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.26, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.27, 1997, c. 96; 2005, c. 44
	477.28, 1997, c. 96
	478, 1997, c. 96; 2002, c. 75
	478.1, 1997, c. 96
	478.2, 1997, c. 96
	478.3, 1997, c. 96; 2002, c. 75
	478.4, 1997, c. 96; 2000, c. 24
	479, 2002, c. 75
	480, 1990, c. 8; 2002, c. 75
	481, 1999, c. 40
	485, 1989, c. 36
	486, 1990, c. 4; Ab. 1999, c. 52
	487, 1990, c. 4
	488, 1990, c. 4
	491, 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1999, c. 52; 2002, c. 75
	492, 1992, c. 61
	493, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	494, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	495, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	496, 1991, c. 27; 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	497, 1989, c. 36; 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	498, 1989, c. 36; 1991, c. 27; 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	499, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	500, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	501, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	502, 1990, c. 8; 1990, c. 78; 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	503, 1990, c. 8; 1990, c. 78; 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	504, 1990, c. 8; 1990, c. 78; 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	505, 1997, c. 47; Ab. 2002, c. 75
	506, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	507, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	508, Ab. 1990, c. 28; 1997, c. 47; 1997, c. 96
	508.1, 1997, c. 47; 1997, c. 96
	508.2, 1997, c. 47
	508.3, 1997, c. 47
	508.4, 1997, c. 47; 1997, c. 96

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-13.3	Education Act – <i>Cont'd</i>
	<b>508.5</b> , 1997, c. 47; 1997, c. 96
	<b>508.6</b> , 1997, c. 47; 1997, c. 96
	<b>508.7</b> , 1997, c. 47
	<b>508.8</b> , 1997, c. 47; 1997, c. 96
	<b>508.9</b> , 1997, c. 47
	<b>508.10</b> , 1997, c. 47
	<b>508.11</b> , 1997, c. 47; 1997, c. 96
	<b>508.12</b> , 1997, c. 47
	<b>508.13</b> , 1997, c. 47
	<b>508.14</b> , 1997, c. 47
	<b>508.15</b> , 1997, c. 47
	<b>508.16</b> , 1997, c. 47
	<b>508.17</b> , 1997, c. 47
	<b>508.18</b> , 1997, c. 47
	<b>508.19</b> , 1997, c. 47
	<b>508.20</b> , 1997, c. 47
	<b>508.21</b> , 1997, c. 47
	<b>508.22</b> , 1997, c. 47
	<b>508.23</b> , 1997, c. 47; 1997, c. 96
	<b>508.24</b> , 1997, c. 47
	<b>508.25</b> , 1997, c. 47
	<b>508.26</b> , 1997, c. 47
	<b>508.27</b> , 1997, c. 47
	<b>508.28</b> , 1997, c. 47
	<b>508.29</b> , 1997, c. 47
	<b>508.30</b> , 1997, c. 47
	<b>508.31</b> , 1997, c. 47
	<b>508.32</b> , 1997, c. 47
	<b>508.33</b> , 1997, c. 47
	<b>508.34</b> , 1997, c. 47
	<b>508.35</b> , 1997, c. 47
	<b>508.36</b> , 1997, c. 47
	<b>508.37</b> , 1997, c. 47; 1997, c. 96
	<b>508.38</b> , 1997, c. 47
	<b>508.39</b> , 1997, c. 47
	<b>508.40</b> , 1997, c. 47
	<b>508.41</b> , 1997, c. 47
	<b>508.42</b> , 1997, c. 47
	<b>509</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	<b>510</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	<b>511</b> , 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	<b>512</b> , 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	<b>513</b> , 1994, c. 16; 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	<b>514</b> , 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	<b>514.1</b> , 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	<b>514.2</b> , 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	<b>514.3</b> , 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	<b>514.4</b> , 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	<b>514.5</b> , 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	<b>515</b> , 1997, c. 47; 1997, c. 96; Ab. 2005, c. 20
	<b>515.1</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 47
	<b>515.2</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 47
	<b>515.3</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 47
	<b>515.4</b> , 1990, c. 78; 1997, c. 47
	<b>515.5</b> , 1997, c. 47
	<b>515.6</b> , 1997, c. 47
	<b>515.7</b> , 1997, c. 47
	<b>515.8</b> , 1997, c. 47
	<b>515.9</b> , 1997, c. 47
	<b>516</b> , 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20
	<b>517</b> , 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-13.3	<p>Education Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>518</b>, Ab. 2005, c. 20  <b>518.1</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>519</b>, 1997, c. 47; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 20  <b>520</b>, 1997, c. 47; 1997, c. 96; 1999, c. 28; 2000, c. 56; 2002, c. 68; Ab. 2005, c. 20  <b>521</b>, 1997, c. 47; 1997, c. 96; Ab. 2005, c. 20  <b>522</b>, Ab. 1997, c. 47  <b>523</b>, 1997, c. 47; 1997, c. 96; Ab. 2005, c. 20  <b>523.1</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>523.2</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>523.3</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>523.4</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>523.5</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>523.6</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>523.7</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>523.8</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>523.9</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>523.10</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>523.11</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>523.12</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>523.13</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>523.14</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>523.15</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>523.16</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>524</b>, 1994, c. 16; 1997, c. 47; 1997, c. 96; Ab. 2005, c. 20  <b>525</b>, 1989, c. 36; 1990, c. 78; 1996, c. 2; Ab. 1997, c. 47  <b>526</b>, Ab. 2005, c. 20  <b>527</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>528</b>, Ab. 1997, c. 98  <b>529</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 47; Ab. 1997, c. 98  <b>529.1</b>, 1997, c. 47; Ab. 1997, c. 98  <b>529.2</b>, 1997, c. 47; Ab. 1997, c. 98  <b>530</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 47; Ab. 1997, c. 98  <b>530.1</b>, 1997, c. 47  <b>530.2</b>, 1997, c. 47; 1997, c. 98  <b>530.3</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>530.4</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>530.5</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>530.6</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>530.7</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>530.8</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>530.9</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>530.10</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>530.11</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>530.12</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>530.13</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>531</b>, 1994, c. 16; Ab. 2005, c. 20  <b>532</b>, Ab. 2005, c. 20  <b>533</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 47; 1997, c. 96; Ab. 2005, c. 20  <b>534</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>535</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>536</b>, Ab. 1997, c. 47  <b>537</b>, Ab. 2005, c. 20  <b>538</b>, 1997, c. 96; Ab. 2005, c. 20  <b>539</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>540</b>, 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>703</b>, 1999, c. 40  <b>704</b>, 1997, c. 47  <b>706</b>, 1999, c. 40  <b>715</b>, 1990, c. 8  <b>716</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>718</b>, 1990, c. 8</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-13.3	<p>Education Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>719</b>, 1990, c. 78  <b>723.1</b>, 2001, c. 30  <b>724</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>725</b>, 1990, c. 8; 1994, c. 16; 1997, c. 96  <b>726</b>, 1990, c. 78; 1997, c. 47; Ab. 2005, c. 20  <b>727</b>, 1990, c. 78; 1994, c. 11; 1999, c. 28; 2000, c. 24; 2005, c. 20  <b>728</b>, 1990, c. 8</p>
c. I-14	<p>Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons</p> <p><b>Rp.</b>, 1988, c. 84 (<i>with exceptions</i>)  <b>Title</b>, 1988, c. 84  <b>1</b>, 1979, c. 72; 1979, c. 80; 1982, c. 58; 1985, c. 8; 1994, c. 16; 1996, c. 2;  1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1994, c. 16; 1999, c. 40  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, 1999, c. 40  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1981, c. 27; 1994, c. 16; 2000, c. 24  <b>14</b>, 1992, c. 61  <b>15.1</b>, 1979, c. 72; 1983, c. 54; 1985, c. 8; 1999, c. 40  <b>16</b>, 1979, c. 80; 1982, c. 58; 1986, c. 101; 1994, c. 16  <b>18</b>, 1992, c. 61; 1999, c. 40  <b>21</b>, 1996, c. 2  <b>22</b>, 1994, c. 16  <b>32.1</b>, 1979, c. 80  <b>32.2</b>, 1979, c. 80  <b>32.3</b>, 1979, c. 80  <b>32.4</b>, 1979, c. 80; 1979, c. 85  <b>32.5</b>, 1979, c. 80  <b>33</b>, 1979, c. 80; 1986, c. 101  <b>34</b>, 1979, c. 80; 1992, c. 21; 1994, c. 23  <b>35</b>, 1999, c. 40  <b>36</b>, 1999, c. 40  <b>39</b>, 1987, c. 7; 1989, c. 36  <b>39.1</b>, 1985, c. 8; Ab. 1986, c. 10  <b>41</b>, 1986, c. 10  <b>43</b>, 1979, c. 72; 1999, c. 40  <b>45</b>, 1979, c. 72; 1992, c. 57  <b>46</b>, 1986, c. 10  <b>47</b>, 1986, c. 10  <b>47.1</b>, 1986, c. 10  <b>47.2</b>, 1986, c. 10  <b>47.3</b>, 1986, c. 10  <b>47.4</b>, 1986, c. 10; 1987, c. 7  <b>47.5</b>, 1986, c. 10; 1987, c. 7; 1989, c. 36  <b>48</b>, 1979, c. 80; 1986, c. 10; 1987, c. 7; Ab. 1989, c. 36  <b>49</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>50</b>, 1979, c. 28; 1979, c. 80; 1986, c. 101  <b>50.1</b>, 1979, c. 28  <b>51</b>, 1979, c. 80  <b>51.1</b>, 1979, c. 80; 2000, c. 24  <b>51.2</b>, 1979, c. 80  <b>52</b>, 1979, c. 28; 1979, c. 80  <b>52.1</b>, 1979, c. 28; 1979, c. 80; 1985, c. 8; 1986, c. 10; 1989, c. 36  <b>52.2</b>, 1979, c. 28; 1986, c. 10; 1989, c. 36  <b>54</b>, 1979, c. 28; 1979, c. 80  <b>54.1</b>, 1979, c. 80  <b>54.2</b>, 1979, c. 80; 1980, c. 11  <b>54.3</b>, 1979, c. 80</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-14	<p>Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons – <i>Cont'd</i></p> <p><b>54.4</b>, 1979, c. 80  <b>54.5</b>, 1979, c. 80  <b>54.6</b>, 1979, c. 80; 1979, c. 85  <b>54.7</b>, 1979, c. 80  <b>54.8</b>, 1979, c. 80  <b>54.9</b>, 1979, c. 80  <b>54.10</b>, 1979, c. 80  <b>55.1</b>, 1985, c. 8  <b>55.2</b>, 1985, c. 8  <b>55.3</b>, 1985, c. 8  <b>57</b>, 1985, c. 8; 1986, c. 10  <b>58</b>, 1985, c. 8; 1986, c. 10; 1989, c. 36  <b>59</b>, 1999, c. 40  <b>60</b>, 1986, c. 10  <b>61</b>, 1985, c. 8; 1986, c. 10  <b>62</b>, 1979, c. 72  <b>63</b>, 1986, c. 10; 1989, c. 36  <b>65</b>, 1989, c. 36  <b>71</b>, 1989, c. 36  <b>72</b>, 1989, c. 36; 1999, c. 40  <b>73</b>, 1979, c. 28; 1999, c. 40  <b>74</b>, 1979, c. 28; 1989, c. 36; 1999, c. 40  <b>74.1</b>, 1979, c. 28  <b>75</b>, 1999, c. 40  <b>78</b>, 1979, c. 28; 1986, c. 95; 1987, c. 7; Ab. 1989, c. 36  <b>79</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>80</b>, 1987, c. 57; Ab. 1989, c. 36  <b>81</b>, 1986, c. 95; Ab. 1989, c. 36  <b>82</b>, 1985, c. 8; 1986, c. 10; 1987, c. 7; Ab. 1989, c. 36  <b>83</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>84</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>85</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>85.1</b>, 1979, c. 28; 1986, c. 95; Ab. 1989, c. 36  <b>85.2</b>, 1979, c. 28; Ab. 1989, c. 36  <b>86</b>, 1986, c. 10; 1987, c. 7; Ab. 1989, c. 36  <b>87</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>88</b>, 1986, c. 10; 1987, c. 7; Ab. 1989, c. 36  <b>89</b>, 1986, c. 10; 1987, c. 7; Ab. 1989, c. 36  <b>90</b>, 1987, c. 7; Ab. 1989, c. 36  <b>91</b>, 1987, c. 7; Ab. 1989, c. 36  <b>92</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>93</b>, 1987, c. 7; Ab. 1989, c. 36  <b>94</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>95</b>, 1986, c. 10; Ab. 1987, c. 7  <b>96</b>, Ab. 1987, c. 7  <b>97</b>, Ab. 1987, c. 7  <b>98</b>, Ab. 1987, c. 7  <b>99</b>, Ab. 1987, c. 7  <b>100</b>, Ab. 1987, c. 7  <b>101</b>, Ab. 1987, c. 7  <b>102</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>103</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>104</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>105</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>106</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>107</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>108</b>, 1986, c. 10; Ab. 1989, c. 36  <b>109</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>110</b>, 1986, c. 10; 1987, c. 7; Ab. 1989, c. 36  <b>111</b>, 1986, c. 10; Ab. 1989, c. 36  <b>112</b>, Ab. 1989, c. 36</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-14	Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons – <i>Cont'd</i>
	<b>113</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>114</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>115</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>116</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>117</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>118</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>119</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>120</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>121</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>122</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>123</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>124</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>125</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>126</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>127</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>128</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>129</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>130</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>131</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>132</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>133</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>134</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>135</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>136</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>137</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>138</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>139</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>140</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>141</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>142</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>143</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>144</b> , 1986, c. 10; Ab. 1989, c. 36
	<b>145</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>146</b> , Ab. 1986, c. 10
	<b>147</b> , 1986, c. 10; Ab. 1989, c. 36
	<b>148</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>149</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>150</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>151</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>152</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>153</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>154</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>155</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>156</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>157</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>158</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>159</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>160</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>161</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>162</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>163</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>164</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>165</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>166</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>167</b> , 1982, c. 17; Ab. 1986, c. 95
	<b>168</b> , Ab. 1989, c. 36
	<b>169</b> , 1986, c. 10
	<b>171</b> , 1986, c. 10
	<b>172</b> , 1986, c. 10; 1999, c. 40
	<b>172.1</b> , 1986, c. 10; 1989, c. 36
	<b>173</b> , 1999, c. 40



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-14	Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons – <i>Cont'd</i>
	<b>177</b> , 1989, c. 36
	<b>178</b> , 1979, c. 80
	<b>179</b> , 1996, c. 2
	<b>181</b> , 1982, c. 58
	<b>181.1</b> , 1986, c. 101
	<b>181.2</b> , 1986, c. 101
	<b>185</b> , 1979, c. 80
	<b>185.1</b> , 1997, c. 6
	<b>185.2</b> , 1997, c. 6
	<b>185.3</b> , 1997, c. 6
	<b>187</b> , 1979, c. 80
	<b>189</b> , 1979, c. 80; 1982, c. 58; 1999, c. 40
	<b>190</b> , 1982, c. 45; 1983, c. 22
	<b>191</b> , 1979, c. 80; 1999, c. 40
	<b>192</b> , 1979, c. 80; 1999, c. 40
	<b>194</b> , 1979, c. 80; 1987, c. 57
	<b>194.1</b> , 1989, c. 36; 1999, c. 40
	<b>195</b> , 1981, c. 26; 1997, c. 96
	<b>196</b> , 1981, c. 26
	<b>197</b> , 1979, c. 80
	<b>199</b> , 1999, c. 40
	<b>206</b> , 1986, c. 10
	<b>207</b> , 1978, c. 7
	<b>208</b> , 1982, c. 45; 1983, c. 22; 1999, c. 40
	<b>209</b> , 1982, c. 45
	<b>210</b> , 1999, c. 40
	<b>211</b> , 1990, c. 4
	<b>213</b> , 1979, c. 80; 1999, c. 40
	<b>214</b> , Ab. 1979, c. 80
	<b>215</b> , 1979, c. 80; 1999, c. 40
	<b>216</b> , 1981, c. 27
	<b>217</b> , 1981, c. 27; 1982, c. 58
	<b>218</b> , Ab. 1981, c. 27
	<b>219</b> , Ab. 1981, c. 27
	<b>220</b> , 1979, c. 72; 1981, c. 27; 1994, c. 16; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>221</b> , Ab. 1981, c. 27
	<b>222</b> , 1981, c. 27; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>223</b> , Ab. 1981, c. 27
	<b>224</b> , 1979, c. 72
	<b>225</b> , 1979, c. 72; 1981, c. 27; 1982, c. 32; 1982, c. 58; 1994, c. 16
	<b>226</b> , 1979, c. 72; 1992, c. 57
	<b>228</b> , Ab. 1979, c. 72
	<b>229</b> , Ab. 1979, c. 72
	<b>230</b> , Ab. 1979, c. 72
	<b>232</b> , 1994, c. 16
	<b>233</b> , 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>234</b> , 1979, c. 80; 1999, c. 40
	<b>235</b> , 1999, c. 40
	<b>236</b> , Ab. 1979, c. 72
	<b>237</b> , 1979, c. 72
	<b>240</b> , 1999, c. 40
	<b>243</b> , 1999, c. 40
	<b>244</b> , 1999, c. 40
	<b>250</b> , 1979, c. 80
	<b>251</b> , Ab. 1979, c. 80
	<b>252</b> , 1979, c. 80
	<b>253</b> , 1979, c. 80
	<b>254</b> , 1979, c. 80
	<b>255</b> , 1979, c. 80
	<b>255.1</b> , 1979, c. 80
	<b>255.2</b> , 1979, c. 85; 2005, c. 47

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-14	Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons – <i>Cont'd</i>
	<b>258</b> , 1978, c. 7
	<b>259</b> , 1979, c. 80
	<b>262</b> , 1979, c. 80
	<b>263</b> , Ab. 1979, c. 80
	<b>264</b> , Ab. 1979, c. 80
	<b>265</b> , Ab. 1979, c. 80
	<b>266</b> , Ab. 1979, c. 80
	<b>267</b> , Ab. 1979, c. 80
	<b>268</b> , Ab. 1979, c. 80
	<b>269</b> , Ab. 1979, c. 80
	<b>270</b> , Ab. 1979, c. 80
	<b>271</b> , Ab. 1979, c. 80
	<b>272</b> , 1979, c. 80
	<b>273</b> , 1979, c. 80
	<b>274</b> , 1990, c. 4
	<b>275</b> , 1979, c. 80; 1988, c. 21; 1990, c. 4; 1992, c. 61
	<b>276</b> , 1999, c. 40
	<b>278</b> , 1979, c. 80
	<b>279</b> , Ab. 1979, c. 80
	<b>280</b> , 1992, c. 61; 2005, c. 34
	<b>284</b> , 1999, c. 40
	<b>288</b> , 1999, c. 40
	<b>291</b> , 1999, c. 40
	<b>292</b> , 1999, c. 40
	<b>293</b> , 1979, c. 72; 1979, c. 80; 1981, c. 27; 1989, c. 36
	<b>294</b> , 1999, c. 40
	<b>301</b> , 1999, c. 40
	<b>304</b> , 1999, c. 40
	<b>306</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>307</b> , 1994, c. 16; 1999, c. 40
	<b>308</b> , 1999, c. 40
	<b>309</b> , 1999, c. 40
	<b>310</b> , 1999, c. 40
	<b>311</b> , 1994, c. 16; 1999, c. 40
	<b>312</b> , 1994, c. 16; 1999, c. 40
	<b>313</b> , 1990, c. 4
	<b>314</b> , 1999, c. 40
	<b>315</b> , 1988, c. 21; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61
	<b>320</b> , 1999, c. 40
	<b>321</b> , 2000, c. 29
	<b>322</b> , 1982, c. 58
	<b>328</b> , 1987, c. 68
	<b>329</b> , 1987, c. 68
	<b>330</b> , 1983, c. 54; 1984, c. 38
	<b>332</b> , 1987, c. 68
	<b>339</b> , 1985, c. 8; 1986, c. 10
	<b>339.1</b> , 1986, c. 10
	<b>339.2</b> , 1986, c. 10
	<b>339.3</b> , 1986, c. 10
	<b>339.4</b> , 1986, c. 10; 1986, c. 101
	<b>339.5</b> , 1986, c. 10
	<b>339.6</b> , 1986, c. 101
	<b>344</b> , 1992, c. 61; 1999, c. 40
	<b>345</b> , 1990, c. 4
	<b>346</b> , 1994, c. 16
	<b>348</b> , 1996, c. 2
	<b>349</b> , 1987, c. 68
	<b>351</b> , 1978, c. 59; Ab. 1979, c. 72
	<b>352</b> , 1978, c. 79; 1979, c. 28; Ab. 1979, c. 72
	<b>353</b> , 1979, c. 72
	<b>354</b> , 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-14	<p>Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons – <i>Cont'd</i></p> <p><b>354.1</b>, 1979, c. 72; 1999, c. 40  <b>354.1.1</b>, 1989, c. 36; 1999, c. 40  <b>354.1.2</b>, 1989, c. 36  <b>354.1.3</b>, 1989, c. 36  <b>354.2</b>, 1979, c. 72  <b>354.3</b>, 1979, c. 72  <b>355</b>, 1979, c. 72  <b>356</b>, 1979, c. 72  <b>357</b>, 1999, c. 40  <b>358</b>, 1979, c. 72  <b>359</b>, 1999, c. 40  <b>363</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>364</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>366</b>, 1979, c. 72; 1996, c. 2  <b>367</b>, 1990, c. 4; 1996, c. 2  <b>368</b>, 1999, c. 40  <b>369</b>, 1999, c. 40  <b>370</b>, 1992, c. 57; 1999, c. 40  <b>372</b>, 1986, c. 95  <b>373</b>, 1986, c. 95  <b>375</b>, 1986, c. 95  <b>376</b>, 1986, c. 95  <b>384</b>, 1979, c. 72  <b>385</b>, 1996, c. 2  <b>386</b>, 1996, c. 2  <b>387</b>, 1996, c. 2  <b>388</b>, 1992, c. 57  <b>389</b>, 1999, c. 40  <b>390</b>, 1999, c. 40  <b>391</b>, 1999, c. 40  <b>392</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>393</b>, 1979, c. 72  <b>394</b>, 1999, c. 40  <b>396</b>, 1979, c. 72; 1989, c. 36  <b>397</b>, 1979, c. 72; 1989, c. 36  <b>398</b>, 1979, c. 72  <b>399</b>, 1979, c. 72  <b>399.1</b>, 1979, c. 72  <b>399.2</b>, 1979, c. 72  <b>399.3</b>, 1979, c. 72  <b>399.4</b>, 1979, c. 72; 1989, c. 36  <b>399.5</b>, 1979, c. 72  <b>400</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>401</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>402</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>403</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>404</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>405</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>406</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>407</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>408</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>409</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>410</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>411</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>412</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>413</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>414</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>415</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>416</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>417</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>418</b>, Ab. 1979, c. 72</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-14	<p>Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons – <i>Cont'd</i></p> <p><b>419</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>420</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>421</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>422</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>424</b>, 1979, c. 72; 1999, c. 40  <b>427</b>, 1986, c. 10  <b>427.1</b>, 1986, c. 10  <b>427.2</b>, 1986, c. 10; 1999, c. 40  <b>428</b>, 1986, c. 10  <b>428.1</b>, 1986, c. 10  <b>428.2</b>, 1986, c. 10  <b>430</b>, 1979, c. 28  <b>431</b>, 1979, c. 80; 1981, c. 26; 1982, c. 58  <b>431.1</b>, 1981, c. 26; 1982, c. 58  <b>431.2</b>, 1981, c. 26; 1997, c. 96  <b>431.3</b>, 1981, c. 26  <b>431.4</b>, 1981, c. 26; 1997, c. 96  <b>431.5</b>, 1981, c. 26; 1988, c. 25; 1999, c. 40  <b>431.6</b>, 1981, c. 26  <b>431.7</b>, 1981, c. 26  <b>431.8</b>, 1981, c. 26  <b>431.9</b>, 1981, c. 26; 1982, c. 58; 1997, c. 96  <b>431.10</b>, 1981, c. 26  <b>432</b>, 1979, c. 28  <b>433</b>, 1989, c. 36; 1999, c. 40  <b>435</b>, 1999, c. 40  <b>436</b>, 1986, c. 10  <b>438</b>, 1979, c. 28  <b>439</b>, 1986, c. 10; 1986, c. 101  <b>440</b>, 1979, c. 72; 1981, c. 26  <b>440.1</b>, 1981, c. 26  <b>441</b>, 1979, c. 72; 1981, c. 26  <b>442</b>, 1979, c. 72  <b>443</b>, 1979, c. 72  <b>444</b>, 1979, c. 72  <b>449</b>, 1987, c. 7  <b>450</b>, 1979, c. 80  <b>452</b>, 1999, c. 40  <b>455</b>, 1990, c. 4  <b>456</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1999, c. 40  <b>457</b>, 1990, c. 4  <b>458</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>459</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>460</b>, 1992, c. 61; 1999, c. 40; 2005, c. 34  <b>461</b>, 1979, c. 72  <b>462</b>, 1979, c. 72  <b>465</b>, 1990, c. 4  <b>471</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>472</b>, 1996, c. 2  <b>476</b>, Ab. 1986, c. 95  <b>480</b>, 1978, c. 7; 1979, c. 80  <b>481</b>, 1979, c. 80  <b>482</b>, 1979, c. 80  <b>483</b>, 1979, c. 80  <b>484</b>, 1978, c. 7; 1979, c. 80; 1980, c. 11  <b>485</b>, Ab. 1979, c. 80  <b>486</b>, Ab. 1979, c. 80  <b>493</b>, 1999, c. 40  <b>494</b>, 1985, c. 8; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>496</b>, 1985, c. 8; 1999, c. 40  <b>497</b>, 1996, c. 2; 2000, c. 56</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-14	<p>Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons – <i>Cont'd</i></p> <p><b>498</b>, 1985, c. 8; 1989, c. 36; 1999, c. 40  <b>498.1</b>, 1985, c. 8  <b>500</b>, 1987, c. 57; 1999, c. 40  <b>504</b>, 1979, c. 72; 1981, c. 26; 1981, c. 27; 1985, c. 8; 1996, c. 2; 1997, c. 96; 1999, c. 40  <b>504.1</b>, 1985, c. 8  <b>504.2</b>, 1985, c. 8; 1986, c. 10  <b>505</b>, 1992, c. 57; 1999, c. 40  <b>506</b>, 1981, c. 27; 1982, c. 32  <b>507</b>, 1981, c. 27; 1986, c. 10  <b>508</b>, 1981, c. 27; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>509</b>, 1981, c. 27; 1982, c. 32; 1994, c. 16  <b>510</b>, 1981, c. 27  <b>511</b>, 1999, c. 40  <b>512</b>, 1999, c. 40  <b>519</b>, 1986, c. 10  <b>519.1</b>, 1986, c. 10; 1986, c. 101  <b>522</b>, 1999, c. 40  <b>527</b>, 1999, c. 40  <b>529</b>, 1999, c. 40  <b>534</b>, 1987, c. 68; 1999, c. 40  <b>535</b>, 1979, c. 28; 1985, c. 8; 1986, c. 10; 1987, c. 7; 1989, c. 36  <b>536</b>, 1986, c. 10; 1987, c. 7; 1989, c. 36  <b>537</b>, 1989, c. 36  <b>538</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>539</b>, 1986, c. 10; Ab. 1987, c. 7  <b>540</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>541</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>542</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>543</b>, 1979, c. 72; 1979, c. 80; 1986, c. 10; 1986, c. 101; 1987, c. 7; 1989, c. 36  <b>543.1</b>, 1986, c. 10  <b>544</b>, 1979, c. 28; 1986, c. 10  <b>545</b>, 1979, c. 80; 1981, c. 27; 1999, c. 40  <b>548</b>, 1979, c. 80  <b>549</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>550</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>551</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>552</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>553</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>554</b>, 1979, c. 28; Ab. 1979, c. 72  <b>555</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>556</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>557</b>, 1979, c. 72; 1985, c. 8; 1992, c. 57  <b>558</b>, 1979, c. 72; 1985, c. 8  <b>558.1</b>, 1979, c. 72; 1985, c. 8  <b>558.2</b>, 1979, c. 72; 1985, c. 8  <b>558.3</b>, 1979, c. 72; 1996, c. 2  <b>558.4</b>, 1979, c. 72  <b>558.5</b>, 1985, c. 8  <b>559</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>560</b>, 1979, c. 72; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>561</b>, 1979, c. 72; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>562</b>, Ab. 1979, c. 72  <b>563</b>, 1996, c. 2; 2000, c. 56  <b>564</b>, 1979, c. 72; 1996, c. 2  <b>565</b>, 1979, c. 72; 1996, c. 2  <b>566</b>, 1979, c. 72; 1996, c. 2  <b>567</b>, 1979, c. 72; 1989, c. 36  <b>567.1</b>, 1979, c. 72; 1989, c. 36  <b>567.2</b>, 1979, c. 72  <b>567.3</b>, 1979, c. 72; 1985, c. 8</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-14	<p>Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons – <i>Cont'd</i></p> <p><b>567.4</b>, 1979, c. 72  <b>567.5</b>, 1985, c. 8; 1989, c. 36  <b>567.6</b>, 1985, c. 8; 1986, c. 10; 1989, c. 36  <b>567.7</b>, 1985, c. 8  <b>567.8</b>, 1985, c. 8; 1986, c. 10; 1987, c. 7; 1989, c. 36  <b>567.9</b>, 1985, c. 8  <b>567.10</b>, 1985, c. 8  <b>567.11</b>, 1985, c. 8; 1999, c. 40  <b>567.12</b>, 1985, c. 8; 1989, c. 36; 1999, c. 40  <b>567.13</b>, 1985, c. 8  <b>567.14</b>, 1985, c. 8; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>567.15</b>, 1985, c. 8; 1999, c. 40  <b>568</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84  <b>569</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84  <b>570</b>, 1978, c. 78  <b>571</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84; 1999, c. 40  <b>572</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84  <b>573</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84  <b>574</b>, 1978, c. 78  <b>575</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84; 1994, c. 16  <b>576</b>, 1978, c. 78; 2000, c. 24  <b>577</b>, 1978, c. 78  <b>578</b>, 1978, c. 78  <b>579</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84; 1999, c. 19  <b>580</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84; 1999, c. 19  <b>581</b>, 1978, c. 78; 1999, c. 19  <b>582</b>, 1978, c. 78; 1999, c. 19  <b>582.1</b>, 1988, c. 84; 1999, c. 19  <b>582.2</b>, 1988, c. 84  <b>582.3</b>, 1988, c. 84  <b>582.4</b>, 1988, c. 84  <b>582.5</b>, 1988, c. 84  <b>582.6</b>, 1988, c. 84  <b>582.7</b>, 1988, c. 84  <b>582.8</b>, 1988, c. 84  <b>582.9</b>, 1988, c. 84  <b>582.10</b>, 1988, c. 84  <b>582.11</b>, 1988, c. 84  <b>583</b>, 1978, c. 78  <b>584</b>, 1978, c. 78; 1999, c. 40  <b>585</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84; 1999, c. 40  <b>586</b>, 1978, c. 78  <b>587</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84  <b>588</b>, 1978, c. 78  <b>589</b>, 1978, c. 78  <b>590</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84  <b>591</b>, 1978, c. 78  <b>592</b>, 1978, c. 78  <b>593</b>, 1978, c. 78  <b>594</b>, 1978, c. 78  <b>595</b>, 1978, c. 78  <b>596</b>, 1978, c. 78  <b>597</b>, 1978, c. 78  <b>598</b>, 1978, c. 78  <b>599</b>, 1978, c. 78; 1979, c. 28; 1988, c. 84  <b>600</b>, 1978, c. 78; 1996, c. 2  <b>601</b>, 1978, c. 78; 1994, c. 16; 1996, c. 2  <b>602</b>, 1978, c. 78; 1996, c. 2  <b>603</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84; 1999, c. 40  <b>604</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84  <b>605</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-14	Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons – <i>Cont'd</i>
	<b>606</b> , 1978, c. 78
	<b>607</b> , 1978, c. 78
	<b>608</b> , 1978, c. 78
	<b>609</b> , 1978, c. 78; 1988, c. 84
	<b>610</b> , 1978, c. 78; 1990, c. 35
	<b>611</b> , 1978, c. 78
	<b>612</b> , 1978, c. 78; 2002, c. 12
	<b>613</b> , 1978, c. 78
	<b>613.1</b> , 1988, c. 84
	<b>613.2</b> , 1988, c. 84
	<b>614</b> , 1978, c. 78; 1988, c. 84
	<b>615</b> , 1978, c. 78; 1996, c. 2
	<b>616</b> , 1978, c. 78; 1986, c. 95; 1990, c. 4
	<b>617</b> , 1978, c. 78; 1999, c. 40
	<b>618</b> , 1978, c. 78
	<b>619</b> , 1978, c. 78; 1988, c. 84
	<b>620</b> , 1978, c. 78; 1988, c. 84; 1996, c. 2
	<b>621</b> , 1978, c. 78; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>622</b> , 1978, c. 78; 1988, c. 84; 1996, c. 2
	<b>622.1</b> , 1988, c. 84
	<b>623</b> , 1978, c. 78
	<b>624</b> , 1978, c. 78
	<b>625</b> , 1978, c. 78; 1999, c. 40
	<b>626</b> , 1978, c. 78
	<b>627</b> , 1978, c. 78
	<b>628</b> , 1978, c. 78
	<b>629</b> , 1978, c. 78
	<b>630</b> , 1978, c. 78; 1996, c. 2
	<b>631</b> , 1978, c. 78
	<b>632</b> , 1978, c. 78; 1999, c. 40
	<b>633</b> , 1978, c. 78; 1999, c. 40
	<b>634</b> , 1978, c. 78; 1999, c. 40
	<b>635</b> , 1978, c. 78
	<b>636</b> , 1978, c. 78
	<b>637</b> , 1978, c. 78
	<b>638</b> , 1978, c. 78
	<b>639</b> , 1978, c. 78
	<b>640</b> , 1978, c. 78
	<b>641</b> , 1978, c. 78
	<b>642</b> , 1978, c. 78
	<b>643</b> , 1978, c. 78
	<b>644</b> , 1978, c. 78
	<b>645</b> , 1978, c. 78
	<b>646</b> , 1978, c. 78
	<b>647</b> , 1978, c. 78
	<b>648</b> , 1978, c. 78
	<b>649</b> , 1978, c. 78; 1988, c. 84; 1999, c. 40
	<b>650</b> , 1978, c. 78
	<b>651</b> , 1978, c. 78
	<b>652</b> , 1978, c. 78
	<b>653</b> , 1978, c. 78; 1988, c. 84
	<b>654</b> , 1978, c. 78; 1988, c. 84
	<b>655</b> , 1978, c. 78
	<b>656</b> , 1978, c. 78
	<b>657</b> , 1978, c. 78; 1979, c. 28; 1982, c. 58; 1983, c. 54; 1988, c. 84; 1996, c. 2
	<b>658</b> , 1978, c. 78; 1996, c. 2
	<b>659</b> , 1978, c. 78; 1996, c. 2; 2000, c. 24
	<b>660</b> , 1978, c. 78
	<b>661</b> , 1978, c. 78
	<b>662</b> , 1978, c. 78
	<b>663</b> , 1978, c. 78; 1988, c. 84

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-14	<p>Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons – <i>Cont'd</i></p> <p><b>664</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84  <b>665</b>, 1978, c. 78  <b>666</b>, 1978, c. 78; 1979, c. 80  <b>667</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84  <b>668</b>, 1978, c. 78  <b>669</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84  <b>670</b>, 1978, c. 78; 1999, c. 40  <b>671</b>, 1978, c. 78  <b>672</b>, 1978, c. 78; 1999, c. 40  <b>673</b>, 1978, c. 78; 1982, c. 58  <b>674</b>, 1978, c. 78  <b>675</b>, 1978, c. 78  <b>676</b>, 1978, c. 78  <b>677</b>, 1978, c. 78  <b>678</b>, 1978, c. 78  <b>679</b>, 1978, c. 78  <b>680</b>, 1978, c. 78; 1988, c. 84; 1999, c. 40  <b>681</b>, 1978, c. 78  <b>682</b>, 1978, c. 78  <b>683</b>, 1978, c. 78  <b>684</b>, 1978, c. 78  <b>685</b>, 1978, c. 78  <b>686</b>, 1979, c. 25; 1988, c. 84; 1999, c. 40  <b>687</b>, 1979, c. 25  <b>688</b>, 1979, c. 25  <b>689</b>, 1979, c. 25  <b>690</b>, 1979, c. 25; 1988, c. 84; 1999, c. 40  <b>691</b>, 1979, c. 25  <b>692</b>, 1979, c. 25  <b>693</b>, 1979, c. 25  <b>694</b>, 1979, c. 25  <b>695</b>, 1979, c. 25  <b>696</b>, 1979, c. 25; 1999, c. 40  <b>697</b>, 1979, c. 25  <b>698</b>, 1979, c. 25  <b>699</b>, 1979, c. 25  <b>700</b>, 1979, c. 25; 1994, c. 16  <b>701</b>, 1979, c. 25  <b>702</b>, 1979, c. 25  <b>703</b>, 1979, c. 25  <b>704</b>, 1979, c. 25  <b>705</b>, 1979, c. 25  <b>706</b>, 1979, c. 25  <b>707</b>, 1979, c. 25; 1994, c. 16  <b>708</b>, 1979, c. 25; 1994, c. 16  <b>709</b>, 1979, c. 25  <b>710</b>, 1979, c. 25  <b>711</b>, 1979, c. 25  <b>712</b>, 1979, c. 25; 2000, c. 24  <b>713</b>, 1979, c. 25; 1994, c. 16  <b>714</b>, 1979, c. 25  <b>715</b>, 1979, c. 25  <b>716</b>, 1979, c. 25  <b>717</b>, 1979, c. 25  <b>718</b>, 1979, c. 25  <b>719</b>, 1979, c. 25  <b>720</b>, 1986, c. 101; 1988, c. 84; Ab. 2005, c. 20  <b>721</b>, 1986, c. 101; 1988, c. 84; 1994, c. 11; 1999, c. 28; 2000, c. 24; 2005, c. 20  <b>Form 1</b>, 1999, c. 40  <b>Form 3</b>, 1986, c. 10; Ab. 1989, c. 36</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-14	<p>Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons – <i>Cont'd</i></p> <p><b>Form 4</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>Form 5</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>Form 6</b>, 1986, c. 10  <b>Form 7</b>, 1985, c. 8; 1986, c. 10  <b>Form 8</b>, 1985, c. 8  <b>Form 11</b>, Ab. 1979, c. 80  <b>Form 12</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>Form 13</b>, 1999, c. 40  <b>Form 14</b>, 1996, c. 2  <b>Form 15</b>, Ab. 1986, c. 95  <b>Form 17</b>, 1994, c. 16  <b>Form 20</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>Form 21</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>Form 22</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>Form 23</b>, Ab. 1989, c. 36  <b>Form 24</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40</p>
c. I-14.1	<p>Act to prohibit the establishment or enlargement of certain waste elimination sites</p> <p><b>Ab.</b>, 2005, c. 33</p>
c. I-15	<p>Municipal Aid Prohibition Act</p> <p><b>1</b>, 1996, c. 2  <b>2</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2003, c. 19</p>
c. I-15.1	<p>Act respecting market intermediaries</p> <p><b>14</b>, 1991, c. 37  <b>25</b>, Ab. 1993, c. 17  <b>36</b>, 1997, c. 43  <b>37</b>, 1997, c. 43  <b>37.1</b>, 1997, c. 43  <b>42</b>, 1991, c. 37; 1999, c. 40  <b>43</b>, 1991, c. 37; 1997, c. 43  <b>44</b>, 1991, c. 37  <b>48</b>, 1999, c. 40  <b>52</b>, 1999, c. 40  <b>54</b>, 1999, c. 40  <b>56</b>, 1999, c. 40  <b>59</b>, Ab. 1999, c. 40  <b>83</b>, 1999, c. 40  <b>92</b>, 1999, c. 40  <b>93</b>, 1999, c. 40  <b>115</b>, 1999, c. 40  <b>160</b>, 1997, c. 43  <b>180</b>, 1999, c. 40  <b>184</b>, 1999, c. 40  <b>188</b>, 1992, c. 61  <b>194</b>, 1997, c. 43  <b>195</b>, 1997, c. 43  <b>198</b>, 1997, c. 43  <b>210</b>, 1999, c. 40  <b>212</b>, 1999, c. 40  <b>213</b>, 1992, c. 61  <b>214</b>, 1992, c. 61  <b>215</b>, 1999, c. 40  <b>217</b>, 1999, c. 40  <b>Rp.</b>, 1998, c. 37</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-16	<p>Interpretation Act</p> <p><b>1</b>, 1982, c. 62  <b>2</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>3</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>4</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>5</b>, 1982, c. 62  <b>9</b>, 1982, c. 62  <b>11</b>, 1982, c. 62; 1999, c. 40  <b>13</b>, 1986, c. 22; 1999, c. 40  <b>14</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>15</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>16</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>20</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>21</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>23</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>24</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>25</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>26</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>27</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>28</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>29</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>30</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>31</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>32</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>33</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>34</b>, Ab. 1982, c. 62; 1986, c. 71  <b>35</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>36</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>37</b>, Ab. 1982, c. 62  <b>40.1</b>, 1979, c. 61; Ab. 1993, c. 40  <b>41</b>, 1992, c. 57  <b>41.1</b>, 1992, c. 57  <b>41.2</b>, 1992, c. 57  <b>41.3</b>, 1992, c. 57  <b>41.4</b>, 1992, c. 57  <b>42</b>, 1999, c. 40  <b>49</b>, 1999, c. 40  <b>52</b>, 1999, c. 40  <b>54</b>, 1992, c. 57  <b>55</b>, 1999, c. 40  <b>55.1</b>, 2002, c. 32  <b>56</b>, 1999, c. 40  <b>58</b>, 1986, c. 95; 1999, c. 40  <b>60</b>, 1982, c. 62; 1999, c. 40  <b>61</b>, 1978, c. 5; 1980, c. 39; 1981, c. 14; 1981, c. 23; 1982, c. 62; 1984, c. 46;  1986, c. 95; 1990, c. 4; 1992, c. 57; 2001, c. 32; 2004, c. 12  <b>61.1</b>, 2002, c. 6  <b>62</b>, 1982, c. 62</p>
c. I-16.1	<p>Act respecting Investissement Québec and La Financière du Québec</p> <p><b>Title</b>, 2001, c. 69  <b>1</b>, 2001, c. 69  <b>3</b>, 2000, c. 56  <b>23</b>, 2000, c. 8  <b>25</b>, 2001, c. 69  <b>36</b>, 2001, c. 69  <b>50</b>, 2001, c. 69  <b>51</b>, 2001, c. 69  <b>52</b>, 2000, c. 56; 2001, c. 69  <b>52.1</b>, 2001, c. 69  <b>52.2</b>, 2001, c. 69</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. I-16.1	<p>Act respecting Investissement Québec and La Financière du Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>52.3</b>, 2001, c. 69  <b>53</b>, 2001, c. 69  <b>54</b>, 2001, c. 69  <b>55</b>, 2001, c. 69  <b>58</b>, 2001, c. 69  <b>59</b>, 2001, c. 69  <b>60</b>, 2001, c. 69  <b>64</b>, 2001, c. 69  <b>66</b>, 2001, c. 69  <b>67</b>, 2001, c. 69  <b>68</b>, 2001, c. 69  <b>69</b>, 2001, c. 69  <b>70</b>, 2001, c. 69  <b>72</b>, 2001, c. 69  <b>73</b>, 2001, c. 69  <b>74</b>, 2001, c. 69  <b>76</b>, 2001, c. 69  <b>77</b>, 2001, c. 69  <b>78</b>, 2001, c. 69</p>
c. I-17	<p>University Investments Act</p> <p><b>1</b>, 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1989, c. 18; 1994, c. 16; 1999, c. 40  <b>2</b>, 1993, c. 26  <b>4</b>, 1986, c. 75  <b>5</b>, 1982, c. 58  <b>6</b>, 1982, c. 58  <b>6.1</b>, 1982, c. 58; 1985, c. 21; 1986, c. 75; 1988, c. 41; 1990, c. 66; 1994, c. 16  <b>6.2</b>, 1990, c. 66</p>
c. J-1	<p>Newspaper Declaration Act</p> <p><b>1</b>, 1992, c. 61  <b>7</b>, 1992, c. 61  <b>8</b>, 1992, c. 61; 1999, c. 40  <b>9</b>, 1990, c. 4  <b>10</b>, 1992, c. 61  <b>11</b>, 1992, c. 61  <b>13</b>, 1990, c. 4  <b>14</b>, Ab. 1986, c. 95  <b>15</b>, Ab. 1990, c. 4</p>
c. J-1.1	<p>Act respecting judgments rendered by the Supreme Court of Canada on the language of statutes and other instruments of a legislative nature</p> <p><b>Title</b>, 1992, c. 37  <b>Preamble</b>, 1992, c. 37  <b>2</b>, 1992, c. 37  <b>3</b>, 1992, c. 37  <b>4</b>, 1999, c. 40</p>
c. J-2	<p>Jurors Act</p> <p><b>1</b>, 1984, c. 51; 1989, c. 1; 1995, c. 23; 1999, c. 40  <b>3</b>, 1995, c. 23  <b>4</b>, 1981, c. 14; 1983, c. 41; 1988, c. 21; 1989, c. 52; 1990, c. 4; 1996, c. 2  <b>5</b>, 1982, c. 62  <b>6</b>, 1981, c. 14; 2002, c. 6  <b>7</b>, 1984, c. 51; 1995, c. 23  <b>7.1</b>, 1995, c. 23  <b>8</b>, 1984, c. 51; 1989, c. 1; 1995, c. 23</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. J-2	<p>Jurors Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>9</b>, 1995, c. 23  <b>10</b>, 1995, c. 23  <b>17</b>, 1995, c. 23; 1999, c. 40  <b>18</b>, 1988, c. 65  <b>22</b>, 1988, c. 65; 1992, c. 57  <b>22.1</b>, 1988, c. 65  <b>22.2</b>, 1988, c. 65  <b>22.3</b>, 1988, c. 65  <b>24</b>, 1988, c. 65; 1999, c. 40  <b>25</b>, 1988, c. 65  <b>26</b>, 1996, c. 5; 1999, c. 40  <b>26.1</b>, 1996, c. 5  <b>28</b>, 1988, c. 65  <b>29</b>, 1988, c. 65  <b>31</b>, 1996, c. 5  <b>32</b>, 1996, c. 5  <b>33</b>, 1988, c. 65; 1999, c. 40  <b>35.1</b>, 1988, c. 65  <b>38</b>, 1999, c. 40  <b>39</b>, 1988, c. 65; 1999, c. 40  <b>42</b>, 1980, c. 11  <b>47</b>, 1980, c. 11; 1984, c. 46; 1987, c. 85; 2001, c. 26  <b>48</b>, 1999, c. 40  <b>48.1</b>, 1995, c. 23  <b>49</b>, 1995, c. 23  <b>50</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61</p>
c. J-3	<p>Act respecting administrative justice</p> <p><b>3</b>, 1998, c. 39  <b>16</b>, 2000, c. 56  <b>18</b>, 1997, c. 75; 1998, c. 36  <b>20</b>, 1998, c. 36  <b>21</b>, 1997, c. 49; 1997, c. 57; 1998, c. 36; 2005, c. 1; 2005, c. 15  <b>22</b>, 1997, c. 75  <b>22.1</b>, 1997, c. 75; 2005, c. 17  <b>23</b>, 1997, c. 75  <b>24</b>, 1997, c. 77; 2002, c. 22; 2004, c. 31  <b>25</b>, 1997, c. 43; 2001, c. 29; 2002, c. 22; 2002, c. 69; 2004, c. 31; 2005, c. 32  <b>27</b>, 2002, c. 22  <b>32</b>, 1999, c. 40  <b>33</b>, 1999, c. 40  <b>38</b>, 2005, c. 17  <b>39.1</b>, 2005, c. 17  <b>40</b>, 2005, c. 17  <b>46</b>, Ab. 2005, c. 17  <b>47</b>, Ab. 2005, c. 17  <b>48</b>, 2002, c. 22; Ab. 2005, c. 17  <b>49</b>, 2002, c. 22; Ab. 2005, c. 17  <b>50</b>, Ab. 2005, c. 17  <b>51</b>, 2005, c. 17  <b>55</b>, 2005, c. 17  <b>56</b>, 2002, c. 22  <b>58</b>, 2005, c. 17  <b>59</b>, 2002, c. 30  <b>60</b>, 2005, c. 17  <b>65</b>, 2005, c. 17  <b>75</b>, 2005, c. 17  <b>82</b>, 1997, c. 43; 2005, c. 17  <b>85</b>, 1999, c. 40  <b>97</b>, 2005, c. 15</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. J-3	<p>Act respecting administrative justice – <i>Cont'd</i></p> <p><b>102</b>, 2001, c. 44; 2002, c. 22; 2005, c. 15; 2005, c. 17  <b>103</b>, 1997, c. 75  <b>106</b>, 2005, c. 17  <b>109</b>, 2005, c. 17  <b>110</b>, 2005, c. 17  <b>112</b>, 2005, c. 34  <b>114</b>, 2002, c. 22  <b>114.1</b>, 2005, c. 17  <b>118.1</b>, 2002, c. 22  <b>119</b>, 1997, c. 75; 2001, c. 29; 2002, c. 22; 2002, c. 69; 2005, c. 32  <b>119.1</b>, 2002, c. 22  <b>119.2</b>, 2002, c. 22  <b>119.3</b>, 2002, c. 22  <b>119.4</b>, 2002, c. 22  <b>119.5</b>, 2002, c. 22  <b>119.6</b>, 2005, c. 17  <b>120</b>, 2002, c. 22  <b>121</b>, 2002, c. 22  <b>121.1</b>, 2002, c. 22  <b>121.2</b>, 2002, c. 22  <b>122</b>, 2002, c. 22  <b>124</b>, 2002, c. 22  <b>128</b>, 2002, c. 22  <b>132</b>, 2002, c. 22  <b>135</b>, 1999, c. 40  <b>166</b>, 2000, c. 56  <b>167</b>, 2002, c. 22  <b>168</b>, 2002, c. 22  <b>171.1</b>, 2002, c. 22  <b>177</b>, 2002, c. 22; 2005, c. 17  <b>179.1</b>, 2005, c. 17  <b>181</b>, 2005, c. 17  <b>184.1</b>, 2002, c. 22  <b>184.2</b>, 2002, c. 22; 2005, c. 17  <b>184.3</b>, 2005, c. 17  <b>185</b>, 2005, c. 17  <b>186</b>, 2002, c. 22; 2005, c. 17  <b>194</b>, 2002, c. 22  <b>200.1</b>, 2002, c. 22  <b>Sched. I</b>, 1997, c. 43; 1997, c. 49; 1997, c. 57; 1997, c. 75; 1998, c. 36; 1999, c. 24; 1999, c. 45; 2001, c. 9; 2001, c. 24; 2001, c. 29; 2001, c. 60; 2002, c. 22; 2002, c. 69; 2002, c. 81; 2004, c. 20; 2004, c. 31; 2005, c. 1; 2005, c. 15; 2005, c. 16; 2005, c. 17; 2005, c. 32; 2005, c. 47  <b>Sched. II</b>, 1997, c. 43; 2000, c. 56; 2001, c. 68; 2002, c. 22; 2005, c. 6; 2005, c. 17  <b>Sched. III</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 36; 2000, c. 9; 2000, c. 56; 2001, c. 14; 2002, c. 22; 2002, c. 74; 2005, c. 17  <b>Sched. IV</b>, 1997, c. 20; 1997, c. 43; 1997, c. 64; 1998, c. 40; 1999, c. 32; 1999, c. 50; 2000, c. 10; 2000, c. 26; 2000, c. 49; 2000, c. 53; 2001, c. 38; 2002, c. 22; 2003, c. 23; 2004, c. 37; 2005, c. 10; 2005, c. 17</p>
c. L-0.1	<p>Act respecting La Financière agricole du Québec</p> <p><b>19</b>, 2001, c. 35</p>
c. L-0.2	<p>Act respecting medical laboratories, organ, tissue, gamete and embryo conservation, and the disposal of human bodies</p> <p><b>Title</b>, 2001, c. 60; 2002, c. 69  <b>1</b>, 1979, c. 63; 1981, c. 22; 1982, c. 58; 1984, c. 27; 1989, c. 58; 1990, c. 55; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1997, c. 77; 1998, c. 39; 2000, c. 56; 2001, c. 60; 2002, c. 69; 2005, c. 32</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. L-0.2	<p>Act respecting medical laboratories, organ, tissue, gamete and embryo conservation, and the disposal of human bodies – <i>Cont'd</i></p> <p><b>2</b>, 1981, c. 22; 1984, c. 47; 1988, c. 47; 1992, c. 21; 2001, c. 60; 2002, c. 69</p> <p><b>2.1</b>, 1984, c. 47; 1988, c. 47; 1992, c. 21; Ab. 2002, c. 69</p> <p><b>3</b>, Ab. 1987, c. 68</p> <p><b>4</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>5</b>, 1981, c. 22; 1990, c. 55; 1992, c. 21; 1996, c. 2; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>6</b>, 1981, c. 22; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>7</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>8</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>9</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>10</b>, 1992, c. 21; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>11</b>, 1992, c. 21; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>12</b>, 1986, c. 95; 1988, c. 21; 1992, c. 21; 1999, c. 40; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>13</b>, 1999, c. 40; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>14</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>15</b>, Ab. 1986, c. 95; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>16</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>16.1</b>, 1985, c. 23; 1999, c. 40; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>16.2</b>, 1985, c. 23; 1999, c. 40; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>16.3</b>, 1985, c. 23; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>16.4</b>, 1985, c. 23; 1999, c. 40; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>16.5</b>, 1985, c. 23; 1999, c. 40; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>16.6</b>, 1985, c. 23; 1999, c. 40; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>16.7</b>, 1985, c. 23; 1997, c. 43; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>16.8</b>, 1985, c. 23; 1997, c. 43; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>16.9</b>, 1985, c. 23; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>16.10</b>, 1987, c. 89; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>16.11</b>, 1987, c. 89; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>17</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>18</b>, 1996, c. 2; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>19</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>20</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>21</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>22</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>23</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>24</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>24.1</b>, 2001, c. 37; 2003, c. 19</p> <p><b>24.2</b>, 2001, c. 37</p> <p><b>24.3</b>, 2001, c. 37</p> <p><b>24.4</b>, 2001, c. 37</p> <p><b>24.5</b>, 2001, c. 37</p> <p><b>24.6</b>, 2001, c. 37</p> <p><b>25</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>26</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>27</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>28</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>29</b>, Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>30</b>, 1999, c. 40; Ab. 2001, c. 60</p> <p><b>31</b>, 1982, c. 58; 1984, c. 47; 1988, c. 47; 1990, c. 55; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1997, c. 77; 1998, c. 42; 2002, c. 69</p> <p><b>34</b>, 1981, c. 22; 1984, c. 47; 1985, c. 23; 1988, c. 47; 1990, c. 55; 1992, c. 21; 2002, c. 69</p> <p><b>35</b>, 1981, c. 22; 1988, c. 47; 1990, c. 55; 2002, c. 69</p> <p><b>36</b>, 1981, c. 22; 1984, c. 47; 1988, c. 47; 1990, c. 55; 1992, c. 21; 2002, c. 69</p> <p><b>37</b>, 1984, c. 47; 1990, c. 55; 2002, c. 69</p> <p><b>38</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>39</b>, 1984, c. 47; 1992, c. 21; 1999, c. 40; 2002, c. 69</p> <p><b>40</b>, 1984, c. 47; 1992, c. 21; 2002, c. 69</p> <p><b>40.1</b>, 1981, c. 22; 1990, c. 55; 1992, c. 21; 2002, c. 69</p> <p><b>40.2</b>, 1981, c. 22; 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69</p> <p><b>40.3</b>, 1981, c. 22; Ab. 2002, c. 69</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. L-0.2	<p>Act respecting medical laboratories, organ, tissue, gamete and embryo conservation, and the disposal of human bodies – <i>Cont'd</i></p> <p><b>40.3.1</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>40.3.2</b>, 1988, c. 47; 1990, c. 4; 1990, c. 55; 1997, c. 43  <b>40.3.3</b>, 1988, c. 47  <b>40.3.4</b>, 1988, c. 47  <b>40.4</b>, 1987, c. 65; 1988, c. 47; 1997, c. 43  <b>41</b>, 1984, c. 47; 1988, c. 47; 1990, c. 55; 1992, c. 21; 1997, c. 43; 2002, c. 69  <b>42</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>43</b>, 1992, c. 57  <b>45</b>, 1992, c. 57; Ab. 2001, c. 60  <b>46</b>, 1992, c. 57; Ab. 2001, c. 60  <b>47</b>, 1983, c. 41; 1985, c. 29; 1991, c. 44; 1992, c. 21; 1992, c. 57; Ab. 2001, c. 60  <b>48</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>49</b>, 1999, c. 40; Ab. 2001, c. 60  <b>50</b>, 1992, c. 57; Ab. 2001, c. 60  <b>51</b>, 1992, c. 57; 2001, c. 60  <b>52</b>, 1983, c. 41; 1985, c. 29; 1991, c. 44  <b>53</b>, 1996, c. 2  <b>56</b>, 1999, c. 40  <b>57</b>, 1999, c. 40  <b>58</b>, 1984, c. 47; 1997, c. 77  <b>59</b>, 1985, c. 23; 1997, c. 77  <b>60</b>, 1984, c. 47; 1992, c. 57; 1997, c. 77  <b>61</b>, 1983, c. 41  <b>62</b>, 1992, c. 57; 1997, c. 77; 2001, c. 60  <b>63</b>, 1996, c. 2; 1997, c. 77  <b>65</b>, 1984, c. 47; 1986, c. 95; 1992, c. 21; 2002, c. 69  <b>66</b>, 1979, c. 63; 1986, c. 95; 2001, c. 60  <b>67</b>, 1986, c. 95; 1987, c. 68  <b>68</b>, 1986, c. 95  <b>68.1</b>, 1986, c. 95  <b>69</b>, 1979, c. 63; 1981, c. 22; 1984, c. 27; 1984, c. 47; 1985, c. 23; 1990, c. 55; 1992, c. 21; 1992, c. 57; 1997, c. 77; 2001, c. 60; 2002, c. 69  <b>71</b>, 1984, c. 47; 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1992, c. 21; 1999, c. 40; 2002, c. 69  <b>72</b>, 1999, c. 40; Ab. 2001, c. 60  <b>73</b>, 1999, c. 40</p>
c. L-1	<p>Legislature Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1992, c. 9</p>
c. L-1.1	<p>Act to promote the parole of inmates</p> <p><b>1</b>, 1998, c. 27  <b>3</b>, 1981, c. 14; 1988, c. 44; 1991, c. 43  <b>3.1</b>, 1998, c. 27  <b>3.2</b>, 1998, c. 27  <b>4</b>, 1998, c. 27  <b>6</b>, 1978, c. 18  <b>9</b>, 1988, c. 44; 1998, c. 27; 1999, c. 40  <b>10</b>, 1997, c. 43  <b>13</b>, 1997, c. 43  <b>14</b>, 1998, c. 27  <b>16</b>, 1997, c. 43  <b>17</b>, 1997, c. 43  <b>18</b>, 1991, c. 43; 1997, c. 43  <b>19</b>, 1998, c. 27  <b>19.1</b>, 1998, c. 27  <b>19.2</b>, 1998, c. 27  <b>19.3</b>, 1998, c. 27</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. L-1.1	<p>Act to promote the parole of inmates – <i>Cont'd</i></p> <p><b>20</b>, 1998, c. 27  <b>20.1</b>, 1998, c. 27  <b>25</b>, 1998, c. 27; 1999, c. 40  <b>26</b>, 1990, c. 4; 1998, c. 27  <b>26.1</b>, 1998, c. 27  <b>28</b>, 1998, c. 27  <b>30.1</b>, 1998, c. 27  <b>30.2</b>, 1998, c. 27  <b>32</b>, 1997, c. 43  <b>34</b>, 1998, c. 27  <b>35</b>, 1998, c. 27  <b>36</b>, 1997, c. 43; Ab. 1998, c. 27  <b>37</b>, 1998, c. 27  <b>38</b>, 1998, c. 27  <b>40</b>, 1991, c. 43  <b>47</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>48</b>, 1985, c. 30; 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>49</b>, 1998, c. 27  <b>57</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>Rp.</b>, 2002, c. 24</p>
c. L-2	<p>Freedom of Worship Act</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, Ab. 1986, c. 95  <b>4</b>, 1992, c. 61  <b>5</b>, 1986, c. 95; 1990, c. 4  <b>6</b>, 1986, c. 95; 1990, c. 4  <b>8</b>, Ab. 1986, c. 95  <b>10</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>11</b>, Ab. 1986, c. 95  <b>12</b>, Ab. 1986, c. 95  <b>13</b>, Ab. 1986, c. 95  <b>14</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>15</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>16</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>17</b>, Ab. 1992, c. 61</p>
c. L-3	<p>Licenses Act</p> <p><b>1</b>, 1978, c. 34  <b>2</b>, 1978, c. 34  <b>3</b>, Ab. 1978, c. 34  <b>3.1</b>, 1979, c. 20; 1998, c. 16  <b>5</b>, 1978, c. 34; 1979, c. 78; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2001, c. 51; 2001, c. 52  <b>8</b>, 1978, c. 34  <b>9</b>, 1983, c. 44  <b>10</b>, 1978, c. 34; Ab. 1983, c. 44  <b>11</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>13</b>, 1983, c. 44  <b>14</b>, Ab. 1978, c. 34  <b>15</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>16</b>, 1990, c. 4  <b>16.1</b>, 1982, c. 4; 1983, c. 44  <b>17</b>, Ab. 1978, c. 34  <b>18</b>, Ab. 1978, c. 34  <b>19</b>, Ab. 1978, c. 34  <b>21</b>, Ab. 1978, c. 34  <b>22</b>, Ab. 1978, c. 34  <b>23</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>24</b>, Ab. 1983, c. 44</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. L-3	Licenses Act – <i>Cont'd</i>
	<b>25</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>26</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>27</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>28</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>29</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>30</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>31</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>32</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>33</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>34</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>35</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>36</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>37</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>38</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>39</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>39.1</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>40</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>41</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>42</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>43</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>44</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>45</b> , Ab. 1990, c. 60
	<b>46</b> , 1980, c. 14; 1982, c. 56; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 60; Ab. 1991, c. 67
	<b>46.1</b> , 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>46.2</b> , 1988, c. 4; Ab. 1989, c. 5
	<b>46.3</b> , 1990, c. 60; Ab. 1991, c. 67
	<b>47</b> , Ab. 1990, c. 60
	<b>48</b> , Ab. 1990, c. 60
	<b>49</b> , Ab. 1990, c. 60
	<b>50</b> , 1980, c. 14; 1982, c. 56; Ab. 1987, c. 103
	<b>51</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>52</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>53</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>54</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>55</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>56</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>57</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>58</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>59</b> , 1990, c. 4; Ab. 1990, c. 60
	<b>60</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>61</b> , Ab. 1990, c. 60
	<b>62</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>63</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>64</b> , Ab. 1978, c. 36
	<b>65</b> , Ab. 1991, c. 67
	<b>66</b> , Ab. 1990, c. 60
	<b>67</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>68</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>69</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>70</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>71</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>72</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>73</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>74</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>75</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>76</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>77</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>78</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>79</b> , Ab. 1983, c. 44
	<b>79.1</b> , Ab. 1984, c. 30
	<b>79.2</b> , Ab. 1984, c. 30

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. L-3	<p>Licenses Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>79.3</b>, Ab. 1984, c. 30  <b>79.3.1</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>79.4</b>, Ab. 1984, c. 30  <b>79.5</b>, Ab. 1984, c. 30  <b>79.6</b>, Ab. 1984, c. 30  <b>79.7</b>, Ab. 1984, c. 30  <b>79.8</b>, Ab. 1984, c. 30  <b>79.9</b>, Ab. 1984, c. 30  <b>79.10</b>, 1982, c. 4; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1990, c. 60; 1992, c. 17; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1999, c. 53; 1999, c. 83  <b>79.11</b>, 1982, c. 4; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1990, c. 60; 1991, c. 67; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2002, c. 9  <b>79.11.1</b>, 1988, c. 4; 1990, c. 60; 1997, c. 14; 1997, c. 85  <b>79.11.2</b>, 1992, c. 1  <b>79.12</b>, 1982, c. 4; Ab. 1990, c. 60  <b>79.13</b>, 1982, c. 4  <b>79.14</b>, 1982, c. 4; 1988, c. 4; 1990, c. 60; 1991, c. 67; 1999, c. 65; 1999, c. 83  <b>79.15</b>, 1982, c. 4; 1988, c. 4; 1990, c. 60; 1991, c. 67; 1999, c. 83  <b>79.15.0.1</b>, 1999, c. 83  <b>79.15.0.2</b>, 1999, c. 83  <b>79.15.0.3</b>, 1999, c. 83  <b>79.15.1</b>, 1990, c. 60  <b>79.16</b>, 1982, c. 4  <b>79.17</b>, 1982, c. 4; 1990, c. 4; 1990, c. 60  <b>80</b>, Ab. 1978, c. 36  <b>81</b>, Ab. 1978, c. 36  <b>82</b>, Ab. 1978, c. 36  <b>83</b>, Ab. 1978, c. 36  <b>84</b>, Ab. 1978, c. 36  <b>85</b>, Ab. 1978, c. 36  <b>86</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>87</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>88</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>89</b>, Ab. 1982, c. 48  <b>90</b>, Ab. 1982, c. 48  <b>91</b>, Ab. 1982, c. 48  <b>92</b>, Ab. 1982, c. 48  <b>93</b>, Ab. 1982, c. 48  <b>94</b>, Ab. 1982, c. 48  <b>95</b>, Ab. 1982, c. 48  <b>96</b>, Ab. 1982, c. 48  <b>97</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>98</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>99</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>100</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>101</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>102</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>103</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>104</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>105</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>106</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>107</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>108</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>109</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>110</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>111</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>112</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>113</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>114</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>115</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>116</b>, Ab. 1983, c. 44</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. L-3	<p>Licenses Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>117</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>118</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>119</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>120</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>121</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>122</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>123</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>124</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>125</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>126</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>127</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>128</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>129</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>130</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>131</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>132</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>133</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>134</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>135</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>136</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>137</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>138</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>139</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>140</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>141</b>, Ab. 1983, c. 44  <b>144</b>, 2005, c. 1</p>
c. L-4	<p>Winding-up Act</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 31; 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, 1999, c. 40  <b>9</b>, 1982, c. 52; 1993, c. 48; 2002, c. 45  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>17</b>, 1982, c. 52; 1993, c. 48; 1995, c. 67; 1999, c. 8; 2002, c. 45; 2003, c. 29  <b>18</b>, 1982, c. 52; 1993, c. 48; 1995, c. 67; 1999, c. 8; 2002, c. 45; 2003, c. 29  <b>19</b>, 1982, c. 52; 1993, c. 48; 2002, c. 45  <b>20</b>, 1997, c. 80; 2005, c. 44  <b>21</b>, 1997, c. 80; 1999, c. 40  <b>22</b>, 1997, c. 80; 2005, c. 44  <b>23</b>, 1992, c. 57  <b>25.1</b>, 1993, c. 48; 2002, c. 45  <b>26</b>, 1992, c. 61  <b>28</b>, 1999, c. 40  <b>32</b>, 1993, c. 48; 2002, c. 45  <b>32.1</b>, 1993, c. 48; 2002, c. 45  <b>34</b>, 2002, c. 45  <b>35</b>, 2002, c. 45; 2003, c. 29</p>
c. L-4.1	<p>Act respecting electoral lists</p> <p><b>Rp.</b>, 1984, c. 51</p>
c. L-5	<p>Lotteries and Races Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1978, cc. 36, 38</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. L-6	<p>Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines</p> <p><b>Title</b>, 1990, c. 46  <b>1</b>, 1983, c. 49; 1987, c. 103; 1990, c. 46; 1991, c. 75; 1993, c. 39; 1993, c. 71; 1997, c. 54; 1999, c. 40; 2001, c. 65  <b>2</b>, 1990, c. 46; Ab. 1993, c. 39  <b>3</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>4</b>, 1981, c. 14; Ab. 1993, c. 39  <b>5</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>6</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>7</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>8</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>9</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>10</b>, 1989, c. 9; Ab. 1993, c. 39  <b>11</b>, 1989, c. 9; Ab. 1993, c. 39  <b>12</b>, 1989, c. 9; Ab. 1993, c. 39  <b>12.1</b>, 1989, c. 9; Ab. 1993, c. 39  <b>13</b>, 1986, c. 95; Ab. 1993, c. 39  <b>13.1</b>, 1986, c. 95; Ab. 1993, c. 39  <b>14</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>15</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>16</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>17</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>18</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>19</b>, 1990, c. 46; 1991, c. 75; Ab. 1993, c. 39  <b>20</b>, 1987, c. 103; 1990, c. 46; 1993, c. 39; 1993, c. 71; 1997, c. 54; 2001, c. 65  <b>20.1</b>, 1993, c. 39; 1993, c. 71; 1995, c. 4; 2001, c. 77  <b>20.1.1</b>, 1995, c. 68; 1997, c. 54; 1999, c. 8; 2003, c. 29  <b>20.2</b>, 1993, c. 39; 1993, c. 71  <b>21</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>22</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>23</b>, 1983, c. 49; 1987, c. 103; 1990, c. 46; Ab. 1993, c. 39  <b>24</b>, 1983, c. 49; 1984, c. 27; 1990, c. 4; Ab. 1990, c. 46  <b>24.1</b>, 1983, c. 49; 1987, c. 103  <b>25</b>, 1983, c. 49; Ab. 1987, c. 103  <b>26</b>, 1983, c. 49; 1987, c. 103; Ab. 1990, c. 46  <b>27</b>, 1983, c. 49; 1987, c. 103; 1990, c. 46; Ab. 1993, c. 39  <b>28</b>, 1983, c. 49; 1987, c. 103; 1990, c. 46; Ab. 1993, c. 39  <b>29</b>, 1983, c. 49; 1987, c. 103; Ab. 1990, c. 46  <b>30</b>, Ab. 1990, c. 46  <b>31</b>, 1983, c. 49; 1987, c. 103; 1990, c. 46; Ab. 1993, c. 39  <b>32</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>33</b>, 1987, c. 103; 1990, c. 46; Ab. 1993, c. 39  <b>34</b>, 1987, c. 103; 1990, c. 46; 1991, c. 75; 1993, c. 39; 1993, c. 71; 1996, c. 2  <b>34.1</b>, 1991, c. 75; 1993, c. 71  <b>36</b>, 1990, c. 46  <b>36.1</b>, 1993, c. 39; 1996, c. 2  <b>36.1.1</b>, 2001, c. 65  <b>36.2</b>, 1993, c. 39; 1997, c. 43  <b>36.2.1</b>, 1997, c. 43  <b>36.3</b>, 1995, c. 4  <b>37</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>38</b>, Ab. 1990, c. 46  <b>39</b>, Ab. 1990, c. 46  <b>40</b>, Ab. 1990, c. 46  <b>41</b>, Ab. 1990, c. 46  <b>42</b>, Ab. 1990, c. 46  <b>43</b>, Ab. 1990, c. 46  <b>44</b>, Ab. 1990, c. 46  <b>45</b>, 1984, c. 27; Ab. 1990, c. 46  <b>45.1</b>, 1984, c. 27; 1990, c. 4; Ab. 1990, c. 46  <b>46</b>, 1984, c. 27; 1986, c. 95; Ab. 1990, c. 46  <b>47</b>, 1993, c. 71</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. L-6	<p>Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines – <i>Cont'd</i></p> <p><b>48</b>, 1984, c. 27; 1993, c. 71  <b>49</b>, 1993, c. 71  <b>49.0.1</b>, 1997, c. 54; 2001, c. 65  <b>49.1</b>, 1993, c. 71  <b>49.2</b>, 1993, c. 71  <b>49.3</b>, 1993, c. 71  <b>49.4</b>, 1993, c. 71  <b>49.5</b>, 1993, c. 71  <b>50</b>, 1993, c. 71  <b>50.0.0.1</b>, 2001, c. 65  <b>50.0.1</b>, 1997, c. 54; 2001, c. 65  <b>50.0.2</b>, 1997, c. 54; 2001, c. 65  <b>50.0.3</b>, 2001, c. 65  <b>50.1</b>, 1993, c. 71  <b>51</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>52</b>, 2001, c. 65  <b>52.1</b>, 1993, c. 39  <b>52.2</b>, 1993, c. 39  <b>52.3</b>, 1993, c. 39  <b>52.4</b>, 1993, c. 39  <b>52.5</b>, 1993, c. 39  <b>52.6</b>, 1993, c. 39  <b>52.7</b>, 1993, c. 39  <b>52.8</b>, 1993, c. 39  <b>52.9</b>, 1993, c. 39  <b>52.10</b>, 1993, c. 39  <b>52.11</b>, 1993, c. 39  <b>52.12</b>, 1993, c. 39; 1993, c. 71  <b>52.13</b>, 1993, c. 39  <b>52.14</b>, 1993, c. 39  <b>52.15</b>, 1993, c. 39; 1993, c. 71  <b>53</b>, 1987, c. 103; 1996, c. 17; 2002, c. 58  <b>54</b>, 1993, c. 39  <b>54.1</b>, 1993, c. 71  <b>55</b>, 1990, c. 46; 1993, c. 39; 1993, c. 71; 1997, c. 54  <b>56</b>, 1987, c. 103; Ab. 1990, c. 46  <b>57</b>, Ab. 1990, c. 46  <b>57.0.1</b>, 2001, c. 65  <b>57.1</b>, 1993, c. 71  <b>57.2</b>, 1993, c. 71  <b>57.3</b>, 1993, c. 71  <b>58</b>, 1993, c. 71  <b>59</b>, Ab. 1993, c. 71  <b>61</b>, 1993, c. 71  <b>68</b>, 1986, c. 95; 1993, c. 39; 1993, c. 71  <b>68.1</b>, 1993, c. 39  <b>68.2</b>, 1993, c. 39  <b>71</b>, 1989, c. 9; 1993, c. 39  <b>72</b>, 1990, c. 4  <b>73</b>, 1986, c. 95; Ab. 1990, c. 4; Ab. 1990, c. 46  <b>73.1</b>, 1993, c. 39  <b>74</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 46; 1993, c. 39  <b>77</b>, 1990, c. 46; 1993, c. 39  <b>77.1</b>, 1993, c. 39  <b>80</b>, 1989, c. 9; Ab. 1993, c. 39  <b>81</b>, 1992, c. 57; 1993, c. 71; 1999, c. 40  <b>82</b>, 1993, c. 71  <b>83</b>, 1983, c. 49; 1999, c. 40  <b>85</b>, 1999, c. 40  <b>91</b>, 1984, c. 27  <b>110</b>, 1983, c. 49</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. L-6	<p>Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines – <i>Cont'd</i></p> <p><b>113</b>, 1999, c. 40  <b>119</b>, 1983, c. 49; 1991, c. 75; 1993, c. 39; 1993, c. 71; 1997, c. 54; 2001, c. 65  <b>120</b>, 1993, c. 39  <b>121</b>, 1983, c. 49; 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1993, c. 39  <b>121.0.1</b>, 1993, c. 39; 1996, c. 17  <b>121.0.2</b>, 1996, c. 17  <b>121.0.3</b>, 1996, c. 17  <b>121.0.4</b>, 1996, c. 17  <b>121.1</b>, 1983, c. 49; Ab. 1992, c. 61  <b>122</b>, 1983, c. 49; 1990, c. 4; Ab. 1990, c. 46  <b>122.1</b>, 1983, c. 49; 1990, c. 4; Ab. 1990, c. 46  <b>122.2</b>, 1983, c. 49; 1990, c. 4; Ab. 1990, c. 46  <b>123.1</b>, 1993, c. 39  <b>132</b>, 1999, c. 40  <b>136</b>, 1993, c. 71  <b>136.1</b>, 1979, c. 20; 1990, c. 46; 1999, c. 40  <b>136.2</b>, 1996, c. 8  <b>138</b>, 1993, c. 39</p>
c. M-1	<p>Mortmain Act</p> <p><b>3</b>, 1982, c. 52  <b>4</b>, 1982, c. 52  <b>7</b>, 1982, c. 52  <b>11</b>, 1982, c. 52  <b>Ab.</b>, 1992, c. 57</p>
c. M-1.1	<p>Act to ensure that essential services are maintained in the health and social services sector</p> <p><b>1</b>, 1988, c. 40; 1988, c. 47; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 2002, c. 69; 2005, c. 32  <b>2</b>, 1988, c. 40; 2002, c. 69  <b>3</b>, 1988, c. 40; 1992, c. 21; 2002, c. 69; 2005, c. 32  <b>8</b>, 1988, c. 40; 1992, c. 21; 2002, c. 69; 2005, c. 32  <b>9</b>, 1988, c. 40; 1992, c. 21; 2002, c. 69; 2005, c. 32  <b>10</b>, 1988, c. 40; 1991, c. 33; 1992, c. 21; 1992, c. 61; 2002, c. 69; 2005, c. 32  <b>11</b>, 1992, c. 61  <b>12</b>, 1992, c. 61  <b>13</b>, 1991, c. 33; 1992, c. 61  <b>16</b>, 1992, c. 61  <b>17</b>, 1990, c. 4; 2005, c. 34  <b>18</b>, 1988, c. 40; 1992, c. 21; 2002, c. 69; 2005, c. 32  <b>19</b>, 1988, c. 40; 1992, c. 21; 1998, c. 39; 2002, c. 69; 2005, c. 32  <b>20</b>, 1988, c. 40; 1992, c. 21; 1992, c. 61; 2002, c. 69; 2005, c. 32  <b>23</b>, 1988, c. 40; 1992, c. 21; 2002, c. 69; 2005, c. 32  <b>24</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23  <b>25</b>, 1988, c. 40; 1992, c. 21; 2002, c. 69; 2005, c. 32</p>
c. M-2	<p>Disorderly Houses Act</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>9</b>, 1999, c. 40  <b>10</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>12</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1999, c. 40  <b>16</b>, 1999, c. 40  <b>20</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>21</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>22</b>, 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-2	Disorderly Houses Act – <i>Cont'd</i> <b>24</b> , 1999, c. 40
c. M-3	Master Electricians Act <b>1</b> , 1975, c. 53; 1985, c. 34; 1986, c. 89; 1994, c. 12; 1996, c. 29; 1997, c. 83; 1999, c. 40 <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>4</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>5</b> , 1980, c. 2; 1985, c. 34; 1999, c. 40 <b>6</b> , 1999, c. 40 <b>7</b> , 1999, c. 40 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>9</b> , 1975, c. 53; 1985, c. 34; 1999, c. 40 <b>9.1</b> , 1998, c. 46; 1999, c. 13 <b>10</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40 <b>11</b> , 1985, c. 34; 1999, c. 40 <b>11.1</b> , 1998, c. 46; 1999, c. 13; 1999, c. 40 <b>11.2</b> , 2001, c. 79 <b>12</b> , 1975, c. 53; 1980, c. 2; 1985, c. 34; 1991, c. 74; 1999, c. 40 <b>12.0.1</b> , 1998, c. 46 <b>12.0.2</b> , 1998, c. 46; 2005, c. 22 <b>12.0.3</b> , 1998, c. 46 <b>12.1</b> , 1980, c. 2; 1985, c. 34; 1991, c. 74; 1998, c. 46 <b>12.2</b> , 1980, c. 2; 1985, c. 34; 1991, c. 74; 1996, c. 74; 1998, c. 46; 1999, c. 40 <b>13</b> , 1985, c. 34 <b>13.1</b> , 1985, c. 34 <b>14</b> , 1985, c. 34; 1991, c. 74; 1999, c. 40 <b>14.1</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>14.2</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>14.3</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>14.4</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>15</b> , 1999, c. 40 <b>16</b> , Ab. 1975, c. 53 <b>17</b> , Ab. 1975, c. 53 <b>17.1</b> , 1985, c. 34; 1999, c. 40 <b>17.2</b> , 1985, c. 34; 1991, c. 74; 1999, c. 40 <b>17.3</b> , 1985, c. 34; 1991, c. 74; 1999, c. 40 <b>17.4</b> , 1985, c. 34 <b>17.5</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>19</b> , 1980, c. 12 <b>20</b> , 1985, c. 53; 1990, c. 4; 1999, c. 40 <b>20.1</b> , 1980, c. 2; 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>20.2</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>20.3</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>20.4</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>20.5</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>20.6</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>20.7</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>20.8</b> , 1985, c. 34; 1991, c. 74; 1999, c. 40 <b>20.9</b> , 1985, c. 34; 1991, c. 74 <b>20.10</b> , 1985, c. 34; 1991, c. 74 <b>20.11</b> , 1985, c. 34; 1991, c. 74 <b>21</b> , 1985, c. 34; 1990, c. 4; 1999, c. 40 <b>21.1</b> , 1985, c. 34; 1990, c. 4; Ab. 1991, c. 74 <b>21.2</b> , 1985, c. 34; Ab. 1990, c. 4 <b>21.3</b> , 1985, c. 34; Ab. 1992, c. 61 <b>21.4</b> , 1985, c. 34; Ab. 1992, c. 61 <b>21.5</b> , 1985, c. 34; Ab. 1992, c. 61 <b>21.6</b> , 1985, c. 34; Ab. 1992, c. 61 <b>22</b> , 1985, c. 34; 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1999, c. 40 <b>22.1</b> , 1985, c. 34; 1992, c. 61; 1999, c. 40; 2005, c. 34

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-3	Master Electricians Act – <i>Cont'd</i>  <b>23</b> , 1985, c. 34; 1992, c. 61 <b>25</b> , 1999, c. 40 <b>27</b> , 1999, c. 40 <b>28</b> , 1990, c. 4; 1999, c. 40 <b>29</b> , 1990, c. 4 <b>31</b> , 1975, c. 53; 1985, c. 34; 1986, c. 21; 1999, c. 40 <b>31.1</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74
c. M-4	Master Pipe-Mechanics Act  <b>1</b> , 1975, c. 53; 1979, c. 63; 1985, c. 34; 1986, c. 89; 1994, c. 12; 1996, c. 29; 1997, c. 83; 1999, c. 40 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>4</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>5</b> , 1975, c. 53; 1980, c. 2; 1985, c. 34; 1999, c. 40 <b>8</b> , 1975, c. 53; 1985, c. 34 <b>8.1</b> , 1998, c. 46; 1999, c. 13 <b>9</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40 <b>9.1</b> , 1985, c. 34 <b>9.2</b> , 1998, c. 46; 1999, c. 13 <b>9.3</b> , 2001, c. 79 <b>10</b> , 1975, c. 53; 1981, c. 23; 1985, c. 34 <b>10.1</b> , 1998, c. 46 <b>10.2</b> , 1998, c. 46; 2005, c. 22 <b>10.3</b> , 1998, c. 46 <b>11</b> , 1975, c. 53; 1980, c. 2; 1985, c. 34; 1991, c. 74; 1999, c. 40 <b>11.1</b> , 1980, c. 2; 1985, c. 34; 1991, c. 74; 1998, c. 46 <b>11.2</b> , 1980, c. 2; 1985, c. 34; 1991, c. 74; 1996, c. 74; 1998, c. 46; 1999, c. 40 <b>11.3</b> , 1985, c. 34 <b>11.4</b> , 1985, c. 34 <b>12</b> , 1985, c. 34; 1991, c. 74; 1999, c. 40 <b>12.1</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>12.2</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>12.3</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>12.4</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>14.1</b> , 1985, c. 34 <b>14.2</b> , 1985, c. 34; 1991, c. 74 <b>14.3</b> , 1985, c. 34; 1991, c. 74 <b>14.4</b> , 1985, c. 34 <b>14.5</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>15</b> , 1985, c. 34; 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>16</b> , Ab. 1975, c. 53 <b>18</b> , 1985, c. 34 <b>19</b> , 1985, c. 34; 1990, c. 4; 1997, c. 83 <b>19.1</b> , 1980, c. 2; 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>19.2</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>19.3</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>19.4</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>19.5</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>19.6</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>19.7</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74 <b>19.8</b> , 1985, c. 34; 1991, c. 74; 1999, c. 40 <b>19.9</b> , 1985, c. 34; 1991, c. 74 <b>19.10</b> , 1985, c. 34 <b>19.11</b> , 1985, c. 34 <b>20</b> , 1985, c. 34; 1990, c. 4 <b>20.1</b> , 1985, c. 34; 1990, c. 4; Ab. 1991, c. 74 <b>20.2</b> , 1985, c. 34; Ab. 1990, c. 4 <b>20.3</b> , 1985, c. 34; Ab. 1992, c. 61 <b>20.4</b> , 1985, c. 34; Ab. 1992, c. 61 <b>20.5</b> , 1985, c. 34; Ab. 1992, c. 61



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-4	Master Pipe-Mechanics Act – <i>Cont'd</i>  <b>20.6</b> , 1985, c. 34; Ab. 1992, c. 61 <b>21</b> , 1985, c. 34; 1990, c. 4; 1992, c. 61 <b>21.1</b> , 1985, c. 34; 1992, c. 61; 2005, c. 34 <b>21.2</b> , 1985, c. 34; 1992, c. 61 <b>22</b> , 1980, c. 12 <b>24</b> , 1999, c. 40 <b>27</b> , 1990, c. 4; 1999, c. 40 <b>28</b> , 1990, c. 4 <b>29.1</b> , 1985, c. 34; Ab. 1991, c. 74
c. M-5	Act respecting stuffing and upholstered and stuffed articles  <b>1</b> , 1998, c. 3 <b>2</b> , 1998, c. 3 <b>3</b> , 1998, c. 3 <b>4</b> , 1998, c. 3 <b>5</b> , 1998, c. 3 <b>7</b> , 1998, c. 3 <b>12</b> , 1998, c. 3 <b>16</b> , 1999, c. 40 <b>21</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1999, c. 8; 2003, c. 29 <b>22</b> , 1998, c. 3 <b>25</b> , 1997, c. 43 <b>26</b> , 1997, c. 43 <b>27</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>28</b> , 1992, c. 61; Ab. 1997, c. 43 <b>29</b> , 1997, c. 43 <b>30</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>31</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>32</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>33</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>34</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>35</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>36</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>37</b> , 1990, c. 4; 1998, c. 3 <b>38</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1998, c. 3; 1999, c. 8; 2003, c. 29
c. M-6	Stationary Enginemen Act  <b>1.1</b> , 1978, c. 56 <b>2</b> , 1978, c. 56; 1979, c. 63; 1994, c. 12; 1996, c. 29 <b>3</b> , 2000, c. 8 <b>6</b> , 1978, c. 56 <b>9.1</b> , 1978, c. 56; 1997, c. 43 <b>9.2</b> , 1978, c. 56; 1997, c. 43; 2001, c. 26 <b>9.3</b> , 1978, c. 56; 1987, c. 85; 1997, c. 43; 2001, c. 26 <b>9.4</b> , 1978, c. 56; 1987, c. 85; 1997, c. 43; Ab. 2001, c. 26 <b>9.5</b> , 1987, c. 85 <b>9.6</b> , 1987, c. 85 <b>9.7</b> , 1987, c. 85 <b>9.8</b> , 1987, c. 85 <b>9.9</b> , 1987, c. 85 <b>9.10</b> , 1987, c. 85; 1988, c. 21 <b>10</b> , 1978, c. 56 <b>12</b> , 1978, c. 56 <b>12.1</b> , 1978, c. 56 <b>12.2</b> , 1978, c. 56; 1999, c. 40 <b>14</b> , 1978, c. 56 <b>14.1</b> , 1978, c. 56; 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1999, c. 40 <b>15</b> , 1978, c. 56; 1990, c. 4; 1992, c. 61 <b>17</b> , 1978, c. 56; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-6	Stationary Enginemen Act – <i>Cont'd</i> <b>Rp.</b> , 1985, c. 34
c. M-7	Pipe-Mechanics Act <i>see</i> c. I-12.1
c. M-8	Veterinary Surgeons Act <b>1</b> , 1984, c. 27; 1994, c. 40 <b>2</b> , 1994, c. 40 <b>4</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>6</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>6.1</b> , 1984, c. 27; 1989, c. 26; 1994, c. 40; 2000, c. 13 <b>9</b> , 1984, c. 27; 1989, c. 26 <b>10</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>11</b> , 1989, c. 26; Ab. 1994, c. 40 <b>12</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>13</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>14</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>15</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>16</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>17</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>18</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>19</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>20</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>21</b> , 1989, c. 26; Ab. 1994, c. 40 <b>22</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>27</b> , 2000, c. 13 <b>29</b> , 1994, c. 40 <b>32</b> , 1994, c. 40 <b>32.1</b> , 1994, c. 40 <b>33</b> , Ab. 1992, c. 61
c. M-9	Medical Act <b>1</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1994, c. 40 <b>2</b> , 1994, c. 40 <b>4</b> , 1994, c. 40 <b>6</b> , 1989, c. 27 <b>7</b> , 1994, c. 40 <b>8</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>14</b> , 1999, c. 40 <b>15</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 40; 2000, c. 13 <b>16</b> , 1992, c. 21 <b>18.1</b> , 1981, c. 22; 1992, c. 21 <b>18.2</b> , 2002, c. 33 <b>19</b> , 1994, c. 40; 1999, c. 24; 2000, c. 13; 2002, c. 33 <b>20</b> , 1989, c. 27; 1994, c. 37; 1994, c. 40 <b>21</b> , 1986, c. 112; Ab. 1994, c. 37 <b>22</b> , 1989, c. 27; 1994, c. 37; Ab. 1994, c. 40 <b>23</b> , 1983, c. 54; Ab. 1994, c. 40 <b>24</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>29</b> , 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 2000, c. 13 <b>31</b> , 2002, c. 33 <b>32</b> , Ab. 2002, c. 33 <b>33</b> , 1994, c. 40; 2000, c. 13 <b>34</b> , 1994, c. 40 <b>36</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>37</b> , 1994, c. 40; 2000, c. 13 <b>40.1</b> , 1994, c. 37

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-9	<p>Medical Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>42.1</b>, 2002, c. 33  <b>43</b>, 1984, c. 27; 1994, c. 37; 1994, c. 40; 1999, c. 24; 2000, c. 13; 2002, c. 33  <b>44</b>, Ab. 1994, c. 37  <b>45</b>, 1994, c. 37</p>
c. M-10	<p>Act respecting the Ordre national du mérite agricole</p> <p><i>see c. O-7.001</i></p>
c. M-10.1	<p>Act respecting the <i>mérite national</i> in the restaurant and food industry</p> <p><i>see c. M-11.3</i></p>
c. M-10.2	<p>Act respecting the <i>mérite national</i> in fisheries and aquaculture</p> <p><i>see c. M-11.2</i></p>
c. M-11	<p>Forestry Merit Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1989, c. 44</p>
c. M-11.1	<p>Forestry Merit Act</p> <p><b>4</b>, 1990, c. 64; 1994, c. 13  <b>9</b>, 1990, c. 64; 1994, c. 13  <b>11</b>, 1990, c. 64; 1994, c. 13  <b>Ab.</b>, 1996, c. 14</p>
c. M-11.2	<p>Act respecting the <i>mérite national</i> in fisheries and aquaculture</p> <p><b>Title</b>, 2001, c. 39  <b>1</b>, 2001, c. 39  <b>2</b>, Ab. 2001, c. 39  <b>3</b>, Ab. 2001, c. 39  <b>4</b>, 2001, c. 39  <b>5</b>, Ab. 2001, c. 39  <b>6</b>, 2001, c. 39  <b>7</b>, Ab. 2001, c. 39  <b>8</b>, 2001, c. 39  <b>9</b>, Ab. 2001, c. 39</p>
c. M-11.3	<p>Act respecting the <i>mérite national</i> in the restaurant and food industry</p> <p><b>Title</b>, 2001, c. 39  <b>1</b>, 2001, c. 39  <b>2</b>, Ab. 2001, c. 39  <b>3</b>, Ab. 2001, c. 39  <b>4</b>, 2001, c. 39  <b>5</b>, Ab. 2001, c. 39  <b>6</b>, 2001, c. 39  <b>7</b>, Ab. 2001, c. 39  <b>8</b>, 2001, c. 39  <b>9</b>, Ab. 2001, c. 39</p>
c. M-12	<p>Cullers Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1985, c. 14</p>
c. M-12.1	<p>Cullers Act</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-12.1	<p>Cullers Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>2</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>6</b>, Ab. 1997, c. 83  <b>7</b>, Ab. 1997, c. 83  <b>8</b>, Ab. 1997, c. 83  <b>9</b>, Ab. 1997, c. 83; 1999, c. 40  <b>10</b>, Ab. 1997, c. 83  <b>11</b>, Ab. 1997, c. 83  <b>12</b>, Ab. 1997, c. 83  <b>13</b>, Ab. 1997, c. 83  <b>14</b>, Ab. 1997, c. 83  <b>15</b>, Ab. 1997, c. 83  <b>16</b>, 1997, c. 83  <b>17</b>, 1997, c. 83  <b>18</b>, 1997, c. 83  <b>19</b>, 1990, c. 4; 1997, c. 83; 1999, c. 40  <b>20</b>, 1997, c. 43; 1997, c. 83  <b>22</b>, 1997, c. 43; 1997, c. 83  <b>23</b>, Ab. 1997, c. 43; 1997, c. 83  <b>24</b>, Ab. 1997, c. 43; 1997, c. 83  <b>25</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>26</b>, Ab. 1997, c. 43; 1997, c. 83  <b>27</b>, Ab. 1997, c. 43; 1997, c. 83  <b>28</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>29</b>, 1988, c. 21; Ab. 1997, c. 43  <b>31</b>, Ab. 1997, c. 83  <b>34</b>, 1990, c. 4  <b>35</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>42</b>, 1999, c. 40  <b>44</b>, 1990, c. 64; 1994, c. 13; 2003, c. 8</p>
c. M-13	<p>Mining Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1987, c. 64</p>
c. M-13.1	<p>Mining Act</p> <p><b>1</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24; 2005, c. 45  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1988, c. 9; 1999, c. 40  <b>4</b>, 1988, c. 9; 1999, c. 40  <b>5</b>, 1988, c. 9; 1999, c. 40  <b>6</b>, 1999, c. 40  <b>7</b>, 1988, c. 9  <b>8</b>, 1998, c. 24  <b>10</b>, 1998, c. 24; 2000, c. 42  <b>11</b>, 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>12</b>, Ab. 1998, c. 24  <b>13</b>, 1994, c. 13; 1998, c. 24; 2003, c. 8  <b>14</b>, 1998, c. 24; 1999, c. 40  <b>15</b>, Ab. 1998, c. 24  <b>18</b>, 1999, c. 40  <b>19</b>, 1988, c. 9  <b>20</b>, 1988, c. 9  <b>21</b>, 1999, c. 40  <b>22</b>, 1998, c. 24  <b>23</b>, 1988, c. 9  <b>24</b>, 1988, c. 9  <b>24.1</b>, 1990, c. 36  <b>26</b>, 1999, c. 40  <b>27</b>, 2005, c. 45</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-13.1	<p>Mining Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>28</b>, 1998, c. 24; 2003, c. 15  <b>28.1</b>, 2003, c. 15  <b>29</b>, 1998, c. 24  <b>30</b>, 2003, c. 15  <b>30.1</b>, 2005, c. 45  <b>31</b>, Ab. 1998, c. 24  <b>32</b>, 1991, c. 23; 1998, c. 24; 1999, c. 40; 2001, c. 6  <b>33</b>, 1998, c. 24  <b>34</b>, 1998, c. 24  <b>35</b>, 1998, c. 24  <b>36</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24  <b>37</b>, Ab. 1998, c. 24  <b>38</b>, 1998, c. 24; 2003, c. 15  <b>39</b>, 1999, c. 40  <b>41</b>, Ab. 1998, c. 24  <b>42</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24; 2003, c. 15  <b>42.1</b>, 1998, c. 24  <b>42.2</b>, 1998, c. 24  <b>42.3</b>, 1998, c. 24  <b>42.4</b>, 1998, c. 24  <b>42.5</b>, 2003, c. 15  <b>43</b>, 1988, c. 9; Ab. 1998, c. 24  <b>44</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24; 1999, c. 40  <b>45</b>, 1988, c. 9  <b>46</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24  <b>47</b>, 1998, c. 24  <b>48</b>, 1988, c. 9; 1997, c. 43; 1998, c. 24; 2003, c. 15  <b>49</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24; 2003, c. 15  <b>50</b>, 1998, c. 24  <b>51</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24  <b>52</b>, 1998, c. 24; 2003, c. 15  <b>53</b>, 1997, c. 43; 1998, c. 24  <b>54</b>, 1998, c. 24  <b>56</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24  <b>57</b>, 1998, c. 24  <b>58</b>, 1988, c. 9; 2003, c. 15  <b>58.1</b>, 2003, c. 15  <b>59</b>, 2003, c. 15  <b>59.1</b>, 2003, c. 15  <b>60</b>, 1998, c. 24; 2003, c. 15  <b>60.1</b>, 1998, c. 24; 2003, c. 15  <b>61</b>, 1998, c. 24; 1999, c. 40  <b>63</b>, 1998, c. 24  <b>64</b>, 1998, c. 24  <b>65</b>, 1999, c. 40  <b>66</b>, 1998, c. 24; 1999, c. 40  <b>67</b>, 1988, c. 53; 1998, c. 24; 1999, c. 40  <b>68</b>, 1999, c. 40  <b>69</b>, 1998, c. 24  <b>70</b>, 1998, c. 24; 1999, c. 40  <b>71</b>, 1999, c. 40  <b>72</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24  <b>73</b>, 1998, c. 24  <b>76</b>, 1998, c. 24; 2003, c. 15  <b>77</b>, 1998, c. 24; 2003, c. 15  <b>78</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24  <b>80</b>, 1988, c. 9; 1990, c. 36; 1998, c. 24  <b>81</b>, 1998, c. 24  <b>83</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24  <b>83.1</b>, 1998, c. 24  <b>83.2</b>, 1998, c. 24</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-13.1	<p>Mining Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>83.3</b>, 1998, c. 24  <b>83.4</b>, 1998, c. 24  <b>83.5</b>, 1998, c. 24  <b>83.6</b>, 1998, c. 24  <b>83.6.1</b>, 2003, c. 15  <b>83.7</b>, 1998, c. 24  <b>83.8</b>, 1998, c. 24  <b>83.9</b>, 1998, c. 24  <b>83.10</b>, 1998, c. 24  <b>83.11</b>, 1998, c. 24  <b>83.12</b>, 1998, c. 24  <b>83.13</b>, 1998, c. 24  <b>83.14</b>, 2003, c. 15  <b>83.15</b>, 2003, c. 15  <b>84</b>, 1998, c. 24  <b>84.1</b>, 1998, c. 24  <b>85</b>, Ab. 1998, c. 24  <b>86</b>, Ab. 1998, c. 24  <b>87</b>, Ab. 1998, c. 24  <b>88</b>, 1988, c. 9; Ab. 1998, c. 24  <b>89</b>, Ab. 1998, c. 24  <b>91</b>, 1998, c. 24  <b>92.1</b>, 1998, c. 24  <b>94</b>, 1988, c. 9; 2003, c. 15  <b>101</b>, 1998, c. 24; 2001, c. 12  <b>101.1</b>, 1998, c. 24  <b>104</b>, 1998, c. 24  <b>105</b>, 1991, c. 23; 1999, c. 40  <b>106</b>, 1988, c. 53; 1999, c. 40  <b>107</b>, 1999, c. 40  <b>109</b>, 1988, c. 9; 1999, c. 40  <b>110</b>, 1999, c. 40  <b>111</b>, 1999, c. 40  <b>112</b>, Ab. 1998, c. 24  <b>113</b>, Ab. 1998, c. 24  <b>114</b>, 1998, c. 24  <b>115</b>, 1996, c. 2; Ab. 1998, c. 24  <b>115.1</b>, 1998, c. 24; 1999, c. 40; 2003, c. 8  <b>119</b>, 1988, c. 9  <b>122</b>, 1994, c. 17; 1998, c. 24; 1999, c. 36  <b>123</b>, 1998, c. 24  <b>124</b>, 1998, c. 24  <b>126</b>, 1998, c. 24; 2000, c. 42  <b>130</b>, 1998, c. 24  <b>130.1</b>, 1998, c. 24  <b>131</b>, Ab. 1998, c. 24  <b>132</b>, 1988, c. 9; Ab. 1998, c. 24  <b>133</b>, 1990, c. 36; Ab. 1998, c. 24  <b>135</b>, 1998, c. 24  <b>136</b>, 1998, c. 24  <b>137</b>, 1988, c. 9  <b>140</b>, 1998, c. 24  <b>141</b>, 1998, c. 24; 1999, c. 40; 2003, c. 15  <b>142</b>, 1990, c. 36; 1998, c. 24; 1999, c. 40  <b>142.1</b>, 1998, c. 24; 2003, c. 15  <b>144</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24  <b>145</b>, 1990, c. 36  <b>146</b>, 1990, c. 36; 1998, c. 24  <b>147</b>, 1990, c. 36; 1998, c. 24  <b>148</b>, 1990, c. 36; 1998, c. 24  <b>149</b>, 1999, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-13.1	<p>Mining Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>150</b>, 1988, c. 53; 1999, c. 40  <b>151</b>, 1999, c. 40  <b>151.1</b>, 1990, c. 36  <b>155</b>, 1998, c. 24; 1999, c. 40; 2001, c. 6  <b>156</b>, 1994, c. 17; 1998, c. 24; 1999, c. 36  <b>157</b>, 1998, c. 24  <b>158</b>, 1998, c. 24  <b>159</b>, 1988, c. 9  <b>160</b>, 1998, c. 24  <b>161</b>, 1998, c. 24  <b>163</b>, 1988, c. 9  <b>164</b>, 1988, c. 9; 1994, c. 17; 1998, c. 24; 1999, c. 36; 2000, c. 42  <b>165</b>, 1998, c. 24  <b>166</b>, 1998, c. 24  <b>166.1</b>, 1998, c. 24  <b>167</b>, Ab. 1998, c. 24  <b>169</b>, 1998, c. 24  <b>169.1</b>, 1998, c. 24  <b>169.2</b>, 1998, c. 24  <b>170</b>, 1999, c. 40  <b>171</b>, 1998, c. 24  <b>173</b>, 1998, c. 24  <b>174</b>, 1998, c. 24  <b>175</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24  <b>176</b>, 1998, c. 24  <b>177</b>, 1998, c. 24  <b>180</b>, 1998, c. 24  <b>184</b>, 1988, c. 9  <b>186</b>, 1998, c. 24  <b>190</b>, 1998, c. 24  <b>192</b>, 1988, c. 9  <b>193</b>, 1998, c. 24  <b>194</b>, 1998, c. 24  <b>194.1</b>, 1998, c. 24; 1999, c. 40  <b>194.2</b>, 1998, c. 24  <b>195</b>, 1998, c. 24  <b>198</b>, 1998, c. 24  <b>200</b>, 1999, c. 40  <b>201</b>, 1998, c. 24  <b>202</b>, 1998, c. 24  <b>203</b>, 1998, c. 24  <b>204</b>, 1998, c. 24  <b>206</b>, 1988, c. 9; 1994, c. 17; 1998, c. 24; 1999, c. 36  <b>207</b>, 1988, c. 9; 1990, c. 36; 1998, c. 24; 2003, c. 15  <b>207.1</b>, 1998, c. 24  <b>210</b>, 1988, c. 9  <b>211</b>, 1999, c. 40  <b>213</b>, 1988, c. 9; 1999, c. 40; 2001, c. 6  <b>213.1</b>, 1988, c. 73; 2001, c. 6  <b>213.2</b>, 1991, c. 23; 2001, c. 6  <b>213.3</b>, 1998, c. 24  <b>214</b>, 1999, c. 40  <b>215</b>, 1988, c. 9; 1990, c. 36  <b>216</b>, 1999, c. 40  <b>217</b>, 1999, c. 40  <b>218</b>, 1988, c. 9  <b>221</b>, 1990, c. 36; 2003, c. 15  <b>222</b>, 2003, c. 15; 2005, c. 45  <b>223.1</b>, 1990, c. 36; 1999, c. 40  <b>226</b>, 1998, c. 24; 2001, c. 12  <b>228</b>, 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-13.1	<p>Mining Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>232</b>, 1991, c. 23; 2001, c. 6  <b>232.1</b>, 1991, c. 23  <b>232.2</b>, 1991, c. 23  <b>232.3</b>, 1991, c. 23  <b>232.4</b>, 1991, c. 23  <b>232.5</b>, 1991, c. 23; 1994, c. 17; 1999, c. 36  <b>232.6</b>, 1991, c. 23  <b>232.7</b>, 1991, c. 23; 2003, c. 15  <b>232.8</b>, 1991, c. 23  <b>232.9</b>, 1991, c. 23; 1992, c. 57; 1999, c. 40  <b>232.10</b>, 1991, c. 23  <b>232.11</b>, 1991, c. 23; 1994, c. 17; 1999, c. 36; 2003, c. 15  <b>232.12</b>, 1991, c. 23  <b>234</b>, 1988, c. 9  <b>235</b>, 1998, c. 24; 1999, c. 40  <b>236</b>, 1998, c. 24; 1999, c. 40  <b>239</b>, 1988, c. 9; 1999, c. 40  <b>240</b>, 1998, c. 24  <b>241</b>, 1998, c. 24  <b>242</b>, 1988, c. 9; 1999, c. 40  <b>243</b>, 1999, c. 40  <b>244</b>, 1990, c. 64; 1994, c. 13; 1999, c. 40; 2003, c. 8  <b>245</b>, 1990, c. 64; 1994, c. 13; 1999, c. 40; 2003, c. 8  <b>247</b>, 1992, c. 54  <b>247.1</b>, 2004, c. 20  <b>248</b>, 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>250</b>, 1999, c. 40  <b>251</b>, 2005, c. 45  <b>259</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24  <b>260</b>, Ab. 1998, c. 24  <b>262</b>, 1998, c. 24  <b>266</b>, 1998, c. 24  <b>267</b>, 1998, c. 24  <b>268</b>, 1998, c. 24  <b>273</b>, 1988, c. 9  <b>279</b>, 1998, c. 24  <b>280</b>, 1997, c. 43; 1998, c. 24  <b>281</b>, 1990, c. 36; 1998, c. 24  <b>283</b>, 1997, c. 43; Ab. 1998, c. 24  <b>284</b>, 1997, c. 43; 1998, c. 24  <b>285</b>, 1997, c. 43; 1998, c. 24  <b>287</b>, 1998, c. 24  <b>288</b>, 1998, c. 24  <b>289</b>, 1998, c. 24  <b>290</b>, 1999, c. 40  <b>291</b>, 1988, c. 9; 1991, c. 23; 1998, c. 24; 2003, c. 15  <b>293</b>, 1998, c. 24; 2000, c. 42  <b>295</b>, 1998, c. 24  <b>302</b>, 1995, c. 42  <b>304</b>, 1988, c. 9; 1991, c. 23; 1998, c. 24; 1999, c. 40; 2001, c. 6  <b>304.1</b>, 2003, c. 15; 2005, c. 45  <b>305.1</b>, 2005, c. 45  <b>305.2</b>, 2005, c. 45  <b>305.3</b>, 2005, c. 45  <b>305.4</b>, 2005, c. 45  <b>305.5</b>, 2005, c. 45  <b>306</b>, 1988, c. 9; 1990, c. 36; 1991, c. 23; 1997, c. 43; 1998, c. 24; 2001, c. 12;  2003, c. 15  <b>306.1</b>, 1990, c. 36; 1998, c. 24  <b>307</b>, 1990, c. 36; 1998, c. 24  <b>308</b>, 1999, c. 40</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-13.1	<p>Mining Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>309</b>, 1990, c. 36; 1998, c. 24; 1999, c. 40  <b>310</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24  <b>313</b>, 1998, c. 24  <b>313.1</b>, 1988, c. 9  <b>313.2</b>, 1988, c. 9  <b>313.3</b>, 1998, c. 24  <b>314</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 36; 1991, c. 33  <b>315</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 36; 1991, c. 33  <b>316</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>317</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>318</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 23; 1991, c. 33  <b>319</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>320</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>321</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1999, c. 40  <b>321.1</b>, 2005, c. 45  <b>322</b>, 1990, c. 4  <b>322.1</b>, 1992, c. 61  <b>323</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>326</b>, 1988, c. 9  <b>343</b>, 1988, c. 9  <b>346</b>, 1999, c. 40  <b>347</b>, 1988, c. 9  <b>349</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24  <b>351</b>, 1988, c. 9  <b>352</b>, 1988, c. 9  <b>353</b>, 1988, c. 9  <b>355</b>, 1998, c. 24  <b>361</b>, 1988, c. 9; 1998, c. 24  <b>362</b>, 1998, c. 24; 1999, c. 40  <b>363</b>, 1998, c. 24  <b>364.1</b>, 1998, c. 24; 1999, c. 40  <b>365</b>, 1999, c. 40  <b>373</b>, Ab. 1990, c. 36  <b>374</b>, 1998, c. 24; 1999, c. 40; 2003, c. 8  <b>374.1</b>, 1998, c. 24  <b>374.2</b>, 1998, c. 24; 1999, c. 40  <b>374.3</b>, 1998, c. 24  <b>375</b>, Ab. 1998, c. 24  <b>377</b>, 1988, c. 9  <b>378</b>, 1999, c. 40  <b>382</b>, 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>Sched. I</b>, 1988, c. 9; 1996, c. 2; Ab. 1998, c. 24</p>
c. M-14	<p>Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation</p> <p><b>Title</b>, 1979, c. 77  <b>1</b>, 1979, c. 77  <b>2</b>, 1979, c. 77; 1982, c. 13; 1982, c. 26; 1984, c. 16; 1987, c. 103; 1993, c. 26;  1993, c. 39; 1994, c. 16; 1996, c. 26; 1997, c. 70; 1999, c. 36; 1999, c. 40;  1999, c. 43; 2003, c. 8; 2003, c. 19; 2005, c. 8  <b>4</b>, 1992, c. 61  <b>5</b>, Ab. 1982, c. 13  <b>6</b>, Ab. 1982, c. 13  <b>7</b>, 1979, c. 77  <b>13</b>, 1984, c. 16  <b>14</b>, 1986, c. 95; 1999, c. 40  <b>14.1</b>, 1982, c. 13; 1987, c. 84  <b>15</b>, 1982, c. 13; 1986, c. 108  <b>15.1</b>, 1982, c. 13; 1999, c. 40  <b>16</b>, 1982, c. 13; 1982, c. 26; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1997, c. 70; 1999, c. 40  <b>17</b>, 1979, c. 77</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-14	<p>Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation – <i>Cont'd</i></p> <p><b>18</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>19</b>, 1982, c. 26; 1984, c. 20; 1999, c. 40  <b>20</b>, 1999, c. 40  <b>21.1</b>, 1995, c. 68  <b>21.4</b>, 2000, c. 15  <b>21.6</b>, 1999, c. 26  <b>21.7</b>, 1999, c. 26  <b>21.10</b>, 2000, c. 8; 2000, c. 15  <b>21.12</b>, 1995, c. 68; 1999, c. 40  <b>22.1</b>, 2005, c. 6  <b>23</b>, 1984, c. 16; 1999, c. 40; 2005, c. 8  <b>24</b>, 1979, c. 66; 1982, c. 13; 1999, c. 40  <b>25</b>, 1999, c. 40  <b>26</b>, 1999, c. 40  <b>27</b>, 1979, c. 66; 1999, c. 40  <b>28</b>, 1979, c. 66  <b>29</b>, 1979, c. 66; 1999, c. 40  <b>30</b>, 1979, c. 66  <b>31</b>, 1979, c. 66  <b>32</b>, 1979, c. 66  <b>33</b>, 1979, c. 66  <b>34</b>, 1979, c. 66  <b>35</b>, 1979, c. 66  <b>36</b>, 1979, c. 66  <b>36.1</b>, 1991, c. 29; 1999, c. 40; 2000, c. 56; 2005, c. 8  <b>36.2</b>, 1991, c. 29; 1995, c. 64; 1999, c. 40; 2001, c. 68; 2005, c. 8  <b>36.3</b>, 1991, c. 29; 1995, c. 64; 1999, c. 40; 2005, c. 8  <b>36.4</b>, 1991, c. 29; 1995, c. 64; 1999, c. 40; 2001, c. 68; 2005, c. 8  <b>36.5</b>, 1991, c. 29; Ab. 1995, c. 64  <b>36.6</b>, 1991, c. 29; Ab. 1995, c. 64  <b>36.7</b>, 1991, c. 29; 1995, c. 64  <b>36.8</b>, 1991, c. 29; 1995, c. 64; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 8  <b>36.9</b>, 1991, c. 29; 1995, c. 64; Ab. 2005, c. 8  <b>36.10</b>, 1991, c. 29; Ab. 2005, c. 8  <b>36.11</b>, 1991, c. 29; Ab. 2005, c. 8  <b>36.12</b>, 1991, c. 29; 1995, c. 64; 1999, c. 40; 2001, c. 68  <b>36.13</b>, 1991, c. 29; 1995, c. 64; 2005, c. 8  <b>36.14</b>, 1991, c. 29; 1995, c. 64; 1997, c. 43  <b>36.15</b>, 1991, c. 29; 1995, c. 64  <b>36.16</b>, 1991, c. 29</p>
c. M-15	<p>Act respecting the Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport</p> <p><b>Title</b>, 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>Preamble</b>, 1993, c. 51; 1994, c. 16; 2000, c. 24  <b>1</b>, 1985, c. 21; 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>1.1</b>, 1985, c. 21; 1993, c. 51; 1994, c. 16; 2005, c. 28  <b>1.2</b>, 1985, c. 21; 1993, c. 51; 2005, c. 28  <b>1.3</b>, 1987, c. 78; 1993, c. 51; 1994, c. 15; 1996, c. 21  <b>2</b>, 1985, c. 21; 1988, c. 84; 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>3</b>, 1993, c. 51  <b>3.1</b>, 1988, c. 59  <b>4</b>, 1988, c. 84; 1993, c. 51  <b>5</b>, 1985, c. 21; 1992, c. 68; 1993, c. 51; 2005, c. 28  <b>5.1</b>, 1993, c. 51; Ab. 1994, c. 16  <b>6</b>, Ab. 1988, c. 84  <b>7</b>, 1993, c. 51; 1994, c. 16; 2000, c. 24  <b>8</b>, 1978, c. 15; 1988, c. 84; 2000, c. 24  <b>8.1</b>, 1993, c. 51  <b>11</b>, 1981, c. 27; 2000, c. 24  <b>12</b>, 1978, c. 15</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-15	<p>Act respecting the Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport – <i>Cont'd</i></p> <p><b>12.1</b>, 1984, c. 39; 1988, c. 84; 1993, c. 51; 2000, c. 24  <b>13</b>, 1985, c. 21  <b>13.1</b>, 1988, c. 59  <b>13.2</b>, 1988, c. 59  <b>13.3</b>, 1988, c. 59; 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>13.4</b>, 1988, c. 59; 1993, c. 51; 1994, c. 16; 2000, c. 15  <b>13.5</b>, 1988, c. 59  <b>13.6</b>, 1988, c. 59  <b>13.7</b>, 1988, c. 59  <b>13.8</b>, 1988, c. 59; 1991, c. 73; 2000, c. 8; 2000, c. 15  <b>13.9</b>, 1988, c. 59  <b>13.10</b>, 1988, c. 59; 1999, c. 40  <b>14</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>15</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>16</b>, Ab. 1985, c. 21  <b>17</b>, 1986, c. 101; 1988, c. 84; Ab. 2000, c. 24  <b>18</b>, 1986, c. 101; 1988, c. 84; 1994, c. 11; 1999, c. 28; Ab. 2000, c. 24</p>
c. M-15.001	<p>Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and establishing the Commission des partenaires du marché du travail</p> <p><b>Title</b>, 2001, c. 44  <b>1</b>, 2001, c. 44  <b>5.1</b>, 2002, c. 51; 2005, c. 15  <b>7</b>, 2002, c. 51  <b>14.1</b>, 1998, c. 36; Ab. 2005, c. 15  <b>21</b>, 1997, c. 91; 1998, c. 36; 1999, c. 8; 1999, c. 43; 2001, c. 44; 2003, c. 29  <b>33</b>, 2001, c. 44  <b>38</b>, 2003, c. 29  <b>40</b>, 1997, c. 91; 1999, c. 8; 2003, c. 29  <b>47</b>, 2001, c. 44  <b>53.1</b>, 1998, c. 36; 2005, c. 13; 2005, c. 15  <b>58</b>, 2001, c. 44  <b>60</b>, 2002, c. 80  <b>61</b>, 2000, c. 15; 2001, c. 44  <b>63</b>, 1999, c. 77; 2001, c. 44  <b>66</b>, 2000, c. 8; 2000, c. 15  <b>68</b>, 1999, c. 40  <b>131</b>, 2001, c. 44  <b>145</b>, 1998, c. 36  <b>149</b>, 2002, c. 51</p>
c. M-15.01	<p>Act respecting certain functions relating to manpower and employment</p> <p><b>Title</b>, 1996, c. 29  <b>1</b>, Ab. 1996, c. 29  <b>2</b>, Ab. 1996, c. 29  <b>3</b>, Ab. 1996, c. 29  <b>4</b>, Ab. 1996, c. 29  <b>5</b>, Ab. 1996, c. 29  <b>6</b>, Ab. 1996, c. 29  <b>7</b>, Ab. 1996, c. 29  <b>8</b>, Ab. 1996, c. 29  <b>9</b>, Ab. 1996, c. 29  <b>10</b>, Ab. 1996, c. 29  <b>11</b>, Ab. 1996, c. 29  <b>12</b>, Ab. 1996, c. 29  <b>13</b>, 1996, c. 29  <b>14</b>, 1996, c. 29  <b>15</b>, Ab. 1996, c. 29  <b>15.1</b>, Ab. 1996, c. 29</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-15.01	Act respecting certain functions relating to manpower and employment – <i>Cont'd</i>  <b>56</b> , Ab. 1996, c. 29 <b>57</b> , Ab. 1996, c. 29 <b>58</b> , Ab. 1996, c. 29 <b>59</b> , Ab. 1996, c. 29 <b>60</b> , Ab. 1996, c. 29 <b>61</b> , Ab. 1996, c. 29 <b>62</b> , Ab. 1996, c. 29 <b>Rp.</b> , 1997, c. 63
c. M-15.1	Act respecting the Ministère des Ressources naturelles  <b>Title</b> , 1994, c. 13 <b>1</b> , 1994, c. 13 <b>2</b> , 1994, c. 13 <b>3</b> , 1994, c. 13 <b>4</b> , Ab. 1994, c. 13 <b>10</b> , Ab. 1983, c. 38 <b>12</b> , 1985, c. 34; 1987, c. 23; 1988, c. 43; 1990, c. 64; 1994, c. 13; 1995, c. 20 <b>13</b> , Ab. 1987, c. 23 <b>14</b> , Ab. 1987, c. 23 <b>14.1</b> , 1994, c. 13 <b>15</b> , 1990, c. 64; 1994, c. 13 <b>16</b> , 1994, c. 13 <b>17</b> , Ab. 1987, c. 23 <b>17.1</b> , 1987, c. 23 <b>17.2</b> , 1988, c. 43 <b>17.3</b> , 1988, c. 43 <b>17.4</b> , 1988, c. 43 <b>17.5</b> , 1988, c. 43; 1994, c. 13 <b>17.6</b> , 1988, c. 43 <b>17.7</b> , 1988, c. 43 <b>17.8</b> , 1988, c. 43; 1991, c. 73 <b>17.9</b> , 1988, c. 43 <b>17.10</b> , 1988, c. 43 <b>17.11</b> , 1988, c. 43 <b>17.12</b> , 1988, c. 43 <b>17.13</b> , 1995, c. 20 <b>17.14</b> , 1995, c. 20 <b>17.15</b> , 1995, c. 20 <b>17.16</b> , 1995, c. 20 <b>17.17</b> , 1995, c. 20 <b>17.18</b> , 1995, c. 20 <b>25</b> , Ab. 1990, c. 64 <i>see</i> c. M-25.2
c. M-15.1.1	Act respecting the Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science  <b>Title</b> , 1988, c. 41 <b>1</b> , 1988, c. 41 <b>2</b> , 1988, c. 41 <b>5</b> , 1992, c. 68 <b>7</b> , 1988, c. 41 <b>9</b> , 1988, c. 41 <b>10</b> , 1988, c. 41 <b>11</b> , 1992, c. 68 <b>Ab.</b> , 1993, c. 51
c. M-15.2	Act respecting the Ministère de l'Environnement  <b>8.1</b> , 1982, c. 25; 1983, c. 38; Ab. 1992, c. 57 <b>10</b> , 1987, c. 29

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-15.2	Act respecting the Ministère de l'Environnement – <i>Cont'd</i>  <b>11.1</b> , 1984, c. 16 <b>34</b> , 1988, c. 49 <b>Rp.</b> , 1994, c. 17
c. M-15.2.1	Act respecting the Ministère de l'Environnement  <b>Title</b> , 1999, c. 36 <b>1</b> , 1999, c. 36 <b>2</b> , 1999, c. 36 <b>10</b> , 1999, c. 36 <b>11</b> , 1999, c. 36; 2002, c. 74 <b>12</b> , 2004, c. 24 <b>13</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 60 <b>13.1</b> , 2002, c. 74 <b>14</b> , 2002, c. 53 <b>15</b> , 1999, c. 36
c. M-15.3	Act respecting the Ministère de l'Habitation et de la Protection du consommateur  <b>3</b> , 1984, c. 47 <b>5</b> , 1984, c. 47 <b>7</b> , 1982, c. 53; 1983, c. 26; 1985, c. 34; 1991, c. 37 <b>8</b> , 1982, c. 53; 1985, c. 34 <b>15</b> , Ab. 1983, c. 38 <b>26</b> , Ab. 1984, c. 47 <b>27</b> , 1981, c. 23 <b>28</b> , 1981, c. 23 <b>29</b> , 1981, c. 23 <b>Ab.</b> , 1994, c. 12
c. M-16	Act respecting the Ministère de l'Immigration  <i>see</i> c. M-23.1
c. M-17	Act respecting the Ministère de l'Industrie et du Commerce  <b>Title</b> , 1979, c. 77; 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1999, c. 8 <b>1</b> , 1979, c. 77; 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1999, c. 8 <b>2</b> , 1979, c. 77; 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1999, c. 8 <b>3</b> , 1979, c. 77; 1984, c. 36 <b>4</b> , 1984, c. 36 <b>5</b> , 1984, c. 36 <b>6</b> , 1984, c. 36 <b>7</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1999, c. 8 <b>7.1</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1997, c. 43; 1999, c. 8 <b>7.2</b> , 1994, c. 16; Ab. 1999, c. 8 <b>7.3</b> , 1994, c. 16 <b>8</b> , 1978, c. 18 <b>10</b> , Ab. 1979, c. 77 <b>11</b> , 1978, c. 18 <b>12</b> , Ab. 1984, c. 36 <b>13</b> , Ab. 1984, c. 36 <b>14</b> , Ab. 1984, c. 36 <b>15</b> , Ab. 1984, c. 36 <b>16</b> , Ab. 1984, c. 36 <b>17</b> , Ab. 1984, c. 36 <b>17.1</b> , 1996, c. 72; ( <i>becomes</i> s. 41 of 2002, c. 72) 2002, c. 72; ( <i>becomes</i> s. 19 of 2003, c. 29) 2003, c. 29 <b>17.2</b> , 1996, c. 72; ( <i>becomes</i> s. 42 of 2002, c. 72) 2002, c. 72; ( <i>becomes</i> s. 20 of 2003, c. 29) 2003, c. 29

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-17	<p>Act respecting the Ministère de l'Industrie et du Commerce – <i>Cont'd</i></p> <p><b>17.3</b>, 1996, c. 72; (<i>becomes s. 43 of 2002, c. 72</i>) 2002, c. 72;  <i>(becomes s. 21 of 2003, c. 29)</i> 2003, c. 29</p> <p><b>17.4</b>, 1996, c. 72; 2000, c. 15; (<i>becomes s. 44 of 2002, c. 72</i>) 2002, c. 72;  <i>(becomes s. 22 of 2003, c. 29)</i> 2003, c. 29</p> <p><b>17.5</b>, 1996, c. 72; 1999, c. 77; (<i>becomes s. 45 of 2002, c. 72</i>) 2002, c. 72;  <i>(becomes s. 23 of 2003, c. 29)</i> 2003, c. 29</p> <p><b>17.6</b>, 1996, c. 72; (<i>becomes s. 46 of 2002, c. 72</i>) 2002, c. 72;  <i>(becomes s. 24 of 2003, c. 29)</i> 2003, c. 29</p> <p><b>17.7</b>, 1996, c. 72; (<i>becomes s. 47 of 2002, c. 72</i>) 2002, c. 72;  <i>(becomes s. 25 of 2003, c. 29)</i> 2003, c. 29</p> <p><b>17.8</b>, 1996, c. 72; (<i>becomes s. 26 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29</p> <p><b>17.9</b>, 1996, c. 72; (<i>becomes s. 27 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29</p> <p><b>17.10</b>, 1996, c. 72; 2000, c. 8; 2000, c. 15; (<i>becomes s. 28 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29</p> <p><b>17.11</b>, 1996, c. 72; (<i>becomes s. 29 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29</p> <p><b>17.12</b>, 1996, c. 72; 1999, c. 40; (<i>becomes s. 30 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29</p> <p><b>Rp.</b>, 2002, c. 72; 2003, c. 29</p>
c. M-17.1	<p>Act respecting the Ministère de la Culture et des Communications</p> <p><b>Title</b>, 1994, c. 14</p> <p><b>1</b>, 1994, c. 14</p> <p><b>2</b>, 1994, c. 14</p> <p><b>9.1</b>, 1994, c. 14</p> <p><b>10</b>, 1994, c. 14</p> <p><b>10.1</b>, 1994, c. 14</p> <p><b>12.1</b>, 1994, c. 14</p> <p><b>14</b>, 1994, c. 14; 2005, c. 7</p> <p><b>15</b>, 1994, c. 14</p> <p><b>18</b>, 1999, c. 40; 2002, c. 45</p> <p><b>36</b>, 1999, c. 40; 2002, c. 45</p>
c. M-17.2	<p>Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance</p> <p><b>4.1</b>, 2005, c. 24</p> <p><b>157</b>, 2002, c. 17</p> <p><b>159</b>, 1999, c. 23; 2000, c. 30; Ab. 2002, c. 17</p> <p><b>160</b>, 2002, c. 17</p> <p><b>161</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>171</b>, 2002, c. 17</p> <p><b>172</b>, 2002, c. 17</p>
c. M-18	<p>Act respecting the Ministère de la Fonction publique</p> <p><b>8</b>, 1978, c. 18</p> <p><b>Rp.</b>, 1978, c. 15</p>
c. M-19	<p>Act respecting the Ministère de la Justice</p> <p><b>2</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 44</p> <p><b>3</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1992, c. 57; 1996, c. 21; 1999, c. 40; 2000, c. 42; 2005, c. 24;  2005, c. 34</p> <p><b>4</b>, 1979, c. 67; 1986, c. 86; 1992, c. 57; 1992, c. 61; 1999, c. 40; 2005, c. 34</p> <p><b>5</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>6</b>, 2005, c. 34</p> <p><b>7</b>, 1982, c. 32</p> <p><b>9.1</b>, 1992, c. 57; Ab. 1996, c. 21</p> <p><b>11.1</b>, 2000, c. 8</p> <p><b>12</b>, Ab. 1986, c. 86</p> <p><b>13</b>, 1986, c. 86; 1999, c. 40</p> <p><b>14</b>, 1978, c. 18</p> <p><b>16.1</b>, 1978, c. 18</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-19	<p>Act respecting the Ministère de la Justice – <i>Cont'd</i></p> <p><b>17</b>, 1980, c. 11; 1999, c. 40  <b>18</b>, 1999, c. 40  <b>19</b>, 1982, c. 17; Ab. 1992, c. 57  <b>19.1</b>, 1982, c. 17; Ab. 1992, c. 57  <b>20</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>21</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>22</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>27</b>, 1991, c. 26  <b>28</b>, 1999, c. 40  <b>29</b>, 1999, c. 40  <b>32.1</b>, 1991, c. 26; 1996, c. 21; 1999, c. 40; 2000, c. 42; 2002, c. 20  <b>32.2</b>, 1991, c. 26; 2000, c. 42  <b>32.3</b>, 1991, c. 26  <b>32.4</b>, 1991, c. 26; 2000, c. 15  <b>32.5</b>, 1991, c. 26  <b>32.6</b>, 1991, c. 26  <b>32.7</b>, 1991, c. 26  <b>32.8</b>, 1991, c. 26; 1999, c. 40  <b>32.9</b>, 1991, c. 26; 1991, c. 73; 2000, c. 8; 2000, c. 15  <b>32.10</b>, 1991, c. 26  <b>32.11</b>, 1996, c. 64  <b>32.12</b>, 1996, c. 64  <b>32.13</b>, 1996, c. 64  <b>32.14</b>, 1996, c. 64  <b>32.15</b>, 1996, c. 64  <b>32.16</b>, 1996, c. 64  <b>32.17</b>, 1996, c. 64; 2005, c. 7  <b>32.18</b>, 1996, c. 64  <b>32.19</b>, 1996, c. 64  <b>32.20</b>, 1996, c. 64; 2000, c. 63  <b>32.21</b>, 1996, c. 64  <b>32.22</b>, 1996, c. 64  <b>32.23</b>, 2005, c. 24  <b>32.24</b>, 2005, c. 24  <b>32.25</b>, 2005, c. 24  <b>32.26</b>, 2005, c. 24  <b>32.27</b>, 2005, c. 24  <b>32.28</b>, 2005, c. 24  <b>32.29</b>, 2005, c. 24  <b>32.30</b>, 2005, c. 24  <b>32.31</b>, 2005, c. 24  <b>32.32</b>, 2005, c. 24</p>
c. M-19.1	<p>Act respecting the Ministère de la Main-d'œuvre, de la Sécurité du revenu et de la Formation professionnelle</p> <p><i>see</i> c. M-19.2.1</p>
c. M-19.1.1	<p>Act respecting the Ministère de la Métropole</p> <p><b>Ab.</b>, 1999, c. 43</p>
c. M-19.1.2	<p>Act respecting the Ministère de la Recherche, de la Science et de la Technologie  <i>(Act respecting the development of research, science and technology)</i></p> <p><b>Title</b>, 2002, c. 72  <b>1</b>, 2002, c. 72  <b>2</b>, 2002, c. 72  <b>6</b>, 2002, c. 72  <b>7</b>, Ab. 2002, c. 72; <i>(becomes s. 10 of 2003, c. 29)</i> 2003, c. 29</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-19.1.2	<p>Act respecting the Ministère de la Recherche, de la Science et de la Technologie – <i>Cont'd</i> (<i>Act respecting the development of research, science and technology</i>)</p> <p><b>8</b>, Ab. 2002, c. 72; (<i>becomes s. 11 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>9</b>, Ab. 2002, c. 72; (<i>becomes s. 12 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>10</b>, Ab. 2002, c. 72; (<i>becomes s. 13 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>11</b>, Ab. 2002, c. 72; (<i>becomes s. 14 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>12</b>, Ab. 2002, c. 72; (<i>becomes s. 15 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>13</b>, Ab. 2002, c. 72; (<i>becomes s. 16 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>14</b>, Ab. 2002, c. 72; (<i>becomes s. 17 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15</b>, Ab. 2002, c. 72; (<i>becomes s. 18 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.1</b>, (<i>becomes s. 31 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.2</b>, (<i>becomes s. 32 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.3</b>, (<i>becomes s. 33 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.4</b>, (<i>becomes s. 34 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.5</b>, (<i>becomes s. 35 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.6</b>, (<i>becomes s. 36 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.7</b>, (<i>becomes s. 37 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.8</b>, (<i>becomes s. 38 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.9</b>, (<i>becomes s. 39 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.10</b>, (<i>becomes s. 40 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.11</b>, (<i>becomes s. 41 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.12</b>, (<i>becomes s. 42 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.13</b>, (<i>becomes s. 43 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.14</b>, (<i>becomes s. 44 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.15</b>, (<i>becomes s. 45 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.16</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 46 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.17</b>, 1999, c. 40; (<i>becomes s. 47 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.18</b>, 1999, c. 40; (<i>becomes s. 48 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.19</b>, (<i>becomes s. 49 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.20</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 50 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.21</b>, 1999, c. 40; 2001, c. 28; (<i>becomes s. 51 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.22</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 52 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.23</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 53 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.24</b>, (<i>becomes s. 54 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.25</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 55 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.26</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 56 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.27</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 57 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.28</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 58 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.29</b>, (<i>becomes s. 59 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.30</b>, 2000, c. 8; (<i>becomes s. 60 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.31</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 61 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.32</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 62 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.32.1</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 63 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.33</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 64 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.33.1</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 65 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.34</b>, (<i>becomes s. 66 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.35</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 67 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.36</b>, (<i>becomes s. 68 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.37</b>, (<i>becomes s. 69 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.38</b>, (<i>becomes s. 70 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.39</b>, (<i>becomes s. 71 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.40</b>, (<i>becomes s. 72 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.41</b>, (<i>becomes s. 73 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.42</b>, (<i>becomes s. 74 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.43</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 75 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.44</b>, (<i>becomes s. 76 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.45</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 77 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.46</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 78 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.47</b>, Ab. 2002, c. 72; (<i>becomes s. 79 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.48</b>, (<i>becomes s. 80 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.49</b>, (<i>becomes s. 81 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-19.1.2	<p>Act respecting the Ministère de la Recherche, de la Science et de la Technologie – <i>Cont'd</i> (<i>Act respecting the development of research, science and technology</i>)</p> <p><b>15.50</b>, 1999, c. 40; (<i>becomes s. 82 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.51</b>, (<i>becomes s. 83 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.52</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 84 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.53</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 85 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.54</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 86 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.55</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 87 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>15.56</b>, 2001, c. 28; (<i>becomes s. 88 of 2003, c. 29</i>) 2003, c. 29  <b>42</b>, Ab. 2002, c. 72  <b>43</b>, Ab. 2002, c. 72  <b>44</b>, Ab. 2002, c. 72  <b>45</b>, Ab. 2001, c. 28  <b>46</b>, Ab. 2001, c. 28  <b>47</b>, Ab. 2001, c. 28  <b>48</b>, Ab. 2001, c. 28  <b>49</b>, Ab. 2001, c. 28  <b>50</b>, Ab. 2001, c. 28  <b>51</b>, Ab. 2001, c. 28  <b>52</b>, Ab. 2002, c. 72  <b>52.1</b>, 2002, c. 72  <b>Rp.</b>, 2003, c. 29</p>
c. M-19.2	<p>Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux</p> <p><b>Title</b>, 1985, c. 23  <b>1</b>, 1985, c. 23  <b>2</b>, 1981, c. 9; 1985, c. 23  <b>3</b>, 1982, c. 17; 1985, c. 23; 1994, c. 15; 1996, c. 21; 1998, c. 33; 2005, c. 24  <b>5.1</b>, 2001, c. 24; 2001, c. 60; 2002, c. 38  <b>9.1</b>, 1978, c. 72; Ab. 1983, c. 38  <b>9.2</b>, 1997, c. 94  <b>10</b>, 1980, c. 11; 1985, c. 30; 1988, c. 71; 2002, c. 8  <b>10.1</b>, 1980, c. 11; 1988, c. 71  <b>10.2</b>, 1997, c. 75  <b>10.3</b>, 2002, c. 42  <b>11</b>, 1981, c. 22  <b>11.1</b>, 1981, c. 22; 1983, c. 23; 1999, c. 8; 2003, c. 29</p>
c. M-19.2.1	<p>Act respecting the Ministère de la Sécurité du revenu</p> <p><b>Title</b>, 1981, c. 9; 1982, c. 53; 1992, c. 44; 1994, c. 12  <b>1</b>, 1981, c. 9; 1982, c. 53; 1988, c. 51; 1992, c. 44; 1994, c. 12  <b>2</b>, 1979, c. 63; 1981, c. 9; 1982, c. 53; 1994, c. 12  <b>3</b>, 1979, c. 63; 1981, c. 9; 1982, c. 53; 1994, c. 12  <b>3.1</b>, Ab. 1982, c. 53  <b>4</b>, 1981, c. 9; 1985, c. 30; 1993, c. 66  <b>4.1</b>, 1981, c. 9  <b>5.1</b>, 1979, c. 45; Ab. 1982, c. 53  <b>5.2</b>, 1979, c. 45; 1990, c. 73  <b>5.3</b>, 1984, c. 27; 1994, c. 12  <b>5.4</b>, 1993, c. 66  <b>6</b>, 1981, c. 9; 1982, c. 53; 1992, c. 44; 1994, c. 12  <b>11</b>, 1982, c. 53  <b>12</b>, 1982, c. 53  <b>13</b>, 1982, c. 53; 1990, c. 4  <b>14</b>, 1978, c. 18; 1979, c. 32; 1982, c. 53; 1988, c. 51  <b>15</b>, 1982, c. 53  <b>15.1</b>, 1982, c. 53  <b>15.2</b>, 1993, c. 66  <b>15.3</b>, 1993, c. 66</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-19.2.1	Act respecting the Ministère de la Sécurité du revenu – <i>Cont'd</i>  <b>15.4</b> , 1993, c. 66 <b>15.5</b> , 1993, c. 66 <b>16</b> , 1981, c. 9; Ab. 1983, c. 38 <b>Sched. I</b> , 1979, c. 45; 1981, c. 9; Ab. 1982, c. 53 <b>Rp.</b> , 1997, c. 63
c. M-19.3	Act respecting the Ministère de la Sécurité publique  <b>Title</b> , 1988, c. 46 <b>1</b> , 1988, c. 46 <b>2</b> , 1988, c. 46 <b>8</b> , 1988, c. 46; 2000, c. 20; 2001, c. 76 <b>9</b> , 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1998, c. 28; 1999, c. 8; 2000, c. 20; 2001, c. 76; 2003, c. 29; 2005, c. 44 <b>12</b> , 1988, c. 46 <b>14.1</b> , 1996, c. 73; 2000, c. 12 <b>14.2</b> , 1996, c. 73 <b>14.3</b> , 1996, c. 73 <b>14.4</b> , 1996, c. 73; 2000, c. 15 <b>14.5</b> , 1996, c. 73 <b>14.6</b> , 1996, c. 73 <b>14.7</b> , 1996, c. 73 <b>14.8</b> , 1996, c. 73 <b>14.9</b> , 1996, c. 73; 2000, c. 8; 2000, c. 15 <b>14.10</b> , 1996, c. 73 <b>14.11</b> , 1996, c. 73; 1999, c. 40 <b>42</b> , Ab. 1988, c. 46
c. M-20	Act respecting the Ministère des Affaires culturelles  <b>Rp.</b> , 1992, c. 65
c. M-21.1	Act respecting the Ministère des Relations internationales  <b>Title</b> , 1994, c. 15; 1996, c. 21 <b>1</b> , 1994, c. 15; 1996, c. 21 <b>2</b> , 1994, c. 15; 1996, c. 21 <b>8</b> , 1994, c. 15 <b>10</b> , 1994, c. 15; 1996, c. 21 <b>11</b> , 1996, c. 21 <b>15</b> , 1996, c. 21 <b>18</b> , 1994, c. 15; 1996, c. 21 <b>18.1</b> , 1994, c. 15; Ab. 1996, c. 21 <b>18.2</b> , 1994, c. 15; Ab. 1996, c. 21 <b>18.3</b> , 1994, c. 15; Ab. 1996, c. 21 <b>18.4</b> , 1994, c. 15; Ab. 1996, c. 21 <b>23</b> , 1988, c. 84; 1990, c. 85 <b>30</b> , 1991, c. 4; 1994, c. 18 <b>35.1</b> , 1991, c. 4 <b>35.2</b> , 1991, c. 4 <b>35.3</b> , 1991, c. 4; 1994, c. 15; 1996, c. 21 <b>35.4</b> , 1991, c. 4; 1994, c. 15; 1996, c. 21 <b>35.5</b> , 1991, c. 4 <b>35.6</b> , 1991, c. 4 <b>35.7</b> , 1991, c. 4 <b>35.8</b> , 1991, c. 4; 1991, c. 73 <b>35.9</b> , 1991, c. 4 <b>35.10</b> , 1991, c. 4 <b>35.11</b> , 1991, c. 4; 1994, c. 15; 1996, c. 21

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-22	Act respecting the Ministère des Affaires municipales <b>Rp.</b> , 1984, c. 40
c. M-22.1	Act respecting the Ministère des Affaires municipales et des Régions <b>Title</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>1</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>2</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>7</b> , 1988, c. 46; 1999, c. 40 <b>7.0.1</b> , 1994, c. 12 <b>7.1</b> , 1994, c. 17; 2003, c. 19; Ab. 2005, c. 28 <b>8</b> , Ab. 1999, c. 43 <b>9</b> , Ab. 1999, c. 43 <b>10</b> , Ab. 1999, c. 43 <b>15</b> , 1986, c. 95 <b>17</b> , 1986, c. 95 <b>17.1</b> , 1999, c. 43 <b>17.2</b> , 1999, c. 43; 2000, c. 56 <b>17.3</b> , 1999, c. 43 <b>17.4</b> , 1999, c. 43 <b>17.5</b> , 1999, c. 43; 2000, c. 56 <b>17.6</b> , 1999, c. 43 <b>17.6.1</b> , 2002, c. 37; 2003, c. 19 <b>17.7</b> , 1999, c. 43 <b>17.8</b> , 1999, c. 43; 2002, c. 37 <b>21.1</b> , 1998, c. 31 <b>21.2</b> , 1998, c. 31 <b>Sched.</b> , 1999, c. 43; 2000, c. 56
c. M-23.01	Act respecting the Ministère des Approvisionnements et Services <b>7</b> , 1990, c. 79; 1991, c. 72 <b>7.1</b> , 1991, c. 72 <b>7.2</b> , 1991, c. 72 <b>7.3</b> , 1991, c. 72 <b>7.4</b> , 1991, c. 72 <b>7.5</b> , 1991, c. 72; 1993, c. 23 <b>7.6</b> , 1992, c. 50 <b>7.7</b> , 1992, c. 50; 1993, c. 23 <b>7.8</b> , 1993, c. 23 <b>8</b> , 1990, c. 79; 1991, c. 72 <b>8.1</b> , 1990, c. 79 <b>9</b> , 1989, c. 1; 1990, c. 79; 1991, c. 72 <b>15.1</b> , 1988, c. 12; 1991, c. 72 <b>15.2</b> , 1988, c. 12 <b>15.3</b> , 1988, c. 12 <b>15.4</b> , 1988, c. 12 <b>15.5</b> , 1988, c. 12 <b>15.6</b> , 1988, c. 12 <b>15.7</b> , 1988, c. 12 <b>15.8</b> , 1988, c. 12; 1991, c. 72 <b>15.9</b> , 1988, c. 12 <b>15.10</b> , 1988, c. 12 <b>Ab.</b> , 1994, c. 18
c. M-23.1	Act respecting immigration to Québec <b>Title</b> , 1981, c. 9; 1994, c. 15 <b>1</b> , 1981, c. 9; 1984, c. 47; Ab. 1994, c. 15 <b>2</b> , 1978, c. 82; 1981, c. 9; 1994, c. 15 <b>3</b> , 1978, c. 82; 1988, c. 41; 1993, c. 70; 1994, c. 15 <b>3.1</b> , 1978, c. 82; 1992, c. 5; 1993, c. 70; 1994, c. 15

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-23.1	<p>Act respecting immigration to Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>3.1.1</b>, 1991, c. 3; 1993, c. 70  <b>3.1.2</b>, 1992, c. 5; 1993, c. 70  <b>3.1.3</b>, 1993, c. 70  <b>3.2</b>, 1978, c. 82; 1979, c. 32; 1993, c. 70  <b>3.2.1</b>, 1991, c. 3; 1992, c. 5; 1993, c. 70  <b>3.2.2</b>, 1991, c. 3; 1992, c. 5  <b>3.2.3</b>, 1991, c. 3  <b>3.2.4</b>, 1991, c. 3  <b>3.2.5</b>, 1991, c. 3; 1993, c. 70  <b>3.2.6</b>, 1991, c. 3; 1993, c. 70  <b>3.2.7</b>, 1991, c. 3; 1993, c. 70  <b>3.2.8</b>, 1991, c. 3  <b>3.3</b>, 1978, c. 82; 1979, c. 32; 1981, c. 23; 1984, c. 47; 1987, c. 75; 1991, c. 3; 1992, c. 5; 1993, c. 70  <b>3.4</b>, 1993, c. 70  <b>4</b>, 1981, c. 9; Ab. 1994, c. 15  <b>5</b>, 1985, c. 30; Ab. 1988, c. 41  <b>6</b>, 1991, c. 3; 1993, c. 70; 1994, c. 15  <b>7</b>, Ab. 1984, c. 44  <b>8</b>, Ab. 1984, c. 44  <b>9</b>, Ab. 1994, c. 12  <b>10</b>, 1981, c. 9; 1984, c. 47; Ab. 1994, c. 12  <b>11</b>, 1984, c. 47; Ab. 1994, c. 12  <b>12</b>, 1984, c. 47; Ab. 1994, c. 12  <b>12.1</b>, 1978, c. 82; 1991, c. 3; 1992, c. 5; 1993, c. 70  <b>12.1.1</b>, 1993, c. 70  <b>12.1.2</b>, 1993, c. 70  <b>12.1.3</b>, 1993, c. 70  <b>12.1.4</b>, 1993, c. 70  <b>12.2</b>, 1978, c. 82; 1991, c. 3  <b>12.3</b>, 1978, c. 82; 1990, c. 4; 1991, c. 3; 1992, c. 5; 1993, c. 70  <b>12.4</b>, 1991, c. 3; 1992, c. 5  <b>12.4.1</b>, 1993, c. 70  <b>12.5</b>, 1991, c. 3; 1993, c. 70  <b>12.6</b>, 1991, c. 3; 1993, c. 70  <b>12.7</b>, 1991, c. 3; 1992, c. 5  <b>13</b>, 1984, c. 47; Ab. 1994, c. 15  <b>14</b>, 1984, c. 47; 1988, c. 41; Ab. 1994, c. 15  <b>15</b>, Ab. 1994, c. 15  <b>16</b>, 1992, c. 5; Ab. 1994, c. 15  <b>17</b>, 1991, c. 3  <b>18</b>, 1991, c. 3  <b>19</b>, 1991, c. 3  <b>20</b>, 1991, c. 3  <b>21</b>, 1991, c. 3  <b>22</b>, 1991, c. 3  <b>23</b>, 1991, c. 3  <b>24</b>, 1991, c. 3  <b>25</b>, 1991, c. 3  <b>26</b>, 1991, c. 3  <b>27</b>, 1991, c. 3  <b>28</b>, 1991, c. 3  <b>29</b>, 1991, c. 3  <b>30</b>, 1991, c. 3  <b>31</b>, 1991, c. 3  <b>32</b>, 1991, c. 3  <b>33</b>, 1991, c. 3  <b>34</b>, 1991, c. 3  <b>35</b>, 1991, c. 3  <b>36</b>, 1991, c. 3  <b>37</b>, 1991, c. 3</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-23.1	Act respecting immigration to Québec – <i>Cont'd</i>  <b>38</b> , 1991, c. 3 <b>39</b> , 1991, c. 3; 1992, c. 5; 1994, c. 15 <b>40</b> , 1994, c. 15 <i>see</i> c. I-0.2
c. M-24	Act respecting the Ministère des Communications  <b>2</b> , Ab. 1988, c. 63 <b>3</b> , 1987, c. 45; 1988, c. 31; Ab. 1988, c. 63; 1988, c. 84 <b>4</b> , 1979, c. 11; 1988, c. 8; 1988, c. 63 <b>5</b> , Ab. 1988, c. 63 <b>8.1</b> , 1988, c. 63 <b>11</b> , 1978, c. 18; 1988, c. 63 <b>12</b> , 1988, c. 63 <b>13</b> , 1988, c. 63 <b>14</b> , 1988, c. 63 <b>14.1</b> , 1988, c. 63 <b>14.2</b> , 1988, c. 63 <b>14.3</b> , 1988, c. 63 <b>14.4</b> , 1988, c. 63 <b>15</b> , 1982, c. 62 <b>16</b> , 1982, c. 62; 1988, c. 63 <b>17</b> , 1982, c. 62 <b>17.1</b> , 1988, c. 63 <b>18</b> , 1982, c. 62; 1988, c. 63 <b>19</b> , 1982, c. 62 <b>19.1</b> , 1987, c. 45; 1988, c. 31; 1988, c. 63 <b>19.2</b> , 1987, c. 45; 1988, c. 31 <b>19.3</b> , 1987, c. 45; 1988, c. 31 <b>19.4</b> , 1987, c. 45; 1988, c. 31 <b>19.5</b> , 1987, c. 45; 1988, c. 31 <b>19.6</b> , 1987, c. 45; 1988, c. 31 <b>19.7</b> , 1987, c. 45; 1988, c. 31 <b>19.8</b> , 1987, c. 45; 1988, c. 31 <b>19.9</b> , 1987, c. 45; 1988, c. 31 <b>19.10</b> , 1988, c. 31 <b>22</b> , 1990, c. 49 <b>29</b> , 1991, c. 73 <b>Ab.</b> , 1994, c. 14
c. M-24.01	Act respecting the Ministère des Finances  <b>17</b> , ( <i>becomes</i> s. 19 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>18</b> , ( <i>becomes</i> s. 20 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>19</b> , ( <i>becomes</i> s. 21 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>20</b> , ( <i>becomes</i> s. 22 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>21</b> , ( <i>becomes</i> s. 23 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>22</b> , ( <i>becomes</i> s. 24 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>23</b> , ( <i>becomes</i> s. 25 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>24</b> , ( <i>becomes</i> s. 26 of 2002, c. 72) 2002, c. 72; 2005, c. 32 <b>25</b> , ( <i>becomes</i> s. 27 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>26</b> , ( <i>becomes</i> s. 28 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>27</b> , ( <i>becomes</i> s. 29 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>28</b> , ( <i>becomes</i> s. 30 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>29</b> , ( <i>becomes</i> s. 31 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>30</b> , ( <i>becomes</i> s. 32 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>31</b> , ( <i>becomes</i> s. 33 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>32</b> , ( <i>becomes</i> s. 34 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>33</b> , ( <i>becomes</i> s. 35 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>34</b> , ( <i>becomes</i> s. 36 of 2002, c. 72) 2002, c. 72 <b>35</b> , ( <i>becomes</i> s. 37 of 2002, c. 72) 2002, c. 72

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-24.01	Act respecting the Ministère des Finances – <i>Cont'd</i>  <b>36</b> , 2000, c. 15; ( <i>becomes s. 38 of 2002, c. 72</i> ) 2002, c. 72 <b>37</b> , ( <i>becomes s. 39 of 2002, c. 72</i> ) 2002, c. 72 <b>38</b> , ( <i>becomes s. 40 of 2002, c. 72</i> ) 2002, c. 72 <b>Rp.</b> , 2002, c. 72
c. M-24.1	Act respecting the Ministère des Forêts  <b>Ab.</b> , 1994, c. 13
c. M-25	Act respecting the Ministère des Institutions financières et Coopératives  <b>Ab.</b> , 1982, c. 52
c. M-25.001	Act respecting the Ministère des Régions  <b>8</b> , 2002, c. 77 <b>9</b> , 2002, c. 77 <b>11</b> , 2002, c. 77 <b>15.1</b> , 2001, c. 25 <b>24</b> , ( <i>becomes s. 111 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>25</b> , ( <i>becomes s. 112 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>26</b> , 1999, c. 77; ( <i>becomes s. 113 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>27</b> , 2000, c. 15; ( <i>becomes s. 114 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>28</b> , ( <i>becomes s. 115 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>29</b> , 1999, c. 77; ( <i>becomes s. 116 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>30</b> , ( <i>becomes s. 117 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>31</b> , ( <i>becomes s. 118 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>32</b> , 2000, c. 8; 2000, c. 15; ( <i>becomes s. 119 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>33</b> , ( <i>becomes s. 120 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>34</b> , ( <i>becomes s. 121 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>35</b> , ( <i>becomes s. 122 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>35.1</b> , 2002, c. 26; ( <i>becomes s. 123 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>35.2</b> , 2002, c. 26; ( <i>becomes s. 124 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>35.3</b> , 2002, c. 26; ( <i>becomes s. 125 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>35.4</b> , 2002, c. 26; ( <i>becomes s. 126 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>35.5</b> , 2002, c. 26; ( <i>becomes s. 127 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>35.6</b> , 2002, c. 26; ( <i>becomes s. 128 of 2003, c. 29</i> ) 2003, c. 29 <b>66</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>Sched. A</b> , 2002, c. 77 <b>Rp.</b> , 2003, c. 29
c. M-25.01	Act respecting the Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration  <b>11</b> , 1987, c. 58; 2004, c. 30 <b>20</b> , 2000, c. 15 <b>24</b> , 1999, c. 40 <b>25</b> , 2000, c. 8; 2000, c. 15 <b>Ab.</b> , 2005, c. 24
c. M-25.1	Act respecting the Ministère des Relations internationales  <b>Rp.</b> , 1988, c. 41
c. M-25.1.1	Act respecting the Ministère des Relations internationales  <b>11</b> , 2002, c. 8 <b>17</b> , <i>Ab.</i> 2002, c. 8 <b>19</b> , 2002, c. 8 <b>20</b> , 2002, c. 8 <b>22.1</b> , 2002, c. 8 <b>22.2</b> , 2002, c. 8

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-25.1.1	Act respecting the Ministère des Relations internationales – <i>Cont'd</i>  <b>22.3</b> , 2002, c. 8 <b>22.4</b> , 2002, c. 8 <b>22.5</b> , 2002, c. 8 <b>22.6</b> , 2002, c. 8 <b>22.7</b> , 2002, c. 8 <b>23</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 56 <b>24</b> , 1999, c. 40 <b>26</b> , 2002, c. 8 <b>30</b> , 1999, c. 40; 1999, c. 77; 2005, c. 7 <b>35.3</b> , 1999, c. 77 <b>35.4</b> , 2000, c. 15 <b>35.8</b> , 2000, c. 8; 2000, c. 15 <b>35.10</b> , 1999, c. 40
c. M-25.2	Act respecting the Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs  <b>Title</b> , 2003, c. 8 <b>1</b> , 2003, c. 8 <b>2</b> , 2003, c. 8 <b>11.1</b> , 2004, c. 11 <b>11.2</b> , 2005, c. 19 <b>12</b> , 1997, c. 64; 1999, c. 40; 2000, c. 42; 2005, c. 10 <b>12.1</b> , 2004, c. 11 <b>15</b> , 1996, c. 14 <b>16</b> , 2003, c. 8 <b>17.1.1</b> , 2005, c. 19 <b>17.1.2</b> , 2005, c. 19 <b>17.1.3</b> , 2005, c. 19 <b>17.1.4</b> , 2005, c. 19 <b>17.1.5</b> , 2005, c. 19 <b>17.1.6</b> , 2005, c. 19 <b>17.1.7</b> , 2005, c. 19 <b>17.1.8</b> , 2005, c. 19 <b>17.1.9</b> , 2005, c. 19 <b>17.1.10</b> , 2005, c. 19 <b>17.2</b> , 2000, c. 42 <b>17.3</b> , 1999, c. 11 <b>17.5</b> , 2000, c. 15; 2003, c. 8 <b>17.8</b> , 2000, c. 8; 2000, c. 15 <b>17.10.1</b> , 1999, c. 11 <b>17.12</b> , 1999, c. 40 <b>17.12.1</b> , 2000, c. 42 <b>17.12.2</b> , 2000, c. 42 <b>17.12.3</b> , 2000, c. 42 <b>17.12.4</b> , 2000, c. 42; 2003, c. 8 <b>17.12.5</b> , 2000, c. 42 <b>17.12.6</b> , 2000, c. 42 <b>17.12.7</b> , 2000, c. 42 <b>17.12.8</b> , 2000, c. 42 <b>17.12.9</b> , 2000, c. 42 <b>17.12.10</b> , 2000, c. 42 <b>17.12.11</b> , 2000, c. 42 <b>17.13</b> , 1999, c. 40; 2001, c. 6 <b>17.14</b> , 1997, c. 93; 1999, c. 40; 2001, c. 6; 2003, c. 16 <b>17.15</b> , 1999, c. 40; 2001, c. 6 <b>17.16</b> , 2001, c. 6 <i>see c. M-15.1</i>
c. M-26	Act respecting the Ministère des Richesses naturelles  <b>Rp.</b> , 1979, c. 81

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-27	Act respecting the Ministère des Terres et Forêts  <b>Rp.</b> , 1979, c. 81
c. M-28	Act respecting the Ministère des Transports  <b>3</b> , 1983, c. 40; 1984, c. 23; 1986, c. 67; 1990, c. 38; 1991, c. 72; 1992, c. 54; 1997, c. 40; 2005, c. 39 <b>8.1</b> , 1978, c. 74; Ab. 1983, c. 38 <b>10.1</b> , 1992, c. 54; 1997, c. 40 <b>10.2</b> , 1992, c. 54; 2000, c. 8 <b>11</b> , 1983, c. 40; 1989, c. 20; 1995, c. 65 <b>11.1</b> , 1983, c. 40 <b>11.2</b> , 1983, c. 40 <b>11.3</b> , 1983, c. 40; 1991, c. 57 <b>11.4</b> , 1983, c. 40; 1986, c. 67; 1991, c. 57; 1997, c. 46 <b>11.5</b> , 1983, c. 40; 1984, c. 23; 1991, c. 57; 2000, c. 8 <b>11.5.1</b> , 1997, c. 46 <b>11.6</b> , 1987, c. 27; 1996, c. 2; 1999, c. 82; 2000, c. 37 <b>12.1</b> , 1984, c. 23 <b>12.1.1</b> , 1991, c. 57; 1997, c. 46 <b>12.2</b> , 1984, c. 23; 1991, c. 57 <b>12.2.1</b> , 1987, c. 56; 1991, c. 57 <b>12.3</b> , 1984, c. 23; 1987, c. 56; 1992, c. 57 <b>12.3.1</b> , 1987, c. 56; Ab. 1992, c. 57 <b>12.4</b> , 1984, c. 23; 1990, c. 4; 1991, c. 57 <b>12.5</b> , 1984, c. 23; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61 <b>12.6</b> , 1984, c. 23; Ab. 1992, c. 61 <b>12.7</b> , 1984, c. 23; Ab. 1992, c. 61 <b>12.8</b> , 1984, c. 23; Ab. 1992, c. 61 <b>12.9</b> , 1984, c. 23 <b>12.10</b> , 1985, c. 35 <b>12.11</b> , 1990, c. 38; Ab. 1991, c. 72 <b>12.12</b> , 1990, c. 38; Ab. 1991, c. 72 <b>12.13</b> , 1990, c. 38; Ab. 1991, c. 72 <b>12.14</b> , 1990, c. 38; Ab. 1991, c. 72 <b>12.15</b> , 1990, c. 38; Ab. 1991, c. 72 <b>12.16</b> , 1990, c. 38; Ab. 1991, c. 72 <b>12.17</b> , 1990, c. 38; Ab. 1991, c. 72 <b>12.18</b> , 1990, c. 38; Ab. 1991, c. 72 <b>12.19</b> , 1990, c. 38; Ab. 1991, c. 72 <b>12.20</b> , 1990, c. 38; Ab. 1991, c. 72 <b>12.21</b> , 1990, c. 38; Ab. 1991, c. 72 <b>12.22</b> , 1991, c. 32 <b>12.23</b> , 1991, c. 32 <b>12.24</b> , 1991, c. 32 <b>12.25</b> , 1991, c. 32; 2000, c. 15 <b>12.26</b> , 1991, c. 32 <b>12.27</b> , 1991, c. 32; 2000, c. 8; 2000, c. 15 <b>12.28</b> , 1991, c. 32 <b>12.29</b> , 1991, c. 32; 1999, c. 40 <b>12.30</b> , 1996, c. 58; 1998, c. 13 <b>12.31</b> , 1996, c. 58 <b>12.32</b> , 1996, c. 58 <b>12.33</b> , 1996, c. 58; 2000, c. 15 <b>12.34</b> , 1996, c. 58 <b>12.35</b> , 1996, c. 58 <b>12.36</b> , 1996, c. 58 <b>12.37</b> , 1996, c. 58; 2000, c. 8; 2000, c. 15 <b>12.38</b> , 1996, c. 58 <b>12.39</b> , 1996, c. 58; 1999, c. 40 <b>12.40</b> , 1998, c. 13 <b>12.41</b> , 1998, c. 13; 2005, c. 7



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-28	Act respecting the Ministère des Transports – <i>Cont'd</i> <b>12.42</b> , 1998, c. 13
c. M-29	Act respecting the Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement <b>Ab.</b> , 1983, c. 40
c. M-29.1	Act respecting the Ministère du Commerce extérieur <b>Rp.</b> , 1988, c. 41
c. M-30	Act respecting the Ministère du Conseil exécutif <b>1</b> , 1984, c. 47 <b>1.1</b> , 1984, c. 47 <b>1.2</b> , 1984, c. 47 <b>1.3</b> , 1984, c. 47 <b>1.4</b> , 1984, c. 47 <b>1.5</b> , 1984, c. 47 <b>3.0.1</b> , 1997, c. 6; 1997, c. 43; 1997, c. 84 <b>3.0.2</b> , 1997, c. 6 <b>3.0.3</b> , 1997, c. 6 <b>3.0.4</b> , 1997, c. 6; 2000, c. 8; 2001, c. 24 <b>3.0.5</b> , 1997, c. 6 <b>3.0.6</b> , 1997, c. 6 <b>3.1</b> , 1984, c. 47 <b>3.2</b> , 1984, c. 47; 1988, c. 41; 2002, c. 60 <b>3.3</b> , 1984, c. 47; 1988, c. 41 <b>3.4</b> , 1984, c. 47 <b>3.5</b> , 1984, c. 47; 2002, c. 60 <b>3.5.1</b> , 1988, c. 41 <b>3.6</b> , 1984, c. 47 <b>3.6.1</b> , 1988, c. 41 <b>3.6.2</b> , 2002, c. 60; 2002, c. 75 <b>3.7</b> , 1984, c. 47; 2002, c. 60 <b>3.8</b> , 1984, c. 47; 2002, c. 60 <b>3.9</b> , 1984, c. 47 <b>3.10</b> , 1984, c. 47 <b>3.11</b> , 1984, c. 47; 1988, c. 41; 1988, c. 84; 1990, c. 85; 1999, c. 40; 2000, c. 56; 2002, c. 60 <b>3.12</b> , 1984, c. 47; 1988, c. 41; 1999, c. 40; 2002, c. 60 <b>3.12.1</b> , 2002, c. 60 <b>3.13</b> , 1984, c. 47; 1988, c. 41; 2002, c. 60 <b>3.14</b> , 1984, c. 47 <b>3.15</b> , 1984, c. 47; 1988, c. 41 <b>3.16</b> , 1984, c. 47; 1988, c. 41 <b>3.17</b> , 1984, c. 47; 1986, c. 52; 1988, c. 41; 1991, c. 4; 1994, c. 18; 1999, c. 40; 2005, c. 7 <b>3.18</b> , 1984, c. 47 <b>3.19</b> , 1984, c. 47; Ab. 1988, c. 41 <b>3.20</b> , 1984, c. 47 <b>3.21</b> , 1984, c. 47 <b>3.22</b> , 1984, c. 47 <b>3.23</b> , 1992, c. 24; Ab. 1997, c. 91 <b>3.24</b> , 1992, c. 24; Ab. 1997, c. 91 <b>3.25</b> , 1992, c. 24; Ab. 1997, c. 91 <b>3.26</b> , 1992, c. 24; Ab. 1997, c. 91 <b>3.27</b> , 1992, c. 24; Ab. 1997, c. 91 <b>3.28</b> , 1992, c. 24; Ab. 1997, c. 91 <b>3.29</b> , 1992, c. 24; Ab. 1997, c. 91 <b>3.30</b> , 1995, c. 66 <b>3.31</b> , 1995, c. 66 <b>3.32</b> , 1995, c. 66

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-30	Act respecting the Ministère du Conseil exécutif – <i>Cont'd</i>  <b>3.33</b> , 1995, c. 66 <b>3.34</b> , 1995, c. 66; 2000, c. 15 <b>3.35</b> , 1995, c. 66 <b>3.36</b> , 1995, c. 66 <b>3.37</b> , 1995, c. 66 <b>3.38</b> , 1995, c. 66; 2000, c. 8; 2000, c. 15 <b>3.39</b> , 1995, c. 66 <b>3.40</b> , 1995, c. 66; 1999, c. 40 <b>3.41</b> , 1995, c. 66 <b>3.42</b> , 1999, c. 67 <b>3.43</b> , 1999, c. 67 <b>3.44</b> , 1999, c. 67 <b>3.45</b> , 1999, c. 67 <b>3.46</b> , 1999, c. 67 <b>3.47</b> , 1999, c. 67 <b>3.48</b> , 1999, c. 67 <b>3.49</b> , 1999, c. 67 <b>3.50</b> , 1999, c. 67 <b>3.51</b> , 1999, c. 67 <b>3.52</b> , 1999, c. 67 <b>3.53</b> , 1999, c. 67 <b>4</b> , 1978, c. 18; 1984, c. 47; 1992, c. 24; 1997, c. 91; 1999, c. 67 <b>4.1</b> , 1984, c. 47; 1992, c. 24; 1997, c. 91; 1999, c. 67
c. M-30.01	Act respecting the Ministère du Développement économique et régional et de la Recherche  <b>3</b> , 2005, c. 37 <b>5</b> , 2005, c. 37 <b>19</b> , 2005, c. 37 <b>20</b> , 2005, c. 37 <b>21</b> , 2005, c. 37 <b>22</b> , 2005, c. 37 <b>23</b> , 2005, c. 37 <b>24</b> , 2005, c. 37 <b>25</b> , 2005, c. 37 <b>26</b> , 2005, c. 37 <b>27</b> , 2005, c. 37 <b>28</b> , 2005, c. 37 <b>29</b> , 2005, c. 37 <b>30</b> , 2005, c. 37 <b>97</b> , 2005, c. 50 <b>99</b> , 2004, c. 20 <b>100</b> , 2005, c. 50 <b>101</b> , 2005, c. 50 <b>101.1</b> , 2004, c. 20 <b>Sched.</b> , 2005, c. 50
c. M-30.1	Act respecting the Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche  <b>Title</b> , 1979, c. 77 <b>1</b> , 1979, c. 77 <b>2</b> , 1979, c. 77; 1985, c. 30 <b>5</b> , 1979, c. 77 <b>10</b> , 1978, c. 18 <b>13</b> , 1992, c. 61 <b>14</b> , Ab. 1979, c. 77; 1982, c. 58; Ab. 1987, c. 12 <b>15</b> , Ab. 1979, c. 77 <b>16</b> , Ab. 1979, c. 77 <b>17</b> , Ab. 1979, c. 77 <b>18</b> , Ab. 1979, c. 77

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-30.1	<p>Act respecting the Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche – <i>Cont’d</i></p> <p><b>19</b>, Ab. 1979, c. 77  <b>20</b>, Ab. 1987, c. 15  <b>21</b>, Ab. 1987, c. 15  <b>22</b>, Ab. 1987, c. 15  <b>23</b>, Ab. 1987, c. 15  <b>24</b>, Ab. 1987, c. 15  <b>25</b>, Ab. 1987, c. 15  <b>Rp.</b>, 1994, c. 17</p>
c. M-31	<p>Act respecting the Ministère du Revenu</p> <p><b>1</b>, 1978, c. 25; 1979, c. 9; 1979, c. 12; 1983, c. 49; 1991, c. 7; 1993, c. 71; 1996, c. 31;  1997, c. 31; 2002, c. 5; 2004, c. 21  <b>1.0.1</b>, 1991, c. 67; 2000, c. 25; 2001, c. 51  <b>1.1</b>, 1991, c. 7; 1996, c. 31; 2001, c. 51  <b>1.2</b>, 1997, c. 3  <b>1.2.1</b>, 2000, c. 36; 2001, c. 52; 2003, c. 9  <b>1.3</b>, 1997, c. 85  <b>1.4</b>, 2005, c. 1  <b>2</b>, 1990, c. 60; 1995, c. 18; 1995, c. 63; 1999, c. 53; 2005, c. 44  <b>3</b>, 1997, c. 14; 1998, c. 16  <b>4</b>, 1983, c. 44; 1997, c. 14; 1998, c. 16  <b>4.1</b>, 1982, c. 56; 1997, c. 3; 1998, c. 16  <b>5</b>, 1982, c. 38; 1983, c. 55; 1990, c. 4; 1996, c. 35; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16  <b>6</b>, 1997, c. 14; 1998, c. 16  <b>7</b>, 1978, c. 25; 1982, c. 38; 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2004, c. 4  <b>8</b>, 1983, c. 20; 1997, c. 14; 1998, c. 16  <b>8.0.1</b>, 1991, c. 7; Ab. 1992, c. 57  <b>8.1</b>, 1978, c. 25; Ab. 1983, c. 38  <b>8.2</b>, 1993, c. 79  <b>9</b>, 1978, c. 25; 1984, c. 35; 1985, c. 30; 1993, c. 79; 1997, c. 3; 2002, c. 5  <b>9.0.1</b>, 1990, c. 60  <b>9.0.2</b>, 1990, c. 60  <b>9.0.3</b>, 1990, c. 60  <b>9.0.4</b>, 1995, c. 63; 1998, c. 16; 1999, c. 53; 2002, c. 5  <b>9.0.5</b>, 1995, c. 63; 1999, c. 53  <b>9.0.6</b>, 1995, c. 63; 1999, c. 53  <b>9.0.7</b>, 2005, c. 2  <b>9.1</b>, 1978, c. 18; 1997, c. 14  <b>9.2</b>, 1993, c. 79  <b>10</b>, 1985, c. 25; 1998, c. 16  <b>10.1</b>, 2000, c. 36  <b>11</b>, 1991, c. 67; 1997, c. 3; 2001, c. 52  <b>12</b>, 1978, c. 25; 1991, c. 67; 1992, c. 57; 1996, c. 31; 1997, c. 3; 1998, c. 16;  2002, c. 46  <b>12.0.1</b>, 1993, c. 64  <b>12.0.2</b>, 2000, c. 36; 2001, c. 9; 2001, c. 52; 2002, c. 46; 2004, c. 4; 2004, c. 21; 2005, c. 14  <b>12.0.3</b>, 2000, c. 36  <b>12.1</b>, 1988, c. 4; 1992, c. 31; 1993, c. 79; 1996, c. 31; 1997, c. 3  <b>12.2</b>, 1988, c. 4; 1992, c. 1; 1992, c. 31  <b>12.3</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 3  <b>13</b>, 1990, c. 7; 1991, c. 67; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2004, c. 21  <b>14</b>, 1980, c. 11; 1983, c. 49; 1986, c. 15; 1987, c. 67; 1990, c. 7; 1991, c. 67; 1992, c. 1;  1993, c. 16; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85;  1998, c. 16; 1999, c. 65; 2002, c. 46  <b>14.0.0.1</b>, 2002, c. 46  <b>14.0.1</b>, 1994, c. 22  <b>14.1</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 67; Ab. 1990, c. 7  <b>14.2</b>, 1986, c. 15; Ab. 1990, c. 7  <b>14.3</b>, 1986, c. 15; Ab. 1990, c. 7  <b>14.4</b>, 1989, c. 77; 1995, c. 1; 2001, c. 53</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-31	<p>Act respecting the Ministère du Revenu – <i>Cont'd</i></p> <p><b>14.5</b>, 1989, c. 77; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2002, c. 46  <b>14.6</b>, 1989, c. 77; 1995, c. 1  <b>14.7</b>, 1989, c. 77; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>14.8</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85  <b>15</b>, 1978, c. 25; 1980, c. 11; 1982, c. 38; 1982, c. 56; 1985, c. 25; 1991, c. 67;  1993, c. 79; 1996, c. 31; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 1999, c. 65; 2002, c. 46  <b>15.1</b>, 1991, c. 67; 1993, c. 79; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 1999, c. 65; Ab. 2002, c. 46  <b>15.2</b>, 1991, c. 67; 1993, c. 79; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 1999, c. 65  <b>15.2.1</b>, 1999, c. 65; 2002, c. 46  <b>15.3</b>, 1991, c. 67; 1998, c. 16  <b>15.3.0.1</b>, 2002, c. 46  <b>15.3.1</b>, 1993, c. 79; 1997, c. 3; 1998, c. 16  <b>15.4</b>, 1991, c. 67  <b>15.5</b>, 1991, c. 67; 2002, c. 46  <b>15.6</b>, 1991, c. 67; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>15.7</b>, 1991, c. 67; 1997, c. 3; 1998, c. 16  <b>15.8</b>, 1991, c. 67  <b>16</b>, 1991, c. 67; Ab. 2002, c. 46  <b>16.1</b>, 1991, c. 67; 1993, c. 79  <b>16.2</b>, 1991, c. 67; 1993, c. 79; 1996, c. 31  <b>16.3</b>, 1991, c. 67; 1996, c. 31  <b>16.4</b>, 1991, c. 67  <b>16.5</b>, 1991, c. 67; 1997, c. 3  <b>16.6</b>, 1991, c. 67  <b>16.7</b>, 1991, c. 67  <b>17</b>, 1993, c. 16; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2000, c. 36; 2002, c. 46  <b>17.0.1</b>, 2000, c. 36; 2004, c. 21  <b>17.0.2</b>, 2000, c. 36  <b>17.0.3</b>, 2000, c. 36  <b>17.0.4</b>, 2000, c. 36  <b>17.0.5</b>, 2000, c. 36  <b>17.1</b>, 1991, c. 67  <b>17.2</b>, 1993, c. 79; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 65  <b>17.3</b>, 1993, c. 79; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1999, c. 65; 2000, c. 25  <b>17.4</b>, 1993, c. 79; 1997, c. 3  <b>17.5</b>, 1993, c. 79; 1996, c. 31; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 1999, c. 65; 2000, c. 25  <b>17.5.1</b>, 1997, c. 14; 1998, c. 16  <b>17.6</b>, 1993, c. 79; 1999, c. 65  <b>17.7</b>, 1993, c. 79; 1998, c. 16  <b>17.8</b>, 1993, c. 79; 1998, c. 16; 1999, c. 65  <b>17.9</b>, 1993, c. 79; 1998, c. 16; 1999, c. 65; 2000, c. 25  <b>17.9.1</b>, 1998, c. 33  <b>18.1</b>, 1982, c. 56; 1995, c. 18  <b>19</b>, Ab. 1997, c. 14  <b>20</b>, 1978, c. 25; 1991, c. 67; 1993, c. 79; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2004, c. 4  <b>21</b>, 1982, c. 38; 1985, c. 25; 1991, c. 67; 1998, c. 16; 2001, c. 51  <b>21.0.1</b>, 2000, c. 36  <b>21.1</b>, 1982, c. 38; 1985, c. 25; 1991, c. 67; 1993, c. 16; 1995, c. 36; 1995, c. 63;  1997, c. 85  <b>22</b>, 1978, c. 70; Ab. 1983, c. 49  <b>23</b>, 1996, c. 31; 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>24</b>, 1978, c. 25; 1983, c. 49; 1991, c. 67; 1997, c. 14  <b>24.0.1</b>, 1986, c. 16; 1991, c. 67; 1992, c. 1; 1994, c. 46; 1995, c. 1; 1995, c. 43;  1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2001, c. 9; 2004, c. 4  <b>24.0.2</b>, 1986, c. 16; 1997, c. 3  <b>24.0.3</b>, 1997, c. 31; 2001, c. 9  <b>24.1</b>, 1978, c. 25; 1980, c. 11; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>25</b>, 1983, c. 49; 1991, c. 67; 1996, c. 31; 2000, c. 36  <b>25.1</b>, 1991, c. 67; 1998, c. 16  <b>25.1.1</b>, 1995, c. 1  <b>25.2</b>, 1991, c. 67; 1993, c. 16; 1996, c. 31</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-31	Act respecting the Ministère du Revenu – <i>Cont'd</i>  <b>25.3</b> , 1991, c. 67; 1998, c. 16 <b>25.4</b> , 1991, c. 67; 1997, c. 3; Ab. 2000, c. 25 <b>26</b> , 1978, c. 25; Ab. 1997, c. 3 <b>27.0.1</b> , 1995, c. 1; 1997, c. 14; 2001, c. 9; 2001, c. 52; 2004, c. 4; 2004, c. 21; 2005, c. 1 <b>27.0.2</b> , 1995, c. 1; 2001, c. 52; Ab. 2004, c. 21 <b>27.1</b> , 1988, c. 4; 1995, c. 1 <b>27.1.1</b> , 1999, c. 65 <b>27.2</b> , 1995, c. 1 <b>27.3</b> , 1996, c. 81; 2000, c. 36; 2004, c. 21; 2005, c. 1 <b>28</b> , 1982, c. 38; 1989, c. 5; 1991, c. 67; 1992, c. 1; 1995, c. 36; 1998, c. 16; 2001, c. 51 <b>28.0.1</b> , 1996, c. 31 <b>28.1</b> , 1982, c. 38 <b>28.2</b> , 1983, c. 49; 1990, c. 58; 1995, c. 1; 2004, c. 4; 2004, c. 21; 2005, c. 1 <b>30</b> , 1981, c. 12; 1981, c. 24; 1982, c. 38; 1989, c. 5; 1991, c. 8; 1991, c. 67; 1992, c. 1; 1992, c. 31; 2001, c. 52 <b>30.1</b> , 1991, c. 67; 1993, c. 79; 1995, c. 63 <b>30.2</b> , 1993, c. 79 <b>30.3</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1998, c. 16 <b>30.4</b> , 1997, c. 14; 1998, c. 16 <b>30.5</b> , 1997, c. 85 <b>30.6</b> , 1997, c. 85 <b>31</b> , 1981, c. 12; 1981, c. 24; 1985, c. 25; 1993, c. 72; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 1999, c. 65; 2002, c. 5; 2005, c. 2 <b>31.1</b> , 1991, c. 67 <b>31.1.1</b> , 1993, c. 79 <b>31.1.2</b> , 1993, c. 79; 1995, c. 63; 1996, c. 33 <b>31.1.3</b> , 1993, c. 79; 1995, c. 63; 1996, c. 12; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 2000, c. 15 <b>31.1.4</b> , 1993, c. 79; 1995, c. 63; 2002, c. 75; 2004, c. 4; 2005, c. 32 <b>31.1.5</b> , 1993, c. 79; 1995, c. 63; 2005, c. 2 <b>31.1.6</b> , 2005, c. 2 <b>31.1.7</b> , 2005, c. 2 <b>32</b> , 1982, c. 56; 1983, c. 20; 1985, c. 25; 1995, c. 36; 2004, c. 4 <b>32.1</b> , 2000, c. 36 <b>33</b> , 1991, c. 67; 1997, c. 85; 1998, c. 16 <b>33.1</b> , 1982, c. 38; Ab. 1997, c. 3 <b>34</b> , 1978, c. 25; 1983, c. 43; 1983, c. 49; 1991, c. 67; 1995, c. 49; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2000, c. 25; 2005, c. 23 <b>34.1</b> , 2000, c. 25 <b>35</b> , 2000, c. 25 <b>35.1</b> , 1983, c. 49; 1991, c. 67; 2000, c. 25 <b>35.2</b> , 1983, c. 49 <b>35.3</b> , 1983, c. 49; 1993, c. 19; 1994, c. 22; 2000, c. 25; 2001, c. 52 <b>35.4</b> , 1983, c. 49; 1996, c. 31; 1997, c. 85; 2000, c. 25; 2001, c. 52 <b>35.5</b> , 1983, c. 49; 1998, c. 16 <b>35.6</b> , 1983, c. 49 <b>36</b> , 1991, c. 67 <b>36.1</b> , 1996, c. 31; 2000, c. 25 <b>37</b> , Ab. 1983, c. 49 <b>37.1</b> , 1995, c. 1; 1996, c. 31 <b>37.1.1</b> , 1997, c. 14 <b>37.2</b> , 1995, c. 1; Ab. 1996, c. 31 <b>37.3</b> , 1995, c. 1 <b>37.4</b> , 1995, c. 1; Ab. 1996, c. 31 <b>37.5</b> , 1995, c. 1; Ab. 2002, c. 5 <b>37.6</b> , 1995, c. 1 <b>37.7</b> , 2000, c. 25 <b>38</b> , 1986, c. 95; 1997, c. 14; 1997, c. 86; 2000, c. 25; 2001, c. 51 <b>39</b> , 1991, c. 67; 1996, c. 31; 1998, c. 16; 2000, c. 25; 2002, c. 9 <b>39.1</b> , 1991, c. 67 <b>39.2</b> , 2003, c. 2 <b>40</b> , 1982, c. 38; 1986, c. 95; 1988, c. 21; 1993, c. 79; 1996, c. 31

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-31	<p>Act respecting the Ministère du Revenu – <i>Cont'd</i></p> <p><b>40.1</b>, 1986, c. 95; 1993, c. 79; 1996, c. 31; 1997, c. 14  <b>40.1.1</b>, 2004, c. 4  <b>40.1.2</b>, 2004, c. 4  <b>40.1.3</b>, 2004, c. 4  <b>40.2</b>, 1986, c. 95; 1996, c. 31; 2004, c. 4  <b>41</b>, 1997, c. 14; 1998, c. 16  <b>42</b>, 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2000, c. 5; 2000, c. 25  <b>44</b>, 1988, c. 21  <b>46</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 67  <b>47</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 67; 2000, c. 25  <b>48</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 67; 1997, c. 3  <b>49</b>, 1990, c. 4; 1997, c. 3  <b>50</b>, 1990, c. 4; 1997, c. 3  <b>52</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 67  <b>53</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 67; 1997, c. 3  <b>53.1</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 67  <b>54</b>, 1990, c. 7  <b>55</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 7; 1995, c. 36  <b>56</b>, Ab. 1990, c. 7  <b>57</b>, 1990, c. 4; Ab. 1990, c. 7  <b>58</b>, 1997, c. 3; 1999, c. 65  <b>58.1</b>, 1978, c. 25; 2001, c. 51  <b>58.1.1</b>, 2001, c. 51; 2005, c. 14  <b>58.2</b>, 1990, c. 59; 1991, c. 67; 2001, c. 51  <b>59</b>, 1983, c. 43; 1990, c. 7; 1991, c. 67; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>59.0.1</b>, 1989, c. 5; Ab. 1994, c. 22  <b>59.0.2</b>, 1990, c. 59; 1991, c. 67; 1995, c. 1; 1996, c. 31; 2001, c. 51  <b>59.0.3</b>, 1990, c. 59; 1991, c. 67; 1995, c. 1; 1996, c. 31; 2001, c. 51  <b>59.0.4</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3; Ab. 2002, c. 46  <b>59.1</b>, 1983, c. 43; 1997, c. 85  <b>59.2</b>, 1983, c. 49; 1986, c. 15; 1991, c. 67; 1992, c. 31; 1993, c. 19; 1995, c. 63;  1997, c. 14; 2002, c. 40; 2003, c. 2; 2005, c. 1; 2005, c. 23  <b>59.2.1</b>, 1997, c. 14  <b>59.2.2</b>, 1997, c. 14  <b>59.3</b>, 1983, c. 49; 1991, c. 67; 2000, c. 5; 2005, c. 1  <b>59.4</b>, 1983, c. 49  <b>59.5</b>, 1983, c. 49; 1991, c. 67; 2000, c. 5; Ab. 2005, c. 1  <b>59.5.1</b>, 2001, c. 51  <b>59.5.2</b>, 2001, c. 51  <b>59.5.3</b>, 2001, c. 51; 2001, c. 53  <b>59.5.4</b>, 2001, c. 51  <b>59.5.5</b>, 2001, c. 51  <b>59.5.6</b>, 2001, c. 51  <b>59.5.7</b>, 2001, c. 51  <b>59.5.8</b>, 2001, c. 51; 2004, c. 21  <b>59.5.9</b>, 2001, c. 51; Ab. 2005, c. 1  <b>59.6</b>, 1983, c. 49; 2001, c. 51; 2005, c. 1  <b>60</b>, 1983, c. 43; 1984, c. 35; 1988, c. 18; 1990, c. 59; 1992, c. 31; 1997, c. 14;  1997, c. 85  <b>60.1</b>, 2000, c. 25  <b>61</b>, 1983, c. 43; 1986, c. 15; 1990, c. 4; 1990, c. 7; 1992, c. 31; 1992, c. 61; 1997, c. 85;  2000, c. 25; 2001, c. 9; 2004, c. 4  <b>61.0.0.1</b>, 2000, c. 25  <b>61.0.0.2</b>, 2001, c. 51  <b>61.0.1</b>, 1997, c. 14  <b>61.1</b>, 1991, c. 67; 1992, c. 61; 2000, c. 25  <b>61.2</b>, 2001, c. 52; 2003, c. 2; 2004, c. 4  <b>62</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 67; 1992, c. 1; 1994, c. 46; 1995, c. 43; 1998, c. 16; 1999, c. 65;  2000, c. 5  <b>62.0.1</b>, 2001, c. 52  <b>62.1</b>, 1999, c. 65; 2000, c. 25</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-31	<p>Act respecting the Ministère du Revenu – <i>Cont'd</i></p> <p><b>63</b>, 1995, c. 63; 1999, c. 65; 2000, c. 5; 2001, c. 52</p> <p><b>64</b>, 1978, c. 25; 1983, c. 49; 1999, c. 65; 2001, c. 51; 2001, c. 52; 2001, c. 53; 2005, c. 1</p> <p><b>65</b>, 1983, c. 47; 1995, c. 63; 1999, c. 65; 2001, c. 52</p> <p><b>68</b>, 1991, c. 7; 1991, c. 67; 1997, c. 3</p> <p><b>68.0.1</b>, 1991, c. 7; 1991, c. 67</p> <p><b>68.1</b>, 1982, c. 38; 1983, c. 44; 1986, c. 16; 1991, c. 67; 2005, c. 2; 2005, c. 23</p> <p><b>69</b>, 1978, c. 25; 1980, c. 11; 1981, c. 24; 1984, c. 35; 1985, c. 25; 1988, c. 4; 1990, c. 4; 1990, c. 59; 1991, c. 67; 1994, c. 22; 1996, c. 33; 1997, c. 3; 1998, c. 16; 2001, c. 26; 2001, c. 78; 2002, c. 5; 2002, c. 46</p> <p><b>69.0.0.1</b>, 1999, c. 7; 2002, c. 5</p> <p><b>69.0.0.2</b>, 2002, c. 5; 2002, c. 46</p> <p><b>69.0.0.3</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.0.0.4</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.0.0.5</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.0.0.6</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.0.0.7</b>, 2002, c. 5; 2002, c. 62; 2005, c. 15</p> <p><b>69.0.0.8</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.0.0.9</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.0.0.10</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.0.0.11</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.0.0.12</b>, 2002, c. 5; 2002, c. 46</p> <p><b>69.0.0.13</b>, 2002, c. 5; 2005, c. 34</p> <p><b>69.0.0.14</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.0.0.15</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.0.0.16</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.0.0.17</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.0.1</b>, 1995, c. 63; 1996, c. 33; 1999, c. 53; 2002, c. 5; 2002, c. 62</p> <p><b>69.0.2</b>, 1997, c. 86; 2002, c. 5; 2005, c. 34</p> <p><b>69.0.3</b>, 1997, c. 86</p> <p><b>69.0.4</b>, 1997, c. 86; 1998, c. 16; 2002, c. 5</p> <p><b>69.0.5</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.1</b>, 1985, c. 25; 1993, c. 64; 1993, c. 79; 1994, c. 46; 1995, c. 1; 1995, c. 36; 1995, c. 43; 1995, c. 63; 1995, c. 69; 1996, c. 12; 1996, c. 33; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 20; 1997, c. 57; 1997, c. 63; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 1998, c. 36; 1998, c. 44; 1999, c. 65; 2000, c. 15; 2001, c. 9; 2002, c. 5; 2002, c. 23; 2002, c. 27; 2002, c. 62; 2003, c. 8; 2003, c. 19; 2004, c. 10; 2005, c. 2; 2005, c. 13; 2005, c. 14; 2005, c. 15; 2005, c. 23; 2005, c. 39</p> <p><b>69.2</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.3</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.4</b>, 2002, c. 5; 2004, c. 10</p> <p><b>69.5</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.5.1</b>, 2002, c. 62</p> <p><b>69.6</b>, 2002, c. 5; 2002, c. 23</p> <p><b>69.7</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.8</b>, 2002, c. 5; 2002, c. 23; 2005, c. 2</p> <p><b>69.9</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.10</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.11</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>69.12</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>70</b>, 1991, c. 67; Ab. 2002, c. 5</p> <p><b>70.1</b>, 2002, c. 5</p> <p><b>71</b>, 1986, c. 95; 1996, c. 33; 1998, c. 16; 1998, c. 44; 2002, c. 5</p> <p><b>71.0.1</b>, 1996, c. 33; 2002, c. 5</p> <p><b>71.0.2</b>, 1996, c. 33</p> <p><b>71.0.3</b>, 1996, c. 33; 1998, c. 16</p> <p><b>71.0.4</b>, 1996, c. 33</p> <p><b>71.0.5</b>, 1996, c. 33; 2002, c. 5</p> <p><b>71.0.6</b>, 1996, c. 33; 2002, c. 5</p> <p><b>71.0.7</b>, 1996, c. 33; 1999, c. 65; 2001, c. 9; 2002, c. 5</p> <p><b>71.0.8</b>, 1996, c. 33; Ab. 2002, c. 5</p> <p><b>71.0.9</b>, 1996, c. 33; 2002, c. 5</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-31	<p>Act respecting the Ministère du Revenu – <i>Cont'd</i></p> <p><b>71.0.10</b>, 1996, c. 33; Ab. 2002, c. 5  <b>71.0.11</b>, 1996, c. 33; 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2000, c. 8  <b>71.1</b>, 1990, c. 4; Ab. 2002, c. 5  <b>71.2</b>, 1996, c. 33; 2002, c. 5; 2004, c. 25  <b>71.3</b>, 1996, c. 33; 1998, c. 16; 2002, c. 5; 2004, c. 25  <b>71.3.1</b>, 2002, c. 5  <b>71.3.2</b>, 2002, c. 5  <b>71.3.3</b>, 2002, c. 5  <b>71.4</b>, 1996, c. 33; 1999, c. 65; 2001, c. 9; 2002, c. 5  <b>71.5</b>, 2002, c. 5  <b>71.6</b>, 2002, c. 5  <b>72</b>, 1992, c. 61  <b>72.1</b>, 1992, c. 61; 2005, c. 34  <b>72.2</b>, 1992, c. 61; 2005, c. 34  <b>72.3</b>, 1992, c. 61; 2001, c. 78; 2002, c. 5; 2005, c. 34  <b>72.4</b>, 1992, c. 61  <b>72.5</b>, 1996, c. 31; 2004, c. 4  <b>72.5.1</b>, 2004, c. 4  <b>72.6</b>, 1996, c. 31  <b>73</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>74</b>, 1978, c. 25; 1990, c. 4; 1999, c. 65; 2001, c. 52; 2004, c. 4  <b>75</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>76</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>76.1</b>, 1978, c. 25; Ab. 1990, c. 4  <b>77</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>78</b>, 1978, c. 25; 1982, c. 38; 1996, c. 31; 1999, c. 65; 2001, c. 52  <b>78.1</b>, 1993, c. 79; 1997, c. 3; 1997, c. 14  <b>78.2</b>, 1993, c. 79; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16  <b>79</b>, 1997, c. 3; 1998, c. 16  <b>80</b>, 1978, c. 25; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16  <b>81</b>, 1991, c. 67; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16  <b>82</b>, 1993, c. 79; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2000, c. 5  <b>83</b>, 1990, c. 59; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1998, c. 16; 2004, c. 4  <b>84</b>, 1978, c. 25; 1997, c. 14; 1998, c. 16  <b>86</b>, 1982, c. 38; 1997, c. 14  <b>86.1</b>, 2000, c. 39  <b>87</b>, 1978, c. 25; 1991, c. 67; 1996, c. 31; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2004, c. 4  <b>88</b>, 2004, c. 4  <b>89</b>, 1991, c. 67; 1996, c. 31  <b>90</b>, 1991, c. 67; 1997, c. 3; 1997, c. 14  <b>91</b>, 1991, c. 67; 1997, c. 3  <b>91.1</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 14; 1998, c. 16  <b>92</b>, 1991, c. 67; 1997, c. 3  <b>93</b>, 1982, c. 56; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2004, c. 4; 2005, c. 1  <b>93.1</b>, 1978, c. 25; 2004, c. 4  <b>93.1.1</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 9; 2001, c. 52; 2004, c. 4; 2005, c. 14; 2005, c. 38  <b>93.1.1.1</b>, 2000, c. 5  <b>93.1.2</b>, 1997, c. 85; 2001, c. 52  <b>93.1.3</b>, 1997, c. 85; 1997, c. 86  <b>93.1.4</b>, 1997, c. 85; 1997, c. 86  <b>93.1.5</b>, 1997, c. 85  <b>93.1.6</b>, 1997, c. 85; 2005, c. 38  <b>93.1.7</b>, 1997, c. 85; 2002, c. 46  <b>93.1.8</b>, 1997, c. 85; 1997, c. 86; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2004, c. 8; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>93.1.9</b>, 1997, c. 85  <b>93.1.9.1</b>, 2005, c. 38  <b>93.1.9.2</b>, 2005, c. 38  <b>93.1.10</b>, 1997, c. 85; 2000, c. 36  <b>93.1.10.1</b>, 2005, c. 38  <b>93.1.11</b>, 1997, c. 85; 2002, c. 46</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-31	Act respecting the Ministère du Revenu – <i>Cont'd</i>
	<p><b>93.1.12</b>, 1997, c. 85; 1997, c. 86; 1999, c. 83; 2000, c. 5; 2001, c. 53; 2004, c. 8; 2005, c. 1; 2005, c. 38</p> <p><b>93.1.13</b>, 1997, c. 85; 2001, c. 52</p> <p><b>93.1.14</b>, 1997, c. 85</p> <p><b>93.1.15</b>, 1997, c. 85; 2000, c. 5; 2005, c. 23; 2005, c. 38</p> <p><b>93.1.15.1</b>, 2003, c. 2; 2005, c. 38</p> <p><b>93.1.15.2</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>93.1.16</b>, 1997, c. 85; 2005, c. 38</p> <p><b>93.1.17</b>, 1997, c. 85; 1998, c. 16; 2004, c. 4</p> <p><b>93.1.18</b>, 1997, c. 85; 2004, c. 4</p> <p><b>93.1.19</b>, 1997, c. 85; 2004, c. 4</p> <p><b>93.1.19.1</b>, 2004, c. 4</p> <p><b>93.1.19.2</b>, 2004, c. 4</p> <p><b>93.1.19.3</b>, 2004, c. 4</p> <p><b>93.1.19.4</b>, 2004, c. 4</p> <p><b>93.1.20</b>, 1997, c. 85</p> <p><b>93.1.21</b>, 1997, c. 85; 2000, c. 36</p> <p><b>93.1.21.1</b>, 2003, c. 2</p> <p><b>93.1.22</b>, 1997, c. 85; 1998, c. 16</p> <p><b>93.1.23</b>, 1997, c. 85; 2004, c. 4</p> <p><b>93.1.24</b>, 1997, c. 85; 2000, c. 36</p> <p><b>93.1.25</b>, 1997, c. 85; 2004, c. 4</p> <p><b>93.2</b>, 1983, c. 47; 1987, c. 81; 1991, c. 7; 1991, c. 13; 1991, c. 67; 1993, c. 15; 1994, c. 46; 1995, c. 43; 2001, c. 9; 2001, c. 52; 2004, c. 21; 2005, c. 13; 2005, c. 14</p> <p><b>93.2.1</b>, 1987, c. 81</p> <p><b>93.3</b>, 1983, c. 47; Ab. 1987, c. 81</p> <p><b>93.4</b>, 1983, c. 47</p> <p><b>93.5</b>, 1983, c. 47; 1987, c. 81; Ab. 1991, c. 67</p> <p><b>93.6</b>, 1983, c. 47</p> <p><b>93.7</b>, 1983, c. 47; 1997, c. 3</p> <p><b>93.8</b>, 1983, c. 47; 1991, c. 7; 1995, c. 63; 1997, c. 85</p> <p><b>93.9</b>, 1983, c. 47; 1991, c. 7; 1997, c. 85</p> <p><b>93.10</b>, 1983, c. 47; Ab. 1987, c. 81</p> <p><b>93.11</b>, 1983, c. 47; 2000, c. 39</p> <p><b>93.12</b>, 1983, c. 47; 1995, c. 36</p> <p><b>93.13</b>, 1983, c. 47; 1992, c. 31; 1998, c. 16; 2004, c. 4</p> <p><b>93.14</b>, 1983, c. 47</p> <p><b>93.15</b>, 1983, c. 47; 1991, c. 7; 1997, c. 85</p> <p><b>93.16</b>, 1983, c. 47; Ab. 1987, c. 81</p> <p><b>93.16.1</b>, 1987, c. 81; 1998, c. 16</p> <p><b>93.17</b>, 1983, c. 47; 1986, c. 19; 1998, c. 16</p> <p><b>93.18</b>, 1983, c. 47; 1991, c. 7; 1997, c. 85</p> <p><b>93.19</b>, 1983, c. 47; Ab. 1998, c. 16</p> <p><b>93.20</b>, 1983, c. 47; Ab. 1987, c. 81</p> <p><b>93.21</b>, 1983, c. 47; Ab. 1987, c. 81</p> <p><b>93.22</b>, 1987, c. 81</p> <p><b>93.23</b>, 1987, c. 81</p> <p><b>93.24</b>, 1987, c. 81</p> <p><b>93.25</b>, 1987, c. 81</p> <p><b>93.26</b>, 1987, c. 81</p> <p><b>93.27</b>, 1987, c. 81; 1991, c. 7</p> <p><b>93.28</b>, 1987, c. 81</p> <p><b>93.29</b>, 1987, c. 81; 1998, c. 16; 2000, c. 36</p> <p><b>93.30</b>, 1987, c. 81</p> <p><b>93.31</b>, 1987, c. 81; 1998, c. 16</p> <p><b>93.32</b>, 1987, c. 81</p> <p><b>93.33</b>, 1987, c. 81; 1997, c. 85</p> <p><b>93.34</b>, 1987, c. 81</p> <p><b>93.35</b>, 1987, c. 81</p> <p><b>94</b>, 1992, c. 61; 1993, c. 79; 1998, c. 16; 2002, c. 46</p> <p><b>94.0.1</b>, 1988, c. 51; 1998, c. 16; 1998, c. 36; 2002, c. 46; Ab. 2005, c. 15</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-31	<p>Act respecting the Ministère du Revenu – <i>Cont'd</i></p> <p><b>94.0.2</b>, 2000, c. 39  <b>94.0.3</b>, 2000, c. 39; Ab. 2002, c. 9  <b>94.0.3.1</b>, 2002, c. 9  <b>94.0.3.2</b>, 2002, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>94.0.3.3</b>, 2002, c. 9; 2005, c. 1  <b>94.0.3.4</b>, 2002, c. 9  <b>94.0.4</b>, 2001, c. 52  <b>94.1</b>, 1983, c. 49; 1995, c. 36; 1996, c. 31; 2002, c. 46  <b>94.2</b>, 1983, c. 49; 1985, c. 25; 1991, c. 67; 1998, c. 16  <b>94.3</b>, 1983, c. 49; 1998, c. 16  <b>94.4</b>, 1985, c. 25; 1998, c. 16  <b>94.5</b>, 1989, c. 5; 1989, c. 77; 1994, c. 22; 1998, c. 16; 2004, c. 21; 2005, c. 38  <b>94.6</b>, 1989, c. 5; 1989, c. 77  <b>94.7</b>, 1989, c. 5; 1995, c. 36  <b>94.8</b>, 1989, c. 77  <b>95</b>, 1978, c. 25; 1991, c. 67; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>95.1</b>, 1991, c. 67; 1998, c. 16  <b>96</b>, 1986, c. 72; 1991, c. 67; 1993, c. 64; 1993, c. 79; 1997, c. 3; 1997, c. 14;  1999, c. 65; 1999, c. 83; 2004, c. 21  <b>97</b>, 1991, c. 67; 1995, c. 36; 1995, c. 63  <b>97.1</b>, 1996, c. 31; 1999, c. 65  <b>97.2</b>, 1996, c. 31  <b>97.3</b>, 1996, c. 31  <b>97.4</b>, 1996, c. 31; 2000, c. 15  <b>97.5</b>, 1996, c. 31; 1999, c. 77  <b>97.6</b>, 1996, c. 31; 1998, c. 16  <b>97.7</b>, 1996, c. 31  <b>97.8</b>, 1996, c. 31  <b>97.9</b>, 1996, c. 31; 1998, c. 16; 2000, c. 8; 2000, c. 15  <b>97.10</b>, 1996, c. 31  <b>97.11</b>, 1996, c. 31; 1998, c. 16  <b>98</b>, Ab. 1992, c. 57</p>
c. M-31.1	<p>Act respecting the Ministère du Tourisme</p> <p><b>8</b>, 1988, c. 41  <b>15</b>, Ab. 1986, c. 80  <b>16</b>, Ab. 1986, c. 80  <b>17</b>, Ab. 1986, c. 80  <b>18</b>, Ab. 1986, c. 80  <b>19</b>, Ab. 1986, c. 80  <b>20</b>, Ab. 1986, c. 80  <b>21</b>, Ab. 1986, c. 80  <b>22</b>, Ab. 1986, c. 80  <b>23</b>, Ab. 1986, c. 80  <b>24</b>, Ab. 1986, c. 80  <b>25</b>, Ab. 1986, c. 80  <b>26</b>, Ab. 1986, c. 80  <b>27</b>, Ab. 1986, c. 80  <b>Ab.</b>, 1994, c. 16</p>
c. M-32	<p>Act respecting the Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche</p> <p><i>see c. M-30.1</i></p>
c. M-32.1	<p>Act respecting the Ministère de l'Emploi</p> <p><b>Title</b>, 1994, c. 12  <b>1</b>, 1994, c. 12  <b>2</b>, 1994, c. 12  <b>11</b>, Ab. 1983, c. 38</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-32.1	Act respecting the Ministère de l'Emploi – <i>Cont'd</i>  <b>13</b> , 1994, c. 12 <b>14</b> , 1993, c. 6; 1994, c. 12 <b>14.1</b> , 1994, c. 12 <b>15.1</b> , 1993, c. 6; 1994, c. 12 <i>see</i> c. M-15.01
c. M-32.2	Act respecting the Ministère du Travail  <b>8.1</b> , 2001, c. 26 <b>11</b> , 2002, c. 80 <b>16.1</b> , 2001, c. 26
c. M-34	Government Departments Act  <b>1</b> , 1979, c. 49; 1979, c. 77; 1979, c. 81; 1981, c. 9; 1981, c. 10; 1982, c. 50; 1982, c. 52; 1982, c. 53; 1983, c. 23; 1983, c. 40; 1983, c. 55; 1984, c. 36; 1984, c. 47; 1985, c. 21; 1985, c. 23; 1986, c. 52; 1986, c. 86; 1988, c. 41; 1988, c. 46; 1990, c. 64; 1993, c. 51; 1994, c. 12; 1994, c. 13; 1994, c. 14; 1994, c. 15; 1994, c. 16; 1994, c. 17; 1994, c. 18; 1996, c. 13; 1996, c. 21; 1996, c. 29; 1997, c. 58; 1997, c. 63; 1997, c. 91; 1999, c. 8; 1999, c. 36; 1999, c. 43; 2001, c. 44; 2002, c. 72; 2003, c. 8; 2003, c. 19; 2003, c. 29; 2005, c. 11; 2005, c. 24; 2005, c. 37
c. M-35	Farm Products Marketing Act  <b>1</b> , 1982, c. 26 <b>2.1</b> , 1979, c. 4 <b>4</b> , 1987, c. 35 <b>6</b> , 1987, c. 35 <b>14.1</b> , 1982, c. 41 <b>14.2</b> , 1982, c. 41 <b>20</b> , 1982, c. 26 <b>21</b> , 1987, c. 68 <b>31</b> , 1982, c. 26 <b>33.1</b> , 1979, c. 4 <b>58</b> , 1982, c. 26 <b>67</b> , 1979, c. 4 <b>75</b> , 1979, c. 4 <b>77</b> , 1979, c. 4 <b>78</b> , 1982, c. 41 <b>84</b> , 1982, c. 41; 1988, c. 28 <b>89</b> , 1986, c. 95 <b>91.1</b> , 1988, c. 28 <b>91.2</b> , 1988, c. 28 <b>91.3</b> , 1988, c. 28 <b>91.4</b> , 1988, c. 28 <b>91.5</b> , 1988, c. 28 <b>91.6</b> , 1988, c. 28 <b>91.7</b> , 1988, c. 28 <b>91.8</b> , 1988, c. 28 <b>91.9</b> , 1988, c. 28 <b>91.10</b> , 1988, c. 28 <b>91.11</b> , 1988, c. 28 <b>91.12</b> , 1988, c. 28 <b>91.13</b> , 1988, c. 28 <b>95</b> , 1986, c. 95 <b>96</b> , 1986, c. 95 <b>97</b> , 1986, c. 95 <b>98</b> , 1986, c. 95; Ab. 1987, c. 68 <b>99</b> , 1986, c. 95 <b>114</b> , 1982, c. 41; 1986, c. 58; 1990, c. 4

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-35	<p>Farm Products Marketing Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>116</b>, 1982, c. 41; 1990, c. 4  <b>116.1</b>, 1982, c. 41; 1986, c. 95  <b>120</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>121</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>121.1</b>, 1982, c. 41  <b>Rp.</b>, 1990, c. 13</p>
c. M-35.1	<p>Act respecting the marketing of agricultural, food and fish products</p> <p><b>1</b>, 1992, c. 28; 1998, c. 48  <b>5</b>, 1997, c. 43  <b>6</b>, 1992, c. 28; 2000, c. 56  <b>7.1</b>, 1992, c. 28  <b>11</b>, 1997, c. 70  <b>12</b>, 1991, c. 29; Ab. 1997, c. 43; 1997, c. 70; 1999, c. 50  <b>19</b>, 1997, c. 43  <b>21</b>, 1999, c. 50  <b>25</b>, 1997, c. 43  <b>26</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 50  <b>26.1</b>, 1999, c. 50  <b>27</b>, 1997, c. 43  <b>28</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 50  <b>29</b>, 1997, c. 43  <b>30</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 50  <b>35</b>, 1997, c. 43  <b>36</b>, 1999, c. 40  <b>37</b>, 1992, c. 28; 1997, c. 43; 1999, c. 50  <b>38</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 50  <b>40</b>, 1999, c. 50  <b>40.1</b>, 1999, c. 50  <b>40.2</b>, 1999, c. 50  <b>40.3</b>, 1999, c. 50  <b>40.4</b>, 1999, c. 50  <b>40.5</b>, 1999, c. 50  <b>40.5.1</b>, 2000, c. 26  <b>40.6</b>, 1999, c. 50  <b>41</b>, 1997, c. 43  <b>41.1</b>, 1992, c. 28; 1997, c. 43  <b>43.1</b>, 1999, c. 50; 2000, c. 26  <b>44</b>, 2003, c. 23  <b>47</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 50  <b>48</b>, 1997, c. 43  <b>50</b>, 1997, c. 43  <b>51</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 50  <b>52</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 50  <b>53</b>, 1997, c. 43  <b>54</b>, 1992, c. 28; 1997, c. 43  <b>59</b>, 1992, c. 28; 1996, c. 14  <b>61</b>, 1997, c. 43  <b>62</b>, 1997, c. 43  <b>64</b>, 1999, c. 40  <b>66</b>, 1999, c. 40; 1999, c. 50  <b>71</b>, 1992, c. 28; 1999, c. 50  <b>74</b>, 1999, c. 40; 1999, c. 50  <b>75</b>, 1999, c. 50  <b>79</b>, 1999, c. 40  <b>81</b>, 1997, c. 43  <b>84</b>, 1992, c. 28; 1997, c. 43  <b>86</b>, 1992, c. 28  <b>89</b>, 1992, c. 28  <b>89.1</b>, 1999, c. 50</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-35.1	<p>Act respecting the marketing of agricultural, food and fish products – <i>Cont'd</i></p> <p><b>91</b>, 1992, c. 28  <b>100.1</b>, 1992, c. 28  <b>101</b>, 1992, c. 28; 1999, c. 50  <b>102.1</b>, 1992, c. 28  <b>105</b>, 1999, c. 50  <b>110</b>, 1999, c. 50  <b>111</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 50  <b>111.1</b>, 1999, c. 50  <b>111.2</b>, 1999, c. 50  <b>117</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 50  <b>118</b>, 1997, c. 43  <b>123</b>, 1992, c. 28  <b>124</b>, 1992, c. 28  <b>127</b>, 1992, c. 28; 1999, c. 50  <b>131</b>, 1992, c. 28  <b>134</b>, 1997, c. 43  <b>136</b>, 1996, c. 51  <b>137</b>, 1997, c. 43  <b>138</b>, 1997, c. 43  <b>140</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 50  <b>140.1</b>, 1999, c. 50  <b>143</b>, 1999, c. 40  <b>149</b>, 2000, c. 40  <b>149.1</b>, 1999, c. 50  <b>149.2</b>, 1999, c. 50  <b>149.3</b>, 1999, c. 50  <b>149.4</b>, 1999, c. 50  <b>149.5</b>, 1999, c. 50  <b>150</b>, 1999, c. 50  <b>151</b>, 1997, c. 43  <b>153</b>, 1997, c. 43  <b>156</b>, 1992, c. 28  <b>162</b>, 1999, c. 50  <b>165</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 50  <b>172</b>, 1999, c. 40; 1999, c. 50  <b>191.0.1</b>, 1998, c. 48  <b>191.0.2</b>, 1998, c. 48  <b>191.0.3</b>, 1998, c. 48  <b>191.0.4</b>, 1998, c. 48  <b>191.0.5</b>, 1998, c. 48  <b>191.0.6</b>, 1998, c. 48  <b>191.0.7</b>, 1998, c. 48  <b>191.1</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 50  <b>192.1</b>, 1999, c. 50  <b>192.2</b>, 1999, c. 50  <b>192.3</b>, 1999, c. 50  <b>193</b>, 1998, c. 48; 1999, c. 50  <b>199</b>, 1999, c. 40  <b>200</b>, 1992, c. 61  <b>203</b>, 1999, c. 50</p>
c. M-35.1.2	<p>Act to ensure the implementation of the Agreement Concerning a New Relationship Between le Gouvernement du Québec and the Crees of Québec</p> <p><b>22</b>, 2003, c. 16; 2005, c. 3</p>
c. M-35.2	<p>Act respecting the implementation of international trade agreements</p> <p><b>Preamble</b>, 2002, c. 8  <b>1</b>, 2002, c. 8</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-35.2	<p>Act respecting the implementation of international trade agreements – <i>Cont'd</i></p> <p><b>2</b>, 2002, c. 8  <b>4.1</b>, 2002, c. 8  <b>6</b>, 2002, c. 8  <b>7</b>, 1999, c. 8; 1999, c. 36; 2002, c. 8; 2003, c. 29  <b>8</b>, 2002, c. 8  <b>9</b>, 2002, c. 8</p>
c. M-36	<p>Act to promote the development of agricultural operations</p> <p><b>1</b>, 1982, c. 26  <b>2</b>, 1978, c. 43; 1982, c. 29; 1983, c. 54; 1985, c. 41; 1986, c. 54  <b>5</b>, 1978, c. 43; 1982, c. 29; 1983, c. 54; 1985, c. 41; 1986, c. 54  <b>5.1</b>, 1986, c. 54  <b>5.2</b>, 1986, c. 54  <b>6.1</b>, 1978, c. 43  <b>7</b>, 1978, c. 43; 1982, c. 29; 1983, c. 54; 1985, c. 41  <b>9</b>, 1978, c. 43  <b>10</b>, 1978, c. 43  <b>11</b>, 1978, c. 43  <b>12</b>, 1986, c. 54  <b>16</b>, 1978, c. 43  <b>16.1</b>, 1986, c. 54  <b>16.2</b>, 1986, c. 54  <b>16.3</b>, 1986, c. 54  <b>16.4</b>, 1986, c. 54  <b>17</b>, 1978, c. 43  <b>18</b>, 1986, c. 54  <b>21</b>, 1978, c. 43; 1982, c. 29; 1986, c. 54  <b>21.1</b>, 1978, c. 43  <b>21.2</b>, 1978, c. 43  <b>21.3</b>, 1978, c. 43  <b>21.4</b>, 1978, c. 43; 1986, c. 54  <b>23</b>, 1986, c. 54  <b>24</b>, 1986, c. 54  <b>27</b>, 1986, c. 54  <b>27.1</b>, 1986, c. 54  <b>29</b>, 1986, c. 54  <b>30.1</b>, 1986, c. 54  <b>Rp.</b>, 1987, c. 86</p>
c. M-37	<p>Act respecting the mode of payment for electric and gas service in certain buildings</p> <p><b>Title</b>, 1982, c. 58  <b>1</b>, 1982, c. 58; 1991, c. 54; 1999, c. 40  <b>2</b>, 1982, c. 58  <b>7</b>, 1982, c. 58  <b>10</b>, 1982, c. 58  <b>11</b>, 1982, c. 58  <b>12</b>, 1992, c. 57  <b>13</b>, 1982, c. 58  <b>15</b>, 1999, c. 40  <b>17</b>, 1982, c. 58  <b>20</b>, 1982, c. 58  <b>21</b>, 1982, c. 58  <b>22</b>, 1990, c. 4; 1999, c. 40  <b>23</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>24.1</b>, 1982, c. 58  <b>25</b>, 1982, c. 58</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-39	<p>Act respecting duties on transfers of immovables</p> <p><b>Title</b>, 1991, c. 32  <b>1</b>, 1988, c. 19; 1991, c. 32; 1992, c. 57  <b>1.1</b>, 1991, c. 32  <b>2</b>, 1991, c. 32  <b>3</b>, 1991, c. 32  <b>7</b>, 1991, c. 32  <b>8.1</b>, 1978, c. 61  <b>9</b>, 1991, c. 32  <b>10</b>, 1991, c. 32  <b>11</b>, 1991, c. 32  <b>12</b>, 1992, c. 57  <b>15</b>, 1987, c. 2; Ab. 1991, c. 29  <b>16</b>, 1991, c. 32  <b>17</b>, 1978, c. 61; 1984, c. 36; 1987, c. 2; 1987, c. 64; 1988, c. 41; 1990, c. 85; 1991, c. 29  <b>18</b>, 1992, c. 57  <b>19</b>, 1978, c. 61  <b>20</b>, 1978, c. 61; 1982, c. 63; 1992, c. 57  <b>21</b>, 1987, c. 2; Ab. 1991, c. 29  <b>22</b>, 1987, c. 68; 1990, c. 4  <b>26</b>, Ab. 1991, c. 32  <b>27</b>, 1979, c. 36; 1991, c. 32  <i>see</i> c. D-15.1</p>
c. M-40	<p>Act to enable municipalities to tax certain educational establishments</p> <p><b>Ab.</b>, 1979, c. 72</p>
c. M-41	<p>Act to enable municipalities to tax hospital centres and reception centres</p> <p><b>Ab.</b>, 1979, c. 72</p>
c. M-42	<p>Act respecting the Montréal Museum of Fine Arts</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1985, c. 20; 1999, c. 40  <b>6</b>, 1985, c. 20  <b>6.1</b>, 1985, c. 20  <b>6.2</b>, 1985, c. 20; 1986, c. 25; 1989, c. 54; 1999, c. 40  <b>7</b>, 1985, c. 20  <b>8</b>, 1985, c. 20; 1999, c. 40  <b>9</b>, 1999, c. 40  <b>9.1</b>, 1985, c. 20  <b>10</b>, 1985, c. 20; 1994, c. 14; 1999, c. 40  <b>11</b>, 1985, c. 20; 1999, c. 40  <b>12</b>, 1985, c. 20; 1999, c. 40  <b>13</b>, 1999, c. 40  <b>14</b>, 1994, c. 14; 1999, c. 40  <b>14.1</b>, 1989, c. 16; 1999, c. 40  <b>15</b>, 1984, c. 47; 1989, c. 16; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>16</b>, 1992, c. 57; 1999, c. 40  <b>17</b>, 1999, c. 40  <b>18</b>, 1994, c. 14</p>
c. M-43	<p>Act respecting museums</p> <p><b>Rp.</b>, 1983, c. 52</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. M-44	<p>National Museums Act</p> <p><b>2</b>, 2002, c. 64  <b>3.1</b>, 1984, c. 33  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>7</b>, 1990, c. 85; 1996, c. 2; 2000, c. 56; 2002, c. 64  <b>10.1</b>, 2002, c. 64  <b>14</b>, 1999, c. 40  <b>19</b>, 2000, c. 8  <b>20</b>, 2002, c. 64  <b>22</b>, 2002, c. 64  <b>23</b>, 2002, c. 64  <b>24.1</b>, 1984, c. 33  <b>25</b>, 1999, c. 40; 2002, c. 64  <b>26</b>, 2002, c. 64  <b>27</b>, 2000, c. 8; Ab. 2002, c. 64  <b>31</b>, 2002, c. 64  <b>32</b>, 2000, c. 8; Ab. 2002, c. 64  <b>38</b>, 2002, c. 64  <b>39</b>, Ab. 2002, c. 64  <b>40</b>, Ab. 2002, c. 64  <b>41</b>, 1984, c. 33; 2002, c. 64  <b>42</b>, 1999, c. 40  <b>44</b>, 2002, c. 64  <b>45.1</b>, 1984, c. 33  <b>46</b>, 1984, c. 33  <b>47</b>, 1984, c. 33; 1996, c. 35; 2002, c. 64  <b>48</b>, 1984, c. 33; 1996, c. 35; 2002, c. 64  <b>49</b>, 1984, c. 33; 1996, c. 35; 2002, c. 64  <b>50</b>, 1984, c. 27; 1984, c. 33  <b>51</b>, 1984, c. 33  <b>55</b>, 1994, c. 14</p>
c. N-1	<p>Act respecting collective bargaining in the sectors of education, social affairs and government agencies</p> <p><b>Rp.</b>, 1978, c. 14</p>
c. N-1.1	<p>Act respecting labour standards</p> <p><b>1</b>, 1990, c. 73; 1994, c. 12; 1996, c. 29; 1999, c. 14; 2002, c. 6  <b>2</b>, 1990, c. 73; 1999, c. 40; 2002, c. 80  <b>3</b>, 1980, c. 5; 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1990, c. 73; 1993, c. 51; 1994, c. 16; 2002, c. 80  <b>3.1</b>, 1982, c. 12; 1990, c. 73; 2002, c. 80  <b>5</b>, 1990, c. 73; 2002, c. 80  <b>6</b>, 1999, c. 40  <b>6.1</b>, 1994, c. 46  <b>6.2</b>, 1997, c. 2; 2000, c. 15; Ab. 2001, c. 26  <b>8</b>, 1990, c. 73  <b>10.1</b>, 1992, c. 26; 1999, c. 52  <b>10.2</b>, 1992, c. 26; 1999, c. 40; 1999, c. 52  <b>12</b>, 1992, c. 26; 1999, c. 52  <b>13</b>, 1992, c. 26; 1999, c. 52  <b>14</b>, Ab. 1992, c. 26  <b>18</b>, 1992, c. 26; 1999, c. 52  <b>19</b>, 1992, c. 26; 1999, c. 52  <b>21</b>, 1992, c. 26; 1999, c. 52  <b>22</b>, 1992, c. 26; 1999, c. 52  <b>24</b>, 1992, c. 26; 1999, c. 52  <b>26</b>, 1990, c. 73  <b>28.1</b>, 2001, c. 26  <b>29</b>, 1983, c. 43; 1990, c. 73; 1994, c. 46; 1999, c. 57; 2002, c. 80</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. N-1.1	<p>Act respecting labour standards – <i>Cont'd</i></p> <p><b>29.1</b>, 1990, c. 73; Ab. 1994, c. 46  <b>29.2</b>, 1990, c. 73; Ab. 1994, c. 46  <b>30</b>, 1988, c. 84; 1990, c. 73; 1992, c. 21; 1994, c. 23; Ab. 1994, c. 46  <b>32</b>, 1994, c. 46  <b>33</b>, Ab. 1997, c. 72  <b>34</b>, Ab. 1997, c. 72  <b>35</b>, 1997, c. 72  <b>36</b>, Ab. 1997, c. 72  <b>37</b>, Ab. 1997, c. 72  <b>38</b>, Ab. 1997, c. 72  <b>39</b>, 1990, c. 73; 1994, c. 46; 2002, c. 80  <b>39.0.1</b>, 1994, c. 46; 1995, c. 63; 1996, c. 2; 1997, c. 85; 1999, c. 40; 2000, c. 8; 2000, c. 56; 2002, c. 9; 2002, c. 75; 2002, c. 80; 2003, c. 2; 2005, c. 32; 2005, c. 38  <b>39.0.2</b>, 1994, c. 46; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 1999, c. 57; 2005, c. 38  <b>39.0.3</b>, 1994, c. 46; 1997, c. 14  <b>39.0.4</b>, 1994, c. 46; 1995, c. 63  <b>39.0.5</b>, 1994, c. 46  <b>39.0.6</b>, 1994, c. 46  <b>39.1</b>, 1990, c. 73; 1999, c. 40; 2002, c. 6; Ab. 2002, c. 80  <b>40</b>, 2002, c. 80  <b>40.1</b>, 1997, c. 20  <b>41.1</b>, 1990, c. 73  <b>42</b>, 1980, c. 5  <b>43</b>, 1990, c. 73  <b>46</b>, 1983, c. 43; 1990, c. 73; 1997, c. 85  <b>49</b>, 1989, c. 38; 2002, c. 80  <b>50</b>, 1983, c. 43; 1997, c. 85; 2002, c. 80  <b>50.1</b>, 1997, c. 85; 2002, c. 80  <b>50.2</b>, 1997, c. 85  <b>51.0.1</b>, 1997, c. 72  <b>51.1</b>, 1994, c. 46  <b>52</b>, 1997, c. 45; 2002, c. 80  <b>54</b>, 1986, c. 95; 1990, c. 73; 1999, c. 40; 2002, c. 6; 2002, c. 80  <b>55</b>, 1990, c. 73  <b>57</b>, 2002, c. 80  <b>59</b>, Ab. 2002, c. 80  <b>59.0.1</b>, 2002, c. 80  <b>59.1</b>, 1990, c. 73; 2002, c. 80  <b>60</b>, 1980, c. 5; 1990, c. 73; 1992, c. 26; 1995, c. 16; 2002, c. 80  <b>61</b>, Ab. 1990, c. 73  <b>62</b>, 1990, c. 73; 2002, c. 80  <b>63</b>, 1981, c. 23  <b>65</b>, 1990, c. 73; 2002, c. 80  <b>68</b>, 1990, c. 73  <b>68.1</b>, 1997, c. 10  <b>69</b>, 1990, c. 73  <b>70</b>, 1980, c. 5; 2002, c. 80  <b>71</b>, 1982, c. 58; 1990, c. 73; 1995, c. 16  <b>71.1</b>, 1995, c. 16  <b>73</b>, 1982, c. 58  <b>74</b>, 1980, c. 5; 1983, c. 22; 1990, c. 73; 2002, c. 80  <b>74.1</b>, 1990, c. 73  <b>75</b>, 1990, c. 73; 2002, c. 80  <b>77</b>, 1980, c. 5; 1982, c. 58; 1986, c. 95; 1989, c. 48; 1990, c. 73; 1991, c. 37; 1998, c. 37; 2002, c. 80  <b>78</b>, 2002, c. 80  <b>79.1</b>, 2002, c. 80  <b>79.2</b>, 2002, c. 80  <b>79.3</b>, 2002, c. 80  <b>79.4</b>, 2002, c. 80  <b>79.5</b>, 2002, c. 80</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. N-1.1	Act respecting labour standards – <i>Cont'd</i>
	<b>79.6</b> , 2002, c. 80
	<b>79.7</b> , 2002, c. 80
	<b>79.8</b> , 2002, c. 80; 2005, c. 13
	<b>80</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 6; 2002, c. 80
	<b>80.1</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 6
	<b>80.2</b> , 1990, c. 73
	<b>81</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 80
	<b>81.1</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 6; 2002, c. 80; 2005, c. 13
	<b>81.2</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 80
	<b>81.3</b> , 1990, c. 73; 1999, c. 24
	<b>81.4</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 80
	<b>81.4.1</b> , 2002, c. 80
	<b>81.5</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 80; 2005, c. 13
	<b>81.5.1</b> , 2002, c. 80
	<b>81.5.2</b> , 2002, c. 80
	<b>81.5.3</b> , 2002, c. 80
	<b>81.6</b> , 1990, c. 73; 1999, c. 24
	<b>81.7</b> , 1990, c. 73; Ab. 2002, c. 80
	<b>81.8</b> , 1990, c. 73
	<b>81.9</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 80
	<b>81.10</b> , 1990, c. 73; 1997, c. 10; 1999, c. 52; 2002, c. 6; 2002, c. 80; 2005, c. 13
	<b>81.11</b> , 1990, c. 73; 1997, c. 10; 2002, c. 80
	<b>81.12</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 80
	<b>81.13</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 80
	<b>81.14</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 80
	<b>81.14.1</b> , 2005, c. 13
	<b>81.14.2</b> , 2005, c. 13
	<b>81.15</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 80
	<b>81.15.1</b> , 2002, c. 80
	<b>81.16</b> , 1990, c. 73; Ab. 2002, c. 80
	<b>81.17</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 80
	<b>81.18</b> , 2002, c. 80
	<b>81.19</b> , 2002, c. 80
	<b>81.20</b> , 2002, c. 80
	<b>82</b> , 1990, c. 73; 1999, c. 40
	<b>82.1</b> , 1990, c. 73
	<b>83</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 80
	<b>83.1</b> , 1990, c. 73
	<b>83.2</b> , 1990, c. 73
	<b>84.0.1</b> , 2002, c. 80
	<b>84.0.2</b> , 2002, c. 80
	<b>84.0.3</b> , 2002, c. 80
	<b>84.0.4</b> , 2002, c. 80
	<b>84.0.5</b> , 2002, c. 80
	<b>84.0.6</b> , 2002, c. 80
	<b>84.0.7</b> , 2002, c. 80
	<b>84.0.8</b> , 2002, c. 80
	<b>84.0.9</b> , 2002, c. 80
	<b>84.0.10</b> , 2002, c. 80
	<b>84.0.11</b> , 2002, c. 80
	<b>84.0.12</b> , 2002, c. 80
	<b>84.0.13</b> , 2002, c. 80
	<b>84.0.14</b> , 2002, c. 80
	<b>84.0.15</b> , 2002, c. 80
	<b>84.1</b> , 1982, c. 12
	<b>84.2</b> , 1997, c. 72; 1999, c. 52
	<b>84.3</b> , 1997, c. 72; 1999, c. 52
	<b>84.4</b> , 1999, c. 52
	<b>84.5</b> , 1999, c. 52
	<b>84.6</b> , 1999, c. 52
	<b>84.7</b> , 1999, c. 52

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. N-1.1	Act respecting labour standards – <i>Cont'd</i>
	<b>85</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 80
	<b>85.1</b> , 2002, c. 80
	<b>85.2</b> , 2002, c. 80
	<b>86</b> , Ab. 2002, c. 80
	<b>86.1</b> , 2002, c. 80
	<b>87</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 80
	<b>87.1</b> , 1999, c. 85; 2002, c. 80
	<b>87.2</b> , 1999, c. 85
	<b>87.3</b> , 1999, c. 85
	<b>88</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 80
	<b>89</b> , 1980, c. 11; 1981, c. 23; 1990, c. 73; 2002, c. 80; 2005, c. 13
	<b>89.1</b> , 1997, c. 72; 1999, c. 52
	<b>90</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 80
	<b>90.1</b> , 1982, c. 12
	<b>91</b> , 1980, c. 5; 1981, c. 23; 1990, c. 73
	<b>92</b> , Ab. 1997, c. 72
	<b>92.1</b> , 1999, c. 57; 2001, c. 47
	<b>92.2</b> , 1999, c. 57; Ab. 2001, c. 47
	<b>92.3</b> , 1999, c. 57; 2001, c. 47
	<b>92.4</b> , 1999, c. 57; Ab. 2001, c. 47
	<b>93</b> , 1999, c. 40
	<b>94</b> , 1980, c. 5
	<b>95</b> , 1994, c. 46
	<b>96</b> , 2002, c. 80
	<b>98</b> , 1990, c. 73
	<b>99</b> , 1983, c. 43; 2002, c. 80
	<b>100</b> , Ab. 1990, c. 73
	<b>101</b> , 1999, c. 40
	<b>102</b> , 1982, c. 12; 1990, c. 73; 1999, c. 85
	<b>103</b> , 1990, c. 73
	<b>107</b> , 1990, c. 73; 1992, c. 26
	<b>107.1</b> , 1990, c. 73; 1992, c. 26
	<b>111</b> , 1990, c. 73; 1992, c. 26
	<b>113</b> , 1990, c. 73; 1992, c. 26
	<b>114</b> , 1990, c. 73
	<b>116</b> , 1990, c. 73; 1992, c. 26
	<b>117</b> , Ab. 1994, c. 46
	<b>119</b> , 1992, c. 26
	<b>119.1</b> , 1990, c. 73
	<b>121</b> , 1988, c. 51; 1994, c. 12; 1997, c. 63; 1998, c. 36; 2005, c. 15
	<b>122</b> , 1980, c. 5; 1982, c. 12; 1990, c. 73; 1995, c. 18; 2002, c. 80
	<b>122.1</b> , 1982, c. 12; 2002, c. 80
	<b>122.2</b> , 1990, c. 73; Ab. 2002, c. 80
	<b>123</b> , 1987, c. 85; 1990, c. 73; 1999, c. 40; 2001, c. 26; 2002, c. 80
	<b>123.1</b> , 1982, c. 12; 2001, c. 26; 2002, c. 80
	<b>123.2</b> , 1990, c. 73; 2002, c. 80
	<b>123.3</b> , 1990, c. 73; 1992, c. 61
	<b>123.4</b> , 2002, c. 80
	<b>123.5</b> , 2002, c. 80
	<b>123.6</b> , 2002, c. 80
	<b>123.7</b> , 2002, c. 80
	<b>123.8</b> , 2002, c. 80
	<b>123.9</b> , 2002, c. 80
	<b>123.10</b> , 2002, c. 80
	<b>123.11</b> , 2002, c. 80
	<b>123.12</b> , 2002, c. 80
	<b>123.13</b> , 2002, c. 80
	<b>123.14</b> , 2002, c. 80
	<b>123.15</b> , 2002, c. 80
	<b>123.16</b> , 2002, c. 80
	<b>124</b> , 1990, c. 73; 2001, c. 26; 2002, c. 80

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. N-1.1	<p>Act respecting labour standards – <i>Cont'd</i></p> <p><b>125</b>, 1990, c. 73; 2001, c. 26  <b>126</b>, 1983, c. 22; 1990, c. 73; 2001, c. 26; 2002, c. 80  <b>126.1</b>, 1997, c. 2; 2001, c. 26  <b>127</b>, 1990, c. 73; 2001, c. 26  <b>128</b>, 1981, c. 23; 1990, c. 73; 2001, c. 26; 2002, c. 80  <b>129</b>, 1990, c. 73; Ab. 2001, c. 26  <b>130</b>, 1990, c. 73; 2001, c. 26  <b>131</b>, 1990, c. 73; 2001, c. 26  <b>132</b>, Ab. 1990, c. 73  <b>133</b>, Ab. 1990, c. 73  <b>134</b>, Ab. 1990, c. 73  <b>135</b>, Ab. 1990, c. 73  <b>136</b>, Ab. 2002, c. 80  <b>137</b>, 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 80  <b>138</b>, Ab. 2002, c. 80  <b>139</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1997, c. 85  <b>140</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1997, c. 85  <b>141.1</b>, 2002, c. 80  <b>142</b>, 1999, c. 40  <b>143</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>144</b>, 1992, c. 61  <b>145</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>147</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>149</b>, 1999, c. 40  <b>156</b>, 1983, c. 24  <b>157</b>, 1980, c. 5  <b>158.1</b>, 1999, c. 57; 2001, c. 47  <b>158.2</b>, 1999, c. 57  <b>158.3</b>, 2002, c. 80  <b>170</b>, 1994, c. 46; 2002, c. 80  <b>170.1</b>, 1980, c. 5  <b>Sched. I</b>, Ab. 1990, c. 73</p>
c. N-2	<p>Notarial Act</p> <p><b>1</b>, 1994, c. 40  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1982, c. 17  <b>7</b>, 1994, c. 40  <b>8</b>, 1994, c. 40  <b>9</b>, 1992, c. 57; 1993, c. 48; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>9.1</b>, 1994, c. 40  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1999, c. 40  <b>15</b>, 1989, c. 54; 1992, c. 57; 1994, c. 40; 1999, c. 40; 2001, c. 78  <b>16</b>, 1986, c. 95  <b>21</b>, 1994, c. 40  <b>22</b>, 1994, c. 40; 1999, c. 40  <b>24</b>, 1999, c. 40  <b>26</b>, 1999, c. 40  <b>31</b>, 1992, c. 57; 1998, c. 51  <b>33</b>, 1992, c. 57; 1999, c. 40  <b>36</b>, 1999, c. 40  <b>41</b>, 1994, c. 40  <b>42</b>, 1999, c. 40  <b>43</b>, 1992, c. 57  <b>44</b>, 1999, c. 40  <b>45</b>, 1996, c. 2  <b>48</b>, 1999, c. 40  <b>49</b>, 1999, c. 40  <b>54</b>, 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. N-2	Notarial Act – <i>Cont'd</i>
	<b>55</b> , 1999, c. 40
	<b>57</b> , 1999, c. 40
	<b>62</b> , 1999, c. 40
	<b>63</b> , 1999, c. 40
	<b>69</b> , 1999, c. 40
	<b>71</b> , 1994, c. 40
	<b>72</b> , 1994, c. 40; 1999, c. 40
	<b>74</b> , 1989, c. 33; 1994, c. 40
	<b>75</b> , 1989, c. 33; 1994, c. 40
	<b>76</b> , 1989, c. 33
	<b>77</b> , 1989, c. 33
	<b>78</b> , 1989, c. 33; 1994, c. 40
	<b>79</b> , 1989, c. 33
	<b>81</b> , 1989, c. 33; 1994, c. 40
	<b>82</b> , 1989, c. 33
	<b>82.1</b> , 1989, c. 33
	<b>82.2</b> , 1989, c. 33
	<b>82.3</b> , 1989, c. 33
	<b>82.4</b> , 1989, c. 33
	<b>83</b> , 1990, c. 76; 1994, c. 40
	<b>85</b> , 1989, c. 33; 1999, c. 40
	<b>86</b> , 1994, c. 40; 1999, c. 40
	<b>88</b> , Ab. 1989, c. 33
	<b>89</b> , 1999, c. 40
	<b>93</b> , 1983, c. 54; 1989, c. 33; 1990, c. 76; 1994, c. 40; 1999, c. 40
	<b>94</b> , 1994, c. 40
	<b>95</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>96</b> , 1994, c. 40
	<b>97</b> , 1989, c. 33; 1994, c. 40
	<b>99</b> , 1989, c. 33
	<b>101</b> , Ab. 1989, c. 33
	<b>104</b> , 1994, c. 40; 1999, c. 40
	<b>105</b> , 1994, c. 40
	<b>107</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>108</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>109</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>110</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>111</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>112</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>113</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>114</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>115</b> , Ab. 1979, c. 87
	<b>116</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>117</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>118</b> , Ab. 1994, c. 40
	<b>120</b> , 1989, c. 54; 1992, c. 21; 1997, c. 75
	<b>121</b> , 2000, c. 13
	<b>122</b> , 2000, c. 13
	<b>123</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61
	<b>125</b> , 1999, c. 40
	<b>126</b> , 1999, c. 40
	<b>127</b> , 1983, c. 54
	<b>133</b> , 1999, c. 40
	<b>135.1</b> , 1990, c. 76
	<b>135.2</b> , 1990, c. 76
	<b>136</b> , 1994, c. 40
	<b>139</b> , 1999, c. 40
	<b>140</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40
	<b>142</b> , 1990, c. 4
	<b>148</b> , 1999, c. 40
	<b>152</b> , 1999, c. 40

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. N-2	<p>Notarial Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>153</b>, 1999, c. 40  <b>157</b>, 1999, c. 40  <b>160</b>, 1986, c. 95  <b>161</b>, 1986, c. 95; 1994, c. 40  <b>162</b>, 2000, c. 13  <b>Rp.</b>, 2000, c. 44</p>
c. N-3	<p>Notaries Act</p> <p><b>14.1</b>, 2001, c. 78  <b>93</b>, 2005, c. 32  <b>94</b>, 2005, c. 32</p>
c. O-1	<p>Sunday Observance Act</p> <p><b>Ab.</b>, 1986, c. 85</p>
c. O-1.1	<p>Act respecting the Observatoire québécois de la mondialisation</p> <p><b>Ab.</b>, 2005, c. 44</p>
c. O-2	<p>Act respecting the Office de la prévention de l'alcoolisme et des autres toxicomanies</p> <p><b>Ab.</b>, 1978, c. 72</p>
c. O-3	<p>Act respecting the Office de planification et de développement du Québec</p> <p><b>Ab.</b>, 1992, c. 24</p>
c. O-4	<p>Act respecting the Office de radio-télédiffusion du Québec</p> <p><i>see</i> c. S-11.1</p>
c. O-5	<p>Act respecting the Office franco-québécois pour la jeunesse</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1985, c. 30; 1988, c. 41; 1994, c. 15; 1996, c. 21  <b>6</b>, 2002, c. 8</p>
c. O-6	<p>Dispensing Opticians Act</p> <p><b>1</b>, 1994, c. 40  <b>2</b>, 1994, c. 40  <b>4</b>, 1994, c. 40  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>7</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>10</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>11</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>12</b>, 1989, c. 34  <b>13</b>, 1999, c. 40  <b>14</b>, 1990, c. 40; 2000, c. 13  <b>15</b>, 1994, c. 40; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 13</p>
c. O-7	<p>Optometry Act</p> <p><b>1</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1994, c. 40  <b>2</b>, 1994, c. 40  <b>4</b>, 1994, c. 40  <b>7</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. O-7	<p>Optometry Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>8</b>, 1992, c. 21  <b>10</b>, 1994, c. 40; 2000, c. 13  <b>11</b>, 1989, c. 28; Ab. 1994, c. 40  <b>12</b>, 1983, c. 54; Ab. 1994, c. 40  <b>13</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>15</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>18</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>19</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>19.1</b>, 1992, c. 12; 2000, c. 13  <b>19.1.1</b>, 2000, c. 13  <b>19.2</b>, 1992, c. 12; 1994, c. 40; 2000, c. 13  <b>19.3</b>, 1992, c. 12  <b>19.4</b>, 1992, c. 12; 2000, c. 13  <b>24</b>, 2000, c. 13  <b>25</b>, 1994, c. 40; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 13</p>
c. O-7.001	<p>Act respecting the Ordre national du mérite agricole</p> <p><b>Title</b>, 2001, c. 39  <b>1</b>, 2001, c. 39  <b>2</b>, 1999, c. 42; 2001, c. 39  <b>3</b>, 2001, c. 39  <b>5</b>, 1999, c. 42; 2001, c. 39  <b>6</b>, 1999, c. 42; 2001, c. 39  <b>7</b>, 2001, c. 39  <b>8</b>, 2001, c. 39</p>
c. O-7.01	<p>Act respecting the Ordre national du Québec</p> <p><b>2</b>, 1985, c. 11  <b>3</b>, 1985, c. 11  <b>4</b>, 1985, c. 11  <b>6</b>, 1985, c. 11  <b>7</b>, 1985, c. 11  <b>11</b>, 1985, c. 11  <b>21</b>, 1985, c. 11  <b>22</b>, 1985, c. 11  <b>24</b>, 1985, c. 11  <b>25</b>, 1985, c. 11</p>
c. O-7.1	<p>Act respecting management and union party organization in collective bargaining in the sectors of education, social affairs and government agencies</p> <p><b>1</b>, 1985, c. 21  <b>11</b>, 1985, c. 21  <b>12</b>, 1985, c. 21  <b>14</b>, 1985, c. 21  <b>19</b>, 1985, c. 21  <b>Rp.</b>, 1985, c. 12</p>
c. O-8	<p>Act respecting municipal organization of certain territories</p> <p><b>Ab.</b>, 1988, c. 19</p>
c. O-8.1	<p>Act respecting police organization</p> <p><b>2</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1990, c. 27; 1994, c. 16; 1996, c. 73  <b>5</b>, 1996, c. 73; 1999, c. 40  <b>6</b>, 1996, c. 73</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. O-8.1	Act respecting police organization – <i>Cont’d</i>
	<p> <b>13</b>, 2000, c. 8  <b>17.1</b>, 1996, c. 73  <b>18</b>, 1994, c. 16  <b>19</b>, 1999, c. 40  <b>21</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>22</b>, 1999, c. 40  <b>35</b>, (<i>becomes s. 127 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>36</b>, (<i>becomes s. 128 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>37</b>, (<i>becomes s. 129 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>38</b>, (<i>becomes s. 130 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>39</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 131 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>40</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 132 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>41</b>, 1997, c. 52; 1999, c. 40; (<i>becomes s. 133 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>42</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 134 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>43</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 135 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>44</b>, 1990, c. 27; 1997, c. 52; 1999, c. 40; (<i>becomes s. 136 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>45</b>, (<i>becomes s. 137 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>46</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 138 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>47</b>, 1990, c. 4; 1997, c. 52; (<i>becomes s. 139 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>48</b>, (<i>becomes s. 140 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>49</b>, (<i>becomes s. 141 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>50</b>, (<i>becomes s. 142 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>51</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 143 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>51.1</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 144 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>51.2</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 145 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>51.3</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 146 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>51.4</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 147 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>51.5</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 148 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>51.6</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 149 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>52</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 150 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>53</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 151 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>54</b>, Ab. 1997, c. 52  <b>55</b>, (<i>becomes s. 152 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>56</b>, (<i>becomes s. 153 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>57</b>, Ab. 1997, c. 52  <b>58</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 154 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>58.1</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 155 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>58.2</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 156 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>58.3</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 157 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>58.4</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 158 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>58.5</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 159 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>58.6</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 160 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>58.7</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 161 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>59</b>, (<i>becomes s. 162 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>60</b>, (<i>becomes s. 163 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>61</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 164 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>62</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 165 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>63</b>, (<i>becomes s. 166 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>64</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 167 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>65</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 168 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>66</b>, 1990, c. 27; 1997, c. 52; (<i>becomes s. 169 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>67</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 170 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>68</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 171 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>68.1</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 172 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>69</b>, Ab. 1997, c. 52  <b>70</b>, (<i>becomes s. 173 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>71</b>, (<i>becomes s. 174 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>72</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 175 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>72.1</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 176 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>73</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 177 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>74</b>, 1990, c. 27; 1997, c. 52; (<i>becomes s. 178 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12 </p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. O-8.1	Act respecting police organization – <i>Cont'd</i>
	<b>75</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 179 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>75.1</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 180 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>76</b> , 1990, c. 27; 1997, c. 52; ( <i>becomes s. 181 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>77</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 182 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>78</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 183 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>79</b> , ( <i>becomes s. 184 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>80</b> , 1997, c. 52; ( <i>becomes s. 185 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>81</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 186 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>82</b> , ( <i>becomes s. 187 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>83</b> , ( <i>becomes s. 188 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>84</b> , ( <i>becomes s. 189 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>85</b> , ( <i>becomes s. 190 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>86</b> , ( <i>becomes s. 191 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>87</b> , ( <i>becomes s. 192 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>88</b> , ( <i>becomes s. 193 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>89</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 194 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>90</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 195 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>91</b> , 1990, c. 27; Ab. 1997, c. 52
	<b>92</b> , 1990, c. 27; 1997, c. 52; ( <i>becomes s. 196 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>93</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 197 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>94</b> , 1990, c. 27; 1995, c. 12; 1997, c. 52; ( <i>becomes s. 198 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>95</b> , 1990, c. 27; 1997, c. 52; ( <i>becomes s. 199 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>96</b> , 1990, c. 27; 1997, c. 52; ( <i>becomes s. 200 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>97</b> , 1990, c. 27; 1995, c. 12; Ab. 1997, c. 52
	<b>98</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 201 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>99</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 202 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>100</b> , 1990, c. 27; Ab. 1997, c. 52
	<b>101</b> , 1990, c. 27; Ab. 1997, c. 52
	<b>102</b> , 1990, c. 27; 1999, c. 40; ( <i>becomes s. 203 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>103</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 204 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>104</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 205 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>105</b> , 1990, c. 27; Ab. 1997, c. 52
	<b>106</b> , 1990, c. 27; 1997, c. 52; 1999, c. 40; ( <i>becomes s. 206 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>107</b> , 1990, c. 27; Ab. 1997, c. 52
	<b>107.1</b> , 1990, c. 27; 1997, c. 52; ( <i>becomes s. 207 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>107.2</b> , 1990, c. 27; Ab. 1997, c. 52
	<b>107.3</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 208 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>107.4</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 209 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>107.5</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 210 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>107.6</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 211 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>107.7</b> , 1990, c. 27; 1997, c. 52; ( <i>becomes s. 212 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>108</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 213 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>109</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 214 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>110</b> , ( <i>becomes s. 215 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>111</b> , 1997, c. 52; ( <i>becomes s. 216 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>112</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 217 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>113</b> , ( <i>becomes s. 218 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>114</b> , ( <i>becomes s. 219 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>115</b> , 1990, c. 27; 1997, c. 52; ( <i>becomes s. 220 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>116</b> , ( <i>becomes s. 221 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>117</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 222 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>118</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 223 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>119</b> , 1990, c. 27; 1997, c. 52; ( <i>becomes s. 224 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>120</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 225 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>121</b> , ( <i>becomes s. 226 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>122</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 227 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>123</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 228 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>124</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 229 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>125</b> , 1990, c. 27; 1997, c. 52; ( <i>becomes s. 230 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>126</b> , 1990, c. 27; ( <i>becomes s. 231 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12
	<b>127</b> , 1990, c. 27; 1997, c. 52; ( <i>becomes s. 232 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. O-8.1	Act respecting police organization – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>128</b>, Ab. 1997, c. 52  <b>129</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 233 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>130</b>, 1990, c. 27; 1997, c. 52; (<i>becomes s. 234 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>131</b>, 1990, c. 27; 1997, c. 52; (<i>becomes s. 235 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>132</b>, 1990, c. 27; 1997, c. 52; (<i>becomes s. 236 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>132.1</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 237 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>133</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 238 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>134</b>, 1990, c. 27; 1997, c. 52; (<i>becomes s. 239 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>135</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 240 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>136</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 241 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>137</b>, 1990, c. 27; 1995, c. 42; (<i>becomes s. 242 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>138</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 243 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>139</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 244 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>140</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 245 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>141</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 246 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>141.1</b>, 1997, c. 52; (<i>becomes s. 247 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>142</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 248 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>143</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 249 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>144</b>, 1990, c. 27; 1999, c. 40; (<i>becomes s. 250 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>145</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 251 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>146</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 252 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>147</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 253 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>148</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 254 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>149</b>, 1990, c. 27; (<i>becomes s. 255 of 2000, c. 12</i>) 2000, c. 12  <b>150</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>151</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>152</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>153</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>154</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>155</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>156</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>157</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>158</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>159</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>160</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>161</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>162</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>163</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>164</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>165</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>166</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>167</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>168</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>175</b>, 1990, c. 27  <b>182</b>, 1996, c. 2  <b>191</b>, 1990, c. 4  <b>192</b>, 1990, c. 4  <b>195</b>, 1999, c. 40  <b>196</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>207</b>, 1990, c. 4  <b>252</b>, 1996, c. 35  <b>253</b>, 1996, c. 35  <b>254</b>, 1996, c. 35  <b>255</b>, 1990, c. 27  <b>257</b>, 1990, c. 27  <b>258</b>, 1990, c. 27  <b>261</b>, Ab. 1990, c. 27  <b>262</b>, 1994, c. 20  <b>262.1</b>, 1994, c. 20  <b>262.2</b>, 1994, c. 20  <b>264</b>, 1990, c. 27 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. O-8.1	<p>Act respecting police organization – <i>Cont'd</i></p> <p><b>268</b>, 1990, c. 27; Ab. 1997, c. 52  <b>268.1</b>, 1990, c. 27; Ab. 1997, c. 52  <b>269</b>, 1995, c. 12  <b>Sched. I</b>, 1990, c. 27; 1999, c. 40  <b>Sched. II</b>, 1990, c. 27; 1999, c. 40  <b>Rp.</b>, 2000, c. 12</p>
c. O-9	<p>Act respecting municipal territorial organization</p> <p><b>1</b>, 1988, c. 55; 1990, c. 85; 1993, c. 65; 2000, c. 56  <b>4</b>, 1990, c. 85; Ab. 1993, c. 65  <b>5</b>, Ab. 1993, c. 65  <b>6</b>, 1990, c. 85; Ab. 1993, c. 65  <b>8</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>11.1</b>, 1993, c. 65; 1999, c. 40  <b>12</b>, 1996, c. 2  <b>14</b>, 1993, c. 65  <b>16</b>, 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>18</b>, 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>26</b>, 1993, c. 65  <b>29</b>, 1993, c. 65; 1998, c. 44; 2001, c. 25  <b>30</b>, 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2001, c. 25; 2003, c. 19  <b>32</b>, 1993, c. 65  <b>35</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>36</b>, 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>37</b>, 1993, c. 65  <b>38</b>, 1990, c. 47; 1993, c. 65; 1997, c. 93  <b>39</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40  <b>45</b>, 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>47</b>, 1993, c. 65  <b>58</b>, 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>59</b>, 1990, c. 47; 1993, c. 65; 1997, c. 93  <b>60</b>, 1997, c. 93  <b>62</b>, 1993, c. 65  <b>66</b>, 1993, c. 65  <b>67</b>, 1993, c. 65; 1994, c. 13; 1997, c. 93; 2003, c. 8  <b>68</b>, 1993, c. 65; 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>70.1</b>, 1993, c. 65; 1997, c. 93  <b>73</b>, 1993, c. 3; Ab. 1993, c. 65  <b>78</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 25; 1999, c. 40  <b>81</b>, 1993, c. 65  <b>82</b>, 1990, c. 85; 2000, c. 56  <b>84.1</b>, 1993, c. 65; 1996, c. 27  <b>86</b>, 1990, c. 47; 1996, c. 2; 1997, c. 93; 2000, c. 56; 2003, c. 14  <b>86.1</b>, 2003, c. 14  <b>89</b>, 1993, c. 65  <b>90</b>, 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>92</b>, 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>95</b>, 1993, c. 65  <b>96</b>, 2003, c. 14  <b>97</b>, 1993, c. 65  <b>100</b>, 1993, c. 65  <b>106</b>, 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>108</b>, 1993, c. 65; 1994, c. 13; 1997, c. 93; 2000, c. 56; 2003, c. 8; 2003, c. 14  <b>109</b>, 1993, c. 65; 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>110</b>, 2003, c. 14  <b>110.1</b>, 1993, c. 65; 1997, c. 93  <b>110.2</b>, 2001, c. 25  <b>111</b>, 1990, c. 47; 1991, c. 38; 1999, c. 25; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>112</b>, 1993, c. 3; Ab. 1993, c. 65  <b>114</b>, 2003, c. 14</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. O-9	Act respecting municipal territorial organization – <i>Cont'd</i>
	<b>119</b> , 1988, c. 76; 1990, c. 47; 1991, c. 32; 1999, c. 40
	<b>120</b> , 1999, c. 40
	<b>121.1</b> , 2002, c. 37
	<b>123</b> , 1991, c. 32; 1999, c. 25; 1999, c. 40
	<b>124</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>125.1</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.2</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.3</b> , 2000, c. 27; 2000, c. 54; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.3.1</b> , 2001, c. 68; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.4</b> , 2000, c. 27; Ab. 2000, c. 56
	<b>125.5</b> , 2000, c. 27; 2000, c. 54; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.6</b> , 2000, c. 27; 2000, c. 54; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.6.1</b> , 2001, c. 68; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.7</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.8</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.8.1</b> , 2001, c. 68; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.9</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.10</b> , 2000, c. 27; 2001, c. 68; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.10.1</b> , 2001, c. 25; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.11</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.12</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.13</b> , 2000, c. 27; 2000, c. 56; Ab. 2003, c. 14; 2003, c. 19
	<b>125.14</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.15</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14; 2003, c. 19
	<b>125.16</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.17</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.18</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.19</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.20</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.21</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.22</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.23</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.24</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14; 2003, c. 19
	<b>125.25</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.26</b> , 2000, c. 27; Ab. 2003, c. 14; 2003, c. 19
	<b>125.27</b> , 2001, c. 25; 2002, c. 37; Ab. 2003, c. 14; 2003, c. 19
	<b>125.28</b> , 2001, c. 25; 2002, c. 37; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.29</b> , 2001, c. 25; 2002, c. 68; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.30</b> , 2001, c. 25; Ab. 2003, c. 14; 2003, c. 19
	<b>125.31</b> , 2001, c. 25; Ab. 2003, c. 14
	<b>125.32</b> , 2001, c. 25; Ab. 2003, c. 14
	<b>126</b> , 1990, c. 85; 2000, c. 56
	<b>127</b> , Ab. 1993, c. 65
	<b>129</b> , 1990, c. 47; 1993, c. 65
	<b>131</b> , 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>133</b> , 1990, c. 47; 1993, c. 65; 1997, c. 53; 1997, c. 93
	<b>134</b> , 1993, c. 65; 1997, c. 93
	<b>135</b> , 1991, c. 32; 1993, c. 65
	<b>136</b> , Ab. 1993, c. 65
	<b>137</b> , 1993, c. 65
	<b>138</b> , 1993, c. 65
	<b>139</b> , 1990, c. 47; 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>142</b> , 1993, c. 65
	<b>144</b> , 1993, c. 65
	<b>147</b> , 1993, c. 65
	<b>148</b> , 1993, c. 65
	<b>153</b> , 1990, c. 47; 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>154</b> , 1990, c. 47; 1993, c. 65; 1997, c. 93
	<b>155</b> , 1997, c. 93
	<b>157</b> , 1993, c. 65
	<b>160</b> , 1990, c. 47

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. O-9	Act respecting municipal territorial organization – <i>Cont'd</i>
	<b>160.1</b> , 1997, c. 93
	<b>162</b> , 1993, c. 65; 1994, c. 13; 1999, c. 43; 2003, c. 8; 2003, c. 19
	<b>163</b> , 1993, c. 65; 1994, c. 13; 2003, c. 8
	<b>167</b> , 1990, c. 47; 1993, c. 3; Ab. 1993, c. 65
	<b>171</b> , 1988, c. 76; 1990, c. 47; 1991, c. 32; 1999, c. 40
	<b>172</b> , 1999, c. 40
	<b>173.1</b> , 2000, c. 27
	<b>175</b> , 1991, c. 32; 1999, c. 25; 1999, c. 40
	<b>176</b> , 1990, c. 47; 1993, c. 65
	<b>176.1</b> , 2000, c. 27; 2001, c. 26
	<b>176.2</b> , 2000, c. 27; 2000, c. 56
	<b>176.3</b> , 2000, c. 27
	<b>176.4</b> , 2000, c. 27; 2001, c. 26
	<b>176.5</b> , 2000, c. 27; 2001, c. 25; 2001, c. 26
	<b>176.6</b> , 2000, c. 27; 2001, c. 25; 2001, c. 26
	<b>176.7</b> , 2000, c. 27; 2001, c. 26
	<b>176.8</b> , 2000, c. 27; 2001, c. 26
	<b>176.9</b> , 2000, c. 27; 2001, c. 25; 2001, c. 26
	<b>176.10</b> , 2000, c. 27; 2001, c. 68
	<b>176.11</b> , 2000, c. 27; 2001, c. 26
	<b>176.12</b> , 2000, c. 27
	<b>176.13</b> , 2000, c. 27; 2001, c. 25
	<b>176.14</b> , 2000, c. 27; 2000, c. 56
	<b>176.15</b> , 2000, c. 27; 2000, c. 56
	<b>176.16</b> , 2000, c. 27
	<b>176.17</b> , 2000, c. 27
	<b>176.18</b> , 2000, c. 27
	<b>176.19</b> , 2000, c. 27; 2000, c. 56; 2001, c. 26; 2001, c. 68
	<b>176.20</b> , 2000, c. 27; 2000, c. 56
	<b>176.20.1</b> , 2000, c. 56
	<b>176.21</b> , 2000, c. 27
	<b>176.22</b> , 2000, c. 27; 2000, c. 56; 2001, c. 68
	<b>176.23</b> , 2000, c. 27; 2000, c. 56
	<b>176.24</b> , 2000, c. 27
	<b>176.25</b> , 2000, c. 56
	<b>176.26</b> , 2000, c. 56
	<b>176.27</b> , 2000, c. 56; 2001, c. 25; 2003, c. 19
	<b>176.28</b> , 2000, c. 56; 2003, c. 19
	<b>176.29</b> , 2000, c. 56
	<b>176.30</b> , 2000, c. 56
	<b>177</b> , 1990, c. 85; 2000, c. 56
	<b>178</b> , 1993, c. 65; 1996, c. 2
	<b>179</b> , 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>180</b> , 1993, c. 65
	<b>183</b> , 1993, c. 65
	<b>185</b> , 1993, c. 65
	<b>186</b> , 1993, c. 65
	<b>187</b> , 1993, c. 65; 1994, c. 13; 2003, c. 8
	<b>188</b> , 1999, c. 40
	<b>191</b> , 1990, c. 85; 2000, c. 56
	<b>192</b> , 1993, c. 3; 1993, c. 65
	<b>193</b> , 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>193.1</b> , 1993, c. 65
	<b>194</b> , 1993, c. 65
	<b>200</b> , 1990, c. 85; 2000, c. 56
	<b>201</b> , 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>202</b> , 1990, c. 47
	<b>204</b> , 1993, c. 65; 1997, c. 93
	<b>205</b> , 1993, c. 65
	<b>206</b> , 1993, c. 65; 1994, c. 13; 2003, c. 8
	<b>207</b> , 1994, c. 13; 2003, c. 8

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. O-9	Act respecting municipal territorial organization – <i>Cont'd</i>
	<b>210</b> , 1993, c. 65; 1994, c. 13; 2003, c. 8
	<b>210.1</b> , 1993, c. 65; 1994, c. 13; 2003, c. 8
	<b>210.2</b> , 1993, c. 65; 1994, c. 13; 2003, c. 8
	<b>210.3</b> , 1993, c. 65; 1994, c. 13; 2003, c. 8
	<b>210.3.1</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>210.3.2</b> , 1996, c. 2
	<b>210.3.3</b> , 1996, c. 2
	<b>210.3.4</b> , 1996, c. 2
	<b>210.3.5</b> , 1996, c. 2
	<b>210.3.6</b> , 1996, c. 2
	<b>210.3.7</b> , 1996, c. 2
	<b>210.3.8</b> , 1996, c. 2
	<b>210.3.9</b> , 1996, c. 2
	<b>210.3.10</b> , 1996, c. 2
	<b>210.3.11</b> , 1996, c. 2
	<b>210.3.12</b> , 1996, c. 2
	<b>210.4</b> , 1993, c. 65; 2000, c. 56
	<b>210.5</b> , 1993, c. 65
	<b>210.6</b> , 1993, c. 65
	<b>210.7</b> , 1993, c. 65
	<b>210.8</b> , 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>210.9</b> , 1993, c. 65
	<b>210.10</b> , 1993, c. 65
	<b>210.11</b> , 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>210.12</b> , 1993, c. 65
	<b>210.13</b> , 1993, c. 65
	<b>210.14</b> , 1993, c. 65
	<b>210.15</b> , 1993, c. 65
	<b>210.16</b> , 1993, c. 65
	<b>210.17</b> , 1993, c. 65
	<b>210.18</b> , 1993, c. 65
	<b>210.19</b> , 1993, c. 65
	<b>210.20</b> , 1993, c. 65
	<b>210.21</b> , 1993, c. 65
	<b>210.22</b> , 1993, c. 65
	<b>210.23</b> , 1993, c. 65
	<b>210.24</b> , 1993, c. 65; 1999, c. 40; 2001, c. 25
	<b>210.25</b> , 1993, c. 65; 2001, c. 25; 2002, c. 68
	<b>210.26</b> , 1993, c. 65; 2002, c. 68
	<b>210.26.1</b> , 2002, c. 68
	<b>210.27</b> , 1993, c. 65
	<b>210.28</b> , 1993, c. 65; 1997, c. 93; 2002, c. 68
	<b>210.29</b> , 1993, c. 65; 2002, c. 68
	<b>210.29.1</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2002, c. 68
	<b>210.29.2</b> , 2001, c. 25; 2005, c. 28
	<b>210.29.3</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2003, c. 19
	<b>210.30</b> , 1993, c. 65
	<b>210.31</b> , 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>210.32</b> , 1993, c. 65
	<b>210.33</b> , 1993, c. 65
	<b>210.34</b> , 1993, c. 65
	<b>210.35</b> , 1993, c. 65
	<b>210.36</b> , 1993, c. 65
	<b>210.37</b> , 1993, c. 65
	<b>210.38</b> , 1993, c. 65; 1997, c. 93; 2003, c. 8
	<b>210.39</b> , 1993, c. 65; 1994, c. 33; 1997, c. 93
	<b>210.39.1</b> , 1996, c. 2
	<b>210.40</b> , 1993, c. 65
	<b>210.41</b> , 1993, c. 65
	<b>210.42</b> , 1993, c. 65; 1997, c. 93
	<b>210.43</b> , 1993, c. 65

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. O-9	Act respecting municipal territorial organization – <i>Cont'd</i>
	<b>210.44</b> , 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>210.45</b> , 1993, c. 65
	<b>210.46</b> , 1993, c. 65
	<b>210.47</b> , 1993, c. 65
	<b>210.48</b> , 1993, c. 65
	<b>210.49</b> , 1993, c. 65
	<b>210.50</b> , 1993, c. 65
	<b>210.51</b> , 1993, c. 65
	<b>210.52</b> , 1993, c. 65
	<b>210.53</b> , 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>210.54</b> , 1993, c. 65
	<b>210.55</b> , 1993, c. 65
	<b>210.56</b> , 1993, c. 65
	<b>210.57</b> , 1993, c. 65
	<b>210.58</b> , 1993, c. 65
	<b>210.59</b> , 1993, c. 65
	<b>210.60</b> , 1993, c. 65
	<b>210.60.1</b> , 2001, c. 25; Ab. 2002, c. 68
	<b>210.60.2</b> , 2001, c. 25; Ab. 2002, c. 68
	<b>210.61</b> , 1993, c. 65; 1996, c. 2
	<b>210.62</b> , 1993, c. 65
	<b>210.63</b> , 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>210.64</b> , 1993, c. 65
	<b>210.65</b> , 1993, c. 65
	<b>210.66</b> , 1993, c. 65
	<b>210.67</b> , 1993, c. 65
	<b>210.68</b> , 1993, c. 65
	<b>210.69</b> , 1993, c. 65
	<b>210.70</b> , 1993, c. 65
	<b>210.71</b> , 1993, c. 65
	<b>210.72</b> , 1993, c. 65
	<b>210.73</b> , 1993, c. 65
	<b>210.74</b> , 1993, c. 65
	<b>210.75</b> , 1993, c. 65
	<b>210.76</b> , 1993, c. 65
	<b>210.77</b> , 1993, c. 65
	<b>210.78</b> , 1993, c. 65
	<b>210.79</b> , 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>210.80</b> , 1993, c. 65
	<b>210.81</b> , 1993, c. 65
	<b>210.82</b> , 1993, c. 65
	<b>210.83</b> , 1993, c. 65
	<b>210.84</b> , 1993, c. 65
	<b>210.85</b> , 1993, c. 65
	<b>214</b> , 1993, c. 65; 2000, c. 56
	<b>214.1</b> , 1993, c. 65; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>214.2</b> , 1993, c. 65
	<b>214.2.1</b> , 1999, c. 90
	<b>214.3</b> , 1993, c. 65; 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2003, c. 14; 2003, c. 19
	<b>214.4</b> , 2001, c. 25
	<b>275</b> , 1990, c. 47; 1993, c. 65
	<b>276</b> , 1996, c. 2
	<b>279</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>280</b> , 1990, c. 47
	<b>281</b> , 1994, c. 13; 2003, c. 8
	<b>284</b> , 1990, c. 47
	<b>285</b> , 1988, c. 84
	<b>289</b> , 1999, c. 43; 2000, c. 27; 2003, c. 19
	<b>Sched. I</b> , 2005, c. 28

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-1	<p>Act respecting the payment of allowances to certain self-employed workers</p> <p><b>1</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 15  <b>2</b>, 1978, c. 26; 1986, c. 15  <b>Ab.</b>, 1989, c. 5</p>
c. P-2	<p>Act respecting the payment of certain fines</p> <p><b>Title</b>, 1990, c. 4  <b>1.1</b>, 1997, c. 4  <b>2</b>, 1990, c. 4; 1997, c. 4  <b>3</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1997, c. 4  <b>4</b>, 1989, c. 52; 1992, c. 61; 1997, c. 4; 1999, c. 40  <b>6</b>, Ab. 1997, c. 4  <b>7</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, Ab. 1997, c. 4  <b>9</b>, 1990, c. 4</p>
c. P-2.1	<p>Act respecting payment of certain witnesses</p> <p><b>Title</b>, 1999, c. 40  <b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 1999, c. 40  <i>see</i> c. P-4</p>
c. P-2.2	<p>Act to facilitate the payment of support</p> <p><b>1</b>, 2002, c. 6  <b>3</b>, 1997, c. 81  <b>3.1</b>, 1997, c. 81  <b>4</b>, 1997, c. 81; 2001, c. 55  <b>5</b>, 2001, c. 55  <b>8</b>, 2001, c. 55; 2002, c. 6  <b>9</b>, 1997, c. 81  <b>14</b>, 2001, c. 55  <b>23</b>, 2002, c. 6  <b>25</b>, 2002, c. 6  <b>26</b>, 2001, c. 55  <b>30</b>, 2001, c. 55  <b>43</b>, 2000, c. 15  <b>44</b>, 2000, c. 8; 2000, c. 15  <b>48</b>, 2001, c. 55  <b>49</b>, 2001, c. 55  <b>50</b>, 2001, c. 55  <b>50.1</b>, 2001, c. 55  <b>51.1</b>, 2001, c. 55  <b>51.2</b>, 2001, c. 55  <b>51.3</b>, 2001, c. 55  <b>51.4</b>, 2001, c. 55  <b>53</b>, 2005, c. 2  <b>57.1</b>, 2001, c. 55  <b>60</b>, 2001, c. 55  <b>61</b>, 2001, c. 55  <b>68</b>, 2001, c. 55  <b>70</b>, 2001, c. 55  <b>73</b>, 1999, c. 40  <b>76</b>, 1997, c. 63; 1997, c. 86; 1998, c. 36; 2005, c. 15  <b>78</b>, 2004, c. 4</p>
c. P-3	<p>Act respecting municipal and school tax payment</p> <p><b>Ab.</b>, 1979, c. 72</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-4	<p>Crown Witnesses Payment Act</p> <p><b>Title</b>, 1990, c. 4  <b>1</b>, 1988, c. 21; 1990, c. 4  <b>2</b>, 1992, c. 61  <i>see</i> c. P-2.1</p>
c. P-5	<p>Signboards and Posters Act</p> <p><b>Ab.</b>, 1988, c. 14</p>
c. P-6	<p>Lightning Rods Act</p> <p><b>Ab.</b>, 1979, c. 75</p>
c. P-7	<p>Act respecting Mauricie Park and its surroundings</p> <p><b>1</b>, 1983, c. 40; 1994, c. 17; 1999, c. 36; 1999, c. 40; 2004, c. 11  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>6</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>7</b>, Ab. 1979, c. 51  <b>8</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>9</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>10</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>11</b>, 1990, c. 4; Ab. 1996, c. 2  <b>Sched. A</b>, 1994, c. 13  <b>Sched. B</b>, 1994, c. 13; Ab. 1996, c. 2</p>
c. P-8	<p>Act respecting Forillon Park and its surroundings</p> <p><b>1</b>, 1983, c. 40; 1994, c. 17; 1999, c. 36; 1999, c. 40; 2004, c. 11  <b>3</b>, 1983, c. 40; 1992, c. 54; 1994, c. 17; 1999, c. 36; 2004, c. 11  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1983, c. 40; 1994, c. 17; 1999, c. 36; 2004, c. 11  <b>7</b>, 1999, c. 40</p>
c. P-8.1	<p>Act respecting the Saguenay–St. Lawrence Marine Park</p> <p><b>3</b>, 1999, c. 36; 2004, c. 11  <b>11</b>, 1999, c. 36  <b>12</b>, 1999, c. 36  <b>13</b>, 1999, c. 36  <b>23.1</b>, 1999, c. 36; Ab. 2004, c. 11  <b>24</b>, 1999, c. 36; 2004, c. 11</p>
c. P-9	<p>Parks Act</p> <p><b>1</b>, 1985, c. 30; 1986, c. 109; 1994, c. 17; 1999, c. 36; 2001, c. 63; 2004, c. 11  <b>1.1</b>, 1999, c. 36; 2004, c. 11  <b>2</b>, 1999, c. 40; 2001, c. 63  <b>2.1</b>, 1985, c. 30; 2001, c. 63; 2004, c. 11  <b>3</b>, 1985, c. 30; 1986, c. 109; Ab. 2001, c. 63  <b>4</b>, 1985, c. 30; 1999, c. 40; 2001, c. 63  <b>5.1</b>, 2004, c. 11  <b>6</b>, 1999, c. 36; 2001, c. 63; 2004, c. 11  <b>6.1</b>, 1995, c. 40; 1999, c. 36; 2004, c. 11  <b>7</b>, 1986, c. 109; 1999, c. 36; 2004, c. 11  <b>8</b>, 1985, c. 30; 1999, c. 36; 2004, c. 11  <b>8.1</b>, 1985, c. 30; 1988, c. 39; 1995, c. 40; 1999, c. 36; 2001, c. 63; 2004, c. 11  <b>8.1.1</b>, 2001, c. 63; 2004, c. 11  <b>8.2</b>, 1985, c. 30; 1999, c. 36; 2001, c. 63; 2004, c. 11  <b>9</b>, 1985, c. 30; 1995, c. 40; 2001, c. 63</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-9	<p>Parks Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>9.1</b>, 1995, c. 40; 1999, c. 36; 2001, c. 63; 2004, c. 11  <b>10</b>, Ab. 1995, c. 40  <b>11</b>, 1985, c. 30; 1986, c. 58; 1986, c. 109; 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>11.1</b>, 1985, c. 30; 1986, c. 109; 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>11.2</b>, 1985, c. 30; 1986, c. 109; 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>11.3</b>, 1985, c. 30; 1986, c. 109; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1995, c. 40  <b>11.4</b>, 1985, c. 30; 1992, c. 61  <b>11.5</b>, 1985, c. 30  <b>11.6</b>, 1985, c. 30; 1986, c. 109; 1992, c. 61  <b>11.7</b>, 1985, c. 30; 1986, c. 109  <b>11.8</b>, 1985, c. 30  <b>12</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>13</b>, 1979, c. 59; Ab. 2001, c. 63  <b>14</b>, 1979, c. 59; Ab. 2001, c. 63  <b>15</b>, 1983, c. 39  <b>15.1</b>, 1999, c. 36; Ab. 2004, c. 11  <b>16</b>, 2004, c. 11</p>
c. P-9.001	<p>Act respecting transport infrastructure partnerships</p> <p><b>1.1</b>, 2004, c. 32  <b>5</b>, 2004, c. 32</p>
c. P-9.01	<p>Act respecting commercial fishing and commercial harvesting of aquatic plants</p> <p><b>Title</b>, 2003, c. 23  <b>1</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>11</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1998, c. 29; Ab. 2003, c. 23  <b>13</b>, 2003, c. 23  <b>14</b>, 1997, c. 43; 1998, c. 29; 2003, c. 23  <b>18</b>, Ab. 2003, c. 23  <b>19</b>, 1990, c. 4; 1997, c. 43; 2000, c. 40; 2003, c. 23  <b>21</b>, 1997, c. 43  <b>22</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>23</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>24</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>25</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>26</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>27</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>28</b>, 1988, c. 21; Ab. 1997, c. 43  <b>34</b>, 1999, c. 40  <b>35</b>, 1986, c. 95; Ab. 1990, c. 4  <b>35.1</b>, 1986, c. 95; Ab. 1990, c. 4  <b>36</b>, 1990, c. 4  <b>40</b>, 1992, c. 61  <b>44</b>, 1992, c. 61  <b>45</b>, 1997, c. 80; 2005, c. 44  <b>46</b>, 1999, c. 40  <b>47</b>, 1986, c. 95; 1997, c. 43; 1998, c. 29; Ab. 2000, c. 40  <b>48</b>, Ab. 2000, c. 40  <b>49</b>, 1998, c. 29; 1999, c. 40; 2000, c. 40; 2003, c. 23  <b>51</b>, 1990, c. 4; 1999, c. 40; 2003, c. 23  <b>52</b>, 1992, c. 61; 2003, c. 23  <b>53</b>, 1999, c. 40  <b>55</b>, 1990, c. 4</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-9.01	Act respecting commercial fishing and commercial harvesting of aquatic plants – <i>Cont'd</i>  <b>56</b> , Ab. 1990, c. 4
c. P-9.1	Act respecting liquor permits  <b>1</b> , 1996, c. 34 <b>1.1</b> , 1999, c. 53 <b>2</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>3</b> , 1986, c. 96; 1990, c. 21; 1990, c. 67; 1991, c. 51; Ab. 1993, c. 39 <b>4</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>5</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>6</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>7</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>8</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>9</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>10</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>11</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>12</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>13</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>14</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>15</b> , 1991, c. 51; Ab. 1993, c. 39 <b>16</b> , 1991, c. 51; Ab. 1993, c. 39 <b>17</b> , 1991, c. 51; Ab. 1993, c. 39 <b>18</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>19</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>20</b> , 1987, c. 68; Ab. 1993, c. 39 <b>21</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46; Ab. 1993, c. 39 <b>22</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46; Ab. 1993, c. 39 <b>23</b> , Ab. 1993, c. 39 <b>24</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46; Ab. 1993, c. 39 <b>24.1</b> , 1991, c. 31; 1993, c. 39 <b>25</b> , 1986, c. 96; 1996, c. 34 <b>28</b> , 1986, c. 96; 2002, c. 58 <b>28.1</b> , 1986, c. 96; 2002, c. 58 <b>31</b> , 1983, c. 30; 1990, c. 67; 1996, c. 34 <b>34.1</b> , 1996, c. 34 <b>34.2</b> , 1996, c. 34 <b>35</b> , 1999, c. 40 <b>36</b> , 1983, c. 28; 1986, c. 95; 1997, c. 51 <b>37</b> , Ab. 1997, c. 51 <b>38</b> , 1999, c. 40 <b>39</b> , 1987, c. 12; 1991, c. 51; 1992, c. 57; 1997, c. 43; 1997, c. 51; 2000, c. 10 <b>40</b> , 1997, c. 51; 1999, c. 40 <b>41</b> , 1991, c. 31; 1997, c. 51 <b>42</b> , 1986, c. 95; 1990, c. 4; 1990, c. 67; 1997, c. 51; 1999, c. 40 <b>42.1</b> , 1986, c. 96; 1997, c. 51 <b>42.2</b> , 1986, c. 96 <b>43</b> , 1999, c. 40 <b>44</b> , 1982, c. 26; Ab. 1990, c. 67 <b>45</b> , 1987, c. 12; 1991, c. 51; 1997, c. 51 <b>46.1</b> , 1991, c. 51 <b>47</b> , 1991, c. 51; 1997, c. 51 <b>48</b> , 1981, c. 14; Ab. 1993, c. 39 <b>49</b> , 1981, c. 14; Ab. 1991, c. 51 <b>50</b> , 1991, c. 51; 1992, c. 57; 1996, c. 34; 1997, c. 51 <b>51</b> , 1981, c. 14; 1991, c. 51 <b>52</b> , 1991, c. 51 <b>53</b> , 1983, c. 28; 1991, c. 51 <b>54</b> , 1991, c. 51 <b>55</b> , 1991, c. 51 <b>56</b> , Ab. 2002, c. 58

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-9.1	<p>Act respecting liquor permits – <i>Cont'd</i></p> <p><b>57</b>, Ab. 2002, c. 58  <b>58</b>, Ab. 2002, c. 58  <b>59</b>, 2002, c. 58  <b>60</b>, 1990, c. 30  <b>60.1</b>, 1996, c. 34  <b>61</b>, 1991, c. 51; 2002, c. 58  <b>62</b>, 1981, c. 14; 1986, c. 96; 1993, c. 71; 1996, c. 34  <b>63</b>, 1986, c. 96; 1993, c. 71; 2002, c. 58  <b>64</b>, 1981, c. 14; 1989, c. 1; 1996, c. 34  <b>65</b>, 1986, c. 96; 1999, c. 20  <b>66</b>, 1986, c. 96  <b>68</b>, 2002, c. 58  <b>69</b>, Ab. 1986, c. 95  <b>70</b>, 1996, c. 34  <b>70.1</b>, 1996, c. 34  <b>71</b>, 1986, c. 96  <b>72</b>, 1999, c. 40  <b>72.1</b>, 1995, c. 4; 1996, c. 34; 1997, c. 32; 1999, c. 40  <b>73</b>, 1986, c. 96  <b>74</b>, 1991, c. 51; 1997, c. 51  <b>74.1</b>, 1997, c. 51  <b>75</b>, 1986, c. 96; 1991, c. 51  <b>76</b>, 1986, c. 96; 1987, c. 12; 2000, c. 10  <b>77</b>, Ab. 2001, c. 77; 2002, c. 6  <b>77.0.1</b>, 1993, c. 39; 2002, c. 6  <b>77.1</b>, 1990, c. 67  <b>77.2</b>, 1990, c. 67  <b>79</b>, 1981, c. 14; 1983, c. 28; 1991, c. 51; 1992, c. 57; 1999, c. 40  <b>80</b>, 1991, c. 51; 1997, c. 43  <b>81</b>, 1991, c. 51  <b>82</b>, 1983, c. 28  <b>83</b>, 1997, c. 51  <b>84</b>, 1991, c. 51; 1997, c. 43  <b>84.1</b>, 1997, c. 51  <b>85</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1996, c. 2; 1997, c. 51  <b>86</b>, 1983, c. 28; 1986, c. 96; 1990, c. 4; 1995, c. 4; 1997, c. 51; 1999, c. 20; 1999, c. 40  <b>86.0.1</b>, 1997, c. 51  <b>86.1</b>, 1981, c. 14; Ab. 1991, c. 51; 1999, c. 20; 1999, c. 40  <b>86.2</b>, 1986, c. 96; 1996, c. 34; 1997, c. 51  <b>86.3</b>, 1997, c. 51  <b>87</b>, 1997, c. 51; 1999, c. 40  <b>87.1</b>, 1991, c. 51; 1996, c. 34; 1997, c. 51  <b>88</b>, 1996, c. 34; Ab. 1997, c. 51  <b>89</b>, 1997, c. 51  <b>89.1</b>, 1997, c. 51  <b>89.2</b>, 1997, c. 51  <b>90</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>90.1</b>, 1986, c. 96; 1996, c. 34  <b>91</b>, 1986, c. 96; 1996, c. 34  <b>93</b>, 1991, c. 51  <b>94</b>, 1983, c. 28; 1991, c. 51; 1992, c. 57  <b>94.1</b>, 1993, c. 71  <b>95</b>, 1991, c. 51; 1997, c. 51  <b>96</b>, 1986, c. 58; 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1991, c. 51; 1996, c. 2; 1997, c. 51  <b>97</b>, 1983, c. 28; 1991, c. 51; 1992, c. 57; 1996, c. 34; 1997, c. 51  <b>99</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1992, c. 57; 1997, c. 43; 1997, c. 51  <b>100.1</b>, 1997, c. 43  <b>101</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>102</b>, 1991, c. 51  <b>103</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>104</b>, Ab. 1993, c. 39</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-9.1	<p>Act respecting liquor permits – <i>Cont'd</i></p> <p><b>104.1</b>, 1986, c. 96; Ab. 1993, c. 39  <b>105</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>106</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>107</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>108</b>, 1991, c. 51; 1993, c. 39  <b>109</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>110</b>, 1996, c. 34  <b>111</b>, 1983, c. 28; 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1994, c. 26; 1996, c. 34; 1997, c. 51; 2002, c. 58  <b>112</b>, 1983, c. 28  <b>113</b>, 1983, c. 28  <b>114</b>, 1983, c. 28; 1986, c. 95; 1990, c. 67; 1991, c. 31; 1991, c. 51; 1993, c. 39; 1993, c. 71; 1997, c. 51; 1999, c. 20; 2002, c. 58  <b>115</b>, Ab. 1993, c. 39  <b>116.1</b>, 1986, c. 58; Ab. 1990, c. 67  <b>117</b>, Ab. 1990, c. 67  <b>117.1</b>, 1986, c. 58; Ab. 1990, c. 67  <b>117.2</b>, 1986, c. 58; Ab. 1991, c. 51  <b>152</b>, 1997, c. 43  <b>159</b>, 1982, c. 4  <b>160.1</b>, 1984, c. 9  <b>171</b>, Ab. 1985, c. 30  <b>172.1</b>, 1981, c. 14  <b>172.2</b>, 1982, c. 4  <b>174</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>175</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46</p>
c. P-9.2	<p>Act respecting the sale and distribution of beer and soft drinks in non-returnable containers</p> <p><b>Title</b>, 1996, c. 9  <b>2</b>, 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1996, c. 9  <b>3</b>, 1990, c. 23; 1994, c. 17; 1994, c. 41; 1996, c. 9  <b>4</b>, 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1990, c. 23; 1994, c. 16; 1994, c. 17; 1994, c. 41; 1996, c. 9; 1997, c. 43  <b>4.1</b>, 1996, c. 9  <b>4.2</b>, 1996, c. 9  <b>6</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1994, c. 17; 1996, c. 9  <b>8</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>10</b>, 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1996, c. 9  <i>see c. V-5.001</i></p>
c. P-9.3	<p>Pesticides Act</p> <p><b>1</b>, 1993, c. 77  <b>6</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, 1994, c. 17; 1999, c. 36  <b>16</b>, 1996, c. 2; 1997, c. 43  <b>17</b>, 1997, c. 43  <b>18</b>, 1990, c. 85; 1999, c. 43; 2000, c. 56; 2003, c. 19  <b>19</b>, 1990, c. 85; 1999, c. 43; 2000, c. 56; 2003, c. 19  <b>20</b>, 1990, c. 85; 1996, c. 2; 2000, c. 56  <b>25</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>27</b>, 1990, c. 4  <b>28</b>, 1993, c. 77  <b>31</b>, 1999, c. 40  <b>35</b>, 1993, c. 77  <b>38</b>, 1990, c. 4; 1993, c. 77; 1999, c. 40  <b>39</b>, 1993, c. 77  <b>40</b>, 1993, c. 77; 1999, c. 40  <b>46</b>, 1993, c. 77</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-9.3	Pesticides Act – <i>Cont'd</i>  <b>49</b> , 1999, c. 40 <b>54</b> , 1990, c. 4 <b>55</b> , 1993, c. 77 <b>67</b> , 1997, c. 43 <b>68</b> , 1997, c. 43 <b>69</b> , 1997, c. 43 <b>70</b> , 1997, c. 43 <b>71</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>72</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>73</b> , 1997, c. 43 <b>74</b> , 1990, c. 85; 1997, c. 43; 2000, c. 56 <b>75</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>76</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>77</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>78</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>86</b> , 1990, c. 4 <b>87</b> , 1990, c. 4 <b>89</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61 <b>91</b> , 1992, c. 61; 1999, c. 40 <b>93</b> , 1992, c. 61 <b>95</b> , 1992, c. 61 <b>97</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61 <b>100</b> , 1996, c. 2 <b>102</b> , 1990, c. 85; 1993, c. 77; 2000, c. 56 <b>103</b> , 1990, c. 85; Ab. 1993, c. 77; 2000, c. 56 <b>105.1</b> , 1993, c. 77 <b>108</b> , Ab. 1993, c. 77 <b>109</b> , 1993, c. 77 <b>110</b> , 1990, c. 4 <b>111</b> , 1990, c. 4 <b>112</b> , 1990, c. 4 <b>113</b> , 1990, c. 4 <b>114</b> , 1990, c. 4 <b>115</b> , 1990, c. 4 <b>116</b> , 1990, c. 4 <b>117</b> , 1990, c. 4 <b>118</b> , 1990, c. 4 <b>120</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>121</b> , 1992, c. 61 <b>123</b> , 1988, c. 49; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61 <b>127</b> , 1990, c. 4; 1997, c. 43 <b>128</b> , 1994, c. 17; 1999, c. 36 <b>129</b> , 1997, c. 43 <b>132</b> , 1994, c. 17; 1999, c. 36
c. P-10	Pharmacy Act  <b>1</b> , 1989, c. 31; 1990, c. 75; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1994, c. 40 <b>2</b> , 1994, c. 40 <b>4</b> , 1984, c. 47; 1989, c. 31 <b>5</b> , 1994, c. 40 <b>6</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>7</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>8</b> , 1994, c. 40; 2000, c. 13 <b>8.1</b> , 1981, c. 22; 1992, c. 21 <b>9</b> , Ab. 1990, c. 75 <b>10</b> , 1990, c. 75; 1990, c. 76; 1994, c. 40; 2000, c. 13; 2002, c. 33 <b>11</b> , 1989, c. 31; Ab. 1994, c. 40 <b>12</b> , 1983, c. 54; 1994, c. 40; 2000, c. 13 <b>13</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>15</b> , 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 2000, c. 13

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-10	Pharmacy Act – <i>Cont'd</i>  <b>17</b> , 1990, c. 75; 2002, c. 33 <b>18</b> , 1990, c. 75; 1992, c. 21; 1994, c. 40 <b>19</b> , 1994, c. 40; 2000, c. 13 <b>20</b> , 1994, c. 40 <b>21</b> , 1981, c. 22 <b>22</b> , Ab. 1990, c. 75 <b>26</b> , 1989, c. 31; 2000, c. 13 <b>27</b> , 2001, c. 34 <b>28</b> , 1999, c. 40 <b>29</b> , 1989, c. 31 <b>30</b> , 1989, c. 31; 1992, c. 57; 1995, c. 33 <b>32</b> , 1999, c. 40 <b>33</b> , 1990, c. 75 <b>35</b> , 1994, c. 40; 2002, c. 33 <b>37</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 40 <b>37.1</b> , 1990, c. 75; 1994, c. 40 <b>38</b> , Ab. 1990, c. 75 <b>40</b> , 1999, c. 40 <b>Form 1</b> , Ab. 1990, c. 75
c. P-11	Act respecting Place des Arts  <b>Rp.</b> , 1982, c. 9
c. P-12	Podiatry Act  <b>1</b> , 1994, c. 40 <b>2</b> , 1994, c. 40 <b>5</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>6</b> , 1989, c. 30; 1994, c. 40; 2000, c. 13 <b>9</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>10</b> , Ab. 1994, c. 40 <b>12</b> , 1989, c. 30 <b>13</b> , 2000, c. 13 <b>15</b> , 2000, c. 13 <b>16</b> , 1994, c. 40 <b>19</b> , Ab. 1994, c. 40
c. P-13	Police Act  <b>1</b> , 1979, c. 67; 1988, c. 75; 1990, c. 85; 1996, c. 2 <b>2.1</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1996, c. 73 <b>2.2</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75 <b>2.3</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 86; 1988, c. 46; Ab. 1988, c. 75 <b>3</b> , 1986, c. 95; 1988, c. 75; 1990, c. 4 <b>4</b> , 1984, c. 46; 1999, c. 40 <b>5</b> , 1992, c. 61 <b>6</b> , 1979, c. 67; 1988, c. 75; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 73 <b>6.1</b> , 1988, c. 75; 1991, c. 32; 1996, c. 73; 1999, c. 29 <b>7</b> , Ab. 1979, c. 67 <b>8</b> , Ab. 1988, c. 75 <b>9</b> , 1979, c. 67; 1984, c. 46; 1986, c. 61; 1986, c. 86; 1988, c. 21; 1988, c. 46; Ab. 1988, c. 75 <b>10</b> , Ab. 1988, c. 75 <b>11</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75 <b>12</b> , Ab. 1988, c. 75 <b>13</b> , Ab. 1988, c. 75 <b>14</b> , 1984, c. 46; Ab. 1988, c. 75 <b>15</b> , Ab. 1988, c. 75 <b>16</b> , Ab. 1988, c. 75 <b>17</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-13	Police Act – <i>Cont'd</i>
	<b>18</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75
	<b>19</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75
	<b>19.1</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75
	<b>20</b> , Ab. 1988, c. 75
	<b>21</b> , 1979, c. 67; 1988, c. 46; Ab. 1988, c. 75
	<b>22</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75
	<b>23</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 85; Ab. 1988, c. 75
	<b>24</b> , 1986, c. 95; Ab. 1988, c. 75
	<b>25</b> , Ab. 1979, c. 67
	<b>26</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75
	<b>27</b> , Ab. 1979, c. 67
	<b>28</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 95; Ab. 1988, c. 75
	<b>29</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 95; Ab. 1988, c. 75
	<b>30</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75
	<b>31</b> , Ab. 1986, c. 95
	<b>32</b> , Ab. 1988, c. 75
	<b>32.1</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 95; Ab. 1988, c. 75
	<b>32.2</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75
	<b>32.3</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 95; Ab. 1988, c. 75
	<b>33</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46; Ab. 1988, c. 75
	<b>34</b> , 1979, c. 67; 1980, c. 11; Ab. 1988, c. 75
	<b>34.1</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75
	<b>34.2</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75
	<b>34.3</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75
	<b>35</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46; Ab. 1988, c. 75
	<b>36</b> , Ab. 1988, c. 75
	<b>37</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46; Ab. 1988, c. 75
	<b>37.1</b> , 1996, c. 73
	<b>37.2</b> , 1996, c. 73
	<b>37.3</b> , 1996, c. 73
	<b>37.4</b> , 1996, c. 73
	<b>37.5</b> , 1996, c. 73
	<b>37.6</b> , 1996, c. 73
	<b>37.7</b> , 1996, c. 73
	<b>37.8</b> , 1996, c. 73
	<b>37.9</b> , 1996, c. 73
	<b>39</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1996, c. 2
	<b>39.0.1</b> , 1996, c. 73
	<b>39.1</b> , 1979, c. 67
	<b>41</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46
	<b>42</b> , 1996, c. 2
	<b>43</b> , 1979, c. 67; 1988, c. 75; 1999, c. 29
	<b>44</b> , 1986, c. 95; 1988, c. 75; 1999, c. 29
	<b>44.1</b> , 1999, c. 29
	<b>45</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46; Ab. 1988, c. 75
	<b>46</b> , 1988, c. 75
	<b>47</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1988, c. 75
	<b>48</b> , 1984, c. 46; 1988, c. 21; 1988, c. 75; 1999, c. 40
	<b>49</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 95; 1988, c. 75; 1996, c. 73
	<b>50</b> , 1979, c. 67; 1988, c. 75; 1999, c. 40
	<b>51</b> , 1988, c. 75
	<b>52</b> , 1988, c. 75
	<b>53</b> , Ab. 1986, c. 95
	<b>54</b> , 1986, c. 95; 1988, c. 75; 1992, c. 61
	<b>55</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1988, c. 75
	<b>56</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1988, c. 75
	<b>57</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75
	<b>57.1</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75
	<b>57.2</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75
	<b>57.3</b> , 1979, c. 67; Ab. 1988, c. 75
	<b>59</b> , 1993, c. 76; 1999, c. 29



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-13	Police Act – <i>Cont'd</i>  <b>59.1</b> , 1999, c. 29 <b>60</b> , 1993, c. 74; 1996, c. 53 <b>64</b> , 1979, c. 35; 1979, c. 67; 1988, c. 19; 1988, c. 75; 1991, c. 32; 1996, c. 73 <b>64.0.1</b> , 1991, c. 32; 1996, c. 73 <b>64.1</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1988, c. 75; 1991, c. 32; 1996, c. 73; 1999, c. 43 <b>64.2</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 86; 1988, c. 46; Ab. 1988, c. 75 <b>64.3</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1988, c. 75; 1991, c. 32; 1996, c. 73 <b>64.4</b> , 1991, c. 32; 1996, c. 73 <b>65</b> , 1988, c. 75 <b>66</b> , Ab. 1979, c. 67 <b>68</b> , 1979, c. 67; 1999, c. 29 <b>69</b> , 1979, c. 67; 1984, c. 46; 1988, c. 75; 1999, c. 40 <b>71</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>72</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>73</b> , 1979, c. 83; 1982, c. 2; 1988, c. 75; 1991, c. 32; 1999, c. 40 <b>73.1</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1996, c. 73 <b>73.2</b> , 1996, c. 73 <b>73.3</b> , 1996, c. 73 <b>74</b> , 1979, c. 67 <b>74.1</b> , 1982, c. 2; 1988, c. 75 <b>74.2</b> , 1982, c. 2 <b>75</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1988, c. 75; 1996, c. 73 <b>76</b> , 1979, c. 67 <b>77</b> , 1979, c. 67 <b>78</b> , 1979, c. 67 <b>79</b> , 1979, c. 67; 1988, c. 75; 1999, c. 40 <b>79.0.1</b> , 1995, c. 12; ( <i>becomes s. 90 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12 <b>79.0.2</b> , 1995, c. 12; ( <i>becomes s. 91 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12 <b>79.0.3</b> , 1995, c. 12; ( <i>becomes s. 92 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12 <b>79.0.4</b> , 1995, c. 12; ( <i>becomes s. 93 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12 <b>79.1</b> , 1979, c. 35; 1996, c. 2; ( <i>becomes s. 94 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12 <b>79.2</b> , 1979, c. 35; 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1988, c. 75; 1996, c. 2; ( <i>becomes s. 95 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12 <b>79.3</b> , 1979, c. 35; 1996, c. 2; ( <i>becomes s. 96 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12 <b>79.4</b> , 1979, c. 35; 1996, c. 2; ( <i>becomes s. 97 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12 <b>79.5</b> , 1979, c. 35; 1996, c. 2; ( <i>becomes s. 98 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12 <b>79.6</b> , 1979, c. 35; 1996, c. 2; ( <i>becomes s. 99 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12 <b>79.7</b> , 1979, c. 35; 1985, c. 30; 1986, c. 86; 1988, c. 41; 1988, c. 46; 1994, c. 15; 1996, c. 2; 1996, c. 21; 1999, c. 43; ( <i>becomes s. 100 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12 <b>79.8</b> , 1979, c. 35; ( <i>becomes s. 101 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12 <b>79.9</b> , 1979, c. 35; 1986, c. 86; 1988, c. 46; ( <i>becomes s. 102 of 2000, c. 12</i> ) 2000, c. 12 <b>80</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 21; 1988, c. 46 <b>81</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1999, c. 43 <b>83</b> , 1984, c. 46; 1999, c. 40 <b>84</b> , 1984, c. 46; 1986, c. 86; 1988, c. 46 <b>85</b> , 1984, c. 46; 1986, c. 86; 1988, c. 46 <b>86</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 86; 1988, c. 46 <b>87</b> , Ab. 1999, c. 40 <b>88</b> , 1979, c. 67; 1988, c. 75 <b>89</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46 <b>90</b> , 1986, c. 86; Ab. 1988, c. 75 <b>91</b> , Ab. 1988, c. 75 <b>92</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 86; 1988, c. 46; Ab. 1988, c. 75 <b>93</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 86; 1988, c. 46; Ab. 1988, c. 75 <b>94</b> , 1979, c. 67; 1985, c. 21; 1986, c. 86; 1988, c. 41; 1988, c. 46; Ab. 1988, c. 75 <b>95</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46 <b>96</b> , 1979, c. 67 <b>97</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46 <b>98.1</b> , 1979, c. 67; 1990, c. 27 <b>98.2</b> , 1979, c. 67; 1986, c. 86; 1988, c. 46

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-13	<p>Police Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>98.3</b>, 1979, c. 67  <b>98.4</b>, 1979, c. 67; 1992, c. 61; 1999, c. 40  <b>98.5</b>, 1979, c. 67  <b>98.6</b>, 1979, c. 67; 1988, c. 75; 1996, c. 73  <b>98.7</b>, 1979, c. 67; 1988, c. 75  <b>98.8</b>, 1979, c. 67; 1988, c. 75; 1990, c. 27  <b>98.9</b>, 1979, c. 67; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>99</b>, 1995, c. 12  <b>101</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>Sched. A</b>, 1984, c. 46; 1997, c. 52; 1999, c. 40  <b>Sched. B</b>, 1984, c. 46; 1999, c. 40  <b>Sched. C</b>, 1996, c. 73  <b>Rp.</b>, 2000, c. 12</p>
c. P-13.1	<p>Police Act</p> <p><b>3</b>, 2001, c. 19  <b>18</b>, 2000, c. 56; 2001, c. 19  <b>50</b>, 2001, c. 19  <b>64</b>, 2001, c. 19  <b>65</b>, 2001, c. 31  <b>66</b>, 2001, c. 19  <b>70</b>, 2001, c. 19  <b>71</b>, 2000, c. 56; 2001, c. 19  <b>72</b>, 2000, c. 56; 2001, c. 19  <b>73</b>, 2001, c. 19; 2003, c. 19  <b>74</b>, 2001, c. 19  <b>76</b>, 2001, c. 19  <b>78</b>, 2001, c. 19  <b>79</b>, 2001, c. 19  <b>81</b>, 2001, c. 19  <b>83</b>, 2001, c. 19  <b>84</b>, 2001, c. 19  <b>87</b>, 2001, c. 19  <b>94</b>, 2001, c. 19  <b>100</b>, 2001, c. 19; 2003, c. 19  <b>103</b>, 2001, c. 19  <b>108</b>, 2001, c. 19; 2003, c. 19  <b>116</b>, 2001, c. 19  <b>118</b>, 2001, c. 19  <b>119</b>, 2001, c. 19  <b>120</b>, 2001, c. 19  <b>126</b>, 2004, c. 2  <b>143</b>, 2000, c. 56; 2001, c. 19; 2004, c. 2  <b>178</b>, 2005, c. 34  <b>257</b>, 2000, c. 56  <b>260</b>, 2001, c. 19  <b>261</b>, 2001, c. 19  <b>264</b>, 2001, c. 19; 2005, c. 44  <b>265</b>, 2001, c. 19; 2005, c. 44  <b>266</b>, 2005, c. 44  <b>267</b>, 2001, c. 19  <b>274</b>, 2001, c. 19  <b>275</b>, 2001, c. 19  <b>277</b>, 2001, c. 19  <b>278</b>, 2000, c. 56; 2001, c. 19  <b>286</b>, 2001, c. 19  <b>287</b>, 2001, c. 19  <b>288</b>, 2001, c. 19; 2005, c. 34  <b>290</b>, Ab. 2005, c. 44  <b>291</b>, Ab. 2005, c. 44</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-13.1	<p>Police Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>292</b>, Ab. 2005, c. 44  <b>293</b>, Ab. 2005, c. 44  <b>294</b>, Ab. 2005, c. 44  <b>295</b>, Ab. 2005, c. 44  <b>296</b>, Ab. 2005, c. 44  <b>297</b>, Ab. 2005, c. 44  <b>298</b>, Ab. 2005, c. 44  <b>299</b>, Ab. 2005, c. 44  <b>300</b>, Ab. 2005, c. 44  <b>301</b>, Ab. 2005, c. 44  <b>302</b>, Ab. 2005, c. 44  <b>303</b>, Ab. 2005, c. 44  <b>313</b>, 2001, c. 19  <b>353.1</b>, 2001, c. 19  <b>353.2</b>, 2001, c. 19  <b>353.3</b>, 2001, c. 19  <b>353.4</b>, 2001, c. 19  <b>353.5</b>, 2001, c. 19  <b>353.6</b>, 2001, c. 19  <b>353.7</b>, 2001, c. 19  <b>353.8</b>, 2001, c. 19  <b>353.9</b>, 2001, c. 19  <b>353.10</b>, 2001, c. 19  <b>353.11</b>, 2001, c. 19  <b>353.12</b>, 2001, c. 19  <b>354</b>, 2000, c. 56  <b>355</b>, 2001, c. 19  <b>357</b>, Ab. 2005, c. 44  <b>Sched. E</b>, 2001, c. 19  <b>Sched. F</b>, 2001, c. 19  <b>Sched. G</b>, 2001, c. 19</p>
c. P-14	<p>Act respecting the percentage payable to public officers on fees collected by them</p> <p><b>Ab.</b>, 1979, c. 38</p>
c. P-15	<p>Summary Convictions Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1990, c. 4</p>
c. P-16	<p>Act respecting the special powers of legal persons</p> <p><b>Title</b>, 1999, c. 40  <b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 1979, c. 31; 1999, c. 40  <b>3</b>, 1979, c. 31; 1993, c. 48; 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1982, c. 52; 1993, c. 48; 2002, c. 45  <b>6</b>, 1982, c. 52; Ab. 1993, c. 48  <b>7</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45  <b>8</b>, 1993, c. 48  <b>9</b>, 1979, c. 31; 1999, c. 40  <b>10</b>, Ab. 1979, c. 31  <b>11</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1999, c. 40  <b>14</b>, 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45  <b>15</b>, 1999, c. 40  <b>16</b>, 1990, c. 4; 1999, c. 40  <b>17</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45  <b>19</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-16	Act respecting the special powers of legal persons – <i>Cont'd</i>  <b>20</b> , 1982, c. 52; 1993, c. 48; 1999, c. 40; 2002, c. 45 <b>22</b> , 1999, c. 40 <b>24</b> , 1982, c. 52; 1993, c. 48; 1999, c. 40; 2002, c. 45 <b>26</b> , 1999, c. 40 <b>27</b> , 1992, c. 57 <b>28</b> , Ab. 1992, c. 57 <b>29</b> , Ab. 1992, c. 57 <b>30</b> , Ab. 1992, c. 57 <b>31</b> , 1982, c. 58; Ab. 1992, c. 57 <b>32</b> , 1992, c. 57 <b>33</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40 <b>34</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40 <b>35</b> , Ab. 1992, c. 57; Ab. 1993, c. 75 <b>36</b> , 1982, c. 52; 1992, c. 57; Ab. 1993, c. 75 <b>37</b> , 1992, c. 57; Ab. 1993, c. 75 <b>38</b> , 1992, c. 57; Ab. 1993, c. 75 <b>39</b> , 1982, c. 52; 1991, c. 20; Ab. 1993, c. 75 <b>40</b> , 1992, c. 57; Ab. 1993, c. 75 <b>41</b> , 1992, c. 57; Ab. 1993, c. 75 <b>42</b> , 1990, c. 64; 1994, c. 13; 1999, c. 40; 2003, c. 8 <b>43</b> , Ab. 1995, c. 33 <b>44</b> , 1999, c. 40 <b>51</b> , 1999, c. 40 <b>53</b> , 1982, c. 52; 2002, c. 45 <b>54</b> , 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2003, c. 29
c. P-16.1	Act respecting the practice of midwifery within the framework of pilot projects  <b>4</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 23 <b>5</b> , 1992, c. 21 <b>11</b> , 1992, c. 21 <b>12</b> , 1999, c. 40 <b>22</b> , 1994, c. 16 <b>24</b> , 1999, c. 40 <b>29</b> , 1992, c. 21 <b>30</b> , 1994, c. 16 <b>31</b> , 1999, c. 40 <b>35</b> , 1992, c. 21 <b>37</b> , 1992, c. 21 <b>38</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 23
c. P-17	Sea Food Processing Act  <b>4</b> , 1979, c. 77 <b>Ab.</b> , 1981, c. 29
c. P-18	Crown Payments Prescription Act  <b>Ab.</b> , 1997, c. 3
c. P-18.1	Water Resources Preservation Act  <b>Preamble</b> , 2001, c. 48 <b>2</b> , 2001, c. 48 <b>3</b> , 2001, c. 48 <b>4.1</b> , 2001, c. 48 <b>5</b> , 2001, c. 48
c. P-19	Press Act  <b>1</b> , 1997, c. 30

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-19	Press Act – <i>Cont'd</i> <b>4</b> , 1999, c. 40
c. P-19.1	Act respecting family benefits <b>22</b> , 1998, c. 36 <b>29</b> , 2001, c. 7 <b>30</b> , 2002, c. 52 <b>35</b> , 1999, c. 77 <b>43</b> , 1997, c. 85 <b>Ab.</b> , 2005, c. 1
c. P-20	Farm Loan Act <b>Rp.</b> , 1987, c. 86
c. P-21	Student Loans and Scholarships Act <b>9</b> , 1990, c. 4 <b>Rp.</b> , 1990, c. 11
c. P-22	Photographic Proof of Documents Act <b>1</b> , 1988, c. 84 <b>2</b> , 1983, c. 38 <b>3</b> , 1983, c. 38 <b>4</b> , 1983, c. 38 <b>Ab.</b> , 1992, c. 57
c. P-23	Fire Prevention Act <b>1</b> , Ab. 1984, c. 40 <b>2</b> , Ab. 1984, c. 40 <b>3</b> , 1984, c. 40; 1988, c. 46 <b>4</b> , 1984, c. 40; 1985, c. 34; 1997, c. 48; 1999, c. 40 <b>5</b> , 1984, c. 40; 1996, c. 2 <b>6</b> , 1984, c. 40 <b>7</b> , 1984, c. 40 <b>8</b> , 1984, c. 40; 1999, c. 40 <b>9</b> , 1984, c. 40; 1990, c. 4 <b>10</b> , 1984, c. 40 <b>11</b> , 1988, c. 46 <b>Rp.</b> , 2000, c. 20
c. P-23.1	Act respecting prevention of disease in potatoes <b>12.1</b> , 1997, c. 43 <b>22</b> , 1986, c. 95; 1990, c. 4 <b>25</b> , 1992, c. 61 <b>27</b> , 1992, c. 61 <b>28</b> , 1992, c. 61 <b>30</b> , 1986, c. 95; 1992, c. 61 <b>33</b> , 1990, c. 4; 1999, c. 40 <b>36</b> , 1990, c. 4 <b>37</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>38</b> , 1986, c. 95 <b>41</b> , 1990, c. 4 <b>42</b> , 1999, c. 40
c. P-24	Magistrate's Privileges Act <b>1</b> , 1982, c. 32; 1988, c. 21 <b>2</b> , 1982, c. 32

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-25	<p>Act respecting the sales price of pulpwood sold by farmers</p> <p><b>Title</b>, 1987, c. 84  <b>1</b>, 1987, c. 84  <b>2</b>, 1987, c. 84; 1990, c. 64  <b>3</b>, 1987, c. 84; 1990, c. 13  <b>4</b>, 1990, c. 4  <b>Ab.</b>, 1993, c. 55</p>
c. P-26	<p>Act respecting correctional services</p> <p><b>Title</b>, 1991, c. 43  <b>1</b>, 1986, c. 86; 1987, c. 19; 1988, c. 46; 1991, c. 43  <b>2</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1991, c. 43  <b>3</b>, 1991, c. 43  <b>5</b>, 1990, c. 4  <b>9</b>, 1985, c. 29; 1987, c. 36; 1991, c. 43  <b>11</b>, Ab. 1991, c. 43  <b>12</b>, 1978, c. 22  <b>12.1</b>, 1985, c. 29; 1990, c. 4  <b>12.2</b>, 1985, c. 29  <b>12.3</b>, 1985, c. 29  <b>12.4</b>, 1987, c. 36; 1990, c. 4  <b>16</b>, 1978, c. 22; 1991, c. 43  <b>18</b>, 1978, c. 18; 1978, c. 22  <b>19</b>, 1978, c. 21; Ab. 1987, c. 19  <b>19.1</b>, 1978, c. 21; Ab. 1987, c. 19  <b>19.2</b>, 1978, c. 21; 1983, c. 28; Ab. 1987, c. 19  <b>19.3</b>, 1978, c. 21; 1984, c. 46; Ab. 1987, c. 19  <b>19.4</b>, 1978, c. 21; Ab. 1987, c. 19  <b>19.5</b>, 1978, c. 18; 1978, c. 21; Ab. 1987, c. 19  <b>19.6</b>, 1978, c. 21; 1982, c. 32; Ab. 1985, c. 6  <b>19.6.1</b>, 1982, c. 32; 1987, c. 19  <b>19.7</b>, 1978, c. 21; 1981, c. 14; 1982, c. 32; 1985, c. 34; 1987, c. 19  <b>20</b>, Ab. 1978, c. 22  <b>21</b>, 1987, c. 19  <b>22</b>, 1978, c. 18; 1987, c. 19  <b>22.0.1</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.2</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.3</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.4</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.5</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.6</b>, 1987, c. 19; 1991, c. 43  <b>22.0.7</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.8</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.9</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.10</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.11</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.12</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.13</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.14</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.15</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.16</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.17</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.18</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.19</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.20</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.21</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.22</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.23</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.24</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.25</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.26</b>, 1987, c. 19</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-26	<p>Act respecting correctional services – <i>Cont'd</i></p> <p><b>22.0.27</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.28</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.29</b>, 1987, c. 19  <b>22.0.30</b>, 1987, c. 19; 1991, c. 43  <b>22.0.31</b>, 1987, c. 19; 1991, c. 43  <b>22.0.32</b>, 1987, c. 19  <b>22.1</b>, 1978, c. 22; 1991, c. 43  <b>22.2</b>, 1978, c. 22; 1991, c. 43  <b>22.3</b>, 1978, c. 22; Ab. 1991, c. 43  <b>22.4</b>, 1978, c. 22; 1991, c. 43  <b>22.5</b>, 1978, c. 22  <b>22.6</b>, 1978, c. 22  <b>22.7</b>, 1978, c. 22  <b>22.8</b>, 1978, c. 22  <b>22.9</b>, 1978, c. 22  <b>22.10</b>, 1978, c. 22  <b>22.11</b>, 1978, c. 22  <b>22.12</b>, 1978, c. 22; 1991, c. 43  <b>22.13</b>, 1978, c. 18; 1978, c. 22; 1991, c. 43  <b>22.14</b>, 1978, c. 22; 1991, c. 43  <b>22.14.1</b>, 1991, c. 43  <b>22.15</b>, 1978, c. 22  <b>22.16</b>, 1978, c. 22  <b>22.17</b>, 1978, c. 18; 1978, c. 22; 1987, c. 19  <b>23</b>, 1978, c. 18; 1978, c. 21; 1978, c. 22; 1985, c. 29; 1987, c. 19; 1987, c. 36; 1991, c. 43  <b>23.1</b>, 1987, c. 19  <b>24</b>, Ab. 1987, c. 19  <b>25</b>, 1978, c. 18; 1987, c. 19  <b>26</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <i>see</i> c. S-4.01</p>
c. P-27	<p>Special Procedure Act</p> <p><b>1</b>, Ab. 1979, c. 32  <b>2</b>, Ab. 1979, c. 32  <b>3</b>, Ab. 1979, c. 32  <b>4</b>, Ab. 1979, c. 32  <b>6</b>, Ab. 1979, c. 32  <b>7</b>, Ab. 1979, c. 32  <b>8</b>, Ab. 1979, c. 32  <b>9</b>, Ab. 1979, c. 32  <b>10</b>, Ab. 1979, c. 32  <b>11</b>, Ab. 1979, c. 32; 1999, c. 40  <b>12</b>, Ab. 1979, c. 32  <b>13</b>, Ab. 1979, c. 32  <b>14</b>, Ab. 1979, c. 32; 1996, c. 2  <b>15</b>, Ab. 1979, c. 32</p>
c. P-28	<p>Farm Producers Act</p> <p><b>1</b>, 1982, c. 60; 1990, c. 13; 1990, c. 74; 1999, c. 40; 2003, c. 23  <b>5</b>, 1997, c. 43  <b>6</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>7</b>, 1997, c. 43  <b>11</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>12</b>, 1997, c. 43  <b>13</b>, 1997, c. 43  <b>16</b>, 1997, c. 43  <b>19.1</b>, 1990, c. 74  <b>19.2</b>, 1990, c. 74</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-28	<p>Farm Producers Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>20</b>, 1997, c. 43  <b>22</b>, 1999, c. 40  <b>26</b>, 1997, c. 43  <b>30</b>, 1990, c. 74  <b>31</b>, 1990, c. 74  <b>35</b>, 1990, c. 74  <b>35.1</b>, 1990, c. 74  <b>37</b>, 1990, c. 74  <b>38</b>, 1990, c. 74  <b>39</b>, 1982, c. 60; 1990, c. 13  <b>41</b>, 1986, c. 95  <b>43</b>, 1986, c. 95; 1987, c. 68  <b>44</b>, Ab. 1986, c. 95  <b>45</b>, 1986, c. 95  <b>46</b>, 1997, c. 43  <b>48</b>, 1986, c. 95; 1997, c. 43  <b>49</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>50</b>, 1999, c. 40  <b>51</b>, 1999, c. 40  <b>51.1</b>, 1997, c. 43  <b>52</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>53</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>54</b>, 1999, c. 40  <b>55</b>, Ab. 1990, c. 4</p>
c. P-29	<p>Food Products Act</p> <p><b>Title</b>, 1981, c. 29; 2000, c. 26  <b>1</b>, 1981, c. 29; 1983, c. 53; 1990, c. 80; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1996, c. 50;  1997, c. 75; 2000, c. 26; 2002, c. 24  <b>2</b>, 1981, c. 29; Ab. 2000, c. 26  <b>3</b>, 1981, c. 29; 1990, c. 80; 2000, c. 26  <b>3.1</b>, 1990, c. 80; 2000, c. 26  <b>3.2</b>, 2000, c. 26  <b>3.3</b>, 2000, c. 26  <b>3.4</b>, 2000, c. 26  <b>3.5</b>, 2000, c. 26  <b>4</b>, 2000, c. 26  <b>4.1</b>, 2000, c. 26  <b>5</b>, 1986, c. 95; Ab. 2000, c. 26  <b>7</b>, 1983, c. 53; 1990, c. 80; 2000, c. 26  <b>7.1</b>, 2000, c. 26  <b>7.2</b>, 2000, c. 26  <b>7.3</b>, 2000, c. 26  <b>7.4</b>, 2000, c. 26  <b>7.5</b>, 2000, c. 26  <b>7.6</b>, 2000, c. 26  <b>8</b>, 1981, c. 29; 2000, c. 26  <b>8.1</b>, 2000, c. 26  <b>8.2</b>, 2000, c. 26  <b>9</b>, 1981, c. 29; 1983, c. 53; 1984, c. 6; 1985, c. 28; 1990, c. 80; 1996, c. 50; 2000, c. 26  <b>10</b>, 1990, c. 80; 1993, c. 53; 2000, c. 26; 2005, c. 8  <b>11</b>, 1993, c. 21; 1993, c. 53  <b>11.1</b>, 1997, c. 68; 2000, c. 26  <b>11.2</b>, 1997, c. 68  <b>12</b>, 1996, c. 50  <b>13</b>, 1990, c. 80; 2000, c. 26  <b>15</b>, 1990, c. 80; 2000, c. 26  <b>16</b>, 1997, c. 43  <b>17</b>, 1996, c. 50; 1997, c. 43  <b>18</b>, 1996, c. 50; Ab. 1997, c. 43</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-29	Food Products Act – <i>Cont'd</i>
	<b>19</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>20</b> , 1992, c. 61; Ab. 1997, c. 43
	<b>21</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>22</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>23</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>24</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>25</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>26</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>27</b> , 1996, c. 50; Ab. 1997, c. 43
	<b>28</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>29</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>30</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>32</b> , 1993, c. 21; 2000, c. 10; 2000, c. 26
	<b>32.1</b> , 1996, c. 50
	<b>33</b> , 1981, c. 29; 1983, c. 53; 1986, c. 95; 1990, c. 80; 1996, c. 50; 2000, c. 26
	<b>33.0.1</b> , 2000, c. 26
	<b>33.1</b> , 1986, c. 95; 1990, c. 80; 2000, c. 26
	<b>33.1.1</b> , 1997, c. 68
	<b>33.1.2</b> , 1997, c. 68
	<b>33.1.3</b> , 1997, c. 68; 2000, c. 26
	<b>33.1.4</b> , 1997, c. 68
	<b>33.2</b> , 1986, c. 95; 1992, c. 61; 1997, c. 68; 2000, c. 26
	<b>33.2.1</b> , 2000, c. 26
	<b>33.3</b> , 1986, c. 95; 1997, c. 68; 2000, c. 26
	<b>33.3.1</b> , 1997, c. 68
	<b>33.4</b> , 1986, c. 95; 1992, c. 61; 1997, c. 68; 2000, c. 26
	<b>33.4.1</b> , 2000, c. 26
	<b>33.5</b> , 1986, c. 95; 1997, c. 80; 2000, c. 26; 2005, c. 44
	<b>33.6</b> , 1986, c. 95; 1992, c. 61
	<b>33.7</b> , 1986, c. 95; 1992, c. 61; 2000, c. 26
	<b>33.8</b> , 1986, c. 95; 2000, c. 26
	<b>33.9</b> , 1986, c. 95; 2000, c. 26
	<b>33.9.1</b> , 2000, c. 26
	<b>33.9.2</b> , 2000, c. 26
	<b>33.10</b> , 1987, c. 62; 1990, c. 80; 2000, c. 26
	<b>33.11</b> , 1990, c. 80; 1997, c. 68; 2000, c. 26
	<b>33.11.1</b> , 2000, c. 26
	<b>33.11.2</b> , 2000, c. 26
	<b>33.12</b> , 1997, c. 43; 2000, c. 26
	<b>33.13</b> , 2000, c. 26
	<b>34</b> , 2000, c. 26
	<b>35</b> , 1983, c. 53; 1987, c. 68; 2000, c. 26
	<b>36</b> , 1986, c. 95
	<b>40</b> , 1981, c. 29; 1983, c. 53; 1990, c. 80; 1993, c. 21; 1996, c. 50; 1997, c. 68; 2000, c. 26
	<b>40.1</b> , 1981, c. 29; 1983, c. 53; Ab. 2000, c. 26
	<b>40.2</b> , 1985, c. 28; Ab. 2000, c. 26
	<b>42</b> , 1982, c. 64; 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1993, c. 53; 2000, c. 26
	<b>43</b> , 1982, c. 64; 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1990, c. 80; 1991, c. 33; 1993, c. 53; 2000, c. 26
	<b>44</b> , 1981, c. 29; 1983, c. 53; 1985, c. 28; 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1990, c. 80; 1991, c. 33; 1993, c. 53; 1996, c. 50; 2000, c. 26
	<b>44.1</b> , 1990, c. 80; Ab. 1993, c. 53
	<b>44.2</b> , 1996, c. 50; Ab. 2000, c. 26
	<b>45</b> , 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1992, c. 61; 1993, c. 53; 1997, c. 68; 2000, c. 26
	<b>45.1</b> , 1993, c. 53; 1996, c. 50; 1997, c. 68; 2000, c. 26
	<b>45.1.1</b> , 1997, c. 68
	<b>45.1.2</b> , 2000, c. 26
	<b>45.2</b> , 1993, c. 53; 2000, c. 26
	<b>45.3</b> , 2000, c. 26

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-29	<p>Food Products Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>46</b>, 1983, c. 53; 1990, c. 80; 1993, c. 53; 1996, c. 50; 1997, c. 68; 2000, c. 26  <b>46.1</b>, 2000, c. 26  <b>47</b>, 1981, c. 29; 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1990, c. 80; 1991, c. 33; Ab. 1993, c. 53  <b>48</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1992, c. 61; Ab. 1993, c. 53  <b>49</b>, 1983, c. 53; 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1992, c. 61; Ab. 1993, c. 53  <b>49.1</b>, 1983, c. 53  <b>51</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>52</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>53</b>, 1986, c. 95; 1990, c. 4; 2000, c. 26  <b>54</b>, 1981, c. 29; 1986, c. 95; 1990, c. 80  <b>55</b>, 1986, c. 95; 1996, c. 50  <b>56.1</b>, 1981, c. 29; 1990, c. 4; 1990, c. 80; 1996, c. 50; 2000, c. 26</p>
c. P-29.1	<p>Act respecting petroleum products and equipment  <i>(Petroleum Products Act)</i></p> <p><b>Title</b>, 1997, c. 64; 2005, c. 10  <b>1</b>, 1996, c. 61; 1997, c. 64; 2005, c. 10  <b>2</b>, 1997, c. 64; 2005, c. 10  <b>3</b>, 1997, c. 64; 1999, c. 40  <b>4</b>, 1997, c. 64; 2005, c. 10  <b>5</b>, 1994, c. 13; 1997, c. 64; 2005, c. 10  <b>6</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>7</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>8</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>9</b>, 1990, c. 4; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>10</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>11</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>12</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>13</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>14</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>15</b>, 1997, c. 64  <b>16</b>, 1997, c. 43; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>17</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>18</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>19</b>, 1997, c. 43; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>20</b>, 1997, c. 43; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>21</b>, Ab. 1997, c. 43; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>22</b>, Ab. 1997, c. 43; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>23</b>, Ab. 1997, c. 43; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>24</b>, Ab. 1997, c. 43; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>25</b>, Ab. 1997, c. 43; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>26</b>, Ab. 1997, c. 43; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>27</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>28</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>29</b>, 1997, c. 64; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 10  <b>30</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>31</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>32</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>33</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>34</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>35</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>36</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>37</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>38</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>39</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>40</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>41</b>, Ab. 1996, c. 61; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>42</b>, Ab. 1996, c. 61; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>43</b>, Ab. 1996, c. 61; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>44</b>, Ab. 1996, c. 61; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-29.1	<p>Act respecting petroleum products and equipment – <i>Cont'd</i> (<i>Petroleum Products Act</i>)</p> <p><b>45</b>, Ab. 1996, c. 61; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>45.1</b>, 1996, c. 61; (<i>renumbered 67</i>) 1997, c. 64  <b>46</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 68</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>47</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 69</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>48</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 70</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>49</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 71</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>50</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 72</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>51</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 73</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>52</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 74</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>53</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 75</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>54</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 76</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>55</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 87</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>56</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 88</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>57</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 89</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>58</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 90</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>59</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 91</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>60</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 92</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>61</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 93</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>62</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 94</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>63</b>, 1997, c. 64; (<i>renumbered 95</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>64</b>, 1992, c. 61; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>65</b>, 1990, c. 4; 1996, c. 61; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>66</b>, 1990, c. 4; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>67</b>, 1990, c. 4; (<i>former 45.1, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>68</b>, 1990, c. 4; (<i>former 46, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>69</b>, 1990, c. 4; (<i>former 47, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>70</b>, 1990, c. 4; (<i>former 48, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>71</b>, (<i>former 49, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>72</b>, Ab. 1990, c. 4; (<i>former 50, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>73</b>, Ab. 1992, c. 61; (<i>former 51, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>74</b>, Ab. 1992, c. 61; (<i>former 52, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>75</b>, Ab. 1992, c. 61; (<i>former 53, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>76</b>, (<i>former 54, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>77</b>, 1996, c. 61; 1997, c. 43; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>78</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>79</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>80</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>81</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>82</b>, 1994, c. 13; 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>83</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>84</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>85</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>86</b>, 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>87</b>, (<i>former 55, renumbered</i>) 1997, c. 64; 2005, c. 10  <b>88</b>, (<i>former 56, renumbered</i>) 1997, c. 64; 2005, c. 10  <b>89</b>, (<i>former 57, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>90</b>, (<i>former 58, renumbered</i>) 1997, c. 64; 2005, c. 10  <b>91</b>, (<i>former 59, renumbered</i>) 1997, c. 64; 2005, c. 10  <b>92</b>, (<i>former 60, renumbered</i>) 1997, c. 64; 2005, c. 10  <b>93</b>, (<i>former 61, renumbered</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>94</b>, (<i>former 62, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>95</b>, (<i>former 63, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>96</b>, (<i>former 64, renumbered</i>) 1997, c. 64; 2005, c. 10  <b>97</b>, (<i>former 65, renumbered</i>) 1997, c. 64; 2005, c. 10  <b>98</b>, (<i>former 66, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>99</b>, (<i>former 67, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>100</b>, (<i>former 68, renumbered</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>101</b>, (<i>former 69, renumbered</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>102</b>, (<i>former 70, renumbered</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>103</b>, (<i>former 71, renumbered</i>) 1997, c. 64; 2005, c. 10</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-29.1	<p>Act respecting petroleum products and equipment – <i>Cont'd</i> (<i>Petroleum Products Act</i>)</p> <p><b>104</b>, (<i>former 72, renumbered</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>105</b>, (<i>former 73, renumbered</i>) 1997, c. 64; Ab. 2005, c. 10  <b>106</b>, (<i>former 74, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>107</b>, (<i>former 75, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>108</b>, (<i>former 76, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>109</b>, (<i>former 77, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>110</b>, (<i>former 78, renumbered</i>) 1997, c. 64; 2005, c. 10  <b>111</b>, (<i>former 79, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>112</b>, (<i>former 80, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>113</b>, (<i>former 81, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>114</b>, (<i>former 82, renumbered</i>) 1997, c. 64; 2005, c. 10  <b>114.1</b>, 2005, c. 10  <b>115</b>, (<i>former 83, renumbered</i>) 1997, c. 64  <b>116</b>, 1997, c. 64; 2003, c. 8</p>
c. P-30	<p>Dairy Products and Dairy Products Substitutes Act</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>2</b>, Ab. 2000, c. 26  <b>2.1</b>, 1987, c. 61; Ab. 2000, c. 26  <b>3</b>, Ab. 2000, c. 26  <b>4</b>, Ab. 1999, c. 50  <b>5</b>, 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>6</b>, 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>7</b>, 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>8</b>, Ab. 2000, c. 26  <b>9</b>, Ab. 2000, c. 26  <b>10</b>, 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>11</b>, 1990, c. 13; 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>12</b>, 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>13</b>, 1985, c. 30; Ab. 1999, c. 50  <b>14</b>, Ab. 1999, c. 50  <b>15</b>, 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 50  <b>16</b>, Ab. 1999, c. 50  <b>17</b>, Ab. 1999, c. 50  <b>18</b>, 1997, c. 43; Ab. 1999, c. 50  <b>19</b>, 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 50  <b>20</b>, 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 50  <b>21</b>, 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 50  <b>22</b>, 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 50  <b>23</b>, Ab. 2000, c. 26  <b>23.1</b>, 1987, c. 61; Ab. 2000, c. 26  <b>24</b>, 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>25</b>, 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>26</b>, Ab. 2000, c. 26  <b>27</b>, Ab. 2000, c. 26  <b>28</b>, Ab. 2000, c. 26  <b>29</b>, Ab. 2000, c. 26  <b>30</b>, Ab. 2000, c. 26  <b>31</b>, 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>32</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>33</b>, 1990, c. 13; 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>34</b>, Ab. 2000, c. 26  <b>35</b>, 1990, c. 13; 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>36</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>37</b>, 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>38</b>, Ab. 1999, c. 50  <b>38.1</b>, 1985, c. 30; Ab. 1999, c. 50  <b>39</b>, 1997, c. 43; Ab. 1999, c. 50  <b>40</b>, Ab. 1990, c. 13</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-30	<p>Dairy Products and Dairy Products Substitutes Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>41</b>, 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 50  <b>42</b>, 1987, c. 61; 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>43</b>, Ab. 1999, c. 50  <b>44</b>, 1992, c. 61; Ab. 1999, c. 50  <b>45</b>, Ab. 1999, c. 50  <b>46</b>, Ab. 1999, c. 50  <b>47</b>, 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 50  <b>48</b>, 1987, c. 61; Ab. 2000, c. 26  <b>48.1</b>, 1987, c. 61; 1990, c. 13; Ab. 2000, c. 26  <b>48.2</b>, 1987, c. 61; 1992, c. 61; Ab. 2000, c. 26  <b>48.3</b>, 1987, c. 61; Ab. 2000, c. 26  <b>48.4</b>, 1987, c. 61; 1992, c. 61; Ab. 2000, c. 26  <b>48.5</b>, 1987, c. 61; 1997, c. 80; Ab. 2000, c. 26  <b>48.6</b>, 1987, c. 61; 1992, c. 61; Ab. 2000, c. 26  <b>48.7</b>, 1987, c. 61; 1992, c. 61; Ab. 2000, c. 26  <b>48.8</b>, 1987, c. 61; Ab. 2000, c. 26  <b>48.9</b>, 1987, c. 61; Ab. 2000, c. 26  <b>48.10</b>, 1987, c. 61; Ab. 2000, c. 26  <b>48.11</b>, 1987, c. 61; Ab. 2000, c. 26  <b>48.12</b>, 1997, c. 43; Ab. 2000, c. 26  <b>49</b>, Ab. 2000, c. 26  <b>49.1</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>50</b>, 1982, c. 64; 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1999, c. 40; 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>50.1</b>, 1982, c. 64; 1986, c. 58; 1987, c. 61; 1991, c. 33; Ab. 2000, c. 26  <b>51</b>, 1982, c. 64; 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1992, c. 61; 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>52</b>, 1992, c. 61; Ab. 1999, c. 50  <b>52.1</b>, 1982, c. 64; 1992, c. 61; Ab. 1999, c. 50  <b>53</b>, 1992, c. 61; Ab. 2000, c. 26  <b>54</b>, 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 50  <b>55</b>, 1999, c. 50; Ab. 2000, c. 26  <b>56</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>57</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>58</b>, 1999, c. 40; Ab. 2000, c. 26  <b>58.1</b>, 1987, c. 61; Ab. 2000, c. 26  <b>59</b>, 1990, c. 4; 1999, c. 40; Ab. 2000, c. 26  <b>60</b>, 1982, c. 52; Ab. 1990, c. 13  <b>60.1</b>, 1992, c. 28; Ab. 1999, c. 50  <b>61</b>, Ab. 1999, c. 50  <b>62</b>, 1989, c. 48; 1998, c. 37; 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 50  <b>63</b>, Ab. 2000, c. 26</p>
c. P-30.1	<p>Act respecting educational programming</p> <p><b>1</b>, 1988, c. 8; 1996, c. 20  <b>3.1</b>, 1996, c. 20; 1996, c. 21  <b>3.2</b>, 1996, c. 20  <b>3.3</b>, 1996, c. 20; 1997, c. 43  <b>3.4</b>, 1996, c. 20; 1997, c. 43  <b>3.5</b>, 1996, c. 20  <b>3.6</b>, 1996, c. 20  <b>4</b>, 1996, c. 20; 1997, c. 43  <b>5</b>, 1996, c. 20; 1997, c. 43  <b>6</b>, 1996, c. 20  <b>7</b>, 1996, c. 20  <b>8</b>, 1990, c. 4; Ab. 1996, c. 20  <b>9</b>, 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1993, c. 51; 1994, c. 14; 1994, c. 16; 1996, c. 20; 1997, c. 43  <b>10</b>, 1994, c. 14; 1996, c. 20  <b>12</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1994, c. 14</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-30.2	<p>Act respecting the support program for Inuit beneficiaries of the James Bay and Northern Québec Agreement for their hunting, fishing and trapping activities</p> <p><b>1</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>3</b>, 1996, c. 2  <b>4</b>, 1996, c. 2  <b>7</b>, 1994, c. 17; 1999, c. 36; 2004, c. 11  <b>8</b>, 1996, c. 2  <b>12</b>, 1996, c. 2  <b>13</b>, 1996, c. 2  <b>14</b>, 1996, c. 2  <b>16</b>, 1996, c. 2  <b>19</b>, 1994, c. 17; 1999, c. 36; 2004, c. 11</p>
c. P-30.3	<p>Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles</p> <p><b>Title</b>, 2005, c. 39  <b>1</b>, 2005, c. 39  <b>2</b>, 2005, c. 39  <b>3</b>, 2005, c. 39  <b>5</b>, 2005, c. 39  <b>6</b>, 2005, c. 39  <b>7</b>, 2005, c. 39  <b>8</b>, Ab. 2005, c. 39  <b>9</b>, Ab. 2005, c. 39  <b>10</b>, Ab. 2005, c. 39  <b>12</b>, 2005, c. 39  <b>13</b>, Ab. 2005, c. 39  <b>14</b>, 2005, c. 39  <b>16</b>, 1999, c. 40  <b>16.1</b>, 2005, c. 39  <b>16.2</b>, 2005, c. 39  <b>16.3</b>, 2005, c. 39  <b>18.1</b>, 2000, c. 35  <b>19</b>, Ab. 2005, c. 39  <b>22</b>, 2005, c. 39  <b>23</b>, 2005, c. 39  <b>25</b>, 2005, c. 39  <b>26</b>, 2005, c. 39  <b>27</b>, 2005, c. 39  <b>28</b>, 2005, c. 39  <b>29</b>, 2005, c. 39  <b>30</b>, 2005, c. 39  <b>31</b>, 2005, c. 39  <b>32</b>, 2005, c. 39  <b>32.1</b>, 2005, c. 39  <b>33</b>, 2001, c. 27; 2005, c. 39  <b>34</b>, 2005, c. 39  <b>37</b>, 2005, c. 39  <b>38</b>, 2005, c. 39  <b>39</b>, 1999, c. 66  <b>40</b>, 2000, c. 35; Ab. 2001, c. 27  <b>42</b>, 2005, c. 39  <b>42.1</b>, 2005, c. 39  <b>42.2</b>, 2005, c. 39  <b>42.3</b>, 2005, c. 39  <b>42.4</b>, 2005, c. 39  <b>42.5</b>, 2005, c. 39  <b>42.6</b>, 2005, c. 39  <b>44</b>, 2005, c. 39  <b>45</b>, Ab. 2005, c. 39  <b>46</b>, Ab. 2005, c. 39  <b>48</b>, 2005, c. 39</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-30.3	Act respecting owners, operators and drivers of heavy vehicles – <i>Cont'd</i>  <b>48.1</b> , 2005, c. 39 <b>48.2</b> , 2005, c. 39 <b>48.3</b> , 2005, c. 39 <b>48.4</b> , 2005, c. 39 <b>49</b> , 2005, c. 39 <b>51</b> , Ab. 2005, c. 39
c. P-31	Bicycle Ownership Act  <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>4</b> , 1986, c. 95 <b>5</b> , 1990, c. 4 <b>5.1</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46
c. P-31.1	Act respecting the Health and Social Services Ombudsman  <b>1</b> , 2005, c. 32 <b>2</b> , Ab. 2005, c. 32 <b>3</b> , Ab. 2005, c. 32 <b>4</b> , Ab. 2005, c. 32 <b>6</b> , Ab. 2005, c. 32 <b>7</b> , 2005, c. 32 <b>8</b> , 2002, c. 69; 2005, c. 32 <b>9</b> , 2005, c. 32 <b>10</b> , 2005, c. 32 <b>11</b> , Ab. 2005, c. 32 <b>12</b> , 2005, c. 32 <b>13</b> , 2005, c. 32 <b>14</b> , 2005, c. 32 <b>15</b> , 2005, c. 32 <b>16</b> , 2005, c. 32 <b>17</b> , Ab. 2005, c. 32 <b>18</b> , Ab. 2005, c. 32 <b>19</b> , Ab. 2005, c. 32 <b>20</b> , 2002, c. 69; 2005, c. 32 <b>22</b> , 2005, c. 32 <b>26</b> , 2005, c. 32 <b>27</b> , Ab. 2005, c. 32 <b>28</b> , 2005, c. 32 <b>37</b> , 2005, c. 32 <b>38</b> , 2005, c. 32 <b>39</b> , Ab. 2005, c. 32 <b>40</b> , Ab. 2005, c. 32
c. P-32	Public Protector Act  <b>4</b> , 2005, c. 32 <b>5</b> , 1987, c. 46; 1999, c. 40; 2005, c. 32 <b>6</b> , 2005, c. 32 <b>7</b> , 1999, c. 40; 2005, c. 32 <b>8</b> , 1982, c. 17; 1987, c. 46; 2002, c. 6; 2005, c. 32 <b>9</b> , 1988, c. 21; 2005, c. 32 <b>10</b> , 2005, c. 32 <b>10.1</b> , 1990, c. 5; 2005, c. 32 <b>11</b> , 1987, c. 46; 1999, c. 40; 2005, c. 32 <b>12</b> , 1987, c. 46; 2005, c. 32 <b>13</b> , 1987, c. 46; 2005, c. 32 <b>13.1</b> , 1984, c. 39; Ab. 1987, c. 46 <b>14</b> , 1987, c. 46

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-32	<p>Public Protector Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>15</b>, 1987, c. 46; 1997, c. 36; 1999, c. 40; 2000, c. 8; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>16</b>, 1987, c. 46; 1999, c. 40  <b>17</b>, 1987, c. 46  <b>18</b>, 1987, c. 46; 1988, c. 75; 2000, c. 12  <b>19</b>, 1987, c. 46  <b>19.1</b>, 1987, c. 46  <b>19.2</b>, 1987, c. 46  <b>19.3</b>, 1987, c. 46  <b>20</b>, 1987, c. 46  <b>21</b>, 1987, c. 46; 2005, c. 32  <b>22</b>, 1987, c. 46  <b>23</b>, 1987, c. 46  <b>24</b>, 1987, c. 46  <b>25</b>, 1987, c. 46; 2005, c. 32  <b>26</b>, 1987, c. 46  <b>26.1</b>, 1987, c. 46  <b>26.2</b>, 1987, c. 46  <b>27</b>, 1987, c. 46  <b>27.1</b>, 1987, c. 46  <b>27.2</b>, 1987, c. 46  <b>27.3</b>, 1987, c. 46  <b>27.4</b>, 1987, c. 46  <b>28</b>, 1987, c. 46  <b>29</b>, 1987, c. 46  <b>30</b>, 2005, c. 32  <b>31</b>, 2005, c. 32  <b>33</b>, 1987, c. 46; 1990, c. 4; 2005, c. 32  <b>33.1</b>, 1987, c. 46; 1990, c. 4  <b>33.2</b>, 1987, c. 46; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>34</b>, 1987, c. 46; 2005, c. 32  <b>35.1</b>, 2000, c. 8  <b>35.2</b>, 2000, c. 8  <b>35.3</b>, 2000, c. 15  <b>36</b>, 2005, c. 32  <b>37</b>, 1987, c. 46  <b>37.1</b>, 1987, c. 46  <b>37.2</b>, 1987, c. 46; 1996, c. 35  <b>37.3</b>, 1987, c. 46; 1996, c. 35  <b>37.4</b>, 1987, c. 46; 1996, c. 35  <b>Sched. A</b>, 1987, c. 46  <b>Sched. B</b>, 1987, c. 46  <b>Sched.</b>, 1999, c. 40</p>
c. P-32.1	<p>Act respecting pension coverage for certain teachers</p> <p><b>1</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24  <b>2</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24  <b>3</b>, 1982, c. 33; 1983, c. 24  <b>7</b>, 1982, c. 33; 1983, c. 24  <b>8</b>, 1983, c. 24  <b>13</b>, 1983, c. 24  <b>14</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24  <b>17</b>, 1982, c. 33; 1982, c. 51; 1983, c. 24  <b>18</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24  <b>22</b>, 1983, c. 24  <b>23</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>25</b>, 1983, c. 24  <b>25.1</b>, 1985, c. 18  <b>26</b>, 1983, c. 24  <b>27</b>, 1983, c. 24  <b>28</b>, Ab. 1983, c. 24</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-32.1	<p>Act respecting pension coverage for certain teachers – <i>Cont'd</i></p> <p><b>29</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>30</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>31</b>, 1983, c. 24  <b>32.1</b>, 1982, c. 33  <b>Sched. I</b>, 1982, c. 33; 1983, c. 24  <b>Sched. II</b>, 1982, c. 33; 1983, c. 24  <b>End of effect</b>, 1986, c. 44</p>
c. P-33	<p>Civil Protection Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1979, c. 64</p>
c. P-34	<p>Youth Protection Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1977, c. 20</p>
c. P-34.1	<p>Youth Protection Act</p> <p><b>1</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4; 1988, c. 21; 1989, c. 53; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1994, c. 35; 1995, c. 27; 2005, c. 32  <b>2</b>, 1984, c. 4  <b>2.1</b>, 1984, c. 4  <b>2.2</b>, 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>2.3</b>, 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>2.4</b>, 1994, c. 35  <b>3</b>, 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>4</b>, 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>5</b>, 1984, c. 4  <b>7</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 35  <b>8</b>, 1981, c. 2; 1994, c. 35  <b>9</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 35  <b>10</b>, 1984, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 35; 2005, c. 32  <b>11</b>, 2002, c. 24  <b>11.1</b>, 1984, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 35  <b>11.2</b>, 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>11.3</b>, 1984, c. 4  <b>12</b>, 1989, c. 53; Ab. 1995, c. 27  <b>13</b>, Ab. 1995, c. 27  <b>14</b>, Ab. 1995, c. 27  <b>15</b>, 1981, c. 2; Ab. 1995, c. 27  <b>16</b>, Ab. 1995, c. 27  <b>17</b>, Ab. 1995, c. 27  <b>18</b>, Ab. 1995, c. 27  <b>19</b>, Ab. 1995, c. 27  <b>20</b>, 1994, c. 35; Ab. 1995, c. 27  <b>21</b>, 1994, c. 35; Ab. 1995, c. 27  <b>22</b>, Ab. 1995, c. 27  <b>23</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4; 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1993, c. 51; 1994, c. 16; 1995, c. 27  <b>23.1</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4; 1989, c. 53; 1994, c. 35; 1995, c. 27; 2002, c. 34  <b>24</b>, 1984, c. 4; 1995, c. 27  <b>25</b>, 1984, c. 4; 1986, c. 95; 1999, c. 40  <b>25.1</b>, 1984, c. 4; Ab. 1995, c. 27  <b>25.2</b>, 1984, c. 4  <b>25.3</b>, 1984, c. 4  <b>26</b>, 1984, c. 4; 1986, c. 95; 1992, c. 21; 1994, c. 23  <b>26.1</b>, 1986, c. 95  <b>27</b>, 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>28</b>, Ab. 1995, c. 27  <b>29</b>, Ab. 1995, c. 27  <b>30</b>, Ab. 1995, c. 27  <b>31</b>, 1984, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 35; 2005, c. 32</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-34.1	<p>Youth Protection Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>31.1</b>, 1981, c. 2; 1994, c. 35; 1999, c. 40  <b>31.2</b>, 1984, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 35  <b>32</b>, 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>33</b>, 1982, c. 17; 1984, c. 4  <b>33.1</b>, 1984, c. 4; 1985, c. 23  <b>33.2</b>, 1984, c. 4  <b>33.3</b>, 1984, c. 4  <b>34</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 35  <b>35</b>, 1984, c. 4  <b>35.1</b>, 1984, c. 4; 1986, c. 95  <b>35.2</b>, 1986, c. 95  <b>35.3</b>, 1986, c. 95; 1999, c. 40  <b>36</b>, 1984, c. 4; 1986, c. 95; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 2001, c. 78  <b>36.1</b>, 1986, c. 95  <b>37</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 35; 2005, c. 32  <b>37.1</b>, 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>37.2</b>, 1984, c. 4  <b>37.3</b>, 1984, c. 4  <b>37.4</b>, 1984, c. 4  <b>37.5</b>, 2001, c. 33  <b>38</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>38.1</b>, 1984, c. 4; 1989, c. 53; 1992, c. 21; 1994, c. 35  <b>39</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>40</b>, 1981, c. 2; Ab. 1984, c. 4  <b>45</b>, 1984, c. 4  <b>46</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 35  <b>47</b>, 1979, c. 42; 1984, c. 4; 1994, c. 35; 1999, c. 40  <b>48</b>, 1984, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 35  <b>48.1</b>, 1984, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 23  <b>49</b>, 1984, c. 4  <b>50</b>, 1994, c. 35  <b>51</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>52</b>, 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>52.1</b>, 1994, c. 35  <b>53</b>, 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>53.0.1</b>, 1994, c. 35  <b>53.1</b>, 1984, c. 4; 1985, c. 23; 1994, c. 35  <b>54</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 35  <b>55</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>56</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4; 1992, c. 21; Ab. 1994, c. 35  <b>57</b>, 1984, c. 4  <b>57.1</b>, 1984, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1994, c. 35  <b>57.2</b>, 1984, c. 4; 1985, c. 23; 1994, c. 35  <b>57.3</b>, 1984, c. 4  <b>58</b>, 1979, c. 42; Ab. 1984, c. 4  <b>59</b>, Ab. 1984, c. 4  <b>60</b>, 1981, c. 2; Ab. 1984, c. 4  <b>61</b>, Ab. 1984, c. 4  <b>62</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 35  <b>64</b>, 1981, c. 2; 1992, c. 21; 1994, c. 35  <b>65</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23  <b>66</b>, 1984, c. 4  <b>67</b>, 1984, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 35  <b>68</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 35  <b>69</b>, 1984, c. 4  <b>70</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1994, c. 35  <b>71</b>, 1982, c. 17; Ab. 1992, c. 57; 2004, c. 3  <b>71.1</b>, 2004, c. 3  <b>71.2</b>, 2004, c. 3  <b>71.3</b>, 2004, c. 3  <b>71.4</b>, 2004, c. 3</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-34.1	<p>Youth Protection Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>71.5</b>, 2004, c. 3  <b>71.6</b>, 2004, c. 3  <b>71.7</b>, 2004, c. 3  <b>71.8</b>, 2004, c. 3  <b>71.9</b>, 2004, c. 3  <b>71.10</b>, 2004, c. 3  <b>71.11</b>, 2004, c. 3  <b>71.12</b>, 2004, c. 3  <b>71.13</b>, 2004, c. 3  <b>71.14</b>, 2004, c. 3  <b>71.15</b>, 2004, c. 3  <b>71.16</b>, 2004, c. 3  <b>71.17</b>, 2004, c. 3  <b>71.18</b>, 2004, c. 3  <b>71.19</b>, 2004, c. 3  <b>71.20</b>, 2004, c. 3  <b>71.21</b>, 2004, c. 3  <b>71.25</b>, 2004, c. 3  <b>71.26</b>, 2004, c. 3  <b>71.27</b>, 2004, c. 3  <b>71.28</b>, 2004, c. 3  <b>72</b>, Ab. 1992, c. 57; 2004, c. 3  <b>72.1</b>, 1982, c. 17; 1994, c. 35; 2004, c. 3  <b>72.1.1</b>, 1987, c. 44; 1990, c. 29; 2004, c. 3  <b>72.2</b>, 1982, c. 17; 1983, c. 50; 1987, c. 44; 2004, c. 3  <b>72.3</b>, 1982, c. 17; 1983, c. 50; 1986, c. 104; 1987, c. 44; 1990, c. 29; 2004, c. 3  <b>72.3.1</b>, 1987, c. 44; 1990, c. 29; 2004, c. 3  <b>72.3.2</b>, 1990, c. 29; 1994, c. 35; 2004, c. 3  <b>72.3.3</b>, 1990, c. 29; 2004, c. 3  <b>72.3.4</b>, 1990, c. 29; 2004, c. 3  <b>72.3.5</b>, 1990, c. 29; 1997, c. 43; 2004, c. 3  <b>72.3.6</b>, 1990, c. 29; 2004, c. 3  <b>72.4</b>, 1982, c. 17; 1994, c. 35; 2004, c. 3  <b>72.5</b>, 1994, c. 35  <b>72.6</b>, 1994, c. 35; 2005, c. 34  <b>72.7</b>, 1994, c. 35; 2001, c. 78; 2005, c. 34  <b>72.8</b>, 2001, c. 78  <b>73</b>, 1984, c. 4  <b>74</b>, 1979, c. 42; 1981, c. 2; 1984, c. 4  <b>74.1</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4  <b>74.2</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 35  <b>75</b>, 1984, c. 4; 1992, c. 21  <b>76</b>, 1989, c. 53; 1994, c. 35  <b>76.1</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4  <b>77</b>, 1994, c. 35  <b>79</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 35  <b>81</b>, 1984, c. 4; 2005, c. 34  <b>83</b>, 1994, c. 35  <b>84</b>, 1984, c. 4; 1989, c. 53  <b>85</b>, 1984, c. 4; 1989, c. 53; 1994, c. 35  <b>85.1</b>, 1989, c. 53; 1994, c. 35  <b>85.2</b>, 1989, c. 53; 1994, c. 35  <b>85.3</b>, 1989, c. 53  <b>85.4</b>, 1989, c. 53  <b>85.5</b>, 1989, c. 53; 1994, c. 35  <b>85.6</b>, 1989, c. 53  <b>86</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 35  <b>87</b>, 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>91</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>92</b>, 1984, c. 4  <b>94</b>, 1994, c. 35</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-34.1	<p>Youth Protection Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>95</b>, 1984, c. 4  <b>95.1</b>, 1984, c. 4; 1994, c. 35  <b>95.2</b>, 1984, c. 4  <b>96</b>, 1981, c. 2; 1984, c. 4; 1992, c. 21; 1994, c. 35; 2005, c. 34  <b>96.1</b>, 1981, c. 2; 1989, c. 53  <b>97</b>, 1992, c. 61  <b>98</b>, 1994, c. 35; 1999, c. 40  <b>98.1</b>, 1981, c. 2; Ab. 1984, c. 4  <b>100</b>, 1984, c. 4  <b>101</b>, 1984, c. 4; 2005, c. 34  <b>115</b>, 1984, c. 4  <b>117</b>, 1999, c. 40  <b>126</b>, 1999, c. 40  <b>128</b>, 1994, c. 35  <b>129</b>, 1994, c. 35  <b>130</b>, Ab. 1994, c. 35  <b>131</b>, 1999, c. 40  <b>131.1</b>, 1982, c. 17; 1994, c. 35; Ab. 2004, c. 3  <b>131.2</b>, 1982, c. 17; Ab. 2004, c. 3  <b>132</b>, 1981, c. 2; 1982, c. 17; 1984, c. 4; 1986, c. 104; 1987, c. 44; 1994, c. 35;  2004, c. 3  <b>133.1</b>, 1984, c. 4  <b>134</b>, 1984, c. 4; 1989, c. 53; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1992, c. 21; 1994, c. 35;  2001, c. 33  <b>135</b>, 1984, c. 4; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1994, c. 35  <b>135.0.1</b>, 2004, c. 3  <b>135.1</b>, 1982, c. 17; 1983, c. 50; 1984, c. 4; 1986, c. 104; 1987, c. 44; 1990, c. 4;  1990, c. 29; 1991, c. 33; 1994, c. 35; 2004, c. 3  <b>135.1.1</b>, 1990, c. 29; 1994, c. 35; 2004, c. 3  <b>135.1.2</b>, 1990, c. 29  <b>135.1.3</b>, 1990, c. 29; 1994, c. 35; 2004, c. 3  <b>135.2</b>, 1984, c. 4; 1990, c. 4; 1990, c. 29; 2004, c. 3  <b>135.2.1</b>, 2004, c. 3  <b>136</b>, 1984, c. 4; Ab. 1990, c. 4  <b>152</b>, Ab. 1984, c. 4  <b>156</b>, 1984, c. 4; 1996, c. 21; 2005, c. 24</p>
c. P-35	<p>Act respecting medical laboratories, organ, tissue, gamete and embryo conservation,  and the disposal of human bodies</p> <p><i>see</i> c. L-0.2</p>
c. P-36	<p>Thoroughbred Cattle Act</p> <p><b>1</b>, 1990, c. 4  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1996, c. 2</p>
c. P-37	<p>Tree Protection Act</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 49; 1984, c. 27; 1988, c. 23; 1990, c. 64; 1994, c. 13; 1994, c. 17;  1999, c. 36; 1999, c. 40; 2003, c. 8  <b>2</b>, 1999, c. 40</p>
c. P-38.001	<p>Act respecting the protection of persons whose mental state presents a danger to  themselves or to others</p> <p><b>2</b>, 2002, c. 6</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-38.01	<p>Act respecting the protection of non-smokers in certain public places</p> <p><b>4</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1999, c. 34; 1999, c. 40  <b>5</b>, 1990, c. 4; 1996, c. 2  <b>6</b>, 1988, c. 84; 1989, c. 17; 1994, c. 15; 1996, c. 21; 1997, c. 96  <b>7</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23  <b>10</b>, 1994, c. 17; 1999, c. 36  <b>29</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>30</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>31</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>32</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>34</b>, 1992, c. 61  <b>35</b>, 1989, c. 52; 1992, c. 61  <b>36</b>, 1994, c. 17; 1999, c. 36  <b>Ab.</b>, 1998, c. 33</p>
c. P-38.1	<p>Act respecting the protection of persons and property in the event of disaster</p> <p><b>1</b>, 1983, c. 54; 1986, c. 52; 1988, c. 46  <b>2</b>, 1988, c. 46  <b>3</b>, Ab. 1988, c. 46  <b>4</b>, Ab. 1988, c. 46  <b>5</b>, Ab. 1988, c. 46  <b>6</b>, Ab. 1988, c. 46  <b>7</b>, Ab. 1988, c. 46  <b>8</b>, Ab. 1988, c. 46  <b>9</b>, Ab. 1988, c. 46  <b>10</b>, Ab. 1988, c. 46  <b>11</b>, 1985, c. 29; 1988, c. 46; 1996, c. 2  <b>12</b>, 1983, c. 54; 1985, c. 29; 1988, c. 46; 1996, c. 2  <b>13</b>, 1988, c. 46; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>13.1</b>, 1983, c. 54; 1988, c. 46; 1996, c. 2  <b>14</b>, 1988, c. 46; 1996, c. 2  <b>15</b>, Ab. 1988, c. 46  <b>17</b>, 1996, c. 2  <b>19</b>, 1988, c. 46; 1996, c. 2  <b>20</b>, 1988, c. 46  <b>21</b>, 1988, c. 46  <b>23</b>, 1996, c. 2  <b>27</b>, 1988, c. 46  <b>30</b>, 1999, c. 40  <b>32</b>, 1988, c. 46  <b>33</b>, 1999, c. 40  <b>38</b>, 1985, c. 29; 1988, c. 46; 1996, c. 2  <b>39</b>, Ab. 1985, c. 6  <b>40</b>, 1988, c. 46  <b>42</b>, 1985, c. 29; 1999, c. 40  <b>43</b>, 1996, c. 2  <b>43.1</b>, 1985, c. 29; 1988, c. 46  <b>44</b>, Ab. 1985, c. 6  <b>46</b>, 1988, c. 46; 1996, c. 2  <b>46.1</b>, 1985, c. 29; 1996, c. 2  <b>47</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>49</b>, 1985, c. 29; 1987, c. 85; 2001, c. 26  <b>50</b>, 1988, c. 46  <b>51</b>, 1988, c. 46  <b>52</b>, 1990, c. 4; 1999, c. 40  <b>53</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>59</b>, 1986, c. 52; 1988, c. 46  <b>Rp.</b>, 2001, c. 76</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-39	Plant Protection Act  <b>4</b> , 1986, c. 95 <b>22</b> , 1990, c. 4 <b>23</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>Rp.</b> , (part) 1995, c. 54
c. P-39.01	Plant Protection Act  <b>8.1</b> , 1997, c. 43 <b>12</b> , 1999, c. 40 <b>18</b> , 2000, c. 26
c. P-39.1	Act respecting the protection of personal information in the private sector  <b>1</b> , 2002, c. 19 <b>4</b> , 1999, c. 40 <b>7</b> , 1999, c. 40 <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>18</b> , 1999, c. 40; 2001, c. 73; 2005, c. 34 <b>18.1</b> , 2001, c. 78 <b>18.2</b> , 2002, c. 19 <b>21.1</b> , 2001, c. 73 <b>58</b> , 1999, c. 40 <b>60</b> , 2002, c. 7 <b>78</b> , 1999, c. 40 <b>97</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 29 <b>98</b> , 1994, c. 14; 1996, c. 21; 2005, c. 24
c. P-40	Consumer Protection Act  <b>Rp.</b> , 1978, c. 9
c. P-40.1	Consumer Protection Act  <b>1</b> , 1981, c. 10; 1985, c. 34; 1988, c. 45; 1994, c. 12; 1996, c. 21; 1999, c. 40; 2005, c. 24 <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1982, c. 26; 1988, c. 64; 1999, c. 40; 2000, c. 29 <b>5</b> , 1983, c. 15; 1986, c. 21; 1988, c. 8; 1988, c. 23; 1996, c. 2; 1996, c. 61; 1997, c. 83; 1999, c. 40 <b>5.1</b> , 1987, c. 65; 1999, c. 40 <b>6</b> , 1985, c. 34 <b>6.1</b> , 1985, c. 34; 1999, c. 40 <b>7</b> , 1991, c. 24 <b>13</b> , 1980, c. 11 <b>16</b> , 1999, c. 40 <b>17</b> , 1999, c. 40 <b>21</b> , 1999, c. 40 <b>22</b> , 1987, c. 90 <b>22.1</b> , 1992, c. 57 <b>23</b> , 1991, c. 24 <b>25</b> , 2001, c. 32 <b>27</b> , 1999, c. 40 <b>34</b> , 1999, c. 40 <b>35</b> , 1999, c. 40 <b>39</b> , 1999, c. 40 <b>41</b> , 1999, c. 40 <b>42</b> , 1999, c. 40 <b>43</b> , 1999, c. 40 <b>46</b> , 1999, c. 40 <b>47</b> , 1999, c. 40 <b>48</b> , 1999, c. 40 <b>49</b> , 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-40.1	Consumer Protection Act – <i>Cont'd</i>
	<b>50</b> , 1999, c. 40
	<b>51</b> , 1999, c. 40
	<b>52</b> , 1999, c. 40
	<b>53</b> , 1999, c. 40
	<b>54</b> , 1999, c. 40
	<b>56</b> , 1998, c. 6; 1999, c. 40
	<b>58</b> , 1998, c. 6
	<b>59</b> , 1998, c. 6
	<b>60</b> , 1999, c. 40
	<b>61</b> , 1998, c. 6
	<b>62</b> , 1998, c. 6
	<b>63</b> , 1998, c. 6
	<b>64</b> , 1998, c. 6; 1999, c. 40
	<b>78</b> , 1999, c. 40
	<b>82</b> , Ab. 1987, c. 90
	<b>100.1</b> , 1984, c. 27
	<b>106</b> , 1999, c. 40
	<b>107</b> , 1999, c. 40
	<b>108</b> , 1999, c. 40
	<b>116</b> , 1999, c. 40
	<b>117</b> , 1999, c. 40
	<b>119</b> , 1999, c. 40
	<b>126</b> , 1999, c. 40
	<b>127</b> , 2001, c. 32
	<b>129</b> , 1984, c. 27
	<b>132</b> , 1998, c. 5
	<b>140</b> , 1999, c. 40
	<b>146</b> , 1999, c. 40
	<b>150.1</b> , 1991, c. 24
	<b>150.2</b> , 1991, c. 24
	<b>150.3</b> , 1991, c. 24
	<b>150.4</b> , 1991, c. 24
	<b>150.5</b> , 1991, c. 24
	<b>150.6</b> , 1991, c. 24
	<b>150.7</b> , 1991, c. 24
	<b>150.8</b> , 1991, c. 24
	<b>150.9</b> , 1991, c. 24
	<b>150.10</b> , 1991, c. 24
	<b>150.11</b> , 1991, c. 24
	<b>150.12</b> , 1991, c. 24
	<b>150.13</b> , 1991, c. 24
	<b>150.14</b> , 1991, c. 24
	<b>150.15</b> , 1991, c. 24
	<b>150.16</b> , 1991, c. 24; 1999, c. 40
	<b>150.17</b> , 1991, c. 24
	<b>150.18</b> , 1991, c. 24
	<b>150.19</b> , 1991, c. 24
	<b>150.20</b> , 1991, c. 24
	<b>150.21</b> , 1991, c. 24
	<b>150.22</b> , 1991, c. 24
	<b>150.23</b> , 1991, c. 24
	<b>150.24</b> , 1991, c. 24
	<b>150.25</b> , 1991, c. 24
	<b>150.26</b> , 1991, c. 24
	<b>150.27</b> , 1991, c. 24
	<b>150.28</b> , 1991, c. 24
	<b>150.29</b> , 1991, c. 24
	<b>150.30</b> , 1991, c. 24; 1999, c. 40
	<b>150.31</b> , 1991, c. 24
	<b>150.32</b> , 1991, c. 24
	<b>151</b> , 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-40.1	Consumer Protection Act – <i>Cont'd</i>
	<b>152</b> , 1999, c. 40
	<b>155</b> , 1991, c. 24
	<b>156</b> , 1986, c. 91; 1987, c. 90; 1991, c. 24; 1999, c. 40
	<b>157</b> , 1991, c. 24
	<b>158</b> , 1980, c. 11; 1986, c. 91; 1991, c. 24
	<b>159</b> , 1991, c. 24
	<b>160</b> , 1991, c. 24; 1999, c. 40
	<b>162</b> , 1991, c. 24
	<b>164</b> , 1991, c. 24; 1999, c. 40
	<b>166</b> , 1991, c. 24
	<b>173</b> , 1980, c. 11; 1987, c. 90
	<b>175</b> , 1999, c. 40
	<b>179</b> , 1999, c. 40
	<b>185</b> , 1980, c. 11; 1987, c. 90
	<b>188</b> , 1988, c. 84; 1989, c. 17; 1992, c. 68; 1994, c. 2; 1994, c. 15; 1996, c. 2; 1996, c. 21; 1997, c. 96; 1999, c. 40
	<b>189</b> , 1999, c. 40
	<b>190</b> , 1992, c. 68
	<b>197</b> , 1999, c. 40
	<b>207</b> , 1999, c. 40
	<b>208</b> , 1980, c. 11
	<b>212</b> , 1999, c. 40
	<b>215</b> , 1985, c. 34
	<b>219</b> , 1999, c. 40
	<b>220</b> , 1999, c. 40
	<b>221</b> , 1999, c. 40
	<b>222</b> , 1999, c. 40
	<b>224</b> , 1999, c. 40
	<b>225</b> , 1999, c. 40
	<b>226</b> , 1999, c. 40
	<b>227</b> , 1999, c. 40
	<b>227.1</b> , 1997, c. 85
	<b>228</b> , 1999, c. 40
	<b>229</b> , 1999, c. 40
	<b>230</b> , 1991, c. 24; 1999, c. 40
	<b>231</b> , 1999, c. 40
	<b>232</b> , 1999, c. 40
	<b>233</b> , 1999, c. 40
	<b>237</b> , 1987, c. 90
	<b>238</b> , 1999, c. 40
	<b>239</b> , 1999, c. 40
	<b>240</b> , 1980, c. 11
	<b>241</b> , 1980, c. 11
	<b>243</b> , 1999, c. 40
	<b>245.1</b> , 1987, c. 90
	<b>246</b> , 1991, c. 24
	<b>247.1</b> , 1991, c. 24
	<b>250</b> , 1996, c. 2
	<b>251</b> , 1996, c. 2
	<b>252</b> , 1991, c. 24
	<b>253</b> , 1985, c. 34; 1999, c. 40
	<b>254</b> , 1999, c. 40
	<b>255</b> , 1999, c. 40
	<b>256</b> , 1999, c. 40
	<b>257</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 29
	<b>258</b> , 1999, c. 40
	<b>259</b> , 1999, c. 40
	<b>260</b> , 1999, c. 40
	<b>260.1</b> , 1980, c. 11; Ab. 1993, c. 17
	<b>260.2</b> , 1980, c. 11; Ab. 1993, c. 17
	<b>260.3</b> , 1980, c. 11; Ab. 1993, c. 17



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-40.1	<p>Consumer Protection Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>260.4</b>, 1980, c. 11; Ab. 1993, c. 17  <b>260.5</b>, 1988, c. 45  <b>260.6</b>, 1988, c. 45  <b>260.7</b>, 1988, c. 45; 1999, c. 40  <b>260.8</b>, 1988, c. 45; 1999, c. 40  <b>260.9</b>, 1988, c. 45  <b>260.10</b>, 1988, c. 45  <b>260.11</b>, 1988, c. 45  <b>260.12</b>, 1988, c. 45  <b>260.13</b>, 1988, c. 45  <b>260.14</b>, 1988, c. 45  <b>260.15</b>, 1988, c. 45  <b>260.16</b>, 1988, c. 45  <b>260.17</b>, 1988, c. 45; 1997, c. 43  <b>260.18</b>, 1988, c. 45; Ab. 1997, c. 43  <b>260.19</b>, 1988, c. 45  <b>260.20</b>, 1988, c. 45  <b>260.21</b>, 1988, c. 45  <b>260.22</b>, 1988, c. 45  <b>260.23</b>, 1988, c. 45  <b>260.24</b>, 1988, c. 45  <b>263</b>, 1999, c. 40  <b>264</b>, 1995, c. 38  <b>265</b>, 1995, c. 38  <b>269</b>, 1999, c. 40  <b>272</b>, 1992, c. 58; 1999, c. 40  <b>276</b>, 1999, c. 40  <b>277</b>, 1992, c. 58  <b>278</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 58; 1999, c. 40  <b>279</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 58; 1999, c. 40  <b>281</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>282</b>, 1999, c. 40  <b>284</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>285</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>286</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>287</b>, 1999, c. 40  <b>288</b>, 1992, c. 61  <b>289</b>, 1990, c. 4  <b>290</b>, 2005, c. 34  <b>290.1</b>, 1992, c. 61  <b>292</b>, 1999, c. 40  <b>294</b>, 1988, c. 45; 1995, c. 38; 2002, c. 55  <b>295</b>, 1988, c. 45; 1995, c. 38; 2002, c. 55  <b>296</b>, 1988, c. 45; 1995, c. 38; 2002, c. 55  <b>297</b>, 1988, c. 45; 1995, c. 38; 2002, c. 55  <b>298</b>, 1988, c. 45; 1995, c. 38; 2002, c. 55  <b>300</b>, 1988, c. 45; 1995, c. 38; 2002, c. 55  <b>302</b>, 1988, c. 45; 1995, c. 38; 1999, c. 40; 2002, c. 55  <b>305</b>, 1992, c. 61  <b>306</b>, 1986, c. 95; 1999, c. 40  <b>306.1</b>, 1986, c. 95  <b>306.2</b>, 1988, c. 45; 1999, c. 40  <b>308</b>, 1980, c. 11  <b>311</b>, 1999, c. 40  <b>312</b>, 1999, c. 40  <b>314</b>, 1992, c. 58  <b>315.1</b>, 1992, c. 58  <b>319</b>, 1986, c. 95  <b>320</b>, 1988, c. 45; 1995, c. 38; 2002, c. 55  <b>321</b>, 1984, c. 47; 1988, c. 45; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>322</b>, 1986, c. 91</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-40.1	<p>Consumer Protection Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>323.1</b>, 1984, c. 47; 1988, c. 45  <b>324</b>, 1999, c. 40  <b>325</b>, 1986, c. 95; 1999, c. 40  <b>326</b>, 1999, c. 40  <b>327</b>, 1986, c. 95  <b>328</b>, 1986, c. 95  <b>329</b>, 1984, c. 47; 1986, c. 95; 1988, c. 45; 1999, c. 40  <b>331</b>, 1999, c. 40  <b>333</b>, 1997, c. 43  <b>338.1</b>, 1984, c. 47; Ab. 1988, c. 45  <b>338.2</b>, 1984, c. 47; Ab. 1988, c. 45  <b>338.3</b>, 1984, c. 47; Ab. 1988, c. 45  <b>338.4</b>, 1984, c. 47; Ab. 1988, c. 45  <b>338.5</b>, 1984, c. 47; Ab. 1988, c. 45  <b>338.6</b>, 1984, c. 47; Ab. 1988, c. 45  <b>338.7</b>, 1984, c. 47; Ab. 1988, c. 45  <b>338.8</b>, 1984, c. 47; Ab. 1988, c. 45  <b>338.9</b>, 1984, c. 47; Ab. 1988, c. 45  <b>339</b>, 1984, c. 47; 1997, c. 43  <b>340</b>, 1997, c. 43  <b>341</b>, 1997, c. 43  <b>342</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>343</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>344</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>345</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>346</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>347</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>348</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>349</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>350</b>, 1980, c. 11; 1984, c. 47; 1987, c. 90; 1988, c. 45; 1990, c. 4; 1991, c. 24; 1999, c. 40  <b>351</b>, 1980, c. 11  <b>354</b>, 1999, c. 40  <b>Sched. 1</b>, 1998, c. 6  <b>Sched. 4</b>, 1999, c. 40  <b>Sched. 7.1</b>, 1991, c. 24  <b>Sched. 7.2</b>, 1991, c. 24  <b>Sched. 7.3</b>, 1991, c. 24  <b>Sched. 7.4</b>, 1991, c. 24  <b>Sched. 11</b>, 1988, c. 45</p>
c. P-41	<p>Mental Patients Protection Act</p> <p><b>1</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1997, c. 43  <b>2</b>, 1992, c. 21  <b>4</b>, 1992, c. 21  <b>5</b>, 1992, c. 21  <b>6</b>, 1992, c. 21  <b>8</b>, 1989, c. 54  <b>9</b>, 1989, c. 54; 1992, c. 21  <b>10</b>, 1989, c. 54; 1992, c. 21  <b>12</b>, 1992, c. 21  <b>13</b>, 1988, c. 21; 1992, c. 57  <b>14</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>15</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>16</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>17</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>18</b>, 1992, c. 21; Ab. 1992, c. 57  <b>19</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>20</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>21</b>, 1992, c. 21; 1992, c. 57</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-41	<p>Mental Patients Protection Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>22</b>, 1992, c. 21  <b>23</b>, 1992, c. 21  <b>24</b>, 1992, c. 21; 1997, c. 43  <b>25</b>, 1992, c. 21  <b>26</b>, 1992, c. 21  <b>27</b>, 1992, c. 21  <b>28</b>, 1987, c. 68  <b>29</b>, 1992, c. 21; 1997, c. 43  <b>30</b>, 1992, c. 57; 1997, c. 43  <b>31</b>, 1992, c. 21; 1997, c. 43  <b>32</b>, 1990, c. 4  <b>36</b>, 1992, c. 21  <b>Rp.</b>, 1997, c. 75</p>
c. P-41.1	<p>Act respecting the preservation of agricultural land and agricultural activities</p> <p><b>Title</b>, 1996, c. 26  <b>1</b>, 1982, c. 40; 1985, c. 26; 1987, c. 64; 1988, c. 84; 1989, c. 7; 1990, c. 85; 1992, c. 54; 1992, c. 57; 1996, c. 2; 1996, c. 26; 1999, c. 40; 2000, c. 56; 2003, c. 8; 2005, c. 6  <b>1.1</b>, 1996, c. 26  <b>3</b>, 1982, c. 40; 1996, c. 2  <b>4</b>, 1982, c. 40; 1985, c. 26; 1989, c. 7; 1996, c. 26; 1997, c. 43  <b>5</b>, 1982, c. 40  <b>6</b>, 1985, c. 26; 1999, c. 40  <b>7</b>, 1985, c. 26; 1989, c. 7; 1997, c. 43  <b>9</b>, 1996, c. 26  <b>11</b>, 1997, c. 43  <b>12</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>13</b>, 1996, c. 2; 1997, c. 43  <b>13.1</b>, 1996, c. 26  <b>14</b>, 1996, c. 2; 1996, c. 26  <b>14.1</b>, 1985, c. 26; 1997, c. 43  <b>15</b>, 1982, c. 40; 1989, c. 7; 1996, c. 26; 1997, c. 43  <b>17</b>, 1985, c. 26; 1997, c. 43  <b>18</b>, 1982, c. 40; 1985, c. 26; 1986, c. 95; Ab. 1989, c. 7  <b>18.1</b>, 1985, c. 26; Ab. 1989, c. 7  <b>18.2</b>, 1985, c. 26; Ab. 1989, c. 7  <b>18.3</b>, 1985, c. 26; Ab. 1989, c. 7  <b>18.4</b>, 1985, c. 26; 1986, c. 95; Ab. 1989, c. 7  <b>18.5</b>, 1985, c. 26  <b>18.6</b>, 1997, c. 43  <b>19</b>, 1986, c. 95; 1992, c. 61  <b>19.1</b>, 1985, c. 26; 1996, c. 26; 1997, c. 43  <b>19.2</b>, 1985, c. 26; Ab. 1996, c. 26  <b>19.3</b>, 1985, c. 26  <b>21.0.1</b>, 1989, c. 7; Ab. 1997, c. 43  <b>21.0.2</b>, 1989, c. 7; Ab. 1997, c. 43  <b>21.0.3</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26; Ab. 1997, c. 43  <b>21.0.4</b>, 1989, c. 7; 1990, c. 14; Ab. 1997, c. 43  <b>21.0.5</b>, 1989, c. 7; Ab. 1997, c. 43  <b>21.0.6</b>, 1989, c. 7; Ab. 1997, c. 43  <b>21.0.7</b>, 1989, c. 7; Ab. 1997, c. 43  <b>21.0.8</b>, 1989, c. 7; Ab. 1997, c. 43  <b>21.0.9</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26; Ab. 1997, c. 43  <b>21.0.10</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26; Ab. 1997, c. 43  <b>21.0.11</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 2; Ab. 1997, c. 43  <b>21.1</b>, 1985, c. 26; 1989, c. 7; 1997, c. 43  <b>21.2</b>, 1985, c. 26; 1995, c. 42; 1997, c. 43  <b>21.3</b>, 1985, c. 26; 1989, c. 7; 1997, c. 43  <b>21.4</b>, 1985, c. 26; 1989, c. 7; 1997, c. 43  <b>21.5</b>, 1985, c. 26; 1989, c. 7; 1997, c. 43</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-41.1	<p>Act respecting the preservation of agricultural land and agricultural activities – <i>Cont'd</i></p> <p><b>21.6</b>, 1985, c. 26; Ab. 1997, c. 43  <b>21.7</b>, 1985, c. 26; 1989, c. 7; Ab. 1997, c. 43  <b>21.8</b>, 1985, c. 26; 1988, c. 21; Ab. 1997, c. 43  <b>21.9</b>, 1985, c. 26; Ab. 1997, c. 43  <b>23</b>, 1996, c. 2  <b>24</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>25</b>, 1996, c. 2  <b>26</b>, 1996, c. 26  <b>28</b>, 1985, c. 26; 1996, c. 26  <b>29</b>, 1982, c. 40; 1996, c. 26  <b>29.1</b>, 1985, c. 26; Ab. 1989, c. 7  <b>29.2</b>, 1989, c. 7  <b>30</b>, 1985, c. 26; 1996, c. 2; 1996, c. 26  <b>31</b>, 1982, c. 40; 1986, c. 102; 1989, c. 7; 1996, c. 2; 1996, c. 26; 1999, c. 40  <b>31.1</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>32</b>, 1996, c. 2; 1996, c. 26; 1997, c. 43  <b>32.1</b>, 1996, c. 26  <b>33</b>, 1985, c. 26; 1994, c. 13; Ab. 1996, c. 26  <b>34</b>, 1996, c. 2  <b>35</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>36</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>37</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>40</b>, 1982, c. 40; 1985, c. 26; 1989, c. 7; 1999, c. 40  <b>41</b>, 1985, c. 26; 1996, c. 2; 1996, c. 26  <b>42</b>, 1996, c. 2  <b>43</b>, Ab. 1996, c. 26  <b>44</b>, 1986, c. 95; 1989, c. 7; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 26  <b>45</b>, Ab. 1996, c. 26  <b>46</b>, Ab. 1996, c. 26  <b>47</b>, 1996, c. 2; 1996, c. 26; 2003, c. 29  <b>48</b>, 1996, c. 2  <b>50</b>, 1996, c. 2  <b>51</b>, 1997, c. 43  <b>52</b>, 1996, c. 2; 1996, c. 26; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>53</b>, 1996, c. 2  <b>54</b>, 1996, c. 2  <b>55</b>, 1985, c. 26  <b>57</b>, 1997, c. 43  <b>58</b>, 1996, c. 2; 1996, c. 26  <b>58.1</b>, 1996, c. 26; 2001, c. 35  <b>58.2</b>, 1996, c. 26  <b>58.3</b>, 1996, c. 26  <b>58.4</b>, 1996, c. 26; 1997, c. 44; 2000, c. 56; 2002, c. 68  <b>58.5</b>, 1996, c. 26  <b>58.6</b>, 1996, c. 26  <b>59</b>, 1985, c. 26; 1989, c. 7; 1996, c. 2; 1996, c. 26; 2001, c. 35; 2002, c. 68  <b>59.1</b>, 1996, c. 26; Ab. 2001, c. 35  <b>59.2</b>, 1996, c. 26  <b>59.3</b>, 2001, c. 35  <b>59.4</b>, 2001, c. 35  <b>60</b>, 1985, c. 26; 1986, c. 95; 1997, c. 43  <b>60.1</b>, 1985, c. 26; 1997, c. 43; 2001, c. 35  <b>60.2</b>, 1985, c. 26; 1997, c. 43  <b>61</b>, 1996, c. 2; 1997, c. 43  <b>61.1</b>, 1996, c. 26  <b>61.1.1</b>, 2001, c. 35  <b>61.2</b>, 1996, c. 26  <b>62</b>, 1985, c. 26; 1989, c. 7; 1996, c. 2; 1996, c. 26; 1997, c. 44; 2000, c. 56; 2001, c. 35; 2002, c. 68  <b>62.1</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26; 1997, c. 43  <b>62.2</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 26</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-41.1	Act respecting the preservation of agricultural land and agricultural activities – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>62.3</b>, 1990, c. 14  <b>62.4</b>, 1997, c. 43; 1997, c. 44; Ab. 2000, c. 56  <b>62.6</b>, 2001, c. 35  <b>63</b>, Ab. 1989, c. 7  <b>64</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 2; 1996, c. 26; 1997, c. 43; 2001, c. 35  <b>65</b>, 1985, c. 26; 1989, c. 7; 1996, c. 2; 1996, c. 26  <b>65.1</b>, 1996, c. 26; 2001, c. 35; 2002, c. 68  <b>66</b>, 1997, c. 43  <b>67</b>, 1996, c. 26; 1999, c. 40; 2000, c. 42; 2001, c. 35; 2002, c. 68  <b>68</b>, 1999, c. 40  <b>69</b>, 1999, c. 40  <b>69.0.1</b>, 1989, c. 7; Ab. 1996, c. 26  <b>69.0.2</b>, 1989, c. 7; Ab. 1996, c. 26  <b>69.0.3</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 26  <b>69.0.4</b>, 1989, c. 7; Ab. 1996, c. 26  <b>69.0.5</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 26  <b>69.0.6</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 26  <b>69.0.7</b>, 1989, c. 7; Ab. 1996, c. 26  <b>69.0.8</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 26  <b>69.1</b>, 1985, c. 26; 1996, c. 2; 1996, c. 26; 2002, c. 68  <b>69.2</b>, 1985, c. 26; 1996, c. 2  <b>69.3</b>, 1985, c. 26  <b>69.4</b>, 1985, c. 26; 2002, c. 68  <b>70</b>, 1985, c. 26  <b>74.1</b>, 1996, c. 26  <b>78</b>, 1997, c. 43  <b>79.1</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26; 2002, c. 68  <b>79.2</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26; 2000, c. 42; 2001, c. 35  <b>79.2.1</b>, 2001, c. 35  <b>79.2.2</b>, 2001, c. 35  <b>79.2.3</b>, 2001, c. 35  <b>79.2.4</b>, 2001, c. 35  <b>79.2.5</b>, 2001, c. 35  <b>79.2.6</b>, 2001, c. 35  <b>79.2.7</b>, 2001, c. 35  <b>79.3</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>79.4</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>79.5</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>79.6</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>79.7</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26; 1999, c. 43  <b>79.8</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>79.9</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>79.10</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26; 1999, c. 36; 1999, c. 43; 2003, c. 8; 2003, c. 19  <b>79.11</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>79.12</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 21; 1996, c. 26; 2002, c. 68  <b>79.13</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>79.14</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>79.15</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 2; 1996, c. 26  <b>79.16</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>79.17</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26; 2001, c. 35  <b>79.18</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>79.19</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26; 2001, c. 35  <b>79.19.1</b>, 2001, c. 35  <b>79.19.2</b>, 2001, c. 35  <b>79.20</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>79.21</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>79.22</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>79.23</b>, 1989, c. 7; 1991, c. 73; Ab. 1996, c. 26  <b>79.24</b>, 1989, c. 7; Ab. 1996, c. 26  <b>79.25</b>, 1989, c. 7; Ab. 1996, c. 26  <b>80</b>, 1985, c. 26; 1987, c. 68; 1989, c. 7; 1996, c. 26; 1997, c. 43; 2001, c. 35 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-41.1	<p>Act respecting the preservation of agricultural land and agricultural activities – <i>Cont'd</i></p> <p><b>81</b>, Ab. 1996, c. 26  <b>82</b>, 1992, c. 57  <b>83</b>, 1996, c. 26  <b>84</b>, 1992, c. 57; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>85</b>, 1985, c. 26; 1989, c. 7; 1996, c. 2; 1996, c. 26  <b>89</b>, 1999, c. 40; 2001, c. 35  <b>90</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1996, c. 26; 1999, c. 40  <b>90.1</b>, 1996, c. 26  <b>91</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>92</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>93</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>94</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>95</b>, 1996, c. 2  <b>96</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26; 1997, c. 43  <b>97</b>, 1985, c. 24; 1987, c. 29; 2001, c. 6  <b>98</b>, 1996, c. 2; 2002, c. 68  <b>98.1</b>, 2001, c. 35  <b>100</b>, 1990, c. 4; 1999, c. 40  <b>100.1</b>, 1985, c. 26; 1989, c. 7; 1996, c. 26; 1997, c. 43  <b>101.1</b>, 2001, c. 35  <b>102</b>, 1982, c. 40; 1985, c. 26  <b>103</b>, 1982, c. 40; 1985, c. 26  <b>105</b>, 1982, c. 40; 1999, c. 40  <b>105.1</b>, 1982, c. 40; 1996, c. 26; 2000, c. 42  <b>115</b>, 1989, c. 7; 1996, c. 26  <b>Sched. A</b>, 1996, c. 2</p>
c. P-42	<p>Animal Health Protection Act  <i>(Act respecting the health, safety and welfare of animals)</i></p> <p><b>Title</b>, 1993, c. 18  <b>1</b>, 2000, c. 26  <b>2</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61; 2000, c. 40; 2003, c. 23  <b>2.0.1</b>, 2000, c. 26  <b>2.1</b>, 1986, c. 53; 1995, c. 29; 2000, c. 40  <b>3</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61; 1995, c. 29; 2000, c. 40  <b>3.0.1</b>, 2000, c. 40  <b>3.1</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61; 2000, c. 40  <b>3.2</b>, 1991, c. 61; 2000, c. 40  <b>3.3</b>, 1991, c. 61  <b>3.4</b>, 1991, c. 61; 2000, c. 40  <b>3.5</b>, 1997, c. 43  <b>4</b>, Ab. 1991, c. 61  <b>5</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>6</b>, 1991, c. 61; 1999, c. 40; 2000, c. 40  <b>7</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>8</b>, 1991, c. 61; 2000, c. 40  <b>9</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 40  <b>10</b>, 1991, c. 61; 2000, c. 40  <b>10.1</b>, 2000, c. 40  <b>11</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>11.1</b>, 1991, c. 61; 1997, c. 43; 2000, c. 40  <b>11.2</b>, 1991, c. 61  <b>11.3</b>, 2000, c. 40; 2000, c. 53  <b>11.4</b>, 2000, c. 40  <b>11.5</b>, 2000, c. 40  <b>11.6</b>, 2000, c. 40  <b>11.7</b>, 2000, c. 40  <b>11.8</b>, 2000, c. 40  <b>11.9</b>, 2000, c. 40  <b>11.10</b>, 2000, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-42	<p>Animal Health Protection Act – <i>Cont'd</i> (<i>Act respecting the health, safety and welfare of animals</i>)</p> <p><b>11.11</b>, 2000, c. 40  <b>11.12</b>, 2000, c. 40; 2001, c. 37; 2001, c. 60; 2001, c. 76; 2002, c. 69  <b>11.13</b>, 2000, c. 40  <b>11.14</b>, 2000, c. 40  <b>12</b>, 1986, c. 97; 1993, c. 18; Ab. 1995, c. 29  <b>13</b>, 1986, c. 53; 1986, c. 97; Ab. 1995, c. 29  <b>14</b>, 1986, c. 97; 1993, c. 18; Ab. 1995, c. 29  <b>15</b>, 1986, c. 97; Ab. 1995, c. 29  <b>16</b>, 1986, c. 97; Ab. 1995, c. 29  <b>17</b>, 1986, c. 97; Ab. 1995, c. 29  <b>18</b>, 1986, c. 97; Ab. 1995, c. 29  <b>18.1</b>, 1993, c. 18; Ab. 1995, c. 29  <b>19</b>, 1986, c. 97; Ab. 1995, c. 29  <b>20</b>, 1986, c. 97; 1990, c. 4; Ab. 1995, c. 29  <b>21</b>, 1986, c. 53; 1986, c. 97; Ab. 1995, c. 29  <b>22</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>22.1</b>, 2000, c. 40; 2003, c. 24  <b>22.2</b>, 2000, c. 40  <b>22.3</b>, 2000, c. 40; 2003, c. 24  <b>22.3.1</b>, 2003, c. 24  <b>22.4</b>, 2000, c. 40; 2000, c. 53  <b>22.5</b>, 2000, c. 40  <b>22.6</b>, 2000, c. 40  <b>23</b>, 1986, c. 53; 2000, c. 40  <b>24</b>, 1986, c. 53; 1995, c. 29; 2000, c. 40  <b>25</b>, 1986, c. 53  <b>26</b>, 1986, c. 53  <b>27</b>, 1986, c. 53; 2000, c. 40  <b>28</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61; 1995, c. 29; 2000, c. 40  <b>29</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>30</b>, 1982, c. 26; 1997, c. 70; 2000, c. 40  <b>32</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>33</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>34</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>36</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>37</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>42</b>, Ab. 1999, c. 50  <b>43</b>, Ab. 1999, c. 50  <b>45</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61; 1999, c. 50; 2000, c. 40  <b>46</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>47</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>48</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>49</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>50</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>51</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>52</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>53</b>, Ab. 1986, c. 53  <b>54</b>, 1997, c. 70  <b>55</b>, Ab. 2000, c. 40  <b>55.0.1</b>, 2000, c. 40  <b>55.0.2</b>, 2000, c. 40  <b>55.1</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61  <b>55.2</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61; 1993, c. 18  <b>55.3</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61  <b>55.3.1</b>, 2000, c. 40  <b>55.3.2</b>, 2000, c. 40  <b>55.4</b>, 1986, c. 53; 2000, c. 40  <b>55.5</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61  <b>55.5.1</b>, 1991, c. 61  <b>55.6</b>, 1986, c. 53</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-42	<p>Animal Health Protection Act – <i>Cont'd</i>  <i>(Act respecting the health, safety and welfare of animals)</i></p> <p><b>55.7</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61; 2000, c. 40  <b>55.7.1</b>, 2000, c. 40  <b>55.7.2</b>, 2000, c. 40  <b>55.8</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61  <b>55.8.1</b>, 2000, c. 40  <b>55.9</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61; 1992, c. 61; 2000, c. 40  <b>55.9.1</b>, 1993, c. 18; 2000, c. 40  <b>55.9.2</b>, 1993, c. 18; 2000, c. 40  <b>55.9.3</b>, 1993, c. 18  <b>55.9.4</b>, 1993, c. 18; 2000, c. 40  <b>55.9.5</b>, 1993, c. 18  <b>55.9.6</b>, 1993, c. 18; 1997, c. 43  <b>55.9.7</b>, 1993, c. 18  <b>55.9.8</b>, 1993, c. 18  <b>55.9.9</b>, 1993, c. 18; Ab. 2000, c. 40  <b>55.9.10</b>, 1993, c. 18; 2000, c. 40  <b>55.9.11</b>, 1993, c. 18  <b>55.9.12</b>, 1993, c. 18  <b>55.9.13</b>, 1993, c. 18  <b>55.9.14</b>, 1993, c. 18  <b>55.9.14.1</b>, 2000, c. 40  <b>55.9.15</b>, 1993, c. 18  <b>55.9.16</b>, 1993, c. 18; 2000, c. 40  <b>55.9.17</b>, 2000, c. 40  <b>55.10</b>, 1986, c. 53; 1986, c. 97; 1991, c. 61; 2000, c. 40  <b>55.11</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61  <b>55.12</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61  <b>55.13</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61; 2000, c. 26  <b>55.14</b>, 1986, c. 53; 1990, c. 4; 1991, c. 61  <b>55.15</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61; 1992, c. 61  <b>55.16</b>, 1986, c. 53; Ab. 1991, c. 61  <b>55.17</b>, 1986, c. 53; Ab. 1991, c. 61  <b>55.18</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61; 1992, c. 61  <b>55.19</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61  <b>55.20</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61  <b>55.21</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61; 1992, c. 61  <b>55.22</b>, 1986, c. 53; 1991, c. 61; 1997, c. 80; 2005, c. 44  <b>55.23</b>, 1986, c. 53; 1992, c. 61  <b>55.24</b>, 1986, c. 53; 1992, c. 61  <b>55.25</b>, 1986, c. 53; 1997, c. 43; 2000, c. 40  <b>55.26</b>, 1986, c. 53  <b>55.27</b>, 1986, c. 53; 1986, c. 97; 1997, c. 43  <b>55.28</b>, 1986, c. 53  <b>55.29</b>, 1986, c. 53; 1986, c. 97  <b>55.30</b>, 1986, c. 53  <b>55.31</b>, 1986, c. 53; 1986, c. 97; 1990, c. 4; 1997, c. 43  <b>55.32</b>, 1986, c. 53  <b>55.33</b>, 1986, c. 53  <b>55.34</b>, 1986, c. 53; Ab. 1986, c. 97  <b>55.35</b>, 1986, c. 53; 1986, c. 97; 1997, c. 43  <b>55.36</b>, 1986, c. 53; 1986, c. 97; Ab. 1997, c. 43  <b>55.37</b>, 1986, c. 53; 1986, c. 97; Ab. 1997, c. 43  <b>55.38</b>, 1986, c. 53; Ab. 1997, c. 43  <b>55.39</b>, 1986, c. 53; 1986, c. 97; Ab. 1997, c. 43  <b>55.40</b>, 1986, c. 53; 1986, c. 97; Ab. 1997, c. 43  <b>55.41</b>, 1986, c. 53; 1986, c. 97; Ab. 1997, c. 43  <b>55.42</b>, 1986, c. 53; 1986, c. 97; 1988, c. 21; Ab. 1997, c. 43  <b>55.43</b>, 1986, c. 53; 1986, c. 97; 1990, c. 4; 1991, c. 15; 1991, c. 33; 1995, c. 29;  1999, c. 40; 2000, c. 26; 2000, c. 40; 2001, c. 35  <b>55.43.1</b>, 1993, c. 18; 2001, c. 35</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-42	<p>Animal Health Protection Act – <i>Cont'd</i> (<i>Act respecting the health, safety and welfare of animals</i>)</p> <p><b>55.43.2</b>, 2000, c. 40  <b>55.43.3</b>, 2000, c. 40  <b>55.43.4</b>, 2000, c. 40  <b>55.44</b>, 1986, c. 53; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1995, c. 29; 1999, c. 40; 1999, c. 50  <b>55.45</b>, 1986, c. 53; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1999, c. 40  <b>55.45.1</b>, 1993, c. 18  <b>55.46</b>, 1986, c. 53  <b>55.47</b>, 1986, c. 53  <b>55.48</b>, 1986, c. 53; Ab. 1990, c. 4  <b>55.49</b>, 1986, c. 53; Ab. 1990, c. 4  <b>55.50</b>, 1986, c. 53; 1990, c. 4; 1991, c. 61; 2000, c. 40  <b>55.51</b>, 1991, c. 61  <b>55.52</b>, 2000, c. 40</p>
c. P-43	<p>Act respecting the artificial inducement of rain</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 49; 1994, c. 17; 1999, c. 36  <b>13</b>, 1990, c. 4; 1999, c. 40  <b>14</b>, 1999, c. 40  <b>15</b>, Ab. 1992, c. 61</p>
c. P-44	<p>Roadside Advertising Act</p> <p><b>1</b>, 1992, c. 54; 1999, c. 40  <b>2</b>, 1990, c. 85; 2000, c. 56  <b>10</b>, 1997, c. 43  <b>10.1</b>, 1997, c. 43  <b>13</b>, 1992, c. 13  <b>15</b>, 1992, c. 13  <b>16</b>, 1992, c. 13; 1996, c. 2  <b>23</b>, 1990, c. 4  <b>24</b>, 1990, c. 4  <b>25</b>, 1990, c. 4  <b>26</b>, 1990, c. 4  <b>27</b>, 1990, c. 4  <b>28</b>, 1990, c. 4  <b>29</b>, 1990, c. 4  <b>31</b>, 1990, c. 4  <b>32</b>, Ab. 1992, c. 61</p>
c. P-45	<p>Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons</p> <p><b>4</b>, 1995, c. 56; 2001, c. 20  <b>8</b>, 1997, c. 89; 2002, c. 45  <b>9</b>, 1997, c. 89; 2002, c. 45  <b>10</b>, 2001, c. 20; 2002, c. 45; 2005, c. 14; 2005, c. 29  <b>11</b>, 2001, c. 34  <b>12</b>, 2005, c. 14  <b>15</b>, 2002, c. 45  <b>16</b>, 2002, c. 45  <b>17</b>, 1997, c. 89; 2005, c. 14  <b>18</b>, 1997, c. 89; 2002, c. 45  <b>19</b>, 2002, c. 45  <b>20</b>, 1997, c. 89; 2002, c. 45  <b>21</b>, 1997, c. 89; 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>22</b>, 1997, c. 89; 2002, c. 45  <b>23</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>23.1</b>, 2005, c. 14  <b>24</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 14</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-45	<p>Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons – <i>Cont'd</i></p> <p><b>25</b>, 2002, c. 45  <b>26</b>, 2001, c. 20; 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>26.1</b>, 2005, c. 14  <b>26.2</b>, 2005, c. 14  <b>26.3</b>, 2005, c. 14  <b>27</b>, 2001, c. 20  <b>28</b>, 2005, c. 14  <b>29</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>30</b>, 2001, c. 20; 2005, c. 14  <b>30.1</b>, 2005, c. 14  <b>31</b>, 2001, c. 20; 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>32</b>, 2002, c. 45  <b>33</b>, 2005, c. 14  <b>35</b>, 2005, c. 14  <b>38</b>, 2002, c. 45  <b>39</b>, 2002, c. 45  <b>40</b>, 2005, c. 14  <b>41</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>41.1</b>, 2005, c. 14  <b>42</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>43</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>47</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>48</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>49</b>, 2002, c. 45  <b>50</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>51</b>, 2002, c. 45  <b>52</b>, 2002, c. 45  <b>53</b>, 2002, c. 45  <b>54</b>, 2002, c. 45  <b>55</b>, 2002, c. 45  <b>56</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>57.1</b>, 2005, c. 14  <b>57.2</b>, 2005, c. 14  <b>57.3</b>, 2005, c. 14  <b>57.4</b>, 2005, c. 14  <b>57.5</b>, 2005, c. 14  <b>57.6</b>, 2005, c. 14  <b>57.7</b>, 2005, c. 14  <b>61</b>, 2005, c. 14  <b>62</b>, 2005, c. 14  <b>63</b>, 2002, c. 45  <b>64</b>, 2002, c. 45  <b>65</b>, 2002, c. 45  <b>66</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>67</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>68</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>69</b>, 2002, c. 45  <b>70</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>71</b>, 2002, c. 45; Ab. 2005, c. 14  <b>72</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>72.1</b>, 2005, c. 14  <b>73</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>73.1</b>, 1997, c. 89; 2002, c. 45  <b>73.2</b>, 2005, c. 14  <b>73.3</b>, 2005, c. 14  <b>73.4</b>, 2005, c. 14  <b>74</b>, 1997, c. 89; 2002, c. 45  <b>75</b>, 2002, c. 45  <b>76</b>, 2002, c. 45  <b>77</b>, 1994, c. 14; 2002, c. 45</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. P-45	<p>Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons – <i>Cont'd</i></p> <p><b>78</b>, 1997, c. 89; 2002, c. 45  <b>79</b>, 2001, c. 20; 2002, c. 45  <b>80</b>, 1997, c. 89; 2002, c. 45  <b>81</b>, 2002, c. 45  <b>82</b>, 2005, c. 14  <b>83</b>, 2002, c. 45  <b>84</b>, 2005, c. 14  <b>85</b>, 2002, c. 45  <b>86</b>, 2002, c. 45  <b>87</b>, 2002, c. 45  <b>88</b>, 2002, c. 45  <b>89</b>, 2002, c. 45  <b>90</b>, 1997, c. 89; 2002, c. 45  <b>91</b>, 1997, c. 89; 2002, c. 45  <b>92</b>, 2002, c. 45  <b>96</b>, 1997, c. 89; 2002, c. 45  <b>97</b>, 1995, c. 56; 2001, c. 20  <b>98</b>, 2001, c. 20; 2002, c. 45; 2005, c. 14  <b>101</b>, 2005, c. 14  <b>102</b>, 2005, c. 14  <b>102.1</b>, 2005, c. 14  <b>103</b>, 2005, c. 14  <b>104</b>, 2005, c. 14  <b>105</b>, 2005, c. 14  <b>107</b>, 2005, c. 14  <b>110</b>, 2002, c. 45  <b>517</b>, 2001, c. 20; 2002, c. 45  <b>519</b>, 2002, c. 45  <b>520</b>, 2002, c. 45  <b>521</b>, 2002, c. 45  <b>527</b>, 2002, c. 45  <b>530</b>, 2005, c. 14  <b>533</b>, 2002, c. 45  <b>534</b>, 2002, c. 45  <b>538</b>, 2002, c. 45  <b>539</b>, 2002, c. 45; 2003, c. 29; 2005, c. 14  <b>Sched. 1</b>, 2002, c. 45</p>
c. Q-1	<p>Act respecting building contractors vocational qualifications</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 2; 1981, c. 10; 1987, c. 85  <b>4</b>, 1990, c. 85  <b>8</b>, 1979, c. 2  <b>9</b>, 1979, c. 2  <b>14</b>, 1980, c. 2  <b>17.1</b>, 1983, c. 26  <b>18</b>, 1992, c. 57  <b>19</b>, 1983, c. 26  <b>19.1</b>, 1983, c. 26  <b>19.2</b>, 1983, c. 26  <b>31</b>, 1979, c. 2; 1980, c. 2  <b>32</b>, 1979, c. 2  <b>33</b>, 1979, c. 2; 1980, c. 2  <b>33.1</b>, 1979, c. 2; 1983, c. 26  <b>34</b>, 1979, c. 2  <b>34.1</b>, 1979, c. 2  <b>35</b>, 1980, c. 2  <b>37</b>, 1989, c. 54  <b>40</b>, 1979, c. 2  <b>41</b>, 1982, c. 58</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. Q-1	<p>Act respecting building contractors vocational qualifications – <i>Cont'd</i></p> <p><b>43</b>, 1979, c. 63; 1990, c. 4  <b>44.1</b>, 1980, c. 2  <b>45.1</b>, 1980, c. 2  <b>46</b>, 1979, c. 2; 1987, c. 85  <b>47</b>, 1987, c. 85  <b>47.1</b>, 1987, c. 85  <b>47.2</b>, 1987, c. 85  <b>47.3</b>, 1987, c. 85  <b>47.4</b>, 1987, c. 85  <b>47.5</b>, 1987, c. 85  <b>47.6</b>, 1987, c. 85; 1988, c. 21  <b>50</b>, Ab. 1979, c. 2  <b>51</b>, Ab. 1979, c. 2  <b>55</b>, 1979, c. 2  <b>58</b>, 1979, c. 2; 1980, c. 2; 1983, c. 26  <b>58.1</b>, 1979, c. 63  <b>65</b>, Ab. 1987, c. 68  <b>66</b>, 1979, c. 2  <b>68</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>69</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>72</b>, 1983, c. 26; Ab. 1990, c. 4  <b>72.1</b>, 1983, c. 26  <b>72.2</b>, 1983, c. 26  <b>72.3</b>, 1983, c. 26  <b>72.4</b>, 1983, c. 26  <b>73</b>, 1990, c. 4  <b>74</b>, 1990, c. 4  <b>78</b>, 1979, c. 2; 1980, c. 2  <b>83</b>, 1981, c. 10  <b>Rp.</b>, 1985, c. 34</p>
c. Q-2	<p>Environment Quality Act</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 49; 1979, c. 83; 1982, c. 25; 1982, c. 26; 1984, c. 29; 1985, c. 30; 1987, c. 25; 1988, c. 49; 1990, c. 85; 1991, c. 80; 1994, c. 17; 1994, c. 41; 1996, c. 2; 1999, c. 36; 1999, c. 40; 1999, c. 75; 2000, c. 56  <b>2</b>, 1979, c. 49; 1982, c. 25; 1984, c. 29; 1988, c. 49; 1988, c. 84; 1992, c. 56; 1994, c. 17; 1996, c. 2; 1999, c. 75  <b>2.0.1</b>, 2002, c. 35  <b>2.1</b>, 1987, c. 25  <b>2.2</b>, 2004, c. 24  <b>3</b>, 1978, c. 15; Ab. 1979, c. 49  <b>4</b>, Ab. 1979, c. 49  <b>5</b>, Ab. 1979, c. 49  <b>6</b>, Ab. 1979, c. 49  <b>6.1</b>, 1978, c. 64  <b>6.2</b>, 1978, c. 64; 1992, c. 56  <b>6.2.1</b>, 1992, c. 56  <b>6.2.2</b>, 1992, c. 56; 1999, c. 40  <b>6.2.3</b>, 1992, c. 56  <b>6.2.4</b>, 1992, c. 56  <b>6.2.5</b>, 1992, c. 56  <b>6.3</b>, 1978, c. 64; 1992, c. 56  <b>6.4</b>, 1978, c. 64; 1992, c. 56  <b>6.5</b>, 1978, c. 64; 1992, c. 56; 1992, c. 61  <b>6.5.1</b>, 1992, c. 56  <b>6.6</b>, 1978, c. 64; 1992, c. 56  <b>6.7</b>, 1978, c. 64  <b>6.8</b>, 1978, c. 64; 1987, c. 73  <b>6.9</b>, 1987, c. 73; 1992, c. 56; 2000, c. 56  <b>6.10</b>, 1987, c. 73; 1999, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. Q-2	Environment Quality Act – <i>Cont'd</i>
	<b>6.11</b> , 1987, c. 73
	<b>6.12</b> , 1987, c. 73
	<b>7</b> , 1978, c. 64; Ab. 1987, c. 73
	<b>8</b> , 1978, c. 64; Ab. 1987, c. 73
	<b>9</b> , 1978, c. 64; Ab. 1987, c. 73
	<b>10</b> , Ab. 1987, c. 73
	<b>11</b> , Ab. 1987, c. 73
	<b>12</b> , Ab. 1987, c. 73
	<b>13</b> , Ab. 1987, c. 73
	<b>14</b> , Ab. 1987, c. 73
	<b>15</b> , Ab. 1987, c. 73
	<b>16</b> , Ab. 1987, c. 73
	<b>17</b> , Ab. 1987, c. 73
	<b>18</b> , Ab. 1987, c. 73
	<b>19</b> , Ab. 1987, c. 73
	<b>19.1</b> , 1978, c. 64; 1996, c. 26; 2001, c. 35
	<b>19.2</b> , 1978, c. 64
	<b>19.3</b> , 1978, c. 64; 1996, c. 2
	<b>19.4</b> , 1978, c. 64
	<b>19.5</b> , 1978, c. 64
	<b>19.6</b> , 1978, c. 64
	<b>19.7</b> , 1978, c. 64; 1988, c. 49; 2002, c. 11
	<b>21</b> , 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>22</b> , 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1988, c. 49; 1992, c. 56
	<b>24</b> , 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>24.1</b> , 2002, c. 35
	<b>24.2</b> , 2002, c. 35
	<b>24.3</b> , 2002, c. 35
	<b>24.4</b> , 2002, c. 35; Ab. 2002, c. 53
	<b>25</b> , 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1986, c. 95; 1988, c. 49; 1996, c. 2; 1997, c. 43
	<b>26</b> , 1979, c. 49; 1986, c. 95; 1988, c. 49; 1997, c. 43
	<b>27</b> , 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>27.1</b> , 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>28</b> , 1979, c. 49; Ab. 1988, c. 49
	<b>29</b> , 1978, c. 64; 1984, c. 38; 1987, c. 25; 1990, c. 26
	<b>29.1</b> , 1994, c. 41
	<b>30</b> , 1979, c. 49; 1988, c. 49; Ab. 1990, c. 26
	<b>31</b> , 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1982, c. 25; 1988, c. 49; 1990, c. 26; 1991, c. 30; 1992, c. 56; 1994, c. 41; 1997, c. 21; 1999, c. 40; 1999, c. 75; 2001, c. 59; 2002, c. 53; 2004, c. 24
	<b>31.0.1</b> , 2002, c. 53; 2004, c. 24
	<b>31.1</b> , 1978, c. 64; 1992, c. 56
	<b>31.2</b> , 1978, c. 64; 1992, c. 56
	<b>31.3</b> , 1978, c. 64; 1992, c. 56; 1999, c. 40
	<b>31.4</b> , 1978, c. 64; 1992, c. 56
	<b>31.5</b> , 1978, c. 64; 1992, c. 56; 2005, c. 33
	<b>31.6</b> , 1978, c. 64; 1979, c. 25; 1992, c. 56; 1999, c. 40; 2005, c. 33
	<b>31.7</b> , 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1988, c. 49; 1991, c. 80; 1992, c. 56; 1999, c. 75; 2002, c. 35
	<b>31.8</b> , 1978, c. 64; 1992, c. 56
	<b>31.8.1</b> , 1999, c. 76
	<b>31.9</b> , 1978, c. 64; 1979, c. 25; 1992, c. 56; 1995, c. 45; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>31.9.1</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.2</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.3</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.4</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.5</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.6</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.7</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.8</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.9</b> , 1992, c. 56

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. Q-2	Environment Quality Act – <i>Cont'd</i>
	<b>31.9.10</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.11</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.12</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.13</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.14</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.15</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.16</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.17</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.18</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.19</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.20</b> , 1992, c. 56
	<b>31.9.21</b> , 1992, c. 56
	<b>31.10</b> , 1988, c. 49
	<b>31.11</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30
	<b>31.12</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30; 1994, c. 41; 1999, c. 75
	<b>31.13</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30; 1999, c. 75; 2002, c. 35
	<b>31.14</b> , 1988, c. 49; Ab. 1991, c. 30
	<b>31.15</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30
	<b>31.15.1</b> , 1991, c. 30; 1997, c. 43
	<b>31.15.2</b> , 1991, c. 30; 1997, c. 43; 1999, c. 75
	<b>31.15.3</b> , 1991, c. 30
	<b>31.15.4</b> , 1991, c. 30
	<b>31.16</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30; 1997, c. 43
	<b>31.17</b> , 1988, c. 49
	<b>31.18</b> , 1988, c. 49
	<b>31.19</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30; 1997, c. 43
	<b>31.20</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30; 1995, c. 53
	<b>31.21</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30; 1995, c. 53
	<b>31.21.1</b> , 1991, c. 30; 1997, c. 43
	<b>31.22</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30; 1995, c. 53
	<b>31.23</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30
	<b>31.24</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30
	<b>31.25</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30; 1995, c. 53
	<b>31.26</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30; 1997, c. 43; 2002, c. 35
	<b>31.27</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30
	<b>31.28</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30; 1995, c. 53
	<b>31.29</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30; 1997, c. 43; 1999, c. 75
	<b>31.30</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30
	<b>31.31</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30
	<b>31.32</b> , 1988, c. 49
	<b>31.33</b> , 1988, c. 49
	<b>31.34</b> , 1988, c. 49; 1994, c. 41; 1999, c. 75
	<b>31.35</b> , 1988, c. 49
	<b>31.36</b> , 1988, c. 49
	<b>31.37</b> , 1988, c. 49
	<b>31.38</b> , 1988, c. 49
	<b>31.39</b> , 1988, c. 49; 1997, c. 43
	<b>31.40</b> , 1988, c. 49
	<b>31.41</b> , 1988, c. 49; 1991, c. 30; 1995, c. 53; 2002, c. 35; 2002, c. 53
	<b>31.42</b> , 1990, c. 26; 1997, c. 43; 2002, c. 11
	<b>31.43</b> , 1990, c. 26; 1997, c. 43; 2002, c. 11
	<b>31.44</b> , 1990, c. 26; 1997, c. 43; 2002, c. 11
	<b>31.45</b> , 1990, c. 26; 2002, c. 11
	<b>31.46</b> , 1990, c. 26; 1997, c. 43; 2002, c. 11
	<b>31.47</b> , 1990, c. 26; 1997, c. 43; 1999, c. 40; 2000, c. 42; 2002, c. 11
	<b>31.48</b> , 1990, c. 26; 1997, c. 43; 1999, c. 40; 2000, c. 42; 2002, c. 11
	<b>31.49</b> , 1990, c. 26; 2002, c. 11
	<b>31.50</b> , 1990, c. 26; 1999, c. 40; 2000, c. 42; 2002, c. 11
	<b>31.51</b> , 1990, c. 26; 2002, c. 11
	<b>31.51.1</b> , 2005, c. 10
	<b>31.52</b> , 1990, c. 26; 1999, c. 75; 2002, c. 11

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. Q-2	<p>Environment Quality Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>31.53</b>, 2002, c. 11 ; 2004, c. 24  <b>31.54</b>, 2002, c. 11  <b>31.55</b>, 2002, c. 11  <b>31.56</b>, 2002, c. 11  <b>31.57</b>, 2002, c. 11  <b>31.58</b>, 2002, c. 11  <b>31.59</b>, 2002, c. 11  <b>31.60</b>, 2002, c. 11  <b>31.61</b>, 2002, c. 11  <b>31.62</b>, 2002, c. 11  <b>31.63</b>, 2002, c. 11  <b>31.64</b>, 2002, c. 11  <b>31.65</b>, 2002, c. 11  <b>31.66</b>, 2002, c. 11  <b>31.67</b>, 2002, c. 11  <b>31.68</b>, 2002, c. 11  <b>31.69</b>, 2002, c. 11 ; 2002, c. 53 ; 2005, c. 10  <b>32</b>, 1978, c. 64 ; 1979, c. 49 ; 1984, c. 29 ; 1988, c. 49  <b>32.1</b>, 1978, c. 64 ; 1979, c. 49 ; 1988, c. 49 ; 1999, c. 40  <b>32.2</b>, 1978, c. 64  <b>32.3</b>, 1978, c. 64 ; 1979, c. 49 ; 1996, c. 2 ; 1997, c. 43  <b>32.4</b>, 1978, c. 64 ; 1979, c. 49 ; 1988, c. 49  <b>32.5</b>, 1978, c. 64 ; 1984, c. 29  <b>32.6</b>, 1978, c. 64 ; 1979, c. 49 ; 1988, c. 49  <b>32.7</b>, 1978, c. 64 ; 1979, c. 49 ; 1988, c. 49  <b>32.8</b>, 1978, c. 64 ; 1979, c. 49 ; 1988, c. 49  <b>32.9</b>, 1978, c. 64 ; 1979, c. 49 ; 1984, c. 29 ; 1988, c. 49 ; 2002, c. 53  <b>33</b>, 1978, c. 64 ; 1979, c. 49 ; 1988, c. 49  <b>34</b>, 1978, c. 64 ; 1979, c. 49 ; 1979, c. 83 ; 1980, c. 11 ; 1985, c. 30 ; 1988, c. 49 ;  1996, c. 2 ; 2000, c. 56  <b>35</b>, 1979, c. 49 ; 1996, c. 2  <b>36</b>, 1978, c. 64 ; 1979, c. 83 ; Ab. 1988, c. 49  <b>37</b>, 1979, c. 49 ; 1988, c. 49  <b>38</b>, Ab. 1978, c. 64  <b>39</b>, 1978, c. 64  <b>40</b>, 1978, c. 64 ; 1984, c. 38 ; 1987, c. 25 ; Ab. 1990, c. 26  <b>41</b>, 1978, c. 64  <b>42</b>, 1978, c. 64  <b>43</b>, 1999, c. 43 ; 2003, c. 19  <b>44</b>, 1979, c. 49 ; 1988, c. 49  <b>45</b>, 1979, c. 49  <b>45.3</b>, 1978, c. 64  <b>45.4</b>, 1982, c. 25 ; 1988, c. 49 ; Ab. 2002, c. 53  <b>45.5</b>, 1982, c. 25 ; Ab. 2002, c. 53  <b>46</b>, 1978, c. 64 ; 1982, c. 25 ; 1984, c. 29 ; 1988, c. 49 ; 1996, c. 50 ; 1999, c. 75 ;  2002, c. 53  <b>48</b>, 1979, c. 49 ; 1988, c. 49  <b>49</b>, 1979, c. 49 ; 1988, c. 49 ; 1996, c. 2  <b>49.1</b>, 1982, c. 25 ; 1984, c. 29  <b>49.2</b>, 1982, c. 25  <b>50</b>, 1978, c. 64  <b>51</b>, 1978, c. 64  <b>53</b>, 1978, c. 64  <b>53.1</b>, 1999, c. 75  <b>53.2</b>, 1999, c. 75 ; 2002, c. 11  <b>53.3</b>, 1999, c. 75  <b>53.4</b>, 1999, c. 75  <b>53.5</b>, 1999, c. 75 ; 2000, c. 34 ; 2000, c. 56  <b>53.5.1</b>, 2002, c. 59  <b>53.6</b>, 1999, c. 75</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. Q-2	Environment Quality Act – <i>Cont'd</i>
	<b>53.7</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34; 2002, c. 59
	<b>53.8</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>53.9</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34; 2000, c. 56; 2001, c. 68
	<b>53.10</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>53.11</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>53.12</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>53.13</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34; 2000, c. 56
	<b>53.14</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>53.15</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>53.16</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>53.17</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>53.18</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>53.19</b> , 1999, c. 75
	<b>53.20</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>53.21</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>53.22</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>53.23</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>53.24</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34; 2000, c. 56
	<b>53.25</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>53.26</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>53.27</b> , 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>53.28</b> , 1999, c. 75
	<b>53.29</b> , 1999, c. 75
	<b>53.30</b> , 1999, c. 75; 2002, c. 59
	<b>53.31</b> , 1999, c. 75
	<b>53.31.1</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.2</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.3</b> , 2002, c. 59; 2004, c. 24
	<b>53.31.4</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.5</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.6</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.7</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.8</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.9</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.10</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.11</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.12</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.13</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.14</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.15</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.16</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.17</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.18</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.19</b> , 2002, c. 59
	<b>53.31.20</b> , 2002, c. 59
	<b>54</b> , 1979, c. 49; 1984, c. 29; 1988, c. 49; 1994, c. 41; 1999, c. 75
	<b>55</b> , 1979, c. 49; 1984, c. 29; 1988, c. 49; 1994, c. 41; 1999, c. 75
	<b>56</b> , 1979, c. 49; 1984, c. 29; 1994, c. 41; 1999, c. 40; 1999, c. 75
	<b>57</b> , 1994, c. 41; 1999, c. 75
	<b>58</b> , 1994, c. 41; 1999, c. 40; 1999, c. 75
	<b>59</b> , 1979, c. 49; 1984, c. 29; 1988, c. 49; Ab. 1994, c. 41; 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 75
	<b>60</b> , 1984, c. 29; 1994, c. 41; 1999, c. 75
	<b>61</b> , 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1988, c. 49; 1994, c. 41; 1996, c. 2; 1999, c. 75; 2005, c. 33
	<b>62</b> , 1979, c. 83; Ab. 1988, c. 49
	<b>63</b> , 1978, c. 64; 1984, c. 38; 1987, c. 25; Ab. 1990, c. 26
	<b>64</b> , 1979, c. 49; 1988, c. 8; 1988, c. 49; Ab. 1994, c. 41; 1997, c. 43; Ab. 1999, c. 75
	<b>64.1</b> , 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1984, c. 29; 1987, c. 25; 1994, c. 41; 1996, c. 2; 1999, c. 75
	<b>64.2</b> , 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1987, c. 25; Ab. 1994, c. 41; 1999, c. 75
	<b>64.3</b> , 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1987, c. 25; Ab. 1994, c. 41; 1999, c. 75; 2000, c. 34
	<b>64.4</b> , 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1987, c. 25; Ab. 1994, c. 41



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. Q-2	<p>Environment Quality Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>64.5</b>, 1987, c. 25; Ab. 1994, c. 41; 1997, c. 43  <b>64.6</b>, 1987, c. 25; Ab. 1994, c. 41; 1997, c. 43  <b>64.7</b>, 1987, c. 25; Ab. 1994, c. 41; 1997, c. 43  <b>64.8</b>, 1987, c. 25; Ab. 1994, c. 41; 1997, c. 43; 1999, c. 75  <b>64.9</b>, 1987, c. 25; Ab. 1994, c. 41  <b>64.10</b>, 1987, c. 25; Ab. 1994, c. 41  <b>64.11</b>, 1987, c. 25; Ab. 1994, c. 41; 1999, c. 75  <b>64.12</b>, 1987, c. 25; Ab. 1994, c. 41; 1999, c. 75  <b>64.13</b>, 1987, c. 25; Ab. 1994, c. 41; 1999, c. 75  <b>65</b>, 1979, c. 49; 1985, c. 30; 1988, c. 49; 1991, c. 30; 1991, c. 80; 1999, c. 75  <b>66</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1988, c. 49; 1994, c. 41; 1999, c. 75  <b>67</b>, 1987, c. 25; Ab. 1991, c. 80  <b>68</b>, Ab. 1991, c. 80  <b>68.1</b>, 1985, c. 30; 1988, c. 49; 1994, c. 41; 1999, c. 75  <b>69</b>, Ab. 1994, c. 41; Ab. 1999, c. 75  <b>69.1</b>, 1984, c. 29; Ab. 1990, c. 23  <b>69.2</b>, 1984, c. 29; Ab. 1990, c. 23  <b>69.3</b>, 1984, c. 29; Ab. 1990, c. 23  <b>70</b>, 1979, c. 49; 1982, c. 25; 1984, c. 29; 1985, c. 30; 1987, c. 25; 1988, c. 49;  1990, c. 23; 1991, c. 30; 1991, c. 80; 1994, c. 41; 1999, c. 75  <b>70.1</b>, 1991, c. 80; 1997, c. 43  <b>70.2</b>, 1991, c. 80; 1997, c. 43  <b>70.3</b>, 1991, c. 80  <b>70.4</b>, 1991, c. 80  <b>70.5</b>, 1991, c. 80  <b>70.6</b>, 1991, c. 80  <b>70.7</b>, 1991, c. 80; 1999, c. 40  <b>70.8</b>, 1991, c. 80; 1999, c. 40  <b>70.9</b>, 1991, c. 80  <b>70.10</b>, 1991, c. 80  <b>70.11</b>, 1991, c. 80; 1997, c. 43; 2002, c. 53  <b>70.12</b>, 1991, c. 80  <b>70.13</b>, 1991, c. 80  <b>70.14</b>, 1991, c. 80; 2002, c. 53  <b>70.15</b>, 1991, c. 80; 1997, c. 43; 2002, c. 53  <b>70.16</b>, 1991, c. 80; 2002, c. 53  <b>70.17</b>, 1991, c. 80  <b>70.18</b>, 1991, c. 80; 1999, c. 40  <b>70.19</b>, 1991, c. 80; 1999, c. 75; 2002, c. 53  <b>71</b>, Ab. 2005, c. 6  <b>72</b>, Ab. 1979, c. 63  <b>73</b>, Ab. 1979, c. 63  <b>74</b>, Ab. 1979, c. 63  <b>75</b>, Ab. 1979, c. 63  <b>76</b>, 1986, c. 95; Ab. 2005, c. 6  <b>76.1</b>, 1986, c. 95; Ab. 2005, c. 6  <b>77</b>, 1996, c. 2; Ab. 2005, c. 6  <b>78</b>, 1986, c. 95; Ab. 2005, c. 6  <b>79</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61; Ab. 2005, c. 6  <b>80</b>, 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6  <b>81</b>, 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6  <b>82</b>, 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 6  <b>84</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1986, c. 95; 1988, c. 49; Ab. 2005, c. 6  <b>85</b>, 1979, c. 49; 1988, c. 49; Ab. 2005, c. 6  <b>86</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1988, c. 49  <b>87</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1979, c. 63; 1988, c. 49; 1996, c. 50; 1999, c. 40  <b>88</b>, Ab. 1979, c. 63  <b>89</b>, Ab. 1979, c. 63  <b>91</b>, 1979, c. 49; 1979, c. 63  <b>92</b>, 1979, c. 63  <b>93</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. Q-2	<p>Environment Quality Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>94</b>, 1978, c. 64; 1996, c. 2  <b>95.1</b>, 1982, c. 25; 1988, c. 49  <b>95.2</b>, 1982, c. 25  <b>95.3</b>, 1982, c. 25  <b>95.4</b>, 1982, c. 25; 1988, c. 49; 1997, c. 43  <b>95.5</b>, 1982, c. 25  <b>95.6</b>, 1982, c. 25; 1988, c. 49; 1997, c. 43  <b>95.7</b>, 1982, c. 25; 1999, c. 75  <b>95.8</b>, 1982, c. 25; 1988, c. 49  <b>95.9</b>, 1982, c. 25; 1988, c. 49  <b>96</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1980, c. 11; 1982, c. 25; 1984, c. 29; 1987, c. 25; 1988, c. 49; 1990, c. 26; 1994, c. 41; 1997, c. 43; 1999, c. 75; 2002, c. 11  <b>97</b>, 1979, c. 49; 1988, c. 49; 1997, c. 43  <b>98</b>, 1979, c. 49; 1988, c. 49; 1997, c. 43  <b>98.1</b>, 1978, c. 64; 1997, c. 43  <b>98.2</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1982, c. 25; 1988, c. 49; 1997, c. 43  <b>99</b>, 1979, c. 49; 1988, c. 49; 1991, c. 30; 1991, c. 80; 1997, c. 43; 2000, c. 60  <b>100</b>, 1978, c. 64; 1986, c. 95; 1997, c. 43  <b>101</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>102</b>, 1979, c. 49; 1988, c. 49; Ab. 1997, c. 43  <b>103</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>104</b>, 1978, c. 64; 1994, c. 41; 1999, c. 43; 1999, c. 75; 2003, c. 19  <b>104.1</b>, 1981, c. 11  <b>106</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 63; 1980, c. 11; 1982, c. 25; 1985, c. 30; 1988, c. 49; 1990, c. 4; 1991, c. 30; 1992, c. 56; 1999, c. 40  <b>106.1</b>, 1988, c. 49; 1990, c. 4; 1990, c. 26; 1991, c. 80; 1992, c. 56; 1999, c. 40; 2002, c. 11  <b>106.2</b>, 1988, c. 49; 1990, c. 4; 1991, c. 30; 1999, c. 40  <b>107</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1988, c. 49; 1990, c. 4; 1990, c. 26; 1999, c. 40; 2002, c. 11  <b>107.1</b>, 1978, c. 64; 1990, c. 4  <b>108</b>, 1978, c. 64; 1984, c. 29; 1988, c. 49; 1990, c. 4; 1999, c. 40  <b>108.1</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; Ab. 1992, c. 61; 1994, c. 17  <b>109</b>, 1982, c. 25; 1988, c. 49; 1990, c. 26; 2002, c. 11; 2002, c. 53; 2004, c. 24  <b>109.1</b>, 1978, c. 64; 1980, c. 11; 1984, c. 29; 1988, c. 49; 1990, c. 4; 1990, c. 26; 1999, c. 40  <b>109.1.1</b>, 1988, c. 49; 1992, c. 61  <b>109.1.2</b>, 1988, c. 49; 1992, c. 61  <b>109.2</b>, 1978, c. 64  <b>109.3</b>, 1988, c. 49; 1990, c. 26; 1999, c. 40  <b>110</b>, 1978, c. 64; 1981, c. 23; 1990, c. 4; 1992, c. 56  <b>110.1</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1982, c. 25; 1984, c. 29; 1985, c. 30; 1988, c. 49; 1990, c. 4; 1991, c. 80; 1992, c. 56; 1992, c. 61  <b>110.2</b>, 1978, c. 54; Ab. 1986, c. 95  <b>111</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>112.1</b>, 1988, c. 64; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>113</b>, 1984, c. 29; 1990, c. 26; 1992, c. 57; 1999, c. 40  <b>114</b>, 1979, c. 49; 1988, c. 49; 2005, c. 50  <b>114.1</b>, 1978, c. 64  <b>114.2</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1988, c. 49  <b>114.3</b>, 2004, c. 24  <b>115.0.1</b>, 2004, c. 24  <b>115.1</b>, 1978, c. 64; 1982, c. 25; 1984, c. 29; 2002, c. 11  <b>116</b>, 1978, c. 64; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>116.1</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1990, c. 4; 1994, c. 17; 1997, c. 43; 1999, c. 36; 2004, c. 24  <b>116.1.1</b>, 2004, c. 24  <b>116.2</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1982, c. 25; 1988, c. 49  <b>116.3</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1988, c. 49; 1996, c. 2  <b>116.4</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1988, c. 49; 1997, c. 43  <b>117</b>, 1990, c. 26</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. Q-2	<p>Environment Quality Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>118</b>, 1996, c. 2  <b>118.0.1</b>, 1990, c. 26  <b>118.1</b>, 1978, c. 64; 1990, c. 26; 1991, c. 80; 1997, c. 43; 2002, c. 11  <b>118.1.1</b>, 1997, c. 43  <b>118.2</b>, 1978, c. 64; 1990, c. 26; 1999, c. 40  <b>118.3</b>, 1978, c. 64  <b>118.3.1</b>, 1990, c. 26; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>118.3.2</b>, 1990, c. 26; 1991, c. 80; 1999, c. 43; 2002, c. 11; 2003, c. 19  <b>118.4</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1985, c. 30; 1990, c. 26; 1994, c. 17; 1999, c. 36  <b>118.5</b>, 1978, c. 64; 1980, c. 11; 1982, c. 25; 1987, c. 68; 1988, c. 49; 1990, c. 26; 1991, c. 80; 1992, c. 56; 1997, c. 43; 1999, c. 75; 2002, c. 11; 2002, c. 53  <b>118.6</b>, 1985, c. 30  <b>119</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1988, c. 49; 2002, c. 53  <b>119.1</b>, 1990, c. 4  <b>120</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1988, c. 49  <b>120.1</b>, 1978, c. 64; 1988, c. 49; 1990, c. 4  <b>120.2</b>, 1978, c. 64; 1988, c. 49  <b>120.3</b>, 1978, c. 64; 1988, c. 49; 1992, c. 61  <b>120.4</b>, 1978, c. 64; 1988, c. 49  <b>120.5</b>, 1978, c. 64; 1988, c. 49; Ab. 1992, c. 61  <b>120.6</b>, 1988, c. 49; Ab. 1992, c. 61  <b>120.6.1</b>, 1990, c. 26  <b>120.7</b>, 1988, c. 49; 1992, c. 61  <b>121</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1984, c. 29; 2002, c. 53  <b>122.1</b>, 1982, c. 25; 1988, c. 49; 2002, c. 53  <b>122.2</b>, 1982, c. 25; 1987, c. 25  <b>122.3</b>, 1982, c. 25; 1994, c. 41; 1999, c. 75  <b>122.4</b>, 1982, c. 25; 1988, c. 49; 1997, c. 43  <b>123</b>, 1979, c. 49; 1988, c. 49  <b>123.1</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1982, c. 25; 1984, c. 29  <b>123.2</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1982, c. 25; 1997, c. 43  <b>123.3</b>, 1978, c. 64; 1979, c. 49; 1988, c. 49  <b>124</b>, 1982, c. 25; 1984, c. 29; 1994, c. 41; 1999, c. 40; 2005, c. 6; 2005, c. 33  <b>124.0.1</b>, 1994, c. 41  <b>124.1</b>, 1978, c. 10  <b>124.2</b>, 1978, c. 64; 1984, c. 29  <b>125</b>, 1979, c. 49; 1982, c. 25; Ab. 1988, c. 49  <b>126</b>, 1990, c. 26; 1994, c. 13; 1999, c. 40; 2002, c. 11  <b>126.1</b>, 1979, c. 63  <b>129.1</b>, 1988, c. 49  <b>129.2</b>, 1992, c. 56  <b>130</b>, Ab. 1978, c. 64  <b>131</b>, 1978, c. 94; 1979, c. 25; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>132</b>, 1978, c. 94; 1979, c. 25  <b>133</b>, 1978, c. 94  <b>134</b>, 1978, c. 94  <b>135</b>, 1978, c. 94; 1979, c. 25; 1987, c. 25  <b>136</b>, 1978, c. 94  <b>137</b>, 1978, c. 94  <b>138</b>, 1978, c. 94  <b>139</b>, 1978, c. 94  <b>140</b>, 1978, c. 94; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>141</b>, 1978, c. 94  <b>142</b>, 1978, c. 94; 1996, c. 2  <b>143</b>, 1978, c. 94  <b>144</b>, 1978, c. 94; 1986, c. 108; 1990, c. 64; 1994, c. 13; 1999, c. 40; 2001, c. 6; 2003, c. 8  <b>145</b>, 1978, c. 94; 1996, c. 2  <b>146</b>, 1978, c. 94; 1996, c. 2  <b>147</b>, 1978, c. 94  <b>148</b>, 1978, c. 94</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. Q-2	Environment Quality Act – <i>Cont'd</i>
	<b>149</b> , 1978, c. 94
	<b>150</b> , 1978, c. 94
	<b>151</b> , 1978, c. 94
	<b>152</b> , 1978, c. 94; 1996, c. 2
	<b>153</b> , 1978, c. 94
	<b>154</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>155</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>156</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>157</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>158</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>159</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1999, c. 40
	<b>160</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>161</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>162</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49; 1999, c. 40
	<b>163</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>164</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>165</b> , 1978, c. 94
	<b>166</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49; 1996, c. 2
	<b>167</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>168</b> , 1978, c. 94
	<b>169</b> , 1978, c. 94
	<b>170</b> , 1978, c. 94; 1987, c. 25
	<b>171</b> , 1978, c. 94
	<b>172</b> , 1978, c. 94
	<b>173</b> , 1978, c. 94
	<b>174</b> , 1978, c. 94
	<b>175</b> , 1978, c. 94; 1999, c. 40
	<b>176</b> , 1978, c. 94
	<b>177</b> , 1978, c. 94
	<b>178</b> , 1978, c. 94; 1986, c. 108; 1990, c. 64; 1994, c. 13; 1999, c. 40; 2001, c. 6; 2003, c. 8
	<b>179</b> , 1978, c. 94
	<b>180</b> , 1978, c. 94
	<b>181</b> , 1978, c. 94
	<b>182</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 25; 1987, c. 25; 1996, c. 2
	<b>183</b> , 1978, c. 94
	<b>184</b> , 1978, c. 94
	<b>185</b> , 1978, c. 94
	<b>186</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 25
	<b>187</b> , 1978, c. 94
	<b>188</b> , 1978, c. 94
	<b>189</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>190</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>191</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>192</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 25; 1979, c. 49; 1988, c. 49; 1996, c. 2
	<b>192.1</b> , 1979, c. 25; 1996, c. 2
	<b>193</b> , 1978, c. 94
	<b>194</b> , 1978, c. 94; 1999, c. 40
	<b>195</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>196</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>197</b> , 1978, c. 94
	<b>198</b> , 1978, c. 94
	<b>199</b> , 1978, c. 94
	<b>200</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 25; 1979, c. 49; 1988, c. 49; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>201</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 25; 1979, c. 49; 1988, c. 49; 1996, c. 2
	<b>202</b> , 1978, c. 94
	<b>203</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>204</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49
	<b>205</b> , 1978, c. 94; 1999, c. 40
	<b>206</b> , 1978, c. 94
	<b>207</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. Q-2	Environment Quality Act – <i>Cont'd</i>  <b>208</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 25; 1979, c. 49; 1988, c. 49 <b>209</b> , 1978, c. 94 <b>210</b> , 1978, c. 94; 1979, c. 49; 1988, c. 49 <b>211</b> , 1978, c. 94 <b>212</b> , 1978, c. 94 <b>213</b> , 1978, c. 64; 1978, c. 94 <b>Sched. A</b> , 1978, c. 94; 1996, c. 2; 1999, c. 75 <b>Sched. B</b> , 1978, c. 94; 1986, c. 108; 2002, c. 25; 2003, c. 8
c. R-0.1	Act respecting the Raffinerie de sucre du Québec  <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>31</b> , 1999, c. 40 <b>Ab.</b> , 1986, c. 60
c. R-0.2	Act respecting the determination of the causes and circumstances of death  <b>5</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46 <b>7</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>11</b> , 1999, c. 40 <b>12</b> , 1999, c. 40 <b>14</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1997, c. 82 <b>15</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1997, c. 82 <b>29</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46 <b>31</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46 <b>33</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1998, c. 39; 2005, c. 32 <b>35</b> , 1992, c. 21 <b>37</b> , 1991, c. 44; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1997, c. 75 <b>38</b> , 2002, c. 24 <b>40</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 23 <b>41</b> , Ab. 1985, c. 29 <b>42</b> , 2001, c. 76 <b>43</b> , 1991, c. 44 <b>44.1</b> , 1985, c. 29; 1991, c. 44 <b>45</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46 <b>48.1</b> , 1990, c. 48; 1992, c. 21; 1994, c. 23 <b>49.1</b> , 1986, c. 95 <b>50</b> , 1986, c. 95 <b>56</b> , 1986, c. 95 <b>59</b> , 1986, c. 95 <b>63</b> , 2005, c. 44 <b>64</b> , 2005, c. 44 <b>65</b> , 1986, c. 95 <b>66</b> , 1986, c. 95 <b>67</b> , 1990, c. 48 <b>68</b> , 1986, c. 95 <b>69</b> , 1986, c. 95 <b>70</b> , 1999, c. 40 <b>72</b> , 1986, c. 95 <b>73</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46 <b>75</b> , 1992, c. 21 <b>76</b> , 1992, c. 21 <b>78</b> , 1985, c. 29; 1991, c. 44 <b>81</b> , 1999, c. 40 <b>83</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46 <b>99</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46; 2005, c. 34 <b>100</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46 <b>101</b> , 1986, c. 86; 1988, c. 46 <b>103.1</b> , 1985, c. 29; 1986, c. 86; 1988, c. 46; Ab. 1991, c. 44 <b>103.2</b> , 1985, c. 29; Ab. 1991, c. 44

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-0.2	<p>Act respecting the determination of the causes and circumstances of death – <i>Cont'd</i></p> <p><b>103.3</b>, 1985, c. 29; Ab. 1991, c. 44  <b>103.4</b>, 1985, c. 29; Ab. 1991, c. 44  <b>103.5</b>, 1985, c. 29; Ab. 1991, c. 44  <b>103.6</b>, 1985, c. 29; Ab. 1991, c. 44  <b>106</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>116</b>, 1985, c. 29; 1988, c. 21  <b>117</b>, 1988, c. 21  <b>118</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23  <b>122</b>, 1988, c. 21; 1992, c. 61  <b>123</b>, 1999, c. 40  <b>124</b>, 1999, c. 40  <b>131</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46; 2005, c. 34  <b>135</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46; 2005, c. 34  <b>146</b>, 1999, c. 60  <b>150</b>, 2005, c. 34  <b>151</b>, 2005, c. 34  <b>152</b>, 2005, c. 34  <b>153</b>, 2005, c. 34  <b>154</b>, 1999, c. 60  <b>156</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>158</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>159</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>162.1</b>, 1986, c. 95  <b>163</b>, 1985, c. 29; 1991, c. 44  <b>165</b>, 1985, c. 29; 1991, c. 44  <b>166</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>168</b>, 1985, c. 29; 1991, c. 44  <b>171</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>172</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>175</b>, 1990, c. 4  <b>176</b>, 1990, c. 4  <b>178</b>, 1999, c. 40  <b>180.1</b>, 1999, c. 60  <b>181</b>, 1992, c. 61; 1999, c. 60  <b>182</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23  <b>183</b>, 2001, c. 76  <b>184</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>Sched. I</b>, 1985, c. 29; 1991, c. 44; 1999, c. 40  <b>Sched. II</b>, 1999, c. 40</p>
c. R-1	<p>Forestry Schools and Research Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1986, c. 108</p>
c. R-2	<p>Act respecting the reconstitution of civil status registers</p> <p><b>15</b>, Ab. 1991, c. 26  <b>Ab.</b>, 1992, c. 57</p>
c. R-2.1	<p>Act respecting the class action</p> <p><b>5</b>, 1997, c. 43  <b>6</b>, 1999, c. 40  <b>7</b>, 1984, c. 46  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1986, c. 61  <b>20</b>, 1997, c. 43  <b>21</b>, 1997, c. 43  <b>22</b>, 1997, c. 43  <b>23</b>, 1991, c. 19; 1997, c. 43  <b>25</b>, 1997, c. 43</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-2.1	<p>Act respecting the class action – <i>Cont'd</i></p> <p><b>26</b>, 1997, c. 43  <b>35</b>, 1997, c. 43  <b>36</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>37</b>, 1997, c. 43  <b>37.1</b>, 1999, c. 70  <b>37.2</b>, 1999, c. 70  <b>39</b>, 1986, c. 61  <b>43</b>, 1982, c. 37  <b>44</b>, 1982, c. 37  <b>44.1</b>, 1982, c. 37</p>
c. R-2.2	<p>Act respecting the collection of certain debts</p> <p><b>3</b>, 1996, c. 2; 2002, c. 6  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>6</b>, 1989, c. 48; 1998, c. 37; 1999, c. 40; 2000, c. 29; 2005, c. 44  <b>9</b>, 1999, c. 40  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>11</b>, 1986, c. 95; 1999, c. 40  <b>12</b>, 1986, c. 95  <b>16</b>, 1997, c. 43  <b>17</b>, 1997, c. 43  <b>24</b>, 1999, c. 40  <b>25</b>, Ab. 1984, c. 47  <b>26</b>, 1999, c. 40  <b>27</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 29  <b>28</b>, 1999, c. 40  <b>30</b>, 1999, c. 40  <b>31</b>, 1999, c. 40  <b>34</b>, 1999, c. 40; 2001, c. 32; 2002, c. 6  <b>36</b>, 1997, c. 43  <b>37</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>38</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>39</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>40</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>41</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>42</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>43</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>44</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>51</b>, 1999, c. 40  <b>52</b>, 1980, c. 11  <b>54</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 58; 1999, c. 40  <b>55</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>56</b>, 1999, c. 40  <b>57</b>, 1999, c. 40  <b>58</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>59</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>60</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>62</b>, 1992, c. 61  <b>63</b>, 2005, c. 34  <b>67</b>, 1981, c. 10; 1994, c. 12; 1996, c. 21; 2005, c. 24</p>
c. R-2.3	<p>Act respecting the reduction of personnel in public bodies and the accountability of deputy ministers and chief executive officers of public bodies</p> <p><i>see</i> c. I-4.1</p>
c. R-3	<p>Act respecting the consolidation of the statutes and regulations</p> <p><b>Title</b>, 1978, c. 17; 1986, c. 61  <b>1</b>, 1978, c. 17; 1986, c. 61</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-3	<p>Act respecting the consolidation of the statutes and regulations – <i>Cont'd</i></p> <p><b>2</b>, 1978, c. 17; 1986, c. 61  <b>3</b>, 1979, c. 42; 1986, c. 61  <b>4</b>, 1978, c. 17; 1981, c. 23; 1986, c. 61  <b>5</b>, 1986, c. 61  <b>6</b>, 1978, c. 17; 1986, c. 61  <b>7</b>, Ab. 1978, c. 17; 1986, c. 61  <b>8</b>, 1978, c. 17; 1986, c. 61  <b>9</b>, 1986, c. 61  <b>10</b>, 1978, c. 17; 1986, c. 61  <b>11</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>12</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>13</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>14</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>15</b>, 1978, c. 17; Ab. 1986, c. 61  <b>16</b>, 1978, c. 17; Ab. 1986, c. 61  <b>17</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>18</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>19</b>, Ab. 1986, c. 61  <b>20</b>, 1978, c. 17; Ab. 1986, c. 61  <b>21</b>, 1978, c. 17; Ab. 1986, c. 61  <b>22</b>, 1978, c. 17; Ab. 1986, c. 61  <b>23</b>, 1978, c. 17  <b>24</b>, 1978, c. 17; 1981, c. 23; Ab. 1986, c. 61  <b>25</b>, 1978, c. 17; 1981, c. 23; Ab. 1986, c. 61  <b>26</b>, 1978, c. 17; 1981, c. 23; Ab. 1986, c. 61  <b>27</b>, 1978, c. 17; 1981, c. 23; 1986, c. 61  <b>27.1</b>, 1986, c. 61  <b>27.2</b>, 1986, c. 61  <b>28</b>, Ab. 1981, c. 23  <b>29</b>, 1978, c. 17; 1981, c. 23; 1986, c. 61  <b>30</b>, 1978, c. 17; 1986, c. 61  <b>31</b>, 1978, c. 17; 1986, c. 61  <b>32</b>, 1978, c. 17; 1986, c. 61  <b>33</b>, 1978, c. 17  <b>34</b>, 1978, c. 17</p>
c. R-3.1	<p>Act to promote the reform of the cadastre in Québec</p> <p><b>1</b>, 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>2</b>, 1994, c. 13; Ab. 2000, c. 42  <b>2.1</b>, 1992, c. 29; 2000, c. 8; 2000, c. 15; Ab. 2000, c. 42  <b>3</b>, 1994, c. 13; Ab. 2000, c. 42  <b>4</b>, 1992, c. 29; 1993, c. 52; 1994, c. 13; Ab. 2000, c. 42  <b>5</b>, Ab. 2000, c. 42  <b>6</b>, 1994, c. 13; Ab. 2000, c. 42  <b>7</b>, 1994, c. 13; Ab. 2000, c. 42  <b>8</b>, 1991, c. 20; 1992, c. 57; Ab. 1992, c. 29; 1993, c. 52; 1994, c. 13; Ab. 2000, c. 42  <b>8.1</b>, 1992, c. 29; 1993, c. 52; 2000, c. 42; 2001, c. 62; 2003, c. 8  <b>8.2</b>, 1992, c. 29; 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>8.3</b>, 1992, c. 29; 1993, c. 52  <b>8.4</b>, 2001, c. 62  <b>10</b>, 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>10.1</b>, 1992, c. 29; 1993, c. 52; 2000, c. 42  <b>12</b>, 1993, c. 52  <b>13</b>, 1988, c. 22  <b>14</b>, 1988, c. 22; 1992, c. 29  <b>15</b>, 1988, c. 22; 1993, c. 52; 1995, c. 33  <b>16</b>, 1988, c. 22; 1993, c. 52; 2000, c. 42  <b>17</b>, 1988, c. 22  <b>18</b>, 1988, c. 22; 1993, c. 52; 1995, c. 33; 2000, c. 42  <b>19</b>, Ab. 1993, c. 52</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-3.1	Act to promote the reform of the cadastre in Québec – <i>Cont'd</i>  <b>19.1</b> , 1992, c. 29; 1993, c. 52; 2000, c. 42 <b>19.2</b> , 1992, c. 29; 1993, c. 52 <b>20</b> , 1993, c. 52; 2000, c. 42 <b>63</b> , 1994, c. 13; 2000, c. 42; 2003, c. 8
c. R-4	Act respecting the Régie de l'assurance automobile du Québec  <i>see c. S-11.011</i>
c. R-5	Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec  <b>Title</b> , 1999, c. 89 <b>1</b> , 1999, c. 89 <b>2</b> , 1979, c. 1; 1981, c. 9; 1985, c. 6; 1988, c. 51; 1989, c. 50; 1991, c. 42; 1997, c. 94; 1999, c. 22; 1999, c. 48; 1999, c. 89; 2005, c. 32 <b>2.0.1</b> , 2005, c. 32 <b>2.0.2</b> , 2005, c. 32 <b>2.0.3</b> , 2005, c. 32; 2005, c. 40 <b>2.0.4</b> , 2005, c. 32 <b>2.0.5</b> , 2005, c. 32 <b>2.0.6</b> , 2005, c. 32 <b>2.0.7</b> , 2005, c. 32 <b>2.1</b> , 1991, c. 42; 1994, c. 8; 1994, c. 12; 1995, c. 69 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>4</b> , 1999, c. 40 <b>6</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>7</b> , 1979, c. 1; 1991, c. 42; 1998, c. 39; 1999, c. 89; 2005, c. 32 <b>7.1</b> , 1991, c. 42 <b>7.2</b> , 1991, c. 42 <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>10</b> , 1990, c. 56 <b>14</b> , 1990, c. 56 <b>14.1</b> , 1999, c. 89 <b>15</b> , 1991, c. 42 <b>16</b> , 1983, c. 38; 1992, c. 57 <b>16.1</b> , 1994, c. 8 <b>16.2</b> , 1994, c. 8 <b>20</b> , 1992, c. 61; 1994, c. 8; 1996, c. 32; 2005, c. 40 <b>22</b> , 1990, c. 56 <b>22.1</b> , 1985, c. 6; 1990, c. 57 <b>22.2</b> , 1991, c. 42; 1994, c. 12; 1997, c. 63; 1999, c. 89 <b>23</b> , 1999, c. 40; 1999, c. 89 <b>23.1</b> , 1999, c. 89 <b>24.1</b> , 1991, c. 42 <b>24.2</b> , 1991, c. 42; 1999, c. 89 <b>24.3</b> , 1991, c. 42; 2005, c. 32 <b>24.4</b> , 1991, c. 42 <b>25</b> , 1981, c. 22 <b>28</b> , 1978, c. 70 <b>29</b> , Ab. 1978, c. 70 <b>30</b> , 1978, c. 70; 1999, c. 89 <b>31</b> , Ab. 1978, c. 70 <b>32</b> , 1978, c. 70; 1999, c. 89 <b>33</b> , 1978, c. 70; 1985, c. 25; 1986, c. 15; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 1999, c. 86; 1999, c. 89; 2000, c. 39; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 2; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 23; 2005, c. 38 <b>33.0.1</b> , 1997, c. 14; 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9 <b>33.0.2</b> , 2000, c. 39; 2005, c. 1; 2005, c. 38 <b>33.0.3</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51 <b>33.0.4</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2005, c. 1

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-5	<p>Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>33.1</b>, 1994, c. 22  <b>33.2</b>, 1995, c. 1  <b>34</b>, 1978, c. 70; 1981, c. 12; 1983, c. 43; 1985, c. 25; 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 23; 2005, c. 38  <b>34.0.0.0.1</b>, 2000, c. 39; 2005, c. 38  <b>34.0.0.0.2</b>, 2000, c. 39  <b>34.0.0.0.3</b>, 2000, c. 39; 2002, c. 40  <b>34.0.0.0.4</b>, 2002, c. 9; Ab. 2003, c. 9  <b>34.0.0.1</b>, 1995, c. 63; 2005, c. 38  <b>34.0.0.2</b>, 1997, c. 85; 2002, c. 9  <b>34.0.0.3</b>, 1997, c. 85  <b>34.0.0.4</b>, 1997, c. 85  <b>34.0.1</b>, 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2005, c. 38  <b>34.0.2</b>, 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1999, c. 89  <b>34.1</b>, 1979, c. 1  <b>34.1.0.1</b>, 2002, c. 40  <b>34.1.1</b>, 1993, c. 64  <b>34.1.2</b>, 1993, c. 64  <b>34.1.3</b>, 1993, c. 64  <b>34.1.4</b>, 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 1998, c. 16; 1999, c. 86; 2000, c. 39; 2001, c. 7; 2001, c. 51; 2002, c. 40; 2004, c. 21; 2005, c. 23; 2005, c. 38  <b>34.1.5</b>, 1993, c. 64; 2005, c. 38  <b>34.1.6</b>, 1993, c. 64; 2000, c. 39; 2004, c. 21; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>34.1.6.1</b>, 2004, c. 21; 2005, c. 1  <b>34.1.6.2</b>, 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 1  <b>34.1.7</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 14  <b>34.1.8</b>, 1993, c. 64  <b>34.1.9</b>, 2003, c. 9  <b>34.1.10</b>, 2003, c. 9  <b>34.1.11</b>, 2003, c. 9  <b>34.2</b>, 1988, c. 4; 1993, c. 64; 2003, c. 9  <b>35</b>, 1978, c. 70  <b>36</b>, 1978, c. 70; 1995, c. 63  <b>37</b>, 1978, c. 70  <b>37.1</b>, 1996, c. 32; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 1999, c. 89; 2002, c. 27; 2003, c. 9; 2005, c. 1  <b>37.2</b>, 1996, c. 32; Ab. 2003, c. 9  <b>37.2.1</b>, 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9  <b>37.2.2</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2003, c. 9  <b>37.3</b>, 1996, c. 32; Ab. 1997, c. 85  <b>37.4</b>, 1996, c. 32; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 51; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>37.5</b>, 1996, c. 32; Ab. 1997, c. 85  <b>37.6</b>, 1996, c. 32; 1997, c. 85; 2000, c. 23; 2002, c. 27  <b>37.7</b>, 1996, c. 32; 1997, c. 85; 1998, c. 36; 1999, c. 89; 2005, c. 15  <b>37.8</b>, 1996, c. 32; 1997, c. 85  <b>37.8.1</b>, 2003, c. 9  <b>37.9</b>, 1996, c. 32; 1997, c. 85; 2005, c. 38  <b>37.10</b>, 1996, c. 32; 1997, c. 85  <b>37.11</b>, 1996, c. 32  <b>37.12</b>, 1996, c. 32; 1997, c. 85  <b>37.13</b>, 1996, c. 32; 1997, c. 85  <b>37.14</b>, 1996, c. 32  <b>37.15</b>, 1996, c. 32  <b>38</b>, 1978, c. 70; 1981, c. 12; 1991, c. 42; 1999, c. 89  <b>39</b>, 1978, c. 70; 1981, c. 12; 1993, c. 64; 1999, c. 89; 2000, c. 8  <b>40</b>, 1978, c. 70; 1981, c. 12  <b>40.1</b>, 1996, c. 32; 2000, c. 23; 2005, c. 40  <b>40.1.1</b>, 2002, c. 27</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-5	Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec – <i>Cont'd</i>  <b>40.2</b> , 1996, c. 32; 2002, c. 27 <b>40.3</b> , 1996, c. 32; 2002, c. 27 <b>40.4</b> , 1996, c. 32; 2002, c. 27 <b>40.5</b> , 1996, c. 32 <b>40.6</b> , 1996, c. 32 <b>40.7</b> , 1996, c. 32 <b>40.8</b> , 1996, c. 32; 2000, c. 29; 2002, c. 27 <b>40.9</b> , 1996, c. 32; 2005, c. 40 <b>41</b> , 1978, c. 70; 1999, c. 89 <b>42</b> , 1978, c. 70; 1996, c. 32
c. R-6	Act respecting the Régie de l'électricité et du gaz  <b>1</b> , 1983, c. 15; 1986, c. 21 <b>19</b> , 1985, c. 34 <b>23.1</b> , 1985, c. 34 <b>32</b> , 1985, c. 34 <b>32.1</b> , 1985, c. 34 <b>37</b> , 1985, c. 34 <b>40</b> , 1986, c. 95 <b>49</b> , 1978, c. 10 <b>Rp.</b> , 1988, c. 23
c. R-6.01	Act respecting the Régie de l'énergie  <b>1</b> , 2000, c. 22 <b>2</b> , 2000, c. 22 <b>2.1</b> , 2000, c. 22 <b>2.2</b> , 2001, c. 16 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>5</b> , 2000, c. 22 <b>13</b> , 2000, c. 8 <b>16</b> , 1997, c. 83; 2000, c. 22 <b>31</b> , 2000, c. 22 <b>32</b> , 2000, c. 22 <b>36</b> , 2000, c. 22; 2001, c. 16 <b>39</b> , 1999, c. 40 <b>44</b> , 2000, c. 22 <b>48</b> , 2000, c. 22 <b>49</b> , 2000, c. 22 <b>50</b> , 2000, c. 22 <b>51</b> , 2000, c. 22 <b>52</b> , 2000, c. 22 <b>52.1</b> , 2000, c. 22 <b>52.2</b> , 2000, c. 22 <b>52.3</b> , 2000, c. 22 <b>53</b> , 2000, c. 22 <b>54</b> , 1999, c. 40 <b>55</b> , 2000, c. 22 <b>59</b> , 2000, c. 22; 2005, c. 10 <b>60</b> , 2000, c. 22 <b>62</b> , 2000, c. 22 <b>65</b> , 2000, c. 22 <b>72</b> , 2000, c. 22 <b>73</b> , 2000, c. 22 <b>73.1</b> , 2000, c. 22 <b>74</b> , 2000, c. 22 <b>74.1</b> , 2000, c. 22 <b>74.2</b> , 2000, c. 22 <b>75</b> , 2000, c. 22 <b>76</b> , 2000, c. 22

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-6.01	<p>Act respecting the Régie de l'énergie – <i>Cont'd</i></p> <p><b>80</b>, 2000, c. 22  <b>84</b>, 1999, c. 40  <b>85.1</b>, 2000, c. 22  <b>86</b>, 2000, c. 22  <b>87</b>, 2000, c. 22  <b>88</b>, 2000, c. 22  <b>89</b>, 2000, c. 22  <b>90</b>, 2000, c. 22  <b>92</b>, 2000, c. 22  <b>93</b>, 2000, c. 22  <b>94</b>, 2000, c. 22  <b>95</b>, 2000, c. 22  <b>97</b>, 2000, c. 22  <b>98</b>, 1997, c. 93; 2000, c. 22  <b>99</b>, 2000, c. 22  <b>100.1</b>, 2000, c. 22  <b>100.2</b>, 2000, c. 22  <b>100.3</b>, 2000, c. 22  <b>101</b>, 2000, c. 22  <b>102</b>, 2000, c. 22  <b>103</b>, 2000, c. 22  <b>104</b>, 2000, c. 22  <b>105</b>, 2000, c. 29  <b>105.1</b>, 1997, c. 55  <b>107</b>, 2000, c. 22  <b>108</b>, 2000, c. 22  <b>112</b>, 2000, c. 22; 2001, c. 16  <b>114</b>, 2000, c. 22  <b>116</b>, 2000, c. 22  <b>117</b>, 2000, c. 22  <b>126</b>, Ab. 2000, c. 22  <b>159</b>, 1997, c. 55  <b>163</b>, Ab. 1997, c. 83  <b>164.1</b>, 2000, c. 22  <b>167</b>, 2000, c. 22  <b>171</b>, 2003, c. 8  <b>Sched. I</b>, 2000, c. 22</p>
c. R-6.1	<p>Act respecting the Régie des alcools, des courses et des jeux</p> <p><b>2</b>, 1993, c. 71; 1997, c. 79  <b>3</b>, 2001, c. 65  <b>7</b>, 1997, c. 43  <b>11</b>, 1997, c. 79  <b>13</b>, 1997, c. 79  <b>14</b>, 2000, c. 56  <b>15</b>, 2001, c. 65  <b>18</b>, 1993, c. 71  <b>19</b>, 1993, c. 71; 1997, c. 51  <b>23</b>, 1993, c. 71; 1997, c. 79; 1999, c. 53  <b>25</b>, 1993, c. 71; 1997, c. 43; 2001, c. 65  <b>25.1</b>, 1997, c. 43  <b>26</b>, 1993, c. 71; 1997, c. 43  <b>27</b>, 1993, c. 71; 1997, c. 43; 1997, c. 51  <b>28</b>, 1993, c. 71; 1997, c. 43; 1997, c. 51  <b>29</b>, 1993, c. 71; 1997, c. 43; 1997, c. 51  <b>31</b>, 1993, c. 71; 1997, c. 43; 1999, c. 20  <b>32</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 20  <b>32.1</b>, 1997, c. 51; 1997, c. 79; 1999, c. 20; 2001, c. 77  <b>32.1.1</b>, 2001, c. 77  <b>32.2</b>, 1997, c. 51; 1997, c. 79; Ab. 1999, c. 20</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-6.1	Act respecting the Régie des alcools, des courses et des jeux – <i>Cont'd</i>  <b>32.3</b> , 1997, c. 51 <b>32.4</b> , 1997, c. 51; Ab. 1999, c. 20 <b>33</b> , 1997, c. 51; 1997, c. 79; Ab. 1999, c. 20 <b>34</b> , 1997, c. 43 <b>35</b> , 1993, c. 39; Ab. 1997, c. 51 <b>37</b> , 1997, c. 43; 1997, c. 51; 2001, c. 77 <b>39</b> , 1997, c. 43; 1997, c. 51; 1999, c. 20 <b>40</b> , 1997, c. 43 <b>40.1</b> , 1997, c. 43 <b>40.2</b> , 1997, c. 43 <b>100</b> , 1993, c. 71
c. R-7	Act respecting the Régie des installations olympiques  <b>1</b> , 1996, c. 13; 1999, c. 43; 2003, c. 29; 2005, c. 37 <b>3</b> , 1978, c. 83 <b>5</b> , 1978, c. 83; 1999, c. 40 <b>7</b> , 1999, c. 40 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>9</b> , 1996, c. 2 <b>10</b> , 1978, c. 83 <b>11</b> , 1978, c. 83 <b>13</b> , 1978, c. 83; 1996, c. 2 <b>13.1</b> , 1999, c. 79 <b>14</b> , 1978, c. 83 <b>16</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>16.1</b> , 1978, c. 83; 1982, c. 58; 1983, c. 40 <b>17</b> , 1978, c. 83; 1999, c. 40; 2000, c. 42 <b>20</b> , 1996, c. 2 <b>21</b> , 1996, c. 2 <b>22</b> , 1996, c. 2 <b>23</b> , 1996, c. 2 <b>23.1</b> , 1991, c. 69 <b>23.2</b> , 1999, c. 59 <b>23.3</b> , 2002, c. 37; 2005, c. 21 <b>26</b> , 1999, c. 40 <b>29</b> , 1996, c. 2 <b>Sched. A</b> , 1978, c. 83; 1996, c. 2
c. R-8	Act respecting the Régie des services publics  <b>3</b> , 1988, c. 21 <b>5</b> , 1988, c. 21 <b>6</b> , 1988, c. 21 <b>23.1</b> , 1978, c. 77 <b>23.2</b> , 1978, c. 77 <b>23.3</b> , 1978, c. 77 <b>31</b> , 1978, c. 10 <b>Rp.</b> , 1988, c. 8
c. R-8.01	Act respecting the Régie des télécommunications  <b>2</b> , 1990, c. 51 <b>7.1</b> , 1990, c. 51 <b>8</b> , 1997, c. 43 <b>11</b> , 1997, c. 43 <b>12</b> , 1990, c. 51; 1994, c. 14; 1997, c. 43 <b>13</b> , 1990, c. 51 <b>18</b> , 1997, c. 43 <b>21</b> , 1990, c. 51; 1997, c. 43 <b>22</b> , Ab. 1996, c. 20; 1997, c. 43

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-8.01	<p>Act respecting the Régie des télécommunications – <i>Cont’d</i></p> <p><b>24</b>, 1990, c. 51  <b>25</b>, 1990, c. 51 ; 1997, c. 43  <b>26.1</b>, 1990, c. 51  <b>27</b>, 1997, c. 43  <b>28</b>, 1997, c. 43  <b>29</b>, 1997, c. 43  <b>35.1</b>, 1997, c. 43  <b>36</b>, 1996, c. 2; 1997, c. 43  <b>41</b>, 1997, c. 43  <b>42</b>, 1997, c. 43  <b>44</b>, 1997, c. 43  <b>48</b>, Ab. 1990, c. 51  <b>49</b>, 1997, c. 43  <b>50</b>, 1997, c. 43  <b>51</b>, Ab. 1990, c. 51  <b>55</b>, 1997, c. 43  <b>64</b>, 1997, c. 43  <b>65.1</b>, 1990, c. 51; 1997, c. 43  <b>66</b>, 1990, c. 4  <b>67</b>, 1990, c. 4  <b>68</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 51  <b>69</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>70</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>98</b>, 1994, c. 14  <b>Ab.</b>, 1997, c. 83</p>
c. R-8.02	<p>Act respecting the Régie du gaz naturel</p> <p><b>19</b>, 1996, c. 2  <b>58</b>, 1996, c. 2  <b>69</b>, 1990, c. 4  <b>70</b>, 1990, c. 4  <b>71</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>101</b>, 1994, c. 13  <b>Ab.</b>, 1996, c. 61</p>
c. R-8.1	<p>Act respecting the Régie du logement</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, Ab. 1999, c. 40  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>6</b>, 1981, c. 32; 1997, c. 43  <b>7</b>, 1997, c. 43  <b>7.1</b>, 1997, c. 43  <b>7.2</b>, 1997, c. 43  <b>7.3</b>, 1997, c. 43  <b>7.4</b>, 1997, c. 43  <b>7.5</b>, 1997, c. 43  <b>7.6</b>, 1997, c. 43; 2002, c. 22  <b>7.7</b>, 1997, c. 43; 2002, c. 22  <b>7.8</b>, 1997, c. 43  <b>7.9</b>, 1997, c. 43  <b>7.10</b>, 1997, c. 43  <b>7.11</b>, 1997, c. 43  <b>7.12</b>, 1997, c. 43  <b>7.13</b>, 1997, c. 43  <b>7.14</b>, 1997, c. 43; 2002, c. 22  <b>7.15</b>, 1997, c. 43  <b>7.16</b>, 1997, c. 43  <b>7.17</b>, 1997, c. 43; 2002, c. 30</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-8.1	Act respecting the Régie du logement – <i>Cont'd</i>  <b>7.18</b> , 1997, c. 43 <b>8.1</b> , 1997, c. 43 <b>8.2</b> , 1997, c. 43 <b>8.3</b> , 1997, c. 43 <b>8.4</b> , 1997, c. 43; 2002, c. 22 <b>9.1</b> , 1997, c. 43 <b>9.2</b> , 1997, c. 43 <b>9.3</b> , 1997, c. 43 <b>9.4</b> , 1997, c. 43 <b>9.5</b> , 1997, c. 43 <b>9.6</b> , 1997, c. 43 <b>9.7</b> , 1997, c. 43 <b>9.8</b> , 1997, c. 43 <b>10</b> , 1997, c. 43 <b>10.1</b> , 1997, c. 43 <b>10.2</b> , 1997, c. 43 <b>12</b> , 1999, c. 40 <b>13</b> , 1997, c. 43 <b>14</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>15</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>16</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>17</b> , 1992, c. 61; Ab. 1997, c. 43 <b>20</b> , 1997, c. 43 <b>28</b> , 1987, c. 63; 1987, c. 77; 1999, c. 40 <b>29</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 19 <b>30</b> , 2000, c. 19 <b>30.1</b> , 1981, c. 32; 1982, c. 58; 1986, c. 95 <b>30.2</b> , 1981, c. 32; 1982, c. 58; 1999, c. 40 <b>30.3</b> , 1981, c. 32 <b>30.4</b> , 1981, c. 32 <b>31.1</b> , 1998, c. 36 <b>31.2</b> , 1998, c. 36 <b>32</b> , 1996, c. 2 <b>35</b> , 2005, c. 6 <b>36</b> , 1999, c. 40 <b>37</b> , 1999, c. 40 <b>39</b> , 1999, c. 40 <b>42</b> , 1999, c. 40 <b>46</b> , 1992, c. 57 <b>47</b> , 1999, c. 40 <b>51</b> , 1987, c. 77; 1996, c. 2; 2000, c. 56 <b>52</b> , 1987, c. 77 <b>53</b> , 1987, c. 77 <b>54</b> , 1987, c. 77 <b>54.1</b> , 1987, c. 77 <b>54.2</b> , 1987, c. 77 <b>54.3</b> , 1987, c. 77 <b>54.4</b> , 1987, c. 77; 1999, c. 40 <b>54.5</b> , 1987, c. 77; 1999, c. 40 <b>54.6</b> , 1987, c. 77 <b>54.7</b> , 1987, c. 77 <b>54.8</b> , 1987, c. 77 <b>54.9</b> , 1987, c. 77; 1999, c. 40 <b>54.10</b> , 1987, c. 77; 1999, c. 40 <b>54.11</b> , 1987, c. 77 <b>54.12</b> , 1987, c. 77; 1996, c. 2; 2000, c. 56 <b>54.13</b> , 1987, c. 77; 1996, c. 2; 2000, c. 56 <b>54.14</b> , 1987, c. 77; 1996, c. 2 <b>59</b> , 1999, c. 40 <b>62</b> , 1981, c. 32 <b>64</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40; 2002, c. 6

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-8.1	<p>Act respecting the Régie du logement – <i>Cont'd</i></p> <p><b>65</b>, 2002, c. 6  <b>72</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2002, c. 6  <b>73</b>, 1981, c. 32  <b>74</b>, 1981, c. 32  <b>75</b>, 1999, c. 40  <b>78</b>, 1985, c. 34; 1998, c. 36  <b>79.1</b>, 1981, c. 32; 1982, c. 58  <b>81</b>, 1999, c. 40  <b>82</b>, 1981, c. 32; 1995, c. 39; 1996, c. 5  <b>82.1</b>, 1981, c. 32  <b>83</b>, 1982, c. 32  <b>84</b>, 2002, c. 7  <b>85</b>, 1999, c. 40  <b>87</b>, 1999, c. 40  <b>88</b>, 1984, c. 47  <b>89</b>, 1984, c. 47  <b>90</b>, 1981, c. 32; 1982, c. 58  <b>90.1</b>, 1981, c. 32  <b>91</b>, 1981, c. 32; 1987, c. 77; 1996, c. 5  <b>92</b>, 1985, c. 30; 1996, c. 5  <b>93</b>, 1981, c. 32; 1996, c. 5  <b>94</b>, 1981, c. 32; 1996, c. 5  <b>95</b>, Ab. 1996, c. 5  <b>98</b>, 1996, c. 5  <b>107</b>, 1988, c. 21  <b>108</b>, 1981, c. 32; 1995, c. 61  <b>112</b>, 1992, c. 61; 1999, c. 40  <b>112.1</b>, 1987, c. 77; 1991, c. 33; 1992, c. 61  <b>113</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1999, c. 40  <b>114</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1999, c. 40  <b>115</b>, 1999, c. 40  <b>116</b>, 1983, c. 26; 1987, c. 77; Ab. 1992, c. 61  <b>117</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>136</b>, 1999, c. 40  <b>136.1</b>, 1981, c. 16; 1981, c. 32; Ab. 1987, c. 77  <b>136.2</b>, 1981, c. 16; Ab. 1987, c. 77  <b>144</b>, 1981, c. 32  <b>Sched. I</b>, 1987, c. 77  <b>Sched. II</b>, 1987, c. 77; 1992, c. 57</p>
c. R-8.2	<p>Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors</p> <p><b>1</b>, 1988, c. 84; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>2</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>3</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>4</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>5</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>6</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>7</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>8</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>9</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>10</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>11</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>12</b>, Ab. 1998, c. 44; 1999, c. 40  <b>13</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>14</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>15</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>16</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>17</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>18</b>, Ab. 1998, c. 44</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-8.2	<p>Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors – <i>Cont'd</i></p> <p><b>19</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>20</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>21</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>22</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>23</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>24</b>, Ab. 1998, c. 44  <b>26</b>, 1999, c. 40  <b>30</b>, 1988, c. 84; 1997, c. 47  <b>31</b>, 1988, c. 41; 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>33</b>, 1988, c. 41; 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>35</b>, 1988, c. 84; 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>36</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23; 2001, c. 24; 2003, c. 25  <b>37</b>, 2003, c. 25  <b>38</b>, 2003, c. 25  <b>39</b>, 2003, c. 25  <b>40</b>, Ab. 2003, c. 25  <b>41</b>, 2003, c. 25  <b>42</b>, 2003, c. 25  <b>43</b>, 1988, c. 41; 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>45</b>, 2003, c. 25  <b>46</b>, 1994, c. 12; 1996, c. 29; 2003, c. 25  <b>50</b>, 1994, c. 12; 1996, c. 29  <b>53</b>, 1998, c. 44  <b>57</b>, 2003, c. 25  <b>58</b>, 2003, c. 25  <b>61</b>, 2001, c. 26  <b>62</b>, 1994, c. 12; 1996, c. 29  <b>70</b>, 2003, c. 25  <b>70.1</b>, 2003, c. 25  <b>72</b>, 2003, c. 25  <b>74</b>, 2001, c. 26  <b>96</b>, 1994, c. 12; 1996, c. 29  <b>Sched. A.1</b>, 2003, c. 25  <b>Sched. B</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23; 2003, c. 25  <b>Sched. C</b>, 1990, c. 46; 1992, c. 44; 1995, c. 27; 1996, c. 61; 1997, c. 63; 1998, c. 41; 1998, c. 42; 2001, c. 24; 2002, c. 45; 2004, c. 25; 2004, c. 32; 2004, c. 37</p>
c. R-9	<p>Act respecting the Québec Pension Plan</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 54; 1985, c. 4; 1989, c. 4; 1993, c. 15; 1997, c. 14; 1997, c. 57; 1997, c. 73; 1999, c. 40; 2005, c. 1  <b>1.1</b>, 1997, c. 3  <b>3</b>, 1980, c. 13; 1997, c. 73; 1997, c. 85; 2004, c. 12  <b>4</b>, 1997, c. 73  <b>7</b>, 1997, c. 73  <b>8</b>, 1993, c. 15  <b>9</b>, 1997, c. 73  <b>12</b>, 1983, c. 12; 1994, c. 12; 1997, c. 63; 1997, c. 73; 1999, c. 40; 2002, c. 52  <b>12.1</b>, 2002, c. 52  <b>13</b>, 1999, c. 40  <b>15</b>, 1981, c. 23; 1997, c. 73  <b>16</b>, 1981, c. 23  <b>20.1</b>, 1981, c. 23; 1985, c. 4  <b>22</b>, Ab. 1981, c. 23  <b>23.1</b>, 1981, c. 23  <b>23.2</b>, 1981, c. 23  <b>23.3</b>, 1981, c. 23  <b>23.4</b>, 1981, c. 23; 1997, c. 73  <b>23.5</b>, 1993, c. 15; 2005, c. 1  <b>23.6</b>, 1993, c. 15</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-9	<p>Act respecting the Québec Pension Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>24</b>, Ab. 1981, c. 23  <b>25</b>, 1979, c. 54; 1993, c. 15  <b>25.1</b>, 1979, c. 54; 1983, c. 38; Ab. 1992, c. 57  <b>25.2</b>, 1993, c. 15  <b>25.3</b>, 1993, c. 15  <b>25.4</b>, 2000, c. 41; Ab. 2002, c. 5  <b>26</b>, 1997, c. 43  <b>27</b>, 1993, c. 15  <b>28</b>, 1989, c. 38; 1997, c. 43  <b>29</b>, 1997, c. 43  <b>30</b>, 1990, c. 4  <b>32</b>, 1993, c. 15  <b>33</b>, 1981, c. 23  <b>34</b>, 1993, c. 15  <b>36</b>, 1979, c. 54  <b>37</b>, 1979, c. 54; 1994, c. 12; 1997, c. 63  <b>37.1</b>, 1995, c. 1  <b>37.2</b>, 1997, c. 19  <b>37.3</b>, 1997, c. 19  <b>39</b>, 1994, c. 12; 1997, c. 63  <b>40</b>, 1987, c. 14  <b>40.1</b>, 1987, c. 14  <b>40.2</b>, 1987, c. 14  <b>40.3</b>, 1987, c. 14; 1994, c. 12; 1997, c. 63  <b>41</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>42</b>, 1997, c. 73  <b>43</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>44</b>, 1997, c. 73  <b>44.1</b>, 1986, c. 59; 1991, c. 25; 1993, c. 15; 1996, c. 47; 1997, c. 73  <b>45</b>, 1983, c. 12; 1985, c. 25; 1988, c. 4; 1993, c. 15; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 19;  1997, c. 73; 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>47</b>, 1985, c. 25; 2001, c. 51  <b>48</b>, 1983, c. 12; 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>50</b>, 1983, c. 43; 1985, c. 25; 1986, c. 59; 1993, c. 15; 1993, c. 64; 1995, c. 1;  1995, c. 63; 1997, c. 85; 2005, c. 1; 2005, c. 38  <b>50.0.1</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 53; 2005, c. 1  <b>50.1</b>, 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 15; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2005, c. 38  <b>51</b>, 1986, c. 59; 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>51.1</b>, 1983, c. 12; Ab. 1988, c. 4  <b>52</b>, 1993, c. 15  <b>52.1</b>, 1981, c. 24; 1982, c. 56; 1993, c. 15; 1999, c. 40; 2001, c. 53; Ab. 2005, c. 1  <b>53</b>, 1986, c. 59; 1993, c. 15  <b>54</b>, 1993, c. 15  <b>55</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>56</b>, 1986, c. 59; 1993, c. 15  <b>57</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>58</b>, 1986, c. 59; 1993, c. 15  <b>59</b>, 1991, c. 8; 1993, c. 15; 1999, c. 65  <b>59.1</b>, 1997, c. 85; 1998, c. 16  <b>61</b>, 1997, c. 73  <b>63</b>, 1988, c. 4; 1991, c. 67; 1995, c. 63; 2005, c. 1  <b>64</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73; 1998, c. 16; 1999, c. 40  <b>65</b>, 1993, c. 15; 2001, c. 53  <b>65.1</b>, 2005, c. 13  <b>66</b>, 1993, c. 15; 1996, c. 31; 1997, c. 86; 1999, c. 83  <b>67</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>68</b>, 1992, c. 31; 1993, c. 15; 1995, c. 1; 1995, c. 36; 2004, c. 4  <b>69</b>, 1993, c. 15; 2004, c. 4  <b>71</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>72</b>, 1993, c. 15; 2005, c. 13  <b>73</b>, 1997, c. 73</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-9	Act respecting the Québec Pension Plan – <i>Cont'd</i>
	<b>74</b> , 1993, c. 15; 2003, c. 9
	<b>75</b> , 1993, c. 15
	<b>76</b> , 1993, c. 15; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 85
	<b>77</b> , 1993, c. 15; 2005, c. 13
	<b>78</b> , 1993, c. 15
	<b>78.0.1</b> , 2005, c. 1
	<b>78.1</b> , 1981, c. 24; 1993, c. 15; 1997, c. 73; Ab. 2005, c. 1
	<b>79</b> , 1993, c. 15
	<b>80</b> , 1988, c. 4
	<b>81</b> , 1990, c. 85; 1992, c. 21; 1993, c. 15; 1994, c. 23; 1996, c. 2; 1997, c. 3; 2000, c. 56
	<b>82</b> , Ab. 2005, c. 38
	<b>82.1</b> , 1997, c. 14
	<b>83</b> , 1990, c. 4
	<b>84</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61; 2003, c. 2
	<b>85</b> , 1990, c. 4; 1993, c. 15; 2000, c. 25
	<b>86</b> , 1982, c. 17; 1993, c. 15
	<b>87</b> , Ab. 1993, c. 15
	<b>88</b> , 1985, c. 4; Ab. 1993, c. 15
	<b>88.1</b> , 1985, c. 4; Ab. 1993, c. 15
	<b>88.2</b> , 1985, c. 4; Ab. 1993, c. 15
	<b>89</b> , Ab. 1993, c. 15
	<b>90</b> , Ab. 1993, c. 15
	<b>91</b> , 1985, c. 4; 1993, c. 15; 1999, c. 14; 2002, c. 6
	<b>91.1</b> , 1985, c. 4; 1993, c. 15; 1997, c. 73; 1999, c. 14
	<b>91.2</b> , 2002, c. 52
	<b>92</b> , Ab. 1993, c. 15
	<b>93</b> , Ab. 1993, c. 15
	<b>94</b> , Ab. 1997, c. 73
	<b>95</b> , 1983, c. 12; 1993, c. 15; 2002, c. 52
	<b>95.1</b> , 1993, c. 15
	<b>95.2</b> , 1993, c. 15
	<b>95.3</b> , 1993, c. 15
	<b>95.4</b> , 1997, c. 73
	<b>96</b> , 1983, c. 12; 1985, c. 4; 1989, c. 55; 1993, c. 15; 1997, c. 73
	<b>96.1</b> , 1985, c. 6
	<b>96.2</b> , 1985, c. 6; 1993, c. 15
	<b>96.3</b> , 1985, c. 6; 1993, c. 15; 1997, c. 73
	<b>96.4</b> , 1985, c. 6; Ab. 1993, c. 15
	<b>97</b> , 1993, c. 15; Ab. 1997, c. 73
	<b>98</b> , 1986, c. 59; 1993, c. 15; 1997, c. 73
	<b>99</b> , 1993, c. 15; 1997, c. 73
	<b>99.1</b> , 1985, c. 6; Ab. 1993, c. 15
	<b>100</b> , Ab. 1997, c. 73
	<b>101</b> , 1983, c. 12; 1985, c. 4; 1985, c. 6; 1993, c. 15; 1997, c. 57
	<b>102</b> , Ab. 1997, c. 73
	<b>102.1</b> , 1989, c. 55; 1993, c. 15; 1996, c. 15; 1997, c. 73; 2002, c. 6
	<b>102.2</b> , 1989, c. 55; 2002, c. 6
	<b>102.3</b> , 1989, c. 55; 1993, c. 15; 1996, c. 15; 2002, c. 6
	<b>102.3.1</b> , 1989, c. 55; 1993, c. 15; 2002, c. 6
	<b>102.4</b> , 1985, c. 6; 1989, c. 55; 1993, c. 15
	<b>102.4.1</b> , 1996, c. 15
	<b>102.5</b> , 1989, c. 55; 1997, c. 73; 2002, c. 6
	<b>102.6</b> , 1985, c. 4; 1989, c. 55; 1997, c. 73; 2002, c. 6
	<b>102.7</b> , 1979, c. 54; 1989, c. 55; 1997, c. 73
	<b>102.7.1</b> , 1989, c. 55; 1993, c. 15
	<b>102.8</b> , 1989, c. 55; 2002, c. 6
	<b>102.8.1</b> , 1989, c. 55
	<b>102.10</b> , 1997, c. 73
	<b>102.10.1</b> , 1989, c. 55; 2002, c. 6
	<b>102.10.2</b> , 1996, c. 15
	<b>102.10.3</b> , 1997, c. 73; 1999, c. 14; 2002, c. 6

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-9	Act respecting the Québec Pension Plan – <i>Cont'd</i>  <b>102.10.4</b> , 1997, c. 73; 2002, c. 6 <b>102.10.5</b> , 1997, c. 73; 2002, c. 6 <b>102.10.6</b> , 1997, c. 73 <b>102.10.7</b> , 1997, c. 73 <b>102.10.8</b> , 1997, c. 73 <b>102.10.9</b> , 1997, c. 73 <b>102.10.10</b> , 1997, c. 73 <b>102.11</b> , Ab. 1993, c. 15 <b>102.12</b> , Ab. 1993, c. 15 <b>103</b> , 1983, c. 12; 1993, c. 15; 1997, c. 57; Ab. 1997, c. 73 <b>104</b> , 1983, c. 12; 1993, c. 15; Ab. 1997, c. 73 <b>105</b> , 1983, c. 12; 1993, c. 15 <b>105.1</b> , 1989, c. 15; 1995, c. 55 <b>105.2</b> , 1993, c. 15; 1997, c. 73 <b>106</b> , 1993, c. 15; 1997, c. 73 <b>106.1</b> , 1983, c. 12; 1993, c. 15; 1997, c. 73 <b>106.2</b> , 1983, c. 12 <b>106.3</b> , 1993, c. 15; 1997, c. 73 <b>107</b> , 1993, c. 15 <b>107.1</b> , 1997, c. 73 <b>108</b> , 1983, c. 12; 1993, c. 15 <b>108.1</b> , 1983, c. 12 <b>108.2</b> , 1983, c. 12 <b>108.3</b> , 1983, c. 12; 1989, c. 42 <b>108.4</b> , 1983, c. 12; 1989, c. 42 <b>109</b> , Ab. 1983, c. 12 <b>110</b> , Ab. 1983, c. 12 <b>111</b> , Ab. 1983, c. 12 <b>112</b> , Ab. 1983, c. 12 <b>113</b> , Ab. 1983, c. 12 <b>114</b> , 1993, c. 15; 2002, c. 6 <b>115</b> , 1983, c. 12; Ab. 1993, c. 15 <b>116.1</b> , 1997, c. 73 <b>116.2</b> , 1997, c. 73 <b>116.3</b> , 1997, c. 73 <b>116.4</b> , 1997, c. 73 <b>116.5</b> , 1997, c. 73 <b>116.6</b> , 1997, c. 73 <b>117</b> , 1997, c. 73 <b>118</b> , 1993, c. 15 <b>119</b> , 1993, c. 15 <b>119.1</b> , 1985, c. 4 <b>120</b> , 1983, c. 12; 1997, c. 73 <b>120.1</b> , 1983, c. 12 <b>120.2</b> , 1997, c. 73 <b>121</b> , 1993, c. 15; Ab. 1997, c. 73 <b>122</b> , Ab. 1993, c. 15 <b>123</b> , 1993, c. 15; 1997, c. 73 <b>124</b> , 1983, c. 12; 1993, c. 15 <b>125</b> , Ab. 1997, c. 73 <b>126</b> , 1993, c. 15; Ab. 1997, c. 73 <b>127</b> , 1993, c. 15 <b>128</b> , 1983, c. 12; 1993, c. 15; 1997, c. 73 <b>129</b> , 1983, c. 12; 1985, c. 4; 1989, c. 42; 1993, c. 15; Ab. 1997, c. 73 <b>130</b> , Ab. 1997, c. 73 <b>131</b> , 1993, c. 15; Ab. 1997, c. 73 <b>132</b> , 1979, c. 54; 1983, c. 12; 1993, c. 15 <b>132.1</b> , 1985, c. 4; Ab. 1993, c. 15 <b>133</b> , 1983, c. 12; 1993, c. 15; 1997, c. 73 <b>133.1</b> , 1993, c. 15 <b>134</b> , 1993, c. 15; 1997, c. 73

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-9	Act respecting the Québec Pension Plan – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>134.1</b>, 1983, c. 12; Ab. 1993, c. 15  <b>134.2</b>, 1983, c. 12; Ab. 1993, c. 15  <b>134.3</b>, 1983, c. 12; 1985, c. 4; Ab. 1993, c. 15  <b>134.4</b>, 1983, c. 12; 1983, c. 54; Ab. 1993, c. 15  <b>135</b>, 1983, c. 12; 1985, c. 4; 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>136</b>, Ab. 1989, c. 42; 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>137</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>137.1</b>, 1983, c. 12; 1985, c. 4; Ab. 1993, c. 15  <b>138</b>, 1993, c. 15  <b>139</b>, 1985, c. 4; 1989, c. 15; 1993, c. 15  <b>139.1</b>, 1985, c. 4; 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>139.2</b>, 1985, c. 4; 1989, c. 15; 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>140</b>, 1985, c. 4; 1993, c. 15; 2005, c. 17  <b>142.1</b>, 1993, c. 15  <b>143.0.1</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>143.0.2</b>, 1997, c. 73  <b>143.1</b>, 1985, c. 4  <b>143.2</b>, 1985, c. 4  <b>144</b>, 1985, c. 4; 1989, c. 42; 1999, c. 40  <b>145</b>, 1988, c. 51; 1993, c. 72; 1994, c. 12; 1997, c. 63; 1997, c. 73; 1998, c. 36; 2005, c. 15  <b>145.1</b>, 1993, c. 72  <b>146</b>, 1999, c. 40  <b>147</b>, 1993, c. 15  <b>148</b>, 1993, c. 15; 1995, c. 55; 1997, c. 73  <b>149</b>, 1993, c. 15; 2005, c. 17  <b>150</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 43  <b>151</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 43  <b>152</b>, 1993, c. 15  <b>153</b>, Ab. 1993, c. 15  <b>154</b>, Ab. 1993, c. 15  <b>155</b>, Ab. 1993, c. 15  <b>156</b>, Ab. 1989, c. 42  <b>156.1</b>, 1985, c. 4  <b>157</b>, 1979, c. 54; Ab. 1989, c. 42  <b>157.1</b>, 1983, c. 12; 1985, c. 4; 1989, c. 42; 1997, c. 73  <b>158.1</b>, 1983, c. 12; 1997, c. 73  <b>158.2</b>, 1989, c. 42; 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>158.3</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73; 1999, c. 14; 2002, c. 6  <b>158.4</b>, 1993, c. 15  <b>158.5</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>158.6</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73; 2002, c. 6  <b>158.7</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>158.8</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73; 2002, c. 6  <b>159</b>, Ab. 1989, c. 42  <b>160</b>, Ab. 1989, c. 42  <b>161</b>, Ab. 1989, c. 42  <b>162</b>, Ab. 1989, c. 42  <b>163</b>, Ab. 1989, c. 42  <b>164</b>, Ab. 1989, c. 42  <b>164.1</b>, 1983, c. 12; 1989, c. 42  <b>165.1</b>, 1985, c. 6; Ab. 1993, c. 15  <b>166</b>, 1983, c. 12; 1993, c. 15  <b>167</b>, Ab. 1993, c. 15  <b>168</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>169</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>170</b>, 1989, c. 42; 1993, c. 15  <b>172</b>, 1982, c. 17; 1993, c. 15  <b>173</b>, 1982, c. 17; 1985, c. 4  <b>174</b>, 1982, c. 17; 1985, c. 4; 1993, c. 15  <b>175</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>176</b>, 1997, c. 73 </p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-9	<p>Act respecting the Québec Pension Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>177.1</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>179</b>, 1993, c. 15  <b>180</b>, 1993, c. 15  <b>180.1</b>, 1997, c. 73  <b>180.2</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>180.3</b>, 1995, c. 55  <b>181</b>, Ab. 1991, c. 13  <b>182</b>, Ab. 1991, c. 13  <b>183</b>, Ab. 1991, c. 13  <b>184</b>, 1991, c. 13; 1993, c. 15; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>185</b>, 1997, c. 73  <b>186</b>, 1989, c. 55; 1993, c. 15; 1997, c. 43  <b>187</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 43  <b>188</b>, 1993, c. 15; 1997, c. 43; 2005, c. 17  <b>189</b>, 1985, c. 4; 1997, c. 43  <b>190</b>, Ab. 1993, c. 15  <b>191</b>, 1993, c. 15  <b>192</b>, 1987, c. 68; 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>193</b>, 1987, c. 68; 1993, c. 15  <b>194</b>, 1979, c. 54; 1989, c. 55; 1993, c. 15; 1996, c. 31; 1997, c. 73  <b>194.1</b>, 1997, c. 73  <b>195</b>, 1993, c. 15  <b>195.1</b>, 1997, c. 19  <b>200</b>, 1993, c. 15  <b>203</b>, 1992, c. 57; 1993, c. 15  <b>206</b>, 1997, c. 73  <b>207</b>, 1987, c. 68; 1997, c. 73  <b>208</b>, 1986, c. 95  <b>211</b>, 1987, c. 68; 1993, c. 15  <b>214</b>, 1990, c. 57; 1993, c. 15; 2002, c. 5  <b>216</b>, 1986, c. 59; 1993, c. 15; 1997, c. 73  <b>218</b>, 1985, c. 4; 1994, c. 12; 1997, c. 63  <b>218.1</b>, 1997, c. 73  <b>219</b>, 1983, c. 12; 1985, c. 4; 1989, c. 42; 1989, c. 55; 1993, c. 15; 1993, c. 72;  1996, c. 15; 1997, c. 19; 1997, c. 73; 2002, c. 6; 2002, c. 52  <b>220</b>, 1985, c. 4; 1993, c. 15  <b>222</b>, Ab. 1991, c. 13  <b>223</b>, 1987, c. 68  <b>224</b>, 1992, c. 61; 1997, c. 73  <b>225</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>226</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>227</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>228</b>, 1994, c. 12; 1997, c. 63  <b>229</b>, 1988, c. 51; 1993, c. 15; 1994, c. 12; 1997, c. 63; 1998, c. 36; 2005, c. 15  <b>230</b>, 1994, c. 12; 1997, c. 63  <b>231</b>, 1988, c. 51; 1998, c. 36; 2005, c. 15</p>
c. R-9.1	<p>Act respecting the Pension Plan of Certain Teachers</p> <p><b>2</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>3</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1993, c. 74  <b>4</b>, 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1995, c. 70; 2002, c. 30  <b>4.1</b>, 1988, c. 82; 1997, c. 50  <b>5</b>, 1987, c. 47; 1990, c. 32  <b>6</b>, 1987, c. 107; 1990, c. 87  <b>7</b>, 1987, c. 107; 1990, c. 87; 2001, c. 31  <b>8</b>, 1987, c. 47; 1989, c. 73; 1995, c. 70; 1997, c. 50; 2001, c. 31  <b>8.1</b>, 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>9</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82  <b>10</b>, 1987, c. 47; 2001, c. 31  <b>11</b>, 1987, c. 47</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-9.1	<p>Act respecting the Pension Plan of Certain Teachers – <i>Cont'd</i></p> <p><b>12</b>, 2001, c. 31  <b>13</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 107  <b>16</b>, 1987, c. 47; 1990, c. 87; 1992, c. 67; 2001, c. 31  <b>17</b>, 1988, c. 82; 1990, c. 87; 1991, c. 77; 1997, c. 50  <b>18</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1995, c. 46; 2004, c. 39  <b>19</b>, 1987, c. 47; 1990, c. 87; 1991, c. 77; 1992, c. 67; 1997, c. 50  <b>20</b>, 1987, c. 107; 1991, c. 77  <b>21</b>, 2001, c. 31  <b>22</b>, 1991, c. 77; 2001, c. 31  <b>23</b>, 1991, c. 77; 1997, c. 50  <b>24</b>, 1987, c. 66; 1997, c. 50; 2002, c. 79  <b>25</b>, 1987, c. 47; 1990, c. 87  <b>27.1</b>, 1997, c. 50  <b>28</b>, 1991, c. 77; 1992, c. 67; 1997, c. 50  <b>29</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 66; 1988, c. 82; 2001, c. 31  <b>30</b>, 1987, c. 66  <b>30.1</b>, 1987, c. 66  <b>31</b>, 1992, c. 67; 1994, c. 20; 1999, c. 73  <b>32</b>, 1988, c. 82  <b>33</b>, 1988, c. 82; 1999, c. 14; 2000, c. 32; 2002, c. 6  <b>34</b>, 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 87  <b>34.1</b>, 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>34.1.1</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>34.1.2</b>, 2002, c. 30  <b>34.2</b>, 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>34.3</b>, 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>34.4</b>, 1990, c. 87  <b>34.5</b>, 1990, c. 87  <b>34.6</b>, 1990, c. 87  <b>34.7</b>, 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>34.8</b>, 1990, c. 87; 2001, c. 31  <b>34.9</b>, 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>34.10</b>, 1990, c. 87  <b>34.11</b>, 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>34.12</b>, 1990, c. 87; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>34.13</b>, 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>34.14</b>, 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>34.15</b>, 1990, c. 87; 2001, c. 31  <b>34.16</b>, 1990, c. 87; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>34.17</b>, 1990, c. 87; 2001, c. 31  <b>35</b>, 1990, c. 87  <b>35.1</b>, 1997, c. 50  <b>35.2</b>, 1997, c. 50  <b>35.3</b>, 1997, c. 50  <b>35.4</b>, 1997, c. 50  <b>35.5</b>, 1997, c. 50  <b>35.6</b>, 1997, c. 50  <b>35.7</b>, 1997, c. 50; 1997, c. 71  <b>35.8</b>, 1997, c. 50  <b>35.9</b>, 2000, c. 32  <b>36</b>, 1987, c. 47  <b>37</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 87; 2001, c. 31  <b>37.1</b>, 2002, c. 30  <b>38</b>, 1987, c. 47; 1988, c. 82  <b>39</b>, 1987, c. 47; 2001, c. 31  <b>41.1</b>, 1990, c. 5; 1995, c. 70; 2002, c. 6  <b>41.2</b>, 1990, c. 5; 1995, c. 70; 2002, c. 6  <b>41.3</b>, 1990, c. 5  <b>41.4</b>, 1990, c. 5  <b>41.5</b>, 1990, c. 5  <b>41.6</b>, 1990, c. 5</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-9.1	<p>Act respecting the Pension Plan of Certain Teachers – <i>Cont'd</i></p> <p><b>41.7</b>, 1990, c. 5  <b>41.8</b>, 1990, c. 5; 1992, c. 67; 2000, c. 32; 2004, c. 39  <b>43</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 66; 1988, c. 82  <b>44</b>, 1990, c. 87  <b>44.1</b>, 1987, c. 66  <b>45</b>, 1987, c. 47; 1988, c. 82  <b>48</b>, 1987, c. 66  <b>49</b>, 1987, c. 66  <b>50</b>, 1987, c. 66  <b>51</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 87; 2001, c. 31  <b>52</b>, 1987, c. 66; 1990, c. 87  <b>53</b>, 1987, c. 107  <b>54</b>, 1987, c. 107; 1989, c. 73; 2001, c. 31  <b>56</b>, 1996, c. 53  <b>57</b>, 1987, c. 47  <b>58</b>, 2001, c. 31  <b>59</b>, 1997, c. 50  <b>59.1</b>, 1990, c. 87; 1991, c. 77; 1992, c. 67; 1993, c. 41; 1993, c. 74; 1994, c. 20; 2004, c. 39  <b>59.1.1</b>, 1993, c. 74; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>59.2</b>, 1992, c. 67; 2004, c. 39  <b>59.3</b>, 1992, c. 67  <b>61.1</b>, 1988, c. 82  <b>62</b>, 1991, c. 14; 1996, c. 10; 2001, c. 31; 2004, c. 39</p>
c. R-9.2	<p>Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services</p> <p><b>Title</b>, 1990, c. 87  <b>1</b>, 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>1.1</b>, 1991, c. 77; 1992, c. 16; 1992, c. 67; 2004, c. 39  <b>2</b>, 1988, c. 82; 1991, c. 14; 1991, c. 77; 1992, c. 67; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>3</b>, 1995, c. 70; 2004, c. 39  <b>4</b>, 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>4.1</b>, 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>5</b>, 2004, c. 39  <b>5.0.1</b>, 1995, c. 70; 2004, c. 39  <b>5.1</b>, 1992, c. 67; 1995, c. 70; 2004, c. 39  <b>6</b>, 2004, c. 39  <b>7</b>, 1991, c. 77; 1992, c. 67; 1997, c. 71; 2004, c. 39  <b>8</b>, 1988, c. 82; 1991, c. 77; 1997, c. 71; 2004, c. 39  <b>8.1</b>, 2004, c. 39  <b>8.2</b>, 2004, c. 39  <b>8.3</b>, 2004, c. 39  <b>8.4</b>, 2004, c. 39  <b>8.5</b>, 2004, c. 39  <b>8.6</b>, 2004, c. 39  <b>8.7</b>, 2004, c. 39  <b>8.8</b>, 2004, c. 39  <b>9</b>, 1988, c. 82; 1991, c. 77  <b>10</b>, Ab. 1988, c. 82  <b>11</b>, 1988, c. 82; 1990, c. 32  <b>13</b>, 1988, c. 82  <b>14</b>, 1988, c. 82; 1991, c. 77; 1995, c. 46; 2004, c. 39  <b>14.1</b>, 1991, c. 77; 1992, c. 67; 2004, c. 39  <b>14.2</b>, 2004, c. 39  <b>15</b>, 1997, c. 71; 2004, c. 39  <b>16</b>, 2004, c. 39  <b>17</b>, 1992, c. 16; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>17.1</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>17.2</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>18</b>, 1988, c. 82; 1990, c. 87; 1991, c. 77; 2004, c. 39</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-9.2	<p>Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services – <i>Cont'd</i></p> <p><b>19</b>, 1988, c. 82; 2004, c. 39  <b>20</b>, 1988, c. 82; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>21</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>22</b>, 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>23</b>, 1991, c. 77; 1992, c. 16; 2004, c. 39  <b>24</b>, 1988, c. 82; 1990, c. 87; 1991, c. 77; 1992, c. 16; 1992, c. 67; 2004, c. 39  <b>24.1</b>, 1990, c. 87; 1997, c. 50; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>25</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>26</b>, 1990, c. 87; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>27</b>, 1988, c. 82; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>28</b>, 2004, c. 39  <b>29</b>, 1988, c. 82; 1990, c. 87; 1992, c. 67; 2004, c. 39  <b>30</b>, 1990, c. 87; 1992, c. 67; 1997, c. 50; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>31</b>, 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>32</b>, 1990, c. 87; 1991, c. 14; 2004, c. 39  <b>32.1</b>, 1988, c. 82; 2004, c. 39  <b>33</b>, 1990, c. 87; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>34</b>, 2004, c. 39  <b>35</b>, 1988, c. 82; 1993, c. 41; 2004, c. 39  <b>36</b>, 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>37</b>, 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>38</b>, 2004, c. 39  <b>39</b>, 1991, c. 77; 1992, c. 16; 2004, c. 39  <b>40</b>, 1990, c. 87; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>41</b>, 2004, c. 39  <b>41.1</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>41.2</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>41.3</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>41.4</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>41.5</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>41.6</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>41.7</b>, 2004, c. 39  <b>41.8</b>, 2004, c. 39  <b>41.9</b>, 2004, c. 39  <b>41.10</b>, 2004, c. 39  <b>41.11</b>, 2004, c. 39  <b>41.12</b>, 2004, c. 39  <b>41.13</b>, 2004, c. 39  <b>41.14</b>, 2004, c. 39  <b>42</b>, 1988, c. 82; 1996, c. 53; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>42.0.1</b>, 2004, c. 39  <b>42.1</b>, 1995, c. 70  <b>42.2</b>, 2004, c. 39  <b>42.3</b>, 2004, c. 39  <b>43.1</b>, 1995, c. 70  <b>43.2</b>, 2004, c. 39  <b>44</b>, 1996, c. 53; 1997, c. 71; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>45</b>, 1991, c. 77; 1996, c. 53; 1997, c. 71  <b>45.1</b>, 1996, c. 53  <b>46</b>, 1988, c. 82; 1991, c. 77; 1996, c. 53; 2004, c. 39  <b>46.1</b>, 1992, c. 67; 2004, c. 39  <b>47</b>, 1988, c. 82; 1991, c. 77; Ab. 1992, c. 67  <b>48</b>, 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>49</b>, 1992, c. 67  <b>50</b>, 1997, c. 71; 2002, c. 30  <b>51</b>, 1993, c. 41; 1995, c. 70; 1996, c. 53; 1997, c. 71  <b>52</b>, 1991, c. 14  <b>52.1</b>, 1996, c. 53; 2002, c. 30  <b>53</b>, 1991, c. 77; 1997, c. 71  <b>55</b>, 1992, c. 67; 1999, c. 73  <b>56</b>, 1988, c. 82; 2004, c. 39</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-9.2	Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services – <i>Cont'd</i>  <b>56.1</b> , 1996, c. 53 <b>57</b> , 1991, c. 77; 1992, c. 16; 2000, c. 32; 2004, c. 39 <b>58</b> , 1988, c. 82; 1999, c. 14; 2000, c. 32; 2002, c. 6 <b>59</b> , 1990, c. 5; 2004, c. 39 <b>60</b> , 1990, c. 5 <b>62</b> , 1990, c. 5; 2002, c. 30 <b>63</b> , 1992, c. 9; 1993, c. 41; 1996, c. 53 <b>64</b> , 1992, c. 9; 1993, c. 41 <b>66.1</b> , 1996, c. 53; 2004, c. 39 <b>66.2</b> , 1996, c. 53; 2004, c. 39 <b>66.3</b> , 1996, c. 53 <b>66.4</b> , 2002, c. 30 <b>66.5</b> , 2002, c. 30 <b>66.6</b> , 2002, c. 30 <b>66.7</b> , 2002, c. 30 <b>66.8</b> , 2002, c. 30 <b>66.9</b> , 2002, c. 30 <b>67</b> , 1988, c. 82; 1990, c. 5; 2004, c. 39 <b>68</b> , 1988, c. 82; 1990, c. 5; 2004, c. 39 <b>68.1</b> , 1988, c. 82 <b>69</b> , 1988, c. 82 <b>70</b> , 1990, c. 5; 2004, c. 39 <b>70.1</b> , 2002, c. 30; 2004, c. 39 <b>70.2</b> , 2002, c. 30 <b>71</b> , 2001, c. 31; 2004, c. 39 <b>72</b> , 2002, c. 30; 2004, c. 39 <b>73</b> , 2004, c. 39 <b>74</b> , 2002, c. 30; 2004, c. 39 <b>74.1</b> , 2002, c. 30; 2004, c. 39 <b>74.2</b> , 2002, c. 30 <b>74.3</b> , 2002, c. 30 <b>74.4</b> , 2002, c. 30 <b>74.5</b> , 2002, c. 30; 2004, c. 39 <b>74.6</b> , 2002, c. 30; 2004, c. 39 <b>74.7</b> , 2002, c. 30; 2004, c. 39 <b>74.8</b> , 2002, c. 30; 2004, c. 39 <b>75</b> , 1991, c. 14; 1991, c. 77; 1996, c. 53; 1997, c. 71; 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39 <b>76.1</b> , 1991, c. 77 <b>77</b> , 1988, c. 82 <b>79</b> , 1988, c. 82; 2004, c. 39 <b>80</b> , 1988, c. 82 <b>82</b> , 1991, c. 14; 1996, c. 53; 2001, c. 31; 2002, c. 30 <b>84</b> , 1988, c. 82; 2004, c. 39 <b>86</b> , 2004, c. 39 <b>87</b> , 1990, c. 32 <b>88</b> , 1991, c. 77; 1997, c. 71 <b>89</b> , 1991, c. 77; 2004, c. 39 <b>91</b> , 2004, c. 39 <b>94</b> , 2004, c. 39 <b>95</b> , 1991, c. 77; 1997, c. 71 <b>97</b> , 1991, c. 77; 1997, c. 71 <b>98.1</b> , 2002, c. 30; 2004, c. 39 <b>98.2</b> , 2002, c. 30; 2004, c. 39 <b>99</b> , 2001, c. 31; 2004, c. 39 <b>100</b> , 2002, c. 30 <b>101</b> , 1997, c. 71 <b>102</b> , 1992, c. 67; 2004, c. 39 <b>103</b> , 1991, c. 14 <b>104</b> , 1988, c. 82; 2001, c. 31 <b>105</b> , Ab. 1988, c. 82

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-9.2	Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services – <i>Cont'd</i>
	<b>106</b> , 1988, c. 82; 2004, c. 39
	<b>107</b> , 2004, c. 39
	<b>108</b> , Ab. 1988, c. 82; 2004, c. 39
	<b>109</b> , 1988, c. 82; 2001, c. 31; 2004, c. 39
	<b>110</b> , 2001, c. 31; 2004, c. 39
	<b>111</b> , 1988, c. 82; 2004, c. 39
	<b>112</b> , 1988, c. 82; 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39
	<b>113</b> , 1988, c. 82; 2001, c. 31; 2004, c. 39
	<b>114</b> , Ab. 1988, c. 82
	<b>115</b> , 2002, c. 30; 2004, c. 39
	<b>116</b> , 1988, c. 82; 2001, c. 31; 2004, c. 39
	<b>117</b> , 2004, c. 39
	<b>118</b> , 2004, c. 39
	<b>119</b> , 1988, c. 82; 2001, c. 31; 2004, c. 39
	<b>120</b> , 1988, c. 82; 2004, c. 39
	<b>121</b> , 1988, c. 82; 2004, c. 39
	<b>122</b> , 2004, c. 39
	<b>123</b> , 1988, c. 82; 2004, c. 39
	<b>124</b> , 1991, c. 77; 1997, c. 71; 2004, c. 39
	<b>125</b> , 2004, c. 39
	<b>125.1</b> , 1990, c. 5; 1995, c. 70; 2002, c. 6
	<b>125.2</b> , 1990, c. 5; 1995, c. 70; 2002, c. 6
	<b>125.3</b> , 1990, c. 5
	<b>125.4</b> , 1990, c. 5
	<b>125.5</b> , 1990, c. 5
	<b>125.6</b> , 1990, c. 5
	<b>125.7</b> , 1990, c. 5
	<b>126</b> , 1991, c. 14; 2004, c. 39
	<b>127</b> , 2002, c. 30
	<b>128</b> , 2004, c. 39
	<b>130</b> , 1988, c. 82; 1990, c. 5; 1991, c. 14; 1991, c. 77; 1992, c. 16; 1992, c. 67; 1996, c. 53; 2002, c. 30; 2004, c. 39
	<b>132</b> , 1997, c. 71; 2004, c. 39
	<b>132.1</b> , 1990, c. 87; 1991, c. 77; 1992, c. 67; 1993, c. 41; 1993, c. 74; 1994, c. 20; 2002, c. 30; 2004, c. 39
	<b>132.1.1</b> , 1993, c. 74; 1997, c. 43; 2004, c. 39
	<b>132.2</b> , 1992, c. 67; 2004, c. 39
	<b>132.3</b> , 1992, c. 67; 2004, c. 39
	<b>133</b> , 1992, c. 67; 2004, c. 39
	<b>134</b> , 1996, c. 53
	<b>135</b> , 1991, c. 77; 1992, c. 16; 2004, c. 39
	<b>136</b> , 2004, c. 39
	<b>136.1</b> , 2001, c. 31; 2004, c. 39
	<b>137</b> , 2002, c. 30; 2004, c. 39
	<b>138</b> , 2002, c. 30; 2004, c. 39
	<b>138.1</b> , 2001, c. 31; 2004, c. 39
	<b>139</b> , 1991, c. 77; 1992, c. 16; 2004, c. 39
	<b>140</b> , 1997, c. 43; 2000, c. 32; 2004, c. 39
	<b>141</b> , 1993, c. 74; 1994, c. 20; 1995, c. 70; 1997, c. 43
	<b>142</b> , 1994, c. 20; 1997, c. 43
	<b>143</b> , 1994, c. 20; 2004, c. 39
	<b>143.1</b> , 2004, c. 39
	<b>143.2</b> , 2004, c. 39
	<b>143.3</b> , 2004, c. 39
	<b>143.4</b> , 2004, c. 39
	<b>143.5</b> , 2004, c. 39
	<b>143.6</b> , 2004, c. 39
	<b>143.7</b> , 2004, c. 39
	<b>143.8</b> , 2004, c. 39
	<b>143.9</b> , 2004, c. 39
	<b>143.10</b> , 2004, c. 39

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-9.2	<p>Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services – <i>Cont'd</i></p> <p><b>143.11</b>, 2004, c. 39  <b>143.12</b>, 2004, c. 39  <b>143.13</b>, 2004, c. 39  <b>143.14</b>, 2004, c. 39  <b>143.15</b>, 2004, c. 39  <b>143.16</b>, 2004, c. 39  <b>143.17</b>, 2004, c. 39  <b>143.18</b>, 2004, c. 39  <b>143.19</b>, 2004, c. 39  <b>143.20</b>, 2004, c. 39  <b>143.21</b>, 2004, c. 39  <b>143.22</b>, 2004, c. 39  <b>143.23</b>, 2004, c. 39  <b>143.24</b>, 2004, c. 39  <b>143.25</b>, 2004, c. 39  <b>143.26</b>, 2004, c. 39  <b>143.27</b>, 2004, c. 39  <b>143.28</b>, 2004, c. 39  <b>143.29</b>, 2004, c. 39  <b>144</b>, 2004, c. 39  <b>147.1</b>, 1988, c. 82  <b>147.2</b>, 1988, c. 82  <b>147.3</b>, 1988, c. 82  <b>147.4</b>, 1988, c. 82  <b>147.5</b>, 2004, c. 39  <b>147.6</b>, 2004, c. 39  <b>147.7</b>, 2004, c. 39  <b>147.8</b>, 2004, c. 39  <b>147.9</b>, 2004, c. 39  <b>147.10</b>, 2004, c. 39  <b>Sched. I</b>, 2004, c. 39</p>
c. R-9.3	<p>Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers</p> <p><b>1</b>, 2001, c. 25  <b>2</b>, 2001, c. 25  <b>3</b>, 2001, c. 25  <b>4</b>, 2001, c. 25  <b>5</b>, 2001, c. 25  <b>6</b>, 2001, c. 25  <b>7</b>, 2001, c. 25  <b>8</b>, 2001, c. 25  <b>8.1</b>, 2001, c. 25  <b>8.2</b>, 2001, c. 25  <b>9</b>, 1989, c. 75; 1991, c. 78; 1997, c. 71  <b>11</b>, 2001, c. 25  <b>17</b>, 1991, c. 78  <b>18</b>, 1990, c. 85; 1997, c. 44; 1999, c. 40; 2000, c. 56  <b>20</b>, 1989, c. 75  <b>22</b>, 1989, c. 56  <b>23</b>, 1989, c. 75; 1991, c. 78  <b>26</b>, 2001, c. 68  <b>27</b>, 1991, c. 78  <b>27.1</b>, 2001, c. 68; 2002, c. 37  <b>28</b>, 1991, c. 78; 1997, c. 71  <b>29</b>, 1989, c. 75; 1991, c. 78  <b>32</b>, Ab. 1991, c. 78  <b>33</b>, Ab. 1991, c. 78  <b>34</b>, Ab. 1991, c. 78  <b>36</b>, 1991, c. 78; 1997, c. 71; 2003, c. 19; 2004, c. 20  <b>38</b>, 1990, c. 87</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-9.3	Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers – <i>Cont'd</i>  <b>39</b> , 1991, c. 78; 1997, c. 71 <b>40</b> , 1991, c. 78; 1997, c. 71 <b>41</b> , 1992, c. 67 <b>43</b> , 1989, c. 75 <b>44</b> , 1989, c. 75; 1999, c. 14; 2002, c. 6 <b>45</b> , 1989, c. 75 <b>47</b> , 1991, c. 78; 2003, c. 19 <b>48</b> , 1989, c. 75; 1990, c. 5; 1991, c. 78 <b>49</b> , 1989, c. 75; 1990, c. 5 <b>52</b> , 1991, c. 78 <b>53</b> , 1991, c. 78 <b>54.1</b> , 1991, c. 78; 2005, c. 28 <b>55</b> , 1989, c. 75 <b>56</b> , 1989, c. 75 <b>56.1</b> , 1989, c. 75 <b>57</b> , 1989, c. 75; 1991, c. 78 <b>58</b> , 1989, c. 75 <b>59</b> , 1989, c. 75 <b>59.1</b> , 1989, c. 75 <b>59.2</b> , 1989, c. 75 <b>60</b> , 1989, c. 75 <b>63.0.1</b> , 2001, c. 25; 2001, c. 68 <b>63.0.2</b> , 2001, c. 25 <b>63.0.3</b> , 2001, c. 25 <b>63.0.4</b> , 2001, c. 25 <b>63.0.5</b> , 2001, c. 68 <b>63.0.6</b> , 2001, c. 68 <b>63.0.7</b> , 2001, c. 68; 2002, c. 37 <b>63.0.8</b> , 2001, c. 68 <b>63.0.9</b> , 2001, c. 68 <b>63.0.10</b> , 2001, c. 68 <b>63.0.11</b> , 2005, c. 28 <b>63.0.12</b> , 2005, c. 28 <b>63.0.13</b> , 2005, c. 28 <b>63.0.14</b> , 2005, c. 28 <b>63.1</b> , 1990, c. 5; 1995, c. 70; 2002, c. 6 <b>63.2</b> , 1990, c. 5; 1995, c. 70; 2002, c. 6 <b>63.3</b> , 1990, c. 5 <b>63.4</b> , 1990, c. 5 <b>63.5</b> , 1990, c. 5 <b>63.6</b> , 1990, c. 5 <b>63.7</b> , 1990, c. 5 <b>64</b> , 2001, c. 25 <b>67</b> , 2001, c. 68 <b>67.1</b> , 2001, c. 68; 2003, c. 19 <b>67.2</b> , 2001, c. 68 <b>67.3</b> , 2004, c. 29 <b>70.1</b> , 2001, c. 25 <b>70.2</b> , 2001, c. 25 <b>70.3</b> , 2001, c. 25 <b>70.4</b> , 2001, c. 25; 2005, c. 28 <b>70.5</b> , 2001, c. 25 <b>70.6</b> , 2001, c. 25 <b>70.7</b> , 2001, c. 25 <b>70.8</b> , 2001, c. 25 <b>70.9</b> , 2001, c. 25 <b>70.10</b> , 2001, c. 25; 2005, c. 28 <b>72</b> , 1997, c. 43; 1999, c. 90; 2001, c. 25; 2003, c. 19 <b>73</b> , 1997, c. 43 <b>74</b> , 1997, c. 43; 2004, c. 20 <b>74.1</b> , 2004, c. 20

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-9.3	<p>Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers – <i>Cont'd</i></p> <p><b>74.2</b>, 2004, c. 20  <b>74.3</b>, 2004, c. 20  <b>75</b>, 1990, c. 5; 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2005, c. 28  <b>76</b>, 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>76.1</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2002, c. 37  <b>76.2</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>76.3</b>, 2001, c. 25  <b>76.4</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2002, c. 77  <b>76.5</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>76.6</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>78</b>, 1989, c. 75  <b>80</b>, 1991, c. 78; 1997, c. 71  <b>80.1</b>, 2001, c. 68  <b>80.2</b>, 2001, c. 68  <b>82</b>, 1999, c. 43; 2003, c. 19</p>
c. R-10	<p>Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan</p> <p><b>1</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>2</b>, 1983, c. 24; 1983, c. 55; 1986, c. 44; 1990, c. 87; 1995, c. 46; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>2.0.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>2.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>3</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1991, c. 14; 1995, c. 70;  2001, c. 31; 2002, c. 30  <b>3.1</b>, 1988, c. 82  <b>3.2</b>, 2001, c. 31  <b>3.3</b>, 2001, c. 31  <b>4</b>, 1983, c. 24; 1983, c. 55; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1991, c. 77; 1997, c. 50;  2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>5</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77; 1997, c. 50  <b>6</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 2001, c. 31  <b>7</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 2001, c. 31  <b>8</b>, 1983, c. 24; 2001, c. 31  <b>9</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 85  <b>10</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 85; 1995, c. 46; 2001, c. 31  <b>10.0.1</b>, 1991, c. 14; 1997, c. 71; 2001, c. 31  <b>10.1</b>, 1987, c. 47; 1990, c. 5; 1990, c. 32; 1991, c. 77; 1992, c. 67; 1995, c. 13;  Ab. 2001, c. 31  <b>10.2</b>, 1992, c. 16; 1995, c. 70; 2001, c. 31  <b>11</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 2001, c. 31  <b>12</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>13</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1990, c. 32  <b>14</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1991, c. 77  <b>15</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; Ab. 1988, c. 82  <b>16</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 32  <b>16.1</b>, 1986, c. 44; 1987, c. 47; 1995, c. 46  <b>16.2</b>, 2004, c. 39  <b>17</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82  <b>17.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>17.2</b>, 2002, c. 30  <b>18</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77; 1995, c. 46  <b>18.1</b>, 1991, c. 77; 1992, c. 67; 2004, c. 39  <b>18.2</b>, 2004, c. 39  <b>19</b>, 1983, c. 24; 1995, c. 70; 1997, c. 50  <b>20</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82  <b>20.1</b>, 2001, c. 31  <b>20.2</b>, 2004, c. 39  <b>21</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1989, c. 76; 1992, c. 16; 2000, c. 32  <b>21.1</b>, 2000, c. 32; 2002, c. 30  <b>22</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-10	<p>Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>23</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1995, c. 70  <b>24</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1986, c. 44; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 87; 1992, c. 67; 1995, c. 70; 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>24.0.1</b>, 1992, c. 67; 2000, c. 32  <b>24.0.2</b>, 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>24.1</b>, 1987, c. 107  <b>25</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1986, c. 44; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>25.1</b>, 2002, c. 30  <b>26</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1986, c. 44; 1990, c. 87; 1992, c. 67; 1997, c. 50; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>27</b>, 1983, c. 24  <b>28</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1990, c. 87; 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>28.1</b>, 1985, c. 18  <b>29</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1995, c. 70; 2000, c. 32; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>29.0.1</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>29.1</b>, 1995, c. 70  <b>30</b>, 1983, c. 24; Ab. 1987, c. 47  <b>31</b>, 1983, c. 24; 1992, c. 67  <b>31.1</b>, 1989, c. 73  <b>31.2</b>, 1995, c. 70  <b>31.3</b>, 1997, c. 50  <b>32</b>, 1983, c. 24  <b>33</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1995, c. 70; 1997, c. 50; 2000, c. 32  <b>33.1</b>, 1990, c. 87; Ab. 1995, c. 70  <b>34</b>, 1983, c. 24  <b>35</b>, 1983, c. 24; 1991, c. 77; 1995, c. 70; 1997, c. 50  <b>36</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77; 1995, c. 70  <b>36.0.1</b>, 1992, c. 67; 2004, c. 39  <b>36.1</b>, 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77; Ab. 1992, c. 67  <b>36.2</b>, 1987, c. 107; 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>37</b>, 1983, c. 24; 1992, c. 67; 1995, c. 70  <b>38</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1990, c. 87; 1993, c. 41; 1995, c. 13; 1995, c. 70; 1997, c. 50; 2000, c. 32  <b>39</b>, 1983, c. 24; 1990, c. 87; 1997, c. 50  <b>39.1</b>, 1997, c. 50  <b>40</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1991, c. 77; 1995, c. 46; 1997, c. 50  <b>41</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>42</b>, 1983, c. 24; 1992, c. 67; 1999, c. 73  <b>43</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1997, c. 50  <b>43.1</b>, 1990, c. 87  <b>43.2</b>, 1990, c. 87; 1997, c. 50; 2004, c. 39  <b>44</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1999, c. 14; 2000, c. 32; 2002, c. 6  <b>45</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>45.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>46</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1990, c. 5; 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>46.1</b>, 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>46.2</b>, 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>46.3</b>, 2002, c. 30  <b>47</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 5; 1990, c. 87; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>48</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 5; Ab. 1990, c. 87  <b>49</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 87  <b>49.1</b>, 1988, c. 82; 1995, c. 46; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>50</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1990, c. 87; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>51</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 5; 1990, c. 87; 1993, c. 41; 1995, c. 70; 2001, c. 31  <b>51.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>52</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; Ab. 1990, c. 87</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-10	<p>Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>52.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>53</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>54</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1990, c. 87; 1991, c. 14  <b>55</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>56</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; Ab. 1987, c. 47  <b>57</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1992, c. 9; 1993, c. 41  <b>58</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 107; 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>58.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>59</b>, 1983, c. 24; 1990, c. 5; 1990, c. 87; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>59.1</b>, 1993, c. 41; 1995, c. 13; 2004, c. 39  <b>59.2</b>, 1993, c. 41; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>59.3</b>, 1993, c. 41  <b>59.3.1</b>, 1995, c. 46  <b>59.4</b>, 1993, c. 41; 2001, c. 31  <b>59.5</b>, 1993, c. 41; 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>59.6</b>, 1993, c. 41; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>59.6.0.1</b>, 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>59.6.0.2</b>, 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>59.6.1</b>, 1995, c. 46; 2001, c. 31  <b>60</b>, 1983, c. 24; 1986, c. 44; 1987, c. 107; 1991, c. 14; 1991, c. 77; 1996, c. 53; 1997, c. 50; 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>61</b>, 1983, c. 24  <b>61.1</b>, 1991, c. 77  <b>62</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1988, c. 82  <b>63</b>, 1983, c. 24; 1986, c. 44; 1987, c. 107  <b>64</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1997, c. 50; 2002, c. 30  <b>65</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1988, c. 82  <b>66</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1997, c. 50  <b>67</b>, 1983, c. 24; 1986, c. 44; 1987, c. 107; 1991, c. 14; 1996, c. 53; 2001, c. 31; 2002, c. 30  <b>68</b>, 1983, c. 24  <b>69</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 2002, c. 30  <b>70</b>, 1983, c. 24  <b>70.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>70.2</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>70.3</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>70.4</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>70.5</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>70.6</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>70.7</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>70.8</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>70.9</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>70.10</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>70.11</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>70.12</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>70.13</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>70.14</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>70.15</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>71</b>, 1983, c. 24  <b>72</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1990, c. 32  <b>73</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1991, c. 77; 1997, c. 50  <b>73.1</b>, 2000, c. 32  <b>73.2</b>, 2000, c. 32  <b>73.3</b>, 2000, c. 32  <b>73.4</b>, 2000, c. 32  <b>73.5</b>, 2000, c. 32  <b>73.6</b>, 2000, c. 32  <b>73.7</b>, 2000, c. 32; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>74</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107  <b>74.1</b>, 2000, c. 32; 2002, c. 30</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-10	<p>Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>74.2</b>, 2000, c. 32; 2004, c. 39  <b>75</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 2004, c. 39  <b>76</b>, 1983, c. 24  <b>77</b>, 1983, c. 24; 1990, c. 87; 1991, c. 77; 2000, c. 32  <b>77.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>78</b>, 1983, c. 24; 1990, c. 87; 1997, c. 50  <b>79</b>, 1983, c. 24; 1986, c. 44; 1990, c. 87  <b>80</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 47  <b>80.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>80.2</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>80.3</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>80.4</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>80.5</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>80.6</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>81</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>82</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>83</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 2001, c. 31  <b>84</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1994, c. 20; 1999, c. 73  <b>84.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>85</b>, 1988, c. 82  <b>85.1</b>, 1987, c. 47; 1990, c. 87; 1991, c. 14; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>85.2</b>, 1987, c. 47; 1991, c. 14; 1991, c. 77  <b>85.3</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 87; 2001, c. 31; 2002, c. 30;  2004, c. 39  <b>85.4</b>, 1987, c. 47; 2004, c. 39  <b>85.5</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1991, c. 77  <b>85.5.1</b>, 1990, c. 32; 1991, c. 77; 1995, c. 70; 2001, c. 31  <b>85.5.2</b>, 1990, c. 32; 2004, c. 39  <b>85.5.3</b>, 1990, c. 32  <b>85.5.4</b>, 1990, c. 32  <b>85.5.5</b>, 1991, c. 77  <b>85.6</b>, 1987, c. 47; 1990, c. 32; 1990, c. 87  <b>85.7</b>, 1987, c. 47; 1992, c. 62  <b>85.8</b>, 1987, c. 47; 1990, c. 32; Ab. 1992, c. 62  <b>85.9</b>, 1987, c. 47; 1992, c. 62  <b>85.10</b>, 1987, c. 47; 1992, c. 62  <b>85.11</b>, 1987, c. 47; Ab. 1992, c. 62  <b>85.12</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1992, c. 62; 1997, c. 50; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>85.13</b>, 1987, c. 47; 1990, c. 87; 1992, c. 62  <b>85.14</b>, 1987, c. 47  <b>85.14.1</b>, 1993, c. 41  <b>85.15</b>, 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1993, c. 41  <b>85.16</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1997, c. 50; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>85.17</b>, 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1989, c. 76; 1990, c. 32; 1991, c. 77  <b>85.18</b>, 1987, c. 47; 1990, c. 32; 1990, c. 87; 1992, c. 62  <b>85.19</b>, 1987, c. 47; 1990, c. 32  <b>85.19.1</b>, 1993, c. 41  <b>85.20</b>, 1987, c. 47; 1990, c. 32; 1991, c. 14  <b>85.21</b>, 1990, c. 87; 1993, c. 41  <b>85.22</b>, 1997, c. 7; 1997, c. 50  <b>85.23</b>, 1997, c. 7; 1997, c. 50  <b>85.24</b>, 1997, c. 7  <b>85.25</b>, 1997, c. 7  <b>85.26</b>, 1997, c. 7  <b>85.27</b>, 1997, c. 7; 1997, c. 50  <b>85.28</b>, 1997, c. 7  <b>85.29</b>, 1997, c. 7  <b>85.30</b>, 1997, c. 7  <b>85.31</b>, 1997, c. 7  <b>85.32</b>, 1997, c. 7; 1997, c. 50</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-10	<p>Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>85.33</b>, 1997, c. 7; 1997, c. 50  <b>85.34</b>, 1997, c. 7; 1997, c. 50  <b>86</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1990, c. 32; 1992, c. 39; 1994, c. 20; 1995, c. 46; 1995, c. 70; 1997, c. 50; 1999, c. 73; 2000, c. 32; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>87</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1990, c. 32; 1992, c. 39; 1994, c. 20; 1995, c. 46; 1995, c. 70; 1999, c. 73; Ab. 2000, c. 32  <b>88</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1992, c. 67; 2001, c. 31  <b>89</b>, 1983, c. 24  <b>90</b>, 1983, c. 24  <b>91</b>, 1983, c. 24; 1994, c. 20; 1997, c. 50; 1999, c. 73  <b>92</b>, 1983, c. 24; 1997, c. 50; 2001, c. 31  <b>93</b>, 1983, c. 24  <b>94</b>, 1983, c. 24  <b>95</b>, 1983, c. 24; 2004, c. 39  <b>96</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1990, c. 87; 1993, c. 41; 1997, c. 50  <b>97</b>, 1983, c. 24; 1990, c. 87  <b>98</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1990, c. 32; 1991, c. 77; 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>99</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 87; 2000, c. 32  <b>100</b>, 1983, c. 24; 1997, c. 71; 2001, c. 31  <b>101</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>102</b>, 1983, c. 24  <b>103</b>, 1983, c. 24  <b>104</b>, 1983, c. 24; 1997, c. 71  <b>105</b>, 1983, c. 24; 1990, c. 87  <b>105.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>106</b>, 1983, c. 24; 2001, c. 31  <b>106.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>107</b>, 1983, c. 24; 1997, c. 50; 2000, c. 32  <b>107.1</b>, 1999, c. 73; 2000, c. 32  <b>108</b>, 1983, c. 24; 1989, c. 38  <b>109</b>, 1983, c. 24  <b>109.1</b>, 2001, c. 31  <b>109.2</b>, 2004, c. 39  <b>109.3</b>, 2004, c. 39  <b>109.4</b>, 2004, c. 39  <b>109.5</b>, 2004, c. 39  <b>109.6</b>, 2004, c. 39  <b>109.7</b>, 2004, c. 39  <b>109.8</b>, 2004, c. 39  <b>109.9</b>, 2004, c. 39  <b>109.10</b>, 2004, c. 39  <b>110</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>111</b>, 1983, c. 24; 1990, c. 87; 1992, c. 67  <b>111.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>112</b>, 1983, c. 24  <b>113</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 2001, c. 31  <b>113.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>114</b>, 1983, c. 24; Ab. 2004, c. 39  <b>114.1</b>, 1990, c. 87; 1997, c. 50; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>115</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1993, c. 41  <b>115.1</b>, 1986, c. 44; 1987, c. 47; 1995, c. 13; 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>115.2</b>, 1986, c. 44; 1987, c. 107; 1990, c. 87; 2002, c. 30  <b>115.3</b>, 1986, c. 44; Ab. 1987, c. 47  <b>115.4</b>, 1986, c. 44; 1987, c. 47; 1990, c. 32  <b>115.5</b>, 1986, c. 44; 1990, c. 32; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>115.5.1</b>, 2002, c. 30  <b>115.6</b>, 1986, c. 44; 2001, c. 31  <b>115.7</b>, 1987, c. 107; Ab. 2004, c. 39  <b>115.8</b>, 1987, c. 107; 1990, c. 87; 2002, c. 30; Ab. 2004, c. 39</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-10	<p>Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>115.9</b>, 1987, c. 107; Ab. 2004, c. 39  <b>115.10</b>, 2000, c. 32  <b>116</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>117</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>118</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82  <b>119</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82  <b>120</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82  <b>121</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 2004, c. 39  <b>122</b>, 1983, c. 24; 1986, c. 44  <b>122.0.1</b>, 2004, c. 39  <b>122.1</b>, 1990, c. 5; 1995, c. 70; 2002, c. 6  <b>122.2</b>, 1990, c. 5; 1995, c. 70; 2002, c. 6  <b>122.3</b>, 1990, c. 5  <b>122.4</b>, 1990, c. 5  <b>122.5</b>, 1990, c. 5  <b>122.6</b>, 1990, c. 5  <b>122.7</b>, 1990, c. 5  <b>123</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>124</b>, 1983, c. 24; 1993, c. 15; 2004, c. 39  <b>125</b>, 1983, c. 24; 2000, c. 32  <b>126</b>, 1983, c. 24  <b>127</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1989, c. 73; 1992, c. 67  <b>127.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>127.2</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>127.3</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>127.4</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>128</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>128.1</b>, 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>128.2</b>, 2001, c. 31  <b>129</b>, 1983, c. 24; Ab. 1992, c. 67  <b>130</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1991, c. 77; 2001, c. 31  <b>131</b>, 1983, c. 24  <b>131.1</b>, 2000, c. 32  <b>132</b>, 1983, c. 24  <b>133</b>, 1983, c. 24; 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>133.1</b>, 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>133.2</b>, 2000, c. 32  <b>133.3</b>, 2000, c. 32  <b>133.4</b>, 2000, c. 32  <b>133.5</b>, 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>133.6</b>, 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>133.7</b>, 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>133.8</b>, 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>133.9</b>, 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>133.10</b>, 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>133.11</b>, 2000, c. 32  <b>133.12</b>, 2000, c. 32  <b>133.13</b>, 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>133.14</b>, 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>133.15</b>, 2000, c. 32  <b>133.16</b>, 2004, c. 39  <b>133.17</b>, 2004, c. 39  <b>134</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1986, c. 44; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 5; 1990, c. 32; 1990, c. 87; 1991, c. 14; 1992, c. 39; 1992, c. 67; 1995, c. 46; 1995, c. 70; 1996, c. 53; 1997, c. 50; 1999, c. 73; 2000, c. 32; 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>135</b>, 1983, c. 24; Ab. 1987, c. 47  <b>136</b>, 1983, c. 24  <b>137</b>, 1983, c. 24; 1986, c. 44; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1990, c. 87; 1991, c. 77; 1993, c. 41; 1995, c. 46; 1996, c. 53; 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-10	<p>Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>137.0.1</b>, 1996, c. 53; 2002, c. 7  <b>137.0.2</b>, 1996, c. 53  <b>137.1</b>, 1985, c. 18; Ab. 1987, c. 47  <b>138</b>, 1983, c. 24; 1996, c. 53; 2004, c. 39  <b>138.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>138.2</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>139</b>, 1983, c. 24; 1996, c. 53; 2004, c. 39  <b>140</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1995, c. 46; 1996, c. 53; 2004, c. 39  <b>141</b>, 1983, c. 24; 1996, c. 53; 2004, c. 39  <b>142</b>, 1983, c. 24; 1996, c. 53; 2004, c. 39  <b>143</b>, 1983, c. 24  <b>144</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1996, c. 53; 2004, c. 39  <b>145</b>, 1983, c. 24; 1996, c. 53; 2004, c. 39  <b>146</b>, 1983, c. 24; Ab. 1983, c. 38  <b>146.1</b>, 1993, c. 41  <b>147</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1990, c. 32; 1995, c. 46  <b>147.0.1</b>, 1995, c. 46; 1999, c. 73  <b>147.0.2</b>, 1995, c. 46; Ab. 1999, c. 73  <b>147.0.3</b>, 1995, c. 46; 2002, c. 30  <b>147.0.4</b>, 1995, c. 46; 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>147.0.5</b>, 1995, c. 46  <b>147.0.6</b>, 1997, c. 80; 2005, c. 44  <b>147.1</b>, 1990, c. 5; 1992, c. 16; 1995, c. 70; Ab. 1996, c. 53  <b>148</b>, 1983, c. 24; 1986, c. 44; 1987, c. 47; 2002, c. 30  <b>149</b>, 1983, c. 24; 1986, c. 44  <b>150</b>, 1983, c. 24; 1986, c. 44  <b>151</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1997, c. 50;  2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>152</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1990, c. 87  <b>153</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 2004, c. 39  <b>154</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>154.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>155</b>, 1983, c. 24  <b>156</b>, 1983, c. 24  <b>157</b>, 1983, c. 24  <b>158</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 41; 1992, c. 67; 1995, c. 46;  2004, c. 39  <b>158.0.1</b>, 1999, c. 73  <b>158.0.2</b>, 2002, c. 32; 2004, c. 39  <b>158.1</b>, 1996, c. 53; 2001, c. 31; 2002, c. 30  <b>158.2</b>, 1996, c. 53  <b>158.3</b>, 1996, c. 53; 2001, c. 31  <b>158.4</b>, 1996, c. 53; 2001, c. 31  <b>158.5</b>, 1996, c. 53; 2001, c. 31  <b>158.6</b>, 1996, c. 53  <b>158.7</b>, 1996, c. 53; Ab. 2004, c. 39  <b>158.8</b>, 1996, c. 53; 2001, c. 31; 2002, c. 30  <b>158.9</b>, 1996, c. 53  <b>158.10</b>, 1996, c. 53  <b>158.11</b>, 1996, c. 53; 2000, c. 32  <b>158.12</b>, 1996, c. 53  <b>158.13</b>, 1996, c. 53; 2002, c. 30  <b>159</b>, 1983, c. 24  <b>160</b>, 1983, c. 24  <b>161</b>, 1983, c. 24  <b>162</b>, 1983, c. 24  <b>163</b>, 1983, c. 24; 1996, c. 53  <b>164</b>, 1983, c. 24; 1996, c. 53; 2002, c. 30  <b>165</b>, 1983, c. 24; 1986, c. 44; 1987, c. 47; 1991, c. 14; 1996, c. 53; 2000, c. 32;  2001, c. 31</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-10	<p>Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>166</b>, 1983, c. 24  <b>167</b>, 1983, c. 24; 1996, c. 53; 2004, c. 39  <b>168</b>, 1983, c. 24  <b>169</b>, 1983, c. 24; 2000, c. 32  <b>170</b>, 1983, c. 24; 1996, c. 53  <b>171</b>, 1983, c. 24  <b>172</b>, 1983, c. 24  <b>173</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1991, c. 14; 1996, c. 53; 2001, c. 31  <b>173.0.1</b>, 1996, c. 53; 2004, c. 39  <b>173.0.2</b>, 1996, c. 53; 2001, c. 31  <b>173.1</b>, 1991, c. 14; 1996, c. 53; 2001, c. 31  <b>173.2</b>, 1991, c. 14; 1992, c. 16; 1996, c. 53; 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>173.3</b>, 1991, c. 14; 1996, c. 53; 2001, c. 31  <b>173.3.1</b>, 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>173.4</b>, 1991, c. 14; 1996, c. 53; 2000, c. 32  <b>173.5</b>, 1996, c. 53; 2001, c. 31  <b>174</b>, 1983, c. 24; 1996, c. 53; 2001, c. 31  <b>175</b>, 1983, c. 24  <b>176</b>, 1983, c. 24; 1989, c. 76; 1992, c. 39  <b>177</b>, 1983, c. 24; 1989, c. 76; 1992, c. 39; 1996, c. 53; 2001, c. 31  <b>178</b>, 1983, c. 24  <b>179</b>, 1983, c. 24; 1986, c. 44; 1991, c. 14; 1996, c. 53; 1997, c. 43; 2000, c. 32; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>180</b>, 1983, c. 24; 1993, c. 74; 1994, c. 20  <b>181</b>, 1983, c. 24; 1986, c. 44; 1991, c. 14; 1994, c. 20; 2004, c. 39  <b>182</b>, 1983, c. 24; 1994, c. 20  <b>183</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 85; 1991, c. 14; 1994, c. 20; 1996, c. 53; 2000, c. 32; 2001, c. 26; 2001, c. 31  <b>184</b>, 1983, c. 24; 1991, c. 14; 1999, c. 73  <b>185</b>, 1983, c. 24  <b>185.1</b>, 1992, c. 16  <b>187</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>188</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>189</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>190</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 2004, c. 39  <b>191</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 2004, c. 39  <b>191.1</b>, 1987, c. 47  <b>191.2</b>, 1987, c. 47  <b>192</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 2001, c. 31  <b>193</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1986, c. 44; 1991, c. 77  <b>194</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1991, c. 77; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>195</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18  <b>196</b>, 1983, c. 24  <b>197</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1986, c. 44  <b>198</b>, 1983, c. 24; 1983, c. 54; 1991, c. 14; 2004, c. 39  <b>198.1</b>, 1984, c. 47  <b>199</b>, 1983, c. 24  <b>200</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>201</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1993, c. 41; 1997, c. 50; 2001, c. 31  <b>202</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1987, c. 107; Ab. 1993, c. 41  <b>202.1</b>, 1991, c. 77  <b>203</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1992, c. 67; 2004, c. 39  <b>204</b>, 1983, c. 24  <b>205</b>, 1983, c. 24; 1994, c. 20  <b>207</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1997, c. 50; 2001, c. 31  <b>208</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>209</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82  <b>209.1</b>, 1992, c. 67  <b>210</b>, 1983, c. 24  <b>211</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 2001, c. 31</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-10	<p>Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>212</b>, 1983, c. 24  <b>213</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>213.1</b>, 1987, c. 47  <b>214</b>, 1983, c. 24; 1986, c. 44; 1987, c. 47; 1996, c. 53  <b>215</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1997, c. 50; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>215.0.0.1</b>, 1996, c. 53; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.1.1</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.2</b>, 1996, c. 53; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.3</b>, 1996, c. 53; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.4</b>, 1996, c. 53; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.5</b>, 1996, c. 53; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.6</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.7</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.8</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.9</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.10</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.11</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.12</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.13</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.14</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.15</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.16</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.17</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.18</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.19</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.20</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.21</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.22</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.23</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.24</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.0.25</b>, 2000, c. 32; Ab. 2001, c. 31  <b>215.0.1</b>, 1995, c. 13; 1995, c. 46  <b>215.0.2</b>, 1995, c. 13; 1997, c. 50; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>215.0.3</b>, 1995, c. 13  <b>215.0.4</b>, 1995, c. 13; 2001, c. 31  <b>215.1</b>, 1990, c. 87; Ab. 1992, c. 62  <b>215.2</b>, 1990, c. 87; Ab. 1992, c. 62  <b>215.3</b>, 1990, c. 87; Ab. 1992, c. 62  <b>215.4</b>, 1990, c. 87; 1991, c. 77; Ab. 1992, c. 62  <b>215.5</b>, 1990, c. 87; Ab. 1992, c. 62  <b>215.5.0.1</b>, 1995, c. 13  <b>215.5.0.2</b>, 1995, c. 13; 1995, c. 70; 1997, c. 71; 2000, c. 32  <b>215.5.0.3</b>, 1995, c. 13; Ab. 1995, c. 70  <b>215.5.0.4</b>, 1995, c. 13; 1997, c. 50  <b>215.5.0.5</b>, 1995, c. 13  <b>215.5.1</b>, 1993, c. 41; 1995, c. 13; 1995, c. 70; 2000, c. 32  <b>215.5.2</b>, 1993, c. 41; Ab. 1995, c. 13  <b>215.5.3</b>, 1993, c. 41; Ab. 1995, c. 13  <b>215.5.4</b>, 1993, c. 41; Ab. 1995, c. 13  <b>215.6</b>, 1990, c. 87; 1992, c. 62; 1993, c. 41; 1995, c. 13  <b>215.7</b>, 1990, c. 87; 1991, c. 77; 1993, c. 41; 1995, c. 13  <b>215.7.1</b>, 1993, c. 41  <b>215.8</b>, 1990, c. 87; 1993, c. 41; Ab. 1995, c. 13  <b>215.9</b>, 1990, c. 87  <b>215.9.1</b>, 1995, c. 13  <b>215.10</b>, 1990, c. 87; 1993, c. 41; 1995, c. 13  <b>215.11</b>, 1990, c. 87  <b>215.11.1</b>, 1997, c. 50  <b>215.11.2</b>, 1997, c. 50  <b>215.11.3</b>, 1997, c. 50</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-10	<p>Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>215.11.4</b>, 1997, c. 50  <b>215.11.5</b>, 1997, c. 50  <b>215.11.6</b>, 1997, c. 50  <b>215.11.7</b>, 1997, c. 50  <b>215.11.8</b>, 1997, c. 50  <b>215.11.9</b>, 1997, c. 50  <b>215.11.10</b>, 1997, c. 50  <b>215.11.11</b>, 1997, c. 50  <b>215.12</b>, 1995, c. 70; 2000, c. 32; 2004, c. 39  <b>215.12.0.1</b>, 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>215.12.0.2</b>, 2000, c. 32  <b>215.12.0.3</b>, 2000, c. 32  <b>215.12.0.4</b>, 2000, c. 32  <b>215.12.0.5</b>, 2000, c. 32  <b>215.12.0.6</b>, 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>215.12.0.7</b>, 2000, c. 32  <b>215.12.0.8</b>, 2000, c. 32  <b>215.13</b>, 1995, c. 70; 1997, c. 7; 1997, c. 50; 2000, c. 32; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>215.14</b>, 1995, c. 70; 2000, c. 32  <b>215.15</b>, 1995, c. 70; 2000, c. 32; 2004, c. 39  <b>215.16</b>, 1995, c. 70  <b>215.17</b>, 1995, c. 70; 1996, c. 53  <b>215.18</b>, 1995, c. 70  <b>216</b>, 1983, c. 24; 1997, c. 50  <b>216.1</b>, 1990, c. 87; 1991, c. 77; 1992, c. 67; 1993, c. 41; 1993, c. 74; 1994, c. 20; 1997, c. 43; 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>216.1.1</b>, 1993, c. 74; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>216.2</b>, 1992, c. 67; 2004, c. 39  <b>216.3</b>, 1992, c. 67; 2002, c. 30  <b>217</b>, 1983, c. 24; 2004, c. 39  <b>218</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1990, c. 5; 1990, c. 87; 2004, c. 39  <b>219</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 2004, c. 39  <b>220</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1986, c. 44; 1987, c. 47; 1990, c. 87; 1992, c. 67; 2001, c. 31; 2002, c. 30  <b>220.1</b>, 1991, c. 77; Ab. 2001, c. 31  <b>220.2</b>, 1991, c. 77; Ab. 2001, c. 31  <b>221</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 87; 1992, c. 67; 1995, c. 70; 1997, c. 50; Ab. 2002, c. 30  <b>221.1</b>, 1988, c. 82; 1997, c. 7; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>222</b>, 1983, c. 24; 1996, c. 53  <b>222.1</b>, 1987, c. 47; 1990, c. 32  <b>223</b>, 1983, c. 24  <b>223.1</b>, 1986, c. 44; 1991, c. 14; 1996, c. 10; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>224</b>, 1983, c. 24  <b>225</b>, 1983, c. 24  <b>226</b>, 1983, c. 24  <b>227</b>, 1983, c. 24  <b>228</b>, 1983, c. 24  <b>229</b>, 1983, c. 24  <b>230</b>, 1983, c. 24  <b>231</b>, 1983, c. 24  <b>232</b>, 1983, c. 24  <b>233</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1990, c. 32; Ab. 2002, c. 30  <b>233.1</b>, 2002, c. 30  <b>234</b>, 1983, c. 24  <b>235</b>, 1983, c. 24  <b>236</b>, 1983, c. 24  <b>236.1</b>, 1988, c. 82  <b>236.2</b>, 1988, c. 82</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-10	<p>Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>236.3</b>, 1988, c. 82  <b>236.4</b>, 1988, c. 82  <b>236.5</b>, 1990, c. 87  <b>237</b>, 1983, c. 24  <b>238</b>, 1983, c. 24  <b>Sched. I</b>, 1983, c. 24; 1984, c. 7; 1984, c. 27; 1984, c. 54; 1985, c. 6; 1985, c. 13; 1985, c. 18; 1986, c. 44; 1987, c. 20; 1987, c. 47; 1988, c. 47; 1988, c. 82; 1990, c. 32; 1990, c. 42; 1990, c. 46; 1990, c. 87; 1991, c. 14; 1992, c. 21; 1992, c. 44; 1992, c. 67; 1992, c. 68; 1993, c. 40; 1993, c. 41; 1993, c. 50; 1993, c. 74; 1994, c. 2; 1994, c. 21; 1994, c. 27; 1995, c. 27; 1995, c. 46; 1997, c. 26; 1997, c. 27; 1997, c. 36; 1997, c. 43; 1997, c. 50; 1997, c. 63; 1997, c. 79; 1997, c. 83; 1998, c. 17; 1998, c. 42; 1998, c. 44; 1999, c. 11; 1999, c. 34; 1999, c. 73; 2000, c. 32; 2001, c. 11; 2001, c. 26; 2001, c. 31; 2002, c. 24; 2002, c. 30; 2002, c. 45; 2002, c. 69; 2004, c. 25; 2004, c. 32; 2004, c. 37; 2004, c. 39; 2005, c. 32  <b>Sched. I.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>Sched. II</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1986, c. 44; 1988, c. 84; 1991, c. 50; 1991, c. 77; 1992, c. 21; 1992, c. 44; 1992, c. 68; 1994, c. 20; 1994, c. 23; 1995, c. 70; 1997, c. 50; 1998, c. 45; 2001, c. 31; 2002, c. 75  <b>Sched. II.1</b>, 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1993, c. 74; 1995, c. 46; 2000, c. 32; 2001, c. 31; 2002, c. 30  <b>Sched. II.2</b>, 1992, c. 67; 1994, c. 23; 2005, c. 32  <b>Sched. III</b>, 1983, c. 24; 1984, c. 7; 1984, c. 54; 1985, c. 13; 1985, c. 18; 1986, c. 44; 1986, c. 98; 1987, c. 20; 1987, c. 47; 1988, c. 47; 1988, c. 82; 1989, c. 73; 1990, c. 32; 1990, c. 42; 1990, c. 46; 1990, c. 87; 1991, c. 14; 1992, c. 44; 1992, c. 66; 1992, c. 67; 1993, c. 74; 1995, c. 46; 1997, c. 43; 1997, c. 63; 1997, c. 83; 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2002, c. 69  <b>Sched. III.1</b>, 1989, c. 73; 1992, c. 21; 1992, c. 67; 1994, c. 23; 1995, c. 27; 2005, c. 32  <b>Sched. IV</b>, 1983, c. 24; Ab. 2004, c. 39  <b>Sched. V</b>, 1983, c. 24; Ab. 2004, c. 39  <b>Sched. VI</b>, 1983, c. 24; 2004, c. 39  <b>Sched. VII</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39</p>
c. R-11	<p>Act respecting the Teachers Pension Plan</p> <p><b>1</b>, 1983, c. 24  <b>2</b>, 1983, c. 24  <b>2.1</b>, 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1995, c. 70; 2002, c. 30  <b>2.2</b>, 1988, c. 82; 2000, c. 32  <b>3</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1991, c. 77; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>3.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>4</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77; 1997, c. 50  <b>5</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 32; 1990, c. 87; 1997, c. 50; 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>5.0.1</b>, 1992, c. 16; 2001, c. 31  <b>5.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>6</b>, 1983, c. 24  <b>7</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18  <b>8</b>, 1983, c. 24  <b>8.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>8.2</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>9</b>, 1983, c. 24; 1983, c. 55; 1984, c. 27; 1984, c. 47; 1987, c. 47; 1990, c. 87  <b>9.0.1</b>, 1990, c. 87; 2001, c. 31  <b>9.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>10</b>, 1983, c. 24; 1997, c. 50  <b>10.1</b>, 1990, c. 87; 1991, c. 77; 1992, c. 67; 1993, c. 74; 1994, c. 20; 1997, c. 43; 2002, c. 30  <b>10.1.1</b>, 1993, c. 74; 2004, c. 39  <b>10.2</b>, 1992, c. 67; 2004, c. 39  <b>10.3</b>, 1992, c. 67</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-11	<p>Act respecting the Teachers Pension Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>11</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1991, c. 77  <b>12</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; Ab. 1988, c. 82  <b>13</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 32  <b>13.1</b>, 1986, c. 44; 1987, c. 47; 1995, c. 46  <b>14</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82  <b>14.1</b>, 2002, c. 30  <b>15</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77; 1995, c. 46  <b>15.1</b>, 1991, c. 77; 1992, c. 67; 2004, c. 39  <b>15.2</b>, 2004, c. 39  <b>16</b>, 1983, c. 24; 1991, c. 77; 1997, c. 50  <b>17</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82  <b>18</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1989, c. 76; 1992, c. 16; 2000, c. 32  <b>18.1</b>, 2000, c. 32  <b>19</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82  <b>20</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1991, c. 77  <b>21</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1986, c. 44; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1992, c. 67; 1997, c. 50; 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>21.0.1</b>, 2002, c. 30  <b>21.1</b>, 1992, c. 67  <b>22</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1986, c. 44; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>23</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1990, c. 87; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>23.1</b>, 1985, c. 18  <b>24</b>, 1983, c. 24; 1990, c. 32  <b>25</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1992, c. 16; 1993, c. 41  <b>26</b>, 1983, c. 24; 1990, c. 87  <b>27</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107  <b>27.1</b>, 1987, c. 107; Ab. 2004, c. 39  <b>27.2</b>, 1987, c. 107; 1990, c. 87; 2002, c. 30; Ab. 2004, c. 39  <b>27.3</b>, 1987, c. 107; Ab. 2004, c. 39  <b>28</b>, 1983, c. 24  <b>28.1</b>, 1987, c. 47; 1990, c. 87; 1991, c. 14; 2002, c. 30  <b>28.2</b>, 1987, c. 47  <b>28.3</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 87; 2002, c. 30  <b>28.4</b>, 1987, c. 47; 2004, c. 39  <b>28.5</b>, 1987, c. 47  <b>28.5.1</b>, 1990, c. 32; 1991, c. 77; 1995, c. 70  <b>28.5.2</b>, 1990, c. 32; 2004, c. 39  <b>28.5.3</b>, 1990, c. 32  <b>28.5.4</b>, 1990, c. 32  <b>28.5.5</b>, 1991, c. 77  <b>28.5.6</b>, 2000, c. 32; 2004, c. 39  <b>28.5.7</b>, 2000, c. 32  <b>28.5.8</b>, 2000, c. 32  <b>28.5.9</b>, 2000, c. 32; 2004, c. 39  <b>28.5.10</b>, 2000, c. 32  <b>28.5.11</b>, 2000, c. 32  <b>28.5.12</b>, 2001, c. 31  <b>28.6</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1991, c. 14; 2004, c. 39  <b>28.7</b>, 1987, c. 47; 1992, c. 39  <b>29</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77  <b>29.0.1</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>29.1</b>, 1995, c. 70  <b>29.1.1</b>, 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>30</b>, 1983, c. 24; Ab. 1987, c. 47  <b>30.1</b>, 1983, c. 24  <b>30.2</b>, 1983, c. 24  <b>30.3</b>, 1983, c. 24  <b>30.4</b>, 1983, c. 24  <b>30.5</b>, 1983, c. 24  <b>31</b>, 1983, c. 24; 1992, c. 39; 1992, c. 67  <b>31.1</b>, Ab. 1983, c. 24; 1995, c. 70</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-11	<p>Act respecting the Teachers Pension Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>31.2</b>, Ab. 1983, c. 24; 1997, c. 50  <b>31.3</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>32</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1990, c. 32; 1991, c. 77; 1997, c. 50; 2000, c. 32  <b>33</b>, 1983, c. 24  <b>34</b>, 1983, c. 24; 1991, c. 77; 1997, c. 50  <b>34.1</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>35</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77  <b>35.0.1</b>, 1992, c. 67  <b>35.1</b>, 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77; Ab. 1992, c. 67  <b>35.2</b>, 1987, c. 107; 1990, c. 87  <b>36</b>, 1983, c. 24; 1992, c. 67  <b>37</b>, 1983, c. 24; 1983, c. 54; 1991, c. 77; 1997, c. 50  <b>38</b>, 1983, c. 24; 1993, c. 41; 1997, c. 50; 2000, c. 32  <b>39</b>, 1983, c. 24  <b>40</b>, 1983, c. 24; 1991, c. 14; Ab. 1995, c. 70  <b>40.1</b>, 1997, c. 50  <b>41</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1991, c. 77; 1995, c. 46; 1997, c. 50  <b>41.1</b>, 1988, c. 82; 2000, c. 32  <b>42</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>43</b>, 1983, c. 24; 1992, c. 67; 1999, c. 73  <b>44</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1997, c. 50  <b>45</b>, 1983, c. 24  <b>45.1</b>, 1997, c. 50  <b>46</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1999, c. 14; 2000, c. 32; 2002, c. 6  <b>47</b>, 1983, c. 24; 1990, c. 5  <b>48</b>, 1983, c. 24; 1990, c. 5  <b>49</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>50</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 32; 2001, c. 31  <b>51</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1992, c. 9; 1992, c. 16; 1993, c. 41; 2000, c. 32  <b>52</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1992, c. 9; 1992, c. 16; 1993, c. 41  <b>53</b>, 1983, c. 24  <b>54</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>55</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>56</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 5  <b>57</b>, 1983, c. 24; 2002, c. 30  <b>57.1</b>, 2002, c. 30  <b>58</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107  <b>59</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107  <b>60</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107  <b>60.1</b>, 1988, c. 82  <b>61</b>, 1983, c. 24; 1991, c. 77; 1997, c. 50  <b>62</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107  <b>62.1</b>, 1987, c. 107  <b>63</b>, 1983, c. 24; 2000, c. 32  <b>64</b>, 1983, c. 24; 1997, c. 50  <b>65</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1992, c. 67; 2000, c. 32  <b>66</b>, 1983, c. 24; 1986, c. 44; 1987, c. 107; 1991, c. 14; 2000, c. 32  <b>66.1</b>, 1997, c. 7; 1997, c. 50  <b>66.2</b>, 1997, c. 7; 1997, c. 50  <b>66.3</b>, 1997, c. 7  <b>66.4</b>, 1997, c. 7  <b>66.5</b>, 1997, c. 7  <b>66.6</b>, 1997, c. 7; 1997, c. 50  <b>66.7</b>, 1997, c. 7  <b>67</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 2001, c. 31  <b>68</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 2001, c. 31  <b>69</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 2001, c. 31  <b>70</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 2001, c. 31  <b>71</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82  <b>72</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1990, c. 32; 2001, c. 31  <b>72.1</b>, 1990, c. 5; 1995, c. 70; 2002, c. 6</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-11	<p>Act respecting the Teachers Pension Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>72.2</b>, 1990, c. 5; 1995, c. 70; 2002, c. 6  <b>72.3</b>, 1990, c. 5  <b>72.4</b>, 1990, c. 5  <b>72.5</b>, 1990, c. 5  <b>72.6</b>, 1990, c. 5  <b>72.7</b>, 1990, c. 5  <b>73</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1986, c. 44; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 5; 1990, c. 32; 1991, c. 14; 1992, c. 67; 2000, c. 32; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>74</b>, 1983, c. 24; Ab. 1987, c. 47  <b>75</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18  <b>75.1</b>, 2000, c. 32; 2002, c. 6  <b>76</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 87; 1992, c. 67; Ab. 2002, c. 30  <b>76.1</b>, 1986, c. 44; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1990, c. 32; 1990, c. 87; 1992, c. 67; 1997, c. 50; Ab. 2002, c. 30  <b>76.2</b>, 1988, c. 82; 1997, c. 7; 2002, c. 30  <b>77</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 107  <b>78</b>, 1983, c. 24; 1996, c. 53  <b>78.1</b>, 1986, c. 44; 1991, c. 14; 1996, c. 10; 2001, c. 31; 2004, c. 39  <b>79</b>, 1983, c. 24; Ab. 1990, c. 32  <b>80</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1990, c. 32; Ab. 2002, c. 30  <b>80.1</b>, 2002, c. 30  <b>81</b>, 1983, c. 24  <b>82</b>, 1983, c. 24  <b>83</b>, 1983, c. 24  <b>83.1</b>, 1988, c. 82  <b>83.2</b>, 1988, c. 82  <b>83.3</b>, 1988, c. 82  <b>84</b>, 1983, c. 24  <b>85</b>, 1983, c. 24  <b>Sched. I</b>, 1983, c. 24; 1992, c. 68; 2002, c. 75  <b>Sched. II</b>, 1983, c. 24; 2002, c. 30  <b>Sched. III</b>, 1983, c. 24; Ab. 1992, c. 67</p>
c. R-12	<p>Act respecting the Civil Service Superannuation Plan</p> <p><b>2</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24  <b>3</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77; 1997, c. 50  <b>4</b>, 1983, c. 24  <b>5</b>, 1983, c. 24  <b>5.1</b>, 1982, c. 51; Ab. 1983, c. 24  <b>6</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>7</b>, 1982, c. 51; Ab. 1983, c. 24  <b>7.1</b>, 1982, c. 51; Ab. 1983, c. 24  <b>8</b>, 1982, c. 33; 1982, c. 51; 1983, c. 24  <b>8.1</b>, 1982, c. 33; 1982, c. 51; 1983, c. 24  <b>9</b>, Ab. 1982, c. 51  <b>10</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 107  <b>11</b>, 1983, c. 24  <b>12</b>, 1983, c. 24; 1986, c. 44; Ab. 1993, c. 41  <b>13</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>14</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>15</b>, Ab. 1982, c. 51  <b>16</b>, Ab. 1982, c. 51  <b>17</b>, 1982, c. 51; Ab. 1983, c. 24  <b>18</b>, 1982, c. 33; 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77; Ab. 1993, c. 41  <b>18.1</b>, 1982, c. 33; 1983, c. 24; Ab. 1987, c. 47  <b>18.2</b>, 1982, c. 33; Ab. 1983, c. 24  <b>18.3</b>, 1982, c. 33; Ab. 1983, c. 24  <b>19</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1988, c. 82; 1991, c. 77</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-12	<p>Act respecting the Civil Service Superannuation Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>20</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 32</p> <p><b>21</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82</p> <p><b>22</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47</p> <p><b>22.1</b>, 1991, c. 77</p> <p><b>23</b>, Ab. 1983, c. 24</p> <p><b>24</b>, Ab. 1983, c. 24</p> <p><b>24.1</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1991, c. 77; Ab. 1993, c. 41</p> <p><b>24.2</b>, 1982, c. 51; Ab. 1983, c. 24</p> <p><b>25</b>, 1983, c. 24; 1993, c. 41</p> <p><b>26</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1990, c. 5</p> <p><b>27</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 32</p> <p><b>28</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1988, c. 82</p> <p><b>29</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24</p> <p><b>30</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 107</p> <p><b>31</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82</p> <p><b>32</b>, 1983, c. 24; Ab. 1988, c. 82</p> <p><b>33</b>, Ab. 1983, c. 24</p> <p><b>34</b>, Ab. 1983, c. 24</p> <p><b>35</b>, 1982, c. 66; Ab. 1983, c. 24</p> <p><b>36</b>, Ab. 1983, c. 24</p> <p><b>37</b>, Ab. 1982, c. 51</p> <p><b>38</b>, Ab. 1982, c. 51</p> <p><b>39</b>, Ab. 1983, c. 24</p> <p><b>40</b>, 1982, c. 51; Ab. 1983, c. 24</p> <p><b>41</b>, Ab. 1983, c. 24</p> <p><b>42</b>, 1982, c. 51; 1987, c. 47; 1988, c. 82</p> <p><b>43</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1988, c. 82</p> <p><b>43.1</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82</p> <p><b>43.2</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82</p> <p><b>43.3</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1990, c. 32</p> <p><b>44</b>, 1983, c. 24; Ab. 1993, c. 41</p> <p><b>45</b>, 1983, c. 24; Ab. 1993, c. 41</p> <p><b>46</b>, 1983, c. 24; Ab. 1993, c. 41</p> <p><b>47</b>, Ab. 1983, c. 24</p> <p><b>48</b>, Ab. 1982, c. 51</p> <p><b>49</b>, 1983, c. 24</p> <p><b>51</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1988, c. 82; 1991, c. 77</p> <p><b>52</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 32</p> <p><b>53</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1991, c. 77; 2001, c. 31</p> <p><b>53.1</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77; 1997, c. 50</p> <p><b>54</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 32; 1990, c. 87; 1995, c. 46; 1997, c. 50; 2001, c. 31; 2002, c. 30</p> <p><b>54.1</b>, 1992, c. 16; 2001, c. 31</p> <p><b>55</b>, 1982, c. 51; 1982, c. 52; 1982, c. 63; 1983, c. 23; 1983, c. 24; 1983, c. 37; 1983, c. 40; 1983, c. 42; 1983, c. 52; 1983, c. 54; 1983, c. 55; 1984, c. 27; 1984, c. 47; 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1992, c. 16; 1995, c. 70; 2002, c. 30</p> <p><b>55.1</b>, 1988, c. 82; 2000, c. 32</p> <p><b>56</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1989, c. 76; 1990, c. 87; 1997, c. 50; 2000, c. 32</p> <p><b>57</b>, Ab. 1982, c. 51</p> <p><b>58</b>, 1983, c. 24; 1991, c. 77; 1997, c. 50</p> <p><b>59</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82</p> <p><b>60</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1989, c. 76; 1992, c. 16; 2000, c. 32</p> <p><b>60.0.1</b>, 2000, c. 32</p> <p><b>60.1</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1991, c. 77</p> <p><b>60.2</b>, 1986, c. 44; 1987, c. 47; 1995, c. 46</p> <p><b>60.3</b>, 2004, c. 39</p> <p><b>61</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82</p> <p><b>61.1</b>, 2002, c. 30</p> <p><b>62</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77; 1995, c. 46</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-12	<p>Act respecting the Civil Service Superannuation Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>62.1</b>, 1991, c. 77; 1992, c. 67; 2004, c. 39  <b>62.2</b>, 2004, c. 39  <b>63</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1991, c. 77; 1997, c. 50  <b>63.1</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77  <b>63.1.0.1</b>, 1992, c. 67; 2004, c. 39  <b>63.1.1</b>, 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77; Ab. 1992, c. 67  <b>63.1.2</b>, 1987, c. 107; 1990, c. 87  <b>63.2</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1992, c. 67  <b>63.3</b>, 1983, c. 24; 1993, c. 41; 1997, c. 50; 2000, c. 32  <b>63.4</b>, 1983, c. 24  <b>63.5</b>, 1983, c. 24; 1991, c. 14; Ab. 1995, c. 70  <b>63.6</b>, 1983, c. 24; 1983, c. 55; 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77  <b>63.7</b>, 1983, c. 24; 1990, c. 87; 1992, c. 67  <b>63.7.1</b>, 1997, c. 50  <b>63.8</b>, 1983, c. 24; 1991, c. 77; 1997, c. 50  <b>64</b>, 1982, c. 33; 1982, c. 51; 1983, c. 24; 2000, c. 32  <b>64.1</b>, 1982, c. 33; 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1997, c. 50  <b>65</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1992, c. 67; 2000, c. 32  <b>66</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>66.1</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1986, c. 44; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1992, c. 67;  1997, c. 50; 2001, c. 31; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>66.1.0.1</b>, 2002, c. 30  <b>66.1.1</b>, 1992, c. 67  <b>66.2</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1986, c. 44; 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>67</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82  <b>67.1</b>, 1980, c. 18; 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107  <b>67.2</b>, 1987, c. 107  <b>68</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77; 1995, c. 46;  1997, c. 50  <b>68.1</b>, 1988, c. 82; 2000, c. 32  <b>69</b>, 1982, c. 33; 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1991, c. 77  <b>69.0.0.1</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>69.0.1</b>, 1995, c. 70  <b>69.0.2</b>, 2000, c. 32; 2001, c. 31  <b>69.1</b>, 1982, c. 33; Ab. 1983, c. 24  <b>69.2</b>, 1982, c. 33; Ab. 1983, c. 24  <b>69.3</b>, 1982, c. 33; Ab. 1983, c. 24  <b>69.4</b>, 1982, c. 33; Ab. 1983, c. 24  <b>70</b>, 1983, c. 24; Ab. 1987, c. 47  <b>71</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>72</b>, 1982, c. 33; 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1989, c. 76; 1992, c. 67  <b>72.1</b>, 1989, c. 73  <b>72.2</b>, 1995, c. 70  <b>72.3</b>, 1997, c. 50  <b>73</b>, Ab. 1983, c. 24  <b>74</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1986, c. 44; 1987, c. 107; 1991, c. 14; 2000, c. 32  <b>75</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1992, c. 67; 1999, c. 73  <b>76</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1990, c. 87; 1997, c. 50  <b>77</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1999, c. 14; 2000, c. 32; 2002, c. 6  <b>78</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1990, c. 5  <b>79</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1990, c. 5  <b>80</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47  <b>81</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107  <b>82</b>, 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 5;  1990, c. 87; 1992, c. 67  <b>82.1</b>, 1987, c. 107  <b>82.2</b>, 1987, c. 107  <b>82.3</b>, 1988, c. 82  <b>83</b>, 1982, c. 62; 1982, c. 66; 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1987, c. 107;  1988, c. 82; 1990, c. 32; 2001, c. 31</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-12	<p>Act respecting the Civil Service Superannuation Plan – <i>Cont'd</i></p> <p><b>84</b>, 1982, c. 66; 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1992, c. 9; 1992, c. 16; 1993, c. 41; 2000, c. 32</p> <p><b>85</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1992, c. 9; 1992, c. 16; 1993, c. 41</p> <p><b>86</b>, 1983, c. 24</p> <p><b>87</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 2002, c. 30</p> <p><b>87.1</b>, 2002, c. 30</p> <p><b>88</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; Ab. 1987, c. 107</p> <p><b>89</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 2001, c. 31</p> <p><b>89.1</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; Ab. 1988, c. 82</p> <p><b>89.2</b>, 1982, c. 51; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 2001, c. 31</p> <p><b>89.3</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1988, c. 82; 2001, c. 31</p> <p><b>89.4</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 2001, c. 31</p> <p><b>89.5</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82</p> <p><b>89.6</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1990, c. 32; 2001, c. 31</p> <p><b>90</b>, 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1990, c. 32; 1990, c. 87; 1992, c. 67; 1993, c. 41</p> <p><b>91</b>, 1983, c. 24</p> <p><b>92</b>, 1987, c. 107; Ab. 2004, c. 39</p> <p><b>93</b>, 1987, c. 107; 1990, c. 87; 2002, c. 30; Ab. 2004, c. 39</p> <p><b>93.1</b>, 1987, c. 107; Ab. 2004, c. 39</p> <p><b>94</b>, 1982, c. 51; 1983, c. 24; 1988, c. 82</p> <p><b>95</b>, 1983, c. 24; 1983, c. 37; 1985, c. 18; 1987, c. 47; 2004, c. 39</p> <p><b>96</b>, 1983, c. 24; 1987, c. 47; 1988, c. 82; 2004, c. 39</p> <p><b>97</b>, 1982, c. 17; 1983, c. 24</p> <p><b>98</b>, 1983, c. 24; Ab. 1993, c. 41</p> <p><b>99</b>, 1983, c. 24; 1990, c. 87; 1992, c. 67; 1993, c. 74</p> <p><b>99.1</b>, 1980, c. 11; 1983, c. 55</p> <p><b>99.2</b>, 1982, c. 51</p> <p><b>99.3</b>, 1982, c. 51; 1996, c. 2</p> <p><b>99.4</b>, 1984, c. 48</p> <p><b>99.4.1</b>, 1992, c. 67</p> <p><b>99.5</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1990, c. 87; 1991, c. 14; 2002, c. 30</p> <p><b>99.6</b>, 1987, c. 47</p> <p><b>99.7</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 87; 2002, c. 30</p> <p><b>99.8</b>, 1987, c. 47; 2004, c. 39</p> <p><b>99.9</b>, 1987, c. 47</p> <p><b>99.9.1</b>, 1990, c. 32; 1991, c. 77; 1995, c. 70</p> <p><b>99.9.2</b>, 1990, c. 32; 2004, c. 39</p> <p><b>99.9.3</b>, 1990, c. 32</p> <p><b>99.9.4</b>, 1990, c. 32</p> <p><b>99.9.5</b>, 1991, c. 77</p> <p><b>99.10</b>, 1987, c. 47; 1989, c. 76</p> <p><b>99.11</b>, 1987, c. 47; 1989, c. 76</p> <p><b>99.12</b>, 1987, c. 47; 1989, c. 76</p> <p><b>99.13</b>, 1987, c. 47; 1989, c. 76</p> <p><b>99.14</b>, 1987, c. 47; 1989, c. 76</p> <p><b>99.15</b>, 1987, c. 47</p> <p><b>99.16</b>, 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1997, c. 50; 2001, c. 31</p> <p><b>99.17</b>, 1987, c. 47</p> <p><b>99.17.1</b>, 2000, c. 32; 2004, c. 39</p> <p><b>99.17.2</b>, 2000, c. 32</p> <p><b>99.17.3</b>, 2000, c. 32</p> <p><b>99.17.4</b>, 2000, c. 32; 2004, c. 39</p> <p><b>99.17.5</b>, 2000, c. 32</p> <p><b>99.17.6</b>, 2000, c. 32</p> <p><b>99.17.7</b>, 2001, c. 31</p> <p><b>99.18</b>, 1987, c. 47; 1988, c. 82; 1989, c. 76</p> <p><b>99.19</b>, 1987, c. 47; Ab. 1989, c. 76</p> <p><b>99.20</b>, 1987, c. 47; Ab. 1989, c. 76</p> <p><b>99.21</b>, 1987, c. 47; 1989, c. 76; 1991, c. 14</p> <p><b>99.22</b>, 1997, c. 7; 1997, c. 50</p> <p><b>99.23</b>, 1997, c. 7; 1997, c. 50</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-12	Act respecting the Civil Service Superannuation Plan – <i>Cont'd</i>
	<b>99.24</b> , 1997, c. 7
	<b>99.25</b> , 1997, c. 7
	<b>99.26</b> , 1997, c. 7
	<b>99.27</b> , 1997, c. 7; 1997, c. 50
	<b>99.28</b> , 1997, c. 7
	<b>102</b> , 1983, c. 24
	<b>103</b> , Ab. 1983, c. 24
	<b>104</b> , 1985, c. 18
	<b>105</b> , 1983, c. 24
	<b>106</b> , 1983, c. 24
	<b>107</b> , 1982, c. 17; 1983, c. 24; 1990, c. 5
	<b>108.1</b> , 1990, c. 5; 1995, c. 70; 2002, c. 6
	<b>108.2</b> , 1990, c. 5; 1995, c. 70; 2002, c. 6
	<b>108.3</b> , 1990, c. 5
	<b>108.4</b> , 1990, c. 5
	<b>108.5</b> , 1990, c. 5
	<b>108.6</b> , 1990, c. 5
	<b>108.7</b> , 1990, c. 5
	<b>109</b> , 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1986, c. 44; 1987, c. 47; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 5; 1990, c. 32; 1991, c. 14; 1992, c. 67; 2000, c. 32; 2002, c. 30; 2004, c. 39
	<b>110</b> , 1982, c. 51; 1983, c. 24; Ab. 1987, c. 47
	<b>111</b> , 1983, c. 24; 1997, c. 50
	<b>111.0.1</b> , 1990, c. 87; 1991, c. 77; 1992, c. 67; 1993, c. 41; 1993, c. 74; 1994, c. 20; 1997, c. 43; 2002, c. 30
	<b>111.0.1.1</b> , 1993, c. 74; 2004, c. 39
	<b>111.0.2</b> , 1992, c. 67; 2004, c. 39
	<b>111.0.3</b> , 1992, c. 67
	<b>111.1</b> , 1985, c. 18
	<b>111.2</b> , 2000, c. 32; 2002, c. 6
	<b>112</b> , 1983, c. 24; 1987, c. 107; 1988, c. 82; 1990, c. 87; 1992, c. 67; Ab. 2002, c. 30
	<b>112.1</b> , 1986, c. 44; 1987, c. 47; 1990, c. 32; 1990, c. 87; 1992, c. 67; 1997, c. 50; Ab. 2002, c. 30
	<b>112.2</b> , 1988, c. 82; 1997, c. 7; 2002, c. 30
	<b>113</b> , 1983, c. 24; 1985, c. 18; 1987, c. 107
	<b>114</b> , 1982, c. 33; 1983, c. 24; 1989, c. 73; 1996, c. 53
	<b>114.1</b> , 1986, c. 44; 1991, c. 14; 1996, c. 10; 2001, c. 31; 2004, c. 39
	<b>114.2</b> , 1987, c. 47; Ab. 1991, c. 14
	<b>115</b> , 1982, c. 33; 1983, c. 24
	<b>116</b> , 1982, c. 21; 1983, c. 24; 1988, c. 82; 1990, c. 32; Ab. 2002, c. 30
	<b>116.1</b> , 2002, c. 30
	<b>117</b> , 1983, c. 24
	<b>118</b> , 1983, c. 24
	<b>119</b> , 1983, c. 24; Ab. 1990, c. 32
	<b>119.1</b> , 1988, c. 82
	<b>119.2</b> , 1988, c. 82
	<b>119.3</b> , 1988, c. 82; 1989, c. 76
	<b>119.4</b> , 1988, c. 82
	<b>120</b> , 1983, c. 24
	<b>121</b> , 1983, c. 24
	<b>Sched. I</b> , 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1988, c. 75; 1990, c. 42; 1990, c. 46; 1992, c. 24; 1992, c. 32; 1992, c. 67; 1996, c. 2; 1996, c. 61; 1997, c. 36; 1997, c. 83; 2000, c. 53
	<b>Sched. II</b> , 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1988, c. 21; 1990, c. 32; 1990, c. 42; 1992, c. 66; 1997, c. 35; 1997, c. 43; 1998, c. 17; 1998, c. 46; 2000, c. 12; 2000, c. 53; 2001, c. 8
	<b>Sched. III</b> , 1985, c. 18; 1987, c. 47; 1988, c. 8; 1988, c. 21; 1988, c. 23; 1990, c. 42; 1990, c. 46; 1992, c. 32; 1994, c. 16; 1998, c. 46; 2000, c. 53; 2001, c. 8
	<b>Sched. IV</b> , 1983, c. 24; 1984, c. 48; 1985, c. 18; 1990, c. 32; 1990, c. 42; 1990, c. 46; 1992, c. 44; 1992, c. 66; 1992, c. 67; 1993, c. 74; 1997, c. 43; 1997, c. 63; 1997, c. 83
	<b>Sched. IV.1</b> , 1989, c. 73; 1992, c. 21; 1992, c. 67; 1994, c. 23; 1995, c. 27; 2005, c. 32
	<b>Sched. V</b> , 1983, c. 24; 1985, c. 18
	<b>Sched. VI</b> , 1985, c. 18

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-12.1	<p>Act respecting the Pension Plan of Management Personnel</p> <p><b>2</b>, 2004, c. 39  <b>3</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>7</b>, 2002, c. 30  <b>8</b>, Ab. 2002, c. 30  <b>9</b>, 2004, c. 39  <b>10</b>, 2002, c. 30  <b>10.1</b>, 2002, c. 30  <b>10.2</b>, 2002, c. 30  <b>11</b>, 2002, c. 30  <b>12</b>, 2002, c. 30  <b>13</b>, 2002, c. 30  <b>15</b>, 2002, c. 30  <b>17</b>, 2002, c. 30  <b>18.1</b>, 2002, c. 30  <b>19</b>, 2002, c. 30  <b>19.1</b>, 2002, c. 30; 2005, c. 32  <b>19.2</b>, 2002, c. 30; 2005, c. 34  <b>20</b>, 2002, c. 30  <b>23</b>, 2004, c. 39  <b>24.1</b>, 2002, c. 30  <b>28.1</b>, 2002, c. 30  <b>30</b>, 2004, c. 39  <b>30.1</b>, 2004, c. 39  <b>33.1</b>, 2004, c. 39  <b>35</b>, 2002, c. 30  <b>38</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>39</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>39.1</b>, 2002, c. 30  <b>40</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>41</b>, 2004, c. 39  <b>41.1</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>53</b>, 2004, c. 39  <b>54</b>, 2004, c. 39  <b>64</b>, 2004, c. 39  <b>65</b>, 2002, c. 6  <b>67</b>, 2004, c. 39  <b>68</b>, 2004, c. 39  <b>69</b>, 2004, c. 39  <b>69.1</b>, 2002, c. 30  <b>70</b>, 2004, c. 39  <b>72</b>, 2004, c. 39  <b>73</b>, 2004, c. 39  <b>75</b>, 2004, c. 39  <b>77</b>, 2004, c. 39  <b>79</b>, 2004, c. 39  <b>80</b>, 2004, c. 39  <b>84</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>85</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>86</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>87</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>89</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>94</b>, 2002, c. 30  <b>97</b>, 2002, c. 30  <b>99</b>, 2002, c. 30  <b>110</b>, 2004, c. 39  <b>112</b>, 2002, c. 30  <b>113</b>, 2004, c. 39  <b>114</b>, 2004, c. 39  <b>118</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>119</b>, Ab. 2002, c. 30  <b>120</b>, Ab. 2002, c. 30</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-12.1	<p>Act respecting the Pension Plan of Management Personnel – <i>Cont'd</i></p> <p><b>121</b>, 2002, c. 30  <b>125</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>126</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>128</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>130</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>131</b>, 2004, c. 39  <b>134</b>, 2004, c. 39  <b>138.1</b>, 2004, c. 39  <b>138.2</b>, 2004, c. 39  <b>138.3</b>, 2004, c. 39  <b>138.4</b>, 2004, c. 39  <b>138.5</b>, 2004, c. 39  <b>138.6</b>, 2004, c. 39  <b>138.7</b>, 2004, c. 39  <b>138.8</b>, 2004, c. 39  <b>138.9</b>, 2004, c. 39  <b>144</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>146</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>147</b>, 2002, c. 30  <b>149</b>, Ab. 2004, c. 39  <b>150</b>, 2002, c. 30; Ab. 2004, c. 39  <b>151</b>, Ab. 2004, c. 39  <b>153</b>, 2004, c. 39  <b>157</b>, 2004, c. 39  <b>163</b>, 2002, c. 6  <b>164</b>, 2002, c. 6  <b>178</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>195.1</b>, 2004, c. 39  <b>195.2</b>, 2004, c. 39  <b>196</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>196.1</b>, 2002, c. 30  <b>199</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>200</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39  <b>201</b>, 2004, c. 39  <b>203</b>, 2004, c. 39  <b>204</b>, 2004, c. 39  <b>205</b>, 2004, c. 39  <b>206</b>, 2004, c. 39  <b>207</b>, 2002, c. 30  <b>208</b>, 2002, c. 6  <b>209</b>, 2004, c. 39  <b>210</b>, 2002, c. 6  <b>211</b>, 2004, c. 39  <b>211.1</b>, 2002, c. 30  <b>Sched. I</b>, 2004, c. 39; 2005, c. 32; 2005, c. 34  <b>Sched. II</b>, 2002, c. 30; 2002, c. 45; 2002, c. 69; 2004, c. 25; 2004, c. 32; 2004, c. 37; 2004, c. 39; 2005, c. 32  <b>Sched. IV</b>, 2005, c. 32  <b>Sched. V</b>, 2002, c. 69  <b>Sched. VI</b>, 2005, c. 32  <b>Sched. VII</b>, 2004, c. 39  <b>Sched. VIII</b>, 2002, c. 30; 2004, c. 39</p>
c. R-13	<p>Watercourses Act</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 49; 1994, c. 13; 1994, c. 17; 1999, c. 36; 2003, c. 8  <b>2</b>, 1978, c. 40; 1994, c. 13; 1994, c. 17; 1999, c. 36; 1999, c. 40  <b>2.1</b>, 1982, c. 25  <b>2.2</b>, 1994, c. 17; 1999, c. 36; 1999, c. 40  <b>3</b>, 1988, c. 53; 1999, c. 12; 1999, c. 40; 2000, c. 22  <b>4</b>, 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-13	<p>Watercourses Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>6</b>, 1982, c. 25; 1999, c. 40  <b>7</b>, 1982, c. 25; 1994, c. 17; 1999, c. 36  <b>8</b>, 1982, c. 25; 1994, c. 17; 1996, c. 2; 1999, c. 36; 2002, c. 68  <b>9</b>, Ab. 1982, c. 25  <b>10</b>, Ab. 1982, c. 25  <b>11</b>, Ab. 1982, c. 25  <b>12</b>, Ab. 1982, c. 25  <b>13</b>, 1982, c. 25; 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>14</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>15</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>18</b>, 1996, c. 2  <b>19</b>, 1999, c. 40  <b>23</b>, 1994, c. 17; 1997, c. 43; 1999, c. 36  <b>24</b>, 1994, c. 17; 1999, c. 36  <b>25</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>28</b>, 1999, c. 40  <b>31</b>, 1999, c. 40  <b>33</b>, 1999, c. 40  <b>34</b>, 1994, c. 17; 1999, c. 36  <b>35</b>, 1994, c. 17; 1997, c. 43; 1999, c. 36; 1999, c. 40  <b>37</b>, 1999, c. 40  <b>40</b>, 1994, c. 13; 1994, c. 17; 1999, c. 36; 1999, c. 40  <b>41</b>, 1994, c. 17; 1999, c. 36; 1999, c. 40  <b>42</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>43</b>, Ab. 1992, c. 57  <b>51</b>, 1999, c. 40  <b>52</b>, 1990, c. 4  <b>53</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>54</b>, 1990, c. 4  <b>55</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>57</b>, 1982, c. 25; 1999, c. 40  <b>58</b>, 1982, c. 25; 1994, c. 17; 1999, c. 36  <b>59</b>, 1979, c. 49; 1982, c. 25; 1994, c. 17; 1997, c. 43; 1999, c. 36; 1999, c. 40  <b>60</b>, 1982, c. 25; 1999, c. 40  <b>61</b>, 1982, c. 25  <b>62</b>, 1996, c. 2  <b>63</b>, 1982, c. 25; 1999, c. 40  <b>64</b>, 1999, c. 40  <b>65</b>, 1994, c. 17; 1997, c. 43; 1999, c. 36; 1999, c. 40  <b>66</b>, 1982, c. 25  <b>68</b>, 1978, c. 39; 1984, c. 47; 1990, c. 6; 1994, c. 13; 1996, c. 37; 1999, c. 12; 2003, c. 8  <b>69</b>, Ab. 1984, c. 47  <b>69.1</b>, Ab. 1984, c. 47  <b>69.2</b>, 1978, c. 39; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 22; 2005, c. 6  <b>69.3</b>, 1978, c. 39; 1982, c. 22; 1994, c. 13; 1999, c. 12; 2003, c. 8  <b>69.4</b>, 1982, c. 22; 1999, c. 12  <b>69.5</b>, 1982, c. 22; 1999, c. 12  <b>69.6</b>, 1982, c. 22  <b>70</b>, 1982, c. 22; 1994, c. 13; 1999, c. 12; 1999, c. 40; 2003, c. 8  <b>71</b>, 1982, c. 25  <b>72</b>, 1982, c. 25; 1999, c. 40  <b>73</b>, 1982, c. 25; 1994, c. 17; 1999, c. 36  <b>74</b>, 1979, c. 49; 1982, c. 25; 1994, c. 17; 1997, c. 43; 1999, c. 36; 1999, c. 40  <b>75</b>, 1982, c. 25  <b>76</b>, 1982, c. 25; 1999, c. 40  <b>77</b>, 1982, c. 25  <b>79</b>, 1982, c. 25; 1990, c. 4  <b>81</b>, 1994, c. 17; 1999, c. 36; 1999, c. 40  <b>83</b>, 1999, c. 40  <b>84</b>, 1986, c. 95; 1994, c. 17; 1999, c. 36  <b>85</b>, 1990, c. 4</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-13	<p>Watercourses Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>86</b>, 1982, c. 25; 1992, c. 61  <b>87</b>, 1982, c. 25  <b>88</b>, 1982, c. 25  <b>89</b>, 1982, c. 25  <b>Form 1</b>, 1994, c. 17; Ab. 1996, c. 2  <b>Form 2</b>, 1994, c. 17; 1996, c. 2; 1999, c. 36; 1999, c. 40  <b>Form 3</b>, 1994, c. 17; 1996, c. 2; 1999, c. 36; 1999, c. 40</p>
c. R-13.1	<p>Act respecting the land regime in the James Bay and New Québec territories</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 25; 1994, c. 13; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2003, c. 8  <b>5</b>, 2003, c. 7  <b>6</b>, 2003, c. 7  <b>7.1</b>, 1979, c. 25  <b>7.2</b>, 1979, c. 25  <b>7.3</b>, 1979, c. 25  <b>8</b>, 1979, c. 25  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>11</b>, 1979, c. 25  <b>12</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>13</b>, 1979, c. 25  <b>15</b>, 1979, c. 25  <b>16</b>, 1979, c. 25  <b>20</b>, 1996, c. 2  <b>25</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>31</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>32</b>, 1999, c. 40  <b>45</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 45  <b>46</b>, 1999, c. 40  <b>49</b>, 1999, c. 40  <b>50</b>, 1997, c. 43  <b>52</b>, 1999, c. 40  <b>53</b>, 1999, c. 40  <b>56</b>, 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>58</b>, 1986, c. 108  <b>60</b>, 1996, c. 2  <b>61</b>, 1996, c. 2  <b>62</b>, 1979, c. 25  <b>64</b>, 1996, c. 2  <b>65</b>, 1996, c. 2  <b>66</b>, 1999, c. 40  <b>68</b>, 1996, c. 2  <b>69</b>, 1996, c. 2  <b>70</b>, 1996, c. 2  <b>73</b>, 1996, c. 2  <b>74</b>, 1996, c. 2  <b>75</b>, 1999, c. 40  <b>83</b>, 1994, c. 13; 1996, c. 2; 2003, c. 8  <b>84</b>, 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>86</b>, 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>89</b>, 1994, c. 13; 1999, c. 40; 2003, c. 8  <b>90</b>, 1986, c. 108; 2001, c. 6  <b>92</b>, 1996, c. 2  <b>93</b>, 1979, c. 25; 1999, c. 40  <b>94</b>, 1979, c. 25  <b>95</b>, 1996, c. 2  <b>95.1</b>, 1979, c. 25  <b>96.1</b>, 1979, c. 25  <b>97.1</b>, 1979, c. 25  <b>101</b>, 1979, c. 25; 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-13.1	<p>Act respecting the land regime in the James Bay and New Québec territories – <i>Cont'd</i></p> <p><b>102</b>, 1979, c. 25  <b>105</b>, 1979, c. 25  <b>106</b>, 1979, c. 25  <b>107</b>, 1999, c. 40  <b>108</b>, 1979, c. 25  <b>111</b>, 1996, c. 2  <b>116</b>, 1999, c. 40  <b>119</b>, 1999, c. 40  <b>122</b>, 1999, c. 40  <b>123</b>, 1999, c. 40  <b>137</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>138</b>, 1999, c. 40  <b>141</b>, 1999, c. 40  <b>142</b>, 1996, c. 2; 1997, c. 43  <b>143</b>, 1999, c. 40  <b>144</b>, 1999, c. 40  <b>148</b>, 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>152</b>, 1999, c. 40  <b>160</b>, 1999, c. 40  <b>167</b>, 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>168</b>, 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>170</b>, 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>173</b>, 1994, c. 13; 1999, c. 40; 2003, c. 8  <b>174</b>, 1990, c. 64; 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>177</b>, 1979, c. 25; 1999, c. 40  <b>178</b>, 1979, c. 25  <b>179.1</b>, 1979, c. 25  <b>180.1</b>, 1979, c. 25  <b>181.1</b>, 1979, c. 25  <b>182.1</b>, 1979, c. 25  <b>183.1</b>, 1979, c. 25  <b>183.2</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>185</b>, 1979, c. 25; 1999, c. 40  <b>186</b>, 1979, c. 25  <b>189</b>, 1979, c. 25  <b>190</b>, 1979, c. 25  <b>191</b>, 1999, c. 40  <b>191.1</b>, 1979, c. 25  <b>191.2</b>, 1979, c. 25  <b>191.3</b>, 1979, c. 25; 1999, c. 40  <b>191.4</b>, 1979, c. 25; 1999, c. 40  <b>191.5</b>, 1979, c. 25  <b>191.6</b>, 1979, c. 25  <b>191.7</b>, 1979, c. 25  <b>191.8</b>, 1979, c. 25  <b>191.9</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>191.10</b>, 1979, c. 25  <b>191.11</b>, 1979, c. 25  <b>191.12</b>, 1979, c. 25  <b>191.13</b>, 1979, c. 25  <b>191.14</b>, 1979, c. 25  <b>191.15</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>191.16</b>, 1979, c. 25; 1999, c. 40  <b>191.17</b>, 1979, c. 25  <b>191.18</b>, 1979, c. 25  <b>191.19</b>, 1979, c. 25  <b>191.20</b>, 1979, c. 25  <b>191.21</b>, 1979, c. 25  <b>191.22</b>, 1979, c. 25  <b>191.23</b>, 1979, c. 25</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-13.1	<p>Act respecting the land regime in the James Bay and New Québec territories – <i>Cont'd</i></p> <p><b>191.24</b>, 1979, c. 25  <b>191.25</b>, 1979, c. 25  <b>191.26</b>, 1979, c. 25  <b>191.27</b>, 1979, c. 25  <b>191.28</b>, 1979, c. 25  <b>191.29</b>, 1979, c. 25; 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>191.30</b>, 1979, c. 25  <b>191.31</b>, 1979, c. 25  <b>191.32</b>, 1979, c. 25; 1999, c. 40  <b>191.33</b>, 1979, c. 25; 1997, c. 43  <b>191.34</b>, 1979, c. 25; 1999, c. 40  <b>191.35</b>, 1979, c. 25; 1999, c. 40  <b>191.36</b>, 1979, c. 25  <b>191.37</b>, 1979, c. 25  <b>191.38</b>, 1979, c. 25; 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>191.39</b>, 1979, c. 25  <b>191.40</b>, 1979, c. 25; 1986, c. 108  <b>191.41</b>, 1979, c. 25  <b>191.42</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>191.43</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>191.44</b>, 1979, c. 25  <b>191.45</b>, 1979, c. 25  <b>191.46</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>191.47</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>191.48</b>, 1979, c. 25; 1999, c. 40  <b>191.49</b>, 1979, c. 25  <b>191.50</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>191.51</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>191.52</b>, 1979, c. 25  <b>191.53</b>, 1979, c. 25  <b>191.54</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>191.55</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>191.56</b>, 1979, c. 25; 1999, c. 40  <b>191.57</b>, 1979, c. 25  <b>191.58</b>, 1979, c. 25  <b>191.59</b>, 1979, c. 25  <b>191.60</b>, 1979, c. 25  <b>191.61</b>, 1979, c. 25  <b>191.62</b>, 1979, c. 25; 1994, c. 13; 1996, c. 2; 2003, c. 8  <b>191.63</b>, 1979, c. 25; 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>191.64</b>, 1979, c. 25  <b>191.65</b>, 1979, c. 25; 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>191.66</b>, 1979, c. 25  <b>191.67</b>, 1979, c. 25  <b>191.68</b>, 1979, c. 25; 1994, c. 13; 1999, c. 40; 2003, c. 8  <b>191.69</b>, 1979, c. 25; 1990, c. 64; 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>191.70</b>, 1979, c. 25  <b>191.71</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2</p>
c. R-14	<p>Act respecting the Syndical Plan of the Sûreté du Québec</p> <p><b>1</b>, 2000, c. 12  <b>7</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>8</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>9</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>13</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1999, c. 40  <b>14</b>, 1979, c. 67; 1983, c. 22; 1988, c. 21  <b>15</b>, 1979, c. 67  <b>16</b>, 1999, c. 40  <b>19.1</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-15.1	<p>Supplemental Pension Plans Act</p> <p><b>2</b>, 1991, c. 25; 1993, c. 45; 1995, c. 46; 1999, c. 40; 2000, c. 41; 2002, c. 52  <b>2.1</b>, 2000, c. 41  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>11</b>, 2000, c. 41  <b>14</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>17</b>, Ab. 2000, c. 41  <b>18</b>, 2000, c. 41  <b>19</b>, 2000, c. 41  <b>20</b>, 1991, c. 25; 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>21.1</b>, 2000, c. 41  <b>21.2</b>, 2000, c. 41  <b>22</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>23</b>, 2000, c. 41  <b>24</b>, 2000, c. 41  <b>25</b>, 2000, c. 41  <b>26</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>28</b>, 1997, c. 43  <b>29</b>, 2000, c. 41  <b>30</b>, 2000, c. 41  <b>32</b>, 1997, c. 43; 2000, c. 41  <b>32.1</b>, 2000, c. 41  <b>33</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>34</b>, 2000, c. 41  <b>36</b>, 1994, c. 24; 1999, c. 40; 2000, c. 41  <b>39.1</b>, 2000, c. 41  <b>41</b>, 2000, c. 41  <b>44</b>, 2000, c. 41  <b>45.1</b>, 1992, c. 60  <b>46</b>, 1992, c. 60  <b>47</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>48</b>, 2000, c. 41  <b>51</b>, 2000, c. 41  <b>54</b>, 1994, c. 24  <b>56</b>, Ab. 2000, c. 41  <b>58</b>, 1994, c. 24; 1997, c. 19; 2000, c. 41  <b>59</b>, 1997, c. 19; 2000, c. 41  <b>60</b>, 1992, c. 60; 1994, c. 24; 2000, c. 41  <b>60.1</b>, 2000, c. 41  <b>61</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 41  <b>63.1</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>64</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 41  <b>65</b>, 2000, c. 41  <b>66</b>, 2000, c. 41  <b>66.1</b>, 2000, c. 41  <b>67</b>, 2000, c. 41  <b>67.1</b>, 2000, c. 41  <b>69</b>, 2000, c. 41  <b>69.1</b>, 1997, c. 19; 2000, c. 41  <b>71</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>78</b>, 2000, c. 41  <b>80</b>, 1991, c. 25  <b>81</b>, 2000, c. 41  <b>82.1</b>, 1994, c. 24; 2000, c. 41  <b>84</b>, 2000, c. 41  <b>85</b>, 1999, c. 14; 2000, c. 41; 2002, c. 6  <b>86</b>, 1997, c. 19; 1999, c. 40; 2000, c. 41  <b>87</b>, 1997, c. 19; 2000, c. 41  <b>88</b>, 1994, c. 24; 1999, c. 40  <b>88.1</b>, 2000, c. 41  <b>89</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 41; 2002, c. 6</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-15.1	Supplemental Pension Plans Act – <i>Cont'd</i>
	<b>89.1</b> , 2000, c. 41; 2002, c. 6
	<b>90</b> , 1999, c. 14; 2002, c. 6
	<b>91</b> , 1991, c. 25; Ab. 2000, c. 41
	<b>91.1</b> , 1997, c. 19; 2000, c. 41
	<b>92</b> , 1997, c. 19
	<b>92.1</b> , 2000, c. 41
	<b>93</b> , 1997, c. 19; 2000, c. 41
	<b>94</b> , 2000, c. 41
	<b>95</b> , 2000, c. 41
	<b>96</b> , 2000, c. 41
	<b>98</b> , 2000, c. 41
	<b>99</b> , 2000, c. 41
	<b>100</b> , Ab. 2000, c. 41
	<b>102</b> , 1997, c. 19; 2000, c. 41
	<b>103</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41
	<b>104</b> , 2000, c. 41
	<b>105</b> , 2000, c. 41
	<b>106</b> , 2000, c. 41
	<b>107</b> , 2002, c. 6
	<b>108</b> , 2000, c. 41; 2002, c. 6
	<b>109</b> , 2000, c. 41
	<b>110</b> , 2000, c. 41
	<b>110.1</b> , 1994, c. 24
	<b>111</b> , 2000, c. 41
	<b>111.1</b> , 2000, c. 41
	<b>112</b> , 2000, c. 41
	<b>112.1</b> , 1997, c. 19
	<b>113</b> , 2000, c. 41
	<b>114</b> , 2000, c. 41
	<b>116</b> , 2000, c. 41
	<b>119</b> , 2000, c. 41
	<b>127</b> , 1994, c. 24
	<b>130</b> , 2000, c. 41
	<b>133</b> , 2000, c. 41
	<b>134</b> , 1994, c. 24; 2000, c. 41
	<b>135.1</b> , 1998, c. 2
	<b>135.2</b> , 1998, c. 2
	<b>135.3</b> , 1998, c. 2
	<b>135.4</b> , 1998, c. 2
	<b>135.5</b> , 1998, c. 2
	<b>138</b> , 2000, c. 41
	<b>140</b> , 1994, c. 24; 2000, c. 41
	<b>142</b> , 1997, c. 19
	<b>145</b> , 2000, c. 41
	<b>146.1</b> , 2000, c. 41
	<b>146.2</b> , 2000, c. 41
	<b>146.3</b> , 2000, c. 41
	<b>146.4</b> , 2000, c. 41
	<b>146.5</b> , 2000, c. 41; 2005, c. 5
	<b>146.6</b> , 2000, c. 41
	<b>146.7</b> , 2000, c. 41
	<b>146.8</b> , 2000, c. 41
	<b>146.9</b> , 2000, c. 41
	<b>147</b> , 2000, c. 41
	<b>147.1</b> , 2000, c. 41
	<b>150.1</b> , 2000, c. 41
	<b>152</b> , 2000, c. 41
	<b>154</b> , 1994, c. 24
	<b>155</b> , 2000, c. 41
	<b>156</b> , 1999, c. 40
	<b>156.1</b> , 1993, c. 45

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-15.1	<p>Supplemental Pension Plans Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>157</b>, 1994, c. 24; Ab. 2000, c. 41  <b>161</b>, 1994, c. 24; 2000, c. 41  <b>161.1</b>, 1994, c. 24; 2000, c. 41  <b>161.2</b>, 1994, c. 24; Ab. 2000, c. 41  <b>163.1</b>, 2000, c. 41  <b>165</b>, 2000, c. 41  <b>165.1</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>166</b>, 1994, c. 24; 2000, c. 41; 2005, c. 5  <b>166.1</b>, 2005, c. 5  <b>167</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 41  <b>168</b>, 2000, c. 41  <b>171</b>, 2000, c. 41  <b>171.1</b>, 2000, c. 41  <b>172</b>, 2000, c. 41  <b>173</b>, 1994, c. 24; Ab. 2000, c. 41  <b>178</b>, 1999, c. 14; 2002, c. 6  <b>183</b>, 2000, c. 41  <b>184</b>, 1997, c. 43; 2000, c. 41  <b>185</b>, 2000, c. 41  <b>187</b>, 1997, c. 43; 2000, c. 41  <b>188</b>, 1997, c. 43; 2000, c. 41  <b>190</b>, 2000, c. 41  <b>195</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>196</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>197</b>, 2000, c. 41  <b>198</b>, 2000, c. 41  <b>199</b>, 1997, c. 43; 2000, c. 41  <b>199.1</b>, 1992, c. 60; Ab. 2000, c. 41  <b>200</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>201</b>, 2000, c. 41  <b>202</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>203</b>, 1992, c. 60; 1997, c. 43; 2000, c. 41  <b>204</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>205</b>, 1992, c. 60; 1997, c. 43; 2000, c. 41  <b>205.1</b>, 1992, c. 60; Ab. 2000, c. 41  <b>206</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>207</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>207.1</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>207.2</b>, 2000, c. 41  <b>207.3</b>, 2000, c. 41  <b>207.4</b>, 2000, c. 41  <b>207.5</b>, 2000, c. 41  <b>207.6</b>, 2000, c. 41  <b>208</b>, Ab. 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>209</b>, 2000, c. 41  <b>209.1</b>, 2000, c. 41  <b>210</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>210.1</b>, 2000, c. 41  <b>211</b>, 1994, c. 24; 2000, c. 41  <b>212</b>, 1994, c. 24; 2000, c. 41  <b>212.1</b>, 2000, c. 41  <b>213</b>, 1992, c. 60; Ab. 1994, c. 24  <b>214</b>, Ab. 2000, c. 41  <b>215</b>, Ab. 2000, c. 41  <b>216</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>217</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>218</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>219</b>, Ab. 1992, c. 60  <b>220</b>, 2000, c. 41  <b>221</b>, 2000, c. 41  <b>222</b>, 2000, c. 41</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-15.1	Supplemental Pension Plans Act – <i>Cont'd</i>
	<b>223</b> , 2000, c. 41
	<b>224</b> , 2000, c. 41
	<b>225</b> , 2000, c. 41
	<b>226</b> , 1994, c. 24; 2000, c. 41
	<b>227</b> , 2000, c. 41
	<b>228</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41
	<b>229</b> , 2000, c. 41
	<b>230</b> , 2000, c. 41
	<b>230.0.1</b> , 2000, c. 41
	<b>230.1</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41
	<b>230.1.1</b> , 2000, c. 41
	<b>230.2</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41
	<b>230.3</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41
	<b>230.4</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41
	<b>230.5</b> , 1992, c. 60; Ab. 2000, c. 41
	<b>230.6</b> , 1992, c. 60
	<b>230.7</b> , 1992, c. 60; 1994, c. 24; 2000, c. 41
	<b>230.8</b> , 1992, c. 60
	<b>231</b> , Ab. 2000, c. 41
	<b>232</b> , Ab. 2000, c. 41
	<b>233</b> , Ab. 2000, c. 41
	<b>234</b> , Ab. 2000, c. 41
	<b>235</b> , Ab. 2000, c. 41
	<b>236</b> , 2000, c. 41
	<b>237</b> , 2000, c. 41
	<b>238</b> , 1997, c. 80; 2000, c. 41; 2005, c. 44
	<b>238.1</b> , 1992, c. 60
	<b>239</b> , 2000, c. 41
	<b>240</b> , 2000, c. 41
	<b>240.1</b> , 1992, c. 60; 1994, c. 24; Ab. 2000, c. 41
	<b>240.2</b> , 1992, c. 60; 1994, c. 24; 2000, c. 41
	<b>240.3</b> , 1992, c. 60; 1994, c. 24; 2000, c. 41
	<b>240.4</b> , 2000, c. 41
	<b>241</b> , 1997, c. 43
	<b>242</b> , 1997, c. 43
	<b>243</b> , 1997, c. 43
	<b>243.1</b> , 1992, c. 60
	<b>243.2</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41
	<b>243.3</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41
	<b>243.4</b> , 1992, c. 60
	<b>243.5</b> , 1992, c. 60
	<b>243.6</b> , 1992, c. 60; Ab. 2000, c. 41
	<b>243.7</b> , 1992, c. 60; 1994, c. 12; 1997, c. 63; 2000, c. 41
	<b>243.8</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41
	<b>243.9</b> , 1992, c. 60
	<b>243.10</b> , 1992, c. 60
	<b>243.11</b> , 1992, c. 60
	<b>243.12</b> , 1992, c. 60
	<b>243.13</b> , 1992, c. 60
	<b>243.14</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41
	<b>243.15</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41
	<b>243.16</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41
	<b>243.17</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41
	<b>243.18</b> , 1992, c. 60
	<b>243.19</b> , 1992, c. 60
	<b>244</b> , 1992, c. 60; 1993, c. 45; 1994, c. 24; 1997, c. 19; 1997, c. 43; 2000, c. 41
	<b>246</b> , 1992, c. 60; 1997, c. 19; 2000, c. 41; 2002, c. 52
	<b>247.1</b> , 1994, c. 24; 1999, c. 40
	<b>248</b> , 2000, c. 41
	<b>249</b> , 2000, c. 41
	<b>250</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-15.1	Supplemental Pension Plans Act – <i>Cont'd</i>  <b>252</b> , 2000, c. 41 <b>254</b> , 1997, c. 43 <b>256</b> , 1992, c. 60 <b>256.1</b> , 2000, c. 41 <b>257</b> , 1992, c. 60; 1997, c. 19; 2000, c. 41 <b>258</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41 <b>264</b> , 1992, c. 60; 1997, c. 19; 2000, c. 41 <b>265</b> , Ab. 1992, c. 57 <b>283</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41 <b>286</b> , 1992, c. 60; 1997, c. 43 <b>286.1</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41 <b>288.0.1</b> , 2000, c. 41 <b>288.0.2</b> , 2000, c. 41 <b>288.1</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41 <b>288.2</b> , 1992, c. 60; 1997, c. 43; Ab. 2000, c. 41 <b>289</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41 <b>289.0.1</b> , 2000, c. 41 <b>289.1</b> , 1997, c. 19 <b>289.2</b> , 2000, c. 41 <b>290</b> , 1992, c. 60 <b>290.1</b> , 2000, c. 41 <b>291</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41 <b>291.1</b> , 2000, c. 41 <b>292</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 41 <b>293</b> , Ab. 2000, c. 41 <b>294</b> , 1994, c. 24; Ab. 2000, c. 41 <b>295</b> , 1992, c. 60; Ab. 2000, c. 41 <b>296</b> , Ab. 2000, c. 41 <b>299</b> , 1992, c. 60; 1999, c. 40; 2000, c. 41 <b>299.1</b> , 2000, c. 41 <b>300</b> , 1997, c. 19 <b>300.1</b> , 1994, c. 24 <b>300.2</b> , 2000, c. 41 <b>300.3</b> , 2000, c. 41 <b>300.4</b> , 2000, c. 41; 2002, c. 6 <b>303</b> , 2000, c. 41 <b>304</b> , 1999, c. 40; Ab. 2000, c. 41 <b>305</b> , 2000, c. 41 <b>306.1</b> , 1998, c. 2 <b>306.1.1</b> , 2004, c. 20 <b>306.2</b> , 1998, c. 2 <b>306.3</b> , 1998, c. 2 <b>306.4</b> , 1998, c. 2 <b>306.5</b> , 1998, c. 2 <b>306.6</b> , 1998, c. 2 <b>306.7</b> , 2000, c. 41 <b>306.8</b> , 2000, c. 41 <b>306.9</b> , 2000, c. 41 <b>306.10</b> , 2000, c. 41 <b>306.11</b> , 2000, c. 41 <b>306.12</b> , 2000, c. 41 <b>306.13</b> , 2000, c. 41 <b>306.14</b> , 2000, c. 41 <b>307</b> , 1994, c. 24 <b>307.1</b> , 1994, c. 24; 2000, c. 41 <b>308.1</b> , 1992, c. 60; 1999, c. 40; 2000, c. 41 <b>308.2</b> , 1992, c. 60 <b>308.3</b> , 1992, c. 60; 2000, c. 41 <b>309</b> , Ab. 2000, c. 41 <b>310</b> , Ab. 2000, c. 41 <b>310.1</b> , 1992, c. 60; 1999, c. 40; 2000, c. 41

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-15.1	<p>Supplemental Pension Plans Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>310.2</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>311</b>, Ab. 2000, c. 41  <b>311.1</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>311.2</b>, 1992, c. 60; Ab. 2000, c. 41  <b>311.3</b>, 1992, c. 60; Ab. 2000, c. 41  <b>311.4</b>, 1992, c. 60; 1994, c. 24; Ab. 2000, c. 41  <b>311.5</b>, 2000, c. 41  <b>311.6</b>, 2000, c. 41  <b>311.7</b>, 2000, c. 41  <b>312</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>317.1</b>, 2000, c. 41  <b>318</b>, 1992, c. 60; 2000, c. 41  <b>318.1</b>, 2000, c. 41  <b>321</b>, 1994, c. 12; 1997, c. 63</p>
c. R-16	<p>Act respecting retirement plans for the mayors and councillors of municipalities</p> <p><b>Title</b>, 1978, c. 60  <b>1</b>, 1978, c. 60; 1983, c. 24; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>3</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>4</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>5</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>6</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>7</b>, 1978, c. 60; Ab. 1988, c. 85  <b>8</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>11</b>, 1982, c. 51  <b>13</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>14</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>15</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>16</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>17</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>18</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>19</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>20</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>21</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>22</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>25</b>, 1992, c. 16; 1997, c. 71  <b>27</b>, 1990, c. 5; 2002, c. 6  <b>28</b>, 1990, c. 5; 2002, c. 6; 2003, c. 19  <b>29</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>29.1</b>, 1978, c. 60; Ab. 1988, c. 85  <b>30</b>, 1982, c. 2; 1990, c. 5; 2002, c. 6  <b>30.1</b>, 1982, c. 2; 1990, c. 5; 2002, c. 6  <b>32</b>, 1978, c. 60  <b>33</b>, 1978, c. 60; 1982, c. 63; Ab. 1988, c. 85  <b>33.1</b>, 1978, c. 60; Ab. 1988, c. 85  <b>34</b>, 1978, c. 60; Ab. 1988, c. 85  <b>35</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>36</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>37</b>, 1978, c. 60; 1982, c. 63; Ab. 1988, c. 85  <b>38</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>39</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>40</b>, 1978, c. 60; Ab. 1988, c. 85  <b>41</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>41.1</b>, 1978, c. 60; Ab. 1988, c. 85  <b>41.2</b>, 1978, c. 60; Ab. 1988, c. 85  <b>41.3</b>, 1979, c. 36; 1980, c. 16; Ab. 1988, c. 85  <b>41.4</b>, 1990, c. 5; 2002, c. 6  <b>41.5</b>, 1990, c. 5; 2002, c. 6  <b>41.6</b>, 1990, c. 5  <b>41.7</b>, 1990, c. 5</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-16	<p>Act respecting retirement plans for the mayors and councillors of municipalities – <i>Cont'd</i></p> <p><b>41.8</b>, 1990, c. 5  <b>41.9</b>, 1990, c. 5  <b>42</b>, 1978, c. 60; 1988, c. 85; 1990, c. 5; 2003, c. 19; 2005, c. 28  <b>42.1</b>, 2003, c. 19  <b>43</b>, 1978, c. 60; Ab. 1988, c. 85  <b>44</b>, Ab. 1988, c. 85  <b>45</b>, 1978, c. 60; Ab. 1988, c. 85  <b>46</b>, 1978, c. 60; Ab. 1988, c. 85  <b>47</b>, 1978, c. 60; Ab. 1988, c. 85  <b>48</b>, 1978, c. 60; 1982, c. 63; Ab. 1988, c. 85  <b>49</b>, 1978, c. 60; Ab. 1988, c. 85</p>
c. R-17	<p>Act respecting supplemental pension plans</p> <p><b>9.1</b>, 1988, c. 79  <b>14</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>15</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>22.1</b>, 1997, c. 43  <b>22.2</b>, 1997, c. 43  <b>22.3</b>, 1997, c. 43  <b>24</b>, 1978, c. 69  <b>25</b>, 1978, c. 69  <b>25.1</b>, 1978, c. 69  <b>25.2</b>, 1978, c. 69  <b>29</b>, 1997, c. 43  <b>30</b>, 1978, c. 69  <b>30.1</b>, 1985, c. 30  <b>40</b>, 1988, c. 79  <b>43</b>, 1988, c. 79  <b>43.1</b>, 1988, c. 79  <b>43.2</b>, 1988, c. 79  <b>43.3</b>, 1988, c. 79  <b>44.1</b>, 1982, c. 12; 1991, c. 25  <b>44.2</b>, 1982, c. 12  <b>44.3</b>, 1982, c. 12  <b>44.4</b>, 1982, c. 12  <b>44.5</b>, 1982, c. 12  <b>44.6</b>, 1982, c. 12  <b>50</b>, 1978, c. 69  <b>58</b>, 1996, c. 2  <b>75</b>, 1978, c. 69; 1982, c. 12; 1987, c. 68; 1988, c. 84  <b>77</b>, 1978, c. 69; 1986, c. 58  <b>79</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>80</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>Rp.</b>, 1989, c. 38 (<i>with exceptions</i>)</p>
c. R-17.1	<p>Act respecting the enterprise registrar</p> <p><b>Title</b>, 2002, c. 45  <b>1</b>, 1984, c. 22; 2002, c. 45  <b>2</b>, 2002, c. 45  <b>3</b>, 2002, c. 45  <b>4</b>, 2002, c. 45  <b>5</b>, 1997, c. 35; 2002, c. 45  <b>6</b>, 2002, c. 45  <b>7</b>, 2002, c. 45  <b>8</b>, 1986, c. 95; 2002, c. 45  <b>9</b>, 1986, c. 95; 1992, c. 61; 2002, c. 45  <b>9.1</b>, 1986, c. 95; 2002, c. 45  <b>10</b>, 2002, c. 45  <b>11</b>, 2002, c. 45</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-17.1	Act respecting the enterprise registrar – <i>Cont'd</i>  <b>12</b> , 2002, c. 45 <b>13</b> , 2002, c. 45 <b>13.1</b> , 1986, c. 95; 2002, c. 45 <b>13.2</b> , 1986, c. 95; 2002, c. 45 <b>14</b> , 1987, c. 68; 2002, c. 45 <b>15</b> , Ab. 1987, c. 68 <b>16</b> , 2002, c. 45 <b>17</b> , 2002, c. 45 <b>18</b> , 2002, c. 45 <b>20</b> , 1997, c. 35; 2002, c. 45 <b>21</b> , 2002, c. 45 <b>22</b> , 2002, c. 45 <b>23</b> , 1983, c. 54; 1997, c. 35; 2002, c. 45 <b>23.1</b> , 1983, c. 54; 2002, c. 45 <b>24</b> , 2002, c. 45 <b>25</b> , 2002, c. 45 <b>26</b> , 1997, c. 35; 2002, c. 45 <b>27</b> , 1997, c. 35; Ab. 2002, c. 45 <b>28</b> , 1997, c. 35; Ab. 2002, c. 45 <b>29</b> , 1997, c. 35; 2002, c. 45 <b>30</b> , 2002, c. 45 <b>31</b> , 2002, c. 45 <b>32</b> , 2002, c. 45 <b>33</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>34</b> , 2002, c. 45 <b>35</b> , 2002, c. 45 <b>36</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>37</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>38</b> , 1983, c. 38; Ab. 2002, c. 45 <b>39</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>40</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>41</b> , 1997, c. 35; Ab. 2002, c. 45 <b>42</b> , 2002, c. 45 <b>43</b> , 2002, c. 45 <b>44</b> , 2002, c. 45 <b>45</b> , 2002, c. 45 <b>46</b> , 2002, c. 45 <b>55</b> , Ab. 2002, c. 45 <b>234</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>275</b> , 2002, c. 45; 2003, c. 29 <b>Sched. I</b> , 1992, c. 57; 1993, c. 48; 1996, c. 42; 1998, c. 37; 2004, c. 37
c. R-18	Act respecting municipal regulation of public buildings  <b>Rp.</b> , 1985, c. 34 <b>2</b> , 1996, c. 2 <b>3</b> , 1996, c. 2 <b>7</b> , 2000, c. 20
c. R-18.1	Regulations Act  <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1988, c. 85; 1992, c. 21; 1992, c. 57; 1994, c. 2; 1994, c. 23; 2005, c. 32
c. R-19	Act to promote the regrouping of municipalities  <b>1</b> , 1982, c. 63 <b>5</b> , 1985, c. 27; 1987, c. 57 <b>6</b> , 1982, c. 63; 1987, c. 57 <b>7</b> , 1987, c. 57 <b>9</b> , 1982, c. 63; 1987, c. 57

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-19	<p>Act to promote the regrouping of municipalities – <i>Cont'd</i></p> <p><b>10</b>, 1979, c. 72; 1983, c. 57; 1987, c. 3; 1987, c. 68  <b>11</b>, 1982, c. 63  <b>12</b>, 1982, c. 63; 1987, c. 57  <b>13</b>, 1979, c. 72; 1982, c. 63; 1987, c. 57  <b>18.1</b>, 1982, c. 63  <b>18.2</b>, 1982, c. 63  <b>20</b>, 1984, c. 38  <b>25</b>, Ab. 1979, c. 36  <b>26</b>, Ab. 1979, c. 36  <b>Ab.</b>, 1988, c. 19</p>
c. R-20	<p>Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry</p> <p><b>Title</b>, 1986, c. 89  <b>1</b>, 1979, c. 2; 1986, c. 89; 1988, c. 35; 1991, c. 74; 1992, c. 42; 1993, c. 61;  1994, c. 12; 1995, c. 8; 1996, c. 29; 1999, c. 13; 1999, c. 40  <b>1.1</b>, 1995, c. 8  <b>2</b>, 1986, c. 89  <b>3</b>, 1986, c. 89; 1992, c. 42; 1999, c. 40  <b>3.1</b>, 1986, c. 89  <b>3.2</b>, 1986, c. 89; 1993, c. 61; 1994, c. 12; 1994, c. 16; 1995, c. 8  <b>3.3</b>, 1986, c. 89  <b>3.4</b>, 1986, c. 89  <b>3.5</b>, 1986, c. 89; 1999, c. 40  <b>3.6</b>, 1986, c. 89  <b>3.7</b>, 1986, c. 89  <b>3.8</b>, 1986, c. 89  <b>3.9</b>, 1986, c. 89  <b>3.10</b>, 1986, c. 89  <b>3.11</b>, 1986, c. 89; 1993, c. 61; 1994, c. 12  <b>3.12</b>, 1986, c. 89; 1994, c. 12; 1994, c. 16  <b>4</b>, 1979, c. 2; 1986, c. 89; 1988, c. 35; 1992, c. 42; 1993, c. 61; 1995, c. 8; 1997, c. 85  <b>4.1</b>, 1986, c. 89; 1988, c. 35; 2000, c. 8  <b>5</b>, 1988, c. 35; 2000, c. 8  <b>7</b>, 1992, c. 61  <b>7.1</b>, 1986, c. 89; 1995, c. 8  <b>7.2</b>, 1988, c. 35  <b>7.3</b>, 1995, c. 8; 1997, c. 85  <b>7.4</b>, 1995, c. 8  <b>7.4.1</b>, 1998, c. 46  <b>7.5</b>, 1995, c. 8  <b>7.5.1</b>, 1996, c. 74  <b>7.6</b>, 1995, c. 8  <b>7.7</b>, 1995, c. 8; 1998, c. 46  <b>7.8</b>, 1995, c. 8; 1998, c. 46  <b>7.9</b>, 1995, c. 8  <b>7.10</b>, 1995, c. 8  <b>8.1</b>, 2005, c. 42  <b>9</b>, 1995, c. 43  <b>10</b>, 1986, c. 89  <b>11</b>, 1993, c. 61  <b>12</b>, 1980, c. 23; 1983, c. 13  <b>13</b>, 1999, c. 40  <b>16</b>, 1983, c. 13; 1993, c. 61  <b>17</b>, 1983, c. 13; 1987, c. 110; 1993, c. 61; 1995, c. 8  <b>18.1</b>, 1986, c. 89  <b>18.2</b>, 1986, c. 89; 1988, c. 35; 1995, c. 43  <b>18.3</b>, 1986, c. 89; 1993, c. 61; 1995, c. 8  <b>18.4</b>, 1986, c. 89; 1992, c. 42; 1993, c. 61; 1995, c. 8  <b>18.5</b>, 1986, c. 89</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-20	<p>Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry – <i>Cont'd</i></p> <p><b>18.6</b>, 1986, c. 89  <b>18.7</b>, 1986, c. 89  <b>18.8</b>, 1986, c. 89  <b>18.9</b>, 1986, c. 89; 1993, c. 61; 1995, c. 8  <b>18.10</b>, 1986, c. 89; 1995, c. 43  <b>18.10.1</b>, 1995, c. 43  <b>18.11</b>, 1986, c. 89  <b>18.12</b>, 1986, c. 89  <b>18.13</b>, 1986, c. 89  <b>18.14</b>, 1986, c. 89  <b>18.15</b>, 1997, c. 74  <b>19</b>, 1979, c. 2; 1986, c. 89; 1988, c. 35; 1990, c. 85; 1992, c. 21; 1992, c. 42; 1993, c. 61; 1994, c. 23; 1995, c. 8; 1996, c. 2; 1998, c. 46; 1999, c. 40; 1999, c. 82; 2000, c. 56; 2001, c. 79; 2005, c. 42  <b>19.1</b>, 1992, c. 42; 1999, c. 40  <b>19.2</b>, 1992, c. 42  <b>20</b>, 1993, c. 61  <b>21</b>, 1984, c. 27; 1987, c. 85; 1995, c. 8; 1998, c. 46; 1999, c. 13; 2001, c. 26  <b>21.0.1</b>, 1998, c. 46  <b>21.0.2</b>, 1998, c. 46; 2000, c. 56  <b>21.0.3</b>, 1998, c. 46  <b>21.0.4</b>, 1998, c. 46  <b>21.0.5</b>, 1998, c. 46  <b>21.0.6</b>, 1998, c. 46  <b>21.0.7</b>, 1998, c. 46  <b>21.1</b>, 1984, c. 27; Ab. 1987, c. 85; 1995, c. 8; 1998, c. 46  <b>21.1.0.1</b>, 1998, c. 46  <b>21.1.1</b>, 1995, c. 8; 1998, c. 46  <b>21.1.2</b>, 1995, c. 8; 1998, c. 46  <b>21.1.3</b>, 1995, c. 8; 1998, c. 46  <b>21.1.4</b>, 1998, c. 46  <b>21.2</b>, 1984, c. 27; 1987, c. 85; 1998, c. 46; 2001, c. 26  <b>22</b>, 1983, c. 13; 1984, c. 27; 1987, c. 85; 1998, c. 46; 2005, c. 42  <b>23</b>, 1984, c. 27; 1987, c. 85; 1995, c. 8; 1998, c. 46  <b>23.1</b>, 1995, c. 8; 1998, c. 46  <b>23.2</b>, 1995, c. 8; 1998, c. 46  <b>23.3</b>, 1998, c. 46  <b>23.4</b>, 1998, c. 46  <b>24</b>, 1984, c. 27; 1987, c. 85; 1998, c. 46  <b>25.1</b>, 1998, c. 46  <b>25.2</b>, 1998, c. 46  <b>25.3</b>, 1998, c. 46  <b>25.4</b>, 1998, c. 46  <b>25.5</b>, 1998, c. 46  <b>25.6</b>, 1998, c. 46  <b>25.7</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40  <b>25.8</b>, 1998, c. 46  <b>25.9</b>, 1998, c. 46  <b>25.10</b>, 1998, c. 46  <b>26</b>, 1990, c. 4  <b>27</b>, 1993, c. 61  <b>28</b>, 1978, c. 58; 1980, c. 23; 1986, c. 89; 1987, c. 110; 1993, c. 61; 1996, c. 74; 1998, c. 46; 1999, c. 13; 2005, c. 42  <b>29</b>, 1978, c. 58; 1987, c. 110; 1993, c. 61; 1996, c. 74  <b>30</b>, 1978, c. 58; 1986, c. 89; 1987, c. 110; 1993, c. 61  <b>31</b>, 1987, c. 110; 1992, c. 61; 1993, c. 61  <b>32</b>, 1978, c. 58; 1980, c. 23; 1987, c. 110; 1993, c. 61; 1996, c. 74  <b>34</b>, 1978, c. 58; 1987, c. 110; 1993, c. 61; 1995, c. 8  <b>35</b>, 1978, c. 58  <b>35.1</b>, 1993, c. 61; Ab. 1995, c. 8</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-20	<p>Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry – <i>Cont'd</i></p> <p><b>35.2</b>, 1996, c. 74  <b>35.3</b>, 1996, c. 74  <b>35.4</b>, 1996, c. 74  <b>36</b>, 1978, c. 58; 1987, c. 110; 1993, c. 61; 1996, c. 74  <b>36.1</b>, 1996, c. 74  <b>37</b>, 1978, c. 58; 1986, c. 89; 1987, c. 110; 1993, c. 61; 1996, c. 74  <b>38</b>, 1996, c. 74  <b>39</b>, 1978, c. 58; 1996, c. 74  <b>40</b>, 1995, c. 62  <b>41</b>, 1993, c. 61; 1995, c. 8  <b>41.1</b>, 1995, c. 8  <b>41.2</b>, 1995, c. 8  <b>42</b>, 1987, c. 110; 1993, c. 61; 1995, c. 8  <b>42.1</b>, 1978, c. 58; 1987, c. 110; 1993, c. 61  <b>43</b>, 1983, c. 13  <b>43.1</b>, 1983, c. 13  <b>43.2</b>, 1983, c. 13  <b>43.3</b>, 1983, c. 13  <b>43.4</b>, 1993, c. 61  <b>43.5</b>, 1993, c. 61  <b>43.6</b>, 1993, c. 61  <b>43.7</b>, 1993, c. 61; 1995, c. 8; 1996, c. 74  <b>44</b>, 1993, c. 61; 1995, c. 8  <b>44.1</b>, 1993, c. 61; 1995, c. 8  <b>44.2</b>, 1993, c. 61; 1995, c. 8  <b>44.3</b>, 1993, c. 61; 1995, c. 8  <b>45</b>, 1979, c. 2; 1993, c. 61; 1995, c. 8; 1998, c. 46  <b>45.0.1</b>, 1998, c. 46  <b>45.0.2</b>, 1998, c. 46  <b>45.0.3</b>, 1998, c. 46; 2001, c. 26  <b>45.1</b>, 1993, c. 61; 1998, c. 46  <b>45.2</b>, 1993, c. 61; 1998, c. 46  <b>45.3</b>, 1993, c. 61; 1998, c. 46  <b>45.4</b>, 1993, c. 61; 1995, c. 8; 1998, c. 46  <b>46</b>, 1993, c. 61; 1995, c. 8; 1999, c. 40  <b>47</b>, 1993, c. 61; 1995, c. 8  <b>48</b>, 1992, c. 42; 1993, c. 61; 1995, c. 8; 1998, c. 46; 2001, c. 26  <b>48.1</b>, 1998, c. 46  <b>49</b>, Ab. 1993, c. 61  <b>50</b>, 1993, c. 61  <b>51</b>, Ab. 1993, c. 61  <b>52</b>, 1993, c. 61; 1999, c. 40  <b>53</b>, 1993, c. 61  <b>53.1</b>, 2005, c. 42  <b>54</b>, 1992, c. 42; 1993, c. 61; 1995, c. 8  <b>54.1</b>, 1992, c. 42; 1993, c. 61; Ab. 1995, c. 8  <b>55</b>, Ab. 1993, c. 61  <b>56</b>, 1993, c. 61  <b>57</b>, 1979, c. 63; 1986, c. 95; 1993, c. 61  <b>58</b>, 1986, c. 95; 1993, c. 61  <b>59</b>, Ab. 1986, c. 89  <b>60.1</b>, 1993, c. 61  <b>60.2</b>, 1995, c. 8  <b>60.3</b>, 1995, c. 8  <b>61</b>, 1992, c. 42; 1993, c. 61; 1995, c. 8; 1998, c. 46  <b>61.1</b>, 1993, c. 61  <b>61.2</b>, 1993, c. 61; 1995, c. 8; 2005, c. 42  <b>61.3</b>, 1993, c. 61  <b>61.4</b>, 1993, c. 61; 2001, c. 26  <b>62</b>, 1983, c. 22; 1991, c. 76; 1993, c. 61; 1995, c. 8; 2005, c. 42</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-20	<p>Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry – <i>Cont'd</i></p> <p><b>65</b>, 1987, c. 85; 1999, c. 40; 2001, c. 26  <b>67</b>, 1993, c. 61  <b>68</b>, 1990, c. 4; 1999, c. 40  <b>69</b>, 1999, c. 40  <b>70</b>, 1993, c. 61  <b>71</b>, 1993, c. 61  <b>74</b>, 1987, c. 85; 1993, c. 61; 1999, c. 40; 2001, c. 26  <b>75</b>, 1987, c. 85; 1999, c. 40; 2001, c. 26  <b>77</b>, 1999, c. 40  <b>78</b>, 1979, c. 2; 1986, c. 89; 1993, c. 61  <b>79</b>, Ab. 1979, c. 63  <b>80</b>, 1979, c. 63; 1986, c. 89; Ab. 1995, c. 8  <b>80.1</b>, 1986, c. 89; 1988, c. 35; 1995, c. 8; 1996, c. 74; 1998, c. 46  <b>80.2</b>, 1997, c. 85; 1998, c. 46  <b>80.3</b>, 1998, c. 46  <b>81</b>, 1979, c. 2; 1986, c. 89; 1986, c. 95; 1988, c. 35; 1993, c. 61; 1995, c. 8; 1996, c. 74; 1998, c. 46; 1999, c. 40  <b>81.0.1</b>, 1988, c. 35  <b>81.1</b>, 1983, c. 13; 1988, c. 35  <b>81.2</b>, 1988, c. 35; 1995, c. 8  <b>82</b>, 1979, c. 2; 1985, c. 34; 1986, c. 89; 1988, c. 35; 1992, c. 42; 1993, c. 61; 1995, c. 8; 1998, c. 46; 1999, c. 13; 1999, c. 40  <b>82.1</b>, 1992, c. 42  <b>82.2</b>, 1992, c. 42  <b>83</b>, 1986, c. 58; 1988, c. 35; 1990, c. 4; 1992, c. 42; 1995, c. 51  <b>83.1</b>, 1988, c. 35; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1992, c. 42; 1995, c. 51  <b>83.2</b>, 1988, c. 35; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1992, c. 42; 1995, c. 51  <b>84</b>, 1986, c. 58; 1988, c. 35; 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>85.1</b>, 1986, c. 89; 1988, c. 35; 1995, c. 43  <b>85.2</b>, 1986, c. 89; 1994, c. 12  <b>85.3</b>, 1986, c. 89; 1994, c. 12  <b>85.4</b>, 1986, c. 89; 1994, c. 16  <b>85.4.1</b>, 1995, c. 43  <b>85.5</b>, 1986, c. 89; 1988, c. 35; 1996, c. 74  <b>85.6</b>, 1986, c. 89; 1988, c. 35; 1996, c. 74  <b>86</b>, 1986, c. 89; 1993, c. 61; 1999, c. 40; 2005, c. 42  <b>87</b>, 1979, c. 63; 1993, c. 61  <b>88</b>, 1979, c. 63; 1993, c. 61; 2005, c. 42  <b>89</b>, 1979, c. 63; 1993, c. 61  <b>90</b>, 1999, c. 40  <b>90.1</b>, 1993, c. 61; Ab. 1995, c. 8  <b>91</b>, 1992, c. 61; 2005, c. 42  <b>92</b>, 1979, c. 2; 1985, c. 34; 1988, c. 35; 1993, c. 61; 1995, c. 8; 1996, c. 74  <b>92.1</b>, 1992, c. 42  <b>93</b>, 1987, c. 85; 1999, c. 40; 2001, c. 26  <b>95</b>, 1999, c. 40  <b>101</b>, 2005, c. 42  <b>102</b>, 2005, c. 42  <b>105</b>, 1983, c. 13; 1983, c. 22; 1987, c. 85; 1991, c. 76; 1999, c. 40; 2001, c. 26; 2005, c. 42  <b>106</b>, 2005, c. 42  <b>107</b>, 2005, c. 42  <b>108.1</b>, 1978, c. 58; 1986, c. 89; Ab. 1993, c. 61  <b>108.2</b>, 1978, c. 58; 1987, c. 85; Ab. 1993, c. 61  <b>108.3</b>, 1978, c. 58; 1987, c. 85; Ab. 1993, c. 61  <b>108.4</b>, 1978, c. 58; 1987, c. 85; Ab. 1993, c. 61  <b>108.4.1</b>, 1987, c. 85; Ab. 1993, c. 61  <b>108.4.2</b>, 1987, c. 85; Ab. 1993, c. 61  <b>108.4.3</b>, 1987, c. 85; Ab. 1993, c. 61  <b>108.4.4</b>, 1987, c. 85; Ab. 1993, c. 61</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-20	<p>Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry – <i>Cont'd</i></p> <p><b>108.4.5</b>, 1987, c. 85; 1988, c. 21; Ab. 1993, c. 61</p> <p><b>108.5</b>, 1978, c. 58; Ab. 1986, c. 89</p> <p><b>108.6</b>, 1978, c. 58; Ab. 1986, c. 89</p> <p><b>108.7</b>, 1978, c. 58; Ab. 1986, c. 89</p> <p><b>108.8</b>, 1978, c. 58; Ab. 1986, c. 89</p> <p><b>108.9</b>, 1978, c. 58; Ab. 1986, c. 89</p> <p><b>108.10</b>, 1978, c. 58; Ab. 1986, c. 89</p> <p><b>108.11</b>, 1978, c. 58; Ab. 1986, c. 89</p> <p><b>108.12</b>, 1978, c. 58; Ab. 1986, c. 89</p> <p><b>108.13</b>, 1978, c. 58; Ab. 1986, c. 89</p> <p><b>108.14</b>, 1978, c. 58; Ab. 1986, c. 89</p> <p><b>108.15</b>, 1978, c. 58; Ab. 1986, c. 89</p> <p><b>108.16</b>, 1978, c. 58; Ab. 1986, c. 89</p> <p><b>108.17</b>, 1978, c. 58; Ab. 1986, c. 89</p> <p><b>109</b>, 1980, c. 23; 1986, c. 89; 1998, c. 46</p> <p><b>109.1</b>, 1980, c. 23; 1983, c. 13; 1992, c. 61</p> <p><b>109.2</b>, 1980, c. 23; 1986, c. 89; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61</p> <p><b>110</b>, 1993, c. 61; 2005, c. 42</p> <p><b>111.1</b>, 1998, c. 46; 1999, c. 40</p> <p><b>112</b>, 1986, c. 58; 1991, c. 33</p> <p><b>113</b>, 1986, c. 58; 1991, c. 33</p> <p><b>114</b>, 1986, c. 58; Ab. 1988, c. 35</p> <p><b>115</b>, 1986, c. 58; 1991, c. 33</p> <p><b>115.1</b>, 2005, c. 42</p> <p><b>116</b>, 1986, c. 58; 1991, c. 33</p> <p><b>117</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33</p> <p><b>118</b>, 1983, c. 13; 1992, c. 61</p> <p><b>119</b>, 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1995, c. 51; 2005, c. 42</p> <p><b>119.1</b>, 1978, c. 58; 1986, c. 89; 1988, c. 35; 1990, c. 4; 1992, c. 42; 1995, c. 51; 1996, c. 74; 1998, c. 46</p> <p><b>119.2</b>, 1992, c. 42; 1996, c. 74; 1998, c. 46</p> <p><b>119.3</b>, 1992, c. 42; 1995, c. 51; 1996, c. 74</p> <p><b>119.4</b>, 1992, c. 42; 1995, c. 51; 1996, c. 74</p> <p><b>119.5</b>, 1992, c. 42; 1996, c. 74</p> <p><b>119.6</b>, 1998, c. 46</p> <p><b>120</b>, 1986, c. 58; 1988, c. 35; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1993, c. 61; 1996, c. 74</p> <p><b>121</b>, 1992, c. 61; 1996, c. 74; 2005, c. 42</p> <p><b>121.1</b>, 1986, c. 89; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61</p> <p><b>122</b>, 1983, c. 13; 1986, c. 58; 1988, c. 35; 1988, c. 51; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1992, c. 42; 1992, c. 61; 1993, c. 61; 1994, c. 12; 1995, c. 51; 1997, c. 63; 1998, c. 36; 1998, c. 46; 1999, c. 40; 2005, c. 15</p> <p><b>123</b>, 1986, c. 89; 1992, c. 42; 1993, c. 61; 1996, c. 74; 1997, c. 85; 1998, c. 46; 2005, c. 22; 2005, c. 42</p> <p><b>123.1</b>, 1986, c. 89; 1993, c. 61; 1995, c. 8; 2001, c. 79</p> <p><b>123.2</b>, 1986, c. 89; 1993, c. 61; 1994, c. 12</p> <p><b>123.3</b>, 1986, c. 89</p> <p><b>123.4</b>, 1992, c. 42; 1993, c. 61</p> <p><b>123.4.1</b>, 1993, c. 61</p> <p><b>123.4.2</b>, 1997, c. 85</p> <p><b>123.4.3</b>, 1997, c. 85; 2005, c. 34</p> <p><b>123.4.4</b>, 1997, c. 85; 1998, c. 46; 1999, c. 40</p> <p><b>123.5</b>, 1992, c. 42</p> <p><b>124</b>, 1986, c. 89</p> <p><b>126</b>, 1978, c. 58; Ab. 1993, c. 61</p> <p><b>126.0.1</b>, 1995, c. 8</p> <p><b>126.0.2</b>, 1995, c. 8</p> <p><b>126.0.3</b>, 1997, c. 74; 1998, c. 46</p> <p><b>126.1</b>, 1986, c. 89; 1994, c. 12; 1996, c. 29</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-20.1	<p>Act respecting property tax refund</p> <p><b>Title</b> (English), 1999, c. 40</p> <p><b>1</b>, 1980, c. 30; 1988, c. 4; 1988, c. 84; 1992, c. 21; 1993, c. 64; 1994, c. 22; 1994, c. 23; 1996, c. 2; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 1999, c. 40; 2000, c. 39; 2003, c. 9; 2005, c. 1</p> <p><b>1.0.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2002, c. 6; Ab. 2003, c. 9</p> <p><b>1.1</b>, 1988, c. 4; 1995, c. 1; 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 9</p> <p><b>1.1.1</b>, 1997, c. 85; 2001, c. 53; Ab. 2003, c. 9</p> <p><b>1.2</b>, 1994, c. 22</p> <p><b>1.3</b>, 2001, c. 51; 2005, c. 1</p> <p><b>1.3.1</b>, 2004, c. 21; Ab. 2005, c. 1</p> <p><b>1.4</b>, 2001, c. 51; 2004, c. 21; 2005, c. 1</p> <p><b>2</b>, 1980, c. 30; 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1997, c. 85; 1999, c. 40; 2005, c. 1</p> <p><b>3</b>, 1988, c. 4; 1997, c. 85; 1999, c. 40</p> <p><b>4</b>, Ab. 1988, c. 4</p> <p><b>5</b>, 1980, c. 30; 1988, c. 4; 1994, c. 22</p> <p><b>7</b>, 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1993, c. 64; 1997, c. 85; 1999, c. 40; 2005, c. 1</p> <p><b>7.1</b>, 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1997, c. 85; 2005, c. 1</p> <p><b>7.2</b>, 1986, c. 15; Ab. 1989, c. 5</p> <p><b>8</b>, 1986, c. 15; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; Ab. 1997, c. 85</p> <p><b>9</b>, 1980, c. 30; 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1992, c. 1; Ab. 1993, c. 64</p> <p><b>9.1</b>, 1988, c. 4; 1997, c. 85; 1999, c. 40</p> <p><b>10</b>, 1986, c. 15; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85</p> <p><b>10.1</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1997, c. 14; Ab. 1997, c. 85</p> <p><b>10.2</b>, 1987, c. 21; 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1994, c. 22; 1997, c. 14; Ab. 1997, c. 85</p> <p><b>10.3</b>, 1987, c. 21; Ab. 1988, c. 4</p> <p><b>11</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>12</b>, 1980, c. 30; 1999, c. 40</p> <p><b>13</b>, 1980, c. 30; 1995, c. 1; 1999, c. 40</p> <p><b>14</b>, 1980, c. 30; 1999, c. 40; 2005, c. 23</p> <p><b>14.1</b>, 1980, c. 30; 1995, c. 1</p> <p><b>14.2</b>, 1988, c. 4; 1989, c. 5; 1990, c. 7; 1991, c. 8; 1992, c. 1; 1993, c. 19; 1993, c. 64; Ab. 1995, c. 63</p> <p><b>15</b>, 1991, c. 8; 1993, c. 64; 1995, c. 36; 1999, c. 40</p> <p><b>16</b>, 1997, c. 85</p> <p><b>17</b>, 1993, c. 64; 1999, c. 40</p> <p><b>19</b>, 1981, c. 12; 1981, c. 24; 1988, c. 4; 1997, c. 14; 1999, c. 40</p> <p><b>20</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>21</b>, 1986, c. 15; 1995, c. 36; 1999, c. 40; 2004, c. 4</p> <p><b>22</b>, 1999, c. 40; 2004, c. 4</p> <p><b>23</b>, 1992, c. 31; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 36; 1999, c. 40; 2004, c. 4</p> <p><b>24</b>, Ab. 1995, c. 36</p> <p><b>25</b>, 1995, c. 36; 1999, c. 40</p> <p><b>26</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>27</b>, 1986, c. 15; 1999, c. 40; 2004, c. 4</p> <p><b>28</b>, 1999, c. 40; 2001, c. 52; 2004, c. 4</p> <p><b>29</b>, Ab. 2004, c. 4</p> <p><b>30</b>, 1999, c. 40; Ab. 2004, c. 4</p> <p><b>31</b>, 1992, c. 31; 1999, c. 40; Ab. 2004, c. 4</p> <p><b>32</b>, 1992, c. 31; Ab. 2004, c. 4</p> <p><b>33</b>, Ab. 2004, c. 4</p> <p><b>34</b>, 1999, c. 40; Ab. 2004, c. 4</p> <p><b>35</b>, Ab. 2004, c. 4</p> <p><b>36</b>, Ab. 2004, c. 4</p> <p><b>37</b>, 1999, c. 40; Ab. 2004, c. 4</p> <p><b>38</b>, 1992, c. 31; Ab. 2004, c. 4</p> <p><b>39</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>40</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-20.1	Act respecting property tax refund – <i>Cont'd</i>  <b>41</b> , 1997, c. 14; 1999, c. 40 <b>42</b> , 1990, c. 4 <b>43</b> , 1980, c. 30; 1990, c. 4 <b>45</b> , 1981, c. 24; 1999, c. 40; 2001, c. 7 <b>46.1</b> , 1981, c. 12; Ab. 1981, c. 24 <b>47</b> , 1999, c. 40 <b>48</b> , 1999, c. 40
c. R-21	Act respecting the replacement of joint programs by tax abatement  <b>1</b> , 1999, c. 40
c. R-22	Companies Information Act  <b>1</b> , 1982, c. 26; 1982, c. 48; 1982, c. 52 <b>2</b> , 1982, c. 48; 1982, c. 52; 1983, c. 54; 1987, c. 95 <b>3</b> , 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33 <b>4</b> , 1982, c. 52; 1984, c. 22; 1986, c. 58; 1987, c. 95; 1990, c. 4; 1991, c. 33 <b>4.1</b> , 1984, c. 22 <b>5</b> , 1982, c. 52; 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33 <b>6</b> , 1982, c. 52 <b>10</b> , 1978, c. 84 <b>11</b> , 1978, c. 84; 1982, c. 52 <b>14</b> , 1982, c. 52 <b>15</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>16</b> , 1982, c. 52 <b>17</b> , 1982, c. 52 <b>18</b> , 1982, c. 52 <b>Rp.</b> , 1993, c. 48
c. R-23	Court of Appeal Reference Act  <b>5.1</b> , 1987, c. 99
c. R-24	Weekly Day of Rest Act  <b>Ab.</b> , 1979, c. 45
c. R-24.1	Act respecting electoral representation  <b>1</b> , 1982, c. 54 <b>2</b> , 1983, c. 36; 1987, c. 28 <b>3</b> , 1982, c. 54; 1987, c. 28 <b>3.1</b> , 1987, c. 28 <b>3.2</b> , 1987, c. 28 <b>4</b> , 1987, c. 28 <b>6</b> , Ab. 1987, c. 28 <b>7</b> , Ab. 1987, c. 28 <b>8</b> , Ab. 1987, c. 28 <b>9</b> , Ab. 1982, c. 54 <b>10</b> , Ab. 1987, c. 28 <b>11</b> , 1984, c. 51; Ab. 1987, c. 28 <b>12</b> , 1982, c. 54 <b>13</b> , 1982, c. 54; 1987, c. 28 <b>14</b> , 1982, c. 54 <b>15</b> , 1982, c. 54 <b>16</b> , 1982, c. 54 <b>17</b> , 1982, c. 54 <b>18</b> , 1982, c. 54 <b>18.1</b> , 1987, c. 28 <b>19</b> , 1982, c. 54

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-24.1	<p>Act respecting electoral representation – <i>Cont'd</i></p> <p><b>20</b>, 1980, c. 3; 1982, c. 54  <b>21</b>, 1982, c. 54  <b>22</b>, 1982, c. 54  <b>23</b>, 1982, c. 54  <b>24</b>, 1982, c. 54; 1987, c. 28  <b>24.1</b>, 1982, c. 54; 1987, c. 28  <b>24.2</b>, 1987, c. 28  <b>25</b>, 1987, c. 28  <b>25.1</b>, 1987, c. 28  <b>25.2</b>, 1987, c. 28  <b>25.3</b>, 1987, c. 28  <b>26</b>, 1987, c. 28  <b>27</b>, 1987, c. 28  <b>28</b>, 1987, c. 28  <b>29</b>, 1987, c. 28  <b>31</b>, 1987, c. 28  <b>33</b>, 1987, c. 28  <b>33.1</b>, 1987, c. 28  <b>34</b>, 1984, c. 51; 1987, c. 28  <b>35</b>, 1984, c. 51  <b>36</b>, 1984, c. 51; 1985, c. 30; 1987, c. 28  <b>37</b>, 1984, c. 51; 1987, c. 28; 1988, c. 7  <b>38</b>, 1984, c. 51; 1987, c. 28  <b>39</b>, 1984, c. 51; 1985, c. 30; 1987, c. 28  <b>39.1</b>, 1984, c. 51; 1987, c. 28  <b>39.2</b>, 1987, c. 28  <b>39.3</b>, 1987, c. 28  <b>39.4</b>, 1987, c. 28  <b>39.5</b>, 1987, c. 28  <b>39.6</b>, 1987, c. 28  <b>39.7</b>, 1987, c. 28  <b>39.8</b>, 1987, c. 28  <b>39.9</b>, 1987, c. 28  <b>39.10</b>, 1987, c. 28  <b>39.11</b>, 1987, c. 28  <b>40</b>, 1980, c. 3; Ab. 1987, c. 28  <b>40.1</b>, 1980, c. 3; Ab. 1987, c. 28  <b>41.1</b>, 1981, c. 28; Ab. 1987, c. 28  <b>42</b>, 1981, c. 28; Ab. 1987, c. 28  <b>46</b>, 1983, c. 36; 1987, c. 28  <b>Sched. A</b>, 1987, c. 28  <b>Sched. B</b>, 1987, c. 28  <b>Rp.</b>, 1989, c. 1</p>
c. R-25	<p>Theatrical Performances Act</p> <p><b>Ab.</b>, 1988, c. 27</p>
c. R-26	<p>Act respecting ecological reserves</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 49; 1984, c. 27  <b>2.1</b>, 1978, c. 10  <b>3</b>, 1984, c. 27  <b>5</b>, 1984, c. 27; 1987, c. 73  <b>6</b>, 1984, c. 27  <b>7</b>, 1982, c. 25  <b>9</b>, 1997, c. 43  <b>10</b>, 1984, c. 27; Ab. 1987, c. 73  <b>11</b>, Ab. 1987, c. 73  <b>12</b>, 1990, c. 4  <b>13</b>, 1982, c. 25; 1986, c. 95; 1990, c. 4</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. R-26	Act respecting ecological reserves – <i>Cont'd</i>  <b>14</b> , 1988, c. 49; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61 <b>15</b> , 1979, c. 49 <b>Rp.</b> , 1993, c. 32
c. R-26.1	Ecological Reserves Act  <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>2</b> , 1994, c. 17; 1996, c. 40; 1999, c. 36 <b>4</b> , 1994, c. 13; 1994, c. 17; 1999, c. 36; 1999, c. 40 <b>6</b> , 1994, c. 17; 1999, c. 36; 1999, c. 40 <b>10</b> , 1999, c. 40 <b>13</b> , 1999, c. 40 <b>15</b> , 1999, c. 40 <b>23</b> , 1994, c. 17; 1999, c. 36 <b>Rp.</b> , 2002, c. 74
c. R-26.2	Act respecting nature reserves on private land  <b>1</b> , ( <i>becomes s. 54 of 2002, c. 74</i> ) 2002, c. 74 <b>2</b> , ( <i>becomes s. 55 of 2002, c. 74</i> ) 2002, c. 74 <b>3</b> , ( <i>becomes s. 56 of 2002, c. 74</i> ) 2002, c. 74 <b>4</b> , ( <i>becomes s. 57 of 2002, c. 74</i> ) 2002, c. 74 <b>5</b> , ( <i>becomes s. 58 of 2002, c. 74</i> ) 2002, c. 74 <b>6</b> , ( <i>becomes s. 59 of 2002, c. 74</i> ) 2002, c. 74 <b>7</b> , ( <i>becomes s. 60 of 2002, c. 74</i> ) 2002, c. 74 <b>8</b> , ( <i>becomes s. 61 of 2002, c. 74</i> ) 2002, c. 74 <b>9</b> , ( <i>becomes s. 62 of 2002, c. 74</i> ) 2002, c. 74 <b>10</b> , ( <i>becomes s. 63 of 2002, c. 74</i> ) 2002, c. 74 <b>11</b> , ( <i>becomes s. 64 of 2002, c. 74</i> ) 2002, c. 74 <b>12</b> , ( <i>becomes s. 65 of 2002, c. 74</i> ) 2002, c. 74 <b>Rp.</b> , 2002, c. 74
c. R-27	Public Streets Act  <b>3</b> , 1990, c. 4 <b>4</b> , Ab. 1979, c. 36 <b>5</b> , Ab. 1979, c. 36 <b>6</b> , Ab. 1979, c. 36 <b>7</b> , Ab. 1979, c. 36 <b>8</b> , Ab. 1979, c. 36 <b>9</b> , Ab. 1979, c. 36 <b>10</b> , Ab. 1979, c. 36 <b>11</b> , Ab. 1979, c. 36 <b>Ab.</b> , 1996, c. 2
c. S-0.1	Midwives Act  <b>3</b> , 2000, c. 56 <b>5</b> , 2000, c. 13
c. S-1	Minimum Wage Act  <b>Rp.</b> , 1979, c. 45
c. S-2	Act respecting the salaries of officers of justice  <b>2</b> , 1983, c. 54; 2000, c. 8 <b>5</b> , 1979, c. 43 <b>8</b> , 1986, c. 95; Ab. 1992, c. 61 <b>9</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>10</b> , 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-2	Act respecting the salaries of officers of justice – <i>Cont'd</i>  <b>11</b> , 1988, c. 21; Ab. 1992, c. 61
c. S-2.1	Act respecting occupational health and safety  <b>1</b> , 1985, c. 6; 1987, c. 85; 1988, c. 61; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1997, c. 27; 1998, c. 39; 1999, c. 40; 2001, c. 26; 2002, c. 38; 2002, c. 76; 2005, c. 32 <b>4</b> , 1999, c. 40 <b>6</b> , 1999, c. 40 <b>8.1</b> , 1996, c. 60 <b>20</b> , 1985, c. 6; 1997, c. 27 <b>21</b> , Ab. 1985, c. 6 <b>22</b> , Ab. 1985, c. 6 <b>23</b> , Ab. 1985, c. 6 <b>30</b> , 1985, c. 6 <b>31</b> , 1985, c. 6 <b>33</b> , 1992, c. 21 <b>36</b> , 1985, c. 6; 1997, c. 27; 1997, c. 85 <b>37</b> , 1985, c. 6; 1992, c. 21 <b>37.1</b> , 1985, c. 6; 1997, c. 27 <b>37.2</b> , 1985, c. 6; 1997, c. 27 <b>37.3</b> , 1985, c. 6; 1992, c. 11; 1997, c. 27 <b>39</b> , 1985, c. 6 <b>42</b> , 1985, c. 6 <b>42.1</b> , 2001, c. 9; 2005, c. 13 <b>45</b> , 1985, c. 6 <b>48</b> , 1985, c. 6 <b>51</b> , 1992, c. 21; 2005, c. 32 <b>60</b> , 1985, c. 6 <b>62</b> , 1985, c. 6 <b>62.1</b> , 1988, c. 61 <b>62.2</b> , 1988, c. 61 <b>62.3</b> , 1988, c. 61 <b>62.4</b> , 1988, c. 61 <b>62.5</b> , 1988, c. 61 <b>62.6</b> , 1988, c. 61 <b>62.7</b> , 1988, c. 61 <b>62.8</b> , 1988, c. 61 <b>62.9</b> , 1988, c. 61 <b>62.10</b> , 1988, c. 61 <b>62.11</b> , 1988, c. 61 <b>62.12</b> , 1988, c. 61 <b>62.13</b> , 1988, c. 61 <b>62.14</b> , 1988, c. 61 <b>62.15</b> , 1988, c. 61 <b>62.16</b> , 1988, c. 61 <b>62.17</b> , 1988, c. 61 <b>62.18</b> , 1988, c. 61 <b>62.19</b> , 1988, c. 61 <b>62.20</b> , 1988, c. 61 <b>62.21</b> , 1988, c. 61 <b>78</b> , 1992, c. 21; 2005, c. 32 <b>81</b> , 1985, c. 6 <b>90</b> , 1985, c. 6 <b>97</b> , 1985, c. 6 <b>99.1</b> , 1985, c. 6; 1999, c. 40 <b>101</b> , 1992, c. 21; 1999, c. 40 <b>107</b> , 1992, c. 21; 2005, c. 32 <b>109</b> , 1992, c. 21; 2005, c. 32 <b>110</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 23; 2005, c. 32 <b>113</b> , 1992, c. 21 <b>114</b> , 1992, c. 21

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-2.1	Act respecting occupational health and safety – <i>Cont'd</i>
	<b>115</b> , 1992, c. 21
	<b>116</b> , Ab. 1992, c. 21
	<b>117</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 23
	<b>118</b> , 1992, c. 21
	<b>119</b> , 1992, c. 21
	<b>120</b> , 1992, c. 21; 1997, c. 43
	<b>121</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>122</b> , 1992, c. 21
	<b>123</b> , 1992, c. 21
	<b>127</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 23; 2005, c. 32
	<b>128</b> , 1992, c. 21
	<b>129</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 23
	<b>130</b> , 1992, c. 21; 2005, c. 32
	<b>131</b> , 1992, c. 21; 2005, c. 32
	<b>132</b> , 1992, c. 21; 2005, c. 32
	<b>133</b> , 1992, c. 21; 2005, c. 32
	<b>134</b> , 1992, c. 21; 2005, c. 32
	<b>135</b> , 1992, c. 21
	<b>136</b> , 1992, c. 21; 2005, c. 32
	<b>136.1</b> , 2002, c. 76
	<b>136.2</b> , 2002, c. 76
	<b>136.3</b> , 2002, c. 76
	<b>136.4</b> , 2002, c. 76
	<b>136.5</b> , 2002, c. 76
	<b>136.6</b> , 2002, c. 76
	<b>136.7</b> , 2002, c. 76
	<b>136.8</b> , 2002, c. 76
	<b>136.9</b> , 2002, c. 76
	<b>136.10</b> , 2002, c. 76
	<b>136.11</b> , 2002, c. 76
	<b>136.12</b> , 2002, c. 76
	<b>136.13</b> , 2002, c. 76
	<b>138</b> , 1999, c. 40
	<b>139</b> , 1999, c. 40
	<b>140</b> , 1992, c. 11
	<b>141</b> , 1992, c. 11
	<b>141.1</b> , 1992, c. 11; Ab. 2002, c. 76
	<b>143</b> , 1992, c. 11; 2002, c. 76
	<b>144</b> , 1992, c. 11
	<b>145</b> , 1985, c. 6; 1999, c. 87; 2002, c. 76
	<b>146</b> , 1992, c. 11; 2002, c. 76
	<b>147</b> , 1992, c. 11; 2002, c. 76
	<b>148</b> , 1992, c. 11; 2002, c. 76
	<b>149</b> , 1992, c. 11; 2002, c. 76
	<b>151</b> , 1992, c. 11
	<b>152</b> , 1992, c. 11; 2002, c. 76
	<b>154</b> , 1992, c. 11
	<b>154.1</b> , 1992, c. 11; Ab. 2002, c. 76
	<b>154.2</b> , 1992, c. 11; Ab. 2002, c. 76
	<b>155</b> , 1992, c. 11; 1999, c. 40; 2002, c. 76
	<b>156</b> , 1992, c. 11
	<b>158</b> , 1983, c. 38; 1985, c. 6; Ab. 1992, c. 57
	<b>158.1</b> , 1985, c. 6
	<b>160</b> , 1983, c. 41
	<b>161</b> , 1992, c. 11; 2002, c. 76
	<b>161.1</b> , 2002, c. 76
	<b>161.2</b> , 2002, c. 76
	<b>161.3</b> , 2002, c. 76
	<b>161.4</b> , 2002, c. 76
	<b>161.5</b> , 2002, c. 76
	<b>163</b> , 1985, c. 6; 2002, c. 76



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-2.1	Act respecting occupational health and safety – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>163.1</b>, 2002, c. 76  <b>167</b>, 1985, c. 6; 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>167.1</b>, 2002, c. 76  <b>167.2</b>, 2002, c. 76  <b>168</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23  <b>170</b>, 1985, c. 30  <b>170.1</b>, 2002, c. 76  <b>171</b>, Ab. 1985, c. 6  <b>172</b>, 1985, c. 6; 1992, c. 11; 1997, c. 27; 2002, c. 76  <b>174</b>, 1990, c. 31; 1994, c. 12; 1997, c. 63; 1998, c. 36; 2005, c. 15  <b>174.1</b>, 2001, c. 9; 2005, c. 13  <b>175</b>, 1987, c. 68  <b>176</b>, 1986, c. 95; 1997, c. 27  <b>176.0.1</b>, 2002, c. 76; 2005, c. 7  <b>176.0.2</b>, 2002, c. 76  <b>176.1</b>, 1985, c. 6; Ab. 1997, c. 27  <b>176.1.1</b>, 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.1.2</b>, 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.1.3</b>, 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.1.4</b>, 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.2</b>, 1985, c. 6; 1986, c. 95; 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.2.1</b>, 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.3</b>, 1985, c. 6; 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.4</b>, 1985, c. 6; 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.5</b>, 1985, c. 6; Ab. 1997, c. 27  <b>176.5.1</b>, 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.5.2</b>, 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.5.3</b>, 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.6</b>, 1985, c. 6; Ab. 1997, c. 27  <b>176.7</b>, 1985, c. 6; Ab. 1997, c. 27  <b>176.7.1</b>, 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.7.2</b>, 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.7.3</b>, 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.7.4</b>, 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.8</b>, 1985, c. 6; 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.9</b>, 1985, c. 6; 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.10</b>, 1985, c. 6; 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.11</b>, 1985, c. 6; Ab. 1997, c. 27  <b>176.12</b>, 1985, c. 6; Ab. 1997, c. 27  <b>176.13</b>, 1985, c. 6; Ab. 1997, c. 27  <b>176.14</b>, 1985, c. 6; Ab. 1997, c. 27  <b>176.15</b>, 1985, c. 6; Ab. 1992, c. 11  <b>176.16</b>, 1985, c. 6; 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.16.1</b>, 1992, c. 11; Ab. 1997, c. 27  <b>176.17</b>, 1985, c. 6; Ab. 1997, c. 27  <b>176.18</b>, 1985, c. 6; Ab. 1997, c. 27  <b>176.19</b>, 1985, c. 6; Ab. 1997, c. 27  <b>176.20</b>, 1985, c. 6; Ab. 1997, c. 27  <b>177</b>, 1985, c. 6  <b>178</b>, 1985, c. 6  <b>179</b>, 1986, c. 95  <b>183</b>, 1992, c. 21  <b>188</b>, 1999, c. 40  <b>191</b>, 1985, c. 6  <b>191.1</b>, 1985, c. 6; 1997, c. 27  <b>191.2</b>, 1985, c. 6; 1997, c. 27  <b>192</b>, 1985, c. 6; 1997, c. 27  <b>193</b>, 1985, c. 6; 1992, c. 11; 1997, c. 27  <b>206</b>, 1992, c. 21; 2005, c. 32  <b>210</b>, 1985, c. 6  <b>223</b>, 1982, c. 58; 1985, c. 6; 1988, c. 61; 1997, c. 27 </p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-2.1	Act respecting occupational health and safety – <i>Cont'd</i>  <b>223.1</b> , 1988, c. 61; 1997, c. 27 <b>223.2</b> , 1988, c. 61 <b>224</b> , 1985, c. 6; 2002, c. 76 <b>225</b> , 1985, c. 6 <b>226</b> , 1985, c. 6; Ab. 2002, c. 76 <b>227</b> , 1985, c. 6 <b>228</b> , 1985, c. 6; 1997, c. 27 <b>229</b> , Ab. 1985, c. 6 <b>230</b> , Ab. 1985, c. 6 <b>231</b> , Ab. 1985, c. 6 <b>232</b> , Ab. 1985, c. 6 <b>233</b> , Ab. 1985, c. 6 <b>236</b> , 1990, c. 4; 1999, c. 40 <b>237</b> , 1990, c. 4; 1999, c. 40 <b>238</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61 <b>241</b> , 1999, c. 40 <b>242</b> , 1985, c. 6; 1992, c. 61 <b>243</b> , 1985, c. 6; Ab. 1992, c. 61 <b>243.1</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>243.2</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>244</b> , 1985, c. 6; 1987, c. 85; 1990, c. 4; Ab. 2001, c. 26 <b>245</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>246</b> , 1992, c. 61; 2002, c. 76; 2005, c. 34 <b>247</b> , 1996, c. 70; 2002, c. 76 <b>248</b> , 2002, c. 76 <b>249</b> , Ab. 1996, c. 70 <b>250</b> , Ab. 2002, c. 76 <b>254</b> , Ab. 1985, c. 6 <b>310</b> , 1980, c. 11 <b>334</b> , Ab. 1985, c. 6
c. S-2.2	Public Health Act  <b>2</b> , 2002, c. 38 <b>7</b> , 2005, c. 32 <b>10</b> , 2002, c. 38; 2005, c. 32 <b>11</b> , 2005, c. 32 <b>13</b> , 2005, c. 32 <b>15</b> , 2005, c. 32 <b>17</b> , 2005, c. 32 <b>68</b> , 2005, c. 32 <b>131</b> , 2002, c. 38; 2005, c. 32 <b>132</b> , 2002, c. 38 <b>166</b> , 2002, c. 69
c. S-2.3	Civil Protection Act  <b>129</b> , 2001, c. 76 <b>133</b> , 2003, c. 5
c. S-3	Public Buildings Safety Act  <b>1</b> , Ab. 1985, c. 34; 1999, c. 40 <b>2</b> , 1980, c. 11; 1999, c. 40 <b>2.1</b> , 1985, c. 34; 2000, c. 43 <b>3</b> , Ab. 1985, c. 34 <b>4</b> , 1980, c. 32; Ab. 1985, c. 34 <b>5</b> , Ab. 1985, c. 34 <b>6</b> , 1982, c. 17; Ab. 1985, c. 34; 1995, c. 59 <b>7</b> , 1979, c. 63; Ab. 1985, c. 34 <b>8</b> , Ab. 1979, c. 63

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-3	<p>Public Buildings Safety Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>9</b>, Ab. 1985, c. 34  <b>10</b>, 1979, c. 63; Ab. 1985, c. 34; 1989, c. 8; 1994, c. 12; 1996, c. 29  <b>10.1</b>, 1979, c. 63; Ab. 1985, c. 34  <b>11</b>, Ab. 1985, c. 34; Ab. 1989, c. 8  <b>12</b>, Ab. 1985, c. 34; 1995, c. 59  <b>13</b>, Ab. 1985, c. 34; 1989, c. 8; Ab. 1995, c. 59  <b>14</b>, Ab. 1985, c. 34; Ab. 1995, c. 59  <b>15</b>, Ab. 1985, c. 34; Ab. 1995, c. 59  <b>16</b>, Ab. 1985, c. 34; Ab. 1995, c. 59  <b>17</b>, Ab. 1981, c. 23; Ab. 1985, c. 34  <b>18</b>, 1981, c. 23; Ab. 1985, c. 34; Ab. 1995, c. 59  <b>19</b>, Ab. 1985, c. 34; Ab. 1995, c. 59  <b>20</b>, Ab. 1985, c. 34; Ab. 1995, c. 59  <b>21</b>, Ab. 1985, c. 34; Ab. 1989, c. 8  <b>22</b>, Ab. 1985, c. 34; 1989, c. 8; Ab. 1995, c. 59  <b>22.1</b>, 2000, c. 43  <b>23</b>, Ab. 1985, c. 34; Ab. 1995, c. 59  <b>24</b>, Ab. 1985, c. 34; Ab. 1995, c. 59  <b>25</b>, Ab. 1985, c. 34; Ab. 1995, c. 59  <b>26</b>, Ab. 1985, c. 34; Ab. 1995, c. 59  <b>27</b>, Ab. 1985, c. 34; Ab. 1995, c. 59  <b>28</b>, Ab. 1985, c. 34; Ab. 1995, c. 59  <b>29</b>, Ab. 1985, c. 34; Ab. 1995, c. 59  <b>30</b>, Ab. 1985, c. 34; Ab. 1995, c. 59  <b>31</b>, 1979, c. 63; Ab. 1985, c. 34; Ab. 1995, c. 59  <b>32</b>, Ab. 1985, c. 34; 1992, c. 21; Ab. 1995, c. 59  <b>33</b>, Ab. 1985, c. 34  <b>34</b>, Ab. 1985, c. 34; 1995, c. 33  <b>35</b>, Ab. 1985, c. 34; 1986, c. 58; 1989, c. 8; 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>36</b>, Ab. 1985, c. 34; 1986, c. 58; 1989, c. 8; 1990, c. 4; 1994, c. 12; 1995, c. 59  <b>36.1</b>, 1989, c. 8; 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>36.2</b>, 1989, c. 8; 1990, c. 4  <b>36.3</b>, 1989, c. 8; 1991, c. 33; 1999, c. 40  <b>37</b>, Ab. 1985, c. 34; 1989, c. 8; 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>38</b>, Ab. 1985, c. 34; 1989, c. 8; Ab. 1992, c. 61  <b>39</b>, 1979, c. 63; Ab. 1985, c. 34; 1992, c. 21; 1994, c. 5; 1994, c. 12; 1994, c. 23  <b>40</b>, Ab. 1985, c. 34  <b>41</b>, Ab. 1985, c. 34; 1989, c. 8  <b>42</b>, Ab. 1985, c. 35; 1989, c. 8; 1994, c. 12  <b>42.1</b>, 1997, c. 43  <b>44</b>, 1994, c. 12; 1996, c. 29</p>
c. S-3.1	<p>Act respecting safety in sports</p> <p><b>1</b>, 1984, c. 47; 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>2</b>, 1984, c. 47; 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>2.1</b>, 1988, c. 26; 1999, c. 40  <b>3</b>, 1984, c. 47; Ab. 1997, c. 79  <b>4</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>5</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>6</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>7</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>8</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>9</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>10</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>11</b>, 1986, c. 50; 1988, c. 26; 1997, c. 43; Ab. 1997, c. 79  <b>12</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>13</b>, 1988, c. 26; Ab. 1997, c. 79  <b>14</b>, 1997, c. 37; Ab. 1997, c. 79  <b>15</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>16</b>, Ab. 1997, c. 79</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-3.1	<p>Act respecting safety in sports – <i>Cont'd</i></p> <p><b>16.1</b>, 1986, c. 50; 1997, c. 43; Ab. 1997, c. 79  <b>16.2</b>, 1986, c. 50; Ab. 1997, c. 43  <b>16.3</b>, 1986, c. 50; Ab. 1997, c. 43  <b>16.4</b>, 1988, c. 26; 1997, c. 43; Ab. 1997, c. 79  <b>17</b>, 1984, c. 47; 1994, c. 17; Ab. 1997, c. 79  <b>18</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>19</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>20</b>, 1986, c. 50; 1988, c. 26; 1997, c. 79; 2003, c. 19; 2005, c. 28  <b>21</b>, 1986, c. 50; 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>22</b>, 1984, c. 47; 1986, c. 50; 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>23</b>, Ab. 1984, c. 47  <b>24</b>, 1986, c. 50; 1997, c. 79  <b>25</b>, 1985, c. 34; 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>25.1</b>, 1999, c. 59  <b>26</b>, 1984, c. 47  <b>27</b>, 1984, c. 47; 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>28</b>, 1988, c. 26; Ab. 1997, c. 79  <b>29</b>, 1988, c. 26; 1997, c. 43; 1997, c. 79  <b>29.1</b>, 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>30</b>, 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>31</b>, 1988, c. 84; 1996, c. 2; Ab. 1997, c. 79  <b>32</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>33</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>34</b>, 1984, c. 47; Ab. 1997, c. 79  <b>35</b>, 1986, c. 95; Ab. 1997, c. 79  <b>36</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>37</b>, 1984, c. 47; 1986, c. 50; Ab. 1997, c. 79  <b>38</b>, 1997, c. 43; Ab. 1997, c. 79  <b>39</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>40</b>, 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>41</b>, 1986, c. 50; 1997, c. 79  <b>42</b>, 1984, c. 47; 1997, c. 79  <b>43</b>, 1984, c. 47; 1986, c. 50; 1997, c. 79  <b>44</b>, 1986, c. 50; 1997, c. 79  <b>44.1</b>, 1986, c. 50; 1988, c. 26; Ab. 1997, c. 79  <b>44.2</b>, 1986, c. 50; 1990, c. 4; Ab. 1997, c. 79  <b>44.3</b>, 1986, c. 50; 1990, c. 4; Ab. 1997, c. 79  <b>44.4</b>, 1986, c. 50; Ab. 1997, c. 79  <b>45</b>, 1986, c. 50; 1996, c. 2; 1997, c. 79  <b>46</b>, 1997, c. 79  <b>46.1</b>, 1986, c. 50; Ab. 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>46.2</b>, 1986, c. 50; Ab. 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>46.2.1</b>, 1997, c. 79  <b>46.2.2</b>, 1997, c. 79  <b>46.2.3</b>, 1997, c. 79  <b>46.2.4</b>, 1997, c. 79  <b>46.2.5</b>, 1997, c. 79  <b>46.2.6</b>, 1997, c. 79  <b>46.2.7</b>, 1999, c. 53  <b>46.3</b>, 1988, c. 26  <b>46.4</b>, 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>46.5</b>, 1988, c. 26  <b>46.6</b>, 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>46.7</b>, 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>46.8</b>, 1988, c. 26; 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1997, c. 79  <b>46.9</b>, 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>46.10</b>, 1988, c. 26  <b>46.11</b>, 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>46.12</b>, 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>46.13</b>, 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>46.14</b>, 1997, c. 37</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-3.1	<p>Act respecting safety in sports – <i>Cont'd</i></p> <p><b>46.15</b>, 1997, c. 37  <b>46.16</b>, 1997, c. 37  <b>46.17</b>, 1997, c. 37  <b>46.18</b>, 1997, c. 37  <b>46.19</b>, 1997, c. 37  <b>46.20</b>, 1997, c. 37  <b>46.21</b>, 1997, c. 37  <b>46.22</b>, 1997, c. 37  <b>46.22.1</b>, 1999, c. 59  <b>46.23</b>, 1997, c. 37  <b>47</b>, 1997, c. 43; 1997, c. 79  <b>48</b>, 1997, c. 43; 1997, c. 79  <b>49</b>, 1997, c. 43; 1997, c. 79  <b>50</b>, 1997, c. 43; 1997, c. 79  <b>51</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>52</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>53</b>, 1997, c. 43; 1997, c. 79  <b>53.1</b>, 1986, c. 50; 1997, c. 43; 1997, c. 79  <b>53.2</b>, 1986, c. 50; Ab. 1997, c. 43  <b>53.3</b>, 1986, c. 50; Ab. 1997, c. 43  <b>53.4</b>, 1986, c. 50; Ab. 1997, c. 43  <b>53.5</b>, 1986, c. 50; Ab. 1997, c. 43  <b>53.6</b>, 1986, c. 50; 1988, c. 21; Ab. 1997, c. 43  <b>53.7</b>, 1986, c. 50; Ab. 1997, c. 43  <b>54</b>, 1984, c. 47; 1986, c. 50; 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>55</b>, 1984, c. 47; 1986, c. 50; 1988, c. 26; 1997, c. 43; 1997, c. 79  <b>55.1</b>, 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>55.2</b>, 1988, c. 26; 1997, c. 79  <b>55.3</b>, 1997, c. 79  <b>56</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>57</b>, Ab. 1997, c. 79  <b>58</b>, 1988, c. 26; 1990, c. 4  <b>59</b>, 1990, c. 4; 1997, c. 79  <b>60</b>, 1988, c. 26; 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1997, c. 79  <b>60.1</b>, 1988, c. 26; 1990, c. 4; 1997, c. 79  <b>61</b>, 1990, c. 4; 1997, c. 79  <b>62</b>, 1992, c. 61; 1997, c. 79  <b>65</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1997, c. 79  <b>73</b>, 1994, c. 17; 1997, c. 79; 2003, c. 19; 2005, c. 28</p>
c. S-3.1.1	<p>Act respecting income security</p> <p><b>2</b>, 1995, c. 1  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>6</b>, 1997, c. 57  <b>7</b>, 1995, c. 69; 1997, c. 57  <b>8</b>, 1997, c. 57  <b>10</b>, 1994, c. 12; 1995, c. 69; 1997, c. 63  <b>11</b>, 1997, c. 57  <b>13</b>, 1997, c. 57  <b>14</b>, 1995, c. 69; 1999, c. 24  <b>15</b>, 1995, c. 69  <b>16</b>, 1990, c. 31; 1995, c. 69; 1996, c. 78; 1999, c. 24  <b>17</b>, Ab. 1995, c. 69  <b>19</b>, 1995, c. 69  <b>24</b>, 1995, c. 69  <b>25</b>, 1990, c. 11; 1990, c. 57; 1994, c. 12; 1997, c. 63  <b>35</b>, 1996, c. 78  <b>35.1</b>, 1995, c. 69  <b>36</b>, 1995, c. 69  <b>39</b>, 1995, c. 18; 1996, c. 78</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-3.1.1	<p>Act respecting income security – <i>Cont'd</i></p> <p><b>42</b>, 1995, c. 69; 1996, c. 78  <b>43</b>, 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>46</b>, 1990, c. 31; 1991, c. 71; 1997, c. 85  <b>48</b>, 1990, c. 31; 1991, c. 71  <b>48.1</b>, 1991, c. 71; 1995, c. 1; 1997, c. 14; 1997, c. 57  <b>48.2</b>, 1991, c. 71; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 69; 1997, c. 58; 1999, c. 83  <b>48.3</b>, 1991, c. 71; 1995, c. 1  <b>48.4</b>, 1991, c. 71; Ab. 1997, c. 57  <b>48.5</b>, 1997, c. 58  <b>48.6</b>, 1997, c. 58  <b>49</b>, 1989, c. 77; 1990, c. 31; 1991, c. 71; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 63;  1995, c. 69; 1997, c. 57; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 53  <b>50</b>, 1991, c. 71; 1993, c. 64; 1995, c. 69  <b>51</b>, 1991, c. 71; 1995, c. 1; 1997, c. 57; 1997, c. 58  <b>52</b>, 1991, c. 71; 1994, c. 12; 1995, c. 1; 1997, c. 63  <b>54</b>, Ab. 1995, c. 1  <b>55</b>, 1995, c. 1  <b>56</b>, 1990, c. 31; 1991, c. 71; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1997, c. 57; 1997, c. 58;  1999, c. 40; 1999, c. 83  <b>58</b>, 1991, c. 71; 1994, c. 12; 1997, c. 63  <b>58.1</b>, 1991, c. 71; 1995, c. 1  <b>60</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 43  <b>61</b>, 1993, c. 64; 1995, c. 36  <b>65</b>, 1997, c. 57  <b>65.1</b>, 1995, c. 69; 1996, c. 21  <b>65.2</b>, 1995, c. 69; 1997, c. 63  <b>67</b>, 1997, c. 43  <b>69</b>, 1994, c. 12; 1996, c. 2; 1997, c. 63  <b>75</b>, 1990, c. 31  <b>76</b>, 1996, c. 78; 1997, c. 43  <b>77</b>, 1995, c. 69; 1997, c. 43  <b>78</b>, 1997, c. 43  <b>79</b>, 1997, c. 43  <b>81</b>, 1997, c. 43  <b>81.1</b>, 1995, c. 69; 1997, c. 43  <b>82</b>, 1993, c. 64; 1997, c. 43  <b>83</b>, 1997, c. 43; 1997, c. 85  <b>84</b>, 1990, c. 4  <b>85</b>, 1990, c. 4  <b>85.1</b>, 1995, c. 69  <b>86</b>, 1990, c. 4  <b>89</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>89.1</b>, 1992, c. 61  <b>90</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>91</b>, 1990, c. 11; 1990, c. 31; 1991, c. 71; 1993, c. 64; 1995, c. 1; 1995, c. 69;  1996, c. 78; 1997, c. 57; 1997, c. 58; 1999, c. 83  <b>98</b>, Ab. 1989, c. 4  <b>99</b>, Ab. 1989, c. 4  <b>137</b>, 1995, c. 69  <b>140.1</b>, 1995, c. 1  <b>141</b>, 1994, c. 12; 1997, c. 63  <b>Rp.</b>, 1998, c. 36</p>
c. S-3.2	<p>Act respecting income security for Cree hunters and trappers who are beneficiaries  under the Agreement concerning James Bay and Northern Québec</p> <p><b>1</b>, 1982, c. 47; 1988, c. 51; 1988, c. 60; 1989, c. 4; 1994, c. 12; 1996, c. 2;  1997, c. 63; 1999, c. 40  <b>4</b>, 1985, c. 6; 1988, c. 51  <b>5</b>, 1988, c. 51  <b>6</b>, 1988, c. 60</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-3.2	<p>Act respecting income security for Cree hunters and trappers who are beneficiaries under the Agreement concerning James Bay and Northern Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>7.1</b>, 1988, c. 60  <b>9</b>, 1988, c. 60  <b>10</b>, 1988, c. 51; 1988, c. 60; 1989, c. 4; 1999, c. 40  <b>11</b>, 1988, c. 60  <b>11.1</b>, 1988, c. 60  <b>11.2</b>, 1988, c. 60  <b>11.3</b>, 1988, c. 60  <b>11.4</b>, 1988, c. 60  <b>11.5</b>, 1988, c. 60  <b>12</b>, 1988, c. 60  <b>13</b>, 1988, c. 60  <b>14</b>, 1988, c. 60  <b>14.1</b>, 1984, c. 27  <b>16</b>, 1999, c. 40  <b>17</b>, 1996, c. 2  <b>22</b>, 1999, c. 40  <b>24</b>, 1999, c. 40  <b>26</b>, 2000, c. 8  <b>28.1</b>, 1988, c. 60  <b>29</b>, 1986, c. 95; 1994, c. 12; 1997, c. 63  <b>31</b>, 1988, c. 60  <b>31.1</b>, 1988, c. 60  <b>31.2</b>, 1988, c. 60  <b>31.3</b>, 1988, c. 60  <b>31.4</b>, 1988, c. 60  <b>31.5</b>, 1988, c. 60  <b>31.6</b>, 1988, c. 60  <b>31.7</b>, 1988, c. 60; 1997, c. 43  <b>31.8</b>, 1988, c. 60  <b>31.9</b>, 1988, c. 60; 1997, c. 43  <b>31.10</b>, 1988, c. 60; 1997, c. 43  <b>31.11</b>, 1988, c. 60  <b>31.12</b>, 1988, c. 60; 1997, c. 43  <b>31.13</b>, 1988, c. 60; 1997, c. 43  <b>31.14</b>, 1988, c. 60; 1997, c. 43  <b>31.15</b>, 1988, c. 60  <b>31.16</b>, 1988, c. 60; 1997, c. 43  <b>31.17</b>, 1988, c. 60; 1997, c. 43  <b>31.18</b>, 1988, c. 60; 1997, c. 43  <b>31.19</b>, 1988, c. 60; 1997, c. 43  <b>34</b>, 1988, c. 60  <b>35</b>, 1988, c. 60  <b>37</b>, 1988, c. 60  <b>38</b>, 1988, c. 60; 1999, c. 40  <b>39</b>, 1988, c. 60; 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>40</b>, 1997, c. 43  <b>43</b>, 1988, c. 60  <b>46</b>, 1988, c. 51; 1988, c. 60  <b>47</b>, 1990, c. 4  <b>48</b>, 1984, c. 27; 1988, c. 60  <b>48.1</b>, 1984, c. 27  <b>51</b>, Ab. 1988, c. 60  <b>52</b>, Ab. 1988, c. 60  <b>53</b>, Ab. 1988, c. 60  <b>54</b>, Ab. 1988, c. 60  <b>55</b>, Ab. 1988, c. 60  <b>56</b>, Ab. 1988, c. 60  <b>57</b>, Ab. 1988, c. 60  <b>58</b>, Ab. 1988, c. 60</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-3.2	Act respecting income security for Cree hunters and trappers who are beneficiaries under the Agreement concerning James Bay and Northern Québec – <i>Cont'd</i>  <b>60</b> , 1994, c. 12; 1997, c. 63 <b>Ab.</b> , 2002, c. 81
c. S-3.3	Act to ensure safety in guided land transport  <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>4</b> , 1993, c. 75; 2001, c. 66 <b>17</b> , 1997, c. 78 <b>18</b> , 1997, c. 78 <b>21</b> , 1997, c. 78 <b>23</b> , 1997, c. 78 <b>24</b> , 1997, c. 78 <b>28</b> , 1997, c. 78 <b>29</b> , 1997, c. 78 <b>30</b> , 1997, c. 78 <b>31</b> , 1997, c. 78 <b>37</b> , 1997, c. 78 <b>38</b> , 1997, c. 78 <b>41</b> , Ab. 1997, c. 78 <b>42</b> , 1997, c. 78 <b>43</b> , 1997, c. 78 <b>48</b> , 1993, c. 75 <b>50</b> , 1997, c. 78 <b>54</b> , 1997, c. 78 <b>54.1</b> , 1997, c. 78 <b>55</b> , 1997, c. 78 <b>63</b> , 2001, c. 66 <b>85</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>85.1</b> , 1997, c. 78 <b>87</b> , Ab. 1993, c. 75
c. S-3.4	Fire Safety Act  <b>1</b> , 2001, c. 76 <b>2</b> , 2001, c. 76 <b>5</b> , 2001, c. 76 <b>7</b> , 2001, c. 76 <b>8</b> , 2000, c. 56; 2001, c. 76 <b>11</b> , 2001, c. 76 <b>12</b> , 2001, c. 76 <b>15</b> , 2001, c. 76 <b>16</b> , 2001, c. 76 <b>17</b> , 2001, c. 76 <b>18</b> , 2001, c. 76 <b>20</b> , 2001, c. 76 <b>23</b> , 2001, c. 76 <b>24</b> , 2001, c. 76 <b>27</b> , 2001, c. 76 <b>30</b> , 2001, c. 76 <b>32</b> , 2001, c. 76 <b>33</b> , 2001, c. 76 <b>34</b> , 2001, c. 76 <b>36</b> , 2001, c. 76 <b>39</b> , 2001, c. 76 <b>40</b> , 2001, c. 76 <b>41</b> , 2001, c. 76 <b>42</b> , 2001, c. 76 <b>43</b> , 2001, c. 76 <b>44</b> , 2001, c. 76



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-3.4	<p>Fire Safety Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>45</b>, 2001, c. 76  <b>47</b>, 2001, c. 76  <b>48</b>, 2001, c. 76  <b>53</b>, 2001, c. 76  <b>88</b>, 2001, c. 76  <b>92</b>, 2001, c. 76  <b>95</b>, 2001, c. 76  <b>96</b>, 2001, c. 76  <b>99</b>, 2001, c. 76  <b>102</b>, 2001, c. 76  <b>108</b>, 2005, c. 34  <b>113</b>, 2005, c. 34  <b>119</b>, 2005, c. 34  <b>120</b>, 2005, c. 34  <b>121</b>, 2001, c. 76  <b>123</b>, 2001, c. 76  <b>127</b>, 2001, c. 76  <b>130</b>, 2005, c. 34  <b>138</b>, 2001, c. 76  <b>143</b>, 2001, c. 76  <b>154</b>, 2001, c. 26; 2001, c. 76  <b>155</b>, 2001, c. 76  <b>157</b>, 2003, c. 5  <b>176</b>, 2001, c. 76  <b>178</b>, Ab. 2001, c. 76</p>
c. S-4	<p>Act respecting the Service des achats du gouvernement</p> <p><b>1</b>, 1983, c. 40; 1986, c. 52; 1994, c. 18; 1999, c. 40  <b>2</b>, 1986, c. 52; 1994, c. 18  <b>3</b>, 1983, c. 40; 1994, c. 18; 1999, c. 40  <b>3.1</b>, 1984, c. 47; Ab. 1994, c. 18  <b>3.2</b>, 1984, c. 47  <b>3.3</b>, 1984, c. 47  <b>3.4</b>, 1984, c. 47  <b>3.5</b>, 1984, c. 47  <b>4</b>, 1985, c. 30; 1991, c. 72; 1999, c. 40; 1999, c. 59  <b>4.1</b>, 1985, c. 30  <b>4.2</b>, 1996, c. 64  <b>5</b>, 1983, c. 40  <b>6</b>, 1982, c. 62  <b>Ab.</b>, 2005, c. 7</p>
c. S-4.01	<p>Act respecting correctional services</p> <p><b>4.1</b>, 1998, c. 28  <b>9</b>, 1998, c. 28  <b>12.1</b>, 1998, c. 28  <b>12.2</b>, 1998, c. 28  <b>12.3</b>, 1998, c. 28  <b>19.6.1</b>, 1998, c. 28  <b>19.7</b>, 1998, c. 28; 2000, c. 8  <b>22</b>, 1999, c. 40  <b>22.0.2</b>, 2005, c. 44  <b>22.0.4</b>, 1999, c. 40  <b>22.0.8</b>, 1999, c. 40  <b>22.0.19</b>, 2005, c. 44  <b>22.0.21</b>, 1999, c. 40  <b>22.0.22</b>, 2005, c. 44  <b>22.0.26</b>, 2005, c. 44  <b>22.0.27</b>, 2005, c. 44</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-4.01	<p>Act respecting correctional services – <i>Cont'd</i></p> <p><b>22.0.28</b>, 2005, c. 44  <b>22.0.29</b>, 1999, c. 40; 2005, c. 44  <b>22.0.30</b>, 2005, c. 44  <b>22.0.31</b>, 2005, c. 44  <b>22.0.32</b>, 2005, c. 44  <b>22.2</b>, 1998, c. 28  <b>22.5</b>, 1998, c. 28  <b>22.6</b>, 1995, c. 26  <b>22.9</b>, 1997, c. 43  <b>22.10</b>, 1995, c. 26  <b>22.12</b>, 1997, c. 43  <b>22.14.1</b>, 1997, c. 43  <b>22.16</b>, 1998, c. 28; 1999, c. 40  <b>23</b>, 1997, c. 43; 1998, c. 28  <b>23.1</b>, 2005, c. 44  <i>see</i> c. P-26  <b>Rp.</b>, 2002, c. 24</p>
c. S-4.1	<p>Act respecting childcare centres and childcare services</p> <p><i>see</i> c. C-8.2</p>
c. S-4.2	<p>Act respecting health services and social services</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 2002, c. 71  <b>3</b>, 2002, c. 71  <b>5</b>, 2002, c. 71  <b>8</b>, 2002, c. 71  <b>9</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1999, c. 40  <b>16</b>, 1999, c. 40  <b>19</b>, 1992, c. 21; 1999, c. 45; 2001, c. 60; 2005, c. 32  <b>19.0.1</b>, 2001, c. 78; 2005, c. 32  <b>19.0.2</b>, 2005, c. 32  <b>19.1</b>, 1999, c. 45  <b>19.2</b>, 1999, c. 45; 2005, c. 32  <b>23</b>, 1999, c. 40; 2005, c. 32  <b>24</b>, 1999, c. 45  <b>27</b>, 1997, c. 43  <b>27.1</b>, 2005, c. 32  <b>27.2</b>, 2005, c. 32  <b>27.3</b>, 2005, c. 32  <b>28</b>, 2005, c. 32  <b>29</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32  <b>30</b>, 2001, c. 43; 2005, c. 32  <b>31</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32  <b>32</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32  <b>33</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32  <b>34</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32  <b>34.1</b>, 1998, c. 39; 1999, c. 24; 2001, c. 43  <b>35</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32  <b>36</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32  <b>37</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32  <b>38</b>, 1992, c. 21; 1998, c. 39; 2001, c. 43; Ab. 2005, c. 32  <b>39</b>, 1992, c. 21; 1998, c. 39; 2001, c. 43  <b>40</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32  <b>41</b>, 1992, c. 21; 1998, c. 39; 1999, c. 24; 2001, c. 43  <b>42</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32  <b>43</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2001, c. 43  <b>44</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 43</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-4.2	Act respecting health services and social services – <i>Cont'd</i>
	<b>45</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>46</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>47</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>48</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>49</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43
	<b>50</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>51</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>52</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>53</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>53.0.1</b> , 2005, c. 32
	<b>53.1</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43
	<b>54</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>55</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>56</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>57</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>58</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>59</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>60</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2002, c. 69; 2005, c. 32
	<b>61</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; Ab. 2002, c. 69
	<b>62</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>62.1</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43
	<b>63</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>64</b> , 1999, c. 40; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>65</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>65.1</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43
	<b>66</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>67</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>68</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>69</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>69.1</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43
	<b>70</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>71</b> , 2001, c. 43; Ab. 2005, c. 32
	<b>72</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>73</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43
	<b>74</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43
	<b>75</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>76</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43
	<b>76.1</b> , 2001, c. 43
	<b>76.2</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>76.3</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>76.4</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>76.5</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>76.6</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>76.7</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>76.8</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>76.9</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>76.10</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>76.11</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>76.12</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>76.13</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>76.14</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>77</b> , 1992, c. 21
	<b>78</b> , 1999, c. 40
	<b>80</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 60
	<b>86</b> , 2005, c. 32
	<b>88</b> , 1993, c. 51; 1994, c. 16; 1999, c. 8; 2003, c. 29
	<b>89</b> , 1992, c. 21; 1993, c. 51; 1994, c. 16; 1999, c. 8; 2003, c. 29
	<b>90</b> , 1993, c. 51; 1994, c. 16; 1999, c. 8; 2001, c. 24; 2003, c. 29
	<b>91</b> , 1993, c. 51; 1994, c. 16; 1999, c. 8; 2003, c. 29
	<b>92</b> , 2001, c. 24; Ab. 2005, c. 32
	<b>93</b> , 1992, c. 21; 2005, c. 32

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-4.2	<p>Act respecting health services and social services – <i>Cont'd</i></p> <p><b>98</b>, 1996, c. 36; 1999, c. 40  <b>99</b>, 1996, c. 36  <b>99.1</b>, 1992, c. 21  <b>99.2</b>, 2005, c. 32  <b>99.3</b>, 2005, c. 32  <b>99.4</b>, 2005, c. 32  <b>99.5</b>, 2005, c. 32  <b>99.6</b>, 2005, c. 32  <b>99.7</b>, 2005, c. 32  <b>99.8</b>, 2005, c. 32  <b>100</b>, 2002, c. 71; 2005, c. 32  <b>103.1</b>, 2005, c. 32  <b>105</b>, 1998, c. 39; 2005, c. 32  <b>105.1</b>, 2005, c. 32  <b>106</b>, 2005, c. 32  <b>107</b>, 2005, c. 32  <b>107.1</b>, 2002, c. 71; 2005, c. 32  <b>108</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32  <b>108.1</b>, 2005, c. 32  <b>108.2</b>, 2005, c. 32  <b>108.3</b>, 2005, c. 32  <b>109</b>, 1998, c. 39; 2005, c. 32  <b>110</b>, 1993, c. 51; 1994, c. 16; 1998, c. 39; 2005, c. 32  <b>111</b>, 1994, c. 23  <b>112</b>, 1995, c. 28; 2005, c. 32  <b>113</b>, 2005, c. 32  <b>114</b>, 1996, c. 16; 1997, c. 58; 2005, c. 47  <b>116</b>, 1996, c. 32; 2005, c. 40  <b>117</b>, 2005, c. 40  <b>118.1</b>, 1997, c. 75  <b>119</b>, 2005, c. 32  <b>120</b>, 2005, c. 32  <b>121</b>, 1996, c. 36; 2005, c. 32  <b>122</b>, Ab. 1996, c. 36  <b>123</b>, Ab. 1996, c. 36  <b>124</b>, 2005, c. 32  <b>125</b>, 1992, c. 21; 2005, c. 32  <b>126</b>, 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>126.1</b>, 1996, c. 36; 2000, c. 56; 2001, c. 24; Ab. 2005, c. 32  <b>126.2</b>, 1996, c. 36; 2001, c. 24; Ab. 2005, c. 32  <b>126.2.1</b>, 2001, c. 24; Ab. 2005, c. 32  <b>126.3</b>, 1996, c. 36; 2001, c. 24; Ab. 2005, c. 32  <b>126.4</b>, 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2001, c. 24; Ab. 2005, c. 32  <b>126.5</b>, 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2001, c. 24; Ab. 2005, c. 32  <b>127</b>, 1998, c. 39; 2005, c. 32  <b>128</b>, 1994, c. 23; 1996, c. 36; 2005, c. 32  <b>128.1</b>, 2005, c. 32  <b>129</b>, 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>129.1</b>, 2001, c. 24; Ab. 2005, c. 32  <b>130</b>, 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>131</b>, 1992, c. 21; 1996, c. 36; 1998, c. 39; 1999, c. 24; 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>131.1</b>, 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2001, c. 24; Ab. 2005, c. 32  <b>132</b>, 1992, c. 21; 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2001, c. 24; Ab. 2005, c. 32  <b>132.1</b>, 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2001, c. 24; Ab. 2005, c. 32  <b>132.2</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>132.3</b>, 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>133</b>, 1996, c. 36; 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>133.0.1</b>, 2001, c. 43; 2005, c. 32  <b>133.1</b>, 1996, c. 36; 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>133.2</b>, 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>133.3</b>, 2005, c. 32</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-4.2	Act respecting health services and social services – <i>Cont'd</i>
	<b>133.4</b> , 2005, c. 32
	<b>134</b> , 1996, c. 36; 1998, c. 39; Ab. 2001, c. 24
	<b>135</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>136</b> , 1996, c. 36; Ab. 1998, c. 39
	<b>137</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>138</b> , 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>139</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 36; 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>140</b> , 1996, c. 36; Ab. 2005, c. 32
	<b>141</b> , Ab. 2005, c. 32
	<b>142</b> , Ab. 2005, c. 32
	<b>143</b> , Ab. 2005, c. 32
	<b>144</b> , Ab. 2005, c. 32
	<b>145</b> , Ab. 2005, c. 32
	<b>146</b> , Ab. 2005, c. 32
	<b>147</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>148</b> , 1997, c. 43
	<b>149</b> , 2001, c. 24
	<b>150</b> , 2005, c. 32
	<b>151</b> , 1996, c. 36; 1998, c. 39; 1999, c. 24; 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>152</b> , 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2001, c. 24
	<b>154</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 36
	<b>155</b> , 2005, c. 32
	<b>156</b> , 1996, c. 36; 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>158</b> , 1999, c. 40
	<b>159</b> , 1996, c. 24
	<b>161.1</b> , 1998, c. 39
	<b>162</b> , 2005, c. 32
	<b>163</b> , 1998, c. 39
	<b>164</b> , 1998, c. 39
	<b>167</b> , 1996, c. 36; 1999, c. 40; 2005, c. 32
	<b>168</b> , 1996, c. 36; 2005, c. 32
	<b>170</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 36; 2005, c. 32
	<b>171</b> , 2005, c. 32
	<b>172</b> , 2002, c. 71
	<b>173</b> , 1998, c. 39; 1999, c. 24; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>176</b> , 2001, c. 24
	<b>177</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>178</b> , 1998, c. 39
	<b>179</b> , 1996, c. 36
	<b>180</b> , 1996, c. 36; 2005, c. 32
	<b>181.0.1</b> , 2005, c. 32
	<b>181.0.2</b> , 2005, c. 32
	<b>181.0.3</b> , 2005, c. 32
	<b>181.1</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 36; 2005, c. 32
	<b>181.2</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 36; 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>182</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 36; 2001, c. 43; 2002, c. 71
	<b>182.0.1</b> , 2005, c. 32
	<b>182.1</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>182.2</b> , 2001, c. 24
	<b>182.3</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>182.4</b> , 2001, c. 24
	<b>182.5</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>182.6</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>182.7</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>182.8</b> , 2001, c. 24
	<b>183</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>183.1</b> , 2002, c. 71; 2005, c. 32
	<b>183.2</b> , 2002, c. 71; 2005, c. 32
	<b>183.3</b> , 2002, c. 71; 2005, c. 32
	<b>183.4</b> , 2002, c. 71; 2005, c. 32
	<b>184</b> , 1998, c. 39; 2002, c. 66; 2005, c. 32

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-4.2	Act respecting health services and social services – <i>Cont'd</i>
	<b>185</b> , 1998, c. 39
	<b>186</b> , 1992, c. 21; 1998, c. 39; 2002, c. 66; 2005, c. 32
	<b>190</b> , 1997, c. 43; 2002, c. 33
	<b>192</b> , 2002, c. 71
	<b>193</b> , 1992, c. 21; 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>193.1</b> , 1996, c. 36; Ab. 1998, c. 39
	<b>194</b> , 2001, c. 24
	<b>197</b> , 2005, c. 32
	<b>199</b> , 2005, c. 32
	<b>200</b> , 2005, c. 32
	<b>201</b> , 2001, c. 24
	<b>202</b> , 2005, c. 32
	<b>204</b> , 1998, c. 39
	<b>204.1</b> , 1993, c. 14
	<b>205</b> , 1997, c. 43
	<b>206</b> , 1992, c. 21; 2005, c. 32
	<b>207</b> , 1992, c. 21; 2002, c. 33
	<b>207.1</b> , 2002, c. 33
	<b>208</b> , 1992, c. 21
	<b>208.1</b> , 1999, c. 24
	<b>208.2</b> , 1999, c. 24
	<b>208.3</b> , 1999, c. 24
	<b>209</b> , 1992, c. 21; 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>209.1</b> , 2005, c. 32
	<b>210</b> , 2005, c. 32
	<b>211</b> , 2005, c. 32
	<b>212</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>212.1</b> , 2005, c. 32
	<b>213</b> , 1996, c. 36; 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>214</b> , 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>218</b> , 1997, c. 43; 2001, c. 43
	<b>219</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 36; 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>220</b> , 2002, c. 33
	<b>223</b> , 1992, c. 21; 2005, c. 32
	<b>224</b> , 1992, c. 21; 2005, c. 32
	<b>225</b> , 1992, c. 21
	<b>225.1</b> , 1999, c. 24; 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>225.2</b> , 1999, c. 24
	<b>225.3</b> , 1999, c. 24
	<b>225.4</b> , 1999, c. 24
	<b>225.5</b> , 1999, c. 24
	<b>225.6</b> , 1999, c. 24
	<b>226</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 36; 1998, c. 39; 1999, c. 24; 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>231</b> , 2005, c. 32
	<b>233</b> , 2005, c. 32
	<b>233.1</b> , 2002, c. 71
	<b>234</b> , 1998, c. 39
	<b>235</b> , 1998, c. 39
	<b>235.1</b> , 2002, c. 71
	<b>236</b> , 1999, c. 24
	<b>237</b> , 2005, c. 32
	<b>238</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>239</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24
	<b>240</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2002, c. 66; 2005, c. 32
	<b>240.1</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>240.2</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>242</b> , 2005, c. 32
	<b>242.1</b> , 2001, c. 24; 2002, c. 66; 2005, c. 32
	<b>243</b> , 2002, c. 66
	<b>243.1</b> , 1998, c. 39
	<b>245</b> , 2005, c. 32

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-4.2	Act respecting health services and social services – <i>Cont'd</i>
	<b>249</b> , 2001, c. 43
	<b>250</b> , 2001, c. 43
	<b>251</b> , 1999, c. 40
	<b>252</b> , 1997, c. 43
	<b>253</b> , 1997, c. 43
	<b>256</b> , 2005, c. 32
	<b>259.1</b> , 1992, c. 21
	<b>259.2</b> , 1999, c. 24; 2005, c. 32
	<b>259.3</b> , 1999, c. 24
	<b>259.4</b> , 1999, c. 24
	<b>259.5</b> , 1999, c. 24
	<b>259.6</b> , 1999, c. 24
	<b>259.7</b> , 1999, c. 24
	<b>259.8</b> , 1999, c. 24
	<b>259.9</b> , 1999, c. 24
	<b>259.10</b> , 1999, c. 24; 2005, c. 32
	<b>259.11</b> , 1999, c. 24; 2005, c. 32
	<b>260</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>262</b> , 2005, c. 32
	<b>262.1</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>263</b> , 2005, c. 32
	<b>263.1</b> , 2005, c. 32
	<b>264</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>265</b> , 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>266</b> , 1998, c. 39; 1999, c. 34
	<b>268</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>269</b> , 1998, c. 39; 1999, c. 40
	<b>269.1</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>270</b> , 1996, c. 36
	<b>271</b> , 1996, c. 36; 1998, c. 39; 1999, c. 40; 2005, c. 32
	<b>272</b> , 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>273</b> , 1996, c. 36; 2005, c. 32
	<b>274</b> , 1996, c. 36
	<b>278</b> , 2002, c. 71; 2005, c. 32
	<b>279</b> , 2005, c. 32
	<b>280</b> , 2005, c. 32
	<b>283</b> , 1992, c. 21
	<b>284</b> , 2005, c. 32
	<b>285</b> , 1996, c. 36; 2005, c. 32
	<b>286</b> , 2005, c. 32
	<b>287</b> , 2005, c. 32
	<b>288</b> , 2005, c. 32
	<b>290</b> , 1998, c. 39
	<b>293</b> , 2005, c. 32
	<b>295</b> , 2005, c. 32
	<b>296</b> , 2005, c. 32
	<b>297</b> , 2005, c. 32
	<b>299</b> , 1992, c. 21; 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>300</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>302</b> , 1998, c. 39
	<b>302.1</b> , 2003, c. 12
	<b>303</b> , 1998, c. 39; 2003, c. 12; 2005, c. 32
	<b>303.1</b> , 2003, c. 12; 2005, c. 32
	<b>303.2</b> , 2003, c. 12
	<b>304</b> , 1998, c. 39; 2003, c. 12; 2005, c. 32
	<b>305</b> , 2005, c. 32
	<b>306</b> , 2005, c. 32
	<b>307</b> , 2005, c. 32
	<b>309</b> , 1999, c. 40
	<b>310</b> , 2005, c. 32
	<b>314</b> , 1998, c. 39; 2003, c. 12

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-4.2	<p>Act respecting health services and social services – <i>Cont'd</i></p> <p><b>315</b>, 1999, c. 40  <b>317</b>, 1999, c. 40  <b>318</b>, 1999, c. 40; 2002, c. 45  <b>319</b>, 1992, c. 21; 1996, c. 36; 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>319.1</b>, 1996, c. 36; 2001, c. 24; Ab. 2005, c. 32  <b>320</b>, 1996, c. 36; 1999, c. 40  <b>321</b>, 2002, c. 45  <b>322</b>, 2002, c. 45  <b>322.1</b>, 2005, c. 32  <b>323</b>, 1999, c. 40  <b>324</b>, 1999, c. 40  <b>325</b>, 2005, c. 32  <b>326</b>, 1999, c. 40  <b>327</b>, 1996, c. 36; 2005, c. 32  <b>328</b>, 2002, c. 45; 2005, c. 32  <b>330</b>, 2005, c. 32  <b>331</b>, 1996, c. 36; 2002, c. 45  <b>333</b>, 2002, c. 66  <b>334</b>, 1999, c. 40  <b>336</b>, 2005, c. 32  <b>337</b>, 2005, c. 32  <b>339</b>, 2005, c. 32  <b>340</b>, 1992, c. 21; 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2002, c. 66;  2002, c. 69; 2002, c. 71; 2005, c. 32  <b>340.1</b>, 2005, c. 32  <b>341</b>, 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>342</b>, 1996, c. 36; 1999, c. 40; 2005, c. 32  <b>342.1</b>, 1998, c. 39; 2005, c. 32  <b>343</b>, 1996, c. 36; 2005, c. 32  <b>343.1</b>, 2001, c. 24; 2003, c. 29; 2005, c. 32  <b>343.2</b>, 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>343.3</b>, 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>343.4</b>, 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>343.5</b>, 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>343.6</b>, 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>344</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32  <b>345</b>, Ab. 2001, c. 43  <b>346</b>, 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2005, c. 32  <b>346.0.1</b>, 2002, c. 36; 2005, c. 32  <b>346.0.2</b>, 2002, c. 36; 2005, c. 32  <b>346.0.3</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.4</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.5</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.6</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.7</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.8</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.9</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.10</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.11</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.12</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.13</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.14</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.15</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.16</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.17</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.18</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.19</b>, 2005, c. 32  <b>346.0.20</b>, 2005, c. 32  <b>346.1</b>, 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>347</b>, 1996, c. 36; 1998, c. 39; 1999, c. 24; 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>348</b>, 2005, c. 32</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-4.2	Act respecting health services and social services – <i>Cont'd</i>
	<b>349</b> , 2005, c. 32
	<b>350</b> , 1992, c. 21; 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>351</b> , 2005, c. 32
	<b>352</b> , 2005, c. 32
	<b>353</b> , 2005, c. 32
	<b>353.1</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>354</b> , 2005, c. 32
	<b>355</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>356</b> , 2005, c. 32
	<b>357</b> , 2005, c. 32
	<b>358</b> , 2005, c. 32
	<b>359</b> , 1992, c. 21; 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>360</b> , 2002, c. 66
	<b>361</b> , 1992, c. 21; 1998, c. 39; 2002, c. 66; 2005, c. 32
	<b>361.1</b> , 2002, c. 66; 2005, c. 32
	<b>361.2</b> , 2002, c. 66
	<b>362</b> , 2005, c. 32
	<b>363</b> , 2005, c. 32
	<b>364.1</b> , 2002, c. 66; 2005, c. 32
	<b>365</b> , 1997, c. 43; 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>366.1</b> , 2002, c. 66
	<b>367</b> , 2001, c. 24; Ab. 2005, c. 32
	<b>368</b> , 2001, c. 24; Ab. 2005, c. 32
	<b>369</b> , 1998, c. 39; Ab. 2005, c. 32
	<b>370</b> , Ab. 2005, c. 32
	<b>370.1</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>370.2</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>370.3</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>370.4</b> , 2001, c. 24
	<b>370.5</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>370.6</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>370.7</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>370.8</b> , 2001, c. 24
	<b>371</b> , 1992, c. 21; 1998, c. 39; 2001, c. 60; 2005, c. 32
	<b>372</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>372.1</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>373</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2002, c. 38; 2005, c. 32
	<b>374</b> , 2005, c. 32
	<b>375</b> , 2001, c. 24
	<b>375.0.1</b> , 2001, c. 24
	<b>375.1</b> , 1992, c. 21; Ab. 1998, c. 39
	<b>376</b> , 2005, c. 32
	<b>377</b> , 1998, c. 39; 2002, c. 66; 2005, c. 32
	<b>377.1</b> , 1998, c. 39; 2002, c. 66
	<b>378</b> , 1998, c. 39; 2002, c. 66; 2005, c. 32
	<b>379</b> , 2005, c. 32
	<b>380</b> , 2005, c. 32
	<b>381</b> , 2005, c. 32
	<b>382</b> , 2005, c. 32
	<b>383</b> , 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>384</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>385</b> , 2005, c. 32
	<b>385.1</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>385.2</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>385.3</b> , 2001, c. 24
	<b>385.4</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>385.5</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>385.6</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>385.7</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>385.8</b> , 2001, c. 24
	<b>385.9</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-4.2	Act respecting health services and social services – <i>Cont'd</i>  <b>386</b> , 2005, c. 32 <b>387</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32 <b>388</b> , 2005, c. 32 <b>389</b> , 2005, c. 32 <b>390</b> , 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2005, c. 32 <b>391</b> , 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2002, c. 71; 2005, c. 32 <b>392</b> , 2005, c. 32 <b>393</b> , Ab. 1998, c. 39 <b>394</b> , 2005, c. 32 <b>395</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32 <b>396</b> , 2005, c. 32 <b>397</b> , 1996, c. 36; 1996, c. 59; 1998, c. 39; 2000, c. 56; 2001, c. 24; 2005, c. 32 <b>397.0.1</b> , 2001, c. 24 <b>397.1</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 36; Ab. 1998, c. 39 <b>397.2</b> , 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2000, c. 56; 2001, c. 24; 2005, c. 32 <b>397.3</b> , 1996, c. 36; 2001, c. 24; 2005, c. 32 <b>398</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 36; Ab. 2001, c. 24 <b>398.0.1</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24 <b>398.1</b> , 1996, c. 36; 1998, c. 39; 1999, c. 24; Ab. 2001, c. 24; 2005, c. 32 <b>398.2</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24 <b>399</b> , 1996, c. 36; 2001, c. 24 <b>400</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32 <b>401</b> , 1995, c. 28; 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32 <b>403</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32 <b>405</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 36; 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2001, c. 43; 2005, c. 32 <b>406</b> , 2005, c. 32 <b>407</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32 <b>409</b> , 1998, c. 39 <b>410</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24 <b>411</b> , Ab. 1998, c. 39 <b>412.1</b> , 2005, c. 32 <b>412.2</b> , 2005, c. 32 <b>412.3</b> , 2005, c. 32 <b>413</b> , 2005, c. 32 <b>413.1</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32 <b>413.2</b> , 2005, c. 32 <b>414</b> , 1992, c. 21; 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32 <b>415</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32 <b>416</b> , 2001, c. 24 <b>417</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24 <b>417.1</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32 <b>417.2</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2002, c. 66; 2005, c. 32 <b>417.3</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32 <b>417.4</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32 <b>417.5</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32 <b>417.6</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32 <b>417.7</b> , 2005, c. 32 <b>417.8</b> , 2005, c. 32 <b>417.9</b> , 2005, c. 32 <b>417.10</b> , 2005, c. 32 <b>417.11</b> , 2005, c. 32 <b>417.12</b> , 2005, c. 32 <b>417.13</b> , 2005, c. 32 <b>417.14</b> , 2005, c. 32 <b>417.15</b> , 2005, c. 32 <b>417.16</b> , 2005, c. 32 <b>418</b> , Ab. 1996, c. 36 <b>419</b> , Ab. 1996, c. 36 <b>420</b> , Ab. 1996, c. 36 <b>421</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 36 <b>422</b> , 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 36

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-4.2	Act respecting health services and social services – <i>Cont'd</i>
	<b>423</b> , Ab. 1996, c. 36 <b>424</b> , Ab. 1996, c. 36 <b>425</b> , Ab. 1996, c. 36 <b>426</b> , Ab. 1996, c. 36 <b>427</b> , Ab. 1996, c. 36 <b>428</b> , Ab. 1996, c. 36 <b>429</b> , Ab. 1996, c. 36 <b>430</b> , Ab. 1996, c. 36 <b>431</b> , 1992, c. 21; 1997, c. 75; 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2001, c. 60; 2002, c. 71; 2005, c. 32 <b>431.1</b> , 2005, c. 32 <b>432</b> , 2000, c. 8; 2003, c. 25 <b>432.1</b> , 1999, c. 24; 2005, c. 32 <b>432.2</b> , 1999, c. 24 <b>432.3</b> , 1999, c. 24 <b>433</b> , 1998, c. 39 <b>433.1</b> , 2005, c. 32 <b>435</b> , 1996, c. 36; 1997, c. 43; Ab. 2005, c. 32 <b>436</b> , 2005, c. 32 <b>436.1</b> , 2005, c. 32 <b>436.2</b> , 2005, c. 32 <b>436.3</b> , 2005, c. 32 <b>436.4</b> , 2005, c. 32 <b>436.5</b> , 2005, c. 32 <b>436.6</b> , 2005, c. 32 <b>436.7</b> , 2005, c. 32 <b>436.8</b> , 2005, c. 32 <b>436.9</b> , 2005, c. 32 <b>436.10</b> , 2005, c. 32 <b>436.11</b> , 2005, c. 32 <b>438</b> , 1998, c. 39; 1999, c. 40; 2005, c. 32 <b>441</b> , 2005, c. 32 <b>442</b> , 1998, c. 39 <b>442.1</b> , 1995, c. 28; 2005, c. 32 <b>443</b> , 1995, c. 28; Ab. 1998, c. 39 <b>445</b> , 1999, c. 40 <b>446</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32 <b>447</b> , 1998, c. 39 <b>448</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32 <b>449</b> , 1997, c. 43; 1998, c. 39 <b>450</b> , 1997, c. 43; 1998, c. 39 <b>451</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>451.1</b> , 1995, c. 28; 2005, c. 32 <b>451.2</b> , 1995, c. 28; 1998, c. 39 <b>451.3</b> , 1995, c. 28 <b>451.4</b> , 1995, c. 28 <b>451.5</b> , 1995, c. 28 <b>451.6</b> , 1995, c. 28 <b>451.7</b> , 1995, c. 28 <b>451.8</b> , 1995, c. 28 <b>451.9</b> , 1995, c. 28 <b>451.10</b> , 1995, c. 28 <b>451.11</b> , 1995, c. 28 <b>451.12</b> , 1995, c. 28 <b>451.13</b> , 1995, c. 28 <b>451.14</b> , 1995, c. 28; 2002, c. 45 <b>451.15</b> , 1995, c. 28 <b>451.16</b> , 1995, c. 28 <b>451.17</b> , 1995, c. 28 <b>452</b> , 2005, c. 32 <b>453</b> , 1997, c. 43

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-4.2	<p>Act respecting health services and social services – <i>Cont'd</i></p> <p><b>453.1</b>, 1998, c. 39; 2005, c. 32  <b>454</b>, 1992, c. 21; 2005, c. 32  <b>457</b>, 1998, c. 39; 2005, c. 32  <b>459</b>, 2005, c. 32  <b>460</b>, 1997, c. 43; 2005, c. 32  <b>462</b>, 2005, c. 32  <b>463</b>, 1992, c. 21; 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>464</b>, 1992, c. 21; 2005, c. 32  <b>465</b>, 2005, c. 32  <b>468</b>, 2005, c. 32  <b>469</b>, 2005, c. 32  <b>470</b>, 2005, c. 32  <b>471</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1999, c. 34; 1999, c. 40; 2005, c. 32  <b>472</b>, Ab. 1999, c. 34  <b>472.1</b>, 1996, c. 59  <b>473</b>, 1996, c. 36; Ab. 1999, c. 34  <b>474</b>, 1996, c. 36; Ab. 1999, c. 34  <b>475</b>, 1998, c. 39; 2005, c. 32  <b>476</b>, 1998, c. 39  <b>477</b>, 2005, c. 32  <b>478</b>, 2005, c. 32  <b>485</b>, 1999, c. 34; 2005, c. 32  <b>486</b>, 2005, c. 32  <b>487.1</b>, 1998, c. 39  <b>487.2</b>, 1998, c. 39; 2000, c. 8; 2005, c. 32  <b>488.1</b>, 1993, c. 23; 1994, c. 18; Ab. 1999, c. 34  <b>489</b>, 1992, c. 21  <b>489.1</b>, 1998, c. 39; 2005, c. 32  <b>491</b>, 2005, c. 32  <b>493</b>, 2005, c. 32  <b>494</b>, 1997, c. 43; 2005, c. 32  <b>495</b>, 2005, c. 32  <b>496</b>, 2005, c. 32  <b>496.1</b>, 2005, c. 32  <b>497</b>, 2005, c. 32  <b>498</b>, 2005, c. 32  <b>499</b>, 2005, c. 32  <b>500</b>, 2005, c. 32  <b>501</b>, 2005, c. 32  <b>503</b>, 2005, c. 32  <b>505</b>, 1992, c. 21; 1998, c. 39; 1999, c. 24; 2005, c. 32  <b>506</b>, 1992, c. 21; 1998, c. 39; 2001, c. 43  <b>506.1</b>, 1992, c. 21  <b>506.2</b>, 1999, c. 24  <b>507</b>, 1992, c. 21; Ab. 1998, c. 39  <b>508</b>, 1994, c. 23  <b>509</b>, 2005, c. 32  <b>510</b>, 1992, c. 21; 2005, c. 32  <b>512</b>, 1998, c. 39  <b>513</b>, 2002, c. 6  <b>516</b>, 2005, c. 32  <b>517</b>, 1997, c. 43  <b>520.1</b>, 1998, c. 39  <b>520.2</b>, 1998, c. 39; 2005, c. 32  <b>520.3</b>, 1998, c. 39; 2005, c. 32  <b>520.3.1</b>, 2005, c. 32  <b>520.3.2</b>, 2005, c. 32  <b>520.3.3</b>, 2005, c. 32  <b>520.3.4</b>, 2005, c. 32  <b>520.3.5</b>, 2005, c. 32  <b>520.3.6</b>, 2005, c. 32</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-4.2	Act respecting health services and social services – <i>Cont'd</i>
	<b>520.3.7</b> , 2005, c. 32
	<b>520.3.8</b> , 2005, c. 32
	<b>520.3.9</b> , 2005, c. 32
	<b>520.3.10</b> , 2005, c. 32
	<b>520.3.11</b> , 2005, c. 32
	<b>520.3.12</b> , 2005, c. 32
	<b>520.3.13</b> , 2005, c. 32
	<b>520.4</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>520.5</b> , 2005, c. 32; 2005, c. 40
	<b>520.6</b> , 2005, c. 32
	<b>520.7</b> , 2005, c. 32
	<b>520.8</b> , 2005, c. 32
	<b>520.9</b> , 2005, c. 32
	<b>520.10</b> , 2005, c. 32
	<b>520.11</b> , 2005, c. 32; 2005, c. 40
	<b>520.12</b> , 2005, c. 32
	<b>520.13</b> , 2005, c. 32
	<b>520.14</b> , 2005, c. 32
	<b>520.15</b> , 2005, c. 32
	<b>520.16</b> , 2005, c. 32
	<b>520.17</b> , 2005, c. 32
	<b>520.18</b> , 2005, c. 32
	<b>520.19</b> , 2005, c. 32
	<b>520.20</b> , 2005, c. 32
	<b>520.21</b> , 2005, c. 32
	<b>520.22</b> , 2005, c. 32
	<b>520.23</b> , 2005, c. 32
	<b>520.24</b> , 2005, c. 32
	<b>520.25</b> , 2005, c. 32
	<b>520.26</b> , 2005, c. 32
	<b>520.27</b> , 2005, c. 32
	<b>520.28</b> , 2005, c. 32
	<b>520.29</b> , 2005, c. 32
	<b>520.30</b> , 2005, c. 32
	<b>520.31</b> , 2005, c. 32
	<b>520.32</b> , 2005, c. 32
	<b>521</b> , Ab. 2005, c. 32
	<b>522</b> , 1992, c. 21; 1998, c. 39; Ab. 2005, c. 32
	<b>523</b> , 2005, c. 32; Ab. 2005, c. 32
	<b>524</b> , Ab. 2005, c. 32
	<b>525</b> , Ab. 2005, c. 32
	<b>526</b> , Ab. 2005, c. 32
	<b>527</b> , 1992, c. 21; Ab. 2005, c. 32
	<b>528</b> , Ab. 2005, c. 32
	<b>529</b> , 1998, c. 39; Ab. 2005, c. 32
	<b>530</b> , Ab. 2005, c. 32
	<b>530.0.1</b> , 2005, c. 32
	<b>530.0.2</b> , 2005, c. 32
	<b>530.0.3</b> , 2005, c. 32
	<b>530.0.4</b> , 2005, c. 32
	<b>530.0.5</b> , 2005, c. 32
	<b>530.0.6</b> , 2005, c. 32
	<b>530.0.7</b> , 2005, c. 32
	<b>530.0.8</b> , 2005, c. 32
	<b>530.1</b> , 1993, c. 58
	<b>530.2</b> , 1993, c. 58; 2005, c. 32
	<b>530.3</b> , 1993, c. 58
	<b>530.4</b> , 1993, c. 58; Ab. 1998, c. 39
	<b>530.5</b> , 1993, c. 58; 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>530.5.1</b> , 2005, c. 32
	<b>530.6</b> , 1993, c. 58; Ab. 1998, c. 39

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-4.2	<p>Act respecting health services and social services – <i>Cont'd</i></p> <p><b>530.7</b>, 1993, c. 58; 1998, c. 39; 2001, c. 43  <b>530.8</b>, 1993, c. 58; 1998, c. 39; 2001, c. 43; 2005, c. 32  <b>530.9</b>, 1993, c. 58; 2001, c. 43  <b>530.10</b>, 1993, c. 58; 2001, c. 43  <b>530.11</b>, 1993, c. 58  <b>530.12</b>, 1993, c. 58  <b>530.13</b>, 1993, c. 58; 1996, c. 2  <b>530.14</b>, 1993, c. 58  <b>530.15</b>, 1993, c. 58  <b>530.16</b>, 1993, c. 58; 1997, c. 43  <b>530.17</b>, 1993, c. 58  <b>530.18</b>, 1993, c. 58; 1996, c. 36; 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>530.19</b>, 1993, c. 58  <b>530.20</b>, 1993, c. 58; 1996, c. 2  <b>530.21</b>, 1993, c. 58  <b>530.21.1</b>, 2005, c. 32  <b>530.22</b>, 1993, c. 58; Ab. 1998, c. 39  <b>530.23</b>, 1993, c. 58  <b>530.24</b>, 1993, c. 58; 1999, c. 24  <b>530.25</b>, 1993, c. 58  <b>530.26</b>, 1993, c. 58; 1996, c. 36; 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>530.27</b>, 1993, c. 58  <b>530.28</b>, 1993, c. 58; 2001, c. 24  <b>530.29</b>, 1993, c. 58  <b>530.30</b>, 1993, c. 58; 1996, c. 2  <b>530.31</b>, 1993, c. 58  <b>530.31.1</b>, 2001, c. 24  <b>530.31.2</b>, 2001, c. 24  <b>530.31.2.1</b>, 2005, c. 32  <b>530.31.3</b>, 2001, c. 24  <b>530.31.4</b>, 2001, c. 24  <b>530.31.5</b>, 2001, c. 24  <b>530.32</b>, 1993, c. 58; Ab. 1998, c. 39  <b>530.33</b>, 1993, c. 58  <b>530.34</b>, 1993, c. 58  <b>530.35</b>, 1993, c. 58  <b>530.36</b>, 1993, c. 58  <b>530.37</b>, 1993, c. 58  <b>530.38</b>, 1993, c. 58  <b>530.39</b>, 1993, c. 58  <b>530.40</b>, 1993, c. 58  <b>530.41</b>, 1993, c. 58  <b>530.42</b>, 1993, c. 58  <b>530.43</b>, 1998, c. 39  <b>530.44</b>, 1998, c. 39  <b>530.45</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>530.46</b>, 1998, c. 39; 2005, c. 32  <b>530.47</b>, 1998, c. 39; Ab. 2001, c. 43  <b>530.48</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 43  <b>530.49</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 43  <b>530.50</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>530.50.1</b>, 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>530.51</b>, 1998, c. 39  <b>530.52</b>, 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32  <b>530.53</b>, 1998, c. 39; 2005, c. 32  <b>530.54</b>, 1998, c. 39; 2005, c. 32  <b>530.55</b>, 1998, c. 39  <b>530.56</b>, 1998, c. 39  <b>530.57</b>, 1998, c. 39; 2002, c. 66; 2005, c. 32  <b>530.58</b>, 1998, c. 39; Ab. 2005, c. 32  <b>530.58.1</b>, 2001, c. 24; 2005, c. 32</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-4.2	Act respecting health services and social services – <i>Cont'd</i>
	<b>530.58.2</b> , 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>530.59</b> , 1998, c. 39; 2002, c. 38; 2005, c. 32
	<b>530.60</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>530.61</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>530.61.1</b> , 2001, c. 24
	<b>530.62</b> , 1998, c. 39; 1999, c. 24; 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>530.62.1</b> , 2001, c. 24
	<b>530.63</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24
	<b>530.64</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24
	<b>530.65</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24
	<b>530.66</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>530.67</b> , 1998, c. 39
	<b>530.68</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>530.69</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24
	<b>530.70</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>530.71</b> , 1998, c. 39
	<b>530.72</b> , 1998, c. 39
	<b>530.72.0.1</b> , 2005, c. 32
	<b>530.72.1</b> , 2001, c. 24
	<b>530.73</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>530.74</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>530.75</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24; 2005, c. 32
	<b>530.76</b> , 1998, c. 39
	<b>530.77</b> , 1998, c. 39
	<b>530.78</b> , 1998, c. 39; 2001, c. 24
	<b>530.78.1</b> , 1999, c. 24
	<b>530.79</b> , 1998, c. 39
	<b>530.80</b> , 1998, c. 39
	<b>530.81</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>530.82</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>530.83</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>530.84</b> , 1998, c. 39
	<b>530.85</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>530.86</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>530.87</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>530.88</b> , 1998, c. 39; 2005, c. 32
	<b>530.89</b> , 2000, c. 33
	<b>530.90</b> , 2000, c. 33
	<b>530.91</b> , 2000, c. 33; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>530.91.1</b> , 2005, c. 32
	<b>530.92</b> , 2000, c. 33; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>530.93</b> , 2000, c. 33; 2001, c. 43; 2005, c. 32
	<b>530.94</b> , 2000, c. 33
	<b>530.95</b> , 2000, c. 33; 2005, c. 32
	<b>530.96</b> , 2000, c. 33; 2005, c. 32
	<b>530.97</b> , 2000, c. 33
	<b>530.97.1</b> , 2005, c. 32
	<b>530.98</b> , 2000, c. 33; Ab. 2001, c. 24
	<b>530.99</b> , 2000, c. 33
	<b>530.100</b> , 2000, c. 33; 2005, c. 32
	<b>530.101</b> , 2000, c. 33
	<b>530.102</b> , 2000, c. 33; 2005, c. 32
	<b>530.103</b> , 2000, c. 33
	<b>530.104</b> , 2000, c. 33
	<b>530.105</b> , 2000, c. 33; 2005, c. 32
	<b>530.106</b> , 2000, c. 33; 2005, c. 32
	<b>530.107</b> , 2000, c. 33; 2005, c. 32
	<b>530.108</b> , 2000, c. 33
	<b>530.109</b> , 2000, c. 33
	<b>530.110</b> , 2000, c. 33
	<b>530.111</b> , 2000, c. 33

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-4.2	Act respecting health services and social services – <i>Cont'd</i>
	<b>530.112</b> , 2000, c. 33
	<b>530.113</b> , 2000, c. 33
	<b>530.114</b> , 2000, c. 33
	<b>530.115</b> , 2000, c. 33
	<b>530.116</b> , 2000, c. 33
	<b>530.117</b> , 2000, c. 33; 2005, c. 32
	<b>531</b> , 1996, c. 36; 1998, c. 39
	<b>531.1</b> , 2005, c. 32
	<b>532</b> , 2002, c. 71
	<b>533</b> , 2002, c. 45
	<b>535.1</b> , 2005, c. 32
	<b>539</b> , Ab. 1992, c. 61
	<b>540</b> , 1996, c. 36; 1999, c. 40
	<b>544</b> , 1992, c. 21
	<b>548</b> , 2002, c. 45
	<b>549</b> , 1999, c. 40
	<b>551</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 36
	<b>553</b> , 1996, c. 36; 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 32
	<b>554</b> , 1992, c. 21
	<b>555</b> , 1992, c. 21
	<b>556</b> , 1992, c. 21
	<b>558</b> , 1992, c. 21
	<b>599</b> , 1992, c. 21
	<b>601</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 36
	<b>601.1</b> , 1995, c. 28; 1996, c. 36
	<b>603</b> , 1995, c. 28
	<b>606</b> , 1992, c. 21; 1999, c. 40
	<b>606.1</b> , 1992, c. 21; 1997, c. 43
	<b>607</b> , Ab. 1996, c. 36
	<b>608</b> , Ab. 1996, c. 36
	<b>609</b> , Ab. 1996, c. 36
	<b>610</b> , Ab. 1996, c. 36
	<b>611</b> , Ab. 1996, c. 36
	<b>612</b> , 1995, c. 28; Ab. 1996, c. 36
	<b>613</b> , Ab. 1996, c. 36
	<b>613.1</b> , 1995, c. 28; Ab. 1996, c. 36
	<b>614</b> , 1992, c. 21
	<b>614.1</b> , 1992, c. 21
	<b>614.2</b> , 1992, c. 21
	<b>614.3</b> , 1992, c. 21
	<b>619.1</b> , 1992, c. 21
	<b>619.2</b> , 1992, c. 21; 1999, c. 40
	<b>619.3</b> , 1992, c. 21
	<b>619.4</b> , 1992, c. 21
	<b>619.5</b> , 1992, c. 21
	<b>619.6</b> , 1992, c. 21
	<b>619.7</b> , 1992, c. 21; 1996, c. 36
	<b>619.8</b> , 1992, c. 21
	<b>619.9</b> , 1992, c. 21
	<b>619.10</b> , 1992, c. 21
	<b>619.11</b> , 1992, c. 21
	<b>619.12</b> , 1992, c. 21
	<b>619.13</b> , 1992, c. 21
	<b>619.14</b> , 1992, c. 21
	<b>619.15</b> , 1992, c. 21
	<b>619.16</b> , 1992, c. 21
	<b>619.17</b> , 1992, c. 21
	<b>619.18</b> , 1992, c. 21
	<b>619.19</b> , 1992, c. 21
	<b>619.20</b> , 1992, c. 21
	<b>619.21</b> , 1992, c. 21



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-4.2	<p>Act respecting health services and social services – <i>Cont'd</i></p> <p><b>619.22</b>, 1992, c. 21  <b>619.23</b>, 1992, c. 21  <b>619.24</b>, 1992, c. 21  <b>619.25</b>, 1992, c. 21  <b>619.26</b>, 1992, c. 21  <b>619.27</b>, 1992, c. 21  <b>619.28</b>, 1992, c. 21  <b>619.29</b>, 1992, c. 21  <b>619.30</b>, 1992, c. 21  <b>619.31</b>, 1992, c. 21  <b>619.32</b>, 1992, c. 21  <b>619.33</b>, 1992, c. 21  <b>619.34</b>, 1992, c. 21  <b>619.35</b>, 1992, c. 21  <b>619.36</b>, 1992, c. 21 ; 1996, c. 36  <b>619.37</b>, 1992, c. 21  <b>619.38</b>, 1992, c. 21  <b>619.39</b>, 1992, c. 21  <b>619.40</b>, 1992, c. 21  <b>619.41</b>, 1992, c. 21  <b>619.42</b>, 1992, c. 21  <b>619.43</b>, 1992, c. 21  <b>619.44</b>, 1992, c. 21  <b>619.45</b>, 1992, c. 21  <b>619.46</b>, 1992, c. 21  <b>619.47</b>, 1992, c. 21  <b>619.48</b>, 1992, c. 21  <b>619.49</b>, 1992, c. 21  <b>619.50</b>, 1992, c. 21  <b>619.51</b>, 1992, c. 21  <b>619.52</b>, 1992, c. 21  <b>619.53</b>, 1992, c. 21  <b>619.54</b>, 1992, c. 21  <b>619.55</b>, 1992, c. 21  <b>619.56</b>, 1992, c. 21  <b>619.57</b>, 1992, c. 21  <b>619.58</b>, 1992, c. 21  <b>619.59</b>, 1992, c. 21  <b>619.60</b>, 1992, c. 21  <b>619.61</b>, 1992, c. 21  <b>619.62</b>, 1992, c. 21  <b>619.63</b>, 1992, c. 21  <b>619.64</b>, 1992, c. 21 ; 1996, c. 35  <b>619.65</b>, 1992, c. 21 ; 1996, c. 35  <b>619.66</b>, 1992, c. 21 ; 1996, c. 35  <b>619.67</b>, 1992, c. 21  <b>619.68</b>, 1992, c. 21  <b>619.69</b>, 1992, c. 21  <b>619.70</b>, 1992, c. 21  <b>619.71</b>, 1992, c. 21  <b>619.72</b>, 1994, c. 23  <b>619.73</b>, 1994, c. 23  <b>620</b>, 1992, c. 21 ; 1993, c. 58  <b>Sched. I</b>, 2001, c. 43  <b>Sched. II</b>, 2005, c. 32</p>
c. S-5	<p>Act respecting health services and social services for Cree Native persons</p> <p><b>Title</b>, 1991, c. 42 ; 1994, c. 23  <b>1</b>, 1979, c. 85 ; 1981, c. 22 ; 1997, c. 43 ; 1997, c. 75 ; 1999, c. 40 ; 2002, c. 38 ; 2005, c. 47  <b>1.1</b>, 1992, c. 21 ; 1994, c. 23 ; 2002, c. 69</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-5	<p>Act respecting health services and social services for Cree Native persons – <i>Cont'd</i></p> <p><b>2</b>, 1997, c. 75  <b>3</b>, 1986, c. 106  <b>3.1</b>, 1987, c. 104  <b>5.1</b>, 1986, c. 106  <b>7</b>, 1983, c. 41; 1986, c. 95; 1987, c. 68; 1988, c. 21; 1997, c. 43; 1999, c. 45;  2001, c. 78  <b>8</b>, 1986, c. 95; 1987, c. 68; 1989, c. 54; 1999, c. 40  <b>8.1</b>, 1987, c. 68  <b>10</b>, 1981, c. 22; 1999, c. 40  <b>11</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1979, c. 85; 1999, c. 40  <b>16</b>, 1999, c. 40  <b>18</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22  <b>18.0.1</b>, 1986, c. 106  <b>18.1</b>, 1981, c. 22; 1983, c. 54; 1984, c. 47  <b>18.2</b>, 1981, c. 22  <b>18.3</b>, 1981, c. 22; 1984, c. 47; 1988, c. 47  <b>18.4</b>, 1981, c. 22  <b>18.5</b>, 1981, c. 22; 1999, c. 40  <b>19</b>, 1997, c. 43  <b>23</b>, 1987, c. 104  <b>24</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22; 1997, c. 43  <b>24.1</b>, 1981, c. 22  <b>25</b>, Ab. 1981, c. 22  <b>26</b>, 1981, c. 22  <b>27</b>, 1981, c. 22  <b>29</b>, 1978, c. 72  <b>31</b>, 1987, c. 104; 1999, c. 40  <b>32</b>, 1978, c. 72  <b>33</b>, Ab. 1981, c. 22  <b>37</b>, 1981, c. 22; 1987, c. 104  <b>38</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22  <b>43</b>, 1999, c. 40  <b>44</b>, 1978, c. 72  <b>48</b>, 1997, c. 43  <b>51</b>, 1978, c. 72  <b>54</b>, 2002, c. 38  <b>59</b>, 1997, c. 43  <b>63.1</b>, 1999, c. 24  <b>63.2</b>, 1999, c. 24  <b>63.3</b>, 2002, c. 38  <b>63.4</b>, 2002, c. 38  <b>63.5</b>, 2002, c. 38  <b>63.6</b>, 2002, c. 38  <b>63.7</b>, 2002, c. 38  <b>63.8</b>, 2002, c. 38  <b>63.9</b>, 2002, c. 38  <b>63.10</b>, 2002, c. 38  <b>63.11</b>, 2002, c. 38  <b>63.12</b>, 2002, c. 38  <b>63.13</b>, 2002, c. 38  <b>63.14</b>, 2002, c. 38; 2005, c. 32  <b>63.15</b>, 2002, c. 38  <b>63.16</b>, 2002, c. 38  <b>63.17</b>, 2002, c. 38  <b>63.18</b>, 2002, c. 38  <b>64</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22; 1982, c. 52; 1984, c. 27; 2002, c. 45  <b>66</b>, 1978, c. 72; 1982, c. 52; 2002, c. 45  <b>66.1</b>, 1978, c. 72; 1982, c. 52; 2002, c. 45  <b>67</b>, 1978, c. 72; 1982, c. 52; 2002, c. 45  <b>68</b>, 1999, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-5	<p>Act respecting health services and social services for Cree Native persons – <i>Cont'd</i></p> <p><b>70</b>, 1978, c. 72; 1979, c. 63; 1981, c. 22; 1984, c. 47; 1986, c. 57  <b>70.0.1</b>, 1986, c. 57  <b>70.0.2</b>, 1986, c. 57  <b>70.1</b>, 1981, c. 22; 1984, c. 47  <b>71</b>, 1989, c. 35  <b>71.1</b>, 1981, c. 22; 1984, c. 47; 1989, c. 35  <b>71.2</b>, 1981, c. 22; 1984, c. 47; 1989, c. 35; 2002, c. 33  <b>71.3</b>, 1981, c. 22  <b>71.4</b>, 1984, c. 47  <b>72</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22; 1986, c. 106; 1999, c. 40  <b>72.1</b>, 1978, c. 72; Ab. 1981, c. 22  <b>73</b>, 1986, c. 106  <b>73.1</b>, 1986, c. 106  <b>74</b>, 1978, c. 72; 1999, c. 40  <b>75</b>, 1981, c. 22; 1986, c. 106; 1999, c. 40  <b>76</b>, 1999, c. 40  <b>77</b>, 1981, c. 22; 1989, c. 54; 1999, c. 40  <b>78</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22  <b>79</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22; 1983, c. 54; 1984, c. 47; 1999, c. 40  <b>80</b>, 1978, c. 72; Ab. 1981, c. 22  <b>81</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22; 1999, c. 40  <b>82</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22; 1999, c. 40  <b>82.1</b>, 1981, c. 22  <b>82.2</b>, 1981, c. 22  <b>84</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22; 1987, c. 104  <b>85</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22  <b>86</b>, 1981, c. 22; 1986, c. 57; 1989, c. 54; 1990, c. 4; 1997, c. 75  <b>87</b>, 1981, c. 22; Ab. 1997, c. 43  <b>90</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22  <b>91</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22  <b>93</b>, 1981, c. 22  <b>95</b>, 1986, c. 106; 1987, c. 104; 1999, c. 40  <b>96</b>, 1978, c. 72  <b>97</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22  <b>98</b>, 1981, c. 22  <b>99</b>, 1981, c. 22  <b>104</b>, 1981, c. 22; 1987, c. 104  <b>105</b>, 1981, c. 22; 1983, c. 54; 1984, c. 47; 1989, c. 54  <b>111</b>, 1981, c. 22; 1984, c. 47  <b>112</b>, 1981, c. 22; 1984, c. 47  <b>113</b>, 1984, c. 47  <b>114</b>, 1981, c. 22; 1987, c. 68; 1997, c. 43  <b>115.1</b>, 2002, c. 33  <b>116</b>, 1981, c. 22  <b>118</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22; 1983, c. 41; 1984, c. 47  <b>118.1</b>, 1981, c. 22; 1983, c. 54; 1999, c. 40  <b>118.2</b>, 1981, c. 22  <b>118.3</b>, 1981, c. 22  <b>118.4</b>, 1981, c. 22  <b>118.5</b>, 1981, c. 22  <b>119</b>, 1978, c. 72; 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45  <b>120</b>, 1978, c. 72; 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45  <b>121</b>, 1981, c. 22; 1982, c. 52; 1997, c. 43; 2002, c. 45  <b>122</b>, 1981, c. 22; 1999, c. 40  <b>122.1</b>, 1981, c. 22; 1999, c. 40  <b>123</b>, 1999, c. 40  <b>125</b>, 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1993, c. 51; 1994, c. 16  <b>126</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22; 1987, c. 104  <b>128</b>, 1999, c. 40  <b>129</b>, 1981, c. 22; 1984, c. 47  <b>129.1</b>, 1981, c. 22; 1984, c. 47; 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-5	<p>Act respecting health services and social services for Cree Native persons – <i>Cont'd</i></p> <p><b>130</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22; 1984, c. 47  <b>131</b>, 1984, c. 47  <b>132</b>, 1981, c. 22; 1984, c. 47; 1997, c. 43  <b>132.1</b>, 1986, c. 57  <b>132.2</b>, 1986, c. 57  <b>134</b>, 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>134.1</b>, 1987, c. 104; 1999, c. 40  <b>135</b>, 1981, c. 22; 1996, c. 2  <b>135.1</b>, 1979, c. 85; 1980, c. 11; 1996, c. 16; 1997, c. 58; 2005, c. 47  <b>136</b>, 1978, c. 72  <b>137</b>, 1978, c. 72; 1984, c. 47  <b>138</b>, 1978, c. 72  <b>139</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22  <b>139.1</b>, 1981, c. 22; 1997, c. 43  <b>140</b>, 1978, c. 72  <b>141</b>, 1981, c. 22  <b>142</b>, 1978, c. 72; 1984, c. 27; 1986, c. 95  <b>143</b>, 1999, c. 40  <b>144</b>, Ab. 1981, c. 22  <b>147</b>, 1978, c. 72; 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>148</b>, 1997, c. 43  <b>149</b>, Ab. 1997, c. 43  <b>149.1</b>, 1988, c. 47; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 69  <b>149.2</b>, 1988, c. 47; 1996, c. 2; Ab. 2002, c. 69  <b>149.3</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.4</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.5</b>, 1988, c. 47; 1992, c. 21; Ab. 2002, c. 69  <b>149.6</b>, 1988, c. 47; 1992, c. 21; 2000, c. 56; Ab. 2002, c. 69  <b>149.7</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.8</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.9</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.10</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.11</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.12</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.13</b>, 1988, c. 47; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 69  <b>149.14</b>, 1988, c. 47; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 69  <b>149.15</b>, 1988, c. 47; 2000, c. 8; Ab. 2002, c. 69  <b>149.16</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.17</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.18</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.19</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.20</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.21</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.22</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.23</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.24</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.25</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.25.1</b>, 1991, c. 39; Ab. 2002, c. 69  <b>149.25.2</b>, 1991, c. 39; Ab. 2002, c. 69  <b>149.25.3</b>, 1991, c. 39; Ab. 2002, c. 69  <b>149.25.4</b>, 1991, c. 39; 1997, c. 43; Ab. 2002, c. 69  <b>149.25.5</b>, 1991, c. 39; Ab. 2002, c. 69  <b>149.25.6</b>, 1991, c. 39; Ab. 2002, c. 69  <b>149.25.7</b>, 1991, c. 39; Ab. 2002, c. 69  <b>149.25.8</b>, 1991, c. 39; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 69  <b>149.25.9</b>, 1991, c. 39; Ab. 2002, c. 69  <b>149.25.10</b>, 1991, c. 39; Ab. 2002, c. 69  <b>149.25.11</b>, 1991, c. 39; Ab. 2002, c. 69  <b>149.26</b>, 1988, c. 47; 1992, c. 21; 1998, c. 39; Ab. 2002, c. 69  <b>149.27</b>, 1988, c. 47; 1992, c. 21; 1998, c. 39; Ab. 2002, c. 69  <b>149.28</b>, 1988, c. 47; 1992, c. 21; 1998, c. 39; Ab. 2002, c. 69</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-5	<p>Act respecting health services and social services for Cree Native persons – <i>Cont'd</i></p> <p><b>149.29</b>, 1988, c. 47; 1992, c. 21; Ab. 2002, c. 69  <b>149.30</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>149.31</b>, 1988, c. 47; 1992, c. 21; Ab. 2002, c. 69  <b>149.32</b>, 1988, c. 47; 1992, c. 21; Ab. 2002, c. 69  <b>149.32.1</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1998, c. 39; Ab. 2001, c. 43  <b>149.33</b>, 1988, c. 47; 1992, c. 21; 1998, c. 36; Ab. 2002, c. 69  <b>149.34</b>, 1988, c. 47; Ab. 2002, c. 69  <b>150</b>, 1981, c. 22; 1984, c. 27; 1996, c. 32  <b>150.1</b>, 1997, c. 75  <b>151</b>, 1989, c. 50; 1999, c. 40  <b>152</b>, 1981, c. 22; 1985, c. 23  <b>153</b>, 1984, c. 47  <b>154</b>, 1981, c. 22; 1984, c. 47; 1987, c. 104; 1989, c. 35  <b>154.1</b>, 1987, c. 104  <b>157</b>, Ab. 1985, c. 23  <b>159</b>, 1979, c. 85  <b>160</b>, 1978, c. 72  <b>161</b>, 1978, c. 72; 1979, c. 85  <b>161.1</b>, 1984, c. 47  <b>162</b>, 1978, c. 72; 1979, c. 85; 1997, c. 43  <b>162.1</b>, 1987, c. 104  <b>163</b>, 1978, c. 72  <b>163.1</b>, 1978, c. 72  <b>164</b>, 1978, c. 72; 1999, c. 40  <b>165</b>, 1978, c. 72  <b>166</b>, 1978, c. 72; 1997, c. 43  <b>167</b>, 1978, c. 72; 1999, c. 40  <b>168</b>, 1978, c. 72  <b>169</b>, 1978, c. 72  <b>170</b>, 1978, c. 72  <b>171</b>, 1978, c. 72; 1992, c. 61  <b>172</b>, 1978, c. 72  <b>173</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22; 1982, c. 58; 1983, c. 38; 1983, c. 54; 1984, c. 47; 1986, c. 57; 1986, c. 106; 1987, c. 104; 1999, c. 40  <b>173.1</b>, 1981, c. 22; 1992, c. 21  <b>173.2</b>, 1983, c. 54  <b>173.3</b>, 1998, c. 39  <b>174</b>, 1978, c. 72  <b>176</b>, 1978, c. 72; 1984, c. 47  <b>177</b>, 1978, c. 72; 1984, c. 47  <b>177.1</b>, 1978, c. 72  <b>178</b>, 1982, c. 58  <b>178.0.1</b>, 1982, c. 58  <b>178.0.2</b>, 1982, c. 58; 1990, c. 66; 1992, c. 21  <b>178.0.3</b>, 1990, c. 66; 1992, c. 21  <b>178.1</b>, 1978, c. 72; 1982, c. 58; Ab. 1992, c. 21  <b>178.2</b>, 1978, c. 72; Ab. 1992, c. 21  <b>178.3</b>, 1978, c. 72; Ab. 1992, c. 21  <b>179</b>, 1981, c. 22; 1986, c. 58; 1987, c. 104; 1990, c. 4; 1998, c. 39; 1999, c. 40  <b>180</b>, 1999, c. 40  <b>181</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>182</b>, 1980, c. 33; 1981, c. 22; 1990, c. 4; 1999, c. 40  <b>182.1</b>, 1980, c. 33; 1997, c. 43  <b>183</b>, 1978, c. 72; 1981, c. 22  <b>Rp.</b>, 1991, c. 42 (<i>with exceptions</i>)</p>
c. S-6	<p>Act to ensure the provision of essential health services and social services in the event of a labour dispute</p> <p><b>Ab.</b>, 1978, c. 52</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-6.01	Act respecting transportation services by taxi  <b>4.1</b> , 2002, c. 49 <b>6</b> , 2002, c. 49 <b>11</b> , 2002, c. 49 <b>12</b> , 2002, c. 49 <b>13</b> , 2002, c. 49 <b>18</b> , 2002, c. 49 <b>19</b> , 2002, c. 49 <b>25</b> , 2002, c. 49 <b>26</b> , 2002, c. 49 <b>27</b> , 2002, c. 49 <b>31.1</b> , 2002, c. 49 <b>31.2</b> , 2002, c. 49 <b>40</b> , 2002, c. 49 <b>82</b> , 2002, c. 49 <b>82.1</b> , 2002, c. 49 <b>88</b> , 2002, c. 49 <b>89</b> , 2002, c. 49 <b>125</b> , 2005, c. 34 <b>135</b> , 2002, c. 45 <b>138</b> , 2002, c. 45 <b>142</b> , 2002, c. 49
c. S-6.1	Act respecting government services to departments and public bodies <i>(Act respecting the government air service fund)</i>  <i>see c. F-3.2.2</i>
c. S-6.2	Act respecting pre-hospital emergency services  <b>2</b> , 2005, c. 32 <b>3</b> , 2005, c. 32 <b>6</b> , 2005, c. 32 <b>7</b> , 2005, c. 32 <b>8</b> , 2005, c. 32 <b>9</b> , 2005, c. 32 <b>10</b> , 2005, c. 32 <b>11</b> , 2005, c. 32 <b>15</b> , 2005, c. 32 <b>17</b> , 2005, c. 32 <b>18</b> , 2005, c. 32 <b>19</b> , 2005, c. 32 <b>20</b> , 2005, c. 32 <b>21</b> , 2005, c. 32 <b>22</b> , 2005, c. 32 <b>26</b> , 2005, c. 32 <b>29</b> , 2005, c. 32 <b>30</b> , 2005, c. 32 <b>31</b> , 2005, c. 32 <b>32</b> , 2005, c. 32 <b>38</b> , 2005, c. 32 <b>39</b> , 2005, c. 32 <b>40</b> , 2005, c. 32 <b>44</b> , 2005, c. 32 <b>46</b> , 2005, c. 32 <b>50</b> , 2005, c. 32 <b>52</b> , 2005, c. 32 <b>53</b> , 2005, c. 32 <b>54</b> , 2005, c. 32 <b>55</b> , 2005, c. 32 <b>56</b> , 2005, c. 32

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-6.2	Act respecting pre-hospital emergency services – <i>Cont’d</i>  <b>57</b> , 2005, c. 32 <b>58</b> , 2005, c. 32 <b>60</b> , 2005, c. 32 <b>61</b> , 2005, c. 32 <b>82</b> , 2005, c. 32 <b>86</b> , 2005, c. 32 <b>90</b> , 2005, c. 32 <b>91</b> , 2005, c. 32 <b>104</b> , 2005, c. 32 <b>118</b> , 2005, c. 15 <b>170</b> , 2005, c. 32 <b>171</b> , 2005, c. 32 <b>172</b> , 2005, c. 32
c. S-6.3	Act respecting Services Québec  <b>6</b> , 2005, c. 11 <b>19</b> , 2005, c. 11 <b>20</b> , 2005, c. 11 <b>23</b> , 2005, c. 11 <b>24</b> , 2005, c. 11 <b>38.1</b> , 2005, c. 11 <b>54</b> , 2005, c. 11 <b>55</b> , 2005, c. 11 <b>56</b> , 2005, c. 11 <b>60</b> , 2005, c. 11
c. S-7	Sheriffs’ Act  <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>5</b> , 1999, c. 40 <b>6</b> , 1992, c. 61
c. S-8	Act respecting the Société d’habitation du Québec  <b>1</b> , 1981, c. 10; 1982, c. 26; 1987, c. 10; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2001, c. 25; 2002, c. 2; 2003, c. 19 <b>1.1</b> , 1987, c. 10 <b>1.2</b> , 1987, c. 10; 2002, c. 2 <b>1.3</b> , 1987, c. 10 <b>3</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>3.1</b> , 1987, c. 10; 1989, c. 49; 1999, c. 40; 2002, c. 2 <b>3.1.1</b> , 1996, c. 77; 1999, c. 40; 2002, c. 77 <b>3.2</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>3.2.1</b> , 2002, c. 2 <b>3.3</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>3.3.1</b> , 2005, c. 28 <b>3.4</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>3.5</b> , 1987, c. 10; 1991, c. 73; 1999, c. 40; 2000, c. 8 <b>4</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>4.1</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>4.2</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>5</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>6</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>6.1</b> , 1987, c. 10 <b>6.2</b> , 1987, c. 10 <b>7</b> , 1987, c. 10 <b>8</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>9</b> , 1987, c. 10

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-8	Act respecting the Société d'habitation du Québec – <i>Cont'd</i>  <b>10</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>11</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>12</b> , 1987, c. 10 <b>13</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>13.1</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>13.2</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>14</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>15</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>15.1</b> , 1987, c. 10; 1991, c. 62; 1999, c. 40; 2002, c. 2 <b>15.2</b> , 2002, c. 2 <b>16</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>17</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40; 2002, c. 2 <b>18</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 2 <b>19</b> , 2002, c. 2 <b>20</b> , 1986, c. 95; 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>21</b> , 1987, c. 10; 1999, c. 40 <b>22</b> , 1990, c. 4 <b>23</b> , 1999, c. 40 <b>24</b> , 1999, c. 40 <b>25</b> , 1999, c. 40 <b>26</b> , 1999, c. 40 <b>27</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>28</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>29</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>30</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>31</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>32</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>33</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>34</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>35</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>36</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>37</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>38</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>39</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>40</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>41</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>42</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>43</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>44</b> , 1984, c. 38; Ab. 1987, c. 10 <b>45</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>46</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>47</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>48</b> , 1982, c. 63; 1984, c. 38; Ab. 1987, c. 10 <b>49</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>50</b> , Ab. 1987, c. 10 <b>51</b> , 1978, c. 7; 1999, c. 40; 2001, c. 25 <b>52</b> , 1999, c. 40 <b>53</b> , 1978, c. 7; 1999, c. 40 <b>54</b> , 1984, c. 38; 1999, c. 40 <b>55</b> , 1999, c. 40 <b>56</b> , 1999, c. 40 <b>56.1</b> , 2002, c. 2; 2003, c. 19 <b>56.2</b> , 2002, c. 37 <b>56.3</b> , 2002, c. 37 <b>57</b> , 1982, c. 52; 1982, c. 63; 1987, c. 10; 1999, c. 40; 2001, c. 25; 2002, c. 2; 2005, c. 44 <b>57.1</b> , 1998, c. 31; 2001, c. 25; 2002, c. 2 <b>58</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 48; 2001, c. 25 <b>58.0.1</b> , 2001, c. 25 <b>58.0.2</b> , 2001, c. 25 <b>58.0.3</b> , 2001, c. 25 <b>58.0.4</b> , 2001, c. 25



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-8	<p>Act respecting the Société d'habitation du Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>58.0.5</b>, 2001, c. 25  <b>58.0.6</b>, 2001, c. 25  <b>58.0.7</b>, 2001, c. 25  <b>58.1</b>, 1997, c. 93; 1999, c. 40; 2001, c. 25  <b>58.2</b>, 2002, c. 2  <b>58.3</b>, 2002, c. 2  <b>58.4</b>, 2002, c. 2  <b>58.5</b>, 2002, c. 2  <b>58.6</b>, 2002, c. 2  <b>58.7</b>, 2002, c. 2  <b>59</b>, 1982, c. 63; 1984, c. 38; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>60</b>, 1987, c. 10; 1999, c. 40; 2001, c. 25  <b>61</b>, 1999, c. 40; 2001, c. 25  <b>62</b>, 1991, c. 62; 1999, c. 40; 2001, c. 25  <b>63</b>, 1996, c. 2; 2001, c. 25  <b>64</b>, Ab. 1987, c. 10  <b>65</b>, Ab. 1979, c. 48  <b>66</b>, Ab. 1979, c. 48  <b>67</b>, Ab. 1979, c. 48  <b>68</b>, Ab. 1979, c. 48  <b>68.1</b>, 1991, c. 62; 1999, c. 40  <b>68.2</b>, 1991, c. 62; 1999, c. 40  <b>68.3</b>, 1991, c. 62; 1999, c. 40  <b>68.4</b>, 1991, c. 62; 1999, c. 40  <b>68.5</b>, 1991, c. 62; 1999, c. 40  <b>68.6</b>, 1991, c. 62; 1999, c. 40  <b>68.7</b>, 1991, c. 62; 1999, c. 40  <b>68.8</b>, 1991, c. 62; 1999, c. 40  <b>68.9</b>, 1991, c. 62  <b>68.10</b>, 1991, c. 62  <b>73</b>, 1984, c. 38; 1987, c. 10; 1999, c. 40  <b>74</b>, 1982, c. 63; 1984, c. 38; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>75</b>, Ab. 1987, c. 10  <b>76</b>, 1987, c. 10  <b>81</b>, 1984, c. 8; 1987, c. 10; 1999, c. 40  <b>82</b>, 1982, c. 63; 1984, c. 38; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>83</b>, Ab. 1987, c. 10  <b>85</b>, Ab. 1987, c. 10  <b>85.1</b>, 1996, c. 57; 1999, c. 40  <b>85.2</b>, 1996, c. 57  <b>85.3</b>, 1996, c. 57  <b>85.4</b>, 1996, c. 57  <b>85.5</b>, 1996, c. 57  <b>85.6</b>, 1996, c. 57  <b>85.7</b>, 1996, c. 57  <b>85.8</b>, 1996, c. 57  <b>85.9</b>, 1996, c. 57  <b>85.10</b>, 1996, c. 57  <b>86</b>, 1978, c. 7; 1979, c. 48; 1987, c. 10; 1989, c. 49; 1991, c. 62; 1999, c. 40;  2001, c. 25; 2002, c. 2  <b>86.1</b>, 2002, c. 2  <b>87</b>, 1999, c. 40  <b>88</b>, 1999, c. 40  <b>88.1</b>, 2002, c. 37  <b>89</b>, 1999, c. 40  <b>89.1</b>, 2002, c. 2; 2005, c. 28  <b>90</b>, 1987, c. 10; 1988, c. 41; 1999, c. 40; 2001, c. 25; 2002, c. 2; 2005, c. 28  <b>90.0.1</b>, 2002, c. 2; 2005, c. 28  <b>90.1</b>, 1984, c. 47; 1999, c. 40  <b>91</b>, Ab. 1987, c. 10  <b>92</b>, 1987, c. 10; 1999, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-8	<p>Act respecting the Société d'habitation du Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>93</b>, 1987, c. 10; 1999, c. 40  <b>94</b>, Ab. 1987, c. 10  <b>94.1</b>, 1979, c. 48; Ab. 1987, c. 10  <b>94.2</b>, 1979, c. 48; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 2  <b>94.3</b>, 1981, c. 5; Ab. 1987, c. 10  <b>94.4</b>, 1981, c. 5; Ab. 1987, c. 10  <b>94.5</b>, 1981, c. 5; 1996, c. 77  <b>95</b>, 1987, c. 10; 1999, c. 40; 2003, c. 19</p>
c. S-8.1	<p>Act respecting the Société d'Investissement Jeunesse</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 56  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1999, c. 40  <b>14</b>, 1999, c. 40  <b>15</b>, 1999, c. 40  <b>16</b>, 1999, c. 40  <b>Ab.</b>, 2000, c. 62</p>
c. S-9	<p>Act respecting the Société de cartographie du Québec</p> <p><b>Ab.</b>, 1986, c. 81</p>
c. S-9.1	<p>Act respecting the James Bay Native Development Corporation</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>17</b>, 1999, c. 40  <b>19</b>, 1999, c. 40  <b>21</b>, 1999, c. 40  <b>Ab.</b>, 2002, c. 25</p>
c. S-10	<p>Act respecting the Société de développement coopératif</p> <p><b>Rp.</b>, 1984, c. 8</p>
c. S-10.0001	<p>Act respecting the Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel</p> <p><b>5</b>, 2002, c. 9  <b>35</b>, 2000, c. 8  <b>50</b>, 2003, c. 29  <b>Ab.</b>, 2005, c. 36</p>
c. S-10.001	<p>Act respecting the Société de développement des coopératives</p> <p><b>49</b>, 1984, c. 36; 1988, c. 41  <b>Ab.</b>, 1991, c. 1</p>
c. S-10.002	<p>Act respecting the Société de développement des entreprises culturelles</p> <p><b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 2000, c. 56  <b>13</b>, 2000, c. 8  <b>26</b>, 1999, c. 40  <b>27.1</b>, 1997, c. 85</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-10.1	Act respecting the Naskapi Development Corporation  <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>7</b> , 1999, c. 40 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>33</b> , 1985, c. 30; 1988, c. 41; 1994, c. 15; 1996, c. 21 <b>Sched.</b> , 1988, c. 84; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 29; 2002, c. 75
c. S-11	Act respecting the Société de développement immobilier du Québec  <b>Ab.</b> , 1983, c. 40
c. S-11.01	Act respecting the Société de développement industriel du Québec  <b>Title</b> , 1982, c. 39 <b>1</b> , 1984, c. 36; 1986, c. 110; 1988, c. 41; 1994, c. 16 <b>2</b> , 1979, c. 13; 1982, c. 39; 1986, c. 110 <b>3</b> , 1979, c. 13; 1982, c. 39; 1986, c. 110 <b>4</b> , 1979, c. 13; 1982, c. 39; 1986, c. 110 <b>5</b> , 1979, c. 13; 1982, c. 39; 1986, c. 110; 1988, c. 41; 1994, c. 16 <b>6</b> , 1979, c. 13; 1982, c. 39; 1986, c. 110 <b>7</b> , 1979, c. 13; 1982, c. 39; 1986, c. 110; 1988, c. 41; 1994, c. 16 <b>8</b> , Ab. 1979, c. 13; 1982, c. 39; 1986, c. 110 <b>8.1</b> , 1994, c. 31 <b>9</b> , Ab. 1979, c. 13; 1982, c. 39; Ab. 1986, c. 110 <b>10</b> , 1982, c. 39; Ab. 1986, c. 110 <b>11</b> , 1979, c. 13; 1986, c. 110 <b>12</b> , 1979, c. 13; 1982, c. 39; 1986, c. 110 <b>12.1</b> , 1986, c. 110 <b>13</b> , Ab. 1979, c. 13 <b>14</b> , 1979, c. 13; 1982, c. 39 <b>14.1</b> , 1979, c. 13; 1982, c. 39 <b>14.2</b> , 1979, c. 13; 1986, c. 110 <b>16</b> , 1986, c. 110 <b>18</b> , 1996, c. 2 <b>18.1</b> , 1979, c. 13; Ab. 1982, c. 39 <b>19</b> , 1982, c. 39 <b>20</b> , 1982, c. 58; 1991, c. 1 <b>22</b> , 1986, c. 110 <b>26</b> , 1982, c. 39 <b>27</b> , 1984, c. 27 <b>31</b> , 1984, c. 47 <b>32.1</b> , 1982, c. 39; 1986, c. 110; 1988, c. 41; 1994, c. 16 <b>33</b> , Ab. 1986, c. 110 <b>34</b> , 1979, c. 13 <b>34.1</b> , 1979, c. 13 <b>38</b> , 1985, c. 30; 1986, c. 30 <b>39</b> , 1982, c. 17 <b>39.1</b> , 1985, c. 30 <b>41</b> , 1988, c. 41; 1994, c. 16 <b>42</b> , 1986, c. 110 <b>43</b> , Ab. 1986, c. 110 <b>44</b> , Ab. 1986, c. 110 <b>45</b> , 1979, c. 13 <b>46</b> , 1979, c. 13; 1982, c. 39; 1986, c. 110; 1994, c. 31 <b>46.1</b> , 1979, c. 13 <b>47</b> , 1979, c. 13; 1982, c. 39; 1986, c. 110; 1988, c. 41; 1994, c. 16 <b>48</b> , 1984, c. 27 <b>49</b> , 1986, c. 110 <b>50</b> , 1979, c. 13 <b>51</b> , 1987, c. 68; 1990, c. 4

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-11.01	<p>Act respecting the Société de développement industriel du Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>52</b>, 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16  <b>Rp.</b>, 1998, c. 17</p>
c. S-11.0101	<p>Act respecting the Société de financement agricole</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 42; 2000, c. 56  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, 1999, c. 40  <b>9</b>, 1999, c. 40  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>11</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1999, c. 40  <b>14</b>, 1999, c. 40  <b>16</b>, 1999, c. 40  <b>17</b>, 1999, c. 40  <b>18</b>, 1999, c. 40  <b>19</b>, 1999, c. 40  <b>20</b>, 1999, c. 40  <b>22</b>, 1999, c. 40  <b>23</b>, 1999, c. 40  <b>24</b>, 1999, c. 40  <b>25</b>, 1999, c. 40  <b>26</b>, 1999, c. 40  <b>27</b>, 1999, c. 40  <b>28</b>, 1999, c. 40  <b>30</b>, 1999, c. 40  <b>31</b>, 1999, c. 40  <b>32</b>, 1999, c. 40  <b>33</b>, 1999, c. 40  <b>34</b>, 1999, c. 40  <b>50</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>Ab.</b>, 2000, c. 53</p>
c. S-11.011	<p>Act respecting the Société de l'assurance automobile du Québec</p> <p><b>Title</b>, 1990, c. 19  <b>1</b>, 1990, c. 19  <b>2</b>, 1980, c. 38; 1981, c. 7; 1982, c. 59; 1986, c. 91; 1990, c. 19; 1990, c. 83;  1991, c. 32; 1993, c. 56; 1997, c. 49; 1999, c. 40; 2004, c. 34  <b>2.1</b>, 1997, c. 49; <i>Ab.</i> 2004, c. 34  <b>4</b>, 1980, c. 38; 1999, c. 40  <b>5</b>, 1999, c. 40; 2004, c. 34  <b>7</b>, 1980, c. 38; 1984, c. 47; 2004, c. 34  <b>7.1</b>, 2004, c. 34  <b>7.2</b>, 2004, c. 34  <b>8</b>, 1980, c. 38; 1999, c. 40  <b>9</b>, 1980, c. 38  <b>10</b>, 1980, c. 38  <b>11</b>, 1980, c. 38; 2004, c. 34  <b>13</b>, 2004, c. 34  <b>14</b>, 1980, c. 38; 1984, c. 47  <b>15</b>, 1980, c. 38; 1989, c. 15  <b>15.1</b>, 1986, c. 91; 1990, c. 4; 1999, c. 40  <b>16</b>, 1980, c. 38  <b>16.3</b>, 2004, c. 34  <b>16.4</b>, 1997, c. 49; 2004, c. 34  <b>17</b>, 1980, c. 38; 1985, c. 35; 2000, c. 49</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-11.011	Act respecting the Société de l'assurance automobile du Québec – <i>Cont'd</i>  <b>17.0.1</b> , 1990, c. 19 <b>17.1</b> , 1980, c. 38; 1989, c. 15; 2004, c. 34 <b>17.2</b> , 2004, c. 34 <b>17.3</b> , 2004, c. 34 <b>17.4</b> , 2004, c. 34 <b>17.5</b> , 2004, c. 34 <b>17.6</b> , 2004, c. 34 <b>17.7</b> , 2004, c. 34 <b>18</b> , 1984, c. 47 <b>19</b> , 1980, c. 38; 1990, c. 83; 2004, c. 34 <b>22.1</b> , 1980, c. 38; 1982, c. 59; 1990, c. 19 <b>23</b> , 1981, c. 7 <b>23.0.1</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.2</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.3</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.4</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.5</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.6</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.7</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.8</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.9</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.10</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.11</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.12</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.13</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.14</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.15</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.16</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.17</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.18</b> , 2004, c. 34 <b>23.0.19</b> , 2004, c. 34 <b>23.1</b> , 1981, c. 7; Ab. 1982, c. 59; 1990, c. 19 <b>23.2</b> , 1990, c. 19; Ab. 1993, c. 57 <b>23.3</b> , 1990, c. 19 <b>23.4</b> , 1992, c. 51 <b>23.5</b> , 1993, c. 57 <b>23.6</b> , 1993, c. 57 <b>24</b> , 1985, c. 6 <b>25</b> , 1980, c. 38
c. S-11.012	Act respecting the Société de la faune et des parcs du Québec  <b>5</b> , 2000, c. 56 <b>Ab.</b> , 2004, c. 11
c. S-11.02	Act respecting the Société de la Maison des sciences et des techniques  <b>22</b> , 1988, c. 41 <b>27</b> , 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1994, c. 16 <b>30</b> , 1985, c. 38 <b>37</b> , 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1994, c. 16 <b>Ab.</b> , 1997, c. 83
c. S-11.03	Act respecting the Société de la Place des Arts de Montréal  <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 56 <b>4</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 7; 2000, c. 56 <b>5</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 7 <b>6</b> , 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-11.03	<p>Act respecting the Société de la Place des Arts de Montréal – <i>Cont’d</i></p> <p><b>7</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, 1999, c. 40  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>11</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1999, c. 40  <b>15</b>, 1999, c. 40  <b>16</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 8  <b>17</b>, 1999, c. 40  <b>18</b>, 1999, c. 40  <b>19</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 7  <b>20</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 7  <b>20.1</b>, 2000, c. 7  <b>21</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 7; 2000, c. 8  <b>22</b>, 1999, c. 40; Ab. 2000, c. 7; 2000, c. 8  <b>23</b>, 1999, c. 40  <b>24</b>, 1999, c. 40  <b>25</b>, 1999, c. 40  <b>26</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 7  <b>27</b>, 1994, c. 14; 1999, c. 40; 2000, c. 7  <b>28</b>, 1999, c. 40  <b>29</b>, 1999, c. 40  <b>30</b>, 1999, c. 40  <b>31</b>, 1999, c. 40  <b>32</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 7  <b>33</b>, 1999, c. 40  <b>42</b>, 1994, c. 14</p>
c. S-11.04	<p>Act respecting the Société de promotion économique du Québec métropolitain</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 2001, c. 25  <b>4</b>, 1994, c. 16; 1996, c. 2; 1999, c. 8; 1999, c. 40; 2001, c. 25; 2002, c. 72  <b>13</b>, 2001, c. 25  <b>17</b>, 2001, c. 25  <b>28</b>, 1991, c. 32; 1999, c. 40; 2001, c. 25  <b>29</b>, 2001, c. 25  <b>30</b>, 2001, c. 25  <b>32</b>, 2001, c. 25  <b>34</b>, 2001, c. 25  <b>35</b>, 1994, c. 16; 1999, c. 8  <b>Ab.</b>, 2002, c. 77</p>
c. S-11.1	<p>Act respecting the Société de radio-télévision du Québec</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 11  <b>2</b>, 1979, c. 11  <b>3</b>, 1979, c. 11  <b>4</b>, 1979, c. 11  <b>5</b>, 1979, c. 11; 1996, c. 2  <b>6</b>, 1979, c. 11; 1985, c. 21; 1986, c. 47; 1994, c. 16  <b>7</b>, 1979, c. 11; 1986, c. 47  <b>8</b>, 1979, c. 11  <b>8.1</b>, 1979, c. 11  <b>8.2</b>, 1979, c. 11  <b>8.3</b>, 1979, c. 11; 1986, c. 47  <b>8.4</b>, 1979, c. 11  <b>8.5</b>, 1979, c. 11  <b>9</b>, 1979, c. 11  <b>10</b>, 1979, c. 11  <b>11</b>, 1979, c. 11; 1986, c. 47</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-11.1	<p>Act respecting the Société de radio-télévision du Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>12</b>, Ab. 1979, c. 11  <b>13</b>, Ab. 1979, c. 11  <b>14</b>, 1979, c. 11  <b>15</b>, 1979, c. 11  <b>16</b>, 1979, c. 11  <b>17</b>, 1979, c. 11; 1986, c. 47  <b>18</b>, 1979, c. 11  <b>19</b>, 1979, c. 11  <b>19.1</b>, 1979, c. 11; Ab. 1986, c. 47  <b>19.2</b>, 1979, c. 11; Ab. 1986, c. 47  <b>19.3</b>, 1979, c. 11; Ab. 1986, c. 47  <b>19.4</b>, 1979, c. 11; Ab. 1986, c. 47  <b>19.5</b>, 1979, c. 11; Ab. 1986, c. 47  <b>19.6</b>, 1979, c. 11; Ab. 1986, c. 47  <b>19.7</b>, 1979, c. 11; Ab. 1986, c. 47  <b>19.8</b>, 1979, c. 11; Ab. 1986, c. 47  <b>19.9</b>, 1979, c. 11; Ab. 1986, c. 47  <b>19.10</b>, 1979, c. 11; Ab. 1986, c. 47  <b>20</b>, 1979, c. 11  <b>20.1</b>, 1979, c. 11; 1988, c. 8  <b>21</b>, 1979, c. 11; 1986, c. 47  <b>22</b>, 1979, c. 11  <b>23</b>, 1979, c. 11  <b>24</b>, 1979, c. 11  <b>25</b>, 1979, c. 11  <b>26</b>, 1979, c. 11  <b>27</b>, 1979, c. 11  <b>28</b>, 1994, c. 14  <b>Rp.</b>, 1996, c. 20</p>
c. S-12	<p>Act respecting the Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec</p> <p><b>3</b>, 1996, c. 24  <b>4</b>, 1984, c. 18; 1990, c. 16; 1996, c. 24  <b>7.1</b>, 1984, c. 18  <b>7.2</b>, 1990, c. 16  <b>7.3</b>, 1996, c. 24  <b>7.4</b>, 1996, c. 24  <b>9</b>, 1984, c. 18; 1990, c. 16; 1996, c. 24  <b>10</b>, 1979, c. 8  <b>11</b>, 1979, c. 8; 1996, c. 24  <b>11.1</b>, 1979, c. 8; 1996, c. 24  <b>11.2</b>, 1996, c. 24  <b>11.3</b>, 1996, c. 24  <b>12</b>, 1979, c. 8; 1996, c. 24  <b>13</b>, 1979, c. 8  <b>14</b>, 1979, c. 8; 1996, c. 24  <b>15</b>, 1979, c. 8; 1990, c. 16; Ab. 1996, c. 24  <b>15.1</b>, 1990, c. 16; Ab. 1996, c. 24  <b>16</b>, Ab. 1979, c. 8  <b>17</b>, 1990, c. 16; 1996, c. 24  <b>17.1</b>, 1990, c. 16; 1996, c. 24  <b>18</b>, Ab. 1983, c. 54  <b>19</b>, 1979, c. 8; 1990, c. 16; 1990, c. 64; 1994, c. 13; 1996, c. 24  <b>19.1</b>, 1979, c. 8; 1990, c. 64; 1994, c. 13  <b>20</b>, 1990, c. 16  <b>21</b>, Ab. 1990, c. 16  <b>22</b>, 1979, c. 8; 1996, c. 24  <b>24</b>, 1990, c. 16  <b>24.1</b>, 1979, c. 8; 1990, c. 16</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-12	<p>Act respecting the Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>25</b>, 1990, c. 64; 1994, c. 13; 1996, c. 24  <b>27.1</b>, 1991, c. 50  <b>28</b>, 1990, c. 64; 1994, c. 13  <b>Ab.</b>, 1998, c. 45</p>
c. S-12.01	<p>Act respecting the Société de télédiffusion du Québec</p> <p><b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 2000, c. 56  <b>13</b>, 2000, c. 8</p>
c. S-13	<p>Act respecting the Société des alcools du Québec</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 71; 1983, c. 30; 1999, c. 53  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 56  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>6</b>, 1999, c. 40  <b>7</b>, 1983, c. 30; 1999, c. 40  <b>7.1</b>, 1983, c. 30  <b>8</b>, 1983, c. 30; 1986, c. 111  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1983, c. 30; 1999, c. 40  <b>13</b>, 1983, c. 30; 1999, c. 40  <b>14</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 8  <b>16</b>, 1999, c. 40  <b>17</b>, 1983, c. 30; 1992, c. 17; 1999, c. 40  <b>18</b>, 1999, c. 40  <b>19</b>, 1988, c. 41; 1999, c. 40  <b>19.1</b>, 1994, c. 26; 1999, c. 40  <b>20</b>, 1983, c. 30; 1986, c. 111; 1999, c. 40  <b>20.1</b>, 1983, c. 30; 1999, c. 40  <b>20.2</b>, 1983, c. 30; 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1999, c. 8; 1999, c. 40; 2003, c. 29  <b>21</b>, 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1990, c. 30; 1999, c. 40  <b>22</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>23</b>, 1999, c. 40  <b>24</b>, 1983, c. 30; 1984, c. 36; 1986, c. 111; 1988, c. 41; 1990, c. 21; 1992, c. 17; 1996, c. 34; 1999, c. 40  <b>24.1</b>, 1986, c. 111; 1988, c. 41; 1990, c. 21; 1996, c. 34; 1999, c. 40  <b>24.2</b>, 1996, c. 34; 1999, c. 40  <b>25</b>, 1983, c. 30; 1987, c. 30; 1992, c. 17; 1997, c. 32; 1999, c. 40  <b>25.1</b>, 1992, c. 17; 1999, c. 40  <b>26</b>, 1983, c. 30; 1987, c. 30; 1999, c. 40  <b>27</b>, 1983, c. 30; 1987, c. 30; 1999, c. 40  <b>28</b>, 1983, c. 30; 1986, c. 111; 1987, c. 30; 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>29</b>, 1983, c. 30; 1986, c. 111; 1987, c. 30; 1992, c. 17; 1996, c. 34  <b>29.1</b>, 1996, c. 34  <b>30</b>, 1983, c. 30; 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1990, c. 21; 1991, c. 51; 1992, c. 17; 1994, c. 16; 1996, c. 34; 1997, c. 32; 1999, c. 8; 1999, c. 40; 2003, c. 29  <b>30.1</b>, 1990, c. 21; 1991, c. 51  <b>30.1.1</b>, 1991, c. 51; 1997, c. 43  <b>30.1.2</b>, 1996, c. 34; 1997, c. 32; 1997, c. 51  <b>30.2</b>, 1990, c. 21; 1991, c. 51; 1993, c. 39  <b>31</b>, 1983, c. 30; 1986, c. 111  <b>32</b>, 1983, c. 30; 1992, c. 17  <b>33</b>, 1983, c. 30; 1984, c. 36; 1986, c. 111; 1988, c. 41; 1990, c. 21; 1996, c. 34  <b>33.1</b>, 1996, c. 34  <b>33.2</b>, 1996, c. 34; 1997, c. 32; 1997, c. 51</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-13	<p>Act respecting the Société des alcools du Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>34</b>, 1983, c. 30; 1984, c. 36; 1986, c. 86; 1986, c. 95; 1986, c. 96; 1986, c. 111; 1988, c. 41; 1988, c. 46; 1990, c. 21; 1996, c. 34</p> <p><b>34.1</b>, 1986, c. 96; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1996, c. 34; 1999, c. 8; 2003, c. 29</p> <p><b>35</b>, 1983, c. 30; 1984, c. 36; 1986, c. 96; 1988, c. 41; 1989, c. 10; 1990, c. 21; 1992, c. 17; 1993, c. 39; 1996, c. 34; 1997, c. 32; 1999, c. 40</p> <p><b>35.1</b>, 1989, c. 10; Ab. 1990, c. 21</p> <p><b>35.1.1</b>, 1996, c. 34; 1997, c. 32</p> <p><b>35.2</b>, 1990, c. 21</p> <p><b>35.3</b>, 1990, c. 21</p> <p><b>35.4</b>, 1992, c. 17; 1997, c. 32</p> <p><b>36</b>, 1983, c. 30; 1986, c. 96; 1988, c. 41; 1990, c. 21; 1997, c. 43</p> <p><b>36.1</b>, 1983, c. 30; 1997, c. 43</p> <p><b>36.2</b>, 1983, c. 30; 1988, c. 21; Ab. 1997, c. 43</p> <p><b>36.3</b>, 1983, c. 30; 1986, c. 96; Ab. 1997, c. 43</p> <p><b>37</b>, 1979, c. 71; 1982, c. 4; 1983, c. 30; 1986, c. 111; 1987, c. 30; 1990, c. 21; 1990, c. 67; 1991, c. 51; 1994, c. 16; 1996, c. 34; 1999, c. 8; 1999, c. 40; 2003, c. 29</p> <p><b>37.1</b>, 1978, c. 67; Ab. 1983, c. 30</p> <p><b>37.2</b>, 1996, c. 34</p> <p><b>38</b>, 1978, c. 67; 1983, c. 30; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1994, c. 26; 1999, c. 40</p> <p><b>38.1</b>, 1983, c. 30; 1989, c. 10; 1992, c. 17; 1999, c. 40</p> <p><b>38.2</b>, 1992, c. 17; 1999, c. 40</p> <p><b>39</b>, 1983, c. 30; 1986, c. 95; 1990, c. 4; 1990, c. 21; 1991, c. 33; 1992, c. 61; 1994, c. 26</p> <p><b>39.1</b>, 1986, c. 96; 1990, c. 4; 1999, c. 40</p> <p><b>39.2</b>, 1994, c. 26; 1996, c. 17</p> <p><b>40</b>, 1986, c. 86; 1986, c. 95; 1988, c. 46; 1990, c. 4; 1990, c. 21; Ab. 1992, c. 61</p> <p><b>41</b>, 1986, c. 95; 1992, c. 61</p> <p><b>42</b>, 1986, c. 95; 1992, c. 61; 1993, c. 71; 1996, c. 17; 1999, c. 40</p> <p><b>42.1</b>, 1993, c. 71; 1996, c. 17</p> <p><b>42.2</b>, 1993, c. 71; 1999, c. 40</p> <p><b>43</b>, 1992, c. 61; 1999, c. 40</p> <p><b>44</b>, Ab. 1992, c. 61</p> <p><b>45</b>, 1988, c. 21; Ab. 1990, c. 4</p> <p><b>46</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61</p> <p><b>47</b>, 1986, c. 95; 1992, c. 61; 1993, c. 71; 1996, c. 17; 1999, c. 40</p> <p><b>47.1</b>, 1993, c. 71; 1999, c. 40</p> <p><b>48</b>, Ab. 1992, c. 61</p> <p><b>49</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>50</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1993, c. 71; 1996, c. 17; 1999, c. 40</p> <p><b>51</b>, 1993, c. 71; 1999, c. 40</p> <p><b>52</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46</p> <p><b>53</b>, 1984, c. 36; 1986, c. 96; 1986, c. 111; 1996, c. 34; 1999, c. 40</p> <p><b>54</b>, 1992, c. 61; 1996, c. 17</p> <p><b>55</b>, 1983, c. 30; Ab. 1992, c. 61</p> <p><b>55.1</b>, 1990, c. 21</p> <p><b>55.2</b>, 1990, c. 21</p> <p><b>55.3</b>, 1990, c. 21</p> <p><b>55.4</b>, 1990, c. 21</p> <p><b>55.5</b>, 1990, c. 21; 1992, c. 61</p> <p><b>55.6</b>, 1990, c. 21; 1996, c. 17; 1999, c. 40</p> <p><b>55.7</b>, 1990, c. 21; 1994, c. 26; 1996, c. 17; 1999, c. 40</p> <p><b>56</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>57</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>58</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>59</b>, 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1999, c. 8; 1999, c. 40; 2003, c. 29</p> <p><b>60</b>, 1999, c. 40</p> <p><b>61</b>, 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1990, c. 21; 1992, c. 17; 1994, c. 16; 1996, c. 34; 1999, c. 8; 2003, c. 29</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-13.01	<p>Act respecting the Société des établissements de plein air du Québec</p> <p><b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 56  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 36; 1999, c. 40  <b>6</b>, 1999, c. 40  <b>7</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, 1999, c. 40  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>11</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1999, c. 40  <b>14</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 8  <b>15</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 8  <b>16</b>, 1999, c. 40  <b>17</b>, 1999, c. 40  <b>18</b>, 1999, c. 40; 2004, c. 11  <b>19</b>, 1997, c. 66; 1999, c. 40  <b>20</b>, 1999, c. 40  <b>21</b>, 1999, c. 40  <b>22</b>, 1999, c. 40  <b>23</b>, 1999, c. 40  <b>24</b>, 1999, c. 40  <b>25</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>26</b>, 1999, c. 40  <b>27</b>, 1999, c. 40  <b>28</b>, 1999, c. 40  <b>29</b>, 1999, c. 40  <b>30</b>, 1999, c. 40  <b>31</b>, 1999, c. 40  <b>32</b>, 1997, c. 66; 1999, c. 40  <b>33</b>, 1999, c. 40  <b>34</b>, 1999, c. 40  <b>35</b>, 1999, c. 40  <b>36</b>, 1999, c. 40  <b>37</b>, 1999, c. 40  <b>38</b>, 1999, c. 40  <b>39</b>, 1999, c. 40  <b>41</b>, 1996, c. 35; 1999, c. 40  <b>42</b>, 1996, c. 35; 1999, c. 40  <b>43</b>, 1996, c. 35; 1999, c. 40  <b>45</b>, 1999, c. 40  <b>46</b>, 1999, c. 40  <b>47</b>, 1991, c. 32  <b>48</b>, 1999, c. 40  <b>49</b>, 1999, c. 40  <b>50</b>, 1999, c. 40  <b>51</b>, 1999, c. 40  <b>52</b>, 1985, c. 18  <b>54</b>, 1994, c. 16</p>
c. S-13.1	<p>Act respecting the Société des loteries du Québec</p> <p><b>Title</b>, 1990, c. 46  <b>1</b>, 1990, c. 46; 1999, c. 40  <b>2</b>, 1990, c. 46; 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>6</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1993, c. 39  <b>13.1</b>, 1993, c. 39  <b>15</b>, 1993, c. 39; 2000, c. 8</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-13.1	Act respecting the Société des loteries du Québec – <i>Cont'd</i>  <b>16</b> , 1985, c. 30; 1987, c. 103; 1990, c. 46; 1993, c. 39 <b>17</b> , 1993, c. 39 <b>18</b> , 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37 <b>22</b> , 1999, c. 40 <b>22.1</b> , 1995, c. 66 <b>24</b> , 1993, c. 39 <b>25.1</b> , 1999, c. 74; 2005, c. 29 <b>26</b> , 1990, c. 4 <b>26.1</b> , 1999, c. 74 <b>26.2</b> , 1999, c. 74 <b>26.3</b> , 1999, c. 74 <b>26.4</b> , 1999, c. 74 <b>27</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>33</b> , 1999, c. 40 <b>37</b> , 1993, c. 39
c. S-13.2	Act respecting the La Grande Complex Remedial Works Corporation  <b>Rp.</b> , 1987, c. 24
c. S-14	Act respecting the Société des Traversiers du Québec  <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>2</b> , 1996, c. 2; 2000, c. 56 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>5</b> , 1999, c. 40 <b>16</b> , 2000, c. 8
c. S-14.001	Act respecting the Société du Centre des congrès de Québec  <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>4</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>5</b> , 1999, c. 40 <b>6</b> , 1999, c. 40 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>10</b> , 1999, c. 40 <b>14</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 8 <b>15</b> , 1999, c. 40 <b>16</b> , 1999, c. 40 <b>17</b> , 1999, c. 40 <b>18</b> , 1999, c. 40 <b>19</b> , 1999, c. 40 <b>20</b> , 1999, c. 40 <b>21</b> , 1999, c. 40 <b>22</b> , 1999, c. 40 <b>23</b> , 1999, c. 40 <b>24</b> , 1999, c. 40 <b>26</b> , 1999, c. 40 <b>27</b> , 1999, c. 40 <b>28</b> , 1999, c. 40 <b>29</b> , 1999, c. 40 <b>30</b> , 1999, c. 40 <b>31</b> , 1999, c. 40 <b>33</b> , 1994, c. 16
c. S-14.01	Act respecting the Société du Grand Théâtre de Québec  <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>2</b> , 1999, c. 40

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-14.01	Act respecting the Société du Grand Théâtre de Québec – <i>Cont’d</i>  <b>3</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 56 <b>4</b> , 1982, c. 58; 1999, c. 40; 2000, c. 7; 2000, c. 56 <b>5</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 7 <b>6</b> , 1999, c. 40 <b>7</b> , 1999, c. 40 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>10</b> , 1999, c. 40 <b>11</b> , 1999, c. 40 <b>12</b> , 1999, c. 40 <b>13</b> , 1999, c. 40 <b>15</b> , 1999, c. 40 <b>16</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 8 <b>17</b> , 1999, c. 40 <b>18</b> , 1999, c. 40 <b>19</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 7 <b>20</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 7 <b>20.1</b> , 2000, c. 7 <b>21</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 7; 2000, c. 8 <b>22</b> , 1999, c. 40; Ab. 2000, c. 7; 2000, c. 8 <b>23</b> , 1999, c. 40 <b>24</b> , 1999, c. 40 <b>25</b> , 1999, c. 40 <b>26</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 7 <b>27</b> , 1994, c. 14; 1999, c. 40; 2000, c. 7 <b>28</b> , 1999, c. 40 <b>29</b> , 1999, c. 40 <b>30</b> , 1999, c. 40 <b>31</b> , 1999, c. 40 <b>32</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 7 <b>33</b> , 1999, c. 40 <b>40</b> , 1994, c. 14
c. S-14.1	Act respecting the Société du Palais des congrès de Montréal  <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>4</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>5</b> , 1999, c. 40 <b>7</b> , 1999, c. 40 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>11</b> , 1999, c. 40 <b>12</b> , 1999, c. 40 <b>13</b> , 1999, c. 40 <b>14</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 8 <b>15</b> , 1999, c. 40 <b>16</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 8 <b>17</b> , 1999, c. 40 <b>18</b> , 1983, c. 40; 1999, c. 40 <b>19</b> , 1983, c. 40; 1999, c. 40 <b>20</b> , 1999, c. 40 <b>21</b> , 1999, c. 40 <b>22</b> , 1999, c. 40 <b>23</b> , 1999, c. 40 <b>25</b> , 1999, c. 40 <b>26</b> , 1999, c. 40 <b>27</b> , 1984, c. 36; 1994, c. 16; 1999, c. 40 <b>28</b> , 1985, c. 38; 1999, c. 40 <b>29</b> , 1999, c. 40 <b>30</b> , 1984, c. 36; 1994, c. 16; 1996, c. 13; 1999, c. 43; 2003, c. 29; 2005, c. 37

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-14.2	Act respecting the Société du Parc des expositions agro-alimentaires <b>Ab.</b> , 1987, c. 20
c. S-15	Act respecting the Société du parc industriel du centre du Québec <b>17</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41 <b>18</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41 <b>21</b> , Ab. 1979, c. 51 <b>22</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41 <b>24</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41 <b>25</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1988, c. 84 <b>26</b> , 1979, c. 112; 1984, c. 36; 1988, c. 41 <b>32</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41 <b>Rp.</b> , 1990, c. 42
c. S-16	Act respecting the Société du parc industriel et commercial aéroportuaire de Mirabel <b>Ab.</b> , 1988, c. 52
c. S-16.001	Act respecting the Société du parc industriel et portuaire de Bécancour <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1996, c. 2 <b>4</b> , 1999, c. 40 <b>17</b> , 2000, c. 8 <b>21</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>22</b> , 1996, c. 2 <b>26</b> , 1999, c. 40 <b>28</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>29</b> , 1996, c. 2 <b>30</b> , 1996, c. 2 <b>31</b> , 1996, c. 2 <b>32</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>33</b> , 1996, c. 2 <b>43.1</b> , 1995, c. 57 <b>43.2</b> , 1995, c. 57 <b>43.3</b> , 1995, c. 57 <b>45</b> , 1994, c. 16 <b>48</b> , 1991, c. 32 <b>49</b> , 1994, c. 16 <b>51</b> , 1996, c. 35 <b>52</b> , 1996, c. 35 <b>53</b> , 1996, c. 35 <b>55</b> , 1994, c. 16 <b>62</b> , 1994, c. 16 <b>63</b> , 1994, c. 16; 1999, c. 8; 2003, c. 29 <b>Sched. I</b> , 1996, c. 2
c. S-16.01	Act respecting the Société du parc industriel et portuaire Québec-Sud <b>Title</b> , 1988, c. 32 <b>1</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 32; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1999, c. 8; 1999, c. 40; 2003, c. 29 <b>2</b> , 1988, c. 32; 1999, c. 40 <b>3</b> , 1988, c. 32; 1996, c. 2 <b>4</b> , 1988, c. 32; 1996, c. 2 <b>5</b> , 1988, c. 32; 1996, c. 2 <b>6</b> , 1992, c. 24; 1997, c. 91 <b>7</b> , 1988, c. 32 <b>18</b> , 1999, c. 40 <b>20</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1999, c. 8; 2003, c. 29

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-16.01	Act respecting the Société du parc industriel et portuaire Québec-Sud – <i>Cont'd</i>  <b>Sched.</b> , Ab. 1988, c. 32 <b>Ab.</b> , 2004, c. 40
c. S-16.02	Act respecting the Société du tourisme du Québec  <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>13</b> , 1999, c. 40 <b>22</b> , 2000, c. 8 <b>23</b> , 1996, c. 21 <b>43</b> , 1996, c. 21 <b>45</b> , 1996, c. 35 <b>46</b> , 1996, c. 35 <b>47</b> , 1996, c. 35 <b>Ab.</b> , 2003, c. 29
c. S-16.1	Act respecting the James Bay Eeyou Corporation  <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>10</b> , 1999, c. 40 <b>11</b> , 1999, c. 40 <b>23</b> , 1999, c. 40 <b>52</b> , 1994, c. 13; 2003, c. 8
c. S-17	Act respecting the Société générale de financement du Québec  <b>2</b> , Ab. 1978, c. 66 <b>3</b> , 1978, c. 66; 1996, c. 44; 1999, c. 40 <b>4</b> , 1978, c. 66; 1996, c. 44 <b>4.1</b> , 1978, c. 66; 1983, c. 18; Ab. 1996, c. 44 <b>4.2</b> , 1983, c. 18; Ab. 1996, c. 44 <b>6</b> , 1978, c. 66; 1980, c. 35; 1983, c. 18; 1996, c. 44; 1998, c. 45 <b>7</b> , 1983, c. 18; 1996, c. 44; 1998, c. 45 <b>8</b> , 1978, c. 66; 1980, c. 35; 1983, c. 18; 1996, c. 44; 1998, c. 45 <b>8.1</b> , 1983, c. 18; 1996, c. 44 <b>8.2</b> , 1983, c. 18; Ab. 1996, c. 44 <b>8.3</b> , 1983, c. 18; Ab. 1996, c. 44 <b>8.4</b> , 1983, c. 18; Ab. 1996, c. 44 <b>8.5</b> , 1983, c. 18; Ab. 1996, c. 44 <b>9</b> , Ab. 1983, c. 18 <b>9.1</b> , 1998, c. 45 <b>10</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1996, c. 44 <b>10.1</b> , 1978, c. 66; Ab. 1996, c. 44 <b>10.2</b> , 1978, c. 66; Ab. 1996, c. 44 <b>11</b> , 1983, c. 18 <b>12</b> , 1983, c. 18; 1996, c. 44 <b>12.1</b> , 1983, c. 18; Ab. 1996, c. 44 <b>12.2</b> , 1983, c. 18; Ab. 1996, c. 44 <b>13</b> , Ab. 1978, c. 66 <b>14</b> , 1978, c. 66 <b>14.0.1</b> , 1998, c. 45 <b>14.0.2</b> , 1998, c. 45 <b>14.1</b> , 1996, c. 44 <b>14.2</b> , 1996, c. 44 <b>14.3</b> , 1996, c. 44 <b>14.4</b> , 1996, c. 44 <b>14.5</b> , 1996, c. 44 <b>14.6</b> , 1998, c. 45 <b>15</b> , 1978, c. 66; 1983, c. 18; 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1996, c. 44; 1999, c. 8; 2003, c. 29 <b>15.1</b> , 1980, c. 35; 1996, c. 44; 1998, c. 45; 1999, c. 8; 2003, c. 8; 2003, c. 29

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-17	Act respecting the Société générale de financement du Québec – <i>Cont'd</i>  <b>15.2</b> , 1998, c. 45 <b>16</b> , Ab. 1978, c. 66 <b>17</b> , 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1999, c. 8; 2003, c. 29 <b>18</b> , 1996, c. 44
c. S-17.01	Act respecting the Société générale des industries culturelles  <b>Title</b> , 1982, c. 14; 1987, c. 71 <b>1</b> , 1982, c. 14; 1987, c. 71 <b>4</b> , 1980, c. 11; 1982, c. 14; 1987, c. 71 <b>4.1</b> , 1987, c. 71 <b>5</b> , 1982, c. 14; 1987, c. 71; 1994, c. 14 <b>9</b> , 1987, c. 71 <b>10</b> , 1987, c. 71 <b>11</b> , 1987, c. 71 <b>12</b> , 1987, c. 71 <b>12.1</b> , 1987, c. 71 <b>15</b> , 1982, c. 14; 1987, c. 71; 1994, c. 14 <b>17</b> , 1982, c. 14 <b>19</b> , 1982, c. 14 <b>19.1</b> , 1982, c. 14 <b>19.2</b> , 1982, c. 14 <b>20</b> , 1982, c. 14; 1987, c. 71 <b>21</b> , 1987, c. 71; 1994, c. 14 <b>21.1</b> , 1983, c. 37; 1987, c. 71; 1994, c. 14 <b>21.2</b> , 1987, c. 71 <b>23</b> , 1987, c. 71 <b>24</b> , 1994, c. 14 <b>26</b> , 1994, c. 14 <b>27</b> , 1994, c. 14 <b>29</b> , 1987, c. 71; 1994, c. 14 <b>33</b> , 1994, c. 14 <b>Rp.</b> , 1994, c. 21
c. S-17.1	Act respecting the Société immobilière du Québec  <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>2</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 56 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>4</b> , 1999, c. 40 <b>6</b> , 1999, c. 40 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>10</b> , 1986, c. 52; 1999, c. 40 <b>11</b> , 1989, c. 12; 1999, c. 40 <b>12</b> , 1999, c. 40 <b>13</b> , 1999, c. 40 <b>14</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 8 <b>15</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 8 <b>16</b> , 1999, c. 40 <b>17</b> , 1989, c. 12; 1999, c. 40 <b>18</b> , 1999, c. 40 <b>19</b> , 1999, c. 40 <b>20</b> , 1999, c. 40 <b>21</b> , 1992, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 29 <b>22</b> , 1999, c. 40 <b>23</b> , 1999, c. 40 <b>24</b> , 1999, c. 40 <b>25</b> , 1999, c. 40 <b>26</b> , 1999, c. 40 <b>27</b> , 1999, c. 40 <b>28</b> , 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-17.1	<p>Act respecting the Société immobilière du Québec – <i>Cont'd</i></p> <p><b>29</b>, 1999, c. 40  <b>30</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>31</b>, 1999, c. 40  <b>32</b>, 1999, c. 40  <b>33</b>, 1999, c. 40  <b>34</b>, 1999, c. 40; 2005, c. 7  <b>35</b>, 1984, c. 47; 1991, c. 32; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>36</b>, 1988, c. 84; 1999, c. 40  <b>37</b>, 1999, c. 40  <b>38</b>, 1999, c. 40  <b>39</b>, 1999, c. 40  <b>40</b>, 1999, c. 40  <b>41</b>, 1999, c. 40  <b>42</b>, 1999, c. 40  <b>43</b>, 1999, c. 40  <b>44</b>, 1999, c. 40  <b>45</b>, 1999, c. 40  <b>46</b>, 1999, c. 40  <b>48</b>, 1996, c. 35; 1999, c. 40  <b>49</b>, 1996, c. 35; 1999, c. 40  <b>50</b>, 1996, c. 35; 1999, c. 40  <b>52</b>, 1999, c. 40  <b>53</b>, 1999, c. 40  <b>54</b>, 1999, c. 40  <b>55</b>, 1991, c. 32  <b>56</b>, 1999, c. 40  <b>57</b>, 1999, c. 40  <b>58</b>, 1999, c. 40  <b>59</b>, 1999, c. 40  <b>60</b>, 1999, c. 40  <b>63</b>, 1999, c. 40  <b>64</b>, 1999, c. 40  <b>65</b>, 1999, c. 40  <b>95</b>, Ab. 1991, c. 32</p>
c. S-17.2	<p>Act respecting Société Innovatech du Grand Montréal</p> <p><b>1</b>, 1995, c. 19  <b>2</b>, 1995, c. 19  <b>4</b>, 1994, c. 16; 1995, c. 19; 1996, c. 13  <b>7</b>, 1995, c. 19  <b>23</b>, 1995, c. 19  <b>24</b>, 1995, c. 19  <b>24.1</b>, 1995, c. 19  <b>28</b>, 1994, c. 16; 1995, c. 19  <b>32</b>, 1993, c. 80  <b>33</b>, 1995, c. 19  <b>35</b>, 1995, c. 19  <b>44</b>, 1995, c. 19  <b>45</b>, 1995, c. 19  <b>46</b>, 1995, c. 19; 1996, c. 13  <b>47</b>, 1995, c. 19  <b>Sched. A</b>, 1995, c. 19  <b>Sched. B</b>, 1995, c. 19  <b>Rp.</b>, 1998, c. 19</p>
c. S-17.2.0.1	<p>Act respecting Société Innovatech du Grand Montréal</p> <p><b>4</b>, 1999, c. 43  <b>5</b>, 1999, c. 8; 1999, c. 43; 2002, c. 72; 2003, c. 29  <b>18</b>, 2000, c. 8</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-17.2.0.1	Act respecting Société Innovatech du Grand Montréal – <i>Cont'd</i>  <b>26</b> , 2002, c. 72 <b>27</b> , 2002, c. 72 <b>28</b> , 2002, c. 72 <b>31</b> , 2002, c. 72 <b>33</b> , 1999, c. 8; 1999, c. 43; 2002, c. 72; 2003, c. 29 <b>42</b> , 2002, c. 72 <b>45</b> , 2003, c. 29 <b>Sched. A</b> , 2000, c. 56
c. S-17.2.1	Act respecting Société Innovatech du sud du Québec  <b>Rp.</b> , 1998, c. 22
c. S-17.2.2	Act respecting Société Innovatech du sud du Québec  <b>5</b> , 1999, c. 8; 2002, c. 72; 2003, c. 29 <b>18</b> , 2000, c. 8 <b>25</b> , 2002, c. 14 <b>26</b> , 2002, c. 72 <b>27</b> , 2002, c. 14; 2002, c. 72 <b>28</b> , 2002, c. 72 <b>31</b> , 2002, c. 72 <b>33</b> , 1999, c. 8; 2002, c. 72; 2003, c. 29 <b>45</b> , 1999, c. 8; 2002, c. 72; 2003, c. 29
c. S-17.3	Act respecting Société Innovatech Québec et Chaudière-Appalaches  <b>1</b> , 1995, c. 19 <b>2</b> , 1995, c. 19 <b>4</b> , 1994, c. 16; 1995, c. 19 <b>7</b> , 1995, c. 19 <b>23</b> , 1995, c. 19 <b>24</b> , 1995, c. 19 <b>28</b> , 1994, c. 16; 1995, c. 19 <b>35</b> , 1995, c. 19 <b>44</b> , 1995, c. 19 <b>45</b> , 1995, c. 19 <b>46</b> , 1995, c. 19 <b>48</b> , 1995, c. 19 <b>Sched. A</b> , 1995, c. 19; 1996, c. 2 <b>Rp.</b> , 1998, c. 21
c. S-17.4	Act respecting Société Innovatech Québec et Chaudière-Appalaches  <b>5</b> , 1999, c. 8; 2002, c. 72; 2003, c. 29 <b>18</b> , 2000, c. 8 <b>25</b> , 2001, c. 17 <b>26</b> , 2002, c. 72 <b>27</b> , 2001, c. 17; 2002, c. 72 <b>28</b> , 2002, c. 72 <b>31</b> , 2002, c. 72 <b>33</b> , 1999, c. 8; 2002, c. 72; 2003, c. 29 <b>45</b> , 1999, c. 8; 2002, c. 72; 2003, c. 29 <b>Sched. A</b> , 2000, c. 56
c. S-17.5	Act respecting Société Innovatech Régions ressources  <b>5</b> , 1999, c. 8; 2002, c. 72; 2003, c. 29 <b>18</b> , 2000, c. 8 <b>25</b> , 2002, c. 14 <b>26</b> , 2002, c. 72

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-17.5	Act respecting Société Innovatech Régions ressources – <i>Cont'd</i>  <b>27</b> , 2002, c. 14; 2002, c. 72 <b>28</b> , 2002, c. 72 <b>31</b> , 2002, c. 72 <b>33</b> , 1999, c. 8; 2002, c. 72; 2003, c. 29 <b>42</b> , 1999, c. 8; 2002, c. 72; 2003, c. 29
c. S-18.1	Act respecting the Makivik Corporation  <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>7</b> , 1999, c. 40 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>18</b> , 1987, c. 55 <b>20</b> , 1987, c. 55 <b>21</b> , 1987, c. 55 <b>22</b> , 1987, c. 55 <b>23</b> , 1987, c. 55 <b>26</b> , 1987, c. 55 <b>37</b> , 2000, c. 29 <b>41.1</b> , 2005, c. 46 <b>42</b> , 1985, c. 30; 1988, c. 41; 1994, c. 15; 1996, c. 21 <b>Sched.</b> , 1988, c. 84; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 29; 2002, c. 75
c. S-18.2	Act respecting the Société nationale de l'amiante  <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>4</b> , 1999, c. 40 <b>7</b> , 1999, c. 40 <b>12</b> , 1999, c. 40 <b>18</b> , 1994, c. 13; 2003, c. 8 <b>19</b> , 1988, c. 84; 1999, c. 40 <b>20</b> , 1979, c. 44 <b>21</b> , 1979, c. 44 <b>22</b> , 1979, c. 44; 1999, c. 40 <b>23</b> , 1979, c. 44 <b>24</b> , 1979, c. 44; 1999, c. 40; 2000, c. 42 <b>25</b> , 1979, c. 44 <b>26</b> , 1979, c. 44 <b>27</b> , 1979, c. 44 <b>28</b> , 1979, c. 44 <b>29</b> , 1979, c. 44 <b>30</b> , 1979, c. 44 <b>31</b> , 1979, c. 44 <b>32</b> , 1979, c. 44; 1988, c. 21 <b>33</b> , 1979, c. 44 <b>34</b> , 1979, c. 44; 1999, c. 40 <b>35</b> , 1979, c. 44 <b>36</b> , 1979, c. 44 <b>37</b> , 1979, c. 44 <b>38</b> , 1979, c. 44 <b>39</b> , 1979, c. 44 <b>40</b> , 1979, c. 44 <b>41</b> , 1979, c. 44; 1990, c. 4; 1992, c. 61 <b>42</b> , 1979, c. 44 <b>43</b> , 1979, c. 44 <b>44</b> , 1979, c. 44 <b>45</b> , 1979, c. 44 <b>46</b> , 1979, c. 44; 1999, c. 40 <b>47</b> , 1979, c. 44; 1999, c. 40 <b>48</b> , 1979, c. 44 <b>49</b> , 1979, c. 44

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-18.2	Act respecting the Société nationale de l'amiante – <i>Cont'd</i>  <b>50</b> , 1979, c. 44 <b>51</b> , 1979, c. 44; 1999, c. 40 <b>52</b> , 1979, c. 44 <b>53</b> , 1979, c. 44 <b>54</b> , 1979, c. 44 <b>55</b> , 1979, c. 44 <b>57</b> , 1994, c. 13; 2003, c. 8 <b>61</b> , 1994, c. 13; 2003, c. 8
c. S-18.2.0.1	Act respecting the Société nationale du cheval de course  <b>17</b> , 2002, c. 45
c. S-18.2.1	Act respecting the Société québécoise d'assainissement des eaux  <b>1</b> , 1985, c. 30; 1990, c. 85; 1996, c. 2; 2000, c. 56 <b>2</b> , 1993, c. 2; 1999, c. 40 <b>3</b> , Ab. 1999, c. 40 <b>4</b> , 1999, c. 40 <b>5</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 37 <b>6</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 37 <b>7</b> , 1999, c. 40 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>9</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 37 <b>10</b> , 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 37 <b>11</b> , 1999, c. 40 <b>12</b> , 1999, c. 40; 2005, c. 50 <b>13</b> , 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 37 <b>14</b> , 2002, c. 37 <b>15</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 8 <b>16</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 8 <b>17</b> , 1999, c. 40 <b>18</b> , 1983, c. 57; 1985, c. 3; 1989, c. 63; 1990, c. 22; 1993, c. 2; 1995, c. 32; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>19</b> , 1989, c. 63; 1993, c. 2; 1995, c. 32; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>20</b> , 1999, c. 40 <b>21</b> , 1983, c. 57; 1994, c. 17; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>22</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 42 <b>23</b> , 1999, c. 40 <b>24</b> , 1999, c. 36; 1999, c. 40 <b>25</b> , 1983, c. 57; 1999, c. 40 <b>26</b> , Ab. 1983, c. 57 <b>27</b> , 1983, c. 57; 1994, c. 17; 1999, c. 36; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>27.1</b> , 1985, c. 3; 1994, c. 17; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>27.2</b> , 1993, c. 2; 1999, c. 40 <b>27.3</b> , 1995, c. 32; 1999, c. 40 <b>28</b> , 1999, c. 40 <b>29</b> , 1999, c. 40 <b>29.1</b> , 1982, c. 2; 1999, c. 40 <b>29.2</b> , 1982, c. 2; 1999, c. 40 <b>29.3</b> , 1982, c. 2; 1999, c. 40 <b>30</b> , 1985, c. 3; 1989, c. 63; 1995, c. 32; 1999, c. 40 <b>31</b> , 1999, c. 40 <b>32</b> , 1999, c. 40 <b>33</b> , 1999, c. 40 <b>34.1</b> , 1995, c. 32; 1999, c. 40 <b>35</b> , 1984, c. 47; 1999, c. 40 <b>35.1</b> , 1995, c. 32; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>36</b> , 1999, c. 40 <b>37</b> , 1994, c. 17; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>38</b> , 1994, c. 17; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-18.2.1	Act respecting the Société québécoise d'assainissement des eaux – <i>Cont'd</i>  <b>39</b> , 1999, c. 40 <b>40</b> , 1999, c. 40 <b>42</b> , 1984, c. 38; 1985, c. 3; 1995, c. 32; 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>43</b> , 1999, c. 40 <b>44</b> , 1985, c. 3; 1987, c. 57 <b>44.1</b> , 1982, c. 2; 1985, c. 3 <b>45</b> , 1999, c. 40 <b>46</b> , 1994, c. 17; 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>47</b> , 1999, c. 40 <b>48</b> , 1990, c. 70; 1993, c. 2; 1995, c. 32; 1999, c. 40
c. S-18.3	Act respecting the Société québécoise de développement des industries culturelles  <i>see</i> c. S-17.01
c. S-19	Act respecting the Société québécoise d'exploration minière  <b>3</b> , 1980, c. 26 <b>4</b> , 1980, c. 26 <b>5</b> , 1980, c. 26 <b>11.1</b> , 1980, c. 26 <b>11.2</b> , 1988, c. 78 <b>12</b> , Ab. 1980, c. 26 <b>13</b> , 1980, c. 26; 1988, c. 78 <b>14</b> , 1980, c. 26 <b>15</b> , 1980, c. 26 <b>16</b> , 1980, c. 26 <b>17</b> , 1980, c. 26 <b>18</b> , 1980, c. 26 <b>19</b> , 1980, c. 26 <b>20</b> , 1980, c. 26 <b>21</b> , 1980, c. 26 <b>21.1</b> , 1988, c. 78; Ab. 1994, c. 45 <b>21.2</b> , 1988, c. 78; Ab. 1994, c. 45 <b>21.3</b> , 1988, c. 78; Ab. 1994, c. 45 <b>21.4</b> , 1988, c. 78; Ab. 1994, c. 45 <b>22</b> , 1980, c. 26 <b>23</b> , 1980, c. 26; 1994, c. 13 <b>24</b> , Ab. 1980, c. 26 <b>25</b> , 1994, c. 13 <b>26</b> , 1980, c. 26 <b>28</b> , 1980, c. 26 <b>29</b> , 1980, c. 26; 1994, c. 13 <b>Ab.</b> , 1998, c. 45
c. S-20	Act respecting the Société québécoise d'information juridique  <b>3</b> , 1994, c. 18; 2005, c. 7 <b>6</b> , 1999, c. 40 <b>9</b> , 2000, c. 8 <b>10</b> , 1999, c. 40 <b>11</b> , 1999, c. 40 <b>12</b> , 1996, c. 2 <b>19</b> , 1999, c. 40 <b>21</b> , 1997, c. 43 <b>23</b> , 1982, c. 62; 1994, c. 18; 2005, c. 7
c. S-21	Act respecting the Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires  <b>5</b> , 1978, c. 48; 1983, c. 31 <b>7</b> , 1978, c. 48

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-21	Act respecting the Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires – <i>Cont'd</i>  <b>7.1</b> , 1983, c. 31 <b>8</b> , 1979, c. 19; 1990, c. 81; 1993, c. 49 <b>9</b> , 1990, c. 81 <b>12</b> , 1990, c. 81 <b>13</b> , 1983, c. 31; 1993, c. 49 <b>13.1</b> , 1993, c. 49 <b>14</b> , 1983, c. 31; 1993, c. 49 <b>17</b> , 1993, c. 49 <b>17.1</b> , 1993, c. 49 <b>17.2</b> , 1993, c. 49 <b>19</b> , 1983, c. 31; 1993, c. 49 <b>21</b> , 1983, c. 31; Ab. 1993, c. 49 <b>22</b> , 1983, c. 31; Ab. 1993, c. 49 <b>23</b> , 1983, c. 31; Ab. 1993, c. 49 <b>24</b> , 1983, c. 31; Ab. 1993, c. 49 <b>25</b> , 1983, c. 31; Ab. 1993, c. 49 <b>26</b> , 1983, c. 31; Ab. 1993, c. 49 <b>27</b> , 1983, c. 31; Ab. 1993, c. 49 <b>28</b> , 1983, c. 31; Ab. 1993, c. 49 <b>29</b> , 1983, c. 31 <b>Ab.</b> , 1998, c. 45
c. S-22	Act respecting the Société québécoise d'initiatives pétrolières  <b>2</b> , 1996, c. 2 <b>3</b> , 1980, c. 27 <b>3.1</b> , 1985, c. 30 <b>3.2</b> , 1985, c. 30 <b>4</b> , 1980, c. 27; 1982, c. 10 <b>5</b> , 1980, c. 27 <b>9.1</b> , 1980, c. 27; 1982, c. 10 <b>9.2</b> , 1980, c. 27 <b>9.2.1</b> , 1982, c. 10 <b>9.3</b> , 1980, c. 27; 1982, c. 10 <b>10</b> , 1980, c. 27 <b>11</b> , 1980, c. 27 <b>12</b> , 1980, c. 27 <b>13</b> , 1980, c. 27 <b>14</b> , 1980, c. 27 <b>15</b> , 1980, c. 27 <b>16</b> , 1980, c. 27 <b>16.1</b> , 1980, c. 27 <b>17</b> , 1980, c. 27 <b>20</b> , 1980, c. 27; 1994, c. 13 <b>21</b> , 1980, c. 27 <b>22</b> , 1980, c. 27 <b>23</b> , 1980, c. 27 <b>24</b> , 1980, c. 27 <b>25</b> , 1980, c. 27 <b>26</b> , 1980, c. 27; 1994, c. 13 <b>Ab.</b> , 1998, c. 45
c. S-22.001	Act respecting the Société québécoise de développement de la main-d'œuvre  <b>5</b> , 1993, c. 51; 1994, c. 16 <b>12</b> , 1995, c. 43 <b>17</b> , 1994, c. 12; 1996, c. 29 <b>18</b> , 1994, c. 12; 1996, c. 29 <b>21.1</b> , 1995, c. 43 <b>27</b> , 1995, c. 43 <b>29</b> , 1995, c. 43

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-22.001	Act respecting the Société québécoise de développement de la main-d'œuvre – <i>Cont'd</i>  <b>43</b> , 1995, c. 43 <b>46.1</b> , 1995, c. 43 <b>87</b> , 1995, c. 43 <b>88</b> , 1995, c. 43 <b>89</b> , 1995, c. 43 <b>93</b> , 1994, c. 12; 1996, c. 29 <b>96</b> , 1994, c. 12; 1996, c. 29 <b>Ab.</b> , 1997, c. 63
c. S-22.01	Act respecting the Société québécoise de récupération et de recyclage  <b>1</b> , 1999, c. 40 <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1999, c. 40 <b>4</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 56 <b>5</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 59 <b>6</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 59 <b>7</b> , 2002, c. 59 <b>8</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 59 <b>9</b> , 2002, c. 59 <b>10</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 59 <b>11</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 59 <b>12</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 59 <b>13</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 8; 2002, c. 59 <b>14</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 59 <b>15</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 59 <b>16</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 59 <b>17</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 8; 2002, c. 59 <b>18</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 59 <b>19</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 59 <b>20</b> , 1994, c. 41; 1999, c. 40; 1999, c. 75; 2000, c. 47 <b>21</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 59 <b>22</b> , 1999, c. 40 <b>23</b> , 1999, c. 40 <b>23.1</b> , 2002, c. 59 <b>24</b> , 1999, c. 40 <b>25</b> , 1999, c. 40 <b>26</b> , 1999, c. 40 <b>27</b> , 1999, c. 40 <b>28</b> , 1999, c. 40 <b>30</b> , 1999, c. 40 <b>31</b> , 1999, c. 40 <b>32</b> , 1999, c. 40 <b>35</b> , 1999, c. 40 <b>36</b> , 1999, c. 40 <b>37</b> , 1999, c. 40 <b>42</b> , 1999, c. 36
c. S-22.1	Act respecting the Société québécoise des transports  <b>Ab.</b> , 1997, c. 83
c. S-23	Act respecting farmers' and dairymen's associations  <b>2</b> , 1993, c. 48; 1999, c. 40 <b>3.1</b> , 1993, c. 48; 1997, c. 70 <b>3.2</b> , 1993, c. 48; 1997, c. 70; 1999, c. 40 <b>4</b> , 1993, c. 48; 1999, c. 40; 2002, c. 45 <b>5</b> , 1993, c. 48; 1999, c. 40 <b>5.1</b> , 1993, c. 48; 1997, c. 70 <b>5.2</b> , 1997, c. 70

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-23	Act respecting farmers' and dairymen's associations – <i>Cont'd</i>  <b>5.3</b> , 1997, c. 70; 2002, c. 45 <b>5.4</b> , 1997, c. 70 <b>5.5</b> , 1997, c. 70; 2002, c. 45 <b>5.6</b> , 1997, c. 70 <b>5.7</b> , 1997, c. 70 <b>5.8</b> , 1997, c. 70; 2002, c. 45 <b>5.9</b> , 1997, c. 70 <b>5.10</b> , 1997, c. 70; 2002, c. 45 <b>6</b> , 1999, c. 40 <b>7</b> , 1993, c. 48 <b>10</b> , 1999, c. 40 <b>11</b> , 1999, c. 40 <b>Form 1</b> , 1993, c. 48
c. S-24	Act respecting cooperative agricultural associations  <b>Rp.</b> , 1982, c. 26
c. S-25	Agricultural Societies Act  <b>1.1</b> , 1993, c. 48 <b>1.2</b> , 1996, c. 2 <b>1.3</b> , 1996, c. 2 <b>18</b> , 1993, c. 48 <b>24</b> , 1993, c. 48 <b>30</b> , 1993, c. 48 <b>37</b> , 1996, c. 2 <b>45</b> , 1996, c. 2 <b>53</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61 <b>61</b> , 1990, c. 4 <b>69</b> , 1993, c. 48 <b>70</b> , 1996, c. 2 <b>72</b> , 1993, c. 48 <b>72.1</b> , 1993, c. 48 <b>72.2</b> , 1993, c. 48 <b>72.3</b> , 1993, c. 48 <b>72.4</b> , 1993, c. 48 <b>72.5</b> , 1993, c. 48 <b>72.6</b> , 1993, c. 48 <b>72.7</b> , 1993, c. 48 <b>Form 1</b> , 1993, c. 48 <b>Ab.</b> , 1997, c. 70
c. S-25.01	Act respecting mixed enterprise companies in the municipal sector  <b>1</b> , 2000, c. 56 <b>4</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>5</b> , 1999, c. 43; 2000, c. 56; 2003, c. 19 <b>8</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>9</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>10</b> , 1998, c. 31; 2002, c. 68 <b>14</b> , 1999, c. 40; 2003, c. 19 <b>17</b> , 1999, c. 43; 2002, c. 45; 2003, c. 19 <b>18</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>19</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>20</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>24</b> , 2000, c. 56 <b>26</b> , 1999, c. 40 <b>30</b> , 1999, c. 43; 2000, c. 56; 2003, c. 19 <b>35</b> , 1997, c. 93 <b>42</b> , 2000, c. 56

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-25.01	<p>Act respecting mixed enterprise companies in the municipal sector – <i>Cont'd</i></p> <p><b>48</b>, 1999, c. 43; 2000, c. 56; 2003, c. 19  <b>51</b>, 2000, c. 56  <b>61</b>, 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>62</b>, 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>69</b>, 1999, c. 43; 2003, c. 19</p>
c. S-25.1	<p>Act respecting the sociétés d'entraide économique</p> <p><b>3</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, 1999, c. 40  <b>9</b>, 1999, c. 40  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>11</b>, 1999, c. 40  <b>13</b>, 1999, c. 40  <b>14</b>, 1999, c. 40  <b>16</b>, 1982, c. 15; 1999, c. 40  <b>17</b>, 1999, c. 40  <b>18</b>, 1999, c. 40  <b>19</b>, 1999, c. 40  <b>20</b>, 1999, c. 40  <b>23</b>, 1999, c. 40  <b>28</b>, 1999, c. 40  <b>30</b>, 1999, c. 40  <b>35</b>, 1999, c. 40  <b>37</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>38</b>, Ab. 1982, c. 52  <b>39</b>, Ab. 1982, c. 52  <b>40</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>41</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>43</b>, 1982, c. 15  <b>44</b>, 1982, c. 15; 1999, c. 40  <b>45</b>, 1983, c. 54  <b>48</b>, 1999, c. 40  <b>49</b>, 1983, c. 54  <b>52</b>, 1999, c. 40  <b>53</b>, 1983, c. 54  <b>53.1</b>, 1982, c. 15; 1983, c. 44  <b>53.2</b>, 1982, c. 15  <b>53.3</b>, 1982, c. 15; 1983, c. 54  <b>54</b>, 1982, c. 15  <b>55</b>, 1983, c. 54  <b>63</b>, 1999, c. 40  <b>67</b>, 1999, c. 40  <b>71</b>, 1999, c. 40  <b>76</b>, 1999, c. 40  <b>83</b>, 1999, c. 40  <b>86</b>, 1999, c. 40  <b>88</b>, 1999, c. 40  <b>91</b>, 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>101</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>102</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>103</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>104</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>108</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>110</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>111</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>112</b>, 2002, c. 45; 2002, c. 70  <b>113</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>114</b>, 1999, c. 40  <b>115</b>, 1999, c. 40  <b>116</b>, 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-25.1	<p>Act respecting the sociétés d'entraide économique – <i>Cont'd</i></p> <p><b>118</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>121</b>, 1982, c. 52; 1992, c. 57; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>122</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>125</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>129</b>, 1982, c. 15  <b>131</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>133</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>134</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>135</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>137</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>138</b>, 1999, c. 40  <b>144</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>145</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>147</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>149</b>, 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>150</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>151</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>152</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>153</b>, 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>155</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>157</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>158</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>159</b>, 1999, c. 40  <b>160</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>161</b>, 1982, c. 15; 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>162</b>, 1999, c. 40  <b>169</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>170</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>175</b>, 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>176</b>, 1999, c. 40  <b>177</b>, 1999, c. 40  <b>190</b>, 1982, c. 15; 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>192</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>194</b>, 1990, c. 4  <b>195</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>196</b>, Ab. 1982, c. 15  <b>198</b>, Ab. 1982, c. 15  <b>200.1</b>, 1982, c. 15; 1983, c. 44  <b>200.2</b>, 1982, c. 15  <b>202</b>, 1982, c. 52; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>205</b>, 1983, c. 54  <b>206</b>, 1983, c. 54; Ab. 1991, c. 25  <b>207</b>, Ab. 1991, c. 25  <b>208</b>, Ab. 1991, c. 25  <b>209</b>, Ab. 1989, c. 5  <b>210</b>, 1982, c. 15; Ab. 1991, c. 25  <b>215</b>, 1999, c. 40  <b>217</b>, 1982, c. 52  <b>222</b>, 1982, c. 52</p>
c. S-26	<p>Act respecting mineral exploration partnerships</p> <p><b>Ab.</b>, 1988, c. 27</p>
c. S-27	<p>Horticultural Societies Act</p> <p><b>2</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>2.1</b>, 1993, c. 48; 1997, c. 70  <b>3</b>, 1993, c. 48; 1997, c. 70; 1999, c. 40  <b>3.1</b>, 1993, c. 48; 1999, c. 40; 2002, c. 45  <b>4</b>, 1993, c. 48; 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-27	<p>Horticultural Societies Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>6</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, 1997, c. 70  <b>9</b>, 1999, c. 40  <b>10</b>, 1993, c. 48; 1997, c. 70; 1999, c. 40  <b>10.1</b>, 1993, c. 48; 1999, c. 40; 2002, c. 45  <b>11</b>, 1993, c. 48; 1999, c. 40  <b>12</b>, 1999, c. 40  <b>14</b>, 1999, c. 40  <b>18</b>, 1993, c. 48; 1997, c. 70  <b>Form 1</b>, 1993, c. 48; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>Form 2</b>, 1993, c. 48; 1999, c. 40</p>
c. S-28	<p>Act respecting corporations for the development of Québec business firms</p> <p><b>1</b>, 1984, c. 36  <b>3</b>, 1982, c. 52  <b>6</b>, 1982, c. 52  <b>18</b>, 1982, c. 52  <b>35</b>, 1983, c. 28  <b>36</b>, 1983, c. 28  <b>41</b>, 1983, c. 28  <b>43</b>, 1982, c. 52  <b>44</b>, 1982, c. 52  <b>45</b>, 1982, c. 52  <b>Ab.</b>, 1985, c. 36</p>
c. S-29	<p>Butter and Cheese Societies Act</p> <p><b>1</b>, 1993, c. 48  <b>1.1</b>, 1993, c. 48  <b>1.2</b>, 1993, c. 48  <b>2</b>, 1993, c. 48  <b>9</b>, 1992, c. 61  <b>10</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>14</b>, 1993, c. 48  <b>Form 1</b>, 1993, c. 48; 1996, c. 2  <b>Ab.</b>, 1997, c. 70</p>
c. S-29.01	<p>Act respecting trust companies and savings companies</p> <p><b>1</b>, 1989, c. 54; 1992, c. 57  <b>2</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>3</b>, 2002, c. 45; 2002, c. 70  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>6</b>, 1993, c. 48; 1999, c. 14; 2002, c. 6  <b>13</b>, 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>14</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>15</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>15.1</b>, 1993, c. 48  <b>16</b>, 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>18</b>, 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>19</b>, 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>24</b>, 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>25</b>, 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>26</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>27</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>28</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>30</b>, 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>32</b>, 1999, c. 40  <b>33</b>, 1999, c. 40  <b>37</b>, 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-29.01	Act respecting trust companies and savings companies – <i>Cont'd</i>
	<b>38</b> , 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>39</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>40</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>41</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>43</b> , 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>45</b> , 1999, c. 40
	<b>46</b> , 1999, c. 40
	<b>50</b> , 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>51</b> , 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>52</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>54</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>56</b> , 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>58.1</b> , 2004, c. 27
	<b>67</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>71</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>72</b> , 1999, c. 40
	<b>75</b> , 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>77</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>96</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>97</b> , 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>98</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>102</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>108</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>113</b> , 1999, c. 40
	<b>118</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>119</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>121</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>122</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>123</b> , 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>125</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>129</b> , 1999, c. 40
	<b>130</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>133</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>137</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>148</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>149</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>153.1</b> , 2002, c. 45
	<b>153.2</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>153.3</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>153.4</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>153.5</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>153.6</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>153.7</b> , 2002, c. 45
	<b>155</b> , 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>156</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>157</b> , 1999, c. 40
	<b>158</b> , 1999, c. 40
	<b>163</b> , 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>164</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>165</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>166</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>167</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>169</b> , 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>169.1</b> , 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>169.2</b> , 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>170</b> , 1989, c. 54; 1992, c. 57; 1998, c. 37; 1999, c. 40; 2005, c. 51
	<b>172</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>177</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>178</b> , 2005, c. 51
	<b>178.1</b> , 2005, c. 51
	<b>184</b> , 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-29.01	Act respecting trust companies and savings companies – <i>Cont'd</i>
	<b>191</b> , 1992, c. 57
	<b>192</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>194</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>195</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>196</b> , 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>197</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>198</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>199</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>203</b> , 1988, c. 84; 1996, c. 2; 2002, c. 45; 2002, c. 75; 2004, c. 37
	<b>205</b> , 1999, c. 40
	<b>207</b> , 1999, c. 40
	<b>209</b> , 1999, c. 40
	<b>210</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>211</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>212</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>214</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>216</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>218</b> , 1999, c. 40
	<b>222</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>226</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>227</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>228</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>233</b> , 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>234</b> , 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>235</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>236</b> , 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>237</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>238</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>240</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>241</b> , 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>242</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>243</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>244</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>245</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>246</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>247</b> , 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>248</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>249</b> , 1999, c. 40
	<b>251</b> , 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>252</b> , 1997, c. 43
	<b>253</b> , 1997, c. 43
	<b>254</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>255</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>256</b> , 1992, c. 61; Ab. 1997, c. 43
	<b>257</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>258</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>259</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>260</b> , Ab. 1997, c. 43
	<b>264</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>265</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>270</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>271</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>276</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>280</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>285</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>286</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>293</b> , 1993, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>294</b> , 2002, c. 45
	<b>295</b> , 2002, c. 45
	<b>296</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>297</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-29.01	Act respecting trust companies and savings companies – <i>Cont'd</i>
	<b>298</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>302</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>303</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>304</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>305</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>306</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>307</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>308</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>309</b> , 1992, c. 61; 1995, c. 42; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>310</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>312</b> , 1992, c. 61; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>313</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>314</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>314.1</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>314.2</b> , 2002, c. 45
	<b>315</b> , 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>316</b> , 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>317</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>318</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>319</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>320</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>321</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>322</b> , 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>323</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>324</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>325</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>326</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>327</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>328</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>329</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>331</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>333</b> , 2002, c. 45
	<b>335</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>336</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>337</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>339</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>341</b> , 1997, c. 43; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>343</b> , 1997, c. 43
	<b>344</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>345</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>346</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>347</b> , 1999, c. 40
	<b>351</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>356</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>361</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>363</b> , 1990, c. 4
	<b>366</b> , 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61
	<b>381</b> , Ab. 1993, c. 48
	<b>382</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>385</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>388</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>389</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>390</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>391</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>392</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>393</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>394</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>395</b> , 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37
	<b>396</b> , Ab. 2002, c. 45
	<b>401</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-29.01	<p>Act respecting trust companies and savings companies – <i>Cont'd</i></p> <p><b>406</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>406.1</b>, 2004, c. 37  <b>407</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>408</b>, 2002, c. 45</p>
c. S-29.1	<p>Act respecting Québec business investment companies</p> <p><b>1</b>, 1989, c. 72; 1997, c. 3; 1999, c. 40; 2002, c. 40  <b>2</b>, 1987, c. 106; 1988, c. 80; 1989, c. 72; 1997, c. 14; 1999, c. 40  <b>3</b>, 1988, c. 80; 1999, c. 40; 1999, c. 83; 2000, c. 39  <b>3.1</b>, 1991, c. 17  <b>3.2</b>, 2002, c. 40  <b>4</b>, 1988, c. 80; 1989, c. 72; 1991, c. 17  <b>4.0.1</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 51  <b>4.1</b>, 1986, c. 113; 1989, c. 72; Ab. 1999, c. 83  <b>4.2</b>, 1988, c. 80; Ab. 1989, c. 72  <b>4.3</b>, 1988, c. 80; Ab. 1989, c. 72  <b>5</b>, 1986, c. 15; 1986, c. 113; 1987, c. 106; 1999, c. 40  <b>6</b>, 1987, c. 106; 1999, c. 40  <b>7</b>, 1988, c. 80  <b>8</b>, 1986, c. 113; 1988, c. 80; 1989, c. 72; 1991, c. 17; 1992, c. 45; 2000, c. 39  <b>9</b>, 1986, c. 113  <b>10</b>, 1999, c. 40  <b>10.1</b>, 1988, c. 80; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 40  <b>11</b>, 1989, c. 72; 1999, c. 83  <b>12</b>, 1986, c. 15; 1986, c. 113; 1988, c. 80; 1989, c. 72; 1991, c. 17; 1997, c. 3;  1997, c. 14; 1999, c. 40; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2002, c. 40  <b>12.1</b>, 1987, c. 106; 1988, c. 80; 1989, c. 72; 1999, c. 40; 1999, c. 83; 2000, c. 39;  2001, c. 51  <b>12.2</b>, 1989, c. 72; 1992, c. 45; Ab. 1999, c. 83  <b>12.3</b>, 1989, c. 72; 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 83  <b>13</b>, 1989, c. 72; 1995, c. 63; 1999, c. 40; 2001, c. 51  <b>13.1</b>, 1988, c. 80; 1989, c. 72; 1997, c. 85; 1999, c. 40; 2002, c. 40  <b>13.2</b>, 1988, c. 80; 1989, c. 72; 1999, c. 40; 1999, c. 83  <b>13.3</b>, 1989, c. 72  <b>15</b>, 1986, c. 113; 1991, c. 17; 1999, c. 40  <b>15.0.1</b>, 1987, c. 106; 1988, c. 80; 1992, c. 45  <b>15.0.2</b>, 1987, c. 106; 1992, c. 45  <b>15.0.3</b>, 1987, c. 106; 1999, c. 40  <b>15.1</b>, 1986, c. 113; 1988, c. 80; 1989, c. 72; 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 83  <b>15.2</b>, 1986, c. 113; 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 83  <b>15.2.1</b>, 1989, c. 72; 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 83  <b>15.3</b>, 1986, c. 113; 1989, c. 72; 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 83  <b>15.4</b>, 1986, c. 113; Ab. 1999, c. 83  <b>15.5</b>, 1986, c. 113; Ab. 1999, c. 83  <b>15.6</b>, 1986, c. 113; Ab. 1999, c. 83  <b>15.7</b>, 1986, c. 113; Ab. 1999, c. 83  <b>15.8</b>, 1986, c. 113; 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 83  <b>15.9</b>, 1986, c. 113; Ab. 1999, c. 83  <b>15.10</b>, 1986, c. 113; 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 83  <b>15.11</b>, 1986, c. 113; Ab. 1999, c. 83  <b>16</b>, 1986, c. 15; 1987, c. 106; 1988, c. 80; 1989, c. 72; 1992, c. 45; 1997, c. 14;  1999, c. 40; 1999, c. 83; 2001, c. 51  <b>17</b>, 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1999, c. 8; 2002, c. 40</p>
c. S-30	<p>Loan and Investment Societies Act</p> <p><b>1</b>, 1982, c. 52; 1987, c. 95; 1999, c. 40  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>4</b>, 1982, c. 52; 1999, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-30	Loan and Investment Societies Act – <i>Cont'd</i>  <b>5</b> , 1999, c. 40 <b>6</b> , 1982, c. 52; 1996, c. 5; 1999, c. 40 <b>7</b> , 1999, c. 40 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>9</b> , 1982, c. 52 <b>10</b> , 1982, c. 52 <b>Ab.</b> , 2002, c. 45
c. S-30.01	Act respecting public transit authorities  <b>1</b> , 2001, c. 66; 2002, c. 45; 2005, c. 50 <b>7</b> , 2001, c. 66 <b>8</b> , 2005, c. 50 <b>9</b> , 2005, c. 50 <b>10</b> , 2001, c. 66 <b>11</b> , 2005, c. 50 <b>14</b> , 2001, c. 66 <b>15</b> , 2001, c. 66 <b>16</b> , 2001, c. 66 <b>16.1</b> , 2001, c. 66; 2005, c. 50 <b>17</b> , 2001, c. 66 <b>18</b> , 2001, c. 66 <b>19</b> , 2001, c. 66 <b>20</b> , 2001, c. 66 <b>21</b> , 2001, c. 66 <b>22</b> , 2001, c. 66 <b>39</b> , 2001, c. 66 <b>48</b> , 2001, c. 66 <b>61</b> , 2001, c. 66 <b>64</b> , 2001, c. 66; 2005, c. 50 <b>71</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>73</b> , 2001, c. 26 <b>74</b> , 2001, c. 26 <b>75</b> , 2001, c. 26 <b>77</b> , 2001, c. 66; 2003, c. 19 <b>83</b> , 2002, c. 45 <b>91</b> , 2001, c. 66 <b>92</b> , 2001, c. 66 <b>93</b> , 2002, c. 37; 2003, c. 19 <b>94</b> , 2002, c. 37 <b>95</b> , 2001, c. 66; 2002, c. 37; 2003, c. 19 <b>96</b> , 2002, c. 37 <b>96.1</b> , 2002, c. 37 <b>100</b> , 2002, c. 37 <b>101</b> , 2002, c. 37 <b>103</b> , 2002, c. 37; 2003, c. 19 <b>104</b> , 2005, c. 7 <b>105</b> , 2001, c. 66 <b>108.1</b> , 2002, c. 45 <b>108.2</b> , 2002, c. 45 <b>109</b> , 2001, c. 66 <b>114</b> , 2001, c. 66; 2005, c. 50 <b>116</b> , 2001, c. 66 <b>117</b> , 2001, c. 66 <b>119</b> , 2001, c. 66; 2003, c. 19 <b>120</b> , 2001, c. 66 <b>122</b> , 2001, c. 66; 2003, c. 19 <b>123</b> , 2001, c. 66; 2003, c. 19; 2005, c. 50 <b>124</b> , 2003, c. 19; 2005, c. 28 <b>126</b> , 2001, c. 66 <b>131</b> , 2001, c. 66

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-30.01	<p>Act respecting public transit authorities – <i>Cont'd</i></p> <p><b>134</b>, 2001, c. 66  <b>135</b>, 2001, c. 66  <b>136</b>, 2001, c. 66; 2003, c. 19  <b>139</b>, 2001, c. 66; 2003, c. 19  <b>140</b>, 2001, c. 66  <b>144</b>, 2001, c. 66  <b>149</b>, 2001, c. 66; 2003, c. 5  <b>150</b>, 2001, c. 66; 2003, c. 19; 2005, c. 50  <b>151</b>, 2001, c. 66  <b>160</b>, 2002, c. 45  <b>162</b>, 2001, c. 66  <b>164.1</b>, 2001, c. 66; 2002, c. 45  <b>165</b>, 2001, c. 66  <b>167</b>, 2001, c. 66; 2002, c. 45  <b>169</b>, 2001, c. 66  <b>170.1</b>, 2001, c. 66  <b>175</b>, 2001, c. 66; 2002, c. 45  <b>177</b>, 2001, c. 66  <b>179</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>180</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>181</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>182</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>183</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>184</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>185</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>186</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>187</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>188</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>189</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>190</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>191</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>192</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>193</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>194</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>195</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>196</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>197</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>198</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>199</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>200</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>201</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>202</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>203</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>204</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>205</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>206</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>230</b>, Ab. 2001, c. 66  <b>251</b>, 2002, c. 37  <b>253.1</b>, 2001, c. 66  <b>256</b>, 2001, c. 66  <b>258</b>, 2001, c. 66  <b>259.1</b>, 2001, c. 66  <b>262</b>, 2003, c. 19</p>
c. S-30.1	<p>Act respecting municipal and intermunicipal transit authorities</p> <p><b>Title</b>, 1999, c. 40  <b>1</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1999, c. 40  <b>4</b>, 1983, c. 45; 1999, c. 40</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-30.1	Act respecting municipal and intermunicipal transit authorities – <i>Cont'd</i>
	<b>5</b> , 1999, c. 40
	<b>6</b> , 1999, c. 40
	<b>7</b> , 1999, c. 40
	<b>8</b> , 1999, c. 40
	<b>9</b> , 1999, c. 40
	<b>10</b> , 1999, c. 40
	<b>11</b> , 1999, c. 40
	<b>12</b> , 1999, c. 40
	<b>13</b> , 1999, c. 40
	<b>14</b> , 1987, c. 57; 1989, c. 56; 1999, c. 40
	<b>15</b> , 1999, c. 40
	<b>16</b> , 1999, c. 40
	<b>19</b> , 2000, c. 54
	<b>21</b> , 1999, c. 40
	<b>22</b> , 1999, c. 40
	<b>23</b> , 1988, c. 25; 1999, c. 40
	<b>23.1</b> , 1988, c. 25; 1999, c. 40
	<b>23.2</b> , 1988, c. 25
	<b>24</b> , 1999, c. 40
	<b>25</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>26</b> , 1999, c. 40
	<b>27</b> , Ab. 1987, c. 57
	<b>28</b> , 1999, c. 40
	<b>29</b> , 1999, c. 40
	<b>30</b> , 1999, c. 40
	<b>31</b> , 1999, c. 40
	<b>32</b> , 1987, c. 68; 1999, c. 40
	<b>33</b> , 1999, c. 40
	<b>35</b> , 1999, c. 40
	<b>36</b> , 1999, c. 40
	<b>37</b> , 1999, c. 40
	<b>38</b> , 1983, c. 45; 1984, c. 23; 1984, c. 47; 1988, c. 25; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>38.1</b> , 1983, c. 46; 1999, c. 40
	<b>39</b> , 1999, c. 40
	<b>40</b> , 1995, c. 34; 1995, c. 71; 1997, c. 53; 1997, c. 93; 1998, c. 31; 1999, c. 40
	<b>41</b> , 1999, c. 40
	<b>41.0.1</b> , 1997, c. 53; 1999, c. 40
	<b>41.0.2</b> , 1997, c. 53; 1999, c. 40
	<b>41.0.3</b> , 1997, c. 53
	<b>41.0.4</b> , 1997, c. 53
	<b>41.1</b> , 1988, c. 25; 1999, c. 40
	<b>41.2</b> , 1999, c. 59
	<b>42</b> , 1999, c. 40
	<b>43</b> , 1999, c. 40
	<b>44</b> , 1984, c. 47; 1999, c. 40
	<b>44.1</b> , 1984, c. 47; 1999, c. 40
	<b>45</b> , 1999, c. 40
	<b>46</b> , 1999, c. 40
	<b>47</b> , 1999, c. 40
	<b>48</b> , 1999, c. 40
	<b>49</b> , 1999, c. 40
	<b>49.1</b> , 1986, c. 64; 1999, c. 40
	<b>50</b> , 1999, c. 40
	<b>51</b> , 1999, c. 40
	<b>52</b> , 1999, c. 40
	<b>53</b> , 1981, c. 26; 1984, c. 23; 1986, c. 64; 1999, c. 40
	<b>54</b> , 1985, c. 35; 1999, c. 40
	<b>54.1</b> , 1985, c. 35; 1999, c. 40
	<b>55</b> , 1999, c. 40
	<b>56</b> , 1999, c. 40
	<b>57</b> , 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-30.1	Act respecting municipal and intermunicipal transit authorities – <i>Cont'd</i>
	<b>58</b> , 1999, c. 40
	<b>59</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40; 2000, c. 42
	<b>60</b> , 1999, c. 40
	<b>61</b> , 1999, c. 40
	<b>62</b> , 1983, c. 45; 1988, c. 25; 1999, c. 40
	<b>63</b> , 1981, c. 26; Ab. 1983, c. 45; 1988, c. 25; 1999, c. 40
	<b>64</b> , Ab. 1981, c. 26
	<b>65</b> , Ab. 1988, c. 25
	<b>66</b> , 1981, c. 26; 1984, c. 38; 1988, c. 84; 1989, c. 17; 1994, c. 15; 1996, c. 21; 1999, c. 40
	<b>67</b> , 1979, c. 83; 1980, c. 11; 1983, c. 45; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>67.1</b> , 1981, c. 26; Ab. 1983, c. 45
	<b>68</b> , 1988, c. 25; 1999, c. 40
	<b>69</b> , 1999, c. 40
	<b>71</b> , 1999, c. 40
	<b>72</b> , 1999, c. 40
	<b>73</b> , 1999, c. 40
	<b>74</b> , 1999, c. 40
	<b>76</b> , 1999, c. 40
	<b>77</b> , 1999, c. 40
	<b>77.1</b> , 1979, c. 83
	<b>78</b> , 1999, c. 40
	<b>79</b> , 1999, c. 40
	<b>80</b> , 1999, c. 40
	<b>82</b> , 1999, c. 40
	<b>83</b> , 1999, c. 40
	<b>83.1</b> , 1996, c. 77; 1999, c. 43
	<b>84</b> , 1999, c. 40
	<b>85</b> , 1979, c. 72; 1991, c. 32; 1999, c. 40
	<b>85.1</b> , 1991, c. 32; 1999, c. 40
	<b>87</b> , 1984, c. 38; 1985, c. 35; 1999, c. 40; 1999, c. 43
	<b>88</b> , 1985, c. 35; 1999, c. 40
	<b>89</b> , 1984, c. 38; 1985, c. 35; 1999, c. 40; 1999, c. 43
	<b>92</b> , 1991, c. 32; 1999, c. 40
	<b>93</b> , 1985, c. 27; 1988, c. 76; 1996, c. 52; 1999, c. 40
	<b>93.1</b> , 1985, c. 27; 1988, c. 76; 1996, c. 52; 1999, c. 40
	<b>94</b> , 1984, c. 38; 1989, c. 19; 1999, c. 40; 1999, c. 43
	<b>95</b> , 1984, c. 38; 1999, c. 40; 1999, c. 43
	<b>96</b> , 1999, c. 40
	<b>97</b> , 1984, c. 38; 1999, c. 40
	<b>98</b> , 1999, c. 40
	<b>99</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>100</b> , Ab. 1996, c. 52; 1999, c. 40
	<b>101</b> , 1996, c. 52; 1999, c. 40
	<b>102</b> , 1984, c. 38; 1999, c. 40; 1999, c. 43
	<b>102.1</b> , 1984, c. 38
	<b>102.2</b> , 1984, c. 38; 1999, c. 43
	<b>102.3</b> , 1984, c. 38; 1999, c. 40; 1999, c. 43
	<b>102.4</b> , 1984, c. 38
	<b>102.5</b> , 1984, c. 38; 1999, c. 40; 1999, c. 43
	<b>102.6</b> , 1984, c. 38
	<b>102.7</b> , 1984, c. 38
	<b>102.8</b> , 1984, c. 38; 1999, c. 40
	<b>102.9</b> , 1984, c. 38; 1999, c. 40
	<b>102.10</b> , 1984, c. 38; 1999, c. 43
	<b>103</b> , 1993, c. 67; 1999, c. 40
	<b>104</b> , 1999, c. 40
	<b>105</b> , 1999, c. 40
	<b>106</b> , 1999, c. 40
	<b>107</b> , 1990, c. 4; 1999, c. 40
	<b>108</b> , Ab. 1992, c. 61

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-30.1	<p>Act respecting municipal and intermunicipal transit authorities – <i>Cont'd</i></p> <p><b>109</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1999, c. 40  <b>110</b>, 1999, c. 40  <b>110.1</b>, 1983, c. 45; 1999, c. 40  <b>113</b>, 1999, c. 40  <b>115</b>, 1999, c. 40  <b>116</b>, 1983, c. 45; 1999, c. 40  <b>116.1</b>, 1983, c. 45; 1999, c. 40  <b>117</b>, 1999, c. 40  <b>117.1</b>, 1996, c. 27  <b>Ab.</b>, 2001, c. 23</p>
c. S-31	<p>National Benefit Societies Act</p> <p><b>1</b>, 1993, c. 48; 1999, c. 40  <b>1.1</b>, 1993, c. 48  <b>1.2</b>, 1993, c. 48; 2002, c. 45  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>5.1</b>, 1993, c. 48  <b>7</b>, 2002, c. 45  <b>8</b>, 2002, c. 45; 2003, c. 29</p>
c. S-32	<p>Act respecting societies for the prevention of cruelty to animals</p> <p><b>1</b>, 1982, c. 52; 1993, c. 48; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2002, c. 45  <b>1.1</b>, 1993, c. 48  <b>1.2</b>, 1993, c. 48; 2002, c. 45  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>2.1</b>, 1993, c. 48  <b>4</b>, 2002, c. 45  <b>5</b>, 2002, c. 45; 2003, c. 29</p>
c. S-32.001	<p>Act respecting income support, employment assistance and social solidarity</p> <p><b>2</b>, 2001, c. 44  <b>7</b>, 2002, c. 51  <b>8</b>, 2000, c. 8  <b>12</b>, 2001, c. 44  <b>14</b>, 2002, c. 51  <b>15</b>, 2001, c. 44; 2002, c. 51  <b>18</b>, 2001, c. 44  <b>19</b>, 1999, c. 14; 2002, c. 6; 2002, c. 51  <b>20</b>, 2002, c. 6  <b>22</b>, 2002, c. 51  <b>24</b>, 1999, c. 24  <b>26</b>, 2002, c. 51  <b>27</b>, 2002, c. 51; 2005, c. 13  <b>28</b>, 1999, c. 14; 1999, c. 24; 2001, c. 9; 2002, c. 6  <b>39</b>, 2001, c. 44  <b>43</b>, 2002, c. 6; 2005, c. 12  <b>59</b>, Ab. 2002, c. 51  <b>60</b>, Ab. 2002, c. 51  <b>61</b>, Ab. 2002, c. 51  <b>62</b>, Ab. 2002, c. 51  <b>63</b>, Ab. 2002, c. 51  <b>64</b>, Ab. 2002, c. 51  <b>65</b>, Ab. 2002, c. 51  <b>66</b>, Ab. 2002, c. 51  <b>67</b>, 2002, c. 51  <b>68</b>, 2001, c. 9; 2001, c. 44; 2002, c. 51</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-32.001	<p>Act respecting income support, employment assistance and social solidarity – <i>Cont'd</i></p> <p><b>72</b>, 2001, c. 44; 2002, c. 6  <b>72.1</b>, 2001, c. 44  <b>73</b>, 2001, c. 44  <b>74</b>, Ab. 2001, c. 44  <b>75</b>, 1999, c. 83; Ab. 2001, c. 44  <b>76</b>, Ab. 2001, c. 44  <b>77</b>, 2001, c. 44  <b>78</b>, 2001, c. 44  <b>79</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 44; 2001, c. 53  <b>79.1</b>, 2001, c. 44  <b>79.2</b>, 2001, c. 44  <b>79.3</b>, 2001, c. 44; 2002, c. 51; 2003, c. 9  <b>79.4</b>, 2001, c. 44; 2003, c. 9  <b>79.4.1</b>, 2003, c. 9  <b>79.5</b>, 2001, c. 44; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>80</b>, 2001, c. 44  <b>81</b>, 2001, c. 44  <b>82</b>, 2001, c. 44  <b>82.1</b>, 2001, c. 44; 2002, c. 51  <b>82.2</b>, 2001, c. 44  <b>82.3</b>, 2001, c. 44  <b>84</b>, 2002, c. 51  <b>88</b>, 2001, c. 44  <b>91</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 44; 2002, c. 51  <b>92</b>, 2001, c. 44  <b>95</b>, 2004, c. 4  <b>97</b>, 2002, c. 51; 2004, c. 4  <b>98</b>, 2005, c. 24  <b>99</b>, 2001, c. 44  <b>100</b>, 2002, c. 51  <b>104</b>, 2002, c. 6  <b>106</b>, 1999, c. 40  <b>110</b>, 2002, c. 51  <b>111</b>, 2002, c. 6  <b>112</b>, 2005, c. 17  <b>119</b>, 2001, c. 44  <b>127</b>, 2001, c. 44  <b>128</b>, 2001, c. 44  <b>129</b>, 2001, c. 44  <b>139</b>, 2005, c. 17  <b>141</b>, 2002, c. 51; 2005, c. 17  <b>142</b>, Ab. 2002, c. 51  <b>155</b>, 2001, c. 44; 2002, c. 51  <b>156</b>, 2001, c. 44; 2002, c. 51; 2005, c. 13  <b>157</b>, Ab. 2002, c. 51  <b>158</b>, 1999, c. 83; 2001, c. 44; 2003, c. 9; 2004, c. 21  <b>213</b>, Ab. 2002, c. 51  <b>215</b>, Ab. 1999, c. 83  <b>225.1</b>, 2001, c. 44  <b>225.2</b>, 2001, c. 44  <b>225.3</b>, 2002, c. 51  <b>229</b>, 2001, c. 44  <b>Rp.</b>, 2005, c. 15</p>
c. S-32.01	<p>Act respecting the professional status of artists in the visual arts, arts and crafts and literature, and their contracts with promoters</p> <p><b>3</b>, 1999, c. 40  <b>6</b>, 1999, c. 40  <b>8</b>, 1999, c. 40  <b>10</b>, 1997, c. 26</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-32.01	<p>Act respecting the professional status of artists in the visual arts, arts and crafts and literature, and their contracts with promoters – <i>Cont'd</i></p> <p><b>10.1</b>, 2004, c. 16  <b>26</b>, 2004, c. 16  <b>40</b>, 1997, c. 26  <b>43</b>, 2004, c. 16  <b>45.1</b>, 2004, c. 16  <b>46</b>, 1990, c. 4  <b>47</b>, 1992, c. 61  <b>48</b>, 1997, c. 26  <b>49</b>, 1994, c. 14</p>
c. S-32.1	<p>Act respecting the professional status and conditions of engagement of performing, recording and film artists</p> <p><b>1</b>, 2004, c. 16  <b>2</b>, 1999, c. 40  <b>3</b>, 1997, c. 26  <b>4</b>, 1997, c. 26  <b>9</b>, 1997, c. 26  <b>10</b>, 1997, c. 26  <b>11.1</b>, 1997, c. 26  <b>11.2</b>, 1997, c. 26  <b>14</b>, 1988, c. 9; 1997, c. 26  <b>16</b>, 1988, c. 9; 1997, c. 26  <b>17</b>, 1997, c. 26  <b>18.1</b>, 1997, c. 26  <b>24</b>, 1997, c. 26  <b>26</b>, 1997, c. 26  <b>26.1</b>, 1997, c. 26  <b>26.2</b>, 1997, c. 26  <b>27</b>, 1997, c. 26  <b>28</b>, 1997, c. 26  <b>31</b>, 1997, c. 26  <b>32</b>, 1997, c. 26  <b>33</b>, 1997, c. 26  <b>33.1</b>, 1997, c. 26; 2004, c. 16  <b>34</b>, 1997, c. 26  <b>35</b>, 1997, c. 26  <b>35.1</b>, 1997, c. 26; 2004, c. 16  <b>35.2</b>, 1997, c. 26  <b>36</b>, 1997, c. 26  <b>37</b>, 1997, c. 26  <b>37.1</b>, 1997, c. 26  <b>39</b>, 1997, c. 26  <b>40</b>, 1997, c. 26  <b>42.1</b>, 1997, c. 26  <b>42.2</b>, 1997, c. 26  <b>42.3</b>, 1997, c. 26  <b>42.4</b>, 1997, c. 26  <b>42.5</b>, 1997, c. 26  <b>43</b>, 1997, c. 26  <b>44</b>, 2004, c. 16  <b>46</b>, 2000, c. 8  <b>47.1</b>, 1988, c. 9  <b>47.2</b>, 2004, c. 16  <b>48</b>, 2000, c. 56  <b>49</b>, 1997, c. 26  <b>56</b>, 1988, c. 9; 1997, c. 26  <b>57</b>, 1997, c. 26  <b>58</b>, 1997, c. 26  <b>59</b>, 1997, c. 26</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-32.1	<p>Act respecting the professional status and conditions of engagement of performing, recording and film artists – <i>Cont'd</i></p> <p><b>60</b>, 1997, c. 26  <b>62</b>, 1988, c. 9  <b>63</b>, 1997, c. 26  <b>63.1</b>, 2004, c. 16  <b>67</b>, 1988, c. 9  <b>69</b>, 1990, c. 4  <b>70</b>, 1990, c. 4; 1997, c. 26  <b>71</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>73</b>, 1999, c. 40  <b>76</b>, 1994, c. 14</p>
c. S-33	<p>Stenographers' Act</p> <p><b>3</b>, 2001, c. 64</p>
c. S-34	<p>Act respecting fiscal incentives to industrial development</p> <p><b>1</b>, 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1997, c. 3  <b>1.1</b>, 1997, c. 3  <b>2</b>, 1997, c. 3  <b>4</b>, 1981, c. 12; 1997, c. 3  <b>5</b>, 1997, c. 3  <b>6</b>, 1997, c. 3  <b>7</b>, 1997, c. 3  <b>8</b>, 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1997, c. 3  <b>9</b>, 1997, c. 3  <b>10</b>, 1997, c. 3  <b>11</b>, 1997, c. 3  <b>12</b>, 1997, c. 3  <b>14</b>, 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1997, c. 3  <b>15</b>, 1981, c. 12; 1997, c. 3  <b>16</b>, 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1997, c. 3  <b>17</b>, 1981, c. 12; 1997, c. 3  <b>18</b>, 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1997, c. 3  <b>19</b>, 1997, c. 3  <b>20</b>, 1997, c. 3  <b>21</b>, 1980, c. 13; 1997, c. 3  <b>22</b>, 1980, c. 13; 1997, c. 3  <b>22.1</b>, 1980, c. 13; 1997, c. 3  <b>23</b>, 1997, c. 3  <b>24</b>, 1997, c. 3  <b>25</b>, 1997, c. 3  <b>26</b>, 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16; 1997, c. 3  <b>27</b>, 1995, c. 63  <b>28</b>, 1995, c. 63  <b>29</b>, 1997, c. 3  <b>30</b>, 1984, c. 36; 1988, c. 41; 1994, c. 16  <b>Ab.</b>, 1997, c. 14</p>
c. S-35	<p>Act respecting Attorney General's prosecutors  <i>(Act respecting the collective bargaining plan of criminal and penal prosecuting attorneys)</i></p> <p><b>Title</b>, 2005, c. 34  <b>1</b>, 1993, c. 29; 2002, c. 73; 2004, c. 22; Ab. 2005, c. 34  <b>2</b>, Ab. 2005, c. 34  <b>3</b>, 1992, c. 61; Ab. 2005, c. 34  <b>4</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1999, c. 40; 1999, c. 61; Ab. 2005, c. 34  <b>5</b>, 1993, c. 29; Ab. 2002, c. 73  <b>6</b>, 1993, c. 29; 2002, c. 73; Ab. 2005, c. 34</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-35	<p>Act respecting Attorney General's prosecutors – <i>Cont'd</i> (<i>Act respecting the collective bargaining plan of criminal and penal prosecuting attorneys</i>)</p> <p><b>7</b>, 1993, c. 29; Ab. 2005, c. 34  <b>8</b>, 1979, c. 32; Ab. 1993, c. 29  <b>9</b>, 1992, c. 61; Ab. 2005, c. 34  <b>9.1</b>, 1993, c. 29; 2004, c. 22; Ab. 2005, c. 34  <b>9.2</b>, 1993, c. 29; 2004, c. 22; Ab. 2005, c. 34  <b>9.3</b>, 1993, c. 29; 2004, c. 22; Ab. 2005, c. 34  <b>9.4</b>, 1993, c. 29; 2004, c. 22; Ab. 2005, c. 34  <b>9.5</b>, 1993, c. 29; Ab. 2005, c. 34  <b>9.6</b>, 1993, c. 29; Ab. 2005, c. 34  <b>9.7</b>, 1993, c. 29; 2004, c. 22; Ab. 2005, c. 34  <b>9.8</b>, 1993, c. 29; Ab. 2005, c. 34  <b>9.9</b>, 1993, c. 29; 2004, c. 22; Ab. 2005, c. 34  <b>9.10</b>, 1993, c. 29; Ab. 2005, c. 34  <b>9.11</b>, 1993, c. 29; Ab. 2005, c. 34  <b>10</b>, 2002, c. 73; 2005, c. 34  <b>10.1</b>, 2004, c. 22  <b>11</b>, 2002, c. 73; 2004, c. 22  <b>12</b>, 2002, c. 73; 2005, c. 34  <b>12.1</b>, 2004, c. 22  <b>12.2</b>, 2004, c. 22  <b>12.3</b>, 2004, c. 22  <b>12.4</b>, 2004, c. 22  <b>12.5</b>, 2004, c. 22  <b>12.6</b>, 2004, c. 22  <b>12.7</b>, 2004, c. 22  <b>12.8</b>, 2004, c. 22  <b>12.9</b>, 2004, c. 22  <b>12.10</b>, 2004, c. 22  <b>12.11</b>, 2004, c. 22  <b>12.12</b>, 2004, c. 22  <b>12.13</b>, 2004, c. 22  <b>13</b>, 2002, c. 73; 2004, c. 22  <b>14</b>, 2002, c. 73  <b>15</b>, 2002, c. 73  <b>16</b>, 2002, c. 73  <b>17</b>, 2002, c. 73; 2004, c. 22  <b>18</b>, 2002, c. 73; 2005, c. 34  <b>19</b>, 2004, c. 22  <b>20</b>, 2004, c. 22  <b>21</b>, 2004, c. 22  <b>22</b>, 2004, c. 22  <b>23</b>, 2004, c. 22  <b>24</b>, 2004, c. 22  <b>25</b>, 2004, c. 22  <b>26</b>, 2004, c. 22  <b>27</b>, 2004, c. 22  <b>28</b>, 2004, c. 22  <b>Sched.</b>, 1999, c. 40; Ab. 2005, c. 34</p>
c. S-36	<p>Act respecting grants to school boards</p> <p><b>Ab.</b>, 1988, c. 84</p>
c. S-37	<p>Act respecting subsidies to municipalities of 5,000 or more inhabitants</p> <p><b>Ab.</b>, 1979, c. 72</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-37.01	Act respecting subsidies for the payment in capital and interest of loans of public or municipal bodies  <b>1</b> , 1999, c. 77
c. S-37.1	Act respecting work income supplement  <b>1</b> , 1988, c. 4 <b>2</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 77 <b>3</b> , 1988, c. 4; 1989, c. 77 <b>4</b> , 1988, c. 4 <b>5</b> , 1988, c. 4 <b>6</b> , 1986, c. 15; 1988, c. 4 <b>7</b> , 1980, c. 31; 1986, c. 15; 1988, c. 4 <b>8</b> , 1988, c. 4 <b>9</b> , 1988, c. 4 <b>11</b> , 1988, c. 4 <b>14</b> , 1988, c. 4 <b>15</b> , 1988, c. 4 <b>16</b> , 1986, c. 15 <b>22</b> , 1986, c. 15 <b>36</b> , 1988, c. 4 <b>37</b> , 1990, c. 4 <b>39</b> , 1988, c. 4 <b>43</b> , 1988, c. 4 <b>48</b> , 1988, c. 4 <b>Ab.</b> , 1988, c. 4
c. S-38	Cooperative Syndicates Act  <b>Ab.</b> , 1982, c. 26 <b>16</b> , 1992, c. 57 <b>40</b> , 1992, c. 57 <b>41</b> , Ab. 1987, c. 68 <b>46</b> , 1992, c. 57 <b>51</b> , 1982, c. 26 <b>52</b> , 1982, c. 26 <b>54</b> , 1982, c. 26 <b>55</b> , 1993, c. 48 <b>56</b> , 1993, c. 48 <b>57</b> , 1993, c. 48 <b>60</b> , 1992, c. 61
c. S-39	Stock-breeding Syndicates Act  <b>3.1</b> , 1993, c. 48 <b>4</b> , 1993, c. 48 <b>11</b> , 1993, c. 48 <b>11.1</b> , 1993, c. 48 <b>13</b> , 1993, c. 48 <b>13.1</b> , 1993, c. 48 <b>31</b> , 1993, c. 48 <b>Form 1</b> , 1993, c. 48; 1996, c. 2 <b>Form 2</b> , Ab. 1993, c. 48 <b>Form 3</b> , Ab. 1993, c. 48 <b>Form 4</b> , Ab. 1996, c. 2 <b>Ab.</b> , 1997, c. 70
c. S-40	Professional Syndicates Act  <b>1</b> , 1982, c. 52; 1987, c. 59; 1993, c. 48; 1999, c. 40; 2002, c. 45 <b>2</b> , 1982, c. 52; 1987, c. 59 <b>4</b> , 1982, c. 52; 1987, c. 59



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. S-40	Professional Syndicates Act – <i>Cont'd</i>  <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>9</b> , 1982, c. 52; 1983, c. 54; 1989, c. 38; 1999, c. 40; 2002, c. 6; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>10</b> , 1982, c. 52; 2002, c. 45 <b>11</b> , 1982, c. 52; 1993, c. 48; 2002, c. 45 <b>12.1</b> , 1993, c. 48 <b>14</b> , 1989, c. 38 <b>16</b> , 1999, c. 40 <b>17</b> , 1989, c. 38 <b>19</b> , 1987, c. 59; 1999, c. 40 <b>20</b> , 1982, c. 52; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>21</b> , 1989, c. 38 <b>24</b> , Ab. 1996, c. 2 <b>25</b> , 1982, c. 52; 1987, c. 59; 1989, c. 38; 1994, c. 12; 1996, c. 29 <b>26</b> , 1982, c. 52; 1993, c. 48; 1999, c. 40; 2002, c. 45 <b>27</b> , 1987, c. 85; 1999, c. 40; 2005, c. 44 <b>29</b> , 1987, c. 59 <b>30</b> , 2002, c. 45 <b>31</b> , 2002, c. 45; 2003, c. 29 <b>Form 1</b> , 1982, c. 52; Ab. 1993, c. 48 <b>Form 2</b> , 1982, c. 52; Ab. 1993, c. 48
c. S-41	Act respecting municipal and private electric power systems  <b>Title</b> , 1988, c. 23 <b>1</b> , 1996, c. 2 <b>2</b> , 1988, c. 23; 1996, c. 2.; 1996, c. 61; 1999, c. 40; 2005, c. 6 <b>3</b> , 1980, c. 9; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2005, c. 6 <b>4</b> , 1987, c. 57; Ab. 1996, c. 77 <b>5</b> , 1980, c. 9; 2005, c. 6 <b>6</b> , 1980, c. 9; 1988, c. 23; 1996, c. 2 <b>7</b> , 1990, c. 4; 1999, c. 40; 2005, c. 6 <b>8</b> , 1980, c. 9; 1996, c. 2; 1996, c. 61; 2005, c. 28 <b>9</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>10</b> , 1980, c. 9; 1980, c. 95; 1990, c. 4; 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>11</b> , 1980, c. 9; 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>12</b> , 1996, c. 2; 1996, c. 77; 2005, c. 6 <b>13</b> , 1996, c. 2; 1996, c. 77; 2005, c. 6 <b>14</b> , 1987, c. 57; 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2003, c. 19 <b>15</b> , 1980, c. 9; 1996, c. 2; 1996, c. 77; 2005, c. 6 <b>16</b> , 1996, c. 2; 1996, c. 61 <b>17</b> , 1980, c. 9; 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 61 <b>17.1</b> , 1988, c. 23; 1996, c. 61 <b>18</b> , Ab. 1979, c. 72 <b>19</b> , Ab. 1979, c. 72 <b>20</b> , Ab. 1979, c. 72 <b>21</b> , Ab. 1979, c. 72
c. T-0.01	Tobacco Act  <b>1</b> , 2005, c. 29 <b>1.1</b> , 2005, c. 29 <b>2</b> , 2001, c. 42; 2002, c. 24; 2005, c. 29; 2005, c. 47 <b>2.1</b> , 2005, c. 29; 2005, c. 47 <b>2.2</b> , 2005, c. 29 <b>3</b> , 2005, c. 29 <b>4</b> , 2001, c. 42; Ab. 2005, c. 29 <b>5</b> , 2001, c. 42; 2005, c. 29 <b>6</b> , 2001, c. 42; 2005, c. 29 <b>7</b> , 2001, c. 42; Ab. 2005, c. 29 <b>8</b> , 2001, c. 42; Ab. 2005, c. 29 <b>8.1</b> , 2005, c. 29

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.01	<p>Tobacco Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>8.2</b>, 2005, c. 29  <b>9</b>, 2002, c. 24; 2005, c. 29  <b>11</b>, 2005, c. 29  <b>12</b>, 2005, c. 29  <b>13</b>, 2005, c. 29  <b>13.1</b>, 2005, c. 29  <b>14</b>, 2005, c. 29  <b>14.1</b>, 2005, c. 29  <b>14.2</b>, 2005, c. 29  <b>14.3</b>, 2005, c. 29  <b>15</b>, 2005, c. 29  <b>16</b>, 2005, c. 29  <b>17</b>, 2005, c. 29; 2005, c. 47  <b>17.1</b>, 2005, c. 29  <b>19</b>, 2005, c. 29  <b>20</b>, 2005, c. 29  <b>20.1</b>, 2005, c. 29  <b>20.2</b>, 2005, c. 29  <b>20.3</b>, 2005, c. 29  <b>20.4</b>, 2005, c. 29  <b>20.5</b>, 2005, c. 29  <b>20.6</b>, 2005, c. 29  <b>20.7</b>, 2005, c. 29  <b>21</b>, 2005, c. 29  <b>23</b>, 2005, c. 29  <b>24</b>, 2005, c. 29  <b>24.1</b>, 2005, c. 29  <b>25</b>, 2005, c. 29  <b>25.1</b>, 2005, c. 29  <b>27</b>, 2005, c. 29  <b>29.1</b>, 2005, c. 29  <b>33</b>, 2005, c. 29  <b>34</b>, 2005, c. 29  <b>34.1</b>, 2005, c. 29  <b>38.1</b>, 2005, c. 29  <b>41</b>, 2005, c. 29  <b>42</b>, 2005, c. 29  <b>43</b>, 2005, c. 29  <b>43.1</b>, 2005, c. 29  <b>43.2</b>, 2005, c. 29  <b>43.3</b>, 2005, c. 29  <b>43.4</b>, 2005, c. 29  <b>43.5</b>, 2005, c. 29  <b>44</b>, 2005, c. 29  <b>45</b>, 2005, c. 29  <b>46</b>, 2005, c. 29  <b>47</b>, Ab. 2005, c. 29  <b>48</b>, 2005, c. 29  <b>48.1</b>, 2005, c. 29  <b>49</b>, 2005, c. 29  <b>49.1</b>, 2005, c. 29  <b>49.2</b>, 2005, c. 29  <b>49.3</b>, 2005, c. 29  <b>51</b>, 2005, c. 29  <b>54.1</b>, 2005, c. 29  <b>57</b>, 2005, c. 29  <b>57.1</b>, 2005, c. 29  <b>57.2</b>, 2005, c. 29  <b>58</b>, 2005, c. 29  <b>59</b>, 2005, c. 29  <b>60</b>, 2005, c. 29</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.01	<p>Tobacco Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>61</b>, 2005, c. 29  <b>68</b>, Ab. 2005, c. 29  <b>69</b>, 2001, c. 42; Ab. 2005, c. 29  <b>70</b>, Ab. 2005, c. 29  <b>71</b>, Ab. 2005, c. 29  <b>72</b>, Ab. 2005, c. 29  <b>73</b>, Ab. 2005, c. 29  <b>74</b>, Ab. 2005, c. 29  <b>75</b>, 2005, c. 29  <b>76</b>, Ab. 2005, c. 29  <b>77</b>, 2005, c. 29</p>
c. T-0.1	<p>Act respecting the Québec sales tax</p> <p><b>1</b>, 1992, c. 21; 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1994, c. 23; 1995, c. 1; 1995, c. 49; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 31; 1997, c. 85; 1999, c. 14; 1999, c. 83; 2000, c. 25; 2000, c. 56; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2002, c. 9; 2002, c. 40; 2002, c. 45; 2003, c. 2; 2004, c. 37; 2005, c. 1; 2005, c. 38</p> <p><b>1.1</b>, 1997, c. 3  <b>1.2</b>, 2005, c. 1  <b>4</b>, 1997, c. 3  <b>5</b>, 1997, c. 3  <b>6</b>, 1997, c. 3  <b>7</b>, 1997, c. 3  <b>10.1</b>, 2001, c. 53  <b>11</b>, 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>11.1</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 51  <b>11.1.1</b>, 1999, c. 83  <b>11.2</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>12</b>, 1997, c. 85  <b>12.1</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 3  <b>13</b>, 1997, c. 85  <b>14.1</b>, 1995, c. 63  <b>16</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 85  <b>16.1</b>, 1997, c. 14; 1997, c. 85  <b>17</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2001, c. 51  <b>17.0.1</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 2000, c. 39  <b>17.0.2</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63; 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>17.1</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 63; 1999, c. 83; 2002, c. 9  <b>17.2</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63  <b>17.3</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63  <b>17.4</b>, 1994, c. 22  <b>17.5</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>17.6</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>17.7</b>, 1997, c. 14  <b>18</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2001, c. 53; 2003, c. 2  <b>18.0.1</b>, 1997, c. 85; 2001, c. 53  <b>18.0.2</b>, 1997, c. 85  <b>18.1</b>, 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63  <b>19</b>, Ab. 1995, c. 63  <b>20</b>, Ab. 1995, c. 63  <b>20.1</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 63  <b>21</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; Ab. 1997, c. 85  <b>22</b>, Ab. 1997, c. 85  <b>22.0.1</b>, 1997, c. 85  <b>22.0.2</b>, 1997, c. 85  <b>22.1</b>, 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85  <b>22.2</b>, 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>22.3</b>, 1997, c. 85  <b>22.4</b>, 1997, c. 85</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i>  <b>22.5</b> , 1997, c. 85 <b>22.6</b> , 1997, c. 85 <b>22.7</b> , 1997, c. 85 <b>22.8</b> , 1997, c. 85 <b>22.9</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 51 <b>22.9.1</b> , 2001, c. 53 <b>22.10</b> , 1997, c. 85 <b>22.11</b> , 1997, c. 85 <b>22.12</b> , 1997, c. 85 <b>22.13</b> , 1997, c. 85 <b>22.14</b> , 1997, c. 85 <b>22.15</b> , 1997, c. 85 <b>22.15.1</b> , 2001, c. 53 <b>22.16</b> , 1997, c. 85 <b>22.17</b> , 1997, c. 85 <b>22.18</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 53 <b>22.18.1</b> , 2001, c. 53 <b>22.19</b> , 1997, c. 85 <b>22.20</b> , 1997, c. 85 <b>22.21</b> , 1997, c. 85 <b>22.22</b> , 1997, c. 85 <b>22.23</b> , 1997, c. 85 <b>22.24</b> , 1997, c. 85 <b>22.25</b> , 1997, c. 85 <b>22.26</b> , 1997, c. 85; 2002, c. 9 <b>22.27</b> , 1997, c. 85 <b>22.28</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 51 <b>22.29</b> , 1997, c. 85 <b>22.30</b> , 1997, c. 85 <b>22.31</b> , 1997, c. 85 <b>22.32</b> , 1997, c. 85 <b>24</b> , Ab. 1994, c. 22 <b>24.1</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 85 <b>24.2</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 85 <b>24.3</b> , 2001, c. 53 <b>26</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 85 <b>26.1</b> , 1997, c. 85 <b>29</b> , 1997, c. 85 <b>30.0.1</b> , 2002, c. 9 <b>30.1</b> , 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63 <b>31</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 85 <b>31.1</b> , 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85 <b>32</b> , 1994, c. 22 <b>32.1</b> , 1994, c. 22 <b>32.2</b> , 1997, c. 85 <b>32.2.1</b> , 2001, c. 53 <b>32.3</b> , 1997, c. 85 <b>32.4</b> , 1997, c. 85 <b>32.5</b> , 1997, c. 85 <b>32.6</b> , 1997, c. 85 <b>32.7</b> , 1997, c. 85 <b>34</b> , 1993, c. 19; 1995, c. 1 <b>34.1</b> , 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63 <b>34.2</b> , 1993, c. 19; 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63 <b>34.3</b> , 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 1 <b>34.4</b> , 1994, c. 22 <b>35</b> , 1994, c. 22 <b>36</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3 <b>37</b> , Ab. 1994, c. 22 <b>38</b> , Ab. 1994, c. 22 <b>39.1</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 1

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i>
	<b>39.2</b> , 1994, c. 22
	<b>39.3</b> , 2001, c. 53
	<b>39.4</b> , 2001, c. 53
	<b>40</b> , 1994, c. 22
	<b>41</b> , 1994, c. 22
	<b>41.0.1</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 85
	<b>41.1</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85
	<b>41.2</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85
	<b>41.2.1</b> , 1997, c. 85
	<b>41.3</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85
	<b>41.4</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85
	<b>41.5</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85
	<b>41.6</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 85
	<b>42</b> , Ab. 1994, c. 22
	<b>42.0.1</b> , 1995, c. 1; 1997, c. 85
	<b>42.0.1.1</b> , 1997, c. 85
	<b>42.0.1.2</b> , 1997, c. 85
	<b>42.0.2</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85
	<b>42.0.3</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85
	<b>42.0.4</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85
	<b>42.0.5</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85
	<b>42.0.6</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63
	<b>42.0.7</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85
	<b>42.0.8</b> , 1995, c. 1
	<b>42.0.9</b> , 1995, c. 1
	<b>42.1</b> , 1994, c. 22
	<b>42.2</b> , 1994, c. 22
	<b>42.3</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3
	<b>42.4</b> , 1994, c. 22
	<b>42.5</b> , 1994, c. 22
	<b>42.6</b> , 1994, c. 22
	<b>42.7</b> , 1995, c. 63
	<b>43</b> , 1994, c. 22
	<b>44</b> , 1994, c. 22
	<b>45</b> , 1994, c. 22
	<b>46</b> , 1994, c. 22
	<b>47</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 85
	<b>48</b> , 1994, c. 22
	<b>48.1</b> , 1994, c. 22
	<b>49</b> , 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 1
	<b>50</b> , 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 85
	<b>51.1</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85
	<b>52</b> , 2001, c. 53; 2003, c. 2
	<b>52.1</b> , 1993, c. 19; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85
	<b>54.1</b> , 1997, c. 85; 2002, c. 9
	<b>54.1.1</b> , 2001, c. 53
	<b>54.1.2</b> , 2001, c. 53
	<b>54.1.3</b> , 2001, c. 53
	<b>54.1.4</b> , 2001, c. 53
	<b>54.1.5</b> , 2001, c. 53
	<b>54.1.6</b> , 2001, c. 53
	<b>54.2</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 51; 2002, c. 9; 2003, c. 9; 2005, c. 38
	<b>54.3</b> , 2001, c. 53
	<b>55</b> , 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2002, c. 9
	<b>55.0.1</b> , 1995, c. 1; 2002, c. 9
	<b>55.0.2</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 14; 2000, c. 39
	<b>55.0.3</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 2001, c. 51; 2004, c. 21; 2005, c. 23
	<b>55.1</b> , 1993, c. 19; 2002, c. 9
	<b>58</b> , 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85
	<b>58.1</b> , 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85
	<b>58.2</b> , 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	<p>Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i></p> <p><b>58.3</b>, 1994, c. 22  <b>59</b>, Ab. 1994, c. 22  <b>60</b>, 1997, c. 85  <b>61</b>, 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85  <b>62.1</b>, 1994, c. 22  <b>63</b>, 1995, c. 63  <b>67</b>, Ab. 1995, c. 63  <b>68</b>, 1995, c. 63  <b>69</b>, 1997, c. 85  <b>69.1</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>69.2</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>69.3</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85  <b>69.4</b>, 1995, c. 1  <b>69.5</b>, 1997, c. 85  <b>69.6</b>, 1997, c. 85  <b>70</b>, Ab. 1994, c. 22  <b>72</b>, Ab. 1994, c. 22  <b>73</b>, 1993, c. 19; Ab. 1994, c. 22  <b>74</b>, Ab. 1994, c. 22  <b>75</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22  <b>75.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>75.2</b>, 1994, c. 22  <b>76</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2001, c. 53  <b>77</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2001, c. 53  <b>78</b>, 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 85  <b>79</b>, 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 85  <b>79.1</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 85; 2002, c. 6; 2005, c. 1  <b>80</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>80.1</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2002, c. 6; 2005, c. 1  <b>80.1.1</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63  <b>80.1.2</b>, 2002, c. 9  <b>80.2</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63  <b>80.3</b>, 1994, c. 22  <b>81</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2001, c. 51;  2001, c. 53; 2003, c. 2  <b>82.1</b>, 1993, c. 19  <b>82.2</b>, 2001, c. 51  <b>86</b>, 1995, c. 63  <b>88</b>, 1997, c. 3  <b>90</b>, 2003, c. 2  <b>91</b>, 2001, c. 51  <b>92</b>, 2001, c. 51  <b>93</b>, Ab. 1997, c. 85  <b>94</b>, 1994, c. 22; 2003, c. 2  <b>95</b>, 1994, c. 22  <b>96</b>, 1994, c. 22  <b>97</b>, 1994, c. 22  <b>97.1</b>, 1994, c. 22  <b>97.2</b>, 1994, c. 22  <b>97.3</b>, 1994, c. 22  <b>98</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>99</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 53  <b>99.1</b>, 1994, c. 22  <b>100</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>101</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 53  <b>101.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 53  <b>101.1.1</b>, 1997, c. 85  <b>102</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>105</b>, 1997, c. 3  <b>106</b>, 2001, c. 53  <b>106.1</b>, 1994, c. 22</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	<p>Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i></p> <p><b>106.2</b>, 1994, c. 22  <b>106.3</b>, 1997, c. 85  <b>106.4</b>, 1997, c. 85  <b>107</b>, 1994, c. 22  <b>108</b>, 1992, c. 21; 1994, c. 22; 1994, c. 23; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 1  <b>109</b>, 2001, c. 53  <b>111</b>, 1997, c. 85  <b>113</b>, 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>114</b>, 1997, c. 85; 2001, c. 53  <b>114.1</b>, 1997, c. 85  <b>116</b>, 1995, c. 1; 2003, c. 2  <b>119</b>, Ab. 1997, c. 85  <b>119.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1  <b>120</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>122</b>, 1997, c. 85  <b>124</b>, 2002, c. 9  <b>125</b>, 1994, c. 22  <b>126.1</b>, 1994, c. 22  <b>127</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>128</b>, 1994, c. 16; 1994, c. 22; 1999, c. 83; 2005, c. 1  <b>129</b>, 1994, c. 16; Ab. 1994, c. 22  <b>130</b>, 2001, c. 53  <b>132</b>, 1997, c. 85  <b>135</b>, 1994, c. 22  <b>136</b>, 2001, c. 53  <b>137</b>, 1994, c. 22  <b>137.1</b>, 2001, c. 53  <b>138</b>, 1997, c. 3  <b>138.1</b>, 1997, c. 85; 2001, c. 53; 2003, c. 2  <b>138.2</b>, 1997, c. 85  <b>138.3</b>, 1997, c. 85  <b>138.4</b>, 1997, c. 85  <b>138.5</b>, 1997, c. 85  <b>138.6</b>, 1997, c. 85; 2001, c. 53  <b>138.6.1</b>, 2001, c. 53  <b>138.7</b>, 1997, c. 85  <b>139</b>, 1994, c. 22; 1996, c. 2; 1997, c. 85; 2005, c. 38  <b>140</b>, Ab. 1997, c. 85  <b>140.1</b>, 1994, c. 22  <b>141</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>142</b>, Ab. 1997, c. 85  <b>143</b>, 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85  <b>143.1</b>, 1997, c. 85  <b>143.2</b>, 1997, c. 85  <b>146</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>147</b>, 1997, c. 85  <b>148</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 53  <b>149</b>, Ab. 1997, c. 85  <b>150</b>, Ab. 1997, c. 85  <b>151</b>, 1997, c. 85  <b>152</b>, 1997, c. 85  <b>154</b>, 1997, c. 85  <b>155</b>, 1997, c. 85  <b>157</b>, 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>158</b>, Ab. 1994, c. 22  <b>159</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>159.1</b>, 1997, c. 85  <b>160</b>, 1994, c. 22  <b>160.1</b>, 1997, c. 85  <b>160.2</b>, 1997, c. 85</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	<p>Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i></p> <p><b>162</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2000, c. 20  <b>162.1</b>, 1999, c. 83; 2005, c. 1  <b>163</b>, 1994, c. 22  <b>164</b>, 1997, c. 85; 2002, c. 40  <b>164.1</b>, 1997, c. 85  <b>165</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>166</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>167</b>, 1997, c. 85; 2005, c. 1  <b>168</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>169.1</b>, 1994, c. 22  <b>169.2</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2005, c. 38  <b>170</b>, 1994, c. 22  <b>172.1</b>, 1994, c. 22  <b>173</b>, 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>174</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 53  <b>175</b>, 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>176</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 53; 2003, c. 2  <b>177</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 14; 1997, c. 85  <b>177.1</b>, 1994, c. 22  <b>178</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 85  <b>179</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 38  <b>179.1</b>, 2003, c. 2; 2005, c. 38  <b>179.2</b>, 2003, c. 2; 2005, c. 38  <b>180</b>, 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>180.1</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>180.2</b>, 1995, c. 1  <b>180.3</b>, 2001, c. 53  <b>181</b>, 2005, c. 38  <b>182</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>183</b>, 1997, c. 85  <b>184</b>, 1997, c. 85  <b>184.1</b>, 1997, c. 85  <b>184.2</b>, 1997, c. 85  <b>185</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2002, c. 9  <b>189.1</b>, 1995, c. 63  <b>190</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2001, c. 53  <b>191</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 2001, c. 53  <b>191.1</b>, 1994, c. 22  <b>191.2</b>, 1994, c. 22  <b>191.3</b>, 1994, c. 22; 2001, c. 53  <b>191.3.1</b>, 2001, c. 53  <b>191.3.2</b>, 2001, c. 53  <b>191.3.3</b>, 2001, c. 53  <b>191.3.4</b>, 2001, c. 53  <b>191.4</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>191.5</b>, 1994, c. 22  <b>191.6</b>, 1994, c. 22  <b>191.7</b>, 1994, c. 22  <b>191.8</b>, 1994, c. 22  <b>191.9</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>191.9.1</b>, 1997, c. 85  <b>191.10</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>191.11</b>, 1994, c. 22  <b>192.1</b>, 1995, c. 1; Ab. 1997, c. 14  <b>192.2</b>, 1995, c. 1; Ab. 1997, c. 14  <b>193</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 53  <b>194</b>, 1993, c. 19; 1997, c. 85; 2001, c. 53  <b>196</b>, 1997, c. 85  <b>197</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>197.1</b>, 1997, c. 85  <b>197.2</b>, 2001, c. 51</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	<p>Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i></p> <p><b>198</b>, 1994, c. 22  <b>198.1</b>, 1997, c. 14  <b>198.2</b>, 1999, c. 83  <b>198.3</b>, 2005, c. 1  <b>198.4</b>, 2005, c. 1  <b>198.5</b>, 2005, c. 1  <b>199</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 51  <b>199.0.1</b>, 2001, c. 51  <b>199.1</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>199.2</b>, 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85  <b>199.3</b>, 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85  <b>199.4</b>, 1994, c. 22; Ab. 1994, c. 22  <b>200</b>, Ab. 1994, c. 22  <b>201</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 51  <b>202</b>, 1994, c. 22; 2000, c. 25  <b>202.1</b>, 2002, c. 9  <b>203</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2004, c. 21  <b>205</b>, Ab. 1997, c. 85  <b>206.1</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63  <b>206.2</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63  <b>206.3</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63; 2002, c. 40; 2005, c. 23  <b>206.3.1</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>206.4</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63  <b>206.5</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63  <b>206.6</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>206.7</b>, 1995, c. 63; Ab. 1995, c. 63  <b>207</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>208</b>, 1997, c. 85  <b>209</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>210</b>, 1997, c. 85  <b>210.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>210.2</b>, 1994, c. 22  <b>210.3</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>210.4</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>210.5</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>210.6</b>, 1995, c. 47  <b>210.7</b>, 1995, c. 63  <b>210.8</b>, 1999, c. 65  <b>210.9</b>, 2000, c. 39  <b>211</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>211.1</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 1  <b>212</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>212.1</b>, 1997, c. 85  <b>212.2</b>, 1997, c. 85  <b>213</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>214</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85  <b>215</b>, 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85  <b>216</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85  <b>217</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85  <b>217.1</b>, 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85  <b>218</b>, Ab. 1997, c. 85  <b>219</b>, 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85  <b>220</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>222</b>, Ab. 1995, c. 63  <b>222.1</b>, 1994, c. 22  <b>222.2</b>, 1994, c. 22  <b>222.3</b>, 1994, c. 22  <b>222.4</b>, 1994, c. 22  <b>222.5</b>, 1994, c. 22  <b>222.6</b>, 2001, c. 53  <b>223</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 14; 2001, c. 53</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	<p>Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i></p> <p><b>224</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1997, c. 14  <b>224.1</b>, 1997, c. 14  <b>224.2</b>, 1997, c. 14; 1997, c. 85  <b>224.3</b>, 1997, c. 14  <b>224.4</b>, 1997, c. 14  <b>224.5</b>, 1997, c. 14; 1998, c. 16  <b>225</b>, 1994, c. 22; 2001, c. 53  <b>226</b>, 1994, c. 22; 2001, c. 53  <b>228.1</b>, 1997, c. 85  <b>229</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>230</b>, 1994, c. 22  <b>231</b>, 1994, c. 22  <b>231.1</b>, 1994, c. 22  <b>231.2</b>, 1997, c. 85  <b>231.3</b>, 1997, c. 85  <b>233</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>234</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>234.1</b>, 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>235</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>236</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>237</b>, 1994, c. 22  <b>237.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>237.2</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>237.3</b>, 1994, c. 22  <b>237.4</b>, 1994, c. 22  <b>238</b>, 1994, c. 22  <b>238.0.1</b>, 1997, c. 85  <b>238.1</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>239</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22  <b>239.1</b>, 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85  <b>239.2</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; Ab. 1997, c. 85  <b>240</b>, 1997, c. 85  <b>241</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>242</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>243</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>243.1</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63  <b>244</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>244.1</b>, 1994, c. 22  <b>245</b>, 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>246</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 63; 1997, c. 3  <b>247</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2005, c. 38  <b>249</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>250</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>251</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 3  <b>252</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>253</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>253.1</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63  <b>255</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2001, c. 51  <b>256</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>257</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>258</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>259</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>261</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>262</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>263</b>, 1994, c. 22  <b>264</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>265</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>266</b>, 1994, c. 22  <b>267</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2001, c. 53  <b>268</b>, 1994, c. 22; 2001, c. 53  <b>269</b>, Ab. 1994, c. 22</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	<p>Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i></p> <p><b>270</b>, Ab. 1994, c. 22  <b>271</b>, Ab. 1994, c. 22  <b>272</b>, 1994, c. 22  <b>273</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>275</b>, 1994, c. 22  <b>277</b>, 1995, c. 1  <b>278</b>, 1995, c. 63  <b>279</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22  <b>282</b>, 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 85  <b>283</b>, Ab. 1995, c. 1  <b>284</b>, Ab. 1995, c. 1  <b>286</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>287</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>287.1</b>, 2001, c. 51  <b>287.2</b>, 2001, c. 51  <b>287.3</b>, 2001, c. 51  <b>288</b>, 1993, c. 19; Ab. 1994, c. 22  <b>288.1</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63  <b>288.2</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63  <b>289</b>, Ab. 1995, c. 63  <b>289.1</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63  <b>290</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>291</b>, Ab. 1994, c. 22  <b>292</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2004, c. 21  <b>293</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>294</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>295</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>296.1</b>, 1995, c. 63  <b>297.0.1</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63; 2003, c. 2  <b>297.0.2</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85  <b>297.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 2001, c. 53  <b>297.1.1</b>, 1995, c. 63  <b>297.1.2</b>, 1995, c. 63  <b>297.1.3</b>, 1995, c. 63  <b>297.1.4</b>, 1995, c. 63  <b>297.1.5</b>, 1995, c. 63; 1999, c. 83  <b>297.1.6</b>, 1995, c. 63  <b>297.1.7</b>, 1995, c. 63  <b>297.1.8</b>, 1995, c. 63  <b>297.1.9</b>, 1995, c. 63  <b>297.1.10</b>, 1997, c. 14  <b>297.1.11</b>, 1997, c. 14  <b>297.2</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>297.3</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>297.4</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>297.5</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>297.6</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>297.7</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>297.7.0.1</b>, 2001, c. 53  <b>297.7.0.2</b>, 2001, c. 53  <b>297.7.1</b>, 1995, c. 63  <b>297.7.2</b>, 1995, c. 63  <b>297.7.3</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>297.7.4</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>297.7.4.1</b>, 2001, c. 53  <b>297.7.4.2</b>, 2001, c. 53  <b>297.7.5</b>, 1995, c. 63  <b>297.7.6</b>, 1995, c. 63  <b>297.7.7</b>, 1995, c. 63  <b>297.7.8</b>, 1995, c. 63  <b>297.8</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	<p>Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i></p> <p><b>297.9</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>297.10</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>297.10.1</b>, 1995, c. 63  <b>297.11</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>297.12</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>297.13</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>297.14</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>297.15</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>298</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>299</b>, 1994, c. 22  <b>300</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>300.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>300.2</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2001, c. 53  <b>301</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2001, c. 51; 2001, c. 53  <b>301.1</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>301.2</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2001, c. 51; 2001, c. 53  <b>301.3</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>301.4</b>, 2001, c. 53  <b>302</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>302.1</b>, 1997, c. 85  <b>304</b>, 1994, c. 22; 2005, c. 38  <b>304.1</b>, 1994, c. 22  <b>304.2</b>, 1994, c. 22  <b>305</b>, 1994, c. 22  <b>306</b>, 1994, c. 22  <b>307</b>, 1994, c. 22  <b>308</b>, Ab. 1994, c. 22  <b>309</b>, 1994, c. 22  <b>310</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2003, c. 2  <b>311</b>, 1994, c. 22  <b>312</b>, 1994, c. 22  <b>312.1</b>, 1994, c. 22  <b>313</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1998, c. 16  <b>314</b>, 1994, c. 22  <b>314.1</b>, 1994, c. 22  <b>315</b>, 1994, c. 22  <b>316</b>, 1994, c. 22  <b>317</b>, Ab. 1994, c. 22  <b>317.1</b>, 1994, c. 22  <b>317.2</b>, 1994, c. 22  <b>317.3</b>, 1994, c. 22  <b>318</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>318.0.1</b>, 1997, c. 85  <b>318.0.2</b>, 1997, c. 85  <b>318.1</b>, 1994, c. 22  <b>319</b>, 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85  <b>320</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>321</b>, 1994, c. 22  <b>322</b>, Ab. 1994, c. 22  <b>323</b>, 1994, c. 22  <b>323.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>323.2</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>323.3</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2001, c. 53  <b>324</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2001, c. 51; 2001, c. 53  <b>324.1</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>324.2</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2001, c. 51; 2001, c. 53  <b>324.3</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>324.4</b>, 1994, c. 22  <b>324.5</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>324.5.1</b>, 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>324.6</b>, 1994, c. 22</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i>  <b>324.7</b> , 1997, c. 85 <b>324.8</b> , 1997, c. 85 <b>324.9</b> , 1997, c. 85 <b>324.10</b> , 1997, c. 85 <b>324.11</b> , 1997, c. 85 <b>324.12</b> , 1997, c. 85 <b>325</b> , 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2005, c. 23 <b>326</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2005, c. 23 <b>327</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63 <b>327.1</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85 <b>327.2</b> , 1995, c. 1; 2003, c. 2 <b>327.3</b> , 1995, c. 1; 1995, c. 63; 2003, c. 2 <b>327.4</b> , 1995, c. 1 <b>327.5</b> , 1995, c. 1 <b>327.6</b> , 1995, c. 1; 1997, c. 85 <b>327.7</b> , 1995, c. 1 <b>327.8</b> , 1997, c. 85 <b>327.9</b> , 1997, c. 85 <b>328</b> , 1997, c. 3 <b>329</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3 <b>329.1</b> , 2001, c. 53 <b>330</b> , 1997, c. 3 <b>331</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3; 1999, c. 83; 2001, c. 53 <b>331.1</b> , 2001, c. 53 <b>331.2</b> , 2001, c. 53 <b>331.3</b> , 2001, c. 53 <b>331.4</b> , 2001, c. 53 <b>332</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3 <b>333</b> , 1997, c. 3 <b>333.1</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3 <b>334</b> , 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 2001, c. 53 <b>335</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3; 2001, c. 53 <b>336</b> , 1994, c. 22 <b>337.1</b> , 1994, c. 22 <b>337.2</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 1 <b>338</b> , 1994, c. 22 <b>339</b> , 1994, c. 22; 2000, c. 25 <b>340</b> , 1994, c. 22; 2000, c. 25 <b>341</b> , 1994, c. 22 <b>341.0.1</b> , 1997, c. 85 <b>341.1</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63 <b>341.2</b> , 1994, c. 22 <b>341.3</b> , 1994, c. 22 <b>341.4</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 14 <b>341.5</b> , 1994, c. 22 <b>341.6</b> , 1994, c. 22 <b>341.7</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63 <b>341.8</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63 <b>341.9</b> , 1994, c. 22 <b>342</b> , 1997, c. 3 <b>343</b> , 1993, c. 19; 1995, c. 63; 1997, c. 3 <b>344</b> , 1997, c. 3 <b>345.1</b> , 1997, c. 85 <b>345.2</b> , 1997, c. 85 <b>345.3</b> , 1997, c. 85 <b>345.4</b> , 1997, c. 85 <b>345.5</b> , 1997, c. 85 <b>345.6</b> , 1997, c. 85 <b>345.7</b> , 1997, c. 85 <b>346</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 3 <b>346.1</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i>
	<b>346.2</b> , 1994, c. 22
	<b>346.3</b> , 1994, c. 22
	<b>346.4</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85
	<b>347</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3
	<b>348</b> , 1994, c. 22
	<b>349</b> , 1997, c. 3
	<b>350.1</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 53
	<b>350.2</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 1
	<b>350.3</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 85
	<b>350.4</b> , 1994, c. 22; 2001, c. 53
	<b>350.5</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 53
	<b>350.6</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2001, c. 51
	<b>350.7</b> , 1994, c. 22
	<b>350.7.1</b> , 2001, c. 53
	<b>350.7.2</b> , 2001, c. 53
	<b>350.7.3</b> , 2001, c. 53
	<b>350.7.4</b> , 2001, c. 53
	<b>350.7.5</b> , 2001, c. 53
	<b>350.7.6</b> , 2001, c. 53
	<b>350.8</b> , 1994, c. 22; 2001, c. 53
	<b>350.9</b> , 1994, c. 22
	<b>350.10</b> , 1994, c. 22
	<b>350.11</b> , 1994, c. 22; 2001, c. 53
	<b>350.12</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3
	<b>350.13</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63
	<b>350.14</b> , 1994, c. 22
	<b>350.15</b> , 1994, c. 22
	<b>350.16</b> , 1994, c. 22
	<b>350.17</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63
	<b>350.17.1</b> , 2001, c. 53
	<b>350.17.2</b> , 2001, c. 53
	<b>350.17.3</b> , 2001, c. 53
	<b>350.17.4</b> , 2001, c. 53
	<b>350.18</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 1
	<b>350.19</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63; Ab. 2005, c. 1
	<b>350.20</b> , 1994, c. 22; Ab. 2005, c. 1
	<b>350.21</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 1
	<b>350.22</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 1
	<b>350.23</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 3; Ab. 2005, c. 1
	<b>350.23.1</b> , 2003, c. 2
	<b>350.23.2</b> , 2003, c. 2
	<b>350.23.3</b> , 2003, c. 2
	<b>350.23.4</b> , 2003, c. 2
	<b>350.23.5</b> , 2003, c. 2
	<b>350.23.6</b> , 2003, c. 2
	<b>350.23.7</b> , 2003, c. 2
	<b>350.23.8</b> , 2003, c. 2
	<b>350.23.9</b> , 2003, c. 2
	<b>350.23.10</b> , 2003, c. 2
	<b>350.23.11</b> , 2003, c. 2
	<b>350.23.12</b> , 2003, c. 2
	<b>350.23.13</b> , 2003, c. 2
	<b>350.24</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63
	<b>350.25</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 1
	<b>350.26</b> , 1994, c. 22
	<b>350.27</b> , 1994, c. 22
	<b>350.28</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63
	<b>350.29</b> , 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63
	<b>350.30</b> , 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63
	<b>350.31</b> , 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63
	<b>350.32</b> , 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	<p>Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i></p> <p><b>350.33</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>350.34</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>350.35</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>350.36</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63  <b>350.37</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63  <b>350.38</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>350.39</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>350.40</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>350.41</b>, 1994, c. 22  <b>350.42</b>, 1994, c. 22  <b>350.42.1</b>, 2001, c. 53  <b>350.42.2</b>, 2001, c. 53  <b>350.43</b>, 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63  <b>350.44</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85  <b>350.45</b>, 1995, c. 1  <b>350.46</b>, 1995, c. 1  <b>350.47</b>, 1995, c. 63; Ab. 2002, c. 46  <b>350.48</b>, 2002, c. 9  <b>350.49</b>, 2002, c. 9  <b>351</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2002, c. 9; 2005, c. 38  <b>352</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 14  <b>352.1</b>, 1995, c. 1; 2003, c. 2; 2004, c. 21  <b>352.2</b>, 1995, c. 1  <b>353</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 63  <b>353.0.1</b>, 1997, c. 85  <b>353.0.2</b>, 1997, c. 85  <b>353.0.3</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 83  <b>353.0.4</b>, 1997, c. 85  <b>353.1</b>, 1994, c. 22  <b>353.2</b>, 1994, c. 22  <b>353.3</b>, 1994, c. 22; Ab. 1994, c. 22  <b>353.4</b>, 1994, c. 22; Ab. 1994, c. 22  <b>353.5</b>, 1994, c. 22; Ab. 1994, c. 22  <b>353.6</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 53; Ab. 2002, c. 9  <b>354</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 53; Ab. 2002, c. 9  <b>354.1</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 53; Ab. 2002, c. 9  <b>355</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 53; Ab. 2002, c. 9  <b>355.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 53; Ab. 2002, c. 9  <b>355.2</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 53; Ab. 2002, c. 9  <b>355.3</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 53; Ab. 2002, c. 9  <b>356</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 53; Ab. 2002, c. 9  <b>356.1</b>, 1994, c. 22; Ab. 2002, c. 9  <b>357</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 7; 2001, c. 53; 2002, c. 9  <b>357.1</b>, 1994, c. 22  <b>357.2</b>, 1994, c. 22; 2001, c. 53  <b>357.3</b>, 1994, c. 22  <b>357.4</b>, 1994, c. 22; 2001, c. 53  <b>357.5</b>, 1994, c. 22; 2001, c. 53; 2002, c. 9  <b>357.5.1</b>, 1997, c. 85  <b>357.5.2</b>, 1997, c. 85  <b>357.5.3</b>, 1997, c. 85  <b>357.6</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 2002, c. 9  <b>358</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2005, c. 1  <b>359</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1997, c. 3  <b>360</b>, 1994, c. 22; 2001, c. 53  <b>360.1</b>, 1994, c. 22  <b>360.2</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>360.2.1</b>, 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63  <b>360.3</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>360.3.1</b>, 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	<p>Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i></p> <p><b>360.4</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; Ab. 1995, c. 63  <b>360.5</b>, 1995, c. 1; 2003, c. 2  <b>360.6</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 53  <b>361</b>, Ab. 1993, c. 19  <b>362</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 2003, c. 2  <b>362.1</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 1  <b>362.2</b>, 1995, c. 1; 2001, c. 51  <b>362.3</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 51  <b>362.4</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85  <b>363</b>, Ab. 1993, c. 19  <b>364</b>, Ab. 1993, c. 19  <b>365</b>, Ab. 1993, c. 19  <b>366</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1997, c. 85  <b>367</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 1  <b>368</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 1  <b>368.1</b>, 1995, c. 1; 2001, c. 51  <b>369</b>, Ab. 1993, c. 19  <b>370</b>, 1995, c. 63  <b>370.0.1</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 51; 2001, c. 53  <b>370.0.2</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 51  <b>370.0.3</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85  <b>370.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 53  <b>370.2</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1  <b>370.3</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1  <b>370.3.1</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 51  <b>370.4</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>370.5</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 51  <b>370.6</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 51  <b>370.7</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85  <b>370.8</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 51  <b>370.9</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 51  <b>370.9.1</b>, 1997, c. 85  <b>370.10</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 51  <b>370.11</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85  <b>370.12</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 85  <b>370.13</b>, 1995, c. 1; 2001, c. 51  <b>371</b>, Ab. 1993, c. 19  <b>372</b>, Ab. 1993, c. 19  <b>373</b>, Ab. 1993, c. 19  <b>374</b>, Ab. 1993, c. 19  <b>375</b>, Ab. 1993, c. 19  <b>376</b>, Ab. 1993, c. 19  <b>377</b>, Ab. 1993, c. 19  <b>378</b>, Ab. 1993, c. 19  <b>378.1</b>, 1994, c. 22; 2001, c. 53  <b>378.2</b>, 1994, c. 22; 2001, c. 53  <b>378.3</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>378.4</b>, 2003, c. 2  <b>378.5</b>, 2003, c. 2  <b>378.6</b>, 2003, c. 2  <b>378.7</b>, 2003, c. 2  <b>378.8</b>, 2003, c. 2  <b>378.9</b>, 2003, c. 2  <b>378.10</b>, 2003, c. 2  <b>378.11</b>, 2003, c. 2  <b>378.12</b>, 2003, c. 2  <b>378.13</b>, 2003, c. 2  <b>378.14</b>, 2003, c. 2  <b>378.15</b>, 2003, c. 2  <b>378.16</b>, 2003, c. 2  <b>378.17</b>, 2003, c. 2</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	<p>Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i></p> <p><b>378.18</b>, 2003, c. 2; 2005, c. 38  <b>378.19</b>, 2003, c. 2  <b>379</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>380</b>, 1997, c. 85  <b>380.1</b>, 1997, c. 85; 2003, c. 2  <b>381</b>, 1997, c. 3  <b>382</b>, 1997, c. 3  <b>382.1</b>, 2001, c. 53  <b>382.2</b>, 2001, c. 53  <b>382.3</b>, 2001, c. 53  <b>382.4</b>, 2001, c. 53  <b>382.5</b>, 2001, c. 53  <b>382.6</b>, 2001, c. 53  <b>382.7</b>, 2001, c. 53  <b>383</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2001, c. 53; 2005, c. 38  <b>384</b>, Ab. 1994, c. 22  <b>385.1</b>, 2005, c. 38  <b>386</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 85; 2005, c. 38  <b>386.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; Ab. 1997, c. 85  <b>386.2</b>, 1997, c. 85; 2005, c. 38  <b>386.3</b>, 2005, c. 38  <b>387</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>387.1</b>, 2001, c. 53; 2005, c. 38  <b>388</b>, 1994, c. 22  <b>388.1</b>, 1993, c. 19; Ab. 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>388.2</b>, 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2002, c. 9  <b>388.3</b>, 1997, c. 14  <b>389</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2005, c. 38  <b>390</b>, Ab. 1994, c. 22  <b>391</b>, 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85  <b>392</b>, 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85  <b>393</b>, 1994, c. 22; Ab. 1997, c. 85  <b>394</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2005, c. 38  <b>395</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2005, c. 38  <b>396</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>397</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>397.1</b>, 2005, c. 38  <b>397.2</b>, 2005, c. 38  <b>398</b>, 1997, c. 85  <b>399</b>, 1997, c. 85  <b>400</b>, 1994, c. 22  <b>401</b>, 1997, c. 85  <b>402</b>, 1994, c. 22  <b>402.0.1</b>, 1994, c. 22  <b>402.0.2</b>, 1994, c. 22  <b>402.1</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63  <b>402.2</b>, 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 63  <b>402.3</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63; 2001, c. 51; 2004, c. 21; 2005, c. 23  <b>402.4</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63  <b>402.5</b>, 1995, c. 1  <b>402.6</b>, 2000, c. 39  <b>402.7</b>, 2000, c. 39  <b>402.8</b>, 2001, c. 51  <b>402.9</b>, 2001, c. 51  <b>402.10</b>, 2001, c. 51  <b>402.11</b>, 2001, c. 51  <b>402.12</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 9  <b>402.13</b>, 2001, c. 53  <b>402.14</b>, 2001, c. 53  <b>402.15</b>, 2001, c. 53; 2003, c. 2; 2005, c. 38  <b>402.16</b>, 2001, c. 53</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	<p>Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i></p> <p><b>402.17</b>, 2001, c. 53  <b>403</b>, 1994, c. 22  <b>404</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 14; 2001, c. 53  <b>404.1</b>, 2001, c. 51  <b>404.2</b>, 2001, c. 51  <b>405</b>, 1994, c. 22  <b>406</b>, Ab. 1997, c. 14  <b>407</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>407.1</b>, 1994, c. 22  <b>407.2</b>, 1995, c. 47; 1997, c. 14  <b>407.3</b>, 1995, c. 63  <b>407.4</b>, 1999, c. 65  <b>407.5</b>, 2000, c. 39; 2001, c. 51  <b>408</b>, 1997, c. 85; 2004, c. 21  <b>409</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2000, c. 39  <b>409.1</b>, 1995, c. 63  <b>410</b>, 1994, c. 22  <b>410.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 47; 1995, c. 63; 1999, c. 65; 2000, c. 39  <b>411</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 47; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 1999, c. 65; 2000, c. 39;  2001, c. 51; 2004, c. 21  <b>411.0.1</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63  <b>411.1</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>413</b>, Ab. 1993, c. 79  <b>414</b>, Ab. 1993, c. 79  <b>415</b>, 1997, c. 3  <b>415.0.1</b>, 1998, c. 33  <b>415.1</b>, 1994, c. 22  <b>416.1</b>, 1995, c. 63  <b>417</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 47; 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2003, c. 2; 2004, c. 21  <b>417.1</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>417.2</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 14  <b>417.3</b>, 1997, c. 85; 1999, c. 65; 2000, c. 39  <b>418</b>, 1994, c. 22  <b>418.1</b>, 1995, c. 63  <b>419</b>, Ab. 1993, c. 79  <b>420</b>, Ab. 1993, c. 79  <b>421</b>, Ab. 1993, c. 79  <b>422</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 63; 2001, c. 51  <b>423</b>, 2001, c. 53; 2003, c. 2  <b>424</b>, 1997, c. 85  <b>424.1</b>, 2003, c. 2  <b>425</b>, 2001, c. 53; 2002, c. 46  <b>425.0.1</b>, 2001, c. 53  <b>425.1</b>, 2001, c. 51; 2002, c. 46  <b>425.2</b>, 2001, c. 51  <b>427.1</b>, 1995, c. 63; Ab. 2003, c. 2  <b>427.2</b>, 1995, c. 63  <b>427.3</b>, 1995, c. 63; 2001, c. 53; 2003, c. 2  <b>427.4</b>, 1995, c. 63  <b>427.5</b>, 1995, c. 63; 2003, c. 2  <b>427.6</b>, 1995, c. 63  <b>427.7</b>, 1995, c. 63  <b>427.8</b>, 1995, c. 63  <b>427.9</b>, 1995, c. 63  <b>428</b>, 1994, c. 22  <b>429</b>, 1994, c. 22  <b>429.1</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>430</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85  <b>430.1</b>, 1997, c. 85  <b>430.2</b>, 1997, c. 85  <b>430.3</b>, 1997, c. 85</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i>  <b>431</b> , 1997, c. 85 <b>431.1</b> , 1997, c. 85; 2003, c. 2 <b>432</b> , 1994, c. 22 <b>433</b> , Ab. 1994, c. 22 <b>433.1</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 53 <b>433.2</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 53 <b>433.3</b> , 1997, c. 85 <b>433.4</b> , 1997, c. 85 <b>433.5</b> , 1997, c. 85 <b>433.6</b> , 1997, c. 85 <b>433.7</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 53 <b>433.8</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 51 <b>433.9</b> , 1997, c. 85; 2004, c. 8 <b>433.10</b> , 1997, c. 85 <b>433.11</b> , 1997, c. 85 <b>433.12</b> , 1997, c. 85 <b>433.13</b> , 1997, c. 85 <b>433.14</b> , 1997, c. 85 <b>433.15</b> , 2001, c. 53 <b>434</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 53 <b>435</b> , 1995, c. 1 <b>435.1</b> , 1995, c. 1 <b>435.2</b> , 1995, c. 1; 2001, c. 51 <b>435.3</b> , 1995, c. 1 <b>436.1</b> , 1997, c. 85 <b>437</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 31 <b>438</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 85 <b>438.1</b> , 2001, c. 51 <b>439</b> , 1993, c. 19; 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63 <b>440</b> , Ab. 1994, c. 22 <b>441</b> , 1997, c. 85 <b>442</b> , 1997, c. 85 <b>443</b> , 1994, c. 22 <b>444</b> , 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 53 <b>445</b> , 1997, c. 85; Ab. 2001, c. 53 <b>446</b> , 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1997, c. 85; 2001, c. 53 <b>446.1</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 53 <b>447</b> , 1997, c. 85; 2004, c. 21 <b>447.1</b> , 2001, c. 51 <b>449</b> , 1994, c. 22; 2001, c. 51; 2001, c. 53 <b>450.1</b> , 2001, c. 53 <b>451</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63 <b>452</b> , 1994, c. 22 <b>453</b> , 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1997, c. 85 <b>453.1</b> , 1993, c. 19; Ab. 1995, c. 1 <b>454</b> , 1994, c. 22 <b>454.1</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 85 <b>454.2</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 85 <b>454.3</b> , 1994, c. 22 <b>455</b> , 1994, c. 22; 1997, c. 85; 2001, c. 51; 2001, c. 53 <b>455.1</b> , 1994, c. 22 <b>456</b> , 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85 <b>457.1</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2001, c. 53 <b>457.1.1</b> , 2001, c. 53 <b>457.1.2</b> , 2001, c. 53; 2005, c. 38 <b>457.1.3</b> , 2004, c. 21 <b>457.1.4</b> , 2004, c. 21; 2005, c. 23 <b>457.1.5</b> , 2004, c. 21 <b>457.1.6</b> , 2004, c. 21 <b>457.2</b> , 1997, c. 85; 2004, c. 21 <b>457.3</b> , 2001, c. 53

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	<p>Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i></p> <p><b>457.4</b>, 2003, c. 2  <b>457.5</b>, 2003, c. 2  <b>457.6</b>, 2003, c. 2  <b>457.7</b>, 2003, c. 2  <b>458</b>, Ab. 1993, c. 19  <b>458.0.1</b>, 1995, c. 63  <b>458.0.2</b>, 1995, c. 63  <b>458.0.3</b>, 1995, c. 63  <b>458.0.4</b>, 1995, c. 63  <b>458.0.5</b>, 1995, c. 63  <b>458.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>458.1.1</b>, 1995, c. 63  <b>458.1.2</b>, 1995, c. 63  <b>458.2</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>458.2.1</b>, 1995, c. 63  <b>458.3</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>458.4</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 3  <b>458.5</b>, 1994, c. 22  <b>458.6</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>458.7</b>, 1995, c. 63; 2002, c. 9  <b>459</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>459.0.1</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 85; 2002, c. 9  <b>459.1</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>459.2</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>459.2.1</b>, 1995, c. 63  <b>459.3</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>459.4</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>459.5</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>460</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>460.1</b>, 1993, c. 19; Ab. 1994, c. 22  <b>461</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>461.1</b>, 1995, c. 63  <b>462</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>462.1</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 2001, c. 53  <b>462.1.1</b>, 1995, c. 63  <b>462.2</b>, 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>462.3</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>463</b>, 1993, c. 19; Ab. 1994, c. 22  <b>464</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>465</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; Ab. 1995, c. 63  <b>466</b>, 1994, c. 22  <b>467</b>, 1994, c. 22  <b>468</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 1997, c. 31  <b>470</b>, 1994, c. 22  <b>472</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>473</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 63  <b>473.1</b>, 1993, c. 19; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 2001, c. 51  <b>473.1.1</b>, 2001, c. 51; 2004, c. 21  <b>473.2</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63  <b>473.3</b>, 1995, c. 1  <b>473.4</b>, 1995, c. 1  <b>473.5</b>, 1995, c. 1  <b>473.6</b>, 1995, c. 1  <b>473.7</b>, 1995, c. 1  <b>473.8</b>, 1995, c. 1  <b>473.9</b>, 1995, c. 1  <b>475</b>, 2000, c. 25  <b>477.1</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>483</b>, 1997, c. 3; 2004, c. 4  <b>485</b>, 1995, c. 63  <b>485.1</b>, 1995, c. 1</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	<p>Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i></p> <p><b>485.2</b>, 1995, c. 1; 1997, c. 3  <b>485.3</b>, 2002, c. 46  <b>486</b>, 1999, c. 83; 2005, c. 1  <b>487</b>, 1995, c. 1; 2005, c. 1  <b>488</b>, 1995, c. 1; 2005, c. 1  <b>489</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63; 2005, c. 1; 2005, c. 23  <b>489.1</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 85  <b>490</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2005, c. 1; 2005, c. 23  <b>492</b>, 1995, c. 63; 2002, c. 46  <b>493</b>, 1995, c. 63; 1997, c. 3  <b>494</b>, 1999, c. 83; 2005, c. 1  <b>494.1</b>, 2005, c. 1; 2005, c. 23  <b>496</b>, 1992, c. 17; 1997, c. 14; 1997, c. 43; 2005, c. 1  <b>497</b>, 1995, c. 63; 2005, c. 1  <b>498</b>, 1999, c. 83; 2005, c. 1  <b>499.1</b>, 1999, c. 83; 2005, c. 1  <b>499.2</b>, 1999, c. 83; 2005, c. 1  <b>499.3</b>, 1999, c. 83  <b>499.4</b>, 2005, c. 1  <b>499.5</b>, 2005, c. 1  <b>499.6</b>, 2005, c. 1  <b>499.7</b>, 2005, c. 1  <b>500</b>, 1995, c. 63  <b>503</b>, 1995, c. 1  <b>504</b>, 1995, c. 63  <b>505.1</b>, 2001, c. 51  <b>505.2</b>, 2001, c. 51  <b>505.3</b>, 2001, c. 51  <b>506.1</b>, 1997, c. 3  <b>517</b>, 1997, c. 14; Ab. 2005, c. 1  <b>517.1</b>, 1997, c. 14  <b>519</b>, 1992, c. 57; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>520</b>, 1992, c. 57; 1993, c. 64; 1997, c. 3; 2005, c. 38  <b>522</b>, 2005, c. 1  <b>522.1</b>, 2005, c. 1  <b>525</b>, 2005, c. 1  <b>526</b>, 1995, c. 63  <b>526.1</b>, 1995, c. 63  <b>526.2</b>, 1995, c. 63  <b>527</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 63; 2005, c. 1  <b>527.1</b>, 2005, c. 1  <b>527.2</b>, 2005, c. 1  <b>527.3</b>, 2005, c. 1  <b>528</b>, 1995, c. 63  <b>528.1</b>, 1995, c. 63  <b>529</b>, 2004, c. 21  <b>531</b>, 2002, c. 46  <b>535</b>, 1995, c. 63  <b>538</b>, 2001, c. 51  <b>540.1</b>, 1995, c. 63  <b>541.1</b>, 1995, c. 63  <b>541.2</b>, 1995, c. 63  <b>541.3</b>, 1995, c. 63  <b>541.4</b>, 1995, c. 63  <b>541.5</b>, 1995, c. 63  <b>541.6</b>, 1995, c. 63  <b>541.7</b>, 1995, c. 63  <b>541.8</b>, 1995, c. 63  <b>541.9</b>, 1995, c. 63  <b>541.10</b>, 1995, c. 63  <b>541.11</b>, 1995, c. 63</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i>
	<b>541.12</b> , 1995, c. 63
	<b>541.13</b> , 1995, c. 63
	<b>541.14</b> , 1995, c. 63
	<b>541.15</b> , 1995, c. 63
	<b>541.16</b> , 1995, c. 63
	<b>541.17</b> , 1995, c. 63
	<b>541.18</b> , 1995, c. 63
	<b>541.19</b> , 1995, c. 63
	<b>541.20</b> , 1995, c. 63
	<b>541.21</b> , 1995, c. 63
	<b>541.22</b> , 1995, c. 63
	<b>541.23</b> , 1997, c. 14; 2003, c. 9; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>541.24</b> , 1997, c. 14; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>541.24.1</b> , 2005, c. 38
	<b>541.25</b> , 1997, c. 14; 2004, c. 21; 2005, c. 38
	<b>541.26</b> , 1997, c. 14; 2004, c. 21
	<b>541.27</b> , 1997, c. 14; 2004, c. 21
	<b>541.28</b> , 1997, c. 14
	<b>541.29</b> , 1997, c. 14; 2005, c. 38
	<b>541.30</b> , 1997, c. 14
	<b>541.31</b> , 1997, c. 14
	<b>541.32</b> , 1997, c. 14; 2004, c. 21
	<b>541.33</b> , 1997, c. 14; 2005, c. 38
	<b>541.34</b> , 1997, c. 85; Ab. 2004, c. 21
	<b>541.35</b> , 1997, c. 85; 1999, c. 83; Ab. 2004, c. 21
	<b>541.36</b> , 1997, c. 85; 2001, c. 51; Ab. 2004, c. 21
	<b>541.37</b> , 1997, c. 85; Ab. 2004, c. 21
	<b>541.38</b> , 1997, c. 85; 2002, c. 46; Ab. 2004, c. 21
	<b>541.39</b> , 1997, c. 85; Ab. 2004, c. 21
	<b>541.40</b> , 1997, c. 85; Ab. 2004, c. 21
	<b>541.41</b> , 1997, c. 85; Ab. 2004, c. 21
	<b>541.42</b> , 1997, c. 85; Ab. 2004, c. 21
	<b>541.43</b> , 1997, c. 85; Ab. 2004, c. 21
	<b>541.44</b> , 1997, c. 85; Ab. 2004, c. 21
	<b>541.45</b> , 1999, c. 53
	<b>541.46</b> , 1999, c. 53
	<b>541.47</b> , 1999, c. 53
	<b>541.48</b> , 2000, c. 39
	<b>541.49</b> , 2000, c. 39
	<b>541.50</b> , 2000, c. 39
	<b>541.51</b> , 2000, c. 39
	<b>541.52</b> , 2000, c. 39
	<b>541.53</b> , 2000, c. 39; 2001, c. 51
	<b>541.54</b> , 2000, c. 39
	<b>541.55</b> , 2000, c. 39
	<b>541.56</b> , 2000, c. 39; 2002, c. 46
	<b>541.57</b> , 2000, c. 39
	<b>541.58</b> , 2000, c. 39
	<b>541.59</b> , 2000, c. 39
	<b>541.60</b> , 2000, c. 39
	<b>541.61</b> , 2000, c. 39
	<b>541.62</b> , 2000, c. 39
	<b>541.63</b> , 2000, c. 39
	<b>541.64</b> , 2000, c. 39
	<b>541.65</b> , 2000, c. 39
	<b>541.66</b> , 2000, c. 39
	<b>541.67</b> , 2000, c. 39
	<b>541.68</b> , 2000, c. 39
	<b>541.69</b> , 2000, c. 39
	<b>561</b> , Ab. 1992, c. 1
	<b>571</b> , Ab. 1992, c. 1

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-0.1	<p>Act respecting the Québec sales tax – <i>Cont'd</i></p> <p><b>592</b>, Ab. 1992, c. 1  <b>620</b>, 1994, c. 22  <b>621</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 3  <b>622</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 3  <b>622.1</b>, 1997, c. 85  <b>622.2</b>, 1997, c. 85  <b>628</b>, 1993, c. 19  <b>631</b>, 1995, c. 1; 1995, c. 63  <b>635.1</b>, 1995, c. 1  <b>635.2</b>, 1995, c. 1  <b>635.3</b>, 1995, c. 1  <b>635.4</b>, 1995, c. 1  <b>635.5</b>, 1995, c. 1  <b>635.6</b>, 1995, c. 63  <b>635.7</b>, 1995, c. 63  <b>635.8</b>, 1997, c. 85  <b>635.9</b>, 1997, c. 85  <b>639</b>, 1994, c. 22  <b>640</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 63  <b>643.1</b>, 1994, c. 22  <b>643.2</b>, 1994, c. 22  <b>643.3</b>, 1994, c. 22  <b>659</b>, 1993, c. 19  <b>663</b>, 1994, c. 22; 1995, c. 1  <b>664</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22  <b>665</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22  <b>666</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22  <b>667</b>, 1994, c. 22  <b>668</b>, 1994, c. 22  <b>669</b>, 1994, c. 22  <b>669.1</b>, 1994, c. 22  <b>670</b>, 1994, c. 22  <b>673</b>, 1993, c. 19  <b>674.1</b>, 1993, c. 19  <b>674.2</b>, 1993, c. 19  <b>674.3</b>, 1993, c. 19  <b>674.4</b>, 1993, c. 19  <b>674.4.1</b>, 1995, c. 1  <b>674.4.2</b>, 1995, c. 1  <b>674.5</b>, 1994, c. 22  <b>674.6</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 3  <b>677</b>, 1993, c. 19; 1994, c. 22; 1995, c. 1; 1995, c. 63; 1997, c. 3; 1997, c. 14;  1997, c. 85; 2000, c. 39; 2001, c. 51; 2001, c. 53; 2002, c. 9; 2002, c. 58; 2003, c. 2;  2003, c. 9; 2004, c. 8; 2005, c. 38  <b>678</b>, 2004, c. 21  <b>679</b>, Ab. 1993, c. 79  <b>680</b>, Ab. 1993, c. 79  <b>681</b>, 2000, c. 39  <b>685</b>, 1994, c. 22; 1997, c. 85</p>
c. T-1	<p>Fuel Tax Act</p> <p><b>1</b>, 1978, c. 28; 1979, c. 76; 1980, c. 14; 1983, c. 49; 1988, c. 4; 1991, c. 15;  1995, c. 65; 1997, c. 85; 1999, c. 65; 2000, c. 39; 2001, c. 52  <b>1.1</b>, 1979, c. 20; 1998, c. 16  <b>2</b>, 1978, c. 28; 1979, c. 78; 1980, c. 14; 1982, c. 4; 1983, c. 44; 1986, c. 72;  1987, c. 21; 1988, c. 4; 1990, c. 60; 1991, c. 67; 1993, c. 19; 1994, c. 22;  1995, c. 1; 1995, c. 63; 1995, c. 65; 1997, c. 85; 2001, c. 23  <b>2.1</b>, 1995, c. 63  <b>3</b>, 1980, c. 14; 1997, c. 14  <b>4</b>, 1980, c. 14; 1983, c. 44; Ab. 1987, c. 21</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-1	<p>Fuel Tax Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>5</b>, 1978, c. 27; 1979, c. 76; 1980, c. 14; 1983, c. 44; Ab. 1987, c. 21  <b>6</b>, 1978, c. 28; 1980, c. 14; 1983, c. 44; Ab. 1987, c. 21  <b>7</b>, 1978, c. 28; 1980, c. 14; Ab. 1987, c. 21  <b>8</b>, 1980, c. 14; Ab. 1987, c. 21  <b>9</b>, 1979, c. 76; 1980, c. 14; 1983, c. 44; 1984, c. 35; 1988, c. 4; 1997, c. 85  <b>10</b>, 1978, c. 27; 1980, c. 14; 1982, c. 56; 1995, c. 63; 1997, c. 14  <b>10.1</b>, 1984, c. 35; 1987, c. 21; 1991, c. 15; 1995, c. 65; 2005, c. 6; 2005, c. 38  <b>10.2</b>, 1987, c. 21; 1991, c. 15; 1997, c. 64; 1999, c. 65; 2004, c. 4  <b>10.3</b>, 1995, c. 63; 1995, c. 65  <b>10.4</b>, 1995, c. 65  <b>10.5</b>, 1995, c. 65  <b>10.6</b>, 1999, c. 83  <b>10.7</b>, 2000, c. 39; 2002, c. 9  <b>10.8</b>, 2001, c. 51  <b>10.9</b>, 2001, c. 51  <b>10.10</b>, 2001, c. 51; 2005, c. 38  <b>11</b>, 1978, c. 28; 1980, c. 14; 1982, c. 56  <b>12</b>, 1980, c. 14; 1991, c. 15; 1995, c. 65; 1999, c. 83; 2002, c. 46  <b>13</b>, 1986, c. 18; 1991, c. 15; 1991, c. 67; 1995, c. 63; 1995, c. 65; 2005, c. 38  <b>14</b>, 1991, c. 15; 1991, c. 67; 1995, c. 63; 2005, c. 38  <b>14.1</b>, 1990, c. 60  <b>15</b>, 1991, c. 15; 1991, c. 67; 1995, c. 63; 1995, c. 65; 2005, c. 38  <b>15.1</b>, 1995, c. 65; 2005, c. 38  <b>15.2</b>, 1995, c. 65  <b>16</b>, 1978, c. 28; 1980, c. 14; 1991, c. 15; 1993, c. 64; 1997, c. 14  <b>17</b>, 1980, c. 14; 1986, c. 18; 1991, c. 15; 1995, c. 63; 1995, c. 65  <b>17.1</b>, 1995, c. 65; 2005, c. 38  <b>17.2</b>, 1995, c. 65  <b>18</b>, 1980, c. 14; 2004, c. 9  <b>19</b>, 1980, c. 14  <b>19.1</b>, 1979, c. 76; 1980, c. 14  <b>21.1</b>, 1979, c. 76  <b>22</b>, 1980, c. 14  <b>23</b>, 1986, c. 18; 1991, c. 15; 1997, c. 14; 1999, c. 65  <b>23.1</b>, 1991, c. 15; 1997, c. 14  <b>24</b>, 1991, c. 15; 1993, c. 79; 1997, c. 3; Ab. 1999, c. 65  <b>25</b>, 1991, c. 15; 1997, c. 14; 1999, c. 65  <b>25.1</b>, 1999, c. 65  <b>26</b>, 1991, c. 15; 1999, c. 65; 2001, c. 51; 2004, c. 4  <b>27</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 15; 2000, c. 39  <b>27.1</b>, 1991, c. 15; 1993, c. 79; 1997, c. 3; 1999, c. 65  <b>27.2</b>, 1991, c. 15; 2000, c. 39  <b>27.3</b>, 1991, c. 15; 1993, c. 79  <b>27.4</b>, 1991, c. 15  <b>27.5</b>, 1991, c. 15  <b>27.6</b>, 1991, c. 15; 1997, c. 3; 1999, c. 65  <b>27.7</b>, 1999, c. 65  <b>28</b>, 1986, c. 18; 1991, c. 15; 1999, c. 65  <b>28.1</b>, 1986, c. 18; Ab. 1991, c. 15  <b>29</b>, 1991, c. 15  <b>29.1</b>, 1999, c. 65  <b>30</b>, 1991, c. 15; Ab. 1993, c. 79  <b>31</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 15; Ab. 1993, c. 79  <b>31.1</b>, 1991, c. 15; Ab. 1993, c. 79  <b>31.2</b>, 1991, c. 15; Ab. 1993, c. 79  <b>31.3</b>, 1991, c. 15  <b>31.4</b>, 1991, c. 15; Ab. 1993, c. 79  <b>31.5</b>, 1991, c. 15; Ab. 1993, c. 79  <b>32</b>, 1991, c. 15; 1997, c. 14; 1999, c. 65  <b>32.1</b>, 1991, c. 15; 1995, c. 63  <b>34</b>, 1978, c. 28; 1991, c. 67</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-1	Fuel Tax Act – <i>Cont'd</i>
	<b>35</b> , 1991, c. 15
	<b>36</b> , 1991, c. 15
	<b>37</b> , 1978, c. 28
	<b>38</b> , 1991, c. 15
	<b>39</b> , 1984, c. 35; 1986, c. 18; 1990, c. 4; 1991, c. 15; 1993, c. 79; 1996, c. 31
	<b>40</b> , 1986, c. 18; 1990, c. 4; 1991, c. 15; 1993, c. 79; 1996, c. 31; 1999, c. 65
	<b>40.1</b> , 1986, c. 18; 1988, c. 21; 1991, c. 15; 1993, c. 79; 1996, c. 31
	<b>40.2</b> , 1991, c. 15; 1996, c. 31
	<b>40.3</b> , 1991, c. 15; 1996, c. 31
	<b>40.4</b> , 1991, c. 15; 1996, c. 31
	<b>40.5</b> , 1991, c. 15; 1996, c. 31
	<b>40.6</b> , 1991, c. 15; 1996, c. 31
	<b>40.7</b> , 1991, c. 15
	<b>40.7.1</b> , 1996, c. 31
	<b>40.8</b> , 1991, c. 15; 1996, c. 31
	<b>41</b> , 1991, c. 15; 1995, c. 63; 1995, c. 65; 1999, c. 65
	<b>42</b> , 1979, c. 76; 1986, c. 18; 1991, c. 15; 1999, c. 65
	<b>42.1</b> , 1991, c. 15; 1999, c. 65
	<b>43</b> , 1986, c. 18; 1991, c. 15
	<b>43.1</b> , 1979, c. 76; 1980, c. 14; 1990, c. 4; 1991, c. 15; 1999, c. 65
	<b>43.2</b> , 1991, c. 15; 1995, c. 63; 1997, c. 14
	<b>44</b> , 1980, c. 14; 1991, c. 15; 1995, c. 63
	<b>45.1</b> , 1979, c. 76; 1986, c. 95; 1997, c. 3; Ab. 1999, c. 65
	<b>45.2</b> , 1979, c. 76; 1980, c. 14; 1986, c. 95
	<b>45.3</b> , 1979, c. 76
	<b>45.4</b> , 1979, c. 76; 1991, c. 15
	<b>45.5</b> , 1979, c. 76
	<b>45.6</b> , 1979, c. 76
	<b>46</b> , Ab. 1983, c. 49
	<b>47</b> , Ab. 1983, c. 49
	<b>48</b> , 1986, c. 18; 1991, c. 15; 1996, c. 31
	<b>48.1</b> , 1991, c. 15; Ab. 1996, c. 31
	<b>49</b> , Ab. 1982, c. 38
	<b>50</b> , 1986, c. 18; 1990, c. 4; 1991, c. 15; 1996, c. 31; 1997, c. 3
	<b>50.0.1</b> , 1995, c. 63
	<b>50.0.2</b> , 1995, c. 63
	<b>50.0.3</b> , 1995, c. 63
	<b>50.0.4</b> , 1995, c. 63
	<b>50.0.5</b> , 1995, c. 63
	<b>50.0.6</b> , 1995, c. 63
	<b>50.0.7</b> , 1995, c. 63
	<b>50.0.8</b> , 1995, c. 63
	<b>50.0.9</b> , 1995, c. 63
	<b>50.0.10</b> , 1995, c. 63
	<b>50.0.11</b> , 1995, c. 63; 1997, c. 14
	<b>50.0.12</b> , 1995, c. 63; 2001, c. 52
	<b>50.0.13</b> , 1999, c. 53
	<b>50.0.14</b> , 1999, c. 53
	<b>50.0.15</b> , 1999, c. 53
	<b>50.1</b> , 1986, c. 18; Ab. 1991, c. 15
	<b>51</b> , 1986, c. 18; 1999, c. 65; 2001, c. 52
	<b>51.1</b> , 1986, c. 18; 1991, c. 15; 1995, c. 63; 1995, c. 65; 1997, c. 85; 1999, c. 83
	<b>51.2</b> , 1986, c. 18; 1991, c. 15; 1991, c. 67; 1995, c. 63; 1995, c. 65; 1999, c. 83; 2005, c. 38
	<b>51.3</b> , 1986, c. 18; 1991, c. 15; 1998, c. 16
	<b>52.1</b> , 1991, c. 15; 2001, c. 51; Ab. 2004, c. 9
	<b>53</b> , 1979, c. 76; 1995, c. 63
	<b>54</b> , 1991, c. 15; 1997, c. 3
	<b>55</b> , 1991, c. 15; 1997, c. 3
	<b>55.1</b> , 1978, c. 28; 1980, c. 14; 1982, c. 59

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-1	<p>Fuel Tax Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>55.2</b>, 1995, c. 65  <b>56</b>, 1979, c. 78; 1986, c. 72; 1987, c. 21; 1991, c. 67; 1993, c. 19; 1995, c. 63;            1995, c. 65; 1997, c. 14; 1997, c. 85; 1999, c. 83; 2000, c. 39; 2001, c. 51;            2001, c. 52</p>
c. T-2	<p>Broadcast Advertising Tax Act</p> <p><b>1</b>, 1990, c. 60  <b>2</b>, 1990, c. 60  <b>4</b>, 1990, c. 60  <b>7</b>, 1990, c. 4  <b>8</b>, 1990, c. 4  <b>8.1</b>, 1990, c. 60  <b>10</b>, Ab. 1983, c. 49  <b>11</b>, Ab. 1983, c. 49  <b>14</b>, 1979, c. 20  <b>16</b>, 1991, c. 67</p>
c. T-3	<p>Meals and Hotels Tax Act</p> <p><b>1</b>, 1978, c. 33; 1982, c. 38  <b>1.1</b>, 1979, c. 20  <b>2</b>, 1978, c. 33; 1982, c. 38; 1989, c. 5  <b>3</b>, 1978, c. 33; 1981, c. 24  <b>5</b>, 1982, c. 38; 1983, c. 43; 1987, c. 12; 1990, c. 4  <b>7</b>, Ab. 1983, c. 49  <b>8</b>, Ab. 1983, c. 49  <b>9</b>, Ab. 1982, c. 38  <b>10</b>, 1978, c. 32; 1979, c. 72; Ab. 1979, c. 72  <b>11</b>, 1978, c. 32; 1979, c. 72; Ab. 1979, c. 72  <b>12</b>, 1978, c. 33; 1979, c. 78  <b>Ab.</b>, 1990, c. 60</p>
c. T-4	<p>Telecommunications Tax Act</p> <p><b>1</b>, 1984, c. 35  <b>2</b>, 1981, c. 24; 1990, c. 4  <b>3</b>, 1979, c. 20  <b>3.1</b>, 1979, c. 20  <b>4</b>, 1982, c. 56; 1983, c. 44; 1988, c. 4; 1990, c. 60  <b>4.1</b>, 1990, c. 7  <b>5</b>, 1990, c. 60; 1994, c. 22  <b>6</b>, Ab. 1978, c. 25  <b>8</b>, 1981, c. 24  <b>8.1</b>, 1990, c. 60  <b>10</b>, Ab. 1983, c. 49  <b>11</b>, Ab. 1983, c. 49  <b>12</b>, 1979, c. 78  <b>14</b>, 1991, c. 67</p>
c. T-5	<p>Radiology Technologists Act</p> <p><b>Title</b>, 1994, c. 40  <b>1</b>, 1994, c. 40  <b>2</b>, 1994, c. 40  <b>4</b>, 1994, c. 40  <b>6</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>7</b>, 1994, c. 40; 2002, c. 33  <b>8</b>, 1994, c. 40; Ab. 2002, c. 33  <b>9</b>, Ab. 1994, c. 40  <b>10</b>, Ab. 1994, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-5	<p>Radiology Technologists Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>11</b>, 1994, c. 40  <b>12</b>, 1994, c. 40; 2002, c. 33</p>
c. T-6	<p>Official Time Act</p> <p><b>2</b>, 1986, c. 107  <b>3</b>, 1999, c. 40</p>
c. T-7	<p>Act respecting lands of religious congregations</p> <p><b>4</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>9</b>, 1996, c. 2  <b>11</b>, 1999, c. 40  <b>12</b>, 1999, c. 40  <b>14</b>, 1999, c. 40  <b>15</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>16</b>, 1999, c. 40  <b>17</b>, 1999, c. 40</p>
c. T-7.1	<p>Act respecting agricultural lands in the domain of the State</p> <p><b>Title</b>, 1987, c. 84; 1999, c. 40  <b>1</b>, 1987, c. 23; 1987, c. 84; 1999, c. 40  <b>2</b>, 1987, c. 84; 1999, c. 40  <b>3</b>, 1987, c. 84; 1999, c. 40  <b>3.1</b>, 1987, c. 84  <b>4</b>, 1987, c. 84  <b>5</b>, 1987, c. 68  <b>7</b>, 1987, c. 84  <b>9</b>, 1987, c. 84  <b>9.1</b>, 1987, c. 84  <b>12.1</b>, 1987, c. 84  <b>13</b>, 1987, c. 23; 1999, c. 40  <b>14</b>, 1987, c. 84  <b>15</b>, 1987, c. 84  <b>16</b>, 1987, c. 84  <b>17</b>, Ab. 1987, c. 84  <b>19</b>, 1999, c. 40  <b>20</b>, 1986, c. 95  <b>21</b>, 1987, c. 84; 1999, c. 40  <b>25</b>, 1987, c. 84  <b>26</b>, 1987, c. 84; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>27</b>, 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>28</b>, 1987, c. 84; 1999, c. 40  <b>29</b>, Ab. 1987, c. 84  <b>30</b>, Ab. 1987, c. 84  <b>30.1</b>, 1987, c. 84; 1999, c. 40  <b>30.2</b>, 1987, c. 84  <b>31</b>, Ab. 1987, c. 84  <b>32</b>, Ab. 1987, c. 84  <b>33</b>, Ab. 1987, c. 84  <b>34</b>, Ab. 1987, c. 84  <b>35</b>, 1987, c. 84  <b>37</b>, 1987, c. 84  <b>40</b>, 1996, c. 2  <b>41</b>, Ab. 1987, c. 84  <b>42</b>, Ab. 1987, c. 84  <b>43</b>, Ab. 1987, c. 84  <b>43.1</b>, 1987, c. 84; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>43.2</b>, 1987, c. 84; 1999, c. 40</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-7.1	<p>Act respecting agricultural lands in the domain of the State – <i>Cont'd</i></p> <p><b>43.3</b>, 1987, c. 84; 1999, c. 40  <b>43.4</b>, 1987, c. 84  <b>43.5</b>, 1987, c. 84; 1996, c. 2  <b>43.6</b>, 1987, c. 84  <b>43.7</b>, 1987, c. 84  <b>43.8</b>, 1987, c. 84; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>43.9</b>, 1987, c. 84; 1999, c. 40  <b>44</b>, 1987, c. 84  <b>44.1</b>, 1987, c. 84  <b>44.2</b>, 1987, c. 84  <b>44.3</b>, 1987, c. 84  <b>44.4</b>, 1999, c. 40  <b>44.5</b>, 1987, c. 84  <b>45</b>, 1987, c. 23; 1999, c. 40  <b>45.1</b>, 1987, c. 84  <b>46</b>, 1987, c. 84  <b>47</b>, 1987, c. 68; 1987, c. 84  <b>51</b>, 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1999, c. 40  <b>52</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>55</b>, 1987, c. 84; 1994, c. 13  <b>55.1</b>, 1987, c. 84  <b>55.2</b>, 1987, c. 84  <b>56.1</b>, 1987, c. 64; 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>56.2</b>, 1987, c. 84</p>
c. T-8	<p>Colonization Land Sales Act</p> <p><b>Rp.</b>, 1982, c. 13</p>
c. T-8.1	<p>Act respecting the lands in the domain of the State</p> <p><b>Title</b>, 1999, c. 40  <b>1</b>, 1999, c. 40  <b>2</b>, 1995, c. 20; 1999, c. 40  <b>3</b>, 1994, c. 13; 1995, c. 20; 2003, c. 8  <b>4</b>, 1999, c. 40  <b>5</b>, 1999, c. 40  <b>6</b>, 1995, c. 20  <b>7</b>, 1991, c. 52; 1995, c. 20  <b>8</b>, 1991, c. 52; 1995, c. 20  <b>9</b>, 1991, c. 52; 1995, c. 20  <b>12</b>, 1995, c. 20  <b>13.1</b>, 1991, c. 52  <b>13.2</b>, 1995, c. 20; 1999, c. 40  <b>13.3</b>, 1995, c. 20; 1999, c. 40  <b>13.4</b>, 1995, c. 20  <b>13.5</b>, 1995, c. 20  <b>13.6</b>, 1995, c. 20; 1999, c. 40  <b>13.7</b>, 1995, c. 20  <b>15</b>, 1999, c. 40  <b>17.1</b>, 1995, c. 20  <b>18</b>, 1995, c. 20; 1999, c. 40  <b>19</b>, 1995, c. 20; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>20</b>, 1992, c. 57; 1995, c. 20; 1999, c. 40  <b>21</b>, 1999, c. 40  <b>23</b>, 1990, c. 85; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2000, c. 56; 2002, c. 68; 2003, c. 19  <b>24</b>, 1995, c. 20; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>25</b>, 1990, c. 85; 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2000, c. 56; 2003, c. 19  <b>26</b>, 1987, c. 76; 1995, c. 20  <b>28</b>, Ab. 1995, c. 20  <b>29</b>, Ab. 1995, c. 20</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-8.1	<p>Act respecting the lands in the domain of the State – <i>Cont'd</i></p> <p><b>31</b>, Ab. 1995, c. 20  <b>32</b>, 1995, c. 20; 2000, c. 42  <b>34</b>, 1995, c. 20; 1999, c. 40  <b>35</b>, 1998, c. 24  <b>35.1</b>, 1987, c. 76; 1995, c. 20  <b>37</b>, 1995, c. 20  <b>38</b>, 1991, c. 52  <b>39</b>, 1991, c. 52  <b>40</b>, 1991, c. 52  <b>40.1</b>, 1995, c. 20  <b>40.2</b>, 1995, c. 20  <b>43</b>, 1987, c. 76  <b>43.1</b>, 1987, c. 76  <b>44</b>, 1991, c. 52; 1995, c. 20  <b>45</b>, 1987, c. 76  <b>45.1</b>, 1987, c. 76; 1991, c. 52; 1995, c. 20; 1999, c. 40  <b>45.1.1</b>, 1991, c. 52  <b>45.2</b>, 1987, c. 76; 1991, c. 52; 1995, c. 20; 1999, c. 40  <b>45.2.1</b>, 1991, c. 52; 1999, c. 40  <b>45.2.2</b>, 1991, c. 52; 1995, c. 20  <b>45.3</b>, 1987, c. 76; 1991, c. 52; 1995, c. 20  <b>45.4</b>, 1987, c. 76; 1991, c. 52  <b>45.5</b>, 1987, c. 76; 1991, c. 52; 1997, c. 43; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>45.6</b>, 1987, c. 76; Ab. 1991, c. 52  <b>46.1</b>, 1995, c. 20; 1999, c. 40  <b>47</b>, 1995, c. 20; 1999, c. 40  <b>48</b>, 1998, c. 24  <b>49</b>, 1999, c. 40  <b>50</b>, 1987, c. 76; 1995, c. 20  <b>52</b>, 1999, c. 40  <b>53</b>, 1999, c. 40  <b>55</b>, 1988, c. 73  <b>57</b>, 1999, c. 40  <b>58.1</b>, 2004, c. 20  <b>60</b>, 1995, c. 20  <b>61</b>, 1995, c. 20; 1999, c. 40  <b>62</b>, 1995, c. 20  <b>62.1</b>, 1995, c. 20  <b>63</b>, 1999, c. 40  <b>64</b>, 1995, c. 20  <b>66</b>, 1987, c. 76; 1997, c. 43  <b>67</b>, 1990, c. 4  <b>68</b>, 1990, c. 4; 1995, c. 20  <b>69</b>, 1990, c. 4  <b>70</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>71</b>, 1987, c. 76; 1991, c. 52  <b>72</b>, 1987, c. 76; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>72.1</b>, 1995, c. 20  <b>77</b>, 1999, c. 40; 2002, c. 68  <b>98</b>, 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>Sched. I</b>, 1987, c. 76; 1991, c. 52  <b>Sched. II</b>, 1987, c. 76; 1991, c. 52; 1996, c. 2</p>
c. T-9	<p>Lands and Forests Act</p> <p><b>1</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>2</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>3</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>4</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>5</b>, 1979, c. 81; Rp. 1986, c. 108  <b>6</b>, 1979, c. 81; Rp. 1986, c. 108</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-9	<p>Lands and Forests Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>7</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>8</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>9</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>10</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>11</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>12</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>13</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>14</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>15</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>16</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>17</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>18</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>19</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>20</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>21</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>22</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>23</b>, 1982, c. 13; Rp. 1987, c. 23  <b>24</b>, 1979, c. 77; 1979, c. 81; 1982, c. 13; Rp. 1987, c. 23  <b>24.1</b>, 1982, c. 13; Rp. 1987, c. 23  <b>25</b>, 1979, c. 77; 1982, c. 13; Rp. 1987, c. 23  <b>26</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>27</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>28</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>29</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>30</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>31</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>32</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>33</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>34</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>35</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>36</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>37</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>38</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>39</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>40</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>41</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>42</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>43</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>44</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>45</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>46</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>47</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>48</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>49</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>50</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>51</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>52</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>53</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>54</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>55</b>, Ab. 1982, c. 13  <b>56</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>57</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>58</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>59</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>60</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>61</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>62</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>63</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>64</b>, Rp. 1987, c. 23  <b>65</b>, 1979, c. 81; Rp. 1987, c. 23  <b>66</b>, 1979, c. 81; Rp. 1986, c. 108</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-9	Lands and Forests Act – <i>Cont'd</i>
	<b>67</b> , 1979, c. 81 ; Rp. 1986, c. 108
	<b>68</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>69</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>70</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>71</b> , 1979, c. 81 ; Rp. 1986, c. 108
	<b>72</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>73</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>74</b> , 1979, c. 77 ; Rp. 1986, c. 108
	<b>75</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>76</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>77</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>78</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>79</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>80</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>81</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>82</b> , 1979, c. 81 ; Rp. 1986, c. 108
	<b>83</b> , 1979, c. 81 ; Rp. 1986, c. 108
	<b>84</b> , 1979, c. 77 ; Rp. 1986, c. 108
	<b>85</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>86</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>87</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>88</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>89</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>90</b> , 1979, c. 81 ; Rp. 1986, c. 108
	<b>91</b> , 1979, c. 81 ; Rp. 1986, c. 108
	<b>92</b> , 1979, c. 81 ; Rp. 1986, c. 108
	<b>93</b> , 1979, c. 81 ; Rp. 1986, c. 108
	<b>94</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>95</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>96</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>97</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>98</b> , 1979, c. 81 ; Rp. 1986, c. 108
	<b>99</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>100</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>101</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>102</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>103</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>104</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>105</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>106</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>107</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>108</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>109</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>110</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>111</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>112</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>113</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>114</b> , 1979, c. 81 ; Rp. 1986, c. 108
	<b>115</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>116</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>117</b> , 1979, c. 81 ; Rp. 1986, c. 108
	<b>118</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>119</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>120</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>121</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>122</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>123</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>124</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>125</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>126</b> , Rp. 1986, c. 108
	<b>127</b> , Rp. 1986, c. 108

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-9	<p>Lands and Forests Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>128</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>129</b>, 1979, c. 81; Rp. 1986, c. 108  <b>130</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>131</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>132</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>133</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>134</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>135</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>136</b>, 1979, c. 81; Rp. 1986, c. 108  <b>137</b>, 1979, c. 81; Rp. 1986, c. 108  <b>138</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>139</b>, 1979, c. 81; Rp. 1986, c. 108  <b>140</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>141</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>142</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>143</b>, 1979, c. 81; Rp. 1986, c. 108  <b>144</b>, 1979, c. 81; Rp. 1986, c. 108  <b>145</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>146</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>147</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>148</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>149</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>150</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>151</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>152</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>153</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>154</b>, 1979, c. 81; Rp. 1986, c. 108  <b>155</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>156</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>157</b>, 1979, c. 2; Rp. 1986, c. 108  <b>158</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>159</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>160</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>161</b>, 1985, c. 27; Rp. 1986, c. 108  <b>162</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>163</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>164</b>, 1979, c. 81; Rp. 1986, c. 108  <b>165</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>166</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>167</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>168</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>Form 1</b>, Rp. 1986, c. 108  <b>Form 2</b>, 1979, c. 81; Rp. 1986, c. 108  <b>Form 3</b>, 1979, c. 81; Rp. 1986, c. 108</p>
c. T-10	<p>Stamp Act</p> <p><b>5</b>, 1983, c. 41; 1988, c. 21  <b>9</b>, 1990, c. 4  <b>28</b>, 1982, c. 32; 1985, c. 22  <b>35</b>, 1990, c. 4  <b>36</b>, 1990, c. 4  <b>37</b>, 1990, c. 4  <b>Ab.</b>, 1991, c. 20</p>
c. T-11	<p>Act respecting land titles in certain electoral districts</p> <p><b>1</b>, 1994, c. 13; 1996, c. 2; 2003, c. 8  <b>2</b>, 1985, c. 22; 1988, c. 22; 1992, c. 29; 1993, c. 52; 1994, c. 13; 2003, c. 8  <b>2.1</b>, 1985, c. 22; Ab. 1988, c. 22  <b>3</b>, 1985, c. 22; 1988, c. 22; 1996, c. 2</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-11	<p>Act respecting land titles in certain electoral districts – <i>Cont'd</i></p> <p><b>4</b>, 1985, c. 22; 1988, c. 22; 1993, c. 52; 1999, c. 40  <b>4.1</b>, 1985, c. 22; 1992, c. 29; Ab. 1993, c. 52  <b>5</b>, Ab. 1988, c. 22  <b>6</b>, 1980, c. 11; 1985, c. 22; 1988, c. 22; 1992, c. 29; 1992, c. 57; 1993, c. 52  <b>7</b>, 1985, c. 22; 1988, c. 22; 1993, c. 52  <b>8</b>, 1988, c. 22; 1993, c. 52; 1999, c. 40; 2000, c. 42  <b>8.1</b>, 1985, c. 22; Ab. 1993, c. 52  <b>8.2</b>, 1985, c. 22</p>
c. T-11.001	<p>Act respecting the remuneration of elected municipal officers</p> <p><b>1</b>, 1996, c. 2; 1996, c. 27  <b>2</b>, 1988, c. 85; 1996, c. 27; 2002, c. 37  <b>2.1</b>, 1996, c. 27  <b>2.2</b>, 1996, c. 27  <b>2.3</b>, 1996, c. 27  <b>3</b>, 1996, c. 27  <b>5</b>, 1996, c. 27; 1997, c. 93  <b>6</b>, 1996, c. 27  <b>8</b>, 1996, c. 27  <b>9</b>, 1996, c. 27  <b>11</b>, 1996, c. 2; 1996, c. 27; 2001, c. 25  <b>12</b>, 1997, c. 93; 2004, c. 20; 2005, c. 28  <b>13</b>, 1997, c. 93; 2004, c. 20; 2005, c. 28  <b>14</b>, 1996, c. 27  <b>16</b>, 1997, c. 93; 2001, c. 25; 2004, c. 20; 2005, c. 28  <b>18</b>, 1996, c. 2; Ab. 1996, c. 27  <b>19</b>, 1996, c. 27  <b>20</b>, 1996, c. 27  <b>21</b>, 2005, c. 28  <b>21.1</b>, 2005, c. 28; 2005, c. 50  <b>21.2</b>, 2005, c. 28  <b>21.3</b>, 2005, c. 28  <b>22</b>, 1996, c. 27; 1997, c. 93; 2001, c. 25; 2002, c. 37; 2004, c. 20; 2005, c. 28  <b>24</b>, 1996, c. 27  <b>24.1</b>, 2005, c. 28  <b>24.2</b>, 2005, c. 28  <b>24.3</b>, 2005, c. 28  <b>24.4</b>, 2005, c. 28  <b>25</b>, 1996, c. 27  <b>25.1</b>, 2003, c. 19  <b>28</b>, 1996, c. 27  <b>29</b>, 1999, c. 40  <b>30</b>, 1996, c. 27  <b>30.0.1</b>, 1996, c. 27  <b>30.0.2</b>, 1996, c. 27; 1997, c. 93  <b>30.0.3</b>, 1996, c. 27; 1997, c. 93; 2001, c. 25; 2002, c. 37  <b>30.0.4</b>, 1998, c. 31; 1999, c. 59; 2001, c. 76  <b>30.0.5</b>, 1998, c. 31  <b>30.1</b>, 1991, c. 78; 1996, c. 27; 2001, c. 25; 2004, c. 20  <b>31</b>, 1991, c. 78; 1996, c. 27; 2001, c. 25  <b>31.1</b>, 1991, c. 78  <b>31.2</b>, 2001, c. 71; 2005, c. 50  <b>31.3</b>, 2001, c. 71  <b>31.4</b>, 2001, c. 71  <b>31.5</b>, 2001, c. 71  <b>31.6</b>, 2004, c. 20; Ab. 2005, c. 28  <b>32</b>, 1996, c. 27; 2001, c. 25; 2004, c. 20; Ab. 2005, c. 28  <b>32.1</b>, 2004, c. 20; Ab. 2005, c. 28  <b>32.2</b>, 2004, c. 20; Ab. 2005, c. 28  <b>61</b>, 1999, c. 40</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-11.001	Act respecting the remuneration of elected municipal officers – <i>Cont'd</i>  <b>62</b> , 1999, c. 40 <b>63</b> , Ab. 1988, c. 85 <b>64</b> , 1989, c. 56 <b>67</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19
c. T-11.01	Marine Products Processing Act  <b>3</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 23; 1997, c. 75; 1999, c. 40; 2000, c. 26; 2002, c. 24 <b>11</b> , 1999, c. 40 <b>15</b> , 1997, c. 43 <b>19</b> , 1997, c. 43 <b>22</b> , 1997, c. 43 <b>23</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>24</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>25</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>26</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>27</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>28</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>29</b> , Ab. 1997, c. 43 <b>30</b> , 1999, c. 40 <b>38</b> , 1992, c. 61 <b>41</b> , 1992, c. 61 <b>42</b> , 1997, c. 80; 2005, c. 44 <b>43</b> , 1992, c. 61 <b>44</b> , 1992, c. 61 <b>45</b> , 1999, c. 40 <b>47</b> , 1990, c. 4; 1999, c. 40 <b>50</b> , 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61 <b>51</b> , 1990, c. 4
c. T-11.011	Lobbying Transparency and Ethics Act  <b>43</b> , 2005, c. 34
c. T-11.1	Act respecting transportation by taxi  <b>1</b> , 1985, c. 35; 1990, c. 83; 1990, c. 85; 1996, c. 2 <b>2</b> , 1984, c. 39; 1988, c. 84; 1989, c. 17; 1993, c. 12; 1994, c. 15; 1996, c. 21 <b>3</b> , 1993, c. 12 <b>4</b> , 1987, c. 26 <b>9</b> , 1986, c. 63; 1995, c. 65 <b>12</b> , 1987, c. 26 <b>14</b> , 1986, c. 63; 1987, c. 26; 1995, c. 65 <b>15</b> , Ab. 1986, c. 63 <b>17</b> , 1986, c. 63 <b>18</b> , 1985, c. 35; 1986, c. 63; 1993, c. 12 <b>18.1</b> , 1993, c. 12; 1999, c. 40 <b>20.1</b> , 1993, c. 12 <b>25</b> , 1997, c. 43 <b>26</b> , 1990, c. 4; 1990, c. 82; 1993, c. 12 <b>27</b> , 1990, c. 82 <b>28</b> , 1985, c. 35; 1986, c. 63; 1990, c. 4; 1990, c. 82 <b>30</b> , 1990, c. 89 <b>31</b> , 1986, c. 63 <b>32</b> , 1997, c. 43 <b>32.1</b> , 1990, c. 82 <b>32.2</b> , 1993, c. 12 <b>33</b> , 1999, c. 40 <b>33.1</b> , 1986, c. 63; 1990, c. 82 <b>33.2</b> , 1993, c. 12 <b>35</b> , 1992, c. 57; 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-11.1	<p>Act respecting transportation by taxi – <i>Cont'd</i></p> <p><b>37</b>, 1993, c. 12  <b>38</b>, 1984, c. 23; 1990, c. 82  <b>38.1</b>, 1984, c. 23; 1985, c. 35; Ab. 1990, c. 82  <b>39</b>, 1992, c. 57  <b>39.0.1</b>, 1997, c. 43  <b>39.1</b>, 1987, c. 26  <b>39.2</b>, 1987, c. 26  <b>40</b>, 1990, c. 82  <b>41</b>, 1987, c. 26  <b>41.1</b>, 1985, c. 35; 1987, c. 26  <b>41.2</b>, 1985, c. 35  <b>41.3</b>, 1985, c. 35; 1990, c. 82  <b>41.4</b>, 1985, c. 35  <b>41.4.01</b>, 1993, c. 12  <b>41.4.1</b>, 1990, c. 82  <b>41.4.2</b>, 1990, c. 82  <b>41.4.3</b>, 1990, c. 82  <b>41.5</b>, 1985, c. 35; 1987, c. 26  <b>41.6</b>, 1985, c. 35; 1986, c. 63; 1987, c. 26  <b>41.7</b>, 1985, c. 35  <b>41.8</b>, 1985, c. 35  <b>42</b>, 1986, c. 63; 1998, c. 8  <b>42.1</b>, 1993, c. 12; 1998, c. 8  <b>42.2</b>, 1998, c. 8  <b>44</b>, 1987, c. 26; 1998, c. 8  <b>45</b>, Ab. 1998, c. 8  <b>46</b>, 1987, c. 26; 1998, c. 8  <b>47</b>, 1998, c. 8  <b>48.0.1</b>, 1987, c. 26; 1998, c. 8  <b>48.1</b>, 1986, c. 63; 1987, c. 26; 1990, c. 4  <b>49</b>, Ab. 2001, c. 15  <b>50</b>, Ab. 2001, c. 15  <b>50.1</b>, 1987, c. 26; 1993, c. 12; Ab. 2001, c. 15  <b>51</b>, Ab. 2001, c. 15  <b>52</b>, 1999, c. 40; Ab. 2001, c. 15  <b>53</b>, 1999, c. 40; Ab. 2001, c. 15  <b>54</b>, Ab. 2001, c. 15  <b>55</b>, Ab. 2001, c. 15  <b>56</b>, Ab. 2001, c. 15  <b>57</b>, Ab. 2001, c. 15  <b>58</b>, Ab. 2001, c. 15  <b>59</b>, 1999, c. 40; Ab. 2001, c. 15  <b>59.1</b>, 1990, c. 82  <b>59.2</b>, 1990, c. 82  <b>59.3</b>, 1990, c. 82  <b>59.4</b>, 1990, c. 82  <b>59.5</b>, 1990, c. 82  <b>59.6</b>, 1990, c. 82  <b>60</b>, 1984, c. 23; 1985, c. 35; 1986, c. 63; 1987, c. 26; 1990, c. 82; 1993, c. 12; 1998, c. 8  <b>61</b>, 1987, c. 26; 1990, c. 82; 1993, c. 12  <b>62</b>, 1985, c. 35; 1986, c. 63; 1987, c. 26; 1990, c. 82; 1993, c. 12; 1998, c. 8  <b>62.1</b>, 1986, c. 63; 1993, c. 12; 1999, c. 40  <b>63</b>, 1990, c. 85; 1996, c. 2  <b>64</b>, 1986, c. 63  <b>66</b>, 1996, c. 2; 1998, c. 31  <b>67</b>, 1996, c. 2  <b>68</b>, 1984, c. 23; 1986, c. 63; 1987, c. 26; 1990, c. 82; 1993, c. 12; 1996, c. 2; 1997, c. 43; 1998, c. 8  <b>68.1</b>, 1997, c. 43  <b>68.2</b>, 1997, c. 43</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-11.1	<p>Act respecting transportation by taxi – <i>Cont'd</i></p> <p><b>68.3</b>, 1997, c. 43  <b>69</b>, Ab. 1987, c. 97  <b>70</b>, 1985, c. 35; 1986, c. 58; 1986, c. 63; 1987, c. 26; 1990, c. 4; 1990, c. 82; 1991, c. 33; 1993, c. 12; 1998, c. 8  <b>70.0.1</b>, 1993, c. 12  <b>70.1</b>, 1990, c. 82; 1993, c. 12  <b>70.1.1</b>, 1998, c. 8  <b>70.2</b>, 1993, c. 12  <b>70.3</b>, 1993, c. 12  <b>70.4</b>, 1993, c. 12  <b>70.5</b>, 1993, c. 12  <b>71</b>, 1990, c. 82  <b>72</b>, 1990, c. 82; 1999, c. 40  <b>73</b>, 1990, c. 4; 1990, c. 82; 1992, c. 61  <b>74</b>, 1986, c. 63; 1987, c. 26; Ab. 1992, c. 61  <b>75</b>, 1987, c. 26; 1990, c. 82; Ab. 1992, c. 61  <b>76</b>, 1986, c. 63; 1987, c. 26; 1990, c. 82; Ab. 1992, c. 61  <b>76.1</b>, 1987, c. 26; Ab. 1992, c. 61  <b>76.2</b>, 1987, c. 26; Ab. 1992, c. 61  <b>76.3</b>, 1987, c. 26; Ab. 1992, c. 61  <b>77</b>, 1987, c. 26; Ab. 1992, c. 61  <b>77.1</b>, 1987, c. 26; Ab. 1990, c. 82  <b>77.2</b>, 1987, c. 26; Ab. 1992, c. 61  <b>77.3</b>, 1987, c. 26; 1992, c. 61; 1999, c. 40  <b>78</b>, 1999, c. 40  <b>79</b>, 1986, c. 63; 1987, c. 26; 1992, c. 61; 1999, c. 40  <b>79.1</b>, 1986, c. 63  <b>79.2</b>, 1986, c. 63  <b>80</b>, 1990, c. 82  <b>81</b>, 1989, c. 52; 1990, c. 82  <b>83</b>, 1985, c. 35  <b>84</b>, 1985, c. 35; 1993, c. 12  <b>85</b>, Ab. 1985, c. 35  <b>87</b>, 1985, c. 35  <b>88</b>, 1986, c. 63; 2000, c. 56  <b>89</b>, Ab. 1986, c. 63  <b>90.1</b>, 1985, c. 35  <b>90.2</b>, 1985, c. 35; 1986, c. 63; 1999, c. 40  <b>90.3</b>, 1985, c. 35; 1986, c. 63  <b>90.4</b>, 1985, c. 35  <b>90.5</b>, 1993, c. 12  <b>90.6</b>, 1993, c. 12  <b>91</b>, 1993, c. 12; 2002, c. 6  <b>91.1</b>, 1993, c. 12  <b>92</b>, 1993, c. 12  <b>93</b>, 1993, c. 12  <b>94</b>, 1993, c. 12  <b>94.0.1</b>, 1987, c. 26; Ab. 2001, c. 15  <b>94.0.2</b>, 1987, c. 26; Ab. 2001, c. 15  <b>94.0.3</b>, 1987, c. 26; Ab. 2001, c. 15  <b>94.0.4</b>, 1987, c. 26; Ab. 2001, c. 15  <b>94.0.5</b>, 1987, c. 26; Ab. 2001, c. 15  <b>94.0.6</b>, 1993, c. 12; Ab. 2001, c. 15  <b>94.1</b>, 1985, c. 35; 1998, c. 8  <b>94.2</b>, 1985, c. 35  <b>115</b>, Ab. 1990, c. 82  <b>116.1</b>, 1987, c. 26; 1990, c. 82; 1997, c. 43  <b>116.2</b>, 1987, c. 26  <b>117</b>, 1984, c. 23  <b>118</b>, Ab. 1987, c. 26  <b>124</b>, Ab. 1990, c. 82</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-11.1	<p>Act respecting transportation by taxi – <i>Cont'd</i></p> <p><b>125</b>, Ab. 1990, c. 82  <b>126</b>, Ab. 1986, c. 63  <b>Rp.</b>, 2001, c. 15</p>
c. T-12	<p>Transport Act</p> <p><b>1</b>, 1981, c. 8; 1986, c. 67; 1987, c. 97; 1988, c. 67; 1994, c. 14; 1997, c. 43; 1998, c. 40; 1999, c. 82  <b>2</b>, 1983, c. 46; 1987, c. 97; 1988, c. 67; 1991, c. 59; 1998, c. 40; 1999, c. 40  <b>3</b>, 1998, c. 8  <b>4</b>, 1981, c. 26; 1986, c. 67; 1989, c. 20  <b>4.1</b>, 1985, c. 35  <b>4.1.0.1</b>, 2000, c. 35  <b>4.2</b>, 1995, c. 52  <b>5</b>, 1981, c. 8; 1981, c. 26; 1983, c. 46; 1985, c. 35; 1986, c. 67; 1986, c. 92; 1987, c. 97; 1988, c. 67; 1991, c. 59; 1993, c. 24; 1995, c. 52; 1997, c. 43; 1998, c. 8; 1998, c. 40; 1999, c. 40; 1999, c. 82  <b>5.1</b>, 1986, c. 92; 1993, c. 24  <b>6</b>, 1981, c. 26; 1983, c. 46; Ab. 1986, c. 95  <b>7</b>, Ab. 1986, c. 95  <b>8</b>, 1981, c. 8; 1983, c. 46; 1986, c. 67; 1999, c. 40; 1999, c. 82  <b>8.1</b>, 1984, c. 23  <b>9</b>, 1985, c. 35; Ab. 1997, c. 83  <b>9.1</b>, 1985, c. 35; Ab. 1997, c. 83  <b>9.2</b>, 1985, c. 35; Ab. 1997, c. 83  <b>9.3</b>, 1985, c. 35; Ab. 1997, c. 83  <b>9.4</b>, 1985, c. 35; Ab. 1997, c. 83  <b>9.5</b>, 1985, c. 35; Ab. 1997, c. 83  <b>9.6</b>, 1985, c. 35; Ab. 1997, c. 83  <b>9.7</b>, 1985, c. 35; Ab. 1997, c. 83  <b>9.8</b>, 1985, c. 35; Ab. 1997, c. 83  <b>9.9</b>, 1985, c. 35; Ab. 1997, c. 83  <b>10</b>, 1985, c. 35; Ab. 1997, c. 83  <b>10.1</b>, 1985, c. 35; Ab. 1997, c. 83  <b>11</b>, 1985, c. 35; Ab. 1997, c. 83  <b>11.1</b>, 1985, c. 35; Ab. 1997, c. 83  <b>12</b>, 1985, c. 35; Ab. 1997, c. 83  <b>13</b>, Ab. 1985, c. 35; Ab. 1997, c. 83  <b>15</b>, 2000, c. 56  <b>16</b>, 1981, c. 8; 1987, c. 97; 2001, c. 27  <b>16.0.1</b>, 2001, c. 27  <b>16.1</b>, 1981, c. 8; 2000, c. 56  <b>17</b>, 1981, c. 8; Ab. 1997, c. 43  <b>17.1</b>, 1981, c. 8; 1987, c. 97; 1997, c. 43  <b>17.2</b>, 1981, c. 8; 1986, c. 95; 1997, c. 43; 1998, c. 40  <b>17.3</b>, 1981, c. 8; 1986, c. 95; 1987, c. 97; 1997, c. 43  <b>17.4</b>, 1981, c. 8; 1997, c. 43  <b>17.5</b>, 1981, c. 8; Ab. 1997, c. 43  <b>17.6</b>, 1981, c. 8; 1999, c. 40  <b>17.7</b>, 1981, c. 8  <b>17.8</b>, 1984, c. 23; 1986, c. 95; 1987, c. 97; 1995, c. 52; 1997, c. 43  <b>17.9</b>, 1984, c. 23; 1986, c. 95  <b>18</b>, 1981, c. 26; 1986, c. 67; Ab. 1987, c. 97  <b>19</b>, 1981, c. 8  <b>20</b>, 1981, c. 8  <b>22</b>, 1981, c. 8; 1986, c. 95  <b>23</b>, 1981, c. 8; 1981, c. 26; 1983, c. 46; 1987, c. 97  <b>24</b>, 1997, c. 43  <b>24.1</b>, 2001, c. 27  <b>25</b>, 1997, c. 43  <b>27</b>, 1997, c. 43</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-12	<p>Transport Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>28</b>, 1997, c. 43  <b>31</b>, 1986, c. 67  <b>32</b>, 1981, c. 8; 1981, c. 26; 1983, c. 46; 1984, c. 23; 1985, c. 35; 1986, c. 67; 1998, c. 8  <b>32.1</b>, 1986, c. 92  <b>34</b>, 1986, c. 92; 1997, c. 43  <b>34.1</b>, 1981, c. 8; 1983, c. 46; 1986, c. 92; 1997, c. 43; 1998, c. 40  <b>35</b>, 1997, c. 43; 1998, c. 40  <b>35.1</b>, 1986, c. 92  <b>36</b>, 1983, c. 32; 1998, c. 40; 2001, c. 15  <b>36.1</b>, 1988, c. 67; 1999, c. 40; 1999, c. 82  <b>36.2</b>, 1988, c. 67; 1991, c. 59; Ab. 1999, c. 82  <b>36.3</b>, 1988, c. 67; 1991, c. 59  <b>37</b>, 1981, c. 8; 1984, c. 23; 1985, c. 35; 1986, c. 92  <b>37.1</b>, 1984, c. 23; 1986, c. 92; 1987, c. 97; 1991, c. 59  <b>37.1.1</b>, 1993, c. 24; 1999, c. 82  <b>37.2</b>, 1986, c. 92; 1997, c. 43  <b>37.3</b>, 1986, c. 92; 1997, c. 43  <b>38</b>, 1987, c. 97; 2001, c. 27  <b>38.1</b>, 1985, c. 35  <b>38.2</b>, 1985, c. 35; 1986, c. 92  <b>39</b>, 1985, c. 30; 1999, c. 40  <b>39.1</b>, 1988, c. 67; 1999, c. 40; 1999, c. 82  <b>40</b>, 1981, c. 8; 1988, c. 67; 1991, c. 59; 1997, c. 43; 1999, c. 40; 1999, c. 82  <b>40.1</b>, 1981, c. 8; 1990, c. 4; 1997, c. 43  <b>40.2</b>, 1981, c. 8  <b>40.3</b>, 1985, c. 35  <b>41</b>, 1981, c. 8  <b>42</b>, 1981, c. 8  <b>42.1</b>, 1988, c. 67; 1999, c. 82  <b>42.2</b>, 1988, c. 67; 1997, c. 43; 1999, c. 82  <b>43</b>, 1981, c. 8  <b>44</b>, 1981, c. 8; 1997, c. 43; 1999, c. 40  <b>45</b>, 1981, c. 8; Ab. 1987, c. 97  <b>46</b>, 1981, c. 8; 1997, c. 43; 1998, c. 8; 1999, c. 82  <b>46.1</b>, 1998, c. 8  <b>47</b>, 1981, c. 8; 1995, c. 52; Ab. 1998, c. 8; 1999, c. 82  <b>47.1</b>, 1991, c. 59  <b>47.2</b>, 1991, c. 59; Ab. 1999, c. 82  <b>47.3</b>, 1991, c. 59; Ab. 1999, c. 82  <b>47.4</b>, 1991, c. 59; Ab. 1999, c. 82  <b>47.5</b>, 1991, c. 59; Ab. 1999, c. 82  <b>47.6</b>, 1991, c. 59; Ab. 1999, c. 82  <b>47.7</b>, 1991, c. 59; Ab. 1999, c. 82  <b>47.8</b>, 1991, c. 59; Ab. 1999, c. 82  <b>47.9</b>, 1999, c. 82; 2001, c. 27  <b>47.10</b>, 1999, c. 82  <b>47.11</b>, 1999, c. 82  <b>47.12</b>, 1999, c. 82  <b>47.13</b>, 1999, c. 82; 2005, c. 39  <b>47.14</b>, 1999, c. 82  <b>47.15</b>, 1999, c. 82  <b>47.16</b>, 1999, c. 82  <b>47.17</b>, 1999, c. 82  <b>48</b>, 1984, c. 23; 1997, c. 43; 1998, c. 40; 2001, c. 27  <b>48.1</b>, 1981, c. 8; Ab. 1987, c. 97  <b>48.2</b>, 1991, c. 59; 1999, c. 40; 1999, c. 82  <b>48.3</b>, 1991, c. 59; 1997, c. 43; 1998, c. 8; 1999, c. 40; 1999, c. 82  <b>48.4</b>, 1991, c. 59; 1999, c. 40  <b>48.5</b>, 1991, c. 59; 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 82  <b>48.6</b>, 1991, c. 59; 1999, c. 40; Ab. 1999, c. 82</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-12	<p>Transport Act – <i>Cont'd</i></p> <p> <b>48.7</b>, 1991, c. 59; 1999, c. 40  <b>48.8</b>, 1991, c. 59; 1999, c. 40  <b>48.9</b>, 1991, c. 59; 1999, c. 40  <b>48.10</b>, 1991, c. 59  <b>48.11</b>, 1991, c. 59; 1999, c. 40  <b>48.11.01</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.02</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.03</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.04</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.05</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.06</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.07</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.08</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.09</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.10</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.11</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.12</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.13</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.14</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.15</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.16</b>, 2000, c. 35; 2001, c. 27  <b>48.11.17</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.18</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.19</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.20</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.21</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.22</b>, 2000, c. 35  <b>48.11.23</b>, 2000, c. 35  <b>48.12</b>, 1993, c. 24  <b>48.13</b>, 1993, c. 24  <b>48.14</b>, 1993, c. 24  <b>48.15</b>, 1993, c. 24  <b>48.16</b>, 1993, c. 24  <b>48.17</b>, 1996, c. 56  <b>48.18</b>, 2005, c. 6  <b>48.19</b>, 2005, c. 6  <b>48.20</b>, 2005, c. 6  <b>48.21</b>, 2005, c. 6  <b>48.22</b>, 2005, c. 6  <b>48.23</b>, 2005, c. 6  <b>48.24</b>, 2005, c. 6  <b>48.25</b>, 2005, c. 6  <b>48.26</b>, 2005, c. 6  <b>48.27</b>, 2005, c. 6  <b>48.28</b>, 2005, c. 6  <b>48.29</b>, 2005, c. 6  <b>48.30</b>, 2005, c. 6  <b>48.31</b>, 2005, c. 6  <b>48.32</b>, 2005, c. 6  <b>48.33</b>, 2005, c. 6  <b>48.34</b>, 2005, c. 6  <b>48.35</b>, 2005, c. 6  <b>48.36</b>, 2005, c. 6  <b>48.37</b>, 2005, c. 6  <b>48.38</b>, 2005, c. 6  <b>48.39</b>, 2005, c. 6  <b>48.40</b>, 2005, c. 6  <b>48.41</b>, 2005, c. 6  <b>48.42</b>, 2005, c. 6  <b>48.43</b>, 2005, c. 6  <b>49</b>, 1981, c. 8; 1986, c. 95                 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-12	<p>Transport Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>49.1</b>, 1981, c. 8; 1986, c. 95  <b>49.2</b>, 1981, c. 8; 1986, c. 95; 1987, c. 97; 1998, c. 40; 1999, c. 40  <b>49.3</b>, 1981, c. 8; Ab. 1986, c. 95  <b>49.4</b>, 1981, c. 8; 1984, c. 23; Ab. 1986, c. 95  <b>49.5</b>, 1981, c. 8; 1984, c. 23; Ab. 1986, c. 95  <b>50</b>, 1981, c. 8; 1984, c. 23; 1986, c. 95; 1987, c. 97  <b>50.1</b>, 1981, c. 8; 1984, c. 23; 1986, c. 95; 1987, c. 97  <b>51</b>, Ab. 1981, c. 7; 1981, c. 8; 1987, c. 97; 1997, c. 43  <b>52</b>, Ab. 1981, c. 7; 1981, c. 8; 1997, c. 43  <b>53</b>, Ab. 1981, c. 7; 1981, c. 8; 1987, c. 97; 1991, c. 59; 1997, c. 43  <b>54</b>, Ab. 1981, c. 7; Ab. 1997, c. 43  <b>55</b>, Ab. 1981, c. 7; Ab. 1997, c. 43  <b>56</b>, Ab. 1981, c. 7; Ab. 1997, c. 43  <b>57</b>, Ab. 1981, c. 7  <b>58</b>, Ab. 1981, c. 7  <b>59</b>, Ab. 1981, c. 7  <b>60</b>, Ab. 1981, c. 7  <b>61</b>, Ab. 1981, c. 7  <b>62</b>, Ab. 1981, c. 7  <b>63</b>, Ab. 1981, c. 7  <b>64</b>, Ab. 1981, c. 7  <b>65</b>, Ab. 1981, c. 7  <b>66</b>, Ab. 1981, c. 7  <b>67</b>, Ab. 1981, c. 7  <b>68</b>, Ab. 1981, c. 7  <b>69</b>, Ab. 1981, c. 7  <b>70</b>, Ab. 1981, c. 7  <b>71</b>, Ab. 1981, c. 7  <b>72</b>, Ab. 1981, c. 7  <b>73</b>, 1981, c. 8; 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1993, c. 24; 1998, c. 40  <b>74</b>, 1981, c. 8; 1986, c. 58; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1998, c. 40  <b>74.1</b>, 1981, c. 8; 1986, c. 58; 1988, c. 67; 1990, c. 4; 1991, c. 33; 1991, c. 59;  1998, c. 40; 1999, c. 82  <b>74.1.1</b>, 1998, c. 40; 1999, c. 82  <b>74.2</b>, 1981, c. 8; 1998, c. 8; 1998, c. 40  <b>74.2.1</b>, 1993, c. 24; 1998, c. 40  <b>74.2.2</b>, 1993, c. 24; 1998, c. 40  <b>74.2.3</b>, 1993, c. 24; 1998, c. 40  <b>74.2.4</b>, 1993, c. 24; 1998, c. 40  <b>74.3</b>, 1981, c. 8; 1995, c. 52  <b>75</b>, 1981, c. 8; Ab. 1990, c. 4  <b>75.1</b>, 1981, c. 8; 1999, c. 40  <b>75.2</b>, 1981, c. 8; Ab. 1990, c. 4  <b>76</b>, 1981, c. 8; Ab. 1990, c. 4  <b>77</b>, 1999, c. 40  <b>77.1</b>, 1981, c. 8; 1992, c. 61  <b>78</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>79</b>, Ab. 1987, c. 97  <b>80</b>, 1981, c. 8; 1982, c. 59; 1986, c. 67; 1987, c. 97; 1990, c. 4; 1998, c. 40  <b>80.1</b>, 1984, c. 23; Ab. 1987, c. 97  <b>84</b>, 1992, c. 57  <b>88.1</b>, 1991, c. 32; 1993, c. 67; 1995, c. 65; 1999, c. 40; 2001, c. 23; 2001, c. 66  <b>88.2</b>, 1991, c. 32  <b>88.3</b>, 1991, c. 32  <b>88.4</b>, 1991, c. 32  <b>88.5</b>, 1991, c. 32  <b>88.6</b>, 1991, c. 32; 1995, c. 65; 2001, c. 23; 2002, c. 77  <b>89</b>, 1987, c. 97  <b>90</b>, 1981, c. 8  <b>Sched. A</b>, 1991, c. 32; 1992, c. 53; 1993, c. 24; 2001, c. 23; 2001, c. 66; 2002, c. 77</p>



TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-13	Act respecting municipal winter works <b>Ab.</b> , 1984, c. 38
c. T-14	Municipal Works Act <b>1</b> , 1980, c. 16; 1996, c. 2 <b>2</b> , 1980, c. 16; 1986, c. 39; 1996, c. 2; 2003, c. 19 <b>3</b> , 1986, c. 39; 1996, c. 2 <b>4</b> , 1996, c. 2 <b>5</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40 <b>6</b> , 1980, c. 16; 1987, c. 57; 1990, c. 4; 1996, c. 2
c. T-15	Public Works Act <b>1</b> , 1983, c. 40 <b>8</b> , 1978, c. 51; 1982, c. 58; 1990, c. 85 <b>11</b> , 1978, c. 51; <b>Ab.</b> 1983, c. 40 <b>13</b> , 1978, c. 51 <b>14</b> , <b>Ab.</b> 1983, c. 40 <b>18</b> , <b>Ab.</b> 1983, c. 40 <b>19</b> , <b>Ab.</b> 1983, c. 40 <b>20</b> , <b>Ab.</b> 1983, c. 40 <b>21</b> , 1986, c. 95 <b>28</b> , 1986, c. 95 <b>29</b> , 1986, c. 95 <b>33</b> , 1990, c. 4 <b>42</b> , 1990, c. 4 <b>54</b> , 1990, c. 4 <b>55.1</b> , 1983, c. 40 <b>Ab.</b> , 1992, c. 54
c. T-16	Courts of Justice Act <b>1</b> , 1988, c. 21; 1992, c. 61 <b>2</b> , 1988, c. 21; 1992, c. 61; 1995, c. 42 <b>3</b> , 1988, c. 21; 1988, c. 74; 1990, c. 44; 1992, c. 61 <b>4</b> , 1983, c. 41; 1983, c. 54; 1986, c. 86; 1988, c. 21; 1992, c. 61; 1995, c. 42; 1999, c. 40 <b>4.1</b> , 1983, c. 28; 1992, c. 57; 1995, c. 42 <b>5</b> , 1983, c. 54 <b>5.1</b> , 1982, c. 58; 1995, c. 42 <b>5.2</b> , 1984, c. 46; 1987, c. 85; 2001, c. 26 <b>5.3</b> , 1987, c. 50; 1988, c. 21; 2002, c. 21 <b>5.3.1</b> , 2002, c. 21 <b>5.4</b> , 1987, c. 50; 1988, c. 21; <b>Ab.</b> 1990, c. 44 <b>5.5</b> , 1988, c. 21; 1995, c. 42 <b>6</b> , 1989, c. 45; 1991, c. 70 <b>7</b> , 1989, c. 45; 1991, c. 70; 1996, c. 2 <b>8</b> , 1999, c. 40 <b>8.1</b> , 1987, c. 92 <b>9</b> , 1988, c. 21; 1995, c. 42 <b>10</b> , 1995, c. 42 <b>11</b> , 1999, c. 40 <b>15</b> , 1979, c. 43; 1983, c. 54; 1999, c. 40 <b>17</b> , <b>Ab.</b> 2000, c. 8 <b>18</b> , 1999, c. 40 <b>21</b> , 1979, c. 42; 1982, c. 58; 1984, c. 26; 1984, c. 46; 1985, c. 29; 1987, c. 50; 1988, c. 21; 1989, c. 45; 2001, c. 8 <b>24</b> , 1979, c. 15; 1985, c. 29; 1996, c. 2 <b>25</b> , 1979, c. 15; 1982, c. 58; 1985, c. 29; 1996, c. 2 <b>26</b> , 1996, c. 2 <b>27</b> , 1996, c. 2

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-16	Courts of Justice Act – <i>Cont'd</i>
	<b>28</b> , 1999, c. 40
	<b>30</b> , 1999, c. 40
	<b>31</b> , 1999, c. 40
	<b>31.1</b> , 1987, c. 92
	<b>32</b> , 1979, c. 15; 1982, c. 58; 1984, c. 26; 1984, c. 46; 1985, c. 29; 1986, c. 95; 1987, c. 50; 1988, c. 21; 1989, c. 45; 1991, c. 70; 1996, c. 2; 2001, c. 8
	<b>33</b> , 1995, c. 42; 1996, c. 2
	<b>35</b> , 1995, c. 42
	<b>38</b> , 1995, c. 42
	<b>40</b> , Ab. 1988, c. 21
	<b>41</b> , 1979, c. 15; Ab. 1988, c. 21
	<b>42</b> , Ab. 1988, c. 21
	<b>43</b> , Ab. 1988, c. 21
	<b>45</b> , 1987, c. 92; Ab. 1988, c. 21
	<b>46</b> , Ab. 1988, c. 21
	<b>47</b> , Ab. 1988, c. 21
	<b>48</b> , Ab. 1988, c. 21
	<b>49</b> , Ab. 1988, c. 21
	<b>50</b> , 1979, c. 15; Ab. 1988, c. 21
	<b>51</b> , 1995, c. 42; 1996, c. 2
	<b>54</b> , 1983, c. 54; 1995, c. 42
	<b>55</b> , 1995, c. 42
	<b>57</b> , 1995, c. 42
	<b>58</b> , 1983, c. 54
	<b>60</b> , 1981, c. 14; 1986, c. 48; Ab. 1988, c. 21
	<b>62</b> , 1979, c. 15; 1981, c. 14; Ab. 1988, c. 21
	<b>63</b> , 1979, c. 15; 1981, c. 14; Ab. 1988, c. 21
	<b>64</b> , Ab. 1988, c. 21
	<b>66</b> , Ab. 1988, c. 21
	<b>67</b> , Ab. 1988, c. 21
	<b>68</b> , 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21
	<b>68.1</b> , 1982, c. 58; Ab. 1988, c. 21
	<b>68.2</b> , 1982, c. 58; Ab. 1988, c. 21
	<b>68.3</b> , 1982, c. 58; Ab. 1988, c. 21
	<b>68.4</b> , 1982, c. 58; Ab. 1988, c. 21
	<b>68.5</b> , 1985, c. 29; Ab. 1988, c. 21
	<b>68.6</b> , 1985, c. 29; Ab. 1988, c. 21
	<b>68.7</b> , 1985, c. 29; Ab. 1988, c. 21
	<b>68.8</b> , 1985, c. 29; Ab. 1988, c. 21
	<b>68.9</b> , 1985, c. 29; Ab. 1988, c. 21
	<b>69</b> , Ab. 1988, c. 21
	<b>70</b> , 1983, c. 41; 1995, c. 42
	<b>71</b> , 1995, c. 42
	<b>72</b> , 1983, c. 54; 1995, c. 42; Ab. 1999, c. 40
	<b>73</b> , 1983, c. 54; 1988, c. 21; 1992, c. 61; 1995, c. 42; 1999, c. 40
	<b>74</b> , 1981, c. 14
	<b>75</b> , 1981, c. 14; 1986, c. 48
	<b>77</b> , Ab. 1981, c. 14
	<b>78</b> , 1995, c. 42
	<b>79</b> , 1978, c. 19; 1981, c. 14; 1985, c. 29; 1987, c. 92; 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>80</b> , 1978, c. 19; 1988, c. 21; 1995, c. 42; 1997, c. 43
	<b>81</b> , 1978, c. 19; 1986, c. 95; 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>81.1</b> , 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>81.2</b> , 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>81.3</b> , 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>82</b> , 1988, c. 21; 1990, c. 4; 1995, c. 42
	<b>83</b> , 1988, c. 21; 1990, c. 4; 1995, c. 42
	<b>84</b> , 1978, c. 19; 1988, c. 21
	<b>84.1</b> , 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21
	<b>84.2</b> , 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21
	<b>84.3</b> , 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-16	Courts of Justice Act – <i>Cont'd</i>
	<b>84.4</b> , 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21
	<b>84.5</b> , 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21
	<b>84.6</b> , 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21
	<b>84.7</b> , 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21
	<b>84.8</b> , 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21
	<b>84.9</b> , 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21
	<b>84.10</b> , 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21
	<b>84.11</b> , 1978, c. 19; 1987, c. 50; Ab. 1988, c. 21
	<b>84.12</b> , 1986, c. 115; Ab. 1988, c. 21
	<b>85</b> , 1988, c. 21; 1989, c. 71; 1991, c. 18; 1995, c. 42; 1997, c. 76; 2002, c. 21
	<b>86</b> , 1987, c. 85; 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>87</b> , 1978, c. 19; 1988, c. 21
	<b>88</b> , 1988, c. 21
	<b>88.1</b> , 1998, c. 30; Ab. 2002, c. 21
	<b>89</b> , 1988, c. 21; 1995, c. 42; 1999, c. 40
	<b>90</b> , 1988, c. 21; 1995, c. 42; 1996, c. 2; 2002, c. 21
	<b>91</b> , 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>92</b> , 1983, c. 54; 1988, c. 21; 1995, c. 42; 1999, c. 62
	<b>92.1</b> , 1990, c. 44
	<b>93</b> , 1988, c. 21
	<b>93.1</b> , 1990, c. 44; 2001, c. 8; 2005, c. 41
	<b>94</b> , 1983, c. 54; 1988, c. 21
	<b>95</b> , 1988, c. 21
	<b>96</b> , 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>97</b> , 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>98</b> , 1978, c. 19; 1988, c. 21; 1995, c. 42; 2002, c. 21
	<b>98.1</b> , 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21
	<b>99</b> , 1978, c. 19; 1988, c. 21; 1995, c. 42; 1999, c. 40
	<b>100</b> , 1988, c. 21; 1995, c. 42; 1999, c. 40
	<b>101</b> , 1988, c. 21; 1995, c. 42; 1999, c. 40; 2002, c. 21
	<b>102</b> , 1988, c. 21; Ab. 1995, c. 42
	<b>103</b> , 1978, c. 19; 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>103.1</b> , 1978, c. 19; 1988, c. 21
	<b>104</b> , 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>105</b> , 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>105.1</b> , 1995, c. 42
	<b>105.2</b> , 1995, c. 42
	<b>105.3</b> , 1995, c. 42
	<b>105.4</b> , 1995, c. 42
	<b>105.5</b> , 1995, c. 42; 1999, c. 40
	<b>105.6</b> , 2005, c. 41
	<b>105.7</b> , 2005, c. 41
	<b>106</b> , 1980, c. 11; 1982, c. 17; 1988, c. 21; 1995, c. 42; 2001, c. 26
	<b>107</b> , 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>108</b> , 1982, c. 17; 1987, c. 50; 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>108.1</b> , 1978, c. 19; 1988, c. 21
	<b>108.2</b> , 1978, c. 19; 1982, c. 17; 1988, c. 21
	<b>108.3</b> , 1988, c. 21
	<b>109</b> , 1980, c. 11; 1988, c. 21; Ab. 1995, c. 42
	<b>110</b> , 1978, c. 19; 1980, c. 11; 1987, c. 92; 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>111</b> , 1978, c. 19; 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>112</b> , 1978, c. 19; 1986, c. 95; 1988, c. 21
	<b>113</b> , 1978, c. 19; 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>114</b> , 1982, c. 17; 1984, c. 4; 1988, c. 21; 1995, c. 42
	<b>115</b> , 1980, c. 11; 1988, c. 21; 1991, c. 41; 1992, c. 39; 1995, c. 42; 1997, c. 84; 2005, c. 41
	<b>115.1</b> , 1978, c. 19; 1980, c. 11; Ab. 1988, c. 21
	<b>115.2</b> , 1981, c. 14; Ab. 1988, c. 21
	<b>116</b> , 1978, c. 19; 1988, c. 21
	<b>116a</b> , Ab. 1987, c. 92
	<b>116b</b> , Ab. 1987, c. 92
	<b>116c</b> , Ab. 1987, c. 92

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-16	<p>Courts of Justice Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>116.1</b>, 1978, c. 19; Ab. 1984, c. 4  <b>117</b>, 1980, c. 11; 1988, c. 21; 1995, c. 42; 1999, c. 40; 2005, c. 41  <b>118</b>, 1983, c. 54; 1988, c. 21; 1991, c. 79; 2002, c. 32  <b>119</b>, 1988, c. 21  <b>120</b>, 1978, c. 15; 1988, c. 21; 1995, c. 42  <b>121</b>, 1983, c. 54; 1988, c. 21; 1995, c. 42; 2001, c. 8  <b>121.1</b>, Ab. 1988, c. 21; 1999, c. 62  <b>122</b>, 1983, c. 54; 1988, c. 21; 1990, c. 44; 1991, c. 79; 1992, c. 67; 1995, c. 42;  1999, c. 62; 2001, c. 8; 2005, c. 41  <b>122.0.1</b>, 1999, c. 62; 2001, c. 8  <b>122.1</b>, 1991, c. 79; 2002, c. 6  <b>122.2</b>, 1991, c. 79  <b>122.3</b>, 1991, c. 79; 2001, c. 8; 2005, c. 41  <b>122.4</b>, 1997, c. 84  <b>123</b>, 1988, c. 21; 1991, c. 79; 2005, c. 41  <b>124</b>, 1988, c. 21; 1991, c. 41; 1992, c. 39; Ab. 1997, c. 84  <b>125</b>, 1978, c. 19; 1979, c. 37; 1985, c. 29; 1987, c. 92; 1988, c. 21; Ab. 1997, c. 84  <b>126</b>, 1978, c. 19; 1986, c. 95; 1988, c. 21; Ab. 1997, c. 84  <b>126.1</b>, 1980, c. 11; 1982, c. 32; 1984, c. 46; Ab. 1988, c. 21  <b>127</b>, 1988, c. 21; 1991, c. 79; 2001, c. 8  <b>128</b>, 1988, c. 21; 1990, c. 4  <b>129</b>, 1978, c. 19; 1988, c. 21  <b>130</b>, 1988, c. 21  <b>131</b>, 1988, c. 21; 1989, c. 45  <b>132</b>, 1988, c. 21  <b>133</b>, 1978, c. 19; 1980, c. 11; 1981, c. 7; 1982, c. 62; 1987, c. 85; 1988, c. 21  <b>134</b>, 1987, c. 85; 1988, c. 21  <b>134.1</b>, 1981, c. 14; Ab. 1988, c. 21  <b>135</b>, 1988, c. 21  <b>135.1</b>, 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21  <b>135.2</b>, 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21  <b>136</b>, 1988, c. 21; 1988, c. 46  <b>137</b>, 1988, c. 21; 1995, c. 42  <b>138</b>, 1988, c. 21  <b>139</b>, 1988, c. 21  <b>140</b>, 1988, c. 21  <b>141</b>, 1986, c. 95; 1988, c. 21; 1995, c. 42  <b>142</b>, 1978, c. 19; 1988, c. 21  <b>143</b>, 1978, c. 19; 1988, c. 21  <b>144</b>, 1978, c. 19; 1988, c. 21  <b>145</b>, 1988, c. 21  <b>146</b>, 1988, c. 21; 1995, c. 42  <b>147</b>, 1983, c. 54; 1988, c. 21  <b>148</b>, 1978, c. 19; Ab. 1988, c. 21  <b>149</b>, Ab. 1988, c. 21  <b>150</b>, Ab. 1988, c. 21  <b>151</b>, Ab. 1988, c. 21  <b>152</b>, Ab. 1988, c. 21  <b>152.1</b>, 1986, c. 61; Ab. 1988, c. 21  <b>152.2</b>, 1986, c. 61; Ab. 1988, c. 21  <b>152.3</b>, 1986, c. 61; Ab. 1988, c. 21  <b>152.4</b>, 1986, c. 61; Ab. 1988, c. 21  <b>152.5</b>, 1986, c. 61; Ab. 1988, c. 21  <b>152.6</b>, 1986, c. 61; Ab. 1988, c. 21  <b>152.7</b>, 1986, c. 61; Ab. 1988, c. 21  <b>152.8</b>, 1986, c. 61; Ab. 1988, c. 21  <b>152.9</b>, 1986, c. 61; Ab. 1988, c. 21  <b>152.10</b>, 1986, c. 61; Ab. 1988, c. 21  <b>152.11</b>, 1986, c. 61; Ab. 1988, c. 21  <b>152.12</b>, 1986, c. 61; Ab. 1988, c. 21  <b>153</b>, Ab. 1988, c. 21</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-16	<p>Courts of Justice Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>154</b>, Ab. 1988, c. 21  <b>155</b>, Ab. 1988, c. 21  <b>156</b>, Ab. 1988, c. 21  <b>157</b>, Ab. 1988, c. 21  <b>158</b>, 1992, c. 61; 1995, c. 42; 2002, c. 32; 2004, c. 12  <b>159</b>, 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>160</b>, 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>161</b>, 1992, c. 61; 1995, c. 42; 2004, c. 12  <b>162</b>, 1992, c. 61; 2001, c. 31; 2002, c. 32; 2004, c. 12  <b>162.1</b>, 2002, c. 32; 2004, c. 12  <b>163</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>164</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2004, c. 12  <b>165</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>166</b>, Ab. 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>167</b>, Ab. 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>168</b>, Ab. 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>169</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>170</b>, Ab. 1990, c. 4; 2004, c. 12  <b>171</b>, Ab. 1990, c. 4; 2004, c. 12  <b>172</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>173</b>, Ab. 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>174</b>, 1983, c. 41; Ab. 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>175</b>, Ab. 1990, c. 4; 2004, c. 12  <b>176</b>, 1983, c. 54; Ab. 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>177</b>, 1983, c. 54; Ab. 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>178</b>, 1983, c. 54; Ab. 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>179</b>, 1983, c. 54; Ab. 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>180</b>, Ab. 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>181</b>, 1985, c. 29; Ab. 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>182</b>, Ab. 1992, c. 61; 2004, c. 12  <b>183</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>184</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>185</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>186</b>, 1983, c. 54; Ab. 1992, c. 61  <b>187</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>188</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>189</b>, 1988, c. 21; Ab. 1992, c. 61  <b>189.1</b>, 1978, c. 19; Ab. 1992, c. 61  <b>190</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>191</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>192</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>193</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>194</b>, 1988, c. 21; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>195</b>, 1983, c. 54; 1988, c. 21; 1989, c. 52; Ab. 1992, c. 61  <b>196</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>197</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>198</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>199</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>200</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>201</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>202</b>, Ab. 1979, c. 43  <b>203</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>204</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>205</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>206</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>207</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>208</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>209</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>210</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>211</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>212</b>, 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-16	<p>Courts of Justice Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>213</b>, Ab. 1992, c. 61  <b>214</b>, 1981, c. 23  <b>215</b>, 1981, c. 23  <b>217</b>, 1988, c. 62  <b>218</b>, 1999, c. 40  <b>219</b>, 1988, c. 62; 1992, c. 57; 1992, c. 61; 1995, c. 42; 1999, c. 40; 2000, c. 44  <b>220</b>, 1981, c. 14; 1999, c. 40  <b>221</b>, 1988, c. 62; 1999, c. 40  <b>222</b>, 1988, c. 62; 1999, c. 40  <b>223</b>, 1999, c. 40  <b>223.1</b>, 1992, c. 61  <b>223.2</b>, 1992, c. 61  <b>223.3</b>, 1992, c. 61  <b>223.4</b>, 1992, c. 61  <b>223.5</b>, 1992, c. 61  <b>223.6</b>, 1992, c. 61  <b>223.7</b>, 1992, c. 61  <b>223.8</b>, 1992, c. 61  <b>224</b>, 1979, c. 37; 1991, c. 20; 1992, c. 61; 1993, c. 31  <b>224.1</b>, 2001, c. 8; 2002, c. 21  <b>224.2</b>, 2001, c. 8; 2002, c. 32; 2005, c. 41  <b>224.3</b>, 2001, c. 8; 2005, c. 41  <b>224.4</b>, 2001, c. 8  <b>224.5</b>, 2001, c. 8  <b>224.6</b>, 2001, c. 8  <b>224.7</b>, 2001, c. 8  <b>224.8</b>, 2001, c. 8  <b>224.9</b>, 2001, c. 8; 2004, c. 41; 2005, c. 41  <b>224.10</b>, 2001, c. 8; 2005, c. 41  <b>224.11</b>, 2001, c. 8; 2002, c. 32  <b>224.12</b>, 2001, c. 8  <b>224.13</b>, 2001, c. 8  <b>224.14</b>, 2001, c. 8; 2002, c. 6  <b>224.15</b>, 2001, c. 8; 2005, c. 41  <b>224.16</b>, 2001, c. 8  <b>224.17</b>, 2001, c. 8  <b>224.18</b>, 2001, c. 8  <b>224.19</b>, 2001, c. 8  <b>224.20</b>, 2001, c. 8  <b>224.21</b>, 2001, c. 8  <b>224.22</b>, 2001, c. 8  <b>224.23</b>, 2001, c. 8  <b>224.24</b>, 2001, c. 8  <b>224.25</b>, 2001, c. 8; 2002, c. 32  <b>224.26</b>, 2001, c. 8  <b>224.27</b>, 2001, c. 8  <b>224.28</b>, 2001, c. 8; 2002, c. 6  <b>224.29</b>, 2001, c. 8  <b>225</b>, 1978, c. 19; 1988, c. 21; 1990, c. 44; 1991, c. 79; 2001, c. 8; 2002, c. 21  <b>226</b>, 1978, c. 19; 1983, c. 24; Ab. 1990, c. 44; 1997, c. 7  <b>226.1</b>, 1997, c. 7  <b>226.2</b>, 1997, c. 7  <b>227</b>, 1978, c. 19; 1990, c. 44; 1991, c. 79; 2001, c. 8; 2002, c. 32  <b>228</b>, 1978, c. 19; 1990, c. 44; 1991, c. 79; 2005, c. 41  <b>229</b>, 1978, c. 19; 1990, c. 44; 1991, c. 79; 1997, c. 7; 2005, c. 41  <b>229.1</b>, 1991, c. 79  <b>230</b>, 1978, c. 19; 1990, c. 44; 1991, c. 79  <b>230.1</b>, 1982, c. 32; 1988, c. 21; Ab. 1990, c. 44  <b>230.2</b>, 1982, c. 32; Ab. 1990, c. 44  <b>231</b>, 1978, c. 19; 1990, c. 5; 1990, c. 44; 1991, c. 79; 1995, c. 42; 1997, c. 7; 1999, c. 62; 2004, c. 41; 2005, c. 41</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-16	<p>Courts of Justice Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>232</b>, 1978, c. 19; 1990, c. 44; 1991, c. 79; Ab. 1992, c. 67  <b>232.1</b>, 1991, c. 79; 1992, c. 67; 2005, c. 41  <b>233</b>, 1978, c. 19; 1990, c. 44; 1991, c. 79  <b>234</b>, 1978, c. 19; 1990, c. 5; 1990, c. 44  <b>235</b>, 1978, c. 19; 1990, c. 44; 1991, c. 79  <b>236</b>, 1978, c. 19; 1983, c. 24; 1990, c. 44; 1999, c. 14; 2002, c. 6  <b>237</b>, 1978, c. 19; 1987, c. 50; 1990, c. 44; 1991, c. 79; 1992, c. 67; 2005, c. 41  <b>238</b>, 1978, c. 19; 1990, c. 44; 1991, c. 79  <b>238.1</b>, 1979, c. 42; 1988, c. 21; Ab. 1990, c. 44  <b>239</b>, 1978, c. 19; 1988, c. 21; 1990, c. 44  <b>240</b>, 1978, c. 19; 1990, c. 44  <b>241</b>, 1978, c. 19; 1990, c. 44  <b>242</b>, 1978, c. 19; 1990, c. 44  <b>243</b>, 1978, c. 19; 1990, c. 44  <b>244</b>, 1978, c. 19; 1990, c. 44  <b>244.1</b>, 1990, c. 44  <b>244.2</b>, 1990, c. 44; 1991, c. 79; 1997, c. 7; Ab. 2001, c. 8  <b>244.3</b>, 1990, c. 44; 1991, c. 79; 1997, c. 7; 2002, c. 32  <b>244.4</b>, 1990, c. 44; 1997, c. 7  <b>244.5</b>, 1990, c. 44; 1991, c. 79; 1997, c. 7  <b>244.6</b>, 1990, c. 44; 1997, c. 7  <b>244.7</b>, 1990, c. 44; 1991, c. 79; 1997, c. 7  <b>244.8</b>, 1990, c. 44  <b>244.9</b>, 1990, c. 44; 1997, c. 7  <b>244.10</b>, 1990, c. 44  <b>244.11</b>, 1990, c. 44; 1991, c. 79; 1992, c. 67; 2002, c. 32  <b>244.12</b>, 1990, c. 44  <b>244.13</b>, 1990, c. 44; 2002, c. 6  <b>245</b>, 1978, c. 19; 1983, c. 24; 1986, c. 61  <b>246</b>, 1978, c. 19; Ab. 1990, c. 44  <b>246.1</b>, 1987, c. 50; Ab. 1990, c. 44  <b>246.2</b>, 1988, c. 21; 1990, c. 44; 1991, c. 79; 1996, c. 2; 2001, c. 8  <b>246.3</b>, 1988, c. 21  <b>246.4</b>, 1988, c. 21; 1990, c. 44  <b>246.5</b>, 1988, c. 21; 1990, c. 44  <b>246.6</b>, 1978, c. 19; 1988, c. 21; 1990, c. 44  <b>246.7</b>, 1978, c. 19; 1988, c. 21; 1990, c. 44  <b>246.8</b>, 1988, c. 21  <b>246.9</b>, 1988, c. 21; 1991, c. 79  <b>246.10</b>, 1980, c. 11; 1982, c. 17; 1988, c. 21; 1990, c. 44; 2002, c. 6  <b>246.11</b>, 1988, c. 21; 1990, c. 44; 1991, c. 79  <b>246.12</b>, 1982, c. 17; 1987, c. 50; 1988, c. 21; 1990, c. 44; 2002, c. 6  <b>246.13</b>, 1978, c. 19; 1988, c. 21  <b>246.14</b>, 1978, c. 19; 1982, c. 11; 1988, c. 21; 1990, c. 44  <b>246.14.1</b>, 1990, c. 44  <b>246.14.2</b>, 1990, c. 44; 2002, c. 6  <b>246.14.3</b>, 1990, c. 44  <b>246.14.4</b>, 1990, c. 44  <b>246.14.5</b>, 1990, c. 44; 2002, c. 6  <b>246.15</b>, 1990, c. 5; 1990, c. 44; 2001, c. 8  <b>246.16</b>, 1990, c. 5; 1990, c. 44; 1995, c. 70; 2001, c. 8; 2002, c. 6  <b>246.17</b>, 1990, c. 5; 1990, c. 44; 1995, c. 70; 2001, c. 8; 2002, c. 6  <b>246.18</b>, 1990, c. 5  <b>246.19</b>, 1990, c. 5  <b>246.20</b>, 1990, c. 5; 1990, c. 44; 2001, c. 8  <b>246.21</b>, 1990, c. 5; 1990, c. 44; 2001, c. 8  <b>246.22</b>, 1990, c. 5; 1990, c. 44; 2001, c. 8; 2002, c. 32  <b>246.22.1</b>, 1997, c. 84; 2001, c. 8  <b>246.23</b>, 1990, c. 44; 2001, c. 8  <b>246.23.1</b>, 2002, c. 32  <b>246.23.2</b>, 2002, c. 32</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-16	<p>Courts of Justice Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>246.23.3</b>, 2002, c. 32  <b>246.23.4</b>, 2002, c. 32  <b>246.24</b>, 1990, c. 44; 1996, c. 2; 2001, c. 8  <b>246.25</b>, 1990, c. 44; 2001, c. 8  <b>246.26</b>, 1990, c. 44; 1991, c. 79; 1997, c. 7; 2001, c. 8  <b>246.26.1</b>, 1991, c. 79; 1997, c. 7; 2001, c. 8; 2005, c. 41  <b>246.27</b>, 1990, c. 44; 1991, c. 79; 2001, c. 8  <b>246.28</b>, 1990, c. 44; 1996, c. 53; 2001, c. 8  <b>246.29</b>, 1997, c. 84; 2002, c. 21; 2004, c. 12  <b>246.30</b>, 1997, c. 84; 2002, c. 21; 2004, c. 12  <b>246.31</b>, 1997, c. 84; 1998, c. 30; 2002, c. 21; 2004, c. 12  <b>246.32</b>, 1997, c. 84  <b>246.33</b>, 1997, c. 84  <b>246.34</b>, 1997, c. 84  <b>246.35</b>, 1997, c. 84  <b>246.36</b>, 1997, c. 84; 1998, c. 30; 2002, c. 21; 2004, c. 12  <b>246.37</b>, 1997, c. 84; 2000, c. 8; 2000, c. 15  <b>246.38</b>, 1997, c. 84  <b>246.39</b>, 1997, c. 84  <b>246.40</b>, 1997, c. 84  <b>246.41</b>, 1997, c. 84; 1998, c. 30; 1999, c. 90; 2002, c. 21; 2004, c. 12  <b>246.42</b>, 1997, c. 84; 2002, c. 21; 2004, c. 12  <b>246.43</b>, 1997, c. 84; 1999, c. 62  <b>246.44</b>, 1997, c. 84  <b>246.45</b>, 1997, c. 84  <b>247</b>, 1978, c. 19  <b>248</b>, 1978, c. 19; 1986, c. 48; 1986, c. 61; 1987, c. 50; 1988, c. 21; 1991, c. 70; 1995, c. 42; 1998, c. 30; 2001, c. 26; 2002, c. 21  <b>249</b>, 1978, c. 19; 1988, c. 21; 1989, c. 45; 1995, c. 42; 1998, c. 30; 1999, c. 40  <b>250</b>, 1978, c. 19; 1988, c. 21  <b>251</b>, 1978, c. 19; 1986, c. 48  <b>252</b>, 1978, c. 19; 1996, c. 2  <b>253</b>, 1978, c. 19  <b>254</b>, 1978, c. 19  <b>255</b>, 1978, c. 19; 1989, c. 45; 1997, c. 76  <b>255.1</b>, 1989, c. 45; 1997, c. 76; 1999, c. 40  <b>255.2</b>, 1989, c. 45; 1997, c. 76  <b>255.3</b>, 1989, c. 45; 1997, c. 76  <b>255.4</b>, 1989, c. 45; Ab. 1997, c. 76  <b>256</b>, 1978, c. 19; 1988, c. 21  <b>257</b>, 1978, c. 19; 2004, c. 12  <b>258</b>, 1978, c. 19; 1987, c. 50; 2004, c. 12  <b>259</b>, 1978, c. 19  <b>260</b>, 1978, c. 19; 1980, c. 11; 1995, c. 42; 2004, c. 12  <b>261</b>, 1978, c. 19  <b>262</b>, 1978, c. 19; 1980, c. 11; 1988, c. 21; 1988, c. 74; 1989, c. 52; 1998, c. 30; 2002, c. 21; 2004, c. 12  <b>263</b>, 1978, c. 19; 1988, c. 21  <b>264</b>, 1978, c. 19  <b>265</b>, 1978, c. 19; 1986, c. 48; 1988, c. 21  <b>266</b>, 1978, c. 19  <b>267</b>, 1978, c. 19  <b>268</b>, 1978, c. 19; 1988, c. 21; 1990, c. 44; 2004, c. 12  <b>269</b>, 1978, c. 19  <b>269.1</b>, 1991, c. 70  <b>269.2</b>, 1991, c. 70; 1995, c. 42; 1999, c. 40  <b>269.3</b>, 1991, c. 70  <b>269.4</b>, 1991, c. 70  <b>269.5</b>, 2004, c. 12  <b>270</b>, 1978, c. 19  <b>271</b>, 1978, c. 19; 1988, c. 21; 1990, c. 44; 2004, c. 12</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. T-16	Courts of Justice Act – <i>Cont'd</i>  <b>272</b> , 1978, c. 19 <b>273</b> , 1978, c. 19; 1992, c. 61 <b>273.1</b> , 1980, c. 11 <b>274</b> , 1978, c. 19 <b>275</b> , 1978, c. 19 <b>276</b> , 1978, c. 19 <b>277</b> , 1978, c. 19 <b>278</b> , 1978, c. 19 <b>279</b> , 1978, c. 19; 1980, c. 11; 1988, c. 21; 1988, c. 74; 2004, c. 12 <b>280</b> , 1978, c. 19; 1988, c. 21; 2004, c. 12 <b>281</b> , 1978, c. 19 <b>282</b> , 1978, c. 19 <b>282.1</b> , 1988, c. 21 <b>Sched. I</b> , 1978, c. 19; 1988, c. 21; 1991, c. 70; 1992, c. 20; 1995, c. 42; 1996, c. 2; 2001, c. 8; 2005, c. 27 <b>Sched. II</b> , 1988, c. 21; 1999, c. 40; 2004, c. 12 <b>Sched. III</b> , 1988, c. 21; 1989, c. 45; 1991, c. 70; 1997, c. 76; 1999, c. 40; 2004, c. 12 <b>Sched. IV</b> , 2004, c. 12; 2005, c. 27 <b>Sched. V</b> , 2004, c. 12
c. U-0.1	Act respecting bargaining units in the social affairs sector  <b>9</b> , 2005, c. 32 <b>Sched. 3</b> , 2005, c. 32
c. U-1	Act respecting the Université du Québec  <b>1</b> , 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1994, c. 16 <b>2</b> , 1989, c. 14 <b>3</b> , 1989, c. 14 <b>4</b> , 1989, c. 14; 1992, c. 57; 1999, c. 40 <b>6</b> , 1996, c. 2 <b>7</b> , 1989, c. 14; 1990, c. 62 <b>7.1</b> , 1990, c. 62 <b>8</b> , 1989, c. 14 <b>9</b> , 1989, c. 14 <b>10</b> , 1989, c. 14 <b>12</b> , 1989, c. 14 <b>12.1</b> , 1989, c. 14 <b>12.2</b> , 1989, c. 14; 1990, c. 62 <b>13.1</b> , 1989, c. 14; 1999, c. 40 <b>14</b> , 1989, c. 14 <b>16.1</b> , 1989, c. 14 <b>17</b> , 1989, c. 14; 1999, c. 40 <b>18</b> , 1990, c. 62 <b>19</b> , 1989, c. 14; 1990, c. 62 <b>26</b> , Ab. 1979, c. 72 <b>28</b> , 1989, c. 14 <b>29.1</b> , 1990, c. 62 <b>30</b> , 1989, c. 14 <b>31</b> , 1990, c. 62; 1999, c. 40 <b>32</b> , 1989, c. 14; 1990, c. 62 <b>33</b> , 1989, c. 14 <b>34</b> , 1989, c. 14 <b>35</b> , 1989, c. 14 <b>37</b> , 1989, c. 14 <b>37.1</b> , 1989, c. 14 <b>37.2</b> , 1989, c. 14; 1990, c. 62 <b>38</b> , 1989, c. 14 <b>38.1</b> , 1989, c. 14; 1999, c. 40 <b>39</b> , 1990, c. 62

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. U-1	Act respecting the Université du Québec – <i>Cont'd</i>  <b>40.1</b> , 1989, c. 14 <b>40.2</b> , 1989, c. 14; 1999, c. 40 <b>43</b> , 1989, c. 14 <b>45</b> , 1990, c. 62 <b>48</b> , 1999, c. 40 <b>49</b> , 1990, c. 62 <b>52.1</b> , 1990, c. 62 <b>53</b> , 1990, c. 62; 1999, c. 40 <b>54.1</b> , 1989, c. 14; 1990, c. 62 <b>54.2</b> , 1989, c. 14; 1990, c. 62 <b>55</b> , 1989, c. 14; 1990, c. 62; 1999, c. 40 <b>56</b> , 1989, c. 14; 1990, c. 62 <b>57</b> , 1999, c. 40 <b>58</b> , 1990, c. 62 <b>59</b> , 1985, c. 21; 1988, c. 41; 1994, c. 16
c. U-1.1	Act respecting petroleum products and equipment  <i>see</i> c. P-29.1
c. U-2	Forest Resources Utilization Act  <b>3</b> , 1983, c. 54 <b>5</b> , 1986, c. 95 <b>Rp.</b> , 1986, c. 108
c. V-1	Securities Act  <b>Rp.</b> , 1982, c. 48
c. V-1.1	Securities Act  <b>1</b> , 1999, c. 40; 2001, c. 38 <b>3</b> , 1982, c. 48; 1984, c. 41; 1985, c. 17; 1988, c. 64; 1990, c. 77; 1999, c. 40; 2000, c. 29; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2002, c. 70; 2004, c. 37 <b>4</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>4.1</b> , 2001, c. 38 <b>5</b> , 1984, c. 41; 1987, c. 40; 1990, c. 77; 2001, c. 38; 2004, c. 37 <b>6</b> , 1984, c. 41; 2001, c. 38 <b>7</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>7.1</b> , 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>8</b> , 1984, c. 41 <b>9</b> , 1984, c. 41 <b>10.1</b> , 1984, c. 41; 1999, c. 40 <b>10.2</b> , 1984, c. 41; 1992, c. 57; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>10.3</b> , 1984, c. 41 <b>10.4</b> , 1984, c. 41; 1992, c. 57 <b>10.5</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>10.6</b> , 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>11</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>12</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>14</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>15</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>18</b> , 1984, c. 41; 2001, c. 38 <b>18.1</b> , 1984, c. 41 <b>20</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>24.1</b> , 1984, c. 41; Ab. 2001, c. 38 <b>24.2</b> , 1984, c. 41; Ab. 2001, c. 38 <b>25</b> , 1990, c. 77 <b>27</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37 <b>28</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. V-1.1	Securities Act – <i>Cont'd</i>
	<b>30</b> , 1987, c. 40
	<b>33</b> , 1990, c. 77; 1992, c. 35; 2001, c. 38
	<b>34</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>35</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>37</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>38</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>39</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>40</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>40.1</b> , 1983, c. 56; 1984, c. 41; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>41</b> , 1984, c. 41; 1988, c. 84; 1990, c. 85; 1992, c. 21; 1993, c. 67; 1994, c. 23; 1996, c. 2; 1999, c. 34; 1999, c. 40; 2000, c. 56; 2002, c. 75; 2004, c. 37; 2005, c. 32
	<b>42</b> , 1999, c. 40; 2004, c. 37
	<b>43</b> , 1999, c. 40; 2004, c. 37
	<b>44</b> , 1988, c. 84; 1990, c. 85; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 29; 2000, c. 56; 2002, c. 45; 2002, c. 75; Ab. 2004, c. 37
	<b>45</b> , 2001, c. 38; Ab. 2004, c. 37
	<b>46</b> , 2002, c. 45; Ab. 2004, c. 37
	<b>47</b> , 1984, c. 41; 1987, c. 40; 1990, c. 77; 2002, c. 45; Ab. 2004, c. 37
	<b>47.1</b> , 1984, c. 41; Ab. 2004, c. 37
	<b>48</b> , 1984, c. 41; 1990, c. 77; 2002, c. 45; Ab. 2004, c. 37
	<b>48.1</b> , 1984, c. 41; 1990, c. 77; 2002, c. 45; Ab. 2004, c. 37
	<b>48.2</b> , 1984, c. 41; Ab. 2004, c. 37
	<b>49</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; Ab. 2004, c. 37
	<b>50</b> , 2001, c. 38; 2002, c. 45; Ab. 2004, c. 37
	<b>51</b> , 1984, c. 41; 1990, c. 77; 1992, c. 35; Ab. 2004, c. 37
	<b>52</b> , 1984, c. 41; 1990, c. 77; 2000, c. 29; Ab. 2004, c. 37
	<b>53</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45; Ab. 2004, c. 37
	<b>53.1</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45; Ab. 2004, c. 37
	<b>54</b> , 1992, c. 35; Ab. 2004, c. 37
	<b>55</b> , Ab. 2004, c. 37
	<b>56</b> , Ab. 2004, c. 37
	<b>56.1</b> , 1984, c. 41; Ab. 2004, c. 37
	<b>57</b> , 1984, c. 41; 2001, c. 38; Ab. 2004, c. 37
	<b>58</b> , 1984, c. 41; 1990, c. 77; 2001, c. 38; Ab. 2004, c. 37
	<b>59</b> , 2001, c. 38; Ab. 2004, c. 37
	<b>59.1</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; Ab. 2004, c. 37
	<b>60</b> , 2001, c. 38; Ab. 2004, c. 37
	<b>61</b> , 2001, c. 38; Ab. 2004, c. 37
	<b>62</b> , Ab. 2004, c. 37
	<b>63</b> , 1987, c. 40; Ab. 2004, c. 37
	<b>64</b> , 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>65</b> , Ab. 1984, c. 41
	<b>66</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>67</b> , 1987, c. 40; 1992, c. 35; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>68</b> , 1984, c. 41; 1990, c. 77; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>68.1</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>69</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>69.1</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>70</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>71</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>73</b> , 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>74</b> , 2001, c. 38
	<b>75</b> , 1984, c. 41; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>76</b> , 1984, c. 41; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>77</b> , 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>78</b> , 1984, c. 41; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>79</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>80</b> , 1984, c. 41; 2001, c. 38
	<b>80.1</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45; Ab. 2004, c. 37
	<b>80.2</b> , 1992, c. 35
	<b>81</b> , 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. V-1.1	Securities Act – <i>Cont'd</i>
	<b>82</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>82.1</b> , 1984, c. 41; 1990, c. 77; 1999, c. 40
	<b>83.1</b> , 1990, c. 77
	<b>84</b> , 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>85</b> , 1984, c. 41; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>86</b> , Ab. 2001, c. 38
	<b>87</b> , 2001, c. 38
	<b>88</b> , Ab. 2001, c. 38
	<b>89</b> , 1984, c. 41
	<b>92</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>93</b> , Ab. 1984, c. 41
	<b>96</b> , 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>97</b> , 1987, c. 40
	<b>98</b> , 2001, c. 38
	<b>99</b> , 1984, c. 41; 1987, c. 40
	<b>100</b> , 1984, c. 41
	<b>101</b> , Ab. 1984, c. 41
	<b>103.1</b> , 1984, c. 41; 1999, c. 40; 2001, c. 38; 2002, c. 45
	<b>104</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>105</b> , 1999, c. 40
	<b>106</b> , 1999, c. 40
	<b>108</b> , 1984, c. 41; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>110</b> , 1984, c. 41
	<b>111</b> , 1984, c. 41; 1999, c. 40
	<b>112</b> , 1984, c. 41; 1999, c. 40
	<b>113</b> , 1984, c. 41
	<b>114</b> , 1984, c. 41
	<b>115</b> , 1984, c. 41
	<b>116</b> , 1984, c. 41; Ab. 1990, c. 77
	<b>117</b> , 1984, c. 41
	<b>118</b> , 1984, c. 41
	<b>119</b> , 1984, c. 41; 1987, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>120</b> , 1984, c. 41; 1990, c. 77; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>121</b> , 1984, c. 41; 1987, c. 40; 1992, c. 35; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>122</b> , 1984, c. 41; 1987, c. 40
	<b>123</b> , 1984, c. 41; 1987, c. 40
	<b>124</b> , 1984, c. 41
	<b>125</b> , 1984, c. 41; 1999, c. 40
	<b>126</b> , 1984, c. 41; 1987, c. 40; 2001, c. 38
	<b>127</b> , 1984, c. 41
	<b>128</b> , 1984, c. 41; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>129</b> , 1984, c. 41
	<b>129.1</b> , 2001, c. 38
	<b>130</b> , 1984, c. 41; 1987, c. 40; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>131</b> , 1984, c. 41
	<b>132</b> , 1984, c. 41
	<b>133</b> , 1984, c. 41; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>134</b> , 1984, c. 41; 2001, c. 38
	<b>135</b> , 1984, c. 41
	<b>136</b> , 1984, c. 41; 2001, c. 38
	<b>137</b> , 1984, c. 41
	<b>138</b> , 1984, c. 41; 1990, c. 77; 2001, c. 38
	<b>139</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>140</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>141</b> , 1984, c. 41
	<b>142</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>142.1</b> , 1987, c. 40
	<b>143</b> , 1984, c. 41; 1987, c. 40
	<b>144</b> , 1984, c. 41; 1987, c. 40
	<b>145</b> , 1984, c. 41; 1992, c. 35; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>146</b> , 1984, c. 41

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. V-1.1	Securities Act – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>147</b>, 1984, c. 41; 1992, c. 35; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>147.1</b>, 1984, c. 41  <b>147.2</b>, 1984, c. 41  <b>147.3</b>, 1984, c. 41; 2001, c. 38  <b>147.4</b>, 1984, c. 41; 2001, c. 38  <b>147.5</b>, 1984, c. 41; 1987, c. 40; 2001, c. 38  <b>147.6</b>, 1984, c. 41; 1987, c. 40; 2001, c. 38  <b>147.7</b>, 1984, c. 41; 2001, c. 38  <b>147.8</b>, 1984, c. 41; 1987, c. 40; 2001, c. 38  <b>147.9</b>, 1984, c. 41; 1987, c. 40; 2001, c. 38  <b>147.10</b>, 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>147.11</b>, 1984, c. 41; 1987, c. 40; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>147.12</b>, 1984, c. 41; 1987, c. 40  <b>147.13</b>, 1984, c. 41; Ab. 1987, c. 40  <b>147.14</b>, 1984, c. 41; 1987, c. 40  <b>147.15</b>, 1984, c. 41; 1987, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>147.16</b>, 1984, c. 41; 1987, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>147.17</b>, 1984, c. 41; Ab. 1987, c. 40  <b>147.18</b>, 1984, c. 41; Ab. 1987, c. 40  <b>147.19</b>, 1984, c. 41  <b>147.20</b>, 1984, c. 41; 1987, c. 40; 1990, c. 77  <b>147.21</b>, 1984, c. 41; 2001, c. 38; 2004, c. 37  <b>147.22</b>, 1984, c. 41  <b>147.23</b>, 1984, c. 41  <b>148</b>, 1998, c. 37; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>148.1</b>, 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>149</b>, 1989, c. 48; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>150</b>, 2001, c. 38  <b>151</b>, 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>151.1</b>, 1990, c. 77; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>151.1.1</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>151.2</b>, 1990, c. 77  <b>151.3</b>, 1990, c. 77  <b>151.4</b>, 1990, c. 77  <b>152</b>, 2002, c. 45  <b>153</b>, 1984, c. 41; 1990, c. 77; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>154</b>, 1984, c. 41; 1988, c. 64; 1990, c. 77; 1999, c. 40; 2000, c. 29; 2002, c. 45  <b>155.1</b>, 1984, c. 41; 1992, c. 35; 2001, c. 38; Ab. 2004, c. 37  <b>156</b>, 1987, c. 40; 1988, c. 64; 1999, c. 40; 2000, c. 29; 2002, c. 45; Ab. 2004, c. 37  <b>156.1</b>, 1987, c. 40; 1999, c. 40; Ab. 2004, c. 37  <b>157</b>, 1990, c. 77; 2001, c. 38; Ab. 2004, c. 37  <b>158</b>, 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>159</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>160</b>, 2001, c. 38  <b>160.1</b>, 2001, c. 38  <b>160.2</b>, 2004, c. 37  <b>160.3</b>, 2004, c. 37  <b>163.1</b>, 1990, c. 77  <b>165</b>, 2001, c. 38  <b>165.1</b>, 2001, c. 38  <b>168.1</b>, 1990, c. 77; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>168.1.1</b>, 2002, c. 45  <b>168.1.2</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>168.1.3</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>168.1.4</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>168.1.5</b>, 2002, c. 45  <b>168.2</b>, 2001, c. 38  <b>168.3</b>, 2001, c. 38  <b>168.4</b>, 2001, c. 38  <b>169</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>170</b>, 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. V-1.1	Securities Act – <i>Cont'd</i>
	<b>170.1</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45
	<b>170.2</b> , 2001, c. 38; 2002, c. 45
	<b>171</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>171.1</b> , 2004, c. 37
	<b>172</b> , 2002, c. 45
	<b>173</b> , 2002, c. 45
	<b>174</b> , 2002, c. 45
	<b>175</b> , 2002, c. 45
	<b>176</b> , 2002, c. 45
	<b>177</b> , 2002, c. 45
	<b>178</b> , 2002, c. 45
	<b>179</b> , 2002, c. 45
	<b>180</b> , 2002, c. 45
	<b>180.1</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45
	<b>180.2</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45
	<b>180.3</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45
	<b>180.4</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45
	<b>181</b> , 2002, c. 45
	<b>182</b> , 2002, c. 45
	<b>182.1</b> , 1992, c. 35; 2002, c. 45
	<b>183</b> , 2002, c. 45
	<b>184</b> , 2002, c. 45
	<b>185</b> , 2002, c. 45
	<b>186</b> , 2002, c. 45
	<b>187</b> , 1984, c. 41; 1987, c. 40; 1990, c. 77
	<b>188</b> , 1984, c. 41
	<b>189</b> , 1984, c. 41; 1999, c. 40
	<b>189.1</b> , 1984, c. 41
	<b>191</b> , 1999, c. 40
	<b>192</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>195</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>195.1</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>195.2</b> , 2002, c. 45
	<b>197</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>198</b> , Ab. 2001, c. 38
	<b>199</b> , 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>200</b> , 1990, c. 77
	<b>202</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 35
	<b>204</b> , 1987, c. 40; 1990, c. 4; 1992, c. 35; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>205</b> , 2002, c. 45
	<b>206</b> , Ab. 2001, c. 38
	<b>208</b> , 1987, c. 40
	<b>208.1</b> , 2002, c. 45; 2002, c. 70
	<b>209</b> , 1984, c. 41; Ab. 1990, c. 4
	<b>210</b> , 1992, c. 61; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>210.1</b> , 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>211</b> , 1990, c. 77; 1992, c. 61; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>212</b> , 1992, c. 35; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>213</b> , 1988, c. 21; 2004, c. 37
	<b>214</b> , 1990, c. 77; 1999, c. 40
	<b>215</b> , 1999, c. 40
	<b>216</b> , 1999, c. 40
	<b>217</b> , 1999, c. 40
	<b>218</b> , 1999, c. 40
	<b>219</b> , 1999, c. 40
	<b>220</b> , 1999, c. 40
	<b>221</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>222</b> , 1984, c. 41
	<b>223</b> , 1999, c. 40
	<b>224</b> , 1999, c. 40
	<b>225</b> , 1984, c. 41; 1999, c. 40

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. V-1.1	Securities Act – <i>Cont'd</i>
	<b>225.1</b> , 1987, c. 40
	<b>226</b> , 1984, c. 41; 1999, c. 40
	<b>227</b> , 1999, c. 40
	<b>228</b> , 1984, c. 41
	<b>229</b> , 2004, c. 37
	<b>233</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>233.1</b> , 1984, c. 41
	<b>234</b> , 2002, c. 45
	<b>235</b> , 1999, c. 40; 2002, c. 45
	<b>236</b> , 1990, c. 77; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>236.1</b> , 1987, c. 40; 1999, c. 40
	<b>237</b> , 1984, c. 41; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>238</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>239</b> , 1990, c. 77; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>240</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>241</b> , 1984, c. 41
	<b>242</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>243</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>245</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>247</b> , 1984, c. 41; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>248</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>249</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>250</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45
	<b>251</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>253</b> , 2002, c. 45
	<b>255</b> , 2002, c. 45
	<b>256</b> , 1994, c. 13; 1999, c. 40; 2002, c. 45; 2003, c. 8; 2004, c. 37
	<b>257</b> , 1990, c. 77; 1999, c. 40; 2002, c. 45
	<b>258</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>258.1</b> , 1990, c. 77
	<b>259</b> , 1990, c. 77
	<b>259.1</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>259.2</b> , 1990, c. 77
	<b>260</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>261</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45
	<b>261.1</b> , 1990, c. 77
	<b>262</b> , 1990, c. 77; 1995, c. 33
	<b>263</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>264</b> , 2002, c. 45
	<b>265</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>266</b> , 2002, c. 45
	<b>268</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>269</b> , 1987, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>269.1</b> , 1984, c. 41; 1987, c. 40; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>269.2</b> , 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>270</b> , 2002, c. 45
	<b>271</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>272</b> , 1990, c. 4; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>272.1</b> , 1990, c. 77; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>273</b> , 2002, c. 45
	<b>273.1</b> , 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>273.2</b> , 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>273.3</b> , 2001, c. 38; 2002, c. 45
	<b>274</b> , 1989, c. 48; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>274.1</b> , 2004, c. 37
	<b>275</b> , Ab. 1997, c. 36
	<b>276</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>276.1</b> , 1997, c. 36; 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 45
	<b>276.2</b> , 1997, c. 36; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>276.3</b> , 1997, c. 36; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>276.4</b> , 1997, c. 36; 2002, c. 45; 2004, c. 37

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. V-1.1	<p>Securities Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>276.5</b>, 1997, c. 36; Ab. 2002, c. 45  <b>277</b>, 2001, c. 38; Ab. 2002, c. 45  <b>278</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>278.1</b>, 1997, c. 36; Ab. 2002, c. 45  <b>279</b>, 1999, c. 40; Ab. 2002, c. 45  <b>280</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>281</b>, Ab. 2001, c. 38  <b>281.1</b>, 2001, c. 38; Ab. 2002, c. 45  <b>282</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>283</b>, 1984, c. 41; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>284</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>285</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>286</b>, 2004, c. 37  <b>287</b>, 1996, c. 2; Ab. 2002, c. 45  <b>288</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>289</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>290</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>291</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>292</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>293</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>294</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>294.1</b>, 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>295</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>295.1</b>, 1990, c. 77; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>295.2</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>296</b>, 1987, c. 68; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>297</b>, 1987, c. 68; 1990, c. 77; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>297.1</b>, 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>297.2</b>, 2004, c. 37  <b>297.3</b>, 2004, c. 37  <b>297.4</b>, 2004, c. 37  <b>297.5</b>, 2004, c. 37  <b>297.6</b>, 2004, c. 37  <b>298</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>299</b>, 1997, c. 36; 2000, c. 8; Ab. 2002, c. 45  <b>300</b>, Ab. 2001, c. 38  <b>301</b>, 2001, c. 38; Ab. 2002, c. 45  <b>301.1</b>, 1997, c. 36; Ab. 2002, c. 45  <b>302</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>302.1</b>, 1983, c. 56; 2002, c. 28; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>303</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>304</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>305</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>306</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>307</b>, 1986, c. 95; 2001, c. 38; 2002, c. 45  <b>308</b>, 1992, c. 35; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>308.1</b>, 2004, c. 37  <b>308.2</b>, 2004, c. 37  <b>308.3</b>, 2004, c. 37  <b>308.4</b>, 2004, c. 37  <b>309</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>310</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>311</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>312</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>312.1</b>, 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>313</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>314</b>, 1984, c. 41; 1986, c. 95; Ab. 2002, c. 45  <b>314.1</b>, 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>315</b>, Ab. 2002, c. 45  <b>316</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>317</b>, Ab. 2002, c. 45</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. V-1.1	<p>Securities Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>318</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>318.1</b>, 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>319</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>320</b>, 1990, c. 77; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>320.1</b>, 1990, c. 77; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>320.2</b>, 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>321</b>, 1986, c. 95; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>321.1</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>322</b>, 1990, c. 77; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>323</b>, 1990, c. 77; 2002, c. 45  <b>323.1</b>, 1990, c. 77; 1992, c. 35; 2002, c. 45  <b>323.2</b>, 2002, c. 45  <b>323.3</b>, 2002, c. 45  <b>323.4</b>, 2002, c. 45  <b>323.5</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>323.6</b>, 2002, c. 45  <b>323.7</b>, 2002, c. 45  <b>323.8</b>, 2002, c. 45  <b>323.9</b>, 2002, c. 45  <b>323.10</b>, 2002, c. 45  <b>323.11</b>, 2002, c. 45  <b>323.12</b>, 2002, c. 45  <b>323.13</b>, 2002, c. 45  <b>324</b>, 1990, c. 77; 2001, c. 38; 2002, c. 45  <b>325</b>, 2002, c. 45  <b>326</b>, 1984, c. 41  <b>328</b>, 1984, c. 41; 2002, c. 45  <b>329</b>, 2002, c. 45  <b>330</b>, 1984, c. 41; 1990, c. 77  <b>330.1</b>, 1997, c. 36; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>330.2</b>, 1997, c. 36; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>330.3</b>, 1997, c. 36; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>330.4</b>, 1997, c. 36; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>330.5</b>, 1997, c. 36; 2000, c. 29; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>330.6</b>, 1997, c. 36; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>330.7</b>, 1997, c. 36; Ab. 2002, c. 45  <b>330.8</b>, 1997, c. 36; Ab. 2002, c. 45  <b>330.9</b>, 1997, c. 36; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>330.10</b>, 1997, c. 36; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>331</b>, 1984, c. 41; 1987, c. 40; 1990, c. 77; 1992, c. 35; 1997, c. 36; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>331.1</b>, 1997, c. 36; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>331.2</b>, 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>332</b>, 2001, c. 38; 2002, c. 45  <b>333</b>, 1997, c. 36; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>334</b>, 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>335</b>, 1984, c. 41; 1997, c. 36; 2001, c. 38; 2002, c. 45; 2004, c. 37  <b>338.1</b>, 1984, c. 41; 2004, c. 37  <b>348</b>, 2002, c. 45  <b>350</b>, Ab. 1997, c. 36  <b>351</b>, 1984, c. 41; 1989, c. 48; Ab. 2002, c. 45</p>
c. V-1.2	<p>Act respecting off-highway vehicles</p> <p><b>1</b>, 2003, c. 19; 2005, c. 28  <b>8</b>, 1999, c. 40; 2002, c. 74; 2005, c. 6  <b>11</b>, 1998, c. 7  <b>12</b>, 2000, c. 56; 2002, c. 68  <b>14</b>, 1999, c. 40  <b>15</b>, 1999, c. 40  <b>19</b>, 2001, c. 57</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. V-1.2	Act respecting off-highway vehicles – <i>Cont'd</i>  <b>19.1</b> , 2001, c. 57 <b>19.2</b> , 2001, c. 57 <b>19.3</b> , 2001, c. 57 <b>19.4</b> , 2001, c. 57 <b>27</b> , 1999, c. 40 <b>46</b> , 1999, c. 40 <b>48</b> , 1999, c. 40 <b>68</b> , 2003, c. 5 <b>83</b> , Ab. 1997, c. 95 <b>87.1</b> , 2004, c. 27
c. V-2	Railway Ticket Sales Act  <b>Ab.</b> , 1988, c. 27
c. V-3	Act respecting the sale of unclaimed goods  <b>6</b> , 1992, c. 61 <b>Ab.</b> , 1992, c. 57
c. V-4	Act respecting sales of municipal public utilities  <b>1</b> , 1987, c. 57 <b>2</b> , 1982, c. 63; 1988, c. 85 <b>Ab.</b> , 2005, c. 6
c. V-5	Unwrought Metal Sales Act  <b>Ab.</b> , 1984, c. 47
c. V-5.001	Act respecting the sale and distribution of beer and soft drinks in non-returnable containers  <b>2</b> , 1999, c. 36 <b>3</b> , 1999, c. 75 <b>4</b> , 1999, c. 75 <b>10</b> , 1999, c. 36 <i>see c. P-9.2</i>
c. V-5.01	Auditor General Act  <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>3</b> , 1987, c. 82 <b>4</b> , 1989, c. 54; 1999, c. 40; 2000, c. 8 <b>5</b> , 1999, c. 40 <b>6</b> , 1999, c. 40 <b>11</b> , 1999, c. 40 <b>14</b> , 1987, c. 82 <b>23</b> , 1999, c. 40 <b>24</b> , 1999, c. 40 <b>27</b> , 1999, c. 40 <b>28</b> , 1999, c. 40 <b>29</b> , 1999, c. 40 <b>30</b> , 1999, c. 40 <b>31</b> , 1999, c. 40 <b>32</b> , 1999, c. 40 <b>34</b> , 1999, c. 40 <b>37</b> , 2000, c. 15 <b>40</b> , 1999, c. 40 <b>42</b> , 1999, c. 40 <b>43</b> , 1999, c. 40

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. V-5.01	<p>Auditor General Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>47</b>, 1999, c. 40  <b>48</b>, 1999, c. 40  <b>49</b>, 1992, c. 61  <b>54</b>, 1999, c. 40  <b>58</b>, 2000, c. 8  <b>59</b>, 1996, c. 35  <b>61</b>, 2000, c. 8  <b>62</b>, Ab. 2000, c. 15  <b>64</b>, 2000, c. 8  <b>66.1</b>, 2000, c. 15  <b>67</b>, 2000, c. 8  <b>68</b>, Ab. 2000, c. 15  <b>70</b>, 1999, c. 40  <b>Sched. I</b>, 1999, c. 40</p>
c. V-5.1	<p>Cree Villages and the Naskapi Village Act</p> <p><b>Title</b>, 1979, c. 25  <b>1</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 1999, c. 43  <b>2</b>, 1996, c. 2; 2003, c. 19  <b>3</b>, 1996, c. 2  <b>4</b>, 1984, c. 27; 1996, c. 2  <b>5</b>, 1996, c. 2  <b>6</b>, 1996, c. 2  <b>7</b>, 1996, c. 2  <b>8</b>, 1996, c. 2  <b>9</b>, 1996, c. 2  <b>9.1</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>9.2</b>, 1996, c. 2  <b>10</b>, 1996, c. 2  <b>11</b>, 1996, c. 2  <b>12</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>13</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>14</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>15</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>16</b>, 1979, c. 25  <b>17</b>, 1979, c. 25; 1985, c. 30; 1996, c. 2  <b>18</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>19</b>, 1979, c. 32; 1996, c. 2  <b>20</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>21</b>, 1979, c. 25; 1994, c. 17; 1996, c. 2; 1999, c. 36  <b>22</b>, 1979, c. 25; 1979, c. 32  <b>23</b>, 1996, c. 2  <b>24</b>, 1979, c. 25  <b>25</b>, 1992, c. 61  <b>26</b>, 1999, c. 40  <b>27</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>28</b>, 1996, c. 2  <b>29</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>31</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>32</b>, 1979, c. 25; 1992, c. 61; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>33</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>34</b>, 1996, c. 2  <b>35</b>, 1996, c. 2  <b>36</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>37</b>, 1979, c. 32; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>38</b>, 1979, c. 25  <b>39</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>41.1</b>, 1992, c. 61; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>42</b>, 1992, c. 21; 1996, c. 2  <b>43</b>, 1996, c. 2</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. V-5.1	<p>Cree Villages and the Naskapi Village Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>44</b>, 1996, c. 2  <b>45</b>, 1996, c. 2  <b>46</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>47</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>48</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>48.1</b>, 1992, c. 61  <b>49</b>, 1996, c. 2  <b>51</b>, 1996, c. 2  <b>52</b>, 1996, c. 2  <b>53</b>, 1996, c. 2  <b>54</b>, 1996, c. 2  <b>55</b>, 1979, c. 25; 1996, c. 2  <b>57</b>, 1996, c. 2  <b>58</b>, 1996, c. 2  <b>60</b>, 1979, c. 25; 1991, c. 32  <b>61</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>64</b>, 1979, c. 25</p>
c. V-6	<p>Mining Villages Act</p> <p><b>Ab.</b>, 1988, c. 19</p>
c. V-6.1	<p>Act respecting Northern villages and the Kativik Regional Government</p> <p><b>2</b>, 1987, c. 91; 1989, c. 70; 1996, c. 2; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>3</b>, 1996, c. 2; 1998, c. 44  <b>4</b>, Ab. 1996, c. 2  <b>5</b>, 1996, c. 2  <b>7</b>, 1996, c. 2  <b>8</b>, 1996, c. 2  <b>11</b>, 1996, c. 2  <b>12</b>, 1996, c. 2  <b>13</b>, 1996, c. 2  <b>14</b>, 1996, c. 2  <b>15</b>, 1996, c. 2  <b>16</b>, 1983, c. 57; 1996, c. 2  <b>17</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>18</b>, 1984, c. 38; 1996, c. 2; 1997, c. 93; 1999, c. 40  <b>18.1</b>, 1984, c. 38; 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>19</b>, 1996, c. 2  <b>20</b>, 1986, c. 95; 1987, c. 91; 1988, c. 49; 1989, c. 70; 1990, c. 4; 1994, c. 17;  1996, c. 2; 1999, c. 36; 1999, c. 40; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>22.1</b>, 1987, c. 57  <b>23</b>, 1996, c. 2  <b>24</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>25</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>26</b>, 1985, c. 27  <b>27</b>, 1982, c. 2; Ab. 1985, c. 27  <b>29</b>, 1996, c. 2  <b>31</b>, 1987, c. 91; 1996, c. 2  <b>32</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>36</b>, 1987, c. 91; 1996, c. 2  <b>37</b>, 1996, c. 2  <b>38</b>, 1996, c. 2  <b>40</b>, 1982, c. 2; 1996, c. 2; 1996, c. 77; 1999, c. 59  <b>41</b>, 1987, c. 91; 1996, c. 2  <b>42</b>, 1986, c. 95; 1990, c. 4; 1996, c. 2  <b>43</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>44</b>, 1996, c. 2  <b>45</b>, 1987, c. 91; 1999, c. 40  <b>46</b>, 1996, c. 2</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. V-6.1	Act respecting Northern villages and the Kativik Regional Government – <i>Cont'd</i>
	<b>47</b> , 1996, c. 2
	<b>49</b> , 1996, c. 2
	<b>50</b> , 1996, c. 2
	<b>51</b> , 1987, c. 91; 1996, c. 2
	<b>52</b> , 1996, c. 2
	<b>53</b> , 1996, c. 2
	<b>54</b> , 1999, c. 40
	<b>56</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 29
	<b>57</b> , 1996, c. 2
	<b>58</b> , 1996, c. 2
	<b>59</b> , 1987, c. 68
	<b>60</b> , 1996, c. 2
	<b>61</b> , 1987, c. 68
	<b>62</b> , 1996, c. 2
	<b>62.1</b> , 1987, c. 68; 1996, c. 2
	<b>62.2</b> , 1987, c. 68; 1996, c. 2
	<b>64</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>65</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>66</b> , 1982, c. 63; 1985, c. 27; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>67</b> , 1992, c. 61; 1996, c. 2
	<b>68</b> , 1982, c. 63; 1996, c. 2
	<b>69</b> , 1982, c. 63; 1996, c. 2
	<b>70</b> , 1982, c. 63; 1996, c. 2
	<b>74</b> , 1996, c. 2
	<b>76</b> , 1982, c. 63; 1996, c. 2; 2002, c. 77
	<b>77</b> , 1982, c. 63; 1996, c. 2
	<b>78</b> , 1996, c. 2
	<b>80</b> , 1987, c. 91; 1999, c. 40
	<b>81</b> , 1987, c. 91; 1999, c. 40
	<b>83</b> , 1987, c. 91; 1999, c. 40
	<b>85</b> , 1996, c. 2; 2002, c. 77
	<b>85.1</b> , 2002, c. 77
	<b>85.2</b> , 2002, c. 77
	<b>85.3</b> , 2002, c. 77
	<b>85.4</b> , 2002, c. 77
	<b>96</b> , 1987, c. 91; 1996, c. 2
	<b>97</b> , 1996, c. 2
	<b>104</b> , 1999, c. 40
	<b>110</b> , 1987, c. 91
	<b>111</b> , 1987, c. 91
	<b>115</b> , 1996, c. 2
	<b>118</b> , 1996, c. 2
	<b>121</b> , 1999, c. 40
	<b>124.1</b> , 1987, c. 91
	<b>126</b> , 1996, c. 2
	<b>127</b> , 1996, c. 2
	<b>128</b> , 1996, c. 2
	<b>133</b> , 1996, c. 2
	<b>135</b> , 1999, c. 40
	<b>136</b> , 1982, c. 63; 1996, c. 2
	<b>137</b> , 1996, c. 2
	<b>138</b> , 1996, c. 2
	<b>141</b> , 1982, c. 63
	<b>143</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>144</b> , 1982, c. 63; 1987, c. 68; 1996, c. 2
	<b>145</b> , 1990, c. 4; 1996, c. 2
	<b>146</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>147</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>148</b> , Ab. 1990, c. 4
	<b>149</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1996, c. 2; 1997, c. 93
	<b>150</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1996, c. 2

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. V-6.1	Act respecting Northern villages and the Kativik Regional Government – <i>Cont'd</i>
	<b>151</b> , 1990, c. 4; 1996, c. 2
	<b>154</b> , 1996, c. 2
	<b>156</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>157</b> , 1982, c. 63; 1999, c. 43; 2003, c. 19
	<b>158</b> , 1982, c. 63
	<b>159</b> , 1982, c. 63
	<b>160</b> , 1982, c. 63
	<b>162</b> , 1996, c. 2
	<b>163</b> , 1996, c. 2
	<b>164</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>165</b> , 1987, c. 91; 1996, c. 2
	<b>166</b> , 1996, c. 2
	<b>166.1</b> , 1987, c. 42
	<b>167</b> , 1997, c. 43
	<b>168</b> , 1979, c. 25; 1982, c. 2; 1985, c. 27; 1988, c. 41; 1994, c. 15; 1996, c. 2; 1996, c. 21; 1999, c. 90
	<b>168.1</b> , 1985, c. 27; 1996, c. 2; 1997, c. 93
	<b>168.2</b> , 1997, c. 93
	<b>169</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>170</b> , 1999, c. 40
	<b>171</b> , 1999, c. 40
	<b>172</b> , 1996, c. 2
	<b>173</b> , 1982, c. 2; 1987, c. 91; 1989, c. 70; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>174</b> , 1982, c. 2; 1986, c. 41; 1987, c. 42; 1989, c. 70; 1996, c. 2
	<b>175</b> , 1992, c. 61; 1996, c. 2
	<b>176</b> , 1996, c. 2
	<b>177</b> , 1996, c. 2
	<b>178</b> , 1987, c. 42
	<b>179</b> , 1987, c. 42; 1989, c. 70; 1996, c. 2
	<b>180</b> , 1996, c. 2
	<b>182</b> , 1996, c. 2
	<b>183</b> , 1996, c. 2
	<b>184</b> , 1986, c. 95; 1989, c. 70; 1996, c. 2
	<b>185</b> , 1996, c. 2
	<b>186</b> , 1996, c. 2
	<b>188</b> , 1996, c. 2
	<b>189</b> , 1999, c. 40
	<b>190</b> , 1988, c. 23; 1996, c. 2; 1996, c. 61
	<b>191</b> , 1987, c. 42
	<b>192</b> , 1990, c. 4; 1996, c. 2
	<b>194</b> , 1996, c. 2
	<b>195</b> , 1986, c. 95; 1989, c. 70; 1996, c. 2
	<b>196</b> , 1989, c. 70; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>197</b> , 1983, c. 15; 1999, c. 40
	<b>198</b> , 1999, c. 40
	<b>199</b> , 1984, c. 38; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>200</b> , 1996, c. 2
	<b>201</b> , 1996, c. 2
	<b>202</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>203</b> , 1982, c. 2; 1987, c. 91; 1996, c. 2
	<b>204</b> , 1983, c. 57; 1987, c. 57; 1987, c. 91; 1996, c. 2; 1997, c. 93; 1998, c. 31; 1999, c. 40
	<b>204.1</b> , 1983, c. 57; 1996, c. 2; 1997, c. 93
	<b>204.1.1</b> , 1997, c. 93
	<b>204.1.2</b> , 1997, c. 93
	<b>204.1.3</b> , 1997, c. 93
	<b>204.1.4</b> , 1997, c. 93
	<b>204.1.5</b> , 1997, c. 93
	<b>204.2</b> , 1983, c. 57
	<b>204.3</b> , 1983, c. 57; 1997, c. 93; 2003, c. 19
	<b>204.4</b> , 1997, c. 93

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. V-6.1	Act respecting Northern villages and the Kativik Regional Government – <i>Cont'd</i>
	<b>205</b> , 1996, c. 2
	<b>206</b> , 1996, c. 2
	<b>207</b> , 1999, c. 40
	<b>207.1</b> , 1999, c. 59; 2005, c. 7
	<b>208</b> , 1996, c. 2
	<b>209</b> , 1982, c. 63; 1984, c. 38; 1999, c. 40
	<b>209.1</b> , 1987, c. 91; 1996, c. 2
	<b>210</b> , 1996, c. 2
	<b>211</b> , 1996, c. 2
	<b>211.1</b> , 1987, c. 91; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>212</b> , 1996, c. 2
	<b>213</b> , 1996, c. 2; 2000, c. 29
	<b>214</b> , 1989, c. 70; 1996, c. 2
	<b>215</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>216</b> , 1990, c. 4
	<b>217</b> , 1996, c. 2
	<b>218</b> , 1996, c. 2
	<b>218.1</b> , 1982, c. 2; 1987, c. 42; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>218.2</b> , 1987, c. 42
	<b>219</b> , 1989, c. 70
	<b>220</b> , Ab. 1987, c. 91
	<b>221</b> , 1996, c. 2
	<b>224</b> , 1996, c. 2
	<b>225</b> , 1989, c. 70
	<b>226</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>227</b> , 1984, c. 38; 1985, c. 27; 1996, c. 2; 2005, c. 50
	<b>227.1</b> , 1982, c. 63; 1996, c. 2
	<b>228</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 59
	<b>229</b> , 1985, c. 27
	<b>230</b> , 1996, c. 2; 1996, c. 77; 1999, c. 40
	<b>232</b> , 1996, c. 2
	<b>233</b> , 1996, c. 2
	<b>234</b> , 1990, c. 4; 1996, c. 2
	<b>235</b> , 1996, c. 2
	<b>236</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>237</b> , 1991, c. 32; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>239</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>240</b> , Ab. 1999, c. 40
	<b>241</b> , 1996, c. 2
	<b>243</b> , 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>244</b> , 1982, c. 63; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>245</b> , 1987, c. 91; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>246.1</b> , 1987, c. 57
	<b>247</b> , 1999, c. 40
	<b>251</b> , 1979, c. 25; 1987, c. 91; 1996, c. 2; 1999, c. 40
	<b>252</b> , 1987, c. 91; 1996, c. 2
	<b>253</b> , 1987, c. 91; 1996, c. 2
	<b>254</b> , 1987, c. 91; 1996, c. 2
	<b>259</b> , Ab. 2004, c. 20
	<b>261</b> , Ab. 2004, c. 20
	<b>261.1</b> , 1996, c. 77; Ab. 2004, c. 20
	<b>262</b> , 1996, c. 2
	<b>263</b> , 1999, c. 40
	<b>265</b> , 1983, c. 57
	<b>265.1</b> , 1983, c. 57; 1987, c. 91; 1999, c. 40
	<b>266</b> , 2002, c. 77
	<b>268</b> , 1999, c. 40
	<b>270</b> , 1999, c. 40
	<b>271</b> , 1996, c. 2
	<b>273</b> , 1999, c. 40
	<b>275</b> , 1987, c. 68

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. V-6.1	Act respecting Northern villages and the Kativik Regional Government – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>275.1</b>, 1987, c. 91  <b>278</b>, 1987, c. 91  <b>280</b>, 1996, c. 2  <b>280.1</b>, 1982, c. 63; 1987, c. 91; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>280.2</b>, 1989, c. 75; 1996, c. 2  <b>280.3</b>, 2001, c. 68  <b>281</b>, 1989, c. 75; 2004, c. 20  <b>286</b>, 1983, c. 57; 1985, c. 27  <b>286.1</b>, 1985, c. 27  <b>286.2</b>, 1985, c. 27  <b>289</b>, 1987, c. 91  <b>290</b>, 1999, c. 40  <b>291</b>, 1999, c. 40  <b>294</b>, 1987, c. 91  <b>296.1</b>, 2004, c. 20  <b>296.2</b>, 2004, c. 20  <b>296.3</b>, 2004, c. 20  <b>297</b>, 2002, c. 77  <b>298</b>, 1999, c. 40; 2002, c. 77  <b>299</b>, 1987, c. 91  <b>301</b>, 1999, c. 40  <b>302</b>, 1987, c. 91  <b>302.1</b>, 1985, c. 27; 1987, c. 91  <b>302.2</b>, 1987, c. 91  <b>303</b>, 1987, c. 91; 2002, c. 77  <b>306</b>, 1987, c. 68; 2002, c. 77  <b>306.1</b>, 2002, c. 77  <b>307</b>, 1987, c. 68  <b>309</b>, 1999, c. 40  <b>310</b>, 2000, c. 29  <b>311</b>, 1982, c. 63; 1999, c. 40  <b>314</b>, 1996, c. 2  <b>316</b>, 1996, c. 2  <b>323</b>, 1982, c. 63  <b>326</b>, 1999, c. 40  <b>328</b>, 1982, c. 63  <b>330</b>, 1990, c. 4  <b>331</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>332</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>333</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>334</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61; 1997, c. 93  <b>335</b>, 1990, c. 4; 1992, c. 61  <b>336</b>, 1990, c. 4; 1996, c. 2  <b>338</b>, 1982, c. 63; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>339</b>, 1982, c. 63  <b>340</b>, 1982, c. 63  <b>341</b>, 1982, c. 63; 1996, c. 2  <b>342</b>, 1996, c. 2  <b>348</b>, 1999, c. 40  <b>350</b>, 1987, c. 91  <b>351</b>, 1996, c. 2  <b>351.1</b>, 1992, c. 6; 1996, c. 2  <b>351.2</b>, 1997, c. 93  <b>351.3</b>, 2003, c. 19  <b>353</b>, 1985, c. 27; 1988, c. 41; 1994, c. 15; 1996, c. 21; 1999, c. 90  <b>353.1</b>, 1985, c. 27; 1996, c. 2; 1997, c. 93  <b>354</b>, 1996, c. 2  <b>355</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>355.1</b>, 1999, c. 90  <b>356</b>, 1984, c. 38; 1997, c. 93; 1999, c. 40; 2002, c. 77  <b>357</b>, 1987, c. 91 </p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. V-6.1	<p>Act respecting Northern villages and the Kativik Regional Government – <i>Cont'd</i></p> <p><b>358</b>, 1983, c. 57; 1987, c. 57; 1987, c. 91; 1997, c. 93; 1998, c. 31; 1999, c. 40  <b>358.1</b>, 1983, c. 57; 1997, c. 93  <b>358.1.1</b>, 1997, c. 93  <b>358.1.2</b>, 1997, c. 93  <b>358.1.3</b>, 1997, c. 93  <b>358.1.4</b>, 1997, c. 93  <b>358.1.5</b>, 1997, c. 93  <b>358.2</b>, 1983, c. 57  <b>358.3</b>, 1983, c. 57; 1997, c. 93; 2003, c. 19  <b>358.4</b>, 1997, c. 93; 2000, c. 19  <b>358.5</b>, 1999, c. 59; 2005, c. 7  <b>360</b>, 1999, c. 40  <b>361</b>, 1987, c. 91; 1996, c. 2  <b>361.1</b>, 1984, c. 38; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>362</b>, 1992, c. 61; 1996, c. 2  <b>362.1</b>, 1982, c. 63; 1996, c. 2  <b>363</b>, 1996, c. 2  <b>364</b>, 1996, c. 2  <b>365</b>, 1979, c. 25; 1982, c. 2; Ab. 1985, c. 27  <b>366</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>368</b>, 1996, c. 2  <b>369</b>, 1996, c. 2  <b>370</b>, 1988, c. 75; 2000, c. 12  <b>371</b>, 1996, c. 2; 2000, c. 12  <b>372</b>, 1979, c. 25; 1988, c. 75; 2000, c. 12  <b>373</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46; 2000, c. 12  <b>374</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46; 1996, c. 73; 2000, c. 12  <b>375</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46; 2000, c. 12  <b>376</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40; 2000, c. 12  <b>377</b>, 1986, c. 86; 1988, c. 46  <b>378</b>, 1996, c. 2  <b>379</b>, 1994, c. 12; 1996, c. 29; 1997, c. 63  <b>382</b>, 1982, c. 63; 1984, c. 38  <b>383</b>, 1982, c. 63; 1984, c. 38; 1999, c. 40  <b>384.1</b>, 1987, c. 91; 1996, c. 2  <b>385</b>, 1996, c. 2  <b>386</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>387</b>, 2002, c. 77  <b>388</b>, 2002, c. 77  <b>395</b>, 1996, c. 77; 2000, c. 29  <b>398</b>, 1984, c. 38; 1985, c. 27; 2005, c. 50  <b>398.1</b>, 1982, c. 63; 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>399</b>, 1987, c. 91; 1996, c. 2; 1999, c. 59  <b>400</b>, 1986, c. 41  <b>401</b>, 1996, c. 2; 1999, c. 40  <b>405</b>, 1990, c. 4  <b>407</b>, 1999, c. 40  <b>408</b>, 1987, c. 57; 1996, c. 2; 1999, c. 43; 2003, c. 19  <b>408.1</b>, 2005, c. 46  <b>409</b>, 1996, c. 2  <b>410</b>, 1996, c. 77; 1997, c. 93; 2004, c. 20  <b>411</b>, 1983, c. 57</p>
c. V-7	<p>Mining Towns Act</p> <p><b>Ab.</b>, 1988, c. 19</p>
c. V-8	<p>Roads Act</p> <p><b>10</b>, 1984, c. 23; 1986, c. 67; 1991, c. 57  <b>14</b>, 1982, c. 49</p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
c. V-8	<p>Roads Act – <i>Cont'd</i></p> <p><b>15</b>, 1982, c. 49; 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>15.1</b>, 1982, c. 49  <b>15.2</b>, 1982, c. 49; 1992, c. 61  <b>16</b>, 1982, c. 49; 1990, c. 4; 1991, c. 33  <b>17</b>, 1982, c. 49; Ab. 1988, c. 14  <b>17.1</b>, 1982, c. 49; Ab. 1988, c. 14  <b>17.2</b>, 1982, c. 49; 1986, c. 95; Ab. 1988, c. 14  <b>17.3</b>, 1982, c. 49; Ab. 1988, c. 14; 1990, c. 4  <b>17.4</b>, 1982, c. 49; Ab. 1988, c. 14  <b>18</b>, 1982, c. 49; 1988, c. 14; 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61  <b>18.1</b>, 1982, c. 49; Ab. 1988, c. 14  <b>30</b>, 1990, c. 64  <b>85</b>, 1984, c. 23  <b>90.1</b>, 1982, c. 49  <b>90.2</b>, 1982, c. 49  <b>90.3</b>, 1982, c. 49  <b>103</b>, 1982, c. 49  <b>104</b>, 1982, c. 49  <b>105</b>, 1982, c. 49  <b>106</b>, 1982, c. 49  <b>107</b>, 1982, c. 49  <b>108</b>, 1982, c. 49  <b>Rp.</b>, 1992, c. 54</p>
c. V-9	<p>Act respecting roads</p> <p><b>2</b>, 2001, c. 54; 2005, c. 6  <b>3</b>, 2005, c. 6  <b>5</b>, 1998, c. 35  <b>7</b>, 1997, c. 83  <b>8</b>, 1997, c. 83  <b>12</b>, 1998, c. 35  <b>13.1</b>, 2005, c. 48  <b>16</b>, 2001, c. 54  <b>22</b>, 2005, c. 48  <b>22.1</b>, 1998, c. 35; 2005, c. 48  <b>27</b>, 1997, c. 43; 1998, c. 35  <b>28</b>, 1998, c. 35  <b>29</b>, 1998, c. 35  <b>30</b>, 1998, c. 35  <b>31</b>, 1998, c. 35  <b>32</b>, 1998, c. 35; 2005, c. 48  <b>32.1</b>, 2001, c. 54  <b>33</b>, Ab. 1998, c. 35  <b>34</b>, 1998, c. 35  <b>40</b>, Ab. 1998, c. 35  <b>41</b>, Ab. 1998, c. 35  <b>42</b>, Ab. 1998, c. 35  <b>43</b>, 1998, c. 35  <b>44</b>, Ab. 1998, c. 35  <b>44.1</b>, 1998, c. 35  <b>45</b>, Ab. 1998, c. 35  <b>47</b>, 1998, c. 35  <b>49</b>, Ab. 1998, c. 35  <b>50</b>, 1998, c. 35  <b>51</b>, 1999, c. 40  <b>52</b>, 1998, c. 35; 1999, c. 40  <b>56</b>, 1998, c. 35  <b>66</b>, Ab. 2005, c. 6</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
<b>2—ACTS PRIOR TO 1977, ACTS NOT SUBJECT TO CONSOLIDATION, ACTS NOT YET INCLUDED IN THE REVISED STATUTES AND THE CIVIL CODE OF QUÉBEC</b>	
S.C., 1865, c. 41	Civil Code of Lower Canada  <b>Rp.</b> , 1991, c. 64
1874-1875, c. 3	The Act to encourage Canadians in the United States, European Immigrants and the inhabitants of the Province, to establish themselves upon the Wild Lands of the Crown  <b>Ab.</b> , 1987, c. 84
1902, c. 43	Act to consolidate the Act incorporating the Bailiffs of the district of Montreal  <b>Ab.</b> , 1989, c. 57
R.S., 1925, c. 104	Act respecting the formation of municipalities in the territory of the county of Abitibi and Témiscamingue, situate to the north of the 48 <sup>th</sup> parallel of latitude  <b>Ab.</b> , 1988, c. 19
R.S., 1941, c. 205	Act respecting fishermen's bait associations  <b>Ab.</b> , 1993, c. 48
1943, c. 21	Act respecting a hydro-electric development at Mont-Laurier  <b>Rp.</b> , 1984, c. 43
1945, c. 48	Act to promote rural electrification by means of electricity cooperatives  <b>Ab.</b> , 1986, c. 21
1950, c. 60	Act respecting the leasing of part of the water powers of the Peribonka river  <b>Rp.</b> , 1984, c. 19
1950-51, c. 26	Act respecting the leasing of part of the water-powers of the Shipshaw River  <b>Ab.</b> , 1999, c. 18
1951-52, c. 38	Act respecting the acquisition of certain forest lands  <b>Ab.</b> , 1979, c. 81
1954-55, c. 102	Act to grant to the county corporation of Charlevoix-East and to the county corporation of Charlevoix-West certain powers to construct and operate an airport  <b>Ab.</b> , 1996, c. 77
1955-56, c. 5	Act to amend the Rural Electrification Act  <b>3</b> , <b>Ab.</b> 1986, c. 21
1955-56, c. 49	Act to facilitate the industrial development of the Province and respecting Aluminum Company of Canada, Limited  <b>Rp.</b> , 1984, c. 19
1955-56, c. 58	Act to facilitate the establishment of municipal waterworks and sewer systems  <b>Ab.</b> , 1984, c. 38

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1959-60, c. 161	Act to incorporate the town of Gagnon, The Catholic school commission of the town of Gagnon and the Protestant board of school trustees of the town of Gagnon <b>Ab.</b> , 1990, c. 53
1963 (1 <sup>st</sup> sess.), c. 28	Act respecting the establishment of an experimental forest by Laval University <b>Ab.</b> , 1986, c. 108
1963 (1 <sup>st</sup> sess.), c. 97	Act respecting Municipalité de Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent <b>Title</b> , 1996, c. 2 <b>2</b> , 1996, c. 2 <b>9</b> , 1988, c. 55; 1993, c. 65 <b>9.1</b> , 1993, c. 65
1964, c. 33	Act respecting rural electrification <b>5</b> , Ab. 1986, c. 21 <b>6</b> , Ab. 1986, c. 21 <b>7</b> , Ab. 1986, c. 21
1964, c. 96	Act to amend the Act to incorporate the town of Gagnon, The Catholic school commission of the town of Gagnon and the Protestant board of school trustees of the town of Gagnon <b>Ab.</b> , 1990, c. 53
R.S., 1964, c. 20	Courts of Justice Act <i>see c. T-16</i>
R.S., 1964, c. 45	Temperance Act <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>6</b> , 1999, c. 40 <b>7</b> , 1987, c. 57 <b>8</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>9</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>10</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>11</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>12</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>13</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>14</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>15</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>16</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>17</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>18</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>19</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>20</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>21</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>22</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>23</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>24</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>25</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>26</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>27</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>28</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>29</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>30</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>31</b> , Ab. 1987, c. 57 <b>32</b> , Ab. 1987, c. 57

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
R.S., 1964, c. 45	Temperance Act – <i>Cont'd</i> <b>43</b> , 1979, c. 71; 1999, c. 40 <b>43.0.1</b> , 1987, c. 57; 1988, c. 19 <b>43.0.2</b> , 1987, c. 57 <b>43.0.3</b> , 1987, c. 57 <b>43.1</b> , 1986, c. 86 <b>Ab.</b> , 2005, c. 6
R.S., 1964, c. 55	Cinema Act <b>Rp.</b> , 1983, c. 37
R.S., 1964, c. 104	Colonization Societies Act <b>Ab.</b> , 1982, c. 13
R.S., 1964, c. 107	Pioneering Merit Act <b>Ab.</b> , 1982, c. 13
R.S., 1964, c. 131	Beach Hay Act <b>3</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>8</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>9</b> , Ab. 1990, c. 4
R.S., 1964, c. 216	Public Charities Act <b>29</b> , 1990, c. 4
R.S., 1964, c. 226	Aged Persons Assistance Act <b>9</b> , 1990, c. 4
R.S., 1964, c. 230	Taxi Tariffs Act <b>Ab.</b> , 1983, c. 46
R.S., 1964, c. 270	Interior Decorators Act <b>8</b> , 1990, c. 4; 1992, c. 61
R.S., 1964, c. 288	Guarantee Companies Act <i>see c. C-43</i>
1965 (1 <sup>st</sup> sess.), c. 49	Roadside Advertising Act <b>Ab.</b> , 1988, c. 14
1965 (1 <sup>st</sup> sess.), c. 59	Blind Persons Allowances Act <b>16</b> , 1990, c. 4
1965 (1 <sup>st</sup> sess.), c. 60	Disabled Persons Assistance Act <b>16</b> , 1990, c. 4

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1965 (1 <sup>st</sup> sess.), c. 89	Charter of the City of Laval  <b>32.1</b> , 2005, c. 28 <b>32.2</b> , 2005, c. 28 <b>32.3</b> , 2005, c. 28 <b>32.4</b> , 2005, c. 28 <b>32.5</b> , 2005, c. 28 <b>32.6</b> , 2005, c. 28 <b>32.7</b> , 2005, c. 28 <b>32.8</b> , 2005, c. 28 <b>32.9</b> , 2005, c. 28 <b>32.10</b> , 2005, c. 28 <b>32.11</b> , 2005, c. 28 <b>32.12</b> , 2005, c. 28 <b>32.13</b> , 2005, c. 28 <b>32.14</b> , 2005, c. 28 <b>33.1</b> , 2005, c. 28
1966-67, c. 24	Quebec National Library Act  <b>13</b> , Ab. 1988, c. 42 <b>17</b> , Ab. 1988, c. 42
1966-67, c. 125	Act respecting the Commission scolaire du Littoral  <b>Title</b> , 1988, c. 84 <b>1</b> , 1988, c. 84 <b>2</b> , 1988, c. 84 <b>3</b> , 1988, c. 84 <b>4</b> , 1988, c. 84 <b>5</b> , 1988, c. 84 <b>8</b> , 1988, c. 84
1968, c. 110	Act respecting the School Board of New Québec  <b>Ab.</b> , 1986, c. 29
1969, c. 51	Act respecting manpower vocational training and qualification  <i>see c. F-5</i>
1969, c. 84	Act respecting the Communauté urbaine de Montréal  <i>see c. C-37.2</i>
1971, c. 58	Act respecting the neighbourhood of Mont Sainte-Anne Park  <b>5</b> , 1990, c. 4 <b>Sched.</b> , 1986, c. 100 <b>Ab.</b> , 1996, c. 19
1971, c. 98	Act to incorporate the Montreal South Shore Transit Commission  <b>Rp.</b> , 1985, c. 32
1972, c. 24	Act respecting the application of the Taxation Act  <b>1a</b> , 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16 <b>6</b> , Ab. 1998, c. 16 <b>7</b> , Ab. 1998, c. 16 <b>8</b> , Ab. 1998, c. 16 <b>11</b> , Ab. 1998, c. 16

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1972, c. 24	Act respecting the application of the Taxation Act – <i>Cont'd</i>
	<p> <b>12</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>13</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>18</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>19</b>, Ab. 1990, c. 59  <b>29</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>56</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>57</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>85</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>86</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>87</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>88</b>, 1996, c. 39; 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16  <b>89</b>, 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16  <b>90</b>, 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16  <b>91</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>93</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>93a</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>94</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>95</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>96</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>97</b>, 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16  <b>98</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>99</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>101</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>102</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>103</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>103a</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>103c</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>103d</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>104</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>107</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>107a</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>108</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>109</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>110</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>111</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>112</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>113</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>114</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>115</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>116</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>117</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>118</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>119</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>120</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>121</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>122</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>123</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>124</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>125</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>126</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>127</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>128</b>, Ab. 1998, c. 16  <b>129</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>130</b>, 1986, c. 19; 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16  <b>131</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>132</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>133</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>134</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>135</b>, 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16  <b>136</b>, Ab. 1986, c. 19  <b>137</b>, Ab. 1986, c. 19                 </p>

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1972, c. 24	Act respecting the application of the Taxation Act – <i>Cont'd</i>  <b>138</b> , Ab. 1986, c. 19 <b>139</b> , Ab. 1986, c. 19 <b>140</b> , Ab. 1986, c. 19 <b>140a</b> , 1986, c. 19; 1997, c. 3; Ab. 1998, c. 16 <b>141</b> , Ab. 1998, c. 16 <b>149</b> , Ab. 1986, c. 19 <b>150</b> , Ab. 1986, c. 19 <b>151</b> , Ab. 1986, c. 19 <b>152</b> , Ab. 1986, c. 19 <b>154</b> , Ab. 1986, c. 19 <b>154a</b> , Ab. 1998, c. 16 <b>154b</b> , Ab. 1986, c. 19
1972, c. 40	Act to promote special credit to consumer-egg producers  <b>12</b> , 1990, c. 4
1973, c. 68	Act respecting certain investments of insurance companies  <b>Ab.</b> , 2004, c. 37
1974, c. 72	Act to amend the Québec Deposit Insurance Act  <b>1</b> , Ab. 1983, c. 10 <b>2</b> , Ab. 1983, c. 10
1974, c. 88	Act respecting certain municipalities of the Outaouais and Haut-Saguenay  <b>12</b> , Ab. 1993, c. 65 <b>13</b> , Ab. 1993, c. 65 <b>14</b> , Ab. 1993, c. 65 <b>15</b> , Ab. 1993, c. 65 <b>16</b> , Ab. 1993, c. 65
1975, c. 48	Act respecting the Société du port ferroviaire de Baie-Comeau – Hauterive  <b>21</b> , 1984, c. 47
1975, c. 51	Act to establish the Office de la construction du Québec and to again amend the Construction Industry Labour Relations Act  <b>32</b> , 1993, c. 61 <b>33</b> , 1993, c. 61 <b>34</b> , 1993, c. 61; 1995, c. 8
1975, c. 57	Act respecting the placing of certain labour unions under trusteeship  <b>1</b> , 1977, c. 43; 1983, c. 5; 1994, c. 12; 1996, c. 29 <b>5</b> , 1977, c. 43 <b>5a</b> , 1977, c. 43 <b>5b</b> , 1977, c. 43 <b>10</b> , 1977, c. 43; 1983, c. 5 <b>10a</b> , 1977, c. 43 <b>15</b> , 1977, c. 43 <b>15a</b> , 1977, c. 43 <b>20</b> , 1977, c. 43
1976, c. 5	Act to amend the Charter of human rights and freedoms  <b>Ab.</b> , 1996, c. 10



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1976, c. 22	Act to amend the Petroleum Products Trade Act <b>Rp.</b> , 1987, c. 80
1976, c. 43	Act respecting the Olympic Village <b>1</b> , 1996, c. 13 <b>4</b> , 1999, c. 40; 2000, c. 42 <b>6</b> , 1999, c. 40 <b>23</b> , 1990, c. 4 <b>28</b> , 1999, c. 40 <b>36</b> , 1999, c. 40 <b>Sched. C</b> , 1999, c. 40
1976, c. 72	Act to incorporate the Association of Building Contractors of Québec <b>2</b> , 1993, c. 61; 1995, c. 8
1977, c. 18	Act to make provisions respecting the prosecution of offences by the Procureur général and the enforcement of parking and traffic by-laws, and to amend the Justice Department Act <b>6</b> , Ab. 1982, c. 58
1977, c. 31	Act to amend the Mining Act <b>9</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>10</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>22</b> , 1983, c. 54 <b>23</b> , Ab. 1984, c. 47
1977, c. 68	Automobile Insurance Act <b>1</b> , 1999, c. 14
1977, c. 76	Act to amend the Act to promote conciliation between lessees and property-owners, the Civil Code and other legislation <b>Rp.</b> , 1979, c. 48
1978, c. 11	Act to amend the Legislature Act and the Executive Power Act <b>10</b> , 1979, c. 56
1978, c. 19	Act to amend the Courts of Justice Act and the Code of Civil Procedure and to establish the Conseil de la magistrature <b>36</b> , 1980, c. 11 <b>37</b> , Ab. 1990, c. 44 <b>38</b> , Ab. (part) 1990, c. 44 <b>39</b> , Ab. 1990, c. 44 <b>40</b> , Ab. 1990, c. 44 <b>41</b> , Ab. 1990, c. 44 <b>42</b> , 1979, c. 42; Ab. 1990, c. 44 <b>43</b> , Ab. 1990, c. 44 <b>43a</b> , 1979, c. 42; 1980, c. 11; Ab. 1990, c. 44 <b>43b</b> , 1980, c. 11; Ab. 1990, c. 44 <b>53</b> , Ab. 1990, c. 44
1978, c. 26	Act to amend the Taxation Act and certain fiscal legislation <b>94</b> , 1979, c. 18

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1978, c. 54	Act to amend the Electricians and Electrical Installations Act and the Building Contractors Vocational Qualifications Act  <b>24</b> , 1979, c. 75 <b>27</b> , 1979, c. 75 <b>33</b> , 1979, c. 75
1978, c. 57	Act to amend the Workmen's Compensation Act and other legislation  <b>93</b> , 1980, c. 11
1978, c. 94	Act to again amend the Environment Quality Act  <b>2</b> , 1980, c. 11; Ab. 1988, c. 49
1978, c. 99	Act to amend the Civil Code and the Companies and Partnerships Declaration Act  <b>8</b> , 1980, c. 11; 1981, c. 14
1978, c. 100	Act to prolong certain provisions of the Act to amend the Act to promote conciliation between lessees and property-owners, the Civil Code and other legislation  <b>Rp.</b> , 1979, c. 48
1979, c. 1	Act to amend the Health Insurance Act and other legislation  <b>62</b> , 1980, c. 11
1979, c. 36	Act to amend the Municipal Code, the Cities and Towns Act and other legislation  <b>42</b> , 1980, c. 11 <b>104</b> , 1980, c. 11
1979, c. 38	Act to again amend the Taxation Act and to amend other legislation  <b>27</b> , 1980, c. 13
1979, c. 79	Act to amend the Securities Act in its applicability to the contract of concession or of franchising  <b>Rp.</b> , 1982, c. 48
1980, c. 8	Act respecting the forestry fund  <b>2</b> , 1990, c. 64 <b>4</b> , 1990, c. 64 <b>5</b> , 1990, c. 64 <b>6</b> , 1990, c. 64 <b>Ab.</b> , 1993, c. 55
1980, c. 11	Act to amend various legislative provisions  <b>31</b> , 1985, c. 22
1980, c. 13	Act to amend the Taxation Act and certain legislation  <b>3</b> , 1982, c. 5

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1980, c. 28	Act to amend the Companies Act and the Companies and Partnerships Declaration Act <b>1</b> , Ab. 1983, c. 54 <b>2</b> , Ab. 1983, c. 54
1980, c. 39	Act to establish a new Civil Code and to reform family law <b>1</b> , Rp. 1991, c. 64 <b>68</b> , 1982, c. 17 <b>69</b> , 1982, c. 17 <b>70</b> , 1982, c. 17 <b>71</b> , 1982, c. 17 <b>78</b> , 1982, c. 17
1980, c. 52	Act respecting the town of Gagnon <b>Ab.</b> , 1990, c. 53
1982, c. 2	Act to amend various legislative provisions respecting municipalities <b>85</b> , 1982, c. 63
1982, c. 16	Act to amend the Professional Code and the Labour Code <b>8</b> , 1982, c. 32
1982, c. 18	Act to amend the Act respecting the Communauté urbaine de Montréal <b>180</b> , 1985, c. 31
1982, c. 24	Act to favour the pursuit of the objects of LA LIGUE DE TAXIS DE MONTRÉAL INC. <b>39</b> , 1990, c. 4 <b>40</b> , 1990, c. 4; Ab. 1992, c. 61
1982, c. 25	Act to amend the Environment Quality Act and other legislation <b>35</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>40</b> , Ab. 1992, c. 57
1982, c. 28	Act respecting the Raffinerie de sucre du Québec <b>35</b> , Ab. 1986, c. 60 <b>38</b> , Ab. 1986, c. 60
1982, c. 35	Act respecting remuneration in the public sector <b>15</b> , Ab. 1982, c. 45
1982, c. 37	Act to amend the Labour Code, the Code of Civil Procedure and other legislation <b>12</b> , 1984, c. 45 <b>13</b> , 1984, c. 45
1982, c. 45	Act respecting the conditions of employment in the public sector <b>2</b> , 1983, c. 1 <b>6</b> , 1982, c. 58

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1982, c. 51	Act respecting the abolition of compulsory retirement in the public and parapublic sectors and amending various legislation respecting pension plans  <b>41</b> , 1983, c. 24 <b>70</b> , Ab. 1983, c. 24 <b>128</b> , 1983, c. 24
1982, c. 59	Act to amend the Automobile Insurance Act and other legislation  <b>42</b> , Ab. 1986, c. 91 <b>43</b> , Ab. 1986, c. 91 <b>44</b> , Ab. 1986, c. 91 <b>45</b> , Ab. 1986, c. 91 <b>46</b> , Ab. 1986, c. 91
1982, c. 61	Act to amend the Charter of human rights and freedoms  <b>25</b> , 1996, c. 10 <b>33</b> , 1996, c. 10
1983, c. 12	Act to favour early retirement and improve the surviving spouse's pension  <b>28.1</b> , 1983, c. 54
1983, c. 20	Act to amend certain fiscal legislation  <b>5</b> , 1983, c. 49 <b>7</b> , 1983, c. 44 <b>8</b> , 1983, c. 44
1983, c. 22	Act to amend the Labour Code and various legislation  <b>103</b> , Ab. 1990, c. 73
1983, c. 24	Act to amend pension plans and various legislation  <b>97</b> , Ab. 1996, c. 53
1983, c. 38	Archives Act  <i>see c. A-21.1</i>
1983, c. 50	Act to amend the Civil Code and other legislation respecting adoption  <b>14</b> , 1984, c. 46
1984, c. 23	Act to amend various legislation respecting transport  <b>4</b> , Ab. 1986, c. 91 <b>5</b> , Ab. 1986, c. 91 <b>6</b> , Ab. 1986, c. 91
1984, c. 41	Act to amend the Securities Act  <b>14</b> , 1985, c. 30 <b>36</b> , 1987, c. 40 <b>40</b> , 1987, c. 40
1984, c. 42	Act respecting the Société de transport de la Ville de Laval  <b>17</b> , 1987, c. 57 <b>18</b> , 1985, c. 35

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1984, c. 42	<p>Act respecting the Société de transport de la Ville de Laval – <i>Cont'd</i></p> <p><b>21</b>, 1985, c. 35  <b>24.1</b>, 1987, c. 68  <b>30</b>, 1985, c. 35  <b>31</b>, 1985, c. 35  <b>42</b>, 2000, c. 54  <b>42.1</b>, 2000, c. 54  <b>42.2</b>, 2000, c. 54  <b>42.3</b>, 2000, c. 54  <b>42.4</b>, 2000, c. 54  <b>42.5</b>, 2000, c. 54  <b>47</b>, 1995, c. 65  <b>48</b>, 1995, c. 65  <b>49</b>, 1989, c. 17; 1994, c. 15; 1996, c. 21  <b>50</b>, 1985, c. 35; 1988, c. 25  <b>51</b>, 1986, c. 64  <b>52.1</b>, 1985, c. 35  <b>53</b>, 1986, c. 64  <b>54</b>, 1986, c. 64  <b>55</b>, 1986, c. 64  <b>56</b>, 1988, c. 25  <b>57</b>, 1986, c. 64  <b>58</b>, 1991, c. 45  <b>69</b>, 1997, c. 53  <b>70</b>, 1995, c. 34; 1995, c. 71; 1997, c. 53; 1997, c. 93; 1998, c. 31  <b>72</b>, 1997, c. 53  <b>72.0.1</b>, 1997, c. 53  <b>72.0.2</b>, 1997, c. 53  <b>72.0.3</b>, 1997, c. 53  <b>72.0.4</b>, 1997, c. 53  <b>72.1</b>, 1988, c. 25  <b>73.1</b>, 1999, c. 59  <b>75.1</b>, 1996, c. 77  <b>77</b>, 1990, c. 41; 1995, c. 65  <b>78</b>, 1990, c. 41  <b>100</b>, Ab. 1996, c. 52  <b>102</b>, 1996, c. 52  <b>103</b>, 1985, c. 27  <b>104</b>, 1985, c. 27  <b>105</b>, 1985, c. 27; 1988, c. 76; Ab. 1996, c. 52  <b>106</b>, 1985, c. 27; 1988, c. 76; Ab. 1996, c. 52  <b>106.1</b>, 1985, c. 27; 1997, c. 53  <b>119</b>, 1990, c. 4  <b>120</b>, 1990, c. 4  <b>121</b>, 1992, c. 61  <b>122</b>, 1992, c. 61  <b>123</b>, Ab. 1990, c. 4  <b>124</b>, 1997, c. 43  <b>128</b>, 1986, c. 64; 1988, c. 25  <b>143</b>, 1999, c. 59  <b>Ab.</b>, 2001, c. 23</p>
1984, c. 45	<p>Act to amend various legislation respecting labour relations</p> <p><b>31</b>, 1985, c. 30</p>
1984, c. 48	<p>Act respecting the transfer of certain public servants from the Ministère de l'Éducation to the Société de gestion du réseau informatique des commissions scolaires</p> <p><b>6</b>, 1996, c. 35  <b>7</b>, 1996, c. 35</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1984, c. 48	Act respecting the transfer of certain public servants from the Ministère de l'Éducation to the Société de gestion du réseau informatique des commissions scolaires – <i>Cont'd</i>  <b>8</b> , 1996, c. 35 <b>9</b> , 1996, c. 35
1985, c. 8	Act to amend the Education Act and various legislation  <b>54</b> , 1986, c. 10
1985, c. 23	Act to amend various legislation respecting social affairs  <b>26</b> , 1987, c. 89 <b>27</b> , 1987, c. 89
1985, c. 25	Act to amend the Taxation Act and other fiscal legislation  <b>7</b> , 1986, c. 15 <b>86</b> , 1987, c. 67
1985, c. 31	Act to amend the Act respecting the Communauté urbaine de Montréal and other legislation  <b>33</b> , Ab. 1986, c. 64
1985, c. 32	Act respecting the Société de transport de la rive sud de Montréal  <b>21</b> , 1987, c. 57 <b>27.1</b> , 1987, c. 68 <b>55</b> , 2000, c. 54 <b>55.1</b> , 2000, c. 54 <b>55.2</b> , 2000, c. 54 <b>55.3</b> , 2000, c. 54 <b>55.4</b> , 2000, c. 54 <b>55.5</b> , 2000, c. 54 <b>60</b> , 1995, c. 65 <b>61</b> , 1995, c. 65 <b>62</b> , 1989, c. 17; 1994, c. 15; 1996, c. 21 <b>63</b> , 1988, c. 25 <b>68</b> , 1986, c. 64 <b>69</b> , 1986, c. 64 <b>70</b> , 1988, c. 25 <b>71</b> , 1986, c. 64 <b>90</b> , 1997, c. 53 <b>91</b> , 1995, c. 34; 1995, c. 71; 1997, c. 53; 1997, c. 93; 1998, c. 31 <b>93</b> , 1997, c. 53 <b>93.0.1</b> , 1997, c. 53 <b>93.0.2</b> , 1997, c. 53 <b>93.0.3</b> , 1997, c. 53 <b>93.0.4</b> , 1997, c. 53 <b>93.1</b> , 1988, c. 25 <b>95.1</b> , 1999, c. 59 <b>97.1</b> , 1996, c. 77 <b>99</b> , 1991, c. 32 <b>100</b> , 1986, c. 40; 1991, c. 29; 1991, c. 32 <b>100.1</b> , 1991, c. 32 <b>103</b> , 1990, c. 41; 1991, c. 32; 1995, c. 65 <b>118</b> , 1991, c. 32 <b>121</b> , 1986, c. 40 <b>126</b> , Ab. 1996, c. 52 <b>128</b> , 1996, c. 52 <b>129</b> , 1996, c. 52 <b>131</b> , 1988, c. 76; Ab. 1996, c. 52

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1985, c. 32	Act respecting the Société de transport de la rive sud de Montréal – <i>Cont'd</i>  <b>132</b> , 1988, c. 76; 1996, c. 52 <b>144</b> , Ab. 1986, c. 64 <b>146</b> , 1990, c. 4 <b>147</b> , 1990, c. 4 <b>148</b> , 1992, c. 61 <b>149</b> , 1992, c. 61 <b>150</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>151</b> , 1997, c. 43 <b>155.1</b> , 1988, c. 25 <b>155.2</b> , 1996, c. 27 <b>161</b> , 1991, c. 32 <b>168</b> , Ab. 1988, c. 76 <b>169</b> , Ab. 1986, c. 64 <b>172</b> , 1999, c. 59 <b>Ab.</b> , 2001, c. 23
1985, c. 68	Act respecting the Collège militaire Royal de Saint-Jean  <b>1</b> , 1993, c. 26
1986, c. 5	Act respecting the establishment of the boundaries of electoral divisions  <b>Ab.</b> , 1987, c. 28
1986, c. 21	Act respecting the Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste de Rouville and repealing the Act to promote rural electrification by means of electricity cooperatives  <b>2</b> , 1996, c. 61 <b>3</b> , 1996, c. 61 <b>9</b> , 1996, c. 61 <b>10</b> , 1996, c. 61
1986, c. 43	Act respecting the transfer of certain employees from the Ministère de l'Éducation to the Société de radio-télévision du Québec  <b>8</b> , 1996, c. 35 <b>9</b> , 1996, c. 35 <b>10</b> , 1996, c. 35
1986, c. 51	Act respecting the town of Schefferville  <b>Ab.</b> , 1990, c. 43
1986, c. 55	Act to amend the Code of Civil Procedure  <b>9</b> , 1986, c. 85
1986, c. 58	Act respecting various financial provisions relating to the administration of justice  <b>68</b> , Ab. 1986, c. 109
1986, c. 60	Act respecting the sale of the Raffinerie de sucre du Québec  <b>1</b> , Ab. 1986, c. 60 <b>2</b> , Ab. 1986, c. 60 <b>3</b> , Ab. 1986, c. 60

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1986, c. 62	Act to amend the Civil Code, the Registry Office Act and the Territorial Division Act <b>3</b> , Ab. 1992, c. 57
1986, c. 74	Act to ensure that essential services are maintained in the health and social services sector  <i>see</i> c. M-1.1
1986, c. 87	Act to amend the Act respecting the establishment of the boundaries of electoral divisions  <b>Ab.</b> , 1987, c. 28
1986, c. 92	Act to amend the Transport Act  <b>13</b> , Ab. 1987, c. 97
1987, c. 18	Act to add the reformed law of persons, successions and property to the Civil Code of Québec  <b>Rp.</b> , 1991, c. 64
1987, c. 50	Act to amend the Courts of Justice Act  <b>10</b> , Ab. 1990, c. 44 <b>11</b> , Ab. (part) 1990, c. 44 <b>12</b> , Ab. 1990, c. 44 <b>13</b> , Ab. (part) 1990, c. 44 <b>14</b> , Ab. 1990, c. 44 <b>15</b> , Ab. 1990, c. 44 <b>16</b> , Ab. 1990, c. 44 <b>17</b> , Ab. 1990, c. 44
1987, c. 67	Act to amend the Taxation Act and other fiscal legislation  <b>19</b> , 1988, c. 18 <b>20</b> , 1988, c. 18 <b>55</b> , 1988, c. 18 <b>103</b> , 1990, c. 59 <b>104</b> , 1990, c. 59 <b>106</b> , 1990, c. 59 <b>107</b> , 1990, c. 59 <b>141</b> , 1988, c. 18 <b>166</b> , 1988, c. 18 <b>189</b> , 1988, c. 18 <b>190</b> , 1988, c. 18 <b>191</b> , 1988, c. 18
1987, c. 85	Act to establish the Commission des relations du travail and to amend various legislation  <b>39</b> , 1992, c. 61 <b>47</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>51</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>52</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>87</b> , Ab. 1990, c. 4 <b>Ab.</b> , 2001, c. 26
1987, c. 94	Act to amend the Highway Safety Code and other legislation  <b>1</b> , Ab. 1990, c. 83 <b>101</b> , 1990, c. 4



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1987, c. 102	Act to amend the Act respecting land use planning and development, the Cities and Towns Act and the Municipal Code of Québec  <b>48</b> , 1989, c. 46 <b>152</b> , 1989, c. 46
1988, c. 4	Act to amend the Taxation Act and other fiscal legislation  <b>124</b> , 1988, c. 18
1988, c. 18	Act to again amend the Taxation Act and other fiscal legislation  <b>51</b> , 1993, c. 16 <b>52</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 2004, c. 8 <b>53</b> , 1993, c. 16 <b>54</b> , 1990, c. 59; 1993, c. 16; 2004, c. 8
1988, c. 55	Act respecting the municipal reorganization of the territory of Municipalité de Côte-Nord-du-Golfe-du-Saint-Laurent  <b>Title</b> , 1996, c. 2 <b>1</b> , 1996, c. 2 <b>2</b> , 1993, c. 65; 1996, c. 2 <b>3</b> , 1996, c. 2 <b>4</b> , 1996, c. 2 <b>6</b> , 1993, c. 65; 1996, c. 2 <b>8</b> , 1996, c. 2 <b>9</b> , 1996, c. 2
1988, c. 56	Act to amend the Code of Civil Procedure in respect of the collection of support payments  <b>1</b> , 1993, c. 72 <b>1.1</b> , 1993, c. 72 <b>11</b> , Ab. 1988, c. 51
1988, c. 74	Act respecting certain aspects of the status of municipal judges  <b>1</b> , 1989, c. 52 <b>2</b> , 1989, c. 52 <b>3</b> , 1989, c. 52 <b>5</b> , 1989, c. 52
1988, c. 76	Act to amend various legislation respecting the finances of municipalities and intermunicipal bodies  <b>97</b> , 1988, c. 85
1988, c. 93	Act respecting the Régie intermunicipale de gestion des déchets sur l'Île de Montréal  <b>Ab.</b> , 2001, c. 25
1989, c. 5	Act to amend the Taxation Act and other legislation and to make certain provisions respecting retail sales tax  <b>52</b> , 1989, c. 77 <b>85</b> , 1993, c. 19 <b>86</b> , 1990, c. 7; 1993, c. 64; 1995, c. 1 <b>88</b> , 1990, c. 7 <b>197</b> , 1990, c. 7 <b>198</b> , 1990, c. 7 <b>216</b> , 1990, c. 7

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1989, c. 5	Act to amend the Taxation Act and other legislation and to make certain provisions respecting retail sales tax – <i>Cont'd</i>  <b>217</b> , 1990, c. 7 <b>236</b> , 1990, c. 7 <b>252</b> , 1990, c. 7
1989, c. 7	Act to amend the Act to preserve agricultural land  <b>35</b> , Ab. 1996, c. 26
1989, c. 15	Act to amend the Automobile Insurance Act and other legislation  <b>25</b> , 1991, c. 58
1989, c. 52	Act respecting municipal courts and amending various legislation  <i>see</i> c. C-72.01
1989, c. 101	Act respecting the Régie intermunicipale de gestion des déchets sur l'Île de Montréal  <b>Ab.</b> , 2001, c. 25
1989, c. 113	Act to replace the Act respecting La Confédération des caisses populaires et d'économie Desjardins du Québec  <b>1</b> , 1993, c. 111 <b>5</b> , 1994, c. 77 <b>5.1</b> , 1994, c. 77 <b>10</b> , 1993, c. 111 <b>11.1</b> , 1993, c. 111 <b>13</b> , 1994, c. 77 <b>24</b> , 1996, c. 69 <b>31</b> , 1994, c. 77 <b>42</b> , 1993, c. 111 ; 1994, c. 77 <b>50.1</b> , 1993, c. 111 <b>74</b> , 1999, c. 72 <b>86</b> , 1990, c. 4
1990, c. 4	Act to amend various legislative provisions respecting the implementation of the Code of Penal Procedure  <b>293</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>442</b> , 1992, c. 61 <b>591</b> , Ab. 1992, c. 61 <b>739</b> , 1992, c. 61 <b>871</b> , 1992, c. 61 <b>876</b> , 1992, c. 61
1990, c. 7	Act to amend the Taxation Act and other fiscal legislation  <b>11</b> , 1992, c. 1 <b>12</b> , 1992, c. 1 <b>13</b> , 1992, c. 1 <b>143</b> , 1991, c. 8 <b>148</b> , 1992, c. 1 <b>152</b> , 1992, c. 1 <b>153</b> , 1992, c. 1 <b>154</b> , 1992, c. 1 <b>156</b> , 1992, c. 1 <b>157</b> , 1992, c. 1 <b>158</b> , 1992, c. 1 <b>161</b> , 1992, c. 1

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1990, c. 7	Act to amend the Taxation Act and other fiscal legislation – <i>Cont'd</i>  <b>162</b> , 1991, c. 8; 1992, c. 1 <b>163</b> , 1992, c. 1 <b>164</b> , 1992, c. 1 <b>166</b> , 1992, c. 1 <b>168</b> , 1992, c. 1 <b>169</b> , 1992, c. 1
1990, c. 9	Act to ensure continuity of electrical service by Hydro-Québec  <b>Sched. I</b> , 1991, c. 41 <b>Ab.</b> , 1991, c. 53
1990, c. 34	Act to establish the Commission on the Political and Constitutional Future of Québec  <b>5</b> , 1990, c. 45 <b>8</b> , 1990, c. 45 <b>24</b> , 1990, c. 45
1990, c. 41	Act respecting the Conseil métropolitain de transport en commun and amending various legislation  <i>see</i> c. C-59.001
1990, c. 44	Act to amend the Courts of Justice Act with respect to the pension plans of the judges of the Court of Québec  <b>45</b> , 1991, c. 25
1990, c. 55	Act to amend the Public Health Protection Act  <b>1</b> , 1992, c. 21 <b>2</b> , 1992, c. 21 <b>3</b> , 1997, c. 77 <b>6</b> , 1992, c. 21 <b>10</b> , 1992, c. 21 <b>12</b> , 1992, c. 21; 1994, c. 23
1990, c. 58	Act respecting the computation of interest applicable to tax claims  <b>Ab.</b> , 1995, c. 1
1990, c. 59	Act to again amend the Taxation Act and other fiscal legislation  <b>3</b> , 1991, c. 25 <b>21</b> , 1993, c. 16 <b>55</b> , 1993, c. 16 <b>61</b> , 1993, c. 16 <b>71</b> , 1991, c. 25 <b>91</b> , 1991, c. 25 <b>92</b> , 1995, c. 49 <b>107</b> , 1993, c. 16 <b>110</b> , 1993, c. 16 <b>155</b> , 1993, c. 16 <b>156</b> , 1993, c. 16 <b>168</b> , 1991, c. 25 <b>206</b> , 1993, c. 16 <b>251</b> , 1992, c. 1

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1990, c. 61	Act respecting the establishment of the boundaries of electoral divisions <b>1</b> , 1991, c. 36
1990, c. 83	Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions <b>140</b> , 1996, c. 56 <b>257</b> , Ab. 1996, c. 56
1990, c. 85	Act to amend various legislation respecting the Outaouais intermunicipal bodies <b>152</b> , 1991, c. 32
1990, c. 95	Act respecting the Régie intermunicipale de gestion des déchets sur l'Île de Montréal <b>Ab.</b> , 2001, c. 25
1991, c. 8	Act to amend the Taxation Act and other fiscal legislation <b>77</b> , 1992, c. 1 <b>80</b> , 1992, c. 1
1991, c. 22	Act to extend the terms of office of certain directors of regional councils and public establishments in the health and social services sector <b>Ab.</b> , 1992, c. 21
1991, c. 25	Act to again amend the Taxation Act and other fiscal legislation <b>2</b> , 1993, c. 16 <b>5</b> , 1993, c. 16; 1995, c. 49; 1996, c. 39 <b>24</b> , 1993, c. 16 <b>25</b> , 1993, c. 16 <b>26</b> , 1993, c. 16 <b>27</b> , 1993, c. 16 <b>28</b> , 1993, c. 16 <b>29</b> , 1993, c. 16 <b>30</b> , 1993, c. 16 <b>31</b> , 1993, c. 16 <b>32</b> , 1993, c. 16 <b>33</b> , 1993, c. 16 <b>34</b> , 1993, c. 16 <b>36</b> , 1993, c. 16 <b>38</b> , 1993, c. 16 <b>39</b> , 1993, c. 16 <b>49</b> , 1993, c. 16 <b>52</b> , 1993, c. 16 <b>54</b> , 1993, c. 16 <b>62</b> , 1993, c. 16 <b>67</b> , 1992, c. 1 <b>68</b> , 1992, c. 1 <b>90</b> , 1993, c. 16 <b>94</b> , 1993, c. 16 <b>142</b> , 1993, c. 16; 1994, c. 22 <b>158</b> , 1993, c. 16 <b>159</b> , 1993, c. 16 <b>161</b> , 1993, c. 16 <b>162</b> , 1993, c. 16

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1991, c. 32	Act to amend various legislative provisions respecting municipal finances  <b>280</b> , 1992, c. 53 <b>282</b> , 1992, c. 53 <b>286</b> , 1992, c. 53
1991, c. 34	Act respecting the process for determining the political and constitutional future of Québec  <b>Preamble</b> , 1992, c. 47 <b>1</b> , 1992, c. 47
1991, c. 37	Real Estate Brokerage Act  <i>see</i> c. C-73.1
1991, c. 41	Act respecting the placing of a temporary ceiling on remuneration in the public sector  <b>8</b> , 1992, c. 39 <b>9</b> , 1992, c. 39 <b>13</b> , 1992, c. 39
1991, c. 42	Act respecting health services and social services and amending various legislation  <i>see</i> c. S-4.2
1991, c. 49	Act to amend the Tourist Establishments Act  <b>2</b> , Ab. 1993, c. 22 <b>3</b> , Ab. 1993, c. 22 <b>4</b> , 1993, c. 22 <b>5</b> , Ab. 1993, c. 22 <b>6</b> , Ab. 1993, c. 22 <b>7</b> , Ab. 1993, c. 22 <b>8</b> , Ab. 1993, c. 22 <b>9</b> , Ab. 1993, c. 22 <b>10</b> , 1993, c. 22 <b>11</b> , Ab. 1993, c. 22
1991, c. 56	Act respecting the Conseil médical du Québec  <i>see</i> c. C-59.0001
1991, c. 64	Civil Code of Québec  <b>15</b> , 2002, c. 6 <b>21</b> , 1992, c. 57; 1998, c. 32 <b>23</b> , 1998, c. 32 <b>26</b> , 1997, c. 75 <b>27</b> , 1997, c. 75 <b>28</b> , 1997, c. 75 <b>29</b> , 1997, c. 75 <b>30</b> , 1997, c. 75; 2002, c. 19 <b>30.1</b> , 2002, c. 19 <b>33</b> , 2002, c. 19 <b>35</b> , 2002, c. 19 <b>51</b> , 1999, c. 47 <b>54</b> , 1999, c. 47 <b>56</b> , 2002, c. 6 <b>61</b> , 2002, c. 6 <b>63</b> , 1996, c. 21 <b>67</b> , 1996, c. 21

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1991, c. 64	Civil Code of Québec – <i>Cont'd</i>
	<b>71</b> , 2004, c. 23
	<b>73</b> , 2004, c. 23
	<b>82</b> , 2002, c. 6
	<b>88</b> , 2002, c. 6
	<b>89</b> , 2002, c. 6
	<b>92</b> , 2005, c. 44
	<b>93</b> , 2002, c. 6
	<b>96</b> , 2002, c. 6
	<b>97</b> , 2002, c. 6
	<b>107</b> , 2002, c. 6
	<b>108</b> , 1999, c. 47; 2002, c. 6
	<b>109</b> , 2004, c. 3
	<b>114</b> , 2002, c. 6
	<b>115</b> , 2002, c. 6; 2002, c. 19
	<b>118</b> , 1999, c. 47
	<b>120</b> , 2004, c. 23
	<b>121.1</b> , 2002, c. 6
	<b>121.2</b> , 2002, c. 6
	<b>121.3</b> , 2002, c. 6
	<b>122</b> , 1999, c. 47
	<b>125</b> , 1999, c. 47; 2002, c. 6
	<b>126</b> , 2002, c. 6
	<b>129</b> , 1999, c. 47; 2002, c. 6
	<b>130</b> , 1999, c. 47; 2002, c. 6
	<b>132.1</b> , 2004, c. 3
	<b>134</b> , 1999, c. 47; 2002, c. 6
	<b>135</b> , 1999, c. 47; 2002, c. 6; 2004, c. 23
	<b>137</b> , 1999, c. 47
	<b>142</b> , 1999, c. 47
	<b>145</b> , 1999, c. 47
	<b>146</b> , 2002, c. 6
	<b>148</b> , 2001, c. 41; 2001, c. 70
	<b>151</b> , 1996, c. 21; 1999, c. 47
	<b>152</b> , 1999, c. 53
	<b>200</b> , 1998, c. 51
	<b>201</b> , 1998, c. 51
	<b>202</b> , 1998, c. 51
	<b>206</b> , 2002, c. 6
	<b>213</b> , 2002, c. 19
	<b>222</b> , 2002, c. 6
	<b>224</b> , 2002, c. 6
	<b>225</b> , 2002, c. 6
	<b>226</b> , 2002, c. 6
	<b>229</b> , 2002, c. 6
	<b>231</b> , 2002, c. 6
	<b>258</b> , 2002, c. 6
	<b>260</b> , 2002, c. 19
	<b>264</b> , 1999, c. 30
	<b>266</b> , 1998, c. 51; 2002, c. 6
	<b>267</b> , 2002, c. 6
	<b>269</b> , 2002, c. 6
	<b>272</b> , 1999, c. 30
	<b>280</b> , 2002, c. 19
	<b>281</b> , 2002, c. 19
	<b>306</b> , 2000, c. 42; 2002, c. 45
	<b>322</b> , 2002, c. 19
	<b>332</b> , 2002, c. 19
	<b>352</b> , 2002, c. 19
	<b>358</b> , 2000, c. 42; 2002, c. 45
	<b>363</b> , 2005, c. 44
	<b>365</b> , 2002, c. 6

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1991, c. 64	Civil Code of Québec – <i>Cont'd</i>
	<b>366</b> , 1996, c. 21; 1999, c. 53; 2002, c. 6; 2004, c. 5
	<b>368</b> , 2004, c. 23
	<b>373</b> , 2002, c. 6; 2004, c. 23
	<b>375</b> , 1999, c. 47
	<b>376</b> , 2002, c. 6
	<b>377</b> , 1996, c. 21; 2002, c. 6
	<b>380</b> , 2002, c. 19
	<b>415</b> , 2002, c. 19
	<b>423</b> , 1992, c. 57
	<b>426</b> , 2002, c. 19
	<b>521.1</b> , 2002, c. 6
	<b>521.2</b> , 2002, c. 6
	<b>521.3</b> , 2002, c. 6
	<b>521.4</b> , 2002, c. 6
	<b>521.5</b> , 2002, c. 6
	<b>521.6</b> , 2002, c. 6
	<b>521.7</b> , 2002, c. 6
	<b>521.8</b> , 2002, c. 6
	<b>521.9</b> , 2002, c. 6
	<b>521.10</b> , 2002, c. 6
	<b>521.11</b> , 2002, c. 6
	<b>521.12</b> , 2002, c. 6; 2004, c. 23
	<b>521.13</b> , 2002, c. 6
	<b>521.14</b> , 2002, c. 6
	<b>521.15</b> , 2002, c. 6
	<b>521.16</b> , 2002, c. 6
	<b>521.17</b> , 2002, c. 6
	<b>521.18</b> , 2002, c. 6
	<b>521.19</b> , 2002, c. 6
	<b>525</b> , 2002, c. 6
	<b>535</b> , 2002, c. 6
	<b>535.1</b> , 2002, c. 19
	<b>538</b> , 2002, c. 6
	<b>538.1</b> , 2002, c. 6
	<b>538.2</b> , 2002, c. 6
	<b>538.3</b> , 2002, c. 6
	<b>539</b> , 2002, c. 6
	<b>539.1</b> , 2002, c. 6
	<b>540</b> , 2002, c. 6
	<b>541</b> , 2002, c. 6
	<b>542</b> , 2002, c. 6
	<b>555</b> , 2002, c. 6
	<b>564</b> , 2004, c. 3
	<b>565</b> , 2004, c. 3
	<b>568</b> , 2004, c. 3
	<b>573.1</b> , 2004, c. 3
	<b>574</b> , 2004, c. 3
	<b>575</b> , 2004, c. 3
	<b>577</b> , 2002, c. 6
	<b>578</b> , 2002, c. 6
	<b>578.1</b> , 2002, c. 6
	<b>579</b> , 2002, c. 6
	<b>581</b> , 2004, c. 3
	<b>585</b> , 1996, c. 28; 2002, c. 6
	<b>586</b> , 2004, c. 5
	<b>587.1</b> , 1996, c. 68
	<b>587.2</b> , 1996, c. 68; 2004, c. 5
	<b>587.3</b> , 1996, c. 68
	<b>596</b> , 2002, c. 19
	<b>624</b> , 2002, c. 6
	<b>653</b> , 2002, c. 6

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1991, c. 64	Civil Code of Québec – <i>Cont'd</i>
	<b>654</b> , 2002, c. 6
	<b>698</b> , 1997, c. 80; 2005, c. 44
	<b>699</b> , 2005, c. 44
	<b>700</b> , 2005, c. 44
	<b>701</b> , 1997, c. 80; 2005, c. 44
	<b>702</b> , 1997, c. 80
	<b>706</b> , 2002, c. 6
	<b>717</b> , 1992, c. 57
	<b>723</b> , 2002, c. 6
	<b>726</b> , 1992, c. 57
	<b>757</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 6
	<b>759</b> , 2002, c. 19
	<b>760</b> , 2002, c. 19
	<b>761</b> , 2002, c. 19
	<b>762</b> , 2002, c. 19
	<b>764</b> , 2002, c. 6
	<b>777</b> , 1998, c. 51; 1999, c. 49
	<b>778</b> , 2002, c. 19
	<b>805</b> , 2005, c. 44
	<b>809</b> , 2002, c. 6
	<b>840</b> , 2002, c. 6
	<b>844</b> , 2002, c. 6
	<b>851</b> , 2002, c. 6
	<b>856</b> , 2002, c. 6
	<b>857</b> , 2002, c. 6
	<b>870</b> , 2002, c. 19
	<b>900</b> , 2002, c. 19
	<b>934</b> , 2002, c. 19
	<b>936</b> , 2005, c. 44
	<b>937</b> , 2005, c. 44
	<b>948</b> , 1992, c. 57
	<b>993</b> , 1992, c. 57
	<b>1048</b> , 2002, c. 19
	<b>1049</b> , 2000, c. 42; 2002, c. 19
	<b>1069</b> , 2002, c. 19
	<b>1077</b> , 2002, c. 19
	<b>1081</b> , 2002, c. 19
	<b>1101</b> , 1992, c. 57
	<b>1102</b> , 2002, c. 19
	<b>1216</b> , 2002, c. 19
	<b>1263</b> , 1998, c. 5
	<b>1315</b> , 2002, c. 19
	<b>1339</b> , 2002, c. 19; 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>1341</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>1357</b> , 2005, c. 44
	<b>1457</b> , 2002, c. 19
	<b>1473</b> , 2002, c. 19
	<b>1575</b> , 1992, c. 57
	<b>1577</b> , 2002, c. 19
	<b>1612</b> , 2002, c. 19
	<b>1624</b> , 2002, c. 19
	<b>1641</b> , 1992, c. 57
	<b>1644</b> , 1992, c. 57
	<b>1682</b> , 2002, c. 19
	<b>1696</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 6
	<b>1745</b> , 1998, c. 5
	<b>1749</b> , 1998, c. 5
	<b>1750</b> , 1998, c. 5
	<b>1751</b> , 1998, c. 5
	<b>1752</b> , 1998, c. 5
	<b>1764</b> , Ab. 2002, c. 19



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1991, c. 64	Civil Code of Québec – <i>Cont'd</i>
	<b>1767</b> , Ab. 2002, c. 19
	<b>1768</b> , Ab. 2002, c. 19
	<b>1769</b> , Ab. 2002, c. 19
	<b>1770</b> , Ab. 2002, c. 19
	<b>1771</b> , Ab. 2002, c. 19
	<b>1772</b> , Ab. 2002, c. 19
	<b>1773</b> , Ab. 2002, c. 19
	<b>1774</b> , Ab. 2002, c. 19
	<b>1775</b> , Ab. 2002, c. 19
	<b>1776</b> , Ab. 2002, c. 19
	<b>1777</b> , Ab. 2002, c. 19
	<b>1778</b> , Ab. 2002, c. 19
	<b>1813</b> , 2002, c. 6
	<b>1819</b> , 2002, c. 6
	<b>1822</b> , 2002, c. 6
	<b>1839</b> , 2002, c. 6
	<b>1840</b> , 2002, c. 6
	<b>1847</b> , 1998, c. 5
	<b>1852</b> , 1998, c. 5
	<b>1862</b> , 2002, c. 19
	<b>1895</b> , 1995, c. 61
	<b>1938</b> , 2002, c. 6
	<b>1957</b> , 2002, c. 6
	<b>1958</b> , 2002, c. 6
	<b>1974.1</b> , 2005, c. 49
	<b>2065</b> , 2002, c. 19
	<b>2097</b> , 2002, c. 19
	<b>2120</b> , 2002, c. 19
	<b>2124</b> , 1992, c. 57
	<b>2131</b> , 2002, c. 19
	<b>2167.1</b> , 2002, c. 19
	<b>2179</b> , 2002, c. 19
	<b>2197</b> , 2002, c. 19
	<b>2279</b> , 2005, c. 44
	<b>2415</b> , 2002, c. 19
	<b>2441</b> , 2002, c. 70
	<b>2442</b> , 2002, c. 45; 2004, c. 37
	<b>2444</b> , 2002, c. 6
	<b>2449</b> , 2002, c. 6
	<b>2457</b> , 2002, c. 6
	<b>2459</b> , 2002, c. 6
	<b>2649</b> , 2002, c. 19
	<b>2651</b> , 1999, c. 90
	<b>2654.1</b> , 1999, c. 90
	<b>2655</b> , 1999, c. 90
	<b>2656</b> , 1999, c. 90
	<b>2667</b> , 2002, c. 19
	<b>2676</b> , 2002, c. 19
	<b>2683</b> , 1998, c. 5
	<b>2700</b> , 1998, c. 5
	<b>2723</b> , 2000, c. 42
	<b>2726</b> , 1992, c. 57
	<b>2730</b> , 2000, c. 42
	<b>2745</b> , 1998, c. 5
	<b>2758</b> , 1998, c. 5
	<b>2762</b> , 2002, c. 19
	<b>2764</b> , 2000, c. 42
	<b>2779</b> , 1992, c. 57; 2002, c. 19
	<b>2781</b> , 2000, c. 42
	<b>2783</b> , 1992, c. 57
	<b>2799</b> , 2000, c. 42; 2000, c. 53

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1991, c. 64	Civil Code of Québec – <i>Cont'd</i>
	<b>2801</b> , 2000, c. 42
	<b>2809</b> , 2002, c. 19
	<b>2827</b> , 2001, c. 32
	<b>2837</b> , 2001, c. 32
	<b>2838</b> , 2001, c. 32
	<b>2839</b> , 1992, c. 57; 2001, c. 32
	<b>2840</b> , 2001, c. 32
	<b>2841</b> , 2001, c. 32
	<b>2842</b> , 2001, c. 32
	<b>2855</b> , 2001, c. 32
	<b>2860</b> , 2001, c. 32
	<b>2874</b> , 2001, c. 32
	<b>2906</b> , 2002, c. 6
	<b>2918</b> , 2000, c. 42
	<b>2934.1</b> , 2000, c. 42
	<b>2939</b> , 1992, c. 57
	<b>2943</b> , 2000, c. 42
	<b>2943.1</b> , 2000, c. 42
	<b>2944</b> , 2000, c. 42
	<b>2945</b> , 2000, c. 42
	<b>2949</b> , 2000, c. 42
	<b>2953</b> , 2002, c. 19
	<b>2957</b> , 2000, c. 42
	<b>2961.1</b> , 1998, c. 5
	<b>2962</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>2969</b> , 1998, c. 5; 2000, c. 42
	<b>2970</b> , 2000, c. 42
	<b>2971</b> , 2000, c. 42
	<b>2971.1</b> , 1998, c. 5; 2000, c. 42
	<b>2972</b> , 2000, c. 42
	<b>2972.1</b> , 2000, c. 42
	<b>2972.2</b> , 2000, c. 42
	<b>2972.3</b> , 2000, c. 42
	<b>2972.4</b> , 2000, c. 42
	<b>2973</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>2974</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>2975</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>2976</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>2977</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>2979.1</b> , 2000, c. 42
	<b>2980</b> , 2000, c. 42
	<b>2981</b> , 2000, c. 42
	<b>2981.1</b> , 2000, c. 42
	<b>2981.2</b> , 2000, c. 42
	<b>2982</b> , 2000, c. 42
	<b>2983</b> , 2000, c. 42
	<b>2985</b> , 1992, c. 57
	<b>2986</b> , 2000, c. 42
	<b>2988</b> , 2000, c. 42
	<b>2989</b> , 2000, c. 42
	<b>2990</b> , 2000, c. 42
	<b>2991</b> , 2000, c. 42
	<b>2993</b> , 1995, c. 33; 2000, c. 42
	<b>2994</b> , 2000, c. 42
	<b>2996</b> , 2000, c. 42
	<b>2997</b> , 2000, c. 42
	<b>2999</b> , 2002, c. 6
	<b>2999.1</b> , 1999, c. 49; 2000, c. 42
	<b>3000</b> , 1998, c. 5
	<b>3003</b> , 2000, c. 42
	<b>3005</b> , 2000, c. 42; 2002, c. 19

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1991, c. 64	Civil Code of Québec – <i>Cont'd</i>
	<b>3006.1</b> , 2000, c. 42
	<b>3007</b> , 2000, c. 42
	<b>3011</b> , 2000, c. 42
	<b>3012</b> , 2000, c. 42
	<b>3013</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>3014</b> , 2000, c. 42
	<b>3014.1</b> , 2000, c. 42
	<b>3016</b> , 2000, c. 42
	<b>3017</b> , 2000, c. 42
	<b>3018</b> , 1998, c. 5; 2000, c. 42
	<b>3019</b> , 2000, c. 42
	<b>3021</b> , 2000, c. 42
	<b>3022</b> , 2000, c. 42; 2002, c. 6
	<b>3023</b> , 2000, c. 42
	<b>3023.1</b> , 2000, c. 42
	<b>3024</b> , 1992, c. 57
	<b>3025</b> , 2000, c. 42
	<b>3026</b> , 2000, c. 42
	<b>3027</b> , 2000, c. 42
	<b>3028</b> , 2000, c. 42
	<b>3028.1</b> , 2000, c. 42
	<b>3029</b> , 2000, c. 42
	<b>3031</b> , 1995, c. 33
	<b>3033</b> , 1992, c. 57
	<b>3034</b> , 2000, c. 42
	<b>3035</b> , 2000, c. 42
	<b>3036</b> , 2000, c. 42; 2002, c. 19
	<b>3038</b> , 1995, c. 33
	<b>3040</b> , 2000, c. 42
	<b>3042</b> , 2000, c. 42
	<b>3043</b> , 2000, c. 42
	<b>3044</b> , 2000, c. 42
	<b>3045</b> , 2000, c. 42
	<b>3046</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>3047</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>3048</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>3049</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>3050</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>3051</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>3052</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>3053</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>3054</b> , 2000, c. 42
	<b>3055</b> , 2000, c. 42
	<b>3057</b> , 2000, c. 42
	<b>3057.1</b> , 2000, c. 42
	<b>3057.2</b> , 2000, c. 42
	<b>3058</b> , 2000, c. 42
	<b>3059</b> , 2000, c. 42
	<b>3060</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>3061</b> , 2000, c. 42
	<b>3062</b> , 2002, c. 6
	<b>3064</b> , Ab. 2000, c. 42
	<b>3066.1</b> , 2000, c. 42
	<b>3066.2</b> , 2000, c. 42
	<b>3069</b> , 1992, c. 57; 2000, c. 42
	<b>3070</b> , 2000, c. 42
	<b>3072.1</b> , 2000, c. 42
	<b>3075.1</b> , 2000, c. 42
	<b>3086</b> , 2002, c. 19
	<b>3087</b> , 2002, c. 19
	<b>3090.1</b> , 2002, c. 6

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1991, c. 64	Civil Code of Québec – <i>Cont’d</i>  <b>3090.2</b> , 2002, c. 6 <b>3090.3</b> , 2002, c. 6 <b>3095</b> , 2002, c. 6 <b>3096</b> , 2002, c. 6 <b>3099</b> , 2002, c. 6 <b>3104</b> , 1992, c. 57 <b>3105</b> , 1992, c. 57; 1998, c. 5 <b>3113</b> , 1992, c. 57 <b>3119</b> , 1992, c. 57 <b>3122</b> , 2002, c. 6 <b>3123</b> , 2002, c. 6 <b>3124</b> , 2002, c. 6 <b>3144</b> , 2002, c. 6 <b>3145</b> , 2002, c. 6 <b>3154</b> , 2002, c. 6 <b>3163</b> , 2002, c. 19 <b>3167</b> , 2002, c. 6
1991, c. 67	Act respecting the Québec sales tax and amending various fiscal legislation  <i>see c. T-0.1</i>
1991, c. 72	Act to amend the Act respecting the Ministère des Approvisionnements et Services and other legislation  <b>18</b> , 1993, c. 23
1991, c. 73	Act to amend the Financial Administration Act and other legislation  <b>12</b> , 1993, c. 23
1991, c. 74	Act to amend the Building Act and other legislation  <b>78</b> , 1998, c. 46 <b>170</b> , Ab. 1992, c. 61
1992, c. 1	Act to amend the Taxation Act and other fiscal legislation  <b>16</b> , 1993, c. 16 <b>42</b> , 1993, c. 19 <b>178</b> , Ab. 1993, c. 19
1992, c. 8	Act respecting the Conseil de la santé et du bien-être  <i>see c. C-56.3</i>
1992, c. 19	Act to amend the Health Insurance Act  <b>9</b> , Ab. 1996, c. 32 <b>10</b> , Ab. 1996, c. 32 <b>11</b> , Ab. 1996, c. 32
1992, c. 33	Act respecting Société Innovatech du Grand Montréal  <i>see c. S-17.2</i>
1992, c. 44	Act respecting the Société québécoise de développement de la main-d’œuvre  <i>see c. S-22.001</i>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1992, c. 46	Act to promote the capitalization of small and medium-sized businesses <i>see</i> c. A-33.01
1992, c. 57	Act respecting the implementation of the reform of the Civil Code <b>98</b> , Ab. 1998, c. 5 <b>107</b> , Ab. 1998, c. 5 <b>136</b> , 1995, c. 33 <b>137</b> , Ab. 1998, c. 5 <b>138</b> , 1995, c. 33 <b>142</b> , Ab. 1999, c. 40 <b>143</b> , 2000, c. 42 <b>144</b> , Ab. 2000, c. 42 <b>145</b> , Ab. 2000, c. 42 <b>146</b> , 2000, c. 42 <b>147</b> , Ab. 2000, c. 42 <b>148</b> , Ab. 2000, c. 42 <b>149</b> , 1995, c. 33; Ab. 2000, c. 42 <b>149.1</b> , 1995, c. 33 <b>149.2</b> , 1995, c. 33 <b>150</b> , Ab. 2000, c. 42 <b>151</b> , Ab. 2000, c. 42 <b>152</b> , Ab. 2000, c. 42 <b>153</b> , Ab. 2000, c. 42 <b>154</b> , 1995, c. 33; Ab. 2000, c. 42 <b>155</b> , 1995, c. 33; 2000, c. 42 <b>155.1</b> , 1995, c. 33; Ab. 2000, c. 42 <b>156</b> , 1995, c. 33 <b>157.1</b> , 1995, c. 33 <b>157.2</b> , 1995, c. 33 <b>158</b> , 1995, c. 33 <b>162</b> , Ab. 1998, c. 5 <b>165</b> , Ab. 2000, c. 42 <b>166</b> , Ab. 2000, c. 42 <b>312</b> , 1993, c. 72 <b>324</b> , 1993, c. 72 <b>586</b> , 1993, c. 55 <b>608</b> , 1993, c. 71
1992, c. 61	Act respecting the implementation of certain provisions of the Code of Penal Procedure and amending various legislative provisions <b>331</b> , Ab. 1993, c. 71 <b>571</b> , Ab. 1993, c. 71
1992, c. 68	Act respecting private education <i>see</i> c. E-9.1
1992, c. 73	Act respecting the Régie intermunicipale de gestion des déchets sur l'Île de Montréal <b>Ab.</b> , 2001, c. 25
1993, c. 6	Act to amend the Labour Code and the Act respecting the Ministère du Travail <b>10</b> , Ab. 1996, c. 30
1993, c. 15	Act to amend the Act respecting the Québec Pension Plan and other legislative provisions <b>93</b> , Ab. 1993, c. 64 <b>94</b> , 1993, c. 64 <b>96</b> , Ab. 1993, c. 64

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1993, c. 16	Act to amend the Taxation Act and other fiscal legislation  <b>42</b> , 1995, c. 1 <b>43</b> , 1995, c. 1 <b>44</b> , 1995, c. 1 <b>246</b> , 1994, c. 22 <b>256</b> , 1995, c. 49 <b>365</b> , Ab. 1994, c. 22 <b>374</b> , Ab. 1996, c. 39
1993, c. 19	Act to again amend the Taxation Act and other legislation  <b>42</b> , 1999, c. 83 <b>60</b> , 1995, c. 63 <b>62</b> , 1995, c. 63 <b>96</b> , 1993, c. 64 <b>148</b> , 1993, c. 64
1993, c. 37	Act respecting the conditions of employment in the public sector and the municipal sector  <b>20</b> , Ab. 1996, c. 82 <b>21</b> , Ab. 1996, c. 82 <b>22</b> , Ab. 1996, c. 82 <b>23</b> , 1993, c. 51; 1994, c. 16; Ab. 1996, c. 82 <b>24</b> , Ab. 1996, c. 82 <b>25</b> , Ab. 1996, c. 82 <b>28</b> , Ab. 1996, c. 82 <b>34</b> , 1996, c. 82 <b>35</b> , 1996, c. 82 <b>40</b> , Ab. 1996, c. 82 <b>41</b> , Ab. 1996, c. 82 <b>42</b> , Ab. 1996, c. 82 <b>44</b> , 1996, c. 82
1993, c. 50	Act repealing the Act respecting the Institut québécois de recherche sur la culture and providing for the continuation of the activities of the Institut  <b>7</b> , 1994, c. 16
1993, c. 54	Act respecting assistance and compensation for victims of crime  <b>9</b> , 1999, c. 40 <b>19</b> , 1999, c. 40 <b>21</b> , 1999, c. 40 <b>24</b> , 1999, c. 40 <b>28</b> , 1999, c. 40 <b>32</b> , 1999, c. 40 <b>34</b> , 1999, c. 40 <b>37</b> , 1999, c. 40 <b>42</b> , 1999, c. 40 <b>45</b> , 1999, c. 40 <b>52</b> , 1999, c. 40 <b>76</b> , 1999, c. 14; 2002, c. 6 <b>78</b> , 1999, c. 40 <b>83</b> , 1999, c. 40 <b>94</b> , 1999, c. 40 <b>99</b> , 1999, c. 40 <b>124</b> , 1999, c. 40 <b>125</b> , 1999, c. 40 <b>126</b> , 1999, c. 40 <b>146</b> , 1994, c. 12; 1998, c. 36; 2005, c. 15 <b>149</b> , 1994, c. 23 <b>171</b> , 1999, c. 77

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1993, c. 54	Act respecting assistance and compensation for victims of crime – <i>Cont'd</i>  <b>174</b> , 1999, c. 40 <b>176</b> , 2000, c. 15 <b>177</b> , 2000, c. 8; 2000, c. 15 <b>197</b> , 1999, c. 14; 1999, c. 40; 2002, c. 6 <b>200</b> , 1999, c. 40 <b>213</b> , 1999, c. 40
1993, c. 61	Act to amend the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry and other legislative provisions  <b>63</b> , Ab. 1995, c. 8 <b>73</b> , Ab. 1995, c. 8 <b>77</b> , 1995, c. 8 <b>83</b> , 1995, c. 8 <b>85</b> , 1995, c. 8
1993, c. 64	Act to again amend the Taxation Act and various legislative provisions  <b>11</b> , 1995, c. 63 <b>16</b> , 1995, c. 63 <b>59</b> , 1995, c. 1 <b>155</b> , 1995, c. 63 <b>156</b> , 1995, c. 63 <b>157</b> , 1995, c. 63 <b>162</b> , 1994, c. 22 <b>194</b> , 1994, c. 22
1993, c. 70	Act respecting the Ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration  <b>8</b> , Ab. 1998, c. 15
1993, c. 71	Act to amend the Act respecting the Régie des alcools, des courses et des jeux and various Acts concerning the activities under its supervision  <b>29</b> , 1997, c. 43
1993, c. 72	Act to amend the Code of Civil Procedure and various legislative provisions  <b>16</b> , Ab. 1997, c. 85
1993, c. 80	Act respecting Société Innovatech Québec et Chaudière-Appalaches  <i>see c. S-17.3</i>
1993, c. 102	Act respecting the Compagnie de chemin de fer de l'Outaouais  <b>2</b> , 1993, c. 75 <b>4</b> , 1993, c. 75
1994, c. 9	Act respecting the provisional administration of the Parity Committee for the Flat Glass Industry and the Corporation de formation des vitriers et travailleurs du verre du Québec  <b>2</b> , 1996, c. 29 <b>3</b> , 1995, c. 22; 1996, c. 29 <b>10</b> , 1996, c. 29 <b>11</b> , 1996, c. 29 <b>17</b> , 1996, c. 29 <b>20</b> , 1995, c. 22; 1996, c. 29 <b>28</b> , 1996, c. 29

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1994, c. 22	<p>Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other fiscal provisions</p> <p><b>41</b>, 1995, c. 49  <b>247</b>, 1995, c. 49  <b>266</b>, 1995, c. 63  <b>270</b>, 1995, c. 63  <b>370</b>, 1995, c. 1  <b>382</b>, Ab. 1995, c. 1  <b>425</b>, 1995, c. 63  <b>486</b>, 1995, c. 63  <b>497</b>, 1995, c. 63  <b>559</b>, 1995, c. 1  <b>567</b>, 1995, c. 1  <b>574</b>, 1995, c. 63  <b>579</b>, 1995, c. 1</p>
1994, c. 27	<p>Act respecting the Société du tourisme du Québec</p> <p><i>see</i> c. S-16.02</p>
1994, c. 34	<p>Act to amend the Act respecting municipal industrial immovables</p> <p><b>14</b>, Ab. 2002, c. 37</p>
1995, c. 1	<p>Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions</p> <p><b>14</b>, 1997, c. 14  <b>20</b>, 1997, c. 14  <b>28</b>, 1998, c. 16  <b>30</b>, 1997, c. 14  <b>38</b>, 1997, c. 14  <b>39</b>, 2000, c. 5  <b>69</b>, 1997, c. 14  <b>74</b>, Ab. 1995, c. 63  <b>84</b>, 1997, c. 14  <b>85</b>, 1997, c. 14  <b>120</b>, 1997, c. 31  <b>132</b>, 1995, c. 63  <b>133</b>, 1995, c. 63  <b>134</b>, 1995, c. 63  <b>144</b>, 1995, c. 63  <b>157</b>, 1999, c. 83  <b>219</b>, 1997, c. 14  <b>261</b>, 1997, c. 85</p>
1995, c. 8	<p>Act to amend the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry and other legislative provisions</p> <p><b>74</b>, 1996, c. 29</p>
1995, c. 22	<p>Act to amend the Act respecting the provisional administration of the Parity Committee for the Flat Glass Industry and the Corporation de formation des vitriers et travailleurs du verre du Québec</p> <p><b>3</b>, 1996, c. 29</p>
1995, c. 27	<p>Act respecting the Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse</p> <p><b>30</b>, 1996, c. 35  <b>31</b>, 1996, c. 35</p>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1995, c. 27	Act respecting the Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse – <i>Cont'd</i>  <b>33</b> , 1996, c. 35
1995, c. 43	Act to foster the development of manpower training  <i>see</i> c. D-7.1
1995, c. 44	Act respecting the national capital commission  <i>see</i> c. C-33.1
1995, c. 47	Act to amend the Tobacco Tax Act and the Act respecting the Québec sales tax  <b>10</b> , 1995, c. 63
1995, c. 48	Act to establish Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi  <i>see</i> c. F-3.1.2
1995, c. 49	Act to amend the Taxation Act and other fiscal provisions  <b>248</b> , Ab. 1996, c. 39
1995, c. 63	Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions  <b>122</b> , 1997, c. 31 <b>175</b> , 1997, c. 14 <b>177</b> , 1996, c. 39 <b>193</b> , 1997, c. 14 <b>210</b> , Ab. 1997, c. 14 <b>219</b> , 1996, c. 39 <b>230</b> , 1996, c. 39 <b>231</b> , 1996, c. 39 <b>232</b> , 1996, c. 39 <b>299</b> , 1997, c. 85 <b>305</b> , 1997, c. 85 <b>307</b> , 1997, c. 85 <b>312</b> , 1997, c. 85 <b>313</b> , 1997, c. 85 <b>337</b> , 1997, c. 85 <b>342</b> , 1997, c. 85 <b>350</b> , 1997, c. 85 <b>351</b> , 1997, c. 14; 2000, c. 39 <b>352</b> , 1997, c. 85 <b>353</b> , 1997, c. 85 <b>356</b> , 1997, c. 85 <b>358</b> , 1997, c. 85 <b>360</b> , 1997, c. 85 <b>367</b> , 1997, c. 85 <b>368</b> , 1997, c. 85 <b>369</b> , 1997, c. 85 <b>370</b> , 1997, c. 85 <b>371</b> , 1997, c. 85 <b>372</b> , 1997, c. 85 <b>373</b> , 1997, c. 85 <b>374</b> , 1997, c. 85 <b>375</b> , 1997, c. 85 <b>376</b> , 1997, c. 85 <b>377</b> , 1997, c. 85

TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1995, c. 63	<p>Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions – <i>Cont'd</i></p> <p><b>380</b>, 1997, c. 85  <b>381</b>, 1997, c. 85; 2003, c. 9  <b>382</b>, 1997, c. 85  <b>383</b>, 1997, c. 85  <b>400</b>, 1997, c. 85  <b>412</b>, 1997, c. 85  <b>414</b>, 1997, c. 85  <b>419</b>, 1997, c. 85  <b>421</b>, 1997, c. 85  <b>434</b>, 1997, c. 85  <b>436</b>, 1997, c. 85  <b>442</b>, 1997, c. 85  <b>443</b>, 1997, c. 85  <b>451</b>, 1997, c. 85  <b>459</b>, 1997, c. 85  <b>462</b>, 1997, c. 85  <b>464</b>, 1997, c. 85  <b>466</b>, 1997, c. 85  <b>470</b>, 1997, c. 85  <b>488</b>, 1997, c. 85  <b>489</b>, 1997, c. 85  <b>490</b>, 1997, c. 85  <b>505</b>, 1997, c. 3; Ab. 1997, c. 14  <b>509</b>, 1997, c. 85  <b>514</b>, 1997, c. 85  <b>550</b>, 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2002, c. 9  <b>550.1</b>, 1997, c. 85; 2000, c. 39  <b>550.2</b>, 1997, c. 85  <b>550.3</b>, 1997, c. 85  <b>550.4</b>, 1997, c. 85  <b>550.5</b>, 1997, c. 85  <b>551</b>, 1997, c. 14; 1997, c. 85; 2000, c. 39; 2003, c. 2  <b>551.1</b>, 1997, c. 85; Ab. 2003, c. 1  <b>551.2</b>, 1997, c. 85  <b>551.3</b>, 1997, c. 85  <b>551.4</b>, 1997, c. 85  <b>552</b>, 1997, c. 85</p>
1995, c. 65	<p>Act respecting the Agence métropolitaine de transport and amending various legislative provisions</p> <p><i>see</i> c. A-7.02</p>
1995, c. 67	<p>Act to amend the Cooperatives Act and other legislative provisions</p> <p><b>150</b>, Ab. 2003, c. 18</p>
1996, c. 16	<p>Act to amend the Act respecting child day care and other legislative provisions</p> <p><b>75</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>80</b>, Ab. 1997, c. 58  <b>82</b>, 1997, c. 58</p>
1996, c. 21	<p>Act respecting the Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration and amending other legislative provisions</p> <p><i>see</i> c. M-25.01</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1996, c. 26	<p>Act to amend the Act to preserve agricultural land and other legislative provisions in order to promote the preservation of agricultural activities</p> <p><b>78</b>, 1997, c. 93  <b>84</b>, Ab. 2001, c. 35  <b>87</b>, 2001, c. 35  <b>88</b>, Ab. 2001, c. 35  <b>89</b>, Ab. 2001, c. 35</p>
1996, c. 27	<p>Act to amend the Cities and Towns Act, the Municipal Code of Québec and other legislative provisions</p> <p><b>32</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>33</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>34</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>101</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>102</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>103</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>146</b>, Ab. 1997, c. 53</p>
1996, c. 32	<p>Act respecting prescription drug insurance and amending various legislative provisions</p> <p><i>see c. A-29.01</i></p>
1996, c. 39	<p>Act to amend the Taxation Act and other legislative provisions</p> <p><b>163</b>, 2001, c. 7</p>
1996, c. 45	<p>Act to establish a disaster assistance fund for certain areas affected by the torrential rains of 19 and 20 July 1996</p> <p><b>6</b>, 2000, c. 15  <b>9</b>, 2000, c. 8; 2000, c. 15</p>
1996, c. 52	<p>Act to amend the constituent Acts of the urban communities and other legislative provisions</p> <p><b>13</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>20</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>32</b>, 1997, c. 53  <b>33</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>34</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>39</b>, 1997, c. 53  <b>40</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>41</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>42</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>84</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>85</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>94</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>95</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>96</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>97</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>98</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>99</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>100</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>101</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>103</b>, Ab. 1997, c. 53  <b>104</b>, Ab. 1997, c. 53</p>
1996, c. 54	<p>Act respecting administrative justice</p> <p><i>see c. J-3</i></p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1996, c. 56	Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions <b>158</b> , 1999, c. 66
1996, c. 60	Act respecting off-highway vehicles <i>see</i> c. V-1.2
1996, c. 61	Act respecting the Régie de l'énergie <i>see</i> c. R-6.01
1996, c. 66	Act to establish a departure incentive management fund <i>see</i> c. F-3.2.0.2
1996, c. 67	Act to establish an administrative review procedure for real estate assessment and to amend other legislative provisions <b>68</b> , 1997, c. 93; 2000, c. 54; 2002, c. 77; 2003, c. 19; 2004, c. 20
1996, c. 77	Act to amend the Cities and Towns Act, the Municipal Code of Québec and other legislative provisions <b>87</b> , 2004, c. 20
1997, c. 3	Act to harmonize certain legislative provisions of a fiscal nature with the Civil Code of Québec <b>71</b> , 1997, c. 31
1997, c. 7	Act respecting the reduction of labour costs in the public sector and implementing the agreements reached for that purpose <b>21</b> , 2000, c. 52 <b>59</b> , 1999, c. 40
1997, c. 14	Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions <b>4</b> , 2003, c. 9 <b>5</b> , 2003, c. 9 <b>289</b> , 1997, c. 85 <b>354</b> , 1997, c. 85
1997, c. 16	Act respecting the Saguenay—St. Lawrence Marine Park <i>see</i> c. P-8.1
1997, c. 20	Act to amend the Act to foster the development of manpower training and other legislative provisions <b>17</b> , Ab. 1997, c. 63
1997, c. 27	Act to establish the Commission des lésions professionnelles and amending various legislative provisions <b>58</b> , 1997, c. 43 <b>58.1</b> , 1997, c. 43 <b>64</b> , 1997, c. 43

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1997, c. 28	Act to establish a fund to combat poverty through reintegration into the labour market <i>see c. F-3.2.0.3</i>
1997, c. 29	Act respecting the Centre de recherche industrielle du Québec <i>see c. C-8.1</i>
1997, c. 31	Act to amend the Taxation Act and other legislative provisions of a fiscal nature <b>32</b> , 2000, c. 5
1997, c. 33	Act to amend the Forest Act <b>17</b> , Ab. 2001, c. 6
1997, c. 41	Act respecting mixed enterprise companies in the municipal sector <i>see c. S-25.01</i>
1997, c. 42	Act to institute, under the Code of Civil Procedure, pre-hearing mediation in family law cases and to amend other provisions of the Code <b>20</b> , 1999, c. 46 <b>22</b> , 1999, c. 46
1997, c. 43	Act respecting the implementation of the Act respecting administrative justice <b>185</b> , Ab. 1997, c. 93 <b>363</b> , Ab., 1997, c. 70 <b>490</b> , 1997, c. 70 <b>833</b> , 1997, c. 93 <b>840</b> , 1997, c. 93
1997, c. 44	Act respecting the Commission de développement de la métropole <i>see c. C-33.01</i>
1997, c. 47	Act to amend the Education Act, the Act respecting school elections and other legislative provisions <b>18</b> , Ab. 1997, c. 96 <b>23</b> , Ab. 1997, c. 96 <b>24</b> , Ab. 1997, c. 96 <b>Sched.</b> , 1997, c. 98
1997, c. 50	Act to amend various legislative provisions of the pension plans in the public and parapublic sectors <b>101</b> , 1997, c. 71
1997, c. 53	Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs <b>55</b> , 1997, c. 91 <b>56</b> , 1997, c. 91
1997, c. 55	Act respecting the Agence de l'efficacité énergétique <i>see c. A-7.001</i>
1997, c. 57	Act respecting family benefits <i>see c. P-19.1</i>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1997, c. 58	Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance and amending the Act respecting child day care <i>see c. M-17.2</i>
1997, c. 60	Act respecting the reconstruction and redevelopment of areas affected by the torrential rains of 19 and 20 July 1996 in the Saguenay — Lac-Saint-Jean region <b>18</b> , 1997, c. 43
1997, c. 63	Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité and establishing the Commission des partenaires du marché du travail <i>see c. M-15.001</i>
1997, c. 71	Act to amend various legislative provisions concerning retirement <b>37</b> , 1999, c. 73
1997, c. 80	Act to amend the Public Curator Act and other legislative provisions relating to property under the provisional administration of the Public Curator <b>79</b> , Ab. 1999, c. 30 <b>80</b> , Ab. 1999, c. 30
1997, c. 85	Act to again amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions <b>59</b> , 2000, c. 5 <b>66</b> , 2000, c. 5 <b>186</b> , 1999, c. 83 <b>253</b> , 1999, c. 83 <b>272</b> , 1999, c. 83 <b>418</b> , 1998, c. 16; 1999, c. 83 <b>430</b> , 1998, c. 16 <b>454</b> , 1998, c. 16 <b>580</b> , 2001, c. 53 <b>632</b> , 2001, c. 7 <b>639</b> , 1998, c. 16 <b>716</b> , 1998, c. 16 <b>768</b> , 2002, c. 9
1997, c. 91	Act respecting the Ministère des Régions <i>see c. M-25.001</i>
1997, c. 92	Act to establish the special local activities financing fund and to amend the Act respecting municipal taxation <i>see c. F-4.01</i>
1997, c. 98	Act respecting the election of the first commissioners of the new school boards and amending various legislative provisions <b>12.1</b> , 1998, c. 12 <b>14.1</b> , 1998, c. 12
1997, c. 100	Act respecting the Agence de développement Station Mont-Tremblant <b>18</b> , 1999, c. 43; 1999, c. 88 <b>19</b> , 1999, c. 40

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1997, c. 100	Act respecting the Agence de développement Station Mont-Tremblant – <i>Cont'd</i> <b>22</b> , 1999, c. 43 <b>27</b> , 1999, c. 43
1997, c. 118	Act respecting the Régie intermunicipale de gestion des déchets sur l'Île de Montréal <b>Ab.</b> , 2001, c. 25
1998, c. 2	Act respecting the negotiation of agreements concerning the reduction of labour costs in the municipal sector <b>2</b> , 1999, c. 40 <b>32</b> , 2003, c. 3 <b>45</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19
1998, c. 9	Act to establish a fund in respect of the ice storm of 5 to 9 January 1998 <b>6</b> , 2000, c. 15 <b>9</b> , 2000, c. 8; 2000, c. 15 <b>11</b> , 1999, c. 40
1998, c. 16	Act to amend the Taxation Act and other legislative provisions of a fiscal nature <b>283</b> , Ab. 1999, c. 83 <b>306</b> , 2000, c. 39
1998, c. 19	Act respecting Société Innovatech du Grand Montréal <i>see c. S-17.2.0.1</i>
1998, c. 20	Act respecting Société Innovatech Régions ressources <i>see c. S-17.5</i>
1998, c. 21	Act respecting Société Innovatech Québec et Chaudière-Appalaches <i>see c. S-17.4</i>
1998, c. 22	Act respecting Société Innovatech du sud du Québec <i>see c. S-17.2.2</i>
1998, c. 25	Act to provide for the protection of groundwater <b>1</b> , 1999, c. 36 <b>2</b> , 1999, c. 36
1998, c. 36	Act respecting income support, employment assistance and social solidarity <i>see c. S-32.001</i>
1998, c. 40	Act respecting owners and operators of heavy vehicles <i>see c. P-30.3</i>
1998, c. 41	Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee <i>see c. H-1.1</i>
1998, c. 45	Act respecting the combination of certain state enterprises <b>3</b> , 2000, c. 56

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1998, c. 45	Act respecting the combination of certain state enterprises – <i>Cont'd</i> <b>9</b> , 2000, c. 56 <b>14</b> , 2000, c. 56 <b>20</b> , 2000, c. 56
1998, c. 47	Act respecting certain facilities of Ville de Montréal <b>21</b> , 2001, c. 68 <b>42</b> , 1999, c. 43; 2003, c. 19
1998, c. 51	Act to amend the Code of Civil Procedure and other legislative provisions in relation to notarial matters <b>29</b> , Ab. 2000, c. 44
1999, c. 8	Act respecting the Ministère de la Recherche, de la Science et de la Technologie <i>see c. M-19.1.2</i>
1999, c. 11	Act respecting Financement-Québec <i>see c. F-2.01</i>
1999, c. 16	Act respecting Immobilière SHQ <i>see c. I-0.3</i>
1999, c. 24	Midwives Act <i>see c. S-0.1</i>
1999, c. 27	Act respecting the construction of infrastructures and equipment by Hydro-Québec on account of the ice storm of 5 to 9 January 1998 <b>8</b> , 2002, c. 68
1999, c. 32	Act respecting the Bureau d'accréditation des pêcheurs et des aides-pêcheurs du Québec <i>see c. B-7.1</i>
1999, c. 34	Act respecting the Corporation d'hébergement du Québec <i>see c. C-68.1</i>
1999, c. 36	Act respecting the Société de la faune et des parcs du Québec <i>see c. S-11.012</i>
1999, c. 40	Act to harmonize public statutes with the Civil Code <b>116</b> , 2001, c. 2
1999, c. 41	Act respecting the Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel <i>see c. S-10.0001</i>



## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
1999, c. 54	Act respecting the terms of the directors of certain public health and social service institutions  <b>1</b> , 2001, c. 74
1999, c. 57	Act respecting the conditions of employment in certain sectors of the clothing industry and amending the Act respecting labour standards  <b>13</b> , 2001, c. 47
1999, c. 62	Act to amend the Courts of Justice Act and the Act respecting municipal courts  <b>8</b> , 2001, c. 8
1999, c. 63	Water Resources Preservation Act  <i>see c. P-18.1</i>
1999, c. 75	Act to amend the Environment Quality Act and other legislation as regards the management of residual materials  <b>37</b> , Ab. 2000, c. 34 <b>39</b> , Ab. 2000, c. 34 <b>52</b> , 2000, c. 56
1999, c. 77	Act respecting the Ministère des Finances  <i>see c. M-24.01</i>
1999, c. 83	Act to amend the Taxation Act and other legislative provisions  <b>165</b> , 2000, c. 39 <b>273</b> , 2001, c. 7 <b>301</b> , 2000, c. 39 <b>331</b> , 2000, c. 39
1999, c. 86	Act respecting international financial centres  <b>76</b> , 2004, c. 21 <b>77</b> , 2004, c. 21 <b>78</b> , 2004, c. 21 <b>80</b> , 2002, c. 9 <b>81</b> , 2004, c. 21 <i>see c. C-8.3</i>
1999, c. 88	Act respecting the amalgamation of Municipalité de Mont-Tremblant, Ville de Saint-Jovite, Municipalité de Lac-Tremblant-Nord and Paroisse de Saint-Jovite  <b>1</b> , 2003, c. 19 <b>2</b> , 2003, c. 19 <b>6</b> , 2003, c. 19
1999, c. 106	Act respecting Industrial-Alliance, Life Insurance Company  <b>18</b> , 1999, c. 86
2000, c. 5	Act to amend the Taxation Act and other legislative provisions  <b>236</b> , 2001, c. 53

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
2000, c. 8	Public Administration Act <i>see</i> c. A-6.01
2000, c. 12	Police Act <i>see</i> c. P-13.1
2000, c. 14	Act to establish the Québec Youth Fund <i>see</i> c. F-4.001
2000, c. 15	Financial Administration Act <i>see</i> c. A-6.001
2000, c. 20	Fire Safety Act <i>see</i> c. S-3.4
2000, c. 27	Act to amend the Act respecting municipal territorial organization and other legislative provisions  <b>12</b> , 2000, c. 54 <b>12.1</b> , 2000, c. 54 <b>14</b> , 2000, c. 54 <b>14.1</b> , 2000, c. 54; Ab. 2003, c. 14 <b>14.2</b> , Ab. 2003, c. 14 <b>15</b> , 2000, c. 54; Ab. 2001, c. 68 <b>16</b> , 2000, c. 54; Ab. 2001, c. 68
2000, c. 34	Act respecting the Communauté métropolitaine de Montréal <i>see</i> c. C-37.01
2000, c. 41	Act to amend the Supplemental Pension Plans Act and other legislative provisions  <b>205</b> , Ab. 2002, c. 5
2000, c. 43	Act to amend the Architects Act  <b>7</b> , 2001, c. 34
2000, c. 44	Notaries Act <i>see</i> c. N-3
2000, c. 53	Act respecting La Financière agricole du Québec <i>see</i> c. L-0.1
2000, c. 54	Act to again amend various legislative provisions respecting municipal affairs  <b>119</b> , 2001, c. 25 <b>127</b> , 2001, c. 68 <b>140</b> , 2001, c. 25 <b>143</b> , 2001, c. 68 <b>144</b> , Ab. 2001, c. 68 <b>145</b> , 2001, c. 25

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
2000, c. 56	<p>Act to reform the municipal territorial organization of the metropolitan regions of Montréal, Québec and the Outaouais</p> <p><b>100</b>, 2001, c. 25  <b>154</b>, 2001, c. 25  <b>195</b>, 2001, c. 25  <b>201</b>, 2001, c. 25  <b>214</b>, 2001, c. 25  <b>217</b>, Ab. 2001, c. 76  <b>217.1</b>, 2001, c. 25  <b>219</b>, 2001, c. 25  <b>232.1</b>, 2001, c. 25  <b>232.2</b>, 2001, c. 25  <b>232.3</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>232.4</b>, 2001, c. 25  <b>233</b>, 2001, c. 25  <b>233.1</b>, 2001, c. 25  <b>233.2</b>, 2001, c. 25  <b>233.3</b>, 2001, c. 25  <b>233.4</b>, 2001, c. 25  <b>233.5</b>, 2001, c. 25  <b>233.6</b>, 2001, c. 25  <b>243</b>, Ab. 2002, c. 21  <b>247</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2002, c. 37; 2002, c. 68  <b>248</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2002, c. 37; 2002, c. 68; 2003, c. 19  <b>249</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2002, c. 37; 2002, c. 68  <b>250</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68; 2002, c. 37; 2002, c. 68  <b>252</b>, 2001, c. 25  <b>253</b>, 2001, c. 25  <b>255</b>, 2001, c. 25  <b>255.1</b>, 2001, c. 25  <b>256.1</b>, 2001, c. 25  <b>257</b>, 2003, c. 19  <b>Sched. I</b>, <i>see</i> c. C-11.4  <b>Sched. I-B</b>, 2001, c. 25  <b>Sched. II</b>, <i>see</i> c. C-11.5  <b>Sched. II-A</b>, 2001, c. 25  <b>Sched. II-B</b>, 2001, c. 25; 2001, c. 68  <b>Sched. III</b>, <i>see</i> c. C-11.3  <b>Sched. III-B</b>, 2001, c. 68  <b>Sched. IV</b>, <i>see</i> c. C-11.1  <b>Sched. V</b>, <i>see</i> c. C-11.2  <b>Sched. VI</b>, <i>see</i> c. C-37.02  <b>Sched. VI-A</b>, 2001, c. 25</p>
2001, c. 6	<p>Act to amend the Forest Act and other legislative provisions</p> <p><b>159</b>, 2003, c. 16; 2005, c. 3  <b>160</b>, 2003, c. 16; 2005, c. 3  <b>161</b>, 2003, c. 16  <b>162</b>, 2003, c. 16; 2005, c. 3  <b>163</b>, 2003, c. 16; 2005, c. 3  <b>167</b>, 2003, c. 16  <b>169.1</b>, 2003, c. 16  <b>169.2</b>, 2003, c. 16  <b>169.3</b>, 2003, c. 16  <b>169.4</b>, 2003, c. 16  <b>169.5</b>, 2003, c. 16  <b>170</b>, 2003, c. 16  <b>171</b>, 2003, c. 16  <b>175</b>, 2003, c. 16; 2005, c. 3  <b>176</b>, 2003, c. 16  <b>180</b>, 2003, c. 16</p>

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
2001, c. 6	Act to amend the Forest Act and other legislative provisions – <i>Cont'd</i>  <b>181</b> , 2003, c. 16 <b>182</b> , 2003, c. 16; 2005, c. 3 <b>182.1</b> , 2003, c. 16 <b>183</b> , 2003, c. 16; 2005, c. 3 <b>189</b> , 2003, c. 16; 2005, c. 3
2001, c. 7	Act to amend the Taxation Act and other legislative provisions  <b>92</b> , 2004, c. 8
2001, c. 9	Act respecting parental insurance  <i>see</i> c. A-29.011
2001, c. 14	Act respecting nature reserves on private land  <i>see</i> c. R-26.2
2001, c. 15	Act respecting transportation services by taxi  <i>see</i> c. S-6.01
2001, c. 23	Act respecting public transit authorities  <i>see</i> c. S-30.01
2001, c. 24	Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislative provisions  <b>49</b> , Ab. 2005, c. 32
2001, c. 25	Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs  <b>507</b> , 2001, c. 68 <b>508</b> , 2001, c. 68 <b>512</b> , 2001, c. 68
2001, c. 26	Act to amend the Labour Code, to establish the Commission des relations du travail and to amend other legislative provisions  <b>63</b> , 2001, c. 49 <b>135</b> , Ab. 2002, c. 46 <b>207</b> , 2001, c. 49 <b>210.1</b> , 2001, c. 49 <b>210.1.1</b> , 2002, c. 32 <b>210.2</b> , 2001, c. 49 <b>210.2.1</b> , 2002, c. 32 <b>221</b> , 2001, c. 49
2001, c. 31	Act respecting the Pension Plan of Management Personnel  <i>see</i> c. R-12.1
2001, c. 36	Act constituting Capital régional et coopératif Desjardins  <i>see</i> c. C-6.1

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
2001, c. 43	Act respecting the Health and Social Services Ombudsman and amending various legislative provisions  <i>see c. P-31.1</i>
2001, c. 53	Act to again amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions  <b>270</b> , 2002, c. 40 <b>271</b> , 2002, c. 40 <b>293</b> , 2003, c. 2 <b>295</b> , 2003, c. 2
2001, c. 60	Public Health Act  <i>see c. S-2.2</i>
2001, c. 68	Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs  <b>229</b> , 2002, c. 37 <b>229.1</b> , 2002, c. 37 <b>229.2</b> , 2002, c. 37 <b>253</b> , 2002, c. 68 <b>272</b> , Ab. 2002, c. 37
2001, c. 76	Civil Protection Act  <i>see c. S-2.3</i>
2002, c. 5	Act to amend the Act respecting the Ministère du Revenu and other legislative provisions as regards the protection of confidential information  <b>12</b> , 2005, c. 13 <b>13</b> , 2005, c. 13 <b>37</b> , 2002, c. 23 <b>39</b> , 2005, c. 13
2002, c. 7	Act to reform the Code of Civil Procedure  <b>94</b> , 2002, c. 54 <b>180</b> , 2004, c. 14
2002, c. 24	Act respecting the Québec correctional system  <b>75</b> , 2005, c. 44 <b>94</b> , 2005, c. 44 <b>97</b> , 2005, c. 44 <b>103</b> , 2005, c. 44 <b>104</b> , 2005, c. 44 <b>105</b> , 2005, c. 44 <b>106</b> , 2005, c. 44 <b>107</b> , 2005, c. 44 <b>108</b> , 2005, c. 44 <b>193</b> , 2005, c. 44
2002, c. 25	Act to ensure the implementation of the Agreement Concerning a New Relationship Between le Gouvernement du Québec and the Crees of Québec  <i>see c. M-35.1.2</i>
2002, c. 37	Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs  <b>282</b> , 2003, c. 19; 2005, c. 50

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
2002, c. 39	Act to ensure the continued provision of emergency medical services <b>26</b> , 2002, c. 66
2002, c. 40	Budget Act No. 2 giving effect to the Budget Speech delivered on 29 March 2001 and to certain budget statements <b>196</b> , 2003, c. 9
2002, c. 45	Act respecting the Agence nationale d'encadrement du secteur financier <i>see</i> c. A-7.03
2002, c. 66	Act to amend the Act respecting health services and social services as regards the medical activities, the distribution and the undertaking of physicians <b>1</b> , 2005, c. 32 <b>4</b> , 2005, c. 32 <b>12</b> , 2005, c. 32 <b>21</b> , 2005, c. 32
2002, c. 72	Act respecting the Ministère des Finances, de l'Économie et de la Recherche <b>Ab.</b> , 2003, c. 29
2002, c. 77	Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs <b>107</b> , 2003, c. 19 <b>110</b> , 2003, c. 19
2002, c. 83	Act respecting the Agence de développement de Ferme-Neuve <b>24</b> , 2003, c. 19 <b>30</b> , 2003, c. 19
2003, c. 3	Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs <b>11</b> , 2003, c. 19 <b>12</b> , 2004, c. 20 <b>13</b> , 2003, c. 19; 2004, c. 20; 2005, c. 28 <b>13.1</b> , 2005, c. 28 <b>13.2</b> , 2005, c. 28
2003, c. 9	Act giving effect to the Budget Speech delivered on 1 November 2001, to the supplementary statement of 19 March 2002 and to certain other budget statements <b>52</b> , 2004, c. 21 <b>67</b> , 2004, c. 8 <b>220</b> , 2005, c. 23 <b>391</b> , 2004, c. 21
2003, c. 14	Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities <b>64</b> , 2004, c. 29 <b>65</b> , 2005, c. 50 <b>76.1</b> , 2005, c. 28 <b>76.2</b> , 2005, c. 28; 2005, c. 50 <b>76.3</b> , 2005, c. 28 <b>76.4</b> , 2005, c. 28; 2005, c. 50 <b>78.1</b> , 2004, c. 29; 2005, c. 28; 2005, c. 50 <b>79</b> , 2005, c. 28

## TABLE OF AMENDMENTS

Reference	Title Amendments
2003, c. 14	<p>Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities – <i>Cont'd</i></p> <p><b>82</b>, 2005, c. 50  <b>83</b>, 2005, c. 50  <b>84</b>, 2004, c. 29; 2005, c. 28  <b>84.0.1</b>, 2005, c. 50  <b>84.1</b>, 2005, c. 28; 2005, c. 50  <b>85</b>, 2004, c. 29; 2005, c. 50  <b>87</b>, 2005, c. 50  <b>88</b>, 2004, c. 29  <b>120</b>, 2004, c. 29  <b>125</b>, 2004, c. 29  <b>134.1</b>, 2004, c. 29</p>
2003, c. 16	<p>Act to amend the Forest Act and other legislative provisions and to enact certain special provisions applicable to forest management activities prior to 1 April 2006 (<i>Act to amend the Forest Act and other legislative provisions and to enact certain special provisions applicable to forest management activities prior to 1 April 2008</i>)</p> <p><b>Title</b>, 2005, c. 3  <b>13</b>, 2005, c. 3  <b>16</b>, 2005, c. 3  <b>59</b>, 2005, c. 3  <b>64</b>, 2005, c. 3  <b>66</b>, 2005, c. 3  <b>67</b>, 2005, c. 3  <b>67.1</b>, 2005, c. 3  <b>67.2</b>, 2005, c. 3  <b>67.3</b>, 2005, c. 3  <b>67.4</b>, 2005, c. 3; 2005, c. 19  <b>70</b>, 2005, c. 3  <b>72</b>, 2005, c. 3  <b>75</b>, 2005, c. 3  <b>76</b>, 2005, c. 3  <b>77</b>, 2005, c. 3  <b>Sched. 1</b>, 2005, c. 3</p>
2003, c. 29	<p>Act respecting the Ministère du Développement économique et régional et de la Recherche</p> <p><i>see c. M-30.01</i></p>
2004, c. 20	<p>Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs</p> <p><b>237</b>, 2005, c. 28</p>
2004, c. 21	<p>Act giving effect to the Budget Speech delivered on 12 June 2003 and to certain other budget statements</p> <p><b>207</b>, 2005, c. 38  <b>315</b>, 2005, c. 23  <b>412</b>, 2005, c. 23</p>
2004, c. 29	<p>Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations</p> <p><i>see c. E-20.001</i></p>
2004, c. 30	<p>Act respecting Services Québec</p> <p><i>see c. S-6.3</i></p>

## TABLE OF AMENDMENTS

---

Reference	Title Amendments
2004, c. 32	Act respecting the Agence des partenariats public-privé du Québec <i>see c. A-7.002</i>
2005, c. 6	Municipal Powers Act <i>see c. C-47.1</i>
2005, c. 15	Individual and Family Assistance Act <i>see c. A-13.1.1</i>
2005, c. 18	Act respecting the Health and Welfare Commissioner <i>see c. C-32.1.1</i>
2005, c. 28	Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs <b>212</b> , 2005, c. 50
2005, c. 29	Act to amend the Tobacco Act and other legislative provisions <b>63</b> , 2005, c. 38



## TABLE OF GENERAL AMENDMENTS TO PUBLIC STATUTES

The entries below are references to legislative provisions passed in 2005 which amend generally or affect one or several Acts rather than specific sections.

Title	Reference
Municipal Powers Act	2005, c. 6, s. 246 (Bill 62)
An Act respecting the Centre de services partagés du Québec	2005, c. 7, s. 103 (Bill 85)
An Act to amend the Act respecting petroleum products and equipment, the Building Act and other legislative provisions	2005, c. 10, s. 83 (Bill 92)
Individual and Family Assistance Act	2005, c. 15, s. 198 (Bill 57)
An Act respecting the Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles	2005, c. 24, s. 51 (Bill 101)
An Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs	2005, c. 28, ss. 195, 196 (Bill 111)
An Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislative provisions	2005, c. 32, s. 309 (Bill 83)
An Act respecting the Director of Criminal and Penal Prosecutions	2005, c. 34, ss. 83, 87 (Bill 109)
An Act respecting the Ministère du Tourisme	2005, c. 37, s. 41 (Bill 119)
An Act to amend the Act respecting owners and operators of heavy vehicles and other legislative provisions	2005, c. 39, s. 52 (Bill 129)



**TABLE OF CORRECTIONS MADE TO THE ENGLISH TEXT  
OF THE REVISED STATUTES**

The corrections made to the French text are indicated in the corresponding table of the French volume of the Statutes.

**Updating to 1 November 1980**

Reference	Title	Provisions corrected
R.S.Q., c. A-16	Social Aid Act	s. 31
R.S.Q., c. A-24	Cooperative Associations Act	s. 19
R.S.Q., c. C-12	Charter of human rights and freedoms	s. 50
R.S.Q., c. C-15	Professional Chemists Act	ss. 6, 10, 11, 13, 14
R.S.Q., c. C-19	Cities and Towns Act	s. 466
R.S.Q., c. C-20	An Act to promote good citizenship	s. 25
R.S.Q., c. C-26	Professional Code	s. 59
R.S.Q., c. D-6	Municipal Officers Dismissal Act	s. 12
R.S.Q., c. J-2	Jurors Act	s. 16
R.S.Q., c. M-10	Agricultural Merit Act	s. 2
R.S.Q., c. M-13	Mining Act	s. 298
R.S.Q., c. T-12	Transport Act	s. 8

**Updating to 31 December 1981**

Reference	Title	Provisions corrected
R.S.Q., c. P-13	Police Act	s. 1
R.S.Q., c. T-10	Stamp Act	s. 30

---

**Updating to 1 July 1982**

Reference	Title	Provisions corrected
R.S.Q., c. C-35	An Act respecting the Commission municipale	s. 47
R.S.Q., c. C-55	An Act respecting the Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre	s. 2
R.S.Q., c. C-75	Farm Credit Act	s. 46
R.S.Q., c. N-2	Notarial Act	s. 129
R.S.Q., c. V-3	An Act respecting the sale of unclaimed goods	ss. 8, 10

---

**Updating to 1 January 1983**

Reference	Title	Provisions corrected
R.S.Q., c. C-38	Companies Act	Concordance Table
R.S.Q., c. C-55	An Act respecting the Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre	s. 13
R.S.Q., c. E-2.1	An Act respecting elections in certain municipalities	s. 46
R.S.Q., c. E-3.1	Election Act	Schedule B
R.S.Q., c. F-2.1	An Act respecting municipal taxation	s. 252
R.S.Q., c. L-4.1	An Act respecting electoral lists	Form 9
R.S.Q., c. M-13	Mining Act	s. 27
R.S.Q., c. N-1.1	An Act respecting labour standards	Schedule I
R.S.Q., c. P-8	An Act respecting Forillon Park and its surroundings	s. 4
R.S.Q., c. R-10	An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan	s. 2
R.S.Q., c. T-9	Lands and Forests Act	s. 31

---

**Updating to 1 July 1983**

Reference	Title	Provisions corrected
R.S.Q., c. A-14	Legal Aid Act	s. 81
R.S.Q., c. C-34	An Act respecting the Commission des affaires sociales	s. 21
R.S.Q., c. C-38	Companies Act	s. 7
R.S.Q., c. D-11	Territorial Division Act	ss. 13, 14
R.S.Q., c. I-3	Taxation Act	s. 1
R.S.Q., c. P-15	Summary Convictions Act	Schedule B
R.S.Q., c. S-18.1	An Act respecting the Makivik Corporation	s. 4
R.S.Q., c. T-8	Colonization Land Sales Act	s. 17

---

**Updating to 1 January 1984**

Reference	Title	Provisions corrected
R.S.Q., c. L-4.1	An Act respecting electoral lists	Schedule II
R.S.Q., c. R-14	An Act respecting the Syndical Plan of the Sûreté du Québec	s. 8
R.S.Q., c. S-36	An Act respecting grants to school boards	Division IX

---

**Updating to 1 July 1984**

Reference	Title	Provisions corrected
R.S.Q., c. C-27.1	Municipal Code of Québec	Preliminary Title, a. 347
R.S.Q., c. F-5	An Act respecting manpower vocational training and qualification	s. 30

---

**Updating to 1 March 1985**

Reference	Title	Provisions corrected
R.S.Q., c. C-27.1	Municipal Code of Québec	aa. 1061, 1094
R.S.Q., c. C-70	An Act respecting municipal and intermunicipal transit corporations	s. 38
R.S.Q., c. D-2	An Act respecting collective agreement decrees	s. 22
R.S.Q., c. E-8.1	An Act respecting public elementary and secondary education	s. 137
R.S.Q., c. I-3	Taxation Act	s. 182
R.S.Q., c. I-14	Education Act	s. 137
R.S.Q., c. P-1	An Act respecting the payment of allowances to certain self-employed workers	s. 1
R.S.Q., c. R-10	An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan	Schedule II

---

**Updating to 1 March 1986**

Reference	Title	Provisions corrected
R.S.Q., c. C-27	Labour Code	s. 1
R.S.Q., c. O-3	An Act respecting the Office de planification et de développement du Québec	ss. 4, 12
R.S.Q., c. P-7	An Act respecting Mauricie Park and its surroundings	s. 3
R.S.Q., c. P-8	An Act respecting Forillon Park and its surroundings	s. 4
R.S.Q., c. R-0.2	An Act respecting the determination of the causes and circumstances of death	s. 33
R.S.Q., c. S-11	An Act respecting the Société de développement immobilier du Québec	Note on Status

---

**Updating to 1 September 1986**

Reference	Title	Provisions corrected
R.S.Q., c. A-3.001	An Act respecting industrial accidents and occupational diseases	Schedule IV
R.S.Q., c. A-25	Automobile Insurance Act	Repeal Schedules
R.S.Q., c. A-29	Health Insurance Act	ss. 19, 19.1
R.S.Q., c. C-19	Cities and Towns Act	ss. 70.9, 72, 309
R.S.Q., c. F-3.2	An Act respecting the Fondation Jean-Charles-Bonenfant	Title, ss. 1, 19
R.S.Q., c. I-14	Education Act	s. 1
R.S.Q., c. S-16	An Act respecting the Société du parc industriel et commercial aéroportuaire de Mirabel	Schedule C

---

**Updating to 1 March 1987**

Reference	Title	Provisions corrected
R.S.Q., c. A-3.01	An Act respecting the accreditation and financing of students' associations	ss. 2, 10, 18, 21, 27, 32, 34, 35, 42, 43, 44, 46 Division VII, ss. 52, 53, 59, 63
R.S.Q., c. A-4.1	An Act respecting the acquisition of farm land by non-residents	s. 1
R.S.Q., c. A-21.1	Archives Act	Schedule
R.S.Q., c. C-12	Charter of human rights and freedoms	s. 23
R.S.Q., c. C-64.1	Referendum Act	Appendix 2, s. 447
R.S.Q., c. D-11	Territorial Division Act	s. 9
R.S.Q., c. E-3.2	Election Act	s. 339
R.S.Q., c. P-37	Tree Protection Act	s. 1
R.S.Q., c. S-18.2.1	An Act respecting the Société québécoise d'assainissement des eaux	Alphanumerical designation

---

**Updating to 1 March 1987**

Reference	Title	Provisions corrected
R.S.Q., c. S-25	Agricultural Societies Act	s. 24
R.S.Q., c. T-10	Stamp Act	s. 27

**Updating to 1 September 1987**

Reference	Title	Provisions corrected
R.S.Q., c. A-19.1	An Act respecting land use planning and development	s. 65
R.S.Q., c. F-1	An Act respecting fabriques	Schedule
R.S.Q., c. P-7	An Act respecting Mauricie Park and its surroundings	Schedule B
R.S.Q., c. R-9	An Act respecting the Québec Pension Plan	s. 1
R.S.Q., c. R-11	An Act respecting the Teachers Pension Plan	Schedule III
R.S.Q., c. S-5	An Act respecting health services and social services	ss. 2, 24.1, 34, 43, 78, 82, 118.5, 135
R.S.Q., c. S-25	Agricultural Societies Act	s. 18

**Updating to 1 March 1988**

Reference	Title	Provisions corrected
R.S.Q., c. A-7.1	An Act respecting the Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche	s. 16
R.S.Q., c. A-29.1	An Act respecting farm-loan insurance and forestry-loan insurance	s. 25
R.S.Q., c. C-26	Professional Code	s. 184
R.S.Q., c. C-52.1	An Act respecting the conditions of employment and the pension plan of the Members of the National Assembly	Running head
R.S.Q., c. E-9	An Act respecting private education	s. 2



---

**Updating to 1 March 1988**

Reference	Title	Provisions corrected
R.S.Q., c. F-2.1	An Act respecting municipal taxation	s. 211
R.S.Q., c. I-17	University Investments Act	s. 1

---

**Updating to 1 March 1989**

Reference	Title	Provisions corrected
R.S.Q., c. S-3.2	An Act respecting income security for Cree hunters and trappers who are beneficiaries under the Agreement concerning James Bay and Northern Québec	ss. 14, 48
R.S.Q., c. S-17	An Act respecting the Société générale de financement du Québec	s. 16

---



**ANNUAL STATUTE / REVISED STATUTE  
TABLE OF CONCORDANCE**

Annual Statute	Revised Statute
2005, chapter 6	chapter C-47.1
2005, chapter 7	chapter C-8.1.1
2005, chapter 11	chapter M-26.1
2005, chapter 12	chapter O-1.2
2005, chapter 15	chapter A-13.1.1
2005, chapter 18	chapter C-32.1.1
2005, chapter 24	chapter M-16.1
2005, chapter 34	chapter D-9.1.1
2005, chapter 37	chapter M-31.2
2005, chapter 47	chapter S-4.1.1



**LIST OF LEGISLATIVE PROVISIONS WHOSE COMING INTO FORCE  
HAS BEEN DETERMINED BY PROCLAMATION OR ORDER  
IN COUNCIL AS OF 1 MARCH 2006**

---

Reference	Title Date of coming into force
1964	An Act respecting the Revised Statutes, 1964 1965-09-09
1965, c. 10	An Act to amend the Territorial Division Act 1966-04-18 ss. 1-78
1965, c. 11	An Act to amend the Legislature Act and the Executive Power Act 1966-04-18 s. 1
1965, c. 17	An Act to amend the Courts of Justice Act 1966-09-01 ss. 1-4, 22, 26-41
1965, c. 51	An Act to amend the Professional Syndicates Act 1965-11-01 ss. 3, 4
1965, c. 59	Blind Persons Allowances Act 1966-02-14 ss. 1-22
1965, c. 60	Disabled Persons Assistance Act 1966-02-14 ss. 1-21
1965, c. 61	Aged Persons Assistance Act 1966-02-14 ss. 1-21
1965, c. 67	An Act to amend the Education Act 1966-05-15 s. 10
1965, c. 80	Code of Civil Procedure 1966-09-01 ss. 1-951
1966-67, c. 18	An Act to amend the Courts of Justice Act 1968-03-11 ss. 2, 3
1966-67, c. 21	An Act to amend the Liquor Board Act 1968-03-01 ss. 1, 4, 5, 7, 9-11, 12 (par. a), 13-16, 19-22, 24, 26
1966-67, c. 24	Quebec National Library Act 1968-01-01 ss. 1-16
1966-67, c. 61	An Act to again amend the Education Act 1970-09-15 s. 1
1966-67, c. 72	Financial Institutions, Companies and Cooperatives Department Act 1968-05-28 ss. 1-24
1966-67, c. 73	Quebec Deposit Insurance Act 1970-07-01 ss. 23, 24, 29, 33
1968, c. 42	An Act to amend the Animal Health Protection Act 1972-01-01 s. 1

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1968, c. 48	An Act to establish the Office for the Prevention and Treatment of Alcoholism and other Toxicomanias 1970-05-01 ss. 1-17
1968, c. 67	Private Education Act 1969-07-02 ss. 9, 15, 23, 73
1968, c. 82	An Act respecting civil marriage 1969-04-01 ss. 1-15
1969, c. 21	Probation and Houses of Detention Act 1973-10-01 s. 17
1969, c. 51	Manpower Vocational Training and Qualification Act 1971-01-01 ss. 64-95, 99 1971-03-06 ss. 59-61
1969, c. 58	Wild-life Conservation Act 1970-06-15 ss. 1-83
1969, c. 59	An Act to amend the Hotels Act 1975-05-07 ss. 1-9
1969, c. 61	Stuffing and Upholstered and Stuffed Articles Act 1973-01-01 ss. 1-38
1969, c. 63	Social Aid Act 1970-09-10 Div. V, ss. 30-41, 65 1970-11-01 Div. I, II, III, IV, VI, VII, VIII, IX, except ss. 58, 59 1972-05-01 s. 60
1969, c. 67	An Act to amend the Education Act 1970-03-31 ss. 1-9
1970, c. 10	An Act to again amend the Courts of Justice Act 1971-10-30 ss. 1, 2
1970, c. 27	An Act to amend the Mining Act 1971-12-01 ss. 11-18, 20-23, 32
1971, c. 20	Québec Liquor Corporation Act 1993-09-30 s. 25 (3 <sup>rd</sup> par.), date from which a beer distributor's permit may be issued
1971, c. 33	Petroleum Products Trade Act 1973-01-01 ss. 1-29, 36 1974-05-01 ss. 30-35
1971, c. 47	An Act to amend the Health Insurance Act and the Health Insurance Board Act 1972-05-23 s. 3 1972-08-01 ss. 1, 2, 9-17, exceptions excluded 1974-01-01 ss. 1 (par. <i>f</i> (part)), 2 (2 <sup>nd</sup> par. (par. <i>b</i> )), 16 (part) 1974-05-01 s. 15 (par. <i>a</i> , subpar. <i>c</i> <sup>1</sup> )

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1971, c. 48	An Act respecting health services and social services 1972-06-01 ss. 1-148, 150-168
1971, c. 50	Real Estate Assessment Act 1972-10-15 s. 129 1972-11-30 ss. 130, 132
1971, c. 81	Public Curatorship Act 1972-06-01 ss. 1-48
1972, c. 4	An Act to amend the Territorial Division Act 1973-09-25 ss. 1, 2
1972, c. 14	Legal Aid Act 1973-06-04 ss. 2-10, 22 (par. <i>a, j</i> ), 24-28, 50-55, 57, 58, 60, 62-79, 82, 83, 91-94
1972, c. 42	Public Health Protection Act 1974-04-17 ss. 25-35
1972, c. 49	Environment Quality Act 1975-01-22 ss. 54-56, 58, 59, 64, 66, 67 1984-05-16 s. 45
1972, c. 52	An Act respecting the General Investment Corporation of Québec 1973-04-27 ss. 4, 6-9, 12-14
1972, c. 53	An Act to amend the Québec Pension Plan 1973-05-01 ss. 4-8, 66, 68
1972, c. 55	Transport Act 1973-05-24 ss. 52-73, 182, 183 (par. <i>b</i> ) 1973-07-09 ss. 98, 101 (part), 102 1973-07-18 s. 101 (part) 1974-05-13 ss. 101 (part), 125 1974-05-27 s. 101 (part) 1974-08-14 ss. 99, 100
1973, c. 26	An Act to amend the Animal Health Protection Act 1987-07-01 s. 31
1973, c. 30	An Act to amend the Health Insurance Act and the Québec Health Insurance Board Act 1974-01-01 s. 15 1975-05-07 s. 17 1975-06-11 ss. 1 (par. <i>a</i> ), 2 (par. <i>d</i> ), 3-5, 8, 13 (par. <i>e</i> )
1973, c. 37	An Act to amend the Transport Act 1973-08-06 s. 4
1973, c. 38	Expropriation Act 1975-06-19 ss. 68-87, 143, 144, 145 1976-04-01 ss. 34-44, 48-66, 88, 92, 98, 99, 103, 104, 110-112, 114-117, 121, 136, 139-142

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1973, c. 43	Professional Code 1974-09-01 s. 101 1974-10-27 ss. 241-244 1975-02-12 ss. 239, 240
1973, c. 46	Medical Act 1974-09-01 s. 37 (1 <sup>st</sup> par.)
1973, c. 50	Denturologists Act 1974-06-01 ss. 1-19
1973, c. 54	Hearing-aid Acousticians Act 1974-10-21 s. 17
1973, c. 55	Podiatry Act 1974-10-21 s. 19
1973, c. 56	Chiropractic Act 1974-10-21 s. 15
1974, c. 6	Official Language Act 1976-01-01 ss. 78-99 1976-01-28 s. 34 1976-09-01 ss. 26-29, 39
1974, c. 10	An Act to amend the Civil Service Superannuation Plan 1977-07-01 ss. 2, 4, 5, 6 (s. 16 <i>c</i> ), 11, 14, 16, 17 (s. 52 <i>a</i> ), 26
1974, c. 13	Bailiffs Act 1975-09-20 ss. 2-21, 26-34, 36, 38
1974, c. 14	An Act to amend the Liquor Permit Control Commission Act 1975-05-26 s. 59 1975-07-01 ss. 1, 8-10, 12, 13 (par. <i>a</i> ), 16, 18-22, 23 (par. <i>a</i> , <i>d</i> ), 24 (par. <i>c</i> ), 30, 32, 39, 40, 56, 64-67, 73, 75, 82
1974, c. 15	Intergovernmental Affairs Department Act 1976-06-01 s. 21
1974, c. 31	Crop Insurance Act 1977-04-15 ss. 23 (1 <sup>st</sup> par.), 30, 31, 34, 35, 37, 43, 44 (4 <sup>th</sup> , 5 <sup>th</sup> par.) 1977-05-18 ss. 32, 33, 36, 38-42, 45 1977-10-19 s. 44 (1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.)
1974, c. 33	An Act to amend the Act to promote credit to farm producers 1975-06-01 ss. 1-13
1974, c. 35	Agricultural Products and Food Act 1975-07-15 ss. 1-5, 6 (except 1 <sup>st</sup> par. (par. <i>b</i> )), 7-42, 44-53
1974, c. 39	Social Affairs Commission Act 1975-08-01 ss. 1-74



COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1974, c. 40	An Act to amend the Health Insurance Act and the Québec Health Insurance Board Act 1975-04-11 s. 15 (par. <i>j</i> , except “or research scholarships”, par. <i>k</i> ) 1975-05-07 s. 21 1975-06-11 s. 5 1975-07-16 ss. 15 (par. <i>j</i> , “or research scholarships”), 18 1979-04-04 s. 4
1974, c. 42	An Act to amend the Act respecting health services and social services 1980-11-04 s. 66
1974, c. 53	Travel Agents Act 1975-04-30 ss. 1-43
1974, c. 59	An Act respecting the protection of children subject to ill-treatment 1975-04-11 ss. 1 (ss. 14 <i>a</i> -14 <i>g</i> , 14 <i>i</i> ), 2-4 1975-10-04 s. 1 (ss. 14 <i>h</i> , 14 <i>j</i> -14 <i>q</i> )
1974, c. 61	An Act to amend the Transport Act 1974-08-14 ss. 1, 2, 4-11 1974-08-28 s. 3
1974, c. 63	An Act to amend the Teachers Pension Plan 1975-07-01 ss. 1 (par. <i>b</i> ), 3, 5, 9, 10
1974, c. 67	An Act to amend the Trust Companies Act 1975-09-24 ss. 4, 8
1974, c. 70	An Act respecting insurance 1976-10-20 ss. 1-274, 276-336, 340-481 1979-11-21 s. 275
1975, c. 6	Charter of human rights and freedoms 1976-06-28 ss. 1-56, 66-89, 91-96
1975, c. 7	An Act to amend the Territorial Division Act 1980-01-01 ss. 1-23
1975, c. 12	An Act to constitute the “Société québécoise d’information juridique” 1976-04-01 ss. 1-26
1975, c. 45	An Act to amend the Transport Act and other legislation 1976-05-03 ss. 7, 37 1976-08-04 s. 30
1975, c. 50	An Act to amend the Construction Industry Labour Relations Act 1976-09-15 s. 3 (ss. 32 <i>m</i> , 32 <i>n</i> )
1975, c. 58	An Act to repeal the Health Units Act 1976-04-01 s. 1
1976, c. 22	An Act to amend the Petroleum Products Trade Act 1987-06-10 ss. 1-8

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1976, c. 46	An Act approving the Agreement concerning James Bay and Northern Québec 1977-10-31 ss. 2 (par. 1-5, 7), 3, 4, 5
1976, c. 51	An Act to prolong and amend the Act to promote conciliation between lessees and property-owners 1977-04-01 ss. 2, 3, 8, 10, 11
1976, c. 58	An Act respecting the city of Hull 1981-08-19 ss. 1, 2
1977, c. 20	Youth Protection Act 1979-01-15 ss. 2-11, 23-27, 30, 32-137, 140, 146, 147, 150-153, 155
1977, c. 52	An Act to amend the Cities and Towns Act 1978-08-01 ss. 21, 22
1977, c. 53	An Act to amend the Municipal Code 1978-08-01 s. 37
1977, c. 55	An Act to amend the Environment Quality Act 1984-05-16 ss. 1, 2
1977, c. 60	An Act to facilitate conversion to the international system of units (SI) and to other customary units 1983-11-01 ss. 16, 18, 19
1977, c. 62	An Act to amend the Charter of the Québec Deposit and Investment Fund 1979-04-11 ss. 4, 5, 8-11
1977, c. 68	Automobile Insurance Act 1978-07-05 ss. 140, 236
1978, c. 7	An Act to secure the handicapped in the exercise of their rights 1979-08-01 s. 92 1980-11-15 ss. 68, 69, 70 (2 <sup>nd</sup> par.) 1983-01-01 s. 63
1978, c. 9	Consumer Protection Act 1979-04-04 ss. 1 (subpar. <i>i, j, l, p</i> ), 291-299, 301-304, 350-352, 362 (2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 363 1980-04-30 ss. 1 (subpar. <i>a-h, k, m-o</i> ), 2-5, 6 (par. <i>a, b</i> ), 7-155, 156 (subpar. <i>a-g, i</i> ), 157-222, 224-245, 247-255, 257-290, 300, 305-307, 309-349, 353-361, 362 (1 <sup>st</sup> par.) 1981-03-01 ss. 256, 308 1982-06-02 s. 223
1978, c. 18	An Act respecting certain legislative provisions 1979-04-04 ss. 28, 29, 31, 32, 36, 37 1979-05-09 ss. 14, 15
1978, c. 22	An Act to promote the parole of inmates and to amend the Probation and Houses of Detention Act 1979-04-04 ss. 19-48, 51, 52, 54 1979-05-09 ss. 55, 56

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1978, c. 36	An Act respecting lotteries, racing, publicity contests and amusement machines 1980-07-30 ss. 20 (part), 23 (part), 24-26, 27 (part), 28 (part), 29, 30, 31 (2 <sup>nd</sup> par.), 34 (part), 36 (part), 38-44, 45 (part), 46, 53 (part), 56, 57, 67 (part), 70 (part), 73, 77 (part), 125 (part)
1978, c. 54	An Act to amend the Electricians and Electrical Installations Act and the Building Contractors Vocational Qualifications Act 1979-03-01 ss. 1-23, 35 1980-04-01 ss. 24-34
1978, c. 55	An Act to amend the Pipe-Mechanics Act and to again amend the Building Contractors Vocational Qualifications Act 1980-04-01
1978, c. 56	An Act to amend the Stationary Enginemen Act 1981-09-01
1978, c. 57	An Act to amend the Workmen's Compensation Act and other legislation 1981-01-01 s. 67 1981-03-11 s. 24
1978, c. 64	An Act to amend the Environment Quality Act 1984-05-16 s. 18
1978, c. 66	An Act to amend the Charter of the General Investment Corporation of Québec 1979-08-15 s. 5
1978, c. 75	An Act to amend the Highway Code 1979-09-17 ss. 2, 3, 5, 7
1978, c. 98	An Act approving the Northeastern Québec Agreement 1979-07-04 ss. 2 (par. 1-5, 7), 3, 4
1979, c. 1	An Act to amend the Health Insurance Act and other legislation 1982-03-24 s. 40 (par. a, b)
1979, c. 17	An Act to amend the Adoption Act 1980-10-08 ss. 3 (s. 37.3), 4 (s. 41 (1 <sup>st</sup> par., subpar. f)) 1981-04-15 s. 3 (s. 37.2)
1979, c. 25	An Act respecting the legislation provided for in the Northeastern Québec Agreement and amending other legislation 1981-09-10 ss. 105 (s. 31 <i>i</i> (2 <sup>nd</sup> par.)), 111-114, 116-119, 122-128, 131-139, 142, 145 (ss. 763-765, 790, 792) 1985-07-01 s. 145 (ss. 766-779, 782-789, 791, 793, 794)
1979, c. 27	An Act to amend the Maritime Fisheries Credit Act 1980-03-13 ss. 1-4
1979, c. 31	An Act to amend the Companies Act and other legislation 1980-09-17 ss. 11, 12, 28, 29, 33 1980-12-17 s. 48 1980-12-30 ss. 19 (s. 31.1), 20 (s. 32 (part)), 30 (s. 132.1), 31 (s. 133 (part)), 35, 36, 37 (par. a), 38, 39, 45-47

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1979, c. 45	An Act respecting labour standards 1980-04-16 ss. 1-4, 5 (par. 1-3), 6-28, 29 (par. 1-3, 5), 30-38, 39 (par. 1-5, 8-12), 40-69, 71-74, 76, 77 (part), 78-111, 113-135, 139-171 1981-04-01 s. 75
1979, c. 48	An Act to establish the Régie du logement and to amend the Civil Code and other legislation 1980-03-15 s. 126 1980-07-01 ss. 4, 6, 7, 14, 85, 128 1980-10-01 ss. 1-3, 5, 8-13, 15-84, 86-125, 127, 129, 132-146
1979, c. 51	An Act respecting land use planning and development 1985-06-01 s. 261 (par. 4) 1985-09-01 s. 261 (par. 7) 1993-07-01 s. 261 (par. 6) 1995-01-01 s. 261 (par. 10)
1979, c. 56	Election Act 1980-07-10 ss. 1, 177-215, 220, 231, 232, 238, 239, 289-308, 313, 314 1980-08-15 ss. 2-176, 216-219, 221-230, 233-237, 240-288, 309-312
1979, c. 63	An Act respecting occupational health and safety 1981-01-01 s. 271 1981-01-01 ss. 9-51, 53-57, 62-67, 98-103, 127-136, 178-192, 194-197, 216-222, 227-246, 252, 265, 267, 273, 275, 278-282, 284-286, 289-301, 303-310, 313-324, 326 1981-02-25 ss. 110, 111, 247 (2 <sup>nd</sup> par.) 1982-05-26 ss. 58-61, 198-203 1982-12-01 ss. 52, 112-126 1983-10-22 ss. 68-86, 268, 327 1984-09-08 ss. 87-97
1979, c. 64	An Act respecting the protection of persons and property in the event of disaster 1980-09-01 ss. 1-16, 18, 19 (1 <sup>st</sup> par.), 20-22, 24-44, 46, 48-60
1979, c. 67	An Act to amend the Police Act 1980-06-01 ss. 1-50
1979, c. 68	An Act respecting the development of Québec firms in the book industry 1981-02-12 ss. 1, 6-14, 38, 39, 48-50, 52 1981-06-01 ss. 2-5, 15-37, 40-47, 51, schedule
1979, c. 70	An Act respecting the collection of certain debts 1981-04-01 ss. 2-4, 45-63, 65-70 1981-07-01 ss. 1, 5-24, 26-44, 64
1979, c. 71	An Act respecting liquor permits 1980-06-01 ss. 2-24, 42 (par. 1), 64, 86 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 9), 2 <sup>nd</sup> par.), 114-118, 120 (par. 1), 121, 122, 128, 132 (par. 2, 4, 5), 133 (par. 3), 137, 141, 144, 146, 148, 149, 160, 163, 164, 165, 169, 170, 172, 173, 175, 176 1980-10-15 ss. 1, 25-41, 42 (par. 2), 43-47, 50, 51 (2 <sup>nd</sup> par.), 52-63, 65-85, 86 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 1-8, 10)), 87-113, 119, 120 (par. 2), 123-127, 130, 131, 132 (par. 1, 3 (part)), 133 (par. 2, 4), 134, 135 (part), 136, 138-140, 142, 143, 145, 147, 150-159, 161, 162, 166-168, 171, 174 1981-01-01 ss. 48, 49, 51 (1 <sup>st</sup> par.), 129, 132 (par. 3 (part)), 133 (par. 1), 135 (part)

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1979, c. 73	An Act to amend the Crop Insurance Act and the Act respecting farm income stabilization insurance 1981-01-21 ss. 1-22
1979, c. 75	An Act respecting pressure vessels, and other legislation 1980-04-01 ss. 1-38, 50-52
1979, c. 84	Grain Act 1981-02-01 ss. 1-66
1979, c. 85	An Act respecting child day care 1980-10-16 ss. 1-4, 7-31, 34-45, 74-76, 80-86, 88-96
1979, c. 86	An Act respecting safety in sports 1980-06-25 ss. 1-20, 22-25, 54-57, 71-74 1982-12-30 ss. 21, 26-30, 47-53, 58, 61-65 1987-06-23 ss. 32-38, 40-46, 59, 60, 66-69 1987-09-28 s. 70
1980, c. 11	An Act to amend various legislative provisions 1981-03-01 s. 113
1980, c. 18	An Act to amend the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, the Act respecting the Teachers Pension Plan and the Act respecting the Civil Service Superannuation Plan 1981-11-01 ss. 2, 3
1980, c. 27	An Act to amend the Act respecting the Société québécoise d'initiatives pétrolières 1981-04-01 ss. 1-9
1980, c. 29	An Act to amend the Forestry Credit Act 1981-07-09 ss. 1-3
1980, c. 32	An Act respecting the conservation of energy in buildings 1981-11-01 ss. 5, 16, 17 1983-02-01 ss. 1-4, 6-15, 18-26
1980, c. 39	An Act to establish a new Civil Code and to reform family law 1981-04-02 ss. 1 (Civil Code of Québec, aa. 407-422, 440-458, 460-524, 572-594, 633-659), 2-5, 7, 8, 10-32, 34-58, 61, 62, 65-67, 72, 74-79 1982-12-01 ss. 1 (Civil Code of Québec, aa. 406, 431-439, 459, 525-537, 556-559, 568, 570, 595-632), 6, 33, 59, 60, 64 (3 <sup>rd</sup> par.), 68, 69, 70 (2 <sup>nd</sup> par.), 71 (1 <sup>st</sup> par.), 73 1986-06-01 s. 1 (Civil Code of Québec, aa. 547, 549, 550)
1981, c. 2	An Act to amend the Youth Protection Act 1981-08-01 ss. 1-27
1981, c. 3	An Act to amend the Civil Service Act 1981-06-23 ss. 1, 2, 3 (s. 50 (subpar. <i>a</i> and <i>b</i> )) 1982-07-02 s. 5 1982-08-12 s. 3 (par. <i>c</i> )
1981, c. 6	An Act respecting the Société du Palais des congrès de Montréal 1981-07-16 ss. 1-31

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1981, c. 7	Highway Safety Code 1981-11-01 ss. 58, 59, 143, 163-165, 273, 477-479, 510, 511, 562, 563, 568 1982-01-01 ss. 1-57, 60, 61, 63-66, 68, 70-94, 125-129, 132-162, 166-168, 172-179, 512-529, 533-550, 554-561, 564, 565 1982-04-01 ss. 118-124, 194-263, 265-272, 274-476, 482, 484, 486, 489-491, 498-503, 505-509 1982-06-01 ss. 95-117, 169-171, 180-193, 480, 481, 485, 487, 488, 492-497, 504, 530 (1 <sup>st</sup> par.), 531, 532, 551-553, 556 1983-01-01 s. 69 1984-03-14 ss. 62, 67 1985-07-01 s. 264
1981, c. 8	An Act to amend the Transport Act and other legislation 1981-09-01 ss. 1, 2 (par. 4, 5), 3, 6, 15, 18, 19, 21, 22, 24-28, 31-35, 38 1981-12-16 ss. 4, 20, 36, 37 1982-01-20 ss. 2 (par. 1, 3), 5, 7-11, 13, 14, 16, 17 1982-11-17 ss. 23, 30 1983-08-01 s. 29 (s. 80 (par. a, b)) 1984-01-01 s. 29 (s. 80 (par. c))
1981, c. 10	An Act respecting the Ministère de l'Habitation et de la Protection du consommateur 1981-07-22 s. 28 (2 <sup>nd</sup> par.)
1981, c. 20	An Act to amend the Civil Service Act 1982-01-08 ss. 1-9
1981, c. 22	An Act to amend various legislation in the field of health and social services 1982-03-24 ss. 1 (s. 2 (10 <sup>th</sup> par.)), 4, 8, 9, 14-20, 22, 23, 24 (par. 1, 3, 4, 6), 25-29, 33, 35, 36, 40, 42, 43 (ss. 18.1, 18.2, 18.5), 46, 52-55, 57, 59-82, 86-91, 94-96, 100, 102, 113 (3 <sup>rd</sup> par.), 116 1982-07-01 ss. 1 (s. 3 (9 <sup>th</sup> , 11 <sup>th</sup> par.)), 7, 10 1983-02-01 s. 49 1983-04-01 s. 21
1981, c. 23	An Act to amend various legislative provisions 1983-01-01 ss. 16, 17
1981, c. 24	An Act to amend various fiscal laws 1982-01-20 ss. 14, 15
1981, c. 26	An Act to amend the Transport Act and other legislation 1982-03-25 ss. 1-26, 28, 29, 40, 41 1982-04-01 ss. 31, 32, 37 1982-07-01 ss. 27, 30, 33-36, 38, 39
1981, c. 27	An Act respecting school loans 1982-03-08 ss. 1-27
1981, c. 31	An Act respecting the sociétés d'entraide économique and amending various legislation 1982-01-13 ss. 1-15, 16 (part), 17-49, 162-167, 190-195, 201-204, 206 (1 <sup>st</sup> par.), 207-213, 216-218, 220-223 1982-03-01 ss. 50-52, 53 (par. 1, 2), 54-56, 61-99, 100 (2 <sup>nd</sup> par.), 104-117, 118 (1 <sup>st</sup> par.), 119-123, 124 (1 <sup>st</sup> par., 2 <sup>nd</sup> par. (par. 1, 2, 4, 5)), 125, 127 (1 <sup>st</sup> par.), 128, 129 (part), 130-161, 170-181, 189, 198-200, 214, 215 1984-04-01 ss. 53 (par. 3), 60, 100 (1 <sup>st</sup> par.), 101-103, 118 (2 <sup>nd</sup> par.) 1984-11-15 ss. 168 (part), 169

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1981, c. 32	An Act to amend the Act to establish the Régie du logement and to amend the Civil Code and other legislation 1982-02-17 ss. 2, 16 1982-06-09 ss. 10, 18
1982, c. 2	An Act to amend various legislative provisions respecting municipalities 1982-08-12 s. 121
1982, c. 8	An Act respecting the Société du Grand Théâtre de Québec 1982-07-01 ss. 1-41
1982, c. 9	An Act respecting the Société de la Place des Arts de Montréal 1982-07-01 ss. 1-43
1982, c. 13	An Act respecting public agricultural lands 1984-07-01 ss. 1-73
1982, c. 17	An Act to provide for the carrying out of the family law reform and to amend the Code of Civil Procedure 1982-12-01 ss. 1, 3-28, 29 (Code of Civil Procedure, aa. 813-817.4, 818.1-819.4, 821-827.1), 30-41, 43-80, 81 (par. 1, 2), 83-87 1983-10-01 ss. 2, 42
1982, c. 26	Cooperatives Act 1983-03-30 ss. 328, 329 1983-06-08 ss. 244, 245, 271, 279, 282 1983-12-21 ss. 1-243, 246-270, 272-278, 280, 281, 283-327
1982, c. 27	An Act respecting the revocation of mining rights and amending the Mining Act 1982-09-15 ss. 1-15
1982, c. 29	An Act to promote the establishment of young farmers 1982-09-01 ss. 1-34
1982, c. 30	An Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information 1983-10-01 ss. 155-157, 168, 169, 178 1984-07-01 ss. 9-15, 17-68, 71-102, 122-130, 132-154, 158-167, 170-173, 175-177 1985-07-01 ss. 69, 70 1986-01-01 s. 16
1982, c. 31	An Act to amend certain legislation concerning the financing of political parties and concerning municipal elections 1982-06-30 ss. 1-59, 62-118 1982-10-10 ss. 60, 61
1982, c. 32	An Act to amend the Summary Convictions Act, the Code of Civil Procedure and other legislation 1982-06-23 ss. 64-69, 71, 72, 97, 99 1983-01-01 ss. 1-30 1983-04-01 s. 59
1982, c. 33	An Act to amend various legislation respecting pension plans 1982-08-18 ss. 1, 21, 30, 36 (s. 115), 40

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1982, c. 37	An Act to amend the Labour Code, the Code of Civil Procedure and other legislation 1982-06-30 ss. 20-26, 28, 29 1982-08-03 ss. 1, 4, 6 (ss. 111.0.15, 111.0.16, 111.0.18-111.0.26), 17, 27 1982-11-10 s. 6 (ss. 111.0.1-111.0.3, 111.0.5-111.0.7, 111.0.14) 1982-12-01 ss. 2, 3, 5, 6 (ss. 111.0.8-111.0.11, 111.0.13, 111.0.17), 16, 18, 19 1985-06-19 ss. 7-10, 13
1982, c. 38	An Act to amend various fiscal laws 1983-01-01 s. 23
1982, c. 40	An Act to amend the Act to preserve agricultural land 1982-07-01 ss. 1-15
1982, c. 48	Securities Act 1983-01-19 ss. 150, 160, 300, 301, 331-335, 348, 353, 354 1983-04-06 ss. 1-149, 151-159, 161-299, 302-330, 336-338, 340-347, 349-352 1983-12-21 s. 339
1982, c. 49	An Act to amend the Autoroutes Act and other legislation 1983-01-01 ss. 1-10, 12-23 1983-01-20 s. 11
1982, c. 50	An Act respecting the Ministère du Commerce extérieur 1983-01-12 ss. 1-22
1982, c. 51	An Act respecting the abolition of compulsory retirement in the public and parapublic sector pension plans and amending various legislation respecting such plans 1983-01-01 ss. 45, 122
1982, c. 52	An Act respecting the Inspector General of Financial Institutions and amending various legislation 1983-04-01 ss. 1-30, 32-35, 37-43, 45-52, 56-233, 235-263, 266-273, Schedule I 1983-04-01 ss. 264, 265
1982, c. 54	An Act respecting the integration of the administration of the electoral system 1983-01-01 ss. 1-59
1982, c. 55	An Act respecting the transfer of property in stock 1984-07-03 ss. 1-6
1982, c. 58	An Act to amend various legislation 1983-04-01 s. 1 1983-12-21 s. 22 1984-01-18 ss. 75 (s. 178.0.2), 76 (s. 178.1) 1987-03-18 ss. 41, 42, 43
1982, c. 59	An Act to amend the Automobile Insurance Act and other legislation 1983-01-01 ss. 1-4, 5 (par. 1, 3), 12, 15, 19, 20, 24, 27-30, 48, 49, 54, 59-61, 63, 64, 66, 70-73 1983-03-01 ss. 31-35, 62, 67-69 1983-07-01 ss. 6-9, 10 (s. 26 (3 <sup>rd</sup> par.)), 13, 14, 16-18, 21, 23, 36 (par. 2) 1984-01-01 ss. 25, 26, 47, 53, 55, 56 1984-03-14 ss. 10 (s. 26 (2 <sup>nd</sup> par.)), 11, 38-41, 50, 52 1984-05-16 ss. 57, 58



COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1982, c. 61	An Act to amend the Charter of human rights and freedoms 1983-10-01 ss. 1-4, 5 (s. 18.2), 6 (par. 1), 7-20, 21 (ss. 86.8-86.10), 22, 23, 28, 29, 31-35 1984-06-01 s. 5 (s. 18.1) 1985-06-26 ss. 21 (ss. 86.1, 86.2 (2 <sup>nd</sup> par.), 86.3-86.7), 24, 26, 27
1982, c. 62	An Act respecting the National Assembly 1983-02-09 ss. 33-36, 38, 40, 41, 42-56, 66, 74, 77-79, 116, 128-132, 133, 134, 136-139, 140, 155 (to the extent that it repeals ss. 14, 16, 27-33 and 37 of the Interpretation Act), 159, Schedule II 1983-05-04 ss. 86-115, 117-127, 147, 164 1983-05-18 ss. 57-65, 67-73, 75, 76, 80-85, 135, 141 (2 <sup>nd</sup> par.), 167 (1 <sup>st</sup> par.) 1989-06-07 ss. 37, 39, 155 to the extent that it repeals ss. 15, 20, 21, 23-26, 34-36
1983, c. 7	An Act to amend the Act to promote farm improvement 1983-06-08 ss. 1-6
1983, c. 8	An Act to amend the Act to promote credit to farm producers 1983-06-08 ss. 1-4, 6-8
1983, c. 10	An Act to amend the Deposit Insurance Act 1984-06-01 ss. 2-4, 28, 32 1991-12-01 s. 35
1983, c. 15	An Act to amend the Hydro-Québec Act and the Act respecting the exportation of electric power 1983-06-28 ss. 1-47
1983, c. 16	An Act to promote forest credit by private institutions 1984-06-30 ss. 1-71
1983, c. 20	An Act to amend certain fiscal legislation 1984-01-01 s. 5
1983, c. 21	An Act to amend the Expropriation Act, the Civil Code and the Act respecting the Communauté urbaine de Montréal 1983-10-01 ss. 8, 12, 14, 17, 19-34
1983, c. 23	An Act to promote the advancement of science and technology in Québec 1983-08-17 ss. 1-64, 98-101, 103-109, 111, 113 (s. 55 (par. 16, 18)), 114, 115, 127-131 1984-01-25 ss. 65 (par. 2), 66-79, 81, 83-93, 94 (2 <sup>nd</sup> par.), 95 (2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 96, 97, 113 (s. 55 (par.17)), 116, 119-124 respecting the Fonds de recherche en santé du Québec 1984-01-25 ss. 102, 110 1984-11-28 ss. 65 (par. 1), 66-80, 83-93, 94 (1 <sup>st</sup> par.), 95 (1 <sup>st</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 96, 97, 117-124 to the extent that they relate to the Fonds pour la formation de chercheurs et l'aide à la recherche 1984-11-28 s. 112
1983, c. 25	An Act to amend the Act respecting assistance for tourist development 1983-09-15 ss. 1-13
1983, c. 26	An Act to amend various legislative provisions respecting housing and consumer protection 1983-09-01 ss. 10, 12 (par. 2)

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1983, c. 27	An Act respecting the Société québécoise des transports 1983-07-05 ss. 1-38
1983, c. 28	An Act to amend the Code of Civil Procedure, the Civil Code and other legislation 1983-12-01 ss. 10, 28-35 1985-02-25 s. 43
1983, c. 30	An Act to amend the Act respecting the Société des alcools du Québec and other legislation 1983-10-19 ss. 1-14 (s. 83), 15-28
1983, c. 37	Cinema Act 1983-12-14 ss. 1-8, 15-35, 38, 40-62, 65-75, 123-134, 136, 137, 145-148, 167-172, 185-187, 192, 193, 202, 209-211 1984-02-20 ss. 9-14, 36, 37, 39, 207, 208 1984-04-11 ss. 63, 64, 191 1985-03-13 ss. 76-78, 80-82, 84-90, 135 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 1, 7), 2 <sup>nd</sup> par.), 138-144, 149-153, 173-176, 178-181, 195, 196, 200, 201, 203-206 1985-04-01 ss. 100, 197 1985-10-08 s. 83 1988-09-30 ss. 79, 91-96, 97 (1 <sup>st</sup> par., 2 <sup>nd</sup> par. (subpar. 1-5, 7)), 98, 99, 101-104, 106-108, 110, 117-122, 135 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 2, 3, 5, 6)), 154-166, 177, 182-184, 194
1983, c. 38	Archives Act 1987-08-21 ss. 69, 71 1989-08-30 ss. 58, 63, 80 1990-04-02 ss. 73, 81 1991-04-19 s. 79 1992-02-05 s. 72 1993-04-01 s. 70 1994-04-27 ss. 64, 66, 67
1983, c. 39	An Act respecting the conservation and development of wildlife 1984-06-06 ss. 1-25, 27, 28, 31-37, 39, 41, 44, 45, 47, 48, 50, 52-66, 69-74, 77-128, 162, 164-197 1984-06-15 ss. 30, 38, 40, 129-132, 133 (1 <sup>st</sup> par.), 134-139, 142-146, 150-161, 163 1985-11-27 ss. 140, 141 1988-01-13 s. 148 1988-03-09 ss. 147, 149 1989-03-01 ss. 49, 51, 75, 76 1989-08-23 s. 29 1992-08-06 ss. 42, 67, 68 1993-07-29 s. 26 1999-04-22 s. 43
1983, c. 40	An Act respecting the Société immobilière du Québec 1984-02-15 ss. 1-17, 53, 61, 66, 96, 97, 98 1984-03-14 ss. 18, 22-45, 54-60, 67, 68, 72-76, 79-82, 84, 91, 92 (except Div. II and ss. 19, 20), 93-95 1984-04-01 ss. 85-87 1984-09-25 ss. 19, 21 1984-09-30 ss. 46-52 1984-10-01 ss. 20, 62, 63-65, 69-71, 77, 78, 83, 88-90, 92 (Div. II and ss. 19, 20)
1983, c. 41	An Act respecting the determination of the causes and circumstances of death 1984-11-21 ss. 5-33, 163-169, 183, 184, 189, 212, 213 1986-03-03 ss. 1-4, 34-162, 170-182, 185-188, 190-211

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1983, c. 42	An Act respecting the Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche 1984-01-25 ss. 1-42
1983, c. 47	An Act to amend various fiscal laws in view of instituting a new right of appeal for taxpayers 1984-09-30 ss. 1-10
1983, c. 49	An Act to amend various fiscal laws 1984-01-01 ss. 7-9, 18-21, 23, 36, 37, 39 (in respect of individuals only), 43-45, 49-53 1984-05-01 s. 17 1984-08-08 s. 39 in respect of the department corporations and mandataries
1983, c. 52	National Museums Act 1984-05-16 ss. 1-22, 26-41, 44-52, 55-57 1984-11-09 ss. 23, 24, 25, 42, 43, 53, 54
1983, c. 54	An Act to amend various legislative provisions 1984-03-14 s. 13 1984-04-25 s. 21 (s. 78 (4 <sup>th</sup> par.)) 1985-01-09 s. 44
1983, c. 55	Public Service Act 1984-02-02 ss. 28, 29, 87-89, 136, 137, 153, 164, 174 1984-03-21 ss. 162, 169-171, 173 1984-04-01 ss. 1-27, 30-41, 51, 52, 54-86, 90-135, 138-152, 154-161, 163, 165-168, 172 1985-02-01 ss. 42-50, 53
1983, c. 56	An Act to amend the Charter of the French language 1984-02-01 ss. 1-53
1984, c. 4	An Act to amend the Youth Protection Act and other legislation 1984-04-04 ss. 3, 15, 20, 21, 22 (par. 1), 26, 27, 33, 38, 44, 46, 62-85 1984-04-16 ss. 1, 2, 4-14, 16-19, 22 (par. 2), 23-25, 28-32 (ss. 57.2, 57.3), 34-37, 39-43, 45, 47-61
1984, c. 8	An Act respecting the Société de développement des coopératives 1984-06-06 ss. 1-51
1984, c. 12	An Act respecting the civil aspects of international and interprovincial child abduction 1984-12-12 ss. 41, 46, 47 1985-01-01 ss. 1-40, 42-45
1984, c. 16	An Act respecting commercial fisheries and aquaculture and amending other legislation 1985-11-15 ss. 1-3, 5-10, 12-68
1984, c. 17	An Act to amend the Act respecting commercial establishments business hours 1984-08-15 ss. 1-8
1984, c. 19	An Act respecting the leasing of water-powers of the Péribonca river to the Aluminum Company of Canada Limited 1984-09-07 ss. 1-10
1984, c. 23	An Act to amend various legislation respecting transport 1984-12-12 ss. 7, 12, 26-30 1985-03-13 s. 3

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1984, c. 26	An Act to amend the Code of Civil Procedure and other legislation 1984-07-03 ss. 34, 35, 36 1984-08-08 ss. 37, 38, 42, 43 1984-11-01 ss. 1-5, 11, 13, 14, 19, 23-28, 30-33, 39, 40 1985-01-01 ss. 6-10, 12, 15-18, 20, 22
1984, c. 27	An Act to amend various legislation 1995-06-30 s. 84
1984, c. 30	An Act respecting beer and soft drinks distributor's permits 1984-06-27 ss. 1, 5, 10, 11, 12 1984-07-15 ss. 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9
1984, c. 33	An Act to amend the National Museums Act 1984-12-19 ss. 1, 3, 13, 15 1985-04-01 ss. 2, 4-12, 14
1984, c. 36	An Act respecting the Ministère du Tourisme and amending other legislation 1984-12-20 ss. 1-52
1984, c. 41	An Act to amend the Securities Act 1985-08-01 ss. 8, 14-16, 20, 33 1987-06-04 ss. 1 (par. 2), 36, 37, 40 (ss. 110-118, 120, 123 (1 <sup>st</sup> par.), 124, 125, 127-142, 145-147.7, 147.8 (part), 147.9-147.12, 147.15, 147.16, 147.19-147.23), 53, 54 1987-07-16 s. 40 (ss. 119, 121, 122, 126, 143, 144, 147.13, 147.14, 147.17, 147.18)
1984, c. 42	An Act respecting the Société de transport de la Ville de Laval 1985-02-01 ss. 1-145
1984, c. 43	An Act respecting the leasing of water-powers of the du Lièvre river to Les Produits forestiers Bellerive Ka'N'Enda Inc. 1985-03-06 ss. 1-10
1984, c. 46	An Act to amend the Civil Code, the Code of Civil Procedure and other legislation 1985-04-01 ss. 5-14
1984, c. 47	An Act to amend various legislation 1985-02-22 ss. 23-25, 191, 192, 195, 196, 197 1985-03-01 s. 137 1985-03-13 s. 22 1985-03-13 ss. 217-225 1985-04-01 s. 207 1985-12-15 ss. 128-132 1986-04-30 s. 31
1984, c. 51	Election Act 1985-03-13 ss. 1-93, 95-563 1985-07-01 s. 94
1984, c. 54	An Act respecting the Société des établissements de plein air du Québec 1985-03-20 ss. 1-56
1985, c. 9	An Act respecting Québec business investment companies 1985-08-14 ss. 1-19

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1985, c. 12	An Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors 1985-06-19 ss. 1-56, 70-91, 93-101, schedules A, B, C 1985-08-01 s. 92 (ss. 111.16-111.20 of the Labour Code) 1985-08-01 ss. 57-69
1985, c. 13	An Act respecting the Société du Parc des expositions agro-alimentaires 1985-07-10 ss. 1-40
1985, c. 14	Cullers Act 1985-09-01 ss. 1-46
1985, c. 15	Restauration Merit Act 1985-12-01 ss. 1-12
1985, c. 16	Fishermen's Merit Act 1985-12-01 ss. 1-12
1985, c. 17	An Act to amend the Act respecting insurance and other legislation 1985-09-11 ss. 1-100
1985, c. 20	An Act to amend the Act respecting the Montréal Museum of Fine Arts 1985-09-01 ss. 1-12
1985, c. 21	An Act respecting the Ministère de l'Enseignement supérieur, de la Science et de la Technologie and amending various legislation 1985-07-15 ss. 1-30, 32, 35-74, 80-85, 96-106 1985-08-15 ss. 31, 33, 34
1985, c. 23	An Act to amend various legislation respecting social affairs 1992-08-01 ss. 1, 2, 4
1985, c. 24	An Act to amend the Cultural Property Act and other legislation 1986-04-02 ss. 1-46
1985, c. 29	An Act to amend various legislation respecting the administration of justice 1985-11-27 ss. 17-19, 42 (s. 103.1), 44-47 1986-03-03 ss. 16, 20, 21, 38-41, 42 (ss. 103.2-103.6), 43 1989-05-01 ss. 7-11
1985, c. 30	An Act to amend various legislation 1985-10-16 ss. 26-28 1985-10-23 ss. 40-52
1985, c. 34	Building Act 1985-10-31 ss. 87-111, 130, 140-149, 154, 156-159, 217, 220, 222, 223, 225 (Title of Div. III.2, ss. 9.14-9.34), 228 (par. 1), 229 (par. 2), 233, 236, 237, 241 (ss. 20.8-21, 21.2-23), 244, 246, 248, 250, 251, 255 (par. 1), 256, 261 (ss. 19.8-20, 20.2-21.2), 298, 300 1986-11-01 ss. 226, 227, 228 (par. 2, 3) 1987-01-01 s. 224 1988-06-15 ss. 269-273 1989-02-01 ss. 221, 225 (s. 9.35), 229 (par. 1)

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1985, c. 34	<p>Building Act – <i>Cont'd</i></p> <p>1995-09-01 ss. 151 (par. 6) (in any respect other than the qualification of contractors and owner-builders), 153 (in any respect other than the qualification of contractors and owner-builders)</p> <p>1997-01-15 ss. 160 (par. 1), 165 (par. 1)</p> <p>2000-11-07 ss. 2 (in all respects other than the qualification of contractors and owner-builders), 3, 5, 7 (with regard to the definition of “pressure vessel” ), 10, 12-18, 20-23, 36, 112 (in all respects other than the qualification of contractors and owner-builders), 113, 114, 115 (in all respects other than the qualification of contractors and owner-builders), 116, 122-128, 132-139, 151 (par. 1-5) (in all respects other than the qualification of contractors and owner-builders)), 153 (1<sup>st</sup> par.) (in all respects other than the qualification of contractors and owner-builders)), 194 (par. 3, 6, 6.1, 6.2) (par. 2, 4, 7 (in all respects other than the qualification of contractors and owner-builders)), 198, 199, 210, 282 (with regard to buildings and facilities intended for public use to which Chapter I of the Building Code approved by Order in Council 953-2000 dated 26 July 2000 applies ) and 283</p> <p>2002-10-01 ss. 6, 24-27, the heading of Div. I preceding s. 29, 29 (with regard to the plumbing installations, electrical installations and installations intended to use, store or distribute gas), 30-35, the heading of Div. III preceding s. 37, 37, 39, 40, 119, 214 (concerning the Act respecting piping installations (R.S.Q., chapter I-12.1) and the Act respecting electrical installations (R.S.Q., chapter I-13.01)), 230 (par. 1, 2), 239, 245 (par. 2), 259, 260, 291 (1<sup>st</sup> par. (in all respects other than the qualification of contractors and owner-builders), 2<sup>nd</sup> par.)</p> <p>2003-01-01 s. 19</p> <p>2003-12-02 s. 214 (concerning the Gas Distribution Act (R.S.Q., chapter D-10))</p> <p>2004-10-21 s. 282 (with regard to mechanical lifts and with regard to elevators and other elevating devices to which Chapter IV of the Construction Code, approved by Order in Council 895-2004 dated 22 September 2004, applies)</p> <p>2005-02-17 s. 38</p> <p>2006-01-01 ss. 29 (with regard to elevators and other elevating devices to which Chapter IV of the Safety Code, approved by Order in Council 896-2004 dated 22 September 2004, applies), 282 (with regard to elevators and other elevating devices to which Chapter IV of the Safety Code, approved by Order in Council 896-2004 dated 22 September 2004, applies)</p>
1985, c. 35	<p>An Act to amend various legislation respecting transport</p> <p>1985-07-10 ss. 3-7, 12 (par. 2), 13 (par. 1), 16-23, 26-29, 31, 33, 36-48, 50-55, 57, 60-73, 75-80</p> <p>1985-10-16 ss. 1, 2, 8-11, 12 (par. 1), 13 (par. 2), 14, 15, 24, 25, 30, 32, 34, 35, 49, 56, 58, 59, 74</p>
1985, c. 36	<p>An Act to repeal the Act respecting corporations for the development of Québec business firms</p> <p>1985-11-01 ss. 1-4</p>
1985, c. 62	<p>An Act respecting the Société mutuelle de réassurance du Québec</p> <p>1985-12-16 ss. 1-60</p>
1985, c. 66	<p>An Act respecting a trust created for the benefit of Phyllis Barbara Bronfman</p> <p>1986-07-23 s. 4 (3<sup>rd</sup> par.)</p>
1985, c. 68	<p>An Act respecting the Collège militaire Royal de Saint-Jean</p> <p>1985-08-28 ss. 1-5</p>
1986, c. 12	<p>An Act to amend the Highway Safety Code</p> <p>1986-08-29 ss. 1-15</p>

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1986, c. 17	An Act to amend the Tobacco Tax Act in order to counter the misappropriation of tax by intermediaries 1986-09-01 ss. 1-10
1986, c. 18	An Act to amend the Fuel Tax Act in order to counter the misappropriation of tax by intermediaries 1986-09-01 ss. 1-12
1986, c. 21	An Act respecting the Coopérative régionale d'électricité de Saint-Jean-Baptiste de Rouville and repealing the Act to promote rural electrification by means of electricity cooperatives 1986-11-05 ss. 1-26
1986, c. 45	An Act to amend the Hotels Act 1986-07-22 ss. 1-9
1986, c. 50	An Act to amend the Act respecting safety in sports 1987-06-23 ss. 1-17
1986, c. 52	An Act respecting the Ministère des Approvisionnements et Services and amending various legislation 1986-07-09 ss. 1-28
1986, c. 53	An Act to amend the Animal Health Protection Act 1986-09-03 ss. 1-20
1986, c. 54	An Act to amend the Act to promote the development of agricultural operations 1986-08-20 ss. 3, 5, 7-10, 13
1986, c. 57	An Act to amend the Act respecting health services and social services 1986-08-09 ss. 1-3, 5-11 1986-11-12 s. 4
1986, c. 58	An Act respecting various financial provisions relating to the administration of justice 1987-01-01 ss. 18, 72
1986, c. 60	An Act respecting the sale of the Raffinerie de sucre du Québec 1986-09-18 ss. 4-9, 11-15, 18
1986, c. 62	An Act to amend the Civil Code, the Registry Office Act and the Territorial Division Act 1986-11-15 ss. 1, 2, 4 (par. 5, 12 except that part which concerns the territory included in the registration division of Montmorency), 5 1987-03-14 s. 4 (par. 14, 17) 1987-04-04 s. 4 (par. 2, 6) 1987-06-20 s. 4 (par. 13, 18) 1988-03-31 s. 4 (par. 3, 15) 1988-06-24 s. 4 (par. 9, 10, 11 (Nicolet)) 1988-07-01 s. 4 (par. 11 (Yamaska)) 1988-09-09 s. 4 (par. 16 (Iberville)) 1988-09-16 s. 4 (par. 16 (Napierville))
1986, c. 64	An Act to amend the Act respecting municipal and intermunicipal transit corporations and other legislation respecting public bodies providing public transportation 1986-07-16 ss. 1-30

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1986, c. 66	An Act to amend the Act respecting intermunicipal boards of transport in the area of Montréal, the Cities and Towns Act and the Municipal Code of Québec 1986-07-16 ss. 1-18
1986, c. 67	An Act to amend the Transport Act, the Act respecting the Ministère des Transports and the Roads Act 1986-07-16 ss. 1-12
1986, c. 71	An Act to amend the Interpretation Act and to again amend the Act respecting the National Assembly 1989-12-20 s. 2
1986, c. 81	An Act to repeal the Act respecting the Société de cartographie du Québec 1987-05-01 s. 1
1986, c. 82	An Act to repeal the Act respecting the Institut national de productivité 1990-08-29 s. 1
1986, c. 86	An Act respecting the Ministère du Solliciteur général and amending various legislation 1986-12-10 ss. 1-48
1986, c. 91	Highway Safety Code 1987-06-29 ss. 1-10, 12-75, 81-83, 85-104, 107-116, 127-142, 146-150, 167-179, 187, 188, 189 (par. 1, 3), 190, 191, 195-206, 210-331, 333-387, 390-412, 415-495, 497-520, 521 (par. 4, 7-11), 522-602, 612-617, 620-623, 625-638, 640-649, 651-653, 655, 657-659, 661, 664, 665, 668, 669 1987-06-30 ss. 603-611 1987-12-01 ss. 11, 76-80, 105, 106, 117-126, 143-145, 151-166, 180, 181 (1 <sup>st</sup> par.), 182-186, 192, 193, 207-209, 388, 521 (par. 1, 2, 3, 6), 639, 654, 656, 666, 667, 670, 671 1988-05-01 ss. 181 (2 <sup>nd</sup> par.), 189 (par. 2) 1988-05-04 ss. 413, 414 1988-06-01 ss. 84, 194 1990-09-01 s. 521 (par. 5)
1986, c. 95	An Act to amend various legislation having regard to the Charter of human rights and freedoms 1987-02-15 ss. 1-30, 32, 34-68, 70, 71, 75, 79-120, 121 (par. 1), 122-229, 231-302, 304-353, 358 1987-04-01 s. 230 1988-08-01 ss. 31, 33, 69, 72-74, 76-78, 121 (par. 2, 3)
1986, c. 97	An Act to again amend the Animal Health Protection Act 1990-06-15 ss. 1-12
1986, c. 104	An Act to amend the Youth Protection Act with reference to international adoptions 1987-08-17 ss. 1-3
1986, c. 106	An Act to again amend the Act respecting health services and social services 1987-01-07 ss. 1-9, 11 1987-10-25 s. 10
1986, c. 107	An Act to amend the Official Time Act 1987-02-01 ss. 1, 2



COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1986, c. 110	An Act to amend the Act respecting the Société de développement industriel du Québec 1987-03-01 ss. 2, 13, 14
1987, c. 10	An Act to amend the Act respecting the Société d'habitation du Québec 1987-04-01 ss. 1-43
1987, c. 12	Tourist Establishments Act 1991-06-27 ss. 1-55
1987, c. 20	An Act to repeal the Act respecting the Société du Parc des expositions agro-alimentaires 1989-02-01 ss. 1-4
1987, c. 25	An Act to amend the Environment Quality Act 1987-11-01 ss. 2-15
1987, c. 29	Pesticides Act 1988-07-07 ss. 1-10, 14-62, 63 (par. 1), 64-104, 108-134 2003-03-05 ss. 11-13, 63 (par. 2), 105-107
1987, c. 31	An Act respecting the funding of the Fondation pour la conservation et la mise en valeur de la faune et de son habitat 1987-07-17 ss. 1-5
1987, c. 35	An Act to amend the Grain Act and the Farm Products Marketing Act 1987-07-16 ss. 1-16
1987, c. 40	An Act to amend various legislative provisions respecting securities 1987-07-15 ss. 4, 5, 29-31 1988-07-21 ss. 3, 6
1987, c. 44	An Act respecting adoption and amending the Youth Protection Act, the Civil Code of Québec and the Code of Civil Procedure 1987-08-17 ss. 1-17
1987, c. 50	An Act to amend the Courts of Justice Act 1988-09-01 s. 3 (par. 4) 1989-06-14 s. 3 (par. 2)
1987, c. 51	The Marine Products Processing Act 1987-07-22 ss. 1-55
1987, c. 52	An Act to amend the Territorial Division Act with respect to certain registration divisions 1989-07-04 ss. 1, 2
1987, c. 64	Mining Act 1988-07-06 ss. 273-277 1988-10-24 ss. 1-272, 278-383
1987, c. 65	An Act respecting prearranged funeral services and sepultures 1988-03-01 ss. 1-90

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1987, c. 71	An Act to amend the Cinema Act and the Act respecting the Société de développement des industries de la culture et des communications 1988-03-30 ss. 1-4, 15, 17, 34 (par. 1, 3, 4), 35-49, 52-61 1988-09-30 ss. 20-25, 27-33, 34 (par. 2) 1988-10-12 ss. 5-14, 16, 51 1989-03-01 ss. 18, 50
1987, c. 73	An Act respecting the Conseil de la conservation et de l'environnement 1988-04-27 ss. 1-28
1987, c. 80	An Act respecting the use of petroleum products 1991-07-11 ss. 1-82
1987, c. 86	An Act respecting farm financing 1988-07-13 ss. 6, 64, 95, 111, 159, 160 1988-08-11 ss. 1-5, 7-63, 65-94, 96-110, 112-158
1987, c. 94	An Act to amend the Highway Safety Code and other legislation 1988-06-01 ss. 38, 47, 63, 64, 66, 67, 70 (ss. 519.10, 519.13, 519.20, 519.24-519.34, 519.36, 519.37, 519.39-519.41, 519.43, 519.45, 519.48, 519.49, 519.51, 519.52, 519.55-519.62), 79, 82, 100 1988-07-01 ss. 10 (ss. 80.1, 80.2), 13, 17 (s. 94 (2 <sup>nd</sup> par., par. 1, 2)), 22, 23, 32 (s. 187.1), 36 (par. 1) 1988-12-14 ss. 58 (s. 388 (par. 2)), 106 1989-01-01 ss. 17 (s. 94 (1 <sup>st</sup> and 2 <sup>nd</sup> par., par. 3-5)), 104, 105 1989-02-06 s. 70 (ss. 519.9, 519.42) 1989-04-13 ss. 10 (ss. 80.3, 80.4), 32 (s. 187.2), 59, 70 (ss. 519.11, 519.12, 519.21, 519.23, 519.38, 519.44, 519.50, 519.53) 1989-06-01 ss. 34, 48, 70 (ss. 519.4-519.8, 519.15-519.19, 519.22, 519.35, 519.46, 519.47) 1990-06-01 s. 101
1987, c. 95	An Act respecting trust companies and savings companies 1988-05-18 s. 408 1988-06-09 ss. 1-312, 315-407, 409, 410 1989-07-01 ss. 313, 314
1987, c. 96	Code of Penal Procedure 1990-10-01 ss. 1-7, 17-54, 55 (1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> par.), 56-61, 62, 63 (offence reports), 64, 65, 66 (1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> par.), 67-70, 71 (par. 1, 2 except the words "statement of offence or", 3-7), 72-86, 88, 89, 90 (1 <sup>st</sup> par.), 92-128, 143, 150-155, 169 (1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> par.), 170-173, 174 (par. 1-4, 6-8), 175-179, 181-183, 184 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 1-3, 5-8)), 184 (2 <sup>nd</sup> par.), 185 (except the reference to subpar. 4 of s. 184), 186, 189-221, 222 (2 <sup>nd</sup> par.), 223-229, 231-243, 244 (except the second sentence of the 2 <sup>nd</sup> par.), 245, 246 (except the words "or under article 165"), 247-249, 250 (1 <sup>st</sup> par.), 251-256, 257 (1 <sup>st</sup> par.), 258-260, 265, 266 (except the words "or the proceeds of the sale thereof"), 267, 268 (except the words "or, even if he was not a party to the proceedings, the Attorney General"), 269, 270 (1 <sup>st</sup> par.), 271-290, 291 (except the words "and the Attorney General, even if he was not a party to the proceedings,"), 292, 293, 294 (the following words: "An appeal shall be brought before the Court of Appeal sitting at Montréal or at Québec according to where an appeal from a judgment in a civil matter would lie"), 295-315, 316 (1 <sup>st</sup> par.), 317-362, 364, 365, 367-386 and the schedule 1993-11-01 ss. 8-16, 55 (3 <sup>rd</sup> par.), 62, 63, 66 (3 <sup>rd</sup> par.), the words "statement of offence or" in 71 (par. 2), 87, 90 (2 <sup>nd</sup> par.), 91, 129-142, 144-146, 147 (1 <sup>st</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 148, 149, 156-168, 169 (3 <sup>rd</sup> par.), 174 (par. 5), 180, 184 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 4)), 185 (reference to subpar. 4 of s. 184), 187 (1 <sup>st</sup> par.), 188, 222 (1 <sup>st</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 230, 261, 262 (1 <sup>st</sup> par.), 263, 264, 266 (the words "or the proceeds of the

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1987, c. 96	Code of Penal Procedure – <i>Cont'd</i> sale thereof” in par. 6), 268 (the words “or, even if he was not a party to the proceedings, the Attorney General”), 291 (the words “and the Attorney General, even if he was not a party to the proceedings,”), 363, 366 1996-07-15 ss. 187 (2 <sup>nd</sup> par.), 244 (2 <sup>nd</sup> par. (2 <sup>nd</sup> sentence)), 250 (2 <sup>nd</sup> par.), 257 (2 <sup>nd</sup> par.), 262 (2 <sup>nd</sup> par.), 270 (2 <sup>nd</sup> par.), 294 (the words “or, also, where the judgment was rendered in the judicial district contemplated in the second paragraph of article 187, according to where the appeal from the judgment would lie if it had been rendered in the district where proceedings were instituted”), 316 (2 <sup>nd</sup> par.)
1987, c. 97	An Act respecting truck transportation 1988-01-13 ss. 1-9, 11-13, 16-50, 52-62, 64-100, 102-130 1988-06-30 ss. 10, 14, 15, 51, 63 1989-02-01 s. 101
1987, c. 103	An Act respecting horse racing 1988-03-31 ss. 1-144
1987, c. 141	An Act respecting Les Clairvoyants, Compagnie Mutuelle d’Assurance de Dommages 1988-04-15 ss. 1-14
1988, c. 3	An Act to amend the Act respecting farm-loan insurance and forestry-loan insurance 1988-08-11 ss. 1-14
1988, c. 6	An Act respecting the Conseil de la famille 1988-09-28 ss. 1-30
1988, c. 8	An Act respecting the Régie des télécommunications 1988-11-09 ss. 1-99
1988, c. 9	An Act to amend the Mining Act 1988-07-06 s. 48 1988-10-24 ss. 1-47, 49-66
1988, c. 14	Roadside Advertising Act 1989-09-15 ss. 1-38
1988, c. 19	An Act respecting municipal territorial organization 1996-09-01 s. 235
1988, c. 21	An Act to amend the Courts of Justice Act and other legislation to establish the Court of Québec 1988-08-17 s. 74 (par. 2) 1988-08-31 ss. 1-16, 19-73, 74 (par. 1), 75-166
1988, c. 24	An Act to again amend the Act respecting the conservation and development of wildlife with regard to wildlife habitats 1992-08-06 ss. 3, 4 1993-07-29 ss. 1, 2, 5-8
1988, c. 32	An Act respecting the Société de promotion économique du Québec métropolitain and amending the Act respecting the Société Inter-Port de Québec 1988-08-31 ss. 1-45

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1988, c. 33	An Act to amend the Act respecting the Communauté urbaine de Québec and other legislation concerning industrial promotion and development 1989-11-01 ss. 3, 5
1988, c. 36	An Act to amend the Hydro-Québec Act 1988-06-30 ss. 1-6
1988, c. 41	An Act respecting the Ministère des Affaires internationales 1988-12-21 ss. 1-103
1988, c. 42	An Act respecting the Bibliothèque nationale du Québec 1989-04-01 ss. 1-62
1988, c. 45	An Act to amend the Consumer Protection Act 1988-12-14 ss. 1, 3-5, 7 1989-08-03 ss. 2, 6, 8-15
1988, c. 46	An Act to amend various legislation respecting public security 1989-01-01 ss. 1, 3-9, 24, 25 1989-04-01 ss. 2, 10-23, 26-31
1988, c. 47	An Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislation 1988-12-21 ss. 4 (par. 1), 5 1989-03-08 ss. 2 (ss. 149.1-149.4, 149.6-149.25, 149.27, 149.29, 149.30, 149.33, 149.34), 4 (par. 2, 4), 7, 8, 14, 15, 17-24, 26-30 1989-07-17 ss. 1, 2 (ss. 149.5, 149.26, 149.28, 149.31, 149.32), 3, 4 (par. 3), 6, 9, 16, 25 1990-09-01 ss. 11-13
1988, c. 49	An Act to amend the Environment Quality Act and other legislation 1989-02-22 ss. 1, 2, 4 (par. 1, 3), 5-7, 9 (par. 1, 2), 10, 11, 12 (par. 1), 13-17, 18 (s. 106.1), 19-27, 30-36, 38-57 1993-04-28 ss. 3, 8, 9 (par. 3), 12 (par. 2), 18 (s. 106.2), 28, 29, 37 1993-12-02 s. 4 (par. 2)
1988, c. 51	An Act respecting income security 1989-07-01 ss. 41, 43, 137 1989-08-01 ss. 1-40, 42, 45, 62-84, 86-97, 100-136, 141, 142
1988, c. 52	An Act to repeal the Act respecting the Société du parc industriel et commercial aéroportuaire de Mirabel 1990-10-03 ss. 1, 2
1988, c. 56	An Act to amend the Code of Civil Procedure in respect of the collection of support payments 1992-01-22 s. 1 (s. 553.10)
1988, c. 57	An Act to ensure safety in guided land transport 1989-05-17 ss. 1-3, 19-22, 24-26, 28, 30-35, 37-43, 48, 69-88 2000-05-01 ss. 50-62, 63 (1 <sup>st</sup> par.), 64-68 2001-01-01 ss. 4-18, 23, 27, 29, 36, 44-47, 49
1988, c. 61	An Act to amend the Act respecting occupational health and safety 1989-03-22 ss. 1, 2 (ss. 62.2-62.21), 3-6 1989-10-01 s. 2 (s. 62.1)

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1988, c. 64	Savings and Credit Unions Act 1989-03-15 ss. 1-344, 346-447, 448 (1 <sup>st</sup> par.), 449-513, 516-572, 574-593 1990-01-01 ss. 514, 515
1988, c. 65	An Act to amend the Jurors Act 1989-06-15 ss. 1-10
1988, c. 67	An Act to amend the Transport Act 1989-02-08 ss. 1-6, 8-10 1990-06-01 s. 7
1988, c. 69	An Act respecting the professional status of artists in the visual arts, arts and crafts and literature, and their contracts with promoters 1989-12-01 ss. 8, 10, 29, 43-45, 48, 54
1988, c. 74	An Act respecting certain aspects of the status of municipal judges 1989-05-17 s. 3 (s. 609)
1988, c. 75	An Act respecting police organization and amending the Police Act and various legislation 1989-04-26 ss. 1-13, 20, 27-34, 37-46, 91-100, 104, 135-141, 143, 144, 203, 204, 272 1990-06-27 s. 35 1990-08-31 ss. 14-19, 21-26, 236, 244-254 1990-09-01 ss. 36, 47-88, 108-134, 169-201, 205-210, 212-222, 224-235, 237-240, 242, 243, 255-271, Schedule I, Schedule II 2000-03-29 s. 202
1988, c. 84	Education Act 1997-08-13 ss. 111, 112, 205, 207, 516-521, 523, 524, 526, 527, 530-535, 537-540 1998-01-01 ss. 262, 263, 402
1988, c. 95	An Act respecting Laurentian Mutual Insurance 1988-12-31 ss. 1-27
1989, c. 1	Election Act 1990-04-15 s. 1 (subpar. 4)
1989, c. 7	An Act to amend the Act to preserve agricultural land 1989-07-01 ss. 1, 4, 19 (par. 3), 20, 21, 24, 25, 26, 29, 31, 33 (1 <sup>st</sup> par.), 35 1989-08-02 ss. 3, 5-18, 19 (par. 1, 2), 22, 23, 27, 28, 30, 32, 33 (2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 34
1989, c. 13	An Act respecting the examination of complaints from customers of electricity distributors 1989-07-12 ss. 10, 23, 33 1989-09-01 ss. 1-9, 11-22, 24-32
1989, c. 22	An Act to amend the Act respecting the National Assembly 1990-05-09 s. 1
1989, c. 25	An Act to amend the Chartered Accountants Act 1990-04-15 s. 1 (par. 1)
1989, c. 36	An Act respecting school elections 1990-04-15 s. 12 (par. 4)
1989, c. 38	Supplemental Pension Plans Act 1990-09-01 ss. 89, 107-110, 244 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 7)), 264 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 3))

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1989, c. 47	An Act to amend the Automobile Insurance Act 1990-01-01 ss. 1-10, 11 (except for the words “and the amount of his indemnity” in the 2 <sup>nd</sup> par. of s. 179.3), 12-15
1989, c. 48	An Act respecting market intermediaries 1989-07-12 ss. 30, 39, 115-135, 184-203, 210-212, 215-221, 254-256, 259-262 1989-09-20 s. 204 1989-10-01 ss. 91-114 1989-11-01 ss. 58-90, 136-160 1991-05-01 ss. 1 (def. of “market intermediary in insurance business”, “market intermediary in damage insurance” and “market intermediary in insurance of persons”), 2 (1 <sup>st</sup> par.), 14 (1 <sup>st</sup> par.) 1991-09-01 ss. 1 (definitions not in force), 2 (2 <sup>nd</sup> par.), 3-13, 14 (2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> , 4 <sup>th</sup> par.), 15-25, 27, 28, 29 (except second sentence of 1 <sup>st</sup> par.), 31-38, 40-48, 161-183, 205-209, 213, 214, 222-253, 257, 258
1989, c. 51	An Act to amend the Charter of human rights and freedoms concerning the commission and establishing the Tribunal des droits de la personne 1990-06-27 ss. 14, 15 1990-09-01 ss. 16 (ss. 100-102), 22 1990-12-10 ss. 1-13, 16 (ss. 103-133), 17-21
1989, c. 52	An Act respecting municipal courts and amending various legislation 1991-04-01 ss. 1-66, 68-205, 207-218, Schedule I (par. 1-59, 62-130)
1989, c. 54	An Act respecting the Public Curator and amending the Civil Code and other legislative provisions 1990-04-15 ss. 1-154, 156-207
1989, c. 55	An Act to amend the Civil Code of Québec and other legislation in order to favour economic equality between spouses 1989-07-01 ss. 1-47
1989, c. 57	An Act to amend the Bailiffs Act 1989-09-13 ss. 1-22, 24-35, 38 1990-02-14 ss. 23, 36, 37
1989, c. 66	An Act to amend the Act respecting electrical installations 1990-08-02 s. 12
1989, c. 114	An Act to amend the Act to incorporate the Roberval and Saguenay Railway Company 1989-12-13 ss. 1-4
1990, c. 4	An Act to amend various legislative provisions respecting the implementation of the Code of Penal Procedure 1990-10-01 ss. 1-292, 294-590, 592-743, 746-1126, 1128-1258 1993-11-01 ss. 744, 745, 1127
1990, c. 5	An Act to amend various legislation for the purposes of partition and assignment between spouses of benefits accrued under a pension plan 1990-09-01 ss. 1-53
1990, c. 13	An Act respecting the marketing of agricultural, food and fish products and amending various legislation 1990-09-12 ss. 1-229

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1990, c. 29	An Act respecting adoption and amending the Civil Code of Québec, the Code of Civil Procedure and the Youth Protection Act 1990-09-24 ss. 1-16
1990, c. 32	An Act to amend various legislative provisions respecting the pension plans of the public and parapublic sectors 1990-09-01 s. 46 (par. 2)
1990, c. 38	An Act to amend the Act respecting the Ministère des Transports 1991-04-01 ss. 1-3
1990, c. 41	An Act respecting the Conseil métropolitain de transport en commun and amending various legislation 1994-07-20 ss. 72, 82, 86-97, 99
1990, c. 54	An Act to amend the Act respecting the Barreau du Québec 1991-09-30 ss. 2, 78, 81 1994-01-06 s. 43
1990, c. 60	An Act to amend the Retail Sales Tax Act and other fiscal legislation 1991-01-01 ss. 1-63
1990, c. 64	An Act respecting the Ministère des Forêts 1991-01-30 ss. 1-43
1990, c. 71	An Act to repeal the Act respecting the Agence québécoise de valorisation industrielle de la recherche 1991-04-01 ss. 1-6
1990, c. 75	An Act to amend the Pharmacy Act 1998-07-01 ss. 1-10
1990, c. 77	An Act to amend the Securities Act 1991-03-15 ss. 1, 2, 5-10, 12-28, 31-58 1991-08-01 ss. 4, 29 1992-04-15 s. 30
1990, c. 78	An Act to amend the Education Act and the Act respecting private education 1997-08-13 s. 18
1990, c. 80	An Act to amend the Agricultural Products, Marine Products and Food Act 1992-01-01 s. 5 (par. 2, subpar. <i>m</i> and <i>n</i> )
1990, c. 81	An Act to amend the Act respecting the Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires 1991-03-15 ss. 1-3
1990, c. 82	An Act to amend the Act respecting transportation by taxi 1991-05-01 ss. 2 (par. 2), 6, 7, 12 (par. 4), 13
1990, c. 83	An Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions 1991-02-01 ss. 2 (par. 1, 2, 4-7), 15-17, 20-23, 25, 48, 49, 62, 67, 92, 94, 96-111, 113-128, 130-138, 141-147, 149, 150, 158, 161, 163, 164, 167-171, 172 (ss. 473, 473.1), 173-186, 188, 189, 191-195, 203, 205, 207, 211, 212, 218, 224, 232, 235, 238, 240, 254

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1990, c. 83	An Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions – <i>Cont'd</i> 1991-11-13 ss. 209, 213 1991-11-14 ss. 3-6, 8-11, 13, 14, 18, 19, 24, 26-29, 31-34, 36, 37 (par. 2), 43 (par. 1), 44-47, 51 (par. 1), 52, 53 (par. 1, 3), 54, 56, 60, 61, 69, 70, 75-79, 81-85, 87-91, 93, 95, 214 (par. 1), 216 (s. 553 (1 <sup>st</sup> par.)), 217 (par. 1), 220 (par. 1), 226 (par. 1-11), 227 (par. 1, 2, 4, 6, 9), 227 (par. 3 concerning par. 6 and 6.4 of s. 619), 228, 231, 242 (par. 1), 244-250, 261, 262 1999-08-01 s. 241 (as regards s. 645.3 of the Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2)) 2000-01-27 s. 140 (par. 1, 3)
1990, c. 86	An Act to amend the Act respecting insurance and other legislation 1991-03-15 ss. 1-5, 6 (par. 2), 7, 12, 14 (ss. 93.154-93.154.3), 16 (ss. 93.238-93.238.3), 20, 22-35, 38, 39 (ss. 285.1-285.3, 285.5-285.11, 285.17-285.26), 45-56, 61, 63, 64 1991-07-01 ss. 6 (par. 1), 8-11, 13, 14 (s. 93.154.4), 15, 16 (s. 93.238.4), 17-19, 21, 36, 37, 39 (ss. 285.4, 285.12-285.16), 40-44, 57-60, 62
1990, c. 88	An Act to again amend the Financial Administration Act 1991-01-16 s. 2 1991-04-24 s. 1
1990, c. 91	An Act to amend the Charter of the city of Québec 1990-10-01 s. 12
1990, c. 98	An Act respecting The Laurentian Mutual Management Corporation and The Laurentian Life Insurance Company Inc. 1991-01-01 ss. 1-31
1991, c. 13	An Act to amend the Act respecting the Québec Pension Plan and other legislation 1991-10-25 ss. 1-7
1991, c. 15	An Act to amend the Fuel Tax Act 1991-09-01 ss. 1 (par. 3, 4, 6 to the extent that s. 23 of the Fuel Tax Act (R.S.Q., chapter T-1), as enacted by s. 10, applies to an importer, 7, 8 to the extent that the abovementioned s. 23, as enacted by s. 10, applies to a refiner, 9 to the extent that par. 10 uses the word “vehicle”, and par. 10 except, with respect to par. 10, to the extent that the abovementioned s. 23, as enacted by s. 10, applies to a motor vehicle), 8 (par. 1, 2, 4), 10 to the extent that it enacts ss. 23, 23.1, 25, 28 excluding the words “or to a wholesale dealer who does not hold a collection officer’s permit required by section 27”, 30 excluding: in that part preceding subparagraph <i>a</i> of the first paragraph, the words “or a permit, or refuse to renew the permit”; in subparagraph <i>c</i> of the first paragraph, the words “or a permit”; subparagraph <i>g</i> of the first paragraph; in subparagraph <i>h</i> of the first paragraph, the words “a permit or”; in subparagraph <i>i</i> of the first paragraph, the words “permit or”; in the second paragraph, the words “or the permit”; s. 31.1 excluding, in the first paragraph, the words “or of a permit”; s. 31.2 excluding: in the first paragraph, the words “or permit”; in the fifth paragraph, the words “or permit”; s. 31.3, s. 31.4 excluding the words “or permit” and s. 31.5 excluding, in the first paragraph, the words “or permit” of the Fuel Tax Act (R.S.Q., chapter T-1), and s. 20 to the extent that it enacts s. 43.2 of the Fuel Tax Act (R.S.Q., chapter T-1) 1992-04-01 ss. 1 (except par. 3, 4 and 6-10, to the extent that they were put into force by O.C. 1205-91), 2-7, 8 (par. 3), 9, 10 (except ss. 23, 23.1, 25, 28, 30 and 31.1-31.5 of R.S.Q., chapter T-1 that it enacts, to the extent that they were put into force by O.C. 1205-91), 11-19, 20 (except s. 43.2 of R.S.Q., chapter T-1 that it enacts), 21-34



COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1991, c. 16	An Act to amend the Tobacco Tax Act 1991-10-09 ss. 1, where it replaces or enacts the definitions of the words: “manufacturer”, “package” and “tobacco”, but to the extent that s. 13.1 of the Tobacco Tax Act (R.S.Q., chapter I-2), as amended by s. 7, uses the words “package” and “tobacco”; “retail vendor” to the extent that s. 13.1 of the Tobacco Tax Act (R.S.Q., chapter I-2), as amended by s. 7, and s. 17.10 of the Tobacco Tax Act (R.S.Q., chapter I-2), as enacted by s. 21, apply to a retail vendor; “retail sale” to the extent that s. 13.1 of the Tobacco Tax Act (R.S.Q., chapter I-2), as amended by s. 7, applies to a retail sale, 7, 14 to the extent that it enacts that part preceding par. <i>a</i> and par. <i>b</i> and <i>e</i> of s. 14.2 of the Tobacco Tax Act (R.S.Q., chapter I-2), and s. 21 to the extent that it enacts ss. 17.10 and 17.11 of the Tobacco Tax Act (R.S.Q., chapter I-2) 1992-03-01 ss. 1 (except the definitions of the words “manufacturer”, “package”, “tobacco”, “retail vendor” and “retail sale”), 2-6, 8-13, 14 (except for that part preceding par. <i>a</i> , <i>b</i> and <i>e</i> of s. 14.2), 15-20, 21 (except for ss. 17.10 and 17.11), 22-24
1991, c. 20	An Act to repeal the Stamp Act and amending various legislative provisions 1992-05-01 ss. 1-11
1991, c. 21	An Act to amend the Cinema Act 1991-09-18 s. 52 (s. 168 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 2), 2 <sup>nd</sup> par.)) 1991-10-22 ss. 6-9, 28, 29 1992-01-01 ss. 2-5, 10, 11, 14 (ss. 83, 83.1) 1992-04-01 ss. 14 (s. 81), 15 (ss. 86, 86.1) 1992-06-15 ss. 1, 12, 13, 14 (ss. 82, 82.1), 15 (ss. 85, 86.2), 16-27, 30-51, 52 (ss. 167, 168 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 1, 3-11))), 53-62
1991, c. 23	An Act to amend the Mining Act 1991-11-14 ss. 1, 2, 3, 5, 8 1995-03-09 ss. 4, 6, 7, 9, 10
1991, c. 24	An Act to amend the Consumer Protection Act 1992-05-15 ss. 14, 15, 18 1992-06-30 ss. 1-13, 16, 17, 19
1991, c. 26	An Act to amend various legislative provisions respecting the establishment of the register fund of the Ministère de la Justice 1992-01-01 ss. 1-7
1991, c. 28	An Act respecting the energy efficiency of electrical or hydrocarbon-fuelled appliances 1992-10-01 ss. 1-19
1991, c. 33	An Act to amend the amount of fines in various legislation 1991-11-15 ss. 1-145
1991, c. 37	Real Estate Brokerage Act 1991-09-11 ss. 64-66, 68, 69, 74-78, 80, 88-92, 94-96, 101-106, 142-155, 158-162, 165, 166, 176, 177, 186-190 1993-05-17 ss. 178-181 1993-12-15 s. 184 1994-01-15 ss. 1-63, 67, 70-73, 81-87, 93, 97-100, 107-141, 156, 157, 163, 164, 167-175, 182, 183, 185 1994-08-01 s. 79

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1991, c. 42	An Act respecting health services and social services and amending various legislation 1992-06-17 ss. 478 (assistance to victims of violence), 479, 480, 481, 482, 484 1992-07-01 s. 148 (2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> , 4 <sup>th</sup> par.) 1992-08-01 ss. 571, 572, 583 1992-09-30 ss. 559, 560, 569, 574 (par. 1), 577 (par. 1), 581 (par. 1, 2, 3), 592 1992-10-01 ss. 1-108, 110-118, 148 (1 <sup>st</sup> par.), 160-164, 166-172, 173 (par. 2-5), 174-192, 194-213, 214 (except subpar. d of subpar. 7 of 1 <sup>st</sup> par.), 215-258, 260-338, 340, 343-359, 367, 368, 369 (except subpar. 3 of 1 <sup>st</sup> par.), 370-396, 405 (1 <sup>st</sup> par., 2 <sup>nd</sup> par. (par. 1, 2, 4)), 406-413, 415-417, 419 (par. 3, 4), 431-477, 478 (with exceptions), 485-504, 508-520, 531-555, 558 (par. 1), 578, 594, 620 1993-01-20 ss. 588, 590 1993-04-01 ss. 259 (1 <sup>st</sup> sentence), 568 1993-09-01 s. 564 1993-09-01 ss. 109, 214 (subpar. d of subpar. 7 of 1 <sup>st</sup> par.), 360 (1 <sup>st</sup> par.), 361-366, 369 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 3)), 565, 566, 581 (par. 5, 6), 582, 584
1991, c. 43	An Act to amend the Act to promote the parole of inmates and the Act respecting probation and houses of detention 1992-04-01 ss. 1, 2 1992-06-15 ss. 3-23
1991, c. 49	An Act to amend the Tourist Establishments Act 1993-11-10 ss. 1, 4 (par. 2), 10 (par. 1, 6), 12, 13
1991, c. 51	An Act to amend the Act respecting liquor permits and the Act respecting the Société des alcools du Québec 1992-01-15 ss. 4, 5 (par. 1, 2), 6, 7, 10, 12, 13 (par. 1, 2), 14, 15, 17, 18, 21, 22 (par. 1), 24, 25, 26 (par. 3), 27, 28, 30-34 1992-05-20 s. 20 1992-08-27 ss. 1, 3, 5 (par. 3), 8, 9, 11, 13 (par. 3), 16, 19, 22 (par. 2, 3), 23, 26 (par. 1, 2), 29, 35
1991, c. 53	An Act to repeal the Act to ensure continuity of electrical service by Hydro-Québec 1992-04-15 s. 1
1991, c. 58	An Act to amend the Automobile Insurance Act and the Act to amend the Automobile Insurance Act and other legislation 1993-07-01 s. 14
1991, c. 59	An Act to amend the Transport Act 1993-05-31 s. 4
1991, c. 62	An Act to amend the Act respecting the Société d'habitation du Québec and other legislation 1993-07-07 ss. 3, 6, 7
1991, c. 64	Civil Code of Québec 1994-01-01 ss. 1-3168
1991, c. 72	An Act to amend the Act respecting the Ministère des Approvisionnements et Services and other legislation 1992-04-01 ss. 4 (par. 2 to the extent that it concerns the mail and messenger services fund) (par. 3 relating to the supplies and services fund to the extent that it concerns goods supplied by the General Purchasing Director), 15 1992-04-01 ss. 4 (par. 1, 3 with respect to the provisions not affected by O.C. 305-92), 16 1993-08-18 ss. 1 (ss. 7.2-7.5), 18

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1991, c. 73	An Act to amend the Financial Administration Act and other legislation 1993-08-18 ss. 1-13
1991, c. 74	An Act to amend the Building Act and other legislation 1995-09-01 ss. 68 (par. 5) (in any respect other than the qualification of contractors and owner-builders), 70 (par. 2) (in any respect other than the qualification of contractors and owner-builders) 1997-01-15 ss. 72 (par. 2), 73 (par. 2) 2000-11-07 ss. 2 (in all respects other than the qualification of contractors and owner-builders), 3, 5, 6, 8, 9 (to the extent that it enacts section 11.1 of the Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1) in all respects other than the qualification of contractors and owner-builders), 10-12, 14, 15, 52-55, 56 (to the extent that it enacts sections 128.1, 128.4 (with regard to the revocation of the recognition of a person referred to in section 16 of the Act), 128.5 and 128.6 of the Building Act ), 60, 61, 93 (par. 1, 2), 97, 98, 100 (in all respects other than the qualification of contractors and owner-builders), 116 (to the extent that it replaces section 282 of the Building Act with regard to buildings and facilities intended for public use to which Chapter I of the Building Code approved by Order in Council 953-2000 dated 26 July 2000 applies and to the extent that it replaces section 283 of the Building Act in all respects) and section 169 to the extent that it refers to sections 20, 26, 27, 33, 34, 113, 114, 116, 119, 123-128, 132-134, 139 of the Building Act 2002-10-01 ss. 16, 17, 20-23, 24 (to the extent that it refers to ss. 37-37.4, 38.1 and 39 of the Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1)), 50, 51, 56 (to the extent that it enacts ss. 128.3, 128.4 (with regard to the revocation of the recognition of a person referred to in s. 35) of the Building Act) 2003-01-01 s. 13 (with regard to electrical installations to which Chapter V of the Construction Code approved by Order in Council 961-2002 dated 21 August 2002 applies) 2004-10-21 s. 116 (to the extent that it replaces s. 282 of the Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1) with regard to mechanical lifts and with regard to elevators and other elevating devices to which Chapter IV of the Construction Code, approved by Order in Council 895-2004 dated 22 September 2004, applies) 2005-02-17 s. 24 (to the extent that it refers to s. 38 of the Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1)) 2006-01-01 s. 116 (to the extent that it replaces s. 282 of the Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1) with regard to elevators and other elevating devices to which Chapter IV of the Safety Code, approved by Order in Council 896-2004 dated 22 September 2004, applies)
1991, c. 80	An Act to amend the Environment Quality Act 1993-06-09 ss. 1 (par. 4), 6 (s. 70.19) 1997-12-01 ss. 1 (par. 1, 2, 3), 2-5, 6 (with respect to ss. 70.1-70.18 of R.S.Q., chapter Q-2), 7-16
1991, c. 82	An Act to amend the charter of the city of Montréal 1993-01-11 ss. 6, 11-26, 29-32
1991, c. 84	An Act to amend the Charter of the city of Québec 1994-04-15 ss. 39-41, 43, 45 (s. 601b (1 <sup>st</sup> par.)), 47
1991, c. 85	An Act to amend the charter of the city of Longueuil 1993-05-31 ss. 1-3
1991, c. 87	An Act respecting the city of Saint-Hubert 1993-05-01 s. 48

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1991, c. 106	An Act respecting Aéroports de Montréal 1992-08-29 ss. 1-7
1992, c. 5	An Act to amend the Act respecting the Ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration 1992-05-19 ss. 1-12
1992, c. 11	An Act to amend the Act respecting industrial accidents and occupational diseases, the Act respecting occupational health and safety and the Health Insurance Act 1992-09-23 ss. 29, 30, 44 (par. 3), 45, 83 1992-10-01 ss. 4, 8 (par. 1, 3), 32 (par. 1), 40, 43, 44 (par. 1), 48, 65-69, 71 (s. 176.7.1), 72-74, 75 (ss. 176.16, 176.16.1 (1 <sup>st</sup> par.)), 76, 84, 86 1992-10-28 ss. 49-64, 88, 89 1992-11-01 ss. 1-3, 5-7, 10-28, 31, 32 (par. 2), 33-39, 41, 42, 44 (par. 2), 46, 47, 70, 71 (ss. 176.7.2, 176.7.3, 176.7.4), 75 (s. 176.16.1 (2 <sup>nd</sup> par.)), 77, 78, 80-82, 85, 87
1992, c. 17	An Act to amend the Act respecting the Société des alcools du Québec and other legislation 1992-06-30 ss. 1-20
1992, c. 18	An Act to amend the Financial Administration Act and the Act respecting municipal debts and loans 1992-08-19 ss. 1-6
1992, c. 20	An Act to amend the Courts of Justice Act and to make various provisions respecting the establishment of the judicial district of Laval 1992-08-31 ss. 1-11
1992, c. 21	An Act to amend various legislative provisions concerning the application of the Act respecting health services and social services and amending various legislation 1992-09-30 ss. 104, 381 1992-10-01 ss. 2-9, 17-20, 22-40, 46-52, 56, 59-61, 68 (ss. 619.2-619.4, 619.8-619.15, 619.18-619.46, 619.48-619.68), 69-77, 79-81, 83-100, 101 (par. 1, 2, 4), 102, 103, 106-110, 114, 116-299, 300 (par. 1, 2), 311 (par. 1), 320 (par. 2), 322, 327 (par. 1), 328, 329 (par. 2), 330, 333-364, 370-375 1993-04-28 s. 68 (s. 619.27 (2 <sup>nd</sup> par.)); date of application 1993-04-28 ss. 78, 82, 300 (par. 3, 4), 301-310, 311 (par. 2), 312-319, 320 (par. 1), 321, 323-326, 327 (par. 2), 329 (par. 1), 331, 332 1993-05-01 s. 68 (s. 619.13 (1 <sup>st</sup> par.)) 1993-07-01 ss. 268-273 1993-09-01 s. 113
1992, c. 24	An Act to amend various legislative provisions concerning regional affairs 1993-04-01 s. 7 (Note: Section 6 repealing the Act respecting the Office de planification et de développement du Québec (R.S.Q., chapter O-3) comes into force on 1 April 1993, by virtue of the same Order in Council)
1992, c. 32	An Act respecting the Société de financement agricole and amending other legislative provisions 1993-06-17 ss. 1-52

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1992, c. 44	An Act respecting the Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre 1992-09-01 ss. 1-15, 47-54, 67-69, 71 (par. 2), 73 (par. 2), 74, 81, 95, 96 1993-03-24 ss. 21, 23, 30, 39, 77, 78 (1 <sup>st</sup> par.), 84-91, 94 1993-04-01 ss. 16-20, 22, 24-29, 31-38, 40-46, 55-66, 70, 71 (par. 1), 72, 73 (par. 1), 75, 76, 78 (2 <sup>nd</sup> par.), 79, 80, 82, 83, 92, 93
1992, c. 50	An Act to amend the Financial Administration Act and the Act respecting the Ministère des Approvisionnements et Services 1993-08-18 ss. 1-3
1992, c. 56	An Act to amend the Environment Quality Act 1993-02-15 s. 14
1992, c. 57	An Act respecting the implementation of the reform of the Civil Code 1994-01-01 ss. 1-716, 719
1992, c. 61	An Act respecting the implementation of certain provisions of the Code of Penal Procedure and amending various legislative provisions 1993-11-01 ss. 1-8, 10-25, 27-34, 36-40, 43, 44, 47-49, 51-54, 56, 58, 60-64, 67, 71, 75-88, 91, 93-99, 101-128, 131-168, 171-174, 178-193, 195-197, 200, 201, 204, 205, 207-210, 213, 216, 218-234, 237, 239-245, 248, 250-253, 255-260, 262, 264, 266, 267, 269-273, 276, 277, 279, 280, 282, 283, 285-293, 295-301, 303, 304, 309-316, 319, 320, 322-325, 328-330, 332, 334-344, 346-348, 350, 351, 353-376, 378, 380-382, 384-387, 389-392, 396, 397, 399, 400, 402-404, 407-412, 414-416, 418-422, 424-426, 428-439, 443-446, 449-456, 458-467, 471-474, 476-479, 483-490, 492, 496-498, 500-506, 508-510, 514-516, 518, 520-525, 527, 528, 530-533, 535-538, 540, 542-544, 546-550, 552, 553, 555-560, 562, 565, 566, 568-570, 572-582, 584, 586, 587, 589, 591, 593-597, 600-608, 610-620, 622-624, 626-639, 641-645, 647-656, 658, 662-678, 680-690, 692-699, 701-704
1992, c. 63	An Act to amend the Code of Civil Procedure with respect to the recovery of small claims 1993-11-01 ss. 1-20
1992, c. 64	An Act respecting the Conseil des aînés 1993-10-27 ss. 1-24
1992, c. 66	An Act respecting the Conseil des arts et des lettres du Québec 1993-07-07 ss. 1-50
1993, c. 1	An Act to amend the Code of Civil Procedure regarding family mediation 1997-05-01 s. 4 (to the extent that that section enacts the first sentence of a. 827.2 of the Code of Civil Procedure)
1993, c. 3	An Act to amend the Act respecting land use planning and development and other legislative provisions 1997-04-16 s. 31 (par. 3)
1993, c. 12	An Act to amend the Act respecting transportation by taxi 1996-01-01 ss. 2, 4, 24 (ss. 90.6, 91.1), 27
1993, c. 17	An Act respecting the protection of personal information in the private sector 1994-01-01 ss. 1-4, 10-21, 22 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 1, 3), 2 <sup>nd</sup> par.), 23 (1 <sup>st</sup> par.), 27-114 1994-07-01 ss. 5-9, 22 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 2)), 23 (2 <sup>nd</sup> par.), 24-26

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1993, c. 18	An Act to amend the Animal Health Protection Act 2004-12-08 ss. 6-8
1993, c. 21	An Act to amend the Agricultural Products, Marine Products and Food Act and to repeal the Act respecting the bread trade 1993-11-10 ss. 2, 4
1993, c. 22	An Act to amend the Tourist Establishments Act and to repeal certain legislative provisions 1993-11-10 ss. 1-7
1993, c. 23	An Act to amend the Financial Administration Act, the Act respecting the Ministère des Approvisionnements et Services and other legislative provisions 1993-08-18 ss. 1-9
1993, c. 25	An Act to amend the General and Vocational Colleges Act and other legislative provisions 1993-07-14 s. 11 (s. 18 (3 <sup>rd</sup> par. (subpar. e ))) 1993-08-31 s. 11 (s. 18 (4 <sup>th</sup> par.))
1993, c. 26	An Act respecting the Commission d'évaluation de l'enseignement collégial and amending certain legislative provisions 1993-07-14 ss. 1-30, 31 (par. 2, 3, 4), 32-48 1993-08-31 s. 31 (par. 1)
1993, c. 29	An Act to amend the Act respecting Attorney General's prosecutors 1993-08-11 s. 3
1993, c. 30	An Act to amend the Code of Civil Procedure and the Charter of human rights and freedoms 1994-01-01 ss. 2-4, 6-8, 10-16, 18
1993, c. 34	An Act respecting the Société du Centre des congrès de Québec 1994-05-30 s. 32
1993, c. 37	An Act respecting the conditions of employment in the public sector and the municipal sector 1993-09-15 ss. 1-19, 26, 27, 29-39, 43-55, 57 1993-10-01 ss. 20-25, 28, 40-42, 56
1993, c. 38	An Act to amend the Professional Code and the Nurses Act 1993-09-15 ss. 2 (par. 20), 3 (par. 2), 5 (par. 1), 7
1993, c. 39	An Act respecting the Régie des alcools, des courses et des jeux and amending various legislative provisions 1993-07-14 ss. 1-22, 23 (par. 1, 2, 4, 5, 6), 24, 25 (par. 1, 2, 3, 7), 26-40, 48-55, 56 (ss. 52.1-52.11, 52.13-52.15), 57-75, 77-97, 100 (1 <sup>st</sup> par.), 101, 102, 104-107, 109-111, 114-117 1993-10-27 ss. 23 (par. 3), 25 (par. 4, 5, 6), 41-47, 76, 98, 99, 100 (2 <sup>nd</sup> par.), 103, 108
1993, c. 40	An Act to amend the Charter of the French language 1993-12-22 ss. 1-69
1993, c. 42	An Act to amend the Highway Safety Code 1993-09-01 ss. 1-28, 30-32 1993-11-01 s. 29

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1993, c. 45	An Act to amend the Supplemental Pension Plans Act 1998-02-25 s. 1
1993, c. 48	An Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons 1993-12-15 ss. 58-60, 63-65, 97-99, 537-539 1994-01-01 ss. 1-57, 61, 62, 66-96, 100-519, 521-526, 528-536 1994-07-01 ss. 520, 527
1993, c. 49	An Act to amend the Act respecting the Société québécoise d'initiatives agro-alimentaires 1994-01-01 ss. 1-5, 7-12 1994-04-27 s. 6
1993, c. 55	An Act to amend the Forest Act and to repeal various legislative provisions 1994-05-04 s. 30 (par. 1) 1994-09-07 ss. 27, 30 (par. 2)
1993, c. 58	An Act to amend the Act respecting health services and social services 1995-04-01 s. 1 (ss. 530.40, 530.41) 1995-05-01 s. 1 (ss. 530.1-530.10, 530.16, 530.18, 530.20-530.24, 530.27-530.29, 530.31-530.39, 530.42)
1993, c. 61	An Act to amend the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry and other legislative provisions 1994-01-01 ss. 11 (par. 1), 89, 90 1994-07-01 ss. 1 (par. 3, 5, 7), 19, 21-33, 35, 40, 43-47, 57 (par. 1, 2) 1995-01-01 ss. 1 (par. 4, 6, 8, 9), 4 (par. 1, 2, 4), 6, 11 (par. 3), 13-18, 20, 34, 36-39, 41, 42, 51, 52, 53 (par. 1) [except for the amendment concerning the second paragraph of the section it amends], 53 (par. 2), 54, 55, 58, 61, 62, 79 1999-01-20 ss. 11 (par. 2), 48, 49, 50, 53 (par. 1, for the amendment concerning the second paragraph of the section it amends), 53 (par. 3), 59, 60
1993, c. 70	An Act to amend the Act respecting the Ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration 1994-10-31 ss. 2, 3 (par. 2), 4, 6, 10, 11 (par. 4, 10) 1996-10-01 ss. 11 (par. 1), 12
1993, c. 71	An Act to amend the Act respecting the Régie des alcools, des courses et des jeux and various Acts concerning the activities under its supervision 1994-02-03 provisions concerning the activities under the supervision of the Régie 1994-10-01 provisions respecting the renewal of amusement machine licences or registrations and the revocation of such licences or registrations
1993, c. 72	An Act to amend the Code of Civil Procedure and various legislative provisions 1995-05-11 ss. 17, 18, 19
1993, c. 77	An Act to amend the Pesticides Act 1997-04-23 ss. 1-8, 10 (in respect of the repeal of s. 108 of R.S.Q., chapter P-9.3), 12, 13
1994, c. 2	An Act respecting the Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec 1994-11-01 s. 28
1994, c. 21	An Act respecting the Société de développement des entreprises culturelles 1994-10-19 ss. 1-16, 28, 29 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 1)), 30 (1 <sup>st</sup> par.), 40, 41, 65 1995-04-01 ss. 17-27, 29 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 2), 2 <sup>nd</sup> par.), 30 (2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 31-39, 42-64

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1994, c. 23	An Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislative provisions 1995-05-01 ss. 4, 6, 8-15, 17-21, 23
1994, c. 24	An Act to amend the Supplemental Pension Plans Act 1995-08-17 s. 7 1995-12-31 ss. 13, 14
1994, c. 28	An Act to amend the Code of Civil Procedure 1995-10-01 ss. 1-26, 28-42
1994, c. 30	An Act to amend the Act respecting municipal taxation and other legislative provisions 1994-12-15 ss. 8, 29-32, 36, 41 (par. 2, 3), 42, 55 (par. 1, 2), 57, 83
1994, c. 35	An Act to amend the Youth Protection Act 1994-09-01 ss. 1-43, 45-51, 52 (par. 1), 54-60, 61 (par. 1, 2), 62-67, 70 1995-09-28 ss. 44, 61 (par. 3)
1994, c. 37	An Act respecting acupuncture 1994-10-15 ss. 46-50 1995-07-01 ss. 2, 5, 8-20, 22-25, 28-33, 36-45
1994, c. 40	An Act to amend the Professional Code and other Acts respecting the professions 1994-10-15 ss. 1-199, 200 (except where it repeals ss. 10 (par. <i>b, c, d, f</i> ), 11 of the Architects Act (R.S.Q., chapter A-21)), 201-207, 208 (par. 1), 209-211, 212 (except where it repeals s. 37 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. <i>c, d, e, f, g, h</i> ), 2 <sup>nd</sup> par.) of the Land Surveyors Act (R.S.Q., chapter A-23)), 213-237, 238 (except where it repeals s. 43 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. <i>d</i> )) of the Act respecting the Barreau du Québec (R.S.Q., chapter B-1)), 239-243, 244 (except where it repeals ss. 50 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. <i>b, c, d</i> )), 51, 54 of the Act respecting the Barreau du Québec), 245-277, 279-293, 294 (except where it repeals ss. 21 (1 <sup>st</sup> par., 2 <sup>nd</sup> par. except the words “, provided that they are Canadian citizens or comply with section 44 of the Professional Code (chapter C-26)”, 22 (1 <sup>st</sup> par., 2 <sup>nd</sup> par. (subpar. <i>a, c, d, e</i> )) of the Chartered Accountants Act (R.S.Q., chapter C-48)), 295-342, 343 (except where it repeals ss. 14, 15 (subsect. 2, except the words “any Canadian citizen and any candidate who fulfils the conditions prescribed by section 44 of the Professional Code”) of the Engineers Act (R.S.Q., chapter I-9)), 344, 345 (except where it repeals s. 17 (1 <sup>st</sup> par., except the word “Canadian”) of the Engineers Act), 346-405, 406 (except where it repeals ss. 107-112, 113 (par. <i>c, d, e</i> ), 114, 118 of the Notarial Act (R.S.Q., chapter N-2)), 407-435, 437-470 1995-11-30 s. 406 (where it repeals ss. 107-112, 113 (par. <i>c, d, e</i> ), 114, 118 of the Notarial Act (R.S.Q., chapter N-2)) 1996-07-04 ss. 238 (where it repeals s. 43 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. <i>d</i> )) of the Act respecting the Barreau du Québec (R.S.Q., chapter B-1)), 244 (where it repeals ss. 50 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. <i>b, c, d</i> )), 51, 54 of the Act respecting the Barreau du Québec) 1998-07-01 s. 436 (s. 37.1 of the Pharmacy Act (R.S.Q., chapter P-10)) 2002-03-27 ss. 343 (where it repeals ss. 14, 15 (subsect. 2, except the words “any Canadian citizen and any candidate who fulfils the conditions prescribed by section 44 of the Professional Code”) of the Engineers Act (R.S.Q., chapter I-9)), 345 (where it repeals s. 17 (1 <sup>st</sup> par., except the word “Canadian”) of the Engineers Act)
1994, c. 41	An Act to amend the Environment Quality Act and other legislative provisions 1996-06-01 s. 21



COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1995, c. 5	An Act to amend the Hydro-Québec Act 1995-04-03 ss. 1-9
1995, c. 6	An Act to again amend the Highway Safety Code 1995-04-12 s. 16 1995-04-24 ss. 1-15
1995, c. 8	An Act to amend the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry and other legislative provisions 1995-06-28 ss. 5, 6, 51-53
1995, c. 9	An Act to amend the Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec 1995-03-31 ss. 1-9
1995, c. 12	An Act to amend the Police Act and the Act respecting police organization as regards Native police 1995-04-05 ss. 1-5
1995, c. 18	An Act to facilitate the payment of support 1995-12-01 ss. 1-79, 81 (where the collector of support payments is charged with compulsory execution of a judgment awarding support), 82-84, 86, 89-95, 96 (where the collector of support payments is charged with compulsory execution of a judgment awarding support), 99 (except for 1 <sup>st</sup> par. (subpar. 1)), 101 1996-05-16 ss. 81 and 96 (where the collector of support is charged with compulsory execution of a judgment awarding support), 97, 98, 99 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 1)) 1997-04-01 ss. 80, 85, 87, 88, 100
1995, c. 23	An Act to establish the permanent list of electors and amending the Election Act and other legislative provisions 1996-05-01 ss. 12 (where it enacts sections 40.2, 40.3 and 40.4 except, in the 3 <sup>rd</sup> line of the 1 <sup>st</sup> par., the words “by electors and on the basis of the information transmitted” and except, in the 2 <sup>nd</sup> and 3 <sup>rd</sup> lines of the 2 <sup>nd</sup> par., the words “or by the person responsible for a municipal poll”, 40.7-40.9, 40.11, 40.12, 40.39-40.42), 91 1997-05-31 ss. 12 (where it enacts sections 40.1, 40.4 (in the 3 <sup>rd</sup> line of the 1 <sup>st</sup> par., the words “by electors and on the basis of the information transmitted”), 40.5, 40.6), 51, and the amendment appearing in the schedule opposite s. 570 1997-06-01 ss. 12 (where it enacts sections 40.4 (in the 2 <sup>nd</sup> and 3 <sup>rd</sup> lines of the 2 <sup>nd</sup> par., the words “or by the person responsible for a municipal poll”), 40.10), 57-76, 84-90 1997-10-15 ss. 77, 78, 79 (where it enacts s. 39), 80-83
1995, c. 27	An Act respecting the Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse 1995-11-29 ss. 1-23, 25-41
1995, c. 33	An Act to amend the Act respecting the implementation of the reform of the Civil Code and other legislative provisions as regards security and the publication of rights 2000-11-07 s. 17
1995, c. 38	An Act to amend the Consumer Protection Act 1995-09-20 ss. 1, 2, 3 (par. 2), 4-8, 9 (R.S.Q., chapter P-40.1 (s. 302, 1 <sup>st</sup> sentence)), 10, 11 1997-08-20 ss. 3 (par. 1), 9 (the second sentence of s. 302 of the Consumer Protection Act (R.S.Q., chapter P-40.1) enacted by s. 9)

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1995, c. 39	An Act to amend the Code of Civil Procedure and the Act respecting the Régie du logement 1995-09-01 ss. 1-22
1995, c. 41	Court Bailiffs Act 1995-10-01 ss. 1-37
1995, c. 51	An Act to amend the Code of Penal Procedure and other legislative provisions 1996-03-01 ss. 1, 3, 5, 7-9, 12, 13 (par. 2, 3, 4, 5), 15, 16, 19, 20, 22, 27, 31, 33-45, 47-49 1996-07-15 ss. 4, 17, 23, 24 1997-10-01 ss. 6 (s. 62.1 (1 <sup>st</sup> par.) of the Code of Penal Procedure), 18, 21, 32
1995, c. 55	An Act to amend the Act respecting the Québec Pension Plan and the Automobile Insurance Act 1996-06-01 ss. 1-9
1995, c. 61	An Act to amend the Act respecting the Régie du logement and the Civil Code of Québec 1996-09-01 ss. 1, 2
1995, c. 67	An Act to amend the Cooperatives Act and other legislative provisions 1997-02-14 ss. 1-149, 151-201
1995, c. 69	An Act to amend the Act respecting income security and other legislative provisions 1996-03-01 ss. 10, 14, 21, 26 1996-04-01 ss. 3-7, 9, 17, 23, 25 1996-04-01 ss. 1 (par. 2), 20 (par. 2, 6), 24 1996-07-18 ss. 11, 20 (par. 4 and 7 [but solely in respect of s. 91 (subpar. 24.1 of 1 <sup>st</sup> par.) of the Act respecting income security]) 1996-07-18 s. 20 (par. 7 [in respect of s. 91 (subpar. 23 and 24 of 1 <sup>st</sup> par.) of the Act respecting income security]) 1996-08-01 ss. 1 (par. 1), 20 (par. 1) 1996-10-01 ss. 18, 20 (par. 4 [but solely in respect of s. 91 (subpar. 24.2 of 1 <sup>st</sup> par.) of the Act respecting income security]) 1997-01-01 ss. 12, 13, 20 (par. 5, 8, 9)
1996, c. 6	An Act respecting the implementation of international trade agreements 1996-07-10 ss. 1-10
1996, c. 8	An Act to amend the Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines in respect of international cruise ships 1999-09-08 s. 1
1996, c. 18	An Act to amend the Act respecting the conservation and development of wildlife 1998-04-29 s. 7
1996, c. 20	An Act respecting the Société de télédiffusion du Québec and amending the Act respecting educational programming and other legislative provisions 1996-12-18 ss. 1-41
1996, c. 21	An Act respecting the Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration and amending other legislative provisions 1996-09-04 ss. 1-74

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1996, c. 23	An Act to amend the Legal Aid Act 1996-07-17 s. 59 1996-08-28 ss. 42, 43 1996-09-26 ss. 1-5, 6 (ss. 4, 4.1, 4.4-4.13), 7-41, 44-58, 60 1997-01-01 s. 6 (ss. 4.2, 4.3)
1996, c. 24	An Act to amend the Act respecting the Société de récupération, d'exploitation et de développement forestiers du Québec 1996-11-13 s. 8
1996, c. 26	An Act to amend the Act to preserve agricultural land and other legislative provisions in order to promote the preservation of agricultural activities 1997-06-20 ss. 1-89
1996, c. 32	An Act respecting prescription drug insurance and amending various legislative provisions 1996-08-01* ss. 3 (except the words “, or by the insurers insuring transacting group insurance or the administrators of private-sector employee benefit plans,”), 5, 8 (1 <sup>st</sup> par. except the words “ in Québec”), 9, 11 (1 <sup>st</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.) (4 <sup>th</sup> par. except the words “or by an insurer or employee benefit plan, as the case may be”), 12, 13 (1 <sup>st</sup> sentence which reads: “The maximum contribution for a reference period of one year shall not exceed \$750 per adult;”), 14, 15 (par. 1 except the words “who are not members of a group insurance contract or employee benefit plan that is applicable to a group of persons determined on the basis of current or former employment status, profession or any other habitual occupation and that includes basic plan coverage, and who are not beneficiaries under such a contract or plan;”), 15 (par. 2, 3), 22 (1 <sup>st</sup> par.) (2 <sup>nd</sup> par. except the words “ and, with respect to medications provided by an institution, according to the price established in that list”), 31 (*The coming into force of the provisions of the sections referred to in the preceding paragraph have effect: — from 1996-08-01, in respect of the persons referred to in s. 15 (par. 1 to 3) of 1996, c. 32; — on the date or dates determined by the Government, in respect of the other persons eligible for the basic prescription drug insurance plan.) 1996-08-01 ss. 1, 51-82, 87, 88, 89 (par. 1 (3 <sup>rd</sup> par. of s. 3 of the Health Insurance Act except, in the introductory sentence, the words “and, where applicable, the cost of medications provided as part of the services provided by an institution in accordance with the third paragraph of section 8 of the Act respecting prescription drug insurance and amending various legislative provisions”, except, in subpar. a of 3 <sup>rd</sup> par. the words “and is not a member of a group insurance contract or employee benefit plan that is applicable to a group of persons determined on the basis of current or former employment status, profession or any other habitual occupation and that includes basic plan coverage, and is not a beneficiary under such a plan”, and except subpar. c of 3 <sup>rd</sup> par.)), 89 (par. 2 (4 <sup>th</sup> par. of s. 3 of the Health Insurance Act except the words “and, where applicable, the cost of medications provided as part of the services provided by an institution in accordance with the third paragraph of section 8 of the Act respecting prescription drug insurance and amending various legislative provisions”), 89 (par. 3), 90, 92-94, 98-105, 109-116, 118 1996-09-01 ss. 17, 19 (1 <sup>st</sup> par.), 20, 21, 43 (2 <sup>nd</sup> par.) (*The provisions of 1996, c. 32 that came into force on 1996-08-01 and that have effect only in respect of the persons referred to in s. 15 (par. 1-3) have effect, from 1997-01-01, in respect of every person eligible for the basic prescription drug insurance plan.)

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1996, c. 32	<p>An Act respecting prescription drug insurance and amending various legislative provisions – <i>Cont'd</i></p>
1997-01-01	<p>ss. 3 (except the words “, or by the insurers insuring transacting group insurance or the administrators of private-sector employee benefit plans,”), 5, 8 (1<sup>st</sup> par. except the words “in Québec”), 9, 11 (1<sup>st</sup>, 3<sup>rd</sup> par.) (4<sup>th</sup> par. except the words “or by an insurer or employee benefit plan, as the case may be”), 12, 13 (1<sup>st</sup> sentence which reads: “The maximum contribution for a reference period of one year shall not exceed \$750 per adult;”), 14, 15 (par. 1 except the words “who are not members of a group insurance contract or employee benefit plan that is applicable to a group of persons determined on the basis of current or former employment status, profession or any other habitual occupation and that includes basic plan coverage, and who are not beneficiaries under such a contract or plan;”), 15 (par. 2, 3), 22 (1<sup>st</sup> par.) (2<sup>nd</sup> par. except the words “and, with respect to medications provided by an institution, according to the price established in that list”), 31</p>
1997-01-01	<p>ss. 2,3 (the words “or by the insurers transacting group insurance or the administrators of private sector employee benefit plans”), 4, 6, 7, 8 (1<sup>st</sup> par., the words “in Québec”) (2<sup>nd</sup> par., 3<sup>rd</sup> par. except the words “or any other institution recognized for that purpose by the Minister that is situated outside Québec in a region bordering on Québec”), 10, 11 (2<sup>nd</sup> par.) (4<sup>th</sup> par., the words “, or by an insurer or employee benefit plan, as the case may be”), 13 (2<sup>nd</sup> sentence which reads “this amount includes any amounts paid by the adult as a deductible amount and coinsurance payment for a child of the adult or a person suffering from a functional impairment who is domiciled with the adult.”), 15 (par. 1, the words “who are not members of a group insurance contract or employee benefit plan applicable to a group of persons determined on the basis of current or former employment status, profession or habitual occupation and that includes basic plan coverage, and who are not beneficiaries under such a contract or plan”), 15 (par. 4), 16, 18, 19 (2<sup>nd</sup> par.), 22 (2<sup>nd</sup> par., the words “and, with respect to medications provided by an institution, according to the price established in that list”), 23-30, 32-37, 38 (except, in subpar. 2 of 1<sup>st</sup> par., the words “otherwise binding the policy-holder” and except, in subpar. 3 of 1<sup>st</sup> par., the words “administered by or on behalf of the policy-holder”), 39 (except, in subpar. 2 of 1<sup>st</sup> par., the words “otherwise binding the plan administrator”) and except, in subpar. 3 of 1<sup>st</sup> par., the words “binding the plan administrator”), 41, 42, 43 (1<sup>st</sup> par.), 44, 45 (except, in the first sentence, the words “or the plan member” and except the second sentence, which reads “Any notice of non-renewal or of a change in the premium or assessment from the insurer must be sent to the last known address of the plan member not later than 30 days preceding the date of expiry.”), 46-50, 83-86, 89 (par. 1, introductory sentence of 3<sup>rd</sup> par. of s. 3 of the Health Insurance Act, the words “and, where applicable, the cost of medications provided as part of the services provided by an institution in accordance with the third paragraph of section 8 of the Act respecting prescription drug insurance and amending various legislative provisions”), 89 (par. 1, subpar. a of 3<sup>rd</sup> par. of s. 3 of the Health Insurance Act, the words “and is not a member of a group insurance contract or employee benefit plan applicable to a group of persons determined on the basis of current or former employment status, profession, or habitual occupation and that includes basic plan coverage, and is not a beneficiary under such a plan”), 89 (par. 1, subpar. c of 3<sup>rd</sup> par. of s. 3 of the Health Insurance Act), 89 (par. 2, 4<sup>th</sup> par. of s. 3 of the Health Insurance Act, the words “and, where applicable, the cost of medications provided as part of the services provided by an institution in accordance with the third paragraph of section 8 of the Act respecting prescription drug insurance and amending various legislative provisions”), 91 (except 3<sup>rd</sup> par. of s. 10 of the Health Insurance Act, introduced by par. 2), 95 (s. 22.1.0.1 of the Health Insurance Act, except, in 3<sup>rd</sup> par., the words “or institution”), 96, 97, 106-108, 117</p>

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1996, c. 44	An Act to amend the Act respecting the Société générale de financement du Québec 2001-03-31 s. 6 (when it enacts s. 8.1)
1996, c. 51	An Act respecting reserved designations and amending the Act respecting the marketing of agricultural, food and fish products 1997-10-15 ss. 1-27
1996, c. 54	An Act respecting administrative justice 1997-09-24 ss. 16, 17, 61, 63, 64, 68, 69, 70, 79, 80, 86 (1 <sup>st</sup> par.), 98, 199 1997-09-24 s. 14 (1 <sup>st</sup> par.) [for the sole purposes of the preceding sections] 1998-04-01 ss. 1-13, 14 (in all other respects), 15, 18-60, 62, 65-67, 71-78, 81-85, 86 (2 <sup>nd</sup> par.), 87-92, 99-164, 177, 178, 182-198, schedules
1996, c. 56	An Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions 1997-12-01 ss. 46, 51, 156 1998-12-24 ss. 103, 104 (par. 1), 106, 107 1999-07-01 ss. 99, 121, 137 (par. 6) 1999-07-15 s. 53 1999-08-01 ss. 118, 119 2000-01-27 ss. 82, 93, 149, 150
1996, c. 60	An Act respecting off-highway vehicles 1997-10-02 ss. 1-10, 11 (1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> par. (subpar. 1, 2, 4, 5, 6), 3 <sup>rd</sup> par.), 12-17, 18 (1 <sup>st</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 19-26, 28-82, 84-87 1998-02-02 ss. 11 (par. 3), 27 1999-09-01 s. 18 (2 <sup>nd</sup> par.)
1996, c. 61	An Act respecting the Régie de l'énergie 1997-02-05 ss. 8, 165 1997-05-01 s. 134 (with the exception of s. 16 (1 <sup>st</sup> par.) of R.S.Q., chapter S-41) 1997-05-13 ss. 6, 7, 9, 10, 12, 60-62, 122, 135, 148, 171 1997-06-02 ss. 4, 13-15, 19-22 1997-06-02 ss. 2, 3, 5, 11, 16, 17, 18 (1 <sup>st</sup> par.), 23, 26-30, 31 (2 <sup>nd</sup> par.), 33, 34, 37-41, 63-71, 77-79, 81-85, 104-109, 113, 115, 128, 129, 132, 142-144, 146, 157-159, 161, 162, 166, 170; and, as they apply to natural gas, ss. 1, 25, 31 (1 <sup>st</sup> par., subpar. 1, 2, 4, 5), 32, 35, 36, 42-54, 73-75, 80, 86-103, 110-112, 114 (par. 1-6), 116, 117, 147 1997-10-15 ss. 24, 127, 130, 131, 149-156, 168, and, as they do not apply to natural gas, ss. 1, 25 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 3), 2 <sup>nd</sup> par.), 35, 36, 42-47, 75, 87-89, 110-112, 116 (2 <sup>nd</sup> par., subpar. 4), 117 1997-11-01 ss. 137, 138, 140, 141, and, as they apply to petroleum products, ss. 55-58, 116 1998-01-01 as they do not apply to natural gas, ss. 102, 103 1998-02-11 ss. 18 (2 <sup>nd</sup> par.), 59, 118, 139 (s. 45.1, par. d of subpar. 1 of 3 <sup>rd</sup> par. of R.S.Q., chapter U-1.1), 160, 167 (1 <sup>st</sup> par.), 169, and, as they do not apply to natural gas, ss. 25 (1 <sup>st</sup> par., subpar. 2), 31 (1 <sup>st</sup> par., subpar. 4), 86, 90-101, 147 1998-03-18 ss. 31 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 2, 5)), 32 (par. 3), 114 (par. 4) [as they do not apply to natural gas] 1998-05-02 ss. 121, 123, 125, 133, 1 <sup>st</sup> par. of s. 16 of R.S.Q., chapter S-41, as enacted by s. 134, 136, 145, 164 and, as they do not apply to natural gas, subpar. 1 of 1 <sup>st</sup> par. of s. 25, subpar. 1 of 1 <sup>st</sup> par. of s. 31, par. 1 and 4 of s. 32, 48-51, 53, 54 and, as it does not apply to natural gas and petroleum products, subpar. 1 of 2 <sup>nd</sup> par. of s. 116 1998-08-11 s. 114 (par. 7) and, as it does not apply to natural gas, s. 114 (par. 6)

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1996, c. 61	<p>An Act respecting the Régie de l'énergie – <i>Cont'd</i></p> <p>1998-11-01 ss. 31 (1<sup>st</sup> par. (subpar. 3)), 72, 76, 119, 120, 124 and, as they apply to steam, ss. 55-58 and, as they do not apply to natural gas, ss. 32 (par. 2), 73, 74, 80, 114 (par. 1-3, 5) and, as they do not apply to natural gas and petroleum products, s. 116 (1<sup>st</sup> par., 2<sup>nd</sup> par. (subpar. 2))</p>
1996, c. 68	<p>An Act to amend the Civil Code of Québec and the Code of Civil Procedure as regards the determination of child support payments</p> <p>1997-05-01 ss. 1-4</p>
1996, c. 69	<p>An Act to amend the Savings and Credit Unions Act</p> <p>1997-02-15* ss. 1-3, 7-13, 14 (par. 1), 15, 16 (par. 1), 17 (par. 1, 3), 18, 19, 20 (par. 1), 21-165, 167-182, 184 (*Subject to the following provisions which come into force 1997-02-15:</p> <p style="padding-left: 20px;">Provisions relating to the structure of credit unions and federations</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The new provisions relating to the structure of credit unions and federations whose fiscal period ended before 1 February 1997, and that therefore have eight months in which to hold their annual meeting, apply thereto from the time at which their respective annual meeting is held. Pending the annual meeting, such credit unions and federations may hold a special meeting for the purpose of determining the interest that is payable on permanent shares following the allocation of the annual surplus earnings. In such case, the new provisions relating to structure apply thereto only from the time at which the annual meeting is held. Credit unions and federations that do not take advantage of that extended time period may postpone until a later special meeting, held before 1 October 1997, the election of the members of their board of directors and board of audit and ethics, in which case the new provisions relating to structure will apply thereto only from the time at which that meeting is held.</li> <li>2. In the case of credit unions and federations whose fiscal period ends between 1 February 1997 and 31 May 1997 and that must therefore hold their annual meeting before 1 October 1997, the same provisions will apply from the time at which their respective annual meeting are held.</li> <li>3. In the case of credit unions and federations whose fiscal period ends between 1 June 1997 and 31 August 1997 and that therefore are not obliged to hold their annual meeting before 1 October 1997, the same provisions will apply, from the latter date, except where such credit unions or federations hold a special meeting before that time, in which case those same provisions apply thereto from the time at which that meeting is held.</li> <li>4. Notwithstanding the foregoing, where, on 15 February 1997, credit unions are involved in a process of amalgamation, the new provisions relating to structure will apply thereto from the time at which the amalgamation becomes effective, if the amalgamation agreement complies with those provisions. Where the agreement does not comply, the amalgamating credit unions have until 30 September 1997 to remedy the situation at a single special meeting of all the members of the credit unions that are being amalgamated.</li> </ol> <p style="padding-left: 20px;">Provisions relating to administration</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>5. Decisions rendered by credit committees before they were abolished may be reviewed by any employee who is appointed for that purpose and whose position allows him to grant credit.</li> </ol>

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1996, c. 69	<p>An Act to amend the Savings and Credit Unions Act – <i>Cont'd</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Representatives of legal persons who are members of a credit union and have been acting as directors or members of the board of supervision shall continue to act in that capacity until the end of their term of office.</li> <li>7. The provisions of section 54 of the Act to amend the Savings and Credit Unions Act apply immediately to officers who, on 15 February 1997, are under suspension from duty.</li> <li>8. Credit unions, federations and confederations have 18 months from the coming into force of paragraph 4 of section 36 of that Act to provide liability insurance for directors and officers.</li> <li>9. The reports on activities that would have been submitted by the credit committees and ethics committees, had they not been abolished, shall be drafted by the boards of audit and ethics.)</li> </ol>
1996, c. 70	<p>An Act to amend the Act respecting industrial accidents and occupational diseases and the Act respecting occupational health and safety</p> <p>1997-10-01 ss. 9 (insofar as it enacts s. 284.2 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001)), 39 (insofar as it enacts the second paragraph of s. 357.1 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001)), 40, 44 (par. 2, insofar as it enacts subpar. 4.2 of the first paragraph of s. 454 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001))</p> <p>1998-01-01 ss. 8, 10-18, 19 (par. 2), 20 (par. 1), 24, 25, 28, 30, 34 (par. 1), 38, 44 (par. 2, insofar as it enacts subpar. 4.3 of the first paragraph of s. 454 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001)), 44 (par. 3-5)</p> <p>1999-01-01 ss. 4, 19 (par. 1), 20 (par. 2), 22, 23, 26, 27, 29, 31, 32, 33, 39 (insofar as it enacts the first paragraph of s. 357.1 of the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., chapter A-3.001)), 41-43, 44 (par. 6-11, 13)</p>
1996, c. 74	<p>An Act to amend various legislative provisions relating to the construction industry</p> <p>1997-01-15 ss. 2, 10 (par. 4), 15-27</p> <p>1997-01-15 ss. 7, 8</p>
1996, c. 78	<p>An Act to amend the Act respecting income security</p> <p>1997-04-01 ss. 2-5, 6 (par. 2, 3, 4)</p> <p>1997-10-01 ss. 1, 6 (par. 1)</p>
1996, c. 79	<p>An Act to amend the Act respecting financial assistance for students and the General and Vocational Colleges Act</p> <p>1997-02-06 ss. 1, 2, 3, 4, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 17</p> <p>1997-04-01 ss. 6, 16</p> <p>1997-05-01 ss. 7, 11</p> <p>1997-07-01 s. 5</p>
1997, c. 8	<p>An Act to amend the Election Act and other legislative provisions as regards the permanent list of electors</p> <p>1998-10-21 ss. 10 (par. 4), 11 (par. 1, the words “and a list of the addresses for which no electors’ names are entered”), 13 (where it enacts s. 198.1 of the Election Act (R.S.Q., chapter E-3.3))</p> <p>1999-09-22 ss. 5, 8 (except for the words “as such information appears in the register kept under section 54 of the Public Curator Act (chapter C-81)” in section 40.7.1 enacted by section 8)</p>

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1997, c. 16	An Act respecting the Saguenay — St. Lawrence Marine Park 1998-06-12 ss. 1-26
1997, c. 20	An Act to amend the Act to foster the development of manpower training and other legislative provisions 1998-04-01 s. 8 (s. 23.1 of R.S.Q., chapter D-7.1) 1998-02-04 ss. 13, 15 1998-04-01 s. 16
1997, c. 23	An Act to amend the Act respecting the Conseil consultatif du travail et de la main-d'oeuvre 1997-11-26 ss. 1, 2
1997, c. 24	An Act to amend the Charter of the French language 1997-09-01 ss. 1, 2, 7-21, 23-26 1998-01-01 ss. 3-6, 22
1997, c. 27	An Act to establish the Commission des lésions professionnelles and amending various legislative provisions 1997-10-29 ss. 24 (enacting ss. 429.1, 429.5 (1 <sup>st</sup> par.), 429.12 of R.S.Q., chapter A-3.001), 30 (enacting s. 590 of R.S.Q., chapter A-3.001) [for the sole purpose of declaring the Minister of Labour responsible for the provisions of the latter Act concerning the Commission des lésions professionnelles], 62 1998-04-01 ss. 1-23, 24 (ss. 367-429, 429.2-429.4, 429.5 (2 <sup>nd</sup> par.), 429.6-429.11, 429.13-429.59), 25-29, 31-61, 63-68
1997, c. 29	An Act respecting the Centre de recherche industrielle du Québec 1997-06-30 ss. 1-42
1997, c. 37	An Act to amend the Act respecting safety in sports 2002-04-01 s. 2 (ss. 46.17, 46.18 of the Act respecting safety in sports (R.S.Q., chapter S-3.1))
1997, c. 39	An Act respecting certain flat glass setting or installation work 1997-07-09 ss. 1-3
1997, c. 43	An Act respecting the implementation of the Act respecting administrative justice 1997-09-24 ss. 845 (2 <sup>nd</sup> par.), 848-850 (as regards persons governed by s. 853), 853 (except the words “Until 1 December 1997”) 1997-09-24 s. 14 (1 <sup>st</sup> par.) [for the sole purposes of the preceding sections] 1997-10-29 s. 866 (s. 58.1 of the Act to establish the Commission des lésions professionnelles and amending various legislative provisions (1997, chapter 27)) 1998-04-01 ss. 1-10, 14-105, 111 (par. 1), 121 (par. 1), 124-184, 186-211, 216-337, 340-360, 362, 364-404, 410-565, 567 (par. 3), 568, 576 (par. 1), 577 (par. 1, 3, 4), 578-759, 761-824, 826-832, 833 (except the provisions of the second paragraph respecting proceedings already before the Commission municipale du Québec, in matters of real estate or business tax exemptions), 835-844, 845 (1 <sup>st</sup> par.), 846, 847, 848-850 (as regards the persons governed by s. 841), 851, 852, 855-864 1998-04-01 ss. 11, 12, 13, 865, 867, 876 (par. 4)
1997, c. 44	An Act respecting the Commission de développement de la métropole 1997-06-20 s. 103



COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1997, c. 47	An Act to amend the Education Act, the Act respecting school elections and other legislative provisions 1997-08-13 ss. 2, 3, 16, 17, 25, 29-50, 52, 54-59, 61-63, 67-71 1998-07-01 ss. 1, 4-15, 18-24, 26, 27, 28 (subject to s. 68), 51, 53, 60, 64-66
1997, c. 49	An Act to amend the Act respecting the Société de l'assurance automobile du Québec and other legislative provisions 1998-07-02 ss. 4-7, 9
1997, c. 50	An Act to amend various legislative provisions of the pension plans in the public and parapublic sectors 1997-03-22 ss. 52, 53 (effective date)
1997, c. 53	An Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs 1998-07-01 ss. 7 (par. 3), 18 (par. 3), 24 (par. 2), 29 (par. 2), 33 (par. 2), 36 (par. 3), 42 (par. 2), 47 (par. 2), 52 (par. 4)
1997, c. 54	An Act to amend the Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines 1997-09-24 ss. 1-9
1997, c. 55	An Act respecting the Agence de l'efficacité énergétique 1997-10-22 ss. 1-11, 14, 15, 35 1997-12-03 ss. 12, 13, 16-31, 34
1997, c. 58	An Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance and amending the Act respecting child day care 1997-07-02 ss. 1-19, 21 (par. 4), 24 (par. 3), 25-41, 44, 52, 59 (par. 4), 68, 98, 106 (par. 1), 121, 133, 134, 135 (par. 3), 136 (par. 3), 142-155
1997, c. 63	An Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité and establishing the Commission des partenaires du marché du travail 1997-09-10 ss. 16, 17 (1 <sup>st</sup> par. (the part preceding subpar. 1, subpar. 8)), 21-29, 31, 32 1997-12-17 ss. 37, 38 (the part preceding par. 1, par. 2, 5), 40-46 1997-12-17 ss. 58-68, 107 (par. 4), 110, 119 (the part preceding par. 1, par. 2), 135, 145, 147 1998-01-01 ss. 17 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 1-7)), 18-20, 30, 33-36, 38 (par. 1, 3, 4, 6, 7), 39, 120-123, 136, 137 1998-04-01 ss. 17 (2 <sup>nd</sup> par.), 69-96, 97 (par. 2, 3), 98-105, 107 (par. 1, 2), 108, 111-118, 119 (par. 1), 125, 127, 129-134, 138 (par. 4), 140-143, 146
1997, c. 64	An Act to amend the Act respecting the use of petroleum products and other legislative provisions 1999-02-24 ss. 1, 2 (enact. ss. 5, 7, 8 (2 <sup>nd</sup> par.), 14 (2 <sup>nd</sup> par.), 22 (subpar. 3), 23, 25 (subpar. 2, 5), 27 (3 <sup>rd</sup> par.), 37, 39, 41, 50, 51, 54, 59), 14 (enact. ss. 96, 97, 114, 115, 116), 15, 17, 18, 25 (3 <sup>rd</sup> par.) 1999-04-30 ss. 2 (enact. ss. 1-4, 6, 8 (1 <sup>st</sup> par.), 9-13, 14 (1 <sup>st</sup> par.), 15-21, 22 (subpar. 2 of 1 <sup>st</sup> par., 2 <sup>nd</sup> par.), 24, 25 (subpar. 1, 4 of 1 <sup>st</sup> par., 2 <sup>nd</sup> par.), 26, 27 (1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> , 4 <sup>th</sup> par.), 28-30, 32-38, 40, 42-49, 52, 53, 55-58, 60-66), 3-13, 14 (enact. ss. 98-113), 16, 19-24, 25 (1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> par.) 1999-07-01 s. 2 (enact. ss. 22 (subpar. 1), 25 (subpar. 3), 31)
1997, c. 75	An Act respecting the protection of persons whose mental state presents a danger to themselves or to others 1998-06-01 ss. 1-60
1997, c. 77	An Act to amend the Public Health Protection Act 1998-02-15 ss. 3-7

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1997, c. 78	An Act to amend the Act to ensure safety in guided land transport 2000-01-01 ss. 1, 2, 4, 7, 15-18 2000-05-01 ss. 3, 5, 6, 8-12, 13 (par. 2), 14 (par. 1), 19
1997, c. 80	An Act to amend the Public Curator Act and other legislative provisions relating to property under the provisional administration of the Public Curator 1998-12-16 ss. 36, 37 1999-06-01 s. 31 1999-07-01 ss. 1-27, 29, 30, 33-35, 39-43, 45-61, 62 except as regards funds held in trust by the Joint Committee of the women's clothing industry for the payment of compensation for annual vacation with pay provided for in sections 8.00 to 8.06 of the Decree respecting the women's clothing industry (R.R.Q., 1981, chapter D-2, r. 26), 63-78, 81 2000-10-01 s. 62 as regards funds held in trust by the Joint Committee of the women's clothing industry for the payment of compensation for annual vacation with pay provided for in sections 8.00 to 8.06 of the Decree respecting the women's clothing industry (R.R.Q., 1981, chapter D-2, r. 26)
1997, c. 83	An Act to abolish certain bodies 1998-03-18 ss. 25, 31, 32, 33, 38 (par. 1), 41, 42, 43, 44, 49 (par. 3), 50 (par. 3), 56 (par. 3) 2002-10-01 ss. 29, 30
1997, c. 85	An Act to again amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions 1998-09-16 ss. 5-9, 395-399
1997, c. 87	An Act to amend the General and Vocational Colleges Act and other legislative provisions 1998-03-11 ss. 1-5, 7-11, 14, 21, 23-28, 34, 35 1998-07-01 ss. 6, 12, 13, 16-19, 22, 29-33 1999-01-01 ss. 15, 20
1997, c. 90	An Act to amend the Act respecting financial assistance for students 1998-04-01 ss. 1, 2, 3, 13, 14 1998-05-01 ss. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
1997, c. 91	An Act respecting the Ministère des Régions 1998-04-01 ss. 1-7, 16-66, 68
1997, c. 96	An Act to amend the Education Act and various legislative provisions 1998-04-01 ss. 107, 109-111, 126 (par. 2), 131, 163, 178, 180-183, 187-191
1998, c. 3	An Act to amend the Act respecting stuffing and upholstered and stuffed articles 2005-10-13 ss. 1-10
1998, c. 5	An Act to amend the Civil Code and other legislative provisions as regards the publication of personal and movable real rights and the constitution of movable hypothecs without delivery 1999-09-17 ss. 1-9, 12, 13, 19, 21, 23, 24, 25
1998, c. 15	An Act to amend the Act respecting immigration to Québec and other legislative provisions 1998-09-07 ss. 8, 10 (par. 8)
1998, c. 17	An Act respecting Investissement-Québec and Garantie-Québec 1998-08-21 ss. 1-83

## COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1998, c. 19	An Act respecting Société Innovatech du Grand Montréal 1998-06-30 ss. 1-45
1998, c. 20	An Act respecting Société Innovatech Régions ressources 1998-06-30 ss. 1-42
1998, c. 21	An Act respecting Société Innovatech Québec et Chaudière-Appalaches 1998-06-30 ss. 1-45
1998, c. 22	An Act respecting Société Innovatech du sud du Québec 1998-06-30 ss. 1-45
1998, c. 24	An Act to amend the Mining Act and the Act respecting the lands in the public domain 1999-12-01 s. 82 (s. 169.2, except par. 3) 2000-11-22 ss. 1 (par. 2), 3 (par. 1), 4-51, 56-70, 75 (par. 3), 102 (par. 2), 103 (except with respect to applications for a licence or lease relating to petroleum, natural gas, brine or underground reservoirs), 105-109, 113 (par. 2), 114, 116, 117 (par. 2, 3), 118-120, 122, 124-126, 127 (par. 1, 3, 4), 128 (par. 1, 3-9, 12 (except with respect to applications for a licence or lease relating to petroleum, natural gas, brine or underground reservoirs)), 129, 130, 133, 134, 136, 142-145, 148-152, 158
1998, c. 27	An Act to amend the Act to promote the parole of inmates 1999-01-27 s. 13
1998, c. 30	An Act to amend the Act respecting municipal courts and the Courts of Justice Act 1998-09-09 ss. 6, 7, 14, 16, 21 1998-10-15 ss. 4, 5, 8-13, 18, 19, 22-28, 30, 31, 36, 40-42, 44 2001-03-28 ss. 15, 37, 38, 39
1998, c. 33	Tobacco Act 1998-10-01 ss. 67, 71 1998-11-01 ss. 32-40, 55-57
1998, c. 36	An Act respecting income support, employment assistance and social solidarity 1998-08-05 s. 203 1999-10-01 ss. 1-19, 20 (1 <sup>st</sup> par.), 21-26, 27 (1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> par.), 28-31, 33-55, 58, 67, 68 (except 2 <sup>nd</sup> par. (subpar. 4, what follows the word “work”)), 69-74, 75 (except 2 <sup>nd</sup> par. (subpar. 4, what follows the words “Insurance Act”)), 76-78, 79 (except 1 <sup>st</sup> par., last sentence), 80-95, 96 (1 <sup>st</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 97-155, 156 (par. 1-6, 8-23, 25-30), 158 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 1-13), 2 <sup>nd</sup> par.), 159-175, 178-186, 189-202, 204, 206, 209-212, 216, 217, 219-226, 228 (except for the provisions of the first paragraph concerning the report on the implementation of the provisions pertaining to the payment of part of the benefit relating to lodging to the lessor), 229 2000-01-01 ss. 68 (2 <sup>nd</sup> par. (subpar. 4, what follows the word “work”)), 75 (2 <sup>nd</sup> par. (subpar. 4, what follows the words “Insurance Act”)), 79 (1 <sup>st</sup> par., last sentence), 96 (2 <sup>nd</sup> par.), 158 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 14)) 2000-11-01 ss. 56, 57, 156 (par. 31)
1998, c. 37	An Act respecting the distribution of financial products and services 1998-08-26 ss. 158-184, 194, 229, 231, 244-248, 251-255, 256 (1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> par.), 257, 284-287, 288 (1 <sup>st</sup> par.), 296 (2 <sup>nd</sup> par.), 297 (2 <sup>nd</sup> par.), 299, 302-311, 312 (1 <sup>st</sup> par.), 323-326, 504-506, 510, 568, 572, 577, 579, 581

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1998, c. 37	An Act respecting the distribution of financial products and services – <i>Cont'd</i>
1999-02-24	ss. 1-11, 13 (2 <sup>nd</sup> par.), 58, 59, 61-65, 70, 72, 185, 189, 190, 193, 195, 196, 200-217, 223-228, 232, 233 (1 <sup>st</sup> par.), 258-273, 274 (3 <sup>rd</sup> par.), 279-283, 312 (2 <sup>nd</sup> par.), 313, 314, 315 (2 <sup>nd</sup> par.), 316, 319, 321, 322, 327, 328, 331-333, 351, 352, 355-358, 364, 365, 366, 370, 408 (2 <sup>nd</sup> par.), 411-414, 416, 423, 424, 426, 440, 443, 503, 543, 573 (2 <sup>nd</sup> par.)
1999-07-19	ss. 45, 57, 66, 67, 73-79, 82 (1 <sup>st</sup> par.), 104 (1 <sup>st</sup> par.), 128, 130-134, 144 (1 <sup>st</sup> par.), 146-157, 197, 218-222, 234-239, 249, 250, 274 (2 <sup>nd</sup> par. (subpar. 1)), 395-407, 418, 427, 428, 445, 447, 449, 450, 451 (1 <sup>st</sup> par.), 452, 458, 459, 484, 485, 487, 502, 517-521, 534-542, 544-546, 549 (1 <sup>st</sup> par.), 550-553, 566, 569, 570, 571, 574, 576
1999-10-01	ss. 12, 13 (1 <sup>st</sup> par.), 14-16, 18-25, 27, 29, 30, 33-39, 41-44, 46-56, 60, 68, 69, 71, 80, 81, 82 (2 <sup>nd</sup> par.), 83-103, 104 (2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 105-127, 129, 135-143, 144 (2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 145, 186-188, 191, 192, 198, 199, 230, 233 (2 <sup>nd</sup> par.), 240-243, 256 (3 <sup>rd</sup> par.), 274 (1 <sup>st</sup> par., 2 <sup>nd</sup> par. (subpar. 2)), 275-278, 288 (2 <sup>nd</sup> par.) 289-295, 296 (1 <sup>st</sup> par.), 297 (1 <sup>st</sup> par.), 298, 300, 301, 315 (1 <sup>st</sup> par.), 317, 318, 320, 329, 330, 334-350, 353, 354, 359-363, 367-369, 371-394, 408 (1 <sup>st</sup> par.), 409, 410, 415, 417, 419-422, 425, 429-439, 441, 442, 444, 446, 448, 451 (2 <sup>nd</sup> par.), 453-457, 460-483, 486, 488-501, 507-509, 511-516, 522-533, 547, 548, 549 (2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 554, 557-565, 567, 573 (1 <sup>st</sup> par.), 575, 578, 580, 582
1999-10-01	ss. 555, 556
2003-01-01	ss. 17, 26, 31, 32
1998, c. 38	An Act to establish the Grande bibliothèque du Québec
1998-08-05	ss. 1-3, 4 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 1, 3), 2 <sup>nd</sup> par.), 5-22, 24-33
1999-05-05	ss. 4 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 2)), 23
1998, c. 39	An Act to amend the Act respecting health services and social services and amending various legislative provisions
1999-04-01	ss. 171, 207, 208
1999-03-31	ss. 139, 141-149, 202
2001-04-01	ss. 63 (par. 2), 94-97, 160
1998, c. 40	An Act respecting owners and operators of heavy vehicles
1998-07-21	ss. 1-4, 6-14, 19, 20, 22-46, 48, 49, 51, 54, 55 (par. 1), 55 (par. 2, as regards the definition of “tool vehicle”), 58, 59, 62, 65, 66, 69, 71-76, 78, 79, 94, 117, 120-123, 125, 126, 128 (par. 1), 144 (par. 7, 8, 12), 146-148, 150 (par. 1, 2), 154-162, 171, 172, 174-182
1998-11-27	s. 144 (par. 9, 10)
1998-12-24	ss. 130, 131, 132
1999-02-24	ss. 15 (1 <sup>st</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 16 (1 <sup>st</sup> par.), 17, 18
1999-04-01	ss. 5, 21, 50, 55 (par. 2 (as regards the definition of “heavy vehicle”)), 56, 57, 60, 61, 63, 67, 70, 77, 80, 82, 84, 85, 86, 88-93, 95, 96, 98, 103, 107, 108, 109 (par. 1 (except as regards the deletion of ss. 413 and 471), par. 3)), 111, 114, 124 (par. 2, 3), 127, 128 (par. 2), 129, 133-140, 149, 151, 163-170, 173
1999-04-29	s. 112
1999-07-01	ss. 15 (2 <sup>nd</sup> par.), 16 (2 <sup>nd</sup> par.), 47
1999-06-02	ss. 83, 144 (par. 1-6, 11, 13-18, 20, 21, 23)
1999-07-01	ss. 52, 53, 64, 68, 81, 99-102, 104-106, 109 (par. 2), 118, 119, 124 (par. 1), 141-143, 144 (par. 19, 22, 24), 145, 150 (par. 3), 152, 153
1999-11-01	ss. 115, 116
2000-12-14	ss. 109 (par. 1 (as regards the striking out of section 471)), 110, 113
1998, c. 41	An Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee
1998-07-08	ss. 1, 2, 4-54, 56-75
1998-09-28	ss. 3, 55

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1998, c. 42	An Act respecting Institut national de santé publique du Québec 1998-10-08 ss. 1-3, 4 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 5), 2 <sup>nd</sup> par.), 5-48 1999-09-12 s. 4 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 2, 3, 4)) 2000-04-01 s. 4 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 1))
1998, c. 44	An Act respecting the Institut de la statistique du Québec 1998-10-14 ss. 1, 14-19, 21-24, 63 1999-04-01 ss. 2-13, 20, 25-62
1998, c. 46	An Act to amend various legislative provisions relating to building and the construction industry 1998-09-08 ss. 1, 3, 25, 41, 42 (par. 1), 43-50, 58, 60-63, 68-70, 81, 82, 84-86, 88-100, 110-113, 120, 122 (par. 1) [which enacts s. 123 (par. 8.4) of the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry], 122 (par. 2), 125-135 2000-11-07 ss. 4-7, 9, 30-32, 37 2002-10-01 ss. 8, 10-13 2002-11-20 ss. 71, 73, 75, 76, 78, 80
1998, c. 47	An Act respecting certain facilities of Ville de Montréal 1998-09-25 ss. 1-42
1998, c. 51	An Act to amend the Code of Civil Procedure and other legislative provisions in relation to notarial matters 1999-05-13 ss. 1-25, 27, 29 2000-01-01 s. 26
1998, c. 52	An Act to amend the Election Act, the Referendum Act and other legislative provisions 1999-09-22 ss. 46, 47, 55, 56, 81, 94 (par. 3, 4)
1999, c. 11	An Act respecting Financement-Québec 1999-10-01 ss. 1-68
1999, c. 13	An Act to amend various legislative provisions relating to building and the construction industry 1999-09-08 ss. 1, 8, 10, 13
1999, c. 14	An Act to amend various legislative provisions concerning de facto spouses 1999-07-01 ss. 18, 19 (on the date of the coming into force of ss. 35 and 65 of 1997, c. 73, under the provisions of s. 98 (par. 2) of that Act) 1999-10-01 ss. 34 (on the date of the coming into force of the provisions of s. 19 of 1998, c. 36 (subpar. 3 of 1 <sup>st</sup> par.)), 35 (on the date of the coming into force of the provisions of s. 28 of 1998, c. 36 (subpar. 4 of 1 <sup>st</sup> par.))
1999, c. 16	An Act respecting Immobilière SHQ 1999-12-15 ss. 1-38
1999, c. 26	An Act respecting the Société nationale du cheval de course 1999-09-01 ss. 1-20
1999, c. 30	An Act to amend certain legislative provisions respecting the Public Curator 2000-04-01 ss. 7-15, 17, 18, 19 (par. 1, 3, 4), 20, 24

## COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1999, c. 32	An Act respecting the Bureau d'accréditation des pêcheurs et des aides-pêcheurs du Québec 1999-08-04 ss. 1, 2 (1 <sup>st</sup> par., 2 <sup>nd</sup> par. (subpar. 2)), 3-15, 18-30, 33 2001-09-13 ss. 2 (2 <sup>nd</sup> par. (par. 1)), 16, 17, 31, 32
1999, c. 34	An Act respecting the Corporation d'hébergement du Québec 1999-12-01 ss. 1-26, 28-40, 42-55, 56 (par. 1), 57-61, 63-77 2000-01-05 ss. 27, 62 2000-04-01 ss. 41, 56 (par. 2)
1999, c. 36	An Act respecting the Société de la faune et des parcs du Québec 1999-09-08 ss. 1-3, 5-23, 33, 35, 36, 169, 170 1999-12-01 ss. 4, 24-32, 34, 37-168
1999, c. 37	An Act to amend the Act respecting prescription drug insurance 1999-09-01 ss. 1, 4-8
1999, c. 38	An Act respecting the transport of bulk material under municipal contracts 2000-09-20 ss. 1-3
1999, c. 41	An Act respecting the Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel 2000-03-30 ss. 1-50
1999, c. 45	An Act to amend the Act respecting health services and social services as regards access to users' records 2000-01-01 ss. 1-5
1999, c. 46	An Act to amend the Code of Civil Procedure 2000-02-01 ss. 1-19
1999, c. 47	An Act to amend the Civil Code as regards names and the register of civil status 2002-05-01 s. 8
1999, c. 49	An Act to amend the Civil Code as regards publication of certain rights by means of a notice 2000-01-01 s. 1
1999, c. 50	An Act to repeal the Grain Act and to amend the Act respecting the marketing of agricultural, food and fish products and other legislative provisions 2002-03-27 ss. 30 (to the extent that it enacts ss. 149.2-149.5 of the Act respecting the marketing of agricultural, food and fish products (R.S.Q., chapter M-35.1)), 31, 47 (to the extent that it repeals ss. 19-22 of the Dairy Products and Dairy Products Substitutes Act (R.S.Q., chapter P-30)), 74
1999, c. 52	An Act to amend the Act respecting labour standards and other legislative provisions concerning work performed by children 2000-07-20 ss. 11 (where it enacts sections 84.6, 84.7 of the Act respecting labour standards), 12
1999, c. 53	An Act to provide for the implementation of agreements with Mohawk communities 1999-11-24 ss. 1-21

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
1999, c. 65	An Act to amend the Act respecting the Ministère du Revenu and other legislative provisions of a fiscal nature 2000-02-02 ss. 1-4, 6, 7, 9 (par. 1, 2, 3), 11, 13-16, 17 (par. 2), 18, 19, 27, 28 (par. 1), 29 (par. 1, 2, 5), 30-32, 46, 49-53, 54 (par. 2), 55-63, 65-71, 74-76 2002-02-02 ss. 28 (par. 2, 3, 4), 29 (par. 3, 4)
1999, c. 66	An Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions 2000-04-01 ss. 8, 9, 12, 13, 22-24, 30, 31 2000-12-14 ss. 18, 26 (par. 1), 29 2001-03-01 s. 20 2003-09-03 s. 15
1999, c. 69	An Act to again amend the James Bay Region Development Act 2000-09-27 ss. 1-16
1999, c. 75	An Act to amend the Environment Quality Act and other legislation as regards the management of residual materials 2000-05-01 ss. 1-13 (subsections 1, 3, 4, 5 (heading) of Division VII of Chapter I of the Environment Quality Act), 14-54 2001-01-01 subsection 2 of Division VII of Chapter I of the Environment Quality Act, enacted by section 13
1999, c. 77	An Act respecting the Ministère des Finances 2000-11-15 ss. 1-56
1999, c. 84	An Act to delimit the high water mark of the St. Lawrence River in the territory of Municipalité régionale de comté de La Côte-de-Beaupré 2002-10-03 ss. 1-4
1999, c. 89	An Act to amend the Health Insurance Act and other legislative provisions 2000-03-01 ss. 1 (par. 1, 3 (the replacement of “beneficiary” by “insured person” ), 4, 5), 2, 3, 8, 11-17, 19, 20, 22-29, 31-37, 38 (par. 3-6), 39-56 2001-05-31 ss. 1 (par. 2, 3 (the replacement of “deemed” by “temporary”)), 4-7, 9, 10 (except the new s. 9.6 of the Health Insurance Act (R.S.Q., chapter A-29) that it introduces), 18, 21, 30, 38 (par. 1, 2)
1999, c. 90	An Act to amend various legislative provisions respecting municipal affairs 2001-01-31 ss. 22-26, 31
2000, c. 8	Public Administration Act 2000-09-06 s. 144 2000-10-01 ss. 1, 2, 12-23, 29-36, 38-56, 58-76, 77 (par. 1-3, 5-10, 12), 78-92, 93 (except to the extent that it repeals sections 22, 49.6 of the Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6) and Division IX of that Act comprising sections 83-85), 94-98, 100, 103-105, 109, 120-123, 125-143, 145-149, 152, 153, 157-173, 175, 178-182, 186, 188, 191, 201, 219, 221, 222, 224-228, 230, 231, 236, 238, 239, 240 (with the exception of the number and word “10.2 and” in paragraph 3 and paragraphs 4 and 5), 242, 243 (with the exception of the word and number “and 49.6”), 244-253 2001-04-01 ss. 6, 7, 28, 57, 93 (to the extent that it repeals section 49.6 and Division IX comprising sections 83-85 of the Financial Administration Act), 192, the number and word “10.2 and” in paragraph 3 of section 240, and the word and number “and 49.6” in section 243 of that Act 2001-06-20 ss. 37, 93 (to the extent that it repeals s. 22 of the Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6)), 99, 101, 102, 106-108, 110-119, 124, 150, 151, 154-156, 174, 176, 177, 183-185, 187, 189, 190, 193-200, 202-218, 220, 223, 229, 232-235, 237, 241 2002-04-01 ss. 24-27

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
2000, c. 9	Dam Safety Act 2002-04-11 ss. 1-18, 19 (1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> , 5 <sup>th</sup> par.), 20-49
2000, c. 10	An Act to amend the Tourist Establishments Act 2001-12-01 ss. 1-4, 6-33
2000, c. 13	An Act to amend the Professional Code and other legislative provisions 2000-07-12 ss. 1-95
2000, c. 15	Financial Administration Act 2000-11-15 ss. 1-14, 20-32, 46-57, 77-163, 165, 166 (except to the extent that the latter replaces sections 8, 22, 36-36.2, 47, 48, 49.6, 59-69.0.7, 69.5 and Division IX comprising sections 83-85 of the Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6)), 167 2001-03-01 ss. 67, 68, 69 and 166 (to the extent that it replaces sections 59, 68 and 69 of the Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6)) 2002-03-01 ss. 15-19, 61-66, 70-76, 164, 166 (to the extent that the latter replaces ss. 8, 36-36.2, 47, 48, 60-67, 69.0.1-69.0.7, 69.5 of the Financial Administration Act (R.S.Q., chapter A-6))
2000, c. 18	An Act respecting the Office Québec-Amériques pour la jeunesse 2000-09-13 ss. 1-34
2000, c. 20	Fire Safety Act 2000-09-01 ss. 1-6, 8-38 (1 <sup>st</sup> par.), 39-152, 154-185 2001-04-01 ss. 7, 153
2000, c. 21	An Act to amend the Cinema Act 2001-01-01 ss. 1-8
2000, c. 22	An Act to amend the Act respecting the Régie de l'énergie and other legislative provisions 2000-11-15 ss. 68, 69 2001-09-20 ss. 58, 59, 65 2004-03-24 ss. 45 (par. 2), 50 (par. 1 (except the words "the registration fees and"), 2)
2000, c. 28	An Act respecting Nasdaq stock exchange activities in Québec 2000-10-19 ss. 1, 9
2000, c. 29	An Act respecting financial services cooperatives 2000-10-04 ss. 641, 642 2001-07-01 ss. 1-640, 643-683, 685-693, 695-698, 700-701, 704-711, 712 (1 <sup>st</sup> par.), 713-717, 719-723, 725-728, 730
2000, c. 35	An Act to amend the Transport Act 2000-06-30 ss. 2, 4, 5, 6, 7
2000, c. 36	An Act to amend the Act respecting the Ministère du Revenu as regards the suspension of recovery measures 2000-10-01 ss. 1-14
2000, c. 40	An Act to amend the Animal Health Protection Act and other legislative provisions and to repeal the Bees Act 2004-12-08 ss. 28-33 2005-05-11 s. 4 (to the extent that it introduces s. 3.0.1 (1 <sup>st</sup> par.) of the Animal Health Protection Act (R.S.Q., chapter P-42))



COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
2000, c. 42	An Act to amend the Civil Code and other legislative provisions relating to land registration 2001-10-09 ss. 1, 2, 10, 11, 13-21, 24-26, 28-32, 41 (where it amends a. 2999.1 (1 <sup>st</sup> par.) of the Civil Code), 42, 43 (except where it deals with the information referred to in a. 3005 of the Civil Code, on the geodesic reference and geographic coordinates making it possible to describe an immovable), 44-52, 54-58, 60-62, 64, 65, 69, 71-78, 81, 83-86, 88, 89 (except where it strikes out s. 146 (2 <sup>nd</sup> par.) of the Act respecting the implementation of the reform of the Civil Code), 90, 91 (except where it repeals ss. 151 (1 <sup>st</sup> sentence), 152 (2 <sup>nd</sup> par.), 153 (par. 2) of the Act respecting the implementation of the reform of the Civil Code), 92 (except where it repeals s. 155 (par. 2.3, 2.4) of the Act respecting the implementation of the reform of the Civil Code), 93, 96-98, 100-107, 117, 119-127, 129-133, 136, 138-143, 148-153, 155, 157-185, 188, 197-209, 212-214, 216, 218-225, 229-236, 238, 241-245
2000, c. 44	Notaries Act 2002-01-01 ss. 1-25, 27-58, 60, 61, 93-105, 106 (except where it replaces the provisions of the Notarial Act (R.S.Q., chapter N-2) respecting the preservation of notarial acts <i>en minute</i> , the keeping, surrender, deposit and provisional custody of notarial records, the issue of copies and extracts from notarial acts <i>en minute</i> and the seizure of property related to the practice of the notarial profession), 107
2000, c. 45	An Act respecting equal access to employment in public bodies and amending the Charter of human rights and freedoms 2001-04-01 ss. 1-34
2000, c. 46	An Act respecting the exercise of the fundamental rights and prerogatives of the Québec people and the Québec State 2001-02-28 ss. 1-13
2000, c. 53	An Act respecting La Financière agricole du Québec 2001-04-01 ss. 1, 2, 3 (1 <sup>st</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 4-18, 82, 83 2001-04-17 ss. 3 (2 <sup>nd</sup> par.), 19-69, 70 (1 <sup>st</sup> par.), 71-77, 78 (to the extent that it governs the regulations made under the Act respecting the Société de financement agricole (R.S.Q., chapter S-11.0101)), 79-81 2001-09-05 s. 70 (2 <sup>nd</sup> par.)
2000, c. 57	An Act to amend the Charter of the French language 2001-06-18 ss. 1-5, 6 (except the words “, Cree School Board, Kativik School Board” in s. 29.1 enacted by par.1), 7-15
2000, c. 61	An Act to amend the Maritime Fisheries Credit Act 2001-05-02 ss. 1-7
2000, c. 62	An Act respecting the Société d’Investissement Jeunesse 2001-02-28 ss. 1-4
2000, c. 68	An Act respecting La Société Aéroportuaire de Québec 2000-10-25 ss. 1-7
2000, c. 77	An Act respecting the Mouvement Desjardins 2001-07-01 ss. 1-62, 64, 66, 68, 71 (s. 689 of the Act respecting financial services cooperatives (2000, c. 29))
2001, c. 2	An Act to amend the Election Act and other legislative provisions 2001-05-02 ss. 1-12, 14-21, 23-25, 32-37, 38 (par. 1), 40-44, 48, 50-57

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
2001, c. 6	<p>An Act to amend the Forest Act and other legislative provisions</p> <p>2001-06-27 ss. 3-25, 27-29, 31, 34, 35 (to the extent that it enacts s. 43.2), 37, 48, 49, 53, 55, 56 (par. 2, 3), 59, 61, 64-69, 70 (par. 1), 71 (except for s. 84.8 that it enacts), 74-76, 78 (except for ss. 92.0.5 and 92.0.6 that it enacts), 79-90, 91 (except for s. 104.1 that it enacts), 92-98, 99 (par. 1), 100-102, 104-118, 119 (par. 1-4, 8), 120, 121, 122 (except for ss. 184 (2<sup>nd</sup> par.), 186.7 (1<sup>st</sup> par. (subpar. 3)) and 186.9 that it enacts), 123-129, 131-154, 157 (par. 1), 159, 160, 162, 163, 168, 170-172, 174-176, 182-188</p> <p>2001-09-01 s. 169</p> <p>2002-01-01 ss. 164-167, 173</p> <p>2002-04-01 ss. 1, 54, 58, 158</p> <p>2002-09-01 ss. 26, 161</p> <p>2005-11-24 ss. 119 (par. 7), 122 (to the extent that it enacts s. 186.9)</p> <p>2007-03-31 ss. 70 (par. 4), 91 (to the extent that it enacts s. 104.1), 122 (to the extent that it enacts s. 186.7 (1<sup>st</sup> par. (subpar. 3)))</p> <p>2008-04-01 ss. 60, 77, 130</p>
2001, c. 9	<p>An Act respecting parental insurance</p> <p>2005-01-10 ss. 82 (to the extent that it concerns the Conseil de gestion de l'assurance parentale), 85 (to the extent that it concerns the Conseil de gestion de l'assurance parentale), 89, 90, 91 (except 2<sup>nd</sup> par. (subpar. 2)), 92-110, 111 (except par. 1), 112-120, 152</p> <p>2005-08-22 any portion not yet in force of s. 88</p> <p>2005-10-19 s. 150</p> <p>2005-11-16 any portion not yet in force of s. 82</p> <p>2006-01-01 any portion not yet in force of ss. 3, 4, 7, 8, 16, 18-21, 23, 26, 34, 38, 82*, 83, 85, 91, 111</p> <p>2006-01-01 any other section not yet in force</p> <p>* Order in Council 1102-2005 sets 16 November 2005 as the date of coming into force of any portion not yet in force of section 82.</p>
2001, c. 11	<p>An Act respecting the Bibliothèque nationale du Québec and amending various legislative provisions</p> <p>2002-03-04 ss. 1-34</p>
2001, c. 12	<p>Geologists Act</p> <p>2001-08-22 ss. 1-24</p>
2001, c. 15	<p>An Act respecting transportation services by taxi</p> <p>2002-05-15 ss. 10 (3<sup>rd</sup> par.), 79 (1<sup>st</sup> par. (subpar. 4, 8))</p> <p>2002-06-05 ss. 12 (4<sup>th</sup> par.), 88</p> <p>2002-06-30 ss. 1-9, 10 (1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup> par.), 11, 12 (1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup> par.), 13-17, 18 (except 3<sup>rd</sup> par. (subpar. 1)), 19-25, 26 (except 1<sup>st</sup> par. (subpar. 3)), 27-34, 48-71, 79 (1<sup>st</sup> par. (subpar. 1-3, 5-7, 9-12), 2<sup>nd</sup>, 3<sup>rd</sup>, 4<sup>th</sup> par.), 80-87, 89-134, 139-151</p>
2001, c. 19	<p>An Act concerning the organization of police services</p> <p>2001-10-10 s. 1 (par. 1)</p>
2001, c. 23	<p>An Act respecting public transit authorities</p> <p>2002-02-13 s. 208</p>
2001, c. 24	<p>An Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislative provisions</p> <p>2001-06-29 ss. 6, 7 (to the extent that it introduces s. 126.2 (2<sup>nd</sup> par.) of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2)), 8, 11</p> <p>2001-12-19 ss. 1, 2, 55, 56, 58-61, 63, 65, 66, 67 (to the extent that it replaces s. 397.3 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2)), 68-78, 80-82, 85, 87, 92, 106, 108, 109</p>

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
2001, c. 24	An Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislative provisions – <i>Cont'd</i> 2002-04-01 s. 64 2002-05-01 ss. 36-38 2002-08-01 ss. 5, 7 (to the extent that it introduces s. 126.2 (3 <sup>rd</sup> par.) of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2)), 9, 10, 12-34, 39-42, 46, 47, 50-52, 84, 90, 91, 94-101, 104, 107
2001, c. 26	An Act to amend the Labour Code, to establish the Commission des relations du travail and to amend other legislative provisions 2002-02-13 ss. 63 (where it enacts ss. 137.11-137.16 of the Labour Code (R.S.Q., chapter C-27)), 207 2002-10-02 s. 63 (where it enacts ss. 137.17-137.39 of the Labour Code) 2002-10-23 ss. 63 (where it enacts ss. 113, 137.62, 137.63 of the Labour Code), 139, 209, 220 2002-11-25 s. 63 (where it enacts s. 112 of the Labour Code) 2002-11-25 ss. 1-11, 12 (par. 1), 13-24, 25 (par. 2, 3), 26-30, 32 (where it enacts ss. 45.1, 45.2 of the Labour Code), 33-41, 43, 46, 48, 49, 52-56, 59, 63 (where it enacts ss. 114 (except with respect to a complaint, other than that provided for in s. 47.3 of the Labour Code, alleging a contravention of s. 47.2 of the Code), 115, 116 (1 <sup>st</sup> par.), 117-132, 134-137.10, 137.40-137.61 of the Labour Code), 64 (except par. 3 where it enacts s. 138 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. <i>g</i> , <i>h</i> )) of the Labour Code), 65-72, 83-92, 94-125, 127, 131, 140-150, 151 (par. 1-23, 25), 152-157, 160-172, 174-181, 182 (par. 1, 2, 4), 183-201, 203-205, 208, 210, 212-219 2003-04-01 s. 138 2003-09-01 s. 63 (where it enacts s. 133 of the Labour Code) 2004-01-01 s. 63 (where it enacts ss. 114 (with respect to a complaint, other than that provided for in s. 47.3 of the Labour Code, alleging a contravention of s. 47.2 of the Code), 116 (2 <sup>nd</sup> par.) of the Labour Code)
2001, c. 29	An Act to amend the Highway Safety Code as regards alcohol-impaired driving 2002-04-21 ss. 3, 4, 21 2002-10-27 ss. 12, 13, 15
2001, c. 32	An Act to establish a legal framework for information technology 2001-10-17 s. 104 2001-11-01 ss. 1-103
2001, c. 35	An Act to amend the Act respecting the preservation of agricultural land and agricultural activities and other legislative provisions 2004-07-15 s. 35 2004-12-08 s. 30 2005-05-11 s. 29 (par. 2)
2001, c. 36	An Act constituting Capital régional et coopératif Desjardins 2001-07-01 s. 32 (s. 689 of the Act respecting financial services cooperatives (2000, c. 29))
2001, c. 38	An Act to amend the Securities Act 2003-06-27 ss. 8-11, 15-17, 18 (par. 2), 19, 20, 24-33, 35-52, 54, 59, 60, 82, 100 2005-06-01 s. 22
2001, c. 43	An Act respecting the Health and Social Services Ombudsman and amending various legislative provisions 2002-04-01 ss. 7-9, 12-28, 38, 39, 41 (ss. 33, 35-40, 44-50, 52-61, 66, 68-72, 76.8-76.14 of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2))

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
2001, c. 60	Public Health Act 2003-02-26 ss. 7-17, 18 (the words “as provided in the national public health program”), 19-32, 146, 163 (s. 371 (par. 3, 4) of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2)), 164
2001, c. 75	An Act to amend certain legislative provisions concerning the conclusion and signing of borrowing transactions and financial instruments 2002-03-01 ss. 1-7
2001, c. 78	An Act to amend various legislative provisions as regards the disclosure of confidential information to protect individuals 2002-03-13 s. 16
2002, c. 17	An Act to amend the Act respecting childcare centres and childcare services and the Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance 2004-06-01 ss. 1, 8-11, 13, 14, 18 (par. 1-3, 7), 20, 23
2002, c. 21	An Act to amend the Act respecting municipal courts, the Courts of Justice Act and other legislative provisions 2002-06-26 s. 18 2002-07-01 ss. 1-8, 10-17, 19-53, 55-68 2002-09-01 ss. 9, 54
2002, c. 22	An Act to amend the Act respecting administrative justice and other legislative provisions 2002-10-02 ss. 32-34 (s. 137.27 of the Labour Code (R.S.Q., chapter C-27) enacted by 2001, c. 26, s. 63) 2005-10-01 s. 7
2002, c. 23	Lobbying Transparency and Ethics Act 2002-11-28 ss. 8-18 (Div. I of Chap. II), 19 (2 <sup>nd</sup> par.), 20-24, 25, 49-51, 56, 60 (insofar as it relates to a provision of Div. I of Chap. II), 61 (insofar as it relates to s. 25), 69
2002, c. 25	An Act to ensure the implementation of the Agreement Concerning a New Relationship Between le Gouvernement du Québec and the Crees of Québec 2003-09-15 s. 17 (to the extent that it enacts ss. 95.11-95.24 of the Forest Act (R.S.Q., chapter F-4.1))
2002, c. 27	An Act to amend the Act respecting prescription drug insurance and other legislative provisions 2002-06-26 s. 15 2002-12-01 ss. 12, 47 2003-01-01 s. 5 2003-02-26 ss. 14, 16, 17, 18, 20, 21, 22 (par. 1), 23 (par. 1), 25, 27, 29, 31 (2 <sup>nd</sup> par.), 32 (2 <sup>nd</sup> par.), 41 (par. 2), 42-44 2003-03-01 s. 10 (par. 1, 3) 2005-06-30 ss. 1 (par. 2), 22 (par. 3)
2002, c. 28	An Act to amend the Charter of the French language 2002-10-01 ss. 2-10, 18-24, 43-48
2002, c. 29	An Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions 2002-09-03 ss. 1, 3-6, 33, 34, 36, 39, 40, 42, 43 (regarding the reference to ss. 251 and 274.2), 45, 46, 53, 55, 56, 57 (regarding s. 492.2), 59-61, 67-70, 72-74, 77, 78

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
2002, c. 29	An Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions – <i>Cont'd</i> 2002-10-27 ss. 2, 7-9, 13-17, 20 (except the reference to s. 202.2.1 in subpar. 1 of 1 <sup>st</sup> par. and except the 2 <sup>nd</sup> par.), 21-24, 25 (except par. 2), 26-28, 30-32, 35, 37, 41, 43 (regarding the reference to s. 233.2), 47-52, 54, 57 (regarding s. 492.3), 58, 62-66, 71, 75, 76 2002-12-16 ss. 10-12, 79, 80
2002, c. 30	An Act to amend the pension plans of the public and parapublic sectors 2003-02-20 ss. 6 (to the extent that it enacts s. 17.2 of the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services (R.S.Q., chapter R-9.2)) except in respect of the category of employees comprised of employees on leave without pay, 10 (par. 3) except in respect of the category of employees comprised of employees on leave without pay, 18 except in respect of the category of employees comprised of employees on leave without pay
2002, c. 33	An Act to amend the Professional Code and other legislative provisions as regards the health sector 2003-01-30 ss. 1 (except where it replaces s. 37 (par. <i>c</i> , <i>m</i> , <i>n</i> and <i>o</i> ) of the Professional Code (R.S.Q., chapter C-26)), 2 (except where it adds s. 37.1 (par. 1, 2, 3 (except subpar. <i>i</i> ), 4) of the Professional Code), 3, 4 (except where it adds, in s. 39.2 of the Professional Code, a reference to par. 24, 34-36 of its schedule I as well as s. 39.10 of the Professional Code), 5-9, 11, 12 (except where it adds s. 36 (2 <sup>nd</sup> par. (subpar. 14)) of the Nurses Act (R.S.Q., chapter I-8)), 13-16, 17 (except where it adds s. 31 (2 <sup>nd</sup> par. (subpar. 10)) of the Medical Act (R.S.Q., chapter M-9)), 18-33 2003-06-01 ss. 1 (where it replaces s. 37 (par. <i>c</i> , <i>m</i> , <i>n</i> and <i>o</i> ) of the Professional Code (R.S.Q., chapter C-26)), 2 (where it adds s. 37.1 (par. 1, 2, 3 (except subpar. <i>i</i> ), 4) of the Professional Code), 4 (where it adds, in s. 39.2 of the Professional Code, a reference to par. 24, 34-36 of its schedule I as well as s. 39.10 of the Professional Code), 12 (where it adds s. 36 (2 <sup>nd</sup> par. (subpar. 14)) of the Nurses Act (R.S.Q., chapter I-8)), 17 (where it adds s. 31 (2 <sup>nd</sup> par. (subpar. 10)) of the Medical Act (R.S.Q., chapter M-9))
2002, c. 41	An Act respecting the Observatoire québécois de la mondialisation 2003-01-15 ss. 1-35
2002, c. 45	An Act respecting the Agence nationale d'encadrement du secteur financier 2003-02-06 ss. 116 (1 <sup>st</sup> par., 3 <sup>rd</sup> par.), 117-152, 153 (except 5 <sup>th</sup> par.), 154-156, 485, 689 (par. 3) 2003-04-16 ss. 1-3, 20-22, 25-32, 33 (1 <sup>st</sup> par.), 36, 39-47 2003-12-03 ss. 92, 95, 97-102, 106, 108-115 2004-02-01 ss. 4-19, 23, 24, 33 (2 <sup>nd</sup> par.), 34, 35, 37, 38, 48-62, 64-91, 93, 94, 96, 103, 104 (2 <sup>nd</sup> par.), 105, 107, 157-178, 179 (par. 1, 3), 180-196, 197 (par. 1, 3), 198-212, 214 (par. 1, 2), 215-219, 221 (par. 1, 2), 222-230, 231 (par. 1), 232, 240, 241, 243, 244, 246-263, 264 (to the extent that it enacts s. 7 of the Fish and Game Clubs Act (R.S.Q., chapter C-22)), 265, 266 (to the extent that it enacts s. 11 of the Amusement Clubs Act (R.S.Q., chapter C-23)), 267-274, 276-279, 280 (to the extent that it enacts s. 14 of the Cemetery Companies Act (R.S.Q., chapter C-40)), 281, 282 (to the extent that it enacts s. 52 of the Act respecting Roman Catholic cemetery corporations (R.S.Q., chapter C-40.1)), 283, 284, 285 (to the extent that it enacts s. 98 of the Gas, Water and Electricity Companies Act (R.S.Q., chapter C-44)), 286, 288, 289, 291-293, 294 (to the extent that it enacts s. 15 of the Act respecting the constitution of certain Churches (R.S.Q., chapter C-63)), 295-305, 307, 308, 310 (par. 2), 311-314, 316-333, 336, 338, 339, 340 (to the extent that it enacts s. 19 of the Religious Corporations Act (R.S.Q., chapter C-71)), 341, 344-346, 348, 349, 351, 352, 354, 355, 357 (par. 1), 358 (par. 2), 360, 363-372, 374 (par. 1), 375, 376, 379-382,

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
2002, c. 45	<p>An Act respecting the Agence nationale d'encadrement du secteur financier – <i>Cont'd</i></p> <p>385, 386, 388, 389, 391-399, 401, 402, 404-406, 407 (par. 4), 408, 410-415, 417, 419-444, 446-458, 460-470, 472-482, 486-489, 492-501, 502 (to the extent that it enacts s. 22 of the Roman Catholic Bishops Act (R.S.Q., chapter E-17)), 503, 505-508, 509 (to the extent that it enacts s. 75 of the Act respecting fabriques (R.S.Q., chapter F-1)), 510, 512, 513, 515-538, 540, 542, 543, 544 (to the extent that it enacts s. 34 of the Winding-up Act (R.S.Q., chapter L-4)), 545-547, 549-551, 554-558, 559 (par. 2), 560-562, 564-566, 568, 569 (par. 2), 570-581, 583-588, 589 (par. 2), 590 (par. 2), 591 (par. 1), 594-596, 598, 599, 601-604, 610, 611, 613, 614 (to the extent that it enacts s. 7 of the National Benefit Societies Act (R.S.Q., chapter S-31)), 615, 616 (to the extent that it enacts s. 4 of the Act respecting societies for the prevention of cruelty to animals (R.S.Q., chapter S-32)), 617-619, 620 (to the extent that it enacts s. 30 of the Professional Syndicates Act (R.S.Q., chapter S-40)), 621, 622, 624 (par. 3), 629, 631, 638, 639, 642-652, 654-685, 687, 688, 689 (par. 1, 2, 4, 5), 695-703, 705-726, 731, 739, 740, 742-744</p> <p>Note: Sections 694 and 741 came into force on the date of coming into force of section 7.</p> <p>2004-06-01 ss. 358 (par. 1), 359 (par. 2), 373, 374 (par. 2), 445, 730</p> <p>2004-08-01 s. 104 (1<sup>st</sup> par.)</p> <p>2007-01-01 ss. 342, 343, 361, 378, 384, 390, 400, 403, 416, 418, 483, 484, 491, 727, 728, 729</p>
2002, c. 50	<p>An Act to amend the General and Vocational Colleges Act and the Act respecting the Commission d'évaluation de l'enseignement collégial</p> <p>2004-04-07 s. 7</p>
2002, c. 51	<p>An Act to amend the Act respecting income support, employment assistance and social solidarity and the Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and establishing the Commission des partenaires du marché du travail</p> <p>2003-01-01 ss. 1-31</p>
2002, c. 55	<p>An Act to amend the Travel Agents Act and the Consumer Protection Act</p> <p>2003-01-29 s. 22</p> <p>2004-11-11 ss. 18 (par. 2), 25 (par. 2, 6), 26</p>
2002, c. 56	<p>An Act to secure the supply of hogs to a slaughterhouse enterprise in the Abitibi-Témiscamingue region</p> <p>2004-07-21 s. 1</p>
2002, c. 61	<p>An Act to combat poverty and social exclusion</p> <p>2003-03-05 ss. 1 (1<sup>st</sup> par, 2<sup>nd</sup> par. (except the second sentence)), 2-20, 21 (1<sup>st</sup> par.), 61, 62 (except as regards ss. 58 and 60), 64, 66, 69</p> <p>2003-04-01 ss. 1 (3<sup>rd</sup> par.), 46-57, 67</p> <p>2005-10-17 ss. 1 (2<sup>nd</sup> par. (2<sup>nd</sup> sentence), to the extent that that provision applies in respect of the advisory committee on the prevention of poverty and social exclusion), 21 (2<sup>nd</sup> par., except the words "and those of the indicators proposed by the Observatoire de la pauvreté et de l'exclusion sociale that were retained"), 22-30, 31 (except 3<sup>rd</sup> par.), 32 (except 2<sup>nd</sup> par. (2<sup>nd</sup> sentence)), 33, 34, 58 (except the words "and those of the indicators proposed by the Observatoire de la pauvreté et de l'exclusion sociale retained by the Minister"), 59 (except the words "taking into account in particular the indicators proposed by the observatory,"), 60, 62 (to the extent that it concerns ss. 58 and 60), 63, 65 (1<sup>st</sup> par.), 68</p>

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
2002, c. 62	An Act to amend the Highway Safety Code and the Act respecting the Ministère du Revenu 2003-03-05 s. 4 (to the extent that it replaces s. 359.1 (2 <sup>nd</sup> par.) of the Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2)) 2003-04-13 s. 4 (to the extent that it replaces s. 359.1 (1 <sup>st</sup> par.) of the Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2))
2002, c. 66	An Act to amend the Act respecting health services and social services as regards the medical activities, the distribution and the undertaking of physicians 2003-07-01 ss. 5-11, 13, 15 (par. 2, 3), 16-20, 22-24, 29 2003-09-01 s. 28
2002, c. 70	An Act to amend the Act respecting insurance and other legislative provisions 2003-02-12 ss. 1-38, 39 (except s. 88.1 of the Act respecting insurance (R.S.Q., chapter A-32) which it replaces), 40-78, 79 (except Div. III.1 of Chapter V of Title III of the Act respecting insurance comprising ss. 200.0.4-200.0.13), 80-147, 149-157, 163, 164, 169, 173-175, 177, 179-186, 188, 189, 191-204 2003-02-26 s. 148 2003-06-25 ss. 170-172
2002, c. 78	An Act to amend the Code of Penal Procedure 2003-07-01 ss. 1-7
2003, c. 5	An Act to amend the Highway Safety Code and the Code of Penal Procedure as regards the collection of fines 2004-05-16 ss. 1-7, 8 (except to the extent that it enacts s. 194.3 of the Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2)), 9-30 2004-12-05 s. 8 (to the extent that it enacts s. 194.3 of the Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2))
2003, c. 17	An Act to amend the Act respecting financial assistance for education expenses 2004-05-01 ss. 1-43
2003, c. 18	An Act to amend the Cooperatives Act 2005-11-17 ss. 1-108, 109 (except to the extent that the provisions enact s. 221.2.3 of the Cooperatives Act (R.S.Q., chapter C-67.2)), 110-164, 166-185
2003, c. 23	An Act respecting commercial aquaculture 2004-09-01 ss. 1-80
2003, c. 25	An Act respecting bargaining units in the social affairs sector and amending the Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors 2005-08-24 ss. 12-51
2003, c. 29	An Act respecting the Ministère du Développement économique et régional et de la Recherche 2004-03-23 ss. 1-134, 135 (except par. 7-17, 20, 21, 24, 25 (to the extent that it amends s. 35 of the Winding-up Act (R.S.Q., chapter L-4)), 30, 31, 35-37), 136-178
2004, c. 2	An Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions 2005-01-01 ss. 6, 8, 12, 15, 30, 41, 55, 62, 76, 77, 79 2006-03-27 ss. 10, 16, 57, 58 (to the extent that it enacts the first paragraph of section 520.2 of the Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2)), 61, 63-65

COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
2004, c. 3	An Act to implement the Convention on Protection of Children and Co-operation in Respect of Intercountry Adoption and to amend various legislative provisions in relation to adoption 2004-09-01 ss. 26, 27 (par. 1), 28-30 2006-02-01 ss. 1-25, 27 (par. 2), 31-35
2004, c. 11	An Act to repeal the Act respecting the Société de la faune et des parcs du Québec and to amend other legislative provisions 2004-06-30 ss. 1-80
2004, c. 25	An Act to amend the Act respecting the Bibliothèque nationale du Québec, the Archives Act and other legislative provisions 2005-12-21 s. 22, except for the amendments in paragraphs 1 and 4 concerning the replacement of the words "the library" 2006-01-31 ss. 1-4, 5 (par. 1), 6-21, 22 (par. 1 concerning the replacement of the words "the library", 2, 3, 4 concerning the replacement of the words "the library", 5-7), 23-72, 74-79
2004, c. 30	An Act respecting Services Québec 2005-05-02 ss. 1-3, 19-36, 38-44, 50, 58, 60 2005-06-22 ss. 4-18, 37, 45-49, 51, 53-56, 59
2004, c. 32	An Act respecting the Agence des partenariats public-privé du Québec 2005-04-18 ss. 1-3, 19-36, 38-46, 53, 56-69, 71 2005-05-18 ss. 4-18, 37, 47-52, 54, 55, 70
2004, c. 37	An Act to amend the Securities Act and other legislative provisions 2005-03-16 s. 46 2005-09-14 ss. 1 (par. 2-4), 3 (par. 1-4, 6), 4 (par. 2), 7, 8, 9 (par. 1), 10 (par. 3), 11-13, 22, 23 (par. 2), 31 (par. 2), 37 (par. 2, 3), 38 (par. 4)
2004, c. 39	An Act to amend the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services and other legislative provisions 2006-01-01 ss. 68, 101, 122, 176, 192, 210, 236
2004, c. 40	An Act to repeal the Act respecting the establishment of a steel complex by Sidbec and the Act respecting the Société du parc industriel et portuaire Québec-Sud 2005-03-23 ss. 1-17
2005, c. 7	An Act respecting the Centre de services partagés du Québec 2005-06-27 ss. 1-3, 18-36, 38, 39, 45-48, 54, 107, 109 2005-12-06 ss. 4-17, 37, 40-44, 49-53, 55-79, 80 (to the extent that it enacts the first sentence of s. 13 of the Act respecting government services to departments and public bodies (R.S.Q., chapter S-6.1)), 81-106, 108
2005, c. 13	An Act to amend the Act respecting parental insurance and other legislative provisions 2005-08-22 any portion not yet in force of s. 50 2005-11-16 s. 70 (to the extent that it concerns s. 82 of the Act respecting parental insurance (2001, c. 9)) 2006-01-01 any portion not yet in force of ss. 2, 4-6, 10, 15, 20, 47, 102, 105 2006-01-01 any other section not yet in force
2005, c. 15	Individual and Family Assistance Act 2005-10-01 s. 191



COMING INTO FORCE DETERMINED

Reference	Title Date of coming into force
2005, c. 16	An Act to amend the Education Act and the Act respecting private education 2005-11-01 ss. 6-9
2005, c. 17	An Act to amend the Act respecting administrative justice and other legislative provisions 2006-01-01 ss. 1-16, 18-30, 32, 48 2006-07-01 ss. 17, 31, 33-42, 44, 45, 49
2005, c. 19	An Act to amend the Act respecting the Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs and other legislative provisions 2005-08-31 s. 2 (to the extent that it introduces s. 17.1.1 (2 <sup>nd</sup> par.) of the Act respecting the Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs (R.S.Q., chapter M-25.2)) 2005-12-08 s. 2 (other than the provisions introducing s. 17.1.1 (2 <sup>nd</sup> par.) of the Act respecting the Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs (R.S.Q., chapter M-25.2))
2005, c. 22	An Act to amend the Building Act and other legislative provisions 2005-12-01 ss. 10 (par. 2, 3), 11, 12 (par. 1), 15-28, 30-38, 40, 41, 45 (par. 5, 6), 46-49, 54, 55
2005, c. 33	An Act to amend the Environment Quality Act 2006-01-19 ss. 1-5
2005, c. 34	An Act respecting the Director of Criminal and Penal Prosecutions 2006-02-01 ss. 5 (solely for the purpose of permitting the application of the rules that relate to the selection and appointment of a Deputy Director), 89 (solely for the purpose of permitting the application of the rules that relate to the selection and appointment of a Deputy Director), 90 (1 <sup>st</sup> par., solely for the purpose of permitting the application of the rules that relate to the selection and appointment of a Deputy Director)



**LIST OF LEGISLATIVE PROVISIONS WHOSE COMING INTO FORCE  
HAS YET TO BE DETERMINED BY PROCLAMATION OR ORDER  
IN COUNCIL AS OF 1 MARCH 2006**

Provisions not in force on 1 March 2006 and rendered inapplicable or obsolete following the coming into force of other provisions are not included in this table.

Reference	Title
1969, c. 51	Manpower Vocational Training and Qualification Act s. 62
1971, c. 48	An Act respecting health services and social services s. 149
1972, c. 55	Transport Act ss. 126, 151 (par. <i>a</i> ), 155 (par. <i>a</i> )
1977, c. 68	Automobile Insurance Act s. 93
1978, c. 7	An Act to secure the handicapped in the exercise of their rights s. 71
1978, c. 9	Consumer Protection Act s. 6 (par. <i>c</i> , <i>d</i> )
1979, c. 45	An Act respecting labour standards ss. 5 (par. 4), 29 (par. 4, 6), 39 (par. 6, 7), 112, 136-138
1979, c. 63	An Act respecting occupational health and safety ss. 204-215
1979, c. 64	An Act respecting the protection of persons and property in the event of disaster ss. 17, 19 (2 <sup>nd</sup> par.), 23, 45, 47
1979, c. 85	An Act respecting child day care ss. 5, 6, 97
1979, c. 86	An Act respecting safety in sports ss. 31, 39
1980, c. 39	An Act to establish a new Civil Code and to reform family law ss. 63, 64 (1 <sup>st</sup> , 2 <sup>nd</sup> par.), 70 (1 <sup>st</sup> par.)
1981, c. 31	An Act respecting the sociétés d'entraide économique and amending various legislation ss. 57-59, 124 (2 <sup>nd</sup> par. (par. 3)), 126, 127 (2 <sup>nd</sup> par.), 129 (the word and figure "or 126"), 168 (1 <sup>st</sup> par., subpar. 4 (the words "matters provided for by section 107, paragraph 3 of section 108, section 115 and paragraphs 1 to 3, 5 and")), 182-188
1982, c. 17	An Act to provide for the carrying out of the family law reform and to amend the Code of Civil Procedure s. 81 (par. 3)
1982, c. 25	An Act to amend the Environment Quality Act and other legislation ss. 27-34

COMING INTO FORCE TO BE DETERMINED

Reference	Title
1982, c. 61	An Act to amend the Charter of human rights and freedoms ss. 6 (par. 2), 21 (R.S.Q., chapter C-12, s. 86.2 (former), 1 <sup>st</sup> par.), 25, 30
1983, c. 23	An Act to promote the advancement of science and technology in Québec ss. 66-79, 83-93, 94 (1 <sup>st</sup> par.), 95 (1 <sup>st</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 96 and 97, to the extent that they relate to the Fonds established by par. 3 of s. 65 and ss. 65 (par. 3), 82, 125, 126
1983, c. 38	Archives Act s. 82
1983, c. 39	An Act respecting the conservation and development of wildlife s. 46
1983, c. 43	An Act respecting restaurant and hotel workers who derive income from gratuities ss. 1, 3-6, 8, 10, 11, 12, to the extent that they refer to an allocation of gratuities or to gratuities that are allocated
1983, c. 53	An Act to amend the Agricultural Products, Marine Products and Food Act s. 3 (par. 2, 3)
1983, c. 54	An Act to amend various legislative provisions s. 81 (R.S.Q., chapter S-25.1, s. 53 (par. 3))
1984, c. 16	An Act respecting commercial fisheries and aquaculture and amending other legislation ss. 4, 11
1984, c. 41	An Act to amend the Securities Act s. 19
1985, c. 26	An Act to amend the Act to preserve agricultural land ss. 12, 17
1985, c. 34	Building Act ss. 29 (except with regard to the plumbing installations, electrical installations and installations intended to use, store or distribute gas and except with regard to elevators and other elevating devices to which Chapter IV of the Safety Code, approved by Order in Council 896-2004 dated 22 September 2004, applies), 120, 121, 214 (except with regard to the Gas Distribution Act (R.S.Q., chapter D-10), the Act respecting piping installations (R.S.Q., chapter I-12.1), the Act respecting electrical installations (R.S.Q., chapter I-13.01) and the Act respecting building contractors vocational qualifications (R.S.Q., chapter Q-1)), 215 (except with regard to the provisions of regulations adopted under the Act respecting building contractors vocational qualifications), 218, 219, 263-267, 274-279, 282 (except with regard to buildings and facilities intended for public use to which Chapter I of the Building Code, approved by Order in Council 953-2000 dated 26 July 2000, applies, except with regard to mechanical lifts and except with regard to elevators and other elevating devices to which Chapter IV of the Construction Code, approved by Order in Council 895-2004 dated 22 September 2004, applies, and except with regard to elevators and other elevating devices to which Chapter IV of the Safety Code, approved by Order in Council 896-2004 dated 22 September 2004, applies), 284, 291 (1 <sup>st</sup> par. (except with regard to a licence issued under the Act respecting building contractors vocational qualifications and except in all respects other than the qualification of contractors and owner-builders))
1986, c. 60	An Act respecting the sale of the Raffinerie de sucre du Québec ss. 16, 17, 19
1986, c. 62	An Act to amend the Civil Code, the Registry Office Act and the Territorial Division Act s. 4 (par. 12 (Montmorency))

COMING INTO FORCE TO BE DETERMINED

Reference	Title
1986, c. 91	Highway Safety Code ss. 332, 496
1986, c. 109	An Act to amend the Act respecting the conservation and development of wildlife and the Parks Act s. 21
1987, c. 25	An Act to amend the Environment Quality Act s. 1
1987, c. 36	An Act to again amend the Act respecting probation and houses of detention in respect of close supervision ss. 1-3
1987, c. 94	An Act to amend the Highway Safety Code and other legislation ss. 49, 50, 62, 70 (R.S.Q., chapter C-24.2, s. 519.14), 77, 78
1987, c. 102	An Act to amend the Act respecting land use planning and development, the Cities and Towns Act and the Municipal Code of Québec s. 22
1988, c. 39	An Act to amend the Act respecting the conservation and development of wildlife and the Parks Act ss. 9, 12
1988, c. 47	An Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislation s. 10
1988, c. 51	An Act respecting income security s. 85
1988, c. 56	An Act to amend the Code of Civil Procedure in respect of the collection of support payments ss. 1 (R.S.Q., chapter C-25, ss. 553.3-553.9), 2-10, 12
1988, c. 57	An Act to ensure safety in guided land transport s. 63 (2 <sup>nd</sup> par.)
1988, c. 75	An Act respecting police organization and amending the Police Act and various legislation ss. 211, 223, 241
1988, c. 84	Education Act ss. 123, 124, 131, 137, 139, 206, 210, 354, 355, 509-515, 522, 525, 528, 529, 536
1988, c. 86	An Act to amend the charter of the city of Montréal s. 2 (par. 1)
1989, c. 7	An Act to amend the Act to preserve agricultural land s. 2
1989, c. 15	An Act to amend the Automobile Insurance Act and other legislation s. 1 (R.S.Q., chapter A-25, s. 72)
1989, c. 47	An Act to amend the Automobile Insurance Act s. 11 (R.S.Q., chapter A-25, s. 179.3, the words “and the amount of his indemnity”)

COMING INTO FORCE TO BE DETERMINED

Reference	Title
1989, c. 48	An Act respecting market intermediaries s. 26
1989, c. 52	An Act respecting municipal courts and amending various legislation s. 67, Sched. I (par. 60, 61, 131)
1989, c. 59	An Act to amend the Act respecting child day care s. 4
1990, c. 26	An Act to amend the Environment Quality Act s. 4 (R.S.Q., chapter Q-2, ss. 31.46-31.51)
1990, c. 55	An Act to amend the Public Health Protection Act ss. 1-12
1990, c. 77	An Act to amend the Securities Act ss. 3, 11
1990, c. 78	An Act to amend the Education Act and the Act respecting private education ss. 3, 13-17, 19-22
1990, c. 80	An Act to amend the Agricultural Products, Marine Products and Food Act s. 5 (par. 1, 2 (R.S.Q., chapter P-29, s. 9 (1 <sup>st</sup> par., par. <i>k</i> , <i>l</i> , <i>l.1</i> , <i>o</i> , <i>p</i> )), 3)
1990, c. 83	An Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions ss. 2 (par. 3), 40-42, 129, 140 (par. 2, 4), 166, 187, 190, 241 (except as regards s. 645.3 of the Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2)), 257
1991, c. 6	An Act respecting the construction and putting into operation of power control and transformer stations and an aluminium plant in the Deschambault-Portneuf industrial park ss. 3, 4
1991, c. 27	An Act amending the Education Act and amending the Act respecting private education s. 4
1991, c. 42	An Act respecting health services and social services and amending various legislation ss. 259 (2 <sup>nd</sup> sentence), 360 (2 <sup>nd</sup> par.), 483, 570, 573, 574 (par. 2), 575, 581 (par. 4)
1991, c. 74	An Act to amend the Building Act and other legislation ss. 13 (except with regard to electrical installations to which Chapter V of the Building Code, approved by Order in Council 961-2002 dated 21 August 2002, applies), 49 (except with regard to the qualification of contractors and owner-builders), 56 (to the extent that it enacts s. 128.4 (except with regard to the revocation of the recognition of a person referred to in s. 16 and except with regard to the revocation of the recognition of a person referred to in s. 35) of the Building Act (R.S.Q., chapter B-1.1)), 68 (par. 1-4 (except with regard to the qualification of contractors and owner-builders)), 70 (par. 1 (except with regard to the qualification of contractors and owner-builders)), 93 (par. 3 (except with regard to the qualification of contractors and owner-builders)), 106 (par. 1), 109, 114, 116 (except to the extent that it replaces s. 282 of the Building Act with regard to buildings and facilities intended for public use to which Chapter I of the Building Code, approved by Order in Council 953-2000 dated 26 July 2000, applies, except with regard to mechanical lifts and except with regard to elevators and other elevating devices to which Chapter IV of the Construction Code, approved by Order in Council 895-2004 dated 22 September 2004, applies, except with regard to elevators and other elevating devices to which Chapter IV of the Safety Code, approved by Order in Council

COMING INTO FORCE TO BE DETERMINED

Reference	Title
1991, c. 74	An Act to amend the Building Act and other legislation – <i>Cont'd</i> 896-2004 dated 22 September 2004, applies, and to the extent that it replaces s. 283 of the Building Act in all respects), 123 (except to the extent that it does not apply to the Bureau des examinateurs électriciens and the Bureau des examinateurs en tuyauterie), 124, 125 (par. 2), 130, 133-135, 138, 163-165
1991, c. 83	An Act to amend the charter of the city of Laval ss. 5-7
1991, c. 84	An Act to amend the Charter of the city of Québec ss. 45 (s. 601b (2 <sup>nd</sup> par.)), 50, 54-56
1991, c. 104	An Act respecting Cooperants, Mutual Life Insurance Society ss. 1-13, 14 (2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> par.), 15-39
1992, c. 21	An Act to amend various legislative provisions concerning the application of the Act respecting health services and social services and amending various legislation ss. 365-369, 378
1992, c. 29	An Act to amend the Act to promote the reform of the cadastre in Québec and other legislative provisions ss. 2 (par. 2), 3
1992, c. 35	An Act to amend the Securities Act ss. 2, 13
1992, c. 36	An Act to amend the Act respecting child day care s. 3
1992, c. 43	An Act respecting the Institut québécois de réforme du droit ss. 1-19
1992, c. 56	An Act to amend the Environment Quality Act ss. 1-13, 15-23
1992, c. 61	An Act respecting the implementation of certain provisions of the Code of Penal Procedure and amending various legislative provisions s. 499
1993, c. 1	An Act to amend the Code of Civil Procedure regarding family mediation ss. 1-3, 4 (R.S.Q., chapter C-25, s. 827.4), 5
1993, c. 3	An Act to amend the Act respecting land use planning and development and other legislative provisions s. 69
1993, c. 18	An Act to amend the Animal Health Protection Act s. 1
1993, c. 39	An Act respecting the Régie des alcools, des courses et des jeux and amending various legislative provisions s. 56 (R.S.Q., chapter L-6, s. 52.12 (1 <sup>st</sup> par.))
1993, c. 45	An Act to amend the Supplemental Pension Plans Act ss. 2, 3
1993, c. 54	An Act respecting assistance and compensation for victims of crime ss. 1-225

COMING INTO FORCE TO BE DETERMINED

Reference	Title
1993, c. 61	An Act to amend the Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry and other legislative provisions ss. 1 (par. 2), 12, 63
1993, c. 70	An Act to amend the Act respecting the Ministère des Communautés culturelles et de l'Immigration ss. 3 (par. 1), 5, 9, 11 (par. 2, 6, 8, 9)
1993, c. 71	An Act to amend the Act respecting the Régie des alcools, des courses et des jeux and various Acts concerning the activities under its supervision ss. 4, 5 (par. 2, 3), 16 (par. 1), 26 (par. 2 (subpar. <i>i</i> 1)), 29 (par. 2-4), 30, 39-45, 47
1993, c. 72	An Act to amend the Code of Civil Procedure and various legislative provisions ss. 10, 11 (par. 2-4), 14-16, 20, 21
1993, c. 77	An Act to amend the Pesticides Act ss. 9, 10 (as regards the repeal of s. 103 of R.S.Q., chapter P-9.3), 11
1994, c. 2	An Act respecting the Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec ss. 6, 13 (2 <sup>nd</sup> par.), 14-16, 19-27, 29-80, 83-88, 96-98
1994, c. 8	An Act to amend the Health Insurance Act and the Act respecting the Régie de l'assurance-maladie du Québec ss. 2 (par. 5), 7, 9 (par. 2), 10, 15 (par. 6, 8), 21 (par. 1, 3)
1994, c. 40	An Act to amend the Professional Code and other Acts respecting the professions ss. 200 (where it repeals ss. 10 (par. <i>b, c, d, f</i> ), 11 of the Architects Act (R.S.Q., chapter A-21)), 208 (par. 2), 212 (where it repeals s. 37 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. <i>c, d, e, f, g, h</i> ), 2 <sup>nd</sup> par.) of the Land Surveyors Act (R.S.Q., chapter A-23)), 278, 294 (where it repeals ss. 21 (1 <sup>st</sup> par., 2 <sup>nd</sup> par, except the words “, provided that they are Canadian citizens or comply with section 44 of the Professional Code (chapter C-26)”), 22 (1 <sup>st</sup> par., 2 <sup>nd</sup> par. (subpar. <i>a, c, d, e</i> )) of the Chartered Accountants Act (R.S.Q., chapter C-48))
1994, c. 41	An Act to amend the Environment Quality Act and other legislative provisions ss. 1-20, 22-33
1995, c. 23	An Act to establish the permanent list of electors and amending the Election Act and other legislative provisions s. 79 (where it enacts s. 39.1)
1995, c. 51	An Act to amend the Code of Penal Procedure and other legislative provisions ss. 2, 6 (except s. 62.1 (1 <sup>st</sup> par.) of the Code of Penal Procedure), 10, 11, 13 (par. 1, 6), 14, 25, 26, 28-30
1995, c. 52	An Act to amend the Transport Act s. 2
1995, c. 65	An Act respecting the Agence métropolitaine de transport and amending various legislative provisions s. 159
1995, c. 67	An Act to amend the Cooperatives Act and other legislative provisions s. 150
1995, c. 69	An Act to amend the Act respecting income security and other legislative provisions ss. 2, 8, 20 (par. 3)



COMING INTO FORCE TO BE DETERMINED

Reference	Title
1996, c. 12	An Act to amend the Financial Administration Act and other legislative provisions ss. 1, 2, 9
1996, c. 18	An Act to amend the Act respecting the conservation and development of wildlife ss. 4, 13
1996, c. 32	An Act respecting prescription drug insurance and amending various legislative provisions ss. 8 (3 <sup>rd</sup> par., the words “or any other institution recognized for that purpose by the Minister that is situated outside Québec in a region bordering on Québec”), 38 (in subpar. 2 of 1 <sup>st</sup> par., the words “otherwise binding the policy-holder”) (in subpar. 3 of 1 <sup>st</sup> par., the words “administered by or on behalf of the policy-holder”), 39 (in subpar. 2 of 1 <sup>st</sup> par., the words “otherwise binding the plan administrator”) (in subpar. 3 of 1 <sup>st</sup> par., the words “binding the plan administrator”), 40, 45 (in 1 <sup>st</sup> sentence, the words “or the plan member” and the 2 <sup>nd</sup> sentence, which reads: “Any notice of non-renewal or of a change in the premium or assessment from the insurer must be sent to the last known address of the plan member not later than 30 days preceding the date of expiry.”), 89 (par. 1 (subpar. b)), 91 (3 <sup>rd</sup> par. of s. 10 of the Health Insurance Act, introduced by par. 2)
1996, c. 50	An Act to amend the Agricultural Products, Marine Products and Food Act and the Environment Quality Act s. 2
1996, c. 53	An Act respecting the Commission administrative des régimes de retraite et d’assurances and amending various legislative provisions as regards pension plans ss. 2, 9, 13 (par. 1)
1996, c. 54	An Act respecting administrative justice Sched. IV (par. 27)
1996, c. 56	An Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions ss. 84, 108
1996, c. 62	An Act to amend the Act respecting the conservation and development of wildlife s. 1 (par. 1)
1996, c. 69	An Act to amend the Savings and Credit Unions Act ss. 4, 5, 6, 14 (par. 2), 16 (par. 2), 17 (par. 2), 20 (par. 2), 166
1996, c. 71	An Act to amend the Act respecting collective agreement decrees ss. 17, 41 (2 <sup>nd</sup> , 3 <sup>rd</sup> , 4 <sup>th</sup> , 5 <sup>th</sup> par.)
1997, c. 8	An Act to amend the Election Act and other legislative provisions as regards the permanent list of electors s. 8 (the words “as such information appears in the register kept under section 54 of the Public Curator Act (chapter C-81)” in section 40.7.1)
1997, c. 43	An Act respecting the implementation of the Act respecting administrative justice ss. 106-110, 111 (par. 2), 112-115, 116 (par. 2), 117-120, 121 (par. 2), 122, 123, 833 (2 <sup>nd</sup> par.) [those provisions respecting proceedings already before the Commission municipale du Québec, in matters of real estate or business tax exemptions], 834, 853 (the words “Until 1 December 1997” of the second and third paragraphs), 854 (the words “until 1 December 1997” of the second paragraph)
1997, c. 59	An Act to amend the Act respecting the Agence métropolitaine de transport s. 1 (s. 21.2)

COMING INTO FORCE TO BE DETERMINED

Reference	Title
1997, c. 72	An Act to again amend the Act respecting labour standards ss. 5, 6
1997, c. 77	An Act to amend the Public Health Protection Act ss. 1, 2, 8, 9, 10
1997, c. 78	An Act to amend the Act to ensure safety in guided land transport ss. 13 (par. 1), 14 (par. 2)
1997, c. 123	An Act respecting the Association de villégiature du Mont Sainte-Anne ss. 1-9, schedule
1998, c. 18	An Act to amend the Professional Code with respect to the title of psychotherapist ss. 1, 2, 3 (ss. 187.1, 187.4)
1998, c. 24	An Act to amend the Mining Act and the Act respecting the lands in the public domain ss. 1 (par. 1), 2, 3 (par. 2, 3, 4), 71-74, 75 (par. 1, 2), 76-81, 82 (169.2 (par. 3)), 83-101, 102 (par. 1), 103 (with regard to applications for a licence or lease relating to petroleum, natural gas, brine or underground reservoirs), 104, 113 (par. 1), 115, 117 (par. 1), 123, 127 (par. 2), 128 (par. 2, 10, 11, 12 (with regard to applications for a licence or lease relating to petroleum, natural gas, brine or underground reservoirs)), 131, 132, 154-157
1998, c. 35	An Act to amend the Roads Act and other legislative provisions ss. 12-14, 16
1998, c. 36	An Act respecting income support, employment assistance and social solidarity ss. 20 (2 <sup>nd</sup> par.), 27 (3 <sup>rd</sup> par.), 32, 59-66, 156 (par. 7, 24), 157, 187, 188, 213, 228 (the provisions of the first paragraph concerning the report on the implementation of the provisions pertaining to the payment of part of the benefit relating to lodging to the lessor)
1998, c. 37	An Act respecting the distribution of financial products and services ss. 28, 40
1998, c. 40	An Act respecting owners and operators of heavy vehicles ss. 87, 97, 109 (par. 1 (as regards the striking out of section 413))
1998, c. 46	An Act to amend various legislative provisions relating to building and the construction industry ss. 29, 35 (par. 1), 36, 38, 39, 40 (to the extent that the provisions do not apply to the vocational qualification of contractors and owner-builders), 55 (to the extent that the provisions do not apply to the vocational qualification of contractors and owner-builders)
1999, c. 14	An Act to amend various legislative provisions concerning de facto spouses ss. 32, 33 (on the date of coming into force of the provisions they amend, that is: s. 76 of 1993, c. 54 (in the definition of «spouse»); s. 197 of 1993, c. 54 (par. 2 of the definition of «spouse»))
1999, c. 35	An Act respecting environmental assessment of the proposed Churchill River hydroelectric development ss. 1-4
1999, c. 50	An Act to repeal the Grain Act and to amend the Act respecting the marketing of agricultural, food and fish products and other legislative provisions ss. 61, 65-67

COMING INTO FORCE TO BE DETERMINED

Reference	Title
1999, c. 51	An Act respecting the flag and emblems of Québec ss. 11, 12
1999, c. 66	An Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions ss. 10, 26 (par. 2)
1999, c. 79	An Act to amend the Act respecting the Régie des installations olympiques s. 1
1999, c. 88	An Act respecting the amalgamation of Municipalité de Mont-Tremblant, Ville de Saint-Jovite, Municipalité de Lac-Tremblant-Nord and Paroisse de Saint-Jovite ss. 5 and 8 (which come into force on the date on which the order made under s. 3 of that Act comes into force)
1999, c. 89	An Act to amend the Health Insurance Act and other legislative provisions s. 10 (new s. 9.6 of the Health Insurance Act (R.S.Q., chapter A-29) that it introduces)
2000, c. 8	Public Administration Act s. 240 (par. 4, 5)
2000, c. 9	Dam Safety Act s. 19 (4 <sup>th</sup> par.)
2000, c. 15	Financial Administration Act ss. 33-45, 58-60
2000, c. 20	Fire Safety Act s. 38 (2 <sup>nd</sup> par.)
2000, c. 22	An Act to amend the Act respecting the Régie de l'énergie and other legislative provisions ss. 45 (par. 1), 50 (par. 1 (the words "the registration fees and"))
2000, c. 26	An Act to amend the Agricultural Products, Marine Products and Food Act and other legislative provisions ss. 11, 13 (par. 1, 3, 5, 7), 38, 77
2000, c. 28	An Act respecting Nasdaq stock exchange activities in Québec ss. 2-8
2000, c. 35	An Act to amend the Transport Act s. 1
2000, c. 40	An Act to amend the Animal Health Protection Act and other legislative provisions and to repeal the Bees Act ss. 4 (except to the extent that it introduces s. 3.0.1 (1 <sup>st</sup> par.) of the Animal Health Protection Act (R.S.Q., chapter P-42)), 14 (to the extent that it introduces s. 22.5), 15-18
2000, c. 42	An Act to amend the Civil Code and other legislative provisions relating to land registration ss. 43 (where it deals with the information referred to in a. 3005 of the Civil Code, on the geodesic reference and geographic coordinates making it possible to describe an immovable), 67

COMING INTO FORCE TO BE DETERMINED

Reference	Title
2000, c. 44	Notaries Act ss. 26, 59, 62-92, 106 (where it replaces the provisions of the Notarial Act (R.S.Q., chapter N-2) respecting the preservation of notarial acts <i>en minute</i> , the keeping, surrender, deposit and provisional custody of notarial records, the issue of copies and extracts from notarial acts <i>en minute</i> and the seizure of property related to the practice of the notarial profession)
2000, c. 48	An Act to amend the Act respecting the conservation and development of wildlife and the Act respecting hunting and fishing rights in the James Bay and New Québec territories s. 14 (par. 1, 2)
2000, c. 49	An Act respecting transport infrastructure partnerships ss. 23-27, 29
2000, c. 53	An Act respecting La Financière agricole du Québec s. 78 (to the extent that it does not govern the regulations made under the Act respecting the Société de financement agricole (R.S.Q., chapter S-11.0101))
2000, c. 54	An Act to again amend various legislative provisions respecting municipal affairs ss. 3, 6
2000, c. 57	An Act to amend the Charter of the French language s. 6 (the words “ Cree School Board, Kativik School Board” in s. 29.1 enacted by par. 1)
2001, c. 6	An Act to amend the Forest Act and other legislative provisions ss. 57, 99 (par. 2), 119 (par. 6)
2001, c. 15	An Act respecting transportation services by taxi ss. 18 (3 <sup>rd</sup> par. (subpar. 1)), 26 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 3))
2001, c. 26	An Act to amend the Labour Code, to establish the Commission des relations du travail and to amend other legislative provisions ss. 25 (par. 1), 64 (par. 3 where it enacts s. 138 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. <i>g</i> , <i>h</i> )) of the Labour Code (R.S.Q., chapter C-27)), 135
2001, c. 29	An Act to amend the Highway Safety Code as regards alcohol-impaired driving ss. 14, 16
2001, c. 35	An Act to amend the Act respecting the preservation of agricultural land and agricultural activities and other legislative provisions s. 29 (par. 1)
2001, c. 38	An Act to amend the Securities Act ss. 5 (par. 3), 12, 13, 23, 58, 64
2001, c. 57	An Act to amend the Act respecting off-highway vehicles ss. 1-3
2001, c. 58	An Act to amend the Act respecting immigration to Québec ss. 1-4
2001, c. 60	Public Health Act ss. 61-68

COMING INTO FORCE TO BE DETERMINED

Reference	Title
2001, c. 64	An Act to amend the Act respecting the Barreau du Québec and the Stenographers' Act ss. 2, 5-8
2002, c. 5	An Act to amend the Act respecting the Ministère du Revenu and other legislative provisions as regards the protection of confidential information ss. 12 (s. 69.1 (2 <sup>nd</sup> par, subpar. <i>n</i> (the words "or the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9)")), 13 (s. 69.4 (the words "or the Act respecting parental insurance (2001, chapter 9)"))
2002, c. 6	An Act instituting civil unions and establishing new rules of filiation ss. 228 (on the date of coming into force of 1993, c. 54, s. 76), 229 (on the date of coming into force of 1993, c. 54, s. 197)
2002, c. 22	An Act to amend the Act respecting administrative justice and other legislative provisions ss. 8, 10 (to the extent that it enacts s. 119.4 of the Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3)), 24, 35
2002, c. 24	An Act respecting the Québec correctional system ss. 1-210
2002, c. 25	An Act to ensure the implementation of the Agreement Concerning a New Relationship Between le Gouvernement du Québec and the Crees of Québec ss. 1-15
2002, c. 27	An Act to amend the Act respecting prescription drug insurance and other legislative provisions s. 19
2002, c. 28	An Act to amend the Charter of the French language s. 1
2002, c. 29	An Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions ss. 18, 19, 20 (1 <sup>st</sup> par. (subpar. 1 (regarding the reference to s. 202.2.1)), 2 <sup>nd</sup> par.), 25 (par. 2), 29
2002, c. 30	An Act to amend the pension plans of the public and parapublic sectors ss. 6 (to the extent that it enacts s. 17.2 of the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services (R.S.Q., chapter R-9.2)) with regard to the category of employees comprised of employees on leave without pay, 10 (par. 3) with regard to the category of employees comprised of employees on leave without pay, 18 with regard to the category of employees comprised of employees on leave without pay
2002, c. 33	An Act to amend the Professional Code and other legislative provisions as regards the health sector ss. 2 (where it adds s. 37.1 (par. 3 (subpar. <i>i</i> )) of the Professional Code (R.S.Q., chapter C-26)), 10 (where it replaces s. 12 of the Nurses Act (R.S.Q., chapter I-8))
2002, c. 34	An Act respecting the Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse s. 1
2002, c. 45	An Act respecting the Agence nationale d'encadrement du secteur financier ss. 116 (2 <sup>nd</sup> par.), 153 (5 <sup>th</sup> par.), 264 (except to the extent that it enacts s. 7 of the Fish and Game Clubs Act (R.S.Q., chapter C-22)), 266 (except to the extent that it enacts s. 11 of the Amusement Clubs Act (R.S.Q., chapter C-23)), 275, 280 (except to the extent that it enacts s. 14 of the Cemetery Companies Act (R.S.Q., chapter C-40)), 282 (except to the extent that it enacts s. 52 of the Act respecting Roman Catholic cemetery corporations (R.S.Q., chapter C-40.1)), 285 (except to the extent that it enacts s. 98 of

COMING INTO FORCE TO BE DETERMINED

Reference	Title
2002, c. 45	An Act respecting the Agence nationale d'encadrement du secteur financier – <i>Cont'd</i> the Gas, Water and Electricity Companies Act (R.S.Q., chapter C-44)), 287, 290, 294 (except to the extent that it enacts s. 15 of the Act respecting the constitution of certain Churches (R.S.Q., chapter C-63)), 340 (except to the extent that it enacts s. 19 of the Religious Corporations Act (R.S.Q., chapter C-71)), 347, 502 (except to the extent that it enacts s. 22 of the Roman Catholic Bishops Act (R.S.Q., chapter E-17)), 509 (except to the extent that it enacts s. 75 of the Act respecting fabriques (R.S.Q., chapter F-1)), 539, 544 (except to the extent that it enacts s. 34 of the Winding-up Act (R.S.Q., chapter L-4)), 548, 552, 614 (except to the extent that it enacts s. 7 of the National Benefit Societies Act (R.S.Q., chapter S-31)), 616 (except to the extent that it enacts s. 4 of the Act respecting societies for the prevention of cruelty to animals (R.S.Q., chapter S-32)), 620 (except to the extent that it enacts s. 30 of the Professional Syndicates Act (R.S.Q., chapter S-40))
2002, c. 53	An Act to amend the Environment Quality Act and other legislative provisions ss. 1, 2 (par. 2), 3-5, 9-14, 18
2002, c. 61	An Act to combat poverty and social exclusion ss. 1 (2 <sup>nd</sup> par. (2 <sup>nd</sup> sentence), except to the extent that that provision applies in respect of the advisory committee on the prevention of poverty and social exclusion), 21 (2 <sup>nd</sup> par. (the words “and those of the indicators proposed by the Observatoire de la pauvreté et de l'exclusion sociale that were retained”)), 31 (3 <sup>rd</sup> par.), 32 (2 <sup>nd</sup> par. (2 <sup>nd</sup> sentence)), 35-45, 58 (the words “and those of the indicators proposed by the Observatoire de la pauvreté et de l'exclusion sociale retained by the Minister”), 59 (the words “, taking into account in particular the indicators proposed by the observatory,”), 65 (except 1 <sup>st</sup> par.)
2002, c. 66	An Act to amend the Act respecting health services and social services as regards the medical activities, the distribution and the undertaking of physicians ss. 1-4, 12, 14, 15 (par. 1), 21
2002, c. 69	An Act respecting pre-hospital emergency services and amending various legislative provisions ss. 63, 67, 69-75, 170, 171
2002, c. 70	An Act to amend the Act respecting insurance and other legislative provisions ss. 39 (where it replaces s. 88.1 of the Act respecting insurance (R.S.Q., chapter A-32)), 79 (where it enacts Division III.1 of Chapter V of Title III of the Act respecting insurance comprising ss. 200.0.4-200.0.13), 158-162, 165-168, 190
2002, c. 71	An Act to amend the Act respecting health services and social services as regards the safe provision of health services and social services s. 15 (s. 431 (subpar. 6.2) of the Act respecting health services and social services (R.S.Q., chapter S-4.2))
2002, c. 80	An Act to amend the Act respecting labour standards and other legislative provisions ss. 23, 32, 57 (par. 3 (s. 89 (par. 6 (insofar as it concerns paternity leave), 6.1) of the Act respecting labour standards (R.S.Q., chapter N-1.1))), 66 (par. 2) which come into force on the date of coming into force of 2001, c. 9, s. 9
2003, c. 18	An Act to amend the Cooperatives Act ss. 109 (to the extent that the provisions enact s. 221.2.3 of the Cooperatives Act (R.S.Q., chapter C-67.2)), 165
2003, c. 29	An Act respecting the Ministère du Développement économique et régional et de la Recherche s. 135 (par. 7-17, 20, 21, 24, 25 (to the extent that it amends s. 35 of the Winding-up Act (R.S.Q., chapter L-4)), 30, 31, 35-37)

COMING INTO FORCE TO BE DETERMINED

Reference	Title
2004, c. 2	An Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions ss. 2, 5, 7, 11, 14, 21-25, 27-29, 33-39, 42-52, 54, 56, 58 (except to the extent that it enacts the first paragraph of section 520.2 of the Highway Safety Code (R.S.Q., chapter C-24.2)), 59, 73-75
2004, c. 6	An Act to amend the Forest Act s. 6
2004, c. 12	An Act to amend the Courts of Justice Act and other legislative provisions as regards the status of justices of the peace ss. 1 (to the extent that it enacts ss. 174-177, 178 (2 <sup>nd</sup> par.), 179 of the Courts of Justice Act (R.S.Q., chapter T-16)), 2-8
2004, c. 18	An Act to amend the Act respecting immigration to Québec ss. 2, 6, 10 (par. 5)
2004, c. 25	An Act to amend the Act respecting the Bibliothèque nationale du Québec, the Archives Act and other legislative provisions ss. 5 (par. 2-4), 73
2004, c. 30	An Act respecting Services Québec ss. 52, 57
2004, c. 31	An Act to amend the Act to secure the handicapped in the exercise of their rights and other legislative provisions ss. 3 (par. 1), 29, 33, 60, 65, 66, 68 (to the extent that it refers to par. 5 of Schedule 1 to the Act respecting administrative justice (R.S.Q., chapter J-3)), 70 (par. 2)
2004, c. 37	An Act to amend the Securities Act and other legislative provisions ss. 15, 25, 26, 29, 30, 32, 43 (par. 3), 56, 58, 61, 86
2004, c. 39	An Act to amend the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services and other legislative provisions ss. 6 (to the extent that it enacts subdivision 4 of Division IV of Chapter II of the Act respecting the Pension Plan of Peace Officers in Correctional Services (R.S.Q., chapter R-9.2)), 47 (par. 3 (to the extent that it refers to s. 41.7)), 124 (to the extent that it enacts Division III.3 of Chapter VI of Title I of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., chapter R-10)), 136, 137 (par. 7 (to the extent that it refers to s. 109.8 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan)), 255 (to the extent that it enacts Division I.3 of Chapter VI of the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (R.S.Q., chapter R-12.1)), 262, 263 (par. 3 (to the extent that it refers to s. 138.7 of the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel))
2005, c. 7	An Act respecting the Centre de services partagés du Québec s. 80 (except to the extent that it enacts the first sentence of s. 13 of the Act respecting government services to departments and public bodies (R.S.Q., chapter S-6.1))
2005, c. 12	An Act respecting the reciprocal issue and enforcement of support orders ss. 1-41
2005, c. 15	Individual and Family Assistance Act ss. 1-156, 157 (except par. 2), 158-175, 180-190, 192, 193, 195, 198, 199
2005, c. 16	An Act to amend the Education Act and the Act respecting private education ss. 1-5, 10-14

COMING INTO FORCE TO BE DETERMINED

Reference	Title
2005, c. 17	An Act to amend the Act respecting administrative justice and other legislative provisions ss. 43, 46, 47
2005, c. 18	An Act respecting the Health and Welfare Commissioner ss. 2, 14-23, 28, 33, 34, 36, 38-45
2005, c. 22	An Act to amend the Building Act and other legislative provisions ss. 1-9, 10 (par. 1, 4), 12 (par. 2), 13, 14, 29, 39, 42-44, 45 (par. 1-4), 50-53
2005, c. 27	An Act to amend the Code of Penal Procedure and the Courts of Justice Act ss. 1-21, 23, 24
2005, c. 32	An Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislative provisions ss. 25 (par. 4), 50, 139, 140 (par. 2), 141, 184 (par. 3), 189, 220, 221, 228, 229, 239 (1 <sup>st</sup> par., 3 <sup>rd</sup> par., 4 <sup>th</sup> par.), "or a health professional", "or professional", and "or person to whom the health professional provides health services" in the paragraph proposed by paragraph 2 of section 240, "of a health communication centre or of a podiatrist or midwife operating a private health facility, or the local files or index" in the paragraph proposed by paragraph 5 of section 240, 244 to 246, 287 (par. 1), ss. 2.0.1 to 2.0.5 proposed by section 288, ss. 295, 302, 303, 304, 308 (par. 39), 322, 339
2005, c. 34	An Act respecting the Director of Criminal and Penal Prosecutions ss. 1-4, 5 (except for the purpose of permitting the application of the rules that relate to the selection and appointment of a Deputy Director), 6-88, 89 (except for the purpose of permitting the application of the rules that relate to the selection and appointment of a Deputy Director), 90 (1 <sup>st</sup> par., except for the purpose of permitting the application of the rules that relate to the selection and appointment of a Deputy Director, 2 <sup>nd</sup> par., 3 <sup>rd</sup> par.), 91-94
2005, c. 38	Budget Act giving effect to the Budget Speech delivered on 21 April 2005 and to certain other budget statements ss. 283, 284
2005, c. 39	An Act to amend the Act respecting owners and operators of heavy vehicles and other legislative provisions ss. 3 (insofar as it replaces subpar. a of subpar. 3 of the first paragraph of s. 2 of the Act respecting owners and operators of heavy vehicles and insofar as it enacts subpar. 4 of that paragraph), 4 (par. 2), 27 (insofar as it enacts s. 48.3), 30-47
2005, c. 40	An Act to amend the Act respecting prescription drug insurance and other legislative provisions ss. 1-10, 12-47
2005, c. 41	An Act to amend the Courts of Justice Act and the Act respecting municipal courts s. 20
2005, c. 44	An Act to abolish certain public bodies and transfer administrative responsibilities ss. 28-34



**INFORMATION REQUIRED BY LAW TO BE PUBLISHED**

None in 2005.



**TABLE OF CONCORDANCE  
CHAPTER / BILL**

<i>Chapter</i>	<i>Bill</i>	<i>Chapter</i>	<i>Bill</i>	<i>Chapter</i>	<i>Bill</i>
1	70	24	101	47	124
2	77	25	102	48	128
3	71	26	104	49	133
4	91	27	105	50	134
5	195	28	111	51	136
6	62	29	112	52	220
7	85	30	115	53	224
8	93	31	393	54	225
9	114	32	83	55	227
10	92	33	107	56	229
11	96	34	109	57	230
12	2	35	127	58	232
13	108	36	68	59	226
14	110	37	119	60	235
15	57	38	126	61	237
16	106	39	129	62	240
17	103	40	130	63	241
18	38	41	131	64	234
19	94	42	135	65	238
20	95	43	142	66	239
21	97	44	120	67	242
22	98	45	121		
23	100	46	123		

**TABLE OF CONCORDANCE  
BILL / CHAPTER**

<i>Bill</i>	<i>Chapter</i>	<i>Bill</i>	<i>Chapter</i>	<i>Bill</i>	<i>Chapter</i>
2	12	105	27	135	42
38	18	106	16	136	51
57	15	107	33	142	43
62	6	108	13	195	5
68	36	109	34	220	52
70	1	110	14	224	53
71	3	111	28	225	54
77	2	112	29	226	59
83	32	114	9	227	55
85	7	115	30	229	56
91	4	119	37	230	57
92	10	120	44	232	58
93	8	121	45	234	64
94	19	123	46	235	60
95	20	124	47	237	61
96	11	126	38	238	65
97	21	127	35	239	66
98	22	128	48	240	62
100	23	129	39	241	63
101	24	130	40	242	67
102	25	131	41	393	31
103	17	133	49		
104	26	134	50		

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 52

## AN ACT RESPECTING VILLE DE THETFORD MINES

---

### **Bill 220**

Introduced by Mr. Laurent Lessard, Member for Frontenac

Introduced 11 November 2004

Passage in principle 16 June 2005

Passage 16 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: 17 June 2005**

---

**Legislation amended:** None

**Order in Council amended:**

Order in Council 1166-2001 dated 3 October 2001





## Chapter 52

### AN ACT RESPECTING VILLE DE THETFORD MINES

[Assented to 17 June 2005]

Preamble.

AS, on 3 October 2001, the Government adopted Order in Council 1166-2001 respecting the amalgamation of Ville de Thetford Mines, Ville de Black Lake, Partie sud du Canton de Thetford, Village de Robertsonville and Municipalité de Pontbriand;

As sections 26 and 27 of the Order in Council provide that the cost of work done under Loan By-law 1841 of the former Ville de Thetford Mines (drinking water prospecting and supply) are to be apportioned between the former Ville de Thetford Mines and the former Partie sud du Canton de Thetford based on the proportions indicated in those sections;

As it has been proven that the work also benefits the owners of immovables of the sectors served in the former Village de Robertsonville and the former Municipalité de Pontbriand;

As it is therefore expedient to provide for a different apportionment of the cost of work done under that by-law;

As it is expedient to amend Order in Council 1166-2001 to that end;

As it is also in the interest of Ville de Thetford Mines that it be able to contribute to more than 50% of the cost of the extension of the electric power distribution system in a sector of its territory;

#### THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

O.C. 1166-2001, s. 25, replaced.

**1.** Section 25 of Order in Council 1166-2001 respecting the amalgamation is replaced by the following section:

“25. From 1 January 2005, the annual payment of the instalments in principal and interest under all the loan by-laws of the former Ville de Thetford Mines (including those of the former Municipalité de Rivière-Blanche) adopted before the coming into force of this Order in Council, with the exception of By-law 1698 and the portion of By-law 1841 to be borne by the former Partie sud du Canton de Thetford, the former Village de Robertsonville and the former Municipalité de Pontbriand under section 26, shall be charged

to all the taxable immovables of the sector made up of the territory of the former municipality, in a proportion of 52%, based on their value as it appears on the assessment roll in effect each year.

From 1 January 2005, the annual payment of the instalments in principal and interest under all the loan by-laws of the former Ville de Thetford Mines (including those of the former Municipalité de Rivière-Blanche) adopted before the coming into force of this Order in Council, with the exception of By-law 1698 and the portion of By-law 1841 to be borne by the former Partie sud du Canton de Thetford, the former Village de Robertsonville and the former Municipalité de Pontbriand under section 26, shall be charged to all the taxable immovables served by the waterworks and sewer system of the sector made up of the territory of the former municipality, in a proportion of 48%. For the purpose of paying that portion of the instalments, the council may charge an annual tariff to the users of the sector made up of the territory of the former municipality or a special property tax based on the value of the taxable immovables connected to the service in the sector made up of the territory of the former municipality.

The taxation clauses provided for in the by-laws and section 12 of Order in Council 1641-94, dated 24 November 1994, respecting the Amalgamation of Ville de Thetford Mines and Municipalité de Rivière-Blanche shall be amended accordingly.”

O.C. 1166-2001, s. 26,  
replaced.

**2.** Section 26 of the Order in Council is replaced by the following section:

“26. From 1 January 2005, the cost of work done under Loan By-law 1841 of the former Ville de Thetford Mines (drinking water research and supply) shall be apportioned between the former Ville de Thetford Mines, the former Partie sud du Canton de Thetford, the former Village de Robertsonville and the former Municipalité de Pontbriand, based on the proportion of the total value of each municipality’s taxable immovables with waterworks service in relation to the total value of the taxable immovables with waterworks service of the four former municipalities. The total value used shall be the value determined for the municipalities as of 31 December of the fiscal year preceding the fiscal year in which this Order in Council comes into force.”

O.C. 1166-2001, s. 27,  
replaced.

**3.** Section 27 of the Order in Council is replaced by the following sections:

“27. From 1 January 2005, the annual payment of the instalments in principal and interest under Loan By-laws 137, 145, 150, 169, 175 and 263 of the former Partie sud du Canton de Thetford and the portion of By-law 1841 of the former Ville de Thetford Mines to be borne by the former Partie sud du Canton de Thetford under section 26, shall be charged to all taxable immovables of the sector served by the waterworks and sewer system referred to in section 18 of By-law 304 of the former municipality, based on their value as it appears on the assessment roll in effect each year.



The taxation clauses provided for in the by-laws shall be amended accordingly.

“27.1. From 1 January 2005, the annual payment of the instalments in principal and interest of the portion of By-law 1841 of the former Ville de Thetford Mines to be borne by the former Village de Robertsonville and the former Municipalité de Pontbriand under section 26 shall be charged to all taxable immovables of the sector served by the waterworks system of each of those former municipalities based on their value as it appears on the assessment roll in effect each year.”

Michaud road and Lac Bécancour road.

**4.** Despite the second paragraph of section 1 of the Municipal Aid Prohibition Act (R.S.Q., chapter I-15), Ville de Thetford Mines may, by by-law, contribute in whole or in part, by means of a loan, to the cost established by Hydro-Québec for the installation of poles, wires, conduits and apparatus for the supply of electricity in the sector of Michaud road and part of Lac Bécancour road. The sector consists of lots 21-9 to 21-11, 21-13 to 21-17, 21-21, 22-1 to 22-9 and 22-11 to 22-14 of range 8 of the cadastre of Canton de Thetford, and of two parts of lot 21 and one part of lot 22 of the same range that are described in the schedule.

Loan.

The term of the loan indicated in the by-law may not exceed five years and the repayment of the loan is to be borne by the owners of the taxable immovables of the sector described in the first paragraph who benefit from the work.

Valid acts.

**5.** Despite the fact that the city acted before the coming into force of sections 1, 2 and 3 of this Act, every act done or decision made by the city for the purpose of applying, for the fiscal year 2005, the provisions of Order in Council 1166-2001 dated 3 October 2001 enacted by those sections, is valid.

Coming into force.

**6.** This Act comes into force on 17 June 2005.

## SCHEDULE

*(Section 4)*

The immovables known and designated in the official cadastre of Canton de Thetford, registration division of Thetford, as:

1) A piece of land forming part of lot 21 of range 8 of the cadastre of Canton de Thetford, whose perimeter is described as follows:

Starting from the southeast corner of lot 21-12, thence, in a direction of  $324^{\circ}20'27''$  for a distance of 159.21 metres along the northeast line of lot 21-12,

thence, northerly in a direction of  $4^{\circ}06'07''$  for a distance of 22.68 metres,

thence, easterly in a direction of  $96^{\circ}26'24''$  for a distance of 332.62 metres,

thence, southerly in a direction of  $184^{\circ}04'43''$  for a distance of 30.48 metres,

thence, southeasterly for a distance of 50.60 metres following the arc of a circle with a radius of 50.60 metres,

thence, southeasterly for a distance of 54.49 metres following the arc of a circle with a radius of 47.58 metres,

thence, southerly in a direction of  $192^{\circ}24'31''$  for a distance of 32.75 metres,

thence, southwesterly in a direction of  $246^{\circ}14'07''$  for a distance of 7.20 metres,

thence, northwesterly in a direction of  $300^{\circ}04'07''$  for a distance of 123.53 metres,

thence, westerly in a direction of  $263^{\circ}04'07''$  for a distance of 155.93 metres to the starting point.

The piece of land is bounded southwesterly and westerly by part of lot 21-12, northerly by Lac Bécancour road, easterly, northeasterly, southeasterly, southwesterly and southerly by lot 21-20 (Michaud street).

The piece of land comprises an area of 4.0 hectares.

2) A piece of land forming part of lot 21 of range 8 of the cadastre of Canton de Thetford, whose perimeter is described as follows:

Starting from the northwest corner of lot 21-11, thence, southeasterly in a direction of  $142^{\circ}34'07''$  for a distance of 77.40 metres,

thence, westerly in a direction of  $261^{\circ}30'28''$  for a distance of 45.72 metres,

thence, northerly in a direction of  $175^{\circ}21'31''$  for a distance of 70.70 metres,  
 thence, southeasterly in a direction of  $120^{\circ}04'07''$  for a distance of 4.50 metres  
 to the starting point.

The piece of land is bounded northeasterly by lot 21-11, southerly by Lac Bécancour, westerly by part of lot 21, northerly by lot 21-22 (Michaud street).

The piece of land comprises an area of 1,679.2 square metres.

3) A piece of land forming part of lot 21 of range 8 of the cadastre of Canton de Thetford, whose perimeter is described as follows:

Starting from the east corner of lot 21-16, thence, southeasterly in a direction of  $120^{\circ}04'07''$  for a distance of 10.00 metres,

thence, southerly in a direction of  $175^{\circ}21'33''$  for a distance of 70.70 metres,

thence, westerly in a direction of  $273^{\circ}53'50''$  for a distance of 36.15 metres,

thence, northerly in a direction of  $16^{\circ}32'08''$  for a distance of 76.18 metres to  
 the starting point.

The piece of land is bounded northeasterly by lot 21-20 (Michaud street), southeasterly by part of lot 21, southerly by Lac Bécancour, westerly by lot 21-16.

The piece of land comprises an area of 1,653.3 square metres.

4) A piece of land forming part of lot 21 of range 8 of the cadastre of Canton de Thetford, whose perimeter is described as follows:

Starting from the north corner of lot 21-12, thence, southerly in a direction of  $184^{\circ}06'07''$  for a distance of 30.74 metres,

thence, northwesterly in a direction of  $324^{\circ}20'27''$  for a distance of 42.93 metres,

thence, easterly in a direction of  $98^{\circ}49'07''$  for a distance of 27.55 metres to  
 the starting point.

The piece of land is bounded easterly by part of lot 21-12, southwesterly by part of lot 22, northerly by Lac Bécancour road.

The piece of land comprises an area of 422.0 square metres.

5) A piece of land forming part of lot 22 of range 8 of the cadastre of Canton de Thetford, whose perimeter is described as follows:

Starting from the northwest corner of lot 22 of range 8, thence, northeasterly along the dividing line between ranges 7 and 8 in a direction of  $45^{\circ}44'$  for a distance of 333.29 metres,

thence, easterly for a distance of 50.34 metres following the arc of a circle with a radius of 113.95 metres,

thence, easterly in a direction of  $110^{\circ}05'45''$  for a distance of 264.99 metres,

thence, easterly for a distance of 59.56 metres following the arc of a circle with a radius of 322.06 metres,

thence, easterly in a direction of  $99^{\circ}22'30''$  for a distance of 36.84 metres,

thence, southeasterly in a direction of  $144^{\circ}20'27''$  for a distance of 201.16 metres,

thence, southwesterly in a direction of  $238^{\circ}40'12''$  for a distance of 72.13 metres,

thence, southwesterly in a direction of  $230^{\circ}00'12''$  for a distance of 216.72 metres,

thence, southwesterly in a direction of  $204^{\circ}30'12''$  for a distance of 110.52 metres,

thence, southwesterly in a direction of  $226^{\circ}51'23''$  for a distance of 62.52 metres,

thence, southerly in a direction of  $189^{\circ}33'15''$  for a distance of 121.01 metres,

thence, southeasterly along the northwest line of lot 22-15 for a distance of 37.96 metres following the arc of a circle with a radius of 16.50 metres,

thence, northwesterly in a direction of  $322^{\circ}33'57''$  for a distance of 649.22 metres to the starting point.

The piece of land is bounded northwesterly by lot 22D-4 and part of lots 22C and 22B of range 7, northerly by part of lot 22 of range 8 being Lac Bécancour road, northeasterly by part of lots 21 and 21-12 of range 8, southeasterly and easterly by lot 22-10 (Michaud street), southeasterly by lot 22-15 Rue, southwesterly by lot 23 of range 8.

The piece of land comprises an area of 27.6 hectares.

6) A piece of land forming part of lot 22 of range 8 of the cadastre of Canton de Thetford, whose perimeter is described as follows:

Starting from the northwest corner of lot 21-13, thence, southeasterly in a direction of  $144^{\circ}20'27''$  for a distance of 88.47 metres,

thence, westerly in a direction of  $254^{\circ}26'45''$  for a distance of 23.00 metres,

thence, northwesterly in a direction of  $324^{\circ}42'55''$  for a distance of 82.15 metres,

thence, northeasterly in a direction of  $58^{\circ}40'12''$  for a distance of 21.34 metres to the starting point.

The piece of land is bounded northeasterly by lot 21-13, southerly by Lac Bécancour, southwesterly by lot 22-1, northwesterly by lot 22-10 (Michaud street).

The piece of land comprises an area of 1,821.2 square metres.

7) Lots 22-1 to 22-15 inclusive of range 8 and lots 21-9 to 21-11 inclusive, 21-13 to 21-17 inclusive, and lot 21-21 of range 8 of the cadastre of Canton de Thetford.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 53

## AN ACT RESPECTING VILLE DE SAINT-JEAN-SUR- RICHELIEU

---

### **Bill 224**

Introduced by Mr. Jean-Pierre Paquin, Member for Saint-Jean

Introduced 20 April 2005

Passage in principle 16 June 2005

Passage 16 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: 17 June 2005**

---

**Legislation amended:** None

**Order in Council amended:**

Order in Council 17-2001 dated 17 January 2001







## Chapter 53

### AN ACT RESPECTING VILLE DE SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

[Assented to 17 June 2005]

Preamble.

AS the new Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu results from the amalgamation of Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, Ville d'Iberville, Ville de Saint-Luc, Municipalité de L'Acadie and Paroisse de Saint-Athanase, under Order in Council 17-2001 dated 17 January 2001;

As it is in the interest of the new Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu to have amendments made to the amalgamation order in order to apportion, among the sectors formed of the territory of the former municipalities, the repayment of a loan taken out to finance renovation work on the Théâtre des Deux Rives;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

O.C. 17-2001, s. 22,  
am.

**1.** Section 22 of Order in Council 17-2001 dated 17 January 2001 concerning the amalgamation of Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu, Ville d'Iberville, Ville de Saint-Luc, Municipalité de L'Acadie and Paroisse de Saint-Athanase is amended by adding the following paragraphs at the end:

“The repayment of any loan that the new town contracts to finance a grant to the Société pour la promotion d'événements culturels du Haut-Richelieu (SPEC) for the renovation of the Théâtre des Deux Rives, to a maximum of \$1,469,000 including incidental charges, may be charged to the taxable immovables in the sectors made up of the territory of the former municipalities in the following proportions:

— the former Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu:	77.70%
— the former Ville d'Iberville:	5.10%
— the former Ville de Saint-Luc:	10.82%
— the former Municipalité de L'Acadie:	2.94%
— the former Paroisse de Saint-Athanase:	3.44%.

Any grant made to this body in excess of the amount mentioned in the third paragraph is to be apportioned in accordance with the rules provided for by law.”

Coming into force.

- 2.** This Act comes into force on 17 June 2005.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 54

## AN ACT TO AMEND THE ACT TO INCORPORATE THE TOWN OF LAKE ST. JOSEPH

---

### **Bill 225**

Introduced by Mr. Jean-Pierre Soucy, Member for Portneuf

Introduced 26 April 2005

Passage in principle 16 June 2005

Passage 16 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: 17 June 2005**

---

### **Legislation amended:**

Act to incorporate the town of Lake St. Joseph (1936, 1st session, chapter 13)





## Chapter 54

### AN ACT TO AMEND THE ACT TO INCORPORATE THE TOWN OF LAKE ST. JOSEPH

*[Assented to 17 June 2005]*

Preamble. AS it is in the interest of Ville de Lac-Saint-Joseph and necessary for the proper administration of its affairs that its charter, chapter 13 of the statutes of 1936, amended by section 2 of chapter 86 of the statutes of 1973, be again amended;

#### THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

1936, 1<sup>st</sup> sess., c. 13, s. 18, replaced.

**1.** Section 18 of the Act to incorporate the town of Lake St. Joseph (1936, 1st session, chapter 13), amended by section 2 of chapter 86 of the statutes of 1973, is replaced by the following section:

Provision applicable.

**“18.** The second paragraph of article 145 of the Municipal Code of Québec (R.S.Q., chapter C-27.1) applies to the town.”

Coming into force.

**2.** This Act comes into force on 17 June 2005.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 55  
**AN ACT RESPECTING VILLE DE MAGOG**

---

**Bill 227**

Introduced by Mr. Bernard Brodeur, Member for Shefford  
Introduced 10 May 2005  
Passage in principle 16 June 2005  
Passage 16 June 2005  
**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: 17 June 2005**

---

**Legislation amended:** None

**Order in Council amended:**

Order in Council 1156-2002 dated 2 October 2002







## Chapter 55

### AN ACT RESPECTING VILLE DE MAGOG

[Assented to 17 June 2005]

Preamble. AS it is expedient to again amend Order in Council 1156-2002 dated 2 October 2002 concerning the amalgamation of Ville de Magog, Canton de Magog and Village d’Omerville, amended by Order in Council 615-2003 dated 28 May 2003;

#### THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

O.C. 1156-2002, s. 17, am. **1.** Section 17 of Order in Council 1156-2002 dated 2 October 2002 concerning the amalgamation of Ville de Magog, Canton de Magog and Village d’Omerville is amended

(1) by striking out “on 1 January 2003” at the end of the second paragraph;

(2) by striking out the third, fourth and fifth paragraphs.

O.C. 1156-2002, s. 18, am. **2.** Section 18 of the Order in Council is amended by inserting “, equipment or vehicles” after “infrastructures” in the second paragraph.

Effect. **3.** This Act and the regulations under section 18 of the Order in Council, as amended by section 2 of this Act, have effect from 1 January 2005.

Coming into force. **4.** This Act comes into force on 17 June 2005.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 56

## AN ACT RESPECTING PIPELINE SAINT-LAURENT

---

### **Bill 229**

Introduced by Mr. Claude Bachand, Member for Arthabaska

Introduced 10 May 2005

Passage in principle 16 June 2005

Passage 16 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: 17 June 2005**

---

**Legislation amended:** None





## Chapter 56

### AN ACT RESPECTING PIPELINE SAINT-LAURENT

[Assented to 17 June 2005]

Preamble. AS Ultramar Ltd. is a business corporation duly constituted on 1 January 1983 under the Canada Business Corporations Act (Revised Statutes of Canada, 1985, chapter C-44) and has a place of business in Montréal;

As Ultramar Ltd. intends, as part of the Pipeline Saint-Laurent project, to construct, operate and maintain a pipeline for transporting petroleum and petroleum products from the Ville de Lévis region to the borough of Rivière-des-Prairies – Pointe-aux-Trembles – Montréal-Est in the Ville de Montréal region;

As this project is in the public interest and its realization requires that Ultramar Ltd. be granted expropriation powers and the right of access to certain immovables;

#### THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

Expropriation. **1.** Ultramar Ltd., in the absence of an agreement, may acquire an immovable or real right by expropriation with a view to the construction, operation or maintenance of a pipeline for transporting petroleum and petroleum products from the Ville de Lévis region to the corporation's existing facilities in Ville de Longueuil, borough of Boucherville.

Act applicable. Such an expropriation is governed by the Expropriation Act (R.S.Q., chapter E-24).

Access. **2.** A duly authorized representative of the corporation may enter the premises of any immovable at any reasonable time to do surveys, examinations or other preparatory work with a view to the construction of the pipeline, subject to the corporation's granting compensation for any prejudice caused by the representative.

Identification. The representative must, on request, state who he or she is and provide proof of his or her authority to act.

Cessation of effect. **3.** If construction of the pipeline has not begun by 31 December 2010, this Act ceases to have effect.

Coming into force. **4.** This Act comes into force on 17 June 2005.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 57  
**AN ACT RESPECTING VILLE DE GASPÉ**

---

**Bill 230**

Introduced by Mr. Guy Lelièvre, Member for Gaspé

Introduced 12 May 2005

Passage in principle 16 June 2005

Passage 16 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: 17 June 2005**

---

**Legislation amended:**

Act respecting Ville de Gaspé (2003, chapter 32)







## Chapter 57

### AN ACT RESPECTING VILLE DE GASPÉ

[Assented to 17 June 2005]

Preamble.

AS it is in the interest of Ville de Gaspé that certain powers be granted to it;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

2003, c. 32, s. 1, am.

**1.** Section 1 of the Act respecting Ville de Gaspé (2003, chapter 32) is amended by adding the following paragraph at the end:

Sectors.

“The city may also adopt an industrial revitalization program for sectors it delimits within the industrial zone of the Parc des Augustines described in the description and shown on the accompanying plan prepared by Christian Roy, land surveyor in Gaspé, dated 26 April 2005 and bearing number 5989 of his minutes.”

Leasing or alienation of immovables.

**2.** The city may lease or alienate immovables, in all or in part, gratuitously or for a consideration, for the benefit of the Government or a minister or government body. Despite section 12 of the Act respecting municipal industrial immovables (R.S.Q., chapter I-0.1), the city may thus lease or alienate an immovable it has acquired, built or converted for industrial purposes.

Parc des Augustines.

The city may also lease or alienate an immovable situated in the industrial zone of the Parc des Augustines for the benefit of a person who has entered into an agreement with the Government or a minister or government body regarding all or part of the immovable. In such a case, sections 6, 6.0.1 and 6.0.2 of the Act respecting municipal industrial immovables apply.

Agreement with non-profit organizations.

The city may enter into an agreement with a non-profit organization pursuing the same purposes as those referred to in the first paragraph, lend money or grant subsidies to such an organization, or transfer or lease to such an organization, gratuitously or for a consideration, immovables owned by the city. To secure the performance of the commitments made in the agreement, the city may be granted any hypothec or other security it considers sufficient or may be granted other advantages.

Validity of agreements.

**3.** Neither the agreements entered into by the Minister of Agriculture, Fisheries and Food and Ville de Gaspé since 3 November 1995 regarding the Rivière-au-Renard fisheries industrial park and certain vacant lots in the Sandy Beach sector, nor the agreements on the management of a seawater supply system for industry, may be invalidated on the grounds that it was not within the jurisdiction of the city to make them.

Seawater supply system.

**4.** The city may acquire and operate a seawater supply system and a waste seawater treatment system to service the industries located in the Rivière-au-Renard fisheries industrial park.

Preferential rate.

Despite the Municipal Aid Prohibition Act (R.S.Q., chapter I-15), the city may assist the industries referred to in the first paragraph by granting them a preferential rate for the provision of the services referred to in that paragraph for a period of not more than five years from the coming into force of this Act.

Presumption.

**5.** The city is deemed to have had the powers granted under section 4 of this Act since 3 November 1995.

Coming into force.

**6.** This Act comes into force on 17 June 2005.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 58

## AN ACT TO AMEND VARIOUS LOAN BY-LAWS ISSUED BY VILLE DE MONTRÉAL

---

### **Bill 232**

Introduced by Mr. Tony Tomassi, Member for LaFontaine

Introduced 12 May 2005

Passage in principle 16 June 2005

Passage 16 June 2005

**Assented to 17 June 2005**

---

**Coming into force: 17 June 2005**

---

**Legislation amended:** None





## Chapter 58

### AN ACT TO AMEND VARIOUS LOAN BY-LAWS ISSUED BY VILLE DE MONTRÉAL

*[Assented to 17 June 2005]*

Preamble. AS it is in the interest of Ville de Montréal that various by-laws be amended;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

Loan by-laws. **1.** The loan by-laws of the former municipalities to which Ville de Montréal succeeded on 1 January 2002, under which repayment in whole or in part is provided for by the imposition of a special tax on all taxable immovable property in the territory of the former municipality or by the annual allocation of a portion of its general revenues and the object of which has not been carried out in whole or in part before that date, apply with regard to the expenditures made by the city under those by-laws between that date and 31 December 2005 as though the repayment of the portion of the loan relating to those expenditures was made out of the city's general revenues.

Expenditures excluded. For the purpose of determining the expenditures made since 1 January 2002, those expenditures are excluded that, according to the information in the audited financial reports of the former municipalities referred to in the first paragraph, are among the expenditures of any fiscal year preceding the 2002 fiscal year.

Effect. **2.** This Act has effect from 1 January 2002.

Coming into force. **3.** This Act comes into force on 17 June 2005.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 59  
**AN ACT RESPECTING MUNICIPALITÉ DE SACRÉ-CŒUR**

---

**Bill 226**

Introduced by Mr. Marjolain Dufour, Member for René-Lévesque  
Introduced 11 May 2005  
Passage in principle 9 December 2005  
Passage 9 December 2005  
**Assented to 13 December 2005**

---

**Coming into force: 13 December 2005**

---

**Legislation amended: None**







## Chapter 59

### AN ACT RESPECTING MUNICIPALITÉ DE SACRÉ-CŒUR

[Assented to 13 December 2005]

Preamble. AS it is in the general interest of Municipalité de Sacré-Cœur and its citizens that the situation of the properties in the “Anse de Roche”, “Anse au Sable” and “Anse à Pierrot” sectors, which make up an important portion of zone 40-REC established in zoning by-law 210 of Municipalité de Sacré-Cœur, be regularized given the non-compliance of division, building or enlargement permits issued from 8 May 1974 to 31 December 1989 with certain provisions of the municipal urban planning by-laws and the interim control of the Municipalité régionale de comté de La Haute-Côte-Nord;

As zone 40-REC extends from lot 19 to lot 33 inclusively, all of which are in Saguenay Range 1, cadastre of the township of Albert;

#### THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

Subdivisions and permits validated. **1.** The subdivision of lots erroneously authorized and the building and enlargement permits erroneously issued by Municipalité de Sacré-Cœur from 8 May 1974 to 31 December 1989 in the “Anse de Roche”, “Anse au Sable” and “Anse à Pierrot” sectors in that they did not comply with the subdivision, building and zoning by-laws of the municipality and the interim control of the Municipalité régionale de comté de La Haute-Côte-Nord are deemed valid.

Location. **2.** The sectors referred to in section 1 are located in zone 40-REC established in the zoning plan that is part of by-law 210, in force since 26 July 1993.

Non-conforming structures. **3.** Non-conforming riverbank structures built in the sectors mentioned in section 1 may not be expanded so as to increase their footprint on the riverbank.

Rebuilding prohibited. The municipality may not authorize a structure on that riverbank that has been destroyed or become unsafe to be rebuilt on the same site if another site available on the same land reduces riverbank encroachment.

Interpretation. In this section, “riverbank” has the meaning assigned by the protection policy for lakeshores, riverbanks, littoral zones and floodplains adopted under section 2.1 of the Environment Quality Act (R.S.Q., chapter Q-2).

Cases pending. **4.** This Act does not affect cases pending on 15 April 2005.

Coming into force. **5.** This Act comes into force on 13 December 2005.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 60  
**AN ACT RESPECTING VILLE DE TROIS-RIVIÈRES**

---

**Bill 235**

Introduced by Mr. André Gabias, Member for Trois-Rivières  
Introduced 1 November 2005  
Passage in principle 9 December 2005  
Passage 9 December 2005  
**Assented to 13 December 2005**

---

**Coming into force: 13 December 2005**

---

**Legislation amended:**

Act respecting Ville de Trois-Rivières (1997, chapter 107)





## Chapter 60

### AN ACT RESPECTING VILLE DE TROIS-RIVIÈRES

[Assented to 13 December 2005]

Preamble. AS it is in the interest of Ville de Trois-Rivières that certain powers be granted to it;

#### THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

1997, c. 107, s. 1, replaced. **1.** Section 1 of the Act respecting Ville de Trois-Rivières (1997, chapter 107) is replaced by the following section:

Tax credit or subsidies. **“1.** Ville de Trois-Rivières is authorized, on the conditions it determines, to grant a tax credit or subsidies for the conversion of lot 1536658 of the cadastre of Québec.”

1997, c. 107, s. 2, am. **2.** Section 2 of the Act is amended

(1) by replacing the portion before paragraph 1 by the following:

Conditions. **“2.** The tax credit or subsidies may only be granted if the following conditions are met:”;

(2) by striking out “residential” in the first line of paragraph 3.

1997, c. 107, s. 3, repealed. **3.** Section 3 of the Act is repealed.

1997, c. 107, sched., repealed. **4.** The schedule to the Act is repealed.

Coming into force. **5.** This Act comes into force on 13 December 2005.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 61

## AN ACT RESPECTING MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT

---

### **Bill 237**

Introduced by Mr. Claude Cousineau, Member for Bertrand

Introduced 10 November 2005

Passage in principle 9 December 2005

Passage 9 December 2005

**Assented to 13 December 2005**

---

**Coming into force: 13 December 2005**

---

**Legislation amended:** None







## Chapter 61

### AN ACT RESPECTING MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT

[Assented to 13 December 2005]

Preamble. AS it is in the interest of Municipalité de Saint-Donat that it be granted certain powers and that certain acts be validated;

#### THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

Real servitude. **1.** Municipalité de Saint-Donat may prescribe in its zoning or subdivision by-law, as a prerequisite condition for the issue of a building permit or for the approval of a plan relating to a cadastral operation, that the owner undertake to gratuitously create a real servitude in favour of an immovable of the municipality for the purposes referred to in section 117.1 of the Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1).

Contribution. The servitude may also be created prior to an application for the issue of a building permit or for the approval of a plan relating to a cadastral operation. Any such contribution is to be credited when an application for the issue of a building permit or for the approval of a plan relating to a cadastral operation is filed.

Reference values. In all cases, the reference values are those that apply on the date the application for the issue of a building permit or for the approval of a plan relating to a cadastral operation is filed.

Interpretation. For the purposes of sections 117.1 to 117.15 of that Act,

(1) a corridor for recreational and sports activities is considered to be a park;

(2) the development of a parcel of land includes the construction of works related to pedestrian and vehicular traffic in a corridor referred to in subparagraph 1; and

(3) a servitude created in favour of an immovable of the municipality is considered to be a parcel of land transferred to the municipality.

Validity of deeds. **2.** A deed under which a servitude was created, on or after 13 June 2002, in favour of an immovable of the municipality for the purposes referred to in section 117.1 of the Act respecting land use planning and development, or in

anticipation of such purposes, and the acts performed by the municipality to achieve those purposes may not be invalidated on the ground that the law did not enable the municipality to require the creation of a servitude.

Illegality or irregularity.

No illegality or irregularity may result from the fact that the municipality spent on the site of such a servitude amounts taken out of the fund referred to in section 117.15 of the Act respecting land use planning and development.

Coming into force.

**3.** This Act comes into force on 13 December 2005.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 62

## AN ACT RESPECTING VILLE DE CHANDLER

---

### **Bill 240**

Introduced by Mr. Guy Lelièvre, Member for Gaspé

Introduced 15 November 2005

Passage in principle 9 December 2005

Passage 9 December 2005

**Assented to 13 December 2005**

---

**Coming into force: 13 December 2005**

---

### **Legislation amended:**

Act respecting Ville de Chandler (2002, chapter 92)





## Chapter 62

### AN ACT RESPECTING VILLE DE CHANDLER

[Assented to 13 December 2005]

Preamble. AS it is in the interest of Ville de Chandler that certain powers be granted to it;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

2002, c. 92, s. 1, am. **1.** Section 1 of the Act respecting Ville de Chandler (2002, chapter 92) is amended by adding the following paragraph at the end:

Renewal program. “The town may also adopt an industrial renewal program for any other industrial sectors in its territory.”

Town participation. **2.** The town may participate with the Société de développement économique et industriel de Chandler in a project to re-open the Gaspésia plant, and in the acquisition and conservation, or disposal, if necessary, of the assets of Papiers Gaspésia, Limited Partnership.

Renewal fund. **3.** The town may act as general partner of a limited partnership formed to manage an economic renewal fund made up of the contributions that SGF Rexfor Inc., Investissement Québec, the Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.) and Tembec Inc. have undertaken to pay to the Société de développement économique et industriel de Chandler and to any other bodies formed for that purpose as part of the transfer of the assets of Papiers Gaspésia, Limited Partnership. The town’s participation in the fund is limited to 25% of the total amount of those contributions. Section 1 of the Act respecting municipal industrial immovables (R.S.Q., chapter I-0.1) applies to that contribution, with the necessary modifications.

Non-profit body. The town may entrust the power devolved to it under the first paragraph to a non-profit body.

Designating powers. **4.** The town designates the members, directors and executive officers of the Société de développement économique et industriel de Chandler, the Société de développement de Chandler and any non-profit body mandated to manage the economic renewal fund or act as general partner of a limited partnership formed for that purpose.

Insurance and protection plans. **5.** The town may make its group insurance plan and the protection plan provided for in sections 604.6 to 604.13 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19) applicable to the directors, executive officers and employees of the bodies referred to in section 4.

Supramunicipal  
bodies.

**6.** For the purposes of the Act respecting the remuneration of elected municipal officers (R.S.Q., chapter T-11.001) and the Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers (R.S.Q., chapter R-9.3), the bodies referred to in section 4 are deemed to be supramunicipal bodies.

Remuneration.

With regard to the directors of such a body who are not members of the town council, the town may, by by-law, provide for the payment of a remuneration to be determined on the basis of the directors' attendance at meetings of the body, and for the reimbursement of their expenses.

Coming into force.

**7.** This Act comes into force on 13 December 2005.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 63  
**AN ACT RESPECTING VILLE DE GRANDE-RIVIÈRE**

---

**Bill 241**

Introduced by Mr. Guy Lelièvre, Member for Gaspé  
Introduced 15 November 2005  
Passage in principle 9 December 2005  
Passage 9 December 2005  
**Assented to 13 December 2005**

---

**Coming into force: 13 December 2005, except sections 1 and 2, which come into force  
on 1 January 2006**

---

**Legislation amended:** None







## Chapter 63

### AN ACT RESPECTING VILLE DE GRANDE-RIVIÈRE

[Assented to 13 December 2005]

Preamble. AS it is in the interest of Ville de Grande-Rivière that certain powers be granted to it;

#### THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

Industrial recovery program. **1.** The town may, by by-law, adopt an industrial recovery program with respect to all or part of the sectors the town delimits within the industrial zones contiguous to the Rocher-Percé airport industrial zone and with respect to the Grande-Rivière wharf industrial zone.

Amount of expenses. The by-law must determine the amount of the expenses the town may incur within the framework of the program. It must be submitted for approval to the qualified voters of the entire territory of the town.

Financial assistance. **2.** A by-law made under section 1 determines the nature of the financial assistance, including a tax credit, that may be granted and the duration of the assistance, which may not exceed five years or 31 December 2011.

Maximum amount. The total financial assistance granted under a program referred to in section 1 may not exceed \$1,000,000. The town may increase that amount and extend the duration of the program by a by-law approved by the Minister of Municipal Affairs and Regions.

Provisions applicable. The second paragraph of section 85.2 of the Act respecting land use planning and development (R.S.Q., chapter A-19.1) and section 85.3 of that Act apply to the program.

Carrefour national de l'aquaculture et des pêches. **3.** The town may participate in the Carrefour national de l'aquaculture et des pêches de Grande-Rivière project in the wharf industrial zone.

Agreements. **4.** The town may enter into agreements with the Minister of Agriculture, Fisheries and Food to municipalize the Grande-Rivière industrial fishery park.

Validity of agreement. **5.** The agreement the Minister of Industry and Commerce of Québec and Ville de Grande-Rivière entered into on 10 November 1977 with respect to the drinking water supply in the Grande-Rivière industrial fishery park may not be invalidated on the grounds that the town was not competent to enter into the agreement. In addition, the transfer to the Minister of the waterworks system

and road rights of way provided for in that agreement and municipal by-law V-20 ordering that the roads in question be closed are declared valid.

Sea water supply system.

**6.** The town may acquire and operate a sea water supply system to serve the industries in the Grande-Rivière industrial fishery park, as well as a disposal system for waste sea water.

Preferential rate.

Despite the Municipal Aid Prohibition Act (R.S.Q., chapter I-15), the town may assist the industries referred to in the first paragraph by granting a preferential rate for the services referred to in that paragraph, for a period not exceeding five years following the municipalization of the Grande-Rivière industrial fishery park.

Coming into force.

**7.** This Act comes into force on 13 December 2005, except sections 1 and 2, which come into force on 1 January 2006.

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 64

**AN ACT RESPECTING THE CONTINUANCE OF THE  
CONFÉRENCE DES COOPÉRATIVES FORESTIÈRES  
DU QUÉBEC AS A FEDERATION OF COOPERATIVES**

---

**Bill 234**

Introduced by Mr. André Gabias, Member for Trois-Rivières  
Introduced 19 October 2005  
Passage in principle 14 December 2005  
Passage 14 December 2005  
**Assented to 16 December 2005**

---

**Coming into force: 16 December 2005**

---

**Legislation amended: None**





## Chapter 64

### **AN ACT RESPECTING THE CONTINUANCE OF THE CONFÉRENCE DES COOPÉRATIVES FORESTIÈRES DU QUÉBEC AS A FEDERATION OF COOPERATIVES**

*[Assented to 16 December 2005]*

Preamble.

AS the Conférence des coopératives forestières du Québec was constituted as a cooperative on 19 August 1985 in accordance with the Cooperatives Act (R.S.Q., chapter C-67.2);

As the Conférence wishes to be continued as a federation of cooperatives dedicated to the pursuit of its activities;

As the members of the Conférence are all cooperatives working in the forestry sector and governed by the Cooperatives Act;

As no legislative provision allows for the continuance of a cooperative as a federation of cooperatives or the conversion of a cooperative into a federation of cooperatives;

As the directors of the Conférence unanimously adopted a resolution on 18 November 2004, approving the proposed continuance of the Conférence;

As the members of the Conférence unanimously adopted a resolution on 8 April 2005 at a special general meeting called for that purpose, approving the proposed continuance of the Conférence;

As the Conférence has consulted its members and obtained a resolution from their boards of directors approving the continuance of the Conférence as a federation of cooperatives or its conversion into a federation of cooperatives;

As it is expedient that the Conférence be permitted to continue as a federation of cooperatives under the following conditions;

**THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:**

#### **CHAPTER I**

#### **CONTINUANCE**

Continuance.

**1.** The Conférence des coopératives forestières du Québec, a cooperative constituted under the Cooperatives Act (R.S.Q., chapter C-67.2), is continued under the name Fédération québécoise des coopératives forestières as a federation of cooperatives governed by the Cooperatives Act.

**CHAPTER II**

## NAME, HEAD OFFICE AND OBJECT

- Name. **2.** The English name of the Federation is “Quebec Federation of Forestry Cooperatives”.
- Head office. **3.** The head office of the Federation is situated in the judicial district of Québec.
- Objects. **4.** The objects of the Federation are:
- (a) to provide marketing, research and development, information, education and training, and negotiation services to its members, as well as any other service pertaining to the consolidation and development of their enterprises;
  - (b) to be the main mouthpiece and serve as a forum for the forestry cooperatives, and ensure representation and leadership for the forestry cooperative movement; and
  - (c) to promote the creation of work cooperatives in the forestry sector.

**CHAPTER III**

## SHARE CAPITAL AND MEMBERS

- Shares. **5.** The common and preferred shares issued by the Conférence to its members are by operation of law converted into as many common and preferred shares of the Federation.
- Members. **6.** The members of the Conférence become the members of the Federation.

**CHAPTER IV**

## ADMINISTRATION

- Directors and officers. **7.** The directors and officers of the Conférence in office before its continuance are the first directors and officers of the Federation. These directors and officers are to remain in office until the next annual general meeting unless they resign or their post otherwise becomes vacant before that time.
- Board. **8.** The board is composed of 11 directors.
- By-laws. **9.** As long as they are not amended, the by-laws adopted by the Conférence are the by-laws of the Federation.
- Compliance. **10.** The Federation is granted five years from the time this Act comes into force to comply with the requirements of section 239 of the Cooperatives Act concerning the make-up of its board of directors.

Vacant posts.

However, from the twenty-fourth month of the five-year transition period mentioned in the first paragraph, the majority of the vacant director's posts must be filled by board directors of members of the Federation.

## CHAPTER V

### LEGAL PUBLICITY

Copy of Act.

**11.** Within 60 days after the coming into force of this Act, the Federation must transmit a copy of this Act to the enterprise registrar, who deposits it in the register instituted under the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (R.S.Q., chapter P-45).

## CHAPTER VI

### TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

Rights and obligations.

**12.** The Federation acquires all the rights and assumes all the obligations of the Conférence, and any legal proceedings in which the Conférence is involved may be continued by or against the Federation without continuance of suit.

Coming into force.

**13.** This Act comes into force on 16 December 2005.





NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 65

## AN ACT TO AGAIN AMEND THE CHARTER OF LES FILLES DE JÉSUS (TROIS-RIVIÈRES)

---

### **Bill 238**

Introduced by Mr. André Gabias, Member for Trois-Rivières  
Introduced 15 November 2005  
Passage in principle 14 December 2005  
Passage 14 December 2005  
**Assented to 16 December 2005**

---

**Coming into force: 16 December 2005**

---

### **Legislation amended:**

Act to incorporate Les Filles de Jésus (Trois-Rivières) and to repeal the Act to incorporate La Congrégation des Filles de Jésus (1956-57, chapter 159)





## Chapter 65

### AN ACT TO AGAIN AMEND THE CHARTER OF LES FILLES DE JÉSUS (TROIS-RIVIÈRES)

[Assented to 16 December 2005]

Preamble.

AS Les Filles de Jésus (Trois-Rivières) was constituted as a legal person by the Act to incorporate Les Filles de Jésus (Trois-Rivières) and to repeal the Act to incorporate La Congrégation des Filles de Jésus (1956-57, chapter 159);

As the charter of the legal person was amended by chapter 124 of the statutes of 1978 and chapter 112 of the statutes of 1999;

As it is expedient, because of the unification of the Canadian religious provinces of La Congrégation des Filles de Jésus and the reorganization of the Trois-Rivières province as a vice-province on 20 August 2005, to again modify the internal structure of the legal person as well as the rules for the exercise of its powers;

As it is in the interest of the legal person that its charter be amended accordingly;

#### THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

1956-57, c. 159, s. 3,  
replaced.

**1.** Section 3 of the Act to incorporate Les Filles de Jésus (Trois-Rivières) and to repeal the Act to incorporate La Congrégation des Filles de Jésus (1956-57, chapter 159), amended by section 1 of chapter 124 of the statutes of 1978, is replaced by the following section:

Members.

**“3.** The members of the legal person shall be the persons who, under the religious rules of La Congrégation des Filles de Jésus, are members of that congregation and are assigned to the religious vice-province of Trois-Rivières, as long as they remain so assigned and members of the congregation.”

1956-57, c. 159, s. 4,  
replaced.

**2.** Section 4 of the Act is replaced by the following section:

Objects.

**“4.** The objects of the legal person shall be to organize, administer and maintain the religious vice-province of Trois-Rivières of La Congrégation des Filles de Jésus, whose objects are religion, charity, instruction, education and welfare.”

1956-57, c. 159, s. 5,  
am.

**3.** Section 5 of the Act, amended by section 1 of chapter 112 of the statutes of 1999, is again amended by replacing “Special Corporate Powers Act

(R.S.Q., chapter P-16)” in paragraph *j* by “Act respecting the special powers of legal persons (R.S.Q., chapter P-16);”.

1956-57, c. 159, s. 7,  
replaced.

**4.** Section 7 of the Act, amended by section 2 of chapter 112 of the statutes of 1999, is replaced by the following section:

By-laws.

“**7.** The legal person may make, amend and repeal by-laws concerning

(a) its internal management;

(b) the appointment, functions, duties and powers of its officers and employees;

(c) the constitution, appointment and management of executive committees, special committees, boards or officers that may be constituted or appointed for the pursuit of its objects and charged with the exercise of all or some of its powers;

(d) the administration, management and control of its property, works and undertakings;

(e) the pursuit of its objects generally.”

1956-57, c. 159, s. 15,  
am.

**5.** Section 15 of the Act is amended by adding the following paragraphs:

Absence of mandate.

“In the absence of a mandate given under article 2166 of the Civil Code, the legal person shall have the mandate and responsibility to fully ensure the care and administer the property of its members for as long as they remain members of the legal person. The legal person shall appoint one of its officers to execute the mandate.

Homologation.

The execution of the mandate is subordinate to the occurrence of incapacity and to homologation by the court, on the application of the legal person. Any application for homologation or revocation of the mandate of the legal person shall be effected in accordance with the Code of Civil Procedure. The application for homologation must identify the officer appointed to execute the mandate. Proof that the mandator is a member of the legal person is proof of the mandate.”

1956-57, c. 159, s. 16,  
replaced.

**6.** Section 16 of the Act, amended by section 3 of chapter 124 of the statutes of 1978, is replaced by the following section:

Vice-Provincial.

“**16.** The rights and powers of the legal person shall be exercised by the nun holding the office of Vice-Provincial of the vice-province of Trois-Rivières of La Congrégation des Filles de Jésus.”

1956-57, c. 159, s. 18,  
am.

**7.** Section 18 of the Act, amended by section 6 of chapter 112 of the statutes of 1999, is again amended

(1) by replacing “provincial superior of the Trois-Rivières province” in subparagraph *c* of the first paragraph by “Vice-Provincial of the vice-province of Trois-Rivières”;

(2) by striking out subparagraph *d* of the first paragraph.

1956-57, c. 159, s. 19,  
am.

**8.** Section 19 of the Act is amended by striking out “, is a member of its council of advisers”.

1956-57, c. 159, s. 24,  
am.

**9.** Section 24 of the Act, amended by section 9 of chapter 112 of the statutes of 1999, is again amended by replacing “Provincial Superior of the province” in the second paragraph by “Vice-Provincial of the vice-province”.

1956-57, c. 159, ss. 11,  
21 and 24, am.

**10.** Sections 11, 21 and 24 of the Act, amended by sections 4, 8 and 9 of chapter 112 of the statutes of 1999, are again amended by replacing “Inspector General of Financial Institutions” or “Inspector General”, wherever it occurs, by “enterprise registrar”.

Retroactive effect.

**11.** Sections 1 to 10 of this Act have effect from 20 August 2005.

Coming into force.

**12.** This Act comes into force on 16 December 2005.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 66

**AN ACT TO PROVIDE FOR THE CONTINUANCE OF THE  
CONSEIL DE LA COOPÉRATION DU QUÉBEC AS A  
COOPERATIVE AND THE AMALGAMATION BY ABSORPTION  
OF THE FONDATION POUR L'ÉDUCATION À LA  
COOPÉRATION AND THE ASSOCIATION POUR  
L'ÉDUCATION DES JEUNES COOPÉRATRICES ET  
COOPÉRATEURS**

---

**Bill 239**

Introduced by Mr. André Gabias, Member for Trois-Rivières

Introduced 15 November 2005

Passage in principle 14 December 2005

Passage 14 December 2005

**Assented to 16 December 2005**

---

**Coming into force: 31 December 2005**

---

**Legislation amended: None**







## Chapter 66

### **AN ACT TO PROVIDE FOR THE CONTINUANCE OF THE CONSEIL DE LA COOPÉRATION DU QUÉBEC AS A COOPERATIVE AND THE AMALGAMATION BY ABSORPTION OF THE FONDATION POUR L'ÉDUCATION À LA COOPÉRATION AND THE ASSOCIATION POUR L'ÉDUCATION DES JEUNES COOPÉRATRICES ET COOPÉRATEURS**

*[Assented to 16 December 2005]*

Preamble.

AS the mission of the Conseil de la coopération du Québec is to participate in Québec's social and economic development by encouraging a flourishing cooperative movement in Québec by bringing together and representing, among others, cooperatives, federations, confederations, financial services cooperatives and mutual associations;

As the Conseil is a non-profit association governed by Part III of the Companies Act (R.S.Q., chapter C-38);

As the members of the Conseil want it to be continued as a cooperative governed by Title I of the Cooperatives Act (R.S.Q., chapter C-67.2) so that it may adopt the legal form it promotes;

As this continuance was unanimously approved by resolutions adopted on 7 December 2004 and 14 March 2005 by the board of directors and the general meeting of members of the Conseil;

As, in addition to the powers of a cooperative, the Conseil must have certain powers of a federation within the meaning of Title III of the Cooperatives Act to achieve its object;

As the Fondation pour l'éducation à la coopération, a cooperative governed by the Cooperatives Act, and the Association pour l'éducation des jeunes coopératrices et coopérateurs, a non-profit association governed by Part III of the Companies Act, share common educational objectives in the cooperative field;

As it is desirable that the Fondation participate in an amalgamation by absorption by the Association in order to avoid duplication of structures and foster more efficient management, operations and mobilization;

As this amalgamation by absorption was unanimously approved by resolutions adopted by the boards of directors of the Fondation and the Association on 12 September 2005, and by resolutions adopted by special meetings of the members of the Association and the members of the Fondation on 12 September 2005 and 28 October 2005 respectively;

As no legislative provision allows the amalgamation by absorption of a cooperative and a non-profit association;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

### TITLE I

#### CONTINUANCE OF THE CONSEIL DE LA COOPÉRATION DU QUÉBEC AS A COOPERATIVE GOVERNED BY THE COOPERATIVES ACT

- Continuance. **1.** The Conseil de la coopération du Québec, a non-profit association governed by Part III of the Companies Act (R.S.Q., chapter C-38), continues its existence under the name Conseil de la coopération du Québec as a cooperative governed by Title I of the Cooperatives Act (R.S.Q., chapter C-67.2).
- Powers. Despite any provision of Title I of the Cooperatives Act, the Conseil continued as a cooperative may exercise the powers provided in paragraphs 1, 2 and 3 of section 236 of the Cooperatives Act and those provided in sections 237 and 238 of that Act.
- Articles. **2.** The articles of the Conseil continued as a cooperative are those given in the schedule to this Act.
- Members. **3.** The members of the Conseil on 30 December 2005 become members of the Conseil continued as a cooperative. They are deemed to have subscribed for ten common shares of the capital stock of the Conseil continued as a cooperative, with a par value of \$10 per share, payable under the terms determined by by-law.
- Directors. **4.** The directors of the Conseil on 30 December 2005 are the first directors of the Conseil continued as a cooperative.
- First by-laws. **5.** The board of directors of the Conseil continued as a cooperative may adopt its first by-laws, which are to remain in force until confirmed, replaced or amended at the first general meeting of members following the coming into force of this Act.
- General manager's title. **6.** The board of directors of the Conseil continued as a cooperative may, by resolution, assign any title to the general manager, including that of president of the Conseil.

**TITLE II****AMALGAMATION BY ABSORPTION OF THE FONDATION POUR L'ÉDUCATION À LA COOPÉRATION AND THE ASSOCIATION POUR L'ÉDUCATION DES JEUNES COOPÉRATRICES ET COOPÉRATEURS**

- Amalgamation. **7.** The Fondation pour l'éducation à la coopération, a cooperative governed by the Cooperatives Act, is amalgamated by absorption by the Association pour l'éducation des jeunes coopératrices et coopérateurs, a non-profit association governed by Part III of the Companies Act, which acquires the Fondation's rights and assumes its obligations.
- Constitution and governance. The absorbing Association remains constituted and governed by Part III of the Companies Act without any interruption or modification of its legal existence or its objects.
- Proceedings continued. Proceedings to which the absorbed Fondation is a party are continued by or against the absorbing Association without continuance of suit.
- Members. **8.** The members of the absorbing Association are the Conseil de la coopération du Québec, the Centrale des syndicats du Québec and the Confédération des syndicats nationaux. The members of the absorbed Fondation do not become members of the absorbing Association.
- Additional members. **9.** The absorbing Association may admit other members in accordance with its by-laws.
- Voting rights. **10.** As long as they are members of the absorbing Association,  
 (a) the Conseil is entitled to a minimum of three quarters of all voting rights at the general and special meetings of the absorbing Association and has the right to elect a minimum of three quarters of the absorbing Association's directors;  
 (b) the Confédération and the Centrale are each entitled to at least one vote at the general and special meetings of the absorbing Association and each is entitled to elect at least one director.
- Capital stock. **11.** The capital stock of the absorbed Fondation is cancelled.
- Reimbursement of shares. **12.** Within six months following a notice to that effect, the members of the absorbed Fondation may require the absorbing Association to reimburse the subscription price they paid for shares they held in the capital stock of the Fondation on 30 December 2005.
- Presumption. A member who does not claim this reimbursement within the prescribed time is deemed to have made a gift of it to the absorbing Association.
- Name. **13.** The name of the absorbing Association is replaced by "Fondation pour l'éducation à la coopération".

**TITLE III**

## LEGAL PUBLICITY

Copy of Act.

**14.** Within 60 days following the coming into force of this Act, the Conseil continued as a cooperative and the Fondation pour l'éducation à la coopération must send a copy of this Act to the enterprise registrar to be deposited in the register instituted under the Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons (R.S.Q., chapter P-45).

**TITLE IV**

## FINAL PROVISION

Coming into force.

**15.** This Act comes into force on 31 December 2005.

## SCHEDULE

**1. Name**

CONSEIL DE LA COOPÉRATION DU QUÉBEC

**2. Object**

The object of the Conseil de la coopération du Québec is to participate in Québec's social and economic development by encouraging a flourishing cooperative movement in Québec in accordance with the principles and values of the International Co-operative Alliance. To achieve this object, the Conseil

— fosters concerted action between cooperative sectors and between them and their partners;

— represents and defends the interests of the Québec cooperative movement as a whole; and

— facilitates cooperative development in order to increase the beneficial effects of cooperation for its members and for the general public.

**3. Indicate, if applicable, whether the cooperative elects to be governed by Division I of Chapter I of Title II of the Act**

N/A

**4. Other provisions**

The Conseil de la coopération du Québec will not attribute a rebate or pay interest on preferred shares issued to its members.



NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-seventh Legislature, first session

2005, chapter 67

## AN ACT TO AUTHORIZE THE ADOPTION OF MARIE DANIELLE VIVIANE FLYNN BY PAUL-AIMÉ SAURIOL

---

### **Bill 242**

Introduced by Mr. Jacques Chagnon, Member for Westmount – Saint-Louis  
Introduced 7 December 2005  
Passage in principle 14 December 2005  
Passage 14 December 2005  
**Assented to 16 December 2005**

---

**Coming into force: 16 December 2005**

---

**Legislation amended:** None







## Chapter 67

### **AN ACT TO AUTHORIZE THE ADOPTION OF MARIE DANIELLE VIVIANE FLYNN BY PAUL-AIMÉ SAURIOL**

*[Assented to 16 December 2005]*

Preamble.

AS Paul-Aimé Sauriol submits the following facts in support of his application to adopt Marie Danielle Viviane Flynn:

Marie Danielle Viviane Flynn was born on 23 October 1953 in Plattsburgh, New York, United States of America, and her parents were not able to keep her because they were not married;

Marie Danielle Viviane Flynn was adopted on 30 October 1953 by Fabienne Blais and her husband, Ernest W. Flynn;

Fabienne Blais and Ernest W. Flynn separated around 1958 and Mr. Flynn died on 24 April 2002;

Paul-Aimé Sauriol is the birth father of Marie Danielle Viviane Flynn, he contacted his daughter when she had reached the age of 15, they developed an emotional bond and he gave her financial support;

Paul-Aimé Sauriol married Marie Danielle Viviane Flynn's birth mother, since deceased, and they had other children together;

Paul-Aimé Sauriol remarried, his new wife already had children and they had one child together;

All the above-mentioned children have, in the past 20 years, developed family ties with Marie Danielle Viviane Flynn and they consent to her adoption by Paul-Aimé Sauriol;

Marie Danielle Viviane Flynn consents to her adoption by Paul-Aimé Sauriol;

Marie Danielle Viviane Flynn requests that her adoption by Paul-Aimé Sauriol not dissolve the bond of filiation between her and Fabienne Blais;

Given articles 577 and 579 of the Civil Code of Québec, the adoption of Marie Danielle Viviane Flynn by Paul-Aimé Sauriol while maintaining the bond of filiation between her and Fabienne Blais may only be granted through the passage of a private bill;

## THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

- Adoption. **1.** Marie Danielle Viviane Flynn, born on 23 October 1953 in Plattsburgh, New York, United States of America, is adopted by Paul-Aimé Sauriol and, as of the coming into force of this Act, is to be known as Marie Danielle Viviane Sauriol.
- Effects. **2.** The adoption authorized by this Act has the same effects as a judgment of the Court of Québec rendered in accordance with Chapter II of Book Two of the Civil Code of Québec, except the first paragraph of article 545 and articles 577 and 579.
- Bond of filiation. **3.** The adoption authorized by this Act does not dissolve the bond of filiation between Marie Danielle Viviane Flynn and her adoptive mother, Fabienne Blais.
- Act of birth. **4.** On receiving this Act and in accordance with its provisions, the registrar of civil status is to draw up the act of birth of Marie Danielle Viviane Flynn under article 132 of the Civil Code of Québec and alter any existing acts of civil status to bring them into conformity with this Act.
- Reference. **5.** In accordance with article 136 of the Civil Code of Québec, the registrar of civil status is to include a reference to this Act in the acts of civil status so drawn up or altered.
- Coming into force. **6.** This Act comes into force on 16 December 2005.

# INDEX

*See before a chapter number means that the entry opposite does not refer to the main subject of that chapter, but rather to an Act amended, replaced or repealed, or an order in council or regulation amended, by that chapter.*

Page numbers refer to the first page of the chapter.

Subject	Chapter	Page
A		
Act constituting Capital régional et coopératif Desjardins .....	<i>See</i> 1, 38 .....	1, 1021
Act giving effect to the Budget Speech delivered on 1 November 2001, to the supplementary statement of 19 March 2002 and to certain other budget statements .....	<i>See</i> 23 .....	523
Act giving effect to the Budget Speech delivered on 12 June 2003 and to certain other budget statements .....	<i>See</i> 23, 38 .....	523, 1021
Act respecting Access to documents held by public bodies and the Protection of personal information .....	<i>See</i> 24, 32 .....	721, 843 34 .....
Act respecting administrative justice .....	<i>See</i> 1, 6, 10 .....	1, 203, 319 15, 16 .....
		405, 457 17, 32 .....
		469, 843 34, 47 .....
Act respecting assistance and compensation for victims of crime .....	<i>See</i> 15 .....	405
Act respecting assistance for tourist development .....	<i>See</i> 37 .....	1011
Act respecting Attorney General's prosecutors .....	<i>See</i> 34 .....	971
Act respecting bargaining units in the social affairs sector .....	<i>See</i> 32 .....	843
Act respecting childcare centres and childcare services .....	<i>See</i> 47 .....	1371
Act respecting collective agreement decrees .....	<i>See</i> 15, 44 .....	405, 1347
Act respecting commercial aquaculture .....	<i>See</i> 44 .....	1347
Act respecting commercial fishing and commercial harvesting of aquatic plants .....	<i>See</i> 44 .....	1347
Act respecting correctional services .....	<i>See</i> 44 .....	1347
Act respecting elections and referendums in municipalities ....	<i>See</i> 28, 34 .....	757, 971
Act respecting equal access to employment in public bodies .....	<i>See</i> 32 .....	843
Act respecting family benefits .....	<i>See</i> 1 .....	1
Act respecting Financement-Québec .....	<i>See</i> 32 .....	843
Act respecting financial services cooperatives .....	<i>See</i> 35, 44 .....	995, 1347
Act respecting government services to departments and public bodies .....	<i>See</i> 7 .....	263
Act respecting health services and social services .....	<i>See</i> 32, 40 .....	843, 1269 47 .....
Act respecting health services and social services for Cree Native persons .....	<i>See</i> 32, 47 .....	843, 1371
Act respecting Héma-Québec and the haemovigilance committee .	<i>See</i> 32 .....	843
Act respecting immigration to Québec .....	<i>See</i> 24 .....	721
Act respecting income security .....	<i>See</i> 15 .....	405

*Index*

<b>Subject</b>	<b>Chapter</b>	<b>Page</b>
<b>Act respecting income support, employment assistance and social solidarity</b> .....	<i>See</i> 12, 13 .....	343, 355
	15, 17 .....	405, 469
	24 .....	721
<b>Act respecting industrial accidents and occupational diseases</b> .....	<i>See</i> 13, 15 .....	355, 405
	17, 32 .....	469, 843
	34, 38 .....	971, 1021
<b>Act respecting Institut national de santé publique du Québec</b> .....	<i>See</i> 32 .....	843
<b>Act respecting insurance</b> .....	<i>See</i> 44, 51 .....	1347, 1447
<b>Act respecting intermunicipal boards of transport in the area of Montréal</b> .....	<i>See</i> 6 .....	203
<b>Act respecting international financial centres</b> .....	<i>See</i> 1, 23, 38 .....	1, 523, 1021
<b>Act respecting labour relations, vocational training and manpower management in the construction industry</b> .....	<i>See</i> 15, 22 .....	405, 509
	34, 42 .....	971, 1295
<b>Act respecting labour standards</b> .....	<i>See</i> 13, 15 .....	355, 405
	32, 38 .....	843, 1021
<b>Act respecting land use planning and development</b> .....	<i>See</i> 6, 28 .....	203, 757
	32, 50 .....	843, 1417
<b>Act respecting local health and social services network development agencies</b> .....	<i>See</i> 32 .....	843
<b>Act respecting medical laboratories, organ, tissue, gamete and embryo conservation, and the disposal of human bodies</b> .....	<i>See</i> 32 .....	843
<b>Act respecting municipal and private electric power systems</b> .....	<i>See</i> 6, 28 .....	203, 757
<b>Act respecting municipal courts</b> .....	<i>See</i> 26, 41 .....	743, 1287
<b>Act respecting municipal debts and loans</b> .....	<i>See</i> 50 .....	1417
<b>Act respecting municipal industrial immovables</b> .....	<i>See</i> 50 .....	1417
<b>Act respecting municipal taxation</b> .....	<i>See</i> 23, 28 .....	523, 757
	32, 47 .....	843, 1371
	50 .....	1417
<b>Act respecting municipal territorial organization</b> .....	<i>See</i> 28 .....	757
<b>Act respecting Northern villages and the Kativik Regional Government</b> .....	<i>See</i> 7, 46 .....	263, 1367
	50 .....	1417
<b>Act respecting occupational health and safety</b> .....	<i>See</i> 7, 13 .....	263, 355
	15, 32 .....	405, 843
	34 .....	971
<b>Act respecting off-highway vehicles</b> .....	<i>See</i> 6, 28 .....	203, 757
<b>Act respecting owners and operators of heavy vehicles</b> .....	<i>See</i> 39 .....	1251
<b>Act respecting parental insurance</b> .....	<i>See</i> 13, 17 .....	355, 469
	38 .....	1021
<b>Act respecting petroleum products and equipment</b> .....	<i>See</i> 10 .....	319
<b>Act respecting prearranged funeral services and sepultures</b> .....	<i>See</i> 24, 34 .....	721, 971
<b>Act respecting pre-hospital emergency services</b> .....	<i>See</i> 15, 32 .....	405, 843
<b>Act respecting prescription drug insurance</b> .....	<i>See</i> 15, 40 .....	405, 1269
<b>Act respecting private education</b> .....	<i>See</i> 16, 20 .....	457, 499
<b>Act respecting property tax refund</b> .....	<i>See</i> 1, 23 .....	1, 523
<b>Act respecting public transit authorities</b> .....	<i>See</i> 7, 28 .....	263, 757
	50 .....	1417

*Index*

<b>Subject</b>	<b>Chapter</b>	<b>Page</b>
Act respecting racing .....	<i>See</i> 44 .....	1347
Act respecting reciprocal enforcement of maintenance orders .....	<i>See</i> 12 .....	343
Act respecting registry offices .....	<i>See</i> 44 .....	1347
Act respecting retirement plans for the mayors and councillors of municipalities .....	<i>See</i> 28 .....	757
Act respecting roads .....	<i>See</i> 6, 48 .....	203, 1409
Act respecting safety in sports .....	<i>See</i> 28 .....	757
Act respecting sales of municipal public utilities .....	<i>See</i> 6 .....	203
Act respecting Services Québec .....	<i>See</i> 11 .....	335
Act respecting the Agence des partenariats public-privé du Québec .....	<i>See</i> 32 .....	843
Act respecting the application of the Taxation Act .....	<i>See</i> 1, 23 .....	1, 523
Act respecting the Barreau du Québec .....	<i>See</i> 15 .....	405
Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec .....	<i>See</i> 32 .....	843
Act respecting the Civil Service Superannuation Plan .....	<i>See</i> 32 .....	843
Act respecting the collection of certain debts .....	<i>See</i> 24, 34 .....	721, 971
	44 .....	1347
Act respecting the Commission municipale .....	<i>See</i> 50 .....	1417
Act respecting the Communauté métropolitaine de Montréal .....	<i>See</i> 6, 7 .....	203, 263
	50 .....	1417
Act respecting the Communauté métropolitaine de Québec .....	<i>See</i> 7, 50 .....	263, 1417
Act respecting the Conseil de la santé et du bien-être .....	<i>See</i> 18, 32 .....	481, 843
Act respecting the Conseil des aînés .....	<i>See</i> 24 .....	721
Act respecting the Conseil des relations interculturelles .....	<i>See</i> 24 .....	721
Act respecting the Conseil médical du Québec .....	<i>See</i> 18 .....	481
Act respecting the Conseil permanent de la jeunesse .....	<i>See</i> 24 .....	721
Act respecting the consultation of citizens with respect to the territorial reorganization of certain municipalities ...	<i>See</i> 28, 50 .....	757, 1417
Act respecting the Corporation d'hébergement du Québec .....	<i>See</i> 32 .....	843
Act respecting the Cree Regional Authority .....	<i>See</i> 30 .....	835
Act respecting the determination of the causes and circumstances of death .....	<i>See</i> 32, 34 .....	843, 971
	44 .....	1347
Act respecting the development of Québec firms in the book industry .....	<i>See</i> 7 .....	263
Act respecting the distribution of financial products and services .....	<i>See</i> 51 .....	1447
Act respecting the establishment and enlargement of certain waste elimination sites .....	<i>See</i> 33 .....	967
Act respecting the exercise of certain municipal powers in certain urban agglomerations .....	<i>See</i> 6, 28 .....	203, 757
	50 .....	1417
Act respecting the Fondation Jean-Charles-Bonenfant .....	<i>See</i> 31 .....	839
Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan .....	<i>See</i> 32, 44 .....	843, 1347
Act respecting the Health and Social Services Ombudsman .....	<i>See</i> 32 .....	843
Act respecting the Health and Welfare Commissioner .....	<i>See</i> 32 .....	843
Act respecting the legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons .....	<i>See</i> 14, 29 .....	389, 813
Act respecting the Makivik Corporation .....	<i>See</i> 46 .....	1367

*Index*

Subject	Chapter	Page
Act respecting the Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation .....	<i>See</i> 6, 8 .....	203, 283
Act respecting the Ministère de l'Éducation .....	<i>See</i> 28 .....	757
Act respecting the Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale and establishing the Commission des partenaires du marché du travail .....	<i>See</i> 13, 15 .....	355, 405
Act respecting the Ministère de la Culture et des Communications .....	<i>See</i> 7 .....	263
Act respecting the Ministère de la Famille et de l'Enfance .....	<i>See</i> 24 .....	721
Act respecting the Ministère de la Justice .....	<i>See</i> 7, 24 .....	263, 721 34 .....
Act respecting the Ministère de la Santé et des Services sociaux .....	<i>See</i> 24 .....	721
Act respecting the Ministère de la Sécurité publique .....	<i>See</i> 44 .....	1347
Act respecting the Ministère des Affaires municipales, du Sport et du Loisir .....	<i>See</i> 28 .....	757
Act respecting the Ministère des Finances .....	<i>See</i> 32 .....	843
Act respecting the Ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration .....	<i>See</i> 24 .....	721
Act respecting the Ministère des Relations internationales .....	<i>See</i> 7 .....	263
Act respecting the Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs .....	<i>See</i> 10, 19 .....	319, 493
Act respecting the Ministère des Transports .....	<i>See</i> 7, 39 .....	263, 1251
Act respecting the Ministère du Conseil exécutif .....	<i>See</i> 7 .....	263
Act respecting the Ministère du Développement économique et régional et de la Recherche .....	<i>See</i> 37, 50 .....	1011, 1417
Act respecting the Ministère du Revenu .....	<i>See</i> 1, 2, 13 .....	1, 161, 355 14, 15 .....
		389, 405 23, 32 .....
		523, 843 34, 38 .....
		971, 1021 39, 44 .....
		1251, 1347
Act respecting the Mouvement Desjardins .....	<i>See</i> 35 .....	995
Act respecting the Observatoire québécois de la mondialisation ..	<i>See</i> 44 .....	1347
Act respecting the Pension Plan of Elected Municipal Officers .....	<i>See</i> 28 .....	757
Act respecting the Pension Plan of Management Personnel .....	<i>See</i> 32, 34 .....	843, 971
Act respecting the preservation of agricultural land and agricultural activities .....	<i>See</i> 6 .....	203
Act respecting the process of negotiation of the collective agreements in the public and parapublic sectors .....	<i>See</i> 32 .....	843
Act respecting the protection of personal information in the private sector .....	<i>See</i> 24, 34 .....	721, 971
Act respecting the Québec correctional system .....	<i>See</i> 44 .....	1347
Act respecting the Québec Pension Plan .....	<i>See</i> 1, 13, 15 .....	1, 355, 405 17, 38 .....
		469, 1021
Act respecting the Québec sales tax .....	<i>See</i> 1, 23, 38 .....	1, 523, 1021
Act respecting the Régie de l'assurance maladie du Québec .....	<i>See</i> 1, 15, 23 .....	1, 405, 523 32, 38 .....
		843, 1021 40 .....
		1269
Act respecting the Régie de l'énergie .....	<i>See</i> 10 .....	319

*Index*

<b>Subject</b>	<b>Chapter</b>	<b>Page</b>
Act respecting the Régie des installations olympiques .....	<i>See</i> 21, 37 .....	505, 1011
Act respecting the Régie du logement .....	<i>See</i> 6 .....	203
Act respecting the remuneration of elected municipal officers .....	<i>See</i> 28, 50 .....	757, 1417
Act respecting the Service des achats du gouvernement .....	<i>See</i> 7 .....	263
Act respecting the Société d'habitation du Québec .....	<i>See</i> 28, 44 .....	757, 1347
Act respecting the Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel .....	<i>See</i> 36 .....	1007
Act respecting the Société des loteries du Québec .....	<i>See</i> 29 .....	813
Act respecting the Société du Palais des congrès de Montréal .....	<i>See</i> 37 .....	1011
Act respecting the Société immobilière du Québec .....	<i>See</i> 7 .....	263
Act respecting the Société québécoise d'assainissement des eaux .....	<i>See</i> 50 .....	1417
Act respecting the Société québécoise d'information juridique .....	<i>See</i> 7 .....	263
Act respecting threatened or vulnerable species .....	<i>See</i> 44 .....	1347
Act respecting transportation services by taxi .....	<i>See</i> 34 .....	971
Act respecting trust companies and savings companies .....	<i>See</i> 51 .....	1447
Act respecting Ville de Chandler .....	<i>See</i> 62 .....	2503
Act respecting Ville de Chapais .....	<i>See</i> 28, 50 .....	757, 1417
Act respecting Ville de Gaspé .....	<i>See</i> 57 .....	2483
Act respecting Ville de Trois-Rivières .....	<i>See</i> 60 .....	2495
Act to amend the Act respecting health services and social services and other legislative provisions .....	<i>See</i> 32 .....	843
Act to amend the Act respecting health services and social services as regards the medical activities, the distribution and the undertaking of physicians .....	<i>See</i> 32 .....	843
Act to amend the Act respecting the Ministère du Revenu and other legislative provisions as regards the protection of confidential information .....	<i>See</i> 13 .....	355
Act to amend the Forest Act and other legislative provisions .....	<i>See</i> 3 .....	165
Act to amend the Forest Act and other legislative provisions and to enact certain special provisions applicable to forest management activities prior to 1 April 2006 .....	<i>See</i> 3, 19 .....	165, 493
Act to amend the Taxation Act, the Act respecting the Québec sales tax and other legislative provisions .....	<i>See</i> 1 .....	1
Act to amend the Tobacco Act and other legislative provisions ...	<i>See</i> 38 .....	1021
Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2002, chapter 37) .....	<i>See</i> 50 .....	1417
Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2003, chapter 3) .....	<i>See</i> 28 .....	757
Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2004, chapter 20) .....	<i>See</i> 28 .....	757
Act to amend various legislative provisions concerning municipal affairs (2005, chapter 28) .....	<i>See</i> 50 .....	1417
Act to ensure that essential services are maintained in the health and social services sector .....	<i>See</i> 32, 34 .....	843, 971
Act to ensure the implementation of the Agreement Concerning a New Relationship Between le Gouvernement du Québec and the Crees of Québec .....	<i>See</i> 3 .....	165

*Index*

Subject	Chapter	Page
Act to establish Fondation, le Fonds de développement de la Confédération des syndicats nationaux pour la coopération et l'emploi .....	<i>See</i> 1, 23, 38	1, 523, 1021
Act to establish the Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.) .....	<i>See</i> 1, 23, 38	1, 523, 1021
Act to facilitate the establishment of a pension plan for employees working in childcare services .....	<i>See</i> 47	1371
Act to facilitate the payment of support .....	<i>See</i> 2, 15	161, 405
Act to foster the development of manpower training .....	<i>See</i> 1, 38	1, 1021
Act to incorporate Les Filles de Jésus (Trois-Rivières) and to repeal the Act to incorporate La Congrégation des Filles de Jésus .....	<i>See</i> 65	2517
Act to incorporate the town of Lake St. Joseph .....	<i>See</i> 54	2471
Act to prohibit the establishment or enlargement of certain waste elimination sites .....	<i>See</i> 33	967
Act to promote good citizenship .....	<i>See</i> 24	721
Act to provide for balanced budgets in the public health and social services network .....	<i>See</i> 32	843
Act to secure handicapped persons in the exercise of their rights with a view to achieving social, school and workplace integration .....	<i>See</i> 24, 28	721, 757
Act to secure the handicapped in the exercise of their rights with a view to achieving social, school and workplace integration .....	<i>See</i> 11	335
Administration of the Government from 1 April 2005, An Act to authorize certain appropriations necessary for the .....	4	173
Administrative justice .....	17	469
Administrative responsibilities, transfer .....	44	1347
Adoption of Marie Danielle Viviane Flynn by Paul-Aimé Sauriol .....	67	2531
Agricultural Abuses Act .....	<i>See</i> 6	203
Animal Health Protection Act .....	<i>See</i> 44	1347
Appropriations necessary for the administration of the Government from 1 April 2005, An Act to authorize certain .....	4	173
Archives Act .....	<i>See</i> 32	843
Article 1974.1 in the Civil Code .....	49	1413
Association pour l'éducation des jeunes coopératrices et coopérateurs .....	66	2523
Automobile Insurance Act .....	<i>See</i> 1, 15, 17	1, 405, 469 32
		843

B

Budget Speech delivered on 30 March 2004 .....	1, 23	1, 523
Budget Speech delivered on 21 April 2005 .....	38	1021
Building Act .....	<i>See</i> 10, 22	319, 509 32
		843

C

Centre de services partagés du Québec .....	7	263
---	---	-----



*Index*

<b>Subject</b>	<b>Chapter</b>	<b>Page</b>
Chandler, Ville de .....	62 .....	2503
Chapais, Act respecting Ville de .....	<i>See</i> 28, 50 .....	757, 1417
Charter of human rights and freedoms .....	<i>See</i> 20, 24 .....	499, 721
	34 .....	971
Charter of Les Filles de Jésus (Trois-Rivières) .....	65 .....	2517
Charter of the City of Laval .....	<i>See</i> 28 .....	757
Charter of the French language .....	<i>See</i> 34 .....	971
Charter of Ville de Gatineau .....	<i>See</i> 6, 28 .....	203, 757
	50 .....	1417
Charter of Ville de Lévis .....	<i>See</i> 6, 28 .....	203, 757
Charter of Ville de Longueuil .....	<i>See</i> 6, 28 .....	203, 757
Charter of Ville de Montréal .....	<i>See</i> 6, 28 .....	203, 757
	44, 50 .....	1347, 1417
Charter of Ville de Québec .....	<i>See</i> 6, 7 .....	203, 263
	28, 44 .....	757, 1347
Childcare Act, Educational .....	47 .....	1371
Cities and Towns Act .....	<i>See</i> 6, 7 .....	203, 263
	28, 47 .....	757, 1371
	50 .....	1417
City of Laval – Charter .....	<i>See</i> 28 .....	757
Civil Code of Québec .....	<i>See</i> 44, 49 .....	1347, 1413
Code of Civil Procedure .....	<i>See</i> 15, 26 .....	405, 743
	34, 44 .....	971, 1347
Code of Penal Procedure .....	<i>See</i> 26, 27 .....	743, 747
	34, 44 .....	971, 1347
Conditions of employment in the public sector .....	43 .....	1305
Conférence des coopératives forestières du Québec as a federation of cooperatives, continuance of the .....	64 .....	2511
Confessional nature in the education field, An Act to amend various legislative provisions of a .....	20 .....	499
Conseil de la coopération du Québec .....	66 .....	2523
Consumer Protection Act .....	<i>See</i> 24, 34 .....	721, 971
Continuance of the Conférence des coopératives forestières du Québec as a federation of cooperatives .....	64 .....	2511
Continuance of the Conseil de la coopération du Québec as a cooperative and the amalgamation by absorption of the Fondation pour l'éducation à la coopération and the Association pour l'éducation des jeunes coopératrices et coopérateurs .....	66 .....	2523
Cooperatives Act .....	<i>See</i> 14, 44 .....	389, 1347
Cooperatives, financial services .....	35 .....	995
Courts of Justice Act .....	<i>See</i> 27, 41 .....	747, 1287
Cree Regional Authority .....	30 .....	835
Criminal and Penal Prosecutions, Director of .....	34 .....	971
Cultural Property Act .....	<i>See</i> 6 .....	203

**D**

Deposit Act .....	<i>See</i> 44 .....	1347
Director of Criminal and Penal Prosecutions .....	34 .....	971

*Index*

Subject	Chapter	Page
<b>E</b>		
<b>Economic and Community Development in Nunavik, Partnership Agreement .....</b>	<b>46</b>	<b>1367</b>
<b>Education Act .....</b>	<i>See</i> <b>16, 20</b>	<b>457, 499</b>
	<b>43, 44</b>	<b>1305, 1347</b>
<b>Education Act for Cree, Inuit and Naskapi Native Persons .....</b>	<i>See</i> <b>20, 34</b>	<b>499, 971</b>
	<b>47</b>	<b>1371</b>
<b>Education field, An Act to amend various legislative provisions of a confessional nature in the .....</b>	<b>20</b>	<b>499</b>
<b>Education, private .....</b>	<b>16</b>	<b>457</b>
<b>Election Act .....</b>	<i>See</i> <b>7</b>	<b>263</b>
<b>Environment Quality Act .....</b>	<i>See</i> <b>6, 10</b>	<b>203, 319</b>
	<b>33, 50</b>	<b>967, 1417</b>
<b>Executive Power Act .....</b>	<i>See</i> <b>11, 24</b>	<b>335, 721</b>
	<b>37</b>	<b>1011</b>
<b>F</b>		
<b>Family Assistance Act, Individual and .....</b>	<b>15</b>	<b>405</b>
<b>Family support measures .....</b>	<b>1</b>	<b>1</b>
<b>Federation of cooperatives, continuance of the Conférence des coopératives forestières du Québec as a .....</b>	<b>64</b>	<b>2511</b>
<b>Filles de Jésus (Trois-Rivières), charter of Les .....</b>	<b>65</b>	<b>2517</b>
<b>Financial Administration Act .....</b>	<i>See</i> <b>7, 13</b>	<b>263, 355</b>
	<b>18, 22</b>	<b>481, 509</b>
	<b>32, 34</b>	<b>843, 971</b>
	<b>36</b>	<b>1007</b>
<b>Financial services cooperatives .....</b>	<b>35</b>	<b>995</b>
<b>Fire Safety Act .....</b>	<i>See</i> <b>34</b>	<b>971</b>
<b>Flynn, Marie Danielle Viviane .....</b>	<b>67</b>	<b>2531</b>
<b>Fondation Jean-Charles-Bonenfant .....</b>	<b>31</b>	<b>839</b>
<b>Fondation pour l'éducation à la coopération .....</b>	<b>66</b>	<b>2523</b>
<b>Food Products Act .....</b>	<i>See</i> <b>8, 44</b>	<b>283, 1347</b>
<b>Forest Act .....</b>	<i>See</i> <b>3, 44</b>	<b>165, 1347</b>
<b>Forest management activities .....</b>	<b>3</b>	<b>165</b>
<b>Fuel Tax Act .....</b>	<i>See</i> <b>6, 38</b>	<b>203, 1021</b>
<b>Funding of certain pension plans .....</b>	<b>25</b>	<b>733</b>
<b>G</b>		
<b>Gaspé, Ville de .....</b>	<b>57</b>	<b>2483</b>
<b>Gatineau – Charter .....</b>	<i>See</i> <b>6, 28</b>	<b>203, 757</b>
	<b>50</b>	<b>1417</b>
<b>Government Departments Act .....</b>	<i>See</i> <b>11, 24</b>	<b>335, 721</b>
	<b>37</b>	<b>1011</b>
<b>Grande-Rivière, Ville de .....</b>	<b>63</b>	<b>2507</b>
<b>H</b>		
<b>Health and Welfare Commissioner .....</b>	<b>18</b>	<b>481</b>

## Index

Subject	Chapter	Page
Health Insurance Act .....	<i>See</i> 11, 15 .....	335, 405
	17, 24 .....	469, 721
	32, 40 .....	843, 1269
Health services .....	32 .....	843
Heavy vehicles, owners and operators of .....	39 .....	1251
Highway Safety Code .....	<i>See</i> 6, 10 .....	203, 319
	28, 34 .....	757, 971
	39, 44 .....	1251, 1347
Hospital Insurance Act .....	<i>See</i> 32, 40 .....	843, 1269
Hydro-Québec Act .....	<i>See</i> 7, 23 .....	263, 523

### I

Individual and Family Assistance Act .....	<i>See</i> 17 .....	469
Insurance .....	51 .....	1447
Insurance, prescription drug .....	40 .....	1269

### J

James Bay Region Development and Municipal Organization Act .....	<i>See</i> 6, 28 .....	203, 757
	50 .....	1417
Jean-Charles-Bonenfant, Fondation .....	31 .....	839
Justice, administrative .....	17 .....	469

### L

Labour Code .....	<i>See</i> 32, 34 .....	843, 971
	42 .....	1295
Labour relations – construction industry .....	42 .....	1295
Lake St. Joseph, town of .....	54 .....	2471
Laval – Charter .....	<i>See</i> 28 .....	757
Legal Aid Act .....	<i>See</i> 15 .....	405
Legal publicity of sole proprietorships, partnerships and legal persons .....	14 .....	389
Les Filles de Jésus (Trois-Rivières), charter of .....	65 .....	2517
Lévis – Charter .....	<i>See</i> 6, 28 .....	203, 757
Licenses Act .....	<i>See</i> 1 .....	1
Loan by-laws issued by Ville de Montréal .....	58 .....	2487
Lobbying Transparency and Ethics Act .....	<i>See</i> 34 .....	971
Longueuil – Charter .....	<i>See</i> 6, 28 .....	203, 757

### M

Magog, Ville de .....	55 .....	2475
Manpower management – construction industry .....	42 .....	1295
Marie Danielle Viviane Flynn .....	67 .....	2531
Marine Products Processing Act .....	<i>See</i> 44 .....	1347
Master Electricians Act .....	<i>See</i> 22, 34 .....	509, 971
Master Pipe-Mechanics Act .....	<i>See</i> 22, 34 .....	509, 971
Mining Act .....	<i>See</i> 45 .....	1361
Mining Duties Act .....	<i>See</i> 23 .....	523

*Index*

Subject	Chapter	Page
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation .....	8	283
Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles .....	24	721
Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs .....	19	493
Ministère des Services gouvernementaux .....	11	335
Ministère du Revenu .....	2	161
Ministère du Tourisme .....	37	1011
Montréal – Charter .....	<i>See</i> 6, 28	203, 757
	44, 50	1347, 1417
Montréal, loan by-laws issued by Ville de .....	58	2487
Mouvement Desjardins .....	35	995
Municipal affairs .....	28, 50	757, 1417
Municipal Code of Québec .....	<i>See</i> 6, 7	203, 263
	28, 47	757, 1371
	50	1417
Municipal courts .....	41	1287
Municipal Powers Act .....	<i>See</i> 28, 50	757, 1417
Municipalité de Sacré-Cœur .....	59	2491
Municipalité de Saint-Donat .....	61	2499

N

Notaries Act .....	<i>See</i> 32	843
Nunavik, Partnership Agreement on Economic and Community Development in .....	46	1367

O

Order in Council 1294-2000 dated 8 November 2000 .....	<i>See</i> 50	1417
Order in Council 17-2001 dated 17 January 2001 .....	<i>See</i> 53	2467
Order in Council 736-2001 dated 20 June 2001 .....	<i>See</i> 28	757
Order in Council 825-2001 (2001, G.O. 2, 3515) .....	<i>See</i> 3	165
Order in Council 841-2001 dated 27 June 2001 .....	<i>See</i> 28	757
Order in Council 850-2001 dated 4 July 2001 .....	<i>See</i> 28	757
Order in Council 1043-2001 dated 12 September 2001 .....	<i>See</i> 28	757
Order in Council 1166-2001 dated 3 October 2001 .....	<i>See</i> 52	2457
Order in Council 110-2002 dated 13 February 2002 .....	<i>See</i> 28	757
Order in Council 858-2002 dated 10 July 2002 .....	<i>See</i> 28	757
Order in Council 1156-2002 dated 2 October 2002 .....	<i>See</i> 55	2475
Owners and operators of heavy vehicles .....	39	1251

P

Parental insurance .....	13	355
Partnership Agreement on Economic and Community Development in Nunavik .....	46	1367
Paul-Aimé Sauriol .....	67	2531
Pay Equity Act .....	<i>See</i> 15	405
Payments made in accordance with the Partnership Agreement on Economic and Community Development in Nunavik .....	46	1367
Peddlers Act .....	<i>See</i> 6	203

*Index*

<b>Subject</b>	<b>Chapter</b>	<b>Page</b>
Pension Plans Act, Supplemental .....	5	199
Pension plans, funding of certain .....	25	733
Petroleum products and equipment .....	10	319
Pipeline Saint-Laurent .....	56	2479
Police Act .....	<i>See</i> 34, 44	971, 1347
Prescription drug insurance .....	40	1269
Private education .....	16	457
Professional Syndicates Act .....	<i>See</i> 44	1347
Public Administration Act .....	<i>See</i> 7, 11	263, 335
Public bodies, abolish certain .....	44	1347
Public Curator Act .....	<i>See</i> 24, 44	721, 1347
Public Health Act .....	<i>See</i> 32	843
Public Protector Act .....	<i>See</i> 32	843
Public sector, conditions of employment in the .....	43	1305
Public Service Act .....	<i>See</i> 34	971
Publicity, legal – of sole proprietorships, partnerships and legal persons .....	14	389
 <b>Q</b>  		
Québec – Charter .....	<i>See</i> 6, 7	203, 263
	28, 44	757, 1347
 <b>R</b>  		
Reciprocal issue and enforcement of support orders .....	12	343
Régie des installations olympiques .....	21	505
Regulation respecting the application of the Tobacco Tax Act .....	<i>See</i> 29	813
Regulations Act .....	<i>See</i> 32	843
Roads, An Act to amend the Act respecting .....	48	1409
 <b>S</b>  		
Sacré-Cœur, Municipalité de .....	59	2491
Saint-Donat, Municipalité de .....	61	2499
Saint-Jean-sur-Richelieu, Ville de .....	53	2467
Saint-Laurent, Pipeline .....	56	2479
Sauriol, Paul-Aimé .....	67	2531
Savings and Credit Unions Act .....	<i>See</i> 44	1347
Savings companies .....	51	1447
Securities Act .....	<i>See</i> 32	843
Services gouvernementaux, Ministère des .....	11	335
Services partagés du Québec, Centre .....	7	263
Social services .....	32	843
Société de développement de la Zone de commerce international de Montréal à Mirabel .....	36	1007
Supplemental Pension Plans Act .....	<i>See</i> 5, 44	199, 1347
Support orders, reciprocal issue and enforcement of .....	12	343

*Index*

Subject	Chapter	Page
<b>T</b>		
Taxation Act .....	<i>See</i> 1, 14 .....	1, 389 17, 23 ..... 469, 523 32, 38 ..... 843, 1021
Tax-exempt status for certain payments made in accordance with the Partnership Agreement on Economic and Community Development in Nunavik .....	46 .....	1367
Temperance Act .....	<i>See</i> 6 .....	203
Thetford Mines, Ville de .....	52 .....	2457
Tobacco Act .....	<i>See</i> 29, 47 .....	813, 1371
Tobacco Tax Act .....	<i>See</i> 1, 29, 38 ... 1, 813, 1021	
Tourisme, Ministère du .....	37 .....	1011
Transport Act .....	<i>See</i> 6, 39 .....	203, 1251
Travel Agents Act .....	<i>See</i> 24 .....	721
Trois-Rivières, Ville de .....	60 .....	2495
Trust companies .....	51 .....	1447
<b>V</b>		
Ville de Chandler .....	62 .....	2503
Ville de Chapais, Act respecting .....	<i>See</i> 28, 50 .....	757, 1417
Ville de Gaspé .....	57 .....	2483
Ville de Gatineau – Charter .....	<i>See</i> 6, 28 .....	203, 757 50 .....
Ville de Grande-Rivière .....	63 .....	2507
Ville de Lévis – Charter .....	<i>See</i> 6, 28 .....	203, 757
Ville de Longueuil – Charter .....	<i>See</i> 6, 28 .....	203, 757
Ville de Magog .....	55 .....	2475
Ville de Montréal – Charter .....	<i>See</i> 6, 28 .....	203, 757 44, 50 ..... 1347, 1417
Ville de Montréal, loan by-laws issued by .....	58 .....	2487
Ville de Québec – Charter .....	<i>See</i> 6, 7 .....	203, 263 28, 44 ..... 757, 1347
Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu .....	53 .....	2467
Ville de Thetford Mines .....	52 .....	2457
Ville de Trois-Rivières .....	60 .....	2495
Vocational training – construction industry .....	42 .....	1295
<b>W</b>		
Watercourses Act .....	<i>See</i> 6 .....	203
Winding-up Act .....	<i>See</i> 44 .....	1347
Workers’ Compensation Act .....	<i>See</i> 13, 17 .....	355, 469 32 .....
<b>Y</b>		
Youth Protection Act .....	<i>See</i> 24, 32 .....	721, 843 34 .....

*Index*

<b>Subject</b>	<b>Chapter</b>	<b>Page</b>
<b>Z</b>		
<b>Zone de commerce international de Montréal à Mirabel, Société de développement de la .....</b>	<b>36 .....</b>	<b>1007</b>